





## **Acts of the Parliament of Canada**

Passed in the year  
2019

during the sixty-seventh and sixty-  
eighth years of the Reign of Her  
Majesty  
QUEEN ELIZABETH II

these Acts were passed during that  
portion of the First Session of the  
Forty-second and the First Session of  
the Forty-third Parliament that  
included the 2019 calendar year

Her Excellency the Right  
Honourable  
JULIE PAYETTE  
Governor General

## **Lois du Parlement du Canada**

adoptées en  
2019

pendant les soixante-septième et  
soixante-huitième années du  
règne de Sa Majesté  
LA REINE ELIZABETH II

au cours de la période 2019 de la  
première session de la quarante-  
deuxième législature et de la première  
session de la quarante-troisième  
législature

Son Excellence la très  
honorable  
JULIE PAYETTE  
Gouverneure générale

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Department of Justice Canada, 2020  
© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministère de la Justice du Canada, 2020

Catalogue Number/Numéro de catalogue YX2-PDF 2369-2006

# TABLE OF CONTENTS

## Acts of the Parliament of Canada

2019

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
PUBLIC GENERAL ACTS			
C-58	Access to Information Act and the Privacy Act and to make consequential amendments to other Acts, An Act to amend the .....	2	18
C-81	Accessible Canada Act.....	1	10
C-71	Acts and Regulations in relation to firearms, An Act to amend certain .....	1	9
C-96	Appropriation Act No. 1, 2019–20.....	1	4
C-102	Appropriation Act No. 2, 2019–20.....	2	21
<b>C-2</b>	Appropriation Act No. 3, 2019–20.....	3	30
C-95	Appropriation Act No. 4, 2018–19.....	1	3
C-97	Budget Implementation Act, 2019, No. 1.....	3	29
C-85	Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act and to make related amendments to other Acts, An Act to amend the .....	1	6
S-6	Canada–Madagascar Tax Convention Act, 2018 .....	1	7
C-83	Corrections and Conditional Release Act and another Act, An Act to amend the .....	2	27
C-84	Criminal Code (bestiality and animal fighting), An Act to amend the.....	2	17
C-75	Criminal Code, the Youth Criminal Justice Act and other Acts and to make consequential amendments to other Acts, An Act to amend the .....	2	25
C-101	Customs Tariff and the Canadian International Trade Tribunal Act, An Act to amend the .....	2	22
C-78	Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act and the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and to make consequential amendments to another Act, An Act to amend the.....	2	16
S-203	Ending the Captivity of Whales and Dolphins Act .....	1	11
C-57	Federal Sustainable Development Act, An Act to amend the .....	1	2
C-92	First Nations, Inuit and Métis children, youth and families, An Act respecting .....	2	24
C-68	Fisheries Act and other Acts in consequence, An Act to amend the .....	1	14
C-69	Impact Assessment Act and the Canadian Energy Regulator Act, to amend the Navigation Protection Act and to make consequential amendments to other Acts, An Act to enact the.....	2	28
C-91	Indigenous Languages Act .....	2	23

# TABLE OF CONTENTS — *Concluded*

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
C-88	Mackenzie Valley Resource Management Act and the Canada Petroleum Resources Act and to make consequential amendments to other Acts, An Act to amend the .....	2	19
C-82	Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act.....	1	12
C-77	National Defence Act and to make related and consequential amendments to other Acts, An Act to amend the .....	1	15
C-59	National Security Act, 2017 .....	1	13
C-93	No-cost, expedited record suspensions for simple possession of cannabis, An Act to provide.....	2	20
C-55	Oceans Act and the Canada Petroleum Resources Act, An Act to amend the .....	1	8
C-48	Oil Tanker Moratorium Act.....	2	26
C-376	Sikh Heritage Month Act .....	1	5
C-64	Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act.....	1	1

(A Bill number in regular type indicates that the Bill was passed in that portion of the First Session of the Forty-second Parliament in 2019. The Bill C-2 in **boldface type** indicates that the Bill was passed in that portion of the First Session of the Forty-third Parliament)

## PRIVATE ACTS

S-1003	The United Church of Canada Act, An Act to amend.....	3	31
--------	---	---	----

Proclamations of Canada and Orders in Council relating the coming into force of Acts — 1 January 2019 to 31 December 2019 .....	4
--	---

Table of Public Statutes and Responsible Ministers (updated to 31 December 2019) .....	4
--	---

# TABLE DES MATIÈRES

## Lois du Parlement du Canada

2019

<i>Projet de loi</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC ET GÉNÉRAL			
C-58	Accès à l'information, la Loi sur la protection des renseignements personnels et d'autre lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l' .....	2	18
C-81	Accessibilité, Loi canadienne sur l' .....	1	10
C-71	Armes à feu, Loi modifiant certaines Lois et un règlement relatifs aux .....	1	9
S-203	Captivité des baleines et des dauphins, Loi visant à mettre fin à la .....	1	11
C-84	Code criminel (bestialité et combats d'animaux), Loi modifiant le .....	2	17
C-75	Code criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et d'autres lois et apportant des modifications corrélatives à certaines lois, Loi modifiant le .....	2	25
S-6	Convention fiscale Canada–Madagascar, Loi de 2018 sur la .....	1	7
C-77	Défense nationale et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, Loi modifiant la Loi sur la .....	1	15
C-57	Développement durable, Loi modifiant la Loi fédérale sur le .....	1	2
C-78	Divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales et la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et apportant des modifications corrélatives à une autre loi, Loi modifiant la Loi sur le .....	2	16
C-92	Enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, Loi concernant les .....	2	24
C-64	Épaves et les bâtiments abandonnés ou dangereux, Loi sur les .....	1	1
C-69	Évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, Loi édictant la Loi sur l' .....	3	28
C-88	Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie et la Loi fédérale sur les hydrocarbures et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, Loi modifiant la Loi sur la .....	2	19
C-82	Instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales, Loi sur L' .....	1	12
C-91	Langues autochtones, Loi sur les .....	2	23
C-96	Loi de crédits n° 1 pour 2019-2020 .....	1	4
C-102	Loi de crédits n° 2 pour 2019-2020 .....	2	21

## TABLE DES MATIÈRES — *fin*

<i>Projet de loi</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
<b>C-2</b>	Loi de crédits n° 3 pour 2019-2020 .....	3	30
C-95	Loi de crédits n° 4 pour 2018-2019 .....	1	3
C-97	Loi n° 1 d'exécution du budget de 2019.....	3	29
C-85	Mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Israël et apportant des modifications connexes à d'autres lois, Loi modifiant la Loi de.....	1	6
C-376	Mois du patrimoine sikh, Loi sur le.....	1	5
C-48	Moratoire relatif aux pétroliers, Loi sur le .....	2	26
C-55	Océans et la Loi fédérale sur les hydrocarbures, Loi modifiant la Loi sur les.....	1	8
C-68	Pêches et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur les.....	1	14
C-93	Procédure accélérée et sans frais de suspension de casier judiciaire pour la possession simple de cannabis, Loi prévoyant une .....	2	20
C-59	Sécurité nationale, Loi de 2017 sur la .....	1	13
C-83	Système correctionnel et la mise en liberté sous condition et une autre loi, Loi modifiant la Loi sur le .....	2	27
C-101	Tarif des douanes et la Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi modifiant le .....	2	22

(Les projets de loi dont le numéro est en caractère régulier ont été adoptés pendant la période de 2019 de la première session de la quarante-deuxième législature. Le projet de loi C-2 est en **caractères gras** car ce projet de loi a été déposé durant la première session de la quarante-troisième législature)

### LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

S-1003	Eglise-unie du Canada, Loi modifiant la Loi de l' .....	3	31
Décrets d'entrée en vigueur des lois et proclamations du Canada : 1 <sup>er</sup> janvier 2019 — 31 décembre 2019 .....		4	
Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables (à jour au 31 décembre 2019).....		4	

**PROCLAMATIONS OF CANADA AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE  
COMING INTO FORCE OF ACTS — 1 JANUARY, 2019 TO 31 DECEMBER, 2019**

	Date in force	Canada Gazette Part II
Accessible Canada Act, S.C. 2019, c. 10, other than section 206, in force .....	11 Jul. 2019	SI/2019-55 Vol. 153, p. 5502
Assisted Human Reproduction Act, S.C. 2004, c. 2:		
a) Section 12, in force .....	9 Jun. 2020	SI/2019-38 Vol. 153, p. 4038
b) Sections 45 to 58 .....	9 Jun. 2019	
Budget Implementation Act, 2017, No. 1, S.C. 2017, c. 20,		
– section 110 of that Act, in force .....	10 May 2019	SI/2019-26 Vol. 153, p. 2284
– section 22 of the Service Fees Act, as enacted by section 451 of the Budget Implementation Act, 2017, No. 1 .....	1 May 2019	SI/2019-20 Vol. 153, p. 1587
– sections 357, 358, 361 and 362, subsections 363(1), (3), (4) and (7), 364(1) and (4), sections 366 and 367, subsection 368(2) and sections 369, 371, 372, 374, 375, 385, 388 and 389 of that Act .....	1 Apr. 2019	SI/2019-4 Vol. 153, p. 403
– subsections 318(1) and (2), section 319, subsections 320(1) and 322(1), section 323, subsections 324(2) and 325(1) and (2), sections 326 to 328, subsections 329(1) and (2), sections 330 to 337, subsections 338(1) and (2), sections 339 to 349 and 351 to 355, subsections 356(1) to (3), 363(8) and 364(2), section 365, subsection 368(1) and sections 370, 378 to 383, 384, 387 and 391 to 397 .....	29 Jul. 2019	SI/2019-76 Vol. 153, p. 5555
– subsections 408(1) and 415(2) and (3), section 417, subsections 423(1) and (3) and sections 425 and 438 .....	1 Jun. 2021	SI/2019-43 Vol. 153, p. 5446
Budget Implementation Act, 2017, No. 2, S.C. 2017, c. 33,		
– sections 195 to 214 in force .....	1 Sep. 2019	SI/2019-31 Vol. 153, p. 3068
– sections 237, 238 and 240 to 251 .....	12 Apr. 2019	SI/2019-19 Vol. 153, p. 1585
Budget Implementation Act, 2018, No. 1, S.C. 2018, c.12,		
– division 2 of Part 6, other than section 203, subsection 204(2), section 206 and subsections 211(1) and (3) to (5) in force .....	30 Apr. 2021	
– section 203, subsection 204(2), section 206 and sub-sections 211(1) and (3) to (5) .....	30 Apr. 2020	SI/2019-17 Vol. 153, p. 1066
– Subdivisions A and B of Division 7 of Part 6, other than section 243, which came into force on assent .....	23 Jun. 2019	SI/2019-48 Vol. 153, p. 5465
Budget Implementation Act, 2018, No. 2, S.C. 2018, c. 27,		
– Division 19 of Part 4, in force .....	27 Aug. 2019	SI/2019-92 Vol. 153, p. 6335
– section 659 .....	23 Jun. 2019	SI/2019-45 Vol. 153, p. 5455
– sections 176 to 178 .....	1 Jan. 2019	SI/2019-25 Vol. 153, p. 1790
– sections 303 to 307, and 310 and 311 of that Act .....	17 Mar. 2019	SI/2019-11 Vol. 153, p. 869
– sections 654, 655 and 658 .....		SI/2019-49



**PROCLAMATIONS OF CANADA AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE  
COMING INTO FORCE OF ACTS — 1 JANUARY, 2019 TO 31 DECEMBER, 2019 — *Continued***

	Date in force	Canada Gazette Part II
— subdivision E of Division 7 of Part 4 .....	23 Jun. 2019	Vol. 153, p. 5469 SI/2019-90
Budget Implementation Act, 2019, No. 1, S.C. 2019, c. 29	1 Nov. 2019	Vol. 153, p. 6223 SI/2019-62
— division 19, in force.....	9 Jul. 2019	Vol. 153, p. 5509 SI/2019-64
— part 4, Division 10.....	10 Jul. 2019	Vol. 153, p. 5511 SI/2019-90
— sections 133 to 140.....	1 Nov. 2019	Vol. 153, p. 6223
— sections 9 to 12 of the Poverty Reduction Act, as enacted by section 315 .....	9 Jul. 2019	SI/2019-58 Vol. 153, p. 5505 SI/2019-95
— sections 328 to 331, in force.....	4 Sep. 2019	Vol. 153, p. 6338
— subsections 225(2) and (3) and sections 226 to 232, 234, 239, 240, 243 to 246, 258 and 266, in force.....	7 Aug. 2019	SI/2019-83 Vol. 153, p. 6066
Canada Business Corporations Act, the Canada Cooperatives Act, the Canada Not-for-profit Corporations Act and the Competition Act, An Act to amend the, S.C. 2018, c. 8, section 24, in force .....	1 Jan. 2020	SI/2019-50 Vol. 153, p. 5474
Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act and to make related amendments to other Acts, An Act to amend the, S.C. 2019 c. 6, in force.....	1 Sep. 2019	SI/2019-77 Vol. 153, p. 6049
Corrections and Conditional Release Act and another Act, An Act to amend the, S.C. 2019, c. 27, sections 3, 7, 10, 11, 14 and 28 to 30 and subsections 31(1) and (2), in force.....	30 Nov. 2019	SI/2019-88 Vol. 153, p. 6083 SI/2019-44
Customs Act, An Act to amend the, S.C. 2018, c. 30, in force .....	22 Jun. 2019	Vol. 153, p. 5450
Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act and the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and to make consequential amendments to another Act, An Act to amend the, S.C. 2019, c. 16 subsections 1(1) to (4), (6) and (7), sections 2 to 6 and 8 to 15, subsection 16(2), sections 17 to 19, 21, 22 and 23 to 25, subsection 28(3) and sections 32 to 35, in force .....	1 Jul. 2020	SI/2019-82 Vol. 153, p. 6062
Economic Action Plan 2014 Act, No. 1, S.C. 2014, c. 20, subsection 256(2), sections 257 and 261, subsection 262(3) and sections 263 to 266, 293 and 296 in force .....	1 Jun. 2020	SI/2019-43 Vol. 153, p. 5446
Economic Action Plan 2014 Act, No. 2, S.C. 2014, c. 39, sections 114 to 141 in force.....	30 Oct. 2019	SI/2019-46 Vol. 153, p. 5458
Economic Action Plan 2015 Act, No. 1, S.C. 2015, c. 36, sections 50 to 53, 56 to 62, 64 and 65 in force .....	30 Oct. 2019	SI/2019-46 Vol. 153, p. 5458
Elections Modernization Act, S.C. 2018, c. 31, other than ss. 351, 389, 399 and 400, comes into force, except for the following provisions:	19 Jan. 2019	(Canada Gazette, Part I) Vol. 153, No. 3 p. 176-177
— the definition of “polling day” in subsection 2(2), and section 48, subsections 2(6), 53(4), and 80(3) and (4), the definition of “National Capital Region” in subsection 2(7), section 156, and subsection 182(3), subsection 2(9), section 8, sections 9 to 11, sections 13 and 14, section 15, section 16, sections 17, 18, and 373, section 19, subsection 20(1), subsection 20(4), section 22 and subsections 23(1) and (2), subsection 23(3) and section 26, section 28, section 30, section 32 and subsections 325(1), (4) and (5), section 33, section 40 only insofar as it enacts section 46.01 of the		

**PROCLAMATIONS OF CANADA AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE  
COMING INTO FORCE OF ACTS — 1 JANUARY, 2019 TO 31 DECEMBER, 2019 — *Continued***

	Date in force	Canada Gazette Part II
Canada Elections Act, section 47, section 49, section 59, sections 61 and 327, section 68, section 74, section 79, subsection 93(3), subsection 101(1), section 115, section 125, sections 127 to 129, subsection 164(1) only insofar as it amends the portion of subsection 243(1) of the Canada Elections Act before paragraph (a), subsections 164(2), 166(1), and 179(1) to (3), and section 368, subsection 187(2), subsections 201(1) and (2), and sections 203 and 204, section 207, sections 208 and 211, and subsection 333(4) except insofar as it enacts paragraph 495(5)(a.1) of the Canada Elections Act, section 212, section 356, section 357 only insofar as it enacts sections 510.01 to 510.04 of the Canada Elections Act, section 369, section 370, section 376, section 378, section 392, and section 398, in force .....	13 Jun. 2019	(Canada Gazette, Part I) Vol. 153, No. 3 p. 176-177
— subsection 2(2) only insofar as it amends the definition of “Register of Electors” in subsection 2(1) of the Canada Elections Act, subsection 2(7) only insofar as it enacts the definitions of “future elector” and “Register of Future Electors” in subsection 2(1) of the Canada Elections Act, sections 34 to 36, 38 and 39, section 40 only insofar as it amends sections 46.1 and 46.2 of the Canada Elections Act, and sections 41 to 46, 326 and 369.1, section 12, section 352 except insofar as it enacts paragraphs 509.2(d) and (e) and section 509.23 of the Canada Elections Act, and sections 353 to 355, 362, 366, 367, 379, 390, 391, 393 and 394, subsection 395(1), and sections 396 and 397, subsection 124(3) only insofar as it amends the definition of “liaison officer” in section 177 of the Canada Elections Act, section 136 only insofar as it enacts the heading before section 199.2 and section 199.2 of the Canada Elections Act, and section 137, subsections 254(1) and (3), and sections 255, 257, 258 and 260, and subsection 358(1) only insofar as it amends paragraph 510.1(2)(c) of the Canada Elections Act, sections 359 to 361 and 363, section 364 except insofar as it enacts paragraph 519(1)(a) of the Canada Elections Act, section 365 only insofar as it enacts the portion of subsection 521.31(1) before paragraph (a), paragraph 521.31(1)(a), subsections 521.31(2) and (3) and section 521.32 of the Canada Elections Act, and subsection 395(2).....	1 Apr. 2019	(Canada Gazette, Part I) EXTRA Vol. 153, No. 4
Export and Import Permits Act and the Criminal Code (amendments permitting the accession to the Arms Trade Treaty and other amendments), An Act to amend the, S.C.2018, c. 26, other than section 20, which came into force on assent, in force .....	1 Sep. 2019	SI/2019-41 Vol. 153, p. 4047
Federal Sustainable Development Act, An Act to amend the, S.C. 2019, c. 2, in force .....	1 Dec. 2020	SI/2019-32 Vol. 153, p. 3072
First Nations, Inuit and Métis children, youth and families, An Act respecting, S.C. 2019, c. 24, in force .....	1 Jan. 2020	SI/2019-96 Vol. 153, p. 6343
Fisheries Act and other Acts in consequence, An Act to amend the, S.C. 2019, c. 14, subsections 1(1), (5) and (10), sections 8, 13 and 19 to 24, subsections 25(2), (4) to (6), (8), (10) and (11) and 27(1) to (6), (8) and (9), sections 28 and 29, subsections 31(6) and (13), sections 52 and 55 to 57 and subsection 58(2), in force .....	28 Aug. 2019	SI/2019-80 Vol. 153, p. 6058
Impact Assessment Act and the Canadian Energy Regulator Act, to amend the Navigation Protection Act and to make consequential amendments to other Acts, An Act to enact the, S.C. 2019, c. 28		

**PROCLAMATIONS OF CANADA AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE  
COMING INTO FORCE OF ACTS — 1 JANUARY, 2019 TO 31 DECEMBER, 2019 — *Continued***

	Date in force	Canada Gazette Part II
— other than sections 2 to 8, section 60 and subsection 61(5), in force .....	29 Aug. 2019	SI/2019-87 Vol. 153, p. 6081
— subsection 47(4), sections 55 and 60, subsection 61(5) and sections 62, 74 and 189 to 195, in force .....	28 Aug. 2019	SI/2019-86 Vol. 153, p. 6076
Indian Act in response to the Superior Court of Quebec decision in Descheneaux c. Canada (Procureur général), An Act to amend the, S.C. 2017, c. 25, sections 2.1, 3.1, 3.2 and 10.1, in force .....	15 Aug. 2019	SI/2019-85 Vol. 153, p. 6072 SI/2019-39 vol 153, p. 4041
Indian Oil and Gas Act, An Act to amend the, S.C. 2009, c. 7 in force .....	1 Aug. 2019	
Indigenous Languages Act, S.C. 2019, c. 23 fixes,		
— sections 1 to 11, 13, 13.1, 16, 18 and 19, in force .....	29 Aug. 2019	SI/2019-93 Vol. 153, p. 6336
— sections 12, 14, 15, 17 and 20 to 49.1 .....	1 Oct. 2019	
Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act, S.C. 2012, c. 19, sections 715 and 716, in force .....	4 Feb. 2020	SI/2019-37 Vol. 153, p. 4035
National Security Act, 2017, S.C. 2019, c. 13,		
— Parts 1 and 2, other than sections 48, 49, 74 and 75, in force.....	12 Jul. 2019	SI/2019-67 Vol. 153, p. 5516
— Part 3, other than sections 83, 90 and 91 which came into force on assent, in force.....	1 Aug. 2019	SI/2019-70, Vol. 153, p. 5519
— Part 1.1, sections 94, 96, 97, 102, 107 and 108, and the provisions enacted by them, and sections 110 and 111, section 128, subsection 129(1), sections 131, 134 and 135, subsections 137(2), (4), (5) and (7) and section 139 of that Act, in force .....	13 Jul. 2019	SI/2019-71 Vol. 153, p. 5522
— section 101, in force .....	13 Jul. 2019	
No-cost, expedited record suspensions for simple possession of cannabis, An Act to provide, S.C. 2019, c. 20, in force.....	1 Aug. 2019	SI/2019-78 Vol. 153, p. 6054
Port State Measures Agreement Implementation Act, S.C. 2015, c. 18, in force .....	16 Jun. 2019	SI/2019-40 Vol. 153, p. 4044 SI/2019-34 Vol. 153, p. 3076
Preclearance Act, 2016, S.C. 2017, c. 27, in force.....	15 Aug. 2019	SI/2019-47 Vol. 153, p. 5462
Safeguarding Canada's Seas and Skies Act, S.C. 2014, c. 29, sections 60 to 62 and 69, subsections 70(1) to (3) and 71(2) and (4) in force .....	22 Jun. 2019	
Tobacco Act and the Non-smokers' Health Act and to make consequential amendments to other Acts, An Act to amend the, S.C. 2018, c. 9, — subsection 7(2), section 8, subsection 11(2) and sections 25, 28, 31 and 57, in force.....	9 Nov. 2019	SI/2019-21 Vol. 153, p. 1588 SI/2019-135 Vol. 153, p. 6583
— subsection 75(3).....	1 Jul. 2020	
Transportation Modernization Act, S.C. 2018, c.10, sections 14, 78 and 83 to 88, of that Act, in force .....	3 Apr. 2019	SI/2019-16 Vol. 153, p. 1061
Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act, S.C. 2019, c. 1, in force ....	30 Jul. 2019	SI/2019-30 Vol. 153, p. 2300

**PROCLAMATIONS OF CANADA AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE  
COMING INTO FORCE OF ACTS — 1 JANUARY, 2019 TO 31 DECEMBER, 2019 — *Concluded***

	Date in force	Canada Gazette Part II
Canada Elections Act:		
Proclamation Issuing Election Writs.....	11 Sept. 2019	SI/2019-99 EXTRA Vol. 153, no 1, pp. 3 and 4
Other than Statutory Authority:		
Proclamation Designating “Fire Prevention Week” .....	27 Aug. 2019	SI/2019-101 Vol. 153, p. 6385
Parliament:		
Proclamation Dissolving Parliament.....	11 Sept. 2019	SI/2019-98 EXTRA vol. 153, no 1, pp. 1 and 2
Proclamation Summoning Parliament to Meet on December 5, 2019 (DISPATCH OF BUSINESS) .....	14 Nov. 2019	SI/2019-102 EXTRA Vol. 153, No. 2
Parliamentary Employment and Staff Relations Act, Part III, in force .....	29 Jul. 2019	SI/2019-89 Vol. 153, p. 6221
Proclamation Summoning the House of Commons to Meet on November 18, 2019 .....	11 Sept. 2019	SI/2019-100 EXTRA vol. 153, no 1, pp. 5 and 6



**TABLE OF PUBLIC STATUTES AND RESPONSIBLE MINISTERS**  
SHOWING  
ALL THE CHAPTERS OF THE REVISED STATUTES, 1985, WITH THEIR AMENDMENTS  
AND CERTAIN OTHER PUBLIC ACTS AND THEIR AMENDMENTS  
**UPDATED TO DECEMBER 31, 2019\***

**This Table is available in electronic form on the Justice Laws Website at <https://laws.justice.gc.ca/eng/> (see the left navigation menu), where it is updated regularly.**

Note that the titles of Acts repealed before 2014 have been removed from this Table. The list of these repealed titles can be found on the Justice Laws Website (see URL above) and in the December 31, 2014 version of this Table.

In the Table, specific Acts in the following categories are listed alphabetically under those headings:

Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, and related tax matters; Agreements — Trade, Commerce and related matters; Bridges; Electoral Districts; Provincial Boundaries; and Treaties of Peace.

Immediately under the title of each Act is the equivalent title, printed in italics, of the Act in the other official language.

The title of the minister who has responsibility for the administration of an Act is listed under the title of the Act. Where a minister is expressly designated in an Act as the minister responsible, that minister's title is given. If a minister is designated by order in council, the registration number of the designation order (SI) is included. Where no minister has been specifically designated, either in the Act or by order in council, the title of the minister who introduced the bill in Parliament is given. It should also be noted that this Table does not necessarily reflect changes in ministerial responsibilities resulting from orders made under the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*.

The section references in bold face under an Act indicate the provisions of that Act that have been added or amended. Users should refer to the coming into force (CIF) entry for each amendment at the end of the list of amendments to an Act. CIF dates are given in day-month-year order (e.g. 05.01.19 is 5 January 2019).

The term SOR or SI is a reference to Statutory Orders and Regulations or Statutory Instruments as published in the *Canada Gazette*, Part II. (E) indicate an amendment to the English version only and (F) indicates an amendment to the French version only.

Any comments or inquiries concerning the contents of this Table should be directed in writing to:

Raphaël Papiccio - Editor  
Legislative Services Branch  
Department of Justice  
284 Wellington Street, Room 3006A SAT  
Ottawa, Ontario K1A 0H8

JusEdLeg@justice.gc.ca

---

\*There are a certain number of public Acts, passed before January 1, 1985, that were not consolidated in the Revised Statutes of Canada, 1927, 1952, 1970 or 1985. As those Acts are still in force, they are included in this Table. There are also a number of sections (or parts thereof) in Acts passed before January 1, 1985, that were not consolidated in the Revised Statutes of Canada, 1927, 1952, 1970 or 1985. Those provisions may be found in Schedule A to the Revised Statutes of Canada, 1927 (p. 4283 of Volume IV), Schedule A to the Revised Statutes of Canada, 1952 (p. 5967 of Volume V (Supplement)), Schedule A (Reprinted) to the Revised Statutes of Canada, 1970 (p. 397 of the 2nd Supplement, replacing what was Schedule A in the 1st Supplement), Schedule A (Continued) to the Revised Statutes of Canada, 1970 (p. 435 of the 2nd Supplement) and the Schedules to the Revised Statutes of Canada, 1985 (Appendix I in the "Appendices" volume and the Schedules at the end of the 1st to 4th Supplements). In each Schedule the sections (or parts thereof) that were not consolidated are shown as exceptions in the third column entitled "Extent of Repeal."



## A

**Abolition of Early Parole Act *see* Corrections and Conditional Release Act — 2011, c. 11***(Abolition de la libération anticipée des criminels, Loi sur l')***Access to Information Act — R.S., 1985, c. A-1***(Accès à l'information, Loi sur l')***Minister of Justice (for purposes of paragraph (b) of the definition “head” in section 3, subsection 4(2), paragraphs 77(1)(f) and (g) and subsection 77(2)); President of the Treasury Board (for all other purposes of the Act) (SI/83-108)****Long title**, 2019, c. 18, s. 1**s. 2**, 2019, c. 18, s. 2**s. 3**, 1992, c. 21, s. 1; 2002, c. 8, par. 183(1)(a); 2006, c. 9, s. 141; 2019, c. 18, s. 3**s. 3.01**, added, 2006, c. 9, s. 142**s. 3.1**, added, 2006, c. 9, s. 142**s. 3.2**, added, 2006, c. 9, s. 142**s. 4**, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 1)(F); 2001, c. 27, s. 202; 2006, c. 9, s. 143; 2019, c. 18, s. 39(a)**s. 5**, 2019, c. 18, s. 41(a)(E)**s. 6**, 2019, c. 18, s. 6(E)**s. 6.1**, added, 2019, c. 18, s. 6.1**s. 7**, 2019, c. 18, ss. 6.2 and 41(a.1)(E)**s. 8**, 2019, c. 18, s. 41(b)(E)**s. 9**, 2019, c. 18, s. 41(c)(E)**s. 10**, 2019, c. 18, s. 39(b)**s. 11**, 1992, c. 21, s. 2; 2019, c. 18, s. 7**s. 12**, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 100(E); 1992, c. 21, s. 3; 2019, c. 18, s. 41(d)(E)**s. 13**, 2000, c. 7, s. 21; 2004, c. 17, s. 16; 2005, c. 1, ss. 97 and 107, c. 27, ss. 16 and 22(1); 2006, c. 10, s. 32; 2008, c. 32, s. 26; 2009, c. 18, s. 20; 2013, c. 25, s. 20; 2014, c. 1, s. 18, c. 11, s. 21; 2017, c. 32, s. 17; 2018, c. 4, s. 127; 2019, c. 18, s. 41(e)(E)**s. 14**, 2019, c. 18, s. 41(f)(E)**s. 15**, 2019, c. 18, s. 41(g)(E)**s. 16**, 2019, c. 18, s. 41(h)(E)**s. 16.1**, added, 2006, c. 9, s. 144; 2019, c. 18, s. 41(i)(E)**s. 16.2**, added, 2006, c. 9, s. 89; 2019, c. 18, s. 41(j)(E)**s. 16.3**, added, 2006, c. 9, s. 145; 2019, c. 18, s. 41(k)(E)**s. 16.31**, added, 2014, c. 12, s. 146; repealed, 2018, c. 31, s. 391; 2019, c. 18, s. 41(k)(E)**s. 16.4**, added, 2005, c. 46, s. 55 (*see* 2006, c. 9, s. 221); 2019, c. 18, s. 41(l)(E)**s. 16.5**, added, 2005, c. 46, s. 55 (*see* 2006, c. 9, s. 221); 2019, c. 18, s. 41(m)(E)**s. 16.6**, added, 2017, c. 15, s. 35; 2019, c. 18, s. 41(m)(E)**s. 17**, 2019, c. 18, s. 41(m)(E)**s. 18**, 2006, c. 9, s. 146; 2019, c. 18, s. 41(m)(E)**s. 18.1**, added, 2006, c. 9, s. 147; 2019, c. 18, s. 41(n)(E)**s. 19**, 2019, c. 18, ss. 9 and 41(o)(E)**s. 20**, 2007, c. 15, s. 8; 2019, c. 18, s. 41(p)(E)**s. 20.1**, added, 2006, c. 9, s. 148; 2019, c. 18, s. 41(q)(E)**s. 20.2**, added, 2006, c. 9, s. 148; 2019, c. 18, s. 41(q)(E)**s. 20.4**, added, 2006, c. 9, s. 148; 2019, c. 18, s. 41(q)(E)**s. 21**, 2006, c. 9, s. 149; 2019, c. 18, s. 41(r)(E)**s. 22**, 2019, c. 18, s. 41(s)(E)**s. 22.1**, added, 2006, c. 9, s. 150; 2019, c. 18, s. 41(t)(E)**s. 23**, 2019, c. 18, s. 10**s. 23.1**, added, 2018, c. 27, s. 273**s. 24**, 2019, c. 18, ss. 11 and 41(u)(E)**s. 25**, 2019, c. 18, s. 39(c)**s. 26**, 2019, c. 18, s. 11.1**s. 27**, 2007, c. 15, s. 9; 2019, c. 18, s. 41(v)(E)**s. 28**, 2019, c. 18, s. 41(w)(E)**s. 29**, repealed, 2019, c. 18, ss. 12 and 41(x)(E)**s. 30**, 1992, c. 21, s. 4; 2019, c. 18, ss. 13 and 39(d)**s. 31**, 2006, c. 9, s. 151; 2019, c. 18, s. 41(y)(E)**s. 32**, 2019, c. 18, s. 39(e)**s. 33**, 2019, c. 18, s. 41(z)(E)**s. 34**, 2019, c. 18, s. 39(f)**s. 35**, 2006, c. 9, s. 152(F); 2007, c. 15, ss. 10 and 12; 2019, c. 18, ss. 14 and 41(z.1)(E)**s. 36**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 1(1)); 2006, c. 9, s. 153; 2019, c. 18, ss. 15 and 39(g)**s. 36.1**, added, 2019, c. 18, s. 16**s. 36.2**, added, 2019, c. 18, s. 16**s. 36.3**, added, 2019, c. 18, s. 16**s. 37**, 2019, c. 18, ss. 17 and 41(z.2)(E)**s. 39**, 2019, c. 18, s. 41(z.3)(E)**s. 40**, 2019, c. 18, s. 18**s. 41**, 2019, c. 18, ss. 19 and 39(h)**s. 41.1**, added, 2019, c. 18, s. 19**s. 41.2**, added, 2019, c. 18, s. 19**s. 42**, 2019, c. 18, ss. 19 and 41(z.4)(E)**s. 43**, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 2)(F); 2019, c. 18, ss. 19 and 41(z.5)(E)**s. 44**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 1)(F); 2019, c. 18, ss. 20 and 41(z.6)(E)**s. 44.1**, added, 2019, c. 18, s. 21**s. 45**, 2002, c. 8, par. 182(1)(a); 2019, c. 18, s. 21**s. 46**, 2019, c. 18, s. 22**s. 47**, 2006, c. 9, s. 154; 2019, c. 18, ss. 23, 39(i) and (z.7)(E)**s. 48**, 2019, c. 18, ss. 24 and 41(z.8)(E)**s. 49**, 2019, c. 18, s. 39(j)**s. 50**, 2019, c. 18, s. 41(z.9)(E)**s. 50.1**, added, 2019, c. 18, s. 25**s. 50.2**, added, 2019, c. 18, s. 25**s. 50.3**, added, 2019, c. 18, s. 25**s. 50.4**, added, 2019, c. 18, s. 25**s. 52**, 2002, c. 8, s. 112; 2019, c. 18, s. 26**s. 53**, 2019, c. 18, ss. 27, 39(k) and 41(z.10)(E)**s. 54**, 2006, c. 9, s. 109**s. 55**, 2002, c. 8, s. 113; 2003, c. 22, par. 224(a)(E) and par. 225(a)(E); 2019, c. 18, s. 40(a)**s. 57**, 2003, c. 22, par. 224(a)(E); 2019, c. 18, ss. 28 and 40(b)**s. 58**, 2006, c. 9, s. 155(F); 2019, c. 18, s. 40(c)**s. 59**, 2006, c. 9, s. 156; 2019, c. 18, ss. 29 and 40(d)**s. 61**, 2019, c. 18, s. 40(e)**s. 62**, 2019, c. 18, s. 39(l)**s. 63**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 1(2)); 2006, c. 9, s. 157; 2019, c. 18, ss. 30 and 39(m)**s. 64**, 2019, c. 18, ss. 30.1, 39(n) and 41(z.11)(E)



## A

## Access to Information Act — R.S., 1985, c. A-1 — Continued

s. 65, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 1(3)); 2019, c. 18, s. 39(o)  
s. 66, 2019, c. 18, s. 39(o)  
s. 67, 2019, c. 18, s. 39(p)  
s. 67.1, added, 1999, c. 16, s. 1; 2019, c. 19, s. 39(q)  
s. 68, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., item 1(1)); 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 1(1)); 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 1)(E); 2004, c. 11, s. 22; 2008, c. 9, s. 5; 2010, c. 7, s. 5; 2013, c. 38, s. 11; 2019, c. 18, s. 31  
s. 68.1, added, 2006, c. 9, s. 159; 2019, c. 18, s. 39(r)  
s. 68.2, added, 2006, c. 9, s. 159; 2019, c. 18, s. 39(r)  
s. 69, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 3)(F); 2019, c. 18, s. 39(s)  
s. 69.1, added, 2001, c. 41, s. 87; 2019, c. 18, s. 39(t)  
s. 70, 2006, c. 9, s. 161; 2019, c. 18, ss. 33 and 39(u)  
s. 71, 2019, c. 18, s. 34  
**Part II**, 2019, c. 18, s. 35  
s. 71.01, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.02, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.03, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.04, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.05, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.06, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.07, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.08, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.09, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.1, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.11, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.12, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.13, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 71.14, added, 2019, c. 18, s. 36  
s. 72, 2019, c. 18, s. 37  
s. 72.1, added, 2006, c. 9, s. 162; repealed, 2019, c. 18, s. 37  
s. 73, 2019, c. 18, s. 37  
s. 74, 2019, c. 18, s. 37  
s. 75, 2019, c. 18, s. 37  
s. 76, 2019, c. 18, s. 37  
s. 77, 1992, c. 21, s. 5; 2006, c. 9, s. 163; 2019, c. 18, s. 37  
s. 78, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 79, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 80, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 81, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 82, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 83, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 84, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 85, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 86, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 87, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 88, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 89, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 90, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 90.01, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.02, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.03, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.04, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.05, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.06, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.07, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.08, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.09, added, 2019, c. 18, s. 38

s. 90.1, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.11, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.12, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.13, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.14, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.15, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.16, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.17, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.18, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.19, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.2, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.21, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.22, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.23, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 90.24, added, 2019, c. 18, s. 38  
s. 91, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 92, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 93, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 94, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 95, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 96, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 97, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 98, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 99, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 99.1, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 100, added, 2019, c. 18, s. 37  
s. 101, added, 2019, c. 18, s. 37

**Sch. I**, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 1), SOR/85-613, c. 44 (1st Supp.), s. 1, c. 46 (1st Supp.), s. 6; SOR/86-137; R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 26, c. 19 (2nd Supp.), s. 46(1) and (2); R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., items 1(2) and (3)), c. 3 (3rd Supp.), s. 1(1); c. 18 (3rd Supp.), s. 27, c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 1), c. 24 (3rd Supp.), s. 52, c. 28 (3rd Supp.), s. 274; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 46, SOR/88-115, c. 7 (4th Supp.), s. 2, c. 10 (4th Supp.), s. 19, c. 11 (4th Supp.), s. 13, c. 21 (4th Supp.), s. 1, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 1), c. 41 (4th Supp.), s. 45, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 1(1) and (2)); 1989, c. 3, s. 37, c. 27, s. 19; 1990, c. 1, s. 24, c. 3, s. 32 (Sch., items 1(2) & (3)), c. 13, s. 24, SOR/90-325, SOR/90-344; 1991, c. 3, s. 10, c. 6, s. 22, c. 16, s. 21, SOR/91-591, c. 38, s. 25; 1992, c. 1, ss. 2, 145 (Sch. VIII, item 1)(F) and 147, SOR/92-96, SOR/92-98, c. 33, s. 68, c. 37, s. 75; 1993, c. 1, ss. 8, 17, 31 and 39, c. 3, ss. 15 and 16, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 1 and 2), c. 31, s. 24, c. 34, ss. 2 and 140; 1994, c. 26, ss. 2 and 3, c. 31, s. 9, c. 38, ss. 11 and 12, c. 41, ss. 11 and 12, c. 43, s. 80; 1995, c. 1, ss. 26 to 28, c. 5, ss. 13 and 14, c. 11, ss. 16 and 17, c. 12, s. 8, c. 18, ss. 77 and 78, c. 28, ss. 44 and 45, c. 29, ss. 13, 29, 34, 74 and 80, c. 45, s. 23; 1996, c. 8, ss. 16 and 17, c. 9, s. 26, c. 10, ss. 202 and 203, c. 11, ss. 43 to 46, c. 16, ss. 29 to 31, SOR/96-356, SOR/96-538; 1997, c. 6, s. 37, c. 9, ss. 83 and 84, c. 20, s. 53; SOR/98-120, SOR/98-149, 1998, c. 9, ss. 35 and 36, SOR/98-320 (repealed by SOR/2001-143), c. 10, ss. 159 and 160 to 162, c. 25, s. 160, c. 26, ss. 70 and 71, SOR/98-566, c. 31, s. 46, c. 35, s. 106; 1999, c. 17, ss. 106 and 107, c. 31, ss. 2 and 3, SOR/99-401; 2000, c. 6, ss. 41 and 42, SOR/2000-175, c. 17, s. 84, c. 28, s. 47, c. 34, par. 94(a)(F); SOR/2001-143, SOR/2001-200, 2001, c. 9, s. 584, c. 22, ss. 10 and 11, SOR/2001-329, c. 34, s. 2 and

## A

## Access to Information Act — R.S., 1985, c. A-1 — Continued

- par. 16(a); SOR/2002-43, SOR/2002-71, 2002, c. 7, ss. 77 and 78, SOR/2002-174, c. 10, s. 176, c. 17, s. 1 and par. 14(a), SOR/2002-291; SOR/2002-343; SOR/2003-148, 2003, c. 7, s. 127, c. 22, ss. 88, 246, 251 and 252, c. 23, s. 78 (*Note*: s. 78 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52), SOR/2003-423, SOR/2003-428, SOR/2003-435, SOR/2003-440; SOR/2004-24, 2004, c. 2, s. 72, c. 7, s. 5, c. 11, ss. 23 and 24, SOR/2004-207; 2005, c. 9, s. 147, c. 10, ss. 9 and 10, c. 30, s. 88, c. 34, ss. 58 to 60, c. 35, s. 42, SOR/2005-251, c. 38, par. 138(a), c. 46, s. 55.1 (*see* 2006, c. 9, s. 221); SOR/2006-24, SOR/2006-28, SOR/2006-34, SOR/2006-70, SOR/2006-99, 2006, c. 4, s. 210, SOR/2006-217, c. 9, ss. 90 and 91, 129, 164 to 171; SOR/2007-215; 2008, c. 9, s. 6, SOR/2008-130, SOR/2008-135, 2008, c. 22, s. 44, c. 28, s. 98; SOR/2009-174, SOR/2009-243, SOR/2009-248; 2010, c. 7, s. 6, c. 12, s. 1674; SOR/2011-162; SOR/2011-258; c. 25, s. 58; 2012, c. 1, par. 160(a), c. 19, ss. 271, 385, 469, 501, 571, 586, 674 and 746, c. 31, ss. 261 and 290; 2013, c. 14, ss. 3 and 17; c. 18, ss. 42 and 43, c. 24, ss. 115 and 116, c. 33, ss. 175 to 177, c. 40, ss. 221, 222, 283, 446 and 447; 2014, c. 2, ss. 3 and 238, SOR/2014-66, s. 1, c. 13, ss. 96 and 97, c. 20, ss. 382 to 388 and 475, c. 39, ss. 157 and 158; 2015, c. 3, s. 2; 2017, c. 15, s. 36, c. 20, s. 444, SOR/17-257, s. 1; SOR/2018-23, s. 1, c. 27, ss. 248, 663 and 664; 2019, c. 10, s. 200; 2019, c. 13, s. 18, 19 and 60; 2019, c. 18, art. 58 (amendments deemed to have been validly made); 2019, c. 28, ss. 81 and 82; 2019, c. 29, ss. 298 and 347 to 349
- Sch. II**, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 46, c. 33 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 1), c. 19 (2nd Supp.), s. 46(3), c. 36 (2nd Supp.), s. 129; R.S., c. 3 (3rd Supp.), s. 1(2), c. 12 (3rd Supp.), s. 25, c. 17 (3rd Supp.), s. 26, c. 18 (3rd Supp.), s. 28, c. 28 (3rd Supp.), s. 275, c. 33 (3rd Supp.), s. 27; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 2, c. 16 (4th Supp.), s. 140, c. 21 (4th Supp.), s. 2, c. 32 (4th Supp.), s. 52, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 1(3) and (4)), 1989, c. 3, s. 38; 1990, c. 1, s. 25, c. 2, s. 9; 1992, c. 34, ss. 43 and 44, c. 36, s. 37, c. 37, s. 76; 1993, c. 2, s. 8, c. 27, s. 211, c. 38, s. 77; 1994, c. 10, ss. 27 and 28 (*see* R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 129), c. 40, s. 32; 1995, c. 1, ss. 29 and 30, c. 28, s. 46, c. 41, ss. 107 and 108; 1996, c. 10, ss. 203.1 to 203.3; 1997, c. 9, ss. 85 and 86, c. 23, s. 21; 1998, c. 21, s. 73, c. 25, s. 161, c. 37, s. 14; 1999, c. 9, s. 38, c. 33, s. 344; 2000, c. 15, s. 20, c. 17, s. 85, c. 20, s. 25; 2001, c. 9, s. 585, c. 25, s. 86, c. 41, s. 76; 2003, c. 7, s. 128, c. 23, s. 79 (*Note*: s. 79 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52); 2004, c. 2, s. 73, c. 10, s. 22, c. 15, s. 107, c. 26, ss. 15 and 16; 2005, c. 9, s. 148, c. 34, s. 83(5), c. 35, ss. 43 and 44; 2006, c. 9, ss. 172 and 172.01, c. 13, ss. 118 and 119; 2007, c. 18, s. 134; 2008, c. 22, s. 45; 2009, c. 2, s. 255; 2012, c. 19, ss. 55, 56, 300, 301, 675 and 747; 2013, c. 18, s. 44, c. 29, s. 22; 2014, c. 13, ss. 98 to 100, c. 29, s. 21, c. 32, s. 58, c. 39, ss. 113 and 247; 2015, c. 9, s. 13, c. 31, s. 25; 2017, c. 20, ss. 157 and 404; 2018, c. 12, s. 188; 2019, c. 14, s. 54; 2019, c. 18, s. 58 (amendments deemed to have been validly made); 2019, c. 28, ss. 83 to 86
- Coordinating amendment, 2005, c. 1, s. 107
- Coordinating amendment, 2005, c. 27, s. 22
- Coordinating amendment, 2005, c. 34, ss. 83(3) and (5)
- Coordinating amendment, 2007, c. 15, s. 12
- Coordinating amendments, 2014, c. 1, ss. 20(1) to (4)
- Coordinating amendment, 2017, c. 32, s. 19
- Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 277(E)
- Coordinating amendment, 2019, c. 18, s. 62
- General, 2006, c. 9, ss. 158 and 160
- General, 2014, c. 13, s. 118 (Schedule, Heads of Government Institutions Designation Order)
- General, 2019, c. 18, ss. 4 (heading after s. 3.2), 8(E) (heading before s. 12) and 32 (heading before s. 70)
- Transitional, 2005, c. 26, s. 18 and par. 27(2)(a)(E)
- Transitional, 2005, c. 38, s. 16 as enacted by par. 144(8)(a)(E) and s. 19(1)
- Transitional, 2006, c. 5, ss. 16 to 19
- Transitional, 2006, c. 9, s. 120
- Transitional, 2019, c. 18, ss. 42 to 46
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 46 proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128
- CIF, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 6 in force 28.06.85
- CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 1 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50
- CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.), s. 6 in force 29.10.85
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 26 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-103
- CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 46 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
- CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 129 proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; s. 129 proclaimed in force 01.12.87 with respect to the frontier lands set out in the schedule *see* SI/87-244
- CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
- CIF, R.S., c. 3 (3rd Supp.), s. 1 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88
- CIF, R.S., c. 12 (3rd Supp.), s. 25 proclaimed in force 20.07.87 *see* SI/87-149 (*Note*: R.S., c. 12 (3rd Supp.) (*Softwood Lumber Products Export Charge Act*) shall cease to be in force on a day to be fixed by proclamation *see* s. 27(3). Ceases to be in force 05.03.92 *see* SI/92-48)
- CIF, R.S., c. 17 (3rd Supp.), s. 26 proclaimed in force 17.12.87 *see* SI/88-9
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.), ss. 27 and 28 proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 1(2) proclaimed in force 01.08.87 and items 1(1) and (3) proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 52 in force 31.10.88 *see* s. 58
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 274 and 275 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 27(1) proclaimed in force 01.10.89 *see* SI/89-229; ss. 27(2) and (3) proclaimed in force 28.06.90 *see* SI/90-96
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), ss. 2, 45 and 46 in force 04.02.88

## A

## Access to Information Act — R.S., 1985, c. A-1 — Continued

- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 2 in force 01.11.89 *see* SI/89-231  
but original enactment in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 19 proclaimed in force 01.02.89  
*see* SI/89-78
- CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 13 in force 28.06.88 *see*  
SI/88-119
- CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 140 proclaimed in force  
30.06.88 *see* SI/88-126
- CIF, R.S., c. 21 (4th Supp.), ss. 1 and 2 in force 22.12.89 *see*  
SI/90-9
- CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see*  
SI/88-231
- CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 100(E) proclaimed in force  
15.09.88 *see* SI/88-197
- CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 52 in force 01.01.89 *see*  
SI/88-244
- CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 45 in force 15.09.88 *see*  
SI/88-152
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1989, c. 3, ss. 37 and 38 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 27, s. 19 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
- CIF, 1990, c. 1, ss. 24 and 25 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
- CIF, 1990, c. 2, s. 9 in force on assent 30.01.90
- CIF, 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 1) in force 01.04.90 *see*  
SI/90-53; revocation of SI/93-53 *see* SI/90-62 in force  
01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
- CIF, 1991, c. 3, s. 10 in force 21.04.91 *see* SI/91-58
- CIF, 1991, c. 6, s. 22 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
- CIF, 1991, c. 16, s. 21 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
- CIF, 1991, c. 38, s. 25 in force 26.11.91 *see* SI/91-161
- CIF, 1992, c. 1, s. 2, s. 143 (Sch. VI, item 1)(E), s. 144  
(Sch. VII, items 1 to 3)(F), s. 145 (Sch. VIII, item 1)(F) and  
s. 147 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 21, ss. 1 to 5 in force 01.10.92 *see* SI/92-126
- CIF, 1992, c. 33, s. 68 in force 09.05.95 *see* SI/95-61
- CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92
- CIF, 1992, c. 36, s. 37 in force 01.01.93 *see* SI/92-153
- CIF, 1992, c. 37, s. 75 in force 22.12.94 *see* SI/95-3; s. 76 in  
force 19.01.95 *see* SI/95-11
- CIF, 1992, c. 44 repealed by 1994, c. 41, s. 41
- CIF, 1993, c. 1, s. 31 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; s. 8 in  
force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 17 and 39 in force 31.03.93  
*see* SI/93-57
- CIF, 1993, c. 2, s. 8 in force 15.02.93 *see* SI/93-26
- CIF, 1993, c. 3, ss. 15 and 16 in force on assent 25.02.93
- CIF, 1993, c. 27, s. 211 deemed in force 17.12.90
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 1) in force 27.11.97 *see*  
SI/97-136; s. 78 (Sch. III, item 2) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1993, c. 31, s. 24 in force 28.04.94 *see* SI/94-59
- CIF, 1993, c. 34, ss. 2 and 140 in force on assent 23.06.93
- CIF, 1993, c. 38, s. 77 in force 25.10.93 *see* SI/93-101
- CIF, 1994, c. 10, ss. 27 and 28 in force on assent 12.05.94
- CIF, 1994, c. 26, ss. 2 and 3 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 31, s. 9 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 38, ss. 11 and 12 in force 12.01.95 *see* SI/95-9
- CIF, 1994, c. 40, s. 32 in force on assent 15.12.94
- CIF, 1994, c. 41, ss. 11 and 12 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 1994, c. 43, s. 80 in force 14.02.95 *see* SI/95-19
- CIF, 1995, c. 1, ss. 26 to 30 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1995, c. 5, ss. 13 and 14 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1995, c. 11, ss. 16 and 17 in force 12.07.96 *see* SI/96-68
- CIF, 1995, c. 12, s. 8 in force 25.07.95 *see* SI/95-80
- CIF, 1995, c. 18, ss. 77 and 78 in force 15.09.95 *see* SI/95-108
- CIF, 1995, c. 28, ss. 44 to 46 in force on assent 13.07.95
- CIF, 1995, c. 29, s. 80 deemed in force 01.04.95 *see* s. 86(3);  
ss. 13, 29, 34 and 74 in force 01.11.95 *see* SI/95-115
- CIF, 1995, c. 41, ss. 107 and 108 deemed in force 13.06.95 *see*  
s. 115(2)
- CIF, 1995, c. 45, s. 23 in force 01.03.96 *see* SI/96-23
- CIF, 1996, c. 8, ss. 16 and 17 in force 12.07.96 *see* SI/96-69
- CIF, 1996, c. 9, s. 26 in force 21.04.97 *see* SI/97-46
- CIF, 1996, c. 10, ss. 202 to 203.3 in force 01.07.96 *see*  
SI/96-53
- CIF, 1996, c. 11, ss. 43 to 46 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1996, c. 16, ss. 29 to 31 in force 12.07.96 *see* SI/96-67
- CIF, 1997, c. 6, s. 37 in force 01.04.97 *see* SI/97-37
- CIF, 1997, c. 9, ss. 83 to 86 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42
- CIF, 1997, c. 20, s. 53 in force 01.01.97 *see* s. 56(1)
- CIF, 1997, c. 23, s. 21 in force 02.05.97 *see* SI/97-61
- CIF, 1998, c. 9, ss. 35 and 36 in force 30.06.98 *see* SI/98-79
- CIF, 1998, c. 10,  
— ss. 159(2) and 161 in force 01.10.98 *see* SI/98-88;  
— s. 160 in force 01.12.98 *see* SI/98-117;  
— the portion of s. 162 before the reference to the Fraser River  
Port Authority, and the references to the Halifax Port  
Authority, the Montreal Port Authority and the Vancouver  
Port Authority in force 01.03.99 *see* SI/99-15;  
— in s. 162, the references to  
the Fraser River Port Authority,  
the Prince Rupert Port Authority,  
the Quebec Port Authority,  
the Saguenay Port Authority,  
the Saint John Port Authority,  
the Sept-Îles Port Authority,  
the St. John's Port Authority, and  
the Trois-Rivières Port Authority, in force 01.05.99 *see*  
SI/99-39;  
— in s. 162, the reference to the Toronto Port Authority in  
force 08.06.99 *see* SI/99-55;  
— in s. 162, the references to  
the Nanaimo Port Authority,  
the North Fraser Port Authority,  
the Port Alberni Port Authority, and  
the Thunder Bay Port Authority in force 01.07.99 *see*  
SI/99-62  
— in s. 162, the reference to the Windsor Port Authority in  
force 01.07.99 *see* SI/99-63  
— s. 159(1) in force 01.11.2000 *see* SI/2000-93  
— in s. 162, the reference to the Hamilton Port Authority in  
force 01.05.2001 *see* SI/2001-55
- CIF, 1998, c. 21, s. 73 in force on assent 18.06.98
- CIF, 1998, c. 25, ss. 160(1) and 161 in force 22.12.98 *see*  
SI/99-1; s. 160(2) in force 31.03.2000 *see* SI/2000-17
- CIF, 1998, c. 26, ss. 70 and 71 in force 01.01.99 *see* SI/99-2
- CIF, 1998, c. 31, s. 46 in force 21.12.98 *see* SI/99-4
- CIF, 1998, c. 35, s. 106, with respect to the Military Police  
Complaints Commission, in force 01.12.99 and, with respect  
to the Canadian Forces Grievance Board, in force 01.03.2000  
*see* SI/99-134

## A

## Access to Information Act — R.S., 1985, c. A-1 — Continued

- CIF, 1998, c. 37, s. 14 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-60  
 CIF, 1999, c. 9, s. 38 in force 01.06.99 *see* SI/99-52  
 CIF, 1999, c. 16 in force on assent 25.03.99  
 CIF, 1999, c. 17, ss. 106 and 107 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 2 and 3 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 1999, c. 33, s. 344 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-15  
 CIF, 2000, c. 6, s. 42 in force 07.06.2000 *see* SI/2000-46; s. 41 in force 31.05.2001 *see* SI/2001-66  
 CIF, 2000, c. 7, s. 21 in force 11.05.2000 *see* SI/2000-38  
 CIF, 2000, c. 15, s. 20 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-59  
 CIF, 2000, c. 17, ss. 84 and 85 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-55  
 CIF, 2000, c. 20, s. 25 in force 30.09.2000 *see* SI/2000-67  
 CIF, 2000, c. 28, s. 47 in force 02.01.2001 *see* SI/2001-5  
 CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
 CIF, 2001, c. 9, ss. 584 and 585 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
 CIF, 2001, c. 22, ss. 10 and 11 in force on assent 14.06.2001  
 CIF, 2001, c. 25, s. 86 in force 29.11.2001 *see* SI/2001-115  
 CIF, 2001, c. 27, s. 202 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 2 and 16 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2001, c. 41, s. 76 in force on assent 18.12.2001; s. 87 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16  
 CIF, 2002, c. 7, s. 78 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48; s. 77 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) — Not in force  
 CIF, 2002, c. 8, ss. 112, 113, 182 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 10, s. 176 in force on assent 30.04.2002  
 CIF, 2002, c. 17, ss. 1 and 14 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105  
 CIF, 2003, c. 7, ss. 127 and 128 in force on assent 13.05.2003  
 CIF, 2003, c. 22, s. 246 in force 20.11.2003 *see* SI/2003-178; ss. 251 and 252 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42; ss. 88, 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2003, c. 23, ss. 78 and 79 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 85. (Note: ss. 78 and 79 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52)  
 CIF, 2004, c. 2, s. 73 in force 22.04.2004 *see* SI/2004-49; s. 72 in force 12.01.2006 *see* SI/2005-42  
 CIF, 2004, c. 7, s. 5 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2004, c. 10, s. 22 in force 15.12.2004 *see* SI/2004-157  
 CIF, 2004, c. 11, ss. 22 to 24 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2004, c. 15, s. 107 in force 11.05.2004 *see* SI/2004-51  
 CIF, 2004, c. 17, s. 16 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-18  
 CIF, 2004, c. 26, ss. 15 and 16 in force 01.07.2005 *see* SI/2005-51  
 CIF, 2005, c. 1, s. 107 in force on assent 15.02.2005; s. 97 in force 04.08.2005 *see* SI/2005-54  
 CIF, 2005, c. 9, ss. 147 and 148 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-59  
 CIF, 2005, c. 10, ss. 9 and 10 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2005, c. 26, s. 18 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101  
 CIF, 2005, c. 27, s. 22 in force on assent 23.06.2005; s. 16 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-117  
 CIF, 2005, c. 30, s. 88 in force 03.10.2005 *see* SI/2005-92  
 CIF, 2005, c. 34, ss. 58 to 60 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99; s. 83 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2005, c. 35, ss. 42 to 44 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97  
 CIF, 2005, c. 38, ss. 16, 19 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2005, c. 46, ss. 55 and 55.1 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43 (Note: 2005, c. 46, s. 55 replaced by 2006, c. 9, s. 221)  
 CIF, 2006, c. 4, s. 210 in force 10.11.2006 *see* SI/2006-132 *see also Canada Gazette*, Part II, Vol. 140, No. 24, p. 1959 *re erratum*  
 CIF, 2006, c. 5, ss. 16 to 19 in force 15.12.2006 *see* SI/2006-145  
 CIF, 2006, c. 9  
 — ss. 89 to 91 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-41  
 — ss. 109, 120 and 221 in force on assent 12.12.2006  
 — ss. 129, s. 141(1), s. 3.2 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 142, ss. 150 to 153, 155, 156, 161, 162, s. 163(2) in force on assent 12.12.2006  
 — s. 3.01 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 142, ss. 149, 154, 157, 158, 160 and 172 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-19  
 — ss. 144 to 146 and 165 to 171 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-20  
 — s. 172.01 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-38  
 — s. 3.1 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 142, ss. 141(2), 143, 147, 148, 159, 163(1) and 164 in force 01.09.2007 *see* SI/2007-39  
 — *See also* the application provision, s. 228(2), conditions to apply the definition “government institution” in s. 3 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 141(2), in respect of the Canada Pension Plan Investment Board.  
 CIF, 2006, c. 10, s. 32 in force 22.11.2007 *see* SI/2007-91  
 CIF, 2006, c. 13, ss. 118 and 119 deemed in force 12.10.2006 *see* s. 126  
 CIF, 2007, c. 15, s. 12 in force on assent 22.06.2007; ss. 8 to 10 in force 03.08.2007 *see* SI/2007-79  
 CIF, 2007, c. 18 in force on assent 22.06.2007 *but* s. 134(1) deemed in force 01.07.2003 *see* s. 134(2)  
 CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), ss. 5 and 6 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92  
 CIF, SOR/2008-130, s. 1 in force 01.06.2008 *see* s. 3(1); s. 2 in force 01.06.2013 *see* s. 3(2)  
 CIF, 2008, c. 22 (assent: 18.06.2008), ss. 44 and 45 in force 16.10.2008 *see* s. 53  
 CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), s. 98 in force 20.10.2010 *see* SI/2010-77  
 CIF, 2008, c. 32 (assent: 26.06.2008), s. 26 in force 03.04.2009 *see* SI/2008-147  
 CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), s. 255 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-57  
 CIF, 2009, c. 18 (assent: 18.06.2009), s. 20 in force 01.04.2011 *see* SI/2009-108  
 CIF, SOR/2009-174, s. 1 in force 01.07.2009 *see* s. 2  
 CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), ss. 5 and 6 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1674 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, SOR/2011-258 in force 16.11.2011 *see* s. 2

## A

## Access to Information Act — R.S., 1985, c. A-1 — Continued

CIF, 2011, c. 25, s. 58 in force on assent 15.12.2011 *but see* conditions to apply at s. 56

CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), par. 160(a) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13

CIF, 2012, c. 19, ss. 385 and 469 in force on assent 29.06.2012; — ss. 55 and 56 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56

— s. 271 in force 01.04.2014 *see* s. 281(2);

— ss. 300 and 301 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17

— s. 501 in force 27.07.2012 *see* SI/2012-61;

— s. 571 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-37;

— s. 586 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-36;

— ss. 674 and 675 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-38;

— ss. 746 and 747 in force 30.09.2012 *see* SI/2012-75

CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 290 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-39; s. 261 in force 30.10.2013 *see* SI/2013-117.

CIF, 2013, c. 14, s. 17 in force on assent 19.06.2013; s. 3 in force 09.07.2015 *see* SI/2015-58.

CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), ss. 42 to 44 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.

CIF, 2013, c. 24, ss. 115 and 116 in force on assent 19.06.2013

CIF, 2013, c. 25 (assent: 19.06.2013), s. 20 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 25 – Not in force

CIF, 2013, c. 29 (assent: 26.06.2013), s. 22 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-96.

CIF, 2013, c. 33, ss. 175 to 177 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2013, c. 38, s. 11 in force on assent 12.12.2013.

CIF, 2013, c. 40, ss. 221, 222 and 283 in force on assent 12.12.2013; s. 447 repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 475; s. 446 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.

CIF, 2014, c. 1, s. 20 in force on assent 04.03.2014; s. 18 in force 01.07.2014 *see* SI/2014-51.

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014),

— s. 3 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34;

— s. 238 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is made not earlier than one day after the day on which an order is made under s. 253(1) *see* s. 253(2) NOTE: s. 238 repealed before coming into force.

CIF, 2014, c. 11 (assent: 19.06.2014), s. 21 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4.

CIF, 2014, c. 12 (assent: 19.06.2014), s. 146 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-75.

CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), ss. 96 to 100 and 118 in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.

CIF, 2014, c. 20, s. 475 in force on assent 19.06.2014; ss. 382 to 388 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.

CIF, 2014, c. 29 (assent: 09.12.2014), s. 21 in force 07.02.2015 *see* s. 26(1).

CIF, 2014, c. 32 (assent: 09.12.2014), s. 58 in force 18.06.2019 *see* SI/2018-100

CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 157 and 158 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;

— s. 113 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-45.

— s. 247 in force 06.03.2018 *see* SI/2018-26;

CIF, 2015, c. 3, s. 2 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 9, s. 13 in force on assent 23.04.2015.

CIF, 2015, c. 32 (assent: 18.06.2015), s. 25 in force 01.11.2018 *see* SI/2018-32.

CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017), ss. 35 and 36 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.

CIF, 2017, c. 20, s. 404 in force on assent 22.06.2017; s. 157 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53; s. 444 in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15.

CIF, SOR/2017-257, s. 1 in force 30.11.2017 *see* s. 2

CIF, 2017, c. 32, s. 19 in force on assent 14.12.2017; s. 17 in force 01.04.2018 *see* s. 20.

CIF, 2018, c. 4, s. 127 in force on assent 29.03.2018

CIF, 2018, c. 12, s. 188 in force on assent 21.06.2018

CIF, 2018, c. 27, ss. 248, 273, 277, 663 and 664 in force on assent 13.12.2018

CIF, 2018, c. 31, s. 391 in force 01.04.2019, *see* Canada Gazette Part 1, Extra Vol. 153, No. 4

CIF, 2019, c. 10, (assent: 21.06.2019) s. 200 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 18, 19 and 60 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

CIF, 2019, c. 18, ss. 36 and 38 in force on 21.06.2020 *see* s. 63

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 81 to 86 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),

— s. 298 comes into force on the date of continuance, as defined in section 83 of the *College of Immigration and Citizenship Consultants Act*, or on the day on which an order made under section 86 of that Act comes into force *see* s. 300(3)

— ss. 347 to 349 in force 15.07.2019 *see* s. 383

**Accessible Canada Act – 2019, c. 10***(Accessibilité, Loi canadienne sur l')***Minister of Employment and Social Development *see* SI/2019-56**

CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019), the provisions of this Act, other than section 206 (in force on assent) in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

CIF, 2019, c. 13, s. 50 (assent 21.06.2019), s. 60 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council – Not in force

**Accountability Act — *see* Federal Accountability Act, 2006, c. 9***(Responsabilité, Loi fédérale sur la)***Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act — 2018, c. 27, s. 675***(Ajout de terres aux réserves et la création de réserves, Loi sur l')***Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2)**

**s. 4**, 2019, c. 24, s. 386

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 377

## A

## Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act — 2018, c. 27, s. 675 — Continued

Transitional, 2018, c. 27, ss. 676 to 678  
 CIF, 2018, c. 27, s. 675 (ss. 1 to 8) and 676 to 678 in force  
 27.08.2019 *see* SI/2019-92

**Advance Payments for Crops Act (see Crops Act, Advance Payments for)**

(*Païement anticipé des récoltes, Loi sur le*)

**Administrative Tribunals Support Service of Canada Act — 2014, c. 20, s. 376**

(*Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs, Loi sur le*)

**Minister of Justice (s. 2)**

Schedule, 2014, c. 20, par. 481(2)(a); 2017, c. 9, par. 57(2)(c)  
 Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 481  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 57(2)(c)  
 Transitional, 2014, c. 20, ss. 377 to 381  
 CIF, 2014, c. 20, s. 376 (assent: 19.06.2014), s. 481 in force on  
 assent; s. 376 (ss. 1 to 18) and ss. 377 to 381 in force  
 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2017, c. 9, par. 57(2)(c) in force on assent 19.06.2017

**Aeronautics Act — R.S., 1985, c. A-2**

(*Aéronautique, Loi sur l'*)

**Minister of Transport and the Minister of National Defence (2014, c. 29, s. 10(1) see definition of “minister” in s. 3(1) of the Act)**

s. 3, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 3), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 1); 1996, c. 20, s. 99, c. 31, s. 56; 1999, c. 3, s. 13, c. 31, s. 4; 2001, c. 29, s. 33; 2002, c. 7, s. 79(E); 2004, c. 15, ss. 2 and s. 111(3); 2014, c. 29, s. 10; 2015, c. 3, s. 3; 2019, c. 29, s. 271

**Part I, (ss. 4 to 11)**

s. 4, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 2  
 s. 4.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 3  
 s. 4.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2014, c. 29, s. 11  
 s. 4.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2004, c. 15, s. 3  
 s. 4.31, added, 2014, c. 29, s. 12  
 s. 4.32, (former 4.31), added, 2014, c. 39, s. 143, renumbered, 2017, c. 26, s. 2  
 s. 4.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 1); 2001, c. 4, s. 53(E); 2004, c. 15, s. 4  
 s. 4.401, added, 2017, c. 20, s. 312  
 s. 4.41, added, 1996, c. 20, s. 100; 2017, c. 20, s. 313  
 s. 4.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 4.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 4.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 5; 1999, c. 31, ss. 5, 6; 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.71, added, 2004, c. 15, s. 5; 2019, c. 29, s. 272

s. 4.72, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.73, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.74, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.75, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.76, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.77, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.78, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.79, added, 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 6; 2004, c. 15, s. 5  
 s. 4.81, added, 2004, c. 15, s. 5; 2005, c. 38, par. 139(a), 142(a) and 145(2)(j); 2019, c. 29, s. 273  
 s. 4.82, added, 2004, c. 15, s. 5; 2019, c. 29, s. 274  
 s. 4.83, added, 2001, c. 38, s. 1; 2004, c. 15, s. 6; 2011, c. 9, s. 2  
 s. 4.84, added, 2004, c. 15, s. 7  
 s. 4.85, added, 2004, c. 15, s. 7  
 s. 4.86, added, 2004, c. 15, s. 7  
 s. 4.87, added, 2004, c. 15, s. 7  
 s. 4.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 7; 2014, c. 39, s. 144  
 s. 4.91, added, 1996, c. 20, s. 101; 2017, c. 26, s. 3(E)  
 s. 5, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 1); 1992, c. 4, s. 8; 1996, c. 10, s. 204, c. 20, s. 102  
 s. 5.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2004, c. 15, s. 8  
 s. 5.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 17, s. 8; 1992, c. 4, s. 9(F)  
 s. 5.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 5.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 10  
 s. 5.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 5.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 5.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5; 2001, c. 4, s. 54(F)  
 s. 5.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 5.81, added, 1992, c. 4, s. 11  
 s. 5.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2004, c. 15, s. 9  
 s. 6, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 25; added, 2014, c. 29, s. 13  
 s. 6.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 6.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 12; 2004, c. 15, s. 10  
 s. 6.21, added, 2014, c. 29, s. 14  
 s. 6.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 3, s. 39; repealed, 2014, c. 29, s. 15  
 s. 6.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 3, s. 40; repealed, 2014, c. 29, s. 16  
 s. 6.41, added, 1992, c. 4, s. 13; 2004, c. 15, s. 11; 2015, c. 3, s. 4(F)  
 s. 6.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1  
 s. 6.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2001, c. 29, s. 34  
 s. 6.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2001, c. 29, s. 34; 2014, c. 29, s. 17  
 s. 6.71, added, 1992, c. 4, s. 14; 2001, c. 29, s. 34  
 s. 6.72, added, 2001, c. 29, s. 34  
 s. 6.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2001, c. 29, s. 34  
 s. 6.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5; 2001, c. 29, s. 35, par. 45(1)(a) and (2)(a)(F); 2004, c. 15, s. 12  
 s. 7, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5; 2001, c. 29, s. 36, par. 45(1)(b) and (2)(b)(F); 2004, c. 15, ss. 13 and 111(1)

## A

## Aeronautics Act — R.S., 1985, c. A-2 — Continued

- s. 7.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5, c. 4, s. 15; 2001, c. 29, s. 37, par. 45(1)(c) and (2)(c)(F)
- s. 7.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2001, c. 29, s. 38; 2004, c. 15, ss. 14 and 111(2); 2017, c. 26, s. 4(F)
- s. 7.21, added, 2001, c. 29, s. 38
- s. 7.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 16; 1996, c. 20, s. 103; 2004, c. 15, s. 15
- s. 7.31, added, 1992, c. 4, s. 17
- s. 7.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2004, c. 15, s. 16
- s. 7.41, added, 2004, c. 15, s. 17
- s. 7.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 4)(F); c. 4, s. 18
- s. 7.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 19; 2004, c. 15, s. 18; 2015, c. 20, s. 12
- s. 7.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 20; 2001, c. 29, s. 39
- s. 7.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2001, c. 29, s. 39
- s. 7.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5; 2001, c. 29, s. 39
- s. 7.91, added, 2001, c. 29, s. 39
- s. 7.92, added, 2001, c. 29, s. 39
- s. 8, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 21; 2001, c. 29, s. 40(E)
- s. 8.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 22; 2001, c. 29, s. 41
- s. 8.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2001, c. 29, s. 42
- s. 8.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5; 2001, c. 29, s. 43; 2004, c. 15, s. 19
- s. 8.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 8.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2004, c. 15, s. 20
- s. 8.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 3; 2008, c. 6, s. 55; 2018, c. 21, s. 39
- s. 8.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 23(F); 2004, c. 15, s. 21; 2014, c. 29, s. 18; 2019, c. 29, s. 275
- s. 8.8, 2004, c. 15, s. 22
- s. 9, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 2003, c. 22, s. 89
- Part II**, (ss. 10 to 24.8) repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; 2014, c. 29, s. 19
- s. 10, repealed, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 11, repealed, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 12, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 2; repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 13, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 14, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 15, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 16, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 17, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 18, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 19, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 20, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 21, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 3; repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 22, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 23, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276; added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.1, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.2, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.3, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.4, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.5, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.6, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.7, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 24.8, added, 2014, c. 29, s. 19
- s. 26, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 4
- s. 27, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 28 (3rd Supp.), 359 (Sch., item 1); 1996, c. 10, s. 205; 2014, c. 29, s. 20
- s. 28, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 4; 1992, c. 4, s. 24(F)
- Part IV**, (ss. 29 to 37), added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 29, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 30, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 31, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 32, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 33, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 34, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44; 2004, c. 22, par. 225(b)(E)
- s. 35, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; 1992, c. 1, s. 4; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 36, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- s. 37, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2001, c. 29, s. 44
- Sch.**, added, 2004, c. 15, s. 23
- Conditional amendment, 1996, c. 20, s. 107(b)
- Coordinating amendments, 2004, c. 15, s. 111
- Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)
- General, 1989, c. 17, s. 15
- Transitional, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 7
- Transitional, 2001, c. 29, ss. 23 to 32
- Transitional, 2014, c. 29, ss. 24 and 25 (application of Part II as enacted by s. 19)
- CIF, R.S., c. 33 (1st Supp.) in force 28.06.85 except provisions set out in ss. 8(1), (2) & (3); provisions set out in s. 8(1) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-98; par. (b) of the definition “aircraft” in s. 3 of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 1, and s. 6 of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 1, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 276 & 359 (Sch., item 1) and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, 1989, c. 3, ss. 39 and 40 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89

## A

## Aeronautics Act — R.S., 1985, c. A-2 — Continued

CIF, 1991, c. 24, s. 1 of Sch. III, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1992, c. 1, ss. 3 to 5 and s. 144 (Sch. VII, item 4)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 4 in force on assent 19.03.92

CIF, 1996, c. 10, ss. 204 and 205 in force 01.07.96 *see* SI/96-53

CIF, 1996, c. 20, ss. 99, 101 to 103 and 107 in force on assent 20.06.96; s. 100 in force 01.11.96 *see* s. 109 (transfer date).

CIF, 1996, c. 31, s. 56 in force 31.01.97 *see* SI/97-21

CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 1) in force on assent 11.03.99, s. 13 in force 01.04.99 *see* s. 92

CIF, 1999, c. 31, ss. 4 to 6 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 4, ss. 53 and 54 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2001, c. 29, ss. 23 to 45 in force 30.06.2003 *see* SI/2003-128

CIF, 2001, c. 38 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 7, s. 79 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2003, c. 22, ss. 89 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 15, s. 111 in force on assent 06.05.2004; Part I (ss. 2 to 23), except for s. 4.82 of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 5, in force 11.05.2004 *see* SI/2004-51;

— s. 4.82(1) to (10) and (12) to (20) of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 5, in force 04.05.2007 *see* SI/2007-56;

— s. 4.82(11) of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 5, repealed before coming into force 31.12.2014 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*) *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182.

CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 139 and 142 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119.

CIF, 2008, c. 6 (assent: 28.02.2008), s. 55 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-34.

CIF, 2011, c. 9, the Act in force on assent 23.03.2011.

CIF, 2014, c. 29 (assent: 09.12.2014), ss. 10(1), 11 to 14, 16 to 20, 24 and 25 in force 07.02.2015 *see* s. 26(1); ss. 10(2) and 15 in force 31.10.2018 *see* SI/2018-97.

CIF, 2014, c. 39, ss. 143 and 144 in force on assent 16.12.2014.

CIF, 2015, c. 3, ss. 3 and 4 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 12 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.

CIF, 2017, c. 20, s. 312 and 313 in force on assent 22.06.2017.

CIF, 2017, c. 26, ss. 2 to 4 in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2018, c. 21 (assent: 21.06.2018), s. 39 in force 18.12.2018 *see* s. s. 52

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 271 to 275, come into force on the transfer date, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* *see* s. 279(2)

**Aeronautics Act, An Act respecting Regulations made pursuant to section 4 of the — 1969-70, c. 45**

(*Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 4 de la Loi sur l'*)

## Minister of Transport

**Agreement on Internal Trade Implementation Act — 1996, c. 17**

(*Accord sur le commerce intérieur, Loi de mise en oeuvre de l'*)

## Minister of Industry (SI/2015-112)

ACT REPEALED, 2017, c. 33, s. 228 (in force)

**s. 2**, 2012, c. 31, s. 299

**s. 8.1**, added, 2012, c. 31, s. 300

**s. 8.2**, added, 2012, c. 31, s. 300

**s. 8.3**, added, 2012, c. 31, s. 300

**s. 9**, 2012, c. 31, s. 302

**s. 12**, 2012, c. 31, s. 303

**s. 15**, 2012, c. 31, s. 304

General, 2012, c. 31, s. 301

CIF, 1996, c. 17, Act, except ss. 17, 18 and 19, in force 15.07.96 *see* SI/96-65; s. 19 in force 01.01.2000 *see* SI/99-97; ss. 17 and 18 repealed before coming into force *see* 2017, c. 33, s. 228

CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 299 to 304 in force 07.06.2013 *see* SI/2013-66

CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 228 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

**Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.:**

(*Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes*)

## Minister of National Revenue

Algeria Income Tax Convention Act, 1999, 2000, c. 11, Part 3, ss. 14 to 19, Convention and Protocol in force 26.12.2000 *see* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 135, No. 4, p. 222

Argentina Income Tax Convention, 1994, c. 17, Part IV, ss. 19-24, Convention in force 30.12.94 *see* *Canada Gazette, Part I*, 04.02.95, p. 257

Armenia Tax Convention Act, 2004, 2005, c. 8, s. 4

Australia, Income Tax Agreement, 1957-58, c. 27

Australia, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 56, Part II, ss. 5-7, 8-10, Convention in force 29.04.81 *see* SI/81-124; Protocol amending the Convention between Canada and Australia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, in force 18.12.2002 *see* SI/2003-119

Austria, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part II, ss. 4-6, 32, Convention in force 17.02.81 *see* SI/81-27; supplementary convention which alters and adds to the Convention in force 29.01.2001 *see* SI/2001-48; Second Protocol amending the 1980 Convention done at Vienna 15.06.1999, in force 01.10.2013 *see* SI/2014-54.

Azerbaijan Tax Convention Act, 2004, 2005, c. 8, s. 6, Convention in force 23.01.2006 *see* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 140, No. 8, p. 391

Bangladesh Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part II, ss. 5-7, Convention in force 18.01.85 *see* SI/85-70



## A

## Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.: — Continued

- Barbados, Income Tax Agreement, 1980-81-82-83, c. 44, Part IX, ss. 25-27, 32, Agreement in force 22.12.80 *see* SI/81-48; Protocol (Supplementary Agreement, amending the 1980 Agreement) done at Bridgetown 08.11.2011, in force 17.12.2013 *see* SI/2014-55.
- Belgian Congo, Income Tax Convention, 1958, c. 12
- Belgium, Income Tax Convention, 1958, c. 13; 1974-75-76, c. 104, Part II, Convention in force 12.08.76 *see* SI/76-129; Convention, set out in Schedule II, as that schedule read before it was replaced by s. 8(1) of the *Tax Conventions Implementation Act, 2002*, ceases to apply in accordance with Article 28 of the Convention *see* SI/2005-86(b)
- Schedule II**, 2002, c. 24, Part 6, Convention, as amended by s. 8(1) of the *Tax Conventions Implementation Act, 2002*, in force 06.10.2004 *see* SI/2005-86(a)
- Brazil Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part IV, ss. 19-24, Convention proclaimed in force 23.12.85 *see* SI/86-45
- Bulgaria Income Tax Convention Act, 1999, 2000, c. 11, Part 4, ss. 20 to 25, Convention and Protocol in force 25.10.2001 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 12, p. 760
- Cameroon Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part III, ss. 8-10, Convention in force 16.06.88 *see* SI/88-183
- Chile Income Tax Convention, 1998, 1998, c. 33, Part 3, ss. 14-19, Convention and Protocol in force 28.10.99 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 134, No. 2, p. 26
- China Income Tax Agreement, 1986, 1986, c. 48, Part III, ss. 13-18, Convention in force 29.12.86 *see* SI/87-36
- Colombia Tax Convention, 2010, c. 15, Part. 1, s. 2, Convention and Protocol in force 12.06.2012 *see* notice given by Minister of Finance, *Canada Gazette*, Part I, 25.08.2012, p. 2512
- Croatia Income Tax Agreement, 1998, 1998, c. 33, Part 2, ss. 8-13, Agreement and Protocol in force 23.11.99 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 134, No. 2, p. 26
- Cyprus Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part III, ss. 13-18, Convention in force 03.09.85 *see* SI/85-189
- Czech Republic Income Tax Convention, 2001, c. 30, Part 6, ss. 32 to 37, Convention in force 28.05.2002 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 30, p. 2290
- Czechoslovakia Income Tax Convention, 1991, 1992, c. 3, Part II, ss. 7-12, Convention in force 22.07.92 *see* SI/92-149; Convention ceases to apply 20.12.2001 as between Canada and the Slovak Republic in accordance with paragraph 2 of Article 29 of the *Canada-Slovak Republic Income Tax Agreement Act, 2001* (2001, c. 30, Part 7, s. 39, Schedule 7, Article 29) *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 7, p. 362; Convention ceases to apply 28.05.2002 as between Canada and the Czech Republic in accordance with paragraph 2 of the Article 28 of the *Canada-Czech Republic Income Tax Convention Act, 2001* (2001, c. 30, Part 6, s. 33, Schedule 6, Article 28, paragraph 2) *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 30, p. 2290
- Denmark, Income Tax Agreement, 1956, c. 5; 1964-65, c. 37, Part II
- Denmark, Income Tax Convention Act, 1997, 1997, c. 38, Part 5, ss. 26 to 31, Convention in force 02.03.98 *see* *Canada Gazette*, Part I, 11.04.98, p. 783
- Dominican Republic, Income Tax Convention, 1976-77, c. 29, ss. 13-15, 19, Convention in force 23.9.77 *see* SI/78-7
- Ecuador Income Tax Convention, 2001, c. 30, Part 2, ss. 8 to 13, Protocol and Convention in force 20.12.2001 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 7, p. 361
- Egypt Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part VI, ss. 19-21, Convention in force 02.10.84 *see* SI/85-22
- Estonia, Income Tax Convention, 1995, 1995, c. 37, Part II, ss. 8-13
- Finland, Income Tax Convention, 1959, c. 20; 1964-65, c. 37, Part II; 1970-71-72, c. 40
- Finland Income Tax Convention Act, 1991, 1992, c. 3, Part I, ss. 1-6 Convention in force 20.08.92 *see* SI/92-196; Convention, within the meaning assigned by s. 2 of the *Canada-Finland Income Tax Convention Act, 1991*, ceases to be in force in accordance with Article 27 of the Convention, within the meaning assigned by s. 2 of the *Canada-Finland Tax Convention Act, 2006* *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 141, No. 6, p. 212
- Finland Tax Convention Act, 2006, 2006, c. 8, s. 2, Convention in force 17.01.2007 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 141, No. 6, p. 212
- France, Income Tax Convention, 1951, c. 40; 1952, c. 18; 1974-75-76, c. 104, Part I, Convention in force 29.07.76 *see* SI/76-121; 1951 Convention ceases to be in force 13.01.77 *see* SI/77-28; 1974-75-76, c. 104, Part I, Protocol amending the Convention proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-237; supplementary agreement, entitled Protocol to the Tax Convention Between the Government of Canada and the Government of the French Republic signed on 02.05.1975 and amended by the Protocol of 16.01.1987 in force 01.09.98 *see* SI/99-19; Protocol amending the 1976 Convention, as amended in 1987 and in 1995 in force 27.12.2013 *see* SI/2014-56.
- France, Succession Duty, Convention, 1951, c. 41
- Gabon, Tax Convention Act, 2004, 2005, c. 8, s. 2, Convention in force 22.12.2008 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 143, No. 6, p. 249
- Germany, Income Tax Agreement, 1956, c. 33
- Germany Tax Agreement, 1980-81-82-83, c. 156. Act in force 23.09.83 *see* SI/84-2, Agreement and Protocol apply until 28.03.2002 in accordance with Article 31 of the 2001 Agreement *see* 2001, c. 30, Sch. 8, Part 1, Article 31 and *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 20, p. 1477
- s. 3**, 2001, c. 30, s. 44
- s. 4**, 2001, c. 30, s. 45
- Sch. I and II, Agreement and Protocol**, 2001, c. 30, s. 46(1), Sch. 8, Parts I and 2
- CIF, 2001, c. 30, ss. 44 and 45 in force on assent 18.12.2001; Agreement and Protocol set out respectively in Parts 1 and 2 of Schedule 8 in force 28.03.2002 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 20, p. 1477
- Greece Tax Convention, 2010, c. 15, s. 3, Convention and Protocol in force 16.12.2010 *see* notice given by Minister of Finance, *Canada Gazette*, Part I, 19.02.2011, p. 437

## A

## Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.: — Continued

- Guyana Income Tax Convention, 1985, 1986, c. 7, Part II, ss. 7-12, Convention in force 04.05.87 *see* SI/87-111
- Hong Kong Tax Convention Agreement, 2013, c. 27, Part 4, s. 5, Schedule 4 – Tax Agreement and its Protocol signed 11.11.2012 *see Canada Gazette, Part I*, 30.11.2013, p. 2725; the Tax Agreement was amended *see*:  
**s. 4.1**, added, 2016, c. 13, s. 4, Part 3 (interpretation of “country” or “state”)  
 CIF, 2016, c. 13, s. 4(1) deemed in force 19.06.2013 *see* s. 4(2).
- Hungary Income Tax Convention Act, 1994, 1994, c. 17, Part I, ss. 1 to 6; 1995, c. 37, ss. 20 and 21
- Iceland Income Tax Convention, 1997, 1997, c. 38, Part 4, ss. 20 to 25, Convention in force 30.01.98 *see Canada Gazette, Part I*, 31.01.98, p. 157
- India Income Tax Agreement, 1985, 1986, c. 7, Part III, ss. 13-18, Agreement in force 16.09.86 *see* SI/86-204
- India, Income Tax Agreement, 1996, 1997, c. 27, Part IV, ss. 20 to 25
- Indonesia, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part VI, ss. 16-18, 32, Convention in force 23.12.80 *see* SI/81-52; Protocol Amending the Convention between Canada and the Republic of Indonesia for the Avoidance of Double Taxation and the prevention of Fiscal Evasion with respect to taxes on Income and on Capital, in force 31.12.98 *see* SI/99-77
- Ireland, Income Tax Agreement, 1955, c. 10; 1966-67, c. 75, Part II. The Agreement set out in Schedule II ceases to have effect in accordance with paragraph 2 of Article 29 set out in the schedule to the *Canada-Ireland Tax Convention Act, 2004* *see* SI/2006-2 *Canada Gazette, Part II*, Vol. 140, No. 1, p. 29 *see also* *erratum, Canada Gazette, Part II*, Vol. 140, No. 4, p. 142
- Ireland, Tax Convention Act, 2004, 2005, c. 8, s.3, Convention in force 12.04.2005 *see Canada Gazette, Part I*, 11.06. 2005, Vol. 139, No. 24, p. 2050
- Ireland, Succession Duty Agreement, 1955, c. 11
- Israel, Income Tax Convention, 1974-75-76, c. 104, Part III, Convention in force 27.07.76 *see* SI/76-130; terminates on the last date on which it has effect *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 6, 11.02. 2017, p. 664
- Canada-Israel Tax Convention Act, 2016*, 2016, c. 13, Part 1, Schedule 1, as amended by the Protocol set out in Schedule 2 in force 21.12.2016 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 6, 11.02. 2017, p. 664.
- Italy, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part III, ss. 7-9, 32, Convention in force 24.12.80 *see* SI/81-47; Protocol amending the Convention (P.C. 1990-141) in force 22.02.94 *see* SI/94-73  
**Schedule III**, 2002, c. 24, s. 9 (Sch. 7), in force 25.11.2011 *see* SI/2012-16
- Ivory Coast Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part VII, ss. 22-24, Convention proclaimed in force 19.12.85 *see* SI/86-44
- Jamaica, Income Tax Agreement, 1970-71-72, c. 16  
 s. 3, Agreement in force 22.3.71 *see* SOR/71-380; 1980-81-82-83, c. 44, Part VIII, ss. 22-24, 32, Agreement in force 02.04.81 *see* SI/81-99
- Japan, Income Tax Convention, 1964-65, c. 37, Part I
- Japan Income Tax Convention, 1986, 1986, c. 48, Part II, ss. 7-12, Convention in force 14.11.87 *see* SI/87-252; 2000, c. 11, Part 8, ss. 44 to 47, Protocol in force 14.12.2000 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 134, No. 53, p. 3803
- Jordan Income Tax Convention Act, 1999, 2000, c. 11, Part 7, ss. 38 to 43, Convention and Protocol in force 24.12.2000 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 135, No. 4, p. 222
- Kazakhstan Income Tax Convention, 1997, 1997, c. 38, Part 3, ss. 14 to 19, Convention in force 30.03.98 *see Canada Gazette, Part I*, 09.05.98, p. 1059
- Kenya Income Tax Agreement, 1984, 1984, c. 35, Part V, ss. 15-18, Agreement in force 08.01.87 *see* SI/87-74
- Korea, Income Tax Convention (1980-81-82-83, c. 44, Part IV, ss. 10 to 12 and 32), Convention in force 19.12.80 *see* SI/81-54; “1978” Convention terminated 01.01.2008 and replaced by 2006, c. 8, s. 4, with “2006” Convention, in force 18.12.2006 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 141, No. 6, p. 212
- Kuwait Tax Agreement Act, 2002, 2002, c. 24, s. 2
- Kyrgyzstan Income Tax Agreement Act, 1999, 2000, c. 11, Part 1, ss. 2 to 7, Agreement and Protocol in force 04.12.2000 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 135, No. 4, p. 222
- Latvia, Income Tax Convention, 1995, 1995, c. 37, Part I, ss. 2-7
- Lebanon Income Tax Convention Act, 1999, 2000, c. 11, Part 2, ss. 8 to 13
- Lithuania Income Tax Convention, 1997, 1997, c. 38, Part 2, ss. 8 to 13, Convention in force 12.12.97 *see Canada Gazette, Part I*, 31.01.98, p. 157
- Luxembourg Income Tax Convention, 1989, c. 20, Part I (ss. 1 to 6), Convention in force 08.07.91 *see* SI/91-108; in accordance with paragraph 3 of article 29 of the *Canada-Luxembourg Income Tax Convention Act, 1999* (2000, c. 11, Part 9, Schedule 9, article 29) the Convention ceases to have effect,  
 (i) with respect to tax withheld at the source, to amounts paid or credited to non-residents on or after January 1, 2001, and  
 (ii) with respect to other taxes, to taxation years beginning on or after January 1, 2001  
*see Canada Gazette, Part I*, Vol. 134, No. 51, p. 3718
- Luxembourg Income Tax Convention Act, 1999, 2000, c. 11, Part 9, ss. 48 to 53, Convention in force 17.10.2000 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 134, No. 51, p. 3718  
 s. 49, 2013, c. 27, s. 6
- Sch. 9, 2013, c. 27, ss. 7 and 8
- 2012 Protocol and Agreement, 2013, c. 27, Sch. 5, *see* ss. 9 and 10
- CIF, 2013, c. 27, ss. 6 to 8 in force 01.01.2014 *see* s. 11. Protocol amending the Convention and the Agreement in force 10.12.2013 *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 148, No. 5, p. 160
- Malaysia, Income Tax Agreement, 1980-81-82-83, c. 44, Part VII, ss. 19-21, 32, Agreement in force 18.12.80 *see* SI/81-49
- Malta Income Tax Agreement, 1986, 1986, c. 48, Part IV, ss. 19-24, Convention in force 20.05.87 *see* SI/87-110

## A

## Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.: — Continued

- Mexico Income Tax Convention, 1991, 1992, c. 3, Part III, ss. 13-18, Convention in force 11.05.92 *see* SI/92-110; Convention and Protocol, ceased to be in force in accordance with Article 27 of the Canada-Mexico Convention Act, 2006 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 4, p. 184
- Mexico Tax Convention Act, 2006, 2006, c. 8, s. 3; Convention and Protocol in force 12.04.2007 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 4, p. 184
- Mexico Tax Information Exchange Convention, 1991, 1992, c. 3, Part IV, ss. 19-24, Convention in force 27.04.92 *see* SI/92-109
- Moldova Tax Convention Act, 2002, 2002, c. 24, s. 5, Convention and Protocol in force 13.12.2002 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 6, p. 400
- Mongolia Tax Convention Act, 2002, 2002, c. 24, s. 3, Convention in force 20.12.2002 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 6, p. 400
- Morocco, Income Tax Convention, 1976-77, c. 29, ss. 1-3, 19, Convention in force 9.11.78 *see* SI/79-18
- Namibia, Tax Convention Agreement, 2013, c. 27, Part 1, Schedule 1 – Act in force on assent 19.06.2013
- Netherlands, Income Tax Agreement, 1957, c. 16; 1960, c. 18; 1964-65, c. 37, Part II
- Netherlands Income Tax Convention, 1986, 1986, c. 48, Part I, ss. 1-6, Convention in force 21.08.87 *see* SI/87-218; 1994, c. 17, Part V, ss. 25-34; 1997, c. 38, Part 6, ss. 32 and 33, Protocol amending the Convention in force 15.01.99 *see* *Canada Gazette*, Part I, 13.02.99, p. 388
- New Zealand, Income Tax Agreement, 1948, c. 34; 1950, c. 50, s. 10
- New Zealand, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 56, Part I, ss. 1-4, 8-10, Convention in force 29.05.81 *see* SI/81-123. The 1980 Convention ceases to have effect from the dates on which the Supplementary Convention becomes effective in accordance with Article 28, par. 1.
- Supplementary Convention and its Protocols entered into 12.09.2014 and is intended to replace the 1980 Convention, in force 26.06.2015 *see* SI/2016-44.
- Madagascar, Canada-Madagascar Tax Convention Act, 2018, 2019, c. 7
- Nigeria, Income Tax Agreement, 1994, 1994, c. 17, Part II, ss. 7-12, Agreement and Protocol in force 16.11.99 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 134, No. 3, p. 63
- Norway, Income Tax Convention, 1966-67, c. 75, Part III; s. 9, repealed, 2002, c. 24, s. 7, in force on assent 12.12.2002; Convention terminates on a date provided for by paragraph 3 of Article 31 of the 2002 Convention (2002, c. 24, s. 6(2), Schedule 5, Article 31) *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 12, p. 776
- Norway Tax Convention Act, 2002, 2002, c. 24, s. 6, Convention in force 19.12.2002, the Agreement signed on May 2nd 1929, which is referred to in paragraph 4 of Article 31, terminated on 19.12.2002 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 12, p. 776
- Oman Tax Agreement Act, 2004, 2005, c. 8, s. 5
- Pakistan, Income Tax Convention, 1976-77, c. 29, ss. 4-6, 19, Convention in force 15.12.77 *see* SI/78-47
- Papua New Guinea Income Tax Agreement, 1989, c. 20, Part III (ss. 13 to 18), Agreement in force 21.12.89 *see* SI/91-53
- Peru Income Tax Convention, 2001, c. 30, Part 4, ss. 20 to 25, Convention and Protocol in force 17.02.2003 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 15, p. 1011
- Philippines, Income Tax Convention, 1976-77, c. 29, ss. 10-12, 19, Convention in force 21.12.77 *see* SI/78-46
- Poland Income Tax Convention, 1989, c. 20, Part II (ss. 7 to 12), Convention in force 30.11.89 *see* SI/91-52
- Poland Tax Convention Agreement, 2013, c. 27, Part 3, Schedule 3 – Act in force on assent 19.06.2013; Tax Convention and its Protocol signed 14.05.2012 *see* *Canada Gazette*, Part I, 30.11.2013, p. 2725
- Portugal Income Tax Convention Act, 1999, 2000, c. 11, Part 5, ss. 26 to 31, Convention and Protocol in force 24.10.2001 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 135, No. 45, p. 4142
- Sch. 5, Part, 1, s. 23, par. 1**, 2002, c. 24, s. 11(E), in force on assent 12.12.2002 *see* s. 11(2) *re* application
- Romania, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part V, ss. 13-15, 32, Convention in force 29.12.80 *see* SI/81-51; Convention, set out in Schedule V to the Act, ceased to apply in accordance with paragraph 3 of Article 29 of the Convention Between Canada and Romania for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion With Respect to Taxes on Income and on Capital, signed on April 8, 2004 *see* SI/2005-87(b)
- Supplementary convention, Convention Between Canada and Romania for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital, in force 31.12.2004 *see* SI/2005-87(a)
- Russia, Income Tax Agreement, 1996, 1997, c. 27, Part I, ss. 2 to 7
- Senegal Income Tax Convention, 2001, c. 30, Part 5, ss. 26 to 31; Convention in force 07.10.2003 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 46, p. 3566
- Sch. 5**, 2002, c. 24, s. 12(E), in force on assent 12.12.2002
- Serbia, Tax Convention Agreement, 2013, c. 27, Part 2, Schedule 2 – Act in force on assent 19.06.2013; Tax Convention and its Protocol signed 27.04.2012 *see* *Canada Gazette*, Part I, 30.11.2013, p. 2725
- Singapore, Income Tax Convention, 1976-77, c. 29, ss. 7-9 and 19, Convention in force 23.09.77 *see* SI/78-8; Supplementary convention to amend the Convention done in Singapore 06.03.1976, in force 31.08.2012 *see* SI/2013-3.
- Slovak Republic Income Tax Agreement, 2001, c. 30, Part 7, ss. 38 to 43, Agreement in force 20.12.2001 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 7, p. 362
- Slovenia Income Tax Convention, 2001, c. 30, Part 1, ss. 2 to 7, Convention in force 12.08.2002 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 33, p. 2474
- South Africa, Death Duties Agreement, 1957, c. 17
- South Africa, Income Tax Agreement, 1957, c. 18
- South Africa, Income Tax Convention, 1996, 1997, c. 27, Part II, ss. 8 to 13
- Spain, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part I, ss. 1-3, 32, Convention in force 26.12.80 *see* SI/81-53;

## A

## Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.: — Continued

Supplementary Convention and its Protocol entered into force 18.11.2014 and intended to alter the Convention between Canada and Spain for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital, entered into at Ottawa 23.11.1976 *see* SI/2016-45

Sri Lanka Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part IV, ss. 11-14, Convention proclaimed in force 09.06.86 *see* SI/86-151

Sweden, Income Tax Agreement, 1951, c. 42; 1966-67, c. 14, Part II; 1969-70, c. 13

Sweden Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part VIII, ss. 25-27, Convention in force 30.10.84

Sweden, Income Tax Convention Act, 1997, c. 38, Part 1, ss. 2 to 7, Convention in force 23.12.97 *see* *Canada Gazette*, Part I, 31.01.98, p. 157

Switzerland, Income Tax Convention, 1976-77, c. 29, ss. 16-18, 19, Convention in force 19.08.77 *see* SI/77-249; Convention ceases to have effect in accordance with paragraph 2 of Article 28 of new Convention and new Convention comes into force upon the exchange of instruments of its ratification, on 21.04.98 *see* SI/98-94;

Supplementary convention: Protocol Amending the Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and on Capital, done at Berne on 05.05.1997 in force 16.12.2011 and applies in accordance with the provisions of Article XIII of that supplementary convention, *see* SI/2012-17

Supplementary Convention, 2013, c. 27, Sch. 6, Part 6, ss. 12 to 15; agreement concerning the interpretation of article 25 of the Convention done 05.05.97 and amended 22.10.2010; exchange of diplomatic notes completed 23.07.2012 *see* *Canada Gazette*, Part I, 30.11.2013, p. 2725

Taiwan, *Canada and Taiwan Territories Tax Arrangement Act*, 2016, 2016, c. 13, Part 2, Schedule 1 as amended by the Protocol set out in Schedule 2; later of the notifications referred to in s. 27 was made 19.12.2016 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 151, No. 6, 11.02. 2017, p. 663.

Tanzania, Income Tax Agreement, 1996, 1997, c. 27, Part III, ss. 14 to 19

Thailand Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part II, ss. 7-12, Convention in force 16.07.85 *see* SI/85-160

Trinidad and Tobago, Income Tax Agreement, 1966-67, c. 75, Part I

Trinidad and Tobago, Income Tax Agreement, 1995, 1995, c. 37, Part III, ss. 14-19

Tunisia Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part I, ss. 1-4, Convention in force 04.12.84 *see* SI/85-26

Turkey Tax Convention, 2010, c. 15, Part. 3, s. 4, Agreement and Protocol signed 14.07.2009 in force 04.05.2011 *see* *Canada Gazette*, Part I, 02.07.2011, page 2023; Minister of Finance shall cause a notice of the day on which it ceases to have effect to be published in the *Canada Gazette* within 60 days after its termination *see* s. 6 of Part 3

Ukraine, Income Tax Convention, 1996, 1997, c. 27, Part V, ss. 26 to 31

United Arab Emirates Tax Convention Act, 2002, 2002, c. 24, s. 4, , Convention set out in Schedule 1, as amended

by the Protocol set out in Schedule 2, in force 25.05.2004 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 28, p. 1918

United Kingdom, Income Tax Agreement, 1966-67, c. 14, Part I, c. 75, Part IV

United Kingdom, Income Tax Convention, 1980, 1980-81-82-83, c. 44, Part X, ss. 28-31, 32, Convention in force 18.12.80 *see* SI/81-50; SI/86-47; Protocol Amending the Convention between the Government of Canada and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation, in force May 4, 2004 *see* SI/2007-66; Protocol Amending the Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion and the Annexed Supplementary Convention, signed at London 21.07.2014, in force 18.12.2014 *see* SI/2015-82

United Kingdom, Succession Duty Agreement, 1946, c. 39; 1950, c. 50, s. 10

United States, Estate Tax Convention, 1961, 1960-61, c. 19

United States, Tax Convention, 1943-44, c. 21; 1944-45, c. 31; 1950, c. 27; 1950, c. 50, s. 10; 1951 (2nd Sess.), c. 5; 1956, c. 35; 1966-67, c. 75, Part V

United States Tax Convention, 1984 (1984, c. 20), Convention in force 16.08.84 *see* SI/84-233; 1995, c. 34, Protocol in force 09.11.95 *see* *Canada Gazette*, Part I, 09.12.95, page 4172; 1997, c. 38, Protocol in force 16.12.97 *see* SI/98-39; 2007, c. 32, Schedules A and B and the Protocol in force 15.12.2008 *see* *Canada Gazette*, Part I, 24.01.2009, p. 148

U.S.S.R. Income Tax Agreement, 1985, 1986, c. 7, Part I, ss. 1-6, Agreement in force 02.10.86 *see* SI/86-205

Uzbekistan Income Tax Convention Ac, 1999, 2000, c. 11, Part 6, ss. 32 to 37, Convention and Protocol in force 14.09.2000 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 135, No. 2, p. 38

Vietnam Income Tax Agreement, 1998, 1998, c. 33, Part 1, ss. 2-7, Convention in force 16.12.98 *see* *Canada Gazette*, Part I, 13.02.99, p. 388

**Sch. 1, s. 12, par. 3**, 2002, c. 24, s. 10(E), in force on assent 12.12.2002 *see* s. 10(2) *re* application

Venezuela Income Tax Convention, 2001, c. 30, Part 3, ss. 14 to 19, Convention, as amended by the Protocol, in force 05.05.2004 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 27, p. 1879

Zambia Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part I, ss. 1-6, Convention in force 28.12.89 *see* SI/91-35

Zimbabwe Income Tax Agreement, 1994, 1994, c. 17, Part III, ss. 13-18, Agreement in force 15.12.94 *see* *Canada Gazette*, Part I, 28.01.95, p. 193

## Agreements — Trade, Commerce and related matters:

(*Conventions — Commerce et sujets connexes :*)

### Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))

Australian Trade Agreement, 1960, c. 17  
**s. 4**, 1987, c. 49, s. 116  
**Sch. A**, 1979, c. 6, s. 12; 1987, c. 49, s. 117

## A

## Agreements — Trade, Commerce and related matters: — Continued

- CIF, 1987, c. 49 deemed in force 01.01.88 *see* s. 141
- Belgian Convention, 1924, 1924, c. 9
- Chile Free Trade Agreement, 1997, c. 14, *see* Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act
- Colombia Free Trade Agreement, 2010, c. 4, *see* Canada-Colombia Free Trade Agreement Implementation Act
- Costa Rica Free Trade Agreement, 2001, c. 28, *see* Canada-Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act
- Czechoslovak Convention, 1928, 1928, c. 18
- EFTA Free Trade Agreement (European Free Trade Association) *see* Canada-EFTA Free Trade Agreement Implementation Act, 2009, c. 6
- Estonia, *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- Finland Trade Agreement, 1925, 1925, c. 11
- French Convention, 1923, 1923, c. 14
- French Convention (Rights of Nationals, Commercial and Shipping Matters), 1932-33, c. 30
- Germany, Provisional Trade Agreement, 1937, 1937, c. 20
- Guatemala, Trade Agreement, 1938, 1938, c. 19
- Hayti, Trade Agreement, 1938, 1938, c. 20
- Hungary *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- Israel Free Trade Agreement, 1996, c. 33 *see* Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act
- Italian Convention, 1923, 1923, c. 17
- Latvia *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- Lithuania *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- Netherlands Convention, 1925, 1925, c. 19
- New Zealand Trade Agreement, 1932, c. 34, Act repealed, 1980-81-82-83, c. 129, s. 20
- 1932-33, c. 44 — related Act
- New Zealand Trade Agreement (Amendment) Act, 1970-71-72, c. 14, Act repealed 1980-81-82-83, c. 129, s. 21
- Peru Free Trade Agreement, 2009, c. 16, *see* Canada-Peru Free Trade Agreement Implementation Act
- Poland, Convention of Commerce, 1935, 1935, c. 51
- Portugal *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- Roumania *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- Serb, Croat and Slovene Kingdom *see* Trade Agreements Act, 1928, 1928, c. 52
- South African Trade Agreement, 1932, Union of, 1932-33, c. 3
- Sch. A**, 1979, c. 6, s. 13
- Southern Rhodesian Trade Agreement, 1932, 1932-33, c. 5
- Spanish Treaty, 1928 (Commerce and Navigation, and treatment of companies), 1928, c. 49
- Trade Agreements, 1928, 1928, c. 52; 1950, c. 50, s. 10
- United States Free Trade Agreement, 1988, c. 65 *see* Canada-United States Free Trade Agreement Implementation Act
- United States of America Trade Agreement, 1939, 1939, c. 29
- United States Treaty (Smuggling), 1925, c. 54
- Uruguay, Trade Agreement, 1937, 1937, c. 21
- West Indies Trade Agreement, 1921, c. 13, Act repealed, 1987, c. 49, s. 138
- CIF, 1987, c. 49 deemed in force 01.01.88 *see* s. 141

## Agricultural and Rural Development Act (ARDA) — R.S., 1985, c. A-3

(*Aménagement rural et développement agricole (ARDA), Loi sur l'*)

### Minister of Industry (SI/90-33)

## Agricultural Marketing Programs Act — 1997, c. 20

(*Programmes de commercialisation agricole, Loi sur les*)

### Minister of Agriculture and Agri-Food

- s. 2**, 1998, c. 17, s. 30; 2001, c. 27, s. 203; 2006, c. 3, s. 1; 2008, c. 7, s. 1; 2011, c. 25, s. 16; 2015, c. 2, s. 120
- s. 3**, 2000, c. 12, s. 2; 2015, c. 2, s. 121
- s. 4**, 2006, c. 3, s. 2
- s. 4.1**, added, 2006, c. 3, s. 2; 2015, c. 2, s. 123
- s. 5**, 1999, c. 26, s. 42; 2006, c. 3, s. 3; 2008, c. 7, s. 2; 2015, c. 2, s. 124
- s. 5.1**, added, 2006, c. 3, s. 4; 2008, c. 7, s. 3; 2015, c. 2, s. 125
- s. 6**, 1999, c. 26, s. 43; 2006, c. 3, s. 4
- s. 7**, 2006, c. 3, s. 4; 2008, c. 7, s. 4; 2015, c. 2, s. 126
- s. 8**, repealed, 1999, c. 26, s. 44
- s. 9**, 2006, c. 3, s. 5; 2015, c. 2, s. 127
- s. 10**, 1999, c. 26, s. 45; 2006, c. 3, s. 6; 2008, c. 7, s. 5; 2015, c. 2, s. 128
- s. 11**, 2006, c. 3, s. 6; 2015, c. 2, s. 129
- s. 12**, 2006, c. 3, s. 7; 2015, c. 2, s. 130
- s. 13**, 2006, c. 3, s. 8; repealed, 2011, c. 25, s. 17; added, 2015, c. 2, s. 131
- s. 14**, 2006, c. 3, s. 9(E); repealed, 2011, c. 25, s. 17
- s. 15**, repealed, 2006, c. 3, s. 10
- s. 16**, 2006, c. 3, s. 10; repealed, 2011, c. 25, s. 17
- s. 17**, 2006, c. 3, s. 10; repealed, 2011, c. 25, s. 17
- s. 18**, 2006, c. 3, s. 10; repealed, 2011, c. 25, s. 17
- s. 19**, 2006, c. 3, s. 10; 2015, c. 2, s. 132
- s. 20**, 2006, c. 3, s. 11; 2015, c. 2, s. 133
- s. 21**, 2004, c. 25, s. 183; 2006, c. 3, s. 12; 2015, c. 2, s. 134
- s. 22**, 2015, c. 2, s. 135
- s. 23**, 1999, c. 26, s. 46; 2008, c. 7, s. 6; 2015, c. 2, s. 136
- s. 24**, 2006, c. 3, s. 13; repealed, 2011, c. 25, s. 18
- s. 33**, repealed, 2011, c. 25, s. 19
- s. 33.1**, added, 2006, c. 3, s. 14
- s. 34**, 2006, c. 3, s. 15; 2015, c. 2, s. 137
- s. 40**, 1999, c. 26, s. 47; 2006, c. 3, s. 16; 2008, c. 7, s. 7; 2015, c. 2, s. 138
- s. 42**, 2006, c. 3, s. 17; 2008, c. 7, s. 8; 2015, c. 2, s. 139
- s. 46**, repealed, 2011, c. 25, s. 20
- s. 51.1**, 2006, c. 3, s. 18
- s. 52**, repealed, 2011, c. 25, s. 21
- s. 52.1**, 2006, c. 3, s. 19
- Sch.**, added, 2006, c. 3, s. 20; SOR/2010-283, s. 1; 2015, c. 2, s. 140
- General, 1999, c. 26, s. 48 *re* application
- General, 2015, c. 2, s. 122
- Transitional, 2006, c. 3, s. 21
- Transitional, 2008, c. 7, s. 9

## A

**Agricultural Marketing Programs Act — 1997, c. 20 — Continued**

Transitional, 2015, c. 2, s. 153  
 CIF, 1997, c. 20, except ss. 44 to 46, in force 01.01.97 *see* s. 56(1); s. 46 repealed before coming into force *see* 2011, c. 25, s. 20;  
 — s. 44 in force 15.05.2014 *see* SI/2014-47;  
 — s. 45 in force 15.05.2014 *see* SI/2014-48.  
 CIF, 1998, c. 17, s. 30 in force 01.08.98 *see* SI/98-85  
 CIF, 1999, c. 26, ss. 42 to 48 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, s. 2 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 27, s. 203 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2004, c. 25, s. 183 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2006, c. 3 in force 27.11.2006 *see* SI/2006-136  
 CIF, 2008, c. 7 in force on assent 28.02.2008  
 CIF, 2011, c. 25, ss. 16 to 21 in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120  
 CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 120(1), (3) and (4), 121 to 123, 124(2) to (8), 125, 126, 127(1), 128(1), (2), (4) to (6) and (8), 129, 131, 132(1) and (2), 133(1), 134 to 138 and 153 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17  
 — ss. 120(2) and (5), 124(1), 127(2), 128(3) and (7), 130, 132(3) and (4), 133(2), 139 and 140 in force 05.02.2016 *see* SI/2016-3.

**Agricultural Products Act, Canada**  
**— R.S., 1985, c. 20 (4th Supp.)**

*(Produits agricoles au Canada, Loi sur les)*

**Minister of Agriculture and Agri-Food**

ACT REPEALED, 2012, c. 24, s. 78 (in force)  
 s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(d); 1995, c. 40, s. 27; 1997, c. 6, s. 38  
 s. 4, 1995, c. 40, s. 28  
 s. 4.1, added, 1995, c. 40, s. 29  
 s. 4.2, added, 1995, c. 40, s. 29; 2003, c. 22, par. 224(i)(E)  
 s. 4.3, added, 1995, c. 40, s. 29; 2014, c. 20, s. 449  
 s. 4.4, added, 1995, c. 40, s. 29  
 s. 5, 1995, c. 40, s. 29; 2014, c. 20, s. 450  
 s. 6, 1995, c. 40, s. 30; 2003, c. 22, par. 224(i)(E); 2014, c. 20, s. 451  
 s. 7, 1995, c. 40, s. 31; 2003, c. 22, par. 224(i)(E)  
 s. 7.1, added, 1995, c. 40, s. 31  
 s. 8, 1995, c. 40, s. 32  
 s. 10, 1995, c. 40, s. 33  
 s. 11, 1995, c. 40, s. 35  
 s. 12, 1990, c. 8, s. 42; 1995, c. 40, s. 36; 2002, c. 8, par. 182(1)(c)  
 s. 12.1, added, 1995, c. 40, s. 36; 2015, c. 3, s. 11  
 s. 12.2, added, 1995, c. 40, s. 36  
 s. 18, 1995, c. 40, s. 37  
 s. 19, 1997, c. 6, s. 39; 2005, c. 38, s. 33  
 s. 26, 1995, c. 40, s. 38  
 s. 27, 1995, c. 40, s. 39  
 s. 28, 1993, c. 34, s. 12(F); 1995, c. 40, s. 40  
 s. 29, 1993, c. 34, s. 13(F); 1995, c. 40, s. 41  
 s. 30, 1995, c. 40, s. 42(F)  
 s. 31, 2001, c. 4, s. 63  
 s. 32, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 2); 2001, c. 4, s. 64(E)  
 s. 33, 1995, c. 40, s. 43

s. 34, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 1)  
 s. 40, 1995, c. 40, s. 44  
 s. 41, 1995, c. 40, s. 45  
 Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 174(4) and (5)  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 1995, c. 40, s. 34  
 Transitional, 2012, c. 24, ss. 69 and 74  
 CIF, R.S., c. 20 (4th Supp.) in force 07.07.88  
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
 CIF, 1991, c. 24, s. 2 of Sch. III, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 1) repealed before coming into force *see* 2012, c. 24, s. 96  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 12 and 13 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 40, ss. 27 to 45 in force 30.07.97 *see* SI/97-89  
 CIF, 1997, c. 6, ss. 38 and 39 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 63 and 64 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 38, s. 33 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), ss. 69, 74, 78 and 96 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39.  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 449 to 451 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 11 and 174 in force on assent 26.02.2015.

**Agricultural Products Marketing Act**  
**— R.S., 1985, c. A-6**

*(Commercialisation des produits agricoles, Loi sur la)*

**Minister of Agriculture and Agri-Food**

s. 1.1, added, 1991, c. 34, s. 1  
 s. 2, 1991, c. 34, s. 2  
 General, 1991, c. 34, s. 3  
 CIF, 1991, c. 34 in force on assent 29.10.91

**Agriculture and Agri-Food Administrative**  
**Monetary Penalties Act — 1995, c. 40**

*(Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les)*

**Minister of Agriculture and Agri-Food, except that, in relation to a violation involving a contravention of the Pest Control Products Act, it means the Minister of Health (2002, c. 28, s. 82)**

**Long title**, 1997, c. 21, s. 29; 1998, c. 22, s. 26; 2012, c. 24, s. 97  
 s. 2, 1997, c. 21, s. 30; 1998, c. 22, s. 27; 2002, c. 28, s. 82; 2005, c. 38, s. 30 and par. 145(2)(b); 2012, c. 24, s. 98; 2015, c. 2, s. 113  
 s. 4, 2012, c. 24, s. 99; 2015, c. 2, s. 114; 2016, c. 9, s. 70  
 s. 6, 2015, c. 2, s. 115

## A

## Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act — 1995, c. 40 — Continued

s. 7, 2012, c. 24, s. 100(E); 2015, c. 2, s. 116; 2016, c. 9, s. 71(E)  
 s. 11, 2015, c. 2, s. 117(E)  
 s. 15, 2012, c. 24, s. 101; 2015, c. 2, s. 118(F)  
 s. 26, 2015, c. 2, s. 119  
 s. 27, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 28, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 29, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 30, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 31, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 32, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 33, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 34, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 35, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 36, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 37, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 38, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 39, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 40, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 41, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 42, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 43, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 44, 2012, c. 24, s. 102  
 s. 45, 2012, c. 24, s. 102  
 ss. 46 to 90, repealed, 2012, c. 24, s. 102  
 Conditional amendments, 1998, c. 22, s. 28  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
 Coordinating amendments, 2012, c. 24, s. 109  
 Coordinating amendments, 2014, c. 20, s. 480  
 Coordinating amendments, 2016, c. 9, s. 72(4) and (5)  
 Transitional, 2012, c. 24, ss. 69 to 71  
 CIF, 1995, c. 40 in force 30.07.97 *see* SI/97-89  
 CIF, 1997, c. 21, ss. 29 and 30 in force 01.04.98 *see* SI/98-52  
 CIF, 1998, c. 22, ss. 26 to 28 repealed before coming into force 31.12.2016 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876.  
 CIF, 2002, c. 28, s. 82 in force 28.06.2006 *see* SI/2006-93  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 30 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 24, s. 109 in force on assent 22.11.2012; ss. 69 to 71 and 97 to 102 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2014, c. 20, s. 480 in force on assent 19.06.2014  
 CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 113 to 119 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17.  
 CIF, 2016, c. 9, ss. 70 to 72 in force on assent 12.12.2016.

**Air Canada Public Participation Act****— R.S., 1985, c. 35 (4th Supp.)**

(*Participation publique au capital d’Air Canada, Loi sur la*)

**Minister of Transport (SI/2016-8)**

**Long title**, 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F)  
 s. 2, 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F); 1996, c. 10, s. 206  
 s. 5, 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F)

s. 6, 1993, c. 34, s. 3; 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F); 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, item 1); 2000, c. 15, s. 17; 2001, c. 35, s. 1; 2009, c. 2, s. 469; 2016, c. 8, s. 1; 2018, c. 10, s. 90  
 s. 9, 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F)  
 s. 10, 2000, c. 15, s. 18  
 s. 10.1, added, 2000, c. 15, s. 19; 2007, c. 19, s. 59  
 s. 11, 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F)  
 s. 14, 1994, c. 24, s. 34(1)(a)(F)  
 Coordinating amendments, 2016, c. 8, s. 3  
 General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 General, 2016, c. 8, s. 2 (despite ss. 173 to 176 of *Canada Business Corporations Act*, the Corporation’s directors may amend its articles in accordance with the amendments set out in 2016, c. 8)  
 Transitional, R.S., c. 35 (4th Supp.), ss. 11 and 12  
 Transitional, 2000, c. 15, ss. 9 and 10  
 Transitional, 2001, c. 35, s. 2  
 Transitional, 2009, c. 2, s. 470  
 CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), except s. 13 in force 18.08.88 *see* s. 15; s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201  
 CIF, SI/89-98, PC 1989-516 of 23.03.1989, repealed by SI/2016-8, PC 2016-62 of 16.02.2016.  
 CIF, 1993, c. 34, s. 3 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, item 1) in force 01.01.95 *see* SI/95-5  
 CIF, 1996, c. 10, s. 206 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2000, c. 15, ss. 9, 10 and 17 to 19 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-59  
 CIF, 2001, c. 35 in force 02.02.2002 *see* SI/2002-40  
 CIF, 2007, c. 19, s. 59 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), Part 15 (ss. 469 to 471) repealed before coming into force *see* 2018, c. 10, s. 91  
 CIF, SI/2016-8, P.C. 2016-62 of 16.02.2016  
 CIF, 2016, c. 8, ss. 1 to 3 in force on assent 22.06.2016.  
 CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), ss. 90 and 91 in force 27.06.2018 *see* SI/2018-50

**Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act****— 1992, c. 5**

(*Cessions d’aéroports, Loi relative aux*)

**Minister of Transport**

**Long title**, 1992, c. 42, s. 1  
 s. 2, 2003, c. 22, s. 224(b)(E)  
 s. 4, 1992, c. 42, s. 2  
 s. 6, repealed, 1998, c. 26, s. 72  
 s. 7, repealed, 1998, c. 26, s. 72  
 s. 8, added, 1992, c. 42, s. 3; 1999, c. 31, par. 247(a)(F)  
 s. 9, added, 1992, c. 42, s. 3; 2001, c. 4, s. 55(E)  
 s. 10, added, 1992, c. 42, s. 3  
 s. 11, added, 1992, c. 42, s. 3  
 CIF, 1992, c. 5 in force on assent 19.03.92  
 CIF, 1992, c. 42, ss. 1 to 3 in force on assent 23.06.92  
 CIF, 1998, c. 26, s. 72 in force 01.01.99 *see* SI/99-2  
 CIF, 1999, c. 31, s. 247 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, s. 55 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

## A

**Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act — 1992, c. 5 — Continued**

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Air Travellers Security Charge Act  
— 2002, c. 9, s. 5**

*(Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien,  
Loi sur le)*

**Minister of National Revenue**

s. 2, 2005, c. 38, s. 31; 2007, c. 18, s. 144; 2010, c. 25, s. 91  
 s. 5.1, added, 2010, c. 25, s. 92  
 s. 11, 2007, c. 18, s. 145  
 s. 12, 2003, c. 15, s. 44; 2005, c. 19, s. 2, c. 30, s. 20; 2006, c. 4, s. 33; 2007, c. 35, s. 196; 2010, c. 12, s. 96  
 s. 15.1, added, 2010, c. 25, s. 93  
 s. 16, 2010, c. 25, s. 94  
 s. 16.1, added, 2010, c. 25, s. 94  
 s. 17, 2010, c. 25, s. 95  
 s. 21, 2006, c. 4, s. 99  
 s. 25, 2006, c. 4, s. 100  
 s. 26, 2012, c. 19, s. 45  
 s. 27, 2006, c. 4, s. 101  
 s. 30, 2006, c. 4, s. 102; 2007, c. 18, s. 146; 2010, c. 25, s. 96  
 s. 30.1, added, 2006, c. 4, s. 103  
 s. 32, 2010, c. 25, s. 97  
 s. 33, 2010, c. 25, s. 98  
 s. 35, 2010, c. 25, s. 99  
 s. 37.1, added, 2014, c. 20, s. 90  
 s. 38, 2018, c. 27, s. 62  
 s. 39, 2010, c. 25, s. 100  
 s. 40, 2006, c. 4, s. 104  
 s. 44, 2007, c. 18, s. 147  
 s. 45, 2007, c. 18, s. 148  
 s. 47, 2007, c. 18, s. 149  
 s. 52, 2007, c. 18, s. 150  
 s. 53, 2006, c. 4, s. 105; 2010, c. 25, s. 101  
 s. 54, repealed, 2006, c. 4, s. 106  
 s. 55, 2006, c. 4, s. 107; 2007, c. 18, s. 151; 2010, c. 25, s. 102  
 s. 56, 2006, c. 4, s. 108  
 s. 61, 2006, c. 4, s. 109  
 s. 62, 2006, c. 4, s. 110  
 s. 72, 2004, c. 22, s. 45; 2006, c. 4, s. 111; 2010, c. 25, s. 103  
 s. 74, 2006, c. 4, s. 112  
 s. 81, 2004, c. 25, s. 184  
 s. 83, 2005, c. 38, s. 32; 2010, c. 25, s. 104  
 s. 84, 2007, c. 18, s. 152  
 Sch., 2007, c. 18, ss. 153 to 156  
 Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 21  
 CIF, 2002, c. 9, s. 5 in force on assent 27.03.2002 *see* s. 11  
 CIF, 2003, c. 15, s. 44 in force on assent 19.06.2003 *see also* s. 44(2) *re* application  
 CIF, 2004, c. 22, s. 45 in force on assent 14.05.2004  
 CIF, 2004, c. 25, s. 184 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 19, s. 2 in force on assent 13.05.2005  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 20 and 21 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2005, c. 38, ss. 31 and 32 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2006, c. 4, ss. 33, 100, 103, 106, 108 to 110 and 112 in force on assent 22.06.2006 *see also* various coming into force and application provisions throughout  
 CIF, 2007, c. 18, ss. 144 to 156 in force on assent 22.06.2007. *See also* various coming into force and application provisions throughout  
 CIF, 2007, c. 35, s. 196 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2010, c. 12, s. 96 in force on assent 12.07.2010; *see also* the application provision at s. 96(9)  
 CIF, 2010, c. 25, ss. 91 to 104 in force on assent 15.12.2010; *see also* the application provision s. 93(2)  
 CIF, 2012, c. 19, s. 45 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2014, c. 20, s. 90(2) in force on assent 19.06.2014; s. 90(1) in force 01.01.2015 *see* s. 90(2).  
 CIF, 2018, c. 27, s. 62 in force on assent 13.12.2018.

**Alberta Act — 1905, c. 3 (see also R.S., 1985,  
Appendix II, No. 20)**  
*(Alberta, Acte de l' (1905, ch. 3))*

**Alberta-British Columbia Boundary Act (see  
Provincial Boundaries)**

**Alberta Natural Resources Act (see also Natural  
Resources Transfer)**  
*(Alberta, Ressources naturelles)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

1930, c. 3; 1931, c. 15; 1938, c. 36; 1940-41, c. 22; 1945, c. 10; 1951, c. 37

**Alberta-Northwest Territories Boundary Act,  
1958 (see Provincial Boundaries)**

**Alternative Fuels Act — 1995, c. 20**  
*(Carburants de remplacement, Loi sur les)*

**President of the Treasury Board**

s. 8, repealed, 2012, c. 19, s. 221  
 CIF, 1995, c. 20 in force on assent 22.06.95  
 CIF, 2012, c. 19, s. 221 in force on assent 29.06.2012



## A

**Amendments and Corrections Act, 2003****— 2004, c. 16***(Loi modificative et rectificative (2003))***Leader of the Government in the House of Commons and Minister responsible for Democratic Reform**

CIF, 2004, c. 16,

— ss. 1 to 5, 7, 8, 18 to 24.1 and 28 to 31 in force on assent 06.05.2004;

— s. 6 deemed in force 01.04.2003 *see* s. 32(1);— s. 9 deemed in force 01.07.2003 *see* s. 32(2);— ss. 10 to 17 and 25 to 27 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)**Animal Pedigree Act****— R.S., 1985, c. 8 (4th Supp.)***(Généalogie des animaux, Loi sur la)***Minister of Agriculture and Agri-Food**

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(c)

s. 7, 2001, c. 27, s. 204

s. 9, 1994, c. 38, s. 26(1)(b)

s. 12, 2001, c. 4, s. 56

s. 13, 2004, c. 25, s. 2

s. 23, 1994, c. 38, s. 26(1)(b)

s. 25, 1994, c. 38, s. 26(1)(b)

s. 38, 2001, c. 4, s. 57

s. 39, 2004, c. 25, s. 3

s. 40, 2001, c. 27, s. 205

s. 43, 2004, c. 25, s. 4

s. 61, 1994, c. 38, s. 13

General, 1994, c. 38, ss. 25(2) and 26(2)

Transitional, R.S., c. 8 (4th Supp.), s. 75

CIF, R.S., c. 8 (4th Supp.) proclaimed in force 01.07.88 *see* SI/88-124CIF, 1994, c. 38, ss. 13, 25 and 26 in force 12.01.95 *see* SI/95-9CIF, 2001, c. 4, ss. 56 and 57 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71CIF, 2001, c. 27, ss. 204 and 205 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97

CIF, 2004, c. 25, ss. 2 to 4 in force on assent 15.12.2004

**Anishinabek Nation Education Agreement Act****— 2017, c. 32***(Accord en matière d'éducation conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l')***Introduced by Minister of Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs**

Schedule, 2017, c. 32, s. 16

General, 2017, c. 32, s. 2 (definition of Agreement), s. 6 (not a treaty) and s. 12 (ss. 114(1) and 115 to 117 of *Indian Act* cease to apply)

CIF, 2017, c. 32, s. 19 in force on assent 14.12.2017; ss. 1 to 16 and its schedule come into force 01.04.2018.

**Annulment of Marriages Act (Ontario)****— R.S.C. 1970, c. A-14***(Annulation du mariage (Ontario), Loi sur l')***Minister of Justice and Attorney General of Canada****Antarctic Environmental Protection Act****— 2003, c. 20***(Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la)***Minister of the Environment (SI/2003-177)**

s. 2, 2009, c. 14, s. 2

s. 6, repealed, 2012, c. 19, s. 60

s. 26, 2009, c. 14, s. 3; 2017, c. 26, subpar. 63(f)(i)(E)

s. 29.1, added, 2009, c. 14, s. 4

s. 30, 2009, c. 14, s. 5

s. 32, 2009, c. 14, s. 6

s. 37, 2009, c. 14, s. 8

s. 37.01, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.02, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.03, added, 2009, c. 14, s. 9; 2017, c. 26, subpar. 63(f)(ii)(E)

s. 37.04, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.05, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.06, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.07, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.08, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.09, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.1, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.11, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 37.12, added, 2009, c. 14, s. 9

s. 44.1, added, 2009, c. 14, s. 10

s. 46.1, added, 2009, c. 14, s. 11

s. 49, 2009, c. 14, s. 12

s. 50, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.1, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.2, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.3, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.4, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.5, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.6, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.7, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.8, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.9, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.91, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 50.92, added, 2009, c. 14, s. 12

s. 51, 2009, c. 14, s. 12

s. 52, 2009, c. 14, s. 12

s. 53.1, added, 2009, c. 14, s. 13

s. 57, 2009, c. 14, s. 14

s. 60, 2009, c. 14, s. 15

s. 61, repealed, 2009, c. 14, s. 15

s. 63, repealed, 2009, c. 14, s. 16

## A

## Antarctic Environmental Protection Act — 2003, c. 20 — Continued

s. 66, 2009, c. 14, s. 17  
 s. 66.1, added, 2009, c. 14, s. 18  
 s. 68.1, added, 2009, c. 14, s. 19  
 s. 68.2, added, 2009, c. 14, s. 19  
 s. 68.3, added, 2009, c. 14, s. 19  
 s. 68.4, added, 2009, c. 14, s. 19  
 General, 2009, c. 14, s. 7  
 CIF, 2003, c. 20 in force 01.12.2003 *see* SI/2003-176  
 CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009) ss. 2 to 19 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 60 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56  
 CIF, 2017, c. 26, par. 63(f) in force on assent 12.12.2017

### Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act — 1997, c. 33

(*Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les*)

- (a) Minister of Foreign Affairs, for the purposes of all provisions of the Act, other than sections 8, 9, 10 and 22; (SI/99-58)
- (b) Minister of National Defence, for the purposes of sections 8, 9, 10 and 18 of the Act; (SI/99-58)
- (c) Minister of Public Works and Government Services, for the purposes of sections 18 and 22 of the Act; (SI/99-58)

s. 11, 2002, c. 8, s. 114  
 s. 20, 2001, c. 34, s. 3(F)  
 s. 21, 1999, c. 31, s. 7  
 CIF, 1997, c. 33 in force 01.03.99 *see* SI/99-18  
 CIF, 1999, c. 31, s. 7 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 34, s. 3 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 8, s. 114 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

### Anti-terrorism Act — 2001, c. 41

(*Loi antiterroriste*)

#### Introduced by Minister of Justice

s. 94, 2011, c. 11, s. 13  
 Coordinating amendment, 2011, c. 11, s. 14 (not applicable)  
 CIF, 2001, c. 41, ss. 1, 24, 25, 47, 48, 76 to 86 and 119 to 145 in force on assent 18.12.2001 *see* s. 146; ss. 2 to 23.1, 26 to 46, 49 to 51, 53, 65 and 66, ss. 67(1) and (4) to (9), ss. 68 to 73, 75 and 87 to 118 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16; ss. 52, 67(2) and (3) and 74 in force 12.06.2002 *see* SI/2002-86; ss. 54 to 64 in force 06.01.2003 *see* SI/2002-164  
 CIF, 2011, c. 11, s. 14 in force on assent 23.03.2011; s. 13 in force 28.03.2011 *see* SI/2011-30

### Apprentice Loans Act — 2014, c. 20, s. 483

(*Prêts aux apprentis, Loi sur les*)

#### Minister of Employment and Social Development (s. 2) (*see also* SI/2018-65)

CIF, 2014, c. 20, s. 483 (assent: 19.06.2014), ss. 1 to 22 in force 02.01.2015 *see* SI/2014-100.

### Appropriation Acts

(*Crédits, Lois de*)

President of the Treasury Board; (with respect to *Appropriation Act No. 5, 1973*, the Minister of Western Economic Diversification under Regional Economic Expansion Vote 11a, in relation to entering into subsidiary agreements to affect the purposes of General Development Agreements with the Western provinces (SI/88-112); the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act under Regional Economic Expansion Vote 11a, in relation to certain subsidiary agreements with the Atlantic provinces (SI/88-174))

- No. 10, 1964, 1964-65, c. 34; 2000, c. 34, s. 92  
 —No. 3, 1976-77, 1974-75-76, c. 102, SI/2015-105, Minister of Canadian Heritage and the status of women related programs; SI/2016-43, Minister of Employment, Workforce Development and Labour (to co-ordinate policy with respect to the status of women and administer related programs); SI/2017-4, Minister of Status of Women (to co-ordinate policy with respect to the status of women and administer related programs); vote 65 (Status of Women) is repealed *see* 2018, c. 27, s. 662  
 —No. 1, 1989-90, 1989, c. 1  
 —No. 2, 1989-90, 1989, c. 16  
 —No. 3, 1989-90, 1989, c. 21  
 —No. 4, 1989-90, 1989, c. 23  
 —No. 5, 1989-90, 1990, c. 11  
 —No. 1, 1990-91, 1990, c. 12  
 —No. 2, 1990-91, 1990, c. 33  
 —No. 3, 1990-91, 1991, c. 5  
 —No. 4, 1990-91, 1991, c. 19  
 —No. 1, 1991-92, 1991, c. 18  
 —No. 2, 1991-92, 1991, c. 29  
 —No. 3, 1991-92, 1991, c. 53  
 —No. 4, 1991-92, 1992, c. 7; 1992, c. 50, Sch. (SS) vote 11a; 1996, c. 16, s. 32  
 —No. 1, 1992-93, 1992, c. 8  
 —No. 2, 1992-93, 1992, c. 43  
 —No. 3, 1992-93, 1992, c. 50  
 —No. 4, 1992-93, 1993, c. 9  
 —No. 1, 1993-94, 1993, c. 10  
 —No. 2, 1993-94, 1993, c. 30  
 —No. 3, 1993-94, 1994, c. 5; 1998, c. 31, s. 47  
 —No. 1, 1994-95, 1994, c. 6  
 —No. 2, 1994-95, 1994, c. 33  
 —No. 3, 1994-95, 1994, c. 48

## A

## Appropriation Acts — Continued

- No. 4, 1994-95, 1995, c. 9
- No. 1, 1995-96, 1995, c. 10
- No. 2, 1995-96, 1995, c. 16
- No. 3, 1995-96, 1995, c. 49
- No. 4, 1995-96, 1996, c. 4; 1998, c. 31, s. 48
- No. 1, 1996-97, 1996, c. 5
- No. 2, 1996-97, 1996, c. 25
- No. 3, 1996-97, 1996, c. 29
- No. 4, 1996-97, 1997, c. 7
- No. 1, 1997-98, 1997, c. 8
- No. 2, 1997-98, 1997, c. 35
- No. 3, 1997-98, 1998, c. 2
- No. 1, 1998-99, 1998, c. 3
- No. 2, 1998-99, 1998, c. 28
- No. 3, 1998-99, 1998, c. 29
- No. 4, 1998-99, 1998, c. 40
- No. 5, 1998-99, 1999, c. 14
- No. 1, 1999-2000, 1999, c. 15
- No. 2, 1999-2000, 1999, c. 30
- No. 3, 1999-2000, 1999, c. 36
- No. 4, 1999-2000, 2000, c. 3
- No. 1, 2000-2001, 2000, c. 4
- No. 2, 2000-2001, 2000, c. 18
- No. 3, 2000-2001, 2001, c. 1
- No. 1, 2001-2002, 2001, c. 2
- No. 2, 2001-2002, 2001, c. 24
- No. 3, 2001-2002, 2001, c. 39
- No. 4, 2001-2002, 2002, c. 5
- No. 1, 2002-2003, 2002, c. 6
- No. 2, 2002-2003, 2002, c. 21
- No. 3, 2002-2003, 2002, c. 27
- No. 4, 2002-2003, 2003, c. 3
- No. 1, 2003-2004, 2003, c. 4
- No. 2, 2003-2004, 2003, c. 13
- No. 3, 2003-2004, 2003, c. 25
- No. 4, 2003-2004, 2004, c. 5; 2006, c. 4, s. 196 and 198
- No. 1, 2004-2005, 2004, c. 8, s. 4; 2005, c. 7, s. 7
- No. 2, 2004-2005, 2004, c. 27
- No. 3, 2004-2005, 2004, c. 28
- No. 4, 2004-2005, 2005, c. 12
- No. 1, 2005-2006, 2005, c. 13
- No. 2, 2005-2006, 2005, c. 28
- No. 1, 2006-2007, 2006, c. 2; Finance vote 10, repealed, 2006, c. 4, ss. 197 and 198; 2011, c. 15, s. 21
- No. 2, 2006-2007, 2006, c. 6
- No. 3, 2006-2007, 2006, c. 7
- No. 4, 2006-2007, 2007, c. 3
- No. 1, 2007-2008, 2007, c. 4
- No. 2, 2007-2008, 2007, c. 23
- No. 3, 2007-2008, 2007, c. 34
- No. 4, 2007-2008, 2008, c. 10
- No. 1, 2008-2009, 2008, c. 11
- No. 2, 2008-2009, 2008, c. 24
- No. 3, 2008-2009, 2008, c. 25
- No. 4, 2008-2009, 2009, c. 1
- No. 5, 2008-2009, 2009, c. 3
- No. 1, 2009-10, 2009, c. 4
- No. 2, 2009-10, 2009, c. 25
- No. 3, 2009-10, 2009, c. 26
- No. 4, 2009-10, 2009, c. 34
- No. 5, 2009-10, 2010, c. 1
- No. 1, 2010-11, 2010, c. 2
- No. 2, 2010-11, 2010, c. 10
- No. 3, 2010-11, 2010, c. 11
- No. 4, 2010-11, 2010, c. 24
- No. 1, 2011-12, 2011, c. 18
- No. 2, 2011-12, 2011, c. 19
- No. 3, 2011-12, 2011, c. 23
- No. 4, 2011-12, 2012, c. 3
- No. 1, 2012-13, 2012, c. 4
- No. 2, 2012-13, 2012, c. 10; c. 28, votes L35b and L40b (Canadian International Development Agency)
- No. 3, 2012-13, 2012, c. 11
- No. 4, 2012-13, 2012, c. 28
- No. 5, 2012-13, 2013, c. 4
- No. 1, 2013-14, 2013, c. 5
- No. 2, 2013-14, 2013, c. 22, 2013, c. 39, vote L19b (FATD)
- No. 3, 2013-14, 2013, c. 23
- No. 4, 2013-14, 2013, c. 39
- No. 5, 2013-14, 2014, c. 3
- No. 1, 2014-15, 2014, c. 4
- No. 2, 2014-15, 2014, c. 15
- No. 3, 2014-15, 2014, c. 16
- No. 4, 2014-15, 2014, c. 33
- No. 5, 2014-15, 2015, c. 7
- No. 1, 2015-16, 2015, c. 8
- No. 2, 2015-16, 2015, c. 25
- No. 3, 2015-16, 2015, c. 26
- No. 4, 2015-16, 2015, c. 42
- No. 5, 2015-16, 2016, c. 1
- No. 1, 2016-17, 2016, c. 2
- No. 2, 2016-17, 2016, c. 5
- No. 3, 2016-17, 2016, c. 6
- No. 4, 2016-17, 2016, c. 10
- No. 5, 2016-17, 2017, c. 1
- No. 1, 2017-18, 2017, c. 2
- No. 2, 2017-18, 2017, c. 17
- No. 3, 2017-18, 2017, c. 18
- No. 4, 2017-18, 2017, c. 29
- No. 5, 2017-18, 2018, c. 6
- No. 1, 2018-19, 2018, c. 7
- No. 2, 2018-19, 2018, c. 17
- No. 3, 2018-19, 2018, c. 28
- No. 4, 2018-19, 2019, c. 3
- No. 1, 2019-20, 2019, c. 4
- No. 2, 2019-20, 2019, c. 21 Note: Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 6
- No. 3, 2019-20, 2019, c. 30
- CIF, 1989, c. 1 in force 17.05.89
- CIF, 1989, c. 16 in force 29.06.89
- CIF, 1989, c. 21 in force 07.11.89
- CIF, 1989, c. 23 in force 12.12.89
- CIF, 1990, c. 11 in force 29.03.90
- CIF, 1990, c. 12 in force 29.03.90
- CIF, 1990, c. 33 in force 19.06.90
- CIF, 1991, c. 5 in force 17.01.91
- CIF, 1991, c. 18 in force 27.03.91
- CIF, 1991, c. 19 in force 27.03.91
- CIF, 1991, c. 29 in force 21.06.91

## A

## Appropriation Acts — Continued

- CIF, 1991, c. 53 in force 17.12.91  
 CIF, 1992, c. 7 in force 31.03.92  
 CIF, 1992, c. 8 in force 31.03.92  
 CIF, 1992, c. 43 in force 23.06.92  
 CIF, 1992, c. 50 in force 17.12.92  
 CIF, 1993, c. 9 in force 30.03.93  
 CIF, 1993, c. 10 in force 30.03.93  
 CIF, 1993, c. 30 in force 10.06.93  
 CIF, 1994, c. 5 in force 24.03.94  
 CIF, 1994, c. 6 in force 24.03.94  
 CIF, 1994, c. 33 in force 24.06.94  
 CIF, 1994, c. 48 in force 15.12.94  
 CIF, 1995, c. 9 in force 30.03.95  
 CIF, 1995, c. 10 in force 30.03.95  
 CIF, 1995, c. 16 in force 15.06.95  
 CIF, 1995, c. 49 in force 15.12.95  
 CIF, 1996, c. 4 in force 28.03.96  
 CIF, 1996, c. 5 in force 28.03.96  
 CIF, 1996, c. 16, s. 32 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1996, c. 25 in force 22.10.96  
 CIF, 1996, c. 29 in force 28.11.96  
 CIF, 1997, c. 7 in force 20.03.97  
 CIF, 1997, c. 8 in force 20.03.97  
 CIF, 1997, c. 35 in force on assent 08.12.97  
 CIF, 1998, c. 2 in force on assent 31.03.98  
 CIF, 1998, c. 3 in force on assent 31.03.98  
 CIF, 1998, c. 28 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1998, c. 29 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1998, c. 31, ss. 47 and 48 in force 21.12.98 *see* SI/99-4  
 CIF, 1998, c. 40 in force on assent 10.12.98  
 CIF, 1999, c. 14 in force on assent 25.03.99  
 CIF, 1999, c. 15 in force on assent 25.03.99  
 CIF, 1999, c. 30 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 1999, c. 36 in force on assent 16.12.99  
 CIF, 2000, c. 3 in force on assent 30.03.2000  
 CIF, 2000, c. 4 in force on assent 30.03.2000  
 CIF, 2000, c. 18 in force on assent 29.06.2000  
 CIF, 2000, c. 34, s. 92 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
 CIF, 2001, c. 1 in force on assent 30.03.2001  
 CIF, 2001, c. 2 in force on assent 30.03.2001  
 CIF, 2001, c. 24 in force on assent 14.06.2001  
 CIF, 2001, c. 39 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 5 in force on assent 27.03.2002  
 CIF, 2002, c. 6 in force on assent 27.03.2002  
 CIF, 2002, c. 21 in force on assent 13.06.2002  
 CIF, 2002, c. 27 in force on assent 12.12.2002  
 CIF, 2003, c. 3 in force on assent 27.03.2003  
 CIF, 2003, c. 4 in force on assent 27.03.2003  
 CIF, 2003, c. 13 in force on assent 19.06.2003  
 CIF, 2003, c. 25 in force on assent 07.11.2003  
 CIF, 2004, c. 5 in force on assent 31.03.2004  
 CIF, 2004, c. 8 in force on assent 31.03.2004  
 CIF, 2004, c. 27 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2004, c. 28 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 7, s. 7(1) repealed before coming into force 31.12.2017 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*); *see also* Canada Gazette, Part I, Vol. 152, No. 15, 14.04.2018, p. 1239  
 CIF, 2005, c. 12 in force on assent 23.03.2005  
 CIF, 2005, c. 13 in force on assent 23.03.2005  
 CIF, 2005, c. 28 in force on assent 23.06.2005  
 CIF, 2006, c. 2 in force on assent 11.05.2006  
 CIF, 2006, c. 4, s. 197 in force on assent 22.06.2006; s. 196 deemed never to have come into force *see* s. 198; s. 197 repealed *see* 2011, c. 15, s. 21  
 CIF, 2006, c. 6 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2006, c. 7 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2007, c. 3 in force on assent 29.03.2007  
 CIF, 2007, c. 4 in force on assent 29.03.2007  
 CIF, 2007, c. 23 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2007, c. 34 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2008, c. 10 in force on assent 13.03.2008  
 CIF, 2008, c. 11 in force on assent 13.03.2008  
 CIF, 2008, c. 24 in force on assent 18.06.2008  
 CIF, 2008, c. 25 in force on assent 18.06.2008  
 CIF, 2009, c. 1 in force on assent 26.02.2009  
 CIF, 2009, c. 3 in force on assent 26.03.2009  
 CIF, 2009, c. 4 in force on assent 26.03.2009  
 CIF, 2009, c. 25 in force on assent 23.06.2009  
 CIF, 2009, c. 26 in force on assent 23.06.2009  
 CIF, 2009, c. 34 in force on assent 15.12.2009  
 CIF, 2010, c. 1 in force on assent 31.03.2010  
 CIF, 2010, c. 2 in force on assent 31.03.2010  
 CIF, 2010, c. 10 in force on assent 29.06.2010  
 CIF, 2010, c. 11 in force on assent 29.06.2010  
 CIF, 2010, c. 24 in force on assent 15.12.2010  
 CIF, 2011, c. 15 (assent: 26.06.2011), s. 21 in force 01.01.2013 *see* SI/2012-87  
 CIF, 2011, c. 18 in force on assent 26.06.2011  
 CIF, 2011, c. 19 in force on assent 26.06.2011  
 CIF, 2011, c. 23 in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2012, c. 3 in force on assent 29.03.2012  
 CIF, 2012, c. 4 in force on assent 29.03.2012  
 CIF, 2012, c. 10 in force on assent 28.06.2012  
 CIF, 2012, c. 11 in force on assent 28.06.2012  
 CIF, 2012, c. 28 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2013, c. 4 in force on assent 27.03.2013  
 CIF, 2013, c. 5 in force on assent 27.03.2013  
 CIF, 2013, c. 22 in force on assent 19.06.2013  
 CIF, 2013, c. 23 in force on assent 19.06.2013  
 CIF, 2013, c. 39 in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2014, c. 3 in force on assent 27.03.2014  
 CIF, 2014, c. 4 in force on assent 27.03.2014  
 CIF, 2014, c. 15 in force on assent 19.06.2014  
 CIF, 2014, c. 16 in force on assent 19.06.2014  
 CIF, 2014, c. 33 in force on assent 16.12.2014  
 CIF, 2015, c. 7 in force on assent 31.03.2015  
 CIF, 2015, c. 8 in force on assent 31.03.2015  
 CIF, 2015, c. 25 in force on assent 18.06.2015  
 CIF, 2015, c. 26 in force on assent 18.06.2015  
 CIF, SI/2015-105 effective 04.11.2015  
 CIF, 2015, c. 42 in force on assent 11.12.2015  
 CIF 2016, c. 1 in force on assent 24.03.2016  
 CIF 2016, c. 2 in force on assent 24.03.2016  
 CIF 2016, c. 5 in force on assent 22.06.2016  
 CIF 2016, c. 6 in force on assent 22.06.2016  
 CIF, 2016, c. 10 in force on assent 15.12.2016  
 CIF, 2017, c. 1 in force on assent 30.03.2017  
 CIF, 2017, c. 2 in force on assent 30.03.2017

## A

## Appropriation Acts — Continued

CIF, 2017, c. 17 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2017, c. 18 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2017, c. 29 in force on assent 12.12.2017  
 CIF, 2018, c. 6 in force on assent 29.03.2018  
 CIF, 2018, c. 7 in force on assent 29.03.2018  
 CIF, 2018, c. 17 in force on assent 21.06.2018  
 CIF, 2018, c. 27, s. 662 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2018, c. 28 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 3 in force on assent 22.03.2019  
 CIF, 2019, c. 4 in force on assent 22.03.2019  
 CIF, 2019, c. 21 in force on assent 21.06.2019  
 CIF, 2019, c. 30 in force on assent 12.12.2019

**Arctic Waters Pollution Prevention Act**  
 — R.S., 1985, c. A-12

*(Prévention de la pollution des eaux arctiques, Loi sur la)*

**Minister of Transport; Minister of State to assist the  
 Minister of Indian Affairs and Northern Development  
 (SI/2018-107); Minister of Natural Resources (C.R.C.,  
 c. 355 see also 1994, c. 41, s. 37(2))**

s. 2, 1992, c. 40, s. 49; 2002, c. 7, ss. 80 and 278, c. 10, s. 177;  
 2009, c. 11, s. 1; 2014, c. 2, s. 4; 2019, c. 29, s. 266  
 s. 2.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 91; 1993, c. 36, s. 22;  
 2001, c. 6, s. 109; 2009, c. 21, s. 21  
 s. 3.1, added, 2001, c. 34, s. 4  
 s. 23, 1999, c. 28, s. 145  
 Coordinating amendment, 2002, c. 7, s. 278  
 Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 268  
 General, 1992, c. 40, s. 51  
 CIF, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 91 proclaimed in force 24.04.89  
 see SI/89-106  
 CIF, 1992, c. 40, ss. 49 and 51 in force 15.06.93 see SI/93-88  
 CIF, 1993, c. 36, s. 22 in force 31.12.93 see SI/93-256  
 CIF, 1999, c. 28, s. 145 in force 28.06.99 see SI/99-70  
 CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001) s. 109 in force in force  
 08.08.2001 see s. 131.  
 CIF, 2001, c. 34, s. 4 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 7, s. 278 in force on assent 27.03.2002 but  
 effective 01.04.2003; s. 80 in force 01.04.2003 see  
 SI/2003-48 but the amendment made by s. 80 is replaced by  
 s. 278  
 CIF, 2002, c. 10, s. 177 in force on assent 30.04.2002 but the  
 amendment made by this section is replaced by 2002, c. 7,  
 s. 278 effective 01.04.2003  
 CIF, 2009, c. 11 (assent: 11.06.2009), in force 01.08.2009 see  
 SI/2009-72  
 CIF, 2009, c. 21 (assent: 23.06.2009), s. 21 comes into force  
 the day that is the first day on which both of the following  
 are in force in Canada which is 02.01.2010  
 (a) the International Convention on Civil Liability for Bunker  
 Oil Pollution Damage, 2001;  
 (b) the Protocol of 2003 to the International Convention on the  
 Establishment of an International Fund for Compensation for  
 Oil Pollution Damage, 1992.  
 in force 02.01.2010 see SI/2009-102

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 4 in force 01.04.2014  
 see SI/2014-34.

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 266 in force  
 07.08.2019 see SI/2019-83

**Asian Infrastructure Investment Bank  
 Agreement Act — 2017, c. 33, s. 176**

*(Accord concernant la Banque asiatique d'investissement  
 dans les infrastructures, Loi sur l')*

**Minister of Foreign Affairs (s. 178)**

CIF, 2017, c. 33, s. 176, the Act and its schedule in force on  
 assent 14.12.2017. See also ss. 177 and 178 in force  
 27.03.2018 see SI/2018-29.

**Asia-Pacific Foundation of Canada Act**  
 — R.S., 1985, c. A-13

*(Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la)*

**Minister of Foreign Affairs**

s. 3, 2005, c. 30, s. 60  
 s. 4, 2005, c. 30, s. 61  
 s. 7, 2005, c. 30, s. 62  
 s. 8, repealed, 2005, c. 30, s. 63  
 s. 9, 1995, c. 5, s. 25(1)(a); 2005, c. 30, s. 64; 2010, c. 12,  
 s. 1654  
 s. 10, 2005, c. 30, s. 65  
 s. 10.1, added, 2005, c. 30, s. 65  
 s. 10.2, added, 2005, c. 30, s. 65  
 s. 11, 1992, c. 1, s. 7  
 s. 12, 2005, c. 30, par. 80(a)(E)  
 s. 12.1, added, 2005, c. 30, s. 66 and par. 80(a)(E)  
 s. 13, 2005, c. 30, par. 80(a)(E)  
 s. 14, 2005, c. 30, par. 80(a)(E)  
 s. 16, 2005, c. 30, par. 80(b)(E)  
 s. 16.1, added, 2005, c. 30, s. 67 and s. 81(1)(E)  
 s. 16.2, added, 2005, c. 30, s. 67  
 s. 16.3, added, 2005, c. 30, s. 67  
 s. 16.4, added, 2005, c. 30, s. 67  
 s. 16.5, added, 2005, c. 30, s. 67  
 s. 16.6, added, 2005, c. 30, s. 67  
 s. 17, 2005, c. 30, s. 68  
 s. 18, 2005, c. 30, s. 69(F)  
 s. 19, 1992, c. 1, s. 8; 2005, c. 30, s. 69(F)  
 s. 20, 2005, c. 30, s. 70  
 s. 21, 2005, c. 30, s. 71(F)  
 s. 22, 2005, c. 30, s. 71(F) and par. 80(c)(E)  
 s. 23, 2005, c. 30, s. 71(F)  
 s. 25.1, added, 2005, c. 30, s. 72  
 s. 27, 2003, c. 22, par. 224(c)(E); 2005, c. 30, s. 73 and s. 81(2)  
 (E)  
 s. 27.1, added, 2005, c. 30, s. 73  
 s. 28, 1999, c. 31, par. 246(a)(F)  
 s. 29, 1999, c. 31, par. 246(a)(F)  
 s. 31, repealed, 2005, c. 30, s. 74

## A

## Asia-Pacific Foundation of Canada Act — R.S., 1985, c. A-13 — Continued

s. 32, 1995, c. 5, s. 25(1)(a); repealed, 2005, c. 30, s. 74  
 s. 33, 2005, c. 30, s. 75  
 s. 33.1, added, 2005, c. 30, s. 75  
 s. 33.2, added, 2005, c. 30, s. 75  
 s. 34, 2005, c. 30, s. 76  
 s. 35, 2005, c. 30, s. 77  
 s. 35.1, added, 2005, c. 30, s. 77  
 s. 36, 2005, c. 30, s. 78  
 s. 37, 2005, c. 30, s. 79  
 Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 81  
 General, 1995, c. 5, ss. 25(2)  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 7 and 8 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 60 to 81 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1654 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

## Assisted Human Reproduction Act — 2004, c. 2

(*Procréation assistée, Loi sur la*)

### Minister of Health

s. 3, 2012, c. 19, s. 713  
 s. 4.1, added, 2012, c. 19, s. 714  
 s. 4.2, added, 2012, c. 19, s. 715  
 s. 10, added, 2012, c. 19, s. 716; repealed, 2012, c. 19, s. 717  
 s. 11, repealed, 2012, c. 19, s. 718  
 s. 12, 2012, c. 19, s. 719  
 ss. 13 to 19, repealed, 2012, c. 19, s. 720  
 s. 20, 2012, c. 19, s. 721  
 ss. 21 to 25, repealed, 2012, c. 19, s. 722  
 s. 26, 2010, c. 12, s. 1656; repealed, 2012, c. 19, s. 722  
 ss. 27 to 39, repealed, 2012, c. 19, s. 722  
 ss. 40 to 43, repealed, 2012, c. 19, s. 724  
 s. 44, 2012, c. 19, s. 725  
 s. 46, 2012, c. 19, s. 727  
 s. 47, 2012, c. 19, s. 728  
 s. 48, 2012, c. 19, s. 729  
 s. 51, 2012, c. 19, s. 730  
 s. 52, 2012, c. 19, s. 731  
 s. 54, 2012, c. 19, s. 732  
 s. 55, 2012, c. 19, s. 732  
 s. 58, 2012, c. 19, s. 733  
 s. 59, repealed, 2012, c. 19, s. 733  
 s. 60, 2012, c. 19, s. 734  
 s. 61, 2012, c. 19, s. 735  
 s. 64, 2012, c. 19, s. 736  
 s. 65, 2012, c. 19, s. 737  
 ss. 68 to 71, repealed, 2012, c. 19, s. 738  
 s. 76, repealed, 2012, c. 19, s. 739  
 Coordinating amendment, 2004, c. 11, s. 53  
 General, 2012, c. 19, ss. 723 and 726  
 Transitionals, 2012, c. 19, ss. 741 to 745  
 CIF, 2004, c. 2, ss. 1 to 7, 9 to 11, 13, 20, 60 to 71 and 73 in force 22.04.2004 *see* SI/2004-49;

— s. 8 in force 01.12.2007 *see* SI/2007-67;  
 — ss. 14 to 19, par. 24(1)(a), (e) and (g), ss. 40 to 43 and the heading before s. 45, the heading before s. 76 and 76 repealed before coming into force *see respectively* 2012, c. 19, ss. 720, 722, 724, 726 and 739;  
 — ss. 21 to 39, 72, 74, 75 and 77, other than par. 24(1)(a), (e) and (g), in force 12.01.2006 *see* SI/2005-42;  
 — despite 2004, c. 2, s. 78, s. 44, as amended by 2012, c. 19, s. 725, in force 29.06.2012 *see* 2012, c. 19, s. 740;  
 — s. 59 repealed before coming into force *see* 2012, c. 19, s. 733;  
 — s. 12 comes into force 09.06.2020 *see* SI/2019-38  
 — ss. 45 to 58 in force 09.06.2019 *see* SI/2019-38  
 CIF, 2004, c. 11, s. 53 in force on assent 22.04.2004  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1656 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 713(1), 714, 717 to 720, 724, 725, 727 to 740 in force on assent 29.06.2012;  
 — ss. 713(2), 721 to 723, 726 and 741 to 745 in force 30.09.2012 *see* SI/2012-75;  
 — ss. 715 and 716 in force 05.02.2020 *see* SI/2019-37

## Atlantic Canada Opportunities Agency Act — R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.), Part I (ss. 2 to 24)

(*Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l'*)

### Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development (appointed by Commission under the Great Seal), assisted by the Minister of State to be styled Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) (SI/ 2013-80)

s. 3, 2014, c. 20, s. 175; 2015, c. 3, par. 172(a)  
 s. 6, 2002, c. 17, s. 2  
 s. 8, 2001, c. 34, s. 5  
 s. 13, 2002, c. 17, s. 3; 2014, c. 20, s. 187  
 s. 18, 1995, c. 29, s. 2; repealed, 2014, c. 20, s. 176  
 s. 19, 1995, c. 29, s. 3; 2002, c. 17, s. 4; repealed, 2014, c. 20, s. 176  
 s. 21, 1992, c. 1, s. 10; 2014, c. 20, s. 177  
 General, 1992, c. 1, s. 9  
 General, 2014, c. 20, ss. 178 (Dissolution of Board) and 179 (Dissolution of Enterprise Cape Breton Corporation)  
 Transitional, R.S., c. 41 (4th Supp.), ss. 22 to 24  
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), Part I (ss. 2 to 24) in force 15.09.88 *see* SI/88-152  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 9 and 10 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 2 and 3 in force 01.11.95 *see* SI/95-115  
 CIF, 2001, c. 34, s. 5 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 17, ss. 2 to 4 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 175 to 187 in force on assent 19.06.2014  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(a) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.

## A

**Atlantic Fisheries Restructuring Act****— R.S., 1985, c. A-14***(Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la)*

**Minister of Fisheries and Oceans; Minister of Industry under subsection 6(1) with respect to certain companies (SOR/84-764); Minister of State (Privatization and Regulatory Affairs) in respect of certain companies (SOR/87-91); Minister of Finance in respect of National Sea Products Limited (SOR/89-187)**

s. 2, 2015, c. 3, par. 172(b)

CIF, 2015, c. 3, par. 172(b) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.**Atomic Energy Control Act****Title of Act changed: see Nuclear Energy Act****Auditor General Act — R.S., 1985, c. A-17***(Vérificateur général, Loi sur le)***President of the Treasury Board****Long title**, 1995, c. 43, s. 1

s. 2, 1995, c. 43, s. 2; 1999, c. 31, s. 8; 2005, c. 30, s. 32; 2006, c. 9, s. 301; 2008, c. 33, s. 15; 2019, c.2, s. 10.1

s. 2.1, added, 2005, c. 30, s. 33; 2006, c. 9, s. 302

s. 3, 2006, c. 9, s. 110; 2011, c. 15, s. 17

s. 4, 2003, c. 22, par. 225(c)(E)

s. 7, 1994, c. 32, ss. 1 and 2; 1995, c. 43, s. 3

s. 7.1, added, 2005, c. 30, s. 34; 2006, c. 9, s. 304

s. 8, 1994, c. 32, s. 3

s. 12, 2003, c. 22, par. 224(d)(E)

s. 13, 2003, c. 22, s. 90(E)

s. 15, 1992, c. 54, s. 79; 2003, c. 22, ss. 91 and 227

s. 15.1, added, 1995, c. 43, s. 4

s. 16, 2003, c. 22, s. 92

s. 16.1, added, 2003, c. 22, s. 92

s. 16.2, added, 2003, c. 22, s. 228

s. 18.1, added, 2006, c. 9, s. 305

s. 18.2, added, 2006, c. 9, s. 305

s. 21.1, added, 1995, c. 43, s. 5; 2008, c. 33, s. 16; 2010, c. 16, s. 5; 2019, c. 2, s. 10.2

s. 22, added, 1995, c. 43, s. 5; 2019, c.2, s. 10.3

s. 23, added, 1995, c. 43, s. 5; 2008, c. 33, s. 17; 2010, c. 16, s. 6; 2019, c.2, s. 10.4

s. 24, added, 1995, c. 43, s. 5; repealed, 2008, c. 33, s. 18

Sch., added, 1995, c. 43, s. 5; 1998, c. 31, s. 49; 1999, c. 17, s. 108; 2005, c. 26, s. 19, c. 38, par. 138(b); SOR/2007-165; repealed, 2008, c. 33, s. 19

General, 2005, c. 30, s. 31

General, 2006, c. 9, s. 303

Transitional, 2005, c. 38, s. 16 as amended by par. 144(8)(a)(E) and s. 19(1)

Transitional, 2006, c. 9, s. 120

CIF, 1992, c. 54, s. 79 in force 01.06.93 see SI/93-58

CIF, 1994, c. 32, ss. 1 to 3 in force on assent 23.06.94

CIF, 1995, c. 43, ss. 1 to 5 in force on assent 15.12.95

CIF, 1998, c. 31, s. 49 in force 21.12.98 see SI/99-4

CIF, 1999, c. 17, s. 108 in force 01.11.99 see SI/99-111

CIF, 1999, c. 31, s. 8 in force on assent 17.06.99

CIF, 2003, c. 22, ss. 90 to 92, 224 and 225 in force 01.04.2005

see SI/2005-24; ss. 227 and 228 in force 31.12.2005 see SI/2005-122

CIF, 2005, c. 26, s. 19 in force 05.10.2005 see SI/2005-101

CIF, 2005, c. 30, ss. 31 to 34 in force on assent 29.06.2005

CIF, 2005, c. 38, ss. 16, 19 and 138 in force 12.12.2005 see SI/2005-119

CIF, 2006, c. 9, ss. 110, 120 and 301 to 305 in force on assent 12.12.2006

CIF, 2008, c. 33, ss. 15 to 19 in force on assent 26.06.2008

CIF, 2010, c. 16, ss. 5 and 6 in force on assent 15.12.2010

CIF, 2011, c. 15, s. 17 in force on assent 26.06.2011

CIF, 2019, c. 2 (assent: 28.02.2019), ss. 10.1 to 10.4 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council — Not in force

**Authorize the Minister of Finance to make certain payments, An Act to (see Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)**

*(Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains)***Aviation Industry Indemnity Act****— 2014, c. 29, s. 2***(Indemnisation de l'industrie aérienne, Loi sur l')***Minister of Transport (s. 2)****Long title**, 2019, c. 29, s. 280

s. 2, 2019, c. 29, s. 281

s. 3, 2019, c. 29, s. 282

s. 4, 2019, c. 29, s. 283

s. 5, 2019, c. 29, s. 284

s. 6, 2019, c. 29, s. 285

s. 7, 2019, c. 29, s. 286

s. 9, 2019, c. 29, s. 287

s. 10, 2019, c. 29, s. 288

s. 11, 2019, c. 29, s. 289

CIF, 2014, c. 29, s. 2 (ss. 1 to 12), the Act in force on assent 09.12.2014.

## A

### **Avoiding Complicity in Mistreatment by Foreign Entities Act — 2019, c. 13, s. 49.1**

*(Éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements  
infligés par des entités étrangères, Loi visant à)*

#### **Introduced by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness**

**s. 2**, 2019, c. 13, s. 49.2(b)

**s. 6**, 2019, c. 13, s. 49.2(c)

**s. 8**, 2019, c. 13, s. 49.2(d)

Coordinating amendment, 2019, c. 13, s. 49.2(b), (c) and (d)

General, 2019, c. 13, s. 168

CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019), Part 1.1, other than s.  
49.2 in force 13.07.2019 *see* SI/2019-71



# B

## Balanced Refugee Reform Act — 2010, c. 8

### see Immigration and Refugee Protection Act

(Mesures de réforme équitables concernant les réfugiés,  
Loi sur des)

## Bank Act — 1991, c. 46

(Banques, Loi sur les)

### Minister of Finance

Preamble, 2012, c. 19, s. 525

#### PART I:

- s. 2, 1991, c. 46, s. 572, c. 47, s. 756(1)(a), c. 48, s. 494(a); 1992, c. 51, s. 29; 1993, c. 28, s. 78; 1993, c. 34, s. 5(F), c. 44, s. 22; 1998, c. 30, par. 13(a) and 15(a); 1999, c. 3, s. 14, c. 28, s. 1; 2000, c. 12, s. 3; 2001, c. 9, s. 35, c. 27, s. 206; 2002, c. 7, s. 81(E); 2005, c. 54, s. 1; 2007, c. 6, s. 1; 2010, c. 12, s. 1894, c. 25, s. 146; 2012, c. 5, ss. 2 and 223(2); 2014, c. 39, s. 269; 2015, c. 3, s. 5; 2016, c. 7, s. 156; 2018, c. 27, s. 315
- s. 2.1, added, 1999, c. 28, s. 2
- s. 2.2, added, 2001, c. 9, s. 36
- s. 2.3, added, 2001, c. 9, s. 36; 2010, c. 12, s. 1895
- s. 2.4, added, 2005, c. 54, s. 2; 2010, c. 12, s. 1896
- s. 3, 2001, c. 9, s. 37; 2010, c. 12, s. 1897
- s. 4, 2001, c. 9, s. 38
- s. 5, 2001, c. 9, s. 38
- s. 6, 2001, c. 9, s. 39
- s. 7.1, added, 2010, c. 12, s. 1898
- s. 8, 2001, c. 9, s. 40; 2010, c. 12, s. 1899
- s. 9, 2001, c. 9, s. 41; 2007, c. 6, s. 2
- s. 9.1, added, 2010, c. 12, s. 1900
- s. 9.2, added, 2010, c. 12, s. 1900
- s. 10, 2010, c. 12, s. 1901
- s. 11, 1997, c. 15, s. 1; 2001, c. 9, s. 42; repealed, 2005, c. 54, s. 3
- s. 11.1, added, 1993, c. 44, s. 23; 1999, c. 28, s. 3
- s. 12, 2001, c. 9, s. 42.1
- s. 12.1, added, 2010, c. 12, s. 1902
- s. 12.2, added, 2010, c. 12, s. 1902
- s. 13, 1999, c. 28, s. 4; 2001, c. 9, s. 43
- s. 14, 2001, c. 9, s. 43; 2005, c. 54, s. 4; 2007, c. 6, s. 3
- s. 14.1, added, 1999, c. 28, s. 5; 2005, c. 54, s. 5
- s. 14.2, added, 2001, c. 9, s. 43.1

#### PART II:

- s. 16, 1999, c. 28, s. 6
- s. 18, 2010, c. 12, s. 1903
- s. 19, 1993, c. 34, s. 6(F); 1999, c. 28, s. 7
- s. 20, 1999, c. 28, s. 8; 2005, c. 54, s. 6
- s. 21, 1997, c. 15, s. 2; 1999, c. 28, s. 9; 2001, c. 9, s. 44; 2006, c. 4, s. 199; 2007, c. 6, s. 4; c. 29, ss. 144 and 150; 2012, c. 5, s. 3; 2016, c. 7, s. 118; 2018, c. 12, s. 355

#### PART III:

- s. 22, 2010, c. 12, s. 1904
- s. 23, 2001, c. 9, s. 45
- s. 24, 1999, c. 28, s. 10; 2001, c. 9, s. 46
- s. 27, 2001, c. 9, s. 47; 2010, c. 12, s. 1905
- s. 28, 2005, c. 54, s. 7; 2010, c. 12, s. 1906

- s. 29, 1991, c. 46, s. 573, c. 47, s. 756(2); 2001, c. 9, s. 48
- s. 31.1, added, 2010, c. 12, s. 1907
- s. 33, 1994, c. 24, s. 34(1)(b)(F); 2001, c. 9, s. 49; 2010, c. 12, s. 1908; 2014, c. 39, s. 270
- s. 34, 2010, c. 12, s. 1909; 2014, c. 39, s. 271
- s. 35, 2010, c. 12, s. 1910(E)
- s. 35.1, added, 2010, c. 12, s. 1911; 2014, c. 39, s. 272; 2016, c. 7, s. 123
- s. 36, 2010, c. 12, s. 1912(E)
- s. 37, 2014, c. 39, s. 273
- s. 38, 2010, c. 12, s. 1913
- s. 39, 1994, c. 47, s. 14; 1997, c. 15, s. 3; 2007, c. 6, s. 5; 2010, c. 12, s. 1914
- s. 39.01, added, 2016, c. 7, s. 124
- s. 39.02, added, 2016, c. 7, s. 124
- s. 39.1, added, 1991, c. 46, s. 574; 1997, c. 15, s. 4; 1999, c. 28, s. 11; 2001, c. 9, s. 50; 2007, c. 6, s. 6; 2010, c. 12, s. 1915
- s. 39.2, added, 1997, c. 15, s. 4; 2001, c. 9, s. 50; 2007, c. 6, s. 6; 2010, c. 12, s. 1916
- s. 39.3, added, 2010, c. 12, s. 1916
- s. 40, 1996, c. 6, s. 1; 1997, c. 15, s. 5; 1999, c. 28, s. 12; 2001, c. 9, s. 51; 2010, c. 12, s. 1917
- s. 40.1, added, 2010, c. 12, s. 1918
- s. 41, 1996, c. 6, s. 1; 2001, c. 9, s. 52; 2007, c. 6, s. 7
- s. 42, 1996, c. 6, s. 2; 2010, c. 12, s. 1919
- s. 43, 1999, c. 28, s. 13
- s. 44, 1996, c. 6, s. 3; 2001, c. 9, s. 53

#### PART IV:

- s. 45, 2010, c. 12, s. 1921
- s. 46, 2001, c. 9, s. 54; 2010, c. 12, s. 1922
- s. 47, 2010, c. 12, s. 1923(F)
- s. 47.01, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.02, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.03, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.04, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.05, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.06, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.07, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.08, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.09, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.1, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.11, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.12, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.13, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.14, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.15, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.16, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.17, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.18, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 47.19, added, 2010, c. 12, s. 1924
- s. 48, 2001, c. 9, s. 55
- s. 50, 2010, c. 12, s. 1925
- s. 52, 2001, c. 9, s. 56; 2010, c. 12, s. 1926
- s. 53, 2010, c. 12, s. 1927
- s. 54, 1996, c. 6, s. 4; 2010, c. 12, s. 1928
- s. 54.1, added, 2001, c. 9, s. 57
- s. 55, 1997, c. 15, s. 6; 1999, c. 31, s. 9; 2001, c. 9, s. 58
- s. 58, 2010, c. 12, s. 1929

#### PART V:

- s. 59, 2001, c. 9, s. 59

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 60, 2010, c. 12, s. 1930; 2012, c. 5, s. 4  
s. 60.1, added, 2010, c. 12, s. 1931  
s. 60.2, added, 2010, c. 12, s. 1931  
s. 61, 2001, c. 9, s. 60; 2010, c. 12, s. 1932  
s. 62, 2005, c. 54, s. 8; 2007, c. 6, s. 8(E); 2010, c. 12, s. 1933  
s. 66, 1997, c. 15, s. 7; 2005, c. 54, s. 9; 2010, c. 12, s. 1934  
s. 67, 2010, c. 12, s. 1935  
s. 70, 2010, c. 12, s. 1936  
s. 71, 2010, c. 12, s. 1937  
s. 72, 2005, c. 54, s. 10(F); 2010, c. 12, s. 1938  
s. 72.1, added, 2005, c. 54, s. 11 (*Note*: 2005, c. 54, s. 11 repealed by 2007, c. 6, s. 386); added, 2007, c. 6, s. 9  
s. 73, 2010, c. 12, s. 1939  
s. 75, 2007, c. 6, s. 10; 2010, c. 12, s. 1940  
s. 76, 2010, c. 12, s. 1941  
s. 77, 2010, c. 12, s. 1942  
s. 78, 2010, c. 12, s. 1943  
s. 79, 2001, c. 9, s. 61; 2007, c. 6, s. 11; 2010, c. 12, s. 1944  
s. 79.1, added, 2010, c. 12, s. 1945  
s. 79.2, added, 2010, c. 12, s. 1945  
s. 79.3, added, 2010, c. 12, s. 1945  
s. 79.4, added, 2010, c. 12, s. 1945  
s. 79.5, added, 2010, c. 12, s. 1945  
s. 79.6, added, 2010, c. 12, s. 1945  
s. 81, 2010, c. 12, s. 1946  
s. 85, 1999, c. 31, s. 10  
s. 86, 2005, c. 54, s. 12  
s. 88, 2005, c. 54, s. 13  
s. 93, 2001, c. 9, s. 62(F); 2005, c. 54, s. 14  
s. 94, 2005, c. 54, s. 15(E)  
s. 96, 1991, c. 46, s. 575  
**PART VI:**  
s. 136, 2005, c. 54, s. 16; 2010, c. 12, s. 1948  
s. 137, 2005, c. 54, s. 17; 2010, c. 12, s. 1949  
s. 138, 2001, c. 9, s. 63; 2005, c. 54, s. 18; 2007, c. 6, par. 132(a); 2010, c. 12, s. 1950; 2012, c. 5, ss. 5 and 223(3)  
s. 139, 2005, c. 54, s. 19; 2010, c. 12, s. 1951  
s. 140, 1997, c. 15, s. 8; 2010, c. 12, s. 1952(E)  
s. 141, 2010, c. 12, s. 1953  
s. 141.1, added, 2010, c. 12, s. 1954  
s. 142, 2001, c. 9, s. 64(F); 2010, c. 12, s. 1955  
s. 143, 1997, c. 15, s. 9; 2005, c. 54, s. 20; 2010, c. 12, s. 1956  
s. 144, 2005, c. 54, s. 21  
s. 144.1, added, 2010, c. 12, s. 1957  
s. 144.2, added, 2010, c. 12, s. 1957  
s. 145, 2001, c. 9, s. 65; 2005, c. 54, s. 22; 2010, c. 12, s. 1958  
s. 146, 2010, c. 12, s. 1959  
s. 148, 2001, c. 9, s. 66  
s. 149, 2010, c. 12, s. 1960  
s. 151, 2005, c. 54, s. 23; 2010, c. 12, s. 1961; 2019, c. 29, s. 87  
s. 152, 2005, c. 54, s. 24; 2010, c. 12, s. 1962  
s. 153, 2005, c. 54, s. 25; 2010, c. 12, s. 1963  
s. 154, 2005, c. 54, s. 26; 2010, c. 12, s. 1964  
s. 155, 2010, c. 12, s. 1965  
s. 156.01, added, 1997, c. 15, s. 10; 2005, c. 54, s. 27  
s. 156.02, added, 1997, c. 15, s. 10  
s. 156.03, added, 1997, c. 15, s. 10  
s. 156.04, added, 1997, c. 15, s. 10; 2005, c. 54, s. 28; 2019, c. 29, s. 88  
s. 156.05, added, 1997, c. 15, s. 10; 2005, c. 54, s. 29; 2019, c. 29, s. 89  
s. 156.06, added, 1997, c. 15, s. 10; 2005, c. 54, s. 30  
s. 156.07, added, 1997, c. 15, s. 10; 2005, c. 54, s. 31  
s. 156.071, added, 2005, c. 54, s. 31; 2019, c. 29, s. 90  
s. 156.08, added, 1997, c. 15, s. 10  
s. 156.09, added, 2001, c. 9, s. 67; 2007, c. 6, par. 132(b); 2010, c. 12, s. 1966; 2012, c. 5, s. 6  
s. 157, 1997, c. 15, s. 11; 2001, c. 9, s. 68(F); 2018, c. 27, s. 316  
s. 159, 2001, c. 9, s. 69; 2007, c. 6, s. 12  
s. 159.1, added, 2010, c. 12, s. 1967  
s. 160, 1994, c. 47, s. 15; 1997, c. 15, s. 12; 2001, c. 9, s. 70; 2010, c. 12, s. 1968; 2012, c. 19, s. 330, c. 31, s. 109; 2013, c. 40, s. 161  
s. 160.1, added, 2001, c. 9, s. 71; repealed, 2013, c. 40, s. 162  
s. 162.1, added, 1996, c. 6, s. 5; 2010, c. 12, s. 1969  
s. 163, [1997, c. 15, s. 13 intended to amend s. 163 by replacing s. 163(2) but that amendment was repealed before coming into force by 2001, c. 9, s. 72]; 2010, c. 12, s. 1970  
s. 165, 2010, c. 12, s. 1971  
s. 165.1, added, 2005, c. 54, s. 32  
s. 166, 2010, c. 12, s. 1972  
s. 168, 1997, c. 15, s. 14; 2001, c. 9, s. 73; 2005, c. 54, s. 33; 2007, c. 6, par. 132(c); 2012, c. 5, s. 7  
s. 168.1, added, 2010, c. 12, s. 1973  
s. 170, 1997, c. 15, s. 15; 2010, c. 12, s. 1974  
s. 171, 1997, c. 15, s. 16; 2010, c. 12, s. 1975  
s. 172, 2001, c. 9, s. 74  
s. 173, 2010, c. 12, s. 1976  
s. 174, 2010, c. 12, s. 1977  
s. 175, 1997, c. 15, s. 17; 2010, c. 12, s. 1978  
s. 176, 2010, c. 12, s. 1978  
s. 177, 2005, c. 54, s. 34  
s. 178, 2005, c. 54, s. 35; 2010, c. 12, s. 1979  
s. 179.1, added, 1997, c. 15, s. 18; 2010, c. 12, s. 1980  
s. 180, 1997, c. 15, s. 19  
s. 182, 2005, c. 54, s. 36  
s. 183, 2001, c. 9, s. 75; 2013, c. 33, s. 105  
s. 183.01, added, 2010, c. 12, s. 1981  
s. 183.1, added, 2001, c. 9, s. 76  
s. 184.1, added, 1997, c. 15, s. 20; 2005, c. 54, s. 37  
s. 186, 1997, c. 15, s. 21; 2010, c. 12, s. 1982  
s. 188, 2010, c. 12, s. 1983  
s. 189, 2010, c. 12, s. 1984(F)  
s. 192, 2010, c. 12, s. 1985  
s. 192.01, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.02, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.03, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.04, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.05, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.06, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.07, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.08, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.09, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 192.1, added, 2010, c. 12, s. 1986  
s. 194, 1997, c. 15, s. 22  
s. 195, 1997, c. 15, s. 23; 2001, c. 9, s. 77  
s. 195.1, added, 2018, c. 27, s. 317  
s. 196, 1997, c. 15, s. 24

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 198**, 1997, c. 15, s. 25; 2005, c. 54, s. 38; 2010, c. 12, s. 1987  
**s. 198.1**, added, 2010, c. 12, s. 1988  
**s. 199**, 1994, c. 26, s. 4  
**s. 201**, 2010, c. 12, s. 1989  
**s. 202**, 2005, c. 54, s. 39; 2010, c. 12, s. 1990  
**s. 203**, 1997, c. 15, s. 26; 2005, c. 54, s. 40  
**s. 204**, 2001, c. 9, s. 77.1(F); 2005, c. 54, s. 41; 2010, c. 12, s. 1991  
**s. 205**, 2005, c. 54, s. 41; 2010, c. 12, s. 1992  
**s. 206**, 2005, c. 54, s. 41; 2010, c. 12, s. 1992  
**s. 207**, 2005, c. 54, s. 42(E); 2010, c. 12, s. 1992  
**s. 208**, 2010, c. 12, s. 1993  
**s. 210**, 1996, c. 6, s. 167(1)(a); 2005, c. 54, s. 43(E)  
**s. 211**, 2001, c. 9, s. 78; 2005, c. 54, s. 44  
**s. 212**, 2001, c. 9, s. 79(F); 2005, c. 54, s. 44  
**s. 213**, 2005, c. 54, s. 45  
**s. 215**, 2001, c. 9, s. 80  
**s. 216**, 2001, c. 9, s. 81  
**s. 216.01**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.02**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.03**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.04**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.05**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.06**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.07**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.08**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.09**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.1**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.11**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.12**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.13**, added, 2010, c. 12, s. 1995  
**s. 216.14**, added, 2010, c. 12, s. 1995; 2012, c. 5, s. 223(4)  
**s. 217**, 2001, c. 9, s. 82; 2005, c. 54, s. 46; 2007, c. 6, s. 13; 2010, c. 12, s. 1996  
**s. 221**, 2001, c. 9, s. 83  
**s. 223**, 2001, c. 9, s. 84; 2007, c. 6, par. 132(d); 2010, c. 12, s. 1997; 2012, c. 5, s. 8; 2014, c. 39, s. 274  
**s. 224**, 2005, c. 54, s. 47; 2010, c. 12, s. 1998  
**s. 225**, 2007, c. 6, s. 14; 2010, c. 12, s. 1999(E)  
**s. 226**, 2005, c. 54, s. 48; 2010, c. 12, s. 2000; 2014, c. 39, s. 275  
**s. 226.1**, added, 2010, c. 12, s. 2001  
**s. 227**, 2010, c. 12, s. 2002  
**s. 228**, 2001, c. 9, s. 85; 2010, c. 12, s. 2003  
**s. 229**, 2014, c. 39, s. 276; 2016, c. 7, s. 125  
**s. 229.1**, added, 2001, c. 9, s. 86  
**s. 230**, 1991, c. 46, s. 576; 1997, c. 15, s. 27; 1999, c. 28, s. 14; 2001, c. 9, s. 87  
**s. 231**, 1994, c. 47, s. 16; 1997, c. 15, s. 28; 2007, c. 6, s. 15; 2014, c. 39, s. 277  
**s. 232**, 1999, c. 28, s. 15  
**s. 233**, 2007, c. 6, s. 16; 2010, c. 12, s. 2004  
**s. 234**, 2010, c. 12, s. 2005  
**s. 235**, 2010, c. 12, s. 2006  
**s. 237**, 2005, c. 54, s. 49  
**s. 238**, 1997, c. 15, s. 29(E); 1999, c. 28, s. 16; 2010, c. 12, s. 2007  
**s. 239**, 2001, c. 9, s. 88; 2005, c. 54, s. 50; 2010, c. 12, s. 2008  
**s. 240**, 2005, c. 54, s. 51; 2010, c. 12, s. 2009  
**s. 241**, 2010, c. 12, s. 2010(E)  
**s. 242**, 2010, c. 12, s. 2011  
**s. 245**, 2001, c. 9, s. 89; 2005, c. 54, s. 52; 2007, c. 6, s. 17; 2010, c. 12, s. 2012  
**s. 246**, 2010, c. 12, s. 2013  
**s. 248**, 2001, c. 9, s. 90; 2005, c. 54, s. 53; 2010, c. 12, s. 2014  
**s. 254.1**, added, 2010, c. 12, s. 2015  
**s. 254.2**, added, 2010, c. 12, s. 2015  
**s. 254.3**, added, 2010, c. 12, s. 2015  
**s. 254.4**, added, 2010, c. 12, s. 2015  
**s. 254.5**, added, 2010, c. 12, s. 2015  
**s. 254.6**, added, 2010, c. 12, s. 2015  
**s. 256**, 2005, c. 54, s. 54  
**s. 257**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 258**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 259**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 260**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 261**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 262**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 263**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 264**, repealed, 1997, c. 15, s. 30  
**s. 265**, 2005, c. 54, s. 55; 2010, c. 12, s. 2016  
**s. 266**, 1997, c. 15, s. 31; 2005, c. 54, s. 56  
**s. 267**, 2005, c. 54, s. 56  
**s. 267.1**, added, 1997, c. 15, s. 32; repealed, 2005, c. 54, s. 56  
**s. 268**, 2005, c. 54, s. 56  
**s. 269**, repealed, 2005, c. 54, s. 56  
**s. 270**, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 271**, 2005, c. 54, s. 57; 2010, c. 12, s. 2017  
**s. 271.1**, added, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 272**, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 273**, 2005, c. 54, s. 57; 2012, c. 5, s. 9  
**s. 273.1**, added, 2012, c. 5, s. 10  
**s. 274**, 2005, c. 54, s. 57; 2012, c. 5, s. 11  
**s. 275**, 1994, c. 26, s. 5(F); 1999, c. 31, s. 11; 2005, c. 54, s. 57  
**s. 276**, 1999, c. 31, s. 12; 2005, c. 54, s. 57  
**s. 277**, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 278**, 1996, c. 6, s. 6; repealed, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 279**, repealed, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 280**, repealed, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 281**, repealed, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 282**, repealed, 2005, c. 54, s. 57  
**s. 283**, 2000, c. 12, s. 4; 2005, c. 54, s. 58  
**s. 284**, 2005, c. 54, s. 59(F)  
**s. 285**, 2005, c. 54, s. 60  
**s. 286**, 2005, c. 54, s. 61  
**s. 286.1**, added, 2005, c. 54, s. 61  
**s. 287**, 2005, c. 54, s. 62  
**s. 287.1**, added, 2005, c. 54, s. 63  
**s. 288**, 2005, c. 54, s. 64  
**s. 289**, 2005, c. 54, s. 65  
**s. 290**, 2005, c. 54, s. 66  
**s. 291**, 2005, c. 54, s. 67  
**s. 292.1**, added, 2005, c. 54, s. 68  
**s. 300**, 1991, c. 46, s. 577; 2007, c. 6, s. 18  
**s. 307**, 2001, c. 9, s. 91  
**s. 308**, 1997, c. 15, s. 33; 2001, c. 9, s. 92; 2005, c. 54, s. 69; 2010, c. 12, ss. 2018 and 2135(2); 2017, c. 26, subpar. 62(c) (i)  
**s. 309**, 2005, c. 54, s. 70  
**s. 310**, 2010, c. 12, s. 2019

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 311, 1997, c. 15, s. 34; 2005, c. 54, s. 71; 2010, c. 12, ss. 2020 and 2135(4)  
s. 312, 1997, c. 15, s. 35; 2001, c. 9, s. 93; 2010, c. 12, s. 2021  
s. 314, 2010, c. 12, s. 2022  
s. 315, 2001, c. 9, s. 94; 2005, c. 54, s. 72; 2010, c. 12, s. 2023  
s. 317, 2010, c. 12, s. 2024  
s. 318, 2010, c. 12, s. 2025  
s. 320, 2010, c. 12, s. 2026  
s. 321, 2005, c. 54, s. 73; 2010, c. 12, s. 2027  
s. 323, 2010, c. 12, s. 2028; 2017, c. 26, subpar. 62(c)(ii)  
s. 325, 1999, c. 31, s. 13(F); 2010, c. 12, s. 2029  
s. 326, 2010, c. 12, s. 2030  
s. 327, 2010, c. 12, s. 2031  
s. 328, 2005, c. 54, s. 74  
s. 330, 1993, c. 34, s. 7(F); 2018, c. 27, s. 318  
s. 332, 2010, c. 12, s. 2032  
s. 334, 2005, c. 54, s. 75  
s. 335, 2010, c. 12, s. 2033  
s. 336, 2010, c. 12, s. 2034  
s. 337, 2005, c. 54, s. 76(F)  
s. 338, 2010, c. 12, s. 2035  
s. 340, 1996, c. 6, s. 167(1)(a)  
s. 342, 2010, c. 12, s. 2036  
s. 343, 2010, c. 12, s. 2037  
s. 344, 2010, c. 12, s. 2038  
s. 345, 2010, c. 12, s. 2039  
s. 349, 2005, c. 54, s. 77(F); 2010, c. 12, s. 2040  
s. 350, 2010, c. 12, s. 2041  
s. 351, 2010, c. 12, s. 2042  
s. 353, 2010, c. 12, s. 2043  
s. 354, 2005, c. 54, s. 78  
s. 357, 2010, c. 12, s. 2044  
s. 359, 2010, c. 12, s. 2045  
s. 361, 2010, c. 12, s. 2046  
s. 362, 1999, c. 28, s. 17  
s. 363, 2010, c. 12, s. 2047  
s. 364, 2010, c. 12, s. 2048  
s. 366, 1996, c. 6, s. 167(1)(a); 2010, c. 12, s. 2049  
s. 369, 2001, c. 9, s. 95  
**PART VII:**  
s. 370, 1991, c. 48, s. 494(b); 2001, c. 9, s. 96; 2012, c. 19, s. 331  
s. 371, 2001, c. 9, s. 97; 2010, c. 12, s. 2050  
s. 371.1, added, 2012, c. 19, s. 332  
s. 372, 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2051  
s. 372.1, added, 1993, c. 44, s. 24; repealed, 1994, c. 47, s. 17; added, 1997, c. 15, s. 36; repealed, 2001, c. 9, s. 98  
s. 373, 1994, c. 47, s. 17; 1997, c. 15, s. 37(E); 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, s. 19; 2010, c. 12, s. 2051  
s. 373.1, added, 1997, c. 15, s. 38; repealed, 1999, c. 28, s. 18  
s. 374, 1991, c. 48, s. 494(c); 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(e); 2010, c. 12, s. 2052; 2012, c. 5, s. 12  
s. 374.1, added, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(f); 2010, c. 12, s. 2053; 2012, c. 5, s. 13  
s. 375, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(g); 2010, c. 12, s. 2054; 2012, c. 5, s. 14  
s. 376, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(h); 2010, c. 12, s. 2055; 2012, c. 5, s. 15  
s. 376.01, added, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(i); 2010, c. 12, s. 2056; 2012, c. 5, s. 16  
s. 376.1, added, 1991, c. 46, s. 578; 1997, c. 15, s. 39; 1999, c. 28, s. 19; 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(j); 2010, c. 12, s. 2057; 2012, c. 5, s. 17  
s. 376.2, added, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(j); 2010, c. 12, s. 2058; 2012, c. 5, s. 18  
s. 377, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(k); 2010, c. 12, s. 2059; 2012, c. 5, s. 19  
s. 377.1, added, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, s. 20; 2010, c. 12, s. 2060; 2012, c. 5, s. 20  
s. 377.2, added, 2010, c. 12, s. 2061  
s. 378, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, s. 20; 2012, c. 5, s. 21  
s. 378.1, added, 1994, c. 47, s. 18; 2001, c. 9, s. 98  
s. 378.2, added, 2001, c. 9, s. 98  
s. 379, 1997, c. 15, s. 40; 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2062  
s. 380, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(l); 2010, c. 12, s. 2062; 2012, c. 5, ss. 22 and 223(12)  
s. 380.1, added, 2010, c. 12, s. 2062  
s. 381, 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2062; 2012, c. 31, ss. 110 and 154(2)  
s. 382, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(m); 2010, c. 12, s. 2063; 2012, c. 5, s. 23, c. 31, s. 111  
s. 382.1, added, 2010, c. 12, s. 2064  
s. 383, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(n); 2010, c. 12, s. 2065; 2012, c. 5, s. 24, c. 31, s. 112  
s. 384, 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2066  
s. 385, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(o) and 133(a); 2010, c. 12, s. 2067; 2012, c. 5, s. 25  
s. 385.1, added, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(p); 2012, c. 5, s. 26  
s. 386, 2001, c. 9, s. 98  
s. 387, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(q) and 133(b); 2012, c. 5, s. 27  
s. 388, 1997, c. 15, s. 41; 2001, c. 9, s. 98  
s. 389, 2001, c. 9, s. 98  
s. 390, 1999, c. 28, s. 20; 2001, c. 9, s. 98  
s. 391, 2001, c. 9, s. 98  
s. 392, 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2068  
s. 393, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(r); 2012, c. 5, s. 28  
s. 393.1, added, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(s); 2012, c. 5, s. 29  
s. 394, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(t); 2012, c. 5, s. 30  
s. 395, 2001, c. 9, s. 98  
s. 396, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, par. 132(u); 2010, c. 12, s. 2069; 2012, c. 5, ss. 31 and 223(14), c. 31, s. 113  
s. 396.1, added, 1993, c. 44, s. 25; repealed, 1994, c. 47, s. 19  
s. 397, 1991, c. 47, s. 757; 1993, c. 44, s. 26; repealed, 1994, c. 47, s. 19; added, 2001, c. 9, s. 98  
s. 398, 2001, c. 9, s. 98; 2007, c. 6, s. 21(F)  
s. 399, repealed, 1994, c. 47, s. 20; added, 2001, c. 9, s. 98; 2012, c. 31, s. 114  
s. 400, 1994, c. 47, s. 21; 2001, c. 9, s. 98; 2012, c. 31, s. 115(E)  
s. 401, repealed, 1994, c. 47, s. 22; added, 2001, c. 9, s. 98  
s. 401.1, added, 2001, c. 9, s. 98  
s. 401.11, added, 2010, c. 12, s. 2070  
s. 401.2, added, 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2071; 2012, c. 5, ss. 32 and 223(15), c. 19, s. 333, c. 31, ss. 116 and 154(3)

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

s. 401.3, added, 2001, c. 9, s. 98; 2010, c. 12, s. 2072; 2012, c. 5, ss. 3 and 223(17), c. 19, ss. 334 and 348(2), c. 31, ss. 117 and 155

s. 402, 1999, c. 28, s. 21; 2001, c. 9, s. 99; 2010, c. 12, s. 2073; 2012, c. 31, s. 153(E)

s. 402.1, added, 1991, c. 46, s. 579; 2007, c. 6, s. 22; 2010, c. 12, s. 2074

s. 403, 2010, c. 12, s. 2075; 2012, c. 31, s. 118

s. 405, 2010, c. 12, s. 2076

s. 407, repealed, 1994, c. 47, s. 23

**PART VIII:**

s. 409, 2009, c. 2, s. 269(F)

s. 410, 1993, c. 34, s. 8(F); 1997, c. 15, s. 42; 2001, c. 9, s. 100; 2018, c. 12, s. 316

s. 411, 2001, c. 9, s. 101; 2018, c. 12, s. 317

s. 411.1, added, 2018, c. 12, s. 317

s. 413, 1997, c. 15, s. 43; 1999, c. 28, s. 21.1; 2001, c. 9, s. 102; 2007, c. 6, s. 23

s. 413.1, added, 1997, c. 15, s. 43; 2001, c. 9, s. 103; 2007, c. 6, s. 24; 2012, c. 5, s. 34; repealed, 2018, c. 27, s. 319

s. 413.2, added, 2001, c. 9, s. 104; 2007, c. 6, s. 25

s. 413.3, added, 2001, c. 9, s. 104; 2007, c. 6, s. 26

s. 414, 1997, c. 15, s. 44; 2001, c. 9, s. 105

s. 415.1, added, 2012, c. 19, s. 362

s. 415.2, added, 2014, c. 20, s. 210; 2016, c. 7, s. 157

s. 415.3, added, 2014, c. 20, s. 210

s. 416, 1997, c. 15, s. 45; 2012, c. 19, s. 206

s. 417, 2001, c. 9, s. 106

s. 418, 1997, c. 15, s. 46; 2007, c. 6, s. 27

s. 418.1, added, 2009, c. 2, s. 270; 2012, c. 5, s. 35(E); 2018, c. 27, s. 320

s. 419, 2001, c. 9, s. 107

s. 419.1, added, 2001, c. 9, s. 107

s. 419.2, added, 2001, c. 9, s. 107

s. 421, 2001, c. 9, s. 108

s. 422, 1993, c. 44, s. 27; 2001, c. 9, s. 109

s. 422.1, added, 1993, c. 44, s. 28; 1994, c. 47, s. 24; 1999, c. 28, s. 22; 2001, c. 9, s. 110

s. 422.2, added, 1993, c. 44, s. 28; 1999, c. 28, s. 22

s. 422.3, added, 1993, c. 44, s. 28; repealed, 1994, c. 47, s. 25

s. 422.4, added, 1993, c. 44, s. 28; repealed, 1994, c. 47, s. 25

s. 422.5, added, 1993, c. 44, s. 28; repealed, 1994, c. 47, s. 25

s. 423, repealed, 1994, c. 47, s. 25

s. 424, repealed, 1994, c. 47, s. 25

s. 425, 2012, c. 5, s. 36

s. 426, 2012, c. 5, s. 37

s. 427, 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 6, s. 6(E), c. 28, s. 78 (Sch. III, item 5); 1997, c. 15, s. 47; 1998, c. 36, s. 21; 2002, c. 7, s. 82(E); 2004, c. 25, s. 185; 2007, c. 6, s. 28; 2009, c. 15, s. 13

s. 428, 2001, c. 26, s. 275; 2012, c. 5, s. 38

s. 430, 1992, c. 27, s. 90

s. 436.1, added, 2005, c. 3, s. 10

s. 437, 2001, c. 9, s. 111

s. 438, 1999, c. 28, s. 23; 2007, c. 6, s. 29

s. 439, 2007, c. 6, s. 30

s. 439.1, added, 2001, c. 9, s. 113; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 440, repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 441, 2001, c. 9, s. 114; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 442, repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 443, 2012, c. 5, s. 39; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 444, repealed, 2001, c. 9, s. 115; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 445, 1997, c. 15, s. 48; 2001, c. 9, s. 116; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 445.01, 2010, c. 25, s. 163; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 446, 2012, c. 5, s. 40; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 447, 2012, c. 5, s. 40; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 448, 2001, c. 9, s. 117; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 448.1, added, 2001, c. 9, s. 117; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 448.2, added, 2001, c. 9, s. 117; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 448.3, 2007, c. 6, s. 31; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 449, 1997, c. 15, s. 49; 2001, c. 9, s. 118; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 449.1, added, 1997, c. 15, s. 49; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 450, 1997, c. 15, s. 49; 2012, c. 5, s. 41; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 451, repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 452, 1997, c. 15, s. 50; 2012, c. 5, s. 42; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 452.1, added, 1997, c. 15, s. 51; 2012, c. 5, s. 43; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 453, 1997, c. 15, s. 51; 2012, c. 5, s. 43; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 454, 1997, c. 15, s. 51; 2012, c. 5, s. 44; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 455, 1997, c. 15, s. 52; 2001, c. 9, s. 120; 2007, c. 6, s. 32; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 455.01, added, 2010, c. 25, ss. 147 and 163; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 455.1, added, 2001, c. 9, s. 121; 2009, c. 23, s. 306; 2010, c. 25, s. 148; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 456, 1997, c. 15, s. 53; 2001, c. 9, s. 122; 2012, c. 5, s. 45; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 457, repealed, 1999, c. 31, s. 14; added, 2007, c. 6, s. 33; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 458, 1997, c. 15, s. 54; 1999, c. 28, s. 24; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 458.1, added, 2001, c. 9, s. 123; 2012, c. 5, s. 46; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 458.2, added, 2007, c. 6, s. 34; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 458.3, added, 2009, c. 2, s. 271; 2012, c. 5, s. 47; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 459, 1997, c. 15, s. 55; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 459.1, added, 1997, c. 15, s. 55; 1999, c. 28, s. 24.1(F); 2001, c. 9, s. 124; 2007, c. 6, s. 35; 2012, c. 5, s. 48; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 459.2, added, 2001, c. 9, s. 125; 2007, c. 6, s. 36; 2012, c. 5, s. 49; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 459.3, added, 2001, c. 9, s. 125; 2012, c. 5, s. 50; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 459.4, added, 2001, c. 9, s. 125; 2007, c. 6, s. 37; 2012, c. 5, s. 51; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 459.5, added, 2001, c. 9, s. 125; 2010, c. 25, s. 149; 2012, c. 5, s. 52; repealed, 2018, c. 27, s. 321

s. 460, 1999, c. 28, s. 25(E)

s. 462, 2001, c. 9, s. 126; 2005, c. 19, s. 57

**PART IX:**

s. 464, 1991, c. 46, s. 603; 1993, c. 34, s. 9(F); 1997, c. 15, s. 56; 2001, c. 9, s. 127; 2007, c. 6, s. 38; 2010, c. 12, s. 2077; 2018, c. 27, s. 138

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 465, 2001, c. 9, s. 127  
s. 465.1, added, 2018, c. 27, s. 139  
s. 466, 1997, c. 15, s. 57; 2001, c. 9, s. 127; 2007, c. 6, s. 39; 2013, c. 40, s. 168; 2018, c. 27, s. 140  
s. 467, 2001, c. 9, s. 127  
s. 468, 1997, c. 15, s. 58; 1999, c. 28, s. 26; 2001, c. 9, s. 127; 2007, c. 6, s. 40 and par. 134(a)(F); 2012, c. 5, s. 53; 2018, c. 12, s. 318, c. 27, s. 131  
s. 468.1, added, 2018, c. 12, s. 319  
s. 469, 2001, c. 9, s. 127  
s. 470, 2001, c. 9, s. 127  
s. 471, 2001, c. 9, s. 127; 2007, c. 6, s. 41  
s. 472, 1997, c. 15, s. 59; 2001, c. 9, s. 127; 2007, c. 6, s. 42  
s. 473, 1997, c. 15, s. 60; 2001, c. 9, s. 127  
s. 474, 1997, c. 15, s. 61; 2001, c. 9, s. 127  
s. 475, 1997, c. 15, s. 62; 2001, c. 9, s. 127  
s. 476, 2001, c. 9, s. 127  
s. 477, 2001, c. 9, s. 127  
s. 478, 1997, c. 15, s. 63; 2001, c. 9, s. 127  
s. 479, 1997, c. 15, s. 64; 2001, c. 9, s. 127  
s. 480, 2001, c. 9, s. 127  
s. 481, 1997, c. 15, s. 65; 2001, c. 9, s. 127  
s. 482, 1997, c. 15, s. 66; 2001, c. 9, s. 127; 2007, c. 6, s. 43  
s. 483, 2001, c. 9, s. 127  
s. 484, 2001, c. 9, s. 127  
**PART X:** 2016, c. 7, s. 158 (heading)  
s. 484.1, added, 2016, c. 7, s. 159  
s. 485, 1996, c. 6, s. 7; 2016, c. 7, s. 160; 2017, c. 20, s. 111  
s. 485.01, added, 2016, c. 7, s. 161  
s. 485.02, added, 2016, c. 7, s. 162  
**PART XI:**  
s. 485.1, added, 1997, c. 15, s. 67  
s. 486, 1997, c. 15, s. 68; 2000, c. 12, s. 7(a), (b); 2010, c. 12, s. 2078  
s. 487, 1991, c. 48, s. 494(d); 1997, c. 15, s. 69; 2001, c. 9, s. 128; 2010, c. 12, s. 2079; 2012, c. 5, s. 223(19)  
s. 488, 2007, c. 6, s. 44  
s. 494, 2007, c. 6, s. 45  
s. 495, 1997, c. 15, s. 70; 2007, c. 6, s. 46; 2018, c. 12, s. 320  
s. 495.1, added, 2001, c. 9, s. 129  
s. 495.2, added, 2001, c. 9, s. 129  
s. 495.3, added, 2001, c. 9, s. 129; 2007, c. 6, s. 47  
s. 496, 1997, c. 15, s. 71; 2000, c. 12, ss. 5, 7(c), (d)  
s. 497, 1997, c. 15, s. 72  
s. 498, 1997, c. 15, s. 73  
s. 499, 1996, c. 6, s. 8  
s. 501, 2001, c. 9, s. 130  
s. 502, repealed, 1997, c. 15, s. 74  
s. 503, repealed, 1997, c. 15, s. 74  
s. 505, 1997, c. 15, s. 75  
s. 506, 2001, c. 9, s. 131  
**PART XII:**  
s. 507, 1997, c. 15, s. 76; 1999, c. 28, s. 27; 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 48; 2012, c. 5, s. 54; 2018, c. 27, s. 141  
s. 508, 1991, c. 47, s. 756(1)(b); 1993, c. 44, s. 29; 1994, c. 47, s. 26; 1999, c. 28, s. 28; 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 49  
s. 509, 2001, c. 9, s. 132; repealed, 2007, c. 6, s. 49  
s. 509.1, added, 2001, c. 9, s. 132; repealed, 2007, c. 6, s. 49  
s. 510, 1996, c. 6, s. 9; 1997, c. 15, s. 77; 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 50  
s. 510.01, added, 2018, c. 27, s. 142  
s. 510.02, added, 2018, c. 27, s. 142  
s. 510.1, added, 2007, c. 6, s. 51  
s. 511, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 51  
s. 512, 2001, c. 9, s. 132  
s. 513, 1997, c. 15, s. 78; 1999, c. 28, s. 29; 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 52  
s. 514, 1997, c. 15, s. 79; 2001, c. 9, s. 132; repealed, 2007, c. 6, s. 53  
s. 515, repealed, 1997, c. 15, s. 80; added, 2001, c. 9, s. 132; repealed, 2007, c. 6, s. 53  
s. 516, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 53  
s. 517, repealed, 1997, c. 15, s. 81; added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 53  
s. 517.1, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 54(E)  
s. 518, 1997, c. 15, s. 82; 1999, c. 28, s. 30, c. 31, s. 15(F); 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 55  
s. 519, 1997, c. 15, s. 83; 1999, c. 28, s. 31; 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 56  
s. 519.1, added, 2007, c. 6, s. 56  
s. 520, 1999, c. 28, s. 32; 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 56  
s. 520.1, added, 2007, c. 6, s. 56  
s. 521, 1997, c. 15, s. 84; 1999, c. 28, s. 33; 2001, c. 9, s. 132  
s. 522, 1997, c. 15, s. 85; 1999, c. 28, s. 34; 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.01, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.011, added, 2007, c. 6, s. 57  
s. 522.02, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 57  
s. 522.03, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.04, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.05, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.06, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.07, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 58  
s. 522.08, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 59; 2012, c. 5, s. 55; 2018, c. 12, s. 321  
s. 522.081, added, 2018, c. 12, s. 322  
s. 522.09, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 60; 2012, c. 5, s. 56  
s. 522.1, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 61  
s. 522.11, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 62  
s. 522.12, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.13, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.14, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 63  
s. 522.15, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.16, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.17, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.18, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 64  
s. 522.19, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 65; 2012, c. 5, s. 57  
s. 522.2, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.21, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 67; 2012, c. 5, s. 58  
s. 522.211, added, 2007, c. 6, s. 67; 2012, c. 5, s. 59  
s. 522.22, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 68; 2018, c. 12, s. 323  
s. 522.23, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 69  
s. 522.24, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.25, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 70  
s. 522.26, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 71  
s. 522.27, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 71  
**Division 7 (Part XII),** repealed, 2007, c. 6, s. 72

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 522.28, added, 2001, c. 9, s. 132; repealed, 2007, c. 6, s. 72  
s. 522.29, added, 2001, c. 9, s. 132; 2007, c. 6, s. 73  
s. 522.3, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.31, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.32, added, 2001, c. 9, s. 132  
s. 522.33, added, 2001, c. 9, s. 132  
**PART XII.01**, added, 2007, c. 6, s. 74  
s. 522.34, added, 2007, c. 6, s. 74  
**PART XII.1**, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 523, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 524, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (2); 2001, c. 9, s. 133; 2018, c. 27, s. 322  
s. 524.1, added, 2001, c. 9, s. 134  
s. 524.2, added, 2001, c. 9, s. 134  
s. 525, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 526, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 135  
s. 527, added, 1999, c. 28, s. 35; 2005, c. 54, s. 79  
s. 528, added, 1999, c. 28, s. 35; 2005, c. 54, s. 80; 2007, c. 6, s. 75  
s. 529, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 136; 2007, c. 6, s. 76  
s. 530, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 137; 2007, c. 6, s. 77  
s. 531, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 78  
s. 532, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 79(E)  
s. 533, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 80  
s. 534, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 138  
s. 535, added, 1999, c. 28, s. 35; 2005, c. 54, s. 81; 2007, c. 6, s. 81  
s. 536, repealed, 1996, c. 6, s. 13; added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 537, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 538, added, 1999, c. 28, s. 35; 2009, c. 2, s. 272(F)  
s. 539, repealed, 1996, c. 6, s. 16; added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 139; 2007, c. 6, s. 82; 2018, c. 12, s. 324  
s. 539.1, added, 2001, c. 9, s. 140  
s. 540, repealed, 1996, c. 6, s. 16; added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 141 (*Note*: 141(2) repealed before coming into force by 2007, c. 6, s. 437); 2007, c. 6, s. 83; 2012, c. 5, s. 60; 2018, c. 27, s. 323  
s. 541, repealed, 1996, c. 6, s. 16; added, 1999, c. 28, s. 35; 2018, c. 27, s. 324  
s. 541.1, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 542, added, 1999, c. 28, s. 35; 2014, c. 39, s. 375  
s. 543, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 142; 2007, c. 6, s. 84; 2018, c. 12, s. 325  
s. 543.1, added, 2018, c. 12, s. 325  
s. 544, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 545, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 85; 2012, c. 5, s. 61; 2018, c. 27, s. 325  
s. 546, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 143  
s. 547, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 144  
s. 548, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 549, added, 1999, c. 28, s. 35; 2012, c. 19, s. 207  
s. 550, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 145  
s. 551, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 86  
s. 552, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2001, c. 9, s. 146; added, 2009, c. 2, s. 273; 2012, c. 5, s. 62(E); 2018, c. 27, s. 326  
s. 553, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 553.1, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 147  
s. 554, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (3)  
s. 555, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 556, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 148  
s. 557, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 87  
s. 558, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 88  
s. 559, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 560, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 150; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 561, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 562, added, 1999, c. 28, s. 35; 2012, c. 5, s. 63; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 563, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 564, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 151; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 565, added, 1999, c. 28, s. 35; 2012, c. 5, s. 64; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 566, added, 1999, c. 28, s. 35; 2012, c. 5, s. 64; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 566.1, added, 2007, c. 6, s. 89; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 567, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (4); 2001, c. 9, s. 153; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 567.1, added, 1999, c. 28, s. 35(4); repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 568, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (4); 2012, c. 5, s. 65; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 569, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 570, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (5) to (7); 2012, c. 5, s. 66; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 570.1, added, 1999, c. 28, s. 35(8); 2012, c. 5, s. 67; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 571, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (8); 2012, c. 5, s. 67; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 572, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (8); 2012, c. 5, s. 68; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 573, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (9); 2001, c. 9, s. 155; 2007, c. 6, s. 90; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 573.1, added, 2001, c. 9, s. 156; 2010, c. 25, s. 150; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 574, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (10); 2001, c. 9, s. 157; 2012, c. 5, s. 69; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 574.1, added, 2007, c. 6, s. 91; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 575, added, 1999, c. 28, s. 35(1) and (11), 2001, c. 34, s. 6(F); 2001, c. 34, s. 6(F); repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 575.1, added, 2009, c. 2, s. 274; 2012, c. 5, s. 70; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 576, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 576.1, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 158; 2007, c. 6, s. 92; 2012, c. 5, s. 71; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 576.2, added, 2001, c. 9, s. 159; 2007, c. 6, s. 93; 2012, c. 5, s. 72; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 576.3, added, 2012, c. 5, s. 73; repealed, 2018, c. 27, s. 327  
s. 577, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 578, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 579, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 160; 2005, c. 19, s. 58  
s. 580, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 581, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 582, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 161  
s. 583, added, 1999, c. 28, s. 35  
s. 584, added, 1999, c. 28, s. 35

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 585, added, 1999, c. 28, s. 35; 2005, c. 54, s. 82; 2007, c. 6, s. 94
- s. 586, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 587, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 588, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 589, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 590, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 591, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 592, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 593, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 594, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 162
- s. 595, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 596, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 597, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 163
- s. 598, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 95
- s. 599, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 96
- s. 600, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 601, added, 1999, c. 28, s. 35; 2007, c. 6, s. 97
- s. 602, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2007, c. 6, s. 98
- s. 603, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2007, c. 6, s. 98
- s. 604, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2007, c. 6, s. 98
- s. 605, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 606, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 164; 2007, c. 6, s. 99
- s. 607, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 608, added, 1999, c. 28, s. 35; repealed, 2007, c. 6, s. 100; added, 2015, c. 36, s. 233
- s. 608.1, added, 2018, c. 27, s. 169
- s. 609, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 610, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 611, added, 1999, c. 28, s. 35; 2018, c. 27, s. 328
- s. 612, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 165
- s. 613, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 166; 2012, c. 5, s. 74
- s. 614, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 614.1, added, 2001, c. 9, s. 167
- s. 615, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 616, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 168
- s. 617, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 617.1, added, 2001, c. 9, s. 169
- s. 617.2, added, 2001, c. 9, s. 169
- s. 618, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 619, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 170; 2007, c. 6, s. 101
- s. 620, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 621, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 622, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 623, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 624, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 625, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 626, added, 1999, c. 28, s. 35
- s. 627, added, 1999, c. 28, s. 35; 2001, c. 9, s. 171
- PART XII.2, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.01 to 627.09, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.1, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.11 to 627.19, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.2, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.21 to 627.29, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.3, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.31 to 627.39, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.4, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.41 to 627.49, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.5, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.51 to 627.59, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.6, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.61 to 627.69, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.7, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.771 to 627.779, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.8, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.81 to 627.89, added, 2018, c. 27, s. 329
- s. 627.9, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.91 to 627.99, added, 2018, c. 27, s. 329
- ss. 627.991 to 627.998, added, 2018, c. 27, s. 329
- PART XIII:
- s. 628, (formerly 523) 1997, c. 15, s. 86; renumbered, 1999, c. 28, s. 36
- s. 629, (formerly 524) renumbered, 1999, c. 28, s. 36; repealed, 2007, c. 6, s. 102
- s. 630, (formerly 525) renumbered, 1999, c. 28, s. 36; repealed, 2007, c. 6, s. 102
- s. 631, (formerly 526) 1996, c. 6, s. 10; 1997, c. 15, s. 87; 1999, c. 28, s. 37; repealed, 2007, c. 6, s. 102
- s. 632, (formerly 527) renumbered, 1999, c. 28, s. 38
- s. 633, (formerly 528) renumbered, 1999, c. 28, s. 38; 2001, c. 9, s. 173
- s. 634, (formerly 529) 1999, c. 28, s. 39; 2001, c. 9, s. 173
- s. 634.1, added, 2012, c. 5, s. 75
- s. 635, (formerly 530) renumbered, 1999, c. 28, s. 40
- s. 636, (formerly 531) 1996, c. 6, s. 10; 1997, c. 15, s. 87; 1999, c. 28, s. 41; 2001, c. 9, s. 174; 2007, c. 6, s. 103
- s. 637, (formerly 531.1) added and renumbered, 1999, c. 28, s. 42
- s. 638, (formerly 532) 1996, c. 6, s. 11; 1999, c. 28, s. 43; repealed, 2007, c. 6, s. 104; added, 2015, c. 36, s. 234
- s. 638.1, added, 2018, c. 27, s. 170
- s. 639, (formerly 532.1) added, 1996, c. 6, s. 12; renumbered, 1999, c. 28, s. 44
- s. 640, (formerly 532.2) added, 1996, c. 6, s. 12; renumbered, 1999, c. 28, s. 44
- s. 641, (formerly 532.3) added, 1996, c. 6, s. 12; 1999, c. 28, s. 45; 2018, c. 27, s. 330
- s. 642, (formerly 532.4) added, 1996, c. 6, s. 12; renumbered, 1999, c. 28, s. 46; 2001, c. 9, s. 175
- s. 643, (formerly 533) renumbered, 1999, c. 28, s. 46; 2001, c. 9, s. 176; 2012, c. 5, s. 76
- s. 644, (formerly 534) renumbered, 1999, c. 28, s. 46
- s. 644.1, added, 2001, c. 9, s. 177
- s. 645, (formerly 535) 1999, c. 28, s. 47
- s. 646, (formerly 537) 1999, c. 28, s. 48; 2001, c. 9, s. 178
- s. 646.1, added, 2001, c. 9, s. 179
- s. 647, (formerly 537.1) added, 1996, c. 6, s. 14; 1999, c. 28, s. 49; 2001, c. 9, s. 180; 2010, c. 12, s. 2080
- s. 647.1, added, 2001, c. 9, s. 181
- s. 648, (formerly 538) 1996, c. 6, s. 15; 1997, c. 15, s. 88; renumbered, 1999, c. 28, s. 50; 2001, c. 9, s. 182
- s. 649, (formerly 542) 1996, c. 6, s. 17; 1999, c. 28, s. 51; 2010, c. 12, s. 2081
- s. 650, (formerly 543) 1996, c. 6, s. 17; 1999, c. 28, s. 52
- s. 651, (formerly 543.1) added, 1996, c. 6, s. 17; 1999, c. 28, s. 52



## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 652, (formerly 544) 1996, c. 6, s. 17; 1999, c. 28, s. 53  
s. 653, (formerly 545) 1996, c. 6, s. 17; 1999, c. 28, s. 54  
s. 654, (formerly 546) 1996, c. 6, s. 18; 1999, c. 28, s. 55  
s. 655, (formerly 547) 1996, c. 6, s. 19(E); 1999, c. 28, s. 56; 2010, c. 12, s. 2082  
s. 656, (formerly 548) 1999, c. 28, s. 57  
**PART XIV**, 2010, c. 25, s. 151:  
s. 657, (formerly 549) 1999, c. 28, s. 58; 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 25, s. 151  
s. 658, (formerly 550) 1999, c. 28, s. 59; 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 25, s. 152  
s. 659, (formerly 551) 1999, c. 28, s. 59; 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 25, s. 153; 2018, c. 27, s. 331  
s. 660, (formerly 552) 1999, c. 28, s. 60; 2001, c. 9, s. 183  
s. 661, (formerly 553) renumbered, 1999, c. 28, s. 61; 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 25, s. 154  
**ss. 661.1 and 661.2**, added, 2018, c. 27, s. 332  
**PART XV**:  
s. 662, (formerly 554) renumbered, 1999, c. 28, s. 61; 2001, c. 9, s. 183  
s. 663, (formerly 555) renumbered, 1999, c. 28, s. 61; 2001, c. 9, s. 183  
s. 664, (formerly 555.1) added, 1997, c. 15, s. 89; renumbered, 1999, c. 28, s. 61; 2001, c. 9, s. 183  
s. 665, (formerly 556) 1999, c. 28, s. 62; 2001, c. 9, s. 183  
s. 666, (formerly 557) renumbered, 1999, c. 28, s. 63; 2001, c. 9, s. 183  
s. 667, (formerly 558) 1991, c. 46, s. 580; 1996, c. 6, s. 20; renumbered 1999, c. 28, s. 63; 2001, c. 9, s. 183  
s. 668, (formerly 559) 1997, c. 15, s. 90; 1999, c. 28, s. 64, c. 31, s. 16(F); 2001, c. 9, s. 183  
s. 669, (formerly 560) renumbered, 1999, c. 28, s. 65; 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 83  
s. 670, (formerly 561) renumbered, 1999, c. 28, s. 65; 2001, c. 9, s. 183; 2006, c. 4, s. 199.1; 2007, c. 6, s. 105; c. 29, ss. 145 and 150; 2012, c. 5, s. 77; 2016, c. 7, s. 119; 2018, c. 12, s. 356  
s. 671, (formerly 562) 1999, c. 28, s. 66; 2001, c. 9, s. 183  
s. 672, (formerly 563) 1999, c. 28, s. 66; 2001, c. 9, s. 183  
s. 673, (formerly 564) 1999, c. 28, s. 67; 2001, c. 9, s. 183  
s. 674, (formerly 565) 1997, c. 15, s. 91; 1999, c. 28, s. 68; 2001, c. 9, s. 183  
s. 675, (formerly 566) 1997, c. 15, s. 92; 1999, c. 28, s. 69; 2000, c. 12, s. 6; 2001, c. 9, s. 183  
s. 676, (formerly 567) 1997, c. 15, s. 93; 1999, c. 28, s. 70; 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 84  
s. 677, (formerly 568) renumbered, 1999, c. 28, s. 71; 2001, c. 9, s. 183  
s. 678, (formerly 569) 1999, c. 28, s. 72; 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 106  
s. 679, (formerly 570) renumbered, 1999, c. 28, s. 73; 2001, c. 9, s. 183  
s. 680, (formerly 571) renumbered, 1999, c. 28, s. 73; 2001, c. 9, s. 183  
s. 681, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 682, added, 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 12, s. 2083  
s. 683, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 684, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 685, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 686, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 687, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 688, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 107  
s. 689, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 108  
s. 690, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 691, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 692, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 693, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 694, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 109  
s. 695, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 696, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 697, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 698, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 699, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 85  
s. 700, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 701, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 702, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 703, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 704, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 705, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 706, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 86; 2007, c. 6, s. 110(E)  
s. 707, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 708, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 709, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 710, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 87  
s. 711, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 712, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 713, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 714, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 715, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 716, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 88(F)  
s. 716.1, added, 2005, c. 54, s. 89; 2007, c. 6, s. 387; added, 2007, c. 6, s. 111  
s. 717, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 718, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 112  
s. 719, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 720, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 721, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 722, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 113  
s. 723, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 724, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 90  
s. 725, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 91  
s. 726, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 92  
s. 727, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 93; 2007, c. 6, par. 132(v); 2012, c. 5, s. 78  
s. 728, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 94  
s. 729, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 730, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 731, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 732, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 95  
s. 733, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 96  
s. 734, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 97  
s. 735, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 736, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 737, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 738, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 739, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 740, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 98  
s. 741, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 99  
s. 742, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 100

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 743, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 101  
 s. 744, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 745, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 746, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 102  
 s. 747, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 748, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 749, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 114  
 s. 750, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 19, s. 335, c. 31, s. 119; 2013, c. 40, s. 163  
 s. 751, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 752, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 753, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 753.1, added, 2005, c. 54, s. 103  
 s. 754, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 755, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 756, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 104; 2007, c. 6, par. 132(w); 2012, c. 5, s. 79  
 s. 757, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 758, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 759, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 760, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 761, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 762, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 763, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 764, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 765, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 105  
 s. 766, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 106  
 s. 767, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 768, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 769, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 770, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 771, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 107  
 s. 772, added, 2001, c. 9, s. 183; 2013, c. 33, s. 106  
 s. 773, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 774, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 108  
 s. 775, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 776, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 777, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 778, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 779, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 780, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 781, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 782, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 783, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 784, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 785, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 109  
 s. 786, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 787, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 788, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 789, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 110  
 s. 790, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 111  
 s. 791, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 112  
 s. 792, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 112  
 s. 793, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 112  
 s. 794, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 113(E)  
 s. 795, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 796, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 797, added, 2001, c. 9, s. 183; 2004, c. 25, s. 186; 2005, c. 54, s. 114(E)  
 s. 798, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 115  
 s. 799, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 115  
 s. 800, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 116  
 s. 801, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 802, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 803, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(x); 2010, c. 12, s. 2084; 2012, c. 5, s. 80  
 s. 804, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 117  
 s. 805, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 115  
 s. 806, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 118  
 s. 807, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 808, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 809, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 810, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 811, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 812, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 116  
 s. 813, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 814, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 119  
 s. 815, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 816, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 120  
 s. 817, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 121  
 s. 818, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 819, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 820, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 821, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 822, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 122; 2007, c. 6, s. 117  
 s. 823, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 824, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 825, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 123  
 s. 826, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 827, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 828, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 829, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 830, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 831, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 832, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 833, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 124  
 s. 834, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 124  
 s. 835, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 124  
 s. 835.1, added, 2005, c. 54, s. 124  
 s. 836, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 125  
 s. 837, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 838, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 839, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 840, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 126; 2017, c. 26, subpar. 62(c)(iii)  
 s. 841, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 127  
 s. 842, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 843, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 128  
 s. 844, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 845, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 846, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 847, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 129  
 s. 848, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 849, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 850, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 851, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 852, added, 2001, c. 9, s. 183  
 s. 853, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 130  
 s. 854, added, 2001, c. 9, s. 183

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

s. 855, added, 2001, c. 9, s. 183; 2017, c. 26, subpar. 62(c)(iv)  
s. 856, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 857, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 858, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 859, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 860, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 131  
s. 861, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 862, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 863, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 864, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 865, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 866, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 867, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 868, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 869, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 870, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 871, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 872, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 873, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 19, s. 336  
s. 874, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 875, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 118  
s. 876, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(y); 2012, c. 5, s. 81  
s. 877, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z); 2012, c. 5, s. 82  
s. 878, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.1); 2012, c. 5, s. 83  
s. 879, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.2); 2012, c. 5, s. 84  
s. 879.1, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.3); 2012, c. 5, s. 85  
s. 880, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.4); 2012, c. 5, s. 86  
s. 881, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.4); 2012, c. 5, s. 86  
s. 882, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.5); 2012, c. 5, s. 87  
s. 883, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 119; 2012, c. 5, s. 88  
s. 884, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.6); 2012, c. 5, s. 88  
s. 885, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 886, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 887, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 888, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.7); 2012, c. 5, s. 89  
s. 889, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 31, s. 120  
s. 890, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.8); 2012, c. 5, s. 90, c. 31, s. 121  
s. 891, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.9); 2012, c. 5, s. 91, c. 31, s. 122  
s. 892, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 893, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.10), (z.11) and 133(c); 2012, c. 5, s. 92  
s. 894, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.12); 2012, c. 5, s. 93  
s. 895, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 896, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.13) and 133(d); 2012, c. 5, s. 94  
s. 897, added, 2001, c. 9, s. 183

s. 898, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 899, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 900, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 901, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 902, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.14); 2012, c. 5, s. 95  
s. 903, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.15); 2012, c. 5, s. 96  
s. 904, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.16); 2012, c. 5, s. 97  
s. 905, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 906, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, par. 132(z.17); 2012, c. 5, s. 98, c. 31, s. 123  
s. 907, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 908, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 120(F)  
s. 909, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 31, s. 124  
s. 910, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 31, s. 125(E)  
s. 911, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 912, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 913, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 5, s. 99, c. 19, s. 337, c. 31, s. 126  
s. 914, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 5, s. 100, c. 19, s. 338, c. 31, s. 127  
s. 915, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 916, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 31, s. 128(F)  
s. 917, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 31, s. 129  
s. 918, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 919, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 920, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 921, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 922, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 923, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 924, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 925, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 926, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 927, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 927.1, added, 2018, c. 27, s. 143  
s. 928, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 121; 2013, c. 40, s. 169; 2018, c. 27, s. 144  
s. 929, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 930, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 122 and par. 134(b)(F); 2012, c. 5, s. 101; 2018, c. 12, s. 326, c. 27, s. 132  
s. 930.1, added, 2018, c. 12, s. 327  
s. 931, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 932, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 933, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 123  
s. 934, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 935, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 936, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 937, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 938, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 939, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 940, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 941, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 942, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 943, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 944, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 124  
s. 945, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 946, added, 2001, c. 9, s. 183

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 947, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 948, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 949, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 950, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 951, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 952, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 953, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 954, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 955, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 956, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 956.1, added, 2015, c. 36, s. 235  
s. 956.2, added, 2018, c. 27, s. 171  
s. 957, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 958, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 959, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 960, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 961, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 962, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 963, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 964, added, 2001, c. 9, s. 183  
**PART XVI**, (formerly ss. 572 - 605) repealed, 1999, c. 28, s. 74; added (ss. 965 to 991), 2001, c. 9, s. 183; (s. 964.1, added, 2005, c. 54, s. 132)  
s. 964.1, added, 2005, c. 54, s. 132  
s. 965, added, 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 12, s. 2085  
s. 966, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 967, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 133; 2010, c. 12, s. 2086  
s. 968, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 969, added, 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 12, s. 2087  
s. 970, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 134(F); 2010, c. 12, s. 2088  
s. 971, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 972, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 973, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 125  
s. 973.01, added, 2007, c. 6, s. 125; 2010, c. 12, s. 2089  
s. 973.02, added, 2007, c. 6, s. 125; 2010, c. 12, s. 1858  
s. 973.03, added, 2007, c. 6, s. 125  
s. 973.04, added, 2007, c. 6, s. 125  
s. 973.05, added, 2007, c. 6, s. 125  
s. 973.06, added, 2007, c. 6, s. 125  
s. 973.07, added, 2012, c. 5, s. 102  
s. 973.1, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 973.2, added, 2009, c. 2, s. 275; 2010, c. 12, s. 2090; 2016, c. 7, s. 175  
s. 974, added, 2001, c. 9, s. 183; 2010, c. 25, s. 155; 2018, c. 27, s. 333  
s. 975, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 976, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 126; 2010, c. 12, s. 2091  
s. 976.1, added, 2007, c. 6, s. 127; 2012, c. 5, s. 103; 2018, c. 12, s. 328  
s. 977, added, 2001, c. 9, s. 183; 2012, c. 31, s. 130  
s. 978, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 135; 2010, c. 12, s. 2092  
s. 979, added, 2001, c. 9, s. 183  
**PART XVI.1**, added, 2018, c. 27, s. 334  
**ss. 979.1 to 979.4**, added, 2018, c. 27, s. 334  
**PART XVII**, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 980, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 980.1, added, 2007, c. 6, s. 128  
s. 981, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 982, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 983, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 129; 2010, c. 12, s. 2093; 2018, c. 12, s. 352  
s. 984, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 985, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 136  
s. 986, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 987, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 988, added, 2001, c. 9, s. 183  
s. 989, added, 2001, c. 9, s. 183; 2007, c. 6, s. 130  
s. 989.1, added, 2018, c. 12, s. 353  
s. 989.2, added, 2018, c. 12, s. 353  
s. 989.3, added, 2018, c. 12, s. 353  
s. 990, added, 2001, c. 9, s. 183; 2005, c. 54, s. 137  
s. 991, added, 2001, c. 9, s. 183  
**PART XVIII**, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 992, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 993, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 994, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 995, added, 2005, c. 54, s. 138; 2018, c. 27, s. 153  
s. 996, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 997, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 998, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 999, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 1000, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 1001, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 1002, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 1003, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 1004, added, 2005, c. 54, s. 138  
s. 1005, added, 2005, c. 54, s. 138  
**Sch. I**, *Canada Gazette*, Part I, Vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 128, No. 8, p. 1128, 19.02.94; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 129, No. 7, p. 360, 18.02.95; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 130, No. 16, p. 1123, 20.04.96; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 131, No. 8, p. 539, 22.02.97; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 132, No. 9, p. 441, 28.02.98; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 133, No. 7, p. 393, 13.02.99; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 134, No. 9, p. 600, 26.02.2000; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 135, No. 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, c. 9, s. 184 (Sch. 2); *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 7, p. 368, 16.02.2002; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 6, p. 407, 08.02.2003, effective 31.12.2002; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 7, p. 275, 14.02.2004; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 139, No. 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, c. 54, s. 139; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 6, p. 264, 11.02.2006, *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 25, p. 1760, 24.06.2006, as at June 1, 2006; 2007, c. 6, s. 131(F), *Canada Gazette*, Part I, Vol. 141, No. 14, p. 790, as at December 31, 2006; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 9, p. 503, 01.03.2008, as at December 31, 2007; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 143, No. 9, p. 463, 28.02.2009, as at December 31, 2008; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 144, No. 8, p. 232, 20.02.2010, as at December 31, 2009; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 145, No. 10, p. 842, 05.03.2011, as at December 31, 2010; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 146, No. 8, p. 360, 25.02.2012, as at December 31, 2011; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 147, No. 7, p. 208, 16.02.2013, as at December 31, 2012; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 148, No. 13, p. 748, 29.03.2014, as at December 31,

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- 2013; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 149, No. 11, p. 522, 14.03.2015, as at December 31, 2014; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 150, No. 10, p. 651, 05.03.2016, as at December 31, 2015; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 151, No. 13, p. 1500, 05.04.2017, as at December 31, 2016; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 152, No. 9, p. 753, 03.03.2018, as at December 31, 2017; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 153, No. 8, pp. 473 and 474, 23.02.2019, as at December 31, 2018
- Sch. II**, *Canada Gazette*, Part I, Vol. 126, No. 23, p. 1565, 06.06.92; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 127, No. 8, p. 465, 20.02.93; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 128, No. 8, p. 1128, 19.02.94; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 129, No. 7, p. 360, 18.02.95; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 130, No. 16, p. 1123, 20.04.96; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 131, No. 8, p. 539, 22.02.97; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 132, No. 9, p. 441, 28.02.98; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 133, No. 7, p. 393, 13.02.99; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 134, No. 9, p. 600, 26.02.2000; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 135, No. 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, c. 9, s. 184 (Sch. 2); *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 7, p. 368, 16.02.2002; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 6, p. 407, 08.02.2003, effective 31.12.2002; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 7, p. 275, 14.02.2004; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 139, No. 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, c. 54, s. 139; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 6, p. 264, 11.02.2006, *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 25, p. 1760, 24.06.2006, as at June 1, 2006; 2007, c. 6, s. 131(F), *Canada Gazette*, Part I, Vol. 141, No. 14, p. 790, as at December 31, 2006; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 9, p. 503, 01.03.2008, as at December 31, 2007; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 143, No. 9, p. 463, 28.02.2009, as at December 31, 2008; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 144, No. 8, p. 232, 20.02.2010, as at December 31, 2009; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 145, No. 10, p. 843, 05.03.2011, as at December 31, 2010; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 146, No. 8, p. 360, 25.02.2012, as at December 31, 2011; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 147, No. 7, p. 209, 16.02.2013, as at December 31, 2012; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 148, No. 13, p. 749, 29.03.2014, as at December 31, 2013; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 149, No. 11, p. 523, 14.03.2015, as at December 31, 2014; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 150, No. 10, pp. 651-652, 05.03.2016, as at December 31, 2015; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 151, No. 13, p. 1501, 05.04.2017, as at December 31, 2016; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 152, No. 9, pp. 753-754, 03.03.2018, as at December 31, 2017; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 153, No. 8, pp. 474, 23.02.2019, as at December 31, 2018
- Sch. III**, added, 1999, c. 28, s. 75; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 135, No. 7, p. 465, 17.02.2001; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 136, No. 7, p. 368, 16.02.2002; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 6, p. 407, 08.02.2003, effective 31.12.2002; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 7, p. 275, 14.02.2004; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 139, No. 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, c. 54, s. 139; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 6, p. 264, 11.02.2006, *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 25, p. 1760, 24.06.2006, as at June 1, 2006; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 141, No. 14, p. 790, 07.04.2007, as at December 31, 2006; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 9, p. 503, 01.03.2008, as at December 31, 2007; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 143, No. 9, p. 463, 28.02.2009, as at December 31, 2008; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 144, No. 8, p. 233, 20.02.2010, as at December 31, 2009; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 145, No. 10, p. 843, 05.03.2011, as at December 31, 2010; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 146, No. 8, p. 361, 25.02.2012, as at December 31, 2011; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 147, No. 7, p. 209, 16.02.2013, as at December 31, 2012; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 148, No. 13, p. 749, 29.03.2014, as at December 31, 2013; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 149, No. 11, p. 523, 14.03.2015, as at December 31, 2014; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 150, No. 10, pp. 652-653, 05.03.2016, as at December 31, 2015; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 151, No. 13, p. 1501-1503, 05.04.2017, as at December 31, 2016; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 152, No. 9, pp. 754-755, 03.03.2018, as at December 31, 2017; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 153, No. 8, p. 475, 23.02.2019, as at December 31, 2018
- Conditional amendments, 1999, c. 28, ss. 35(2) to (11), 179
- Coordinating amendment, 2004, c. 25, s. 206
- Coordinating amendment, 2007, c. 29, s. 150
- Coordinating amendment, 2010, c. 12, s. 2135
- Coordinating amendment, 2010, c. 25, s. 163
- Coordinating amendments, 2012, c. 5, ss. 223(1) to (19) and 224(1) to (3)
- Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 348
- Coordinating amendments, 2012, c. 31, ss. 154 and 155
- Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 92
- General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)
- General, 2001, c. 9, ss. 112, 119, 149, 152, 154, 172
- General, 2007, c. 6, s. 66
- General, 2010, c. 12, ss. 1920, 1947 and 1994
- General, 2018, c. 27, ss. 321 and 327 (headings)
- Transitional, 1991, c. 46, s. 605(3)
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- Transitional, 2015, c. 36, ss. 240 to 242 and 247 to 249
- Transitional, 2018, c. 27, s. 335
- CIF, 1991, c. 46, except ss. 245(1) and (2) and ss. 605(3), in force 01.06.92 *see* SI/92-90; ss. 245(1) and (2) in force 01.12.92 *see* ss. 605(2); ss. 605(3) in force on assent 13.12.91 *see* ss. 605(4)
- CIF, 1991, c. 47, ss. 756 and 757 in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
- CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 51, ss. 29 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
- CIF, 1993, c. 6, s. 6 in force 01.04.93 *see* SI/93-55
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 5) in force 01.04.99 *see* s. 79; (Sch. III, item 4), repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 2).
- CIF, 1993, c. 34, ss. 5(F) to 9(F) in force on assent 23.06.93
- CIF, 1993, c. 44, ss. 22 to 29 in force 01.01.94 *see* SI/94-1
- CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 26, ss. 4 and 5(F) in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 47, ss. 14 to 26 in force 01.01.95 *see* SI/95-5
- CIF, 1996, c. 6, ss. 1 to 20 and 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58
- CIF, 1997, c. 15,
- s. 2 in force on assent 25.04.97;
- ss. 1, 3 to 12, 15 to 17, 22 to 42, 44, 46, 48, 56 to 83 and 85 to 93 in force 15.06.97 *see* SI/97-65;
- s. 459 of the *Bank Act*, as enacted by s. 55, in force 15.06.97 *see* SI/97-65;

## B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

- s. 13 repealed before coming into force by 2001, c. 9, s. 72, which came into force on 24.10.2001;
- ss. 14, 18, 21 and 84 in force 01.08.97 *see* SI/97-65;
- ss. 19 and 20 in force 01.01.98 *see* SI/97-65
- s. 45 of the Act and s. 459.1 of the *Bank Act*, as enacted by s. 55 of the Act in force 30.09.98 *see* SI/98-98
- s. 43 in force 15.10.99 *see* SI/99-117
- ss. 49 to 54 in force 01.09.2001 *see* SI/2001-41
- s. 47 in force 01.10.2007 *see* SI/2007-90
- CIF, 1998, c. 30, par. 13(a) and 15(a) in force 19.04.99 *see* SI/99-37
- CIF, 1998, c. 36, s. 21 in force on assent 10.12.98
- CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 2) in force on assent 11.03.99; s. 14 in force 01.04.99 *see* s. 92
- CIF, 1999, c. 28, ss. 1 to 21, 22 to 75, 179 in force 28.06.99 *see* SI/99-70; s. 21.1 in force 15.10.99 *see* SI/99-118
- CIF, 1999, c. 31, ss. 9 to 16 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 12, ss. 3 to 7 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2001, c. 9,
  - ss. 120(2), 122(2), 155(2) and 157(2) in force on assent 14.06.2001;
  - ss. 35 to 106 and 108 to 119, 120(1) and (3), 121, 122(1), 123 to 140, 141(1) and (3), 142 to 154, 155(1) and (3), 156, 157(1), 158 to 184 and 594 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102
  - s. 107 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-181
  - s. 141(2) repealed before coming into force by 2007, c. 6, s. 437 which came into force 19.02.2009 *see* SI/2009-15
  - *See also* s. 594.
- CIF, 2001, c. 26, s. 275 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65
- CIF, 2001, c. 27, s. 206 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2001, c. 34, s. 6(1) deemed in force 17.06.99 *see* s. 6(2)
- CIF, 2002, c. 7, ss. 81 and 82 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2004, c. 25, s. 185, 186 and 206 in force on assent 15.12.2004
- CIF, 2005, c. 3, s. 10 in force 14.04.2008 *see* SI/2008-36
- CIF, 2005, c. 19, ss. 57 and 58 in force on assent 13.05.2005
- CIF, 2005, c. 54,
  - the definition “minor” in s. 2, as enacted by s. 1(2), ss. 4 to 10, 14(2), 15, 33 to 35 and 42 to 49, 52, 70, 74 to 81 and 83 to 88, 101, 104 to 106 and 113 to 119, 122, 127, 132 to 137 and 139 in force 27.04.2006 *see* SI/2006-68;
  - the definitions “going-private transaction” and “squeeze-out transaction” in s. 2, as enacted by in s. 1(2), ss. 1(3), 2, 3, 12, 13, 14(1), 16 to 26, 27(1) and (3), 28, 30 to 32, 36 to 41, 50, 51, 53 to 68, 72, 73, 82, 90 to 100, 103, 107 to 112, 120, 121, 123 to 125 and 129 to 131 in force 28.11.2006 *see* SI/2006-140;
  - ss. 11 and 89 repealed by 2007, c. 6, ss. 386 and 387, respectively;
  - ss. 69, 71, 126, 128 and 138 in force 01.06.2011 *see* SOR/2010-229 and Erratum, SI/2010-86, *Canada Gazette*, Part II, Vol. 144, No. 24, p. 2264 *re* registration number;
  - ss. 27(2) and 102, come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 453 – Not in force.
  - ss. 1(1) and 29 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)
- CIF, 2006, c. 4, ss. 199 and 199.1 in force on assent 22.06.2006
- CIF, 2007, c. 6,
  - ss. 1 to 8, 10 to 23, 25 to 27, 29 and s. 30(2), the portion of s. 439(3) before par. (a) and par. 439(3)(b), as enacted by s. 30(3), ss. 32, 34 to 47, 48(3), 57, 75 to 82, 84, 86, 87 and s. 88(2), the portion of s. 558(3) before par. (a) and par. 558(3)(b), as enacted by s. 88(3), ss. 90, 92 to 110, 112 to 128 and 130 to 134, in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49
  - ss. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 and 387 in force 08.03.2008 *see* SI/2008-33
  - ss. 48(1), (2), (4) and (5), 50 to 56, 58 to 66, 69 to 74 and 129 in force 19.05.2008 *see* SI/2008-58
  - ss. 83 and 437 in force 19.02.2009 *see* SI/2009-15
  - ss. 31, 33, 85, 89 and 91 in force 01.11.2011 *see* SI/2011-28
  - ss. 28, 30(1), par. 439(3)(a), as enacted by s. 30(3), ss. 88(1), par. 558(3)(a), as enacted by s. 88(3), come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 452 – Not in force
- CIF, 2007, c. 29, ss. 144, 145 and 150 in force on assent 22.06.2007 *but* ss. 144 and 145 repealed and deemed never to have had effect *see* s. 150
- CIF, 2009, c. 2, ss. 269, 271, 272, 274 and 275 in force on assent 12.03.2009; ss. 270 and 273 in force 01.07.2010 *see* SI/2010-31
- CIF, 2009, c. 15, s. 13 in force on assent 18.06.2009
- CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 306 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87
- CIF, 2010, c. 12, ss. 1858 and 2135 in force on assent 12.07.2010; s. 2018(3) repealed before coming into force *see* s. 2135(2); ss. 1894 to 2017, 2018(1), (2) and (4) and 2019 to 2093 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99
- CIF, 2010, c. 25, s. 163 in force on assent 15.12.2010 *but* applicable 02.09.2013; s. 149 repealed before coming into force *see* 2012, c. 5, s. 224(2); ss. 146 to 148 and 150 to 155 in force 02.09.2013 *see* SI/2013-32
- CIF, 2012, c. 5, ss. 3, 77 and 223 in force on assent 29.03.2012;
  - ss. 2, 4 to 8, 12 to 45, 47 to 53, 55, 60 to 76 and 78 to 103 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36;
  - ss. 9 to 11 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99 and s. 225(2);
  - s. 46 in force 13.03.2013 *see* SI/2013-22;
  - ss. 54 and 56 to 59 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 225(1) – Not in force.
- CIF, 2012, c. 19, ss. 206, 207, 330 to 338, 348 and 525 in force on assent 29.06.2012; s. 362 in force 01.07.2013 *see* SI/2013-61
- CIF, 2012, c. 31, ss. 109 to 130 and 153 to 155 in force on assent 14.12.2012
- CIF, 2013, c. 33, ss. 105 and 106 in force on assent 26.06.2013.
- CIF, 2013, c. 40, ss. 161 to 163, 168 and 169 in force on assent 12.12.2013
- CIF, 2014, c. 20, s. 210 in force on assent 19.06.2014.
- CIF, 2014, c. 39, ss. 270 to 277 and 375 in force on assent 16.12.2014; s. 269 in force 15.01.2017 *see* SI/2015-30.
- CIF, 2015, c. 3, s. 5 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2015, c. 36, ss. 233 to 235, 240 to 242 and 247 to 249 in force on assent 23.06.2015.
- CIF, 2016, c. 7, ss. 118, 119, 123 to 125, 156, 157, 159, 161 and 175 in force on assent 22.06.2016.
- ss. 158, 160 and 162 in force 26.03.2018 *see* SI/2018-28.

# B

## Bank Act — 1991, c. 46 — Continued

CIF, 2017, c. 20, s. 111 in force 26.03.2018 *see* s. 112(2) and SI/2018-28  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(c) in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 316(2), 324(2), 352, 353, 355 and 356 in force on assent 21.06.2018;  
 — ss. 316(1) and (3) to (5), 317 to 323, 324(1) and (3) and 325 to 328 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 341 – Not in force  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 131, 132, 138 to 144, 153 and 169 to 171 in force on assent 13.12.2018;  
 — ss. 315 to 335 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 351(1) – Not in force

## Bank for International Settlements (Immunity) Act — 2007, c. 35, s. 140

*(Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l')*

### Introduced by Minister of Finance

CIF, 2007, c. 35, s. 140 in force on assent 14.12.2007

## Bank of British Columbia Business Continuation Act — 1986, c. 47

*(Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la)*

### Minister of Finance

## Bank of Canada Act — R.S., 1985, c. B-2

*(Banque du Canada, Loi sur la)*

### Minister of Finance

s. 2, 1999, c. 28, s. 93; 2001, c. 9, s. 185  
 s. 4, 2004, c. 25, s. 5(E)  
 s. 5, 2001, c. 9, s. 186(E)  
 s. 6, 1997, c. 15, s. 94; 2001, c. 9, s. 187; 2003, c. 22, s. 93(E); 2007, c. 6, s. 392; 2010, c. 12, s. 2110  
 s. 8, 2001, c. 9, s. 188  
 s. 9, 2001, c. 9, s. 189  
 s. 10, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 5); 1997, c. 15, s. 95; 1999, c. 28, s. 94; 2001, c. 9, s. 190; 2003, c. 22, s. 94(E); 2007, c. 6, s. 393; 2010, c. 12, s. 2111; 2014, c. 39, s. 374(F)  
 s. 10.1, added, 2001, c. 9, s. 191  
 s. 12, 2001, c. 9, s. 192(E)  
 s. 15, 1997, c. 15, s. 96  
 s. 16, 1997, c. 15, s. 97; 2001, c. 9, s. 193  
 s. 18, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 6); 1997, c. 15, s. 98; 1999, c. 28, s. 95; 2001, c. 4, s. 58, c. 9, s. 194; 2004, c. 25, s. 6(E); 2008, c. 28, s. 146; 2014, c. 20, s. 108, c. 39, s. 266; 2016, c. 12, s. 123; 2017, c. 33, s. 185; 2018, c. 12, s. 220  
 s. 18.1, added, 2008, c. 28, s. 147

s. 19, repealed, 1991, c. 46, s. 581; added, 1997, c. 15, s. 99; 2001, c. 9, s. 195; 2008, c. 28, s. 147  
 s. 19.1, added, 2014, c. 39, s. 267  
 s. 20, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 7); 1999, c. 28, s. 96; 2001, c. 9, s. 195  
 s. 22, 1991, c. 46, ss. 582 and 583, c. 48, s. 494(e); 1997, c. 15, s. 100; 1999, c. 28, s. 97; 2001, c. 9, s. 196; 2007, c. 6, s. 394; 2012, c. 5, s. 183  
 s. 22.1, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 85  
 s. 23, 1997, c. 15, s. 101; 2001, c. 4, s. 59; 2010, c. 12, s. 2112  
 s. 24, 1997, c. 15, s. 102; 2001, c. 9, s. 197(E); 2016, c. 12, s. 124  
 s. 24.1, added, 1997, c. 15, s. 103  
 s. 25, 2001, c. 9, s. 198; 2018, c. 12, s. 226  
 s. 27, 2007, c. 6, s. 395(E)  
 s. 27.1, added, 2007, c. 6, s. 396  
 s. 29, 1997, c. 15, s. 104; 2001, c. 9, s. 199; 2007, c. 6, s. 397; 2012, c. 5, s. 184  
 s. 30, 1997, c. 15, s. 105  
 s. 30.1, added, 2001, c. 9, s. 200  
 s. 31, 2001, c. 9, s. 201  
 s. 32, 2001, c. 9, s. 201  
 s. 33, 2001, c. 9, s. 201  
 s. 35, 1997, c. 15, s. 106(E); 2001, c. 4, s. 60(F)  
 Sch., added, 2001, c. 9, s. 202 (Sch. 3)  
 Sch. I, 1997, c. 15, s. 107; repealed, 2001, c. 9, s. 202 (Sch. 3)  
 Sch. II, 1997, c. 15, ss. 108 to 110; repealed, 2001, c. 9, s. 202 (Sch. 3)  
 Sch. III, repealed, 2001, c. 9, s. 202 (Sch. 3)  
 Coordinating amendment, 2017, c. 33, s. 187  
 General, 2018, c. 12, s. 225 (heading)  
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146  
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
 CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92  
 CIF, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, items 5 to 7) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1997, c. 15, ss. 94 and 96 to 110 in force 15.06.97 *see* SI/97-65; s. 95 in force 01.03.98 *see* SI/97-65  
 CIF, 1999, c. 28, ss. 93 to 97 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 58 to 60 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 9, ss. 185 to 202 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 93 and 94 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 5 and 6 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2007, c. 6, ss. 392 to 397 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49  
 CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), ss. 146 and 147 in force 05.08.2008 *see* SI/2008-84  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 2110 to 2112 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99  
 CIF, 2012, c. 5 (assent: 29.03.2012), ss. 183 and 184 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36  
 CIF, 2014, c. 20, s. 108 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2014, c. 39, s. 374 in force on assent 16.12.2014; ss. 266 and 267 (Division 22), come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 303 – Not in force.  
 CIF, 2016, c. 12, ss. 123 and 124 in force on assent 15.12.2016.

# B

## Bank of Canada Act — R.S., 1985, c. B-2 — Continued

CIF, 2017, c. 33, ss. 185 and 187 in force on assent 14.12.2017.  
CIF, 2018, c. 12, ss. 225 and 226 in force on assent 21.06.2018;  
— s. 220 comes into force on a day to be fixed by order of the  
Governor in Council, which may not be earlier than the day  
— if ever — on which the United Kingdom ceases to be a  
member state of the European Kingdom *see* s. 221 — Not in  
force

## Bankruptcy Act

Title of Act changed *see* Bankruptcy and Insolvency Act

## Bankruptcy and Insolvency Act — R.S., 1985, c. B-3

(Formerly: Bankruptcy Act)

(*Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la*)

### Minister of Industry

Long title, 1992, c. 27, s. 1

s. 1, 1992, c. 27, s. 2

s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 69; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII,  
item 2)(F), c. 27, s. 3; 1995, c. 1, s. 62(1)(a); 1997, c. 12,  
s. 1; 1999, c. 28, s. 146, c. 31, s. 17; 2000, c. 12, s. 8; 2001,  
c. 4, s. 25, c. 9, s. 572; 2004, c. 25, s. 7, 2005, c. 3, s. 11;  
2005, c. 47, s. 2; 2007, c. 29, s. 91, c. 36, s. 1; 2012, c. 31,  
s. 414; 2015, c. 3, s. 6(F); 2018, c. 10, s. 82

s. 2.1, added, 1997, c. 12, s. 2; 2004, c. 25, s. 8; 2005, c. 47, s. 3

s. 2.2, added, 1997, c. 12, s. 2

s. 3, 1997, c. 12, s. 3(F); repealed, 2005, c. 47, s. 4

s. 4, 2000, c. 12, s. 9; 2004, c. 25, s. 9(F); 2005, c. 47, s. 5;  
2007, c. 36, s. 2

s. 4.1, added, 1992, c. 27, s. 4

s. 4.2, added, 2019, c. 29, s. 133

s. 5, 1992, c. 27, s. 5; 1997, c. 12, s. 4; 2001, c. 4, s. 26(E);  
2005, c. 47, s. 6

s. 6, 1997, c. 12, s. 5; 2005, c. 47, s. 7(E)

s. 7, repealed, 1992, c. 27, s. 6

s. 8, repealed, 1992, c. 27, s. 6

s. 10, 1992, c. 27, s. 7; 2004, c. 25, s. 10; 2005, c. 47, s. 8

s. 11, 1992, c. 27, s. 8; 2004, c. 25, s. 11(F)

s. 11.1, added, 1992, c. 27, s. 8; 2007, c. 36, s. 3

s. 13, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 6; 2005, c. 47, s. 9

s. 13.1, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 7

s. 13.2, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 8; 2004, c. 25,  
s. 12; 2005, c. 47, s. 10; 2019, c. 29, s. 160

s. 13.3, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 9; 2004, c. 25,  
s. 13; 2005, c. 47, s. 11; 2007, c. 36, s. 4(F)

s. 13.4, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 10; 2004, c. 25,  
s. 14(E); 2005, c. 47, s. 12; 2007, c. 36, s. 5

s. 13.5, added, 1992, c. 27, s. 9; 2005, c. 47, s. 13

s. 13.6, added, 1997, c. 12, s. 11; 2005, c. 47, s. 13

s. 14, 1992, c. 27, s. 9; 2004, c. 25, s. 15

s. 14.01, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 12; 2005, c. 47,  
s. 14; 2007, c. 36, s. 6

s. 14.02, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 13; 2002, c. 8,  
par. 182(1)(b); 2005, c. 47, s. 15; 2007, c. 36, s. 7

s. 14.03, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 14, 1999, c. 31,  
s. 18(E); 2005, c. 47, s. 16; 2007, c. 36, s. 8(F)

s. 14.04, added, 1992, c. 27, s. 9

s. 14.05, added, 1992, c. 27, s. 9

s. 14.06, added, 1992, c. 27, s. 9; 1997, c. 12, s. 15; 2004, c. 25,  
s. 16; 2005, c. 47, s. 17; 2007, c. 36, s. 9

s. 14.07, added, 1992, c. 27, s. 9

s. 14.08, added, 1992, c. 27, s. 9

s. 14.09, added, 1992, c. 27, s. 9

s. 14.1, added, 1992, c. 27, s. 9

s. 15.1, added, 1997, c. 12, s. 16; 2004, c. 25, s. 17(F)

s. 16, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 3; 1994, c. 26, s. 7; 1997, c. 12,  
s. 17; 2004, c. 25, s. 18

s. 19, 2004, c. 25, s. 19(F); 2005, c. 47, s. 18

s. 20, 1997, c. 12, s. 18; 2004, c. 25, s. 20

s. 21, 2005, c. 47, s. 19

s. 25, 1992, c. 27, s. 10; 1997, c. 12, s. 19; 2005, c. 47, s. 20  
(*Note:* s. 20(3) repealed by 2007, c. 36, s. 95); 2017, c. 26,  
s. 5

s. 26, 1997, c. 12, s. 20; 2004, c. 25, s. 21; 2019, c. 29, s. 161

s. 28, 1992, c. 1, s. 12, c. 27, s. 11; 2005, c. 47, s. 21

s. 29, 1997, c. 12, s. 21; 2005, c. 47, s. 22

s. 30, 1997, c. 12, s. 22(F); 2004, c. 25, s. 22; 2005, c. 47, s. 23;  
2007, c. 36, s. 10

s. 31, 1991, c. 46, s. 584; 2005, c. 47, s. 24

s. 33, 2005, c. 47, s. 25

s. 34, 1992, c. 27, s. 12; 2005, c. 47, s. 26

s. 35, 1992, c. 1, s. 13. (*Note:* 1992, c. 1, s. 13 repealed by  
1994, c. 26, s. 46); 1992, c. 27, s. 13; 1997, c. 12, s. 23);  
2005, c. 47, s. 27

s. 36, 1992, c. 27, s. 14; 1997, c. 12, s. 24; 2004, c. 25, s. 23;  
2005, c. 47, s. 28 and par. 123(a)(E); 2007, c. 36, s. 11(F)

s. 38, 2004, c. 25, s. 24(F)

s. 40, 2005, c. 47, s. 29

s. 41, 1997, c. 12, s. 25; 2004, c. 25, s. 25, 2007, c. 36, s. 12

Part II, heading, 2004, c. 25, s. 26

s. 42, 1997, c. 12, s. 26; 2004, c. 25, s. 27

s. 43, 1992, c. 27, s. 15; 2004, c. 25, s. 28

s. 44, 2004, c. 25, s. 28

s. 45, 1992, c. 1, s. 14; 2004, c. 25, s. 28

s. 46, 1997, c. 12, s. 27(F); 2004, c. 25, s. 29; 2007, c. 36, s. 13

s. 47, 1992, c. 27, s. 16; 2005, c. 47, s. 30 (*Note:* s. 30(2)  
repealed by 2007, c. 36, s. 96); 2007, c. 36, s. 14

s. 47.1, added, 1992, c. 27, s. 16; 2005, c. 47, s. 31 (*Note:*  
s. 31(3) repealed by 2007, c. 36, s. 97); 2007, c. 36, s. 15

s. 47.2, added, 1992, c. 27, s. 16; 2004, c. 25, s. 30; 2005, c. 47,  
s. 32; 2015, c. 3, s. 7(F)

s. 48, 1997, c. 12, s. 28

s. 49, 1992, c. 1, s. 15, c. 27, s. 17; 1997, c. 12, s. 29; 2004,  
c. 25, s. 31(E); 2005, c. 47, s. 33

s. 50, 1992, c. 27, s. 18; 1997, c. 12, s. 30; 2001, c. 4, s. 27(E);  
2004, c. 25, s. 32; 2005, c. 47, s. 34; 2007, c. 36, s. 16

s. 50.1, added, 1992, c. 27, s. 19; 1997, c. 12, s. 31(F)

s. 50.2, added, 1992, c. 27, s. 19

s. 50.3, added, 1992, c. 27, s. 19

s. 50.4, added, 1992, c. 27, s. 19; 1997, c. 12, s. 32; 2004, c. 25,  
s. 33(F); 2005, c. 47, s. 35; 2007, c. 36, s. 17; 2017, c. 26,  
s. 6(E)

s. 50.5, added, 1992, c. 27, s. 19

s. 50.6, added, 2005, c. 47, s. 36; 2007, c. 36, s. 18



## B

## Bankruptcy and Insolvency Act — R.S., 1985, c. B-3 — Continued

- s. 51, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 20; 1999, c. 31, s. 19(F); 2005, c. 47, par. 123(b)(E)
- s. 52, 2005, c. 47, par. 123(c)(E)
- s. 53, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 21
- s. 54, 1992, c. 27, s. 22; 2000, c. 30, s. 143; (*Note:* 2005, c. 47, s. 37 repealed by 2007, c. 36, s. 98 before coming into force); 2007, c. 36, s. 19; 2009, c. 33, s. 21
- s. 54.1, added, 2007, c. 36, s. 20
- s. 57, 1992, c. 27, s. 23; 1997, c. 12, s. 33; 2005, c. 47, s. 38; 2017, c. 26, s. 7
- s. 57.1, added, 1997, c. 12, s. 34
- s. 58, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 23; 1997, c. 12, s. 35
- s. 59, 1997, c. 12, s. 36; 2000, c. 12, s. 10; 2007, c. 36, s. 21
- s. 60, 1992, c. 27, s. 24; 1997, c. 12, s. 37; 2000, c. 30, s. 144; 2005, c. 47, s. 39; 2007, c. 36, ss. 22 and 99; 2009, c. 33, s. 22; 2012, c. 16, s. 79
- s. 61, 1992, c. 27, s. 25; 1997, c. 12, s. 38; 2005, c. 47, s. 40; 2017, c. 26, s. 8(E)
- s. 62, 1992, c. 27, s. 26; 1997, c. 12, s. 39; 2005, c. 47, s. 41; 2007, c. 36, s. 23
- s. 62.1, added, 1992, c. 27, s. 27
- s. 63, 1992, c. 27, s. 28; 2004, c. 25, s. 34(F)
- s. 64, 1992, c. 27, s. 29; 1997, c. 12, s. 40; repealed, 1999, c. 31, s. 20; added, 2005, c. 47, s. 42
- s. 64.1, added, 2005, c. 47, s. 42; 2007, c. 36, s. 24
- s. 64.2, added, 2005, c. 47, s. 42; 2007, c. 36, s. 24
- s. 65, 2004, c. 25, s. 35(F)
- s. 65.1, added, 1992, c. 27, s. 30; 1997, c. 12, s. 41; 2001, c. 9, s. 573; 2004, c. 25, s. 36(E); 2005, c. 47, s. 43; 2007, c. 29, s. 92, c. 36, s. 25 (*but* repealed before coming into force by 2009, c. 31, s. 67); 2012, c. 31, s. 415
- s. 65.11, added, 2005, c. 47, s. 44; 2007, c. 29, s. 93, c. 36, s. 26; 2009, c. 31, s. 63; 2018, c. 27, s. 265(F)
- s. 65.12, added, 2005, c. 47, s. 44
- s. 65.13, added, 2005, c. 47, s. 44; 2007, c. 36, s. 27; 2018, c. 27, s. 266
- s. 65.2, added, 1992, c. 27, s. 30; 1997, c. 12, s. 42; 2004, c. 25, s. 37
- s. 65.21, added, 1997, c. 12, s. 43; 2004, c. 25, s. 38
- s. 65.22, added, 1997, c. 12, s. 43; 2004, c. 25, s. 39(E)
- s. 65.3, added, 1992, c. 27, s. 30
- s. 66, 1992, c. 27, s. 31; 1997, c. 12, s. 44; 2005, c. 47, s. 45; 2007, c. 36, s. 28
- s. 66.11, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 45; 2005, c. 47, s. 46
- s. 66.12, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 46; 2005, c. 47, s. 47(E)
- s. 66.13, added, 1992, c. 27, s. 32; 1999, c. 31, s. 21(E); 2005, c. 47, s. 48
- s. 66.14, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 47; 2005, c. 47, s. 49
- s. 66.15, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 48
- s. 66.16, added, 1992, c. 27, s. 32; 2005, c. 47, par. 123(d)(E)
- s. 66.17, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 49; 2005, c. 47, s. 50
- s. 66.18, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 50
- s. 66.19, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.2, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.21, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.22, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 51
- s. 66.23, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 52
- s. 66.24, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.25, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.251, added, 1997, c. 12, s. 53
- s. 66.26, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 54
- s. 66.27, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 55
- s. 66.28, added, 1992, c. 27, s. 32; 2005, c. 47, s. 51; 2007, c. 36, s. 29
- s. 66.29, added, 1992, c. 27, s. 32; 2004, c. 25, s. 40
- s. 66.3, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 56
- s. 66.31, added, 1992, c. 27, s. 32; 2005, c. 47, s. 52; 2007, c. 36, s. 30
- s. 66.32, added, 1992, c. 27, s. 32; 2005, c. 47, s. 53(F)
- s. 66.33, added, 1992, c. 27, s. 32; 2004, c. 25, s. 41; repealed, 2005, c. 47, s. 54
- s. 66.34, added, 1992, c. 27, s. 32; 2004, c. 25, s. 42(E); 2005, c. 47, s. 55; 2007, c. 29, s. 94, c. 36, s. 31 (*Note:* but s. 31 repealed before coming into force by 2007, c. 36, s. 112(7))
- s. 66.35, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 57
- s. 66.36, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.37, added, 1992, c. 27, s. 32; 2005, c. 47, s. 56
- s. 66.38, added, 1992, c. 27, s. 32; 2005, c. 47, s. 56
- s. 66.39, added, 1992, c. 27, s. 32
- s. 66.4, added, 1992, c. 27, s. 32; 1997, c. 12, s. 58
- s. 67, 1992, c. 27, s. 33; 1996, c. 23, s. 168; 1997, c. 12, s. 59; 1998, c. 19, s. 250; 2005, c. 47, s. 57; 2007, c. 36, s. 32; 2019, c. 29, s. 134
- s. 68, 1992, c. 27, s. 34; 1997, c. 12, s. 60; 2005, c. 47, s. 58; 2007, c. 36, s. 33
- s. 68.1, added, 1992, c. 27, s. 35; 1997, c. 12, s. 61; 2005, c. 47, s. 59
- s. 69, 1992, c. 27, s. 36; 1997, c. 12, s. 62; 2000, c. 30, s. 145; 2005, c. 3, s. 12; 2005, c. 47, s. 60; 2007, c. 36, s. 34; 2009, c. 33, s. 23; 2012, c. 31, s. 416
- s. 69.1, added, 1992, c. 27, s. 36; 1994, c. 26, s. 8(E); 1997, c. 12, s. 63; 2000, c. 30, s. 146; 2005, c. 3, s. 13; 2005, c. 47, s. 61; 2007, c. 36, s. 35; 2009, c. 33, s. 24; 2012, c. 31, s. 417
- s. 69.2, added, 1992, c. 27, s. 36; 1997, c. 12, s. 64; 2004, c. 25, s. 43(E); 2007, c. 29, s. 95
- s. 69.3, added, 1992, c. 27, s. 36; 2005, c. 3, s. 14; 2005, c. 47, s. 62; 2007, c. 29, s. 96, c. 36, s. 36; 2012, c. 31, s. 418
- s. 69.31, added, 1997, c. 12, s. 65
- s. 69.4, added, 1992, c. 27, s. 36; 1997, c. 12, s. 65
- s. 69.41, added, 1997, c. 12, s. 65
- s. 69.42, added, 2001, c. 9, s. 574
- s. 69.5, added, 1992, c. 27, s. 36; 2000, c. 30, s. 147
- s. 69.6, added, 2007, c. 36, s. 37
- s. 70, 1992, c. 27, s. 37; 1997, c. 12, s. 66(F); 2004, c. 25, s. 44; 2005, c. 47, s. 63(E)
- s. 71, 1997, c. 12, s. 67; 2004, c. 25, s. 44
- s. 72, 1997, c. 12, s. 68(F); 2004, c. 25, s. 45
- s. 72.1, added, 2018, c. 27, s. 267
- s. 73, 1997, c. 12, s. 69(F); 2004, c. 25, s. 46; 2015, c. 3, s. 8
- s. 74, 1997, c. 12, s. 70; 2004, c. 25, s. 47; 2005, c. 47, s. 64(E)
- s. 75, 2001, c. 4, s. 28(F); 2004, c. 25, s. 47
- s. 76, 2004, c. 25, s. 47
- s. 77, 1999, c. 31, s. 22(F)
- s. 79, 1997, c. 12, s. 71
- s. 80, 1997, c. 12, s. 71; 2004, c. 25, s. 48
- s. 81, 2005, c. 47, s. 65

## B

## Bankruptcy and Insolvency Act — R.S., 1985, c. B-3 — Continued

- s. **81.1**, added, 1992, c. 27, s. 38; 1999, c. 31, s. 23; 2005, c. 47, s. 66
- s. **81.2**, added, 1992, c. 27, s. 38; 1997, c. 12, s. 72(F); 2004, c. 25, s. 49
- s. **81.3**, added, 2005, c. 47, s. 67; 2007, c. 36, s. 38; 2009, c. 2, s. 355(F)
- s. **81.4**, added, 2005, c. 47, s. 67; 2007, c. 36, s. 38; 2009, c. 2, s. 356(F)
- s. **81.5**, added, 2005, c. 47, s. 67; 2012, c. 16, s. 80
- s. **81.6**, added, 2005, c. 47, s. 67; 2007, c. 36, s. 39; 2012, c. 16, s. 81
- s. **82**, 1993, c. 34, s. 10(E); 2017, c. 6, s. 122
- s. **83**, 2004, c. 25, s. 50
- s. **84**, 2004, c. 25, s. 51(F)
- s. **84.1**, added, 2005, c. 47, s. 68; 2007, c. 29, s. 97, c. 36, s. 40 (*Note*: but s. 40 repealed by 2007, c. 36, s. 112(10)(a) at its coming into force and deemed never to have had effect); 2009, c. 31, s. 64
- s. **84.2**, added, 2005, c. 47, s. 68; 2007, c. 29, s. 98, c. 36, s. 40 (*Note*: but s. 40 repealed by 2007, c. 36, s. 112(10)(a) at its coming into force and deemed never to have had effect); 2009, c. 31, s. 64
- s. **85**, 2004, c. 25, s. 52
- s. **86**, 1992, c. 27, s. 39(1). (*Note*: 1992, c. 27, s. 39(2) repealed by 1994, c. 26, s. 6; 1997, c. 12, s. 73; 2000, c. 30, s. 148; 2005, c. 47, s. 69; 2009, c. 33, s. 25)
- s. **87**, 1992, c. 27, s. 39(1). (*Note*: 1992, c. 27, s. 39(2) repealed by 1994, c. 26, s. 6; 1997, c. 12, s. 74; 2004, c. 25, s. 53; 2005, c. 47, s. 70)
- s. **88**, repealed, 1992, c. 27, s. 39(1), added, c. 27, s. 39(2). (*Note*: 1992, c. 27, s. 39(2) repealed by 1994, c. 26, s. 6; added, 2007, c. 29, s. 99 (*Note*: but s. 99 repealed at its coming into force and deemed never to have had effect *see* 2007, c. 36, s. 112(13)); 2009, c. 31, s. 65)
- s. **89**, repealed, 1992, c. 27, s. 39
- s. **90**, repealed, 1992, c. 27, s. 39
- s. **91**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 70; 1992, c. 27, s. 40(F); 1997, c. 12, s. 75; 2000, c. 12, s. 11; 2004, c. 25, s. 54; repealed, 2005, c. 47, s. 71
- s. **92**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 71; 1997, c. 12, s. 76; repealed, 2000, c. 12, s. 12
- s. **93**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 72(E); 1997, c. 12, s. 77; repealed, 2000, c. 12, s. 12
- s. **94**, 2001, c. 4, s. 29; 2004, c. 25, s. 55(E); repealed, 2005, c. 47, s. 72
- s. **95**, 1997, c. 12, s. 78; 2004, c. 25, s. 56; 2007, c. 29, s. 100, c. 36, ss. 42 and 112(14)
- s. **96**, 1997, c. 12, s. 79; 2004, c. 25, s. 57; 2005, c. 47, s. 73; 2007, c. 36, s. 43
- s. **96.1**, added, 2005, c. 47, s. 73; repealed, 2007, c. 36, s. 43
- s. **97**, 1992, c. 27, s. 41; 1997, c. 12, s. 80; 2004, c. 25, s. 58; 2005, c. 47, s. 74
- s. **98**, 2004, c. 25, s. 59(E)
- s. **98.1**, added, 2005, c. 47, s. 75
- s. **99**, 2004, c. 25, s. 60
- s. **100**, 1997, c. 12, s. 81; repealed, 2005, c. 47, s. 76
- s. **101**, 1997, c. 12, s. 82; 2004, c. 25, s. 61(E); 2019, c. 29, s. 135
- s. **101.1**, added, 1992, c. 27, s. 42; 2007, c. 36, s. 44
- s. **101.2**, added, 1992, c. 27, s. 42; 1997, c. 12, s. 83; 2004, c. 25, s. 62; repealed, 2007, c. 36, s. 44
- s. **102**, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 43; 1997, c. 12, s. 84; 2005, c. 47, s. 77
- s. **104**, 1997, c. 12, s. 85; 2005, c. 47, s. 78
- s. **105**, 2005, c. 47, s. 79 and par. 123(e)(E)
- s. **106**, 1992, c. 27, s. 44; 2005, c. 47, par. 123(e)(E)
- s. **108**, 1992, c. 27, s. 45; 2005, c. 47, par. 123(f)(E)
- s. **109**, 1992, c. 27, s. 46; 1997, c. 12, s. 86; 1999, c. 31, s. 24(F); 2004, c. 25, s. 63; 2005, c. 47, s. 80; 2007, c. 36, s. 45
- s. **110**, 2005, c. 47, s. 81
- s. **113**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 73; 2000, c. 12, s. 13; 2004, c. 25, s. 64; 2005, c. 47, s. 82
- s. **114**, 2005, c. 47, par. 123(g)(E)
- s. **115**, 1992, c. 27, s. 47
- s. **115.1**, added, 2007, c. 36, s. 46
- s. **116**, 2005, c. 47, s. 83
- s. **117**, 1992, c. 27, s. 48
- s. **118**, 2005, c. 47, s. 84
- s. **120**, 1992, c. 27, s. 49; 2001, c. 4, s. 30; 2004, c. 25, s. 65(F); 2005, c. 47, s. 85
- s. **121**, 1992, c. 27, s. 50; 1997, c. 12, s. 87; 2000, c. 12, s. 14
- s. **122**, 2004, c. 25, s. 66(E)
- s. **124**, 2005, c. 47, s. 86
- s. **126**, 1997, c. 12, s. 88; 2005, c. 47, s. 87
- s. **127**, 2004, c. 25, s. 67(F)
- s. **128**, 1992, c. 27, s. 51; 1999, c. 31, s. 25; 2004, c. 25, s. 68(F)
- s. **129**, 1992, c. 27, s. 52; 2004, c. 25, s. 69(F)
- s. **135**, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 53; 1997, c. 12, s. 89
- s. **136**, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 2)(E), c. 27, s. 54; 1997, c. 12, s. 90; 2001, c. 4, s. 31; 2004, c. 25, s. 70; 2005, c. 47, s. 88
- s. **137**, 2000, c. 12, s. 15; 2005, c. 47, s. 89; 2007, c. 36, s. 47
- s. **138**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 74; 2000, c. 12, s. 16; repealed, 2007, c. 36, s. 48
- s. **140.1**, added, 2005, c. 47, s. 90; 2007, c. 36, s. 49
- s. **144**, 2004, c. 25, s. 71
- s. **146**, 2004, c. 25, s. 72(E); 2007, c. 36, s. 50
- s. **147**, 2005, c. 47, s. 91
- s. **149**, 1992, c. 1, s. 20; 1997, c. 12, s. 91; 2005, c. 47, s. 92; 2007, c. 36, s. 51; 2009, c. 33, s. 26
- s. **152**, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 55; 2005, c. 47, s. 93
- s. **154**, 1992, c. 27, s. 56
- s. **155**, 1992, c. 1, ss. 16 and 161, c. 27, s. 57; 1997, c. 12, s. 92; 1999, c. 31, s. 26; 2005, c. 47, s. 94
- s. **156.1**, added, 2005, c. 47, s. 95
- s. **157.1**, added, 1992, c. 27, s. 58; 1997, c. 12, s. 93; 2005, c. 47, s. 96
- s. **158**, 1992, c. 27, s. 59; 1997, c. 12, s. 94; 2004, c. 25, s. 73; 2017, c. 26, s. 9
- s. **159**, 1992, c. 27, s. 60
- s. **160**, 2004, c. 25, s. 74(E)
- s. **161**, 1997, c. 12, s. 95; 2004, c. 25, s. 75(F); 2005, c. 47, s. 97
- s. **162**, 2004, c. 25, s. 76(F); 2005, c. 47, s. 98
- s. **163**, 1997, c. 12, s. 96; 2004, c. 25, s. 77(E)
- s. **164**, 1997, c. 12, s. 97; 2004, c. 25, s. 78(F)
- s. **166**, added, 2005, c. 47, s. 99

## B

## Bankruptcy and Insolvency Act — R.S., 1985, c. B-3 — Continued

- s. 167, 2004, c. 25, s. 79(F)  
s. 168, 2004, c. 25, s. 80  
s. 168.1, added, 1992, c. 27, s. 61; 1997, c. 12, s. 98; 2004, c. 25, s. 81; 2005, c. 47, s. 100  
s. 168.2, added, 2005, c. 47, s. 100  
s. 169, 1992, c. 27, s. 62; 1997, c. 12, s. 99; 2004, c. 25, s. 82; 2005, c. 47, s. 101  
s. 170, 1997, c. 12, s. 100; 2005, c. 47, s. 102  
s. 170.1, added, 1997, c. 12, s. 101; 2005, c. 47, s. 103; 2007, c. 36, s. 100  
s. 171, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 63; 1997, c. 12, s. 102  
s. 172, 2005, c. 47, s. 104 (*Note*: s. 104(3) repealed by 2007, c. 36, s. 101); 2007, c. 36, s. 52  
s. 172.1, added, 2005, c. 47, s. 105; 2007, c. 36, s. 53  
s. 173, 1997, c. 12, s. 103  
s. 175, repealed, 2005, c. 47, s. 106 (*Note*: but s. 106 repealed by 2007, c. 36, s. 102 before coming into force)  
s. 177, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 75; 1997, c. 12, s. 104(F); repealed, 2000, c. 12, s. 17  
s. 178, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 28; 1992, c. 27, s. 64; 1997, c. 12, s. 105; 1998, c. 21, s. 103; 2000, c. 12, s. 18; 2001, c. 4, s. 32; 2004, c. 25, s. 83; 2005, c. 47, s. 107; 2007, c. 36, s. 54; 2014, c. 20, s. 484  
s. 179, 2004, c. 25, s. 84(F); 2005, c. 47, s. 108(E)  
s. 180, 2004, c. 25, s. 85(F)  
s. 181, 2004, c. 25, s. 86; 2005, c. 47, s. 109  
s. 182, 1992, c. 27, s. 65  
s. 183, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 2); 1990, c. 17, s. 3; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 6), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 3); 1998, c. 30, par. 14(a); 1999, c. 3, s. 15; 2001, c. 4, s. 33; 2002, c. 7, s. 83; 2015, c. 3, s. 9  
s. 184, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 7); 2002, c. 7, s. 84  
s. 187, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 66; 2004, c. 25, s. 87  
s. 189, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 28  
s. 191, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 76(E); 2000, c. 12, s. 19  
s. 192, 1992, c. 27, s. 67; 2004, c. 25, s. 88  
s. 193, 1992, c. 27, s. 68  
s. 195, 1992, c. 27, s. 69  
s. 197, 1997, c. 12, s. 106; 2004, c. 25, s. 89; 2005, c. 47, s. 110  
s. 198, 1992, c. 27, s. 71; 1997, c. 12, s. 107; 2004, c. 25, s. 90(F)  
s. 199, 1992, c. 27, s. 72; 2005, c. 47, s. 111  
s. 200, 1992, c. 27, s. 73; 1997, c. 12, s. 108; 2004, c. 25, s. 91(F)  
s. 201, 1992, c. 27, s. 74  
s. 202, 1992, c. 27, s. 75; 2004, c. 25, s. 92; 2005, c. 47, s. 112  
s. 203.1, added, 1992, c. 27, s. 76; 1997, c. 12, s. 109  
s. 203.2, added, 1992, c. 27, s. 76  
s. 204, 1992, c. 27, s. 77; 2004, c. 25, s. 93(E)  
s. 204.1, added, 1992, c. 27, s. 77  
s. 204.2, added, 1992, c. 27, s. 77  
s. 204.3, added, 1992, c. 27, s. 77; 1997, c. 12, s. 110  
s. 206, 1997, c. 12, s. 111; 2004, c. 25, s. 94(F)  
s. 209, 1997, c. 12, s. 112; 2005, c. 47, s. 113  
s. 210, repealed, 1992, c. 27, s. 78  
s. 211, repealed, 1992, c. 27, s. 78  
s. 212, 1992, c. 27, s. 79; 1999, c. 28, s. 147  
s. 213, 1996, c. 6, s. 167(1)(b); 2004, c. 25, s. 95  
s. 214, 1992, c. 27, s. 80; 1997, c. 12, s. 113  
s. 215, 1992, c. 27, s. 80  
s. 215.1, added, 2005, c. 47, s. 114  
s. 216, repealed, 1992, c. 27, s. 80; added, 1997, c. 12, s. 114; repealed, 2007, c. 36, s. 55  
s. 218, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 219, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 77; 2000, c. 12, s. 20; 2007, c. 36, s. 56  
s. 220, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 81  
s. 221, 1992, c. 1, ss. 17 and 20, c. 27, s. 82  
s. 224, 1992, c. 1, s. 18, c. 27, s. 83  
s. 225, 1992, c. 27, s. 84  
s. 226, 1992, c. 27, s. 85  
s. 227, 1997, c. 12, s. 115  
s. 233, 1997, c. 12, s. 116  
s. 234, 1992, c. 1, s. 19  
s. 237, 2004, c. 25, s. 96  
s. 239, 1992, c. 27, s. 86  
s. 239.1, added, 1992, c. 27, s. 87  
s. 239.2, added, 1992, c. 27, s. 87  
s. 240, 1992, c. 27, s. 88  
s. 242, 2002, c. 7, s. 85; 2007, c. 36, s. 57  
**Part XI**, (ss. 243 to 252)  
s. 243, added, 1992, c. 27, s. 89; 2005, c. 47, s. 115; 2007, c. 36, s. 58  
s. 244, added, 1992, c. 27, s. 89; 1994, c. 26, s. 9(E); 2005, c. 47, s. 116 (*Note*: but s. 116 repealed by 2007, c. 36, s. 103 before coming into force)  
s. 245, added, 1992, c. 27, s. 89  
s. 246, added, 1992, c. 27, s. 89  
s. 246.1, added, 2018, c. 27, s. 268  
s. 247, added, 1992, c. 27, s. 89  
s. 248, added, 1992, c. 27, s. 89  
s. 249, added, 1992, c. 27, s. 89  
s. 250, added, 1992, c. 27, s. 89  
s. 251, added, 1992, c. 27, s. 89; 1997, c. 12, s. 117(F)  
s. 252, added, 1992, c. 27, s. 89  
**Part XII**, (ss. 253 to 266), added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 253, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 97(E); 2005, c. 47, s. 117; 2007, c. 29, s. 101  
s. 254, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 98(E); 2007, c. 29, s. 102; 2017, c. 26, s. 10  
s. 255, added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 256, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 99; 2005, c. 47, s. 118  
s. 257, added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 258, added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 259, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 100; 2015, c. 3, s. 10(F)  
s. 260, added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 261, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 101(F); 2005, c. 47, s. 119  
s. 262, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 120 (*Note*: s. 120(2) repealed by 2007, c. 36, s. 104 before coming into force)  
s. 263, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 121  
s. 264, added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 265, added, 1997, c. 12, s. 118  
s. 266, added, 1997, c. 12, s. 118  
**Part XIII**, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 2005, c. 47, s. 122

## B

## Bankruptcy and Insolvency Act — R.S., 1985, c. B-3 — Continued

s. 267, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 268, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 102; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 269, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 270, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 271, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 272, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 273, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 274, added, 1997, c. 12, s. 118; 2004, c. 25, s. 103; 2005, c. 47, s. 122  
 s. 275, added, 1997, c. 12, s. 118; 2005, c. 47, s. 122; 2007, c. 36, s. 59  
 s. 276, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 277, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 278, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 279, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 280, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 281, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 282, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 283, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 284, added, 2005, c. 47, s. 122; 2007, c. 36, s. 60  
**Part XIV**, added, 2005, c. 47, s. 122  
 s. 285, added, 2005, c. 47, s. 122  
 Coordinating amendments, 2007, s. 36, s. 112  
 General, 1992, c. 27, s. 92  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 General, 1997, c. 12, s. 119  
 General, 2000, c. 12, s. 21 *re* application  
 General, 2005, c. 47, s. 71  
 General, 2007, c. 36, s. 41 and 107 (*re* application)  
 General, 2009, c. 31, s. 66 *re* application  
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11  
 Transitional, 1992, c. 27, s. 39(2); repealed, 1994, c. 26, s. 6  
 Transitional, 2001, c. 4, s. 177  
 Transitional, 2005, c. 47, s. 133 (*Note* : s. 133 amended by 2007, c. 36, s. 107); 2005, c. 47, s. 135  
 Transitional, 2007, c. 29, s. 117  
 Transitional, 2007, c. 36, s. 110  
 Transitional, 2009, c. 2, par. 357(b)  
 Transitional, 2018, c. 27, s. 270  
 Transitional, 2019, c. 29, s. 149  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 3, 28 and 69 to 77 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 28 proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70  
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 2) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175  
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106  
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 12, 15 to 20, s. 143 (Sch. VI, item 2)(E), s. 145 (Sch. VIII, item 2)(F) and s. 161 in force on assent 28.02.92; s. 13(1) repealed by 1994, c. 26, s. 46; s. 14(1) deemed in force 12.12.88 *see* ss. 14(2)  
 CIF, 1992, c. 27, s. 92 in force on assent 23.06.92; s. 5, other than the words “administrators of consumer proposals made under Division II of Part III and persons who provide counselling pursuant to this Act” in par. 5(4)(b) of the

*Bankruptcy Act*, as enacted by s. 5(4), and other than the words “and of administrators as defined in s. 66.11” in par. 5(4)(c) of the *Bankruptcy Act*, as enacted by s. 5(4), ss. 6, 7, 9, 54(1) and (3) in force 01.08.92 *see* SI/92-135; ss. 1 to 4, the words “administrators of consumer proposals made under Division II of Part III and persons who provide counselling pursuant to this Act” in par. 5(4)(b) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 5(4) and the words “and of administrators as defined in s. 66.11” of par. 5(4)(c) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by ss. 5(4), ss. 8 and 10 to 53, ss. 54(2) and ss. 55 to 91 in force 30.11.92 *see* SI/92-194  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch., III, item 7) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1993, c. 34, s. 10(E) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 6 to 9 and 46 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1996, c. 6, s. 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58  
 CIF, 1996, c. 23, s. 168 in force 30.06.96 *see* s. 190  
 CIF, 1997, c. 12,  
 — s. 114 in force on assent 25.04.97 *see* s. 129(2);  
 — ss. 1 to 58, s. 59, other than par. 67(1)(b.1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 59(1), ss. 61 to 83, s. 84, other than s. 102(3) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 84(2), ss. 85 to 97, s. 98, other than par. 168.1(1)(e) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 98(3), s. 99 and 100, s. 102, s. 103, other than par. 173(1)(m) and (n) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 103(1), ss. 104 to 113 and ss. 115 to 119 in force 30.09.97 *see* SI/97-114;  
 — par. 67(1)(b.1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 59(1), s. 60, s. 102(3) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 84(2), par. 168.1(1)(e) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 98(3), s. 101 and par. 173(1)(m) and (n) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 103(1) in force 30.04.98 *see* SI/98-53.  
 CIF, 1998, c. 19, s. 250 in force on assent 18.06.98 *see* s. 250(2) *re* application  
 CIF, 1998, c. 21, s. 103 in force on assent 18.06.98 *see* s. 103(3) and (4) *re* application  
 CIF, 1998, c. 30, par. 14(a) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 3) in force on assent 11.03.99; s. 15 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 28, ss. 146 and 147 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 17 to 26 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 8 to 21 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 30, ss. 143 to 148 in force on assent 20.10.2000 *see also* various coming into force provisions throughout  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 25 to 33 and 177 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 9, ss. 572 to 574 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 83 to 85 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 7 to 103 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 3, ss. 11 to 14 in force 28.09.2005 *see* SI/2005-89  
 CIF, 2005, c. 47,  
 — ss. 2 to 42, 44 to 54, 56, 58, 59, 63 to 66, 68 to 87, 89 to 105 and 108 to 123 in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68;

## B

### Bankruptcy and Insolvency Act — R.S., 1985, c. B-3 — Continued

- *Note*: ss. 20(3), 30(2), 31(3), 37, 104(3), 106, 116, 120(2) repealed by 2007, c. 36 before coming into force;
- ss. 43, 55, 57, 60 to 62, 67, 88 and 107 in force 07.07.2008 *see* SI/2008-78;
- ss. 133 and 135 in force on assent 25.11.2005.
- CIF, 2007, c. 29, ss. 91(1), 92 to 102 and 117 in force on assent 22.06.2007; s. 91(2) in force 17.11.2007 *see* SI/2007-106
- CIF, 2007, c. 36 (14.12.2007),
- ss. 1(1), 3, 6, 9(3), 12, 13, 14(2), (3), 15(2), (3), 16(2), (3), 17(2), 19 to 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 to 48, 50, 51(1), 55 to 57 and 58(2) in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68;
- ss. 1(2) to (4), 2, 4, 5, 7, 8, 9(1), (2), 10, 11, 14(1), 15(1), 16(1), 17(1), 18, 23, 24, 26 to 30, 32, 33, 36, 38 to 41, 43, 45, 49, 51(2), 52 to 54, 58(1), (3), 59, 60 and ss. 95 to 104, 107, 109, 110 and 112 in force on assent 14.12.2007;
- ss. 1(5) to (7) in force 07.07.2008 *see* SI/2008-78;
- s. 25 repealed before coming into force *see* 2009, c. 31, s. 67;
- s. 31 repealed before coming into force *see* 2007, c. 36, s. 112(7).
- CIF, 2009, c. 2, ss. 355, 356 and par. 357(b) in force on assent 12.03.2009
- CIF, 2009, c. 31, ss. 63 to 67 in force on assent 15.12.2009
- CIF, 2009, c. 33 (assent: 15.12.2009), ss. 21 to 26 in force 01.01.2010 *see* s. 37(1)
- CIF, 2012, c. 16 (assent: 28.06.2012), ss. 79 to 81 in force 14.12.2012 *see* SI/2012-102
- CIF, 2012, c. 31 (assent 14.12.2012), ss. 414 to 418 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-26
- CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 484 in force 02.01.2015 *see* SI/2014-100.
- CIF, 2015, c. 3, ss. 6 to 10 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), s. 122 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.
- CIF, 2017, c. 26, ss. 5 to 10 in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2018, c. 10, s. 82 in force on assent 23.05.2018
- CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 265 to 268 and 270 in force 01.11.2019 *see* SI/2019-90
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 133 to 135 in force 01.11.2019 *see* SI/2019-90

### Battlefields (*see* National Battlefields at Quebec Act)

(*Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des*)

### Beauharnois Light, Heat and Power Company Act

(*Beauharnois Light, Heat and Power Company*)

### Minister of Natural Resources (1994, c. 41, s. 37(2))

1931, cc. 19, 20; 1940, c. 20; 1947, c. 26

### Beechwood Power Project — 1957-58, c. 26

(*Entreprise de force motrice de Beechwood*)

### Minister of Finance

### Bill of Rights (*see* Canadian Bill of Rights)

(*Déclaration canadienne des droits*)

### Bell Canada Act — 1987, c. 19

(*Bell Canada, Loi sur*)

### Minister of Industry *see* 1995, c. 1, par. 4(1)(k)

- s. 4, 1992, c. 1, s. 21; repealed, 1993, c. 38, s. 78
- s. 7, 1991, c. 11, s. 72; repealed, 1997, c. 3, s. 1
- s. 8, repealed, 1993, c. 38, s. 79
- s. 9, repealed, 1993, c. 38, s. 79
- s. 11, 2001, c. 4, s. 61
- s. 12, 1992, c. 1, s. 22; 1993, c. 38, s. 80
- s. 13, 1992, c. 1, s. 22; repealed, 1993, c. 38, s. 80
- s. 14, 2001, c. 4, s. 62
- CIF, 1987, c. 19 in force 25.06.87
- CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86
- CIF, 1992, c. 1, s. 21 and 22 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 38, ss. 78 to 80 in force 25.10.93 *see* SI/93-101
- CIF, 1997, c. 3, s. 1 in force on assent 19.02.97
- CIF, 2001, c. 4, ss. 61 and 62 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

### Bills of Exchange Act — R.S., 1985, c. B-4

(*Lettres de change, Loi sur les*)

### Minister of Finance; Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3)) (ss. 188-192)

- s. 2, 1999, c. 28, s. 148
- s. 163.1, added, 2007, c. 6, s. 398
- s. 163.2, added, 2007, c. 6, s. 398
- s. 163.3, added, 2007, c. 6, s. 398
- s. 163.4, added, 2007, c. 6, s. 398
- s. 163.5, added, 2007, c. 6, s. 398
- s. 163.6, added, 2007, c. 6, s. 398
- s. 164, 2001, c. 9, s. 586
- Sch.:
- Form 2, 2000, c. 12, s. 22
- Form 5, 2000, c. 12, s. 23
- Form 10, 2000, c. 12, s. 24
- CIF, 1999, c. 28, s. 148 in force 28.06.99 *see* SI/99-70
- CIF, 2000, c. 12, ss. 22 to 24 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2001, c. 9, s. 586 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102
- CIF, 2007, c. 6, s. 398 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49

### Bills of Lading Act — R.S., 1985, c. B-5

(*Connaissances, Loi sur les*)

## B

## Bills of Lading Act — R.S., 1985, c. B-5 — Continued

**Minister of Justice and Attorney General of Canada;  
Minister of Transport****Biological and Toxin Weapons Convention  
Implementation Act — 2004, c. 15, s. 106***(Convention sur les armes biologiques ou à toxines, Loi de mise en oeuvre de la)*

ACT REPEALED, 2008, c. 20, s. 3 (in force)

CIF, 2004, c. 15, s. 106, Act repealed before coming into force  
**31.12.2016** *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876.**Boards of Trade Act — R.S., 1985, c. B-6***(Chambres de commerce, Loi sur les)***Minister of Industry**

s. 2, 2002, c. 7, s. 86; 2015, c. 3, par. 172(c)

s. 3, 2002, c. 7, s. 87

s. 7, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(b)

s. 8, 2011, c. 21, s. 2

s. 32, 2011, c. 21, s. 3

s. 40, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(b)

s. 42, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F); 1995, c. 1, s. 63(1)(a)

s. 45, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(b)

s. 46, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(b)

General, 1995, c. 1, s. 62(3) and 63(3)

CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48CIF, 2002, c. 7, ss. 86 and 87 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2011, c. 21, ss. 2 and 3 in force on assent 29.11.2011

CIF, 2015, c. 3, par. 172(c) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.**Borrowing Authority Act***(Pouvoir d'emprunt)***Minister of Finance**

— 1989-90, 1989, c. 4

— 1990-91, 1990, c. 19

— 1991-92, 1991, c. 23

— 1992-93, 1992, c. 12

— 1992-93, 1993, c. 4

— 1993-94, 1993, c. 20

— 1994-95, 1994, c. 4

— 1995-96, 1995, c. 8

— 1996-97, 1996, c. 3

CIF, 1989, c. 4 in force 29.06.89

CIF, 1990, c. 19 in force 12.06.90

CIF, 1991, c. 23 in force 11.04.91

CIF, 1992, c. 12 in force on assent 09.04.92

CIF, 1993, c. 4 in force on assent 25.02.93

CIF, 1993, c. 20 in force on assent 06.05.93

CIF, 1994, c. 4 in force on assent 24.03.94

CIF, 1995, c. 8 in force on assent 30.03.95

CIF, 1996, c. 3 in force on assent 28.03.96

**Borrowing Authority Act — 2017, c. 20, s. 103***(Emprunts, Loi autorisant certains)***Minister of Finance (s. 2)**CIF, 2017, c. 20, s. 103 (ss. 1 to 8), the Act and its schedule in force 23.11.2017 *see* SI/2017-73**Boucherville Islands Bridge and Tunnel (see  
Bridges)***(Ponts)***Bretton Woods Agreements Act****Title of Act changed: *see* Bretton Woods and Related Agreements Act***(Accords de Bretton Woods, Loi sur les)***Bretton Woods and Related Agreements Act  
— R.S., 1985, c. B-7****(Formerly: Bretton Woods Agreements Act )***(Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les)***Minister of Finance****Long title**, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 1**Preamble**, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 2

s. 1, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 3

s. 2, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 3

s. 6, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 4

s. 6.1, added, R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 4

s. 7, 1991, c. 21, s. 1; 1998, c. 21, s. 127; 2012, c. 19, s. 375

s. 8, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 5; 1998, c. 21, s. 128; 2017, c. 33, s. 172

s. 8.1, added, R.S., c. 34 (4th Supp.), s. 1; 1998, c. 21, s. 129; 2017, c. 33, s. 173

s. 8.11, added, 2017, c. 33, s. 174

s. 8.2, added, 1997, c. 26, s. 92

s. 8.3, added, 1998, c. 21, s. 130; 2001, c. 33, s. 18

# B

## Bretton Woods and Related Agreements Act — R.S., 1985, c. B-7 — Continued

**s. 9**, repealed, 1999, c. 31, s. 27  
**s. 13**, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 7; 1993, c. 34, s. 11; 2012, c. 19, s. 376; 2018, c. 27, s. 654  
**s. 14**, added, 1991, c. 21, s. 6; 2017, c. 33, s. 175  
**Sch. I, Art. V**, 2009, c. 31, s. 20  
**Sch. I, Art. XII**, 1991, c. 21, s. 2; 2009, c. 31, s. 21; 2012, c. 31, s. 185  
**Sch. I, Art. XV**, 1998, c. 21, s. 131  
**Sch. I, Art. XXI**, 2012, c. 31, s. 186  
**Sch. I, Art. XXVI**, 1991, c. 21, s. 3  
**Sch. I, Art. XXIX**, 2012, c. 31, s. 187  
**Sch. I, Sch. D**, 1991, c. 21, s. 4; 2012, c. 31, ss. 188 and 189  
**Sch. I, Sch. E**, 2012, c. 31, s. 190  
**Sch. I, Sch. L**, added, 1991, c. 21, s. 5; 2009, c. 31, s. 22; 2012, c. 31, ss. 191 and 192  
**Sch. I, Sch. M**, added, 1998, c. 21, s. 132  
**Sch. II, Art. III**, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 8  
**Sch. II, Art. VIII**, R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 6  
**Sch. III**, added, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 9  
**Sch. IV**, added, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 9  
**Sch. V**, added, R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 7  
 CIF, R.S., c. 24 (1st Supp.) in force 16.05.85  
 CIF, R.S., c. 32 (3rd Supp.), ss. 1 to 5 and 7 in force 12.04.88 *see* s. 8(1); s. 6 proclaimed in force 31.07.89 *see* SI/89-180  
 CIF, R.S., c. 34 (4th Supp.) in force 28.07.88  
 CIF, 1991, c. 21 in force 19.11.92 *see* SI/92-200  
 CIF, 1993, c. 34, s. 11 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1997 c. 26, s. 92 in force on assent 25.04.97  
 CIF, 1998, c. 21, ss. 128 to 130 in force 16.07.98 *see* SI/98-83; s. 127 in force 10.02.99 *see* SI/99-12; ss. 131 and 132 in force 30.11.2012 *see* SI/2012-91  
 CIF, 1999, c. 31, s. 27 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 33, s. 18 in force 21.12.2001 *see* SI/2002-15  
 CIF, 2009, c. 31, ss. 20 to 22 in force on assent 15.12.2009  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 375 and 376 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 185 to 192 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2017, c. 33, ss. 172 to 175 in force on assent 14.12.2017  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), s. 654 in force 23.06.2019 *see* SI/2019-49

## Bridge, St. Lawrence at Valleyfield (*see* Bridges) (Ponts)

## Bridge to Strengthen Trade Act — 2012, c. 31, s. 179

(Pont destiné à favoriser le commerce, Loi concernant un)

### Minister of Transport (s. 2)

**s. 3**, 2012, c. 31, s. 183; 2019, c. 28, s. 186(h)  
**s. 4**, 2019, c. 28, s. 181  
**s. 8**, 2012, c. 31, s. 184(3); 2019, c. 14, s. 58  
 Coordinating amendments, 2012, c. 31, ss. 183 and 184  
 CIF, 2012, c. 19, s. 142(2) in force 25.11.2013 *see* SI/2013-116  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 179, 183 and 184 in force on assent 14.12.2012

CIF, 2019, c. 14 (assent: 21.06.2019), s. 58(2) in force 28.08.2019 *see* SI/2019-80  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 181 and 186 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

## Bridges Act — R.S., 1985, c. B-8

(Ponts, Loi sur les)

### Minister of Public Works and Government Services

**s. 2**, 1996, c. 16, s. 60(1)(a)  
**s. 5**, 1996, c. 16, s. 61(1)(a)  
**s. 7**, 1996, c. 16, s. 61(1)(a)  
**s. 14**, 2000, c. 12, s. 25  
 CIF, 1996, c. 16, ss. 60 and 61 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 2000, c. 12, s. 25 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

## Bridges:

(Ponts)

### Minister of Public Works and Government Services (*except* Fort-Falls Bridge Authority, Blue Water Bridge Authority, and Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company)

Boucherville Islands Bridge and Tunnel, 1963, c. 6  
 Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, c. 63  
**s. 3**, 1957-58, c. 10, s. 1; 1995, c. 14, s. 1  
**s. 5**, 1970-71-72, c. 5, s. 1; 1995, c. 14, s. 2  
**s. 9**, 1957-58, c. 10, s. 2; 1995, c. 14, s. 3  
**s. 10**, 1957-58, c. 10, s. 2; 1970-71-72, c. 5, s. 2  
**s. 13**, 1957-58, c. 10, s. 3; 1995, c. 14, s. 4  
**s. 14**, 1957-58, c. 10, s. 3  
 CIF, 1957-58, c. 10 in force 15.01.58 *see* SOR/58-52  
 CIF, 1970-71-72, c. 5 in force 15.02.71 *see* SOR/71-75  
 CIF, 1995, c. 14 in force on assent 15.06.95  
 Campobello-Lubec Bridge, 1958, c. 23  
**s. 6**, repealed, 2012, c. 19, s. 443  
 CIF, 2012, c. 19, s. 443 in force 01.01.2014 *see* SI/2013-121  
 Fort-Falls Bridge Authority, 1970-71-72, c. 51; 1974-75-76, c. 46  
**s. 4**, 1974-75-76, c. 46, s. 1  
**s. 15**, 1974-75-76, c. 46, s. 2  
**s. 25**, 1974-75-76, c. 46, s. 3  
**s. 27**, 1974-75-76, c. 46, s. 4  
**s. 33**, 1974-75-76, c. 46, s. 5  
 CIF, 1974-75-76, c. 46, in force 08.05.75  
 LaSalle-Caughnawaga Bridge, 1960, c. 33  
 Milltown Bridge, 1966-67, c. 9  
 Pigeon River Bridge, 1959, c. 51  
 Quebec Bridge and Railway, 1907, c. 35; 1907-08, c. 59  
 Queenston Bridge, 1959, c. 53  
 Saint John Bridge and Railway Extension Company, 1952-53, c. 17  
 Ste-Foy-St-Nicolas Bridge, 1964-65, c. 16  
 Second Narrows Bridge, Burrard Inlet, B.C., 1931, c. 63; 1935, c. 47

## B

## Bridges: — Continued

Valleyfield, Bridge over St. Lawrence, 1951, c. 10  
 Van Buren Bridge Co. Agreement with H.M., 1918, c. 48

CIF, 1995, c. 45 in force 01.03.96 *see* SI/96-23  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**British Columbia Boundary (see Provincial Boundaries)**

**British Columbia-Yukon-Northwest Territories Boundary (see Provincial Boundaries)**

**British Columbia Courts Amendment Act — 1990, c. 16**

(*Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique, Loi sur la*)

**British North America Act, 1867 (see Constitution Act, 1867)**

(*Loi constitutionnelle de 1867*)

Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25  
 CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90

**Broadcasting Act — 1991, c. 11**

(*Radiodiffusion, Loi sur la*)

**British Columbia Grain Handling Operations Act — 1991, c. 25**

(*Manutention des grains en Colombie-Britannique, Loi sur la*)

**Minister of Canadian Heritage (SI/96-71)**

**Minister of Human Resources Development (SI/93-142 and 1996, c. 11, s. 96)**

CIF, 1991, c. 25 (assent: 14.06.91), except Part II (ss. 14 to 24), in force 15.06.91, but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to *see* ss. 25(1); Part II (ss. 14 to 24) in force 17.12.91 *see* SI/92-3

s. 2, 1993, c. 38, s. 81; 1995, c. 11, s. 43(a)  
 s. 4, 1993, c. 38, s. 82; 1996, c. 31, s. 57  
 s. 5, 1995, c. 44, s. 46  
 s. 9, 1994, c. 26, s. 10(F)  
 s. 12, 2014, c. 39, s. 191; 2019, c. 10, s. 161(1) and (2)  
 s. 18, 2001, c. 34, subpar. 32(1)(a)(i)(E)  
 s. 20, 2001, c. 34, subpar. 32(1)(a)(ii)(E); 2010, c. 12, s. 1710  
 s. 22, 1995, c. 1, s. 31  
 s. 34.1, added, 2014, c. 39, s. 192  
 s. 34.2, added, 2014, c. 39, s. 192  
 s. 34.3, added, 2014, c. 39, s. 192  
 s. 36, 1995, c. 29, s. 4  
 s. 46.1, added, 1994, c. 18, s. 18; 2009, c. 31, s. 23  
 s. 52.1, added, 1994, c. 18, s. 19  
 s. 54, 1994, c. 18, s. 20  
 s. 60, 2005, c. 30, s. 41  
 s. 62, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 63, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 64, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 65, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 66, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 67, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 68, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 69, repealed, 2005, c. 30, s. 42  
 s. 71, 2005, c. 30, s. 43  
 General, 1995, c. 29, s. 5  
 Transitional, 1991, c. 11, ss. 90 to 92  
 CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86  
 CIF, 1993, c. 38, ss. 81 and 82 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
 CIF, 1994, c. 18, ss. 18 to 20 in force on assent 15.06.94  
 CIF, 1994, c. 26, s. 10(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 1, s. 31 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1995, c. 11, s. 43 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 4 and 5 in force 01.01.96 *see* SI/95-115  
 CIF, 1995, c. 44, s. 46 in force 24.10.96 *see* SI/96-93  
 CIF, 1996, c. 31, s. 57 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 2001, c. 34, s. 32 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 41 to 43 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2009, c. 31, s. 23 in force on assent 15.12.2009

**British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act — 1984, c. 2**

(*Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique, Loi sur le*)

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act — 1943-44, c. 19**

(*Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les*)

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**British Columbia Treaty Commission Act — 1995, c. 45**

(*Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi sur la*)

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

s. 17, 2003, c. 22, par. 224(e)(E)



# B

## Broadcasting Act — 1991, c. 11 — Continued

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1710 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 191 and 192 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) s. 161 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

## Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007 — 2007, c. 35

(*Exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007, Loi d'*)

s. 144, 2013, c. 33, par. 196(1)(a)  
 s. 174, repealed, 2015, c. 4, s. 116  
 Coordinating amendments, 2007, c. 35, ss. 92 to 100 and 130 to 134  
 General, 2007, c. 35, s. 144, as amended by 2013, c. 33, par. 196(1)(a) (International Cooperation)  
 Transitional, 2007, c. 35, ss. 173 and 174  
 CIF, 2007, c. 35, in force on assent 14.12.2007, except  
 — ss. 136 and 137 in force 01.12.2008 *see* SI/2008-63  
 — ss. 141 and 142 (Part 7) in force 31.03.2009 *see* SI/2009-25  
 — s. 172 deemed to have come into force 01.04.2010 *see* s. 175 and *Canada Gazette*, Part I, Vol. 146, No. 2, p. 26  
 — s. 174 in force on assent *but* repealed *see* 2015, c. 4, s. 116.  
*See also* various application provisions throughout  
 CIF, 2013, c. 33, s. 196 in force on assent 26.06.2013  
 CIF, 2015, c. 4 (assent: 26.02.2015), s. 116 in force 19.06.2015 *see* SI/2015-59.

## Budget Implementation Act, 1991 — 1991, c. 51

(*Exécution du budget 1991, Loi d'*)

CIF, 1991, c. 51, ss. 1 to 5 in force on assent 17.12.91; ss. 6 and 7 deemed in force 30.06.91 *see* s. 8

## Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992 — 1993, c. 12

(*Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)*)

s. 11, repealed, 1995, c. 12, s. 9  
 s. 12, repealed, 1995, c. 12, s. 9  
 s. 13, repealed, 1995, c. 12, s. 9  
 s. 17, 1995, c. 12, s. 10  
 Transitional, 1993, c. 12, s. 16  
 CIF, 1993, c. 12, ss. 1 to 6(1) and 7 to 10 in force on assent 02.04.93; s. 6(2) in force 01.08.93 *see* s. 17(1); ss. 11 to 13, repealed, *see* 1995, c. 12, ss. 9 and 10; ss. 14 and 15 deemed in force 01.04.92 *see* s. 17(3)  
 CIF, 1995, c. 12, ss. 9 and 10 in force 31.01.96 *see* SI/95-129

## Budget Implementation Act, 1994 — 1994, c. 18

(*Exécution du budget 1994, Loi d'*)

Transitional, 1994, c. 18, ss. 29 to 31  
 Conditional amendment, 1994, c. 18, s. 32  
 CIF, 1994, c. 18, s. 15 in force 01.04.95 *see* s. 33; ss. 1 to 14, 16 to 20 and 29 to 32 in force on assent 15.06.94; Part V (ss. 21 to 28) in force 03.07.94 *see* SI/94-82

## Budget Implementation Act, 1995 — 1995, c. 17

(*Exécution du budget 1995, Loi d'*)

s. 30, repealed, 1996, c. 11, s. 46.1  
 Conditional amendments, 1995, c. 17, s. 73  
 CIF, 1995, c. 17 in force on assent 22.06.95 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended.  
 The provisions of the *Public Sector Compensation Act*, as enacted by ss. 2 to 6 cease to be in force on the expiration of three years after the coming into force of s. 6 *see* s. 6. Cease to be in force 22.06.98  
 CIF, 1996, c. 11, s. 46.1 in force 12.07.96 *see* SI/96-70

## Budget Implementation Act, 1996 — 1996, c. 18

(*Exécution du budget de 1996, Loi d'*)

Conditional amendments, 1996, c. 18, ss. 41 and 58  
 CIF, 1996, c. 18 (assent: 20.06.96), Act in force on assent 20.06.96 *except* s. 10(9) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 25(3), in force on 01.01.1997 *see* s. 38(1); s. 40.3(1) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 33, in force 15.10.97 *see* SI/97-124; ss. 42 to 46 in force on the second Sunday after the day on which this Act receives royal assent *see* s. 47 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended

## Budget Implementation Act, 1997 — 1997, c. 26

(*Exécution du budget de 1997, Loi d'*)

s. 2, 2001, c. 11, s. 1  
 s. 5, 2001, c. 11, s. 2  
 s. 8, 2001, c. 14, s. 235; 2009, c. 23, ss. 307 and 342  
 s. 9, 2010, c. 12, s. 1658  
 s. 11, 2001, c. 34, s. 7(F)  
 s. 17, 2003, c. 22, par. 224(f)(E)  
 s. 26, 2001, c. 34, s. 8(F)  
 s. 31, 2003, c. 15, s. 31  
 s. 35, 1998, c. 21, s. 63  
 s. 37, 1998, c. 21, s. 64  
 Part III, (ss. 43 to 50):

## B

## Budget Implementation Act, 1997 — 1997, c. 26 — Continued

s. 43, 1998, c. 21, s. 65, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 44, 1998, c. 21, s. 66; repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 45, 1998, c. 21, s. 67; repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 46, repealed, 2000, c. 14, s. 30, c. 30, s. 149 (but *see* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34)  
 s. 47, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 48, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 49, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 50, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
**Part IV**, (ss. 51 to 58)  
 s. 51, 1998, c. 21, s. 69; 1999, c. 26, s. 32; repealed, 2000, c. 14, s. 30, c. 30, s. 150 (but *see* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34)  
 s. 52, 1998, c. 21, s. 70; 1999, c. 26, s. 33, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 53, 1998, c. 21, s. 71; 1999, c. 26, s. 34, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 54, repealed, 2000, c. 14, s. 30, c. 30, s. 151 (but *see* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34)  
 s. 55, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 56, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 57, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 58, repealed, 2000, c. 14, s. 30  
 s. 95, added, 2001, c. 11, s. 3  
 Conditional amendments, 1997, c. 26, ss. 42, 50 and 58  
 Conditional amendment, 2000, c. 14, s. 34  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 342  
 General, 1998, c. 21, s. 68  
 General, 1999, c. 26, s. 31  
 CIF, 1997, c. 26, in force on assent 25.04.97 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended  
 CIF, 1998, c. 21, ss. 63 to 71 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1999, c. 26, ss. 31 to 34 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 14, ss. 30 and 34 in force on assent 29.06.2000  
 CIF, 2000, c. 30 (assent: 20.10.2000), ss. 149(1), 150(1), (2) and 151(1) deemed in force 18.06.1998 *see* ss. 149(2), 150(3) and 151(2) *see also* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34  
 CIF, 2001, c. 11, ss. 1 to 3 in force on assent 14.06.2001  
 CIF, 2001, c. 14, s. 235 in force 24.11.2001 *see* SI/2001-114  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 7 and 8 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2003, c. 15, s. 31 in force on assent 19.06.2003  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2009, c. 23, s. 342 in force on assent 23.06.2009; s. 307 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [Note: the amendment provided for s. 342 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1658 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

## Budget Implementation Act, 1998

## — 1998, c. 21

(Exécution du budget de 1998, Loi d')

Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220)(2005, c. 34, s. 80) (*see also* SI/2018-65) and Minister of Finance

s. 2, 2005, c. 34, par. 80(a); repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 3 to 6, repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 7, repealed, 2008, c. 28, s. 95; 2009, c. 23, ss. 308 and 343  
 s. 8 to 15, repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 16, 2003, c. 22, par. 224(g)(E); repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 17 to 26, repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 27, 2001, c. 27, s. 207; 2005, c. 30, s. 82; repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 28 to 37, repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 38, 2005, c. 34, par. 80(a); repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 39 to 52, repealed, 2008, c. 28, s. 95  
 s. 43, 2003, c. 15, s. 32; repealed, 2008, c. 28, s. 96  
 s. 44 to 46, repealed, 2008, c. 28, s. 97  
**Part 4**, (ss. 58 to 71)  
 s. 58, repealed, 2000, c. 14, s. 31, c. 30, s. 152 (but *see* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34)  
 s. 59, repealed, 2000, c. 14, s. 31  
 s. 60, repealed, 2000, c. 14, s. 31, c. 30, s. 153 (but *see* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34)  
 s. 61 to 71, repealed, 2000, c. 14, s. 31  
 Conditional amendment, 2000, c. 14, s. 34  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 343  
 CIF, 1998, c. 21 in force on assent 18.06.98 *except* ss. 128 to 130 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended; ss. 128 to 130 in force 16.07.98 *see* SI/98-83; s. 127 in force 10.02.99 *see* SI/99-12; ss. 53 to 55 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3; ss. 131 and 132 in force 30.11.2012 *see* SI/2012-91  
 CIF, 2000, c. 14, ss. 31 and 34 in force on assent 29.06.2000  
 CIF, 2000, c. 30 (assent: 20.10.2000), ss. 152(1), (2) and 153(1) deemed in force 18.06.98 *see* ss. 152(3) and 153(2) *see also* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34  
 CIF, 2001, c. 27 (assent: 01.11.2001), s. 207 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2003, c. 15, s. 32 in force on assent 19.06.2003  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 30, s. 82 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2005, c. 34, s. 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99  
 CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), s. 96 in force 05.01.2010 *see* s. 100(1); ss. 95 and 97 in force 20.10.2010 *see* SI/2010-77  
 CIF, 2009, c. 23, s. 343 in force on assent 23.06.2009; s. 308 repealed before coming into force *see* s. 360(2) of this Act; [Note: the amendment provided for s. 343 took effect at the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1 but 1998, c. 21, s. 7 repealed by 2008, c. 28, s. 95]

# B

## Budget Implementation Act, 1999

### — 1999, c. 26

(*Exécution du budget de 1999, Loi d'*)

#### Part 5, Division 1 (ss. 25 to 30):

- s. 25, repealed, 2000, c. 14, s. 32
- s. 26, repealed, 2000, c. 14, s. 32
- s. 27, repealed, 2000, c. 14, s. 32, c. 30, s. 154 (but *see* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34)
- s. 28, repealed, 2000, c. 14, s. 32
- s. 29, repealed, 2000, c. 14, s. 32
- s. 30, repealed, 2000, c. 14, s. 32
- s. 36, 2000, c. 19, s. 73
- Conditional amendment, 2000, c. 14, s. 34
- CIF, 1999, c. 26, in force on assent 17.06.99 *except*
  - ss. 2 to 11 deemed in force 01.04.99, *see* s. 13(1);
  - s. 12 deemed in force 31.03.99 *see* s. 13(2);
  - ss. 20 to 24 in force 27.08.99 *see* SI/99-100
- see also* various application provisions throughout
- CIF, 2000, c. 14, ss. 32 and 34 in force on assent 29.06.2000
- CIF, 2000, c. 19, s. 73(1) deemed in force 17.06.1999 *see* s. 73(2)
- CIF, 2000, c. 30, s. 154(1) deemed in force 17.06.1999 *see* s. 154(2) (assent date 20.10.2000) *see also* conditional amendment 2000, c. 14, s. 34

## Budget Implementation Act, 2000

### — 2000, c. 14

(*Exécution du budget de 2000, Loi d'*)

- s. 10, repealed, 2015, c. 36, s. 160
- s. 23, 2002, c. 22, s. 321
- s. 43, repealed, 2017, c. 20, par. 368(3)(c)
- Sch., SOR/2001-114, SOR/2001-523; SOR/2002-376; SOR/2003-356; SOR/2005-362
- Conditional amendments, 2000, c. 14, ss. 10, 34 and 43
- CIF, 2000, c. 14, in force on assent 29.06.2000 *except*:
  - ss. 2 to 6 in force 31.12.2000 *see* s. 11;
  - ss. 12 to 15 deemed in force 01.04.2000 *see* s. 16;
  - Part 3 (ss. 17 to 21) in force 17.07.2000 *see* SI/2000-62;
  - s. 42 in force 31.12.2000 *see* s. 44;
  - s. 45 in force 31.01.2001 *see* SI/2001-19
- CIF, 2002, c. 22, s. 321 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47
- CIF, 2015, c. 36, s. 160 in force on assent 23.06.2015.
- CIF, 2017, c. 20, s. 268 in force on assent 22.06.2017

## Budget Implementation Act, 2001

### — 2002, c. 9

(*Exécution du budget de 2001, Loi d'*)

- CIF, 2002, c. 9, s. 1, Part 2 (ss. 5 to 10), Part 4 (ss. 20 to 44), s. 46 and Part 6 (s. 47) in force on assent 27.03.2002; Part 1 (ss. 2 and 3) in force 01.04.2002 *see* SI/2002-63; Part 3 (ss. 12 to 18) in force 17.04.2002 *see* SI/2002-76; ss. 1 and 2 of *An Act to establish a program to provide contributions for the economic and social development of Africa in fulfilment*

*of the objectives set out in the New Partnership for Africa's Development*, as enacted by s. 45 in force 12.04.2002 *see* SI/2002-71; ss. 3 to 5 of the *Canada Fund for Africa Act*, as enacted by s. 45, in force 27.06.2002 *see* SI/2002-101

## Budget Implementation Act, 2003

### — 2003, c. 15

(*Exécution du budget de 2003, Loi d'*)

- s. 79, 2005, c. 19, s. 56
- CIF, 2003, c. 15,
  - ss. 1 to 8, 21, 31 to 44, 46 to 54 (see s. 60(2)), ss. 63, 64(3) and 66(1) (see s. 66(2)), ss. 67 to 90, 91(1), 92(1) and 93(1) (see ss. 91(2), 92(2) and 93(2)), ss. 94, 96 to 99 and 79.02 to 79.05 of the *Excise Tax Act*, as enacted by ss. 100(1) and (3), ss. 103 to 116, ss. 161.3 and 161.4 of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 117(1), 117(3) and (4) and ss. 118 to 130 in force on assent 19.06.2003
  - ss. 9, 11 and 13 in force 01.08.2003 *see* s. 14(1)
  - ss. 10 and 12 deemed in force 01.08.2002 *see* s. 14(2)
  - ss. 15 to 20 and 22 to 29 in force 04.01.2004 *see* SI/2003-185
  - ss. 45 and 55 to 58 deemed in force 18.06.2002 *see* s. 60(1) and (3)
  - ss. 61(1) and 62(1) deemed in force 19.02.2003 *see* s. 61(2) and 62(2)
  - ss. 64(1) and 65(1) deemed in force 17.12.1990 *see* ss. 64(2) and 65(2)
  - s. 95(1), ss. 78 to 79.01 of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 100(1), ss. 101(1) to (3), 102(1), and s. 161.2 of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 117(1), in force 01.07.2003 *see* ss. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) and 117(2)
- See also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2005, c. 19, ss. 56(1) to (4) are deemed in force 19.06.2003 *see* s. 56(5)

## Budget Implementation Act, 2004

### — 2004, c. 22

(*Exécution du budget de 2004, Loi d'*)

- s. 8, 2005, c. 7, s. 8, c. 30, s. 86
- CIF, 2004, c. 22, in force on assent 14.05.2004 *except*:
  - Part 4 (ss. 15 to 24) in force 31.01.2005 *see* SI/2005-6, s. 18(1) deemed in force 18.03.2003 *see* s. 18(2), [*see also* the application provision for this Part, s. 24(1)];
  - s. 29(1) is deemed in force 01.02.2004 *see* s. 29(2);
  - s. 32(1) is deemed in force 31.01.2004 *see* s. 32(2);
  - ss. 37(1) and (2) are deemed in force 01.02.2004 *see* s. 37(3);
  - s. 39(6) is deemed in force 01.02.2004 *see* s. 39(9)
- See also* various application provisions throughout
- CIF, 2005, c. 7, s. 8 in force on assent 10.03.2005
- CIF, 2005, c. 30, s. 86 in force on assent 29.06.2005

## B

### Budget Implementation Act, 2004, No. 2 — 2005, c. 19

(*Exécution du budget de 2004, Loi n° 2 d' 2004*)

CIF, 2005, c. 19 in force on assent 13.05.2005  
— s. 42(1) is deemed in force 23.03.2004 *see* s. 42(2)  
— ss. 56(1) to (4) are deemed in force 19.06.2003 *see* s. 56(5)  
*see also* various provisions throughout *re* application

### Budget Implementation Act, 2005 — 2005, c. 30

(*Exécution du budget de 2005, Loi d'*)

s. 26, repealed, 2006, c. 4, s. 90  
s. 91, repealed, 2005, c. 30, s. 93(2)  
Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 93  
CIF, 2005, c. 30 in force on assent 29.06.2005, *except*:  
— s. 25(1) is deemed in force 24.02.2004 *see* s. 25(2)  
— s. 26(1) in force 01.03.2009 *see* s. 26(2) [*Note*: s. 26 repealed by 2006, c. 4, s. 90, 22.06.2006]  
— Part 13 (ss. 87 to 94), in force 03.10.2005, other than ss. 93 and 94, which came into force on assent, *see* SI/2005-92  
— Part 14 (s. 96) repealed before coming into force 31.12.2015 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*). *See also* *Canada Gazette, Part I*, No. 11, 12.03.2016, p. 744.  
— Part 15: ss. 98 to 100 and 104 to 107 in force 01.09.2005 *see* SI/2005-74; ss. 101 to 103 and 108 are deemed in force 23.02.2005 *see* s. 109(2)  
— Part 17 (ss. 113 to 118) in force 30.12.2005 *see* SI/2005-126  
— s. 124 repealed before coming into force 31.12.2016 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876.  
— Part 18 (ss. 120 to 123) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 125 – Not in force  
*See also* various provisions throughout *re* application  
CIF, 2006, c. 4, s. 90 in force on assent 22.06.2006  
CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 18.06.2010.

### Budget Implementation Act, 2006 — 2006, c. 4

(*Exécution du budget de 2006, Loi d'*)

s. 192, repealed, 2011, c. 15, s. 21  
s. 193, 2008, c. 28, s. 148, repealed, 2011, c. 15, s. 21  
ss. 194 and 195, repealed, 2011, c. 15, s. 21  
s. 196, repealed, 2006, c. 4, s. 198  
ss. 197 and 198, repealed, 2011, c. 15, s. 21  
s. 209, repealed, 2013, c. 40, s. 286  
General, 2006, c. 4, s. 209 (payments) (repealed)  
CIF, 2006, c. 4, ss. 190 to 198 in force on assent 22.06.2006 (but ss. 192 to 198 repealed by 2011, c. 15, s. 21); s. 209 in force 10.11.2006 *see* SI/2006-132; *see also* *Canada Gazette, Part II*, Vol. 140, No. 24, p. 1959, *erratum re* P.C. number; [*Note*: s. 209 repealed *see* 2013, c. 40, s. 286]

*see* various coming into force, deeming and application provisions throughout  
CIF, 2008, c. 28, s. 148 in force on assent 18.06.2008  
CIF, 2011, c. 15 (assent: 26.06.2011), s. 21 in force 01.01.2013 *see* SI/2012-87  
CIF, 2013, c. 40, s. 286 in force on assent 12.12.2013

### Budget Implementation Act, 2006, No. 2 — 2007, c. 2

(*Exécution du budget de 2006, Loi n° 2 d'*)

CIF, 2007, c. 2 in force on assent 21.02.2007. *See also* various provisions throughout *re* application and coming into force:  
— ss. 55(1), 58(1), 59(2), 60(1), 61(1), 62(1) and 63(1) are deemed in force 01.07.2006 *see respectively* ss. 55(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2) *also re* reference and 63(2) *also re* reference and application

### Budget Implementation Act, 2007 — 2007, c. 29

(*Exécution du budget de 2007, Loi d'*)

s. 78, repealed, 2007, c. 35, s. 169  
s. 83, repealed, 2007, c. 35, s. 170  
s. 84, 2007, c. 35, s. 171  
s. 136, 2013, c. 33, par. 196(1)(b)  
s. 137, 2013, c. 33, par. 196(1)(c)  
s. 143, 2016, c. 7, s. 238  
s. 143.1, added, 2016, c. 7, s. 238  
Coordinating amendments, 2007, c. 29, ss. 39 to 42, 53, 122 and 150  
General, 2007, c. 29, ss. 124 to 143 and 143.1 (payments)  
CIF, 2007, c. 29 in force on assent 22.06.2007, *except*:  
— ss. 79 and 82 deemed to have come into force 01.04.2010 *see* s. 84, as amended by 2007, c. 35, s. 171; *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 146, No. 2, p. 26  
— s. 81 in force 01.04.2008 *see* s. 84(3) as amended by 2007, c. 35, s. 171  
— Part 7 (ss. 85 to 89) in force 26.10.2007 *see* SI/2007-95  
— ss. 91(2), 104(2) and 113(2) in force 17.11.2007 *see* SI/2007-106  
— s. 103(2) in force 17.11.2007 *see* SI/2007-105  
— ss. 144 to 149 repealed before coming into force *see* s. 150  
*see also* various deeming and application provisions throughout  
CIF, 2007, c. 35, ss. 169 to 171 in force on assent 14.12.2007  
CIF, 2013, c. 33, s. 196 in force on assent 26.06.2013.  
CIF, 2016, c. 7, s. 238 in force on assent 22.06.2016.

### Budget Implementation Act, 2008 — 2008, c. 28

(*Exécution du budget de 2008, Loi d'*)

s. 19, 2009, c. 2, s. 82  
s. 105, repealed, 2009, c. 2, s. 368

## B

## Budget Implementation Act, 2008 — 2008, c. 28 — Continued

s. 120, repealed, 2012, c. 19, s. 709  
 s. 127, 2010, c. 12, s. 2204  
 s. 130, 2010, c. 12, s. 2205  
 s. 131, repealed, 2010, c. 12, s. 2206  
 Conditional amendments, 2008, c. 28, ss. 45 to 48  
 Coordinating amendments, 2008, c. 28, ss. 40 to 44  
 Coordinating amendment, 2009, c. 2, s. 230  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 360  
 CIF, 2008, c. 28 in force on assent 18.06.2008, *except*:  
 — ss. 94(1) to (4) and 96 in force 05.01.2010 *see* s. 100(1)  
 — ss. 94(5), 95 and 97 to 99 in force 20.10.2010 *see* SI/2010-77  
 — ss. 101(1), 106 and 112 in force 01.08.2009 *see* SI/2009-66  
 — s. 104 in force 01.08.2009 *see* SI/2009-59  
 — s. 105 repealed before coming into force *see* 2009, c. 2, s. 368 (12.03.2009)  
 — *Canada Employment Insurance Financing Board Act*, other than par. 4(a), as enacted by s. 121, and ss. 123 and 134 in force 20.06.2008 *see* SI/2008-76  
 — par. 4(a) of the *Canada Employment Insurance Financing Board Act*, as enacted by s. 121, and ss. 122, 124, 126 to 128, 130, 132 and 133 in force the day on which the SI/2010-74 order is made (23.09.10) *but see Erratum*, Vol. 144, No. 22, p. 2002 *re* P.C. date  
 — ss. 125 and 129 in force 01.01.2010 *see* SI/2009-116  
 — s. 131 repealed before coming into force *see* 2010, c. 12, s. 2206  
 — ss. 146 and 147 in force 05.08.2008 *see* SI/2008-84  
 — s. 156 in force 01.07.2008 *see* s. 164(2)  
 — ss. 150 and 162 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 164(1) – Not in force  
 — s. 160 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)  
*see also* various deeming and application provisions throughout.  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 82, 230 and 368 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2009, c. 23, s. 360 in force on assent 23.06.2009  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 2204 to 2206 in force on assent 12.07.2010  
 CIF, 2012, c. 19, s. 710 in force on assent 29.06.2012

**Budget Implementation Act, 2009**  
 — 2009, c. 2

(*Exécution du budget de 2009, Loi d'*)

s. 295, 2013, c. 40, s. 363(3); 2014, c. 20, s. 313 (direct payments), c. 33 (FINANCE), Vote No. 8b  
 s. 394, repealed, 2018, c. 27, s. 429  
 s. 395, repealed, 2018, c. 27, s. 430  
 s. 396, 2018, c. 27, s. 431, repealed, c. 27, s. 431(4)  
 ss. 397 to 399, repealed, 2018, c. 27, s. 432  
 ss. 401 to 403, repealed, 2018, c. 27, s. 433  
 s. 404, 2013, c. 40, s. 469(6); 2014, c. 39, s. 385; repealed, 2018, c. 27, s. 433  
 s. 406, repealed, 2018, c. 27, s. 434  
 s. 448, 2013, c. 33, s. 146  
 s. 463, repealed, 2013, c. 33, s. 147

s. 465, 2013, c. 33, s. 148  
 Coordinating amendments, 2009, c. 2, s. 230  
 Coordinating amendments, 2013, c. 40, ss. 363 and 469  
 Coordinating amendment, 2017, c. 9, par. 66(a)  
 General, 2009, c. 2, ss. 295, 296, 300 to 308, 309 as amended by 2009, c. 31, s. 24(1), 310 to 316 and 392 *re* payments  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 230, 295, 296, 300 to 316, 392 and 395 to 398 in force on assent 12.03.2009;  
 — ss. 400 and 405 repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, par. 469(2)(a) and (9)(a);  
 — Parts 14 (ss. 466 and 468) and 15 (ss. 469 to 471) repealed before coming into force *see* 2018, c. 10, s. 91.  
 — s. 394, enacting the *Public Sector Equitable Compensation Act*, repealed before coming into force *see* 2018, c. 27, s. 429;  
 — s. 399 repealed before coming into force *see* 2018, c. 27, s. 432 – Not in force;  
 — ss. 401 to 404 repealed before coming into force *see* 2018, c. 27, ss. 433 and 434 – not in force  
 CIF, 2009, c. 31 (assent: 15.12.2009), s. 24(1) deemed to have come into force 12.03.2009 *see* s. 24(2)  
 CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), ss. 146 to 148 in force 24.04.2015 *see* SI/2015-20.  
 CIF, 2013, c. 40, s. 469 in force on assent 12.12.2013 [*Note*: s. 469(6) was amended *see* 2014, c. 39, s. 385].  
 CIF, 2014, c. 20, s. 313 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2014, c. 33 (finance), Vote 8b in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2014, c. 39, s. 385 deemed in force on assent 12.12.2013 *see* s. 386,  
 CIF, 2017, c. 9, s. 66 in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), s. 91 in force 27.06.2018 *see* SI/2018-50.  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 429, 430, 431(1) to (4) and 432 to 434 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(3) – Not in force

**Budget Implementation Act, 2016, No. 1**  
 — 2016, c. 7

(*Exécution du budget de 2016, Loi n° 1 d'*)

s. 29, 2017, c. 20, s. 30  
 s. 99, 2018, c. 12, s. 183  
 s. 111, 2018, c. 12, s. 184  
 s. 115, repealed, 2017, c. 20, s. 298  
 s. 186, repealed, 2017, c. 20, s. 106  
 Coordinating amendments, 2016, c. 7, ss. 61, 62 and 115  
 Coordinating amendment, 2017, c. 20, s. 34  
 General, 2016, c. 7, ss. 55 to 60, 77, 78, 228 and 229 (Regulations)  
 General *re* PPP Canada Inc., 2012, c. 19, s. 209.1 added by 2016, c. 7, s. 235  
 Transitional, 2016, c. 7, ss. 98 to 111 and 225 to 227  
 CIF, 2016, c. 7, ss. 2 to 9, 10(1), (2), (4) and (5), 11(2), 12, 13, 14(1), (3) and (4), 15(1), (3) and (4), 16(1) and (3) to (7), 17 to 26, 27(2), 28(2), 29(8) and (9), 30(2), 31(3) and (4), 32(1), (3) and (4), 33 to 37, 38(2), 39, 40(2), 41, 42, 43(1) and (3)

## B

## Budget Implementation Act, 2016, No. 1 — 2016, c. 7 — Continued

to (6), 44 to 47, 48(1), (4) and (5), 49, 61 to 71, 72(2) to (4), 73 to 76, 79, 115, 117 to 127, 129, 130, 131(1) to (5) and (7) to (11), 132, 133(1), (2), (4) to (7), 134 to 138, 139(1) to (4), 141, 143 to 146, 148(1), 149 to 157, 159, 161, 163 to 167, 169 to 181, 188, 192 to 206, 215, 217, 218, 224 to 229, 232 to 238 in force on assent 22.06.2016;

— [Note: subpar. (e)(v) of the definition *eligible individual* in s. 122.6, as enacted by s. 28(1) of the *Budget Implementation Act, 2016, No. 1*, (2016, c. 7) deemed in force 01.01.2005 *see* 2018, c. 12, s. 38]

— [Note: *Federal Balanced Budget Act*, as enacted by 2015, c. 36, s. 41 is deemed never to have come into force and is repealed *see* 2016, c. 7, s. 79]

— ss. 10(3), 11(1) and 38(1) deemed in force 01.07.2015 *see respectively* ss. 10(5), 11(2) and 38(2);

— ss. 14(2), 48(2) and (3) deemed in force 22.04.2015 *see respectively* ss. 14(4) and 48(5);

— ss. 15(2), 32(2) and 43(2) in force 01.01.2017 *see respectively* ss. 15(4), 32(4) and 43(5);

— s. 16(2) deemed in force 02.01.2015 *see* (7);

— ss. 27(1), 28(1), 29(1), (6) and (7), 30(1), 31(1), 51(1) and (2), 52, 53, 72(1), 189 and 190 in force 01.07.2016 *see respectively* ss. 27(2), 28(2), 29(8), 30(2), 31(3), 54(2), 72(2) and 191;

— s. 29(2) to (5) in force 01.07.2018 *see* s. 29(9) as amended by 2017, c. 20, s. 30;

— ss. 31(2), 50 and 51(3) in force 01.07.2017 *see respectively* ss. 31(4) and 54(1);

— s. 40(1) deemed in force 21.04.2015 *see* (2);

— ss. 80, 81, 83, 85 to 97, 99 to 114 in force 01.04.2017 *see* s. 116(1)

— ss. 82, 84 and 98 in force 01.10.2016 *see* s. 116(2)

— ss. 128, 131(6), 133(3), 139(5) and (6), 140, 142, 147, 148(2); 158, 160 and 162 in force 26.03.2018 *see* SI/2018-28;

— ss. 182 to 185 in force 23.11.2017 *see* SI/2017-73;

— s. 186 repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, s. 106;

— ss. 207(1), 211(1) 212(1) and (3) and 222 in force 03.07.2016 *see* s. 231(1);

— ss. 207(2), 211(2) 212(2) and (4) and 223 in force 09.07.2017 *see* s. 231(2);

— ss. 207(3), 209, 210, 216, 220 and 230 in force 03.07.2016 *see* SI/2016-42;

— ss. 208, 213, 214, 219 and 221 in force 01.01.2017 *see* SI/2016-73.

CIF, 2017, c. 20, ss. 30, 34 and 106 in force on assent 22.06.2017; s. 298 in force 01.04.2018 *see* s. 299.

CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 183 and 184 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1)

**Budget Implementation Act, 2016, No. 2**  
**— 2016, c. 12**

(Exécution du budget de 2016, Loi n° 2 d')

General, 2016, c. 12, s. 111  
 Transitional, 2016, c. 12, s. 94

CIF, 2016, c. 12, ss. 2, 3(1), (4) and (5), 4(2), 5, par. 18(1)(x), as enacted by s. 6(1), and (2) and (3), 7(1), (3) and (6) to (9), 8(4), 9(2), 10, 11(3), 12, 13(2) and (5) to (7), 14, 15(2), 16, 17(2) to (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 24, 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) to (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 35, 36(4), 37(2), 38, 40(2), 41(2), 42 à 44, 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) and (5), 49(2), 50(3), 51(3), 52(2), 53, 54(2), 55, 56 to 59, 60(2), 61, 62(3), 63(10) to (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) and (7), 68(2), 69(7) and (8), 70(3), 72(3), 73(3), 89(2) to (5), 90(1), (4) and (5), 91, 92, 93, 94, 100, 117 to 120, 122, 123, 124 and 125 in force on assent 15.12.2016;

— ss. 3(2) and (3), 4(1), 18(1)(v), as enacted by s. 6(1), 7(2) and (5), 8(1) to (3), 9(1), 11(1) and (2), 13(1) and (3), 15(1), 17(1), 18(1) to (3), 19(1), 20(1) to (4), 21(1) to (3), 22(1), 23(1) to (10), 26(1) to (4), 27(1) and (2), 28(1) and (2), 29(1) and (2), 31(1) to (3), 32(1) to (4), 33(1), 34(1) to (4), 36(1) to (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) and (2), 47(1), 48(2) and (3), 50(1) and (2), 51(1) and (2), 52(1), 54(1), 62(1) and (2), 63(1), (4) to (6), (8) and (9), 67(3), 68(1), 69(1) to (4), 72(1) and (2) and 73(1) and (2), 89(1), 104, 105, 114 and 115 in force 01.01.2017 *see respectively* ss. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2), 69(7), 72(3), 73(3), 89(4), 106 and 116;

— ss. 13(4), 25(1) and 69(5) and (6) deemed in force 22.03.2016 *see respectively* ss. 13(7), 25(2) and 69(8);

— s. 30(1) deemed in force 21.03.2013 *except* that par. 94(4) (b), as enacted by 30(1), is to be read without reference to definitions mentioned in (a) and (b) *see* s. 30(2);

— ss. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) to (5), 66(1) and 67(2) and (4) deemed in force 21.03.2013 *see respectively* ss. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) and 67(6);

— ss. 60(1), 70(1) and (2), 71(1), 107(1) and (4), 108, 109(2) and (4), 110(2) and 112(2) in force 01.07.2017 *see respectively* ss. 60(2), 70(3), 71(2) and 113(2);

— ss. 63(2) and (7), in force 01.01.2017, *see exception* in application provision s. 63(11).

— ss. 86, 107(2) and (3), 109(1) and (3), 110(1), 111 and 112(1) deemed in force 01.07.2016 *see respectively* ss. 88 and 113(1);

— s. 90(2) and (3) deemed in force 23.03.2016 *see* s. 90(5);

— s. 100 in force on assent 15.12.2016 but *see* application provision s. 100(4);

— ss. 101 and 102 in force 12.03.2017 *see* SI/2017-16;

— s. 121 in force 22.06.2018 *see* SI/2018-48

*See also* application provisions throughout.

**Budget Implementation Act, 2017, No. 1**  
**— 2017, c. 20**

(Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d')

s. 6, 2018, c. 12, s. 41  
 s. 45, 2018, c. 12, s. 66  
 s. 356, 2018, c. 27, s. 506  
 s. 357, 2018, c. 27, s. 507

## B

## Budget Implementation Act, 2017, No. 1 — 2017, c. 20 — Continued

- s. 359, repealed, 2018, c. 27, s. 508  
s. 360, 2018, c. 27, s. 509  
s. 382, 2018, c. 22, s. 24  
s. 401, repealed, 2018, c. 27, s. 510  
Coordinating amendments, ss. 34, 257, 258, 268, 398 to 401, 439, 440 and 455  
Coordinating amendment, 2018, c. 22, s. 22  
Coordinating amendment, 2019, c. 13, s. 91  
Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 211  
General, 2017, c. 20, s. 115 (payment to the Canadian Institute for Advanced Research), s. 195 (funding for Home Care Services and Mental Health Services)  
Terminology, 2017, c. 20, s. 292  
Transitionals, 2017, c. 20, ss. 99 to 101, 131, 194, 227, 254, 293 to 296, 382 to 393, s. 34, as enacted by s. 403, 443,  
CIF, 2017, c. 20, ss. 2(2), 3, 4, 5(2), 6(2) and (4) to (6), 7 to 9, 10(2), 11 to 16, 17(2), 18 to 20, 21(2), 22(4), 23 to 27, 28(2), 29(2), 30, 35(3) and (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2), 41(2), 42(2), 43(2), 44(2), 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 51, 52(1), (3) and (5), 53(1), (3) and (5), 54, 55(1) and (3), 56(1), (3) and (5), 57(1) and (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) and (4), 65(1), (3) and (4), 66, 67, 70 to 73, 76 to 83, 92 to 96, 97(1), 104 to 106, 108, 109, 113 to 115, 122 to 125, 130, 192 to 195, 257, 258, 268, 290, 291, 296, 300 to 305, 312 to 317, 321, 324, 398 to 401, 404, 405, ss. 1 to 15, 19, par. 20(1)(a) to (f) and (h) and ss. 20(2) and 21 as enacted by s. 451, and 452 to 456 in force on assent 22.06.2017;  
— [Note: ss. 6(2) and 6(5) repealed *see* 2018, c. 12, s. 41(1) and (2)]  
— [Note: s. 359 repealed before coming into force *see* 2018, c. 27, s. 508]  
— ss. 2(1), 6(1) and 29(1), 52(2) and (4), 53(2) and (4), 55(2), 56(2) and (4), 57(2), 64(2), 65(2), 270 to 289, 292 to 295, 306 to 310, ss. 16 to 18 and par. 20(1)(g), as enacted by s. 451, in force 01.04.2018 *see respectively* ss. 2(2), 6(4), 29(2), 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4), 65(4), 299, 311 and 457(1);  
— ss. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) to (5), 28(1) 35(2), 36(1) to (4), 38(1) to (3) and 40(1) in force 01.01.2018 *see respectively* ss. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4), 28(2) 35(4), 36(5), 38(4) and 40(2);  
— s. 6(3) in force 01.01.2019 *see* s. 6(6);  
— s. 17(1) deemed in force 22.03.2017 *see* s. 17(2).  
— s. 35(1) in force 01.07.2017 *see* s. 35(3);  
— ss. 37(1), 39(1) 42(1), 43(1) and 44(1) deemed in force 23.03.2017 *see respectively* ss. 37(2), 39(2), 42(2), 43(2) and 44(2);  
— s. 41(1) deemed in force 22.03.2016 *see* s. 41(2);  
[Note: for the purposes of applying the provisions of the *Customs Act* and the *Excise Act* that provide for the payment of, or the liability to pay, interest in respect of any amount, the amount is to be determined and interest is to be computed on it as though ss. 44, 58 to 63, 64(1) and 65(1) had been assented to on 23.03.2017 *see* s. 67];  
— ss. 45(1) and (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) and 63(1) deemed in force 23.03.2017 *see respectively* ss. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) and 63(2);  
— s. 45(3) and (5) repealed before coming into force *see* 2018, c. 12, s. 66;  
— ss. 68, 69, 74, 75, 84 to 91, 97(2) and 98 to 101 in force 26.04.2018 *see* SI-2018-38;  
— [Note: s. 103 (ss. 1 to 8), enacting *Borrowing Authority Act* and its schedule, in force 23.11.2017 *see* SI/2017-73 and 2017, c. 20, s. 107];  
— s. 110 in force 10.05.2019 *see* SI/2019-26  
— s. 111 in force on assent 22.06.2017 *see* s. 112(2);  
— s. 116 in force 01.08.2018 *see* s. 121(1).  
— ss. 117 to 120 in force 01.01.2018 *see* s. 121(2).  
— ss. 126 to 129 and 131 to 190 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53;  
— ss. 196 to 219 and 222 to 227 in force 29.09.2017 *see* SI/2017-60;  
— ss. 220 and 221 deemed in force 01.04.1996 *see* s. 228(2);  
— ss. 229 to 256 and 259 to 267 in force 03.12.2017 *see* SI/2017-68;  
— [Note: s. 403 (ss. 1 to 34), enacting *Canada Infrastructure Bank Act*, in force on assent 22.06.2017];  
— [Note: s. 456, repealing *User Fees Act* (2004, c. 6), in force on assent 22.06.2017];  
— [Note: s. 442, enacting *Invest in Canada Act*, in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15];  
— ss. 443 to 449 in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15;  
— ss. 318(1), 320(1), 322(1), 323, 324(2), 325(1) and (2), 326 to 328, 329(1) and (2), 330 to 337, 338(1), 339 to 349, 351 to 355, 356(2) and (3), 363(8), 364(2), 365, 368(1), 370, 378 to 383, 387 and 391 to 397 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76  
— ss. 318(2), 319, 338(2), 356(1) and 384 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76  
(Note: s. 356(1) is deemed to have come into force before s. 356(2) *see* s. 398(2))  
— ss. 320(2), 322(2), 325(3), 329(3), 360, 363(2), (5), (6) and (9), 364(3), 373, 377, 386 and 390 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed in accordance with s. 402(1) *see* s. 402(3) – Not in force;  
— ss. 350 and 376 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 402(4) – Not in force;  
- s. 359 repealed before coming into force *see* s. 508  
— ss. 357, 361(1), (3) and (4), 362, 363(1), (4) and (7), 364(1), 371, 374 and 385 in force 01.04.2019 *see* SI/2019-4;  
— ss. 358, 361(2), 369, 372 and 375 in force 01.04.2019 *see* SI/2019-4;  
— ss. 363(3), 364(4), 366, 367, 368(2), 388 and 389 in force 01.04.2019 *see* SI/2019-4;  
— [Note: s. 451 enacts *Service Fees Act*];  
— s. 22, as enacted by s. 451 in force 01.05.2019 *see* SI/2019-20  
— ss. 408(1), 415(2) and (3), 417, 423(1) and (3), 425 and 438 come into force 01.06.2021 *see* SI/2019-43  
*See also* various application provisions throughout.  
CIF, 2018, c. 12, ss. 41 and 66 in force on assent 21.06.2018  
CIF, 2018, c. 22, ss. 22 and 24 in force on assent 25.10.2018  
CIF, 2018, c. 27, ss. 506 to 510 in force on assent 13.12.2018

## B

**Budget Implementation Act, 2017, No. 2****— 2017, c. 33***(Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d')***s. 197**, 2018, c. 27, s. 511**s. 199**, 2018, c. 27, s. 512**s. 205**, repealed, 2018, c. 27, s. 513**s. 206**, 2018, c. 27, s. 514**s. 209**, 2018, c. 27, s. 515**s. 215**, 2018, c. 27, s. 516

Coordinating amendments, 2017, c. 33, ss. 187 and 215

Coordinating amendment, 2018, c. 12, s. 308

General, 2017, c. 33, s. 177 (International Development  
Financing Agreements)

Terminology, 2017, c. 33, ss. 161 and 162

Transitionals, 2017, c. 33, ss. 214, 220, 254,

Transitionals, 2018, c. 27, ss. 517 to 528

CIF, 2017, c. 33, ss. 2(2), (4) and (5), 3 to 6, 7(1), (3) and (4), 8 to 11, 12(2), 13, 14(2), 15 to 23, 24(1), (2) and (4) to (6), 28(2) to (6), 29, 30(2) to (4) and (6) to (13), 31 to 39, 40(2), 41(2), 42, 43(1), (2), (4) and (5), 44(1) to (3) and (6) to (8), 45 to 49, 50(2) to (4), 51, 52(1) to (7) and (9) to (20), 53, 54, 56(3) and (4), 57(3), (4), (8) and (9), 58(5), (7), (8), (11) and (15) to (17), 59(2), 60(3), 61 to 64, 65(2), 67(2), 68(1) to (9) and (18) to (20), 69(3), 70(3), 71(2), 72, 73, 74(2), 75(1), (2), (4) and (5), 76, 77(3), 78, 79, 80(2), 81(3), 106(1) and (7) to (10), 108, 109(1) to (3) and (5) to (9), 110 to 113, 114(2), definitions “*defined benefits pension plan*” and “*defined contribution pension plan*” as enacted by 114(5), 114(6) to (8), (10), (12) to (14) and (16) to (31), 115 to 127, 128(2), 129(1), (3) and (4), 130, 131, 132(5) to (17), 133(5) to (17), 134 to 139, 140(2) to (8), 141 to 146, 147(2), 148(2), 149, 150 to 162, 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) and 168(2), 169 to 176, 180 to 194, 215 to 218, 231, 254, 260 and 261 in force on assent 14.12.2017;

— [Note: s. 176 (ss. 1 to 7) and its schedule, enacting *Asian Infrastructure Investment Bank Agreement Act*, in force on assent 14.12.2017];

— [Note: s. 219 (ss. 1 to 17), enacting *Canadian Free Trade Agreement Implementation Act*, deemed in force 01.07.2017 see s. 229];

— [Note: s. 227, repealing *Timber Marketing Act*, chapter T-11 of the Revised Statutes of Canada, 1985, in force on assent 14.12.2017];

— [Note: s. 228, repealing *Agreement on Internal Trade Implementation Act*, chapter 17 of the Statutes of Canada, 1996, in force on assent 14.12.2017];

— ss. 2(1) and (3) and 7(2) in force 01.01.2024 see respectively ss. 2(4) and 7(4);

— ss. 12(1) and 41(1) deemed in force 16.09.2016 see respectively ss. 12(2) and 41(2);

— ss. 14(1) and 60(1) and (2) deemed in force 14.12.2012 see respectively ss. 14(2) and 60(3);

— ss. 24(3), 52(8), 57(1), (2) and (5) to (7), 58(1) to (4), (6), (9), (10) and (12) to (14), 67(1), 68(10) to (17), 69(1) and (2), 70(1) and (2), 71(1) and 80(1) deemed in force 23.03.2017 see respectively ss. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) and 80(2);

— s. 28(1) deemed in force 12.07.2013 see s. 28(4);

— ss. 30(1), 43(3) and 56(1) deemed in force 24.10.2001 see respectively ss. 30(8), 43(5) and 56(3);

— ss. 30(5), 40(1) and 81(1) and (2) deemed in force 01.03.2017 see respectively ss. 30(11), 40(2) and 81(3);

— s. 44(4) deemed in force 07.06.2013 see s. 44(7);

— s. 44(5) deemed in force 24.08.2016 see s. 44(8);

— ss. 50(1) and 77(1) and (2) deemed in force 21.03.2013 see ss. 50(3) and 77(3);

— s. 55(1) in force 01.01.2018 see s. 55(2);

— ss. 56(2), 59(1) 65(1) and 74(1) deemed in force 01.01.2010 see respectively ss. 56(4), 59(2), 65(2), 74(2);

— s. 75(3) deemed in force 29.03.2012 see s. 75(5);

— ss. 106(2), and (3), 109(4) in force 01.03.1994 see respectively ss. 106(7) and 109(7);

— ss. 106(4) and (5) and 107(1) in force 23.07.2016 see respectively ss. 106(8) and 107(2);

— the definition “*master pension entity*” in s. 123(1), as enacted by s. 106(6) and 114(9) to (11) and (15), 147(1), 148(1) in force 23.09.2009 see respectively ss. 106(9) and 114(28) and (30), 147(2), 148(2);

— the definition “*master pension factor*” in s. 123(1), as enacted by s. 106(6); ss. 114(1), (3), (4) and the definitions “*master pension group*” and “*specified resource*” as enacted by s. 114(5), and ss. 128(1), 129(2), 132(1) to (4), 133(1) to (4), 140(1) in force 22.07.2016 see respectively ss. 106(10) and 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11), 140(6);

— ss. 165(1), 166(1) and (2), 167(1) and 168(1) deemed in force 05.06.2017 see respectively ss. 165(2), 166(3), 167(2) and 168(2).

— ss. 177 and 178 in force 27.03.2018 see SI/2018-29;

— ss. 219 to 229 deemed in force 01.07.2017 see s. s. 229

— ss. 230, 232 to 236, 239, 252, 253 and 255 to 258 in force 01.10.2018 see SI/2018-83;

— ss. 195 to 214 in force 01.09.2019 see SI/2019-31

— ss. 237, 238 and 240 to 251 in force 12.04.2019 see SI/2019-19

See also various application provisions throughout.

CIF, 2018, c. 12, s. 308 in force on assent 21.06.2018

CIF, 2018, c. 27, ss. 511 to 516 in force on assent 13.12.2018;

— ss. 519, 524 and 525 in force 01.09.2019 see s. 534(1) and SI/2019-31;

— s. 517 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council see s. 534(4) – Not in force;

— ss. 518 and 520 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which both ss. 445 and 488 are in force see s. 534(5) – Not in force;

— s. 521 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which both ss. 441 and 483 are in force see s. 534(6) – Not in force;

— ss. 522, 523, 527 and 528 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council see ss. 534(7), (8) and (10) – Not in force;

— s. 526 in force 29.07.2019 see s. 534(9) and SI/2019-76



## B

**Budget Implementation Act, 2018, No. 1****— 2018, c. 12***(Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d')***s. 331**, 2018, c. 27, s. 155(E)Coordinating amendment, 2018, c. 12, ss. 68 (Coordination with the *Cannabis Act*, 2018, c. 16), 198, 243, 308, 349

General, 2018, c. 12, ss. 265 and 266 (communications security establishment)

General, 2018, c. 12, s. 67 (application of provisions of *Customs Act* that provide for payment or liability to pay...); s. 117 (application of ss. 14 to 23 re cannabis licence)

General, 2014, c. 20, ss. 102 to 107 (Veterans' pension formula)

General, 2018, c. 12, s. 182 (2014, c. 20, s. 102 replaced)

Transitional, 2018, c. 12, s. 118(1) (period ending re commencement day); *see also* s. 118(2)

Transitionals, 2018, c. 12, s. 157 (application of definitions), (ss. 98 to 129 re Income Replacement Benefit), (ss. 130 to 133 re Pain and Suffering Compensation and Additional Pain and Suffering Compensation), s. 162 (application definitions in ss. 163 to 177), ss. 163 to 170 (Rehabilitation Services), ss. 171 to 177 (Income Support Benefit and Pain and Suffering Compensation), 292 to 295, 406

CIF, 2018, c. 12, ss. 2(2), 3(2), 4(2), 5(2) to (6), 6 to 10, 11(1) and (3) to (5), 12 to 17, 18(2), 19(1), (4) and (5), 20 to 24, 25(2), 26 to 35, 36(2), 37 and 38 to 41, 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), 52, 53, 54(2), 55(2), 56(2), 57(2), 58(3), 59 to 68, 117, 118, 119(2), 185, 188 to 201, 214 to 219, 222 to 230, 239, 243 to 256, 264, 267 to 269, 271 to 283, 296 to 299, 301 to 308, 310(2), 316(2), 324(2), 329(2), 340(1), 351 to 360, 361(1) and (2), 365, 371, 372(3), (5) and (6), 392(1), 399(2) and 401(3) in force on assent 21.06.2018;

— *Note*: ss. 42 to 46, 102 to 113, 187 and 249 amend regulations;— [*Note*: s. 186 enacts the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*] which is in force on assent 21.06.2018;— ss. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1), 11(2), 117, 120 to 127, 129(1), (3) and (5), 130 to 166, 170 to 184, 300 in force 01.04.2019 *see respectively* ss. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4), 11(5), 185(1), 309— ss. 18(1), 19(2) and (3) in force 01.01.2019 *see respectively* ss. 18(2) and 19(5);— s. 25(1) deemed in force 27.02.2018 *see* s. 25(2) and exceptions;— s. 36(1) in force 01.07.2018 *see* s. 36(2)— ss. 47(1), 48(1) and (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) and 58(1) and (2) deemed in force 28.02.2018 *see respectively* ss. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), 52, 53, 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) and 58(3) [*Note*: par. 1(a), 2(a), 3(a) and 4(a) of Schedule 1, as enacted by ss. 54 to 57 and subpar. (a)(i) and par. (b) of Schedule 2, as enacted by s. 58, as if they had been assented to 28.02.2018 *see* s. 67;— ss. 69 to 72, ss. 158.01, 158.03 to 158.08, 158.13, 158.14 and 158.17 to 158.34, as enacted by s. 73, ss. 78, 79(1), 84, 85(2), 87, 89 to 94 in force 21.06.2018 *see* s. 68(2);— ss. 95 to 101 in force 21.06.2018 *see* s. 68(2);— s. 115(1) in force 21.06.2018 *see* s. 68(2)— s. 119(1) deemed in force 14.12.2017 *see* s. 119(2)— ss. 128, 129(2) and (4) and 167 to 169 in force 01.04.2024 *see* s. 185(2);— ss. 265 and 266 in force 01.10.2018 *see* SI/2018-84;— ss. 284 to 295 in force 12.08.2018 *see* s. 296— ss. 361(3), 362 to 364, 366 to 370, 372(1), (2), (4) and (7), 373 to 391, 392(2), 393 to 398, 399(1), 400, 401(1) and (2) in force 15.12.2018 *see* SI/2018-114;— ss. 403 to 406 and its schedule in force 19.09.2018 *see* s. 409;— *despite* s. 68(2), ss. 158.02, 158.09 to 158.12, 158.15 and 158.16, as enacted by s. 73, in force 17.10.2018 *see* s. 68(3) and SI/2018-52;— ss. 79(2), 80 to 83, 85(1) and (3), 86, 88, 107, 114, 115(2) and 116 in force 17.10.2018 *see* s. 68(4) and SI/2018-52;— ss. 202, 204(1), 205, 207 to 210, 211(2) and 212 in force 30.04.2021, *see* SI/2019-17;— ss. 203, 204(2), 206 and 211(1) and (3) to (5) in force 30.04.2020, *see* SI/2019-17

— s. 220 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which may not be earlier than the day — if ever — on which the United Kingdom ceases to be a member state of the European Union;

— ss. 231 to 242 in force 23.06.2019 *see* SI/2019-48— ss. 257 to 263 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 264 – Not in force;— ss. 270(1) and (2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 283 – Not in force— ss. 310(1) and (3) to (5), 311 to 315, 316(1) and (3) to (5), 317 to 323, 324(1) and (3), 325 to 328, 329(1) and (3) to (5), 330 to 339 and 340(2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 341 – Not in force;— ss. 342 to 348 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 350 – Not in force;— *Note*: s. 114(2) of the *Canada Pension Plan* does not apply in respect of the amendments to that Act contained in ss. 361 to 401 *see* s. 402(1);*See also* various application provisions throughout.**Budget Implementation Act, 2018, No. 2****— 2018, c. 27***(Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d')*

Coordinating amendments, 2018, c. 27, ss. 40, 124, 125, 156, 166, 210 to 212, 239 to 241, 259 to 263, 276, 277, 308, 309, 312, 439, 529 to 533, 622 to 624, 651, 652, 676 to 678, 712 and 746

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 212

General, 2018, c. 27, ss. 18, 179, 180, 321, 327, 339, 341, 381, 418, 423, 552, 595, 598 and 720 (headings)

Transitionals, 2018, c. 27, ss. 60, 200 to 203, 247 (ss. 78 to 86), 270, 271, 299 to 301, 307, 335, 382, 383, 428, 430, 431, 517 to 528, 649, 650, 661 (ss. 7 to 9), 676 to 678 and 711

CIF, 2018, c. 27, ss. 1, 2(2) to (4), 3 to 5, 6(2), 7 to 10, 11(2), 12(7), 13 to 16, 17(5) and (12) to (14), 18(1) and (3) to (12); 19, 20(2), 21 to 34, 40, 41(2) and (3), 42(2), 43, 44(2), 45(2), 46(2), 47, 48(3), 49(1) and (3) to (6), 50 to 52, 53(2), 60 to

## B

## Budget Implementation Act, 2018, No. 2 — 2018, c. 27 — Continued

- 62, 63(2), 64 to 68, 124, 125, 130 to 175, 179, 180, 187, 188, 190 to 197, 198(1), 200 to 212, 218, 231 to 241, 243 to 246, s. 2, with the exception of the definition “Board”, and ss. 3 to 10, 21 to 24, 33, 63, 75, par. 76(1)(a), (b) and (g), (2) and (3) and ss. 77 to 86, as enacted by s. 247, 248, 250(2), 254, 258(2), 259 to 263, 273 to 279, 308, 309, 312, 314, 352 to 415, 418, 439, 446(1) and (2), 504, 505(1), 506 to 516, 529 to 533, 622, 623, 627(1), (3), (4) and (6), 630, 631(1), 633 to 638, 640 to 643, 646, 647, 648(3) to (5), 649 to 652, 661 to 674, 686 to 730, 731(1), 732, 733, 734(1), 735(1) and (3), 736 to 742, 743(1), 744(1), 745(1), 746, in force on assent 13.12.2018;
- s. 247 (ss. 1 to 86) enacts the *College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act*;
  - s. 314 (ss. 1 to 5) enacts the *Canadian Gender Budgeting Act*;
  - s. 416 (ss. 1 to 184) enacts the *Pay Equity Act*;
  - s. 659 (ss. 1 to 8) enacts the *International Financial Assistance Act*;
  - s. 661 (ss. 1 to 9) enacts the *Department for Women and Gender Equality Act*;
  - s. 675 (ss. 1 to 8) enacts the *Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act*;
  - s. 684, repealing the *Claim Settlements (Alberta and Saskatchewan) Implementation Act, 2002*, c. 3 in force 27.08.2019 see SI/2019-92;
  - s. 687 (ss. 1 and 2) enacts the *Poverty Reduction Act*;
  - s. 2(1) deemed in force 24.10.2012 see s. 2(3);
  - ss. 6(1) and 18(2) deemed in force 27.02.2018 see ss. 6(2) and 18(10);
  - s. 11(1) deemed in force 01.01.2008 see s. 11(2)
  - ss. 12(1) to (6) and 69 to 123 in force 01.01.2019 see ss. 12(7) and 126;
  - ss. 17(1), (2), (7) and (10) deemed in force 29.06.2012 in respect of organizations, corporations and trusts that are registered charities on 14.09.2018 see par. 17(12)(a) and in respect of associations that are registered Canadian amateur athletic associations on that date; and on 14.09.2018 in any other case see par. 17(12)(b);
  - ss. 17(3), (4), (6), (8) and (11) deemed in force 01.01.2008 in respect of organizations, corporations and trusts that are registered charities on 14.09.2018 see par. 17(13)(a) and on 14.09.2018 in any other case see par. 17(13)(b);
  - s. 17(9) deemed in force 01.01.2012 in respect of associations that are registered Canadian amateur athletic associations on 14.09.2018 see par. 17(14)(a) and on 14.09.2018 in any other case see par. 17(14)(b);
  - s. 20(1) deemed in force 29.06.2012 in respect of organizations, corporations and trusts that are registered charities on 14.09.2018 see par. 20(2)(a); and in respect of associations that are registered Canadian amateur athletic associations on that date; and on 14.09.2018 in any other case see par. 20(2)(b);
  - the definition *emission allowance*, as enacted by s. 41(1), deemed in force 27.06.2018 see s. 41(2);
  - the definition *investment limited partnership*, as enacted by s. 41(1), deemed in force 08.09.2017 see s. 41(3);
  - ss. 42(1), 46(1), 49(2) and 54(1) deemed in force 08.09.2017 see ss. 42(2), 46(2), 49(5) and 54(2);
  - ss. 44(1), 45(1), 48(1) and (2) and 53(1) deemed in force 27.06.2018 see ss. 44(2), 45(2), 48(3) and 53(2);
  - s. 63(1) deemed in force 17.09.2018 see s. 63(2);
  - ss. 182 to 185 in force 13.06.2019 (6 months after the month of the assent), see s. 186;
  - s. 199 deemed in force 21.09.2017 see s. 213(2);
  - ss. 280 to 301 in force 01.04.2019 see s. 302;
  - ss. 336(1), 339 to 341, 342(1), 343, 348 and 349 in force 10.04.2019 see s. 351(2);
  - ss. 127 and 128 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which 2018, c. 12, s. 380 (*Budget Implementation Act, 2018, No. 1*) comes into force which is 15.12.2018 see SI/2018-114 and s. 129(2) – Not in force;
  - ss. 176 to 178 in force 01.01.2019 see SI/2019-25
  - ss. 189 and 198(2) in force 30.10.2019 see s. 213(1) and SI/2019-46;
  - s. 214 comes into force on the first day on which both s. 340 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1* (17.06.2019) and s. 33 of the *Combating Counterfeit Products Act* (2014, c. 32) are in force or, if it is later, on the day on which this Act receives royal assent see s. 242(1) [Note: s. 33 repealed before coming into force see 2014, c. 20, s. 367];
  - ss. 215 to 217, 219, 221 to 223 and 225 to 228 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed under s. 368(1) of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1* (18.06.2019 see SI/2018-100) see s. 242(2) – Not in force;
  - ss. 220, 224, 229 and 230 in force 18.06.2019 see s. 242(3) and SI/2018-100;
  - the definition Board in s. 2, ss. 11 to 20, 25 to 32, 34 to 62, 64 to 74 and par. 76(1)(c) to (f), (h) and (i) of the College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act, as enacted by s. 247, come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council see s. 264(1) – Not in force;
  - ss. 249, 250(1) and (3), 251 to 253, 255 to 257 and 258(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council see par. 264(b) – Not in force;
  - ss. 265 to 271 (Subdivision E of Division 7) in force 01.11.2019 see SI/2019-90;
  - ss. 303 to 307, 310 and 311 in force 17.13.2019 see SI/2019-11;
  - ss. 315 to 335, 336(2), 337, 338, 342(2), 344 to 347 and 350 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council but the day to be fixed must not be before 11.04.2019 see s. 351(1) – Not in force;
  - ss. 1 to 171 and 174 to 184 of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council see s. 440(1) – Not in force;
  - ss. 172 and 173 of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council see s. 440(2) – Not in force;
  - ss. 417, 419 to 424, 426 and 428 to 438 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council see s. 440(3) – Not in force;
  - s. 425(1) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which day must be the same day as

## B

## Budget Implementation Act, 2018, No. 2 — 2018, c. 27 — Continued

- the day on which s. 12 of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, comes into force *see* s. 440(4) – Not in force;
- ss. 425(2) and 427 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which day must be on or after the day on which s. 425(1) comes into force and the day on which s. 55(1) of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, comes into force *see* s. 440(5) – Not in force;
  - ss. 441, 442, 444, 446(3), 450, 453 to 456, 457(1), 458, 459, 463 to 477, 487, 494, 495, 505(4), 519, 524 and 525 in force 01.09.2019 *see* s. 534(1) and SI/2019-31;
  - s. 443 comes into force on the first day on which both s. 441 of this Act (01.09.2019) and s. 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* (2017, c. 20) are in force *see* s. 534(2) – Not in force;
  - ss. 445, 462 and 505(2) in force 01.09.2019 *see* s. 534(3) and SI/2019-31;
  - ss. 447 to 449 and 517 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(4) – Not in force;
  - ss. 451, 452, 461, 493, 498(1) to (3), 501, 518 and 520 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which both ss. 445 and 488 are in force *see* s. 534(5) – Not in force;
  - ss. 457(2), 460, 478 to 482, 484, 498(5), 505(3), and 521 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which both ss. 441 and 483 are in force *see* s. 534(6) – Not in force;
  - ss. 483, 485 and 522 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(7) – Not in force;
  - ss. 486 and 523 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(8) – Not in force;
  - ss. 488 to 492, 496, 497, 498(4), 499, 500, 503, 505(5) and 526 in force 29.07.2019 *see* s. 534(9) and SI/2019-76;
  - ss. 502, 527 and 528 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(10) – Not in force;
  - ss. 535 to 621 come into force on the first day on which both s. 441 of this Act (01.09.2019) and s. 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* (2017, c. 20) are in force *see* s. 625 – Not in force;
  - ss. 626, 627(2) and (5), 628, 629, 631(2), 639, 648(1) and (2) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 653(1) – Not in force;
  - ss. 644 and 645 in force 29.07.2019 *see* s. 653(2) and SI/2019-76;
  - ss. 656, 657 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 660 – Not in force;
  - ss. 654 and 655 and 658 come into force 23.06.2019 *see* SI/2019-49
  - s. 659 (ss. 1 to 8), enacting the *International Financial Assistance Act*, in force 23.06.2019 *see* SI/2019-45
  - s. 675 (ss. 1 to 8), enacting the *Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act*, in force 27.08.2019 *see* SI/2019-92;
  - ss. 676-683 (part of Division 19) in force 27.08.2019 *see* SI/2019-92;

- s. 684, repealing the *Claim Settlements (Alberta and Saskatchewan Implementation Act)* (2002, c. 3), in force 27.08.2019 *see* SI/2019-92;
- ss. 731(2) to (6), 734(2) to (7), 735(2), 743(2) and (3), 744(2) and 745(2) and (3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 747 – Not in force.

*See also* various application provisions throughout.

### Budget Implementation Act, 2019, No. 1 — 2019, c. 29

(*Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d'*)

General, 2019, c. 29, ss. 129- 132 (payments), 291 (purpose of Division 15) and 371

Coordinating amendments, 2019, c. 29, ss. 92, 151, 211 and 212, 268, 310, 376 to 381

Transitionals, 2019, c. 29, ss. 149, 150, 180 to 183, 206 to 210, 223, 259 to 265, 309, 338 to 346

Repeal, 2019, c. 29, s. 382

Terminology 2019, c. 29, ss. 371-375

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),

- ss. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) and 43(1), (4) and (5) deemed in force 19.03.2019 *see* ss. 2(1), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) and 43(6)

- ss. 9(1) and 20(1) deemed in force 01.01.2009 *see* ss. 9(2) and 20(2)

- ss. 11(2) and 18(1) and (2), 21(1), 23(1), 32(1) and (2), 34(1) and (2), 35(1) and (2), 36(1) and 43(2) deemed in force 01.01.2019 *see* ss. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2) and 43(7)

- s. 17(1) deemed in force 17.10.2018 *see* s. 17(2)

- ss. 19(1), 30(1), 31(1) to (6), 37(1) to (5), 38(1), 40 (1) and (2), 41(1), 42(1) and (2), 43(3) and 44(1) come into force on 01.01.2020 *see* ss. 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) and 44(2)

- ss. 45 and 46 come into force, in accordance with s. 114(4) of the *Canada Pension Plan*, on a day to be fixed by order of the Governor in Council. *see* s. 47(1) (non-application provision) and (2) – Not in force

- ss. 48(1) and 49(1) deemed in force 19.03.2019 *see* ss. 48(2) and 49(2)

- ss. 70(1) and 74(1) and (2) deemed in force 19.03.2019 *see* s. 70(2) and 74(3)

- ss. 76(1), 78(1) and 79(1) deemed in force 20.03.2019 *see* ss. 76(2), 78(2) and 79(2)

- ss. 81(1) to (3), 82(1) and 83(1), 84(1), 85(1) and 86(1) deemed in force 01.05.2019 *see* ss. 81(4), 82(2), 83(2) 84(2), 85(2) and 86(2)

- ss. 93 to 96 (Subdivn A of Divn 1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council – *see* s. 97

- ss. 98 to 101 in force 13.06.2019 *see* s. 102

- s. 127 (Division 3) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 128 - not in force

- ss. 133 to 140 in force 01.11.2019 *see* SI/2019-90

- ss. 142 and 143(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 152(1) – Not in force

## B

## Budget Implementation Act, 2019, No. 1 — 2019, c. 29 — Continued

- ss. 143(2) and (3) and 144 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the first day on which both s.142 and s. 143(1) are in force *see* s. 152(2) - not in force
- ss. 145(2) and (3) and 147 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 152(3)
- ss. 153 and 154 in force 01.01.2020 *see* s. 155
- ss. 163(2) and (4), 166, 168(2), 172(2), (7) and (8), 173(2), 174(2) and 175(2) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 184
- s. 196 in force on assent: 21.06.2019 *see* s. 197
- ss. 198 to 205 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 213
- s. 215 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 216
- Division 10 of Part 4 (ss. 222 and 223) in force 10.07.2019 *see* SI/2019-64
- ss. 225(2) and (3), 226 to 232, 234, 239, 240, 243 to 246, 258 and 266 in force 07.08.2019 *see* SI/2019-83
- ss. 225(1) and (4) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which subsection 225(3) comes into force *see* s. 269(2) – Not in force
- ss. 225(5) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which subsection 225(3) comes into force *see* s. 269(3) – Not in force
- s. 242 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which section 241 comes into force *see* s. 269(4) – Not in force
- s. 251 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which section 252 comes into force *see* s. 269(5) – Not in force
- s. 270 (ss. 1 to 63) enacts the *Security Screening Services Commercialization Act*;
- sections 16 to 23 and 44 to 46 and subsection 47(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* enacted by section 270, comes into force on the transfer date, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* *see* 279(1);
- sections 14, 24 and 37 to 42 of the *Security Screening Services Commercialization Act* enacted by section 270, comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council – *see* s. 279(4)
- ss. 271 to 275, 277 and 278 come into force on the transfer date, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* *see* s. 279(2)
- s. 276 of this Act comes into force on the day fixed by order under s. 63 of the *Security Screening Services Commercialization Act*, as enacted by s. 270 – *see* s. 279(5)
- s. 292 (ss. 1 to 88) enacts the *College of Immigration and Citizenship Consultants Act*
- s. 292 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 300(1)
- ss. 293 and 296(1) to (3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day that is fixed under s.300(1) *see* s. 300(2)
- ss. 298 and 299 come into force on the date of continuance, as defined in s. 83 of the *College of Immigration and Citizenship Consultants Act*, or on the day on which an order made under s. 86 of that Act comes into force *see* s. 300(3)
- Division 19 (s. 313), enacting the National Housing Strategy Act, in force 09.07.2019 *see* SI/2019-62
- Division 20, (s. 314) enacts the *Poverty Reduction Act*;
- Sections 9 to 12 of the *Poverty Reduction Act*, enacted by s. 314, comes in force 09.07.2019 *see* SI/2019-58;
- ss. 318 to 321 in force 05.07.2019 *see* s. 322
- ss. 323 to 326 in force 01.11.2019 *see* s. 327
- ss. 328 to 331 in force 04.09.2019 *see* SI/2019-95
- s. 334 comes into force 01.04.2021 *see* s. 335
- s. 336, which enacts the *Department of Indigenous Services Act*, in force 15.07.2019 *see* s. 336.1
- s. 337, which enacts the *Department of Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Act* (ss. 1-20), in force 15.07.2019 *see* s. 337.1
- ss. 338 to 367, 368(1), 369(1), 370 to 375 and 382 in force 15.07.2019 *see* s. 383(1)
- ss. 368(2) and 369(2) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be earlier than the day on which ss. 368(1) and 369(1) come into force (15.07.2019) *see* s. 383(2)
- s. 387 enacts the *Federal Prompt Payment for Construction Work Act* (ss. 1 to 25), comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 388 – Not in force

**Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company Act (see Bridges)**  
(Ponts)

**Minister of Transport**

**Business Development Bank of Canada Act — 1995, c. 28**  
(Banque de développement du Canada, Loi sur la)

**Minister for International Trade (SI/2019-129)**

- s. 2, 2014, c. 39, s. 211
- s. 5, 2003, c. 22, par. 224(h)(E); 2010, c. 12, s. 1660
- s. 6, 2001, c. 27, s. 208; 2006, c. 9, s. 229; 2014, c. 39, s. 212
- s. 7, 2014, c. 39, s. 213
- s. 9, 2014, c. 39, s. 214
- s. 10, 2011, c. 21, s. 4(E)
- s. 11, 2011, c. 21, s. 4(E); 2014, c. 39, s. 215
- s. 12, 2011, c. 21, s. 4(E); 2014, c. 39, s. 215
- s. 13, 2003, c. 22, par. 224(h)(E); 2011, c. 21, s. 5(E); 2014, c. 39, s. 216(F)
- s. 14, 2001, c. 34, s. 9(F); 2011, c. 21, s. 6; 2014, c. 39, s. 217
- s. 15, 2011, c. 21, s. 7
- s. 17, 2014, c. 39, s. 218
- s. 18, 2011, c. 21, s. 8
- s. 20, 2011, c. 21, s. 9(E); 2014, c. 39, s. 219

# B

## Business Development Bank of Canada Act — 1995, c. 28 — Continued

**s. 22**, 2011, c. 21, s. 10  
**s. 23**, 2009, c. 2, s. 264; 2017, c. 33, s. 260  
**s. 28**, 2014, c. 39, s. 220(F)  
**s. 30**, 2014, c. 39, s. 221(F)  
**s. 31**, 2000, c. 12, s. 26  
**s. 32**, 2001, c. 34, s. 10  
**s. 33**, 2001, c. 34, s. 11  
**s. 37**, 2011, c. 21, s. 11(E); 2014, c. 39, s. 222  
**s. 38**, 2001, c. 34, s. 12  
**s. 40**, 2014, c. 39, s. 223  
**Schedule**, 2011, c. 21, s. 12(E)  
 Transitional, 1995, c. 28, ss. 42 and 43  
 CIF, 1995, c. 28 in force on assent 13.07.95  
 CIF, 2000, c. 12, s. 26 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 27, s. 208 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 9 to 12 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, s. 229 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2009, c. 2, s. 264 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1660 in force  
     16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2011, c. 21, ss. 4 to 12 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 211 to 223 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2017, c. 33, s. 260 in force on assent: 14.12.2017.

## C

**Campobello-Lubec Bridge Act** (*see* **Bridges**)  
(*Ponts*)

**Canada Agricultural Products Act** (*see* **Agricultural Products Act, Canada**)  
(*Produits agricoles au Canada, Loi sur les*)

**Canada Agricultural Products Standards Act**  
(*see* **Agricultural Products Standards Act, Canada**)  
(*Normes des produits agricoles canadiens, Loi sur les*)

**Canada Border Services Agency Act**  
— **2005, c. 38**  
(*Agence des services frontaliers du Canada Loi sur l'*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness**

s. 2, 2005, c. 38, par. 145(2)(a); 2012, c. 24, s. 107  
s. 9, 2012, c. 24, s. 108  
s. 10, 2005, c. 38, s. 144(7)(E)  
s. 13, 2006, c. 12, s. 46  
s. 16, 2005, c. 38, par. 144(8)(a)(E)  
s. 18, 2005, c. 38, par. 144(8)(b)(E)  
s. 138, 2005, c. 38, s. 144(1) to (3)  
Coordinating amendments, 2005, c. 38, ss. 144(1) to (3), (7) and (8) and 145(2)  
CIF, 2005, c. 38, the Act, except for ss. 144 to 146, in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119; ss. 144 to 146 in force on assent 03.11.2005  
CIF, 2006, c. 12, s. 46 in force 10.02.2007 *see* SI/2007-18  
CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), ss. 107 and 108 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39

**Canada Business Corporations Act** (*see* **Corporations Act, Canada Business**)  
(*Sociétés par actions, Loi canadienne sur les*)

**Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act — 1997, c. 14**  
(*Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en oeuvre de l'*)

**Minister for International Trade for the purposes of sections 1 to 8 and Parts I and III (SI/97-87)**

s. 14, 2014, c. 39, s. 227  
CIF, 1997, c. 14 in force 05.07.97 *see* SI/97-86  
CIF, 2014, c. 39, s. 227 in force on assent 16.12.2014.

**Canada—Colombia Free Trade Agreement Implementation Act — 2010, c. 4**  
(*Accord de libre-échange Canada—Colombie, Loi de mise en oeuvre de l'*)

**Minister for International Trade (s. 2)**

CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), the Act in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55

**Canada Consumer Product Safety Act — 2010, c. 21**  
(*Sécurité des produits de consommation, Loi canadienne sur la*)

**Minister of Health (s. 2)**

s. 4, 2018, c. 9, s. 75  
s. 19, 2016, c. 9, s. 63  
s. 26, 2016, c. 9, s. 64  
s. 28.1, added, 2016, c. 9, s. 65  
s. 36.1, added, 2016, c. 9, s. 66  
s. 36.2, added, 2016, c. 9, s. 66  
s. 37, 2016, c. 9, s. 67  
Schedule 1  
Item 3, 2018, c. 9, s. 76  
Item 4, 2018, c. 9, s. 76  
Item 21, added, 2018, c. 16, s. 186  
Schedule 2, SOR/2014-79, s. 1  
CIF, 2010, c. 21 (assent: 15.12.2010), the Act in force 20.06.2011 *see* SI/2011-12  
CIF, SOR/2014-79 (publication date: 23.04.2014), in force 23.10.2014 *see* s. 2  
CIF, 2016, c. 9, ss. 63 to 67 in force on assent 12.12.2016.  
CIF, 2018, c. 9, ss. 75(1) and (2) and 76 in force on assent 23.05.2018; s. 75(3) in force 01.07.2020 *see* SI/2019-135  
CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 186 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52

**Canada Cooperatives Act — 1998, c. 1**  
(*Coopératives, Loi canadienne sur les*)

**Minister of Industry (SI/99-68)**

s. 2, 2000, c. 12, s. 28; 2001, c. 14, s. 137; 2011, c. 21, s. 72; 2018, c. 8, s. 47  
s. 3, 2009, c. 23, ss. 312 and 347  
s. 4, 2001, c. 14, s. 138  
s. 8, 2001, c. 14, s. 139; 2018, c. 8, s. 48  
s. 10, 2018, c. 8, s. 49  
s. 11, 2011, c. 21, s. 73; 2018, c. 8, s. 50  
s. 12, 2001, c. 14, s. 140; 2018, c. 8, s. 51  
s. 15, 2001, c. 14, s. 141; 2011, c. 21, s. 74  
s. 16, 2001, c. 14, s. 142  
s. 19, 2001, c. 14, s. 143  
s. 20, 2001, c. 14, s. 144  
s. 22, 2018, c. 8, s. 52

## C

## Canada Cooperatives Act — 1998, c. 1 — Continued

- s. 23, 2018, c. 8, s. 52  
 s. 24, 2018, c. 8, s. 53  
 s. 24.1, added, 2018, c. 8, s. 54  
 s. 28, 2001, c. 14, s. 145  
 s. 30, 2018, c. 8, s. 55(F)  
 s. 31, 2001, c. 14, s. 146  
 s. 32, 2001, c. 14, s. 147  
 s. 33, 2001, c. 14, s. 148  
 s. 34, 2011, c. 21, s. 75(E)  
 s. 48, 2001, c. 14, s. 149  
 s. 50, 2001, c. 14, s. 150  
 s. 51, 2001, c. 14, s. 151  
 s. 52, 2001, c. 14, s. 152  
 s. 58, 2001, c. 14, s. 153; 2018, c. 8, s. 56  
 s. 60, 2001, c. 14, s. 154  
 s. 61, 2018, c. 8, s. 57(E)  
 s. 65, 2001, c. 14, s. 155  
 s. 67, 2001, c. 14, s. 156  
 s. 70, repealed, 2001, c. 14, s. 157  
 s. 71, 2001, c. 14, s. 158  
 s. 78, 2001, c. 14, s. 159; 2018, c. 8, s. 58  
 s. 83, 2001, c. 14, s. 160; 2018, c. 8, s. 59  
 s. 84, 2018, c. 8, s. 60  
 s. 85, 2001, c. 14, s. 161; 2011, c. 21, s. 76(E)  
 s. 91, 2001, c. 14, s. 162  
 s. 97, 2001, c. 14, s. 163  
 s. 98, 2001, c. 14, s. 164  
 s. 100, 2001, c. 14, s. 165  
 s. 101, 2001, c. 14, s. 166  
 s. 102, 2001, c. 14, s. 167; 2004, c. 25, s. 188; 2011, c. 21, s. 77  
 s. 103, 2001, c. 14, s. 168  
 s. 104, 2001, c. 14, s. 169  
 s. 106, 2001, c. 14, s. 170  
 s. 106.1, added, 2001, c. 14, s. 170  
 s. 107, 2001, c. 14, s. 170  
 s. 109, 2001, c. 14, s. 171  
 s. 111, 2001, c. 14, s. 172  
 s. 113, 2001, c. 14, s. 173  
 s. 115, 2001, c. 14, s. 174  
 s. 119, 2011, c. 21, s. 78  
 s. 123, 2001, c. 14, s. 175; 2011, c. 21, s. 79  
 s. 126, 2001, c. 14, s. 176  
 s. 129, 2001, c. 14, s. 177; 2011, c. 21, s. 80  
 s. 130, 2001, c. 14, s. 178; 2011, c. 21, s. 81(E)  
 s. 131, 2001, c. 14, s. 179; 2011, c. 21, s. 82  
 s. 137, 2001, c. 14, s. 180; 2011, c. 21, s. 83(F)  
 s. 138, 2001, c. 14, s. 181; 2011, c. 21, s. 84(E)  
 s. 139, 2001, c. 14, s. 182  
 s. 142.1, added, 2018, c. 8, s. 61  
 s. 145, 2011, c. 21, s. 85  
 s. 147, 2001, c. 14, s. 183(F)  
 s. 160, repealed, 2001, c. 14, s. 184  
 s. 163, 2001, c. 14, s. 185; 2011, c. 21, s. 86(E)  
 s. 164, 2001, c. 14, s. 186; 2011, c. 21, s. 87(E)  
 s. 165, 2001, c. 14, s. 187  
 s. 166, 2001, c. 14, s. 188  
 s. 167, 2001, c. 14, s. 189; 2018, c. 8, s. 62  
 s. 169, 2001, c. 14, s. 190; 2018, c. 8, s. 63  
 s. 171, 2001, c. 14, s. 191; 2018, c. 8, s. 64(F)  
 s. 172, 2001, c. 14, s. 192  
 s. 173, 2001, c. 14, s. 193  
 s. 174, 2001, c. 14, s. 194  
 s. 175, 2001, c. 14, s. 195(E)  
 s. 176, 2001, c. 14, s. 196  
 s. 177, 2011, c. 21, s. 88  
 s. 182, 2001, c. 14, s. 197  
 s. 183, 2001, c. 14, s. 198; 2011, c. 21, s. 89  
 s. 185, 2011, c. 21, s. 90(E); 2018, c. 8, s. 65  
 s. 187, 2011, c. 21, s. 91(E)  
 s. 190, 2018, c. 8, s. 66  
 s. 194, 2011, c. 21, s. 92  
 s. 199, 2018, c. 8, s. 67  
 s. 200, 2011, c. 21, s. 93(E)  
 s. 211, 2011, c. 21, s. 94(E)  
 s. 221, 2018, c. 8, s. 68  
 s. 225, 2011, c. 21, s. 95(E)  
 s. 231, 2011, c. 21, s. 96  
 s. 235, 2011, c. 21, s. 97  
 s. 236, 2011, c. 21, s. 97  
 s. 245, 2011, c. 21, s. 98(F)  
 s. 247, 2018, c. 8, s. 69  
 s. 248, 2018, c. 8, s. 70  
 s. 249, 2001, c. 14, s. 200  
 s. 251, 2018, c. 8, s. 71  
 s. 252, 2001, c. 14, s. 201  
 s. 253, 2011, c. 21, s. 99(E)  
 s. 255, 2001, c. 14, s. 202  
 s. 260, 2001, c. 14, s. 203(F)  
 s. 266, 2011, c. 21, s. 100  
 s. 267, 2001, c. 14, s. 204(F)  
 s. 278, 2011, c. 21, s. 102  
 s. 279, 2011, c. 21, s. 102  
 s. 280, 2011, c. 21, s. 103(E)  
 s. 281, 2011, c. 21, s. 104(E)  
 s. 282, 2011, c. 21, s. 105(E)  
 s. 283, 2011, c. 21, s. 106(E)  
 s. 285, 2010, c. 12, s. 2113; 2018, c. 8, s. 72  
 s. 287, 2018, c. 8, s. 73  
 s. 289, 2001, c. 14, s. 205  
 s. 290, 2001, c. 14, s. 206  
 s. 291, 2018, c. 8, s. 74  
 s. 292, 2018, c. 8, s. 75  
 s. 294, 2001, c. 14, s. 207(E)  
 s. 298, 2001, c. 14, s. 208  
 s. 299, 2018, c. 8, s. 76  
 s. 302, 2011, c. 21, s. 107  
 s. 307, 2001, c. 14, s. 209; 2018, c. 8, s. 77  
 s. 308, 2001, c. 14, s. 210; 2018, c. 8, s. 78  
 s. 311, 2001, c. 14, s. 211; 2018, c. 8, s. 79(F)  
 s. 312, 2001, c. 14, s. 212; 2018, c. 8, s. 80(F)  
 s. 313, 2001, c. 14, s. 213(F)  
 s. 315, 2018, c. 8, s. 81(F)  
 s. 316, 2011, c. 21, s. 108(F)  
 s. 320, 2018, c. 8, s. 82(F)  
 s. 321, 2001, c. 14, s. 214; 2011, c. 21, s. 109(E)  
 s. 322, 2011, c. 21, s. 110(E)  
 s. 325, 2018, c. 8, s. 83  
 s. 326, 2001, c. 14, s. 215; 2011, c. 21, s. 111(F)  
 s. 328, 2001, c. 14, s. 216  
 s. 329, 2001, c. 14, s. 217(F)

## C

## Canada Cooperatives Act — 1998, c. 1 — Continued

s. 335, 2011, c. 21, s. 112; 2018, c. 8, s. 84(F)  
 s. 336, 2011, c. 21, s. 113(E)  
**Part 18.1** (ss. 337.1 to 337.9), added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.1, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.2, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.3, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.4, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.5, added, 2001, c. 14, s. 218; 2005, c. 33, s. 6; 2011, c. 21, s. 114(E)  
 s. 337.6, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.7, added, 2001, c. 14, s. 218; 2018, c. 8, s. 85(F)  
 s. 337.8, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 337.9, added, 2001, c. 14, s. 218  
 s. 338, 2001, c. 14, s. 219  
 s. 339, 2001, c. 14, s. 220  
 s. 340, 2001, c. 14, s. 221(F)  
 s. 341, 2011, c. 21, s. 115  
 s. 345, 2001, c. 14, s. 222  
 s. 346, 2011, c. 21, s. 116(E)  
**Part 21.1** (ss. 361.1 to 361.7), added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.1, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.2, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.3, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.4, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.5, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.6, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 361.7, added, 2001, c. 14, s. 223  
 s. 362, 2001, c. 14, s. 224(F)  
 s. 364, 2001, c. 14, s. 225  
 s. 367, 2001, c. 14, s. 226; 2011, c. 21, s. 117(E); 2018, c. 8, s. 86  
 s. 368, 2018, c. 8, s. 87  
 s. 369.1, added, 2018, c. 8, s. 88  
 s. 372, 2001, c. 14, s. 227; 2018, c. 8, s. 89  
 s. 372.1, added, 2001, c. 14, s. 228; 2018, c. 8, s. 90  
 s. 373, 2001, c. 14, s. 229; 2011, c. 21, s. 118(E); 2018, c. 8, s. 91  
 s. 373.1, added, 2018, c. 8, s. 92  
 s. 374, 2018, c. 8, s. 92  
 s. 375, 2001, c. 14, s. 230  
 s. 376, 2001, c. 14, s. 230  
 s. 376.1, added, 2001, c. 14, s. 230; 2018, c. 8, s. 93(F)  
 s. 376.2, added, 2001, c. 14, s. 230  
 s. 377, 2001, c. 14, s. 231; 2018, c. 8, s. 94  
 s. 378, 2001, c. 14, s. 232; 2018, c. 8, s. 95  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 347  
 General, 2001, c. 14, s. 199(F)  
 General, 2011, c. 21, s. 101(E)  
 Transitional, 2001, c. 14, s. 234  
 CIF, 1998, c. 1 in force 31.12.99 *see* SI/99-69  
 CIF, 2000, c. 12, s. 28 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 14, ss. 137 to 232 and 234 in force 24.11.2001 *see* SI/2001-114  
 CIF, 2004, c. 25, s. 188 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 33, s. 6 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2009, c. 23, s. 347 in force on assent 23.06.2009, s. 312 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [*Note*: s. 347 applies at the coming into force of 2009, c. 23, s. 313(a) which is 31.12.2017 *see* s. SI/2018-1]

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 2113 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99  
 CIF, 2011, c. 21, ss. 72 to 118 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2018, c. 8, ss. 47 to 51, 55, 57, 58, 61, 62, 64 to 70, 72 to 82, 84 to 87, 89 to 93 and 95(5) in force on assent 01.05.2018;  
 — ss. 52 to 54 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(1) – Not in force;  
 — ss. 59 and 60 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(2) – Not in force;  
 — s. 56 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(3) – Not in force;  
 — ss. 63, 71 and 88 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(4) – Not in force;  
 — ss. 83, 94, 95(1) to (4) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(6). – Not in force.

## Canada Corporations Act (*see* Corporations Act, Canada)

(*Corporations canadiennes, Loi sur les*)

## Canada—Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act — 2001, c. 28

(*Accord de libre-échange Canada—Costa Rica, Loi de mise en oeuvre de l'*)

## Minister for International Trade as Minister for the purposes of sections 1 to 8 and Parts 1 and 3 (SI/2002-147)

Coordinating amendments, 2002, c. 22, s. 411(6)  
 CIF, 2001, c. 28 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146  
 CIF, 2002, c. 22, s. 411 in force on assent 13.06.2002

## Canada Council Act

Title of Act changed: *see* Canada Council for the Arts Act  
 (*Conseil des Arts du Canada, Loi sur le*)

## Canada Council for the Arts Act — R.S., 1985, c. C-2

(Formerly: Canada Council Act)  
 (*Conseil des Arts du Canada, Loi sur le*)

## Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

Long title, 2001, c. 34, s. 13(E)  
 s. 1, 2001, c. 34, s. 14(E)  
 s. 3, 1995, c. 29, s. 6; 2001, c. 34, s. 15(E)  
 s. 4, 1995, c. 29, s. 10(E); 2006, c. 9, s. 230  
 s. 5, 1995, c. 29, s. 7; 2009, c. 2, s. 376  
 s. 6, 1995, c. 29, s. 7



## C

## Canada Council for the Arts Act — R.S., 1985, c. C-2 — Continued

s. 11, 1995, c. 29, s. 8; 2003, c. 22, par. 225(d)(E)  
 s. 12, 1995, c. 29, s. 8; 2003, c. 22, par. 224(j)(E)  
 s. 16, repealed, 1995, c. 29, s. 9  
 s. 17, 2001, c. 4, s. 65; 2004, c. 25, s. 104(F)  
 s. 18, 2001, c. 4, s. 66(F); 2004, c. 25, s. 105(F)  
 s. 19, 1999, c. 31, par. 246(b)(F)  
 s. 21, 1995, c. 29, s. 10(E)  
 Consequential amendments, 2001, c. 34, ss. 16 and 17  
 General, 1995, c. 29, s. 11  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 7 and 8 deemed in force 20.03.95 *see*  
 s. 86(2); ss. 6 and 9 to 11 in force 01.11.95 *see* SI/95-115  
 CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 65 and 66 in force 01.06.2001 *see*  
 SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 13 to 17 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see*  
 SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 104 and 105 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2006, c. 9, s. 230 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2009, c. 2, s. 376 in force on assent 12.03.2009

## Canada Customs and Revenue Agency Act

Title of Act changed: *see* Canada Revenue Agency Act

(*Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l'*)

Canada Day (*see* Holidays)

(*Jours de fête légale, Loi instituant des*)

## Canada Deposit Insurance Corporation Act

— R.S., 1985, c. C-3

(*Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la*)

## Minister of Finance

s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 47; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V,  
 item 8), c. 26, s. 1; 1996, c. 6, s. 21; 1999, c. 28, s. 98; 2001,  
 c. 9, s. 203; 2009, c. 2, s. 233; 2010, c. 12, s. 2094; 2012,  
 c. 5, s. 185; 2016, c. 7, s. 126; 2018, c. 12, s. 202  
 s. 2.1, added, 1992, c. 26, s. 2  
 s. 2.2, added, 1996, c. 6, s. 21.1  
 s. 5, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 48;  
 1996, c. 6, ss. 47(a) and (b)(E); 2001, c. 9, s. 204; 2003,  
 c. 22, par. 224(l)(E); 2010, c. 12, s. 2095; 2012, c. 5,  
 par. 206(a)(E)  
 s. 6, 1996, c. 6, s. 47(c)(E); 2007, c. 6, s. 402; 2010, c. 12,  
 s. 2096; 2012, c. 5, par. 206(b)(E)  
 s. 7, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 49; 1996, c. 6, s. 22; 2005, c. 30,  
 s. 98; 2017, c. 20, s. 108  
 s. 7.1, added, 2009, c. 2, s. 234  
 s. 7.2, added, 2009, c. 2, s. 234  
 s. 7.3, added, 2009, c. 2, s. 234  
 s. 8, 1991, c. 45, s. 541; 1999, c. 28, s. 99; 2001, c. 9, s. 205;  
 2005, c. 30, s. 99  
 s. 9, 1991, c. 45, s. 542  
 s. 10, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 50; 1992, c. 26, s. 3; 1996, c. 6,  
 s. 23; 2001, c. 9, s. 206; 2016, c. 7, s. 127; 2018, c. 27, s. 157  
 s. 10.01, added, 2009, c. 2, s. 235; 2010, c. 12, s. 2097  
 s. 10.1, added, 1996, c. 6, s. 24; 1997, c. 15, s. 111(E); 2009,  
 c. 2, s. 236; 2012, c. 5, s. 186; 2018, c. 27, s. 158  
 s. 11, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 51;  
 1992, c. 26, s. 4; 2005, c. 30, s. 100; 2010, c. 12, ss. 1886  
 and 1887; 2012, c. 5, s. 187; 2017, c. 20, s. 109  
 s. 11.1, added, 2009, c. 2, s. 237  
 s. 11.2, added, 2009, c. 2, s. 237  
 s. 11.3, added, 2009, c. 2, s. 237  
 s. 12, 2005, c. 30, s. 101; 2018, c. 12, s. 203  
 s. 12.1, added, 2010, c. 12, s. 2098; 2018, c. 27, s. 159  
 s. 13, 1992, c. 26, s. 5; 1996, c. 6, s. 25; 2005, c. 30, s. 102;  
 2010, c. 12, s. 2099; 2018, c. 27, s. 160  
 s. 14, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 52; 1992, c. 26, s. 6; 1996, c. 6,  
 s. 26; 1997, c. 15, s. 112; 2005, c. 30, s. 103; 2007, c. 6,  
 s. 403; 2009, c. 2, s. 238; 2012, c. 5, s. 188; 2018, c. 12,  
 s. 204; c. 27, s. 161  
 s. 14.01, added, 2012, c. 5, s. 189  
 s. 14.1, added, 1997, c. 15, s. 113  
 s. 15, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 3; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 53  
 s. 16, repealed, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 53  
 s. 17, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 54; 1991, c. 45, s. 543; 2005,  
 c. 30, s. 104; 2007, c. 6, s. 404; 2012, c. 5, s. 190  
 s. 17.1, added, 2007, c. 6, s. 404  
 s. 17.2, added, 2007, c. 6, s. 404  
 s. 18, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 55; 1992, c. 26, s. 7; 1999,  
 c. 28, s. 100; 2007, c. 6, s. 405  
 s. 19, repealed, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 56  
 s. 20, 2018, c. 27, s. 162  
 s. 21, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 57; 1996, c. 6, s. 27; 2007, c. 6,  
 s. 406; 2012, c. 5, s. 191; 2018, c. 27, s. 163  
 s. 22, 1996, c. 6, s. 28  
 s. 23, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 58; 1996, c. 6, s. 29; 2001, c. 9,  
 s. 207; 2007, c. 6, s. 407; 2012, c. 5, s. 192  
 s. 24, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 58; 2009, c. 2, s. 239  
 s. 24.1, added, 1996, c. 6, s. 30; 2001, c. 9, s. 208  
 s. 25, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 58  
 s. 25.1, added, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 18  
 (3rd Supp.), s. 59; 1996, c. 6, s. 31; 2007, c. 6, s. 408  
 s. 25.2, added, 2009, c. 2, s. 240  
 s. 25.3, added, 2009, c. 2, s. 240  
 s. 25.4, added, 2018, c. 12, s. 205  
 s. 26, 1996, c. 6, s. 32; 2018, c. 27, s. 164  
 s. 26.01, added, 1997, c. 15, s. 114; 1999, c. 28, s. 101; 2018,  
 c. 12, s. 206  
 s. 26.02, added, 1997, c. 15, s. 114; 2007, c. 6, s. 410  
 s. 26.03, added, 1997, c. 15, s. 114; 1999, c. 28, s. 102; 2001,  
 c. 9, s. 209; 2007, c. 6, s. 411  
 s. 26.04, added, 1997, c. 15, s. 114; 1999, c. 28, s. 103; 2007,  
 c. 6, s. 412  
 s. 26.05, added, 1997, c. 15, s. 114  
 s. 26.06, added, 1997, c. 15, s. 114; 2007, c. 6, s. 413  
 s. 27, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 60; 1991, c. 45, s. 544; 1999,  
 c. 28, s. 104  
 s. 28, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 60  
 s. 28.1, added, 1996, c. 6, s. 33; 1999, c. 28, s. 105

## C

## Canada Deposit Insurance Corporation Act — R.S., 1985, c. C-3 — Continued

- s. 29, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 61; 1992, c. 26, s. 8(E); 1996, c. 6, s. 34; 1999, c. 28, s. 106; 2001, c. 9, s. 210; 2005, c. 30, s. 105; 2016, c. 7, s. 128
- s. 29.1, added, 2001, c. 9, s. 210
- s. 29.2, added, 2001, c. 9, s. 210
- s. 30, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62; 1992, c. 26, s. 9(E); 1996, c. 6, s. 35; 2005, c. 30, s. 106; 2012, c. 5, s. 193(E); 2016, c. 7, s. 129
- s. 31, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62; 1992, c. 26, s. 10(E); 1996, c. 6, s. 36; 2005, c. 30, s. 107
- s. 31.1, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62; 1996, c. 6, s. 37; 2007, c. 6, s. 414
- s. 32, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62
- s. 33, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62; 1996, c. 6, s. 38; 2007, c. 6, s. 415; 2012, c. 5, s. 194
- s. 34, 1996, c. 6, s. 39; 1999, c. 28, s. 107; 2007, c. 6, s. 416; 2012, c. 5, s. 195
- s. 35, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 63; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 34, s. 14; 1996, c. 6, s. 40; 2007, c. 6, s. 417
- s. 36, 2007, c. 6, s. 418
- s. 37, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 64; 2007, c. 6, s. 419
- s. 39, repealed, 2014, c. 39, s. 268
- s. 39.01, added, 2017, c. 20, s. 110
- s. 39.1, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2001, c. 9, s. 211; 2009, c. 2, s. 242
- s. 39.11, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 1999, c. 31, s. 28(F); 2016, c. 7, s. 130
- s. 39.12, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 130
- s. 39.13, added, 1992, c. 26, ss. 11 and 16; 1996, c. 6, s. 41; 2009, c. 2, s. 243; 2010, c. 12, ss. 1888 and 2100; 2012, c. 5, s. 196; 2016, c. 7, s. 131
- s. 39.131, added, 2009, c. 2, s. 244; 2012, c. 5, s. 197; repealed, 2016, c. 7, s. 132
- s. 39.132, added, 2009, c. 2, s. 244; repealed, 2016, c. 7, s. 132
- s. 39.14, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2010, c. 12, s. 2101; 2016, c. 7, s. 133
- s. 39.15, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2001, c. 9, s. 212; 2007, c. 29, s. 103; 2009, c. 2, s. 245; 2010, c. 12, ss. 1889 and 1890; 2012, c. 5, s. 198, c. 31, s. 166; 2016, c. 7, s. 134; 2017, c. 33, ss. 180 and 186
- s. 39.151, added, 1992, c. 26, s. 11; repealed, 1996, c. 6, s. 41; added, 2009, c. 2, s. 246; 2012, c. 5, s. 199
- s. 39.152, added, 2012, c. 5, s. 199; 2016, c. 7, s. 135
- s. 39.16, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41
- s. 39.17, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2012, c. 5, s. 200
- s. 39.18, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2012, c. 31, s. 167; 2016, c. 7, s. 136; 2017, c. 33, s. 181
- s. 39.181, added, 2016, c. 7, s. 137
- s. 39.19, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2001, c. 9, s. 213; 2010, c. 12, s. 2102
- s. 39.191, added, 2010, c. 12, s. 2103
- s. 39.192, added, 2016, c. 7, s. 138
- s. 39.193, added, 2016, c. 7, s. 138
- s. 39.2, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2009, c. 2, s. 247; 2016, c. 7, s. 139
- s. 39.201, added, 2009, c. 2, s. 248; 2016, c. 7, s. 140
- s. 39.202, added, 2009, c. 2, s. 248; 2010, c. 12, s. 1891
- s. 39.203, added, 2009, c. 2, s. 248
- s. 39.21, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2009, c. 2, s. 249
- s. 39.22, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 141
- s. 39.23, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.24, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2009, c. 2, s. 250; 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.241, added, 1992, c. 26, s. 11; repealed, 1996, c. 6, s. 41
- s. 39.25, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.26, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.27, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.28, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.29, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.3, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.31, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.32, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.33, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.34, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2002, c. 8, par. 182(1)(d); repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.35, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; 2002, c. 8, par. 182(1)(d); repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.36, added, 1992, c. 26, s. 11; 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.361, added, 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.37, added, 1996, c. 6, s. 41; repealed, 2016, c. 7, s. 142
- s. 39.371, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3711, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3712, added, 2009, c. 2, s. 251; repealed, 2016, c. 7, s. 143
- s. 39.3713, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3714, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3715, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3716, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3717, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3718, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.3719, added, 2009, c. 2, s. 251
- s. 39.372, added, 2009, c. 2, s. 251; 2012, c. 5, s. 201
- s. 39.3721, added, 2009, c. 2, s. 251; 2016, c. 7, s. 144
- s. 39.3722, added, 2009, c. 2, s. 251; 2016, c. 7, s. 145
- s. 39.3723, added, 2009, c. 2, s. 251; 2012, c. 5, s. 202; repealed, 2016, c. 7, s. 146
- s. 39.38, added, 1996, c. 6, s. 41; 2016, c. 7, s. 147
- s. 41, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 65
- s. 42, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 66; 1992, c. 26, s. 12; repealed, 1996, c. 6, s. 42; added, 2014, c. 20, s. 109
- s. 44, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 67; 2003, c. 22, par. 224(l)(E); 2012, c. 5, par. 206(c)(E)
- s. 45, 1996, c. 6, s. 47(d)(E); 2003, c. 22, par. 224(l)(E) and par. 225(e)(E)
- s. 45.1, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 68; 2016, c. 7, s. 148

## C

## Canada Deposit Insurance Corporation Act — R.S., 1985, c. C-3 — Continued

s. 45.11, added, 2009, c. 2, s. 252; 2016, c. 7, s. 149  
s. 45.12, added, 2016, c. 7, s. 149  
s. 45.2, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 68; 1996, c. 6, s. 43; 2001, c. 9, s. 214; 2010, c. 12, s. 2104; 2012, c. 5, ss. 203 and 223(21); 2018, c. 12, s. 207  
s. 45.3, added, 2009, c. 2, s. 253; 2016, c. 7, s. 150  
s. 46, 2007, c. 6, s. 420(E)  
s. 47, 1996, c. 6, s. 45; 2001, c. 9, s. 215; 2016, c. 7, s. 151  
s. 48, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 69; 1996, c. 6, s. 45  
s. 49, 1996, c. 6, s. 45; 2016, c. 7, s. 152  
s. 50, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 70; repealed, 1992, c. 26, s. 13; 1996, c. 6, s. 45; 2016, c. 7, s. 153  
s. 50.1, added, 1996, c. 6, s. 45  
s. 51, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 71; repealed, 1992, c. 26, s. 13; 1996, c. 6, s. 45; 2016, c. 7, s. 154  
s. 52, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 71; repealed, 1992, c. 26, s. 13; 1996, c. 6, s. 45; 2016, c. 7, s. 155  
s. 53, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 71; 1996, c. 6, s. 45  
s. 54, added, 1996, c. 6, s. 45  
Sch., 2010, c. 12, ss. 1892 and 2105; 2018, c. 12, ss. 208 and 209;  
s. 1, 1991, c. 45, s. 545; 2007, c. 6, s. 421; 2010, c. 12, s. 2106; 2018, c. 12, s. 210  
s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 72; 1996, c. 6, s. 45.1; 1999, c. 28, s. 108; 2001, c. 9, s. 216; 2010, c. 12, s. 2107; 2018, c. 12, s. 211  
s. 3, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 73; 1996, c. 6, s. 46; 1999, c. 28, s. 109; 2005, c. 30, s. 108; 2009, c. 2, s. 254; 2012, c. 5, ss. 204(E) and 205(E); 2018, c. 12, s. 212  
ss. 4 to 14, added, 2018, c. 12, s. 212  
Coordinating amendments, 2012, c. 5, s. 223(21)  
Coordinating amendments, 2018, c. 27, s. 166  
General, 1996, c. 6, s. 44  
General, 2007, c. 6, s. 409  
Transitional, 1992, c. 26, ss. 14 and 15  
Transitional, 2007, c. 29, s. 118  
CIF, R.S., c. 18 (2nd Supp.) except s. 4 in force 17.06.86; s. 4 deemed in force 01.02.86 *see* s. 5  
CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146  
CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89  
CIF, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 8) in force on assent 28.02.92  
CIF, 1992, c. 26, other than ss. 1(1), 13, 15 and 16, in force 28.08.92 *see* SI/92-157; ss. 1(1), 15 and 16 in force on assent 23.06.92; s. 13 repealed by 1996, c. 6, s. 48 in force 28.06.96 *see* SI/96-58  
CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194  
CIF, 1993, c. 34, s. 14 in force on assent 23.06.93  
CIF, 1996, c. 6, ss. 21 to 26, 28, 30, 32 to 44 and 46 to 48 in force 28.06.96 *see* SI/96-58; s. 45 in force 01.03.97 *see* SI/97-27; s. 45.1 in force 06.03.97 *see* SI/97-33; ss. 27, 29 and 31 in force 31.03.99 *see* SI/99-31  
CIF, 1997, c. 15, ss. 111 to 113 in force 15.06.97 *see* SI/97-65; s. 114 in force 15.10.99 *see* SI/99-117  
CIF, 1999, c. 28, ss. 98 to 100, 104 to 106, 108 and 109 in force 28.06.99 *see* SI/99-70; ss. 101, 102, 103 and 107 in force 15.10.99 *see* SI/99-118  
CIF, 1999, c. 31, s. 28 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 9, ss. 203 to 216 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2005, c. 30, ss. 101 to 103 and 108 are deemed in force 23.02.2005 *see* s. 109(2); ss. 98 to 100 and 104 to 107 in force 01.09.2005 *see* SI/2005-74  
CIF, 2007, c. 6, ss. 402 to 408 and 413 to 421 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49; ss. 409 to 412 in force 08.03.2008 *see* SI/2008-33;  
CIF, 2007, c. 29, ss. 103(1) and 118 in force on assent 22.06.2007; s. 103(2) in force 17.11.2007 *see* SI/2007-105  
CIF, 2009, c. 2, s. 235 in force on assent 12.03.2009; s. 254 deemed to have come into force 27.01.2009 *see* s. 259(2); ss. 233, 234, 236 to 244, 245(1) to (6), 246 to 253 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-57; s. 245(7) in force 01.11.2010 *see* SI/2010-80  
CIF, 2010, c. 12, ss. 1886 to 1888, 1891 and 1892 in force on assent 12.07.2010; ss. 1889 and 1890 in force 01.11.2010 *see* SI/2010-80 and s. 1893; ss. 2094 to 2107 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99  
CIF, 2012, c. 5, s. 223 in force on assent 29.03.2012; ss. 185 to 190 and 193 to 206 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36; ss. 191 and 192 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 225(1) – Not in force  
CIF, 2012, c. 31, ss. 166 and 167 in force on assent 14.12.2012  
CIF, 2014, c. 20, s. 109 in force on assent 19.06.2014.  
CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), s. 268 (Division 22) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 303 – Not in force  
CIF, 2016, c. 7, ss. 126, 127, 129, 130, 131(1) to (5) and (7) to (11), 132, 133(1), (2) and (4), 134 to 138, 139(1) to (4), 141, 143 to 146, 148(1), 149 to 155 in force on assent 22.06.2016; — ss. 128, 131(6), 133(3), 139(5) and (6), 140, 142, 147 and 148(2) in force 26.03.2018 *see* SI/2018-28  
CIF, 2017, c. 20, ss. 108 and 109 in force on assent 22.06.2017; s. 110 in force 10.05.2019 *see* SI/2019-26  
CIF, 2017, c. 33, ss. 180, 181 and 186 in force on assent 14.12.2017  
CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 202, 204(1), 205, 207 to 210, 211(2) in force 30.04.2021, *see* SI/2019-17; — ss. 203, 204(2), 206 and 211(1) and (3) to (5) in force 30.04.2020, *see* SI/2019-17  
CIF, 2018, c. 27, ss. 157 to 164 and 166 in force on assent 13.12.2018

### Canada Development Corporation Reorganization Act — 1985, c. 49

(*Réorganisation de la Corporation de développement du Canada, Loi sur la*)

#### Minister of Finance (SI/89-64)

Transitional, 1985, c. 49 *see* ss. 9-14  
CIF, 1985, c. 49 in force on assent 20.12.85

## C

**Canada Disability Savings Act****— 2007, c. 35, s. 136***(Épargne-invalidité, Loi canadienne sur l')***Minister of Employment and Social Development (SI/2019-126)**

s. 2, 2010, c. 12, s. 26, c. 25, s. 166; 2011, c. 15, s. 4; 2016, c. 12, s. 114  
 s. 6, 2010, c. 12, s. 27, c. 25, s. 167; 2011, c. 15, s. 5; 2016, c. 12, par. 115(1)(a) and (2)(a)(F)  
 s. 7, 2010, c. 12, s. 28, c. 25, s. 168; 2016, c. 12, par. 115(1)(b) and (2)(b)(F)  
 s. 8, 2011, c. 15, s. 6  
 General, 2009, c. 2, s. 81 *re* application  
 Transitional, 2010, c. 25, ss. 169 and 170  
 CIF, 2007, c. 35 (assent: 14.12.2007), s. 136 in force 01.12.2008 *see* SI/2008-63  
 CIF, 2009, c. 2, s. 81 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 26 to 28 in force on assent 12.07.2010, *see also* application provisions throughout  
 CIF, 2010, c. 25 (assent: 15.12.2010), ss. 166 to 170 in force 01.01.2011 *see* s. 171  
 CIF, 2011, c. 15, ss. 4 to 6 in force on assent 26.06.2011  
 CIF, 2016, c. 12 (assent: 15.12.2016), ss. 114 and 115 in force 01.01.2017 *see* s. 116.

**Canada Education Savings Act — 2004, c. 26***(Épargne-études, Loi canadienne sur l')***Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220 and SI/2005-28) (see also SI/2018-65)**

s. 2, 2010, c. 12, s. 30; 2016, c. 12, s. 107; 2017, c. 20, s. 117  
 s. 5, 2007, c. 29, s. 37; 2010, c. 12, s. 31; 2011, c. 24, s. 148; 2016, c. 12, s. 108; 2017, c. 20, s. 118  
 s. 6, 2016, c. 12, s. 109; 2017, c. 20, s. 119  
 s. 9.1, 2016, c. 12, s. 110; 2017, c. 20, s. 120  
 s. 11, repealed, 2005, c. 34, s. 83(2)  
 s. 12.1, added, 2007, c. 35, s. 176  
 s. 13, 2007, c. 35, s. 177  
 s. 14.1, added, 2016, c. 12, s. 112  
 Coordinating amendment, 2005, c. 34, s. 83(2)  
 General, 2016, c. 12, s. 111  
 Transitional, 2016, c. 12, s. 112  
 CIF, 2004, c. 26, ss. 4, 12, 17 and 20 to 22 in force on assent 15.12.2004; ss. 1 to 3.1, 5 to 11, 13 to 16, 18 and 19 in force 01.07.2005 *see* SI/2005-51  
 CIF, 2005, c. 34, s. 83 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2007, c. 29, s. 37 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2007, c. 35, ss. 176 and 177 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 30 and 31 in force on assent 12.07.2010, *see also* application provisions throughout  
 CIF, 2011, c. 24, s. 148 (Part 5) deemed to have come into force 01.07.2011 *see* s. 149  
 CIF, 2016, c. 12 (assent: 15.12.2016),  
 — ss. 107(2) and (3), 109(1) and (3), 110(1), 111 and 112(1) deemed in force 01.07.2016 *see* s. 113(1);

— ss. 107(1) and (4), 108, 109(2) and (4), 110(2) and 112(2) in force 01.07.2017 *see* s. 113(2).

*See also* the application provision s. 112.

CIF, 2017, c. 20, ss. 117 to 120 in force 01.01.2018 *see* s. 121(2).

**Canada—EFTA Free Trade Agreement****Implementation Act — 2009, c. 6***(Accord de libre-échange Canada—AELÉ, Loi de mise en œuvre de l')***Minister for International Trade (s. 2)**

General, 2009, c. 16, s. 56

CIF, 2009, c. 6 (assent: 29.04.2009), ss. 1 to 15 and schedules 1 to 7 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-38

CIF, 2009, c. 16, s. 56 in force on assent 18.06.2009

**Canada Elections Act — 2000, c. 9***(Loi électorale du Canada)***President of the Queen's Privy Council for Canada (SI/2019-117)**

s. 2, 2000, c. 12, par. 40(2)(a); 2001, c. 21, s. 1; 2002, c. 7, s. 90; 2003, c. 19, s. 1; 2004, c. 24, s. 1; 2006, c. 9, s. 39; 2007, c. 21, s. 1; 2014, c. 12, s. 2 and par. 155(a); 2018, c. 20, s. 1; 2018, c. 31, s. 2 and par. 399(3)(a)  
 s. 3, 2018, c. 31, s. 3  
 s. 4, repealed, 2018, c. 31, s. 3  
 s. 5, repealed, 2018, c. 31, s. 3  
 s. 7, repealed, 2018, c. 31, s. 4  
 s. 8, 2018, c. 31, s. 5  
 s. 10, 2018, c. 31, s. 6  
 s. 11, 2003, c. 22, s. 100; repealed, 2018, c. 31, s. 7  
 s. 13, 2014, c. 12, s. 3  
 s. 15, 2002, c. 8, s. 116; 2003, c. 22, s. 101(E); 2018, c. 31, s. 8  
 s. 16, 2014, c. 12, s. 4  
 s. 16.1, added, 2014, c. 12, s. 5 and par. 153(a); 2018, c. 31, s. 9  
 s. 16.2, added, 2014, c. 12, s. 5 and par. 153(b); 2018, c. 31, s. 10  
 s. 16.3, added, 2014, c. 12, s. 5; 2018, c. 31, s. 11  
 s. 16.4, added, 2014, c. 12, s. 5  
 s. 16.5, added, 2014, c. 12, s. 5.1; 2018, c. 31, s. 12  
 s. 17, 2007, s. 21, s. 2; 2014, c. 12, s. 6  
 s. 17.1, added, 2014, c. 12, s. 7; repealed, 2018, c. 31, s. 13  
 s. 18, 2014, c. 12, s. 7; 2018, c. 31, s. 14  
 s. 18.01, added, 2014, c. 12, s. 8; 2018, c. 31, s. 15  
 s. 18.1, 2001, c. 21, s. 2; 2014, c. 12, s. 8; 2018, c. 31, s. 15  
 s. 18.2, added, 2014, c. 12, s. 8; 2018, c. 31, s. 16  
 s. 18.3, added, 2014, c. 12, s. 9  
 s. 19, 2003, c. 22, s. 102(E); 2018, c. 31, s. 17  
 s. 20, 2014, c. 12, s. 10; 2018, c. 31, s. 18  
 s. 21, 2018, c. 31, s. 19  
 s. 21.1, added, 2014, c. 12, s. 11

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

- s. 22, 2002, c. 7, s. 91; 2006, c. 9, s. 173; 2014, c. 2, s. 48; 2014, c. 12, s. 12; 2018, c. 31, s. 20
- s. 23, 2018, c. 31, s. 21
- s. 23.1, added, 2014, c. 12, s. 13
- s. 23.2, added, 2014, c. 12, s. 13; 2018, c. 31, s. 22
- s. 24, 2003, c. 19, s. 2; 2006, c. 9, s. 174; 2011, c. 26, s. 13; 2014, c. 12, s. 14; 2018, c. 31, s. 23
- s. 25, 2006, c. 9, s. 175
- s. 26, 2000, c. 12, par. 40(2)(b); 2018, c. 31, s. 24
- s. 27, 2014, c. 12, s. 15; 2018, c. 31, s. 25
- s. 28, 2006, c. 9, s. 176; 2014, c. 12, s. 16; 2018, c. 31, s. 26
- s. 29, 2018, c. 31, s. 27
- s. 30, 2018, c. 31, s. 28
- s. 32, 2001, c. 21, s. 3(E); 2018, c. 31, s. 29
- s. 32.1, added, 2014, c. 12, s. 17; repealed, 2018, c. 31, s. 29
- s. 33, 2018, c. 31, s. 29
- s. 34, 2014, c. 12, s. 18; repealed, 2018, c. 31, s. 29
- s. 35, 2014, c. 12, s. 19; repealed, 2018, c. 31, s. 29
- s. 36, 2014, c. 12, s. 20; repealed, 2018, c. 31, s. 29
- s. 37, 2014, c. 12, s. 20; 2018, c. 31, s. 29
- s. 38, 2018, c. 31, s. 29
- s. 39, 2014, c. 12, s. 21; 2018, c. 31, s. 29
- s. 41, 2014, c. 12, s. 22; 2018, c. 31, s. 30
- s. 42, 2018, c. 31, s. 31
- s. 43, 2018, c. 31, s. 32
- s. 43.1, added, 2007, c. 21, s. 3; 2018, c. 31, s. 33(E)
- Part 4, 2018, c. 31, s. 34 (heading)
- s. 44, 2001, c. 21, s. 4; 2007, c. 21, s. 4; 2018, c. 31, s. 36
- s. 45, 2007, c. 21, s. 5; 2018, c. 31, s. 37
- s. 46, 2007, c. 21, s. 6; 2018, c. 31, s. 39
- s. 46.01, added, 2018, c. 31, s. 40
- s. 46.1, added, 2007, c. 21, s. 7; 2018, c. 31, s. 40
- s. 46.2, added, 2007, c. 21, s. 7; 2018, c. 31, s. 40
- s. 47.1, added, 2007, c. 21, s. 8; 2018, c. 31, s. 41
- s. 48, 2018, c. 31, s. 41
- s. 49, 2018, c. 31, s. 41
- s. 50, 2018, c. 31, s. 41
- s. 51, 2018, c. 31, s. 41
- s. 52, 2014, c. 12, s. 23; 2018, c. 31, s. 42
- s. 53, 2018, c. 31, s. 43
- s. 54, 2018, c. 31, s. 44
- s. 55, 2007, c. 21, s. 9; 2018, c. 31, s. 45
- s. 56, 2007, c. 21, s. 10; 2018, c. 31, s. 46
- s. 56.1, added, 2007, c. 10, s. 1
- s. 56.2, added, 2007, c. 10, s. 1
- s. 57, 2001, c. 21, s. 5; 2007, c. 10, s. 2; 2018, c. 31, s. 47
- s. 58, 2001, c. 21, s. 6; 2007, c. 10, s. 3
- s. 59, 2018, c. 31, s. 48
- s. 60, 2018, c. 31, s. 49
- s. 61, 2018, c. 31, s. 50
- s. 64, 2014, c. 12, s. 24; 2018, c. 31, s. 51
- s. 65, 2002, c. 7, s. 92; 2014, c. 2, s. 49, c. 12, s. 25; 2018, c. 31, s. 52
- s. 66, 2001, c. 21, s. 7; 2014, c. 12, s. 26; 2018, c. 31, s. 53
- s. 67, 2001, c. 21, s. 8; 2014, c. 12, s. 27; 2015, c. 37, ss. 2 and 6(2); 2018, c. 31, s. 54
- s. 68, 2001, c. 21, s. 9; 2018, c. 31, s. 55
- s. 70, 2018, c. 31, s. 56
- s. 71, 2018, c. 31, s. 57
- s. 71.1, added, 2018, c. 31, s. 58
- s. 72, repealed, 2018, c. 31, s. 59
- s. 73, 2014, c. 12, s. 28(F); 2018, c. 31, s. 60
- s. 81, 2007, c. 21, s. 11
- s. 81.1, added, 2007, c. 21, s. 12
- ss. 82 and 83, repealed, 2014, c. 12, s. 29
- s. 84, 2003, c. 19, s. 3; repealed, 2014, c. 12, s. 29
- s. 85, 2003, c. 19, s. 4; repealed, 2014, c. 12, s. 29
- s. 85.1, repealed, 2014, c. 12, s. 29
- ss. 86 to 88, repealed, 2014, c. 12, s. 29
- s. 90, repealed, 2014, c. 12, s. 30
- s. 91, 2001, c. 21, s. 10(E); 2018, c. 31, s. 61
- s. 92, 2018, c. 31, s. 61
- ss. 92.1 to 92.6, added, 2006, c. 9, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 31
- s. 93, 2007, c. 21, s. 13; 2018, c. 31, s. 62
- s. 94, 2018, c. 31, s. 63
- s. 95, 2007, c. 21, s. 14; 2014, c. 12, s. 32; 2018, c. 31, s. 64
- s. 96, 2014, c. 12, s. 33
- s. 97, 2018, c. 31, s. 65
- s. 98, 2014, c. 12, s. 34; 2018, c. 31, s. 65
- s. 99.1, added, 2007, c. 21, s. 15
- s. 100, 2018, c. 31, s. 66
- s. 101, 2007, c. 21, s. 16; 2014, c. 12, s. 35; 2018, c. 31, s. 67
- s. 103, repealed, 2018, c. 31, s. 68
- s. 104, repealed, 2018, c. 31, s. 68
- s. 104.1, added, 2007, c. 21, s. 17; 2018, c. 31, s. 69
- s. 104.2, added, 2018, c. 31, s. 69
- s. 106, 2014, c. 12, s. 36; 2018, c. 31, s. 70
- s. 107, 2007, c. 21, s. 18; 2014, c. 12, s. 37; 2018, c. 31, s. 70
- s. 108, 2018, c. 31, s. 71
- s. 109, 2001, c. 21, s. 11; 2018, c. 31, s. 72
- s. 110, 2007, c. 21, s. 19; 2014, c. 12, s. 38; 2018, c. 31, s. 73
- s. 111, 2014, c. 12, s. 39; 2018, c. 31, s. 74
- s. 112, 2018, c. 31, s. 76
- s. 113, 2018, c. 31, s. 77
- s. 114, 2018, c. 31, s. 78
- s. 116, 2018, c. 31, s. 79(F)
- s. 117, 2001, c. 21, s. 12; 2004, c. 24, s. 2; 2007, c. 21, s. 20; 2014, c. 12, s. 40; 2018, c. 31, s. 80
- s. 119, 2014, c. 12, s. 41; 2018, c. 31, s. 82
- s. 120, 2018, c. 31, s. 83
- s. 121, 2018, c. 31, s. 84
- s. 122, 2018, c. 31, s. 85
- s. 123, 2014, c. 12, s. 42; repealed, 2018, c. 31, s. 86
- s. 124, repealed, 2018, c. 31, s. 86
- s. 125.1, added, 2014, c. 12, s. 43; 2018, c. 31, s. 87
- s. 135, 2014, c. 12, s. 44; 2018, c. 31, s. 88
- s. 136, 2014, c. 12, s. 45; 2018, c. 31, s. 89
- s. 138, 2018, c. 31, s. 90
- s. 140, 2018, c. 31, s. 91
- s. 141, 2018, c. 31, s. 92
- s. 142, 2018, c. 31, s. 92
- s. 143, 2007, c. 21, s. 21; 2007, c. 37, s. 1; 2014, c. 12, s. 46; 2018, c. 31, s. 93
- s. 143.1, added, 2007, c. 21, s. 21; 2014, c. 12, s. 47; 2018, c. 31, s. 94
- s. 144, 2007, c. 21, s. 21; 2018, c. 31, s. 94
- s. 144.1, added, 2007, c. 21, s. 21
- s. 145, repealed, 2007, c. 21, s. 21
- s. 146, 2007, c. 21, s. 22; 2018, c. 31, s. 95

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

- s. 147**, 2007, c. 21, s. 22; 2014, c. 12, s. 48; 2018, c. 31, s. 95  
**s. 148**, 2007, c. 21, s. 22; 2014, c. 12, s. 48; 2018, c. 31, s. 95  
**s. 148.1**, added, 2007, c. 21, s. 22; 2014, c. 12, s. 49; 2018, c. 31, s. 95  
**s. 149**, 2007, c. 21, s. 23; 2018, c. 31, s. 96  
**s. 150**, 2018, c. 31, s. 97  
**s. 151**, 2018, c. 31, s. 98  
**s. 152**, 2018, c. 31, s. 99  
**s. 154**, 2018, c. 31, s. 100  
**s. 155**, 2000, c. 12, par. 40(2)(c) and (d); 2018, c. 31, s. 101  
**s. 156**, 2018, c. 31, s. 102  
**s. 157**, 2018, c. 31, s. 103  
**s. 158**, 2007, c. 21, s. 24; 2018, c. 31, s. 104  
**s. 159**, 2000, c. 12, par. 40(2)(e); 2007, c. 21, s. 25; 2018, c. 31, s. 105  
**s. 160**, 2018, c. 31, s. 106  
**s. 161**, 2007, c. 21, s. 26; 2007, c. 37, s. 2; 2014, c. 12, s. 50; 2018, c. 31, s. 107  
**s. 161.1**, added, 2007, c. 21, s. 27; 2014, c. 12, s. 51; 2018, c. 31, s. 108  
**s. 162**, 2007, c. 21, s. 28; 2014, c. 12, s. 52; 2018, c. 31, s. 110  
**s. 164**, 2018, c. 31, s. 111  
**s. 164.1**, added, 2014, c. 12, s. 53; 2018, c. 31, s. 112  
**s. 165**, 2001, c. 21, s. 13  
**s. 166**, 2001, c. 21, s. 14; 2018, c. 31, s. 113  
**s. 167**, repealed, 2018, c. 31, s. 114  
**s. 168**, 2007, c. 21, s. 29; 2018, c. 31, s. 115  
**s. 168.1**, added, 2018, c. 31, s. 116  
**s. 168.2**, added, 2018, c. 31, s. 116  
**s. 168.3**, added, 2018, c. 31, s. 116  
**s. 169**, 2007, c. 21, s. 30; 2007, c. 37, s. 3; 2014, c. 12, s. 54; 2018, c. 31, s. 117  
**s. 169.1**, added, 2007, c. 21, s. 31; 2014, c. 12, s. 55; 2018, c. 31, s. 118  
**s. 171**, 2014, c. 12, s. 56; 2018, c. 31, s. 119  
**s. 172**, 2018, c. 31, s. 120  
**s. 173**, 2007, c. 21, s. 32; 2018, c. 31, s. 121  
**s. 174**, 2007, c. 21, s. 33; 2014, c. 12, s. 57; 2018, c. 31, s. 122  
**s. 175**, 2014, c. 12, s. 58; 2018, c. 31, s. 122  
**s. 176**, 2018, c. 31, s. 123  
**s. 177**, 2018, c. 31, s. 124  
**s. 180**, repealed, 2018, c. 31, s. 125  
**s. 182**, 2018, c. 31, s. 126  
**s. 186.1**, added, 2018, c. 31, s. 127  
**s. 188**, 2018, c. 31, s. 128  
**s. 189**, repealed, 2018, c. 31, s. 128  
**s. 190**, 2018, c. 31, s. 130  
**s. 190.1**, added, 2018, c. 31, s. 131  
**s. 191**, 2018, c. 31, s. 133  
**s. 192**, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 193**, repealed, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 194**, 2000, c. 12, par. 40(2)(f); repealed, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 195**, repealed, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 196**, repealed, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 197**, repealed, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 198**, repealed, 2018, c. 31, s. 134  
**s. 199**, 2018, c. 31, s. 135  
**s. 199.1**, added, 2018, c. 31, s. 136  
**s. 199.2**, added, 2018, c. 31, s. 136  
**s. 200**, 2018, c. 31, s. 137  
**s. 201**, repealed, 2018, c. 31, s. 137  
**s. 202**, 2018, c. 31, s. 137  
**s. 203**, 2018, c. 31, s. 137  
**s. 204**, 2018, c. 31, s. 138  
**s. 204.1**, added, 2018, c. 31, s. 139  
**s. 205**, 2018, c. 31, s. 140  
**s. 207**, 2018, c. 31, s. 141  
**s. 209**, 2018, c. 31, s. 142  
**s. 210**, 2018, c. 31, s. 143  
**s. 211**, 2018, c. 31, s. 143  
**s. 211.1**, added, 2018, c. 31, s. 143  
**s. 211.2**, added, 2018, c. 31, s. 143  
**s. 211.3**, added, 2018, c. 31, s. 143  
**s. 212**, 2018, c. 31, s. 143  
**s. 213**, 2018, c. 31, s. 144  
**s. 214**, 2018, c. 31, s. 145  
**s. 215**, 2018, c. 31, s. 146  
**s. 216**, 2018, c. 31, s. 147  
**s. 217**, 2018, c. 31, s. 148  
**s. 218**, 2018, c. 31, s. 149  
**s. 219**, 2018, c. 31, s. 149  
**s. 219.1**, added, 2018, c. 31, s. 149  
**s. 220**, 2018, c. 31, s. 151  
**s. 221**, 2018, c. 31, s. 152  
**s. 222**, 2003, c. 22, s. 103; 2018, c. 31, s. 152  
**s. 223**, 2000, c. 12, par. 40(2)(g); 2018, c. 31, s. 153  
**s. 226**, 2018, c. 31, s. 154  
**s. 227**, 2018, c. 31, s. 155  
**s. 229**, 2018, c. 31, s. 156  
**s. 231**, 2018, c. 31, s. 157  
**s. 232**, 2018, c. 31, s. 157  
**s. 233**, 2014, c. 12, s. 59; 2018, c. 31, s. 158  
**s. 234**, repealed, 2018, c. 31, s. 159  
**s. 236**, 2018, c. 31, s. 160  
**s. 237**, 2014, c. 12, s. 60; 2018, c. 31, s. 160  
**s. 237.1**, added, 2014, c. 12, s. 60; 2018, c. 31, s. 161  
**s. 238**, 2018, c. 31, s. 162  
**s. 239**, 2018, c. 31, s. 162  
**s. 241.1**, added, 2018, c. 31, s. 162.1  
**s. 242**, 2018, c. 31, s. 163  
**s. 243**, 2018, c. 31, s. 164  
**s. 243.01**, added, 2018, c. 31, s. 165  
**s. 243.1**, 2018, c. 31, s. 166  
**s. 244.1**, added, 2018, c. 31, s. 167  
**s. 245**, 2018, c. 31, s. 168  
**s. 246**, 2018, c. 31, s. 169  
**s. 247**, 2018, c. 31, s. 170  
**s. 248**, 2018, c. 31, s. 171  
**s. 250**, 2018, c. 31, s. 172  
**s. 251**, 2000, c. 12, par. 40(2)(h); 2018, c. 31, s. 173  
**s. 253**, 2018, c. 31, s. 174  
**s. 254**, 2018, c. 31, s. 175  
**s. 256**, 2018, c. 31, s. 176  
**s. 257**, 2018, c. 31, s. 177  
**s. 258**, 2018, c. 31, s. 178  
**s. 259**, 2018, c. 31, s. 179  
**s. 260**, 2018, c. 31, s. 180  
**s. 261**, 2018, c. 31, s. 181  
**s. 267**, 2018, c. 31, s. 182  
**s. 272**, 2018, c. 31, s. 183

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

s. 273, 2018, c. 31, s. 184  
 s. 274, 2018, c. 31, s. 184  
 s. 275, 2018, c. 31, s. 185  
 s. 276, 2018, c. 31, s. 186  
 s. 277, 2018, c. 31, s. 187  
 s. 278, 2018, c. 31, s. 188  
 s. 279, 2001, c. 21, s. 15; 2018, c. 31, s. 189  
 s. 281, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.1, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.2, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.3, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.4, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.5, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.6, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.7, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.8, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 281.9, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.1, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.2, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.3, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.4, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.5, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.6, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.7, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 282.8, added, 2018, c. 31, s. 190  
 s. 283, 2014, c. 12, s. 61; 2018, c. 31, s. 191  
 s. 284, 2018, c. 31, s. 192  
 s. 285, 2018, c. 31, s. 193  
 s. 286, 2018, c. 31, s. 193  
 s. 287, 2018, c. 31, s. 194  
 s. 288, 2018, c. 31, s. 195  
 s. 288.01, added, 2014, c. 12, s. 62; 2018, c. 31, s. 196  
 s. 288.1, added, 2014, c. 12, s. 62; 2018, c. 31, s. 196  
 s. 289, 2014, c. 12, s. 63; 2018, c. 31, s. 197  
 s. 290, 2014, c. 12, s. 64; 2018, c. 31, s. 198  
 s. 291, 2014, c. 12, s. 65  
 s. 292.1, added, 2014, c. 12, s. 66; 2018, c. 31, s. 199  
 s. 296, 2018, c. 31, s. 200  
 s. 301, 2014, c. 12, s. 67; 2018, c. 31, s. 201  
 s. 303, repealed, 2014, c. 12, s. 68  
 s. 304, 2014, c. 12, s. 69; 2018, c. 31, s. 202  
 s. 308, 2014, c. 12, s. 70; 2018, c. 31, s. 203  
 s. 311, 2002, c. 7, s. 93; 2014, c. 12, s. 71; 2018, c. 31, s. 204(F)  
 s. 314, 2018, c. 31, s. 205  
 s. 319, 2014, c. 12, s. 72; 2018, c. 31, s. 206  
 s. 321, repealed, 2018, c. 31, s. 207  
 s. 323, 2018, c. 31, s. 208  
 s. 324, 2001, c. 21, s. 16(E)  
 s. 325.1, added, 2018, c. 31, s. 208.1  
 s. 325.2, added, 2018, c. 31, s. 208.1  
 s. 326, 2018, c. 31, s. 210  
 s. 328, 2018, c. 31, s. 211  
 s. 329, repealed, 2014, c. 12, s. 73  
 s. 330, 2018, c. 31, s. 212  
 s. 331, 2001, c. 27, s. 211; repealed, 2018, c. 31, s. 213  
 s. 335, 2001, c. 21, s. 17  
 s. 340, 2003, c. 19, s. 5  
 s. 345, 2001, c. 21, s. 18; 2014, c. 12, s. 74

s. 348, 2001, c. 21, s. 19  
**Part 16.1**, added, 2014, c. 12, s. 75  
 s. 348.01, added, 2014, c. 12, s. 75  
 s. 348.02, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.03, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.04, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.05, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.06, added, 2014, c. 12, s. 76; 2018, c. 31, s. 214  
 s. 348.07, added, 2014, c. 12, s. 76; 2018, c. 31, s. 215  
 s. 348.08, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.09, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.1, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.11, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.12, added, 2014, c. 12, s. 76; 2018, c. 31, s. 216  
 s. 348.13, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.14, added, 2014, c. 12, s. 76  
 s. 348.15, added, 2014, c. 12, s. 76  
**Part 16.1**, 2018, c. 31, s. 217 (heading)  
 s. 348.16, added, 2014, c. 12, s. 77; 2018, c. 31, s. 218  
 s. 348.17, added, 2014, c. 12, s. 77; 2018, c. 31, s. 219  
 s. 348.18, added, 2014, c. 12, s. 77; 2018, c. 31, s. 220  
 s. 348.19, added, 2014, c. 12, s. 77; 2018, c. 31, s. 220  
**Part 17**, 2018, c. 31, s. 221 (heading)  
 s. 349, 2018, c. 31, s. 222  
**Division 0.1**, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.01, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.02, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.03, added, 2018, c. 31, s. 223  
**Division 1**, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.1, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.2, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.3, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.4, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.5, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.6, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.7, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.8, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.9, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.91, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.92, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.93, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 349.94, added, 2018, c. 31, s. 223  
**Division 2**, added, 2018, c. 31, s. 223  
 s. 350, 2014, c. 12, s. 78; 2018, c. 31, s. 224  
 s. 351, 2018, c. 31, s. 225  
 s. 351.01, added, 2018, c. 31, s. 225  
 s. 351.1, added, 2014, c. 12, s. 78.1; 2018, c. 31, s. 225  
 s. 351.2, added, 2014, c. 12, s. 78.1; repealed, 2018, c. 31, s. 225  
 s. 352, 2018, c. 31, s. 225  
 s. 353, 2014, c. 12, s. 79; 2018, c. 31, s. 226  
 s. 354, 2001, c. 27, s. 212; 2018, c. 31, s. 227  
 s. 355, 2018, c. 31, s. 228s. 356, repealed, 2018, c. 31, s. 229  
 s. 357, 2018, c. 31, s. 230  
 s. 357.01, added, 2018, c. 31, s. 231  
 s. 357.02, added, 2018, c. 31, s. 231  
 s. 357.03, added, 2018, c. 31, s. 231  
 s. 357.1, added, 2018, c. 31, s. 231  
 s. 358, 2001, c. 27, s. 213; repealed, 2018, c. 31, s. 232  
**Division 3**, added, 2018, c. 31, s. 233

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

- s. 358.1**, added, 2018, c. 31, s. 233  
**s. 358.2**, added, 2018, c. 31, s. 233  
**s. 359**, 2001, c. 21, s. 20; 2018, c. 31, s. 234  
**s. 359.1**, added, 2018, c. 31, s. 235  
**s. 360**, 2018, c. 31, s. 236  
**s. 361**, 2018, c. 31, s. 237  
**s. 361.1**, added, 2018, c. 31, s. 237  
**s. 361.2**, added, 2018, c. 31, s. 237  
**s. 361.3**, added, 2018, c. 31, s. 237  
**s. 362**, 2018, c. 31, s. 238  
**Part 18**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 363**, repealed, 2003, c. 19, s. 6; added, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 364**, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 239  
**s. 365**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 366**, 2004, c. 24, s. 3; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 367**, 2014, c. 12, ss. 86 and 87; 2018, c. 31, s. 240  
**s. 368**, 2004, c. 24, s. 4; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 241  
**s. 368.1**, added, 2003, c. 19, s. 7; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 369**, 2004, c. 24, s. 5; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 370**, 2004, c. 24, s. 5; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 371**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 372**, 2003, c. 19, s. 8; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 242  
**ss. 373 and 374**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 374.1**, added, 2004, c. 24, s. 7; repealed, 2014, c. 12, s. 86; added, 2018, c. 31, s. 243  
**s. 374.2**, added, 2018, c. 31, s. 243  
**s. 374.3**, added, 2018, c. 31, s. 243  
**s. 374.4**, added, 2018, c. 31, s. 243  
**s. 375**, 2003, c. 19, s. 9; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 244  
**s. 376**, 2003, c. 19, s. 10; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 245  
**s. 376.1**, added, 2018, c. 31, s. 246  
**s. 377**, 2003, c. 19, s. 11; 2004, c. 24, s. 8; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 247  
**s. 377.1**, added, 2018, c. 31, s. 248  
**s. 377.2**, added, 2018, c. 31, s. 248  
**s. 378**, 2004, c. 24, s. 9; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 249  
**s. 378.1**, added, 2018, c. 31, s. 250  
**s. 379**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 379.1**, added, 2018, c. 31, s. 251  
**s. 379.2**, added, 2018, c. 31, s. 251  
**s. 379.3**, added, 2018, c. 31, s. 251  
**s. 379.4**, added, 2018, c. 31, s. 251  
**s. 380**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 380.1**, added, 2004, c. 24, s. 10; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 381**, 2004, c. 24, s. 11; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 381.1**, added, 2004, c. 24, s. 12; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 382**, 2003, c. 19, s. 12; 2004, c. 24, s. 14; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 252  
**s. 383**, 2014, c. 12, s. 86; 2015, c. 37, s. 3; repealed, 2018, c. 31, s. 253  
**s. 384**, 2004, c. 24, s. 15; 2014, c. 12, s. 86  
**Division 1.1**  
**s. 384.1**, added, 2004, c. 24, s. 16; repealed, 2014, c. 12, s. 86; added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.2**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.3**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.4**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.5**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.6**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.7**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 384.8**, added, 2018, c. 20, s. 2  
**s. 385**, 2003, c. 19, s. 13; 2004, c. 24, s. 16; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 254  
**s. 385.1**, added, 2004, c. 24, s. 16; repealed, 2014, c. 12, s. 86; added, 2018, c. 31, s. 255  
**s. 385.2**, added, 2004, c. 24, s. 16; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 386**, 2003, c. 19, s. 14; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 387**, 2003, c. 19, s. 15; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 388**, 2003, c. 19, s. 16; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 389**, 2003, c. 19, s. 17; 2014, c. 12, s. 86  
**ss. 389.1 and 389.2**, added, 2003, c. 19, s. 18; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 390**, 2003, c. 19, s. 19; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 256  
**s. 391**, 2003, c. 19, s. 19; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 392**, 2003, c. 19, s. 20; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 393**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 394**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 257  
**s. 395**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 396**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 397**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 398**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 399**, repealed, 2003, c. 19, s. 21; added, 2014, c. 12, s. 86  
**ss. 400 and 401**, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 402**, 2003, c. 19, s. 22; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403**, 2001, c. 21, s. 21; 2014, c. 12, s. 86  
**ss. 403.01 to 403.09**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403.1**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**ss. 403.11 to 403.19**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403.2**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**ss. 403.21 to 403.29**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403.3 to 403.34**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403.35**, added, 2003, c. 19, s. 23; 2006, c. 9, s. 41; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403.36**, added, 2003, c. 19, s. 23; 2006, c. 9, s. 42; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 403.37 to 403.42**, added, 2003, c. 19, s. 23; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 404**, 2001, c. 27, s. 214; 2003, c. 19, s. 24; 2014, c. 12, s. 86  
**s. 404.1**, added, 2003, c. 19, s. 24; repealed, 2006, c. 9, s. 43  
**s. 404.2**, added, 2003, c. 19, s. 24; 2006, c. 9, s. 44; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 404.3**, added, 2003, c. 19, s. 24; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 404.4**, added, 2003, c. 19, s. 24; 2006, c. 9, s. 45; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 405**, 2003, c. 19, s. 25; 2006, c. 9, s. 46; 2014, c. 12, ss. 80 and 86  
**s. 405.1**, added, 2003, c. 19, s. 25; 2006, c. 9, s. 47; repealed, 2014, c. 12, s. 81; repealed, c. 12, s. 86; added, 2018, c. 31, s. 258  
**s. 405.2**, added, 2003, c. 19, s. 25; 2006, c. 9, s. 48; 2014, c. 12, s. 82, repealed, c. 12, s. 86  
**s. 405.21**, added, 2004, c. 24, s. 17; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
**s. 405.3**, added, 2003, c. 19, s. 25; 2006, c. 9, s. 49; 2014, c. 12, s. 83, repealed, c. 12, s. 86  
**s. 405.31**, added, 2006, c. 9, s. 49; repealed, 2014, c. 12, s. 86



## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

- s. **405.4**, added, 2003, c. 19, s. 25; 2006, c. 9, s. 49; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **406**, 2014, c. 12, s. 86, c. 37, s. 6(3)
- s. **407**, 2003, c. 19, s. 26; 2014, c. 11, s. 86
- s. **408**, 2003, c. 19, s. 27; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 259
- s. **409**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **409.1**, added, 2003, c. 19, s. 27.1; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **410**, 2003, c. 19, s. 28; 2014, c. 12, s. 86
- s. **411**, 2003, c. 19, s. 29; 2014, c. 12, s. 86
- s. **412**, 2003, c. 19, s. 30; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 260
- ss. **413 to 415**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **416**, 2003, c. 19, s. 31; 2014, c. 12, s. 86
- ss. **417 to 421**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **422**, 2003, c. 19, s. 32; 2014, c. 12, s. 86
- s. **423**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **423.1**, added, 2003, c. 19, s. 33; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **424**, 2003, c. 19, s. 34; 2014, c. 12, s. 86
- s. **424.1**, added, 2003, c. 19, s. 34.1; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **425**, 2003, c. 19, s. 35; 2006, c. 9, s. 50; 2014, c. 12, s. 86
- s. **426**, 2003, c. 19, s. 36; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 261
- s. **427**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **428**, repealed, 2003, c. 19, s. 37; added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **429**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **429.1**, added, 2018, c. 31, s. 262
- s. **429.2**, added, 2018, c. 31, s. 262
- s. **429.3**, added, 2018, c. 31, s. 262
- s. **430**, 2003, c. 19, s. 38; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 263
- s. **431**, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 264
- s. **432**, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 265
- s. **433**, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 266
- s. **434**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435**, 2003, c. 19, s. 39; 2014, c. 12, ss. 84 and 86
- s. **435.01**, added, 2003, c. 19, s. 40; 2011, c. 24, s. 181; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **435.02 to 435.09**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.1**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **435.11 to 435.19**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.2**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **435.21 to 435.29**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.3**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.31**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.32**, added, 2003, c. 19, s. 40; 2006, c. 9, s. 51; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **435.33 and 435.34**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.35**, added, 2003, c. 19, s. 40; 2004, c. 24, s. 18; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **435.36 to 435.39**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **435.4**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **435.41 to 435.47**, added, 2003, c. 19, s. 40; repealed, 2014, c. 12, s. 86
- s. **436**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **437**, 2003, c. 19, s. 41; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 268
- s. **438**, 2003, c. 19, s. 42; 2014, c. 12, s. 86
- ss. **439 and 440**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **441**, 2001, c. 21, s. 22; 2014, c. 12, s. 86
- s. **442**, 2007, c. 21, s. 34; 2014, c. 12, s. 86
- s. **443**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **444**, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 270
- s. **445**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **446**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **447**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **448**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **449**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **449.1**, added, 2018, c. 31, s. 271
- s. **449.2**, added, 2018, c. 31, s. 271
- s. **450**, 2003, c. 19, s. 43; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 271
- s. **451**, 2003, c. 19, s. 44; 2006, c. 9, s. 52; 2014, c. 12, s. 86
- s. **452**, 2003, c. 19, s. 45; 2006, c. 9, s. 53; 2014, c. 12, s. 86
- s. **453**, 2003, c. 19, s. 46; 2014, c. 12, s. 86
- s. **454**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **455**, 2004, c. 24, s. 19; 2014, c. 12, s. 86
- ss. **456 to 460**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **461**, 2003, c. 19, s. 47; 2014, c. 12, s. 86
- ss. **462 and 463**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **464**, 2003, c. 19, s. 48; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 272
- s. **465**, 2003, c. 19, s. 49; 2014, c. 12, ss. 85 and 86
- s. **466**, 2003, c. 19, s. 50; 2007, c. 21, s. 35; 2014, c. 12, s. 86
- s. **467**, 2001, c. 21, s. 23(F); 2003, c. 19, s. 50; 2014, c. 12, s. 86
- s. **468**, 2003, c. 19, s. 51; 2014, c. 12, s. 86
- s. **469**, 2003, c. 19, s. 52; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 273
- s. **470**, 2003, c. 19, s. 53; 2014, c. 12, s. 86
- s. **471**, 2003, c. 19, s. 54; 2014, c. 12, s. 86
- s. **472**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **473**, 2003, c. 19, s. 55; 2014, c. 12, s. 86
- s. **474**, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475**, 2014, c. 12, s. 86 and par. 155(c)
- s. **475.1**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475.2**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475.3**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475.4**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475.5**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475.6**, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 274
- s. **475.7**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **475.8**, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 275
- s. **475.9**, added, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **475.91 to 475.93**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **476**, 2003, c. 19, s. 56; 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 277
- ss. **476.01 and 476.02**, added, 2018, c. 20, s. 3; repealed 2018, c. 31, par. 399(3)(d)
- ss. **476.1 to 476.6**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **476.61**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **476.62**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **476.63**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **476.64**, added, 2014, c. 12, s. 86
- s. **476.65**, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 278
- s. **476.66**, added, 2014, c. 12, s. 86 and par. 155(d); 2018, c. 31, s. 279
- s. **476.67**, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 20, s. 4; 2018, c. 31, s. 280
- s. **476.68**, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 20, s. 5; 2018, c. 31, s. 281 and par. 399(3)(a)
- s. **476.69**, added, 2014, c. 12, s. 86
- ss. **476.7 to 476.74**, added, 2014, c. 12, s. 86

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

- s. 476.75, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 20, s. 6; 2018, c. 31, s. 282 and par. 399(3)(b)  
 ss. 476.76 to 476.78, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.79, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.8, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.81, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.82, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 283  
 s. 476.83, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.84, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.85, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.86, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.87, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.88, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.89, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.891, added, 2018, c. 31, s. 284  
 s. 476.9, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 285  
 s. 476.901, added, 2018, c. 31, s. 285  
 s. 476.91, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 286  
 s. 476.92, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.93, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 476.94, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 287  
 s. 477.1, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 288  
 s. 477.2, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.3, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.4, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.41, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.42, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.43, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.44, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.45, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.46, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 289  
 s. 477.47, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 290  
 s. 477.48, added, 2014, c. 12, s. 86; repealed, 2018, c. 31, s. 291  
 s. 477.49, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 292  
 s. 477.5, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.51, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.52, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.53, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.54, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.55, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.551, added, 2018, c. 31, s. 293  
 s. 477.56, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.57, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.58, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.59, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 294  
 s. 477.6, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.61, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.62, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.63, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.64, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 295  
 s. 477.65, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.66, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.67, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.68, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.69, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.7, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.71, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.711, added, 2018, c. 31, s. 296  
 s. 477.72, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 297  
 s. 477.73, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 299  
 s. 477.74, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 300  
 s. 477.741, added, 2018, c. 31, s. 301  
 s. 477.75, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.76, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.761, added, 2018, c. 31, s. 302  
 s. 477.77, added, 2014, c. 12, s. 86; repealed, 2018, c. 31, s. 303  
 s. 477.78, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.79, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 304  
 s. 477.8, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 305  
 s. 477.81, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 306  
 s. 477.82, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.83, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.84, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.841, added, 2018, c. 31, s. 307  
 s. 477.85, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.86, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.87, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.88, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.89, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 477.9, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 308  
 ss. 477.91 to 477.95, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478, 2014, c. 12, s. 86; repealed, 2018, c. 31, s. 309  
 s. 478.01, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86; added, 2018, c. 20, s. 7; repealed 2018, c. 31, par. 399(3)(d)  
 s. 478.02, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86; added, 2018, c. 20, s. 7; repealed 2018, c. 31, par. 399(3)(d)  
 ss. 478.03 to 478.09, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.1, added, 2003, c. 19, s. 57; 2014, c. 12, s. 86  
 ss. 478.11 to 478.19, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.2, added, 2003, c. 19, s. 57; 2014, c. 12, s. 86  
 ss. 478.21 and 478.22, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.23, added, 2003, c. 19, s. 57; 2006, c. 9, s. 54; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.24, added, 2003, c. 19, s. 57; 2006, c. 9, s. 55; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 ss. 478.25 to 478.29, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.3, added, 2003, c. 19, s. 57; 2004, c. 24, s. 20; 2014, c. 12, s. 86  
 ss. 478.31 to 478.39, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.4, added, 2003, c. 19, s. 57; 2014, c. 12, s. 86  
 ss. 478.41 and 478.42, added, 2003, c. 19, s. 57; repealed, 2014, c. 12, s. 86  
 ss. 478.5 and 478.6, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.61, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 310(F)  
 s. 478.62, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.63, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.64, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.65, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.66, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.67, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.68, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.69, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.7, added, 2014, c. 12, s. 86

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

- s. 478.71, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.72, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 311  
 s. 478.73, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 312  
 s. 478.74, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.75, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.76, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.77, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.78, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.79, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.8, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 20, s. 8; 2018, c. 31, s. 313 and par. 399(3)(c)  
 s. 478.81, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.82, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.83, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 314  
 s. 478.84, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.85, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 315  
 s. 478.86, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.87, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.88, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.89, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.9, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.91, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.92, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.921, added, 2018, c. 31, s. 316  
 s. 478.93, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 317  
 s. 478.931, added, 2018, c. 31, s. 318  
 s. 478.94, added, 2014, c. 12, s. 86; 2018, c. 31, s. 319  
 s. 478.95, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.96, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 478.97, added, 2014, c. 12, s. 86  
 s. 479, 2018, c. 31, s. 320  
 s. 480, 2018, c. 31, s. 321  
 s. 480.1, added, 2014, c. 12, s. 88; 2018, c. 31, s. 322  
 s. 481, 2018, c. 31, s. 323  
 s. 482, 2018, c. 31, s. 323  
 s. 482.1, added, 2014, c. 12, s. 89  
 s. 483, repealed, 2018, c. 31, s. 324  
 s. 484, 2007, c. 21, s. 36; 2014, c. 12, s. 90; 2018, c. 31, s. 325  
 s. 485, 2018, c. 31, s. 326  
 s. 486, 2006, c. 9, s. 56; 2007, c. 21, s. 37; 2014, c. 12, s. 91; 2018, c. 31, s. 327  
 s. 487, 2007, c. 21, s. 37.1; 2014, c. 12, s. 92  
 s. 489, 2007, c. 21, s. 38; 2014, c. 12, s. 93; 2018, c. 31, s. 328  
 s. 490, 2014, c. 12, s. 94; 2018, c. 31, s. 329  
 s. 491, 2014, c. 12, s. 94.1; 2018, c. 31, s. 330  
 s. 491.1, added, 2018, c. 31, s. 331  
 s. 491.2, added, 2018, c. 31, s. 331  
 s. 492, 2018, c. 31, s. 332  
 s. 495, 2014, c. 12, s. 95; 2018, c. 31, s. 333  
 s. 495.1, added, 2014, c. 12, s. 96; 2018, c. 31, s. 334  
 s. 495.2, added, 2014, c. 12, s. 96; 2018, c. 31, s. 335  
 s. 495.21, added, 2018, c. 31, s. 336  
 s. 495.3, added, 2018, c. 31, s. 336  
 s. 496, 2014, c. 12, s. 97; 2018, c. 31, s. 337  
 s. 496.1, added, 2018, c. 31, s. 338  
 s. 497, 2003, c. 19, s. 58; 2004, c. 24, s. 21; 2006, c. 9, s. 57; 2007, c. 21, s. 39; 2014, c. 12, ss. 98 and 99; 2018, c. 31, s. 339  
 s. 497.01, added, 2018, c. 20, s. 9  
 s. 497.1, added, 2014, c. 12, s. 99; 2018, c. 31, s. 340  
 s. 497.2, added, 2014, c. 12, s. 99; 2018, c. 31, s. 341  
 s. 497.3, added, 2014, c. 12, s. 99; 2018, c. 20, s. 10; 2018, c. 31, s. 342 and par. 399(3)(a)  
 s. 497.4, added, 2014, c. 12, s. 99; 2018, c. 31, s. 343  
 s. 497.5, added, 2014, c. 12, s. 99; 2018, c. 31, s. 344  
 s. 498, 2018, c. 31, s. 344.1  
 s. 499, 2018, c. 31, s. 345  
 s. 500, 2007, c. 21, s. 39.1; 2014, c. 12, s. 100; 2018, c. 20, s. 11; 2018, c. 31, s. 346  
 s. 501, 2004, c. 24, s. 22; 2014, c. 12, s. 101  
 s. 502, 2006, c. 9, s. 58; 2014, c. 12, s. 102; 2018, c. 31, s. 347  
 s. 503, 2003, c. 19, s. 59; 2014, c. 12, s. 103; 2018, c. 31, s. 348  
 s. 504, 2001, c. 21, s. 24; 2003, c. 19, s. 60  
 s. 505, 2014, c. 12, s. 104; 2018, c. 31, s. 349  
 ss. 505.1 to 505.4, added, 2014, c. 12, s. 105  
 ss. 506 and 507, 2003, c. 19, s. 61; 2014, c. 12, ss. 106 and 107  
 s. 508.1, added, 2018, c. 31, s. 350  
 s. 508.2, added, 2018, c. 31, s. 350  
 s. 508.3, added, 2018, c. 31, s. 350  
 s. 508.4, added, 2018, c. 31, s. 350  
 s. 508.5, added, 2018, c. 31, s. 350  
 s. 508.6, added, 2018, c. 31, s. 350  
 s. 509, 2014, c. 12, ss. 108 and 154; 2018, c. 31, s. 351  
 s. 509.1, added, 2014, c. 12, s. 108; 2018, c. 31, s. 352  
 s. 509.2, added, 2014, c. 12, ss. 108 and 157; 2018, c. 31, s. 352  
 s. 509.21, added, 2018, c. 31, s. 352  
 s. 509.22, added, 2018, c. 31, s. 352  
 s. 509.23, added, 2018, c. 31, s. 352  
 s. 509.3, added, 2014, c. 12, s. 108  
 s. 509.4, added, 2014, c. 12, s. 108  
 s. 509.5, added, 2014, c. 12, s. 108; 2018, c. 31, s. 353  
 s. 509.6, added, 2014, c. 12, s. 108; 2018, c. 31, s. 354  
 s. 510, 2014, c. 12, s. 108; 2018, c. 31, s. 356  
 s. 510.001, added, 2018, c. 31, s. 357  
 s. 510.01, added, 2018, c. 31, s. 357  
 s. 510.02, added, 2018, c. 31, s. 357  
 s. 510.03, added, 2018, c. 31, s. 357  
 s. 510.04, added, 2018, c. 31, s. 357  
 s. 510.1, added, 2014, c. 12, s. 108; 2018, c. 31, s. 358  
 s. 511, 2003, c. 19, s. 62; 2006, c. 9, s. 130; 2018, c. 31, s. 360  
 s. 512, 2006, c. 9, s. 131; 2018, c. 31, s. 361  
 s. 513, 2006, c. 9, s. 132; repealed, 2018, c. 31, s. 362  
 s. 514, 2003, c. 19, s. 63; 2006, c. 9, s. 59; 2014, c. 12, s. 109  
 s. 517, 2001, c. 21, s. 25; 2006, c. 9, s. 133; 2018, c. 31, s. 363  
 s. 518, 2006, c. 9, s. 134; 2018, c. 31, s. 364  
 s. 519, 2006, c. 9, s. 134; 2018, c. 31, s. 364  
 s. 520, 2018, c. 31, s. 364  
 s. 521, 2014, c. 12, s. 110; 2018, c. 31, s. 364  
 s. 521.1, added, 2004, c. 24, s. 23  
 s. 521.11, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.12, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.13, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.14, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.15, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.16, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.17, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.18, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.19, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.2, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.21, added, 2018, c. 31, s. 365

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

s. 521.22, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.23, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.24, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.25, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.26, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.27, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.28, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.29, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.3, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.31, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.32, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.33, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 521.34, added, 2018, c. 31, s. 365  
 s. 525, 2002, c. 7, s. 94(E), c. 8, s. 117; 2014, c. 12, s. 111  
 s. 533, 2014, c. 12, s. 112  
 s. 534, 2014, c. 12, s. 113  
 s. 535, 2018, c. 31, s. 366  
 s. 535.1, added, 2006, c. 9, s. 135; repealed, 2014, c. 12, s. 114  
 s. 535.2, added, 2006, c. 9, s. 177  
 s. 535.3, added, 2014, c. 12, s. 115  
 s. 536, 2006, c. 9, s. 177; 2014, c. 12, s. 116  
 s. 536.1, added, 2003, c. 19, s. 63.1  
 s. 537.1, added, 2018, c. 31, s. 367  
 s. 537.2, added, 2018, c. 31, s. 367  
 s. 538, 2018, c. 31, s. 368(E)  
 s. 539, 2018, c. 31, s. 369  
 s. 539.1, added, 2018, c. 31, s. 369.1  
 s. 540, 2006, c. 9, s. 136; 2014, c. 12, s. 117  
 s. 541, 2003, c. 19, s. 64; 2014, c. 12, s. 118; 2018, c. 31, s. 370  
 s. 541.1, added, 2018, c. 31, s. 371  
 s. 542, 2014, c. 12, s. 119  
 s. 543, 2014, c. 12, s. 120  
 s. 545, repealed, 2014, c. 12, s. 121  
 s. 549, 2018, c. 31, s. 372  
 s. 549.1, added, 2018, c. 31, s. 372  
 s. 552, 2014, c. 12, s. 122  
 s. 553, 2014, c. 12, s. 123; 2018, c. 31, s. 373  
 s. 554, 2014, c. 12, s. 124  
**Part 22** (repealed, 2014, c. 12, s. 125)  
 s. 555, repealed, 2014, c. 12, s. 125; added, 2018, c. 31, s. 374  
 s. 556, repealed, 2014, c. 12, s. 125  
 s. 557, repealed, 2014, c. 12, s. 125  
 s. 558, 2001, c. 21, s. 26; repealed, 2014, c. 12, s. 125  
**ss. 559 to 576**, repealed, 2014, c. 12, s. 125  
**Sch. 1**, 2018, c. 31, s. 375  
**Sch. 2**, *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000, *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 8, 27.09.2000; *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 135, No. 1, 28.09.2001; 2002, c. 7, s. 95; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 137, No. 10, p. 685, 21.02.2003; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 7, p. 283, 02.02.2004; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 14, p. 976, 25.03.2004; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 18, p. 1329, 15.04.2004; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 140, No. 45, p. 3630, 31.10.2006; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 153, No. 13, p. 1248, 30.03.2019  
**Sch. 3**, 2002, c. 7, s. 95; *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 138, No. 5, 27.05.2004; *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 149, No. 2, 06.08.2015; 2018, c. 31, s. 376

**Sch. 4**, added, 2014, c. 12, s. 126; 2018, c. 31, s. 377  
 Coordinating amendment, 2007, c. 37, ss. 4 and 5  
 Coordinating amendments, 2014, c. 12, ss. 153 à 157  
 Coordinating amendment, 2015, c. 37, s. 6  
 Coordinating amendments, 2018, c. 31, ss. 399 and 400  
 General, 2004, c. 24, ss. 6 and 13  
 General, 2018, c. 31, ss. 35(E), 38(E), 75, 81, 109, 129, 132, 150, 209(E), 267, 269, 276(F), 298, 336, 355 and 359  
 Transitional, 2003, c. 19, ss. 65 to 72  
 Transitional, 2004, c. 24, ss. 25 and 26; 2006, c. 1, s. 1  
 Transitional, 2006, c. 9, ss. 60 to 62 and 178  
 Transitional, 2014, c. 12, ss. 127 to 135  
 Transitional, 2018, c. 20, s. 12 to 14  
 Transitional, 2018, c. 31, ss. 380 to 390  
 CIF, 2000, c. 9 in force 01.09.2000 *see Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000  
 CIF, 2000, c. 12, s. 40 in force on assent 29.06.2000 *see* s. 40(2) *re* application  
 CIF, 2001, c. 21, ss. 1 to 26 in force on assent 14.06.2001 but pursuant to s. 554(1) of the *Canada Elections Act* (2000, c. 9) does not apply until 05.10.2001 *see Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 135, No. 2  
 CIF, 2001, c. 27, ss. 211 to 214 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 90 to 95 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, ss. 116 and 117 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 19, ss. 49(1) and (2) deemed in force 01.09.2000 *see* s. 49(4); ss. 1 to 34, 35 to 48, ss. 49(2.1) and (3) and ss. 50 to 72 in force 01.01.2004 and s. 34.1 in force 01.01.2005 *see* s. 75  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 100 to 103 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 24, ss. 1 to 23, 25 and 26, pursuant to s. 27(1), the necessary preparations for the bringing into operation of this Act have been made and this Act may come into force accordingly, in force 14.05.2004 *see Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 20, p. 1518 of May 15, 2004 *see also* s. 27  
 CIF, 2006, c. 1, s. 1 in force on assent 11.05.2006  
 CIF, 2006, c. 9, (assent: 12.12.2006)  
 — ss. 59 and 130 to 136 in force on assent 12.12.2006  
 — ss. 39 and 40, 44(1) and (2), 56 and 58 in force 12.06.2007 *see* s. 108(3);  
 — ss. 41 to 43, 44(3) and (4), 45 to 55, 57 and 60 to 62 in force 01.01.2007 *see* s. 108(4);  
 — ss. 173 to 178 in force 10.02.2007 *see* SI/2007-17  
 CIF, 2007, c. 10, ss. 1 to 3 in force on assent 03.05.2007  
 CIF, 2007, c. 21 (assent: 22.06.2007),  
 — ss. 3, 6 to 9, 10(2), 11, 12, 14 to 16, 20 to 27, 162(f), (g), (h) and (i) of the *Canada Elections Act* as enacted by s. 28, ss. 29 to 33 and 35 to 39 in force 26.07.2007 *see* *Canada Gazette*, Part I, EXTRA Vol. 141, No. 2 of 26.07.2007; *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008;  
 — def. “list of electors” in s. 2(1) of the *Canada Elections Act* as enacted by s. 1, ss. 4, 5, 10(1), 13, 17 to 19 and 34, in force 01.03.2008 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 142, No. 8 of 23.02.2008, p. 447;  
 — ss. 162(i.1) and (i.2) of the *Canada Elections Act* as enacted by s. 28 in force 22.12.2007 *see* s. 42(3).

## C

## Canada Elections Act — 2000, c. 9 — Continued

CIF, 2007, c. 37, ss. 1 to 5 in force 20.12.2007 see *Canada Gazette*, Part I, EXTRA Vol. 141, No. 7 of 20.12.2007

CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), Part 18 (s. 181) in force 01.04.2012 see s. 182

CIF, 2011, c. 26, s. 13 in force on assent 16.12.2011

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 48 and 49 in force 01.04.2014 see SI/2014-34.

CIF, 2014, c. 12, ss. 153 to 157 in force on assent 19.06.2014;

— ss. 2(5) and (6), 3, 6, 8, 10, 11, 15, 26(2) and (3), 28, 34, 35, 39(1), 50(3) and (4), 54(2) and (3), 71, 73, 80(2) and (3), 82 to 85, 88, 89, 92, 93(4), 94, 95, 97(1) and (2), 98, 100(1), 101(2), 102(3), 104, 106, 109 to 111, 124, 125, 127 and 153 to 157 in force on assent 19.06.2014 see s. 158(1); see also the Notice published in *Canada Gazette*, Part I, 04.10.2014, No. 40, p. 2585;

— ss. 2(1), 5.1, 108, 114, 117, 123(2), 134 and 135 in force 01.10.2014 see SI/2014-75;

— ss. 2(2) to (4) and (7) to (9), 5, 7, 9, 12 to 14, 16 to 25, 26(1), 27, 29 to 33, 36 to 38, 39(2), 40 to 49, 50(1), (1.1), (2) and (5), 51 to 53, 54(1) to (1.2) and (4), 55 to 70, 72, 74, 77 to 79, 86, 90, 91, 93(1) to (3), 94.1, 96, 97(1.1) and (3), 99, 100(2) and (3), 101(1), 102(1), (2) and (4), 103, 105, 107, 112, 113, 115, 116, 118 to 122, 123(1), 126 and 128 to 133 in force 19.12.2014 see s. 158(3);

— ss. 4 and 76 in force 02.08.2015 see s. 158(4)

— s. 75 in force 19.12.2014 see ss. 158(5) and (3);

— ss. 80(1) and 81 repealed before coming into force see s. 156(1);

— s. 87(1) in force 01.01.2015 see s. 158(7);

— s. 87(2) in force 01.01.2016 see s. 158(8);

CIF, 2015, c. 37, s. 6 in force on assent 23.06.2015; ss. 2 and 3 in force 27.10.2015 see s. 5 and SI/2015-76.

CIF, 2018, c. 20 (assent: 21.06.2018), ss. 1 to 14 in force 21.12.2018 see s. 15

CIF, 2018, c. 31 (assent: 13.12.2018) other than ss. 351, 389, 399 and 400, comes into force 13.06.2019

— except

— the definition of “polling day” in s. 2(2),

— s. 2(6),

— the definition of “National Capital Region” in s. 2(7),

— s. 2(9),

— ss. 8 to 11, 13 to 19, 20(1) and (4), 22, 23, 26, 28, 30, 32 and 33,

— s. 40 (only insofar as it enacts section 46.01 of the *Canada Elections Act*),

— ss. 47 to 49, 53(4), 59, 61, 68, 74, 79, 80(3) and (4), 93(3), 101(1), 115, 125, 127 to 129 and 156

— s. 164(1) (only insofar as it amends the portion of subsection 243(1) of the *Canada Elections Act* before paragraph (a)),

— s. 164(2), 166(1), 179, 182(3), 187(2), 201(1) and (2), 203, 204, 207, 208, 211, 212, 325(1), (4) and (5) and 327,

— s. 333(4) (except insofar as it enacts paragraph 495(5)(a.1) of the *Canada Elections Act*),

— s. 356,

— s. 357 (only insofar as it enacts sections 510.01 to 510.04 of the *Canada Elections Act*)

— ss. 368, 369, 370, 373, 376, 378, 392 and 398

in force 19.01.2019, see *Canada Gazette* Part I, Vol. 153, No. 3 pages 176 and 177

except

— s. 2(2) only insofar as it amends the definition of “Register of Electors” in s. 2(1) of the *Canada Elections Act*,

— s. 2(7) only insofar as it enacts the definitions “future elector” and “Register of Future Electors” in s. 2(1) of the *Canada Elections Act*,

— ss. 12, 34 to 36, 38 and 39

— s. 40 only insofar as it amends ss. 46.1 and 46.2 of the *Canada Elections Act*,

— ss. 41 to 46,

— s. 124(3) only insofar as it amends the definition “liaison officer” in s. 177 of the *Canada Elections Act*,

— s. 136 only insofar as it enacts the heading before s. 199.2 and s. 199.2 of the *Canada Elections Act*,

— ss. 137, 254(1) and (3), 255, 257, 258, 260 and 326,

— ss. 352 except insofar as it enacts paras. 509.2(d) and (e) and s. 509.23 of the *Canada Elections Act*,

— ss. 353 to 355,

— s. 358(1) only insofar as it amends par. 510.1(2)(c) of the *Canada Elections Act*,

— ss. 359 to 363,

— s. 364 except insofar as it enacts par. 519(1)(a) of the *Canada Elections Act*,

— s. 365 only insofar as it enacts the portion of s. 521.31(1) before par. (a), par. 521.31(1)(a), ss. 521.31(2) and (3) and s. 521.32 of the *Canada Elections Act*,

— ss. 366, 367, 369.1, 379, 390, 391, 393, 394, s. 395(1) and 395(2), s. 396 and 397

in force 01.04.2019, see *Canada Gazette* Part I, Extra Vol. 153, No. 4

CIF, 2018, c. 31, ss. 5, 7 and 150 to 155, 380(2) and 383 in force 11.05.2019 see *Canada Gazette* Part I, Vol. 153, No. 19, page 1797

### Canada Emission Reduction Incentives Agency Act — 2005, c. 30, section 87

(Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions, Loi sur l')

#### Minister of the Environment

s. 22, 2005, c. 30, s. 94(E)

s. 91, repealed, 2005, c. 30, s. 93(2)

Coordinating amendments, 2005, c. 30, ss. 93 and 94

CIF, 2005, c. 30, s. 87, other than ss. 93 and 94, in force 03.10.2005 see SI/2005-92 ss. 93 and 94 in force on assent 29.06.2005

## C

**Canada–European Union Comprehensive  
Economic and Trade Agreement  
Implementation Act — 2017, c. 6**

*(Accord économique et commercial global entre le  
Canada et l'Union européenne, Loi de mise en œuvre de  
l')*

**Minister for International Trade (s. 2)**

s. 135, 2018, c. 27, s. 209  
Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 212  
General, 2017, c. 6, s. 14 (Orders re Article 29.14 of  
Agreement)  
CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 1 to 7, 8(1) and (2), 9,  
10, 11(1)(b), (3) and (4), 12, 13(b) and (c) and 14 in force  
21.09.2017 *see* SI/2017-47;  
— ss. 8(3), 11(1)(a) and (2) and 13(a) come into force on a day  
to be fixed by order of the Governor in Council, but that day  
must not be before the day referred to in s. 138(1) *see*  
s. 138(2) – Not in force.  
CIF, 2018, c. 27, ss. 209 and 212 in force on assent 13.12.2018

**Canada Evidence Act — R.S., 1985, c. C-5**

*(Preuve au Canada, Loi sur la)*

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 4, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 17; 2002, c. 1, s. 166; 2014,  
c. 25, s. 34, c. 31, s. 27; 2015, c. 13, s. 52, c. 23, s. 20  
s. 5, 1997, c. 18, s. 116  
s. 6, 1998, c. 9, s. 1  
s. 6.1, added, 1998, c. 9, s. 1  
s. 9, 1994, c. 44, s. 85  
s. 10, 1994, c. 44, s. 86  
s. 12, 1992, c. 47, s. 66  
s. 14, 1994, c. 44, s. 87  
s. 15, 1994, c. 44, s. 88  
s. 16, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 18; 1994, c. 44, s. 89; 2005,  
c. 32, s. 26; 2015, c. 13, s. 53  
s. 16.1, added, 2005, c. 32, s. 27  
s. 19, 2000, c. 5, s. 52  
s. 20, 2000, c. 5, s. 53  
s. 21, 2000, c. 5, s. 54  
s. 22, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8); 2000, c. 5, s. 55;  
2002, c. 7, s. 96; 2014, c. 2, s. 5  
s. 23, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1993, c. 34, s. 15; 1997,  
c. 18, s. 117; 2002, c. 8, s. 118  
s. 26, 2003, c. 22, s. 104(E)  
s. 29, 1994, c. 44, s. 90; 1995, c. 28, s. 47(a); 1999, c. 28,  
s. 149  
s. 30, 1994, c. 44, s. 91  
s. 31, 1992, c. 1, s. 142(1), (Sch. V, items 9(1) and (2)); 1995,  
c. 28, s. 47(b); 1999, c. 28, s. 150  
s. 31.1, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 31.2, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 31.3, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 31.4, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 31.5, added, 2000, c. 5, s. 56

s. 31.6, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 31.7, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 31.8, added, 2000, c. 5, s. 56  
s. 32, 2000, c. 5, s. 57  
s. 36.1, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 37, 2001, c. 41, s. 43 and par. 141(3)(b); 2002, c. 8,  
par. 183(1)(b); 2001, c. 41, s. 140; 2013, c. 9, s. 17(E)  
s. 37.1, added, 2001, c. 41, s. 43 and par. 141(3)(b)  
s. 37.2, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 37.21, added, 2001, c. 41, s. 43; repealed, 2004, c. 12, s. 18  
s. 37.3, added, 2001, c. 41, s. 43; 2015, c. 3, s. 14(F)  
s. 38, 2001, c. 41, s. 43 and s. 141(4); 2013, c. 9, s. 18(F)  
s. 38.01, added, 2001, c. 41, s. 43; 2019, c. 15, s. 48  
s. 38.02, added, 2001, c. 41, s. 43 and s. 141(5)  
s. 38.03, added, 2001, c. 41, s. 43; 2019, c. 15, s. 49  
s. 38.031, added, 2001, c. 41, s. 43 and s. 141(6)  
s. 38.04, added, 2001, c. 41, s. 43 and s. 141(7); 2013, c. 9,  
s. 19; 2019, c. 15, s. 50  
s. 38.05, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.06, added, 2001, c. 41, s. 43; 2013, c. 9, s. 20  
s. 38.07, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.08, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.09, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.1, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.11, added, 2001, c. 41, s. 43; 2013, c. 9, s. 21; 2019, c. 15,  
s. 51  
s. 38.12, added, 2001, c. 41, s. 43; 2013, c. 9, s. 22  
s. 38.13, added, 2001, c. 41, s. 43; 2013, c. 9, s. 23; 2019, c. 15,  
s. 52  
s. 38.131, added, 2001, c. 41, s. 43; 2004, c. 12, s. 19(E); 2019,  
c. 15, s. 53  
s. 38.14, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.15, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.16, added, 2001, c. 41, s. 43  
s. 38.17, added, 2013, c. 9, s. 24  
s. 39, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 5)(F)  
s. 39.1, added, 2017, c. 22, s. 2  
s. 41, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 46, 1999, c. 18, s. 89  
s. 50, 1999, c. 18, s. 90  
s. 51, 1999, c. 18, s. 91  
s. 52, 1994, c. 44, s. 92; 1997, c. 18, s. 118  
s. 54, 1994, c. 44, s. 93  
Sch., added, 2001, c. 41, ss. 44  
s. 2, 2001, c. 41, s. 124(2)  
s. 3, 2001, c. 41, s. 124(2); 2008, c. 3, s. 11  
s. 4, repealed, 2001, c. 41, s. 124(3); added, 2015, c. 20, s. 13  
s. 5, repealed, 2001, c. 41, s. 124(3)  
s. 6, repealed, 2001, c. 41, s. 124(3)  
s. 7, repealed, 2001, c. 41, s. 124(3)  
s. 8, repealed, 2001, c. 41, s. 124(3)  
s. 10, 2019, c. 15, s. 54  
s. 11, 2003, c. 22, s. 105; 2013, c. 40, s. 448; 2017, c. 9, s. 41  
s. 15, 2019, c. 18, s. 60  
s. 18, 2019, c. 13, s. 20  
s. 19, added, SOR/2004-19; SOR/2012-220, s. 1  
s. 20, added, SOR/2006-80; SOR/2012-220, s. 1; 2019, c. 13, s.  
61  
s. 20, added, 2005, c. 46, s. 56 (*see also* 2006, c. 9, s. 222)

## C

## Canada Evidence Act — R.S., 1985, c. C-5 — Continued

s. 21, added, SOR/2006-335; repealed, SOR/2012-220, s. 1; added, 2015, c. 36, s. 43

s. 22, added, 2013, c. 18, ss. 45 and 85

Coordinating amendments, 2001, c. 41, ss. 124, 140 and 141

Coordinating amendment, 2013, c. 18, s. 85

Coordinating amendment, 2015, c. 13, s. 55 (will never apply)

Review and Report, 2005, c. 32, s. 27.1

Review and Report, 2014, c. 25, s. 45.1

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 19 (3rd Supp.) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/87-259

CIF, 1992, c. 1, s. 142(1) (Sch. V, item 9(1)) and s. 144 (Sch. VII, item 5) in force on assent 28.02.92; s. 142(1) (Sch. V, item 9(2)) in force on the day following the day on which the *Small Loans Act*, chapter S-11 of the Revised Statutes of Canada, 1970, is repealed *see* s. 142(2). *Small Loans Act* repealed 01.09.94 *see* SI/94-115

CIF, 1992, c. 47, s. 66 in force 01.08.96 *see* SI/96-56

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8) in force 01.04.99 *see* s. 79

CIF, 1993, c. 34, s. 15 in force on assent 23.06.93

CIF, 1994, c. 44, ss. 85 to 93 in force 15.02.95 *see* SI/95-20

CIF, 1995, c. 28, s. 47 in force on assent 13.07.95

CIF, 1997, c. 18, ss. 116 to 118 in force 16.06.97 *see* SI/97-68

CIF, 1998, c. 9, s. 1 in force 30.06.98 *see* SI/98-79

CIF, 1999, c. 18, ss. 89 to 91 in force on assent 17.06.99

CIF, 1999, c. 28, ss. 149 and 150 in force 28.06.99 *see* SI/99-70

CIF, 2000, c. 5, ss. 52 to 57 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-29

CIF, 2001, c. 41, ss. 124, 140 and 141 in force on assent 18.12.2001; ss. 43 and 44 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16

CIF, 2002, c. 1, s. 166 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91

CIF, 2002, c. 7, s. 96 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2002, c. 8, ss. 118, 119 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109 (s. 119 repealed by 2001, c. 41, par. 141(3)(a))

CIF, 2003, c. 22, ss. 104 and 105 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 12, ss. 18 and 19 in force on assent 22.04.2004

CIF, 2005, c. 32, ss. 26 to 27.1 in force 02.01.2006 *see* SI/2005-104

CIF, 2005, c. 46, s. 56 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43  
(*Note*: 2005, c. 46, s. 56 replaced by 2006, c. 9, s. 222)

CIF, 2006, c. 9, s. 222 in force on assent 12.12.2006

CIF, 2008, c. 3 (assent: 14.02.2008), s. 11 in force 22.02.2008 *see* SI/2008-24

CIF, 2013, c. 9 (assent: 25.04.2013), ss. 17 to 24 in force 15.07.2013 *see* SI/2013-67

CIF, 2013, c. 18, s. 85 in force on assent 19.06.2013; s. 45 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.

CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 448 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 5 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

CIF, 2014, c. 25 (assent: 06.11.2014), ss. 34 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.

CIF, 2014, c. 31 (assent: 09.12.2014), s. 27 in force 10.03.2015 *see* s. 47.

CIF, 2015, c. 3, s. 14 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 13, s. 55 in force on assent 23.04.2015; ss. 52 and 53 in force 23.07.2015 *see* s. 60(1).

CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 13 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.

CIF, 2015, c. 23 (assent : 18.06.2015), s. 20 repealed before coming into force *see* 2015, c. 13, s. 57(2) but will apply only on coming into force of 2015, c. 13, s. 52(1).

CIF, 2015, c. 36, s. 43 in force on assent 23.06.2015.

CIF, 2017, c. 9, s. 41 in force on assent 19.06.2017

CIF, 2017, c. 22, s. 2 in force on assent 18.10.2017.

CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019)

— ss. 20 and 61 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), ss. 48 to 54 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) — Not in force

### Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act — 2001, c. 23

(Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable, Loi sur la)

#### Minister of Industry (SI/2015-111)

s. 2, 2001, c. 23, s. 36; 2004, c. 22, s. 12

s. 3, 2001, c. 23, s. 37

s. 8, 2009, c. 23, ss. 315 and 349

s. 9, 2001, c. 23, s. 38; 2016, c. 7, s. 237

s. 11, 2004, c. 22, s. 13

s. 13, 2001, c. 23, s. 39

s. 15, 2004, c. 22, s. 14

s. 17, 2003, c. 22, par. 224(m)(E)

s. 32, 2003, c. 15, s. 33

s. 35, 2009, c. 23, ss. 316 and 350

Consequential, 2001, c. 23, ss. 36 to 39

Coordinating amendments, 2009, c. 23, ss. 349 and 350

General, 2007, c. 29, ss. 143 and 143.1 (payments)

CIF, 2001, c. 23 in force 22.03.2002 *see* SI/2002-57

CIF, 2003, c. 15, s. 33 in force on assent 19.06.2003

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 22, ss. 12 to 14 in force on assent 14.05.2004

CIF, 2007, c. 29, ss. 143 and 143.1 in force on assent 22.06.2007.

CIF, 2009, c. 23, ss. 349 and 350 in force on assent 23.06.2009; ss. 315 and 316 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [*Note*: the amendments provided for ss. 349 and 350 took effects on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]

CIF, 2016, c. 7, ss. 237 and 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

## C

**Canada Fund for Africa Act****— 2002, c. 9, s. 45***(Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le)***Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs (SI/2015-94)**

CIF, 2002, c. 9, ss. 1 and 2, as enacted by s. 45, in force 12.04.2002 *see* SI/2002-71; ss. 3 to 5, as enacted by s. 45 of the *Canada Fund for Africa Act*, as enacted by s. 45, in force 27.06.2002 *see* SI/2002-101

**Canada Grain Act (see Grain Act, Canada)***(Grains du Canada, Loi sur les)***Canada Health Act — R.S., 1985, c. C-6***(Santé, Loi canadienne sur la)***Minister of Health****Long title**, 1995, c. 17, s. 33

**s. 2**, 1995, c. 17, s. 34; 1996, c. 8, s. 32(1)(a); 1999, c. 26, s. 11; 2012, c. 19, ss. 377 and 407; 2017, c. 26, s. 11(E)

**s. 4**, 1995, c. 17, s. 35**s. 5**, 1995, c. 17, s. 36; 2012, c. 19, s. 408**s. 6**, repealed, 1995, c. 17, s. 36**s. 13**, 1995, c. 17, s. 37; 2012, c. 19, s. 409(E)**s. 15**, 1995, c. 17, s. 38**s. 16**, 1995, c. 17, s. 39**s. 17**, 1995, c. 17, s. 39**s. 22**, 1995, c. 17, s. 40; 2012, c. 19, s. 410(E)CIF, 1995, c. 17, ss. 33 to 40 in force 01.04.96 *see* s. 41CIF, 1996, c. 8, s. 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69CIF, 1999, c. 26, s. 11 deemed in force 01.04.99 *see* s. 13(1)

CIF, 2012, c. 19, ss. 407 to 410 in force on assent 29.06.2012; s. 377 in force 07.06.2013 *see* SI/2013-66.

CIF, 2017, c. 26, s. 11 in force on assent 12.12.2017.

**Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act — 2000, c. 35**

*(Financement des soins de santé ainsi que du développement de la petite enfance et d'autres services sociaux au Canada, Loi sur le)*

**Minister of Finance**

CIF, 2000, c. 35 in force on assent 20.10.2000

**Canada–Honduras Economic Growth and Prosperity Act — 2014, c. 14**

*(Croissance économique et la prospérité — Canada-Honduras, Loi sur la)*

**Minister for International Trade (s. 2)**CIF, 2014, c. 14, ss. 1 to 15 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74

**Canada Infrastructure Bank Act — 2017, c. 20, s. 403**

*(Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la)*

**Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs (SI/2017-40) and Minister of Finance powers *see* ss. 22 to 24**

Transitional, 2017, c. 20, s. 34

CIF, 2017, c. 20, s. 403 (ss. 1 to 34) in force on assent 22.06.2017.

**Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act — 1996, c. 33**

*(Accord de libre-échange Canada — Israël, Loi portant mise en oeuvre de l')*

**Minister for International Trade for the purposes of sections 1 to 7 and Parts I and III (SI/97-10)**

Preamble, repealed, 2019, c. 6, s. 1

**s. 2**, 2019, c. 6, s. 2**s. 4**, 2019, c. 6, s. 3**s. 7**, 2019, c. 6, s. 4**ss. 12 to 15**, 2019, c. 6, s. 5CIF, 1996, c. 33 in force 01.01.97 *see* SI/97-9

CIF, 2019, c. 6 (assent 27.05.2019) in force 01.09.2019 *see* SI/2019-77

**Canada–Jordan Economic Growth and Prosperity Act — 2012, c. 18**

*(Croissance économique et la prospérité — Canada-Jordanie, Loi sur la)*

**Minister for International Trade (s. 2)**

Coordinating amendments, 2012, c. 18, ss. 44 and 45

CIF, 2012, c. 18, ss. 44 and 45 in force on assent 29.06.2012; ss. 2 to 15 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71



## C

**Canada–Korea Economic Growth and Prosperity Act — 2014, c. 28***(Croissance économique et la prospérité — Canada-Corée, Loi sur la)***Minister for International Trade (s. 2)****ss. 16 to 22**, repealed, 2017, c. 6, s. 131

Coordinating amendments, 2014, c. 28, ss. 59 (will never apply) and 60

Transitionals, 2017, c. 6, s. 132 (list of geographical indications)

CIF, 2014, c. 28, ss. 59 and 60 in force on assent 26.11.2014; ss. 2 to 22 in force on 01.01.2015 *see* s. 61.CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 131 and 132 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.**Canada Labour Code (see Labour Code, Canada)***(Code canadien du travail)***Canada Lands Surveyors Act (see Lands Surveyors Act)***(Arpenteurs des terres du Canada, Loi sur les)***Canada Lands Surveys Act (see Lands Surveys Act)***(Arpentage des terres du Canada, Loi sur l')***Canada Marine Act — 1998, c. 10***(Loi maritime du Canada)***Minister of Transport****s. 2**, 2001, c. 4, s. 133; 2008, c. 21, s. 1**s. 4**, 2008, c. 21, s. 3**s. 5**, 2001, c. 4, s. 134**s. 6**, 2008, c. 21, s. 4**s. 8**, 2001, c. 4, s. 135; 2008, c. 21, s. 5; 2012, c. 19, s. 626**s. 9**, 2008, c. 21, s. 6**s. 10**, 2001, c. 4, s. 136; 2008, c. 21, s. 7**s. 12**, 2001, c. 4, s. 137; 2008, c. 21, s. 8**s. 13.1**, added, 2008, c. 21, s. 9**s. 14**, 2008, c. 21, s. 10; 2014, c. 29, s. 27; 2015, c. 3, s. 16(E)**s. 16**, 2003, c. 22, s. 113(E); 2008, c. 21, s. 11**s. 19**, 2008, c. 21, s. 12**s. 21.1**, added, 2008, c. 21, s. 13**s. 25**, 2008, c. 21, s. 14; 2018, c. 10, s. 73**s. 25.1**, added, 2008, c. 21, s. 15**s. 25.2**, added, 2016, c. 7, s. 232**s. 26.1**, added, 2018, c. 10, s. 74**s. 27**, 2008, c. 21, s. 16**s. 28**, 2001, c. 4, s. 138; 2008, c. 21, s. 17**s. 30.1**, added, 2008, c. 21, s. 18**s. 31**, 2001, c. 4, s. 139; 2008, c. 21, s. 19**s. 37**, 2008, c. 21, s. 20**s. 39**, 2008, c. 21, s. 21**s. 44**, 2001, c. 4, s. 140; 2008, c. 21, s. 22**s. 45**, 2001, c. 4, s. 141; 2008, c. 21, s. 23**s. 45.1**, added, 2008, c. 21, s. 24**s. 46**, 2001, c. 4, s. 141; 2008, c. 21, s. 25; 2014, c. 39, s. 228**s. 47**, 2008, c. 21, s. 26; 2012, c. 31, s. 342; 2019, c. 28, s. 186(d)**s. 48**, 2001, c. 4, s. 142; 2014, c. 39, s. 229**s. 51**, 2008, c. 21, s. 27 (F)**s. 52**, 2008, c. 21, s. 28 (F)**s. 53**, 2008, c. 21, s. 29**s. 56**, 2001, c. 26, s. 276; 2008, c. 21, s. 30 (F)**s. 58**, 2001, c. 26, s. 277; 2008, c. 21, s. 31**s. 59**, 2008, c. 21, s. 32**s. 61**, 2008, c. 21, s. 33; 2014, c. 39, s. 230**s. 62**, 2001, c. 4, s. 143; 2008, c. 21, s. 34**s. 64.1**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.2**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.3**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.4**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.5**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.6**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.7**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.8**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.9**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.91**, added, 2014, c. 39, s. 231; 2017, c. 20, par. 454(1)(e)**s. 64.92**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 64.93**, added, 2014, c. 39, s. 231**s. 65**, 2008, c. 21, s. 35**s. 66**, 2001, c. 4, s. 144; 2008, c. 21, s. 36 (F)**s. 69**, 2008, c. 21, s. 37**s. 71**, 2001, c. 4, s. 145; 2008, c. 21, s. 38 (F)**s. 72**, 2001, c. 4, s. 146; 2008, c. 21, s. 39**s. 73**, 2008, c. 21, s. 40; 2012, c. 31, s. 343; 2019, c. 28, s. 186(d)**s. 74**, 2008, c. 21, s. 41**s. 80**, 2001, c. 4, s. 147**s. 82**, 2008, c. 21, s. 42**s. 90**, 2001, c. 4, s. 148; 2008, c. 21, s. 43 (F)**s. 91**, 2001, c. 4, s. 149; 2008, c. 21, s. 44 (F)**s. 94**, 2008, c. 21, s. 45 (F)**s. 98**, 2001, c. 4, s. 150(F); 2008, c. 21, s. 46**s. 101**, 2008, c. 21, s. 47; 2012, c. 31, s. 344; 2019, c. 28, s. 186(d)**s. 103**, 1999, c. 3, s. 18; 2002, c. 7, s. 105(E), c. 8, par. 183(1)(c); 2015, c. 3, s. 17**s. 107**, 2008, c. 21, s. 48 (F)**s. 115**, 2008, c. 21, s. 49**s. 116**, 2008, c. 21, s. 50**s. 117**, 2008, c. 21, s. 51**s. 120**, 2001, c. 26, s. 278**s. 121**, 2008, c. 21, s. 52 (F)**s. 122**, 2001, c. 26, s. 279; 2008, c. 21, s. 53 (F)**s. 127**, 2008, c. 21, s. 54**s. 128**, 2008, c. 21, s. 55 (E)**s. 129**, 2008, c. 21, s. 56**s. 129.01**, added, 2008, c. 21, s. 57

## C

## Canada Marine Act — 1998, c. 10 — Continued

s. 129.02, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.03, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.04, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.05, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.06, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.07, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.08, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.09, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.1, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.11, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.12, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.13, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.14, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.15, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.16, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.17, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.18, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 129.19, added, 2008, c. 21, s. 57  
s. 133, 2008, c. 21, s. 58  
s. 136, 2003, c. 22, s. 114  
s. 138, 2003, c. 22, par. 223(b)(E); 2017, c. 9, par. 55(1)(k)  
s. 142, repealed, 2013, c. 40, s. 262  
s. 143, repealed, 2013, c. 33, s. 211  
**Sch., Part 1**, 2008, c. 21, s. 59  
**item 1**, repealed, SOR/2017-68, s. 1  
**item 6**, repealed, SOR/2017-68, s. 2  
**item 17**, repealed, SOR/2017-68, s. 3  
**Sch., Part 2**, SOR/2000-125; 2008, c. 21, s. 60 (F); SOR/2013-29  
**item 3**, added, SOR/2017-68, s. 4  
Conditional amendment, 1998, c. 15, par. 50(a); repealed, 1999, c. 3, s. 81  
Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(k)  
Transitional, 2008, c. 21, s. 63  
CIF, 1998, c. 10,  
— Part 2 of the schedule in force on assent 10.06.1998;  
— ss. 1 to 4, Part 3 other than ss. 81, 83 to 89, 92 to 95 and 99, ss. 130, 131, 138.2 to 138.4, 141 and 142 in force 26.08.98 *see* SI/98-88;  
— ss. 56 to 59, 81, 83 to 89, 92 to 95, 99, Part 4 (103 to 129), 145, 146, 146.1 to 157, 158, 159(2), 161, 170, 172, 174, 176, 188, 191 and 193 in force 01.10.98 *see* SI/98-88;  
— s. 140 repealed before coming into force 31.12.2016 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876;  
— ss. 160, 164 to 166, 171, 175, 187, and 192 in force 01.12.98 *see* SI/98-117;  
— s. 203 in force 01.12.98 *see* SI/98-118;  
— ss. 5 to 55, 60 to 64, 65(1), (2) and (4) to (7), 66 to 76, 132, 138.1, 138.5, 144,  
the portion of s. 162 before the reference to the Fraser River Port Authority, and the references to the Halifax Port Authority, the Montreal Port Authority and the Vancouver Port Authority,  
ss. 163, 167 and 168,  
the portion of s. 169 before the reference to the Canada Ports Corporation, and the references to the Halifax Port Corporation, the Montreal Port Corporation and the Vancouver Port Corporation,

the portion of s. 180 before the reference to the Canada Ports Corporation, and the references to the Halifax Port Corporation, the Montreal Port Corporation and the Vancouver Port Corporation,  
s. 181,  
the portion of s. 184 before the reference to the Fraser River Port Authority, and the references to the Halifax Port Authority, the Montreal Port Authority and the Vancouver Port Authority,  
s. 189,  
the portion of s. 194 before the reference to the Fraser River Port Authority, and the references to the Halifax Port Authority, the Montreal Port Authority and the Vancouver Port Authority,  
s. 202, items 2, 4 and 17 of Part 1 of the schedule in force 01.03.99 *see* SI/99-15;  
— ss. 133 to 138, 138.6 and 139, in s. 162, the references to the Fraser River Port Authority,  
the Prince Rupert Port Authority,  
the Quebec Port Authority,  
the Saguenay Port Authority,  
the Saint John Port Authority,  
the Sept-Îles Port Authority,  
the St. John's Port Authority, and  
the Trois-Rivières Port Authority,  
in s. 169, the references to  
the Port of Quebec Corporation, and  
the Prince Rupert Port Corporation;  
in s. 180, the references to  
the Port of Quebec Corporation,  
the Prince Rupert Port Corporation,  
the Saint John Port Corporation, and  
the St. John's Port Corporation,  
ss. 182 and 182.1, in s. 184, the references to the  
Fraser River Port Authority,  
the Prince Rupert Port Authority,  
the Quebec Port Authority,  
the Saguenay Port Authority,  
the Saint John Port Authority,  
the Sept-Îles Port Authority,  
the St. John's Port Authority and  
the Trois-Rivières Port Authority,  
in s. 194, the references to  
the Fraser River Port Authority,  
the Prince Rupert Port Authority,  
the Quebec Port Authority,  
the Saguenay Port Authority,  
the Saint John Port Authority,  
the Sept-Îles Port Authority,  
the St. John's Port Authority and  
the Trois-Rivières Port Authority,  
items 1, 8 to 13 and 16 of Part 1 of the schedule,  
in force 01.05.99 *see* SI/99-39;  
— in s. 162, the reference to the Toronto Port Authority, in  
s. 184, the reference to the Toronto Port Authority, in  
s. 194, the reference to the Toronto Port Authority,  
ss. 204, 204.1 and item 15 of Part 1 of the schedule in  
force 08.06.99 *see* SI/99-55;  
— in s. 162, the references to  
the Nanaimo Port Authority,

## C

## Canada Marine Act — 1998, c. 10 — Continued

- the North Fraser Port Authority,  
the Port Alberni Port Authority, and  
the Thunder Bay Port Authority,  
in s. 184, the references to  
the Nanaimo Port Authority,  
the North Fraser Port Authority,  
the Port Alberni Port Authority, and  
the Thunder Bay Port Authority,  
in s. 194, the references to  
the Nanaimo Port Authority,  
the North Fraser Port Authority,  
the Port Alberni Port Authority, and  
the Thunder Bay Port Authority,  
items 5 to 7 and 14 of Part 1 of the schedule  
in force 01.07.99 *see* SI/99-62
- in s. 162, the reference to the Windsor Port Authority, in  
s. 184, the reference to the Windsor Port Authority, in s. 194,  
the reference to the Windsor Port Authority, and item 18 of  
Part 1 of the schedule in force 01.07.99 *see* SI/99-63
- ss. 65(3), 143, 159(1), in s. 169, the reference to the Canada  
Ports Corporation, ss. 173, 177, in s. 180, the reference to the  
Canada Ports Corporation, ss. 183, 190 and 197 in force  
01.11.2000 *see* SI/2000-93
- in s. 162, the reference to the Hamilton Port Authority, in  
s. 184, the reference to the Hamilton Port Authority, in  
s. 194, the reference to the Hamilton Port Authority, ss. 198  
to 200, and item 3 of Part 1 of the schedule in force  
01.05.2001 *see* SI/2001-55;
- ss. 179, 186, 195, 195.1 and 196 repealed before coming  
into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3;
- s. 201 in force 09.10.2013 *see* SI/2013-107;
- ss. 178 and 185 in force 13.02.2014 *see* SI/2014-12;
- CIF, 1998, c. 15, par. 50(a) to come into force conditionally in  
accordance with the terms of that provision [par. 50(a)  
repealed by 1999, c. 3, s. 81]
- CIF, 1999, c. 3, ss. 18 and 81 in force 01.04.99 *see* s. 92
- CIF, SOR/2000-125, s. 1 in force 29.03.2000
- CIF, 2001, c. 4, ss. 133 to 150 in force 01.06.2001 *see*  
SI/2001-71
- CIF, 2001, c. 26, ss. 276 to 279 in force 01.07.2007 *see*  
SI/2007-65
- CIF, 2002, c. 7, s. 105 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2003, c. 22, ss. 113, 114 and 223 in force 01.04.2005 *see*  
SI/2005-24
- CIF, 2008, c. 21 (assent: 18.06.2008), ss. 1 to 60 and 63 in  
force 01.08.2008 *see* SI/2008-83
- CIF, 2012, c. 19, s. 626 in force on assent 29.06.2012
- CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 342 to 344 in force  
01.04.2014 *see* SI/2014-33.
- CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), s. 211 comes into force  
on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see*  
s. 212 – Not in force
- CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 262 comes into force  
on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see*  
s. 269 – Not in force.
- CIF, 2014, c. 29, s. 27 in force on assent 09.12.2014.
- CIF, 2014, c. 39, ss. 228 to 231 in force on assent 16.12.2014.
- CIF, 2015, c. 3, ss. 16 and 17 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2016, c. 7, s. 232 in force on assent 22.06.2016.

- CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017
- CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017
- CIF, 2018, c. 10, ss. 73 and 74 in force on assent 23.05.2018  
*see* s. 98(6).
- CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 186 in force  
28.08.2019 *see* SI/2019-86

## Canada Medical Act — R.S.C. 1952, c. 27

(Conseil médical du Canada)

Minister of Health *see* 1996, c. 8, s. 32(3)

s. 8, 1966-67, c. 25, s. 45

Canada Mortgage and Housing Corporation Act  
— R.S., 1985, c. C-7(Société canadienne d'hypothèques et de logement, *Loi sur la*)Minister of Families, Children and Social Development  
(2013, c. 40, s. 220 and SI/2019-133)

- s. 2, 2006, c. 9, s. 231(E)
- s. 6, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, items 3(1) and (2))(E);  
1999, c. 27, s. 25; 2003, c. 22, s. 115(E) and par. 224(p)(E);  
2006, c. 9, ss. 232 and 233(E); 2012, c. 19, s. 360
- s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 3(3))(E), s. 45  
(Sch. III, item 3)(F); 1999, c. 27, s. 26; 2010, c. 12, s. 1665
- s. 8, 2003, c. 22, s. 116(E) and par. 224(p)(E); 2010, c. 12,  
s. 1666; 2012, c. 31, s. 315
- s. 9, 1999, c. 27, s. 27; 2006, c. 9, s. 233(E)
- s. 10, 2000, c. 12, s. 41; 2006, c. 9, s. 233(E)
- s. 12, 1999, c. 27, s. 28; 2006, c. 9, s. 233(E)
- s. 13, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 2)
- s. 14, 1999, c. 27, s. 29
- s. 15, 2006, c. 9, s. 233(E)
- s. 16, 1999, c. 27, s. 30
- s. 17, 1999, c. 27, s. 31
- s. 21, 1992, c. 32, s. 1; 1999, c. 27, s. 32; 2007, c. 29, s. 90
- s. 22, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 32; 1992, c. 32, s. 1
- s. 23, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 33
- s. 24, repealed, 1992, c. 32, s. 2
- s. 28, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 34; 1992, c. 32, s. 3; 1999,  
c. 27, s. 33
- s. 28.1, added, 1999, c. 27, s. 34
- s. 29, 1992, c. 32, s. 4
- s. 30, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 4; 1993, c. 44, s. 30; 1999, c. 27,  
s. 35
- s. 35, added, 2016, c. 12, s. 125
- Conditional amendment, 1999, c. 27, s. 42
- Transitional, R.S., c. 25 (4th Supp.), ss. 36 and 37; repealed,  
1999, c. 27, s. 36
- Transitional, 1999, c. 27, s. 41
- CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 25 (4th Supp.) ss. 32 to 34, 36 and 37 in force  
21.07.88

## C

## Canada Mortgage and Housing Corporation Act — R.S., 1985, c. C-7 — Continued

CIF, 1992, c. 32, ss. 1 to 4 in force on assent 23.06.92  
 CIF, 1993, c. 44, s. 30 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1999, c. 27, ss. 25 to 36, 41 and 42 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, s. 41 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 115, 116 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 231 to 233 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2007, c. 29, s. 90 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1665 and 1666 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19, s. 360 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2012, c. 31, s. 315 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2016, c. 12, s. 125 in force on assent 15.12.2016.

### Canada National Marine Conservation Areas Act — 2002, c. 18

*(Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les)*

#### Minister of the Environment (2005, c. 2, s. 6)

s. 2, 2005, c. 2, s. 6  
 s. 7.1, added, 2015, c. 38, s. 2  
 s. 9, 2005, c. 29, s. 34; 2012, c. 19, s. 325  
 s. 15, 2015, c. 38, s. 3  
 s. 16, 2005, c. 29, s. 35; 2001, c. 26, s. 322(2) and (3); 2009, c. 14, s. 20; 2012, c. 31, s. 346; 2019, c. 1, s. 134; 2019, c. 28, s. 186(f)  
 s. 19.1, added, 2009, c. 14, s. 21  
 s. 20, 2009, c. 14, s. 21  
 s. 20.1, added, 2009, c. 14, s. 21  
 s. 20.2, added, 2009, c. 14, s. 21  
 s. 21, 2009, c. 14, s. 21  
 s. 23, 2009, c. 14, s. 22(F)  
 s. 23.1, added, 2009, c. 14, s. 23  
 s. 24, 2009, c. 14, s. 24  
 s. 24.1, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 24.2, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 24.3, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 24.4, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 24.5, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 24.6, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 24.7, added, 2009, c. 14, s. 25  
 s. 26.1, added, 2009, c. 14, s. 26  
 s. 27, 2009, c. 14, s. 27  
 s. 28, 2009, c. 14, s. 28  
 s. 28.01, added, 2009, c. 14, s. 28  
 s. 28.1, added, 2009, c. 14, s. 28  
 s. 28.2, added, 2009, c. 14, s. 28  
 s. 28.3, added, 2009, c. 14, s. 28  
 s. 28.4, added, 2009, c. 14, s. 28  
 s. 29, 2001, c. 26, s. 322(4)  
 Schedule 1, 2015, c. 38, s. 4  
 Schedule 2, SOR/2010-153  
 Coordinating amendment, 2001, c. 26, s. 322  
 Coordinating amendment, 2019, c. 28, s. 195(4)  
 CIF, 2001, c. 26, s. 322 in force on assent 01.11.2001

CIF, 2002, c. 18 in force on assent 13.06.2002  
 CIF, 2005, c. 2, s. 6 in force on assent 24.02.2005  
 CIF, 2005, c. 29, ss. 34 and 35 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-95  
 CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 20 to 28 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91  
 CIF, 2012, c. 19, s. 325 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 346 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33  
 CIF, 2015, c. 38, ss. 1 to 3 in force on assent 23.06.2015; s. 4 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 5 — Not in force.  
 CIF, 2019, c. 1, (28.02.2019), s. 134 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 186 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

### Canada National Parks Act — 2000, c. 32

*(Parcs nationaux du Canada, Loi sur les)*

#### Minister of the Environment (2005, c. 2, s. 7)

s. 2, 2002, c. 18, s. 30; 2005, c. 2, s. 7; 2015, c. 3, s. 18(F)  
 s. 4, 2002, c. 18, s. 31; 2013, c. 28, s. 13(F)  
 s. 5, 2002, c. 18, s. 31.1  
 s. 6, 2002, c. 18, s. 31.2  
 s. 11, 2012, c. 19, s. 324  
 s. 12, 2017, c. 26, s. 32(F)  
 s. 15, 2009, c. 17, s. 2  
 s. 16, 2009, c. 14, s. 29  
 s. 19, 2002, c. 18, s. 31.3; 2003, c. 22, par. 224(q)(E)  
 s. 19.1, added, 2009, c. 14, s. 30  
 s. 20, 2009, c. 14, s. 30  
 s. 20.1, added, 2009, c. 14, s. 30  
 s. 20.2, added, 2009, c. 14, s. 30  
 s. 21, 2009, c. 14, s. 30  
 s. 23, 2002, c. 18, s. 31.4; 2003, c. 22, par. 224(q)(E); 2009, c. 14, s. 31(F)  
 s. 23.1, added, 2009, c. 14, s. 32  
 s. 24, 2009, c. 14, s. 33, c. 17, ss. 3 and 12(2); 2014, c. 35, s. 2; 2019, c. 29, s. 328  
 s. 25, 2009, c. 14, s. 34, c. 17, ss. 4 and 12(5)  
 s. 26, 2009, c. 14, s. 35, c. 17, ss. 5, 12(6) and (7)  
 s. 27, 2009, c. 14, s. 36  
 s. 27.1, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 27.2, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 27.3, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 27.4, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 27.5, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 27.6, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 27.7, added, 2009, c. 14, s. 37  
 s. 29.1, added, 2009, c. 14, s. 38  
 s. 30, 2009, c. 14, s. 39  
 s. 31, 2009, c. 14, s. 40  
 s. 31.01, added, 2009, c. 14, s. 40  
 s. 31.1, added, 2009, c. 14, s. 40  
 s. 31.2, added, 2009, c. 14, s. 40  
 s. 31.3, added, 2009, c. 14, s. 40

## C

## Canada National Parks Act — 2000, c. 32 — Continued

s. 31.4, added, 2009, c. 14, s. 40  
 s. 33, 2015, c. 3, s. 19(F); 2017, c. 26, s. 33(F)  
 s. 39, 2009, c. 17, s. 6; 2013, c. 28, s. 2; 2014, c. 35, s. 3; 2019, c. 29, s. 329  
 s. 41.1, added, 2009, c. 17, s. 7; 2014, c. 2, s. 50, c. 35, s. 4  
 s. 41.2, added, 2013, c. 28, s. 3  
 s. 41.3, added, 2013, c. 28, s. 3  
 s. 41.4, added, 2014, c. 35, s. 5  
 s. 41.5, added, 2019, c. 29, s. 330  
 s. 57, repealed, 2001, c. 34, s. 24  
**Sch. 1:**  
**Part 1**, 2017, c. 26, s. 34(F)  
**Part 2**, SOR/2004-300; SOR/2013-16; 2017, c. 10, ss. 5 and 6(F); 2017, c. 26, s. 35  
**Part 4**, SOR/2003-345; 2004, c. 20, s. 1  
**Part 5**, 2013, c. 2, s. 1; 2017, c. 26, s. 36(F)  
**Part 10**, 2008, c. 2, s. 13; 2015, c. 3, s. 22  
**Part 11**, 2001, c. 34, s. 25(F); 2002, c. 7, s. 106  
**Part 13**, SOR/2014-187, s. 1; 2015, c. 3, s. 20, c. 40, s. 2; 2017, c. 26, s. 37(F) and 38(F)  
**Sch. 2**, 2002, c. 7, s. 107(E); 2005, c. 27, s. 17; 2008, c. 2, s. 14; 2009, c. 17, ss. 8 and 9; SOR/2010-182, s. 1; 2013, c. 28, s. 4; 2014, c. 2, s. 51, c. 35, s. 6; 2015, c. 3, s. 21(F); 2017, c. 26, s. 39(F) and 40; 2019, c. 29, s. 331  
**Part I**, 2004, c. 20, s. 2  
**Sch. 4**, SOR/2004-116; 2013, c. 28, s. 14  
**Sch. 5**, 2013, c. 28, s. 15; 2019, c. 29, s. 332; modified SOR/2019-255  
 Conditional amendment, 2000, c. 32, s. 70.1  
 Coordinating amendments, 2009, c. 17, s. 12  
 Transitional, 2009, c. 17, ss. 10 and 11  
 CIF, 2000, c. 32,  
 — ss. 68 to 70.1 in force on assent 20.10.2000;  
 — (a) ss. 1 to 16;  
   (b) s. 17, other than par. (1)(b) and (c);  
   (c) ss. 18 to 67;  
   (d) Schedule 1, including the description of Aulavik National Park of Canada in Part 12, but excluding  
     (i) the description of Wapusk National Park of Canada in Part 4 of Schedule 1, and  
     (ii) the description of Gros Morne National Park of Canada in Part 10 of Schedule 1; and  
   (e) Schedules 2 to 5  
 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29  
 — par. 17(1)(b) and the description of Wapusk National Park of Canada in Part 4 of Schedule 1 in force 26.03.2010 *see* SI/2010-30  
 — par. 17(1)(c) and the description of Gros Morne National Park of Canada in Part 10 of Schedule 1 in force 01.10.2005 *see* SI/2005-63  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 24 and 25 in force on assent 18.12.2001; s. 24(1) deemed in force 18.02.2001 *see* s. 24(2)  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 106 and 107 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 18, ss. 30 to 31.4 in force on assent 13.06.2002  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 20 in force 01.06.2004 *see* SI/2004-56  
 CIF, 2005, c. 2, s. 7 in force on assent 24.02.2005  
 CIF, 2005, c. 27, s. 17 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-117

CIF, 2008, c. 2 (assent: 14.02.2008), ss. 13 and 14 in force 10.07.2008 *see* SI/2008-72  
 CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 29 to 40 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91  
 CIF, 2009, c. 17, ss. 2 to 6, 7(1) and 8 to 12 in force on assent 18.06.2009; s. 7(2) in force 18.06.2019 *see* s. 13  
 CIF, 2012, c. 19, s. 324 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2013, c. 2, in force on assent 27.03.2013  
 CIF, 2013, c. 28, ss. 13 and 14 in force on assent 19.06.2013; ss. 2 to 4 and 15 in force 01.12.2013 *see* SI/2013-124  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 50 and 51 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2014, c. 35, ss. 1 to 6 and the schedule in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 18 to 22 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 40 (assent: 23.06.2015), ss. 1 and 2 in force 01.09.2015 *see* s. 3.  
 CIF, 2017, c. 10, ss. 5 and 6 in force on assent 19.06.2017.  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 32 to 39 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 328 to 331 in force 04.09.2019 *see* SI/2019-95

### Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act — 1987, c. 3

*(Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l')*

#### Minister of Natural Resources

**Long title**, 2014, c. 13, s. 2(F)  
**s. 1**, 2014, c. 13, s. 3  
**s. 2**, 1994, c. 41, s. 37(1)(a); 2014, c. 13, s. 4; 2015, c. 4, ss. 37 and 117(2)  
**s. 4**, 1992, c. 35, s. 44; 2005, c. 27, s. 18  
**s. 6**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8.1); 1998, c. 15, s. 18; 2002, c. 7, s. 108(E)  
**s. 7**, 2014, c. 13, s. 2; 2014, c. 13, s. 5; 2015, c. 4, ss. 38 and 117(4)  
**s. 8**, 1992, c. 35, s. 45  
**s. 9**, 1992, c. 35, s. 46; 1994, c. 24, s. 34(2)(F); 2014, c. 13, s. 6  
**s. 10**, 2014, c. 13, par. 52(2)(a)(E) and (3)(E)  
**s. 11**, 2003, c. 22, s. 117(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(e)(i)  
**s. 12**, 2014, c. 13, s. 7, par. 52(1)(a)(E), (2)(b)(E)  
**s. 13**, 2014, c. 13, par. 52(2)(c)(E)  
**s. 14**, 2014, c. 13, par. 52(2)(d)(E)  
**s. 15**, 2014, c. 13, par. 52(2)(e)(E)  
**s. 16**, 2014, c. 13, par. 52(2)(f)(E)  
**s. 19**, 2014, c. 13, par. 52(2)(g)(E)  
**s. 24**, 2014, c. 13, par. 52(2)(h)(E)  
**s. 25**, 2003, c. 22, s. 118 and par. 225(g)(E) and s. 231; 2014, c. 13, s. 8; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(e)(ii)  
**s. 26.1**, added, 2014, c. 13, s. 9  
**s. 29**, 2014, c. 13, s. 10  
**s. 29.1**, added, 2015, c. 4, s. 39  
**s. 29.2**, added, 2015, c. 4, s. 39; 2017, c. 20, par. 454(1)(c)  
**s. 29.3**, added, 2015, c. 4, s. 39; 2018, c. 27, s. 176  
**s. 36**, 2014, c. 13, par. 52(1)(b)(E)  
**s. 37**, 2014, c. 13, par. 52(1)(c)(E)

## C

## Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act — 1987, c. 3 — Continued

- s. 41, 2014, c. 13, s. 11  
 s. 42, 2014, c. 13, s. 12  
 s. 44, 2014, c. 13, s. 13(E); 2015, c. 4, s. 40(E)  
 s. 44.1, added, 2015, c. 4, s. 41  
 s. 44.2, added, 2015, c. 4, s. 41  
 s. 44.3, added, 2015, c. 4, s. 41  
 s. 44.4, added, 2015, c. 4, s. 41  
 s. 45, 1992, c. 35, s. 47; 2014, c. 13, s. 15  
 s. 46, 2014, c. 13, s. 16  
 s. 49, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 6)(F)  
 s. 58, 1994, c. 26, s. 11(F)  
 s. 71, 2015, c. 4, s. 42(F)  
 s. 76, 2015, c. 4, s. 43  
 s. 78, 1988, c. 28, s. 256  
 s. 81, 1993, c. 47, s. 6  
 s. 87, 1993, c. 47, s. 7  
**Part II, Division V**, repealed, (ss. 88 to 96), 1993, c. 47, s. 8  
 s. 88, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 89, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 90, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 91, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 92, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 93, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 94, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 95, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 96, repealed, 1993, c. 47, s. 8  
 s. 97, 1988, c. 28, s. 257(F); 2014, c. 13, s. 17  
 s. 98, 1988, c. 28, s. 258(F); 2014, c. 13, s. 18(F)  
 s. 99, 2015, c. 4, s. 44(F)  
 s. 102, 1988, c. 28, s. 259; 1990, c. 41, s. 12; 1991, c. 46, s. 585; 2014, c. 13, s. 19  
 s. 104, 1990, c. 41, s. 13; repealed, 1993, c. 47, s. 9  
 s. 104.1, added, 1990, c. 41, s. 14; repealed, 1993, c. 47, s. 9  
 s. 107, 1990, c. 41, s. 15; repealed, 1993, c. 47, s. 10  
 s. 112, 1994, c. 26, s. 12(F)  
 s. 118, 2015, c. 4, s. 45  
 s. 119, 1988, c. 28, s. 260; 1992, c. 35, s. 48; 1994, c. 26, s. 13(F); 2015, c. 4, s. 46  
 s. 119.1, added, 2015, c. 4, s. 47  
 s. 120, repealed, 1992, c. 35, s. 49  
 s. 122, 1992, c. 35, s. 50  
 s. 123, 2014, c. 13, s. 20  
 s. 124, 2014, c. 13, s. 21  
 s. 135, 1992, c. 35, s. 52  
 s. 135.1, added, 1992, c. 35, s. 53; 2015, c. 4, s. 48  
 s. 136, 1992, c. 35, s. 54(F)  
 s. 136.1, added, 1992, c. 35, s. 55  
 s. 136.2, added, 1992, c. 35, s. 55  
 s. 137, 1992, c. 35, s. 56  
 s. 137.1, added, 1992, c. 35, s. 57; 2015, c. 4, s. 49  
 s. 138, 1992, c. 35, s. 58; 2014, c. 13, s. 22; 2015, c. 4, ss. 50 and 117(8) and (11)(E)  
 s. 138.01, added, 2015, c. 4, s. 51  
 s. 138.02, added, 2015, c. 4, s. 51  
 s. 138.1, added, 1992, c. 35, s. 58  
 s. 138.2, added, 1992, c. 35, s. 58  
 s. 138.21, added, 2015, c. 4, s. 51  
 s. 138.3, added, 1992, c. 35, s. 58; 2015, c. 4, s. 52  
 s. 139, 1992, c. 35, s. 59  
 s. 139.1, added, 1992, c. 35, s. 60; 2014, c. 13, s. 23  
 s. 139.2, added, 1992, c. 35, s. 60  
 s. 140, 1992, c. 35, s. 61; 2014, c. 13, s. 24  
 s. 140.1, added, 1992, c. 35, s. 61; 2014, c. 13, s. 25  
 s. 140.2, added, 1992, c. 35, s. 61  
 s. 141, 2003, c. 22, s. 119(E); 2014, c. 13, par. 52(1)(d)(E)  
 s. 142, 2003, c. 22, s. 120  
 s. 144, 2003, c. 22, s. 121  
 s. 148, 2014, c. 13, s. 26  
 s. 149, 1992, c. 35, s. 63; 2015, c. 4, ss. 54 and 117(7)  
 s. 149.1, added, 2015, c. 4, s. 55  
 s. 150, 1994, c. 26, s. 14(F)  
 s. 151, 1992, c. 35, s. 64; 2014, c. 13, s. 27  
 s. 151.1, 2015, c. 4, s. 56  
 s. 151.1, 1992, c. 35, s. 65  
 s. 152, 1988, c. 28, s. 261; 1992, c. 35, s. 66; 1999, c. 31, s. 29; repealed, 2014, c. 13, s. 28  
 s. 153, 1992, c. 35, s. 67  
 s. 155, 1992, c. 35, s. 68  
 s. 156, 1992, c. 35, s. 69(F)  
 s. 157, 1992, c. 35, s. 70(F)  
 s. 158, 1992, c. 35, s. 71(F)  
 s. 160, 1992, c. 35, s. 73; 2001, c. 6, s. 110, c. 26, s. 280 and s. 324(8); 2015, c. 4, s. 57  
 s. 161, 1992, c. 35, s. 74; 2014, c. 13, s. 29  
 s. 161.1, added, 2015, c. 4, s. 58  
 s. 161.2, added, 2015, c. 4, s. 59  
 s. 161.3, added, 2015, c. 4, s. 59  
 s. 161.4, added, 2015, c. 4, s. 59  
 s. 161.5, added, 2015, c. 4, s. 59  
 s. 162, 1992, c. 35, s. 75; 2015, c. 4, s. 60  
 s. 162.1, added, 2015, c. 4, s. 61  
 s. 163, 1992, c. 35, s. 76; 2015, c. 4, s. 62  
 s. 163.1, added, 2015, c. 4, s. 63  
 s. 164.1, added, 2018, c. 27, s. 177  
 s. 164.2, added, 2018, c. 27, s. 177  
 s. 164.3, added, 2018, c. 27, s. 177  
 s. 165, 1992, c. 35, s. 77  
 s. 166, 1992, c. 35, s. 78(F)  
 s. 167, 1991, c. 50, s. 23; 2001, c. 4, s. 151  
 s. 172, 1991, c. 50, s. 24; 2001, c. 4, s. 152  
 s. 177, 1992, c. 35, s. 79(E)  
 s. 179, 1994, c. 26, s. 15(F)  
 s. 185, 2014, c. 13, s. 30  
 s. 187, 2014, c. 13, s. 31  
 s. 188, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 33  
 s. 189, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 33  
 s. 189.1, added, 2014, c. 13, s. 33  
 s. 189.2, added, 2014, c. 13, s. 33  
 s. 190, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 34(E)  
 s. 191, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 35  
 s. 192, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 35  
 s. 192.1, added, 2014, c. 13, s. 35  
 s. 192.2, added, 2014, c. 13, s. 35  
 s. 193, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 36(E)  
 s. 193.1, added, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 37(E)  
 s. 193.2, added, 1992, c. 35, s. 80; 2014, c. 13, s. 38  
 s. 194, 1992, c. 35, s. 81; 2014, c. 13, s. 39; 2015, c. 4, ss. 64 and 117(13)  
 s. 195, repealed, 1992, c. 35, s. 82; added, 2014, c. 13, s. 40  
 s. 195.1, added, 2014, c. 13, s. 40

## C

## Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act — 1987, c. 3 — Continued

- s. 195.2, added, 2014, c. 13, s. 40; repealed, 2015, c. 4, par. 117(14)(a)
- s. 195.3, added, 2014, c. 13, s. 40; repealed, 2015, c. 4, par. 117(14)(a)
- s. 195.4, added, 2014, c. 13, s. 40; repealed, 2015, c. 4, par. 117(14)(a)
- s. 195.5, added, 2014, c. 13, s. 40; repealed, 2015, c. 4, par. 117(14)(a)
- s. 196, 2015, c. 4, s. 65 and par. 117(14)(b)
- s. 196.1, added, 2015, c. 4, s. 65
- s. 196.2, added, 2015, c. 4, s. 65
- s. 196.3, added, 2015, c. 4, s. 65
- s. 198, 1988, c. 28, s. 262; repealed, 1992, c. 35, s. 83
- s. 199, 2014, c. 13, s. 41
- s. 200, 2014, c. 13, s. 42(F)
- s. 202.001, added, 2014, c. 13, s. 43; renumbered, 2015, c. 4, s. 117(15)
- s. 202.01, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.02, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.03, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.04, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.05, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.06, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.07, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.08, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.09, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.1, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.2, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.3, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.4, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.5, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.6, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.7, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.8, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.9, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.91, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.92, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 202.93, added, 2015, c. 4, s. 66
- s. 204, 2014, c. 13, s. 44(F)
- Part III.1**, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.001 to 205.009**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.01, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.011 to 205.019**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.02, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.021 to 205.029**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.03, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.031 to 205.039**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.04, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.041 to 205.049**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.05, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.051 to 205.059**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.06, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.061 to 205.069**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.07, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.071 to 205.079**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.08, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.081 to 205.089**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.09, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.091 to 205.099**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.1, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.101 to 205.109**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.11, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.111 to 205.119**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 205.12, added, 2014, c. 13, s. 45
- ss. 205.121 to 205.125**, added, 2014, c. 13, s. 45
- s. 206, 2014, c. 13, s. 46
- s. 207, 2014, c. 13, s. 46
- s. 208, 2014, c. 13, s. 46
- s. 209, 2014, c. 13, s. 47
- s. 210, 2014, c. 13, s. 48
- s. 211, 2014, c. 13, s. 49
- s. 212, 2015, c. 4, s. 67(F)
- s. 214, 2014, c. 13, s. 50
- s. 216, 2014, c. 13, s. 51
- Part V**, repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 218, 1994, c. 41, s. 37(1)(a); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8.2); 1998, c. 15, s. 18; 2002, c. 7, s. 109(E); repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 219, 1994, c. 41, s. 37(1)(a); repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 220, 2004, c. 22, s. 6; 2007, c. 29, s. 78 (but s. 78 repealed by 2007, c. 35, s. 169 before coming into force), c. 35, ss. 172 and 174; repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 220.1, added, 2007, c. 29, s. 79; repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 221, repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 222, added, 2007, c. 29, s. 80; repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 223, 1994, c. 41, s. 37(1)(a); repealed, 2015, c. 4, s. 69
- ss. 224 and 225**, repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 226, 1994, c. 41, s. 37(1)(a); repealed, 2015, c. 4, s. 69
- Part VI**, repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 227, 1994, c. 41, s. 37(1)(a); repealed, 2015, c. 4, s. 69
- ss. 228 to 232**, repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 233, 2015, c. 4, s. 68; repealed, 2015, c. 4, s. 69
- s. 239, 1991, c. 49, s. 237
- Schedule 1**, added, 2015, c. 4, s. 70;
- Schedule 2**, added, 2015, c. 4, s. 70; 2019, c. 14, s. 56
- Coordinating amendment, 2001, c. 26, s. 324(8)
- General, 1993, c. 47, s. 18
- General, 1994, c. 41, s. 37(2)
- General, 2014, c. 13, ss. 14(E) and 32(E); ss. 116 and 117 (regulations)
- General, 2018, c. 27, s. 179 (regulations repealed)
- Terminology, 2017, c. 9, s. 55
- Transitional, 2007, c. 29, s. 83 (but s. 83 repealed by 2007, c. 35, s. 170)
- Transitional, 2007, c. 35, s. 174
- Transitional, 2014, c. 13, ss. 53 (s. 53(5) as amended by 2018, c. 27, s. 179) and 54
- CIF, 1987, c. 3, s. 239(2) states that ss. 211, 234 & 235 are applicable to taxation years commencing after a day to be fixed by proclamation; Act, except Division VIII of Part II and ss. 207 and 208, proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88; Division VIII of Part II proclaimed in force 20.05.88 *see* SI/88-102; ss. 207 and 208 in force 23.01.96 *see* SI/96-20
- CIF, 1988, c. 28, ss. 256 to 262 in force 22.12.89 *see* SI/90-9
- CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169
- CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
- CIF, 1991, c. 49, ss. 237(1) deemed in force 27.03.87 *see* ss. 237(2)
- CIF, 1991, c. 50, ss. 23 and 24 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

## C

## Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act — 1987, c. 3 — Continued

- CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 6)(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 35, ss. 44 to 83 in force 01.09.92 *see* SI/92-154
- CIF, 1993, c. 47, ss. 6 to 10 in force 30.06.93 *see* SI/93-149; s. 18 in force on assent 23.06.93
- CIF, 1994, c. 24, s. 34(2)(F) in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 26, ss. 11(F) to 15(F) in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 1998, c. 15, s. 18 in force on assent 11.06.98
- CIF, 1999, c. 31, s. 29 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2001, c. 4, ss. 151 and 152 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71
- CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), s. 110 in force 08.08.2001 *see* s. 131.
- CIF, 2001, c. 26, s. 324 in force on assent 01.11.2001; s. 280 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65
- CIF, 2002, c. 7, ss. 108 and 109 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2003, c. 22, ss. 117 to 121 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 231 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122
- CIF, 2004, c. 22, s. 6 in force on assent 14.05.2004
- CIF, 2005, c. 27, s. 18 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-117
- CIF, 2007, c. 29, s. 80 in force on assent 22.06.2007
- s. 79 and 82 deemed to have come into force 01.04.2010 *see* s. 84 as amended by 2007, c. 35, s. 171 and *Canada Gazette*, Part I, 14.01.2012, Vol. 146, No. 2, p. 26
- CIF, 2007, c. 35, ss. 169 to 171 and 174 in force on assent 14.12.2007;
- s. 172 deemed to have come into force 01.04.2010 *see* s. 175 and *Canada Gazette*, Part I, 14.01.2012, Vol. 146, No. 2, p. 26
- CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), ss. 2 to 44, 46 to 54, 116 and 117 in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103; s. 45 in force 03.12.2014 *see* SI/2014-103.
- CIF, 2015, c. 4, ss. 117 and 118 in force on assent 26.02.2015;
- ss. 37, 52(1), 54(1) to (3) and (5), 55, 57, 58(1), 59, 69 and 70 in force 19.06.2015 *see* SI/2015-59;
- ss. 38 to 51, 53, 54(4), 56 and 60 to 68 in force 27.02.2016 *see* s. 119(1);
- ss. 52(2) and 58(2) to (4) in force 26.02.2020 or on any earlier day or days that may be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 119(2).
- CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017.
- CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017
- CIF, 2018, c. 27, s. 179 in force on assent 13.12.2018; ss. 176 and 177 in force 01.01.2019 *see* SI/2019-25
- CIF, 2019, c. 14 (assent: 21.06.2019), s. 56 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-80
- s. 12, 2018, c. 8, s. 98
- s. 78, 2018, c. 8, s. 99
- s. 126, 2018, c. 8, s. 100
- s. 128, 2018, c. 8, s. 101
- s. 238, 2018, c. 8, s. 102
- s. 277.1, added, 2018, c. 8, s. 103
- s. 279, 2018, c. 8, s. 104
- s. 282, 2018, c. 8, s. 105
- s. 283, 2018, c. 8, s. 106
- s. 293, 2018, c. 8, s. 107(E)
- s. 308, repealed, 2009, c. 23, s. 360(2)
- Coordinating amendments, 2009, c. 23, ss. 341 to 360 [*Note*: s. 348 repealed]
- Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 173
- Coordinating amendments, 2017, c. 6, s. 133
- General, 2009, c. 23, par. 313(z.9) (repeals); s. 340 (reference to Part III of the *Canada Corporations Act*, chapter 32 of the R.S.C., 1970 in any Act of Parliament) and ss. 361 to 371 (repeals)
- Transitional, 2009, c. 23, ss. 297 to 299
- CIF, 2009, c. 23, ss. 297(2) to (4), (6) and (7) and 341 to 347 and 349 to 360 in force on assent 23.06.2009 *see* s. 372(1); [*Note*: the amendments provided for ss. 341 to 347 and 349 to 360 took effects on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]
- ss. 1 to 296, 297(1) and (5), 298, 299, 303, 305 to 307, 309, 311(2) and (5), 312, par. 313(z.4) and (z.6), ss. 314 to 316, 317(1) and 318 to 340 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87;
- ss. 300 to 302, 304, 310, 311(1), (3) and (4), s. 313 before par. (a), par. 313(c), (e), (g), (i), (k), (m), (o), (q), (t), (v), (x), (z), (z.02), (z.04), (z.1), (z.5) and (z.8) and ss. 361 to 371 in force 12.03.2010 *see* SI/2010-25;
- s. 308 repealed before coming into force *see* 2009, c. 23, s. 360(2);
- par. 313(a), (b), (d), (f), (h), (j), (l), (n), (p), (r), (s), (u), (w), (v), (z.01), (z.03), (z.05) to (z.09), (z.2), (z.3), (z.7) and (z.9) and s. 317(2) in force 31.12.2017 *see* SI/2018-1;
- s. 348 in force on assent *but* repealed before having produced its effects *see* 2013, c. 40, s. 138;
- CIF, 2013, c. 40, s. 138 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2015, c. 3, ss. 23 and 173 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2017, c. 6, s. 133 in force on assent 16.05.2017
- CIF, 2018, c. 8, ss. 96 to 101, 103, 104(2), 105 and 107 in force on assent 01.05.2018;
- ss. 102, 104(1) and (3) and 106 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(6). — Not in force.

## Canada Not-for-profit Corporations Act

## — 2009, c. 23

(Organisations à but non lucratif, Loi canadienne sur les)

## Minister of Industry (SI/2011-60)

- s. 2, 2015, c. 3, s. 23; 2018, c. 8, s. 96
- s. 3, 2009, c. 23, s. 341
- s. 6, 2018, c. 8, s. 97



## C

**Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum  
Resources Accord Implementation Act  
— 1988, c. 28**

*(Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les  
hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l')*

**Minister of Natural Resources**

- s. 2, 1993, c. 47, s. 11; 1994, c. 26, s. 16(F), c. 41, s. 37(1)(b); 2007, c. 33, s. 16; 2013, c. 28, s. 5; 2014, c. 13, s. 55; 2015, c. 4, s. 71
- s. 6, 2014, c. 13, s. 56; 2015, c. 4, ss. 72 and 117(16)
- s. 8, 1992, c. 35, s. 84
- s. 9, 1992, c. 35, s. 85; 1994, c. 24, s. 34(2)(F)
- s. 10, 2014, c. 13, par. 91(2)(a)(E)
- s. 11, 2003, c. 22, s. 122(E); 2014, c. 13, par. 91(2)(b)(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(f)(i)
- s. 12, 2014, c. 13, par. 91(2)(c)(E)
- s. 13, 2014, c. 13, s. 57(E) and par. 91(2)(d)(E)
- s. 14, 2014, c. 13, par. 91(2)(e)(E)
- s. 15, 2014, c. 13, par. 91(2)(f)(E)
- s. 22, 2014, c. 13, par. 91(2)(g)(E)
- s. 25, 2014, c. 13, par. 91(1)(a)(E) and (2)(h)(E); 2015, c. 4, s. 73(F)
- s. 26, 2003, c. 22, s. 123 and par. 225(h)(E) and s. 232; 2014, c. 13, s. 58; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(f)(ii)
- s. 27.1, added, 2014, c. 13, s. 59
- s. 30, 2014, c. 13, s. 60
- s. 30.1, added, 2015, c. 4, s. 74
- s. 30.2, added, 2015, c. 4, s. 74; 2017, c. 20, par. 454(1)(f)
- s. 30.3, added, 2015, c. 4, s. 74
- s. 33, 2019, c. 28, s. 153
- s. 35, 2019, c. 28, ss. 154 and 155
- s. 37, 2014, c. 13, par. 91(1)(b)(E)
- s. 39, 2015, c. 4, s. 75
- s. 40, 2019, s. 28, s. 156
- s. 41, 1993, c. 47, s. 12; 2014, c. 13, s. 61
- s. 44, 2015, c. 4, s. 76(F)
- s. 44.1, added, 2015, c. 4, s. 77
- s. 44.2, added, 2015, c. 4, s. 77
- s. 44.3, added, 2015, c. 4, s. 77
- s. 44.4, added, 2015, c. 4, s. 77
- s. 45, 1992, c. 35, s. 86
- s. 46, 2014, c. 13, s. 62
- s. 47, 2014, c. 13, par. 91(1)(c)(E)
- s. 52, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 7)(F)
- s. 79, 2015, c. 4, s. 78
- s. 84, 1993, c. 47, s. 13
- s. 90, 1993, c. 47, s. 14
- Part II, Division V**, repealed (ss. 91 to 98), 1993, c. 47, s. 15
- s. 91, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 92, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 93, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 94, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 95, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 96, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 97, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 98, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 99, 2015, c. 4, s. 79(F)
- s. 101, 2015, c. 4, s. 80(F)
- s. 104, 2015, c. 39, s. 2
- s. 105, 1991, c. 46, s. 586; 1999, c. 31, s. 30
- s. 107, 1990, c. 41, s. 16; repealed, 1993, c. 47, s. 16
- s. 107.1, added, 1990, c. 41, s. 17; repealed, 1993, c. 47, s. 16
- s. 110, 1990, c. 41, s. 18; repealed, 1993, c. 47, s. 17
- s. 121, 2015, c. 4, s. 81
- s. 122, 1992, c. 35, s. 87; 2015, c. 4, s. 82
- s. 122.1, 2015, c. 4, s. 83
- s. 123, repealed, 1992, c. 35, s. 88
- s. 125, 1992, c. 35, s. 89
- s. 126, 2014, c. 13, s. 63
- s. 127, 1999, c. 31, s. 31
- s. 138, 1992, c. 35, s. 91
- s. 138.1, added, 1992, c. 35, s. 92; 2015, c. 4, s. 84
- s. 139.1, added, 1992, c. 35, s. 93
- s. 139.2, added, 1992, c. 35, s. 93
- s. 140, 1992, c. 35, s. 94
- s. 140.1, added, 2013, c. 28, s. 6
- s. 141, 2014, c. 13, par. 91(1)(d)(E); 2015, c. 39, s. 3
- s. 141.1, added, 1992, c. 35, s. 95; 2015, c. 4, s. 85
- s. 142, 1992, c. 35, s. 96; 2014, c. 13, s. 64; 2015, c. 4, ss. 86 and 117(20) and (23)
- s. 142.01, added, 2013, c. 28, s. 7
- s. 142.02, added, 2015, c. 4, s. 87
- s. 142.03, added, 2015, c. 4, s. 87
- s. 142.1, added, 1992, c. 35, s. 96; 2013, c. 28, s. 8
- s. 142.2, added, 1992, c. 35, s. 96
- s. 142.21, added, 2015, c. 4, s. 88
- s. 142.3, added, 1992, c. 35, s. 96; 2015, c. 4, s. 89
- s. 143, 1992, c. 35, s. 97
- s. 143.1, added, 1992, c. 35, s. 98; 2014, c. 13, s. 65
- s. 143.2, added, 1992, c. 35, s. 98
- s. 144, 1992, c. 35, s. 99; 2014, c. 13, s. 66
- s. 144.1, added, 1992, c. 35, s. 99; 2014, c. 13, s. 67
- s. 144.2, added, 1992, c. 35, s. 99
- s. 145, 2003, c. 22, s. 124(E); 2014, c. 13, par. 91(1)(e)(E)
- s. 146, 2003, c. 22, s. 125
- s. 148, 2003, c. 22, s. 126
- s. 152, 1999, c. 31, s. 32
- s. 153, 1992, c. 35, s. 101; 2015, c. 4, ss. 90 and 117(19)
- s. 153.1, added, 2015, c. 4, s. 91
- s. 155, 1992, c. 35, s. 102; 2014, c. 13, s. 68
- s. 156, 2015, c. 4, s. 92
- s. 157, 1992, c. 35, s. 103; 1999, c. 31, s. 33; repealed, 2014, c. 13, s. 69
- s. 158, 1992, c. 35, s. 104
- s. 160, 1992, c. 35, s. 105
- s. 161, 1992, c. 35, s. 106(F)
- s. 162, 1992, c. 35, s. 107(F)
- s. 163, 1992, c. 35, s. 108(F)
- s. 165, 1992, c. 35, s. 110; 2001, c. 6, s. 111, c. 26, s. 281 and s. 324(9); 2015, c. 4, s. 93
- s. 166, 1992, c. 35, s. 111; 2014, c. 13, s. 70
- s. 166.1, added, 2015, c. 4, s. 94
- s. 166.2, added, 2015, c. 4, s. 95
- s. 166.3, added, 2015, c. 4, s. 95
- s. 166.4, added, 2015, c. 4, s. 95
- s. 166.5, added, 2015, c. 4, s. 95
- s. 167, 1992, c. 35, s. 112; 2015, c. 4, s. 96

## C

## Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act — 1988, c. 28 — Continued

- s. 167.1, added, 2015, c. 4, s. 97  
 s. 168, 1992, c. 35, s. 113; 2015, c. 4, s. 98  
 s. 168.1, added, 2015, c. 4, s. 99  
 s. 170, 1992, c. 35, s. 114  
 s. 171, 1992, c. 35, s. 115(F)  
 s. 172, 1991, c. 50, s. 25; 2001, c. 4, s. 153  
 s. 177, 1991, c. 50, s. 26; 2001, c. 4, s. 154  
 s. 182, 1992, c. 35, s. 116(E)  
 s. 192, 1999, c. 31, s. 34  
 s. 193, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 72  
 s. 194, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 72  
 s. 194.1, added, 2014, c. 13, s. 72  
 s. 194.2, added, 2014, c. 13, s. 72  
 s. 195, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 73(E)  
 s. 196, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 74  
 s. 197, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 74  
 s. 197.1, added, 2014, c. 13, s. 74  
 s. 197.2, added, 2014, c. 13, s. 74  
 s. 198, 1992, c. 35, s. 117; 1999, c. 31, s. 35; 2014, c. 13, s. 75(E)  
 s. 198.1, added, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 76(E)  
 s. 198.2, added, 1992, c. 35, s. 117; 2014, c. 13, s. 77  
 s. 199, 1992, c. 35, s. 118; 2014, c. 13, s. 78; 2015, c. 4, ss. 100 and 117(25)  
 s. 200, repealed, 1992, c. 35, s. 119; added, 2014, c. 13, s. 79  
 s. 200.1, added, 2014, c. 13, s. 79  
 s. 200.2, added, 2014, c. 13, s. 79; repealed, 2015, c. 4, par. 117(26)(a)  
 s. 200.3, added, 2014, c. 13, s. 79; repealed, 2015, c. 4, par. 117(26)(a)  
 s. 200.4, added, 2014, c. 13, s. 79; repealed, 2015, c. 4, par. 117(26)(a)  
 s. 200.5, added, 2014, c. 13, s. 79; repealed, 2015, c. 4, par. 117(26)(a)  
 s. 201, 2015, c. 4, s. 101 and par. 117(26)(b)  
 s. 201.1, added, 2015, c. 4, s. 101  
 s. 201.2, added, 2015, c. 4, s. 101  
 s. 201.3, added, 2015, c. 4, s. 101  
 s. 203, repealed, 1992, c. 35, s. 120  
 s. 204, 2014, c. 13, s. 80  
 s. 205, 2014, c. 13, s. 81(F);  
 s. 207.001, added, 2014, c. 13, s. 82; renumbered 2015, c. 4, s. 117(27)  
 s. 207.01, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.02, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.03, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.04, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.05, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.06, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.07, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.08, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.09, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.1, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.2, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.3, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.4, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.5, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.6, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.7, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.8, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.9, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.91, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.92, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 207.93, added, 2015, c. 4, s. 102  
 s. 209, 2014, c. 13, s. 83(F)  
 Part III.1, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.001 to 210.009, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.01, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.011 to 210.019, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.02, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.021 to 210.029, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.03, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.031 to 210.039, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.04, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.041 to 210.049, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.05, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.051 to 210.059, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.06, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.061 to 210.069, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.07, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.071 to 210.079, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.08, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.081 to 210.089, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.09, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.091 to 210.099, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.1, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.101 to 210.109, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.11, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.111 to 210.119, added, 2014, c. 13, s. 84  
 s. 210.12, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 210.121 to 210.127, added, 2014, c. 13, s. 84  
 ss. 211 to 213, 2014, c. 13, s. 85  
 s. 214, 2014, c. 13, s. 86  
 s. 215, 2014, c. 13, s. 87  
 s. 216, 2013, c. 34, s. 369; 2014, c. 13, s. 88  
 s. 217, 2015, c. 4, s. 103(F)  
 s. 220, 2014, c. 13, s. 89  
 s. 221, 2014, c. 13, s. 90  
 Part V, repealed, 2015, c. 4, s. 104  
 s. 223, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8.3); 1998, c. 15, s. 18; 2002, c. 7, s. 110(E); repealed, 2015, c. 4, s. 104  
 ss. 224 to 232, repealed, 2015, c. 4, s. 104  
 Part VI, repealed, 2015, c. 4, s. 104  
 ss. 233 to 238, repealed, 2015, c. 4, s. 104  
 s. 245, 1994, c. 26, s. 17(F)  
 s. 246, 2009, c. 31, s. 47; 2015, c. 4, s. 105  
 s. 247, 2009, c. 31, s. 48; 2015, c. 4, s. 106  
 s. 247.1, added, 2015, c. 4, s. 107  
 s. 248, 2009, c. 31, s. 50  
 s. 267, 1991, c. 49, s. 238  
 Sch. I, SOR/2003-193  
 Sch. IV, 2015, c. 4, s. 108(F)  
 Sch. V, added, 2015, c. 4, s. 109  
 Sch. VI, added, 2015, c. 4, s. 109; 2019, c. 14, s. 57  
 Coordinating amendment, 2001, c. 26, s. 324(9)  
 General, 1993, c. 47, s. 18  
 General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
 General, 2009, c. 31, s. 49(F)  
 General, 2014, c. 13, s. 71(E)  
 General, 2018, c. 27, s. 180 (regulations repealed)

## C

## Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act — 1988, c. 28 — Continued

Transitional, 1988, c. 28 *see* ss. 130 to 137, 210 and 253  
 Transitional, 2014, c. 13, ss. 92 (s. 92(5) as amended by 2018, c. 27, s. 180) and 93  
 CIF, 1988, c. 28 except Division VIII of Part II proclaimed in force 22.12.89 *see* SI/90-9; Division VIII of Part II proclaimed in force 01.10.90 *see* SI/90-152; (ss. 267(2) states that s. 216 and Part IX are applicable to taxation years commencing after a day to be fixed by proclamation)  
 CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169  
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
 CIF, 1991, c. 49, ss. 238(1) deemed in force 21.07.88 *see* ss. 238(2)  
 CIF, 1991, c. 50, ss. 25 and 26 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 7)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 35, ss. 84 to 120 in force 01.09.92 *see* SI/92-154  
 CIF, 1993, c. 47, ss. 11 to 17 in force 30.06.93 *see* SI/93-149; s. 18 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34(2)(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 16(F) and 17(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1998, c. 15, s. 18 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 30 to 35 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 153 and 154 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), s. 111 in force 08.08.2001 *see* s. 131.  
 CIF, 2001, c. 26, s. 324 in force on assent 01.11.2001; s. 281 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2002, c. 7, s. 110 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 122 to 126 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 232 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
 CIF, 2007, c. 33, s. 16 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2009, c. 31, ss. 47 to 50 in force on assent 15.12.2009  
 CIF, 2013, c. 28, ss. 5 to 8 in force 01.12.2013 *see* SI/2013-124.  
 CIF, 2013, c. 34, s. 369(3) in force on assent 26.06.2013; s. 369(1) and (2) deemed to have come into force 01.04.97 *see* s. 369(3).  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), ss. 55 to 83 and 85 to 93 in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103; s. 84 in force 03.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2015, c. 4, ss. 117 and 118 in force on assent 26.02.2015; [Note: ss. 117 and 118 are in force *but* will produce their effects only at the coming into force of the provision]  
 — ss. 71, 77, 87, 88(1), 90(1), (2) and (4), 91, 93, 94(1), 95 and 104 to 109 in force 19.06.2015 *see* SI/2015-59;  
 — ss. 72 to 76, 78 to 86, 89, 90(3), 92 and 96 to 103 in force 27.02.2016 *see* s. 119(1);  
 — ss. 88(2) and 94(2) to (4) in force 26.02.2020 or on any earlier day or days that may be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 119(2).  
 CIF, 2015, c. 39 (assent: 23.06.2015), ss. 1 to 3 in force 27.02.2016 *see* SI/2016-15.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2018, c. 27, s. 180 in force on assent 13.12.2018.  
 CIF, 2019, c. 14 (assent: 21.06.2019), s. 57 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-80

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 153 and 156 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

### Canada Oil and Gas Act (*see* Oil and Gas Act, Canada)

(*Pétrole et le gaz du Canada, Loi sur le*)

### Canada Oil and Gas Operations Act (*see* Oil and Gas Operations Act, Canada)

(*Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les*)

### Canada–Panama Economic Growth and Prosperity Act — 2012, c. 26

(*Croissance économique et la prospérité — Canada–Panama, Loi sur la*)

#### Minister for International Trade (s. 2)

CIF, 2012, c. 26 (assent: 14.12.2012), ss. 1 to 15 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16

### Canada Pension Plan — R.S., 1985, c. C-8

(*Régime de pensions du Canada*)

#### Minister of National Revenue (Part I); Minister of Social Development (Part II and Part III), 2005, c. 35, s. 67

s. 2, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 4)(F); 1991, c. 44, s. 1, c. 49, s. 203; 1995, c. 33, s. 25; 2000, c. 12, s. 42; 2004, c. 25, s. 111; 2009, c. 31, s. 25; 2011, c. 24, s. 172; 2012, c. 19, s. 225, c. 31, s. 193; 2016, c. 14, s. 1; 2018, c. 12, s. 361  
 s. 3, 1996, c. 11, s. 95(b); 2005, c. 35, par. 67(a); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(i) and (ii); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(i)  
 s. 4, 1996, c. 11, s. 95(b); 2005, c. 35, par. 67(a); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(iii); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(ii)  
 s. 4.1, added, 2007, c. 11, s. 1; 2012, c. 19, s. 226  
 s. 5, 1998, c. 19, s. 251  
 s. 6, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 2; 2000, c. 12, s. 43; 2016, c. 14, s. 2  
 s. 8, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 3; 1997, c. 40, s. 58; 2011, c. 24, s. 173; 2013, c. 33, s. 155; 2016, c. 14, s. 3; 2018, c. 12, s. 362  
 s. 9, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 3; 2004, c. 22, s. 15; 2011, c. 24, s. 174; 2016, c. 14, s. 4; 2018, c. 12, s. 363  
 s. 10, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 3; 2004, c. 22, s. 16; 2016, c. 14, s. 5; 2018, c. 12, s. 364  
 s. 11.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 4; 1997, c. 40, s. 59; 2016, c. 14, s. 6  
 s. 11.2, added, 2016, c. 14, s. 7  
 s. 12, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 5; 2001, c. 17, s. 254; 2004, c. 22, s. 17(E); 2009, c. 31, s. 26; 2016, c. 14, s. 8; 2018, c. 12, s. 365

## C

## Canada Pension Plan — R.S., 1985, c. C-8 — Continued

- s. 13, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 6; 1997, c. 40, s. 60; 2009, c. 31, s. 27; 2016, c. 14, s. 9; 2018, c. 12, s. 366
- s. 14, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 7
- s. 14.1, added, 1991, c. 49, s. 204
- s. 15, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 8; 2016, c. 14, s. 10; 2018, c. 12, s. 367
- s. 15.1, added, 2016, c. 14, s. 10; 2018, c. 12, s. 368
- s. 15.2, added, 2016, c. 14, s. 10; 2018, c. 12, s. 369
- s. 15.3, added, 2016, c. 14, s. 10
- s. 17, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 9; 2009, c. 31, s. 28
- s. 17.1, added, 2016, c. 14, s. 11
- s. 18, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 10; 1991, c. 44, s. 2
- s. 18.1, added, 2016, c. 14, s. 12
- s. 19, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 11; 2009, c. 31, s. 29
- s. 20, 1997, c. 40, s. 61
- s. 21, R.S., c. 6 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 1; 1991, c. 49, s. 205; 1993, c. 24, s. 143; 1997, c. 40, s. 62; 2008, c. 28, s. 38; 2011, c. 24, s. 175; 2016, c. 14, s. 13; 2018, c. 12, s. 370
- s. 21.01, added, 2019, c. 29, s. 45
- s. 21.1, added, R.S., c. 6 (1st Supp.), s. 2; 2004, c. 25, s. 112(E)
- s. 23, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 38 (3rd Supp.), s. 1; 1991, c. 49, s. 206; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 24, s. 154; 1994, c. 21, s. 123; 1997, c. 40, s. 63; 1998, c. 19, s. 252; 2000, c. 30, s. 155; 2004, c. 25, s. 113; 2005, c. 47, s. 137; 2007, c. 36, s. 108; 2016, c. 14, s. 14(F)
- s. 24, 1991, c. 49, s. 207; 1997, c. 40, s. 64; 1998, c. 19, s. 253
- s. 25, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 2; 1991, c. 49, s. 208; 1994, c. 13, s. 8(1)(a); 1998, c. 19, s. 254; 1999, c. 17, par. 111(a); 2005, c. 38, par. 138(c)
- s. 26.1, added, 1997, c. 40, s. 65; 1999, c. 17, par. 111(b); 2005, c. 35, par. 67(a); 2005, c. 38, par. 138(c); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(iv); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(iii)
- s. 27, 1993, c. 24, s. 144; 1994, c. 13, s. 8(1)(a); 1997, c. 40, s. 65; 2005, c. 35, par. 67(a); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(v); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(iv)
- s. 27.1, added, 1997, c. 40, s. 65
- s. 27.2, added, 1997, c. 40, s. 65; 1999, c. 17, par. 111(c); 2005, c. 35, par. 67(a); 2005, c. 38, par. 138(c); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(vi); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(v)
- s. 27.3, added, 1997, c. 40, s. 65
- s. 28, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 9; 1993, c. 27, s. 212; 1997, c. 40, s. 65; 1998, c. 19, s. 255
- s. 29, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 9; 1990, c. 8, ss. 45 and 78(2); 1997, c. 40, s. 65
- s. 30, 1991, c. 49, s. 209; 1997, c. 40, s. 66
- s. 31, 2016, c. 14, s. 15
- s. 32, 2016, c. 14, s. 15
- s. 33, 1991, c. 49, s. 210; 1993, c. 24, s. 145; 2016, c. 14, s. 15
- s. 34, 1991, c. 49, s. 211; 1993, c. 24, s. 146; 1994, c. 21, s. 124; 2016, c. 14, s. 15
- s. 35, 1991, c. 49, s. 212; 2016, c. 14, s. 16
- s. 36, R.S., c. 38 (3rd Supp.), s. 2; 1991, c. 49, s. 213; 2016, c. 14, s. 17
- s. 37, 2016, c. 14, s. 17
- s. 38, 1991, c. 49, s. 214; 1997, c. 40, s. 67; 2004, c. 22, s. 18; 2009, c. 31, s. 30; 2010, c. 25, s. 70; 2012, c. 19, s. 227; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(b)(i); 2016, c. 14, s. 18; 2019, c. 29, s. 46
- s. 39, 2016, c. 14, s. 19
- s. 40, 1991, c. 49, s. 215; 1998, c. 19, s. 256; 2004, c. 22, s. 19; 2018, c. 12, s. 371
- s. 41, 1999, c. 17, par. 111(d); 2005, c. 38, par. 138(c)
- s. 42, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 12; 1992, c. 1, s. 23; 1996, c. 11, s. 95(b); 1997, c. 40, s. 68; 2000, c. 12, s. 44; 2005, c. 35, par. 67(a); 2009, c. 31, s. 31; 2012, c. 19, subpar. 694(a)(vii), c. 31, s. 194; 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(vi)
- s. 43, 1991, c. 44, s. 3
- s. 44, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 13; 1991, c. 44, s. 4; 1992, c. 2, s. 1; 1997, c. 40, s. 69; 2000, c. 12, s. 45, par. 64(a); 2007, c. 11, s. 2; 2009, c. 31, s. 32; 2012, c. 31, s. 195; 2016, c. 14, s. 20; 2018, c. 12, s. 372
- s. 44.1, added, 2015, c. 17, s. 1
- s. 45, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 14
- s. 46, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 15; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 29; 1991, c. 44, s. 5; 2009, c. 31, s. 33; 2016, c. 14, s. 21
- s. 48, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 16; 1997, c. 40, s. 70; 2009, c. 31, s. 34; 2012, c. 31, s. 196
- s. 48.1, added, 2016, c. 14, s. 22
- s. 48.2, added, 2016, c. 14, s. 22
- s. 49, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 17; 2016, c. 14, s. 23
- s. 49.1, added, 2016, c. 14, s. 24
- s. 49.2, added, 2016, c. 14, s. 24
- s. 50.1, added, 2016, c. 14, s. 25
- s. 50.2, added, 2016, c. 14, s. 25
- s. 51, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 18; 1997, c. 40, s. 71; 2016, c. 14, s. 26; 2018, c. 12, s. 373
- s. 51.1, added, 2018, c. 12, s. 374
- s. 51.2, added, 2018, c. 12, s. 374
- s. 51.3, added, 2018, c. 12, s. 374
- s. 52, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 19; 2016, c. 14, s. 27
- s. 52.1, added, 2016, c. 14, s. 27; 2018, c. 12, s. 375
- s. 52.2, added, 2016, c. 14, s. 27; 2018, c. 12, s. 376
- s. 53, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 20; 2009, c. 31, s. 35; 2016, c. 14, s. 28; 2018, c. 12, s. 377
- s. 53.1, added, 2016, c. 14, s. 29; 2018, c. 12, s. 378
- s. 53.2, added, 2016, c. 14, s. 29; 2018, c. 12, s. 379
- s. 53.3, added, 2018, c. 12, s. 380, c. 27, s. 127
- s. 53.4, added, 2018, c. 12, s. 380, c. 27, s. 128
- s. 53.5, added, 2018, c. 12, s. 380
- s. 53.6, added, 2018, c. 12, s. 380
- s. 54, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 21; 2016, c. 14, s. 29; 2018, c. 12, s. 380
- s. 54.1, added, 2016, c. 14, s. 29; 2018, c. 12, s. 380
- s. 54.2, added, 2016, c. 14, s. 29; 2018, c. 12, s. 380
- s. 55, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 22; 1991, c. 44, s. 6; 1995, c. 33, s. 26; 2000, c. 12, s. 46; 2012, c. 31, s. 197
- s. 55.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 23; 1991, c. 44, s. 7; 1995, c. 33, s. 27; 1997, c. 40, s. 72; 2000, c. 12, s. 47; 2007, c. 11, s. 3; 2012, c. 31, s. 198
- s. 55.11, added, 2000, c. 12, s. 47; 2012, c. 31, s. 199
- s. 55.2, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 23; 1991, c. 44, s. 8; 1995, c. 33, s. 28; 1997, c. 40, s. 73; 2000, c. 12, s. 48; 2012, c. 31, s. 200; 2016, c. 14, s. 30; 2018, c. 12, s. 381
- s. 55.3, added, 1991, c. 44, s. 9; 2000, c. 12, s. 49
- s. 56, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 24; 1991, c. 44, s. 10; 1997, c. 40, s. 74; 2016, c. 14, s. 31
- s. 57, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 25; 1991, c. 44, s. 11; 1997, c. 40, s. 75; 2018, c. 12, s. 382

## C

## Canada Pension Plan — R.S., 1985, c. C-8 — Continued

- s. **58**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 26; 1991, c. 44, s. 12; 1997, c. 40, s. 76; 2000, c. 12, s. 50, par. 64(b) to (h); 2016, c. 14, s. 32; 2018, c. 12, s. 383
- s. **59**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 27; 1991, c. 44, s. 13
- s. **59.1**, added, 2009, c. 31, s. 36; 2016, c. 14, s. 33; 2018, c. 12, s. 384
- s. **59.2**, added, 2018, c. 12, s. 385
- s. **60**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 28; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 4)(E); 1991, c. 44, s. 14; 1997, c. 40, s. 77; 2009, c. 31, s. 37; 2018, c. 12, s. 386; 2019, c. 29, s. 153
- s. **62**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 29
- s. **63**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 30; 2000, c. 12, s. 51, par. 64(i), s. 65(F)
- s. **63.1**, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 31
- s. **64**, repealed, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 32 (*note*, however, ss. 32(2))
- s. **65**, 1991, c. 44, s. 15; 1995, c. 33, s. 29; 1997, c. 40, s. 78; 2018, c. 12, s. 387
- s. **65.1**, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 33; 1991, c. 44, s. 16; 1995, c. 33, s. 30; 1997, c. 40, s. 79; 2000, c. 12, s. 52; 2016, c. 14, s. 34
- s. **66**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 14, s. 1, c. 44, s. 17; 1995, c. 33, s. 31; 1996, c. 11, s. 97(1)(b); 1997, c. 40, s. 80; 2000, c. 12, s. 53; 2001, c. 4, s. 67; 2005, c. 35, par. 66(a); 2007, c. 11, s. 4; 2012, c. 19, subpar. 695(1)(a)(i); 2013, c. 40, subpar. 237(1)(b)(i)
- s. **66.1**, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 35; 1997, c. 40, s. 81
- s. **67**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 5; 1995, c. 33, s. 32; 1997, c. 40, s. 82; 2009, c. 31, s. 38; 2019, c. 29, s. 154
- s. **68.1**, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 37; repealed, 2009, c. 31, s. 39
- s. **69**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 38
- s. **70**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 39
- s. **70.01**, added, 2018, c. 12, s. 389
- s. **70.02**, added, 2018, c. 12, s. 389
- s. **70.1**, added, 2004, c. 22, s. 20; 2018, c. 12, s. 390
- s. **71**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 40; 2018, c. 12, s. 391
- s. **72**, 2000, c. 12, s. 54, par. 64(j); 2018, c. 12, s. 392
- s. **73**, 2000, c. 12, s. 55
- s. **74**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 41; 1991, c. 44, s. 18; 2018, c. 12, s. 393
- s. **75**, 2000, c. 12, s. 56
- s. **76**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 42; 1991, c. 44, s. 19; 2000, c. 12, s. 57; 2018, c. 12, s. 394
- s. **76.1**, added, 2009, c. 31, s. 40
- s. **76.2**, added, 2009, c. 31, s. 40
- s. **77**, 2016, c. 14, s. 35; 2018, c. 12, s. 395
- s. **78**, 2012, c. 31, s. 201; 2016, c. 14, s. 36; 2018, c. 12, s. 396
- s. **78.1**, added, 2018, c. 12, s. 397
- s. **78.2**, added, 2018, c. 12, s. 397
- s. **79**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 43; 2016, c. 14, s. 37
- s. **79.1**, added, 2018, c. 12, s. 398
- s. **79.2**, added, 2018, c. 12, s. 398
- s. **80**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 44; 2000, c. 12, s. 58; 2016, c. 14, s. 38
- s. **80.1**, added, 1997, c. 40, s. 83
- s. **81**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 44, s. 20; 1995, c. 33, s. 34; 1997, c. 40, s. 84; 2000, c. 12, s. 59; 2004, c. 22, s. 21; 2012, c. 19, s. 228
- s. **82**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 44, s. 21 *see also* s. 34(b); (1992, c. 1, s. 24 repealed, 1991, c. 44, s. 34(b)); 1995, c. 33, s. 35; 1997, c. 40, s. 85; 2000, c. 12, s. 60, par. 64(k); 2010, c. 12, s. 1668; 2012, c. 19, s. 229; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(b)(ii)
- s. **83**, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 12; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 7, c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 44, s. 22. (Amendment made by 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 4)(E) void *see* 1991, c. 44, s. 22(1)); 1995, c. 33, s. 36; 1997, c. 40, s. 85.1; 2000, c. 12, s. 61, par. 64(l); 2002, c. 8, s. 121; 2010, c. 12, s. 1669; 2012, c. 19, s. 229; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(b)(iii)
- s. **84**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1990, c. 8, s. 46; 2002, c. 8, par. 182(1)(f); repealed, 2012, c. 19, s. 229, c. 31, s. 202
- s. **85**, repealed, 2012, c. 19, s. 229
- s. **86**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 46; 1995, c. 33, s. 37; repealed, 2012, c. 19, s. 229
- s. **86.1**, added, 1995, c. 33, s. 38; 2002, c. 8, par. 182(1)(f); repealed, 2012, c. 19, s. 229
- s. **87**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 47; 2000, c. 12, s. 62
- s. **88**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 48; 2000, c. 12, s. 63
- s. **89**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 49; 1991, c. 44, s. 23; 1995, c. 33, s. 39; 2004, c. 22, s. 22; 2007, c. 11, s. 5; 2012, c. 19, s. 230; 2016, c. 14, s. 39; 2018, c. 12, s. 399
- s. **90**, 1991, c. 44, s. 24; 1997, c. 40, s. 86
- s. **90.1**, added, 1997, c. 40, s. 87; 2007, c. 11, s. 7
- s. **90.2**, added, 1997, c. 40, s. 87
- s. **91**, 1996, c. 11, s. 95(b); 2003, c. 5, s. 1; 2005, c. 35, par. 67(a); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(viii); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(vii); 2016, c. 14, s. 40; 2018, c. 12, s. 400
- s. **93**, 1996, c. 16, s. 60(1)(b)
- s. **94**, 1996, c. 11, s. 99(a)
- s. **96**, 1995, c. 33, s. 40; 2007, c. 11, s. 9; 2012, c. 19, s. 231
- s. **97**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 50; 1995, c. 33, s. 41; 2012, c. 19, s. 232
- s. **98**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 51; 2012, c. 19, s. 305; 2016, c. 14, s. 41
- s. **99**, 2012, c. 19, s. 306; 2016, c. 14, s. 42
- s. **101**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 52; 1995, c. 33, s. 42; 2007, c. 11, s. 10; 2012, c. 19, s. 233
- s. **103**, 1996, c. 11, s. 97(b); 1999, c. 17, par. 111(e); 2005, c. 35, par. 66(a), c. 38, par. 138(c); 2012, c. 19, subpar. 695(1)(a)(ii); 2013, c. 40, subpar. 237(1)(b)(ii)
- s. **104**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 53; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 30; 1991, c. 44, s. 25; 1992, c. 1, s. 25, c. 48, s. 28(1); 1995, c. 33, s. 43; 1996, c. 16, s. 61(1)(b), c. 23, ss. 187(a) and 189(c); 1997, c. 40, s. 88; 2003, c. 22, s. 129; 2005, c. 35, s. 45; 2012, c. 19, s. 293
- s. **104.01**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2005, c. 35, s. 46; 2007, c. 11, s. 11; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.02**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2005, c. 35, s. 47; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.03**, added, 1997, c. 40, s. 88; 1999, c. 17, par. 111(f); 2000, c. 34, par. 94(b)(F); 2005, c. 35, s. 48 and par. 66(a), c. 38, par. 138(c); repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.04**, added, 1997, c. 40, s. 88; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.05**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2005, c. 35, s. 49(F); repealed, 2012, c. 19, s. 294

## C

## Canada Pension Plan — R.S., 1985, c. C-8 — Continued

- s. **104.06**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2005, c. 35, s. 50; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.07**, added, 1997, c. 40, s. 88; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.08**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2005, c. 35, s. 51; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.09**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2005, c. 35, s. 51; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.1**, added, 1997, c. 40, s. 88; 2012, c. 19, s. 294; 2013, c. 40, subpar. 237(1)(b)(iii)
- s. **104.101**, added, 2005, c. 35, s. 52; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.102**, added, 2005, c. 35, s. 52; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **104.11**, added, 1997, c. 40, s. 88; repealed, 2012, c. 19, s. 294
- s. **105**, 1991, c. 44, s. 26; 1996, c. 11, s. 97(b); 1997, c. 40, s. 88
- s. **106**, 1995, c. 33, s. 44; 2003, c. 22, s. 130
- s. **107**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 54; 2016, c. 14, s. 43
- s. **107.1**, added, 1995, c. 33, s. 45
- s. **108**, 1995, c. 33, s. 46; 1997, c. 40, s. 89; 2003, c. 5, s. 2; 2012, c. 19, s. 234; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(b)(iv); 2016, c. 14, s. 44
- s. **108.1**, added, 2003, c. 5, s. 3; 2016, c. 14, s. 45
- s. **108.2**, added, 2016, c. 14, s. 46
- s. **108.3**, added, 2016, c. 14, s. 46
- s. **109**, 2003, c. 5, s. 4
- s. **110**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 55; 1997, c. 40, s. 90; 2000, c. 14, s. 45; 2003, c. 5, s. 5; 2016, c. 14, s. 47
- s. **111**, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 31; 1997, c. 40, s. 91; repealed, 2003, c. 5, s. 6
- s. **111.1**, added, 1997, c. 40, s. 91; 2003, c. 5, s. 7
- s. **112**, 1997, c. 40, s. 91; 2003, c. 5, s. 8; 2016, c. 14, s. 48
- s. **113**, 1997, c. 40, s. 92; 2003, c. 5, s. 9; 2016, c. 14, s. 49
- s. **113.1**, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 56; 1991, c. 44, s. 27; 1997, c. 40, s. 94; 2007, c. 11, s. 12; 2009, c. 31, s. 41; 2016, c. 14, s. 50; 2018, c. 12, s. 401
- s. **114**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 57; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 9); 1997, c. 40, s. 95; 2002, c. 7, s. 111(E); 2003, c. 5, s. 10; 2007, c. 11, s. 13; 2016, c. 14, s. 51
- s. **115**, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 10, c. 30 (2nd Supp.), s. 58; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 32; 1997, c. 40, s. 96; 2007, c. 11, s. 14; 2009, c. 31, s. 42; 2012, c. 31, s. 203; 2016, c. 14, s. 52
- s. **116**, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 59; repealed, 1997, c. 40, s. 97
- s. **117**, 1997, c. 40, s. 97; 2003, c. 5, s. 11; 2005, c. 35, par. 67(a); 2012, c. 19, subpar. 694(a)(ix); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(b)(viii)
- s. **118**, 2016, c. 14, s. 53
- Sch. 1**, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 60; SOR/91-455 (in force 01.01.92 *see* SI/91-160); 1991, c. 44, s. 28; 1997, c. 40, s. 98; renumbered, 2016, c. 14, ss. 54 and 55
- Sch. 2**, added, 2016, c. 14, s. 56
- Conditional amendments, 1995, c. 33, s. 52(b) and (c)
- Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 112
- General, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 62 *re* application
- General, 1991, c. 44, s. 35 *re* application
- General, 1992, c. 2, s. 2 *re* application
- General, 1994, c. 13, s. 8(1)(a)
- General, 1994, c. 21, s. 124(2)
- General, 1995, c. 33, ss. 33 and 35(4)
- General, 2000, c. 14, s. 46 *re* non-application 114(2)
- General, 2007, c. 11, ss. 6(E) and 8
- General, 2009, c. 31, s. 43(1) (s. 114(2) of *Canada Pension Plan* does not apply)
- General, 2012, c. 19, ss. 292 and 295
- General, 2012, c. 31, s. 205(1) (s. 114(2) of *Canada Pension Plan* does not apply to 2012, c. 31, Division 7)
- General, 2019, c. 29, s. 47
- Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 25 and 30
- Transitional, 1990, c. 8, ss. 78(2)
- Transitional, 1995, c. 33, s. 51
- Transitional, 2003, c. 5, s. 19
- Transitional, 2004, c. 22, s. 23
- Transitional, 2007, c. 11, s. 36
- Transitional, 2012, c. 19, ss. 251 and 253 to 262
- Transitional, 2016, c. 14, s. 62 to 64
- CIF, R.S., c. 6 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3
- CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 12 in force 28.06.85
- CIF, R.S., c. 5 (2nd Supp.), ss. 1 and 2 in force 13.02.86 except s. 1(1) *see* ss. 1(3) and (4); s. 1(1) proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-22, *see also* ss. 1(5) *re*: application of s. 1(3). (*Note*: ss. 1(3) and 1(5) repealed by 1993, c. 24, s. 154)
- CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 7 proclaimed in force 23.07.86 *see* SI/86-146
- CIF, R.S., c. 30 (2nd Supp.), ss. 1 to 60 and 62, except ss. 45 and 46, proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-1; ss. 45 and 46 in force 31.12.91 *see* SI/91-129
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 38 (3rd Supp.) in force 17.12.87 *see also* s. 1(2) *re* application of s. 1(1) and s. 2(2) *re* application of s. 2(1)
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 46 (4th Supp.) in force 13.09.88
- CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 9, 25 and 30 in force 01.01.91 *see* SI/90-135
- CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
- CIF, 1991, c. 14 in force 15.03.91 *see* SI/91-46
- CIF, 1991, c. 44, ss. 1 to 14, 16 to 19, 23 to 26 and 28 in force 27.01.92 *see* SI/92-29; s. 15 in force 01.06.93 *see* SI/93-78; ss. 20 to 22 and 27 in force 01.01.92 *see* s. 36(3); ss. 34 and 35 in force on assent 13.12.91
- CIF, 1991, c. 49, ss. 203 to 215 in force on assent 17.12.91; s. 206(2)(c) states that the reference in s. 23(2) of the *Canada Pension Plan*, as enacted by s. (1), to s. 221.1 of the *Income Tax Act* deemed in force 01.01.90
- CIF, 1992, c. 1, ss. 23 to 25 and s. 143 (Sch. VI, item 4)(E) in force on assent 28.02.92;
- CIF, 1992, c. 2, s. 1 in force 26.06.92 *see* SI/92-130; s. 2 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 48, s. 28(1) in force 01.01.93 *see* s. 28(2)
- CIF, 1993, c. 24, ss. 143 to 146 and 154 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 27, s. 212 in force on assent 10.06.93

## C

## Canada Pension Plan — R.S., 1985, c. C-8 — Continued

- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 9) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1994, c. 13, s. 8 in force on assent 12.05.94
- CIF, 1994, c. 21, ss. 123 and 124 in force on assent 15.06.94
- CIF, 1995, c. 33, ss. 26 to 34, 35(2) and (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 to 46, 51 and 52(b) and (c) in force on assent 13.07.95; ss. 25, 35(1) and (3), 36(1), 39 and 42 in force 01.01.97 *see* SI/96-105
- CIF, 1996, c. 11, ss. 49(1), 95, 97 and 99 in force 12.07.96 *see* SI/96-70 [Note: 1996, c. 11 was repealed by 2005, c. 34, s. 84 on 05.10.2005 (*see* SI/2005-99), therefore, ss. 49(2) and 101(a) never came into force]
- CIF, 1996, c. 16, ss. 60 and 61 in force 12.07.96 *see* SI/96-67
- CIF, 1996, c. 23, ss. 187 and 189 in force 30.06.96 *see* s. 190
- CIF, 1997, c. 40,  
— ss. 60, 62 to 68, 72, 73, 75, 77(2), 78 to 80, 82, 85, 85.1, 90(2) of the *Canada Pension Plan* as enacted by s. 86, s. 90.2 of the *Canada Pension Plan* as enacted by s. 87, 88, 95 and 99 in force on assent 18.12.97  
— ss. 58 and 59, 61, 69 to 71, 74, 76, 77(1), 81, 83, 92 to 94 and 96 to 98 in force 01.01.98 *see* SI/98-24  
— ss. 89 to 91 in force 01.04.98 *see* SI/98-24  
— s. 84 and s. 90(3) and s. 90.1 of the *Canada Pension Plan* as enacted by ss. 86 and 87, respectively, in force 01.04.2010 *see* SI/2010-16
- CIF, 1998, c. 19, ss. 251 to 256 in force on assent 18.06.98 *see also* various provisions throughout
- CIF, 1999, c. 17, ss. 111 and 112 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 2000, c. 12, ss. 42 to 58, s. 59(1), ss. 60 to 65 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; s. 59(2) in force 01.04.2010 *see* s. 340(2) and SI/2010-16
- CIF, 2000, c. 14, s. 46 in force on assent 29.06.2000; s. 45 in force 31.01.2001 *see* SI/2001-19
- CIF, 2000, c. 30, s. 155 in force on assent 20.10.2000 *see* s. 155(2) *re* application
- CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2001, c. 4, s. 67 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71
- CIF, 2001, c. 17, s. 254 in force on assent 14.06.2001 *see* s. 254(2) *re* application
- CIF, 2002, c. 7, s. 111 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, ss. 121 and 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2003, c. 5,  
— ss. 1 to 3, ss. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) and (11), ss. 6 and 7, ss. 9(2) and s. 19 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-31;  
— (a) ss. 4(1) and (3), 5(3), (5), (7) and (10) and 9(1) and (3), 10 and 11 in force 01.04.2007 *see* s. 20(2); and  
— (b) s. 8 in force 01.04.2008 *see* s. 20(2).
- CIF, 2003, c. 22, ss. 129 and 130 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2004, c. 22, Part 4 (ss. 15 to 24) in force 31.01.2005 *see* SI/2005-6, s. 18(1) deemed in force 18.03.2003 *see* s. 18(2); *see also* the non-application provision s. 24(1).
- CIF, 2004, c. 25, ss. 111 to 113 in force on assent 15.12.2004
- CIF, 2005, c. 35, ss. 45 to 52, 66 and 67 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97
- CIF, 2005, c. 38, s. 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2005, c. 47, s. 137, as amended by 2007, c. 36, s. 108, in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68 and s. 141, as amended by 2007, c. 36, s. 109.
- CIF, 2007, c. 11, ss. 1 and 3, 4(1) and (3) to (5), 5 and 8 to 11 in force on assent 03.05.2007  
— ss. 2, 12 to 14 and 36 in force 03.03.2008 *see* SI/2008-30  
— ss. 4(2), 6 and 7 in force 01.04.2010 *see* SI/2010-16  
— s. 114(2) of the *Canada Pension Plan* does not apply in respect of the amendments to that Act contained in ss. 2, 12 to 14 and 36 *see* s. 39(1)
- CIF, 2007, c. 36, ss. 108 and 109 in force on assent 14.12.2007
- CIF, 2008, c. 28, s. 38 in force on assent 18.06.2008
- CIF, 2009, c. 31 (assent: 15.12.2009), ss. 30, 31, 32(2), 33, 34, 41 and 42 in force 01.09.2010 *see* SI/2010-57; ss. 25 to 29, 32(1) and 35 to 40 in force 01.01.2012 *see* SI/2010-57. *See also* the non-application provision s. 43(1)
- CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1668 and 1669 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14
- CIF, 2010, c. 25, s. 70 in force on assent 15.12.2010
- CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), Part 15 (ss. 172 to 175) deemed to have come into force 01.01.2006 *see* s. 176
- CIF, 2012, c. 19, ss. 226, 230(2) and (3), 233, 234, 251 and 253 to 262 in force on assent 29.06.2012; ss. 225, 227 to 229, 230(1), 231 and 232 in force 01.04.2013 *see* s. 281(1); ss. 292 to 295, 305, 306 and par. 694(a) and 695(1)(a) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17
- CIF, 2012, c. 31, ss. 193, 194 and 197 to 203 in force on assent 15.12.2012;  
— ss. 195 and 196 in force 09.10.2014 *see* SI/2014-81.
- CIF, 2013, c. 33, s. 155 in force on assent 26.06.2013.
- CIF, 2013, c. 40, par. 236(1)(b), 237(1)(b) and 238(1)(b) in force on assent 12.12.2013
- CIF, 2015, c. 17, s. 1 in force on assent 18.06.2015.
- CIF, 2016, c. 14 (assent: 15.12.2016), ss. 1 to 56 and its schedule in force 03.03.2017 *see* SI/2017-19;  
— Note: s. 114(2) of the *Canada Pension Plan* does not apply in respect of the amendments to that Act contained in this Part *see* s. 65(1).
- CIF, 2018, c. 12, ss. 361(1) and (2), 365, 371, 372(3), (5) and (6), 392(1), 399(2) and 401(3) in force on assent 21.06.2018  
— Note: s. 114(2) of the *Canada Pension Plan* does not apply in respect of the amendments to that Act contained in ss. 361 to 401 *see* s. 402(1);  
— ss. 361(3), 362 to 364, 366 to 370, 372(1), (2), (4) and (7), 373 to 391, 392(2), 393 to 398, 399(1), 400, 401(1) and (2) in force 15.12.2018 *see* SI/2018-114.
- CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 127 and 128 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which 2018, c.12, s. 380 (*Budget Implementation Act, 2018, No. 1*) comes into force which is 15.12.2018 *see* SI/2018-114 and s. 129(2) – Not in force.
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),  
— ss. 45 and 46 come into force, in accordance with s. 114(4) of the *Canada Pension Plan*, on a day to be fixed by order of the Governor in Council. *see* s. 47(1) (non-application provision) and (2) – Not in force  
— ss. 153 and 154 come into force 01.01.2020 *see* s. 155

## C

# Canada Pension Plan Investment Board Act — 1997, c. 40

(*Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l'*)

## Minister of Finance

s. 2, 1999, c. 3, s. 19; 2002, c. 7, s. 112(E); 2003, c. 5, s. 12  
s. 3, 2003, c. 22, par. 224(s)(E); 2009, c. 23, s. 317  
s. 5, 2003, c. 5, s. 13; 2016, c. 14, s. 57  
s. 6.1, added, 2003, c. 5, s. 14  
s. 10, 2013, c. 40, s. 277  
s. 37, 2003, c. 5, s. 15; repealed, 2009, c. 31, s. 44  
s. 39, 2016, c. 14, s. 58; 2017, c. 26, subpar. 62(i)(i)  
s. 40, 2017, c. 26, subpar. 62(i)(ii)  
s. 50, 2003, c. 5, s. 16  
s. 51, 2003, c. 5, s. 17  
s. 53, 2009, c. 31, s. 45  
s. 56, 2003, c. 5, s. 18; 2016, c. 14, s. 60  
s. 57, 2016, c. 14, s. 61  
s. 57.1, added, 2016, c. 14, s. 61  
General, 2016, c. 14, s. 59  
Transitional, 2003, c. 5, s. 19  
Transitionals, 2016, c. 14, s. 62 to 64 (*Note: Minister of Employment and Social Development (s. 62)*)  
CIF, 1997, c. 40,  
— ss. 60, 62 to 68, 72, 73, 75, 77(2), 78 to 80, 82, 85, 85.1, 90(2) of the *Canada Pension Plan* as enacted by s. 86, s. 90.2 of the *Canada Pension Plan* as enacted by s. 87, ss. 88, 95, 99, 102 to 105, s. 44(3) of the *Old Age Security Act* as enacted by s. 106 and s. 44.2 of the *Old Age Security Act* as enacted by s. 107 in force on assent 18.12.97  
— ss. 58 and 59, 61, 69 to 71, 74 and 76, 77(1), 81, 83, 92 to 94 and 96 to 98 in force 01.01.98 *see* SI/98-24  
— ss. 1 to 57, 89 to 91 and 108 and 109 in force 01.04.98 *see* SI/98-24  
— s. 84, s. 90(3) of the *Canada Pension Plan* as enacted by s. 86, s. 90.1 of the *Canada Pension Plan* as enacted by s. 87, ss. 100 and 101, s. 44(4) of the *Old Age Security Act* as enacted by s. 106 and s. 44.1 of the *Old Age Security Act* as enacted by s. 107 in force 01.04.2010 *see* SI/2010-16  
CIF, 1999, c. 3, s. 19 in force 01.04.99 *see* s. 92  
CIF, 2002, c. 7, s. 112 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2003, c. 5,  
— s. 12(1), ss. 13 and 15 to 17, s. 18(1) and s. 19 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-31  
— ss. 12(2), 14 and 18(2) in force 01.04.2007 *see* s. 20(2).  
CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 317(1) in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87; s. 317(2) in force 31.12.2017 *see* SI/2018-1.  
CIF, 2009, c. 31, s. 45(1) deemed to have come into force 01.04.1998 *see* s. 46; ss. 44 and 45(2) in force 31.12.2011 *see* SI/2011-116  
CIF, 2013, c. 40, s. 277 in force 09.10.2014 *see* SI/2014-82.  
CIF, 2016, c. 14 (assent: 15.12.2016), ss. 57 to 64 in force 03.03.2017 *see* SI/2017-19;  
— ss. 67 and 69 repealed by 2018, c. 12, s. 39 and 40;

— *Note: s. 114(2) of the Canada Pension Plan does not apply in respect of the amendments to that Act contained in this Part see s. 65(1).*

CIF, 2017, c. 26, par. 62(i) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2018, c. 12, ss. 39 and 40 in force on assent 21.06.2018

# Canada—Peru Free Trade Agreement Implementation Act — 2009, c. 16

(*Accord de libre-échange Canada — Pérou, Loi de mise en oeuvre de l'*)

## Minister for International Trade (s. 2)

CIF, 2009, c. 16, s. 56 in force on assent 18.06.2009; the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67

# Canada Petroleum Resources Act — R.S., 1985, c. 36 (2nd Supp.)

(*Hydrocarbures, Loi fédérale sur les*)

## Minister of Natural Resources and Minister of Northern Affairs (see s. 2)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 10); 1994, c. 41, s. 13; 1996, c. 31, s. 58; 1998, c. 5, s. 13, c. 15, par. 49(a); 2014, c. 2, s. 35; 2019, c. 29, s. 374(d)(i)  
s. 4, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 8)(F)  
s. 8, 1992, c. 35, s. 34  
s. 12, 2015, c. 4, s. 29(F); 2019, c. 8, s. 19(E); 2019, c. 19, s. 85 (*note: s. 85(2) deemed repealed and never in force see c. 19, s. 86(5)*)  
s. 21, 1992, c. 35, s. 35  
ss. 12.1 and 12.2, added, 2019, c. 8, s. 20  
s. 28, 1994, c. 10, s. 16; 2015, c. 4, s. 30(F); 2019, c. 28, ss. 147 and 152(2)  
s. 33, 2015, c. 4, s. 31; 2019, c. 28, s. 152(2)  
s. 35, 1994, c. 10, s. 17; 2015, c. 4, s. 32; 2019, c. 28, ss. 148 and 152(2)  
s. 36, 2015, c. 4, s. 33; 2019, c. 28, s. 152(2)  
s. 38, 1993, c. 47, s. 1  
s. 44, 1993, c. 47, s. 2  
Part V, (ss. 45 to 53), repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 45, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 46, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 47, 1992, c. 35, s. 36; repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 48, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 49, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 50, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 51, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 52, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 53, repealed, 1993, c. 47, s. 3  
s. 56, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 4)  
s. 63, 2002, c. 8, par. 182(1)(g)  
s. 65, 2002, c. 8, par. 182(1)(g)  
s. 71, 1992, c. 35, s. 37  
s. 72, 1994, c. 41, s. 14; 1999, c. 17, s. 113; 2005, c. 38, par. 138(d); 2019, c. 29, s. 372(1)(h)



## C

## Canada Petroleum Resources Act — R.S., 1985, c. 36 (2nd Supp.) — Continued

s. 74, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 5)  
 s. 75, 1994, c. 41, s. 15; 2019, c. 29, s. 374(d)(ii)  
 s. 76, 1994, c. 41, s. 16; 2019, c. 29, s. 374(b)(iii)  
 s. 78, 2003, c. 22, s. 131(E)  
 s. 80, 1993, c. 34, s. 16  
 s. 84, R.S., c. 21 (4th Supp.), s. 3; 1991, c. 46, s. 587; 1994, c. 41, s. 17; 2019, c. 29, ss. 374(d)(iv) and (v)  
 s. 86, 1990, c. 41, s. 19; repealed, 1993, c. 47, s. 4  
 s. 86.1, added, 1990, c. 41, s. 20; repealed, 1993, c. 47, s. 4  
 s. 89, 1990, c. 41, s. 21; repealed, 1993, c. 47, s. 5  
 s. 101, R.S., c. 21 (4th Supp.), s. 4; 1992, c. 35, s. 38; 1994, c. 10, s. 18; 2007, c. 35, s. 151; 2014, c. 2, s. 36; 2015, c. 4, s. 34; 2019, c. 28, ss. 149 and 152(1)  
 s. 101.1, added, 2015, c. 4, s. 35; 2019, c. 28, s. 150  
 s. 102, repealed, 1992, c. 35, s. 39  
 s. 103, 1992, c. 35, s. 40  
 s. 104, 1992, c. 35, s. 41  
 s. 105, 1992, c. 35, s. 42  
 s. 106, 1990, c. 8, s. 47; 1992, c. 35, s. 43; 2002, c. 8, par. 182(1)(g)  
 s. 107, 2015, c. 4, s. 36; 2019, c. 28, s. 151  
 s. 112, 1991, c. 10, ss. 19(1)(a) and s. 20 (Sch., item 1)  
 s. 114, 1994, c. 36, s. 1  
 s. 117.1, added, 1998, c. 5, s. 14  
 s. 117.2, added, 2014, c. 2, s. 37  
 Coordinating amendments, 2019, c. 19, s. 86  
 General, 1991, c. 10, s. 19  
 General, 1993, c. 47, s. 18  
 Transitional, R.S., c. 36 (2nd Supp.), ss. 110 to 117  
 Transitional, 1998, c. 5, ss. 19 to 27; 2002, c. 7, ss. 118 and 119  
 CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 116 deemed in force 05.03.82; ss. 1 to 3 and Parts I to VII, IX and X proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; ss. 1 to 3 and Parts I to VII, IX and X proclaimed in force 01.12.87 (with respect to the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-244; Part VIII proclaimed in force 28.04.88 in the frontier lands, with the exception of that portion of the frontier lands known as the “offshore area” as defined in s. 5 of the *Canada-Nova-Scotia Oil and Gas Agreement Act* *see* SI/88-86  
 CIF, R.S., c. 21 (4th Supp.), ss. 3 and 4 in force 22.12.89 *see* SI/90-9  
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
 CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169  
 CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 (Sch., item 1) in force 05.02.2001 *see* SI/2001-17  
 CIF, 1991, c. 24, items 4 and 5 of Sch. III, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 8)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 35, ss. 34 to 43 in force 01.09.92 *see* SI/92-154  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 10) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1993, c. 34, s. 16 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1993, c. 47, ss. 1 to 5 in force 30.06.93 *see* SI/93-149; s. 18 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 10, ss. 16 to 18 in force on assent 12.05.94

CIF, 1994, c. 36, s. 1 in force on assent 24.11.94  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 13 to 17 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1996, c. 31, s. 58 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1998, c. 5, ss. 14 and 19 to 27 in force on assent 12.05.98; s. 13 comes into force on the transfer date *see* s. 28 (transfer date 19.11.98 *see* P.C. 1998-2022)  
 CIF, 1998, c. 15, s. 49 in force on assent 11.06.98 but the amendment made by par. 49(a) is in force 01.04.99  
 CIF, 1999, c. 17, s. 113 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 118 and 119 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, s. 131 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 38, s. 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2007, c. 35, s. 151 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 35 to 37 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2015, c. 4, ss. 117 and 118 in force on assent 26.02.2015; — s. 34(4) repealed before coming into force *see* s. 118(8); — ss. 29 to 36 in force 27.02.2016 *see* s. 119(1).  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 147 to 152 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 372 and 374 in force 15.07.2019 *see* s. 383(1).

## Canada Post Corporation Act

## — R.S., 1985, c. C-10

(*Société canadienne des postes, Loi sur la*)

## Minister of Public Works and Government Services (SI/2015-100)

s. 2, 2006, c. 9, s. 234(E); 2013, c. 10, s. 1  
 s. 6, 2003, c. 22, par. 224(t)(E); 2006, c. 9, ss. 235 and 236(E)  
 s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 6(1))(E); 2006, c. 9, s. 236(E)  
 s. 8, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 6(2))(E); 2009, c. 2, s. 378  
 s. 11, 2006, c. 9, s. 236(E)  
 s. 13, 1999, c. 34, s. 227; 2003, c. 22, par. 224(t)(E); 2006, c. 9, s. 236(E)  
 s. 15, 2010, c. 12, s. 1885  
 s. 19, 1992, c. 1, s. 34; 2013, c. 10, s. 2  
 s. 21, 1994, c. 26, s. 18  
 s. 21.1, added, 2013, c. 10, s. 3  
 s. 21.2, added, 2013, c. 10, s. 3  
 s. 27, 1993, c. 17, s. 1; 2001, c. 14, s. 236  
 s. 27.1, added, 1993, c. 17, s. 2  
 s. 27.2, added, 1993, c. 17, s. 2; 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 s. 27.3, added, 1993, c. 17, s. 2; 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 s. 27.4, added, 1993, c. 17, s. 2; 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 s. 33, 1993, c. 44, s. 31; 2005, c. 30, s. 44  
 s. 35, 2004, c. 7, s. 6; 2006, c. 9, s. 4; 2015, c. 36, s. 123; 2017, c. 20, s. 158  
 s. 40, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 170; 2000, c. 17, s. 86; 2001, c. 41, s. 77; 2005, c. 38, par. 142(b) and 145(2)(j)  
 s. 42, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 171; 2000, c. 17, s. 87; 2001, c. 25, s. 87, c. 41, s. 78

## C

## Canada Post Corporation Act — R.S., 1985, c. C-10 — Continued

s. 48, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 172; 2000, c. 17, s. 88; 2001, c. 41, s. 79  
 s. 51, 1993, c. 34, s. 17  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
 CIF, R.S., c. C-10, par. 19(1)(j) and s. 39 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 170 to 172 proclaimed in force 03.03.86 *see* SI/86-33  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 in force 04.02.88  
 CIF, 1992, c. 1, s. 34 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 17, ss. 1 and 2 in force 08.06.93 *see* SI/93-87  
 CIF, 1993, c. 34, s. 17 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1993, c. 44, s. 31 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 26 s. 18 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1999, c. 34, s. 227 in force 01.10.2000 *see* SI/99-138; *see also* s. 231.  
 CIF, 2000, c. 17, ss. 86 to 88 in force 31.03.2004 *see* SI/2004-39  
 CIF, 2001, c. 14, s. 236 in force 24.11.2001 *see* SI/2001-114  
 CIF, 2001, c. 25, s. 87 in force 29.11.2001 *see* SI/2001-115  
 CIF, 2001, c. 41, ss. 77 to 79 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 7, s. 6 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2005, c. 30, s. 44 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 142 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 234 to 236 in force on assent 12.12.2006; s. 4 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 CIF, 2009, c. 2, s. 378 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2010, c. 12, s. 1885 in force on assent 12.07.2010  
 CIF, 2013, c. 10, Act in force on assent 19.06.2013  
 CIF, 2015, c. 36, s. 123 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 158 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.

**Canada Prize Act (see Prize Act, Canada)**  
*(Prises, Loi canadienne sur les)*

**Canada Revenue Agency Act**  
 — 1999, c. 17

(Formerly: Canada Customs and Revenue Agency Act)  
*(Agence du revenu du Canada, Loi sur l')*

**Minister of National Revenue (SI/99-112)**

**Long title**, 2005, c. 38, s. 34  
 s. 1, 2005, c. 38, s. 35  
 s. 2, 2002, c. 22, s. 322; 2005, c. 38, s. 36 and par. 140(a); 2006, c. 13, s. 120; 2018, c. 12, s. 193  
 s. 4, 2005, c. 38, s. 38  
 s. 5, 2005, c. 38, s. 39(F)  
 s. 6, 2005, c. 38, s. 40  
 s. 7, 2002, c. 22, s. 323; 2005, c. 38, s. 41  
 s. 9, 2005, c. 38, s. 42(F)  
 s. 16, 2001, c. 27, s. 210; 2003, c. 22, s. 95(E)  
 s. 21, 2003, c. 22, par. 224(k)(E); 2004, c. 16, s. 2(F)

s. 25, 2005, c. 38, par. 140(a)  
 s. 26, 2004, c. 16, s. 4(F); 2005, c. 38, s. 43  
 s. 27, 2004, c. 16, s. 4(F)  
 s. 28, 2004, c. 16, s. 4(F)  
 s. 29, 2004, c. 16, s. 4(F)  
 s. 30, 2001, c. 4, s. 129; 2003, c. 22, s. 96; 2006, c. 9, s. 237  
 s. 33, 2005, c. 38, s. 44(F)  
 s. 34, 2005, c. 38, s. 45(F)  
 s. 35, 2005, c. 38, s. 46(F)  
 s. 37, 2005, c. 38, s. 47  
 s. 39, 2005, c. 38, s. 48(F)  
 s. 40, 2005, c. 38, s. 49(F)  
 s. 50, 2003, c. 22, s. 97; 2017, c. 9, par. 55(1)(m)  
 s. 51, 2003, c. 22, s. 98; 2012, c. 31, s. 515  
 s. 55, 2003, c. 22, s. 229; 2005, c. 38, s. 144(10)  
 s. 57, 2003, c. 22, s. 230; 2004, c. 16, ss. 5(F) and 30(F)  
 s. 58, 2003, c. 22, s. 99; 2012, c. 31, s. 516  
 s. 60, 2001, c. 4, s. 130; 2005, c. 38, s. 50(F)  
 s. 63, 2005, c. 38, s. 51  
 s. 64, 2014, c. 13, par. 115(b)  
 s. 66, 2003, c. 22, par. 224(k)(E)  
 s. 73, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 74, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 75, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 76, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 77, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 78, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 79, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 80, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 81, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 82, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 83, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 84, 2001, c. 4, s. 131  
 s. 87, 2012, c. 19, s. 189  
 s. 88, 2012, c. 19, s. 190  
 s. 103, 2001, c. 4, s. 132  
 s. 109, repealed, 1999, c. 17, s. 112  
 s. 110, repealed, 1999, c. 17, s. 112  
 s. 117, repealed, 1999, c. 17, s. 118  
 s. 123, 1999, c. 17, s. 128  
 s. 125, repealed, 1999, c. 17, s. 128  
 s. 126, repealed, 1999, c. 17, s. 128  
 s. 134, repealed, 1999, c. 17, s. 136  
 s. 164, 1999, c. 17, s. 169  
 s. 165, repealed, 1999, c. 17, s. 169  
 s. 176, 1999, c. 17, s. 178  
 s. 186, repealed, 2005, c. 38, s. 52  
 Conditional amendments, 1999, c. 17, ss. 115, 157, 169, 184 and 185.1  
 Coordinating amendment, 2004, c. 16, s. 30  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 144(10)  
 General, 2004, c. 16, s. 3(F)  
 General, 2005, c. 38, s. 37  
 General, 2014, c. 13, par. 115(b)  
 References in documents, 1999, c. 17, s. 186  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(m)  
 Transitional, 1999, c. 17, ss. 90 to 105  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 203 (application *re* ss. 87 and 88)  
 CIF, 1999, c. 17 in force 01.11.99 *see* SI/99-111

## C

## Canada Revenue Agency Act — 1999, c. 17 — Continued

CIF, 2001, c. 4, ss. 129 to 132 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 27, s. 210 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 22, ss. 322 and 323 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-47  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 95 to 99 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; 229 and 230 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
 CIF, 2004, c. 16, ss. 2 to 5 and 30 in force on assent 06.05.2004  
 CIF, 2005, c. 38, s. 144 in force on assent 03.11.2005; ss. 34 to 52 and 140 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2006, c. 9, s. 237 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2006, c. 13, s. 120 deemed in force 12.10.2006 *see* s. 126  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 189, 190 and 203 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 515 and 516 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), par. 115(b) in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2018, c. 12, s. 193 in force on assent 21.06.2018

**Canada School of Public Service Act**  
 — 1991, c. 16

(Formerly: Canadian Centre for Management Development Act)

(*École de la fonction publique du Canada, Loi sur la*)

**President of the Treasury Board (SI/2004-89)**

**Long title**, 2003, c. 22, s. 21

**s. 1**, 2003, c. 22, s. 22  
**s. 2**, 2003, c. 22, ss. 23 and 132(E); 2010, c. 12, s. 1671; 2012, c. 19, s. 516; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(h)(i)  
**s. 3**, 2003, c. 22, s. 24  
**s. 3.1**, added, 2012, c. 19, s. 517  
**s. 4**, 2003, c. 22, s. 24 and par. 225(i)(E)  
**s. 5**, 2001, c. 4, s. 68; 2003, c. 22, s. 25 and par. 225(i)(E)  
**s. 6**, 2003, c. 22, s. 26  
**s. 7**, 2003, c. 22, s. 26; 2010, c. 12, s. 1672; repealed, 2012, c. 19, s. 518  
**s. 8**, 2003, c. 22, s. 27; repealed, 2012, c. 19, s. 518  
**s. 9**, 2003, c. 22, par. 225(i)(E); repealed, 2012, c. 19, s. 518  
**s. 10**, 2003, c. 22, s. 28; 2005, c. 15, s. 2; 2010, c. 12, s. 1673; repealed, 2012, c. 19, s. 518  
**s. 11**, 2003, c. 22, par. 225(i)(E); repealed, 2012, c. 19, s. 518  
**s. 12**, 2003, c. 22, s. 29; repealed, 2012, c. 19, s. 518  
**s. 13**, 2003, c. 22, ss. 30 and 132.1; 2012, c. 19, s. 519  
**s. 14**, 2003, c. 22, s. 30  
**s. 15**, 2003, c. 22, ss. 31 and 133(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(h)(ii)  
**s. 16**, 2003, c. 22, s. 32  
**s. 17**, 2003, c. 22, s. 32; repealed, 2012, c. 19, s. 520  
**s. 18**, 2001, c. 4, s. 69(F); 2003, c. 22, s. 32; 2012, c. 19, s. 521  
**s. 19**, 2003, c. 22, s. 34; 2012, c. 19, s. 522  
**s. 20**, repealed, 2003, c. 22, s. 35  
 General, 2003, c. 22, s. 33  
 Transitional, 1991, c. 16, s. 20  
 Transitional, 2003, c. 22, s. 85 to 87

CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 68 and 69 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 21 to 35 and 85 to 87 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42; ss. 132, 132.1, 133 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 15, s. 2 in force 15.06.2005 *see* SI/2005-45  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1671 to 1673 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 516 to 522 in force on assent 29.06.2012

**Canada Shipping Act (see Shipping Act, Canada) — R.S., 1970, c. S-9**

(*Marine marchande du Canada, Loi sur la*)

**Canada Shipping Act, 2001 — 2001, c. 26**

(*Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la*)

**Minister of Transport except Part 5; Minister of Fisheries and Oceans (Part 5)**

**s. 2**, 2001, c. 26, s. 323(3), c. 29, par. 72(a) and (b); 2011, c. 15, s. 37; 2014, c. 29, s. 58  
**s. 4**, 2005, c. 29, s. 15  
**s. 8**, 2018, c. 27, s. 688  
**s. 10**, 2003, c. 22, par. 224(v)(E); 2018, c. 27, s. 689  
**s. 10.1**, added, 2004, c. 15, s. 105  
**s. 10.1**, added, 2018, c. 27, s. 690  
**s. 11**, 2014, c. 29, s. 59  
**s. 15**, repealed, 2001, c. 29, par. 72(c)  
**s. 16**, 2001, c. 29, par. 72(d) and (e); 2012, c. 31, s. 156  
**s. 16.1**, added, 2001, c. 29, par. 72(f)  
**s. 20**, 2001, c. 29, par. 72(g); 2012, c. 31, s. 157  
**s. 20.1**, added, 2001, c. 29, par. 72(g)  
**s. 20.2**, added, 2001, c. 29, par. 72(g)  
**s. 20.3**, added, 2001, c. 29, par. 72(g)  
**s. 20.4**, added, 2001, c. 29, par. 72(g)  
**s. 20.5**, added, 2001, c. 29, par. 72(g)  
**s. 27**, 2003, c. 22, par. 224(v)(E)  
**s. 32**, 2012, c. 31, s. 158  
**s. 34**, 2018, c. 27, s. 691  
**s. 35**, 2001, c. 29, par. 72(h); 2005, c. 29, s. 16; 2012, c. 31, s. 159; 2019, c. 1, s. 141  
**s. 35.1**, added, 2018, c. 27, s. 692  
**s. 36**, 2012, c. 31, s. 160(F)  
**s. 36.01**, added, 2017, c. 20, s. 316  
**s. 36.1**, added, 2012, c. 31, s. 161; 2017, c. 20, par. 454(1)(g)  
**s. 40**, 2017, c. 26, s. 40  
**s. 40.1**, added, 2018, c. 27, s. 693  
**s. 43**, 2011, c. 15, s. 38  
**s. 46**, 2011, c. 15, s. 39  
**s. 47**, 2011, c. 15, s. 40  
**s. 58**, 2011, c. 15, s. 41(F)  
**s. 75.01**, added, 2011, c. 15, s. 42  
**s. 75.02**, added, 2011, c. 15, s. 42  
**s. 75.03**, added, 2011, c. 15, s. 42  
**s. 75.04**, added, 2011, c. 15, s. 42

## C

## Canada Shipping Act, 2001 — 2001, c. 26 — Continued

- s. 75.05, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.06, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.07, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.08, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.09, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.1, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.11, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.12, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.13, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 75.14, added, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 76, 2011, c. 15, s. 42  
 s. 77, 2011, c. 15, s. 43  
 s. 79, 2011, c. 15, s. 44  
 s. 87, 2017, c. 26, s. 41(F)  
 s. 88, 2001, c. 26, s. 323(4); 2017, c. 26, s. 41(F)  
 s. 89, 2017, c. 26, s. 41(F)  
 s. 90, 2017, c. 26, s. 42(F)  
 s. 100, 2017, c. 26, s. 43(F)  
 s. 116, 2005, c. 29, s. 17  
 s. 120, 2018, c. 27, s. 694(E)  
 s. 126, 2003, c. 22, par. 224(v)(E)  
 s. 130, 2018, c. 27, s. 695  
 s. 134, repealed, 2013, c. 28, s. 9  
 s. 136, 2005, c. 29, s. 18; 2013, c. 28, s. 10  
 s. 138, 2018, c. 27, s. 696  
 s. 139, repealed, 2013, c. 28, s. 11  
 s. 140, 2019, c. 1, s. 143  
 ss. 141 to 146, repealed, 2019, c. 1, s. 143  
 s. 147, 2018, c. 27, s. 697; repealed, 2019, c. 1, s. 143  
 s. 150, 2005, c. 2, s. 8; 2019, c. 1, s. 144  
 s. 152, 2019, c. 1, s. 145  
 s. 153, 2005, c. 29, s. 19; repealed, 2019, c. 1, s. 146  
 ss. 154 to 162, repealed, 2019, c. 1, s. 146  
 s. 163, 2005, c. 2, s. 9; repealed, 2019, c. 1, s. 146  
 s. 164, repealed, 2019, c. 1, s. 146  
 s. 165, 2005, c. 29, s. 21; 2018, c. 27, s. 698  
 s. 167, 2005, c. 29, s. 22  
 s. 167.1, added, 2014, c. 29, s. 60  
 s. 167.2, added, 2014, c. 29, s. 60  
 s. 167.3, added, 2014, c. 29, s. 60  
 s. 167.4, added, 2014, c. 29, s. 60  
 s. 168, 2014, c. 29, s. 61  
 s. 168.01, added, 2014, c. 29, s. 62  
 s. 168.1, added, 2014, c. 29, s. 63  
 s. 168.2, added, 2014, c. 29, s. 63  
 s. 168.3, added, 2014, c. 29, s. 63; 2018, c. 27, s. 699  
 s. 171.1, added, 2014, c. 29, s. 64  
 s. 174, 2005, c. 29, s. 23  
 s. 174.1, added, 2005, c. 29, s. 23; 2018, c. 27, s. 700  
 s. 175, 2005, c. 29, s. 23; repealed, 2014, c. 29, s. 66  
 s. 175.1, added, 2005, c. 29, s. 23; 2018, c. 27, s. 701  
 s. 176, 2005, c. 29, s. 24(E); 2014, c. 29, s. 67  
 s. 177, 2005, c. 29, s. 25  
 s. 179, 2005, c. 29, s. 26  
 s. 180, 2005, c. 29, s. 27; 2018, c. 27, s. 702  
 s. 180.1, added, 2018, c. 27, s. 703  
 s. 180.2, added, 2018, c. 27, s. 703  
 s. 181, 2014, c. 29, s. 68; 2018, c. 27, s. 704  
 s. 181.1, added, 2018, c. 27, s. 705  
 s. 182, 2014, c. 29, s. 69  
 s. 183, 2005, c. 29, s. 28; 2014, c. 29, s. 70  
 s. 184, 2014, c. 29, s. 71  
 s. 185, 2005, c. 29, s. 29; 2018, c. 27, s. 706  
 s. 189, 2005, c. 29, s. 30  
 s. 190, 2018, c. 27, s. 707(E)  
 s. 194, 2005, c. 29, s. 31  
 s. 207, 2015, c. 3, s. 24(F)  
 s. 210, 2005, c. 29, s. 32; 2014, c. 29, s. 72; 2019, c. 1, s. 147  
 s. 211, 2014, c. 29, s. 73  
 s. 226, 2019, c. 1, s. 148  
 s. 228, 2014, c. 29, s. 74  
 s. 229, 2001, c. 29, par. 72(i) and (j)  
 s. 230, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 231, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 231.1, added, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 231.2, added, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 231.3, added, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 232, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 232.1, added, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 232.2, added, 2001, c. 29, par. 72(k)  
 s. 234, 2001, c. 29, par. 72(l)  
 s. 235, 2001, c. 29, par. 72(m)  
 s. 239, 2001, c. 29, par. 72(n) and (o)  
 s. 243, 2018, c. 27, s. 708  
 s. 244, 2001, c. 29, par. 72(p); 2014, c. 29, s. 75; 2018, c. 27, s. 709; 2019, c. 1, s. 149  
 s. 246, 2015, c. 3, s. 25(F)  
 s. 250, 2001, c. 26, s. 324(7)  
 s. 251, 2002, c. 8, s. 195  
 s. 252, 2005, c. 29, s. 33; 2014, c. 29, s. 76  
 s. 259, 2015, c. 3, s. 26(E)  
 s. 264, 2015, c. 3, s. 27  
 s. 268.1, 2014, c. 29, s. 77; 2018, c. 27, s. 710; 2019, c. 1, s. 150  
 s. 272, 2015, c. 3, s. 28(F)  
 Sch. 1, SOR/2007-109; SOR/2009-154; SOR/2019-136  
 Sch. 3, repealed, 2019, c. 1, s. 151  
 Coordinating amendments, 2001, c. 26, s. 323(3) and (4) and 324(7)  
 Coordinating amendments, 2001, c. 29, s. 72  
 Coordinating amendment, 2002, c. 8, s. 195  
 Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 712  
 General, 2005, c. 29, s. 20  
 General, 2012, c. 31, ss. 162 and 163 (services provided by classification societies) and 164 (application of regulations)  
 General, 2014, c. 29, s. 65  
 General, 2019, c. 1, s. 142(F)  
 Transitional, 2018, c. 27, s. 711  
 CIF, 2001, c. 26 (assent: 01.11.2001)  
 — ss. 319, 322 to 324, 331 and 332 in force on assent 01.11.2001;  
 — ss. 325 to 330 in force 30.01.2002 *see* s. 334(2);  
 — ss. 1 to 270, 271(1) and (3) and 272 to 318, 321 and 333 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 — ss. 271(2) and 320 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 2001, c. 29, s. 72 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 8, s. 195 in force on assent 27.03.2002  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

## C

## Canada Shipping Act, 2001 — 2001, c. 26 — Continued

CIF, 2004, c. 15, s. 105 repealed before coming into force 31.12.2015 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*). *See also Canada Gazette, Part I*, No. 11, 12.03.2016, p. 744.

CIF, 2005, c. 2, ss. 8 and 9 in force on assent 24.02.2005

CIF, 2005, c. 29, ss. 15 to 33 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-95

CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 18.06.2010.

CIF, 2011, c. 15, ss. 37 to 44 in force on assent 26.06.2011

CIF, 2012, c. 31, ss. 156 to 159 and 161 in force on assent 14.12.2012;

— ss. 160 and 162 deemed to have come into force 01.07.2007 *see* s. 165(1);

— s. 163(3) deemed to have come into force 31.03.2004 *see* s. 165(2);

— ss. 163(1) and (2) and 164 deemed to have come into force 01.01.1999 *see* s. 165(3)

CIF, 2013, c. 28 (assent: 19.06.2013), ss. 9 to 11 in force 01.12.2013 *see* SI/2013-124

CIF, 2014, c. 29, ss. 58, 59, 63 to 68, 70(4), 71(1), (3) and (5) to (9) and 72 to 77 in force on assent 09.12.2014; ss. 60 to 62, 69, 70(1) to (3) and 71(2) and (4) in force 22.06.2019 *see* SI/2019-47

CIF, 2015, c. 3, ss. 24 to 28 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2017, c. 20, ss. 316 and 454 in force on assent 22.06.2017.

CIF, 2017, c. 26, ss. 40 to 43 in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2018, c. 27, ss. 688 to 712 in force on assent 13.12.2018

CIF, 2019, c. 1, (assent 28.02.2019), ss. 141 - 151 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30

### Canada Small Business Financing Act — 1998, c. 36

(*Financement des petites entreprises du Canada, Loi sur le*)

#### Minister of Small Business and Tourism (SI/2017-6); the Department of Industry to provide support (2018, c. 18, s. 3 and SI/2018-59)

s. 2, 2001, c. 9, s. 587; 2015, c. 36, s. 161

s. 4, 2009, c. 2, s. 265; 2015, c. 36, s. 162

s. 6, 2009, c. 2, s. 266

s. 7, 2009, c. 2, s. 267; 2015, c. 36, s. 163

CIF, 1998, c. 36 in force on assent 10.12.98

CIF, 2001, c. 9, s. 587 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102

CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), ss. 265 to 267 in force 01.04.2009 *see* s. 268

[*Note:* SOR/1999-32, Order in Council, P.C. 1999-472 of 18.03.1999, repealed, *see* SI/2013-114.]

CIF, 2015, c. 36, ss. 161 to 163 in force on assent 23.06.2015

### Canada Strategic Infrastructure Fund Act — 2002, c. 9, s. 47

(*Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, Loi sur le*)

#### Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs (SI/2015-94)

General, SI/2006-23, repealed by SI/2014-41

CIF, 2002, c. 9, s. 47 in force on assent 27.03.2002

### Canada Student Financial Assistance Act — 1994, c. 28

(*Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l'*)

#### Minister of Human Resources Development (SI/95-78 *see also* 1996, c. 11, s. 96)

s. 2, 2001, c. 27, s. 219; 2003, c. 15, s. 9; 2008, c. 28, s. 101; 2011, c. 24, s. 152; 2017, c. 20, s. 116

s. 5, 2004, c. 25, s. 191; 2008, c. 28, ss. 102 and 110(a); 2009, c. 2, s. 358(E)

s. 6.1, added, 2000, c. 14, s. 17; 2009, c. 2, s. 359

s. 6.2, added, 2000, c. 14, s. 17; 2008, c. 28, s. 103

s. 6.3, added, 2000, c. 14, s. 17

s. 6.4, added, 2009, c. 2, s. 360

s. 7, 2008, c. 28, s. 110(b); 2011, c. 15, s. 18; 2019, c. 29, s. 325

s. 8, 2008, c. 28, ss. 104 and 110(c)

s. 9, repealed, 1998, c. 21, s. 99; added, 2008, c. 15, s. 2

s. 9.1, added, 2008, c. 15, s. 2

s. 9.2, added, 2011, c. 24, s. 153

s. 10, 2008, c. 28, s. 105 (*but* s. 105 was repealed before coming into force by 2009, c. 2, s. 368); 2009, c. 2, s. 361

s. 10.1, added, 2005, c. 30, s. 110

s. 11, 2008, c. 28, s. 106

s. 11.1, added, 2005, c. 30, s. 111; 2008, c. 28, s. 106

s. 12, 2008, c. 28, ss. 107 and 110(d)

s. 13, 2000, c. 14, s. 18; 2011, c. 24, s. 154

s. 14, 2000, c. 14, s. 19; 2003, c. 15, s. 10; 2005, c. 30, s. 112; 2008, c. 28, s. 110(e)

s. 15, 1998, c. 21, s. 100; 2000, c. 14, s. 20; 2005, c. 34, s. 63; 2008, c. 15, s. 3, c. 28, s. 108; 2011, c. 24, s. 155; 2013, c. 40, s. 234

s. 16.01, added, 2008, c. 28, s. 109

s. 16.02, added, 2008, c. 28, s. 109

s. 16.03, added, 2008, c. 28, s. 109

s. 16.1, added, 2003, c. 15, s. 11

s. 16.2, added, 2003, c. 15, s. 12

s. 16.3, added, 2009, c. 2, s. 362

s. 17, 2009, c. 2, s. 363

s. 17.1, added, 2009, c. 2, s. 363; 2011, c. 24, s. 156

s. 19, 2000, c. 14, s. 21

s. 19.1, added, 2009, c. 2, s. 364

s. 20, 2003, c. 15, s. 12

is. 20.1, added, 2019, c. 29, s. 326

Transitional, 2005, c. 34, s. 54

CIF, 1994, c. 28 in force 01.08.95 *see* SI/95-77

## C

**Canada Student Financial Assistance Act — 1994, c. 28 — Continued**

CIF, 1998, c. 21, ss. 99 and 100 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 2000, c. 14, Part 3 (ss. 17 to 21) in force 17.07.2000 *see* SI/2000-62  
 CIF, 2001, c. 27, s. 219 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2003, c. 15, ss. 9 and 11 come into force or are deemed in force 01.08.2003 and ss. 10 and 12 deemed in force 01.08.2002 *see* s. 14  
 CIF, 2004, c. 25, s. 191 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 110 to 112 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2005, c. 34, ss. 54 and 63 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99  
 CIF, 2008, c. 15 (assent: 17.04.2008), ss. 2 and 3 in force 13.06.2008 *see* SI/2008-64  
 CIF, 2008, c. 28, ss. 101(2), 102, 103 and 107 to 110 in force on assent 18.06.2008; s. 104 in force 01.08.2009 *see* SI/2009-59; ss. 101(1) and 106 in force 01.08.2009 *see* SI/2009-66; s. 105 repealed before coming into force by 2009, c. 2, s. 368  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 358 to 364 and 368 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2011, c. 15 (assent: 26.06.2011), s. 18 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-112  
 CIF, 2011, c. 24, s. 156 in force on assent 15.12.2011; ss. 154 and 155(3) in force 15.03.2012 *see* SI/2012-15; ss. 152, 153, 155(1) and (2) in force 01.01.2013 *see* SI/2012-97  
 CIF, 2013, c. 40, s. 234 in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 116 in force 01.08.2018 *see* s. 121(1).  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 325 and 326 comes into force 01.11.2019 *see* s. 327

**Canada Student Loans Act (see Student Loans Act, Canada)**

(*Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les*)

**Canada Transportation Act — 1996, c. 10**

(*Transports au Canada, Loi sur les*)

**Minister of Transport**

s. 4, 2007, c. 19, s. 1  
 s. 5, 2007, c. 19, s. 2; 2019, c. 10, s. 166  
 s. 6, 1998, c. 30, par. 13(c) and 15(c); 1999, c. 3, s. 20; 2002, c. 7, s. 114(E); 2015, c. 3, s. 29, c. 31, s. 2; 2018, c. 10, s. 2  
 s. 6.1, added, 2018, c. 10, s. 3  
 s. 6.2, added, 2019, c. 29, s. 214  
 s. 6.3, added, 2019, c. 29, s. 214  
 s. 6.4, added, 2019, c. 29, s. 214  
 s. 6.5, added, 2019, c. 29, s. 214  
 s. 6.6, added, 2019, c. 29, s. 215  
 s. 6.7, added, 2019, c. 29, s. 215  
 s. 6.8, added, 2019, c. 29, s. 215  
 s. 7, 2001, c. 27, s. 221; 2007, c. 19, s. 3; 2015, c. 3, s. 30(E)  
 s. 8, 2007, c. 19, s. 4; 2015, c. 3, s. 31(E)  
 s. 10, 2015, c. 3, s. 32(E)

s. 12, 2003, c. 22, par. 224(w)(E) and 225(j)(E); 2015, c. 3, s. 33(E)  
 s. 18, 2007, c. 19, s. 5; 2008, c. 21, s. 61  
 s. 27, 2008, c. 5, s. 1; 2018, c. 10, s. 4(E)  
 s. 33, 2002, c. 8, s. 122; 2006, c. 11, s. 17; 2007, c. 19, s. 6  
 s. 36.1, added, 2007, c. 19, s. 7  
 s. 36.11, added, 2018, c. 10, s. 5  
 s. 36.2, added, 2007, c. 19, s. 7; 2008, c. 5, ss. 8(2), 9(2); 2015, c. 31, s. 3  
 s. 42, 2013, c. 31, s. 2; 2018, c. 10, s. 6; 2019, c. 10, s. 167  
 s. 48, repealed, 2018, c. 10, s. 7  
 s. 49, 2018, c. 10, s. 8  
 s. 50, 1998, c. 10, s. 163; 1999, c. 31, s. 36(E); 2000, c. 16, s. 1; 2007, c. 19, s. 8; 2013, c. 31, s. 3(F); 2018, c. 10, s. 9; 2019, c. 29, s. 277  
 s. 50.01, added, 2013, c. 31, s. 4; 2018, c. 10, s. 10  
 s. 50.02, added, 2013, c. 31, s. 4  
 s. 50.1, added, 2007, c. 19, s. 9; 2018, c. 10, s. 11  
 s. 51, 2000, c. 16, s. 2; 2007, c. 19, s. 10; 2018, c. 10, s. 12  
 s. 51.1, added, 2018, c. 10, s. 13  
 s. 51.2, added, 2018, c. 10, s. 13  
 s. 51.3, added, 2018, c. 10, s. 13  
 s. 51.4, added, 2018, c. 10, s. 13  
 s. 52, 2007, c. 19, s. 11  
 s. 53, 2007, c. 19, s. 12  
 s. 53.1, added, 2007, c. 19, s. 13  
 s. 53.2, added, 2007, c. 19, s. 13  
 s. 53.3, added, 2007, c. 19, s. 13  
 s. 53.4, added, 2007, c. 19, s. 13  
 s. 53.5, added, 2007, c. 19, s. 13  
 s. 53.6, added, 2007, c. 19, s. 13  
 s. 53.7, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.71, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.72, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.73, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.74, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.75, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.76, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.77, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.78, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.79, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.8, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.81, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.82, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.83, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 53.84, added, 2018, c. 10, s. 14  
 s. 55, 2000, c. 15, s. 1; 2001, c. 27, s. 222; 2009, c. 2, s. 466; 2018, c. 10, s. 15  
 s. 55.1, added, 2009, c. 2, s. 467  
 s. 56, 2007, c. 19, s. 14; 2018, c. 10, s. 16  
 s. 56.1, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 56.2, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 56.3, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 56.4, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 56.5, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 56.6, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 56.7, added, 2000, c. 15, s. 2; repealed, 2007, c. 19, s. 15  
 s. 59, 2007, c. 19, s. 16  
 s. 62, 2013, c. 31, s. 5  
 s. 64, 2000, c. 15, s. 3; 2007, c. 19, s. 17

## C

## Canada Transportation Act — 1996, c. 10 — Continued

- s. 65, 2007, c. 19, s. 18
- s. 66, 2000, c. 15, s. 4; 2007, c. 19, s. 19
- s. 67, 2000, c. 15, s. 5; 2007, c. 19, s. 20
- s. 67.1, added, 2000, c. 15, s. 6; 2007, c. 19, s. 21
- s. 67.2, added, 2000, c. 15, s. 6; 2007, c. 19, s. 22(F)
- s. 67.3, added, 2018, c. 10, s. 17
- s. 67.4, added, 2018, c. 10, s. 17
- s. 68, 2000, c. 15, s. 7; 2007, c. 19, s. 23
- s. 69, 2013, c. 31, s. 6
- s. 75.1, added, 2007, c. 19, s. 24
- s. 80, 2013, c. 31, s. 7
- s. 81.1, added, 2018, c. 10, par. 95(6)(c)
- s. 85.1, added, 2000, c. 15, s. 7.1; 2007, c. 19, s. 25
- s. 86, 2000, c. 15, s. 8; 2007, c. 19, s. 26; 2018, c. 10, s. 18
- s. 86.1, added, 2007, c. 19, s. 27
- s. 86.11, added, 2018, c. 10, s. 19
- s. 86.2, added, 2007, c. 19, s. 27
- s. 87, 2007, c. 19, s. 28; 2015, c. 31, s. 4; 2018, c. 10, s. 20
- s. 90, 2015, c. 31, s. 5
- s. 92, 2015, c. 31, s. 6
- s. 93, 2000, c. 16, s. 3
- s. 93.1, added, 2015, c. 31, s. 7
- s. 94, 2015, c. 31, s. 7
- s. 94.1, added, 2015, c. 31, s. 7
- s. 94.2, added, 2015, c. 31, s. 7
- s. 95.1, added, 2007, c. 19, s. 29
- s. 95.2, added, 2007, c. 19, s. 29
- s. 95.3, added, 2007, c. 19, s. 29
- s. 95.4, added, 2007, c. 19, s. 29
- s. 104, 1999, c. 31, s. 38(E); 2007, c. 19, s. 30
- s. 105, 2007, c. 19, s. 31
- s. 105.1, added, 2007, c. 19, s. 32
- s. 106, 2007, c. 19, s. 33; repealed, 2018, c. 10, s. 21
- s. 107, repealed, 2018, c. 10, s. 21
- s. 108, 2007, c. 19, s. 34; repealed, 2018, c. 10, s. 21
- s. 109, repealed, 2018, c. 10, s. 21
- s. 110, repealed, 2018, c. 10, s. 21
- s. 111, 2018, c. 10, s. 22
- s. 113, 2015, c. 31, s. 8; 2018, c. 10, par. 59(a)(F)
- s. 116, 2000, c. 16, s. 4; 2014, c. 8, s. 5.1; 2018, c. 10, s. 23 and par. 95(2)(c)
- s. 116.1, added, 2014, c. 8, s. 6(1), repealed, 2014, c. 8, s. 6(2)
- s. 116.2, added, 2014, c. 8, s. 6(1), repealed, 2014, c. 8, s. 6(2)
- s. 116.3, added, 2014, c. 8, s. 6(1), repealed, 2014, c. 8, s. 6(2)
- s. 117, 2018, c. 10, s. 24
- s. 119, 2008, c. 5, s. 2
- s. 120.1, added, 2008, c. 5, s. 3
- s. 126, 2013, c. 31, s. 8; 2018, c. 10, s. 25
- s. 127, 2018, c. 10, ss. 26 and 95(4)
- s. 127.1, added, 2018, c. 10, s. 27
- s. 128, 2014, c. 8, s. 7; 2018, c. 10, s. 28
- s. 128.1, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 129, 2018, c. 10, s. 29 and par. 95(5)(a)
- s. 130, 2018, c. 10, s. 29
- s. 131, 2018, c. 10, s. 29
- s. 132, 2018, c. 10, s. 29
- s. 133, 2018, c. 10, s. 29
- s. 134, 2018, c. 10, s. 29
- s. 135, 2018, c. 10, s. 29 and par. 95(5)(b)
- s. 136, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.1, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.2, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.3, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.4, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.5, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.6, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.7, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.8, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 136.9, added, 2018, c. 10, s. 29
- s. 137, 2015, c. 31, s. 9; 2018, c. 10, s. 30
- s. 137.1, added, 2018, c. 10, s. 31
- s. 141, 2000, c. 16, s. 5; 2007, c. 19, s. 35; 2018, c. 10, s. 32
- s. 142, 2000, c. 16, s. 6; 2018, c. 10, s. 33
- s. 143, 2007, c. 19, s. 36; 2018, c. 10, s. 34
- s. 144, 2000, c. 16, s. 7; 2007, c. 19, s. 37; 2018, c. 10, s. 35
- s. 144.1, added, 2007, c. 19, s. 38
- s. 145, 2007, c. 19, s. 39; 2018, c. 10, s. 36
- s. 146, 2007, c. 19, s. 40; 2018, c. 10, s. 37
- s. 146.01, added, 2008, c. 5, s. 4
- s. 146.02, added, 2008, c. 5, s. 8(3)
- s. 146.1, added, 2000, c. 16, s. 8; 2007, c. 19, s. 41 (F); 2008, c. 5, s. 5
- s. 146.2, added, 2007, c. 19, s. 42
- s. 146.3, added, 2007, c. 19, s. 42
- s. 146.4, added, 2007, c. 19, s. 42
- s. 146.5, added, 2007, c. 19, s. 42
- s. 146.6, added, 2018, c. 10, s. 38
- s. 147, 2000, c. 16, s. 9; 2001, c. 26, s. 282; 2005, c. 24, s. 3; 2011, c. 25, s. 60; 2018, c. 10, s. 39
- s. 149, 1996, c. 18, s. 41(a); 2000, c. 16, s. 10
- s. 150, 2000, c. 16, s. 10; 2018, c. 10, s. 40
- s. 150.1, added, 1996, c. 18, s. 41(b); repealed, 2000, c. 16, s. 10
- s. 150.2, added, 1996, c. 18, s. 41(b); repealed, 2000, c. 16, s. 10
- s. 150.3, added, 1996, c. 18, s. 41(b); repealed, 2000, c. 16, s. 10
- s. 150.4, added, 1996, c. 18, s. 41(b); repealed, 2000, c. 16, s. 10
- s. 151, 2000, c. 16, s. 10; 2007, c. 19, s. 43; 2018, c. 10, s. 41
- s. 151.01, added, 2018, c. 10, s. 42
- s. 151.1, added, 2008, c. 5, s. 6
- s. 152, 2000, c. 16, s. 10
- s. 152.1, added, 2007, c. 19, s. 44
- s. 152.2, added, 2007, c. 19, s. 44
- s. 152.3, added, 2007, c. 19, s. 44
- s. 152.4, added, 2007, c. 19, s. 44
- s. 152.5, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 152.6, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 152.7, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 152.8, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 152.9, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153, repealed, 2000, c. 16, s. 10; added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.1, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.2, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.3, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.4, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.5, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.6, added, 2015, c. 31, s. 10
- s. 153.7, added, 2015, c. 31, s. 10

## C

## Canada Transportation Act — 1996, c. 10 — Continued

- s. 153.8, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 153.9, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154, repealed, 2000, c. 16, s. 10; added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.1, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.2, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.3, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.4, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.5, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.6, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.7, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.8, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 154.9, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155, repealed, 2000, c. 16, s. 10; added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.1, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.2, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.3, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.4, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.5, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.6, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.7, added, 2015, c. 31, s. 10; 2018, c. 10, par. 59(b)(F)  
 s. 155.8, added, 2015, c. 31, s. 10; 2018, c. 10, s. 43  
 s. 155.81, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.82, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.83, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.84, added, 2015, c. 31, s. 10; 2018, c. 10, par. 59(c)(F)  
 s. 155.85, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.86, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.87, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.88, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.89, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.9, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.91, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.92, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.93, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.94, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.95, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.96, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 155.97, added, 2015, c. 31, s. 10; 2018, c. 10, s. 44  
 s. 155.98, added, 2015, c. 31, s. 10  
 s. 157, 2018, c. 10, s. 45  
 s. 157.1, 2003, c. 22, par. 224(w)(E); 2007, c. 19, s. 46; 2012, c. 7, s. 39  
 s. 158, 2007, c. 19, s. 47; 2012, c. 7, s. 40  
 s. 160, 2008, c. 5, s. 8(4)  
 s. 161, 2000, c. 16, s. 11; 2018, c. 10, s. 46  
 s. 161.1, added, 2000, c. 16, s. 12  
 s. 162, 2000, c. 16, s. 13  
 s. 162.1, added, 2000, c. 16, s. 14  
 s. 164.1, added, 2000, c. 16, s. 15; 2018, c. 10, s. 47  
 s. 164.2, added, 2018, c. 10, s. 48  
 s. 165, 2000, c. 16, s. 16; 2018, c. 10, s. 49  
 s. 169, 2000, c. 16, s. 17  
 s. 169.1, added, 2008, c. 5, s. 7  
 s. 169.2, added, 2008, c. 5, s. 7  
 s. 169.3, added, 2008, c. 5, s. 7  
 s. 169.31, added, 2013, c. 31, s. 11; 2014, c. 8, s. 8; 2018, c. 10, s. 50 and par. 95(6)(b)  
 s. 169.32, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.33, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.34, added, 2013, c. 31, s. 11; 2018, c. 10, s. 51  
 s. 169.35, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.36, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.37, added, 2013, c. 31, s. 11; 2018, c. 10, s. 52  
 s. 169.38, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.39, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.4, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.41, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.42, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.43, added, 2013, c. 31, s. 11  
 s. 169.5, added, 2019, c. 10, s. 169  
 s. 170, 2019, c. 10, s. 170(1) to (3)  
 s. 171, 2019, c. 10, s. 171(F)  
 s. 172, 2019, c. 10, s. 172  
 s. 172.1, added, 2019, c. 10, s. 172  
 s. 172.2, added, 2019, c. 10, s. 172  
 s. 172.3, added, 2019, c. 10, s. 172  
 s. 173.4, added, 2019, c. 10, s. 172  
 s. 176.1, added, 2007, c. 19, s. 48  
 s. 177, 2007, c. 19, s. 49; 2013, c. 31, s. 12; 2014, c. 8, s. 9; 2015, c. 31, s. 11; 2018, c. 10, s. 53; 2019, c. 10, s. 173  
 s. 178, 2007, c. 19, s. 50; 2013, c. 31, s. 13; 2014, c. 8, s. 10; 2015, c. 31, ss. 12; 2018, c. 10, s. 54 and 96(2); 2019, c. 10, s. 174(1) and (2)  
 s. 178.1, added, 2019, c. 10, s. 175  
 s. 179, 2007, c. 19, s. 51(F); 2014, c. 8, s. 11; 2019, c. 10, s. 176  
 s. 180, 2001, c. 29, s. 52; 2007, c. 19, s. 52; 2018, c. 10, s. 55; 2019, c. 10, s. 177  
 s. 180.1, added, 2007, c. 19, s. 52; 2019, c. 10, s. 177  
 s. 180.2, added, 2007, c. 19, s. 52; 2019, c. 10, s. 177  
 s. 180.3, added, 2007, c. 19, s. 52; 2019, c. 10, s. 178  
 s. 180.4, added, 2007, c. 19, s. 52; repealed, 2019, c. 10, s. 179  
 s. 180.5, added, 2007, c. 19, s. 52; 2018, c. 10, s. 56  
 s. 180.6, added, 2007, c. 19, s. 52; 2018, c. 10, s. 57  
 s. 180.61, added, 2019, c. 10, s. 180  
 s. 180.62, added, 2019, c. 10, s. 180  
 s. 180.63, added, 2019, c. 10, s. 180  
 s. 180.64, added, 2019, c. 10, s. 180  
 s. 180.7, added, 2007, c. 19, s. 52; 2019, c. 10, s. 181  
 s. 180.8, added, 2007, c. 19, s. 52; 2013, c. 31, s. 14; 2014, c. 8, s. 12; 2015, c. 31, ss. 13 and 38(3); 2018, c. 10, ss. 58 and 96(3); 2019, c. 10, s. 182  
 s. 181.1, added, 2019, c. 10, s. 183  
 s. 181.2, added, 2019, c. 10, s. 183  
 s. 200, repealed, 1996, c. 10, s. 200  
**Sch. I**, 2000, c. 16, s. 18  
**Sch. II**, 2018, c. 10, s. 59.1  
**Sch. III**, repealed, 2000, c. 16, s. 19; added, 2015, c. 31, s. 14  
**Sch. IV**, repealed, 2000, c. 16, s. 19; added, 2015, c. 31, ss. 14 to 16  
 Coordinating amendment, 2007, c. 19, s. 63  
 Coordinating amendments, 2008, c. 5, ss. 8 and 9  
 Coordinating amendment, 2015, c. 31, s. 38  
 Coordinating amendments, 2018, c. 10, ss. 95 and 96  
 General, 1999, c. 31, s. 37(E)  
 General, 2013, c. 31, ss. 9 and 10  
 General, 2014, c. 8, s. 13 (validity of the order SOR/2014-55)  
 General, 2019, c. 10, s. 168(F) (heading)  
 Transitional, 1996, c. 10, ss. 186 to 201.1  
 Transitional, 2000, c. 15, ss. 9 and 10



## C

## Canada Transportation Act — 1996, c. 10 — Continued

Transitional, 2000, c. 16, s. 20  
 Transitional, 2002, c. 22, ss. 305 and 315  
 Transitional, 2007, c. 19, ss. 55 to 58  
 Transitional, 2012, c. 7, s. 41 to 44  
 Transitionals, 2018, c. 10, ss. 75 to 81  
 CIF, 1996, c. 10,  
 — Act, other than s. 142(2), in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 — s. 142(2) in force 21.07.96 *see* SI/96-53  
 — ss. 264 to 270, 344, 345 and 358 of the *Railway Act* repealed 01.07.96 *see* SI/96-54  
 — s. 200 repealed 01.07.97 *see* s. 200(3)  
 CIF, 1996, c. 18, s. 41 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 1998, c. 10, s. 163 in force 01.03.99 *see* SI/99-15  
 CIF, 1998, c. 30, par. 13(c) and 15(c) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 20 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 36 to 38 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 15, ss. 1 to 10 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-59  
 CIF, 2000, c. 16, ss. 1 to 8 and 11 to 20 in force 26.07.2000 *see* SI/2000-63; ss. 9 and 10 in force 01.08.2000 *see* s. 21(2)  
 CIF, 2001, c. 26, s. 282 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2001, c. 27, ss. 221 and 222 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2001, c. 29, s. 52 in force 30.60.2003 *see* SI/2003-128  
 CIF, 2002, c. 7, s. 114 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 122 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 22, ss. 305 and 315 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 24, s. 3 in force 01.08.2005 *see* SI/2005-64  
 CIF, 2006, c. 11, s. 17 in force on assent 14.12.2006  
 CIF, 2007, c. 19, ss. 1 to 26, 28 to 52, 55 to 58 and 63 in force on assent 22.06.2007; s. 27 in force 15.12.2011 *see* SI/2011-119  
 CIF, 2008, c. 5 in force on assent 28.02.2008  
 CIF, 2008, c. 21 (assent: 18.06.2008), s. 61 in force 01.08.2008 *see* SI/2008-83  
 CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), ss. 466 and 467 repealed before coming into force *see* 2018, c. 10, art. 91  
 CIF, 2011, c. 25, s. 60 in force on assent 15.12.2011 *but see* conditions to apply at s. 56  
 CIF, 2012, c. 7 (assent: 17.05.2012), ss. 39 to 42 in force 01.05.2013 *see* SI/2013-50; ss. 43 and 44 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 45(1) – Not in force  
 CIF, 2013, c. 31, Act in force on assent 26.06.2013  
 CIF, 2014, c. 8, ss. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) and 13 in force on assent 29.05.2014;  
 — ss. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) and 12(2) in force on 01.08.2017 *see* SOR/2016-77 (the postponement resolution of their coming into force for a period of one year from 2016 to 2017 was adopted by a motion in the Senate Debates, Issues 45 of 08.06.2016).  
 [Note: the coming into force provision s. 15(1) amended by 2018, c. 10, s. 94: ss. 6(2), 7(2), 9(2), 10(2), 11(2) and 12(2) in force 01.08.2016 unless, before that day, their coming into force is postponed by a resolution – *see* SOR/2016-77]

[Note: s. 8(2) repealed *see* 2018, c. 10, s. 93 *but* s. 93 was repealed before coming into force and deemed never to have come into force *see* 2018, c. 10, par. 95(6)(a)]  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 29 to 33 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 31, ss. 1, 9 and 38 in force on assent 18.06.2015;  
 — ss. 2 to 8, 10 to 14, 36 and 37 in force 18.06.2016 *see* SI/2016-24;  
 — ss. 15 and 16 in force 18.06.2017 *see* SI/2016-25.  
 CIF, 2018, c. 10, ss. 2 to 13, 17 to 25, 26(1), 27, 28(1) and (3), 29 to 59.1, 75, 76, 79 to 81 and 93 to 96 in force on assent 23.05.2018;  
 [Note: s. 81.1, added, 2018, c. 10, par. 95(6)(c)];  
 [Note: ss. 92, 23(4) and 93 deemed never to have come into force and are repealed *see* par. 95(2)(a) and (b) and (6)(a)];  
 [Note: s. 94 deemed never to have come into force and is repealed *see* s. 95(8)];  
 — ss. 15, 16 and 91 in force 27.06.2018 *see* SI/2018-50;  
 — ss. 26(2) and 28(2) in force on assent 23.05.2018 *see* s. 98(3);  
 — s. 77 in force 22.11.2018 *see* s. 98(7) [180 days after the day on which the Act receives royal assent];  
 — ss. 14 and 78 in force 03.04.2019 *see* – SI/2019-16  
 CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) ss. 166-183 in force on 11.07.2019 *see* SI/2019-55  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 215 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 216 – Not in force  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019) s. 277 comes into force on the transfer date, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* *see* s. 279(2)

### Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act — 1999, c. 29

(*Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes, Loi sur l'*)

#### Minister of Canadian Heritage (SI/2015-112)

s. 3, 2012, c. 19, s. 653  
 CIF, 1999, c. 29 in force 15.12.99 *see* SI/99-137  
 CIF, 2012, c. 19, s. 653 in force on assent 29.06.2012

### Canada–Ukraine Free Trade Agreement Implementation Act — 2017, c. 8

(*Accord de libre-échange Canada–Ukraine, Loi de mise en œuvre de l'*)

#### Minister for International Trade (s. 2)

Coordinating amendments, 2017, c. 8, s. 43  
 General, 2017, c. 8, s. 15 (Order: Article 17.13 of Agreement)  
 CIF, 2017, c. 8, s. 43 in force on assent 01.06.2017; ss. 2 to 15 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37.

## C

**Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act****— R.S., 1985, c. C-30***(Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la)***Minister of Justice and Attorney General of Canada**Convention in force 01.01.87 *see* SI/87-26**Canada-United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act — 2014, c. 20, s. 99***(Accord Canada-États-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux, Loi de mise en oeuvre de l')***Minister of National Revenue (s. 5)**

General, 2014, c. 20, s. 6(2) (Minister of Finance, publication of notices)

CIF, 2014, c. 20, s. 99 (assent: 19.06.2014), ss. 1 to 6 in force 27.06.2014 (entry into force of the Agreement) *see* *Canada Gazette*, Part I, 23.08.2014, p. 2234.**Canada-United States Free Trade Agreement Implementation Act — 1988, c. 65***(Accord de libre-échange Canada-États-Unis, Loi de mise en oeuvre de l')***Minister designated for the purposes of any provision of this Act pursuant to s. 10; Minister of Finance (Part II) (SI/92-70); Minister for International Trade (ss. 1 to 7 and Parts I and V) (SI/89-54)****Part II**, (ss. 13 to 22), repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 13**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 14**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 15**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 16**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 17**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 18**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 19**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 20**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 21**, repealed, 1995, c. 29, s. 18**s. 22**, repealed, 1995, c. 29, s. 18

Transitional, 1988, c. 65, s. 149

CIF, 1988, c. 65 in force 01.01.89 *except* ss. 61 to 65 *see* SI/89-9; ss. 61 to 65 in force 13.02.89 *see* SI/89-70; ss. 108(1) in force 01.01.98 *see* ss. 108(2)CIF, 1995, c. 29, s. 18 in force 01.11.95 *see* SI/95-115**Canada Water Act — R.S., 1985, c. C-11***(Ressources en eau du Canada, Loi sur les)***Minister of the Environment****s. 2**, 2002, c. 7, s. 115; 2014, c. 2, s. 6**Part III**, (ss. 19-24), repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 16**, 2003, c. 22, par. 224(x)(E)**s. 19**, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 20**, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 21**, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 22**, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 23**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 24**, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141**s. 26**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 29; R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 142**s. 30**, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 143**s. 31**, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 144CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 29 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), ss. 141 to 144 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126CIF, 2002, c. 7, s. 115 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 6 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.**Canada Wildlife Act — R.S., 1985, c. W-9***(Espèces sauvages du Canada, Loi sur les)***Minister of the Environment****Long title**, 1994, c. 23, s. 1(F)**s. 1**, 1994, c. 23, s. 2(F)**s. 2**, 1994, c. 23, s. 4; 2004, c. 25, s. 114(F); 2009, c. 14, s. 41**s. 2.1**, added, 1994, c. 23, s. 5**s. 3**, 1994, c. 23, s. 6(F)**s. 4**, 1991, c. 50, s. 47; 1994, c. 23, s. 7; 1999, c. 31, s. 222; 2002, c. 29, s. 134**s. 4.1**, added, 1994, c. 23, s. 8; 1996, c. 31, s. 107**s. 4.2**, added, 2002, c. 29, s. 135**s. 5**, 1994, c. 23, s. 9(F)**s. 8**, 1994, c. 23, s. 10(F)**s. 9**, 1994, c. 23, s. 11(F); 2004, c. 25, s. 115**s. 10**, 1994, c. 23, s. 12(F); 2004, c. 25, s. 116(F)**s. 11**, 1994, c. 23, s. 13; 2009, c. 14, s. 42**s. 11.1**, added, 1994, c. 23, s. 13; 2009, c. 14, s. 43**s. 11.11**, added, 2009, c. 14, s. 44**s. 11.12**, added, 2009, c. 14, s. 44**s. 11.13**, added, 2009, c. 14, s. 44**s. 11.2**, added, 1994, c. 23, s. 13**s. 11.3**, added, 1994, c. 23, s. 13; 2003, c. 22, par. 224(y)(E); 2004, c. 25, s. 117(F)**s. 11.4**, added, 1994, c. 23, s. 13; 2009, c. 14, s. 45(F)

## C

## Canada Wildlife Act — R.S., 1985, c. W-9 — Continued

s. 11.5, added, 1994, c. 23, s. 13; 2001, c. 4, s. 128(E); 2004, c. 25, s. 118(F); 2009, c. 14, s. 46

s. 11.6, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.7, added, 2009, c. 14, s. 46; 2017, c. 26, par. 63(b)(E)

s. 11.8, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.9, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.91, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.92, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.93, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.94, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.95, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.96, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 11.97, added, 2009, c. 14, s. 46

s. 12, 1991, c. 50, s. 48; 1994, c. 23, s. 14; 2002, c. 29, s. 136; 2009, c. 14, s. 47

s. 13, 1994, c. 23, s. 15; 2009, c. 14, s. 48

s. 13.01, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.02, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.03, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.04, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.05, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.06, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.07, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.08, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.09, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.091, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.1, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.11, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.12, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 13.13, added, 2009, c. 14, s. 48

s. 14, added, 1994, c. 23, s. 15

s. 15, added, 1994, c. 23, s. 15

s. 16, added, 1994, c. 23, s. 15; 2004, c. 25, s. 119(E); 2009, c. 14, s. 49

s. 16.1, added, 2009, c. 14, s. 50

s. 16.2, added, 2009, c. 14, s. 50

s. 16.3, added, 2009, c. 14, s. 50

s. 16.4, added, 2009, c. 14, s. 50

s. 16.5, added, 2009, c. 14, s. 50

s. 17, added, 1994, c. 23, s. 15; 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 27)

s. 18, added, 1994, c. 23, s. 15; 2009, c. 14, s. 51

s. 18.1, added, 2009, c. 14, s. 51

s. 18.2, added, 2009, c. 14, s. 51

s. 18.3, added, 2009, c. 14, s. 51

s. 18.4, added, 2009, c. 14, s. 51

s. 19, added, 1994, c. 23, s. 15; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 16); 2003, c. 22, par. 224(v)(E)

General, 1995, c. 22, s. 26

CIF, 1991, c. 50, ss. 47 and 48 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 16) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and 1996, c. 7, s. 42 – Not in force

CIF, 1994, c. 23, ss. 1 to 16 in force on assent 23.06.94

CIF, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 27) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79

CIF, 1996, c. 31, s. 107 in force 31.01.97 *see* SI/97-21

CIF, 1999, c. 31, s. 222 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 4, s. 128 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2002, c. 29, ss. 134 to 136 in force 24.03.2003 *see* SI/2003-43

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, ss. 114 to 119 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 41 to 46, 47(1) and 49 to 51 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91; ss. 47(2) and 48 in force 12.07.2017 *see* SI/2017-28.

CIF, 2017, c. 26, par. 63(b) in force on assent 12.12.2017.

### Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act — 1998, c. 5

*(Accord Canada — Yukon sur le pétrole et le gaz, Loi de mise en oeuvre de l')*

#### Minister of Indian Affairs and Northern Development

s. 19, 2002, c. 7, s. 116

s. 21, 2002, c. 7, s. 117(1)(E), repealed, s. 117(2)

s. 25, 2002, c. 7, s. 118(E)

s. 27.1, added, 2002, c. 7, s. 119

Conditional amendments, 1998, c. 15, s. 49

CIF, 1998, c. 5, ss. 1 to 10, 14, 15, 17 and 19 to 27 in force on assent 12.05.98; ss. 11, 12, 13, 16 and 18 come into force on the transfer date *see* s. 28 (transfer date 19.11.98 *see* P.C. 1998-2022)

CIF, 1998, c. 15, s. 49 to come into force conditionally in accordance with the terms of that provision

CIF, 2002, c. 7, s. 116, s. 117(1) and ss. 118 and 119 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48; s. 117(2) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) – Not in force

### Canadair Limited Divestiture Authorization Act — 1986, c. 57

*(Aliénation de Canadair Limitée, Loi autorisant l')*

#### Minister of State (Privatization)

Consequential, s. 8 (*see* R.S., c. 44 (2nd Supp.), s. 1)

CIF, 1986, c. 57 in force on assent 19.12.86 *except* s. 8 proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-27

### Canadian Agricultural Loans Act — R.S., 1985, c. 25 (3rd Supp.)

**(Formerly: Farm Improvement and Marketing  
Cooperatives Loans Act)**  
*(Prêts agricoles, Loi canadienne sur les)*

#### Minister of Agriculture and Agri-Food

**Long title**, 2009, c. 15, s. 1/  
s. 1, 2009, c. 15, s. 2

s. 2, 1991, c. 47, ss. 727(1) and (2); 1994, c. 38, s. 25(1)(l); 1999, c. 28, s. 162; 2009, c. 15, s. 3

## C

## Canadian Agricultural Loans Act — R.S., 1985, c. 25 (3rd Supp.) — Continued

s. 4, 2009, c. 15, s. 5  
 s. 5, 2009, c. 15, s. 6  
 s. 6, 2009, c. 15, s. 7  
 s. 7, 1995, c. 13, s. 1; 2009, c. 15, s. 8  
 s. 9, 2009, c. 15, s. 9  
 s. 10, repealed, 2009, c. 15, s. 9  
 s. 13, 2009, c. 15, s. 10  
 s. 15, 1992, c. 1, s. 67; 2009, c. 15, s. 11  
 s. 16, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 5)  
 s. 22, 2009, c. 15, s. 12  
 s. 22.1, added, 2009, c. 15, s. 12  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 2009, c. 15, s. 4  
 CIF, R.S., c. 25 (3rd Supp.) except ss. 1 and 22 to 25 proclaimed in force 01.02.88 *see* SI/88-31; ss. 1 and 22 to 25 deemed in force 01.07.87 *see* s. 33(2)  
 CIF, 1991, c. 47, ss. 727(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; ss. 727(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763  
 CIF, 1992, c. 1, s. 67, s. 146 (Sch. IX, item 5) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 13, s. 1 in force on assent 15.06.95  
 CIF, 1999, c. 28, s. 162 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 2009, c. 15, ss. 1 to 12 in force on assent 18.06.2009

**Canadian Air Transport Security Authority Act — 2002, c. 9, s. 2**

*(Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, Loi sur l')*

**Act, or Act, or any of its provisions, is REPEALED on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council — see — s. 62, Security Screening Services Commercialization Act, as enacted by 2019, c. 29, s. 270**

**Minister of Transport**

s. 2, 2004, c. 15, s. 24  
 s. 6, 2018, c. 10, s. 68  
 s. 17, 2012, c. 19, s. 654  
 s. 19, 2012, c. 19, s. 655  
 s. 28, 2005, c. 10, par. 34(1)(a)  
 s. 29, 2004, c. 15, s. 25  
 s. 30.1, added, 2018, c. 10, s. 69  
 Transitionals, 2019, c. 29, s. 270 (ss. 57, 58 and 62 of embedded Act)  
 CIF, 2002, c. 9, s. 2 in force 01.04.2002 *see* SI/2002-63  
 CIF, 2004, c. 15, ss. 24 and 25 in force 11.05.2004 *see* SI/2004-51  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 654 and 655 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2018, c. 10, ss. 68 and 69 in force on assent 23.05.2018

**Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act — 1986, c. 20**

*(Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la)*

**Minister of Public Works and Government Services**

s. 2, 1996, c. 16, s. 60(1)(c)  
 s. 10, repealed, 1988, c. 38, s. 100  
 consequential, s. 11( *see* R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1)  
 CIF, 1986, c. 20, s. 9 proclaimed in force 06.05.86 *see* SI/86-69; s. 3(2) and ss. 10 to 12 proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69  
 CIF, 1988, c. 38, s. 100 in force 15.09.88 *see* SI/88-197  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

**Canadian Association of Former Parliamentarians Act — 1996, c. 13**

*(Association canadienne des ex-parlementaires, Loi sur l')*

s. 19, 2003, c. 22, par. 224(z)(E)  
 CIF, 1996, c. 13 in force on assent 29.05.96  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Canadian Bill of Rights — 1960, c. 44 (see also Appendix III to R.S., 1985)**

*(Déclaration canadienne des droits)*

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 3, 1970-71-72, c. 38, s. 29; 1985, c. 26, s. 105; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 9)(F)  
 CIF, 1985, c. 26, s. 105 proclaimed in force 13.08.85 *see* SI/85-153  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 9)(F) in force on assent 28.02.92

**Canadian Centre for Management Development Act**

**Title of Act changed: see Canada School of Public Service Act**

**Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act — R.S., 1985, c. C-13**

*(Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Loi sur le)*

**Minister of Labour (SI/2004-143)**

s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 11); 2002, c. 7, s. 120(E); 2010, c. 12, s. 1684  
 s. 14, 2010, c. 12, s. 1685  
 s. 23, 2003, c. 22, par. 224(z.1)(E) and 225(k)(E)

## C

## Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act — R.S., 1985, c. C-13 — Continued

s. 24, 1999, c. 31, par. 246(c)(F)  
 s. 25, repealed, 2012, c. 19, s. 170  
 s. 26, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 12); 2002, c. 7, s. 121(E); 2012, c. 19, s. 171  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 193 (application *re* ss. 25 and 26)  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 11 and 12) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 120 and 121 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1684 and 1685 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 170, 171 and 193 in force on assent 29.06.2012

**Canadian Centre on Substance Abuse Act**  
 — R.S., 1985, c. 49 (4th Supp.)

(*Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le*)

## Minister of Health

s. 6, 2010, c. 12, s. 1687  
 s. 7, 2010, c. 12, par. 1691(a)(E)  
 s. 8, 1996, c. 8, s. 32(1)(b); 2010, c. 12, s. 1688  
 s. 9, 2010, c. 12, par. 1691(b)(E)  
 s. 10, 2010, c. 12, par. 1691(c)(E)  
 s. 11, 2010, c. 12, s. 1689(E)  
 s. 12, 2010, c. 12, s. 1689(E)  
 s. 14, 2010, c. 12, par. 1691(d)(E)  
 s. 15, 1996, c. 8, s. 33(a); 2005, c. 10, s. 11  
 s. 16, 1994, c. 24, s. 34(1)(f)(F)  
 s. 21, 2010, c. 12, s. 1690(E)  
 s. 26, 2003, c. 22, par. 224(z.2)(E); 2010, c. 12, par. 1691(e)(E)  
 s. 27, 1999, c. 31, par. 246(d)(F)  
 s. 31, 1996, c. 8, s. 32(1)(b)  
 s. 33, 1996, c. 8, s. 32(1)(b)  
 General, 1994, c. 24, s. 34(2)  
 CIF, R.S., c. 49 (4th Supp.) in force 01.11.88 *see* SI/88-221  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1996, c. 8, ss. 32 and 33 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 10, s. 11 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1687 to 1691 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

**Canadian Charter of Rights and Freedoms**  
 — R.S., 1985 Appendix II, No. 44 *see also*  
 Part I (ss. 1 to 34) of the *Constitution Act, 1982*

(*Charte canadienne des droits et libertés, La*)

**Canadian Commercial Bank Financial Assistance Act — 1985, c. 9**

(*Aide financière à la Banque Commerciale du Canada, Loi sur l'*)

## Minister of State (Finance)

**Canadian Commercial Corporation Act**  
 — R.S., 1985, c. C-14

(*Corporation commerciale canadienne, Loi sur la*)

## Minister for International Trade (SI/96-17)

s. 2, 2002, c. 4, s. 1  
 s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 7)(E); 2002, c. 4, s. 2  
 s. 3.1, added, 2002, c. 4, s. 2; 2003, c. 22, par. 224(z.3)(E); 2006, c. 9, s. 238  
 s. 3.2, added, 2002, c. 4, s. 2  
 s. 7, 2002, c. 4, s. 3  
 s. 8, 2002, c. 4, s. 4(F)  
 s. 11, 2002, c. 4, s. 5  
 s. 14, 2003, c. 22, s. 134(E)  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 2002, c. 4 in force 19.04.2002 *see* SI/2002-77  
 CIF, 2003, c. 22, s. 134 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, s. 238 in force on assent 12.12.2006

**Canadian Dairy Commission Act**  
 — R.S., 1985, c. C-15

(*Commission canadienne du lait, Loi sur la*)

## Minister of Agriculture and Agri-Food

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(e); 1995, c. 23, s. 1; 2006, c. 9, s. 239  
 s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 8)(E); 2006, c. 9, s. 240; 2009, c. 2, s. 379  
 s. 5, 2006, c. 9, s. 241(E)  
 s. 9, 1994, c. 26, s. 19; 1995, c. 23, s. 2  
 s. 9.1, added, 1995, c. 23, s. 3  
 s. 10, 1994, c. 26, s. 20  
 s. 14, 1994, c. 26, s. 21; 1995, c. 23, s. 4  
 s. 15, 1994, c. 26, s. 22; 1995, c. 23, s. 5  
 s. 16, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 10)(F); 1995, c. 23, s. 6  
 s. 16.1, added, 1995, c. 23, s. 7  
 s. 18, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 4  
 s. 20, 1995, c. 23, s. 8  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 Transitional, 2006, c. 9, s. 242  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 4 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 10)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 19 to 22 in force on assent 23.06.94

## C

**Canadian Dairy Commission Act — R.S., 1985, c. C-15 — Continued**

CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 23, ss. 1 to 8 in force on assent 13.07.95  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 239 to 242 in force 27.04.2007 *see* SI/2007-30  
 CIF, 2009, c. 2, s. 379 in force on assent 12.03.2009

**Canadian Energy Regulator Act — 2019, c. 28,  
 s. 10**

*(Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la)*

**Minister of Natural Resources - *see* SI/2019-65**

Coordinating amendment, 2019, c. 28, ss. 190 and 191  
 Transitional, 2019, c. 28, ss. 11 to 43  
 CIF, 2019, c. 28 (assent : 21.06.2019), ss. 10 to 43 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Canadian Environmental Assessment Act, 2012  
 — 2012, c. 19, s. 52 See Repealed, 2019, c. 28,  
 s. 9**

*(Évaluation environnementale (2012), Loi canadienne sur l')*

**Minister of the Environment (s. 2)**

s. 5, 2012, c. 19, s. 64, c. 31, s. 425(F)  
 s. 7, 2012, c. 31, s. 426(E)  
 s. 14, 2012, c. 31, s. 427(E)  
 s. 53, 2012, c. 31, s. 428  
 s. 59, 2017, c. 20, par. 454(1)(j)  
 s. 63, 2012, c. 31, s. 429(E)  
 s. 64, 2012, c. 31, s. 429(E)  
 s. 66, 2012, c. 31, s. 430  
 s. 67, 2012, c. 31, s. 431(E)  
 s. 128, 2012, c. 31, s. 432  
 Schedule 1  
 item 2, 2014, c. 13, par. 115(d)  
 Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 64  
 General, 2014, c. 13, par. 115(d) (terminology)  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 52 (ss. 109 to 129)  
 CIF, 2012, c. 19, s. 52, s. 64 in force on assent 29.06.2012; the Act (s. 52) in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 425 to 432 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), par. 115(d) in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 9 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Canadian Environmental Protection Act, 1999  
 — 1999, c. 33**

*(Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la)*

**Minister of the Environment**

s. 3, 1999, c. 28, s. 151; 2001, c. 34, s. 27(E); 2017, c. 26, s. 21(F) and subpar. 63(d)(i)(E)  
 s. 6, 2002, c. 7, s. 124; 2015, c. 3, par. 172(d)  
 s. 42, 2001, c. 6, s. 112  
 s. 44, 2017, c. 26, s. 22(E)  
 s. 47, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(ii)(E)  
 s. 65, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(iii)(E)  
 s. 67, 2001, c. 34, s. 28(F)  
 s. 71, 2001, c. 34, s. 29(F)  
 s. 81, 2017, c. 26, s. 23  
 s. 82, 2017, c. 26, s. 24  
 s. 89, 2017, c. 26, s. 25  
 s. 91, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(iv)(E)  
 s. 106, 2017, c. 26, s. 26  
 s. 107, 2017, c. 26, s. 27  
 s. 114, 2017, c. 26, s. 28  
 s. 115, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(v)(E)  
 s. 117, 2016, c. 9, s. 30(E)  
 s. 118, 2016, c. 9, s. 31  
 s. 122, 2005, c. 23, ss. 18 and 49  
 s. 122.1, added, 2005, c. 23, s. 19  
 s. 123, 2005, c. 23, s. 20  
 s. 124, 2005, c. 23, s. 21  
 s. 125, 2005, c. 23, ss. 22 and 50  
 s. 126, 2005, c. 23, s. 23  
 s. 127, 2012, c. 19, s. 157  
 s. 129, 2012, c. 19, s. 158  
 s. 128, 2005, c. 23, s. 24  
 s. 130, 2005, c. 23, s. 25(E)  
 s. 133, 2012, c. 19, s. 159  
 s. 134, 2012, c. 19, s. 160  
 s. 135, 2005, c. 23, s. 26; 2012, c. 19, s. 161  
 s. 136, 2005, c. 23, s. 27(E)  
 s. 139, 2008, c. 31, s. 1  
 s. 140, 2008, c. 31, s. 2  
 s. 146, repealed, 2008, c. 31, s. 3  
 s. 149, 2001, c. 26, s. 331  
 s. 155, 2011, c. 1, s. 4  
 s. 159, 2009, c. 14, s. 52  
 s. 160, 2011, c. 1, s. 5  
 s. 193, 2004, c. 15, s. 26  
 s. 200.1, added, 2004, c. 15, s. 27  
 s. 201, 2004, c. 15, s. 28  
 s. 202, 2004, c. 15, s. 29  
 s. 207, 2002, c. 7, s. 125; 2014, c. 2, s. 47  
 s. 209, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(vi)(E)  
 s. 216, 2005, c. 23, s. 28  
 s. 216.1, added, 2005, c. 23, ss. 29 and 51  
 s. 217, 2005, c. 23, s. 30  
 s. 217.1, added, 2009, c. 14, s. 53  
 s. 218, 2005, c. 23, s. 31; 2008, c. 31, s. 4; 2009, c. 14, s. 54  
 s. 220, 2005, c. 23, s. 32; 2009, c. 14, s. 55  
 s. 222, 2009, c. 14, s. 56  
 s. 222.1, added, 2005, c. 23, s. 33  
 s. 225, 2005, c. 23, s. 34; 2009, c. 14, s. 57  
 s. 225.1, added, 2005, c. 23, s. 35  
 s. 226, 2009, c. 14, s. 58  
 s. 228.1, added, 2009, c. 14, s. 59  
 s. 231, 2009, c. 14, s. 60  
 s. 235, 2009, c. 14, s. 61

## C

## Canadian Environmental Protection Act, 1999 — 1999, c. 33 — Continued

s. 236, 2009, c. 14, s. 62(E)  
 s. 237, 2009, c. 14, s. 63(E)  
 s. 238, 2009, c. 14, s. 64  
 s. 239, 2009, c. 14, s. 65  
 s. 240, 2009, c. 14, s. 66  
 s. 241, 2009, c. 14, s. 67  
 s. 247, 2009, c. 14, s. 68  
 s. 257, 2009, c. 14, s. 69  
 s. 266, 2009, c. 14, s. 70  
 s. 267, 2009, c. 14, s. 71  
 s. 271.1, added, 2005, c. 23, s. 36  
 s. 272, 2005, c. 23, s. 37; 2009, c. 14, s. 72; 2017, c. 26, s. 29  
 s. 272.1, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 272.2, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 272.3, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 272.4, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 272.5, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 273, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 273.1, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 274, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 274.1, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 274.2, added, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 275, 2009, c. 14, s. 72  
 s. 275.1, added, 2005, c. 23, s. 38  
 s. 277, repealed 2001, c. 26, s. 283  
 s. 278.1, added, 2005, c. 23, s. 39  
 s. 279, 2005, c. 23, s. 40  
 s. 280, 2005, c. 23, s. 41; 2009, c. 14, s. 73  
 s. 280.1, added, 2005, c. 23, s. 41; 2009, c. 14, s. 74  
 s. 280.2, added, 2005, c. 23, s. 41; 2009, c. 14, s. 75  
 s. 280.3, added, 2005, c. 23, s. 41; 2009, c. 14, s. 76  
 s. 280.4, added, 2005, c. 23, s. 41; 2009, c. 14, s. 76  
 s. 280.5, added, 2005, c. 23, s. 41; 2009, c. 14, s. 76  
 s. 281.1, added, 2005, c. 23, s. 42; 2009, c. 14, s. 77  
 s. 282, 2009, c. 14, s. 78  
 s. 283, 2009, c. 14, s. 79  
 s. 286.1, added, 2009, c. 14, s. 80  
 s. 287, 2009, c. 14, s. 81  
 s. 287.1, added, 2009, c. 14, s. 81  
 s. 288, 2009, c. 14, s. 82  
 s. 289, 2009, c. 14, s. 83  
 s. 290, repealed, 2009, c. 14, s. 84  
 s. 291, 2009, c. 14, s. 85  
 s. 292.1, added, 2009, c. 14, s. 85.1  
 s. 294.1, added, 2009, c. 14, s. 86  
 s. 294.2, added, 2009, c. 14, s. 86  
 s. 294.3, added, 2009, c. 14, s. 86  
 s. 294.4, added, 2009, c. 14, s. 86  
 s. 294.5, added, 2009, c. 14, s. 86  
 s. 296, 2009, c. 14, s. 87; 2017, c. 26, s. 30  
 s. 297, 2009, c. 14, s. 88  
 s. 298, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(vii)(E)  
 s. 309, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(viii)(E)  
 s. 325, 2017, c. 26, subpar. 63(d)(ix)(E)  
 s. 330, 2008, c. 31, s. 5  
 s. 331, 2004, c. 15, s. 30  
 s. 332, 2004, c. 15, s. 31  
 s. 343, 2017, c. 26, s. 31(F)  
 Sch. 1, SOR/2000-109; SOR/2001-1 *see also* Erratum, *Canada Gazette*, Part II, Vol. 135, No. 4, p. 382, SOR/2001-147;

SOR/2003-10, SOR/2003-98, SOR/2003-172,  
 SOR/2003-229, SOR/2003-270, SOR/2003-277;  
 SOR/2005-40, SOR/2005-46 *see also* SOR/2006-329,  
 SOR/2005-262; SOR/2005-345; SOR/2006-333;  
 SOR/2010-98, SOR/2010-194, SOR/2010-210;  
 SOR/2011-25, SOR/2011-26, SOR/2011-34, SOR/2011-35,  
 SOR/2011-140, SOR/2011-212, SOR/2011-286,  
 SOR/2011-287; SOR/2012-40, SOR/2012-186,  
 SOR/2012-187, SOR/2012-189, SOR/2012-219,  
 SOR/2012-235; SOR/2013-188, s. 1; SOR/2016-120, s. 1,  
 SOR/16-150, s. 1, SOR/16-251, s. 1, SOR/16-308, s. 1;  
 SOR/2017-113, s. 1; SOR/2018-20, s. 1, SOR/18-67, s. 1,  
 SOR/18-129, s. 1, SOR/18-130, s. 1; SOR/2019-115;  
 SOR/2019-197, s. 1; SOR/2019-198, s. 1  
 Sch. 2, SOR/2001-300, 302, 304  
 Sch. 3, Part 1, SOR/2000-117; SOR/2002-318;  
 SOR/2003-100; SOR/2012-164, ss. 1 and 2; SOR/2015-8,  
 s. 1; SOR/2016-327, s. 1  
 Sch. 3, Part 2, SOR/2002-318; SOR/2012-164, ss. 3 to 9,  
 SOR/2013-99, s. 1; SOR/2015-8, s. 2; SOR/2016-327, s. 2;  
 SOR/2018-193, ss. 1 and 2  
 Sch. 3, Part 3, SOR/2000-118; SOR/2002-318;  
 SOR/2012-164, s. 10; SOR/2015-8, s. 3; SOR/2018-193,  
 ss. 3 and 4  
 Sch. 4, SOR/2001-301, 303, 305, 306, 307  
 Coordinating amendments, 2005, c. 23, ss. 49 to 51  
 General, 2005, c. 23, s. 17  
 CIF, 1999, c. 28, s. 151 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 33,  
 — ss. 6 and 332 to 341 in force 15.11.99 *see* SI/99-131  
 — ss. 243 to 255 in force 01.12.99 *see* SI/99-132  
 — ss. 9 and 54 in force 02.02.2000 *see* SI/2000-4  
 — ss. 1 to 5, 7, 8, 10 to 53, 55 to 80, 81(1) to (6) and (8) to  
 (14), 82 to 105, 106(1) to (6) and (8) to (13), ss. 107 to 233,  
 242, 256 to 331 and 342 to 355.1 in force 31.03.2000 *see*  
 SI/2000-15  
 — ss. 234 to 241 in force 31.03.2001 *see* SI/2000-78  
 — ss. 81(7) and 106(7) in force 13.09.2001 *see* SI/2000-15  
 CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), s. 112 in force 08.08.2001  
*see* s. 131.  
 CIF, 2001, c. 26, s. 331 in force on assent 01.11.2001 *see*  
 s. 334; s. 283 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 27 to 29 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 124 and 125 in force 01.04.2003 *see*  
 SI/2003-48  
 CIF, 2004, c. 15, ss. 26 to 31 in force 01.10.2004 *see*  
 SI/2004-115  
 CIF, 2005, c. 23, ss. 49 to 51 in force on assent 19.05.2005;  
 ss. 17 to 42 in force 28.06.2005 *see* SI/2005-62  
 CIF, 2008, c. 31 (assent: 26.06.2008), ss. 1 to 5 in force  
 28.09.2009 *see* SI/2009-52  
 CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 52 to 71 and 81 to 86  
 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91; ss. 72 to 80, 87 and 88  
 in force 22.06.2012 *see* SI/2012-47  
 CIF, 2011, c. 1 (assent: 23.03.2011), ss. 4 and 5 in force  
 28.03.2014 *see* SI/2014-32  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 159(1) and (3), 160(2) and 161(1) and (4)  
 in force on assent 29.06.2012; ss. 157, 158, 159(2) and (4),  
 160(1), (3) and (4) and 161(2) and (3) in force 24.09.2014  
*see* SI/2014-6.

## C

## Canadian Environmental Protection Act, 1999 — 1999, c. 33 — Continued

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 47 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment *see* s. 73(2) — Not in force  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(d) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2016, c. 9, ss. 30 and 31 in force on assent 12.12.2016.  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 21 to 31 and par. 63(d) in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, SOR/2018-193 in force on the day on which the *Prohibition of Asbestos and Products Containing Asbestos Regulations* comes into force which is 30.12.2018 *see* SOR/2018-196, s. 36.

## Canadian Film Development Corporation Act

**Title of Act changed: *see* Telefilm Canada Act**  
 (*Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la*)

Canadian Food Inspection Agency Act  
— 1997, c. 6

(*Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l'*)

**Minister of Health (all the powers, duties and functions of the Minister of Agriculture and Agri-Food, *except* the powers, duties or functions conferred on the Minister of Agriculture and Agri-Food under s. 4(2) that do not relate to food safety (SI/2013-109))**

s. 11, 2005, c. 38, s. 53; 2012, c. 24, s. 103  
 s. 12, 2003, c. 22, s. 135; 2017, c. 9, par. 55(1)(j)  
 s. 16, 2003, c. 22, par. 224(z.4)(E)  
 s. 19.1, added, 2012, c. 24, s. 105  
 s. 19.2, added, 2012, c. 24, s. 105  
 s. 19.3, added, 2012, c. 24, s. 105  
 s. 21, 2009, c. 23, s. 318  
 s. 23, 2012, c. 19, s. 186  
 s. 25.1, added, 2014, c. 20, s. 252; 2017, c. 20, s. 453  
 s. 32, repealed, 2012, c. 19, s. 188  
 Conditional amendment, 1997, c. 6, s. 90  
 General, 2012, c. 19, s. 187  
 General, 2012, c. 24, s. 104(E)  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(j)  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 202 (application *re* ss. 23 and 32)  
 Transitional, 2012, c. 24, s. 74  
 CIF, 1997, c. 6, other than ss. 13(1) and 31, in force 01.04.97 *see* SI/97-37; s. 13(1) in force 01.04.98 *see* SI/97-122; s. 31 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-21  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 135 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 38, s. 53 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 318 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 186 to 188 and 202 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), ss. 74 and 103 to 105 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39.

CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 252, as amended by 2017, c. 20, s. 453, in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39.  
 CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2017, c. 20, s. 453 in force on assent 22.06.2017.

## Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act

**Title of Act changed: *see* Veterans Well-being Act**  
 (*Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les*)

Canadian Forces Superannuation Act  
— R.S., 1985, c. C-17

(*Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la*)

## Minister of National Defence

s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 1); 1992, c. 46, s. 32; 1998, c. 35, s. 107; 1999, c. 34, s. 115; 2003, c. 22, par. 225(l)(E), c. 26, s. 1; 2012, c. 31, s. 464  
 s. 3.1, added, 2003, c. 26, s. 2  
 s. 4, 1999, c. 34, s. 116  
 s. 5, 1992, c. 46, s. 33; 1999, c. 34, s. 117; 2003, c. 26, s. 3; 2012, c. 31, s. 465  
 s. 6, 1992, c. 46, s. 34; 1999, c. 34, s. 118 (*Note*: 1999, c. 34, s. 118(2) repealed by 2003, c. 26, s. 38); 2003, c. 22, s. 136(E), c. 26, s. 4; 2012, c. 31, s. 466  
 s. 6.1, added, 1992, c. 46, s. 35; 1999, c. 34, s. 119; repealed, 2003, c. 26, s. 5  
 s. 7, 1992, c. 46, s. 36; 1999, c. 34, s. 120 (*Note*: 1999, c. 34, s. 120(3) repealed by 2003, c. 26, s. 39); 2003, c. 26, s. 5; 2012, c. 31, s. 467  
 s. 8, 1992, c. 46, s. 37; 2003, c. 26, s. 5  
 s. 8.1, added, 1999, c. 34, s. 121; repealed, 2003, c. 26, s. 5  
 s. 9, 1992, c. 46, s. 38; 1999, c. 34, s. 122; 2003, c. 26, s. 5; 2012, c. 31, s. 468  
 s. 9.1, added, 2003, c. 26, s. 5  
 s. 9.2, added, 2003, c. 26, s. 5  
 s. 9.3, added, 2003, c. 26, s. 5  
 s. 10, 1999, c. 34, s. 123; 2003, c. 26, s. 7  
 s. 11, 1999, c. 34, s. 124; 2003, c. 26, s. 8  
 s. 12, 2003, c. 26, s. 9  
 s. 13, 1999, c. 34, s. 125; 2003, c. 26, s. 10  
 s. 14, 1992, c. 46, s. 39; 1999, c. 34, s. 126; repealed, 2003, c. 26, s. 11  
 s. 15, 1992, c. 46, s. 40; 1999, c. 26, s. 14, c. 34, s. 127; 2003, c. 26, s. 13; 2006, c. 4, s. 203; 2012, c. 31, s. 469  
 s. 16, 1999, c. 34, s. 128 (*Note*: 1999, c. 34, s. 128 repealed by 2003, c. 26, s. 40); 2003, c. 26, s. 14  
 s. 17, 1999, c. 34, s. 129 (*Note*: 1999, c. 34, s. 129 repealed by 2003, c. 26, s. 40); 2003, c. 26, s. 14  
 s. 18, 1999, c. 34, s. 130 (*Note*: 1999, c. 34, s. 130 repealed by 2003, c. 26, s. 40); 2003, c. 26, s. 14  
 s. 19, 1999, c. 34, s. 131 (*Note*: 1999, c. 34, s. 131 repealed by 2003, c. 26, s. 40); 2003, c. 26, s. 14



## C

## Canadian Forces Superannuation Act — R.S., 1985, c. C-17 — Continued

- s. 20, 1999, c. 34, s. 131 (*Note*: 1999, c. 34, s. 131 repealed by 2003, c. 26, s. 40); 2003, c. 26, s. 14
- s. 21, 2003, c. 26, s. 14
- s. 22, 2003, c. 26, s. 14
- s. 23, 2003, c. 26, s. 14
- s. 24, repealed, 2003, c. 26, s. 14
- s. 24.1, added, 1999, c. 34, s. 132 (*Note*: 1999, c. 34, s. 132 repealed by 2003, c. 26, s. 40); repealed, 2003, c. 26, s. 40
- s. 25, 1989, c. 6, s. 7; 1992, c. 46, s. 41; 1999, c. 34, s. 133; 2003, c. 26, s. 15
- s. 25.1, added, 1992, c. 46, s. 42; 1999, c. 34, s. 134; 2000, c. 12, s. 66 (*Note*: 2000, c. 12, s. 66 repealed by 2003, c. 26, s. 37); 2003, c. 26, s. 15
- s. 26, 1999, c. 34, s. 135; 2003, c. 26, s. 17
- s. 26.1, added, 1999, c. 34, s. 135
- s. 27, repealed, 1989, c. 6, s. 8
- s. 28, 1999, c. 34, s. 136; repealed, 2003, c. 26, s. 18
- s. 29, 1992, c. 46, s. 43; 1999, c. 34, s. 136
- s. 30, repealed, 1999, c. 34, s. 136
- s. 31, 1992, c. 46, s. 44; 1999, c. 34, s. 137
- s. 32, 1999, c. 34, s. 138
- s. 33, repealed, 1989, c. 6, s. 9
- s. 34, 1999, c. 34, s. 139
- s. 35.1, added, 1989, c. 6, s. 10; repealed, 1999, c. 34, s. 140
- s. 36, 1992, c. 46, s. 45; 1999, c. 34, s. 141; 2000, c. 12, s. 67; repealed, 2003, c. 26, s. 19
- s. 37, 1992, c. 46, s. 45; repealed, 2003, c. 26, s. 19
- s. 40, 2003, c. 26, s. 20
- s. 41, 1992, c. 46, s. 46; 1999, c. 34, s. 142; 2003, c. 26, s. 21; 2012, c. 31, s. 470
- s. 42, 1999, c. 34, s. 143; repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 43, 2003, c. 22, par. 225(I)(E); repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 44, repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 45, repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 46, 2003, c. 22, par. 225(I)(E); repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 47, repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 48, 1999, c. 34, s. 144; repealed, 2003, c. 26, s. 21
- s. 49, 2003, c. 26, s. 22
- s. 49.1, added, 1992, c. 46, s. 47; 1999, c. 34, s. 145; 2012, c. 31, s. 471
- s. 50, 1989, c. 6, s. 11; 1992, c. 46, s. 48; 1999, c. 34, s. 146; 2003, c. 26, s. 23; 2012, c. 31, s. 472
- s. 50.1, added, 1992, c. 46, s. 49; 1999, c. 34, s. 147; 2000, c. 12, s. 68 (*Note*: 2000, c. 12, s. 68 repealed by 2003, c. 26, s. 37); repealed, 2003, c. 26, s. 23
- s. 51, repealed, 2003, c. 26, s. 24
- s. 52, 1999, c. 34, s. 148
- s. 53, repealed, 2003, c. 26, s. 25
- s. 54, 1999, c. 34, s. 149
- s. 55, 1992, c. 46, s. 50; 1999, c. 34, s. 151
- s. 55.1, added, 1999, c. 34, s. 152
- s. 55.2, added, 1999, c. 34, s. 152
- s. 55.3, added, 1999, c. 34, s. 152
- s. 55.4, added, 1999, c. 34, s. 152; 2019, c. 29, s. 157
- s. 55.5, added, 1999, c. 34, s. 152
- s. 56, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 11; 1999, c. 34, s. 153
- s. 57, 1992, c. 46, s. 51; 1999, c. 34, s. 153
- Part I.1**, added, 1999, c. 34, s. 154
- s. 59.1, added, 1999, c. 34, s. 154; 2003, c. 26, s. 41
- s. 59.2, added, 1999, c. 34, s. 154; 2003, c. 26, s. 41
- s. 59.3, added, 1999, c. 34, s. 154
- s. 59.4, added, 1999, c. 34, s. 154
- s. 59.5, added, 1999, c. 34, s. 154
- s. 59.6, added, 1999, c. 34, s. 154
- s. 59.7, added, 1999, c. 34, s. 154
- s. 59.8, added, 1999, c. 34, s. 154; repealed, 2003, c. 26, s. 41
- s. 60, 1992, c. 46, s. 52; 1999, c. 34, s. 155; 2003, c. 26, s. 26
- s. 61, 1999, c. 34, s. 156
- s. 62, 2003, c. 22, par. 225(I)(E), c. 26, s. 27
- s. 63, 2003, c. 26, s. 28
- s. 64, 1992, c. 46, s. 53; repealed, 1999, c. 34, s. 157
- s. 65, 1992, c. 46, s. 53; 1999, c. 34, s. 157
- s. 66, 1999, c. 34, s. 158
- s. 67, 1999, c. 34, s. 159; 2003, c. 26, s. 29
- s. 68, 1992, c. 46, s. 54; 1999, c. 34, s. 160 (*Note*: 1999, c. 34, s. 160 repealed by 2003, c. 26, s. 42); 2003, c. 26, s. 30
- s. 69, 1992, c. 46, s. 55(F)
- s. 70, 1992, c. 46, s. 56; repealed, 2003, c. 26, s. 31
- s. 71, 1992, c. 46, s. 56
- s. 73, 1992, c. 46, s. 57; 1999, c. 34, s. 161; 2003, c. 26, s. 32
- Part III**, (ss. 74 to 79), 1992, c. 46, s. 58
- s. 74, 1992, c. 46, s. 58; 1999, c. 34, s. 162; 2003, c. 26, s. 33
- s. 75, 1992, c. 46, s. 58; repealed, 1999, c. 34, s. 163
- s. 76, 1992, c. 46, s. 58; 1999, c. 34, s. 164; repealed, 2003, c. 26, s. 34
- s. 77, 1992, c. 46, s. 58
- s. 78, 1992, c. 46, s. 58; 1999, c. 34, s. 165; 2003, c. 26, s. 35
- s. 79, added, 1992, c. 46, s. 58; 1999, c. 34, s. 166
- Part IV**, (s. 80), added, 1992, c. 46, s. 58
- s. 80, added, 1992, c. 46, s. 58; 1999, c. 34, s. 167
- s. 81, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 82, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 83, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 84, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 85, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 86, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 87, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 88, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 89, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 90, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 91, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 92, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 93, added, 2003, c. 26, s. 36
- s. 94, added, 2008, c. 28, s. 149
- s. 95, added, 2008, c. 28, s. 149
- s. 96, added, 2008, c. 28, s. 150
- s. 97, added, 2008, c. 28, s. 150
- Sch.**, 1992, c. 46, s. 59; repealed, 1999, c. 34, s. 168 (*Note*: 1999, c. 34, s. 168 repealed by 2003, c. 26, s. 43)
- General, 1999, c. 34, s. 150
- General, 2003, c. 26, ss. 6, 12 and 16
- Coordinating amendment, 2003, c. 26, s. 70
- Coordinating amendment, 2012, c. 31, s. 474
- Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35
- Transitional, 1992, c. 46, s. 108
- Transitional, 1999, c. 34, s. 229
- Transitional, 2003, c. 26, ss. 67 and 68
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86  
*see* SI/86-192

## C

## Canadian Forces Superannuation Act — R.S., 1985, c. C-17 — Continued

CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 11 proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213

CIF, 1989, c. 6, ss. 7 to 11 and 33 to 35 in force 29.06.89

CIF, 1992, c. 46, s. 50 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2);

— ss. 52 to 57 and 59 in force 05.10.92 *see* SI/92-195;

— Part III (ss. 74 to 79), as enacted by s. 58, deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(3);

— ss. 32, 33(1), 38, 39, 43, 45, 47, 48(2) to (4), par. 50.1(1)(i) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 49, s. 51, Part IV (s. 80) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 58 and s. 108 in force 20.04.93 *see* SI/93-66;

— s. 25.1 of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 42, s. 31(1) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 44 and par. 50.1(1)(e), (f) and (g) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 49 in force 24.03.94 *see* SI/94-38;

— ss. 33(2), 40, 41 and 48(1) and par. 50.1(1)(a) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 49 in force 16.12.94 *see* SI/94-146 *but despite the previous*, ss. 33(2), 40, 41 and 48(1) and par. 50.1(1)(a) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 49 are deemed to have come into force 15.12.94 *see respectively* 2011, c. 24, par. 184(a) and (c);

— ss. 34 to 37 and 46 and par. 50.1(1)(b) to (d), (h) and (j) and s. 50.1(2) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 49 in force 01.12.95 *see* SI/95-128.

CIF, 1998, c. 35, s. 107 in force 28.05.2001 *see* SI/2001-67

CIF, 1999, c. 26, s. 14 in force on assent 17.06.99

CIF, 1999, c. 34,

— ss. 115(2) and (3), 116, 121 to 124, 126, 130(3), 133, 135 to 141, 142(1) and (3), 144, 145, 146(2), 147(2), 148 to 150, 151(2) and (3), 153, 156, 159, 161(2) and (3), 162(2), 165 to 167 and 229 in force on assent 14.09.99;

— ss. 115(1), 117, 118(1), 119, 120(1) and (2), 127, 134, 142(2), 143, 146(1), 147(1) 162(1), 163 and 164 in force 01.01.2000 *see* SI/99-138;

— ss. 151(1) and 152 in force 01.04.2000 *see* SI/99-138;

— s. 125 in force 01.01.2001 *see* SI/99-138;

— (Note:

ss. 118(2), 120(3), 128 to 132, 160 and 168, repealed before coming into force *see respectively* 2003, c. 26, ss. 38 to 40, 42 and 43;

— s. 154 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21;

— ss. 155, 157, 158, 160, 161(1) and (4) and 168 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 230 – Not in force

*See also* s. 231.

CIF, 2000, c. 12, s. 67 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76 (Note: ss. 66 and 68 repealed by 2003, c. 26, s. 37)

CIF, 2003, c. 22, ss. 136 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2003, c. 26, s. 70 in force on assent 07.11.2003; ss. 1 to 3 and 6 to 12, s. 13(1) and (2), ss. 14 to 20 and 22 to 25, s. 26(4), ss. 27 to 29, 31, 33 and 35, ss. 82 to 93 of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 36, ss. 37 to 41, 67 and 68 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21;

ss. 4, 5, s. 13(3), s. 21, s. 26(1) to (3), ss. 30, 32 and 34, s. 81 of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by s. 36, and s. 42 and 43 come into force on a day or days to be

fixed by order of the Governor in Council *see* s. 71 – Not in force

CIF, 2006, c. 4, s. 203 in force 01.01.2008 *see* s. 207

CIF, 2008, c. 28, s. 149 in force on assent 18.06.2008; s. 150 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 164(1) – Not in force

CIF, 2011, c. 24, par. 184(a) and (c) in force on assent 15.12.2011

CIF, 2012, c. 31, s. 474 in force on assent 14.12.2012;

— ss. 464 to 466, 467(1) to (3) and 469 to 472 in force 01.01.2013 *see* s. 514(1);

— ss. 467(4) and 468 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 514(2) – Not in force

## Canadian Free Trade Agreement

### Implementation Act — 2017, c. 33, s. 219

(*Accord de libre-échange canadien, Loi sur la mise en œuvre de l'*)

## Deputy Prime Minister and Minister of Intergovernmental Affairs (SI/2019-124)

Transitional, 2017, c. 33, s. 220

CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 219 (ss. 1 to 17) and s. 220 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229 – *See also* s. 223

## Canadian Gender Budgeting Act

### — 2018, c. 27, s. 314

(*Budgétisation sensible aux sexes, Loi canadienne sur la*)

CIF, 2018, c. 27, s. 314 (ss. 1 to 5) in force on assent 13.12.2018

## Canadian High Arctic Research Station Act

### — 2014, c. 39, s. 145

(*Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique, Loi sur la*)

## Minister of Indian Affairs and Northern Development (SI/2015-35)

s. 2, 2018, c. 12, s. 247

s. 6, 2018, c. 12, s. 248

Transitional, 2014, c. 39, ss. 146 to 156

CIF, 2014, c. 39, s. 145 (assent: 16.12.2014), ss. 145 and 146 to 148 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;

— ss. 149 to 156 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36.

CIF, 2018, c. 12, ss. 247 and 248 in force on assent 21.06.2018

## Canadian Human Rights Act (*see* Human Rights Act, Canadian)

(*Droits de la personne, Loi canadienne sur les*)

## C

**Canadian Institutes of Health Research Act**— **2000, c. 6***(Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les)***Minister of Health (SI/2000-47)**

s. 7, 2010, c. 12, s. 1693; 2018, c. 12, s. 250  
 s. 8, 2018, c. 12, s. 251  
 s. 9, 2018, c. 12, s. 251  
 s. 12, 2003, c. 22, s. 138(E); 2018, c. 12, s. 252(F)  
 s. 13, 2003, c. 22, par. 224(z.7)(E)  
 s. 14, 2018, c. 12, s. 253  
 s. 15, 2018, c. 12, s. 254  
 s. 17, 2003, c. 22, s. 139  
 s. 18, 2003, c. 22, s. 140; 2017, c. 9, par. 55(1)(n)  
 s. 20, 2018, c. 12, s. 255  
 s. 22, 2003, c. 22, par. 224(z.7)(E)  
 s. 23, 2018, c. 12, s. 256(F)  
 s. 24, 2003, c. 22, s. 233  
 s. 25, 2003, c. 22, s. 141(E)  
 s. 26, 2009, c. 23, s. 319  
 s. 28, 2003, c. 22, par. 224(z.7)(E)  
 s. 31, repealed, 2012, c. 19, s. 191  
 s. 32, 2012, c. 19, s. 192  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(n)  
 Transitional, 2000, c. 6, ss. 33 to 40  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 204 (application *re* ss. 31 and 32)  
 CIF, 2000, c. 6, Act, except ss. 40, 41, 43, 45, 47, 49 and 51, in force 07.06.2000 *see* SI/2000-46; ss. 40, 41, 43, 45, 47, 49 and 51 in force 31.05.2001 *see* SI/2001-66  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 138 to 141 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 233 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
 CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 319 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1693 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 191, 192 and 204 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 250 to 256 in force on assent 21.06.2018

**Canadian International Trade Tribunal Act**— **R.S., 1985, c. 47 (4th Supp.)***(Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le)***Minister of Finance**

s. 2, 1993, c. 44, s. 32; 1994, c. 47, s. 27; 1996, c. 33, s. 16; 1997, c. 14, s. 19; 1997, c. 36, s. 192; 1999, c. 12, s. 53(E); 2001, c. 28, s. 19; 2005, c. 38, s. 54; 2009, c. 6, s. 16, c. 16, ss. 16 and 56(2) and (3); 2010, c. 4, s. 16; 2012, c. 18, s. 16, c. 26, ss. 16 and 62(2); 2014, c. 14, s. 31, c. 28, s. 33; 2017, c. 8, s. 27; 2018, c. 23, s. 32  
 s. 2.1, added, 1993, c. 44, s. 33  
 s. 3, 1999, c. 12, s. 54(E); 2010, c. 12, s. 1695; 2012, c. 19, s. 487; 2018, c. 12, s. 245  
 s. 7, 1999, c. 12, par. 61(a)(E); 2014, c. 20, s. 452

s. 8, 1999, c. 12, s. 55(E) and par. 61(b)(E); 2012, c. 19, s. 488; 2018, c. 12, s. 246  
 s. 9, 1999, c. 12, s. 56 and par. 61(c)(E)  
 s. 10, 2003, c. 22, par. 225(m)(E)  
 s. 13, 1993, c. 44, s. 34; 1994, c. 47, s. 28  
 s. 14, 1999, c. 12, par. 61(d)(E); repealed, 2014, c. 20, s. 453  
 s. 15, repealed, 2014, c. 20, s. 453  
 s. 16, 1993, c. 44, s. 35; 1994, c. 47, s. 29  
 s. 19.01, added, 1993, c. 44, s. 36; 1994, c. 47, ss. 31 and 46(a)(F); 1997, c. 36, s. 193  
 s. 19.011, added, 1996, c. 33, s. 17  
 s. 19.012, added, 1997, c. 14, s. 20  
 s. 19.0121, added, 2010, c. 4, s. 17  
 s. 19.013, added, 2001, c. 28, s. 20  
 s. 19.0131, added, 2012, c. 26, s. 17  
 s. 19.014, added, 2009, c. 6, s. 17  
 s. 19.015, added, 2009, c. 6, s. 17  
 s. 19.016, added, 2009, c. 6, s. 17  
 s. 19.017, added, 2009, c. 16, ss. 17 and 56(4)(a)  
 s. 19.018, added, 2012, c. 18, s. 17  
 s. 19.019, added, 2014, c. 14, s. 32  
 s. 19.0191, added, 2014, c. 28, s. 34  
 s. 19.0192, added, 2017, c. 8, s. 28  
 s. 19.0193, added, 2018, c. 23, s. 33  
 s. 19.02, added, 1994, c. 47, s. 32; 1996, c. 33, s. 18; 1997, c. 14, s. 21; 1997, c. 36, s. 194  
 s. 19.1, added, 1988, c. 65, s. 52; 1997, c. 36, s. 195  
 s. 20, 1994, c. 47, ss. 33 and 46(b)(F)  
 s. 20.01, added, 1993, c. 44, s. 37; 1994, c. 47, ss. 34 and 46(c)(F)  
 s. 20.02, added, 1996, c. 33, s. 19  
 s. 20.03, added, 1997, c. 14, s. 22  
 s. 20.031, added, 2012, c. 26, s. 18  
 s. 20.04, added, 2009, c. 16, s. 18  
 s. 20.05, added, 2010, c. 4, s. 18  
 s. 20.06, added, 2014, c. 14, s. 33  
 s. 20.07, added, 2014, c. 28, s. 35  
 s. 20.1, added, 1988, c. 65, s. 53  
 s. 20.2, added, 1993, c. 44, s. 38; 1994, c. 47, s. 35  
 s. 21, 1988, c. 65, s. 54  
 s. 21.1, added, 1993, c. 44, s. 39; 1996, c. 33, s. 20; 1997, c. 14, s. 23; 2001, c. 28, s. 21; 2009, c. 6, s. 18, c. 16, ss. 19 and 56(5); 2010, c. 4, s. 19; 2012, c. 18, s. 18, c. 26, ss. 19 and 62(5); 2014, c. 14, s. 34, c. 28, s. 36; 2017, c. 8, s. 29  
 s. 22, 1988, c. 65, s. 55  
 s. 23, 1988, c. 65, s. 56; 1993, c. 44, s. 40; 1994, c. 47, ss. 46(d)(F) and 47(a)(F); 1996, c. 33, s. 21; 1997, c. 14, s. 24; 1997, c. 36, s. 196; 2001, c. 28, s. 22; 2009, c. 6, s. 19, c. 16, ss. 20 and 56(6)(a); 2010, c. 4, s. 20; 2012, c. 18, s. 19, c. 26, s. 20; 2014, c. 14, s. 35, c. 28, s. 37; 2017, c. 8, s. 30; 2018, c. 23, s. 34  
 s. 25, 1993, c. 44, s. 41; 1997, c. 14, s. 25; 2001, c. 28, s. 23; 2009, c. 6, s. 20; 2014, c. 14, s. 36; 2018, c. 23, s. 35  
 s. 26, 1988, c. 65, s. 57; 1993, c. 44, s. 42; 1994, c. 13, s. 7(1)(a); 1994, c. 47, ss. 36, 46(e)(F) and (f)(F) and 47(b)(F); 1996, c. 33, s. 22; 1997, c. 14, s. 26; 1997, c. 36, s. 197; 1999, c. 12, s. 57, c. 17, par. 114(a) and 115(a); 2001, c. 28, s. 24; 2002, c. 19, s. 1; 2005, c. 38, par. 55(a); 2009, c. 6, s. 21, c. 16, ss. 21, 56(6)(b)(i), (7)(a) and (b)(E); 2010, c. 4,

## C

## Canadian International Trade Tribunal Act — R.S., 1985, c. 47 (4th Supp.) — Continued

- s. 21; 2012, c. 18, s. 20, c. 26, s. 21; 2014, c. 14, s. 37, c. 28, s. 38; 2017, c. 8, s. 31; 2018, c. 23, s. 36; 2019, c. 22, s. 2
- s. 27**, 1988, c. 65, s. 58; 1993, c. 44, s. 43; 1994, c. 47, ss. 46(g) (F) and (h)(F) and 47(c)(F); 1996, c. 33, s. 23; 1997, c. 14, s. 27; 1997, c. 36, s. 198; 2001, c. 28, s. 25; 2009, c. 6, s. 22, c. 16, ss. 22 and 56(6)(b)(ii), (8)(a) and (b)(E); 2010, c. 4, s. 22; 2012, c. 18, s. 21, c. 26, s. 22; 2014, c. 14, s. 38, c. 28, s. 39; 2017, c. 8, s. 32; 2018, c. 23, s. 37
- s. 28**, 1994, c. 13, ss. 7(1)(a) and (2); 1994, c. 47, s. 46(i)(F); 1999, c. 12, s. 58, c. 17, par. 114(b) and 115(b); 2005, c. 38, par. 55(b)
- s. 29**, 2002, c. 19, s. 2(F)
- s. 30**, 2002, c. 19, s. 3(F)
- s. 30.01**, added, 1993, c. 44, s. 44; 1994, c. 47, s. 37; 1997, c. 36, s. 199
- s. 30.011**, added, 1996, c. 33, s. 24; 1997, c. 36, s. 200
- s. 30.012**, added, 1997, c. 14, s. 28; 1997, c. 36, s. 201
- s. 30.02**, added, 1994, c. 47, s. 38
- s. 30.03**, added, 1994, c. 47, s. 38; 1996, c. 33, s. 25; 1997, c. 14, s. 29; 1997, c. 36, s. 202; 2014, c. 28, s. 40; 2018, c. 23, s. 38
- s. 30.04**, added, 1994, c. 47, s. 38; 1996, c. 33, s. 26; 1997, c. 14, s. 30; 1997, c. 36, s. 203; 2014, c. 28, s. 41; 2018, c. 23, s. 39
- s. 30.05**, added, 1994, c. 47, s. 38
- s. 30.06**, added, 1994, c. 47, s. 38
- s. 30.07**, added, 1994, c. 47, s. 38
- s. 30.08**, added, 1994, c. 47, s. 38
- s. 30.09**, added, 1994, c. 47, s. 38
- s. 30.1**, added, 1993, c. 44, s. 44; 1994, c. 47, s. 39
- s. 30.11**, added, 1993, c. 44, s. 44; 1994, c. 47, s. 40(E); 1999, c. 12, par. 61(e)(E)
- s. 30.12**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.13**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.14**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.15**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.16**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.17**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.18**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.19**, added, 1993, c. 44, s. 44
- s. 30.2**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.21**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.22**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.23**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.24**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.25**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.26**, added, 2002, c. 19, s. 4
- s. 30.27**, added, 2014, c. 28, s. 42
- s. 30.28**, added, 2014, c. 28, s. 42
- s. 30.29**, added, 2014, c. 28, s. 42
- s. 30.3**, added, 2014, c. 28, s. 42
- s. 30.31**, added, 2014, c. 28, s. 42
- s. 30.32**, added, 2014, c. 28, s. 42
- s. 33**, 1999, c. 12, par. 61(f)(E)
- s. 39**, 1988, c. 65, s. 59(E); 1993, c. 44, s. 45; 1994, c. 47, s. 41; 1996, c. 33, s. 27; 1997, c. 14, s. 31; 2002, c. 19, s. 5
- s. 40**, 1993, c. 44, s. 46; 1994, c. 47, s. 42; 2002, c. 19, s. 6
- s. 44.1**, added, 1993, c. 44, s. 47; 1994, c. 47, s. 43; 2014, c. 20, s. 454
- s. 45**, 1994, c. 47, s. 44; 1999, c. 12, s. 59; 2003, c. 22, par. 224(z.8)(E); 2014, c. 20, s. 455
- s. 46**, 1994, c. 47, s. 45
- s. 49**, 1994, c. 13, s. 7(1)(a); 1999, c. 12, s. 60, c. 17, par. 114(c) and 115(c); 2003, c. 22, par. 224(z.8)(E); 2005, c. 38, par. 55(c); 2014, c. 20, s. 456
- s. 58**, 1994, c. 13, s. 7(1)(a)
- s. 59**, 1999, c. 12, par. 61(g)(E)
- s. 71**, 2009, c. 16, subpar. 56(6)(b)(ii)
- Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 115
- Coordinating amendments, 2009, c. 16, ss. 56(2), (3), (4)(a), (5), (6)(a) and (b)(i) and (ii), (7) and (8)
- Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64
- General, 1994, c. 13, s. 7(3)
- General, 1994, c. 47, s. 30
- General, 1999, c. 17, s. 116 *re* application
- General, 2005, c. 38, s. 56 *re* application
- General, 2014, c. 20, s. 457 *re* application
- Transitional, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 53 to 62
- Transitional, 1993, c. 44, s. 48
- Transitional, 1997, c. 36, s. 142
- Transitional, 1999, c. 12, ss. 62 to 64
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 1 to 15 and 38 to 40 in force 15.09.88 *see* SI/88-139; ss. 16 to 37 and 41 to 62 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1988, c. 65, ss. 52 to 59 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1993, c. 44, ss. 32 to 48 in force 01.01.94 *see* SI/94-1
- CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94
- CIF, 1994, c. 47, ss. 27 to 47(F) in force 01.01.95 *see* SI/95-5
- CIF, 1996, c. 33, ss. 16 to 27 in force 01.01.97 *see* SI/97-9
- CIF, 1997, c. 14, ss. 19 to 31 in force 05.07.97 *see* SI/97-86
- CIF, 1997, c. 36, ss. 142 and 192 to 203 deemed in force 01.01.98 and apply, or are deemed to have applied, to all goods referred to in this Act imported on or after that day and to goods imported before that day that were not accounted for under s. 32 of the *Customs Act* before that day *see* s. 214
- CIF, 1999, c. 12, ss. 53 to 64 in force 15.04.2000 *see* SI/2000-24
- CIF, 1999, c. 17, ss. 114 to 116 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 2001, c. 28, ss. 19 to 25 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146
- CIF, 2002, c. 19, ss. 1 to 6 in force 30.09.2002 *see* SI/2002-122
- CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 38, ss. 54 to 56 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2009, c. 6 (assent: 29.04.2009), ss. 16 to 22 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-38
- CIF, 2009, c. 16, s. 56 in force on assent: 18.06.2009; the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67
- CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), ss. 16 to 22 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55
- CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1695 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14
- CIF, 2012, c. 18 (assent: 29.06.2012), ss. 16 to 21 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 487 and 488 in force 01.02.2014 *see* s. 489

## C

Canadian International Trade Tribunal Act — R.S., 1985, c. 47 (4th Supp.) — Continued

CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012;  
 — ss. 16 to 18 and 20 to 22 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16  
 (Note: s. 16(2) as amended by s. 62(2));  
 — s. 19 repealed before coming into force *see* s. 62(5).  
 CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), ss. 31 to 38 in force  
 01.10.2014 *see* SI/2014-74.  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 452 to 457 in force  
 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2014, c. 28 (assent: 26.11.2014), ss. 33 to 42 in force  
 01.01.2015 *see* s. 61.  
 CIF, 2017, c. 8 (assent: 01.06.2017), ss. 27 to 32 in force  
 01.08.2017 *see* SI/2017-37.  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 245 and 246 in force on assent 21.06.2018  
 CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), ss. 32 to 39 in force  
 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108  
 CIF, 2019, c. 22 (assent: 21.06.2019), s. 2(2) comes into force  
 on the second anniversary of the day on which c. 22 receives  
 royal assent *see* s. 3

**Canadian Jewish Heritage Month Act  
 — 2018, c. 5**

(*Mois du patrimoine juif canadien, Loi sur le*)

CIF, 2018, c. 5 in force on assent 29.03.2018

**Canadian Multiculturalism Act  
 — R.S., 1985, c. 24 (4th Supp.)**

(*Multiculturalisme canadien, Loi sur le*)

**Minister of Canadian Heritage (SI/2015-104)**

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 16); 2002, c. 7, s. 129;  
 2014, c. 2, s. 38  
 CIF, R.S., c. 24 (4th Supp.) in force 21.07.88  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 16) in force 01.04.99 *see*  
 s. 79  
 CIF, 2002, c. 7, s. 129 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 38 in force 01.04.2014  
*see* SI/2014-34.

**Canadian National Montreal Terminals Act,  
 1929 — 1929, c. 12**

(*Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des*)

**Canadian National Railways Act, acquisition of  
 Que. Ry., L. & P. Co. — 1951, c. 43**

(*Chemins de fer nationaux du Canada, acquisition de la  
 Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force  
 motrice de Québec*)

**Canadian National Railways (Agreement with  
 C.P.R. Joint Section) — 1928, c. 3**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat avec le  
 C.P.R.)*)

**Canadian National Railways (Agreement with  
 C.P.R. Tracks and Premises at Regina)  
 — 1931, c. 7**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats avec le  
 C.P.R. relatifs à l'usage de certains locaux à Regina)*)

**Canadian National Railways (Agreement with  
 Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and  
 Toronto Terminals Ry. Co.) — 1939, c. 25**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre la  
 Compagnie de chemin de fer d'Ontario et Québec, la  
 Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et la  
 Toronto Terminal Railway Company)*)

**Canadian National Railways (Agreement with  
 Vancouver, Victoria and Eastern Railway and  
 Navigation Company) — 1940, c. 7**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre The  
 Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation  
 Company)*)

**Canadian National Railways (Branch Lines) (for  
 detail, *see* Table of Public Statutes in the  
 S.C., 1969-70)**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (Embranchements)*)

**Canadian National Railways Financing and  
 Guarantee Act, 1970 (for detail prior to 1970,  
*see* Table of Public Statutes, S.C., 1970-71-72)**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (Financement et  
 garantie), Loi de 1970 sur les*)

1970-71-72, c. 17, repealed, 1995, c. 24, s. 20 (Sch. II, item 5);  
 1974, c. 6, repealed, 1995, c. 24, s. 20 (Sch. II, item 6);  
 1940-41, c. 12 and 1942-43, c. 22 repealed, 1977-78, c. 34,  
 ss. 6, 7  
 CIF, 1995, c. 24, s. 20 (Sch. II, items 5 and 6) in force on  
 assent 13.07.95

**Canadian National Railways (Lines acquired)  
 — 1929, cc. 13-17**

(*Chemins de fer nationaux du Canada (acquisition de  
 chemins de fer)*)

## C

Canadian National Railways (Lines acquired) — 1929, cc. 13-17 — Continued

1946, c. 19

**Canadian National Railways Refunding (see also Table of Public Statutes, S.C., 1926-27)**

*(Chemins de fer nationaux du Canada, Loi de remboursement relative aux)*

1926-27, c. 27; 1929, c. 11; 1930, c. 8; 1935, c. 3; 1938, c. 22; 1944-45, c. 9; 1947, c. 30; 1951, c. 46, repealed, 1995, c. 24, s. 20 (Sch. II, item 2); 1955, c. 31, repealed, 1995, c. 24, s. 20 (Sch. II, item 4); 1974, c. 6, s. 15

CIF, 1995, c. 24, s. 20, (Sch. II, items 2 and 4) in force on assent 13.07.95

**Canadian National Toronto Terminals Act — 1960, c. 26**

*(Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Toronto))*

**Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee) — 1910, c. 6**

*(Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (garantie))*

1912, cc. 7, 8

**Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy) — 1913, c. 10**

*(Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (subvention))*

**Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock Act — 1928, c. 11**

*(Canadian Northern, Actions, débentures 5 % convertibles et imputables sur le revenu de la Compagnie de chemin de fer, Loi sur les charges sur le revenu du)*

1955, c. 29, s. 47

**Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement with Campbellford, etc., Railway Co.) — 1934, c. 4**

*(Canadian Northern Ontario, (convention avec la Campbellford, etc., Railway Co.))*

**Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee) — 1911, c. 6**

*(Canadian Northern Ontario compagnie du chemin de fer (garantie))*

**Canadian Northern Ontario Railway Co. (Subsidy) — 1913, c. 10**

*(Canadian Northern Ontario, compagnie du chemin de fer (subvention))*

**Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy) — 1912, c. 9**

*(Canadian Northern Pacific, compagnie du chemin de fer (subvention))*

**Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds) — 1907-08, c. 11**

*(Canadian Northern, Compagnie du chemin de fer (garantie d'obligations))*

1909, c. 5

**Canadian Northern Railway System (Acquisition of capital stock) — 1917, c. 24**

*(Canadian Northern, réseau du chemin de fer (acquisition du capital-actions))*

1918, c. 11

**Canadian Northern Railway System (Guarantee) — 1914, c. 20**

*(Canadian Northern, réseau du chemin de fer (garantie))*

**Canadian Northern Railway System (Loan) — 1915, c. 4**

*(Canadian Northern, réseau du chemin de fer (prêt))*

1916, c. 29

**Canadian Ownership and Control Determination Act — R.S., 1985, c. C-20**

*(Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la)*

**Minister of Natural Resources**

s. 2, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 48; 1994, c. 41, s. 37(1)(f)

## C

## Canadian Ownership and Control Determination Act — R.S., 1985, c. C-20 — Continued

s. 18, 1991, c. 47, s. 712  
 s. 27, 1990, c. 8, s. 48; 2002, c. 8, s. 123  
 General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
 CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 48 proclaimed in force 30.06.85  
     *see* SI/85-128  
 CIF, 1990, c. 8, s. 48 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
 CIF, 1991, c. 47, s. 712 in force 01.06.92 *see* SI/92-91  
 CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 2002, c. 8, s. 123 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

**Canadian Pacific Railway (Agreement with  
 C.N.R. Joint Section) (see Canadian National  
 Railways) (Agreements)**

*(Canadian Pacific Railway (contrat avec le C.N.R.))*

**Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with  
 Midland Railway *re* tracks and premises at  
 Winnipeg) — 1939, c. 11**

*(Canadien du Pacifique, chemin de fer, convention avec la  
 Midland Railway Co. (voies ferrées et propriétés à  
 Winnipeg))*

**Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with,  
*re* tracks at Quebec) — 1934, c. 10**

*(Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer  
 (convention — voies ferrées et terrains à Québec))*

**Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with,  
*re* tracks at Saint John, N.B.)  
 — 1934, c. 5**

*(Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer  
 (convention — voies ferrées à Saint-Jean, N.-B.))*

**Canadian Pacific Railway Co. (Financial  
 arrangement with Government of U.K.)  
 — 1917, c. 8**

*(Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer  
 (arrangements financiers avec le gouvernement du  
 Royaume-Uni))*

**Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto  
 Viaduct)**

*(Canadien du Pacifique...)*

**Canadian Payments Act — R.S., 1985, c. C-21  
 (Formerly: Canadian Payments Association Act)**

*(Loi canadienne sur les paiements)*

**Minister of Finance**

**Long title**, 2001, c. 9, s. 217

s. 1, 2001, c. 9, s. 218

s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 33; 1991, c. 45, s. 546, c. 48,  
 s. 488; 1999, c. 28, s. 110; 2001, c. 9, s. 219; 2007, c. 6,  
 s. 422; 2014, c. 39, s. 334

s. 2.1, added, 2001, c. 9, s. 220

s. 4, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 10); 1999, c. 28, s. 111;  
 2001, c. 9, s. 223; 2007, c. 6, s. 423; 2009, c. 2, s. 256; 2014,  
 c. 39, s. 335

s. 4.1, added, 2014, c. 39, s. 336

s. 5, 2001, c. 9, s. 224

s. 6, 2001, c. 9, s. 225

s. 8, 2001, c. 9, s. 226; 2014, c. 39, s. 337

s. 9, 1993, c. 34, s. 46(F); 1999, c. 28, s. 112; 2001, c. 9, s. 227;  
 2003, c. 22, s. 142(E); 2007, c. 6, s. 424; 2012, c. 5, s. 207;  
 2014, c. 39, s. 337

s. 9.1, added, 2014, c. 39, s. 337; 2019, c. 29, s. 93

s. 10, 1993, c. 34, s. 47(F); 1999, c. 28, s. 113; repealed, 2001,  
 c. 9, s. 228; added, 2007, c. 6, s. 425

s. 11, 2014, c. 39, s. 338

s. 12, 2001, c. 9, s. 229(E); repealed, 2014, c. 39, s. 338

s. 13, 2001, c. 9, s. 230; repealed, 2014, c. 39, s. 338

s. 14, 2007, c. 6, s. 426

s. 15, 2001, c. 9, s. 232(E) and par. 245(a)(E); 2007, c. 6,  
 s. 427(F); 2014, c. 39, s. 339; 2019, c. 29, s. 94

s. 16, 2001, c. 9, par. 245(b)(E); 2007, c. 6, s. 428; 2014, c. 39,  
 s. 340

s. 16.1, added, 2014, c. 39, s. 341

s. 18, 2001, c. 9, s. 233; 2007, c. 6, s. 429; 2012, c. 5, s. 208;  
 2014, c. 39, s. 342; 2019, c. 29, s. 95

s. 19, 2001, c. 9, s. 234 and par. 245(c)(E); 2007, c. 6, s. 430;  
 2014, c. 39, s. 344

s. 19.1, added, 2001, c. 9, s. 235; 2014, c. 39, s. 345

s. 19.2, added, 2001, c. 9, s. 235

s. 19.3, added, 2001, c. 9, s. 235; 2014, c. 39, s. 346

s. 19.4, added, 2001, c. 9, s. 235

s. 19.5, added, 2014, c. 39, s. 347

s. 20, 2001, c. 9, s. 237(E) and par. 245(d) and (e)(E); 2007,  
 c. 6, s. 431(F); 2014, c. 39, s. 347

s. 21, 2001, c. 9, s. 238

s. 21.1, added, 2001, c. 9, s. 238

s. 21.2, added, 2001, c. 9, s. 238; 2007, c. 6, s. 432(F); 2014,  
 c. 39, s. 349; 2019, c. 29, s. 96

s. 21.3, added, 2014, c. 39, s. 350

s. 21.4, added, 2014, c. 39, s. 350

s. 22, 2014, c. 39, s. 351

s. 23, 2014, c. 39, s. 351

s. 24, 2007, c. 6, s. 433(F); 2014, c. 39, s. 351

s. 25, 2014, c. 39, s. 352

s. 26, 2014, c. 39, s. 353

s. 27, 2001, c. 9, s. 239

s. 28, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 34; 2001, c. 9, s. 239; 2014,  
 c. 39, s. 354

## C

## Canadian Payments Act — R.S., 1985, c. C-21 — Continued

s. 30, 1991, c. 48, s. 489; 1997, c. 15, s. 115; 1999, c. 28, s. 114; repealed, 2001, c. 9, s. 240

s. 31, 1992, c. 27, s. 90; 1996, c. 6, ss. 163 and 167(1)(c); 2004, c. 25, s. 192

s. 32, 2018, c. 12, s. 238

s. 33, 1993, c. 34, s. 48(E); repealed, 2001, c. 9, s. 241

s. 34, 1994, c. 24, s. 34(1)(g)(F); 2001, c. 9, s. 242; 2009, c. 23, ss. 320 and 351; 2014, c. 39, s. 355

s. 35, 2001, c. 9, s. 243; 2014, c. 39, s. 356

s. 36, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 36.1, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 37, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 38, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 39, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 40, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 41, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 42, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 43, added, 2001, c. 9, s. 244; 2016, c. 7, s. 170

s. 44, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 45, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 46, added, 2001, c. 9, s. 244; 2002, c. 8, par. 182(1)(h)

s. 46.1, added, 2012, c. 5, s. 209

s. 47, added, 2001, c. 9, s. 244

s. 48, added, 2007, c. 6, s. 434

s. 49, added, 2014, c. 39, s. 357

Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 351

General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)

General, 2001, c. 9, ss. 221, 222, 231, 236 and 246

General, 2014, c. 39, s. 343 and 348

Transitional, 2001, c. 9, ss. 247 and 247.1

Transitional, 2014, c. 39, s. 358

CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

CIF, 1991, c. 45, s. 546 in force 01.06.92 *see* SI/92-89

CIF, 1991, c. 48, ss. 488 and 489 in force 01.06.92 *see* SI/92-92

CIF, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 10) in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194

CIF, 1993, c. 34, ss. 46(F), 47(F) and 48(E) in force on assent 23.06.93

CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94

CIF, 1996, c. 6, ss. 163 and 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58

CIF, 1997, c. 15, s. 115 in force 15.10.99 *see* SI/99-117

CIF, 1999, c. 28, ss. 110 to 114 in force 28.06.99 *see* SI/99-70

CIF, 2001, c. 9,

— (a) ss. 217 to 222, 223(1), (4) and (5) and 224 to 238;

  (b) s. 28 of the *Canadian Payments Association Act* and the heading before s. 28, as enacted by s. 239;

  (c) ss. 241 to 247.1

in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102

— ss. 223(2) and (3) and 240 in force 07.11.2001 *see* SI/2001-111

— s. 27 of the *Canadian Payments Association Act* and the heading before s. 27, as enacted by s. 239 in force 21.06.2002 *see* SI/2002-99

CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

CIF, 2003, c. 22, s. 142 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, s. 192 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2007, c. 6,

— s. 422(5), s. 4(4) of the *Canadian Payments Act*, as enacted by s. 423, ss. 424 to 426, 429(1), (2) and (4), 430(1) and 432 to 434 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49

— ss. 422(1) to (4), s. 4(3) of the *Canadian Payments Act*, as enacted by s. 423, ss. 427, 428, 429(3), 430(2) and (3) and 431 in force 01.03.2010 *see* SI/2010-15

CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), s. 256 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-57

CIF, 2009, c. 23, s. 351 in force on assent 23.06.2009; s. 320 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [Note: the amendment provided for s. 351 took effect at the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]

CIF, 2012, c. 5 (assent: 29.03.2012), ss. 208 and 209 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36; s. 207 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99

CIF, 2014, c. 39, s. 358 in force on assent 16.12.2014; ss. 334 to 357 in force 04.06.2015 *see* SI/2015-47.

CIF, 2016, c. 7, s. 170 in force on assent 22.06.2016.

CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), s. 238 in force 23.06.2019 *see* SI/2019-48

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 93 to 96 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council – Not in force

**Canadian Payments Association Act**Title of Act changed: *see* Canadian Payments Act*(Loi canadienne sur les paiements)***Canadian Peacekeeping Service Medal Act  
— 1997, c. 31***(Médaille canadienne du maintien de la paix, Loi sur la)***Minister of National Defence**

s. 7, 2005, c. 10, s. 12

s. 8, 1999, c. 31, s. 40(F); 2000, c. 12, s. 69

CIF, 1997, c. 31 in force on assent 25.04.97

CIF, 1999, c. 31, s. 40 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 12, s. 69 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2005, c. 10, s. 12 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

**Canadian Race Relations Foundation Act  
— 1991, c. 8***(Fondation canadienne des relations raciales, Loi sur la)***Minister of Canadian Heritage (s. 2 and SI/2015-104)**

s. 6, 2010, c. 12, s. 1697

s. 7, 2006, c. 9, s. 243

s. 17, 2003, c. 22, par. 224(z.10)(E); 2005, c. 30, s. 45; 2006, c. 9, s. 244; 2009, c. 2, s. 380; 2013, c. 33, s. 230

s. 21, 1999, c. 31, par. 246(f)(F)

s. 23, repealed, 2010, c. 12, s. 1698

s. 25, 2005, c. 30, s. 46

CIF, 1991, c. 8 in force 28.10.96 *see* SI/96-98



## C

**Canadian Race Relations Foundation Act — 1991, c. 8 — Continued**

CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 45 and 46 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2006, c. 9, s. 243 in force on assent 12.12.2006; s. 244 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-15  
 CIF, 2009, c. 2, s. 380 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1697 and 1698 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2013, c. 33, s. 230 in force on assent 26.06.2013

**Canadian Radio-television and  
 Telecommunications Commission Act  
 — R.S., 1985, c. C-22**

*(Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications  
 canadiennes, Loi sur le)*

**Minister of Canadian Heritage (SI/96-72)**

s. 2, 1991, c. 11, s. 75; 1993, c. 38, s. 83; 1995, c. 11, s. 43(b);  
 2001, c. 34, s. 30(E); 2010, c. 12, s. 1700  
 s. 3, 1991, c. 11, s. 76; 2010, c. 12, s. 1701  
 s. 4, 2010, c. 12, s. 1702  
 s. 6, 2001, c. 34, par. 31(a)(E); 2010, c. 12, s. 1703  
 s. 7, 2001, c. 34, par. 31(b)(E); 2010, c. 12, s. 1704  
 s. 8, 1993, c. 38, s. 84  
 s. 9, 2003, c. 22, par. 224(z.11)(E) and 225(n)(E); 2010, c. 12,  
 s. 1705  
 s. 10, 1991, c. 11, s. 78; 2010, c. 12, s. 1706  
 s. 10.1, added, 1991, c. 11, s. 79; 2010, c. 12, s. 1707  
 s. 11, 2001, c. 34, par. 31(c)(E); 2010, c. 12, s. 1708  
 s. 12, 1991, c. 11, s. 80; 1993, c. 38, s. 85; 2001, c. 34,  
 par. 31(d)(E); 2010, c. 12, s. 1709, c. 23, s. 69  
 s. 13, 1991, c. 11, s. 80; 2019, c. 10, s. 147  
 s. 14, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 282; repealed, 1991, c. 11, s. 80  
 Terminology, 2001, c. 34, s. 32  
 Transitional, 1991, c. 11, ss. 90, 91  
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 282 proclaimed in force  
 01.01.88 *see* SI/88-26  
 CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86  
 CIF, 1993, c. 38, ss. 83 to 85 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
 CIF, 1995, c. 11, s. 43 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 30 to 32 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see*  
 SI/2005-24  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1700 to 1709 in force  
 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2010, c. 23 (assent: 15.12.2010), s. 69 in force 01.07.2014  
*see* SI/2013-127  
 CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) s. 147 in force on  
 11.07.2019 *see* SI/2019-55

**Canadian Red Cross Society Act — 1909, c. 68**

*(Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la)*

s. 2, 1919, c. 101 (1st Session), s. 1; 1922, c. 13, s. 2  
 s. 3, 1922, c. 13, s. 2  
 s. 4, 1922, c. 13, s. 2; 2007, c. 26, s. 4

s. 5, 1922, c. 13, s. 2; 1926, c. 5, s. 1; 1931, c. 24, s. 1; 1950,  
 c. 62, s. 1  
 s. 6, 1916, c. 58, s. 1; 1922, c. 13, s. 2; 1931, c. 24, s. 2; 1937,  
 c. 7, s. 1; 1950, c. 62, s. 2  
 s. 7, 1916, c. 58, s. 2; 1922, c. 13, s. 2  
 s. 8, added, 1922, c. 13, s. 2  
 s. 9, added, 1950, c. 62, s. 3  
 s. 10, added, 2007, c. 26, s. 5  
 CIF, 2007, c. 26 (assent: 22.06.2007), ss. 4 and 5 in force  
 31.01.2008 *see* SI/2008-18

**Canadian Securities Regulation Regime  
 Transition Office Act — 2009, c. 2, s. 297**

*(Bureau de transition vers un régime canadien de  
 réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le)*

**Minister of Finance**

DISSOLUTION DATE (order of Governor in Council to be  
 issued)  
 s. 14, 2011, c. 24, s. 162; 2015, c. 7, FINANCE, Vote No. 9c  
 s. 17, 2013, c. 33, s. 133  
**Date of dissolution**, *Canada Gazette*, Part I, 07.04.2012,  
 p. 875 (Order in Council P.C. 2012-341 repealed 26.06.2013  
*see* 2013, c. 33, s. 134(1))  
**General**, 2009, c. 2, ss. 295 and 296 *re* regulation and s. 297  
 (s. 17 of the Act) *re* dissolution  
**General**, 2013, c. 33, s. 134(2) (repeal of Order does not affect  
 its operation during the period before its repeal)  
**Transitional**, 2009, c. 2, s. 298 *re* first report  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 295, 296 and 298 in force on assent  
 12.03.2009; s. 297 in force 13.07.2009 *see* SI/2009-60  
 CIF, 2011, c. 24, Part 10 (s. 162) in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2013, c. 33, ss. 133 and 134 in force on assent 26.06.2013  
*see* s. 135.  
 CIF, 2015, c. 7, the Act in force on assent 31.03.2015.

**Canadian Security Intelligence Service Act  
 — R.S., 1985, c. C-23**

*(Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur  
 le)*

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
 (2005, c. 10, s. 34)**

**Preamble**, added, 2019, c. 13, s. 92  
 s. 2, 2001, c. 41, s. 89; 2005, c. 10, s. 13 and par. 34(1)(b);  
 2012, c. 19, s. 378; 2015, c. 9, s. 2; 2019, c. 13, ss. 21, 62, 93  
 and 94  
 s. 5, 2003, c. 22, par. 225(o)(E)  
 s. 6, 2012, c. 19, s. 379; 2015, c. 20, s. 40; 2019, c. 13, ss. 23(a)  
 and 95  
 s. 7, 2015, c. 20, s. 41; 2019, c. 13, s. 96  
 s. 8, 2003, c. 22, ss. 143 and 234; 2013, c. 40, s. 449; 2017,  
 c. 9, s. 42 and subpar. 55(1)(a)(i)  
 s. 9, 2003, c. 22, s. 144(E) and par. 225(o)(E); 2017, c. 9,  
 subpar. 55(1)(a)(ii)

## C

## Canadian Security Intelligence Service Act — R.S., 1985, c. C-23 — Continued

s. 9.1, added, 1996, c. 18, s. 2; 1999, c. 26, s. 17; repealed, 2003, c. 22, s. 145  
s. 11.01, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.02, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.03, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.04, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.05, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.06, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.07, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.08, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.09, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.1, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.11, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.12, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.13, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.14, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.15, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.16, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.17, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.18, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.19, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.2, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.21, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.22, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.23, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.24, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 11.25, added, 2019, c. 13, s. 97  
s. 12, 2015, c. 9, s. 3  
s. 12.1, added, 2015, c. 20, s. 42; 2019, c. 13, ss. 23(b) and 98  
s. 12.2, added, 2015, c. 20, s. 42; 2019, c. 13, s. 99  
s. 13, 1995, c. 5, s. 25(1)(d)  
s. 14, 2001, c. 27, s. 223  
s. 15, 2014, c. 9, s. 4  
s. 16, 1995, c. 5, s. 25(1)(d); 2001, c. 27, s. 224; 2015, c. 3, s. 34(F), c. 9, s. 5(F)  
s. 17, 1995, c. 5, s. 25(1)(d); 2019, c. 13, s. 23(c)  
s. 18, 2015, c. 9, s. 6  
s. 18.1, added, 2015, c. 9, s. 7  
s. 18.2, added, 2019, c. 13, s. 100  
s. 19, 1995, c. 5, s. 25(1)(d); 2003, c. 22, par. 224(z.12)(E); 2019, c. 13, s. 23(d)  
s. 20, 2019, c. 13, s. 23(e)  
s. 20.1, added, 2019, c. 13, s. 101  
s. 20.2, added, 2019, c. 13, s. 101  
s. 21, 2015, c. 9, s. 8, c. 20, s. 43; 2019, c. 13, s. 102  
s. 21.1, added, 2015, c. 20, s. 44; 2019, c. 13, s. 103  
s. 22.1, added, 2015, c. 20, s. 45; 2019, c. 13, s. 104  
s. 22.2, added, 2015, c. 20, s. 45; 2019, c. 13, s. 105  
s. 22.3, added, 2015, c. 20, s. 45  
s. 23, 2015, c. 20, s. 45  
s. 24.1, added, 2015, c. 20, s. 46; 2019, c. 13, s. 106  
s. 25, 1993, c. 34, s. 49; 2015, c. 20, s. 47  
s. 26, 2015, c. 20, s. 48  
s. 27, 2015, c. 20, s. 48; 2019, c. 13, s. 107  
27.1, added, 2019, c. 13, s. 107  
s. 28, 2002, c. 8, par. 182(1)(i); 2015, c. 20, s. 49; 2019, c. 13, s. 108  
s. 29, 2003, c. 22, par. 224(z.12)(E); repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 30, repealed, 2012, c. 19, s. 380  
s. 31, repealed, 2012, c. 19, s. 380

s. 32, repealed, 2012, c. 19, s. 380  
s. 33, repealed, 2012, c. 19, s. 380  
s. 34, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 35, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 36, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 37, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 38, 2001, c. 27, s. 225; 2012, c. 19, s. 381; 2015, c. 20, s. 50; repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 39, 2012, c. 19, s. 382; 2015, c. 9, s. 9; repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 40, 2012, c. 19, s. 383; repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 40.1, added, 2019, c. 13, s. 109  
s. 41, 2003, c. 22, s. 146(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(a)(iii); repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 42, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 43, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 44, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 45, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 46, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 47, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 48, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 49, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 50, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 51, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 52, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 53, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 7; 2015, c. 20, s. 51; repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 54, 2012, c. 19, s. 384; repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 55, 2001, c. 27, s. 226; repealed, 2019, c. 13, s. 22  
s. 56, repealed, 2019, c. 13, s. 22  
General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
General, 2019, c. 13, s. 168 (Review)  
Transitional, 2005, c. 38, ss. 16 as enacted by par. 144(8)(a)(E) and 19  
Transitional, 2019, c. 13, ss. 110 and 111  
CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 7 in force 04.02.88  
CIF, 1993, c. 34, s. 49 in force on assent 23.06.93  
CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
CIF, 1996, c. 18, s. 2 in force on assent 20.06.96  
CIF, 1999, c. 26, s. 17 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2001, c. 27, ss. 223 to 226 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
CIF, 2001, c. 41, s. 89 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16  
CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, ss. 143 to 146, 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 234 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
CIF, 2005, c. 10, ss. 13 and 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
CIF, 2005, c. 38, ss. 16 and 19 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
CIF, 2012, c. 19, ss. 378 to 384 in force on assent 29.06.2012  
CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 449 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.  
CIF, 2015, c. 3, s. 34 in force on assent 26.02.2015.  
CIF, 2015, c. 9, ss. 2 to 9 in force on assent 23.04.2015.  
CIF, 2015, c. 20, ss. 40 to 51 in force on assent 18.06.2015.  
CIF, 2017, c. 9, ss. 42 and 55 in force on assent 19.06.2017.  
CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019)  
— ss. 21 to 23 and 62 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

## C

## Canadian Security Intelligence Service Act — R.S., 1985, c. C-23 — Continued

— ss. 94, 96, 97, 101, 102, 107 and 108 and the provisions enacted by them and sections 110 and 111 in force 13.07.2019 *see* SI/2019-71

## Canadian Space Agency Act — 1990, c. 13

(*Agence spatiale canadienne, Loi sur l'*)

## Minister of Industry (SI/93-229)

s. 2, 2010, c. 12, s. 1712(E)  
 s. 5, 2001, c. 4, s. 70  
 s. 10, 2001, c. 4, s. 71(F)  
 s. 12, 2010, c. 12, s. 1713  
 s. 13, repealed, 2010, c. 12, s. 1714  
 s. 14, 2010, c. 12, s. 1714  
 s. 15, 2010, c. 12, s. 1714  
 s. 16, 2003, c. 22, s. 147 and par. 223(c)(E) and s. 235; 2017, c. 9, par. 55(1)(g)  
 s. 19, repealed, 2010, c. 12, s. 1715  
 s. 20, repealed, 2010, c. 12, s. 1715  
 s. 21, repealed, 2010, c. 12, s. 1715  
 s. 22, repealed, 2010, c. 12, s. 1715  
 Transitional, 1990, c. 13, s. 28  
 CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 70 and 71 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 147 and 223 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 235 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1712 to 1715 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

## Canadian Tourism Commission Act

— 2000, c. 28

(*Commission canadienne du tourisme, Loi sur la*)

## Minister of Industry

s. 8, 2010, c. 12, s. 1717  
 s. 11, 2006, c. 9, s. 244.1; 2010, c. 12, s. 1718  
 s. 12, 2006, c. 9, s. 244.2; repealed, 2010, c. 12, s. 1719  
 s. 16, 2010, c. 12, s. 1720  
 s. 25, 2003, c. 22, par. 224(z.13)(E); 2010, c. 12, s. 1721  
 CIF, 2000, c. 28 in force 02.01.2001 *see* SI/2001-5  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 244.1 and 244.2 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1717 to 1721 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

## Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act

— 1989, c. 3

(*Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le*)

## President of the Queen's Privy Council for Canada (SI/2016-39)

s. 2, 1998, c. 20, s. 1 and 25(a)(E)  
 s. 3, 1996, c. 31, s. 64; 1998, c. 20, ss. 2, 24(a) and 25(b)(E)  
 s. 4, 1998, c. 20, s. 3 and s. 24(b); 2003, c. 22, par. 224(z.14)(E) and 225(p)(E)  
 s. 5, 1998, c. 20, s. 4(E)  
 s. 6, 1998, c. 20, s. 24(c)  
 s. 7, 1998, c. 20, s. 5  
 s. 8, 1998, c. 20, s. 6  
 s. 10, 1998, c. 20, ss. 7 and 25(c)(E)  
 s. 12, 1998, c. 20, s. 8  
 s. 13, 1998, c. 20, s. 9; 2012, c. 19, s. 180  
 s. 14, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 17); 1998, c. 20, s. 10; 2002, c. 7, s. 130  
 s. 15.1, added, 1998, c. 20, s. 11  
 s. 16, 1998, c. 20, s. 12  
 s. 18, 1998, c. 20, ss. 24(d) and (e); 2014, c. 29, s. 23  
 s. 19, 1998, c. 20, ss. 13 and 24(f), (g) and (h)  
 s. 23, 1998, c. 20, s. 14  
 s. 24, 1998, c. 20, s. 15  
 s. 25, 1998, c. 20, s. 16  
 s. 28, 1998, c. 20, s. 17; 2018, c. 10, s. 67  
 s. 29, 1998, c. 10, s. 167, c. 20, s. 18  
 s. 30, 1998, c. 20, s. 19  
 s. 32, 1998, c. 20, s. 20  
 s. 33, 1998, c. 20, s. 20  
 s. 34, 1998, c. 20, s. 21  
 s. 35, 1998, c. 20, s. 22  
 s. 59, repealed, 1996, c. 10, s. 207  
 s. 61, repealed, 2001, c. 26, s. 284  
 s. 62, 1996, c. 10, s. 208  
 s. 63, repealed, 1998, c. 20, s. 23  
 Sch., 1996, c. 10, ss. 209 and 210; 1997, c. 9, ss. 100 and 101; 2019, c. 28, ss. 157 and 158  
 General, 1989, c. 3, s. 63; 1998, c. 20, s. 26 *re* references  
 Coordinating amendment, 2019, c. 28, s. 194(3)  
 Transitional, 1989, c. 3, ss. 58 to 62; 1998, c. 20, ss. 27 to 28.1  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 198 (application *re* s. 13(2))  
 CIF, 1989, c. 3 in force 29.03.90 *see* SI/90-63  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 17) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 207 to 210 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1996, c. 31, s. 64 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1997, c. 9, ss. 100 and 101 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 1998, c. 10, s. 167 in force 01.03.99 *see* SI/99-15  
 CIF, 1998, c. 20, ss. 1 to 28.1 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 2001, c. 26, s. 284 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2002, c. 7, s. 130 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

## C

## Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act — 1989, c. 3 — Continued

CIF, 2012, c. 19, ss. 180 and 198 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2014, c. 29 (assent: 09.12.2014), s. 23 in force 07.02.2015  
*see* s. 26(1).

CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), s. 67 comes into force on  
 a day to be fixed by order of the Governor in Council *see*  
 s. 98(4) — Not in force

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 157 and 158 in force  
 28.08.2019 *see* SI/2019-86

### Canadian Victims Bill of Rights Act — 2015, c. 13, s. 2

(*Charte canadienne des droits des victimes, Loi sur la*)

#### Introduced by Minister of Justice and Attorney General of Canada

s. 2, 2018, c. 16, s. 187

s. 18, 2019, c. 15, s. 61

s. 22, 2019, c. 15, s. 62

General, 2015, c. 13, s. 2.1 (Parliamentary Review, 23.07.2020)

CIF, 2015, c. 13 (assent: 23.04.2015), s. 2 (ss. 1 to 29) and 2.1  
 in force 23.07.2015 *see* s. 60(1).

CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 187 in force  
 17.10.2018 *see* SI/2018-52

CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), s. 61 and 62 come into  
 force on a day to be fixed by order of the Governor in  
 Council *see* s. 68(1) — Not in force

### Canadian Wheat Board (Interim Operations) Act — 2011, c. 25, s. 14

(*Commission canadienne du blé (activités en période  
 intérimaire), Loi sur la*)

#### Minister of Agriculture and Agri-Food (s. 2)

ACT REPEALED, 2011, c. 25, s. 64 (in force)

General, 2011, c. 25, s. 56 *re* application

General, Certificate of Continuance issued 30.07.2015 under  
 the named corporation G3 Canada Limited (corporation  
 number 928156-8)

CIF, 2011, c. 25, s. 14 in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120;  
 s. 64 in force on assent 15.12.2011 *but see* s. 56 *re*  
 application

### Canagrex Dissolution Act — 1987, c. 38

(*Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la*)

#### Minister of Agriculture and Agri-Food

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(f)

Consequential amendments, s. 7 (*see* R.S., c. 31, (3rd Supp.), s.  
 1)

General, 1994, c. 38, s. 25(2)

CIF, 1987, c. 38, in force on assent 08.10.87

CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9

### Cannabis Act — 2018, c. 16

(*Cannabis, Loi sur le*)

#### Minister of Health (SI/2019-125)

s. 87, 2019, c. 25, s. 400.1

s. 147, 2018, c. 16, s. 192

Schedule 3, SOR/2019-207, ss. 1 and 2

Schedule 4, 2018, c. 16, s. 193.1; SOR/2019-207, ss. 3-5

Coordinating amendment, 2018, c. 16, s. 192

Coordinating amendment, 2019, c. 25, s. 401

General, 2018, c. 16, s. 151.1 (review and report)

Transitional, 2018, c. 16, s. 152 (commencement day meaning),  
 ss. 153 to 161

CIF, 2018, c. 16, ss. 160.1, 161 and 192 in force on assent  
 21.06.2018;

— ss. 1 to 160 and its schedules in force 17.10.2018 *see*  
 SI/2018-52;

— s. 193.1 in force 17.10.2019 *see* s. 226(2)

CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 400.1 in force  
 19.09.2019 *see* s. 406

### Cape Breton Development Corporation Act — R.S., 1985, c. C-25

(*Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la*)

#### Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act (SI/2009-101)

s. 2, R.S., c. 41 (4th Supp.), c. 46, 2000, c. 23, s. 6

s. 3, 2000, c. 23, s. 7

s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 10)(E); 2000,  
 c. 23, s. 8; 2006, c. 9, s. 245

s. 5, 2000, c. 23, s. 9(E)

s. 7, 2000, c. 23, s. 10(E)

s. 8, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 47; 2000, c. 23, s. 11

s. 9, repealed, 2000, c. 23, s. 11

s. 10, 1999, c. 31, s. 41; repealed, 2000, c. 23, s. 11

s. 11, repealed, 2000, c. 23, s. 11

s. 12, repealed, 2000, c. 23, s. 11

s. 13, repealed, 2000, c. 23, s. 11

s. 14, repealed, 2000, c. 23, s. 11

s. 15, 2000, c. 23, s. 12

s. 16, 2000, c. 23, s. 12

s. 17, repealed, 2000, c. 23, s. 12

s. 18, 2000, c. 23, s. 13

s. 19, R.S., c. 13 (4th Supp.), s. 1; 2000, c. 23, s. 13

s. 20, repealed, 2000, c. 23, s. 13

s. 21, repealed, 2000, c. 23, s. 13

s. 22, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48

s. 23, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48

s. 24, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48

s. 25, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48

s. 26, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 49; repealed, 2000, c. 23, s. 14

s. 27, 2000, c. 23, s. 14

s. 28, 2000, c. 23, s. 15

s. 30, 2000, c. 23, s. 16; 2003, c. 22, par. 224(z.15)(E)

s. 33, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 50; 2000, c. 23, s. 17

## C

## Cape Breton Development Corporation Act — R.S., 1985, c. C-25 — Continued

s. 34, repealed, 2000, c. 23, s. 17  
 s. 35, repealed, 2000, c. 23, s. 17  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 in force 04.02.88  
 CIF, R.S., c. 13 (4th Supp.), s. 1 in force 14.06.88  
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), ss. 46 to 50 in force 01.12.88 *see* SI/88-140  
 CIF, 1999, c. 31, s. 41 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 23, ss. 6, 7(1), 8(1), 9 to 17 in force on assent 29.06.2000; ss. 7(2) and 8(2) in force 03.06.2002 *see* SI/2002-92  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, s. 245 in force on assent 12.12.2006

**Cape Breton Development Corporation  
 Divestiture Authorization and Dissolution Act  
 — 2000, c. 23**

*(Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, Loi autorisant la)*

**Minister for the purposes of the *Atlantic Canada Opportunities Agency Act* (SI/2009-101)**

CIF, 2000, c. 23, ss. 1 to 6, 7(1), 8(1) and 9 to 17 in force on assent 29.06.2000; ss. 7(2) and 8(2) in force 03.06.2002 *see* SI/2002-92; ss. 18 to 22 in force 01.12.2011 *see* SI/2011-106

**Carriage by Air Act — R.S., 1985, c. C-26**  
*(Transport aérien, Loi sur le)*

**Minister of Transport**

**Long title**, 2001, c. 31, s. 1  
**s. 1.1**, added, 1999, c. 21, s. 1  
**s. 2**, 1999, c. 21, s. 2; 2001, c. 31, s. 2  
**s. 3**, 1999, c. 21, s. 3; 2001, c. 31, s. 3  
**s. 4**, 1999, c. 21, s. 3; 2001, c. 31, s. 4  
**s. 5**, 1999, c. 21, s. 3  
**s. 6**, repealed, 1999, c. 21, s. 3  
**Sch. II**,  
**s. 1**, 2000, c. 12, s. 73  
**Sch. IV**, added, 1999, c. 21, s. 4  
**Sch. V**, added, 1999, c. 21, s. 4  
**Sch. VI**, added, 2001, c. 31, s. 5  
 CIF, 1999, c. 21 (assent date 17.06.99), Act in force 15.10.99 *see* s. 5.  
 CIF, 2000, c. 12, s. 73 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 31 in force 04.11.2003 *see* SI/2003-165

**Caughnawaga Indian Reserve Act  
 — 1934, c. 29**

*(Réserve de Caughnawaga)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**Celebrating Canada's Seniors Act  
 — 2010, c. 13**

*(Aînés du Canada, Loi célébrant les)*

**Minister of Seniors (SI/2018-61); support provided by the  
 Department of Employment and Social Development  
 (2013, c. 40, s. 220) (*see also* SI/2018-65)**

CIF, 2010, c. 13 in force on assent 18.11.2010

**Centennial Flame Research Award Act  
 — 1991, c. 17**

*(Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la)*

CIF, 1991, c. 17 in force on assent 27.03.91

**Charities Registration (Security Information)  
 Act — 2001, c. 41, s. 113**

*(Enregistrement des organismes de bienfaisance (renseignements de sécurité), Loi sur l')*

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
 (2005, c. 10, s. 34)**

s. 3, 2001, c. 41, ss. 125 and 142; 2005, c. 10, par. 34(1)(c)  
 s. 4, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 5, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 6, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 7, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 8, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 9, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 10, 2001, c. 41, s. 125  
 s. 14, 2001, c. 41, s. 125  
 Coordinating amendments, 2001, c. 41, ss. 125 and 142  
 CIF, 2001, c. 41, ss. 125 and 142 in force on assent 18.12.2001;  
 s. 113 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

**Chemical Weapons Convention Implementation  
 Act — 1995, c. 25**

*(Convention sur les armes chimiques, Loi de mise en oeuvre de la)*

**Minister of Foreign Affairs (SI/2004-40)**

s. 2, 2003, c. 22, par. 224(z.16)(E)  
 s. 3, 2003, c. 22, par. 224(z.16)(E)  
 s. 11, 2003, c. 22, par. 224(z.16)(E); 2015, c. 3, s. 35  
 s. 17, 2015, c. 20, s. 7; 2019, c. 13, s. 125(E)  
 s. 22, 2001, c. 27, s. 227  
 CIF, 1995, c. 25, other than s. 8, in force 01.01.2001 *see* SI/2001-3; s. 8 in force 01.07.2004 *see* SI/2004-71  
 CIF, 2001, c. 27, s. 227 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

## C

## Chemical Weapons Convention Implementation Act — 1995, c. 25 — Continued

CIF, 2015, c. 3, s. 35 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 7 in force 01.08.2015  
*see* SI/2015-64.

**Child Day Act — 1993, c. 18**  
*(Journée de l'enfant, Loi sur la)*

CIF, 1993, c. 18 in force on assent 06.05.93

**Children of Deceased Veterans Education Assistance Act — R.S., 1985, c. C-28**  
**(Formerly: Children of War Dead (Education Assistance) Act)**  
*(Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l')*

**Minister of Veterans Affairs**

s. 1, 1990, c. 43, s. 43  
 s. 2, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 1; 1990, c. 43, s. 44; 2003, c. 27, s. 1; 2005, c. 21, s. 99; 2016, c. 7, s. 112; 2018, c. 12, s. 178  
 s. 3, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 2  
 s. 3.1, added, 1995, c. 17, s. 42; repealed, 2003, c. 27, s. 2  
 s. 4, 1990, c. 43, s. 45; 2003, c. 27, s. 3  
 s. 5, 1990, c. 43, s. 46  
 s. 6, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 3; repealed, 1990, c. 43, s. 47  
 s. 7, 1990, c. 43, s. 48  
 s. 9, 1990, c. 43, s. 49  
 s. 12, 2003, c. 27, s. 4  
**Sch.:**  
**Item 1**, 2003, c. 27, s. 5  
**Item 2**, 1992, c. 24, s. 14; 1999, c. 10, s. 43  
**Item 6**, 2003, c. 27, s. 6  
 Transitional, 2003, c. 27, ss. 12 and 13  
 CIF, R.S., c. 12 (2nd Supp.), ss. 1 to 3 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65  
 CIF, 1990, c. 43, ss. 43 to 48 in force on assent 17.12.90 except s. 49 deemed in force 01.01.92 *see* ss. 64(5)  
 CIF, 1992, c. 24, s. 14 in force 01.07.92 *see* SI/92-123  
 CIF, 1995, c. 17, s. 42 in force on assent 22.06.95  
 CIF, 1999, c. 10, s. 43 in force 01.05.99 *see* SI/99-46  
 CIF, 2000, c. 34, s. 100: *Note* - s. 100 repealed the *Children of Deceased Veterans Education Assistance Act* but s. 100 was itself repealed by 2003, c. 27, s. 11  
 CIF, 2003, c. 27, s. 3 deemed in force 01.09.2003 *see* s. 14(1); ss. 1, 2, 4 to 6 and 11 to 13 in force on assent 07.11.2003  
 CIF, 2005, c. 21, s. 99 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54  
 CIF, 2016, c. 7 (assent: 22.06.2016), s. 112 in force 01.04.2017 *see* s. 116(1).  
 CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), s. 178 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1)

**Children of War Dead (Education Assistance) Act**

**Title of Act changed: *see* Children of Deceased Veterans Education Assistance Act**  
*(Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), Loi sur l')*

**Children's Special Allowances Act**  
**— 1992, c. 48, Schedule**  
*(Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les)*

**Minister of National Revenue (*see* 1998, c. 19, s. 257(1))**

s. 2, 1996, c. 11, s. 95(d); 1998, c. 19, s. 257  
 s. 2.1, added, 2006, c. 4, s. 169; repealed, 2016, c. 7, s. 50  
 s. 3, 2004, c. 26, s. 17; 2011, c. 24, s. 150  
 s. 3.1, added, 2006, c. 4, s. 170; 2015, c. 36, s. 38; 2016, c. 7, s. 51, repealed, c. 7, s. 51(3)  
 s. 4, 2006, c. 4, s. 171; 2015, c. 36, s. 39  
 s. 8, 1998, c. 21, s. 98; 2003, c. 15, s. 90; 2016, c. 7, s. 52  
 s. 10, 1995, c. 33, s. 47; 1996, c. 11, ss. 50, 97(1)(c), 97(2)(a) (E) and 101(b); 1998, c. 19, s. 258; 2004, c. 26, s. 18; 2007, c. 35, s. 137  
 s. 11, 1996, c. 11, s. 97(1)(c); 1998, c. 19, s. 259  
 s. 12, 1995, c. 33, s. 48; 2003, c. 22, s. 148  
 Conditional amendment, 1995, c. 33, s. 52(d)  
 Transitional, 1992, c. 48, ss. 24 to 26  
 CIF, 1992, c. 48, s. 23 (Sch.) and ss. 24 to 26 in force 01.01.93 *see* ss. 23 and 27/  
 CIF, 1995, c. 33, ss. 47, 48 and 52(d) in force on assent 13.07.95  
 CIF, 1996, c. 11, ss. 50, 95, 97 and 101 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
 CIF, 1998, c. 19, ss. 257 to 259 in force on assent 18.06.98 *see also* ss. 257(2), 258(2) and 259(2) for application of various provisions  
 CIF, 1998, c. 21, s. 98 in force on assent 18.06.98 *see also* s. 98(2) *re* application  
 CIF, 2003, c. 15, s. 90 in force on assent 19.06.2003  
 CIF, 2003, c. 22, s. 148 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 26, s. 17 in force on assent 15.12.2004; s. 18 in force 01.07.2005 *see* SI/2005-51  
 CIF, 2006, c. 4, ss. 169 to 171 in force 01.07.2006 *see* s. 181  
 CIF, 2007, c. 35, s. 137 in force 01.12.2008 *see* SI/2008-63  
 CIF, 2011, c. 24, Part 6 (s. 150) in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 38 and 39 in force 01.07.2015 *see* s. 40.  
 CIF, 2016, c. 7 (assent: 22.06.2016), ss. 50 and 51(3) in force 01.07.2017 *see* s. 54(1); ss. 51(1) and (2) and 52 in force 01.07.2016 *see* s. 54(2).

**Citizen's Arrest and Self-defence Act *see***

**Criminal Code — 2012, c. 9**

*(Arrestation par des citoyens et la légitime défense, Loi sur l')*

CIF, 2012, c. 9 in force 11.03.2013 *see* SI/2013-5

## C

**Citizenship Act — R.S., 1985, c. C-29***(Citoyenneté, Loi sur la)***Minister of Citizenship and Immigration (SI/94-86)**

- s. 2, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 2); 1992, c. 21, s. 6; 2000, c. 12, s. 74; 2001, c. 26, s. 286, c. 27, s. 227.1; 2002, c. 8, par. 183(1)(d); 2008, c. 14, s. 1
- s. 3, 1995, c. 5, s. 25(1)(e); 2007, c. 24, s. 1; 2008, c. 14, ss. 2 and 13(2); 2014, c. 22, s. 2
- s. 4, 2008, c. 14, s. 3
- s. 5, R.S., c. 44 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 21, s. 7; 2000, c. 12, s. 75; 2001, c. 27, s. 228; 2003, c. 22, s. 149(E); 2008, c. 14, s. 4; 2014, c. 22, s. 3; 2017, c. 14, s. 1
- s. 5.1, added, 2007, c. 24, s. 2; 2008, c. 14, s. 13(3); 2014, c. 22, s. 4
- s. 5.2, added, 2014, c. 22, s. 5
- s. 7, 2008, c. 14, s. 5; 2014, c. 22, s. 6
- s. 8, repealed, 2008, c. 14, s. 6
- s. 9, 1992, c. 21, s. 8; 2014, c. 22, s. 7; 2017, c. 14, s. 2
- s. 10, 2014, c. 22, s. 8; 2017, c. 14, s. 3
- s. 10.1, added, 2014, c. 22, s. 8; 2017, c. 14, s. 4
- s. 10.2, added, 2014, c. 22, s. 8
- s. 10.3, added, 2014, c. 22, s. 8; repealed, 2017, c. 14, s. 5
- s. 10.4, added, 2014, c. 22, s. 8; repealed, 2017, c. 14, s. 5
- s. 10.5, added, 2014, c. 22, s. 8; 2017, c. 14, s. 5.1
- s. 10.6, added, 2014, c. 22, s. 8; 2017, c. 14, s. 6
- s. 10.7, added, 2014, c. 22, s. 8
- s. 11, 2001, c. 27, s. 229; 2005, c. 17, s. 1; 2008, c. 14, s. 7; 2014, c. 22, s. 9; 2017, c. 14, s. 7
- Part IV**, 2014, c. 22, s. 10
- s. 12, 2008, c. 14, ss. 8 and 13(4); 2014, c. 22, s. 10
- Part V**
- s. 13, 2008, c. 14, s. 9; 2014, c. 22, s. 11
- s. 13.1, added, 2014, c. 22, s. 11
- s. 13.2, added, 2014, c. 22, s. 11
- s. 14, 1995, c. 15, s. 23; 2001, c. 27, s. 230; 2008, c. 14, s. 10; 2014, c. 22, s. 12; 2017, c. 14, s. 8
- s. 15, 2014, c. 22, s. 13
- s. 16, 2002, c. 8, par. 182(1)(j); repealed, 2014, c. 22, s. 13
- s. 17, repealed, 2014, c. 22, s. 13
- s. 18, repealed, 2014, c. 22, s. 14
- s. 19, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 22)(F); 1997, c. 22, s. 1; 2014, c. 22, s. 15; 2019, c. 13, s. 24 and 25(a)
- s. 19.1, added, 1997, c. 22, s. 2; 2019, c. 13, s. 25(b)
- s. 19.2, added, 1997, c. 22, s. 2; 2019, c. 13, s. 25(c)
- s. 19.3, added, 1997, c. 22, s. 2; 2005, c. 10, s. 14
- s. 20, 1997, c. 22, s. 3; 2014, c. 22, s. 16; 2019, c. 13, s. 25(d)
- s. 21, 2014, c. 22, s. 17; 2017, c. 14, s. 9
- s. 21.1, added, 2014, c. 22, s. 18; 2019, c. 29, s. 293
- s. 22, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 11; 1992, c. 47, s. 67, c. 49, s. 124; 1999, c. 31, s. 42; 2000, c. 24, s. 33; 2001, c. 27, s. 231; 2008, c. 14, s. 11; 2014, c. 22, s. 19; 2017, c. 14, s. 10
- Part V.1**, added, 2014, c. 22, s. 20
- s. 22.1, added, 2014, c. 22, s. 20
- s. 22.2, added, 2014, c. 22, s. 20
- s. 22.3, added, 2014, c. 22, s. 20
- s. 22.4, added, 2014, c. 22, s. 20
- Part VI**
- s. 23, 2014, c. 22, s. 21

- s. 23.1, added, 2014, c. 22, s. 22
- s. 23.2, added, 2017, c. 14, s. 11
- s. 25, 2014, c. 22, s. 23
- s. 27, 2007, c. 24, s. 3; 2008, c. 14, s. 12; 2013, c. 33, s. 170; 2014, c. 22, s. 24; 2015, c. 9, s. 10; 2017, c. 14, s. 12; 2019, c. 29, s. 294
- s. 27.1, added, 2007, c. 24, s. 3.1; 2014, c. 22, s. 25
- s. 27.2, added, 2014, c. 22, s. 26; 2017, c. 14, s. 13, c. 20, par. 454(1)(a)
- s. 27.3, (formerly s. 27.2), added, 2013, c. 33, s. 171, renumbered, c. 22, s. 44(4)
- s. 28.1, added, 2014, c. 22, s. 27
- Part VII**
- s. 29, 2014, c. 22, s. 28
- s. 29.1, added, 2014, c. 22, s. 29; 2019, c. 29, s. 295
- s. 29.2, added, 2014, c. 22, s. 29
- s. 31, 2014, c. 22, s. 30
- Part VIII**
- s. 35, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 49; 2001, c. 27, s. 232
- s. 37, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 18); 2002, c. 7, s. 131; 2015, c. 3, par. 172(e)
- Conditional amendments, 2000, c. 12, ss. 76, 77
- Coordinating amendments, 2008, c. 14, s. 13
- Coordinating amendments, 2014, c. 22, ss. 44 and 45
- General, 1995, c. 5, s. 25(2)
- Transitional, 1997, c. 22, s. 10
- Transitional, 2014, c. 22, ss. 31 to 40 and 2015, c. 9, s. 11
- Transitionals, 2017, c. 14, ss. 14 to 17, 17.1, 18, 19, 19.1, 20, 20.1 and 21 to 24 (application)
- CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 49 proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128
- CIF, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 11 proclaimed in force 30.10.87 *see* SI/87-251
- CIF, R.S., c. 44 (3rd Supp.), s. 1 proclaimed in force 15.02.88 *see* SI/88-32
- CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
- CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 22)(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 21, ss. 6 to 8 in force 30.06.92 *see* SI/92-126
- CIF, 1992, c. 47, s. 67 in force 01.08.96 *see* SI/96-56
- CIF, 1992, c. 49, s. 124 in force 01.02.93 *see* SI/93-16
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 18) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1995, c. 15, s. 23 in force 10.07.95 *see* SI/95-76
- CIF, 1997, c. 22, ss. 1 to 3 and 10 in force 20.05.97 *see* SI/97-64
- CIF, 1999, c. 31, s. 42 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 12, ss. 76 and 77 in force on assent 29.06.2000; ss. 74 and 75 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-118
- CIF, 2000, c. 24, s. 33 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95
- CIF, 2001, c. 26, s. 286 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65
- CIF, 2001, c. 27, ss. 227.1 to 232 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2002, c. 7, s. 131 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, ss. 182 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2003, c. 22, s. 149 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 10, s. 14 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

## C

## Citizenship Act — R.S., 1985, c. C-29 — Continued

- CIF, 2005, c. 17 in force on assent 05.05.2005  
 CIF, 2007, c. 24 (assent: 22.06.2007), ss. 1 to 3.1 in force 22.12.2007 *see* s. 4  
 CIF, 2008, c. 14, s. 13 in force on assent 17.04.2008; ss. 1 to 12 in force 17.04.2009 *see* s. 14  
 CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), ss. 170 and 171 in force 06.02.2014 *see* SI/2014-8.  
 CIF, 2014, c. 22, ss. 2(1) and (13), 3(3) and (7), 5, 9(3), 31 to 40, 44 and 45 in force on assent 19.06.2014 [*Note*: s. 31, as amended by 2015, c. 9, s. 11]  
 — ss. 2(2), (3), (5), (6), (8), (11), (15) and (17) to (19), 3(1), (2), (4) to (6) and (8), 4(2), (3), (5), (6), (8), (10) and (11), 6, 9(2) and (4), 10, 12(2), 15, 16(1) and (3), 17, 18, 19(1) and (3), 23, 24(1) to (5), (5.2) and (6), 25, 26 and 28 to 30 in force 11.06.2015 *see* SI/2015-46;  
 — ss. 2(4), (7), (9), (10), (12), (14) and (16) and 4(1), (4), (7) and (9) deemed to have come into force 17.04.2009 *see* s. 46(4);  
 — ss. 7(1) and (2), 8, 9(1), 14, 19(2), 21 and 24(5.1) in force 28.05.2015 *see* SI/2015-42;  
 — ss. 7(3), 11, 12(1) and (3), 13, 16(2), 20, 22 and 27 in force 01.08.2014 *see* SI/2014-71;  
 — s. 24(2) repealed before coming into force *see* s. 44(2);  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(e) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015  
 CIF, 2015, c. 9, ss. 10 to 12 in force on assent 23.04.2015.  
 CIF, 2017, c. 14, ss. 1(0.1), (5), (7.1), (8), (11), (11.1), (11.2) and (12) to (14), 2, 3(1), 4(2), 5, 6, 7, 9, 10 and 14 to 24 in force on assent 19.06.2017;  
 — ss. 1(1) to (4), (6), (7), (9) and (10) and 8 and 13 in force 11.10.2017 *see* SI/2017-57;  
 — ss. 3(2) and (3), 4(1) and (3) and 5.1 in force 24.01.2018 *see* SI/2018-9;  
 — ss. 11 and 12 in force 05.12.2018 *see* SI/2018-109  
 CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 24 and 25 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),  
 — s. 292 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 300(1) – Not in force  
 — s. 293 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day that is fixed under 300(1) – Not in force

### Civil Air Navigation Services Commercialization Act — 1996, c. 20

(*Commercialisation des services de navigation aérienne civile, Loi sur la*)

#### Minister of Transport

- s. 2, 1996, c. 20, s. 108(a); 2003, c. 22, s. 150(E) and par. 225(q)(E); 2017, c. 9, par. 55(1)(i)  
 s. 35, 2017, c. 26, par. 62(h)  
 s. 54, 1996, c. 20, s. 108(b)  
 s. 97, 2003, c. 22, s. 151  
 Conditional amendment, 1996, c. 20, s. 107

- Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(i)  
 CIF, 1996, c. 20 in force on assent 20.06.96 *except* ss. 11, 13 and 100; ss. 11, 13 and 100 in force 01.11.96 (transfer date) *see* s. 109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 150, 151 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(h) in force on assent 12.12.2017.

### Civil International Space Station Agreement Implementation Act — 1999, c. 35

(*Accord sur la Station spatiale internationale civile, Loi de mise en oeuvre de l'*)

#### Minister of Industry (SI/2000-28)

- s. 7, 2002, c. 8, s. 124  
 CIF, 1999, c. 35 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-27  
 CIF, 2002, c. 8, s. 124 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

### Civil Marriage Act — 2005, c. 33

(*Mariage civil, Loi sur le*)

#### Minister of Justice and Attorney General of Canada

- s. 2.1, added, 2015, c. 29, s. 4  
 s. 2.2, added, 2015, c. 29, s. 4  
 s. 2.3, added, 2015, c. 29, s. 4  
 s. 5, 2013, c. 30, s. 3; 2015, c. 29, s. 5(E)  
 s. 6, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 7, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 8, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 9, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 10, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 11, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 12, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 13, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 14, repealed, 2013, c. 30, s. 4  
 s. 15, repealed, 2013, c. 30, s. 4  
 General, 2013, c. 30, s. 2  
 CIF, 2005, c. 33 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2013, c. 30, ss. 2 and 3 in force on assent 26.06.2013; s. 4 in force throughout Canada 14.08.2013 *see* SI/2013-93  
 CIF, 2015, c. 29, ss. 4 and 5 in force on assent 18.06.2015.

### Civil Service Insurance Act

— R.S.C. 1952, c. 49

(*Assurance du service civil, Loi sur l'*)

#### Minister of Human Resources Development (SI/97-39)

- s. 2, 1974-75-76, c. 42, s. 1; 2000, c. 12, s. 78  
 s. 3, 1974-75-76, c. 42, s. 2  
 s. 4, 1992, c. 1, s. 39  
 s. 5, 1992, c. 1, s. 39; 2003, c. 9, par. 224(z.17)(E)



## C

## Civil Service Insurance Act — R.S.C. 1952, c. 49 — Continued

- s. 8, 1974-75-76, c. 42, s. 3
- s. 9, 1974-75-76, c. 42, s. 4
- s. 10, 1974-75-76, c. 42, s. 5
- s. 11, 1974-75-76, c. 42, s. 6
- s. 12, 1974-75-76, c. 42, s. 7
- s. 14, 1974-75-76, c. 42, s. 8; 1992, c. 1, s. 40
- s. 17.1, added, 2000, c. 12, s. 79
- s. 18, 1974-75-76, c. 42, s. 9
- s. 19, repealed, 1992, c. 1, s. 41
- s. 21, 1992, c. 1, s. 42

*Note:* Amendments made by 1974-75-76, c. 42 do not apply in respect of insurance contracts under which insurance money became due and payable before 24.04.75: *see* 1974-75-76, c. 42, s. 10

General, 1992, c. 1, s. 40(2) *re* application

CIF, 1992, c. 1, ss. 39 to 42 in force on assent 28.02.92

*Note:* Act does not apply except in respect of insurance contracts for which a medical examination began before 01.05.54 (*see* 1953-54, c. 64, s. 2 “ss. 51(2)”)

CIF, 2000, c. 12, ss. 78 and 79 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Civilian War Pensions and Allowances Act**

**Title of Act changed: *see* Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act**

(*Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les*)

**Civilian War-related Benefits Act**

— R.S., 1985, c. C-31

(Formerly: **Civilian War Pensions and Allowances Act** and then became **Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act**)

(*Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les*)

**Minister of Veterans Affairs**

**Long title**, 1992, c. 24, s. 1; 1999, c. 10, s. 18

s. 1, 1992, c. 24, s. 2; 1999, c. 10, s. 19

s. 2, 1995, c. 18, s. 79; 1999, c. 10, s. 20; 2000, c. 34, par. 94(c) (F)

s. 2.1, added, 2000, c. 34, s. 1

s. 4, 1995, c. 18, par. 85(a); repealed, 2000, c. 34, s. 2

s. 5, 1992, c. 24, s. 3

**Part I**, 1992, c. 24, s. 3; 1999, c. 10, s. 21

s. 6, 1992, c. 24, s. 3; 1999, c. 10, s. 22

s. 7, 1999, c. 10, s. 22

s. 8, 1992, c. 24, s. 4; 1995, c. 18, s. 80; 1999, c. 10, s. 23

s. 9, 1992, c. 24, s. 4; 1999, c. 10, s. 24

s. 9.1, added, 1999, c. 10, s. 24

s. 10, 1995, c. 18, par. 85(b)

s. 11, 1992, c. 24, s. 5; 1995, c. 18, par. 85(b); repealed, 1999, c. 10, s. 25

s. 12, 1995, c. 18, par. 85(b)

s. 13, repealed, 1992, c. 24, s. 6

s. 14, repealed, 1992, c. 24, s. 6

s. 15, 1992, c. 24, s. 6; repealed, 1999, c. 10, s. 26

**Part I.1**, (ss. 15.1 to 15.4), added, 1992, c. 24, s. 6; repealed, 1999, c. 10, s. 27

s. 15.1, added, 1992, c. 24, s. 6; 1995, c. 18, par. 85(c)

s. 15.2, added, 1992, c. 24, s. 6

s. 15.3, added, 1992, c. 24, s. 6; 1995, c. 18, par. 85(d)

s. 15.4, added, 1992, c. 24, s. 6

s. 17, 1999, c. 10, s. 28; 2000, c. 34, s. 3

s. 18, 1999, c. 10, s. 28; repealed, 2000, c. 34, s. 3

s. 19, 1999, c. 10, s. 28

**Part II.1**, added, 2000, c. 34, s. 4

s. 19.1, added, 2000, c. 34, s. 4

**Part III:**

s. 20, 1999, c. 10, s. 28; 2000, c. 34, s. 5

s. 21, 1995, c. 18, par. 85(e) and (f)

s. 29, 2000, c. 12, s. 80

s. 30, 1995, c. 18, par. 85(g)

s. 31, 1999, c. 10, s. 29

s. 34, 2000, c. 12, s. 81

s. 35, 1995, c. 18, s. 81

s. 36, 2000, c. 12, s. 83; 2005, c. 33, s. 7

s. 38, 1995, c. 18, s. 82; 2000, c. 34, par. 94(c)(F)

s. 39, repealed, 1990, c. 43, s. 50; 1995, c. 18, s. 83

s. 40, 1995, c. 18, par. 85(h)

s. 41, 1999, c. 10, s. 30; 2000, c. 34, par. 94(c)(F)

s. 42, 1999, c. 10, s. 31; 2000, c. 34, par. 94(c)(F)

**Part VII.1**, added, 2000, c. 34, s. 6

s. 42.1, added, 2000, c. 34, s. 6

s. 44, 1999, c. 10, s. 32

s. 47, repealed, 1990, c. 43, s. 51; 1995, c. 18, par. 85(i)

**Part IX**, 2000, c. 34, s. 8

s. 48, 2000, c. 34, s. 8

s. 49, 1999, c. 10, s. 33; 2000, c. 34, s. 8

s. 50, repealed, 2000, c. 34, s. 8

s. 51, repealed, 2000, c. 34, s. 8

**Part X**, 2000, c. 34, s. 9

s. 52, 2000, c. 34, s. 9

s. 53, 1995, c. 18, par. 85(j); 1999, c. 10, s. 34; 2000, c. 12, s. 82, c. 34, s. 9

s. 54, repealed, 2000, c. 34, s. 9

s. 55, 1995, c. 18, par. 85(k); repealed, 2000, c. 34, s. 9

s. 56, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 2); 1992, c. 24, s. 7; 1995, c. 18, s. 84; 1999, c. 10, s. 35; 2000, c. 34, s. 10

s. 57, 1992, c. 24, s. 8; 1999, c. 10, s. 36

Conditional amendments, 1995, c. 18, ss. 117 and 118

General, 1992, c. 24, s. 21

General, 2000, c. 34, s. 7

References, 1999, c. 10, s. 49

Transitional, 1999, c. 10, s. 48

CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 proclaimed in force 01.08.87 and item 2 of the schedule proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183

CIF, 1990, c. 43, ss. 50 and 51 in force 01.10.95 *see* SI/95-110

CIF, 1992, c. 24, ss. 1 to 8 in force 01.07.92 *see* SI/92-123; s. 21 in force on assent 18.06.92

CIF, 1995, c. 18, ss. 79 to 85 in force 15.09.95 *see* SI/95-108; ss. 117 and 118 in force on assent 22.06.95

CIF, 1999, c. 10, ss. 35(4) deemed in force 28.06.95 *see* s. 50(2); ss. 18 to 34, 35(1) to (3), (5) and (6) and 36, 48 and 49 in force 01.05.99 *see* SI/99-46

## C

**Civilian War-related Benefits Act — R.S., 1985, c. C-31 — Continued**

CIF, 2000, c. 12, ss. 80 to 83 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 34, ss. 1 to 10 and 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
 CIF, 2005, c. 33, s. 7 in force on assent 20.07.2005

**Claim Settlements (Alberta and Saskatchewan)  
 Implementation Act  
 — 2002, c. 3**

*(Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan, Loi sur la)*

**Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2)**

ACT REPEALED, 2018, c. 27, s. 684 (in force 27.08.2019)  
 s. 2, 2019, c. 29, s. 373(1)(f)

CIF, 2002, c. 3 in force on assent 21.03.2002  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), s. 684 in force 27.08.2019 *see* SI/2019-92  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 373 in force 15.07.2019

**Clarity Act *see* Requirement for clarity as set out  
 in the opinion of the Supreme Court of  
 Canada in the Quebec Secession Reference,  
 An Act to give effect to the — 2000, c. 26**

*(Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l')*

**CN Commercialization Act — 1995, c. 24**  
*(Commercialisation du CN, Loi sur la)*

**Minister of Transport**

s. 3, 1996, c. 10, s. 210.1  
 s. 8, 2018, c. 10, s. 60  
 General, 2018, c. 10, s. 60.1 (despite ss. 173 to 176 of the *Canada Business Corporations Act*, CN's directors may amend its articles in accordance with the amendment set out in 2018, c. 10, s. 60)  
 Transitional, 1995, c. 24, s. 17  
 CIF, 1995, c. 24, other than s. 18, in force on assent 13.07.95; s. 18 in force 28.11.95 *see* SI/95-123  
 CIF, 1996, c. 10, s. 210.1 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2018, c. 10, ss. 60 and 60.1 in force on assent 23.05.2018

**Coastal Fisheries Protection Act  
 — R.S., 1985, c. C-33**

*(Protection des pêches côtières, Loi sur la)*

**Minister of Fisheries and Oceans**

s. 2, 1994, c. 14, s. 1; 1998, c. 16, s. 29; 1999, c. 19, s. 1; 2001, c. 26, s. 287; 2015, c. 18, s. 2  
 s. 4, 1990, c. 44, s. 13; 1996, c. 31, s. 65  
 s. 5.1, added, 1994, c. 14, s. 2  
 s. 5.2, added, 1994, c. 14, s. 2  
 s. 5.3, added, 1999, c. 19, s. 2; 2015, c. 18, s. 3  
 s. 5.4, added, 1999, c. 19, s. 2  
 s. 5.5, added, 1999, c. 19, s. 2  
 s. 5.6, added, 2015, c. 18, s. 4  
 s. 6, 1990, c. 44, s. 14; 1992, c. 1, s. 43; 1994, c. 14, s. 3; 1999, c. 19, s. 3; 2015, c. 18, s. 5  
 s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 5; 1994, c. 14, s. 4; 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.01, 1999, c. 19, s. 4; repealed, 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.1, added, 1994, c. 14, s. 4; 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.2, added, 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.3, added, 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.4, added, 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.5, added, 2015, c. 18, s. 6  
 s. 7.6, added, 2015, c. 18, s. 6  
 s. 8, 1999, c. 19, s. 5  
 s. 8.1, added, 1994, c. 12, s. 2 (*Note*: 1994, c. 12, s. 2 repealed by 1994, c. 14, s. 8(a), added, 1994, c. 14, s. 5)  
 s. 9, 1999, c. 19, s. 6; 2015, c. 18, s. 7  
 s. 11, 2015, c. 18, s. 8  
 s. 12, 2015, c. 18, s. 8  
 s. 12.1, added, 2015, c. 18, s. 8  
 s. 13, 2015, c. 18, s. 8  
 s. 14, 1999, c. 19, s. 7(E); 2015, c. 18, s. 9  
 s. 16, 2015, c. 18, s. 10  
 s. 16.01, added, 2015, c. 18, s. 11  
 s. 16.1, added, 1999, c. 19, s. 8; 2015, c. 18, s. 12  
 s. 16.2, added, 1999, c. 19, s. 8; 2015, c. 18, s. 13  
 s. 16.3, added, 2015, c. 18, s. 13  
 s. 16.4, added, 2015, c. 18, s. 13  
 s. 16.5, added, 2015, c. 18, s. 13  
 s. 16.6, added, 2015, c. 18, s. 13  
 s. 16.7, added, 2015, c. 18, s. 13  
 s. 17, 1999, c. 19, s. 9; 2015, c. 18, s. 14  
 s. 18, R.S., c. 39 (2nd Supp.), s. 1; 1994, c. 14, s. 6; 1999, c. 19, s. 10  
 s. 18.01, added, 1999, c. 19, s. 11; 2015, c. 18, s. 15  
 s. 18.02, added, 1999, c. 19, s. 11; 2015, c. 18, s. 16  
 s. 18.03, added, 2015, c. 18, s. 16  
 s. 18.04, added, 2015, c. 18, s. 16  
 s. 18.1, added, 1994, c. 14, s. 7; 1999, c. 19, s. 12; 2015, c. 18, s. 17  
 s. 18.2, added, 1994, c. 14, s. 7; 1999, c. 19, s. 13; 2015, c. 18, s. 18(F)  
 s. 18.3, added, 1994, c. 14, s. 7  
 s. 18.4, added, 1994, c. 14, s. 7; 1999, c. 19, s. 14  
 s. 18.5, added, 1994, c. 14, s. 7  
 s. 19, 1990, c. 44, s. 18(2); 2001, c. 26, s. 288  
 Transitional, 1994, c. 14, s. 8(b)

## C

## Coastal Fisheries Protection Act — R.S., 1985, c. C-33 — Continued

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 5 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 39 (2nd Supp.) in force 19.12.86  
 CIF, 1990, c. 44, ss. 13, 14 and 18(2) in force 04.02.91 *see* SI/91-18  
 CIF, 1992, c. 1, s. 43 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1994, c. 12, s. 2 in force 01.07.94 *see* SI/94-83  
 CIF, 1994, c. 14, other than ss. 6(2) and 8 in force 25.05.94 *see* SI/94-74; ss. 6(2) and 8 in force on assent 12.05.94  
 CIF, 1996, c. 31, s. 65 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1998, c. 16, s. 29 in force 25.02.2000 *see* SI/2000-8  
 CIF, 1999, c. 19, ss. 1 to 14 in force 28.07.99 *see* SI/99-78  
 CIF, 2001, c. 26, ss. 287 and 288 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2015, c. 18 (assent: 18.06.2015), in force 16.06.2019 *see* SI/2019-40

## Coasting Trade Act — 1992, c. 31

(*Cabotage, Loi sur le*)

## Minister of Transport

s. 2, 1996, c. 10, s. 211; 1996, c. 31, ss. 66 and 108(a); 1998, c. 16, s. 30; 1999, c. 31, s. 228(F); 2001, c. 26, s. 289; 2005, c. 38, par. 142(c) and 145(2)(j); 2011, c. 15, s. 45; 2017, c. 6, s. 91  
 s. 3, 1995, c. 5, s. 25(1)(f); 2001, c. 26, s. 290; 2012, c. 19, s. 531; 2014, c. 29, s. 78; 2017, c. 6, s. 92; 2018, c. 10, s. 70  
 s. 4, 2005, c. 38, par. 142(c) and 145(2)(j)  
 s. 5, 2005, c. 38, par. 142(c) and 145(2)(j)  
 s. 5.1, added, 2017, c. 6, s. 93; 2018, c. 10, s. 71  
 s. 6, 2005, c. 38, par. 142(c) and 145(2)(j)  
 s. 7, 2017, c. 6, s. 94; 2018, c. 10, s. 72  
 s. 11, 1995, c. 5, s. 25(1)(f)  
 s. 16, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 19), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4); 1996, c. 31, s. 108(a); 1998, c. 16, s. 31, c. 30, par. 13(d)(F) and 15(d)(E); 1999, c. 3, s. 21, c. 31, s. 43; 2002, c. 7, s. 132(E), c. 8, par. 183(1)(e); 2015, c. 3, s. 36  
 s. 29, repealed, 2001, c. 26, s. 291  
 s. 30, repealed, 2001, c. 26, s. 291  
 s. 31, 2001, c. 26, s. 292  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 Transitional, 1992, c. 31, ss. 29 and 30  
 CIF, 1992, c. 31 in force 01.12.92 *see* SI/92-175 *see also* s. 31(2) *re* application  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1996, c. 10, s. 211 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1996, c. 31, ss. 66 and 108 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1998, c. 16, ss. 30 and 31 in force 25.02.2000 *see* SI/2000-8  
 CIF, 1998, c. 30, par. 13(d) and 15(d) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4) in force on assent 11.03.99; s. 21 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 43 and 228 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 26, ss. 289 to 292 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2002, c. 7, s. 132 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 142 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2011, c. 15, s. 45 in force on assent 26.06.2011  
 CIF, 2012, c. 19, s. 531 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2014, c. 29, s. 78 in force on assent 09.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 36 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017); ss. 91 to 94 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.  
 CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), ss. 70 to 72 in force 10.12.2018 *see* SI/2018-110 and s. 98(5)

## College of Immigration and Citizenship Consultants Act — 2019, c. 29, s. 292

(*Collège des consultants en immigration et en citoyenneté, Loi sur le*)

Minister of Citizenship and Immigration *see* SI/2019-61

CIF, 2019, c. 29, (assent 21.06.2019), s. 292 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 300(1) — Not in force

## College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act — 2018, c. 27, s. 247

(*Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le*)

## Introduced by Minister of Finance

Transitionals, 2018, c. 27, s. 247 (ss. 78 to 86)  
 CIF, 2018, c. 27, s. 247, s. 2, at the exception of the definition “Board”, and ss. 3 to 10, 21 to 24, 33, 63, 75, par. 76(1)(a), (b) and (g), (2) and (3) and 77 to 86 in force on assent 13.12.2018;  
 — definition “Board” in s. 2, ss. 11 to 20, 25 to 32, 34 to 62 and 64 to 74 and par. 76(1)(c) to (f), (h) and (i), as enacted by s. 247, come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* par. 264(a) — Not in force;  
 — ss. 249, 250(1) and (3), 251 to 253, 255 to 257 and 258(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* par. 264(b) — Not in force.

## Combines Investigation Act

Title of Act changed: *see* Competition Act

Commercial Agreements (*see* Agreements — Trade)

(*Accords commerciaux*)

## C

**Commercial Arbitration Act**  
**— R.S., 1985, c. 17 (2nd Supp.)**  
*(Arbitrage commercial, Loi sur l')*

**Minister of Justice**

**s. 2**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 8; 2012, c. 26, s. 23  
**s. 5**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 9; 1993, c. 44, s. 50; 1997, c. 14, s. 32; 2009, c. 16, s. 23; 2010, c. 4, s. 23; 2012, c. 26, s. 24  
**s. 6**, 2002, c. 8, s. 125  
**s. 8**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 10  
**Schedule 1**, renumbered, 2012, c. 26, s. 25  
**Schedule 2**, 2012, c. 26, s. 26; 2014, c. 14, s. 30, c. 28, s. 32; 2017, c. 6, s. 90; 2018, c. 23, s. 31  
 General, 2012, c. 26, s. 27 (reference to Schedule 1 in Regulations)  
 CIF, R.S., c. 17 (2nd Supp.) proclaimed in force 10.08.86 *see* SI/86-155  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1993, c. 44, s. 50 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1997, c. 14, s. 32 in force 05.07.97 *see* SI/97-86  
 CIF, 2002, c. 8, s. 125 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2009, c. 16 (assent: 18.06.2009), the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67  
 CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), s. 23 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55  
 CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012; ss. 23 to 27 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16  
 CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), s. 30 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74.  
 CIF, 2014, c. 28 (assent: 26.11.2014), s. 32 in force 01.01.2015 *see* s. 61.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017); s. 90 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day referred to in s. 138(1) *see* s. 138(2) – Not in force.  
 CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), s. 31 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108

**Communications Security Establishment Act –**  
**2019, c. 13, s. 76**  
*(Centre de la sécurité des télécommunications, Loi sur le)*

**Minister of National Defence**

**s. 2**, 2019, c. 13, s. 91  
 General, 2019, c. 13, s. 168  
 Transitionals, 2019, c. 13, s. 77 to 82  
 Coordinating amendments, 2019, c. 13, ss. 90 and 91  
 CIF, 2019, c. 13 (assent : 21.06.2019), s. 76 in force 01.08.2019 *see* SI/2019-70

**Companies Act**  
*(Compagnies, Acte des)*

R.S. 1886, c. 119, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 49)

1897, c. 27, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 50)  
 1898, c. 50, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 51)  
 1899, c. 40, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 52)  
 R.S.C. 1906, c. 79, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 53)  
 R.S. 1886, c. 119, repealed so far as regards the formation or incorporation on or after August 11, 1899 of any loan company or the amalgamation of any two or more loan companies: 1899, c. 41, s. 46  
 R.S. 1886, c. 119; 1897, c. 27; 1898, c. 50, repealed except in so far as they apply to loan companies incorporated or formed under the provisions of *The Companies Act* before August 11, 1899: 1902, c. 15, s. 90  
 CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, items 49 to 53) in force 01.03.97 *see* s. 146(4)

**Companies' Creditors Arrangement Act**  
**— R.S., 1985, c. C-36**

*(Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les)*

**Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))**

**s. 2**, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 3(1) and (2)); 1990, c. 17, s. 4; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 20), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4); c. 34, s. 52; 1996, c. 6, s. 167(1)(d); 1997, c. 12, s. 120(F); 1998, c. 30, par. 14(c); 1999, c. 3, s. 22, c. 28, s. 154; 2001, c. 9, s. 575; 2002, c. 7, s. 133; 2004, c. 25, s. 193; 2005, c. 3, s. 15, c. 47, s. 124; 2007, c. 29, s. 104, c. 36, ss. 61 and 105; 2012, c. 31, s. 419; 2015, c. 3, s. 37; 2018, c. 10, s. 89  
**s. 3**, 1997, c. 12, s. 121; 2005, c. 47, s. 125  
**s. 5.1**, added, 1997, c. 12, s. 122  
**s. 6**, 1992, c. 27, s. 90; 1996, c. 6, s. 167(1)(d); 1997, c. 12, s. 123; 2004, c. 25, s. 194; 2005, c. 47, s. 126; 2007, c. 36, s. 106; 2009, c. 33, s. 27; 2012, c. 16, s. 82  
**s. 10**, 2005, c. 47, s. 127  
**s. 11**, 1992, c. 27, s. 90; 1996, c. 6, s. 167(1)(d); 1997, c. 12, s. 124; 2005, c. 47, s. 128  
**s. 11.001**, added, 2019, c. 29, s. 136  
**s. 11.01**, added, 2005, c. 47, s. 128  
**s. 11.02**, added, 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 36, s. 62(F); 2019, c. 29, s. 137  
**s. 11.03**, added, 2005, c. 47, s. 128  
**s. 11.04**, added, 2005, c. 47, s. 128  
**s. 11.05**, added, 2005, c. 47, s. 128; repealed, 2007, c. 29, s. 105 (c. 36, s. 63 but repealed and deemed never to have had effects *see* 2007, c. 36, s. 112(15))  
**s. 11.06**, added, 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 36, s. 64  
**s. 11.07**, added, 2005, c. 47, s. 128; repealed, 2012, c. 31, s. 420  
**s. 11.08**, added, 2005, c. 47, s. 128  
**s. 11.09**, added, 2005, c. 47, s. 128; 2009, c. 33, s. 28  
**s. 11.1**, added, 1997, c. 12, s. 124; 2001, c. 9, s. 576; 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 29, s. 106; 2007, c. 36, s. 65  
**s. 11.11**, added, 2001, c. 9, s. 577; repealed, 2005, c. 47, s. 128 and 2007, c. 36, s. 65

## C

## Companies' Creditors Arrangement Act — R.S., 1985, c. C-36 — Continued

- s. 11.2, added, 1997, c. 12, s. 124; 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 36, s. 65; 2019, c. 29, s. 138
- s. 11.3, added, 1997, c. 12, s. 124; 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 29, s. 107, c. 36, ss. 65 and 112(17)
- s. 11.31, added, 2005, c. 3, s. 16; repealed, 2005, c. 47, s. 128 and 2007, c. 36, s. 65
- s. 11.4, added, 1997, c. 12, s. 124; 2000, c. 30, s. 156; 2001, c. 34, s. 33(E); 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 36, s. 65
- s. 11.5, added, 1997, c. 12, s. 124; 2005, c. 47, s. 128
- s. 11.51, added, 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 36, s. 66
- s. 11.52, added, 2005, c. 47, s. 128; 2007, c. 36, s. 66
- s. 11.6, added, 1997, c. 12, s. 124
- s. 11.7, added, 1997, c. 12, s. 124; 2005, c. 47, s. 129
- s. 11.8, added, 1997, c. 12, s. 124; 2007, c. 36, s. 67
- s. 11.9, added, 2019, c. 29, s. 139
- s. 12, 1992, c. 27, s. 90; 1996, c. 6, s. 167(1)(d); 2004, c. 25, s. 195; 2005, c. 47, s. 130; 2007, c. 36, s. 68
- s. 13, 2002, c. 7, s. 134
- s. 14, 2002, c. 7, s. 135
- s. 18, repealed, 2005, c. 47, s. 131
- s. 18.1, added, 1997, c. 12, s. 125; repealed, 2005, c. 47, s. 131
- s. 18.2, added, 1997, c. 12, s. 125; 2000, c. 30, s. 157; repealed, 2005, c. 47, s. 131
- s. 18.3, added, 1997, c. 12, s. 125; 1998, c. 19, s. 260; repealed, 2005, c. 47, s. 131
- s. 18.4, added, 1997, c. 12, s. 125; 2000, c. 30, s. 158; repealed, 2005, c. 47, s. 131
- s. 18.5, added, 1997, c. 12, s. 125; repealed, 2005, c. 47, s. 131
- s. 18.6, added, 1997, c. 12, s. 125; repealed, 2005, c. 47, s. 131; added, 2019, c. 29, s. 140
- Part III**, 2005, c. 47, s. 131
- s. 19, 1996, c. 6, s. 167(1)(d); 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 69
- s. 20, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 70
- s. 21, added, 1997, c. 12, s. 126; 2005, c. 47, s. 131
- s. 22, added, 1997, c. 12, s. 126; 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 71
- s. 22.1, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 71
- s. 23, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 72
- s. 24, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 25, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 26, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 73
- s. 27, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 28, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 29, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 74
- s. 30, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 75
- s. 31, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 32, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 29, s. 108, c. 36, ss. 76 and 112(20)
- s. 33, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 34, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 29, s. 109, c. 36, ss. 77 and 112(23); 2012, c. 31, s. 421
- s. 35, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 36, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 78; 2017, c. 26, s. 14; 2018, c. 27, s. 269
- s. 36.1, added, 2007, c. 36, s. 78
- s. 37, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 38, added, 2005, c. 47, s. 131; 2009, c. 33, s. 29
- s. 39, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 79
- s. 40, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 41, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 42, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 43, added, 2005, c. 47, s. 131
- Part IV**, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 44, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 45, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 46, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 47, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 48, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 49, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 50, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 51, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 52, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 80
- s. 53, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 54, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 55, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 56, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 57, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 59, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 60, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 61, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 81
- Part V**, added, 2005, c. 47, s. 131
- s. 62, added, 2005, c. 47, s. 131; 2007, c. 36, s. 82
- s. 63, added, 2005, c. 47, s. 131
- Coordinating amendment, 2007, c. 29, s. 122
- Coordinating amendment, 2007, c. 36, s. 112
- General, 1997, c. 12, s. 127
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, 1990, c. 17, s. 45
- Transitional, 2005, c. 47, s. 134; 2007, c. 36, s. 107
- Transitional, 2007, c. 29, s. 119
- Transitional, 2007, c. 36, s. 111
- Transitional, 2018, c. 27, s. 271
- Transitional, 2019, c. 29, s. 150
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 3(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, 1990, c. 17, s. 4 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1993, c. 34, s. 52 in force on assent 23.06.93
- CIF, 1996, c. 6, s. 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58
- CIF, 1997, c. 12, s. 22 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, as enacted by s. 126, in force on assent 25.04.97 *see* s. 129(2); ss. 120 to 125, s. 21 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, as enacted by s. 126, and s. 127 in force 30.09.97 *see* SI/97-114
- CIF, 1998, c. 19, s. 260 deemed in force 30.09.97 *see* s. 260(2)
- CIF, 1998, c. 30, par. 14(c) in force 19.04.99 *see* SI/99-37
- CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4) in force on assent 11.03.99; s. 22 in force 01.04.99 *see* s. 92
- CIF, 1999, c. 28, s. 154 in force 28.06.99 *see* SI/99-70
- CIF, 2000, c. 30, ss. 156 to 158 in force on assent 20.10.2000 *see also* ss. 156(2), 157(2) and 158(2) *re* application
- CIF, 2001, c. 9, ss. 575 to 577 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102
- CIF, 2001, c. 34, s. 33 in force on assent 18.12.2001 *see* s. 33(2) *re* application
- CIF, 2002, c. 7, ss. 133 to 135 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2004, c. 25, ss. 193 to 195 in force on assent 15.12.2004

## C

## Companies' Creditors Arrangement Act — R.S., 1985, c. C-36 — Continued

CIF, 2005, c. 3, ss. 15 and 16 in force 28.09.2005 *see* SI/2005-89  
 CIF, 2005, c. 47, s. 134 in force on assent 25.11.2005; ss. 124 to 131 in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68  
 CIF, 2007, c. 29, ss. 104(1), 105 to 109 and 119 in force on assent 22.06.2007; s. 104(2) in force 17.11.2007 *see* SI/2007-106  
 CIF, 2007, c. 36, ss. 61, 62, 64 to 66, 68 to 82, 105 to 107, 109, 111 and 112 in force on assent 14.12.2007; s. 67 in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68; s. 63 repealed and deemed never to have had its effects *see* s. 112(15)  
 CIF, 2009, c. 33 (assent: 15.12.2009), ss. 27 to 29 in force 01.01.2010 *see* s. 37(1)  
 CIF, 2012, c. 16 (assent: 28.06.2012), s. 82 in force 14.12.2012 *see* SI/2012-102  
 CIF, 2012, c. 31 (assent 14.12.2012), ss. 419 to 421 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-26  
 CIF, 2015, c. 3, s. 37 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 26, s. 14 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 10, s. 89 in force on assent 23.05.2018  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 269 and 271 in force 01.11.2019 *see* SI/2019-90  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 136 to 140 in force 01.11.2019 *see* SI/2019-90

**Competition Act — R.S., 1985, c. C-34**  
**(Formerly: Combines Investigation Act)**  
*(Concurrence, Loi sur la)*

## Minister of Industry

**Long title**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 18  
**s. 1**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 19  
**s. 1.1**, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 19  
**s. 2**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 20; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 4)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(d); 1999, c. 2, s. 1, c. 31, s. 44(F); 2010, c. 23, s. 70; 2014, c. 31, ss. 28 and 46(4); 2018, c. 8, s. 109  
**s. 2.1**, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 21  
**s. 4.1**, added, 2000, c. 15, s. 11; repealed, 2009, c. 2, s. 407  
**s. 5**, 1999, c. 2, s. 2; 2009, c. 2, s. 408  
**PART II:**  
**s. 7**, 1999, c. 2, s. 4 and par. 37(a); 2012, c. 24, s. 79  
**s. 8**, 1999, c. 2, s. 5  
**s. 9**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 22; 1999, c. 2, s. 6 and par. 37(b)  
**s. 10**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 23; 1999, c. 2, s. 7 and par. 37(c), c. 31, s. 45  
**s. 11**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(d); 2002, c. 8, s. 126, c. 16, s. 1  
**s. 12**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(e)  
**s. 13**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24  
**s. 14**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(f); 2002, c. 8, s. 127  
**s. 14.1**, added, 2014, c. 31, s. 29  
**s. 15**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, s. 8; and par. 37(g); 2002, c. 8, s. 128

**s. 16**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(h); 2010, c. 23, s. 71; 2014, c. 31, ss. 30 and 46(7)  
**s. 17**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(i), c. 31, s. 46(F); 2002, c. 8, s. 129  
**s. 18**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(j); 2002, c. 16, s. 2; 2017, c. 26, s. 12  
**s. 19**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(k)  
**s. 20**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(l); 2010, c. 23, s. 72; 2014, c. 31, ss. 31 and 46(10)  
**s. 21**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(m)  
**s. 22**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 2); R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(n), c. 31, s. 47(F)  
**s. 23**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24; 1999, c. 2, par. 37(o)  
**s. 24**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24  
**s. 25**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 25; 1999, c. 2, s. 9 and par. 37(p)  
**s. 26**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 25; 1999, c. 2, par. 37(q); 2003, c. 22, par. 225(r)(E)  
**s. 27**, 1999, c. 2, par. 37(r)  
**s. 28**, 1999, c. 2, par. 37(r)  
**s. 29**, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 26; 2002, c. 16, s. 2.1; 2018, c. 10, s. 83  
**s. 29.1**, added, 2000, c. 15, s. 12; 2007, c. 19, s. 61; 2018, c. 10, s. 84  
**s. 29.2**, added, 2001, c. 9, s. 578  
**PART III**, (ss. 30 to 30.3) added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30**, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 26; added, 2002, c. 16, s. 3, c. 7, s. 276(E), c. 8, par. 198(c); 2014, c. 31, s. 32; 2015, c. 3, s. 38  
**s. 30.01**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.02**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.03**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.04**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.05**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.06**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.07**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.08**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.09**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.1**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.11**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.12**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.13**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.14**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.15**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.16**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.17**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.18**, added, 2002, c. 16, s. 3; 2019, c. 25, s. 387  
**s. 30.19**, added, 2002, c. 16, s. 3, c. 8, par. 198(a) and (b)  
**s. 30.2**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.21**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.22**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.23**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.24**, added, 2002, c. 16, s. 3, c. 8, par. 198(c)  
**s. 30.25**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.26**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.27**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.28**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.29**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.291**, added, 2002, c. 16, s. 3  
**s. 30.3**, added, 2002, c. 16, s. 3

## C

## Competition Act — R.S., 1985, c. C-34 — Continued

s. 31, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 27; 1999, c. 31, s. 48(F)  
s. 32, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 18; 1990, c. 37, s. 29; 2002, c. 16, s. 4(F); 2017, c. 6, s. 123  
s. 33, 1993, c. 34, s. 50; 1999, c. 2, s. 10; 2002, c. 16, s. 5; 2010, c. 23, s. 73  
s. 34, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 28; R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 8; 1999, c. 2, s. 11; 2002, c. 8, par. 183(1)(f); 2009, c. 2, s. 409  
s. 36, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 11  
**PART V**, (ss. 37 to 44), repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 37, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 38, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 39, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 40, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 41, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 42, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 43, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 44, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29  
s. 45, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 30; 1991, c. 45, s. 547; c. 46, s. 590, c. 47, s. 714; 2009, c. 2, s. 410; 2018, c. 8, s. 110, c. 10, s. 85  
s. 45.1, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 31; 2009, c. 2, s. 410  
s. 46, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 32; 1999, c. 2, par. 37(s)  
s. 47, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 33; 2009, c. 2, s. 411; 2018, c. 8, s. 111, c. 10, s. 86  
s. 49, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 45, s. 548, c. 46, ss. 591 and 593(a), c. 47, ss. 715(1) and (2); 1993, c. 34, s. 51; 1999, c. 2, par. 37(t), c. 28, s. 153, c. 31, s. 49(F); 2009, c. 2, s. 412  
s. 50, 1999, c. 31, s. 50(F); repealed, 2009, c. 2, s. 413  
s. 51, repealed, 2009, c. 2, s. 413  
s. 52, 1999, c. 2, s. 12; 2009, c. 2, s. 414; 2010, c. 23, s. 74; 2014, c. 31, s. 33  
s. 52.01, added, 2010, c. 23, s. 75  
s. 52.02, added, 2010, c. 23, s. 75  
s. 52.1, added, 1999, c. 2, s. 13; 2009, c. 2, s. 415; 2010, c. 23, s. 76; 2014, c. 31, ss. 34 and 46(17) and (20)  
s. 53, repealed, 1999, c. 2, s. 14; added, 2002, c. 16, s. 6; 2009, c. 2, s. 416  
s. 55, 1992, c. 14, s. 1; 1999, c. 2, s. 15  
s. 55.1, added, 1992, c. 14, s. 1; 1999, c. 2, s. 16  
s. 56, repealed, 1999, c. 2, s. 17  
s. 57, repealed, 1999, c. 2, s. 17  
s. 58, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 189; repealed, 1999, c. 2, s. 17  
s. 59, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 35(F); repealed, 1999, c. 2, s. 17  
s. 60, 1999, c. 2, s. 17.1  
s. 61, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 36; 1990, c. 37, s. 30; 1999, c. 31, s. 51(F); repealed, 2009, c. 2, s. 417  
s. 63, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 37  
s. 64, 2009, c. 2, s. 418  
s. 65, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 38; 1999, c. 2, s. 18; 2009, c. 2, s. 419  
s. 65.1, added, 2002, c. 16, s. 7  
s. 65.2, added, 2002, c. 16, s. 7  
s. 66, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 39; added, 1999, c. 2, s. 19; 2009, c. 2, s. 420  
s. 66.1, added, 1999, c. 2, s. 19  
s. 66.2, added, 1999, c. 2, s. 19  
s. 68, 1999, c. 2, s. 20  
s. 69, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 40

s. 70, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 41; 1999, c. 2, par. 37(u)  
s. 71, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 42; 1999, c. 2, par. 37(v)  
s. 72, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 43  
s. 73, 1999, c. 2, s. 21; 2002, c. 8, par. 183(1)(f); 2002, c. 16, s. 8, c. 8, par. 198(c); 2009, c. 2, s. 421  
s. 74, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 44; repealed, 1999, c. 2, s. 22  
**PART VII.1**, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.01, added, 1999, c. 2, s. 22; 2009, c. 2, s. 422  
s. 74.011, added, 2010, c. 23, s. 77  
s. 74.012, added, 2010, c. 23, s. 77  
s. 74.02, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.03, added, 1999, c. 2, s. 22; 2009, c. 2, s. 423; 2010, c. 23, s. 78; 2014, c. 31, s. 35  
s. 74.04, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.05, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.06, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.07, added, 1999, c. 2, s. 22; 2002, c. 16, s. 9  
s. 74.08, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.09, added, 1999, c. 2, s. 22; 2002, c. 8, par. 183(1)(f)  
s. 74.1, added, 1999, c. 2, s. 22; 2009, c. 2, s. 424  
s. 74.101, added, 2010, c. 23, s. 79  
s. 74.11, added, 1999, c. 2, s. 22; 2002, c. 16, s. 10; 2010, c. 23, s. 80  
s. 74.111, added, 2009, c. 2, s. 425  
s. 74.12, added, 1999, c. 2, s. 22; 2002, c. 16, s. 11  
s. 74.13, added, 1999, c. 2, s. 22; 2002, c. 16, s. 11  
s. 74.14, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.15, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.16, added, 1999, c. 2, s. 22; 2010, c. 23, s. 81  
s. 74.17, added, 1999, c. 2, s. 22  
s. 74.18, added, 1999, c. 2, s. 22; 2002, c. 8, par. 183(1)(f)  
s. 74.19, added, 1999, c. 2, s. 22  
**PART VIII**, (ss. 75 to 107)  
s. 75, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(w); 2002, c. 16, s. 11.1  
s. 76, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(x); 2009, c. 2, s. 426; 2017, c. 6, s. 124; 2018, c. 8, s. 112  
s. 77, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 23 and par. 37(y), c. 31, s. 52(F); 2002, c. 16, ss. 11.2 and 11.3; 2018, c. 8, s. 113  
s. 78, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2000, c. 15, s. 13; 2009, c. 2, s. 427  
s. 79, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1990, c. 37, s. 31; 1999, c. 2, par. 37(z); 2002, c. 16, s. 11.4; 2009, c. 2, s. 428  
s. 79.1, added, 2002, c. 16, s. 11.5; 2018, c. 8, s. 114(E)  
s. 80, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45  
s. 81, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.1)  
s. 82, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.2)  
s. 83, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.3)  
s. 84, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.4)  
s. 85, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45  
s. 86, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1990, c. 37, s. 32; 1999, c. 2, par. 37(z.5); 2017, c. 6, s. 125  
s. 87, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.6)  
s. 88, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45

## C

## Competition Act — R.S., 1985, c. C-34 — Continued

- s. 89, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2014, c. 20, s. 389
- s. 90, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2009, c. 2, s. 429
- s. 90.1, added, 2009, c. 2, s. 429; 2018, c. 8, s. 115, c. 10, s. 87
- s. 91, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 92, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.7)
- s. 93, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 94, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 45, s. 549, c. 46, ss. 592 and 593(b), c. 47, ss. 716(1) and (2); 1999, c. 2, par. 37(z.8); 2000, c. 15, s. 14; 2001, c. 9, s. 579; 2007, c. 19, s. 62; 2018, c. 10, s. 88
- s. 95, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 96, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 97, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2009, c. 2, s. 430
- s. 98, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2009, c. 2, s. 430
- s. 99, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 100, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 24 and par. 37(z.9)
- s. 101, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 102, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.10)
- s. 103, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.11); 2017, c. 26, s. 13
- s. 103.1, added, 2002, c. 16, s. 12; 2009, c. 2, s. 431
- s. 103.2, added, 2002, c. 16, s. 12; 2009, c. 2, s. 432
- s. 103.3, added, 2002, c. 16, s. 12
- s. 104, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.12); 2002, c. 16, s. 13; 2015, c. 3, s. 39
- s. 104.1, added, 2000, c. 15, s. 15; 2002, c. 16, s. 13.1; 2003, c. 22, par. 224(z.18)(E); repealed, 2009, c. 2, s. 433
- s. 105, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.13); 2002, c. 16, s. 14; 2009, c. 2, s. 434
- s. 106, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.13); 2002, c. 16, s. 14; 2009, c. 2, s. 435
- s. 106.1, added, 2002, c. 16, s. 14; 2015, c. 3, s. 40
- s. 107, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- PART IX, (ss. 108 to 124), added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 108, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 25(1)(E) and (2)(F); 2018, c. 8, s. 116
- s. 109, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 26; 2018, c. 8, s. 117
- s. 110, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 27; 2009, c. 2, s. 436; 2018, c. 8, s. 118
- s. 111, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 29, c. 31, s. 229; 2018, c. 8, s. 119
- s. 112, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 113, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 45, s. 550, c. 46, s. 594, c. 47, s. 717; 1999, c. 2, s. 30 and par. 37(z.14); 2001, c. 9, s. 580
- s. 114, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 31, c. 31, s. 53(F); 2009, c. 2, s. 437; 2018, c. 8, s. 120
- s. 115, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 32 and par. 37(z.15)
- s. 116, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 33 and par. 37(z.16); 2009, c. 2, s. 438; 2018, c. 8, s. 121
- s. 117, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2018, c. 8, s. 122
- s. 118, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.17); 2018, c. 8, s. 123
- s. 119, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.17)
- s. 120, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; repealed, 1999, c. 2, s. 34
- s. 121, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; repealed, 1999, c. 2, s. 34
- s. 122, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; repealed, 1999, c. 2, s. 34
- s. 123, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 35; 2009, c. 2, s. 439; 2018, c. 8, s. 124
- s. 123.1, added, 2009, c. 2, s. 439
- s. 124, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- PART X, (ss. 125 to 128), added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 2002, c. 16, s. 15
- s. 124.1, added, 2002, c. 16, s. 15
- s. 124.2, added, 2002, c. 16, s. 15; 2015, c. 3, s. 41
- s. 125, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.18)
- s. 126, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, par. 37(z.19)
- s. 127, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1999, c. 2, s. 36
- s. 128, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- Coordinating amendment, 2002, c. 7, s. 276
- Coordinating amendment, 2002, c. 8, s. 198
- Coordinating amendment, 2014, c. 31, s. 46
- Coordinating amendment, 2018, c. 10, s. 97
- General, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 59
- General, 1995, c. 1, s. 62(3)
- General, 1999, c. 2, ss. 3 and 28
- Transitional, R.S., c. 19 (2nd Supp.), ss. 60 and 61. *Note:* s. 60(1) repealed 01.09.91 *see* s. 60(4) and SI/91-111
- Transitional, 1999, c. 2, ss. 38 to 40
- Transitional, 2009, c. 2, s. 440
- References, 1999, c. 2, s. 54
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 187 and 189 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), except ss. 108 to 123, as enacted by s. 45, proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109; Part IX except s. 124 as enacted by s. 45, proclaimed in force 15.07.87 *see* SI/87-139. *Note:* s. 60(1) repealed 01.09.91 *see* s. 60(4) and SI/91-111
- CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 8 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 11 in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 18 in force 08.06.88
- CIF, 1990, c. 37, ss. 29 to 32 in force 01.05.93 *see* SI/93-68
- CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89
- CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
- CIF, 1991, c. 47, ss. 715(2) and 716(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 714, 715(1), 716(1) and 717 in force 01.06.92 *see* SI/92-91
- CIF, 1992, c. 1, s. 44 and s. 145 (Sch. VIII, item 4)(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 14 in force 01.01.93 *see* s. 2
- CIF, 1993, c. 34, s. 50 in force on assent 23.06.93; s. 51(1) deemed in force 01.06.92 *see* s. 51(2)
- CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1999, c. 2, other than ss. 25 to 35 and par. 37(z.14) to (z.17), in force 18.03.99 *see* SI/99-25; ss. 25 to 35 and par. 37(z.14) to (z.17) in force 27.12.99 *see* SI/2000-1



## C

**Competition Act — R.S., 1985, c. C-34 — Continued**

CIF, 1999, c. 28, s. 153 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 44 to 53 and 229 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 15, ss. 11 to 15 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-59  
 CIF, 2001, c. 9, ss. 578 to 580 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
 CIF, 2002, c. 7, s. 276 in force on assent 27.03.2002 but effective 01.04.2003  
 CIF, 2002, c. 8, s. 198 in force on assent 27.03.2002; ss. 126 to 129 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 16, ss. 1 to 14 and s. 124.2 of the *Competition Act*, as enacted by s. 15, in force 21.06.2002 *see* SI/2002-100; s. 124.1 of the *Competition Act*, as enacted by s. 15 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-45  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2007, c. 19, ss. 61 and 62 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 407 to 409, 411 to 428 and 430 to 440 in force on assent 12.03.2009; ss. 410 and 429 in force 12.03.2010 *see* s. 444.  
 CIF, 2010, c. 23 (assent: 15.12.2010), ss. 70 to 81 in force 01.07.2014 *see* SI/2013-127.  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 79 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 389 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2014, c. 31, s. 46 in force on assent 09.12.2014; ss. 28 to 35 in force 09.03.2015 *see* s. 47.  
 — [Note: s. 28(2) amended before coming into force *see* s. 46(4).]  
 — [Note: ss. 30, 31, 34(2) and (3) repealed before coming into force *see* respectively ss. 46(7), (10), (17) and (20).]  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 38 to 41 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 123 to 125 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 12 and 13 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 8, ss. 109 to 124 in force on assent 01.05.2018.  
 CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), ss. 83 to 88 in force 03.04.2019 *see* SI/2019-16  
 CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 387 in force 18.12.2019 *see* s. 407

**Competition Tribunal Act****— R.S., 1985, c. 19 (2nd Supp.), Part I***(Tribunal de la concurrence, Loi sur le)***Minister of Industry**

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 5)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(e)  
 s. 3, 2002, c. 8, par. 183(1)(g), c. 16, s. 16, c. 8, par. 198c)  
 s. 6, 2003, c. 22, par. 224(z.19)(E)  
 s. 8, 1999, c. 2, s. 41; 2002, c. 16, s. 16.1  
 s. 8.1, added, 2002, c. 16, s. 17  
 s. 9, 1999, c. 2, s. 42; 2002, c. 16, s. 18  
 s. 11, 1999, c. 2, s. 43; 2000, c. 15, s. 16; 2002, c. 16, s. 19; 2009, c. 2, s. 441

s. 13, 2002, c. 8, s. 130  
 s. 14, 2014, c. 20, s. 447  
 s. 16, 2014, c. 20, s. 448  
 s. 59, 1994, c. 24, s. 34(1)(h)(F)  
 Coordinating amendment, 2002, c. 8, s. 198  
 General, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 59  
 General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 Transitional, R.S., c. 19 (2nd Supp.), ss. 60 and 61, ss. 60(1) repealed 01.09.91 *see* SI/91-111  
 CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), Part I proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 5)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1999, c. 2, ss. 41 to 43 in force 18.03.99 *see* SI/99-25  
 CIF, 2000, c. 15, s. 16 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-59  
 CIF, 2002, c. 8, s. 198 in force on assent 27.03.2002; ss. 130 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 16, ss. 16 to 19 in force 21.06.2002 *see* SI/2002-100  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 226 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2009, c. 2, s. 441 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 447 and 448 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.

**Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act — 2018, c. 23***(Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, Loi de mise en oeuvre de l')***Minister for International Trade (s. 2)**

CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018) ss. 1 to 13 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108

**Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act — 1998, c. 32***(Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du)***Minister of Foreign Affairs**

s. 13, 2002, c. 8, par. 183(1)(h)  
 s. 19, 2001, c. 27, s. 233  
 Conditional amendment, 1998, c. 32, s. 28  
 CIF, 1998, c. 32 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 29 – Not in force  
 CIF, 2001, c. 27, s. 233 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

## C

**Condominium Ordinance Validation Act**— **1985, c. 46***(Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les)***Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 1985, c. 46 in force on assent 29.10.85

**Conflict of Interest Act — 2006, c. 9, s. 2***(Conflits d'intérêts, Loi sur les)***President of the Treasury Board**

s. 2, 2013, c. 18, s. 66, c. 33, s. 192, c. 40, s. 288; 2014, c. 12, s. 145; 2017, c. 15, s. 48, c. 20, s. 187

s. 15, 2011, c. 24, s. 168

s. 24, 2017, c. 20, s. 188

s. 37, 2006, c. 9, s. 36

s. 42, 2006, c. 9, s. 35

s. 62.1, added, 2013, c. 40, s. 289

s. 62.2, added, 2013, c. 40, s. 289

s. 68, added, 2006, c. 9, s. 37

Coordinating amendments, 2006, c. 9, ss. 35 to 37

General, 2006, c. 9, s. 108(2) *re* application

CIF, 2006, c. 9, s. 2

— ss. 35 to 38 in force on assent 12.12.2006;

— the provisions of the *Conflict of Interest Act*, as enacted by s. 2 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75.

CIF, 2011, c. 24, Part 12 (s. 168) in force on assent 15.12.2011.

CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), s. 66 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.

CIF, 2013, c. 33, s. 192 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2013, c. 40, ss. 288 and 289 in force on assent 12.12.2013.

CIF, 2014, c. 12, s. 145 in force on assent 19.06.2014 *see* s. 158(1).CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017), s. 48 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), ss. 187 and 188 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.**Constitution Act, 1867**(Formerly: “British North America Act, 1867” *see also* Constitutional Acts and Documents in Appendix II of R.S., 1985)*(Loi constitutionnelle de 1867)***Prime Minister**s. 1, *Constitution Act, 1982*, Sch., subitem 1(1)s. 20, repealed, *Constitution Act, 1982*, Sch., subitem 1(2)s. 21, *Constitution Act (No.2)*, 1975, 1974-75-76, c. 53, s. 1; *Constitution Act, 1999 (Nunavut)*, 1998, c. 15, s. 43(1)s. 22, *Constitution Act (No.2)*, 1975, 1974-75-76, c. 53, s. 1s. 23, *Constitution Act (No.2)*, 1975, 1974-75-76, c. 53, s. 2 *re* “Province”; *Constitution Act, 1999 (Nunavut)*, 1998, c. 15, Part 2, s. 44 *re* Meaning of “Province”s. 28, *Constitution Act (No.2)*, 1975, 1974-75-76, c. 53, s. 1; *Constitution Act, 1999 (Nunavut)*, 1998, c. 15, s. 43(2)s. 51, *Constitution Act, 1974*, 1974-75-76, c. 13, s. 2, *Constitution Act (No. 1)*, 1975, 1974-75-76, c. 28, s. 2; *Constitution Act, 1985 (Representation)*, 1986, c. 8, Part 1, s. 2; *Constitution Act, 1999 (Nunavut)*, 1998, c. 15, s. 46; 2011, c. 26, s. 2s. 91, *Constitution Act, 1982*, Sch. Subitem 1(3) and item 22s. 92, *Constitution Act, 1982*, Sch. Subitem 1(4)s. 92A and heading, added by s. 50 of the *Constitution Act, 1982*s. 93A, added, *Constitution Amendment, 1997 (Quebec)* *see* SI/97-141Sixth Schedule, added of the *Constitution Act, 1982*, s. 51

Interpretation, 2011, c. 26, s. 23

Transitional provisions, 2011, c. 26, ss. 15 and 17

CIF, 1986, c. 8 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-49CIF, 1998, c. 15, ss. 43 and 46 in force 01.04.99 *see* s. 52(2)

CIF, 2011, c. 26, ss. 2, 14, 15, 17 to 20 and 23 in force on assent 16.12.2011.

**Constitution Act, 1982 (see also R.S., 1985, Appendix II, No. 44)***(Loi constitutionnelle de 1982)*s. 16.1, added, *Constitution Amendment, 1993 (New-Brunswick)* *see* SI/93-54s. 25, *Constitution Amendment Proclamation, 1983* *see* SI/84-102s. 35, *Constitution Amendment Proclamation, 1983* *see* SI/84-102s. 35.1, added, *Constitution Amendment Proclamation, 1983* *see* added, SI/84-102

s. 37, repealed, 17.04.83 by s. 54

s. 37.1, added, *Constitution Amendment Proclamation, 1983* *see* SI/84-102; repealed 18.04.87 by s. 54.1s. 54.1, added, *Constitution Amendment Proclamation, 1983* *see* SI/84-102; repealed 18.04.87s. 61, added, *Constitution Amendment Proclamation, 1983* *see* SI/84-102CIF, Act except par. 23(1)(a) in respect of Quebec, proclaimed in force 17.04.82 *see* SI/82-97. S. 32(2) provides that s. 15 shall not have effect until three years after s. 32 comes into force. S. 32 came into force on April 17, 1982; therefore, s. 15 had effect on April 17, 1985.**Constitution Act, 1999 (Nunavut)**— **1998, c. 15, Part 2, s. 47***(Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut))*A reference to the *Constitution Acts, 1867 to 1982* is deemed to include a reference to the *Constitution Act, 1999 (Nunavut)*CIF, 1998, c. 15, Part 2 in force 01.04.99 *see* s. 52(2)

## C

**Constitutional Amendments, An Act respecting (Veto) — 1996, c. 1***(Loi concernant les modifications constitutionnelles (veto))*

- s. 1, 2015, c. 3, par. 172(f)  
 CIF, 1996, c. 1 in force on assent 02.02.96  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(f) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.

**Consumer Packaging and Labelling Act — R.S., 1985, c. C-38***(Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l')***Minister of Industry; Minister of Agriculture and Agri-Food has all the power, duties and functions in relation to food, as that term is defined in section 2 of the Food and Drugs Act see SI/99-34**

- s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 7)(F); 1995, c. 1, ss. 62(1)(f) and 63(2)(a); 1997, c. 6, s. 40; 1999, c. 2, s. 44; 2011, c. 21, s. 119; 2012, c. 24, s. 80  
 s. 3, 2012, c. 24, s. 81  
 s. 7, 2015, c. 3, s. 42(F)  
 s. 8, repealed, 2012, c. 24, s. 82  
 s. 13, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 6  
 s. 15, 1997, c. 6, s. 41; 2012, c. 24, s. 83  
 s. 16, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1997, c. 6, s. 42  
 s. 20, 1997, c. 6, s. 43; 2011, c. 21, s. 120(E); 2012, c. 24, s. 84  
 s. 21, 1997, c. 6, s. 44; 2011, c. 21, s. 121; 2012, c. 24, s. 85  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3) and 63(3)  
 Transitional, 2012, c. 24, s. 74  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 see SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 6 proclaimed in force 15.10.85 see SI/85-188  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 7)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 see SI/95-48  
 CIF, 1997, c. 6, s. 40 to 44 in force 01.04.97 see SI/97-37  
 CIF, 1999, c. 2, s. 44 in force 18.03.99 see SI/99-25  
 CIF, 2011, c. 21, ss. 119 to 121 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), ss. 74 and 80 to 85 in force 15.01.2019 see SI/2018-39  
 CIF, 2015, c. 3, s. 42 in force on assent 26.02.2015.

**Contraventions Act — 1992, c. 47***(Contraventions, Loi sur les)***Minister of Justice**

- s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 21), this amendment was repealed before it came into force by 1998, c. 15, s. 19; 1996, c. 7, s. 1; 2002, c. 1, s. 167  
 s. 5, 1996, c. 7, s. 2; 2002, c. 1, s. 168  
 s. 6, repealed, 1996, c. 7, s. 3

- s. 8, 1996, c. 7, s. 4  
 s. 11, repealed, 1996, c. 7, s. 5  
 s. 16, 1996, c. 7, s. 6  
 s. 17, 1996, c. 7, s. 7; 2001, c. 26, s. 293; 2002, c. 1, s. 169  
 s. 18, 1996, c. 7, s. 8  
 s. 20, repealed, 1996, c. 7, s. 9  
 s. 21, 1996, c. 7, s. 10  
 s. 22, 1996, c. 7, s. 11  
 s. 23, 1996, c. 7, s. 12  
 s. 24, repealed, 1996, c. 7, s. 13  
 s. 25, 1996, c. 7, s. 14  
 s. 26, 1996, c. 7, s. 15  
 s. 27, repealed, 1996, c. 7, s. 16  
 s. 28, 1996, c. 7, s. 17  
 s. 29, 1996, c. 7, s. 18  
 s. 31, 1996, c. 7, s. 19  
 s. 33, 1996, c. 7, s. 20  
 s. 34, 1996, c. 7, s. 21  
 s. 35, 1996, c. 7, s. 21  
 s. 36, 1996, c. 7, s. 22(E)  
 s. 39, repealed, 1996, c. 7, s. 23  
 s. 42, 1996, c. 7, s. 24  
 s. 43, repealed, 1996, c. 7, s. 25  
 s. 44, 1996, c. 7, s. 26  
 s. 46, 1996, c. 7, s. 27  
 s. 47, 1996, c. 7, s. 28  
 s. 48, repealed, 1996, c. 7, s. 29  
 s. 49, repealed, 1996, c. 7, s. 29  
 s. 50, 1996, c. 7, s. 30; 2019, c. 25, s. 397  
 s. 52, 1996, c. 7, s. 31  
 s. 53, 1996, c. 7, s. 32; 1999, c. 25, s. 28; 2019, c. 25, s. 398  
 s. 54, 1996, c. 7, s. 33  
 s. 55, 1996, c. 7, s. 33  
 s. 56, 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 1); 1996, c. 7, ss. 33 and 43  
 s. 57, 1996, c. 7, s. 33  
 s. 58, 1996, c. 7, s. 34  
 s. 59, 1996, c. 7, s. 35  
 s. 60, 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 2)  
 s. 61, 1996, c. 7, s. 36  
 s. 62, 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 3); 2002, c. 1, s. 170  
 s. 63, 2012, c. 1, s. 140(F)  
 s. 65.1, added, 1996, c. 7, s. 37  
 s. 65.2, added, 1996, c. 7, s. 37  
 s. 65.3, added, 1996, c. 7, s. 37  
 s. 68, 1996, c. 7, s. 38  
 s. 69, 1994, c. 44, s. 94; 1996, c. 7, s. 38  
 s. 70, 1996, c. 7, s. 38  
 s. 71, 1996, c. 7, s. 38  
 s. 72, 1996, c. 7, s. 38  
 s. 72.1, added, 1996, c. 7, s. 38  
 s. 74, 1996, c. 7, s. 39  
 s. 76, 1996, c. 7, s. 40  
 s. 80.1, added, 1996, c. 7, s. 41  
 s. 86, 1996, c. 7, s. 42  
 Sch., 1994, c. 22, s. 20, c. 23, s. 16, c. 26, s. 25; 1997, c. 37, s. 25; 2000, c. 32, s. 47; 2012, c. 24, s. 96  
 General, 1995, c. 22, s. 26  
 General, 2019, c. 25, s. 396 (heading before s. 53)  
 Transitional, 1992, c. 47, s. 85; 1997, c. 37, s. 26

## C

## Contraventions Act — 1992, c. 47 — Continued

CIF, 1992, c. 47, s. 79 in force on assent 15.10.92;  
 — ss. 1 to 5 and 7, par. 8(1)(a) to (c), (e) and (f), 8(1.1) to (7) and 17(4) and 42, 54, 55, 58, 59 and 63 to 80.1 in force 01.08.96 *see* SI/96-56;  
 — (Note: ss. 6, 8(8), 11, 20, 21(2), 24, 27, 39, 43, 48 and 49 repealed before coming into force by 1996, c. 7, ss. 3, 4(3), 5, 9, 10(2), 13, 16, 23, 25 and 29 respectively);  
 — s. 1 of the Schedule, repealed before coming into force *see* 2012, c. 24, s. 96;  
 — ss. 81 to 83 and ss. 2, 6, 13 and 15 of the Schedule, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 — ss. 8(1)(d), 9, 10, 12 to 16, 17(1) to (3), 18, 19, 21(1), 22, 23, 25, 26, 28 to 38, 40, 41, 44 to 47, 50 to 53, 56, 57, 60 to 62 and 85 shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(1) and 1996, c. 7, s. 42; s. 84 shall come into force with respect to any provision of the schedule throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force  
 CIF, 1994, c. 22, s. 20 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 23, s. 16 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 26, s. 25 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 44, s. 94 in force 15.02.95 *see* SI/95-20  
 CIF, 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, items 1 to 3) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79  
 CIF, 1996, c. 7, ss. 1 to 43 in force 31.07.96 *see* SI/96-57  
 CIF, 1997, c. 37, s. 25 in force 08.06.98 *see* SI/98-74  
 CIF, 1998, c. 15, s. 19 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 1999, c. 25, s. 28 in force 01.12.99 *see* SI/99-135  
 CIF, 2000, c. 32, s. 47 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29  
 CIF, 2001, c. 26, s. 293 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2002, c. 1, ss. 167 to 170 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91  
 CIF, 2012, c. 1, s. 140 in force on assent: 13.03.2012 *see* s. 166(1)  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 96 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), ss. 396 to 398 in force 18.12.2019 *see* s. 407

## Controlled Drugs and Substances Act

— 1996, c. 19

*(Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines)*

## Minister of Health

s. 2, 1996, c. 8, s. 35(a); 2001, c. 32, s. 47; 2017, c. 7, s. 1; 2018, c. 16, s. 194  
 s. 3, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26); 2017, c. 7, s. 2  
 s. 4, 2018, c. 16, s. 195  
 s. 4.1, added, 2017, c. 4, s. 2; 2018, c. 16, s. 195.1  
 s. 5, 2012, c. 1, s. 39; 2017, c. 7, s. 3; 2018, c. 16, s. 196  
 s. 6, 2012, c. 1, s. 40; 2017, c. 7, s. 4  
 s. 7, 2012, c. 1, s. 41; 2017, c. 7, s. 5; 2018, c. 16, s. 197

s. 7.1, added, 2011, c. 14, s. 1; 2017, c. 7, s. 6  
 s. 8, 1997, c. 18, par. 140(b); repealed, 2001, c. 32, s. 48; added, 2012, c. 1, s. 42  
 s. 9, 1997, c. 18, par. 140(c); 1999, c. 5, s. 48; repealed, 2001, c. 32, s. 48; added, 2012, c. 1, s. 42  
 s. 10, 1999, c. 5, s. 49; 2012, c. 1, s. 43; 2017, c. 7, s. 7; 2018, c. 16, s. 198  
 s. 11, 2005, c. 44, s. 13; 2017, c. 7, s. 9; 2019, c. 25, s. 385  
 s. 12.1, added, 2017, c. 7, s. 10  
 s. 13, 2017, c. 7, s. 11  
 Division 1, 2017, c. 7, s. 12  
 s. 14, 1996, c. 19, s. 93.2; 2001, c. 32, s. 49; 2017, c. 7, s. 13  
 s. 14.1, added, 2001, c. 32, s. 50; repealed, 2017, c. 7, s. 14  
 s. 15, 2017, c. 7, s. 14  
 s. 15.1, added, 2017, c. 7, s. 14  
 s. 16, 2001, c. 32, s. 51; 2017, c. 7, s. 16  
 s. 17, 2001, c. 32, s. 52; 2017, c. 7, s. 17  
 s. 18, 2017, c. 7, s. 18  
 s. 19, 2017, c. 7, s. 19  
 s. 19.1, added, 2001, c. 32, s. 53; 2017, c. 7, s. 20  
 s. 20, 2017, c. 7, s. 21  
 s. 23, repealed, 2001, c. 32, s. 54; added, 2017, c. 7, s. 22  
 s. 24, 2017, c. 7, s. 22  
 s. 25, 2017, c. 7, s. 22  
 s. 26, 2017, c. 7, s. 22  
 s. 27, 2017, c. 7, s. 23  
 s. 28, 2017, c. 7, s. 24  
 s. 29, 2017, c. 7, s. 24  
 s. 30, 2015, c. 22, s. 2; 2017, c. 7, s. 25  
 s. 31, 2015, c. 22, s. 3; 2017, c. 7, s. 26  
 s. 32, 2017, c. 7, s. 27  
 Part V  
 s. 33, 2017, c. 7, s. 28  
 s. 34, 2017, c. 7, s. 28; 2018, c. 16, s. 199  
 ss. 35 to 43, 2017, c. 7, s. 28  
 ss. 43.1 to 43.9, added, 2017, c. 7, s. 28  
 s. 43.91, added, 2017, c. 7, s. 28  
 s. 45, 2017, c. 7, s. 29  
 s. 45.1, added, 2017, c. 7, ss. 30 and 31  
 s. 45.2, added, 2017, c. 7, ss. 30 and 32  
 ss. 45.3 to 45.5, added, 2017, c. 7, s. 30  
 s. 46, 2017, c. 7, s. 33; 2018, c. 16, s. 200  
 ss. 46.1 and 46.2, added, 2017, c. 7, s. 34  
 s. 46.3, added, 2017, c. 7, ss. 34 and 35  
 s. 46.4, added, 2017, c. 7, s. 36  
 s. 47, 2017, c. 7, s. 37  
 s. 50, 2018, c. 16, s. 201  
 s. 51, 2017, c. 7, s. 38  
 s. 54.1, added, 2018, c. 16, s. 202  
 s. 55, 2001, c. 32, s. 55; 2005, c. 10, s. 15; 2015, c. 22, s. 4; 2017, c. 7, s. 40  
 s. 56, 2015, c. 22, s. 5; 2017, c. 7, s. 41  
 s. 56.1, added, 2015, c. 22, s. 5; 2017, c. 7, s. 42  
 s. 56.2, added, 2017, c. 7, s. 42  
 s. 57, 2005, c. 10, s. 16  
 s. 59, repealed, 2017, c. 7, s. 44  
 s. 60, 2017, c. 7, s. 45; 2018, c. 16, ss. 203 and 206(6)  
 s. 60.1, added, 2017, c. 7, s. 45  
 s. 61, 2001, c. 32, s. 56; 2005, c. 10, par. 34(1)(d)  
 s. 75, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 15)

## C

## Controlled Drugs and Substances Act — 1996, c. 19 — Continued

**Sch. I**, SOR/97-230; SOR/99-371, SOR/99-421(E); SOR/2005-235; SOR/2005-271, SOR/2005-337; 2012, c. 1, s. 44, SOR/2012-176; SOR/2015-190, s. 1 and *Erratum*, *Canada Gazette*, Vol. 149, No. 18, 09.09.2015, p. 2863(E); SOR/2016-107, s. 1; SOR/2017-13, ss. 1 to 5; 2017, c. 7, s. 46, SOR/17-275, s. 1, SOR/17-277, s. 1; SOR/2018-70, ss. 1 and 2 and 3(F); SOR/2019-121, s. 1

**Sch. II**, SOR/97-157; SOR/2003-32; SOR/2015-192, ss. 1 and 2; 2017, c. 7, s. 47

**item 1**, repealed, 2018, c. 16, s. 204

**item 2**, 2018, c. 16, s. 204

**Sch. III**, SOR/97-230; SOR/98-173; SOR/2000-220; SOR/2003-32, SOR/2003-412; SOR/2005-235; 2012, c. 1, ss. 45 and 46; SOR/2012-66; SOR/2016-73, ss. 1 and 2, SOR/16-107, s. 2; SOR/2017-13, s. 6, SOR/17-44, s. 1; 2017, c. 7, s. 48, SOR/17-249, ss. 1 and 2

**Sch. IV**, SOR/97-230; SOR/98-173; SOR/99-371, SOR/99-421(E); SOR/2000-220; SOR/2003-32, SOR/2003-37; SOR/2015-209; SOR/2017-13, ss. 7 to 12; 2017, c. 7, s. 49; SOR/2018-67, s. 4

**Sch. V**, SOR/2002-361; SOR/2003-32; 2017, c. 7, s. 50

**Sch. VI**, SOR/2002-361

**Part 1,**

**Item 9**, SOR/2019-121, s. 2

**Item 11**, SOR/2019-121, s. 3

**Item 17**, SOR/2005-364

**Item 18**, added, SOR/2005-364

**Item 19**, added, SOR/2005-364

**Item 20**, added, SOR/2005-364

**Item 21**, added, SOR/2005-364

**Item 22**, added, SOR/2005-364

**Item 23**, added, SOR/2005-364

**Item 24**, added, SOR/2016-13

**Item 25**, added, SOR/2016-295

**Item 26**, added, SOR/2016-295

**Item 27**, added, SOR/2016-295

**Item 28**, added, SOR/2016-295; SOR/2019-121, s. 4

**Item 29**, added, SOR/2016-295

**Item 30**, added, SOR/2016-295

**Item 31**, added, SOR/17-277, s. 2

**Item 32**, added, SOR/2019-121, s. 5

**Part 2,**

Note 1, SOR/2005-364

**Part 3,**

**Item 1**, SOR/2005-364

**Sch. VII**, repealed, 2018, c. 16, s. 205

**Sch. VIII**, SOR/97-230; repealed, 2018, c. 16, s. 205

**Sch. IX**, added, 2017, c. 7, s. 51

Coordinating amendment, 2011, c. 14, s. 2 (not applicable)

Coordinating amendment, 2018, c. 16, s. 206

General, 2017, c. 7, ss. 8, 12, 15, 39 and 43

CIF, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, items 15 and 26) in force 03.09.96 *see* SI/96-79

CIF, 1996, c. 8, s. 35 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

CIF, 1996, c. 19 in force 14.05.97 *see* SI/97-47

CIF, 1997, c. 18, par. 140(b) and (c) in force 14.05.97 *see* SI/97-62

CIF, 1999, c. 5, ss. 48 and 49 in force 01.05.99 *see* SI/99-24

CIF, 2001, c. 32, ss. 47, 49 to 53, 55 and 56 in force 07.01.2002 and ss. 48 and 54 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17

CIF, 2005, c. 10, ss. 15, 16 and 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

CIF, 2005, c. 44, s. 13 in force on assent 25.11.2005

CIF, 2011, c. 14, s. 2 in force on assent 25.03.2011, s. 1 in force 23.06.2011 *see* s. 3

CIF, 2012, c. 1, (assent: 13.03.2012), ss. 39 to 46 in force 06.11.2012 *see* SI/2012-48

CIF, 2015, c. 22 (assent: 18.06.2015), the Act in force 30.06.2015 *see* SI/2015-63.

CIF, SOR/2015-190, s. 1 in force 13.01.2016 *see* s. 2.

CIF, SOR/2015-209, s. 1 in force 09.02.2016 *see* s. 2

CIF, SOR/2016-73 (publication date: 04.05.2016), ss. 1 and 2 in force 31.10.2016 *see* s. 3.

CIF, SOR/2016-107 (publication date: 01.06.2016), ss. 1 and 2 in force 28.11.2016 *see* s. 3.

CIF, SOR/2017-13 (publication date: 22.02.2017), ss. 1 and 12 come into force on the day on which it is published in *Canada Gazette*, Part II *see* s. 13; 22.02.2017

CIF, SOR/2017-44 (publication date: 05.04.2017), s. 1 in force 05.05.2017 *see* s. 2.

CIF, 2017, c. 4, s. 2 in force on assent 04.05.2017

CIF, 2017, c. 7, ss. 1(2) to (5), 3(1) and (3) to (5), 4 to 6, 7(2) and (4), 25, 26(1) to (7), 27, 30, 33, 34, 37 to 39, 40(1) to (11) and (14) to (19), 41 to 53, 55 to 57, 60(2) and 69 in force on assent 18.05.2017;

— ss. 1(6), 2, 3(2), 7(1), (3) and (5), 8, 10 to 24, 26(8) and 29 in force 21.06.2018 *see* SI/2018-46;

— ss. 1(1) and 28 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73(1) – Not in force;

— ss. 31, 32, 36 and 40(13) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but this day must not be before the day fixed by the Governor in Council under s. 73(5) *see* s. 73(3) – Not in force;

— s. 35 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73(4) – Not in force;

— s. 40(12) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73(5) – Not in force.

CIF, SOR/2017-277, ss. 1 and 2 in force 27.12.2017 *see* s. 3

CIF, 2018, c. 16, ss. 194, 199 to 202 and 206 in force on assent 21.06.2018; [Note: s. 199(1) applies only when 2017, c. 7, s. 28 comes into force *see* s. 199(2)];

— ss. 195 to 198 and 203 to 205 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52.

CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 385 in force 18.12.2019 *see* s. 407

## Cooperative Credit Associations Act

### — 1991, c. 48

(Associations coopératives de crédit, Loi sur les)

#### Minister of Finance

**s. 2**, 1991, c. 48, s. 496(a) and 497(a); 1992, c. 51, s. 31; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 23), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4); 1998, c. 30, par. 13(e) and 15(e); 1999, c. 3, s. 24, c. 28, s. 115; 2000, c. 12, s. 84; 2001, c. 9, s. 248, c. 27, s. 234; 2002, c. 7, s. 136(E); 2005, c. 54, s. 140; 2007, c. 6, s. 135;

## C

## Cooperative Credit Associations Act — 1991, c. 48 — Continued

- 2010, c. 12, s. 2114; 2012, c. 5, s. 104; 2014, c. 39, s. 278;  
2015, c. 3, s. 43
- s. 2.1**, added, 2005, c. 54, s. 141
- s. 3**, 2001, c. 9, s. 249
- s. 4**, 2001, c. 9, s. 250
- s. 5**, 2001, c. 9, s. 250
- s. 6**, 2001, c. 9, s. 251
- s. 10**, 2007, c. 6, s. 136
- s. 11**, 2007, c. 6, s. 137
- s. 13**, repealed, 2005, c. 54, s. 142
- s. 13.1**, added, 2001, c. 9, s. 252; repealed, 2014, c. 39, s. 279
- s. 14**, 2001, c. 9, s. 253
- s. 21**, 2005, c. 54, s. 143
- s. 22**, 1997, c. 15, s. 116; 2001, c. 9, s. 254; 2006, c. 4, s. 200;  
2007, c. 6, s. 138, c. 29, ss. 146 and 150; 2012, c. 5, s. 105;  
2016, c. 7, s. 122
- s. 23**, 2001, c. 9, s. 256
- s. 24**, 2001, c. 9, s. 256; 2007, c. 6, s. 139; 2014, c. 39, s. 280
- s. 27**, 2001, c. 9, s. 257; 2014, c. 39, s. 281
- s. 28**, 2005, c. 54, s. 144
- s. 31.1**, added, 2001, c. 9, s. 258
- s. 31.2**, added, 2001, c. 9, s. 258
- s. 31.3**, added, 2001, c. 9, s. 258
- s. 31.4**, added, 2001, c. 9, s. 258
- s. 31.5**, added, 2001, c. 9, s. 258
- s. 31.6**, added, 2001, c. 9, s. 258; 2007, c. 6, s. 140; 2010, c. 12,  
s. 2115
- s. 31.7**, added, 2001, c. 9, s. 258; 2007, c. 6, s. 141
- s. 32**, 1998, c. 1, s. 382; 2001, c. 9, s. 259; 2007, c. 6, s. 142
- s. 33**, 1998, c. 1, s. 382; 2001, c. 9, s. 259; 2007, c. 6, s. 142
- s. 34**, 2001, c. 9, s. 259; repealed, 2007, c. 6, s. 142
- s. 35**, 1996, c. 6, s. 49; 1997, c. 15, s. 117; 1998, c. 1, s. 383
- s. 36**, 2001, c. 9, s. 260; 2007, c. 6, s. 143; 2014, c. 39, s. 282
- s. 37**, 1996, c. 6, s. 50; 2001, c. 9, s. 261; 2007, c. 6, s. 143
- s. 38**, 1996, c. 6, s. 51
- s. 40**, 1996, c. 6, s. 52; 2001, c. 9, s. 262
- s. 41**, 1994, c. 47, s. 50; 2001, c. 9, ss. 263 and 264; 2014,  
c. 39, s. 283
- s. 50**, 1998, c. 1, s. 384; 2001, c. 9, s. 265; 2007, c. 6, s. 144;  
2014, c. 39, s. 284
- s. 52**, 2001, c. 9, s. 266
- s. 56**, 2005, c. 54, s. 145
- s. 60**, 2001, c. 9, s. 267
- s. 61**, 2001, c. 9, s. 268
- s. 62**, 1996, c. 6, s. 53
- s. 67**, 2007, c. 6, s. 145(E)
- s. 70**, 2001, c. 9, s. 269
- s. 71**, 2005, c. 54, s. 146; 2007, c. 6, s. 146(E)
- s. 74**, 2001, c. 9, s. 270
- s. 75**, 1997, c. 15, s. 118; 2001, c. 9, s. 271; 2005, c. 54, s. 147
- s. 80**, 2005, c. 54, s. 148(F)
- s. 80.1**, added, 2005, c. 54, s. 149 (*Note:* 2005, c. 54, s. 149  
repealed by 2007, c. 6, s. 388); added, 2007, c. 6, s. 147
- s. 82**, 2007, c. 6, s. 148
- s. 86**, 2001, c. 9, s. 272; 2007, c. 6, s. 149
- s. 92**, 1999, c. 31, s. 54
- s. 93**, 2005, c. 54, s. 150
- s. 95**, 2005, c. 54, s. 151
- s. 100**, 2005, c. 54, s. 152
- s. 101**, 2005, c. 54, s. 153(E)
- s. 103**, 1991, c. 48, par. 496(b)
- s. 143**, 2005, c. 54, s. 154
- s. 144**, 2005, c. 54, s. 155
- s. 145**, 2005, c. 54, s. 156
- s. 146**, 2005, c. 54, s. 157
- s. 147**, 2005, c. 54, s. 158
- s. 148**, 1997, c. 15, s. 119
- s. 151**, 2001, c. 9, s. 273(F)
- s. 152**, 2005, c. 54, s. 159
- s. 153**, 2005, c. 54, s. 160
- s. 154**, 2001, c. 9, s. 274; 2005, c. 54, s. 161
- s. 160**, 2005, c. 54, s. 162
- s. 161**, 2005, c. 54, s. 163
- s. 162**, 2005, c. 54, s. 164
- s. 163**, 2005, c. 54, s. 165
- s. 166.01**, added, 1997, c. 15, s. 120; 2005, c. 54, s. 166
- s. 166.02**, added, 1997, c. 15, s. 120
- s. 166.03**, added, 1997, c. 15, s. 120
- s. 166.04**, added, 1997, c. 15, s. 120; 2005, c. 54, s. 167
- s. 166.05**, added, 1997, c. 15, s. 120; 2005, c. 54, s. 168
- s. 166.06**, added, 1997, c. 15, s. 120; 2005, c. 54, s. 169
- s. 166.07**, added, 1997, c. 15, s. 120; 2005, c. 54, s. 170
- s. 166.071**, added, 2005, c. 54, s. 170
- s. 166.08**, added, 1997, c. 15, s. 120
- s. 167**, 2001, c. 9, s. 275
- s. 169**, 2001, c. 9, s. 276; 2007, c. 6, s. 150
- s. 170**, 1994, c. 47, s. 51
- s. 172.1**, added, 2005, c. 54, s. 171
- s. 177**, 1997, c. 15, s. 121
- s. 178**, 1997, c. 15, s. 122
- s. 179**, 2001, c. 9, s. 277
- s. 182**, 1997, c. 15, s. 123
- s. 183**, 2005, c. 54, s. 172
- s. 185**, 1997, c. 15, s. 124
- s. 187**, 2005, c. 54, s. 173
- s. 188**, 2013, c. 33, s. 109
- s. 189.1**, added, 1997, c. 15, s. 125; 2005, c. 54, s. 174
- s. 199**, 1997, c. 15, s. 126
- s. 200**, 1997, c. 15, s. 127; 2001, c. 9, s. 278
- s. 202**, 1997, c. 15, s. 128; 2005, c. 54, s. 175
- s. 203**, 1994, c. 26, s. 26
- s. 206**, 2005, c. 54, s. 176
- s. 207**, 1997, c. 15, s. 129; 2005, c. 54, s. 177
- s. 208**, 2005, c. 54, s. 178
- s. 209**, 2005, c. 54, s. 178
- s. 210**, 2005, c. 54, s. 178
- s. 211**, 2005, c. 54, s. 179(E)
- s. 214**, 1996, c. 6, s. 167(1)(f); 2005, c. 54, s. 180(E)
- s. 215**, 2001, c. 9, s. 279; 2005, c. 54, s. 181
- s. 216**, 2001, c. 9, s. 280(F); 2005, c. 54, s. 181
- s. 217**, 2005, c. 54, s. 182
- s. 219**, 2001, c. 9, s. 281
- s. 220**, 2001, c. 9, s. 282
- s. 221**, 2001, c. 9, s. 283; 2005, c. 54, s. 183; 2007, c. 6, s. 151
- s. 224**, 2001, c. 9, s. 284
- s. 226**, 2001, c. 9, s. 285
- s. 227**, 2005, c. 54, s. 184
- s. 228**, 2007, c. 6, s. 152
- s. 229**, 2005, c. 54, s. 185
- s. 230**, 2001, c. 9, s. 286

## C

## Cooperative Credit Associations Act — 1991, c. 48 — Continued

- s. 231, 2001, c. 9, s. 287  
 s. 232.1, added, 2001, c. 9, s. 288  
 s. 233, 1994, c. 47, s. 52; 2007, c. 6, s. 153  
 s. 233.1, added, 2001, c. 9, s. 289; 2014, c. 39, s. 285  
 s. 233.2, added, 2001, c. 9, s. 289; 2007, c. 6, s. 154  
 s. 233.3, added, 2001, c. 9, s. 289  
 s. 233.4, added, 2001, c. 9, s. 289  
 s. 233.5, added, 2001, c. 9, s. 289  
 s. 234, 2005, c. 54, s. 186  
 s. 235, 2007, c. 6, s. 155(E)  
 s. 236, 2001, c. 9, s. 290; 2005, c. 54, s. 187  
 s. 237, 2005, c. 54, s. 188  
 s. 242, 2001, c. 9, s. 291; 2005, c. 54, s. 189; 2007, c. 6, s. 156  
 s. 245, 2001, c. 9, s. 292; 2005, c. 54, s. 190  
 s. 251, 2005, c. 54, s. 191  
 s. 252, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 253, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 254, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 255, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 256, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 257, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 258, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 259, repealed, 1997, c. 15, s. 130  
 s. 260, 2005, c. 54, s. 192  
 s. 261, 1997, c. 15, s. 131; 2005, c. 54, s. 193  
 s. 262, 2005, c. 54, s. 193  
 s. 262.1, added, 1997, c. 15, s. 132; repealed, 2005, c. 54, s. 193  
 s. 263, 2005, c. 54, s. 193  
 s. 264, repealed, 2005, c. 54, s. 193  
 s. 265, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 266, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 266.1, added, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 267, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 268, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 269, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 270, 1994, c. 26, s. 27; 1999, c. 31, s. 55; repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 271, 1999, c. 31, s. 56; repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 272, repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 273, 1996, c. 6, s. 54; repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 274, repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 275, repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 276, repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 277, repealed, 2005, c. 54, s. 194  
 s. 284, 1991, c. 48, s. 496(c); 2007, c. 6, s. 157  
 s. 292, 1997, c. 15, s. 133; 2001, c. 9, s. 293; 2005, c. 54, s. 195; 2017, c. 26, subpar. 62(e)(i)  
 s. 293, 2005, c. 54, s. 196  
 s. 295, 1997, c. 15, s. 134; 2005, c. 54, s. 197  
 s. 296, 1997, c. 15, s. 135; 2001, c. 9, s. 294  
 s. 299, 2001, c. 9, s. 295; 2005, c. 54, s. 198  
 s. 305, 2005, c. 54, s. 199  
 s. 307, 2017, c. 26, subpar. 62(e)(ii)  
 s. 309, 1999, c. 31, s. 57(F)  
 s. 312, 2005, c. 54, s. 200  
 s. 314, 1993, c. 34, s. 53(F)  
 s. 318, 2005, c. 54, s. 201  
 s. 321, 2005, c. 54, s. 202(F)  
 s. 324, 1996, c. 6, s. 167(1)(f)  
 s. 333, 2005, c. 54, s. 203(F)  
 s. 338, 2005, c. 54, s. 204  
 s. 350, 1996, c. 6, s. 167(1)(f)  
 s. 353, 2001, c. 9, s. 296  
 s. 354, 1993, c. 34, s. 54; 2001, c. 9, s. 297; 2007, c. 6, s. 158  
 s. 354.1, added, 2001, c. 9, s. 298; 2007, c. 6, s. 159  
 s. 355.1, added, 1994, c. 47, s. 53  
 s. 356, 1997, c. 15, s. 136  
 s. 357, 2001, c. 9, s. 299  
 s. 358, 2001, c. 9, s. 300  
 s. 358.1, added, 2001, c. 9, s. 300  
 s. 359, 2001, c. 9, s. 300  
 s. 361, 2001, c. 9, s. 301  
 s. 362, 2001, c. 9, s. 302  
 s. 363, 2001, c. 9, s. 303  
 s. 364, 2001, c. 9, s. 303  
 s. 364.1, added, 1993, c. 44, s. 51; repealed, 1994, c. 47, s. 54  
 s. 365, 1991, c. 48, s. 497(b) and (c); repealed, 1994, c. 47, s. 54  
 s. 366, repealed, 1994, c. 47, s. 54  
 s. 367, repealed, 1994, c. 47, s. 54  
 s. 368, 2001, c. 9, s. 304  
 s. 373, repealed, 1994, c. 47, s. 55  
 s. 375, 1997, c. 15, s. 137; 2001, c. 9, s. 306; 2014, c. 39, s. 286  
 s. 375.1, added, 2001, c. 9, s. 307  
 s. 376, 1997, c. 15, s. 138; 2001, c. 9, s. 307; 2009, c. 2, s. 276(F); 2012, c. 5, s. 106  
 s. 377, 2001, c. 9, s. 308  
 s. 378.1, added, 2001, c. 9, s. 309; 2007, c. 6, s. 160  
 s. 378.2, added, 2007, c. 6, s. 160  
 s. 378.3, added, 2007, c. 6, s. 160  
 s. 378.4, added, 2007, c. 6, s. 160  
 s. 379, 1997, c. 15, s. 139; 2001, c. 9, s. 310; 2014, c. 39, s. 287  
 s. 379.1, added, 2014, c. 39, s. 288  
 s. 380.1, added, 2012, c. 19, s. 364  
 s. 381, 2012, c. 19, s. 208  
 s. 382, 2001, c. 9, s. 311  
 s. 382.1, added, 2001, c. 9, s. 311; 2007, c. 6, s. 161  
 s. 382.2, added, 2009, c. 2, s. 277; 2012, c. 5, s. 107(E)  
 s. 383, 2001, c. 9, s. 311; 2007, c. 6, s. 162(F)  
 s. 383.1, added, 2001, c. 9, s. 311  
 s. 383.2, added, 2001, c. 9, s. 311  
 s. 385, 2001, c. 2001, c. 9, s. 312  
 s. 385.01, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.02, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.03, added, 2001, c. 9, s. 313; 2007, c. 6, s. 163  
 s. 385.04, added, 2001, c. 9, s. 313; 2007, c. 6, s. 164  
 s. 385.05, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.06, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.07, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.08, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.09, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 108  
 s. 385.1, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.11, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 109  
 s. 385.12, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 109  
 s. 385.13, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.131, added, 2007, c. 6, s. 165  
 s. 385.14, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.15, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.16, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 110

## C

## Cooperative Credit Associations Act — 1991, c. 48 — Continued

- s. 385.17, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.18, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 111  
 s. 385.19, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 112  
 s. 385.2, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 112  
 s. 385.21, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 113  
 s. 385.22, added, 2001, c. 9, s. 313; 2007, c. 6, s. 166  
 s. 385.23, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.24, added, 2001, c. 9, s. 313; 2012, c. 5, s. 114  
 s. 385.241, added, 2007, c. 6, s. 167  
 s. 385.25, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.251, added, 2007, c. 6, s. 168  
 s. 385.252, added, 2009, c. 2, s. 278; 2012, c. 5, s. 115  
 s. 385.26, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.27, added, 2001, c. 9, s. 313; 2007, c. 6, s. 169; 2012, c. 5, s. 116  
 s. 385.28, added, 2001, c. 9, s. 313; 2007, c. 6, s. 170; 2012, c. 5, s. 117  
 s. 385.29, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.3, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.31, added, 2001, c. 9, s. 313  
 s. 385.32, added, 2001, c. 9, s. 313; 2005, c. 19, s. 59  
 s. 386, 1993, c. 34, s. 55(F); 1997, c. 15, s. 140; 2001, c. 9, s. 314; 2007, c. 6, s. 171; 2008, c. 28, s. 151  
 s. 387, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 388, 1997, c. 15, s. 141; 2001, c. 9, s. 314; 2007, c. 6, s. 172; 2013, c. 40, s. 173  
 s. 389, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 390, 1997, c. 15, s. 142; 1999, c. 28, s. 116; 2001, c. 9, s. 314; 2007, c. 6, s. 173; 2012, c. 5, s. 118  
 s. 391, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 392, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 393, 2001, c. 9, s. 314; 2007, c. 6, s. 174  
 s. 394, 1997, c. 15, s. 143; 2001, c. 9, s. 314; 2007, c. 6, s. 175  
 s. 395, 1997, c. 15, s. 144; 2001, c. 9, s. 314  
 s. 396, 1997, c. 15, s. 145; 2001, c. 9, s. 314  
 s. 397, 1997, c. 15, s. 146; 2001, c. 9, s. 314  
 s. 398, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 399, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 400, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 401, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 402, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 403, 1997, c. 15, s. 147; 2001, c. 9, s. 314  
 s. 404, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 405, 1997, c. 15, s. 148; 2001, c. 9, s. 314  
 s. 406, 1997, c. 15, s. 149; 2001, c. 9, s. 314; 2007, c. 6, s. 176  
 s. 407, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 408, 2001, c. 9, s. 314  
 s. 409, 1996, c. 6, s. 55  
 s. 409.1, 1997, c. 15, s. 150  
 s. 410, 1997, c. 15, s. 151; 2000, c. 12, par. 86(a); 2001, c. 9, s. 315  
 s. 411, 2001, c. 9, s. 316  
 s. 412, 2007, c. 6, s. 177  
 s. 418, 2001, c. 9, s. 317; 2007, c. 6, s. 178  
 s. 419, 1997, c. 15, s. 152; 2001, c. 9, s. 318; 2007, c. 6, s. 179  
 s. 420, 1997, c. 15, s. 153; 2000, c. 12, par. 86(b), (c); 2001, c. 9, s. 319  
 s. 421, 1997, c. 15, s. 154  
 s. 422, 1997, c. 15, s. 155; 2001, c. 9, s. 320  
 s. 423, 1996, c. 6, s. 56  
 s. 425, 2001, c. 9, s. 321  
 s. 426, repealed, 1997, c. 15, s. 156  
 s. 427, repealed, 1997, c. 15, s. 156  
 s. 429, 1997, c. 15, s. 157  
 s. 430, 2001, c. 9, s. 322  
 s. 431.1, added, 2001, c. 9, s. 324; repealed, 2007, c. 6, s. 180  
 s. 431.2, added, 2001, c. 9, s. 324; repealed, 2007, c. 6, s. 180  
 s. 431.3, added, 2001, c. 9, s. 324; repealed, 2007, c. 6, s. 180  
 s. 433, 2001, c. 9, s. 325  
 s. 434, 2001, c. 9, s. 325  
 s. 435, 1997, c. 15, s. 158; 2001, c. 9, s. 326  
 s. 435.1, added, 1999, c. 28, s. 117  
 s. 435.2, added, 2001, c. 9, s. 327; repealed, 2007, c. 6, s. 181; added, 2015, c. 36, s. 238  
 s. 436, 1994, c. 26, s. 28; 1996, c. 6, s. 57  
 s. 436.1, added, 1996, c. 6, s. 57  
 s. 436.2, added, 1996, c. 6, s. 57  
 s. 436.3, added, 1996, c. 6, s. 57; 2001, c. 9, s. 328  
 s. 437, 2001, c. 9, s. 329; 2012, c. 5, s. 119  
 s. 438.1, added, 2001, c. 9, s. 330  
 s. 440, repealed, 1996, c. 6, s. 58  
 s. 441, 2001, c. 9, s. 331  
 s. 441.01, added, 2001, c. 9, s. 332  
 s. 441.1, added, 1996, c. 6, s. 59; 2001, c. 9, s. 333  
 s. 441.2, added, 2001, c. 9, s. 334  
 s. 442, 1996, c. 6, s. 60; 2001, c. 9, s. 335; 2014, c. 39, s. 289  
 s. 443, repealed, 1996, c. 6, s. 61  
 s. 444, repealed, 1996, c. 6, s. 61  
 s. 445, repealed, 1996, c. 6, s. 61  
 s. 446, 1996, c. 6, s. 62  
 s. 447, 1996, c. 6, s. 62  
 s. 447.1, added, 1996, c. 6, s. 62  
 s. 448, 1996, c. 6, s. 62  
 s. 449, 1996, c. 6, s. 62  
 s. 450, 1996, c. 6, s. 63  
 s. 451, 1996, c. 6, s. 64(E)  
 s. 452.1, added, 2001, c. 9, s. 336  
 s. 452.2, added, 2001, c. 9, s. 336  
 s. 452.3, added, 2001, c. 9, s. 336  
 s. 452.4, added, 2001, c. 9, s. 336  
 s. 452.5, added, 2001, c. 9, s. 336  
 s. 452.6, added, 2005, c. 54, s. 205  
 s. 455, 2005, c. 54, s. 206  
 s. 458, 2005, c. 54, s. 207(F)  
 s. 459.1, added, 1997, c. 15, s. 159  
 s. 459.2, added, 2001, c. 9, s. 337; 2007, c. 6, s. 182  
 s. 459.3, added, 2007, c. 6, s. 182  
 s. 459.4, added, 2007, c. 6, s. 182; 2010, c. 12, s. 1859  
 s. 459.5, added, 2007, c. 6, s. 182  
 s. 459.6, added, 2007, c. 6, s. 182  
 s. 459.7, added, 2007, c. 6, s. 182  
 s. 459.8, added, 2007, c. 6, s. 182  
 s. 459.81, added, 2012, c. 5, s. 120  
 s. 459.9, added, 2009, c. 2, s. 279; 2016, c. 7, s. 177  
 s. 461.1, added, 2001, c. 9, s. 338; 2007, c. 6, s. 183  
 s. 461.2, added, 2007, c. 6, s. 184; 2012, c. 5, s. 121  
 s. 462, 1991, c. 48, s. 498; 1996, c. 6, s. 65  
 s. 463, 1997, c. 15, s. 160; 1999, c. 31, s. 58(F); 2001, c. 9, s. 339; 2005, c. 54, s. 208; 2014, c. 39, s. 290  
 s. 465, 2007, c. 6, s. 185



## C

## Cooperative Credit Associations Act — 1991, c. 48 — Continued

s. 466, 1997, c. 15, s. 161; 2000, c. 12, s. 85; 2005, c. 54, s. 209  
 s. 467, 1997, c. 15, s. 162  
 s. 467.1, added, 2001, c. 9, s. 340  
 s. 469, 2001, c. 9, s. 341  
 s. 470, 2005, c. 54, s. 210  
 Part XVI, repealed, 2014, c. 39, s. 291  
 s. 472, 1993, c. 34, s. 56(F); repealed, 2014, c. 39, s. 291  
 s. 473, repealed, 2014, c. 39, s. 291  
 s. 474, 1997, c. 15, s. 163; 2001, c. 9, s. 342; 2005, c. 54, s. 211; repealed, 2014, c. 39, s. 291  
 ss. 475 to 480, repealed, 2014, c. 39, s. 291  
 Part XVII, repealed, 2014, c. 39, s. 292  
 ss. 481 to 487, repealed, 2014, c. 39, s. 292  
 Part XVII.1, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.01, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.02, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.03, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.04, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.05, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.06, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.07, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.08, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.09, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.1, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.11, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.12, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.13, added, 2005, c. 54, s. 212  
 s. 487.14, added, 2005, c. 54, s. 212  
 Coordinating amendment, 2007, c. 29, s. 150  
 General, 2001, c. 9, ss. 255, 305, 323  
 General, 2014, c. 39, ss. 293 to 297 (termination of agreements) and 298 and 299 (dissolution re Credit Union Central of Canada)  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 Transitional, 2015, c. 36, ss. 245 and 252  
 CIF, 1991, c. 48, ss. 496 to 498 in force 01.06.92 *see* SI/92-92  
 CIF, 1992, c. 51, ss. 31 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 53 to 56 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1993, c. 44, s. 51 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 26 to 28 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 47, ss. 50 to 55 in force 01.01.95 *see* SI/95-5  
 CIF, 1996, c. 6, ss. 49 to 65 and 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58  
 CIF, 1997, c. 15, s. 116 in force on assent 25.04.97; ss. 117 to 123 and 126 to 163 in force 15.06.97 *see* SI/97-65; ss. 124 and 125 in force 01.01.98 *see* SI/97-65  
 CIF, 1998, c. 1, ss. 382 to 384 in force 31.12.99 *see* SI/99-69  
 CIF, 1998, c. 30, par. 13(e) and 15(e) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4) in force on assent 11.03.99; s. 24 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 28, ss. 115 to 117 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 54 to 58 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 84 to 86 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 9,  
 — ss. 248 to 310; s. 382 to 382.1 of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by s. 311; ss. 312 to 342 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102;

— ss. 383 to 383.2 of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by s. 311 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-181;  
 — *See also* s. 594.  
 CIF, 2001, c. 27, s. 234 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 7, s. 136 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2005, c. 19, s. 59 in force on assent 13.05.2005  
 CIF, 2005, c. 54,  
 — ss. 140(2), 143 to 148, 152(2), 153, 172, 179 to 186, 189 and 200 to 210 in force 27.04.2006 *see* SI/2006-68;  
 — ss. 140(3), 141, 142, 150 and 151, 152(1), 154 to 165, 166(1) and (3), 167, 169 to 171, 173 to 178, 187, 188, 190 to 194, 198 and 199 in force 28.11.2006 *see* SI/2006-140;  
 — s. 149 repealed by 2007, c. 6, s. 388;  
 — ss. 195 to 197, 211 and 212 in force 01.06.2011 *see* SOR/2010-229 and Erratum, SI/2010-86, *Canada Gazette*, Part II, Vol. 144, No. 24, p. 2264 *re* registration number;  
 — ss. 166(2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 453 – Not in force.  
 — ss. 140(1) and 168 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)  
 CIF, 2006, c. 4, s. 200 in force on assent 22.06.2006  
 CIF, 2007, c. 6,  
 — ss. 135 to 146, 148 to 159, 161 to 163 and 164(2), the portion of s. 385.04(3) before par. (a) and par. 385.04(3)(b) of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by s. 164(3), ss. 166 and 168 to 185 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49;  
 — ss. 147, 160 and 388 in force 08.03.2008 *see* SI/2008-33  
 — ss. 165 and 167 in force 01.11.2011 *see* SI/2011-28;  
 — s. 164(1), par. 385.04(3)(a) of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by s. 164(3), come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 452 – Not in force.  
 CIF, 2007, c. 29, ss. 146 and 150 in force on assent 22.06.2007 *but* s. 146 repealed and deemed never to have had effect *see* s. 150.  
 CIF, 2008, c. 28, s. 151 in force on assent 18.06.2008  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 276, 278 and 279 in force on assent 12.03.2009; s. 277 in force 01.07.2010 *see* SI/2010-31  
 CIF, 2010, c. 12, s. 1859 in force on assent 12.07.2010; ss. 2114 and 2115 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99.  
 CIF, 2012, c. 5, s. 105 in force on assent 29.03.2012; ss. 104 and 106 to 121 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36.  
 CIF, 2012, c. 19, s. 208 in force on assent 29.06.2012; s. 364 in force 01.07.2013 *see* SI/2013-61.  
 CIF, 2013, c. 33, s. 109 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2013, c. 40, s. 173 in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 278 to 291, 298 and 299 in force 15.01.2017 *see* SI/2015-30; ss. 292 to 297 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 303 – Not in force.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 43 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 36, ss. 238, 245 and 252 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2016, c. 7, ss. 122 and 177 in force on assent 22.06.2016.  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(e) in force on assent 12.12.2017.

## C

## Cooperative Energy Act — 1980-81-82-83, c. 108

(*Coopératives de l'énergie, Loi sur les*)

### Minister of Natural Resources

s. 2, 1994, c. 41, s. 37(1)(g)  
s. 10, repealed, 2009, c. 23, s. 321  
s. 11, 2003, c. 22, s. 152  
s. 21, 2003, c. 22, s. 153  
General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
CIF, 1980-81-82-83, c. 108 in force 09.07.82 *see* SI/82-148  
CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
CIF, 2003, c. 22, ss. 152 and 153 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 321 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87

## Copyright Act — R.S., 1985, c. C-42

(*Droit d'auteur, Loi sur le*)

### Minister of Industry, except ss. 44.1 to 44.12 (2014, c. 32, s. 2); Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (*see* s. 44 as enacted by 2014, c. 32, s. 5)

s. 2, 2012, c. 20, s. 2; 2014, c. 32, s. 2; 2018, c. 27, s. 280  
s. 2.11, added, 1997, c. 24, s. 2  
s. 2.2, added, 1997, c. 24, s. 2  
s. 2.3, added, 1997, c. 24, s. 2  
s. 2.4, added, 1997, c. 24, s. 2; 2002, c. 26, s. 1; 2012, c. 20, s. 3  
s. 2.5, added, 1997, c. 24, s. 2  
s. 2.6, added, 1997, c. 24, s. 2  
s. 2.7, added, 1997, c. 24, s. 2  
s. 3, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 2, 1988, c. 65, s. 62; 1993, c. 23, s. 2, c. 44, s. 55; 1997, c. 24, s. 3; 2012, c. 20, s. 4  
s. 4, 1993, c. 44, s. 56; repealed, 1997, c. 24, s. 4  
s. 5, 1993, c. 15, s. 2, c. 44, s. 57; 1994, c. 47, s. 57; 1997, c. 24, s. 5; 2001, c. 34, s. 34; 2012, c. 20, s. 5  
s. 6, 1993, c. 44, s. 58  
s. 6.1, added, 1993, c. 44, s. 58  
s. 6.2, added, 1993, c. 44, s. 58  
s. 7, 1993, c. 44, s. 58; 1997, c. 24, s. 6  
s. 8, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F); repealed, 1993, c. 44, s. 59  
s. 9, 1993, c. 44, s. 60  
s. 10, 1993, c. 44, s. 60; 1994, c. 47, s. 69(a)(F); 1997, c. 24, s. 7; repealed, 2012, c. 20, s. 6  
s. 11, 1993, c. 44, s. 60; 1994, c. 47, s. 69(b)(F); repealed, 1997, c. 24, s. 8  
s. 11.1, added, 1993, c. 44, s. 60; 1997, c. 24, s. 9  
s. 12, 1993, c. 44, s. 60  
s. 13, 1997, c. 24, s. 10; 2012, c. 20, s. 7  
s. 14, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 3; 1997, c. 24, s. 11  
s. 14.01, added, 1994, c. 47, s. 58; repealed, 1997, c. 24, s. 12  
s. 14.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 4  
s. 14.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 4; 1997, c. 24, s. 13  
Part II, (ss. 15 to 26), added, 1997, c. 24, s. 14

s. 15, repealed, 1993, c. 44, s. 61; added, 1997, c. 24, s. 14; 2001, c. 27, s. 235; 2012, c. 20, s. 9  
s. 16, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14  
s. 17, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14; 2001, c. 27, s. 236  
s. 17.1, added, 2012, c. 20, s. 10  
s. 17.2, added, 2012, c. 20, s. 10  
s. 18, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F); repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14; 2001, c. 27, s. 237; 2012, c. 20, s. 11  
s. 19, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14; 2012, c. 20, s. 12; 2018, c. 27, s. 281  
s. 19.1, added, 2012, c. 20, s. 13  
s. 19.2, added, 2012, c. 20, s. 14  
s. 20, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14; 2001, c. 27, s. 238; 2012, c. 20, s. 15  
s. 21, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14  
s. 22, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14; 2001, c. 27, s. 239; 2012, c. 20, s. 16  
s. 23, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14; 2012, c. 20, s. 17; 2015, c. 36, s. 81  
s. 24, repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14  
s. 25, 1993, c. 44, s. 62; repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14  
s. 26, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F); 1993, c. 44, s. 63; repealed, 1994, c. 47, s. 59; added, 1997, c. 24, s. 14  
s. 27, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 13; R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 44, s. 64; 1997, c. 24, s. 15; 2012, c. 20, s. 18; 2014, c. 32, s. 3  
s. 27.1, added, 1997, c. 24, s. 15  
s. 28, repealed, 1997, c. 24, s. 15  
s. 28.01, added, 1988, c. 65, s. 63; (s. 28.01 renumbered as s. 31), 1997, c. 24, s. 16  
s. 28.02, added, 1994, c. 47, s. 60; repealed, 1997, c. 24, s. 17  
s. 28.03, added, 1994, c. 47, s. 60; repealed, 1997, c. 24, s. 17  
s. 28.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 6; 2012, c. 20, s. 19  
s. 28.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 6; 2012, c. 20, s. 20  
s. 29, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7; added, 1994, c. 47, s. 61; 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 21  
s. 29.1, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. 29.2, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. 29.21, added, 2012, c. 20, s. 22  
s. 29.22, added, 2012, c. 20, s. 22  
s. 29.23, added, 2012, c. 20, s. 22  
s. 29.24, added, 2012, c. 20, s. 22  
s. 29.3, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. 29.4, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 23  
s. 29.5, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 24  
s. 29.6, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 25  
s. 29.7, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. 29.8, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. 29.9, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 26; 2018, c. 27, s. 282  
s. 30, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. 30.01, added, 2012, c. 20, s. 27  
s. 30.02, added, 2012, c. 20, s. 27; 2018, c. 27, s. 283  
s. 30.03, added, 2012, c. 20, s. 27; 2018, c. 27, s. 284  
s. 30.04, added, 2012, c. 20, s. 27

## C

## Copyright Act — R.S., 1985, c. C-42 — Continued

s. **30.1**, added, 1997, c. 24, s. 18; 1999, c. 31, s. 59(E); 2012, c. 20, s. 28  
s. **30.2**, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 29  
s. **30.21**, added, 1997, c. 24, s. 18; 1999, c. 31, s. 60(E); 2004, c. 11, s. 21; 2012, c. 20, s. 30  
s. **30.3**, added, 1997, c. 24, s. 18; 2018, c. 27, s. 285  
s. **30.4**, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. **30.5**, added, 1997, c. 24, s. 18; 2004, c. 11, s. 25  
s. **30.6**, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 31  
s. **30.61**, added, 2012, c. 20, s. 31  
s. **30.62**, added, 2012, c. 20, s. 31  
s. **30.63**, added, 2012, c. 20, s. 31  
s. **30.7**, added, 1997, c. 24, s. 18  
s. **30.71**, added, 2012, c. 20, s. 32  
s. **30.8**, added, 1997, c. 24, s. 18; 2004, c. 11, s. 26; 2012, c. 20, s. 33  
s. **30.9**, added, 1997, c. 24, s. 18; 2012, c. 20, s. 34  
s. **31**, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7; added (s. 28.01 renumbered as s. 31), 1997, c. 24, s. 16 and par. 52(1)(a)(F); 2002, c. 26, s. 2  
s. **31.1**, added, 2012, c. 20, s. 35  
s. **32**, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7; added, 1997, c. 24, s. 19; 2012, c. 20, s. 36; 2016, c. 4, s. 1  
s. **32.01**, added, 2012, c. 20, s. 37; 2016, c. 4, s. 2  
s. **32.02**, added, 2016, c. 4, s. 3  
s. **32.1**, added, 1997, c. 24, s. 19  
s. **32.2**, added, 1997, c. 24, s. 19; 2012, c. 20, s. 38  
s. **32.3**, added, 1997, c. 24, s. 19  
s. **32.4**, added, 1997, c. 24, s. 19  
s. **32.5**, added, 1997, c. 24, s. 19  
s. **32.6**, added, 2012, c. 20, s. 39  
s. **33**, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7; added, 1997, c. 24, s. 19; 2012, c. 20, s. 40  
s. **33.1**, added, 2012, c. 20, s. 41  
s. **33.2**, added, 2012, c. 20, s. 41  
s. **34**, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 8; 1993, c. 15, s. 3(E), c. 44, ss. 65 and 78(b); 1994, c. 47, s. 62; 1997, c. 24, s. 20; 2012, c. 20, s. 43; 2014, c. 32, par. 6(a); 2018, c. 27, s. 286  
s. **34.1**, added, 1997, c. 24, s. 20; 2012, c. 20, s. 44  
s. **35**, 1997, c. 24, s. 20  
s. **36**, 1994, c. 47, s. 63; 1997, c. 24, s. 20; repealed, 2012, c. 20, s. 45  
s. **37**, 1997, c. 24, s. 20; repealed, 2012, c. 20, s. 45  
s. **38**, 1997, c. 24, s. 20  
s. **38.1**, added, 1997, c. 24, s. 20; 2012, c. 20, s. 46; 2018, c. 27, s. 287  
s. **38.2**, added, 1997, c. 24, s. 20; 2018, c. 27, s. 288  
s. **39**, 1997, c. 24, s. 20  
s. **39.1**, added, 1997, c. 24, s. 20  
s. **40**, 1997, c. 24, s. 21  
s. **41**, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 9; 1997, c. 24, s. 22; 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.1**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.11**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.12**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.13**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.14**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.15**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.16**, added, 2012, c. 20, s. 47; 2016, c. 4, s. 4  
s. **41.17**, added, 2012, c. 20, s. 47

s. **41.18**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.19**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.2**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.21**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.22**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.23**, added, 2012, c. 20, s. 47; 2014, c. 32, par. 6(b)  
s. **41.24**, added, 2012, c. 20, s. 47  
s. **41.25**, added, 2012, c. 20, s. 47; 2018, c. 27, s. 243  
s. **41.26**, added, 2012, c. 20, s. 47; 2018, c. 27, s. 244  
s. **41.27**, added, 2012, c. 20, s. 47; 2018, c. 27, s. 245  
s. **42**, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 10; 1997, c. 24, s. 24; 2012, c. 20, s. 48; 2014, c. 32, s. 4  
s. **43.1**, added, 1994, c. 47, s. 64; repealed, 1997, c. 24, s. 25; added, 2012, c. 20, s. 49  
s. **44**, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 116; 1997, c. 36, s. 205; 1999, c. 17, s. 119; 2005, c. 38, par. 139(b); 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.01**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.02**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.03**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.04**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.05**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.06**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.07**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.08**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.09**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.1**, added, 1993, c. 44, s. 66; 1997, c. 24, s. 27; 2005, c. 38, par. 142(d) and 145(2)(j); 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.11**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.12**, added, 2014, c. 32, s. 5  
s. **44.2**, added, 1994, c. 47, s. 66; 1997, c. 24, s. 28; 2014, c. 32, par. 6(c)  
s. **44.3**, added, 1997, c. 24, s. 28  
s. **44.4**, added, 1997, c. 24, s. 28; 2014, c. 32, par. 6(d)  
s. **45**, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 117; 1993, c. 44, s. 67; 1994, c. 47, s. 67; 1997, c. 24, s. 28  
s. **49**, 1992, c. 1, s. 47; 1993, c. 15, s. 4  
s. **51**, repealed, 1992, c. 1, s. 48  
s. **53**, 1992, c. 1, s. 49; 1993, c. 15, s. 5; 1997, c. 24, s. 30  
s. **54**, 1992, c. 1, s. 50; 1997, c. 24, s. 31  
s. **55**, 1997, c. 24, s. 32  
s. **56**, 1993, c. 15, s. 6; 1997, c. 24, s. 32  
s. **56.1**, added, 1997, c. 24, s. 32  
s. **57**, 1992, c. 1, s. 51; 1993, c. 15, s. 7; 1997, c. 24, s. 33  
s. **58**, 1997, c. 24, s. 34; 2012, c. 20, s. 50  
s. **59**, 1993, c. 15, s. 8  
s. **60**, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F); 1997, c. 24, s. 52(1)(b) (F)  
s. **61**, 1992, c. 1, s. 52; 1993, c. 15, s. 10  
s. **62**, 1997, c. 24, s. 37; 2012, c. 20, s. 51; 2018, c. 27, s. 246  
s. **63**, repealed, 1997, c. 24, s. 38  
s. **64**, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 11; 1993, c. 44, s. 68; 1997, c. 24, s. 39  
s. **64.1**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 11; 1997, c. 24, s. 40  
s. **64.2**, added, 1990, c. 37, s. 33  
s. **65**, repealed, 1993, c. 44, s. 69  
**Part VII**, 2018, c. 27, s. 289  
s. **66**, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 1 R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 2003, c. 22, s. 154(E), par. 224(z.20)(E) and 225(s)(E); and par. 55(1)(b); 2018, c. 27, s. 290

## C

## Copyright Act — R.S., 1985, c. C-42 — Continued

- s. **66.1**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 2018, c. 27, s. 291(E)
- s. **66.2**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. **66.3**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. **66.4**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 2003, c. 22, par. 225(s)(E)
- s. **66.5**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. **66.501**, added, 2018, c. 27, s. 292
- s. **66.502**, added, 2018, c. 27, s. 292
- s. **66.503**, added, 2018, c. 27, s. 292
- s. **66.504**, added, 2018, c. 27, s. 292
- s. **66.51**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. **66.52**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1988, c. 65, s. 64; 1997, c. 24, s. 42; 2018, c. 27, s. 293
- s. **66.6**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 2018, c. 27, s. 294
- s. **66.7**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 2002, c. 8, s. 131(F)
- s. **66.71**, added, 1997, c. 24, s. 43
- s. **66.8**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. **66.9**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. **66.91**, added, 1997, c. 24, s. 44; 2018, c. 27, s. 295
- Part VII.1**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **67**, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 23, s. 3, c. 44, ss. 70 and 79(3)(b); 1997, c. 24, s. 45; 2018, c. 27, s. 296
- s. **67.1**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1997, c. 24, s. 45; 2001, c. 34, s. 35(E); 2012, c. 20, s. 52; 2018, c. 27, s. 296
- s. **67.2**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 23, s. 4, c. 44, ss. 71 and 79(3)(b); repealed, 1997, c. 24, s. 45; added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **67.3**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 23, s. 5, c. 44, ss. 72 and 79(3)(b); repealed, 1997, c. 24, s. 45
- s. **68**, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 13; added, 1993, c. 23, s. 5, c. 44, s. 72; 1997, c. 24, s. 45; 2012, c. 20, s. 53; 2018, c. 27, s. 296
- s. **68.1**, added, 1997, c. 24, s. 45; 2018, c. 27, s. 296
- s. **68.2**, added, 1997, c. 24, s. 45; 2012, c. 20, s. 54; 2018, c. 27, s. 296
- s. **68.3**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **68.4**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **69**, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 14; 1993, c. 44, s. 73; 1997, c. 24, s. 52(2)(F); 2018, c. 27, s. 296
- s. **69.1**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70**, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 15; added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.1**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; 1997, c. 24, s. 46; 2018, c. 27, s. 296
- ss. **70.11 to 70.19**, added, 1997, c. 24, s. 46; repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.191**, added, 1997, c. 24, s. 46; repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.2**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; 1997, c. 24, s. 46; repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.3**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.4**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; 1997, c. 24, s. 47; repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.5**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; 1997, c. 24, s. 48; 1999, c. 2, s. 45 and par. 46(a); repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.6**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; 1997, c. 24, s. 49(F); 1999, c. 2, par. 46(b); repealed, 2018, c. 27, s. 296
- s. **70.61**, added, 1988, c. 65, s. 65; 1993, c. 15, s. 11; repealed, 1997, c. 24, s. 50
- ss. **70.62 to 70.67**, added, 1988, c. 65, s. 65; repealed, 1997, c. 24, s. 50
- s. **70.7**, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16; repealed, 1997, c. 24, s. 50
- s. **70.8**, 1994, c. 47, s. 68; repealed, 1997, c. 24, s. 50
- s. **71**, 1997, c. 24, s. 50; 2012, c. 20, s. 55; 2018, c. 27, s. 296
- s. **71.1**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **72**, added, 1997, c. 24, s. 50; 1999, c. 31, s. 61; 2002, c. 26, s. 3; 2018, c. 27, s. 296
- s. **72.1**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **73**, added, 1997, c. 24, s. 50; 1999, c. 31, s. 62; 2002, c. 26, s. 4; 2018, c. 27, s. 296
- ss. **73.1 to 73.5**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **74**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2018, c. 27, s. 296
- s. **75**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2018, c. 27, s. 296
- s. **76**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2012, c. 20, s. 56; 2018, c. 27, s. 296
- s. **76.1**, added, 2018, c. 27, s. 296
- Part VII.2**, added, 2018, c. 27, s. 296
- s. **77**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **78**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2012, c. 20, s. 57
- s. **79**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2001, c. 27, s. 240
- s. **80**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **81**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **82**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **83**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2018, c. 27, s. 297
- s. **84**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **85**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2001, c. 27, s. 241
- s. **86**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **87**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **88**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **89**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **90**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **91**, added, 1997, c. 24, s. 50
- s. **92**, added, 1997, c. 24, s. 50; 2012, c. 20, s. 58
- Sch. II**, repealed, 1993, c. 44, s. 74
- Sch. III**, repealed, 1997, c. 24, s. 51
- Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)
- General, 1993, c. 23, s. 7
- General, 1993, c. 44, s. 52(F) and ss. 60(2) and (3) and 75 to 77 *re* application
- General, 1994, c. 47, s. 65
- General, 1995, c. 1, s. 62(3)
- General, 1997, c. 24, ss. 23, 26, 29, 35, 36, 41 and 53 to 58.1
- General, 1997, c. 36, s. 214 (application *re* s. 32 of the *Customs Act*)
- General, 2012, c. 20, ss. 8 and 42
- General, 2015, c. 36, s. 82 (no effect of reviving the copyright or a right to remuneration)
- Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(b)
- Transitional, R.S., c. 10 (4th Supp.), ss. 23 to 27
- Transitional, 1988, c. 65, s. 149
- Transitional, 1993, c. 23, s. 6
- Transitional, 1993, c. 44, ss. 78(a), 79(2), 79(3)(a) and 80
- Transitional, 2012, c. 20, ss. 59 to 62
- Transitional, 2018, c. 27, ss. 299 to 301

## C

## Copyright Act — R.S., 1985, c. C-42 — Continued

- CIF, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 1 in force 01.01.85 *see* s. 1(3)
- CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
- CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.), ss. 116 and 117 deemed in force 01.01.88 *see* s. 139
- CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), ss. 1 to 11, 23 to 26 in force 08.06.88; ss. 12 to 17 and 27 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/89-78; s. 27 repealed *see* 2018, c. 27, par. 298(a)
- CIF, 1988, c. 65, ss. 61 to 65 in force 13.02.89 *see* SI/89-70; s. 149 in force 01.01.89 *see* SI/89-9; *see also* s. 150(2); s. 149 repealed *see* 2018, c. 27, par. 298(b)
- CIF, 1990, c. 37, s. 33 in force 01.05.93 *see* SI/93-68
- CIF, 1992, c. 1, ss. 47 to 52 and s. 145 (Sch. VIII, item 9)(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 15, ss. 2 to 10 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; s. 11 in force 15.01.94 *see* SI/93-224
- CIF, 1993, c. 23, ss. 1 to 7 in force 31.08.93 *see* SI/93-86; ss. 6 and 7 repealed *see* 2018, c. 27, par. 298(c)
- CIF, 1993, c. 44, ss. 52 to 80 in force 01.01.94 *see* SI/94-1
- CIF, 1994, c. 47, ss. 56 to 69(F) in force 01.01.96 *see* SI/96-1
- CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1997, c. 24, the following provisions are deemed to have come into force on June 30, 1996:
- (a) the definitions “exclusive distributor”, “educational institution” and “library, archive or museum” in s. 2 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 1(5) of this Act;
  - (b) s. 2.6 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 2 of this Act;
  - (c) s. 27.1 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 15 of this Act; and
  - (d) s. 45 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 28 of this Act *see* s. 62(1) *see also* s. 62(2) and (3) and s. 63;
- ss. 1(1) to (4), the definitions “broadcaster”, “collective society”, “commercially available”, “communication signal” “copyright”, “country”, “perceptual disability”, “premises”, “Rome Convention country”, “sculpture” and “sound recording” in s. 2 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 1(5), ss. 2.11 to 2.5 and 2.7 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 2, ss. 3 to 5, 8 and 9, 10(2), 11 to 14, s. 27 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 15, ss. 16 and 17, ss. 29 to 29.5, 29.8, 30 and 30.4 to 30.7 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 18(1), ss. 18(2), 19, ss. 34(1) to (3) and 34.1 to 38 and 39 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 20(1), ss. 21 to 28 and 35 to 44, ss. 67.1(3) to (5) and 68 to 68.2 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 45, ss. 46 to 49, 71 to 78 and 89 to 92 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 50 and ss. 51, 52, 53.1, 54, 55 to 58, 59 and 60 in force 01.09.97 *see* SI/97-94; ss. 22(2) 53 and 53.1 repealed *see* 2018, c. 27, par. 298(d);
- The definitions “plaintiff” and “defendant” (*Eng. vers. only*) in s. 2 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 1(5), ss. 30.8 and 30.9 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 18(1), ss. 34(4) to (7), 38.1, 38.2 and 39.1 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 20(1), and ss. 20(3) and (4) in force 01.10.99 *see* SI/99-96; s. 20(3) repealed *see* 2018, c. 27, par. 298(d);
- s. 6 in force 31.12.98 *see* SI/98-48
  - s. 7, ss. 29.6, 29.7 and 29.9 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 18(1), and s. 54.1 in force 01.01.99 *see* SI/98-45
  - s. 10(1) in force 01.07.98 *see* SI/98-45
  - s. 20(2) repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
  - ss. 29 to 34 in force 01.10.97 *see* SI/97-116
  - ss. 30.1 to 30.3 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 18(1), in force 01.09.99 *see* SI/99-86
  - s. 58.1 in force 12.03.98 *see* SI/98-45
  - ss. 62 and 63 in force 25.04.97 *see* SI/97-57;
  - ss. 67 and 67.1(1) of the *Copyright Act*, as enacted by s. 45, in force 01.01.98 *see* SI/97-110 *see also* SI/97-94.
  - s. 67.1(2) of the *Copyright Act*, as enacted by s. 45, in force 01.09.97 *see* SI/97-110 *see also* SI/97-94;
  - ss. 79 to 88 of the *Copyright Act*, as enacted by s. 50 and s. 53 in force 19.03.98 *see* SI/98-46
- CIF, 1997, c. 36 (assent: 08.12.97), s. 205 in force 01.01.98 *see* s. 214; *see also* the application provision s. 214.
- CIF, 1999, c. 2, ss. 45 and 46 in force 18.03.99 *see* SI/99-25
- CIF, 1999, c. 17, s. 119 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 31, ss. 59 to 62 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2001, c. 27, ss. 235 to 241 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2001, c. 34, ss. 34 and 35 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2002, c. 8, s. 131 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 26 in force 21.03.2003 *see* SI/2003-44
- CIF, 2003, c. 22, ss. 154, 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2004, c. 11, s. 21 in force on assent 22.04.2004 *see also* s. 21(4) *re* application; ss. 25 and 26 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58
- CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 139 and 142 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2012, c. 20 (assent: 29.06.2012),
- ss. 1, 2(2), 3, 4, 6 to 8, 9(1) and (2), 10, 11(1) and (3), 12(1) and (3), 13, 15(1), (3) and (5), 17 to 46, 47, other than ss. 41.25, 41.26 and 41.27(3) of the *Copyright Act*, as enacted by that section, 48, 49 and 51 to 62 in force 07.11.2012 *see* SI/2012-85;
  - ss. 41.25, 41.26 and 41.27(3) as enacted by s. 47 in force 02.01.2015 *see* SI/2014-58;
  - ss. 2(1) and 5 in force 13.08.2014 (the later of the day on which this Order is published (07.11.2012) and the day on which the WIPO Copyright Treaty, adopted in Geneva on 20.12.1996). The said Treaty enters into force, with respect to Canada, 13.08.2014, *see* SI/2012-85 and Notification WCT No 81;
  - ss. 9(3) and (4), 11(2), (4) and (5), 12(2), 14, 15(2) and (4), 16 and 50 in force 13.08.2014 (the later of the day on which this Order is published (07.11.2012), and the day on which the WIPO Performances and Phonograms Treaty, adopted in Geneva on 20.12.1996). The said Treaty enters into force, with respect to Canada, 13.08.2014, *see* SI/2012-85 and Notification WPPT No 86.
- CIF, 2014, c. 32, ss. 1, 3 and 4 in force on assent 09.12.2014; ss. 2, 5 and 6 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-107.
- CIF, 2015, c. 36, ss. 81 and 82 in force on assent 23.06.2015.
- CIF, 2016, c. 4, ss. 1 to 4 in force on assent 22.06.2016.
- CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017
- CIF, 2018, c. 27, ss. 243 to 246 in force on assent 13.12.2018;
- ss. 280 to 301 in force 01.04.2019 *see* s. 302.

## C

**Copyright Modernization Act *see* Copyright Act — 2012, c. 20***(Modernisation du droit d'auteur, Loi sur la)***Corporations and Labour Unions Returns Act — R.S., 1985, c. C-43****Title of Act changed: *see* Corporations Returns Act***(Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les)***Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain — 1993, c. 1***(Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la)*

CIF, 1993, c. 1, ss. 30 to 34 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; ss. 4 to 12 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 24 to 29 in force 26.03.93 *see* SI/93-48; ss. 1 to 3 in force 31.03.93 *see* SI/93-56; ss. 13 to 23 and 35 to 45 in force 31.03.93 *see* SI/93-57

**Corporations Act, Canada — R.S.C. 1970, c. C-32***(Corporations canadiennes, Loi sur les)***Minister of Industry**

ACT REPEALED totally (in force 31.12.2017)

**Long title**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(a)**s. 1**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(a)**s. 2**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 1; repealed, 2009, c. 23, s. 313(b)**s. 3**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 2; 1972, c. 17, s. 2; 1978-79, c. 11, s. 10; 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 5); 1995, c. 1, s. 32; 1999, c. 3, s. 17; 2002, c. 7, s. 89; repealed, 2009, c. 23, s. 313(b); 2015, c. 3, s. 13**s. 4**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(b)**s. 5**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; 1985, c. 26, s. 85; repealed, 2009, c. 23, s. 313(c)**ss. 5.1, 5.2**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; *see* C.R.C., c. 425; repealed, 2009, c. 23, s. 313(c)**ss. 5.3-5.5**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; repealed, 2009, c. 23, s. 313(c)**s. 5.6**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; repealed, 2009, c. 23, s. 313(d)**s. 5.7**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; repealed, 2009, c. 23, s. 313(e)**s. 6**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(f)**s. 7**, 1985, c. 26, s. 86; repealed, 2009, c. 23, s. 313(g)**s. 8**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(g)**ss. 9 to 12**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(h)**ss. 13 and 14**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(i)**s. 15**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(j)**s. 16**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(j); 2017, c. 6, s. 118**ss. 17 to 19**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(k)**ss. 20 to 25**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(l)**s. 26**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(m)**ss. 27 to 33**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(n)**ss. 34 to 40**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(o)**s. 41**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 4; repealed, 2009, c. 23, s. 313(o)**s. 41.1**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 4; repealed, 2009, c. 23, s. 313(o)**s. 42**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(o)**s. 43**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(p)**ss. 44 to 64**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(q)**ss. 65 to 67**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(r)**s. 68**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(s); 2017, c. 6, s. 119**ss. 69 to 73**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(s)**s. 74**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 5; repealed, 2009, c. 23, s. 313(t)**ss. 75 to 85**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(t)**s. 86**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 6; repealed, 2009, c. 23, s. 313(t)**ss. 87 to 92**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(t)**s. 93**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(u)**ss. 94 to 97**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(v)**s. 98**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(w)**s. 99**, 2004, c. 25, s. 189; repealed, 2009, c. 23, s. 313(w)**s. 100**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 7; 2000, c. 12, s. 29; repealed, 2009, c. 23, s. 313(x)**ss. 100.1-100.6**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 7; repealed, 2009, c. 23, s. 313(x)**s. 101**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(x)**s. 102**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(y)**s. 103**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z)**ss. 104-105**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 8; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z)**s. 106**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.01)**s. 107-108**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.02)**ss. 108.1-108.9**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 9; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.02)**s. 109**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.03)**s. 110**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 10; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.04)**s. 111**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.04)**s. 111.1**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 11; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.05)**ss. 112-113**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.06)**s. 114**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1985, c. 26, s. 35; repealed, 1986, c. 26, s. 51**s. 114.1**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.07)**s. 114.2**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1985, c. 26, s. 36; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.07)**s. 114.3**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1986, c. 26, s. 52; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.07)**s. 114.4**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1986, c. 26, s. 53; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.07)**ss. 114.5 to 117**, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.07)**s. 118**, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 13; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)**s. 118.1**, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 13; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

## C

## Corporations Act, Canada — R.S.C. 1970, c. C-32 — Continued

s. 119, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 13; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 120, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 120.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 14; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 121, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 15; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08); 2017, c. 6, s. 120

s. 122, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 16; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

ss. 122.1-122.2, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 17; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 123, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 18; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 124, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 125, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 19; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

ss. 126-127, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 128, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20; 1970-71-72, c. 43, s. 3(2), c. 63, s. 5; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 129, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 129.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 129.2, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20; 2004, c. 25, s. 190; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 129.3, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.08)

s. 130, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.09)

s. 131, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 21; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.09)

s. 132, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 22; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.09)

s. 133, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 23; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.09)

ss. 134-135, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.1)

ss. 135.1-135.93, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 24; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.1)

ss. 136-137, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.1)

ss. 138-149, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.2)

s. 150, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 25; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.2)

ss. 151-152, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.2)

**Part I**, [Note: No company may be incorporated or its incorporation continued under Part I, *see* 1974-75-76, c. 33, s. 262.]

ss. 153-154, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.3)

s. 155, 1985, c. 26, s. 87; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.3)

s. 156, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.3)

s. 157, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 26; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.3)

s. 157.1, added, 1986, c. 26, s. 54; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.3)

158-159, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.4)

s. 160, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.5)

s. 161, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 27; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.5)

s. 161.1, added, 1986, c. 26, s. 55; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.5)

ss. 162 to 214, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.5)

s. 215, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.6)

s. 216, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 28; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.6)

ss. 217-220, repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.7)

Sch., added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 29; repealed, 2009, c. 23, s. 313(z.8)

Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 173

Coordinating amendment, 2017, c. 6, s. 133

General, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 36

General, 2009, c. 23, par. 313(z.9) (repealing provision) and s. 340 (reference to Part 19 of 2009, c. 23)

Transitional, 1986, c. 35, s. 14 *see* s. 15

Transitional, 2009, c. 23, ss. 297 to 299

CIF, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.) in force 31.03.71 *except* s. 120A of the *Canada Corporations Act*, as enacted by s. 17, comes into force 31.07.71 *see* SOR/71-44

CIF, 1985, c. 26, ss. 35, 36, 85-87 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1986, c. 26, ss. 51-55 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109

CIF, 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 5) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221

CIF, 1995, c. 1, s. 32 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

CIF, 1999, c. 3, s. 17 in force 01.04.99 *see* s. 92

CIF, 2000, c. 12, s. 29 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2002, c. 7, s. 89 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2004, c. 25, ss. 189 and 190 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2009, c. 23, ss. 297(2) to (4), (6) and (7) in force on assent 23.06.2009 *see* s. 372(1);

— ss. 297(1) and (5), 298, 299 and par. 313(z.4) and (z.6) and s. 340 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87;

— s. 313 before par. (a), par. 313(c), (e), (g), (i), (k), (m), (o), (q), (t), (v), (x), (z), (z.02), (z.04), (z.1), (z.5) and (z.8) in force 12.03.2010 *see* SI/2010-25;

— par. 313(a), (b), (d), (f), (h), (j), (l), (n), (p), (r), (s), (u), (w), (y), (z.01), (z.03), (z.05) to (z.09), (z.2), (z.3), (z.7) et (z.9) in force 31.12.2017 *see* SI/2018-1.

CIF, 2015, c. 3, ss. 13 and 173 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2017, c. 6, s. 133 in force on assent 16.05.2017; ss. 118 to 120 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.

## Corporations Act, Canada Business

## — R.S., 1985, c. C-44

(Sociétés par actions, Loi canadienne sur les)

## Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))

s. 1, 1994, c. 24, s. 1(F)

s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 5); 1990, c. 17, s. 6; 1992, c. 51, s. 30; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 24), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4); 1994, c. 24, s. 2; 1998, c. 30, par. 13(b) and 15(b); 1999, c. 3, s. 16; 2000, c. 12, s. 27; 2001, c. 14, s. 1 and s. 135 (Sch., item 1)(E), c. 27, s. 209; 2002, c. 7, s. 88(E); 2011, c. 21, s. 13; 2015, c. 3, s. 12; 2018, c. 8, s. 1

s. 2.1, added, 2018, c. 27, s. 182

s. 3, 1991, c. 45, s. 551, c. 46, s. 595, c. 47, ss. 719(1), (2) and (3); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 11); 1994, c. 24, s. 3;

## C

## Corporations Act, Canada Business — R.S., 1985, c. C-44 — Continued

- 1996, c. 6, s. 167(1)(g), c. 10, s. 212; 1999, c. 31, s. 63; 2001, c. 14, s. 2(F); 2007, c. 6, s. 399; 2009, c. 23, ss. 309 and 344
- s. 5**, 2018, c. 8, s. 2
- s. 6**, 1994, c. 24, s. 4(F); 2001, c. 14, ss. 3 and 134(F)
- s. 8**, 2001, c. 14, s. 4
- s. 10**, 1992, c. 1, s. 53; 1994, c. 24, s. 5; 2001, c. 14, s. 5
- s. 11**, 1994, c. 24, s. 6; 2018, c. 8, s. 3
- s. 12**, 1994, c. 24, s. 7; 2018, c. 8, s. 4
- s. 13**, 2001, c. 14, s. 6; 2018, c. 8, s. 5(F)
- s. 14**, 2001, c. 14, s. 7
- s. 15**, 2011, c. 21, s. 14(F)
- s. 18**, 2001, c. 14, s. 8; 2011, c. 21, s. 15(E)
- s. 19**, 2001, c. 14, s. 9; 2018, c. 8, s. 6(F)
- s. 20**, 1994, c. 24, s. 8; 2001, c. 14, s. 10
- s. 21**, 2001, c. 14, s. 11 and s. 135 (Sch., item 2)(E); 2011, c. 21, s. 16(E)
- s. 21.1**, added, 2018, c. 27, s. 183
- s. 21.2**, added, 2018, c. 27, s. 183
- s. 21.3**, added, 2018, c. 27, s. 183; 2019, c. 29, s. 98(F)
- s. 21.31**, added, 2019, c. 29, s. 99
- s. 21.32**, added, 2019, c. 29, s. 99
- s. 21.4**, added, 2018, c. 27, s. 183; 2019, c. 29, s. 100
- s. 22**, 2011, c. 21, s. 17(E)
- s. 23**, 2001, c. 14, s. 12; 2011, c. 21, s. 18(E)
- s. 24**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 5)(F)
- s. 25**, 2001, c. 14, s. 13
- s. 26**, 2001, c. 14, s. 14; 2011, c. 21, s. 19(E)
- s. 27**, 2001, c. 14, s. 15
- s. 29**, 2001, c. 14, s. 16(F)
- s. 29.1**, added, 2018, c. 8, s. 7
- s. 30**, 2001, c. 14, s. 17; 2011, c. 21, s. 20(F)
- s. 31**, 2001, c. 14, s. 18; 2011, c. 21, s. 21
- s. 32**, 2011, c. 21, s. 22
- s. 33**, 2001, c. 14, s. 19; 2011, c. 21, s. 23
- s. 34**, 2001, c. 14, s. 20(F)
- s. 35**, 2001, c. 14, s. 21
- s. 36**, 2001, c. 14, s. 22
- s. 37**, 2011, c. 21, s. 24
- s. 38**, 2001, c. 14, s. 23
- s. 39**, 1994, c. 24, s. 9(F); 2001, c. 14, s. 24(F); 2011, c. 21, s. 25(F)
- s. 40**, 2001, c. 14, s. 25
- s. 41**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 3)(E)
- s. 44**, 1994, c. 24, s. 10; repealed, 2001, c. 14, s. 26
- s. 45**, 2001, c. 14, s. 27; 2011, c. 21, s. 26
- s. 46**, 1991, c. 45, s. 552, c. 47, ss. 720(1) and (2); 2001, c. 14, s. 28 and s. 135 (Sch., item 4)(E); 2011, c. 21, s. 27
- s. 48**, 2001, c. 14, s. 29 and s. 135 (Sch., item 5)(E); 2011, c. 21, s. 28
- s. 49**, 1991, c. 45, s. 553, c. 47, ss. 721(1) and (2); 1994, c. 24, s. 34(1)(c)(F); 2001, c. 14, s. 30 and s. 135 (Sch., item 6)(E); 2011, c. 21, s. 29; 2018, c. 8, s. 8
- s. 50**, 2011, c. 21, s. 30(E)
- s. 51**, 2001, c. 14, s. 31 and s. 135 (Sch., item 7)(E); 2011, c. 21, s. 31; 2018, c. 8, s. 9(E)
- s. 52**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 8)(E)
- s. 53**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 9)(E)
- s. 54**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 10)(E); 2018, c. 8, s. 10
- s. 55**, 2011, c. 21, s. 32(E)
- s. 56**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 11)(E)
- s. 57**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 12)(E)
- s. 58**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 13)(E)
- s. 59**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 14)(E)
- s. 60**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 15)(E); 2011, c. 21, s. 33(E)
- s. 61**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 16)(E)
- s. 63**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 17)(E); 2011, c. 21, s. 34(E)
- s. 64**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 18)(E)
- s. 65**, 2001, c. 14, s. 32(E) and s. 135 (Sch., item 19)(E); 2011, c. 21, s. 35(E); 2018, c. 8, s. 11
- s. 70**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 20)(E); 2011, c. 21, s. 36(E)
- s. 71**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 21)(E)
- s. 72**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 22)(E); 2011, c. 21, s. 37(E)
- s. 73**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 23)(E)
- s. 74**, 2011, c. 21, s. 38
- s. 75**, 2001, c. 14, s. 33(F) and s. 135 (Sch., item 24)(E); 2011, c. 21, s. 38
- s. 77**, 2011, c. 21, s. 39(E)
- s. 78**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 25)(E); 2011, c. 21, s. 40(E)
- s. 80**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 26)(E)
- s. 81**, 2011, c. 21, s. 41
- s. 82**, 2001, c. 14, s. 34(F); 2011, c. 21, s. 42
- s. 83**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 27)(E)
- s. 88**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 28)(E)
- s. 91**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 29)(E)
- s. 92**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 30)(E)
- s. 93**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 30)(E)
- s. 94**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 31)(E); 2011, c. 21, s. 44(E)
- s. 95**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 31)(E); 2011, c. 21, s. 45
- s. 96**, 2011, c. 21, s. 45
- s. 97**, 2011, c. 21, s. 46(E)
- s. 98**, 2011, c. 21, s. 46(E)
- s. 99**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 32)(E); 2011, c. 21, s. 47(E)
- s. 100**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 33)(E); 2011, c. 21, s. 48(E)
- s. 101**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 34)(E); 2011, c. 21, s. 49(E)
- s. 102**, 2001, c. 14, s. 35
- s. 103**, 2001, c. 14, s. 36(F)
- s. 105**, 2001, c. 14, s. 37; 2018, c. 8, s. 12
- s. 106**, 1994, c. 24, s. 11; 2001, c. 14, s. 38 and s. 135 (Sch., item 35)(E); 2018, c. 8, s. 13
- s. 107**, 2001, c. 14, s. 39(E) and s. 135 (Sch., item 36)(E)
- s. 108**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 37)(E)
- s. 109**, 2001, c. 14, s. 40; 2011, c. 21, s. 50(E)
- s. 110**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 38)(E); 2018, c. 8, s. 13.1(F)
- s. 111**, 2001, c. 14, s. 41 and s. 135 (Sch., item 39)(E)
- s. 112**, 1994, c. 24, s. 12
- s. 113**, 2001, c. 14, s. 42
- s. 114**, 2001, c. 14, s. 43
- s. 115**, 2001, c. 14, s. 44
- s. 116**, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 40)(E)



## C

## Corporations Act, Canada Business — R.S., 1985, c. C-44 — Continued

s. 117, 2001, c. 14, s. 45  
s. 118, 2001, c. 14, s. 46 and s. 135 (Sch., item 41)(E)  
s. 119, 1992, c. 27, s. 90; 2001, c. 14, s. 47 and s. 135 (Sch., item 42)(E); 2004, c. 25, s. 187; 2011, c. 21, s. 51  
s. 120, 2001, c. 14, s. 48; 2011, c. 21, s. 52(E)  
s. 121, 2001, c. 14, s. 49(F)  
s. 122, 1994, c. 24, s. 13(F); 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 43)(E); 2019, c. 29, s. 141  
s. 123, 2001, c. 14, s. 50 and s. 135 (Sch., item 44)(E)  
s. 124, 2001, c. 14, s. 51  
s. 125.1, added, 2019, c. 29, s. 142  
s. 126, 1994, c. 24, s. 14(F); 2001, c. 14, s. 52 and s. 135 (Sch., item 45)(E); 2018, c. 8, s. 14(F)  
s. 127, repealed, 2001, c. 14, s. 53  
s. 128, repealed, 2001, c. 14, s. 53  
s. 129, repealed, 2001, c. 14, s. 53  
s. 130, 2001, c. 14, s. 54  
s. 131, 2001, c. 14, s. 54  
s. 132, 2001, c. 14, s. 55  
s. 133, 2001, c. 14, s. 56  
s. 134, 2001, c. 14, s. 57  
s. 135, 2001, c. 14, s. 58  
s. 136, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 46)(E)  
s. 137, 2001, c. 14, s. 59; 2011, c. 21, s. 53(F); 2018, c. 8, s. 15  
s. 138, 2001, c. 14, s. 60; 2018, c. 8, s. 16(E)  
s. 140, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 47)(E)  
s. 141, 2001, c. 14, s. 61  
s. 142, 2001, c. 14, s. 62  
s. 143, 2001, c. 14, s. 63  
s. 144, 2001, c. 14, s. 64  
s. 145, 2001, c. 14, s. 65(F)  
s. 145.1, added, 2001, c. 14, s. 66  
s. 146, 1994, c. 24, s. 15(F); 2001, c. 14, s. 66  
s. 147, 2001, c. 14, s. 67 and s. 135 (Sch., item 48)(E); 2011, c. 21, s. 54(E)  
s. 148, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 49)(E); 2011, c. 21, s. 55  
s. 149, 2001, c. 14, s. 68  
s. 150, 1992, c. 1, s. 54; 1994, c. 24, s. 16; 2001, c. 14, s. 69; 2018, c. 8, s. 17  
s. 151, 2001, c. 14, s. 70; 2018, c. 8, s. 18  
s. 152, 2001, c. 14, s. 71 and s. 135 (Sch., item 50)(E)  
s. 153, 2001, c. 14, s. 72; 2018, c. 8, s. 19  
s. 155, 2018, c. 8, s. 20  
s. 156, 2001, c. 14, s. 74; 2018, c. 8, s. 21  
s. 157, 2001, c. 14, s. 75  
s. 158, 2001, c. 14, s. 76  
s. 159, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 51)(E); 2018, c. 8, s. 22  
s. 160, 1992, c. 1, s. 55; 1994, c. 24, s. 17; 2001, c. 14, s. 77  
s. 161, 2001, c. 14, s. 78 and s. 135 (Sch., item 52)(E); 2011, c. 21, s. 56(E); 2018, c. 8, s. 23(E)  
s. 163, 1992, c. 1, s. 56; 1994, c. 24, s. 18; 2001, c. 14, s. 79  
s. 164, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 53)(E)  
s. 166, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 54)(E)  
s. 168, 2001, c. 14, s. 80 and s. 135 (Sch., item 55)(E); 2018, c. 8, s. 24  
s. 169, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 56)(E)  
s. 170, 2001, c. 14, s. 81 and s. 135 (Sch., item 57)(E); 2011, c. 21, s. 57(E)  
s. 171, 2001, c. 14, s. 82 and s. 135 (Sch., item 58)(E)  
**Part XIV.1**, added, 2018, c. 8, s. 24

s. 172.1, added, 2019, c. 29, s. 143(1)  
s. 172.2, added, 2019, c. 29, ss. 143(1) and (3)  
s. 173.3, added, 2019, c. 29, s. 143(3)  
s. 173.4, added, 2019, c. 29, s. 143(3)  
s. 173.5, added, 2019, c. 29, s. 143(3)  
s. 112.1, added, 2018, c. 8, s. 24  
s. 173, 1994, c. 24, s. 19; 2001, c. 14, ss. 83 and 134(F)  
s. 174, 1991, c. 45, s. 554, c. 47, s. 722(1) and (2); 1994, c. 21, s. 125; 2001, c. 14, ss. 84 and 134(F); 2011, c. 21, s. 58(E)  
s. 175, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 59)(E)  
s. 176, 2001, c. 14, s. 134(F)  
s. 177, 2001, c. 14, s. 85  
s. 180, 2001, c. 14, s. 86  
s. 183, 2001, c. 14, s. 87 and s. 135 (Sch., item 60)(E)  
s. 184, 1994, c. 24, s. 20; 2001, c. 14, s. 88  
s. 185, 2001, c. 14, s. 89  
s. 186.1, added, 1994, c. 24, s. 21; 1998, c. 1, s. 380; 2001, c. 14, s. 90  
s. 187, 2001, c. 14, s. 91 and s. 135 (Sch., item 61)(E); 2018, c. 8, s. 25  
s. 188, 1991, c. 45, s. 555, c. 46, s. 596, c. 47, ss. 723(1), (2), (3) and (4); 1994, c. 24, s. 22; 1998, c. 1, s. 381; 2001, c. 14, s. 92 and s. 135 (Sch., item 62)(E); 2007, c. 6, s. 400  
s. 189, 2001, c. 14, s. 93 and s. 135 (Sch., item 63)(E); 2011, c. 21, s. 59(F)  
s. 190, 1994, c. 24, s. 23; 2001, c. 14, ss. 94, 134(F) and s. 135 (Sch., item 64)(E); 2011, c. 21, s. 60(F)  
s. 191, 1992, c. 27, s. 90; 2001, c. 14, s. 95  
s. 192, 1994, c. 24, s. 24; 2001, c. 14, s. 96  
s. 193, 2001, c. 14, s. 97; 2018, c. 8, s. 26(F)  
s. 194, 2001, c. 14, s. 97  
s. 195, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 196, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 197, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 198, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 199, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 200, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 201, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 202, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 203, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 204, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 205, repealed, 2001, c. 14, s. 97  
s. 206, 2001, c. 14, s. 99 and s. 135 (Sch., item 65)(E); 2011, c. 21, s. 61  
s. 206.1, added, 2001, c. 14, s. 100  
s. 208, 1992, c. 27, s. 90; 2001, c. 14, s. 101; 2018, c. 8, s. 27  
s. 209, 2001, c. 14, s. 102; 2009, c. 23, s. 310; 2018, c. 8, s. 28  
s. 210, 2001, c. 14, s. 103  
s. 211, 2001, c. 14, s. 104  
s. 212, 1994, c. 24, s. 25; 2001, c. 14, s. 105 and s. 135 (Sch., item 66)(E); 2018, c. 8, s. 29(F)  
s. 213, 2001, c. 14, s. 106; 2018, c. 8, s. 30(F)  
s. 214, 2001, c. 14, s. 107(F)  
s. 216, 1999, c. 31, s. 64(E)  
s. 217, 2001, c. 14, s. 108 and s. 135 (Sch., item 67)(E); 2011, c. 21, s. 62(F)  
s. 219, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 68)(E)  
s. 221, 2001, c. 14, s. 109 and s. 135 (Sch., item 69)(E); 2018, c. 8, s. 31(E)

## C

## Corporations Act, Canada Business — R.S., 1985, c. C-44 — Continued

- s. 222, 2001, c. 14, s. 110 and s. 135 (Sch., item 70)(E); 2011, c. 21, s. 63(E)
- s. 223, 2001, c. 14, s. 111(E) and s. 135 (Sch., item 71)(E); 2011, c. 21, s. 64
- s. 225, 2018, c. 8, s. 32
- s. 226, 1992, c. 1, s. 57; 2001, c. 14, s. 112 and s. 135 (Sch., item 72)(E); 2011, c. 21, s. 65(F)
- s. 227, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 73)(E)
- s. 229, 2001, c. 14, s. 113(F) and s. 135 (Sch., item 74)(E)
- s. 233, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 3)
- s. 235, 2001, c. 14, s. 114 and s. 135 (Sch., item 75)(E); 2011, c. 21, s. 66; 2018, c. 8, s. 33(F)
- s. 236, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 76)(E); 2011, c. 21, s. 67
- s. 237.1, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 237.2, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 237.3, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 237.4, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 237.5, added, 2001, c. 14, s. 115; 2005, c. 33, s. 5; 2011, c. 21, s. 68(E)
- s. 237.6, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 237.7, added, 2001, c. 14, s. 115; 2018, c. 8, s. 34(F)
- s. 237.8, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 237.9, added, 2001, c. 14, s. 115
- s. 239, 2001, c. 14, s. 116
- s. 241, 2001, c. 14, s. 117(F) and s. 135 (Sch., item 77)(E)
- s. 242, 2001, c. 14, s. 118(F); 2011, c. 21, s. 69
- s. 243, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 78)(E)
- s. 244, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 79)(E)
- s. 245, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 80)(E)
- s. 246, 1999, c. 31, s. 65; 2001, c. 14, s. 119
- s. 247, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 81)(E); 2011, c. 21, s. 70(E)
- s. 249, 2001, c. 14, s. 120
- s. 250, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 82)(E); 2018, c. 27, s. 184
- s. 252, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 83)(E)
- s. 252.1, added, 2001, c. 14, s. 121
- s. 252.2, added, 2001, c. 14, s. 121
- s. 252.3, added, 2001, c. 14, s. 121
- s. 252.4, added, 2001, c. 14, s. 121
- s. 252.5, added, 2001, c. 14, s. 121; 2018, c. 8, s. 35(F)
- s. 252.6, added, 2001, c. 14, s. 121
- s. 252.7, added, 2001, c. 14, s. 121
- s. 253, 2001, c. 14, s. 122 and s. 135 (Sch., item 84)(E)
- s. 257, 2001, c. 14, s. 123(F)
- s. 258.1, added, 1994, c. 24, s. 26; 2001, c. 14, s. 124; 2018, c. 8, s. 36
- s. 258.2, added, 1994, c. 24, s. 26; 2001, c. 14, s. 124
- s. 258.3, added, 2018, c. 8, s. 37
- s. 259, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 85)(E)
- s. 261, 1994, c. 24, s. 27; 2001, c. 14, s. 125; 2018, c. 8, s. 38, c. 27, s. 185; 2019, c. 29, s. 144
- s. 261.1, added, 2001, c. 14, s. 126; 2018, c. 8, s. 39
- s. 262, 1994, c. 24, s. 28; 2001, c. 14, s. 127 and s. 135 (Sch., item 86)(E); 2011, c. 21, s. 71(E); 2018, c. 8, s. 40
- s. 262.1, added, 1994, c. 24, s. 29; 2001, c. 14, s. 128; 2018, c. 8, s. 41
- s. 262.2, added, 2018, c. 8, s. 42
- s. 263, 2001, c. 14, s. 129; 2018, c. 8, s. 42
- s. 263.1, added, 2001, c. 14, s. 129
- s. 264, 2001, c. 14, s. 135 (Sch., item 87)(E)
- s. 265, 2001, c. 14, s. 130; 2018, c. 8, s. 43(F)
- s. 265.1, added, 2001, c. 14, s. 130
- s. 266, 2001, c. 14, s. 130; 2018, c. 8, s. 44
- s. 267, 1994, c. 24, s. 30; 2001, c. 14, s. 131; 2018, c. 8, s. 45
- s. 267.1, added, 1994, c. 24, s. 31; 2001, c. 14, s. 132; 2018, c. 8, s. 46
- s. 268, 1991, c. 45, s. 556, c. 46, s. 597, c. 47, ss. 724(1) and (2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 12), s. 160(F); 1994, c. 24, s. 32; 1996, c. 10, s. 213; 2001, c. 14, s. 133; 2007, c. 6, s. 401; 2009, c. 23, ss. 311, 345 and 346
- Schedule**, added, 2019, c. 29, s. 101
- Coordinating amendments, 2009, c. 23, ss. 344 to 346
- Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 151
- General, 1994, c. 21, s. 125(2) *re* application
- General, 1994, c. 24, s. 34(2)
- General, 1996, c. 10, s. 214
- General, 2001, c. 14, ss. 73(F), 98 and 136 *re* review
- General, 2011, c. 21, s. 43(E)
- General, 2012, c. 19, ss. 209 to 213 (PPP Canada Inc.), s. 209.1 added by 2016, c. 7, s. 233
- General, 2018, c. 8, s. 107.1 (review)
- General, 2019, c. 29, s. 143(2) (heading before s. 172.1)
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- Transitional, 1994, c. 24, s. 33(F)
- Transitional, 2001, c. 14, s. 233
- Transitional, 2001, c. 35, s. 2
- Transitional, 2009, c. 2, s. 470
- Transitional, 2013, c. 40, s. 250 (amalgamation)
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 5) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1990, c. 17, s. 6 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89
- CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
- CIF, 1991, c. 47, ss. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) and (4) and 724(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 719(1) and (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) and (3) and 724(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91
- CIF, 1992, c. 1, s. 53(1) deemed in force 12.12.88 *see* s. 53(2); ss. 54 to 57, s. 142 (Sch. V, items 11, 12) and 160(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 51, ss. 30 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
- CIF, 1994, c. 21, s. 125 in force on assent 15.06.94
- CIF, 1994, c. 24, ss. 1 to 20, 23, 24(1), 25, 27, 28(3) and 30 to 33 and 34(F) in force on assent 23.06.94; ss. 21 and 22 and 24(2) in force 30.05.95 *see* SI/95-67; s. 258.2 of the *Canada Business Corporations Act*, as enacted by s. 26, in force 28.08.97 *see* SI/97-100; s. 258.1 of the *Canada Business Corporations Act*, as enacted by s. 26, s. 28(1) and (2) and 29 in force 01.01.99 *see* SI/98-126
- CIF, 1996, c. 6, s. 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58
- CIF, 1996, c. 10, ss. 212 to 214 in force 01.07.96 *see* SI/96-53
- CIF, 1998, c. 1, ss. 380 and 381 in force 31.12.99 *see* SI/99-69
- CIF, 1998, c. 30, par. 13(b) and 15(b) in force 19.04.99 *see* SI/99-37

## C

## Corporations Act, Canada Business — R.S., 1985, c. C-44 — Continued

- CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4) in force on assent 11.03.99; s. 16 in force 01.04.99 *see* s. 92
- CIF, 1999, c. 31, ss. 63 to 65 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 12, s. 27 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2001, c. 14, ss. 1 to 136 and 233 in force 24.11.2001 *see* SI/2001-114
- CIF, 2001, c. 27, s. 209 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2001, c. 35, s. 2 in force 02.02.2002 *see* SI/2002-40
- CIF, 2002, c. 7, s. 88 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2004, c. 25, s. 187 in force on assent 15.12.2004
- CIF, 2005, c. 33, s. 5 in force on assent 20.07.2005
- CIF, 2007, c. 6, ss. 399 to 401 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49
- CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), s. 470 repealed before coming into force *see* 2018, c. 10, s. 91.
- CIF, 2009, c. 23, ss. 344 to 346 in force on assent 23.06.2009; ss. 310 and 311(1), (3) and (4) in force 12.03.2010 *see* SI/2010-25; ss. 309 and 311(2) and (5) in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87; [Note: the amendments provided for ss. 344 to 346 took effects on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/20181]
- CIF, 2011, c. 21, ss. 13 to 71 in force on assent 29.11.2011
- CIF, 2012, c. 19, ss. 209 to 213 in force on assent 29.06.2012; s. 209.1 in force 22.06.2016 *see* 2016, c. 7, s. 233.
- CIF, 2013, c. 40, s. 250 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2015, c. 3, s. 12 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2016, c. 7, s. 233 in force on assent 22.06.2016.
- CIF, 2018, c. 8, ss. 1, 2, 5 to 12, 13.1, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 23.1, 25 to 31, 33 to 36, 38 to 43, 46 and 107.1 in force on assent 01.05.2018;
- ss. 3 and 4 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(1) – Not in force;
  - s. 13 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(2) – Not in force;
  - s. 15 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(3) – Not in force;
  - ss. 17, 19, 22 and 37 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(4) – Not in force;
  - s. 24 comes into force 01.01.2020 *see* SI/2019-50
  - ss. 32, 44 and 45 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 108(6). – Not in force.
- CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), s. 91 in force 27.06.2018 *see* SI/2018-50
- CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 182 to 185 in force 13.06.2019 (6 months after the month of the assent), *see* s. 186
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019)
- ss. 98 to 101 come into force on later of royal assent and day on which section 183 of the *Budget Implementation Act, 2018, No. 2* comes into force *see* s. 102 – in force 21-06-2019
  - ss. 142 and 143(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 152(1) – Not in force
  - ss. 143(2) and (3) and 144 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the first day on which both s.142 and s. 143(1) are in force *see* s. 152(2) – Not in force

## Corporations Returns Act

## — R.S., 1985, c. C-43

## (Formerly: Corporations and Labour Unions Returns Act)

(Déclarations des personnes morales, Loi sur les)

## Minister of Industry (SI/90-38)

Long title, 1998, c. 26, s. 62

s. 1, 1998, c. 26, s. 63

s. 2, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 1; 1998, c. 26, s. 64; 2000, c. 12, s. 87

s. 4, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 2

s. 5, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 3

s. 6, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 4

Part II, (ss. 11 to 15), repealed, 1998, c. 26, s. 65

s. 16, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 10)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(h); 1998, c. 26, s. 66

s. 18, 1998, c. 26, s. 67

s. 19, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 5

s. 21, 1998, c. 26, s. 68

s. 22, 1998, c. 26, s. 68

s. 23, 1998, c. 26, s. 69

General, 1995, c. 1, s. 62(3)

CIF, R.S., c. 2 (4th Supp.) in force 22.03.88

CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 10)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48CIF, 1998, c. 26, ss. 62 to 69 in force 01.01.99 *see* SI/99-2

CIF, 1999, c. 31, s. 248 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 12, s. 87 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

## Corrections and Conditional Release Act

## — 1992, c. 20

(Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le)

## Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 34)

s. 2, 1995, c. 42, s. 1; 1997, c. 17, s. 11; 2000, c. 12, s. 88; 2002, c. 1, s. 171; 2004, c. 21, s. 39; 2005, c. 10, par. 34(1) (e); 2008, c. 6, s. 56; 2012, c. 1, s. 52, subpar. 160(b)(i) and s. 196; 2015, c. 13, s. 45; 2019, c. 27, s. 1

s. 2.1, added, 1997, c. 17, s. 12

s. 3.1, added, 2012, c. 1, s. 54

s. 4, 1995, c. 42, s. 2(F); 2012, c. 1, s. 54 and subpar. 160(b)(ii); 2019, c. 27, s. 2

s. 5, 1997, c. 17, c. 13

s. 10, 1995, c. 42, s. 3; 1997, c. 17, s. 14

s. 11.1, added, 1995, c. 42, s. 4

s. 14, 1995, c. 42, s. 5

s. 15, 2002, c. 1, s. 172; 2015, c. 3, par. 172(g)

s. 15.1, added, 2012, c. 1, s. 55; 2019, c. 27, s. 3

s. 15.2, added, 2012, c. 1, s. 55

s. 16, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 1), c. 42, s. 6; 2012, c. 1, s. 56

## C

## Corrections and Conditional Release Act — 1992, c. 20 — Continued

- s. 17, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 2), c. 42, s. 7(F); 1998, c. 35, s. 108; 2000, c. 24, s. 34; 2013, c. 24, par. 127(a); 2014, c. 36, s. 1
- s. 17.1, added, 2014, c. 36, s. 1.1
- s. 18, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 3), c. 42, s. 8 and subpar. 71(a)(i)(F); 1998, c. 35, s. 109; 2000, c. 24, s. 35; 2013, c. 24, par. 127(b)
- s. 19, 2016, c. 3, s. 8; 2019, c. 27, s. 4
- s. 19.1, added, 2019, c. 27, s. 5
- s. 24, 1995, c. 42, s. 9(F)
- s. 25, 1995, c. 42, subpar. 71(a)(ii)(F); 2012, c. 1, subpar. 160(b)(iii)
- s. 26, 2012, c. 1, s. 57; 2015, c. 13, s. 46
- s. 26.1, added, 2015, c. 13, s. 47
- s. 27, 1995, c. 42, s. 10(F)
- s. 28, 2012, c. 1, s. 58; 2019, c. 27, s. 6
- s. 29, 1995, c. 42, s. 11; 2019, c. 27, s. 7
- s. 29.01, added, 2019, c. 27, s. 7
- s. 29.1, added, 2019, c. 27, s. 8
- s. 30, 2012, c. 1, s. 59; 2019, c. 27, s. 9(F)
- s. 31, 2012, c. 1, s. 60; 2019, c. 27, s. 10
- s. 32, 2019, c. 27, s. 10
- s. 33, 1995, c. 42, s. 12; 2019, c. 27, s. 10
- s. 34, 2019, c. 27, s. 10
- s. 35, 2019, c. 27, s. 10
- s. 36, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37, 2012, c. 1, s. 61; 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.1, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.11, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.2, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.3, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.31, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.32, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.4, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.41, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.5, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.6, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.61, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.7, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.71, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.72, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.73, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.74, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.75, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.76, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.77, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.8, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.81, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.82, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.83, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.9, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 37.91, added, 2019, c. 27, s. 10
- s. 40, 2012, c. 1, s. 62
- s. 44, 2012, c. 1, s. 63; 2019, c. 27, s. 11
- s. 46, 1995, c. 42, s. 13(F); 2019, c. 27, s. 12
- s. 47, 1995, c. 42, s. 14(F); 2019, c. 27, s. 13(F)
- s. 48, 2019, c. 27, s. 14
- s. 48.1, 2019, c. 27, s. 15
- s. 51, 2019, c. 27, s. 16
- s. 55, 1995, c. 42, s. 15
- s. 57.1, added, 2012, c. 1, s. 64
- s. 59, 2019, c. 17, s. 17(F)
- s. 60.1, added, 2019, c. 27, s. 18
- s. 61, 2012, c. 1, s. 65; 2019, c. 27, s. 19(F)
- s. 63, 2019, c. 27, s. 20(F)
- s. 64.1, added, 2019, c. 27, s. 21
- s. 65, 2019, c. 27, s. 22
- s. 66, 1995, c. 42, subpar. 71(a)(iii)(F) and (iv)(F)
- s. 67, 1995, c. 42, s. 16
- s. 70, 1995, c. 42, s. 17(F)
- s. 72, 1995, c. 42, s. 18(F)
- s. 75, 1995, c. 42, s. 19(F)
- s. 78, 1995, c. 42, s. 20
- s. 79, 2019, c. 27, s. 23
- s. 79.1, added, 2019, c. 27, s. 23
- s. 80, 2019, c. 27, s. 23
- s. 81, 1995, c. 42, s. 21; 2019, c. 27, s. 24
- s. 82, 2019, c. 27, s. 25
- s. 83, 2019, c. 27, s. 25
- s. 84, 2012, c. 1, s. 66; 2019, c. 27, s. 25
- s. 84.1, added, 1997, c. 17, s. 15; 2019, c. 27, s. 25
- s. 85, 2019, c. 27, s. 26
- s. 86, 2019, c. 27, s. 27
- s. 86.1, added, 2019, c. 27, s. 28
- s. 86.2, added, 2019, c. 27, s. 28
- s. 86.3, added, 2019, c. 27, s. 28
- s. 86.4, added, 2019, c. 27, s. 28
- s. 87, 2019, c. 27, s. 29
- s. 89.1, added, 2019, c. 27, s. 30
- s. 91, 1995, c. 42, s. 22(F)
- s. 91.1, 2013, c. 3, s. 2
- s. 91.2, 2013, c. 3, s. 2
- s. 93, 1995, c. 42, s. 23; 2011, c. 11, s. 2; 2012, c. 1, s. 67(F)
- s. 94, 1995, c. 42, s. 24; 2012, c. 1, s. 68
- s. 96, 1995, c. 42, s. 25 and subpar. 72(a)(ii)(F); 2012, c. 1, s. 69; 2014, c. 36, s. 2(F); 2019, c. 27, s. 31
- s. 99, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 4), c. 42, s. 26, par. 69(a)(E), 70(a)(E) and subpar. 71(a)(v)(F); 1997, c. 17, s. 17; 2002, c. 1, s. 173; 2003, c. 22, s. 155; 2012, c. 1, s. 70, subpar. 160(b)(iv) and s. 197; 2019, c. 27, s. 32
- s. 99.1, added, 1997, c. 17, s. 18
- s. 99.2, added, 2002, c. 1, s. 174
- s. 100.1, added, 2012, c. 1, s. 71
- s. 101, 2012, c. 1, s. 71; 2019, c. 27, s. 32.1
- s. 102, 1995, c. 42, s. 27(F)
- s. 103, 1993, c. 34, s. 57(F); 2012, c. 1, s. 73
- s. 105, 1995, c. 42, subpar. 71(a)(vi)(F)
- s. 107, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 5), c. 42, s. 28(E), par. 70(b)(E) and subpar. 71(a)(vii)(F); 1998, c. 35, s. 110; 2000, c. 24, s. 36; 2004, c. 21, par. 40(1)(a)
- s. 108, 1995, c. 42, par. 69(b)(E) and 70(c)(E)
- s. 109, 2006, c. 14, s. 8; 2018, c. 21, s. 47
- s. 112, 1995, c. 42, s. 29(F) and par. 69(c)(E)
- s. 113, 1995, c. 42, s. 30(F)
- s. 115, 1995, c. 42, s. 31, par. 69(d)(E) and subpar. 71(a)(ix)(F); 1997, c. 17, s. 19; 2012, c. 1, s. 74
- s. 116, 1993, c. 34, s. 58(F); 1995, c. 42, ss. 32(F) and subpar. 71(a)(x)(F) and (xi)(F); 2019, c. 27, s. 33(E)
- s. 117, 1995, c. 42, s. 71(a)(xii)(F)
- s. 118, 1995, c. 42, s. 71(a)(xiii)(F)

## C

## Corrections and Conditional Release Act — 1992, c. 20 — Continued

- s. **119**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 6) and s. 18 (Sch. IV, item 45), c. 42, s. 33 and par. 69(e)(E); 1997, c. 17, s. 20(1) to (4); 1998, c. 35, s. 111; 2000, c. 24, s. 37; 2013, c. 24, par. 127(c) and (d)
- s. **119.1**, added, 1997, c. 17, s. 21 [Note: s. 21(2) was repealed by 2011, c. 11, s. 12]; repealed, 2011, c. 11, s. 3; added, 2012, c. 1, s. 75
- s. **119.2**, added, 2012, c. 1, s. 75
- s. **120**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, items 7 and 8), c. 42, s. 34; 1998, c. 35, s. 112; 2000, c. 24, s. 38; 2013, c. 24, s. 126 and par. 128(a)
- s. **120.1**, added, 1995, c. 42, s. 34; 1997, c. 17, s. 22(F); 2012, c. 1, s. 76; 2013, c. 24, s. 133(4)
- s. **120.2**, added, 1995, c. 42, s. 34, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 44); 1997, c. 17, s. 23(1) and (2)(F); 1998, c. 35, s. 113; 2000, c. 24, s. 39; 2012, c. 1, s. 76; 2013, c. 24, par. 127(e) and 128(b)
- s. **120.3**, added, 1995, c. 42, s. 34, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 38); 1998, c. 35, s. 114; 2000, c. 24, s. 40; 2012, c. 1, s. 76; 2013, c. 24, par. 127(f)
- s. **121**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 9), c. 42, s. 35; 1998, c. 35, s. 115; 1999, c. 18, s. 86; 2012, c. 1, s. 77; 2013, c. 24, par. 128(c) and s. 133(9)
- s. **122**, 1995, c. 42, s. 36(F) and par. 69(f)(E); 2012, c. 1, s. 78
- s. **123**, 1995, c. 42, s. 37 and par. 69(g)(E); 2012, c. 1, s. 79; 2015, c. 11, s. 2
- s. **123.1**, added, 2015, c. 30, s. 2
- s. **124**, 1995, c. 42, s. 38; 2011, c. 11, s. 4; 2012, c. 1, s. 80, c. 19, s. 526; 2015, c. 30, s. 3
- s. **125**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 10), c. 42, s. 39 (*see* 2011, c. 11, s. 11); 1997, c. 17, s. 24; 1998, c. 35, s. 116; 1999, c. 5, ss. 50 and 53, 2001, c. 41, s. 90; repealed, 2011, c. 11, s. 5
- s. **126**, 1995, c. 42, s. 40; repealed, 2011, c. 11, s. 5
- s. **126.1**, added, 1997, c. 17, s. 25; repealed, 2011, c. 11, s. 5
- s. **127**, 1995, c. 42, s. 41; 1999, c. 31, s. 66(E); 2012, c. 1, s. 81
- s. **127.1**, added, 2012, c. 1, s. 82
- s. **128**, 1995, c. 42, s. 42, par. 69(h)(E) and (i)(E) and subpar. 71(a)(xv)(F); 1999, c. 18, s. 87; 2001, c. 27, s. 242; 2012, c. 1, s. 83
- s. **129**, 1995, c. 42, s. 44; 1998, c. 35, s. 117; 2012, c. 1, s. 84; 2014, c. 25, s. 41; 2019, c. 25, s. 394
- s. **130**, 1995, c. 42, s. 45; 1997, c. 17, s. 26(F); 1998, c. 35, s. 118; 2012, c. 1, s. 85
- s. **131**, 1995, c. 42, s. 46; 1997, c. 17, s. 27; 2015, c. 11, s. 3
- s. **132**, 1995, c. 42, s. 47
- s. **133**, 1995, c. 42, s. 48 and subpar. 71(a)(xvi)(F) and (xvii)(F); 1997, c. 17, s. 28; 2012, c. 1, s. 86; 2014, c. 21, s. 5; 2015, c. 13, s. 59, c. 30, s. 4
- s. **134**, 1995, c. 42, subpar. 71(a)(xviii)(F); 1997, c. 17, s. 29; 2012, c. 1, s. 87
- s. **134.1**, added, 1997, c. 17, s. 30; 2015, c. 13, s. 48
- s. **134.2**, added, 1997, c. 17, s. 30; 2012, c. 1, s. 88
- s. **135**, 1995, c. 42, s. 50, par. 69(j)(E) and 70(d)(E) and (e)(E); 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 19); 1997, c. 17, ss. 32(F) and 32.1; 2012, c. 1, s. 89, c. 19, s. 529(2)(E) and (3)
- s. **135.1**, added, 1997, c. 17, s. 33; 2012, c. 1, s. 90
- s. **136**, 1995, c. 42, s. 51; 1997, c. 17, s. 33; 2012, c. 1, s. 91
- s. **137**, 1995, c. 42, s. 52; 1997, c. 17, s. 34
- s. **137.1**, added, 2012, c. 1, s. 92
- s. **138**, 1995, c. 42, s. 53 and par. 70(f)(E); 2004, c. 21, par. 40(1)(a); 2012, c. 1, s. 93
- s. **139**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 11), c. 42, s. 54, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 9); 2012, c. 1, s. 95
- s. **140**, 1995, c. 42, s. 55 and par. 69(k)(E); 2011, c. 11, s. 6; 2012, c. 1, s. 96, c. 19, s. 527; 2015, c. 11, s. 4, c. 13, s. 49; 2019, c. 27, s. 34
- s. **140.1**, added, 2015, c. 11, s. 5
- s. **140.2**, added, 2015, c. 11, s. 5
- s. **141**, 1995, c. 42, s. 56(F); 2012, c. 1, s. 97
- s. **142**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 12), c. 42, ss. 57, subpar. 71(a)(xix)(F) to (xxi)(F) and 72(a)(iii)(F); 1997, c. 17, s. 35; 2012, c. 1, s. 98; 2015, c. 11, s. 6, c. 13, s. 50
- s. **144**, 2012, c. 1, s. 99
- s. **144.1**, added, 2015, c. 13, s. 51
- s. **146**, 2012, c. 1, s. 100
- s. **151**, 1995, c. 42, s. 58(F); 2019, c. 27, s. 35
- s. **153**, 2003, c. 22, par. 225(t)(E)
- s. **154.1**, added, 2012, c. 1, s. 101
- s. **155.1**, added, 1995, c. 42, s. 59; 2002, c. 8, s. 132
- s. **155.2**, added, 1995, c. 42, s. 59
- s. **156**, 1995, c. 42, s. 60; 2015, c. 30, s. 5
- s. **157**, 1997, c. 17, s. 36; 2005, c. 10, s. 17; 2012, c. 1, s. 102
- s. **157.1**, added, 1997, c. 17, s. 37
- s. **159**, 2001, c. 27, s. 243
- s. **163**, 2003, c. 22, par. 224(z.21)(E) and 225(t)(E)
- s. **167**, 2012, c. 1, subpar. 160(b)(v)
- s. **177**, 2012, c. 1, subpar. 160(b)(vi)
- s. **178**, 2012, c. 1, subpar. 160(b)(vii)
- s. **179**, 2012, c. 1, subpar. 160(b)(viii)
- s. **180**, 2012, c. 1, subpar. 160(b)(ix)
- s. **204**, repealed, 1995, c. 42, s. 61
- s. **220**, repealed, 2019, c. 27, s. 36
- s. **225**, 1995, c. 42, s. 62; 2011, c. 11, s. 7
- s. **226**, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, item 13), c. 42, par. 69(l)(E) and 70(g)(E)
- s. **227.1**, added, 1995, c. 42, s. 63
- Sch. I:**
- s. 1, 1995, c. 39, s. 165, c. 42, s. 64; 2001, c. 41, ss. 91 to 93; 2008, c. 6, s. 57; 2012, c. 1, s. 103; 2014, c. 25, s. 42; 2015, c. 20, s. 30; 2018, c. 21, ss. 48 and 49; 2019, c. 13, s. 158; 2019, c. 25, s. 395
- s. **1.1**, added, 2018, c. 21, s. 50
- s. **2**, 1995, c. 42, s. 65
- s. **3**, 1995, c. 42, s. 66
- s. **4**, added, 1995, c. 42, s. 67
- s. **5**, added, 1995, c. 42, s. 67
- s. **5.1**, added, 2012, c. 1, s. 104
- s. **5.2**, added, 2014, c. 25, s. 42(4)
- s. **6**, added, 2000, c. 24, s. 41
- Sch. II**, 1995, c. 42, s. 68, 1996, c. 19, s. 64
- s. **3**, 2001, c. 32, s. 57
- s. **4**, 2018, c. 16, s. 172
- s. **5**, added, 2018, c. 16, s. 172
- Conditional amendment, 1999, c. 5, s. 53
- Coordinating amendments, 2011, c. 11, ss. 14 and 15 (not applicable)
- Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 529
- Coordinating amendment, 2013, c. 24, ss. 133(4) and (9)
- Coordinating amendment, 2015, c. 13, s. 58

## C

## Corrections and Conditional Release Act — 1992, c. 20 — Continued

- General, 1992, c. 20, ss. 232 and 233  
 General, 1995, c. 22, s. 26  
 General, 1995, c. 42, ss. 43(F) and 49 and subpar. 71(a)(viii)(F) and (xiv)(F) and 72(a)(i)(F)  
 General, 1997, c. 17, ss. 16 and 31  
 General, 2011, c. 11, ss. 8 and 9  
 General, 2012, c. 1, ss. 53, 72(F) and 94  
 General, 2013, c. 3, s. 1  
 General, 2014, c. 25, s. 45.1 (review and report)  
 General, 2019, c. 27, ss. 10 (heading before s. 31), 23 (heading before s. 79), and 40.1 (Review and report)  
 Transitional, 1992, c. 20, ss. 217 to 231  
 Transitional, 1995, c. 42, ss. 88 to 92 [*Note*: s. 89 was repealed by 2011, c. 11, s. 11]  
 Transitional, 2001, c. 41, s. 94  
 Transitional, 2011, c. 11, s. 10 (*re* ss. 125 to 126.1)  
 Transitional, 2012, c. 1, ss. 105 to 107  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 528 (application of par. 140(1)(d) as enacted by s. 527)  
 Transitional, 2015, c. 11, s. 7  
 Transitional, 2019, c. 27, ss. 38 to 40  
 CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197; s. 204 repealed by 1995, c. 42, s. 61 on 24.01.96 *see* SI/96-10.  
 — s. 108(2) applies in the Province of British Columbia 19.04.2007 *see* SI/2007-51;  
 — s. 108(2) does not apply in a province until a day fixed by order of the Governor in Council made after the enactment of a provincial Act authorizing the Board to exercise the jurisdiction referred to in that subsection *see* s. 108(3).  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 57(F) and 58(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1995, c. 22, s. 13 (Sch. II, items 1 to 13), s. 18 (Sch. IV, items 9, 19, 38, 44 and 45) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79  
 CIF, 1995, c. 39, s. 165 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95  
 CIF, 1995, c. 42, ss. 1 to 72, 85, 88 to 92 in force 24.01.96 *see* SI/96-10; s. 89 repealed *see* 2011, c. 11, s. 11  
 CIF, 1996, c. 19, s. 64 in force 14.05.97 *see* SI/97-47  
 CIF, 1997, c. 17, ss. 21, 24 and 25 in force 03.07.97 *see* SI/97-84; ss. 11 to 20, 22, 23 and 26 to 37 in force 01.08.97 *see* SI/97-84 [*Note*: s. 21(2) was repealed by 2011, c. 11, s. 12]  
 CIF, 1998, c. 35, ss. 108 to 118 in force 01.09.99 *see* SI/99-75  
 CIF, 1999, c. 5, s. 50 in force 01.05.99 *see* SI/99-24; s. 53 in force on assent 11.03.99 but the amendment made by s. 53 is in force 01.09.99  
 CIF, 1999, c. 18, ss. 86 and 87 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 1999, c. 31, s. 66 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, s. 88 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 24, ss. 34 to 41 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
 CIF, 2001, c. 27, ss. 242 and 243 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2001, c. 32, s. 57 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
 CIF, 2001, c. 41, ss. 90 to 94 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16 [*Note*: par. 94(1)(a) and s. 94(2) repealed *see* 2011, c. 11, s. 13  
 CIF, 2002, c. 1, ss. 171 to 174 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91  
 CIF, 2002, c. 8, s. 132 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 155, 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 21, ss. 39 and 40 in force 29.10.2004 *see* SI/2004-140  
 CIF, 2005, c. 10, ss. 17 and 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2006, c. 14, s. 8 in force on assent 14.12.2006  
 CIF, 2008, c. 6 (assent: 28.02.2008), s. 56 in force 02.07.2008 and s. 57 in force 01.05.2008 *see* SI/2008-34  
 CIF, 2011, c. 11, ss. 14 and 15 in force on assent 23.03.2011; ss. 2 to 13 in force 28.03.2011 *see* SI/2011-30  
 CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), ss. 52 to 107 in force 13.06.2012 *see* SI/2012-40; ss. 196 and 197 in force 23.10.2012 *see* SI/2012-48; par. 160(b) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13  
 CIF, 2012, c. 19, s. 529 in force on assent 29.06.2012; ss. 526 to 528 in force 01.12.2012 *see* SI/2012-88  
 CIF, 2013, c. 3 in force on assent 27.03.2013  
 CIF, 2013, c. 24, s. 133 in force on assent 19.06.2013; ss. 126 to 128 in force 01.06.2014 *see* SI/2014-49.  
 CIF, 2014, c. 21 (assent: 19.06.2014), s. 5 in force 19.09.2014 *see* s. 6.  
 CIF, 2014, c. 25 (assent: 06.11.2014), ss. 41, 42 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.  
 CIF, 2014, c. 36, ss. 1 to 2 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(g) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 11, ss. 2 to 5 and 7 in force on assent 23.04.2015; s. 6 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 8 – Not in force  
 CIF, 2015, c. 13, ss. 58 and 59 in force on assent 23.04.2015;  
 — ss. 45 and 46(2), par. 26(1)(c), as enacted by s. 46(3), 46(4) to (7), 47, 48(1) and (2), 49(2), 50 and 51 in force 23.07.2015 *see* SI/2015-60;  
 — ss. 46(1), par. 26(1)(d), as enacted by s. 46(3), ss. 48(3), 49(1) and (3) in force 01.06.2016 *see* SI/2016-28.  
 CIF, 2015, c. 20, s. 30 in force on assent 18.06.2015.  
 CIF, 2015, c. 30, ss. 2 to 5 in force on assent 18.06.2015.  
 CIF, 2016, c. 3, s. 8 in force on assent 17.06.2016.  
 CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 172 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52  
 CIF, 2018, c. 21 (assent: 21.06.2018), ss. 47 to 50 in force 18.12.2018 *see* s. 52  
 CIF, 2019, c. 27 (assent: 21.06.2019),  
 — ss. 3, 7, 10, 11, 14, 28 to 30, 31(1) and (2) in force 30.11.2019 *see* SI/2019-88  
 — ss. 12, 15, 16, 18, 21 and 22 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 41(2) – Not in force

## C

**Corruption of Foreign Public Officials Act  
— 1998, c. 34**

*(Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la)*

**Minister of Foreign Affairs**

s. 2, 2013, c. 26, s. 2  
s. 3, 2013, c. 26, s. 3  
s. 4, repealed, 2001, c. 32, s. 58; added, 2013, c. 26, s. 4  
s. 5, repealed, 2001, c. 32, s. 58; added, 2013, c. 26, s. 4  
s. 6, repealed, 2001, c. 32, s. 58; added, 2013, c. 26, s. 4  
s. 7, repealed, 2001, c. 32, s. 58  
CIF, 1998, c. 34 in force 14.02.99 *see* SI/99-13  
CIF, 2001, c. 32, s. 58 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
CIF, 2013, c. 26, ss. 2, 3(1) and 4 in force on assent 19.06.2013; s. 3(2) in force 31.10.2017 *see* SI/2017-69

**Court of Queen's Bench, Province of Quebec, An  
Act to revise references to the  
— 1974-75-76, c. 19 (consequential  
amendments)**

*(Cour du banc de la reine de la province de Québec, Loi portant revision de la mention)*

CIF, 1974-75-76, c. 19 in force 01.03.75 *see* SI/75-23

**Courts Administration Service Act  
— 2002, c. 8**

*(Service administratif des tribunaux judiciaires, Loi sur le)*

**Minister of Justice Canada**

s. 3, 2003, c. 22, s. 156(E)  
s. 6, 2003, c. 22, s. 157(E)  
s. 119, repealed, 2001, c. 41, par. 141(3)(a)  
Coordinating amendment, 2001, c. 41, s. 141(3)  
CIF, 2001, c. 41, s. 141 in force on assent 18.12.2001  
CIF, 2002, c. 8, ss. 193 to 198 in force on assent 27.03.2002; ss. 1 to 192 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, ss. 156 and 157 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at  
Youth Act — 2009, c. 27 *see* Tobacco Act**

*(Commercialisation du tabac auprès des jeunes, Loi restreignant la)*

**Cree-Naskapi (of Quebec) Act — 1984, c. 18  
Title of Act changed *see* Naskapi and the Cree-Naskapi  
Commission Act**

*(Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les)*

**Cree Nation of Eeyou Istchee Governance  
Agreement Act — 2018, c. 4, s. 1**

*(Accord concernant la gouvernance de la nation crie d'Eeyou Istchee, Loi sur l')*

**Introduced by Minister of Indian Affairs and Northern  
Development**

General, 2018, c. 4, ss. 7 and 8 (Cree Constitution) and 10 to 12 (application of certain Acts)  
CIF, 2018, c. 4, s. 1 (ss. 1 to 25) in force on assent 29.03.2018

**Crimes Against Humanity and War Crimes Act  
— 2000, c. 24**

*(Crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, Loi sur les)*

**Minister of Foreign Affairs**

s. 9, 2001, c. 32, s. 59  
s. 20, 2019, c. 25, s. 399  
s. 27, repealed, 2001, c. 32, s. 60  
s. 28, repealed, 2001, c. 32, s. 60  
s. 29, repealed, 2001, c. 32, s. 60  
s. 31, 2001, c. 32, s. 61; 2019, c. 29, s. 122(F)  
s. 32, 2019, c. 29, s. 123(F)  
s. 43, 2001, c. 34, s. 36(E)  
Conditional amendments, 2000, c. 24, ss. 76 and 76.1  
CIF, 2000, c. 24 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
CIF, 2001, c. 32, ss. 59 to 61 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
CIF, 2001, c. 34, s. 36 in force on assent 18.12.2001  
CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 399 in force 19.09.2019 *see* s. 406

**Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46  
(Code criminel)**

**Minister of Justice and Attorney General of Canada;  
Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
(2005, c. 10, s. 34); Minister of Agriculture and Agri-  
Food (s. 204) *see also* 1994, c. 38, s. 25(2))**

s. 2, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(1)), c. 27 (1st Supp.), ss. 2 and 203, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 2); R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, items 3(1) & (2))(F), 213(4) (Sch. IV, item 1)(E), c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(1), (2) and (3), c. 35 (2nd Supp.), s. 34, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 55 R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(1)); 1990, c. 17, s. 7; 1991, c. 1, s. 28, c. 40, s. 1, c. 43, ss. 1 and 9 (Sch., item 1); 1992, c. 20, s. 216(1)(a), c. 51, s. 32; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 25(1) and (2)); c. 34, s. 59(1); 1994, c. 44, s. 2; 1995, c. 29, ss. 39 and 40, c. 39, s. 138; 1997, c. 23, s. 1; 1998, c. 30, par. 14(d); 1999, c. 3, s. 25, c. 5, s. 1, c. 25, s. 1, c. 28, s. 155; 2000, c. 12, s. 91, c. 25, s. 1; 2001, c. 32, s. 1, c. 41, ss. 2 and 131; 2002, c. 7, s. 137, c. 22, s. 324; 2003, c. 21,

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. 1, 2004, c. 3, s. 1; 2005, c. 10, par. 34(1)(f), c. 38, s. 58, c. 40, ss. 1 and 7; 2006, c. 14, s. 1; 2007, c. 13, s. 1; 2012, c. 1, subpar. 160(c)(i), c. 19, s. 371; 2013, c. 13, s. 2; 2014, c. 17, s. 1, c. 23, s. 2, c. 25, s. 2; 2015, c. 3, s. 44, c. 13, s. 3; c. 20, s. 15; 2018, c. 21, s. 12; 2019, c. 13, s. 140; 2019, c. 25, s. 1
- s. 2.1**, added, 2009, c. 22, s. 1
- s. 2.2**, added, 2015, c. 13, s. 4; 2018, c. 12, s. 403
- s. 2.3**, added, 2019, c. 25, s. 2; c. 25, s. 404(2)
- s. 3.1**, added, 2002, c. 13, s. 2; 2019, c. 25, s. 3
- s. 4**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 3; 1994, c. 44, s. 3; 1997, c. 18, s. 2; 2008, c. 18, s. 1; 2014, c. 31, s. 2
- s. 6**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 1)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 1 to 3)
- s. 7**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 10 (3rd Supp.), s. 1, c. 30, (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 2)(F); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 1), s. 60 (Sch. I, item 19)(F); 1993, c. 7, s. 1; 1995, c. 5, s. 25(1)(g); 1997, c. 16, s. 1; 1999, c. 35, s. 11; 2000, c. 24, s. 42; 2001, c. 27, s. 244, c. 41, s. 3 and 126(2); 2002, c. 13, s. 3; 2004, c. 12, s. 1; 2005, c. 40, s. 2; 2012, c. 1, s. 10; 2012, c. 15, s. 1; 2013, c. 9, s. 2, c. 13, s. 3; 2014, c. 25, s. 3; 2018, c. 11, s. 27; 2019, c. 25, s. 4
- s. 8**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 26); 2002, c. 7, s. 138
- s. 9**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 3)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 4)
- s. 10**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. 14**, 2016, c. 3, s. 1
- s. 16**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 1)(F); 1991, c. 43, s. 2
- s. 17**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 40(2) (Sch. I, item 1)
- s. 20**, 2019, c. 25, s. 5
- s. 22**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7
- s. 22.1**, added, 2003, c. 21, s. 2
- s. 22.2**, added, 2003, c. 21, s. 2
- s. 23**, 2000, c. 12, s. 92
- s. 23.1**, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 45
- s. 25**, 1994, c. 12, s. 1
- s. 25.1**, added, 2001, c. 32, s. 2; 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2018, c. 16, s. 207
- s. 25.2**, added, 2001, c. 32, s. 2
- s. 25.3**, added, 2001, c. 32, s. 2
- s. 25.4**, added, 2001, c. 32, s. 2
- s. 27.1**, added, 2004, c. 12, s. 2
- s. 33.1**, added, 1995, c. 32, s. 1
- s. 34**, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 20)(F); 2012, c. 9, s. 2
- s. 35**, 2012, c. 9, s. 2
- ss. 36 to 42**, repealed, 2012, c. 9, s. 2
- s. 44**, repealed, 2001, c. 26, s. 294
- s. 49**, repealed, 2018, c. 29, s. 1
- s. 52**, 2019, c. 25, s. 6
- s. 55**, 2018, c. 29, s. 2
- s. 56**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 8
- s. 56.1**, added, 2009, c. 28, s. 1
- s. 57**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 9; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 21)(F); 1994, c. 44, s. 4; 1995, c. 5, par. 25(1)(g); 2013, c. 40, s. 174; 2018, c. 29, s. 3; 2019, c. 25, s. 7
- s. 58**, 2019, c. 25, s. 8
- s. 62**, 2019, c. 25, s. 9
- s. 65**, 2013, c. 15, s. 2; 2019, c. 25, s. 10
- s. 66**, 2013, c. 15, s. 3
- s. 67**, 1994, c. 44, s. 5
- s. 69**, 2019, c. 25, s. 11
- s. 70**, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 22)(F); 2019, c. 25, s. 12
- s. 71**, repealed, 2018, c. 29, s. 4
- s. 72**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 10; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 23)(F)
- s. 73**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 11; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 2); 2019, c. 25, s. 13
- s. 75**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7
- s. 77**, 1993, c. 7, s. 3
- s. 78**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 1); 2002, c. 22, s. 325
- s. 78.1**, added, 1993, c. 7, s. 4
- s. 82**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 12; 1997, c. 23, s. 2; 2001, c. 32, s. 3(F); 2018, c. 29, s. 5; 2019, c. 25, s. 14
- s. 82.1**, added, 1997, c. 23, s. 2
- s. 82.2**, added, 2013, c. 13, s. 5
- s. 82.3**, added, 2013, c. 13, s. 5
- s. 82.4**, added, 2013, c. 13, s. 5
- s. 82.5**, added, 2013, c. 13, s. 5
- s. 82.6**, added, 2013, c. 13, s. 5
- s. 82.7**, added, 2013, c. 13, s. 5
- s. 83**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 1); 2013, c. 19, s. 1
- Part II.1**, added, (ss. 83.01 to 83.33), 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.01**, added, 2001, c. 41, ss. 4 and 126(3); 2010, c. 19, s. 1; 2013, c. 13, s. 6
- s. 83.02**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2019, c. 25, s. 15(E)
- s. 83.03**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2019, c. 25, s. 16(E)
- s. 83.04**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2019, c. 25, s. 17(E)
- s. 83.05**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2001, c. 41, s. 143; 2005, c. 10, s. 18 and 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2019, c. 13, s. 141
- s. 83.06**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2005, c. 10, s. 19
- s. 83.07**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2005, c. 10, s. 20; 2019, c. 13, s. 142
- s. 83.08**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 3
- s. 83.09**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2005, c. 10, s. 21
- s. 83.1**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 4
- s. 83.11**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.12**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 5; 2019, c. 25, s. 18
- s. 83.13**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2017, c. 7, s. 54; 2019, c. 25, s. 19
- s. 83.14**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2017, c. 7, s. 55(F)
- s. 83.15**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.16**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.17**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.18**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2019, c. 25, s. 20
- s. 83.181**, added, 2013, c. 9, s. 6; 2019, c. 25, s. 21
- s. 83.19**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.191**, added, 2013, c. 9, s. 7
- s. 83.2**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.201**, added, 2013, c. 9, s. 8
- s. 83.202**, added, 2013, c. 9, s. 8
- s. 83.21**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.22**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. 83.221**, added, 2015, c. 20, s. 16; 2019, c. 13, s. 143
- s. 83.222**, added, 2015, c. 20, s. 16; 2019, c. 13, s. 144
- s. 83.223**, added, 2015, c. 20, s. 16



## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **83.23**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 9; 2019, c. 25, s. 22
- s. **83.231**, added, 2004, c. 15, s. 32; 2019, c. 25, s. 23
- s. **83.24**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. **83.25**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. **83.26**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. **83.27**, added, 2001, c. 41, s. 4
- s. **83.28**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 10; repealed, 2019, c. 13, s. 145
- s. **83.29**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 10; repealed, 2019, c. 13, s. 145
- s. **83.3**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 10; 2015, c. 20, s. 17 and par. 35(a) to (e); 2019, c. 13, s. 146; 2019, c. 25, s. 24
- s. **83.31**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2013, c. 9, s. 11; 2015, c. 20, s. 18; repealed, 2019, c. 13, s. 147
- s. **83.32**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 12; 2019, c. 13, s. 148
- s. **83.33**, added, 2001, c. 41, s. 4; 2013, c. 9, s. 13; 2019, c. 13, s. 149
- Part III**, (ss. 84 to 117), 1995, c. 39, s. 139
- s. **84**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 185 (Sch. III, item 2)(F), and 186 (Sch. IV, item 2), 1991, c. 40, s. 2; 1995, c. 39, s. 139; 1998, c. 30, s. 16; 2003, c. 8, s. 2; 2008, c. 6, s. 2; 2009, c. 22, s. 2; 2015, c. 3, s. 45, c. 27, s. 18; 2019, c. 9, s. 16
- s. **85**, 1995, c. 39, s. 139; 2003, c. 8, s. 3; 2008, c. 6, s. 3; 2009, c. 22, s. 3
- s. **86**, 1991, c. 40, s. 3; 1995, c. 39, ss. 139 and 163
- s. **87**, 1995, c. 39, s. 139
- s. **88**, 1995, c. 39, s. 139
- s. **89**, 1995, c. 39, s. 139
- s. **90**, 1991, c. 28, s. 6 (*Note*: 1991, c. 28, s. 6 repealed by 1994, c. 44, s. 6), c. 40, ss. 4 and 35; 1994, c. 44, s. 6; 1995, c. 39, s. 139
- s. **90.1**, added, 1991, c. 40, s. 4; repealed, 1995, c. 39, s. 139
- s. **91**, 1991, c. 28, s. 7, c. 40, ss. 5 and 36; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 5), c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 4; 2012, c. 6, s. 2; 2015, c. 27, s. 19
- s. **91.1**, added, 1991, c. 40, s. 6; repealed, 1995, c. 39, s. 139
- s. **92**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 1); 1991, c. 40, s. 7; 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 5; 2012, c. 6, s. 3; 2015, c. 27, s. 20
- s. **93**, 1991, c. 40, s. 8; 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 6; 2015, c. 27, s. 21
- s. **94**, 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 7; 2012, c. 6, s. 4; 2015, c. 27, s. 22
- s. **95**, 1991, c. 28, s. 8, c. 40, ss. 9 and 37; 1993, c. 25, s. 93; 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 8; 2012, c. 6, s. 5; 2019, c. 25, s. 25
- s. **95.1**, added, 1991, c. 40, s. 9; repealed, 1995, c. 39, s. 139
- s. **96**, 1995, c. 39, s. 139; 2019, c. 25, s. 26
- s. **97**, 1991, c. 40, ss. 10 and 38; 1995, c. 39, s. 139
- s. **98**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 13; 1991, c. 40, s. 11; 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 9
- s. **98.1**, added, 2008, c. 6, s. 9
- s. **99**, 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 10; 2015, c. 27, s. 23
- s. **100**, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(2)), c. 27 (1st Supp.), ss. 14 and 203; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(4) and (5)); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 4)(F); 1990, c. 16, s. 2, c. 17, s. 8; 1991, c. 40, s. 12; 1992, c. 51, s. 33; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 27); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 6 and 7) and s. 18 (Sch. IV, item 26)(F), c. 39, s. 139 *see also* s. 192; 1996, c. 19, s. 65 (*Note*: 1996, c. 19, s. 65 amended by 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26)(F); 2008, c. 6, s. 11; 2015, c. 27, s. 24
- s. **101**, 1991, c. 40, s. 13; 1995, c. 39, s. 139; 2015, c. 27, s. 25
- s. **102**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 28, s. 9, c. 40, s. 14; 1995, c. 39, s. 139; 2019, c. 25, s. 27
- s. **103**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 40, s. 15; 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 6, s. 12; 2015, c. 27, s. 26; 2019, c. 25, s. 28
- s. **104**, 1991, c. 40, s. 16; 1995, c. 39, s. 139; 2015, c. 27, s. 27; 2019, c. 25, s. 29
- s. **105**, 1991, c. 28, s. 10, c. 40, ss. 18 and 39; 1994, c. 44, s. 7; 1995, c. 39, ss. 139 and 164; 2015, c. 27, s. 28
- s. **106**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 40, s. 19; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 8); 1995, c. 39, s. 139; 2012, c. 6, s. 6
- s. **107**, 1991, c. 40, s. 20; 1995, c. 39, s. 139; 2015, c. 27, s. 29
- s. **108**, 1991, c. 40, s. 20; 1995, c. 39, s. 139; 2012, c. 6, s. 7; 2018, c. 29, s. 6
- s. **109**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 3)(F); 1991, c. 40, s. 21; 1995, c. 39, s. 139 and par. 190(d); 1996, c. 19, s. 65.1; 2003, c. 8, s. 4; 2015, c. 27, s. 30; 2018, c. 16, s. 208; 2019, c. 25, s. 30
- s. **109.1**, added, 1991, c. 40, s. 22; repealed, 1995, c. 39, s. 139
- s. **110**, 1991, c. 40, ss. 23 and 40; 1995, c. 39, s. 139 and par. 190(e); 2015, c. 27, s. 31; 2018, c. 16, s. 209; 2019, c. 25, s. 31
- s. **110.1**, added, 2015, c. 27, s. 32; repealed, 2019, c. 25, s. 32
- s. **111**, 1991, c. 40, s. 24; 1995, c. 39, s. 139
- s. **112**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 40, s. 26; 1995, c. 39, s. 139
- s. **113**, 1991, c. 40, s. 27(E); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 9), c. 39, s. 139 and par. 190(f)
- s. **114**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 10); c. 39, s. 139
- s. **115**, 1995, c. 39, s. 139; 2003, c. 8, s. 5; 2019, c. 9, s. 17
- s. **116**, 1991, c. 28, s. 11, c. 40, ss. 28 and 41; 1995, c. 39, s. 139; 2003, c. 8, s. 6
- s. **117**, 1991, c. 40, s. 29; 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.01**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.011**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.012**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.02**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.03**, added, 1995, c. 39, s. 139; 2012, c. 6, s. 8; 2015, c. 27, s. 33
- s. **117.04**, added, 1995, c. 39, s. 139; 2004, c. 12, s. 3
- s. **117.05**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.06**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.07**, added, 1995, c. 39, s. 139; 2003, c. 8, s. 7, c. 22, par. 224(z.23)(E)
- s. **117.071**, added, 2017, c. 27, s. 61
- s. **117.08**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.09**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.1**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.11**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.12**, added, 1995, c. 39, s. 139
- s. **117.13**, added, 1995, c. 39, s. 139; 2008, c. 18, s. 2

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **117.14**, added, 1995, c. 39, s. 139  
s. **117.15**, added, 1995, c. 39, s. 139; 2015, c. 27, s. 34; 2019, c. 9, s. 18  
s. **118**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 15 and 203; 2007, c. 13, s. 2  
s. **119**, 2007, c. 13, s. 3  
s. **120**, 2007, c. 13, s. 4  
s. **121**, 2007, c. 13, s. 5; 2019, c. 25, s. 33  
s. **121.1**, added, 2014, c. 23, s. 3; 2019, c. 25, s. 34  
s. **122**, 2019, c. 25, s. 35  
s. **123**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 16; 2007, c. 13, s. 6; 2019, c. 25, s. 36  
s. **124**, 2019, c. 25, s. 37  
s. **125**, 2018, c. 29, s. 7; 2019, c. 25, s. 38  
s. **126**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 4)(F); 2019, c. 25, s. 39  
s. **127**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 5)(F); 2005, c. 32, s. 1  
s. **128**, 2019, c. 25, s. 40  
s. **130**, 2009, c. 28, s. 2  
s. **130.1**, added, 2014, c. 10, s. 1  
s. **131**, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17; 1999, c. 18, s. 92  
s. **132**, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17; 1998, c. 35, s. 119  
s. **133**, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17  
s. **134**, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17  
s. **135**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 17  
s. **136**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 18 and 203; 1999, c. 18, s. 93; 2019, c. 25, s. 41  
s. **138**, 2019, c. 25, s. 42  
s. **139**, 2019, c. 25, s. 43  
s. **140**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 19  
s. **141**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 19; 2019, c. 25, s. 44  
s. **142**, 2019, c. 25, s. 45  
s. **143**, repealed, 2018, c. 29, s. 8  
s. **144**, 2019, c. 25, s. 46  
s. **145**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 20; 1992, c. 47, s. 68 (*Note*: 1992, c. 47, s. 68 amended by 1996, c. 7, s. 38); 1994, c. 44, s. 8; 1997, c. 18, s. 3; 2008, c. 18, s. 3; 2018, c. 29, s. 9; 2019, c. 25, s. 47  
s. **146**, 2019, c. 25, s. 48  
s. **147**, 2019, c. 25, s. 49  
s. **148**, 2019, c. 25, s. 50  
s. **149**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1992, c. 20, s. 199; 1995, c. 22, s. 1 and s. 10 (Sch. I, item 11)  
s. **150.1**, added, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1; 2005, c. 32, s. 2; 2008, c. 6, s. 13 and par. 54(a); 2014, c. 25, s. 4; 2015, c. 29, s. 6; 2019, c. 25, s. 51  
s. **151**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1; 2005, c. 32, s. 3; 2008, c. 6, par. 54(b); 2012, c. 1, s. 11; 2015, c. 23, s. 2  
s. **152**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1; 2005, c. 32, s. 3; 2008, c. 6, par. 54(b); 2012, c. 1, s. 12; 2015, c. 23, s. 3  
s. **153**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1; 2005, c. 32, s. 4; 2008, c. 6, par. 54(c); 2012, c. 1, s. 13; 2015, c. 23, s. 4  
s. **153.1**, added, 1998, c. 9, s. 2; 2018, c. 29, s. 10; 2019, c. 25, s. 52  
s. **154**, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1  
s. **155**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 21; 2012, c. 1, s. 14  
s. **156**, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 2; added, 2019, c. 25, s. 53  
s. **157**, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 2  
s. **158**, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 2  
s. **159**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 3; repealed, 2019, c. 25, s. 54  
s. **160**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 3; 2008, c. 6, par. 54(d); 2012, c. 1, s. 15; 2015, c. 23, s. 5; 2019, c. 17, s. 1  
s. **161**, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 4; added, 1993, c. 45, s. 1; 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26); 1997, c. 18, s. 4; 1999, c. 31, s. 67; 2002, c. 13, s. 4; 2005, c. 32, s. 5; 2008, c. 6, par. 54(e); 2012, c. 1, s. 16; 2014, c. 21, s. 1, c. 25, s. 5; 2015, c. 23, s. 6; 2019, c. 25, s. 55  
s. **162**, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 4; 2005, c. 32, s. 6  
s. **162.1**, added, 2014, c. 31, s. 3  
s. **162.2**, added, 2014, c. 31, s. 3; 2015, c. 23, s. 33; 2019, c. 25, s. 56  
s. **163**, 1993, c. 46, s. 1; 2018, c. 29, s. 11  
s. **163.1**, added, 1993, c. 46, s. 2; 2002, c. 13, s. 5; 2005, c. 32, s. 7; 2012, c. 1, s. 17; 2015, c. 23, s. 7  
s. **164**, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(6)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(2)); 1990, c. 16, s. 3, c. 17, s. 9; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 3), c. 51, s. 34; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 28), c. 46, s. 3; 1997, c. 18, s. 5; 1998, c. 30, par. 14(d); 1999, c. 3, s. 27; 2002, c. 7, s. 139, c. 13, s. 6; 2005, c. 32, s. 8; 2014, c. 25, s. 6, c. 31, s. 4, c. 25, s. 46(2) to (4); 2015, c. 3, s. 46; 2018, c. 29, s. 12  
s. **164.1**, added, 2002, c. 13, s. 7; 2005, c. 32, s. 9; 2014, c. 25, s. 7, c. 31, s. 5, c. 25, s. 46(5) to (7)  
s. **164.2**, added, 2002, c. 13, s. 7; 2008, c. 18, s. 4; 2012, c. 1, s. 18; 2014, c. 31, s. 6  
s. **164.3**, added, 2002, c. 13, s. 7  
s. **165**, 2018, c. 29, s. 13  
s. **166**, repealed, 1994, c. 44, s. 9  
s. **168**, 1999, c. 5, s. 2  
s. **169**, 1999, c. 5, s. 3  
s. **170**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 5; 2005, c. 32, s. 9.1; 2008, c. 6, par. 54(f); 2012, c. 1, s. 19; 2015, c. 23, s. 8  
s. **171**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 5; 2005, c. 32, s. 9.1; 2008, c. 6, s. 54(g); 2012, c. 1, s. 20; 2015, c. 23, s. 9  
s. **171.1**, added, 2012, c. 1, s. 21; 2014, c. 25, s. 8; 2015, c. 23, s. 10  
s. **172**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 6; 2019, c. 25, s. 57  
s. **172.1**, added, 2002, c. 13, s. 8; 2007, c. 20, s. 1; 2008, c. 6, s. 14; 2012, c. 1, s. 22; 2014, c. 25, s. 9; 2015, c. 23, s. 11  
s. **172.2**, added, 2012, c. 1, s. 23; 2014, c. 25, s. 10; 2015, c. 23, s. 12  
s. **173**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 7; 2008, c. 6, par. 54(h); 2010, c. 17, s. 2; 2012, c. 1, s. 23; 2019, c. 25, s. 58  
s. **175**, 1997, c. 18, s. 6  
s. **176**, 2018, c. 29, s. 13.1; 2019, c. 25, s. 59  
s. **177**, 2018, c. 29, s. 14  
s. **178**, repealed, 2018, c. 29, s. 14  
s. **179**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 22; R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 8; repealed, 2019, c. 25, s. 60  
s. **180**, 2019, c. 25, s. 61  
s. **181**, repealed, 2019, c. 25, s. 62  
s. **182**, 2019, c. 25, s. 63  
s. **183**, R.S., c. 27 (1st Supp.), par. 7(2)(a) and s. 23; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 2); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 13, c. 29 (4th Supp.), s. 17, c. 42 (4th Supp.), s. 1; 1991, c. 28, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 7, s. 5, c. 25, s. 94, c. 40, s. 1, c. 46, s. 4; 1995, c. 39, s. 140; 1996, c. 19, s. 66; 1997, c. 18, s. 7, c. 23, s. 3; 1998, c. 34, s. 8; 1999, c. 2, s. 47, c. 5, s. 4; 2000, c. 24, s. 43 (replaced by 2001, c. 34,

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. 36(E)), s. 43; 2001, c. 27, s. 245, c. 32, s. 4, c. 34, s. 36(E), c. 41, ss. 5, 31 and ss. 133(2) and (5); 2002, c. 22, s. 409(2); 2004, c. 15, s. 108; 2005, c. 32, s. 10, c. 43, s. 1; 2008, c. 6, s. 15; 2009, c. 2, s. 442, c. 22, s. 4, c. 28, s. 3; 2010, c. 3, s. 1, c. 14, s. 2; 2012, c. 1, s. 24; 2013, c. 8, s. 2, c. 9, s. 14, c. 13, s. 7; 2014, c. 17, s. 2, c. 25, s. 11, c. 31, s. 7, c. 32, s. 59; 2015, c. 20, s. 19; 2017, c. 7, s. 56; 2018, c. 12, s. 114, c. 16, s. 210, c. 26, s. 23, c. 29, s. 15; 2019, c. 13, s. 150; 2019, c. 16, s. 122; 2019, c. 25, s. 63.1
- s. 183.1**, added, 1993, c. 40, s. 2
- s. 184**, 1993, c. 40, s. 3; 2004, c. 12, s. 4; 2019, c. 25, s. 64
- s. 184.1**, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.2**, added, 1993, c. 40, s. 4; 2014, c. 31, s. 8
- s. 184.3**, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.4**, added, 1993, c. 40, s. 4; 2013, c. 8, s. 3
- s. 184.5**, added, 1993, c. 40, s. 4; 2019, c. 25, s. 65
- s. 184.6**, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 185**, 1993, c. 40, s. 5; 1997, c. 18, s. 8, c. 23, s. 4; 2001, c. 32, s. 5, c. 41, ss. 6 and 133(8); 2005, c. 10, s. 22 and par. 34(1)(f); 2014, c. 17, s. 3
- s. 186**, 1993, c. 40, s. 6; 1997, c. 23, s. 5; 1999, c. 5, s. 5; 2001, c. 32, s. 6, c. 41, ss. 6.1 and 133(8.1); 2005, c. 10, s. 23 and par. 34(1)(f); 2014, c. 17, s. 4, c. 31, s. 9
- s. 186.1**, added, 1997, c. 23, s. 6; 2001, c. 32, s. 7, c. 41, ss. 7 and 133(9); 2014, c. 17, s. 5
- s. 187**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 24; 1993, c. 40, s. 7; 2005, c. 10, s. 24; 2014, c. 31, s. 10
- s. 188**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 25 and s. 185 (Sch. III, item 6) (F); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(7) and (8); 1990, c. 17, s. 10; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 4), c. 51, s. 35; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 29), c. 40, s. 8; 1999, c. 3, s. 28; 2002, c. 7, s. 140; 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2014, c. 31, s. 11; 2015, c. 3, s. 47; 2017, c. 33, s. 255
- s. 188.1**, added, 1993, c. 40, s. 9; 2019, c. 25, s. 66
- s. 188.2**, added, 1993, c. 40, s. 9
- s. 189**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1993, c. 40, s. 10
- s. 191**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 26; 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2013, c. 8, s. 4; 2019, c. 25, s. 67
- s. 193**, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 45; 1993, c. 40, s. 11; 2004, c. 12, s. 5; 2019, c. 25, s. 68
- s. 193.1**, added, 1993, c. 40, s. 12; 2019, c. 25, s. 69
- s. 194**, 1993, c. 40, s. 13
- s. 195**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 27; 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2013, c. 8, s. 5; 2015, c. 20, s. 20
- s. 196**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 28; 1993, c. 40, s. 14; 1997, c. 23, s. 7; 2001, c. 32, s. 8, c. 41, ss. 8 and 133(10); 2005, c. 10, s. 25; 2014, c. 17, s. 6
- s. 196.1**, added, 2013, c. 8, s. 6
- s. 197**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 29; 2014, c. 25, s. 12; 2019, c. 25, s. 69.1
- s. 198**, repealed, 2018, c. 29, s. 16
- s. 199**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1994, c. 44, s. 10; 2019, c. 25, s. 69.2
- s. 200**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 30
- s. 201**, 2019, c. 25, s. 70
- s. 202**, 2008, c. 18, s. 5
- s. 204**, R.S., c. 47 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 2, s. 1; 1994, c. 38, s. 14 and par. 25(1)(g); 2008, c. 18, s. 6
- s. 205**, repealed, R.S., c. 52 (1st Supp.), s. 1
- s. 206**, R.S., c. 52 (1st Supp.), s. 2; 1999, c. 28, s. 156; 2019, c. 25, s. 71
- s. 207**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 31, c. 52 (1st Supp.), s. 3; 1999, c. 5, s. 6; 2014, c. 39, s. 171; 2018, c. 29, s. 17
- s. 207.1**, added, 1999, c. 5, s. 7
- s. 208**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 32
- s. 209**, 2019, c. 25, s. 72
- s. 210**, repealed, 2019, c. 25, s. 73
- s. 211**, repealed, 2019, c. 25, s. 73
- s. 212**, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 9; 1997, c. 16, s. 2; 1999, c. 5, s. 8; 2005, c. 32, s. 10.1; repealed, 2014, c. 25, s. 13; 2015, c. 23, s. 13
- s. 213**, R.S., c. 51 (1st Supp.), s. 1; 2014, c. 25, s. 15
- s. 214**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 33; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 56; 2002, c. 13, s. 9; 2018, c. 21, s. 13
- s. 215**, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 2); 2000, c. 12, s. 93, par. 95(a); 2005, c. 32, s. 11; 2018, c. 29, s. 18; 2019, c. 25, s. 74
- s. 217.1**, added, 2003, c. 21, s. 3
- s. 218**, 2005, c. 32, s. 12; 2019, c. 25, s. 75
- s. 220**, 1995, c. 39, s. 141
- s. 221**, 2019, c. 25, s. 76
- s. 227**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 34; 1997, c. 18, s. 9; repealed, 1999, c. 5, s. 9; added, 2016, c. 3, s. 2
- s. 229**, 2019, c. 25, s. 77
- s. 230**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 40(2) (Sch. I, item 2); 1991, c. 4, s. 1; repealed, 2019, c. 25, s. 78
- s. 231**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 7, 35, 40(2) (Sch. I, item 3) and 185 (Sch. III, item 7)(F); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 5)(F); 1997, c. 16, s. 3, c. 23, s. 8; 2001, c. 32, s. 9, c. 41, s. 9; 2009, c. 22, s. 5
- s. 232**, 2015, c. 29, s. 7
- s. 236**, 1995, c. 39, s. 142
- s. 237**, 2019, c. 25, s. 79
- s. 239**, 1995, c. 39, s. 143; 2008, c. 6, s. 16; 2009, c. 22, s. 6
- s. 241**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7; 2016, c. 3, s. 3
- s. 241.1**, added, 2016, c. 3, s. 3
- s. 241.2**, added, 2016, c. 3, s. 3
- s. 241.3**, added, 2016, c. 3, s. 3; 2019, c. 25, s. 80
- s. 241.31**, added, 2016, c. 3, s. 4
- s. 241.4**, added, 2016, c. 3, ss. 3 and 5; 2019, c. 25, s. 81
- s. 242**, 2019, c. 25, s. 82
- s. 243**, 2019, c. 25, s. 82
- s. 243.1**, 2019, c. 15, s. 47
- s. 244**, 1995, c. 39, s. 144; 2008, c. 6, s. 17; 2009, c. 22, s. 7
- s. 244.1**, added, 1995, c. 39, s. 144
- s. 244.2**, added, 2009, c. 22, s. 8
- s. 245**, 2016, c. 3, s. 6; 2019, c. 25, s. 83
- s. 247**, 2004, c. 12, s. 6; 2019, c. 25, s. 84
- s. 249**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 57; 1994, c. 44, s. 11; repealed, 2018, c. 21, s. 14; 2019, c. 25, s. 85
- s. 249.1**, added, 2000, c. 2, s. 1; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 249.2**, added, 2006, c. 14, s. 2; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 249.3**, added, 2006, c. 14, s. 2; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 249.4**, added, 2006, c. 14, s. 2; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 250**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 251**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 58; repealed, 2018, c. 21, s. 14; 2019, c. 25, s. 86

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. 252, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; 1994, c. 44, s. 12; 1999, c. 32, s. 1; repealed, 2018, c. 21, s. 14; 2019, c. 25, s. 87
- s. 253, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 59; 2008, c. 6, s. 18; 2018, c. 21, s. 1, repealed, c. 21, s. 14
- s. 253.1, added, 2018, c. 21, s. 2; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 254, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), ss. 14 and 18 (Sch. I, item 6)(F), c. 32 (4th Supp.), s. 60; 1999, c. 32, s. 2; 2008, c. 6, s. 19; 2018, c. 21, s. 3; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 254.01, added, 2018, c. 21, s. 4; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 254.1, added, 2008, c. 6, s. 20; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 255, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 7)(F); 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26); 1999, c. 32, s. 3; 2000, c. 25, s. 2; 2008, c. 6, s. 21, c. 18, ss. 7 and 45.2(2); 2018, c. 21, s. 5, repealed, 2018, c. 21, s. 14; 2019, c. 25, s. 88
- s. 255.1, added, 1999, c. 32, s. 4, repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 256, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 5); 1994, c. 44, s. 13; 2000, c. 25, s. 3; 2008, c. 6, s. 22; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 257, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; 2008, c. 6, s. 23; 2018, c. 21, s. 6; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 258, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 61; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 24)(F); 1994, c. 44, s. 14(E); 1997, c. 18, s. 10; 2008, c. 6, s. 24; 2018, c. 21, s. 7, repealed, 2018, c. 21, s. 14; 2019, c. 25, s. 89
- s. 258.1, added, 2008, c. 6, s. 25; 2018, c. 21, s. 8, repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 259, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, items 8 and 9)(F), c. 32 (4th Supp.), s. 62; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 12 and 13), s. 18 (Sch. IV, item 26); 1997, c. 18, s. 11; 1999, c. 32, s. 5; 2000, c. 2, s. 2; 2001, c. 37, s. 1; 2006, c. 14, s. 3; 2008, c. 6, s. 26, c. 18, s. 8; 2018, c. 21, s. 9, repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 260, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 10)(F); 2006, c. 14, s. 4; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 261, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 11)(F); 1994, c. 44, ss. 15 and 103; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 14); 1997, c. 18, s. 12 and par. 141(a); 2006, c. 14, s. 5; 2008, c. 6, s. 27; repealed, 2018, c. 21, s. 14
- s. 262, 2019, c. 25, s. 90
- s. 264, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 37; added, 1993, c. 45, s. 2; 1997, c. 16, s. 4, c. 17, s. 9(3); 2002, c. 13, s. 10; 2019, c. 25, s. 91
- s. 264.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 38; 1994, c. 44, s. 16; 2019, c. 25, s. 92
- s. 267, 1994, c. 44, s. 17; 2019, c. 25, s. 93
- s. 268, 1997, c. 16, s. 5
- s. 269, 1994, c. 44, s. 18; 2019, c. 25, s. 94
- s. 269.01, added, 2015, c. 1, s. 1
- s. 269.1, added, R.S., c. 10 (3rd Supp.), s. 2
- s. 270.01, added, 2009, c. 22, s. 9; 2019, c. 25, s. 95
- s. 270.02, added, 2009, c. 22, s. 9
- s. 270.03, added, 2015, c. 34, s. 2
- s. 270.1, added, 2002, c. 13, s. 11; 2019, c. 25, s. 96
- s. 271, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 10; 1994, c. 44, s. 19; 2012, c. 1, s. 25; 2015, c. 23, s. 14
- s. 272, 1995, c. 39, s. 145; 2008, c. 6, s. 28; 2009, c. 22, s. 10; 2012, c. 1, s. 26; 2015, c. 23, s. 15; 2019, c. 25, s. 97
- s. 273, 1995, c. 39, s. 146; 2008, c. 6, s. 29; 2009, c. 22, s. 11; 2012, c. 1, s. 27
- s. 273.1, added, 1992, c. 38, s. 1; 2018, c. 29, s. 19
- s. 273.2, added, 1992, c. 38, s. 1; 2018, c. 29, s. 20
- s. 273.3, added, 1993, c. 45, s. 3; 1997, c. 18, s. 13; 2008, c. 6, par. 54(i); 2015, c. 29, s. 8; 2019, c. 25, s. 98
- s. 274, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 11; 2002, c. 13, s. 12; 2014, c. 25, s. 16; 2019, c. 25, s. 99
- s. 275, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 11; 2002, c. 13, s. 12; 2019, c. 25, s. 99
- s. 276, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 12; 1992, c. 38, s. 2; 2002, c. 13, s. 13; 2018, c. 29, s. 21; 2019, c. 25, s. 100
- s. 276.1, added, 1992, c. 38, s. 2; repealed, 2018, c. 29, s. 22
- s. 276.2, added, 1992, c. 38, s. 2; repealed, 2018, c. 29, s. 22
- s. 276.3, added, 1992, c. 38, s. 2; 2005, c. 32, s. 13; repealed, 2018, c. 29, s. 22
- s. 276.4, added, 1992, c. 38, s. 2; repealed, 2018, c. 29, s. 22
- s. 276.5, added, 1992, c. 38, s. 2; repealed, 2018, c. 29, s. 22
- s. 277, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 13; 2002, c. 13, s. 14; 2019, c. 25, s. 101
- s. 278.1, added, 1997, c. 30, s. 1; 2018, c. 29, s. 23
- s. 278.2, added, 1997, c. 30, s. 1; 1998, c. 9, s. 3; 2014, c. 25, s. 17; 2015, c. 13, s. 5; 2014, c. 25, ss. 48(3) and (5); 2019, c. 25, s. 102
- s. 278.3, added, 1997, c. 30, s. 1; 2015, c. 13, s. 6; 2018, c. 29, s. 24
- s. 278.4, added, 1997, c. 30, s. 1; 2015, c. 13, s. 7
- s. 278.5, added, 1997, c. 30, s. 1; 2015, c. 13, s. 8
- s. 278.6, added, 1997, c. 30, s. 1; 2015, c. 13, s. 9
- s. 278.7, added, 1997, c. 30, s. 1; 2015, c. 13, s. 10
- s. 278.8, added, 1997, c. 30, s. 1
- s. 278.9, added, 1997, c. 30, s. 1; 2005, c. 32, s. 14
- s. 278.91, added, 1997, c. 30, s. 1
- s. 278.92, added, 2018, c. 29, s. 25; 2019, c. 25, s. 403(10.1)
- ss. 278.93 to 278.97, added, 2018, c. 29, s. 25
- s. 279, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 39; 1995, c. 39, s. 147; 1997, c. 18, s. 14; 2008, c. 6, s. 30; 2009, c. 22, s. 12; 2013, c. 32, s. 1; 2018, c. 29, s. 26; 2019, c. 25, s. 103
- s. 279.01, added, 2005, c. 43, s. 3; 2014, c. 25, s. 18; 2015, c. 16, s. 1
- s. 279.011, added, 2010, c. 3, s. 2
- s. 279.02, added, 2005, c. 43, s. 3; 2010, c. 3, s. 3; 2014, c. 25, s. 19; 2019, c. 25, s. 104
- s. 279.03, added, 2005, c. 43, s. 3; 2010, c. 3, s. 3; 2014, c. 25, s. 19; 2019, c. 25, s. 105
- s. 279.04, added, 2005, c. 43, s. 3; 2012, c. 15, s. 2; 2015, c. 16, s. 2(F)
- s. 279.05, added, 2015, c. 16, s. 3
- s. 279.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 40; 1995, c. 39, s. 148; 2008, c. 6, s. 31; 2009, c. 22, s. 13; 2018, c. 29, s. 27
- s. 280, 2019, c. 25, s. 106
- s. 281, 2019, c. 25, s. 107
- s. 282, 1993, c. 45, s. 4; 2019, c. 16, s. 123
- s. 283, 1993, c. 45, s. 5; 2019, c. 16, s. 124
- s. 285, 1993, c. 45, s. 6
- s. 286.1, added, 2014, c. 25, s. 20; 2019, c. 25, s. 108
- s. 286.2, added, 2014, c. 25, s. 20; 2019, c. 25, s. 109
- s. 286.3, added, 2014, c. 25, s. 20
- s. 286.4, added, 2014, c. 25, s. 20; 2019, c. 25, s. 110

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

s. **286.5**, added, 2014, c. 25, s. 20  
s. **287**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 30); 1996, c. 8, par. 32(1)(d); 2002, c. 7, s. 141; 2015, c. 3, s. 48; repealed, 2019, c. 25, s. 111  
s. **288**, repealed, 2018, c. 29, s. 28  
s. **289**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 41  
s. **291**, 2019, c. 25, s. 112  
s. **292**, 2019, c. 25, s. 113  
s. **293**, 2019, c. 25, s. 114  
s. **293.1**, added, 2015, c. 29, s. 9; 2019, c. 25, s. 115  
s. **293.2**, added, 2015, c. 29, s. 9; 2019, c. 25, s. 115  
s. **294**, 2018, c. 29, s. 29; 2019, c. 25, s. 116  
s. **295**, 2015, c. 29, s. 10; 2019, c. 25, s. 117  
s. **296**, repealed, 2018, c. 29, s. 30  
s. **299**, 2018, c. 29, s. 31  
s. **300**, 2019, c. 25, s. 118  
s. **301**, 2019, c. 25, s. 118  
s. **302**, 2019, c. 25, s. 119  
s. **316**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. **318**, 2004, c. 14, s. 1; 2014, c. 31, s. 12; 2017, c. 13, s. 3; 2019, c. 25, s. 120  
s. **319**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2004, c. 14, s. 2  
s. **320**, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(9)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., items 1(3) & (4)); 1990, c. 16, s. 4, c. 17, s. 11; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 6), c. 51, s. 36; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 31), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 7); 1998, c. 30, par. 14(d); 1999, c. 3, s. 29; 2002, c. 7, s. 142; 2015, c. 3, s. 49  
s. **320.1**, added, 2001, c. 41, s. 10; 2014, c. 31, s. 13  
**Part VIII.1**  
ss. **320.11 to 320.19**, added, 2018, c. 21, s. 15  
s. **320.2**, added, 2018, c. 21, s. 15  
ss. **320.21 to 320.29**, added, 2018, c. 21, s. 15  
s. **320.3**, added, 2018, c. 21, s. 15  
ss. **320.31 to 320.39**, added, 2018, c. 21, s. 15  
s. **320.4**, added, 2018, c. 21, s. 15  
s. **321**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 42  
s. **326**, 2014, c. 31, s. 14  
s. **327**, 2014, c. 31, s. 15; 2018, c. 29, s. 32  
s. **328**, 2003, c. 21, s. 4  
s. **329**, repealed, 2000, c. 12, s. 94  
s. **333.1**, added, 2010, c. 14, s. 3; 2019, c. 25, s. 121  
s. **334**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 43; 1994, c. 44, s. 20; 2019, c. 25, s. 122  
s. **335**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 15; 1997, c. 18, s. 15; 2018, c. 21, s. 16  
s. **337**, repealed, 2018, c. 29, s. 33  
s. **338**, 2019, c. 25, s. 123  
s. **339**, 2019, c. 25, s. 124  
s. **340**, 2019, c. 25, s. 125  
s. **341**, 2019, c. 25, s. 126  
s. **342**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 44 and 185 (Sch. III, item 8) (F); 1997, c. 18, s. 16; 2009, c. 28, s. 4  
s. **342.01**, added, 1997, c. 18, s. 17; 2009, c. 28, s. 5  
s. **342.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 45; 1997, c. 18, s. 18; 2014, c. 31, s. 16  
s. **342.2**, added, 1997, c. 18, s. 19; 2014, c. 31, s. 17; 2018, c. 29, s. 34  
s. **344**, 1995, c. 39, s. 149; 2008, c. 6, s. 32; 2009, c. 22, s. 14

s. **346**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 46; 1995, c. 39, s. 150; 2008, c. 6, s. 33; 2009, c. 22, s. 15  
s. **347**, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 25)(F); 2007, c. 9, s. 1; 2019, c. 25, s. 127  
s. **347.1**, added, 2007, c. 9, s. 2  
s. **348**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 47; 1997, c. 18, s. 20  
s. **348.1**, added, 2002, c. 13, s. 15; 2008, c. 6, s. 34  
s. **349**, 1997, c. 18, s. 21; 2018, c. 29, s. 35  
s. **350**, 2018, c. 29, s. 36  
s. **351**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 48; 2008, c. 18, s. 9; 2018, c. 29, s. 37; 2019, c. 25, s. 128  
s. **352**, 2018, c. 29, s. 38; 2019, c. 25, s. 129  
s. **353**, 1997, c. 18, s. 22; 2019, c. 25, s. 130  
s. **353.1**, added, 2010, c. 14, s. 4  
s. **354**, 1997, c. 18, s. 23; 2018, c. 29, s. 39  
s. **355**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 49; 1994, c. 44, s. 21; 2019, c. 25, s. 131  
s. **355.1**, added, 2010, c. 14, s. 6  
s. **355.2**, added, 2010, c. 14, s. 6  
s. **355.3**, added, 2010, c. 14, s. 6  
s. **355.4**, added, 2010, c. 14, s. 6  
s. **355.5**, added, 2010, c. 14, s. 6  
s. **356**, 2009, c. 28, s. 6  
s. **357**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 50; 2019, c. 25, s. 132  
s. **358**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 50  
s. **359**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 51, repealed, 2018, c. 29, s. 40  
s. **360**, repealed, 2018, c. 29, s. 40  
s. **362**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 52; 1994, c. 44, s. 22; 2003, c. 21, s. 5; 2019, c. 25, s. 133  
s. **363**, 2019, c. 25, s. 134  
s. **364**, 1994, c. 44, s. 23  
s. **365**, repealed, 2018, c. 29, s. 41  
s. **366**, 2009, c. 28, s. 7  
s. **367**, 1994, c. 44, s. 24; 1997, c. 18, s. 24  
s. **368**, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 26)(F); 1997, c. 18, s. 25; 2009, c. 28, s. 8  
s. **368.1**, added, 2009, c. 28, s. 9  
s. **368.2**, added, 2009, c. 28, s. 9  
s. **369**, 2009, c. 28, s. 9  
s. **370**, repealed, 2018, c. 29, s. 42  
s. **371**, 2014, c. 31, s. 18; repealed, 2018, c. 29, s. 42  
s. **372**, 2014, c. 31, s. 18  
s. **373**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 53  
s. **376**, 2018, c. 29, s. 43  
s. **377**, 2019, c. 25, s. 135  
s. **378**, 2019, c. 25, s. 136  
s. **379**, 2018, c. 29, s. 43.1  
s. **380**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 54; 1994, c. 44, s. 25; 1997, c. 18, s. 26; 2004, c. 3, s. 2; 2011, c. 6, s. 2  
s. **380.1**, added, 2004, c. 3, s. 3; 2011, c. 6, s. 3  
s. **380.2**, added, 2011, c. 6, s. 4  
s. **380.3**, added, 2011, c. 6, s. 4; repealed, 2015, c. 13, s. 11  
s. **380.4**, added, 2011, c. 6, s. 4; repealed, 2015, c. 13, s. 11  
s. **381**, 2019, c. 25, s. 137  
s. **382**, 2004, c. 3, s. 4; 2019, c. 25, s. 138  
s. **382.1**, added, 2004, c. 3, s. 5; 2019, c. 25, s. 139  
s. **383**, 2019, c. 25, s. 140  
s. **384**, 2019, c. 25, s. 141  
s. **385**, 2019, c. 25, s. 142  
s. **386**, 2019, c. 25, s. 143

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. 387, 2019, c. 25, s. 144
- s. 388, 2019, c. 25, s. 145
- s. 389, 2019, c. 25, s. 146
- s. 390, 2019, c. 25, s. 147
- s. 391, repealed, 2003, c. 21, s. 6
- s. 392, 2019, c. 25, s. 148
- s. 393, 2019, c. 25, s. 149
- s. 394, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 3); 1999, c. 5, s. 10; 2019, c. 25, s. 150
- s. 394.1, added, 1999, c. 5, s. 10; 2019, c. 25, s. 151
- s. 395, 1999, c. 5, s. 11; 2019, c. 25, s. 152
- s. 396, 2019, c. 25, s. 153
- s. 397, 2019, c. 25, s. 154
- s. 398, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 27)(F)
- s. 399, 2019, c. 25, s. 155
- s. 400, 1994, c. 44, s. 26; 2019, c. 25, s. 156
- s. 402, repealed, 2018, c. 29, s. 44
- s. 402.1, added, 2009, c. 28, s. 10
- s. 402.2, added, 2009, c. 28, s. 10; 2018, c. 29, s. 45
- s. 403, 1994, c. 44, s. 27; 2009, c. 28, s. 10
- s. 404, repealed, 2018, c. 29, s. 46
- s. 405, 2018, c. 29, s. 46; 2019, c. 25, s. 157
- s. 408, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 28)(F)
- s. 413, repealed, 2018, c. 29, s. 47
- s. 417, 2018, c. 29, s. 48; 2019, c. 25, s. 158
- s. 418, 2003, c. 21, s. 6.1
- s. 419, 2018, c. 29, s. 49
- s. 423, 2000, c. 12, par. 95(b); 2001, c. 32, s. 10; 2019, c. 25, s. 159
- s. 423.1, added, 2001, c. 32, s. 11; 2015, c. 13, s. 12; 2019, c. 15, s. 47
- s. 424, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 55; 2001, c. 41, s. 11; 2019, c. 25, s. 160
- s. 424.1, added, 2001, c. 41, s. 11; 2019, c. 25, s. 160
- s. 425.1, added, 2004, c. 3, s. 6
- s. 426, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 56; 2007, c. 13, s. 7; 2019, c. 25, s. 161
- s. 427, repealed, 2018, c. 29, s. 50
- s. 429, 2018, c. 29, s. 51
- s. 430, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 57; 1994, c. 44, s. 28; 2001, c. 41, s. 12; 2005, c. 40, s. 3; 2014, c. 9, s. 1, c. 31, s. 19; 2017, c. 23, ss. 1 and 2; 2019, c. 25, s. 162
- s. 431, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 58; 2001, c. 41, s. 13
- s. 431.1, added, 2001, c. 41, s. 13
- s. 431.2, added, 2001, c. 41, s. 13
- s. 432, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 58; added, 2007, c. 28, s. 1
- s. 433, 1990, c. 15, s. 1
- s. 434, 1990, c. 15, s. 1
- s. 434.1, added, 1990, c. 15, s. 1
- s. 435, 1990, c. 15, s. 1; 2019, c. 25, s. 163
- s. 436, 1990, c. 15, s. 1; 2019, c. 25, s. 164
- s. 436.1, added, 1990, c. 15, s. 1; 2019, c. 25, s. 165
- s. 438, 2019, c. 25, s. 166
- s. 439, 2019, c. 25, s. 167
- s. 440, 2019, c. 25, s. 168
- s. 441, 2019, c. 25, s. 168
- s. 443, 2019, c. 25, s. 169
- s. 444, 2008, c. 12, s. 1; repealed, 2018, c. 29, s. 52
- s. 445, 2008, c. 12, s. 1; 2018, c. 29, s. 53; 2019, c. 25, s. 170
- s. 445.01, added, 2015, c. 34, s. 3; 2019, c. 25, s. 171
- s. 445.1, added, 2008, c. 12, s. 1; 2019, c. 17, s. 2; 2019, c. 25, s. 172
- s. 445.2, added, 2019, c. 11, s. 2; c. 14, s. 58.3(2) to (4)
- s. 446, 2008, c. 12, s. 1; 2019, c. 25, s. 173
- s. 447, 2008, c. 12, s. 1; 2019, c. 17, s. 3; 2019, c. 25, s. 174
- s. 447.1, added, 2008, c. 12, s. 1; 2018, c. 29, s. 54
- s. 450, 2018, c. 29, s. 55
- s. 451, 2018, c. 29, s. 56; 2019, c. 25, s. 175
- s. 452, 2018, c. 29, s. 57
- s. 453, 2019, c. 25, s. 176
- s. 454, 2018, c. 29, s. 58
- s. 457, 1999, c. 5, s. 12
- s. 458, 2018, c. 29, s. 59
- s. 459, 2018, c. 29, s. 60
- s. 460, 2019, c. 25, s. 177
- s. 461, 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 7); 2005, c. 10, par. 34(1)(f); 2018, c. 21, s. 17
- Part XII.1**, (ss. 462.1 and 462.2), added, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1; repealed, 2018, c. 16, s. 211
- s. 462.1, added, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1; 1996, c. 19, s. 67; repealed, 2018, c. 16, s. 211
- s. 462.2, added, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1; repealed, 2018, c. 16, s. 211; 2019, c. 25, s. 178
- Part XII.2**, (ss. 462.3 to 462.5), added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1993, c. 25, s. 95, c. 37, s. 32, c. 46, s. 5; 1994, c. 44, s. 29; 1995, c. 39, s. 151; 1996, c. 19, ss. 68 and 70(a) and (b); 1997, c. 18, s. 27, c. 23, s. 9; 1998, c. 34, ss. 9 and 11; 1999, c. 5, ss. 13, 52; 2001, c. 27, s. 246, c. 32, ss. 12 and 81, c. 41, ss. 14 and 33; 2005, c. 44, s. 1; 2010, c. 14, s. 7; 2019, c. 25, s. 179
- s. 462.31, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1996, c. 19, par. 70(c); 1997, c. 18, s. 28; 2001, c. 32, s. 13; 2005, c. 44, s. 2; 2019, c. 29, s. 103
- s. 462.32, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1997, c. 18, s. 29; 2001, c. 32, s. 14; 2005, c. 44, s. 3; 2017, c. 7, s. 57(F); 2019, c. 25, s. 180
- s. 462.33, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1993, c. 37, s. 21; 1996, c. 16, par. 60(1)(d); 1997, c. 18, s. 30; 2001, c. 32, s. 15; 2005, c. 44, s. 4; 2019, c. 25, s. 181
- s. 462.331, added, 2001, c. 32, s. 16; 2017, c. 7, s. 58; 2018, c. 16, s. 212
- s. 462.34, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1996, c. 19, s. 69 and par. 70(d) and (e); 1997, c. 18, s. 31 and subpar. 140(d) (i); 1999, c. 5, s. 14; 2001, c. 32, s. 17; 2010, c. 14, s. 8; 2019, c. 25, s. 182
- s. 462.341, added, 1997, c. 18, s. 32 and par. 140(a); 2005, c. 44, s. 5; 2018, c. 16, s. 213
- s. 462.35, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1997, c. 18, s. 33
- s. 462.36, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 2001, c. 32, s. 18
- s. 462.37, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 29)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 15 to 17); 1999, c. 5, s. 15; 2001, c. 32, s. 19; 2005, c. 44, s. 6; 2015, c. 16, s. 4; 2017, c. 7, s. 59; 2018, c. 16, s. 214
- s. 462.371, added, 1997, c. 18, s. 34
- s. 462.38, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1997, c. 18, s. 35; 2001, c. 32, s. 20; 2003, c. 21, s. 7; 2017, c. 7, s. 60
- s. 462.39, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1996, c. 19, par. 70(f); 2001, c. 32, s. 21

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **462.4**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1997, c. 18, s. 36(E); 2005, c. 44, s. 7
- s. **462.41**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1996, c. 19, par. 70(g); 1997, c. 18, s. 37 and subpar. 140(d)(ii); 2001, c. 32, s. 22; 2005, c. 44, s. 8; 2017, c. 7, s. 61
- s. **462.42**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1996, c. 19, par. 70(h) and (i); 1997, c. 18, s. 38 and subpar. 140(d)(iii); 2001, c. 32, s. 23; 2005, c. 44, s. 9
- s. **462.43**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 2001, c. 32, s. 24; 2004, c. 12, s. 7; 2017, c. 7, s. 62(F)
- s. **462.44**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1997, c. 18, s. 39
- s. **462.45**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 2005, c. 44, s. 10
- s. **462.46**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 2005, c. 44, s. 11
- s. **462.47**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1996, c. 19, par. 70(j); 2001, c. 32, s. 25; 2002, c. 13, s. 16(F); 2001, c. 32, s. 82(2)(F); 2004, c. 12, s. 8 (F)
- s. **462.48**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1994, c. 13, par. 7(1)(b); 1996, c. 19, par. 70(k); 1997, c. 23, s. 10; 1999, c. 17, s. 120; 2001, c. 32, s. 26 *see also* c. 41, s. 133(11), c. 41, s. 15 and s. 133(11); 2005, c. 38, par. 138(e) and 140(b); 2010, c. 14, s. 9; 2013, c. 9, s. 15; 2014, c. 17, s. 7; 2018, c. 16, s. 215, c. 27, s. 28
- s. **462.49**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. **462.5**, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. **463**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 59; 1998, c. 35, s. 120
- s. **464**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 60
- s. **465**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 61; 1998, c. 35, s. 121; 2018, c. 11, s. 28; 2019, c. 25, s. 183
- s. **466**, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 30)(F)
- s. **467.1**, added, 1997, c. 23, s. 11; 2001, c. 32, s. 27; 2014, c. 17, s. 8
- s. **467.11**, added, 2001, c. 32, s. 27; 2019, c. 25, s. 184
- s. **467.111**, added, 2014, c. 17, s. 9
- s. **467.12**, added, 2001, c. 32, s. 27
- s. **467.13**, added, 2001, c. 32, s. 27
- s. **467.14**, added, 2001, c. 32, s. 27; 2014, c. 17, s. 10
- s. **467.2**, added, 1997, c. 23, s. 11; 2001, c. 32, s. 28; 2014, c. 17, s. 11; repealed, 2019, c. 25, s. 185
- s. **469**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 62; 2000, c. 24, s. 44; 2018, c. 29, s. 61
- s. **470**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(3) (Sch. II, item 1)
- s. **472**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 63
- s. **473**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 63; 1994, c. 44, s. 30
- s. **474**, 1994, c. 44, s. 31
- s. **475**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 9)(F); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 12)(F)
- s. **476**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 4); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 8)
- s. **477**, 1990, c. 44, s. 15; 1996, c. 31, s. 67
- s. **477.1**, added, 1990, c. 44, s. 15; 1996, c. 31, s. 68; 2001, c. 27, s. 247
- s. **477.2**, added, 1990, c. 44, s. 15; 1994, c. 44, s. 32; 1996, c. 31, s. 69
- s. **477.3**, added, 1990, c. 44, s. 15; 1996, c. 31, s. 70
- s. **477.4**, added, 1990, c. 44, s. 15; 1995, c. 5, par. 25(1)(g); 1996, c. 31, s. 71
- s. **478**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 64 and 101(3) (Sch. II, item 2)(E); 1994, c. 44, s. 33(E)
- s. **479**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 65; 1994, c. 44, s. 34(E)
- s. **481.1**, added, 1996, c. 31, s. 72
- s. **481.2**, added, 1996, c. 31, s. 72; 2008, c. 18, s. 10
- s. **481.3**, added, 1996, c. 31, s. 72
- s. **482**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 66; 1994, c. 44, s. 35; 2002, c. 13, s. 17; 2015, c. 3, s. 50; 2019, c. 25, s. 186
- s. **482.1**, added, 2002, c. 13, s. 18; 2019, c. 25, s. 187
- s. **483**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. **484**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. **485**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 67 and 203; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 31)(F); 1997, c. 18, s. 40; 2002, c. 13, s. 19; 2019, c. 25, s. 188
- s. **485.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 67
- s. **486**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 14; R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 32)(F), c. 21, s. 9; 1993, c. 45, s. 7; 1997, c. 16, s. 6; 1999, c. 25, s. 2; 2001, c. 32, s. 29, c. 41, ss. 16, 34, 133(13) and (14); 2002, c. 13, s. 20; 2005, c. 32, s. 15, c. 43, ss. 4 and 8(3); 2010, c. 3, s. 4; 2012, c. 1, s. 28; 2014, c. 25, s. 21; 2015, c. 13, s. 13, c. 20, s. 21; 2019, c. 25, s. 189
- s. **486.1**, added, 2005, c. 32, s. 15; 2015, c. 13, s. 14
- s. **486.2**, added, 2005, c. 32, s. 15; 2014, c. 17, s. 12; 2015, c. 13, s. 15, c. 20, s. 38(2)
- s. **486.3**, added, 2005, c. 32, s. 15; 2015, c. 13, s. 16
- s. **486.31**, added, 2015, c. 13, s. 17, c. 20, s. 38(3)
- s. **486.4**, added, 2005, c. 32, s. 15; 2005, c. 43, s. 8(3); 2010, c. 3, s. 5; 2012, c. 1, s. 29; 2014, c. 25, s. 22; 2015, c. 13, s. 18; 2014, c. 25, ss. 48(6) and (8); 2019, c. 25, s. 190
- s. **486.5**, added, 2005, c. 32, s. 15; 2015, c. 13, s. 19
- s. **486.6**, added, 2005, c. 32, s. 15; 2019, c. 13, s. 151
- s. **486.7**, added, 2015, c. 20, s. 22
- s. **487**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 68; 1994, c. 44, s. 36; 1997, c. 18, s. 41, c. 23, 12; 1999, c. 5, s. 16; 2008, c. 18, s. 11; 2019, c. 25, s. 191
- s. **487.01**, added, 1993, c. 40, s. 15; 1997, c. 18, s. 42, c. 23, s. 13; 2019, c. 25, s. 192
- s. **487.011**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.012**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.013**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.014**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.015**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.016**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.017**, added, 2004, c. 3, s. 7; 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.018**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.019**, added, 2014, c. 31, s. 20; 2019, c. 25, s. 193
- s. **487.0191**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0192**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0193**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0194**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0195**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0196**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0197**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.0198**, added, 2014, c. 31, s. 20; 2019, c. 25, s. 194
- s. **487.0199**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.02**, added, 1993, c. 40, s. 15; 1997, c. 18, s. 43; 2014, c. 31, s. 20; 2019, c. 25, s. 195
- s. **487.021**, added, 2014, c. 31, s. 20
- s. **487.03**, added, 1993, c. 40, s. 15; 1995, c. 27, s. 1; 2000, c. 10, s. 13; 2007, c. 22, s. 7; 2008, c. 18, s. 12; repealed, 2019, c. 25, s. 196
- s. **487.04**, added, 1995, c. 27, s. 1; 1998, c. 37, s. 15; 2001, c. 41, s. 17; 2002, c. 1, s. 175; 2005, c. 25, s. 1; 2007, c. 22,

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- ss. 2, 8 and 47(1), c. 43, ss. 5 and 9(2); 2008, c. 6, ss. 35 and 63(2); 2009, c. 22, s. 16; 2010, c. 3, s. 6, c. 17, s. 3; 2012, c. 1, s. 30; 2013, c. 9, s. 16, c. 13, s. 8; 2014, c. 17, s. 13, c. 25, s. 23; 2015, c. 20, s. 23; 2018, c. 16, s. 216, c. 21, s. 18; 2019, c. 13, s. 152; 2019, c. 25, s. 196.1
- s. **487.05**, added, 1995, c. 27, s. 1; 1997, c. 18, s. 44; 1998, c. 37, s. 16; 2005, c. 25, s. 2(F); 2019, c. 25, s. 197
- s. **487.051**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2002, c. 1, s. 176; 2005, c. 25, s. 3; 2007, c. 22, ss. 9 and 47(2); 2014, c. 25, s. 24
- s. **487.052**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2002, c. 1, s. 177; repealed, 2005, c. 25, s. 4 as amended by 2007, c. 22, s. 3
- s. **487.053**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2000, c. 10, s. 14; 2005, c. 25, s. 4; 2007, c. 22, s. 3; 2019, c. 25, s. 198
- s. **487.054**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2007, c. 22, s. 10
- s. **487.055**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2000, c. 10, s. 15; 2005, c. 25, s. 5; 2007, c. 22, s. 11; 2008, c. 18, s. 13; 2019, c. 25, s. 199
- s. **487.0551**, added, 2007, c. 22, s. 12
- s. **487.0552**, added, 2007, c. 22, s. 12
- s. **487.056**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2000, c. 10, s. 16; 2002, c. 1, s. 179(E); 2005, c. 25, s. 6; 2007, c. 22, s. 13
- s. **487.0561**, added, 2005, c. 25, s. 7 (*Note*: but s. 7 repealed before coming into force by 2007, c. 22, s. 4)
- s. **487.057**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2000, c. 10, s. 17; 2007, c. 22, s. 14
- s. **487.058**, added, 1998, c. 37, s. 17; 2000, c. 10, s. 18; 2007, c. 22, s. 15
- s. **487.06**, added, 1995, c. 27, s. 1; 1998, c. 37, s. 18; 2000, c. 10, s. 19; 2007, c. 22, s. 16
- s. **487.07**, added, 1995, c. 27, ss. 1 and 3; 1998, c. 37, s. 19; 2000, c. 10, s. 20; 2007, c. 22, s. 17
- s. **487.071**, added, 1998, c. 37, s. 20; 2000, c. 10, s. 21; 2005, c. 25, s. 8; 2007, c. 22, s. 18
- s. **487.08**, added, 1995, c. 27, s. 1; 1998, c. 37, s. 21; 2000, c. 10, s. 22; 2005, c. 25, s. 9; 2007, c. 22, s. 19; 2019, c. 25, s. 200
- s. **487.09**, added, 1995, c. 27, s. 1; 1998, c. 37, s. 22
- s. **487.091**, added, 1998, c. 37, s. 23; 2000, c. 10, s. 23; 2005, c. 25, s. 10; 2007, c. 22, s. 20
- s. **487.0911**, added, 2005, c. 25, s. 11; 2007, c. 22, s. 21
- s. **487.092**, (formerly s. 487.091), added, 1997, c. 18, s. 45, renumbered by 1998, c. 37, s. 23; 2019, c. 25, s. 201
- s. **487.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 69; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 9), s. 59 (Sch. I, item 18)(E), s. 60 (Sch. I, item 33)(F); 1994, c. 44, s. 37; 2018, c. 21, s. 19
- s. **487.11**, added, 1997, c. 18, s. 46
- s. **487.2**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 69; 2005, c. 32, s. 16
- s. **487.3**, added, 1997, c. 23, s. 14; 1997, c. 39, s. 1; 2004, c. 3, s. 8; 2014, c. 31, s. 22
- s. **488**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 70; 1997, c. 18, s. 47
- s. **488.01**, added, 2017, c. 22, s. 3
- s. **488.02**, added, 2017, c. 22, s. 3
- s. **488.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 71; 2000, c. 17, s. 89; 2001, c. 41, s. 80
- s. **489**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 72, R.S., c. 42, (4th Supp.), s. 3; 1993, c. 40, s. 16; 1997, c. 18, s. 48
- s. **489.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 72; 1993, c. 40, s. 17; 1997, c. 18, s. 49
- s. **490**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 73; 1994, c. 44, s. 38; 1997, c. 18, s. 50; 2008, c. 18, s. 14; 2017, c. 7, s. 63(F)
- s. **490.01**, (formerly 490.1), added, 1997, c. 18, s. 51; renumbered, 1999, c. 5, s. 17
- s. **490.011**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2005, c. 43, s. 6; 2007, c. 5, s. 11; 2008, c. 6, s. 36; 2010, c. 3, s. 7, c. 17, s. 4; 2012, c. 1, ss. 31 and 141; 2014, c. 25, s. 25; 2019, c. 17, s. 4; 2019, c. 25, s. 202
- s. **490.012**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 13; 2010, c. 17, s. 5; 2014, c. 25, s. 26; 2019, c. 25, s. 203
- s. **490.013**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 14; 2010, c. 17, s. 6; 2014, c. 25, s. 27
- s. **490.014**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2010, c. 17, s. 7
- s. **490.015**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 15; 2010, c. 17, s. 8; 2012, c. 1, s. 142
- s. **490.016**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 16; 2010, c. 17, s. 9
- s. **490.017**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 17; 2010, c. 17, s. 10
- s. **490.018**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 18; 2010, c. 17, s. 11
- s. **490.019**, added, 2004, c. 10, s. 20
- s. **490.02**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 20
- s. **490.021**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 21
- s. **490.022**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 22; 2012, c. 1, s. 143
- s. **490.023**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 23; 2010, c. 17, s. 13
- s. **490.024**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2010, c. 17, s. 14
- s. **490.025**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 24; 2010, c. 17, s. 15
- s. **490.026**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 24; 2010, c. 17, s. 16; 2012, c. 1, s. 144
- s. **490.027**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 25; 2010, c. 17, s. 17
- s. **490.028**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 26
- s. **490.029**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 26; 2010, c. 17, s. 18
- s. **490.02901**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02902**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02903**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02904**, added, 2010, c. 17, s. 19; 2014, c. 25, s. 28
- s. **490.02905**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02906**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02907**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02908**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02909**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.0291**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02911**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02912**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02913**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02914**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.02915**, added, 2010, c. 17, s. 19
- s. **490.03**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 27; 2010, c. 17, s. 20
- s. **490.031**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2007, c. 5, s. 28; 2010, c. 17, s. 21; 2015, c. 23, s. 30; 2019, c. 25, s. 204
- s. **490.0311**, added, 2007, c. 5, s. 29; 2010, c. 17, s. 22; 2015, c. 23, s. 31; 2019, c. 25, s. 205
- s. **490.0312**, added, 2010, c. 17, s. 23
- s. **490.032**, added, 2004, c. 10, s. 20; 2010, c. 17, s. 24



## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **490.1**, added, 1997, c. 23, s. 15; 2001, c. 32, s. 30, c. 41, ss. 18 and 130(7.1); 2007, c. 13, s. 8; 2017, c. 7, s. 64
- s. **490.2**, added, 1997, c. 23, s. 15; 2001, c. 32, s. 31; 2007, c. 13, s. 9; 2017, c. 7, s. 65
- s. **490.3**, added, 1997, c. 23, s. 15
- s. **490.4**, added, 1997, c. 23, s. 15; 2001, c. 32, s. 32; 2007, c. 13, s. 10; 2017, c. 7, s. 66
- s. **490.41**, added, 2001, c. 32, s. 33; 2007, c. 13, s. 11; 2017, c. 7, s. 67
- s. **490.5**, added, 1997, c. 23, s. 15; 2001, c. 32, s. 34
- s. **490.6**, added, 1997, c. 23, s. 15
- s. **490.7**, added, 1997, c. 23, s. 15
- s. **490.8**, added, 1997, c. 23, s. 15; 2001, c. 32, s. 35; 2019, c. 25, s. 206
- s. **490.81**, added, 2001, c. 32, s. 36; 2017, c. 7, s. 68; 2018, c. 16, s. 217
- s. **490.9**, added, 1997, c. 23, s. 15
- s. **491**, 1991, c. 40, s. 30; 1995, c. 39, s. 152
- s. **491.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 74; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 13)(F); 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26); 2017, c. 7, s. 69(F)
- s. **491.2**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 2; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 10); 2010, c. 14, s. 10
- s. **492**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 70
- s. **492.1**, added, 1993, c. 40, s. 18; 1999, c. 5, s. 18; 2014, c. 31, s. 23; 2019, c. 25, s. 207
- s. **492.2**, added, 1993, c. 40, s. 18; 1999, c. 5, s. 19; 2014, c. 31, s. 23; 2019, c. 25, s. 208
- s. **493**, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(3)); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(10)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(5)); 1990, c. 16, s. 5, c. 17, s. 12; 1992, c. 51, s. 37; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 32), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 7); 1994, c. 44, s. 39; 1999, c. 3, s. 30(1)(E) and (2); 2002, c. 7, s. 143; 2015, c. 3, s. 51; 2019, c. 25, s. 209
- s. **493.1**, added, 2019, c. 25, s. 210
- s. **493.2**, added, 2019, c. 25, s. 210
- s. **494**, 2012, c. 9, s. 3
- s. **495**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 75
- s. **495.1**, added, 2019, c. 25, s. 211
- s. **496**, 2019, c. 25, s. 212
- s. **497**, 1999, c. 25, s. 3; 2019, c. 25, s. 212
- s. **498**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 5); 1997, c. 18, s. 52; 1998, c. 7, s. 2; 1999, c. 25, ss. 4 and 30; 2019, c. 25, s. 213
- s. **499**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 6); 1994, c. 44, s. 40; 1997, c. 18, s. 53; 1999, c. 25, s. 5; 2019, c. 25, s. 214
- s. **500**, 1999, c. 5, s. 20, c. 25, s. 6; 2019, c. 25, s. 215
- s. **501**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 76; 1992, c. 47, s. 69 (*Note*: 1992, c. 47, s. 69 amended by 1994, c. 44, s. 94 and 1996, c. 7, s. 38); 1994, c. 44, s. 41; 2008, c. 18, s. 15; 2019, c. 25, s. 215
- s. **502**, 1992, c. 47, s. 70 (*Note*: 1992, c. 47, s. 70 amended by 1996, c. 7, s. 38); 1997, c. 18, s. 54; 2019, c. 25, s. 215
- s. **502.1**, added, 2019, c. 25, s. 216
- s. **503**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 77; 1994, c. 44, s. 42; 1997, c. 18, s. 55; 1998, c. 7, s. 3; 1999, c. 25, s. 7; 2019, c. 25, s. 217
- s. **505**, 2019, c. 25, s. 218
- s. **507**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 78; 1994, c. 44, s. 43; 2002, c. 13, s. 21; 2019, c. 25, s. 219
- s. **507.1**, added, 2002, c. 13, s. 22; 2008, c. 18, s. 16
- s. **508**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 79; 2019, c. 25, s. 220
- s. **508.1**, added, 1997, c. 18, s. 56
- s. **509**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 80; 1992, c. 47, s. 71 (*Note*: 1992, c. 47, s. 71 amended by 1996, c. 7, s. 38); 2008, c. 18, s. 17; 2019, c. 25, s. 221
- s. **510**, 1992, c. 47, s. 72 (*Note*: 1992, c. 47, s. 72 amended by 1996, c. 7, s. 38); repealed, 2019, c. 25, s. 222
- s. **511**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 81; 1997, c. 18, s. 57
- s. **512**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 82; 1997, c. 18, s. 58; 2019, c. 25, s. 223
- s. **512.1**, added, 2019, s. 25, s. 224
- s. **512.2**, added, 2019, s. 25, s. 224
- s. **512.3**, added, 2019, s. 25, s. 224
- s. **515**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 83 and 186 (Sch. IV, item 7); 1991, c. 40, s. 31; 1993, c. 45, s. 8; 1994, c. 44, s. 44; 1995, c. 39, s. 153; 1996, c. 19, ss. 71 and 93.3; 1997, c. 18, s. 59, c. 23, s. 16; 1999, c. 5, s. 21, c. 25, s. 8; 2001, c. 32, s. 37, c. 41, ss. 19 and 133(15) to (17); 2003, c. 8, s. 8 (*Note*: s. 8 repealed before coming into force); 2008, c. 6, s. 37; 2009, c. 22, s. 17, c. 29, s. 2; 2010, c. 20, s. 1; 2012, c. 1, s. 32; 2014, c. 17, s. 14; 2015, c. 13, s. 20; 2018, c. 16, s. 218; 2019, c. 25, s. 225
- s. **515.1**, added, 1997, c. 18, s. 60; 2019, c. 25, s. 226
- s. **516**, 1999, c. 5, s. 22, c. 25, s. 31(3); 2019, c. 25, s. 227
- s. **517**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(2)(E); 2005, c. 32, s. 17; 2018, c. 29, s. 62
- s. **518**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 84 and 185 (Sch. III, item 10) (F); 1994, c. 44, s. 45; 1999, c. 25, s. 9
- s. **519**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 85; 2019, c. 25, s. 228
- s. **519.1**, added, 2019, c. 25, s. 229
- s. **520**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 86; 1994, c. 44, s. 46; 1999, c. 3, s. 31; 2019, c. 25, s. 230
- s. **521**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 87; 1994, c. 44, s. 47; 1999, c. 3, s. 32; 2019, c. 25, s. 231
- s. **522**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 88; 1991, c. 40, s. 32; 1994, c. 44, s. 48; 1999, c. 25, s. 10; 2019, c. 25, s. 232
- s. **523**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 89; 2011, c. 16, s. 2; 2019, c. 25, s. 233
- s. **523.1**, added, 2019, c. 25, s. 234
- s. **524**, 1999, c. 3, s. 33; 2019, c. 25, s. 234
- s. **525**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 90; 1994, c. 44, s. 49; 1997, c. 18, s. 61; 2019, c. 25, s. 235
- s. **526**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 91; 2019, c. 25, s. 236
- s. **527**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 92, 101(2)(E) and 203; 1994, c. 44, s. 50; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 18); 1997, c. 18, s. 62; 2015, c. 3, s. 52
- s. **528**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 93; 1994, c. 44, s. 51
- s. **529**, repealed, 1994, c. 44, s. 52; added, 1997, c. 39, s. 2
- s. **529.1**, added, 1997, c. 39, s. 2; 2002, c. 13, s. 23
- s. **529.2**, added, 1997, c. 39, s. 2
- s. **529.3**, added, 1997, c. 39, s. 2
- s. **529.4**, added, 1997, c. 39, s. 2
- s. **529.5**, added, 1997, c. 39, s. 2
- s. **530**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 94 and 203; 1999, c. 3, s. 34; 2008, c. 18, s. 18; 2019, c. 25, s. 237
- s. **530.01**, added, 2008, c. 18, s. 19

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **530.1**, added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 94; 2008, c. 18, s. 20  
s. **530.2**, added, 2008, c. 18, s. 21  
s. **531**, 2008, c. 18, s. 21  
s. **533**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 33); 2002, c. 7, s. 144  
s. **533.1**, added, 2008, c. 18, s. 21.1  
s. **534**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 95; R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 95; repealed, 1997, c. 18, s. 63  
s. **535**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 96; 2002, c. 13, s. 24; 2019, c. 25, s. 238  
s. **536**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 96; 2002, c. 13, s. 25; 2004, c. 12, s. 9; 2019, c. 25, s. 239  
s. **536.1**, added, 1999, c. 3, s. 35; 2002, c. 13, s. 26; 2004, c. 12, s. 10; 2019, c. 25, s. 240  
s. **536.2**, added, 2002, c. 13, s. 27  
s. **536.3**, added, 2002, c. 13, s. 27; 2011, c. 16, s. 3(F)  
s. **536.4**, added, 2002, c. 13, s. 27  
s. **536.5**, added, 2002, c. 13, s. 27; 2019, c. 25, s. 241  
s. **537**, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 3); 1994, c. 44, s. 53; 1997, c. 18, s. 64; 2002, c. 13, s. 28; 2008, c. 18, s. 22; 2019, c. 25, s. 242  
s. **538**, 2003, c. 21, s. 8  
s. **539**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 97; 2005, c. 32, s. 18  
s. **540**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 98; 1997, c. 18, s. 65; 2002, c. 13, s. 29; 2019, c. 25, s. 243  
s. **541**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 99; 1994, c. 44, s. 54; 2019, c. 25, s. 244  
s. **542**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(2)(E); 2005, c. 32, s. 19  
s. **543**, 2019, c. 25, s. 245  
s. **544**, 1994, c. 44, s. 55; 2019, c. 25, s. 246  
s. **547.1**, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 100  
s. **548**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101; 1994, c. 44, s. 56  
s. **549**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(3) (Sch. II, item 3); 2002, c. 13, s. 30; 2019, c. 25, s. 247  
s. **550**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(3) (Sch. II, item 4); 2019, c. 25, s. 248  
s. **551**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 102; 2019, c. 25, s. 249  
s. **551.1**, added, 2011, c. 16, s. 4; 2019, c. 25, s. 250  
s. **551.2**, added, 2011, c. 16, s. 4  
s. **551.3**, added, 2011, c. 16, s. 4; 2019, c. 25, s. 251  
s. **551.4**, added, 2011, c. 16, s. 4  
s. **551.5**, added, 2011, c. 16, s. 4  
s. **551.6**, added, 2011, c. 16, s. 4  
s. **551.7**, added, 2011, c. 16, s. 4  
s. **552**, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(4)), c. 27 (1st Supp.), s. 103; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(11) and (12)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(6)); 1990, c. 16, s. 6, c. 17, s. 13; 1992, c. 51, s. 38; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 34), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 8); 1999, c. 3, s. 36; 2002, c. 7, s. 145; 2015, c. 3, s. 53  
s. **553**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 104; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 11); 1994, c. 44, s. 57; 1995, c. 22, s. 2; 1996, c. 19, s. 72; 1997, c. 18, s. 66; 1999, c. 3 s. 37; 2000, c. 25, s. 4; 2010, c. 17, s. 25; 2012, c. 1, s. 33; 2018, c. 16, s. 219; 2019, c. 25, s. 251.1  
s. **554**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 105 and 203; 1999, c. 3, s. 38; 2002, c. 13, s. 31  
s. **555**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 106 and 203; 1994, c. 44, s. 58; 2002, c. 13, s. 32; 2019, c. 25, s. 252  
s. **555.1**, added, 1999, c. 3, s. 39; 2002, c. 13, s. 33; 2019, c. 25, s. 253  
s. **556**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 107; 1999, c. 3, s. 40; 2002, c. 13, s. 34; 2003, c. 21, ss. 9 and 22  
s. **557**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1999, c. 3, s. 41; 2002, c. 13, s. 35  
s. **558**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 108; 1999, c. 3, s. 41  
s. **560**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 101(3) (Sch. II, item 5)(E) and 109; 1999, c. 3, s. 42; 2002, c. 13, s. 36  
s. **561**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110; 2002, c. 13, s. 37; 2019, c. 25, s. 254  
s. **561.1**, added, 1999, c. 3, s. 43; 2002, c. 13, s. 38; 2019, c. 25, s. 255  
s. **562**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110; 2019, c. 25, s. 256  
s. **562.1**, added, 1999, c. 3, s. 44; 2002, c. 13, s. 39; 2019, c. 25, s. 257  
s. **563**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110; 2019, c. 25, s. 258  
s. **563.1**, added, 1999, c. 3, s. 45; 2002, c. 13, s. 40; 2019, c. 25, s. 259  
s. **564**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110  
s. **565**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111; 1999, c. 3, s. 46; 2002, c. 13, s. 41; 2008, c. 18, s. 23; 2019, c. 25, s. 260  
s. **566**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111; 1997, c. 18, s. 67  
s. **566.1**, added, 1999, c. 3, s. 47; 2002, c. 13, s. 42; 2019, c. 25, s. 261  
s. **567**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111; 2002, c. 13, s. 43  
s. **567.1**, added, 1999, c. 3, s. 48; 2002, c. 13, s. 43  
s. **568**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111; 2002, c. 13, s. 43; 2008, c. 18, s. 24  
s. **569**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111; added 1999, c. 3, s. 49; 2002, c. 13, s. 44; 2008, c. 18, s. 24.1  
s. **570**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 112 and 203; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 14)(F); 1994, c. 44, s. 59; 2003, c. 21, s. 10; 2019, c. 25, s. 262  
s. **571**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. **572**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
**Part XIX.1**, added, 1999, c. 3, s. 50  
s. **573**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 113; added, 1999, c. 3, s. 50  
s. **573.1**, added, 1999, c. 3, s. 50  
s. **573.2**, added, 1999, c. 3, s. 50  
**Part XX:**  
s. **574**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 113; 2002, c. 13, s. 45; 2019, c. 25, s. 263  
s. **575**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 113  
s. **576**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 114  
s. **577**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 115; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 15)(F); 2002, c. 13, s. 46  
s. **578**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 116  
s. **579**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 117; 2019, c. 25, s. 264  
s. **579.001**, added, 2017, c. 27, s. 62  
s. **579.01**, added, 2002, c. 13, s. 47  
s. **579.1**, added, 1994, c. 44, s. 60; 2019, c. 25, s. 265  
s. **580**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 117  
s. **581**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 118; 2018, c. 29, s. 63  
s. **584**, 2018, c. 29, s. 64  
s. **585**, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 34)(F)  
s. **587**, R.S., c. 27 (1st Supp.), par. 7(2)(c)  
s. **589**, 1991, c. 4, s. 2  
s. **591**, R.S. c. 27 (1st Supp.), s. 119; 2011, c. 16, s. 5

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. 593, 2010, c. 14, s. 11  
s. 594, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 120  
s. 595, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 120  
s. 596, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 120  
s. 597, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 121; 1997, c. 18, s. 68; 2019, c. 25, s. 266  
s. 598, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 122, 185 (Sch. III, item 11) (F) and 203; 1999, c. 3, s. 51; 2002, c. 13, s. 48(E)  
s. 599, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 16; 2019, c. 25, s. 267  
s. 601, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 123; 1999, c. 5, s. 23(E); 2011, c. 16, s. 6; 2018, c. 29, s. 65  
s. 602, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 124  
s. 603, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(2)(E)  
s. 604, repealed, 1997, c. 18, s. 69  
s. 605, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 606, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 125; 2002, c. 13, s. 49; 2015, c. 13, s. 21; 2019, c. 25, s. 268  
s. 607, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 126; R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 2; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 16)(F); 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 35)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 19 and 20); 2000, c. 24, s. 45; 2013, c. 13, s. 9; 2018, c. 11, s. 29  
s. 614, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; repealed, 1991, c. 43, s. 3  
s. 615, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; repealed, 1991, c. 43, s. 3  
s. 616, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; repealed, 1991, c. 43, s. 3  
s. 617, repealed, 1991, c. 43, s. 3  
s. 618, repealed, 1991, c. 43, s. 3  
s. 619, repealed, 1991, c. 43, s. 3  
s. 620, 1997, c. 18, s. 70; 2003, c. 21, s. 11  
s. 621, 1997, c. 18, s. 71; 2003, c. 21, s. 11  
s. 622, 1997, c. 18, s. 72; 2003, c. 21, s. 11  
s. 623, 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 21); 2003, c. 21, s. 11  
s. 625.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 127; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 6)(F); 1997, c. 18, s. 73; 2002, c. 13, s. 50  
s. 626, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 128  
s. 626.1, added, 2002, c. 13, s. 51  
s. 627, repealed, R.S., c. 2 (1st Supp.), s. 1; added, 1998, c. 9, s. 4  
s. 628, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 129  
s. 629, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 130  
s. 631, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 131; 1992, c. 41, s. 1, 1998, c. 9, s. 5; 2001, c. 32, s. 38; 2002, c. 13, s. 52; 2001, c. 32, s. 82(4); 2005, c. 32, s. 20; 2011, c. 16, s. 7  
s. 632, 1992, c. 41, s. 2; 2001, c. 32, s. 39; 2002, c. 13, s. 53  
s. 633, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 12)(F); 1992, c. 41, s. 2; 2001, c. 32, s. 40; 2019, c. 25, s. 269  
s. 634, 1992, c. 41, s. 2; 2002, c. 13, s. 54; 2008, c. 18, s. 25; 2011, c. 16, s. 8; repealed, 2019, c. 25, s. 269  
s. 635, repealed, R.S., c. 2 (1st Supp.), s. 2; added, 1992, c. 41, s. 2; 2019, c. 25, s. 270  
s. 636, repealed, 1992, c. 41, s. 2  
s. 637, repealed, 1992, c. 41, s. 2  
s. 638, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 132; R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 96; 1997, c. 18, s. 74; 1998, c. 9, s. 6; 2019, c. 25, s. 271  
s. 640, 2008, c. 18, s. 26; 2011, c. 16, s. 9; 2019, c. 25, s. 272  
s. 641, 1992, c. 41, s. 3; 2001, c. 32, s. 41; 2002, c. 13, s. 55; 2011, c. 16, s. 10  
s. 642, 1992, c. 41, s. 4; 2002, c. 13, s. 56  
s. 642.1, added, 2002, c. 13, s. 57; 2011, c. 16, s. 11  
s. 643, 1992, c. 41, s. 5; 2001, c. 32, s. 42; 2002, c. 13, s. 58; 2011, c. 16, s. 12  
s. 644, 1992, c. 41, s. 6; 1997, c. 18, s. 75; 2019, c. 25, s. 273  
s. 645, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 133; 1997, c. 18, s. 76; 2001, c. 32, s. 43  
s. 646, 2002, c. 13, s. 59  
s. 648, 2005, c. 32, s. 21  
s. 649, 1998, c. 9, s. 7  
s. 650, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 4); 1994, c. 44, s. 61; 1997, c. 18, s. 77; 2002, c. 13, s. 60; 2003, c. 21, s. 12; 2019, c. 25, s. 274  
s. 650.01, added, 2002, c. 13, s. 61  
s. 650.02, added, 2002, c. 13, s. 61; 2019, c. 25, s. 275  
s. 650.1, added, 1997, c. 18, s. 78  
s. 652.1, added, 2011, c. 16, s. 13  
s. 653.1, added, 2011, c. 16, s. 14  
s. 656, 1999, c. 5, s. 24  
s. 657, 1994, c. 44, s. 62  
s. 657.1, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 3; 1994, c. 44, s. 63; 1997, c. 18, s. 79  
s. 657.2, added, 1997, c. 18, s. 80  
s. 657.3, added, 1997, c. 18, s. 80; 2002, c. 13, s. 62  
s. 658, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1994, c. 44, s. 64  
s. 659, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 15; added, 1993, c. 45, s. 9  
s. 662, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 134; 2000, c. 2, s. 3; 2008, c. 6, s. 38; 2018, c. 21, s. 20  
s. 665, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 135; repealed, 1995, c. 22, s. 3  
s. 667, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 136; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, items 17 and 18)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 22 and 23); 2002, c. 1, s. 181; 2005, c. 10, par. 34(1) (f); 2008, c. 18, s. 27 (F); 2012, c. 1, s. 200  
s. 668, repealed, 1995, c. 22, s. 4  
s. 669, repealed, 1995, c. 22, s. 4  
s. 669.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 137  
s. 669.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 137; 1994, c. 44, s. 65; 2011, c. 16, s. 15  
s. 669.3, added, 1994, c. 44, s. 66  
Part XX.1: (ss. 672.1 to 672.95), added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.1, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 1; 2014, c. 6, s. 2  
s. 672.11, added, 1991, c. 43, s. 4; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 24); 2005, c. 22, s. 2; 2014, c. 6, s. 3  
s. 672.12, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.121, added, 2005, c. 22, s. 3; 2014, c. 6, s. 4  
s. 672.13, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 4  
s. 672.14, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 5  
s. 672.15, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 6  
s. 672.16, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 7  
s. 672.17, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 8  
s. 672.18, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 9(F)  
s. 672.19, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.191, added, 1997, c. 18, s. 81; 2005, c. 22, s. 10  
s. 672.2, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 11  
s. 672.21, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 12; 2014, c. 6, s. 5  
s. 672.22, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.23, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.24, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 82  
s. 672.25, added, 1991, c. 43, s. 4

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. 672.26, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.27, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.28, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.29, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.3, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.31, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.32, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.33, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 13 and par. 42(a)(F)  
s. 672.34, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.35, added, 1991, c. 43, s. 4; 2012, c. 1, s. 145 and subpar. 160(c)(ii)  
s. 672.36, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.37, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.38, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 83  
s. 672.39, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.4, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.41, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.42, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.43, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, par. 42(b)(F)  
s. 672.44, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.45, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 14 and par. 42(c)(F)  
s. 672.46, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, par. 42(d)(F); 2019, c. 25, s. 276  
s. 672.47, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 15 and par. 42(e)(F); 2014, c. 6, s. 6  
s. 672.48, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, par. 42(f)(F)  
s. 672.49, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.5, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 84; 1999, c. 25, s. 11; 2005, c. 22, s. 16 and par. 42(g)(F); 2014, c. 6, s. 7; 2015, c. 13, s. 22; 2019, c. 25, s. 277  
s. 672.501, added, 2005, c. 22, ss. 17 and 64(2)  
s. 672.51, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 85; 2005, c. 22, s. 18 and par. 42(h)(F), c. 32, s. 22; 2014, c. 6, s. 8  
s. 672.52, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 19 and par. 42(i)(F)  
s. 672.53, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.54, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 20; 2014, c. 6, s. 9  
s. 672.5401, added, 2014, c. 6, s. 10  
s. 672.541, added, 1999, c. 25, s. 12; 2005, c. 22, s. 21; 2014, c. 6, s. 10  
s. 672.542, added, 2014, c. 6, s. 10  
s. 672.55, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 86; 2005, c. 22, s. 22  
s. 672.56, added, 1991, c. 43, s. 4; 2014, c. 6, s. 11  
s. 672.57, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.58, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.59, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.6, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 87  
s. 672.61, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.62, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.63, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 23  
s. 672.64, added, 1991, c. 43, s. 4 *but* was repealed before coming into force by 2005, c. 22, s. 24; added, 2014, c. 6, s. 12  
s. 672.65, added, 1991, c. 43, s. 4 *but* was repealed before coming into force by 2005, c. 22, s. 24  
s. 672.66, added, 1991, c. 43, s. 4 *but* was repealed before coming into force by 2005, c. 22, s. 24  
s. 672.67, added, 1991, c. 43, s. 4; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 25); 2005, c. 22, s. 25  
s. 672.68, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 10, par. 34(1)(f)  
s. 672.69, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, par. 42(j)(F)  
s. 672.7, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.71, added, 1991, c. 43, s. 4; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 26)  
s. 672.72, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 88  
s. 672.73, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.74, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, par. 42(k)(F)  
s. 672.75, added, 1991, c. 43, s. 4; 2014, c. 6, s. 13  
s. 672.76, added, 1991, c. 43, s. 4; 2014, c. 6, s. 14  
s. 672.77, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.78, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 89  
s. 672.79, added, 1991, c. 43, s. 4; repealed, 2005, c. 22, s. 26  
s. 672.8, added, 1991, c. 43, s. 4; repealed, 2005, c. 22, s. 26  
s. 672.81, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 27 and par. 42(l)(F); 2014, c. 6, s. 15  
s. 672.82, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 28  
s. 672.83, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 90; 2005, c. 22, s. 29 and par. 42(m)(F)  
s. 672.84, added, 1991, c. 43, s. 4; repealed, 2005, c. 22, s. 30; added, 2014, c. 6, s. 16  
s. 672.85, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 32 and par. 42(n)(F)  
s. 672.851, added, 2005, c. 22, s. 33  
s. 672.852, added, 2005, c. 22, s. 33  
s. 672.86, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 34  
s. 672.87, added, 1991, c. 43, s. 4  
s. 672.88, added, 1991, c. 43, s. 4; 2014, c. 6, s. 17  
s. 672.89, added, 1991, c. 43, s. 4; 2014, c. 6, s. 18  
s. 672.9, added, 1991, c. 43, s. 4; 1997, c. 18, s. 91; 2005, c. 22, s. 35(F)  
s. 672.91, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 36  
s. 672.92, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 36  
s. 672.93, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 36  
s. 672.94, added, 1991, c. 43, s. 4; 2005, c. 22, s. 36  
s. 672.95, added, 1991, c. 43, s. 4  
**Sch. Part XX.1**, added, 1991, c. 43, s. 4; 1995, c. 39, s. 154; 1996, c. 19, s. 73; 1999, c. 33, s. 346; 2001, c. 41, s. 32; repealed, 2005, c. 22, s. 37  
**Part XXI:**  
s. 673, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 138 and 203; R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 4, c. 42 (4th Supp.), s. 4; 1991, c. 43, s. 5 (*Note:* 1991, c. 43, s. 5 repealed by 1995, c. 22, s. 12); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 12); 1993, c. 45, s. 10; 1995, c. 22, s. 5, c. 39, s. 155 and par. 190(a); 1996, c. 19, s. 74; 1999, c. 5, ss. 25 and 51, c. 25, ss. 13 and 31; 2002, c. 13, s. 63; 2005, c. 22, s. 38; 2006, c. 14, s. 6; 2013, c. 11, s. 2; 2018, c. 16, s. 220, c. 21, s. 21; 2019, c. 25, s. 278  
s. 675, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 5); 1995, c. 42, s. 73; 1997, c. 18, s. 92; 1999, c. 31, s. 68; 2002, c. 13, s. 64; 2011, c. 5, s. 2  
s. 676, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 139; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 19)(F); 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 6); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 27), c. 42, s. 74; 1997, c. 18, s. 93; 2002, c. 13, s. 65; 2008, c. 18, s. 28; 2011, c. 5, s. 3  
s. 676.1, added, 1997, c. 18, s. 94

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

s. 677, 1994, c. 44, s. 67  
s. 678.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 140; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 37)(F)  
s. 679, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 141; 1997, c. 18, s. 95; 1999, c. 25, s. 14; 2002, c. 13, s. 66; 2019, c. 25, s. 279  
s. 680, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 142; 1994, c. 44, s. 68; 2018, c. 21, s. 22; 2019, c. 25, s. 280  
s. 681, repealed, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 7)  
s. 682, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 143 and 203; 1997, c. 18, s. 96  
s. 683, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 144; R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 5; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, items 28 and 29); 1997, c. 18, ss. 97 and 141(b); 1999, c. 25, s. 15; 2002, c. 13, s. 67; 2008, c. 18, s. 29; 2019, c. 25, s. 281  
s. 684, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 9  
s. 685, 2008, c. 18, s. 30  
s. 686, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 145 and 203; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 8); 1997, c. 18, s. 98; 1999, c. 3, s. 52, c. 5, s. 26; 2015, c. 3, s. 54(F); 2019, c. 25, s. 282(E)  
s. 688, 2002, c. 13, s. 68; 2019, c. 25, s. 283  
s. 689, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 5; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 30); 2002, c. 13, s. 69; 2005, c. 44, s. 12  
s. 690, repealed, 2002, c. 13, s. 70  
s. 691, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 10; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 9); 1997, c. 18, s. 99  
s. 692, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 11; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 10)  
s. 693, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 146; R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 12  
s. 694, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 13  
s. 694.1, added, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 13; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 38)(F)  
s. 694.2, added, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 13  
s. 695, 1999, c. 5, s. 27; 2008, c. 18, s. 31  
**Part XXI.1**, (ss. 696.1 to 696.6) added, 2002, c. 13, s. 71  
s. 696.1, added, 2002, c. 13, s. 71  
s. 696.2, added, 2002, c. 13, s. 71  
s. 696.3, added, 2002, c. 13, s. 71  
s. 696.4, added, 2002, c. 13, s. 71  
s. 696.5, added, 2002, c. 13, s. 71  
s. 696.6, added, 2002, c. 13, s. 71  
**Part XXII:**  
s. 698, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 699, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1994, c. 44, s. 69; 1997, c. 30, s. 2; 1999, c. 5, s. 28; 2019, c. 25, s. 284  
s. 700, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 148 and 203  
s. 700.1, added, 1999, c. 18, s. 94; 2019, c. 25, s. 285  
s. 701, 1994, c. 44, s. 70; 2008, c. 18, s. 32  
s. 701.1, added, 1997, c. 18, s. 100; 2008, c. 18, s. 33  
s. 702, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1994, c. 44, s. 71  
s. 703, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 149; 2007, c. 22, s. 22  
s. 703.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 149  
s. 703.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 149; 2003, c. 21, s. 13  
s. 704, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 705, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 286  
s. 706, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 287  
s. 707, 2019, c. 25, s. 288  
s. 708, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 289(F)  
s. 708.1, added, 1997, c. 18, s. 101  
s. 709, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 150; 1994, c. 44, s. 72

s. 710, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 151; 1994, c. 44, s. 73  
s. 711, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 152; 1994, c. 44, s. 74; 1997, c. 18, s. 102  
s. 712, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 153; 1994, c. 44, s. 75; 1997, c. 18, s. 103  
s. 713, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1997, c. 18, s. 104  
s. 713.1, added, 1994, c. 44, s. 76  
s. 714.1, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.2, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.3, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.4, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.41, added, 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.5, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.6, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.7, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 714.8, added, 1999, c. 18, s. 95; 2019, c. 25, s. 290  
s. 715, 1994, c. 44, s. 77; 1997, c. 18, s. 105; 2002, c. 13, s. 72; 2008, c. 18, s. 34  
s. 715.01, added, 2019, c. 25, s. 291  
s. 715.1, added, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 16; 1997, c. 16, s. 7; 2005, c. 32, s. 23  
s. 715.2, added, 1998, c. 9, s. 8; 2005, c. 32, s. 23  
**PART XXII.01**, added, 2019, c. 25, s. 292  
s. 715.21, 2019, c. 25, s. 292  
s. 715.22, 2019, c. 25, s. 292  
s. 715.23, 2019, c. 25, s. 292  
s. 715.24, 2019, c. 25, s. 292  
s. 715.25, 2019, c. 25, s. 292  
s. 715.26, 2019, c. 25, s. 292  
**Part XXII.1:** (ss. 715.3 to 715.43), added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.3, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.31, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.32, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.33, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.34, added, 2018, c. 12, s. 404; 2019, c. 29, s. 121(F)  
s. 715.35, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.36, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.37, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.38, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.39, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.4, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.41, added, 2018, c. 12, s. 404  
s. 715.42, added, 2018, c. 12, s. 404, c. 27, s. 686  
s. 715.43, added, 2018, c. 12, s. 404  
**Part XXIII**, (ss. 716 to 751) 1995, c. 22, s. 6  
s. 716, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 154; 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 29(E)  
s. 717, 1995, c. 22, s. 6; 1997, c. 18, s. 106  
s. 717.1, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 717.2, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 717.3, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 717.4, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 718, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 155; 1995, c. 22, s. 6; 2015, c. 13, s. 23  
s. 718.01, added, 2005, c. 32, s. 24  
s. 718.02, added, 2009, c. 22, s. 18  
s. 718.03, added, 2015, c. 34, s. 4  
s. 718.04, added, 2019, c. 25, s. 292.1  
s. 718.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 156; 1995, c. 22, s. 6

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **718.2**, added, 1995, c. 22, s. 6; 1997, c. 23, 17; 2000, c. 12, par. 95(c); 2001, c. 32, s. 44(F), c. 41, s. 20; 2005, c. 32, s. 25; 2012, c. 29, s. 2; 2015, c. 13, s. 24, c. 23, s. 16; 2017, c. 13, s. 4; 2019, c. 25, s. 293
- s. **718.201**, added, 2019, c. 25, s. 293.1
- s. **718.21**, added, 2003, c. 21, s. 14
- s. **718.3**, added, 1995, c. 22, s. 6; 1997, c. 18, s. 141(c); 1999, c. 5, s. 30; 2002, c. 1, s. 182; 2015, c. 23, s. 17; 2019, c. 25, s. 294
- s. **719**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 157; 1995, c. 22, s. 6; 2009, c. 29, s. 3; 2018, c. 29, s. 66; 2019, c. 25, s. 295
- s. **720**, 1995, c. 22, s. 6; 2008, c. 18, s. 35
- s. **721**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 25, s. 16; 2002, c. 1, s. 183; 2003, c. 21, s. 15
- s. **722**, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 25, s. 17; 2000, c. 12, par. 95(d); 2015, c. 13, s. 25
- s. **722.1**, added, 1995, c. 22, s. 6, c. 25, s. 18
- s. **722.2**, added, 1999, c. 25, s. 18; 2015, c. 13, s. 26
- s. **723**, 1995, c. 22, s. 6
- s. **724**, 1995, c. 22, s. 6
- s. **725**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 158; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 20)(F), c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 13); 1995, c. 22, ss. 6, 11 and 15; 1999, c. 5, s. 31
- s. **726**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 159; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 21)(F), c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, ss. 6 and 11
- s. **726.1**, added, 1995, c. 22, s. 6
- s. **726.2**, added, 1995, c. 22, s. 6
- s. **727**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 160; added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; added, 1995, c. 22, ss. 6 and 11; 2003, c. 21, s. 16
- s. **727.1**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.2**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.3**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.4**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.5**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.6**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.7**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.8**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6; 1995, c. 22, s. 11
- s. **727.9**, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6 *see also* s. 8; repealed, 1995, c. 22, s. 6; 1996, c. 19, s. 75; (*Note*: 1996, c. 19, s. 75 amended by 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 15))
- s. **728**, 1995, c. 22, s. 6
- s. **729**, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 31, s. 69; 2004, c. 12, s. 11(E); 2008, c. 18, s. 36; 2018, c. 16, s. 221
- s. **729.1**, added, 2011, c. 7, s. 2; 2018, c. 21, s. 23
- s. **730**, 1995, c. 22, s. 6; 1997, c. 18, s. 141(d); 2003, c. 21, s. 17; 2019, c. 25, s. 296
- s. **731**, 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 14), c. 20, s. 200; 1995, c. 22, s. 6; 1997, c. 17, s. 1(1) *see also* (2)
- s. **731.1**, added, 1992, c. 20, s. 201; 1995, c. 22, s. 6; 2002, c. 13, s. 73
- s. **732**, 1995, c. 22, s. 6
- s. **732.1**, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 32, s. 6; 2003, c. 21, s. 18; 2008, c. 18, s. 37; 2011, c. 7, s. 3; 2014, c. 21, s. 2; 2015, c. 13, s. 27; 2018, c. 21, s. 24(F); 2019, c. 25, s. 297
- s. **732.11**, added, 2011, c. 7, s. 4
- s. **732.2**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2004, c. 12, s. 12(E)
- s. **733**, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 46; 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 32
- s. **733.1**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2015, c. 23, s. 18; 2019, c. 25, s. 298
- s. **734**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 161; 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 33; 2003, c. 21, s. 19; 2008, c. 18, s. 38; 2019, c. 25, s. 299
- s. **734.1**, added, 1995, c. 22, s. 6
- s. **734.2**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2008, c. 18, s. 39
- s. **734.3**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2002, c. 13, s. 74
- s. **734.4**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2019, c. 25, s. 300
- s. **734.5**, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 34
- s. **734.6**, added, 1995, c. 22, s. 6
- s. **734.7**, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 35
- s. **734.8**, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 36, c. 25, s. 19
- s. **735**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 22)(F), c. 23 (4th Supp.), s. 7; 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 37; 2003, c. 21, s. 20
- s. **736**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 162; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, items 23 and 24)(F); 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 39)(F); 1995, c. 22, s. 6; 1997, c. 18, s. 107
- s. **736.1**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.11**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.12**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.13**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.14**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.15**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.16**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.17**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **736.18**, added, 1991, c. 43, s. 6; 1995, c. 22, s. 12
- s. **737**, 1995, c. 22, s. 6 and s. 18 (Sch. IV, item 15); 1996, c. 19, s. 75 (*Note*: 1996, c. 19, s. 75 amended by 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 15)); 1999, c. 5, s. 38, c. 25, s. 20; 2013, c. 11, s. 3; 2015, c. 13, s. 28; 2018, c. 16, s. 222; 2019, c. 25, s. 301
- s. **737.1**, added, 2015, c. 13, s. 29
- s. **738**, 1995, c. 22, s. 6; 2000, c. 12, par. 95(e); 2005, c. 43, s. 7; 2009, c. 28, s. 11; 2014, c. 31, s. 24; 2019, c. 25, s. 302
- s. **739**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 163; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 25)(F); 1995, c. 22, s. 6
- s. **739.1**, added, 2015, c. 13, s. 30
- s. **739.2**, added, 2015, c. 13, s. 30
- s. **739.3**, added, 2015, c. 13, s. 30
- s. **739.4**, added, 2015, c. 13, s. 30
- s. **740**, 1995, c. 22, s. 6
- s. **741**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 164; added, 1995, c. 22, s. 6; 2004, c. 12, s. 13; 2015, c. 13, s. 31
- s. **741.1**, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 47; 1992, c. 11, s. 14, c. 20, s. 202; 1995, c. 19, s. 37, c. 22, s. 6; 2015, c. 13, s. 32
- s. **741.2**, added, 1992, c. 20, s. 203; 1995, c. 22, s. 6, c. 42, s. 75
- s. **742**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 165; 1992, c. 11, s. 15; 1995, c. 22, s. 6
- s. **742.1**, added, 1992, c. 11, s. 16; 1995, c. 19, s. 38, c. 22, s. 6; 1997, c. 18, s. 107.1; 2007, c. 12, s. 1; 2012, c. 1, s. 34
- s. **742.2**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2002, c. 13, s. 75; 2004, c. 12, s. 14(E)
- s. **742.3**, added, 1995, c. 22, s. 6; 2008, c. 18, s. 40; 2011, c. 7, s. 5; 2014, c. 21, s. 3; 2015, c. 13, s. 33; 2019, c. 25, s. 303
- s. **742.31**, added, 2011, c. 7, s. 6

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

s. 742.4, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 39  
s. 742.5, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 40  
s. 742.6, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 41; 2004, c. 12, s. 15(E); 2008, c. 18, s. 41; 2019, c. 25, s. 304  
s. 742.7, added, 1995, c. 22, s. 6; 1999, c. 5, s. 42; 2004, c. 12, s. 16(E)  
s. 743, 1992, c. 11, s. 16; 1995, c. 22, s. 6  
s. 743.1, added, 1992, c. 11, s. 16; 1995, c. 19, s. 39, c. 22, s. 6; 1997, c. 17, s. 1(2); 2008, c. 6, s. 39  
s. 743.2, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 743.21, added, 2008, c. 18, s. 42; 2018, c. 29, s. 67; 2019, c. 25, s. 305  
s. 743.3, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 743.4, added, 1995, c. 22, s. 6; repealed, 2002, c. 1, s. 184  
s. 743.5, added, 1995, c. 22, ss. 6, 19(b) and 20(b); 2002, c. 1, s. 184; 2008, c. 18, s. 43  
s. 743.6, added, 1995, c. 22, s. 6, c. 42, s. 86(b); 1997, c. 23, s. 18; 2001, c. 32, s. 45, c. 41, s. 21 and s. 133(18); 2014, c. 17, ss. 15 and 16  
s. 744, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 166; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 26)(F); 1992, c. 11, s. 16; 1995, c. 22, s. 6  
s. 744.1, added, 1992, c. 11, s. 16; 1995, c. 19, s. 40, repealed, 1995, c. 22, s. 6  
s. 745, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(13) and (14)); 1990, c. 17, s. 14; 1992, c. 51, s. 39; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 35), this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 20; 1995, c. 22, s. 6; 1996, c. 34, s. 1 (*Note*: 1996, c. 34, s. 1 – repealed before coming into force); 2000, c. 24, s. 46  
s. 745.01, added, 1999, c. 25, s. 21; 2011, c. 2, s. 2  
s. 745.1, added, 1995, c. 22, ss. 6 and 21(b); 1996, c. 34, s. 1  
s. 745.2, added, 1995, c. 22, s. 6; 1996, c. 34, s. 1  
s. 745.21, added, 2011, c. 5, s. 4  
s. 745.3, added, 1995, c. 22, ss. 6 and 22(b); 1996, c. 34, s. 1  
s. 745.4, added, 1995, c. 22, s. 6; 1996, c. 34, s. 1  
s. 745.5, added, 1995, c. 22, ss. 6 and 23(b)  
s. 745.51, added, 2011, c. 5, s. 5  
s. 745.6, added, 1995, c. 22, s. 6; 1996, c. 34, s. 2; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 35); 1998, c. 15, s. 20; 2002, c. 7, s. 146; 2011, c. 2, s. 3; 2015, c. 3, s. 55  
s. 745.61, added, 1996, c. 34, s. 2; 2011, c. 2, s. 4  
s. 745.62, added, 1996, c. 34, s. 2  
s. 745.63, added, 1996, c. 34, s. 2; 1999, c. 25, s. 22; 2011, c. 2, s. 5; 2015, c. 13, s. 34  
s. 745.64, added, 1996, c. 34, s. 2; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 35.1), 1998, c. 15, s. 20, this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 9); 1999, c. 3, s. 53; 2002, c. 7, s. 147(E); 2019, c. 25, s. 306  
s. 746, 1995, c. 19, s. 41, c. 22, ss. 6 and 24(b)  
s. 746.1, added, 1995, c. 22, s. 6, c. 42, s. 87(b); 1997, c. 17, s. 2(2); 2012, c. 1, subpar. 160(c)(iii) and s. 201(F)  
s. 747, 1992, c. 11, s. 17, c. 20, ss. 204 and 228; 1995, c. 42, ss. 71(b)(F), 72(b)(F) and 76; repealed, 1995, c. 22, s. 6; 2005, c. 22, s. 39  
ss. 747.1 to 747.8, added, 1995, c. 22, s. 6; 1995, c. 22, s. 6; 2005, c. 22, s. 39  
s. 748, 1992, c. 22, s. 12; 1995, c. 22, s. 6  
s. 748.1, added, 1995, c. 22, s. 6  
s. 749, 1995, c. 22, s. 6

s. 750, 1995, c. 22, s. 6; 2000, c. 1, s. 9; 2006, c. 9, s. 246; 2012, c. 1, s. 146  
s. 751, 1995, c. 22, s. 6  
s. 751.1, added, 1995, c. 22, s. 6  
**Part XXIV:**  
s. 752, 2008, c. 6, ss. 40 and 61; 2010, c. 3, s. 8; 2012, c. 1, s. 35; 2014, c. 25, s. 29; 2018, c. 21, s. 25  
s. 752.01, added, 2008, c. 6, s. 41  
s. 752.1, added, 1997, c. 17, s. 4; 2008, c. 6, s. 41  
s. 753, 1997, c. 17, s. 4; 2008, c. 6, s. 42  
s. 753.01, added, 2008, c. 6, s. 43  
s. 753.02, added, 2008, c. 6, s. 43  
s. 753.1, added, 1997, c. 17, s. 4; 2002, c. 13, s. 76; 2008, c. 6, s. 44; 2012, c. 1, s. 36; 2014, c. 25, s. 30  
s. 753.2, added, 1997, c. 17, s. 4; 2008, c. 6, s. 45; 2012, c. 1, s. 147 and subpar. 160(c)(iv)  
s. 753.3, added, 1997, c. 17, s. 4; 2008, c. 6, s. 46; 2019, c. 25, s. 307  
s. 753.4, added, 1997, c. 17, s. 4; 2008, c. 6, s. 47  
s. 754, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2008, c. 6, s. 48  
s. 755, repealed, 1997, c. 17, s. 5; added, 2008, c. 6, s. 49  
s. 756, repealed, 1997, c. 17, s. 5  
s. 757, 1997, c. 17, s. 5; 2008, c. 6, s. 50  
s. 759, 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 31); 1997, c. 17, s. 6; 2008, c. 6, s. 51  
s. 760, 1997, c. 17, s. 7  
s. 761, 1992, c. 20, s. 215(1)(a); 1997, c. 17, s. 8; 2012, c. 1, subpar. 160(c)(v)  
s. 762, 2019, c. 25, s. 309  
**Part XXV:**  
Sch., R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(5)); R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(15)); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 15), c. 51, ss. 40 to 42; 1998, c. 15, s. 20, (*Note*: see also *Nunavut Act*, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 35.2), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 9)); c. 30, par. 14(d); 1999, c. 3, s. 54, c. 5, s. 44; 2002, c. 7, s. 148  
s. 763, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 310  
s. 764, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 310  
s. 765, 2019, c. 25, s. 310  
s. 766, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 310  
s. 767, 2019, c. 25, s. 310  
s. 767.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 167; 2019, c. 25, s. 310  
s. 768, 2019, c. 25, s. 310  
s. 770, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1997, c. 18, 108; 2019, c. 25, s. 311  
s. 771, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 168; 1994, c. 44, s. 78; 1999, c. 5, s. 43; 2019, c. 25, s. 311  
s. 773, 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 32)  
**Part XXVI:**  
s. 774, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 169  
s. 774.1, added, 2002, c. 13, s. 77  
s. 775, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 777, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 779, 2019, c. 25, s. 313  
s. 783, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 784, 1997, c. 18, s. 109  
**Part XXVII:**

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- s. **785**, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 170 and 203; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 16); 1995, c. 22, s. 7; 2005, c. 22, s. 44, c. 39, s. 156; 1996, c. 19, s. 76; 1999, c. 25, s. 23; 2002, c. 13, s. 78; 2006, c. 14, s. 7; 2013, c. 11, s. 4; 2018, c. 16, s. 223, c. 21, s. 26; 2019, c. 25, s. 314
- s. **786**, 1997, c. 18, s. 110; 2019, c. 25, s. 315
- s. **787**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 171; 2008, c. 18, s. 44; 2019, c. 25, s. 316
- s. **790**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 172
- s. **791**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 173
- s. **792**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 174
- s. **793**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 175
- s. **794**, 2018, c. 29, s. 68
- s. **795**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 176; 1991, c. 43, s. 7; 2011, c. 16, s. 16
- s. **796**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 176
- s. **797**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 176
- s. **800**, 1997, c. 18, s. 111; 2003, c. 21, s. 21; 2019, c. 25, s. 317
- s. **801**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 177; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 27)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 33)
- s. **802.1**, added, 2002, c. 13, s. 79; 2019, c. 25, s. 317.1
- s. **803**, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 11); 1994, c. 44, s. 79; 1997, c. 18, s. 112; 2008, c. 18, s. 45
- s. **804**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 178; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 28)(F); 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 34)
- s. **805**, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 179
- s. **806**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 13)(F); 1994, c. 44, s. 80; 2019, c. 25, s. 318
- s. **810**, 1991, c. 40, s. 33; 1994, c. 44, s. 81; 1995, c. 22, s. 8, c. 39, s. 157; 2000, c. 12, par. 95(f) and (g); 2011, c. 7, s. 7; 2014, c. 31, s. 25; 2019, c. 25, s. 319
- s. **810.01**, added, 1997, c. 23, ss. 19 and 26; 2001, c. 32, s. 46; 2001, c. 41, ss. 22 and 133(19) and (21); 2002, c. 13, s. 80; 2009, c. 22, s. 19; 2011, c. 7, s. 8; 2015, c. 20, s. 24
- s. **810.011**, added, 2015, c. 20, s. 25; 2019, c. 13, s. 153
- s. **810.02**, added, 2015, c. 29, s. 11
- s. **810.1**, added, 1993, c. 45, s. 11; 1997, c. 18, s. 113; 2002, c. 13, s. 81; 2008, c. 6, ss. 52, 54(j), 62(2); 2011, c. 7, s. 9; 2012, c. 1, s. 37; 2014, c. 21, s. 4, c. 25, s. 31; 2019, c. 25, s. 320
- s. **810.2**, added, 1997, c. 17, s. 9; 2002, c. 13, s. 82; 2008, c. 6, s. 53; 2011, c. 7, s. 10
- s. **810.21**, added, 2015, c. 20, s. 26; 2019, c. 25, s. 321
- s. **810.22**, added, 2015, c. 20, s. 26
- s. **810.3**, added, 2011, c. 7, s. 11; 2015, c. 20, par. 34(2)(a) to (e)
- s. **810.4**, added, 2011, c. 7, s. 11; 2015, c. 20, par. 34(2)(f)
- s. **810.5**, added, 2019, c. 13, s. 154
- s. **811**, 1993, c. 45, s. 11; 1994, c. 44, s. 82; 1997, c. 17, s. 10, c. 23, ss. 20 and 27; 2001, c. 41, s. 23; 2015, c. 20, s. 27, c. 23, s. 19, c. 29, s. 12; 2019, c. 25, s. 322
- s. **811.1**, added, 2011, c. 7, s. 12; 2015, c. 20, s. 34(3); 2018, c. 21, s. 27
- s. **812**, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(6)); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(16)); 1990, c. 16, s. 7, c. 17, s. 15; 1992, c. 51, s. 43; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 36), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 9); 1998, c. 30, par. 14(d); 1999, c. 3, s. 55 and subs. (2)(E); 2002, c. 7, s. 149; 2015, c. 3, s. 56
- s. **813**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 180; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 12)
- s. **814**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 37); 2002, c. 7, s. 150
- s. **816**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 181(E); 2019, c. 25, s. 323
- s. **817**, 2019, c. 25, s. 324
- s. **822**, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 13); 2002, c. 13, s. 83
- s. **823**, repealed, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 14)
- s. **825**, 2019, c. 25, s. 325
- s. **828**, 2019, c. 25, s. 326
- s. **829**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1999, c. 3, s. 56
- s. **830**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 15)
- s. **831**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. **832**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 2019, c. 25, s. 327
- s. **833**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 16)
- s. **834**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 17)
- s. **835**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. **836**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 18)
- s. **837**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. **838**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. **839**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 183; 1999, c. 3, s. 57
- s. **840**, 1994, c. 44, s. 83; 1997, c. 18, s. 114
- Part XXVIII:**
- s. **841**, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 97; 2002, c. 13, s. 84
- s. **842**, added, 2002, c. 13, s. 84
- s. **843**, added, 2002, c. 13, s. 84
- s. **844**, added, 2002, c. 13, s. 84
- s. **845**, added, 2002, c. 13, s. 84
- s. **846**, added, 2002, c. 13, s. 84
- s. **847**, added, 2002, c. 13, s. 84
- s. **848**, added, 2002, c. 13, s. 84; repealed, 2019, c. 25, s. 329
- s. **849**, added, 2002, c. 13, s. 84
- Schedule to Part XXII.1, added, 2018, c. 12, s. 405
- Schedule to Part XXV, 2015, c. 3, ss. 57 to 59; 2019, c. 25, s. 312
- Schedule to Part XXVII, 2019, c. 25, s. 328
- Form 1, 2018, c. 21, par. 28(a)
- Form 2, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(1)
- Form 3, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(2)
- Form 4, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(1); 1999, c. 3, s. 58
- Form 5, 1999, c. 5, s. 45; 2018, c. 21, par. 28(b)
- Form 5.001, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.002, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.003, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.004, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.005, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.006, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.007, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.008, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.0081, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.009, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.0091, added, 2014, c. 31, s. 26
- Form 5.01, added, 1998, c. 37, s. 24
- Form 5.02, added, 1998, c. 37, s. 24
- Form 5.03, added, 1998, c. 37, s. 24; 2002, c. 1, s. 185; 2005, c. 25, s. 12; 2007, c. 22, s. 23; 2019, c. 25, s. 330



## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

Form 5.031, added, 2005, c. 25, s. 12 (*Note*: but repealed before s. 12 comes into force by 2007, c. 22, s. 23)  
 Form 5.04, added, 1998, c. 37, s. 24; 2002, c. 1, s. 186; 2005, c. 25, s. 12; 2007, c. 22, s. 23; 2012, c. 1, s. 38; 2014, c. 25, s. 32; 2018, c. 16, s. 224, c. 21, s. 29; 2019, c. 25, s. 331  
 Form 5.041, added, 2007, c. 22, s. 23; 2019, c. 25, s. 332  
 Form 5.05, added, 1998, c. 37, s. 24; 2005, c. 25, s. 12; 2007, c. 22, s. 23  
 Form 5.06, added, 1998, c. 37, s. 24; 2005, c. 25, s. 12; 2007, c. 22, s. 23  
 Form 5.061, added, 2007, c. 22, s. 23; 2019, c. 25, s. 333  
 Form 5.062, added, 2007, c. 22, s. 23  
 Form 5.07, added, 1998, c. 37, s. 24; 2007, c. 22, s. 24  
 Form 5.08, added, 1998, c. 37, s. 24; 2005, c. 25, s. 13; 2007, c. 22, s. 25  
 Form 5.09, added, 1998, c. 37, s. 24; 2005, c. 25, s. 13; 2007, c. 22, s. 25  
 Form 5.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(3); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 17; 2018, c. 21, s. 30  
 Form 5.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(3); 2018, c. 21, s. 31  
 Form 5.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 6  
 Form 6, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(4); 2018, c. 29, s. 69; 2019, c. 25, s. 334  
 Form 7, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1997, c. 39, s. 3; 1999, c. 5, s. 46; 2019, c. 25, s. 335  
 Form 7.1, added, 1997, c. 39, s. 3; 2002, c. 13, s. 85  
 Form 8, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(19)(E) and 203; 2019, c. 25, s. 336  
 Form 9, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(5); 1994, c. 44, s. 84; 1997, c. 18, s. 115; 2018, c. 29, s. 70; 2019, c. 25, s. 337  
 Form 10, 1994, c. 44, s. 84; 1997, c. 18, s. 115; 2018, c. 29, s. 70; 2019, c. 25, s. 337  
 Form 11, 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 17); 1994, c. 44, s. 84; 1997, c. 18, s. 115; 2018, c. 29, s. 70; 2019, c. 25, s. 337  
 Form 11.1, added, 1994, c. 44, s. 84; 1997, c. 18, s. 115; 1999, c. 25, s. 24; 2002, c. 13, s. 86(F); 2018, c. 29, s. 71; repealed, 2019, c. 25, s. 337  
 Form 12, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(6); 1994, c. 44, s. 84; 1999, c. 25, s. 25; 2008, c. 18, s. 45.1; 2018, c. 29, s. 72; 2019, c. 25, s. 337  
 Form 13, 1999, c. 25, s. 26; repealed, 2019, c. 25, s. 337  
 Form 14, repealed, 2019, c. 25, s. 337  
 Form 15, 2019, c. 25, s. 338  
 Form 16, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(7); 1999, c. 5, s. 47  
 Form 16.1, added, 1997, c. 30, s. 3  
 Form 17, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(8)  
 Form 18, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2019, c. 25, s. 339  
 Form 19, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(9); 2019, c. 25, s. 340  
 Form 20, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E); 2019, c. 25, s. 341  
 Form 21, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(10); 1995, c. 22, s. 9; 2009, c. 29, s. 4  
 Form 22, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E); 2019, c. 25, s. 342  
 Form 23, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(19)(E) and 203; 1993, c. 45, s. 12  
 Form 24, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E); 2019, c. 25, s. 343

Form 25, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E); 2019, c. 25, s. 344  
 Form 27, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(11)(E); 2019, c. 25, s. 345  
 Form 28, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(12); 2019, c. 25, s. 346  
 Form 28.1, added, 2000, c. 10, s. 24; repealed, 2007, c. 22, s. 26  
 Form 29, 1994, c. 44, s. 84  
 Form 30, 2019, c. 25, s. 347  
 Form 32, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 101(2)(E) and 184(13) and 203, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 7; 1993, c. 45, ss. 13 and 14; 1999, c. 25, s. 27; 2019, c. 25, s. 348  
 Form 33, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1994, c. 44, s. 84; 2019, c. 25, s. 349  
 Form 34.1, added, 2011, c. 6, s. 5; 2015, c. 13, s. 35  
 Form 34.2, added, 2015, c. 13, s. 35  
 Form 34.3, added, 2015, c. 13, s. 35  
 Form 35, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(14) and 203  
 Form 36, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(15)  
 Form 37, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(16) and 203  
 Form 38, 2019, c. 25, s. 350  
 Form 39, 2019, c. 25, s. 351  
 Form 43, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 22)  
 Form 44, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(17); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 29)(F); 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26); 2005, c. 10, par. 34(1)(f)  
 Form 45, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(18); 2005, c. 10, par. 34(1)(f)  
 Form 46, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 35); 2004, c. 12, s. 17  
 Form 47, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 8  
 Form 48, added, 1991, c. 43, s. 8; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 36); 2005, c. 22, s. 40; 2014, c. 6, s. 19; 2019, c. 25, s. 352  
 Form 48.1, added, 2005, c. 22, s. 40; 2014, c. 6, s. 20  
 Form 48.2, added, 2015, c. 13, s. 36  
 Form 49, added, 1991, c. 43, s. 8; 2019, c. 25, s. 353  
 Form 50, added, 1991, c. 43, s. 8  
 Form 51, added, 1991, c. 43, s. 8; 1995, c. 22, s. 10 (Sch. I, item 37); repealed, 2005, c. 22, s. 41; added, 2011, c. 7, s. 13; 2015, c. 20, s. 34(4)  
 Form 52, added, 2004, c. 10, s. 21; 2007, c. 5, s. 30; 2010, c. 17, s. 26; 2013, c. 24, par. 117(a)(F)  
 Form 53, added, 2004, c. 10, s. 21; 2007, c. 5, s. 31; 2013, c. 24, par. 117(b)(F); 2014, c. 25, s. 33  
 Form 54, added, 2010, c. 17, s. 27  
 Conditional amendments, 1995, c. 39, ss. 188(a) and (b), ss. 190 and 192  
 Conditional amendment, 1996, c. 19, s. 93.3  
 Conditional amendment, 1997, c. 9, s. 124; repealed 2005, c. 22, s. 62  
 Conditional amendments, 1997, c. 17, s. 9(2)  
 Conditional amendments, 1997, c. 23, s. 26  
 Conditional amendment, 1998, c. 34, s. 11  
 Conditional amendments, 1999, c. 5, ss. 51 and 52; [*Note*: 1999, c. 5, s. 51 replaced by 2005, c. 22, s. 45]  
 Conditional amendments, 1999, c. 25, ss. 29 to 32 (1999, c. 25, s. 29(2) repealed by 2005, c. 22, s. 46)  
 Coordinating amendments, 2001, c. 32, ss. 81 (s. 81(2) repealed by 2004, c. 15, s. 109) and 82 (*see* 2004, c. 12, s. 23)

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- Coordinating amendments, 2001, c. 41, s. 126, s. 130(7.1), ss. 131, 133 and 143  
 Coordinating amendments, 2002, c. 22, ss. 409(1) to (7)  
 Coordinating amendment, 2003, c. 21, s. 22  
 Coordinating amendment, 2005, c. 22, s. 64  
 Coordinating amendment, 2005, c. 25, s. 30.1; repealed, 2007, c. 22, s. 6  
 Coordinating amendment, 2005, c. 32, s. 28  
 Coordinating amendment, 2005, c. 40, s. 7  
 Coordinating amendment, 2005, c. 43, ss. 8 and 9  
 Coordinating amendments, 2007, c. 22, ss. 47 and 51  
 Coordinating amendments, 2008, c. 6, ss. 61 to 63  
 Coordinating amendment, 2008, c. 18, s. 45.2  
 Coordinating amendment, 2010, c. 14, s. 12  
 Coordinating amendments, 2014, c. 25, s. 46 to 48  
 Coordinating amendment, 2014, c. 31, s. 46  
 Coordinating amendment, 2015, c. 13, s. 56 (will never apply)  
 Coordinating amendments, 2015, c. 20, ss. 34 to 38  
 Coordinating amendment, 2015, c. 23, s. 33  
 Coordinating amendment, 2018, c. 16, ss. 190 and 225  
 Coordinating amendment, 2018, c. 21, s. 51  
 Coordinating amendment, 2019, c. 13, s. 157.1  
 Coordinating amendment, 2019, c. 14, s. 58.3  
 Coordinating amendment, 2019, c. 25, ss. 401 to 404  
 General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 203 to 209  
 General, R.S., c. 51 (1st Supp.), s. 2  
 General, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 19  
 General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)  
 General, 1994, c. 13, s. 7(3)  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 General, 1995, c. 22, ss. 18 and 26  
 General, 1995, c. 39, ss. 158 to 161  
 General, 1997, c. 17, s. 3  
 General, 1997, c. 30, s. 3.1  
 General, 2005, c. 22, s. 31  
 General, 2005, c. 43, s. 2  
 General, 2007, c. 5, ss. 12 and 19  
 General, 2009, c. 28, ss. 1, 10 and 12 (review)  
 General, 2009, c. 29, s. 5 (application)  
 General, 2010, c. 14, s. 5  
 General, 2010, c. 17, s. 12  
 General, 2013, c. 13, s. 4  
 General, 2014, c. 6, s. 20.1 (review)  
 General, 2014, c. 25, ss. 14 and 45.1 (review and report)  
 General, 2014, c. 31, s. 21  
 General, 2018, c. 21, s. 31.1 (review and report)  
 General, 2018, c. 29, s. 52  
 General, 2019, c. 13, s. 145 (heading before section 83.28 repealed)  
 General, 2019, c. 25, ss. 73 (heading before s. 210 repealed), 234 (heading before s. 524) and 308 (heading before s. 762)  
 Interpretation, 2004, c. 12, ss. 22 and 23  
 Review, 2001, c. 32, s. 46.1  
 Review and Report, 2005, c. 32, s. 27.1  
 Review and Report, 2014, c. 25, s. 45.1  
 Review (independent) 2017, c. 27, s. 62.1  
 Review, 2019, c. 13, s. 168  
 Transitional, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(2) and (3)  
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11  
 Transitional, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 8  
 Transitional, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 105 and 106  
 Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2  
 Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25  
 Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47  
 Transitional, 1991, c. 40, s. 34; repealed, 1995, c. 39, s. 162  
 Transitional, 1991, c. 43, s. 10; 2005, c. 22, s. 43  
 Transitional, 1992, c. 20, s. 229  
 Transitional, 1992, c. 41, s. 7  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 Transitional, 1993, c. 45, ss. 16 to 19  
 Transitional, 1996, c. 19, s. 61  
 Transitional, 1996, c. 34, ss. 3 to 8 (*Note*: 1996, c. 34, ss. 3 to 5 — repealed before coming into force); 1997, c. 18, s. 139.1  
 Transitional, 1999, c. 32, s. 7  
 Transitional, 2011, c. 2, s. 7  
 Transitional, 2015, c. 13, s. 37 to 44 (application)  
 Transitional, 2015, c. 20, s. 28  
 Transitional, added, 2018, c. 12, s. 406 (remediation agreement and offence - same meaning as in s. 715.3)  
 Transitional, 2018, c. 29, s. 74  
 Transitional, 2018, c. 21, s. 10 (approved instrument, approved screening device, approved container re s. 254(1)) and ss. 32 to 38  
 Transitional, 2019, c. 13, ss. 155 to 157.1  
 Transitional, 2019, c. 25, ss. 354 to 360.1  
 CIF, R.S., c. 2 (1st Supp.) in force 01.01.90 *see* c. 31 (4th Supp.), ss. 95 and 96 *see also* R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 188  
 CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.),  
 — ss. 1 to 35, 37 to 93, 96 to 126 and 128 to 208,  
 — ss. 249 to 253, 254(1) and (3) to (6) and 255(1) to (4) and 256 to 261 with the exception of 258(1)(c)(i) and 258(1)(g)(iii)(A), of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36,  
 — in each of the Provinces, s. 254(2) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36,  
 — in the Provinces of New Brunswick, Manitoba, Prince Edward Island, Alberta and Saskatchewan, and in the Yukon Territory and the Northwest Territories, s. 255(5) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36,  
 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 — subpar. 258(1)(c)(i) and clause 258(1)(g)(iii)(A) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3;  
 — s. 255(5) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36, proclaimed in force 01.01.88 in the Province of Nova Scotia *see* SI/88-24  
 — s. 94 in force on assent 20.06.85 in the Provinces of New Brunswick, Manitoba and Ontario and in the Yukon Territory and Northwest Territories *see* s. 209(4)  
 — s. 94 proclaimed in force 01.09.87 in the Provinces of Nova Scotia, Prince Edward Island and Saskatchewan, in respect of offences punishable on summary conviction; and in the Province of Saskatchewan, in respect of indictable offences *see* SI/87-180  
 — s. 94, ss. 530 and 531 to 533 in force 01.01.90, in respect of offences punishable on summary conviction, in any province in which those sections are not in force in respect of offences punishable on summary conviction immediately prior to that

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- date and in respect of indictable offences, in any province in which those sections are not in force in respect of indictable offences immediately prior to that date *see* R.S., c. 31 (4th Supp.) s. 95 *see also* s. 209(4)
- s. 127, as amended by R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45(F), proclaimed in force 01.09.88 *see* SI/88-125
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
- CIF, R.S., c. 47 (1st Supp.), s. 1 proclaimed in force 01.11.85 *see* SI/85-204
- CIF, R.S., c. 51 (1st Supp.), ss. 1 and 2 in force 20.12.85
- CIF, R.S., c. 52 (1st Supp.), 1 to 3 proclaimed in force 31.12.85 *see* SI/86-5
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 24 (2nd Supp.), ss. 45 to 47 proclaimed in force 01.09.86 *see* SI/86-152
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(2), (10) and (11) and s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175; s. 10 (Sch., items 6(1), (4) to (9) and (13) to (16) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221
- CIF, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 34 proclaimed in force 25.07.86 *see* SI/86-148
- CIF, R.S., c. 10 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 proclaimed in force 01.06.87 *see* SI/87-128
- CIF, R.S., c. 19 (3rd Supp.), 1 to 16 and 19 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/87-259
- CIF, R.S., c. 30 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 in force 16.09.87
- CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), ss. 9 to 13 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), ss. 13 to 18 in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 23 (4th Supp.), ss. 1, 2, 3 and 7 proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-198; ss. 4 and 5 and s. 727.9 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 6, proclaimed in force 31.07.89 *see* SI/89-179; s. 8 proclaimed in force 01.11.89 *see* SI/89-241; ss. 725 to 727.8 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 6 repealed by 1995, c. 22, s. 11 in force 03.09.96 *see* SI/96-79
- CIF, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 17 proclaimed in force 12.08.88 *see* SI/88-181
- CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 45 proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199
- CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 96, 105 and 106 proclaimed in force 15.09.88, s. 97 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/88-197; s. 530.1, as enacted by c. 31 (4th Supp.), s. 94, shall come into force in accordance with s. 534(2), as enacted by c. 31 (4th Supp.), s. 95; s. 534(3), as enacted by c. 31 (4th Supp.), s. 95 provides that ss. 530 and 531 to 533 shall come into force on 01.01.90
- CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 55 to 62 in force 01.01.89 *see* SI/88-244
- CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 in force 31.08.88 *see* SI/88-135
- CIF, R.S., c. 42 (4th Supp.), ss. 1 to 8 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-230
- CIF, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1 in force 13.09.88
- CIF, 1989, c. 2 in force 29.06.89
- CIF, 1990, c. 15, s. 1 in force 01.07.90 *see* SI/90-83
- CIF, 1990, c. 16, ss. 1 to 7 and 24 to 25 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
- CIF, 1990, c. 17, ss. 7 to 15 and 45 to 47 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1990, c. 44, s. 15 in force 04.02.91 *see* SI/91-18
- CIF, 1991, c. 1, s. 28 in force on assent 17.01.91
- CIF, 1991, c. 4, ss. 1 and 2 in force on assent 17.01.91
- CIF, 1991, c. 28, ss. 6 to 12 in force 03.10.91 *see* SI/91-136
- CIF, 1991, c. 40,
- s. 28 in force 26.03.92 *see* SI/92-57
- ss. 2(3) and 84(1.2) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 2(6), in force 27.07.92 *see* SI/92-144
- Act, other than ss. 3, 5(1) and (2), 8, 10(1), 14, 18, 19(1) to (7), 20, 22, 23, 39 and 40, in force 01.08.92 *see* SI/92-138
- ss. 5(1) and (2), 10(1) and 23(1) to (3) and (5) in force 01.10.92 *see* SI/92-156
- ss. 86(3) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 3, ss. 14, 18, 19(1), (2) and (5) to (7), 20 and 22, 23(4), 39(1) to (3), par. 39(4)(b) to (d), ss. 39(5) and 40 in force 01.01.93 *see* SI/92-156 and SI/92-224
- s. 106(2)(c) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 19(3), in force
- (a) in Alberta, British Columbia, Ontario, Prince Edward Island, Quebec and the Yukon Territory on 01.01.94 *see* SI/94-7;
- (b) in Manitoba, New Brunswick, Newfoundland and Nova Scotia on 01.04.94 *see* SI/94-49;
- (c) in Saskatchewan on 01.09.94 *see* SI/94-49;
- see also* SI/98-80, SI/97-20, SI/96-8, SI/95-74, SI/94-108, SI/93-103 and SI/92-156
- 19(4) in force 01.01.94 *see* SI/93-103 and SI/92-156
- s. 8 in force 01.01.95 *see* SI/92-224 and SI/92-156
- s. 86(2), as enacted by s. 3 repealed by 1995, c. 39, s. 163 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95;
- s. 105(4), as enacted by s. 39(4)(a), repealed by 1995, c. 39, s. 164 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95.
- CIF, 1991, c. 43 in force 04.02.92, other than ss. 672.64 to 672.66 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 4, ss. 5, 6 and s. 10(8) *see* SI/92-9; (*Note:* 1991, c. 43, ss. 5 and 6, repealed by 1995, c. 22, s. 12, in force 03.09.96 - *see* SI/96-79); ss. 672.64 to 672.66 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 4, were repealed by 2005, c. 22, s. 24, before coming into force, and s. 10(8) was repealed before coming into force by 2005, c. 22, s. 43
- CIF, 1992, c. 1, s. 58 (Sch. I, items 1 to 12 and 14 to 17), s. 59 (Sch. I, item 18)(E) and s. 60 (Sch. I, items 19 to 39)(F) in force on assent 28.02.92. (*Note:* 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 13) and s. 58(2) repealed by 1995, c. 22, ss. 14 and 15 in force 03.09.96 *see* SI/96-79)
- CIF, 1992, c. 11, ss. 14 to 17 in force 15.05.92 *see* SI/92-82
- CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197; s. 204 repealed by 1995, c. 42, s. 61 (in force 24.01.96 *see* SI/96-10)
- CIF, 1992, c. 21, s. 9 in force 30.06.92 *see* SI/92-126
- CIF, 1992, c. 22, s. 12 in force 24.07.92 *see* SI/92-134
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 38, ss. 1 and 2 in force 15.08.92 *see* SI/92-136
- CIF, 1992, c. 41, ss. 1 to 7 deemed in force 23.07.92 *see* s. 8
- CIF, 1992, c. 47, ss. 68 to 72 in force 01.08.96 *see* SI/96-56.
- Note: see also* 1994, c. 44, s. 94 and 1996, c. 7, ss. 38 and 42
- CIF, 1992, c. 51, ss. 32 to 43 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- CIF, 1993, c. 7, ss. 1 to 5 in force 01.09.93 *see* SI/93-79
- CIF, 1993, c. 25, s. 93 deemed in force 01.01.93 *see* s. 96; ss. 94 and 95 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 25(1), 26, 30, 33 and 37) in force 01.04.99 *see* s. 79; item 25(2) repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 Sch., item 5); s. 78 (Sch. III, items 27 to 29) repealed before they came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 6)
- CIF, 1993, c. 34, s. 59(1) in force 15.12.94 s. 59(2) and SI/94-137 (the day after the day on which the *Northern Pacific Halibut Fisheries Convention Act* is repealed (repeal date 14.12.94).
- CIF, 1993, c. 37, ss. 21 and 32 in force 01.09.93 *see* SI/93-176
- CIF, 1993, c. 40, ss. 1 to 18 in force 01.08.93 *see* SI/93-154
- CIF, 1993, c. 45, ss. 1 to 14 and 16 to 19 in force 01.08.93 *see* SI/93-156
- CIF, 1993, c. 46, ss. 1 to 5 in force 01.08.93 *see* SI/93-155
- CIF, 1994, c. 12, s. 1 in force 01.07.94 *see* SI/94-83
- CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94
- CIF, 1994, c. 38, ss. 14 and 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9
- CIF, 1994, c. 44, ss. 2 to 8(1), 9 to 38, 44 to 83, 94 and 103 in force 15.02.95 *see* SI/95-20; ss. 8(2) and 39 to 43 and 84 in force 01.04.95 *see* SI/95-20
- CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1995, c. 19, ss. 37 to 41 in force 01.12.95 *see* SI/95-116
- CIF, 1995, c. 22, ss. 1 to 12, other than s. 718.3(5) and ss. 747 to 747.8 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 6 of the Act, ss. 14, 15, 18 to 24 and 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79 (Note: s. 718.3(5) of the *Criminal Code* as enacted by s. 6, repealed by 1999, c. 5, s. 30, in force 01.05.99); ss. 747 to 747.8 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 6, were repealed by 2005, c. 22, s. 39, before coming into force
- CIF, 1995, c. 27, ss. 1 and 3 in force on assent 13.07.95
- CIF, 1995, c. 29, ss. 39 and 40 in force 01.11.95 *see* SI/95-115
- CIF, 1995, c. 32, s. 1 in force 15.09.95 *see* SI/95-101
- CIF, 1995, c. 39,  
— s. 139 of the Act, to the extent that it replaces s. 85 of the *Criminal Code*, as that section read immediately before January 1, 1996, with s. 85 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 139, and ss. 141 to 150 in force 01.01.96 *see* SI/96-2
- ss. 138, 139 (except to the extent that it replaces ss. 85 and 97 of the *Criminal Code*), and ss. 140, 151 to 164, 188 and 190 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95
- s. 97 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 139, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1995, c. 42, ss. 71(F) to 76, 86 and 87 in force 24.01.96 *see* SI/96-10
- CIF, 1996, c. 7, ss. 38 and 42 in force 31.07.96 *see* SI/96-57
- CIF, 1996, c. 8, s. 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69
- CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67
- CIF, 1996, c. 19, ss. 61, 65 to 76 and 93.3 in force 14.05.97 *see* SI/97-47
- CIF, 1996, c. 31, ss. 67 to 72 in force 31.01.97 *see* SI/97-21
- CIF, 1996, c. 34, ss. 2(2) and 6 to 8 in force 09.01.97 *see* SI/97-12; ss. 1, 2(1) and 3 to 5 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1997, c. 9, s. 124 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42 but *see* conditions of application (s. 124 was repealed by 2005, c. 22, s. 62 on 02.01.2006)
- CIF, 1997, c. 16, ss. 1 to 7 in force 26.05.97 *see* SI/97-66
- CIF, 1997, c. 17, ss. 1 to 10 in force 01.08.97 *see* SI/97-84
- CIF, 1997, c. 18, ss. 107.1 and 139.1 in force 02.05.97 *see* SI/97-60; ss. 23, 27 to 39, 99, 100, 109 and 140 in force 14.05.97 *see* SI/97-62; ss. 2 to 22, 24 to 26, 40 to 98, 101 to 105, 108, 110 to 115 and 141 in force 16.06.97 *see* SI/97-68 *see also* SI/97-62; ss. 106 and 107 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1997, c. 23, ss. 1 to 20, 26 and 27 in force 02.05.97 *see* SI/97-61
- CIF, 1997, c. 30, ss. 1 to 3.1 in force 12.05.97 *see* SI/97-63
- CIF, 1997, c. 39, ss. 1 to 3 in force on assent 18.12.97
- CIF, 1998, c. 7, ss. 2 and 3 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-25
- CIF, 1998, c. 9, ss. 2 to 8 in force 30.06.98 *see* SI/98-79
- CIF, 1998, c. 15, s. 20 in force on assent 11.06.98
- CIF, 1998, c. 30, par. 14(d) in force 19.04.99 *see* SI/99-37
- CIF, 1998, c. 34, ss. 8, 9 and 11 in force 14.02.99 *see* SI/99-13
- CIF, 1998, c. 35, ss. 119 to 121 in force 01.09.99 *see* SI/99-75
- CIF, 1998, c. 37, ss. 15 to 24 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-60
- CIF, 1999, c. 2, s. 47 in force 18.03.99 *see* SI/99-25
- CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., items 5 to 9) in force on assent 11.03.99; ss. 25 and 27 to 58 in force 01.04.99 *see* s. 92
- CIF, 1999, c. 5,  
— ss. 9, 51 and 52 in force on assent 11.03.99  
— ss. 6 and 7 in force 15.03.99 *see* SI/99-24  
— ss. 1 to 5, 8, 10 to 24, 26 to 28 and 43 to 47 in force 01.05.99 *see* SI/99-24  
— ss. 25 and 29 to 42 in force 01.07.99 *see* SI/99-24
- CIF, 1999, c. 17, s. 120 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 18, ss. 92 to 95 in force on assent 17.06.99
- CIF, 1999, c. 25, ss. 1 to 27, 29 to 32 in force 01.12.99 *see* SI/99-135
- CIF, 1999, c. 28, ss. 155 and 156 in force 28.06.99 *see* SI/99-70
- CIF, 1999, c. 31, ss. 67 to 69 in force on assent 17.06.99
- CIF, 1999, c. 32 in force 01.07.99 *see* SI/99-73
- CIF, 1999, c. 33, s. 346 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-15
- CIF, 1999, c. 35, s. 11 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-27
- CIF, 2000, c. 1, s. 9 in force 01.08.2000 *see* SI/2000-73
- CIF, 2000, c. 2 in force on assent 30.03.2000
- CIF, 2000, c. 10, ss. 13 to 24 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-61
- CIF, 2000, c. 12, ss. 91 to 95 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2000, c. 17, s. 89 in force 28.10.2001 *see* SI/2001-88
- CIF, 2000, c. 24, ss. 42 to 46 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95
- CIF, 2000, c. 25 in force 15.03.2001 *see* SI/2001-42
- CIF, 2001, c. 26, s. 294 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65
- CIF, 2001, c. 27, ss. 244, 246 and 247 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97; s. 245 was repealed before coming into force by 2004, c. 15, s. 110
- CIF, 2001, c. 32, ss. 81 and 82 in force on assent 18.12.2001 (Note: s. 81(2) repealed by 2004, c. 15, s. 109); ss. 1, 3 to 11, 16, 24 and 27 to 46.1 in force 07.01.2002 and ss. 2, 12 to 15, 17 to 23, 25 and 26 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17
- CIF, 2001, c. 34, s. 36 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2001, c. 37 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2001, c. 41, ss. 80, 126, 130, 131, 133 and 143 in force on assent 18.12.2001; ss. 2 to 23 and 31 to 34 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- CIF, 2002, c. 1, ss. 175 to 186 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91
- CIF, 2002, c. 7, ss. 137 to 150 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 13,  
— the Act other than ss. 24 to 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72 and 79 in force 23.07.2002 *see* SI/2002-106,  
— par. (b): ss. 2 to 23, 47, 50 to 58, 60, 61, 63 to 65, 67 to 69, 73 to 78 and 80 to 86 in force 23.07.2002 *see* SI/2002-106;  
— par. (e): ss. 24 to 46, 48, 59, 72, 79, 89 and 90 in force 23.07.2003 *see* SI/2002-106 *but* was revoked 12.06.2003;  
— par. (c): ss. 49 and 62 in force 23.09.2002 *see* SI/2002-106,  
— par. (d): ss. 66, 70 and 71 in force 25.11.2002 *see* SI/2002-106,  
— s. 79 in force 23.07.2003 *see* SI/2003-127,  
— ss. 24 to 46, 48, 59 and 72 in force 01.06.2004 *see* SI/2003-182,  
— par. (a): [Order in Council P.C. 2002-1074 (SI/2002-102) of June 13, 2002 was revoked by P.C. 2002-1295 (SI/2002-106) of July 17, 2002;  
— par. (e) of Order in Council P.C. 2002-1295 (SI/2002-106) of July 17, 2002 was revoked by P.C. 2003-933 (SI/2003-127) of June 12, 2003;  
— par. (c) of Order in Council P.C. 2003-933 (SI/2003-127) of June 12, 2003 was revoked by P.C. 2003-1823 (SI/2003-182) of November 19, 2003]
- CIF, 2002, c. 22, s. 409 in force on assent 13.06.2002; ss. 324 to 327 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47
- CIF, 2003, c. 8 (assent: 13.05.2003), s. 2(1) in force 30.05.2003 *see* SI/2003-114; ss. 2(2) and 3 to 7, in force 15.08.2003 *see* SI/2003-144; s. 8 repealed before coming into force by 2012, c. 1, s. 47.
- CIF, 2003, c. 21, other than s. 22, in force 31.03.2004 *see* SI/2004-22; s. 22 in force on assent 07.11.2003
- CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2004, c. 3, ss. 2 to 8 in force 15.09.2004 *see* SI/2004-119; s. 1 in force 15.09.2005 *see* SI/2005-60
- CIF, 2004, c. 10, ss. 20 and 21 in force 15.12.2004 *see* SI/2004-157
- CIF, 2004, c. 12, ss. 1 to 16, 22 and 23 in force on assent 22.04.2004; s. 17 in force 01.10.2004 *see* SI/2004-131
- CIF, 2004, c. 14, ss. 1 and 2 in force on assent 29.04.2004
- CIF, 2004, c. 15, ss. 109 and 110 in force on assent 06.05.2004; Part 4 (s. 32) and s. 108 in force 01.12.2004 *see* SI/2004-158
- CIF, 2005, c. 10, ss. 18 to 25 and 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29
- CIF, 2005, c. 22, s. 64 in force on assent 19.05.2005; ss. 1 to 7, 10, 11, 33 and 40 in force 30.06.2005 *see* SI/2005-56  
par. (a); ss. 8, 9, 12 to 32, 34 to 39 and 41 to 46 in force 02.01.2006 *see* SI/2005-56, par. (b)
- CIF, 2005, c. 25, s. 5 in force on assent 19.05.2005; ss. 1 to 4, 6, 8 to 13 in force 01.01.2008 *see* SI/2007-108; s. 7 repealed before coming into force *see* 2007, c. 22, s. 4.
- CIF, 2005, c. 32, s. 28 in force on assent 20.07.2005; ss. 1 to 12, 24 and 25 in force 01.11.2005 and ss. 13 to 23 and 27.1 in force 02.01.2006 *see* SI/2005-104
- CIF, 2005, c. 38, ss. 58, 138 and 140 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2005, c. 40, ss. 1 to 3 and 7 in force on assent 25.11.2005
- CIF, 2005, c. 43, ss. 1 to 9 in force on assent 25.11.2005
- CIF, 2005, c. 44, ss. 1 to 12 in force on assent 25.11.2005
- CIF, 2006, c. 9, s. 246 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-15
- CIF, 2006, c. 14, ss. 1 to 7 in force on assent 14.12.2006
- CIF, 2007, c. 5, ss. 11 to 31 in force 12.09.2008 *see* SI/2008-93
- CIF, 2007, c. 9, ss. 1 and 2 in force on assent 03.05.2007
- CIF, 2007, c. 12 (assent: 31.05.2007) s.1 in force 30.11.2007 *see* s. 2.
- CIF, 2007, c. 13, ss. 1 to 11 in force on assent 31.05.2007
- CIF, 2007, c. 20, s. 1 in force on assent 22.06.2007
- CIF, 2007, c. 22, ss. 2 to 6, 8(2) to (5), 9, 11(1), 13(1), 18, 19, 20(1) to (3), 21, 23, 25, 47, 48 and 51 in force on assent 22.06.2007; ss. 7, 8(1), 10, 11(2) to (4), 12, 13(2), 14 to 17, 20(4), 22, 24 and 26 in force 01.01.2008 *see* SI/2007-108
- CIF, 2007, c. 28, s. 1 in force on assent 22.06.2007
- CIF, 2008, c. 6, ss. 61 to 63 in force on assent 28.02.2008; ss. 2 to 17, 28 to 38 and 54 in force 01.05.2008 *see* SI/2008-34; ss. 18 to 27 and 39 to 53 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-34
- CIF, 2008, c. 12 in force on assent 17.04.2008
- CIF, 2008, c. 18, ss. 1 to 6, 9 to 17, 22 to 28, 30 to 34, 36, 41, 43, 45 to 45.2 in force on assent 29.05.2008; ss. 7, 8, 18 to 21.1, 29, 35, 37 to 40, 42 and 44 in force 01.10.2008 *see* SI/2008-71
- CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), s. 442 in force 12.03.2010 *see* s. 444.
- CIF, 2009, c. 22 (assent: 23.06.2009), ss. 1 to 19 in force 02.10.2009 *see* SI/2009-92
- CIF, 2009, c. 28 (assent: 22.10.2009), Act in force 08.01.2010 *see* SI/2009-120
- CIF, 2009, c. 29 (assent: 22.10.2009), Act in force 22.02.2010 *see* SI/2010-9
- CIF, 2010, c. 3 in force on assent 29.06.2010
- CIF, 2010, c. 14, s. 12 in force on assent 18.11.2010; the Act, other than s. 12, in force 29.04.2011 *see* SI/2011-23
- CIF, 2010, c. 17 (assent: 15.12.2010), ss. 2 to 27 in force 15.04.2011 *see* SI/2011-35
- CIF, 2010, c. 19 (assent: 15.12.2010), in force 30.11.2011 *see* SI/2011-99
- CIF, 2010, c. 20 in force on assent 15.12.2010
- CIF, 2011, c. 2 (assent: 23.03.2011), ss. 1 to 5 and 7 in force 02.12.2011 *see* SI/2011-108
- CIF, 2011, c. 5 (assent: 23.03.2011), ss. 1 to 5 in force 02.12.2011 *see* SI/2011-107
- CIF, 2011, c. 6 (assent: 23.03.2011), ss. 1 to 5 in force 01.11.2011 *see* SI/2011-82
- CIF, 2011, c. 7 (assent: 23.03.2011), ss. 1 to 13 in force 31.03.2015 *see* SI/2014-105.
- CIF, 2011, c. 16 (assent: 26.06.2011), ss. 1 to 6, 7(2) and (4), 10, 11 and 14 to 16 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-62; ss. 7(1) and (3), 8, 9, 12 and 13 in force 24.10.2011 *see* SI/2011-62
- CIF, 2012, c. 1, ss. 32(2) and 141 to 146 in force on assent 13.03.2012;  
— ss. 10 to 31 and 35 to 38 in force 09.08.2012 *see* SI/2012-48;  
— ss. 32(1), 33 and 47 in force 06.11.2012 *see* SI/2012-48;  
— s. 34 in force 20.11.2012 *see* SI/2012-48;  
— s. 147 in force 13.06.2012 *see* SI/2012-40;  
— ss. 200 and 201 in force 23.10.2012 *see* SI/2012-48;  
— par. 160(c) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- CIF, 2012, c. 6 (assent: 05.04.2012), ss. 2 to 8 in force 05.04.2012 *see* SI/2012-28
- CIF, 2012, c. 9 (assent: 28.06.2012), ss. 1 to 3 in force 11.03.2013 *see* SI/2013-5
- CIF, 2012, c. 15 in force on assent 28.06.2012
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 371 in force 20.08.2012 *see* SI/2012-68
- CIF, 2012, c. 29 (assent: 14.12.2012), s. 2 in force 13.01.2013 *see* s. 3
- CIF, 2013, c. 8, other than s. 5, in force on assent 27.03.2013; s. 5 in force 27.09.2013 *see* s. 7
- CIF, 2013, c. 9 (assent: 05.04.2013), ss. 1 to 16 in force 15.07.2013 *see* SI/2013-67
- CIF, 2013, c. 11 (assent: 29.06.2013), Act in force 24.10.2013 *see* SI/2013-112.
- CIF, 2013, c. 13 (assent: 19.06.2013), Act in force 01.11.2013 *see* SI/2013-108.
- CIF, 2013, c. 15, Act in force on assent 19.06.2013
- CIF, 2013, c. 19, Act in force on assent 19.06.2013
- CIF, 2013, c. 24 (assent: 19.06.2013), s. 117 in force 01.06.2014 *see* SI/2014-49
- CIF, 2013, c. 32, Act in force on assent 26.06.2013
- CIF, 2013, c. 40, s. 174 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2014, c. 6, s. 20.1 in force on assent 11.04.2014; ss. 1 to 20 in force 11.07.2014 *see* s. 33(1).
- CIF, 2014, c. 9, s. 1 in force on assent 19.06.2014.
- CIF, 2014, c. 10, s. 1 in force on assent 19.06.2014.
- CIF, 2014, c. 17, ss. 1 to 16 in force on assent 19.06.2014.
- CIF, 2014, c. 21 (assent: 19.06.2014), ss. 1 to 4 in force 19.09.2014 *see* s. 6.
- CIF, 2014, c. 23 (assent: 06.11.2014), provisions of the Act in force 10.04.2015 *see* SI/2015-26.
- CIF, 2014, c. 25, ss. 46 to 48 in force on assent 06.11.2014; ss. 2 to 33 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.
- [Note: ss. 46(2) to (7) will only apply 09.03.2015, at the coming into force of 2014, c. 31, ss. 4 and 5.]
- [Note: ss. 48(5) and (6) will only apply 22.07.2015, at the coming into force of 2015, c. 13, ss. 5(2) and 18(2).]
- CIF, 2014, c. 31, s. 46 in force on assent 09.12.2014; ss. 2 to 26 in force 09.03.2015 *see* s. 47
- CIF, 2014, c. 32, s. 59 in force on assent 09.12.2014.
- CIF, 2014, c. 39, s. 171 in force on assent 16.12.2014.
- CIF, 2015, c. 1, s. 1 in force on assent 25.02.2015.
- CIF, 2015, c. 3, ss. 44 to 59 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2015, c. 13 (assent: 23.04.2015), ss. 3 to 44 in force 23.07.2015 *see* s. 60(1);
- [Note: ss. 5(1) and 18(3) repealed before coming into force *see* 2014, c. 25, ss. 48(3) and (8)].
- CIF, 2015, c. 16 (assent: 18.06.2015),
- ss. 1 to 4 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 5 as amended by 2019, c. 25, s. 386 – in force 21.06.2019
- s. 3 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 5 as amended by 2019, c. 25, s. 386 – not in force
- CIF, 2015, c. 20, ss. 15(1), 16, 19 to 23 and 34 to 38 in force on assent 18.06.2015
- [Note: ss. 34 to 37 in force but will apply only 19.07.2015 *except* for ss. 36(8) and (9); s. 38 in force but will apply only 23.07.2015];
- ss. 15(2), 17, 18, 24, 25(1) and 26 to 28 in force 19.07.2015 *see* s. 39(1); [Note: s. 27(2) repealed before coming into force *see* 2015, c. 20, s. 37(3)];
- s. 25(2) in force 19.07.2015 *see* s. 39(2).
- CIF, 2015, c. 23, s. 33 in force on assent 18.06.2015;
- ss. 2 to 19 in force 17.07.2015 *see* SI/2015-68 (Extra, Vol. 149, No. 3, 17.07.2015, and No. 15, p. 2527); [Note: s. 13 repealed before coming into force by 2014, c. 25, s. 47(2)];
- ss. 30 and 31 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 34 – Not in force.
- CIF, 2015, c. 27, ss. 18 to 34 in force on assent 18.06.2015.
- CIF, 2015, c. 29 (assent: 18.06.2015), ss. 6 to 12 in force 17.07.2015 *see* SI/2015-67 (Extra, Vol. 149, No. 3, 17.07.2015, and No. 15, p. 2527).
- CIF, 2015, c. 34, ss. 1 to 4 in force on assent 23.06.2015.
- CIF, 2016, c. 3, ss. 1 to 3 and 6 in force on assent 17.06.2016; ss. 4 and 5 in force 18.06.2017 or on any earlier day that may be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 11.
- CIF, 2017, c. 7, ss. 55 to 57, 60(2), 62, 63 and 69 in force on assent 18.05.2017;
- ss. 54, 58, 59, 60(1), 61 and 64 to 68 in force 21.06.2018 *see* SI/2018-46.
- CIF, 2017, c. 13, ss. 3 and 4 in force on assent 19.06.2017.
- CIF, 2017, c. 22, s. 3 in force on assent 18.10.2017
- CIF, 2017, c. 23, ss. 1 and 2 in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2017, c. 27 (assent: 12.12.2017), s. 61 and 62 come into force on the date on which the *Agreement on Land, Rail, Marine and Air Transport Preclearance between the Government of Canada and the Government of the United States of America* (the LRMA) comes into force *see* SI/2019-34
- CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 255 in force 01.10.2018 *see* SI/2018-83.
- CIF, 2018, c. 11, ss. 27 to 29 in force on assent 21.06.2018
- CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 403 to 406 and its schedule in force 19.09.2018 *see* s. 409;
- s. 114 in force 17.10.2018 *see* s. 68(4) and SI/2018-52
- CIF, 2018, c. 16, ss. 190 and 225 in force on assent 21.06.2018; ss. 207 to 224 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52
- CIF, 2018, c. 21, ss. 1 to 10 and 51 in force on assent 21.06.2018; ss. 12 to 38 in force 18.12.2018 *see* s. 52.
- CIF, 2018, c. 26 (assent: 13.12.2018), s. 23 in force 01.09.2019 *see* SI/2019-41
- CIF, 2018, c. 27, ss. 28 and 686 in force on assent 13.12.2018
- CIF, 2018, c. 29, ss. 1 to 72 and 74 in force on assent 13.12.2018
- CIF, 2019, c. 9 (assent: 21.06.2019), s. 17 in force on assent; ss. 16 and 18 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 22(1) – Not in force
- CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), s. 47 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) – Not in force
- CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019),
- ss. 278, 301 and 314 in force 21.07.2019 *see* s. 405
- ss. 1(1) and (2), 2 and 3, 4(1), 6 to 23, 25 to 29, 33 to 46, 48 to 50 and 52, 55(2), 56 to 59, 61, 63, 64 to 69, 70 to 72, 74 to 76, 79 to 88, 90, 92 to 97, 103 to 110 and 112 to 156, 157(1), 158 to 181 and 183 to 186, 187(2), 188, 191 to 201, 203 to 208 and 216, 225(2), 237 to 244, 245(1) to (3), 246, 247, 250, 251, 252 and 253, 254(1), (4) and (5) and 255(1), (2),

## C

## Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46 — Continued

- (4) and (5), 256 to 259, 260(1), 261 to 263, 265, 267 to 275 and 277, 281(1) and (2), 282 to 286, 289 to 294, 298, 299, 302, 305 to 307, 315 to 319, 321, 322 and 329 to 333, 334(1) and (2) and 336(1), 338 to 344, 345(1), 346 and 347, 348(1) and (2) and 349(1) and (2), and 350 to 353 come into force 19.09.2019 *see* s. 406 —NOTE: s. 38(2) repealed by 2019, c. 25, s. 403(6), s. 116(2) repealed by 2019, c. 25, s. 403(11), s. 158(2) repealed by 2019, c. 25, s. 403(20)
- ss. 1(3), 5, 24, 30 to 32, 47 and 91, 157(2), 182, 187(1), 209 to 215, 217 to 224, 225(1) and (3) to (7), 226 to 236, 245(4), 248 and 249, 254(2) and (3), 255(3) and 260(2), 264, 266, 276, 279 and 280, 281(3) and (4), 287, 288, 295, 296, 297, 300, 303, 304, 308 to 313 and 323 to 328, 334(3), 335, 336(2), 337, 345(2), 348(3) and 349(3) come into force 18.12.2019 *see* s. 407. NOTE: s. 295 repealed by 2019, c. 25, s. 403(25)
- Note: ss. 89(1) to (4) repealed and deemed never to have come into force, *see* 2019, c. 25, ss. 402(4), (6) and (9)

**Criminal Code amendment Act (Language of Accused) — R.S., 1985, c. 2 (1st Supp.)**  
*(Code criminel, Loi modifiant le, (Langue de l'accusé))*

- s. 3, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 188  
 CIF, R.S., c. 2 (1st Supp.), Act in force 01.01.90 *see* R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 95 and 209(4)  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 188 in force 04.12.85 *see* SI/85-211

**Criminal Code (firearms) and the Firearms Act, An Act to amend the — 2003, c. 8**  
*(Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le)*

**Minister of Justice**

- s. 29, 2015, c. 36, s. 230; 2019, c. 9, s. 23  
 s. 30, 2019, c. 9, s. 24; repealed, 2019, c. 9, s. 24  
 Transitional, 2019, c. 9, ss. 25 to 30

- CIF, 2003, c. 8,  
 — ss. 1, 2(1), 9(2) and 48 to 50 in force 30.05.2003 *see* SI/2003-114;  
 — ss. 2(2), 3 to 7, 10 to 12, 22 and 24, 40(1), 43, 52, 53 and 55 in force 15.08.2003 *see* SI/2003-144;  
 — s. 8 repealed before coming into force *see* 2012, c. 1, s. 47, in force 06.11.2012 *see* SI/2012-48  
 — ss. 9(1) and (3), 13 to 21, 25, 36, 38 and 39, ss. 64(3), (4) and (7) of the *Firearms Act*, as enacted by s. 40(2), ss. 41, 42, 44 to 47, 54 and 56 in force 10.04.2005 *see* SI/2005-27(a), and  
 — pursuant to s. 193(1) of the *Firearms Act*, S.C. 1995, c. 39, par. 24(2)(c) of the *Firearms Act*, as enacted by s. 18, in force 10.04.2005 *see* SI/2005-27(b);  
 — s. 23 in force 31.10.2016 *see* SI/2016-53;  
 — ss. 26 to 35 and 37 repealed before coming into force 31.12.2014 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see*

*also Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182

- ss. 64(5) and (6) of the *Firearms Act*, as enacted by s. 40(2) and s. 51 repealed before coming into force 31.12.2013 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also Canada Gazette, Part I*, Vol. 148, No. 9, 01.03.2014, p. 542.  
 CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 18.06.2010 *see* s. 6.  
 CIF, 2019, c. 9 (assent : 21.06.2019), s. 23 to 30 in force on assent  
 s. 29(3) of *Ending the Long-gun Registry Act* is deemed never to have been amended by 2015, c. 36, s. 230 *see* s. 23(1); subsections (4) to (7) repealed and deemed never to have come into force *see* s. 23(2)  
 s. 30 of *Ending the Long-gun Registry Act* is repealed and deemed never to have come into force *see* s. 24

**Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the — 2016, c. 3**

*(Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le)*

**Minister of Justice and Minister of Health (s. 9.1)**

- Independent Review, 2016, c. 3, s. 9.1(1) (no later than 14.12.2016) to initiate one or more independent reviews of issues relating to requests by mature minors for medical assistance in dying  
 Reports on review to be laid before each House of Parliament, 2016, c. 3, s. 9.1(2)  
 Review of Act, 2016, c. 3, s. 10 (at the start of the fifth year after 17.06.2016)  
 CIF, 2016, c. 3, ss. 9.1 and 10 in force on assent 17.06.2016.

**Criminal Law Amendment Act, 1985 — R.S., 1985, c. 27 (1st Supp.)**  
*(Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le)*

- s. 127, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 6)  
 General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 203 to 208  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), various provisions in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 in force 04.02.88

**Criminal Law Amendment Act, 1994 — 1994, c. 44**  
*(Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la)*

- CIF, 1994, c. 44, other than ss. 8(2), 39 to 43 and 84, in force 15.02.95 *see* SI/95-20; ss. 8(2), 39 to 43 and 84 in force 01.04.95 *see* SI/95-20

## C

**Criminal Law Amendment Act, 2001****— 2002, c. 13***(Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le)*

- s. 89, repealed, 2002, c. 13, s. 92  
 s. 90, repealed, 2002, c. 13, s. 92  
 Coordinating amendments, 2002, c. 13, s. 92  
 CIF, 2002, c. 13, ss. 91 and 92 in force on assent 04.06.2002 *see* s. 93;  
 — the Act other than ss. 24 to 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 and 90 in force 23.07.2002 *see* SI/2002-106, par. (b):  
 — (ss. 1 to 23, 47, 50 to 58, 60, 61, 63 to 65, 67 to 69, 73 to 78 and 80 to 88 in force 23.07.2002),  
 — ss. 49 and 62 in force 23.09.2002 *see* SI/2002-106, par. (c),  
 — ss. 66, 70 and 71 in force 25.11.2002 *see* SI/2002-106, par. (d)  
 — s. 79 in force 23.07.2003 *see* SI/2003-127, par. (b)  
 — ss. 24 to 46, 48, 59 and 72 in force 01.06.2004 *see* SI/2003-182, par. (b)  
 [Order in Council P.C. 2002-1074 (SI/2002-102) of June 13, 2002 was revoked by P.C. 2002-1295 (SI/2002-106) of July 17, 2002;  
 — par. (e) of Order in Council P.C. 2002-1295 (SI/2002-106) of July 17, 2002 was revoked by P.C. 2003-933 (SI/2003-127) of June 12, 2003;  
 — par. (c) of Order in Council P.C. 2003-933 (SI/2003-127) of June 12, 2003 was revoked by P.C. 2003-1823 (SI/2003-182) of November 19, 2003]

**Criminal Law Improvement Act, 1996****— 1997, c. 18***(Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la)*

- CIF, 1997, c. 18, s. 107.1 and 139.1 in force 02.05.97 *see* SI/97-60; ss. 1, 23, 27 to 39, 99, 100, 109, 119 to 122, 135 to 139 and 140 in force 14.05.97 *see* SI/97-62; ss. 2 to 22, 24 to 26, 40 to 98, 101 to 105, 108, 110 to 118, 123 to 134 and 141 in force 16.06.97 *see* SI/97-68 *see also* SI/97-62; ss. 106 and 107 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3.

**Criminal Records Act — R.S., 1985, c. C-47***(Casier judiciaire, Loi sur le)***Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 34)**

Long title, 2012, c. 1, s. 108

- s. 2, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 7(1))(F); 1992, c. 22, s. 1; 1995, c. 39, s. 166, par. 191(a), c. 42, s. 77; 2005, c. 10, par. 34(1)(g); 2010, c. 5, par. 7.1(a)(E) and 7.3(a)(F); 2012, c. 1, s. 109 and subpar. 160(d)(i); 2018, c. 21, s. 40; 2019, c. 20, s. 1  
 s. 2.1, added, 1992, c. 22, s. 2(1); 2010, c. 5, s. 7.2(E) and 7.5(F); 2012, c. 1, s. 110; 2019, c. 20, s. 2

- s. 2.2, added, 1992, c. 22, ss. 2(1) and 2(2)(E); 2012, c. 1, s. 111  
 s. 2.3, added, 2012, c. 1, s. 112; 2018, c. 21, s. 41; 2019, c. 20, s. 3  
 s. 3, 1992, c. 22, s. 3; 2004, c. 21, par. 40(1)(b); 2012, c. 1, s. 114  
 s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 7(2)(F); 1992, c. 22, s. 4(1); 2000, c. 1, s. 1(F); 2010, c. 5, s. 2; 2012, c. 1, s. 115; 2019, c. 20, s. 4  
 s. 4.01, added, 1997, c. 17, s. 38; 2012, c. 1, s. 115  
 s. 4.1, added, 1992, c. 22, s. 4(1); 2010, c. 5, s. 3; 2012, c. 1, s. 116; 2019, c. 20, s. 5  
 s. 4.2, added, 1992, c. 22, s. 4(1); 2000, c. 1, s. 2; 2010, c. 5, s. 4; 2012, c. 1, s. 117; 2019, c. 19; 2019, c. 20, s. 6  
 s. 4.3, added, 1992, c. 22, ss. 4(1) and 4(2)  
 s. 4.4, added, 2012, c. 1, s. 118  
 s. 5, 1992, c. 22, s. 5; 1995, c. 39, s. 167, par. 191(b), c. 42, s. 78; 2000, c. 1, s. 4; 2004, c. 10, s. 23; 2007, c. 5, s. 50; 2010, c. 5, s. 5, c. 17, s. 64; repealed, 2012, c. 1, s. 119  
 s. 6, 1998, c. 37, s. 25; 2000, c. 1, s. 5(E); 2010, c. 5, par. 7.1(b)(E); 2012, c. 1, s. 120; 2019, c. 20, s. 6.1  
 s. 6.1, added, 1992, c. 22, s. 6; 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 4)(E); 2019, c. 27, s. 37(E)  
 s. 6.2, added, 1992, c. 22, s. 6; 2012, c. 1, s. 121  
 s. 6.3, added, 2000, c. 1, s. 6; 2010, c. 5, s. 6; 2012, c. 1, s. 122  
 s. 6.4, added, 2000, c. 1, s. 6; 2010, c. 5, par. 7.1(c)(E) and 7.4(F); 2012, c. 1, s. 123  
 s. 7, 1992, c. 22, s. 7; 2010, c. 5, par. 7.1(d)(E); 2012, c. 1, s. 124  
 s. 7.1, added, 1992, c. 22, s. 7; 2000, c. 1, s. 7; 2010, c. 5, par. 7.1(e)(E); 2012, c. 1, s. 125  
 s. 7.2, added, 1992, c. 22, s. 7; 2000, c. 1, s. 7; 2010, c. 5, s. 6.1(E), par. 7.1(f)(E) and 7.3(b)(F); 2012, c. 1, s. 126; 2018, c. 16, ss. 165 and 193, c. 21, s. 42  
 s. 8, 1992, c. 22, s. 8; 2010, c. 5, par. 7.1(g)(E); 2012, c. 1, s. 127  
 s. 9, 1992, c. 22, s. 9  
 s. 9.01, added, 2012, c. 1, s. 128  
 s. 9.1, added, 1992, c. 22, s. 9; 2000, c. 1, s. 8; 2010, c. 5, s. 7; 2012, c. 1, s. 129  
 s. 11, added, 2012, c. 1, s. 130  
 Sch. 1, added, 2010, c. 5, s. 9; 2012, c. 1, ss. 49 and 131 to 133; 2014, c. 25, s. 35; 2018, c. 29, s. 76  
 Sch. 2, repealed, 1992, c. 22, s. 10; added, 2000, c. 1, s. 8.1; 2008, c. 6, s. 58; renumbered, 2010, c. 5, s. 8; 2012, c. 1, s. 134; 2018, c. 29, s. 77  
 Sch. 3, added, 2019, c. 20, s. 7  
 Conditional amendments, 1995, c. 39, s. 191  
 Coordinating amendment, 2018, c. 16, s. 193  
 General, 1995, c. 22, s. 26  
 General, 2000, c. 1, s. 3  
 General, 2012, c. 1, s. 113 and subpar. 160(d)(ii)  
 General, 2014, c. 25, s. 45.1 (review and report)  
 Transitional, 1992, c. 22, s. 11  
 Transitional, 2010, c. 5, ss. 10 to 12 [Note: s. 12 was added by 2012, c. 1, s. 151]  
 Transitional, 2012, c. 1, ss. 161 to 165  
 Transitional, 2019, c. 20, s. 8  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 in force 04.02.88



## C

**Criminal Records Act — R.S., 1985, c. C-47 — Continued**

CIF, 1992, c. 22 in force 24.07.92 *except* ss. 2(2) and 4(2) *see* SI/92-134; ss. 2(2) and 4(2) in force on assent 18.06.92 *see* s. 14

CIF, 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 4)(E) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79

CIF, 1995, c. 39, ss. 166, 167 and 191 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95

CIF, 1995, c. 42, ss. 77 and 78 in force 24.01.96 *see* SI/96-10

CIF, 1997, c. 17, s. 38 in force 01.08.97 *see* SI/97-84

CIF, 1998, c. 37, s. 25 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-60

CIF, 2000, c. 1 in force 01.08.2000 *see* SI/2000-73

CIF, 2004, c. 10, s. 23 in force 15.12.2004 *see* SI/2004-157

CIF, 2004, c. 21, s. 40 in force 29.10.2004 *see* SI/2004-140

CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

CIF, 2007, c. 5, s. 50 in force 12.09.2008 *see* SI/2008-93

CIF, 2008, c. 6 (assent: 28.02.2008), s. 58 in force 01.05.2008 *see* SI/2008-34

CIF, 2010, c. 5 in force on assent 29.06.2010; s. 12 deemed to have come into force 29.06.2010 *see* s. 13 [Note: ss. 12 and 13 were added by 2012, c. 1, s. 151]

CIF, 2010, c. 17 (assent: 15.12.2010), s. 64 in force 15.04.2011 *see* SI/2011-35

CIF, 2012, c. 1, ss. 108 to 134, 151 and 161 to 165 in force on assent 13.03.2012; s. 49 in force 06.11.2012 *see* SI/2012-48; par. 160(d) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13

CIF, 2014, c. 25 (assent: 06.11.2014), ss. 35 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.

CIF, 2018, c. 16, s. 193 in force on assent 21.06.2018; s. 165 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52

CIF, 2018, c. 21 (assent: 21.06.2018), ss. 40 to 42 in force 18.12.2018 *see* s. 52

CIF, 2018, c. 29, ss. 76 and 77 in force on assent: 13-12-2018

CIF, 2019, c. 20 (assent: 21.06.2019), in force 01.08.2019 *see* SI/2019-78

**Crown Corporations Dissolution Authorization Act — 1985, c. 41***(Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la)***President of the Treasury Board**

CIF, 1985, c. 41, ss. 1, 2, 6, 8 and 10 in force on assent 29.10.85; s. 7 proclaimed in force 14.08.87 *see* SI/87-209, s. 9 proclaimed in force 11.09.87 *see* SI/87-219, ss. 3 to 5 proclaimed in force 01.11.92 *see* SI/92-211

**Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act — 1991, c. 38***(Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la)***Minister of State (Finance and Privatization)**

s. 41, 1994, c. 24, s. 34(F)

CIF, 1991, c. 38 in force on assent 26.11.91 *except* ss. 2(2) and (3), 5 and 6 which are in force 17.03.93 *see* SI/93-46; s. 9 in force 04.02.93 *see* SI/93-18; ss. 10(1) and (2) and 11 to 32 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; ss. 35 to 39 in force 01.08.93

*see* SI/93-153; s. 42 in force 31.03.2006 *see* SI/2006-58; s. 46 in force 30.04.92 *see* SI/92-77; ss. 4, 8, 33(2), 43 and 44 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1994, c. 24, s. 34 in force on assent 23.06.94

**Crown Liability Act**

**Title of Act changed: Crown Liability and Proceedings Act**  
*(Responsabilité de l'État, Loi sur la)*

**Crown Liability and Proceedings Act — R.S., 1985, c. C-50****(Formerly: Crown Liability Act)***(Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la)***Minister of Justice and Attorney General of Canada**

**Long title**, 1990, c. 8, s. 20

s. 1, 1990, c. 8, s. 21

s. 2, 1990, c. 8, s. 22; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 38), this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 21; 2001, c. 4, s. 34, c. 26, s. 295; 2002, c. 7, s. 151; 2014, c. 2, s. 7; 2019, c. 1, s. 135

s. 2.1, added, 2001, c. 4, s. 35

s. 3, 2001, c. 4, s. 36

s. 4, 2001, c. 4, s. 37

s. 5, 2001, c. 4, s. 38, c. 26, s. 296

s. 6, 1998, c. 16, s. 32; repealed, 2001, c. 6, s. 113, c. 26, s. 297

s. 7, 2001, c. 6, s. 114, c. 26, s. 298; 2019, c. 1, s. 136

s. 9, 2001, c. 4, s. 39(F)

s. 10, 2001, c. 4, s. 40

s. 11, 2001, c. 4, s. 40

s. 12, 1990, c. 8, s. 23; repealed, 1999, c. 31, s. 70

s. 13, 2001, c. 4, s. 41

s. 14, 2001, c. 4, s. 42

s. 15, repealed, 1990, c. 8, s. 24

s. 16, 1990, c. 8, s. 26; 1993, c. 40, s. 19

s. 17, 1993, c. 40, s. 20; 2001, c. 4, s. 43(F)

s. 18, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 46; 1993, c. 40, s. 21; 2001, c. 4, s. 44(F)

s. 18.1, added, 1993, c. 40, s. 22

s. 20, 1990, c. 8, s. 27

s. 20.1, added, 1994, c. 11, s. 1; 1997, c. 14, s. 33; 2009, c. 16, s. 25; 2012, c. 18, s. 22, c. 26, ss. 28 and 62(7); 2014, c. 28, s. 23

s. 20.2, added, 1994, c. 11, s. 1; 2009, c. 16, s. 26

s. 20.3, added, 1994, c. 11, s. 1; 2009, c. 16, s. 27

s. 20.4, added, 1994, c. 11, s. 1; 1997, c. 14, s. 34; 2009, c. 16, s. 28

s. 21, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 2); 1990, c. 8, s. 28; 2001, c. 4, s. 45

s. 22, 1990, c. 8, s. 28; 2001, c. 4, s. 46(F)

s. 23, 1990, c. 8, s. 29; 2001, c. 4, s. 47(F)

s. 24, 1990, c. 8, s. 30; 2001, c. 4, s. 48

s. 25, 1990, c. 8, s. 31

s. 26, 1990, c. 8, s. 31

## C

## Crown Liability and Proceedings Act — R.S., 1985, c. C-50 — Continued

s. 27, 1990, c. 8, s. 31  
s. 28, 1990, c. 8, s. 31; 1996, c. 17, s. 15; 2012, c. 31, s. 305  
s. 29, 1990, c. 8, s. 31; 2001, c. 4, s. 49(F)  
s. 30, 1990, c. 8, s. 31; 2001, c. 4, s. 50(F); 2009, c. 16, s. 29  
s. 31, 1990, c. 8, s. 31; 2001, c. 4, s. 51; 2002, c. 8, par. 182(1)(k)  
s. 31.1, added, 1990, c. 8, s. 31; 2001, c. 4, s. 52(E)  
s. 31.2, added, 1990, c. 8, s. 31  
s. 32, 1990, c. 8, s. 31  
s. 34, 1990, c. 8, s. 32; 2006, c. 11, s. 18  
s. 35, 1990, c. 8, s. 32  
s. 36, 1990, c. 8, s. 32  
Schedule, added, 2009, c. 16, s. 30; 2012, c. 18, s. 23, c. 26, ss. 29 and 62(10)  
Part 2, 2014, c. 28, s. 24; 2017, c. 8, s. 16; 2019, c. 6, s. 6  
s. 4, added, 2010, c. 4, s. 24  
s. 5, added, 2014, c. 14, s. 16  
Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64  
General, 1990, c. 8, s. 25  
General, 2009, c. 16, s. 24  
Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2  
CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.), proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199  
CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135  
CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
CIF, 1993, c. 40, ss. 19 to 22 in force 01.08.93 *see* SI/93-154  
CIF, 1994, c. 11, s. 1 in force 15.06.94 *see* SI/94-81  
CIF, 1996, c. 17, s. 15 in force 15.07.96 *see* SI/96-65; repealed, 2017, c. 33, s. 228 *see* s. 229  
CIF, 1997, c. 14, ss. 33 and 34 in force 05.07.97 *see* SI/97-86  
CIF, 1998, c. 15, s. 21 in force on assent 11.06.98  
CIF, 1998, c. 16, s. 32 in force 25.02.2000 *see* SI/2000-8  
CIF, 1999, c. 31, s. 70 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2001, c. 4, ss. 34 to 52 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), ss. 113 and 114 in force 08.08.2001.  
CIF, 2001, c. 26, ss. 295 to 298 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
CIF, 2002, c. 7, s. 151 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2006, c. 11, s. 18 in force on assent 14.12.2006  
CIF, 2009, c. 16 (assent: 18.06.2009), the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67  
CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), s. 24 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55  
CIF, 2012, c. 18 (assent: 29.06.2012), ss. 22 and 23 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71  
CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012; s. 29, as amended by s. 62(10), in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16  
— s. 28 repealed before coming into force *see* s. 62(7).  
CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 305 in force 07.06.2013 *see* SI/2013-66  
CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 7 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), s. 16 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74.  
CIF, 2014, c. 28 (assent: 26.11.2014), ss. 23 and 24 in force 01.01.2015 *see* s. 61.

CIF, 2017, c. 8 (assent: 01.06.2017), s. 16 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37  
CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 228 deemed in force 01.07.2017  
CIF, 2019, c. 1, (28.02.2019), ss. 135 and 136 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30  
CIF, 2019, c. 6 (assent 27.05.2019) in force 01.09.2019 *see* SI/2019-77

## Crow's Nest Pass Agreement (1897, c. 5)

(Nid-de-Corbeau, Loi du)

1922, c. 41, repealed, 1925, c. 52, s. 1  
General, *see* s. 65 of 1980-81-82-83, c. 168  
General, 2013, c. 40, ss. 239 to 248  
CIF, 2013, c. 40, ss. 239 to 248 in force on assent 12.12.2013

## Cultural Property Export and Import Act — R.S., 1985, c. C-51

(Exportation et l'importation de biens culturels, Loi sur l')

Minister of Canadian Heritage (SI/93-228 *see also* 1995, c. 11, s. 46)

s. 4, 1995, c. 5, par. 25(1)(h); 2001, c. 34, s. 37(F)  
s. 5, 1994, c. 13, s. 7(1)(c); 1999, c. 17, s. 121; 2005, c. 38, s. 59 and par. 145(2)(c)  
s. 17, 1995, c. 5, par. 25(1)(h)  
s. 18, 1995, c. 29, ss. 21 and 22(E); 2001, c. 34, s. 38  
s. 20, 1991, c. 49, s. 216  
s. 22, 1991, c. 49, s. 217; 2014, c. 20, s. 390  
s. 23, repealed, 2014, c. 20, s. 391  
s. 32, 1991, c. 49, s. 218; 1995, c. 38, s. 1; 2019, c. 29, s. 48(1)  
s. 33, 1991, c. 49, s. 219; 1995, c. 11, par. 45(a); 1995, c. 38, s. 2; 1999, c. 17, s. 122; 2005, c. 38, par. 138(f); 2014, c. 20, s. 392; 2019, c. 29, s. 49(1)  
s. 33.1, added, 1995, c. 38, s. 2  
s. 33.2, added, 1995, c. 38, s. 2; 2000, c. 30, s. 159  
s. 34, 1995, c. 29, s. 22(E)  
s. 36.1, added, 2005, c. 40, s. 4  
s. 37, 2002, c. 8, par. 182(1)(f)  
s. 39, 1995, c. 5, par. 25(1)(h); 1998, c. 19, s. 261  
s. 45, 2005, c. 40, s. 5  
s. 50, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 4(1))(F) and 213(4) (Sch. IV, item 2)(E)  
s. 51, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 4(2))(F) and 213(4) (Sch. IV, item 2)(E)  
s. 52, 1995, c. 29, s. 22(E)  
Sch., added, 2005, c. 40, s. 6  
General, 1994, c. 13, s. 7(3)  
General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
Transitional, 1995, c. 38, s. 8  
CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
CIF, 1991, c. 49, ss. 216 to 219 in force on assent 17.12.91  
CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94

## C

## Cultural Property Export and Import Act — R.S., 1985, c. C-51 — Continued

CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1995, c. 11, s. 45 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 21 and 22(E) in force 01.11.95 *see* SI/95-115  
 CIF, 1995, c. 38, ss. 1, 2 and 8 in force 12.07.96 *see* SI/96-73  
 CIF, 1998, c. 19, s. 261 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1999, c. 17, ss. 121 and 122 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 2000, c. 30, s. 159 in force on assent 20.10.2000  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 37 and 38 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 59 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2005, c. 40, ss. 4 to 6 in force on assent 25.11.2005  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 390 to 392 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 48(1) and 49(1) deemed in force 19.03.2019 *see* ss. 48(2) and 49(2)

## Currency Act — R.S., 1985, c. C-52

(*Monnaie, Loi sur la*)

## Minister of Finance (s. 2)

**Long title**, 2018, c. 12, s. 222

**s. 2**, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 16; 1996, c. 16, s. 60(1)(e); 1999, c. 4, s. 9  
**s. 3**, 1999, c. 4, s. 10  
**s. 4**, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 17  
**s. 5**, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 17  
**s. 6**, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 17  
**s. 7**, 1999, c. 4, s. 11  
**s. 7.1**, added, 2018, c. 12, s. 228  
**s. 8**, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 18; 1999, c. 4, s. 12; 2012, c. 19, s. 388; 2018, c. 12, s. 229  
**s. 9**, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 19; 1999, c. 4, s. 13(F); 2012, c. 19, s. 389; 2018, c. 12, s. 230  
**s. 9.01**, added, 2012, c. 19, s. 389  
**s. 9.1**, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 20; 1999, c. 4, s. 14  
**s. 17**, 1993, c. 33, s. 1; 2005, c. 30, s. 113; 2018, c. 12, s. 223  
**s. 17.1**, added, 2005, c. 30, s. 113  
**s. 17.2**, added, 2005, c. 30, s. 113  
**s. 17.3**, added, 2005, c. 30, s. 113  
**s. 19**, 2005, c. 30, s. 114; 2018, c. 12, s. 224  
**s. 20**, R.S., c. 3 (4th Supp.), s. 1; 2005, c. 30, s. 114  
**s. 21**, 2005, c. 30, s. 114; 2012, c. 19, s. 172  
**s. 22**, 2005, c. 30, s. 115; 2012, c. 19, s. 173  
**s. 23**, repealed, 2005, c. 30, s. 116  
 General, 2018, c. 12, s. 227 (heading)  
 Transitional, 2005, c. 30, ss. 117 and 118  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 194 (application re ss. 21(2) and 22(2))  
**Sch.**, R.S., c. 14 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 22 (2nd Supp.), s. 1; SOR/87-518, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 23  
 CIF, R.S., c. 14 (1st Supp.) in force 26.02.85  
 CIF, R.S., c. 22 (2nd Supp.) in force 27.06.86  
 CIF, R.S., c. 35 (3rd Supp.) in force 17.12.87  
 CIF, R.S., c. 3 (4th Supp.) in force 22.03.88

CIF, 1993, c. 33, s. 1 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1999, c. 4, ss. 9 to 14 in force 24.03.99 *see* SI/99-33  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 113 to 118 in force 30.12.2005 *see* SI/2005-126  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 172, 173, 194, 388 and 389 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 222 to 224 and 227 to 230 in force on assent 21.06.2018

## Customs Act — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.)

(*Douanes, Loi sur les*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness except in Part V.1 (2005, c. 38, ss. 60(2) and 145(2); Minister of National Revenue with respect to Part V.1 (2005, c. 38, s. 75)**

**s. 2**, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 118; 1988, c. 65, s. 66; 1990, c. 45, s. 19; 1992, c. 28, s. 1; 1993, c. 25, s. 68, c. 27, s. 213, c. 44, s. 81; 1994, c. 13, s. 7(1)(d); 1995, c. 15, s. 24; 1995, c. 41, s. 1; 1996, c. 31, s. 73, c. 33, s. 28; 1997, c. 14, s. 35; 1997, c. 36, s. 147; 1998, c. 19, s. 262; 1999, c. 17, s. 123; 2001, c. 25, s. 1, c. 28, s. 26; 2002, c. 22, s. 328; 2005, c. 38, s. 60 and par. 145(2)(d); 2007, c. 18, s. 135; 2009, c. 6, s. 23, c. 10, s. 1(F), c. 16, ss. 31, 56(9), (10)(a); 2010, c. 4, s. 25; c. 12, s. 48; 2012, c. 18, s. 24, c. 26, ss. 30 and 62(13), c. 31, s. 264; 2014, c. 14, s. 23, c. 28, s. 26; 2017, c. 6, s. 82, c. 8, s. 20; 2018, c. 12, s. 115, c. 16, s. 169, c. 23, s. 20  
**s. 3**, 2002, c. 22, s. 329  
**s. 3.1**, added, 1992, c. 28, s. 2; 2001, c. 25, s. 2  
**s. 3.2**, added, 1992, c. 28, s. 2  
**s. 3.3**, added, 1992, c. 28, s. 2; 1995, c. 41, s. 2; 2001, c. 25, s. 3; 2005, c. 38, s. 61  
**s. 3.4**, added, 1992, c. 28, s. 2; 2005, c. 38, s. 62  
**s. 3.5**, added, 2001, c. 25, s. 4  
**s. 4.1**, added, 2001, c. 25, s. 5  
**s. 6**, R.S., c. 26 (3rd Supp.), s. 1; 2012, c. 31, s. 265  
**s. 7.1**, added, 2001, c. 25, s. 6  
**s. 8**, 2001, c. 25, s. 7  
**s. 8.1**, added, 1997, c. 36, s. 148; 2001, c. 25, s. 8  
**s. 9**, 2001, c. 25, s. 9  
**s. 11**, 1996, c. 31, s. 74; 2001, c. 25, s. 10; 2012, c. 19, s. 372; 2017, c. 11, s. 2  
**s. 11.1**, added, 2001, c. 25, s. 11; 2010, c. 25, s. 172; 2012, c. 19, s. 373; 2017, c. 20, par. 454(1)(b)  
**s. 11.2**, added, 2001, c. 25, s. 11  
**s. 11.3**, added, 2001, c. 25, s. 11; 2009, c. 10, s. 2  
**s. 11.4**, added, 2001, c. 25, s. 11; 2009, c. 10, s. 3  
**s. 11.5**, added, 2001, c. 25, s. 11; 2009, c. 10, s. 4  
**s. 11.6**, added, 2012, c. 19, s. 481  
**s. 11.7**, added, 2012, c. 19, s. 481  
**s. 12**, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 119; 1992, c. 28, s. 3; 1996, c. 31, s. 75; 1997, c. 36, s. 149; 2001, c. 25, s. 12; 2009, c. 10, s. 5; 2015, c. 3, s. 60(F); 2017, c. 11, s. 3  
**s. 12.01**, added, 2017, c. 11, s. 4  
**s. 12.1**, added, 2009, c. 10, s. 6; 2012, c. 31, s. 266  
**s. 13**, 2001, c. 25, s. 13

## C

## Customs Act — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.) — Continued

- s. 16, 2001, c. 26, s. 299; 2019, c. 1, s. 140
- s. 17, 1992, c. 28, s. 4; 2001, c. 25, s. 14; 2004, c. 25, s. 120(E)
- s. 18, 2001, c. 25, s. 15
- s. 19, 1993, c. 25, s. 69; 1995, c. 41, s. 3; 1997, c. 36, s. 150; 2001, c. 25, s. 16
- s. 19.1, added, 1988, c. 65, s. 67
- s. 20, 1995, c. 41, s. 4; 1997, c. 36, s. 151; 2001, c. 25, s. 17
- s. 22, 1995, c. 41, s. 5; 2001, c. 25, s. 18
- s. 24, 1993, c. 25, s. 70; 1995, c. 41, s. 6; 2001, c. 16, s. 2; 2002, c. 22, s. 330
- s. 26, 1993, c. 25, s. 71; 2002, c. 22, s. 331
- s. 28, 1993, c. 25, s. 72; 1995, c. 39, s. 168; 2001, c. 25, s. 19; 2002, c. 22, s. 332 and s. 408(2)
- s. 29, repealed, 1995, c. 41, s. 7
- s. 30, 1993, c. 25, s. 73; 1995, c. 41, s. 7
- s. 31, 2001, c. 25, s. 20
- s. 32, 1992, c. 28, s. 5; 1995, c. 41, s. 8; 2001, c. 25, s. 21; 2005, c. 38, s. 63
- s. 32.1, added, 1988, c. 65, s. 68
- s. 32.2, added, 1993, c. 44, s. 82; 1996, c. 33, s. 29; 1997, c. 14, s. 36; 1997, c. 36, s. 152; 2001, c. 25, s. 22; 2002, c. 22, s. 333
- s. 32.3, added, 2001, c. 25, s. 23
- s. 33, 1992, c. 28, s. 6; 2002, c. 22, s. 334
- s. 33.1, added, 1992, c. 28, s. 7; 1997, c. 36, s. 153; repealed, 2001, c. 25, s. 24
- s. 33.2, added, 1992, c. 28, s. 7; 2005, c. 38, s. 64
- s. 33.3, added, 1992, c. 28, s. 7; repealed, 2001, c. 25, s. 25
- s. 33.4, added, 1992, c. 28, s. 7; 1994, c. 47, s. 70; 1995, c. 41, s. 9; 1997, c. 36, s. 154; 2001, c. 25, s. 26
- s. 33.5, added, 1992, c. 28, s. 7; 2005, c. 38, s. 65
- s. 33.6, added, 1992, c. 28, s. 7; repealed, 2001, c. 25, s. 27
- s. 33.7, added, 1992, c. 28, s. 7; 2001, c. 25, s. 28; 2005, c. 38, s. 66
- s. 33.8, added, 1992, c. 28, s. 7; repealed, 2001, c. 25, s. 29
- s. 34, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 23)(F); 1992, c. 28, s. 8; repealed, 1995, c. 41, s. 10
- s. 35, 1995, c. 41, s. 11
- s. 35.01, added, 1993, c. 44, s. 83; 1997, c. 36, s. 155
- s. 35.02, added, 1993, c. 44, s. 83; 1997, c. 36, s. 156; 2001, c. 25, s. 30; 2005, c. 38, s. 67
- s. 35.1, added, 1988, c. 65, s. 69; 1992, c. 28, s. 9; 1993, c. 44, s. 84; 1996, c. 33, s. 30; 1997, c. 14, s. 37; 2012, c. 18, s. 25(F), c. 26, ss. 31(F) and 62(16); 2018, c. 23, s. 21
- s. 37, 1993, c. 25, s. 74; 1995, c. 41, s. 12; 1997, c. 36, s. 157
- s. 38, 2004, c. 25, s. 121(E)
- s. 39, 2004, c. 25, s. 122(E)
- s. 39.1, added, 1993, c. 25, s. 75; 1995, c. 41, s. 13; 1997, c. 36, s. 158
- s. 40, 1992, c. 28, s. 10; 1993, c. 44, s. 85; 1995, c. 41, s. 15; 1997, c. 36, s. 159; 2001, c. 25, s. 31
- s. 42, 2001, c. 25, s. 32; 2005, c. 38, s. 68
- s. 42.01, added, 1997, c. 36, s. 160; 2001, c. 25, s. 33; 2005, c. 38, s. 69
- s. 42.1, added, 1993, c. 44, s. 86; 1995, c. 41, s. 16; 1997, c. 14, s. 38; 1997, c. 36, s. 161; 2005, c. 38, s. 70; 2009, c. 6, s. 24; 2017, c. 6, s. 83, c. 8, ss. 21, 43(3), (6) and (9); 2018, c. 23, s. 22
- s. 42.2, added, 1993, c. 44, s. 86; 1997, c. 14, s. 38; 1997, c. 36, s. 162; 2012, c. 18, s. 26(F), c. 26, ss. 32(F) and 62(19); 2018, c. 23, s. 23
- s. 42.3, added, 1993, c. 44, s. 86; 1997, c. 14, s. 38; 1997, c. 36, s. 163; 2001, c. 25, s. 34(F), c. 28, s. 27; 2009, c. 6, s. 25; 2014, c. 14, s. 24
- s. 42.4, added, 1993, c. 44, s. 86; 1997, c. 14, s. 38; 1997, c. 36, s. 164; 2001, c. 28, s. 27; 2009, c. 16, s. 32; 2010, c. 4, s. 26; 2012, c. 18, s. 27, c. 26, ss. 33 and 62(22); 2018, c. 23, s. 24
- s. 42.5, added, 1996, c. 33, s. 32; repealed, 1997, c. 14, s. 38
- s. 42.6, added, 1996, c. 33, s. 32; repealed, 1997, c. 14, s. 38
- s. 43, 2000, c. 30, s. 160; 2001, c. 25, s. 35
- s. 43.1, added, 1993, c. 44, s. 87; 1996, c. 33, s. 33; 1997, c. 14, s. 39; 2001, c. 25, s. 36, c. 28, s. 28; 2004, c. 16, s. 6(F); 2005, c. 38, s. 71; 2009, c. 6, s. 26, c. 16, ss. 33 and 56(11); 2010, c. 4, s. 27; 2012, c. 18, s. 28, c. 26, ss. 34 and 62(25)
- s. 44, 2002, c. 22, s. 335
- s. 45, 1995, c. 41, s. 17; 2000, c. 12, s. 96
- s. 48, 1994, c. 47, s. 71; 1995, c. 41, s. 18; 2002, c. 22, s. 336; 2009, c. 10, s. 7
- s. 49, 2009, c. 10, s. 8
- s. 50, 2009, c. 10, s. 9
- s. 51, 2001, c. 25, s. 37
- s. 54, 2001, c. 25, s. 38(F)
- s. 57.01, added, 1993, c. 44, s. 88; 1997, c. 36, s. 165; 2001, c. 25, s. 39; 2005, c. 38, s. 72
- s. 57.1, added, 1988, c. 65, s. 70; 1997, c. 36, s. 166; 2001, c. 25, s. 40
- s. 57.2, added, 1988, c. 65, s. 70; 1993, c. 44, s. 90; 1996, c. 33, s. 34; 1997, c. 14, s. 40; repealed, 1997, c. 36, s. 166
- s. 58, 1992, c. 28, s. 11; 1997, c. 36, s. 166; 2005, c. 38, s. 73
- s. 59, added, 1997, c. 36, s. 166; 2001, c. 25, s. 41; 2005, c. 38, s. 74
- s. 60, 1992, c. 28, s. 12; 1997, c. 36, s. 166; 1999, c. 17, par. 127(a), (b); 2001, c. 25, s. 42; 2005, c. 38, par. 85(b)
- s. 60.1, added, 2001, c. 25, s. 43; 2005, c. 38, par. 85(c)
- s. 60.2, added, 2001, c. 25, s. 43; 2005, c. 38, par. 85(d); 2014, c. 20, par. 446(a)
- s. 61, 1992, c. 28, s. 13; 1993, c. 44, s. 92; 1997, c. 36, s. 166; 1999, c. 17, par. 127(c); 2001, c. 25, s. 44; 2005, c. 38, par. 85(e)
- s. 62, 1992, c. 28, s. 14; 1993, c. 44, s. 93; 1997, c. 36, s. 166
- s. 63, 1993, c. 44, s. 94; repealed, 1997, c. 36, s. 166
- s. 64, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(1)); 1992, c. 28, s. 15; 1993, c. 44, s. 95; 1995, c. 41, s. 19; 1997, c. 14, s. 41; repealed, 1997, c. 36, s. 166
- s. 65, 1992, c. 28, s. 16; 1993, c. 44, s. 96(E); 1997, c. 36, s. 167; 2001, c. 25, s. 45
- s. 65.1, added, 1992, c. 28, s. 17; 1997, c. 36, s. 168; 2001, c. 25, s. 46
- s. 66, 1992, c. 28, s. 18; 1997, c. 36, s. 168; 2001, c. 25, s. 47
- s. 67, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(2)); 1997, c. 36, s. 169; 1999, c. 17, par. 127(d); 2001, c. 25, s. 48(F); 2005, c. 38, par. 85(f); 2014, c. 20, par. 446(b)
- s. 67.1, added, 2001, c. 25, s. 49; 2005, c. 38, par. 85(g); 2014, c. 20, par. 446(c)
- s. 68, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(3)); 1995, c. 41, s. 20; 1999, c. 17, par. 127(e); 2005, c. 38, par. 85(h)

## C

## Customs Act — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.) — Continued

- s. 69, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 8)(F); 1992, c. 28, s. 19; 1997, c. 36, s. 170; 1999, c. 17, par. 127(f); 2001, c. 25, s. 50(F); 2005, c. 38, par. 85(i)
- s. 70, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(4)); 1997, c. 36, s. 171; 1999, c. 17, par. 127(g); 2005, c. 38, par. 85(j)
- s. 71, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 120; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(5)); 1990, c. 16, s. 8, c. 17, s. 16; 1992, c. 1, s. 61, c. 51, s. 44; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 39), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 10); 1997, c. 36, s. 172; 1998, c. 30, par. 12(a) and 14(e); 1999, c. 3, s. 59; 2002, c. 7, s. 152; 2014, c. 20, s. 445; 2015, c. 3, s. 61
- s. 72, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 121; 1988, c. 65, s. 71; 1993, c. 44, s. 97; 1996, c. 33, s. 35; 1997, c. 14, s. 42; 1997, c. 36, s. 173
- s. 72.1, added, 1990, c. 36, s. 1; 1997, c. 36, s. 173
- s. 72.2, added, 1995, c. 41, s. 21; repealed, 1997, c. 36, s. 173
- s. 74, 1988, c. 65, s. 72; 1993, c. 44, s. 98; 1996, c. 33, s. 36; 1997, c. 14, s. 43; 1997, c. 36, s. 175; 1999, c. 31, s. 71(F); 2001, c. 25, s. 51, c. 28, s. 29; 2002, c. 22, s. 337; 2009, c. 6, s. 27, c. 16, ss. 34 and 56(12); 2010, c. 4, s. 28; 2012, c. 18, s. 29, c. 26, ss. 35 and 62(28)
- s. 74.1, added, 1990, c. 36, s. 2; repealed, 1997, c. 36, s. 176
- s. 76, 2001, c. 25, s. 52(F)
- s. 77, repealed, 1997, c. 36, s. 177
- s. 78, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 24)(F)
- s. 79.1, added, 1990, c. 45, s. 20
- s. 80, 1992, c. 28, s. 20; 1997, c. 36, s. 178; 2001, c. 25, s. 53
- s. 80.1, added, 1990, c. 36, s. 3; 1992, c. 28, s. 21; 1997, c. 36, s. 179
- s. 80.2, added, 1997, c. 36, s. 180; 2001, c. 25, s. 54
- s. 82, 1988, c. 65, s. 73; 1993, c. 25, s. 76, c. 44, s. 99; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 83, repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 84, 1988, c. 65, s. 74; 1992, c. 28, s. 22; 1993, c. 44, s. 100; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 85, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 122; 1988, c. 65, s. 75; 1990, c. 45, s. 21; 1993, c. 44, s. 101; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 85.01, added, 1993, c. 44, s. 102; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 85.02, added, 1993, c. 44, s. 102; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 85.03, added, 1993, c. 44, s. 102; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 85.04, added, 1993, c. 44, s. 102; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 85.1, added, 1988, c. 65, s. 76; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 86, repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 87, 1992, c. 28, s. 23; repealed, 1995, c. 41, s. 22
- s. 88, repealed, 1997, c. 36, s. 181
- s. 89, 1993, c. 25, s. 77; 1995, c. 41, s. 23; repealed, 1997, c. 36, s. 181
- s. 90, 1993, c. 25, s. 78; repealed, 1997, c. 36, s. 181
- s. 91, repealed, 1997, c. 36, s. 181
- Part V, 2018, c. 30, s. 1 (heading)
- s. 92, repealed, 1995, c. 41, s. 24; added, 2018, c. 30, s. 2
- s. 93, 1992, c. 28, s. 24; 1993, c. 25, s. 79; 1995, c. 41, s. 25; repealed, 1997, c. 36, s. 181; added, 2018, c. 30, s. 2
- s. 93.1, added, 2018, c. 30, s. 2
- s. 94, 1995, c. 41, s. 26; repealed, 1997, c. 36, s. 181; added, 2018, c. 30, s. 2
- s. 95, 2001, c. 25, s. 55; 2018, c. 30, s. 3
- s. 95.1, added, 1988, c. 65, s. 77
- s. 97.01, added, 1993, c. 44, s. 103; repealed, 1997, c. 14, s. 44
- s. 97.1, added, 1988, c. 65, s. 78; 1997, c. 14, s. 44; 2001, c. 25, s. 56(F); 2018, c. 23, s. 25
- s. 97.11, added, 1996, c. 33, s. 37; repealed, 1997, c. 14, s. 44
- s. 97.2, added, 1988, c. 65, s. 78; 1993, c. 44, s. 104; 1996, c. 33, s. 38; 1997, c. 14, s. 45; 2001, c. 25, s. 57; 2018, c. 23, s. 26
- s. 97.201, added, 2009, c. 6, s. 28; 2017, c. 6, s. 84, c. 8, ss. 22 and 43(11)
- Part V.1, (ss. 97.21 to 97.58) added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.21, added, 2001, c. 25, s. 58; 2005, c. 38, s. 75
- s. 97.211, added, 2005, c. 38, s. 76 and par. 145(2)(d)
- s. 97.22, added, 2001, c. 25, s. 58; 2005, c. 38, s. 77, par. 84(a) and 145(2)(d)
- s. 97.23, added, 2001, c. 25, s. 58; 2005, c. 38, par. 84(b) and 145(2)(d)
- s. 97.24, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.25, added, 2001, c. 25, s. 58; 2007, c. 18, s. 136; 2010, c. 12, s. 49; 2018, c. 30, s. 4
- s. 97.26, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.27, added, 2001, c. 25, s. 58; 2005, c. 38, par. 84(c) and 145(2)(d)
- s. 97.28, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.29, added, 2001, c. 25, s. 58; 2002, c. 22, s. 408(5)
- s. 97.3, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.31, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.32, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.33, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.34, added, 2001, c. 25, s. 58; 2002, c. 8, s. 193; 2005, c. 38, s. 78, par. 85(k) and 145(2)(d)
- s. 97.35, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.36, added, 2001, c. 25, s. 58; 2004, c. 25, s. 196
- s. 97.37, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.38, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.39, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.4, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.41, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.42, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.43, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.44, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.45, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.46, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.47, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.48, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.49, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.5, added, 2001, c. 25, s. 58; 2005, c. 38, s. 79
- s. 97.51, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.52, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.53, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.54, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.55, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.56, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.57, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 97.58, added, 2001, c. 25, s. 58
- s. 99, 1988, c. 65, s. 79; 2001, c. 25, s. 59; 2017, c. 7, s. 52; 2018, c. 30, s. 5
- s. 99.1, added, 2001, c. 25, s. 60
- s. 99.2, added, 2001, c. 25, s. 60; 2009, c. 10, s. 10
- s. 99.3, added, 2001, c. 25, s. 60; 2009, c. 10, s. 11
- s. 99.4, added, 2001, c. 25, s. 60
- s. 99.5, added, 2012, c. 19, s. 482

## C

## Customs Act — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.) — Continued

- s. **107**, 1992, c. 28, s. 25; 1995, c. 41, s. 27; 2001, c. 25, ss. 61 and 111, c. 41, s. 121; 2005, c. 34, par. 79(c); 2005, c. 38, s. 80 and par. 145(2)(d); 2012, c. 24, s. 92; 2013, c. 40, par. 237(1)(e); 2014, c. 32, s. 60; 2015, c. 20, s. 5, c. 27, s. 35; 2017, c. 27, s. 63; 2018, c. 30, s. 6; 2019, c. 13, s. 123(E)
- s. **107.1**, added, 2001, c. 25, s. 61; 2009, c. 10, s. 12; 2012, c. 31, s. 267
- s. **108**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 21; 1995, c. 41, s. 28; 1999, c. 17, s. 124; repealed, 2001, c. 25, s. 61
- s. **109.1**, added, 1993, c. 25, s. 80; 1995, c. 41, s. 29; 1997, c. 36, s. 182; 2001, c. 25, s. 62
- s. **109.11**, added, 1995, c. 41, s. 29; 1997, c. 36, s. 183; repealed, 2001, c. 25, s. 62
- s. **109.2**, added, 1993, c. 25, s. 80; 1995, c. 41, s. 29; 1997, c. 36, s. 184; 2018, c. 12, s. 116
- s. **109.3**, added, 1993, c. 25, s. 80; 1995, c. 41, s. 30; 2001, c. 25, s. 63
- s. **109.4**, added, 1993, c. 25, s. 80
- s. **109.5**, added, 1993, c. 25, s. 80; 2001, c. 25, s. 64
- s. **111**, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 9)(E)
- s. **114**, 1999, c. 17, par. 127(h); 2005, c. 38, par. 85(l)
- s. **115**, 2001, c. 25, s. 65
- s. **117**, 1995, c. 41, s. 31; 1997, c. 36, s. 185; 2002, c. 22, s. 338; 2007, c. 18, s. 137; 2010, c. 12, s. 50; 2018, c. 16, s. 170
- s. **119**, 1995, c. 41, s. 32; 1997, c. 36, s. 186
- s. **119.1**, added, 1994, c. 37, s. 9; 2002, c. 22, s. 339; 2007, c. 18, s. 138; 2010, c. 12, s. 51
- s. **123**, 2001, c. 25, s. 66
- s. **124**, 1995, c. 41, s. 33; 1997, c. 36, s. 187; 2001, c. 25, s. 67
- s. **126.1**, added, 1995, c. 41, s. 34; 1997, c. 36, s. 188
- s. **127**, 1993, c. 25, s. 81; 2001, c. 25, s. 68
- s. **127.1**, added, 2001, c. 25, s. 68; 2005, c. 38, s. 81; 2009, c. 10, s. 13(F); 2014, c. 20, s. 172
- s. **128**, 1993, c. 25, s. 81; 1999, c. 17, par. 127(i); 2005, c. 38, par. 85(m)
- s. **129**, 1993, c. 25, s. 82; 2001, c. 25, s. 69; 2014, c. 20, s. 173
- s. **129.1**, added, 2001, c. 25, s. 70
- s. **129.2**, added, 2001, c. 25, s. 70
- s. **130**, 1993, c. 25, s. 83; 1999, c. 17, par. 127(j); 2001, c. 25, s. 71; 2005, c. 38, par. 85(n)
- s. **131**, 1993, c. 25, s. 84; 2001, c. 25, s. 72
- s. **132**, 1992, c. 28, s. 26; 1993, c. 25, s. 85; 2001, c. 25, s. 73
- s. **133**, 1992, c. 28, s. 27; 1993, c. 25, s. 86; 1995, c. 41, s. 35; 1997, c. 36, s. 189; 2001, c. 25, s. 74
- s. **134**, repealed, 1998, c. 19, s. 263
- s. **135**, 1990, c. 8, s. 49; 2002, c. 8, s. 134
- s. **137**, 1999, c. 17, par. 127(k); 2005, c. 38, par. 85(o)
- s. **138**, 1992, c. 1, s. 62, c. 51, s. 45; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 40), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 10); 1998, c. 30, par. 14(e); 1999, c. 3, s. 60, c. 17, par. 127(l); 2001, c. 25, s. 75; 2002, c. 7, s. 153 (s. 153 repealed prior to coming into force by 2002, c. 7, par. 272(2)(a), effective 27.03.2002); 2014, c. 20, s. 174; 2015, c. 3, s. 62(F)
- s. **139**, 2001, c. 25, s. 75
- s. **139.1**, added, 2001, c. 25, s. 75; 2002, c. 7, s. 272; 2009, c. 10, s. 14(F); 2015, c. 3, s. 63
- s. **140**, 2001, c. 25, s. 76
- s. **141**, 1999, c. 17, par. 127(m); 2001, c. 25, s. 77; 2005, c. 38, par. 85(p)
- s. **142**, 1996, c. 16, s. 60(1)(f); 2002, c. 22, s. 340; 2007, c. 18, s. 139; 2010, c. 12, s. 52
- s. **142.1**, added, 2002, c. 22, s. 341; 2007, c. 18, s. 140; 2010, c. 12, s. 53
- s. **143**, 1993, c. 25, s. 87; 2000, c. 30, s. 161; repealed, 2001, c. 25, s. 78
- s. **144**, 1990, c. 8, s. 50; repealed, 2001, c. 25, s. 78
- s. **145**, repealed, 2001, c. 25, s. 78
- s. **146**, repealed, 2001, c. 25, s. 78
- s. **147**, 1992, c. 28, s. 28; repealed, 2001, c. 25, s. 78
- s. **147.1**, added, 1992, c. 28, s. 29; 1997, c. 36, s. 190
- s. **148.1**, added, 2001, c. 25, s. 79
- s. **149.1**, added, 2001, c. 25, s. 80; 2005, c. 38, s. 82; 2009, c. 10, s. 15(F)
- s. **149.2**, added, 2001, c. 25, s. 80
- s. **153**, 1988, c. 65, s. 80; 1993, c. 44, s. 105; 1996, c. 33, s. 39; 1997, c. 14, s. 46
- s. **153.1**, added, 2001, c. 17, s. 255
- s. **159**, 2018, c. 30, s. 7
- s. **159.1**, added, 1993, c. 44, s. 106; 1997, c. 36, s. 191; 2001, c. 25, s. 81
- s. **160**, 1993, c. 25, s. 88, c. 44, s. 107; 2001, c. 25, s. 82; 2018, c. 30, s. 8
- s. **160.1**, added, 2001, c. 17, s. 256
- s. **161**, 2001, c. 25, s. 83
- s. **163.1**, added, 1993, c. 25, s. 89; 1997, c. 18, s. 119; repealed, 2001, c. 32, s. 62; 2002, c. 22, s. 342 (s. 342 repealed prior to coming into force by s. 409(8), effective 13.06.2002)
- s. **163.2**, added, 1993, c. 25, s. 89; 1997, c. 18, s. 120; repealed, 2001, c. 32, s. 62; 2002, c. 22, s. 343 (s. 343 repealed prior to coming into force by s. 409(8), effective 13.06.2002)
- s. **163.3**, added, 1993, c. 25, s. 89; repealed, 2001, c. 32, s. 62; 2002, c. 22, s. 344 (s. 344 repealed prior to coming into force by s. 409(8), effective 13.06.2002)
- Part VI.1**, (ss. 163.4 and 163.5), added, 1998, c. 7, s. 1
- s. **163.4**, added, 1998, c. 7, s. 1; 2005, c. 38, s. 83
- s. **163.5**, added, 1998, c. 7, s. 1; 2001, c. 25, s. 84; 2008, c. 6, s. 59; 2018, c. 21, ss. 11 and 45; 2019, c. 25, s. 392
- s. **164**, [1986, c. 1, par. 164(1)c) replaced by 2002, c. 22, s. 422]; 1988, c. 65, s. 81; 1992, c. 28, s. 30, c. 31, s. 22; 1993, c. 44, s. 108; 1994, c. 47, s. 72; 1995, c. 41, s. 36; 1996, c. 33, s. 40; 1997, c. 14, s. 47; 1998, c. 19, s. 264; 2001, c. 25, s. 85, c. 28, s. 30; 2002, c. 22, s. 422 (deemed in force 10.11.86); 2007, c. 18, s. 141; 2009, c. 6, s. 29, c. 10, s. 16, c. 16, ss. 35 and 56(13); 2010, c. 4, s. 29; 2012, c. 18, s. 30, c. 26, ss. 36 and 62(31); 2017, c. 6, s. 85
- s. **164.1**, added, 2009, c. 10, s. 17
- s. **167.1**, added, 1992, c. 28, s. 31
- s. **183**, repealed, R.S., c. 45 (1st Supp.), s. 10
- s. **195**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 75(1a)
- Schedule**, 2012, c. 18, s. 31, c. 26, ss. 37 and 62(34)
- Part 1**, 2012, c. 26, ss. 37 and 62(34); 2014, c. 14, s. 25, c. 28, s. 27; 2017, c. 6, s. 86, c. 8, s. 23; 2018, c. 23, s. 27
- Part 2**, 2012, c. 18, s. 31, c. 26, ss. 37 and 62(34); 2014, c. 14, s. 26, c. 28, s. 28; 2018, c. 23, s. 28
- Part 3**, 2012, c. 18, s. 31, c. 26, ss. 37 and 62(34); 2014, c. 14, s. 27, c. 28, s. 29; 2017, c. 8, s. 24

## C

## Customs Act — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.) — Continued

**Part 4**, 2012, c. 18, s. 31, c. 26, ss. 37 and 62(34); 2014, c. 14, s. 28, c. 28, s. 30; 2017, c. 6, s. 87, c. 8, s. 25; 2018, c. 23, s. 29

**Part 5**, 2014, c. 14, s. 29, c. 28, s. 31; 2017, c. 6, ss. 88 and 89, c. 8, s. 26; 2018, c. 23, s. 30

Application provision, 2008, c. 28, s. 69 (computing interest)

Application provision, 1997, c. 36, s. 214 (s. 32 of the *Customs Act*)

Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 128

Coordinating amendment, 2001, c. 25, s. 111

Coordinating amendments, 2001, c. 41, s. 121

Coordinating amendment, 2002, c. 7, s. 272(2)

Coordinating amendment, 2002, c. 8, s. 193

Coordinating amendments, 2002, c. 22, s. 408(1) to (5) and s. 409(8) and (9)

Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)

Coordinating amendments, 2009, c. 16, ss. 56(9) to (13)

Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64

Coordinating amendments, 2017, c. 8, s. 43

Coordinating amendments, 2017, c. 11, s. 7

General, 1992, c. 28 *see also* various provisions throughout *re* application

General, 1993, c. 25, ss. 90 and 91

General, 1994, c. 13, s. 7(3)

General, 1995, c. 41, s. 14

General, 1996, c. 33, s. 31

General, 1999, c. 36, s. 174

General, 2001, c. 16, s. 44 *re* application

General, 2005, c. 38, par. 85(a)

General, 2007, c. 35, s. 209 *re* application

General, 2010, c. 12, s. 54 *re* application

Transitional, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 169

Transitional, 1990, c. 16, s. 24

Transitional, 1990, c. 17, s. 45

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

Transitional, 1997, c. 36, ss. 142 and 143

Transitional, 2002, c. 22, ss. 305 to 308, 315 and 317

CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 99(1)(b), 99(2) to (4) and 192 to 194 proclaimed in force 03.03.86 *see* SI/86-33; remainder of Act proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 75 in force 01.05.86 *see* s. 75(2)

CIF, R.S., c. 26 (3rd Supp.) in force 30.06.87

CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) in force 01.01.88 *see* s. 139

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3

CIF, 1988, c. 65, ss. 66 to 81 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

CIF, 1990, c. 8, ss. 49 and 50 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

CIF, 1990, c. 16, ss. 8 and 24 in force 01.07.90 *see* SI/90-90

CIF, 1990, c. 17, ss. 16 and 45 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

CIF, 1990, c. 36, ss. 1 to 3 deemed in force 01.01.90 *see* s. 4

CIF, 1990, c. 45, ss. 19 to 21 deemed in force 01.01.91 *see* ss. 19 to 21

CIF, 1992, c. 1, ss. 61 and 62, s. 143 (Sch. VI, item 9)(E), s. 144 (Sch. VII, items 23, 24)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 28 *see* various coming into force provisions throughout

— ss. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) and 29(1) in force with respect to goods released under Part II of the *Customs Act* on or after 01.07.92;

— ss. 25(1) and 30(1) in force 01.07.92; and

— s. 12(1) becomes applicable with respect to goods released under Part II of the *Customs Act* on or after 01.07.92

*see* SI/92-127

— 04.01.93 fixed as the day for the purposes of par. 2(2)(a) to (h), 7(2)(a) and (b), s. 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) and (3), 26(2) and 27(2); and

— s. 3.4 of the *Customs Act*, as enacted by s. 2(1), ss. 33.4(2) to (4) of the *Customs Act*, as enacted by s. 7(1), in force 04.01.93

*see* SI/92-223

CIF, 1992, c. 31, s. 22 in force 01.12.92 *see* SI/92-175

CIF, 1992, c. 51, ss. 44, 45 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 25, ss. 68 to 73 and 76 deemed in force 13.02.92 *see* s. 92; ss. 74, 75, 77 to 91 in force on assent 10.06.93

CIF, 1993, c. 27, s. 213 deemed in force 01.01.91 *see* s. 213(2)

CIF, 1993, c. 44, ss. 81 to 108 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94

CIF, 1994, c. 37, s. 9 in force on assent 24.11.94

CIF, 1994, c. 47, ss. 70 to 72 in force 01.01.95 *see* SI/95-5

CIF, 1995, c. 15, s. 24 in force 10.07.95 *see* SI/95-76

CIF, 1995, c. 39, s. 168 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95

CIF, 1995, c. 41, ss. 16, 19 and 20 deemed in force 13.06.95 *see* s. 115(2); ss. 1 to 15 and 22 to 36 in force 01.01.96 *see* SI/96-6; s. 21 in force 20.12.96 *see* SI/97-1; ss. 17 and 18 in force 17.09.97 *see* SI/97-112

CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

CIF, 1996, c. 31, ss. 73 to 75 in force 31.01.97 *see* SI/97-21

CIF, 1996, c. 33, ss. 28 to 40 in force 01.01.97 *see* SI/97-9

CIF, 1997, c. 14, ss. 35 to 47 in force 05.07.97 *see* SI/97-86

CIF, 1997, c. 18, ss. 119 and 120 in force 14.05.97 *see* SI/97-62

CIF, 1997, c. 36 (assent: 08.12.97), ss. 142, 143 and 147 to 191 in force 01.01.98 *see* s. 214 ; *see also* the application provision at s. 214.

CIF, 1998, c. 7, s. 1 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-25

CIF, 1998, c. 19, ss. 262 to 264 in force on assent 18.06.98 *see also* s. 262(2) for application of various provisions

CIF, 1998, c. 30, par. 12(a) and 14(e) in force 19.04.99 *see* SI/99-37

CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 10) in force on assent 11.03.99; ss. 59 and 60 in force 01.04.99 *see* s. 92

CIF, 1999, c. 17, ss. 123, 124, 127, 128 in force 01.11.99 *see* SI/99-111

CIF, 1999, c. 31, s. 71 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 12, s. 96 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2000, c. 30, ss. 160 and 161 in force on assent 20.10.2000 *see also* s. 161(2) *re* application

CIF, 2001, c. 16, s. 2 deemed in force 06.04.2001 *see* s. 2(2); s. 44 in force on assent 14.06.2001

CIF, 2001, c. 17, ss. 255 and 256 in force on assent 14.06.2001

CIF, 2001, c. 25, ss. 1, 3 to 23, 31 to 35, 37 to 44, s. 45(1), ss. 46, 48 to 52, 54 to 62, 64 to 71, ss. 72(2) and 74(2), ss. 75 to 85 and 111 in force 29.11.2001 *see* SI/2001-115; ss. 2, 26 and 29, s. 45(2), ss. 47 and 53 in force 01.07.2002 *see* SI/2002-95; ss. 24, 25, 27, 28, 30 and 63, s. 72(1), s. 73 and s. 74(1) in force 07.10.2002 and s. 36 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-128

## C

## Customs Act — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.) — Continued

CIF, 2001, c. 26, s. 299 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2001, c. 28, ss. 26 to 30 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146  
 CIF, 2001, c. 32, s. 62 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
 CIF, 2001, c. 41, s. 121 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 7, s. 272 in force on assent 27.03.2002; s. 152 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 193 in force on assent 27.03.2002; s. 134 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 22, ss. 408, 409 in force on assent 13.06.2002, s. 422(1) deemed in force 10.11.86 *see* s. 422(2); ss. 305 to 308, 315, 317 and 328 to 344 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47  
 CIF, 2004, c. 16, s. 6 deemed in force 01.04.2003 *see* s. 32(1)  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 120 to 122 and 196 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 34, s. 79 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 60 to 85 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2007, c. 18, s. 141 in force on assent 22.06.2007; ss. 135 to 140 deemed in force 01.07.2003  
 CIF, 2007, c. 35, s. 209 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2008, c. 6 (assent: 28.02.2008), s. 59 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-34  
 CIF, 2008, c. 28, s. 69 in force on assent 18.06.2008  
 CIF, 2009, c. 6 (assent: 29.04.2009), ss. 23 to 29 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-38  
 CIF, 2009, c. 10, ss. 1 to 4 and 6 to 17 in force on assent 11.06.2009; s. 5 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 18 – Not in force  
 CIF, 2009, c. 16, s. 56 in force on assent 18.06.2009; the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67  
 CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), ss. 25 to 29 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55  
 CIF, 2010, c.12, ss. 48 to 54 in force on assent 12.07.2010, *see also* application provisions throughout  
 CIF, 2010, c. 25, s. 172 in force on assent 15.12.2010  
 CIF, 2012, c. 18 (assent: 29.06.2012), ss. 24 to 31 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 481 and 482 in force on assent 29.06.2012; ss. 372 and 373 in force 20.08.2012 *see* SI/2012-68  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 92 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012; ss. 30 and 37 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16  
 — (Note: s. 30 as amended by 62(13));  
 — ss. 31 to 36 repealed before coming into force *see respectively* ss. 62(16), (19), (22), (25), (28) and (31);  
 — (Note: s. 37 as amended by 62(34)).  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 265 and 267 in force on assent 14.12.2012; ss. 264 and 266 in force 06.05.2015 *see* SI/2015-31.  
 CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(e) in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), ss. 23 to 29 in force *see* SI/2014-74.  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 172 to 174 in force on assent 19.06.2014; ss. 445 and 446 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2014, c. 28 (assent: 26.11.2014), ss. 26 to 31 in force 01.01.2015 *see* s. 61.  
 CIF, 2014, c. 32 (assent: 09.12.2014), s. 60 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-107.

CIF, 2015, c. 3, ss. 60 to 63 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 5 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.  
 CIF, 2015, c. 27 (assent: 18.06.2015), s. 35 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 38(4) – Not in force.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 82 to 89 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47;  
 — Note: s. 83(1) repealed before coming into force *see* 2017, c. 8, s. 43(3); s. 83(2) replaced before coming into force *see* 2017, c. 8, s. 43(6); s. 83(3) replaced before coming into force *see* 2017, c. 8, s. 43(9).  
 CIF, 2017, c. 7, s. 52 in force on assent 18.05.2017  
 CIF, 2017, c. 8, s. 43 in force on assent 01.06.2017; ss. 20 to 26 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37.  
 CIF, 2017, c. 11, ss. 2 to 4 and 7 in force on assent 19.06.2017.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2017, c. 27 (assent: 12.12.2017), s. 63 comes into force on the date on which the *Agreement on Land, Rail, Marine and Air Transport Preclearance between the Government of Canada and the Government of the United States of America* (the LRMA) comes into force *see* SI/2019-34.  
 CIF, 2018, c. 12, s. 115(1) in force 21.06.2018 *see* s. 68(2), ss. 115(2) and 116 in force 17.10.2018 *see* s. 68(4) and SI/2018-52  
 CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), ss. 169 and 170 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52  
 CIF, 2018, c. 21, s. 11 in force on assent 21.06.2018; s. 45 in force 18.12.2018 *see* s. 52  
 CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), ss. 20 to 30 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI-2018-108  
 CIF, 2018, c. 30 (assent 13.12.2018), in force 22.06.2019 *see* SI/2019-44  
 CIF, 2019, c. 1, (assent 28.02.2019), s. 140 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30  
 CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 392 in force 18.12.2019 *see* s. 407

## Customs and Excise Offshore Application Act — R.S., 1985, c. C-53

(*Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise, Loi sur la*)

### Minister of National Revenue

s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 2); 1996, c. 31, ss. 76 and 108(b); 1998, c. 16, s. 33; 2002, c. 22, s. 345  
 s. 3, 1996, c. 31, s. 108(b)  
 s. 4, 1999, c. 17, s. 129; 2005, c. 38, s. 86  
 s. 5, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, items 3(1) and (2)); 1996, c. 31, s. 108(b)  
 s. 6, 1996, c. 31, s. 108(b)  
 s. 7, 1996, c. 31, s. 77  
 s. 8, 1996, c. 31, s. 108(b)  
 s. 10, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 3(3))  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206



## C

## Customs and Excise Offshore Application Act — R.S., 1985, c. C-53 — Continued

CIF, 1996, c. 31, ss. 76, 77 and 108 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1998, c. 16, s. 33 in force 31.10.98 *see* SI/98-111  
 CIF, 1999, c. 17, s. 129 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 2002, c. 22, s. 345 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47  
 CIF, 2005, c. 38, s. 86 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

**Customs Tariff — 1997, c. 36**

(*Tarif des douanes*)

**Minister of Finance**

- s. 2, 2001, c. 28, s. 31; 2005, c. 38, s. 143(E) and 145(3)(E); 2009, c. 6, s. 30, c. 16, s. 36; 2010, c. 4, s. 30; 2012, c. 18, s. 32, c. 26, s. 38; 2014, c. 14, s. 39, c. 28, s. 43; 2015, c. 3, s. 64; 2017, c. 6, s. 95, c. 8, s. 33; 2018, c. 23, s. 40
- s. 5, 2001, c. 28, s. 32; 2009, c. 6, s. 31, c. 16, ss. 37 and 56(14); 2010, c. 4, s. 31; 2011, c. 24, s. 111; 2012, c. 18, s. 33, c. 26, ss. 39 and 62(37); 2014, c. 28, s. 44
- s. 9, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)
- s. 13, 2011, c. 24, s. 112
- s. 14, 2001, c. 28, s. 33; 2009, c. 16, ss. 38 and 56(16)(b)(i); 2010, c. 4, s. 32; 2011, c. 24, s. 113; 2012, c. 18, ss. 34 and 44(4), c. 26, ss. 40 and 63(2); 2014, c. 14, s. 40, c. 28, s. 45; 2017, c. 8, s. 34; 2018, c. 23, s. 41
- s. 15, 2011, c. 24, s. 114
- s. 16, 2001, c. 28, s. 34; 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)
- s. 18, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)
- s. 19, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)
- s. 21, 2001, c. 16, s. 3; 2002, c. 22, ss. 346 and 412; 2003, c. 15, s. 45; 2007, c. 18, s. 142; 2008, c. 28, s. 70; 2018, c. 27, s. 69
- s. 21.1, added, 2002, c. 22, s. 346
- s. 21.2, added, 2002, c. 22, s. 346
- s. 21.3, added, 2002, c. 22, s. 346
- s. 24, 2001, c. 28, s. 35; 2009, c. 16, s. 39; 2010, c. 4, s. 33; 2011, c. 24, s. 115; 2014, c. 14, s. 41
- s. 27, 2001, c. 28, s. 36; 2009, c. 6, s. 32, c. 16, ss. 40 and 56(15); 2010, c. 4, s. 34; 2011, c. 24, s. 116; 2012, c. 18, ss. 35 and 44(5), c. 26, ss. 41 and 63(3); 2014, c. 14, s. 42, c. 28, s. 46; 2017, c. 6, s. 96, c. 8, s. 35; 2018, c. 23, s. 42
- s. 31, 2011, c. 24, s. 117
- s. 34, 2011, c. 24, s. 118
- s. 36, 2004, c. 13, s. 1; 2013, c. 33, s. 62
- s. 38, 2011, c. 24, s. 119
- s. 40, 2004, c. 13, s. 2; 2013, c. 33, s. 63
- s. 42, 2011, c. 24, s. 120
- s. 46, 2009, c. 16, par. 56(4)(b)
- s. 47, repealed, 2011, c. 24, s. 121
- s. 49, repealed, 2011, c. 24, s. 122
- s. 49.01, added, 2010, c. 4, s. 35
- s. 49.1, added, 2001, c. 28, s. 37
- s. 49.2, added, 2001, c. 28, s. 37
- s. 49.3, added, 2001, c. 28, s. 37; 2009, c. 16, s. 41; repealed, 2011, c. 24, s. 123
- s. 49.4, added, 2001, c. 28, s. 37
- s. 49.41, added, 2012, c. 26, s. 42
- s. 49.5, added, 2009, c. 16, s. 42
- s. 49.6, added, 2014, c. 14, s. 43
- s. 49.7, added, 2014, c. 28, s. 47
- s. 49.8, added, 2017, c. 6, s. 97
- s. 49.9, added, 2017, c. 6, s. 97
- s. 49.91, added, 2017, c. 6, s. 97
- s. 51, repealed, 2019, c. 6, s. 9
- s. 52, 2015, c. 3, s. 65(F)
- s. 52.1, added, 2009, c. 6, s. 33
- s. 52.2, added, 2009, c. 6, s. 33
- s. 52.3, added, 2009, c. 6, s. 33
- s. 52.4, added, 2012, c. 18, s. 36
- s. 52.5, added, 2017, c. 8, s. 36
- s. 52.6, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.61, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.62, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.63, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.64, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.65, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.66, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.67, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.68, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.69, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.7, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.71, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.72, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.73, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.74, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.75, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.76, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.77, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.78, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.79, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.8, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 52.81, added, 2018, c. 23, s. 43
- s. 54, 2009, c. 16, s. 43; 2010, c. 4, s. 36; 2011, c. 24, s. 124; 2012, c. 26, s. 43; 2014, c. 28, s. 48
- s. 55, 2019, c. 22, s. 1
- s. 57, 2011, c. 24, s. 125
- s. 59.1, added, 2009, c. 16, s. 44; 2010, c. 4, s. 37; 2011, c. 24, s. 126; 2012, c. 26, s. 44; 2014, c. 28, s. 49
- s. 63, 2009, c. 16, s. 45; 2010, c. 4, s. 38; 2011, c. 24, s. 127; 2012, c. 26, s. 45; 2014, c. 28, s. 50
- s. 68, 1999, c. 17, s. 130; 2005, c. 38, s. 87
- s. 69, 2018, c. 27, s. 70
- s. 70, 2018, c. 27, s. 71
- s. 71, 2018, c. 27, s. 72
- s. 71.01, added, 2010, c. 4, s. 39
- s. 71.1, added, 2001, c. 28, s. 38; 2018, c. 27, s. 73
- s. 71.2, added, 2009, c. 6, s. 34; 2018, c. 27, s. 74
- s. 71.3, added, 2009, c. 6, s. 34; 2018, c. 27, s. 75
- s. 71.4, added, 2009, c. 6, s. 34; 2018, c. 27, s. 76
- s. 71.41, added, 2012, c. 26, s. 46
- s. 71.5, added, 2009, c. 16, s. 46, par. 56(4)(b), sub-par. (6)(b)(iii) and par. (16)(a)
- s. 71.6, added, 2012, c. 18, s. 37; 2018, c. 27, s. 77
- s. 72, repealed, 2011, c. 24, s. 128; added, 2014, c. 14, s. 44
- s. 73, repealed, 2011, c. 24, s. 128; added, 2014, c. 14, s. 44
- s. 74, repealed, 2011, c. 24, s. 128; added, 2014, c. 28, s. 51
- s. 75, repealed, 2011, c. 24, s. 128; added, 2017, c. 8, s. 37
- s. 76, repealed, 2011, c. 24, s. 128; added, 2018, c. 23, s. 44

## C

## Customs Tariff — 1997, c. 36 — Continued

- s. 76.1, added, 2001, c. 28, s. 39; repealed, 2011, c. 24, s. 128  
s. 77, repealed, 2011, c. 24, s. 128; added, 2018, c. 23, s. 44  
s. 77.1, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.2, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.3, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.4, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.5, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.6, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.7, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.8, added, 2002, c. 19, s. 7  
s. 77.9, added, 2002, c. 19, s. 7;  
s. 79, 2001, c. 28, s. 40; 2009, c. 16, ss. 47 and 56(16)(b)(ii);  
2010, c. 4, s. 40; 2011, c. 24, s. 129; 2012, c. 18, ss. 38 and  
44(6), c. 26, ss. 47 and 63(4); 2014, c. 14, s. 45, c. 28, s. 52,  
2017, c. 8, s. 38  
s. 80, 2001, c. 28, s. 41; 2002, c. 19, ss. 8 and 19, c. 22, s. 347;  
2011, c. 24, s. 130; 2017, c. 6, s. 98  
s. 83, 2001, c. 16, s. 4; 2002, c. 22, s. 348  
s. 87, 2009, c. 6, s. 35; 2014, c. 28, s. 53; 2017, c. 6, s. 99;  
2018, c. 23, s. 45  
s. 88, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 89, 2002, c. 22, s. 349; 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j);  
2017, c. 6, s. 100  
s. 90, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 91, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 92, 2001, c. 16, s. 5; 2002, c. 22, s. 350; 2008, c. 28, s. 71  
s. 93, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 94, 2001, c. 28, s. 42; 2002, c. 19, s. 9, par. 21(2)(a) and  
s. 21(4), c. 22, s. 351; 2011, c. 24, s. 131; 2017, c. 6, s. 101  
s. 95, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 98.1, added, 2017, c. 6, s. 102  
s. 99, 2001, c. 28, s. 43; 2002, c. 19, s. 10, par. 23(2)(a) and  
s. 23(4), c. 22, s. 424; 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j);  
2011, c. 24, s. 132  
s. 100, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 101, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 102, 2005, c. 38, par. 89(a)(F), 142(e), 145(2)(e) and (j) and  
s. 145(4)(F)  
s. 105, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 106, 2002, c. 22, s. 353; 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)  
(j)  
s. 107, 2017, c. 6, s. 103  
s. 108, 2005, c. 38, s. 88, par. 142(e) and 145(2)(e) and (j)  
s. 109, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 111, 2005, c. 38, par. 89(b)(F), 145(2)(e) and s. 145(4)(F)  
s. 112, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 113, 2001, c. 28, s. 44; 2002, c. 19, s. 11, par. 25(2)(a) and  
s. 25(4), c. 22, ss. 354(1) and (3); 2005, c. 38, par. 89(c)(F),  
142(e), 145(2)(e) and (j) and s. 145(4)(F); 2011, c. 24,  
s. 133; 2017, c. 6, s. 104  
s. 115, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 117, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 118, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 119, 2005, c. 38, par. 89(d)(F), 145(2)(e) and s. 145(4)(F)  
s. 123, 2001, c. 25, s. 88; 2017, c. 6, s. 105  
s. 124, 2001, c. 25, s. 89  
s. 125, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 126, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 127, 2001, c. 25, s. 90  
s. 129, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 130, 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j)  
s. 133, 2001, c. 28, s. 45; 2005, c. 38, par. 142(e) and 145(2)(j);  
2009, c. 2, s. 122, c. 6, s. 36, c. 16, ss. 48 and 56(17), c. 31,  
s. 51; 2010, c. 4, s. 41; 2011, c. 24, s. 134; 2012, c. 18, s. 39,  
c. 26, ss. 48 and 62(43); 2014, c. 14, s. 46, c. 28, s. 54; 2015,  
c. 3, s. 66(F); 2017, c. 6, s. 106; 2018, c. 23, s. 46  
s. 134, 1999, c. 17, par. 131(a); 2005, c. 38, par. 141(a) and  
142(e) and 145(2)(j); 2018, c. 27, s. 78  
s. 137, 2011, c. 24, s. 135  
s. 138, repealed, 2011, c. 24, s. 135  
s. 139, repealed, 2011, c. 24, s. 135  
s. 141, repealed, 2011, c. 24, s. 136  
s. 142, repealed, 2011, c. 24, s. 136  
Sch., SOR/98-21, SOR/98-43 (repealed by SOR/2001-81),  
SOR/98-85, SOR/98-103, SOR/98-104, SOR/98-171,  
SOR/98-251, SOR/98-340, SOR/98-341, SOR/98-346,  
SOR/98-372, SOR/98-373, SOR/98-374, SOR/98-408,  
SOR/98-422, SOR/98-483, SRO/98-541, SOR/98-542,  
SOR/98-543, SOR/98-574, SOR/98-577; SOR/99-37,  
SOR/99-132, SOR/99-133, SOR/99-134, 1999, c. 17,  
par. 131(b), (c), (d), (e), (f), SOR/99-249, SOR/99-267,  
SOR/99-268, SOR/99-309 (*see also Erratum, Canada  
Gazette* Part II, Vol. 136, No. 4, p. 445(E) and *Erratum,  
Canada Gazette* Part II, Vol. 136, No. 6, p. 681(F)),  
SOR/99-323, SOR/99-447, SOR/99-457, SOR/99-475;  
SOR/2000-5, SOR/2000-96, SOR/2000-110, SOR/2000-173,  
SOR/2000-249, SOR/2000-298, SOR/2000-320;  
SOR/2000-334, SOR/2000-386, 2000, c. 30, ss. 162 to 166;  
SOR/2001-20, SOR/2001-31, SOR/2001-46, SOR/2001-73,  
SOR/2001-79, SOR/2001-81, SOR/2001-106,  
SOR/2001-134, SOR/2001-225, 2001, c. 16, s. 6,  
SOR/2001-316, SOR/2001-467, SOR/2001-510, c. 28, s. 46;  
SOR/2002-3, SOR/2002-108, SOR/2002-168,  
SOR/2002-202, SOR/2002-203, SOR/2002-214, 2002, c. 22,  
ss. 355 to 362 and s. 411(5), SOR/2002-244, SOR/2002-256,  
SOR/2002-257, SOR/2002-261, SOR/2002-367,  
SOR/2002-430, SOR/2002-452; SOR/2003-4, SOR/2003-20,  
SOR/2003-188, SOR/2003-263, SOR/2003-275,  
SOR/2003-290, SOR/2003-344, SOR/2003-389,  
SOR/2003-390, SOR/2003-410; SOR/2004-97,  
SOR/2004-139, SOR/2004-140, SOR/2004-213,  
SOR/2004-258, SOR/2004-259; SOR/2005-107,  
SOR/2005-166, SOR/2005-174; SOR/2005-218 (repealed by  
SOR/2009-145, s. 3), 2005, c. 38, par. 141(b), 142(e) and  
145(2)(j), SOR/2005-370, SOR/2005-372; SOR/2006-56,  
SOR/2006-57, SOR/2006-58, SOR/2006-84, SOR/2006-167,  
SOR/2006-194, SOR/2006-295, SOR/2006-327,  
SOR/2006-328; SOR/2007-65, SOR/2007-98,  
SOR/2007-141, SOR/2007-300, 2007, c. 29, s. 54;  
SOR/2008-150, SOR/2008-313; SOR/2008-321;  
SOR/2009-24, 2009, c. 2, ss. 123 to 220, c. 6, s. 37,  
SOR/2009-145, SOR/2009-153, c. 16, ss. 49, 56(18) to (20)  
(a) and (d); c. 31, ss. 52 to 56; 2010, c. 4, s. 42; c. 12, ss. 104  
to 1644; SOR/11-164, ss. 1, 2(E) and 3(F), SOR/11-191,  
SOR/11-231, ss. 1 to 8, SOR/11-232, ss. 1 to 6, SOR/11-260,  
c. 24, ss. 137 to 144 and 146; 2012, c. 18, ss. 40, 44(9), (10)  
and (15), 45(2) and (4), c. 19, ss. 620 to 624, SOR/12-197,  
ss. 1 to 7, SOR/12-259, c. 26, ss. 49(1), 49(3) and 61(16),  
49(4) and 61(19), 49(5) and 62(49), 64(2) and (4);  
SOR/13-43; 2013, c. 33, ss. 64 to 102, SOR/13-163, ss. 1

## C

## Customs Tariff — 1997, c. 36 — Continued

- and 2, SOR/13-228, SOR/13-229, SOR/13-230; SOR/14-156, ss. 1 to 3; 2014, c. 14, ss. 47 and 48, c. 20, ss. 91 to 97, c. 28, ss. 55, 56 and 60; 2015, c. 3, ss. 67(F) to 73(F), SOR/15-62, SOR/15-63, c. 20, s. 31; SOR/2016-125, ss. 1 to 4, SOR/16-197, ss. 1 to 3, SOR/16-253, ss. 1 to 7, SOR/16-279, s. 1, SOR/16-313, ss. 1 to 5; 2017, c. 6, ss. 107 and 108, c. 8, ss. 39 to 41, SOR/17-179; 2018, c. 23, s. 47, SOR/2018-287, c. 27, ss. 79 to 123; 2019, c. 6, s. 10; SOR/2019-290, ss. 1 and 2; SOR/2019-292, s. 1
- Coordinating amendments, 2002, c. 19, ss. 19 to 25
- Coordinating amendments, 2002, c. 22, s. 411(1) to (5)
- Coordinating amendment, 2005, c. 38, par. 145(2)(e) and (j) and ss. 145(3)(E) and (4)(F)
- Coordinating amendments, 2009, c. 16, par. 56(4)(b), sub-par. (6)(b)(iii) and s. (14) to (20)
- Coordinating amendments, 2009, c. 31, s. 57
- Coordinating amendments, 2012, c. 18, ss. 44 and 45
- Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64
- Coordinating amendment, 2014, c. 14, s. 52
- Coordinating amendment, 2014, c. 28, s. 60
- Coordinating amendments, 2018, c. 27, ss. 124 and 125
- General, 2002, c. 22, s. 420 *re* interest
- General, 2014, c. 20, s. 91 (chapter 16 of the List of Tariff Provisions)
- Transitional, 1997, c. 36, ss. 137 to 146
- Transitional, 2002, c. 22, ss. 305 to 308, 315 and 317
- CIF, 1997, c. 36 deemed in force 01.01.98 and applies, or is deemed to have applied, to all goods referred to in this Act imported on or after that day and to goods imported before that day that were not accounted for under s. 32 of the *Customs Act* before that day *see* s. 214.
- CIF, 1999, c. 17, ss. 130 and 131 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 2000, c. 30, ss. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) and 166(1) deemed in force 15.07.99 *see* ss. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) and 166(2)
- CIF, 2001, c. 16, ss. 3 to 6 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 2001, c. 25, s. 88(1) in force 29.11.2001 *see* SI/2001-115; s. 88(2) and ss. 89 and 90 in force 01.07.2002 *see* SI/2002-95
- CIF, 2001, c. 28, ss. 31 to 46 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146
- CIF, 2002, c. 19, s. 19 to 25 in force on assent 13.06.2002; ss. 7 to 11 in force 30.09.2002 *see* SI/2002-122
- CIF, 2002, c. 22, ss. 411 in force on assent 13.06.2002; s. 424(1) deemed in force 01.01.98 *see* s. 424(3); ss. 412 and 420 deemed in force 02.11.2001 *see* s. 421; ss. 305 to 308, 315, 317, 346 to 362 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47
- CIF, 2003, c. 15, s. 45 deemed in force 18.06.2002 *see* s. 60(1)
- CIF, 2004, c. 13, ss. 1 and 2 in force on assent 29.04.2004
- CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 87 to 89 and 141 to 143 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2007, c. 18, s. 142(1) in force on assent 22.06.2007 *but* 142(2) deemed in force 01.07.2003 *see* s. 142(3)
- CIF, 2007, c. 29 (assent: 22.06.2007), s. 54(1) deemed in force 20.03.2007 *see* s. 54(2)
- CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), ss. 70(1) and 71(1) are deemed to have come into force 27.02.2008. *See also* s. 70(2) as an application provision
- CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), ss. 123 to 127 and 220(1) deemed to have come into force 08.09.2008 *see* s. 221(1); ss. 122, 128 to 219 and 220(2) deemed to have come into force 28.01.2009 *see* s. 221(2)
- CIF, 2009, c. 6 (assent: 29.04.2009), ss. 30 to 37 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-38
- CIF, SOR/2009-145 in force 01.07.2009 *see* s. 4
- CIF, 2009, c. 16, s. 56 in force on assent 18.06.2009; the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67
- CIF, 2009, c. 31, ss. 51 to 57 in force on assent 15.12.2009
- CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), ss. 30 to 42 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55
- CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 104 to 1644 deemed to have come into force 05.03.2010 *see* s. 1645
- CIF, SOR/2011-191 in force 01.01.2012
- CIF, SOR/2011-231, s. 3 in force 20.10.2011 *see* s. 9(1); ss. 1, 4 to 6 and 8 deemed in force 01.01.2011 *see* s. 9(2); ss. 2 and 7 deemed in force 15.08.2011 *see* s. 9(3)
- CIF, 2011, c. 24, ss. 111 to 136 and 138 to 141 in force on assent 15.12.2011; ss. 137 and 142 to 144 in force 01.01.2012 *see* s. 145; Part 4 (s. 146) in force 01.01.2012 *see* s. 147
- CIF, 2012, c. 18, ss. 44 and 45 in force on assent 29.06.2012; — ss. 32 to 40 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012)
- ss. 620 and 621 deemed to have come into force 30.03.2012 *see* s. 625(1);
- ss. 622 to 624 deemed to have come into force 01.06.2012 *see* s. 625(2)
- CIF, SOR/2012-197, ss. 1, 2, 4, 6 and 7 in force 28.09.2012 *see* s. 8(1); ss. 3 and 5 deemed to have come into force 14.12.2011 *see* s. 8(2).
- CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012; ss. 38 to 48, 49(1) and 49(3) to 49(5) in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16;
- (Note: s. 39 as amended by 62(37));
- s. 49(2) repealed before coming into force *see* s. 61(24);
- (Note: ss. 62(46) to (48) deemed never to have produced their effects *see* s. 63(5)).
- CIF, SOR/2013-43, ss. 1 and 3 deemed to have come into force 15.05.2012 *see* s. 5(2); ss. 2 and 4 in force on registration date, 08.03.2013 *see* s. 5(1).
- CIF, 2013, c. 33, ss. 62 and 63 in force on assent 26.06.2013; ss. 64 to 102 deemed to have come into force 01.04.2013 *see* s. 103.
- CIF, SOR/2013-163, ss. 1 and 2 in force 01.01.2015 *see* s. 3 (Note: s. 2 deemed in force before 2014, c. 28, s. 56(1) *see* 2014, c. 28, s. 60]
- CIF, 2014, c. 14, s. 52 in force on assent 19.06.2014; ss. 39 to 48 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74.
- CIF, 2014, c. 20, ss. 94 and 95 in force on assent 19.06.2014; ss. 91 and 92 deemed in force 29.11.2013 *see* s. 98(1); ss. 93, 96 and 97 in force 05.05.2014 *see* s. 98(2).
- CIF, 2014, c. 28, s. 60 in force on assent 26.11.2014; ss. 43 to 56 in force 01.01.2015 *see* s. 61.
- CIF, 2015, c. 3, ss. 64 to 73 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2015, c. 20, s. 31 in force on assent 18.06.2015.
- CIF, SOR/2016-197, s. 1 to 3 in force 01.07.2016 *see* s. 4
- CIF, SOR/2016-253, ss. 1 to 7 in force 01.01.2017 *see* s. 8
- CIF, SOR/2016-313, ss. 1 to 5 in force 16.01.2017 *see* s. 6

## C

## Customs Tariff — 1997, c. 36 — Continued

- CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 95 to 108 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.
- CIF, 2017, c. 8 (assent: 01.06.2017), ss. 33 to 41 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37.
- CIF, SOR/2017-179 in force 21.09.2017 *see* s. 2 of the Extra, 07.09.2017 and SI/2017-47
- CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), ss. 40 to 47 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108
- CIF, SOR/2018-287, except s. 2, in force 30.12.2018 (on the day 2018, c. 23, s. 43 (*Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act* comes into force) *see* s. 3(1));
- s. 2 comes into force on the later of the day referred to in s. 3(1) (31.12.2018) and the day on which the *Comprehensive Agreement for Trans-Pacific Partnership* comes into effect between Canada and Vietnam *see* s. 3(2) and RIAS for SOR/2018-287 – Agreement in force between the first six parties and Vietnam on January 14, 2019.
- CIF, 2018, c. 27, ss. 124 and 125 in force on assent 13.12.2018; ss. 69 to 123 in force 01.01.2019 *see* s. 126
- CIF, 2019, c. 6 (assent 27.05.2019) in force 01.09.2019 *see* SI/2019-77
- CIF, 2019, c. 22 (assent 21.06.2019), s. 1(2) comes into force on the second anniversary of the day on which c. 22 receives royal assent *see* s. 3 – Not in force

# D

## Defence Appropriation Act, 1950

— 1950-51, c. 5

(*Crédits de défense, 1950*)

## Defence Production Act — R.S., 1985, c. D-1

(*Production de défense, Loi sur la*)

### Minister of Public Works and Government Services

s. 2, 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, item 3); 1996, c. 16, ss. 60(1) (g) and 61(1)(d); 2004, c. 25, s. 123(F); 2017, c. 6, s. 126

**Part 1**, added, 2000, c. 31, s. 1

s. 10, 2003, c. 22, s. 158(E)

s. 15, 2004, c. 25, s. 124(F)

s. 16, 2004, c. 25, s. 125

s. 19, 2004, c. 25, s. 126

s. 20, 2001, c. 4, s. 72; 2004, c. 25, s. 127(F)

s. 21, 2004, c. 25, s. 128

s. 22, 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, item 4); 2017, c. 6, s. 127

s. 25, 2004, c. 25, s. 129(F)

s. 26, repealed, 2000, c. 31, s. 2

s. 27, repealed, 2000, c. 31, s. 2

s. 28, repealed, 2000, c. 31, s. 2

s. 29, repealed, 2000, c. 31, s. 2

s. 33, 2000, c. 31, s. 3

s. 34, 2000, c. 31, s. 4

**Part 2**, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 35, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 36, added, 2000, c. 31, s. 5; 2003, c. 22, s. 159(E)

s. 37, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 38, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 39, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 39.1, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 40, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 41, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 42, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 43, added, 2000, c. 31, s. 5; 2015, c. 3, s. 74

**Part 3**, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 44, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 45, added, 2000, c. 31, s. 5

s. 46, added, 2000, c. 31, s. 5; 2004, c. 25, s. 130(E)

**Sch.**, added, 2000, c. 31, s. 7; SOR/2014-126, s. 1

General, 2000, c. 31, s. 6

CIF, 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, items 3 and 4) in force 01.01.96 *see* SI/96-1

CIF, 1996, c. 16, ss. 60 and 61 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

CIF, 2000, c. 31 in force 30.04.2001 *see* SI/2001-8

CIF, 2001, c. 4, s. 72 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2003, c. 22, ss. 158 and 159 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, ss. 123 to 130 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2015, c. 3, s. 74 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 126 and 127 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.

## Defence Services Pension Continuation Act

— R.S.C. 1970, c. D-3

(*Continuation de la pension des services de défense, Loi sur la*)

### Minister of National Defence

s. 2, 1999, c. 34, s. 207

s. 5, 1976-77, c. 28, s. 49(E)

s. 10, 1999, c. 34, s. 208

s. 22, repealed, 1992, c. 46, s. 82

s. 25, 1974-75-76, c. 81, s. 50; 1999, c. 34, s. 209

s. 26, 1992, c. 46, s. 83; 1999, c. 34, s. 210

s. 26.1, added, 1992, c. 46, s. 84; 2000, c. 12, s. 97

s. 27, 1999, c. 34, s. 211

s. 28, 1999, c. 34, s. 212

s. 29, 1999, c. 34, s. 213

s. 30, 1989, c. 6, s. 12; repealed, 1992, c. 46, s. 85

s. 31, 1989, c. 6, s. 13

s. 32, 1974-75-76, c. 81, s. 51; 1992, c. 46, s. 86; 1999, c. 34, s. 214

s. 35, 1980-81-82-83, c. 100, s. 45; 1995, c. 18, s. 86

s. 35.1, added, 1980-81-82-83, c. 100, s. 45; 1999, c. 34, s. 215; 2000, c. 12, s. 98

s. 37, 1974-75-76, c. 81, s. 52(E)

s. 51, 1974-75-76, c. 81, s. 53

General, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 2(2); 1974-75-76, c. 81, s. 106(F)

Transitional, 1989, c. 6, ss. 34 and 35

Transitional, 1999, c. 34, s. 229

CIF, 1980-81-82-83, c. 100, s. 45 in force 01.01.84 *see* SI/84-41

CIF, 1989, c. 6, ss. 12, 13, 34 and 35 in force 29.06.89

CIF, 1992, c. 46, ss. 82, 83, 85 and 86 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; s. 26.1 of the *Defence Services Pension Continuation Act*, as enacted by s. 84, in force 24.03.94 *see* SI/94-38

CIF, 1995, c. 18, s. 86 in force 15.09.95 *see* SI/95-108

CIF, 1999, c. 34, ss. 207 to 215 and 229 in force on assent 14.09.99. *See also* s. 231.

CIF, 2000, c. 12, s. 98 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; s. 97 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118

## Déline Final Self-Government Agreement Act

— 2015, c. 24

(*Accord définitif sur l'autonomie gouvernementale de Deline, Loi sur l'*)

### Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development

s. 42, repealed, 2019, c. 19, s. 82

CIF, 2015, c. 24, s. 19 in force on assent 18.06.2015 *see* s. 43; ss. 1 to 18 and 20 in force 01.09.2016 *see* SI/2016-22.

# D

## Department for Women and Gender Equality Act — 2018, c. 27, s. 661

(*Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres, Loi sur le*)

### Introduced by the Minister of Finance

Transitional, 2018, c. 27, s. 661 (s. 7)  
CIF, 2018, c. 27, s. 661 (ss. 1 to 9) in force on assent  
13.12.2018

## Department of Agriculture and Agri-Food Act — R.S., 1985, c. A-9

(Formerly: Department of Agriculture Act)

(*Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le*)

### Minister of Agriculture and Agri-Food

**Long title**, 1994, c. 38, s. 1  
**s. 1**, 1994, c. 38, s. 2  
**s. 2**, 1994, c. 38, s. 3  
**s. 3**, 1994, c. 38, s. 4  
**s. 4**, 1989, c. 27, s. 20; 1994, c. 38, s. 5  
**s. 5.01**, added, 1994, c. 38, s. 6  
**s. 5.1**, added, 1988, c. 65, s. 46  
**s. 6**, 1992, c. 1, s. 6; repealed, 1994, c. 38, s. 7  
Transitional, 1994, c. 38, ss. 8 to 10  
CIF, 1988, c. 65, s. 46 in force 01.01.89 *see* SI/89-9  
CIF, 1989, c. 27, s. 20 in force 23.02.90 *see* SI/90-41  
CIF, 1992, c. 1, s. 6 in force on assent 28.02.92  
CIF, 1994, c. 38, ss. 1 to 10 in force 12.01.95 *see* SI/95-9

## Department of Canadian Heritage Act — 1995, c. 11

(*Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le*)

**Minister of Canadian Heritage; Powers, duties and functions of the Minister of Canadian Heritage related to the design and implementation of programs that have built heritage as their primary subject-matter transferred to Minister of the Environment (SI/2004-112)**

**s. 4**, 2002, c. 18, s. 32(F); 2003, c. 2, s. 37; 2005, c. 2, s. 1; 2013, c. 33, s. 214  
**s. 5**, 2005, c. 2, s. 2; 2013, c. 33, s. 215  
**s. 7**, 2001, c. 4, s. 155  
Transitional, 1995, c. 11, ss. 13 to 15  
Transitionals, 2013, c. 33, ss. 216 to 220  
General, 1995, c. 11, ss. 46 and 47  
CIF, 1995, c. 11 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
CIF, 2001, c. 4, s. 155 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
CIF, 2002, c. 18, s. 32 in force on assent 13.06.2002  
CIF, 2003, c. 2, s. 37 in force 15.06.2003 *see* SI/2003-129  
CIF, 2005, c. 2, ss. 1 and 2 in force on assent 24.02.2005

CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), ss. 214 to 220 in force 30.09.2013 *see* s. 224

## Department of Citizenship and Immigration Act — 1994, c. 31

(*Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le*)

### Minister of Citizenship and Immigration

**s. 4**, 2005, c. 38, s. 57  
**s. 5**, 2004, c. 15, s. 33  
**s. 5.1**, added, 2012, c. 17, s. 78  
**s. 5.2**, added, 2012, c. 17, s. 78  
General, SI/2013-79 as amended by SI/2013-94 (minister of State to assist the Minister of CI)  
Transitional, 1994, c. 31, ss. 6 to 8  
CIF, 1994, c. 31 in force on assent 23.06.94  
CIF, 2004, c. 15, s. 33 in force 28.06.2004 *see* SI/2004-66  
CIF, 2005, c. 38, s. 57 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
CIF, 2012, c. 17 (assent: 28.06.2012), s. 78 in force 29.04.2013 *see* SI/2013-48

## Department of Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Act — 2019, c. 29, s. 337

(*Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, Loi sur le*)

### Minister of Crown-Indigenous Relations

#### Minister of Northern Affairs

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 380  
Transitionals, 2019, c. 29, ss. 341 to 344  
CIF, 2019, c. 29 (assent : 21.06.2019),  
— s. 337 in force 15.07.2019 *see* s. 337.1  
— ss. 341 to 344 in force 15.07.2019 *see* s. 383

## Department of Employment and Social Development Act — 2005, c. 34

(Formerly: Department of Human Resources and Skills Development Act)

(*Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le*)

### Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 206) (*see also* SI/2018-65)

**Long title**, 2013, c. 40, s. 204  
**s. 1**, 2013, c. 40, s. 205  
**s. 2**, 2012, c. 19, s. 223; 2013, c. 40, s. 206; 2018, c. 12, s. 268  
**Part 1**, 2013, c. 40, s. 207  
**s. 3**, 2013, c. 40, s. 208  
**s. 4**, 2013, c. 40, s. 209  
**s. 5**, 2012, c. 19, s. 687  
**s. 5.1**, added, 2018, c. 12, ss. 269 and 270

## D

## Department of Employment and Social Development Act — 2005, c. 34 — Continued

s. 5.2, added, 2018, c. 12, s. 269  
 s. 6, 2012, c. 19, s. 687; 2018, c. 12, s. 271  
 s. 7, 2012, c. 19, s. 687; 2018, c. 12, s. 272  
 s. 8, repealed, 2012, c. 19, s. 687; added, 2018, c. 12, s. 272  
 s. 19.01, added, 2018, c. 12, s. 273  
 s. 19.1, added, 2009, c. 16, s. 50; 2014, c. 14, ss. 49 and 51(2), c. 28, s. 57  
 s. 20, 2010, c. 12, s. 1723; 2013, c. 40, s. 210  
 s. 21, 2005, c. 34, s. 82(2)(E)  
 s. 24.1, added, 2018, c. 12, s. 274  
 s. 27, 2011, c. 24, s. 189  
 s. 28, 2005, c. 30, s. 129(2); 2008, c. 28, s. 132; 2012, c. 31, s. 441  
 s. 28.1, added, 2005, c. 30, s. 129(2); repealed, 2008, c. 28, s. 133; added, 2012, c. 19, s. 304  
 s. 28.2, added, 2012, c. 19, s. 304  
 s. 28.3, added, 2012, c. 19, s. 304  
 s. 28.4, added, 2012, c. 19, s. 304  
 s. 28.5, added, 2018, c. 12, s. 275  
 s. 29, 2010, c. 12, s. 2201  
 s. 30, 2012, c. 19, s. 282; 2018, c. 12, s. 276  
 s. 32, 2012, c. 19, s. 283  
 s. 33, 2012, c. 19, s. 283  
 s. 34.1, added, 2018, c. 12, s. 277  
 s. 34.2, added, 2018, c. 12, s. 277  
 s. 35, 2012, c. 19, s. 284  
 s. 36, 2012, c. 19, s. 285  
 s. 36.1, added, 2012, c. 19, s. 286  
 s. 36.2, added, 2012, c. 19, s. 286  
 s. 37, 2012, c. 19, s. 287; 2018, c. 12, s. 278  
 s. 38, 2012, c. 19, s. 288  
 s. 39, 2012, c. 19, s. 289  
 s. 42, 2012, c. 19, s. 290  
 s. 43, 2012, c. 19, s. 291  
 Part 5, repealed, 2005, c. 34, s. 83(8); added, 2012, c. 19, s. 224 (new Part 5: ss. 44 to 70)  
 s. 44, added, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 45, added, 2012, c. 19, s. 224, 2014, c. 39, s. 252  
 ss. 46 to 50, added, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 51, 2005, c. 34, s. 82(1)(E); 2012, c. 19, s. 224  
 s. 52, 2005, c. 34, s. 82(1)(E); 2012, c. 19, s. 224  
 ss. 53 to 60, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 60.1, added, 2014, c. 20, s. 466  
 s. 61, repealed, 2005, c. 34, s. 83(3); added, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 62, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 63, 2012, c. 19, s. 224; 2014, c. 20, s. 467  
 s. 64, 2012, c. 19, s. 224, c. 31, s. 204  
 ss. 65 to 67, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 68, repealed, 2005, c. 34, s. 83(11); added, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 69, repealed, 2005, c. 34, s. 83(11); added, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 70, 2012, c. 19, s. 224  
 Part 6 (ss. 70.1 to 73), added, 2012, c. 19, s. 224  
 s. 70.1, added, 2013, c. 40, s. 211; 2014, c. 20, s. 485; 2018, c. 12, s. 279  
 s. 71, 2005, c. 34, s. 83(11); 2012, c. 19, s. 224; 2013, c. 40, s. 212; 2017, c. 26, s. 51; 2018, c. 12, s. 280  
 s. 72, added, 2012, c. 19, s. 224, 2013, c. 40, s. 213; 2018, c. 12, s. 281  
 s. 73, added, 2012, c. 19, s. 224; 2013, c. 40, s. 214; 2018, c. 12, s. 282

**Schedule**, added, 2009, c. 16, s. 51; 2012, c. 18, s. 41, c. 26, ss. 50 and 62(52); 2014, c. 14, s. 50, c. 28, s. 58; 2017, c. 8, s. 42; 2019, c. 6, s. 11  
 s. 2, added, 2010, c. 4, s. 43  
 Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 129  
 Coordinating amendments, 2005, c. 34, ss. 82 and 83  
 Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64  
 Coordinating amendment, 2014, c. 14, s. 51  
 General, 2012, c. 19, s. 695(2) (reference)  
 General, 2013, c. 40, s. 207  
 Transitionals, 2013, c. 40, s. 217 to 220  
 CIF, 2005, c. 30, s. 129 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2005, c. 34, other than ss. 82 and 83, in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99; ss. 82 and 83 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), ss. 132 and 133 in force the day on which SI/2010-74 order is made (23.09.10) *but see Erratum*, Vol. 144, No. 22, p. 2002 *re* P.C. date  
 CIF, 2009, c. 16 (assent: 18.06.2009), the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67  
 CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), s. 43 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55  
 CIF, 2010, c. 12, s. 2201 in force on assent 12.07.2010; s. 1723 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2011, c. 24, s. 189 in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2012, c. 18 (assent: 29.06.2012), s. 41 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 223 and 224 in force on assent 29.06.2012; ss. 282 to 291, 304 and 687 and 695(2) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17  
 CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012; s. 50, as amended by s. 62(52), in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16  
 CIF, 2012, c. 31, s. 204 in force on assent 14.12.2012;  
 — s. 441(1) in force 07.03.2013 *see* SI/2013-24;  
 — s. 441(2) repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, s. 151. *See also* s. 463(4) before repeal [*Note*: s. 609(2) repealed by 2013, c. 40, s. 139(1)]  
 — s. 463(4) repealed *see* 2013, c. 40, s. 156  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 151, 156, 204 to 214 and 217 to 220 in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2014, c. 14, s. 51 in force on assent 19.06.2014; ss. 49, as amended by s. 51(2), and s. 50 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74.  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 466 and 467 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83; s. 485 in force 02.01.2015 *see* SI/2014-100.  
 CIF, 2014, c. 28 (assent: 26.11.2014), ss. 57 and 58 in force 01.01.2015 *see* s. 61.  
 CIF, 2014, c. 39, s. 252 in force on assent 16.12.2014  
 CIF, 2017, c. 8 (assent: 01.06.2017), s. 42 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37.  
 CIF, 2017, c. 26, s. 51 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 268, 269, 271 to 282 in force on assent 21.06.2018; ss. 270(1) and (2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 283 – Not in force

# D

## Department of the Environment Act — R.S., 1985, c. E-10

(Ministère de l'Environnement, *Loi sur le*)

### Minister of the Environment

s. 4, 1995, c. 11, s. 18; 1996, c. 8, s. 19  
s. 6, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 146  
CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 146 but was repealed before coming into force by 1999, c. 33, s. 355  
CIF, 1995, c. 11, s. 18 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
CIF, 1996, c. 8, s. 19 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
CIF, 1999, c. 33, s. 355 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-15

## Department of External Affairs Act Title of Act changed: *see* Department of Foreign Affairs and International Trade Act

(Ministère des Affaires extérieures, *Loi sur le*)

## Department of Fisheries and Oceans Act — R.S., 1985, c. F-15

(Ministère des Pêches et Océans, *Loi sur le*)

### Minister of Fisheries and Oceans

s. 4, 2015, c. 20, s. 4; 2019, c. 13, s. 122  
CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 4 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.

## Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act — 2013, c. 33, s. 174

(Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, *Loi sur le*)

**Minister of Foreign Affairs (s. 2(2)); Minister for International Trade, additional minister relating to international trade (s. 3); Minister for International Development, additional minister relating to international development, poverty reduction and humanitarian assistance (s. 4)**

s. 11, 2013, c. 40, s. 175  
Terminology, 2013, c. 33, s. 195 (every reference to the Department of Foreign Affairs and International Trade in any provision of an Act of Parliament) and ss. 196 to 198 (same *but* replace with a different Minister's title)  
CIF, 2013, c. 33, ss. 174, 195 to 198 in force on assent 26.06.2013  
CIF, 2013, c. 40, s. 175 in force on assent 12.12.2013

## Department of Health Act — 1996, c. 8

(Ministère de la Santé, *Loi sur le*)

### Minister of Health

s. 4.1, added, 2006, c. 5, s. 21  
s. 4.2, added, 2006, c. 5, s. 21  
s. 11.1, added, 2004, c. 15, s. 34  
s. 32, 1996, c. 8, s. 35(b)  
Transitional, 1996, c. 8, ss. 13 to 15  
Conditional amendment, 1996, c. 8, s. 36  
CIF, 1996, c. 8 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
CIF, 2004, c. 15, s. 34 in force 13.10.2004 *see* SI/2004-137  
CIF, 2006, c. 5, s. 21 in force 15.12.2006 *see* SI/2006-145

## Department of Human Resources and Skills Development Act — 2005, c. 34

Title of Act changed: *see* Department of Employment and Social Development Act  
(Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, *Loi sur le*)

## Department of Indian Affairs and Northern Development Act — R.S., 1985, c. I-6

(Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, *Loi sur le*)

Repealed, 2019, c. 29, s. 382

### Minister of Indian Affairs and Northern Development (*see also* SI/2018-64)

s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 75); 2002, c. 7, s. 154(E)  
s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 76); 2002, c. 7, s. 155(E)  
s. 6, 1991, c. 50, s. 30; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 77); 2002, c. 7, s. 156; 2014, c. 2, s. 13  
CIF, 1991, c. 50, s. 30 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 75 to 77) in force 01.04.99 *see* s. 79  
CIF, 2002, c. 7, ss. 154 to 156 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 13 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
CIF, 2019, c. 29, s. 382 in force 15.07.2019 *see* s. 383(1)

## Department of Indigenous Services Act — 2019, c. 29, s. 336

(Ministère des Services aux Autochtones, *Loi sur le*)

### Minister of Indigenous Services

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 379  
Transitional, 2019, c. 29, s. 338 to 340  
CIF, 2019, c. 29 (assent : 21.06.2019),  
— s. 336 in force 15.07.2019 *see* s. 336.1  
— ss. 338 to 340 in force 15.07.2019 *see* s. 383



# D

## Department of Industry Act — 1995, c. 1

(*Ministère de l'Industrie, Loi sur le*)

**Minister of Industry; Minister of Industry, ss. 4(2), 8 to 10, 13 to 15 and 17 to 21, in relation to regional economic development in the Province of Quebec (SI/95-49 and SI/96-16))**

s. 4, 2005, c. 26, s. 20  
 s. 8, 2005, c. 26, s. 22  
 s. 9, 2005, c. 26, s. 23  
 s. 11, 1999, c. 31, c. 72; 2004, c. 25, s. 131  
 s. 12, 2001, c. 4, s. 73; 2004, c. 25, s. 132  
 s. 16, 2003, c. 22, par. 224(z.26)(E); 2005, c. 38, par. 142(g) and 145(2)(j)  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
 General, 2005, c. 26, s. 21  
 Transitional, 1995, c. 1, ss. 23 to 25  
 CIF, 1995, c. 1 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1999, c. 31, s. 72 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, s. 73 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2003, c. 22, par. 224(z.26)(E) in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 131 and 132 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 26, ss. 20 to 23 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101  
 CIF, 2005, c. 38, par. 145(2)(j) in force on assent 03.11.2005; par. 142(g) in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

## Department of Justice Act — R.S., 1985, c. J-2

(*Ministère de la Justice, Loi sur le*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 3, 2006, c. 9, s. 137  
 s. 4.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 93; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 38)(F)  
 s. 4.2, added, 2018, c. 29, s. 73  
 Transitional, 2018, c. 29, s. 75  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 93 proclaimed in force 13.08.85 *see* SI/85-153  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 38)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 2006, c. 9, s. 137 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2018, c. 29, ss. 73 and 75 come into force on the first anniversary of the day of assent (assented 13.12.2018).

## Department of Natural Resources Act — 1994, c. 41

(*Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le*)

**Minister of Natural Resources**

Transitional, 1994, c. 41, ss. 8 to 10  
 CIF, 1994, c. 41 in force 12.01.95 *see* SI/95-10

## Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act — 2005, c. 10

(*Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 34)**

s. 4, 2007, c. 15, s. 11  
 s. 5, 2012, c. 1, par. 160(e)  
 s. 8, 2005, c. 10, s. 36  
 Coordinating amendment, 2005, c. 10, ss. 35 and 36  
 CIF, 2005, c. 10, ss. 35 and 36 in force on assent 23.03.2005; the Act, other than ss. 35 and 36, in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2007, c. 15, s. 11 in force 03.08.2007 *see* SI/2007-79  
 CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), par. 160(e) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13

## Department of Public Works and Government Services Act — 1996, c. 16

(*Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le*)

**Minister of Public Works and Government Services**

s. 2, 2001, c. 4, s. 156; 2005, c. 30, s. 120; 2007, c. 29, s. 151  
 s. 6, 2001, c. 4, s. 157; 2005, c. 30, s. 121  
 s. 7, 2003, c. 22, par. 224(z.27)(E); 2005, c. 30, s. 122  
 s. 8, 2007, c. 29, s. 152  
 s. 9, 2005, c. 30, s. 123  
 s. 9.1, added, 2007, c. 29, s. 153; 2012, c. 19, s. 712  
 s. 9.2, added, 2007, c. 29, s. 153  
 s. 10, 1999, c. 31, s. 73(F); 2001, c. 4, s. 158; 2002, c. 7, s. 157  
 s. 12, 2003, c. 22, par. 224(z.27)(E)  
 s. 16, 2013, c. 33, s. 227  
 s. 20, 2005, c. 30, s. 124  
 s. 22.1, added, 2006, c. 9, s. 306; 2017, c. 33, s. 224  
 s. 22.2, added, 2006, c. 9, s. 306; 2017, c. 33, s. 225  
 s. 22.3, added, 2006, c. 9, s. 306  
 s. 23, 2001, c. 4, s. 159  
 s. 23.1, added, 2006, c. 9, s. 307  
 s. 60, 1996, c. 16, s. 62  
 Transitional, 1996, c. 16, ss. 26 to 28  
 CIF, 1996, c. 16, Act, except ss. 32, 54 and 55, in force 12.07.96 *see* SI/96-67; ss. 54 and 55 in force 08.10.96 *see* SI/96-91; s. 32 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1999, c. 31, s. 73 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 156 to 159 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 7, s. 157 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 30 (assent: 29.06.2005), s. 124 repealed before coming into force 31.12.2016 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876; ss. 120 to 123 come into

# D

## Department of Public Works and Government Services Act — 1996, c. 16 — Continued

force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 125 – Not in force  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 306 and 307 in force 05.05.2008 *see* SI/2008-52  
 CIF, 2007, c. 29, ss. 151 to 153 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2012, c. 19, s. 712 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2013, c. 33, s. 227 in force on assent 26.06.2013  
 CIF, 2017, c. 33 (assent: 12.12.2017), ss. 224 and 225 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

## Department of Transport Act — R.S., 1985, c. T-18

(*Ministère des Transports, Loi sur le*)

### Minister of Transport

s. 7, 1996, c. 10, s. 271.1  
 s. 7.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 353; 1996, c. 10, s. 272  
 s. 12, 1991, c. 50, s. 46; 2001, c. 4, s. 171  
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 353 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26  
 CIF, 1991, c. 50, s. 46 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 271.1 and 272 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2001, c. 4, s. 171 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

## Department of Veterans Affairs Act — R.S., 1985, c. V-1

(*Ministère des Anciens combattants, Loi sur le*)

### Minister of Veterans Affairs

**Long title**, 2000, c. 34, par. 94(d)(F)  
 s. 1, 2000, c. 34, par. 95(a)(F)  
 s. 1.1, added, 2011, c. 24, s. 179  
 s. 2, 2000, c. 34, par. 94(d)(F)  
 s. 3, 2000, c. 34, par. 94(d)(F)  
 s. 4, 2000, c. 34, s. 11  
 s. 4.1, added, 2000, c. 34, s. 12  
 s. 5, 1990, c. 43, s. 1; 1999, c. 10, s. 37; 2000, c. 34, s. 13; 2001, c. 4, s. 126; 2005, c. 21, s. 100; 2011, c. 24, s. 180; 2015, c. 3, s. 75; 2017, c. 20, s. 291; 2018, c. 12, s. 179  
 s. 5.1, added, 1990, c. 43, s. 2; 1995, c. 18, s. 100; 2008, c. 20, s. 3  
 s. 5.2, added, 2000, c. 34, s. 14  
 s. 6, 2000, c. 34, s. 14; 2003, c. 22, s. 161  
 s. 6.1, added, 1995, c. 18, s. 101; 2000, c. 34, par. 94(d)(F)  
 s. 6.2, added, 1995, c. 18, s. 101; 2000, c. 34, s. 15  
 s. 6.3, added, 2000, c. 34, s. 16  
 s. 6.4, added, 2000, c. 34, s. 16  
 s. 6.5, added, 2000, c. 34, s. 16  
 s. 6.6, added, 2000, c. 34, s. 16; 2004, c. 11, s. 27; 2019, c. 29, s. 372(1)(f)  
 s. 6.7, added, 2000, c. 34, s. 16; 2005, c. 35, par. 66(b); 2012, c. 19, par. 695(1)(c); 2013, c. 40, par. 237(1)(f)  
 s. 6.8, added, 2000, c. 34, s. 16; 2003, c. 22, par. 224(z.28(E))  
 s. 6.9, added, 2000, c. 34, s. 16

s. 7, 1992, c. 1, s. 140  
 General, 1992, c. 24, s. 21  
 General, 2000, c. 34, ss. 17 and 18  
 CIF, 1990, c. 43, s. 1(5) in force on assent 17.12.90; s. 5.1(4) of the *Department of Veterans Affairs Act*, as enacted by s. 2, deemed in force 12.10.90 *see* s. 64(2); ss. 1(3) and (4) in force 01.10.95 *see* SI/95-110; ss. 1(1) and (2) and ss. 5.1(1) to (3) of the *Department of Veterans Affairs Act*, as enacted by s. 2, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1992, c. 1, s. 140 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 24, s. 21 in force on assent 18.06.92 *see* ss. 22(3)  
 CIF, 1995, c. 18, ss. 100 and 101 in force 15.09.95 *see* SI/95-108  
 CIF, 1999, c. 10, s. 37 in force 01.05.99 *see* SI/99-46  
 CIF, 2000, c. 34, ss. 11, 12, 14 to 16, 94 and 95 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105; s. 13(1), the portion of s. 5 of the *Department of Veterans Affairs Act* before par. (a), as enacted by s. 13(2), par. 5(e.1) of the *Department of Veterans Affairs Act*, as enacted by s. 13(3), ss. 13(6) to (8) and ss. 17 and 18 in force 15.12.2002 *see* SI/2002-149; par. 5(e) of the *Department of Veterans Affairs Act*, as enacted by s. 13(3), in force 17.06.2003 *see* SI/2003-131; par. 5(a), (b), (c) and (c.1) of the *Department of Veterans Affairs Act*, as enacted by s. 13(2), in force 12.09.2003 *see* SI/2003-150 and *Erratum* Vol. 137, No. 19, p. 2428(F); ss. 13(4) and (5) in force 17.12.2012 *see* SI/2012-100.  
 CIF, 2001, c. 4, s. 126 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 161 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 11, s. 27 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2005, c. 21, s. 100 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54  
 CIF, 2005, c. 35, s. 66 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97  
 CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 19.06.2010  
 CIF, 2011, c. 24, Part 17 (ss. 179 and 180) in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), par. 695(1)(c) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17  
 CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(f) in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2015, c. 3, s. 75 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 291 in force on assent 22.06.2017.  
 CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), s. 179 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1)  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 372 in force 15.07.2019 – *see* s. 383(1)

## Departments of Government, *see* (*Ministères du gouvernement...*)

Department of Agriculture and Agri-Food Act  
 Department of Canadian Heritage Act  
 Department of Citizenship and Immigration Act  
 Department of Employment and Social Development Act  
 Department of Fisheries and Oceans Act  
 Department of Finance (*see Financial Administration Act*, s. 14)  
 Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act  
 Department of Health Act

# D

## Departments of Government, see — Continued

Department of Indian Affairs and Northern Development Act  
 Department of Industry Act  
 Department of Justice Act  
 Department of Natural Resources Act  
 Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act  
 Department of Public Works and Government Services Act  
 Department of the Environment Act  
 Department of Transport Act  
 Department of Veterans Affairs Act  
*Financial Administration Act*, s. 14 for Department of Finance

## Depository Bills and Notes Act — 1998, c. 13

*(Lettres et billets de dépôt, Loi sur les)*

### Minister of Finance

s. 5.1, added, 2001, c. 9, s. 581  
 s. 15.1, added, 2001, c. 9, s. 582  
 CIF, 1998, c. 13 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 2001, c. 9, ss. 581 and 582 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102

## Diplomatic and Consular Privileges and Immunities Act (see Privileges and Immunities Act, Diplomatic and Consular)

*(Privilèges et immunités diplomatiques et consulaires, Loi sur les)*

## Diplomatic Service (Special) Superannuation Act — R.S., 1985, c. D-2

*(Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la)*

### President of the Treasury Board (SOR/88-485)

**Long title**, 1995, c. 5, s. 15; 2013, c. 33, par. 195(1)(a)  
 s. 2, 2000, c. 12, s. 99  
 s. 5, 2000, c. 12, s. 100  
 s. 6, 1992, c. 46, s. 87  
 s. 7, 2003, c. 22, s. 162(E)  
 s. 8, 1992, c. 46, s. 88, 2003, c. 22, par. 224(z.29)(E)  
 s. 9, 1989, c. 6, s. 14; 1992, c. 46, s. 89; 2000, c. 12, s. 101 *see also Canada Gazette*, Part III, Vol. 23, No. 4, Err. (F)  
 s. 9.1, added, 2000, c. 12, s. 102  
 s. 11, 2000, c. 12, s. 103  
 s. 12, 2000, c. 12, s. 104  
 s. 14, 2000, c. 12, s. 105  
 Transitional, 1989, c. 6, s. 34  
 CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89  
 CIF, 1992, c. 46, ss. 87 to 89 in force 01.12.95 *see* SI/95-128  
 CIF, 1995, c. 5, s. 15 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 2000, c. 12, s. 105 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; ss. 99 to 104 in force 01.09.2003 *see* SI/2003-147

CIF, 2003, c. 22, ss. 162 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2013, c. 33, s. 195 in force on assent 26.06.2013.

## Director of Public Prosecutions Act — 2006, c. 9, s. 121

*(Directeur des poursuites pénales, Loi sur le)*

### Minister of Justice and Attorney General of Canada

s. 3, 2014, c. 12, s. 150; 2018, c. 31, s. 395  
 s. 6, 2014, c. 12, s. 151; 2018, c. 31, s. 396  
 s. 16, 2014, c. 12, s. 152; 2018, c. 31, s. 397  
 Transitional, 2006, c. 9, ss. 122 to 128  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 121 to 140 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2014, c. 12 (assent: 19.06.2014), ss. 150 to 152 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-75  
 CIF, 2018, c. 31, ss. 395 to 397 — in force 01.04.2019, *see* Canada Gazette Part 1, Extra Vol. 153 No. 4

## Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act — 2014, c. 7

*(Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les)*

### Minister of National Revenue (s. 2)

CIF, 2014, c. 7 (assent: 29.05.2014), ss. 1 to 10 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12 — Not in force

## Divorce Act — R.S., 1985, c. 3 (2nd Supp.)

*(Divorce, Loi sur le)*

### Minister of Justice

s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 7(1) and (2)); 1990, c. 18, s. 1; 1992, c. 51, s. 46; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 41), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 11); 1997, c. 1, s. 1; 1998, c. 30, par. 13(f) and 15(f); 1999, c. 3, s. 61; 2002, c. 7, s. 158(E); 2005, c. 33, s. 8; 2015, c. 3, s. 76; 2019, c. 16, ss. 1 and 35(a)  
 s. 3, 2002, c. 8, par. 183(1)(i); 2019, c. 16, ss. 2 and 35(b)  
 s. 4, 1993, c. 8, s. 1; 2002, c. 8, par. 183(1)(i); 2019, c. 16, ss. 3 and 35(c)  
 s. 5, 2002, c. 8, par. 183(1)(i); 2019, c. 16, ss. 4 and 35(d)  
 s. 6, 2019, c. 16, s. 5  
 s. 6.1, added, 2019, c. 16, s. 6  
 s. 6.2, added, 2019, c. 16, s. 6  
 s. 6.3, added, 2019, c. 16, s. 6; 2019, c. 16, s. 7  
 s. 7.1, added, 2019, c. 16, s. 8  
 s. 7.2, added, 2019, c. 16, s. 8  
 s. 7.3, added, 2019, c. 16, s. 8  
 s. 7.4, added, 2019, c. 16, s. 8

## D

## Divorce Act — R.S., 1985, c. 3 (2nd Supp.) — Continued

- s.7.5**, added, 2019, c. 16, s. 8  
**s.7.6**, added, 2019, c. 16, s. 8  
**s.7.7**, added, 2019, c. 16, s. 8  
**s.7.8**, added, 2019, c. 16, s. 8  
**s. 9**, repealed, 2019, c. 16, s. 9  
**s. 11**, 1997, c. 1, s. 1.1; 2019, c. 16, s. 10  
**s. 15**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 42), this amendment was repealed before it came into force by 1998, c. 15, s. 22; 1997, c. 1, s. 2; repealed, 2019, c. 16, s. 11  
**s. 15.1**, added, 1997, c. 1, s. 2  
**s. 15.2**, added, 1997, c. 1, s. 2  
**s. 15.3**, added, 1997, c. 1, s. 2  
**s. 16**, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.1**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.2**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.3**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.4**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.5**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.6**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.7**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.8**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.9**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.91**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.92**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.93**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.94**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.95**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 16.96**, added, 2019, c. 16, s. 12  
**s. 17**, 1997, c. 1, s. 5; 2007, c. 14, s. 1; 2019, c. 16, s. 13  
**s. 17.1**, added, 1993, c. 8, s. 2; repealed, 2019, c. 16, s. 14  
**s. 18**, 1993, c. 8, s. 3, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 43); 2002, c. 7, s. 159; 2014, c. 2, s. 33; 2019, c. 16, s. 14  
**s. 18.1**, added, 2019, c. 16, s. 14  
**s. 18.2**, added, 2019, c. 16, s. 14  
**s. 18.3**, added, 2019, c. 16, s. 14  
**s. 19**, 1993, c. 8, s. 4; 1997, c. 1, s. 7; 2019, c. 16, s. 14  
**s. 19.1**, added, 2019, c. 16, s. 14  
**s. 20**, 1997, c. 1, s. 8; 2019, c. 16, s. 15  
**s. 20.1**, added, 1997, c. 1, s. 9; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 43.1); 1998, c. 15, s. 23; 2002, c. 7, s. 160; 2014, c. 2, s. 34; 2019, c. 16, s. 16  
**s. 21.1**, added, 1990, c. 18, s. 2; 2019, c. 16, s. 17  
**s. 22**, 2019, c. 16, s. 18  
**s. 22.1**, 2019, c. 16, s. 19; 2019, c. 16, s. 20  
**s. 23**, 2002, c. 8, par. 183(1)(i); 2019, c. 16, s. 21  
**s. 23.1**, added, 2019, c. 16, s. 22  
**s. 23.2**, added, 2019, c. 16, s. 22.1  
**s. 25**, 1993, c. 8, s. 5; 2019, c. 16, s. 23  
**s. 25.01**, added, 2019, c. 16, s. 24  
**s. 25.1**, added, 1997, c. 1, s. 10; 1999, c. 31, s. 74(F); 2019, c. 16, s. 25  
**s. 25.2**, added, 2019, c. 16, s. 26  
**s. 26**, 2019, c. 16, s. 27  
**s. 26.1**, added, 1997, c. 1, s. 11; 2019, c. 16, s. 28  
**s. 28**, 1997, c. 1, s. 12; repealed, 2019, c. 16, s. 29; added, 2019, c. 16, ss. 30 and 40  
**s. 28.1**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 28.2**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 28.3**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 28.4**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 28.5**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 29**, repealed, 1997, c. 1, s. 12; added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 29.1**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 29.2**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 29.3**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 29.4**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 29.5**, added, 2019, c. 16, s. 30  
**s. 30**, repealed, 1997, c. 1, s. 12; added, 2019, c. 16, ss. 31 and 41  
**s. 30.1**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.2**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.3**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.4**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.5**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.6**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.7**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.8**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 30.9**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 31**, repealed, 1997, c. 1, s. 12; added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 31.1**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 31.2**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 31.3**, added, 2019, c. 16, s. 31  
**s. 33**, repealed, 2019, c. 16, s. 32  
**s. 34**, 1997, c. 1, s. 14; 2019, c. 16, s. 33  
**s. 35.1**, added, 1997, c. 1, s. 15  
**s. 35.2**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.3**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.4**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.5**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.6**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.7**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.8**, 2019, c. 16, s. 34  
**s. 35.9**, 2019, c. 16, s. 34  
**Schedule 1**, (renumbered), 2019, c. 16, ss. 36 and 37  
**Schedule 2**, added, 2019, c. 16, ss. 38 and 39  
 General, 1990, c. 18, s. 3  
 General, 1997, c. 1, ss. 3, 4, 6 and 13  
 General, 2019, c. 16, ss. 11 (heading before s. 15 repealed) and 12 (heading before section 16)  
 Coordinating amendment, 2019, c. 16, s. 125  
 Transitional, R.S., c. 3 (2nd Supp.), ss. 32 to 35  
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 Transitional, 1993, c. 8, s. 19  
 CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70  
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 7(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175  
 CIF, 1990, c. 18 in force 12.08.90 *see* SI/90-82  
 CIF, 1992, c. 51, ss. 46 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
 CIF, 1993, c. 8, ss. 1 to 5 and 19 in force on assent 25.03.93  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 43) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1997, c. 1, ss. 1 to 15 in force 01.05.97 *see* SI/97-43  
 CIF, 1998, c. 15, ss. 22 and 23 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 1998, c. 30, par. 13(f) and 15(f) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 11) in force on assent 11.03.99; s. 61 in force 01.04.99 *see* s. 92

## D

**Divorce Act — R.S., 1985, c. 3 (2nd Supp.) — Continued**

CIF, 1999, c. 31, s. 74 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 158 to 160 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2005, c. 33, s. 8 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2007, c. 14, s. 1 in force on assent 31.05.2007  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 33 and 34 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 76 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2019, c. 16 (assent: 21.06.2019)  
 — ss. 1(1) to (4), (6) and (7), 2 to 6, 8 to 15, 16(2), 17 to 19, 21, 22, 23 to 25, 28(3) and 32 to 35 in force 01.07.2020 *see* SI/2019-82  
 — ss. 16(1) and (3), 28(4) and 30 and 36 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed in accordance with s. 126(1) (01.07.2020 ) *see* s. 126(2) – Not in force  
 — ss. 1(5) and sections 7, 20, 31 and 37 to 41 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed in s. 126(1), which is 01.07.2020 *see* s. 126(3) – Not in force  
 — s. 22.1 comes into force in one or more provinces on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 126(3.1) – Not in force

**DNA Identification Act — 1998, c. 37**

*(Identification par les empreintes génétiques, Loi sur l')*

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 34)**

s. 2, 2000, c. 10, s. 4; 2002, c. 1, s. 187; 2005, c. 25, s. 14; 2007, c. 22, s. 27; 2014, c. 39, s. 232  
 s. 3, 2014, c. 39, s. 233  
 s. 4, 2000, c. 10, s. 5; 2014, c. 39, s. 234  
 s. 5, 2000, c. 10, s. 6; 2005, c. 10, par. 34(1)(h); 2005, c. 25, s. 15; 2007, c. 22, s. 28; 2014, c. 39, s. 236  
 s. 5.1, added, 2005, c. 25, s. 16; 2007, c. 22, s. 29; 2014, c. 39, s. 237  
 s. 5.2, added, 2005, c. 25, s. 16; 2007, c. 22, s. 30  
 s. 5.3, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 5.4, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 5.5, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6, 2000, c. 10, s. 7; 2005, c. 25, s. 17; 2007, c. 22, s. 31; 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6.1, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6.2, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6.3, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6.4, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6.5, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 6.6, added, 2014, c. 39, s. 238  
 s. 7, 2014, c. 39, s. 239(F)  
 s. 8, 2005, c. 25, s. 17.1; 2014, c. 39, s. 240  
 s. 8.1, 2014, c. 39, s. 240  
 s. 8.2, added, 2014, c. 39, s. 240  
 s. 9, 2000, c. 10, s. 8; 2005, c. 25, s. 18; 2007, c. 22, s. 32; 2014, c. 39, s. 241

s. 9.1, added, 2000, c. 10, s. 9; 2005, c. 25, s. 19; 2012, c. 1, s. 202  
 s. 10, 2000, c. 10, s. 10; 2005, c. 25, s. 20; 2007, c. 22, s. 33; 2012, c. 1, s. 148; 2014, c. 39, s. 243  
 s. 10.1, added, 2000, c. 10, s. 11; 2005, c. 25, s. 21; 2012, c. 1, s. 203  
 s. 11, 2005, c. 25, s. 22; 2014, c. 39, s. 245  
 s. 12, 2014, c. 39, s. 246  
 s. 13, 2000, c. 10, s. 12  
 s. 13.1, added, 2000, c. 10, s. 12; 2005, c. 10, s. 26  
 Conditional amendments, 2000, c. 10, s. 25  
 General, 2014, c. 39, ss. 235, 242 and 244  
 CIF, 1998, c. 37, ss. 2, 3 and 12 in force 08.05.2000 *see* SI/2000-37; ss. 1, 4 to 11 and 13 to 25 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-60  
 CIF, 2000, c. 10, s. 25 in force on assent 29.06.2000 *see* s. 26; ss. 4 to 12 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-61  
 CIF, 2002, c. 1, s. 187 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91  
 CIF, 2005, c. 10, ss. 26 and 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2005, c. 25, ss. 16 and 17 in force on assent 19.05.2005; ss. 14, 15 and 17.1 to 22 in force 01.01.2008 *see* SI/2007-108  
 CIF, 2007, c. 22, ss. 27, 28 and 31 to 33 in force on assent 22.06.2007; ss. 29 and 30 in force 01.01.2008 *see* SI/2007-108  
 CIF, 2012, c. 1, s. 148 in force on assent 13.03.2012 *see* s. 166(1); ss. 202 and 203 in force 23.10.2012 *see* SI/2012-48  
 CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 232 to 246 in force 06.03.2018 *see* SI/2018-26.

**Dominion Controverted Elections Act (see Controverted Elections Act, Dominion)**  
*(Élections fédérales contestées, Loi sur les)***Dominion-Provincial Tax Rental Agreements (see Tax Rental Agreements)**

*(Conventions entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux, Loi de 1947 sur les)*

**Dominion Succession Duty Act (see Estate Tax)**  
*(Droits successoraux, Loi fédérale sur les)*

R.S.C. 1952, cc. 89, 317; 1957, c. 22; 1984, c. 40, s. 23  
 (Act does not apply in the case of a person who has died after 31.12.58.)

**Dominion Water Power Act (see Water Power, Dominion)**  
*(Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les)*

# D

## **Donkin Coal Block Development Opportunity**

### **Act — 2007, c. 33**

*(Réserve de charbon Donkin, Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la)*

#### **Minister of Natural Resources (s. 2)**

**s. 10**, 2008, c. 28, s. 152

**s. 14**, 2017, c. 20, par. 454(1)(i)

CIF, 2007, c. 33 in force on assent 14.12.2007

CIF, 2008, c. 28, s. 152 in force on assent 18.06.2008

CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017

## **Dry Docks Subsidies Act — R.S., 1985, c. D-4**

*(Subventions aux bassins de radoub, Loi sur les)*

#### **Minister of Public Works and Government Services**

**s. 2**, 1996, c. 16, s. 34

**s. 3**, 1996, c. 16, s. 35

**s. 4**, 1996, c. 16, s. 36

**s. 5**, 1996, c. 16, s. 37

**s. 6**, 1996, c. 10, s. 215; 2011, c. 21, s. 162

**s. 8**, 1996, c. 16, s. 38

**s. 9**, 1996, c. 16, s. 39

**s. 10**, 1996, c. 16, s. 40

**s. 13**, 1996, c. 16, s. 41

CIF, 1996, c. 10, s. 215 in force 01.07.96 *see* SI/96-53

CIF, 1996, c. 16, ss. 34 to 41 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

CIF, 2011, c. 21, s. 162 in force on assent 29.11.2011

## E

**Eastern Bank of Canada**

(« *Eastern Bank of Canada* », *Loi constituant en corporation la*)

1928, c. 78 (Private Act); 1932, c. 29 (Public Act)

**Economic Action Plan 2013, No. 1**

— **2013, c. 33**

(*Plan d'action économique de 2013, Loi n° 1*)

**Introduced by Minister of Finance**

General, ss. 126 to 132 (payments), 195 to 198 (terminology), 199 (repeal) and 200 to 210 (Ridley Terminals Inc., reorganization and divestiture)  
 CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013) (*Note*: 2013, c. 34 deemed to have received royal assent before c. 33 *see* 2013, c. 33, s. 41(3));  
 — ss. 1 to 15, 17 to 34, 36 to 46, 47(3), 48 to 50, 51(2), 52 to 55, 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61 to 63, 103 to 136, 143 to 145, 149, 151 to 155, 161, 162(1), 163 to 169, 172 to 210, 212, 224 to 227, 228(1) and (3), 229 to 233, in force on assent 26.06.2013;  
 — (*Note*: s. 5(1) in force *but* applies to dividends paid after 2013 *see* s. 5(2));  
 — (*Note*: ss. 32 to 40: *Income Tax Regulations*);  
 — (*Note*: s. 199 repeals *Department of Foreign Affairs and International Trade Act*, R.S., c. E-22);  
 — s. 16(1) to (6) deemed to have come into force 29.06.2012 *see* s. 16(7).  
 — s. 47(1) and (2), 56(1) and (2), 57(1), 58(1), 59(1) and 60(1) deemed to have come into force 22.03.2013 *see respectively* ss. 47(3), 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) and 60(2);  
 — s. 51(1) in force 01.07.2013 *see* s. 51(2);  
 — ss. 64 to 102 deemed to have come into force 01.04.2013 *see* s. 103;  
 — ss. 137, 146 to 148 and 150 in force 24.04.2015 *see* SI/2015-20;  
 — ss. 138 to 141 and 142(1) in force 13.03.2015 *see* SI/2015-21 [s. 138 amended before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 188];  
 — s. 142(2) repealed before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 189;  
 — Division 8 of Part 3 (ss. 156 to 160) in force 01.10.2013 *see* SI/2013-103;  
 — s. 162(2) in force 06.02.2014 *see* SI/2014-7;  
 — ss. 170 and 171 in force 06.02.2014 *see* SI/2014-8;  
 — ss. 213 to 223 in force 30.09.2013 *see* s. 224;  
 — s. 211 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 212 – Not in force;  
 — s. 228(2) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 232 – Not in force.  
*See also* various application provisions throughout

**Economic Action Plan 2013, No. 2**

— **2013, c. 40**

(*Plan d'action économique de 2013, Loi n° 2*)

**Introduced by Minister of Finance**

s. 60, 2017, c. 33, s. 82  
 s. 249, 2014, c. 39, s. 261  
 s. 250.1, added, 2014, c. 39, s. 262  
 ss. 253 to 260, repealed, 2014, c. 39, s. 263; added, c. 39, s. 264  
 s. 269, 2014, c. 39, s. 265  
 s. 290, 2014, c. 20, s. 306  
  
 s. 307, 2018, c. 24, ss. 30, c. 27, s. 435  
 s. 316, 2018, c. 24, ss. 31, c. 27, s. 436  
 s. 333, 2013, c. 40, s. 467(3); 2014, c. 39, s. 382  
 s. 338, 2014, c. 20, s. 309  
 s. 339, repealed, 2018, c. 24, s. 33  
 s. 341, repealed, 2018, c. 24, s. 33  
 s. 351, 2014, c. 39, s. 383  
 s. 354, 2014, c. 39, s. 384  
 s. 360, repealed, 2018, c. 24, s. 33  
 s. 364, 2018, c. 27, s. 437  
 s. 365, 2014, c. 20, s. 471  
 s. 366, 2014, c. 20, s. 472  
 s. 404, 2014, c. 20, s. 473  
 s. 413, 2014, c. 20, s. 474  
 s. 445, repealed, 2018, c. 27, s. 438  
 s. 447, repealed, 2014, c. 20, s. 475  
 s. 452, repealed, 2014, c. 20, s. 476  
 s. 455, repealed, 2014, c. 20, s. 477  
 s. 458, repealed, 2014, c. 20, s. 478  
 s. 460, repealed, 2014, c. 20, s. 479  
 s. 469, 2014, c. 39, s. 385  
 Coordinating amendments, 2013, c. 40, ss. 120, 281, 363 and 467 to 469  
 Coordinating amendments, 2017, c. 9, par. 66(b)  
  
 General, 2013, c. 40, ss. 96 to 119 (regulations), 236 to 238 (terminology), 239 to 248 (Dominion Coal Blocks) and 249 to 260 (reorganization of certain Crown Corporations (Bridges))  
 General, 2017, c. 33, s. 82  
 Transitionals, 2013, c. 40, ss. 199, 217 to 220, 338, 339, 341, 360, 391 to 402, 415 to 424, 438, 440 and 445  
 Transitional, 2014, c. 20, ss. 309, 378 and 380  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 1, 2(2), 3, 4, 5(2), 6(5) and (6), 7(2), 8(1) to (5), (7) and (8), 9(2), 10(2), 11 to 17, 18(6) and (7), 19(1) and (4), 20, 21(2), 22(1), (2), (4) and (7) to (9), 23(1), (3) and (4), 24, 25, 26(2), 27 to 29, 30(3) and (4), 31(7) to (9), 32(2), 33 to 35, 36(4), 37(2), 38, 39(2) to (4), 40 to 44, 45(2), 46, 47(3) and (6), 48 to 50, 51(1), (3) and (4), 52 to 56, 57(9) and (10), 58 to 65, 66(2), 67 to 69, 70(2), 71(2), 72, 73(2), 74(7), (8) and (17) to (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), 79, 80(2), 81(2), 82, 83(2), 84(1), (3) and (4), 85(1) and (3), 86(2), 87, 88, 89(1) to (4), (6) and (7), 90(2), 91, 92(2), 93(7) and (8), 94(2), 95(2), 120, 121(2), 122(2), 123(2), 124(2), 125, 126(2) and (6), 127(1) and (2), 128(1) and (2), 129, 130, 132 to 135, 137 to 175, 203 to 252, 264, 265, 269, 270 to 276, 278 to 289, 293 to 306, 307(1), 308 to 315, 316(1), 317

## E

## Economic Action Plan 2013, No. 2 — 2013, c. 40 — Continued

- to 324, 337 to 339, 341, 360 to 364 and 467 to 472 in force on assent 12.12.2013 [Note: s. 469(6) (coordinating amendment) was amended by 2014, c. 39, s. 385];
- [Note: s. 137 repeals *Canada Employment Insurance Financing Board Act*, 2008, c. 28, s. 121]
- [Note: s. 282 enacts *Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act* and its schedule];
- ss. 2(1), 6(1), (3) and (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) to (5), 19(2) and (3), 22(3), (5) and (6), 23(2) to (5), 30(1), 31(2), (3), (5) and (6), 32(1), 36(1) to (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) and (5), 57(2) to (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) and (3) to (6), 94(1) in force 21.03.2013 *see respectively* ss. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) and 94(2);
- ss. 5(1) and 10(1) in force 20.07.2011 *see respectively* ss. 5(2) and 10(2);
- s. 6(2) in force 12.12.2014, (*Technical Guide to Class 43.1 and 43.2* first published date by the Department of Natural Resources *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 148, No. 50, p. 3011, 13.12.2014;
- ss. 21(1), 31(1) and 57(1) in force 21.12.2012 *see respectively* ss. 21(2), 31(7) and 57(9);
- s. 26(1) in force 01.03.1994 *see* s. 26(2)
- ss. 30(2) and 31(4) in force 22.03.2011 *see respectively* ss. 30(4) and 31(9);
- s. 51(2) in force 31.10.2006 *see* s. 51(4);
- ss. 70(1), 71(1), 85(2), 86(1), 121(1), 122(1) and 123(1) in force 01.01.2014 *see respectively* ss. 70(2), 71(2), 85(3), 86(2), 121(1), 122(2) and 123(2);
- ss. 74(1) to (6), (9), (10), (13), (14) and (16), 75(1) to (3), 76(1), 77(1) and (2) and 78(1) in force 23.03.2011 *see respectively* ss. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) and 78(2);
- ss. 74(11) and (12) in force 01.07.2011 *see* s. 74(19);
- s. 74(15) in force 01.01.2009 *see* s. 74(20);
- ss. 81(1) and 86(1) in force 24.10.2012 *see respectively* ss. 81(2) and 86(2);
- s. 83(1) in force 25.07.2012 *see* s. 83(2);
- s. 84(2) in force 05.03.2010 *see* s. 84(4);
- s. 93(2) in force 13.09.2013 *see* s. 93(8);
- s. 95(1) in force 15.12.2011 *see* s. 95(2);
- ss. 96 to 119 *see* different coming into force provisions;
- s. 124(1) in force 17.12.1990 *see* s. 124(2);
- ss. 126(1), (4), (5), (7), (8) and (10), 127(3), 128(3), 131 and 136 in force 01.04.2016 *see* s. 158(1);
- s. 126(3) in force 01.01.2017 *see* s. 158(2);
- s. 126(9) in force 01.01.2018 *see* s. 158(3);
- s. 157 in force 07.04.2013 *see* s. 158(4);
- ss. 176 to 203 (Division 5 of Part 3) in force 31.10.2014 *see* SI/2014-52;
- ss. 253 to 260 in force on assent *see* s. 269 as amended by 2014, c. 39, s. 265;
- ss. 261 and 268 in force 01.02.2015 *see* SI/2015-10;
- s. 277 in force 09.10.2014 *see* SI/2014-82;
- ss. 290 to 292 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-99;
- ss. 307(2) and 316(2) repealed before coming into force *see* 2018, c. 24, ss. 30 and 31; *see also* 2018, c. 27, ss. 435 and 436

- ss. 325 to 332, 333(2) and 334 to 336 repealed before coming into force *see* 2018, c. 24, s. 32;
  - s. 333(1) repealed before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 382;
  - ss. 340 and 342 to 359 repealed coming into force *see* 2018, c. 24, s. 33;
  - ss. 365 to 403, 404(1) and (3), 405 to 446, 448 to 451, 453, 454, 456, 457, 459 and 461 to 466 and the provisions of any Act as they are enacted by Division 18 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84;
  - [Note: s. 365 enacts *Public Service Labour Relations and Employment Board Act* and was amended before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 471];
  - [Note: ss. 366 and 413 were amended before coming into force *see respectively* 2014, c. 20, ss. 472 and 474];
  - ss. 404(2), 447, 452, 455, 458 and 460 repealed before coming into force *see respectively* 2014, c. 20, ss. 473 and 475 to 479;
  - ss. 262, 263, 266 and 267 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 269 as amended by 2014, c. 39, s. 265 – Not in force.
- See also* various application provisions throughout.
- CIF, 2014, c. 20, ss. 306 and 471 to 479 in force on assent 19.06.2014; s. 309 deemed in force 12.12.2013 *see* s. 310(2); ss. 378 and 380 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 482 – Not in force.
- CIF, 2014, c. 39, ss. 261 to 265 and 382 to 384 in force on assent 16.12.2014; s. 385 deemed in force 12.12.2013.
- CIF, 2017, c. 33, s. 82 in force on assent 14.12.2017.
- CIF, 2018, c. 24, ss. 30 to 33 in force on assent 26.11.2018
- CIF, 2018, c. 27, ss. 435 to 438 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* 440(3) – Not in force

## Economic Action Plan 2014, No. 1

## — 2014, c. 20

(Plan d'action économique de 2014, Loi n° 1)

## Introduced by Minister of Finance

- s. 69, 2017, c. 20, s. 66
- s. 102, 2018, c. 12, s. 182
- s. 326, 2018, c. 27, s. 231
- s. 339, 2018, c. 27, s. 232
- s. 343, 2018, c. 27, s. 233
- s. 344, 2018, c. 27, s. 234
- ss. 358.1 to 358.3, added, 2014, c. 20, par. 367(88)(b)
- s. 367, 2018, c. 27, s. 235
- Coordinating amendments, 2014, c. 20, ss. 160, 161, 237 (not applicable), 367, 481 and more
- Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 175
- Coordinating amendment, 2017, c. 6, s. 134
- Coordinating amendment, 2018, c. 27, ss. 240, 261 and 262
- Coordinating amendment, 2018, c. 29, ss. 78(2)
- General, 2014, c. 20, ss. 102 to 107 (payments – Veterans Affairs), 178 (Dissolution of Board), 179 to 186 (Dissolution of Enterprise Cape Breton Corporation)



## E

## Economic Action Plan 2014, No. 1 — 2014, c. 20 — Continued

Transitional, 2014, c. 20, ss. 194 to 204, 250, 377 to 381 and more

CIF, 2014, c. 20, ss. 2 to 23, 24(2), 25(2), 26 to 29 and 30(2) to (4), 31, 40(2) and (4) to (9), 41, 42, 43(2), 44(2), 45, 46(2), 47, 48(2), 49(2), 50 to 58, 59(2), 60, 61, 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) and (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) and (4), 74(2), 75, 76(1), (3) and (5), 77(2), 78(1) and (3), 79(3) and (4), 80(3) and (4), 81(3) and (4), 82, 83(2), 84(2), 85, 86(2), 87(2), 88(2), 89(2), 94, 95, 100(2), 101(2), 102 to 109, 160, 161, 163 to 167, 172 to 192, 206 to 211, 212, 214 to 216, 217(2) and (5), 218, 219, 223 to 229, 233, 237, 239(1), 240(1), 249, 254, 255, 256(1), 259, 262(1) and (2), 267 to 288, 290 to 292, 294(6), 295, 297, 299, 302 to 306, 311 to 316, 367 to 370, 375, 471 to 481 in force on assent 19.06.2014; [Note: s. 69(5) repealed *see* 2017, c. 20, s. 66(2)]

— Note: s. 375, enacting *New Bridge for the St. Lawrence Act*, in force on assent 19.06.2014;

— ss. 24(1) and 25(1) in force 27.11.2013 *see respectively* ss. 24(2) and 25(2);

— s. 30(1) in force 01.01.2015 *see* s. 30(3);

— ss. 40(1) and (3), 48(1) and 49(1) in force 01.01.2015 *see respectively* ss. 40(6), 48(2) and 49(2);

— s. 43(1) deemed in force 17.01.2014 *see* s. 43(2);

— ss. 44(1) and 46(1) deemed in force 23.04.1996 *see respectively* ss. 44(2) and 46(2);

— s. 59(1) deemed in force 21.03.2013 *see* s. 59(2);

— ss. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) and (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) and 81(1) deemed in force 12.02.2014 *see respectively* ss. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) and 81(3);

— s. 69(3) repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, s. 66(1);

— s. 73(2) in force 12.02.2016 *see* s. 73(4);

— s. 74(1) in force 01.01.2015 *see* s. 74(2);

— ss. 76(2) and (4), 78(2), 79(2), 80(2) and 81(2) in force 01.04.2019 *see respectively* ss. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) and 81(4), as amended by 2018, c. 12, ss. 59 to 63;

— ss. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) and 89(1) in force 20.06.2014 *see respectively* ss. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) and 89(2);

— s. 87(1) in force 01.01.2015 *see* s. 87(2);

— ss. 91 and 92 deemed in force 29.11.2013 *see* s. 98(1);

— ss. 93, 96 and 97 in force 05.05.2014 *see* s. 98(2);

— Note: s. 99, enacting *Canada–United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act*, in force 27.06.2014;

— ss. 100(1) and 101(1) in force 27.06.2014 *see respectively* ss. 100(2) and 101(2); a notice will be published in *Canada Gazette* in August;

— ss. 110 to 138 and 146 to 159 in force 11.02.2015 *see* SI/2015-5

[Note: the day, for the purposes of ss. 130, 133 and 135 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.06.2017 *see* SOR/2015-13]; the application date was postponed to 01.06.2018 *see* SOR/2017-92;

[Note: the day, for the purposes of ss. 131, 132, 134, 136 and 137 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.06.2018 *see* SOR/2015-14; the application date was postponed to 01.09.2018 *see* SOR/2017-93;

— ss. 139 to 145 in force 11.02.2015 *see* SI/2015-6

[Note: the day, for the purposes of s. 143 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.12.2018 *see* SOR/2015-15]

[Note: the day, for the purposes of s. 144 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.06.2019 *see* SOR/2015-16];

— s. 168 in force 17.08.2014 *see* s. 171(1);

— ss. 169 and 170 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-34

— ss. 193 to 199 in force 29.08.2014 *see* SI/2014-72;

— ss. 200 to 204 in force 30.09.2014 *see* SI/2014-72;

— ss. 220 to 222 in force 15.05.2015 *see* SI/2015-38;

— ss. 239(2) and 240(2) in force 01.07.2015 *see* SI/2015-53;

— ss. 242 to 248 and 250 in force 12.10.2014 *see* SI/2014-79;

— s. 252 in force 15.01.2019 *see* s. 253 and SI/2018-39;

— ss. 256(3), 258 and 294(2) and (4) in force 17.06.2017 *see* SI/2016-35;

— s. 260 in force 19.06.2015 *see* s. 298(1);

— s. 289 in force 01.01.2015 *see* s. 298(2);

— ss. 300 and 301 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-99;

— s. 308 repealed before coming into force *see* 2018, c. 24, s. 34;

— s. 309 deemed in force 12.12.2013 *see* s. 310(2);

— s. 310(1) repealed *see* 2018, c. 24, S. 35

— ss. 317 to 358 and 359 to 366 in force 17.06.2019 *see* SI/2018-100;

— s. 358.1 in force 05.10.2018 *see* SI/2018-94;

— s. 358.2 in force 18.06.2019 *see* SI/2018-100;

— s. 358.3 repealed before coming into force *see* 2017, c. 6, s. 134(9);

— s. 368, coming into force provision, was amended by 2014, c. 20, par. 367(88)(d);

— Note: s. 376 enacting *Administrative Tribunals Support Service of Canada Act*, in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83;

— ss. 377 to 470 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83;

— Note: s. 483, enacting *Apprentice Loans Act*, in force 02.01.2015 *see* SI/2014-100;

— ss. 484 and 485 in force 02.01.2015 *see* SI/2014-100;

— ss. 213, 217(1), (3), (4) and (6) and 230 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 238 – Not in force;

— s. 256(2), as amended by 2017, c. 20, s. 436, 257, 261, 262(3), 263 to 266, 293 and 296 comes into force 01.06.2020 *see* SI/2019-43

— ss. 371 to 373 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 374 – Not in force.

*See also* various application provisions throughout.

CIF, 2015, c. 3, s. 175 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2017, c. 6, s. 134 in force on assent 16.05.2017.

CIF, 2017, c. 20, s. 66 in force on assent 22.06.2017.

CIF, 2018, c. 12, ss. 59 to 63 in force on assent 21.06.2018; s. 182 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1)

CIF, 2018, c. 24, ss. 34 and 35 in force on assent 26.11.2018

CIF, 2018, c. 27, ss. 231 to 235, 240, 261 and 262 in force on assent 13.12.2018

CIF, 2018, c. 29, s. 78, in force on assent 13.12.2018

## E

**Economic Action Plan 2014, No. 2****— 2014, c. 39***(Plan d'action économique de 2014, Loi n° 2)***Introduced by Minister of Finance**

- s. 105**, 2017, c. 26, s. 60(E)
- s. 111**, 2017, c. 26, s. 61(E)
- s. 118**, 2018, c. 27, s. 204
- s. 119**, 2018, c. 27, s. 205
- s. 125**, 2018, c. 27, s. 206
- s. 136**, 2018, c. 27, s. 207
- s. 140**, 2018, c. 27, s. 208
- Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 176
- Coordinating amendment, 2017, c. 6, s. 135
- Coordinating amendment, 2018, c. 27, ss. 210, 259 and 260
- General, 2014, c. 39, ss. 387 to 396 (Transfer of pension of certain employees)
- CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 2 to 20, 21(6), (7) and (9) to (15), s. 93(2), as enacted by s. 22(1), ss. 22(2) and (3), 23, 24, 25(1), (3) and (5) to (42), 26 to 34, 35(2), 36 to 40, 41(1) to (10) and (12) to (18), 42 to 70, 71(1) to (5), “international shipping” of s. 248(1), as enacted by 71(6), and (7) to (13), 72(1) and (3) to (7), 73, 74, 75(4), 76, 77, 92(2), (3) and (6) to (8), 93 to 96, 97(6) to (9), 98, 100(3) and (4), 101(2), 142 to 144, 171 to 182, 184 to 195, 197(3), 199 to 231, 252, 261 to 265, 270 to 277, 305, 309(2) and (3), 312 and 313(1) and (3), 315 to 317, 319 to 332, 358, 360 to 375, 379 and 382 to 384 in force on assent 16.12.2014;
- s. 21(2) deemed in force 20.08.2011 *see* s. 21(10);
- s. 21(3) deemed in force 29.03.2012 *see* s. 21(11);
- ss. 21(4) and (5), and s. 93.3, as enacted by s. 22(1) deemed in force 12.07.2013 *see respectively* ss. 21(12) and 22(3) [Note: but if conditions at s. 22(3) are met, s. 93.3, as enacted by s. 22(1) in force 01.01.2006 *see* s. 22(3)];
- s. 93.1(5) and (6), as enacted by s. 21(8), deemed in force 01.01.2010, if conditions are met, *see* s. 21(15);
- ss. 25(2) and (4) deemed in force 01.01.2014 *see* s. 25(29);
- s. 35(1) in force 02.01.2015 *see* s. 35(2) and SI/2014-100;
- s. 41(11) deemed in force 15.11.2003 *see* s. 41(17);
- definition “graduated rate estate” in s. 248(1), as enacted by s. 71(6), and 72(2) in force 31.12.2015 *see* ss. 71(12) and 72(6);
- s. 75(1) to (3) deemed in force 21.03.2013 *see* s. 75(4);
- ss. 78 to 91 amend *Income Tax Regulations*, C.R.C., c. 945;
- ss. 92(1), (4) and (5) and 97(1) to (5) deemed in force 14.12.2012 *see respectively* ss. 92(6) and 97(8);
- s. 99 amends *Selected Listed Financial Institutions Attribution Method (GST/HST) Regulations*, SOR/2001-171;
- s. 100(1) deemed in force 12.02.2014 *see* s. 100(3);
- ss. 100(2) and 101(1) deemed in force 28.02.2018 *see respectively* ss. 100(4) and 101(2) as amended by 2018, c. 12, ss. 64 and 65;
- ss. 102 to 113 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-45 [Note: ss. 105 and 111 amended before coming into force *see respectively* 2017, c. 26, ss. 60 and 61] *but*
- [Note: s. 109 deemed never to have come into force and is repealed *see* 2015, c. 36, s. 71(4)];
- ss. 114 to 141 come into force 30.10.2019 *see* SI/2019-46

- [Note: s. 118(4) deemed in force before s. 53(2) of the *Economic Action Plan 2015 Act, No. 1* *see* 2015, c. 36, s. 71(6); s. 131 deemed in force before s. 58 of the *Economic Action Plan 2015 Act, No. 1* *see* 2015, c. 36, s. 71(7); s. 136 deemed in force before s. 59 of the *Economic Action Plan 2015 Act, No. 1* *see* 2015, c. 36, s. 71(8); s. 137(1) deemed in force before s. 62(1) of the *Economic Action Plan 2015 Act, No. 1* *see* 2015, c. 36, s. 71(9); s. 139 deemed in force before s. 64 of the *Economic Action Plan 2015 Act, No. 1* *see* 2015, c. 36, s. 71(11); ss. 129, 136 and 139 deemed in force before s. 65 of the *Economic Action Plan 2015 Act, No. 1* *see* 2015, c. 36, s. 71(12)]
  - [Note: s. 112 deemed to have come into force before 2015, c. 36, ss. 48 and 49 *see* 2015, c. 36, s. 71(5)]
  - s. 145, enacting *Canadian High Arctic Research Station Act*, and ss. 146 to 148 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;
  - ss. 149 and 156 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;
  - ss. 150 to 155 and 157 to 170 [Note: s. 169 repeals *Canadian Polar Commission Act* (1991, c. 6)] in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;
  - s. 183 deemed in force 02.07.2013 *see* s. 184;
  - ss. 196, 197(1), (2) and (4) and 198 in force 30.09.2015 *see* s. 210;
  - Division 17 (ss. 232 to 248) of Part 4 in force 06.03.2018 *see* SI/2018-26;
  - Division 20 (ss. 253 to 260) of Part 4 in force 05.02.2015 *see* SI/2015-11;
  - ss. 269, 278 to 291 and 298 to 302 in force 15.01.2017 *see* SI/2015-30;
  - s. 304 in force 01.04.2015 *see* s. 305;
  - ss. 307 and 310 in force 12.06.2015 *see* SI/2015-51;
  - s. 318 deemed in force 01.04.2012 *see* s. 333;
  - ss. 334 to 357 in force 04.06.2015 *see* SI/2015-47;
  - s. 376 enacting *Extractive Sector Transparency Measures Act* (ss. 1 to 30) in force 01.06.2015 *see* SI/2015-43;
  - s. 378(1) deemed in force 30.05.2014 *see* s. 381(1);
  - ss. 378(2) and 380 in force 13.09.2015 *see* published notice in *Canada Gazette, Part I*, No. 39, 26.09.2015, p. 2323 (day on which Atomic Energy of Canada Limited sold, under par. 2141(1)(j) of the *Jobs and Economic Growth Act* (2010, c. 12), of the securities of Canadian Nuclear Laboratories Ltd.;
  - s. 385 deemed in force 12.12.2013 *see* s. 386;
  - Division 18 of the Act (s. 250) repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, s. 440(3)(a).
  - ss. 266 to 268 and 292 to 297 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 303 – Not in force;
  - ss. 306, 308, 309(1), 311 and 313(2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 314 – Not in force;
  - ss. 387 to 400 in force on 26.04.2018 (the date that is published in the *Canada Gazette* by the Treasury Board under s. 86(1) of the *Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act* (2013, c. 18) *see* s. 401 and *Canada Gazette, Part I*, Volume 151, No. 6, p. 672 on February 11, 2017) [Note: c. 18 is in force for a large part *see* SI/2014-104.].
- See also* various application provisions throughout.  
CIF, 2015, c. 3, s. 176 in force on assent 26.02.2015.

## E

## Economic Action Plan 2014, No. 2 — 2014, c. 39 — Continued

CIF, 2017, c. 6, s. 135 in force on assent 16.05.2017 [Note: s. 135(11) repealed *see* 2018, c. 27, s. 209]  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 60 and 61 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 64 and 65 and 210 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 201 to 210, 259 and 260 in force on assent 13.12.2018

### Economic Action Plan 2015, No. 1 — 2015, c. 36

(*Plan d'action économique de 2015, Loi n° 1*)

#### Introduced by Minister of Finance

s. 89, 2017, c. 33, s. 217  
 s. 92, 2017, c. 33, s. 218  
 s. 253, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(i) and (ii); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 254, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(iii); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 ss. 255 and 256, repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 257, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(iv); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 ss. 258 and 259, repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 260, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(v); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 261, repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 262, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(vi); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 ss. 263 to 266, repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 267, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(vii); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 268, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(viii); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 269, repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 270, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(ix); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 s. 271, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(s)(ix); repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 ss. 272 and 273, repealed, 2018, c. 24, s. 36  
 Coordinating amendments, 2015, c. 36, ss. 70, 71 and 228  
 Coordinating amendments, 2018, c. 27, ss. 211, 239, 260 and 263  
 General, 2015, c. 36, ss. 253 to 273 (sick leave and disability programs)  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(s)  
 CIF, 2015, c. 36, ss. 2 to 19, 29 to 34, 41 to 43, 70 to 72, 80 to 82, 86, 93 to 167, 176, 205, 228, 230 to 273 in force on assent 23.06.2015 [Note: s. 158 repealed by 2016, c. 7, s. 230];  
 — ss. 20 to 28 (*Regulations*) in force on assent 23.06.2015;  
 — ss. 35 to 39 and 206 to 227 in force 01.07.2015 *see respectively* ss. 40 and 229  
 — [Note: s. 41 enacts the *Federal Balanced Budget Act*; (this Act was repealed and deemed never to have come into force *see* 2016, c. 7, s. 79)];  
 — [Note: s. 42 enacts the *Prevention of Terrorist Travel Act*];  
 — ss. 44 to 49 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-45;

— ss. 54 and 66 in force 24.06.2016 *see* s. 72(5);  
 — ss. 63 and 68 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-49;  
 — ss. 67 and 69(2) in force 17.06.2019 *see* SI/2018-100 and s. 72(3);  
 — s. 69(1) in force 17.06.2019 *see* s. 72(6) and SI/2018-100;  
 — ss. 73 to 79 in force 03.01.2016 *see* s. 80;  
 — ss. 83 to 85 in force 18.05.2017 *see* SI/2017-27;  
 — s. 87 in force 14.09.2015 *see* SI/2015-78;  
 — ss. 168, 170, 171(2) and 174 in force 31.07.2018 *see* SI/2018-47;  
 — ss. 169(1), 171(1) and (3), 172, 173 and 175 in force 18.10.2017 *see* SI/2017-58;  
 — ss. 177 to 204 in force 01.04.2016 *see* SI/2016-14.  
 — ss. 50 to 53, 56 to 62, 64, and 65 come into force 30.10.2019 *see* SI/2019-46;  
 — ss. 55 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which ss. 114 to 141 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2* (2014, c. 39) come into force, which is 30.10.2019 *see* s. 72(2) – Not in force;  
 (Note: s. 53(2) deemed in force after s. 118(4) of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 see* 2015, c. 36, s. 71(6); s. 58 deemed in force after s. 131 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 see* 2015, c. 36, s. 71(7); s. 59 deemed in force after s. 136 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 see* 2015, c. 36, s. 71(8); s. 62(1) deemed in force after s. 137(1) of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 see* 2015, c. 36, s. 71(9); s. 64 deemed in force after s. 139 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 see* 2015, c. 36, s. 71(11); s. 65 deemed in force after ss. 129, 136 and 139 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 see* 2015, c. 36, s. 71(12))  
 — ss. 88 to 92 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 93 – Not in force;  
 — s. 169(2) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 176(2) – Not in force.  
*See also* various application provisions throughout.  
 CIF, 2016, c. 7, s. 79 in force on assent 22.06.2016; s. 230 in force 03.07.2016 *see* SI/2016-42.  
 CIF, 2017, c. 9, par. 55(1)(s) in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2017, c. 33, ss. 217 and 218 in force on assent 12.12.2017  
 CIF, 2018, c. 24, s. 36 in force on assent 26.11.2018  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 211, 239 and 260 in force on assent 13.12.2018

### Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act — 2005, c. 26

(*Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Loi sur l'*)

#### Minister of the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec

s. 11, 2015, c. 3, s. 77(E)  
 s. 18, 2005, c. 26, s. 27(2)(E)  
 Coordinating amendment, 2005, c. 26, s. 27  
 CIF, 2005, c. 26, other than s. 27, in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101; s. 27 in force on assent 23.06.2005

# E

Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act — 2005, c. 26 — Continued

CIF, 2015, c. 3, s. 77 in force on assent 26.02.2015.

## Economic Recovery Act (stimulus)

— 2009, c. 31

(*Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la*)

General, 2009, c. 31, ss. 18 and 19 (payments)

CIF, 2009, c. 31,

— ss. 2 to 15, 18 to 23, 47 to 57 and 62 to 67 in force on assent, 15.12.2009;

— s. 24(1) deemed to have come into force 12.03.2009 *see* s. 24(2)

— ss. 25 to 29, 32(1) and 35 to 40 in force 01.01.2012 *see* SI/2010-57;

— ss. 30, 31, 32(2), 33, 34, 41 and 42 in force 01.09.2010 *see* SI/2010-57;

— ss. 44 and 45(2) in force 31.12.2011 *see* SI/2011-116

— s. 45(1) deemed to have come into force 01.04.1998 *see* s. 46;

— ss. 58 to 60 in force 01.04.2011 *see* s. 61

*See also* various application provisions throughout

## Eeyou Marine Region Land Claims Agreement Act — 2011, c. 20

(*Accord sur les revendications territoriales concernant la région marine d'Eeyou, Loi sur l'*)

Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development

General, 2011, c. 20, s. 14 (report)

CIF, 2011, c. 20 in force 15.02.2012 *see* SI/2012-5

## Efficiency and adaptability of the Canadian economy by regulating certain activities that discourage reliance on electronic means of carrying out commercial activities, and to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act, the Personal Information Protection and Electronic Documents Act and the Telecommunications Act, An Act to promote the — 2010, c. 23

(*Efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la concurrence, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications, Loi visant à promouvoir l'*)

Introduced by the Minister of Industry

s. 6, 2010, c. 23, s. 68

Transitional, 2010, c. 23, ss. 66 and 67

CIF, 2010, c. 23 (assent: 15.12.2010), ss. 1 to 7, 9 to 46, 52 to 54 and 56 to 67 in force 01.07.2014 *see* SI/2013-127;

—s. 8 in force 15.01.2015 *see* SI/2013-127

—ss. 47 to 51 and 55 in force 01.07.2017 *see* SI/2013-127 *but see* SI/2017-31 amending SI/2013-127 by repealing par. (c) and delaying the coming-into-force date of sections 47 to 51 and 55; repealing the coming into force of the Private Right of Action dispositions of *Canada's Anti-Spam Law* – Not in force;

—s. 68 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 91 – Not in force

## Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act — 1988, c. 41

(*Réorganisation et aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la*)

Minister of Finance (SI/89-97)

s. 5, 2001, c. 18, s. 1

Consequential amendments, ss. 12 to 14 (*see* R.S., c. 33 (4th Supp.), ss. 1 to 3)

Transitional, 1988, c. 41, s. 16

CIF, 1988, c. 41 in force on assent 28.07.88 except s. 4(4) in force 30.09.88 *see* SI/88-191, s. 5(6) and (7) in force 26.09.88 *see* SI/88-180, par. 5(1)(d) in force 31.10.88 *see* SI/88-224; s. 15 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 2001, c. 18, s. 1 in force on assent 14.06.2001

## E

**Electoral Boundaries Readjustment Act****— R.S., 1985, c. E-3**

(*Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la*)

**President of the Queen's Privy Council for Canada (SI/2019-118)**

- s. 2, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 45); 1998, c. 15, s. 25; 2015, c. 3, s. 78(E); 2018, c. 31, s. 392
- s. 3, 2001, c. 21, s. 27; 2011, c. 26, s. 3
- s. 4, 2015, c. 3, par. 80(a)(E)
- s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 45.1); 1998, c. 15, s. 25; 2015, c. 3, par. 80(b)(E)
- s. 9, 2015, c. 3, par. 80(c)(E)
- s. 12, 2003, c. 22, par. 224(z.30)(E)
- s. 12.1, added, 2011, c. 26, s. 4
- s. 13, 1994, c. 41, s. 38(1)(a); 2011, c. 26, s. 5; 2015, c. 3, s. 79 and par. 80(d)(E)
- s. 14, 2011, c. 26, s. 6
- s. 15, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 9(1))(F); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 45.2); 1998, c. 15, s. 25
- s. 16, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 22
- s. 17, 1994, c. 41, s. 38(1)(a); 2011, c. 26, s. 7
- s. 19, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 3; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 9(2))(F); 2011, c. 26, s. 8
- s. 20, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 4; 2011, c. 26, s. 9; 2015, c. 3, par. 80(e)(E)
- s. 20.1, added, 2011, c. 26, s. 9
- s. 21, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 5; 2011, c. 26, s. 10
- s. 22, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 6; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 23
- s. 24, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 7
- s. 25, 2000, c. 9, s. 559; 2004, c. 1, s. 2; 2011, c. 26, s. 11; 2014, c. 12, s. 147
- s. 28, 1994, c. 41, s. 38(1)(a); 2011, c. 26, s. 12
- s. 28.1, added, 2014, c. 12, s. 136
- s. 30, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 45.3); 1998, c. 15, s. 25; 2014, c. 2, s. 8, c. 19, s. 32
- Coordinating amendment, 2004, c. 1, s. 2
- General, 1986, c. 8, s. 8
- General, 1994, c. 41, s. 38(2)
- General, Electoral Districts, proposals for the provinces:
- Alberta, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 14.07.2012; 2014, c. 19, ss. 26 to 29
- British Columbia, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 04.08.2012; 2014, c. 19, ss. 30 and 31
- Manitoba, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 08.09.2012
- New Brunswick, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 21.07.2012
- Nova Scotia, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 04.08.2012
- Ontario, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 08.09.2012; 2014, c. 19, ss. 15 to 24
- Prince Edward Island, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 08.09.2012
- Quebec, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 04.08.2012; 2014, c. 19, ss. 2 to 14

Saskatchewan, *Canada Gazette*, Part I, Supplement, 11.08.2012; 2014, c. 19, s. 25

General, Report of the Commission for the province of Ontario, *Canada Gazette*, Part I, Extra, Vol. 147, No. 4, 30.09.2013

Transitional, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 8 *re* ss. 21 and 22

Transitionals, 2011, c. 26, ss. 14 to 22

CIF, R.S., c. 6 (2nd Supp.) proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-49

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), ss. 22, 23 and 45 in force 04.02.88

CIF, 1993, c. 28, s. 78, (Sch. III, ss. 45 to 45.3) in force 01.04.99 *see* s. 79

CIF, 1994, c. 41, s. 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10

CIF, 1998, c. 15, s. 25 in force on assent 11.06.98

CIF, 2000, c. 9, s. 559 in force 01.09.2000 *see Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000

CIF, 2001, c. 21, s. 27 in force on assent 14.06.2001

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 1, s. 2 in force on assent 11.03.2004

CIF, 2011, c. 26, ss. 3 to 12 and 14 to 22 in force on assent 16.12.2011

CIF, SI/2013-102, signed 01.10.2013, (order in Council P.C. 2013-963 of 27.09.2013), Proclamation declaring the representation order to be in force, effective 02.08.2015 *see* SI/2015-75

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 8 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

CIF, 2014, c. 12, s. 136 in force on assent 19.06.2014 *see* s. 158(1);

— s. 147 in force 19.12.2014, unless, before, the Chief Electoral Officer publishes a notice in the *Canada Gazette*, in which case they come into force on the day on which the notice is published *see* s. 158(3).

CIF, 2014, c. 19, ss. 1 to 32 in force on assent 19.06.2014.

CIF, 2015, c. 3, ss. 78 to 80 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2018, c.31, s. 392 in force 19.01.2019, *see Canada Gazette* Part I, Vol. 153, No. 3 pages 176 and 177

**Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994 — 1994, c. 19**

(*Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales, Loi de 1994 sur la*)

**President of the Queen's Privy Council for Canada (SI/2019-119)**

CIF, 1994, c. 19 in force on assent 15.06.94

CIF, SI/2013-102, the representation order declared in force by proclamation of 01.10.2013

**Electoral districts — SI/2003-154**

(*Circonscriptions électorales*)

SI/2003-154, *Canada Gazette*, Part II, Extra Vol. 137, No. 6, 29.08.2003

Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, 2004, c. 19, s. 14

Acadie—Bathurst, 2005, c. 6, s. 1 (Sch. 1)

Argenteuil—Papineau—Mirabel, 2004, c. 19, s. 7

## E

## Electoral districts — SI/2003154 — Continued

Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour, 2004, c. 19, s. 16  
 Battle River, 2004, c. 19, s. 32 (changed to Westlock—St. Paul, 2005, c. 5)  
 Beauport—Limouilou, 2004, c. 19, s. 8  
 Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor, 2004, c. 19, s. 1  
 British Columbia Southern Interior, 2004, c. 19, s. 37  
 Bruce—Grey—Owen Sound, 2004, c. 19, s. 22  
 Calgary Centre, 2004, c. 19, s. 30  
 Calgary Centre-North, 2004, c. 19, s. 29  
 Carleton—Mississippi Mills, 2004, c. 19, s. 20  
 Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, 2004, c. 19, s. 9  
 Charleswood—St. James—Assiniboia, 2004, c. 19, s. 25  
 Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley, 2004, c. 19, s. 4  
 Dauphin—Swan River—Marquette, 2004, c. 19, s. 26  
 Desnethé—Missinippi—Churchill River, 2004, c. 19, s. 27  
 Durham, 2004, c. 19, s. 21  
 Edmonton—Mill Woods—Beaumont, 2004, c. 19, s. 31  
 Fort McMurray—Athabasca, 2004, c. 19, s. 28  
 Fundy Royal, 2004, c. 19, s. 5  
 Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia, 2004, c. 19, s. 13  
 Kamloops—Thompson—Cariboo, 2004, c. 19, s. 34  
 Kelowna—Lake Country, 2004, c. 19, s. 35  
 Kitchener Conestoga, 2005, c. 4  
 Kitchener—Wilmot—Wellesley—Woolwich, 2004, c. 19, s. 23 (changed to Kitchener Conestoga, 2005, c. 4)  
 Lambton—Kent—Middlesex, 2004, c. 19, s. 24  
 Laurier—Sainte-Marie, 2004, c. 19, s. 11  
 Longueuil—Pierre-Boucher, 2004, c. 19, s. 12  
 Miramichi, 2005, c. 6, s. 2 (Sch. 2)  
 Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, 2004, c. 19, s. 18  
 Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, 2004, c. 19, s. 10  
 New Brunswick Southwest, 2004, c. 19, s. 6  
 Okanagan—Shuswap, 2004, c. 19, s. 36  
 Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission, 2004, c. 19, s. 33  
 Portneuf—Jacques-Cartier, 2004, c. 19, s. 15  
 Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004, c. 19, s. 17  
 Roberval—Lac-Saint-Jean, 2004, c. 19, s. 19  
 St. John's Est, 2004, c. 19, s. 2  
 St. John's South—Mount Pearl, 2004, c. 19, s. 3  
 Westlock—St. Paul, 2005, c. 5  
 West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country, 2004, c. 19, s. 38  
 CIF, SI/2003-154, proclamation declaring the representation order to be in force effective on the first dissolution of Parliament that occurs after August 25, 2004  
 CIF, 2004, c. 19 in force 01.09.2004 *see* s. 39  
 CIF, 2005, c. 4 in force on assent 24.02.2005  
 CIF, 2005, c. 5 in force on assent 24.02.2005  
 CIF, 2005, c. 6 (assent date 24.02.2005),  
 — s. 4(1) states that subject to s. 4(2), ss. 1 and 2 in force 29.11.2005 (in force on the first dissolution of Parliament that occurs at any time after the expiry of three months after the day on which this Act receives royal assent but *see* notice of the Chief electoral Officer published in *Canada Gazette*,

*Part I*, Vol. 139, No. 19, p. 1532 and Extra Vol. 139, No. 4, on 02.05.2005.

— The necessary preparations for the bringing into operation of ss. 1 and 2 have been made and these sections may come into force accordingly *see Canada Gazette, Part I*, Vol. 139, No. 19, p. 1532 and Extra Vol. 139, No. 4, on 02.05.2005  
 CIF, 2014, c. 19, ss. 2 to 31 in force on assent 19.06.2014.

## Electoral districts — SI/2013-102

(Circonscriptions électorales)

SI/2013-102, *Canada Gazette, Part II*, Extra Vol. 147, No. 2, 05.10.2013  
 Blainville *formerly* Thérèse-De-Blainville, 2014, c. 19, s. 2  
 Boucher—Les Patriotes—Verchères *formerly* Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères, 2014, c. 19, s. 3  
 Brant *formerly* Brantford, 2014, c. 19, s. 15  
 Centre-du-Bas-Saint-Laurent *formerly* Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2014, c. 19, s. 4  
 Charlevoix—Montmorency *formerly* Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix, 2014, c. 19, s. 5  
 Chicoutimi *formerly* Chicoutimi—Le Fjord, 2014, c. 19, s. 6  
 Dorval—Lachine *formerly* Dorval—Lachine—LaSalle, 2014, c. 19, s. 7  
 Grande Prairie *formerly* Grande Prairie—Mackenzie, 2014, c. 19, s. 26  
 Humboldt—Warman—Martensville—Rosetown *formerly* Carlton Trail—Eagle Creek, 2014, c. 19, s. 25  
 Lanark—Frontenac *formerly* Lanark—Frontenac—Kingston, 2014, c. 19, s. 16  
 LaSalle—Verdun *formerly* LaSalle—Émard—Verdun, 2014, c. 19, s. 8  
 Leeds—Grenville *formerly* Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes, 2014, c. 19, s. 17  
 LeMoyne *formerly* Longueuil—Charles-LeMoyne, 2014, c. 19, s. 9  
 Longueuil *formerly* Longueuil—Saint-Hubert, 2014, c. 19, s. 10  
 Medicine Hat *formerly* Medicine Hat—Cardston—Warner, 2014, c. 19, s. 27  
 Mississauga—Cooksville *formerly* Mississauga East—Cooksville, 2014, c. 19, s. 18  
 Mont-Royal *formerly* Mount Royal, 2014, c. 19, s. 11  
 Northumberland—Pine Ridge *formerly* Northumberland—Peterborough South, 2014, c. 19, s. 19  
 Ottawa—Orléans *formerly* Orléans, 2014, c. 19, s. 20  
 Peterborough *formerly* Peterborough—Kawartha, 2014, c. 19, s. 21  
 Red Deer—Wolf Creek *formerly* Reed Deer—Lacombe, 2014, c. 19, s. 28  
 RideauCarleton *formerly* Carleton, 2014, c. 19, s. 22  
 Saanich—Esquimalt—Juan de Fuca *formerly* Esquimalt—Saanich—Sooke, 2014, c. 19, s. 30  
 Sainte-Rose *formerly* Marc-Aurèle-Fortin, 2014, c. 19, s. 12  
 Soulanges—Vaudreuil *formerly* Soulanges—Vaudreuil, 2014, c. 19, s. 13  
 Sturgeon River *formerly* Sturgeon River—Parkland, 2014, c. 19, s. 29

## E

## Electoral districts — SI/2013102 — Continued

St-Paul's *formerly* Toronto—St-Paul's, 2014, c. 19, s. 23  
 Vancouver Island North—Comox—Powell River *formerly*  
 North Island—Powell River, 2014, c. 19, s. 31  
 Ville-Marie *formerly* Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-  
 Sœurs, 2014, c. 19, s. 14  
 York West *formerly* Humber River—Black Creek, 2014,  
 c. 19, s. 24  
 CIF, SI/2013-102, signed 01.10.2013, (order in Council P.C.  
 2013-963 of 27.09.2013), Proclamation declaring the  
 representation order to be in force, effective 02.08.2015 *see*  
 SI/2015-75.  
 CIF, 2014, c. 19, ss. 1 to 31 in force on assent 19.06.2014.

**Electricity and Gas Inspection Act**  
**— R.S., 1985, c. E-4**

*(Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l')*

## Minister of Industry

**Long title**, 2011, c. 3, s. 2  
**s. 2**, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 11)(F); 1995, c. 1,  
 s. 62(1)(i); 2011, c. 3, s. 3  
**s. 10**, 2011, c. 21, s. 122  
**s. 16**, 2011, c. 3, s. 4  
**s. 26**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 7; 2011, c. 3, s. 5; 2011, c. 21,  
 s. 123(E); 2015, c. 3, s. 81(E)  
**s. 28**, 2001, c. 34, s. 39  
**s. 28.1**, added, 2019, c. 29, s. 162  
**s. 29.1**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.11**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.12**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.13**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.14**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.15**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.16**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.17**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.18**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.19**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.2**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.21**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.22**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.23**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.24**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.25**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.26**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.27**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.28**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 29.29**, added, 2011, c. 3, s. 6  
**s. 31**, 2011, c. 21, s. 124  
**s. 32**, 2011, c. 3, s. 7  
**s. 33**, 2011, c. 3, s. 8  
**s. 34**, 2011, c. 3, s. 9  
**s. 35**, 2011, c. 21, s. 125(E)  
**s. 35.1**, added, 2011, c. 3, s. 10  
**s. 36**, 2011, c. 21, s. 126(E)  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 General, 2011, c. 3, s. 29.1 (report)

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 7 proclaimed in force 13.08.86  
*see* SI/86-171  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 11)(F) in force on assent  
 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 2001, c. 34, s. 39 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2011, c. 3 (assent: 23.03.2011), ss. 1 to 10 and 29.1 in  
 force 01.08.2014 *see* SI/2014-46.  
 CIF, 2011, c. 21, ss. 122 to 126 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2015, c. 3, s. 81 in force on assent 26.02.2015.

**Eliminating Entitlements for Prisoners Act (see**  
**Old Age Security Act) — 2010, c. 22**

*(Droit des prisonniers à certaines prestations, Loi*  
*supprimant le)*

**Emergencies Act****— R.S., 1985, c. 22 (4th Supp.)**

*(Mesures d'urgence, Loi sur les)*

## Minister of National Defence

**s. 4**, 2001, c. 27, s. 248  
**s. 30**, 1992, c. 49, s. 125; 2001, c. 27, s. 249  
**s. 52**, 1993, c. 34, s. 61; 2002, c. 8, par. 182(1)(m)  
 CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88  
 CIF, 1992, c. 49, s. 125 in force 01.02.93 *see* SI/93-16  
 CIF, 1993, c. 34, s. 61 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 2001, c. 27, ss. 248 and 249 in force 28.06.2002 *see*  
 SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

**Emergency Management Act — 2007, c. 15**

*(Gestion des urgences, Loi sur la)*

## Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

CIF, 2007, c. 15, s. 12 in force on assent 22.06.2007; ss. 1 to 11  
 and s. 13 in force 03.08.2007 *see* SI/2007-79

**Employment Equity Act — 1995, c. 44**

*(Équité en matière d'emploi, Loi sur l')*

## Minister of Labour (SI/96-94)

**s. 2**, 2017, c. 26, par. 19(a)(E)  
**s. 3**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 46); 1998, c. 9, s. 37,  
 c. 15, s. 25; 2002, c. 7, s. 162(E); 2017, c. 26, par. 19(b)(E)  
**s. 4**, 2001, c. 34, s. 40(F); 2003, c. 22, ss. 163 and 236  
**s. 6**, 2003, c. 22, s. 237  
**s. 7**, 2017, c. 26, par. 19(c)(E)  
**s. 8**, 2003, c. 22, s. 164  
**s. 9**, 2017, c. 26, par. 19(d)(E)  
**s. 18**, 2017, c. 26, par. 19(e)(E); 2019, c. 29, s. 127

## E

## Employment Equity Act — 1995, c. 44 — Continued

s. 21, 2003, c. 22, s. 165  
 s. 25, 2017, c. 26, par. 19(f)(E)  
 s. 27, 1998, c. 9, s. 38  
 s. 28, 1998, c. 9, s. 39; 2014, c. 20, s. 463; 2017, c. 26, s. 18  
 s. 30, 2002, c. 8, par. 182(1)(n)  
 s. 33, 2003, c. 22, s. 238  
 s. 38, 1998, c. 9, s. 40  
 s. 39, 1998, c. 9, s. 41; 2002, c. 8, par. 182(1)(n)  
 s. 41, 2005, c. 10, par. 34(1)(i)  
 s. 42, 2012, c. 19, s. 602  
 s. 43, 2003, c. 22, par. 224(z.31)(E)  
 Transitional, 1995, c. 44, s. 45  
 Transitional, 1998, c. 9, ss. 33 and 34  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 46) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1995, c. 44 in force 24.10.96 *see* SI/96-93  
 CIF, 1998, c. 9, ss. 33, 34 and 37 to 41 in force 30.06.98 *see* SI/98-79  
 CIF, 1998, c. 15, s. 25 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 2001, c. 34, s. 40 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 7, s. 162 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 163 to 165 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; ss. 236 to 238 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2012, c. 19, s. 602 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 463 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 18 and 19 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 127 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 128 – Not in force

## Employment Insurance Act — 1996, c. 23

(*Assurance-emploi, Loi sur l'*)

Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220) *except* in Parts IV and VII (2005, c. 34, s. 80) (*see also* SI/2018-65); Minister of National Revenue (Parts IV and VII)

s. 2, 1996, c. 23, s. 189(f) and (g); 2000, c. 12, s. 106; 2001, c. 5, s. 1; 2003, c. 15, s. 15; 2005, c. 34, par. 80(d); 2009, c. 33, s. 2; 2012, c. 19, s. 240; 2013, c. 40, par. 238(1)(d); 2016, c. 7, s. 207; 2017, c. 20, s. 229  
 s. 3, 2001, c. 5, s. 2; 2008, c. 28, s. 124  
 s. 4, 2001, c. 5, s. 3; 2012, c. 19, s. 603, c. 31, s. 433; 2013, c. 40, s. 125  
 s. 6, 2000, c. 14, s. 2; 2016, c. 7, s. 208, c. 12, s. 101  
 s. 7, 1999, c. 31, s. 75(E); 2001, c. 5, s. 4; 2009, c. 33, s. 3; 2016, c. 7, s. 209  
 s. 7.1, 2009, c. 33, s. 4; 2016, c. 7, s. 210  
 s. 8, 2013, c. 35, s. 1  
 s. 10, 2002, c. 9, s. 12; 2003, c. 15, s. 16; 2009, c. 30, s. 1, c. 33, s. 5; 2010, c. 9, s. 2; 2012, c. 27, s. 13; 2013, c. 35, s. 2; 2016, c. 7, s. 211; 2017, c. 20, s. 230

s. 12, 2000, c. 14, s. 3; 2002, c. 9, s. 13; 2003, c. 15, s. 17; 2009, c. 30, s. 2, c. 33, s. 6; 2012, c. 27, s. 14; 2015, c. 36, s. 74; 2016, c. 7, s. 212; 2017, c. 20, s. 231; 2018, c. 27, s. 303  
 s. 13, 2016, c. 7, s. 213  
 s. 13.1, added, 2018, c. 12, s. 284  
 s. 14, 2012, c. 19, s. 604; 2017, c. 20, s. 232  
 s. 15, repealed, 2001, c. 5, s. 5  
 s. 16, 2016, c. 12, par. 86(a)  
 s. 17, 2001, c. 5, s. 6  
 s. 18, 2012, c. 27, s. 15; 2014, c. 20, s. 247; 2017, c. 20, s. 233  
 s. 19, 2018, c. 12, s. 285  
 s. 21, 2012, c. 27, s. 16; 2018, c. 12, s. 286  
 s. 22, 2016, c. 7, s. 214; 2017, c. 20, s. 234; 2018, c. 12, s. 287  
 s. 23, 2000, c. 12, s. 107, c. 14, s. 4; 2002, c. 9, s. 14; 2003, c. 15, s. 18; 2005, c. 30, s. 130; 2009, c. 33, s. 7; 2010, c. 9, s. 3; 2012, c. 27, s. 17; 2015, c. 36, s. 159; 2017, c. 20, ss. 235 and 257(2); 2018, c. 27, s. 304  
 s. 23.1, added, 2003, c. 15, s. 19; 2009, c. 33, s. 8; 2015, c. 36, s. 75; 2017, c. 20, s. 236  
 s. 23.2, added, 2012, c. 27, s. 18; 2017, c. 20, s. 237  
 s. 23.2, added, 2017, c. 20, s. 238  
 s. 24, 2012, c. 19, s. 241  
 s. 25, 1997, c. 26, s. 88; 1999, c. 31, s. 76(F); 2012, c. 19, s. 242  
 s. 26, 1997, c. 26, s. 89  
 s. 27, 2001, c. 34, s. 41(E); 2012, c. 19, s. 605; 2016, c. 12, s. 102  
 s. 28, 2001, c. 5, s. 7  
 s. 29, 2000, c. 12, s. 108  
 s. 38, 2001, c. 5, s. 8  
 s. 42, 2001, c. 4, s. 74(F); 2010, c. 12, par. 2194(a); 2012, c. 19, s. 606  
 s. 46.01, added, 2012, c. 19, s. 607  
 s. 46.1, 1999, c. 31, s. 77(F); 2004, c. 25, ss. 133(E) and s. 197  
 s. 50, 2015, c. 36, s. 76; 2017, c. 20, s. 239  
 s. 52, 2012, c. 19, s. 243  
 s. 54, 2000, c. 12, s. 109; 2003, c. 15, s. 20; 2009, c. 33, s. 9; 2012, c. 19, s. 608, c. 27, s. 19; 2016, c. 7, s. 215; 2017, c. 20, s. 240  
 s. 58, 2015, c. 36, s. 153; 2016, c. 7, s. 216; 2017, c. 20, s. 306  
 s. 60, 2017, c. 20, s. 307  
 s. 61, 2001, c. 4, s. 75(E)  
 s. 63, 2015, c. 36, s. 154; 2016, c. 7, s. 217; 2017, c. 20, s. 308  
 s. 63.1, added, 2015, c. 36, s. 155; 2016, c. 7, s. 218; repealed, 2017, c. 20, s. 309  
 s. 64, 2012, c. 19, s. 244  
 s. 65, 2001, c. 4, s. 76(E)  
 s. 65.1, 1999, c. 31, s. 78(F)  
 s. 65.21, added, 2008, c. 28, s. 125; 2012, c. 31, s. 434; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(c)(i)  
 s. 65.3, added, 2005, c. 30, s. 126 and par. 129(2)(c); repealed, 2008, c. 28, s. 126  
 s. 66, 2005, c. 30, s. 126; 2008, c. 28, s. 127; 2009, c. 2, ss. 222 and 230(3); 2010, c. 12, s. 2204(1) and (2); 2012, c. 19, s. 609, c. 31, s. 435; 2013, c. 40, s. 126  
 s. 66.1, added, 2001, c. 5, s. 9; 2005, c. 30, s. 126; 2008, c. 28, s. 127; 2010, c. 12, s. 2204(3) and (4); 2012, c. 19, s. 610, c. 31, ss. 436, 450, 462(3) and (2); 2013, c. 40, s. 127



## E

## Employment Insurance Act — 1996, c. 23 — Continued

- s. **66.2**, added, 2003, c. 15, s. 21; 2005, c. 30, s. 126; 2008, c. 28, s. 127; 2010, c. 12, s. 2204(5) and (6); 2012, c. 19, s. 611, c. 31, s. 437; 2013, c. 40, s. 128
- s. **66.3**, added, 2004, c. 22, s. 25; 2005, c. 30, s. 126; 2008, c. 28, s. 127; 2012, c. 19, s. 612, c. 31, s. 438; 2013, c. 40, s. 129
- s. **66.31**, added, 2012, c. 31, s. 438(1), repealed, c. 31, s. 438(2); 2013, c. 40, ss. 130 and 131
- s. **66.32**, added, 2013, c. 40, s. 131
- s. **66.4**, added, 2005, c. 30, s. 126; 2008, c. 28, s. 127; 2012, c. 31, s. 438; 2013, c. 40, s. 131
- s. **66.5**, added, 2005, c. 30, s. 126; 2008, c. 28, s. 127; 2012, c. 31, s. 438; 2013, c. 40, s. 131, repealed, s. 132
- s. **66.6**, added, 2005, c. 30, s. 126; 2012, c. 31, s. 438; 2013, c. 40, s. 131; 2017, c. 20, par. 454(1)(d)
- s. **67**, 2001, c. 5, s. 10; 2003, c. 15, s. 21; 2004, c. 22, s. 26; 2005, c. 30, s. 126; 2013, c. 40, ss. 131 and 133
- s. **69**, 1999, c. 17, par. 135(a); 2003, c. 15, s. 22; 2005, c. 38, par. 138(g); 2009, c. 33, s. 10; 2012, c. 27, s. 20; 2017, c. 20, s. 241
- s. **70.1**, added, 2008, c. 28, s. 128; repealed, 2012, c. 19, s. 613
- s. **70.2**, added, 2010, c. 12, s. 2185
- s. **71**, repealed, 2010, c. 12, s. 2186
- s. **73**, 2010, c. 12, par. 2194(b)
- s. **73.1**, added, 2009, c. 2, s. 223; 2010, c. 12, par. 2194(c)
- s. **74**, 2010, c. 12, par. 2194(d)
- s. **75**, 2010, c. 12, par. 2194(e)
- s. **76**, repealed, 2010, c. 12, s. 2187
- s. **77**, 1996, c. 23, s. 189(a)(E); 1999, c. 31, s. 79(E); 2008, c. 28, s. 129; 2010, c. 12, par. 2194(f); 2012, c. 19, ss. 245 and 307, c. 31, ss. 439 and 462(4)(E); 2013, c. 40, subpar. 236(1)(c)(ii); 2015, c. 36, s. 156
- s. **77.1**, added, 2008, c. 28, s. 130; 2010, c. 12, s. 2205; 2012, c. 19, s. 614, c. 31, s. 440; 2013, c. 40, s. 134
- s. **78**, 2010, c. 12, par. 2194(g); 2015, c. 36, s. 157
- s. **80**, 2008, c. 28, s. 131 (*Note*: but s. 131 was repealed before coming into force); repealed, 2010, c. 12, s. 2188
- Part IV (ss. 81 to 108)**
- s. **82**, 2008, c. 28, s. 39
- s. **82.01**, added, 2019, c. 29, s. 50
- s. **82.1**, added, 2004, c. 22, s. 27
- s. **83**, 2004, c. 25, s. 134(E)
- s. **85**, 2010, c. 25, s. 71
- s. **86**, 1998, c. 19, s. 266; 2001, c. 4, s. 77(F)
- s. **87**, 1998, c. 19, s. 267
- s. **88**, 1999, c. 17, par. 135(b); 2005, c. 38, par. 138(g)
- s. **90**, 1999, c. 17, par. 135(c); 1999, c. 31, s. 80; 2005, c. 38, par. 138(g)
- s. **90.1**, added, 2012, c. 19, s. 246
- s. **93**, 1999, c. 17, par. 135(d); 2005, c. 38, par. 138(g)
- s. **96**, 1997, c. 26, s. 90; 1998, c. 21, s. 104; 2011, c. 24, s. 160; 2012, c. 19, s. 615, c. 31, s. 307; 2013, c. 40, s. 135; 2014, c. 39, s. 225; 2019, c. 29, s. 51
- s. **97**, 1999, c. 17, s. 132; 2005, c. 38, par. 140(c); 2009, c. 33, s. 11
- s. **99**, 2000, c. 30, s. 167; 2005, c. 47, s. 138; 2007, c. 36, s. 108; 2009, c. 33, s. 12
- s. **102**, 1999, c. 17, s. 133, par. 135(e), (f), (g); 2001, c. 4, s. 78(E); 2005, c. 38, s. 90 and par. 138(g); 2010, c. 25, s. 72
- s. **103**, 1998, c. 19, s. 268
- s. **105**, 2002, c. 8, par. 182(1)(o); 2006, c. 11, s. 19
- s. **106**, 2009, c. 33, s. 13
- s. **108**, 1998, c. 19, s. 269
- s. **111**, 2012, c. 19, s. 247
- s. **112**, 1998, c. 19, s. 270; 1999, c. 31, s. 81(F); 2002, c. 8, s. 135; 2012, c. 19, s. 247
- s. **112.1**, added, 2014, c. 39, s. 226
- s. **113**, 2012, c. 19, s. 247; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(c)(iii)
- s. **114**, 2012, c. 19, s. 247; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(c)(iv)
- s. **115**, 2012, c. 19, s. 247
- s. **116**, repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **117**, repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **118**, 2002, c. 8, par. 182(1)(o); repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **119**, repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **120**, repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **121**, repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **122**, 1999, c. 17, s. 135(h); 2005, c. 38, par. 138(g); repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **123**, repealed, 2012, c. 19, s. 247
- s. **125**, repealed, 2012, c. 19, s. 248
- s. **126**, 1998, c. 19, s. 271; 2009, c. 33, s. 14
- s. **127**, 1996, c. 23, s. 189(e); repealed, 2005, c. 34, s. 64
- s. **128**, repealed, 2005, c. 34, s. 64
- s. **129**, repealed, 2012, c. 19, s. 249
- s. **131**, 1999, c. 17, par. 135(i); 2005, c. 38, par. 138(g)
- s. **132**, 2002, c. 8, par. 182(1)(o)
- s. **133**, repealed, 2015, c. 13, s. 54
- s. **138**, 2012, c. 19, s. 308
- s. **139**, 2012, c. 19, s. 308
- s. **140**, 2012, c. 19, s. 308
- s. **141**, repealed, 2012, c. 19, s. 308
- s. **143**, repealed, 2012, c. 19, s. 250
- s. **144**, 2006, c. 4, s. 172; 2007, c. 35, s. 128
- s. **145**, 1998, c. 19, s. 272; 2001, c. 5, s. 11; 2009, c. 33, s. 15
- s. **146**, 1998, c. 19, s. 273
- Part VII.1**, 2009, c. 33, s. 16
- s. **152.01**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2016, c. 7, s. 219; 2017, c. 20, s. 242
- s. **152.02**, added, 2009, c. 33, s. 16
- s. **152.03**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2012, c. 27, s. 21; 2014, c. 20, s. 248; 2017, c. 20, s. 243; 2018, c. 12, s. 288
- s. **152.04**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2017, c. 20, s. 244; 2018, c. 12, s. 289
- s. **152.05**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2012, c. 27, s. 22; 2017, c. 20, ss. 245 and 258(2); 2018, c. 27, s. 305
- s. **152.06**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2015, c. 36, s. 77; 2017, c. 20, s. 246
- s. **152.061**, added, 2012, c. 27, s. 23; 2017, c. 20, s. 247
- s. **152.062**, added, 2017, c. 20, s. 248
- s. **152.07**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2016, c. 7, s. 220
- s. **152.08**, added, 2009, c. 33, s. 16
- s. **152.09**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2014, c. 20, s. 249; 2017, c. 20, s. 249
- s. **152.1**, added, 2009, c. 33, s. 16
- s. **152.11**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2012, c. 27, s. 24; 2013, c. 35, s. 3; 2017, c. 20, s. 250
- s. **152.12**, added, 2009, c. 33, s. 16
- s. **152.13**, added, 2009, c. 33, s. 16
- s. **152.14**, added, 2009, c. 33, s. 16; 2012, c. 27, s. 25; 2015, c. 36, s. 78; 2017, c. 20, s. 251; 2018, c. 27, s. 306

## E

## Employment Insurance Act — 1996, c. 23 — Continued

s. 152.15, added, 2009, c. 33, s. 16; 2016, c. 7, s. 221  
 s. 152.151, added, 2018, c. 12, s. 290  
 s. 152.16, added, 2009, c. 33, s. 16; 2017, c. 20, s. 252  
 s. 152.17, added, 2009, c. 33, s. 16; 2016, c. 12, par. 86(b)  
 s. 152.18, added, 2009, c. 33, s. 16; 2018, c. 12, s. 291  
 s. 152.19, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.2, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.21, added, 2009, c. 33, s. 16; 2013, c. 40, s. 136  
 s. 152.22, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.23, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.24, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.25, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.26, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.27, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.28, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.29, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.3, added, 2009, c. 33, s. 16; 2010, c. 25, s. 73  
 s. 152.31, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.311, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.32, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.33, added, 2009, c. 33, s. 16  
 s. 152.34, added, 2009, c. 33, s. 16  
**Part VIII.1:**  
 s. 153.1, 2000, c. 14, s. 6  
 s. 153.2, added, 2005, c. 30, s. 131; 2009, c. 33, s. 17; 2010, c. 12, s. 2189  
 s. 158, repealed, 2010, c. 12, s. 2190  
 s. 159, 1998, c. 19, s. 274; 1999, c. 31, s. 82(F); 2010, c. 12, s. 2191  
 s. 162, repealed, 2010, c. 12, s. 2192  
 s. 166, repealed, 2010, c. 12, s. 2193  
**Sch. I**, 2009, c. 2, s. 224; 2016, c. 7, ss. 222 and 223  
**Sch. III**, added, 2016, c. 7, s. 224; repealed, 2017, c. 20, s. 310  
**Sch. IV**, added, 2017, c. 20, s. 253  
 Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 136  
 Conditional amendment, 2000, c. 14, s. 10  
 Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 129  
 Coordinating amendment, 2009, c. 2, s. 230  
 Coordinating amendments, 2009, c. 33, ss. 34 to 36  
 Coordinating amendments, 2012, c. 31, s. 462  
 Coordinating amendments, 2017, c. 20, ss. 257 and 258  
 Coordinating amendment, 2018, c. 27, ss. 308 and 309  
 General, 1997, c. 26, s. 91  
 General, 1998, c. 19, s. 269(2)  
 General, 2000, c. 14, s. 5  
 General, 2002, c. 9, s. 16 *re* Regulations  
 General, 2009, c. 2, ss. 225 to 228  
 General, 2009, c. 30, ss. 3 to 7 (claimants not in Canada)  
 General, 2010, c. 9, s. 4 (application)  
 General, 2016, c. 7, ss. 228 and 229 (regulations)  
 Interim provisions, 2000, c. 14, ss. 7 to 9  
 Transitional, 2001, c. 5, s. 12  
 Transitional, 2002, c. 9, s. 15  
 Transitional, 2003, c. 15, s. 25  
 Transitional, 2005, c. 34, s. 56  
 Transitional, 2009, c. 2, s. 229  
 Transitional, 2009, c. 33, s. 18 to 20  
 Transitional, 2010, c. 12, ss. 2195 to 2200  
 Transitional, 2012, c. 19, ss. 251, 263 to 270 and 616  
 Transitional, 2012, c. 27, ss. 32 and 33

Transitional, 2013, c. 35, s. 4  
 Transitional, 2014, c. 20, s. 250  
 Transitional, 2015, c. 36, ss. 79 and 158  
 Transitional, 2016, c. 7, ss. 225 to 227 (application)  
 Transitional, 2017, c. 20, ss. 254 to 256 (application)  
 Transitionals, 2018, c. 12, s. 292 to 295  
 Transitional, 2018, c. 27, s. 307 (birth or placement for adoption)  
 CIF, 1996, c. 23,  
 — except as otherwise provided in this section, this Act in force on 30.06.96 *see* s. 190(1)  
 — ss. 4, 5(6), 66, 67, 82(1) and (2), 90(1)(d), (h) and (i), 95 and 96(4) and (5) in force on 01.01.97 *see* s. 190(2)  
 — the following provisions in force on 05.01.97:  
 (a) the definitions “major attachment claimant” and “minor attachment claimant” in s. 6(1);  
 (b) s. 7;  
 (c) s. 12(2);  
 (d) ss. 14 to 17;  
 (e) s. 19(2);  
 (f) s. 28(4);  
 (g) par. 30(1)(a) and s. 30(5) and (6)  
 (h) par. 31(c);  
 (i) par. 32(2)(c);  
 (j) s. 38(3);  
 (k) s. 55;  
 (l) par. 108(1)(h);  
 (l.1) s. 153.1(3); and  
 (m) Schedule I  
*see* s. 190(3)  
 — ss. 7.1(1) to (3) come into force on 05.01.97, *but see also* the application provision s. 190(3.1) *re* notices issued under s. 7.1(4);  
 — s. 19(3) comes into force on 05.01.97, *but see also* the application provision s. 190(3.2) *re* deductions under subpar. 19(3)(a)(i) (any failure to declare earnings);  
 — ss. 172 to 175 in force on 01.01.98 *see* s. 190(6);  
 — *see also* the application provisions ss. 190(4) and (5).  
 CIF, 1997, c. 26, ss. 88 and 89 deemed in force 01.04.97 *see* s. 88(2) and 89(2); s. 90 deemed in force 01.01.97 *see* s. 90(2); s. 91 in force on assent 25.04.97  
 CIF, 1998, c. 19, ss. 266 to 274 in force on assent 18.06.98 *see also* various provisions throughout  
 CIF, 1998, c. 21, s. 104 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1999, c. 17, ss. 132, 133, 135 and 136 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 75 to 82 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 106 and 108 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; s. 107(2) in force 12.02.2001 *see* SI/2001-25; ss. 107(1), as amended by 2017, c. 20, s. 257(2), and 107(3) and 109 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 340 — Not in force  
 CIF, 2000, c. 14, ss. 7 to 11 in force on assent 29.06.2000; ss. 2 to 6 in force 31.12.2000 *see* s. 11 [Note: s. 10, coordinating amendment, repealed before having produced its effects *see* 2015, c. 36, s. 160]  
 CIF, 2000, c. 30, s. 167 in force on assent 20.10.2000 *see* s. 167(2) *re* application  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 74 to 78 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

## E

## Employment Insurance Act — 1996, c. 23 — Continued

- CIF, 2001, c. 5, ss. 7 and 8 deemed in force 01.10.2000 and ss. 1 to 6 and 9 to 14 in force 16.05.2001 *see* SI/2001-63 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 2001, c. 34, s. 41 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2002, c. 8, ss. 135 and 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 9, ss. 12 to 16 in force 17.04.2002 *see* SI/2002-76
- CIF, 2003, c. 15, s. 21 in force on assent 19.06.2003; ss. 15 to 20, 22 and 25 in force 04.01.2004 *see* SI/2003-185
- CIF, 2004, c. 22, ss. 25 to 27 in force on assent 14.05.2004
- CIF, 2004, c. 25, ss. 133, 134 and 197 in force on assent 15.12.2004
- CIF, 2005, c. 30, ss. 126 and 129 to 131 in force on assent 29.06.2005
- CIF, 2005, c. 34, ss. 56, 64 and 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99
- CIF, 2005, c. 38, ss. 90, 138 and 140 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2005, c. 47, s. 138, as amended by 2007, c. 36, s. 108, in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68 and s. 141, as amended by 2007, c. 36, s. 109.
- CIF, 2006, c. 4, s. 172 in force 01.07.2006 *see* s. 181
- CIF, 2006, c. 11, s. 19 in force on assent 14.12.2006
- CIF, 2007, c. 35, s. 128 in force on assent 14.12.2007. *See also* s. 135 *re* application
- CIF, 2007, c. 36, ss. 108 and 109 in force on assent 14.12.2007
- CIF, 2008, c. 28, s. 39 in force on assent 18.06.2008; ss. 125 and 129 in force 01.01.2010 *see* SI/2009-116; s. 131 repealed before coming into force by 2010, c. 12, s. 2206; ss. 124, 126 to 128 and 130 in force the day on which SI/2010-74 order is made (23.09.10) *but see Erratum, Canada Gazette, Part II, Vol. 144, No. 22, p. 2002 re P.C. date*
- CIF, 2009, c. 2, ss. 222, 223 and 225 to 230 in force on assent 12.03.2009; s. 224(1) deemed to have come into force 01.03.2009 *see* s. 231(1); s. 224(2) in force 12.09.2010 *see* s. 231(2)
- CIF, 2009, c. 30 (assent: 5.11.2009), ss. 1(1), 2(1) and (3) and 3 to 7 deemed to have come into force 25.10.2009 *see* s. 8(1); ss. 1(2), 2(2) and (4) in force 12.09.2010 *see* s. 8(2)
- CIF, 2009, c. 33, ss. 34 to 36 in force on assent: 15.12.2009; ss. 2 to 15, ss. 152.01 to 152.24, 152.25(1), 152.26 to 152.34, as enacted by s. 16, and ss. 17 to 20 in force 01.01.2010 *see* s. 37(1); s. 152.25(2) and (3), as enacted by s. 16, in force 01.01.2011 *see* s. 37(2)
- CIF, 2010, c. 9 (assent: 29.06.2010), in force 04.07.2010 *see* s. 5; *see also* various application provisions at s. 4
- CIF, 2010, c. 12, ss. 2189, 2195 to 2200 and 2204 to 2206 in force on assent 12.07.2010; ss. 2185 to 2187 and 2190 to 2194 are deemed to have come into force 01.01.2009 *see* s. 2208(1); s. 2188 in force 23.09.10 *see* SI/2010-74 and s. 2208(2); *see also Erratum, Canada Gazette, Part II, Vol. 144, No. 22, p. 2002 re P.C. date*
- CIF, 2010, c. 25, ss. 71 to 73 in force on assent 15.12.2010
- CIF, 2011, c. 24, Part 8 (s. 160) in force on assent 15.12.2011
- CIF, 2012, c. 19, ss. 245, 250, 251, 263 to 270, 603, 606, 608(1), 609(1), (3) to (5) and (7), 610(1), 611(1) and 612 to 616 in force on assent 29.06.2012;
- ss. 240 to 244 and 246 to 249 in force 01.04.2013 *see* s. 281(1)
- ss. 307 and 308 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17
- ss. 604, 608(2) and (3) in force 07.04.2013 *see* s. 619(2);
- ss. 605 and 607 in force 06.01.2013 *see* SI/2012-98;
- ss. 609(2) and (6), 610(2), 611(2) and 619(3), as amended by 2012, c. 31, s. 451, repealed before coming into force *see respectively* 2013, c. 40, ss. 139(1) and (2) and 140 to 142;
- CIF, 2012, c. 27, ss. 31 and 32 in force on assent 14.12.2012;
- ss. 13, 14, 17 to 20 and 22 to 25 in force 09.06.2013 *see* SI/2013-58;
- ss. 15, 16 and 21 in force 24.03.2013 *see* SI/2013-23.
- CIF, 2012, c. 31, ss. 307, 436(3), 450, 451 and 462 in force on assent 14.12.2012;
- ss. 433(1) and (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) and (8), 436(1), (4), (5) and (7), 437(1), (3) and (5), 438(1), 439(1) and 440(1) and (3) in force 07.03.2013 *see* SI/2013-24;
- ss. 433(2) and (4), 434(2), 435(3), (5), (7) and (9), 436(2), (6) and (8), 437(2), (4) and (6), 438(2), 439(2) and (3), 440(2) and (4) repealed before coming into force *see respectively* 2013, c. 40, ss. 143 to 150. *See also* 2012, c. 31, s. 463(4) before repeal [Note: 2012, c. 19, s. 609(2) repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, s. 139(1)];
- ss. 463(2) to (4) repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, s. 156 which is in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2013, c. 35 (assent: 26.06.2013), the Act in force 30.06.2013 *see* s. 5
- CIF, 2013, c. 40, ss. 125, 126(2) and (6), 127(1) and (2), 128(1) and (2), 129, 130, 132 to 135, 139 to 150, par. 236(1)(c) and 238(1)(d) in force on assent 12.12.2013;
- ss. 126(1), (4), (5), (7), (8) and (10), 127(3), 128(3), 131 and 136 in force 01.04.2016 *see* s. 158(1);
- s. 126(3) in force 01.01.2017 *see* s. 158(2);
- s. 126(9) in force 01.01.2018 *see* s. 158(3).
- CIF, 2014, c. 20, s. 249 in force on assent 19.06.2014; ss. 247, 248 and 250 in force 12.10.2014 *see* SI/2014-79.
- CIF, 2014, c. 39, ss. 225 and 226 in force on assent 16.12.2014.
- CIF, 2015, c. 13 (assent: 23.04.2015), s. 54 in force 23.07.2015 *see* s. 60(1).
- CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 74 to 79 in force 03.01.2016 *see* s. 80; ss. 153 to 160 in force on assent 23.06.2015 (Note: s. 158 repealed by 2016, c. 7, s. 230).
- CIF, 2016, c. 7, ss. 215, 217, 218 and 224 to 227 in force on assent 22.06.2016;
- ss. 207(1), 211(1), 212(1) and (3) and 222 in force 03.07.2016 *see* s. 231(1);
- ss. 207(2), 211(2), 212(2) and (4) and 223 in force 09.07.2017 *see* s. 231(2);
- ss. 207(3), 209, 210, 216, 220 and 230 in force 03.07.2016 *see* SI/2016-42;
- ss. 208, 213, 214, 219 and 221 in force 01.01.2017 *see* SI/2016-73.
- CIF, 2016, c. 12 (assent: 15.12.2016), s. 86 deemed in force 01.07.2016 *see* s. 88; ss. 101 and 102 in force 12.03.2017 *see* SI/2017-16.
- CIF, 2017, c. 20, ss. 257, 258, 268 and 454 in force on assent 22.06.2017;
- ss. 306 to 310 in force 01.04.2018 *see* s. 311;
- ss. 229 to 256 in force 03.12.2017 *see* SI/2017-68.
- CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 284 to 295 in force 12.08.2018 *see* s. 296
- CIF, 2018, c. 27, ss. 308 and 309 in force on assent 13.12.2018;

## E

**Employment Insurance Act — 1996, c. 23 — Continued**

— ss. 303 to 307 in force 17.03.2019 *see* SI/2019-11.

**Employment Support Act — 1970-71-72, c. 56**

*(Soutien de l'emploi, Loi de)*

**Minister of Industry**

s. 2, 1995, c. 1, s. 39

CIF, 1995, c. 1, s. 39 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

**Employment Tax Credit Act**

*(Crédit d'impôt à l'emploi, Loi sur le)*

**Minister of Human Resources Development *see* 1996, c. 11, s. 96**

1977-78, c. 4, s. 7 *see* SI/78-44

s. 7, 1980-81-82-83, c. 13, s. 1

CIF, 1977-78, c. 4, s. 7 Program Period of the Act in force 08.03.78

**Ending the Long-gun Registry Act *see* Criminal Code and Firearms Act**

— 2012, c. 6

*(Abolition du registre des armes d'épaule, Loi sur l')*

**Energy Administration Act**

— R.S., 1985, c. E-6

*(Administration de l'énergie, Loi sur l')*

**Minister of Natural Resources**

s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 70; 1994, c. 41, s. 20; 2019, c. 28, s. 87

s. 4, 2019, c. 28, s. 88

s. 7, 2019, c. 28, s. 89

s. 9, 2019, c. 28, ss. 95(1)(a) and (2)(a)

s. 10, 2019, c. 28, s. 90

s. 12, 2019, c. 28, s. 91

s. 13, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 4(1)); 2019, c. 28, s. 92

s. 14, 1992, c. 1, s. 63

s. 20, 1996, c. 31, s. 79

s. 24, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 47); 2002, c. 7, s. 163(E)

s. 36, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 1; 2019, c. 28, s. 95(1)(b)

s. 36.1, added, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 2; 2019, c. 28, s. 95(2)(b)

s. 38, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 3

s. 40, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 48); 2002, c. 7, s. 164(E)

s. 41, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 4; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 49); 2002, c. 7, s. 165(E)

s. 43, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 5; 2019, c. 28, s. 95(2)(c)

s. 44, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 6; 2019, c. 28, s. 95(2)(d)

s. 52, 2019, c. 28, s. 95(2)(e)

s. 53, 2019, c. 28, s. 93

s. 54, 2019, c. 28, ss. 94 and 95(2)(f)

s. 55, 2019, c. 28, s. 95(1)(c)

s. 56, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 4)

s. 60, 1994, c. 41, s. 21; 1999, c. 17, s. 137

s. 62, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 24

s. 63, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 4(2)); 1994, c. 41, s. 22; 1999, c. 17, s. 138; 2005, c. 38, par. 140(d)

s. 65, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 71

s. 67, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72

s. 68, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72

s. 69, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72

s. 70, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72

s. 71, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 73

Transitional, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 7

CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), *see* various provisions throughout

CIF, R.S., c. 31 (2nd Supp.), in force 27.06.86

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3

CIF, 1992, c. 1, s. 63 in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 47 to 49) in force 01.04.99 *see* s. 79

CIF, 1994, c. 41, ss. 20 to 22 in force 12.01.95 *see* SI/95-10

CIF, 1996, c. 31, s. 79 in force 31.01.97 *see* SI/97-21

CIF, 1999, c. 17, ss. 137 and 138 in force 01.11.99 *see* SI/99-111

CIF, 2002, c. 7, ss. 163 to 165 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2005, c. 38, s. 140 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 87 to 95 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Energy Costs Assistance Measures Act**

— 2005, c. 49

*(Mesures d'aide liées au coût de l'énergie, Loi sur les)*

**Minister of Finance**

s. 3, 2005, c. 49, s. 11; 2012, c. 19, par. 694(b); 2013, c. 40, par. 238(1)(e)

Coordinating amendment, 2005, c. 49, s. 11

CIF, 2005, c. 49 in force on assent 25.11.2005

CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), par. 694(b) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17.

CIF, 2013, c. 40, par. 238(1)(e) in force on assent 12.12.2013

**Energy Efficiency Act — 1992, c. 36**

*(Efficacité énergétique, Loi sur l')*

**Minister of Natural Resources**

s. 2, 1994, c. 41, s. 37(1)(h)

s. 2.1, added, 2009, c. 8, s. 1

s. 4, 2009, c. 8, s. 2

## E

## Energy Efficiency Act — 1992, c. 36 — Continued

s. 5, 2009, c. 8, s. 3  
 s. 7, 2009, c. 8, s. 4  
 s. 8, 2009, c. 8, s. 4  
 s. 20, 2009, c. 8, s. 5  
 s. 20.1, added, 2017, c. 33, s. 221  
 s. 20.2, added, 2017, c. 33, s. 221  
 s. 26, repealed, 2017, c. 33, s. 222  
 s. 36, 2009, c. 8, s. 6  
 s. 37, 2009, c. 8, s. 7  
 General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
 CIF, 1992, c. 36, s. 21 in force 01.09.92 *see* SI/92-153; ss. 1 to 20 and 22 to 37 in force 01.01.93 *see* SI/92-153  
 CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 2009, c. 8 (assent: 14.05.2009), ss. 1 to 7 in force 21.09.09 *see* SI/2009-93  
 CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), ss. 221 and 222 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

## Energy Monitoring Act — R.S., 1985, c. E-8

(*Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la*)

## Minister of Natural Resources

s. 2, 1994, c. 41, s. 37(1)(i); 1996, c. 31, s. 80; 2001, c. 34, s. 42  
 s. 4, 1993, c. 34, s. 62(F)  
 s. 9, repealed, 2001, c. 34, s. 43  
 s. 16, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 17, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 18, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 19, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 20, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 21, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 22, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 23, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 24, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 25, 1994, c. 41, s. 38(1)(b); repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 26, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 27, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 28, repealed, 2001, c. 34, s. 44  
 s. 29, repealed, 2001, c. 34, s. 44; added, c. 34, s. 45  
 s. 33, 2001, c. 34, s. 46  
 General, 1994, c. 41, ss. 37(2) and 38(2)  
 CIF, 1993, c. 34, s. 62(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 37 and 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1996, c. 31, s. 80 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 42 to 46 in force on assent 18.12.2001

## Energy Supplies Emergency Act

— R.S., 1985, c. E-9

(*Approvisionnement d'énergie, Loi d'urgence sur les*)

## Minister of Natural Resources

s. 2, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 65; 1990, c. 2, s. 1  
 s. 3, 1990, c. 2, s. 2; 2010, c. 12, s. 1725  
 s. 4, 2010, c. 12, s. 1725  
 s. 5, 2004, c. 25, s. 135

s. 6, 2010, c. 12, par. 1727(a)(E)  
 s. 7, 2010, c. 12, s. 1726(E) and par. 1727(b)(E)  
 s. 8, 2003, c. 22, par. 224(z.32)(E) and 225(u)(E)  
 s. 11, 1994, c. 41, s. 37(1)(j)  
 s. 12, 1990, c. 2, s. 3; 1994, c. 41, ss. 37(1)(j) and 38(1)(c); 2010, c. 12, par. 1727(c)(E)  
 s. 13, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 65; 1993, c. 34, s. 63  
 s. 14, 1994, c. 41, s. 37(1)(j)  
 s. 15, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 66  
 s. 16, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 67  
 s. 17, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 67  
 s. 18, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 67  
 s. 21, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 68  
 s. 22, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 69  
 s. 25, 1990, c. 2, s. 4; 2001, c. 4, s. 79(F); 2004, c. 25, s. 136(E); 2019, c. 28, s. 96  
 s. 26, 2019, c. 28, s. 99(1)(a)  
 s. 27, 2019, c. 28, s. 99(1)(b)  
 s. 28, 2019, c. 28, s. 99(1)(c)  
 s. 29, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 70  
 s. 30, 1990, c. 2, s. 5; 2004, c. 25, s. 137(E)  
 s. 31, 1990, c. 2, s. 6  
 s. 32, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71; 1994, c. 41, s. 37(1)(j)  
 s. 32.1, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 32.2, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 32.3, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 32.4, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71; 1993, c. 34, s. 64; 2002, c. 8, par. 182(1)(p)  
 s. 32.5, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 32.6, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 32.7, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 32.8, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71  
 s. 33, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 49; 1990, c. 2, s. 7; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 12)(F); 1993, c. 34, s. 65(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(j)  
 s. 34, 1996, c. 8, ss. 18 and 32(1)(e)  
 s. 35, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 283 & 359 (Sch., item 5); 1996, c. 10, s. 216  
 s. 36, 2019, c. 28, ss. 97 and 99(2)(a)  
 s. 37, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 284 & 359 (Sch., item 5); 1992, c. 31, s. 28; 1996, c. 10, s. 217  
 s. 38, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 285, c. 29 (3rd Supp.), s. 24; 1996, c. 10, s. 218; 2001, c. 13, s. 10  
 s. 39, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 5); 1994, c. 41, s. 37(1)(j); 1996, c. 10, s. 219; 2019, c. 28, s. 99(2)(b)  
 s. 40, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 286; 1996, c. 10, s. 220; 2019, c. 28, s. 98  
 s. 40.1, added, 1990, c. 2, s. 8  
 s. 41, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 5); 1996, c. 10, s. 221; 2019, c. 28, s. 99(2)(c)  
 s. 42, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 5); 1996, c. 10, s. 222; 2002, c. 8, s. 136; 2019, c. 28, s. 99(2)(d)  
 s. 44, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 72  
 s. 45, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73  
 s. 46, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73  
 s. 47, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73  
 s. 48, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73  
 General, 1994, c. 41, ss. 37(2) and 38(2)  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)

## E

**Energy Supplies Emergency Act — R.S., 1985, c. E-9 — Continued**

CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 49 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109  
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 283 to 286, 359 and the schedule (Sch., item 5) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26  
 CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 24 in force 01.01.88 *see* s. 33(1)  
 CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88  
 CIF, 1990, c. 2 in force 30.01.90  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 12)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 31, s. 28 in force 01.12.92 *see* SI/92-175  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 63 to 65(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 37 and 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1996, c. 8, ss. 18 and 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 216 to 222 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 79 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 13, s. 10 in force 01.01.2006 *see* SI/2005-58  
 CIF, 2002, c. 8, ss. 136 and 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 135 to 137 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010) ss. 1725 to 1727 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 96 to 99 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Enhanced New Veterans Charter Act *see*  
 Canadian Forces Members and Veterans Re-  
 Establishment and Compensation Act  
 — 2011, c. 12**

(*Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la*)

**Enhancing Royal Canadian Mounted Police  
 Accountability Act — 2013, c. 18**

(*Responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada, Loi visant à accroître la*)

**Introduced by Minister of Public Safety**

Coordinating amendments, 2013, c. 18, ss. 77 to 85  
 General, 2013, c. 18, s. 86  
 Transitional, 2013, c. 18, ss. 67 to 76  
 CIF, 2013, c. 18, ss. 67 to 86 in force on assent 19.06.2013

**Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico  
 for Canadians Act *see* Motor Vehicle Safety  
 Act — 2011, c. 1**

(*Sécurité des véhicules importés du Mexique, Loi assurant aux Canadiens la*)

**Environment Week Act, Canadian  
 — R.S., 1985, c. E-11**

(*Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la*)

**Minister of the Environment**

s. 2, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 2  
 CIF, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 2 proclaimed in force 04.10.85  
*see* SI/85-187

**Environmental Enforcement Act  
 — 2009, c. 14**

(*Contrôle d'application de lois environnementales, Loi sur le*)

**Introduced by Minister of the Environment**

Coordinating amendment, 2009, c. 14, s. 127  
 CIF, 2009, c. 14, s. 127 in force on assent: 18.06.2009; s. 1 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91;  
 — ss. 72 to 80, 87 and 88 in force 22.06.2012 *see* SI/2012-47

**Environmental Violations Administrative  
 Monetary Penalties Act  
 — 2009, c. 14, s. 126**

(*Pénalités administratives en matière d'environnement, Loi sur les*)

**Minister of the Environment and Minister responsible for the Parks Canada Agency (*see* 2009, c. 14, s. 126 (s. 2)); Minister of the Environment with respect to violations that relate to the Antarctic Environmental Protection Act, the Canada Water Act, the Canada Wildlife Act, the Canadian Environmental Assessment Act, 2012, the Canadian Environmental Protection Act, 1999, the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act, the International River Improvements Act, the Migratory Birds Convention Act, 1994 or the Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act (2018, c. 12, s. 195(2))**

**Long title**, 2018, c. 12, s. 194  
 s. 2, 2012, c. 19, s. 53; 2015, c. 10, s. 61; 2018, c. 12, s. 195; 2019, c. 28, s. 188(e)  
 s. 5, 2012, c. 19, s. 54; 2018, c. 12, s. 196; 2019, c. 28, s. 180  
 s. 12.1, added, 2018, c. 12, s. 197  
 Coordinating amendment, 2018, c. 12, s. 198  
 General, 2009, c. 14, s. 126 (s. 29) (admissibility of documents)

## E

## Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act — 2009, c. 14, s. 126 — Continued

CIF, 2009, c. 14, s. 126 (assent: 18.06.2009), in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 53 and 54 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56  
 CIF, 2015, c. 10 (assent: 23.04.2015), s. 61 in force 15.05.2015 *see* SI/2015-37.  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 194 to 198 in force on assent 21.06.2018  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 180 and 188 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Escheats Act — R.S., 1985, c. E-13**

(*Biens en déshérence, Loi sur les*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 5, 2000, c. 12, s. 110  
 CIF, 2000, c. 12, s. 110 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

**Estate Tax Act — R.S.C. 1970, c. E-9**

(*Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l'*)

**Minister of National Revenue**

ss. 3, 7 and 8, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)  
 ss. 25 and 26, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2), c. 63, s. 4  
 s. 36, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)  
 s. 47, 1984, c. 40, s. 26 (deemed in force 28.05.80)  
 s. 51, 1984, c. 40, s. 26 (deemed in force 28.05.80)  
 s. 52, 1984, c. 40, s. 26 (deemed in force 28.05.80)  
 s. 59, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2), c. 63, s. 4  
 s. 62, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)  
 [Note: Act does not apply in the case of the death of any person whose death occurred after 1971. *See* 1970-71-72, c. 63, Part II s. 2]

**Estate Tax Agreements (*see* Agreements — Income Tax, etc.)****European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act — 1991, c. 2**

(*Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'*)

**Minister of Finance**

s. 4.1, added, 2006, c. 4, s. 214  
 s. 6, 1999, c. 26, s. 49  
 s. 7, 1993, c. 34, s. 66; 2018, c. 27, s. 655  
 s. 37, 1993, c. 34, s. 66  
 Sch., Agreement, article 1, 2006, c. 4, s. 215, SOR/2012-81, s. 1  
 Article 18, SOR/2012-81, s. 2  
 CIF, 1991, c. 12 in force on assent 01.02.91  
 CIF, 1993, c. 34, s. 66 in force on assent 23.06.93

CIF, 1999, c. 26, s. 49 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2006, c. 4, ss. 214 and 215 in force on assent 22.06.2006  
 CIF, SOR/2012-81, s. 1 comes into force 7 days after the day of the formal communication *see* s. 3(1); s. 2 comes into force 7 days after the day of the formal communication referred to in par. *see* s. 3(2) — Not in force  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), s. 655 in force 23.06.2019 *see* SI/2019-49

**Exchequer Court Act — R.S.C. 1970, c. E-11**

(*Cour de l'Échiquier, Loi sur la*)

ACT REPEALED EXCEPT ss. 26 to 28 R.S.C. 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 64(1)  
 s. 26, R.S.C. 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 64(2); 1987, c. 34, s. 368 (Sch., item 6); 1996, c. 10, s. 223  
 s. 27, 1996, c. 10, s. 224  
 s. 28, R.S.C. 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 64(2)  
 CIF, R.S.C. 1970, c. 10 (2nd Supp.) in force 01.06.71 *see* SOR/71-241  
 CIF, 1987, c. 34, s. 368 (Sch., item 6) in force 01.01.88 *see* SI/88-26  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 223 and 224 in force 01.07.96 *see* SI/96-53

**Excise Act — R.S., 1985, c. E-14**

(*Accise, Loi sur l'*)

**Minister of National Revenue**

s. 1.1, added, 2002, c. 22, s. 363  
 s. 1.2, added, 2017, c. 33, s. 165  
 s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(2) (Sch. II, item 5)(F); 1994, c. 13, s. 7(1)(f); 1994, c. 37, s. 1; 1999, c. 17, s. 139(1), (2) (E), (3) to (5), (6)(E), par. 144(1)(a)(E); 2005, c. 38, s. 91 and par. 138(h); 2007, c. 2, s. 58  
 s. 2.1, added, 1993, c. 25, s. 31; 2001, c. 32, s. 63  
 s. 2.2, added, 2007, c. 2, s. 59  
 s. 2.3, added, 2007, c. 2, s. 59  
 s. 2.4, added, 2007, c. 2, s. 59  
 s. 4, 2002, c. 22, s. 364; 2008, c. 28, s. 49; 2017, c. 33, s. 166  
 s. 5, 1999, c. 17, par. 144(1)(b)(E)  
 s. 6, 1991, c. 42, s. 6; 1993, c. 25, s. 32; 1994, c. 37, s. 2; 1999, c. 17, par. 144(1)(c)(E); 2001, c. 16, s. 7  
 s. 8, 1999, c. 17, s. 140  
 s. 13, 1999, c. 17, s. 141(E)  
 s. 14, 1999, c. 17, par. 144(1)(d)(E)  
 s. 17, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 47; 1999, c. 17, par. 144(1)(e) (E)  
 s. 20, 1999, c. 17, par. 144(1)(f)(E)  
 s. 29, 1999, c. 17, par. 144(1)(g)(E)  
 s. 31, 1999, c. 17, par. 144(1)(h)(E)  
 s. 32, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 56; 1993, c. 25, s. 33; 1999, c. 17, par. 144(1)(i)(E)  
 s. 35, 1999, c. 17, par. 144(1)(j)(E)  
 s. 36.1, added, 2010, c. 25, s. 105  
 s. 37, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 57; 2010, c. 25, s. 106  
 s. 39, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 58

## E

## Excise Act — R.S., 1985, c. E-14 — Continued

- s. 40, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 59  
s. 44, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 61; 1999, c. 17, par. 144(1)(k)(E)  
s. 45, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 62  
s. 47, 1993, c. 25, s. 34; 1999, c. 17, par. 144(1)(l)(E)  
s. 48, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 48  
s. 50, 1993, c. 25, s. 35  
s. 50.1, added, 1993, c. 25, s. 36  
s. 51, 1993, c. 25, s. 36  
s. 52, 1999, c. 17, par. 144(1)(m)(E)  
s. 52.1, added, 2001, c. 16, s. 8; 2002, c. 22, par. 425(a)(F)  
s. 58, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 63; 1993, c. 25, s. 37; 1995, c. 41, s. 109; 1999, c. 17, par. 144(1)(n)(E); 2001, c. 16, s. 9; 2002, c. 22, par. 425(b)(F)  
s. 58.1, added, 2001, c. 16, s. 9; 2002, c. 22, par. 425(c)(F)  
s. 59, 1999, c. 17, par. 144(1)(o)(E)  
s. 60, 1989, c. 22, s. 9  
s. 66, 1994, c. 37, s. 3; 2005, c. 10, par. 34(1)(j)  
s. 68, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 78, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190  
s. 80, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190  
s. 81, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190  
s. 88, 1995, c. 36, s. 12  
s. 88.1, added, 1995, c. 36, s. 13  
s. 88.2, added, 1995, c. 36, s. 13; 2004, c. 25, s. 138(E)  
s. 93, 1999, c. 17, par. 144(1)(p)(E)  
s. 99, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 60  
s. 102.1, added, 2001, c. 16, s. 10  
s. 110.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 61; 1996, c. 21, s. 62; 2001, c. 16, s. 11; 2010, c. 12, s. 37  
s. 111, 2004, c. 22, s. 46  
s. 112, 1994, c. 37, s. 4  
s. 113, repealed, 1989, c. 22, s. 10  
s. 119, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 49, c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 121, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 126, 1999, c. 17, s. 142(E)  
s. 126.1, added, 1993, c. 25, s. 38; 1997, c. 18, s. 121; repealed, 2001, c. 32, s. 64  
s. 126.2, added, 1993, c. 25, s. 38; 1997, c. 18, s. 122; repealed, 2001, c. 32, s. 64  
s. 126.3, added, 1993, c. 25, s. 38; repealed, 2001, c. 32, s. 64  
s. 127.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 50; 1993, c. 25, s. 39(F); 1999, c. 17, par. 144(1)(q)(E)  
s. 134, 1999, c. 31, s. 83  
s. 135, 1999, c. 17, par. 144(1)(r)(E); 1999, c. 31, s. 84  
s. 138, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 51; 1997, c. 36, s. 206  
s. 142, 1999, c. 17, par. 144(1)(s)(E)  
s. 143, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 62; 1999, c. 17, par. 144(1)(t)(E)  
s. 144, 1999, c. 17, par. 144(1)(u)(E)  
s. 145, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 63; 1999, c. 17, par. 144(1)(u)(E)  
s. 149, 1999, c. 17, par. 144(1)(v)(E)  
s. 150, 1999, c. 17, par. 144(1)(w)(E)  
s. 163, 1989, c. 22, s. 11  
s. 164, repealed, 1995, c. 36, s. 14  
s. 169, 1999, c. 17, par. 144(1)(x)(E)  
s. 170, 2007, c. 2, s. 60; 2017, c. 33, s. 167  
s. 170.1, added, 2007, c. 2, s. 61; 2017, c. 33, s. 168  
s. 170.2, added, 2017, c. 20, s. 42  
s. 171, 1999, c. 17, par. 144(1)(y)(E)  
s. 172, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 64  
s. 173, 1999, c. 17, par. 144(1)(z)(E); 2002, c. 22, par. 425(d)(F)  
s. 174, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 65; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 64; 2000, c. 30, s. 168  
s. 175, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.1)(E)  
s. 176, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 66; 2002, c. 22, s. 365  
s. 178, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.2)(E)  
s. 186, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.3)(E)  
s. 187, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.4)(E)  
s. 188, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.5)(E)  
s. 189, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.6)(E)  
s. 200, 1993, c. 25, s. 40  
s. 201, 1993, c. 25, s. 40; 1994, c. 37, s. 5(F); 1999, c. 17, par. 144(1)(z.7)(E); 2001, c. 16, s. 12  
s. 202, 1993, c. 25, s. 40; 1995, c. 41, s. 110; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.8)(E); 2002, c. 22, par. 425(e)(F)  
s. 203, 1993, c. 25, s. 41  
s. 204, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 186; 1993, c. 25, s. 42; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.9)(E)  
s. 205, repealed, 1993, c. 25, s. 42  
s. 206, repealed, 1993, c. 25, s. 42  
s. 207, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 67; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.10)(E)  
s. 208, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.10)(E)  
s. 209, repealed, 1993, c. 25, s. 43  
s. 211, 1993, c. 25, s. 44; 1994, c. 37, s. 6; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.11)(E); 2001, c. 16, s. 13  
s. 212, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.11)(E)  
s. 214, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.12)(E)  
s. 215, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.12)(E)  
s. 216, 2002, c. 22, par. 425(f)(F)  
s. 217, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.13)(E)  
s. 219, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.14)(E)  
s. 224, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.15)(E)  
s. 225, 1993, c. 25, s. 45; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.16)(E)  
s. 226, 1993, c. 25, s. 46  
s. 227, 1993, c. 25, s. 47  
s. 228, 1993, c. 25, s. 48  
s. 229, repealed, 1993, c. 25, s. 48  
s. 230, repealed, 1993, c. 25, s. 48  
s. 231, repealed, 1993, c. 25, s. 48  
s. 232, repealed, 1993, c. 25, s. 48  
s. 233, 1993, c. 25, s. 49  
s. 234, repealed, 1993, c. 25, s. 49  
s. 235, 1993, c. 25, s. 50; 1994, c. 37, s. 7; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.17)(E)  
s. 236, repealed, 1993, c. 25, s. 50  
s. 237, 1993, c. 25, s. 51  
s. 237.1, added, 1993, c. 25, s. 51  
s. 238, 1993, c. 25, s. 51; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.18)(E)  
s. 239.1, added, 1993, c. 25, s. 52; 1994, c. 37, s. 8; 1995, c. 41, s. 111; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.19)(E); 2001, c. 16, s. 14; 2002, c. 22, par. 425(g)(F)  
s. 240, 1989, c. 22, s. 12; 1993, c. 25, s. 52; 1994, c. 29, s. 15; 1995, c. 41, s. 112; 1999, c. 17, par. 144(1)(z.20)(E); 2001, c. 16, s. 15; 2002, c. 22, par. 425(h)(F)  
s. 241, 1989, c. 22, s. 13; repealed, 1993, c. 25, s. 52  
s. 242, repealed, 1993, c. 25, s. 52



## E

## Excise Act — R.S., 1985, c. E-14 — Continued

- s. 246, 1999, c. 17, s. 143(E); 2000, c. 30, s. 169  
s. 252, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.21)(E)  
s. 257, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.22)(E)  
s. 259, 1999, c. 17, par. 144(1)(z.23)(E)  
Sch., 2007, c. 2, s. 62; 2017, c. 20, s. 43  
**Part I**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42 (2nd Supp.), s. 15; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 65; 1990, c. 45, s. 33  
**Part II**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42, (2nd Supp.), s. 15; 1990, c. 45, s. 34; 2017, c. 20, s. 44  
s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42, (2nd Supp.), s. 15; 1990, c. 45, s. 34, 2006, c. 4, s. 43, 2017, c. 20, s. 44  
s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42, (2nd Supp.), s. 15; 1990, c. 45, s. 34, 2006, c. 4, s. 43, 2017, c. 20, s. 44  
s. 3, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42, (2nd Supp.), s. 15; 1990, c. 45, s. 34, 2006, c. 4, s. 43, 2017, c. 20, s. 44  
**Part II.1**, added, 2007, c. 2, s. 63; 2017, c. 20, s. 44  
**Part III**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42 (2nd Supp.), s. 15; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 66; 1989, c. 22, s. 14; 1990, c. 45, s. 35; 1991, c. 42, ss. 7 and 8  
**Part IV**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68  
General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 208 and 209(5)  
General, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 69 *re* application  
General, 1994, c. 13, s. 7(3)  
General, 2001, c. 16, s. 44 — *re* application  
Transitional, 1991, c. 42, ss. 10 and 11  
Transitional, 1997, c. 36, s. 140, 141  
Transitional, 2002, c. 22, ss. 305 to 307, 312 to 314, 316, 317 and 320  
CIF, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 47 deemed in force 16.02.84 *see* s. 63; s. 48 deemed in force 09.11.84 *see* s. 64; ss. 49 to 51 in force 26.02.85  
CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 190 and 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 186 and 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), *see* various provisions throughout  
CIF, R.S., c. 42 (2nd Supp.), s. 15(1) and (2) deemed in force 27.02.86 *see* s. 15(3) *also see* s. 16 *re* application  
CIF, R.S., c. 12 (4th Supp.), ss. 56 to 64 in force 14.06.88; s. 65(1) deemed in force 19.02.87 *see* s. 65(2); s. 66(1) deemed in force 19.02.87 *see* s. 66(2)  
CIF, 1989, c. 22, ss. 9 to 13 in force 12.12.89; s. 14(1) deemed in force 28.04.89 *see* s. 14(3) and s. 14(2) in force 01.10.89 *see* s. 14(4)  
CIF, 1990, c. 45, ss. 33 to 35 deemed in force 01.01.91 *see* s. 36  
CIF, 1991, c. 42, ss. 6 to 8 deemed in force 27.02.91 *see* s. 12; ss. 9 to 12 in force on assent 13.12.91  
CIF, 1993, c. 25, ss. 31 to 52 in force on assent 10.06.93 *except* the definition “accredited representative” in s. 6 of the *Excise Act*, as enacted by s. 32(2), and ss. 37(2) and (3) deemed in force 13.02.92 *see* s. 53  
CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94  
CIF, 1994, c. 29, s. 15 in force on assent 23.06.94  
CIF, 1994, c. 37, ss. 1 to 8 in force on assent 24.11.94  
CIF, 1995, c. 36, ss. 12 to 14 in force on assent 08.11.95  
CIF, 1995, c. 41, ss. 109 to 112 in force 01.01.96 *see* SI/96-6  
CIF, 1996, c. 21, s. 62 in force on assent 20.06.96  
CIF, 1997, c. 18, ss. 121 and 122 in force 14.05.97 *see* SI/97-62  
CIF, 1997, c. 36, ss. 140, 141 and 206 deemed in force 01.01.98 and apply, or are deemed to have applied, to all goods referred to in this Act imported on or after that day and to goods imported before that day that were not accounted for under s. 32 of the *Customs Act* before that day *see* s. 214.  
CIF, 1999, c. 17, ss. 139 to 144 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
CIF, 1999, c. 31, ss. 83 and 84 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2000, c. 30, ss. 168 and 169 in force on assent 20.10.2000  
CIF, 2001, c. 16, ss. 7 to 15 and 44 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout  
CIF, 2001, c. 32, ss. 63 and 64 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
CIF, 2002, c. 22, s. 425 in force on assent 13.06.2002; ss. 305 to 307, 312 to 314, 316, 317, 320 and 363 to 365 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47  
CIF, 2004, c. 22, s. 46 in force on assent 14.05.2004  
CIF, 2004, c. 25, s. 138 in force on assent 15.12.2004  
CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
CIF, 2005, c. 38, ss. 91 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
CIF, 2006, c. 4, s. 43(1) in force 01.07.2006 *see* s. 43(2)  
CIF, 2007, c. 2, ss. 58 to 63 in force on assent 21.02.2007 *see also* various provisions throughout *re* application and coming into force:  
— ss. 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) and 63(1) are deemed in force 01.07.2006 *see respectively* ss. 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) and 63(2);  
— *see* s. 61(2) *also* reference and 63(2) *also* exception and application  
CIF, 2008, c. 28, ss. 49(1) and (2) are deemed to have come into force 27.02.2008 *see* s. 49(4); s. 49(3) in force on assent 18.06.2008  
CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 37(1) deemed to have come into force 01.07.2010 *see* s. 37(2)  
CIF, 2010, c. 25, ss. 105 and 106 in force on assent 15.12.2010  
CIF, 2017, c. 20, ss. 42(2), 43(2) and 44(2) in force on assent 22.06.2017;  
[*Note:* for the purposes of applying the provisions of the *Customs Act* and the *Excise Act* that provide for the payment of, or the liability to pay, interest in respect of any amount, the amount is to be determined and interest is to be computed on it as though ss. 44, 58 to 63, 64(1) and 65(1) had been assented to on 23.03.2017 *see* s. 67];  
— ss. 42(1), 43(1) and 44(1) deemed in force 23.03.2017 *see respectively* ss. 42(2), 43(2) and 44(2).  
CIF, 2017, c. 33, ss. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) and 168(2) in force on assent 14.12.2017;  
— ss. 165(1), 166(1) and (2), 167(1) and 168(1) deemed in force 05.06.2017 *see respectively* ss. 165(2), 166(3), 167(2) and 168(2).

## E

**Excise Act, 2001 — 2002, c. 22***(Accise, Loi de 2001 sur l')***Minister of National Revenue**

- s. 2, 2005, c. 38, s. 92; 2007, c. 18, s. 67; 2008, c. 28, s. 50; 2009, c. 2, s. 119(E); 2010, c. 12, s. 38, c. 25, s. 107; 2011, c. 15, s. 9; 2018, c. 12, s. 69; 2019, c. 29, s. 81(1) to (3)  
s. 2.1, added, 2018, c. 27, s. 63  
s. 5, 2008, c. 28, s. 51; 2010, c. 12, s. 39; 2018, c. 12, s. 70  
s. 6, 2010, c. 25, s. 108  
s. 9, 2005, c. 38, s. 93 and par. 145(2)(f)  
s. 10, 2005, c. 10, par. 34(1)(k)  
s. 14, 2007, c. 18, s. 68; 2018, c. 12, s. 71  
s. 17, 2007, c. 18, s. 69  
s. 19, 2007, c. 18, s. 70  
s. 20, 2007, c. 18, s. 71  
s. 21, 2007, c. 18, s. 72  
s. 23, 2008, c. 28, s. 52; 2018, c. 12, s. 72  
s. 24.1, added, 2007, c. 18, s. 73  
s. 25, 2007, c. 18, s. 74  
s. 25.1, added, 2010, c. 12, s. 40; 2018, c. 12, par. 94(a)  
s. 25.2, added, 2010, c. 12, s. 40; 2018, c. 12, par. 94(b)  
s. 25.3, added, 2010, c. 12, s. 40; 2018, c. 12, par. 94(b)  
s. 25.4, added, 2010, c. 12, s. 40; 2018, c. 12, par. 94(b)  
s. 25.5, added, 2010, c. 12, s. 40; 2018, c. 12, par. 94(c)  
s. 28, 2007, c. 18, s. 75  
s. 28.1, added, 2007, c. 18, s. 76  
s. 30, 2007, c. 18, s. 77  
s. 31, 2007, c. 18, s. 78  
s. 32, 2007, c. 18, s. 79  
s. 32.1, added, 2008, c. 28, s. 53  
s. 35, 2007, c. 18, s. 80  
s. 37, 2007, c. 18, s. 81  
s. 38, 2007, c. 18, s. 82; 2008, c. 28, s. 54  
s. 41, 2007, c. 18, s. 83  
s. 42, 2014, c. 20, s. 62  
s. 43, 2014, c. 20, s. 63  
s. 43.1, added, 2014, c. 20, s. 64; 2018, c. 12, s. 47  
s. 46, 2007, c. 18, s. 84  
s. 47, 2008, c. 28, s. 55  
s. 50, 2007, c. 18, s. 85  
s. 51, 2007, c. 18, s. 86  
s. 52, 2007, c. 18, s. 87  
s. 53, 2008, c. 28, s. 56  
s. 53, 2014, c. 20, s. 65(F)  
s. 54, 2008, c. 28, s. 57; 2014, c. 20, s. 66(F)  
s. 56, 2014, c. 20, s. 67(F)  
**Part 3.1, (58.1 to 58.5) added, 2006, c. 4, s. 34**  
s. 58.1, added, 2006, c. 4, s. 34; 2007, c. 35, s. 197; 2014, c. 20, s. 69; 2017, c. 20, s. 45; 2018, c. 12, s. 48  
s. 58.2, added, 2006, c. 4, s. 34; 2007, c. 35, s. 198; 2014, c. 20, s. 70; 2017, c. 20, s. 46; 2018, c. 12, s. 49  
s. 58.3, added, 2006, c. 4, s. 34; 2007, c. 35, s. 199; 2014, c. 20, s. 70  
s. 58.4, added, 2006, c. 4, s. 34; 2014, c. 20, s. 70  
s. 58.5, added, 2006, c. 4, s. 34; 2007, c. 35, s. 200; 2014, c. 20, s. 71; 2017, c. 20, s. 47; 2018, c. 12, s. 50  
s. 58.6, added, 2006, c. 4, s. 34; 2007, c. 35, s. 201; 2014, c. 20, s. 72; 2017, c. 20, s. 48; 2018, c. 12, s. 51  
s. 59.1, added, 2007, c. 18, s. 88  
s. 60, 2007, c. 18, s. 89  
s. 61, 2007, c. 18, s. 90  
s. 62.1, added, 2007, c. 18, s. 91  
s. 66, 2007, c. 18, s. 92  
s. 68, 2005, c. 38, s. 94 and par. 145(2)(f)  
s. 70, 2007, c. 18, s. 93  
s. 73, 2007, c. 18, s. 94  
s. 74, 2007, c. 18, s. 95  
s. 75, 2007, c. 18, s. 95  
s. 87, 2007, c. 2, s. 55  
s. 88, 2007, c. 18, s. 96 and 157  
s. 93.1, added, 2007, c. 18, s. 97  
s. 93.2, added, 2007, c. 18, s. 97  
s. 117.1, added, 2007, c. 18, s. 98  
s. 123.1, added, 2017, c. 20, s. 49  
s. 131, 2007, c. 18, s. 99  
s. 131.1, added, 2007, c. 18, s. 99  
s. 131.2, added, 2007, c. 18, s. 99  
s. 134, 2007, c. 2, s. 56  
s. 135, 2007, c. 2, s. 57; 2007, c. 18, s. 100  
s. 135.1, added, 2017, c. 20, s. 50  
s. 136, 2007, c. 18, s. 101  
s. 138, 2007, c. 18, s. 102  
s. 145, 2007, c. 18, s. 103  
s. 147, 2007, c. 18, s. 104  
s. 151, 2007, c. 18, s. 105  
s. 153.1, added, 2007, c. 18, s. 106  
**Part 4.1 (ss. 158.01...)**  
s. 158.01, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.02, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.03, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.04, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.05, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.06, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.07, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.08, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.09, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.1, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.11, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.12, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.13, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.14, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.15, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.16, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.17, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.18, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.19, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.2, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.21, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.22, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.23, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.24, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.25, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.26, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.27, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.28, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.29, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.3, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. 158.31, added, 2018, c. 12, s. 73

## E

## Excise Act, 2001 — 2002, c. 22 — Continued

- s. **158.32**, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. **158.33**, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. **158.34**, added, 2018, c. 12, s. 73  
s. **159**, 2010, c. 25, s. 110; 2018, c. 12, s. 74  
s. **159.1**, added, 2010, c. 25, s. 111  
s. **160**, 2007, c. 18, s. 107; 2010, c. 25, s. 112  
s. **165**, 2003, c. 15, s. 91; 2006, c. 4, s. 113  
s. **168**, 2006, c. 4, s. 114  
s. **169**, 2012, c. 19, s. 46  
s. **170**, 2003, c. 15, s. 92; 2006, c. 4, s. 115; 2010, c. 25, s. 113  
s. **171**, 2003, c. 15, s. 93  
s. **172**, 2019, c. 29, s. 82(1)  
s. **173**, 2006, c. 4, s. 116; 2007, c. 18, s. 108  
s. **176**, 2010, c. 25, s. 114  
s. **177**, 2007, c. 18, s. 109  
s. **178**, 2010, c. 25, s. 115  
s. **180**, 2018, c. 12, s. 75  
s. **180.1**, added, 2008, c. 28, s. 58; 2014, c. 20, s. 73(1); repealed, c. 20, s. 73(2)  
s. **181**, 2014, c. 39, s. 100  
s. **181.1**, added, 2007, c. 18, s. 110; 2014, c. 39, s. 101  
s. **187.1**, added, 2018, c. 12, s. 76  
s. **188**, 2005, c. 38, s. 95 and par. 145(2)(f); 2006, c. 4, s. 117; 2007, c. 18, s. 111; 2010, c. 25, s. 116  
s. **189**, 2005, c. 38, s. 96 and par. 145(2)(f); 2006, c. 4, s. 118; 2007, c. 18, s. 112  
s. **191**, 2010, c. 25, s. 117; 2016, c. 12, s. 100  
s. **193**, 2010, c. 25, s. 118  
s. **196**, 2007, c. 18, s. 113  
s. **197**, 2007, c. 18, s. 114  
s. **199**, 2007, c. 18, s. 115  
s. **205**, 2002, c. 22, s. 410  
s. **206**, 2008, c. 28, s. 59; 2010, c. 12, s. 41; 2018, c. 12, s. 77  
s. **207.1**, added, 2014, c. 20, s. 74  
s. **208**, 2007, c. 18, s. 116; 2013, c. 33, s. 53  
s. **209.1**, added, 2018, c. 27, s. 64  
s. **210**, 2018, c. 27, s. 65  
s. **211**, 2005, c. 38, s. 97 and par. 145(2)(f); 2007, c. 18, s. 117; 2009, c. 2, s. 120; 2014, c. 20, s. 75; 2015, c. 20, s. 8; 2016, c. 7, s. 75; 2018, c. 12, s. 78, c. 27, s. 66; 2019, c. 13, s. 126  
s. **212**, 2010, c. 25, s. 119  
s. **214**, 2008, c. 28, s. 60; 2010, c. 12, s. 42; 2018, c. 12, s. 79  
s. **216**, 2006, c. 4, s. 35; 2007, c. 35, s. 202; 2008, c. 28, s. 61; 2013, c. 33, s. 54; 2014, c. 20, s. 76; 2017, c. 20, s. 51; 2018, c. 12, s. 52  
s. **217**, 2006, c. 4, s. 44; 2007, c. 18, s. 118; 2017, c. 20, s. 52  
s. **218**, 2006, c. 4, s. 45; 2007, c. 18, s. 119; 2017, c. 20, s. 53  
s. **218.1**, added, 2018, c. 12, s. 80  
s. **221**, 2007, c. 18, s. 120  
s. **230**, 2018, c. 12, s. 81  
s. **231**, 2018, c. 12, s. 82  
s. **232**, 2018, c. 12, s. 83  
s. **233.1**, added, 2018, c. 12, s. 84, c. 27, s. 67; 2019, c. 29, s. 83(1)  
s. **234**, 2007, c. 18, s. 121; 2010, c. 12, s. 43; 2018, c. 12, s. 85  
s. **234.1**, added, 2018, c. 12, s. 86, c. 27, s. 68; 2019, c. 29, s. 84(1)  
s. **236**, 2007, c. 18, s. 122; repealed, 2014, c. 20, s. 77  
s. **237**, 2007, c. 18, s. 123  
s. **238.1**, added, 2010, c. 12, s. 44; 2018, c. 12, s. 87; 2019, c. 29, s. 85(1)  
s. **239**, 2018, c. 12, s. 88  
s. **240**, 2003, c. 15, s. 46; 2006, c. 4, s. 36; 2007, c. 35, s. 203; 2008, c. 28, s. 62; 2013, c. 33, s. 55; 2014, c. 20, s. 78; 2017, c. 20, s. 54; 2018, c. 12, s. 53  
s. **242**, 2006, c. 4, s. 46; 2017, c. 20, s. 55  
s. **243**, 2006, c. 4, s. 27; 2007, c. 18, s. 124; 2017, c. 20, s. 56  
s. **243.1**, added, 2007, c. 18, s. 124; 2017, c. 20, s. 57  
s. **247.1**, added, 2007, c. 18, s. 125  
s. **251**, 2006, c. 4, s. 119  
s. **251.1**, added, 2006, c. 4, s. 119; 2010, c. 25, s. 120  
s. **251.2**, added, 2006, c. 4, s. 119  
s. **253**, 2010, c. 25, s. 121  
s. **254**, 2006, c. 4, s. 120  
s. **255.1**, added, 2006, c. 4, s. 121; 2007, c. 18, s. 126; 2010, c. 25, s. 122  
s. **264**, 2007, c. 18, s. 127; 2010, c. 12, s. 45; 2018, c. 12, s. 89  
s. **266**, 2007, c. 18, s. 128; 2010, c. 12, s. 46; 2018, c. 12, s. 90  
s. **276**, 2002, c. 22, s. 410  
s. **284**, 2004, c. 22, s. 47; 2010, c. 25, s. 123  
s. **286**, 2006, c. 4, s. 122  
s. **286.1**, added, 2016, c. 7, s. 76  
s. **288**, 2006, c. 4, s. 123  
s. **295**, 2004, c. 25, s. 198  
s. **297**, 2007, c. 18, s. 129; 2010, c. 25, s. 124  
s. **301**, 2005, c. 38, s. 98 and par. 145(2)(f); 2010, c. 25, s. 125  
s. **304**, 2007, c. 18, s. 130; 2010, c. 12, s. 47; 2018, c. 12, s. 91  
s. **304.1**, added, 2018, c. 12, s. 92  
s. **304.2**, added, 2018, c. 12, s. 92  
s. **315.1**, added, 2007, c. 18, s. 131  
s. **316.1**, added, 2007, c. 18, s. 132  
s. **317.1**, added, 2007, c. 18, s. 133  
s. **326**, repealed, 2002, c. 22, par. 409(2)(a)  
s. **327**, repealed, 2002, c. 22, s. 409(6)  
s. **342**, repealed, 2002, c. 22, s. 409(8)  
s. **343**, repealed, 2002, c. 22, s. 409(8)  
s. **344**, repealed, 2002, c. 22, s. 409(8)  
s. **377**, 2003, c. 15, s. 66  
s. **384**, 2003, c. 15, ss. 130(5) and (7)  
s. **411**, 2002, c. 19, par. 21(2)(b), 23(2)(b) and 25(2)(b)  
**Sch. 1:**  
s. **1**, 2003, c. 15, s. 47; 2006, c. 4, s. 37; 2007, c. 35, s. 204; 2014, c. 20, s. 79; 2017, c. 20, s. 58; 2018, c. 12, s. 54  
s. **2**, 2003, c. 15, s. 48; 2006, c. 4, s. 38; 2007, c. 35, s. 205; 2008, c. 28, s. 63; 2014, c. 20, s. 79; 2017, c. 20, s. 59; 2018, c. 12, s. 55  
s. **3**, 2004, c. 15, s. 49; 2006, c. 4, s. 39; 2007, c. 35, s. 206; 2008, c. 28, s. 64; 2013, c. 33, s. 56; 2014, c. 20, s. 79; 2017, c. 20, s. 60; 2018, c. 12, s. 56  
s. **4**, 2006, c. 4, s. 40; 2007, c. 35, s. 207; 2014, c. 20, s. 79; 2017, c. 20, s. 61; 2018, c. 12, s. 57  
**Sch. 2**, 2003, c. 15, s. 50; 2006, c. 4, s. 41; 2007, c. 35, s. 208; 2014, c. 20, s. 80; 2017, c. 20, ss. 62 and 63; 2018, c. 12, s. 58  
**Sch. 3:**  
s. **1**, 2003, c. 15, s. 51; 2008, c. 28, s. 65; 2013, c. 33, s. 57; 2014, c. 20, s. 81  
s. **2**, 2003, c. 15, s. 52; 2008, c. 28, s. 66; 2013, c. 33, s. 58; 2014, c. 20, s. 81

## E

## Excise Act, 2001 — 2002, c. 22 — Continued

s. 3, 2003, c. 15, s. 53; 2008, c. 28, s. 67; 2013, c. 33, s. 59; 2014, c. 20, s. 81

s. 4, 2003, c. 15, s. 54; 2008, c. 28, s. 68; 2013, c. 33, s. 60; repealed, 2014, c. 20, s. 81

**Sch. 4**, 2017, c. 20, s. 64

s. 1, 2006, c. 4, s. 48; 2017, c. 20, s. 64

s. 2, 2006, c. 4, s. 48; 2017, c. 20, s. 64

**Sch. 6**, 2006, c. 4, s. 49; 2017, c. 20, s. 65

**Sch. 7**, 2018, c. 12, s. 93; 2019, c. 29, s. 86(1)

Coordinating amendments, 2002, c. 19, ss. 21, 23 and 25

Coordinating amendments, 2002, c. 22, ss. 409 and 410

Coordinating amendments, 2003, c. 15, ss. 130(5) and (7)

Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)

Coordinating amendment, 2007, c. 18, s. 157

General, 2006, c. 4, ss. 42 and 50 *re* application

General, 2007, c. 35, s. 209 *re* application

General, 2008, c. 28, s. 69 *re* application

General, 2010, c. 12, s. 54 *re* application

General, 2010, c. 25, s. 109

General, 2013, c. 33, s. 61 *re* application (payment of interest)

General, 2014, c. 20, ss. 68 and 82 *re* application (payment of interest)

General, 2018, c. 12, s. 67 (application of provisions of *Customs Act* that provide for payment or liability to pay...); s. 117 (application of ss. 14 to 23 *re* cannabis licence)

Transitional, 2018, c. 12, s. 118(1) (period ending *re commencement day*); *see also* s. 118(2)

CIF, 2002, c. 19, ss. 21, 23 and 25 in force on assent 13.06.2002

CIF, 2002, c. 22, ss. 1 and 408 to 432 in force on assent 13.06.2002 *see also* various coming into force provisions throughout; ss. 2, 4, 7 to 12, 14 to 24, 159, 211, 219 to 229, 304, 322 and 323 in force 01.04.2003 and ss. 3, 5, 6, 13, 25 to 158, 160 to 210, 212 to 218, 230 to 303, 305 to 321 and 324 to 407 and Schedules 1 to 7 of the Act in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47

CIF, 2003, c. 15,

— ss. 46 to 54 and 66(1) in force on assent 19.06.2003 *see respectively* ss. 60(2), 66(2);

— ss. 91(1), 92(1) and 93(1) deemed in force on assent 19.06.2003 *see* ss. 91(2), 92(2) and 93(2)

— ss. 130(5) and (7) in force on assent 19.06.2003

CIF, 2004, c. 22, s. 47 in force on assent 14.05.2004

CIF, 2004, c. 25, s. 198 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 92 to 98 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2006, c. 4, ss. 34 to 42, 44 to 50 and 113 to 123 in force on assent 22.06.2006 *except*:

— ss. 34(1), 35(1) and (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), 41(1) and (2), 44(1) and (2), 45(1) and (2), 46(1), 47(1), 48(1) and 49(1) in force 01.07.2006 *see respectively* ss. 34(2), 35(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40(2), 41(3), 44(3), 45(3), 46(2), 47(2), 48(2) and 49(2);

— ss. 113(1), 116(1), 117(1) to (7), 118(1), 120(1), 121(1) and 122(1) in force 01.04.2007 *see respectively* ss. 113(2), 116(2), 117(8), 118(2), 120(2), 121(2) and 122(2) *see also* various provisions throughout *re* application

CIF, 2007, c. 2, ss. 55 to 57 in force on assent 21.02.2007. *See also* various provisions throughout *re* application; s. 55(1) is deemed in force 01.07.2006 *see* s. 55(2)

CIF, 2007, c. 18, ss. 67 to 133 in force on assent 22.06.2007. *See also* various coming into force and application provisions throughout

CIF, 2007, c. 35, ss. 200, 201 and 209 in force on assent 14.12.2007; ss. 197 to 199 and 202 to 208 in force 01.01.2008. *See also* various provisions throughout *re* application

CIF, 2008, c. 28, ss. 50 to 53, 56, 58 to 62 and 69 in force on assent 18.06.2008. *See also* various coming into force and application provisions throughout

CIF, 2009, c. 2, ss. 119 and 120 in force on assent 12.03.2009

CIF, 2010, c. 12, ss. 38 to 47 and 54 in force on assent 12.07.2010

CIF, 2010, c. 25, ss. 107 to 125 in force on assent 15.12.2010

CIF, 2011, c. 15, s. 9 in force on assent 26.06.2011

CIF, 2012, c. 19, s. 46 in force on assent 29.06.2012

CIF, 2013, c. 33, ss. 53 to 55, 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2) and 61 in force on assent 26.06.2013; ss. 56(1) and (2), 57(1), 58(1), 59(1) and 60(1) deemed to have come into force 22.03.2013 *see respectively* ss. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) and 60(2).

*See also* the application provision s. 53(3).

CIF, 2014, c. 20, ss. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) and (4), 74(2), 75, 76(1), (3) and (5), 77(2), 78(1) and (3), 79(3) and (4), 80(3) and (4), 81(3) and (4) and 82 in force on assent 19.06.2014;

— ss. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) and (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) and 81(1) deemed in force 12.02.2014 *see respectively* ss. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) and 81(3);

— s. 69(3) repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, s. 66(1); s. 69(5) repealed by 2017, c. 20, s. 66(2);

— s. 73(2) in force 12.02.2016 *see* s. 73(4);

— s. 74(1) in force 01.01.2015 *see* s. 74(2);

— ss. 76(2) and (4); 78(2), 79(2), 80(2) and 81(2) in force 01.04.2019 *see respectively* ss. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) and 81(4) as amended by 2018, c. 12, ss. 59 to 63.

CIF, 2014, c. 39, s. 100(3) in force on assent 16.12.2014;

— s. 100(1) deemed in force 12.02.2014 *see* s. 100(3);

— ss. 100(2) and 101(1) deemed in force 28.02.2018 *see respectively* ss. 100(4) and 101(2) as amended by 2018, c. 12, ss. 64 and 65.

CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 8 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.

CIF, 2016, c. 7, ss. 75 and 76 in force on assent 22.06.2016.

CIF, 2016, c. 12, s. 100 in force on assent 15.12.2016.

*See* application provision s. 100(4).

CIF, 2017, c. 20, ss. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 51, 52(1), (3) and (5), 53(1), (3) and (5), 54, 55(1) and (3), 56(1), (3) and (5), 57(1) and (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) and (4), 65(1), (3) and (4), 66 and 67 in force on assent 22.06.2017;

[*Note*: for the purposes of applying the provisions of the *Customs Act* and the *Excise Act* that provide for the payment of, or the liability to pay, interest in respect of any amount, the amount is to be determined and interest is to be computed

## E

## Excise Act, 2001 — 2002, c. 22 — Continued

- on it as though ss. 44, 58 to 63, 64(1) and 65(1) had been assented to on 23.03.2017 *see* s. 67];
- ss. 45(1) and (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) and 63(1) deemed in force 23.03.2017 *see respectively* ss. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) and 63(2);
- s. 45(3) and (5) repealed before coming into force *see* 2018, c. 12, s. 66;
- ss. 52(2) and (4), 53(2) and (4), 55(2), 56(2) and (4), 57(2), 64(2) and 65(2) in force 01.04.2018 *see respectively* ss. 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) and 65(4).
- CIF, 2018, c. 12, ss. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), 52, 53, 54(2), 55(2), 56(2), 57(2), 58(3), 59 to 67, 117 and 118 in force on assent 21.06.2018;
- ss. 47(1), 48(1) and (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) and 58(1) and (2) deemed in force 28.02.2018 *see respectively* ss. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), 52, 53, 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) and 58(3);
- ss. 69 to 78, 79(1), 84, 85(2), 87, 89 to 94 in force 21.06.2018 *see* s. 68(2);
- ss. 158.02, 158.09 to 158.12, 158.15 and 158.16, as enacted by s. 73, come into force on 17.10.2018 *see* s. 68(3) and SI/2018-52;
- ss. 79(2), 80 to 83, 85(1) and (3), 86 and 88 come into force 17.10.2018 *see* s. 68(4) and SI/2018-52
- CIF, 2018, c. 27, ss. 63(2) and 64 to 68 in force on assent 13.12.2018;
- s. 63(1) deemed in force 17.09.2018 *see* s. 63(2).
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 81(1) to (3), 82(1) and 83(1), 84(1), 85(1) and 86(1) deemed in force 01.05.2019 *see* ss. 81(4), 82(2), 83(2), 84(2), 85(2) and 86(2)

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15

(Taxe d'accise, Loi sur la)

**Minister of National Revenue, including the powers duties and functions of the Minister of Finance under Part I and under any other Part of the Act, except subsections 59(1) and (3.1), that are in relation to Part I (SI/97-40)**

- s. 2, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 1; 1990, c. 45, s. 1; 1993, c. 25, s. 54, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 50), c. 38, s. 86; 1994, c. 29, s. 1; 1998, c. 19, s. 275; 1999, c. 17, s. 145(1), (2)(E), (3), c. 28, s. 158, c. 31, par. 247(b)(F); 2000, c. 30, s. 2; 2001, c. 16, s. 16, c. 17, s. 233; 2002, c. 7, s. 166, c. 22, ss. 366 and 413; 2005, c. 38, s. 99; 2007, c. 18, s. 64; 2010, c. 25, s. 126; 2011, c. 15, s. 10; 2014, c. 2, s. 9; 2016, c. 7, s. 72
- s. 3, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 35; 1999, c. 17, s. 146
- s. 4, 1999, c. 17, s. 147
- s. 5, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 2
- s. 6, 1992, c. 1, s. 64; 1999, c. 17, s. 148
- s. 7, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 3; 2003, c. 15, s. 94; 2006, c. 4, s. 124
- s. 8, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 287; 1996, c. 10, s. 225
- s. 10, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 3
- s. 11, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 4, c. 42 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 2; 1990, c. 45, s. 2; 1994, c. 29, s. 2; 1998, c. 21, s. 84
- s. 12, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 5
- s. 13, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 3; 1990, c. 45, s. 3; 1994, c. 29, s. 3; 1995, c. 36, s. 1; 1998, c. 21, s. 85
- s. 13.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 7; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 5; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 4; 1990, c. 45, s. 4; 1994, c. 29, s. 4; 1998, c. 21, s. 86
- s. 16.1, added, 1996, c. 20, s. 104; 1998, c. 21, s. 87
- s. 17, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 6; 1996, c. 20, s. 105; 1998, c. 21, s. 88
- s. 18, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 288
- s. 20, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 9; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 7; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 5; 1996, c. 20, s. 106; 1998, c. 21, s. 89
- s. 20.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 5; 1999, c. 31, par. 247(b)(F)
- s. 20.2, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 6; 1998, c. 19, s. 276
- s. 21, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 289; 1996, c. 10, s. 226
- Part II.1**, (ss. 21.1 to 21.21), added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 12, (4th Supp.), s. 7
- s. 21.11, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.12, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 8, c. 42 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 8; 1989, c. 22, s. 2
- s. 21.13, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.14, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 9
- s. 21.15, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.16, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.17, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 9
- s. 21.18, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.19, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.2, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 10
- s. 21.21, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- Note: see s. 117 re application of Part II.1 after 1990*
- Part II.2**, (ss. 21.22 to 21.34), added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.22, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.23, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.24, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11; 1989, c. 22, s. 1
- s. 21.25, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.26, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.27, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.28, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.29, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.3, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.31, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.32, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.33, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11, 1999, c. 31, par. 247(b)(F)
- s. 21.34, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- Note: see s. 117 re application of Part II.2 after 1990*

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. **23**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 12; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 187, c. 7 (2nd Supp.), s. 10; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 12; 1988, c. 65, s. 113; 1990, c. 45, s. 5; 1993, c. 25, s. 55; 1995, c. 41, s. 113; 2001, c. 15, s. 2, c. 16, s. 17; 2002, c. 22, s. 367; 2016, c. 7, s. 73
- s. **23.01**, added, 1997, c. 26, s. 87
- s. **23.1**, added, 1993, c. 25, s. 56; 1994, c. 29, s. 5; 2001, c. 16, s. 18; repealed, 2002, c. 22, s. 368
- s. **23.11**, added, 2001, c. 16, s. 18; 2002, c. 22, ss. 414 and 429(a)(F); 2003, c. 15, s. 55; repealed, 2002, c. 22, s. 368
- s. **23.12**, added, 2001, c. 16, s. 18; 2002, c. 22, s. 415; 2003, c. 15, s. 56; repealed, 2002, c. 22, s. 368
- s. **23.13**, added, 2001, c. 16, s. 18; 2002, c. 22, s. 416; 2003, c. 15, s. 57; repealed, 2002, c. 22, s. 368
- s. **23.2**, added, 1993, c. 25, s. 56 (*Note*: tobacco export tax applies on and after February 9, 1994 *see* SI/94-21); 1994, c. 29, s. 5; repealed, 2001, c. 16, s. 18
- s. **23.21**, added, 1994, c. 29, s. 5; 1997, c. 26, s. 59; 2000, c. 30, s. 3; repealed, 2001, c. 16, s. 19
- s. **23.22**, added, 1997, c. 26, s. 60; repealed, 2001, c. 16, s. 20
- s. **23.3**, added, 1993, c. 25, s. 56; 2001, c. 16, s. 21; repealed, 2002, c. 22, s. 368
- s. **23.31**, added, 1994, c. 29, s. 6; 1997, c. 26, s. 61; 2000, c. 30, s. 4; 2001, c. 16, s. 22; repealed, 2002, c. 22, s. 417
- s. **23.32**, added, 1994, c. 29, s. 6; 1997, c. 26, s. 62; 2000, c. 30, s. 5; 2001, c. 16, s. 23; repealed, 2002, c. 22, s. 417
- s. **23.33**, added, 1994, c. 29, s. 6; 1995, c. 36, s. 2; 1997, c. 26, s. 63; repealed, 2001, c. 16, s. 24
- s. **23.34**, added, 1994, c. 29, s. 6; 1995, c. 36, s. 3; 1997, c. 26, s. 64; 2000, c. 30, ss. 6 and 140; repealed, 2001, c. 16, s. 24
- s. **23.341**, added, 1995, c. 36, s. 4; 1997, c. 26, s. 65; 1998, c. 21, s. 80; 2000, c. 30, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 24
- s. **23.35**, added, 1994, c. 29, s. 6; 2000, c. 30, s. 8; 2001, c. 16, s. 25; repealed, 2002, c. 22, s. 417
- s. **23.36**, added, 1994, c. 29, s. 6; 1997, c. 26, s. 66; 2000, c. 30, s. 140; repealed, 2001, c. 16, s. 26
- s. **23.4**, added, 1993, c. 25, s. 56; 2003, c. 15, s. 61; repealed, 2007, c. 35, s. 8
- s. **23.5**, added, 2003, c. 15, s. 62; repealed, 2007, c. 35, s. 8
- s. **24**, 2002, c. 22, s. 369
- Part IV**, (ss. 25 to 28.1), repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **25**, repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **26**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 188; repealed, 1990, c. 45, s. 6
- s. **27**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 11, c. 42 (2nd Supp.), s. 3; 1990, c. 45, s. 7; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **28**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 189; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **28.1**, added, 1993, c. 25, s. 57; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- Part V**, (ss. 29 to 41), repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added (ss. 29 to 34), 1991, c. 42, s. 1; (ss. 29 to 34) repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **29**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 13; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **30**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **31**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **32**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **33**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1; repealed, 2002, c. 22, s. 370
- s. **34**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1; 2000, c. 30, s. 9(F); repealed, 2002, c. 22, s. 370
- Part V.1**, (ss. 35 to 41.3), added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **35**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 14; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **36**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **37**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **38**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **38.1**, added, 1998, c. 19, s. 277; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **39**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **40**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 15; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **41**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **41.1**, added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **41.2**, added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **41.3**, added, 1995, c. 46, s. 1; repealed, 2000, c. 30, s. 10
- s. **42**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 16; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 13
- s. **43.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 14
- s. **44**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 15
- s. **45.1**, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 17
- s. **46**, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 13
- s. **48**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 18; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 14; 2002, c. 22, s. 371
- s. **49**, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 15
- s. **50**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 19; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 190, c. 7 (2nd Supp.), s. 16, c. 42 (2nd Supp.), ss. 4 and 5; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 16; 1988, c. 65, s. 114; 1989, c. 22, s. 3; 2002, c. 22, s. 372
- s. **50.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 17, c. 42 (2nd Supp.), s. 6; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 17
- s. **51**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 18
- s. **52**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 20; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 19; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 18
- s. **53**, repealed, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 21
- s. **55**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 191
- s. **56**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 192; 1990, c. 45, s. 8; 2002, c. 22, s. 373
- s. **57**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 193
- s. **58**, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 19
- Note*: *see* s. 118 *re* application of Part VI after 1990
- s. **58.1**, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 22; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 20; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 20, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 5(1) and (2)); 1992, c. 1, s. 65; 1994, c. 13, s. 7(1)(g); 1999, c. 17, s. 149; 2003, c. 15, s. 95; 2010, c. 25, s. 127
- s. **59**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 23; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 21 [s. 35(2.3) of the *Excise Tax Act*, as enacted by 1986, c. 9, s. 21(3) which became c. 7 (2nd Supp.), s. 21(3) is replaced by 2002, c. 22, s. 426 and deemed in force 10.11.86]; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 21; 1990, c. 45, s. 9; 1993, c. 25,

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. 58, c. 27, s. 1; 2002, c. 22, s. 427; 2003, c. 15, s. 96; 2005, c. 38, s. 100
- s. 64**, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 22; 2002, c. 22, s. 374
- s. 66**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 194, c. 7 (2nd Supp.), s. 22; 1993, c. 25, s. 59; 1995, c. 46, s. 2; 2000, c. 30, s. 11; 2002, c. 22, s. 375
- s. 66.1**, added, 1993, c. 25, s. 59; repealed, 2002, c. 22, s. 375
- s. 67**, 2002, c. 22, s. 376
- s. 68**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 24; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 195, c. 7 (2nd Supp.), ss. 23 and 34; 2007, c. 29, s. 43
- s. 68.01**, added, 2007, c. 29, s. 43; 2016, c. 7, s. 72; 2016, c. 7, s. 74; 2018, c. 27, s. 61
- s. 68.02**, added, 2007, c. 29, s. 43
- s. 68.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1993, c. 25, s. 60; 1995, c. 46, s. 3; 2000, c. 30, s. 12; 2002, c. 22, s. 377, this provision is replaced by 2003, c. 15, s. 66 [CIF 19.06.2003]; 2003, c. 15, ss. 63 and 66
- s. 68.11**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.12**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.13**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.14**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.15**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 23; 1999, c. 31, s. 230(F), par. 248(b)(F)
- s. 68.151**, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 24
- s. 68.152**, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 24
- s. 68.153**, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 24
- s. 68.16**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1990, c. 45, s. 10; 1995, c. 36, s. 5; 1999, c. 31, par. 246(g)(F); 2014, c. 20, s. 83
- s. 68.161**, added, 1994, c. 29, s. 7; 1997, c. 26, s. 67; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.162**, added, 1994, c. 29, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.163**, added, 1994, c. 29, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.164**, added, 1994, c. 29, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.165**, added, 1994, c. 29, s. 7; 2000, c. 30, s. 140; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.166**, added, 1994, c. 29, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.167**, added, 1994, c. 29, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.168**, added, 1994, c. 29, s. 7; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.169**, added, 1994, c. 29, s. 7; 1995, c. 36, s. 6; 1997, c. 26, s. 68; 1998, c. 21, s. 81; 2000, c. 30, ss. 13 and 140; repealed, 2001, c. 16, s. 27
- s. 68.17**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 42, s. 2; 1993, c. 25, s. 61; 2002, c. 22, s. 378 and par. 429(b)(F)
- s. 68.171**, added, 2001, c. 16, s. 28; repealed, 2002, c. 22, s. 378
- s. 68.172**, added, 2001, c. 16, s. 28; repealed, 2002, c. 22, s. 378
- s. 68.18**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34 2001, c. 16, s. 29; 2002, c. 22, s. 379
- s. 68.19**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 42, s. 3; 2002, c. 22, s. 380
- s. 68.2**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1993, c. 27, s. 2
- s. 68.21**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 25; 1999, c. 31, s. 231(F), par. 248(b)(F)
- s. 68.22**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.23**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.24**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 26 & 27; 1999, c. 31, s. 232, par. 246(g)(F)
- s. 68.25**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1999, c. 31, s. 85
- s. 68.26**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.27**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.28**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.29**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34, c. 42 (2nd Supp.), s. 7
- s. 68.3**, added, R.S., c. 42 (2nd Supp.), s. 8; 1995, c. 5, s. 25(1)(j)
- s. 68.4**, added, 1992, c. 29, s. 1; 1997, c. 26, s. 81
- s. 68.5**, added, 2002, c. 22, s. 428; 2003, c. 15, s. 97; 2006, c. 4, s. 125
- s. 69**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 24 & 34, c. 42 (2nd Supp.), s. 9; R.S., c. 42 (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 28; 1989, c. 22, s. 4; 1994, c. 41, s. 37(1)(k)
- s. 70**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 25, 34 & 75; 1991, c. 42, s. 4; 1993, c. 25, s. 62; 1995, c. 41, s. 114; 1996, c. 31, s. 81; 2002, c. 22, s. 381 and par. 429(c)(F); 2005, c. 38, s. 101 and par. 145(2)(g)
- s. 70.1**, added, 1993, c. 27, s. 3
- s. 71**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 26 & 34
- s. 72**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 27 & 34; 1994, c. 29, s. 8; 2001, c. 16, s. 30; 2003, c. 15, s. 98
- s. 73**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 28 & 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 29
- s. 73.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 29, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 74**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 30; 1997, c. 26, s. 69; 2001, c. 16, s. 31; 2003, c. 15, s. 99
- s. 75**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 30 and 34
- s. 75.1**, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 31, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 75.2**, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 32, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 76**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 77**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 33, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; added, 2006, c. 4, s. 126
- s. 78**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 26; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 35; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 31; 2001, c. 16, s. 32; 2002, c. 22, s. 382; 2003, c. 15, s. 100 and s. 130(1); 2010, c. 25, s. 128
- s. 78.1**, added, 2010, c. 25, s. 129
- s. 79**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 26; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 36; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 32; 1995, c. 46, s. 4; 2000, c. 30, s. 14; 2002, c. 22, s. 383; 2003, c. 15, s. 100 and s. 130(2); 2006, c. 4, s. 127; 2010, c. 25, s. 130; 2012, c. 19, s. 19
- s. 79.01**, added, 2003, c. 15, s. 100; repealed, 2006, c. 4, s. 128
- s. 79.02**, added, 2003, c. 15, s. 100; 2006, c. 4, s. 129
- s. 79.03**, added, 2003, c. 15, s. 100; 2006, c. 4, s. 130; 2014, c. 20, s. 84
- s. 79.04**, added, 2003, c. 15, s. 100
- s. 79.05**, added, 2003, c. 15, s. 100
- s. 79.1**, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 33; 1999, c. 31, par. 247(b)(F); 2002, c. 22, s. 384 [ss. 384(3) and (5) repealed by 2003, c. 15, ss. 130(5) and (7)]; 2003, c. 15, ss. 101 and ss. 130(3) to (7); repealed, 2006, c. 4, s. 131
- s. 79.2**, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 33; 1999, c. 17, s. 150(E), 156(a); 2003, c. 15, s. 102
- s. 80**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 27; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 37; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 34; 1990, c. 45, s. 11; 2002, c. 22, s. 385; 2003, c. 15, s. 103
- s. 80.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 37

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. **81**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 28; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 2001, c. 17, s. 234
- s. **81.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.11**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.12**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.13**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.14**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.15**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.16**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 2003, c. 15, s. 104
- s. **81.17**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.18**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 2003, c. 15, s. 105
- s. **81.19**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. **81.2**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.21**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.22**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.23**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.24**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.25**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 1999, c. 17, par. 155(a); 2013, c. 34, s. 413
- s. **81.26**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. **81.27**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. **81.28**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, s. 137
- s. **81.29**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 1999, c. 17, par. 155(b); 2002, c. 8, par. 183(1)(j); 2013, c. 34, s. 414
- s. **81.3**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.31**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.32**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.33**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. **81.34**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.35**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(4))
- s. **81.36**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 2002, c. 8, par. 183(1)(j)
- s. **81.37**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 2002, c. 8, s. 138
- s. **81.38**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 1994, c. 29, s. 9; 2001, c. 16, s. 33; 2002, c. 8, s. 139; 2003, c. 15, s. 106
- s. **81.39**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 1993, c. 27, s. 4; 2003, c. 15, s. 107
- s. **81.4**, added, 2006, c. 4, s. 132
- s. **82**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41; 2004, c. 22, s. 48; 2010, c. 25, s. 131
- s. **83**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **84**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 29; R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 39 & 41, c. 42 (2nd Supp.), s. 10; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 35; 2003, c. 15, s. 108
- s. **85**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 29; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **86**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 30; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 2002, c. 8, s. 140 and par. 183(1)(j); 2006, c. 4, s. 133
- s. **87**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 31; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41; 2006, c. 4, s. 133.1
- s. **88**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41; added, 2001, c. 15, s. 3; 2003, c. 15, s. 109; 2006, c. 4, s. 134; 2007, c. 18, s. 65
- s. **89**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 32; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **90**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **91**, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **92**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 33; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **93**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 33; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. **94**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 34; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 40, repealed, s. 41
- s. **95**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 42
- s. **95.1**, added, 2006, c. 4, s. 135; 2010, c. 25, s. 132
- s. **95.2**, added, 2014, c. 20, s. 85
- s. **96**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 43
- s. **97**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 35; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 44; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 36; 2014, c. 20, s. 86
- s. **97.1**, added, 1994, c. 29, s. 10; 1997, c. 26, s. 70; 2000, c. 30, s. 15; 2001, c. 16, s. 34; repealed, 2002, c. 22, s. 418; added, 2014, c. 20, s. 86
- s. **97.2**, added, 1994, c. 29, s. 10; 1997, c. 26, s. 71; 2000, c. 30, s. 16; 2001, c. 16, s. 35; repealed, 2002, c. 22, s. 418
- s. **97.3**, added, 1994, c. 29, s. 10; 1995, c. 36, s. 7; 1997, c. 26, s. 72; repealed, 2001, c. 16, s. 36
- s. **97.4**, added, 1994, c. 29, s. 10; 2000, c. 30, s. 17; 2001, c. 16, s. 37; repealed, 2002, c. 22, s. 418
- s. **97.5**, added, 1994, c. 29, s. 10; 1997, c. 26, s. 73; 2000, c. 30, s. 140; repealed, 2001, c. 16, s. 37
- s. **98**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 45; 1998, c. 19, s. 278; 1999, c. 17, par. 156(b)
- s. **98.1**, added, 1994, c. 29, s. 11; 1999, c. 17, par. 156(c)
- s. **98.2**, added, 1994, c. 29, s. 11; 1999, c. 17, par. 156(c); repealed, 2001, c. 16, s. 38; added, 2014, c. 20, s. 87
- s. **99**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 37; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 46; 2007, c. 18, s. 66
- s. **100**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 47; 1994, c. 29, s. 12; 1998, c. 19, s. 279; 1999, c. 17, par. 156(d); 2001, c. 16, s. 39; 2002, c. 22, s. 386
- s. **101**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 38; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 48; added, 2001, c. 17, s. 257
- s. **102**, repealed, 2014, c. 20, s. 88
- s. **102.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 49; 1996, c. 21, s. 63; 2013, c. 33, s. 42
- s. **103**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 196
- s. **104**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 39; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3)); 1999, c. 17, par. 155(c); 2010, c. 25, s. 133
- s. **105**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50; 1998, c. 19, s. 280; 1999, c. 17, par. 156(e); 2005, c. 38, s. 102 and par. 145(2)(g)
- s. **106**, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50; 1999, c. 17, par. 156(f)



## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

s. **106.1**, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50; 1999, c. 17, s. 151; 2001, c. 17, s. 235; 2005, c. 38, s. 103 and par. 145(2)(g); 2010, c. 25, s. 134

s. **108**, repealed, 2014, c. 20, s. 89

s. **116**, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 40; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 51; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 37; 2003, c. 15, s. 110

**Part VIII**, (ss. 117 to 121), added, 1990, c. 45, s. 12

s. **117**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **118**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 5

s. **119**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **120**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 6; 1999, c. 31, s. 233(F)

s. **121**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 7; 1994, c. 9, s. 1

s. **121.1**, added, 1993, c. 27, s. 8

**Part IX**, (ss. 122 to 346), added, 1990, c. 45, s. 12

s. **122**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 9

s. **123**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 10 and s. 204 (Sch. II, items 1(a) and (b))(F); 1994, c. 9, s. 2, c. 13, s. 7(1)(g); 1996, c. 21, s. 64; 1997, c. 10, ss. 1, 150 and s. 255 (Sch., item 1(a)); 1998, c. 19, s. 281; 1999, c. 17, s. 152, c. 28, s. 159; 2000, c. 12, ss. 111, 113 (Sch. 1, par. 2(a)(E), 3(a))(F), c. 30, s. 18; 2001, c. 17, s. 236; 2002, c. 22, s. 387; 2004, c. 22, s. 29; 2005, c. 38, s. 104; 2006, c. 4, ss. 2 and 136; 2007, c. 18, s. 2; c. 35, s. 183; 2009, c. 32, s. 2; 2010, c. 12, s. 55; 2011, c. 15, s. 11; 2012, c. 19, s. 20, c. 31, s. 74; 2014, c. 13, s. 101 and par. 115(c), c. 39, s. 92; 2016, c. 12, s. 89; 2017, c. 20, s. 35, c. 33, s. 106 and par. 162(a)(F); 2018, c. 12, s. 95, c. 27, s. 41; 2019, c. 29, s. 70(1)

s. **124**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 11

s. **125**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **126**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **127**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **128**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 12; 2007, c. 18, s. 3; 2016, c. 12, s. 90

s. **129**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 13; 1994, c. 9, s. 3

s. **129.1**, added, 1993, c. 27, s. 13; 1997, c. 10, s. 151; 2007, c. 18, s. 4

s. **130**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **130.1**, added, 2017, c. 33, s. 107

s. **131**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 19

s. **132**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 14; 1997, c. 10, s. 2; 2018, c. 27, s. 42

s. **132.1**, added, 1997, c. 10, s. 152; 2009, c. 32, s. 3

s. **133**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **134**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **135**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 3

s. **136**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 15; 1997, c. 10, ss. 4 and 153

s. **136.1**, added, 1997, c. 10, s. 154; 2000, c. 30, s. 20

s. **136.2**, added, 1997, c. 10, s. 154

s. **136.3**, added, 1997, c. 10, s. 154

s. **136.4**, added, 1997, c. 10, s. 154

s. **137**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **138**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **139**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 16

s. **140**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 17

(Note: 1993, c. 27, s. 17(2) amended by 1994, c. 9, s. 36)

s. **141**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 18; 1997, c. 10, s. 155

s. **141.01**, added, 1994, c. 9, s. 4; 1997, c. 10, ss. 5, 156 and s. 255 (Sch., item 1(b)); 2010, c. 12, s. 56; 2017, c. 33, s. 108(F)

s. **141.02**, added, 2010, c. 12, s. 57

s. **141.1**, added, 1993, c. 27, s. 18; 1997, c. 10, s. 157

s. **141.2**, added, 2004, c. 22, s. 30

s. **142**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 19; 1997, c. 10, s. 6

s. **142.1**, added, 1997, c. 10, s. 7

s. **143**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 20

s. **143.1**, added, 1993, c. 27, s. 21

s. **144**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **144.01**, added, 2000, c. 30, s. 21

s. **144.1**, added, 1997, c. 10, s. 158

s. **145**, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1997, c. 10, s. 8

s. **146**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 22

s. **147**, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1994, c. 9, s. 5

s. **148**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 23; 1997, c. 10, s. 9

s. **148.1**, added, 1994, c. 9, s. 6; 1997, c. 10, s. 10

s. **149**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 24; 1997, c. 10, s. 11; 2000, c. 30, s. 22; 2009, c. 32, s. 4; 2014, c. 39, s. 93; 2016, c. 7, s. 63; 2017, c. 33, s. 109; 2018, c. 27, s. 43

s. **150**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 25; 1997, c. 10, s. 12; 2007, c. 18, s. 5

s. **151**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **152**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **153**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 13; 2000, c. 30, s. 23

s. **154**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 14; 2000, c. 30, s. 24

s. **155**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 26; 1997, c. 10, s. 15; 2017, c. 33, s. 110(F)

s. **156**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 27; 2000, c. 30, s. 25; 2007, c. 18, s. 6; 2014, c. 20, s. 40; 2016, c. 12, s. 91

s. **157**, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1993, c. 27, s. 28; added, 2013, c. 33, s. 43; 2017, c. 33, s. 111

s. **158**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **159**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **160**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **161**, added, 1990, c. 45, s. 12

s. **162**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 29; 2000, c. 30, s. 26; 2008, c. 28, s. 72

s. **162.1**, added, 1993, c. 27, s. 29

s. **163**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 159

s. **164**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 30; repealed, 1997, c. 10, s. 16; added, 2016, c. 7, s. 64

s. **164.1**, added, 1993, c. 27, s. 30; 1994, c. 9, s. 7

s. **164.2**, added, 1993, c. 27, s. 30

s. **165**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 31; 1997, c. 10, ss. 17 and 160; 2006, c. 4, s. 3; 2007, c. 18, s. 7, c. 35, s. 184

s. **165.1**, added, 1997, c. 10, s. 160; 2007, c. 18, s. 8

s. **165.2**, added, 1997, c. 10, s. 160

s. **166**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2004, c. 22, s. 31

s. **167**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 32; 1994, c. 9, s. 8; 1997, c. 10, s. 18; 2017, c. 33, s. 112(F)

s. **167.1**, added, 1993, c. 27, s. 33

s. **167.11**, added, 2007, c. 18, s. 9

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. **167.2**, added, 1993, c. 27, s. 34; 2000, c. 30, s. 27
- s. **168**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2017, c. 33, s. 113(F)
- s. **169**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 35; 1997, c. 10, ss. 19 and 161; 2000, c. 30, s. 28; 2009, c. 32, s. 5
- s. **170**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 36; 1997, c. 10, ss. 20 and 162
- s. **171**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 37; 1997, c. 10, s. 163
- s. **171.1**, added, 1993, c. 27, s. 38; 1997, c. 10, s. 164
- s. **172**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 39; 1997, c. 10, s. 21
- s. **172.1**, added, 2010, c. 12, s. 58; 2012, c. 31, ss. 75 and 93; 2013, c. 33, s. 44; 2014, c. 39, s. 94; 2017, c. 33, s. 114
- s. **172.2**, added, 2017, c. 33, s. 115
- s. **173**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 40; 1994, c. 21, s. 126; 1997, c. 10, ss. 22 and 165; 2006, c. 4, s. 4; 2007, c. 35, s. 185; 2009, c. 32, s. 6
- s. **174**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 40; 1994, c. 9, s. 9; 1997, c. 10, ss. 23 and 166; 2006, c. 4, s. 5; 2009, c. 32, s. 7
- s. **175**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 9, s. 9; 1997, c. 10, ss. 24 and 167
- s. **175.1**, added, 1997, c. 10, ss. 24 and 168
- s. **176**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 41; 1997, c. 10, ss. 25 and 169; 2006, c. 4, s. 6; 2007, c. 18, s. 10
- s. **177**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 42; 1997, c. 10, s. 26; 2007, c. 18, s. 11
- s. **177.1**, added, 2013, c. 34, s. 415
- s. **178**, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1997, c. 10, s. 27; added, 2010, c. 12, s. 59; 2017, c. 33, s. 116(F)
- s. **178.1**, added, 1993, c. 27, s. 43; 2000, c. 30, s. 29
- s. **178.2**, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. **178.3**, added, 1993, c. 27, s. 43; 1997, c. 10, ss. 28 and 170; 2000, c. 30, s. 30; 2009, c. 32, s. 8; 2017, c. 33, s. 117(F)
- s. **178.4**, added, 1993, c. 27, s. 43; 1997, c. 10, ss. 29 and 171; 2000, c. 30, s. 31; 2009, c. 32, s. 9; 2017, c. 33, s. 118(F)
- s. **178.5**, added, 1993, c. 27, s. 43; 1997, c. 10, s. 172; 2017, c. 33, s. 119(F)
- s. **178.6**, added, 1993, c. 27, s. 43; 2017, c. 33, s. 120(E)
- s. **178.7**, added, 2000, c. 30, s. 32; 2007, c. 18, s. 12(F)
- s. **178.8**, added, 2007, c. 18, s. 13; 2014, c. 20, s. 41
- s. **179**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 44; 1997, c. 10, ss. 30 and 173; 2001, c. 15, s. 4; 2014, c. 20, s. 42; 2017, c. 33, s. 121
- s. **180**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 45; 2017, c. 33, s. 122
- s. **180.01**, added, 2014, c. 20, s. 43
- s. **180.1**, added, 1997, c. 10, s. 31
- s. **181**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 46; 1994, c. 9, s. 10; 1997, c. 10, s. 174; 2000, c. 30, s. 33; 2006, c. 4, s. 7
- s. **181.1**, added, 1993, c. 27, s. 46; 1997, c. 10, s. 175; 2006, c. 4, s. 8
- s. **181.2**, added, 1993, c. 27, s. 46
- s. **181.3**, added, 2000, c. 30, s. 34
- s. **182**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 46; 1997, c. 10, ss. 32 and 176; 2006, c. 4, s. 9
- s. **183**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 47; 1997, c. 10, ss. 33 and 177; 2000, c. 30, s. 35; 2006, c. 4, s. 10; 2009, c. 32, s. 10; 2017, c. 33, s. 123(F)
- s. **184**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 48; 1997, c. 10, ss. 34 and 178; 2000, c. 30, s. 36; 2006, c. 4, s. 11; 2009, c. 32, s. 11; 2017, c. 33, s. 124(F)
- s. **184.1**, added, 2000, c. 30, s. 37; 2006, c. 4, s. 12
- s. **185**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 9, s. 11; 1997, c. 10, ss. 35 and 179; 2010, c. 12, s. 60
- s. **186**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 49; 1997, c. 10, s. 180; 2000, c. 30, s. 38
- s. **187**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 50; 1997, c. 10, s. 181; 2006, c. 4, s. 13
- s. **188**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 51; 1994, c. 9, s. 12(F); 2006, c. 4, s. 14
- s. **188.1**, added, 1993, c. 27, s. 52; 2000, c. 30, s. 39
- s. **189**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **189.1**, added, 1993, c. 27, s. 53
- s. **189.2**, added, 1993, c. 27, s. 53
- s. **190**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 54 and s. 204 (Sch. II, item 1(c))(F); 1997, c. 10, s. 36; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. I, par. 2(b) and (c)(E), 3(b) and (c))(F)
- s. **190.1**, added, 1993, c. 27, s. 55
- s. **191**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, ss. 56 and 204 (Sch. II, item 1(d))(F); 1997, c. 10, s. 37; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. I, par. 2(d)(E) and 3(d)(F)), c. 30, s. 40; 2008, c. 28, s. 73
- s. **191.1**, added, 1997, c. 10, s. 38; 2008, c. 28, s. 74; 2014, c. 39, s. 95
- s. **192**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 182
- s. **193**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 57; 1997, c. 10, ss. 39 and 183; 2006, c. 4, s. 15; 2007, c. 18, s. 14
- s. **194**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 58; 1997, c. 10, s. 184; 2006, c. 4, s. 16
- s. **195**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 59; 1997, c. 10, s. 185
- s. **195.1**, added, 1993, c. 27, s. 59
- s. **195.2**, added, 1993, c. 27, s. 60; 2007, c. 18, s. 63(1)
- s. **196**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 61; 1997, c. 10, s. 186; 2009, c. 32, s. 12
- s. **196.1**, added, 1993, c. 27, s. 61; 1997, c. 10, s. 187
- s. **197**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 62; 2000, c. 30, s. 41(F)
- s. **198**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 63; 1997, c. 10, s. 40
- s. **198.1**, added, 1993, c. 27, s. 64; repealed, 1997, c. 10, s. 188; added, 2004, c. 22, s. 32
- s. **198.2**, added, 1993, c. 27, s. 65; repealed, 1997, c. 10, s. 188
- s. **199**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 66; 1997, c. 10, s. 189
- s. **200**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 67; 1997, c. 10, s. 190; 2000, c. 30, s. 42; 2004, c. 22, s. 33; 2017, c. 33, par. 162(b)(F)
- s. **200.1**, added, 2004, c. 22, s. 34
- s. **201**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 68; 1997, c. 10, s. 191; 2004, c. 22, s. 35; 2007, c. 18, s. 15; 2019, c. 29, s. 71
- s. **202**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 69; 1997, c. 10, s. 192; 2006, c. 4, s. 17; 2007, c. 18, s. 16; 2009, c. 32, s. 13; 2019, c. 29, s. 72
- s. **203**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 70; 1997, c. 10, s. 193; 2004, c. 22, s. 36
- s. **204**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 71

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. **205**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 71; 2007, c. 18, s. 17
- s. **206**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 72; 1997, c. 10, s. 194
- s. **207**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 73; 1997, c. 10, s. 195
- s. **208**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 74; 1997, c. 10, ss. 40.1 and 196
- s. **209**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 75; 2000, c. 30, s. 43; 2004, c. 22, s. 37; 2017, c. 33, par. 162(c)(F)
- s. **210**, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1993, c. 27, s. 75
- s. **211**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 76; 1997, c. 10, s. 197; 2006, c. 4, s. 18
- s. **212**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 77; 1997, c. 10, s. 198; 2006, c. 4, s. 19; 2007, c. 35, s. 186
- s. **212.1**, added, 1997, c. 10, s. 198; 2012, c. 19, s. 21
- s. **213**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **213.1**, added, 1993, c. 27, s. 78; 1997, c. 10, s. 199
- s. **213.2**, added, 1993, c. 27, s. 78; 2001, c. 15, s. 5
- s. **214**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 79; 1997, c. 10, s. 200
- s. **214.1**, added, 1997, c. 10, s. 200
- s. **215**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 80; 2001, c. 15, s. 6; 2007, c. 18, s. 143
- s. **215.1**, added, 1993, c. 27, s. 81; 1997, c. 10, ss. 41 and 201; 2000, c. 30, s. 44; 2005, c. 38, s. 105 and par. 145(2)(g); 2007, c. 18, s. 18
- s. **216**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 82; 1997, c. 10, s. 41.1; 1999, c. 17, par. 155(d); 2005, c. 38, s. 106; 2007, c. 18, s. 19; 2014, c. 20, s. 393
- s. **217**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 83; 1997, c. 10, s. 42; 1999, c. 31, s. 86(F); 2000, c. 30, s. 45; 2001, c. 15, s. 7; 2007, c. 18, s. 20, c. 35, s. 2; 2010, c. 12, s. 61; 2016, c. 7, s. 65; 2017, c. 33, s. 125; 2019, c. 29, s. 73
- s. **217.1**, added, 2010, c. 12, s. 62; 2016, c. 7, s. 66; 2017, c. 33, s. 126
- s. **217.2**, added, 2010, c. 12, s. 62
- s. **218**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 203; 2006, c. 4, s. 20; 2007, c. 35, s. 187
- s. **218.01**, added, 2010, c. 12, s. 63
- s. **218.1**, added, 1997, c. 10, s. 203; 2000, c. 30, s. 46; 2001, c. 15, s. 8; 2007, c. 35, s. 3; 2009, c. 32, s. 14; 2010, c. 12, s. 64 [Note: s. 64(1) repealed and deemed never to have come into force *see* par. 95(4)(a)] and par. 95(4)(e); 2012, c. 31, ss. 76 and 94; 2017, c. 33, s. 127
- s. **218.2**, added, 1997, c. 10, s. 203; 2010, c. 12, s. 65
- s. **218.3**, added, 2010, c. 12, s. 65
- s. **219**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 43; 2010, c. 12, s. 66
- s. **220**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 84; 2010, c. 12, s. 67
- s. **220.01**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2007, c. 18, s. 21; 2009, c. 32, s. 15
- s. **220.02**, added, 1997, c. 10, s. 204
- s. **220.03**, added, 1997, c. 10, s. 204
- s. **220.04**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2000, c. 30, s. 47; 2009, c. 32, s. 16
- s. **220.05**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2007, c. 18, s. 22; 2009, c. 32, s. 17; 2010, c. 12, s. 68; 2012, c. 31, s. 77; 2017, c. 33, s. 128
- s. **220.06**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2009, c. 32, s. 18
- s. **220.07**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2007, c. 18, ss. 23, 63(1)
- s. **220.08**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2009, c. 32, s. 19; 2010, c. 12, s. 69; 2012, c. 31, s. 78; 2017, c. 33, s. 129
- s. **220.09**, added, 1997, c. 10, s. 204; 2007, c. 18, s. 24
- s. **221**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 85; 1997, c. 10, s. 43.1; 2000, c. 30, s. 48; 2001, c. 15, s. 9; 2018, c. 27, s. 44
- s. **221.1**, added, 1993, c. 27, s. 86; 2000, c. 30, s. 49; 2001, c. 15, s. 10; 2007, c. 18, s. 25
- s. **222**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 87; 2000, c. 30, s. 50
- s. **222.1**, added, 2000, c. 30, s. 51
- s. **223**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 205; 2000, c. 30, s. 52
- s. **224**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **224.1**, added, 2010, c. 25, s. 135
- s. **225**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 88 and s. 203 (Sch. I, item 1(a)); 1997, c. 10, ss. 44 and 206; 2006, c. 4, s. 137; 2014, c. 20, s. 44
- s. **225.1**, added, 1997, c. 10, ss. 45 and 207; 2000, c. 30, s. 53; 2006, c. 4, s. 138; 2007, c. 18, ss. 26, 63(1); 2013, c. 34, s. 416; 2014, c. 20, s. 45; 2017, c. 33, s. 130
- s. **225.2**, added, 1997, c. 10, s. 208; 2000, c. 30, ss. 54 and 141; 2006, c. 4, s. 21; 2007, c. 18, s. 27; 2009, c. 32, s. 20; 2010, c. 12, s. 70; 2012, c. 31, s. 79; 2017, c. 33, s. 131
- s. **225.3**, added, 2012, c. 31, s. 80
- s. **225.4**, added, 2012, c. 31, s. 80
- s. **226**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 89; 1997, c. 10, s. 209; 2007, c. 18, s. 28
- s. **226.01**, added and repealed, 2007, c. 18, s. 29
- s. **226.1**, added, 2000, c. 30, s. 55; amended and repealed 2007, c. 18, s. 30
- s. **227**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 90; 1994, c. 9, s. 13; 1997, c. 10, s. 46; 2000, c. 30, s. 56; 2007, c. 18, s. 63(1)
- s. **228**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 91 and s. 203 (Sch. I, item 1(b)); 1996, c. 21, s. 65; 1997, c. 10, ss. 47 and 210; 2000, c. 30, s. 57; 2018, c. 27, s. 45
- s. **229**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 203 (Sch. I, item 1(c)); 1997, c. 10, s. 211; 2006, c. 4, s. 139; 2013, c. 33, s. 45
- s. **230**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, ss. 48 and 212; 2006, c. 4, s. 140
- s. **230.1**, added, 1993, c. 27, s. 92
- s. **230.2**, added, 1993, c. 27, s. 92; 1997, c. 10, s. 49
- s. **231**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 50; 2000, c. 30, s. 58; 2007, c. 18, s. 31
- s. **231.1**, added, 2009, c. 32, s. 21
- s. **232**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 93; 1997, c. 10, s. 51; 2000, c. 30, s. 59; 2014, c. 20, s. 46
- s. **232.01**, added, 2010, c. 12, s. 71; 2012, c. 31, s. 81; 2017, c. 33, s. 132
- s. **232.02**, added, 2010, c. 12, s. 71; 2017, c. 33, s. 133
- s. **232.1**, added, 2000, c. 30, s. 60
- s. **233**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 94; 1997, c. 10, s. 213; 2000, c. 30, s. 61; 2006, c. 4, s. 22
- s. **234**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 95; 1997, c. 10, ss. 52 and 214; 2000, c. 30, s. 62; 2007, c. 29, s. 45; 2009, c. 32, s. 22; 2017, c. 20, s. 36

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. **235**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 96; 1997, c. 10, s. 215; 2000, c. 30, s. 63; 2007, c. 18, s. 32; 2017, c. 33, s. 134; 2019, c. 29, s. 74
- s. **236**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 97; 1994, c. 9, s. 14, c. 29, s. 13; 1997, c. 10, s. 53; 2000, c. 30, s. 64; 2007, c. 35, s. 4
- s. **236.01**, added, 2009, c. 32, s. 23
- s. **236.1**, added, 2000, c. 30, s. 65; 2006, c. 4, s. 141
- s. **236.2**, added, 2001, c. 15, s. 11; 2006, c. 4, s. 142; 2009, c. 32, s. 24
- s. **236.3**, added, 2001, c. 15, s. 11; 2006, c. 4, s. 143; 2009, c. 32, s. 25
- s. **236.4**, added, 2008, c. 28, s. 75
- s. **236.5**, added, 2010, c. 12, s. 72
- s. **237**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 98; 1997, c. 10, s. 216; 2007, c. 35, s. 5
- s. **238**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 99; 1994, c. 9, s. 15; 1996, c. 21, s. 66; 1997, c. 10, s. 217; 2010, c. 12, s. 73
- s. **238.1**, added, 1994, c. 9, s. 16; 1996, c. 23, s. 170; 2002, c. 22, s. 388
- s. **239**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **240**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 100; 1997, c. 10, ss. 54 and 218; 2007, c. 18, s. 33; 2012, c. 31, s. 82
- s. **241**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 101; 2012, c. 31, s. 83; 2014, c. 20, s. 47
- s. **242**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 102; 2010, c. 12, s. 74; 2012, c. 31, s. 84
- s. **243**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 103
- s. **244**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 104
- s. **244.1**, added, 2012, c. 31, s. 85; 2018, c. 27, s. 46
- s. **245**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 105; 1994, c. 9, s. 17; 1997, c. 10, s. 55; 2000, c. 14, s. 35
- s. **246**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2012, c. 31, s. 86
- s. **247**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 56; 2012, c. 31, s. 87
- s. **248**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 9, s. 18; 1997, c. 10, s. 57; 2000, c. 30, s. 66; 2007, c. 35, s. 6
- s. **249**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 106; 2000, c. 30, s. 67
- s. **250**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **251**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **252**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 107; 1997, c. 10, s. 58; 2002, c. 22, s. 389; 2007, c. 29, s. 46
- s. **252.1**, added, 1993, c. 27, s. 107; 1997, c. 10, s. 59; 2000, c. 30, s. 68; 2007, c. 18, s. 34 (F), c. 29, s. 47; repealed, 2017, c. 20, s. 37
- s. **252.2**, added, 1993, c. 27, s. 107; 1997, c. 10, s. 60; 2000, c. 30, s. 69; 2007, c. 18, s. 35 (F), c. 29, s. 48; 2017, c. 20, s. 38
- s. **252.3**, added, 1993, c. 27, s. 107
- s. **252.4**, added, 1993, c. 27, s. 107; 1997, c. 10, s. 219; 2000, c. 30, s. 70; 2007, c. 18, s. 36 (F), c. 29, s. 49; 2017, c. 20, s. 39
- s. **252.41**, added, 1997, c. 10, s. 61; 2017, c. 33, s. 135(E)
- s. **252.5**, added, 1993, c. 27, s. 107; 2017, c. 20, s. 40, c. 33, s. 136(E)
- s. **253**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 108; 1997, c. 10, ss. 62 and 220; 2000, c. 30, s. 71; 2006, c. 4, s. 23; 2009, c. 32, s. 26
- s. **254**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 109; 1997, c. 10, ss. 63 and 221; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(e)(E) and 3(e)(F)); 2001, c. 15, s. 12; 2006, c. 4, s. 24; 2007, c. 18, s. 37, c. 35, s. 188; 2017, c. 33, s. 137(E)
- s. **254.1**, added, 1993, c. 27, s. 110; 1997, c. 10, ss. 64 and 222; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(f)(E) and 3(f)(F)), c. 30, s. 72; 2001, c. 15, s. 13; 2006, c. 4, s. 25; 2007, c. 18, s. 38, c. 35, s. 189; 2017, c. 33, s. 138(E)
- s. **255**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 111; 1997, c. 10, ss. 65 and 223; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(g)(E) and 3(g)(F)), c. 30, s. 73; 2006, c. 4, s. 26; 2007, c. 18, s. 39, c. 35, s. 190
- s. **256**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 112; 1997, c. 10, ss. 66 and 224; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(h)(E) and 3(h)(F)); 2001, c. 15, s. 14; 2006, c. 4, s. 27; 2007, c. 18, s. 40, c. 35, s. 191; 2009, c. 32, s. 27
- s. **256.1**, added, 1993, c. 27, s. 113; 1997, c. 10, ss. 67 and 225; 2000, c. 30, s. 74; 2008, c. 28, s. 76
- s. **256.2**, added, 2001, c. 15, s. 16; 2006, c. 4, ss. 28 and 144; 2007, c. 35, s. 192; 2008, c. 28, s. 77
- s. **256.21**, added, 2009, c. 32, s. 28
- s. **256.3**, added, 2006, c. 4, s. 29
- s. **256.4**, added, 2006, c. 4, s. 29
- s. **256.5**, added, 2006, c. 4, s. 29
- s. **256.6**, added, 2006, c. 4, s. 29; 2007, c. 35, s. 193
- s. **256.7**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.71**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.72**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.73**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.74**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.75**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.76**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **256.77**, added, 2007, c. 35, s. 194
- s. **257**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 114; 1997, c. 10, ss. 68 and 226; 2006, c. 4, s. 30; 2007, c. 18, s. 41
- s. **257.1**, added, 2004, c. 22, s. 38
- s. **258**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **258.1**, added, 2000, c. 30, s. 75; 2007, c. 18, s. 42
- s. **258.2**, added, 2000, c. 30, s. 75; 2007, c. 18, s. 43
- s. **259**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 115; 1997, c. 10, ss. 69 and 227; 2000, c. 30, s. 76; 2004, c. 22, s. 39; 2005, c. 30, s. 22; 2006, c. 4, s. 31; 2007, c. 18, s. 44; 2009, c. 32, s. 29; 2014, c. 39, s. 96; 2017, c. 33, s. 139
- s. **259.1**, added, 1997, c. 10, ss. 69.1 and 228; 2009, c. 32, s. 30; 2012, c. 19, s. 22; 2018, c. 27, s. 47
- s. **259.2**, added, 2011, c. 15, s. 12
- s. **260**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 70
- s. **261**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 116; 1997, c. 10, s. 71; 2018, c. 27, s. 48
- s. **261.01**, added, 2000, c. 30, s. 77; 2001, c. 15, s. 17; 2010, c. 12, s. 75; 2012, c. 31, ss. 88 and 95; 2014, c. 39, s. 97; 2017, c. 33, s. 140
- s. **261.1**, added, 1997, c. 10, s. 229; 2009, c. 32, s. 31
- s. **261.2**, added, 1997, c. 10, s. 229; 2009, c. 32, s. 32; 2012, c. 19, s. 23
- s. **261.3**, added, 1997, c. 10, s. 229; 2009, c. 32, s. 33; 2012, c. 31, s. 89
- s. **261.31**, added, 1997, c. 10, s. 229; 2009, c. 32, s. 34; 2012, c. 31, s. 90; 2017, c. 33, s. 141(E)

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. **261.4**, added, 1997, c. 10, s. 229; 2009, c. 32, s. 35; 2012, c. 31, s. 91
- s. **261.5**, added, 1997, c. 10, s. 229; repealed, 2000, c. 30, s. 78
- s. **262**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 117; 2001, c. 15, s. 18
- s. **263**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 118; 1997, c. 10, s. 230; 2000, c. 30, s. 79
- s. **263.01**, added, 2000, c. 30, s. 80; 2012, c. 31, s. 92
- s. **263.02**, added, 2006, c. 4, s. 145
- s. **263.1**, added, 1993, c. 27, s. 119
- s. **263.2**, added, 2007, c. 18, s. 45
- s. **264**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 120
- s. **265**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1992, c. 27, par. 90(1)(p); 1993, c. 27, s. 121; 1997, c. 10, s. 72; 2004, c. 25, s. 199
- s. **266**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 122; 2017, c. 33, s. 142
- s. **267**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 73; 2000, c. 30, s. 81
- s. **267.1**, added, 1997, c. 10, s. 73; 2017, c. 33, s. 143
- s. **268**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 73
- s. **269**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, ss. 73 and 231
- s. **270**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 123; 1997, c. 10, s. 74
- s. **271**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 255 (Sch., item 1(c))
- s. **272**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 255 (Sch., item 1(d))
- s. **272.1**, added, 1997, c. 10, ss. 76 and 232; 2009, c. 32, s. 36; 2017, c. 33, s. 144; 2018, c. 27, s. 49
- s. **273**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 124; 1997, c. 10, s. 233; 2017, c. 33, par. 162(d)(F)
- s. **273.1**, added, 2001, c. 15, s. 19; 2017, c. 33, s. 145(F)
- s. **273.2**, added, 2010, c. 12, s. 76
- s. **273.3**, added, 2014, c. 20, s. 49
- s. **274**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2010, c. 25, s. 136
- s. **274.1**, added, 2006, c. 4, s. 32
- s. **274.11**, added, 2007, c. 35, s. 195
- s. **274.2**, added, 2006, c. 4, s. 32; 2010, c. 25, s. 137
- s. **275**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 9, s. 19(F); 1999, c. 17, s. 153
- s. **276**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1999, c. 17, par. 156(g); 2017, c. 33, par. 161(a)
- s. **277**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 125(F)
- s. **277.1**, added, 1997, c. 10, s. 234; 2009, c. 32, s. 37
- s. **278**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 9, s. 20; 1999, c. 28, s. 160; 2001, c. 17, s. 237
- s. **278.1**, added, 1997, c. 10, s. 77; 2001, c. 15, s. 20; 2009, c. 32, s. 38
- s. **279**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 77; 2000, c. 30, s. 82
- s. **280**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 126; 1994, c. 9, s. 21(F); 1997, c. 10, s. 235; 2000, c. 30, s. 83(F); 2006, c. 4, s. 146
- s. **280.1**, added, 2006, c. 4, s. 147
- s. **280.11**, added, 2009, c. 32, s. 39
- s. **280.2**, added, 2006, c. 4, s. 147
- s. **280.3**, added, 2006, c. 4, s. 147
- s. **281**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2006, c. 4, s. 148; 2010, c. 12, s. 77
- s. **281.1**, added, 1993, c. 27, s. 127; 2006, c. 4, s. 149; 2007, c. 18, s. 46; 2009, c. 32, s. 40
- s. **282**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2012, c. 19, s. 24
- s. **283**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2006, c. 4, s. 150
- s. **284**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **284.01**, added, 2009, c. 32, s. 41
- s. **284.1**, added, 2010, c. 12, s. 78
- s. **285**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 84
- s. **285.01**, added, 2013, c. 40, s. 121
- s. **285.1**, added, 2000, c. 19, s. 70
- s. **286**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1998, c. 19, s. 282
- s. **287**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **288**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 21, s. 127
- s. **289**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 85; 2007, c. 18, s. 47; 2013, c. 33, s. 46; 2017, c. 33, s. 146
- s. **289.1**, added, 2001, c. 17, s. 258
- s. **289.2**, added, 2018, c. 27, s. 50
- s. **290**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 21, s. 128
- s. **291**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1998, c. 19, s. 283; 1999, c. 17, par. 156(h); 2000, c. 30, s. 86; 2001, c. 17, s. 259; 2017, c. 33, par. 161(b)
- s. **292**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 87; 2018, c. 27, s. 51
- s. **293**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1999, c. 17, par. 155(e); 2000, c. 30, s. 88
- s. **294**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **295**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 128; 1996, c. 21, s. 67, c. 23, s. 187(b); 1997, c. 10, s. 236; 1998, c. 19, s. 284; 1999, c. 26, s. 38; 2000, c. 14, s. 33; 2001, c. 17, s. 260; 2003, c. 15, s. 68; 2004, c. 11, s. 28; 2005, c. 30, s. 23; 2007, c. 18, s. 48; 2009, c. 2, s. 121; 2014, c. 20, s. 50; 2015, c. 20, s. 3; 2016, c. 7, s. 67; 2017, c. 33, par. 161(c); 2018, c. 27, s. 52; 2019, c. 13, s. 121
- s. **296**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 129; 1997, c. 10, ss. 78 and 237; 2006, c. 4, s. 151; 2017, c. 33, s. 147
- s. **297**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 130; 2006, c. 4, s. 152
- s. **297.1**, added, 2006, c. 4, s. 153
- s. **298**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 131; 1994, c. 9, s. 22; 1997, c. 10, ss. 79 and 238; 2000, c. 19, s. 71; 2000, c. 30, s. 89; 2006, c. 4, s. 154; 2010, c. 12, s. 79; 2013, c. 40, s. 122; 2016, c. 12, s. 92; 2017, c. 33, s. 148; 2018, c. 27, s. 53
- s. **299**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 80
- s. **300**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 81
- s. **300.1**, added, 2014, c. 20, s. 51
- s. **301**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1997, c. 10, s. 82; 2010, c. 12, s. 80
- s. **302**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **303**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1999, c. 17, par. 155(f); 2000, c. 30, s. 90; 2007, c. 18, s. 49(F); 2017, c. 33, par. 161(d)
- s. **304**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1999, c. 17, par. 155(g); 2000, c. 30, s. 91; 2017, c. 33, s. 149(F)
- s. **305**, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 92
- s. **306**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **306.1**, added, 1997, c. 10, s. 83; 2010, c. 12, s. 81
- s. **307**, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. **308**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1999, c. 17, par. 155(h); 2007, c. 18, s. 50
- s. **309**, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 132

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. 310, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 311, added, 1990, c. 45, s. 12; 2002, c. 8, par. 182(1)(q)  
s. 312, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 313, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 93; 2004, c. 22, s. 49; 2006, c. 4, s. 155; 2010, c. 25, s. 138  
s. 314, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 315, added, 1990, c. 45, s. 12; 2006, c. 4, s. 156; 2010, c. 25, s. 139(E)  
s. 316, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 94; 2006, c. 4, s. 157  
s. 317, added, 1990, c. 45, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 27, s. 133; 2000, c. 30, s. 95  
s. 318, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 319, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 320, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 96  
s. 321, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 322, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 30, s. 97  
s. 322.1, added, 2000, c. 14, s. 36; 2006, c. 4, s. 158  
s. 323, added, 1990, c. 45, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1997, c. 10, s. 239; 2004, c. 25, s. 200; 2005, c. 30, s. 24  
s. 324, added, 1990, c. 45, s. 12; 2017, c. 33, s. 150(E)  
s. 325, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 134; 2000, c. 12, ss. 112 and 113 (Sch. 1, par. 1(a)), c. 30, s. 98; 2017, c. 33, s. 151  
s. 326, added, 1990, c. 45, s. 12; 2001, c. 17, s. 261; 2006, c. 4, s. 159; 2009, c. 32, s. 42; 2010, c. 12, s. 82  
s. 327, added, 1990, c. 45, s. 12; 2000, c. 19, s. 72, c. 30, s. 99; 2006, c. 4, s. 160; 2009, c. 32, s. 43  
s. 327.1, added, 2013, c. 40, s. 123  
s. 328, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 135; 1999, c. 26, s. 39; 2001, c. 17, s. 262; 2007, c. 18, s. 51  
s. 329, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 330, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 331, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 332, added, 1990, c. 45, s. 12; 1999, c. 17, par. 156(i); 2017, c. 33, par. 161(e)  
s. 333, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 334, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 335, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 13, s. 9; 1997, c. 10, s. 84; 1998, c. 19, s. 285; 1999, c. 17, s. 154, par. 156(j); 2005, c. 38, s. 107 and par. 145(2)(g); 2010, c. 25, s. 140; 2017, c. 33, s. 152 and par. 161(f)  
s. 336, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 136; 1997, c. 10, s. 84.1  
s. 337, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 137; 1997, c. 10, s. 240  
s. 338, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 339, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 340, added, 1990, c. 45, s. 12; 1994, c. 9, s. 24  
s. 340.1, added, 1993, c. 27, s. 138  
s. 341, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 139  
s. 341.1, added, 1993, c. 27, s. 140  
s. 342, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 141  
s. 343, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 344, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 142  
s. 345, added, 1990, c. 45, s. 12  
s. 346, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 143  
s. 347, added, 1993, c. 27, s. 144  
s. 348, added, 1997, c. 10, s. 241; 2000, c. 30, s. 100  
s. 349, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 350, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 351, added, 1997, c. 10, s. 241; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(i)(E) and 4(a))(F); 2000, c. 30, s. 101  
s. 352, added, 1997, c. 10, s. 241; 2000, c. 30, s. 102; 2007, c. 18, ss. 63(2)(E), 63(3)(F)  
s. 353, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 354, added, 1997, c. 10, s. 241; 2000, c. 30, s. 103; 2007, c. 18, ss. 63(2)(E), 63(3)(F)  
s. 354.1, added, 2000, c. 30, s. 104  
s. 355, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 356, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 357, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 358, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 359, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 360, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 361, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 362, added, 1997, c. 10, s. 241  
s. 363, added, 1997, c. 10, s. 241; 2000, c. 30, s. 105  
s. 363.1, added, 2000, c. 30, s. 106  
s. 363.2, added, 2000, c. 30, s. 106  
s. 364, added, 1997, c. 10, s. 242; 2001, c. 13, s. 11  
s. 365, added, 1997, c. 10, s. 242  
s. 366, added, 1997, c. 10, s. 242  
s. 367, added, 1997, c. 10, s. 242  
s. 368, added, 1997, c. 10, s. 242  
**Sch. I:**  
s. 1, repealed, 1990, c. 45, s. 13; 2012, c. 19, s. 25  
s. 2, repealed, 1990, c. 45, s. 13  
s. 3, repealed, 1990, c. 45, s. 13  
s. 4, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 41; repealed, 1990, c. 45, s. 13  
s. 5, 2005, c. 30, s. 25, c. 55, s. 1; repealed, 2006, c. 4, s. 89  
s. 5.1, added, 2005, c. 30, s. 25; repealed, 2006, c. 4, s. 89  
s. 5.2, added, 2005, c. 30, s. 25; repealed, 2006, c. 4, s. 89  
s. 6, 2007, c. 29, s. 44; 2012, c. 19, s. 26  
s. 8, 1990, c. 45, s. 14; 1993, c. 27, s. 145; 2012, c. 19, s. 27  
s. 9, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 52; R.S., c. 42 (3rd Supp.), s. 2; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 38; 1989, c. 22, s. 5; 1995, c. 36, s. 8  
s. 9.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 52; R.S., c. 42 (3rd Supp.), s. 2  
s. 10, 1990, c. 45, s. 15; 1993, c. 27, s. 146; 2012, c. 19, s. 28  
**Sch. II:** repealed, 2002, c. 22, s. 390  
s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 53, c. 42 (2nd Supp.), s. 11; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 39; 1989, c. 22, s. 6; 1990, c. 45, s. 16; 1991, c. 42, s. 5; 1994, c. 29, s. 14; 1995, c. 36, ss. 9 and 10; 1997, c. 26, s. 74; 1998, c. 21, s. 82; 2000, c. 30, ss. 107 and 140; 2001, c. 16, s. 40; 2002, c. 22, s. 419; 2003, c. 15, s. 58; repealed, 2002, c. 22, s. 390  
s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 53; 1989, c. 22, s. 6; 1991, c. 42, s. 5; 1994, c. 29, s. 14; 1997, c. 26, s. 75; 1998, c. 21, s. 83; 2000, c. 30, s. 108; 2001, c. 16, s. 41; 2002, c. 22, s. 419; 2003, c. 15, s. 58; repealed, 2002, c. 22, s. 390  
s. 3, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 53; added, 1991, c. 42, s. 5; 1993, c. 25, s. 63; 1994, c. 29, s. 14; 1995, c. 36, s. 11; 1997, c. 26, s. 76; 2001, c. 16, s. 41; 2002, c. 22, s. 419; 2003, c. 15, s. 58; repealed, 2002, c. 22, s. 390  
s. 4, added, 1991, c. 42, s. 5; 1993, c. 25, s. 64; 1994, c. 29, s. 14; 2003, c. 15, s. 58; repealed, 2002, c. 22, s. 390  
**Sch. II.1,** (ss. 1 to 5), added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. 1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 2, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 3, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; repealed, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 4, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; repealed, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 5, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12

**Sch. III, Part III:**

- s. 3, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 42
- s. 14, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(1), c. 42 (2nd Supp.), s. 13
- s. 15, added, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 123

**Sch. III, Part IV:**

- s. 14, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 41

**Sch. III, Part V:**

- s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(2); R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 42
- s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(2)

**Sch. III, Part VII:**

- s. 1, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 124; 1988, c. 65, s. 115
- s. 2, repealed, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 124

**Sch. III, Part VIII:**

- s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(3)
- s. 1.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(3)
- s. 1.2, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(3)
- s. 1.3, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(3)
- s. 1.4, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(3); R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 43
- s. 2, 1999, c. 31, s. 87
- s. 6, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 44
- s. 10, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(4)
- s. 11, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(4)
- s. 12, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(4)
- s. 19, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(5)
- s. 21, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 45
- s. 23, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 43; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(6), added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(7)
- s. 24, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 46

**Sch. III, Part XI:**

- s. 1, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 125
- s. 19.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 47
- s. 24, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(8)
- s. 25, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(8)
- s. 26, added, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 126
- s. 27, added, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 126
- s. 28, added, 1990, c. 45, s. 17

**Sch. III, Part XII:**

- s. 1, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 44

**Sch. III, Part XIII:**

- s. 1, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 45; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(9); R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 48; 1989, c. 22, s. 7

**Sch. III, Part XVI:**

- s. 1, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 49

**Sch. III, Part XVII:**

- s. 1, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 46; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 50
- s. 10, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 51

**Sch. III, Part XVIII, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55(10)****Sch. III.1, (ss. 1 to 7), added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52**

- s. 1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 2, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 3, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 4, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 5, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 6, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 7, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 8, added, 1989, c. 22, s. 8

**Sch. IV, Part I:**

- s. 12, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 53
- s. 14, repealed, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 54
- s. 18, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 55
- s. 24, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 25, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 26, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 27, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 28, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 29, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 30, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 31, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 32, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 33, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 34, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 35, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56

**Sch. V, Part I, (ss. 1 to 14), added, 1990, c. 45, s. 18**

- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1997, c. 10, s. 85
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147; 1997, c. 10, s. 243; 2001, c. 15, s. 21
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147; 1997, c. 10, s. 244; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2 (j)(E) and 3(i)(F))
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147; 1997, c. 10, s. 245
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147; 1997, c. 10, s. 246
- s. 5.1, added, 1993, c. 27, s. 147
- s. 5.2, added, 1993, c. 27, s. 147
- s. 5.3, added, 1993, c. 27, s. 147; 1997, c. 10, s. 247
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147; 1997, c. 10, ss. 86 and 248
- s. 6.1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 148; 1997, c. 10, ss. 87 and 249; 2000, c. 30, s. 109; 2008, c. 28, s. 78
- s. 6.11, added, 2008, c. 28, s. 79
- s. 6.2, added, 1993, c. 27, s. 149
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 150; 1997, c. 10, ss. 88 and 250
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 150; 1994, c. 9, s. 35(a)(F); 1997, c. 10, s. 251; 2000, c. 30, s. 110
- s. 8.1, added, 1993, c. 27, s. 150; 1994, c. 9, s. 35(b)(F); 1997, c. 10, ss. 89 and 252; 2000, c. 30, s. 111
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 151; 1997, c. 10, s. 90; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(k)(E) and 4(b)(F)); 2001, c. 15, s. 22
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 2(l)(E) and 3(j)(F))
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18; 1999, c. 31, s. 234; 2000, c. 12, s. 113 (Sch. 1, par. 1(b), 2(m)(E) and 3(k)(F))
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 112
- s. 13.1, added, 1993, c. 27, s. 152

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- s. 13.2, added, 1993, c. 27, s. 152
- s. 13.3, added, 1997, c. 10, s. 91
- s. 13.4, added, 1997, c. 10, s. 91
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 152
- Sch. V, Part II**, (ss. 1 to 12) added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 153; 1994, c. 9, s. 25; 1997, c. 10, s. 92; 2000, c. 30, s. 113; 2001, c. 15, s. 23; 2007, c. 18, s. 52, c. 29, s. 50; 2010, c. 12, s. 83; 2013, c. 33, s. 47; 2014, c. 20, s. 52
- s. 1.1, added, 2010, c. 12, s. 84
- s. 1.2, added, 2013, c. 33, s. 48
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 114; 2010, c. 12, s. 85
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 93
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 2008, c. 28, s. 80; 2010, c. 12, s. 86
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 93.1; 2008, c. 28, s. 80
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 94; 2000, c. 30, s. 115; 2001, c. 15, s. 24; 2007, c. 18, s. 53, c. 29, s. 51; 2008, c. 28, s. 81; 2014, c. 20, s. 53
- s. 7.1, added, 1997, c. 10, s. 95; 2008, c. 28, s. 82
- s. 7.2, added, 2007, c. 18, s. 54; 2008, c. 28, s. 82
- s. 7.3, added, 2012, c. 19, s. 29
- s. 7.4, added, 2019, c. 29, s. 75(1)
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1994, c. 9, s. 26
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18; 2008, c. 28, s. 83; 2012, c. 19, s. 30
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1997, c. 10, s. 96
- s. 13, added, 1993, c. 27, s. 154; 1994, c. 9, s. 27; 2013, c. 33, s. 49
- s. 14, added, 2008, c. 28, s. 84; 2014, c. 20, s. 54
- s. 15, added, 2008, c. 28, s. 84; 2014, c. 20, s. 55
- Sch. V, Part III**, (ss. 1 to 16), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 155; 1997, c. 10, s. 97
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 98
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 2003, c. 15, s. 64
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 156
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 157(F)
- s. 7.1, added, 1993, c. 27, s. 158
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 159; 1997, c. 10, s. 99; 2001, c. 15, s. 25
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 160
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1993, c. 27, s. 160
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 116
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 100
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 15, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 16, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 161
- Sch. V, Part IV**, (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 117
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 162; 1997, c. 10, s. 101
- s. 3, added, 2000, c. 30, s. 118
- Sch. V, Part V**, (s. 1), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. V, Part V.1**, (ss. 1 to 6), added, 1997, c. 10, s. 102
- s. 1, added, 1997, c. 10, s. 102; 2000, c. 30, s. 119; 2001, c. 15, s. 26; 2004, c. 22, s. 40; 2007, c. 18, s. 55; 2014, c. 20, s. 56; 2016, c. 7, s. 68
- s. 2, added, 1997, c. 10, s. 102
- s. 3, added, 1997, c. 10, s. 102
- s. 4, added, 1997, c. 10, s. 102
- s. 5, added, 1997, c. 10, s. 102; 2014, c. 20, s. 57
- s. 5.1, added, 1997, c. 10, s. 102; 2000, c. 30, s. 120; 2004, c. 22, s. 41
- s. 5.2, added, 2000, c. 30, s. 121
- s. 6, added, 1997, c. 10, s. 102
- s. 7, added, 2014, c. 20, s. 58
- Sch. V, Part VI**, (ss. 1 to 26), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 163; 1997, c. 10, s. 103; 2014, c. 20, s. 59; 2017, c. 33, s. 153
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 164; 1994, c. 9, s. 28; 1997, c. 10, s. 104; 2001, c. 15, s. 27; 2004, c. 22, s. 42; 2010, c. 12, s. 87; 2013, c. 33, s. 50
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 165; 1997, c. 10, s. 105
- s. 3.1, added, 1997, c. 10, s. 105
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 2018, c. 12, s. 96
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5.1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 166; 1997, c. 10, s. 106
- s. 5.2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 107
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 167; 1997, c. 10, s. 108; 2000, c. 30, s. 122; 2004, c. 22, s. 43
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1997, c. 10, s. 108
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1997, c. 10, s. 108
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 109
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 109, 2013, c. 40, s. 124
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 110
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 111
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 168(F)
- s. 15, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 112
- s. 16, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1993, c. 27, s. 169
- s. 17, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 170; 1997, c. 10, s. 113
- s. 18, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 171
- s. 18.1, added, 1997, c. 10, s. 113.1
- s. 18.2, added, 1997, c. 10, s. 113.1
- s. 19, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 20, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 172; 1997, c. 10, s. 114; 2007, c. 18, s. 56; 2017, c. 33, s. 154(F)
- s. 21, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 115; 2003, c. 15, s. 65
- s. 21.1, added, 1997, c. 10, s. 115
- s. 22, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 173; 1997, c. 10, s. 115
- s. 23, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 174; 1997, c. 10, s. 115
- s. 24, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 115; 2017, c. 33, s. 155



## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

s. **24.1**, added, 2017, c. 33, s. 155  
s. **25**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 175; 1994, c. 9, s. 35(c)(F); 1997, c. 10, s. 116; 2001, c. 15, s. 28; 2004, c. 22, s. 44  
s. **25.1**, added, 2014, c. 20, s. 60  
s. **26**, added, 1990, c. 45, s. 18; 2017, c. 33, s. 156(F)  
s. **27**, added, 1993, c. 27, s. 176; 2000, c. 34, par. 94(e)(F)  
s. **28**, added, 1993, c. 27, s. 176; 1997, c. 10, s. 117  
**Sch. V, Part VII**, (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **1**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **2**, added, 1990, c. 45, s. 18  
**Sch. V, Part VIII**, (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **1**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 177;  
s. **2**, added, 1990, c. 45, s. 18  
**Sch. VI, Part I**, (ss. 1 to 4), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **1**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 118; 2008, c. 28, s. 85  
s. **2**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 179; 2000, c. 30, s. 123; 2007, c. 18, s. 57; 2008, c. 28, s. 86; 2012, c. 19, ss. 31 and 418; 2017, c. 20, s. 41  
s. **3**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 119; 2008, c. 28, s. 87  
s. **4**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **5**, added, 1993, c. 27, s. 180  
s. **6**, added, 2019, c. 29, s. 76(1)  
**Sch. VI, Part II**, (ss. 1 to 34), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **1**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 121; 2012, c. 19, s. 32; 2019, c. 29, s. 77  
s. **1.1**, added, 2008, c. 28, s. 88  
s. **1.2**, added, 2010, c. 12, s. 88  
s. **2**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 122  
s. **3**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 122; 2012, c. 19, s. 33  
s. **4**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 122; 2012, c. 19, s. 33  
s. **5**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 123(F)  
s. **5.1**, added, 1993, c. 27, s. 181; 1997, c. 10, s. 124; 2012, c. 19, s. 34  
s. **5.2**, added, 1997, c. 10, s. 124  
s. **6**, added, 1990, c. 45, s. 18; 2008, c. 28, s. 89  
s. **7**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 125; 2012, c. 19, s. 35  
s. **8**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 125  
s. **9**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 182(F); 1997, c. 10, s. 125; 2000, c. 30, s. 124; 2012, c. 19, s. 36  
s. **9.1**, added, 2014, c. 20, s. 61  
s. **10**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **11**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **11.1**, added, 1997, c. 10, s. 126  
s. **12**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **13**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **14**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 127; 2008, c. 28, s. 90  
s. **14.1**, added, 2008, c. 28, s. 90; 2012, c. 19, s. 37  
s. **15**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 127  
s. **16**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **17**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **18**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 128  
s. **18.1**, added, 1994, c. 9, s. 29; 1997, c. 10, s. 128  
s. **19**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 128

s. **20**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 128; 2008, c. 28, s. 91  
s. **21**, added, 1990, c. 45, s. 18; 2016, c. 7, s. 69  
s. **21.1**, added, 1993, c. 27, s. 183; 1997, c. 10, s. 129; 2012, c. 19, s. 38  
s. **21.2**, added, 1993, c. 27, s. 183; 1997, c. 10, s. 129; 2012, c. 19, s. 38  
s. **21.3**, added, 1997, c. 10, s. 129  
s. **22**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **23**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 130; 2012, c. 19, s. 39  
s. **23.1**, added, 1993, c. 27, s. 184; repealed, 1997, c. 10, s. 130  
s. **24**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 131(F)  
s. **24.1**, added, 1997, c. 10, s. 132; 2012, c. 19, s. 40  
s. **25**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **25.1**, added, 2016, c. 7, s. 70  
s. **26**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **27**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 133  
s. **28**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **29**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1994, c. 9, s. 30(F)  
s. **29.1**, added, 2012, c. 19, s. 41  
s. **30**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 134; 2012, c. 19, s. 41  
s. **31**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **32**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **33**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 135; 2008, c. 28, s. 92  
s. **33.1**, added, 1993, c. 27, s. 185; 1997, c. 10, s. 135; repealed, 2008, c. 28, s. 92  
s. **34**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 186; 1994, c. 9, s. 31; 1997, c. 10, s. 136; 2000, c. 30, s. 125; 2008, c. 28, s. 92; 2010, c. 12, s. 89  
s. **35**, added, 1993, c. 27, s. 187; 1997, c. 10, s. 136; 2012, c. 19, s. 42  
s. **36**, added, 1993, c. 27, s. 187; 1997, c. 10, s. 136; 2012, c. 19, s. 42  
s. **37**, added, 1997, c. 10, s. 136  
s. **38**, added, 1997, c. 10, s. 136  
s. **39**, added, 1997, c. 10, s. 136  
s. **40**, added, 1997, c. 10, s. 136  
s. **41**, added, 2008, c. 28, s. 93; 2012, c. 19, s. 43  
**Sch. VI, Part II.1**, added, 2016, c. 7, s. 71  
s. **1**, added, 2016, c. 7, s. 71  
**Sch. VI, Part III**, (s. 1), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **1**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 188; 1997, c. 10, s. 137; 2018, c. 12, s. 97  
s. **2**, added, 1993, c. 27, s. 189  
**Sch. VI, Part IV**, (ss. 1 to 10), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **1**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1994, c. 9, s. 32  
s. **1.1**, added, 1994, c. 9, s. 32  
s. **2**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 138; 2018, c. 12, s. 98  
s. **2.1**, added, 1993, c. 27, s. 190  
s. **3**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **3.1**, added, 2007, c. 18, s. 58; 2018, c. 12, s. 99  
s. **4**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **5**, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 191; 1997, c. 10, s. 139  
s. **6**, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. **7**, added, 1990, c. 45, s. 18

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18  
**Sch. VI, Part V**, (ss. 1 to 13), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 192; 2000, c. 30, s. 126; 2001, c. 15, s. 29  
s. 1.1, added, 2001, c. 15, s. 30  
s. 1.2, added, 2001, c. 15, s. 30  
s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 140  
s. 2.1, added, 1993, c. 27, s. 193; 1997, c. 10, s. 141  
s. 2.2, added, 2000, c. 30, s. 127  
s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 2002, c. 22, s. 391  
s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 142  
s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 142  
s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 194(F); 1997, c. 10, s. 142  
s. 6.1, added, 1997, c. 10, s. 142  
s. 6.2, added, 1997, c. 10, s. 142  
s. 6.3, added, 2014, c. 39, s. 98  
s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 195; 1997, c. 10, s. 143  
s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 10.1, added, 2007, c. 29, s. 52  
s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 144; 2000, c. 30, s. 128  
s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 196; 2000, c. 30, s. 129  
s. 14, added, 1993, c. 27, s. 196  
s. 15, added, 1993, c. 27, s. 196; 2000, c. 30, s. 130  
s. 15.1, added, 2000, c. 30, s. 131  
s. 15.2, added, 2000, c. 30, s. 131  
s. 15.3, added, 2000, c. 30, s. 131; 2019, c. 28, s. 100  
s. 15.4, added, 2000, c. 30, s. 131; 2019, c. 28, s. 100  
s. 16, added, 1993, c. 27, s. 196  
s. 17, added, 1993, c. 27, s. 196; 1997, c. 10, s. 144.1  
s. 18, added, 1993, c. 27, s. 196  
s. 19, added, 1993, c. 27, s. 196  
s. 20, added, 1993, c. 27, s. 196  
s. 21, added, 1993, c. 27, s. 196  
s. 22, added, 1993, c. 27, s. 196; 1997, c. 10, s. 145  
s. 22.1, added, 1997, c. 10, s. 145  
s. 23, added, 1993, c. 27, s. 196; 1997, c. 10, s. 146  
s. 23.1, added, 2016, c. 12, s. 93  
s. 24, added, 1993, c. 27, s. 196  
**Sch. VI, Part VI**, (s. 1), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18  
**Sch. VI, Part VII**, (ss. 1 to 12), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 197; 1997, c. 10, ss. 147 and 253; 2000, c. 30, s. 132  
s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 133  
s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 134  
s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed 1997, c. 10, s. 148; added, 2000, c. 30, s. 134  
s. 5.1, added, 2000, c. 30, s. 134  
s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18

s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 13, added, 1993, c. 27, s. 198  
s. 14, added, 1993, c. 27, s. 198  
s. 15, added, 1997, c. 10, s. 149  
**Sch. VI, Part VIII**, (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18; 2013, c. 33, s. 51  
s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 2013, c. 33, s. 52  
s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18  
**Sch. VI, Part IX**, (ss. 1 to 3), added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 199  
s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18  
**Sch. VI, Part X**, (s. 1), added, 1992, c. 28, s. 41(1)  
s. 1, added, 1992, c. 28, s. 41(1); 2005, c. 38, s. 108 and par. 145(2)(g)  
**Sch. VII**, (ss. 1 to 8) added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 200; 1994, c. 9, s. 33  
s. 1.1, added, 2001, c. 16, s. 42; 2002, c. 22, s. 392  
s. 1.2, added, 2007, c. 35, s. 7  
s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18  
s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 2017, c. 33, s. 157(F)  
s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 1997, c. 10, s. 149.1  
s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 2000, c. 30, s. 135; 2017, c. 33, s. 158(F)  
s. 5.1, added, 2001, c. 15, s. 31; 2017, c. 33, s. 158(F)  
s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1994, c. 9, s. 34; 2007, c. 18, s. 59  
s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1992, c. 28, s. 42(1)  
s. 7.1, added, 1993, c. 27, s. 201  
s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 202  
s. 8.1, added, 2001, c. 15, s. 32  
s. 8.2, added, 2001, c. 15, s. 32  
s. 8.3, added, 2001, c. 15, s. 32; repealed 2007, c. 18, s. 60  
s. 9, added, 1993, c. 27, s. 202  
s. 10, added, 1993, c. 27, s. 202  
s. 11, added, 2001, c. 15, s. 33  
s. 12, added, 2007, c. 18, s. 61; 2018, c. 12, s. 100  
s. 13, added, 2019, c. 29, s. 78(1)  
**Sch. VIII**, added, 1997, c. 10, s. 254; 2009, c. 32, s. 44  
s. 4, repealed, 2012, c. 19, s. 44  
**Sch. IX, Part I**, (ss. 1 to 5), added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 4, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 5, added, 1997, c. 10, s. 254  
**Sch. IX, Part II**, (ss. 1 to 3), added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254; 2000, c. 30, s. 136(F)  
s. 4, added, 2000, c. 30, s. 137  
**Sch. IX, Part III**, (ss. 1 to 3), added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254  
s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

**Sch. IX, Part IV**, (ss. 1 to 3), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

**Sch. IX, Part V**, (ss. 1 to 3), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

**Sch. IX, Part VI**, (ss. 1 to 5), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 4, added, 1997, c. 10, s. 254; 2000, c. 30, s. 138

s. 4.1, added, 2000, c. 30, s. 138

s. 5, added, 1997, c. 10, s. 254

**Sch. IX, Part VII**, (ss. 1 to 4), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 4, added, 1997, c. 10, s. 254

**Sch. IX, Part VIII**, (ss. 1 to 3), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

**Sch. IX, Part IX**, (ss. 1 to 3), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

**Sch. X, Part I**, (ss. 1 to 26), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 4, added, 1997, c. 10, s. 254; 2005, c. 38, s. 109 and par. 145(2)(g)

s. 5, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 6, added, 1997, c. 10, s. 254; 2005, c. 38, s. 110 and par. 145(2)(g); 2018, c. 12, s. 101

s. 7, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 8, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 9, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 10, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 11, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 12, added, 1997, c. 10, s. 254; 2017, c. 33, s. 159(F)

s. 13, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 14, added, 1997, c. 10, s. 254; 2000, c. 30, s. 139; 2017, c. 33, s. 160(F)

s. 15, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 16, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 17, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 18, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 19, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 20, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 21, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 22, added, 1997, c. 10, s. 254; 2007, c. 18, s. 62

s. 23, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 24, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 25, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 26, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 27, added, 2019, c. 29, s. 79(1)

**Sch. X, Part II**, (ss. 1 to 7), added, 1997, c. 10, s. 254

s. 1, added, 1997, c. 10, s. 254; 2007, c. 18, s. 63(1)

s. 2, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 3, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 4, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 5, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 6, added, 1997, c. 10, s. 254

s. 7, added, 1997, c. 10, s. 254

Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 157

Coordinating amendments, 2003, c. 15, s. 130

Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)

Coordinating amendments, 2007, c. 29, s. 53

Coordinating amendment, 2010, c. 12, s. 95(4)

General, R.S., c. 7 (2nd Supp.) *see also* various provisions throughout *re* applicationGeneral, 1990, c. 45, s. 12(2) *re* application; 1993, c. 27, s. 229; 1997, c. 10, s. 271General, 1992, c. 28, s. 41(2) and 42(2) *re* application

General, 1993, c. 25, ss. 65 and 66

General, 1993, c. 27, s. 229

General, 1994, c. 13, s. 7(3)

General, 1994, c. 41, s. 37(2)

General, 1995, c. 5, s. 25(2)

General, 1995, c. 36, ss. 1(5), 6(3) — *re* application

General, 1997, 10, ss. 24.1, 75, 120, 202 and 272

General, 2001, c. 15, s. 15 — *re* applicationGeneral, 2001, c. 16, s. 44 — *re* applicationGeneral, 2002, c. 22, s. 420 — *re* interestGeneral, 2007, c. 18 *re* applicationGeneral, 2011, c. 15, s. 12(2) and (3) — *re* applicationGeneral, 2013, c. 34, s. 416(2) — *re* applicationGeneral, 2014, c. 13, par. 115(c) *re* terminology

General, 2014, c. 20, s. 48

Transitional, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 52

Transitional, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 57 to 60

Transitional, 1991, c. 42, ss. 9 and 11

Transitional, 1993, c. 27, ss. 205 to 210

Transitional, 1996, c. 21, ss. 68 to 71; 1997, c. 10, s. 273

Transitional, 1997, c. 10, ss. 256 to 260; s. 257 amended by 2000, c. 30, s. 142(F)

Transitional, 2000, c. 12, s. 114

Transitional, 2002, c. 22, ss. 305, 308 to 311, 314, 316 and 317

Transitional, 2016, c. 12, s. 94 (if election 22.03.2016 and agreement after that date but before 22.03.2017)

Transitional, 2018, c. 27, s. 60

CIF, R.S., c. 15 (1st Supp.) *see* ss. 53 through 62 for various commencement provisionsCIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 187 to 196 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206; s. 195, repealed by c. 7 (2nd Supp.), s. 75(1) (CIF: 01.05.86) and thereby precluded from coming into forceCIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), *see* various provisions throughoutCIF, R.S., c. 42 (2nd Supp.) *see* various coming into force provisions throughout *also see* s. 14 *re* applicationCIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 287 to 289 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

- CIF, R.S., c. 42 (3rd Supp.), ss. 1(1) to (6) deemed in force 01.01.88 *see* s. 1(7); s. 2(1) deemed in force 19.02.87 *see* s. 2(2)
- CIF, R.S., c. 12 (4th Supp.) *see* various coming into force provisions throughout
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1988, c. 65, ss. 113 to 115 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1989, c. 22, ss. 1 to 8 *see* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1990, c. 45, ss. 1 to 18 in force on assent 17.12.90 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1991, c. 42, ss. 1 to 5 deemed in force 27.02.91 *see* s. 12; ss. 9 to 12 in force on assent 13.12.91
- CIF, 1992, c. 1, ss. 64 and 65 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 28 in force on assent 23.06.92, except s. 41(1) applicable with respect to supplies of services made on or after 01.07.92 *see* SI/92-127; s. 42(1) deemed in force 17.12.90 *see* s. 42(2) but s. 42(1), as adapted by s. 42(2), applies with respect to goods imported before 01.07.92 *see* SI/92-127
- CIF, 1992, c. 29 in force on assent 23.06.92
- CIF, 1993, c. 25, ss. 54 and 55, ss. 23.1 to 23.3 of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 56, and ss. 58 to 62 deemed in force 13.02.92 *see* s. 67(1); (Note: pursuant to s. 23.2(1) of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 56, the tobacco export tax applies on and after February 9, 1994 *see* SI/94-21); s. 23.4 of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 56, deemed in force 01.04.92 *see* s. 67(2); s. 63 deemed in force 27.02.91 *see* s. 67(3); s. 64 deemed in force 20.09.91 *see* s. 67(4); ss. 57, 65 and 66 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 27, ss. 1 to 210 and 229 in force on assent 10.06.93 *see also* s. 210 and various coming into force provisions throughout
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 50) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1993, c. 38, s. 86 in force 25.10.93 *see* SI/93-101
- CIF, 1994, c. 9, ss. 1 to 36 in force on assent 12.05.94 *see also* various coming force provisions throughout
- CIF, 1994, c. 13, ss. 7 and 9 in force on assent 12.05.94
- CIF, 1994, c. 21, ss. 126 to 128 in force on assent 15.06.94
- CIF, 1994, c. 29, ss. 1 to 14 in force on assent 23.06.94 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1995, c. 36 in force on assent 08.11.95 *except* s. 1(1) to (4) deemed in force 01.05.95 *see* s. 1(5); 6(2) deemed in force 01.04.95 *see* s. 6(3); s. 8(1) deemed in force 28.02.95 *see* 8(2); ss. 9(1) and (2) deemed in force 18.02.95 *see* s. 9(3)
- CIF, 1995, c. 41, ss. 113 and 114 in force 01.01.96 *see* SI/96-6
- CIF, 1995, c. 46, ss. 1 to 4 in force on assent 15.12.95
- CIF, 1996, c. 10, ss. 225 and 226 in force 01.07.96 *see* SI/96-53
- CIF, 1996, c. 20, ss. 104 to 106 in force on assent 20.06.96
- CIF, 1996, c. 21, ss. 63 to 71 in force on assent 20.06.96
- CIF, 1996, c. 23, ss. 170 and 187 in force 30.06.96 *see* s. 190
- CIF, 1996, c. 31, s. 81 in force 31.01.97 *see* SI/97-21
- CIF, 1997, c. 10, ss. 1 to 241, 243 to 260 and 271 to 273 in force on assent 20.03.97; s. 242(1) repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1997, c. 26, ss. 59 to 76, 81 and 87 in force on assent *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1998, c. 19, ss. 275 to 285 in force on assent 18.06.98 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1998, c. 21, ss. 80 to 83 in force on assent 18.06.98 *see also* various coming into force provisions throughout; ss. 84 to 89 are deemed to have come into force 05.12.97 *see* s. 90
- CIF, 1999, c. 17, ss. 145 to 157 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 26, ss. 38 and 39 in force on assent 17.06.99
- CIF, 1999, c. 28, ss. 158 to 160 in force 28.06.99 *see* SI/99-70
- CIF, 1999, c. 31, ss. 85 to 87, 230 to 234 and 246 to 248 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 12, ss. 111 to 113 come into force 01.01.2001 *see* s. 340(3); s. 114 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2000, c. 14, ss. 33, 35 and 36 in force on assent 29.06.2000
- CIF, 2000, c. 19, ss. 70 to 72 in force on assent 29.06.2000
- CIF, 2000, c. 30, ss. 2 to 142 in force on assent 20.10.2000 *see also* different coming into force provisions throughout
- CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2001, c. 13, s. 11 in force 01.01.2006 *see* SI/2005-58
- CIF, 2001, c. 15 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 2001, c. 16, ss. 16 to 42 and 44 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 2001, c. 17, ss. 233 to 237 and 257 to 262 in force on assent 14.06.2001
- CIF, 2002, c. 7, s. 166 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, ss. 137 to 140, 182 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 22, ss. 413 to 421 and 426 to 429 in force on assent 13.06.2002 *see also* various coming into force provisions throughout; ss. 305, 308 to 311, 314, 316, 317 and 366 to 392 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47
- CIF, 2003, c. 15,  
— ss. 55 to 58 deemed in force 18.06.2002 *see* s. 60(3) and *see also* s. 59 *re* application,  
— ss. 61(1) and 62(1) deemed in force 19.02.2003 *see* s. 61(2) and 62(2),  
— ss. 63, 64(3), 68, 94, 96 to 99, ss. 79.02 to 79.05 of the *Excise Tax Act*, as enacted by ss. 100(1) and (3), 103 to 110 and 130 in force on assent 19.06.2003  
— ss. 64(1) and 65(1) deemed in force 17.12.1990 *see respectively* ss. 64(2) and 65(2)  
— s. 66(1) deemed in force on assent 19.06.2003 *see* s. 66(2)  
— ss. 95(1), 78 to 79.01 of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 100(1), 101(1) to (3) and s. 102(1) come into force or are deemed in force 01.07.2003 *see respectively* ss. 95(2), 100(2), 101(4) and 102(2)  
*see also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2004, c. 11, s. 28 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58
- CIF, 2004, c. 22, ss. 29 to 44, 48 and 49 in force on assent 14.05.2004 but *see also* the following provisions *re* different coming force dates : s. 29(1) deemed in force 01.02.2004 *see* s. 29(2), s. 32(1) deemed in force 31.01.2004 *see* s. 32(2), ss. 37(1) and (2) deemed in force 01.02.2004 *see* s. 37(3), s. 39(6) deemed in force 01.02.2004 *see* s. 39(9)

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

*see also* various provisions throughout *re* application

- CIF, 2004, c. 25, ss. 199 and 200 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2005, c. 30, ss. 22 to 24 in force on assent 29.06.2005;  
   s. 25(1) is deemed in force 24.02.2005 *see* s. 25(2); s. 26(1)  
   in force 01.03.2009 *see* s. 26(2) [Note: s. 26 repealed by  
   2006, c. 4, s. 90, 22.06.2006]  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 99 to  
 110 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2005, c. 55, s. 1 in force on assent 25.11.2005  
 CIF, 2006, c. 4, ss. 2 to 32, 89, 90 and 124 to 160 in force on  
 assent 22.06.2006 *see also* various provisions throughout *re*  
 application, *except*:  
 — ss. 2(1) and (2), 13(1), 29(1) in force 01.07.2006 *see*  
   *respectively* ss. 2(3); 13(2) and 29(2)  
 — s. 14(1) deemed in force 01.04.97 *see* s. 14(2);  
 — s. 23(2) and (3) deemed in force 01.04.97 *see also* s. 23(5)  
   *re* application;  
 — s. 89(1) deemed in force 02.05.2006 *see* s. 89(2);  
 — ss. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) to  
   (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) and (3), 140(1) and (3),  
   145(1), 146(1) and (7), 149(1), 151(1) to (5), (8) and (11) to  
   (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1) and 160(1) in force  
   01.04.2007 *see respectively* ss. 124(2), 125(2), 126(2),  
   127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2),  
   139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2),  
   156(2), 158(2), 159(2) and 160(2)  
 CIF, 2007, c. 18, ss. 2 to 63, 64 to 66 and 143 in force on assent  
 22.06.2007. *See also* various deeming and application  
 provisions throughout  
 CIF, 2007, c. 29, ss. 43 to 52 in force on assent 22.06.2007. *See*  
*also* various deeming and application provisions  
 CIF, 2007, c. 35, ss. 2 to 6, 184 to 192 and 195 in force on  
 assent 14.12.2007 *but see* various application provisions  
 — s. 7(1) is deemed to have come into force 01.01.1998 *see*  
   s. 7(2)  
 — s. 8(1) in force 01.04.2008 *see* s. 8(2)  
 — ss. 183(1) and (2) and 194(1) in force 01.01.2008 *see*  
   *respectively* ss. 183(3) and 194(2)  
 — s. 193(1) is deemed to have come into force 01.07.2006 *see*  
   s. 193(2)  
 CIF, 2008, c. 28, ss. 72 to 76, 77(1), (2) and (4) to (6) and 78 to  
 93 in force on assent 18.06.2008; s. 77(3) deemed to have  
 come into force 01.07.2006. *See also* various application  
 provisions throughout  
 CIF, 2009, c. 2, s. 121 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2009, c. 32, ss. 3 to 5, 7 to 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29  
 and 39 to 43 in force on assent 15.12.2009;  
 —ss. 2(1) to (4), 6(1) and (2), 10(1) to (5), 11(1) to (5), 12(1),  
   14(1) and (2), 15(1), 17(1) and (2), 18(1), 19(1) and (2),  
   21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1),  
   35(1), 36(1), 38(1) and 44(1) in force 01.07.2010 *see*  
   *respectively* 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2),  
   17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2),  
   32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2), 38(2) and 44(2);  
 —s. 37(1) deemed to have come into force 26.03.2009 *see*  
   s. 37(2)  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 55(6), 57 to 59, 61 to 63, 64(2) to (7), 65,  
 66, 67(2) and (4), 70, 72, 73, 75 to 89 and 95 in force on  
 assent 12.07.2010;

- s. 64(1) deemed never to have come into force and is  
 repealed *see* par. 95(4)(a);  
 — par. 95(4)(e) deemed to have had its effect 01.07.2010 *see*  
   par. 95(4)(f);  
 — ss. 55(1) to (4) and 67(1) deemed in force 17.12.90 *see*  
   *respectively* ss. 55(5) and 67(3);  
 — ss. 56(1) and 60(1) deemed in force 01.04.2007 *see*  
   *respectively* ss. 56(2), 60(2); ss. 68(1), 69(1) and 71(1)  
   deemed in force 23.09.09 *see respectively* ss. 68(2), 69(2)  
   and 71(2); s. 74(1) deemed in force 01.01.2010 *see* s. 74(2);  
*See also* application provisions throughout  
 CIF, 2010, c. 25, ss. 126 to 140 in force on assent 15.12.2010;  
*see also* the application provision s. 135(2)  
 CIF, 2011, c. 15, ss. 10 to 12 in force on assent 26.06.2011; *see*  
   *also* the application provisions  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 19, 21 to 24, 26, 27, 28(3) to (5), 29 to 44  
 in force on assent 29.06.2012; s. 20(1) in force 01.04.2013  
*see* s. 20(2); ss. 25(1) and 28(1) and (2) deemed to have  
 come into force 01.06.2012 *see respectively* ss. 25(2) and  
 28(4); s. 418 in force 19.12.2013 *see* SI/2013-65  
*See also* various application provisions throughout  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 74(3) and (4), 75(2), 76(1), (2), and (4) to  
 (9), 77(2), 78(1), (3) and (4), 79(1) to (3), (5) and (6), 80,  
 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), 85 to 87, 88(2), 89(2), 90, 91,  
 92(2) and 93 to 95 in force on assent 14.12.2012;  
 — s. 74(1) deemed to have come into force 01.07.2009 *see*  
   s. 74(3);  
 — ss. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) and 88(1) deemed to  
   have come into force 23.09.2009 *see respectively* ss. 74(4),  
   75(2), 77(2), 78(4), 81(2) and 88(2);  
 — ss. 76(3), 79(4), 82(1) to (5), 83(1), 84(1) and (2), 89(1) and  
   92(1) deemed to have come into force 01.07.2010 *see*  
   *respectively* ss. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) and  
   92(2).  
*See also* various application provisions throughout.  
 CIF, 2013, c. 33, ss. 42 to 46, 47(3), 48 to 50, 51(2) and 52 in  
 force on assent 26.06.2013; (Note: 2013, c. 34 (bill C-48) is  
 deemed to have received Royal assent before c. 33 *see* 2013,  
 c. 33, s. 41(3));  
 — s. 47(1) and (2) deemed to have come into force 22.03.2013  
   *see* s. 47(3);  
 — s. 51(1) in force 01.07.2013 *see* s. 51(2).  
*See also* various application provisions throughout.  
 CIF, 2013, c. 34, ss. 413, 414, 415(2) and 416 in force on  
 assent 26.06.2013; s. 415(1) deemed to have come into force  
 19.03.1998 *see* s. 415(2); (Note: c. 34 (bill C-48) is deemed  
 to have received Royal assent before 2013, c. 33 *see* 2013,  
 c. 33, s. 41(3)).  
*See also* the application provision s. 416(2).  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 121(2), 122(2), 123(2) and 124(2) in force  
 on assent 12.12.2013; ss. 121(1), 122(1) and 123(1) in force  
 01.01.2014 *see respectively* 121(1), 122(2) and 123(2);  
 s. 124(1) deemed in force 17.12.1990 *see* s. 124(2).  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 9 in force 01.04.2014  
*see* SI/2014-34.  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), s. 101 and par. 115(c) in  
 force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 40(2) and (4) to (9), 41, 42, 43(2), 44(2),  
 45, 46(2), 47, 48(2), 49(2), 50 to 58, 59(2), 60, 61, 83(2),

## E

## Excise Tax Act — R.S., 1985, c. E-15 — Continued

84(2), 85, 86(2), 87(2), 88(2) and 89(2) in force on assent 19.06.2014;  
 — ss. 40(1) and (3), 48(1) and 49(1) in force 01.01.2015 *see respectively* ss. 40(6), 48(2) and 49(2)  
 — s. 43(1) deemed in force 17.01.2014 *see* s. 43(2);  
 — ss. 44(1) and 46(1) deemed in force 23.04.1996 *see respectively* ss. 44(2) and 46(2);  
 — s. 59(1) deemed in force 21.03.2013 *see* s. 59(2);  
 — ss. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) and 89(1) in force 20.06.2014 *see respectively* ss. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) and 89(2);  
 — s. 87(1) in force 01.01.2015 *see* s. 87(2);  
 — s. 393 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
*See also* applications provisions throughout.  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 92(2), (3) and (6) to (8), 93 to 96, 97(6) to (9) and 98 in force on assent 16.12.2014;  
 — ss. 92(1), (4) and (5) and 97(1) to (5) deemed in force 14.12.2012 *see respectively* ss. 92(6) and 97(8).  
*See also* application provisions throughout.  
 CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 3 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.  
 CIF, 2016, c. 7, ss. 63 to 71, 72(2) to (4), 73 and 74 in force on assent 22.06.2016;  
 — s. 72(1) in force 01.07.2016 *see* s. 72(2).  
*See also* application provisions throughout.  
 CIF, 2016, c. 12, ss. 89(2) to (5), 90(1), (4) and (5), 91, 92(4), 93 and 94 in force on assent 15.12.2016;  
 — s. 89(1) in force 01.01.2017 *see* s. 89(4);  
 — s. 90(2) and (3) deemed in force 23.03.2016 *see* s. 90(5);  
 — s. 92(1) to (3) in force on assent 15.12.2016 *but see* application provision at s. 92(4);  
*See also* application provisions throughout.  
 CIF, 2017, c. 20, ss. 35(3) and (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) and 41(2) in force on assent 22.06.2017;  
 — s. 35(1) in force 01.07.2017 *see* s. 35(3);  
 — ss. 35(2), 36(1) to (4), 38(1) to (3) and 40(1) in force 01.01.2018 *see respectively* ss. 35(4), 36(5), 38(4) and 40(2);  
 — ss. 37(1) and 39(1) deemed in force 23.03.2017 *see respectively* ss. 37(2) and 39(2);  
 — s. 41(1) deemed in force 22.03.2016 *see* s. 41(2).  
 CIF, 2017, c. 33, ss. 106(1) and (7) to (10), 108, 109(1) to (3) and (5) to (7), 110 to 113, 114(2), definitions “*defined benefits pension plan*” and “*defined contribution pension plan*” as enacted by 114(5), 114(6) to (8), (10), (12) to (14) and (16) to (31), 115 to 127, 128(2), 129(1), (3) and (4), 130, 131, 132(5) to (17), 133(5) to (17), 134 to 139, 140(2) to (8), 141 to 146, 147(2), 148(2), 149, 150 to 162 in force on assent 14.12.2017  
 — ss. 106(2), and (3), 109(4) in force 01.03.1994 *see respectively* ss. 106(7) and 109(7);  
 — ss. 106(4) and (5) and 107(1) in force 23.07.2016 *see respectively* ss. 106(8) and 107(2);  
 — the definition “*master pension entity*” in s. 123(1), as enacted by s. 106(6) and 114(9) to (11) and (15), 147(1), 148(1) in force 23.09.2009 *see respectively* ss. 106(9) and 114(28) and (30), 147(2), 148(2);  
 — the definition “*master pension factor*” in s. 123(1), as enacted by s. 106(6); ss. 114(1), (3), (4) and the definitions “*master pension group*” and “*specified resource*” as enacted by s. 114(5), and ss. 128(1), 129(2), 132(1) to (4), 133(1) to

(4), 140(1) in force 22.07.2016 *see respectively* ss. 106(10) and 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11), 140(6);  
*See also* various application provisions throughout.  
 CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018),  
 — ss. 95 to 101 in force 21.06.2018 *see* s. 68(2).  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 43, 47, 49(1) and (3) to (6), 50 to 52, 53(2) 60 and 61 in force on assent 13.12.2018;  
 — the definition *emission allowance*, as enacted by s. 41(1), deemed in force 27.06.2018 *see* s. 41(2);  
 — the definition *investment limited partnership*, as enacted by s. 41(1), deemed in force 08.09.2017 *see* s. 41(3);  
 — ss. 42(1), 46(1) and 49(2) deemed in force 08.09.2017 *see* ss. 42(2), 46(2), 49(5);  
 — ss. 44(1), 45(1), 48(1) and 53(1) deemed in force 27.06.2018 *see* ss. 44(2), 45(2), 48(3) and 53(2);  
*See also* various application provisions throughout.  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 100 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),  
 — ss. 70(1) and 74(1) and (2) deemed in force 19.03.2019 *see* s. 70(2) and 74(3)  
 — ss. 76(1), 78(1) and 79(1) deemed in force 20.03.2019 *see* ss. 76(2), 78(2) and 79(2)  
*see also* various application provisions throughout

**Expenditure Restraint Act — 2009, c. 2, s. 393**

(Contrôle des dépenses, Loi sur le)

**Introduced by Minister of Finance**

s. 13, 2015, c. 36, s. 152; 2017, c. 20, s. 189  
 s. 55, 2010, c. 12, s. 1649  
 Schedule 1, 2010, c. 7, s. 7  
 Transitional, 2009, c. 2, s. 398 (ss. 395 to 397) re application  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 393 and 395 to 398 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), s. 7 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87  
 CIF, 2010, c. 12, s. 1649 in force on assent 12.07.2010  
 CIF, 2015, c. 36, s. 152 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 189 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.

**Experimental Farm Stations Act**

— R.S., 1985, c. E-16

(Stations agronomiques, Loi sur les)

**Minister of Agriculture and Agri-Food**

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(i)  
 s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 51); 2015, c. 3, par. 172(h)  
 s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 52)  
 s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 53)  
 s. 8, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 54)  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 51 to 54) in force 01.04.99 *see* s. 79(1)

## E

## Experimental Farm Stations Act — R.S., 1985, c. E-16 — Continued

CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(h) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.

### Explosives Act — R.S., 1985, c. E-17

(*Explosifs, Loi sur les*)

## Minister of Natural Resources

**Long title**, 1993, c. 32, s. 1; 2004, c. 15, s. 35  
**s. 2**, 1993, c. 32, s. 2; 1994, c. 41, ss. 37(1)(l) and 38(1)(d); 1995, c. 35, s. 1; 1996, c. 10, s. 227; 2004, c. 15, s. 36  
**s. 5**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 55), this amendment was repealed before it came into force by 1998, c. 15, s. 26; 1993, c. 32, s. 3; 1995, c. 35, s. 2; 1998, c. 15, s. 26; 2004, c. 15, s. 37; 2015, c. 3, s. 82(F)  
**s. 6**, 2004, c. 15, s. 38  
**s. 6.1**, added, 1995, c. 35, s. 3  
**s. 6.2**, added, 2004, c. 15, s. 39  
**s. 7**, 1993, c. 32, s. 4  
**s. 9**, 1993, c. 32, s. 5; 2001, c. 4, s. 80(E); 2004, c. 15, s. 40  
**s. 10**, 1993, c. 32, s. 6  
**s. 10.1**, added, 1993, c. 32, s. 6  
**s. 11**, 1993, c. 32, s. 7  
**s. 14**, 1993, c. 32, s. 8; 2004, c. 15, s. 41  
**s. 14.1**, added, 1993, c. 32, s. 8; 2004, c. 15, s. 42  
**s. 14.2**, added, 1993, c. 32, s. 8; 2004, c. 15, s. 42  
**s. 14.3**, added, 1993, c. 32, s. 8  
**s. 14.4**, added, 1993, c. 32, s. 8; 2004, c. 15, s. 43(E)  
**s. 14.5**, added, 1993, c. 32, s. 8; 2004, c. 15, s. 44  
**s. 14.6**, added, 1993, c. 32, s. 8; 2004, c. 15, s. 44  
**s. 15**, 1989, c. 3, s. 42  
**s. 16**, 1993, c. 32, s. 9  
**s. 18**, 1993, c. 32, s. 10  
**s. 19**, 1993, c. 32, s. 10  
**s. 20**, 1993, c. 32, s. 10; 2004, c. 15, s. 45  
**s. 21**, 1993, c. 32, s. 11; 2004, c. 15, s. 45; 2004, c. 25, ss. 139(E) and 208(E)  
**s. 21.1**, added, 2004, c. 15, s. 45  
**s. 22**, 1993, c. 32, s. 12; 2004, c. 15, s. 46  
**s. 23**, 1993, c. 32, s. 12; 2004, c. 15, s. 47  
**s. 23.1**, added, 1993, c. 32, s. 12  
**s. 24**, 2004, c. 15, s. 48  
**s. 25**, 1993, c. 32, s. 13  
**s. 26**, 1993, c. 32, s. 14; 2004, c. 15, s. 49  
**s. 27**, 2004, c. 15, s. 50(F)  
**s. 28**, 2004, c. 15, s. 51  
**s. 29**, 1995, c. 39, s. 170; 2004, c. 15, s. 51  
 General, 1994, c. 41, ss. 37(2) and 38(2)  
 Coordinating amendments, 2004, c. 25, s. 208  
 CIF, 1989, c. 3, s. 42 in force 29.03.90 *see* SI/90-63  
 CIF, 1993, c. 32, ss. 1 to 14 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 37 and 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1995, c. 35, ss. 1 to 3 in force 11.09.96 *see* SI/96-83  
 CIF, 1995, c. 39, s. 170 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95  
 CIF, 1996, c. 10, s. 227 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1998, c. 15, s. 26 in force on assent 11.06.98

CIF, 2001, c. 4, s. 80 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2004, c. 15, s. 36(1), the definition of “restricted component” in s. 2 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 36(2), par. 5(a.31) of the *Explosives Act*, as enacted by ss. 37(1), s. 37(4) and (6), ss. 41 to 49 and s. 29 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 51, in force 01.06.2008 *see* SI/2008-29;  
 — s. 35, the definitions “illicit manufacture”, “illicit trafficking” and “transit” in s. 2 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 36(2), par. 5(a.2), (a.3) and (a.4) of the *Explosives Act*, as enacted by s. 37(1), ss. 37(3) and (5), 38(2) and (4), 39 and 50 in force 01.02.2014 *see* SI/2013-123;  
 — ss. 37(2), 38(1), (3) and (5), and s. 28 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2014 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*) *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182;  
 — s. 40 in force 01.02.2015 *see* SI/2013-123.  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 139 and 208 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2015, c. 3, s. 82 in force on assent 26.02.2015.

### Export Act — R.S., 1985, c. E-18

(*Exportations, Loi sur les*)

## Minister of National Revenue

**s. 6**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 5); 2002, c. 22, s. 393  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
 CIF, 2002, c. 22, s. 393 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47

### Export and Import of Rough Diamonds Act

— 2002, c. 25

(*Exportation et l'importation des diamants bruts, Loi sur l'*)

## Minister of Natural Resources

**s. 2**, 2005, c. 51, s. 1  
**s. 5**, 2005, c. 51, s. 2  
**s. 8**, 2005, c. 51, s. 3  
**s. 14**, 2005, c. 51, s. 4  
**s. 15**, 2005, c. 51, s. 5  
**s. 35**, 2005, c. 51, s. 6  
**Sch.**, SOR/2003-16, SOR/2003-25, SOR/2003-166; SOR/2003-335; SOR/2004-194; SOR/2006-177; SOR/2009-107; SOR/2013-156; SOR/2014-313, ss. 1 and 2; SOR/2016-6, s. 1; SOR/2017-95, s. 1; SOR/2019-24, s. 1  
 CIF, 2002, c. 25 in force 01.01.2003 *see* SI/2003-3  
 CIF, 2005, c. 51, ss. 1 to 6 in force 16.06.2006 *see* SI/2006-96

## E

**Export and Import Permits Act**— **R.S., 1985, c. E-19***(Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les)***Minister of Foreign Affairs (SI/83-225) (1995, c. 5, s. 25(2))****Long title**, 2004, c. 15, s. 52; 2018, c. 26, s. 1**s. 2**, 1988, c. 65, s. 116; 1991, c. 28, s. 1; 1993, c. 44, s. 146; 1994, c. 47, s. 100; 1996, c. 33, s. 57; 1997, c. 14, s. 70; 1997, c. 36, s. 207; 2001, c. 28, s. 47; 2004, c. 15, s. 53; 2006, c. 13, s. 109; 2009, c. 16, s. 52; 2010, c. 4, s. 44; 2012, c. 26, s. 51; 2014, c. 14, s. 17; 2017, c. 6, s. 15; 2018, c. 23, s. 14, c. 26, s. 3**s. 3**, R.S., c. 12 (3rd Supp.), s. 26; 1999, c. 31, s. 88; 2004, c. 15, s. 54; 2006, c. 13, s. 110; 2017, c. 6, s. 16(F); 2018, c. 26, s. 4**s. 3.1**, added, 1994, c. 47, s. 101; repealed, 1999, c. 31, s. 89**s. 4**, 2004, c. 15, s. 55**s. 4.1**, added, 1991, c. 28, s. 2; 1995, c. 39, s. 171; 2018, c. 26, s. 5**s. 4.11**, added, 2018, c. 26, s. 5**s. 4.2**, added, 1994, c. 47, s. 102; 1996, c. 33, s. 58; 1997, c. 14, s. 71; 2002, c. 19, s. 12; 2009, c. 16, s. 53; 2010, c. 4, s. 45; 2012, c. 26, s. 52**s. 5**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 4(1)); R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 127; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 6), 1988, c. 65, s. 117; 1993, c. 34, s. 67, c. 44, s. 147; 1994, c. 47, s. 103 and s. 220 (Sch. IV, item 5); 1996, c. 33, s. 59; 1997, c. 14, s. 72, c. 20, s. 54; 1997, c. 36, s. 208; 2009, c. 16, s. 54; 2010, c. 4, s. 46; 2012, c. 26, s. 53; 2017, c. 6, s. 17**s. 5.1**, added, R.S., c. 13 (3rd Supp.), s. 1**s. 5.11**, added, 1993, c. 44, s. 148; repealed, 1997, c. 14, s. 73**s. 5.2**, added, 1988, c. 65, s. 118; 1997, c. 14, s. 73; 1997, c. 36, s. 209; 2001, c. 28, s. 48; 2014, c. 14, s. 18; 2017, c. 6, s. 18**s. 5.3**, added, 1994, c. 47, s. 104**s. 5.4**, added, 2002, c. 19, s. 13**s. 6**, 1991, c. 28, s. 3; 2018, c. 26, s. 6**s. 6.1**, added, 1993, c. 44, s. 149; 1994, c. 47, s. 105(F); 1997, c. 14, s. 74; 1997, c. 36, s. 210; 2001, c. 28, s. 49**s. 6.2**, added, 1994, c. 47, s. 106; 2017, c. 6, s. 20; 2018, c. 23, s. 15, c. 27, s. 415**s. 6.3**, added, 2006, c. 13, s. 111**s. 6.4**, added, 2006, c. 13, s. 111**s. 7**, 1991, c. 28, s. 3; 1994, c. 47, s. 107; 1995, c. 39, s. 172; 2004, c. 15, s. 56; 2018, c. 26, s. 7**s. 7.1**, added, 2018, c. 26, s. 8**s. 7.2**, added, 2018, c. 26, s. 8**s. 7.3**, added, 2018, c. 26, s. 8**s. 7.4**, added, 2018, c. 26, s. 8**s. 8**, 1988 c. 65, s. 119; 1993, c. 44, s. 150; 1994, c. 47, s. 108; 1996, c. 33, s. 60; 1997, c. 14, s. 75; 2002, c. 19, s. 14**s. 8.1**, added, R.S., c. 13 (3rd Supp.), s. 2**s. 8.2**, added, 1988, c. 65, s. 120; 1993, c. 44, s. 151; 1997, c. 14, s. 76**s. 8.3**, added, 1994, c. 47, s. 109**s. 8.31**, 2017, c. 6, s. 21**s. 8.4**, added, 2006, c. 13, s. 112**s. 8.5**, added, 2006, c. 13, s. 112; 2018, c. 26, s. 9**s. 9.01**, added, 1993, c. 44, s. 152; repealed, 1997, c. 14, s. 77**s. 9.1**, added, 1988, c. 65, s. 121; 1997, c. 14, s. 77; 2001, c. 28, s. 50; 2014, c. 14, s. 19; 2017, c. 6, s. 22**s. 9.2**, added, 1994, c. 47, s. 110**s. 10**, R.S., c. 13 (3rd Supp.), s. 3; 1988, c. 65, s. 122; 1993, c. 44, s. 153; 1994, c. 47, s. 111; 1996, c. 33, s. 61; 1997, c. 14, s. 78; 2002, c. 19, s. 15; 2006, c. 13, s. 113**s. 10.1**, added, 2006, c. 13, s. 114**s. 10.2**, added, 2006, c. 13, s. 114; 2018, c. 26, s. 10**s. 10.3**, added, 2006, c. 13, s. 114; 2018, c. 26, s. 11**s. 11**, 2004, c. 15, s. 57**s. 12**, 1988, c. 65, s. 123; 1993, c. 44, s. 154; 1994, c. 47, s. 112; 1999, c. 31, s. 90; 2004, c. 15, s. 58; 2006, c. 13, s. 115; 2018, c. 26, s. 12**s. 13**, 2004, c. 15, s. 59**s. 14.1**, added, 2006, c. 13, s. 116**s. 14.2**, added, 2018, c. 26, s. 13**s. 15**, 1991, c. 28, s. 4; 1995, c. 39, s. 173; 2004, c. 15, s. 60**s. 16**, 2004, c. 15, s. 61; 2018, c. 26, s. 14**s. 16.1**, added, 1994, c. 47, s. 113; 2006, c. 13, s. 117**s. 17**, 1994, c. 47, s. 114; 2004, c. 15, s. 62; 2006, c. 13, ss. 117 and 125; 2018, c. 26, s. 15**s. 18**, 2018, c. 26, s. 15**s. 19**, 1991, c. 28, s. 5; 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26); 2004, c. 15, s. 63; 2018, c. 26, s. 16**s. 20**, 2018, c. 26, s. 17**s. 21**, 2018, c. 26, s. 17**s. 22**, 2018, c. 26, s. 18**s. 23**, 2004, c. 15, s. 64**s. 23.1**, added, 2018, c. 26, s. 19**s. 24**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 6)(F), ss. 213(4) (Sch. IV, item 3)(E); 2004, c. 15, s. 65**s. 25**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 6)(F), 213(4) (Sch. IV, item 3)(E); 2004, c. 15, s. 65**s. 26**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 4(2)); 1995, c. 5, s. 26(1)(b); 2013, c. 33, par. 195(1)(b); repealed, 2018, c. 26, s. 20**s. 27**, 2018, c. 26, s. 21

Schedule 1, added, 2012, c. 26, s. 54; renumbered, 2017, c. 6, s. 23

Schedules 2 to 4, added, 2017, c. 6, s. 24

Coordinating amendment, 2006, c. 13, s. 125

Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64

General, 1995, c. 5, s. 26(2)

General, 1995, c. 22, s. 26

General, 2017, c. 6, s. 19

General, 2018, c. 26, ss. 2(F) and 21 (reports to Parliament)

Transitional, 1991, c. 28, s. 13

Transitional, 1997, c. 36, s. 142

Transitional, 2006, c. 13, ss. 104 to 108

Transitional, 2018, c. 26, s. 22 (Automatic Firearms Country Control List as defined in s. 2(1) of the *Export and Import Permits Act*)CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206CIF, R.S., c. 12 (3rd Supp.), s. 26 proclaimed in force 20.07.87 *see* SI/87-149 (*Note*: R.S., c. 12 (3rd Supp.) shall cease to be in force on a day to be fixed by proclamation *see* s. 27(3))

CIF, R.S., c. 13 (3rd Supp.) in force 28.05.87

CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139



## E

## Export and Import Permits Act — R.S., 1985, c. E-19 — Continued

CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3  
 CIF, 1988, c. 65, ss. 116 to 123 in force 01.01.89 *see* SI/89-9  
*see also* s. 150(2)  
 CIF, 1991, c. 28 in force 03.10.91 *see* SI/91-136  
 CIF, 1993, c. 34, s. 67 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1993, c. 44, ss. 146 to 154 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 47, ss. 100 to 114 and s. 220 (Sch. IV, item 5) in  
 force 01.01.95 *see* SI/95-5  
 CIF, 1995, c. 5, s. 26 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 26) and s. 26 in force  
 03.09.96 *see* SI/96-79  
 CIF, 1995, c. 39, s. 171 to 173 in force 01.12.98 *see* SI/98-93  
 and SI/98-95  
 CIF, 1996, c. 33, s. 57 to 61 in force 01.01.97 *see* SI/97-9  
 CIF, 1997, c. 14, ss. 70 to 78 in force 05.07.97 *see* SI/97-86  
 CIF, 1997, c. 20, s. 54 in force 01.01.97 *see* s. 56(1)  
 CIF, 1997, c. 36, ss. 142 and 207 to 210 deemed in force  
 01.01.98; *see also* the application provision at s. 214.  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 88 to 90 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 28, ss. 47 to 50 in force 01.11.2002 *see*  
 SI/2002-146  
 CIF, 2002, c. 19, ss. 12 to 15 in force 30.09.2002 *see*  
 SI/2002-122  
 CIF, 2004, c. 15, ss. 52 to 65 in force 31.03.2007 *see*  
 SI/2007-32  
 CIF, 2006, c. 13, ss. 104 to 117 deemed in force 12.10.2006 *see*  
 s. 126; s. 125 in force on assent 14.12.2006  
 CIF, 2009, c. 16 (assent: 18.06.2009), the Act in force  
 01.08.2009 *see* SI/2009-67  
 CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), ss. 44 to 46 in force  
 15.08.2011 *see* SI/2011-55  
 CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012;  
 ss. 51 to 54 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16  
 CIF, 2013, c. 33, s. 195 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), Part 8 (ss. 17 to 19) in  
 force *see* SI/2014-74.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 15 to 24 in force  
 21.09.2017 *see* SI/2017-47.  
 CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), ss. 14 and 15 in force  
 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108  
 CIF, 2018, c. 26, s. 20 in force on assent 13.12.2018; ss. 1 to  
 19, 21 and 22 come into force 01.09.2019 *see* SI/2019-41  
 CIF, 2018, c. 27, s. 415 in force on assent 13.12.2018

## Export Credits Insurance

(*Assurance des crédits à l'exportation, Loi sur l'*)

## Minister of Finance (Parts II, III)

R.S.C. 1952, c. 105; 1953-54, c. 15; 1957, c. 8; 1957-58, c. 15;  
 1959, c. 24; 1960-61, c. 33; 1962, c. 14; 1962-63, c. 2;  
 1964-65, c. 18; 1966-67, c. 63; 1968-69, c. 28, s. 105, c. 39,  
 s. 39 (Part I repealed)

Export Development Act — R.S., 1985, c. E-20  
 (*Développement des exportations, Loi sur le*)

## Minister for International Trade (SI/93-108)

**Long title**, 1993, c. 26, s. 1; 2001, c. 33, s. 1; 2015, c. 36, s. 83  
**s. 1**, 2001, c. 33, s. 2(F)  
**s. 2**, 1993, c. 26, s. 2; 2001, c. 33, s. 3  
**s. 3**, 2001, c. 33, s. 4; 2010, c. 12, s. 1729  
**s. 4**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 11(1))(E); 2001,  
 c. 33, par. 13(a)(E); 2006, c. 9, s. 254  
**s. 5**, 2003, c. 22, par. (z.34)(E)  
**s. 6**, 2001, c. 33, par. 13(b)(E)  
**s. 7**, 2001, c. 33, par. 13(c)(E)  
**s. 7.1**, added, 2001, c. 33, s. 6  
**s. 8**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 11(2))(E); 2001,  
 c. 33, s. 7  
**s. 9**, 2001, c. 33, par. 13(d)(E); 2003, c. 22, par. (z.34)(E)  
**s. 10**, 1993, c. 26, s. 4; 2001, c. 33, s. 8; 2009, c. 2, ss. 260 and  
 263; 2010, c. 12, s. 1831; 2015, c. 36, s. 84  
**s. 10.1**, added, 2001, c. 33, s. 9  
**s. 11**, 2009, c. 2, s. 261  
**s. 14**, 1993, c. 26, s. 5  
**s. 16**, 2001, c. 33, s. 10  
**s. 17**, 1993, c. 26, s. 6; 2010, c. 12, s. 1832  
**s. 19**, 1993, c. 26, s. 7  
**s. 21**, 2001, c. 33, s. 11  
**Part II**, (ss. 23 to 39), 1993, c. 26, s. 8  
**s. 23**, 1993, c. 26, s. 8; 2010, c. 12, s. 1833  
**s. 24**, 1993, c. 26, s. 8; 2009, c. 2, s. 262  
**s. 24.1**, added, 2001, c. 33, s. 12; 2012, c. 19, s. 57; 2019, c. 28,  
 s. 101  
**s. 24.2**, added, 2001, c. 33, s. 12  
**s. 24.3**, added, 2006, c. 9, s. 179  
**s. 25**, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 26**, repealed, 1993, c. 26, s. 8; added, 2015, c. 36, s. 85  
**s. 27**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 28**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 29**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 30**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 31**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 32**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 33**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 34**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 35**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 36**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 37**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 38**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
**s. 39**, repealed, 1993, c. 26, s. 8  
 General, 2001, c. 33, ss. 5, 29 and 31  
 General, 2009, c. 2, s. 263 *re* repeal provision and regulations  
 Transitional, 1993, c. 26, s. 9  
 Transitional, 2001, c. 33, ss. 14 to 17  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1993, c. 26, ss. 1 to 9 in force on assent 10.06.93  
 CIF, 2001, c. 33, ss. 1 to 17 and 29 to 31 in force 21.12.2001  
*see* SI/2002-15  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, s. 254 in force on assent 12.12.2006; s. 179 in  
 force 01.03.2007 *see* SI/2007-19

## E

**Export Development Act — R.S., 1985, c. E-20 — Continued**

CIF, 2009, c. 2, ss. 260 to 263 in force on assent 12.03.2009  
*Note: s. 263(1) had its effects 12.03.2011 see ss. 263(1) and (2)*  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 1831 to 1833 in force on assent 12.07.2010; s. 1729 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 57 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56  
 CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 83 to 85 in force 18.05.2017 *see* SI/2017-27.  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 101 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Expropriation Act — R.S., 1985, c. E-21**  
*(Expropriation, Loi sur l')*
**Minister of Public Works and Government Services (SI/93-138) (other than Part II); Minister named in Sch. I of Financial Administration Act (Part II)**

s. 2, 1996, c. 16, par. 60(1)(h); 2011, c. 21, s. 127  
 s. 4, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 2; 1994, c. 43, s. 84; 2002, c. 7, s. 167; 2011, c. 21, s. 128; 2018, c. 4, s. 128  
 s. 4.1, added, 1996, c. 10, s. 228; 2011, c. 21, s. 129  
 s. 5, 2011, c. 21, s. 130  
 s. 6, 2011, c. 21, s. 130  
 s. 7, 2011, c. 21, s. 130  
 s. 7.1, added, 2011, c. 21, s. 130  
 s. 8, 2011, c. 21, s. 131  
 s. 9, 2011, c. 21, s. 132  
 s. 10, 1994, c. 43, s. 85; 2003, c. 22, par. 225(v)(E); 2011, c. 21, s. 133  
 s. 11, 2011, c. 21, s. 134  
 s. 12, 2011, c. 21, s. 135  
 s. 13, 2011, c. 21, s. 135  
 s. 14, 2011, c. 21, s. 136  
 s. 15, 2011, c. 21, s. 137  
 s. 16, 2011, c. 21, s. 137  
 s. 18, 2011, c. 21, s. 138  
 s. 19, 2011, c. 21, s. 139  
 s. 20, 2011, c. 21, s. 139  
 s. 21, 2011, c. 21, s. 139  
 s. 22, 2011, c. 21, s. 140(E)  
 s. 23, 2011, c. 21, s. 141  
 s. 25, 2011, c. 21, s. 142  
 s. 26, 2011, c. 21, s. 142  
 s. 27, 2011, c. 21, s. 142  
 s. 28, 2011, c. 21, s. 143  
 s. 30, 2003, c. 22, par. 225(v)(E); 2011, c. 21, s. 144  
 s. 31, 2011, c. 21, s. 145  
 s. 32, 2011, c. 21, s. 146  
 s. 33, 2011, c. 21, s. 147  
 s. 34, 2011, c. 21, s. 147  
 s. 35, 2011, c. 21, s. 147  
 s. 35.1, added, 1994, c. 43, s. 86; 2002, c. 7, s. 168  
 s. 36, 2011, c. 21, s. 148  
 s. 37, 2011, c. 21, s. 149  
 s. 38, 2011, c. 21, s. 150  
 s. 39, 2011, c. 21, s. 151

s. 44, 2011, c. 21, s. 152  
**Schedule**, 2011, c. 21, s. 153  
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 2 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193  
 CIF, 1994, c. 43, ss. 84 to 86 in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
 CIF, 1996, c. 10, s. 228 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 167 and 168 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) – Not in force  
 CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2011, c. 21, ss. 127 to 153 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2018, c. 4, s. 128 in force on assent 29.03.2018

**Expungement of Historically Unjust Convictions Act — 2018, c. 11**

*(Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la)*

**Introduced by Minister of Public Safety and Emergency Preparedness**

CIF, 2018, c. 11 and its schedule in force on assent 21.06.2018

**Extractive Sector Transparency Measures Act — 2014, c. 39, s. 376**

*(Mesures de transparence dans le secteur extractif, Loi sur les)*

**Minister of Natural Resources (SI/2015-39)**

CIF, 2014, c. 39, s. 376 (ss. 1 to 30), the Act in force 01.06.2015 *see* SI/2015-43.

**Extradition Act — 1999, c. 18**  
*(Extradition, Loi sur l')*
**Minister of Justice**

s. 2, 2000, c. 24, s. 47; 2002, c. 7, s. 169  
 s. 6.1, added, 2000, c. 24, s. 48  
 s. 14, 2000, c. 24, s. 49  
 s. 18, 2000, c. 24, s. 50  
 s. 40, 2000, c. 24, s. 51; 2001, c. 27, s. 250  
 s. 47, 2002, c. 1, s. 190  
 s. 47.1, added, 2000, c. 24, s. 52  
 s. 48, 2001, c. 27, s. 251  
 s. 57, 2002, c. 8, s. 141  
 s. 66, 2005, c. 10, par. 34(1)(I)  
 s. 75, 2001, c. 27, s. 252  
 s. 76, 2000, c. 24, s. 53  
 s. 77, 2002, c. 1, s. 191; 2005, c. 10, par. 34(1)(I)  
 s. 78, 2002, c. 1, s. 192  
 s. 80, 2002, c. 1, s. 193  
 s. 83, 2002, c. 1, s. 194

**E****Extradition Act — 1999, c. 18 — Continued****Sch.**, SOR/2005-227

Transitional, 1999, c. 18, ss. 84 and 85

CIF, 1999, c. 18 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 24, ss. 47 to 53 in force 23.10.2000 *see*  
SI/2000-95CIF, 2001, c. 27, ss. 250 to 252 in force 28.06.2002 *see*  
SI/2002-97CIF, 2002, c. 1, ss. 190 to 194 in force 01.04.2003 *see*  
SI/200-91CIF, 2002, c. 7, s. 169 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48CIF, 2002, c. 8, s. 141 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

## F

**Fair and Efficient Criminal Trials Act (see Criminal Code) — 2011, c. 16***(Procès criminels équitables et efficaces, Loi sur la tenue de)*— ss. 1 to 11 and 53 in force 16.12.2013 *see* SI/2013-128;— ss. 12 to 52 in force 16.12.2014 *see* s. 56(2).

CIF, 2018, c. 27, s. 384 in force on assent 13.12.2018

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

**Fair Representation Act (see Constitution Act, 1867 and Electoral Boundaries Readjustment Act) — 2011, c. 26***(Représentation équitable, Loi sur la)***Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act — R.S., 1985, c. 4 (2nd Supp.)***(Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des)***Fair Wages and Hours of Labour Act (see Labour Act, Fair Wages and Hours)***(Justes salaires et heures de travail, Loi sur les)***Fairness at the Pumps Act see Electricity and Gas Inspection Act — 2011, c. 3***(Équité à la pompe, Loi sur l')***Fairness for Military Families (Employment Insurance) Act see Employment Insurance Act — 2010, c. 9***(Équité pour les familles militaires (assurance-emploi), Loi sur l')***Fairness for the Self-Employed Act see Employment Insurance Act — 2009, c. 33***(Équité pour les travailleurs indépendants, Loi sur l')***Fairness for the Victims of Violent Offenders Act, An Act to Bring see Corrections and Conditional Release Act — 2015, c. 11***(Équité à l'égard des victimes de délinquants violents, Loi sur l')***Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act — 2013, c. 20***(Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les)***Minister of Indigenous Services (see s. 2)**

s. 2, 2019, c. 29, s. 375(1)(j)

s. 12, 2018, c. 27, s. 384

Transitional, 2013, c. 20, ss. 54 and 55

CIF, 2013, c. 20, ss. 54 and 55 in force on assent 19.06.2013;

**Minister of Justice****Long title**, 2000, c. 12, s. 115; 2019, c. 16, s. 42

s. 2, 1996, c. 11, ss. 95(f), 97(2)(b)(E), 99(b); 1997, c. 1, s. 16; 1999, c. 17, s. 158; 2005, c. 35, par. 66(c)(E) and 67(b); 2005, c. 38, par. 138(i); 2012, c. 19, subpar. 694(c)(i) and s. 695(2)(E); 2013, c. 40, s. 229; 2019, c. 16, s. 43

s. 4, 2019, c. 16, s. 44

s. 5, 2019, c. 16, s. 45

s. 5.1, added, 2019, c. 16, s. 45

s. 6, 1996, c. 11, ss. 95(f) and 97(1)(d); 2005, c. 35, s. 53; 2012, c. 19, subpar. 694(c)(ii) and 695(1)(d)(i); 2013, c. 40, s. 230

s. 6.1, added, 2019, c. 16, s. 46

s. 6.2, added, 2019, c. 16, s. 46

s. 7, 1993, c. 8, s. 6; 2019, c. 16, s. 46

s. 8, 2019, c. 16, s. 46

s. 9, 2019, c. 16, s. 46

s. 10, repealed, 1993, c. 8, s. 7; added, 2019, c. 16, s. 46

s. 11, repealed, 1993, c. 8, s. 7; added, 2019, c. 16, s. 46

s. 12, 1993, c. 8, s. 8; added, 2019, c. 16, s. 46

s. 12.1, added, 2019, c. 16, s. 46

s. 13, 1993, c. 8, s. 9; 1997, c. 1, s. 17; 2019, c. 16, s. 46

s. 14, 1993, c. 8, s. 10; 1997, c. 1, s. 18; 2019, c. 16, s. 46

s. 15, 1996, c. 11, ss. 97(1)(d) and 99(b); 1997, c. 1, s. 19; 1999, c. 31, c. 91(F); 2005, c. 35, par. 66(c), c. 38, ss. 111 and 146; 2012, c. 19, subpar. 695(1)(d)(ii); 2013, c. 40, par. 237(1)(g); 2019, c. 16, s. 46

s. 15.1, added, 2019, c. 16, s. 46

s. 16, 2019, c. 16, s. 46

s. 16.1, added, 2019, c. 16, s. 46

s. 17, 1993, c. 8, s. 11; 2019, c. 16, s. 46

s. 18, 2019, c. 16, s. 47

s. 19, 1993, c. 8, s. 12, 2019, c. 16, s. 47

s. 19.1, added, 1993, c. 8, s. 12, 2019, c. 16, s. 47

s. 20, 2019, c. 16, s. 48

s. 20.1, added, 2019, c. 16, s. 48

s. 22, 1997, c. 1, s. 20; 2019, c. 16, s. 49

s. 23, 1992, c. 1, s. 66; 1993, c. 8, s. 13(F); 2019, c. 16, s. 51

s. 24, 2019, c. 16, s. 52

s. 25, 1993, c. 8, s. 14

s. 27, 2019, c. 16, s. 53

s. 28, 1993, c. 8, s. 15; 1997, c. 1, s. 21; 2019, c. 16, s. 54

s. 29, 1993, c. 8, s. 15; 2019, c. 16, s. 54

s. 30, 1993, c. 8, s. 15; 2019, c. 16, s. 55

s. 31, repealed, 2019, c. 16, s. 55

s. 34, 2019, c. 16, s. 56

s. 35, repealed, 2019, c. 16, s. 56

## F

## Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act — R.S., 1985, c. 4 (2nd Supp.) — Continued

s. 36, 1993, c. 8, s. 16; 2019, c. 16, s. 57  
 s. 37, 2019, c. 16, s. 57  
 s. 37.1, added, 2019, c. 16, s. 57  
 s. 40, 2019, c. 16, s. 58  
 s. 41, 2019, c. 16, s. 59(F)  
 s. 42, 2019, c. 16, s. 60  
 s. 43, 2019, c. 16, s. 61(F)  
 s. 44, 2019, c. 16, s. 62  
 s. 45, 1993, c. 8, s. 17; 2019, c. 16, s. 63  
 s. 46, repealed, 1993, c. 8, s. 17  
 s. 47, repealed, 1993, c. 8, s. 17  
 s. 48, repealed, 1993, c. 8, s. 17  
 s. 49, 2019, c. 16, s. 64(E)  
 s. 50, 2019, c. 16, s. 65  
 s. 52, 2001, c. 4, s. 81  
 s. 53, 2019, c. 16, s. 66  
 s. 59, 2019, c. 16, s. 67  
 s. 60, 2019, c. 16, s. 68(F)  
 s. 61, 1993, c. 8, s. 18; 2019, c. 16, s. 69  
**Part III**, (ss. 62 to 78), 1997, c. 1, s. 22  
 s. 62, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 70  
 s. 63, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 71  
 s. 64, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 72  
 s. 65, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 66, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 67, added, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 73  
 s. 68, added, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 74  
 s. 68.1, added, 2019, c. 16, s. 75  
 s. 69, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 70, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 71, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 72, added, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 76  
 s. 73, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 74, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 75, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 76, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 77, added, 1997, c. 1, s. 22; repealed, 2019, c. 16, s. 77  
 s. 78, added, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 78  
 s. 78.1, added, 2019, c. 16, s. 79  
 s. 78.2, added, 2019, c. 16, s. 79  
**Part IV**, (ss. 79 to 82), added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 79, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 80, added, 1997, c. 1, s. 22; 2019, c. 16, s. 80  
 s. 81, added, 1997, c. 1, s. 22  
 s. 82, added, 1997, c. 1, s. 22  
**Sch.**, added, 1997, c. 1, s. 23; SOR/98-511; SOR/2011-37  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 146  
 General, 2012, c. 19, s. 695(2) (reference)  
 General, 2019, c. 16, ss. 46 (heading before s. 7), 50 (heading of Part II), 59(F) (heading before s. 41), 64(E) (heading before s. 49), 74 (heading before s. 68), 77 (heading before s. 77), s. 79 (heading of Part IV)  
 Transitional, 1993, c. 8, s. 19  
 Transitional, 2019, c. 16, s. 120  
 CIF, R.S., c. 4 (2nd Supp.) except Part II proclaimed in force 30.11.87 *see* SI/87-260; Part II proclaimed in force 02.05.88 *see* SI/88-88  
 CIF, 1992, c. 1, s. 66 in force 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 8, ss. 6 to 14 and 16 to 19 in force on assent 25.03.93; s. 15 in force 16.02.94 *see* SI/94-24

CIF, 1996, c. 11, ss. 95, 97 and 99 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
 CIF, 1997, c. 1, ss. 16 to 23 in force 01.05.97 *see* SI/97-43  
 CIF, 1999, c. 17, s. 158 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 1999, c. 31, s. 91 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, s. 115 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 4, s. 81 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2005, c. 35, ss. 53, 66 and 67 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97  
 CIF, 2005, c. 38, s. 146 in force on assent 03.11.2005; ss. 111 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), par. 694(c), 695(1)(d) and s. 695(2) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 229 and 230 and par. 237(1)(g) in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2019, c. 16 (assent: 21.06.2019),  
 — ss. 43, 45, 46, 48, 49(1), (3) and (5) to (7) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 126(4) – Not in force  
 — ss. 51(1) and (4), 52, 54, 66, and 69(2) and (6) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 126(5) – Not in force  
 — ss. 73(2) to (6), 74 and 76(3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 126(6) – Not in force

**Farm Credit Canada Act — 1993, c. 14**  
**(Formerly: Farm Credit Corporation Act)**  
*(Financement agricole Canada, Loi sur)*

## Minister of Agriculture and Agri-Food

**Long title**, 2001, c. 22, s. 1  
 s. 1, 2001, c. 22, s. 2  
 s. 2, 2001, c. 22, s. 3  
 s. 3, 2001, c. 22, s. 4  
 s. 4, 1994, c. 38, s. 25(1)(j); 2001, c. 22, s. 5; 2003, c. 15, s. 41  
 s. 5, 1994, c. 38, s. 25(1)(j); 2006, c. 9, s. 255  
 s. 7, 2001, c. 22, s. 6  
 s. 8, 2006, c. 9, s. 256  
 s. 11, 1997, c. 26, s. 93; 2003, c. 15, s. 42; 2004, c. 22, s. 28  
 s. 14, 2001, c. 22, s. 7  
 s. 16, 1994, c. 38, s. 25(1)(j)  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 2001, c. 22, s. 22 *re* Regulations and other Instruments  
 Transitional, 1993, c. 14, s. 18(2)  
 Transitional, 2001, c. 22, ss. 8 and 9  
 CIF, 1993, c. 14 in force on assent 02.04.93  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1997, c. 26, s. 93 in force on assent 25.04.97  
 CIF, 2001, c. 22, ss. 1 to 9 and 22 in force on assent 14.06.2001  
 CIF, 2003, c. 15, s. 41 and 42 in force on assent 19.06.2003  
 CIF, 2004, c. 22, s. 28 in force on assent 14.05.2004  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 255 and 256 in force on assent 12.12.2006

## F

**Farm Credit Corporation Act — 1993, c. 14**Title of Act changed: *see* Farm Credit Canada Act*(Société du crédit agricole, Loi sur la)***Farm Debt Mediation Act — 1997, c. 21***(Médiation en matière d'endettement agricole, Loi sur la)***Minister of Agriculture and Agri-Food**

s. 2, 1999, c. 28, s. 161; 2015, c. 2, s. 141

s. 7, 2015, c. 2, s. 142

s. 9, 2015, c. 2, s. 143

s. 10, 2015, c. 2, s. 144

s. 13, 2015, c. 2, s. 145

s. 14, 2015, c. 2, s. 146

s. 19, 2015, c. 2, s. 147

s. 21, 2015, c. 2, s. 148

s. 24, 2015, c. 2, s. 149

s. 25, 2015, c. 2, s. 150

s. 26, 2015, c. 2, s. 151(E)

s. 28, 2015, c. 2, s. 152

CIF, 1997, c. 21 in force 01.04.98 *see* SI/98-52CIF, 1999, c. 28, s. 161 in force 28.06.99 *see* SI/99-70CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 141 to 147 and 149 to 152 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17;— s. 148 in force 17.12.2016 *see* SI/2016-72.**Farm Improvement and Marketing****Cooperatives Loans Act****— R.S., 1985, c. 25 (3rd Supp.)**Title of Act changed: *see* Canadian Agricultural Loans Act**Farm Income Protection Act — 1991, c. 22***(Protection du revenu agricole, Loi sur la)***Minister of Agriculture and Agri-Food**

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(n); 2007, c. 35, s. 154

s. 8, 2007, c. 35, s. 155

s. 10, 2012, c. 19, s. 310

s. 11, 1999, c. 17, s. 159; 2005, c. 38, par. 138(j)

s. 15, 2007, c. 35, s. 158

s. 15.1, 2007, c. 35, s. 159

s. 16, 2007, c. 35, s. 160(F)

General, 1994, c. 38, s. 25(2)

General, 2007, c. 35, ss. 156 and 157

Transitional, 1991, c. 22, ss. 23 to 25

CIF, 1991, c. 22 deemed in force 01.04.91 *see* s. 30(1); *see also* s. 30(2) *re* determination of any amount payable under a program established under an agreement after April 1, 1991).CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9CIF, 1999, c. 17, s. 159 in force 01.11.99 *see* SI/99-111CIF, 2005, c. 38, s. 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2007, c. 35, ss. 154 to 160 in force on assent 14.12.2007

CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 310 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17**Farm Products Agencies Act****— R.S., 1985, c. F-4****(Formerly: Farm Products Marketing Agencies Act)***(Offices des produits agricoles, Loi sur l')***Minister of Agriculture and Agri-Food****Long title**, 1993, c. 3, s. 1

s. 1, 1993, c. 3, s. 2

s. 2, 1993, c. 3, ss. 3 and 13(a); 1994, c. 38, s. 25(1)(o)

s. 3, 1993, c. 3, s. 5; 2010, c. 12, s. 1731

s. 5, 2003, c. 22, par. 224(z.35)(E); 2015, c. 3, s. 83(E)

s. 6, 1993, c. 3, s. 6

s. 7, 1993, c. 3, s. 7

s. 8, 1993, c. 3, s. 8

s. 14, 2003, c. 22, s. 166(E); 2015, c. 3, s. 84(E)

s. 16, 1993, c. 3, s. 13(b); 2011, c. 25, s. 35; 2015, c. 3, s. 85

s. 17, 1993, c. 3, ss. 9 and 13(c); 2015, c. 3, s. 86(E)

s. 20, 2015, c. 3, s. 87(E)

s. 22, 1993, c. 3, s. 13(d) and (e); 2001, c. 4, s. 82; 2004, c. 25, s. 140; 2015, c. 3, s. 88(E)

s. 26, 2003, c. 22, par. 224(z.35)(E)

s. 32, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 50

s. 34, 1993, c. 3, s. 11; 2015, c. 3, s. 89(E)

s. 35, 2015, c. 3, s. 90(E)

s. 37, 1993, c. 3, s. 13(g); 2004, c. 25, s. 141; 2015, c. 3, s. 91(E)

**Part III**, (ss. 39 to 46), added, 1993, c. 3, s. 12

s. 39, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 40, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 41, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 42, added, 1993, c. 3, s. 12; 2001, c. 4, s. 83; 2004, c. 25, s. 142

s. 43, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 44, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 45, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 46, added, 1993, c. 3, s. 12; 2015, c. 3, s. 92

General, 1994, c. 38, s. 25(2)

CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 50 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109

CIF, 1993, c. 3, ss. 1 to 13 in force on assent 25.02.93

CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9CIF, 2001, c. 4, ss. 82 and 83 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71CIF, 2003, c. 22, ss. 166 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, ss. 140 to 142 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1731 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14CIF, 2011, c. 25 (assent: 15.12.2011), s. 35 (Part 2) in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120

CIF, 2015, c. 3, ss. 83 to 92 in force on assent 26.02.2015.

## F

**Farm Products Marketing Agencies Act**

**Title of Act changed:** *see Farm Products Agencies Act*  
(*Offices de commercialisation des produits de ferme, Loi sur les*)

**Faster Removal of Foreign Criminals Act *see*  
Immigration and Refugee Protection Act  
— 2013, c. 16**

(*Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant le*)

**Introduced by Minister of Citizenship, Immigration and  
Multiculturalism**

**Federal Accountability Act — 2006, c. 9**

(*Responsabilité, Loi fédérale sur la*)

**Introduced by President of the Treasury Board**

CIF, 2006, c. 9 (assent: 12.12.2006),

Part 1 (ss. 1 to 108):

- ss. 1, 35 to 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 and 100 to 107 in force on assent 12.12.2006
- the provisions of the *Conflict of Interest Act*, as enacted by s. 2, ss. 3 to 34 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75
- *see also* the application provision s. 108(2) *re* the provisions of the *Conflict of Interest Act*, as enacted by s. 2, do not apply in respect of the Canada Pension Plan Investment Board unless consent;
- ss. 39, 40, 44(1) and (2), 56 and 58 in force 12.06.2007 *see* s. 108(3);
- ss. 41 to 43, 44(3) and (4) and 45 to 55, 57 and 60 to 64 in force 01.01.2007 *see* s. 108(4);
- ss. 63 and 64 in force 01.01.2007, but do not apply in respect of monetary contributions made before that day *see* s. 108(4.1);
- ss. 65 to 82, 84 to 88 and 89 to 98 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-41;
- s. 99 in force 09.07.2007 *see* s. 108(6) and SI/2007-75;
- Part 2 and Part 3 (Part 2, ss. 109 to 120 and Part 3, ss. 121 to 228):
- Part 2: ss. 109 to 120 in force on assent 12.12.2006
- Part 3: ss. 121 to 140, s. 141(1), s. 3.2 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 142, ss. 150 to 153, 155, 156, 161, 162, s. 163(2), ss. 179.1, 180, s. 181(1), s. 3.1 of the *Privacy Act*, as enacted by s. 182, ss. 185 and 194 to 227 in force on assent 12.12.2006
- ss. 173 to 178 in force 10.02.2007 *see* SI/2007-17
- s. 3.01 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 142, and s. 3.01 of the *Privacy Act*, as enacted by s. 182, as well as ss. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 and 189 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-19
- ss. 144 to 146, 165 to 171, 183 and 191 to 193 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-20
- s. 172.01 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-38

- s. 3.1 of the *Access to Information Act*, as enacted by s. 142, ss. 141(2), 143, 147, 148, 159, 163(1), 164, 181(2), 188 and 190 in force 01.09.2007 *see* SI/2007-39
- *see also* s. 228(2) *re* application in respect of the Canada Pension Plan Investment Board unless consent;
- Part 4 (ss. 229 to 300):
- ss. 229 to 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 to 260, ss. 267, 268, 270 to 282, 290 to 294 and 296 to 299 in force on assent 12.12.2006
- ss. 239 to 242 in force 27.04.2007 *see* SI/2007-30
- ss. 244, 246 and 261, 262(1) and (3), 263 to 266, 269 and 295 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-15
- ss. 247 to 253 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-28
- ss. 283 to 289 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-29
- s. 262(2) in force 31.12.2011 *see* SI/2011-117
- Part 5 (ss. 301 to 314):
- ss. 301 to 305 and 308 to 313 in force on assent 12.12.2006
- ss. 306 and 307 in force 05.05.2008 *see* SI/2008-52
- s. 312 in force on assent 12.12.2006 *see* s. 314(2) *but* no application unless consent.

**Federal Balanced Budget Act****— 2015, c. 36, s. 41**

(*Équilibre budgétaire, Loi fédérale sur l'*)

**Minister of Finance (s. 2)**

Act deemed never to have come into force and is repealed, 2016, c. 7, s. 79

CIF, 2015, c. 36, s. 41, the Act in force on assent 23.06.2015

CIF, 2016, c. 7, s. 79 in force on assent 22.06.2016.

**Federal Court Act**

**Title of Act changed:** *see Federal Courts Act*

**Federal Courts Act — R.S., 1985, c. F-7**

(Formerly: **Federal Court Act**)

(*Cours fédérales, Loi sur les*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

**Long title**, 2002, c. 8, s. 13

**s. 1**, 2002, c. 8, s. 14

**s. 2**, 1990, c. 8, s. 1; 2001, c. 6, s. 115; 2002, c. 8, s. 15; 2004, c. 7, ss. 7 and 38; 2006, c. 9, ss. 5 and 38; 2015, c. 36, s. 124; 2017, c. 20, s. 159

**s. 3**, 1993, c. 34, s. 68(F); 2002, c. 8, s. 16

**s. 4**, 2002, c. 8, s. 16

**s. 5**, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 127; 1996, c. 22, s. 1; 2001, c. 41, ss. 95 and 144; 2002, c. 8, s. 16

**s. 5.1**, added, 2002, c. 8, s. 16; 2001, c. 41, s. 144; 2010, c. 8, s. 41; 2018, c. 12, s. 304; 2019, c. 29, s. 311

**s. 5.2**, added, 2002, c. 8, s. 16

**s. 5.3**, added, 2002, c. 8, s. 16

**s. 5.4**, added, 2002, c. 8, s. 16; 2006, c. 11, s. 20

## F

## Federal Courts Act — R.S., 1985, c. F-7 — Continued

- s. 6, 2002, c. 8, s. 16; 2006, c. 11, s. 21; 2018, c. 12, s. 305  
s. 7, 2002, c. 8, s. 17; 2006, c. 11, s. 22(E)  
s. 8, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 7; 2002, c. 8, s. 18  
s. 9, 2002, c. 8, s. 19  
s. 10, 2002, c. 8, s. 19; 2018, c. 12, s. 306  
s. 10.1, added, 2002, c. 8, s. 19  
s. 11, 2002, c. 8, s. 19  
s. 12, 2002, c. 8, s. 20; 2003, c. 22, par. 225(w)(E) and s. 263; 2006, c. 11, s. 23; 2014, c. 39, s. 328  
s. 13, 2002, c. 8, s. 21  
s. 14, 2002, c. 8, s. 22  
s. 15, 2002, c. 8, s. 23  
s. 16, 1990, c. 8, s. 2; 2002, c. 8, s. 23  
s. 17, 1990, c. 8, s. 3; 2002, c. 8, s. 25  
s. 18, 1990, c. 8, s. 4; 2002, c. 8, s. 26  
s. 18.1, added, 1990, c. 8, s. 5; 2002, c. 8, s. 27  
s. 18.2, added, 1990, c. 8, s. 5; 2002, c. 8, s. 28  
s. 18.3, added, 1990, c. 8, s. 5; 2002, c. 8, s. 28; 2019, c. 15, s. 55  
s. 18.4, added, 1990, c. 8, s. 5; 2002, c. 8, s. 28  
s. 18.5, added, 1990, c. 8, s. 5; 2002, c. 8, s. 28  
s. 19, 2002, c. 8, s. 28  
s. 20, 1990, c. 37, s. 34; 2002, c. 8, s. 29; 2017, c. 6, s. 128  
s. 21, 2002, c. 8, s. 30; repealed, 2014, c. 22, s. 41  
s. 22, 1993, c. 34, s. 69(F); 1996, c. 31, s. 82; 2002, c. 8, s. 31  
s. 23, 2002, c. 8, s. 32  
s. 24, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 10; 1990, c. 8, s. 6; repealed, 2002, c. 8, s. 33  
s. 25, 2002, c. 8, s. 33  
s. 26, 2002, c. 8, s. 33  
s. 27, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 11; 1990, c. 8, ss. 7 and 78(1)(E); 1993, c. 27, s. 214; 2002, c. 8, s. 34  
s. 28, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 61; 1990, c. 8, s. 8; 1992, c. 26, s. 17, c. 33, s. 69, c. 49, s. 128; 1993, c. 34, ss. 70(1)(E) and (2); 1996, c. 10, s. 229, c. 23, s. 187(c); 1998, c. 26, s. 73; 1999, c. 31, s. 92(E); 2002, c. 8, s. 35; 2003, c. 22, ss. 167(E) and 262; 2005, c. 46, s. 56.1 (*see* 2006, c. 9, s. 222); 2006, c. 9, s. 6; 2008, c. 22, s. 46; 2012, c. 19, ss. 110, 272 and 572, c. 24, s. 86; 2013, c. 40, par. 236(1)(d) and s. 439; 2014, c. 20, s. 236; 2017, c. 9, s. 43 and par. 55(1)(c); 2019, c. 28, s. 102  
s. 29, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 12; repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 30, repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 31, repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 32, repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 33, repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 34, repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 35, repealed, 1990, c. 8, s. 8  
s. 36, 1990, c. 8, s. 9; 2002, c. 8, s. 36  
s. 37, 1990, c. 8, s. 9; 2002, c. 8, s. 37  
s. 38, repealed, 1990, c. 8, s. 9  
s. 39, 1990, c. 8, s. 10; 2002, c. 8, s. 38  
s. 40, 1990, c. 8, s. 11; 2002, c. 8, s. 39  
s. 41, repealed, 1990, c. 8, s. 11  
s. 43, 1990, c. 8, s. 12; 1996, c. 31, s. 83; 2002, c. 8, s. 40; 2009, c. 21, s. 18(E)  
s. 44, 2002, c. 8, s. 41  
s. 45, 2002, c. 8, s. 42  
s. 45.1, added, 1990, c. 8, s. 13; 2002, c. 8, s. 43; 2006, c. 11, s. 24; 2018, c. 12, s. 307  
s. 46, 1990, c. 8, s. 14; 1992, c. 1, s. 68; 2002, c. 8, s. 44  
s. 47, repealed, 1990, c. 8, s. 15  
s. 48, 2002, c. 8, s. 45  
s. 49, 2002, c. 8, s. 45  
s. 50, 2002, c. 8, s. 46  
s. 50.1, added, 1990, c. 8, s. 16; 2002, c. 8, s. 47  
s. 51, 2002, c. 8, s. 48  
s. 52, 1990, c. 8, s. 17; 2002, c. 8, s. 50  
s. 53, 2002, c. 8, s. 51  
s. 54, 2002, c. 8, s. 51  
s. 55, 1996, c. 31, s. 84; 2002, c. 8, s. 52  
s. 56, 1990, c. 8, s. 18; 2002, c. 8, s. 53  
s. 57, 1990, c. 8, s. 19; 2002, c. 8, s. 54; 2019, c. 15, s. 56  
s. 57.1, added, 1990, c. 8, s. 19; 2002, c. 8, s. 55  
s. 58, 2002, c. 8, s. 56  
s. 59, 2002, c. 8, s. 57  
Sch., 2002, c. 8, s. 58  
Coordinating amendments, 2001, c. 41, s. 144  
Coordinating amendments, 2003, c. 22, ss. 262 and 263  
Coordinating amendment, 2004, c. 7, s. 38  
Coordinating amendment, 2006, c. 9, s. 38  
General, 2002, c. 8, ss. 24 and 49  
Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 24, 27 and 29  
Transitional, 2002, c. 8, s. 185, 187, 188 and 191  
Transitional, 2013, c. 40, s. 440  
Transitional, 2014, c. 39, ss. 329 and 330  
CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 11 in force 28.06.85  
CIF, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 61 in force 31.12.91 *see* SI/91-129 (*see also* 1990, c. 8, s. 76, in force 01.02.92 *see* SI/92-6)  
CIF, R.S., c. 16 (3rd Supp.) in force 30.06.87 (*Note:* s. 8(2) of the *Federal Court Act* as enacted by 7(1) deemed in force 17.04.85 *see* s. 7(2))  
CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 10 to 12 and 24, 27 and 29 in force 01.01.91 *see* SI/90-135  
CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
CIF, 1990, c. 37, s. 34 in force 01.05.93 *see* SI/93-68  
CIF, 1992, c. 1, s. 68 in force on assent 28.02.92  
CIF, 1992, c. 26, s. 17 in force 28.08.92 *see* SI/92-157  
CIF, 1992, c. 33, s. 69 in force 09.05.95 *see* SI/95-61  
CIF, 1992, c. 49, ss. 127 and 128 in force 01.02.93 *see* SI/93-16  
CIF, 1993, c. 27, s. 214 in force on assent 10.06.93  
CIF, 1993, c. 34, ss. 68 and 69 in force on assent 23.06.93; ss. 70(1)(E) and (2) in force 09.05.95 *see* s. 70(3) and SI/95-61  
CIF, 1996, c. 10, s. 229 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
CIF, 1996, c. 22, s. 1 deemed in force 28.11.95 *see* s. 4  
CIF, 1996, c. 23, s. 187 in force 30.06.96 *see* s. 190  
CIF, 1996, c. 31, ss. 82 to 84 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
CIF, 1998, c. 26, s. 73 in force 01.01.99 *see* SI/99-2  
CIF, 1999, c. 31, s. 92 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), s. 115 in force 08.08.2001 *see* s. 131.  
CIF, 2001, c. 41, ss. 95 and 144 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16 but effective 02.07.2003  
CIF, 2002, c. 8, ss. 13 to 58, 185, 187, 188 and 191 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, ss. 262 and 263 in force on assent 07.11.2003; ss. 167 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24



## F

## Federal Courts Act — R.S., 1985, c. F-7 — Continued

CIF, 2004, c. 7, s. 38 in force on assent 31.03.2004; s. 7 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2005, c. 46, s. 56.1 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43  
 (Note: 2005, c. 46, s. 56.1 added by 2006, c. 9, s. 222)  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 38 and 222 in force on assent 12.12.2006; ss. 5 and 6 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 CIF, 2006, c. 11, ss. 20 to 24 in force on assent 14.12.2006  
 CIF, 2008, c. 22 (assent 18.06.2008), s. 46 in force 16.10.2008 *see* s. 53  
 CIF, 2009, c. 21 (assent: 23.06.2009), s. 18 in force 21.09.09 *see* s. 24(1)  
 CIF, 2010, c. 8 (assent 29.06.2010), s. 41 in force 15.12.2012 *see* SI/2012-96  
 CIF, 2012, c. 19, s. 272(2) in force on assent 29.06.2012 (Note: s. 272(2) amended by 2013, c. 40, par. 236(1)(d));  
 — s. 110 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-57;  
 — ss. 272(1) and (3) in force 01.05.2014 *see* s. 281(3);  
 — s. 572 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-37  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 86, as amended by 2014, c. 20, s. 236, in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39.  
 CIF, 2013, c. 40, par. 236(1)(d) in force on assent 12.12.2013; s. 439 and 440 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.  
 CIF, 2014, c. 20, s. 236 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2014, c. 22 (assent: 19.06.2014), s. 41 in force 01.08.2014 *see* SI/2014-71.  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 328 to 330 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 124 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), s. 128 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.  
 CIF, 2017, c. 9, ss. 43 and 55 in force on assent 19.06.2017.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 159 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 304 to 306 in force on assent 21.06.2018  
 CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), ss. 55 and 56 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) — Not in force  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 102 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Federal District Commission to have acquired certain lands, An Act to confirm the authority of the — 1979, c. 7**

(*Pouvoir d'acquisition de la Commission du district fédéral sur certains immeubles, Loi confirmant le*)

**Minister of Public Works and Government Services (see 1996, c. 16, s. 60(2))**

**Federal Framework for Suicide Prevention Act — 2012, c. 30**

(*Prévention du suicide, Loi sur le cadre fédéral de*)

General, 2012, c. 30, ss. 3 (consultations) and 4 (report)  
 CIF, 2012, c. 30, Act in force on assent 14.12.2012

**Federal Framework on Lyme Disease Act — 2014, c. 37**

(*Maladie de Lyme, Loi sur le cadre fédéral relatif à la*)

**Minister of Health (s. 2)**

General, 2014, c. 37, s. 6 (review and report)  
 CIF, 2014, c. 37, Act in force on assent 16.12.2014

**Federal Framework on Post-Traumatic Stress Disorder Act — 2018, c. 13**

(*État de stress post-traumatique, Loi sur le cadre fédéral relatif à l'*)

**Minister of Health (s. 2)**

General, 2018, c.13, s. 5 (review and report)  
 CIF, 2018, c.13, ss. 1 to 5 in force on assent 21.06.2018

**Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act — 2001, c. 4, Part 1**

(*Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le*)

**Minister of Justice**

s. 5, 2005, c. 33, s. 9  
 s. 174, repealed, 2012, c. 31, s. 403  
 CIF, 2001, c. 4, Part 1 (ss. 2 to 7) in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2005, c. 33, s. 9 in force on assent 20.07.2005  
 CIF, 2012, c. 31, s. 403 in force on assent 14.12.2012

**Federal Law — Civil Law Harmonization Act**

(*Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil, Loi d'*)

**Minister of Justice**

**No. 1 — 2001, c. 4**  
**No. 2 — 2004, c. 25**  
 s. 207, repealed, 2012, c. 31, s. 404  
 CIF, 2012, c. 31, s. 404 in force on assent 14.12.2012  
**No. 3 — 2011, c. 21**

## F

**Federal Prompt Payment for Construction****Work Act**

*(Paiement rapide des travaux de construction, Loi fédéral sur le)*

**Minister of Public Works and Government Services see SI/2019-60**

Transitional, 2019, c. 29, s. 387 – s. 25 of the Federal Prompt Payment for Construction Work Act

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 387 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 388 – Not in force

**Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act****— R.S.C. 1970, c. F-6**

*(Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les)*

ss. 8 and 15, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)

**Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1972 — 1972, c. 8**

*(Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les)*

s. 4, 1973-74, c. 45, s. 1; 1974-75-76, c. 65, s. 1  
s. 12, 1974-75-76, c. 65, ss. 2, 3  
s. 13, 1974-75-76, c. 65, s. 4  
s. 14, 1973-74, c. 45, s. 2  
s. 22, 1973-74, c. 45, s. 3  
s. 23, 1973-74, c. 45, s. 4  
s. 24, 1973-74, c. 45, s. 5  
s. 32, 1973-74, c. 45, s. 6

**Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act****— R.S., 1985, c. F-8**

**(Formerly: Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act)**

*(Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les)*

**Minister of Finance** (other than in ss. 25 to 25.5 *see* 2018, c. 12, s. 214)

**Long title**, 1995, c. 17, s. 44

s. 1, 1995, c. 17, s. 45

s. 2, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 10, s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 57); 1995, c. 17, s. 46; 1996, c. 18, s. 48; 1997, c. 10, s. 261; 1998, c. 21, s. 76; 1999, c. 26, s. 2; 2002, c. 7, s. 170; 2007, c. 29, s. 61; 2013, c. 34, s. 417; 2017, c. 33, s. 169; 2018, c. 12, ss. 119 and 214

**Part I** (ss. 3 to 3.95):

s. 3, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 2; 1992, c. 10, s. 2; 1994, c. 2, s. 1; 1999, c. 11, s. 1; 2004, c. 4, s. 1, c. 22, s. 2; 2005, c. 7, s. 1; 2006, c. 4, s. 182; 2007, c. 29, s. 62; 2013, c. 33, s. 110; 2018, c. 12, s. 215  
s. 3.1, added, 2007, c. 29, s. 62; repealed, 2013, c. 33, s. 110  
s. 3.11, added, 2009, c. 2, s. 383; repealed, 2013, c. 33, s. 110  
s. 3.12, added, 2010, c. 12, s. 1646; 2011, c. 15, s. 27; 2012, c. 19, s. 390; 2013, c. 33, s. 111  
s. 3.2, added, 2007, c. 29, s. 62; 2009, c. 2, s. 384; 2013, c. 33, s. 112  
s. 3.3, added, 2007, c. 29, s. 62; 2013, c. 33, s. 113  
s. 3.4, added, 2007, c. 29, s. 62; 2009, c. 2, s. 385; 2013, c. 33, s. 114  
s. 3.5, added, 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 161; 2009, c. 2, s. 386; 2013, c. 33, s. 115  
s. 3.6, added, 2007, c. 29, s. 62; repealed, 2013, c. 33, s. 116  
s. 3.7, added, 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 162; 2009, c. 2, s. 387; repealed, 2013, c. 33, s. 116  
s. 3.71, added, 2007, c. 35, s. 163; 2013, c. 33, s. 116  
s. 3.72, added, 2007, c. 35, s. 163; 2013, c. 33, s. 117  
s. 3.8, added, 2007, c. 29, s. 62; repealed, 2013, c. 33, s. 118  
s. 3.9, added, 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 164; SOR/2008-318, s. 1; 2013, c. 33, s. 119  
s. 3.91, added, 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 165; 2013, c. 33, s. 120  
s. 3.92, added, 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 165  
s. 3.93, added, 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 165  
s. 3.94, added, 2007, c. 29, s. 62  
s. 3.95, added, 2007, c. 29, s. 62  
s. 3.96, added, 2007, c. 35, s. 166  
s. 3.97, added, 2007, c. 35, s. 166; 2013, c. 33, s. 121  
s. 3.98, added, 2011, c. 15, s. 28

**Part I.1** (ss. 4 to 4.7):

s. 4, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 3; 1992, c. 10, s. 3; 1994, c. 2, s. 2; 1999, c. 11, s. 2; 2001, c. 19, s. 1; 2003, c. 15, s. 3; 2004, c. 4, s. 2; c. 22, s. 3; 2005, c. 7, s. 1; 2007, c. 29, s. 62; 2013, c. 33, s. 122; 2016, c. 7, s. 180  
s. 4.1, added, 2004, c. 22, s. 4; 2005, c. 7, s. 1; 2006, c. 4, s. 183; 2007, c. 29, s. 62; 2013, c. 33, s. 123; 2018, c. 12, s. 216  
s. 4.11, added, 2016, c. 7, s. 181  
s. 4.12, added, 2018, c. 12, s. 217  
s. 4.2, added, 2004, c. 22, s. 4; 2005, c. 7, s. 1; 2007, c. 29, s. 62; 2013, c. 33, s. 124  
s. 4.3, added, 2004, c. 22, s. 4; 2005, c. 7, s. 1; 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.31, added, 2006, c. 4, s. 184; repealed, 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.4, added, 2005, c. 7, s. 1; 2006, c. 4, s. 185; 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 167  
s. 4.5, added, 2005, c. 7, s. 1; 2007, c. 29, s. 62; 2007, c. 35, s. 167  
s. 4.6, added, 2005, c. 7, s. 1; 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.7, added, 2005, c. 7, s. 1; 2007, c. 29, s. 62; 2014, c. 2, s. 10  
s. 4.8, added, 2005, c. 7, s. 1; repealed, 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.9, added, 2005, c. 7, s. 1; repealed, 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.91, added, 2005, c. 7, s. 1; repealed, 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.92, added, 2005, c. 7, s. 1; 2006, c. 4, s. 186; repealed, 2007, c. 29, s. 62  
s. 4.93, added, 2005, c. 7, s. 1; 2006, c. 4, s. 187; repealed, 2007, c. 29, s. 62

## F

## Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act — R.S., 1985, c. F-8 — Continued

s. 4.94, added, 2006, c. 4, s. 188; repealed, 2007, c. 29, s. 62

s. 5, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 4

s. 6, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 5; 1995, c. 17, s. 47; 1999, c. 11, s. 3, c. 31, s. 235; 2005, c. 7, s. 2; 2010, c. 25, s. 173; 2011, c. 15, s. 29

s. 7, 1992, c. 10, s. 4; 1998, c. 21, s. 77; 2013, c. 34, s. 418

s. 7.1, added, 1992, c. 10, s. 4

s. 7.2, added, 1992, c. 10, s. 4

s. 7.3, added, 1992, c. 10, s. 4

s. 7.31, added, 2013, c. 34, s. 419

s. 7.4, added, 1992, c. 10, s. 4

s. 7.5, added, 2013, c. 34, s. 420

s. 8, 1992, c. 10, s. 4; 1998, c. 21, s. 78

s. 8.1, added, 1992, c. 10, s. 4; 1998, c. 21, s. 79

**Part III.1** (ss. 8.2 to 8.7):

s. 8.2, added, 1997, c. 10, s. 262

s. 8.3, added, 1997, c. 10, s. 262

s. 8.4, added, 1997, c. 10, s. 262; 2011, c. 24, s. 187

s. 8.5, added, 1997, c. 10, s. 262

s. 8.6, added, 1997, c. 10, s. 262

s. 8.7, added, 1997, c. 10, s. 262; 2011, c. 24, s. 188

**Part III.2** (ss. 8.8 to 8.82)

s. 8.8, added, 2017, c. 33, s. 170

s. 8.81, added, 2017, c. 33, s. 170

s. 8.82, added, 2017, c. 33, s. 170

**Part IV** (ss. 9 to 12):

s. 9, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 6; 1992, c. 10, s. 5; 1994, c. 2, s. 3; 1999, c. 11, s. 4; repealed, 2007, c. 29, s. 63; added, 2007, c. 35, s. 139

s. 9.1, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 5; repealed, 2007, c. 29, s. 63

s. 10, 1999, c. 31, s. 236; repealed, 2007, c. 29, s. 63; added, 2007, c. 35, s. 139

s. 11, repealed, 2007, c. 29, s. 63; added, 2007, c. 35, s. 139

s. 12, repealed, 2007, c. 29, s. 63; added, 2007, c. 35, s. 139

s. 12.01, added, 2007, c. 35, s. 139

**Part IV.01** (ss. 12.02-12.03):

s. 12.02, added, 2010, c. 25, s. 144

s. 12.03, added, 2010, c. 25, s. 144

**Part IV.1** (ss. 12.1 to 12.3):

s. 12.1, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6

s. 12.2, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6; 1990, c. 39, s. 56; 1999, c. 31, s. 237(F); 2013, c. 34, s. 370

s. 12.3, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6

**Part IV.11** (ss. 12.31-12.36):

s. 12.31, added, 2012, c. 31, s. 97

s. 12.32, added, 2012, c. 31, s. 97

s. 12.33, added, 2012, c. 31, s. 97

s. 12.34, added, 2012, c. 31, s. 97

s. 12.35, added, 2012, c. 31, s. 97

s. 12.36, added, 2012, c. 31, s. 97

**Part IV.2** (ss. 12.4-12.5):

s. 12.4, added, 2010, c. 25, s. 145

s. 12.5, added, 2010, c. 25, s. 145

**Part IV.3** (ss. 12.6-12.7):

s. 12.6, added, 2012, c. 31, s. 98

s. 12.7, added, 2012, c. 31, s. 98

**Part IV.4** (s. 12.8):

s. 12.8, added, 2012, c. 31, s. 98

**Part V** (ss. 13 to 23.2) repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 13, 1995, c. 17, s. 48; 1999, c. 26, s. 3; 2000, c. 14, s. 12, c. 35, s. 5; 2003, c. 15, s. 3.1; 2004, c. 4, s. 3; 2005, c. 35, par. 67(c); repealed, 2012, c. 19, s. 391 and subpar. 694(d)(i)

s. 14, 1995, c. 17, s. 48; 1999, c. 26, s. 4; 2000, c. 14, s. 13, c. 35, s. 6; 2003, c. 15, s. 4; 2004, c. 4, s. 4; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 15, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 1; 1995, c. 17, s. 48; 1996, c. 18, s. 49; 1998, c. 19, s. 285.1; 1999, c. 26, s. 4; 2000, c. 14, s. 14; 2003, c. 15, s. 5; 2004, c. 4, s. 5; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 16, 1992, c. 10, s. 6; 1995, c. 17, s. 49; 1999, c. 31, s. 238; 2003, c. 15, s. 6(F); 2005, c. 7, s. 3; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 16.1, added, 1999, c. 26, s. 5; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 16.2, added, 2000, c. 14, s. 15; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 16.3, added, 2003, c. 15, s. 7; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 16.4, added, 2004, c. 4, s. 6; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 17, repealed, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 7; added, 1995, c. 17, s. 50; 1999, c. 26, s. 6; 2004, c. 4, s. 7; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 18, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 8; 1991, c. 9, s. 5, c. 51, s. 2; 1995, c. 17, s. 50; 2005, c. 35, par. 67(c); repealed, 2012, c. 19, s. 391 and subpar. 694(d)(ii)

s. 19, 1995, c. 17, s. 50; 1999, c. 26, s. 7; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 20, 1995, c. 17, s. 50; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 21, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 9; 1995, c. 17, s. 50; 1999, c. 26, s. 8; repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 22, 1995, c. 17, s. 50; 1999, c. 26, s. 9(F); repealed, 2012, c. 19, s. 391

s. 23, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 3; 1995, c. 17, s. 50; 1999, c. 26, s. 9(F); repealed, 2012, c. 19, s. 391 and subpar. 694(d)(iii)

s. 23.1, added, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 4; 1991, c. 9, s. 6, c. 51, s. 3; 1995, c. 17, s. 50; 2005, c. 35, par. 67(c); repealed, 2012, c. 19, s. 391 and subpar. 694(d)(iii)

s. 23.2, (ss. 24 to 25.8) added, 1991, c. 51, s. 4; 1995, c. 17, s. 51; repealed, 2012, c. 19, s. 391

**Part V.1** (ss. 24 to 25.8):

s. 24, repealed, 1995, c. 17, s. 52; added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 11, s. 2

s. 24.1, added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 11, s. 3; 2007, c. 29, s. 64; 2012, c. 19, s. 393; 2013, c. 33, s. 125

s. 24.2, added, 2003, c. 15, s. 8; 2007, c. 29, s. 65; 2009, c. 2, s. 388; 2012, c. 19, s. 394

s. 24.21, added, 2007, c. 29, s. 66; 2012, c. 19, s. 395

s. 24.3, added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 35, par. 67(c); 2007, c. 29, s. 67; 2012, c. 19, s. 396 and subpar. 694(d)(iv); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(f)(i); 2014, c. 39, s. 172

s. 24.4, added, 2003, c. 15, s. 8; 2004, c. 22, s. 5; 2007, c. 29, s. 68; 2012, c. 19, s. 397

s. 24.5, added, 2003, c. 15, s. 8; 2007, c. 29, s. 69

s. 24.51, added, 2007, c. 29, s. 70

s. 24.6, added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 11, s. 4; repealed, 2012, c. 19, s. 398

s. 24.61, added, 2005, c. 11, s. 5

s. 24.62, added, 2005, c. 11, s. 5

s. 24.63, added, 2005, c. 11, s. 5

s. 24.64, added, 2005, c. 11, s. 5

## F

## Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act — R.S., 1985, c. F-8 — Continued

s. 24.7, added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 7, s. 4; 2007, c. 29, s. 71; 2009, c. 2, s. 389  
s. 24.701, added, 2007, c. 29, s. 72; 2012, c. 19, s. 399  
s. 24.702, added, 2009, c. 2, s. 390; 2010, c. 12, s. 1647  
s. 24.703, added, 2010, c. 12, s. 1648  
s. 24.71, added, 2005, c. 30, s. 28; repealed, 2012, c. 19, s. 400  
s. 24.8, added, 2003, c. 15, s. 8  
s. 24.9, added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 35, par. 67(c); 2012, c. 19, subpar. 694(d)(v); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(f)(ii)  
s. 25, 1995, c. 17, s. 53; repealed, 1999, c. 26, s. 10; added, 2003, c. 15, s. 8; 2012, c. 19, s. 401; 2018, c. 12, s. 218  
s. 25.01, added, 2018, c. 12, s. 219  
s. 25.1, added, 2003, c. 15, s. 8; 2012, c. 19, s. 402; 2014, c. 39, s. 173  
s. 25.2, added, 2003, c. 15, s. 8  
s. 25.3, added, 2003, c. 15, s. 8; 2012, c. 19, s. 403  
s. 25.4, added, 2003, c. 15, s. 8  
s. 25.5, added, 2003, c. 15, s. 8  
s. 25.6, added, 2003, c. 15, s. 8  
s. 25.7, added, 2003, c. 15, s. 8; 2012, c. 19, s. 404  
s. 25.8, added, 2003, c. 15, s. 8; 2005, c. 35, par. 67(c); 2012, c. 19, subpar. 694(d)(vi); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(f)(iii)  
s. 25.9, added, 2005, c. 11, s. 6  
s. 25.91, added, 2005, c. 11, s. 6  
s. 26, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 10; 1995, c. 17, s. 54; 1999, c. 31, s. 239  
s. 27, 1995, c. 17, s. 55  
s. 28, 1995, c. 17, s. 55; 2012, c. 19, s. 405  
s. 29, 1995, c. 17, s. 55; 2012, c. 19, s. 405  
s. 29.1, added, 2012, c. 19, s. 405  
s. 30, 2012, c. 19, s. 405  
s. 31, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 11; 1998, c. 10, s. 168  
s. 32, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 74; R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 12; 1997, c. 10, s. 263  
s. 34, 2007, c. 29, s. 55  
s. 40, 1992, c. 10, s. 7; 1996, c. 8, s. 20, c. 11, s. 53; 1997, c. 10, s. 264; 1999, c. 11, s. 5; 1999, c. 31, s. 93; 2005, c. 7, s. 5; 2005, c. 35, par. 67(c); 2007, c. 29, s. 73; 2007, c. 35, s. 168; 2009, c. 2, s. 391; 2012, c. 19, s. 406 and subpar. 694(d)(vii); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(f)(iv); 2017, c. 33, s. 171  
s. 40.1, added, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 13; repealed, 1992, c. 10, s. 8; added, 2007, c. 29, s. 74  
s. 41, 2005, c. 7, s. 6; 2006, c. 4, s. 189  
**Sch. I**, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 2), c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 1(1)), c. 44 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 1), c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 1(1)); R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 1(1)), c. 31 (3rd Supp.), s. 1 (Sch., item 1); R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 3, c. 33 (4th Supp.), s. 1, c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 1(1)); 1991, c. 10, ss. 19(1)(b) and 20 (Sch., item 2), c. 38, ss. 5, 26 and 35(1); 1992, c. 1, s. 151; 1993, c. 34, s. 141; 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 1), c. 28, ss. 48 and 49, c. 29, s. 81; 1998, c. 10, ss. 169 to 172, c. 21, s. 53, SOR/99-100, SOR/99-181, SOR/99-230, SOR/99-251, SOR/99-252, 1999, c. 31, ss. 94, 95; SOR/2000-121, c. 23, s. 18, c. 28, s. 48; SOR/2001-146, c. 22, ss. 12 and 13, 2001, c. 33, ss. 19 and 20, c. 34, par. 16(b); 2002, c. 17, par. 14(b); 2007, c. 29, s. 56; 2011, c. 25, s. 61; SOR/2014-28, ss. 1 and 2

**Sch. II**, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch. item 1(2)), c. 44 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 1(2)); R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 1(2)); R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 4, c. 33 (4th Supp.), s. 2, c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 1(2)); 1991, c. 10, ss. 19(1)(b) and 20 (Sch., item 3), SOR/91-40; 1991, c. 38, ss. 35(2)  
Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 29  
General, 1991, c. 10, ss. 19(2)  
General, 1995, c. 17, ss. 30 and 45(2); s. 30 repealed, 1996, c. 11, s. 46.1  
General, 2004, c. 4, s. 8 *re* Regulation  
General 2005, c. 11, s. 1  
General, 2005, c. 30, ss. 27 and 29  
General, 2012, c. 19, s. 392  
Transitional, 2007, c. 29, s. 75 to 77 and 83  
Transitional, 2007, c. 35, s. 173  
CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151  
CIF, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-228 but original enactment proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141  
CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 2(2) proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50; ss. 2(1) and (3) in force 01.11.92 *see* SI/92-211  
CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 74(1) in force 01.05.86 *see* s. 74(2)  
CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69  
CIF, R.S., c. 26 (2nd Supp.) in force 27.06.86  
CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25  
CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 in force 01.06.94 *see* SI/94-63. (*Note: see also* coming into force of *Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)  
CIF, R.S., c. 11 (3rd Supp.) deemed in force 01.04.87 *see* s. 14  
CIF, R.S., c. 31 (3rd Supp.) 01.05.89 *see* SI/89-123 but original enactment in force on assent 08.10.87  
CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), ss. 3 and 4 in force 01.11.89 *see* SI/89-231 but original enactment in force 05.05.88 *see* SI/88-84  
CIF, R.S., c. 33 (4th Supp.), ss. 1 and 2 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201  
CIF, R.S., c. 46 (4th Supp.) in force 13.09.88 *see also* ss. 5(2) and 6(2) for application of various provisions  
CIF, 1990, c. 39, s. 56 in force on assent 23.10.90  
CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91  
CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 (Sch., items 2 and 3) in force 05.02.2001 *see* SI/2000-17  
CIF, 1991, c. 38, s. 26 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 5 in force 17.03.93 *see* SI/93-46; s. 35 in force 01.08.93 *see* SI/93-153  
CIF, 1991, c. 51, ss. 1 to 4 in force on assent 17.12.91  
CIF, 1992, c. 1, s. 151 in force on assent 28.02.92

## F

## Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act — R.S., 1985, c. F-8 — Continued

CIF, 1992, c. 10, ss. 2, 3, 5, 6 and 8 deemed in force 01.04.92 *see* s. 9; ss. 1, 4 and 7 in force on assent 09.04.92

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 57) in force 01.04.99 *see* s. 79

CIF, 1993, c. 34, s. 141 in force on assent 23.06.93

CIF, 1994, c. 2, ss. 1 to 3 in force on assent 24.03.94

CIF, 1995, c. 17, s. 30 in force on assent 22.06.95; ss. 44 to 46, 47(2) and (4) and 48 to 55 in force 01.04.96 *see* s. 56(1); ss. 47(1) and (3) deemed in force 01.04.95 *see* s. 56(2)

CIF, 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 1) in force 28.11.95 *see* SI/95-123

CIF, 1995, c. 28, ss. 48 and 49 in force on assent 13.07.95

CIF, 1995, c. 29, s. 81 deemed in force 01.04.95 *see* s. 86(3)

CIF, 1996, c. 8, ss. 20 and 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

CIF, 1996, c. 11, ss. 46.1 and 53 in force 12.07.96 *see* SI/96-70

CIF, 1996, c. 18, ss. 48 and 49 in force on assent 20.06.96

CIF, 1997, c. 10, ss. 261, 262 and 264 deemed in force 28.03.96 *see* s. 265; s. 263 deemed in force 01.10.96 *see* s. 266

CIF, 1998, c. 10,  
— ss. 170 and 172 in force 01.10.98 *see* SI/98-88  
— s. 171 in force 01.12.98 *see* SI/98-117  
— ss. 168 and the portion of s. 169 before the reference to the Canada Ports Corporation, and the references to the Halifax Port Corporation, the Montreal Port Corporation and the Vancouver Port Corporation in force 01.03.99 *see* SI/99-15  
— in s. 169, the references to the Port of Quebec Corporation and the Prince Rupert Port Corporation, in force 01.05.99 *see* SI/99-39  
— in s. 169, the reference to the Canada Ports Corporation, in force 01.11.2000 *see* SI/2000-93

CIF, 1998, c. 19, s. 285.1 in force on assent 18.06.98 *see also* s. 185.1(2) *re* application

CIF, 1998, c. 21, ss. 76 to 79 in force on assent 18.06.98; s. 53 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1999, c. 11 in force 01.04.99 *see* s. 6

CIF, 1999, c. 26, ss. 2 to 10 deemed in force 01.04.99 *see* s. 13(1)

CIF, 1999, c. 31, ss. 93 to 95, 235 to 239 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 14, ss. 12 to 15 deemed in force 01.04.2000 *see* s. 16

CIF, 2000, c. 23, s. 18 in force 01.12.2011 *see* SI/2011-106

CIF, 2000, c. 28, s. 48 in force 02.01.2001 *see* SI/2001-5

CIF, 2000, c. 35, ss. 5 and 6 in force on assent 20.10.2000

CIF, 2001, c. 19 in force on assent 14.06.2001

CIF, 2001, c. 22, ss. 12 and 13 in force on assent 14.06.2001

CIF, 2001, c. 33, ss. 19 and 20 in force 21.12.2001 *see* SI/2002-15

CIF, 2001, c. 34, s. 16 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 7, s. 170 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2002, c. 17, s. 14 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105

CIF, 2003, c. 15, ss. 3 to 8 in force on assent 19.06.2003

CIF, 2004, c. 4, ss. 1 to 8 in force on assent 29.03.2004

CIF, 2004, c. 22, ss. 2 to 5 in force on assent 14.05.2004

CIF, 2005, c. 7, ss. 1 to 6 in force on assent 10.03.2005; ss. 4.1(3) and 4.92(3) of the *Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act*, as enacted by s. 1(1), in force 01.04.2006 *see* SI/2006-55

CIF, 2005, c. 11, s. 1 to 6 in force on assent 23.03.2005

CIF, 2005, c. 30, ss. 27 to 29 in force on assent 29.06.2005

CIF, 2005, c. 35, s. 67 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97

CIF, 2006, c. 4, ss. 182 to 189 in force on assent 22.06.2006

CIF, 2007, c. 29, ss. 55 and 56 deemed in force 01.07.2000 *see* s. 57; ss. 61 to 73 and 75 to 77 in force on assent 22.06.2007

CIF, 2007, c. 35, ss. 139, 161 to 168 and 173 in force on assent 14.12.2007

CIF, SOR/2008-318, s. 1 in force on registration date 12.12.2008 *see* s. 19

CIF, 2009, c. 2, ss. 383 to 391 in force on assent 12.03.2009

CIF, 2010, c. 12, ss. 1646 to 1648 in force on assent 12.07.2010

CIF, 2010, c. 25, ss. 145 and 173 in force on assent 15.12.2010; Part IV.01, as enacted by s. 144(1), is deemed to have come into force 04.03.2010 *see* s. 144(2); *see also* the application provision s. 145(2)

CIF, 2011, c. 15, ss. 27 to 29 in force on assent 26.06.2011

CIF, 2011, c. 24, ss. 187 and 188 in force on assent 15.12.2011

CIF, 2011, c. 25, s. 61 in force on assent 15.12.2011 *but see* conditions to apply at s. 56

CIF, 2012, c. 19, ss. 390 to 406 in force on assent 29.06.2012; par. 694(d) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17

CIF, 2012, c. 31, ss. 97 and 98 in force on assent 14.12.2012. *See also* the different application provisions

CIF, 2013, c. 33, ss. 110 to 125 in force on assent 26.06.2013 (*Note:* 2013, c. 34 deemed to have received royal assent before 2013, c. 33 *see* 2013, c. 33, s. 41(3)).

CIF, 2013, c. 34, ss. 370(2) and 417 to 420 in force on assent 26.06.2013; s. 370(1) deemed to have come into force 01.01.2014 *see* s. 370(2).

CIF, 2013, c. 40, par. 238(1)(f) in force on assent 12.12.2013

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 10 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

CIF, 2014, c. 39, ss. 172 and 173 in force on assent 16.12.2014.

CIF, 2016, c. 7, ss. 180 and 181 in force on assent 22.06.2016.

CIF, 2017, c. 33, ss. 169 to 171 in force on assent 14.12.2017.

CIF, 2018, c. 12, ss. 119(2) and 214 to 219 in force on assent 21.06.2018; s. 119(1) deemed in force 14.12.2017 *see* s. 119(2)

### Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act

**Title of Act changed:** *see* **Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act**

*(Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi sur les)*

### Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964 — 1964-65, c. 26

*(Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les)*

**Minister of Finance**

## F

## Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964 — 1964-65, c. 26 — Continued

- s. 2, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 32)  
 s. 3, repealed, 1966-67, c. 21, s. 3  
 s. 6.1, added, 1973-74, c. 45, s. 7; 1980-81-82-83, c. 48, s. 123  
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

**Federal Public Sector Labour Relations Act**  
 — 2003, c. 22, s. 2

(Formerly: Public Service Labour Relations Act)  
*(Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les)*

Minister of Public Works and Government Services  
 (SI/2019-115); President of the Treasury Board for the  
 purposes of section 252 see SI/2009-64

Long title, 2017, c. 9, s. 1

- s. 1, 2017, c. 9, s. 2  
 s. 2, 2003, c. 22, s. 243; 2013, c. 40, s. 366; 2014, c. 20, s. 472  
 and par. 481(2)(d); 2017, c. 9, s. 3 and subpar. 56(1)(b)(i)  
 s. 4, 2013, c. 40, s. 294; 2017, c. 9, s. 4; 2018, c. 24, s. 1  
 s. 7.1, added, 2017, c. 9, s. 4.1  
 s. 11, 2014, c. 20, par. 481(2)(e)  
 Division 4, 2017, c. 9, subpar. 57(1)(b)(i)  
 s. 12, 2013, c. 40, s. 367  
 s. 13, 2009, c. 2, s. 400; 2013, c. 40, ss. 295, 363(3) and 367;  
 2017, c. 9, s. 5  
 s. 14, 2013, c. 40, s. 367  
 s. 15, 2013, c. 40, s. 367  
 s. 16, repealed, 2013, c. 40, s. 296 and s. 367  
 s. 17, repealed, 2013, c. 40, s. 367  
 s. 18, 2003, c. 22, s. 273; repealed, 2013, c. 40, s. 367, 2014,  
 c. 2, s. 54  
 ss. 19 to 38, repealed, 2013, c. 40, s. 367  
 s. 39, 2013, c. 40, ss. 297 and 368; 2017, c. 9, s. 6; 2018, c. 24,  
 s. 2  
 s. 40, repealed, 2013, c. 40, s. 369  
 s. 41, repealed, 2013, c. 40, s. 369  
 ss. 44 to 50, repealed, 2013, c. 40, s. 370  
 s. 51, 2003, c. 22, s. 274; repealed, 2013, c. 40, s. 370  
 s. 52, repealed, 2013, c. 40, s. 370  
 s. 53, repealed, 2013, c. 40, s. 298, repealed, ss. 370 and 467(1)  
 s. 54, 2017, c. 9, s. 7  
 s. 56, 2017, c. 9, s. 8  
 s. 59, 2003, c. 22, s. 275; 2017, c. 9, s. 9  
 s. 63, 2018, c. 24, s. 3  
 s. 64, 2014, c. 40, s. 9; 2017, c. 9, s. 10, c. 12, s. 8  
 s. 65, 2014, c. 40, s. 10; 2017, c. 12, s. 9  
 s. 67, 2013, c. 40, s. 299  
 s. 70, 2017, c. 9, s. 11  
 s. 79, 2013, c. 40, s. 300; 2017, c. 9, s. 12; 2018, c. 24, s. 4  
 s. 94, 2014, c. 40, s. 11; 2017, c. 12, s. 10  
 s. 95, 2014, c. 40, s. 12; 2017, c. 12, s. 11  
 s. 96, 2014, c. 40, s. 12; 2017, c. 12, s. 11  
 s. 100, 2017, c. 9, s. 13  
 s. 101, 2013, c. 40, s. 301; 2017, c. 9, s. 14; 2018, c. 24, s. 5  
 Division 6, 2018, c. 24, s. 6  
 s. 103, 2013, c. 40, s. 302; 2018, c. 24, s. 6  
 s. 104, 2013, c. 40, s. 302; 2018, c. 24, s. 6  
 s. 105, 2013, c. 40, s. 303; 2018, c. 24, s. 7

- s. 107, 2013, c. 40, s. 304; 2018, c. 24, s. 8  
 s. 113, 2017, c. 9, s. 15  
 s. 114, 2017, c. 9, s. 16  
 s. 119, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 120, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 121, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 122, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 123, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 124, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 125, 2013, c. 40, s. 305; 2018, c. 24, s. 9  
 s. 126, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 127, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 128, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 129, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 130, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 131, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 132, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 133, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 134, repealed, 2013, c. 40, s. 305; added, 2018, c. 24, s. 9  
 s. 135, 2013, c. 40, s. 306(F)  
 s. 144, 2017, c. 9, s. 17  
 s. 147, 2013, c. 40, s. 371; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(b)(ii)  
 s. 148, 2013, c. 40, s. 307; 2018, c. 24, s. 10, c. 27, s. 435  
 s. 149, 2013, c. 40, s. 309; 2018, c. 24, s. 11  
 s. 150, 2017, c. 9, s. 18  
 s. 154, 2017, c. 9, s. 19  
 s. 158.1, added, 2013, c. 40, s. 310; 2017, c. 9, s. 20; repealed,  
 2018, c. 24, s. 12  
 s. 160, 2013, c. 40, s. 311(F)  
 s. 164, 2013, c. 40, s. 312; 2018, c. 24, s. 13  
 s. 165, 2013, c. 40, s. 313; 2018, c. 24, s. 14  
 s. 166, repealed, 2013, c. 40, s. 313; added, 2018, c. 24, s. 14  
 s. 167, 2013, c. 40, s. 314; 2018, c. 24, s. 15  
 s. 170, 2013, c. 40, s. 315; 2018, c. 24, s. 16  
 s. 174, 2013, c. 40, s. 372; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(b)(iii)  
 s. 175, 2013, c. 40, s. 316; 2018, c. 24, s. 17  
 s. 176, 2013, c. 40, s. 317; 2018, c. 24, s. 18  
 s. 179, 2013, c. 40, s. 318; 2018, c. 24, s. 19  
 s. 182, 2013, c. 40, s. 319; 2018, c. 24, s. 20  
 s. 186, 2017, c. 9, s. 21  
 s. 188, 2017, c. 9, s. 22  
 s. 189, 2017, c. 9, s. 23  
 s. 190, 2013, c. 40, s. 320; 2018, c. 24, s. 21  
 s. 191, 2017, c. 9, s. 24  
 s. 192, 2013, c. 40, s. 321; 2017, c. 9, s. 25(E); 2018, c. 24,  
 s. 22  
 s. 194, 2013, c. 40, s. 322; 2018, c. 24, s. 23  
 s. 196, 2013, c. 40, s. 323; 2018, c. 24, s. 24  
 s. 199, 2013, c. 40, s. 324; 2018, c. 24, s. 25  
 s. 199.1, added, 2017, c. 9, s. 26  
 s. 202, 2017, c. 9, s. 27  
 s. 203, 2017, c. 9, s. 28  
 s. 206, 2014, c. 20, par. 481(2)(f); 2017, c. 9, s. 29  
 s. 208, 2009, c. 2, s. 401; 2013, c. 40, s. 325  
 s. 209, 2013, c. 40, s. 326; 2017, c. 9, s. 30  
 s. 209.1, added, 2019, c. 10, s. 184  
 s. 210, repealed, 2013, c. 40, s. 327  
 s. 210.1, added, 2019, c. 10, s. 185  
 s. 211, 2013, c. 40, s. 328; 2019, c. 10, s. 186  
 s. 214, 2017, c. 9, s. 31; 2019, c. 10, s. 187

## F

## Federal Public Sector Labour Relations Act — 2003, c. 22, s. 2 — Continued

s. 215, 2009, c. 2, s. 402; 2013, c. 40, s. 329  
 217.1, added, 2019, c. 10, s. 188  
 s. 220, 2009, c. 2, s. 403; 2013, c. 40, s. 331  
 s. 222, repealed, 2013, c. 40, s. 332  
 s. 222.1, added, 2019, c. 10, s. 189  
 s. 223, 2013, c. 40, s. 374  
 s. 225, 2013, c. 40, s. 375  
 s. 226, 2009, c. 2, s. 404; 2013, c. 40, ss. 333, 376, 467(3) and 469(6); 2014, c. 20, s. 308, c. 39, ss. 382 and 385; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(b)(iv); 2019, c. 10, s. 190(1) and (2)  
 s. 227, repealed, 2013, c. 40, s. 376  
 s. 228, 2013, c. 40, s. 378  
 s. 229, 2013, c. 40, s. 379  
 s. 230, 2013, c. 40, s. 379  
 s. 231, 2013, c. 40, s. 380  
 s. 232, 2013, c. 40, ss. 334 and 381  
 s. 233, 2013, c. 40, s. 382; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(b)(v)  
 s. 234, 2013, c. 40, s. 382; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(b)(vi)  
 s. 235, 2013, c. 40, ss. 335 and 383  
 s. 235.1, added, 2013, c. 40, s. 335  
 s. 235.2, added, 2013, c. 40, s. 335  
 s. 237, 2013, c. 40, s. 336; 2017, c. 9, s. 32; 2019, c. 10, s. 191  
**Part 2.1**, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.01, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.02, added, 2017, c. 9, s. 33; 2019, c. 10, s. 192  
 s. 238.03, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.04, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.05, added, 2017, c. 9, s. 33  
**Division 1**  
 s. 238.06, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.07, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.08, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.09, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.1, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.11, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.12, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.13, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.14, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.15, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.16, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.17, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.18, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.19, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.2, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.21, added, 2017, c. 9, s. 33; 2018, c. 24, s. 26  
 s. 238.22, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.23, added, 2017, c. 9, s. 33  
**Division 2**  
 s. 238.24, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.25, added, 2017, c. 9, s. 33; 2019, c. 10, s. 193  
 s. 238.26, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.27, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.28, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.29, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.3, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.31, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.32, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.33, added, 2017, c. 9, s. 33  
 s. 238.34, added, 2017, c. 9, s. 33

s. 240, 2013, c. 40, s. 384; 2017, c. 9, s. 34 and subpar. 57(1)(b)(ii), c. 20, s. 396  
 s. 243, 2013, c. 40, s. 385  
 s. 244, 2013, c. 40, s. 386  
 s. 245, 2013, c. 40, s. 387  
 s. 247, 2013, c. 40, ss. 337 and 388  
 s. 248, 2013, c. 40, s. 389  
 s. 249, 2014, c. 20, par. 481(2)(g)  
 s. 251, 2009, c. 2, s. 405; repealed, 2013, c. 40, s. 390  
 Coordinating amendments, 2003, c. 22, ss. 273 to 275  
 Coordinating amendments, 2013, c. 40, ss. 363(3) and 467(1) to (9) and 469(1) to (7)  
 Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 481  
 Coordinating amendments, 2017, c. 9, ss. 66, 69(5) and 70  
 General, 2013, c. 40, ss. 298, 302, 308, 373, 377 and 390  
 Terminology, 2017, c. 9, ss. 55 to 60  
 Transitional, 2003, c. 22, ss. 36 to 66  
 Transitional, 2009, c. 2, ss. 395 to 398  
 Transitional, 2013, c. 40, ss. 338, 339, 391 to 402 and 440 as amended by 2014, c. 20, s. 309  
 Transitional, 2014, c. 20, s. 309 (bargaining unit)  
 Transitional, 2017, c. 9, ss. 61, 62, 63 and 64  
 Transitional, 2017, c. 12, s. 16  
 Transitional, 2018, c. 24, s. 27 (commencement day, words and expressions)  
 Transitional, 2019, c. 28, ss. 11, 17, 19, 20, 22, 23, 28, 30 to 32  
 CIF, 2003, c. 22, s. 2,  
 — Preamble, ss. 1 to 3 and Part 1 (ss. 4 to 205) of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 01.04.2005 *see* SI/2005-22;  
 — Part 2 (ss. 206 to 238) other than subpar. 209(1)(c)(ii), par. 211(b) and s. 231 of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 01.04.2005 *see* SI/2005-23; subpar. 209(1)(c)(ii), par. 211(b) and s. 231 of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-123;  
 — Parts 3 (ss. 239 and 240) and 4 (ss. 241 to 252) of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24;  
 — ss. 273 to 275 of the *Public Service Modernization Act* in force on assent 07.11.2003; ss. 36 to 66 of the *Public Service Modernization Act* in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 243 of the *Public Service Modernization Act* in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122.  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 395 to 398 in force on assent 12.03.2009; ss. 400 and 405 repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, par. 469(2)(a) and (9)(a); ss. 401 to 404 come into force on a day to be fixed by order of the General in Council *see* s. 406 [Note: s. 404 amended before coming into force *see* 2013, c. 40, s. 469(6)] — Not in force  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 294 to 306, 307(1), 308 to 315, 316(1), 317 to 324, 337 to 339, 363, 467 and 469 in force on assent 12.12.2013 *but* s. 469(6) amended by 2014, c. 39, s. 385;  
 — ss. 307(2) and 316(2) repealed before coming into force *see* 2018, c. 24, ss. 30 and 31; *see also* 2018, c. 27, ss. 435 and 436  
 — ss. 325 to 332, 333(2), 334 to 336 and 342 to 359 repealed before coming into force *see* 2018, c. 24, ss. 32 and 33;  
 — ss. 339 and 360 repealed *see* 2018, c. 24, s. 33

## F

**Federal Public Sector Labour Relations Act — 2003, c. 22, s. 2 — Continued**

- [Note: s. 333 amended before coming into force by s. 467(3) but s. 333(1) repealed before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 382];
- [Note: ss. 338(4) to (7) and (9) amended by 2014, c. 20, s. 309(1) to (4) and (6)];
- [Note: s. 338(7.1) added by 2014, c. 20, s. 309(5)];
- [Note: s. 356, as amended by s. 467(11), s. 357, as amended by s. 467(14)];
- [Note: par. 77(1)(a) and s. 78(1) both enacted by s. 351, amended before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 383].
- s. 364(1) (coming into force provision) repealed, 2018, c. 27, s. 437
- ss. 366 to 387, 389 to 402 and 440 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84 [Note: s. 15, as enacted by s. 367, repealed at its coming into force *see* 2014, c. 20, s. 481(3)];
- s. 388 repealed before coming into force *see* s. 467(9);
- s. 445 (transitional), repealed, 2018, c. 27, s. 438
- CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 54 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.
- CIF, 2014, c. 20, ss. 472 and 481 in force on assent 19.06.2014; s. 309 deemed in force 12.12.2013 *see* s. 310(2); s. 308 repealed before coming into force *see* 2018, c. 24, s. 34; s. 310(1) repealed 2018, c. 24, s. 35.
- CIF, 2014, c. 39, s. 382 in force on assent 16.12.2014; s. 385 deemed in force 12.12.2013 *see* 2014, c. 39, s. 386
- CIF, 2014, c. 40 (assent: 16.12.2014), ss. 9 to 12 in force 17.06.2015 *see* s. 13.
- CIF, 2017, c. 9, ss. 1 to 34 and 55 to 70 in force on assent 19.06.2017
- CIF, 2017, c. 12 (assent: 19.06.2017), ss. 8 to 11 and 16 in force 22.06.2017 *see* s. 17.
- CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 396 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76
- CIF, 2018, c. 24, ss. 1 to 27 and 30 to 35 in force on assent 26.11.2018
- CIF, 2018, c. 27, ss. 435 to 438 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(3) – Not in force
- CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) ss. 184-193 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

**Federal Public Sector Labour Relations and  
Employment Board Act  
— 2013, c. 40, s. 365**

**(Formerly: Public Service Labour Relations and  
Employment Board Act)**  
*(Commission des relations de travail et de l'emploi dans  
le secteur public fédéral, Loi sur la)*

**Minister of Public Works and Government Services  
(SI/2019 -114)**

- Long title**, 2017, c. 9, s. 35
- s. 1**, 2017, c. 9, s. 36
  - s. 2**, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(r)(i)
  - s. 4**, 2017, c. 9, s. 38
  - s. 5**, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(r)(ii)
  - s. 6**, 2017, c. 9, s. 39
  - s. 9**, 2017, c. 9, subpar. 57(1)(e)(ii)

- s. 13**, 2014, c. 20, s. 471(1)
- s. 23**, 2014, c. 20, s. 471(2)
- s. 25**, 2014, c. 20, s. 471(3)
- s. 28**, repealed, 2014, c. 20, s. 471(4)
- s. 29**, repealed, 2014, c. 20, s. 471(4)
- s. 30**, 2014, c. 20, s. 471(4)
- s. 31**, 2014, c. 20, s. 471(5)
- s. 33**, 2014, c. 20, s. 471(6)
- Coordinating amendments, 2013, c. 40, ss. 469(8) to (10)
- General, 2017, c. 9, s. 37; subpar. 57(1)(e)(i) (heading before s. 4)
- Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(r) and 57(1)(e)
- Transitional, 2013, c. 40, ss. 391 to 402 (former and new Board) and ss. 415 to 424
- Transitional, 2014, c. 20, ss. 378 and 380
- CIF, 2013, c. 40, s. 365, s. 469 in force on assent 12.12.2013; s. 365 (provisions of the Act), ss. 391 to 402 and 415 to 424 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.
- CIF, 2014, c. 20, s. 471 in force on assent 19.06.2014; ss. 378 and 380 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 482 – Not in force.
- CIF, 2017, c. 9, ss. 35 to 39, par. 55(1)(r) and 57(1)(e) in force on assent 19.06.2017.

**Federal Real Property Act**

**Title of Act changed: *see* Federal Real Property and  
Federal Immovables Act**  
*(Immeubles fédéraux, Loi sur les)*

**Federal Real Property and Federal Immovables  
Act — 1991, c. 50**

**(Formerly: Federal Real Property Act)**  
*(Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur  
les)*

**President of the Treasury Board**

- Long title**, 2001, c. 4, s. 9
- s. 1**, 2001, c. 4, s. 10
  - s. 2**, 1992, c. 1, s. 157; 1995, c. 5, s. 26(1)(c); 2001, c. 4, s. 11; 2003, c. 22, par. 224(z.36)(E); 2013, c. 33, s. 191
  - s. 3**, 2001, c. 4, s. 12(E)
  - s. 4**, 2001, c. 4, s. 13
  - s. 5**, 2001, c. 4, s. 15
  - s. 6**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 7**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 8**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 9**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 10**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 11**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 12**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 13**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 14**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 15**, 2001, c. 4, s. 16
  - s. 16**, 1994, c. 26, s. 31; 1999, c. 31, s. 96; 2001, c. 4, s. 18
  - s. 17**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 58); 2001, c. 4, s. 19(F); 2002, c. 7, s. 171; 2014, c. 2, s. 42; 2019, c. 29, s. 367



## F

## Federal Real Property and Federal Immovables Act — 1991, c. 50 — Continued

s. 18, 1999, c. 31, s. 97; 2001, c. 4, s. 20  
 s. 19, 2001, c. 4, s. 21  
 s. 20, 2001, c. 4, s. 22  
 s. 21, 2001, c. 4, s. 23(F)  
 s. 22, 2001, c. 4, s. 24  
 General, 1995, c. 5, s. 26(2)  
 General, 2001, c. 4, s. 14(E), 17(F)  
 General, 2013, c. 40, s. 248 (application)  
 CIF, 1991, c. 50 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
 CIF, 1992, c. 1, s. 157 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 58) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1994, c. 26, s. 31 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 5, s. 26 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 96 and 97 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 9 to 24 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 7, s. 171 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2013, c. 33, s. 191 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2013, c. 40, s. 248 in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 42 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 367 in force 15.07.2019 *see* s. 383

### Federal Sustainable Development Act — 2008, c. 33

(*Développement durable, Loi fédérale sur le*)

s. 2, 2019, c.2, s. 1  
 s. 3, 2019, c.2, s. 2  
 s. 5, 2019, c.2, s. 3  
 s. 7, 2010, c. 16, s. 1; 2019, c.2, s. 4  
 s. 8, 2019, c.2, s. 5  
 s. 9, 2010, c. 16, s. 2; 2019, c.2, s. 6  
 s. 10, 2010, c. 16, s. 3; 2019, c.2, s. 7  
 s. 10.1, added, 2019, c.2, s. 8  
 s. 11, 2010, c. 16, s. 4; 2019, c.2, s. 8  
 s. 12, 2019, c.2, s. 8  
 s. 12.1, added, 2019, c.2, s. 8  
 s. 12.2, added, 2019, c.2, s. 8  
 s. 12.3, added, 2019, c.2, s. 8  
 s. 13.1, added, 2019, c.2, s. 9  
 Schedule, 2013, c. 33, s. 194; 2019, c. 2, s. 10; SOR/2019-177  
 Transitional, 2008, c. 33, s. 14  
 Transitional, 2019, c.2, ss. 11 and 12  
 CIF, 2008, c. 33, ss. 1 to 14 and schedule in force on assent 26.06.2008  
 CIF, 2010, c. 16, ss. 1 to 4 in force on assent 15.12.2010  
 CIF, 2013, c. 33, s. 194 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2019, c. 2 (assent: 28.02.2019), comes into force 01.12.2020 *see* SI/2019-32

### Feeds Act — R.S., 1985, c. F-9

(*Aliments du bétail, Loi relative aux*)

#### Minister of Agriculture and Agri-Food

Long title, 2015, c. 2, s. 52  
 s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(p); 1995, c. 40, s. 46; 1997, c. 6, s. 45; 2012, c. 24, s. 87; 2015, c. 2, s. 53  
 s. 3, 2015, c. 2, s. 54  
 s. 3.1, added, 2015, c. 2, s. 55  
 s. 3.2, added, 2015, c. 2, s. 55  
 s. 3.3, added, 2015, c. 2, s. 55  
 s. 3.4, added, 2015, c. 2, s. 55  
 s. 4, 2015, c. 2, s. 55  
 s. 5, 2001, c. 4, s. 84(F); 2002, c. 28, s. 83; 2015, c. 2, s. 56  
 s. 5.1, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.2, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.3, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.4, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.5, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.6, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.7, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 5.8, added, 2015, c. 2, s. 57  
 s. 6, 1997, c. 6, s. 46; 2005, c. 38, s. 112  
 s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 8; 2015, c. 2, s. 58  
 s. 9, 1995, c. 40, s. 47; 2015, c. 2, s. 59  
 s. 9.1, added, 2015, c. 2, s. 60  
 s. 9.2, added, 2015, c. 2, s. 60  
 s. 9.3, added, 2015, c. 2, s. 60  
 s. 9.4, added, 2015, c. 2, s. 60  
 s. 10, 1995, c. 40, s. 48; 1997, c. 6, s. 47; 2015, c. 2, s. 61  
 s. 11, 1995, c. 40, s. 49  
 s. 12, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 8 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 40, ss. 46 to 49 in force 30.07.97 *see* SI/97-89  
 CIF, 1997, c. 6, ss. 45 to 47 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2001, c. 4, s. 84 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 28, s. 83 in force 28.06.2006 *see* SI/2006-93  
 CIF, 2005, c. 38, s. 112 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 87 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 111 – Not in force.  
 CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 52, 53(2), 54 to 61 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17;  
 — s. 53(1) comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 154(2) – Not in force.

## F

**Fertilizers Act — R.S., 1985, c. F-10***(Engrais, Loi sur les)***Minister of Agriculture and Agri-Food****Long title**, 2015, c. 2, s. 62**s. 2**, 1994, c. 38, s. 25(1)(q); 1995, c. 40, s. 50; 1997, c. 6, s. 48; 2012, c. 24, s. 88; 2015, c. 2, s. 63**s. 3**, 2015, c. 2, s. 64**s. 3.1**, added, 2015, c. 2, s. 65**s. 3.2**, added, 2015, c. 2, s. 65**s. 3.3**, added, 2015, c. 2, s. 65**s. 3.4**, added, 2015, c. 2, s. 65**s. 5**, 1993, c. 44, s. 155; 1994, c. 47, s. 115; 2002, c. 28, s. 84; 2015, c. 2, s. 66**s. 5.1**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 5.2**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 5.3**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 5.4**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 5.5**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 5.6**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 5.7**, added, 2015, c. 2, s. 67**s. 6**, 1997, c. 6, s. 49; 2005, c. 38, s. 113**s. 7**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 9; 2015, c. 2, s. 68**s. 9**, 1995, c. 40, s. 51; 2015, c. 2, s. 69**s. 9.1**, added, 2015, c. 2, s. 70**s. 9.2**, added, 2015, c. 2, s. 70**s. 9.3**, added, 2015, c. 2, s. 70**s. 9.4**, added, 2015, c. 2, s. 70**s. 10**, 1995, c. 40, s. 52; 2015, c. 2, s. 71**s. 10.1**, added, 1997, c. 6, s. 50; 2015, c. 2, s. 72**s. 11**, 2015, c. 2, s. 72**s. 11.1**, added, 2015, c. 2, s. 72**s. 12**, 1995, c. 40, s. 53**s. 13**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

General, 1994, c. 38, s. 25(2)

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85  
*see* SI/85-211CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 9 proclaimed in force 15.10.85  
*see* SI/85-188CIF, 1993, c. 44, s. 155 in force 01.01.94 *see* SI/94-1CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9CIF, 1994, c. 47, s. 115 in force 01.01.96 *see* SI/96-1CIF, 1995, c. 40, ss. 50 to 53 in force 30.07.97 *see* SI/97-89CIF, 1997, c. 6, ss. 48 to 50 in force 01.04.97 *see* SI/97-37CIF, 2002, c. 28, s. 84 in force 28.06.2006 *see* SI/2006-93CIF, 2005, c. 38, s. 113 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 88 in force 15.01.2019  
*see* SI/2018-39.CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 62 to 72 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17.**Financial Administration Act****— R.S., 1985, c. F-11***(Gestion des finances publiques, Loi sur la)***Minister of Finance****s. 2**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 25; 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 1)(F); 1992, c. 1, s. 69 and s. 143 (Sch. VI, s. 11)(E); 1995, c. 17, s. 57; 1999, c. 31, s. 98(F); 2003, c. 22, par. 224(z.37)(E); 2004, c. 7, s. 8; 2006, c. 9, s. 7; 2015, c. 36, s. 125; 2017, c. 20, s. 160**s. 3**, 1991, c. 24, s. 1; 1992, c. 1, s. 70; 1999, c. 31, s. 99; 2003, c. 22, s. 3 and par. 224(z.37)(E); 2006, c. 9, s. 257**s. 4**, 1999, c. 31, s. 100(F)**s. 6**, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 2)(F); 2003, c. 22, s. 5; 2005, c. 15, s. 4; 2010, c. 12, s. 1675; 2018, c. 12, s. 199**s. 7**, 1991, c. 24, ss. 2 and 49 (Sch. I, item 1)(E); 1998, c. 14, s. 103(F); 2003, c. 22, s. 6 and par. 224(z.37)(E); 2006, c. 9, s. 258**s. 7.1**, added, 1996, c. 18, s. 3; 2003, c. 22, s. 7(E); 2005, c. 30, ss. 132 and 134**s. 7.2**, added, 2005, c. 30, s. 132**s. 7.3**, added, 2005, c. 30, s. 132**s. 7.4**, added, 2005, c. 30, s. 132; 2009, c. 23, ss. 327 and 353**s. 9**, 1991, c. 24, s. 3**s. 10**, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 3)(F); 1996, c. 18, s. 4; 2003, c. 22, par. 224(z.37)(E)**s. 11**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 22; 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 4)(F); 1992, c. 54, s. 81; 1995, c. 44, s. 51; 1996, c. 18, s. 5; 1999, c. 31, s. 101(F); 2003, c. 22, ss. 8 and 264**s. 11.1**, added, 2003, c. 22, s. 8; 2013, c. 18, s. 46; 2017, c. 9, s. 44**s. 11.2**, added, 2003, c. 22, s. 8**s. 12**, 1995, c. 17, s. 7; 1996, c. 18, s. 6; 2003, c. 22, s. 8**s. 12.1**, added, 2003, c. 22, s. 8**s. 12.2**, added, 2003, c. 22, s. 8**s. 12.3**, added, 2003, c. 22, s. 8**s. 12.4**, added, 2003, c. 22, ss. 8 and 239; repealed, 2012, c. 19, s. 218**s. 13**, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 5)(F); 2003, c. 22, s. 9; 2019, c. 13, s. 26**s. 15.1**, added, 2008, c. 28, s. 153**Part I.1 (ss. 16.1 to 16.5)**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 16.1**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 16.2**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 16.21**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 16.3**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 16.4**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 16.5**, added, 2006, c. 9, s. 259**s. 17**, 1991, c. 24, s. 4**s. 17.1**, added, 1991, c. 24, s. 5**s. 18**, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 6)(F); 1995, c. 17, s. 58; repealed, 1999, c. 26, s. 20**s. 19**, 1991, c. 24, s. 6**s. 19.1**, added, 1991, c. 24, s. 6**s. 19.2**, added, 1991, c. 24, s. 6**s. 19.3**, added, 1991, c. 24, s. 6**s. 23**, 1991, c. 24, ss. 7 and 50 (Sch. II, item 7)(F); 1999, c. 31, s. 102(F)**s. 24**, 1991, c. 24, s. 8

## F

## Financial Administration Act — R.S., 1985, c. F-11 — Continued

- s. 24.1, added, 1991, c. 24, s. 9; 1999, c. 31, s. 103(F)  
s. 24.2, added, 1991, c. 24, s. 9  
s. 25, 1991, c. 24, ss. 10 and 50 (Sch. II, item 8)(F); 1999, c. 31, s. 104(F)  
s. 27, 1991, c. 24, s. 11  
s. 28, 1999, c. 31, s. 105(F); 2003, c. 22, par. 224(z.37)(E)  
s. 29.1, added, 1991, c. 24, s. 12  
s. 29.2, added, 2011, c. 15, s. 34  
s. 30, 1997, c. 5, s. 1; 2003, c. 22, par. 224(z.37)(E)  
s. 31, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 9)(F); 1999, c. 31, s. 106(F)  
s. 31.1, added, 2011, c. 15, s. 35  
s. 32, 1999, c. 31, s. 107(F); 2017, c. 33, s. 261  
s. 34, 1991, c. 24, s. 13; 2003, c. 22, par. 224(z.37)(E)  
s. 35, 1991, c. 24, s. 14; 1999, c. 31, s. 108(F)  
s. 36, 1991, c. 24, s. 14; 1999, c. 31, s. 109(F)  
s. 37, 1991, c. 24, s. 15; 1996, c. 18, s. 7  
s. 37.1, added, 1991, c. 24, s. 15  
s. 39, 1991, c. 24, s. 16  
**Part III.1**, added, 2006, c. 9, s. 308  
s. 40, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 10)(F); 2006, c. 9, s. 309  
s. 40.1, added, 2006, c. 9, s. 310  
s. 41, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 11)(F); 1999, c. 17, s. 160; 2005, c. 38, par. 138(k); 2006, c. 9, s. 311(F); 2017, c. 20, s. 445  
s. 42, repealed, 1991, c. 24, s. 17; added, 2006, c. 9, ss. 312 and 313  
s. 42.1, added, 2006, c. 9, s. 260  
**Part III.2**, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.2, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.3, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.4, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.5, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.6, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.7, added, 2016, c. 12, s. 121  
s. 42.8, added, 2016, c. 12, s. 121  
**Part IV:**  
s. 43, 1999, c. 26, s. 21(E); 2001, c. 11, s. 4  
s. 43.1, added, 2007, c. 29, s. 85; repealed, 2016, c. 7, s. 182  
s. 44, 1999, c. 26, s. 22  
s. 45, 1999, c. 26, s. 22  
s. 45.1, added, 1991, c. 24, s. 18; 1999, c. 26, s. 22  
s. 46, 1999, c. 26, s. 22  
s. 46.1, added, 1999, c. 26, s. 22; repealed, 2007, c. 29, s. 86; added, 2016, c. 7, s. 183  
s. 47, repealed, 2007, c. 29, s. 86  
s. 48, 1991, c. 24, ss. 19 and 50 (Sch. II, item 12)(F); 1999, c. 31, s. 110(F); 2017, c. 20, s. 104  
s. 49, 1999, c. 26, s. 23; 2007, c. 29, s. 87; 2016, c. 7, s. 184  
s. 49.1, added, 2016, c. 7, s. 185  
s. 50, 1995, c. 17, s. 59  
s. 51, 1999, c. 26, s. 23.1  
s. 54, 2007, c. 29, s. 88  
s. 55, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 13)(F); 1999, c. 26, s. 23.2; 2016, c. 12, s. 122  
s. 56, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 14)(F)  
s. 60, 1995, c. 17, s. 60; 2001, c. 11, s. 5  
s. 60.1, added, 1999, c. 26, s. 24  
s. 60.2, added, 2009, c. 2, s. 232  
s. 61, 1991, c. 50, s. 27; 2001, c. 4, s. 160; 2015, c. 3, s. 93(F)  
s. 63, 1999, c. 31, s. 111(F)  
s. 64, 1999, c. 31, s. 112(F)  
s. 65.1, added, 2009, c. 31, s. 58  
s. 66, 1999, c. 31, s. 113(F)  
s. 68, 1991, c. 24, s. 49 (Sch. I, item 2)(E)  
s. 70, 1998, c. 13, s. 21  
s. 72, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 15)(F)  
s. 73, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 16)(F)  
s. 74, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 17)(F)  
s. 76, 1991, c. 24, ss. 20 and 50 (Sch. II, item 18)(F); 1999, c. 31, s. 114(F)  
s. 80, 2006, c. 9, s. 261  
s. 83, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 26; 1991, c. 24, s. 21; 2005, c. 30, par. 133(a)(E)  
s. 85, R.S., c. 46 (1st Supp.), s. 7; 1992, c. 26, s. 18; 1993, c. 1, s. 9, c. 44, s. 156; 1997, c. 40, s. 108; 1998, c. 17, s. 31; 2001, c. 11, s. 6, c. 34, par. 16(c)(E); 2002, c. 17, par. 14(c); 2005, c. 14, s. 8, c. 30, ss. 35 and 51; 2006, c. 9, s. 262; 2009, c. 2, ss. 257 and 369, c. 31, s. 59; 2013, c. 33, s. 228; 2016, c. 7, s. 163  
s. 86, 1991, c. 24, s. 22  
s. 89, 1991, c. 24, s. 23  
s. 89.1, added, 1991, c. 24, s. 24; 1998, c. 10, s. 173; 2014, c. 20, s. 188; 2015, c. 3, ss. 94(F) and 175(F)  
s. 89.2, added, 1994, c. 47, s. 116; 2006, c. 9, s. 263  
s. 89.3, added, 1996, c. 17, s. 16; 2006, c. 9, s. 264; 2017, c. 33, s. 223  
s. 89.4, added, 1997, c. 14, s. 79; 2006, c. 9, s. 265  
s. 89.41, added, 2010, c. 4, s. 47  
s. 89.5, added, 2001, c. 28, s. 51; 2006, c. 9, s. 266  
s. 89.6, added, 2009, c. 16, s. 55  
s. 89.7, added, 2012, c. 18, s. 42, c. 26, ss. 55 and 62(55)  
s. 89.8, added, 2013, c. 33, s. 229  
s. 89.9, added, 2013, c. 33, s. 229  
s. 89.91, added, 2013, c. 33, s. 229  
s. 89.92, added, 2013, c. 33, s. 229  
s. 90, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 19)(F)  
s. 91, 1991, c. 24, ss. 25 and 50 (Sch. II, item 20)(F)  
s. 92, 1991, c. 24, s. 26  
s. 94, 1991, c. 24, s. 27  
s. 99, 1991, c. 24, s. 28, c. 50, s. 28; 2001, c. 4, s. 161; 2009, c. 2, s. 370  
s. 100, 2013, c. 40, s. 270  
s. 101, 2018, c. 12, s. 200  
s. 101.1, added, 2016, c. 7, s. 186  
s. 102, 2005, c. 30, par. 133(b)(E)  
s. 103, 1994, c. 24, s. 34(1)(i)(F)  
s. 104.1, added, 1991, c. 24, s. 29; 2004, c. 16, s. 7  
s. 105, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 14)(E); 1991, c. 24, s. 30; 2004, c. 16, s. 8; 2006, c. 9, s. 267; 2009, c. 2, s. 371  
s. 106, 2005, c. 30, par. 133(c)(E)  
s. 107, 1991, c. 24, s. 31; 2005, c. 30, par. 133(d)(E)  
s. 108, 1991, c. 24, s. 32; 2005, c. 30, par. 133(e)(E)  
s. 113.1, added, 2009, c. 2, s. 372  
s. 114, 1991, c. 24, s. 33; 1994, c. 24, s. 34(1)(i)(F)  
s. 118, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 9(1) and (2)); 1990, c. 17, s. 19; 1992, c. 51, s. 49; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 59), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 13); 1998,

## F

## Financial Administration Act — R.S., 1985, c. F-11 — Continued

c. 30, par. 13(g) and 15(g); 1999, c. 3, s. 63; 2002, c. 7, s. 172(E); 2015, c. 3, s. 95

**s. 119**, 1991, c. 24, s. 34; 1999, c. 31, s. 115(F); 2009, c. 2, s. 373

**s. 122**, 1991, c. 24, s. 35

**s. 123**, 1991, c. 24, s. 36

**s. 124**, 1991, c. 24, s. 37

**s. 126**, 1991, c. 24, s. 38

**s. 127**, 2018, c. 12, s. 201

**s. 128**, 1991, c. 24, s. 39

**s. 130**, 1999, c. 31, s. 116(F)

**s. 130.1**, added, 1991, c. 24, s. 40

**s. 130.2**, added, 1991, c. 24, s. 40

**s. 131**, 1991, c. 24, s. 41; 1999, c. 31, s. 117(F)

**s. 131.1**, added, 2009, c. 31, s. 60; 2012, c. 19, s. 219

**s. 132**, 1991, c. 24, s. 42; 1999, c. 31, s. 118(F)

**s. 134**, 2005, c. 30, s. 36

**s. 135**, 2005, c. 30, s. 37

**s. 136**, 2005, c. 30, s. 37

**s. 137**, 2005, c. 30, s. 37

**s. 138**, 2009, c. 2, s. 374

**s. 139**, 2009, c. 2, s. 375

**s. 140**, 2005, c. 30, s. 38

**s. 141**, 2005, c. 30, s. 38

**s. 142**, 2005, c. 30, s. 39

**s. 144**, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 21)(F)

**s. 146**, 1991, c. 24, s. 43; 2005, c. 30, s. 40

**s. 148**, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 22)(F); 2006, c. 9, s. 268

**s. 150**, 1991, c. 24, s. 49 (Sch. I, item 3)(E)

**s. 151**, 2012, c. 19, s. 220

**s. 152**, 1991, c. 24, s. 44; repealed, 2012, c. 19, s. 220

**s. 154**, 2005, c. 30, par. 133(f)(E)

**s. 154.01**, added, 2006, c. 9, s. 269

**Part X, Division V:** (s. 154.1), added, 1993, c. 44, s. 157

**s. 154.1**, added, 1993, c. 44, s. 157

**s. 155.1**, added, 1991, c. 24, s. 45

**s. 155.2**, added, 2014, c. 39, s. 304

**s. 156**, 1991, c. 24, s. 46

**s. 157**, 1991, c. 24, s. 47

**s. 159**, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 10 (*Note*: repealed by 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 3)); 1991, c. 24, s. 48 and s. 51 (Sch. III, item 3)

**s. 161**, added, 2004, c. 12, s. 20

**s. 162**, added, 2014, c. 20, s. 31

**Sch. I**, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 36; 1989, c. 27, s. 21; 1990, c. 1, s. 26; 1991, c. 3, s. 11; 1992, c. 1, s. 71 and s. 145 (Sch. VIII, item 13)(F); 1994, c. 31, s. 16, c. 38, ss. 15 and 16, c. 41, ss. 23, 24; 1995, c. 1, ss. 40 and 41, c. 5, ss. 16 and 17; 1995, c. 11, ss. 19 and 20; 1996, c. 8, ss. 21 and 22, c. 11, ss. 54 and 55, c. 16, ss. 42 and 43; 1999, c. 17, s. 161; 2000, c. 34, par. 94(f)(F); 2005, c. 10, ss. 27 and 28, c. 34, ss. 65 and 66, c. 35, s. 54; 2012, c. 19, s. 688; 2013, c. 33, ss. 178 and 179, c. 40, ss. 223 and 224; 2018, c. 27, s. 665; 2019, c. 29, ss. 350 and 351

**Sch. I.1**, added, 1992, c. 1, s. 72; 1993, c. 3, s. 14, SOR/93-84, SOR/93-298, SOR/93-359, SI/93-104 (amended by SI/2015-112), SI/93-114, SI/93-115, SI/93-118, SI/93-119, SI/93-120, SI/93-205, SI/93-207, SI/93-208, SOR/93-536 (amended by SI/2015-112), SOR/93-537, SOR/93-538; SOR/94-272, 1994, c. 31, s. 17, SOR/94-585, c. 38, s. 17,

c. 41, s. 25; 1995, c. 1, ss. 42 and 43, c. 5, ss. 18 and 19(F), c. 29, ss. 14, 17 and 30, SOR/95-594; SOR/96-101, SOR/96-102, 1996, c. 8, s. 23, c. 10, ss. 229.1 and 229.2, c. 11, ss. 56 to 57.1, SOR/96-355, SOR/96-386, SOR/96-452, SOR/96-537; SOR/98-99, SOR/98-118, SOR/98-147, 1998, c. 9, ss. 42 and 43, SOR/98-318 (repealed by SOR/2001-141), SOR/98-329, c. 26, ss. 74 and 75, SOR/98-564, 1998, c. 35, s. 122; SOR/99-66, SOR/99-152, 1999, c. 31, ss. 119, 120, SOR/99-399; SOR/2000-286; SOR/2001-141, SOR/2001-198, 2001, c. 9, s. 588, SOR/2001-332, c. 29, ss. 53 and 54, c. 34, s. 47 and 48; SOR/2002-46, SOR/2002-69, 2002, c. 8, ss. 142 and 143, SOR/2002-289, SOR/2002-293; SOR/2003-145, SOR/2003-146, 2003, c. 22, s. 168 and par. 224(z.37)(E) and s. 247, c. 23, s. 80 (*Note*: s. 80 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52), SOR/2003-419, SOR/2003-420, SOR/2003-424, SOR/2003-425, SOR/2003-431, SOR/2003-433, SOR/2003-436, SOR/2003-437, SOR/2003-441, SOR/2003-442, SOR/2003-443, SOR/2003-444, SOR/2003-445; SOR/2004-21, 2004, c. 11, ss. 29 and 30, SOR/2004-161, SOR/2004-162, SOR/2004-163, SOR/2004-164, SOR/2004-204, SOR/2004-224; 2005, c. 10, par. 34(1)(m), 2005, c. 26, s. 24, c. 34, s. 67, c. 38, s. 114, c. 46, ss. 56.2 and 56.3 (*see also* 2006, c. 9, s. 222); SOR/2006-26, SOR/2006-30, SOR/2006-31, SOR/2006-35, SOR/2006-37, SOR/2006-38, SOR/2006-39, SOR/2006-42, SOR/2006-48, SOR/2006-68, SOR/2006-97, SOR/2006-101, c. 9, ss. 92, 93 and 138; SOR/2008-127, SOR/2008-132, 2008, c. 22, s. 47; SOR/2009-35, SOR/2009-171, SOR/2009-240, SOR/2009-245, SOR/2009-273, SOR/2009-274; 2010, c. 12, s. 1779; SI/2011-51, SI/2011-53, SOR/2011-159, SOR/2011-252; 2012, c. 1, subpar. 160(f)(i), c. 19, ss. 470 and 573, c. 31, s. 291; 2013, c. 18, ss. 47 and 48, c. 24, ss. 118 and 119, c. 33, s. 180, SI/2013-88, SI/2013-91, SI/2013-92, c. 40, ss. 450 to 452; SOR/2014-57, s. 1; 2014, c. 20, ss. 394 to 399 and 476; 2015, c. 3, s. 96, SI/15-112, SOR/15-180; SOR/15-233, SOR/15-234, SOR/15-235, SOR/15-236; SOR/2016-209; 2017, c. 15, s. 37, SOR/17-254, s. 1; 2018, c. 18, s. 5, SOR/18-161, SOR/18-162, SOR/18-192, SOR/18-242, c. 27, s. 666; 2019, c. 13, ss. 27, 28, 63 and 64; 2019, c. 28, ss. 103 to 105; 2019, c. 29, s. 352; SOR/2019-341; SOR/2019-342; SOR/2019-350; SOR/2019-351; SOR/2019-352

**Sch. II**, SOR/85-108, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch. item 3), 1989, c. 3, s. 43; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 2(1)); 1991, c. 6, s. 23, c. 16, s. 22; 1993, c. 1, ss. 18 and 40, c. 31, s. 25; 1996, c. 9, s. 27, c. 11, ss. 58 and 59; 1997, c. 6, s. 51, c. 9, ss. 102 and 103; 1998, c. 31, s. 50; 1999, c. 17, s. 162, c. 31, s. 122; 2000, c. 6, ss. 43 and 44, c. 34, s. 19; 2002, c. 17, s. 16; 2003, c. 22, ss. 253 and 254; 2004, c. 2, s. 74; 2005, c. 30, Part 13, s. 89, c. 38, s. 115 and par. 138(k); 2012, c. 19, ss. 587 and 748(1); 2014, c. 39, ss. 159 and 160; 2017, c. 20, s. 446; 2019, c. 10, s. 201; 2019, c. 28, s. 106

**Sch. III, Part I**, SOR/85-162, R.S., c. 17 (1st Supp.), s. 24, SOR/85-208, c. 44 (1st Supp.), s. 3, SOR/85-980, c. 46 (1st Supp.), s. 8; SOR/86-483, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 2), c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 2), SOR/86-953; SOR/87-59 (repealed SI/2012-92), R.S., c. 31 (3rd Supp.), s. 1 (Sch., item 2); SOR/88-36, SOR/88-210, R.S., c. 7

## F

## Financial Administration Act — R.S., 1985, c. F-11 — Continued

- (4th Supp.), s. 5, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 51; SOR/89-295; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 2(2)); 1991, c. 10, ss. 18(1), s. 20 (Sch., item 4), c. 38, ss. 6, 9, 27, 36, 43 and 46; 1993, c. 1, s. 28, SOR/93-347; 1995, c. 28, ss. 50 and 51, c. 29, s. 82; 1998, c. 10, ss. 174 to 179, SOR/98-565; 2000, c. 23, s. 19, c. 28, s. 49; 2001, c. 22, ss. 14 and 15, c. 33, ss. 21 and 22; 2002, c. 9, s. 3, SOR/2002-173; 2005, c. 9, s. 149; 2006, c. 4, s. 211; 2008, c. 9, s. 7, SOR/2008-110, c. 28, s. 134; 2010, c. 7, s. 8; 2012, c. 19, s. 676; SOR/2012-223, s. 1, c. 31, s. 461; 2013, c. 38, ss. 12 and 13; c. 40, ss. 261 and 284; 2014, c. 20, s. 189, c. 39, s. 259; 2017, c. 20, s. 405; SOR/2018-187, s. 1, SOR/18-230; 2019, c. 29, s. 276
- Sch. III, Part II**, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 2), SOR/85-1138; SOR/87-128, R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 2); R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 2); SOR/88-36; SOR/89-295; 1991, c. 10, s. 18(2), s. 20 (Sch., item 5), SOR/91-460; 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 2); 1998, c. 10, s. 180, c. 21, s. 54; SOR/2018-187, s. 2
- Sch. IV**, added, 2003, c. 22, ss. 11, 265 and 267; 2004, c. 11, s. 54(3); SOR/2005-58, 2005, c. 26, s. 27(1), c. 30, s. 93(1), SOR/2005-310, c. 38, s. 144(4), c. 46, s. 56.4 (*see also* 2006, c. 9, s. 222); SOR/2006-27, SOR/2006-32, SOR/2006-69, SOR/2006-98, SOR/2006-262, 2006, c. 9, ss. 94, 95, 139 and 273; SOR/2008-128, SOR/2008-133, 2008, c. 22, s. 48; SOR/2009-36, SOR/2009-172, SOR/2009-241, SOR/2009-246; 2010, c. 12, s. 1780; SOR/2011-160; 2012, c. 1, subpar. 160(f)(ii); SOR/2012-58; c. 19, ss. 471, 574 and 748(2), c. 31, s. 292; 2013, c. 18, ss. 49 and 50, c. 24, ss. 120 and 121, c. 33, s. 181, c. 40, s. 453; SOR/2014-57, ss. 2 to 4; 2014, c. 12, s. 148, c. 20, ss. 400 to 406; SOR/15-180; 2017, c. 15, s. 38, SOR/17-255, s. 1; 2018, c. 27, s. 667; 2018, c. 31, ss. 393 and 394; 2019, c. 10, s. 202; 2019, c. 28, ss. 107 and 108; 2019, c. 29, s. 353
- Sch. V**, added, 2003, c. 22, s. 11, c. 23, s. 80.1 (*Note*: s. 80.1 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52); 2005, c. 38, s. 144(4); SOR/2011-253, SOR/2011-256; 2012, c. 19, s. 588; 2013, c. 40, ss. 454 and 455; 2014, c. 20, s. 477, c. 39, ss. 161 and 162; 2017, c. 20, s. 447; 2019, c. 13, ss. 29, 30 and 65; 2019, c. 28, ss. 109 and 110
- Sch. VI**, added, 2006, c. 9, ss. 270 à 275; SOR/2008-18; SOR/2008-129; SOR/2008-134; 2008, c. 22, s. 49; SOR/2009-37, SOR/2009-173, SOR/2009-242, SOR/2009-247, SOR/2009-275; 2010, c. 12, s. 1781; SOR/2011-161, SOR/2011-257; 2012, c. 1, subpar. 160(f)(iii)
- Sch. VI, Part I**, 2012, c. 19, s. 689; 2013, c. 33, ss. 182 and 183, c. 40, ss. 225 and 226; 2018, c. 27, s. 668; 2019, c. 29, ss. 354 and 355
- Sch. VI, Part II**, 2012, c. 19, s. 523; 2013, c. 33, s. 184; 2014, c. 39, s. 259; SOR/17-256, s. 1; 2018, c. 27, s. 669; 2019, c. 10, s. 203; 2019, c. 28, ss. 111 and 112; 2019, c. 29, s. 356
- Sch. VI, Part III**, 2012, c. 19, ss. 111(E), 524, 575, 589 and 748(3), c. 31, s. 293; 2013, c. 18, ss. 51(E), 52 and 53, c. 24, ss. 122 and 123, c. 40, ss. 456 to 458; SOR/2014-57, s. 3; 2014, c. 20, ss. 407 to 413 and 478, c. 39, ss. 163 and 164; SOR/15-180; 2017, c. 15, s. 39; 2019, c. 10, s. 203; 2019, c. 13, ss. 31 and 32, 66 and 67; 2019, c. 28, ss. 113 and 114
- Sch. VII**, added, 2012, c. 18, s. 43, c. 26, s. 56 as amended by s. 62(58); 2014, c. 14, s. 20, c. 28, s. 25; 2017, c. 6, s. 25, c. 8, s. 17; 2018, c. 23, s. 16
- Coordinating amendments, 2003, c. 22, ss. 264, 265, 267 and ss. 278(8) and (9)
- Coordinating amendments, 2004, c. 11, s. 54(3)
- Coordinating amendments, 2005, c. 15, ss. 4 and 5
- Coordinating amendment, 2005, c. 26, s. 27
- Coordinating amendment, 2005, c. 30, s. 51, Part 13, s. 93 and ss. 134 and 135
- Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 144(4)
- Coordinating amendments, 2006, c. 9, ss. 271 to 275 and 313
- Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 353
- Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64
- Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 175
- General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)
- General, 2003, c. 22, ss. 4 and 10
- General, 2012, c. 19, ss. 209 to 213 (PPP Canada Inc.)
- General, 2013, c. 40, ss. 247 and 250 to 260 (amalgamation)
- General, 2014, c. 39, s. 259 (reference to the Federal Bridge Corporation Limited in Part 1 of Schedule III)
- General, SI/2015-3 (designation of Minister of Transport as appropriate Minister for The Federal Bridge Corporation Limited)
- General, SI/2015-96 (designation of Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as appropriate minister for the Windsor-Detroit Bridge Authority)
- General, SI/2015-98 (designation of Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs as appropriate minister for The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.)
- General, SI/2017-8 (designation of minister of Science as the appropriate minister with respect to the Natural Sciences and Engineering Research Council)
- General, SI/2017-9 (designation of minister of Science as the appropriate minister with respect to the Social Sciences and Humanities Research Council)
- General, 2016, c. 7, ss. 233 to 236 (re PPP Canada Inc.)
- General, 2018, c. 18, s. 5 (reference to a minister's title in Schedule I.1)
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, 1991, c. 24, s. 52
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- Transitional, 1998, c. 31, s. 38
- Transitional, 1999, c. 17, ss. 91, 92, 101
- Transitional, 2003, c. 22, s. 67
- Transitional, 2005, c. 15, s. 6
- Transitional, 2005, c. 26, s. 18 and par. 27(2)(a)(E)
- Transitional, 2006, c. 5, ss. 16 to 19
- CIF, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 22 proclaimed in force 31.03.86 *see* SI/86-46
- CIF, R.S., c. 17 (1st Supp.), s. 24 in force 27.02.85
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-228 but original enactment proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141
- CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 3(2) proclaimed in force 14.08.87 *see* SI/87-209; ss. 3(3) proclaimed in force 11.09.87 *see* SI/87-219, ss. 3(1) in force 01.11.92 *see* SI/92-211
- CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85

## F

## Financial Administration Act — R.S., 1985, c. F-11 — Continued

- CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 9(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25
- CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 in force 01.06.94 *see* SI/94-63. (Note: *see also* coming into force of *Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 31 (3rd Supp.) in force 01.05.89 *see* SI/89-123 but original enactment in force on assent 08.10.87
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 5 in force 01.11.89 *see* SI/89-231 but original enactment in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201
- CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 51 in force 01.12.88 *see* SI/88-140
- CIF, 1989, c. 3, s. 43 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
- CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
- CIF, 1990, c. 3, in force 01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58
- CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
- CIF, 1991, c. 10, s. 18(2) in force on assent 01.02.91; s. 20 (Sch., item 5) in force 05.02.2001 *see* SI/2001-17; ss. 18(1), item 4 of the schedule, as enacted by s. 20, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
- CIF, 1991, c. 24, except ss. 14, 20, 45 and 46 in force on assent 08.05.91; ss. 45 and 46 in force 01.11.92 *see* SI/92-198; s. 49, with respect to s. 2 of Sch. I, and s. 50 deemed in force 12.12.88 *see* ss. 53(2); ss. 14 and 20 in force 04.12.94 *see* SI/94-140 (SOR/87-59 repealed by SI/2012-92)
- CIF, 1991, c. 38, s. 27 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 46 in force 30.04.92 *see* SI/92-77; s. 9 in force 04.02.93 *see* SI/93-18; s. 6 in force 17.03.93 *see* SI/93-46; s. 36 in force 01.08.93 *see* SI/93-153; s. 43 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1991, c. 50, ss. 27 and 28 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
- CIF, 1992, c. 1, ss. 69 to 71, s. 72 (Sch. II), s. 143 (Sch. VI, item 11)(E) and s. 145 (Sch. VIII, item 13)(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 26, s. 18 in force 28.08.92 *see* SI/92-157
- CIF, 1992, c. 44 repealed by 1994, c. 41, s. 41
- CIF, 1992, c. 51, ss. 49 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
- CIF, 1992, c. 54, s. 81 in force 01.06.93 *see* SI/93-58
- CIF, 1993, c. 1, s. 9 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; s. 28 in force 26.03.93 *see* SI/93-48; ss. 18 and 40 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
- CIF, 1993, c. 3, s. 14 in force on assent 25.02.93
- CIF, 1993, c. 31, s. 25 in force 28.04.94 *see* SI/94-59
- CIF, 1993, c. 44, ss. 156 and 157 in force 01.01.94 *see* SI/94-1
- CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 31, ss. 16 and 17 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 38, ss. 15 to 17 in force 12.01.95 *see* SI/95-9
- CIF, 1994, c. 41, ss. 23 to 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 1994, c. 47, s. 116 in force 01.01.96 *see* SI/96-3
- CIF, 1995, c. 1, ss. 40 to 43 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1995, c. 5, ss. 16 to 19 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1995, c. 11, ss. 19 and 20 in force 12.07.96 *see* SI/96-68
- CIF, 1995, c. 17, ss. 7 and 57 to 60 in force on assent 22.06.95
- CIF, 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 2) in force 28.11.95 *see* SI/95-123
- CIF, 1995, c. 28, ss. 50 and 51 in force on assent 13.07.95
- CIF, 1995, c. 29, s. 82 deemed in force 01.04.95 *see* s. 86(3); ss. 14, 17 and 30 in force 01.11.95 *see* SI/95-115
- CIF, 1995, c. 44, s. 51 in force 24.10.96 *see* SI/96-93
- CIF, 1996, c. 8, ss. 21 to 23 in force 12.07.96 *see* SI/96-69
- CIF, 1996, c. 9, s. 27 in force 21.04.97 *see* SI/97-46
- CIF, 1996, c. 10, ss. 229.1 and 229.2 in force 01.07.96 *see* SI/96-53
- CIF, 1996, c. 11, ss. 54 to 59 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1996, c. 16, ss. 42 and 43 in force 12.07.96 *see* SI/96-67
- CIF, 1996, c. 17, s. 16 in force 15.07.96 *see* SI/96-65; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- CIF, 1996, c. 18, ss. 3 to 7 in force on assent 20.06.96
- CIF, 1997, c. 5, s. 1 in force on assent 19.02.97
- CIF, 1997, c. 6, s. 51 in force 01.04.97 *see* SI/97-37
- CIF, 1997, c. 9, ss. 102 and 103 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42
- CIF, 1997, c. 14, s. 79 in force 05.07.97 *see* SI/97-86
- CIF, 1997, c. 40, s. 108 in force 01.04.98 *see* SI/98-24
- CIF, 1998, c. 9, ss. 42 and 43 in force 30.06.98 *see* SI/98-79
- CIF, 1998, c. 10,  
— ss. 173, 177, and, in s. 180, the reference to the Canada Ports Corporation, in force 01.11.2000 *see* SI/2000-93  
— ss. 174 and 176 in force 01.10.98 *see* SI/98-88  
— s. 175 in force 01.12.98 *see* SI/98-117  
— s. 178 in force 13.02.2014 *see* SI/2014-12;  
— s. 179 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
— the portion of s. 180 before the reference to the Canada Ports Corporation, and the references to the Halifax Port Corporation, the Montreal Port Corporation and the Vancouver Port Corporation in force 01.03.99 *see* SI/99-15  
— in s. 180, the references to the Port of Quebec Corporation, the Prince Rupert Port Corporation, the Saint John Port Corporation and the St. John's Port Corporation, in force 01.05.99 *see* SI/99-39.
- CIF, 1998, c. 13, s. 21 in force on assent 11.06.98
- CIF, 1998, c. 14, s. 103 in force 18.03.99 *see* SI/99-22
- CIF, 1998, c. 17, s. 31 comes into force on the date referred to in s. 3.08 of the *Canadian Wheat Board Act*, as enacted by s. 3 of this Act, in force 31.12.98 *see* s. 35(3) and *Canada Gazette*, Part I, Vol. 132, No. 48, p. 3196
- CIF, 1998, c. 21, s. 54 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1998, c. 26, ss. 74 and 75 in force 01.01.99 *see* SI/99-2
- CIF, 1998, c. 30, par. 13(g) and 15(g) in force 19.04.99 *see* SI/99-37
- CIF, 1998, c. 31, ss. 38 and 50 in force 21.12.98 *see* SI/99-4

## F

## Financial Administration Act — R.S., 1985, c. F-11 — Continued

- CIF, 1998, c. 35, s. 122, with respect to the Military Police Complaints Commission, in force 01.12.99 and, with respect to the Canadian Forces Grievance Board, in force 01.03.2000 *see* SI/99-134
- CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 13) in force on assent 11.03.99; s. 63 in force 01.04.99 *see* s. 92
- CIF, 1999, c. 17, ss. 91, 92, 101, 160 to 162 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 26, ss. 20 to 24 in force 27.08.99 *see* SI/99-100
- CIF, 1999, c. 31, ss. 98 to 120 and 122 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 6, s. 44 in force 07.06.2000 *see* SI/2000-46; s. 43 in force 31.05.2001 *see* SI/2001-66
- CIF, 2000, c. 23, s. 19 in force 01.12.2011 *see* SI/2011-106
- CIF, 2000, c. 28, s. 49 in force 02.01.2001 *see* SI/2001-5
- CIF, 2000, c. 34, ss. 19 and 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2001, c. 4, ss. 160 and 161 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71
- CIF, 2001, c. 9, s. 588 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102
- CIF, 2001, c. 11, ss. 4 and 5 in force on assent 14.06.2001; s. 6(1) deemed in force 31.12.98 *see* s. 6(2)
- CIF, 2001, c. 22, ss. 14 and 15 in force on assent 14.06.2001
- CIF, 2001, c. 28, s. 51 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146
- CIF, 2001, c. 29, ss. 53 and 54 in force 30.06.2003 *see* SI/2003-128
- CIF, 2001, c. 33, ss. 21 and 22 in force 21.12.2001 *see* SI/2002-15
- CIF, 2001, c. 34, ss. 16, 47 and 48 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2002, c. 7, s. 172 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, ss. 142 and 143 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 9, s. 3 in force 01.04.2002 *see* SI/2002-63
- CIF, 2002, c. 17, ss. 14 and 16 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105
- CIF, 2003, c. 22, ss. 264, 265, 267 and 278 in force on assent 07.11.2003; ss. 247 in force 20.11.2003 *see* SI/2003-178; ss. 253 and 254 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42; s. 5, in force 01.12.2004 *see* SI/2004-159; ss. 168 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; ss. 3, 4, 6 to 11 and 67 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-25; s. 239 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122
- CIF, 2003, c. 23, ss. 80 and 80.1 repealed before coming into force 16.10.2008 *see* 2008, c. 22, s. 52
- CIF, 2004, c. 2, s. 74 in force 12.01.2006 *see* SI/2005-42
- CIF, 2004, c. 7, s. 8 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52
- CIF, 2004, c. 11, s. 54 in force on assent 22.04.2004; ss. 29 and 30 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58
- CIF, 2004, c. 12, s. 20 in force on assent 22.04.2004
- CIF, 2004, c. 16, ss. 7 and 8 in force on assent 06.05.2004
- CIF, 2005, c. 9, s. 149 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-59
- CIF, 2005, c. 10, ss. 27, 28 and 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29
- CIF, 2005, c. 14, s. 8 in force on assent 23.03.2005
- CIF, 2005, c. 15, ss. 4 to 6 in force on assent 21.04.2005
- CIF, 2005, c. 26, s. 27 in force on assent 23.06.2005; ss. 18 and 24 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101
- CIF, 2005, c. 30, ss. 35 to 40, 51, 93 and 132 to 135 in force on assent 29.06.2005; s. 89 in force 03.10.2005 *see* SI/2005-92
- CIF, 2005, c. 34, ss. 65 to 67 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99
- CIF, 2005, c. 35, s. 54 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97
- CIF, 2005, c. 38, s. 144 in force on assent 03.11.2005; ss. 114, 115 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2005, c. 46, ss. 56.2 to 56.4 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43 (*Note*: 2005, c. 46, ss. 56.2 to 56.4 added by 2006, c. 9, s. 222)
- CIF, 2006, c. 4, s. 211 in force 10.11.2006 *see* SI/2006-132 *see also* *Canada Gazette*, Part II, Vol. 140, No. 24, p. 1959 *re erratum*
- CIF, 2006, c. 5, ss. 16 to 19 in force 15.12.2006 *see* SI/2006-145
- CIF, 2006, c. 9,  
— ss. 138, 139, 222, 257 to 260, ss. 267, 268, 270 to 275 and 308 to 313 in force on assent 12.12.2006 *but* s. 312 does not apply in respect of the Canada Pension Plan Investment Board unless consent *see* s. 314(2);  
— s. 7 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75;  
— ss. 92 to 95 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-41;  
— ss. 261, s. 262(1) and (3), ss. 263 to 266 and 269 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-15;  
— s. 262(2) in force 31.12.2011 *see* SI/2011-117.
- CIF, 2007, c. 29 (assent: 22.06.2007), ss. 85 to 88 in force 26.10.2007 *see* SI/2007-95
- CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), s. 7 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92
- CIF, SOR/2008-127, s. 1 in force 01.06.2008 *see* s. 3(1); s. 2 in force 01.06.2013 *see* s. 3(2)
- CIF, SOR/2008-128, s. 1 in force 01.06.2008 *see* s. 3(1); s. 2 in force 01.06.2013 *see* s. 3(2)
- CIF, SOR/2008-129, s. 1 in force 01.06.2008 *see* s. 3(1); s. 2 in force 01.06.2013 *see* s. 3(2)
- CIF, 2008, c. 22 (assent: 18.06.2008), ss. 47 to 49 in force 16.10.2008 *see* s. 53
- CIF, 2008, c. 28, s. 153 in force on assent 18.06.2008; s. 134 in force 20.06.2008 *see* SI/2008-76
- CIF, 2009, c. 2, ss. 232, 257(1) and 369 to 375 in force on assent 12.03.2009; s. 257(2) in force 01.07.2009 *see* SI/2009-57
- CIF, 2009, c. 16 (assent: 18.06.2009), the Act in force 01.08.2009 *see* SI/2009-67
- CIF, SOR/2009-171, ss. 1, 2 and 4 in force 01.07.2009 *see* s. 5(1); s. 3 in force 01.07.2015 *see* s. 5(2) as amended by SOR/2014-57, s. 1 and by SOR/2015-180.
- CIF, SOR/2009-172, ss. 1, 2 and 4 in force 01.07.2009 *see* s. 5(1); s. 3 in force 01.07.2015 *see* s. 5(2) as amended by SOR/2014-57, s. 2 and by SOR/2015-180.
- CIF, SOR/2009-173, ss. 1, 2 and 4 in force 01.07.2009 *see* s. 5(1); s. 3 in force 01.07.2015 *see* s. 5(2) as amended by SOR/2014-57, s. 3 and by SOR/2015-180.
- CIF, 2009, c. 23, s. 353 in force on assent 23.06.2009; s. 327 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [*Note*: the amendment provided for s. 353 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]
- CIF, 2009, c. 31 (assent: 15.12.2009), ss. 58 to 60 in force 01.04.2011 *see* s. 61
- CIF, 2010, c. 4 (assent: 29.06.2010), s. 47 in force 15.08.2011 *see* SI/2011-55

## F

## Financial Administration Act — R.S., 1985, c. F-11 — Continued

CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), s. 8 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1779 to 1781 in force 27.08.2010 *see* SI/2010-72; s. 1675 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

CIF, 2011, c. 15, s. 34 in force on assent 26.06.2011; s. 35 is deemed to have come into force on 01.06.2011 *see* s. 36

CIF, SOR/2011-252 in force 16.11.2011 *see* s. 2

CIF, SOR/2011-253 in force 16.11.2011 *see* s. 2

CIF, SOR/2011-256 in force 00.00.04 on 16.11.2011 *see* s. 2

CIF, SOR/2011-257 in force 16.11.2011 *see* s. 2

CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), par. 160(f) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13

CIF, 2012, c. 18 (assent: 29.06.2012), ss. 42 and 43 in force 01.10.2012 *see* SI/2012-71

CIF, 2012, c. 19, ss. 209 to 213, 218 to 220, 470, 471, 523 and 524 in force on assent 29.06.2012;

— s. 111 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-57;

— ss. 573 to 575 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-37;

— ss. 587 to 589 in force 01.04.2013 *see* SI/2012-36;

— s. 676 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-38;

— ss. 688 and 689 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17;

— s. 748 in force 30.09.2012 *see* SI/2012-75

CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012;

— s. 55 repealed before coming into force *see* s. 62(55);

— s. 56 as amended by s. 62(58) in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16

CIF, 2012, c. 31, ss. 291 to 293 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-39; s. 461(1) in force 07.03.2013 *see* SI/2013-24; s. 461(2) repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, s. 155; s. 463(2) repealed *see* 2013, c. 40, s. 156.

CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), ss. 46 to 53 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.

CIF, 2013, c. 24, ss. 118 to 123 in force on assent 19.06.2013

CIF, 2013, c. 33, ss. 178 to 184, 228(1) and (3) and 229 in force on assent 26.06.2013; s. 228(2) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 232 – Not in force

CIF, 2013, c. 38, ss. 12 and 13 in force on assent 12.12.2013.

CIF, 2013, c. 40, ss. 155, 156, 223 to 226, 247, 250 to 252, 270 and 284 in force on assent 12.12.2013.

— ss. 253 to 260 in force on assent 12.12.2013 *see* s. 269 as amended by 2014, c. 39, s. 265;

— s. 261 in force 01.02.2015 *see* SI/2015-10;

— ss. 452, 455 and 458 repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, ss. 476 to 478;

— ss. 450, 451, 453, 454, 456 and 457 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.

CIF, SOR/2014-57, ss. 1 to 3 in force 30.06.2014 *see* s. 4 as amended by SOR/2015-180.

CIF, 2014, c. 12 (assent: 19.06.2014), s. 148 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-75.

CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), s. 20 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74.

CIF, 2014, c. 20, ss. 31, 188, 189 and 476 to 478 in force on assent 19.06.2014; ss. 394 to 413 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.

CIF, 2014, c. 28 (assent: 26.11.2014), s. 25 in force 01.01.2015 *see* s. 61.

CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), s. 304 in force 01.04.2015 *see* s. 305;

— ss. 159 to 164 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;

— s. 259 (Division 20) in force 05.02.2015 *see* SI/2015-11.

CIF, 2015, c. 3, ss. 93 to 96 and 175 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 36, s. 125 in force on assent 23.06.2015.

CIF, SOR/2015-180 in force 30.06.2015.

CIF, SOR/2015-233 to SOR/2015-236 effective 04.11.2015

CIF, 2016, c. 7, ss. 163 and 233 to 236 in force on assent 22.06.2016; s. 186 repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, s. 106; ss. 182 to 185 in force 23.11.2017 *see* SI/2017-73.

CIF, 2016, c. 12, s. 122 in force on assent 15.12.2016; s. 121 in force 22.06.2018 *see* SI/2018-48.

CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), s. 25 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.

CIF, 2017, c. 8 (assent: 01.06.2017), s. 17 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37.

CIF, 2017, c. 9, s. 44 in force on assent 19.06.2017.

CIF, 2017, c. 15 (assent: 15.06.2017), ss. 37 to 39 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.

CIF, 2017, c. 20, ss. 104, 106 and 405 in force on assent 22.06.2017; s. 160 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53; ss. 445 to 447 in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15

CIF, SOR/2017-254, s. 1 in force 30.11.2017 *see* s. 2

CIF, SOR/2017-255, s. 1 in force 30.11.2017 *see* s. 2

CIF, SOR/2017-256, s. 1 in force 30.11.2017 *see* s. 2

CIF, 2017, c. 33, s. 261 in force on assent 14.12.2017; ss. 223 and 228 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

CIF, 2018, c. 12, ss. 199 to 201 in force on assent 21.06.2018

CIF, 2018, c. 18, s. 5 in force on assent 21.06.2018

CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), s. 16 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108

CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 665 to 669 in force on assent 13.12.2018

CIF, 2018, c. 31, ss. 393 and 394 in force 01.04.2019, *see* Canada Gazette Part 1, Extra Vol. 153, No. 4

CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 26 to 32 and 63 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 103 to 114 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 350 to 356 in force 15.07.2019 *see* s. 383

## Financial Consumer Agency of Canada Act — 2001, c. 9

(*Agence de la consommation en matière financière du Canada, Loi sur l'*)

### Minister of Finance

s. 2, 2009, c. 2, s. 280; 2010, c. 12, s. 1835, c. 25, s. 156; 2012, c. 5, ss. 217 and 222; 2013, c. 1, s. 2; 2018, c. 27, s. 336

s. 2.1, added, 2018, c. 27, s. 337



## F

## Financial Consumer Agency of Canada Act — 2001, c. 9 — Continued

s. 3, 2010, c. 12, ss. 1836 and 1851, c. 25, s. 157; 2013, c. 1, s. 3; 2018, c. 27, s. 338  
 s. 4, 2003, c. 22, s. 169(E)  
 s. 4.1, added, 2013, c. 1, s. 5; repealed, 2018, c. 27, s. 340  
 s. 5, 2010, c. 12, ss. 1837 and 1852  
 s. 5.01, added, 2013, c. 1, s. 7; repealed, 2018, c. 27, s. 342(1); added, c. 27, s. 342(2)  
 s. 5.1, added, 2010, c. 12, s. 1853; 2013, c. 1, s. 8  
 s. 6, 2013, c. 1, s. 9(F)  
 s. 6.1, added, 2013, c. 1, s. 10; repealed, 2018, c. 27, s. 343  
 s. 7.1, added, 2010, c. 12, s. 1838  
 s. 11, 2003, c. 22, s. 170  
 s. 13, 2007, c. 29, s. 154; 2013, c. 1, s. 11  
 s. 14, 2010, c. 12, s. 2116, c. 25, ss. 158 and 164(2)  
 s. 14.1, added, 2010, c. 12, s. 1839  
 s. 15, repealed, 2013, c. 40, s. 166  
 s. 16, 2010, c. 12, s. 1840, c. 25, s. 159  
 s. 17, 2010, c. 12, ss. 1841 and 1854, c. 25, s. 160; 2012, c. 5, ss. 218(F) and 224(4)(F)  
 s. 18, 2007, c. 6, s. 435; 2010, c. 12, ss. 1842 and 1855, c. 25, s. 161; 2013, c. 1, s. 12  
 s. 19, 2007, c. 6, s. 436; 2010, c. 12, ss. 1843 and 1856; 2012, c. 5, s. 219; 2018, c. 27, s. 344  
 s. 20, 2018, c. 27, s. 345  
 s. 20.1, added, 2018, c. 27, s. 346  
 s. 21, 2010, c. 12, s. 1844  
 s. 22, 2010, c. 12, s. 1845  
 s. 24, 2010, c. 12, s. 1846  
 s. 28, 2010, c. 12, s. 1847  
 s. 31, 2018, c. 27, s. 347  
 s. 33, 2013, c. 1, s. 13; 2018, c. 27, s. 348  
 s. 33.1, added, 2012, c. 5, s. 220; 2013, c. 1, s. 15; 2018, c. 27, s. 349  
 s. 34, 2010, c. 12, s. 1848, c. 25, s. 162; 2013, c. 1, s. 14  
 s. 141, 2007, c. 6, s. 437  
 Schedule 1, 2010, c. 12, s. 1849; 2012, c. 5, s. 221; 2018, c. 27, s. 350  
 Coordinating amendment, 2010, c. 25, s. 164 (*Note*: s. 164(2) will apply 02.09.2013)  
 Coordinating amendments, 2012, c. 5, ss. 222 and 224(4)  
 General, 2010, c. 12, s. 1857 (Schedule 1)  
 General, 2013, c. 1, ss. 4 and 6  
 General, 2018, c. 27, ss. 339 and 341 (headings)  
 CIF, 2001, c. 9,  
 — ss. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2), 444(2), s. 473 and ss. 545(2) and 547(2) in force on assent 14.06.2001;  
 — ss. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2), 444(2), s. 473 and ss. 545(2) and 547(2) in force on assent 14.06.2001;  
 — (a) ss. 1 to 106 and 108 to 119, ss. 120(1) and (3), s. 121, ss. 122(1), ss. 123 to 140, ss. 141(1) and (3), ss. 142 to 154, ss. 155(1) and (3), s. 156, ss. 157(1), ss. 158 to 222, ss. 223(1), (4) and (5) and ss. 224 to 238;  
 (b) s. 28 of the *Canadian Payments Association Act* and the heading before s. 28, as enacted by s. 239;  
 (c) ss. 241 to 310;  
 (d) ss. 382 to 382.1 of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by s. 311;  
 (e) ss. 312 to 417 and 419 to 423, 424(1), 425 to 443, 444(1), 445 to 472, 475 to 533, 535 to 544, 545(1) and (3), 546, 547(1), 548 to 592 and 594

in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102;  
 — ss. 223(2) and (3) and s. 240 in force 07.11.2001 *see* SI/2001-111  
 — s. 27 of the *Canadian Payments Act* and the heading before it, as enacted by s. 239 in force 21.06.2002 *see* SI/2002-99  
 — s. 107, ss. 383 to 383.2 of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by s. 311, ss. 418 and 534 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-181;  
 — s. 474 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-116  
 — s. 141(2) repealed before coming into force by 2007, c. 6, s. 437 which came into force 19.02.2009 *see* SI/2009-15  
 — *see also* s. 594.  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 169 and 170 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2007, c. 6, s. 436 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49;  
 ss. 435 and 437 in force 19.02.2009 *see* SI/2009-15  
 CIF, 2007, c. 29, s. 154 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), s. 280 in force 01.07.2010 *see* SI/2010-31  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 1835 to 1849 and 1851 to 1857 in force on assent 12.07.2010; s. 2116 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99  
 CIF, 2010, c. 25, s. 164 in force on assent 15.12.2010 *but* applies 02.09.2013; s. 149 repealed before coming into force *see* 2012, c. 5, s. 224(2); ss. 156 to 162 in force 02.09.2013 *see* SI/2013-32 (*Note*: s. 158 as amended by s. 164(2))  
 CIF, 2012, c. 5, ss. 222 and 224 in force on assent 29.03.2012; ss. 217(1) and (3) to (6) and 218 to 221 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36; s. 217(2) in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99  
 CIF, 2013, c. 1 in force on assent 27.03.2013  
 CIF, 2013, c. 40, s. 166 in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 336(1), 339 to 341, 342(1), 343, 348 and 349 in force 10.04.2019 *see* s. 351(2);  
 — ss. 336(2), 337, 338, 344 to 347 and 350 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 351(1) — Not in force;  
 — s. 342(2) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but the day to be fixed must not be before 11.04.2019 *see* s. 351(1) — Not in force

## Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act — R.S., 1985, c. 18 (3rd Supp.)

(*Institutions financières et modifiant le système  
d'assurance-dépôt, Loi sur les*)

### Minister of Finance

s. 3, 1991, c. 45, s. 557, c. 47, s. 742(1) and (2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 24), c. 56, s. 18(1) (private act)  
 s. 22, 1991, c. 46, s. 601; 1994, c. 26, s. 49(F)  
 s. 23, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 10), c. 45, s. 558, c. 46, s. 602(1) and (2), c. 47, ss. 743(1), (2), (3) and (4); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 25), c. 56, ss. 18(2) and (3) (private act)  
 Sch., 1991, c. 47, s. 744; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 26), c. 56, s. 18(4) (private act); 1994, c. 26, ss. 50 and 51  
 Transitional, 1992, c. 1, s. 158

## F

## Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act — R.S., 1985, c. 18 (3rd Supp.) — Continued

CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146  
 CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 10), item 10 repealed before coming into force *see* 1996, c. 21, s. 73  
 CIF, 1991, c. 45, ss. 557 and 558 in force 01.06.92 *see* SI/92-89  
 CIF, 1991, c. 46, ss. 601 and 602 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
 CIF, 1991, c. 47, ss. 742(2), 743(2) and (4) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 742(1), 743(1) and (3) and 744 in force 01.06.92 *see* SI/92-91  
 CIF, 1992, c. 1, s. 142, (Sch. V, items 24 to 26) and s. 158 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 56, s. 18 in force on assent 23.06.92 *see* s. 20 (private act)  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 49(F) to 51 in force on assent 23.06.94

### Financial Institutions Depositors Compensation Act — 1985, c. 51

(*Indemnité aux déposants de certaines institutions financières*)

#### Minister of Finance

CIF, 1985, c. 51 in force on assent 20.12.85 with respect to Canadian Commercial Bank and Northland Bank, *except* with respect to the CCB Mortgage Investment Corporation; — the Act, with respect to the CCB Mortgage Investment Corporation, shall come into force on a day to be fixed by proclamation *see* s. 17 — Not in force.

### Financial System Review Act — 2012, c. 5

(*Révision du système financier, Loi sur la*)

ss. 191 and 192, repealed, 2018, c. 27, s. 165

CIF, 2012, c. 5, s. 46 in force 13.03.2013 *see* SI/2013-22  
 CIF, 2018, c. 27, s. 165 in force on assent 13.12.2018

### Firearms Act — 1995, c. 39

(*Armes à feu, Loi sur les*)

#### Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 29)

s. 2, 2000, c. 12, s. 116; 2001, c. 4, s. 85; 2003, c. 8, s. 9; 2005, c. 10, s. 29; 2015, c. 27, s. 2; 2019, c. 9, s. 1(1) and (2)  
 s. 4, 2012, c. 6, s. 9  
 s. 5, 1995, c. 39, s. 137(a); 1996, c. 19, s. 76.1; 2003, c. 8, s. 10; 2015, c. 27, s. 3; 2018, c. 16, s. 182; 2019, c. 9, s. 2(1) to (3)  
 s. 7, 2003, c. 8, s. 11; 2015, c. 27, s. 4  
 s. 9, 2003, c. 8, s. 12; 2015, c. 27, s. 5  
 s. 10, repealed, 2003, c. 8, s. 13  
 s. 12, 2000, c. 12, s. 117; 2003, c. 8, s. 14; 2019, c. 9, s. 3(1) and (2)  
 s. 12.1, added, 2012, c. 6, s. 10

s. 17, 2003, c. 8, s. 15  
 s. 18, repealed, 2003, c. 8, s. 15  
 s. 19, 2003, c. 8, s. 16; 2015, c. 27, s. 6; 2019, c. 9, s. 4(1) to (3)  
 s. 20, 2003, c. 8, par. 56(a)  
 s. 23, 2003, c. 8, s. 17; 2012, c. 6, s. 11; 2015, c. 27, s. 7; 2019, c. 9, s. 5  
 s. 23.1, added, 2012, c. 6, s. 11; repealed, 2019, c. 9, s. 5  
 s. 23.2, added, 2012, c. 6, s. 11  
 s. 24, 2003, c. 8, s. 18  
 s. 26, 2003, c. 8, s. 19; 2012, c. 6, s. 12  
 s. 27, 2003, c. 8, s. 20; 2012, c. 6, s. 13  
 s. 28, 2003, c. 8, s. 21  
 s. 29, 2003, c. 8, s. 22(F)  
 s. 30, 2015, c. 27, s. 36  
 s. 31, 2003, c. 8, s. 23  
 s. 32, 2003, c. 8, s. 24  
 s. 33, 2012, c. 6, s. 14  
 s. 34, 2003, c. 8, s. 25; 2012, c. 6, s. 15  
 s. 35, 2003, c. 8, s. 26; 2015, c. 27, s. 8  
 s. 35.1, added, 2003, c. 8, s. 27; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 36, 2003, c. 8, s. 28; 2012, c. 6, s. 16; 2015, c. 27, s. 9  
 s. 37, 2003, c. 8, s. 29; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 38, 2003, c. 8, s. 29; 2012, c. 6, s. 17; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 39, repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 40, 2003, c. 8, s. 30; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 40.1, added, 2003, c. 8, s. 31; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 40.2, added, 2003, c. 8, s. 31; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 41, 2003, c. 8, s. 31; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 42.1, added, 2003, c. 8, s. 32; 2005, c. 38, par. 139(c); repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 42.2, added, 2015, c. 27, s. 10  
 s. 43, repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 44, 2012, c. 6, s. 18; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 ss. 45 and 46, repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 47, 2003, c. 8, s. 33; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 48, repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 49, 2003, c. 8, s. 34; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 ss. 50 and 51, 2003, c. 8, s. 35; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 52, 2005, c. 38, par. 142(f) and 145(2)(f); repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 53, repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 54, 2003, c. 8, s. 36 and par. 56(b); 2015, c. 27, s. 11; 2019, c. 9, s. 6  
 s. 55, 2000, c. 2, s. 118  
 s. 55.1, added, 2003, c. 8, s. 37; repealed, 2008, c. 20, s. 3  
 s. 58, 2015, c. 27, s. 12  
 s. 58.1, added, 2019, c. 9, s. 7  
 s. 60, 2012, c. 6, s. 19  
 s. 61, 2003, c. 8, s. 38; 2015, c. 27, s. 13; 2019, c. 9, s. 8  
 s. 63, 2003, c. 8, s. 39  
 s. 64, 2003, c. 8, s. 40; 2015, c. 27, s. 14  
 s. 65, 2003, c. 8, s. 41  
 s. 66, 2012, c. 6, s. 20  
 s. 67, 2003, c. 8, s. 42 and par. 56(c)  
 s. 70, 1995, c. 39, s. 137(b); 2003, c. 8, s. 43(E); 2019, c. 9, s. 9  
 s. 71, 2003, c. 8, s. 44; 2012, c. 6, s. 21  
 s. 72, 2003, c. 8, s. 45; 2012, c. 6, s. 22  
 s. 73, repealed, 2003, c. 8, s. 46  
 s. 74, 2003, c. 8, s. 47

## F

## Firearms Act — 1995, c. 39 — Continued

- s. 76.1, added, 1999, c. 3, s. 64  
s. 81.1, added, 2003, c. 8, s. 48  
s. 81.2, added, 2003, c. 8, s. 48  
s. 81.3, added, 2003, c. 8, s. 48  
s. 81.4, added, 2003, c. 8, s. 48  
s. 81.5, added, 2003, c. 8, s. 48  
s. 82, 2003, c. 8, s. 49  
s. 82.1, added, 2003, c. 8, s. 49  
s. 83, 2012, c. 6, s. 23; 2015, c. 27, s. 15  
s. 85, 2003, c. 22, par. 224(z.38)(E); 2019, c. 9, s. 10(1) and (2) (F), (3) and (4)  
s. 88, 2012, c. 6, s. 24  
s. 90.1, added, 2012, c. 6, s. 25; repealed, 2019, c. 9, s. 11  
s. 93, 2003, c. 8, s. 50  
s. 94, 2003, c. 8, s. 50  
s. 97, 2001, c. 41, s. 96; 2003, c. 8, s. 51  
s. 99, 2003, c. 8, s. 52  
s. 104, 2003, c. 8, s. 53(F)  
s. 105, 2012, c. 6, s. 26  
s. 109, 2019, c. 9, s. 12  
s. 112, repealed, 2012, c. 6, s. 27  
s. 114, 2012, c. 6, s. 28  
s. 115, 2012, c. 6, s. 28  
s. 117, 2003, c. 8, s. 54; 2003, c. 22, par. 224(z.38)(E); 2015, c. 27, s. 16; 2019, c. 9, s. 13(1) to (3)  
s. 120, 2003, c. 8, par. 56(d)  
s. 121, 2015, c. 27, s. 17  
s. 126.1, added, 2019, c. 9, s. 14  
s. 135.1, added, 2019, c. 9, s. 15  
s. 169, repealed, 2003, c. 8, s. 55  
s. 190, 1999, c. 25, s. 31  
Conditional amendment, 1995, c. 39, s. 136  
Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
Coordinating amendments, 2012, c. 6, s. 30  
General, 2015, c. 36, art. 231 (no proceedings with respect to the destruction of the records)  
Transitional provisions, 2012, c. 6, s. 29 and 2015, c. 36, s. 230  
Transitional provision, 2015, c. 27, s. 37  
CIF, 1995, c. 39,  
— ss. 1, 2 and 117 in force 25.02.98 *see* SI/98-35  
— ss. 3 and 4, 5(1) and (2), 6, 7(1) to (3), 7(4) except par. 7(4)(e), ss. 7(5), 8 to 23, 24(1), 24(2), except par. 24(2)(c) and (d), ss. 25 to 28, 29(2) to (7), 30 and 31, s. 32, except par. 32(b), ss. 33 and 34, the portion of par. 35(1) before par. (a), the portion of par. 35(1)(a) of the English version before subpar. (i) and subpar. 35(1)(a)(i) and (iii) of the English version, par. 35(1)(a) and (c) of the French version, ss. 54 to 94, 96, 98 to 116, 120 to 135, 138, s. 139 (except to the extent that it replaces ss. 85 and 97 of the *Criminal Code*), and ss. 140, 151 to 168, 170 to 173 and 175 to 193 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95  
— s. 5(3), par. 7(4)(e), subpar. 35(1)(a)(ii), par. 35(1)(b) of the English version, par. 35(1)(b) and (d) of the French version, ss. 35(2) to (4) and s. 36 in force 01.01.2001 *see* SI/2001-4  
— par. 24(2)(c), as enacted by 2003, c. 8, s. 18, in force 10.04.2005 *see* SI/2005-27;  
— par. 24(2)(d) repealed before coming into force 31.12.2013 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 148, No. 9, 01.03.2014, p. 542;  
— s. 29(1) in force 01.01.2003 *see* SI/2002-161;  
— par. 32(b) and s. 169 repealed before coming into force by 2003, c. 8, ss. 24 and 55 respectively;  
— ss. 37 to 53 repealed before coming into force 31.12.2014 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*) *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182;  
— s. 95 in force 18.12.97 *see* SI/98-2;  
— s. 97 in force 03.12.98 *see* SI/98-129;  
— ss. 118 and 119 in force 30.04.96 *see* SI/96-39;  
— ss. 136, 137 and 174 in force on assent 05.12.95;  
— s. 139 of the Act, to the extent that it replaces s. 85 of the *Criminal Code*, as that section read immediately before 01.01.96, with s. 85 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 139, and ss. 141 to 150 in force 01.01.96 *see* SI/96-2;  
— s. 97 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 139, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*).  
CIF, 1996, c. 19, s. 76.1 in force 14.05.97 *see* SI/97-47  
CIF, 1999, c. 3, s. 64 in force 01.04.99 *see* s. 92  
CIF, 1999, c. 25, s. 31 in force 01.12.99 *see* SI/99-135.  
CIF, 2000, c. 12, ss. 117 and 118 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; s. 116 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-186 *see also* *erratum Canada Gazette Part II*, Vol. 139, No. 9, p. 947  
CIF, 2001, c. 4, s. 85 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
CIF, 2001, c. 41, s. 96 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16  
CIF, 2003, c. 8,  
— ss. 9(1) and (3), ss. 13 to 21, 25, 36, 38 and 39 of the Act, ss. 64(3), (4) and (7) of the *Firearms Act*, as enacted by s. 40(2), ss. 41, 42, 44 to 47, 54 and 56 in force 10.04.2005 *see* SI/2005-27  
— s. 9(2) and ss. 48 to 50 in force 30.05.2003 *see* SI/2003-114;  
— ss. 10 to 12, 22 and 24, s. 40(1) and ss. 43, 52, 53 and 55 in force 15.08.2003 *see* SI/2003-144;  
— s. 23 in force 31.10.2016 *see* SI/2016-53;  
— ss. 26 to 35 and 37 repealed before coming into force 31.12.2014 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*) *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182;  
— ss. 64(5) and (6) of the *Firearms Act*, as enacted by s. 40(2), and s. 51 repealed before coming into force 31.12.2013 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 148, No. 9, 01.03.2014, p. 542.  
CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2005, c. 10, s. 29 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
CIF, 2005, c. 38, par. 145(2)(j) in force on assent 03.11.2005; par. 139(c) and 142(f) in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 18.06.2010 *see* s. 6.  
CIF, 2012, c. 6, s. 30 in force on assent 05.04.2012; ss. 9 to 29 in force 05.04.2012 *see* SI/2012-28; s. 30(3) amended by 2015, c. 27, s. 36  
CIF, 2015, c. 27, ss. 2(2), 3, 4(1) to (3), (5), (6) and (9), 5, 7 to 9, 12, 13(2), 16, 17 and 36 in force on assent 18.06.2015;  
— ss. 2(1), 6, 11 and 13(1) in force 02.09.2015 *see* SI/2015-80;  
— ss. 4(4), (7) and (8) and 37 in force 02.09.2015 *see* SI/2015-79;  
— s. 14 in force 30.11.2017 *see* SI/2017-70.  
— ss. 10 and 15 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 38(3) – Not in force;  
CIF, 2015, c. 36, ss. 230 and 231 in force on assent 23.06.2015.

## F

## Firearms Act — 1995, c. 39 — Continued

- CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 182 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52
- CIF, 2019, c. 9 (assent: 21.06.2019) ss. 3(1), 4(1), 12 and 13(2) in force on assent
- ss. 1, 3(2) and 4(2), come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 22(1) – Not in force
- s. 2 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 22(2) – Not in force
- s. 4(3), 6, 8 and 15 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 22(3) – Not in force
- ss. 5, 9 to 11 and 13(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 22(4) – not in force
- ss. 7, 13(3) and 14 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day ss. 5, 9 to 11 and 13(1) come into force *see* s. 22(5) – not in force

**First Nations Certainty of Land Title Act**  
**— 2010, c. 6 *see* First Nations Commercial and Industrial Development Act**

*(Certitude des titres fonciers des premières nations, Loi sur la)*

**First Nations Commercial and Industrial Development Act — 2005, c. 53**

*(Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le)*

**Minister of Indigenous Services (*see* s. 2)**

- s. 2, 2010, c. 6, s. 2; 2019, c. 29, s. 375(1)(h)
- s. 3, 2010, c. 6, s. 3; 2012, c. 19, s. 63; 2019, c. 28, s. 188(d)
- s. 4.1, added, 2010, c. 6, s. 4
- s. 5, 2010, c. 6, s. 5
- s. 7, 2010, c. 6, s. 6
- s. 8, 2010, c. 6, s. 6
- s. 9, 2010, c. 6, s. 6
- s. 11, 2010, c. 6, s. 7
- s. 12.1, added, 2010, c. 6, s. 8
- CIF, 2005, c. 53 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-57
- CIF, 2010, c. 6 (assent: 29.06.2010), ss. 2 to 8 in force 01.03.2011 *see* SI/2011-18
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 63 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56
- CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 188 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

**First Nations Elections Act**  
**— 2014, c. 5**

*(Élections au sein de premières nations, Loi sur les)*

- s. 2, 2019, c. 29, s. 375(l)

**Minister of Indigenous Services (*see* s. 2)**

**Schedule**, SOR/2015-136, ss. 1 and 2; SOR/15-149, s. 1; SOR/15-208, s. 2; SOR/15-218, ss. 1 and 2; SOR/2016-2, ss. 1 and 2, SOR/2016-28, s. 1, SOR/16-53, s. 1, SOR/16-55, s. 1, SOR/16-57, s. 1, SOR/16-110, s. 1, SOR/16-112, s. 1, SOR/16-114, s. 1, SOR/16-116, s. 1, SOR/16-118, s. 1, SOR/16-215, s. 1, SOR/16-217, s. 1, SOR/16-219, s. 1, SOR/16-221, s. 1, SOR/16-223, s. 1, SOR/16-225, s. 1, SOR/16-237, s. 1, SOR/16-246, s. 1, SOR/16-248, s. 1, SOR/16-250, s. 1, SOR/16-264, s. 1, SOR/16-266, s. 1, SOR/16-330, s. 1, SOR/16-332, s. 1, SOR/16-334, s. 1; SOR/2017-3, s. 1, SOR/17-5, s. 1, SOR/17-30, s. 1, SOR/17-32, s. 1, SOR/17-34, s. 1, SOR/17-64, s. 1, SOR/17-66, s. 1, SOR/17-97, s. 1, SOR/17-99, s. 1, SOR/17-102, s. 1, SOR/17-152, s. 1, SOR/17-153, s. 1; SOR/17-188, s. 1, SOR/17-190, s. 1, SOR/17-240, s. 1, SOR/17-242, s. 1; SOR/2018-30, s. 1, SOR/18-74, s. 1, SOR/18-91, s. 1, SOR/18-93, s. 1, SOR/18-95, s. 1, SOR/18-106, s. 1, SOR/18-154, s. 1; SOR/18-173, s. 1; SOR/18-175, s. 1, SOR/18-181, s. 1, SOR/18-200, s. 1, SOR/18-267, s. 1; SOR/2019-9, s. 1; SOR/2019-14, s. 1; SOR/2019-28, s. 1; SOR/2019-30, s. 1; SOR/2019-141, s. 1; SOR/2019-205, s. 1; SOR/2019-271, s. 1; SOR/2019-306, s. 1; SOR/2019-344, s. 1; SOR/2019-346, s. 1

General, SOR/15-136, s. 2 (First Election Date of the council of the Madawaska Maliseet First Nation)

General, SOR/15-149, s. 2 (First Election Date of the council of the Micmacs of Gesgapegiag)

General, SOR/15-208, s. 2 (First Election Date of the Council of the English River First Nation)

General, SOR/15-218, s. 2 (First Election Date of the Council of the Bunibonibee Cree Nation)

General, SOR/16-2, s. 2 (First Election Date of the George Gordon First Nation, Red Pheasant First Nation and Pabineau First Nation).

General, SOR/16-53, s. 2 (First Election Date of the Membertou First Nation)

General, SOR/2016-54, SOR/16-56, SOR/16-58 (amendments to schedules to the Indian Bands Council Elections Order)

General, SOR/16-55, s. 2 (First Election Date of the council of The Key First Nation)

General, SOR/16-57, s. 2 (First Election Date of the council of the Stsweccemc Xgattem First Nation)

General, SOR/16-110, s. 2 (First Election Date of the council of the Ashcroft Band)

General, SOR/16-112, s. 2 (First Election Date of the council of the Burns Lake Band)

General, SOR/16-114, s. 2 (First Election Date of the council of the Chippewas of Rama First Nation)

General, SOR/16-116, s. 2 (First Election Date of the council of the Indian Island Band)

General, SOR/16-118, s. 2 (First Election Date of the council of the Waycobah First Nation)

General, SOR/16-215, s. 2 (First Election Date of the council of the Gull Bay Band: 26.11.2016)

General, SOR/16-217, s. 2 (First Election Date of the council of the Wuskwi Sipihk First Nation: 14.10.2016)

General, SOR/16-219, s. 2 (First Election Date of the council of the Musqueam Indian Band: 30.11.2016)

## F

## First Nations Elections Act — 2014, c. 5 — Continued

General, SOR/16-221, s. 2 (First Election Date of the council of the Chippewas of Georgina Island: 21.03.2017)  
 General, SOR/16-223, s. 2 (First Election Date of the council of the Nooaitch Indian Band: 21.11.2016)  
 General, SOR/16-225, s. 2 (First Election Date of the council of the Eskasoni: 13.10.2016)  
 General, SOR/16-237, s. 2 (First Election Date of the council of the Skownan First Nation: 03.11.2016)  
 General, SOR/16-246, s. 2 (First Election Date of the council of the Tobique First Nation: 28.11.2016)  
 General, SOR/16-248, s. 2 (First Election Date of the council of the Canoe Lake Cree First Nation: 16.12.2016)  
 General, SOR/16-250, s. 2 (First Election Date of the council of the Beaver First Nation: 29.11.2016)  
 General, SOR/16-264, s. 2 (First Election Date of the council of the Pine Creek First Nation: 04.01.2017)  
 General, SOR/16-266, s. 2 (First Election Date of the council of the Flying Dust First Nation: 05.12.2016)  
 General, SOR/16-330, s. 2 (First Election Date of the council of the Fishing Lake First Nation: 26.02.2017)  
 General, SOR/16-332, s. 2 (First Election Date of the council of the Mistawasis Nehiyawak First Nation: 07.04.2017)  
 General, SOR/16-334, s. 2 (First Election Date of the council of the Waywayseecappo First Nation: 24.02.2017)  
 General, SOR/17-3, s. 2 (First Election Date of the council of the Birdtail Sioux First Nation: 30.03.2017)  
 General, SOR/17-34, s. 2 (First Election Date of the council of the Tla-o-qui-aht First Nations: 09.05.2018)  
 General, SOR/17-30, s. 2 (First Election Date of the council of the Songhees Nation: 22.06.2017)  
 General, SOR/17-32, s. 2 (First Election Date of the council of the Pic Nobert Nation: 27.07.2017)  
 General, SOR/17-5, s. 2 (First Election Date of the council of the Gitwangak Band: 08.05.2017)  
 General, SOR/17-64, s. 2 (First Election Date of the council of the Ahtahkakoop Band: 16.06.2017)  
 General, SOR/17-66, s. 2 (First Election Date of the council of the Gitsegukla Band: 07.07.2017)  
 General, SOR/17-97, s. 2 (First Election Date of the council of the Moose Deer Point First Nation: 01.08.2017)  
 General, SOR/17-99, s. 2 (First Election Date of the council of the Black River First Nation: 02.08.2017)  
 General, SOR/17-102, s. 2 (First Election Date of the council of the Oromocto First Nation: 04.08.2017)  
 General, SOR/17-152, s. 2 (First Election Date of the council of the Sakimay First Nations: 06.09.2017)  
 General, SOR/17-153, s. 2 (First Election Date of the council of the Pheasant Rump Nakota First Nation: 15.09.2017)  
 General, SOR/17-188, s. 2 (First Election Date of the council of the Fort Folly First Nation: 23.11.2017)  
 General, SOR/17-190, s. 2 (First Election Date of the council of the Day Star First Nation: 15.11.2017)  
 General, SOR/17-240, s. 2 (First Election Date of the council of the Kingsclear First Nation: 20.02.2018)  
 General, SOR/17-242, s. 2 (First Election Date of the council of the Elsipogtog First Nation: 10.02.2018)  
 General, SOR/2018-30, s. 2 (First Election Date of the council of the Eel Ground First Nation: 10.05.2018)  
 General, SOR/2018-74, s. 2 (First Election Date of the council of the Lake St. Martin First Nation: 04.07.2018)

General, SOR/2018-91, s. 2 (First Election Date of the council of the Metepenagiag Mi'kmaq Nation: 16.07.2018)  
 General, SOR/2018-93, s. 2 (First Election Date of the council of the Wagmatcook First Nation: 04.07.2018)  
 General, SOR/2018-95, s. 2 (First Election Date of the council of the Nigigoonsiminikaaning First Nation: 18.07.2018)  
 General, SOR/2018-106, s. 2 (First Election Date of the council of the Potlotek First Nation: 05.08.2018)  
 General, SOR/2018-154, s. 2 (First Election Date of the council of the Dakota Tipi First Nation: 31.08.2018)  
 General, SOR/2018-173, s. 2 (First Election Date of the council of the Shuswap Indian Band: 01.11.2018)  
 General, SOR/2018-175, s. 2 (First Election Date of the council of the Paul First Nation: 02.11.2018)  
 General, SOR/2018-181, s. 2 (First Election Date of the council of the Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek: 17.11.2018)  
 General, SOR/2018-200, s. 2 (First Election Date of the council of the Woodstock First Nation: 06.12.2018)  
 General, SOR/2018-267, s. 2 (First Election Date of the council of the Peguis First Nation: 30.03.2019)  
 General, SOR/2019-9, s. 2 (First Election Date of the council of the **Makwa Sahgaiehcán First Nation: 18.02.2019**)  
 General, SOR/2019-14, s. 2 (First Election Date of the council of the **Roseau River Anishinabe First Nation: 11.03.2019**)  
 General, SOR/2019-28, s. 2 (First Election Date of the council of the **Keeseekoowenin First Nation: 08-04-2019**)  
 General, SOR/2019-30, s. 2 (First Election Date of the council of the **Fort William First Nation: 15.04.2019**)  
 General, SOR/2019-141, s. 2 (First Election Date of the council of the Tseycum **First Nation: 25.07.2019**)  
**General, SOR/2019-205, s. 2 (First Election Date of the council of the Beecher Bay First Nation: 08.10.2019)**  
 General, SOR/2019-271, s. 2 (First Election Date of the council of the Berens River First Nation: 15.11.2019)  
 General, SOR/2019-306, s. 2 (First Election Date of the council of the T'Sou-ke First Nation: 11.02.2020)  
 General, SOR/2019-344, s. 2 (First Election Date of the council of the Penelakut First Nation: 19.02.2020)  
 General, SOR/2019-346, s. 2 (First Election Date of the council of the Hollow Water First Nation: 03.02.2020)  
 CIF, 2014, c. 5 (assent: 11.04.2014), ss. 1 to 42 and the Schedule in force 02.04.2015 *see* SI/2015-27.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019 *see* s. 383

## First Nations Financial Transparency Act — 2013, c. 7

(*Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la*)

### Minister of Crown-Indigenous Relations (s. 2)

s. 2, 2019, c. 29, s. 368  
 s. 9, 2019, c. 29, s. 369

CIF, 2013, c. 7 in force on assent 27.03.2013  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),  
 — ss. 368(1), 369(1) in force 15.07.2019 *see* s. 383(1)

## F

## First Nations Financial Transparency Act — 2013, c. 7 — Continued

— ss. 368(2) and 369(2) in force 15.07.2019 *see* s. 383(2)

**First Nations Fiscal Management Act****— 2005, c. 9**

(Formerly: First Nations Fiscal and Statistical Management Act)

(*Gestion financière des premières nations, Loi sur la*)

**Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2)**

**Long title**, 2012, c. 19, s. 656; 2018, c. 27, par. 414(a)(E)

**Preamble**, 2012, c. 19, s. 657; 2018, c. 27, par. 413(a)(E) and 414(b)(E)

**s. 1**, 2012, c. 19, s. 658

**s. 2**, 2012, c. 19, s. 659; 2015, c. 36, s. 177; 2018, c. 27, s. 385 and 414(c)(E); 2019, c. 29, s. 373(1)(h)

**s. 3**, 2018, c. 27, par. 413(b)(E)

**s. 4**, 2018, c. 27, par. 414(d)(E)

**s. 5**, 2015, c. 36, s. 178; 2018, c. 27, s. 386 and par. 414(e)(E)

**s. 6**, 2015, c. 36, s. 179; 2018, c. 27, par. 414(f)(E)

**s. 7**, 2018, c. 27, s. 387

**s. 8**, 2015, c. 36, s. 180; 2018, c. 27, s. 388 and par. 414(g)(E)

**s. 9**, 2015, c. 36, s. 181; 2018, c. 27, par. 414(h)(E)

**s. 9.1**, added, 2015, c. 36, s. 182

**s. 10**, 2015, c. 36, s. 182; 2018, c. 27, s. 389 and par. 414(i)(E)

**s. 11**, 2015, c. 36, s. 183

**s. 13**, 2015, c. 36, s. 184; 2018, c. 27, par. 414(j)(E)

**s. 13.1**, added, 2015, c. 36, s. 185; 2018, c. 27, par. 414(k)(E)

**s. 14**, 2015, c. 36, s. 186; 2018, c. 27, s. 390 and par. 414(l)(E)

**s. 15**, 2015, c. 36, s. 187; 2018, c. 27, par. 414(m)(E)

**s. 17**, 2018, c. 27, s. 391

**s. 20**, 2018, c. 27, par. 414(n)(E)

**s. 26**, 2018, c. 27, s. 392

**s. 29**, 2018, c. 27, par. 414(o)(E)

**s. 30**, 2018, c. 27, par. 414(o)(E)

**s. 31**, 2018, c. 27, s. 393

**s. 32**, 2015, c. 36, s. 188; 2018, c. 27, s. 394 and par. 414(p)(E)

**s. 33**, 2018, c. 27, s. 395 and par. 414(q)(E)

**s. 35**, 2015, c. 36, s. 189; 2018, c. 27, s. 396 and par. 414(r)(E)

**s. 36**, 2015, c. 36, s. 190; 2018, c. 27, par. 414(s)(E)

**s. 38**, 2010, c. 12, s. 1733; 2018, c. 27, s. 397

**s. 41**, 2010, c. 12, s. 1734; 2017, c. 26, s. 50; 2018, c. 27, par. 414(t)(E)

**s. 49**, 2018, c. 27, par. 414(u)(E)

**s. 50**, 2015, c. 36, s. 191; 2018, c. 27, par. 414(u)(E)

**s. 50.1**, added, 2018, c. 27, s. 398

**s. 51**, 2018, c. 27, par. 414(v)(E)

**s. 52**, 2018, c. 27, par. 414(v)(E)

**s. 53**, 2015, c. 36, s. 192; 2018, c. 27, s. 399 and par. 414(w)(E)

**s. 54**, 2018, c. 27, par. 414(x)(E)

**s. 55**, 2018, c. 27, par. 414(y)(E)

**s. 56**, 2018, c. 27, par. 414(z)(E)

**s. 56.1**, added, 2018, c. 27, s. 400

**s. 57**, 2015, c. 36, s. 193; 2018, c. 27, par. 414(z.1)(E)

**s. 60**, 2005, c. 9, s. 154(1)(E)

**s. 61**, 2018, c. 27, s. 401

**s. 63**, 2018, c. 27, s. 402

**s. 66**, 2009, c. 23, ss. 328 and 354

**s. 74**, 2018, c. 27, s. 403 and par. 414(z.2)(E)

**s. 76**, 2015, c. 36, s. 194; 2018, c. 27, par. 414(z.3)(E)

**s. 77**, 2015, c. 36, s. 195; 2018, c. 27, par. 414(z.3)(E)

**s. 78**, 2015, c. 36, s. 196; 2018, c. 27, s. 404(F) and par. 414(z.4)(E)

**s. 79**, 2015, c. 36, s. 197; 2018, c. 27, s. 405

**s. 80**, 2015, c. 36, s. 197

**s. 82**, 2015, c. 36, s. 198

**s. 84**, 2015, c. 36, s. 199; 2018, c. 27, s. 406

**s. 85**, 2015, c. 36, s. 200

**s. 86**, 2018, c. 27, par. 414(z.5)(E)

**s. 89**, 2015, c. 36, s. 201; 2018, c. 27, s. 407

**Part 5 (ss. 90 to 113)** repealed, 2012, c. 19, s. 660; added, 2018, c. 27, s. 408

**ss. 90 to 93**, repealed, 2012, c. 19, s. 660; added, 2018, c. 27, s. 408

**s. 94**, 2010, c. 12, s. 1735; repealed, 2012, c. 19, s. 660; added, 2018, c. 27, s. 408

**s. 95**, repealed, 2012, c. 19, s. 660; added, 2018, c. 27, s. 408

**s. 96**, 2010, c. 12, s. 1736; repealed, 2012, c. 19, s. 660

**ss. 97 to 113**, repealed, 2012, c. 19, s. 660

**s. 115**, 2005, c. 9, s. 154(2)(E)

**s. 125**, 2018, c. 27, s. 409(E)

**s. 132**, 2006, c. 9, s. 8; 2012, c. 19, s. 661

**ss. 133 and 134**, 2012, c. 19, s. 662

**s. 136**, 2012, c. 19, s. 663; 2018, c. 27, s. 410

**s. 136.1**, added, 2018, c. 27, s. 410

**s. 136.2**, added, 2018, c. 27, s. 410

**s. 137**, 2018, c. 27, par. 414(z.6)(E)

**s. 138**, 2018, c. 27, par. 414(z.6)(E)

**s. 139**, 2012, c. 19, s. 664

**s. 140**, 2012, c. 19, s. 665; 2015, c. 36, s. 202

**s. 141**, 2018, c. 27, s. 411 and par. 413(c)(E)

**s. 141.1**, added, 2018, c. 27, s. 412

**s. 141.2**, added, 2018, c. 27, s. 412

**s. 145**, 2015, c. 36, s. 203; 2018, c. 27, par. 414(z.7)(E)

**s. 145.1**, added, 2015, c. 36, s. 204; 2018, c. 27, par. 414(z.7)(E)

**Schedule**, SOR/2007-276; SOR/2008-264; SOR/2009-25, SOR/2009-284; SOR/2010-183, s. 1, SOR/2010-254; SOR/2011-27, SOR/11-211, SOR/11-290; SOR/2012-30, ss. 1 and 2; SOR/12-122, s. 1; SOR/12-273; SOR/2013-59, s. 1, SOR/13-176, s. 1; SOR/2014-77, SOR/14-208, s. 1; SOR/2015-52, s. 1, SOR/15-94, s. 1; SOR/2016-8, s. 1, SOR/16-213, s. 1, SOR/16-303, s. 1; SOR/2017-23, s. 1, SOR/17-24, s. 1; SOR/17-186, s. 1; SOR/2018-50, s. 1, SOR/18-180, s. 1, SOR/18-234, s. 1, SOR/18-235, s. 1, SOR/18-260; SOR/2019-15, s. 1; SOR/2019-31, s. 1; SOR/2019-73; SOR/2019-85; SOR/2019-112; SOR/2019-182; SOR/2019-203, s. 1; SOR/2019-304, s. 1; SOR/2019-324, s. 1

Coordinating amendments, 2005, c. 9, s. 154

Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 354

Transitional, 2005, c. 9, ss. 143 to 146 (*Note*: s. 146 amended by 2012, c. 19, s. 666)

Transitional, 2012, c. 19, ss. 667 to 673

Transitional, 2015, c. 36, s. 204 (2005, c. 9, s. 145.1)

CIF, 2005, c. 9, the Act, other than s. 154, in force 01.04.2006 *see* SI/2006-59; s. 154 in force on assent 23.03.2005

CIF, 2006, c. 9, s. 8 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75

## F

**First Nations Fiscal Management Act — 2005, c. 9 — Continued**

CIF, 2009, c. 23, s. 354 in force on assent 23.06.2009; s. 328 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [Note: the amendment provided for s. 354 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1733 to 1736 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 656 to 673 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-38  
 CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 177 to 204 in force 01.04.2016 *see* SI/2016-14.  
 CIF, 2017, c. 26, s. 50 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 385 to 414 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 373 in force 15.07.2019

**First Nations Goods and Services Tax Act  
 — 2003, c. 15, s. 67**

*(Taxe sur les produits et services des premières nations,  
 Loi sur la)*

**Minister of Finance**

s. 2, 2005, c. 19, s. 3; 2013, c. 34, s. 421  
**Part 1**, added, 2005, c. 19, s. 4  
 s. 3, 2005, c. 19, s. 5; 2013, c. 34, s. 422  
 s. 4, 2005, c. 19, s. 6; 2013, c. 34, s. 423  
 s. 5, 2013, c. 34, s. 424  
 s. 11, 2005, c. 19, s. 7  
 s. 12, 2005, c. 19, s. 8  
 s. 15, 2005, c. 19, s. 9  
 s. 16, 2013, c. 34, s. 425  
**Part 2**, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 17, added, 2005, c. 19, s. 10; 2006, c. 4, s. 92  
 s. 18, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 19, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 20, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 21, added, 2005, c. 19, s. 10; 2006, c. 4, s. 93  
 s. 22, added, 2005, c. 19, s. 10; 2006, c. 4, s. 93  
 s. 23, added, 2005, c. 19, s. 10; 2006, c. 4, s. 94  
 s. 24, added, 2005, c. 19, s. 10; 2006, c. 4, s. 95  
 s. 25, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 26, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 27, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 28, added, 2005, c. 19, s. 10  
 s. 29, added, 2005, c. 19, s. 10; 2006, c. 4, s. 96  
**Sch. 1**, (formerly Sch.) SOR/2004-281; renumbered, 2005, c. 19, s. 11, SOR/2005-363; SOR/2006-201, SOR/2006-294; SOR/2007-111; SOR/2007-185; SOR/2008-103; SOR/2008-234; SOR/2008-235; SOR/2009-281; SOR/2010-178, s. 1; SOR/10-179, s. 1; SOR/2011-36, SOR/11-213, SOR/11-214, SOR/11-266; SOR/2012-31, s. 1; SOR/2013-14; SOR/2014-119, s. 1, SOR/14-157, s. 1, SOR/14-209, s. 1; SOR/2015-28; 2015, c. 24, s. 41; SOR/2016-97, s. 1, SOR/16-127, s. 1, SOR/16-301, s. 1; SOR/2019-102  
**Sch. 2**, added, 2005, c. 19, s. 12; 2006, c. 4, s. 97; SOR/2007-185; SOR/2009-282, SOR/2009-283; SOR/2010-180, s. 1; SOR/2010-181, s. 1; SOR/2012-25,

s. 1; SOR/2012-199, s. 1; SOR/2012-200, s. 1; SOR/2013-13, SOR/2016-40, s. 1

General, 2006, c. 4, s. 91

CIF, 2003, c. 15, s. 67 in force on assent 19.06.2003

CIF, 2005, c. 19, ss. 3 to 12 in force on assent 13.05.2005

CIF, 2006, c. 4, ss. 91 to 97 in force on assent 22.06.2006

CIF, 2013, c. 34, ss. 421 to 425 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2015, c. 24 (assent: 18.06.2015), s. 41 in force 01.09.2016 *see* SI/2016-22.

**First Nations, Inuit and Métis children, youth  
 and families, An act respecting — 2019, c. 24**

*(Enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations,  
 des Inuits et des Métis, Loi concernant les)*

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 378

CIF, 2019, c. 24 (assent : 21.06.2019), in force 01.01.2020 *see* SI/2019-96

**First Nations Jurisdiction over Education in  
 British Columbia Act — 2006, c. 10**

*(Compétence des premières nations en matière  
 d'éducation en Colombie-Britannique, Loi sur la)*

**Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2)**

s. 2, 2019, c. 29, s. 373(1)(i)

s. 25, 2019, c. 29, s. 371(2)(f)

CIF, 2006, c. 10 in force 22.11.2007 *see* SI/2007-91

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force 15.07.2019

**First Nations Land Management Act  
 — 1999, c. 24**

*(Gestion des terres des premières nations, Loi sur la)*

**Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2)**

**Preamble**, 2018, c. 27, s. 352

s. 2, 2007, c. 17, s. 1; 2012, c. 19, s. 627 and par. 652(a)(E); 2018, c. 27, s. 353; c. 29, s. 373(1)(d)

s. 5, 2012, c. 19, par. 652(b)(E); 2018, c. 27, s. 354(1)

s. 5.1, added, 2018, c. 27, s. 354(2)

s. 6, 2007, c. 17, s. 2; 2012, c. 19, s. 628 and par. 652(c)(E) to (e)(E); 2018, c. 27, s. 355

s. 6.01, added, 2018, c. 27, s. 356

s. 6.1, added, 2012, c. 19, s. 629; 2018, c. 27, s. 356

s. 7, 2007, c. 17, s. 3; 2012, c. 19, s. 630 and par. 652(f)(E); 2018, c. 27, s. 357

s. 7.1, added, 2012, c. 19, s. 631; 2018, c. 27, s. 358

s. 7.2, added, 2012, c. 19, s. 631; 2018, c. 27, s. 359

s. 8, 2012, c. 19, par. 652(g)(E); 2018, c. 27, s. 360

## F

## First Nations Land Management Act — 1999, c. 24 — Continued

- s. 8.1**, added, 2018, c. 27, s. 361  
**s. 9**, 2012, c. 19, par. 652(g)(E)  
**s. 10**, 2007, c. 17, s. 4; 2012, c. 19, par. 652(g)(E); 2018, c. 27, s. 362  
**s. 11**, 2012, c. 19, par. 652(g)(E)  
**s. 11.1**, added, 2018, c. 27, s. 363  
**s. 12**, 2012, c. 19, par. 652(g)(E); 2018, c. 27, s. 363  
**s. 13**, 2012, c. 19, s. 632; 2018, c. 27, s. 364  
**s. 14**, 2012, c. 19, s. 633 and par. 652(h)(E); 2018, c. 27, s. 365  
**s. 15**, 2012, c. 19, s. 634 and par. 652(i)(E); 2018, c. 27, s. 366  
**s. 16**, 2007, c. 17, s. 5; 2012, c. 19, par. 652(j)(E); 2018, c. 27, s. 367  
**s. 17**, 2007, c. 17, s. 6; 2007, c. 17, s. 5; 2012, c. 19, par. 652(j)(E); repealed, 2018, c. 27, s. 368  
**s. 18**, 2007, c. 17, s. 7; 2007, c. 17, s. 5; 2012, c. 19, par. 652(j)(E)  
**s. 19**, 2007, c. 17, s. 5; 2012, c. 19, par. 652(j)(E); 2018, c. 27, s. 369  
**s. 20**, 2007, c. 17, s. 8; 2007, c. 17, s. 5; 2012, c. 19, par. 652(j)(E); 2018, c. 27, s. 370  
**s. 21**, 2012, c. 19, s. 635  
**s. 22**, 2007, c. 17, s. 5; 2012, c. 19, par. 652(k)(E); 2018, c. 27, s. 371  
**s. 23**, 2012, c. 19, par. 652(k)(E); 2018, c. 27, s. 372  
**s. 24**, 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 25**, 2007, c. 17, s. 9; 2012, c. 19, par. 652(k)(E); 2018, c. 27, s. 373  
**s. 25.1**, added, 2018, c. 27, s. 374  
**s. 25.2**, added, 2018, c. 27, s. 374  
**s. 26**, 2007, c. 17, s. 10; 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 27**, 2012, c. 19, par. 652(k)(E); 2018, c. 27, s. 375  
**s. 28**, 2007, c. 17, s. 11; 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 29**, 2007, c. 17, s. 12; 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 30**, 2007, c. 17, s. 13; 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 31**, 2007, c. 17, s. 14; 2012, c. 19, par. 652(k)(E); 2018, c. 27, s. 376  
**s. 32**, 2007, c. 17, s. 15; 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 33**, 2007, c. 17, s. 16; 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 34**, 2012, c. 19, par. 652(k)(E)  
**s. 35**, 2018, c. 27, s. 377  
**s. 36**, 2002, c. 8, par. 182(1)(r); 2018, c. 27, s. 377  
**s. 38**, 2007, c. 17, s. 17; 2012, c. 19, par. 652(l)(E); 2018, c. 27, s. 378  
**s. 39**, 2007, c. 17, s. 18; 2012, c. 19, par. 652(l)(E); 2018, c. 27, s. 379  
**s. 40**, 2012, c. 19, par. 652(l)(E)  
**s. 41**, repealed, 2012, c. 19, s. 58 and par. 652(l)(E)  
**s. 42**, 2012, c. 19, par. 652(l)(E)  
**s. 43**, 1999, c. 24, s. 47; 2012, c. 19, par. 652(l)(E)  
**s. 44**, 2012, c. 19, par. 652(l)(E); 2019, c. 29, s. 384  
**s. 45**, 2012, c. 19, s. 636; 2018, c. 27, s. 380  
**s. 46.1**, added, 2018, c. 27, s. 382  
**Schedule 1**, SOR/2003-178; SOR/2006-216; SOR/2008-51; 2008, c. 32, s. 27; SOR/2008-267; 2012, c. 19, ss. 637 and 638; renumbered and replaced, Schedule 1, 2018, c. 27, s. 383  
**Item 1**, repealed, SOR/2012-291, s. 1  
**item 3**, 2012, c. 19, s. 639  
**item 7**, 2012, c. 19, s. 640  
**items 9 to 11**, 2012, c. 19, s. 641  
**item 13**, 2012, c. 19, s. 642  
**items 17 to 23**, 2012, c. 19, s. 643  
**item 25**, 2012, c. 19, s. 644  
**items 28 and 29**, 2012, c. 19, s. 645  
**item 30**, 2012, c. 19, s. 645; repealed, 2014, c. 11, s. 25  
**item 33**, SOR/2016-27, s. 1  
**item 34**, repealed, 2012, c. 19, s. 646  
**items 35 to 39**, 2012, c. 19, s. 647  
**item 40**, SOR/2016-27, s. 2  
**items 41 to 46**, 2012, c. 19, s. 648  
**items 48 and 49**, 2012, c. 19, s. 649  
**item 50**, SOR/2016-27, s. 3  
**item 52**, 2012, c. 19, s. 650  
**items 55 and 56**, SOR/2016-27, s. 4  
**item 58**, 2012, c. 19, s. 651  
**item 59**, SOR/2012-217  
**items 60 to 67**, SOR/2012-217; SOR/2016-27, s. 5  
**items 68 and 69**, SOR/2012-217  
**item 70**, SOR/2012-217; SOR/2016-27, s. 6  
**items 71 and 72**, SOR/2012-217  
**item 73**, SOR/2012-217; SOR/2016-27, s. 7  
**items 74 to 77**, SOR/2012-217  
**item 78**, added, SOR/2014-89, s. 1; SOR/2016-27, s. 8  
**items 79 and 80**, added, SOR/2014-89, s. 1  
**item 81**, added, SOR/2014-89, s. 1; SOR/2016-27, s. 9  
**item 82**, added, SOR/2014-89, s. 1  
**item 83**, added, SOR/2014-89, s. 1; SOR/2016-27, s. 10  
**item 84**, added, SOR/2014-89, s. 1  
**item 85**, added, SOR/2014-89, s. 1; SOR/2016-27, s. 11  
**items 86 and 87**, added, SOR/2014-268, s. 1  
**item 88**, added, SOR/2014-268, s. 1, SOR/2016-27, s. 12  
**items 89 to 105**, added, SOR/2014-268, s. 1  
**item 106**, added, SOR/2014-268, s. 1, SOR/2016-27, s. 13  
**items 107 to 113**, added, SOR/2014-268, s. 1  
**items 114 to 119**, added, SOR/2016-67, s. 1  
**items 120 to 127**, added, SOR/2017-46, s. 1  
**Schedule 2**, added, 2018, c. 27, s. 383  
 General, 2018, c. 27, s. 381 (heading)  
 Transitional, 1999, c. 24, s. 46  
 Transitional, 2008, c. 32, ss. 22, 24 and 25  
 Transitional, 2018, c. 27, s. 382  
 Conditional amendment, 1999, c. 24, s. 47 (effective 31.05.2000)  
 CIF, 1999, c. 24 in force on assent 17.06.99 *except* s. 45; s. 45 in force 20.05.2003 *see* SI/2003-108  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2007, c. 17 (assent: 22.06.2007), ss. 1 to 18 in force 01.02.2008 *see* SI/2008-19  
 CIF, 2008, c. 32 (assent: 26.06.2008), ss. 22, 24, 25 and 27 in force 03.04.2009 *see* SI/2008-147  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 627 to 652 in force on assent 29.06.2012; s. 58 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56  
 CIF, 2014, c. 11 (assent: 19.06.2014), s. 25 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 352 to 383 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 373 in force on 15.07.2019 *see* s. 383(1), s. 384 in force on assent



## F

**First Nations Oil and Gas and Moneys****Management Act — 2005, c. 48***(Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la)***Minister of Indigenous Services (see s. 2)**

s. 2, 2012, c. 19, s. 61; 2019, c. 28, s. 179; c. 29, s. 375(1)(g)  
 s. 22, 2019, c. 29, s. 385  
 s. 48, 2017, c. 26, subpar. 62(o)(i)  
 s. 49, 2017, c. 26, subpar. 62(o)(i)  
 s. 50, 2017, c. 26, subpar. 62(o)(ii)  
 s. 63, 2012, c. 19, s. 6274; 2019, c. 28, s. 188(c)  
**Schedule 2**, SOR/2014-64, s. 1  
 CIF, 2005, c. 48 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-56  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 61 and 62 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(o)  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 188 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86;  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force on 15.07.2019 *see* s. 383(1); s. 385 in force on assent (21.06.2019)

**Fish Inspection Act — R.S., 1985, c. F-12***(Inspection du poisson, Loi sur l')***Minister of Agriculture and Agri-Food**

ACT REPEALED, 2012, c. 24, s. 76 (in force 15.01.2019)  
 s. 2, 1997, c. 6, s. 52  
 s. 3, 1997, c. 6, s. 53  
 s. 4, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 10  
 s. 5, repealed, 1997, c. 6, s. 54  
 s. 7, 1997, c. 6, s. 55  
 s. 9, 1997, c. 6, s. 56  
 s. 10, 1997, c. 6, s. 57  
 s. 11, repealed, 1997, c. 6, s. 58  
 s. 15, repealed, 1997, c. 6, s. 59  
 s. 17, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 14)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(k); 1997, c. 6, s. 60; 2005, c. 38, s. 116  
 s. 17.1, added, 1997, c. 6, s. 61  
 s. 17.2, added, 1997, c. 6, s. 61  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 Transitional, 2012, c. 24, s. 74  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 10 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 14)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1997, c. 6, ss. 52 to 61 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2005, c. 38, s. 116 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), ss. 74 and 76 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39

**Fish Marketing Act, Freshwater****— R.S., 1985, c. F-13***(Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la)***Minister of Fisheries and Oceans (1978-79, c. 13, s. 33)**

s. 2, 2006, c. 9, s. 276(E)  
 s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 15)(E); 2006, c. 9, s. 277 and s. 278(E)  
 s. 4, 2006, c. 9, s. 278(E)  
 s. 6, 2006, c. 9, s. 278(E)  
 s. 10, 2003, c. 22, par. 224(z.39)(E) and 225(y)(E)  
 s. 11, 2003, c. 22, par. 224(z.39)(E)  
 s. 16, 2006, c. 4, s. 216  
**Part II**, repealed, 2010, c. 12, s. 1738  
 s. 17, 2006, c. 9, s. 278(E); repealed, 2010, c. 12, s. 1738  
 s. 18, repealed, 2010, c. 12, s. 1738  
 s. 24, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 60)  
 s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 12  
 s. 31, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 12 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 60) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 4, s. 216 in force on assent 22.06.2006  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 276 to 278 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1738 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

**Fisheries Act — R.S., 1985, c. F-14***(Pêches, Loi sur les)***Minister of Fisheries and Oceans; Minister of Environment (for the administration and enforcement of ss. 36(3) to (6) (SI/2014-21), but see exceptions at ss. 2 and 3 of the Order)**

s. 2, R.S., c. 35 (1st Supp.), ss. 1 and 5; 1991, c. 1, s. 1; 2012, c. 19, s. 133; c. 31, s. 175; 2019, c. 14, s. 1  
 s. 2.1, added, R.S., c. 35 (1st Supp.), s. 2, repealed, s. 6; added, 2019, c. 14, s. 3  
 s. 2.2, added, 2019, c. 14, s. 3  
 s. 2.3, added, 2019, c. 14, s. 3  
 s. 2.4, added, 2019, c. 14, s. 3  
 s. 2.5, added, 2019, c. 14, s. 3  
 s. 4.01, added, 2019, c. 14, s. 4  
 s. 4.1, added, 2012, c. 19, s. 134; 2019, c. 14, s. 5  
 s. 4.2, added, 2012, c. 19, s. 134; 2019, c. 14, s. 6  
 s. 4.3, added, 2012, c. 19, s. 134  
 s. 4.4, added, 2012, c. 19, s. 134  
 s. 5, 1991, c. 1, s. 2; 2000, c. 7, s. 22; 2008, c. 32, s. 28; 2009, c. 18, s. 21; 2013, c. 25, s. 21; 2014, c. 11, s. 22  
 s. 5.1, added, 2019, c. 14, s. 7

## F

## Fisheries Act — R.S., 1985, c. F-14 — Continued

- s. 6, repealed, 1991, c. 1, s. 2; added, 2012, c. 19, s. 135; repealed, 2019, c. 14, ss. 8 and 50(a)
- s. 6.1, added, 2012, c. 19, s. 135; 2019, c. 14, s. 9
- s. 6.2, added, 2019, c. 14, s. 9
- s. 6.3, added, 2019, c. 14, s. 9
- s. 7, 2019, c. 14, s. 10
- s. 8, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 95; 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.1, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.2, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.3, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.4, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.5, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.6, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 9.7, added, 2019, c. 14, s. 11
- s. 10, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2012, c. 19, s. 411
- s. 11, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2019, c. 14, s. 12
- s. 12, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2019, c. 14, s. 12
- s. 13, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2019, c. 14, s. 12
- s. 14, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2019, c. 14, s. 12
- s. 15, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2019, c. 14, s. 12
- s. 16, repealed, 1991, c. 1, s. 3; added, 2019, c. 14, s. 12
- s. 17, repealed, 1991, c. 1, s. 4
- s. 19, repealed, 1991, c. 1, s. 5
- s. 20, 2012, c. 19, s. 136, c. 31, s. 176; 2019, c. 14, s. 13
- s. 21, 2012, c. 19, s. 136
- s. 22, repealed, 2012, c. 19, s. 136
- s. 23, 2019, c. 14, s. 14(F)
- s. 23.1, added, 2019, c. 14, s. 15
- s. 23.2, added, 2019, c. 14, s. 15
- 23.3 to 23.6, added, 2019, c. 14, s. 58.1(2)
- s. 24, 2019, c. 14, s. 15
- s. 25, 1991, c. 1, s. 6; 2019, c. 14, s. 16(F)
- s. 26, 1991, c. 1, s. 7; repealed, 2012, c. 19, s. 137
- s. 27, repealed, 2012, c. 19, s. 137
- s. 28, repealed, 2019, c. 14, s. 17
- s. 28.1, added, 2019, c. 11, s. 3 (but s. 3 repealed and deemed never to have come into force, 2019, c. 14, s. 58.1(5)).
- s. 29, 2012, c. 31, s. 173; 2019, c. 14, s. 18
- s. 30, repealed, 2012, c. 19, s. 138
- s. 32, 2012, c. 19, s. 139(1), repealed, s. 139(2); added, 2019, c. 14, s. 18.1
- s. 32.1, added, 2019, c. 14, s. 18.1
- s. 33, 1991, c. 1, s. 8
- s. 33.1, added, 2000, c. 7, s. 23
- s. 34, 2012, c. 19, s. 141; 2019, c. 14, s. 20
- s. 34.1, added, 2019, c. 14, s. 21
- s. 34.2, added, 2019, c. 14, s. 21
- s. 34.3, added, 2019, c. 14, s. 21
- s. 34.4, added, 2019, c. 14, s. 21
- s. 35, 2012, c. 19, s. 142; 2019, c. 14, ss. 22 and 50(b)
- s. 35.1, added, 2019, c. 14, s. 23
- s. 35.2, added, 2019, c. 14, s. 23
- s. 36, 2012, c. 19, s. 143
- s. 37, 2012, c. 19, s. 144; 2019, c. 14, ss. 24 and 50(c)
- s. 38, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 34; 2001, c. 26, s. 300; 2012, c. 19, s. 145; 2019, c. 14, ss. 25 and 50(d)
- s. 39, repealed, 1991, c. 1, s. 9; added, 2012, c. 19, s. 146
- s. 39.1, added, 2019, c. 14, s. 26
- s. 40, 1991, c. 1, s. 10; 2012, c. 19, s. 147, c. 31, s. 174; 2019, c. 14, s. 27
- s. 41, 1991, c. 1, s. 11
- s. 42, 2001, c. 26, s. 301
- s. 42.01, added, 2019, c. 14, s. 28
- s. 42.02, added, 2019, c. 14, s. 28
- s. 42.03, added, 2019, c. 14, s. 28
- s. 42.04, added, 2019, c. 14, s. 28
- s. 42.1, added, 1991, c. 1, s. 11.1; 2012, c. 19, s. 148; 2019, c. 14, s. 29
- s. 42.2, added, 2019, c. 14, s. 30
- s. 42.3, added, 2019, c. 14, s. 30
- s. 42.4, added, 2019, c. 14, s. 30
- s. 42.5, added, 2019, c. 14, s. 30
- s. 43, R.S., c. 35 (1st Supp.), ss. 3 and 7; 1991, c. 1, s. 12; 2012, c. 19, s. 149; 2019, c. 14, ss. 31 and 50(e)
- s. 43.1, added, 2012, c. 19, s. 150
- s. 43.2, added, 2012, c. 19, s. 150
- s. 43.3, added, 2019, c. 14, s. 32
- s. 43.4, added, 2019, c. 14, s. 32
- s. 44, 2019, c. 14, s. 33
- s. 46, 2019, c. 14, s. 34
- s. 48, 2019, c. 14, s. 35
- s. 49, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 35; 1991, c. 1, s. 13; 2019, c. 14, s. 36
- s. 49.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 35; 1991, c. 1, s. 14
- s. 51, 1991, c. 1, s. 15
- s. 53, 2019, c. 14, s. 37(F)
- s. 54, 2019, c. 14, s. 37(F)
- s. 56.1, added, 2019, s. 14, s. 38
- s. 58, 1999, c. 31, s. 123(F)
- s. 59, 1999, c. 31, s. 124(F)
- s. 61, 1991, c. 1, s. 18; 2019, c. 14, s. 39
- s. 61.1, added, 2019, c. 14, s. 40
- s. 61.2, added, 2019, c. 14, s. 40
- s. 62, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 5); 1991, c. 1, s. 18
- s. 63, 1991, c. 1, s. 18; 2012, c. 19, s. 151
- s. 64, repealed, 1991, c. 1, s. 18
- s. 65, repealed, 1991, c. 1, s. 18
- s. 66, 1991, c. 1, s. 19; repealed, 2012, c. 19, s. 152
- s. 67, repealed, 2012, c. 19, s. 152
- s. 68, repealed, 1991, c. 1, s. 20
- s. 69, 1991, c. 1, s. 21; repealed, 2012, c. 19, s. 153
- s. 70, 1991, c. 1, s. 21
- s. 71, 1991, c. 1, s. 21; 2019, c. 14, s. 41
- s. 71.01, added, 2019, c. 14, s. 42
- s. 71.1, added, 1991, c. 1, s. 21
- s. 72, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 96; 1991, c. 1, s. 21; 2019, c. 14, s. 43
- s. 73, 1991, c. 1, s. 21
- s. 73.1, added, 1991, c. 1, s. 21
- s. 73.2, added, 1991, c. 1, s. 21
- s. 74, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 10); 1990, c. 16, s. 10, c. 17, s. 20; 1992, c. 51, s. 50; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 61), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 14); 1998, c. 30, par. 14(g); 1999, c. 3, s. 65; 2002, c. 7, s. 173; 2015, c. 3, s. 97
- s. 75, 1991, c. 1, s. 22; 2019, c. 14, s. 44

## F

## Fisheries Act — R.S., 1985, c. F-14 — Continued

- s. 76, 1991, c. 1, s. 23  
 s. 77, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78.1, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78.2, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78.3, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78.4, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78.5, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 78.6, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 79, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 79.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 97; 1991, c. 1, s. 24  
 s. 79.2, added, 1991, c. 1, s. 24; 2019, c. 14, s. 45(F)  
 s. 79.3, added, 1991, c. 1, s. 24; 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 5)  
 s. 79.4, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 79.5, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 79.6, added, 1991, c. 1, s. 24  
 s. 79.61, added, 2019, c. 14, s. 46  
 s. 79.7, added, 1991, c. 1, s. 24; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 3)  
 s. 81, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 3); repealed, 1991, c. 1, s. 25  
 s. 82, 1991, c. 1, s. 26; repealed, 2012, c. 19, s. 154  
 s. 86, 1991, c. 1, s. 27  
 s. 86.1, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.2, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.3, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.4, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.5, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.6, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.7, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.8, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.9, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.91, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.92, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.93, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.94, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.95, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 86.96, added, 2019, c. 14, s. 47  
 s. 87.1, added, 2019, c. 14, s. 48  
 s. 88, 2001, c. 26, s. 302  
 s. 89, added, 2012, c. 19, s. 155  
 s. 90, added, 2012, c. 19, s. 155  
 s. 91, added, 2012, c. 19, s. 155  
 s. 92, added, 2019, c. 14, s. 49  
 Coordinating amendments, 2008, c. 32, ss. 32(4) and (5)  
 Coordinating amendments, 2019, c. 14, ss. 58.1 and 58.2  
 General, R.S., c. 35 (1st Supp.), s. 4 (repealed by s. 8)  
 General, 1995, c. 22, s. 26  
 General, 2012, c. 19, ss. 132(F) and 140  
 General, 2019, c. 14, ss. 2 (heading after s. 2), 8 (heading before s. 6 repealed), 13 (heading before s. 20) and 19 (heading before s. 34)  
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11  
 Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2  
 Transitional, 1990, c. 16, s. 24  
 Transitional, 1990, c. 17, s. 45  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 Transitional, 2012, c. 31, s. 177  
 Transitional, 2019, c. 14, ss. 51 to 53  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 34, 35 and 95 to 97 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 35 (1st Supp.), ss. 1 to 4 in force 28.06.85; ss. 5 to 8 in force 01.01.87 *see* s. 9  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175  
 CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135  
 CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90  
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106  
 CIF, 1991, c. 1 in force on assent 17.01.91  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 3) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and 1996, c. 7, s. 42 – Not in force  
 CIF, 1992, c. 51, ss. 50 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78(Sch. III, item 61) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1995, c. 22, s. 17 (Sch. III, item 5) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79  
 CIF, 1998, c. 30, par. 14(g) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 14) in force on assent 11.03.99; s. 65 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 123 and 124 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 7, ss. 22 and 23 in force 11.05.2000 *see* SI/2000-38  
 CIF, 2001, c. 26, ss. 300 to 302 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2002, c. 7, s. 173 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2008, c. 32, s. 32 in force on assent 26.06.2008; s. 28 in force 03.04.2008 *see* SI/2008-147  
 CIF, 2009, c. 18 (assent 18.06.2009), s. 21 in force 01.04.2011 *see* SI/2009-108  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 133(2), 134, 139(1), 142(1), 143, 144(1), 145(1), 146, 147(6) and (8), 149(1), (3) and (4), 150, 151, 154, 155 and 411 in force on assent 29.06.2012;  
 — ss. 132, 133(1), (3) and (4), 135 to 138, 139(2), 140, 141, 142(2) to (4), 144(2) to (6), 145(2) to (4), and 147(1) to (5), (7), (9) and (10), 148, 149(2) and (5) and 152 and 153 in force 25.11.2013 *see* SI/2013-116.  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 175 to 177 in force on assent 14.12.2012;  
 — ss. 173 and 174 in force 25.11.2013 *see* SI/2013-116 and s. 178  
 CIF, 2013, c. 25 (assent: 19.06.2013), s. 21 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 25 – Not in force  
 CIF, 2014, c. 11 (assent: 19.06.2014), s. 22 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 97 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2019, c. 14 (assent: 21.06.2019), ss. 1(1), (5) and (10), 8, 13, 19 to 24, 25(2), (4) to (6), (8), (10) and (11), 27(1) to (6), (8), and (9), 28, 29, 31(6) and (13), 52, 55 to 57 and 58(2) in force 28.08.2019 *see* SI/2019-80  
 - s. 30 comes into force on a date to be fixed by the Governor in Council— *see* s. 59

## F

**Fisheries Convention Act, Great Lakes**— **R.S., 1985, c. F-17***(Pêche dans les Grands Lacs, Loi sur la convention en matière de)***Minister of Fisheries and Oceans (1978-79, c. 13, s. 33)**

s. 6, 1990, c. 44, s. 18(2); 2001, c. 26, s. 303  
 CIF, 1990, c. 44, s. 18(2) in force 04.02.91 *see* SI/91-18  
 CIF, 2001, c. 26, s. 303 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65

**Fisheries Development Act**— **R.S., 1985, c. F-21***(Développement de la pêche, Loi sur le)***Minister of Fisheries and Oceans****Fisheries Improvement Loans Act**— **R.S., 1985, c. F-22***(Prêts aux entreprises de pêche, Loi sur les)***Minister of Fisheries and Oceans**

s. 2, 1999, c. 28, s. 165  
 s. 8, R.S., c. 37 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 41 (2nd Supp.), s. 1  
 s. 10, 1999, c. 28, s. 166  
 CIF, R.S., c. 37 (1st Supp.) in force 28.06.85  
 CIF, R.S., c. 41 (2nd Supp.) in force 19.12.86  
*Note:* Act does not apply in respect of loans made after 30.06.87 (*see* s. 6). *See now the Small Business Loans Act.*  
 CIF, 1999, c. 28, ss. 165 and 166 in force 28.06.99 *see* SI/99-70

**Fishing and Recreational Harbours Act**— **R.S., 1985, c. F-24***(Ports de pêche et de plaisance, Loi sur les)***Minister of Fisheries and Oceans (1978-79, c. 13, s. 33)**

s. 2, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 3; 1994, c. 35, s. 34  
 s. 3, 1998, c. 10, s. 181; 1999, c. 31, s. 125  
 s. 9, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 4)  
 s. 11, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 36  
 s. 11.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37  
 s. 11.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37  
 s. 11.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37  
 s. 11.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37  
 s. 14, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 98  
 s. 25, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 5)  
 s. 26, 1989, c. 3, s. 44  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 36, 37 and 98 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 3 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193  
 CIF, 1989, c. 3, s. 44 in force 29.03.90 *see* SI/90-63

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., items 4 and 5) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force.

CIF, 1994, c. 35, s. 34 in force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* *see* s. 40. Act in force 14.02.95 *see* SI/95-19

CIF, 1998, c. 10, s. 181 in force 01.03.99 *see* SI/99-15

CIF, 1999, c. 31, s. 125 in force on assent 17.06.99

**Food and Agriculture Organization of the United Nations Act — R.S., 1985, c. F-26***(Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Loi sur l')***Minister of Foreign Affairs**

s. 4, 1995, c. 5, s. 25(1)(k)  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

**Food and Drugs Act — R.S., 1985, c. F-27***(Aliments et drogues, Loi sur les)***Minister of Health; Minister of Agriculture and Agri-Food, the powers, duties and functions of the Minister of Health relating to the inspection of food (SI/96-52)**

s. 2, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 191; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 15)(F); 1993, c. 34, s. 71; 1994, c. 26, s. 32(F); 1994, c. 38, s. 18; 1995, c. 1, s. 63(2)(b); 1996, c. 8, ss. 23.1, 32(1)(g) and 34(1)(a); 1997, c. 6, s. 62; 2014, c. 24, s. 2; 2016, c. 9, s. 1; 2019, c. 29, s. 163  
 s. 2.1, added, 2012, c. 25, s. 1  
 s. 2.2, added, 2018, c. 9, s. 72  
 s. 2.3, added, 2018, c. 9, s. 72  
 s. 2.4, added, 2019, c. 29, s. 164  
 s. 3, 1993, c. 34, s. 72(F); 2019, c. 29, s. 165  
 s. 3.1, added, 2019, c. 29, s. 166  
 s. 3.2, added, 2019, c. 29, s. 166  
 s. 3.3, added, 2019, c. 29, s. 166  
 s. 4, 2005, c. 42, s. 1; 2012, c. 19, s. 412  
 s. 6, R.S., c. 27 (3rd Supp.), s. 1  
 s. 6.1, added, R.S., c. 27 (3rd Supp.), s. 1  
 s. 16, 2016, c. 9, s. 2(F)  
 s. 21.1, added, 2014, c. 24, s. 3  
 s. 21.2, added, 2014, c. 24, s. 3  
 s. 21.3, added, 2014, c. 24, s. 3  
 s. 21.31 added, 2014, c. 24, s. 4  
 s. 21.32 added, 2014, c. 24, s. 4  
 s. 21.4, added, 2014, c. 24, ss. 3 and 4  
 s. 21.5, added, 2014, c. 24, s. 3  
 s. 21.6, added, 2014, c. 24, s. 3  
 s. 21.7, added, 2014, c. 24, s. 3; 2019, c. 29, s. 167  
 s. 21.71, added, 2014, c. 24, s. 3; 2019, c. 29, s. 168

## F

## Food and Drugs Act — R.S., 1985, c. F-27 — Continued

s. 21.8, added, 2014, c. 24, s. 5  
s. 21.9, added, 2019, c. 29, s. 169  
s. 21.91, added, 2019, c. 29, s. 169  
s. 21.92, added, 2019, c. 29, s. 169  
s. 21.93, added, 2019, c. 29, s. 169  
s. 21.94, added, 2019, c. 29, s. 169  
s. 21.95, added, 2019, c. 29, s. 169  
s. 21.96, added, 2019, c. 29, s. 169  
**Part II**, 2016, c. 9, s. 3 (heading)(F)  
s. 22, 1997, c. 6, s. 63; 2016, c. 9, s. 4  
s. 22.1, added, 2019, c. 29, s. 170  
s. 23, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 27 (3rd Supp.), s. 2; 2019, c. 29, s. 170  
s. 25, 2016, c. 9, s. 5  
s. 26.1, added, 2016, c. 9, s. 6  
s. 27, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 15)(F); 1994, c. 38, s. 19; 1995, c. 1, s. 62(1)(f); 1996, c. 8, s. 23.2; 1997, c. 6, s. 64; 2016, c. 9, s. 6  
s. 27.1, added, 2016, c. 9, s. 6  
s. 27.2, added, 2016, c. 9, s. 6  
s. 27.3, added, 2019, c. 29, s. 171  
s. 28, 2016, c. 9, s. 6  
s. 29, 2016, c. 9, s. 7  
s. 29.1, added, 2012, c. 19, s. 413  
s. 29.2, added, 2012, c. 19, s. 413  
s. 30, 1993, c. 44, s. 158; 1994, c. 47, s. 117; 1999, c. 33, s. 347; 2004, c. 23, s. 2; 2005, c. 42, s. 2; 2012, c. 19, ss. 414 and 415; 2014, c. 24, ss. 6 and 14(E); 2016, c. 9, s. 8; 2017, c. 6, ss. 26 and 137(2); 2019, c. 29, s. 172  
s. 30.1, added, 2004, c. 15, s. 66  
s. 30.2, added, 2005, c. 42, s. 3; 2012, c. 19, s. 416  
s. 30.3, added, 2012, c. 19, s. 416  
s. 30.4, added, 2012, c. 19, s. 416  
s. 30.5, added, 2012, c. 19, s. 416; 2014, c. 24, s. 7  
s. 30.6, added, 2012, c. 19, s. 416  
s. 30.61, added, 2017, c. 20, s. 317  
s. 30.62, added, 2017, c. 20, s. 317  
s. 30.63, added, 2017, c. 20, s. 317  
s. 30.64, added, 2017, c. 20, s. 317  
s. 30.65, added, 2017, c. 20, s. 317  
s. 30.66, added, 2017, c. 20, s. 317  
s. 30.7, added, 2016, c. 9, s. 9  
s. 30.8, added, 2016, c. 9, s. 9  
s. 31, 1996, c. 19, s. 77; 1997, c. 6, ss. 65 and 91; 2014, c. 24, s. 8; 2016, c. 9, s. 10  
s. 31.1, added, 1997, c. 6, s. 66; 2019, c. 29, s. 173  
s. 31.2, added, 2014, c. 24, ss. 9 and 10; 2019, c. 29, s. 174  
s. 31.3, added, 2014, c. 24, s. 9  
s. 31.4, added, 2014, c. 24, ss. 9 and 11; 2019, c. 29, s. 175  
s. 31.5, added, 2014, c. 24, s. 9  
s. 31.6, added, 2014, c. 24, s. 9  
s. 31.7, added, 2014, c. 24, s. 9  
s. 32, 1997, c. 6, s. 66  
s. 35, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 192; 1996, c. 19, s. 78; 2014, c. 24, s. 12  
s. 36, 1996, c. 19, s. 79; 2019, c. 29, s. 176  
s. 37, 1993, c. 34, s. 73; 1996, c. 19, s. 80; 2004, c. 23, s. 3; 2016, c. 9, s. 11; 2017, c. 6, ss. 27 and 137(5)  
**Part III**, (ss. 38 to 45), repealed, 1996, c. 19, s. 81

s. 38, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 193; repealed, 1996, c. 19, s. 81; added, 2016, c. 9, s. 12  
s. 38.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 194; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 39, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 40, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 41, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 42, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 195; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 43, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1993, c. 37, s. 22; 1996, c. 16, s. 60(1)(i), repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 44, 1993, c. 37, s. 23; 1996, c. 16, s. 60(1)(i), repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 44.1, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 44.2, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 44.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 44.4, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9; 1993, c. 37, s. 24; 1996, c. 16, s. 60(1)(i), repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 45, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
**Part IV**, (ss. 46 to 51), repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 46, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 47, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 48, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 49, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 50, repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 50.1, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 10; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 50.2, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 10; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 50.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 10; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
s. 51, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 11; repealed, 1996, c. 19, s. 81  
**Sch. A**, renumbered as Sch. A.1 and new Sch. A added, 2019, c. 29, s. 178  
**Sch. A.1**, SOR/88-252; SOR/89-503; SOR/90-655; SOR/92-198; SOR/94-287; SOR/99-413, SOR/99-414; SOR/2007-289; 2019, c. 29, s. 177  
**Sch. B**, SOR/85-276; SOR/89-315; SOR/90-160; SOR/94-288; SOR/95-530; SOR/96-96  
**Sch. D**, SOR/85-715; SOR/89-177; SOR/93-64; SOR/97-560; SOR/2007-120; SOR/2013-180  
**Sch. G**, SOR/92-387; repealed, 1996, c. 19, s. 82; added, 2019, c. 29, s. 179  
**Sch. H**, SOR/86-90, SOR/86-833; SOR/87-76, SOR/87-406, SOR/87-485, SOR/87-574, SOR/87-653; SOR/89-410; SOR/90-156; SOR/94-689; SOR/95-79; repealed, 1996, c. 19, s. 82  
Coordinating amendment, 2014, c. 24, s. 14  
Coordinating amendment, 2017, c. 6, s. 137  
General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 208 and 209(5)  
General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and 63(3)  
General, 1996, c. 8, s. 34(2)  
General, 2018, c. 9, s. 71 (heading)  
Transitional, 1996, c. 19, ss. 61 to 63  
Transitional, 2005, c. 42, ss. 4 and 5  
Transitional, 2012, c. 19, s. 417  
Transitional, 2014, c. 24, s. 13  
Transitionals, 2019, c. 29, ss. 180 to 183

## F

## Food and Drugs Act — R.S., 1985, c. F-27 — Continued

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 191 to 195, 203 and 208 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 11 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 27 (3rd Supp.) proclaimed in force 30.07.87 *see* SI/87-182

CIF, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9 to 11 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-230

CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 15)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 34, ss. 71 to 73 in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 37 ss. 22 to 24 in force 01.09.93 *see* SI/93-176

CIF, 1993, c. 44, s. 158 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

CIF, 1994, c. 26, s. 32(F) in force on assent 23.06.94

CIF, 1994, c. 38, ss. 18 and 19 in force 12.01.95 *see* SI/95-9

CIF, 1994, c. 47, s. 117 in force 01.01.96 *see* SI/96-1

CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

CIF, 1996, c. 8, ss. 23.1, 23.2, 32 and 34 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

CIF, 1996, c. 19, ss. 61 to 63 and 77 to 82 in force 14.05.97 *see* SI/97-47

CIF, 1997, c. 6, ss. 62 to 66 and 91 in force 01.04.97 *see* SI/97-37

CIF, 1997, c. 18, ss. 123 to 126 in force 16.06.97 *see* SI/97-68

CIF, 1999, c. 33, s. 347 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-15

CIF, 2004, c. 15, s. 66 in force 13.10.2004 *see* SI/2004-137

CIF, 2004, c. 23, ss. 2 and 3 in force 14.05.2005 *see* SI/2005-46

CIF, 2005, c. 42, the Act, other than s. 5, in force 16.06.2008 *see* SI/2008-61; s. 5(1) in force 16.06.2008 *see* s. 5(2)

CIF, SOR/2007-289 in force 01.06.2008 *see* s. 4

CIF, 2012, c. 19, s. 417 in force on assent 29.06.2012; ss. 412, 414(2), 415 and 416 in force 25.10.2012 *see* SI/2012-84; ss. 413 and 414(1) in force 19.06.2013 *see* SI/2013-65

CIF, 2012, c. 25 (assent: 14.12.2012), s. 1 in force 17.07.2016 *see* SI/2015-69.

CIF, SOR/2013-180 in force 23.10.2014 *see* s. 3

CIF, 2014, c. 24, ss. 2, 3, 6(1) and (5) to (7), 7 to 9 and 12 to 14 in force on assent 06.11.2014;

— ss. 4, 6(2), 10 and 11 in force 20.04.2018 *see* SI/2018-37;

— ss. 5, 6(3) and (4) in force 20.06.2017 *see* SI/2017-32.

CIF, 2016, c. 9, ss. 1 to 11 in force on assent 12.12.2016; s. 12 in force 20.06.2017 *see* SI/2017-33

CIF, 2017, c. 6, s. 137 in force on assent 16.05.2017; ss. 26 and 27 repealed before coming into force *see respectively* ss. 137(2) and (5).

CIF, 2017, c. 20, s. 317 in force on assent 22.06.2017.

CIF, 2018, c. 9, ss. 71 and 72 in force on assent 23.05.2018.

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 163(2) and (4), 166, 168(2), 172(2), (7) and (8), 173(2), 174(2) and 175(2) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council – *see* s. 184.

## Foreign Enlistment Act — R.S., 1985, c. F-28

(Enrôlement à l'étranger, Loi sur l')

## Minister of Justice and Attorney General of Canada

s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 6); 1996, c. 31, s. 85

s. 7, 1995, c. 5, s. 25(1)(l)

General, 1995, c. 5, s. 25(2)

CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

CIF, 1996, c. 31, s. 85 in force 31.01.97 *see* SI/97-21

## Foreign Extraterritorial Measures Act

— R.S., 1985, c. F-29

(Mesures extraterritoriales étrangères, Loi sur les)

## Minister of Justice and Attorney General of Canada

Long title, 1996, c. 28, s. 1

s. 2, 1996, c. 28, s. 2

s. 2.1, added, 1996, c. 28, s. 3

s. 3, 1996, c. 28, s. 4

s. 5, 1995, c. 5, s. 25(1)(m); 1996, c. 28, s. 5(F); 1997, c. 18, s. 127(F)

s. 7, 1996, c. 28, s. 6

s. 7.1, added, 1996, c. 28, s. 7

s. 8, 1996, c. 28, s. 7

s. 8.1, added, 1996, c. 28, s. 7; 2001, c. 4, s. 86(F)

s. 9, 1996, c. 28, s. 7; 2001, c. 4, s. 87

s. 10, 1996, c. 28, s. 7

Sch., added, 1996, c. 28, s. 8 (Sch.)

General, 1995, c. 5, s. 25(2)

CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

CIF, 1996, c. 28, ss. 1 to 8 in force 01.01.97 *see* SI/97-7

CIF, 1997, c. 18, s. 127(F) in force 16.06.97 *see* SI/97-68

CIF, 2001, c. 4, ss. 86 and 87 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

Foreign Insurance Companies (*see* Insurance Companies, Foreign)

(Compagnies d'assurance étrangères, Loi sur les)

## Foreign Missions and International Organizations Act — 1991, c. 41

(Missions étrangères et les organisations internationales, Loi sur les)

## Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))

s. 2, 1995, c. 5, s. 25(1)(n); 2002, c. 12, s. 1

s. 4, 1995, c. 5, s. 25(1)(n); 2002, c. 12, s. 2

s. 5, 1995, c. 5, s. 25(1)(n); 2000, c. 24, s. 54; 2002, c. 12, ss. 3 and 10

## F

## Foreign Missions and International Organizations Act — 1991, c. 41 — Continued

s. 6, 1995, c. 5, s. 25(1)(n); 2002, c. 12, s. 4  
 s. 10, 1995, c. 5, s. 25(1)(n)  
 s. 10.1, added, 2002, c. 12, s. 5; 2005, c. 10, par. 34(1)(n)  
 s. 11, 1995, c. 5, s. 25(1)(n); 2002, c. 12, s. 6  
 s. 11.1, added, 2002, c. 12, s. 6  
 s. 13, added, 2000, c. 12, s. 119; 2002, c. 12, s. 8  
 Sch. IV, added, 2002, c. 12, s. 9  
 Coordinating amendment, 2002, c. 12, s. 10  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 General, 2002, c. 12, s. 7  
 Transitional, 1991, c. 41, s. 16  
 CIF, 1991, c. 41 in force 16.12.91 *see* SI/92-5  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 2000, c. 12, s. 119 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 24, s. 54 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
 CIF, 2002, c. 12 in force on assent 30.04.2002  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

**Foreign Public Officials Act, Corruption of (see  
 Corruption of Foreign Public Officials Act)**  
*(Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la)*

**Foreign Publishers Advertising Services Act  
 — 1999, c. 23**  
*(Services publicitaires fournis par des éditeurs étrangers,  
 Loi sur les)*

**Minister of Canadian Heritage (SI/99-128)**

s. 2, 2001, c. 27, s. 253  
 s. 8, 2002, c. 8, par. 183(1)(k)  
 CIF, 1999, c. 23 in force 01.07.99 *see* SI/99-72  
 CIF, 2001, c. 27, s. 253 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

**Forestry Act — R.S., 1985, c. F-30**  
**(Formerly: Forestry Development and Research Act)**  
*(Forêts, Loi sur les)*

**Minister of Natural Resources**

s. 1, 1989, c. 27, s. 14  
 s. 2, 1989, c. 27, s. 15; 1994, c. 41, s. 26  
 s. 3, 1989, c. 27, s. 16; 1994, c. 41, s. 27  
 s. 4, 1989, c. 27, s. 17(F)  
 s. 5, 1989, c. 27, s. 18  
 s. 6, 1989, c. 27, s. 18  
 s. 8, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85  
*see* SI/85-211  
 CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41  
 CIF, 1992, c. 44 repealed by 1994, c. 41, s. 41  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 26 and 27 in force 12.01.95 *see* SI/95-10

**Forestry Development and Research Act**  
 Title of Act changed: *see* Forestry Act

**Forgiveness of Certain Official Development  
 Assistance Debts Act — 1987, c. 27**  
*(Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au  
 développement, Loi sur la)*

**Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))**

CIF, 1987, c. 27 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-121

**Forgiveness of Debts Act (sub-Saharan Africa)  
 — 1989, c. 25**  
*(Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la)*

**Minister for International Cooperation (1995, c. 5, s. 29)**

CIF, 1989, c. 25 (assent: 15.12.89), in force 25.03.90 *see*  
 SI/90-49

**Fort-Falls Bridge Authority Act (see Bridges)**  
*(Ponts)*

**Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))**

**Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue  
 Sharing Act — 1980-81-82-83, c. 38**  
*(Partage des revenus miniers de la réserve indienne de  
 Fort Nelson, Loi sur le)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 1980-81-82-83, c. 38 in force 18.09.80 *see* SI/80-172

**Framework on Palliative Care in Canada Act  
 — 2017, c. 28**  
*(Soins palliatifs au Canada, Loi relative au cadre sur les)*

**Minister of Health (ss. 2 and 3)**

Report to Parliament, 2017, c. 28, s. 3  
 Review and Report, 2017, c. 28, s. 4 and Publication of Report  
 CIF, 2017, c. 28 in force on assent 12.12.2017.

**Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act  
 — 2011, c. 10**  
*(Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi  
 sur le)*

**F**

**Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act — 2011, c. 10 — Continued**

**Minister of Foreign Affairs (s. 2)**

CIF, 2011, c. 10 in force on assent 23.03.2011

**Freshwater Fish Marketing Act (*see* Fish Marketing Act, Freshwater)**

*(Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la)*

**Fruit and Vegetable Customs Orders Validation Act — 1988, c. 5**

*(Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes, Loi validant des)*

**Minister of National Revenue**

CIF, 1988, c. 5 in force on assent 22.03.88

**Funding for diagnostic and medical equipment,  
An Act respecting the provision of  
— 2005, c. 11, s. 7**

*(Aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux, Loi concernant l'octroi d'une)*

**Minister of Finance**

CIF, 2005, c. 11, s. 7 in force on assent 23.03.2005

**Fur Seals Convention Act, Pacific**

**— R.S., 1985, c. F-33**

*(Otaries à fourrure du Pacifique, Loi sur la convention relative aux)*

Act ceases to be in force 24.02.93 *see* SI/93-31



## G

**Garnishment, Attachment and Pension****Diversion Act — R.S., 1985, c. G-2***(Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la)*

(a) **Minister of Justice and Attorney General of Canada General (Part I) (SI/84-5), and for the purposes of sections 46 and 47 of the Act, items 12 and 16 of the schedule to the Act and the other provisions of Part II of the Act as those provisions relate to the *Judges Act*; (SI/84-6)**

(b) **the Minister of National Defence, for the purposes of the provisions, except sections 46 and 47, of Part II of the Act as those provisions relate to the *Canadian Forces Superannuation Act* and the *Defence Services Pension Continuation Act*; (SI/84-6)**

(c) **the Minister of Finance, for the purposes of the provisions, except sections 46 and 47, of Part II of the Act as those provisions relate to the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*; (SI/84-6) and**

(d) **the Minister of Public Works and Government Services, for the purposes of the provisions, except sections 46 and 47, of Part II of the Act as those provisions relate to**

- (i) *the Governor General's Act,*
- (ii) *the Lieutenant Governor's Superannuation Act,*
- (iii) *the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act,*
- (iv) *the Public Service Superannuation Act,*
- (v) *the Civil Service Superannuation Act,*
- (vi) *the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, Part I,*
- (vii) *the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, Parts II and III,*
- (viii) *the Currency, Mint and Exchange Fund Act, s. 15(2) (R.S., 1952, c. 315)*
- (ix) *the War Veterans Allowance Act, s. 28(10),*
- (x) *Regulations made under Vote 181 of Appropriation Act No. 5, 1961, and*
- (xi) *the Tax Court of Canada Act (SI/84-6)*

**Long title, 2019, c. 16, s. 81**

- s. 2, 1997, c. 1, s. 24; 2019, c. 16, s. 82
- s. 3, 2019, c. 16, s. 83
- s. 3.1, added, 2019, c. 16, s. 83
- s. 4, 1992, c. 1, s. 141 (Sch. IV, item 1); 2014, c. 39, s. 331; 2019, c. 16, s. 84
- s. 5, 2014, c. 39, s. 332
- s. 6, 1997, c. 1, s. 25; 2019, c. 16, s. 85
- s. 7, 2019, c. 16, s. 86
- s. 8, 1997, c. 1, s. 26; 2019, c. 16, s. 87
- s. 9, repealed, 1997, c. 1, s. 26
- s. 10, 1997, c. 1, s. 27; 2019, c. 16, s. 88(F)
- s. 11, 1997, c. 1, s. 28; 2019, c. 16, s. 89
- s. 12, 2019, c. 16, s. 90
- s. 15, 2019, c. 16, s. 91
- Part IV, 2015, c. 36, s. 126**
- s. 16, 2004, c. 7, s. 10; 2006, c. 9, s. 10; 2015, c. 36, s. 127; 2017, c. 20, s. 162; 2019, c. 16, s. 93

- s. 17, 2004, c. 7, s. 11; 2006, c. 9, s. 11; 2015, c. 36, s. 128; 2017, c. 20, s. 163; 2019, c. 16, s. 94
- s. 18, 1997, c. 1, s. 29; 2004, c. 7, s. 12; 2006, c. 9, s. 12; 2015, c. 36, s. 129; 2017, c. 20, s. 164; 2019, c. 16, s. 95
- s. 19, 2004, c. 7, s. 12; 2006, c. 9, s. 12; 2015, c. 36, s. 130; 2017, c. 20, s. 165; 2019, c. 16, s. 95
- s. 20, repealed, 1997, c. 1, s. 30
- s. 21, 1997, c. 1, s. 30; 2004, c. 7, s. 13; 2006, c. 9, s. 13; 2015, c. 36, s. 131; 2017, c. 20, s. 166; 2019, c. 16, s. 96
- s. 22, 1997, c. 1, s. 30; 2004, c. 7, s. 14; 2006, c. 9, s. 14; 2015, c. 36, s. 132; 2017, c. 20, s. 167; 2019, c. 16, s. 97
- s. 23, 1997, c. 1, s. 31; 2004, c. 7, s. 15; 2006, c. 9, s. 15; 2015, c. 36, s. 133; 2017, c. 20, s. 168; 2019, c. 16, s. 98
- s. 24, 2004, c. 7, s. 16; 2006, c. 9, s. 16; 2015, c. 36, s. 134; 2017, c. 20, s. 169; 2019, c. 16, s. 99
- s. 26, 2004, c. 7, s. 17; 2006, c. 9, s. 17; 2015, c. 36, s. 135; 2017, c. 20, s. 170; 2019, c. 16, s. 100
- s. 27.1, added, 2019, c. 16, s. 101
- s. 27.2, added, 2019, c. 16, s. 101
- s. 28, 2019, c. 16, s. 101
- s. 30, 2019, c. 16, s. 102(E)
- s. 31, 2019, c. 16, s. 104
- s. 32, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 29; 1997, c. 1, s. 32; 2000, c. 12, s. 120; 2019, c. 16, s. 105
- s. 33, 2000, c. 12, s. 121; 2019, c. 16, s. 106
- s. 35, 1997, c. 1, s. 33
- s. 35.1, added, 1997, c. 1, s. 33; 2003, c. 22, par. 225(z)(E); 2012, c. 31, s. 502; 2019, c. 16, s. 107
- s. 35.2, added, 1997, c. 1, s. 33
- s. 35.3, added, 1997, c. 1, s. 33; 2019, c. 16, s. 108
- s. 35.4, added, 1997, c. 1, s. 33; 2019, c. 16, s. 108
- s. 36, 1997, c. 1, s. 34; 2019, c. 16, s. 109(E)
- s. 37, 2019, c. 16, s. 110(F)
- s. 38, 1997, c. 1, s. 35
- s. 39, 1997, c. 1, s. 36; 2019, c. 16, s. 111
- s. 40, 1997, c. 1, s. 37
- s. 40.1, added, 1997, c. 1, s. 38; 2019, c. 16, s. 112
- s. 40.2, added, 2019, c. 16, s. 113
- s. 41, s. 2019, c. 16, s. 113
- s. 42, 2019, c. 16, s. 114
- s. 46, added, 1997, c. 1, s. 39; 2019, c. 16, s. 115
- s. 48, added, 2019, c. 16, s. 116
- s. 49, added, 2019, c. 16, s. 116
- s. 50, added, 2019, c. 16, s. 116
- s. 51, added, 2019, c. 16, s. 116
- Sch., 1997, c. 1, s. 40; 2019, c. 16, ss. 117 to 119**
- General, R.S., c. 4 (2nd Supp.), s. 55**
- General, 2004, c. 7, s. 9**
- General, 2006, c. 9, s. 9**
- General, 2017, c. 20, s. 161**
- General, 2019, c. 16, ss. 83 (heading before s. 3), 92 (heading of Division IV of Part I) and 103(F) (heading of Part II)**
- Transitional, 2019, c. 16, s. 121**
- CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70**
- CIF, R.S., c. 4 (2nd Supp.), s. 55 proclaimed in force 02.05.88 *see* SI/88-88**
- CIF, 1992, c. 1, s. 141 (Sch. IV, item 1) in force on assent 28.02.92**
- CIF, 1997, c. 1, ss. 24 to 40 in force 01.05.97 *see* SI/97-43**

## G

**Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act — R.S., 1985, c. G-2 — Continued**

CIF, 2000, c. 12, ss. 120 and 121 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76 *see also* s. 340(4)  
 CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 7, ss. 9 to 17 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 9 to 17 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 502 in force 01.01.2013 *see* s. 514(1)  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 331 and 332 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 36, ss. 126 to 135 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), ss. 161 to 170 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2019, c. 16 (assent: 21.06.2019), ss. 105(1), 106(2), 111(2) to (4) and 115(3) and (5) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 126(7) – Not in force

**Gender Equality Week Act****— 2018, c. 14***(Semaine de l'égalité des sexes, Loi sur la)*

CIF, 2018, c. 14, ss. 1 and 2 in force on assent 21.06.2018

**Gender Equity in Indian Registration Act****— 2010, c. 18***(Équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens, Loi sur l')*

**Introduced by Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency (*see also* SI/2018-64)**

s. 4, 2015, c. 3, s. 98  
 General, s. 3.1 (Report to Parliament) and 4 to 9 (related provisions)  
 CIF, 2010, c. 18 (assent: 15.12.2010), Act in force 31.01.2011 *see* SI/2011-5  
 CIF, 2015, c. 3, s. 98 in force on assent 26.02.2015.

**Genetic Non-Discrimination Act — 2017, c. 3***(Non-discrimination génétique, Loi sur la)*

CIF, 2017, c. 3, ss. 1 to 7 in force on assent 04.05.2017

**Geneva Conventions Act — R.S., 1985, c. G-3***(Genève, Loi sur les conventions de)*

**Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))**

s. 2, 1990, c. 14, s. 1; 2007, c. 26, s. 1  
 s. 3, 1990, c. 14, s. 2; 2007, c. 26, s. 2; 2019, c. 15, s. 57  
 s. 4, 1990, c. 14, s. 3; 2008, c. 29, s. 30  
 s. 6, 1995, c. 5, s. 25(1)(o)  
 s. 7, 1990, c. 14, s. 4

s. 9, 1990, c. 14, s. 5; 1995, c. 5, s. 25(1)(o)

**Sch. V**, added, 1990, c. 14, s. 6

**Sch. VI**, added, 1990, c. 14, s. 6

**Sch. VII**, added, 2007, c. 26, s. 3

General, 1995, c. 5, s. 25(2)

CIF, 1990, c. 14 in force on assent 12.06.90

CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

CIF, 2007, c. 26 (assent: 22.06.2007), ss. 1 to 3 in force 31.01.2008 *see* SI/2008-18

CIF, 2008, c. 29 (assent: 18.06.2008), s. 30 in force 18.07.2008 *see* s. 32

CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), s. 57 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) – Not in force

**Government Annuities Act****— R.S.C. 1970, c. G-6***(Rentes sur l'État, Loi relative aux)*

**Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220)(2005, c. 34, s. 80) (*see also* SI/2018-65)**

s. 2, 2000, c. 12, s. 122

s. 3, 1996, c. 11, s. 95(i); 2005, c. 34, par. 80(e); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(g)

s. 6, 1980-81-82-83, c. 54, s. 56 (Sch., item 9)

s. 8, 2000, c. 12, s. 123

s. 16, repealed, 1974-75-76, c. 83, s. 18

CIF, 1980-81-82-83, c. 54, s. 56 in force 16.10.81 *see* SI/81-146

CIF, 1996, c. 11, s. 95 in force 12.07.96 *see* SI/96-70

CIF, 2000, c. 12, ss. 122 and 123 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2005, c. 34, s. 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99

CIF, 2013, c. 40, subpar. 238(1)(g) in force on assent 12.12.2013

**Government Annuities Improvement Act****— 1974-75-76, c. 83***(Rentes sur l'État, augmentation)*

**Minister of Human Resources and Skills Development (*see* 1974-75-76, c. 83, s. 2 and 2005, c. 34, s. 80)**

**Government Corporations Operation Act****— R.S., 1985, c. G-4***(Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur le)*

**Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))**

s. 2, 1994, c. 24, s. 34(1)(j)(F)

s. 5, 2000, c. 12, s. 124; 2003, c. 22, par. 224(z.40)(E) and 225(z.1)(E)

## G

## Government Corporations Operation Act — R.S., 1985, c. G-4 — Continued

General, Act applicable to Development Finance Institute Canada (DFIC) Inc. *see* SOR-2017-245  
 General, the Act applicable to Project Deliver I Ltd *see* SOR/2018-167  
 General, the Act applicable to Project Deliver II Ltd *see* SOR/2018-168  
 Transitional, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 2000, c. 12, s. 124 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, SOR/2018-167, Proclamation in force 18.07.2018  
 CIF, SOR/2018-168, Proclamation in force 18.07.2018

**Government Employees Compensation Act**  
 — R.S., 1985, c. G-5

(*Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l'*)

**Minister of Labour (SI/95-36)**

s. 2, 2000, c. 12, s. 125; 2004, c. 7, s. 18; 2006, c. 9, s. 18; 2012, c. 19, s. 420(E); 2015, c. 36, s. 136; 2017, c. 20, s. 171  
 s. 4, 1996, c. 10, s. 229.3; 2015, c. 3, s. 99(F)  
 s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 63); 2002, c. 7, s. 174  
 s. 9, 1999, c. 35, s. 12; 2012, c. 19, s. 421  
 s. 9.1, added, 2012, c. 19, s. 421  
 s. 9.2, added, 2012, c. 19, s. 421  
 s. 10, 2000, c. 12, s. 126  
 s. 12.1, added, 2012, c. 19, s. 422  
 s. 13, 2012, c. 19, s. 423  
 s. 14, 2012, c. 19, s. 424(E)  
 s. 16, 2003, c. 22, par. 224(z.41)(E)  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 425 (application *re* s. 11)  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 63) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1996, c. 10, s. 229.3 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1999, c. 35, s. 12 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-27  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 125 and 126 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2002, c. 7, s. 174 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 7, s. 18 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2006, c. 9, s. 18 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 420 to 425 in force 13.06.2014 *see* SI/2014-53.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 99 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 136 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 171 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.

**Government Expenditures Restraint Act**  
 — 1991, c. 9

(*Compression des dépenses publiques, Loi sur la*)

CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91

**Government Expenditures Restraint Act, 1993**  
 No. 2 — 1993, c. 13

(*Compression des dépenses publiques, Loi n° 2 de 1993 sur la*)

CIF, 1993, c. 13,  
 — s.10 in force on assent 02.04.93  
 — ss.2 and 26 deemed in force 01.04.92 *see* s. 29(1)  
 — ss. 3 to 8 deemed in force 10.12.92 *see* s. 29(2)  
 — ss. 9 and 11 to 13 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)  
 — ss. 14 and 15 deemed in force 01.04.93 *see* s. 29(4)  
 — ss. 16 and 17 deemed in force 01.03.93 *see* s. 29(5)  
 — ss. 18 to 25, 27 and 28 in force 03.04.93 *see* SI/93-60

**Government House Property at Toronto Act**  
 — 1912, c. 25

(*Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto*)

**Government Organization Act 1966 (see Dept. by name) — 1966-67, c. 25**

(*Organisation du gouvernement, Loi de 1966 sur l'... voir le ministère en cause*)

Sch. A, 1988, c. 2, s. 71  
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

**Government Organization Act 1969 (see Dept. by name) — 1968-69, c. 28**

(*Organisation du gouvernement, Loi de 1969 sur l'... voir le ministère en cause*)

s. 99, 1988, c. 2, s. 72  
 Sch. A, 1988, c. 2, ss. 73, 74 & 75  
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

**Government Organization Act, 1970 (see Dept. by name) — R.S.C. 1970, c. 14 (2nd Supp.)**

(*Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l'... voir le ministère en cause*)

s. 5, 1984, c. 40, s. 32  
 Sch. I, 1988, c. 2, s. 76; 1992, c. 1, s. 152  
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88  
 CIF, 1992, c. 1, s. 152 in force on assent 28.02.92

**Government Organization Act (Scientific Activities), 1976 — 1976-77, c. 24**

(*Action scientifique du gouvernement (1976)*)

s. 60, 1980-81-82-83, c. 167, Sch. I, item 11  
 s. 75, Parts I, II, VIII in force 01.04.78 *see* SI/78-45; Parts III-V, VI, VII in force 01.05.78 *see* SI/78-97, 96, 105

## G

Government Organization Act (Scientific Activities), 1976 — 1976-77, c. 24 — Continued

CIF, 1980-81-82-83, c. 167 in force 07.12.83

**Government Organization Act, 1979 (*see Dept. by name*) — 1978-79, c. 13**

(*Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l'... voir le ministère en cause*)

s. 35, Act (*except* Part V) in force 02.04.79 *see* SI/79-78; Part V in force 01.08.79 *see* SI/79-149

Sch. I, 1988, c. 2, s. 77; 1992, c. 1, s. 153

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

CIF, 1992, c. 1, s. 153 in force on assent 28.02.92

**Government Organization Act, 1983 — 1980-81-82-83, c. 167**

(*Loi Organique de 1983*)

General, ss. 26-33

CIF, 1980-81-82-83, c. 167 proclaimed in force 07.12.83 *see* SI/84-1

**Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987 — R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.)**

(*Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique*)

s. 18, 1995, c. 29, s. 2

s. 19, 1995, c. 29, s. 3

s. 21, 1992, c. 1, s. 10

General, 1992, c. 1, s. 9

CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), ss. 1 to 24, 45, 53 to 56 in force 15.09.88 *see* SI/88-152; ss. 25 to 44 and 46 to 51 in force 01.12.88 *see* SI/88-140; s. 52 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1992, c. 1, ss. 9 and 10 in force on assent 28.02.92

CIF, 1995, c. 29, ss. 2 and 3 in force 01.11.95 *see* SI/95-115

**Government Organization Act (Federal Agencies) (*see Dept. by name*) — 1995, c. 29**

(*Organisation du gouvernement (organismes fédéraux), Loi sur l'*)

s. 42, 1995, c. 29, s. 43

s. 66, 1996, c. 8, s. 23.3

CIF, 1995, c. 29, ss. 7 and 8 deemed in force 20.03.95 *see* s. 86(2); ss. 76 to 85 deemed in force 01.04.95 *see* s. 86(3); ss. 1 to 3, 6, 9 to 22, 24 to 31 and 33 to 75 in force 01.11.95 *see* SI/95-115; ss. 4 and 5 in force 01.01.96 *see* SI/95-115; ss. 23 and 32 in force 01.04.96 *see* SI/95-115

CIF, 1996, c. 8, s. 23.3 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

**Government Property Traffic Act — R.S., 1985, c. G-6**

(*Circulation sur les terrains de l'État, Loi relative à la*)

**Minister of Public Works and Government Services (1996, c. 16, s. 60(2)); Minister of Transport**

s. 2, 1992, c. 47, s. 72.1, as enacted by 1996, c. 7, s. 38, and s. 84 (Sch., item 6); 1994, c. 26, s. 33

s. 4, 1991, c. 50, s. 29; 1999, c. 31, s. 126

CIF, 1991, c. 50, s. 29 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

CIF, 1992, c. 47, s. 72.1, as enacted by 1996, c. 7, s. 38, in force 01.08.96 *see* SI/96-56; item 6 of the Schedule repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1994, c. 26, s. 33(1) repealed before coming into force 31.12.2012 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1996, c. 7, ss. 38 and 42 in force 31.07.96 *see* SI/96-57

CIF, 1999, c. 31, s. 126 in force on assent 17.06.99

**Government Services Act, 1999 — 1999, c. 13**

(*Services gouvernementaux, Loi de 1999 sur les*)

**President of the Treasury Board**

CIF, 1999, c. 13, ss. 1 to 14 and Schedule 1 in force on assent 25.03.99; Part 2 and Schedule 2 in force 29.03.99, at 11:30 p.m. *see* SI/99-35

**Government Services Resumption Act — 1989, c. 24**

(*Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la*)

**President of the Treasury Board**

CIF, 1989, c. 24 (assented to 15.12.89), in force 16.12.89, *but* not before the twelfth hour after the time at which it is assented to *see* s. 16

**Governor General's Act — R.S., 1985, c. G-9**

(*Gouverneur général, Loi sur le*)

**Prime Minister**

s. 4, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 1; 1990, c. 5, s. 1; 2012, c. 19, s. 16

s. 4.1, added, 1990, c. 5, s. 2; 1993, c. 13, s. 9; 1994, c. 18, s. 8; 2012, c. 19, s. 17

s. 4.2, added, 2000, c. 12, s. 127

s. 6, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 2

s. 7, 2000, c. 12, s. 128

s. 8, 2000, c. 12, s. 128

s. 11, 2000, c. 12, s. 129

Transitional, c. 50 (1st Supp.), s. 8

Transitional, 1990, c. 5, s. 3

## G

## Governor General's Act — R.S., 1985, c. G-9 — Continued

CIF, R.S., c. 50 (1st Supp.), ss. 1 and 2 deemed in force 01.04.85 *see respectively* ss. 1(2) and s. 2(2); s. 8 in force on assent 12.12.85  
 CIF, 1990, c. 5 (assent: 30.01.90) deemed in force 01.01.90 *see* s. 4  
 CIF, 1993, c. 13 (assent: 02.04.93), s. 9 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)  
 CIF, 1994, c. 18, s. 8 in force on assent 15.06.94  
 CIF, 2000, c. 12 (assent: 29.06.2000), ss. 127 and 129 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; s. 128 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 16 and 17 in force on assent 29.06.2012

## Grain Act, Canada — R.S., 1985, c. G-10

(*Grains du Canada, Loi sur les*)

## Minister of Agriculture and Agri-Food (SI/99-8)

- s. 2, (*see* CIF, R.S., c. G-10); R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 25; R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 1; 1994, c. 45, s. 1; 1998, c. 22, s. 1; 2001, c. 13, s. 12; 2011, c. 25, s. 24; 2012, c. 31, ss. 351 and 390  
 s. 3, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 2  
 s. 4, 1994, c. 45, s. 2  
 s. 5, 2003, c. 22, s. 106(E)  
 s. 6, 1994, c. 45, s. 3  
 s. 7, 2004, c. 25, s. 106  
 s. 8, 2004, c. 25, s. 106  
 s. 9, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 3; repealed, 2010, c. 12, s. 1662  
 s. 10, 2010, c. 12, s. 1662  
 s. 12, 1994, c. 45, s. 4; 2010, c. 12, s. 1663; 2012, c. 31, s. 352  
 s. 14, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 4, 1988, c. 65, s. 124; 2012, c. 31, s. 353  
 s. 16, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 5; 1994, c. 45, s. 5  
 s. 17, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 5  
 s. 18, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 5  
 s. 19, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 6; 1998, c. 22, s. 25(a)(F)  
 s. 20, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 7; 1994, c. 38, s. 20; 2011, c. 25, s. 25; 2012, c. 31, s. 354  
 s. 21, 2003, c. 22, par. 224(n)(E)  
 s. 22, 1994, c. 45, s. 6; 2003, c. 22, par. 224(n)(E)  
 s. 23, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 8  
 s. 24, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 9  
 s. 25, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 10  
 s. 26, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 11  
 s. 27, 2012, c. 31, s. 355  
 s. 28, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 12  
 s. 30, 1994, c. 45, s. 7  
 s. 31, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 13  
 s. 32, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 14  
 s. 33, 2012, c. 31, s. 356  
 s. 35, 2003, c. 22, par. 224(n)(E); repealed, 2012, c. 31, s. 357  
 s. 36, 2003, c. 22, par. 224(n)(E); repealed, 2012, c. 31, s. 357  
 s. 37, 1994, c. 45, s. 8; 2003, c. 22, par. 224(n)(E); repealed, 2012, c. 31, s. 357  
 s. 38, repealed, 2012, c. 31, s. 357  
 s. 39, 2012, c. 31, s. 358  
 s. 41, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 15; 2012, c. 31, s. 359  
 s. 42, 1998, c. 22, s. 2; 2012, c. 31, ss. 360 and 391  
 s. 43, 1994, c. 45, s. 9  
 s. 44, 1998, c. 22, s. 3; 2012, c. 31, s. 391  
 s. 45, 1994, c. 45, s. 10; 1998, c. 22, s. 4; 2001, c. 4, s. 88(E); 2012, c. 31, ss. 361 and 391  
 s. 45.1, added, 2012, c. 31, s. 362  
 s. 45.2, added, 2012, c. 31, s. 362  
 s. 46, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 16; 1994, c. 45, s. 10; 1998, c. 22, s. 5; 2012, c. 31, ss. 363 and 391  
 s. 47, repealed, 1994, c. 45, s. 10  
 s. 48, 1994, c. 45, s. 11  
 s. 49, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 17; 1994, c. 45, s. 12; 1998, c. 22, ss. 6 and 25(b)(F); 2012, c. 31, ss. 364 and 392  
 s. 49.01, added, 1998, c. 22, s. 7 *but* s. 7 repealed, 2012, c. 31, s. 393  
 s. 49.02, added, 1998, c. 22, s. 7 *but* s. 7 repealed, 2012, c. 31, s. 393  
 s. 49.1, added, 1994, c. 45, s. 13; 1998, c. 22, s. 8  
 s. 50, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 18; 1994, c. 45, s. 14  
 s. 51, 1994, c. 45, s. 14; 1998, c. 22, s. 9  
 s. 53, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 19; 1994, c. 45, s. 15  
 s. 54, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 20  
 s. 54.1, added, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 20; 2012, c. 31, s. 365  
 s. 55, (*see* CIF, R.S., c. G-10); 2011, c. 25, s. 59  
 s. 56, 1998, c. 22, s. 11  
 s. 57, 1998, c. 22, s. 12; 2005, c. 24, s. 1  
 s. 58, 1998, c. 22, s. 13  
 s. 59, 1998, c. 22, s. 13  
 s. 60, 1998, c. 22, s. 25(c)(F)  
 s. 61, 1994, c. 45, s. 16  
 s. 62, 1998, c. 22, s. 25(d)(F); 2012, c. 31, s. 366  
 s. 63, 1998, c. 22, s. 25(e)(F)  
 s. 64, 1998, c. 22, s. 14  
 s. 65, 1994, c. 45, s. 17; 2012, c. 31, s. 367  
 s. 67, 2012, c. 31, s. 368  
 s. 68.1, added, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 21; 1994, c. 45, s. 18; repealed, 2012, c. 31, s. 369, added, c. 31, s. 395 (amending 1998, c. 22, s. 15)  
 s. 68.2, added, 1998, c. 22, s. 15  
 s. 69, 1998, c. 22, s. 25(f)(F); 2012, c. 31, s. 369  
 s. 69.1, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 69.2, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70.1, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70.2, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70.3, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70.4, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70.5, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 70.6, added, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 71, 2012, c. 31, s. 369  
 s. 72, 1998, c. 22, s. 25(g)(F); 2005, c. 24, s. 2; 2012, c. 31, s. 370  
 s. 73, 1994, c. 45, s. 19; 2012, c. 31, s. 371  
 s. 74, 2012, c. 31, s. 372  
 s. 75, 2012, c. 31, s. 373  
 s. 76, 2004, c. 25, s. 107; 2012, c. 31, s. 374  
 s. 77, 2012, c. 31, s. 375  
 s. 78, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 22; 1994, c. 45, s. 20  
 s. 79, 1994, c. 45, s. 21; repealed, 2012, c. 31, s. 376

## G

## Grain Act, Canada — R.S., 1985, c. G-10 — Continued

- s. 80, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 23; 2011, c. 25, s. 26; repealed, 2012, c. 31, s. 376
- s. 81, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 24; 1994, c. 45, s. 22; 1998, c. 22, s. 16; 2004, c. 25, s. 108; 2012, c. 31, s. 396
- s. 82, 1998, c. 22, s. 16; 2012, c. 31, s. 396
- s. 82.1, added, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 25; 1994, c. 45, s. 23; repealed, 2012, c. 31, s. 377
- s. 83, 1994, c. 45, s. 24
- s. 83.1, added, 2011, c. 25, s. 27
- s. 83.2, added, 2011, c. 25, s. 27
- s. 83.3, added, 2011, c. 25, s. 27
- s. 84, 1994, c. 45, s. 25
- s. 85, 1994, c. 45, s. 26
- s. 87, 1994, c. 45, s. 27(F) 1998, c. 22, s. 25(h)(F); 2012, c. 31, s. 378
- Part V.1**, (ss. 87.1 to 87.3), added, 1988, c. 65, s. 125; repealed, 2011, c. 25, s. 28
- s. 87.1, added, 1988, c. 65, s. 125; repealed, 2011, c. 25, s. 28
- s. 87.2, added, 1988, c. 65, s. 125; 1994, c. 45, s. 28(F); repealed, 2011, c. 25, s. 28
- s. 87.3, added, 1988, c. 65, s. 125; repealed, 2011, c. 25, s. 28
- Part VI**
- s. 88, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 13; 1988, c. 65, s. 126; 1998, c. 22, s. 17 (*but* s. 17 is partially repealed by 2011, c. 25, s. 23); 2011, c. 25, ss. 23 and 29; 2012, c. 31, s. 379
- s. 90, 1988, c. 65, s. 127; 1994, c. 45, s. 29; 1998, c. 22, s. 18; 2012, c. 31, ss. 380 and 397
- s. 91, 1988, c. 65, s. 128 1998, c. 22, s. 25(i)(F); 2011, c. 25, s. 30; 2012, c. 31, s. 381
- s. 92.1, added, 2014, c. 8, s. 2
- s. 93, 1994, c. 45, s. 30; 1998, c. 22, ss. 19 and 25(j)(F); 2012, c. 31, ss. 382 and 398; 2014, c. 8, s. 3
- s. 94, 1998, c. 22, ss. 20 and 25(k)(F)
- s. 95, 1998, c. 22, s. 21; 2012, c. 31, ss. 383 and 399; 2014, c. 8, s. 4
- s. 96, 1998, c. 22, s. 25(l)(F)
- s. 97, 1998, c. 22, ss. 22 and 25(m)(F); 2012, c. 31, ss. 384 and 400
- s. 99, 1998, c. 22, s. 25(n)(F)
- s. 100, 1998, c. 22, s. 25(o)(F)
- s. 101, 1998, c. 22, s. 25(p)(F)
- s. 102, 1994, c. 45, s. 31
- s. 103, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 26; 1994, c. 45, s. 32
- s. 104, 1998, c. 22, s. 25(q)(F)
- s. 105, 1998, c. 22, s. 25(r)(F)
- s. 105.1, added, 1988, c. 65, s. 129; repealed, 2011, c. 25, s. 31
- s. 106, 1988, c. 65, s. 130
- s. 107, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 27, 1988, c. 65, s. 131; 1998, c. 22, s. 23; 2011, c. 25, s. 32; 2012, c. 31, s. 401
- s. 108, 1998, c. 22, s. 23; 2004, c. 25, s. 109(E); 2012, c. 31, s. 401
- s. 109, 1998, c. 22, s. 23; 2012, c. 31, s. 401
- s. 111, 2012, c. 31, s. 385
- s. 112, 2004, c. 25, s. 110
- s. 113, repealed, 2012, c. 31, s. 386
- s. 114, 1998, c. 22, s. 25(s)(F); repealed, 2012, c. 31, s. 386
- s. 115, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 28(E); 2011, c. 25, s. 33; 2012, c. 31, s. 387
- s. 116, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 29; 1994, c. 45, s. 33; 1998, c. 22, s. 24; 2001, c. 4, s. 89(E); 2012, c. 31, ss. 388 and 402; 2014, c. 8, s. 5
- s. 117, 1994, c. 45, s. 34; 1998, c. 22, s. 25(t)(F)
- s. 118, 1998, c. 17, s. 32, c. 22, s. 25(u)(F); 2011, c. 25, s. 34; 2012, c. 31, s. 389
- s. 120, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 30
- s. 120.1, added, 2005, c. 24, s. 2.1
- Sch. I**, SOR/86-328; SOR/87-392; SOR/88-328, SOR/88-329, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 31, SOR/88-462, SOR/88-463, SOR/88-463
- Sch. II**, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 31
- Coordinating amendment, 2001, c. 4, s. 174(E) *but* repealed by 2012, c. 31, s. 403
- Coordinating amendments, 2004, c. 25, s. 207(2) and (5) *but* repealed by 2012, c. 31, s. 404
- Coordinating amendment, 2014, c. 8, s. 14
- General, 1998, c. 22, s. 10 *but* repealed by 2012, c. 31, s. 394
- Transitional, 1994, c. 45, s. 35
- Transitional, 2012, c. 31, ss. 405 to 409
- CIF, R.S., c. G-10
- par. (d) and (e) of the definition “elevator” in s. 2 and 55(2) and (3) repealed before coming into force 31.12.2016 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*); *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876.
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 13 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, R.S., c. 49 (1st Supp.) in force 12.12.85
- CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 25 in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 37 (4th Supp.) in force 17.10.88 except the definition “grain” in s. 1(1), s. 1(2), ss. 5, 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 and 28 to 34 *see* SI/88-205; the definition “grain” in s. 1(1), ss. 1(2), 5, 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 and 28 to 34 in force 01.08.89 *see* SI/89-175
- CIF, 1988, c. 65, ss. 124 to 131 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1994, c. 38, s. 20 in force 12.01.95 *see* SI/95-9
- CIF, 1994, c. 45, ss. 1 to 35 in force 01.08.95 *see* SI/95-90
- CIF, 1998, c. 17, s. 32 in force 01.08.98 *see* SI/98-85
- CIF, 1998, c. 22,
- (a) ss. 1(2), 6(3), 8, 11, 12, 24(1) and 25; and
- (b) s. 88(1) of the *Canada Grain Act*, as enacted by s. 17, other than
- (i) in the English version, par. (a), and
- (ii) in the French version, the following: “soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d’un titulaire de licence d’exploitation d’une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s’il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s’y trouvent, qu’ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l’exploitation de l’installation ou du commerce”
- in force 01.08.2000 *see* SI/2000-45;
- par. 88(1)(a)(E) and the portion of 88(1)(F), as stated above, of the *Canada Grain Act*, as enacted by s. 17, repealed before coming into force *see* 2011, c. 25, s. 23;

## G

## Grain Act, Canada — R.S., 1985, c. G-10 — Continued

— ss. 1(1), 2 to 4, 6(1) and (2), 7, 10, 16, 24(2) and (3) repealed before coming into force *see respectively* 2012, c. 31, ss. 390(1) and 391 to 394, 396 and 402;

— ss. 1(3), as amended by 2012, c. 31, s. 390(2) s. 5, as amended by 2012, c. 31, s. 391, ss. 9, 13, 14, ss. 15, 18 and 19, as amended, *respectively*, by 2012, c. 31, ss. 395, 397 and 398, s. 20, ss. 21 to 23, as amended, *respectively*, by 2012, c. 31, ss. 399 to 401, repealed before coming into force 31.12.2016 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876.

CIF, 2001, c. 4, s. 174 in force on assent 10.05.2001 *but* repealed by 2012, c. 31, s. 403; ss. 88 and 89 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2001, c. 13, s. 12 in force 01.01.2006 *see* SI/2005-58

CIF, 2003, c. 22, ss. 106 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, ss. 106 to 110 and s. 207 in force on assent 15.12.2004 *but* s. 207 repealed by 2012, c. 31, s. 404

CIF, 2005, c. 24, ss. 1 to 2.1 in force 01.08.2005 *see* SI/2005-64

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1662 and 1663 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

CIF, 2011, c. 25, s. 59 in force on assent 15.12.2011 *but* conditions to apply (Part 5) *see* s. 56; ss. 23 to 34 (Part 2) in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120

CIF, 2012, c. 31, ss. 390 to 409 in force on assent 14.12.2012; ss. 351 to 360 and 365 to 389 in force 01.08.2013 *see* SI/2013-60; ss. 361 to 364 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 410 — Not in force

CIF, 2014, c. 8, ss. 1 to 5 and 14 in force on assent 29.05.2014.

**Grand Trunk Arbitration Act — 1921, c. 9***(Grand-Tronc (arbitrage))***Grand Trunk Pacific Ry. Act — 1903, c. 122 (see also National Transcontinental Railway)***(Grand Trunk Pacific)*

1912, c. 95; 1913, c. 22; 1914, c. 2

**Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase) — 1913, c. 24***(Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations))***Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee) — 1914, c. 34***(Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie))***Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds) (1905, c. 98) — 1907-08, c. 32***(Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98))***Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan)***(Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt))*

1909, c. 19; 1913, c. 23; 1915, c. 4; 1916, c. 23

**Grand Trunk Pacific Securities Act — 1926-27, c. 7***(Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs))***Grand Trunk Pacific, taken over by Government***(Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État)*

1919, c. 22; 1919 (2nd Sess.), c. 16

**Grand Trunk Railway, acquired by Government***(Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État))*

1919 (2nd Sess.), c. 17; 1920, c. 13

**Grand Trunk Railway (see also Toronto Viaduct, and Intercolonial Railway Extension to Montreal)****Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act — 1986, c. 23***(Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington, Loi sur le)***Minister of Indian Affairs and Northern Development**CIF, 1986, c. 23 proclaimed in force 28.07.86 *see* SI/86-149**Great Lakes Fisheries Convention Act (see Fisheries Convention Act, Great Lakes)***(Pêche dans les Grands Lacs, Loi sur la convention en matière de)*

## G

**Greenhouse Gas Pollution Pricing Act**— **2018, c. 12, s. 186***(Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la)***Minister of National Revenue (s. 3)****s. 189.1**, added, 2018, c. 27, s. 178

Schedule 1, Part 1, SOR/2019-79, ss. 1 and 2

Schedule 1, Part 2, SOR/2018-212, s. 1

Schedule 2, Part 1, SOR/2019-79, ss. 3 and 4

General, 2018, c. 12, s. 186 (s. 270 of the Act: report to Parliament)

CIF, 2018, c. 12, s. 186 (ss. 1 to 270) in force on assent 21.06.2018

CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), s. 178 in force on 01.01.2019 *see* SI/2019-25**Gwich'in Land Claim Settlement Act**— **1992, c. 53***(Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le)***Minister of State to assist the Minister of Indian Affairs and Northern Development (SI/2018-107)****Preamble**, 2002, c. 7, s. 175(E)**s. 7**, 2002, c. 7, s. 176(E); 2019, c. 29, ss. 371(2)(a) and 373(2)(a)**s. 8.1**, added, 1994, c. 27, s. 12; repealed, 2009, c. 23, s. 330CIF, 1992, c. 53 in force 22.12.92 *see* SI/93-01CIF, 1994, c. 27, ss. 11 and 12 deemed in force 22.12.92 *see* s. 13(2)CIF, 2002, c. 7, ss. 175 and 176 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 330 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force 15.07.2019



# H

## Halifax Relief Commission Pension Continuation Act — 1974-75-76, c. 88

(Halifax, Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d')

### Minister of Finance

s. 3, 1995, c. 18, s. 87; 2000, c. 34, par. 94(g)(F)  
 s. 5, 1999, c. 10, s. 42  
 s. 8, *see* *Income Tax Act, An Act to amend the*  
 CIF, 1974-75-76, c. 88 proclaimed in force 11.06.76 *see*  
 SI/76-78  
 CIF, 1995, c. 18, s. 87 in force 15.09.95 *see* SI/95-108  
 CIF, 1999, c. 10, s. 42 in force on assent 25.03.99  
 CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

## Harbour of Quebec Act, The Corporation of, Pilots for and below the... — 1860, c. 123

(Pilotes pour le Havre de Québec et au-dessous, Acte pour incorporer les)

s. 5, 1899, c. 34, s. 2; repealed, 1998, c. 16, s. 24  
 s. 6, 1899, c. 34, s. 2; 1998, c. 16, s. 25  
 s. 7, 1899, c. 34, s. 2; 1998, c. 16, s. 26  
 s. 13, 1862, c. 70, s. 1; repealed 1998, c. 16, s. 27  
 s. 14, repealed, 1998, c. 16, s. 27  
 s. 19, 1862, c. 70, s. 1; 1899, c. 34, s. 2; repealed 1998, c. 16, s. 28  
 s. 21, 1862, c. 70, s. 2  
 s. 26, 1899, c. 34, s. 2  
 s. 28, 1899, c. 34, s. 2  
 ss. 36-39, repealed, 1899, c. 34, s. 2  
 s. 40, 1899, c. 34, s. 2  
 s. 41, 1899, c. 34, s. 2,  
 1862, c. 70 — related Act  
 s. 7, repealed, 1899, c. 34, s. 2  
 1869, c. 43 — related Act  
 1914, c. 48, s. 3 — related Act  
*See also* the definition “pilots’ fund” in s. 2, and ss. 360 and 361, of R.S.C., 1970, c. S-9  
 CIF, 1998, c. 16, ss. 24 to 28 in force on assent 11.06.98

## Harbor of Quebec, An Act to provide for the appointment of a Port Warden for the — 1871, c. 33

(Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de)

s. 2, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1  
 s. 4, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1  
 s. 5, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1  
 s. 10, 1991, c. 32, s. 1  
 s. 12, 1873, c. 11, s. 5 (adjusted to take into account error in amending formula)  
 s. 24, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1  
 s. 25, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1; 1991, c. 32, s. 2

s. 27, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1; 1991, c. 32, s. 3  
 s. 28, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1  
 s. 29, 1873, c. 11, s. 4  
 s. 31, added, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1; repealed, 1991, c. 32, s. 4  
 General, 1873, c. 11, ss. 3, 6 and 7; 1991, c. 32, s. 11  
 CIF, 1873 c. 11, ss. 3 to 7 in force on assent 03.05.1873  
 CIF, 1980-81-82-83, c. 8 in force on assent 27.06.80  
 CIF, 1991, c. 32 in force on assent 29.10.91

## Hazardous Materials Information Review Act — R.S., 1985, c. 24 (3rd Supp.), Part III (ss. 9 to 51)

(Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le)

### Minister of Health; Minister of Labour (ss. 28(2)(d) and 43(2)(a)) (SI/95-36)

s. 9, 2012, c. 31, par. 282(a)  
 s. 10, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 16)(F); 1996, c. 8, s. 32(1)(h); 2012, c. 31, s. 269 and par. 282(b); 2014, c. 13, s. 105, c. 20, s. 146; 2019, c. 29, s. 198  
 s. 11, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 27)(F); 2001, c. 34, s. 49(F); 2007, c. 7, s. 1; 2012, c. 31, par. 284(a)(F); 2014, c. 13, s. 106, c. 20, ss. 147 and 161(2); 2019, c. 29, s. 200  
 s. 12, 2001, c. 34, s. 50(F); 2012, c. 31, par. 284(b)(F); 2014, c. 20, s. 148; 2019, c. 29, s. 201  
 s. 13, 1996, c. 8, s. 34(1)(b); 2007, c. 7, s. 2; 2012, c. 31, s. 270; 2014, c. 13, s. 107; c. 20, ss. 149 and 161(3); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 14, 2014, c. 20, s. 150(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 15, 2014, c. 20, s. 151; 2019, c. 29, s. 201  
 s. 16, 2014, c. 13, s. 108; 2019, c. 29, s. 201  
 s. 16.1, added, 2007, c. 7, s. 3; 2014, c. 13, s. 109, c. 20, ss. 152 and 161(4); repealed, 2019, c. 29, s. 201  
 s. 17, 2007, c. 7, s. 4; 2014, c. 13, s. 110, c. 20, ss. 153(F) and 161(5)(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 18, 2007, c. 7, s. 5; 2012, c. 31, par. 284(c)(F); 2014, c. 20, s. 154; 2019, c. 29, s. 201  
 s. 19, 2012, c. 31, par. 282(c); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 20, 2007, c. 7, s. 6; 2012, c. 31, par. 283(a)(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 21, 2012, c. 31, par. 283(b)(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 22, 2012, c. 31, par. 283(c)(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 23, 2001, c. 34, s. 51(F); 2007, c. 7, s. 7; 2012, c. 31, s. 271; 2019, c. 29, s. 201  
 s. 24, 2012, c. 31, s. 272; 2014, c. 20, s. 155(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 25, 2019, c. 29, s. 201  
 s. 26, 2014, c. 20, s. 156(F); 2019, c. 29, s. 201  
 s. 27, 2012, c. 31, par. 283(d)(F); 2014, c. 20, s. 157; 2019, c. 29, s. 201  
 s. 28, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 66); 2002, c. 7, s. 177(E); 2012, c. 31, s. 274; 2019, c. 29, s. 201  
 ss. 29 to 34, repealed, 2012, c. 31, s. 275, added, 2019, c. 29, s. 201  
 s. 35 to 38, repealed, 2012, c. 31, s. 275

## H

## Hazardous Materials Information Review Act — R.S., 1985, c. 24 (3rd Supp.), Part III (ss. 9 to 51) — Continued

s. 39, 2003, c. 22, s. 171(E) and par. 225(z.2)(E); repealed, 2012, c. 31, s. 275

ss. 40 to 42, repealed, 2012, c. 31, s. 275

s. 43, 2012, c. 31, ss. 276, par. 282(d) and 283(e)(F); 2014, c. 13, s. 111; repealed, 2019, c. 29, s. 201

s. 45, 2012, c. 31, s. 277; repealed 2019, c. 29, s. 201

s. 46, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 16)(F); 1996, c. 8, s. 24, c. 11, s. 60; 2000, c. 20, s. 26; 2005, c. 34, par. 79(d); 2012, c. 31, s. 278; 2013, c. 40, s. 201 and par. 237(1)(h); 2014, c. 13, s. 112, c. 20, s. 158(F); 2017, c. 20, s. 395; repealed, 2019, c. 29, s. 201

s. 47, 2012, c. 31, s. 279; repealed, 2019, c. 29, s. 201

s. 48, 2007, c. 7, s. 8; 2012, c. 31, s. 280 and par. 282(e); 2019, c. 29, s. 202

s. 48.1, added, 2019, c. 29, s. 203

s. 49, 2012, c. 31, par. 282(f); 2019, c. 29, s. 204

s. 50, 2012, c. 31, s. 281; repealed, 2019, c. 29, s. 205

s. 51, repealed, 2012, c. 31, s. 281

s. 54, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 18)(F)

Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 161

Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 624

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 211

General, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 57

General, 1996, c. 8, ss. 32(2) and 34(2)

General, 2012, c. 31, ss. 273 and 285 (Transfer of employees and positions)

General, 2019, c. 29, s. 199 (heading before section 11)

Transitional, R.S., c. 24 (3rd Supp.), ss. 54 and 55 (*Note*: s. 54(5) amended by 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 18)(F))

Transitional, 2012, c. 31, ss. 286 to 289

Transitional, 2014, c. 20, s. 159

Transitionals, 2019, c. 29, ss. 206 to 210

CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), Part III (ss. 9 to 51) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-220; ss. 54 and 55 in force 31.10.88 *see* s. 58

CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 27)(F) and s. 145 (Sch. VIII, items 16 and 18)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 66) in force 01.04.99 *see* s. 79

CIF, 1996, c. 8, ss. 24, 32 and 34 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

CIF, 1996, c. 11, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-70

CIF, 2000, c. 20, s. 26 in force 30.09.2000 *see* SI/2000-67

CIF' 2001, c. 34, ss. 49 to 51 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 7, s. 177 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2003, c. 22, ss. 171 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2005, c. 34, s. 79 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99

CIF, 2007, c. 7, ss. 1 to 8 in force 01.10.2008 *see* SI/2008-97

CIF, 2012, c. 31, s. 285 in force on assent 14.12.2012; ss. 269 to 284 and 286 to 289 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-39

CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(h) in force on assent 12.12.2013; s. 201 in force 31.10.2014 *see* SI/2014-52

CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), ss. 105 to 112 in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.

CIF, 2014, c. 20, s. 161 in force on assent 19.06.2014; ss. 146 to 159 in force 11.02.2015 *see* SI/2015-5.

CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 395 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76

CIF, 2018, c. 27, s. 624 comes into force on the first day on which both s. 441 of this Act and s. 377 of the Budget Implementation Act, 2017, No. 1 (2017, c. 20) are in force *see* s. 625 – Not in force

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 198 to 205 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 213 – Not in force

## Hazardous Products Act — R.S., 1985, c. H-3

(Produits dangereux, Loi sur les)

## Minister of Health

Long title, 2014, c. 20, s. 110

s. 2, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 17)(F); 1996, c. 8, s. 25; 2010, c. 21, s. 72; 2014, c. 20, s. 111

s. 3, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 15 (4th Supp.), s. 9(2); 1997, c. 9, s. 104, c. 13, s. 61; 2002, c. 28, s. 85; 2004, c. 9, s. 1; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 4, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 5, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2004, c. 9, s. 2; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 5.1, added, 2004, c. 15, s. 67; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 6, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1996, c. 8, s. 26; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 7, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 8, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 9, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 10, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2010, c. 21, s. 73

s. 11, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1999, c. 31, s. 127(E)

s. 12, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1997, c. 9, s. 105, c. 13, s. 62; 2002, c. 28, s. 86; 2010, c. 21, s. 74; 2014, c. 20, s. 113

s. 13, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1999, c. 31, s. 128(F); 2014, c. 20, s. 114

s. 14, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 114

s. 14.1, added, 2014, c. 20, s. 114

s. 14.2, added, 2014, c. 20, s. 114

s. 14.3, added, 2014, c. 20, s. 114

s. 15, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1999, c. 31, s. 129; 2014, c. 20, s. 115; 2016, c. 9, s. 13

s. 16, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2014, c. 20, s. 116

s. 16.1, added, 2004, c. 15, s. 68; 2014, c. 20, s. 117

s. 17, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 2014, c. 20, s. 118

s. 18, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 119

s. 19, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 120

s. 20, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 121

s. 21, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 122; 2016, c. 9, s. 14

s. 22, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 123

s. 22.1, added, 2014, c. 20, s. 123

s. 22.2, added, 2014, c. 20, s. 123

s. 22.3, added, 2014, c. 20, s. 123

s. 22.4, added, 2014, c. 20, s. 123

s. 23, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 123

s. 24, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 123

# H

## Hazardous Products Act — R.S., 1985, c. H-3 — Continued

s. 24.1, added, 2014, c. 20, s. 123  
 s. 25, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 123  
 s. 26, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 123  
 s. 26.01, added, 2016, c. 9, s. 15  
 s. 26.1, added, 2014, c. 20, s. 123  
 s. 26.2, added, 2014, c. 20, s. 123  
 s. 26.3, added, 2014, c. 20, s. 123  
 s. 27, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 124; 2016, c. 9, s. 16  
 s. 27.1, added, 2004, c. 15, s. 69  
 s. 28, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 125  
 s. 28.1, added, 2014, c. 20, s. 125  
 s. 29, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1  
 s. 30, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 126  
 s. 30.1, added, 2014, c. 20, s. 126  
 s. 31, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 2014, c. 20, s. 127  
**Sch. I**, SOR/85-378, SOR/85-587; SOR/86-164(F), SOR/86-943; (formerly Sch.), re-designated by R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 2; SOR/87-441, SOR/87-442, SOR/87-444; R.S., c. 15 (4th Supp.), s. 9; SOR/88-113, SOR/88-150, SOR/88-261, SOR/88-557, SOR/88-558; 1989, c. 7, s. 2, SOR/89-256, SOR/89-324, SOR/89-441, SOR/89-442, SOR/89-447; SOR/90-38, SOR/90-219, SOR/90-246; SOR/93-235; 1997, c. 13, s. 63, SOR/98-175; SOR/99-472; SOR/2001-270; SOR/2003-332; SOR/2004-46 *see also Erratum, Canada Gazette Part II*, Vol. 138, No. 11, p. 969(F), 2004, c. 9, s. 3; SOR/2005-110; SOR/2007-205, SOR/2007-259; repealed, 2010, c. 21, s. 75, SOR/2010-297  
**Sch. I**, repealed, 2010, c. 21, s. 75; added, 2014, c. 20, s. 128  
**Part I:**  
 item 2, SOR/2010-225, s. 1  
 item 9, SOR/2010-225, s. 2  
 item 12, SOR/2008-190  
 item 16, added, SOR/2010-53  
 item 17, repealed, SOR/2009-109, s. 1  
 item 18, SOR/2010-225, s. 3  
 item 19, added, SOR/2005-343  
 item 33, repealed, SOR/2009-192, s. 1  
 item 42, added, SOR/2008-89  
**Part II:**  
 item 3, added, SOR/2009-109, s. 2  
 item 4, added, SOR/2009-111, s. 1  
 item 5, added, SOR/2010-272, s. 1  
 item 12, added, SOR/2005-133  
 item 20.1, SOR/2009-180  
 item 25, SOR/2010-262, s. 1  
 item 34, SOR/2008-230  
 item 38, added, SOR/2010-297, s. 1  
 item 43, repealed, SOR/2005-343  
 item 47, added, SOR/2009-192, s. 2  
**Sch. II**, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 2(2); 2014, c. 20, s. 128  
 General, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 57  
 General, 1996, c. 8, s. 32(2)  
 General, 2014, c. 20, s. 112  
 Terminology, 2018, c. 9, s. 77(1)  
 Transitional, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 56  
 Transitional, 2014, c. 20, ss. 129 to 138  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), ss. 1, 2, 56 and 57 in force 31.10.88 *see* s. 58  
 CIF, R.S., c. 15 (4th Supp.), s. 9 in force 29.12.89 *see* 1989, c. 7, s. 4  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 17)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1996, c. 8, ss. 25, 26 and 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 1997, c. 9, ss. 104 and 105 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 1997, c. 13, ss. 61 to 63 in force on assent 25.04.97  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 127 to 129 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 28, ss. 85 and 86 in force 28.06.2006 *see* SI/2006-93  
 CIF, 2004, c. 9, ss. 1 to 3 in force 31.12.2004 *see* s. 4  
 CIF, 2004, c. 15, ss. 67 to 69 in force 13.10.2004 *see* SI/2004-137  
 CIF, 2010, c. 21 (assent: 15.12.2010), ss. 72 to 75 in force 20.06.2011 *see* SI/2011-12  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 110 to 138 in force 11.02.2015 *see* SI/2015-5 *but*,  
 [Note: the day, for the purposes of ss. 130, 133 and 135 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.06.2017 *see* SOR/2015-13]; the application date was postponed to 01.06.2018 *see* SOR/2017-92  
 [Note: the day, for the purposes of ss. 131, 132, 134, 136 and 137 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.06.2018 *see* SOR/2015-14; the application date was postponed to 01.09.2018 *see* SOR/2017-93.  
 CIF, 2016, c. 9, ss. 13 to 16 in force on assent 12.12.2016.  
 CIF, 2018, c. 9, s. 77 in force on assent 23.05.2018.

## Health of Animals Act — 1990, c. 21

(*Santé des animaux, Loi sur la*)

### Minister of Agriculture and Agri-Food

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(t); 1995, c. 40, s. 54; 1997, c. 6, s. 67; 2001, c. 4, par. 173(a)(F); 2012, c. 24, s. 93; 2015, c. 2, s. 84  
 s. 6, repealed, 2015, c. 2, s. 85  
 s. 10, 2015, c. 3, s. 100(F)  
 s. 11.1, added, 2015, c. 2, s. 86  
 s. 12, 2015, c. 2, s. 87(F)  
 s. 16, 2015, c. 2, s. 88(F)  
 s. 17, 2015, c. 2, s. 89  
 s. 18, 2015, c. 2, s. 89  
 s. 20, 2001, c. 26, s. 304  
 s. 25, 2012, c. 19, s. 507; 2015, c. 3, s. 101(F)  
 s. 26, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27.1, added, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27.2, added, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27.3, added, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27.4, added, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27.5, added, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 27.6, added, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 28, 2012, c. 19, s. 508  
 s. 31, 2015, c. 3, s. 102(F)  
 s. 32, 1997, c. 6, s. 68; 2005, c. 38, s. 117

# H

## Health of Animals Act — 1990, c. 21 — Continued

s. 33, 2012, c. 19, s. 509  
 s. 36, 2015, c. 2, s. 90  
 s. 37, 2015, c. 3, s. 103(F)  
 s. 38, 2015, c. 2, s. 91  
 s. 40, 1995, c. 40, s. 55  
 s. 41, 1995, c. 40, s. 56  
 s. 43, 2015, c. 3, s. 104(F)  
 s. 45, 1995, c. 40, s. 57; 2015, c. 2, s. 92  
 s. 46, 1995, c. 40, s. 58  
 s. 47, 1995, c. 40, s. 59; 2015, c. 2, s. 93  
 s. 48, 2015, c. 3, s. 105(F)  
 s. 50, 2015, c. 2, s. 94  
 s. 50.1, added, 2015, c. 2, s. 94  
 s. 51, 1997, c. 6, s. 69  
 s. 52, 1997, c. 6, s. 70  
 s. 53, 1997, c. 6, s. 70; 2012, c. 19, s. 510  
 s. 54, 1995, c. 40, s. 60  
 s. 55, 1997, c. 6, s. 71; 2015, c. 3, s. 106(E)  
 s. 59, 2001, c. 4, par. 173(a)(F)  
 s. 61, 2012, c. 19, s. 511; 2015, c. 3, s. 107(F)  
 s. 63, 1993, c. 34, s. 75  
 s. 64, 1993, c. 34, s. 76; 2012, c. 19, s. 512, c. 24, s. 94; 2015, c. 2, s. 95  
 s. 64.1, added, 2015, c. 2, s. 96  
 s. 64.2, added, 2015, c. 2, s. 96  
 s. 64.3, added, 2015, c. 2, s. 96  
 s. 65, 1995, c. 40, s. 61; 2012, c. 19, s. 513(F)  
 s. 66, 1995, c. 40, s. 62; 2012, c. 19, s. 514  
 s. 68, 2015, c. 2, s. 97  
 s. 69, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 7)  
 s. 71, 2015, c. 2, s. 98  
 s. 72, 2015, c. 2, s. 98  
 s. 74, 1995, c. 40, s. 63  
 s. 75, 1993, c. 34, s. 77(F)  
 Coordinating amendment, 2012, c. 24, s. 110  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 2012, c. 19, s. 506  
 Transitional, 1990, c. 21, s. 75; 1993, c. 34, s. 77(F)  
 CIF, 1990, c. 21 in force 01.01.91 *see* SI/91-2  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 7) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force.  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 75 to 77(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 40, ss. 54 to 63 in force 30.07.97 *see* SI/97-89  
 CIF, 1997, c. 6, s. 67 to 71 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2001, c. 4, s. 173 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 26, s. 304 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2005, c. 38, s. 117 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 506 to 514 in force 01.01.2013 *see* s. 515 (*but* s. 512(2) repealed before coming into force *see* 2012, c. 24, s. 110(3))  
 CIF, 2012, c. 24, ss. 94 and 110 in force on assent 22.11.2012; s. 93 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 84 to 98 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 100 to 107 in force on assent 26.02.2015.

## Helping Families in Need Act — 2012, c. 27 *see* Canada Labour Code and Employment Insurance Act

(*Familles dans le besoin, Loi visant à aider les*)

## Heritage Lighthouse Protection Act — 2008, c. 16

(*Protection des phares patrimoniaux, Loi sur la*)

CIF, 2008, c. 16 (assent: 29.05.2008), ss. 1 to 16 in force 29.05.2010 *see* s. 19

## Heritage Railway Stations Protection Act — R.S., 1985, c. 52 (4th Supp.)

(*Protection des gares ferroviaires patrimoniales, Loi sur la*)

## Minister of the Environment (2005, c. 2, s. 10))

s. 2, 1996, c. 10, s. 231; 2005, c. 2, s. 10  
 s. 3, 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 3); 1996, c. 10, s. 232  
 s. 4, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 28)(F)  
 s. 7, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 29)(F)  
 CIF, R.S., c. 52 (4th Supp.) in force 15.08.90 *see* SI/90-100  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, items 28 and 29) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 3) in force 28.11.95 *see* SI/95-123  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 231 and 232 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2005, c. 2, s. 10 in force on assent 24.02.2005

## Hibernia Development Project Act — 1990, c. 41

(*Exploitation du champ Hibernia, Loi sur l'*)

## Minister of Natural Resources

s. 2, 1994, c. 41, s. 37(1)(m); 2002, c. 7, s. 178; 2014, c. 2, s. 41, c. 13, s. 113  
 s. 3, 1999, c. 31, s. 130; 2014, c. 13, subpar. 115(e)(i); 2017, c. 20, s. 105; 2019, c. 28, s. 159  
 s. 6, 2014, c. 13, subpar. 115(e)(ii)  
 s. 11.1, added, 1990, c. 41, s. 22 by virtue of assent of 1990, c. 44 (assented to 17.12.90)  
 General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
 General, 2014, c. 13, s. 115 (terminology)  
 Transitional, 1990, c. 41, s. 22  
 CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169  
 CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1999, c. 31, s. 130 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 7, s. 178 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 41 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

# H

## Hibernia Development Project Act — 1990, c. 41 — Continued

CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), s. 113 and par. 115(e) in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 105 in force on assent 22.06.2017  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 159 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

## High Risk Child Sex Offender Database Act — 2015, c. 23, s. 29

*(Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la)*

### Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

CIF, 2015, c. 23, s. 29 (assent : 18.06.2015), provisions of this Act come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 34 – Not in force.

## Highway 30 Completion Bridges Act — 2005, c. 37

*(Ponts nécessaires au parachèvement de l'autoroute 30, Loi sur les)*

### Minister of Transport

s. 5, 2012, c. 31, s. 347; 2019, c. 28, s. 186(g)  
 CIF, 2005, c. 37 in force on assent 03.11.2005  
 CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 347 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33.  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 186 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

## Historic Sites and Monuments Act — R.S., 1985, c. H-4

*(Lieux et monuments historiques, Loi sur les)*

### Minister of the Environment (2005, c. 2, s. 11)

s. 2, 1995, c. 11, s. 23; 2005, c. 2, s. 11  
 s. 4, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., item 2); 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 3); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 67; 1995, c. 11, s. 24; 2002, c. 7, s. 179; 2004, c. 11, s. 31; 2005, c. 2, s. 12; 2010, c. 12, s. 1740; 2013, c. 38, s. 14  
 s. 5, 2010, c. 12, s. 1741  
 s. 6, 1995, c. 11, s. 25(E); 1998, c. 31, s. 51  
 CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126  
 CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 67) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1995, c. 11, ss. 23 to 25(E) in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1998, c. 31, s. 51 in force 01.04.99 *see* SI/99-4  
 CIF, 2002, c. 7, s. 179 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2004, c. 11, s. 31 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2005, c. 2, ss. 11 and 12 in force on assent 24.02.2005

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1740 and 1741 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2013, c. 38, s. 14 in force on assent 12.12.2013.

## Holidays Act — R.S., 1985, c. H-5

*(Jours de fête légale, Loi instituant des)*

### Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

s. 3, 2018, c. 3, s. 1  
 CIF, 2018, c. 3, s. 1 in force on assent 01.03.2018

## Holocaust Memorial Day Act — 2003, c. 24

*(Jour commémoratif de l'Holocauste, Loi sur le)*

CIF, 2003, c. 24 in force on assent 07.11.2003

## Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited Act — 1947, c. 62

*(Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l')*

### Minister of Labour (SI/95-36)

s. 2, 1987, c. 52, s. 1  
 s. 3, 1987, c. 52, s. 1  
 s. 4, added, 1987, c. 52, s. 1  
 s. 5, added, 1987, c. 52, s. 1  
 Sch., added, 1987, c. 52, s. 2; SOR/90-370  
 CIF, 1987, c. 52 in force 17.10.88 *see* SI/88-186

## Hudson's Bay Company Act — 1969-70, c. 71

*(Compagnie de la Baie d'Hudson)*

## Human Pathogens and Toxins Act — 2009, c. 24

*(Agents pathogènes humains et les toxines, Loi sur les)*

### Minister of Health (s. 3)

s. 4, 2012, c. 19, s. 752  
 s. 66.1, repealed, 2019, c. 29, s. 221  
 s. 66.2, repealed, 2019, c. 29, s. 221  
 Schedule 1  
 Schedule 2, SOR/2017-282, ss. 1 to 11  
 Schedule 3, SOR/2017-282, ss. 12 to 20  
 Schedule 4, SOR/2017-282, ss. 21 to 26  
 Transitional, 2009, c. 24, ss. 70 and 71  
 CIF, 2009, c. 24, ss. 1 to 6, 8 to 10, 11(2) and (3), 12(2) to (4), 17, 37, 39 to 55, 57 to 71 and Schedules 1 to 5 in force on assent 23.06.2009; ss. 7, 11(1), 12(1), 13 to 16, 18 to 36, 38 and 56 in force 01.12.2015 *see* SI/2015-14.

## H

## Human Pathogens and Toxins Act — 2009, c. 24 — Continued

CIF, 2012, c. 19, s. 752 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, SOR/2017-282, ss. 1 to 26 in force 27.12.2017 (date of publication in *Canada Gazette, Part II*) see s. 27.

## Human Rights Act, Canadian

## — R.S., 1985, c. H-6

(*Droits de la personne, Loi canadienne sur les*)

## Minister of Justice (SI/77-187)

- s. 2, 1996, c. 14, s. 1; 1998, c. 9, s. 9; 2012, c. 1, s. 137(E); 2017, c. 3, ss. 9 and 11(2), c. 13, s. 1  
 s. 3, 1996, c. 14, s. 2; 2012, c. 1, s. 138(E); 2017, c. 3, ss. 10 and 11(3), c. 13, s. 2  
 s. 3.1, added, 1998, c. 9, s. 11  
 s. 4, 1998, c. 9, s. 11; 2013, c. 37, s. 1  
 s. 9, 1998, c. 9, s. 12; 2011, c. 24, s. 165  
 s. 10, 1998, c. 9, s. 13(E)  
 s. 13, 2001, c. 41, s. 88; repealed, 2013, c. 37, s. 2  
 s. 14.1, added, 1998, c. 9, s. 14  
 s. 15, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 3); 1998, c. 9, ss. 10 and 15; 2011, c. 24, s. 166; 2012, c. 16, s. 83  
 s. 16, 1998, c. 9, s. 16  
 s. 20, 1998, c. 9, s. 17  
 s. 21, 1998, c. 9, s. 17  
 s. 22, 1998, c. 9, s. 17  
 s. 23, 1998, c. 9, s. 18  
 s. 25, 1992, c. 22, s. 13; 1998, c. 9, s. 19; 2012, c. 1, s. 139  
 s. 26, 2018, c. 27, s. 419; 2019, c. 10, s. 148  
 s. 27, 1998, c. 9, s. 20  
 s. 28, 1996, c. 11, s. 61; 2003, c. 22, par. 224(z.6)(E); 2005, c. 34, par. 79(b); 2013, c. 40, par. 237(1)(d)  
 s. 28.1, added, 2019, c. 10, s. 149  
 s. 31, 2019, c. 10, s. 150  
 s. 32.1, added, 2018, c. 27, s. 420; added, 2019, c. 10, s. 151  
 s. 36, 2018, c. 27, s. 421  
 s. 36.1, added, 2018, c. 27, s. 422  
 s. 37, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 68); 1998, c. 9, s. 21; 2002, c. 7, s. 126  
 s. 38, 2003, c. 22, s. 137(E)  
 s. 38.1, added, 2018, c. 27, s. 423; added, 2019, c. 10, s. 152  
 s. 38.2, added, 2018, c. 27, s. 423; added, 2019, c. 10, s. 152  
 s. 39, 1998, c. 9, s. 22  
 s. 40, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 62; 1995, c. 44, s. 47; 1998, c. 9, s. 23; 2013, c. 37, s. 3; 2018, c. 27, s. 424  
 s. 40.01, added, 2019, c. 10, s. 153  
 s. 40.1, added, 1995, c. 44, s. 48; 2013, c. 40, s. 340  
 s. 40.2, added, 2009, c. 2, s. 399  
 s. 40.2, added, 2018, c. 27, s. 425  
 s. 41, 1994, c. 26, s. 34(F); 1995, c. 44, s. 49  
 s. 43, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 63  
 s. 44, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 64; 1998, c. 9, s. 24  
 s. 45, 1998, c. 9, s. 25; 2019, c. 13, s. 33  
 s. 46, 2019, c. 13, s. 34  
 s. 48, 1998, c. 9, s. 26  
 s. 48.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65; 1998, c. 9, s. 27; 2018, c. 27, s. 426  
 s. 48.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65; 1998, c. 9, s. 27  
 s. 48.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65; 1998, c. 9, s. 27  
 s. 48.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65; 1998, c. 9, s. 27; 2014, c. 20, s. 414  
 s. 48.5, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65; 1998, c. 9, s. 27  
 s. 48.6, added, 1998, c. 9, s. 27; 2003, c. 22, par. 224(z.6)(E)  
 s. 48.7, added, 1998, c. 9, s. 27  
 s. 48.8, added, 1998, c. 9, s. 27; repealed, 2014, c. 20, s. 415  
 s. 48.9, added, 1998, c. 9, s. 27  
 s. 49, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 66; 1998, c. 9, s. 27  
 s. 50, 1998, c. 9, s. 27  
 s. 51, 1998, c. 9, s. 27  
 s. 52, 1998, c. 9, s. 27  
 s. 53, 1998, c. 9, s. 27  
 s. 54, 1998, c. 9, s. 28; 2013, c. 37, s. 4  
 s. 54.1, added, 1995, c. 44, s. 50  
 s. 55, repealed, 1998, c. 9, s. 29  
 s. 56, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 67; repealed, 1998, c. 9, s. 29  
 s. 57, 1998, c. 9, s. 29; 2013, c. 37, s. 5  
 s. 58, 1998, c. 9, s. 30; 2001, c. 41, s. 45  
 s. 60, 1998, c. 9, s. 31  
 s. 61, 1998, c. 9, s. 32  
 s. 61.1, added, 1998, c. 9, s. 32  
 s. 63, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 69); 2002, c. 7, s. 127  
 s. 66, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 70); 2002, c. 7, s. 128; 2014, c. 2, s. 11  
 s. 67, repealed, 2008, c. 30, s. 1  
 Coordinating amendment, 2017, c. 3, s. 11  
 Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 439  
 General, 2008, c. 30, ss. 1.1 and 1.2 (re s. 35 of *Constitution Act, 1982*) and s. 2 (review and report)  
 General, 2018, c. 27, s. 423 (Pay Equity Commissioner)  
 Transitional, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 68  
 Transitional, 1998, c. 9, ss. 33 and 34  
 Transitional, 2008, c. 30, ss. 3, 4  
 Transitional, 2009, c. 2, ss. 395 to 398  
 Transitional, 2013, c. 40, s. 341  
 Transitional, 2018, c. 27, ss. 428, 430 and 431  
 Transitional, 2019, c. 28, s. 27(2)  
 CIF, R.S., c. H-6,  
 — s. 66(2). Exception referred to in s. 66(1) in operation in respect of the Government of the Yukon Territory 01.01.88 see SI/88-25;  
 — s. 66(3). Exception referred to in s. 66(1) in operation in respect of the Government of the Northwest Territories on the first day on which all of the provisions of the *Human Rights Act*, S.N.W.T. 2002, c. 18, and *An Act to Amend the Public Service Act*, S.N.W.T. 2003, c. 16, are in force see SI/2004-63  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 62 to 68 proclaimed in force 15.10.85 see SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 see s. 46  
 CIF, 1992, c. 22, s. 13 in force 24.07.92 see SI/92-134  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 68 to 70) in force 01.04.99 see s. 79  
 CIF, 1994, c. 26 s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 44, ss. 47 to 50 in force 24.10.96 see SI/96-93  
 CIF, 1996, c. 11, s. 61 in force 12.07.96 see SI/96-70  
 CIF, 1996, c. 14, ss. 1 and 2 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 1998, c. 9, ss. 9 to 34 in force 30.06.98 see SI/98-79

## H

## Human Rights Act, Canadian — R.S., 1985, c. H-6 — Continued

- CIF, 2001, c. 41, ss. 45 and 88 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16
- CIF, 2002, c. 7, ss. 126 to 128 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2003, c. 22, ss. 137 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 34, s. 79 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99
- CIF, 2008, c. 30 in force on assent 18.06.2008
- CIF, 2009, c. 2, ss. 395 to 398 in force on assent 12.03.2009  
(*Note*: s. 395 repealed, 2018, c. 27, s. 430); s. 399 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 406 – Not in force
- CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), Part 12 (ss. 165 and 166) in force 15.12.2012 *see* s. 169
- CIF, 2012, c. 1, ss. 137 to 139 in force on assent 13.03.2012 *see* s. 166(1)
- CIF, 2012, c. 16 (assent: 28.06.2012), s. 83 in force 14.12.2012 *see* SI/2012-102
- CIF, 2013, c. 37 (assent: 26.06.2013), Act in force 26.06.2014 *see* s. 6
- CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(d) and s. 341 in force on assent 12.12.2013; s. 340 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 364(2) – Not in force
- CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 11 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.
- CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 414 and 415 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.
- CIF, 2017, c. 3, ss. 9 to 11 in force on assent 04.05.2017
- CIF, 2017, c. 13, ss. 1 and 2 in force on assent 19.06.2017.
- CIF, 2018, c. 27, s. 439 in force on assent 13.12.2018; ss. 419 to 424 and 426(1) and (2), 428 to 431 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(3) – Not in force;
- s. 425(1) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which day must be the same day as the day on which s. 12 of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, comes into force *see* s. 440(4) – Not in force;
- s. 425(2) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which day must be on or after the day on which s. 425(1) comes into force and the day on which s. 55(1) of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, comes into force *see* s. 440(5) – Not in force.
- CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) ss. 148-153 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55
- CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 33 and 34 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

## I

**Identification of Criminals Act****— R.S., 1985, c. I-1***(Identification des criminels, Loi sur l')***Minister of Justice and Attorney General of Canada**

- s. 1.1**, added, 1992, c. 47, s. 73
- s. 2**, 1992, c. 47, s. 74 (*Note*: 1992, c. 47, s. 74 amended by 1996, c. 7, s. 39); 1999, c. 18, s. 88; 2001, c. 41, ss. 23.1 and 35; 2018, c. 16, s. 166; 2019, c. 25, s. 388
- s. 3**, 1992, c. 47, s. 75
- s. 4**, added, 1992, c. 47, s. 76 (*Note*: 1992, c. 47, s. 76 amended by 1996, c. 7, s. 40)
- s. 5**, added, 2018, c. 16, s. 167
- CIF, 1992, c. 47, s. 73 to 76 in force 01.08.96 *see* SI/96-56 *see also* 1996, c. 7, ss. 39, 40 and 42
- CIF, 1996, c. 7, ss. 39, 40 and 42 in force 31.07.96 *see* SI/96-57
- CIF, 1999, c. 18, s. 88 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2001, c. 41, ss. 23.1 and 35 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16
- CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), ss. 166 and 167 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52
- CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019),  
— s. 388(1) in force 19.09.2019 *see* s. 406  
— s. 388(2) in force 18.12.2019 *see* s. 407

**Immigration and Refugee Protection Act****— 2001, c. 27***(Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l')***Minister of Citizenship and Immigration and Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (see s. 4 and SI/2015-52), and Minister of Justice for all matters under the Act relating to “special advocates” (see ss. 4(1.1) and 85)**

- s. 2**, 2012, c. 17, s. 2, c. 19, s. 700
- s. 3**, 2012, c. 1, s. 205; 2019, c. 29, s. 301
- s. 4**, 2005, c. 38, s. 118; 2008, c. 3, s. 1; 2012, c. 19, s. 701; 2013, c. 16, s. 2, c. 40, subpar. 238(1)(h)(i); 2014, c. 20, s. 299, c. 39, s. 306
- s. 5**, 2004, c. 15, s. 70; 2008, c. 3, s. 2; 2012, c. 19, s. 702
- s. 6**, 2012, c. 17, s. 3; 2013, c. 16, ss. 3 and 36(2)
- Part 1**
- Division 0.01 (ss. 10.01 and 10.02)**, added, 2015, c. 36, s. 168
- s. 10.01**, added, 2015, c. 36, s. 168
- s. 10.02**, added, 2015, c. 36, s. 168
- Division 0.1 (ss. 10.1 to 10.4)**, added, 2013, c. 40, s. 290
- s. 10.1**, added, 2013, c. 40, s. 290; 2014, c. 20, s. 306; 2017, c. 20, s. 300
- s. 10.2**, added, 2013, c. 40, s. 290; 2014, c. 20, s. 306
- s. 10.3**, added, 2013, c. 40, s. 290; 2014, c. 20, s. 306; 2017, c. 20, s. 301
- s. 10.4**, added, 2013, c. 40, s. 290; 2017, c. 20, s. 302
- s. 11**, 2008, c. 28, s. 116; 2012, c. 17, s. 5, c. 31, s. 308; 2015, c. 36, s. 169
- s. 11.1**, added, 2012, c. 17, s. 6; repealed, 2015, c. 36, s. 170
- s. 11.2**, added, 2014, c. 20, s. 300; 2017, c. 20, s. 303

- s. 13**, 2012, c. 17, s. 7
- s. 13.1**, added, 2012, c. 17, s. 8
- s. 13.2**, added, 2012, c. 17, s. 8
- s. 14**, 2012, c. 17, s. 9, c. 31, ss. 309 and 313(2); 2013, c. 16, s. 4; 2014, c. 20, s. 301; 2015, c. 36, s. 171
- s. 14.1**, added, 2012, c. 19, ss. 703 and 710(3); 2017, c. 20, subpar. 454(1)(h)(i)
- s. 15**, 2012, c. 31, s. 310
- s. 16**, 2010, c. 8, s. 2; 2013, c. 16, s. 5; 2015, c. 3, s. 108(E)
- s. 18**, 2017, c. 11, s. 5
- s. 20**, 2013, c. 16, s. 6
- s. 20.1**, added, 2012, c. 17, s. 10
- s. 20.2**, added, 2012, c. 17, s. 10
- s. 21**, 2012, c. 17, s. 11
- s. 22**, 2013, c. 16, s. 7
- s. 22.1**, added, 2013, c. 16, s. 8
- s. 24**, 2010, c. 8, s. 3; 2012, c. 17, s. 12; 2019, c. 29, s. 302
- s. 25**, 2008, c. 28, s. 117; 2010, c. 8, s. 4; 2012, c. 17, s. 13; 2013, c. 16, ss. 9 and 36(3), c. 40, s. 291; 2019, c. 29, s. 303
- s. 25.1**, added, 2010, c. 8, s. 5; 2013, c. 16, s. 10
- s. 25.2**, added, 2010, c. 8, s. 5; 2012, c. 17, s. 14
- s. 26**, 2010, c. 8, s. 6; 2012, c. 17, s. 15; 2013, c. 16, s. 11; 2017, c. 11, s. 6
- s. 27**, 2012, c. 19, s. 704
- s. 28**, 2003, c. 22, s. 172(E)
- s. 30**, 2012, c. 1, s. 206; 2013, c. 33, s. 161, c. 40, s. 235; 2014, c. 39, s. 307
- s. 30.1**, added, 2014, c. 39, s. 308
- s. 31.1**, added, 2012, c. 17, s. 16
- s. 32**, 2012, c. 19, s. 705; 2013, c. 16, ss. 12 and 37(2); 2014, c. 20, s. 302, c. 39, s. 309; 2015, c. 36, s. 172
- s. 34**, 2013, c. 16, s. 13
- s. 35**, 2013, c. 16, s. 14; 2017, ch. 21, s. 18
- s. 36**, 2008, c. 3, s. 3; 2010, c. 8, s. 7; 2012, c. 1, s. 149
- s. 37**, 2013, c. 16, s. 15; 2015, c. 3, s. 109(E)
- s. 40**, 2012, c. 17, s. 17; 2013, c. 16, s. 16; 2014, c. 22, s. 42; 2017, c. 14, s. 25
- s. 40.1**, added, 2012, c. 17, s. 18
- s. 41.1**, added, 2015, c. 29, s. 2
- s. 42**, 2013, c. 16, s. 17
- s. 42.1**, added, 2013, c. 16, s. 18
- s. 44**, 2013, c. 16, s. 19
- s. 46**, 2012, c. 17, s. 19; 2013, c. 16, s. 20; 2014, c. 22, s. 43; 2017, c. 14, s. 26
- s. 48**, 2012, c. 17, s. 20
- s. 49**, 2012, c. 17, s. 21
- s. 53**, 2012, c. 1, s. 150; 2012, c. 17, s. 22; 2013, c. 16, s. 21
- s. 55**, 2012, c. 17, s. 23
- s. 56**, 2012, c. 17, s. 24; 2013, c. 16, ss. 22 and 36(4)
- s. 57.1**, added, 2012, c. 17, s. 25
- s. 58**, 2012, c. 17, s. 26; 2013, c. 16, s. 23 and par. 36(7)(a)
- s. 58.1**, added, 2012, c. 17, s. 27; 2013, c. 16, s. 36(10)
- s. 61**, 2012, c. 17, s. 28; 2013, c. 16, s. 36(11)
- s. 63**, 2015, c. 3, s. 110
- s. 64**, 2013, c. 16, s. 24
- s. 70**, 2015, c. 3, s. 111(E)
- s. 72**, 2002, c. 8, s. 194; 2015, c. 20, s. 52
- s. 74**, 2015, c. 20, s. 53
- s. 75**, 2002, c. 8, s. 194



## I

## Immigration and Refugee Protection Act — 2001, c. 27 — Continued

- s. 76, 2002, c. 8, s. 194; 2005, c. 10, par. 34(1)(o); 2008, c. 3, s. 4
- s. 77, 2002, c. 8, s. 194; 2005, c. 10, par. 34(1)(o); 2008, c. 3, s. 4; 2015, c. 3, s. 112(F), c. 20, s. 54
- s. 77.1, added, 2013, c. 16, s. 25
- s. 78, 2005, c. 10, s. 34(2)(E); 2008, c. 3, s. 4
- s. 79, 2002, c. 8, s. 194; 2008, c. 3, s. 4
- s. 79.1, added, 2015, c. 20, s. 55
- s. 80, 2008, c. 3, s. 4
- s. 81, 2008, c. 3, s. 4
- s. 82, 2005, c. 10, par. 34(1)(o); 2008, c. 3, s. 4; 2013, c. 16, s. 26
- s. 82.1, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 82.2, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 82.3, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 82.31, added, 2015, c. 20, s. 56
- s. 82.4, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 83, 2008, c. 3, s. 4; 2015, c. 20, s. 57
- s. 84, 2008, c. 3, s. 4; 2015, c. 20, s. 58
- s. 85, 2008, c. 3, s. 4
- s. 85.1, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 85.2, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 85.3, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 85.4, added, 2008, c. 3, s. 4; 2015, c. 20, s. 59
- s. 85.5, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 85.6, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 86, 2008, c. 3, s. 4
- s. 86.1, added, 2015, c. 20, s. 60
- s. 87, 2008, c. 3, s. 4; 2015, c. 20, s. 60
- s. 87.01, added, 2015, c. 20, s. 60
- s. 87.1, added, 2008, c. 3, s. 4
- s. 87.2, added, 2008, c. 3, s. 4; 2013, c. 16, s. 27
- s. 87.3, added, 2008, c. 28, s. 118; 2012, c. 17, s. 29, c. 19, ss. 706 and 710(2), c. 31, s. 311 and 314
- s. 87.31, added, 2019, c. 29, s. 304
- s. 87.4, added, 2012, c. 19, s. 707
- s. 87.5, added, 2014, c. 20, s. 303
- s. 89, 2012, c. 17, s. 30, c. 31, ss. 312 and 313(4); 2013, c. 33, s. 162, c. 40, par. 237(1)(i); 2014, c. 39, s. 310; 2017, c. 20, s. 304 and subpar. 454(1)(h)(ii)
- s. 89.01, added, 2014, c. 39, s. 311
- s. 89.1, added, 2013, c. 33, s. 163; 2017, c. 20, subpar. 454(1)(h)(iii)
- s. 89.11, added, 2017, c. 20, s. 305
- s. 89.2, added, 2014, c. 39, s. 312; 2015, c. 36, s. 173; 2017, c. 20, subpar. 454(1)(h)(iv)
- s. 90, 2012, c. 19, s. 311
- s. 91, 2010, c. 8, s. 8; 2011, c. 8, s. 1; 2013, c. 40, s. 292; 2019, c. 29, s. 296
- s. 91.1, added, 2019, c. 29, s. 297
- s. 92, 2012, c. 19, s. 708; 2013, c. 33, s. 164, c. 40, subpar. 238(1)(h)(ii); 2015, c. 3, s. 113(F)
- s. 93, 2013, c. 33, s. 165, c. 40, subpar. 238(1)(h)(iii)
- s. 94, 2008, c. 28, s. 119; 2010, c. 8, s. 9; 2012, c. 1, s. 207; 2013, c. 33, s. 166
- Part 2 (ss. 95-)**
- s. 95, 2010, c. 8, s. 10(F); 2012, c. 17, s. 31
- s. 98.1, added, 2012, c. 17, s. 32
- s. 98.2, added, 2012, c. 17, s. 32
- s. 99, 2012, c. 17, s. 33
- s. 100, 2005, c. 20, s. 81; 2010, c. 8, s. 11; 2012, c. 17, s. 56; 2019, c. 29, s. 305
- s. 101, 2012, c. 17, s. 34; 2019, c. 29, s. 306
- s. 103, 2012, c. 17, s. 35
- s. 104, 2019, c. 29, s. 307
- s. 107.1, added, 2010, c. 8, s. 11.1; 2012, c. 17, s. 57
- s. 109.1, added, 2010, c. 8, s. 12; 2012, c. 17, s. 58
- s. 110, 2010, c. 8, s. 13; 2012, c. 17, ss. 36 and 84(2)
- s. 111, 2010, c. 8, s. 14; 2012, c. 17, s. 37
- s. 111.1, added, 2010, c. 8, s. 14.1; 2012, c. 17, s. 59
- s. 112, 2010, c. 8, s. 15; 2012, c. 17, ss. 38, 60 and 84(3); 2015, c. 3, s. 114(E); 2019, c. 29, s. 308
- s. 113, 2010, c. 8, s. 16; 2012, c. 17, s. 39
- s. 113.01, added, 2019, c. 29, s. 308.1
- s. 113.1, added, 2012, c. 17, s. 40
- s. 114.1, added, 2010, c. 8, s. 16.1
- Part 3 (ss. 117-)**
- s. 117, 2012, c. 17, s. 41
- s. 121, 2012, c. 17, s. 42; 2017, c. 26, s. 44
- s. 121.1, added, 2012, c. 17, s. 43
- s. 123, 2012, c. 17, s. 44
- s. 127, 2015, c. 3, s. 115(F)
- s. 130, repealed, 2001, c. 32, s. 81
- s. 131, 2001, c. 32, s. 81; 2012, c. 17, s. 45(F)
- s. 132, repealed, 2001, c. 32, s. 81
- s. 133.1, added, 2011, c. 8, s. 3; 2012, c. 17, s. 46
- s. 142, 2015, c. 3, s. 116(F)
- s. 145, 2014, c. 20, s. 304
- s. 146, 2014, c. 20, s. 305
- s. 148, 2017, c. 26, s. 45
- s. 149, 2004, c. 15, s. 71
- s. 150.1, added, 2004, c. 15, s. 72; 2005, c. 38, s. 119; 2011, c. 8, s. 4; 2012, c. 17, s. 47; 2014, c. 39, s. 313; 2015, c. 36, s. 174
- Part 4 (ss. 151-)**
- s. 152.1, added, 2010, c. 8, s. 17
- s. 153, 2003, c. 22, s. 173; 2010, c. 8, s. 18; 2012, c. 17, ss. 48 and 84(4)
- s. 158, 2003, c. 22, par. 225(z.3)(E)
- s. 159, 2010, c. 8, s. 19
- s. 161, 2010, c. 8, s. 20; 2012, c. 17, ss. 49, 61 and 84(5)
- s. 163, 2010, c. 8, s. 21; 2012, c. 17, s. 62
- s. 165, 2010, c. 8, s. 22
- s. 166, 2008, c. 3, s. 5; 2012, c. 17, s. 50
- s. 167, 2010, c. 8, s. 23; 2012, c. 17, s. 63
- s. 168, 2010, c. 8, s. 24; 2012, c. 17, s. 64
- s. 169, 2010, c. 8, s. 25; 2012, c. 17, s. 65(F)
- s. 169.1, 2010, c. 8, s. 26
- s. 170, 2010, c. 8, s. 27
- s. 170.1, added, 2010, c. 8, s. 27.1
- s. 170.2, added, 2012, c. 17, s. 51
- s. 171, 2010, c. 8, s. 28; 2012, c. 17, s. 52
- s. 171.1, added, 2012, c. 17, s. 53
- s. 172, 2010, c. 8, s. 29
- s. 176, 2010, c. 8, s. 30
- Part 4.1, added, 2015, c. 36, s. 175**
- s. 186.1, added, 2015, c. 36, s. 175
- s. 186.2, added, 2015, c. 36, s. 175
- s. 186.3, added, 2015, c. 36, s. 175
- s. 186.4, added, 2015, c. 36, s. 175

## I

## Immigration and Refugee Protection Act — 2001, c. 27 — Continued

**Part 5 (ss. 187-)**

s. 196, 2015, c. 3, s. 117(F)

s. 197, 2015, c. 3, s. 117(F)

s. 198, 2002, c. 8, s. 194(E)

s. 201.1, added, 2012, c. 17, s. 54

s. 218, repealed, 2001, c. 27, s. 273.1

s. 245, repealed, 2004, c. 15, s. 110

s. 246, repealed, 2001, c. 32, s. 81

s. 270, 2001, c. 41, s. 123

s. 275, 2010, c. 8, s. 31; 2012, c. 17, s. 55

Coordinating amendment, 2001, c. 26, s. 323

Coordinating amendment, 2001, c. 27, s. 273.1

Coordinating amendments, 2001, c. 32, s. 81

Coordinating amendments, 2001, c. 41, ss. 122 and 123

Coordinating amendments, 2002, c. 8, s. 194

Coordinating amendment, 2011, c. 8, s. 6

Coordinating amendment, 2012, c. 17, s. 84

Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 710

Coordinating amendments, 2012, c. 31, ss. 313 and 314

Coordinating amendment, 2013, c. 16, ss. 36 and 37

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 310

General, 2011, c. 8, s. 2

General, 2012, c. 17, s. 4

General, 2013, c. 33, ss. 167 and 168 (not subject to appeal to Refugee Appeal Division)

General, SI/2005-120 repealed *see* SI/2015-52

Transitional, 2008, c. 3, ss. 6 to 10

Transitional, 2008, c. 28, s. 120 (repealed by 2012, c. 19, s. 709)

Transitional, 2010, c. 8, ss. 32 to 40 (*see* amendments 2012, c. 17, ss. 66 to 68)

Transitional, 2011, c. 8, s. 5

Transitional, 2012, c. 17, ss. 79 to 83.1

Transitional, 2013, c. 16, ss. 28 to 35

Transitional, 2015, c. 20, s. 61

Transitional, 2019, c. 29, s. 309

CIF, 2001, c. 26, s. 323 in force on assent 01.11.2001

CIF, 2001, c. 27 (assent: 01.11.2001), ss. 1 and 4 in force 06.12.2001 *see* SI/2001-119;

— ss. 2, 3, 5 to 72, 74 to 109, 112 to 170, 172 to 193, 196 to 244 and 246 to 274 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97;

— s. 245 repealed before coming into force by 2004, c. 15, s. 110;

— ss. 73, 110, 111, 171, 194 and 195 in force 15.12.2012 *see* SI/2012-94.

CIF, 2001, c. 32, s. 81 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2001, c. 41, ss. 122 and 123 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 8, s. 194 in force on assent 27.03.2002

CIF, 2003, c. 22, ss. 172, 173 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 15, s. 110 in force on assent 06.05.2004; ss. 70 to 72 in force 28.06.2004 *see* SI/2004-66

CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

CIF, 2005, c. 20, s. 81 in force 12.12.2006 *see* SI/2006-143

CIF, 2005, c. 38, ss. 118 and 119 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2008, c. 3 (assent: 14.02.2008), ss. 1 to 10 in force 22.02.2008 *see* SI/2008-24

CIF, 2008, c. 28, ss. 116 to 120 in force on assent 18.06.2008

CIF, 2010, c. 8, ss. 3 to 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 and 40 in force on assent 29.06.2010;

— ss. 1, 7, 10 to 12, 14.1, 17 to 20, 22, 23, 26, 27(2), 29, 30, 33 to 35 and 37 in force 15.12.2012 *see* SI/2012-96;

— ss. 2, 15(4) and 36 in force 15.08.2012 *see* SI/2012-65;

— s. 8 repealed before coming into force *see* 2011, c. 8, s. 6;

— s. 15(3) in force 28.06.2012 *see* s. 42(2) as amended by 2012, c. 17, s. 69;

— ss. 21 and 24 repealed before coming into force *see respectively* 2012, c. 17, ss. 62 and 64;

— ss. 15(1), (2) and (5), 16, 16.1, 25, 27(1), 27.1, 37.1, 38 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 42 as amended by 2012, c. 17, s. 69 – Not in force.

CIF, 2011, c. 8, s. 6 in force on assent 23.03.2011; ss. 1 to 5 in force 30.06.2011 *see* SI/2011-57

CIF, 2012, c. 1, ss. 149 and 150 in force on assent 13.03.2012 *see* s. 166(1); ss. 205 to 207 in force 04.07.2012 *see* SI/2012-48

CIF, 2012, c. 17, ss. 2, 3, 5, 10, 11(2), 12 to 16, 23(2) and (3), 24 to 28, 32, 36, 37, 38(1.1), 48, 52, 55 to 69 and 79 to 84 in force on assent 28.06.2012;

— ss. 4, 6, 9(2), 30 and 47 in force 29.04.2013 *see* SI/2013-48;

— ss. 7, 8, 9(1), 17 to 22, 23(1), 29, 33 to 35, 38(1) and (2), 39, 41 to 46, 49 to 51 and 53 in force 15.12.2012 *see* SI/2012-95;

— ss. 11(1), 31, 40 and 54 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 85(2) – Not in force.

CIF, 2012, c. 19, ss. 700 to 710 in force on assent 29.06.2012; s. 311 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17

CIF, 2012, c. 31, ss. 308 to 314 in force on assent 14.12.2012

CIF, 2013, c. 16, ss. 1 to 5, 9 to 11, 13 to 15, 18, 21, 24, 28, 29, 32, 33, 36 and 37 in force on assent 19.06.2013;

— ss. 6 to 8 in force 30.08.2013 *see* SI/2013-99;

— s. 12 deemed never to have come into force and is repealed *see* par. 37(2)(a);

— ss. 16, 17 and 20 in force 20.11.2014 *see* SI/2014-102;

— ss. 19, 22, 23, 25 to 27, 30, 31, 34 and 35 in force 18.10.2017 *see* SI/2017-59.

CIF, 2013, c. 33, ss. 161, 162(1) and 163 to 168 in force on assent 26.06.2013; s. 162(2) in force 06.02.2014 *see* SI/2014-7.

CIF, 2013, c. 40, s. 235, par. 237(1)(i), 238(1)(h) and s. 293 in force on assent 12.12.2013; ss. 290 to 292 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-99 [Note: s. 290, was amended before coming into force, *see* s. 2014, c. 20, s. 306].

CIF, 2014, c. 20, ss. 299 and 302 to 306 in force on assent 19.06.2014; ss. 300 and 301 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-99.

CIF, 2014, c. 22 (assent: 19.06.2014), ss. 42 and 43 in force 28.05.2015 *see* SI/2015-42.

CIF, 2014, c. 39, ss. 309(2) and (3), 312 and 313(1) and (3) in force on assent 16.12.2014;

— ss. 307 and 310 in force 12.06.2015 *see* SI/2015-51;

— ss. 306, 308, 309(1), 311 and 313(2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 314 – Not in force.

CIF, 2015, c. 3, ss. 108 to 117 in force on assent 26.02.2015.

## I

## Immigration and Refugee Protection Act — 2001, c. 27 — Continued

- CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), ss. 52 to 61 in force 01.07.2015 *see* SI/2015-64.
- CIF, 2015, c. 29 (assent: 18.06.2015), s. 2 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 3 – Not in force. [Note: s. 1 of 2015, c. 29 repealed before coming into force *see* 2018, c. 15, s. 1]
- CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 169(1), 171(1) and (3), 172, 173 and 175 in force 18.10.2017 *see* SI/2017-58;
- ss. 168, 170, 171(2) and 174 in force 31.07.2018 *see* SI/2018-47;
- s. 169(2) comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 176(2) – Not in force.
- CIF, 2017, c. 11, ss. 5 and 6 in force on assent 19.06.2017.
- CIF, 2017, c. 14, ss. 25 and 26 in force on assent 19.06.2017.
- CIF, 2017, c. 20, ss. 300 to 305 and 454 in force on assent 22.06.2017.
- CIF, 2017, c. 21, s. 18 in force on assent 18.10.2017.
- CIF, 2017, c. 26, ss. 44 and 45 in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2018, c. 15, s. 1 in force on assent 21.06.2018
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 296(1) to (3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day that is fixed under 300(1) *see* s. 300(2)

## Impact Assessment Act

— 2019, c. 28, s. 12

*(Évaluation d'impact, Loi sur l')*

## Minister of the Environment (s.2)

- s. 2, 2019, c. 28, s. 2
- s. 39, 2019, c. 28, s. 3
- s. 41, 2019, c. 28, s. 4
- s. 43, 2019, c. 28, s. 5
- s. 46.1, added, 2019, c. 28, s. 6
- s. 48.1, added, 2019, c. 28, s. 7
- s. 50, 2019, c. 28, s. 8
- s. 61, 2019, c. 28, s. 8.1
- Transitional, 2019, c. 28, s. 36.1
- CIF, 2019, c. 28 (assent : 21.06.2019),
- in force, other than ss. 2-8, on 28.08.2019 *see* SI/2019-86;
- ss. 2(1) and (3), 3(1), 4(1) and 5(1), 6 and 8(1) and (3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is not earlier than one day after 28-08-2019 *see* s. 196(2) – Not in force
- ss. 2(2) and (4), 3(2), 4(2) and 5(2), 7 and 8(2) and (4) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is not earlier than 28.08.2019 *see* s. 196(3) – Not in force

## Importation of Intoxicating Liquors Act

— R.S., 1985, c. I-3

*(Importation des boissons enivrantes, Loi sur l')*

## Minister of National Revenue

- s. 2, 1993, c. 44, s. 159; 1997, c. 14, s. 80; 2001, c. 28, s. 52; 2002, c. 7, s. 182, c. 22, s. 394; 2012, c. 26, s. 57; 2014, c. 2, s. 12, c. 14, s. 21; 2017, c. 6, s. 28, c. 8, s. 18; 2019, c. 6, s. 7; 2019, c. 29, s. 185
- s. 3, 1988, c. 65, s. 132; 1993, c. 44, s. 160; 1997, c. 14, s. 81; 1997, c. 36, s. 211; 1999, c. 17, s. 163; 2001, c. 28, s. 53; 2002, c. 22, s. 395 and s. 411(7); 2004, c. 16, s. 9; 2005, c. 38, par. 138(I); 2012, c. 14, s. 1, c. 26, s. 58; 2014, c. 20, s. 163; 2017, c. 6, s. 29; 2019, c. 29, s. 186
- s. 4, 2019, c. 29, s. 187
- s. 6, 2019, c. 29, s. 188
- s. 7, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 5)
- s. 8, 2019, c. 29, s. 189
- Schedule, added, 2012, c. 26, s. 59; 2014, c. 14, ss. 30 and 31; 2017, c. 8, s. 19; 2019, c. 6, s. 8
- Coordinating amendments, 2002, c. 22, ss. 411(6) to (8)
- Coordinating amendments, 2012, c. 26, ss. 60 to 64
- Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
- CIF, 1988, c. 65, s. 132 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1993, c. 44, ss. 159 and 160 in force 01.01.94 *see* SI/94-1
- CIF, 1997, c. 14, ss. 80 and 81 in force 05.07.97 *see* SI/97-86
- CIF, 1997, c. 36, s. 211 deemed in force 01.01.98 and applies, or is deemed to have applied, to all goods referred to in this Act imported on or after that day and to goods imported before that day that were not accounted for under s. 32 of the *Customs Act* before that day *see* s. 214.
- CIF, 1999, c. 17, s. 163 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 2001, c. 28, ss. 52 and 53 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146
- CIF, 2002, c. 7, s. 182 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 22, s. 411 in force on assent 13.06.2002; ss. 394 and 395 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47
- CIF, 2004, c. 16, s. 9 in force 01.07.2003 *see* s. 32(2).
- CIF, 2005, c. 38, s. 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2012, c. 14, in force on assent 28.06.2012
- CIF, 2012, c. 26, ss. 60 to 64 in force on assent 14.12.2012; ss. 57 to 59 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-16
- CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 12 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73(1) – Not in force
- CIF, 2014, c. 14 (assent: 19.06.2014), ss. 21 and 22 in force 01.10.2014 *see* SI/2014-74.
- CIF, 2014, c. 20, s. 163 in force on assent 19.06.2014.
- CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 28 to 31 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.
- CIF, 2017, c. 8 (assent: 01.06.2017), ss. 18 and 19 in force 01.08.2017 *see* SI/2017-37.
- CIF, 2019, c. 6 (assent 27.05.2019) in force 01.09.2019 *see* SI/2019-77

## I

**Income Tax Act — 1948, c. 52 (see R.S.C. 1952, c. 148)****Income Tax Act — R.S.C. 1952, c. 148***(Impôt sur le revenu, Loi de l')*

ACT REPEALED except s. 1 and Parts IV and VIII, by 1970-71-72, c. 63, s. 1

**Part IV**, (ss. 111 to 115E):

**s. 111**, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 112**, 1958, c. 32, s. 41; 1960-61, c. 49, s. 36; 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 113**, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 114**, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 115**, 1952-53, c. 40, s. 83; 1958, c. 32, s. 42; 1964-65, c. 13, s. 23; 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 115A**, added, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 115B**, added, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 115C**, added, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 115D**, added, 1968-69, c. 33, s. 1

**s. 115E**, added, 1968-69, c. 33, s. 1

*Note:* Part IV does not apply in respect of gifts made after 1971. *See* 1970-71-72, c. 63, Part III, s. 14

**Part VIII**, (ss. 140 to 144):

**s. 141**, 1952-53, c. 40, s. 88; 1956, c. 39, s. 30

*Note:* *see* 1970-71-72, c. 63, Part III, s. 15

**Income Tax Act — R.S.C. 1970, c. I-5***(Impôt sur le revenu, Loi de l')*

Act not in force by virtue of 1970-71-72, c. 43, ss. 1 to 4 (*see next*)

**Income Tax Act, An Act to amend — 1970-71-72, c. 63***(Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative))*

**Part I**, repealed, *see* R.S., Schedule (5th Supp.) for extent of repeal and 1994, c. 21, s. 122 *see also* Table of Public Statutes dated 31.12.93 for amendments prior to repeal

**Part II**, (consequential amendments)

**Part III**, repealed, *see* *Income Tax Application Rules, 1971*

**Part IV**, amendments to pre-1972 *Income Tax Act*

Transitional, R.S., c. 2 (5th Supp.), ss. 69 to 78 *re* application

CIF, R.S., Schedule (5th Supp.) in force 01.03.94 *see* SI/94-19

CIF, R.S., c. 2 (5th Supp.), ss. 69 to 78 in force 01.03.94 *see* SI/94-19

CIF, 1994, c. 21, s. 122 deemed in force 01.03.94

**Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.)***(Impôt sur le revenu, Loi de l')***Minister of National Revenue**

**s. 3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 1

**s. 4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 2; c. 21, s. 1; 1996, c. 21, s. 2; 2007, c. 35, s. 101; 2013, c. 34, s. 169

**s. 6**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 3, Sch. VIII, s. 1, c. 21, s. 2; 1995, c. 3, s. 1, c. 21, s. 1; 1997, c. 10, s. 267; 1998, c. 19, s. 68; 1999, c. 22, s. 2; 2002, c. 9, s. 20; 2003, c. 15, s. 69; 2005, c. 21, s. 101; 2007, c. 16, s. 1; 2009, c. 2, s. 2; 2010, c. 25, s. 2; 2012, c. 31, s. 2; 2013, c. 34, s. 170; 2016, c. 7, s. 114; 2017, c. 20, s. 2; 2018, c. 12, s. 2

**s. 7**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 4, c. 21, s. 3; 1999, c. 22, s. 3; 2001, c. 17, s. 2; 2007, c. 35, s. 68; 2009, c. 2, s. 3; 2010, c. 25, s. 3; 2013, c. 34, s. 171

**s. 8**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 5, Sch. VIII, s. 2, c. 21, s. 4; 1996, c. 23, s. 171; 1998, c. 19, s. 69; 1999, c. 22, s. 4; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(a), 10(a)(E) and 15(a)(F)); 2001, c. 17, s. 3; 2002, c. 9, s. 21; 2007, c. 2, s. 2; 2012, c. 31, s. 3; 2013, c. 34, s. 172

**s. 10**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 6; 1998, c. 19, s. 70; 2001, c. 17, s. 4; 2013, c. 40, s. 2; 2016, c. 12, s. 2; 2017, c. 33, s. 2

**s. 10.1**, 2017, c. 33, s. 3

**s. 11**, 1994, c. 21, s. 5; 1996, c. 21, s. 3; 2013, c. 40, s. 3

**s. 12**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 7, Sch. VI, s. 2, Sch. VIII, s. 3, c. 21, s. 6; 1995, c. 3, s. 2, c. 21, s. 76; 1996, c. 21, s. 4; 1997, c. 10, s. 268, c. 25, s. 2, c. 26, s. 82; 1998, c. 19, ss. 2 and 71; 1999, c. 22, s. 5; 2001, c. 17, s. 5; 2003, c. 28, s. 1; 2007, c. 35, s. 9; 2009, c. 2, s. 4; 2010, c. 25, s. 4; 2012, c. 31, s. 4; 2013, c. 34, ss. 2, 91 and 173, c. 40, s. 4; 2014, c. 39, s. 2; 2017, c. 33, s. 4

**s. 12.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 8; 1998, c. 19, s. 72

**s. 12.3**, 1995, c. 3, s. 3; repealed, 2013, c. 34, s. 174

**s. 12.5**, added, 2009, c. 2, s. 5

**s. 12.6**, added, 2013, c. 40, s. 5

**s. 13**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 9, Sch. VIII, s. 4, c. 21, s. 7; 1995, c. 1, s. 44, c. 3, s. 4, c. 21, s. 2; 1997, c. 25, s. 3; 1998, c. 19, s. 73; 1999, c. 22, s. 6; 2001, c. 17, ss. 6 and 196; 2007, c. 35, s. 68; 2013, c. 34, ss. 54, 92 et 175, c. 40, s. 6; 2016, c. 12, s. 3; 2019, c. 29, s. 2

**s. 14**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 10, c. 21, s. 8; 1995, c. 3, s. 5, c. 21, s. 3; 1998, c. 19, s. 74; 2001, c. 17, ss. 7 and 197; 2007, c. 2, s. 3; 2013, c. 34, ss. 55, 93 and 176, c. 40, s. 7; 2014, c. 39, s. 3; 2016, c. 12, s. 4

**s. 15**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 11, Sch. VIII, s. 5, c. 21, s. 9; 1995, c. 21, s. 4; 1997, c. 10, s. 269; 1998, c. 19, s. 75; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(b)); 2007, c. 2, s. 43; 2012, c. 31, s. 5; 2013, c. 34, s. 177; 2014, c. 39, s. 4; 2016, c. 12, s. 5; 2018, c. 27, s. 2

**s. 15.1**, 1994, c. 7, Sch. V, s. 90, Sch. VIII, s. 6, c. 8, s. 1; 1998, c. 19, s. 76; 2001, c. 17, s. 198

**s. 15.2**, 1994, c. 7, Sch. V, s. 90, Sch. VIII, s. 6, c. 8, s. 2; 1998, c. 19, s. 77; 2001, c. 17, s. 199

**s. 16**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 7, c. 21, s. 10; 1998, c. 19, s. 78; 2001, c. 17, s. 200

**s. 16.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 12; 1999, c. 22, s. 7; 2013, c. 34, s. 94

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. 17, 1999, c. 22, s. 8; 2001, c. 17, s. 8; 2007, c. 35, s. 10; 2014, c. 39, s. 5
- s. 17.1, added, 2012, c. 31, s. 6
- s. 18, 1994, c. 7, Sch. II, s. 13, Sch. VIII, s. 8, c. 21, s. 11; 1995, c. 3, s. 6, c. 21, ss. 5 and 48; 1996, c. 21, s. 5; 1997, c. 25, s. 4; 1998, c. 19, ss. 3 and 79; 2001, c. 17, ss. 9 and 201; 2003, c. 28, s. 2; 2006, c. 4, s. 161; 2007, c. 35, ss. 11 and 102; 2008, c. 28, s. 2; 2010, c. 25, s. 5; 2011, c. 24, s. 2; 2012, c. 31, s. 7; 2013, c. 33, s. 2, c. 34, ss. 56, 95, 178 and par. 427(2)(a) and (b), and c. 33, s. 41(3), c. 40, s. 8; 2014, c. 39, s. 6; 2016, c. 12, s. 6; 2017, c. 20, s. 3, c. 33, s. 5; 2018, c. 27, s. 3
- s. 18.1, added, 1998, c. 19, s. 80; 2001, c. 17, ss. 10 and 202(E); 2013, c. 34, ss. 96(F) and 179, c. 40, s. 9
- s. 18.2, added, 2007, c. 35, s. 12; repealed, 2009, c. 2, s. 6
- s. 18.3, added, 2013, c. 40, s. 10
- s. 19, 1994, c. 7, Sch. II, s. 14; 1995, c. 46, s. 5; 2001, c. 17, s. 11; 2007, c. 35, s. 13
- s. 19.01, added, 2001, c. 17, s. 12
- s. 20, 1994, c. 7, Sch. II, s. 15, Sch. VIII, ss. 9 and 157, c. 8, s. 3, c. 21, s. 12; 1995, c. 3, s. 7, c. 21, ss. 6 and 45; 1997, c. 25, s. 5; 1998, c. 19, ss. 4 and 81; 1999, c. 22, s. 9; 2000, c. 19, s. 2; 2001, c. 17, ss. 13 and 203; 2003, c. 28, s. 3; 2007, c. 35, s. 14; 2009, c. 2, s. 7; 2010, c. 25, s. 6; 2012, c. 31, s. 8; 2013, c. 33, s. 3, c. 34, ss. 57, 97 and 180, and c. 33, s. 41(3), c. 40, s. 11; 2016, c. 12, s. 7; 2017, c. 20, s. 4, c. 33, s. 6; 2019, c. 29, s. 3
- s. 20.01, added, 1999, c. 22, s. 10; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(c)); 2013, c. 40, s. 12(E)
- s. 20.1, added, 1994, c. 21, s. 13; 2013, c. 34, s. 98
- s. 20.2, added, 2001, c. 17, s. 14
- s. 20.3, added, 2001, c. 17, s. 14
- s. 20.4, added, 2009, c. 2, s. 8
- s. 21, 1994, c. 7, Sch. II, s. 16; 2001, c. 17, s. 15
- s. 24, 1994, c. 7, Sch. II, s. 17, Sch. VIII, s. 10; 1995, c. 3, s. 8; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(d) and 7(a)(E)); 2001, c. 17, s. 16; 2016, c. 12, s. 8
- s. 24.1, repealed, 1996, c. 21, s. 6
- s. 25, 1996, c. 21, s. 7; 2016, c. 12, s. 9
- s. 26, 1994, c. 7, Sch. III, s. 14(F)
- s. 27, 1998, c. 19, s. 82; 2001, c. 17, s. 17
- s. 27.1, added, 2016, c. 12, s. 10
- s. 28, 1994, c. 7, Sch. II, s. 18; 1995, c. 21, s. 7; 1998, c. 19, s. 83; 2001, c. 17, s. 18; 2013, c. 40, s. 13(E); 2014, c. 39, s. 7; 2016, c. 12, s. 11
- s. 31, 1995, c. 21, s. 8; 2013, c. 40, s. 14
- s. 32, 1994, c. 7, Sch. II, s. 19
- s. 33.1, 1994, c. 7, Sch. II, s. 20; 2001, c. 17, s. 19; 2010, c. 25, s. 7; repealed, 2013, c. 33, s. 4
- s. 34, 2017, c. 33, s. 7
- s. 34.1, added, 1996, c. 21, s. 8; 1998, c. 19, s. 84; 2013, c. 40, s. 15; 2014, c. 39, s. 8
- s. 34.2, added, 1996, c. 21, s. 8; 1998, c. 19, s. 85; 2011, c. 24, s. 3; 2013, c. 34, s. 58, c. 40, s. 16
- s. 34.3, added, 2011, c. 24, s. 3
- s. 35, 2001, c. 17, s. 20; 2013, c. 34, ss. 99 and 100
- s. 36, repealed, 2013, c. 40, s. 17
- s. 37, 1994, c. 7, Sch. II, s. 21, c. 8, s. 4; 1995, c. 1, s. 63(1)(c), c. 3, s. 9, c. 21, s. 9; 1996, c. 21, s. 9; 1997, c. 25, s. 6 *see also* s. 74; 1998, c. 19, ss. 5 and 86; 1999, c. 22, s. 11; 2001, c. 17, s. 21; 2005, c. 30, s. 2; 2008, c. 28, s. 3; 2012, c. 31, s. 9; 2013, c. 34, s. 181, c. 40, ss. 18 and 120; 2017, c. 33, s. 8
- s. 37.1, repealed, 1998, c. 19, s. 87
- s. 37.2, repealed, 1998, c. 19, s. 87
- s. 37.3, repealed, 1998, c. 19, s. 87
- s. 38, 1998, c. 19, s. 6; 2001, c. 17, s. 22; 2002, c. 9, s. 22; 2006, c. 4, s. 51; 2007, c. 35, s. 15; 2008, c. 28, s. 4; 2014, c. 39, s. 9; 2016, c. 12, s. 12
- s. 38.1, added, 2011, c. 24, s. 4
- s. 38.2, added, 2013, c. 34, s. 182
- s. 39, 1994, c. 7, Sch. II, s. 22, Sch. VIII, s. 11, c. 21, s. 14; 1995, c. 3, s. 10, c. 21, ss. 10 and 49; 1998, c. 19, s. 7; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(e)); 2001, c. 17, ss. 23 and 204; 2009, c. 2, s. 9; 2013, c. 34, s. 59; 2014, c. 39, s. 10; 2016, c. 12, s. 13; 2017, c. 33, s. 9; 2019, c. 29, s. 4
- s. 39.1, added, 1995, c. 3, s. 11; 1998, c. 19, s. 88; 2001, c. 17, s. 24; 2013, c. 34, s. 101; 2016, c. 12, s. 14
- s. 40, 1994, c. 7, Sch. II, s. 23, Sch. VIII, s. 12, c. 21, s. 15; 1995, c. 3, s. 12, c. 21, s. 11; 1998, c. 19, ss. 8 and 89; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(f)); 2001, c. 17, ss. 25 and 205(E); 2005, c. 19, s. 13; 2007, c. 2, s. 4, c. 35, s. 103; 2008, c. 28, s. 5; 2009, c. 2, s. 10; 2010, c. 25, s. 8; 2011, c. 24, s. 5; 2013, c. 34, ss. 60, 102 and 183, c. 40, s. 19; 2014, c. 39, s. 11; 2016, c. 12, s. 15; 2017, c. 33, s. 10
- s. 41, 2001, c. 17, s. 26
- s. 42, 2013, c. 34, s. 184
- s. 43, 2001, c. 17, s. 27; 2013, c. 34, s. 185; 2017, c. 33, s. 11
- s. 43.1, added, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 13, c. 21, s. 16; 2011, c. 24, s. 6; 2013, c. 34, s. 103
- s. 44, 1994, c. 7, Sch. II, s. 24; 1994, c. 21, s. 17; 1995, c. 21, s. 12; 1998, c. 19, s. 90; 1999, c. 22, s. 12; 2001, c. 17, s. 28; 2007, c. 2, s. 5; 2013, c. 34, ss. 104 and 186, c. 40, s. 20(E)
- s. 44.1, added, 2001, c. 17, s. 29; 2003, c. 15, s. 70; 2010, c. 12, s. 2; 2013, c. 34, ss. 105 and 187
- s. 45, 1994, c. 7, Sch. II, s. 25, c. 21, s. 18; 1996, c. 21, s. 10; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(g)); 2001, c. 17, s. 30
- s. 46, 2001, c. 17, s. 31
- s. 47, 1995, c. 21, s. 13; 2001, c. 17, s. 32
- s. 48, repealed, 1994, c. 21, s. 19
- s. 48.1, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 26; 1996, c. 21, s. 11; 1998, c. 19, s. 91; 2001, c. 17, s. 33; 2007, c. 35, s. 68; 2011, c. 24, s. 7
- s. 49, 1994, c. 7, Sch. II, s. 27; 1995, c. 3, s. 13, c. 21, s. 14; 2001, c. 17, s. 34; 2013, c. 34, s. 188
- s. 49.1, added, 2000, c. 19, s. 3
- s. 50, 1994, c. 7, Sch. II, s. 28; 1995, c. 21, s. 15; 2013, c. 40, s. 21
- s. 51, 1994, c. 21, s. 20; 1995, c. 21, s. 16; 1998, c. 19, s. 92; 2010, c. 12, s. 3; 2013, c. 34, s. 3
- s. 51.1, added, 1995, c. 21, s. 50
- s. 52, 1994, c. 7, Sch. II, s. 29, Sch. VIII, s. 14, c. 21, s. 21; 1998, c. 19, s. 93; 1999, c. 22, s. 13; 2001, c. 17, s. 35; 2013, c. 34, s. 189; 2016, c. 7, s. 2
- s. 53, 1994, c. 7, Sch. II, s. 30, Sch. VIII, s. 15, c. 21, s. 22; 1995, c. 3, s. 14, c. 21, s. 17; 1996, c. 21, s. 12; 1997, c. 25, s. 7; 1998, c. 19, s. 94; 1999, c. 22, s. 14; 2000, c. 19, s. 4; 2001, c. 17, ss. 36 and 206; 2002, c. 9, s. 23; 2005, c. 19, s. 14; 2006, c. 4, s. 52; 2007, c. 29, s. 2, c. 35, s. 16; 2009, c. 2, s. 11; 2011, c. 24, s. 8; 2012, c. 31, s. 10; 2013, c. 34,

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- ss. 4, 29, 61, 106 and 190, c. 40, s. 22; 2016, c. 7, s. 3, c. 12, s. 16; 2017, c. 33, s. 12
- s. 54**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 31, Sch. VIII, s. 16, c. 21, s. 23; 1995, c. 3, s. 15, c. 21, ss. 18 and 77; 1998, c. 19, s. 95; 2000, c. 12, ss. 130(F) and 142 (Sch. 2, par. 1(h), 2(a)(E), 4(a)(F), 5(a)(F), 13(a)(E) and s. 14(F)), c. 19, s. 5; 2001, c. 17, ss. 37 and 207(E); 2009, c. 2, s. 12; 2011, c. 24, s. 9; 2013, c. 34, ss. 107 and 191, c. 40, s. 23; 2016, c. 7, s. 4, c. 12, s. 17; 2017, c. 33, s. 13; 2018, c. 27, s. 4
- s. 54.1**, 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 3(a)(F) and 7(b)(E)); 2001, c. 17, s. 238(E); 2013, c. 34, s. 192(E)
- s. 55**, 1994, c. 21, s. 24; 1995, c. 3, s. 16; 1998, c. 19, s. 96; 2001, c. 17, s. 38; 2013, c. 34, ss. 62 and 193, c. 40, s. 24; 2016, c. 7, s. 5
- s. 56**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 32, Sch. III, s. 13(E), Sch. VII, s. 1, Sch. VIII, s. 17, c. 21, s. 25; 1996, c. 11, s. 99(c), c. 23, ss. 172 and 187(d); 1997, c. 25, s. 8; 1998, c. 19, ss. 9 and 97; 1999, c. 22, s. 15; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(i), 7(c)(E), 9(a) and s. 12), c. 19, s. 6; 2001, c. 17, s. 39; 2002, c. 9, s. 24; 2006, c. 4, s. 173; 2007, c. 2, s. 6, c. 29, s. 3, c. 35, ss. 17 and 104; 2009, c. 2, s. 13; 2010, c. 12, s. 4, c. 25, s. 9; 2011, c. 24, s. 10; 2012, c. 19, s. 277, c. 27, ss. 26 and 36(2), c. 31, s. 11; 2013, c. 34, s. 194, c. 40, s. 25, subpar. 236(1)(e)(i) and par. 237(1)(j); 2014, c. 20, s. 2; 2016, c. 7, s. 6; 2017, c. 33, s. 14; 2018, c. 12, s. 3
- s. 56.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 18. (*Note* 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 18(2) amended by 1994, c. 21, s. 134); 1997, c. 25, s. 9. (*Note* 1997, c. 25, s. 9 amended by 1998, c. 19, s. 307); 1998, c. 19, ss. 98(F) and 307; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 2(b)(E), 5(b)(F) and 9(b)); 2005, c. 33, s. 10; 2013, c. 34, s. 108
- s. 56.2**, added, 1995, c. 21, s. 19
- s. 56.3**, added, 1995, c. 21, s. 19
- s. 56.4**, added, 2013, c. 34, s. 195; 2016, c. 12, s. 18; 2017, c. 33, s. 15
- s. 58**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 19(E); 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(j))
- s. 59**, 2001, c. 17, s. 40
- s. 59.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 33
- s. 60**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 34, Sch. VII, s. 2, Sch. VIII, s. 20, c. 21, s. 26; 1996, c. 11, s. 99(c), c. 21, s. 13, c. 23, ss. 172.1 and 187(d); 1997, c. 25, s. 10; 1998, c. 19, s. 99; 1999, c. 22, s. 16; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(k), 2(c)(E), 4(b)(F) and 9(c)), c. 19, s. 7; 2001, c. 17, s. 41; 2002, c. 9, s. 25; 2003, c. 15, s. 71; 2004, c. 26, s. 20; 2006, c. 4, s. 174; 2007, c. 2, s. 7, c. 29, s. 4, c. 35, ss. 18 and 105; 2009, c. 2, s. 14; 2010, c. 12, s. 5, c. 25, s. 10; 2011, c. 24, s. 11; 2012, c. 19, s. 278; c. 27, s. 27, c. 31, s. 12; 2013, c. 34, s. 196 and par. 426(4)(a) and (b), c. 40, s. 26; 2014, c. 20, s. 3; 2016, c. 14, s. 66; 2018, c. 27, s. 34
- s. 60.001**, repealed, 2013, c. 40, s. 27
- s. 60.01**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 35, Sch. VIII, s. 21; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(l)); 2001, c. 17, s. 239(F)
- s. 60.011**, added, 2013, c. 34, s. 197
- s. 60.02**, 2010, c. 25, s. 11; 2011, c. 24, s. 12; 2012, c. 31, s. 13
- s. 60.021**, added, 2009, c. 2, s. 15
- s. 60.022**, added, 2015, c. 36, s. 2
- s. 60.03**, added, 2007, c. 29, s. 5; 2012, c. 31, s. 14; 2017, c. 33, s. 16; 2018, c. 12, s. 4
- s. 60.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 22. (*Note*: 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 22(2) amended by 1994, c. 21, s. 135); 1997, c. 25, s. 11; 1998, c. 19, s. 100(F); 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(m)); 2001, c. 17, s. 240(F); 2005, c. 33, s. 11; 2013, c. 34, s. 109, c. 40, s. 28(F)
- s. 60.11**, repealed, 2013, c. 40, s. 29
- s. 61.2**, added, 1995, c. 21, s. 20; 2000, c. 19, s. 8
- s. 61.3**, added, 1995, c. 21, s. 20; 1998, c. 19, s. 101; 2010, c. 12, s. 2108
- s. 61.4**, added, 1995, c. 21, s. 20
- s. 62**, 1998, c. 19, s. 102; 1999, c. 22, s. 17; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(n)); 2009, c. 2, s. 16; 2017, c. 33, s. 17
- s. 63**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 36, Sch. VII, s. 3, Sch. VIII, s. 23, c. 21, s. 27; 1996, c. 23, s. 173; 1997, c. 25, s. 12; 1998, c. 19, ss. 10 and 103; 1999, c. 22, s. 18; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(o) and 9(d)), c. 19, s. 9; 2001, c. 17, s. 42; 2007, c. 2, s. 8; 2013, c. 34, s. 198; 2015, c. 36, s. 29; 2017, c. 33, s. 18
- s. 64**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 37; 1996, c. 23, s. 174; 1998, c. 19, s. 11; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(p)); 2001, c. 17, s. 43; 2005, c. 19, s. 15; 2006, c. 4, s. 53; 2007, c. 2, s. 9
- s. 64.1**, 1999, c. 22, s. 19
- s. 65**, 2013, c. 34, s. 110
- s. 66**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 38, c. 8, s. 5, c. 21, s. 28; 1995, c. 21, s. 21; 1997, c. 25, s. 13; 1998, c. 19, s. 104; 2001, c. 17, s. 44; 2003, c. 28, s. 4; 2007, c. 35, s. 19; 2010, c. 25, s. 12; 2011, c. 24, s. 13; 2013, c. 34, ss. 111 and 199, c. 40, s. 30; 2017, c. 33, s. 19
- s. 66.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 39, c. 8, s. 6, c. 41, s. 37(1)(o); 1995, c. 21, s. 22; 1997, c. 25, s. 14; 2001, c. 17, s. 45; 2003, c. 28, s. 5; 2011, c. 24, s. 14; 2013, c. 34, ss. 112 and 200, c. 40, s. 31; 2016, c. 7, s. 7; 2017, c. 33, s. 20
- s. 66.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 40, Sch. VIII, s. 24, c. 21, s. 29; 1995, c. 21, s. 23; 1997, c. 25, s. 15; 2001, c. 17, s. 46; 2003, c. 28, s. 6; 2011, c. 24, s. 15; 2013, c. 34, ss. 113 and 201, c. 40, s. 32; 2019, c. 29, s. 5
- s. 66.21**, added, 2001, c. 17, s. 47; 2013, c. 34, s. 202
- s. 66.3**, 1994, c. 8, s. 7; 1995, c. 21, s. 51; 2013, c. 34, s. 114
- s. 66.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 41, Sch. VIII, s. 25, c. 21, s. 30; 1995, c. 21, s. 24; 2001, c. 17, s. 48; 2003, c. 28, s. 7; 2013, c. 34, ss. 115 and 203; 2019, c. 29, s. 6
- s. 66.6**, 1998, c. 19, s. 105
- s. 66.7**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 42, c. 8, s. 8, c. 21, s. 31; 1995, c. 21, s. 25; 1997, c. 25, s. 16; 1998, c. 19, s. 106; 2001, c. 17, s. 49; 2013, c. 34, ss. 116 and 204
- s. 66.8**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 26; 2001, c. 17, s. 50; 2013, c. 34, s. 205
- s. 67.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 43; 1995, c. 3, s. 17; 1997, c. 22, s. 20; 2002, c. 9, s. 26; 2006, c. 4, s. 54; 2007, c. 35, s. 20; 2013, c. 34, s. 206, c. 40, s. 33
- s. 67.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 44; 2019, c. 29, s. 7(1)
- s. 67.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 45
- s. 67.41**, added, 2019, c. 29, s. 8(1)
- s. 67.5**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 46; 1998, c. 34, s. 10
- s. 67.6**, added, 2005, c. 19, s. 16
- s. 68**, 2013, c. 34, s. 207
- s. 69**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 47, Sch. VIII, s. 27, c. 21, s. 32; 1998, c. 19, s. 107; 2001, c. 17, s. 51; 2003, c. 28, s. 8; 2013, c. 34, s. 208(E); 2014, c. 39, s. 12; 2016, c. 12, s. 19

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **70**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 48, Sch. VIII, s. 28, c. 21, s. 33; 1995, c. 3, s. 18; 1996, c. 21, s. 14; 1998, c. 19, s. 108; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*q*), 7(*d*)(E) and 8(*a*)(E)); 2001, c. 17, s. 52 and 208(E); 2002, c. 9, s. 27; 2007, c. 2, s. 10; 2010, c. 25, s. 13; 2013, c. 34, s. 209, c. 40, s. 34; 2014, c. 39, s. 13; 2016, c. 12, s. 20
- s. **72**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 49; 1998, c. 19, s. 12; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*r*)); 2013, c. 34, s. 210(F)
- s. **73**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 50; Sch. VIII, s. 29, c. 21, s. 34; 1995, c. 3, s. 19; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*s*), 2(*d*)(E), 4(*c*)(F), 6(*a*)(F), 7(*e*)(E) and 9(*e*)); 2001, c. 17, s. 53; 2002, c. 9, s. 28; 2007, c. 2, s. 11; 2013, c. 34, s. 211; 2014, c. 39, s. 14; 2016, c. 12, s. 21
- s. **74**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 30
- s. **74.1**, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 4; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*t*)); 2007, c. 2, s. 12; 2011, c. 24, s. 16
- s. **74.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 51; 1995, c. 3, s. 20; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*u*)); 2001, c. 17, s. 54
- s. **74.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 52; 2000, s. 19, s. 10; 2007, c. 2, s. 43.1
- s. **74.5**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 53, Sch. VIII, s. 30; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*v*) and 9(*f*)), c. 19, s. 11; 2007, c. 35, s. 106; 2008, c. 28, s. 6; 2011, c. 24, s. 17
- s. **75**, 1995, c. 3, s. 21; 1998, c. 19, s. 13; 2001, c. 17, s. 55; 2007, c. 35, s. 107; 2008, c. 28, s. 7; 2010, c. 25, s. 14; 2012, c. 31, s. 15; 2013, c. 34, ss. 5 and 212, c. 40, s. 35; 2017, c. 33, s. 21
- s. **75.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 54
- s. **75.2**, added, 2013, c. 34, s. 213
- s. **76**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 55; 2012, c. 19, s. 2
- s. **76.1**, added, 2001, c. 17, s. 56
- s. **77**, repealed, 1995, c. 21, s. 52
- s. **78**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 56
- s. **79**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 57; 1995, c. 21, s. 26; 1998, c. 19, s. 109; 2001, c. 17, s. 209; 2016, c. 12, s. 22
- s. **79.1**, added, 1995, c. 21, s. 26; 1998, c. 19, s. 110; 2001, c. 17, s. 57; 2013, c. 34, s. 117
- s. **80**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 58; 1995, c. 21, s. 27; 1998, c. 19, s. 111; 1999, c. 22, s. 21; 2001, c. 17, s. 58; 2007, c. 35, s. 21; 2013, c. 34, s. 118, c. 40, s. 36; 2016, c. 12, s. 23
- s. **80.01**, added, 1995, c. 21, s. 27; 2001, c. 17, s. 59 (as amended by 2013, c. 34, s. 372); 2009, c. 2, s. 17; 2013, c. 34, s. 372
- s. **80.02**, added, 1995, c. 21, s. 27
- s. **80.03**, added, 1995, c. 21, s. 27; 1998, c. 19, s. 112; 2014, c. 39, s. 15; 2017, c. 33, s. 22(E)
- s. **80.04**, added, 1995, c. 21, s. 27; 1998, c. 19, s. 113; 2013, c. 34, ss. 119(E) and 214, c. 40, s. 37; 2014, c. 39, s. 16
- s. **80.1**, 2001, c. 17, s. 210
- s. **80.2**, 2003, c. 28, s. 9; added, 2013, c. 34, s. 215
- s. **80.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 59, Sch. VIII, s. 31; 2009, c. 31, s. 2; 2014, c. 39, s. 17
- s. **80.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 60, Sch. VIII, s. 32; 1999, c. 22, s. 22; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*w*)); 2013, c. 34, s. 216; 2016, c. 12, s. 24; 2017, c. 20, s. 5
- s. **80.6**, added, 2013, c. 40, s. 38
- s. **81**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 61, Sch. IV, s. 15, Sch. VIII, s. 33; 1995, c. 18, s. 88; 1998, c. 19, s. 14; 1999, c. 10, s. 44; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*x*)), c. 19, s. 12; 2001, c. 17, s. 60; 2005, c. 21, s. 102, c. 49, s. 5; 2011, c. 24, s. 18; 2012, c. 19, s. 3; 2013, c. 34, s. 217; 2014, c. 20, s. 4, c. 39, s. 18; 2015, c. 36, s. 3; 2016, c. 7, s. 8; 2017, c. 20, s. 6; 2018, c. 12, s. 5; 2019, c. 29, s. 9(1)
- s. **82**, 1998, c. 19, s. 114; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*y*)); 2007, c. 2, s. 44; 2008, c. 28, s. 8; 2013, c. 33, s. 5, c. 34, s. 218 and c. 33, s. 41(3); 2015, c. 36, s. 4; 2016, c. 7, s. 9; 2018, c. 12, s. 6
- s. **84**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 62, c. 21, s. 35; 1999, c. 22, s. 23, c. 31, s. 135(F); 2012, c. 31, s. 16; 2013, c. 34, s. 219; 2018, c. 27, s. 5
- s. **84.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 63, Sch. VIII, s. 34; 1998, c. 19, s. 115; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(*z*)); 2001, c. 17, s. 61; 2016, c. 12, s. 25
- s. **85**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 64, Sch. VIII, s. 35, c. 21, s. 36; 1995, c. 3, s. 22, c. 21, ss. 28 and 53; 1997, c. 25, s. 17; 1998, c. 19, s. 116; 2001, c. 17, s. 62; 2002, c. 9, s. 29; 2007, c. 2, s. 13, c. 35, s. 22; 2010, c. 12, s. 6; 2013, c. 34, ss. 120 and 220; 2016, c. 12, s. 26; 2017, c. 33, s. 23; 2019, c. 29, s. 10(1)
- s. **85.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 36, c. 21, s. 37; 2001, c. 17, s. 63; 2009, c. 2, s. 18; 2010, c. 12, s. 7; 2013, c. 34, ss. 63 and 221
- s. **86**, 1994, c. 21, s. 38; 1995, c. 21, s. 29
- s. **86.1**, added, 2001, c. 17, s. 64; 2005, c. 30, s. 3; 2007, c. 35, s. 68; 2013, c. 34, s. 222
- s. **87**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 65, Sch. VI, s. 3, Sch. VIII, s. 37, c. 8, s. 9, c. 21, s. 39; 1995, c. 3, s. 23, c. 21, ss. 30 and 54; 1996, c. 21, s. 15; 1997, c. 25, s. 18, c. 26, s. 83; 1998, c. 19, ss. 15 and 117; 1999, c. 22, s. 24; 2000, c. 19, s. 13; 2001, c. 17, ss. 65 and 211; 2002, c. 9, s. 30; 2006, c. 4, s. 55; 2007, c. 2, s. 45, c. 35, ss. 68 and 108; 2008, c. 28, s. 9; 2009, c. 2, s. 19; 2010, c. 12, s. 8, c. 25, s. 15; 2012, c. 31, s. 17; 2013, c. 33, s. 6, c. 34, ss. 6, 64 and 223, and c. 33, s. 41(3), c. 40, s. 39; 2014, c. 39, s. 19; 2016, c. 12, s. 27; 2017, c. 33, s. 24; 2018, c. 12, s. 7; 2019, c. 29, s. 11(1) to (3)
- s. **88**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 66, Sch. VI, s. 4, Sch. VIII, s. 38; 1994, c. 8, s. 10, c. 21, s. 40; 1995, c. 3, s. 24, c. 21, ss. 31 and 55; 1996, c. 21, s. 16; 1997, c. 25, s. 19; 1998, c. 19, ss. 16 and 118; 2001, c. 17, s. 66; 2002, c. 9, s. 31; 2007, c. 2, s. 46; 2009, c. 2, s. 20; 2012, c. 31, s. 18; 2013, c. 34, ss. 30, 65 and 224, c. 40, s. 40; 2016, c. 12, s. 28; 2017, c. 33, s. 25; 2019, c. 29, s. 12
- s. **88.1**, repealed, 1994, c. 21, s. 41; added, 2009, c. 2, s. 21
- s. **89**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 67, c. 21, s. 42; 1998, c. 19, ss. 17 and 119; 2000, c. 19, s. 14; 2001, c. 17, s. 67; 2007, c. 2, s. 47, c. 29, s. 6, c. 35, s. 23; 2009, c. 2, s. 22; 2011, c. 24, s. 19; 2012, c. 19, s. 4; 2012, c. 31, s. 19; 2013, c. 34, s. 225, c. 40, s. 41; 2016, c. 7, s. 10, c. 12, s. 29; 2017, c. 20, s. 7, c. 33, s. 26
- s. **90**, 2013, c. 34, s. 66; 2014, c. 39, s. 20; 2017, c. 33, s. 27
- s. **91**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 68; 2001, c. 17, s. 68; 2007, c. 35, s. 24; 2009, c. 2, s. 23; 2013, c. 34, s. 226; 2017, c. 33, s. 28
- s. **92**, 2001, c. 17, s. 69; 2007, c. 35, s. 25; 2009, c. 2, s. 24; 2013, c. 34, ss. 31 and 67
- s. **93**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 69; 1998, c. 19, s. 120; 2001, c. 17, s. 70 (as amended by 2013, c. 34, s. 373(1)); 2013, c. 34, ss. 32, 68 and 373

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **93.1**, added, 2001, c. 17, s. 71; 2012, c. 31, s. 20; 2013, c. 34, s. 69 and par. 427(2)(c) and (3); 2014, c. 39, s. 21; 2018, c. 27, s. 6
- s. **93.2**, added, 2014, c. 39, s. 22
- s. **93.3**, added, 2014, c. 39, s. 22
- s. **94**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 70, Sch. VIII, s. 39; 1997, c. 25, s. 20; 2001, c. 17, s. 72; 2013, c. 34, s. 7, c. 40, s. 42; 2014, c. 39, s. 23; 2016, c. 7, s. 11, c. 12, s. 30; 2017, c. 33, s. 29
- s. **94.1**, 1998, c. 19, s. 121; 2013, c. 34, s. 8
- s. **94.2**, added, 2013, c. 34, s. 9; 2014, c. 39, s. 24
- s. **95**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 71, c. 21, s. 43; 1995, c. 21, ss. 32, 46 and 78 (*Note* 1995, c. 21, s. 46 amended by 1998, c. 19, s. 305); 1998, c. 19, ss. 122 and 305; 1999, c. 22, s. 25; 2001, c. 17, s. 73; 2007, c. 35, s. 26; 2009, c. 2, s. 25; 2013, c. 34, ss. 33, 39, 70, 121 and 227; 2014, c. 39, s. 25; 2016, c. 7, ss. 12 and 62(2), c. 12, s. 31; 2017, c. 33, s. 30; 2018, c. 27, s. 7
- s. **96**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 72, Sch. VIII, s. 40, c. 8, s. 11, c. 21, s. 44; 1995, c. 3, s. 25, c. 21, s. 33; 1996, c. 21, s. 17; 1997, c. 25, s. 21; 1998, c. 19, s. 123; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 3(b)(F) and 8(b)(E)); c. 19, s. 15; 2001, c. 17, s. 74; 2003, c. 28, s. 10; 2007, c. 29, s. 7; 2011, c. 24, s. 20; 2013, c. 34, ss. 71 and 228, c. 40, s. 43; 2016, c. 12, s. 32; 2017, c. 33, s. 31; 2018, c. 27, s. 8
- s. **97**, 1995, c. 21, s. 34; 1998, c. 19, s. 124; 2002, c. 9, s. 32; 2007, c. 2, s. 14; 2010, c. 12, s. 9; 2012, c. 31, s. 21; 2016, c. 12, s. 33; 2017, c. 33, s. 32
- s. **98**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 73, Sch. VIII, s. 41; 1995, c. 3, s. 26; 2001, c. 17, s. 75; 2013, c. 34, s. 122; 2016, c. 12, s. 34; 2017, c. 33, s. 33
- s. **98.1**, 2006, c. 9, s. 63
- s. **99**, 1996, c. 21, s. 17.1
- s. **98.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 74, c. 21, s. 45; 1995, c. 3, s. 27; 1998, c. 19, s. 125
- s. **99**, 2013, c. 34, s. 229
- s. **100**, 1998, c. 19, s. 126; 2001, c. 17, s. 76; 2012, c. 31, s. 22; 2013, c. 34, s. 230; 2017, c. 33, s. 34
- s. **101**, 2001, c. 17, s. 77
- s. **104**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 75, Sch. VIII, s. 42, c. 8, s. 12, c. 21, s. 46; 1995, c. 3, s. 28; 1996, c. 21, s. 18; 1998, c. 19, s. 127; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.1), 2(e)(E), 4(d)(F) and 7(f)(E)); 2001, c. 17, s. 78; 2003, c. 15, s. 72; 2003, c. 28, s. 11; 2005, c. 19, s. 17; 2007, c. 2, s. 15, c. 29, s. 8, c. 35, s. 27; 2010, c. 25, s. 16; 2013, c. 34, ss. 10 and 231; 2014, c. 39, s. 26; 2015, c. 36, s. 5; 2016, c. 12, s. 35; 2017, c. 33, s. 35; 2018, c. 12, s. 8
- s. **106**, 2001, c. 17, s. 79; 2013, c. 34, s. 232(F)
- s. **107**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 76, Sch. VIII, s. 43, c. 21, s. 47; 1995, c. 3, s. 29, c. 21, s. 35; 1998, c. 19, s. 128; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.2)); 2001, c. 17, s. 80; 2009, c. 2, s. 26; 2010, c. 12, s. 10; 2013, c. 34, ss. 11, 233 and 374, c. 40, s. 44; 2016, c. 12, s. 36; 2017, c. 33, s. 36
- s. **107.1**, 2001, c. 17, s. 81; 2010, c. 25, s. 17
- s. **107.2**, 2013, c. 34, s. 234(F)
- s. **107.3**, added, 1995, c. 3, s. 30; 1998, c. 19, s. 18; 2013, c. 40, s. 45
- s. **107.4**, added, 2001, c. 17, s. 82; 2005, c. 30, s. 4; 2007, c. 35, s. 109; 2008, c. 28, s. 10; 2009, c. 2, s. 27; 2010, c. 12, s. 11, c. 25, s. 18; 2013, c. 34, s. 235; 2014, c. 39, s. 27; 2016, c. 12, s. 37
- s. **108**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 77, Sch. VIII, s. 44, c. 21, s. 48; 1995, c. 3, s. 31, c. 21, ss. 61 and 66; 1996, c. 21, s. 19; 1998, c. 19, ss. 19 and 129; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.3) and 5(c)(F)); c. 19, s. 16; 2001, c. 17, ss. 83 and 241; 2007, c. 2, s. 16, c. 35, ss. 28 and 110; 2008, c. 28, s. 11; 2009, c. 2, s. 28, c. 31, s. 3; 2010, c. 25, s. 19; 2012, c. 31, s. 23; 2013, c. 34, ss. 12, 123 and 236; 2014, c. 39, s. 28; 2015, c. 36, s. 6; 2016, c. 12, s. 38; 2017, c. 33, s. 37
- s. **110**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 78, Sch. VIII, s. 45, c. 21, s. 49; 1999, c. 22, s. 26; 2001, c. 17, s. 84; 2002, c. 9, s. 33; 2005, c. 19, s. 18, c. 34, par. 81(a); 2006, c. 4, s. 56; 2007, c. 35, s. 29; 2010, c. 12, s. 12, c. 25, s. 20; 2013, c. 33, s. 7, c. 34, s. 237, and c. 33, s. 41(3), c. 40, subpar. 236(1)(e)(ii); 2017, c. 20, s. 8; 2017, c. 33, s. 38; 2018, c. 12, s. 9, c. 27, s. 9
- s. **110.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 79, Sch. VIII, s. 46; 1996, c. 21, s. 20; 1997, c. 25, s. 22; 1998, c. 19, s. 20; 2001, c. 17, s. 85; 2005, c. 19, s. 19; 2007, c. 35, ss. 30 and 68; 2008, c. 28, s. 12; 2009, c. 2, s. 29; 2011, c. 24, s. 21; 2013, c. 33, par. 196(1)(c) and s. 198, c. 34, s. 238, and c. 33, s. 41(3); 2014, c. 20, s. 5, c. 39, s. 29; 2017, c. 20, s. 9, c. 33, s. 39; 2019, c. 29, s. 13
- s. **110.2**, added, 2000, c. 19, s. 17; 2013, c. 34, s. 239
- s. **110.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 80; repealed, 2000, c. 19, s. 18
- s. **110.6**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 81, Sch. VIII, s. 47, c. 8, s. 13, c. 21, s. 50; 1995, c. 3, s. 32; 1996, c. 21, s. 21; 1998, c. 19, s. 130; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.4) and 8(c)(E)); 2001, c. 17, ss. 86 and 242(E); 2007, c. 2, s. 17, c. 35, s. 31; 2012, c. 31, s. 24; 2013, c. 34, s. 240, c. 40, s. 46; 2014, c. 39, s. 30; 2015, c. 36, s. 7; 2016, c. 12, s. 39
- s. **110.7**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 82, Sch. VIII, s. 48; 1999, c. 22, s. 27; 2008, c. 28, s. 13; 2016, c. 7, s. 13
- s. **111**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 83, Sch. VI, s. 5, Sch. VIII, s. 49; 1995, c. 21, s. 36; 1997, c. 26, s. 84; 1999, c. 22, s. 28; 2000, c. 19, s. 19; 2001, c. 17, s. 87; 2002, c. 9, s. 34; 2005, c. 19, s. 20; 2006, c. 4, s. 57; 2009, c. 2, s. 30; 2010, c. 25, s. 21; 2013, c. 34, s. 241, c. 40, s. 47; 2016, c. 12, s. 40; 2017, c. 20, s. 10, c. 33, s. 40
- s. **111.1**, 2000, c. 19, s. 20
- s. **112**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 84, c. 21, s. 51; 1995, c. 21, s. 56; 1998, c. 19, s. 131; 2001, c. 17, s. 88; 2007, c. 35, s. 68; 2011, c. 24, s. 22; 2013, c. 34, s. 242, c. 40, s. 48; 2014, c. 39, s. 31; 2016, c. 7, s. 14; 2017, c. 33, s. 41; 2018, c. 27, s. 10
- s. **113**, 2013, c. 34, ss. 72 and 243
- s. **114**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 85, c. 21, s. 52; 1995, c. 21, s. 37; 2001, c. 17, s. 89
- s. **114.1**, repealed, 2001, c. 17, s. 89
- s. **115**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 86, Sch. VII, s. 5, Sch. VIII, s. 50; 1995, c. 21, s. 38; 1997, c. 25, s. 23; 1998, c. 19, s. 132; 1999, c. 22, s. 29; 2001, c. 17, s. 90; 2005, c. 19, s. 21; 2007, c. 35, s. 32; 2009, c. 2, s. 31; 2013, c. 33, s. 8
- s. **115.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 51
- s. **115.2**, added, 2000, c. 19, s. 21; 2002, c. 9, s. 35; 2007, c. 35, s. 68; 2013, c. 34, ss. 124 and 244
- s. **116**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 87; 1998, c. 19, s. 133; 2001, c. 17, ss. 91 and 212; 2007, c. 35, s. 33; 2008, c. 28, s. 14; 2009, c. 2, s. 32; 2013, c. 34, ss. 125 and 245; 2016, c. 12, s. 41
- s. **117**, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 6; 2000, c. 19, s. 22; 2001, c. 17, s. 92; 2006, c. 4, s. 58; 2007, c. 2, s. 18, c. 35, ss. 34, 179; 2009, c. 2, s. 33; 2016, c. 11, s. 1



## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **117.1**, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 7; 1996, c. 21, s. 22; 1997, c. 25, s. 24; 1998, c. 19, s. 21; 1999, c. 22, s. 30; 2000, c. 14, s. 37, c. 19, s. 23; 2005, c. 19, s. 22; 2006, c. 4, s. 59; 2007, c. 2, s. 19, c. 16, ss. 2 and 4, c. 35, s. 35; 2010, c. 25, s. 22; 2013, c. 40, s. 49; 2016, c. 14, s. 67; 2017, c. 20, s. 11; 2018, c. 12, s. 10; 2019, c. 29, s. 14
- s. **118**, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 8, Sch. VIII, s. 52; 1995, c. 3, s. 33; 1997, c. 25, s. 25; 1998, c. 19, s. 134; 1999, c. 22, s. 31; 2000, c. 12, ss. 131 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.5), 2(f)(E), 4(e)(F), 9(g), 10(b)(E), 11(a) and 13(b)(E)), c. 19, s. 24; 2001, c. 17, ss. 93 and 243(E); 2005, c. 30, s. 5; 2006, c. 4, s. 60; 2007, c. 2, s. 20, c. 29, s. 9, c. 35, ss. 36 and 180; 2009, c. 2, s. 34; 2011, c. 24, s. 23; 2012, c. 31, s. 25; 2013, c. 34, s. 246; 2015, c. 36, s. 30; 2017, c. 20, s. 12, c. 33, s. 42; 2018, c. 12, s. 11
- s. **118.01**, added, 2006, c. 4, s. 61; 2013, c. 33, s. 9; 2014, c. 20, s. 6
- s. **118.02**, added, 2007, c. 2, s. 21, c. 35, s. 37; 2013, c. 34, s. 247; 2017, c. 20, s. 13, added, 2019, c. 29, s. 15
- s. **118.03**, added, 2007, c. 2, s. 21, c. 35, s. 38; 2014, c. 39, s. 32
- s. **118.031**, added, 2011, c. 24, s. 24; 2014, c. 39, s. 33; 2016, c. 7, s. 15
- s. **118.04**, added, 2009, c. 31, s. 4
- s. **118.041**, added, 2015, c. 36, s. 8; 2017, c. 20, s. 14
- s. **118.05**, added, 2009, c. 31, s. 4
- s. **118.06**, added, 2011, c. 24, s. 25; 2014, c. 20, s. 7
- s. **118.07**, added, 2014, c. 20, s. 8
- s. **118.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 88, Sch. VIII, s. 53; 1995, c. 3, s. 34, c. 38, s. 3; 1996, c. 21, s. 23; 1997, c. 25, s. 26; 1998, c. 19, s. 22; 1999, c. 22, s. 32, c. 31, s. 136; 2001, c. 17, s. 94; 2005, c. 19, s. 23; 2007, c. 35, ss. 39 and 68; 2008, c. 28, s. 15; 2009, c. 2, s. 35; 2011, c. 24, s. 26; 2013, c. 33, s. 10, c. 34, s. 248, and c. 33, s. 41(3); 2014, c. 20, s. 9, c. 39, s. 34; 2016, c. 7, s. 62(3), c. 11, s. 2, c. 12, s. 42; 2017, c. 33, s. 43; 2019, c. 29, s. 16(1)
- s. **118.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 89, Sch. VII, s. 9, Sch. VIII, s. 54; 1998, c. 19, s. 23; 1999, c. 22, s. 34; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.6) and 15(b)(F)), c. 19, s. 25; 2001, c. 17, ss. 95 and 244(E); 2003, c. 15, s. 73; 2005, c. 19, s. 24; 2006, c. 4, s. 62; 2008, c. 28, s. 16; 2010, c. 12, s. 13; 2011, c. 24, s. 27; 2013, c. 34, s. 249; 2014, c. 20, s. 10; 2017, c. 20, s. 15, c. 33, s. 44; 2018, c. 12, s. 12; 2019, c. 29, s. 17(1)
- s. **118.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 90, Sch. VIII, s. 55, c. 21, s. 53; 1996, c. 11, par. 97(1)(e); 1997, c. 25, s. 27; 1998, c. 19, s. 24; 1999, c. 22, s. 35; 2000, c. 12, ss. 132 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.7)); 2001, c. 17, s. 96; 2003, c. 15, s. 74; 2006, c. 4, s. 63; 2007, c. 2, s. 22; 2009, c. 31, s. 5; 2011, c. 24, s. 28; 2013, c. 34, s. 250; 2014, c. 20, s. 11; 2017, c. 20, s. 16
- s. **118.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 91; 1998, c. 19, s. 25; 1999, c. 22, s. 36; 2001, c. 17, s. 97; 2003, c. 15, s. 75; 2006, c. 4, s. 64; 2017, c. 20, s. 17
- s. **118.5**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 92, Sch. VIII, s. 56, c. 21, s. 54; 1996, c. 11, par. 95(h); 1998, c. 19, ss. 26 and 135; 2005, c. 34, par. 80(f); 2011, c. 24, s. 29; 2013, c. 34, s. 251, c. 40, s. 50 and subpar. 238(1)(i)(i); 2017, c. 20, s. 18; 2019, c. 29, s. 18(1) and (2)
- s. **118.6**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 93, Sch. VIII, s. 57, c. 28, s. 28; 1996, c. 11, par. 95(h); 1997, c. 25, s. 28; 1998, c. 19, s. 27; 1999, c. 22, s. 37; 2001, c. 17, s. 98; 2002, c. 9, s. 36; 2003, c. 15, s. 76; 2005, c. 19, s. 25, c. 34, par. 80(f) and 81(b); 2007, c. 2, s. 23; 2011, c. 24, s. 30; 2013, c. 34, s. 252, c. 40, subpar. 236(1)(e)(iii) and 238(1)(i)(ii); 2016, c. 7, s. 16; 2017, c. 20, s. 19, c. 33, s. 45
- s. **118.61**, added, 1998, c. 19, s. 28; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 3(c)(F) and 8(d)(E)); 2001, c. 17, s. 99; 2006, c. 4, s. 65; 2007, c. 2, s. 24; 2009, c. 31, s. 6; 2011, c. 24, s. 31; 2014, c. 20, s. 12; 2016, c. 7, s. 17
- s. **118.62**, added, 1999, c. 22, s. 38; 2014, c. 39, s. 35
- s. **118.7**, 1996, c. 23, par. 187(d); 2001, c. 17, s. 100; 2013, c. 34, s. 253; 2016, c. 14, s. 68
- s. **118.8**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 58; 1997, c. 25, s. 29; 1998, c. 19, s. 29; 1999, c. 22, s. 39; 2000, c. 12, ss. 133 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.8) and 7(g)(E)), c. 19, s. 26; 2007, c. 2, s. 25, c. 29, s. 10; 2009, c. 31, s. 7; 2011, c. 24, s. 32; 2014, c. 20, s. 13; 2016, c. 7, s. 18
- s. **118.81**, added, 1998, c. 19, s. 30; 2001, c. 17, s. 101; 2006, c. 4, s. 66; 2007, c. 2, s. 26; 2009, c. 31, s. 8; 2011, c. 24, s. 33; 2014, c. 20, s. 14; 2016, c. 7, s. 19
- s. **118.9**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 94; 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 59; 1997, c. 25, s. 30; 1998, c. 19, s. 30; 1999, c. 22, s. 40; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.9)); 2007, c. 2, s. 27; 2016, c. 7, s. 20
- s. **118.91**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 95, c. 21, s. 55; 2006, c. 4, s. 67; 2007, c. 2, s. 28; 2009, c. 31, s. 9; 2016, c. 7, s. 21
- s. **118.92**, 1998, c. 19, s. 31; 1999, c. 22, s. 41; 2006, c. 4, s. 68; 2007, c. 2, s. 29; 2009, c. 31, s. 10; 2011, c. 24, s. 34; 2014, c. 20, s. 15, c. 39, s. 36; 2015, c. 36, ss. 31 and 9; 2016, c. 7, s. 22; 2017, c. 20, s. 20; 2019, c. 29, s. 19(1)
- s. **118.93**, 2006, c. 4, s. 68; 2007, c. 2, s. 29
- s. **118.94**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 96, 2006, c. 4, s. 68; 2007, c. 2, s. 29; 2009, c. 31, s. 11; 2011, c. 24, s. 35; 2014, c. 20, s. 16; 2016, c. 7, s. 23
- s. **118.95**, added, 1998, c. 19, s. 136; 1999, c. 22, s. 42; 2006, c. 4, s. 69; 2007, c. 2, s. 30; 2009, c. 31, s. 12; 2016, c. 7, s. 24
- s. **119**, 2001, c. 17, s. 102
- s. **119.1**, added, 2015, c. 36, s. 32; repealed, 2016, c. 7, s. 25
- s. **120**, 1999, c. 22, s. 43; 2000, c. 19, s. 27; 2001, c. 17, s. 103; 2007, c. 29, s. 11, c. 35, s. 40; 2016, c. 11, s. 3
- s. **120.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 97; repealed, 2000, c. 19, s. 28
- s. **120.2**, 1998, c. 19, s. 137; 2000, c. 19, s. 29; 2001, c. 17, s. 104; 2013, c. 34, s. 254
- s. **120.3**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 98
- s. **120.31**, added, 2000, c. 19, s. 30; 2013, c. 34, s. 255
- s. **120.4**, added, 2000, c. 19, s. 30; 2007, c. 35, s. 68; 2011, c. 24, s. 36; 2013, c. 34, s. 256(E); 2014, c. 39, s. 37; 2016, c. 11, s. 4; 2018, c. 12, s. 13
- s. **121**, 2007, c. 2, s. 48; 2008, c. 28, s. 17; 2013, c. 33, s. 11; 2015, c. 36, s. 10; 2016, c. 7, s. 26; 2018, c. 12, s. 14
- s. **122**, 2001, c. 17, s. 105; 2007, c. 29, s. 12; 2008, c. 28, s. 18; 2013, c. 34, ss. 13 and 257; 2014, c. 39, s. 38; 2016, c. 7, s. 62(4), c. 11, s. 5; 2017, c. 33, s. 46
- s. **122.1**, added, 2007, c. 29, s. 13, c. 35, s. 41; 2009, c. 2, s. 36; 2013, c. 34, s. 258, c. 40, s. 51
- s. **122.2**, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 10; 1998, c. 19, s. 138
- s. **122.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 99, c. 21, s. 56; 1997, c. 25, s. 31; 2000, c. 19, s. 31; 2001, c. 17, s. 106; 2002, c. 9, s. 37; 2012, c. 31, s. 26; 2013, c. 34, s. 259; 2017, c. 20, s. 21
- s. **122.5**, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 11, Sch. VIII, s. 60, c. 21, s. 57; 1997, c. 25, s. 32; 1998, c. 19, s. 139; 1999, c. 26, s. 37;

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.10) and 11(b)), c. 14, s. 38; 2001, c. 17, s. 107; 2002, c. 9, s. 38; 2006, c. 4, s. 175; 2007, c. 35, s. 111; 2010, c. 25, s. 23; 2011, c. 24, s. 37; 2013, c. 34, s. 260; 2014, c. 20, s. 17; 2018, c. 12, s. 15
- s. **122.51**, added, 1998, c. 19, s. 32; 2000, c. 14, s. 39, c. 19, s. 32; 2001, c. 17, s. 108; 2005, c. 19, s. 26, c. 30, s. 7; 2006, c. 4, s. 70; 2007, c. 2, s. 31; 2009, c. 2, s. 37; 2017, c. 33, s. 47
- s. **122.6**, added, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 12; 1996, c. 11, par. 95(h); 1998, c. 19, s. 140, c. 21, s. 92; 1999, c. 22, s. 44; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.11) and 9(h)); 2001, c. 17, s. 109, c. 27, s. 254; 2006, c. 4, s. 176; 2007, c. 35, s. 112; 2010, c. 25, s. 24; 2016, c. 7, s. 28; 2018, c. 12, s. 16, c. 27, s. 11
- s. **122.61**, added, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 12; 1997, c. 26, s. 80; 1998, c. 19, s. 141, c. 21, ss. 93 and 94; 1999, c. 26, s. 36. (*Note*: 1999, c. 26, par. 36(7)(a) amended by 2000, c. 19, s. 73); 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.12)), c. 14, s. 40, c. 19, ss. 33, 73; 2001, c. 17, s. 110; 2003, c. 15, s. 77; 2005, c. 30, s. 8; 2006, c. 4, ss. 71 and 177; 2010, c. 25, s. 25; 2011, c. 24, s. 38; 2013, c. 40, s. 52; 2016, c. 7, s. 29, c. 12, s. 43; 2018, c. 12, s. 17
- s. **122.62**, added, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 12; 1996, c. 11, par. 95(h) and 97(1)(e); 1998, c. 19, s. 142, c. 21, s. 95; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.13) and 9(i)); 2011, c. 24, s. 39; 2016, c. 7, s. 30
- s. **122.63**, added, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 12; 1996, c. 11, par. 95(h); 1998, c. 19, s. 143; repealed, 2016, c. 7, s. 31(1); added, 2016, c. 7, s. 31(2)
- s. **122.64**, added, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 12; 1996, c. 11, par. 95(h) and 97(1)(e); 1998, c. 19, s. 144; 2005, c. 35, par. 66(d) and 67(d); 2012, c. 19, par. 694(e) and 695(1)(e); repealed, 2013, c. 40, s. 53
- s. **122.7**, added, 2007, c. 35, s. 42; 2009, c. 2, s. 38, c. 31, s. 13; 2010, c. 25, s. 26; 2016, c. 14, s. 69; 2018, c. 12, s. 19, c. 27, s. 12; 2019, c. 29, s. 20(1)
- s. **122.71**, added, 2007, c. 35, s. 42
- s. **122.8**, added, 2014, c. 39, s. 39; 2016, c. 7, s. 32
- s. **122.8**, added, 2018, c. 27, s. 13
- s. **122.9**, added, 2016, c. 7, s. 33
- s. **122.91**, added, 2019, c. 29, s. 21(1)
- s. **123.2**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 61; 1996, c. 21, s. 24; 1999, c. 22, s. 45; 2001, c. 17, s. 111; 2005, c. 30, s. 9; 2006, c. 4, s. 72
- s. **123.3**, added, 1996, c. 21, s. 25; 2016, c. 11, s. 6
- s. **123.4**, added, 2001, c. 17, s. 112; 2003, c. 15, s. 78; 2003, c. 28, s. 12; 2006, c. 4, s. 73; 2007, c. 2, s. 32, c. 29, s. 14; c. 35, s. 181; 2013, c. 33, ss. 12 and 261, c. 40, s. 54
- s. **123.5**, added, 2016, c. 7, s. 62(5)
- s. **124**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 62
- s. **125**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 100, Sch. VIII, s. 63; 1995, c. 3, s. 35; 1996, c. 21, s. 26; 1998, c. 19, s. 145; 2001, c. 17, s. 113; 2003, c. 15, s. 79; 2007, c. 2, ss. 33 and 49, c. 35, ss. 68 and 182; 2009, c. 2, s. 39; 2013, c. 34, ss. 126 and 262, c. 40, s. 55; 2015, c. 36, s. 11; 2016, c. 7, s. 34, c. 12, s. 44; 2017, c. 33, s. 48; 2018, c. 12, s. 20; 2019, c. 29, s. 22
- s. **125.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 101, Sch. VIII, s. 64; 1996, c. 21, s. 27; 1997, c. 25, s. 33; 2000, c. 19, s. 34; 2001, c. 17, s. 114; 2006, c. 4, s. 74; 2013, c. 34, s. 263
- s. **125.11**, added, repealed, 2003, c. 28, s. 13; 2013, c. 34, s. 264
- s. **125.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 102, Sch. VIII, s. 65, c. 21, s. 58; repealed, 2013, c. 34, s. 265
- s. **115.21**, added, 2014, c. 39, s. 40
- s. **125.3**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 66; c. 21, s. 59; 2013, c. 34, s. 266
- s. **125.4**, added, 1996, c. 21, s. 28; 1997, c. 25, s. 34; 1999, c. 22, s. 46; 2001, c. 17, s. 115; 2014, c. 39, s. 41
- s. **125.5**, added, 1998, c. 19, s. 145.1; 2001, c. 17, s. 116; 2003, c. 15, s. 80
- s. **125.6**, added, 2019, c. 29, s. 23
- s. **126**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 103, Sch. VIII, s. 67, c. 21, s. 60; 1995, c. 3, s. 36; 1996, c. 21, s. 29; 1999, c. 22, s. 47; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.14)), c. 19, s. 35; 2001, c. 17, s. 117; 2002, c. 9, s. 39; 2005, c. 19, s. 27; 2007, c. 29, s. 15; 2013, c. 33, s. 13, c. 34, ss. 127 and 267, and c. 33, s. 41(3), c. 40, s. 56; 2016, c. 12, s. 45; 2017, c. 20, s. 22, c. 33, s. 49
- s. **126.1**, added, 1994, c. 8, s. 14; repealed, 2013, c. 34, s. 268
- s. **127**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 104, Sch. VIII, s. 68, c. 8, s. 15, c. 21, s. 61; 1995, c. 3, s. 37; 1996, c. 21, s. 30 (*Note* 1996, c. 21, s. 30, amended by 1998, c. 19, s. 306); 1997, c. 25, s. 35; 1998, c. 19, ss. 33, 146 and 306; 1999, c. 22, s. 48; 2000, c. 9, s. 560; 2001, c. 17, ss. 118 and 213; 2003, c. 15, s. 81, c. 19, s. 73, c. 28, s. 14; 2004, c. 24, s. 24; 2005, c. 19, s. 28; 2006, c. 4, s. 75, c. 9, s. 64; 2007, c. 2, s. 34, c. 35, s. 43; 2008, c. 28, s. 19; 2009, c. 2, ss. 40 and 82; 2010, c. 12, s. 14; 2011, c. 24, s. 40; 2012, c. 19, s. 5, c. 31, s. 27; 2013, c. 33, s. 14, c. 34, s. 269, and c. 33, s. 41(3), c. 40, s. 57; 2014, c. 20, s. 18, c. 39, s. 42; 2015, c. 36, s. 12; 2016, c. 7, s. 35; 2017, c. 20, s. 23, c. 33, s. 50(E); 2018, c. 12, s. 21; 2019, c. 29, s. 24
- s. **127.1**, 1994, c. 8, s. 16; 1995, c. 3, s. 38; 1996, c. 21, s. 31; 1997, c. 25, s. 36; 1998, c. 19, s. 147; 2005, c. 19, s. 29; 2009, c. 2, s. 41; 2012, c. 31, s. 28; 2013, c. 40, s. 58
- s. **127.3**, 2013, c. 34, s. 128(E)
- s. **127.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 105, Sch. VIII, s. 69, c. 8, s. 17; 1997, c. 25, s. 37; 1999, c. 22, s. 49; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.15)), c. 19, s. 36; 2009, c. 2, s. 42; 2013, c. 34, s. 270, c. 40, s. 59; 2016, c. 7, s. 36
- s. **127.41**, added, 1995, c. 3, s. 39; 1997, c. 25, s. 38; 1998, c. 19, ss. 34 and 148
- s. **127.5**, 1998, c. 19, s. 149; 2000, c. 19, s. 37
- s. **127.51**, 2014, c. 39, s. 43
- s. **127.52**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 106, Sch. VIII, s. 70; 1998, c. 19, ss. 35 and 150; 2001, c. 17, s. 119; 2002, c. 9, s. 40; 2006, c. 4, s. 75.1; 2007, c. 2, ss. 34.1 and 50; 2013, c. 34, s. 271, c. 40, s. 60; 2014, c. 39, s. 44; 2017, c. 33, s. 82
- s. **127.53**, repealed, 2014, c. 39, s. 45
- s. **127.531**, 2006, c. 4, s. 76; 2007, c. 2, s. 35; 2009, c. 31, s. 14; 2011, c. 24, s. 41; 2014, c. 20, s. 19
- s. **127.54**, 2001, c. 17, s. 120; 2006, c. 4, s. 77
- s. **127.55**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 107, Sch. VIII, s. 71; 1998, c. 19, s. 151; 2001, c. 17, s. 121; 2010, c. 25, s. 27
- s. **128**, 1994, c. 7, Sch. V, s. 90, Sch. VIII, s. 72, c. 8, s. 18; 1998, c. 19, s. 152; 1999, c. 22, s. 51; 2001, c. 17, s. 122; 2004, c. 25, s. 201; 2006, c. 4, s. 78; 2007, c. 2, s. 36; 2009, c. 31, s. 15; 2011, c. 24, s. 42; 2012, c. 31, s. 29; 2013, c. 34, ss. 129 and 272; 2014, c. 20, s. 20; 2015, c. 36, s. 33; 2016, c. 7, s. 37

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **128.1**, added, 1994, c. 21, s. 62; 1998, c. 19, ss. 36 and 153; 1999, c. 22, s. 52; 2001, c. 17, s. 123; 2007, c. 35, s. 113; 2008, c. 28, s. 20; 2010, c. 12, s. 15; 2010, c. 25, s. 28; 2011, c. 24, s. 43; 2012, c. 31, s. 30; 2013, c. 34, ss. 14, 73, 130 and 273; 2014, c. 39, s. 46; 2016, c. 12, s. 46; 2018, c. 27, s. 14
- s. **128.2**, added, 1994, c. 21, s. 62
- s. **128.3**, added, 2001, c. 17, s. 125; 2009, c. 2, s. 43; 2013, c. 34, s. 274
- s. **129**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 108, Sch. VIII, s. 73; 1996, c. 21, s. 32; 1998, c. 19, s. 154; 2001, c. 17, s. 126; 2003, c. 15, s. 111; 2010, c. 25, s. 29; 2013, c. 34, s. 275; 2016, c. 11, s. 7; 2017, c. 33, s. 51; 2018, c. 12, s. 22, c. 27, s. 15
- s. **130**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 109, Sch. VIII, s. 74; 1998, c. 19, s. 155; 1999, c. 22, s. 92; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.16)); 2013, c. 34, s. 371; 2016, c. 12, s. 47
- s. **130.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 75; 1995, c. 3, s. 40; 1998, c. 19, s. 156; 1999, c. 22, s. 53; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.17)); 2001, c. 17, ss. 127 and 214(E); 2013, c. 34, ss. 131 and 276
- s. **131**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 110, Sch. VIII, s. 76, c. 21, s. 63; 1995, c. 3, s. 41, c. 21, s. 67; 1996, c. 21, s. 33; 1998, c. 19, s. 157; 2001, c. 17, s. 128; 2003, c. 15, s. 112; 2005, c. 19, s. 30; 2010, c. 25, s. 30; 2013, c. 34, ss. 132 and 277; 2016, c. 12, s. 48; 2018, c. 12, s. 23
- s. **132**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 111, Sch. VIII, s. 77; 1995, c. 21, s. 68; 1998, c. 19, s. 158; 1999, c. 22, s. 54; 2001, c. 17, s. 129; 2003, c. 15, s. 113; 2005, c. 19, s. 31; 2007, c. 29, s. 16; 2010, c. 25, s. 31; 2013, c. 34, ss. 133 and 278; 2016, c. 7, s. 62(6) to (8)
- s. **132.11**, added, 1999, c. 22, s. 55; 2001, c. 17, s. 130; 2013, c. 34, s. 279; 2016, c. 12, s. 49
- s. **132.2**, added, 1995, c. 21, s. 69; 1998, c. 19, s. 159; 1999, c. 22, s. 56; 2007, c. 35, s. 114; 2008, c. 28, s. 21; 2009, c. 2, s. 44; 2013, c. 34, s. 280; 2017, c. 33, s. 52
- s. **133**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 78; 1998, c. 19, s. 160; 2001, c. 17, ss. 131 and 215; 2003, c. 15, s. 114; 2010, c. 25, s. 32; 2013, c. 34, s. 134
- s. **134.1**, added, 2001, c. 17, s. 132; 2013, c. 34, s. 281
- s. **134.2**, added, 2001, c. 17, s. 132
- s. **135**, 2005, c. 19, s. 32; 2006, c. 4, s. 79
- s. **135.1**, added, 2006, c. 4, s. 80; 2013, c. 34, s. 282; 2015, c. 36, s. 13
- s. **135.2**, added, 2016, c. 7, s. 38
- s. **136**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 112; 1998, c. 19, s. 161; 2006, c. 4, s. 81; 2013, c. 34, s. 283, c. 40, s. 61
- s. **137**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 113, Sch. VIII, s. 79, c. 21, s. 64; 2007, c. 2, s. 37, c. 35, s. 68; 2013, c. 33, s. 15, c. 34, s. 284, and c. 33, s. 41(3), c. 40, s. 62; 2015, c. 36, s. 14
- s. **137.1**, 1994, c. 21, s. 65; 2001, c. 17, s. 216; 2007, c. 2, s. 38; 2013, c. 34, s. 285
- s. **137.2**, 2001, c. 17, s. 217
- s. **138**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 114, c. 21, s. 66; 1995, c. 21, ss. 39 and 57; 1997, c. 25, s. 39; 2001, c. 17, ss. 133 and 218; 2009, c. 2, s. 45; 2010, c. 25, s. 33; 2011, c. 24, s. 44; 2013, c. 34, ss. 135 and 286; 2017, c. 33, s. 53
- s. **138.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 80; 2001, c. 17, s. 134; 2008, c. 28, s. 22; 2012, c. 31, s. 31; 2013, c. 34, s. 287; 2014, c. 39, s. 47; 2017, c. 33, s. 54
- s. **138.2**, added, 2017, c. 33, s. 55
- s. **139**, 1994, c. 7, Sch. I, s. 734
- s. **139.1**, added, 2000, c. 19, s. 38; 2016, c. 12, s. 50
- s. **139.2**, added, 2000, c. 19, s. 38
- s. **140**, 2000, c. 19, s. 39
- s. **141**, 2000, c. 19, s. 40; 2001, c. 17, s. 135; 2007, c. 35, s. 44
- s. **141.1**, 1998, c. 19, s. 162
- s. **142**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 115; repealed, 1997, c. 25, s. 40
- s. **142.1**, repealed, 1997, c. 25, s. 40
- s. **142.2**, added, 1995, c. 21, s. 58; 1998, c. 19, s. 163; 1999, c. 22, s. 57; 2001, c. 17, ss. 136 and 219; 2009, c. 2, s. 46; 2013, c. 40, s. 63
- s. **142.3**, added, 1995, c. 21, s. 58; 1998, c. 19, s. 164
- s. **142.4**, added, 1995, c. 21, s. 58; 1998, c. 19, s. 165
- s. **142.5**, added, 1995, c. 21, s. 58; 1998, c. 19, s. 166; 2009, c. 2, s. 47; 2013, c. 34, s. 288; 2018, c. 27, s. 16
- s. **142.51**, added, 2009, c. 2, s. 48
- s. **142.6**, added, 1995, c. 21, s. 58; 1998, c. 19, s. 167; 1999, c. 22, s. 58; 2001, c. 17, s. 137; 2009, c. 2, s. 49; 2013, c. 34, s. 289
- s. **142.7**, added, 2001, c. 17, s. 138; 2013, c. 34, ss. 136 and 290; 2016, c. 12, s. 51
- s. **143**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 116, c. 21, s. 67; 2000, c. 12, ss. 134 (s. 134(2) amended by 2001, c. 17, s. 263)) and 142 (Sch. 2, par. 11(c)), c. 19, s. 41; 2001, c. 17, ss. 245 and 263; 2013, c. 34, s. 291; 2014, c. 39, s. 48; 2019, c. 29, s. 25
- s. **143.1**, added, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 81; 2009, c. 2, s. 50; 2014, c. 39, s. 49; 2016, c. 7, s. 62(9) and (10)
- s. **143.2**, added, 1998, c. 19, s. 168; 2013, c. 34, s. 293
- s. **143.3**, added, 2013, c. 34, s. 294
- s. **143.4**, added, 2013, c. 34, ss. 294 and 295
- s. **144**, 1994, c. 21, s. 68; 1995, c. 3, s. 42; 1998, c. 19, s. 169
- s. **144.1**, added, 2010, c. 25, s. 34
- s. **146**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 117, Sch. VII, s. 13, Sch. VIII, s. 82. (*Note:* 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 82(13) amended by 1994, c. 21, s. 136); 1994, c. 21, ss. 69 and 136; 1995, c. 3, s. 43; 1996, c. 21, s. 34; 1997, c. 25, s. 41; 1998, c. 19, ss. 37 and 170; 1999, c. 22, s. 59; 2000, c. 12, ss. 135(F) and 142 (Sch. 2, par. 1(z.18), 2(g)(E), 4(f)(F), 5(d)(F) and 9(j)), c. 19, s. 42; 2001, c. 17, ss. 139 and 246(E); 2003, c. 15, s. 82; 2007, c. 29, s. 17; 2009, c. 2, s. 51; 2011, c. 24, s. 45; 2012, c. 31, s. 32; 2013, c. 34, ss. 137 and 296; 2014, c. 39, s. 50; 2016, c. 12, s. 52; 2017, c. 33, s. 56; 2019, c. 29, s. 26
- s. **146.01**, added, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 83; 1994, c. 8, s. 19, c. 21, s. 70; 1995, c. 3, s. 44; 1996, c. 21, s. 35; 1999, c. 22, s. 60; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.19), 7(h)(E) and 9(k)); 2009, c. 2, s. 52; 2011, c. 24, s. 46; 2013, c. 34, s. 297; 2019, c. 29, s. 27
- s. **146.02**, added, 1999, c. 22, s. 61; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.20) and 7(i)(E)); 2005, c. 19, s. 33; 2011, c. 24, s. 47; 2016, c. 7, s. 39; 2019, c. 29, s. 28
- s. **146.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 118; 1997, c. 25, s. 42; 1998, c. 19, s. 38, c. 21, s. 74; 1999, c. 22, s. 62; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.21), 2(h)(E), 4(g)(F) and 9(l)); 2001, c. 17, s. 140; 2004, c. 26, s. 21; 2005, c. 19, s. 34, c. 30, s. 10; 2007, c. 29, s. 18, c. 35, s. 45; 2008, c. 28, s. 23; 2010, c. 12, s. 16; 2011, c. 24, s. 48; 2012, c. 31, s. 33; 2013, c. 34, s. 298; 2014, c. 39, s. 51; 2017, c. 33, s. 57
- s. **146.2**, 2008, c. 28, s. 24; 2009, c. 2, s. 53; 2010, c. 25, s. 35; 2013, c. 34, s. 299; 2019, c. 29, s. 29

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **146.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 119, Sch. VIII, s. 84, c. 21, s. 71; 1998, c. 19, s. 171; 2000, c. 12, ss. 136 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.22), 2(i)(E), 4(h)(F) and 9(m)); 2001, c. 17, s. 141; 2003, c. 15, s. 83; 2007, c. 29, s. 19; 2009, c. 2, s. 54; 2011, c. 24, s. 49; 2012, c. 31, s. 34; 2013, c. 34, s. 300; 2015, c. 36, s. 15
- s. **146.4**, added, 2007, c. 35, s. 115; 2008, c. 28, s. 25; 2010, c. 12, s. 17, c. 25, s. 36; 2011, c. 15, s. 2; 2012, c. 19, s. 6, c. 31, s. 35; 2013, c. 33, s. 16; 2015, c. 36, s. 16; 2017, c. 33, s. 58; 2018, c. 12, s. 24
- s. **147**, 1994, c. 21, s. 72; 1997, c. 25, s. 43; 1998, c. 19, s. 172; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.23)); 2001, c. 17, s. 142; 2007, c. 29, s. 20; 2013, c. 34, s. 301
- s. **147.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 120(F), Sch. VIII, s. 85; 1996, c. 21, s. 36; 1997, c. 25, s. 44; 1998, c. 19, ss. 39 and 173; 2003, c. 15, s. 84; 2005, c. 30, s. 11; 2013, c. 34, s. 302, c. 40, s. 64
- s. **147.2**, 1998, c. 19, s. 174; 2001, c. 17, s. 143; 2007, c. 2, s. 39; 2010, c. 12, s. 18; 2013, c. 34, s. 303
- s. **147.3**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 86; 1997, c. 25, s. 45; 1998, c. 19, ss. 40 and 175; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 2(j)(E), 5(e)(F) and 9(n)); 2001, c. 17, s. 144; 2013, c. 34, s. 304; 2017, c. 33, s. 59
- s. **147.4**, added, 1998, c. 19, s. 176; 2000, c. 19, s. 43; 2007, c. 29, s. 21
- s. **147.5**, added, 2012, c. 31, s. 36; 2015, c. 36, s. 17; 2017, c. 33, s. 60(E)
- s. **148**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 121, Sch. VIII, s. 87, c. 21, s. 73; 1997, c. 25, s. 46; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.24), 6(b)(F) and 9(o)); 2008, c. 28, s. 26; 2012, c. 31, s. 37; 2013, c. 34, s. 305, c. 40, s. 65; 2014, c. 39, s. 52; 2016, c. 12, s. 53; 2017, c. 33, s. 61
- s. **148.1**, added, 1995, c. 21, s. 62; 1998, c. 19, s. 177; 2013, c. 34, s. 306
- s. **149**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 122, Sch. VIII, s. 88; 1995, c. 21, s. 63; 1996, c. 21, s. 37; 1997, c. 25, s. 47; 1998, c. 19, ss. 41 and 178; 2001, c. 17, s. 145; 2007, c. 35, s. 116; 2008, c. 28, s. 27; 2011, c. 24, s. 50; 2012, c. 31, s. 38; 2013, c. 34, ss. 138 and 307, c. 40, s. 66; 2014, c. 39, s. 53; 2016, c. 12, s. 54; 2017, c. 20, s. 24; 2019, c. 29, s. 30(1)
- s. **149.01**, added, 2015, c. 41, s. 1; repealed, 2017, c. 12, s. 12
- s. **149.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 123; 1994, c. 21, s. 74; 1998, c. 19, ss. 41.1 and 179; 2001, c. 17, s. 146; 2005, c. 19, s. 35, c. 33, s. 11.1; 2007, c. 35, ss. 46 and 68; 2009, c. 2, s. 55; 2010, c. 25, s. 37; 2011, c. 24, ss. 52 and 103; 2012, c. 19, s. 7; 2013, c. 34, s. 308; 2014, c. 20, s. 21, c. 39, s. 54; 2015, c. 36, s. 18; 2016, c. 7, s. 40; 2017, c. 20, s. 25; 2018, c. 12, s. 25, c. 27, s. 17; 2019, c. 29, s. 31(1) to (6)
- s. **149.2**, added, 2007, c. 35, s. 47; 2009, c. 2, s. 56
- s. **150**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 124, Sch. VII, s. 14; 1996, c. 21, s. 38; 1998, c. 19, s. 180; 1999, c. 22, s. 63; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.25)); 2001, c. 17, s. 147; 2008, c. 28, s. 28; 2012, c. 19, s. 8
- s. **150.1**, added, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 89, c. 21, s. 75; 2001, c. 17, s. 148; 2009, c. 2, s. 57; 2012, c. 19, s. 9
- s. **152**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 125, Sch. VII, s. 15, Sch. VIII, s. 90, c. 8, s. 20, c. 21, s. 76; 1995, c. 3, s. 46; 1996, c. 21, s. 39; 1998, c. 19, ss. 42 and 181; 1999, c. 22, s. 63.1; 2000, c. 19, s. 44; 2001, c. 17, s. 149; 2002, c. 8, s. 184; 2005, c. 19, s. 36; 2007, c. 35, s. 48; 2009, c. 2, s. 58; 2010, c. 25, s. 38; 2011, c. 15, s. 3; 2012, c. 19, s. 10, c. 31, s. 39; 2013, c. 34, ss. 15, 34, 74 and 309, c. 40, s. 67; 2014, c. 20, s. 22, c. 39, s. 55; 2016, c. 7, s. 41, c. 12, s. 55; 2017, c. 33, s. 62; 2018, c. 27, s. 18; 2019, c. 29, s. 32(1) and (2)
- s. **153**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 126, Sch. VIII, s. 91, c. 8, s. 21, c. 21, s. 77; 1996, c. 21, s. 40, c. 23, s. 175 and par. 187(d); 1998, c. 19, ss. 43 and 182; 2001, c. 17, s. 151; 2007, c. 29, s. 22, c. 35, ss. 49 and 117; 2008, c. 28, s. 29; 2010, c. 25, s. 39; 2012, c. 27, s. 28; 2013, c. 34, ss. 139 and 310; 2014, c. 20, s. 23; 2015, c. 36, s. 34; 2016, c. 7, s. 42; 2019, c. 29, s. 33
- s. **154**, 1998, c. 19, s. 183
- s. **155**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 127, c. 8, s. 22
- s. **156**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 128, Sch. VIII, s. 92, c. 8, s. 23; 2013, c. 40, s. 68
- s. **156.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 129, Sch. VI, s. 6, Sch. VIII, s. 93, c. 8, s. 24; 1996, c. 21, s. 40.1; 1997, c. 25, s. 48; 1998, c. 19, s. 44; 2000, c. 19, s. 45; 2001, c. 17, s. 152; 2007, c. 35, s. 50; 2012, c. 31, s. 40; 2014, c. 39, s. 56
- s. **157**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 130, Sch. VI, s. 7, Sch. VIII, s. 94; 1995, c. 3, s. 47; 1996, c. 21, s. 41; 1997, c. 25, s. 49; 1998, c. 19, s. 184; 2001, c. 17, s. 153; 2002, c. 9, s. 41; 2003, c. 15, s. 115; 2007, c. 35, s. 51; 2009, c. 2, s. 59; 2013, c. 34, s. 311, c. 40, s. 69; 2019, c. 29, s. 34(1) and (2)
- s. **157.1**, added, 2002, c. 9, s. 42
- s. **159**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 131, Sch. VIII, s. 95, c. 21, s. 78; 1998, c. 19, s. 185; 2001, c. 17, s. 154; 2013, c. 34, ss. 140(E) and 312
- s. **160**, 1998, c. 19, s. 186; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.26), 7(j)(E) and 9(p)), c. 19, s. 46, c. 30, s. 170; 2007, c. 29, s. 23; 2013, c. 34, ss. 16, 141 and 313; 2014, c. 39, s. 57; 2018, c. 12, s. 26
- s. **160.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 132, Sch. VII, s. 16, c. 8, s. 25; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.27)); 2002, c. 9, s. 43; 2013, c. 34, ss. 142(E) and 314
- s. **160.2**, 2013, c. 34, ss. 143 and 315
- s. **160.21**, added, 2007, c. 35, s. 118
- s. **160.3**, 2013, c. 34, ss. 144 and 316
- s. **160.4**, added, 1995, c. 21, s. 40; 2013, c. 34, ss. 145 and 317
- s. **161**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 133, Sch. VI, s. 8, Sch. VIII, s. 96, c. 21, s. 79; 1996, c. 21, s. 42; 1997, c. 25, s. 50, c. 26, s. 85; 1998, c. 19, s. 187; 1999, c. 22, s. 64; 2000, c. 19, s. 47; 2001, c. 17, s. 155; 2003, c. 15, s. 116; 2007, c. 35, s. 52; 2010, c. 25, s. 40; 2012, c. 19, s. 11; 2013, c. 34, ss. 35 and 318; 2014, c. 39, s. 58
- s. **161.1**, added, 2000, c. 19, s. 48; 2010, c. 25, s. 41
- s. **161.2**, added, 2003, c. 15, s. 117
- s. **161.3**, added, 2003, c. 15, s. 117
- s. **161.4**, added, 2003, c. 15, s. 117; 2006, c. 4, s. 162
- s. **162**, 1994, c. 7, Sch. II, ss. 134 and 245, c. 21, s. 80; 1997, c. 25, s. 51; 1998, c. 19, s. 188; 1999, c. 22, s. 65; 2009, c. 2, s. 60; 2012, c. 19, s. 12; 2013, c. 34, ss. 17 and 319(F), c. 40, s. 70; 2014, c. 20, s. 100; 2016, c. 12, s. 56; 2018, c. 12, s. 27
- s. **163**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 135, Sch. VII, s. 17; 1994, c. 8, s. 26; 1995, c. 3, s. 48; 1996, c. 21, s. 43; 1997, c. 25, s. 52; 1998, c. 19, ss. 45 and 189; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.28)), c. 19, s. 49; 2007, c. 35, s. 53; 2013, c. 34, ss. 18 and 320; 2014, c. 39, s. 59; 2016, c. 7, s. 43; 2018, c. 27, s. 19; 2019, c. 29, s. 35(1) and (2)
- s. **163.2**, added, 2000, c. 19, s. 50; 2013, c. 34, s. 146(F)

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **163.3**, added, 2013, c. 40, s. 71
- s. **164**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 136, Sch. VI, s. 9, Sch. VII, s. 18, Sch. VIII, s. 97, c. 8, s. 27; 1996, c. 21, s. 44; 1997, c. 26, s. 86; 1998, c. 19, s. 190; 1999, c. 22, s. 66; 2001, c. 17, s. 156; 2002, c. 8, par. 182(1)(r) and s. 184; 2003, c. 15, s. 118; 2005, c. 19, s. 37; 2006, c. 4, s. 163; 2010, c. 12, s. 19, c. 25, s. 42; 2013, c. 33, s. 17, c. 34, ss. 36 and 321, and c. 33, s. 41(3); 2014, c. 39, s. 60; 2019, c. 29, s. 36(1)
- s. **164.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 137, Sch. VII, s. 19(1), repealed, 1994, c. 7, Sch. VII, s. 19(2)
- s. **165**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 138, Sch. VII, s. 20, Sch. VIII, s. 98, c. 13, s. 8(1)(b); 1995, c. 21, s. 70, c. 38, ss. 4 and 9; 1996, c. 11, par. 95(h), c. 21, s. 45; 1998, c. 19, s. 192; 1999, c. 17, par. 168(a); 2000, c. 19, s. 51; 2001, c. 17, s. 157; 2005, c. 38, par. 138(m); 2010, c. 25, s. 43; 2014, c. 39, s. 61
- s. **166.1**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 139, Sch. VIII, s. 99, c. 13, par. 8(1)(b); 1999, c. 17, par. 168(b); 2005, c. 38, par. 138(m); 2010, c. 25, s. 44
- s. **166.2**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 139, c. 13, par. 7(1)(h); 1999, c. 17, par. 167(a); 2000, c. 30, s. 171 (s. 171, amended by 2001, c. 17, s. 264(F)); 2005, c. 38, par. 140(e)
- s. **167**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 139; 2000, c. 30, s. 172
- s. **168**, 2001, c. 41, ss. 114 and 127(2); 2005, c. 19, s. 38; 2011, c. 24, s. 53; 2019, c. 29, s. 37(1) to (5)
- s. **169**, 1991, c. 49, s. 140; 1994, c. 7, Sch. II, s. 140, Sch. VIII, s. 100; 1995, c. 21, s. 71; 1998, c. 19, s. 193; 2001, c. 17, s. 158; 2010, c. 25, s. 45
- s. **170**, 1994, c. 13, par. 7(1)(h); 1999, c. 17, par. 167(b); 2005, c. 38, par. 140(e); 2013, c. 34, s. 322
- s. **171**, 1994, c. 7, Sch. IX, s. 215; 2001, c. 17, s. 159; 2013, c. 33, s. 18
- s. **172**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 141; 1998, c. 19, s. 46; 2001, c. 41, ss. 115 and 127(3) and (4); 2005, c. 19, s. 39; 2011, c. 24, s. 54; 2012, c. 31, s. 41; 2019, c. 29, s. 38(1)
- s. **174**, 2002, c. 8, par. 182(1)(t); 2013, c. 33, s. 19
- s. **175**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 101
- s. **176**, 2002, c. 8, s. 149; repealed, 2013, c. 34, s. 323
- s. **179**, 2002, c. 8, s. 184
- s. **179.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 102
- s. **180**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 142; 1998, c. 19, s. 47; 2002, c. 8, par. 183(1)(m); 2005, c. 19, s. 40; 2011, c. 24, s. 55; 2012, c. 31, s. 42
- Part I.01**, added, 2010, c. 25, s. 46
- s. **180.01**, added, 2010, c. 25, s. 46; 2011, c. 24, s. 56
- Part I.1** (s. 180.1) repealed, 2001, c. 17, s. 161
- s. **180.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 143, Sch. VIII, s. 103, c. 8, s. 28; 1999, c. 22, s. 67; 2000, c. 19, s. 52; 2001, c. 17, s. 160, repealed, s. 161
- Part I.2** (s. 180.2), 1996, c. 21, s. 46
- s. **180.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 144, Sch. VII, s. 21; 1996, c. 21, s. 46; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 3(d)(F) and 7(k)(E)); 2001, c. 17, s. 162; 2006, c. 4, s. 178; 2007, c. 35, s. 119; 2010, c. 25, s. 47; 2018, c. 12, s. 28
- s. **181**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 145, Sch. VIII, s. 104, c. 21, s. 81; 1995, c. 21, s. 72; 2001, c. 17, s. 220; 2013, c. 34, ss. 147 and 324
- s. **181.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 146, Sch. VIII, s. 105, c. 21, s. 82; 1996, c. 21, s. 47; 1998, c. 19, s. 194; 2003, c. 15, s. 85; 2006, c. 4, s. 82; 2017, c. 33, s. 63
- s. **181.2**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 147, Sch. VIII, s. 106; 1998, c. 19, s. 195; 2001, c. 17, s. 221; 2013, c. 34, s. 325
- s. **181.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 148, Sch. VIII, s. 107, c. 21, s. 83; 1998, c. 19, s. 196; 2001, c. 17, s. 163; 2009, c. 2, s. 61; 2013, c. 34, ss. 148 and 326
- s. **181.4**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 149; 1998, c. 19, s. 197; 2013, c. 34, s. 149
- s. **181.5**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 150; 1998, c. 19, s. 198; 2003, c. 15, s. 86
- s. **181.6**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 108
- s. **181.7**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 151, Sch. VIII, s. 109
- s. **181.71**, added, 1998, c. 19, s. 199
- s. **181.8**, repealed, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 109
- s. **181.9**, repealed, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 109
- Part II** (ss. 182 and 183), added, 1994, c. 29, s. 16; repealed, 2017, c. 20, s. 27
- s. **182**, added, 1994, c. 29, s. 16; 1997, c. 26, s. 77; 2000, c. 30, s. 173; 2001, c. 16, s. 43; 2007, c. 35, s. 54; 2017, c. 20, s. 26, repealed, c. 20, s. 27
- s. **183**, added, 1994, c. 29, s. 16; 2000, c. 30, s. 174; repealed, 2017, c. 20, s. 27
- Part II.1** (ss. 183.1 and 183.2)
- s. **183.1**, 2003, c. 15, s. 119
- Part III**
- s. **184**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 152; 2010, c. 25, s. 48; 2013, c. 34, s. 327
- s. **185**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 153; 2013, c. 34, s. 150
- Part III.1**, added, 2007, c. 2, s. 51
- s. **185.1**, added, 2007, c. 2, s. 51; 2010, c. 25, s. 49
- s. **185.2**, added, 2007, c. 2, s. 51
- s. **186**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 110; 1996, c. 21, s. 48; 2001, c. 17, s. 164; 2003, c. 15, s. 120; 2005, c. 19, s. 41; 2006, c. 4, s. 83; 2013, c. 34, s. 75; 2016, c. 11, s. 8; 2018, c. 12, s. 29
- s. **186.1**, 1998, c. 19, s. 200; 2007, c. 35, s. 55; 2017, c. 33, s. 64
- s. **187.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 154
- s. **187.2**, 2003, c. 15, s. 121
- s. **187.3**, 2003, c. 15, s. 122; 2007, c. 35, s. 68
- s. **187.61**, added, 1998, c. 19, s. 201
- Part V**, 2011, c. 24, s. 57(1)
- s. **188**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 155, c. 21, s. 84; 2001, c. 41, s. 116; 2005, c. 19, s. 43; 2010, c. 25, s. 50; 2011, c. 24, s. 58; 2013, c. 34, s. 151(E); 2018, c. 12, s. 30
- s. **188.1**, added, 2005, c. 19, s. 44; 2007, c. 35, s. 56; 2009, c. 2, s. 62; 2010, c. 25, s. 51; 2011, c. 24, s. 59; 2019, c. 29, s. 39(1)
- s. **188.2**, added, 2005, c. 19, s. 44; 2011, c. 24, s. 60; 2012, c. 19, s. 13; 2018, c. 27, s. 20; 2019, c. 29, s. 40(1) and (2)
- s. **189**, 1994, c. 21, s. 85; 2005, c. 19, s. 45; 2010, c. 25, s. 52; 2011, c. 24, s. 61; 2018, c. 12, s. 31
- s. **190**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 156, c. 21, s. 86; 2001, c. 17, s. 222; 2013, c. 34, s. 152
- s. **190.1**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 111, c. 21, s. 87; 1996, c. 21, s. 49; 1997, c. 25, s. 53; 1998, c. 19, ss. 48 and 202; 1999, c. 22, s. 68; 2000, c. 19, s. 53; 2001, c. 17, s. 165; 2007, c. 2, s. 40; 2013, c. 34, s. 329
- s. **190.11**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 158, c. 21, s. 88; 2009, c. 2, s. 63

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. **190.13**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 159, c. 21, s. 89; 1998, c. 19, s. 203; 2001, c. 17, s. 166; 2009, c. 2, s. 64; 2013, c. 34, s. 330
- s. **190.14**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 159, c. 21, s. 90; 2001, c. 17, s. 167
- s. **190.15**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 160, Sch. VIII, s. 112; 1998, c. 19, s. 204; 2007, c. 2, s. 41
- s. **190.16**, added, 1994, c. 21, s. 91; 2007, c. 2, s. 42; 2013, c. 34, s. 331
- s. **190.17**, added, 1996, c. 21, s. 50; repealed, 2007, c. 2, s. 42
- s. **190.2**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 113
- s. **190.21**, 1994, c. 7, Sch. II, par. 161(1)(a), Sch. VIII, s. 114
- s. **190.211**, added, 1998, c. 19, s. 205
- s. **190.22**, repealed, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 114
- s. **190.23**, 1994, c. 7, Sch. II, par. 161(1)(b); repealed, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 114
- s. **190.24**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 114(2), repealed, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 114(1)
- s. **191**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 162, Sch. VIII, s. 115; 2013, c. 34, s. 332
- s. **191.1**, 2013, c. 34, s. 333
- s. **191.2**, 2002, c. 8, s. 184; 2010, c. 25, s. 53
- s. **191.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 163; 1995, c. 21, s. 41; 1998, c. 19, s. 207; 2010, c. 25, s. 54; 2013, c. 34, s. 153
- s. **191.4**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 116; 1998, c. 19, s. 208
- s. **196**, 2003, c. 15, s. 123
- Part IX.1** (s. 197), added, 2007, c. 29, s. 24
- s. **197**, added, 2007, c. 29, s. 24; 2008, c. 28, s. 30; 2009, c. 2, s. 65; 2013, c. 40, s. 72
- s. **198**, 1997, c. 25, s. 54; 2007, c. 29, s. 25
- s. **200**, 2013, c. 34, s. 334(F)
- s. **204**, 1994, c. 7, Sch. III, s. 20(F); 2001, c. 17, ss. 168 and 223; 2007, c. 29, s. 26, c. 35, s. 57; 2009, c. 2, s. 66
- s. **204.2**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 117, c. 21, s. 92; 1995, c. 3, s. 49; 1996, c. 21, s. 51; 1998, c. 19, s. 49; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.29)); 2012, c. 31, s. 43; 2017, c. 33, s. 65
- s. **204.4**, 2001, c. 17, s. 224; 2005, c. 30, s. 12; 2013, c. 34, s. 154
- s. **204.6**, 2001, c. 17, s. 225; 2013, c. 34, s. 155
- Part X.3** (ss. 204.8 to 204.87), added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164
- s. **204.8**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164, Sch. VIII, s. 118; c. 8, s. 29; 1997, c. 25, s. 55; 1998, c. 19, ss. 51 and 209; 2000, c. 19, s. 54; 2005, c. 30, s. 13; 2013, c. 34, s. 335
- s. **204.81**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164, Sch. VIII, s. 119; c. 8, s. 30; 1997, c. 25, s. 56; 1998, c. 19, s. 52; 2000, c. 12, ss. 137 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.30) and 4(i)(F)), c. 19, s. 55; 2009, c. 2, s. 67; 2010, c. 25, s. 55; 2013, c. 34, s. 336, c. 40, s. 73; 2014, c. 20, s. 24
- s. **204.82**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164; 1998, c. 19, s. 53; 1999, c. 22, s. 69; 2000, c. 19, s. 56
- s. **204.83**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164; 1998, c. 19, s. 54; 1999, c. 22, s. 70; 2000, c. 19, s. 57
- s. **204.84**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164
- s. **204.841**, added, 2000, c. 19, s. 58
- s. **204.85**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164; 1998, c. 19, s. 55; 2000, c. 19, s. 59; 2014, c. 20, s. 25
- s. **204.86**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164; 1998, c. 19, s. 56; 2003, c. 15, s. 124
- s. **204.87**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 164
- Part X.4** (ss. 204.9 to 204.93), added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 165
- s. **204.9**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 165; 1997, c. 25, s. 57; 1998, c. 19, s. 57; 1999, c. 22, s. 71; 2007, c. 29, s. 27; 2011, c. 24, s. 62; 2013, c. 34, s. 337
- s. **204.91**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 165; 1998, c. 19, s. 58; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 9(q))
- s. **204.92**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 165
- s. **204.93**, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 165
- Part X.5** (s. 204.94), added, 1998, c. 19, s. 59
- s. **204.94**, added, 1998, c. 19, s. 59; 1999, c. 22, s. 72; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.31)); 2013, c. 34, s. 338
- Part XI** (ss. 205 to 207), repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **205**, repealed, 2005, c. 30, s. 14; added, 2007, c. 35, s. 120; 2010, c. 12, s. 20; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **206**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 166, Sch. VIII, s. 120, c. 21, s. 93; 1998, c. 19, s. 210; 2000, c. 14, s. 41, c. 19, s. 60; 2001, c. 17, ss. 169 and 247; repealed, 2005, c. 30, s. 14; added, 2007, c. 35, s. 120; 2013, c. 34, s. 339; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **206.1**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 167; 1998, c. 19, s. 211; repealed, 2005, c. 30, s. 14; added, 2007, c. 35, s. 120; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **206.2**, added, 2007, c. 35, s. 120; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **206.3**, added, 2007, c. 35, s. 120; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **206.4**, added, 2007, c. 35, s. 120; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- s. **207**, repealed, 2005, c. 30, s. 14; added, 2007, c. 35, s. 120; 2010, c. 25, s. 56; repealed, 2017, c. 33, s. 66
- Part XI.01**, 2011, c. 24, s. 63; 2017, c. 33, s. 67 (heading only)
- s. **207.01**, added, 2008, c. 28, s. 31; 2009, c. 2, s. 68; 2010, c. 25, s. 57; 2011, c. 24, s. 64; 2013, c. 40, s. 74; 2015, c. 36, s. 19; 2016, c. 11, s. 9; 2017, c. 33, s. 68
- s. **207.02**, added, 2008, c. 28, s. 31
- s. **207.03**, added, 2008, c. 28, s. 31; 2009, c. 2, s. 69
- s. **207.04**, added, 2008, c. 28, s. 31; 2009, c. 2, s. 70; 2010, c. 25, s. 58; 2011, c. 24, s. 65; 2013, c. 40, s. 75; 2017, c. 33, s. 69
- s. **207.05**, added, 2008, c. 28, s. 31; 2010, c. 25, s. 59; 2011, c. 24, s. 66; 2013, c. 40, s. 76; 2017, c. 33, s. 70
- s. **207.06**, added, 2008, c. 28, s. 31; 2009, c. 2, s. 71; 2010, c. 25, s. 60; 2011, c. 24, s. 67; 2013, c. 40, s. 77
- s. **207.061**, added, 2010, c. 25, s. 61; 2013, c. 40, s. 78
- s. **207.062**, added, 2010, c. 25, s. 61
- s. **207.07**, added, 2008, c. 28, s. 31; 2010, c. 25, s. 62; 2013, c. 40, s. 79; 2017, c. 33, s. 71
- Part XI.1**, 2005, c. 30, s. 15 *re title*
- s. **207.1**, 1994, c. 8, s. 31; 1999, c. 22, s. 73; 2005, c. 30, s. 16; 2007, c. 35, s. 58; 2011, c. 24, s. 68; 2017, c. 33, s. 72
- s. **207.3**, 1994, c. 7, Sch. II, s. 168; 1999, c. 22, s. 74
- s. **207.31**, added, 1996, c. 21, s. 53; 2001, c. 17, s. 170; 2013, c. 34, s. 340; 2017, c. 33, s. 73
- s. **207.4**, 1996, c. 21, s. 54
- s. **207.5**, added, 2007, c. 35, ss. 10, 68; 2012, c. 31, s. 44
- s. **207.6**, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 121, c. 21, s. 94; 1998, c. 19, s. 212; 2014, c. 39, s. 62
- s. **207.61**, added, 2012, c. 31, s. 45
- s. **207.62**, added, 2012, c. 31, s. 45
- s. **207.63**, added, 2012, c. 31, s. 45
- s. **207.64**, added, 2012, c. 31, s. 45
- s. **207.65**, added, 2012, c. 31, s. 45
- s. **207.7**, 2010, c. 25, s. 63
- Part XI.4** (s. 207.8), added, 2012, c. 31, s. 46

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

s. 207.8, added, 2012, c. 31, s. 46; 2016, c. 7, s. 62(11)  
**Part XII** (s. 208), repealed, 2003, c. 28, s. 15  
 s. 208, 1994, c. 7, Sch. II, s. 169; 1997, c. 25, s. 58; 2003, c. 15, s. 125; repealed, 2003, c. 28, s. 15  
**Part XII.1:**  
 s. 209, 1994, c. 7, Sch. II, s. 170, c. 21, s. 95; 1997, c. 25, s. 59; 2003, c. 15, s. 126, c. 28, s. 16; 2013, c. 34, s. 156  
**Part XII.2:**  
 s. 210, 1994, c. 21, s. 96; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 2(k) (E) and 4(j)(F)); 2013, c. 34, s. 341; 2014, c. 39, s. 63  
 s. 210.1, 2001, c. 17, s. 171; repealed, 2013, c. 34, s. 341  
 s. 210.2, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 122; 2001, c. 17, s. 172; 2013, c. 34, s. 342; 2016, c. 7, s. 62(12) to (14)  
**Part XII.3:**  
 s. 211, 1994, c. 7, Sch. II, s. 171; 1997, c. 25, s. 60; 2008, c. 28, s. 32; 2009, c. 2, s. 72; 2012, c. 31, s. 47  
 s. 211.1, 1994, c. 7, Sch. II, s. 172; 1997, c. 25, s. 61; 1998, c. 19, s. 213; 2005, c. 19, s. 46; 2006, c. 4, s. 84  
 s. 211.3, 1998, c. 19, s. 214  
 s. 211.4, 2003, c. 15, s. 127  
 s. 211.5, 1994, c. 7, Sch. II, s. 173; 1998, c. 19, s. 215  
**Part XII.4** (s. 211.6), added, 1995, c. 3, s. 50  
 s. 211.6, repealed, 1994, c. 7, Sch. II, s. 173; added, 1995, c. 3, s. 50; 1998, c. 19, s. 61; 2011, c. 24, s. 69  
**Part XII.5** (ss. 211.7 to 211.91), added, 1997, c. 25, s. 62  
 s. 211.7, added, 1997, c. 25, s. 62; 2000, c. 19, s. 61; 2013, c. 34, s. 343, c. 40, s. 80; 2016, c. 7, s. 44  
 s. 211.8, added, 1997, c. 25, s. 62; 2000, c. 19, s. 62; 2013, c. 34, s. 344  
 s. 211.81, added, 2013, c. 34, s. 345, c. 40, s. 81  
 s. 211.82, added, 2013, c. 34, s. 345  
 s. 211.9, added, 1997, c. 25, s. 62; 2000, c. 19, s. 63; repealed, 2013, c. 34, s. 346  
 s. 211.91, added, 1997, c. 25, s. 62  
 s. 212, 1994, c. 7, Sch. II, s. 174, Sch. VI, s. 10, Sch. VIII, s. 123, s. 123(5) amended by 1994, c. 21, s. 137; 1994, c. 21, ss. 97 and 137; 1995, c. 21, ss. 64 and 73; 1996, c. 21, s. 55; 1997, c. 25, s. 63; 1998, c. 19, ss. 62 and 216; 1999, c. 22, s. 75; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.32)); 2001, c. 17, ss. 173 and 226; 2007, c. 35, ss. 59 and 121; 2009, c. 2, s. 73; 2010, c. 25, s. 64; 2012, c. 31, s. 48; 2013, c. 34, ss. 157 and 347; 2014, c. 20, s. 26, c. 39, s. 64; 2016, c. 12, s. 57; 2017, c. 33, s. 74  
 s. 212.1, 1994, c. 7, Sch. II, s. 175, Sch. VIII, s. 124; 1999, c. 22, s. 76; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.33)); 2013, c. 40, s. 82; 2016, c. 12, s. 58; 2018, c. 27, s. 21  
 s. 212.2, added, 2000, c. 19, s. 64; 2016, c. 12, s. 59  
 s. 212.3, added, 2012, c. 31, s. 49; 2013, c. 34, par. 427(2)(d) to (f); 2014, c. 39, s. 65; 2017, c. 33, s. 75  
 s. 214, 1994, c. 7, Sch. II, s. 176, Sch. VIII, s. 125, c. 21, s. 98; 1998, c. 19, s. 63; 2001, c. 17, s. 227; 2007, c. 35, s. 60; 2012, c. 31, s. 50; 2013, c. 34, s. 348(F), c. 40, s. 83  
 s. 215, 1994, c. 7, Sch. II, s. 177; 1999, c. 22, s. 77; 2001, c. 17, s. 174; 2013, c. 34, s. 19  
 s. 216, 1994, c. 7, Sch. II, s. 178; 1998, c. 19, s. 217; 2013, c. 34, ss. 20, 158 and 349  
 s. 216.1, added, 2001, c. 17, s. 175  
 s. 217, 1994, c. 7, Sch. II, s. 179; 1996, c. 21, s. 56; 1997, c. 25, s. 64; 1998, c. 19, s. 64; 2016, c. 7, s. 45  
**Part XIII.1** (s. 218.2) added, 2001, c. 17, s. 176

s. 218.2, added, 2001, c. 17, s. 176  
**Part XIII.2** (s. 218.3) added, 2005, c. 19, s. 47  
 s. 218.3, added, 2005, c. 19, s. 47; 2007, c. 35, s. 68; 2009, c. 2, s. 74  
 s. 219, 1994, c. 7, Sch. II, s. 180, Sch. VIII, s. 126; 1997, c. 25, s. 65; 1998, c. 19, s. 219; 2001, c. 17, s. 177; 2003, c. 15, s. 128, c. 28, s. 17; 2013, c. 34, s. 159, c. 40, s. 84  
 s. 219.1, 1994, c. 21, s. 99; 1998, c. 19, s. 220; 2012, c. 31, s. 51; 2014, c. 39, s. 66  
 s. 219.2, 1994, c. 21, s. 100  
 s. 219.3, added, 1994, c. 21, s. 100; 1998, c. 19, s. 220.1  
 s. 220, 1994, c. 7, Sch. II, s. 181, Sch. VIII, s. 127, c. 13, par. 7(1)(h); 1995, c. 21, s. 42; 1997, c. 25, s. 66; 1998, c. 19, s. 221; 1999, c. 17, s. 164, c. 22, s. 78; 2001, c. 17, s. 178; 2003, c. 15, s. 129; 2005, c. 19, s. 48, c. 38, par. 140(e); 2006, c. 4, s. 164; 2007, c. 35, s. 61; 2013, c. 34, s. 350; 2014, c. 39, s. 67; 2017, c. 33, s. 76  
 s. 221, 1994, c. 7, Sch. II, s. 182; 1998, c. 19, s. 222; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.34)); 2007, c. 35, s. 62; 2018, c. 12, s. 32  
 s. 221.01, added, 2017, c. 20, s. 28  
 s. 221.1, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 183  
 s. 221.2, added, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 128; 2006, c. 4, s. 165  
 s. 222, 2004, c. 22, s. 50; 2010, c. 25, s. 65  
 s. 222.1, added, 1998, c. 19, s. 223  
 s. 223, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 129; 1996, c. 23, par. 187(d); 1998, c. 19, s. 224; 2000, c. 30, s. 175(E); 2013, c. 34, s. 160  
 s. 224, 1994, c. 7, Sch. V, s. 91, Sch. VIII, s. 130, c. 21, s. 101; 1997, c. 12, s. 128; 2001, c. 17, s. 228(E); 2005, c. 47, s. 139; 2007, c. 36, s. 108; 2013, c. 34, s. 161  
 s. 224.2, 2013, c. 34, s. 162  
 s. 224.3, 1994, c. 21, s. 102  
 s. 225, 2013, c. 34, s. 163  
 s. 225.1, 1994, c. 7, Sch. II, s. 184, Sch. VIII, s. 131, c. 21, s. 103; 1998, c. 19, s. 225; 2001, c. 17, s. 179; 2005, c. 19, s. 49; 2006, c. 4, ss. 85 and 166; 2010, c. 25, s. 66; 2013, c. 33, s. 20; 2016, c. 12, s. 60  
 s. 226, 1994, c. 7, Sch. II, s. 185; 2013, c. 34, s. 164  
 s. 227, 1994, c. 7, Sch. II, s. 186, Sch. V, s. 90, Sch. VIII, ss. 132 and 153, c. 21, s. 104; 1996, c. 21, s. 57, c. 23, s. 176; 1997, c. 25, s. 67; 1998, c. 19, s. 226; 2000, c. 12, s. 138; 2001, c. 17, ss. 180 and 229; 2006, c. 4, s. 86; 2008, c. 28, s. 33; 2012, c. 19, s. 14, c. 31, s. 52; 2013, c. 34, ss. 165(E) and 351; 2014, c. 39, s. 68; 2016, c. 7, s. 46  
 s. 227.1, 1994, c. 7, Sch. V, s. 90; 2004, c. 25, s. 202; 2006, c. 4, s. 87  
 s. 230, 1994, c. 21, s. 105; 1998, c. 19, s. 227; 2011, c. 24, s. 70; 2013, c. 34, s. 352(F); 2019, c. 29, s. 41(1)  
 s. 230.1, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 133, c. 21, s. 106; 2003, c. 19, s. 74; 2014, c. 12, s. 149  
 s. 231, 1998, c. 19, s. 228; 2001, c. 17, s. 181; 2018, c. 27, s. 22  
 s. 231.1, 1994, c. 21, s. 107  
 s. 231.2, 1996, c. 21, s. 58; 2000, c. 30, s. 176; 2007, c. 35, s. 63; 2013, c. 33, s. 21, c. 34, s. 353, and c. 33, s. 41(3)  
 s. 231.3, 1994, c. 21, s. 108  
 s. 231.4, 1999, c. 17, par. 168(c); 2005, c. 38, par. 138(m)  
 s. 231.5, 1998, c. 19, s. 229; 1999, c. 17, par. 168(d); 2001, c. 17, s. 182; 2005, c. 38, par. 138(m)  
 s. 231.6, 2000, c. 30, s. 177; 2018, c. 27, s. 23  
 s. 231.7, added, 2001, c. 17, s. 183

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. 231.8, added, 2018, c. 27, s. 24
- s. 232, 1994, c. 13, par. 7(1)(h); 1998, c. 19, s. 230; 1999, c. 17, par. 167(c); 2005, c. 38, par. 140(e)
- s. 233, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 134; 1997, c. 25, s. 68
- s. 233.1, 1998, c. 19, s. 231
- s. 233.2, added, 1997, c. 25, s. 69; 1998, c. 19, s. 232; 2013, c. 34, s. 21
- s. 233.3, added, 1997, c. 25, s. 69; 2001, c. 17, s. 184; 2013, c. 34, ss. 22 and 166
- s. 233.4, added, 1997, c. 25, s. 69; 2013, c. 34, s. 354; 2014, c. 39, s. 69; 2018, c. 27, s. 25
- s. 233.5, added, 1997, c. 25, s. 69; 2013, c. 34, s. 23
- s. 233.6, added, 1997, c. 25, s. 69
- s. 233.7, added, 1997, c. 25, s. 69
- s. 233.8, added, 2016, c. 12, s. 61
- s. 235, added, 1994, c. 7, Sch. II, s. 187, Sch. VIII, s. 135; 2006, c. 4, s. 88
- s. 237, 1996, c. 11, par. 95(h); 1998, c. 19, s. 233; 2000, c. 19, s. 65; 2005, c. 34, s. 70; 2018, c. 12, s. 33
- s. 237.1, 1994, c. 7, Sch. II, s. 188; 1998, c. 19, s. 234; 1999, c. 17, par. 169(d); 2003, c. 15, s. 87; 2005, c. 38, par. 138(m); 2012, c. 19, s. 15; 2013, c. 34, s. 355; 2018, c. 12, s. 34
- s. 237.3, added, 2013, c. 34, s. 356
- s. 238, 2014, c. 20, s. 27
- s. 239, 1994, c. 7, Sch. II, s. 189, Sch. VIII, s. 136; 1998, c. 19, s. 235, c. 21, s. 96; 1999, c. 26, s. 40; 2000, c. 19, s. 66; 2001, c. 17, s. 185, c. 41, s. 117; 2005, c. 19, s. 50; 2013, c. 40, s. 85; 2015, c. 41, s. 2; 2017, c. 12, s. 13; 2018, c. 12, s. 35
- s. 239.1, added, 2013, c. 40, s. 86
- s. 241, 1994, c. 7, Sch. II, s. 190, Sch. IV, s. 16, Sch. VIII, s. 137, c. 38, par. 26(1)(d), c. 41, par. 38(1)(e); 1995, c. 3, s. 51, c. 11, par. 45(b), c. 38, s. 5; 1996, c. 11, s. 63, c. 21, s. 59, c. 23, par. 187(d) and 189(d); 1997, c. 25, s. 70; 1998, c. 19, ss. 65 and 236, c. 21, ss. 75, 97 and 120; 1999, c. 10, s. 45, c. 26, s. 41; 2001, c. 17, s. 186, c. 41, s. 118; 2004, c. 11, s. 32, c. 26, s. 22; 2005, c. 19, s. 51, c. 21, s. 103, c. 34, s. 71, c. 49, s. 6; 2006, c. 4, s. 179, c. 12, s. 45; 2007, c. 35, ss. 64 and 122; 2009, c. 2, s. 75; 2010, c. 12, s. 21; 2011, c. 24, s. 71; 2012, c. 19, ss. 302 and 692, c. 27, ss. 29 and 36(3), c. 31, s. 53; 2013, c. 34, s. 357, c. 40, ss. 87 and 231; 2014, c. 13, subpar. 115(f)(i), c. 20, ss. 28 and 458, c. 39, s. 70; 2015, c. 20, s. 6; 2016, c. 7, s. 47; 2017, c. 20, s. 29; 2018, c. 12, s. 36, c. 27, s. 26; 2019, c. 13, s. 124; 2019, c. 29, s. 42(1) to (4)
- s. 244, 1994, c. 7, Sch. II, s. 191, Sch. VIII, s. 138, c. 13, par. 7(1)(h) and s. 10; 1998, c. 19, s. 237; 1999, c. 17, s. 166, par. 168(e), (f), (g), (h) and 169(f); 2005, c. 38, s. 120 and par. 138(m); 2010, c. 25, s. 67
- Part XV.1**, added, 2014, c. 20, s. 29
- s. 244.1, added, 2014, c. 20, s. 29 and s. 29(3); 2018, c. 29, ss. 78 (2)
- s. 244.2, added, 2014, c. 20, s. 29 and s. 29(4)
- s. 244.3, added, 2014, c. 20, s. 29
- s. 244.4, added, 2014, c. 20, s. 29
- s. 244.5, added, 2014, c. 20, s. 29
- s. 244.6, added, 2014, c. 20, s. 29
- s. 244.7, added, 2014, c. 20, s. 29
- Part XVI**
- s. 245, 2005, c. 19, s. 52; 2010, c. 25, s. 68
- Part XVI.1** (s. 247) added, 1998, c. 19, s. 238
- s. 247, added, 1998, c. 19, s. 238; 1999, c. 22, s. 79; 2001, c. 17, s. 187; 2005, c. 19, s. 53; 2012, c. 31, s. 54; 2013, c. 40, s. 88; 2016, c. 12, s. 62
- s. 248, 1994, c. 7, Sch. II, s. 192, Sch. V, s. 90, Sch. VIII, s. 139. (Note 1994, c. 7, Sch. VIII, par. 139(11)(a) amended by 1994, c. 21, s. 138; 1994, c. 8, s. 32, c. 21, ss. 109 and 138, c. 41, par. 37(1)(o); 1995, c. 3, s. 52, c. 21, ss. 43, 47, 59, 65, and 74; 1996, c. 21, s. 60; 1997, c. 25, s. 71; 1998, c. 19, ss. 66 and 239; 1999, c. 22, s. 80; 2000, c. 12, ss. 139 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.35), 7(l)(E), 9(r) and 15(c) (F)), c. 19, s. 67; 2001, c. 17, ss. 188 and 230; 2002, c. 9, s. 44; 2003, c. 15, s. 88, c. 28, s. 18; 2005, c. 30, s. 17; 2007, c. 2, s. 52, c. 29, s. 28, c. 35, ss. 65, 68 and 123; 2008, c. 28, s. 34; 2009, c. 2, s. 76; 2010, c. 12, ss. 22 and 2109, c. 25, s. 69; 2011, c. 24, s. 72; 2012, c. 31, s. 55; 2013, c. 34, ss. 167 and 358, c. 40, s. 89; 2014, c. 13, subpar. 115(f)(ii), c. 20, s. 30, c. 39, s. 71; 2016, c. 7, s. 48, c. 11, s. 10, c. 12, s. 63; 2017, c. 33, s. 77; 2018, c. 12, s. 37; 2019, c. 29, s. 43(1) to (5))
- s. 249, 1994, c. 7, Sch. II, s. 193, c. 21, s. 110; 1995, c. 3, s. 53, c. 21, s. 60; 2007, c. 2, s. 53, c. 29, s. 29; 2013, c. 34, s. 359, c. 40, s. 90; 2014, c. 39, s. 72; 2016, c. 12, s. 64
- s. 249.1, added, 1996, c. 21, s. 61; 1998, c. 19, s. 240; 1999, c. 22, s. 81; 2001, c. 17, s. 189; 2011, c. 24, s. 73 (as amended by 2013, c. 34, s. 375); 2013, c. 34, ss. 360 and 375; 2014, c. 39, s. 73; 2017, c. 33, s. 78
- s. 250, 1994, c. 7, Sch. II, s. 194, Sch. VII, s. 22, c. 21, s. 111; 1995, c. 3, s. 54; 1998, c. 19, ss. 67 and 241; 1999, c. 22, s. 82; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.36)), c. 19, s. 68; 2001, c. 17, s. 190; 2011, c. 24, s. 74; 2014, c. 39, s. 74
- s. 250.1, added, 2001, c. 17, s. 191
- s. 251, 1994, c. 7, Sch. II, s. 195; 1998, c. 19, s. 242; 2000, c. 12, ss. 140 and 142 (Sch. 2, par. 10(c)(E) and 15(d)(F)); 2001, c. 17, s. 192; 2013, c. 34, s. 361
- s. 251.1, added, 1998, c. 19, s. 243; 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.37)); 2005, c. 19, s. 54; 2013, c. 40, s. 91
- s. 251.2, added, 2013, c. 40, s. 92; 2014, c. 39, s. 75; 2016, c. 12, s. 65
- s. 252, 1994, c. 7, Sch. II, s. 196, Sch. VIII, s. 140, c. 21, s. 112; 1998, c. 19, s. 244; 2000, c. 12, ss. 141 and 142 (Sch. 2, par. 1(z.38)), c. 19, s. 69; 2003, c. 15, s. 89; 2005, c. 33, s. 12; 2008, c. 28, s. 35; 2012, c. 31, s. 56; 2013, c. 34, s. 362
- s. 252.1, added, 1994, c. 21, s. 113
- s. 253, 1994, c. 7, Sch. II, s. 197; 2013, c. 34, s. 168
- s. 253.1, added, 2001, c. 17, s. 193; 2007, c. 35, s. 124; 2008, c. 28, s. 36; 2009, c. 2, s. 77; 2012, c. 31, s. 57 (see 2013, c. 34, s. 426(5)(b)); 2013, c. 34, s. 363 and par. 426(5)(a) and (b); 2016, c. 7, s. 49; 2016, c. 12, s. 66; 2019, c. 29, s. 44(1)
- s. 254, 1998, c. 19, s. 245
- s. 256, 1994, c. 7, Sch. II, s. 198, c. 21, s. 114; 1995, c. 3, s. 55, c. 21, s. 44; 1998, c. 19, s. 246; 2001, c. 17, ss. 194 and 231; 2005, c. 19, s. 55; 2009, c. 2, s. 78; 2013, c. 34, ss. 37 and 364, c. 40, s. 93; 2014, c. 39, s. 76; 2016, c. 12, s. 67; 2017, c. 33, s. 79
- s. 256.1, added, 2013, c. 40, s. 94; 2016, c. 12, s. 68



## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

s. 258, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 141; 2001, c. 17, s. 195; 2013, c. 34, s. 76  
 s. 259, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 142, c. 21, s. 115; 2005, c. 30, s. 18; 2008, c. 28, s. 37; 2009, c. 2, s. 79; 2011, c. 24, s. 75; 2017, c. 33, s. 80  
 s. 260, 1994, c. 7, Sch. II, s. 199, c. 21, s. 116; 1995, c. 21, s. 75; 2007, c. 2, s. 54, c. 35, s. 66; 2013, c. 34, s. 365; 2018, c. 27, s. 27  
 s. 261, added, 2007, c. 35, s. 67; 2009, c. 2, s. 80; 2013, c. 34, ss. 38 and 77; 2014, c. 39, s. 77; 2016, c. 12, s. 69; 2017, c. 33, s. 81  
 s. 262, added, 2007, c. 35, s. 67  
**Part XVIII**, added, 2014, c. 20, s. 101  
**ss. 263 to 264**, added, 2014, c. 20, s. 101  
 s. 265, added, 2014, c. 20, s. 101; 2016, c. 12, s. 70  
**ss. 266 to 269**, added, 2014, c. 20, s. 101  
**Part XIX**, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 270, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 271, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 272, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 273, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 274, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 275, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 276, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 277, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 278, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 279, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 280, added, 2016, c. 12, s. 71  
 s. 281, added, 2016, c. 12, s. 71  
**Schedule**, added, 2013, c. 34, s. 366  
 Conditional amendment, 1997, c. 25, s. 75  
 Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 169  
 Conditional amendments, 2008, c. 28, ss. 45 to 48  
 Coordinating amendments, 2001, c. 41, s. 127  
 Coordinating amendment, 2005, c. 19, s. 65  
 Coordinating amendments, 2005, c. 34, ss. 83(11) and (12)  
 Coordinating amendments, 2007, c. 16, s. 4  
 Coordinating amendments, 2007, c. 29, ss. 39 to 42  
 Coordinating amendments, 2007, c. 35, ss. 92 to 100  
 Coordinating amendments, 2008, c. 28, ss. 40 to 44  
 Coordinating amendment, 2011, c. 24, s. 103  
 Coordinating amendments, 2012, c. 27, s. 36  
 Coordinating amendments, 2013, c. 33, s. 41 (*Note*: 2013, c. 34 deemed to have received royal assent before c. 33 *see* s. 41(3)) (s. 41(2) and (4) not applicable)  
 Coordinating amendments, 2013, c. 34, ss. 426 and 427  
 Coordinating amendment, 2013, c. 40, s. 120  
 Coordinating amendment, 2016, c. 7, ss. 61 and 62  
 Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 40  
 Coordinating amendment, 2018, c. 29, ss. 78(2)  
 General, 1986, c. 55, s. 26(5) *re* application; 1991, c. 49, s. 236(1); 2001, c. 17, s. 250  
 General, 1994, c. 7, Sch. VIII, s. 159  
 General, 1994, c. 13, s. 7(3) and 8(2)  
 General, 1994, c. 21, ss. 117, 122, 132 and 133  
 General, 1994, c. 38, s. 26(2)  
 General, 1994, c. 41, ss. 37(2) and 38(2)  
 General, 1995, c. 1, s. 63(3)  
 General, 1996, c. 21, s. 52

General, 1998, c. 19, ss. 50, 60 and 131 *re* application (s. 131(11) amended by 2001, c. 17, s. 251), 206 *re* application (s. 206 amended by 2001, c. 17, s. 252) and 218  
 General, 1998, c. 21, s. 91  
 General, 1999, c. 22, ss. 33, 50, 82 *re* application (s. 82(8) amended by 2001, c. 17, s. 253) and 83  
 General, 2000, c. 12, s. 143 *re* application  
 General, 2001, c. 17, ss. 124, 150 and 248 *re* application  
 General, 2002, c. 8, s. 148  
 General, 2005, c. 19, s. 42  
 General, 2005, c. 30, s. 6 *re* application  
 General, 2007, c. 16, s. 3 *re* application  
 General, 2009, c. 2, ss. 81 and 82 *re* application  
 General, 2009, c. 31, ss. 2(3), 3(2), 4(2), 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3), 14(2) and 15(2) (*re* application)  
 General, 2011, c. 15, ss. 2(3) and 3(3) and (4) *re* application  
 General, 2011, c. 24, s. 51(1)  
 General, 2013, c. 34, ss. 53 (assessments), 292, 328 (gifts made to a charity) and 367 (application before royal assent)  
 General, 2014, c. 13, par. 115(f) (terminology)  
 General, 2016, c. 7, s. 27  
 General, 2018, c. 12, s. 18 (heading)  
 Transitional, R.S., c. 2 (5th Supp.), ss. 69 to 78 *re* application  
 Transitional, 1995, c. 38, s. 8  
 Transitional, 1996, c. 21, ss. 68 to 71  
 Transitional, 1998, c. 19, s. 191  
 Transitional, 2000, c. 12, ss. 144 to 146  
 CIF, R.S., c. 1 (5th Supp.) in force 01.03.94 *see* SI/94-19  
 CIF, R.S., c. 2 (5th Supp.), ss. 69 to 78 in force 01.03.94 *see* SI/94-19  
 CIF, 1994, c. 7,  
 — Sch. I, s. 734 deemed in force 01.06.92 *see* s. 763 and SI/92-91  
 — Sch. II, ss. 1 to 202 and 245 deemed in force 17.12.91 *except* ss. 183(1), 184(1) and 245(1) *see* s. 6; s. 183(1) deemed in force 01.01.90 *see* s. 183(2); s. 184(1) deemed in force 01.01.91 *see* s. 184(2); s. 245(1) deemed in force 13.09.88, *except* that ss. 162(7.1) to (8.1) of the *Income Tax Act*, as enacted by s. (1), do not apply before 17.12.91 *see* s. 245(2)  
 — Sch. III, ss. 14(F), 20(F) and 13(E) deemed in force on assent 28.02.92 *see* s. 6  
 — Sch. IV, ss. 15 and 16 deemed in force 01.07.92 *see* s. 22 and SI/92-123  
 — Sch. V, ss. 90 and 91 deemed in force 30.11.92 *see* s. 93 and SI/92-194  
 — Sch. VI, ss. 2 to 10 deemed in force on assent 23.06.92 *see* s. 6  
 — Sch. VII, ss. 1 to 22 deemed in force on assent 15.10.92 *except* s. 122.64 of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 12(1), in force 01.01.93 *see* s. 12(4) *see also* s. 6; s. 20(1) in force 01.01.93 *see* s. 20(2)  
 — Sch. VIII, ss. 1 to 142, 153 and 159 in force on assent 10.06.93 *see* s. 6; ss. 157(1) and (2) deemed in force 17.12.91 *see* s. 157(3) *see also* s. 159  
 — Sch. IX, s. 215 in force on assent 10.06.93 *see* s. 6  
 CIF, 1994, c. 8, ss. 1 to 32 in force on assent 12.05.94  
 CIF, 1994, c. 13, ss. 7, 8 and 10 in force on assent 12.05.94

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- CIF, 1994, c. 21, ss. 1 to 117 in force on assent 15.06.94; s. 122 deemed in force 01.03.94 *see* s. 122; s. 132 deemed in force 13.09.88 *see* s. 132; s. 133 deemed in force 23.10.90 *see* s. 133; ss. 134 to 138 deemed in force 10.06.93 *see* s. 139
- CIF, 1994, c. 28, s. 28 in force 01.08.95 *see* SI/95-77
- CIF, 1994, c. 29, s. 16 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 38, s. 26 in force 12.01.95 *see* SI/95-9
- CIF, 1994, c. 41, ss. 37 and 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 1995, c. 1, ss. 44 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1995, c. 3, ss. 1 to 55 in force on assent 26.03.95
- CIF, 1995, c. 11, s. 45 in force 12.07.96 *see* SI/96-68
- CIF, 1995, c. 18, s. 88 in force 15.09.95 *see* SI/95-108
- CIF, 1995, c. 21, ss. 1 to 78 in force on assent 22.06.95
- CIF, 1995, c. 38, ss. 3 to 5, 8 and 9 in force 12.07.96 *see* SI/96-73
- CIF, 1995, c. 46, s. 5 in force on assent 15.12.95
- CIF, 1996, c. 11, ss. 63, 95, 97 and 99 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1996, c. 21, ss. 2 to 61 and 68 to 71 in force on assent 20.06.96
- CIF, 1996, c. 23, ss. 171, 187 and 189 in force 30.06.96 *see* s. 190(1); ss. 172 to 175 in force 01.01.98 *see* s. 190(6)
- CIF, 1997, c. 10, ss. 267 to 269 in force on assent 20.03.97
- CIF, 1997, c. 12, s. 128 in force 30.09.97 *see* SI/97-114
- CIF, 1997, c. 25, ss. 2 to 71, 74 and 75 in force on assent 25.04.97
- CIF, 1997, c. 26, ss. 77, 80 and 82 to 86 in force on assent 25.04.97
- CIF, 1998, c. 19, ss. 2 to 247 and 305 to 307 in force on assent 18.06.98 *see* various coming into force provisions throughout and *see also* s. 247 *re* exception (*Note*: s. 155(2), as amended by 1999, c. 22, s. 92(1) which was amended by 2013, c. 34, s. 371)
- CIF, 1998, c. 21, ss. 74, 75, 91 to 97 and 120 in force on assent 18.06.98 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1998, c. 34, s. 10 in force 14.02.99 *see* SI/99-13
- CIF, 1999, c. 10, ss. 44 and 45 in force 01.05.99 *see* SI/99-46
- CIF, 1999, c. 17, ss. 164, 166 to 169 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 22, ss. 2 to 83, 91 and 92 in force on assent 17.06.99 (*Note*: s. 92(1) as amended by 2013, c. 34, s. 371)
- CIF, 1999, c. 26, ss. 36, 37, 40 and 41 in force on assent 17.06.99
- CIF, 1999, c. 31, ss. 135 and 136 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 9, s. 560 in force 01.09.2000 *see* *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000
- CIF, 2000, c. 12, ss. 130 to 146 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76 *see also* s. 143 *re* application
- CIF, 2000, c. 14, ss. 37 to 41 in force on assent 29.06.2000
- CIF, 2000, c. 19, ss. 2 to 32 and 34 to 69 in force on assent 29.06.2000; s. 33(1) deemed in force 18.06.98 *see* s. 33(2)
- CIF, 2000, c. 30, ss. 170 to 177 in force on assent 20.10.2000 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 2001, c. 16, s. 43 in force on assent 14.06.2001 *see also* s. 43(2) *re* application
- CIF, 2001, c. 17, ss. 2 to 231, 238 to 248, 250 to 253, 263 and 264 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout. (*Note*: par. 53(2)(a), ss. 80(19), 59(2), 70(11), 80(27) as amended *respectively* by 2013, c. 34, ss. 24(1), 25(1), 372(1), 373 and 374).
- CIF, 2001, c. 27, s. 254 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2001, c. 41, s. 127 in force on assent 18.12.2001; ss. 114 to 118 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16
- CIF, 2002, c. 8, ss. 148, 149 and 182 to 184 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 9, ss. 20 to 44 in force on assent 27.03.2002 *see also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2003, c. 15, ss. 69 to 89, 111 to 116, ss. 161.3 and 161.4 of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 117(1), ss. 117(3) and (4) and ss. 118 to 129 in force on assent 19.06.2003; s. 161.2 of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 117(1), comes into force or is deemed in force 01.07.2003 *see* s. 117(2) *see also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2003, c. 19, ss. 73 and 74(2) in force on assent 19.06.2003 *see also* application; ss. 74(1) and (3) in force 01.01.2004 *see* s. 75
- CIF, 2003, c. 28, ss. 1 to 18 in force on assent 07.11.2003 *see also* various provisions throughout *re* application (*Note*: ss. 2(5) and (7) amended by 2013, c. 34, s. 368)
- CIF, 2004, c. 11, s. 32 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58
- CIF, 2004, c. 22, s. 50 in force on assent 14.05.2004
- CIF, 2004, c. 24, s. 24, pursuant to s. 27(1), the necessary preparations for the bringing into operation of this Act have been made and this Act may come into force accordingly, in force 14.05.2004 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 138, No. 20, p. 1518 of May 15 2004 *see also* s. 27
- CIF, 2004, c. 25, ss. 201 and 202 in force on assent 15.12.2004
- CIF, 2004, c. 26, ss. 20 to 22 in force on assent 15.12.2004
- CIF, 2005, c. 19, ss. 13 to 55 and 65 in force on assent 13.05.2005; s. 42(1) is deemed in force 23.03.2004 *see* s. 42(2) *see also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2005, c. 21, ss. 101 to 103 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54
- CIF, 2005, c. 30, ss. 2 to 18 in force on assent 29.06.2005 *see also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2005, c. 33, ss. 10 to 12 in force on assent 20.07.2005
- CIF, 2005, c. 34, ss. 70, 71, 80 and 81 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99; s. 83 in force on assent 20.07.2005
- CIF, 2005, c. 35, ss. 66 and 67 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97
- CIF, 2005, c. 38, ss. 120, 138 and 140 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2005, c. 47, s. 139, as amended by 2007, c. 36, s. 108, in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68 and s. 141 as amended by 2007, c. 36, s. 109.
- CIF, 2005, c. 49, ss. 5 and 6 in force on assent 25.11.2005
- CIF, 2006, c. 4, ss. 51 to 88, 161 to 166 and 173 to 179 in force on assent 22.06.2006 *except*:  
— s. 163(1) in force 01.04.07 *see* s. 163(2);  
— s. 166(1) in force 01.04.07 *see* s. 166(2)  
*see also* various provisions throughout *re* application
- CIF, 2006, c. 9, ss. 63 and 64 come into force or are deemed to have come into force on January 1, 2007, but do not apply in respect of monetary contributions made before that day *see* s. 108(4.1)
- CIF, 2006, c. 12, s. 45 in force 10.02.2007 *see* SI/2007-18

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

CIF, 2007, c. 2, ss. 2 to 54 in force on assent 21.02.2007 *see also* various provisions throughout *re* application

CIF, 2007, c. 16, ss. 1 to 4 in force on assent 22.06.2007

CIF, 2007, c. 29, ss. 2 to 29 and 39 to 42 in force on assent 22.06.2007. *See also* various deeming and application provisions

CIF, 2007, c. 35, ss. 9 to 68, 92 to 124 and 179 to 182 in force on assent 14.12.2007. *See also* various application provisions (*Note*: s. 26 as amended by 2013, c. 34, s. 39)

CIF, 2007, c. 36, ss. 108 and 109 in force on assent 14.12.2007

CIF, 2008, c. 28, ss. 2 to 37, 40 to 45 and 48 in force on assent 18.06.2008;

— ss. 46 and 47 not applicable *see* ss. 45 and 48

CIF, 2009, c. 2, ss. 2 to 82 in force on assent 12.03.2009 *except* ss. 36(1) to (8), 65(1) and 76(3) deemed to have come into force 31.10.2006 *see respectively* ss. 36(9), 65(2) and 76(11). *See also* various application provisions throughout

CIF, 2009, c. 31, ss. 2 to 15 in force on assent 15.12.2009. *See also* various application provisions throughout

CIF, 2010, c. 12, ss. 2 to 22 in force on assent 12.07.2010, *see also* application provisions throughout; ss. 2108 and 2109 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99

CIF, 2010, c. 25, ss. 8(1) and 46(1) deemed to have come into force 04.03.2010 *see respectively* 8(2) and 46(2); ss. 2 to 7, 9 to 45 and 47 to 69 in force on assent 15.12.2010; *see also* various application provisions throughout

CIF, 2011, c. 15, ss. 2 and 3 in force on assent 26.06.2011; *see also* application provisions

CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), ss. 2 to 75 and 103 in force on assent, *except*:

— ss. 4(1), 9(1), 14(5), 15(2), 21(4), 26(5) and (6), deemed to have come into force 22.03.2011 *see respectively* 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) and 26(10);

— ss. 6(2), 21(2) and (3), 26(3) and (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) to (6) and (8) to (10), 53(1) and (2), 54(1) to (5), 57(1), 58(1), 70(1) and 71(2) in force 01.01.2012 *see respectively* 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2) and 71(4);

— ss. 12(1) and (2), 45(3), 56(1) deemed to have come into force 04.03.2010 *see respectively* 12(3), 45(16), 56(2);

— ss. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) and (5), 66(1) to (3) and 67(1) and (2) deemed to have come into force 23.03.2011 *see respectively* ss. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) and 67(3);

— (*Note*: the application provision par. 64(6)(a) was amended by 2013, c. 40, s. 95(1);

— (*Note*: s. 73(3) as amended by 2013, c. 34, s. 375)

*See also* application provisions throughout

CIF, 2012, c. 19, ss. 2 to 6, 7(1), (3) to (5) and (7), 8 to 11, 12(1), 13, 14, 15(2) to (8), 277 and 278 in force on assent 29.06.2012;

— ss. 7(2) and (6) and 12(2) and (3) in force 01.01.2013 *see respectively* ss. 7(7) and 12(4);

— s. 15(1) deemed to have come into force 29.03.2012 *see* s. 15(5);

— ss. 302, 692, par. 694(e) and 695(1)(e) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17

*See also* application provisions throughout.

CIF, 2012, c. 27, ss. 26(2), 27(2), 28(2), 29 and 36 in force on assent 14.12.2012; ss. 26(1), 27(1) and 28(1) in force 01.01.2013 *see respectively* ss. 26(2), 27(2) and 28(2).

CIF, 2012, c. 31,

— ss. 2(2) to (6), 3 to 6, 7(2), (3), (5) to (7) and (9) to (14), 8(3), 9(1), (2) and (6) to (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), 17, 18, 19(2), 20(2), 21, 22(1), (3) and (4), 23(2), 24(2), 25(3), 26, 27(1), (2), (4) to (9), (11) to (17), (19), (24), (25), (29) and (31) to (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) and (4), 31(2), 32(8), 33(1) and (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) to (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40, 41(4), 42(2), 43(10), 44, 45, 46, 47(2), 48(3), 49, 50, 51, 52, 53(3), 54, 55(6), 56(2) and 57(2) in force on assent 14.12.2012 (*Note*: s. 57 deemed never to have come into force and is repealed *see* 2013, c. 34, par. 426(5)(b));

— ss. 7(4), 10(1), 16(1) and (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) to (22) and (30), 30(2), s. 146.4(4.3), as enacted by 35(11) *except* that before 2014, it is to be read as in s. 35(14), deemed to have come into force 29.03.2012 *see* ss. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) and 35(14);

— ss. 9(3) and (4), 33(2) to (4), 35(2) to (5), (7), (8), (10) and ss. 146.4(4.1) and (4.2) as enacted by s. 35(11) in force 01.01.2014 *see* ss. 9(15), 33(5) and 35(13)

— s. 9(5) repealed before coming into force (deemed never to have come into force and is repealed) *see* 2013, c. 40, s. 120;

— ss. 27(10), (23) and (26) to (28), 28(1) and (2) in force 01.02.2017 *see* 27(37) and 28(3);

— ss. 2(1), 7(1) and (8), 8(1) and (2), 11(1), 12(1) to (3), 13(1) and (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) and (2), 29(1), 31(1), 32(1) to (7), 34(1) and (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) to (3), 42(1), 43(1) to (9), 47(1), 48(1) and (2), 53(1) and (2), definition “registered pension plan” in s. 248(1), as enacted by s. 55(1), and ss. 55(2) to (5) and 56(1) in force 14.12.2012 *see respectively* ss. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6) and 56(2) (*Note* s. 57 also in force 14.12.12 *but* is deemed to never have come into force and is repealed *see* 2013, c. 34, par. 426(5)(b)).

*See also* various application provisions throughout

CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013) (*Note*: 2013, c. 34 deemed to have received royal assent before c. 33 *see* 2013, c. 33, s. 41(3))

— ss. 2 to 15, 17 to 21, 41, 196 and 198 in force on assent 26.06.2013 (*Note*: s. 5(1) in force *but* applies to dividends paid after 2013 *see* s. 5(2));

— s. 16(1) to (6) deemed to have come into force 29.06.2012 *see* s. 16(7).

*See also* various application provisions throughout

CIF, 2013, c. 34 (assent: 26.06.2013) (*Note*: 2013, c. 34 deemed to have received royal assent before c. 33 *see* 2013, c. 33, s. 41(3)),

— ss. 2 to 23, 30(1), (2), (4) and (5), 32(1), (2), (5) and (6), 33 to 36, 37(2), 38(1), (3) and (4), 39(11), 53 to 59, 60(1) to (4) and (6) to (14), 61(2), 62 to 66, 67(2), 68, 69(2) to (4), 70, 71, 72(1), (3) and (4), 73, 74, 75(6), 76, 77(1), (2) and (4) to (6), 91 to 170, 171(2), 172, 173(2) and (4) to (8), 174, 175, 176(1), (3), (4) and (6) to (10), 177, 178(2) to (4), 179 to 182, 183(1) to (4) and (6) to (11), 184 to 189, 190(1) to (7) and (9) to (15), 191 to 193, 194(1), (2) and (4) to (11), 195, par. 60(g) of *Income Tax Act*, as enacted by 196(1), 196(3) to (10), 197(2), 198 to 201, 202(2) to (5), 203 to 206, 207(3),

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- 208 to 212, 213(2), 214 to 222, 223(1) to (7), and (9) to (23), 224 to 227, 228(1) to (3) and (5) to (13), 229, 230, 231(1) to (15) and (17) to (25), 232 to 234, 235(2) and (4) to (6), 236, 237, 238(1), (3) to (11) and (13) to (19), 239(2), 240 to 242, 243(3), 244(1) to (4) and (6) to (9), 245(3) and (4), 246, 247, 248(1), (3) to (10), (12) to (17) and (19) to (23), 249 to 268, 269(1) to (6) and (8) to (17), 270 to 278, 279(2) to (6), 280, 281, 282(1), (3) and (4), 283 to 289, 290(3) and (4), 291, 292(2), 293, 294(2), 295, 296(1) to (4) and (6) to (10), 297, 298(3), 299, 300(1) and (4) to (10), 301(2) to (8), 302(2), 303(2) to (4), 304, 305(3) to (5), 306, 307, 308(4) to (7) and (9) to (16), 309 to 312, 313(1), (2) and (5) to (8), 314 to 318, 319(2), 320, 321(1) and (3) to (7), 322, 323, 324(2), 325 to 334, 335(1) and (4) to (6), 336(3), (4) and (7) to (11), 337, 338, 339(2) to (6), 340 to 342, 343(3), 344, 211.82 of *Income Tax Act*, as enacted by 345(1), and (2) and (3), 346, 347(1) to (3), (5) to (12) and (14) to (33), 348 to 357, 358(1) to (5), (7) to (13), (15) to (19), (20) except for the definition “qualifying trust annuity”, (21) to (26), (28) to (30) and (32) to (55), 359(2) and (4) to (8), 360, 361(2), 362, 363(2), 364, 365(1) to (9) and (11) to (17), 366(2) to (5), 367, 368, 371(3) to (6), 372(2), 373(2), 374(2), 375, 426 and 427(1), par. (2a), b), d) to g), and (3) to (5) in force on assent 26.06.2013 (Note: 2013, c. 34 deemed to have received royal assent before c. 33 see 2013, c. 33, s. 41(3))
- ss. 24(1), 25(1) 372(1), 373(1) and 374(1) deemed to have come into force 14.06.2001 *see respectively* ss. 24(2), 25(2), 372(2), 373(2) and 374(2);
  - ss. 26(1) and 244(5) deemed to have come into force 05.03.2010 *see* ss. 26(2) and 244(9);
  - ss. 29(1), 231(16), 308(8), 313(3) and (4), 339(1), 359(1), s. 249(5) of *Income Tax Act*, as enacted by s. 359(3) deemed to have come into force 21.12.2002 *see respectively* ss. 29(2), 231(25), 308(13), 313(8), 339(6) and 359(4);
  - ss. 30(3), 31(1), 32(3) and (4) and 37(1) deemed to have come into force 19.12.2009 *see respectively* ss. 30(5), 31(2), 32(7) and 37(2);
  - ss. 38(2) and 39(1) to (10) deemed to have come into force 14.12.2007 *see respectively* ss. 38(4) and 39(11);
  - ss. 60(5), 61(1), 69(1), 72(2), 75(1) to (5) and 77(3) deemed to have come into force 20.08.2011 *see respectively* ss. 60(12), 61(2), 69(3), 72(4), 75(6) and 77(6);
  - ss. 67(1), 190(8) and 358(27) deemed to have come into force 28.02.2004 *see respectively* ss. 67(2), 190(15) and 358(52);
  - ss. 171(1) and 279(1) deemed to have come into force 01.01.99 *see respectively* ss. 171(2) and 279(4);
  - ss. 173(1) and 303(1) deemed to have come into force 06.11.2010 *see respectively* ss. 173(6) and 303(3);
  - ss. 173(3), 176(5), 194(3) and par. 60(f) of *Income Tax Act*, as enacted by 196(1), deemed to have come into force 08.10.2003 *see respectively* ss. 173(8), 176(9), 194(9) and 196(6);
  - ss. 176(2) and 358(14) deemed to have come into force 01.11.2011 *see respectively* ss. 176(8) and 358(42);
  - ss. 178(1) and 300(2) deemed to have come into force 01.01.2002 *see respectively* ss. 178(3) and 300(8);
  - ss. 183(5) and 228(4) deemed to have come into force 21.06.2001 *see respectively* ss. 183(10) and 228(10);
  - ss. 196(2), 197(1), 296(5), 305(1), definition “qualifying trust annuity” of *Income Tax Act*, as enacted by 358(20), deemed to have come into force 01.01.89 *see respectively* ss. 196(8), 197(2), 296(10), 305(4) and 358(47);
  - ss. 202(1), 335(2) and 336(1) deemed to have come into force 01.01.2005 *see respectively* ss. 202(4), 335(5) and 336(7);
  - s. 207(1) and (2) deemed to have come into force 27.02.2004 *see* s. 207(3);
  - s. 213(1) deemed to have come into force 01.01.2006 *see* s. 213(2);
  - ss. 223(8) and 282(2) deemed to have come into force 29.09.2009 *see respectively* ss. 223(20) and 282(4);
  - s. 235(1) and (3) deemed to have come into force 20.12.2002 *see* s. 235(5);
  - ss. 238(2) and (12) and 248(2) and (11) deemed to have come into force 01.01.2012 *see respectively* ss. 238(16) and 248(20);
  - s. 239(1) deemed to have come into force 01.04.2006 *see* s. 239(2);
  - s. 243(1) and (2) deemed to have come into force 01.01.2001 *see* s. 243(3);
  - ss. 245(1) and 361(1) deemed to have come into force 24.12.98 *see respectively* ss. 245(3) and 361(2);
  - ss. 245(2) and 290(1) deemed to have come into force 28.06.99 *see respectively* ss. 245(4) and 290(3);
  - s. 248(18) deemed to have come into force 22.03.2011 *see* s. 248(23);
  - s. 269(7) deemed to have come into force 01.01.2007 *see* s. 269(14);
  - ss. 290(2), 347(4) and (13) and 365(10) deemed to have come into force 01.01.2008 *see respectively* ss. 290(4), 347(23) and 365(16);
  - s. 292(1) deemed to have come into force 19.02.2003 *see* s. 292(2);
  - s. 294(1) deemed to have come into force 17.11.2005 *see* s. 294(2);
  - ss. 298(1) and (2) and 343(1) and (2) deemed to have come into force 01.01.2004 *see respectively* ss. 298(3) and 343(3);
  - ss. 300(3), 301(1) and 321(2) deemed to have come into force 21.03.2003 *see respectively* ss. 300(9), 301(6) and 321(5);
  - s. 302(1) deemed to have come into force 01.01.91 *see* s. 302(2);
  - s. 305(2) deemed to have come into force 01.09.92 *see* s. 305(5);
  - ss. 308(1) and 308(2) and (3) deemed to have come into force 01.01.2000 *see respectively* ss. 308(9) and 308(10);
  - s. 319(1) deemed to have come into force 19.06.98 *see* s. 319(2);
  - s. 324(1) deemed to have come into force 23.12.97 *see* s. 324(2);
  - ss. 335(3), 336(2) and (6), s. 211.81 of *Income Tax Act*, as enacted by s. 345(1), and 358(31) deemed to have come into force 24.10.2012 *see respectively* ss. 335(6), 336(8), 345(2) and 358(55);
  - s. 336(5) deemed to have come into force 07.02.2000 *see* s. 336(11);
  - s. 358(6) deemed to have come into force 17.07.2005 *see* s. 358(36);

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- s. 249(6) of *Income Tax Act*, as enacted by s. 359(3), deemed to have come into force 19.07.2005 *see* s. 359(6);
  - s. 363(1) deemed to have come into force 01.01.98 *see* s. 363(2);
  - s. 366(1), subject to par. (3), deemed to have come into force 20.12.2002 *see* s. 363(2);
  - s. 366(3) (Schedule's list of each corporation and the dates) *see* various dates in par. 363(3)(a) to (x);
  - s. 371(1) and (2) deemed to have come into force 18.06.1998 *see* s. 371(5);
  - ss. 427(2)(c) deemed to have come into force 20.08.2011 *see* s. 427(3).
- See also* various application provisions throughout.
- CIF, 2013, c. 40, ss. 2(2), 3, 4, 5(2), 6(5) and (6), 7(2), 8(1) to (5), (7) and (8), 9(2), 10(2), 11 to 17, 18(6) and (7), 19(1) and (4), 20, 21(2), 22(1), (2), (4), (7) to (9), 23(1), (3) and (4), 24, 25, 26(2), 27 to 29, 30(3) and (4), 31(7) to (9), 32(2), 33 to 35, 36(4), 37(2), 38, 39(2) to (4), 40 to 44, 45(2), 46, 47(3) and (6), 48 to 50, 51(1), (3) and (4), 52 to 56, 57(9) and (10), 58 to 65, 66(2), 67 to 69, 70(2), 71(2), 72, 73(2), 74(7), (8), (17) to (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), 79, 80(2), 81(2), 82, 83(2), 84(1), (3) and (4), 85(1) and (3), 86(2), 87, 88, 89(1) to (4), (6) and (7), 90(2), 91, 92(2), 93(7) and (8), 94(2), 95(2), 120, 231, par. 236(1)(e), 237(1)(j) and 238(1)(i) in force on assent 12.12.2013;
- [Note: ss. 59(1), (4), (6) and (7) are deemed never to have produced their effects and are repealed *see* 2016, c. 7, s. 61(1).]
- ss. 2(1), 6(1), (3) and (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) to (5), 19(2) and (3), 22(3), (5) and (6), 23(2), 30(1), 31(2), (3), (5) and (6), 32(1), 36(1) to (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) and (5), 57(2) to (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) and (3) to (6), 94(1) deemed in force 21.03.2013 *see respectively* ss. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 21(2), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) and 94(2);
- ss. 5(1) and 10(1) deemed in force 20.07.2011 *see respectively* ss. 5(2) and 10(2);
- ss. 21(1), 31(1) and 57(1) deemed in force 21.12.2012 *see respectively* ss. 21(2), 31(7) and 57(9);
- s. 26(1) deemed in force 01.03.1994 *see* s. 26(2)
- ss. 30(2) and 31(4) deemed in force 22.03.2011 *see respectively* ss. 30(4) and 31(9);
- s. 51(2) deemed in force 31.10.2006 *see* s. 51(4);
- ss. 70(1), 71(1), 85(2) and 86(1) in force 01.01.2014 *see respectively* ss. 70(2), 71(2), 85(3) and 86(2);
- ss. 74(1) to (6), (9), (10), (13), (14) and (16), 75(1) to (3), 76(1), 77(1) and (2) and 78(1) deemed in force 23.03.2011 *see respectively* ss. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) and 78(2);
- ss. 74(11) and (12) deemed in force 01.07.2011 *see* s. 74(19);
- s. 74(15) deemed in force 01.01.2009 *see* s. 74(20);
- ss. 81(1) and 86(1) deemed in force 24.10.2012 *see respectively* ss. 81(2) and 86(2);
- s. 83(1) deemed in force 25.07.2012 *see* s. 83(2);
- s. 84(2) deemed in force 05.03.2010 *see* s. 84(4);
- s. 93(2) deemed in force 13.09.2013 *see* s. 93(8);
- s. 95(1) deemed in force 15.12.2011 *see* s. 95(2);

- s. 6(2) in force 12.12.2014, the day on which the *Technical Guide to Class 43.1 and 43.2* is first published by the Department of Natural Resources *see Canada Gazette, Part I*, No. 50, p. 3011, 13.12.2014.
- See also* various application provisions throughout.
- CIF, 2014, c. 12 (assent: 19.06.2014), s. 149 in force 19.12.2014, unless, before, the Chief Electoral Officer publishes a notice in the *Canada Gazette*, in which case they come into force on the day on which the notice is published *see* s. 158(3).
- CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), par. 115(f) in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.
- CIF, 2014, c. 20, ss. 2 to 23, 24(2), 25(2), 26 to 29 and 30(2) to (4), 100(2) and 101(2) in force on assent 19.06.2014;
- ss. 24(1) and 25(1) in force 27.11.2013 *see respectively* ss. 24(2) and 25(2);
- s. 29(3) in force assent but will apply only 17.06.2017 at the coming into force of 2014, c. 20, s. 256(3);
- s. 30(1) in force 01.01.2015 *see* s. 30(3).
- ss. 100(1) and 101(1) in force 27.06.2014 *see respectively* ss. 100(2) and 101(2); a notice will be published in *Canada Gazette* in August.
- s. 458 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.
- See also* various application provisions throughout.
- CIF, 2014, c. 39, ss. 2 to 20, 21(6), (7) and (9) to (15), s. 93(2), as enacted by s. 22(1), ss. 22(2) and (3), 23, 24, 25(1), (3) and (5) to (42), 26 to 34, 35(2), 36 to 40, 41(1) to (10) and (12) to (18), 42 to 70, 71(1) to (5), “international shipping” of s. 248(1), as enacted by 71(6), and (7) to (13), 72(1) and (3) to (7), 73, 74, 75(4), 76 and 77 in force on assent 16.12.2014;
- s. 21(2) deemed in force 20.08.2011 *see* s. 21(10);
- s. 21(3) deemed in force 29.03.2012 *see* s. 21(11);
- ss. 21(4) and (5), and s. 93.3, as enacted by s. 22(1) deemed in force 12.07.2013 *see respectively* ss. 21(12) and 22(3) [Note: but if conditions at s. 22(3) are met, s. 93.3, as enacted by s. 22(1), in force 01.01.2006 *see* s. 22(3)];
- s. 93.1(5) and (6), as enacted by s. 21(8), deemed in force 01.01.2010, if conditions are met, *see* s. 21(15);
- ss. 25(2) and (4) deemed in force 01.01.2014 *see* s. 25(29);
- s. 35(1) in force 02.01.2015 *see* s. 35(2) and SI/2014-100;
- s. 41(11) deemed in force 15.11.2003 *see* s. 41(17);
- definition “graduated rate estate” in s. 248(1), as enacted by s. 71(6), and 72(2) in force 31.12.2015 *see* ss. 71(12) and 72(6);
- s. 75(1) to (3) deemed in force 21.03.2013 *see* s. 75(4).
- See also* various application provisions throughout.
- CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 6 in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.
- CIF, 2015, c. 36, ss. 1 to 19 and 29 to 34 in force on assent 23.06.2015.
- CIF, 2015, c. 41, ss. 1 and 2 in force on assent 30.06.2015 *but* applies in respect of fiscal periods that begin after the day that is 6 months after the day on which this Act is assented to (31.12.2015) *see* s. 3.
- CIF, 2016, c. 7, ss. 2 to 9, 10(1), (2), (4) and (5), 11(2), 12, 13, 14(1), (3) and (4), 15(1), (3) and (4), 16(1) and (3) to (7), 17 to 26, 27(2), 28(2), 29(8) and (9), 30(2), 31(3) and (4), 32(1), (3) and (4), 33 to 36, 37, 38(2), 39, 40(2), 41, 42, 43(1) and

## I

## Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued

- (3) to (6), 44 to 47, 48(1), (4) and (5), 49 and 62 in force on assent 22.06.2016;
- ss. 10(3), 11(1) and 38(1) deemed in force 01.07.2015 *see respectively* ss. 10(5), 11(2) and 38(2);
  - ss. 14(2), 48(2) and (3) deemed in force 22.04.2015 *see* ss. 14(4) and 48(5);
  - ss. 15(2), 32(2) and 43(2) in force 01.01.2017 *see respectively* ss. 15(4), 32(4), 43(5);
  - s. 16(2) deemed in force 02.01.2015 *see* (7);
  - ss. 27(1), 28(1) 29(1), (6) and (7), 30(1) and 31(1) in force 01.07.2016 *see respectively* ss. 27(2), 28(2), 29(8), 30(2) and 31(3);
  - [Note: subpar. (e)(v) of the definition *eligible individual* in s. 122.6, as enacted by s. 28(1) of the *Budget Implementation Act, 2016, No. 1*, (2016, c. 7) deemed in force 01.01.2005 *see* 2018, c. 12, s. 38]
  - s. 29(2) to (5) in force 01.07.2018 *see* s. 29(9) as amended by 2017, c. 20, s. 30
  - s. 31(2) in force 01.07.2017 *see* s. 31(4);
  - s. 40(1) deemed in force 21.04.2015 *see* (2);
  - s. 114 in force 01.04.2017 *see* s. 116(1)
- See also* application provisions throughout.
- CIF, 2016, c. 11, the Act in force on assent 15.12.2016.
- CIF, 2016, c. 12, ss. 2, 3(1), (4) and (5), 4(2), 5, par. 18(1)(x), as enacted by s. 6(1), and (2) and (3), 7(1), (3) and (6) to (9), 8(4), 9(2), 10, 11(3), 12, 13(2) and (5) to (7), 14, 15(2), 16, 17(2) to (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 24, 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) to (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 35, 36(4), 37(2), 38, 40(2), 41(2), 42 à 44, 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) and (5), 49(2), 50(3), 51(3), 52(2), 53, 54(2), 55(2), 56 to 59, 60(2), 61, 62(3), 63(10) to (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) and (7), 68(2), 69(7) and (8) and 70(3) in force on assent 15.12.2016;
- 3(2) and (3), 4(1), 18(1)(y), as enacted by s. 6(1), 7(2) and (5), 8(1) to (3), 9(1), 11(1) and (2), 13(1) and (3), 15(1), 17(1), 18(1) to (3), 19(1), 20(1) to (4), 21(1) to (3), 22(1), 23(1) to (10), 26(1) to (4), 27(1) and (2), 28(1) and (2), 29(1) and (2), 31(1) to (3), 32(1) to (4), 33(1), 34(1) to (4), 36(1) to (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) and (2), 47(1), 48(2) and (3), 50(1) and (2), 51(1) and (2), 52(1), 54(1), 62(1) and (2), 63(1), (4) to (6), (8) and (9), 67(3), 68(1) and 69(1) to (4) in force 01.01.2017 *see respectively* ss. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2) and 69(7);
  - ss. 13(4), 25(1) and 69(5) and (6) deemed in force 22.03.2016 *see respectively* ss. 13(7), 25(2) and 69(8);
  - s. 30(1) deemed in force 21.03.2013 *except* that par. 94(4) (b), as enacted by 30(1), is to be read without reference to definitions mentioned in (a) and (b) *see* s. 30(2);
  - ss. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) to (5), 66(1) and 67(2) and (4) deemed in force 21.03.2013 *see respectively* ss. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) and 67(6);
  - s. 55(1) in force on assent 15.12.2016, *see exception* in application provision s. 55(2);
  - ss. 60(1), 70(1) and (2) and 71(1) in force 01.07.2017 *see respectively* ss. 60(2), 70(3) and 71(2);

- ss. 63(2) and (7), in force 01.01.2017, *see exception* in application provision s. 63(11).
- See also* application provisions throughout.
- CIF, 2016, c. 14, ss. 66(2), 67, 68(2) and 69(3) in force on assent 15.12.2016; ss. 66(1), 68(1) and 69(1) and (2) in force 01.01.2019 *see respectively* ss. 66(2), 68(2) and 69(3) *but* ss. 67 and 69 repealed before coming into force *see* 2018, c. 12, ss. 39 and 40; and s. 66(1) amended by 2018, c. 27, s. 34
- . *See also* the application provision s. 67(2).
- CIF, 2017, c. 12, ss. 12 and 13 in force on assent 19.06.2017.
- CIF, 2017, c. 20, ss. 2(2), 3, 4, 5(2), 6(2) and (4) to (6), 7 to 9, 10(2), 11 to 16, 17(2), 18 to 20, 21(2), 22(4), 23 to 27, 28(2), 29(2) and 30 in force on assent 22.06.2017;
- [Note: ss. 6(2) and 6(5) repealed by 2018, c. 12, s. 41(1) and (2)]
  - ss. 2(1), 6(1) and 29(1) in force 01.04.2018 *see respectively* ss. 2(2), 6(4) and 29(2);
  - ss. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) to (5) and 28(1) in force 01.01.2018 *see respectively* ss. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) and 28(2);
  - s. 6(3) in force 01.01.2019 *see* s. 6(6);
  - s. 17(1) deemed in force 22.03.2017 *see* s. 17(2).
- See also* various application provisions throughout
- CIF, 2017, c. 33, ss. 2(2), (4) and (5), 3 to 6, 7(1), (3) and (4), 8 to 11, 12(2), 13, 14(2), 15 to 23, 24(1), (2) and (4) to (6), 28(2) to (6), 29, 30(2) to (4) and (6) to (13), 31 to 39, 40(2), 41(2), 42, 43(1), (2), (4) and (5), 44(1) to (3) and (6) to (8), 45 to 49, 50(2) to (4), 51, 52(1) to (7) and (9) to (20), 53, 54, 56(3) and (4), 57(3), (4), (8) and (9), 58(5), (7), (8), (11) and (15) to (17), 59(2), 60(3), 61 to 64, 65(2), 67(2), 68(1) to (9) and (18) to (20), 69(3), 70(3), 71(2), 72, 73, 74(2), 75(1), (2), (4) and (5), 76, 77(3), 78, 79, 80(2) and 81(3) in force on assent 14.12.2017;
- ss. 2(1) and (3) and 7(2) in force 01.01.2024 *see respectively* ss. 2(4) and 7(4);
  - ss. 12(1) and 41(1) deemed in force 16.09.2016 *see respectively* ss. 12(2) and 41(2);
  - ss. 14(1) and 60(1) and (2) deemed in force 14.12.2012 *see respectively* ss. 14(2) and 60(3);
  - ss. 24(3), 52(8), 57(1), (2) and (5) to (7), 58(1) to (4), (6), (9), (10) and (12) to (14), 67(1), 68(10) to (17), 69(1) and (2), 70(1) and (2), 71(1) and 80(1) deemed in force 23.03.2017 *see respectively* ss. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) and 80(2);
  - s. 28(1) deemed in force 12.07.2013 *see* s. 28(4);
  - ss. 30(1), 43(3) and 56(1) deemed in force 24.10.2001 *see respectively* ss. 30(8), 43(5) and 56(3);
  - ss. 30(5), 40(1) and 81(1) and (2) deemed in force 01.03.2017 *see respectively* ss. 30(11), 40(2) and 81(3);
  - s. 44(4) deemed in force 07.06.2013 *see* s. 44(7);
  - s. 44(5) deemed in force 24.08.2016 *see* s. 44(8);
  - ss. 50(1) and 77(1) and (2) deemed in force 21.03.2013 *see* ss. 50(3) and 77(3);
  - s. 55(1) in force 01.01.2018 *see* s. 55(2);
  - ss. 56(2), 59(1) 65(1) and 74(1) deemed in force 01.01.2010 *see respectively* ss. 56(4), 59(2), 65(2), 74(2);
  - s. 75(3) deemed in force 29.03.2012 *see* s. 75(5);
- See also* various application provisions throughout.

## I

**Income Tax Act — R.S., 1985, c. 1 (5th Supp.) — Continued**

CIF, 2018, c. 12, ss. 2(2), 3(2), 4(2), 5(2) to (6), 6 to 10, 11(1) and (3) to (5), 12 to 17, 18(2), 19(1), (4) and (5), 20 to 24, 25(2), 26 to 35, 36(2), 37 and 38 to 41 in force on assent 21.06.2018;

- ss. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1), 11(2), (1) in force 01.04.2019 *see respectively* ss. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4), 11(5);
- ss. 18(1), 19(2) and (3) in force 01.01.2019 *see respectively* ss. 18(2) and 19(5);
- s. 25(1) deemed in force 27.02.2018 *see* s. 25(2);
- s. 36(1) in force 01.07.2018 *see* s. 36(2).

*See also* various application provisions throughout.

CIF, 2018, c. 27, ss. 1, 2(2) to (4), 3 to 5, 6(2), 7 to 10, 11(2), 12(7), 13 to 16, 17(5), (12) to (14), 18(1) and (3) to (12); 19, 20(2), 21 to 27, 34 et 40 in force on assent 13.12.2018;

- s. 2(1) deemed in force 24.10.2012 *see* s. 2(3);
- ss. 6(1) and 18(2) deemed in force 27.02.2018 *see* ss. 6(2) and 18(10);
- s. 11(1) deemed in force 01.01.2008 *see* s. 11(2)
- ss. 12(1) to (6) in force 01.01.2019 *see* s. 12(7)
- ss. 17(1), (2), (7) and (10) deemed in force 29.06.2012 in respect of organizations, corporations and trusts that are registered charities on 14.09.2018 and in respect of associations that are registered Canadian amateur athletic associations on that date; and on 14.09.2018 in any other case *see* s. 17(12);
- ss. 17(3), (4), (6), (8) and (11) deemed in force 01.01.2008 in respect of organizations, corporations and trusts that are registered charities on 14.09.2018 and 14.09.2018 in any other case *see* s. 17(13);
- s. 17(9) deemed in force 01.01.2012 in respect of associations that are registered Canadian amateur athletic associations on 14.09.2018 and on 14.09.2018 in any other case *see* s. 17(14);
- s. 20(1) deemed in force 29.06.2012 in respect of organizations, corporations and trusts that are registered charities on 14.09.2018 and in respect of associations that are registered Canadian amateur athletic associations on that date; and on 14.09.2018 in any other case *see* s. 20(2).

*See also* various application provisions throughout.

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),

- ss. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) and 43(1), (4) and (5) deemed in force 19.03.2019 *see* ss. 2(2), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) and 43(6)
- ss. 9(1) and 20(1) deemed in force 01.01.2009 *see* ss. 9(2) and 20(2)
- ss. 11(2) and 18(1) and (2), 21(1), 23(1), 32(1) and (2), 34(1) and (2), 35(1) and (2), 36(1), 39(1) and 43(2) deemed in force 01.01.2019 *see* ss. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2), 39(2) and 43(7)
- s. 17(1) deemed in force 17.10.2018 *see* s. 17(2)
- ss. 19(1), 30(1), 31(1) to (6), 37(1) to (5), 38(1), 40 (1) and (2), 41(1), 42(1) and (2), 43(3) and 44(1) come into force on 01.01.2020 *see* ss. 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) and 44(2) – Not in force

*See also* various application provisions throughout.

**Income Tax Amendments Act, 1999****— 2000, c. 19***(Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l')***Minister of Finance**

CIF, 2000, c. 19 in force on assent 29.06.2000 *except* s. 33(1) deemed in force 18.06.1999 *see* s. 33(2); s. 73(1) deemed in force 17.06.1999 *see* s. 73(1)

**Income Tax Amendments Act, 2000****— 2001, c. 17***(Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l')***Minister of Finance**

s. 53, 2013, c. 34, s. 24

s. 80, 2013, c. 34, s. 25

CIF, 2001, c. 17 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout

CIF, 2013, c. 34, ss. 24 and 25 deemed to have come into force 14.06.2001.

**Income Tax Amendments Revision Act****— 1994, c. 7***(Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à)*

CIF, 1994, c. 7 deemed in force 01.03.94 *see* s. 6 *see also* the *Income Tax Act*, R.S., c. 1 (5th Supp.) and the *Income Tax Application Rules*, R.S., c. 2 (5th Supp.) for coming into force of Schedules

**Income Tax Application Rules, 1971****— 1970-71-72, c. 63, Part III***(Impôt sur le revenu, Règles de 1971 concernant l'application de l')*

ACT REPEALED *see* R.S., Schedule (5th Supp.) for extent of repeal *see also* Table of Public Statutes dated 31.12.93 for amendments prior to repeal

Transitional, R.S., c. 2 (5th Supp.), ss. 69 to 78 *re* application

CIF, R.S., Schedule (5th Supp.) in force 01.03.94 *see* SI/94-19

CIF, R.S., c. 2, (5th Supp.) in force 01.03.94 *see* SI/94-19

**Income Tax Application Rules****— R.S., 1985, c. 2 (5th Supp.)***(Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de)***Minister of National Revenue**

s. 10, 2007, c. 35, s. 69

## I

**Income Tax Application Rules — R.S., 1985, c. 2 (5th Supp.) — Continued**

s. 20, 1995, c. 3, s. 56; 1998, c. 19, s. 248; 2000, c. 12, s. 147; 2016, c. 12, s. 72  
s. 21, 2016, c. 12, s. 73  
s. 26, 1994, c. 7, Sch. II, s. 200; 1994, c. 21, s. 118; 1995, c. 3, s. 57, c. 21, s. 79; 1997, c. 25, s. 72; 1998, c. 19, s. 249; 2001, c. 17, ss. 232 and 249  
s. 29, 1994, c. 7, Sch. II, s. 201; 1997, c. 25, s. 73  
s. 65, 1994, c. 7, Sch. II, s. 202; 2005, c. 30, s. 19  
s. 72, 1994, c. 21, s. 119  
s. 73, 1994, c. 21, s. 120  
s. 79, added, 1994, c. 21, s. 121  
Transitional, R.S., c. 2 (5th Supp.), ss. 69 to 78  
CIF, R.S., c. 2 (5th Supp.) in force 01.03.94 *see* SI/94-19  
CIF, 1994, c. 7, Sch. II, ss. 200 to 202 in force on assent 17.12.91  
CIF, 1994, c. 21, s. 118 in force on assent 15.06.94; ss. 119 and 120 deemed in force 01.03.94 *see* ss. 119 and 120; s. 121 deemed in force 02.03.94 *see* s. 121  
CIF, 1995, c. 3, ss. 56 and 57 in force on assent 26.03.95  
CIF, 1995, c. 21, s. 79 in force on assent 22.06.95  
CIF, 1997, c. 25, s. 72 in force on assent 25.04.97  
CIF, 1998, c. 19, ss. 248 and 249 in force on assent 18.06.98 *see also* ss. 248(2) and 249(4) and (5) for application of various provisions  
CIF, 2000, c. 12, s. 147 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76 *see also* s. 147(2) and (3) *re* application  
CIF, 2001, c. 17, ss. 232 and 249 in force on assent 14.06.2001 *see also* s. 249(2) *re* application  
CIF, 2005, c. 30, s. 19 in force on assent 29.06.2005 *see also* s. 19(2) *re* application  
CIF, 2007, c. 35, s. 69 in force on assent 14.12.2007. *See* s. 69(2) *re* application  
CIF, 2016, c. 12, ss. 72(3) and 73(3) in force on assent 15.12.2016; ss. 72(1) and (2) and 73(1) and (2) in force 01.01.2017 *see respectively* 72(3) and 73(3).

**Income Tax Agreements (or Conventions) (see Agreements — Income Tax, etc.)****Income Tax Conventions Interpretation Act — R.S., 1985, c. I-4**

*(Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l')*

**Minister of Finance**

s. 4.1, added, 2005, c. 19, s. 60  
s. 4.2, added, 2007, c. 35, s. 70  
s. 4.3, added, 2013, c. 34, s. 26  
s. 5, 1993, c. 24, s. 147; 1998, c. 19, s. 286; 1999, c. 22, s. 84  
s. 5.1, added, 1993, c. 24, s. 148; 1998, c. 19, s. 287; 1999, c. 22, s. 85  
s. 6.1, added, R.S., c. 48 (1st Supp.), s. 2  
s. 6.2, added, 1991, c. 49, s. 220  
s. 6.3, added, 1999, c. 22, s. 86  
CIF, R.S., c. 48 (1st Supp.) in force 29.10.85 *see also* ss. 2(1)

CIF, 1991, c. 49, s. 220 in force on assent 17.12.91  
CIF, 1993, c. 24, ss. 147 and 148 in force on assent 10.06.93  
CIF, 1998, c. 19, ss. 286 and 287 in force on assent 18.06.98 *see also* ss. 286(2) and 287(2) *re* application  
CIF, 1999, c. 22, ss. 84 to 86 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2005, c. 19, s. 60 in force on assent 13.05.2005  
CIF, 2007, c. 35, s. 70 in force on assent 14.12.2007. *See* s. 70(2) *re* application  
CIF, 2013, c. 34, s. 26(2) in force on assent 26.06.2013; s. 26(1) deemed to have come into force 05.03.2010 *see* s. 26(2).

**Indian Act — R.S., 1985, c. I-5**

*(Indiens, Loi sur les)*

**Minister of Indigenous Services (see s. 2) ; Minister of Health (Indian Health Regulations)**

s. 2, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 1; 2000, c. 12, s. 148; 2014, c. 5, s. 43, c. 38, s. 3; 2019, c. 29, ss. 372(1)(a) and 375(1)(a)  
s. 3, 2019, c. 29, s. 357  
s. 4, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 2; 2014, c. 38, s. 4  
s. 4.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 3; R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 1  
s. 5, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; 2017, c. 25, s. 1  
s. 6, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 43 (4th Supp.), s. 1; 2010, c. 18, s. 2; 2017, c. 25, ss. 2 and 2.1  
s. 7, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 8, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 9, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 10, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 11, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 43 (4th Supp.), s. 2; 2010, c. 18, s. 3; 2017, c. 25, ss. 3 and 3.1  
s. 12, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 13, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 13.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 13.2, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 13.3, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 14, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 14.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 14.2, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4  
s. 14.3, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 13); 1990, c. 16, s. 14, c. 17, s. 25; 1992, c. 51, s. 54; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 73), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 16); 1998, c. 30, par. 14(j); 1999, c. 3, s. 69; 2002, c. 7, s. 183; 2015, c. 3, s. 118  
s. 15, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 5  
s. 16, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 6  
s. 17, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 7  
s. 18.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 8  
s. 31, 2002, c. 8, par. 182(1)(u)  
s. 32, repealed, 2014, c. 38, s. 5  
s. 33, repealed, 2014, c. 38, s. 5  
s. 36, repealed, 2014, c. 38, s. 6  
s. 36.1, added, 2014, c. 38, s. 6  
s. 37, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 2; 2012, c. 31, s. 206



## I

## Indian Act — R.S., 1985, c. I-5 — Continued

- s. 38, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 2  
s. 39, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 3; 2012, c. 31, s. 207  
s. 39.1, added, 2012, c. 31, s. 208  
s. 40, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 4; 2012, c. 31, s. 208  
s. 40.1, added, 2012, c. 31, s. 208  
s. 41, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 4  
s. 48, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 9; R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 2; 2000, c. 12, ss. 149, 151  
s. 50.1, added, 2000, c. 12, s. 150  
s. 52.1, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3  
s. 52.2, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3  
s. 52.3, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3  
s. 52.4, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 35)(F)  
s. 52.5, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3  
s. 53, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 5  
s. 54, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 6  
s. 55, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 7  
s. 58, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 8  
s. 59, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 9  
s. 64, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 10  
s. 64.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 11; 2017, c. 25, s. 3.2  
s. 66, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 12; 1996, c. 23, s. 187(e)  
s. 68, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 13; 2000, c. 12, par. 152(a)  
s. 77, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 14 (*see* SOR/86-925)  
s. 81, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 15; 2000, c. 12, par. 152(b)  
s. 82, repealed, 2014, c. 38, s. 7  
s. 83, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 10  
s. 85, repealed, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 11  
s. 85.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 16; 2014, c. 38, s. 8  
s. 86, 2014, c. 38, s. 9  
s. 87, 2005, c. 9, s. 150; 2012, c. 19, s. 677  
s. 88, 2005, c. 9, s. 151; 2012, c. 19, s. 678  
s. 89, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 12  
s. 92, repealed, 2014, c. 38, s. 10  
s. 94, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 95, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 96, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 97, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 98, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 99, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 100, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17  
s. 103, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 19; 2014, c. 38, s. 11  
s. 104, 2014, c. 38, s. 12  
s. 105, repealed, 2014, c. 38, s. 13  
s. 106, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
s. 108, 2019, c. 29, s. 358  
s. 109, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20  
s. 110, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20  
s. 111, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20  
s. 112, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20  
s. 113, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20  
s. 114, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 74); 2002, c. 7, s. 184; 2014, c. 38, s. 14  
s. 115, 2014, c. 38, s. 15  
s. 116, 2014, c. 38, s. 16  
s. 117, 2014, c. 38, s. 17  
s. 118, repealed, 2014, c. 38, s. 17  
s. 119, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 21; repealed, 2014, c. 38, s. 17  
s. 120, repealed, 2014, c. 38, s. 17  
s. 121, repealed, 2014, c. 38, s. 17  
s. 122, 2014, c. 38, s. 18  
General, R.S., c. 32 (1st Supp.), ss. 22 and 23  
General, ss. 18 to 29, 36 to 41, 53 to 60, 89 and 93 do not apply to any Sechelt lands that are registered pursuant to s. 28 of the *Sechelt Indian Band Self-Government Act* *see* SOR/89-507  
General, 2010, c. 18, s. 3.1 (report to Parliament) and ss. 4 to 9 (related provisions), amended, 2015, c. 3, s. 98  
General, SOR/2016-54, SOR/16-56, SOR/16-58 (amendments to schedules to the Indian Bands Council Elections Order)  
General, SOR2017-193 (Order amending the Indian Bands Council Elections Order (Blueberry River))  
General, 2017, c. 25, ss. 11 to 14 (consultation and reports)  
Terminology, 2015, c. 3, s. 98 (*Gender Equity in Indian Registration Act*)  
Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11  
Transitional, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 7(2)  
Transitional, 1990, c. 16, s. 24  
Transitional, 1990, c. 17, s. 45  
Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
Transitional, 2008, c. 32, ss. 21 and 25  
Transitionals, 2017, c. 25, ss. 4 to 8 and 9 to 10.1 (interpretation re descendants)  
CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
CIF, R.S., c. 32 (1st Supp.) except ss. 17 and 18 deemed in force 17.04.85 *see* s. 24(1); ss. 17 and 18 shall come into force six months after this Act is assented to (assented to 28.06.85) *see* s. 24(2), in force 28.12.85  
CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 13) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175  
CIF, R.S., c. 17 (4th Supp.) in force 28.06.88  
CIF, R.S., c. 43 (4th Supp.) deemed in force 17.04.85 *see* s. 3  
CIF, R.S., c. 48 (4th Supp.) in force 13.09.88  
CIF, 1990, c. 16 ss. 14 and 24 in force 01.07.90 *see* SI/90-90  
CIF, 1990, c. 17 ss. 25 and 45 in force 01.09.90 *see* SI/90-106  
CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 35)(F) in force on assent 28.02.92  
CIF, 1992, c. 51, ss. 54 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 74) in force 01.04.99 *see* s. 79  
CIF, 1996, c. 23, s. 187 in force 30.06.96 *see* s. 190  
CIF, 1998, c. 30, par. 14(j) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 16) in force on assent 11.03.99; s. 69 in force 01.04.99 *see* s. 92  
CIF, 2000, c. 12, ss. 148 to 152 in force 04.09.2001 *see* SI/2001-90  
CIF, 2002, c. 7, ss. 183 and 184 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2005, c. 9, ss. 150 and 151 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-59  
CIF, 2008, c. 32, ss. 21 and 25 in force 03.04.2009 *see* SI/2008-147  
CIF, 2010, c. 18 (assent: 15.12.2010), the Act in force 31.01.2011 *see* SI/2011-5  
CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 677 and 678 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-38

## I

**Indian Act — R.S., 1985, c. I-5 — Continued**

CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), Division 8 (ss. 206 to 209) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-15  
 CIF, 2014, c. 5 (assent: 11.04.2014), s. 43 in force 02.04.2015 *see* SI/2015-27.  
 CIF, 2014, c. 38, ss. 3 to 18 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 98 and 118 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 25 (assent: 12.12.2017), the Act, other than ss. 2.1, 3.1, 3.2 and 10.1, deemed in force 22.12.2017 *see* SI/2018-2;  
 — ss. 2.1, 3.1, 3.2 and 10.1 in force 15.08.2019 *see* SI/2019-85  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 357, 358, 372 and 375 in force 15.07.2019 *see* s. 383

**Indian Act Amendment and Replacement**  
**— 2014, c. 38**

*(Indiens, Loi sur la modification et le remplacement de la Loi sur les)*

s. 2, 2019, c. 29, s. 370

General, 2014, c. 38, s. 2 (Report)  
 CIF, 2014, c. 38, ss. 1 and 2 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 370 in force 15.07.2019 *see* s. 383

**Indian Lands Agreement (1986) Act**  
**— 1988, c. 39**

*(Accord de 1986 concernant les terres indiennes, Loi sur l')*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 1988, c. 39 proclaimed in force 01.07.90 *see* SI/90-91

**Indian Lands, Settlement of Differences**  
*(Terres des Indiens (règlement des différends))*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

1920, c. 51 (B.C.); 1924, c. 48 (Ontario)

**Indian Oil and Gas Act — R.S., 1985, c. I-7**  
*(Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi sur le)*

**Minister of Indigenous Services (see s. 2)**

s. 2, 2009, c. 7, s. 1; 2019, c. 29, ss. 375(1)(b) and 376(3)  
 s. 3, 2009, c. 7, s. 1  
 s. 4, 2009, c. 7, s. 1  
 s. 4.1, added, 2009, c. 7, s. 1  
 s. 4.2, added, 2009, c. 7, s. 1  
 s. 4.3, added, 2009, c. 7, s. 1  
 s. 5, 1999, c. 31, s. 137(E); 2009, c. 7, s. 1  
 s. 5.1, added, 2009, c. 7, s. 1

s. 6, 2009, c. 7, s. 2  
 s. 7, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 8, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 9, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 10, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 11, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 12, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 13, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 14, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 15, added, 2009, c. 7, s. 3; 2019, c. 29, ss. 372(1)(b) and 376(5)  
 s. 16, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 17, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 18, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 19, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 20, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 21, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 22, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 23, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 24, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 25, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 26, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 27, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 28, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 28.1, added, 2009, c. 7, s. 3  
 s. 29, added, 2009, c. 7, s. 3 (transitional)  
 Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 376  
 CIF, 1999, c. 31, s. 137 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2009, c. 7 (assent: 14.05.2009), in force 01.08.2019 *see* SI/2019-39  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 372 and 375 in force 15.07.2019

**Indian (Soldier Settlement)**  
*(Indiens (Établissements des soldats))*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

R.S.C. 1927, c. 98, ss. 187-190; 1951, c. 29, s. 123(1), (3)(b)

**Indigenous Languages Act — 2019, c. 23**  
*(Langues autochtones, Loi sur les)*

**Minister of Canadian Heritage (see s. 2)**

CIF, 2019, c. 23 (assent: 21.06.2019)  
 ss. 1 to 11, 13, 13.1, 16, 18 and 19 in force 29.08.2019 *see* SI/2019-93;  
 ss. 12, 14, 17 and 20 to 49.1 come into force on the earlier of October 1, 2020 and the day on which a Commissioner is appointed under section 13 of that Act – *see* SI/2019-93 – not in force.

## I

**Industrial and Regional Development Act****— R.S., 1985, c. I-8***(Développement industriel et régional, Loi sur le)*

**Minister of Industry (SI/91-99); Minister of Industry, except section 3, in relation to the Province of Quebec (SI/91-99, SI/93-98, SI/93-171, SI/93-206, SI/96-16); Minister for the purposes of the *Atlantic Canada Opportunities Agency Act*, except s. 3, in relation to the Atlantic provinces (SI/88-177); Minister of Western Economic Diversification, except s. 3, in relation to the Western provinces (SI/88-116)**

- s. 2, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 14, c. 41 (4th Supp.), s. 52; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 78); 2002, c. 7, s. 185(E)  
 s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 79); 2002, c. 7, s. 186(E)  
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119  
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 52 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 78 and 79) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 185 and 186 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

**Industrial Design Act — R.S., 1985, c. I-9***(Dessins industriels, Loi sur les)***Minister of Industry (SI/2015-112)**

- s. 2, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 20; 1993, c. 15, s. 12(E), c. 44, ss. 161 and 173(b); 2014, c. 39, s. 102  
 s. 3, 1992, c. 1, s. 79; 2014, c. 39, s. 103  
 s. 3.1, added, 2015, c. 36, s. 44  
 s. 4, 1992, c. 1, s. 79; 1993, c. 15, s. 13; 2014, c. 39, s. 104  
 s. 5, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 15)(E); 1993, c. 15, s. 13; 2014, c. 39, s. 105  
 s. 5.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 21; repealed, 2014, c. 39, s. 105  
 s. 6, 1992, c. 1, s. 80; 1993, c. 15, s. 14, c. 44, s. 162; 2014, c. 39, s. 105  
 s. 7, 1992, c. 1, s. 81 and s. 143 (Sch. VI, item 16)(E); 1993, c. 15, s. 15; 2014, c. 39, s. 105  
 s. 8, repealed, 1993, c. 15, s. 16; added, 2014, c. 39, s. 105  
 s. 8.1, added, 2014, c. 39, s. 105  
 s. 8.2, added, 2014, c. 39, s. 105  
 s. 8.3, added, 2014, c. 39, s. 105; 2017, c. 26, s. 60(E)  
 s. 9, 2014, c. 39, s. 105  
 s. 10, 1993, c. 15, s. 17, c. 44, s. 163; 2014, c. 39, s. 106  
 s. 11, 1993, c. 44, s. 164  
 s. 11.1, added, 2014, c. 39, s. 107  
 s. 12, 1993, c. 15, s. 18  
 s. 13, 1993, c. 15, s. 19; 2014, c. 39, s. 108  
 s. 14, 1992, c. 1, s. 82; repealed, 1993, c. 15, s. 20  
 s. 15, 1993, c. 44, s. 166  
 s. 15.1, added, 1993, c. 44, s. 166  
 s. 15.2, added, 1993, c. 44, s. 166  
 s. 16, repealed, 1993, c. 44, s. 167  
 s. 17, 1993, c. 15, s. 21, c. 44, s. 168

- s. 18, 1993, c. 44, s. 169  
 s. 19, 2001, c. 34, s. 52  
 s. 20, repealed, 2015, c. 36, s. 45  
 s. 21, 1993, c. 15, s. 22; 2014, c. 39, s. 109; 2015, c. 36, ss. 46 and 71(4)  
 s. 24.1, added, 2014, c. 39, s. 110  
 s. 25, 1993, c. 15, s. 23, c. 44, s. 170; 2014, c. 39, s. 111; 2015, c. 36, s. 47; 2017, c. 26, s. 61(E)  
 s. 26, repealed, 1993, c. 15, s. 23  
 s. 27, repealed, 1993, c. 15, s. 23  
 s. 28, repealed, 1993, c. 15, s. 23  
 s. 29, 1993, c. 44, s. 171; 1994, c. 47, s. 118; 2014, c. 39, s. 112; 2015, c. 36, s. 71(5)  
 s. 29.1, added, 1993, c. 44, s. 172; repealed, 2014, c. 39, s. 112; 2015, c. 36, s. 71(5)  
 s. 30, added, 1993, c. 15, s. 24; 2014, c. 39, s. 112; 2015, c. 36, ss. 48 and 71(5)  
 s. 31, added, 2014, c. 39, s. 112; 2015, c. 36, s. 71(5)  
 s. 32, added, 2014, c. 39, s. 112; 2015, c. 36, ss. 49 and 71(5)  
 s. 33, added, 2014, c. 39, s. 112; 2015, c. 36, s. 71(5)  
 Coordinating amendment, 2015, c. 36, s. 71  
 Transitional, 1993, c. 44, s. 173(a) and (c)  
 CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), ss. 20 and 21 in force 08.06.88  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 79 to 82, s. 143 (Sch. VI, items 15, 16)(E) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 15, ss. 12 to 24 in force 09.06.93 *see* SI/93-84  
 CIF, 1993, c. 44, ss. 161 to 173 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 47, s. 118 in force 01.01.96 *see* SI/96-1  
 CIF, 2001, c. 34, s. 52 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 102 to 112 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-45.  
 — [Note: ss. 105 and 111 amended before coming into force *see* 2017, c. 26, ss. 60 and 61];  
 — [Note: s. 109 deemed never to have come into force and is repealed *see* 2015, c. 36, s. 71(4)];  
 — [Note: s. 112 deemed to have come into force before 2015, c. 36, ss. 48 and 49 *see* 2015, c. 36, s. 71(5)]  
 CIF, 2015, c. 36, s. 71 in force on assent 23.06.2015;  
 — ss. 44 to 49 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-45.  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 60 and 61 in force on assent 12.12.2017.

**Injured Military Members Compensation Act****— 2003, c. 14***(Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d')***Minister of National Defence**

- s. 10, 2003, c. 14, s. 22  
 s. 11, 2003, c. 14, s. 21  
 s. 13, 2003, c. 14, s. 20; 2004, c. 11, s. 33; 2005, c. 21, s. 104  
 Coordinating amendments, 2003, c. 14, ss. 20 to 23  
 CIF, 2003, c. 14 in force on assent 19.06.2003  
 CIF, 2004, c. 11, s. 33 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2005, c. 21, s. 104 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54

## I

**Inquiries Act — R.S., 1985, c. I-11***(Enquêtes, Loi sur les)***Prime Minister**

- s. 6, 2003, c. 22, s. 174  
 s. 10, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85  
*see* SI/85-211  
 CIF, 2003, c. 22, s. 174 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Insurance Companies Act — 1991, c. 47***(Sociétés d'assurances, Loi sur les)***Minister of Finance****Long title**, 2015, c. 3, s. 119(F)

- s. 2, 1991, c. 47, s. 758(a), c. 48, s. 495(1)(a); 1992, c. 51, s. 55; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 80), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 17); 1996, c. 6, s. 66; 1997, c. 15, s. 165; 1998, par. 13(h) and 15(h); 1999, c. 3, s. 70, c. 28, s. 118; 2000, c. 12, s. 153; 2001, c. 9, s. 345, c. 27, s. 255; 2002, c. 7, s. 187(E); 2005, c. 54, s. 214; 2007, c. 6, s. 186; 2010, c. 12, s. 2117; 2012, c. 5, s. 122; 2014, c. 39, s. 302; 2015, c. 3, s. 120; 2018, c. 12, s. 342  
 s. 2.1, added, 2005, c. 54, s. 215  
 s. 2.2, added, 2018, c. 12, s. 343  
 s. 3, 2001, c. 9, s. 346  
 s. 4, 2001, c. 9, s. 347  
 s. 5, 2001, c. 9, s. 347  
 s. 6, 2001, c. 9, s. 348  
 s. 8, 2001, c. 9, s. 349  
 s. 9, 2001, c. 9, s. 350; 2007, c. 6, s. 187  
 s. 11, 1997, c. 15, s. 166; 2001, c. 9, s. 351; repealed, 2005, c. 54, s. 216  
 s. 11.1, added, 1999, c. 28, s. 119  
 s. 12, 2007, c. 6, s. 188  
 s. 13, 1997, c. 15, s. 167; 1999, c. 31, s. 138; 2001, c. 9, s. 352; 2005, c. 54, s. 217  
 s. 20, 2005, c. 54, s. 218  
 s. 21, 1997, c. 15, s. 168; 2001, c. 9, s. 353; 2006, c. 4, s. 201; 2007, c. 6, s. 189, c. 29, ss. 147 and 150; 2012, c. 5, s. 123; 2016, c. 7, s. 120; 2018, c. 12, s. 357  
 s. 23, 1997, c. 15, s. 169  
 s. 24, 1999, c. 28, s. 120; 2001, c. 9, s. 354  
 s. 27, 2001, c. 9, s. 355  
 s. 28, 2005, c. 54, s. 219  
 s. 28.1, added, 2001, c. 9, s. 356  
 s. 28.2, added, 2001, c. 9, s. 356  
 s. 32, 1994, c. 24, s. 34(1)(f)(F); 1997, c. 15, s. 170; 2001, c. 9, s. 357; 2010, c. 12, s. 2118  
 s. 33, 1997, c. 15, s. 171  
 s. 34, 1997, c. 15, s. 172  
 s. 35, 1997, c. 15, s. 173  
 s. 36, 1997, c. 15, s. 174(E)  
 s. 37, 1997, c. 15, s. 175  
 s. 38, 1994, c. 47, s. 119; 1997, c. 15, s. 176; 2007, c. 6, s. 190

- s. 39, 1991, c. 47, s. 759; 1994, c. 24, s. 34(1)(f)(F); 2001, c. 9, s. 358; 2007, c. 6, s. 191; 2009, c. 23, s. 331  
 s. 40, repealed, 2001, c. 9, s. 358; added, 2007, c. 6, s. 191  
 s. 41, repealed, 2001, c. 9, s. 358  
 s. 42, 1996, c. 6, s. 67; 1997, c. 15, s. 177; 2001, c. 9, s. 359  
 s. 43, 1996, c. 6, s. 68; 2001, c. 9, s. 360; 2007, c. 6, s. 192  
 s. 44, 1996, c. 6, s. 69  
 s. 46, 1996, c. 6, s. 70; 2001, c. 9, s. 361  
 s. 47, 1996, c. 6, s. 70; 2001, c. 9, s. 362  
 s. 48, 1996, c. 6, s. 70; 2001, c. 9, s. 363  
 s. 48.1, added, 1996, c. 6, s. 70  
 s. 50, 2001, c. 9, s. 364  
 s. 52, 1997, c. 15, s. 178; 2007, c. 6, s. 193  
 s. 54, 2007, c. 6, s. 194  
 s. 57, 1997, c. 15, s. 179; 2001, c. 9, s. 365  
 s. 59, 1996, c. 6, s. 71  
 s. 59.1, added, 2001, c. 9, s. 366  
 s. 63, 1997, c. 15, s. 180  
 s. 64, 2012, c. 5, s. 124  
 s. 65, 1997, c. 15, s. 181; 2001, c. 9, s. 367  
 s. 66, 2005, c. 54, s. 220; 2007, c. 6, s. 195(E)  
 s. 70, 1997, c. 15, s. 182; 2005, c. 54, s. 221  
 s. 75, 2007, c. 6, s. 196  
 s. 76, 2005, c. 54, s. 222(F)  
 s. 76.01, added, 2005, c. 54, s. 223 (*Note*: 2005, c. 54, s. 223 repealed by 2007, c. 6, s. 389); added, 2007, c. 6, s. 197  
 s. 76.1, added, 1997, c. 15, s. 183; 2001, c. 9, s. 368  
 s. 76.2, added, 2012, c. 5, s. 125  
 s. 79, 2007, c. 6, s. 198  
 s. 83, 1997, c. 15, s. 184; 2001, c. 9, s. 369; 2007, c. 6, s. 199  
 s. 83.01, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.02, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.03, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.04, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.05, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.06, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.07, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.08, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.09, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.1, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 83.11, added, 1997, c. 15, s. 185  
 s. 89, 1999, c. 31, s. 139  
 s. 90, 2005, c. 54, s. 224  
 s. 92, 1996, c. 6, s. 71.1; 2005, c. 54, s. 225  
 s. 97, 2005, c. 54, s. 226(E)  
 s. 98, 2005, c. 54, s. 227(E)  
 s. 100, 1991, c. 47, s. 758(b)  
 s. 140, 2005, c. 54, s. 228  
 s. 141, 2005, c. 54, s. 229  
 s. 142, 1997, c. 15, s. 186; 1999, c. 1, s. 1; 2005, c. 54, s. 230  
 s. 143, 1993, c. 34, s. 78; 1997, c. 15, s. 187; 1999, c. 1, s. 2; 2001, c. 9, s. 370; 2005, c. 54, s. 231  
 s. 144, 1997, c. 15, s. 188  
 s. 145, 1997, c. 15, s. 189  
 s. 146, repealed, 1997, c. 15, s. 190  
 s. 147, 1996, c. 6, s. 72; 1997, c. 15, s. 191; 2001, c. 9, s. 371(F); 2005, c. 54, s. 232  
 s. 148, 2005, c. 54, s. 233  
 s. 149, 1997, c. 15, s. 192; 1999, c. 1, s. 3; 2005, c. 54, s. 234  
 s. 150, 2001, c. 9, s. 372

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 152, 2001, c. 9, s. 373  
 s. 153, 1997, c. 15, s. 193  
 s. 154, 1997, c. 15, s. 194  
 s. 157, 2005, c. 54, s. 235  
 s. 158, 2005, c. 54, s. 236  
 s. 159, 1997, c. 15, s. 195; 2005, c. 54, s. 237  
 s. 160, 1997, c. 15, s. 196; 2005, c. 54, s. 238  
 s. 164, 1997, c. 15, s. 197; 2005, c. 54, s. 239  
 s. 164.01, added, 1997, c. 15, s. 197  
 s. 164.02, added, 1997, c. 15, s. 197  
 s. 164.03, added, 1997, c. 15, s. 197; 2005, c. 54, s. 240  
 s. 164.04, added, 1997, c. 15, s. 197; 2005, c. 54, s. 241  
 s. 164.05, added, 1997, c. 15, s. 197; 2005, c. 54, s. 242  
 s. 164.06, added, 1997, c. 15, s. 197; 2005, c. 54, s. 243  
 s. 164.061, added, 2005, c. 54, s. 243  
 s. 164.07, added, 1997, c. 15, s. 197  
 s. 164.08, added, 2001, c. 9, s. 374  
 s. 165, 1997, c. 15, s. 199; 2001, c. 9, s. 375; 2005, c. 54, s. 244  
 s. 167, 2001, c. 9, s. 376; 2007, c. 6, s. 201  
 s. 168, 1994, c. 47, s. 120; 1997, c. 15, s. 200; 2001, c. 9, s. 377; 2012, c. 19, s. 339, c. 31, s. 131; 2013, c. 40, s. 164  
 s. 170.1, added, 1996, c. 6, s. 73  
 s. 171, [1997, c. 15, s. 201 intended to amend s. 171 by replacing s. 171(2) but that amendment was repealed before coming into force by 2001, c. 9, s. 378]  
 s. 173, 1996, c. 6, s. 74; 1997, c. 15, s. 202  
 s. 173.1, added, 2005, c. 54, s. 245  
 s. 176, 1996, c. 6, s. 74.1; 1997, c. 15, s. 203; 2001, c. 9, s. 379; 2005, c. 54, s. 246  
 s. 178, 1997, c. 15, s. 204  
 s. 179, 1997, c. 15, s. 205  
 s. 180, 2001, c. 9, s. 380  
 s. 185, 2005, c. 54, s. 247  
 s. 186, 2005, c. 54, s. 248  
 s. 187, 2005, c. 54, s. 249  
 s. 188.1, added, 1997, c. 15, s. 206  
 s. 189, 1997, c. 15, s. 207  
 s. 191, 2005, c. 54, s. 250  
 s. 192, 2013, c. 33, s. 107  
 s. 192.1, added, 2001, c. 9, s. 381  
 s. 193.1, added, 1997, c. 15, s. 208; 2005, c. 54, s. 251  
 s. 195, 1997, c. 15, s. 209  
 s. 197, 2001, c. 19, s. 382  
 s. 203, 1997, c. 15, s. 210  
 s. 204, 1997, c. 15, s. 211; 2001, c. 9, s. 383  
 s. 207, 1997, c. 15, s. 212; 2005, c. 54, s. 252  
 s. 208, 1994, c. 26, s. 37  
 s. 211, 2005, c. 54, s. 253  
 s. 212, 1997, c. 15, s. 213; 2005, c. 54, s. 254  
 s. 213, 2005, c. 54, s. 255  
 s. 214, 2005, c. 54, s. 255  
 s. 215, 2005, c. 54, s. 255  
 s. 216, 2005, c. 54, s. 256(E)  
 s. 219, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 2005, c. 54, s. 257(E)  
 s. 220, 2001, c. 9, s. 384; 2005, c. 54, s. 258  
 s. 221, 2001, c. 9, s. 385(F); 2005, c. 54, s. 258  
 s. 222, 2005, c. 54, s. 259  
 s. 224, 1997, c. 15, s. 214; 2001, c. 9, s. 386  
 s. 225, 2001, c. 9, s. 387  
 s. 229, 2007, c. 6, s. 202  
 s. 233, 2007, c. 6, s. 203  
 s. 236.1, added, 1999, c. 1, s. 4; 2011, c. 15, s. 30  
 s. 237, 1994, c. 26, s. 38(E); 1997, c. 15, s. 215; 1999, c. 1, s. 5; 2014, c. 20, s. 211  
 s. 237.1, added, 1997, c. 15, s. 216; 1999, c. 1, s. 6  
 s. 237.2, added, 2011, c. 15, s. 31  
 s. 238, 1997, c. 15, s. 217; 2001, c. 9, s. 388; 2005, c. 54, s. 260; 2007, c. 6, s. 204  
 s. 243, 2001, c. 9, s. 389  
 s. 245, 1997, c. 15, s. 218; 2001, c. 9, s. 390; 2010, c. 12, s. 2119  
 s. 246, 1997, c. 15, s. 219; 2005, c. 54, s. 261  
 s. 247, 1997, c. 15, s. 220(E); 2007, c. 6, s. 205  
 s. 248, 1997, c. 15, s. 221; 2005, c. 54, s. 262  
 s. 249, 2005, c. 54, s. 263  
 s. 250, 1997, c. 15, s. 222; 2001, c. 9, s. 391  
 s. 251, 1997, c. 15, s. 223  
 s. 251.1, added, 2001, c. 9, s. 392  
 s. 252, 1997, c. 15, s. 224  
 s. 253, 1994, c. 47, s. 121; 1997, c. 15, s. 225; 2007, c. 6, s. 206  
 s. 254, 1997, c. 15, s. 226; 2001, c. 9, s. 393; 2007, c. 6, s. 207  
 s. 255, 1997, c. 15, s. 227; 2007, c. 6, s. 208  
 s. 256, 1997, c. 15, s. 227; repealed, 2007, c. 6, s. 208  
 s. 257, 1997, c. 15, s. 227; 2001, c. 9, s. 394; 2007, c. 6, s. 209  
 s. 258, 1997, c. 15, s. 227; 2007, c. 6, s. 210  
 s. 259, repealed, 1997, c. 15, s. 227  
 s. 260, 2005, c. 54, s. 264  
 s. 261, 1997, c. 15, s. 228(E); 2007, c. 6, s. 211(E)  
 s. 262, 1997, c. 15, s. 229; 2001, c. 9, s. 395; 2005, c. 54, s. 265  
 s. 263, 2005, c. 54, s. 266  
 s. 268, 2001, c. 9, s. 396; 2005, c. 54, s. 267; 2007, c. 6, s. 212  
 s. 271, 2001, c. 9, s. 397; 2005, c. 54, s. 268  
 s. 279, 2005, c. 54, s. 269  
**Part VI, Division VII**, (ss. 280 to 287), repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 280, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 281, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 282, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 283, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 284, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 285, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 286, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 287, repealed, 1997, c. 15, s. 230  
 s. 288, 2005, c. 54, s. 270  
 s. 289, 1997, c. 15, s. 231; 2005, c. 54, s. 271  
 s. 290, 2005, c. 54, s. 271  
 s. 290.1, added, 1997, c. 15, s. 232; repealed, 2005, c. 54, s. 271  
 s. 291, 2005, c. 54, s. 271  
 s. 292, repealed, 2005, c. 54, s. 271  
 s. 293, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 294, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 294.1, added, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 295, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 296, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 297, 2005, c. 54, s. 272  
**Division IX.1**, added, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 298, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 299, 1994, c. 26, s. 39(F); 1999, c. 31, s. 140; 2005, c. 54, s. 272

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 300, 1999, c. 31, s. 141; 2005, c. 54, s. 272  
 s. 301, repealed, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 302, 1996, c. 6, s. 75; repealed, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 303, repealed, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 304, repealed, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 305, repealed, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 306, repealed, 2005, c. 54, s. 272  
 s. 307, 2000, c. 12, s. 154; 2005, c. 54, s. 273  
 s. 308, 2005, c. 54, s. 274(F)  
 s. 309, 2005, c. 54, s. 275  
 s. 310, 2005, c. 54, s. 276  
 s. 310.1, added, 2005, c. 54, s. 276  
 s. 311, 2005, c. 54, s. 277  
 s. 311.1, added, 2005, c. 54, s. 278  
 s. 312, 2005, c. 54, s. 279  
 s. 313, 2005, c. 54, s. 280  
 s. 314, 2005, c. 54, s. 281  
 s. 315, 2005, c. 54, s. 282  
 s. 316.1, added, 2005, c. 54, s. 283  
 s. 323, 1991, c. 47, s. 758(c); 2007, c. 6, s. 213  
 s. 331, 1997, c. 15, s. 233; 2001, c. 9, s. 398; 2005, c. 54, s. 284; 2017, c. 26, subpar. 62(d)(i)  
 s. 332, 2005, c. 54, s. 285  
 s. 334, 1997, c. 15, s. 234; 2005, c. 54, s. 286  
 s. 335, 1997, c. 15, s. 235; 2001, c. 9, s. 399  
 s. 338, 2001, c. 9, s. 400; 2005, c. 54, s. 287  
 s. 344, 2005, c. 54, s. 288  
 s. 346, 2007, c. 6, s. 214; 2017, c. 26, subpar. 62(d)(ii)  
 s. 348, 1999, c. 31, s. 142(F)  
 s. 351, 2005, c. 54, s. 289  
 s. 353, 1994, c. 26, s. 40(F)  
 s. 358, repealed, 1997, c. 15, s. 236  
 s. 359, repealed, 1997, c. 15, s. 236  
 s. 359.1, added, 1996, c. 6, s. 76  
 s. 359.2, added, 1996, c. 6, s. 76  
 s. 361, 1997, c. 15, s. 237  
 s. 365.1, added, 1996, c. 6, s. 77; 1997, c. 15, s. 238  
 s. 371, 2005, c. 54, s. 290  
 s. 374, 2005, c. 54, s. 291(F)  
 s. 377, 1996, c. 6, s. 167(1)(h)  
 s. 383, 1997, c. 15, s. 239; 2012, c. 5, s. 126  
 s. 387, 2005, c. 54, s. 292(F)  
 s. 391, 1997, c. 15, s. 240  
 s. 392, 2005, c. 54, s. 293  
 s. 406.1, added, 1994, c. 47, s. 122; 2012, c. 19, s. 340  
 s. 406.2, added, 2012, c. 19, s. 340  
 s. 407, 1993, c. 34, s. 79; 1997, c. 15, s. 241; 1999, c. 1, s. 7; 2001, c. 9, s. 401; 2007, c. 6, s. 215  
 s. 407.01, added, 2001, c. 9, s. 402  
 s. 407.011, added, 2001, c. 9, s. 402  
 s. 407.02, added, 2001, c. 9, s. 402  
 s. 407.03, added, 2001, c. 9, s. 402  
 s. 407.1, added, 1997, c. 15, s. 242; 2007, c. 6, s. 216  
 s. 407.2, added, 2001, c. 9, s. 403  
 s. 408, 1997, c. 15, s. 243  
 s. 408.1, added, 1994, c. 47, s. 123; 2012, c. 31, s. 132  
 s. 409, 1997, c. 15, s. 244; 2001, c. 9, s. 404; 2012, c. 31, s. 133  
 s. 410, 2001, c. 9, s. 405; 2012, c. 31, s. 134  
 s. 411, 2001, c. 9, s. 406; 2007, c. 6, par. 335(a)  
 s. 412, 2001, c. 9, s. 407  
 s. 413, 1997, c. 15, s. 245  
 s. 414, 1991, c. 47, s. 758(d); 2001, c. 9, s. 408; 2005, c. 54, s. 294  
 s. 414.1, added, 2005, c. 54, s. 294  
 s. 415, 2005, c. 54, s. 295  
 s. 416, 2001, c. 9, s. 409; 2007, c. 6, par. 335(b)  
 s. 418, 1997, c. 15, s. 246; 2001, c. 9, s. 410  
 s. 419, 2001, c. 9, s. 411  
 s. 420, 1999, c. 28, s. 121; 2001, c. 9, s. 412; 2012, c. 31, s. 135  
 s. 421, 2001, c. 9, s. 413  
 s. 422, 2001, c. 9, s. 414  
 s. 423, 2012, c. 31, s. 136  
 s. 424, 2012, c. 31, s. 137(E)  
 s. 426.1, added, 1993, c. 44, s. 174; repealed, 1994, c. 47, s. 124  
 s. 427, repealed, 1994, c. 47, s. 124; added, 1996, c. 6, s. 77.1  
 s. 428, 2012, c. 5, s. 127, c. 19, s. 341, c. 31, s. 138  
 s. 429, 1993, c. 44, s. 175; repealed, 1994, c. 47, s. 125  
 s. 430, 1994, c. 47, s. 126; 2012, c. 5, s. 128, c. 19, s. 342, c. 31, s. 139  
 s. 431, repealed, 1994, c. 47, s. 127  
 s. 431.1, added, 1993, c. 44, s. 176; repealed, 1994, c. 47, s. 127  
 s. 432, 1996, c. 6, s. 78; 2001, c. 9, s. 415; 2012, c. 19, s. 343(E)  
 s. 433, 2012, c. 31, s. 140  
 s. 437, repealed, 1994, c. 47, s. 128  
 s. 440, 2009, c. 2, s. 282(F)  
 s. 441, 1993, c. 34, s. 80(F); 1994, c. 26, s. 41(F); 1997, c. 15, s. 247; 2001, c. 9, s. 416; 2007, c. 6, s. 217(E); 2018, c. 12, s. 329  
 s. 442, 2001, c. 9, s. 417; 2018, c. 12, s. 330  
 s. 442.1, added, 2018, c. 12, s. 330  
 s. 445, 1997, c. 15, s. 248; 2007, c. 6, s. 218  
 s. 446, repealed, 2007, c. 6, s. 218  
 s. 447, 1997, c. 15, s. 249  
 s. 448, 2007, c. 6, s. 219  
 s. 449, 1994, c. 26, s. 42(E); 1996, c. 6, s. 79; 2007, c. 6, s. 220  
 s. 450, 2007, c. 6, s. 221  
 s. 452, 1994, c. 26, s. 43  
 s. 453, 2007, c. 6, s. 222  
 s. 454, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 1997, c. 15, s. 250  
 s. 455, 1996, c. 6, s. 167(1)(h)  
 s. 461, 1997, c. 15, s. 251; 2007, c. 6, s. 223; 2012, c. 5, s. 129  
 s. 462, 1997, c. 15, s. 252; 1999, c. 1, s. 8; 2007, c. 6, s. 224  
 s. 464, 2005, c. 54, s. 296; 2007, c. 6, s. 225  
 s. 464.1, added, 2005, c. 54, s. 297; 2012, c. 5, s. 130  
 s. 465, 2007, c. 6, s. 226  
 s. 467, 1999, c. 31, s. 143(F)  
 s. 468.1, added, 2012, c. 19, s. 363  
 s. 469, 1997, c. 15, s. 253; 2007, c. 6, s. 227  
 s. 469.1, added, 2009, c. 2, s. 283; 2012, c. 5, s. 131(E)  
 s. 470, 2001, c. 9, s. 418  
 s. 470.1, added, 2001, c. 9, s. 418  
 s. 470.2, added, 2001, c. 9, s. 418  
 s. 472, 2001, c. 9, s. 419  
 s. 474, 1997, c. 15, s. 254; 2001, c. 9, s. 420  
 s. 475, 2001, c. 9, s. 421  
 s. 476, 2007, c. 6, s. 228  
 s. 477, 1997, c. 15, s. 255; 2001, c. 9, s. 422; 2007, c. 6, s. 228

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 478, 2007, c. 6, s. 228  
 s. 479, 1997, c. 15, s. 256; 2001, c. 9, s. 423  
 s. 479.1, added, 1997, c. 15, s. 256  
 s. 480, 1997, c. 15, s. 256; 2012, c. 5, s. 132  
 s. 482, 1997, c. 15, s. 257; 2012, c. 5, s. 133  
 s. 482.1, added, 1997, c. 15, s. 258; 2012, c. 5, s. 134  
 s. 483, 1997, c. 15, s. 258; 2012, c. 5, s. 134  
 s. 484, 2007, c. 6, s. 229(E); 2012, c. 5, s. 134  
 s. 485, 1997, c. 15, s. 259; 2012, c. 5, s. 135  
 s. 486, 1997, c. 15, s. 260; 2001, c. 9, s. 424; 2007, c. 6, s. 230  
 s. 486.1, added, 2001, c. 9, s. 424  
 s. 487, 1997, c. 15, s. 261; 2001, c. 9, s. 424; 2012, c. 5, s. 136  
 s. 488, 1997, c. 15, s. 262  
 s. 488.1, added, 2009, c. 2, s. 284; 2012, c. 5, s. 137  
 s. 489, 1996, c. 6, s. 80; 1997, c. 15, s. 263  
 s. 489.1, added, 2001, c. 9, s. 425; 2012, c. 5, s. 138  
 s. 489.2, added, 2001, c. 9, s. 425; 2007, c. 6, s. 231; 2012, c. 5, s. 139  
 s. 489.3, added, 2007, c. 6, s. 232  
 s. 490, 1991, c. 47, s. 760; 1993, c. 34, s. 81(F); 1997, c. 15, s. 264; 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 233; 2008, c. 28, s. 154; 2018, c. 27, s. 145  
 s. 491, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 492, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 492.1, added, 2018, c. 27, s. 146  
 s. 493, 1997, c. 15, s. 265; 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 234; 2013, c. 40, s. 170; 2018, c. 27, s. 147  
 s. 494, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 495, 1997, c. 15, s. 266; 1999, c. 28, s. 122; 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 235 and par. 336(a)(F); 2012, c. 5, s. 140; 2018, c. 12, ss. 331 and 344, c. 27, ss. 133 and 155(E)  
 s. 495.1, added, 2018, c. 12, s. 332  
 s. 496, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 497, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 498, 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 236  
 s. 499, 1997, c. 15, s. 267; 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 237  
 s. 500, 1997, c. 15, s. 268; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 501, 1997, c. 15, s. 269; 2001, c. 9, s. 426; 2018, c. 12, s. 345  
 s. 502, 1997, c. 15, s. 270; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 503, 1999, c. 28, s. 123; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 504, 1999, c. 28, s. 124; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 505, 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 238  
 s. 506, 1993, c. 34, s. 82; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 507, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 508, 1997, c. 15, s. 271; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 509, 1993, c. 34, s. 83; 1997, c. 15, s. 272; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 510, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 511, 1997, c. 15, s. 273; 2001, c. 9, s. 426  
 s. 512, 1997, c. 15, s. 274; 2001, c. 9, s. 426; 2007, c. 6, s. 239  
 s. 513, 2001, c. 9, s. 426  
 s. 515, 1996, c. 6, s. 81; 2001, c. 9, s. 427  
 s. 516, 1996, c. 6, s. 82; 1997, c. 15, s. 275; repealed, 2007, c. 6, s. 240  
 s. 517.1, added, 1997, c. 15, s. 276  
 s. 518, 1997, c. 15, s. 277; 2000, c. 12, par. 158(a), (b)  
 s. 519, 1991, c. 48, s. 495(1)(b); 1997, c. 15, s. 278; 2001, c. 9, s. 428; 2007, c. 6, s. 241  
 s. 520, 2007, c. 6, s. 242  
 s. 523, 2007, c. 6, s. 243  
 s. 524, 2007, c. 6, s. 244(F)  
 s. 527, 2007, c. 6, s. 245  
 s. 528, 1997, c. 15, s. 279; 2007, c. 6, s. 246; 2018, c. 12, s. 333  
 s. 528.1, added, 2001, c. 9, s. 429  
 s. 528.2, added, 2001, c. 9, s. 429  
 s. 528.3, added, 2001, c. 9, s. 429; 2007, c. 6, s. 247  
 s. 529, 1997, c. 15, s. 280; 2000, c. 12, s. 155, par. 158(c), (d)  
 s. 530, 1997, c. 15, s. 281  
 s. 531, 1997, c. 15, s. 282  
 s. 532, 1996, c. 6, s. 83  
 s. 534, 2001, c. 9, s. 430  
 s. 535, repealed, 1997, c. 15, s. 283  
 s. 536, repealed, 1997, c. 15, s. 283  
 s. 538, 1997, c. 15, s. 284  
 s. 539, 2001, c. 9, s. 431  
 Part XII, 2015, c. 3, s. 121(F) (heading)  
 s. 540, 2001, c. 9, s. 432  
 s. 542, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 1997, c. 15, s. 285; 2000, c. 12, s. 156; 2018, c. 12, s. 334  
 s. 542.01, added, 1997, c. 15, s. 285  
 s. 542.02, added, 1997, c. 15, s. 285  
 s. 542.03, added, 1997, c. 15, s. 285; 2007, c. 6, s. 248  
 s. 542.04, added, 1997, c. 15, s. 285; 2007, c. 6, s. 249  
 s. 542.05, added, 1997, c. 15, s. 285; 2007, c. 6, s. 250  
 s. 542.06, added, 1997, c. 15, s. 285; 2007, c. 6, s. 251  
 s. 542.061, added, 2009, c. 2, s. 285; 2012, c. 5, s. 141(E)  
 s. 542.07, added, 1997, c. 15, s. 285; 2001, c. 9, s. 433  
 s. 542.071, added, 2001, c. 9, s. 433  
 s. 542.08, added, 1997, c. 15, s. 285  
 s. 542.09, added, 1997, c. 15, s. 285; 2001, c. 9, s. 434  
 s. 542.1, added, 1997, c. 15, s. 285  
 s. 542.11, added, 1997, c. 15, s. 285; 2001, c. 9, s. 435  
 s. 542.12, added, 1997, c. 15, s. 285  
 s. 544, 1997, c. 15, s. 286; 2005, c. 54, s. 298  
 s. 544.1, added, 2001, c. 9, s. 436  
 s. 548, 1997, c. 15, s. 287  
 s. 549, 1997, c. 15, s. 288  
 s. 549.1, added, 2012, c. 5, s. 142  
 s. 550, 1997, c. 15, s. 289  
 s. 551.1, added, 2018, c. 27, s. 148  
 s. 552, 1997, c. 15, s. 290; 1999, c. 31, s. 144; 2001, c. 9, s. 437; 2007, c. 6, s. 252; 2013, c. 40, s. 171; 2018, c. 27, s. 149  
 s. 553, 2001, c. 9, s. 437  
 s. 554, 1997, c. 15, s. 291; 2001, c. 9, s. 437; 2007, c. 6, s. 253 and par. 336(b)(F); 2018, c. 12, ss. 335 and 346  
 s. 554.1, added, 2018, c. 12, s. 336  
 s. 555, 2001, c. 9, s. 437  
 s. 556, 2001, c. 9, s. 437  
 s. 557, 2001, c. 9, s. 437; 2007, c. 6, s. 254  
 s. 558, 1997, c. 15, s. 292; 2001, c. 9, s. 437  
 s. 559, 1997, c. 15, s. 293; 2001, c. 9, s. 437  
 s. 560, 2001, c. 9, s. 437  
 s. 561, 1997, c. 15, s. 294  
 s. 562, 2001, c. 9, s. 438  
 s. 563, 2001, c. 9, s. 439  
 s. 564, 2001, c. 9, s. 439  
 s. 565, 1993, c. 34, s. 84(F); 1997, c. 15, s. 295; 2001, c. 9, s. 439  
 s. 566, 1997, c. 15, s. 296; 2001, c. 9, s. 439  
 s. 568, 1997, c. 15, s. 297; 2001, c. 9, s. 440

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 569, 2001, c. 9, s. 440; 2007, c. 6, s. 255  
s. 570.001, added, 2001, c. 9, s. 441  
s. 570.01, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.02, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.03, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.04, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.05, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.06, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.07, added, 1997, c. 15, s. 298; 2012, c. 5, s. 143  
s. 570.08, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.09, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.1, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.11, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.12, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.13, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.14, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.16, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.17, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.18, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.19, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.2, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.21, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.22, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.23, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.24, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.25, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.26, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.27, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.28, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.29, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 570.3, added, 1997, c. 15, s. 298  
s. 571, 1996, c. 6, s. 83.1; 1997, c. 15, s. 299; 2007, c. 6, s. 256  
s. 572, 2007, c. 6, s. 257  
s. 572.1, added, 2007, c. 6, s. 257  
s. 573, 1997, c. 15, s. 300; 2007, c. 6, s. 259  
s. 574, 1999, c. 28, s. 125; 2007, c. 6, s. 260  
s. 575, 1996, c. 6, s. 84; 1997, c. 15, s. 301; 2007, c. 6, s. 260  
s. 576, 1996, c. 6, s. 84; 2007, c. 6, s. 261  
s. 577, 1996, c. 6, s. 84; 2007, c. 6, s. 262  
s. 578, 2007, c. 6, s. 263  
s. 579, 1997, c. 15, s. 302; 2007, c. 6, s. 264  
s. 580, 2007, c. 6, s. 265  
s. 581, 2005, c. 54, s. 299; 2007, c. 6, s. 265; 2012, c. 5, s. 144  
s. 582, 2007, c. 6, s. 266(E); 2012, c. 5, s. 145(E)  
s. 583, 2007, c. 6, s. 267  
s. 584, 2007, c. 6, s. 268  
s. 585, 2005, c. 54, s. 300; 2007, c. 6, s. 269  
s. 586, 1996, c. 6, s. 85; 2007, c. 6, s. 270  
s. 587, 2007, c. 6, s. 271  
s. 587.1, added, 1997, c. 15, s. 303 1999, c. 1, s. 9; 2001, c. 9, s. 442; 2005, c. 54, s. 301; 2007, c. 6, s. 271  
s. 587.2, added, 2007, c. 6, s. 271  
s. 587.3, added, 2007, c. 6, s. 271  
s. 588, 2007, c. 6, s. 272; 2007, c. 6, s. 272  
s. 589, 1997, c. 15, s. 304; 2007, c. 6, s. 272  
s. 590, 2007, c. 6, s. 273  
s. 591, 1996, c. 6, s. 86; 1997, c. 15, s. 305; 2007, c. 6, s. 274  
s. 592, 2007, c. 6, s. 275  
s. 594, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 1997, c. 15, s. 306; 2007, c. 6, s. 276  
s. 595, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 2007, c. 6, s. 276  
s. 596, 2007, c. 6, s. 277  
s. 597, 2007, c. 6, s. 278  
s. 598, 1997, c. 15, s. 307; 2001, c. 9, s. 443  
s. 598.1, added, 1997, c. 15, s. 307  
s. 599, 1997, c. 15, s. 307; 2012, c. 5, s. 146  
s. 601, 1997, c. 15, s. 308; 2012, c. 5, s. 147  
s. 601.1, added, 1997, c. 15, s. 309; 2012, c. 5, s. 148  
s. 601.2, added, 1997, c. 15, s. 309; 2012, c. 5, s. 148  
s. 602, 2007, c. 6, s. 279; 2012, c. 5, s. 148  
s. 603, 1997, c. 15, s. 310; 2012, c. 5, s. 149  
s. 604, 1997, c. 15, s. 311; 2001, c. 9, s. 444; 2007, c. 6, s. 280  
s. 604.1, added, 2001, c. 9, s. 444; 2007, c. 6, s. 281  
s. 605, 1997, c. 15, s. 312; 2001, c. 9, s. 444; 2007, c. 6, s. 282; 2012, c. 5, s. 150  
s. 606, 1997, c. 15, s. 313  
s. 606.1, added, 2009, c. 2, s. 286; 2012, c. 5, s. 151  
s. 607, 1997, c. 15, s. 314  
s. 607.1, added, 2001, c. 9, s. 445; 2007, c. 6, s. 283; 2012, c. 5, s. 152  
s. 607.2, added, 2007, c. 6, s. 284  
s. 608, 1996, c. 6, s. 87; 2001, c. 9, s. 446; 2007, c. 6, s. 286  
s. 609, 1996, c. 6, s. 88; 2007, c. 6, s. 287  
s. 610, 2001, c. 9, s. 447(E)  
s. 611, 2001, c. 9, s. 448  
s. 612, 1993, c. 34, s. 85(E); 1997, c. 15, s. 315; 2007, c. 6, s. 290  
s. 614, 2007, c. 6, s. 291  
s. 616, 2007, c. 6, s. 292  
s. 617, 2007, c. 6, s. 292  
s. 618, 2007, c. 6, s. 292  
s. 619, 2007, c. 6, s. 292  
s. 622, 1997, c. 15, s. 316; 2007, c. 6, s. 293  
s. 623, 1997, c. 15, s. 317  
s. 624, repealed, 1997, c. 15, s. 318  
s. 624.1, added, 1996, c. 6, s. 88.1  
s. 626, 1997, c. 15, s. 319  
s. 629.1, added, 1996, c. 6, s. 89; 1997, c. 15, s. 320  
s. 630, 1997, c. 15, s. 321  
s. 632.1, added, 2007, c. 6, s. 294  
s. 634, 1993, c. 44, s. 177; 2005, c. 54, s. 302; 2007, c. 6, s. 295(E)  
s. 641, 2017, c. 26, subpar. 62(d)(iii)  
s. 643, 2007, c. 6, s. 296  
s. 644, 1994, c. 26, s. 44(F)  
s. 647, 2001, c. 9, s. 449; 2007, c. 6, s. 297  
s. 650, 2007, c. 6, s. 298  
s. 651, 1996, c. 6, s. 90; 2007, c. 6, s. 298  
s. 652, 2007, c. 6, s. 298  
s. 653, 2007, c. 6, s. 298  
s. 654, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 2007, c. 6, s. 298  
s. 655, repealed, 2007, c. 6, s. 298  
s. 656, 2005, c. 54, s. 303  
s. 657, 1996, c. 6, s. 91  
s. 660, 2001, c. 9, s. 450  
s. 665, 1997, c. 15, s. 322; 2007, c. 6, s. 299  
s. 666, repealed, 1997, c. 15, s. 323  
s. 669, 2001, c. 9, s. 452  
s. 670, 1997, c. 15, s. 324; 2001, c. 9, s. 453  
s. 670.1, added, 2012, c. 5, s. 153



## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 672, 1996, c. 6, s. 92; 1997, c. 15, s. 325; 2001, c. 9, s. 454  
s. 672.1, added, 1999, c. 28, s. 126  
s. 672.2, added, 2015, c. 36, s. 236  
s. 672.3, added, 2018, c. 27, s. 172  
s. 673, 1994, c. 26, s. 45; 1996, c. 6, s. 93  
s. 673.1, added, 1996, c. 6, s. 93  
s. 673.2, added, 1996, c. 6, s. 93  
s. 673.3, added, 1996, c. 6, s. 93; 2001, c. 9, s. 455  
s. 674, 2001, c. 9, s. 456  
s. 675.1, added, 2001, c. 9, s. 457  
s. 677, repealed, 1996, c. 6, s. 94  
s. 678, 2001, c. 9, s. 458  
s. 678.01, added, 2001, c. 9, s. 459  
s. 678.1, added, 1996, c. 6, s. 95; 2001, c. 9, s. 460; 2007, c. 6, s. 300  
s. 678.2, added, 2001, c. 9, s. 461; 2007, c. 6, s. 301  
s. 678.3, added, 2001, c. 9, s. 461; 2007, c. 6, s. 302  
s. 678.4, added, 2001, c. 9, s. 461; 2007, c. 6, s. 303  
s. 678.5, added, 2001, c. 9, s. 462; 2007, c. 6, s. 304  
s. 678.6, added, 2001, c. 9, s. 462; 2007, c. 6, s. 305  
s. 679, 1996, c. 6, s. 96; 1997, c. 15, s. 326; 2001, c. 9, s. 463; 2007, c. 6, s. 306  
s. 680, repealed, 1996, c. 6, s. 96  
s. 681, repealed, 1996, c. 6, s. 96  
s. 682, repealed, 1996, c. 6, s. 96  
s. 683, 1996, c. 6, s. 97  
s. 684, 1996, c. 6, s. 97  
s. 684.1, added, 1996, c. 6, s. 97  
s. 685, 1996, c. 6, s. 97  
s. 686, 1996, c. 6, s. 98; 2007, c. 6, s. 307  
s. 687, 2007, c. 6, s. 308  
s. 688, 1997, c. 15, s. 327; 2007, c. 6, s. 309  
s. 689, 1996, c. 6, s. 99  
s. 690, repealed, 1996, c. 6, s. 100  
s. 691, 1996, c. 6, s. 101  
s. 692, 1996, c. 6, s. 167(1)(h); 1997, c. 15, s. 328; 2001, c. 9, s. 464(F)  
**Part XVI** (ss. 693 to 698), 2001, c. 9, s. 465  
s. 693, 2001, c. 9, s. 465  
s. 694, 2001, c. 9, s. 465  
s. 695, 2001, c. 9, s. 465  
s. 696, 2001, c. 9, s. 465  
s. 697, 2001, c. 9, s. 465  
s. 698, 2001, c. 9, s. 465  
**Part XVII** (ss. 699 to 1007), 2001, c. 9, s. 465  
s. 699, 2001, c. 9, s. 465  
s. 699.1, added, 1997, c. 15, s. 329; repealed, 2001, c. 9, s. 465  
s. 700, 2001, c. 9, s. 465  
s. 701, 2001, c. 9, s. 465  
s. 702, 1991, c. 47, s. 702(4); 1996, c. 6, s. 102; 2001, c. 9, s. 465  
s. 703, 1996, c. 6, s. 103; 1997, c. 15, s. 330; 1999, c. 31, s. 145(F); 2001, c. 9, s. 465  
s. 704, 2001, c. 9, s. 465  
s. 705, 2001, c. 9, s. 465  
s. 706, 1997, c. 15, s. 331; 2000, c. 12, s. 157; 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 304  
s. 707, 1997, c. 15, s. 332; 2001, c. 9, s. 465; 2006, c. 4, s. 201.1; 2007, c. 6, s. 310, c. 29, ss. 148 and 150; 2012, c. 5, s. 154; 2016, c. 7, s. 121; 2018, c. 12, s. 358  
s. 708, 2001, c. 9, s. 465  
s. 709, 2001, c. 9, s. 465  
s. 710, 2001, c. 9, s. 465  
s. 711, 2001, c. 9, s. 465  
s. 712, 2001, c. 9, s. 465  
s. 713, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 305  
s. 714, 2001, c. 9, s. 465  
s. 715, 2001, c. 9, s. 465  
s. 716, 2001, c. 9, s. 465  
s. 717, 2001, c. 9, s. 465  
s. 718, 2001, c. 9, s. 465  
s. 719, 2001, c. 9, s. 465; 2010, c. 12, s. 2120  
s. 720, 2001, c. 9, s. 465  
s. 721, 2001, c. 9, s. 465  
s. 722, 2001, c. 9, s. 465  
s. 723, 2001, c. 9, s. 465  
s. 724, 2001, c. 9, s. 465  
s. 725, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 311  
s. 726, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 312  
s. 727, 2001, c. 9, s. 465  
s. 728, 2001, c. 9, s. 465  
s. 729, 2001, c. 9, s. 465  
s. 730, 2001, c. 9, s. 465  
s. 731, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 313  
s. 732, 2001, c. 9, s. 465  
s. 733, 2001, c. 9, s. 465  
s. 734, 2001, c. 9, s. 465  
s. 735, 2001, c. 9, s. 465  
s. 736, 1991, c. 48, s. 495(2); 2001, c. 9, s. 465  
s. 737, 2001, c. 9, s. 465  
s. 738, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 306  
s. 739, 2001, c. 9, s. 465  
s. 740, 2001, c. 9, s. 465  
s. 741, 2001, c. 9, s. 465  
s. 742, 2001, c. 9, s. 465  
s. 743, 2001, c. 9, s. 465  
s. 744, 2001, c. 9, s. 465  
s. 745, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 307; 2007, c. 6, s. 314(E)  
s. 746, 2001, c. 9, s. 465  
s. 747, 2001, c. 9, s. 465  
s. 748, 2001, c. 9, s. 465  
s. 749, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 308  
s. 750, 2001, c. 9, s. 465  
s. 751, 2001, c. 9, s. 465  
s. 752, 2001, c. 9, s. 465  
s. 753, 2001, c. 9, s. 465  
s. 754, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 315  
s. 755, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 309(F)  
s. 755.1, added, 2005, c. 54, s. 310 (*Note:* 2005, c. 54, s. 310 repealed by 2007, c. 6, s. 390); added, 2007, c. 6, s. 316  
s. 756, 2001, c. 9, s. 465  
s. 757, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 317  
s. 758, 2001, c. 9, s. 465  
s. 759, 2001, c. 9, s. 465  
s. 760, 2001, c. 9, s. 465  
s. 761, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 318  
s. 762, 2001, c. 9, s. 465  
s. 763, 2001, c. 9, s. 465  
s. 764, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 311

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 765, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 312  
 s. 766, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 313  
 s. 767, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 314  
 s. 768, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 769, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 770, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 315  
 s. 771, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 316  
 s. 772, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 317  
 s. 773, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 774, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 775, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 776, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 777, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 778, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 318  
 s. 779, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 319  
 s. 780, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 320  
 s. 781, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 321  
 s. 782, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 783, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 784, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 785, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 322  
 s. 786, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 787, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 788, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 323  
 s. 789, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 324  
 s. 790, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 325  
 s. 791, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 326  
 s. 791.1, added, 2005, c. 54, s. 326  
 s. 792, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 793, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 794, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 795, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 796, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 319  
 s. 797, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 19, s. 344, c. 31, s. 141; 2013, c. 40, s. 165  
 s. 798, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 799, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 800, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 800.1, added, 2005, c. 54, s. 327  
 s. 801, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 802, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 803, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 328  
 s. 804, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 805, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 806, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 807, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 808, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 809, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 810, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 811, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 812, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 329  
 s. 813, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 330  
 s. 814, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 815, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 816, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 817, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 818, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 331  
 s. 819, added, 2001, c. 9, s. 465; 2013, c. 33, s. 108  
 s. 820, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 821, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 332  
 s. 822, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 823, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 824, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 825, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 826, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 827, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 828, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 829, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 830, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 831, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 832, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 333  
 s. 833, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 834, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 835, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 836, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 334  
 s. 837, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 335  
 s. 838, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 336  
 s. 839, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 336  
 s. 840, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 336  
 s. 841, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 337(E)  
 s. 842, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 843, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 844, added, 2001, c. 9, s. 465; 2004, c. 25, s. 203; 2005, c. 54, s. 338(E)  
 s. 845, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 339  
 s. 846, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 339  
 s. 847, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 340  
 s. 848, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 849, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 850, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 851, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 852, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 853, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 854, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 855, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 856, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 857, added, 2001, c. 9, s. 465; 2010, c. 12, s. 2121  
 s. 858, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 341  
 s. 859, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 320  
 s. 860, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 342  
 s. 861, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 862, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 863, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 864, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 865, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 866, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 321  
 s. 867, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 868, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 343  
 s. 869, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 870, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 344  
 s. 871, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 345  
 s. 872, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 873, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 874, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 875, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 876, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 346; 2007, c. 6, s. 322  
 s. 877, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 878, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 879, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 347

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 880, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 881, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 348  
 s. 882, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 883, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 349  
 s. 883.1, added, 2005, c. 54, s. 349  
 s. 884, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 350  
 s. 885, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 886, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 887, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 351; 2017, c. 26, subpar. 62(d)(iv)  
 s. 888, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 352  
 s. 889, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 890, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 353  
 s. 891, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 892, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 893, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 894, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 354  
 s. 895, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 896, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 897, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 898, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 899, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 900, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 355  
 s. 901, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 902, added, 2001, c. 9, s. 465; 2017, c. 26, subpar. 62(d)(v)  
 s. 903, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 904, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 905, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 906, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 907, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 356  
 s. 908, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 909, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 910, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 911, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 912, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 357  
 s. 913, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 914, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 915, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 358(F)  
 s. 916, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 917, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 918, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 919, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 920, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 921, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 922, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 923, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 5, s. 155  
 s. 924, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 925, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 926, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 19, s. 345, c. 31, s. 142(E)  
 s. 927, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 323  
 s. 928, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 928.1, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 929, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 930, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 931, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 932, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 324  
 s. 933, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 934, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 935, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 143  
 s. 936, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 144  
 s. 937, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 145  
 s. 938, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, par. 335(c)  
 s. 939, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 940, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 941, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 359  
 s. 942, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 360  
 s. 943, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, par. 335(d)  
 s. 944, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 945, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 946, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 947, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 146  
 s. 948, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 949, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 950, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 147  
 s. 951, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 148(E)  
 s. 952, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 953, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 954, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 5, s. 156, c. 19, s. 346, c. 31, s. 149  
 s. 955, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 5, s. 157, c. 19, s. 347 and s. 349(2), c. 31, s. 150  
 s. 956, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 957, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 151  
 s. 958, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 959, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 960, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 961, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 962, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 963, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 964, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 965, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 966, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 967, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 968, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 968.1, added, 2018, c. 27, s. 150  
 s. 969, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 325; 2013, c. 40, s. 172; 2018, c. 27, s. 151  
 s. 970, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 971, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 326 and par. 336(c)(F); 2012, c. 5, s. 158; 2018, c. 12, ss. 337 and 347, c. 27, s. 134  
 s. 971.1, added, 2018, c. 12, s. 338  
 s. 972, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 973, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 974, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 327  
 s. 975, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 976, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 977, added, 2001, c. 9, s. 465; 2018, c. 12, s. 348  
 s. 978, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 979, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 980, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 981, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 982, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 983, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 984, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 985, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 986, added, 2001, c. 9, s. 465  
 s. 987, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 328  
 s. 988, added, 2001, c. 9, s. 465

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

- s. 989, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 990, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 991, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 329(F)  
s. 992, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 993, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 994, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 995, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 996, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 997, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 998, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 999, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 999.1, added, 2015, c. 36, s. 237  
s. 999.2, added, 2018, c. 27, s. 173  
s. 1000, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1001, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1002, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1003, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1004, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1005, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1006, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1007, added, 2001, c. 9, s. 465  
**Part XVIII** (ss. 1008 to 1022), 2001, c. 9, s. 465  
s. 1007.1, added, 2005, c. 54, s. 361  
s. 1008, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1009, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1010, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 362  
s. 1011, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1012, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1013, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 363(F)  
s. 1014, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1015, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1016, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 330  
s. 1016.1, added, 2007, c. 6, s. 330  
s. 1016.2, added, 2007, c. 6, s. 330; 2010, c. 12, s. 1860  
s. 1016.3, added, 2007, c. 6, s. 330  
s. 1016.4, added, 2007, c. 6, s. 330  
s. 1016.5, added, 2007, c. 6, s. 330  
s. 1016.6, added, 2007, c. 6, s. 330  
s. 1016.61, added, 2012, c. 5, s. 159  
s. 1016.7, added, 2009, c. 2, s. 287; 2016, c. 7, s. 176  
s. 1017, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1018, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1019, added, 2001, c. 9, s. 465; 2007, c. 6, s. 331; 2012, c. 5, s. 160  
s. 1019.1, added, 2007, c. 6, s. 332; 2012, c. 5, s. 161; 2018, c. 12, s. 339  
s. 1020, added, 2001, c. 9, s. 465; 2012, c. 31, s. 152  
s. 1021, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 364  
s. 1022, added, 2001, c. 9, s. 465  
**Part XIX** (ss. 1023 to 1033), added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1023, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1023.1, added, 2007, c. 6, s. 333  
s. 1024, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1025, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1026, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1027, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 365  
s. 1028, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1029, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1030, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1031, added, 2001, c. 9, s. 465  
s. 1032, added, 2001, c. 9, s. 465; 2005, c. 54, s. 366  
s. 1033, added, 2001, c. 9, s. 465  
**Part XX**, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1034, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1035, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1036, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1037, added, 2005, c. 54, s. 367; 2018, c. 27, s. 154  
s. 1038, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1039, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1040, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1041, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1042, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1043, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1044, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1045, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1046, added, 2005, c. 54, s. 367  
s. 1047, added, 2005, c. 54, s. 367  
**Sch.**, 1997, c. 15, s. 333; SOR/2006-157; 2007, c. 6, s. 334; SOR/2010-199  
Coordinating amendment, 2007, c. 29, s. 150  
Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 349  
Coordinating amendment, 2018, c. 12, s. 349  
Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 156  
General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
General, 1997, c. 15, s. 198  
General, 2001, c. 9, s. 451  
General, 2007, c. 6, ss. 258, 285, 288 and 289  
General, 2011, c. 15, s. 33 (validation)  
General, 2015, c. 3, s. 121(F)  
Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
Transitional, 2015, c. 36, ss. 243, 244, 250 and 251  
CIF, 1991, c. 47, except ss. 268(1) and (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) and (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) and (4), 745(2) and 746(2) and ss. 753 to 760, in force 01.06.92 *see* SI/92-91; ss. 268(1) and (2) in force 01.12.92 *see* s. 763(2); ss. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) and (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) and (4), 745(2) and 746(2) and ss. 753 to 760 in force on assent 13.12.91 *see* ss. 763(1)  
CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92  
CIF, 1992, c. 51, ss. 55 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
CIF, 1993, c. 34, ss. 78 to 85 in force on assent 23.06.93  
CIF, 1993, c. 44, ss. 174 to 176 in force 01.01.94 *see* SI/94-1; s. 177 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
CIF, 1994, c. 26, ss. 37 to 45 in force on assent 23.06.94  
CIF, 1994, c. 47, ss. 119 to 128 in force 01.01.95 *see* SI/95-5  
CIF, 1996, c. 6, s. 83.1(1) deemed in force 01.01.94 *see* s. 83.1(2); ss. 66 to 103 and 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58  
CIF, 1997, c. 15,  
— s. 168 in force on assent 25.04.97;  
— s. 165, other than the definition “life company” in s. 2(1) of the *Insurance Companies Act*, as enacted by s. 165(1), ss. 166, 167, 169 to 185, 189, 191, 195, 196, 199, 200, 202, 204, 205, 210 to 229, 231 to 247, 249 to 255, 263 to 303,

## I

## Insurance Companies Act — 1991, c. 47 — Continued

305, 306, 314 to 322, 324 to 326 and 328 to 332 in force 15.06.97 *see* SI/97-65;

— the definition “life company” in s. 2(1) of the *Insurance Companies Act*, as enacted by s. 165(1), ss. 186 to 188, 190, 192 to 194, 197, 198, 203, 206, 209, 230, 248, 304 and 333 in force 01.08.97 *see* SI/97-65;

— ss. 207 and 208 in force 01.01.98 *see* SI/97-65;

— s. 327 in force 01.01.99 *see* SI/99-3

— s. 323 in force 15.10.99 *see* SI/99-117

— ss. 256 to 262 and 307 to 313 in force 01.09.2001 *see* SI/2001-41

— s. 201 was repealed before coming into force by 2001, c. 9, s. 378, which came into force on October 24, 2001

CIF, 1998, c. 30, par. 13(h) and 15(h) in force 19.04.99 *see* SI/99-37

CIF, 1999, c. 1 in force 12.03.99 *see* SI/99-23

CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 17) in force on assent 11.03.99; s. 70 in force 01.04.99 *see* s. 92

CIF, 1999, c. 28, ss. 118 to 126 in force 28.06.99 *see* SI/99-70

CIF, 1999, c. 31, ss. 138 to 145 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 12, ss. 153 to 158 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2001, c. 9,

— ss. 424(2) and 444(2) in force on assent 14.06.2001;

— ss. 345 to 417 and 419 to 423, ss. 424(1), ss. 425 to 443, ss. 444(1), ss. 445 to 465 and 594 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102

— s. 418 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-181

— *See also* s. 594.

CIF, 2001, c. 27, s. 255 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97

CIF, 2002, c. 7, s. 187 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2004, c. 25, s. 203 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2005, c. 54,

— the definition “minor” in s. 2(1) of the *Insurance Companies Act*, as enacted by s. 214(2), ss. 218 to 222, 226, 227, 246 to 249 and 256 to 264, 267, 285, 289 to 295, 298 to 301, 304 to 309, 328 to 330, 337 to 343, 346, 347, 352 and 357 to 366 in force 27.04.2006 *see* SI/2006-68;

— the definitions “going-private transaction” and “squeeze-out transaction” in s. 2(1) of the *Insurance Companies Act*, as enacted by s. 214(2), ss. 214(3), 215, 224, 225, 228 to 238, 239(1) and (3), 240, 242, 243, 245, 250 to 255, 265, 266, 268 to 283, 287, 288, 302, 311 to 321, 322(1) and (3), 323, 325 to 327, 331 to 336, 344, 345, 348 to 350 and 354 to 356 in force 28.11.2006 *see* SI/2006-140;

— the definition “adjustable policy”, in s. 2(1) of the *Insurance Companies Act*, as enacted by s. 214(2), ss. 216, 217, 244, 284, 286, 296, 297, 303, 351, 353 and 367 in force 01.06.2011 *see* SOR/2010-229 and Erratum, SI/2010-86, *Canada Gazette*, Part II, Vol. 144, No. 24, p. 2264 *re* registration number

— ss. 223 and 310 repealed by 2007, c. 6, ss. 389 and 390, *respectively*;

— ss. 239(2) and 322(2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 453 – Not in force

— ss. 214(1), 241 and 324 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)

CIF, 2006, c. 4, ss. 201 and 201.1 in force on assent 22.06.2006

CIF, 2007, c. 6,

— ss. 186(2) and (3), 187 to 196, 198 to 231, 233 to 256, 258 to 262, 264 to 270, 272 to 274, 277, 279 to 284, 288 to 291, 293 to 295, 299 to 308, 309(1), 310 to 315 and 317 to 336 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49

— ss. 197, 316, 389 and 390 in force 08.03.2008 *see* SI/2008-33

— s. 232 in force 19.05.2008 *see* SI/2008-58

— ss. 186(1), 257, 263, 271, 275, 276, 278, 285 to 287, 292, 296 to 298 and 309(2) in force 01.01.2010 *see* SI/2009-112

CIF, 2007, c. 29, ss. 147, 148 and 150 in force on assent 22.06.2007 *but* ss. 147 and 148 repealed and deemed never to have had effect *see* s. 150

CIF, 2008, c. 28, s. 154 in force on assent 18.06.2008

CIF, 2009, c. 2, ss. 282, 284, 286 and 287 in force on assent 12.03.2009; ss. 283 and 285 in force 01.07.2010 *see* SI/2010-31

CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 331 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87

CIF, 2010, c. 12, s. 1860 in force on assent 12.07.2010; ss. 2117 to 2121 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99

CIF, 2011, c. 15, ss. 30, 31 and 33 in force on assent 26.06.2011

CIF, 2012, c. 5, ss. 123 and 154 in force on assent 29.03.2012; ss. 122, 124 to 128, 130 to 153 and 155 to 161 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36; s. 129 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 225(1) – Not in force

CIF, 2012, c. 19, ss. 339 to 346 and 349 in force on assent 29.06.2012;

— s. 347 in force on assent *but* deemed never to have come into force and is repealed *see* par. 349(2)(a);

— s. 363 in force 01.07.2013 *see* SI/2013-61

CIF, 2012, c. 31, ss. 131 to 152 in force on assent 14.12.2012

CIF, 2013, c. 33, ss. 107 and 108 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2013, c. 40, ss. 164, 165 and 170 to 172 in force on assent 12.12.2013.

CIF, 2014, c. 20, s. 211 in force on assent 19.06.2014.

CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), s. 302 in force 15.01.2017 *see* SI/2015-30.

CIF, 2015, c. 3, ss. 119 to 121 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 36, ss. 236, 237, 243, 244, 250 and 251 in force on assent 23.06.2015.

CIF, 2016, c. 7, ss. 120, 121 and 176 in force on assent 22.06.2016.

CIF, 2017, c. 26, par. 62(d) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2018, c. 12, ss. 329(2), 349, 357 and 358 in force on assent 21.06.2018;

— ss. 329(1) and (3) to (5), 330 to 339 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 341 [Note: s. 331(3) amended before coming into force *see* 2018, c. 27, s. 155] – Not in force;

— ss. 342 to 348 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 350 – Not in force

CIF, 2018, c. 27, ss. 133, 134, 145 to 151, 154 to 156, 172 and 173 in force on assent 13.12.2018

## I

**Insurance for Returned Soldiers (see Returned Soldiers' Insurance Act)***(Assurance des soldats de retour, Loi de l')*force 15.01.94 *see* SI/93-224; ss. 26 to 49 and 52 to 56 in force 01.10.96 *see* SI/96-81**Integrated Circuit Topography Act  
— 1990, c. 37***(Topographies de circuits intégrés, Loi sur les)***Minister of Industry**

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 19)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(m)  
 s. 2.1, added, 1994, c. 47, s. 129  
 s. 4, 1993, c. 15, s. 25; 1994, c. 47, s. 130  
 s. 7.1, added, 1994, c. 47, s. 131  
 s. 7.2, added, 1994, c. 47, s. 131  
 s. 7.3, added, 1994, c. 47, s. 131  
 s. 7.4, added, 1994, c. 47, s. 131  
 s. 14, 2001, c. 4, s. 90  
 s. 25, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 19)(F); 1995, c. 1, s. 63(1)(d)  
 General, 1994, c. 47, s. 131(2)  
 General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and 63(3)  
 Note: countries to which Canada accords reciprocal protection:  
 Australia, Japan, United States (SOR/93-282)  
 Switzerland (SOR/94-27)  
 Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (SOR/94-677)  
 CIF, 1990, c. 37 in force 01.05.93 *see* SI/93-68  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 19)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 15, s. 25 in force 09.06.93 *see* SI/93-84  
 CIF, 1994, c. 47, ss. 129 to 131 in force 01.01.96 *see* SI/96-1  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 2001, c. 4, s. 90 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

**Integrated Cross-border Law Enforcement Operations Act — 2012, c. 19, s. 368***(Opérations transfrontalières intégrées de contrôle d'application de la loi, Loi sur les)***Introduced by Minister of Finance**CIF, 2012, c. 19, s. 368 (assent: 29.06.2012), the Act in force 20.08.2012 *see* SI/2012-68**Intellectual Property Law Improvement Act  
— 1993, c. 15***(Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d')*CIF, 1993, c. 15, ss. 2 to 10, 12 to 25, 50, 51, 57 to 64 and 67 to 72 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; ss. 1, 11, 65 and 66 in**Intelligence Commissioner Act  
— 2019, c. 13, s. 50***(Commissaire au renseignement, Loi sur le)***The Prime Minister, pursuant to s. 3 *see* SI/2019-69**

s. 24, 2019, c. 13, ss. 74(3) and 75(3)  
 Coordinating amendment, 2019, c. 13, s. 74 and 75(3)  
 General, 2019, c. 13, s. 168 (Review)  
 Transitional, 2019, c. 13, ss. 51-59  
 CIF, 2019, c. 13, s. 50 (assent 21.06.2019), s. 50 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

**Intercolonial Railway Extension to Montreal Act  
(1899, c. 5) — 1907, c. 18****Interest Act — R.S., 1985, c. I-15***(Intérêt, Loi sur l')***Minister of Finance**

s. 4, 1996, c. 17, s. 17; 2001, c. 4, s. 91  
 s. 6, 1996, c. 17, s. 18; 2001, c. 4, s. 92  
 s. 7, 2001, c. 4, s. 93(E)  
 s. 8, 2001, c. 4, s. 94  
 s. 10, 2001, c. 4, s. 95; 2008, c. 28, s. 155  
 s. 11, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 81), this amendment was repealed before it came into force by 1998, c. 15, s. 27  
 s. 12, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26)  
 s. 13, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26)  
 s. 14, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26)  
 Coordinating amendments, 2001, c. 4, ss. 175 and 176 (will never apply)  
 Transitional, 1992, c. 1, s. 146(3)  
 CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 26),  
 — *re* application to the Province of Saskatchewan, repealed 18.06.92 *see* SI/92-120 and SI/92-137  
 — *re* application to the Province of British Columbia, repealed 31.03.92 *see* s. 146(2)(b)  
 — *re* application to the Province of Alberta, repealed on the day preceding the day on which s. 6 of the *Judgment Interest Act* (Alberta) comes into force *see* s. 146(2)(c). S. 6 of the *Judgment Interest Act* (Alberta) in force 01.08.92 *see* The *Alberta Gazette* Vol. 88, No. 15, p. 2753  
 — *re* application to the Yukon Territory, repealed 30.09.93 *see* SI/93-195  
 — *re* application to the Province of Manitoba, repealed 30.06.94 *see* SI/94-75  
 — *re* application to the Northwest Territories, repealed, 31.12.95 *see* SI/95-96

## I

## Interest Act — R.S., 1985, c. I-15 — Continued

CIF, 1996, c. 17, ss. 17 and 18 repealed before coming into force *see* 2017, c. 33, s. 228  
 CIF, 1998, c. 15, s. 27 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 2001, c. 4 (assent: 10.05.2001), ss. 175 and 176 in force on assent *but see* conditions of application in ss. 175(2) and 176(2) [*Note*: 1996, c. 17, ss. 17 and 18 mentioned in ss. 175(2) and 176(2) repealed before their coming into force *see* 2017, c. 33, s. 228]; ss. 91 to 95 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2008, c. 28, s. 155 in force on assent 18.06.2008  
 CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 228 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

**International Boundary Commission Act**  
 — R.S., 1985, c. I-16

(*Commission frontalière, Loi sur la*)

**Minister of Natural Resources (1994, c. 41, s. 37(2))**

s. 2, 2010, c. 12, s. 1743  
 s. 9, 1993, c. 34, s. 86; 2001, c. 4, s. 162; 2010, c. 12, s. 1744  
 s. 9.1, added, 2010, c. 12, s. 1744  
 CIF, 1993, c. 34, s. 86 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 2001, c. 4, s. 162 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1743 and 1744 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

**International Boundary Waters Treaty Act**  
 — R.S., 1985, c. I-17

(*Eaux limitrophes internationales, Loi du traité des*)

**Minister of Foreign Affairs**

s. 2, 2013, c. 12, s. 2  
 s. 9, 1995, c. 5, s. 25(1)(q)  
 s. 10, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 3  
 s. 11, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 12, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 13, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 4  
 s. 14, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 15, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 16, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 17, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 18, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 19, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 5  
 s. 20, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 20.1, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.2, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.3, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.4, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.5, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.6, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.7, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.8, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 20.9, added, 2013, c. 12, s. 6  
 s. 21, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 8  
 s. 21.01, added, 2013, c. 12, s. 9

s. 21.1, added, 2001, c. 40, s. 1  
 s. 22, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 10  
 s. 23, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 10  
 s. 24, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 10  
 s. 25, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 10  
 s. 26, added, 2001, c. 40, s. 1; 2013, c. 12, s. 10  
 s. 27, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 28, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 29, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 30, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 31, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 32, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 33, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 34, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 35, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 36, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 37, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 38, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 39, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 40, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 41, added, 2013, c. 12, s. 10  
 s. 42, added, 2013, c. 12, s. 10  
 Schedule 1 (renumbered), 2013, c. 12, s. 11  
 Schedule 2, added, 2013, c. 12, s. 12  
 Schedule 3, added, 2013, c. 12, s. 12  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 General, 2013, c. 12, s. 7  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 2001, c. 40 in force 09.12.2002 *see* SI/2002-162  
 CIF, 2013, c. 12 (assent: 19.06.2013), ss. 1 to 12 in force 01.07.2014 *see* SI/2014-59.

**International Bridges and Tunnels Act**  
 — 2007, c. 1

(*Ponts et tunnels internationaux, Loi sur les*)

**Minister of Transport**

s. 4, 2009, c. 2, s. 341  
 s. 7, 2015, c. 3, s. 122(F)  
 s. 12, 2011, c. 21, s. 164  
 s. 24, 2015, c. 3, ss. 123(F)  
 s. 29, 2012, c. 31, s. 180  
 s. 32, 2012, c. 31, s. 181  
 s. 33, 2012, c. 31, s. 182  
 Schedule  
 s. 26, repealed, 2013, c. 40, s. 263  
 s. 39, repealed, 2013, c. 40, s. 263  
 s. 42, repealed, 2013, c. 40, s. 263  
 s. 45, repealed, 2013, c. 40, s. 263  
 s. 50, repealed, 2013, c. 40, s. 263  
 CIF, 2007, c. 1 in force 25.04.2007 *see* SI/2007-50  
 CIF, 2009, c. 2, s. 341 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2011, c. 21, s. 164 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 180 to 182 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 263 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 269 – Not in force.

## I

## International Bridges and Tunnels Act — 2007, c. 1 — Continued

CIF, 2015, c. 3, ss. 122 and 123 in force on assent 26.02.2015.

**International Development (Financial Institutions) Assistance Act**  
— R.S., 1985, c. I-18

*(Aide au développement international (institutions financières), Loi d')*

**Minister of Foreign Affairs**

s. 3, 1995, c. 5, s. 25(1)(s); 1998, c. 21, s. 125  
s. 12, 1998, c. 21, s. 126  
Sch., SOR/94-722; SOR/96-510; SOR/98-523  
General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
CIF, 1998, c. 21, ss. 125 and 126 in force on assent 18.06.98

**International Development (Financial Institutions) Assistance, An Act concerning an order under the — 1997, c. 19**

*(Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d')*

CIF, 1997, c. 19 in force on assent 25.04.97

**International Development Research Centre Act**  
— R.S., 1985, c. I-19

*(Centre de recherches pour le développement international, Loi sur le)*

**Minister for International Development (SI/2015-2)**

s. 2, 2010, c. 12, s. 1746(E)  
s. 3, 2010, c. 12, s. 1747; 2012, c. 19, s. 427  
s. 5, 2010, c. 12, s. 1748(E) and par. 1753(a)(E)  
s. 6, 2010, c. 12, s. 1749(E)  
s. 8, 2010, c. 12, par. 1753(b)(E); 2012, c. 19, s. 428(E)  
s. 10, 2010, c. 12, s. 1750; 2012, c. 19, s. 429  
s. 11, 2010, c. 12, s. 1751(E) and par. 1753(c)(E); 2012, c. 19, s. 430  
s. 16, 2010, c. 12, s. 1752(E) and par. 1753(d)(E); 2012, c. 19, s. 431  
s. 18, 2003, c. 22, par. 225(z.5)(E)  
s. 19, 1999, c. 31, par. 246(i)(F)  
s. 20, 1999, c. 28, s. 167  
s. 22, 2010, c. 12, par. 1753(e)(E)  
General, Order SI/79-96 (P.C. 1979-1625 of 05.06.1979) repealed *see* SI/2015-2  
CIF, 1999, c. 28, s. 167 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1746 to 1753 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
CIF, 2012, c. 19, ss. 427 to 431 in force on assent 29.06.2012

**International Financial Assistance Act**  
— 2018, c. 27, s. 659

*(Aide financière internationale, Loi sur l')*

**Minister of Foreign Affairs (Minister for International Development (s. 2))**

CIF, 2018, c. 27, s. 659 (ss. 1 to 8) (assent: 13.12.2018), Act in force 23.06.2019 *see* SI/2019-45

**International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act — 2005, c. 3**

*(Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques, Loi sur les)*

**Minister of Transport**

s. 4, 2012, c. 31, s. 411  
s. 6, 2012, c. 31, s. 412; 2018, c. 16, s. 185  
s. 9.1, added, 2012, c. 31, s. 413  
Sch. 1  
Sch. 2  
Sch. 3  
CIF, 2005, c. 3, ss. 11 to 18 in force 28.09.2005 *see* SI/2005-89; s. 10 in force 14.04.2008 *see* SI/2008-36; heading before s. 1, ss. 1 to 9.1 and Schedules 1 to 3 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-26  
CIF, 2012, c. 31, ss. 411 to 413 in force on assent 14.12.2012  
CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 185 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52

**International Rapids Power Development**

*(Aménagement de l'énergie des rapides internationaux, Loi sur l')*

**Minister of Transport**

R.S.C. 1952, c. 157; 1953-54, c. 36

**International River Improvements Act**  
— R.S., 1985, c. I-20

*(Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, Loi sur les)*

**Minister of the Environment**

s. 2, 2009, c. 14, s. 89; 2013, c. 12, s. 13  
s. 3, 2009, c. 14, s. 90  
s. 4, 2009, c. 14, s. 91  
s. 4.1, added, 2013, c. 12, s. 14  
s. 5, repealed, 2009, c. 14, s. 91  
s. 6, repealed, 2009, c. 14, s. 91  
s. 7, 2009, c. 14, s. 92; 2017, c. 26, s. 15  
s. 10, 2009, c. 14, s. 93



## I

## International River Improvements Act — R.S., 1985, c. I-20 — Continued

s. 11, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 12, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 13, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 14, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 15, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 16, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 16.1, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 17, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 18, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 19, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 20, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 21, added, 2009, c. 14, s. 93; 2017, c. 26, par. 63(a)(E)  
 s. 22, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 23, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 24, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 25, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 26, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 27, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 28, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 29, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 30, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 31, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 32, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 33, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 34, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 35, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 36, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 37, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 38, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 39, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 40, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 41, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 42, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 43, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 44, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 45, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 46, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 47, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 48, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 49, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 50, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 51, added, 2009, c. 14, s. 93  
 s. 52, added, 2009, c. 14, s. 93  
 CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 89 to 93 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91  
 CIF, 2013, c. 12 (assent: 19.06.2013), ss. 13 and 14 in force 01.07.2014 *see* SI/2014-60.  
 CIF, 2017, c. 26, s. 15 and par. 63(a) in force on assent 12.12.2017.

## International Sale of Goods Contracts

## Convention Act — 1991, c. 13

*(Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises, Loi sur la)*

## Minister of Justice

s. 7, 2002, c. 8, s. 150

CIF, 1991, c. 13 in force 01.05.92 *see* SI/92-56  
 CIF, 2002, c. 8, s. 150 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

International Transfer of Offenders Act  
— 2004, c. 21

*(Transfèrement international des délinquants, Loi sur le)*

Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
(2005, c. 10, s. 34)

s. 3, 2012, c. 1, s. 135  
 s. 8, 2010, c. 17, s. 61  
 s. 10, 2012, c. 1, s. 136  
 s. 24, 2011, c. 2, s. 6  
 s. 28, 2012, c. 1, par. 160(g)  
 s. 36.1, added, 2010, c. 17, s. 62; 2014, c. 25, s. 44  
 s. 36.2, added, 2010, c. 17, s. 62; 2014, c. 25, s. 45  
 s. 36.3, added, 2010, c. 17, s. 62  
 Schedule, added, 2010, c. 17, s. 63  
 Coordinating amendments, 2004, c. 21, s. 41  
 General, 2004, c. 21, ss. 37 and 42  
 General, 2014, c. 25, s. 45.1 (review and report)  
 References, 2004, c. 21, s. 40  
 Transitional, 2004, c. 21, s. 38  
 CIF, 2004, c. 21, s. 41 in force on assent 14.05.2004; ss. 1 to 40 and 42 in force 29.10.2004 *see* SI/2004-140  
 CIF, 2010, c. 17 (assent: 15.12.2010), ss. 61 to 63 in force 15.04.2011 *see* SI/2011-35  
 CIF, 2011, c. 2 (assent: 23.03.2011), s. 6 in force 02.12.2011 *see* SI/2011-108  
 CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), ss. 135 and 136 in force 03.05.2012 *see* SI/2012-31; par. 160(g) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13  
 CIF, 2014, c. 25 (assent: 06.11.2014), ss. 44, 45 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.

Internment of Persons of Ukrainian Origin  
Recognition Act — 2005, c. 52

*(Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant)*

CIF, 2005, c. 52 in force on assent 25.11.2005

## Interpretation Act — R.S., 1985, c. I-21

*(Interprétation, Loi d')*

## Minister of Justice and Attorney General of Canada

s. 2, 1993, c. 34, s. 88; 1999, c. 31, s. 146; 2003, c. 22, par. 224(z.43)(E)  
 s. 6, 1992, c. 1, s. 87  
 s. 8, 1996, c. 31, s. 86  
 s. 8.1, added, 2001, c. 4, s. 8  
 s. 8.2, added, 2001, c. 4, s. 8  
 s. 18, 1992, c. 1, s. 88

## I

## Interpretation Act — R.S., 1985, c. I-21 — Continued

s. 24, 1992, c. 1, s. 89  
 s. 26, 1999, c. 31, s. 147(F)  
 s. 31, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 s. 33, 1992, c. 1, s. 90  
 s. 34.1, added, 1997, c. 39, s. 4  
 s. 35, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 2); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 14); 1990, c. 17, s. 26; 1992, c. 1, s. 91, c. 47, s. 79, c. 51, s. 56; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 82), item 82(1), def. “Act” was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 28, item 82(3) before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 18), 1993, c. 38, s. 87; 1995, c. 39, s. 174; 1996, c. 31, s. 87; 1998, c. 30, par. 13(i) and 15(f); 1999, c. 3, s. 71, c. 28, s. 168; 2002, c. 7, s. 188, c. 8, s. 151; 2014, c. 2, s. 14; 2015, c. 3, s. 124  
 Sch., SOR/86-532; SOR/93-140; SOR/95-366  
 Terminology, 2003, c. 22, s. 226  
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11  
 Transitional, 1990, c. 17, s. 45  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3  
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 14) and s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175  
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 87 to 91 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 47, s. 79 in force on assent 15.10.92  
 CIF, 1992, c. 51, ss. 56 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 82 subs. (1) and (2)) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1993, c. 34, s. 88 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1993, c. 38, s. 87 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
 CIF, 1995, c. 39, s. 174 in force on assent 05.12.95  
 CIF, 1996, c. 31, ss. 86 and 87 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1997, c. 39, s. 4 in force on assent 18.12.97  
 CIF, 1998, c. 15, s. 28 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 1998, c. 30, par. 13(i) and 15(i) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 18) in force on assent 11.03.99; s. 71 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 28, s. 168 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 146 and 147 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, s. 8 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 7, s. 188 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 151 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 226 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 14 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 124 in force on assent 26.02.2015.

## Invest in Canada Act

— 2017, c. 20, s. 422

(Investir au Canada, Loi sur)

Minister for International Trade (SI/2018-16 *see also* SI/2018-106)

Transitional, 2017, c. 20, s. 443

CIF, 2017, c. 20, s. 442 (ss. 1 to 23) and 443 in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15.

## Investment Canada Act

— R.S., 1985, c. 28 (1st Supp.)

(Investissement Canada, Loi sur)

Minister of Industry (SI/90-28); Minister of Canadian Heritage (Parts II to VI, except for Part IV.1, relating to business activities under paragraph 15(a) *see* SI/2009-99)

s. 2, 2009, c. 2, s. 445

s. 3, 1993, c. 35, s. 1; 1995, c. 1, s. 45; 1996, c. 31, s. 88; 2001, c. 27, s. 259; 2009, c. 2, s. 446; 2013, c. 33, s. 136

s. 4, 1995, c. 1, s. 46

s. 5, 1993, c. 35, s. 2; 1995, c. 1, s. 47

s. 6, 1995, c. 1, s. 48

s. 7, repealed, 1995, c. 1, s. 48

s. 8, repealed, 1995, c. 1, s. 48

s. 9, repealed, 1995, c. 1, s. 48

s. 10, 1991, c. 46, s. 600, c. 47, s. 735; 2001, c. 9, s. 589; 2007, c. 6, s. 439; 2009, c. 2, s. 447; 2014, c. 39, s. 186

s. 12, 1995, c. 1, s. 50(1)(a)

s. 13, 1995, c. 1, s. 50(1)(a)

s. 14.01, added, 1993, c. 44, s. 178; repealed, 1994, c. 47, s. 132

s. 14.02, added, 1993, c. 44, s. 178; repealed, 1994, c. 47, s. 132

s. 14.03, added, 1993, c. 44, s. 178; repealed, 1994, c. 47, s. 133

s. 14.11, added, 1988, c. 65, s. 135; 1993, c. 35, s. 3; 1994, c. 47, s. 133; 2009, c. 2, s. 448; 2013, c. 33, s. 137; 2017, c. 20, s. 192

s. 14.11, added, 2017, c. 6, s. 80

s. 14.2, added, 1988, c. 65, s. 135; 1994, c. 47, s. 133; 2009, c. 2, s. 449; 2017, c. 6, s. 80

s. 14.3, added, 2017, c. 6, s. 80

s. 15, 1995, c. 1, s. 50(1)(b)

s. 16, 2009, c. 2, s. 450

s. 17, 1995, c. 1, s. 50(1)(c); 2009, c. 2, s. 451

s. 18, 1995, c. 1, s. 50(1)(d)

s. 19, 1995, c. 1, s. 50(1)(d); 2012, c. 19, s. 479

s. 21, 1995, c. 1, s. 50(1)(e); 2009, c. 2, s. 452; 2013, c. 33, s. 138; 2014, c. 39, s. 188

s. 22, 2009, c. 2, s. 452; 2013, c. 33, s. 139

s. 23, 2009, c. 2, s. 452

s. 23.1, added, 2009, c. 2, s. 452

s. 24, 1988, c. 65, s. 136; 1993, c. 44, s. 179; 1994, c. 47, s. 134

s. 25, 1995, c. 1, s. 50(1)(f)

s. 25.1, added, 2009, c. 2, s. 453

## I

## Investment Canada Act — R.S., 1985, c. 28 (1st Supp.) — Continued

s. 25.2, added, 2009, c. 2, s. 453; 2013, c. 33, s. 140  
 s. 25.3, added, 2009, c. 2, s. 453; 2013, c. 33, s. 141  
 s. 25.4, added, 2009, c. 2, s. 453; 2013, c. 33, s. 142; 2014, c. 39, s. 189  
 s. 25.5, added, 2009, c. 2, s. 453  
 s. 25.6, added, 2009, c. 2, s. 453  
 s. 26, 1993, c. 35, s. 4; 1995, c. 1, s. 50(1)(g); 2009, c. 2, s. 454; 2013, c. 33, s. 143  
 s. 28, 1993, c. 35, s. 5; 1995, c. 1, s. 50(1)(h); 2009, c. 2, s. 455; 2013, c. 33, s. 144  
 s. 33, 1995, c. 1, s. 50(1)(i)  
 s. 35, 2009, c. 2, s. 456  
 s. 36, 1995, c. 1, s. 50(1)(j); 2009, c. 2, s. 457; 2012, c. 19, s. 480; 2014, c. 39, s. 187  
 s. 37, 1988, c. 65, s. 137; 1994, c. 47, s. 135; 1995, c. 1, s. 50(1)(k); 2009, c. 2, s. 458; 2013, c. 33, s. 145  
 s. 38.1, added, 2009, c. 2, s. 459; 2017, c. 20, s. 193  
 s. 39, 2009, c. 2, s. 460  
 s. 39.1, added, 2009, c. 2, s. 461  
 s. 40, 2002, c. 8, s. 152; 2009, c. 2, s. 462  
 s. 44, repealed, 1995, c. 1, s. 49  
 s. 45, 1999, c. 31, s. 148  
**Schedule**, added, 2017, c. 6, s. 81; 2018, c. 23, s. 19  
 Coordinating amendment, 2014, c. 39, s. 190 (will never apply)  
 General, 1995, c. 1, ss. 50(2) and 51  
 Transitional, R.S., c. 28 (1st Supp.) s. 45  
 Transitional, 2009, c. 2, ss. 463 and 464 (*but* s. 463 repealed *see* 2013, c. 33, s. 147)  
 Transitional, 2013, c. 33, s. 149 to 153  
 Transitional, 2017, c. 20, s. 194 (any application filed under s. 17 before the day par. 14.1(1)(d), as enacted by s. 192, comes into force)  
 Transitional, 2018, c. 23, s. 48  
 CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.) proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128  
 CIF, 1988, c. 65, ss. 135 to 137 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)  
 CIF, 1991, c. 46, s. 600 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
 CIF, 1991, c. 47, s. 735 in force 01.06.92 *see* SI/92-91  
 CIF, 1993, c. 35, ss. 1 to 5 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1993, c. 44, ss. 178 and 179 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 47, ss. 132 to 135 in force 01.01.95 *see* SI/95-5  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 45 to 51 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1996, c. 31, s. 88 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1999, c. 31, s. 148 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 9, s. 589 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
 CIF, 2001, c. 27, s. 259 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 8, s. 152 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2007, c. 6, s. 439 in force 19.05.2008 *see* SI/2008-58  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 446, 448(3) and (4), 449 to 452, 457(5) and (6), 458, 459, 461, 462(2) and (5), 463 and 464 in force on assent 12.03.2009;  
 — ss. 445, 447, 453 to 456, 457(1) to (4), 460 and 462(1), (3), (4) and (6) deemed in force 06.02.2009 *see* s. 465(1);  
 — ss. 448(1) and (2) repealed before coming into force *see* 2013, c. 33, s. 146;  
 — ss. 463 and 465(2) repealed *see* 2013, c. 33, ss. 147 and 148  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 479 and 480 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2013, c. 33, ss. 136, 143 to 145, 149 and 151 to 153 in force on assent 26.06.2013;

— ss. 137, 146 to 148 and 150 in force 24.04.2015 *see* SI/2015-20;  
 — ss. 138 to 141 and 142(1) in force 13.03.2015 *see* SI/2015-21 [*Note*: s. 138 amended before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 188].  
 — s. 142(2) repealed before coming into force *see* 2014, c. 39, s. 189.  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 186 to 190 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 80 and 81 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.  
 CIF, 2017, c. 20, ss. 192 to 194 in force on assent 22.06.2017.  
 CIF, 2018, c. 23 (assent: 25.10.2018), ss. 19 and 48 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108

## J

### James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement Act — 1976-77, c. 32

(*Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le*)

CIF, 1976-77, c. 32 in force 31.10.77 *see* SI/77-223

### Jobs and Economic Growth Act — 2010, c. 12

(*Emploi et la croissance économique, Loi sur l'*)

s. 58, 2012, c. 31, s. 93  
 s. 64, 2012, c. 31, s. 94  
 s. 75, 2012, c. 31, s. 95  
 s. 1679, 2011, c. 24, s. 177  
 s. 1680, 2011, c. 24, s. 178  
 s. 2073, 2012, c. 31, s. 153  
 s. 2147, 2014, c. 39, s. 378  
 s. 2148, 2014, c. 39, s. 379  
 s. 2148.1, added, 2014, c. 39, s. 380  
 Coordinating amendments, 2010, c. 12, ss. 95 and 2135  
 General, 2010, c. 12, ss. 54 (Application), 2137 to 2146 (Atomic Energy of Canada Limited) and 2180 to 2183 (payments to certain entities)  
 Transitional, 2010, c. 12, ss. 1778, 1826, 2162, 2163, 2178 and 2195 to 2200  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 2 to 22, 26 to 28, 30, 31, 38 to 54, 55(5) and (6), 56(2), 57 to 59, 61 to 63, 64(2) to (7), 65, 66, 67(2) to (4), 68(2), 69(2), 70, 71(2), 72, 73, 74(2), 75 to 89, 95, 96, 103, 1646 to 1649, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1664, 1667, 1670, 1683, 1686, 1692, 1694, 1696, 1699, 1711, 1716, 1722, 1724, 1728, 1730, 1732, 1737, 1739, 1742, 1745, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1773, 1775, 1783, 1785, 1788, 1789, 1792 to 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, 1813(2), 1814, 1816(1) and (3), 1819, 1820(2) to (5), (7), (8) and (10), 1821, 1824, 1825, 1827 to 1833, ss. 1 to 5 and 8 of the *Payment Card Networks Act*, as enacted by s. 1834, 1835 to 1861, 1884 to 1888, 1891 to 1893, 2136, 2148 to 2163, 2178 to 2184, 2189, 2195 to 2201 and 2204 to 2208 in force on assent 12.07.2010;  
 — ss. 37(1) and 98 deemed to have come into force 01.07.2010 *see respectively* ss. 37(2) and 103(2);  
 — ss. 55(1) to (4) and 67(1) deemed in force 17.12.90 *see respectively* ss. 55(5) and 67(3);  
 — ss. 56(1) and 60(1) deemed in force 01.04.2007 *see respectively* ss. 56(2) and 60(2);  
 — s. 64(1) deemed never to have come into force and is repealed *see* par. 95(4)(a);  
 — ss. 68(1), 69(1) and 71(1) deemed in force 23.09.2009 *see respectively* ss. 68(2), 69(2) and 71(2);  
 — s. 74(1) deemed in force 01.01.2010 *see* s. 74(2);  
 — par. 95(4)(e) deemed to have come into force 01.07.2010 *see* par. 95(4)(f);  
 — ss. 99 to 102 in force 01.09.2010 *see* SI/2010-55;  
 — ss. 104 to 1644 deemed to have come into force 05.03.2010 *see* s. 1645;  
 — ss. 1650 to 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1663, 1665, 1666, 1668, 1669, 1671 to 1682, 1684, 1685, 1687 to 1691,

1693, 1695, 1697, 1698, 1700 to 1710, 1712 to 1715, 1717 to 1721, 1723, 1725 to 1727, 1729, 1731, 1733 to 1736, 1738, 1740, 1741, 1743, 1744, 1746 to 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1767, 1769 to 1772 and 1774 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14;  
 — s. 1765 in force 15.06.2012 *see* SI/2012-14;  
 — ss. 1776 to 1782 and 1784 in force 27.08.2010 *see* SI/2010-72;  
 — ss. 1786, 1790, 1791(1) to (4), 1795, 1812, 1815(2) and (3), 1816(4) to (7), 1817, 1820(1), (9) and (11) in force 01.04.2011 *see* SI/2011-21;  
 — ss. 1787, 1791(5), 1800, 1802, 1805 to 1809, 1813(1), 1815(1), 1818, 1822 and 1823 in force 01.07.2011 *see* SI/2011-21;  
 — ss. 1797 and 1820(12) in force 31.10.2010 *see* SI/2010-82;  
 — ss. 1804 and 1820(6) in force 01.04.2014 *see* SI/2015-19;  
 — ss. 1816(2) and 1826 repealed before coming into force *see* 2010, c. 25, s. 198(3);  
 — s. 1820(12) in force 31.10.2010 *see* SI/2010-82;  
 — ss. 1862 to 1873 and 1876 to 1883 in force 18.06.2014 *see* s. 1884 as amended by 2014, c. 20, s. 297;  
 — ss. 1874 and 1875 in force 14.02.2011 *see* SI/2011-13  
 — ss. 1889 and 1890 in force 01.11.2010 *see* SI/2010-80 and s. 1893;  
 — ss. 1894 to 2135 in force 19.12.12 *see* SI/2012-99;  
 — s. 2018(3) repealed before coming into force *see* s. 2135(2)  
 — ss. 2137 to 2147 in force 25.03.2011 *see* SI/2011-25  
 — ss. 2185 to 2187 and 2190 to 2194 are deemed in force 01.01.2009 *see* s. 2208(1)  
 — s. 2188 in force 23.09.2010 *see* SI/2010-74 and s. 2208(2), *but see also Erratum, Canada Gazette*, Part II, Vol. 144, No. 22, p. 2002 *re* P.C. date;  
 — ss. 6 and 7 of the *Payment Card Networks Act*, as enacted by s. 1834, come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 850 – Not in force;  
 — ss. 2172 to 2177 repealed before coming into force *see* s. 2017, c. 20, s. 399(2) and SI/2019-76  
*See also* various application provisions throughout  
 CIF, 2011, c. 24, Part 16 (ss. 177 and 178) in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2012, c. 31, ss. 93 to 95 and 153 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2014, c. 20, s. 297 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2014, c. 39, s. 379 in force on assent 16.12.2014;  
 — s. 378(1) deemed in force 30.05.2014 *see* s. 381(1);  
 — ss. 378(2) and 380 in force 13.09.2015 *see* published notice in *Canada Gazette, Part I*, No. 39, 26.09.2015, p. 2323 (day on which Atomic Energy of Canada Limited sold, under par. 2141(1)(j) of the *Jobs and Economic Growth Act* (2010, c. 12), of the securities of Canadian Nuclear Laboratories Ltd.;

### Jobs and Growth Act, 2012 — 2012, c. 31

(*Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l'*)

#### Introduced by Minister of Finance

s. 9, 2013, c. 40, s. 120

## J

## Jobs and Growth Act, 2012 — 2012, c. 31 — Continued

- s. 57, repealed (deemed never to have come into force and is repealed), 2012, c. 34, par. 426(5)(b)
- Coordinating amendments, 154, 155, 183, 184, 313, 314, 332 to 334, 349, 462 and 474
- Coordinating amendment, 2013, c. 40, s. 120
- Transitional, 177, 230, 231, 257 to 260, 286 to 289, 405 to 409, 452 to 460 and 501
- Transitional, 2019, c. 28, ss. 76 and 78
- CIF, 2012, c. 31,
- ss. 2(2) to (6), 3 to 6, 7(2), (3), (5) to (7) and (9) to (14), 8(3), 9(1), (2) and (6) to (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), 17, 18, 19(2), 20(2), 21, 22(1), (3) and (4), 23(2), 24(2), 25(3), 26, 27(1), (2), (4) to (9), (11) to (17), (19), (24), (25), (29) and (31) to (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) and (4), 31(2), 32(8), 33(1) and (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) to (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40, 41(4), 42(2), 43(10), 44, 45, 46, 47(2), 48(3), 49, 50, 51, 52, 53(3), 54, 55(6), 56(2) and 57(2) (*Note*: s. 57 deemed never to have come into force and is repealed *see* 2013, c. 34, par. 426(5)(b)), in force on assent 14.12.2012; ss. 74(3) and (4), 75(2), 76(1), (2), and (4) to (9), 77(2), 78(1), (3) and (4), 79(1) to (3), (5) and (6), 80, 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), 85 to 87, 88(2), 89(2), 90, 91, 92(2) and 93 to 95, 97 to 159, 161, 166, 167, 175, 177, 179 to 194, 197 to 204, 210 to 218, 265, 267, 285, 298, 307 to 315, 349, 390 to 409, 411 to 413, 425 to 432, 436(3), 444, 445(1), 446, 448 450, 451, 462, 515 and 516 in force on assent 14.12.2012;
  - ss. 2(1), 7(1) and (8), 8(1) and (2), 11(1), 12(1) to (3), 13(1) and (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) and (2), 29(1), 31(1), 32(1) to (7), 34(1) and (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) to (3), 42(1), 43(1) to (9), 47(1), 48(1) and (2), 53(1) and (2), definition “registered pension plan” in s. 248(1), as enacted by s. 55(1), and ss. 55(2) to (5), 56(1) and 57(1) (*Note*: s. 57 deemed never to have come into force and is repealed *see* 2013, c. 34, par. 426(5)(b)) in force 14.12.2012 *see* SI/2012-102 and *respectively* ss. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6), 56(2) and 57(2);
  - ss. 7(4), 10(1), 16(1) and (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) to (22) and (30), 30(2), s. 146.4(4.3), as enacted by 35(11), deemed to have come into force 29.03.2012 *see* ss. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) and 35(14);
  - ss. 9(3) and (4), 33(2) to (4), 35(2) to (5), (7), (8), (10) and ss. 146.4(4.1) and (4.2) as enacted by s. 35(11) in force 01.01.2014 *see* ss. 9(15), 33(5) and 35(13);
  - s. 9(5) repealed before coming into force (deemed never to have come into force and is repealed) *see* 2013, c. 40, s. 120;
  - ss. 27(10), (23) and (26) to (28), 28(1) and (2) in force 01.02.2017 *see* 27(37) and 28(3);
  - s. 74(1) in force 01.07.2009 *see* s. 74(3);
  - ss. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) and 88(1) in force 23.09.2009 *see respectively* ss. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) and 88(2);
  - ss. 76(3), 79(4), 82(1) to (5), 83(1), 84(1) and (2), 89(1) and 92(1) in force 01.07.2010 *see respectively* ss. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) and 92(2);
  - ss. 160 and 162 deemed to have come into force 01.07.2007 *see* s. 165(1);

- s. 163(3) deemed to have come into force 31.03.2004 *see* s. 165(2);
  - ss. 163(1) and (2) and 164 deemed to have come into force 01.01.1999 *see* s. 165(3);
  - ss. 173 and 174 in force 25.11.2013 *see* SI/2013-116 and s. 178;
  - ss. 195 and 196 in force 09.10.2014 *see* SI/2014-81;
  - Division 8 of Part 4 (ss. 206 to 209) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-15;
  - Division 11 of Part 4 (ss. 233 to 263) in force 30.10.2013 *see* SI/2013-117;
  - ss. 264 and 266 in force 06.05.2015 *see* SI/2015-31;
  - Division 13 of Part 4 (ss. 269 to 284 and 286 to 295) in force 01.04.2013 *see* SI/2013-39;
  - Division 14 of Part 4 (ss. 299 to 305) in force 07.06.2013 *see* SI/2013-66;
  - ss. 316 to 337 and 340 to 348 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33;
  - ss. 351 to 360 and 365 to 389 in force 01.08.2013 *see* SI/2013-60;
  - ss. 414 to 423 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-26;
  - ss. 433(1) and (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) and (8), 436(1), (4), (5) and (7), 437(1), (3) and (5), 438(1), 439(1), 440(1) and (3), 441(1), 442(1), 443(1), 445(2), 447 and 452 to 460 and s. 461(1) in force 07.03.2013 *see* SI/2013-24;
  - ss. 433(2) and (4), 434(2), 435(3), (5), (7) and (9), 436(2), (6) and (8), 437(2), (4) and (6), 438(2), 439(2), and (3), 440(2) and (4), 441(2), 442(2), 443(2), 448, 449, 461(2), and 463(2) to (4) repealed before coming into force *see respectively* 2013, c. 40, ss. 143 to 156. *See also* s. 463(4) before repeal [*Note*: 2012, c. 19, s. 609(2) repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, s. 139(1)].
  - ss. 464 to 466, 467(1) to (3), 469 to 513 in force 01.01.2013 *see* s. 514(1);
  - s. 219 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 232(1) – Not in force;
  - ss. 220 to 222 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 232(2) – Not in force;
  - ss. 223, 224, 229 and 230 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 232(3) – Not in force;
  - ss. 225 to 228 and 231 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 232(4) – Not in force;
  - ss. 361 to 364 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 410 – Not in force;
  - ss. 467(4) and 468 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 514(2) – Not in force.
- See also* various application provisions throughout.
- CIF, 2013, c. 34, s. 426 in force on assent 26.06.2013.
- CIF, 2013, c. 40, ss. 120 and 143 to 156 in force on assent 12.12.2013

## J

## Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act — 2012, c. 19

*(Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l')*

### Introduced by Minister of Finance

s. 133, 2012, c. 31, s. 175

s. 136, 2012, c. 31, s. 176

s. 209.1, added, 2016, c. 7, s. 233

s. 211, 2016, c. 7, s. 234

s. 211.1, added, 2016, c. 7, s. 235

s. 213, repealed, 2016, c. 7, s. 236

s. 309, repealed, 2017, c. 26, s. 54

s. 495, 2013, c. 33, par. 195(1)(c)

s. 610, 2012, c. 31, s. 450

s. 619, 2012, c. 31, s. 451

Coordinating amendments, 2012, c. 19, ss. 64, 65, 313, 348, 349, 366, 475, 529, 601 and 710

General re closing out of affairs, 2012, c. 19, ss. 492 to 495

General re PPP Canada Inc., 2012, c. 19, ss. 209 to 213; and s. 209.1 added by 2016, c. 7, s. 233

General, repeal provisions of Acts, 2012, c. 19, ss. 66, 441, 504, 593, 685 and 699

General, 2012, c. 19, ss. 18 and 47 to 51 (related regulations)

Interpretation, 2012, c. 19, s. 491

Transitional, 2012, c. 19, ss. 100 to 109, 193 to 204, 209 to 213, 251 to 270, 365, 417, 425, 438, 439, 496 to 500, 528, 564 to 570, 579 to 585, 616, 667 to 673 and 741 to 745

Transitional, 2012, c. 31, s. 177 (*Fisheries Act*)

CIF, 2012, c. 19, ss. 2 to 6, 7(1), (3) to (5) and (7), 8 to 11, 12(1), 13, 14, 15(2) to (8), 16, 17, 19, 21 to 24, 26, 27, 28(3) to (5), 29 to 46, 120, 123 to 128, 133(2), 134, 139(1), 142(1), 143, 144(1), 145(1), 146, 147(6) and (8), 149(1), (3) and (4), 150, 151, 154, 155, 159(1) and (3), 160(2), 161(1) and (4), 163 to 213, 217, 218 to 224, 226, 230(2) and (3), 233, 234, 237(2), 238, 239, 245, 250 to 270, 272(2), 273 to 275, 277, 278, 280, 303, 313, 315 to 346, 348 to 351, 353, 355, 356, *at the exception of* par. 21.52(1)(b), 357 to 360, 365, 366, 375, 376, 378 to 411, 417, 427 à 431, 445, 447, 452, 461, 464, 465 468 to 475, 479 to 483, 490 to 495, 516 to 525, 529, 531, 577, 578, 595 to 603, 606, 608(1), 609(1), (3) to (5) and (7), 610(1), 611(1), 612 to 618 and 626 to 655, 681, 699 to 712, 713(1), 714, 717 to 720, 724, 725, 727 to 740 and 752 in force on assent 29.06.2012;

— ss. 7(2) and (6) and 12(2) and (3) in force 01.01.2013 *see respectively* ss. 7(7) and 12(4);

— s. 15(1) deemed to have come into force 29.03.2012 *see* s. 15(5);

— s. 20(1) in force 01.04.2013 *see* s. 20(2);

— ss. 25(1) and 28(1) and (2) deemed to have come into force 01.06.2012 *see respectively* ss. 25(2) and 28(4);

— ss. 52 to 63 and 66 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56

— ss. 68 to 85, 89, 90, 92 to 97, 99 to 114 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-57;

— ss. 86 to 88, 91, 98, 116 to 119, 122, 129 and 130 in force 03.07.2013 *see* SI/2013-69;

— ss. 132, 133(1), (3) and (4), 135 to 138, 139(2), 140, 141, 142(2) to (4), 144(2) to (6), 145(2) to (4), and 147(1) to (5),

(7), (9) and (10), 148, 149(2) and (5), 152 and 153 in force 25.11.2013 *see* SI/2013-116;

— ss. 157, 158, 159(2) and (4), 160(1), (3) and (4) and 161(2) and (3) in force 24.09.2014 *see* SI/2014-6;

— Division 4 of Part 4 (ss. 214 to 216) in force 08.03.2013 *see* SI/2013-25;

— ss. 225, 227 to 229, 230(1), 231, 232 235, 236 and 237(1), 240 to 244, 246 to 249 and 279 in force 01.04.2013 *see* s. 281(1);

— ss. 271 and 276 in force 01.04.2014 *see* s. 281(2);

— ss. 272(1) and (3) in force 01.05.2014 *see* s. 281(3);

— Division 7 of Part 4 (ss. 282 to 302) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17;

— ss. 304 to 308 and 310 to 312 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17;

— s. 309 repealed before coming into force *see* 2017, c. 26, s. 54;

— s. 347 in force on assent *but* is deemed never to have come into force and is repealed *see* s. 349(2);

— ss. 352 and 354 in force 01.01.2013 *see* s. 367(1);

— par. 21.52(1)(b) of *National Housing Act*, as enacted by s. 356, in force 31.05.2013 *see* SI/2013-61

— ss. 361 to 364 in force 01.07.2013 *see* SI/2013-61;

— Division 12 (s. 368 to 374) in force 20.08.2012 *see* SI/2012-68;

— Division 14 (s. 377) in force 06.06.2013 *see* SI/2013-66;

— ss. 412, 414(2), 415 and 416 in force 25.10.2012 *see* SI/2012-84;

— ss. 413 and 414(1) in force 19.06.2013 *see* SI/2013-65;

— s. 418 in force 19.12.2013 *see* SI/2013-65;

— ss. 420 to 426 (Division 20 of Part 4) in force 13.06.2014 *see* SI/2014-53;

— ss. 434 to 439 in force 01.07.2014 *see* SI/2013-49;

— ss. 441 to 443 in force 01.01.2014 *see* SI/2013-121;

— ss. 446, 448 and 451 in force 01.07.2013 *see* s. 467(2);

— ss. 449, 450 and 453 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-18;

— s. 466 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-31;

— ss. 449, 450 and 453 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-18;

— ss. 454 to 458 in force 27.11.2017 *see* SI/2017-67;

— ss. 484 and 485 in force 01.04.2013 *see* s. 486;

— ss. 487 and 488 in force 01.02.2014 *see* s. 489;

— ss. 496 to 504 in force 27.07.2012 *see* SI/2012-61;

— ss. 506 to 514 in force 01.01.2013 *see* s. 515;

— ss. 526 to 528 in force 01.12.2012 *see* SI/2012-88;

— Division 39 of Part 4 (ss. 532 to 577) in force 01.04.2013 *see* SI/2013-37;

— ss. 579 to 593 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-36;

— ss. 604, 608(2) and (3) in force 07.04.2013 *see* s. 619(1);

— ss. 605 and 607 in force 06.01.2013 *see* SI/2012-98;

— ss. 609(2) and (6), 610(2), 611(2) and 619(3), as amended by 2012, c. 31, s. 451, repealed before coming into force *see* 2013, c. 40, ss. 139(1) and (2) and 140 to 142;

— ss. 620 and 621 deemed to have come into force 30.03.2012 *see* s. 625(1);

— ss. 622 to 624 deemed to have come into force 01.06.2012 *see* s. 625(2);

— Division 49 of Part 4 (ss. 656 to 681) in force 01.04.2013 *see* TR/2013-38;

— ss. 682 and 683 (Division 50) repealed before coming into force 01.04.2018 *see* 2017, c. 20, s. 297;

## J

**Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act — 2012, c. 19 — Continued**

- ss. 685 and 687 to 695 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17;
  - s. 686 in force 27.07.2012 *see* SI/2012-61;
  - s. 697 deemed to have come into force 15.12.2011 *see* s. 698;
  - ss. 432 and 433 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(1) – Not in force;
  - ss. 459, 460, 462 and 463 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 467(1) – Not in force
  - ss. 476 and 477 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 478 – Not in force;
  - ss. 713(2), 721 to 723, 726 and 741 to 751 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 753(2) – Not in force;
  - ss. 715 and 716 come into force 05.02.2020 *see* SI/2019-37 [240 days after the day on which SI/2019-37 was made]
  - ss. 746 to 749 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 753(2) – Not in force.
- See also* application provisions throughout.
- CIF, 2012, c. 31, ss. 175 to 177, 450 and 451 in force on assent 14.12.2012.
- CIF, 2013, c. 33, s. 195 in force on assent 26.06.2013.
- CIF, 2013, c. 40, ss. 139 to 142 in force on assent 12.12.2013
- CIF, 2016, c. 7, ss. 233 to 236 in force on assent 22.06.2016.
- CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 297 in force 01.04.2018 *see* s. 299.
- CIF, 2017, c. 26, s. 54 in force on assent 12.12.2017.

**Journey to Freedom Day Act**  
**— 2015, c. 14**

*(Journée du Parcours vers la liberté, Loi sur la)*

CIF, 2015, c. 14 in force on assent 23.04.2015.

**Judges Act — R.S., 1985, c. J-1**  
*(Juges, Loi sur les)*

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

- s. 2, 1990, c. 17, s. 27; 1992, c. 51, s. 2; 2000, c. 12, s. 159; 2002, c. 8, s. 82(E); 2014, c. 39, s. 316; 2017, c. 33, s. 230
- s. 2.1, added, 2014, c. 39, s. 317
- s. 3, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1992, c. 51, s. 3; 1996, c. 22, s. 2
- s. 4, repealed, 1990, c. 17, s. 28
- s. 5, repealed, 1990, c. 17, s. 28
- s. 6, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(1)); repealed, 1990, c. 17, s. 28
- s. 7, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 1992, c. 51, s. 4
- s. 8, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 51, s. 4; 1998, c. 30, s. 1
- s. 9, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 2001, c. 7, s. 1; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 196
- s. 10, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 1, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 2001, c. 7, s. 2; 2002, c. 8, s. 83; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 197; 2018, c. 12, s. 297
- s. 10.1, added, 2014, c. 39, s. 318; 2017, c. 20, s. 198
- s. 10.2, added, 2017, c. 20, s. 198
- s. 11, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(2)); R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 13; 2001, c. 7, s. 3; 2002, c. 8, s. 84(E); 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 199
- s. 12, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 2, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1990, c. 17, 29; 1998, c. 30, s. 2; 2001, c. 7, s. 4; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 200; 2018, c. 12, s. 298
- s. 13, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 3, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 1; 2001, c. 7, s. 5; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2014, c. 20, s. 164; 2017, c. 20, s. 201
- s. 14, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 2; 1992, c. 51, s. 5; 2001, c. 7, s. 6; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 202
- s. 15, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 4, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 2001, c. 7, s. 7; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 203
- s. 16, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 5, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 3; 2001, c. 7, s. 8; 2006, c. 11, s. 1; 2009, c. 19, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 204
- s. 17, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 6, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 4; 1990, c. 16, s. 15; 2001, c. 7, s. 9; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 205
- s. 18, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 2001, c. 7, s. 10; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2015, c. 3, s. 125; 2017, c. 20, s. 206
- s. 19, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 2001, c. 7, s. 11; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 207; 2018, c. 12, s. 299
- s. 20, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 7, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 5; 2001, c. 7, s. 12; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2014, c. 20, s. 165; 2017, c. 20, s. 208, c. 33, s. 231
- s. 21, R.S., c. 5 (1st Supp.), s. 1 (*see also* R.S., c. 41 (1st Supp.), ss. 14 and 15(2)), c. 41 (1st Supp.), s. 8, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 6; 2001, c. 7, s. 13; 2006, c. 11, s. 1; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 209
- s. 22, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 7; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 83), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 19); 1999, c. 3, s. 72; 2001, c. 7, s. 14; 2002, c. 7, s. 189; 2006, c. 11, s. 2; 2011, c. 24, s. 170; 2012, c. 31, s. 210; 2017, c. 20, s. 210, c. 33, s. 232
- s. 23, R.S., c. 5 (1st Supp.), s. 2, c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(3)), c. 41 (1st Supp.), s. 9, c. 50 (1st Supp.), s. 4; 1989, c. 8, s. 8; 1990, c. 16, s. 16, c. 17, s. 30; repealed, 1992, c. 51, s. 6; added, 2001, c. 7, s. 15
- s. 24, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 3; 1989, c. 8, s. 9; 1992, c. 51, s. 7; 1996, c. 30, s. 1; 1998, c. 30, s. 3; 2006, c. 11, s. 3; 2008, c. 26, s. 1; 2015, c. 3, s. 126; 2017, c. 20, s. 211; 2018, c. 12, s. 300
- s. 25, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 2; 1993, c. 13, s. 10; 1994, c. 18, s. 9; 1998, c. 30, s. 4; 2001, c. 7, s. 16; 2006, c. 11,

## J

## Judges Act — R.S., 1985, c. J-1 — Continued

- s. 4; 2012, c. 31, s. 211; 2014, c. 39, s. 319; 2017, c. 20, s. 212
- s. 26**, 1996, c. 2, s. 1; 1998, c. 30, s. 5; 2001, c. 7, s. 17(F); 2012, c. 31, s. 212; 2017, c. 20, s. 213
- s. 26.1**, added, 1998, c. 30, s. 5; 2003, c. 22, par. 224(z.44)(E)
- s. 26.11**, added, 2017, c. 20, s. 214
- s. 26.2**, added, 1998, c. 30, s. 5; 2003, c. 22, par. 224(z.44)(E)
- s. 26.3**, added, 2001, c. 7, s. 18; 2002, c. 8, s. 85; 2006, c. 11, s. 5; 2014, c. 39, s. 320
- s. 26.4**, added, 2014, c. 39, s. 321; 2017, c. 20, s. 215
- s. 27**, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 14; 1989, c. 8, s. 10; 1990, c. 17, s. 31; 1992, c. 51, s. 8; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 84); 1996, c. 30, s. 8, 1998, c. 15, s. 29, this amendment was amended and repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 20); 1996, c. 30, s. 2; 1999, c. 3, s. 73; 2000, c. 12, s. 168; 2001, c. 7, s. 19; 2002, c. 7, ss. 190, and 277(E), c. 8, s. 86; 2006, c. 11, s. 6; 2012, c. 31, s. 213; 2017, c. 20, s. 216, c. 33, s. 233
- s. 28**, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 3; 2002, c. 8, s. 87; 2006, c. 11, s. 7; 2018, c. 12, s. 301
- s. 29**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 85), this amendment was amended before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 21); 1999, c. 3, s. 74; 2002, c. 7, s. 191, c. 8, s. 88(E); 2006, c. 11, s. 8; 2012, c. 31, s. 214; 2017, c. 33, s. 234
- s. 30**, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 4; 1990, c. 17, s. 32; repealed, 1992, c. 51, s. 9
- s. 31**, 2002, c. 8, s. 90; 2017, c. 20, s. 217(F); 2018, c. 12, s. 302
- s. 31.1**, added, 2017, c. 20, s. 218
- s. 32**, 1992, c. 51, s. 10; 2002, c. 8, s. 91(E)
- s. 32.1**, added, 2012, c. 31, s. 216; 2017, c. 33, s. 236
- s. 33**, 1992, c. 51, s. 11; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 86); 2002, c. 7, s. 192; 2017, c. 20, s. 219
- s. 34**, 1992, c. 51, s. 12; 2002, c. 8, s. 92
- s. 35**, repealed, 1992, c. 51, s. 13
- s. 36**, 1992, c. 51, s. 14; 2015, c. 3, s. 127
- s. 37**, 1992, c. 51, s. 15
- s. 38**, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(4)); 1990, c. 17, s. 33; 1998, c. 30, s. 6
- s. 40**, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 6; 1989, c. 8, s. 11; 1992, c. 51, s. 16; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 87), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 22); 1999, c. 3, s. 75; 2000, c. 12, s. 160; 2002, c. 7, s. 193, c. 8, s. 93; 2006, c. 11, s. 9; 2017, c. 20, s. 220
- s. 41**, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 7; 1992, c. 51, s. 17; 2002, c. 8, s. 94
- s. 41.1**, added, 2001, c. 7, s. 20; 2006, c. 11, s. 10
- s. 41.2**, added, 2001, c. 7, s. 20
- s. 41.3**, added, 2001, c. 7, s. 20
- s. 41.4**, added, 2001, c. 7, s. 20
- s. 41.5**, added, 2001, c. 7, s. 20
- s. 42**, 1992, c. 51, s. 18; 1998, c. 30, s. 7; 2002, c. 8, s. 95 and par. 111(a)(E); 2006, c. 11, s. 11; 2014, c. 39, s. 322; 2017, c. 33, s. 238
- s. 43**, 1992, c. 51, s. 19; 2002, c. 8, s. 96; 2012, c. 31, s. 217; 2017, c. 20, s. 221, c. 33, s. 239; 2018, c. 12, ss. 303 and 308
- s. 43.1**, added, 2001, c. 7, s. 21; 2006, c. 11, s. 12; 2014, c. 39, s. 323; 2017, c. 33, s. 240
- s. 44**, R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 2; 1992, c. 51, s. 20; 1996, c. 30, s. 3; 2000, c. 12, s. 162, par. 169(a); 2001, c. 7, s. 22; 2002, c. 8, s. 97; 2006, c. 11, s. 13; 2014, c. 39, s. 324; 2017, c. 20, s. 222, c. 33, s. 242
- s. 44.01**, added, 2001, c. 7, s. 23; 2017, c. 33, s. 243
- s. 44.1**, added, 2000, c. 12, s. 163
- s. 44.2**, added, 2000, c. 12, s. 163 and amended by 2001, c. 7, s. 24; 2017, c. 33, s. 244
- s. 45**, repealed, 1992, c. 51, s. 21
- s. 46**, repealed, 1992, c. 51, s. 21
- s. 46.1**, added, 1989, c. 8, s. 12; 2000, c. 12, s. 164
- s. 47**, R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 3; 1992, c. 51, s. 22; 1998, c. 30, s. 8; 2000, c. 12, s. 165; 2002, c. 8, s. 98; 2017, c. 33, s. 246
- s. 48**, 2000, c. 12, s. 166; 2017, c. 33, s. 247
- s. 49**, 2000, c. 12, par. 169(b); 2017, c. 33, s. 248(E)
- s. 50**, 1992, c. 51, s. 23; 1999, c. 31, s. 240; 2001, c. 7, s. 25; 2002, c. 8, s. 99; 2006, c. 11, s. 14; 2014, c. 39, s. 325
- s. 51**, 1998, c. 30, s. 9; 2002, c. 8, s. 100(E) and par. 111(b)(E); 2017, c. 33, s. 249(E)
- s. 52**, 2000, c. 12, s. 167; 2017, c. 20, s. 224
- s. 52.1**, added, 2006, c. 11, s. 15; 2017, c. 33, s. 250(E)
- s. 52.11**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.12**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.13**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.14**, added, 2006, c. 11, s. 15; 2015, c. 3, s. 128(F); 2017, c. 20, s. 225, c. 33, s. 251(E)
- s. 52.15**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.16**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.17**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.18**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.19**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.2**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.21**, added, 2006, c. 11, s. 15
- s. 52.22**, added, 2006, c. 11, s. 15; 2017, c. 20, s. 226(F)
- s. 53**, 1989, c. 8, s. 13; 2002, c. 8, s. 111(c)(E), 2006, c. 11, s. 16
- s. 54**, 1992, c. 51, s. 24; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 87.1), 1998, c. 15, s. 30, this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 22); 1996, c. 30, s. 4; 1999, c. 3, s. 76; 2002, c. 7, s. 194, c. 8, s. 101; 2012, c. 31, s. 218; 2017, c. 33, s. 252
- s. 55**, 2002, c. 8, s. 102(E)
- s. 56**, 1996, c. 10, s. 233
- s. 56.1**, added, 1996, c. 30, s. 5
- s. 57**, 2002, c. 8, s. 103(E)
- s. 59**, 1992, c. 51, s. 25; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 88), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 22); 1996, c. 30, s. 6; 1999, c. 3, s. 77; 2002, c. 7, s. 195, c. 8, s. 104; 2017, c. 33, s. 253
- s. 60**, 1992, c. 51, s. 26; 2002, c. 8, s. 105
- s. 63**, 1992, c. 51, s. 27; 2002, c. 8, s. 106
- s. 64**, 2002, c. 8, par. 111(d)(E)
- s. 65**, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 5; 2002, c. 8, par. 111(e)(E)
- s. 66**, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 6
- s. 67**, repealed, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 5
- s. 68**, repealed, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 6
- s. 69**, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 37)(F), c. 51, s. 28; 1993, c. 34, s. 89; 2002, c. 8, s. 107; 2014, c. 39, s. 326
- s. 71**, 2014, c. 39, s. 327



## J

## Judges Act — R.S., 1985, c. J-1 — Continued

- s. 74, 2002, c. 8, s. 108  
s. 75, 2003, c. 22, par. 224(z.44)(E)  
s. 76, repealed, 2002, c. 8, s. 109  
s. 77, 2002, c. 8, s. 110  
s. 78, 2002, c. 8, s. 110; 2003, c. 22, par. 224(z.44)(E) and (z.45)(E)  
Coordinating amendment, 2002, c. 7, s. 277  
Coordinating amendment, 2018, c. 12, s. 308  
General, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4(2)  
General, R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1(2)  
General, 1996, c. 30, s. 7  
General, 2000, c. 12, s. 161(E)  
General, 2002, c. 8, s. 89(E)  
General, 2012, c. 31, s. 215  
General, 2014, c. 39, s. 315  
General, 2017, c. 20, s. 223(F)  
General, 2017, c. 33, ss. 235, 237(E), 241(E) and 245(E)  
Transitional, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 8  
Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), ss. 12 and 13  
Transitional, R.S., c. 39 (3rd Supp.), ss. 2(2) and 3(2)  
Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25  
Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47  
Transitional, 1992, c. 51, ss. 67 and 68  
Transitional, 1998, c. 30, ss. 10 and 11  
Transitional, 2002, c. 8, s. 185  
Transitional, 2017, c. 20, s. 227 (Judicial Compensation and Benefits Commission inquiry extended to 31.05.2020)  
Transitional, 2017, c. 33, s. 254 (senior judge meaning)  
References, 1998, c. 30, ss. 12 to 16  
CIF, R.S., c. 5 (1st Supp.) s. 2 proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-234; s. 1 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3  
CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), ss. 1, 2, 3(1), 4, 5, 7(2), 9, 10 in force 28.06.85, ss. 3(2) and 8 proclaimed in force 05.07.85 *see* SI/85-150; ss. 6 and 7(1) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-233; s. 14 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, R.S., c. 50 (1st Supp.) in force 12.12.85  
CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), ss. 1, 3, 4, 12(1) and 13(1) and (2) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; ss. 2, 12(2) and 13(3) proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175; ss. 5, 6(1) and (2) proclaimed in force 23.07.86 *see* SI/86-146  
CIF, R.S., c. 16 (3rd Supp.) in force 30.06.87 (*Note*: s. 8(1) of the *Judges Act* as enacted by s. 1(1) deemed in force 17.04.85 *see* s. 1(2))  
CIF, R.S., c. 39 (3rd Supp.) in force 17.12.87  
CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 13 and 14 in force 29.09.88 *see* SI/88-190  
CIF, 1989, c. 8 in force 29.06.89 except par. 40(1)(e) and (f) and s. 40(1.2) as enacted by s. 11; par. 40(1)(e) and (f) and s. 40(1.2) as enacted by s. 11 deemed in force 01.04.88 *see* s. 14(2) *see also* s. 14(1) *re* application of s. 27(1) and (2) as enacted by s. 10  
CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90  
CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106  
CIF, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 37)(F) in force on assent 28.02.92  
CIF, 1992, c. 51, ss. 1, 2(2) to 17, 19 to 21, 23 to 28 and 67 and 68 in force 30.01.93 *see* SI/93-11; ss. 2(1), 18 and 22 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, 1993, c. 13, s. 10 in force on assent 02.04.93  
CIF, 1993, c. 28, s. 29(5) of the *Judges Act* as enacted by s. 78 (Sch. III, s. 85(2)) and s. 78 (Sch. III, item 86) in force 01.04.99 *see* s. 79  
CIF, 1993, c. 34, s. 89 in force on assent 23.06.93  
CIF, 1994, c. 18, s. 9 in force on assent 15.06.94  
CIF, 1996, c. 2, s. 1 in force on assent 28.03.96  
CIF, 1996, c. 10, s. 233 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
CIF, 1996, c. 22, s. 2 in force on assent 20.06.96  
CIF, 1996, c. 30, ss. 1 to 8 in force on assent 28.11.96  
CIF, 1998, c. 15, ss. 29 and 30 in force on assent 11.06.98  
CIF, 1998, c. 30, ss. 3 to 5 and 7 to 9 in force on assent 18.11.98; ss. 1, 2, 6 and 10 to 16 in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., items 19 to 22) in force on assent 11.03.99; ss. 72 to 77 in force 01.04.99 *see* s. 92  
CIF, 1999, c. 31, s. 240 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2000, c. 12,  
— ss. 159 to 162 and 164 to 169 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76;  
— s. 44.1 of the *Judges Act*, as enacted by s. 163, in force 15.09.2000 *see* SI/2000-85;  
— s. 44.2 of the *Judges Act*, as enacted by s. 163 and amended by 2001, c. 7, s. 24, in force 07.04.2005 *see* SI/2005-30 *but see also* 2006, c. 11, s. 36 *re* deemed in force 01.08.2001  
CIF, 2001, c. 7,  
— ss. 1 to 19, ss. 41.1 and 41.3 to 41.5 of the *Judges Act*, as enacted by s. 20, ss. 21, 22 and 25 in force on assent 14.06.2001;  
— s. 41.2 of the *Judges Act*, as enacted by s. 20, in force 01.08.2001 *see* SI/2001-86;  
— ss. 23 and 24 in force 01.08.2001 *see* SI/2001-85 *but see also* 2006, c. 11, s. 36 *re* s. 44.2 of the *Judges Act*, as enacted by 2000, c. 12, s. 163 and amended by 2001, c. 7, s. 24 deemed in force 01.08.2001  
CIF, 2002, c. 7, s. 277 in force on assent 27.03.2002 and ss. 189 to 195 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2002, c. 8, ss. 82 to 111 and 185 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2006, c. 11,  
— ss. 1 to 8, s. 9(3), ss. 10 to 12, 14 and 16 in force on assent 14.12.2006  
— ss. 9(1) and (2) in force 04.04.2008 *see* SI/2008-35  
— ss. 13 and 15 in force 01.10.2008 *see* SI/2008-96  
— s. 44.2 of the *Judges Act*, as enacted by s. 163 of the *Modernization of Benefits and Obligations Act*, chapter 12 of the Statutes of Canada, 2000, and replaced by s. 24 of *An Act to amend the Judges Act and to amend another Act in consequence*, chapter 7 of the Statutes of Canada, 2001, are deemed to have come into force 01.08.2001 *see* s. 36  
CIF, 2008, c. 26 in force on assent 18.06.2008  
CIF, 2009, c. 19, s. 1 in force on assent 18.06.2009  
CIF, 2011, c. 24, Part 13 (s. 170) in force on assent 15.12.2011  
CIF, 2012, c. 31, ss. 210 to 218 in force on assent 14.12.2012  
CIF, 2014, c. 20, ss. 164 and 165 in force on assent 19.06.2014.

# J

## Judges Act — R.S., 1985, c. J-1 — Continued

CIF, 2014, c. 39, ss. 315 to 317 and 319 to 327 in force on assent 16.12.2014; s. 318 deemed in force 01.04.2012 *see* s. 333.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 125 to 128 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), ss. 220 and 221 deemed in force 01.04.1996 *see* s. 228(2);  
 — ss. 196 to 219 and 222 to 227 in force 29.09.2017 *see* SI/2017-60.  
 CIF, 2017, c. 33, ss. 231 and 254 in force on assent 14.12.2017;  
 — ss. 230, 232 to 236, 239, 252 and 253 in force 01.10.2018 *see* SI/2018-83;  
 — ss. 237, 238 and 240 to 251 in force 12.04.2019 *see* SI/2019-19  
 CIF, 2018, c. 12, ss. 297 to 299, 301 to 303 and 308 in force on assent 21.06.2018;  
 — s. 300 in force 01.04.2019 *see* s. 309  
 — s. 308 will take effect 01.10.2018

## Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act (Sergei Magnitsky Law) — 2017, c. 21

*(Justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergeï Magnitsky), Loi sur la)*

### Minister of Foreign Affairs (s. 2)

General, 2017, c. 21, s. 16 (review and report)  
 CIF, 2017, c. 21, ss. 1 to 16 in force on assent 18.10.2017

## Justice for Victims of Terrorism Act — 2012, c. 1, s. 2

*(Justice pour les victimes d'actes de terrorisme, Loi sur la)*

### Minister of Public Safety

CIF, 2012, c. 1, s. 2 in force on assent 13.03.2012

## K

**Kanesatake Interim Land Base Governance Act — 2001, c. 8***(Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le)***Minister of Indigenous Services – see S.C. 2019, c. 29, ss. 372(2) and 375(2)**

s. 21, 2019, c. 29, s. 375(1)(e)

s. 22, 2019, c. 29, ss. 372(2) and 375(2)

CIF, 2001, c. 8 in force on assent 14.06.2001

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 372 and 375 in force 15.07.2019

- ss. 61, 68 and 70 and par. 26.1(1)(a) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by 1992, c. 46, s. 77, are deemed to have come into force 15.12.94 *see* 2011, c. 24, par. 184(a) and (d);
- *Special Retirement Arrangements Act*, as enacted by 1992, c. 46, s. 106, Schedule I, is deemed to have come into force 14.12.94 *see* 2011, c. 24, par. 184(e);
- ss. 154 and 155(3) in force 15.03.2012 *see* SI/2012-15;
- ss. 152, 153, 155(1) and (2), 157 and 158 in force 01.01.2013 *see* SI/2012-97.

*See also* different application provisions throughout

CIF, 2013, c. 33, s. 233 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2013, c. 34, s. 375 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

**Keeping Canada's Economy and Jobs Growing Act — 2011, c. 24***(Soutien de la croissance de l'économie et de l'emploi au Canada, Loi sur le)*

s. 73, 2013, c. 34, s. 375

s. 161, 2013, c. 33, s. 233; 2019, c. 29, s. 375(1)(i)

Coordinating amendment, 2011, c. 24, s. 103

General, 2011, c. 24, s. 161 (gas tax fund, financing municipal infrastructure) as amended by 2013, c. 33, s. 233

CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011),

— ss. 103, 111 to 136, 138 to 141, 150, 156, 160 to 164, 168, 170, 171, 177 to 180 and 183 to 189 in force on assent,

— ss. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) and 26(5) and (6), deemed to have come into force 22.03.2011 *see respectively* ss. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) and 26(10);— ss. 6(2), 21(2) and (3), 26(3) and (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) to (6) and (8) to (10), 53(1) and (2), 54(1) to (5), 57(1), 58(1), 70(1), 71(2), 137, 142 to 144 and 146 in force 01.01.2012 *see respectively* 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2), 71(4), 145 and 147;— ss. 12(1) and (2), 45(3) and 56(1) deemed to have come into force 04.03.2010 *see respectively* 12(3), 45(16) and 56(2);— ss. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) and (5), 66(1) to (3) and 67(1) and (2) deemed to have come into force 23.03.2011 *see respectively* ss. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) and 67(3);— ss. 104 to 109 deemed to have come into force 01.03.2011 *see* s. 110— s. 148 deemed to have come into force 01.07.2011 *see* s. 149— ss. 165 to 167 in force 15.12.2012 *see* s. 169— s. 181 in force 01.04.2012 *see* s. 182— ss. 2(4), 6(2), 8, 11 and 18 and par. 42.1(1)(a) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by 1992, c. 46, s. 22, are deemed to have come into force 15.12.94 *see respectively* 2011, c. 24, par. 184(a) and (b);— ss. 33(2), 40, 41 and 48(1) and par. 50.1(1)(a) of the *Canadian Forces Superannuation Act*, as enacted by 1992, c. 46, s. 49, are deemed to have come into force 15.12.94 *see respectively* 2011, c. 24, par. 184(a) and (c);**Kelowna Accord Implementation Act — 2008, c. 23***(Accord de Kelowna, Loi de mise en œuvre de l')*

CIF, 2008, c. 23 in force on assent 18.06.2008

**Kingsmere Park Act — R.S.C. 1952, c. 161***(Parc de Kingsmere, Loi sur le)***Minister of Public Works and Government Services**

s. 2, 1996, c. 16, s. 60(1)(k)

s. 4, 1996, c. 16, s. 60(1)(k)

CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67**Korean War Veterans Day Act****— 2013, c. 17***(Journée des anciens combattants de la guerre de Corée)*

CIF, 2013, c. 17 in force on assent 19.06.2013

## L

**Labour Adjustment Benefits Act****— R.S., 1985, c. L-1***(Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les)***Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220)(2005, c. 34, s. 80) (see also SI/2018-65)**

- s. 2, 1996, c. 11, ss. 95(j) and 99(d), c. 23, s. 177; 2005, c. 34, par. 80(g); 2012, c. 19, s. 273; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(f) (i) and 238(1)(j)
- s. 6, 2003, c. 22, par. 224(z.46)(E)
- s. 13, 1996, c. 23, s. 187(f); 2012, c. 19, s. 274, 2013, c. 40, subpar. 236(1)(f)(ii)
- s. 14, 1996, c. 23, s. 178; 2001, c. 27, s. 260
- s. 17, 1996, c. 23, s. 179
- s. 19, 1996, c. 23, s. 180
- s. 21, 1996, c. 23, s. 181
- s. 23, 2001, c. 4, s. 97(F)
- s. 26, 1996, c. 23, s. 187(f)
- s. 28, 1996, c. 11, s. 64; 2005, c. 34, par. 79(e); 2013, c. 40, par. 237(1)(k)
- s. 29, 1992, c. 1, s. 92; 1996, c. 23, s. 182
- s. 31, 1996, c. 23, s. 187(f); 2002, c. 8, par. 182(1)(v); 2012, c. 19, s. 275
- Transitional, 1996, c. 23, s. 183
- CIF, 1992, c. 1, s. 92 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1996, c. 11, ss. 64, 95 and 99 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1996, c. 23, ss. 177 to 183 and 187 in force 30.06.96 *see* s. 190
- CIF, 2001, c. 4, s. 97 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71
- CIF, 2001, c. 27, s. 260 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 34, ss. 79 and 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99
- CIF, 2012, c. 19, ss. 273 to 275 in force on assent 29.06.2012
- CIF, 2013, c. 40, par. 236(1)(f), 237(1)(k) and 238(1)(j) in force on assent 12.12.2013.

**Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2***(Code canadien du travail)***Minister of Labour (SI/95-36)**

- s. 2, 1990, c. 44, s. 17; 1996, c. 31, s. 89; 1999, c. 28, s. 169; 2017, c. 20, s. 318; 2018, c. 27, s. 535
- s. 3, 1996, c. 10, s. 234; 1998, c. 10, s. 182, c. 26, ss. 1 and 59(a)(E); 1999, c. 31, s. 149, par. 162(a)(E), (b)(E); 2007, c. 19, s. 60; 2015, c. 3, s. 15(F); 2017, c. 20, s. 319
- s. 5, 2003, c. 22, s. 107
- s. 5.1, added, 1993, c. 38, s. 88
- s. 8, 1999, c. 31, par. 162(c)(E)
- s. 9, 1998, c. 26, s. 2; 2017, c. 20, s. 320
- s. 10, 1998, c. 26, s. 2; 2001, c. 27, s. 215
- s. 10.1, added, 1998, c. 26, s. 2; 2017, c. 20, s. 321
- s. 11, 1998, c. 26, s. 2

- s. 12, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.001, added, 2017, c. 20, s. 322
- s. 12.01, added, 1998, c. 26, s. 2; 2014, c. 20, s. 416
- s. 12.02, added, 1998, c. 26, s. 2; 2017, c. 20, s. 323
- s. 12.03, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.04, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.05, added, 1998, c. 26, s. 2; 2003, c. 22, par. 224(o)(E)
- s. 12.051, added, 2017, c. 20, s. 324
- s. 12.06, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.07, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.08, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.09, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.10, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.11, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.12, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.13, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.14, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 12.15, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 13, 1998, c. 26, s. 2; 2014, c. 20, s. 417
- s. 13.1, added, 1998, c. 26, s. 2; repealed, 2014, c. 20, s. 417
- s. 14, 1998, c. 26, s. 2; 2017, c. 20, s. 325
- s. 14.1, added, 1998, c. 26, s. 2
- s. 14.2, added, 1998, c. 26, s. 2; 2017, c. 20, s. 326
- s. 15, 1998, c. 26, s. 3; 2014, c. 20, s. 418; 2017, c. 20, s. 327
- s. 15.1, added, 1998, c. 26, s. 4; 2014, c. 20, s. 419; 2017, c. 20, s. 328
- s. 16, 1998, c. 26, s. 5; 2017, c. 20, s. 329
- s. 16.1, added, 1998, c. 26, s. 6
- s. 18.1, added, 1998, c. 26, s. 7
- s. 19, 2017, c. 20, s. 330
- s. 19.1, added, 1998, c. 26, s. 8; 2017, c. 20, s. 330
- s. 20, 2017, c. 20, s. 331
- s. 21, 2017, c. 20, s. 332
- s. 22, 1990, c. 8, s. 56, c. 44, s. 17; 1998, c. 26, s. 9; 2002, c. 8, par. 182(1)(e); 2017, c. 20, s. 333
- s. 23, 1990, c. 8, s. 57; 2002, c. 8, par. 182(1)(e); 2017, c. 20, s. 334
- s. 23.1, added, 1998, c. 26, s. 10; 2017, c. 20, s. 335
- s. 24, 1993, c. 42, s. 1(F); 1998, c. 26, s. 11
- s. 24.1, added, 1998, c. 26, s. 12
- s. 28, 2014, c. 40, s. 2; 2017, c. 12, s. 1
- s. 29, 1998, c. 26, s. 13; 2014, c. 40, s. 3; 2017, c. 12, s. 2
- s. 30, 1998, c. 26, s. 14; 1999, c. 31, s. 150(E)
- s. 33, 1998, c. 26, s. 15; 1999, c. 31, s. 151(E)
- s. 34, 1991, c. 39, s. 1; 1998, c. 26, s. 16
- s. 35, 1998, c. 26, s. 17
- s. 36, 1998, c. 26, s. 18
- s. 36.1, 1998, c. 26, s. 19
- s. 38, 1998, c. 26, s. 20; 2014, c. 40, s. 4; 2017, c. 12, s. 3
- s. 39, 2014, c. 40, s. 5; 2017, c. 12, s. 4
- s. 44, 1996, c. 18, s. 8; 1998, c. 26, s. 21
- s. 45, 1998, c. 26, s. 22
- s. 46, 1998, c. 26, s. 22
- s. 47, 1996, c. 18, s. 9; 2003, c. 22, s. 108 and par. 224(o)(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(d)(i)
- s. 47.1, added, 1996, c. 18, s. 9; 1998, c. 26, s. 23(F); 2003, c. 22, s. 109 and par. 223(a)(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(d)(ii)
- s. 47.2, added, 1996, c. 18, s. 9; 2003, c. 22, par. 224(o)(E)
- s. 47.3, added, 1996, c. 18, s. 9; 1998, c. 26, s. 24

## L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

- s. 49**, 1998, c. 26, s. 25  
**s. 51**, 1999, c. 31, par. 162(d)(E)  
**s. 52**, 1999, c. 31, s. 152(E)  
**s. 53**, 1998, c. 26, s. 26; 1999, c. 31, par. 162(e)(E)  
**s. 57**, 1998, c. 26, s. 59(b)(E)  
**s. 58**, 1999, c. 31, s. 153(E); 2002, c. 8, par. 182(1)(e)  
**s. 59**, 1998, c. 26, s. 59(c)(E)  
**s. 60**, 1998, c. 26, s. 27  
**s. 61**, 1999, c. 31, s. 154(E)  
**s. 62**, 1998, c. 26, s. 59(d)(E)  
**s. 63**, 1998, c. 26, s. 59(e)(E)  
**s. 64**, 1998, c. 26, s. 59(f)(E); 1999, c. 31, par. 162(f)(E)  
**s. 65**, 1998, c. 26, s. 28  
**s. 67**, 1998, c. 26, s. 29; 2005, c. 47, s. 136  
**s. 70**, 1999, c. 31, par. 162(g)(E), s. 241(F), par. 246(j)(F)  
**s. 70.1**, added, 1998, c. 26, s. 30; 2005, c. 34, par. 79(a); 2013, c. 40, subpar. 237(1)(a)(i)  
**s. 71**, 1998, c. 26, s. 30  
**s. 72**, 1998, c. 26, s. 31; 1999, c. 31, s. 155(E)  
**s. 73**, 1998, c. 26, s. 32  
**s. 74**, 1998, c. 26, s. 33  
**s. 75**, 1998, c. 26, s. 33  
**s. 76**, 1998, c. 26, s. 33  
**s. 77**, 1998, c. 26, s. 33  
**s. 78**, 1998, c. 26, s. 33  
**s. 79**, 1998, c. 26, s. 33  
**s. 80**, 1998, c. 26, s. 34  
**s. 82**, 1998, c. 26, ss. 35 and 59(g)(E)  
**s. 84**, 1999, c. 31, s. 156  
**s. 85**, 1998, c. 26, s. 59(h)(E); 1999, c. 31, par. 162(h)(E)  
**s. 86**, 1998, c. 26, s. 36  
**s. 87.1**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 87.2**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 87.3**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 87.4**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 87.5**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 87.6**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 87.7**, added, 1998, c. 26, s. 37  
**s. 88.1**, added, 1998, c. 26, s. 38  
**s. 89**, 1998, c. 26, s. 39; 1999, c. 31, s. 157(E)  
**s. 91**, 1998, c. 26, s. 40; 1999, c. 31, par. 162(i)(E)  
**s. 92**, 1998, c. 26, s. 41; 1999, c. 31, par. 162(j)(E)  
**s. 94**, 1998, c. 26, s. 42; 1999, c. 31, s. 158(E), par. 162(k)(E); 2000, c. 20, s. 23(E)  
**s. 97**, 1991, c. 39, s. 2; 1998, c. 26, s. 43; 1999, c. 31, par. 162(l)(E)  
**s. 98**, 1998, c. 26, s. 44  
**s. 99**, 1991, c. 39, s. 3; 1998, c. 26, s. 45; 1999, c. 31, par. 162(m)(E)  
**s. 99.1**, added, 1998, c. 26, s. 46  
**s. 102**, 1999, c. 31, s. 159(E), par. 162(n)(E)  
**s. 103**, 1999, c. 31, par. 162(o)(E)  
**s. 104.1**, added, 1998, c. 26, s. 47  
**s. 105**, 1998, c. 26, s. 48; 1999, c. 31, s. 160(E); 2000, c. 20, s. 24(E)  
**s. 106**, 1999, c. 31, s. 160(E)  
**s. 107**, 1999, c. 31, s. 160(E)  
**s. 108**, 1999, c. 31, s. 161(E)  
**s. 108.1**, added, 1993, c. 42, s. 2  
**s. 109.1**, added, 1998, c. 26, s. 50  
**s. 111**, 1998, c. 26, s. 51; 2012, c. 19, s. 432  
**s. 111.1**, added, 1998, c. 26, s. 52  
**s. 112**, 1998, c. 26, s. 53  
**s. 115**, 2012, c. 19, s. 433  
**s. 116**, 1998, c. 26, s. 59(i)(E); 2003, c. 22, par. 224(o)(E)  
**s. 117**, 2003, c. 22, par. 225(f)(E)  
**s. 119**, 1999, c. 31, par. 162(p)(E); 2003, c. 22, par. 224(o)(E); 2014, c. 20, s. 420; 2017, c. 20, s. 336  
**s. 119.1**, added, 1998, c. 26, s. 54; 2017, c. 20, s. 337  
**s. 120**, 2003, c. 22, par. 224(o)(E)  
**s. 121**, 1996, c. 11, s. 65  
**s. 121.1**, added, 1996, c. 12, s. 1; 1997, c. 9, s. 125  
**s. 121.2**, added, 1996, c. 12, s. 1; 1997, c. 9, s. 125  
**s. 121.3**, added, 1996, c. 12, s. 1  
**s. 121.4**, added, 1996, c. 12, s. 1  
**s. 121.5**, added, 1996, c. 12, s. 1  
**s. 122**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 3; 1993, c. 42, s. 3; 1998, c. 26, s. 55; 2000, c. 20, s. 2; 2010, c. 12, s. 2172; 2013, c. 40, s. 176; 2014, c. 20, s. 139; 2017, c. 20, s. 338; 2018, c. 22, s. 0.1  
**s. 122.1**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 1; 2018, c. 22, s. 1  
**s. 122.2**, added, 2000, c. 20, s. 3  
**s. 122.21**, added, 2018, c. 27, s. 536  
**s. 122.3**, added, 2000, c. 20, s. 3  
**s. 123**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 2; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 89), c. 38, s. 89; 2000, c. 20, s. 4; 2002, c. 7, s. 97(E); 2003, c. 22, s. 110; 2015, c. 36, s. 87; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(d)(iii); 2018, c. 22, s. 2  
**s. 123.1**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 3; repealed, 1996, c. 12, s. 2; added, 2018, c. 22, s. 2.1  
**s. 124**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 5  
**s. 125**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 4(F); 2000, c. 20, s. 5; 2013, c. 40, s. 177; 2017, c. 20, s. 339; 2018, c. 22, s. 3, c. 27, s. 537  
**s. 125.1**, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 5; 1993, c. 42, s. 5(F); 2000, c. 20, s. 6; 2014, c. 20, s. 140  
**s. 125.2**, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 5; 2000, c. 20, s. 7; 2014, c. 20, s. 141  
**s. 125.3**, added, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 1  
**s. 126**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 6(F); 2000, c. 20, s. 8; 2013, c. 40, s. 178; 2017, c. 20, s. 340; 2018, c. 22, s. 4(F), c. 27, s. 538  
**s. 127**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1989, c. 3, s. 45; 1996, c. 10, s. 235; 1998, c. 20, s. 29; 2000, c. 20, s. 9; 2001, c. 26, s. 305; 2013, c. 40, s. 179; 2018, c. 27, s. 539  
**s. 127.1**, added, 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 180; 2018, c. 22, s. 5, c. 27, s. 540  
**s. 128**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4, 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 181; 2018, c. 27, s. 541  
**s. 128.1**, added, 2000, c. 20, s. 10  
**s. 129**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 7(F); 2000, c. 20, s. 10; 2010, c. 12, s. 2173; 2013, c. 40, s. 182; 2017, c. 20, s. 341; 2018, c. 27, s. 542  
**s. 130**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10; 2018, c. 27, s. 543  
**s. 131**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10  
**s. 132**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10; 2018, c. 27, s. 441  
**s. 133**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 183; 2018, c. 27, s. 544

## L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

- s. **134**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10; 2017, c. 20, s. 342; 2018, c. 27, s. 545
- s. **134.1**, added, 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 184; 2018, c. 22, s. 6, c. 27, s. 546
- s. **135**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 2; 1993, c. 42, s. 8(F); 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 185; 2018, c. 22, s. 7, c. 27, s. 547
- s. **135.1**, added, 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 186; 2018, c. 27, s. 548
- s. **135.11**, added, 2018, c. 22, s. 8
- s. **135.2**, added, 2000, c. 20, s. 10; 2018, c. 22, s. 9
- s. **136**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 187; 2018, c. 22, s. 10, c. 27, s. 549
- s. **136.1**, added, 2018, c. 22, s. 11
- s. **137**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 10; 2013, c. 40, s. 188; 2018, c. 27, s. 550
- s. **137.1**, added, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 3; 1998, c. 26, s. 59(j)(E); 2000, c. 20, s. 11; 2013, c. 40, s. 189; 2018, c. 27, s. 551
- s. **137.2**, added, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 3; 2000, c. 20, s. 12
- s. **138**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 13
- s. **139**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1998, c. 26, ss. 59(k)(E) and 60(E); 2000, c. 20, s. 14
- s. **139.1**, added, 2018, c. 22, s. 11.1
- s. **139.2**, added, 2018, c. 22, s. 11.1
- s. **140**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 190; 2018, c. 22, s. 12, c. 27, s. 553
- s. **141**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 191; 2018, c. 27, s. 554
- s. **141.1**, added, 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 192; 2018, c. 27, s. 555
- s. **142**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 193; 2017, c. 20, s. 343; 2018, c. 27, s. 556
- s. **143**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 193; 2017, c. 20, s. 344; 2018, c. 27, s. 557
- s. **143.1**, added, 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 193; 2017, c. 20, s. 345; 2018, c. 27, s. 558
- s. **143.2**, added, 2000, c. 20, s. 14
- s. **144**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 6; 2000, c. 20, s. 14; 2005, c. 34, s. 62; 2013, c. 40, s. 194 and par. 236(1)(a); 2014, c. 13, ss. 94 and 120(2) and (3), c. 20, ss. 142 and 160; 2017, c. 20, s. 346; 2018, c. 27, s. 559
- s. **145**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 9(F); 2000, c. 20, s. 14; 2013, c. 40, s. 195; 2018, c. 27, s. 560
- s. **145.1**, added, 2000, c. 20, s. 14; 2010, c. 12, s. 2174; 2013, c. 40, s. 196; 2017, c. 20, s. 347; 2018, c. 22, s. 13, c. 27, s. 561
- s. **146**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 14; 2010, c. 12, s. 2175; 2013, c. 40, s. 197; 2017, c. 20, s. 347; 2018, c. 27, s. 562
- s. **146.01**, added, 2017, c. 20, s. 347; 2018, c. 27, s. 563
- s. **146.1**, added, 2000, c. 20, s. 14; 2010, c. 12, s. 2176; 2017, c. 20, s. 348; 2018, c. 27, s. 564
- s. **146.2**, added, 2000, c. 20, s. 14; 2010, c. 12, s. 2177; repealed, 2017, c. 20, s. 349
- s. **146.3**, added, 2000, c. 20, s. 14; repealed, 2017, c. 20, s. 349
- s. **146.4**, added, 2000, c. 20, s. 14; repealed, 2017, c. 20, s. 349
- s. **146.5**, added, 2000, c. 20, s. 14; 2017, c. 20, s. 349
- s. **147**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 14
- s. **147.1**, added, 2000, c. 20, s. 14
- s. **148**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 7; R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 10; 2000, c. 20, s. 14
- s. **149**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 15; 2003, c. 22, s. 111(E); 2014, c. 13, s. 95
- s. **150**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. **151**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. **152**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2002, c. 8, s. 120; 2018, c. 27, s. 565
- s. **153**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2000, c. 20, s. 16(E)
- s. **154**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 8; 2000, c. 20, s. 17
- s. **154.1**, added, 2017, c. 20, s. 350; 2018, c. 27, s. 566
- s. **155**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 2018, c. 27, s. 567
- s. **156**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1998, c. 26, s. 57; 2000, c. 20, s. 18; 2017, c. 20, s. 351
- s. **156.1**, added, 2000, c. 20, s. 19
- s. **157**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 5; 1992, c. 1, s. 93; 1993, c. 42, s. 11; 1994, c. 10, s. 29, c. 41, s. 37(1)(p); 2000, c. 20, s. 20; 2013, c. 40, s. 198; 2017, c. 20, s. 352; 2018, c. 22, s. 14, c. 27, s. 568; 2019, c. 28, s. 115; 2019, c. 29, s. 375(1)(c)
- s. **158**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; added, 1996, c. 12, s. 3; 1997, c. 9, s. 125; 2000, c. 20, s. 21, s. 30
- s. **159**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; added, 1996, c. 12, s. 3; 1997, c. 9, s. 125
- s. **160**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; added, 1996, c. 12, s. 3
- s. **161**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; added, 2018, c. 22, s. 15
- s. **162**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; added, 2018, c. 22, s. 15
- s. **163**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. **164**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. **165**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- PART III**
- s. **166**, 1993, c. 42, s. 12; 1996, c. 11, s. 66; 2005, c. 34, par. 79(a); 2013, c. 40, subpar. 237(1)(a)(ii); 2015, c. 36, s. 88; 2018, c. 27, ss. 442 and 569
- s. **167**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 5; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 90), c. 38, s. 90; 2002, c. 7, s. 98(E); 2015, c. 36, s. 89; 2017, c. 33, s. 217
- s. **167.1**, added, 2018, c. 27, s. 443
- s. **167.2**, added, 2018, c. 27, s. 443
- s. **168**, 1993, c. 42, s. 13
- Division 1** (ss. 169 to 177):
- s. **169**, 1993, c. 42, s. 14
- s. **169.1**, added, 2018, c. 27, s. 444
- s. **169.2**, added, 2018, c. 27, s. 444
- s. **170**, 1993, c. 42, s. 15(1); 2017, c. 33, s. 195
- s. **172**, 1993, c. 42, s. 16(1); 2017, c. 33, s. 196
- s. **172.1**, added, 1993, c. 42, s. 16(1); 2018, c. 27, s. 570
- s. **172.2**, added, 1993, c. 42, s. 16(1)
- s. **173.01**, added, 2018, c. 27, s. 445
- s. **173.1**, added, 2017, c. 33, s. 197
- s. **174**, 2017, c. 33, s. 197
- s. **174.1**, added, 2017, c. 33, s. 197; 2018, c. 27, s. 511
- s. **175**, 2017, c. 33, s. 198; 2018, c. 27, s. 446
- s. **176**, 1993, c. 42, s. 17; 2018, c. 27, s. 571
- s. **177**, 1993, c. 42, s. 18; 2018, c. 27, s. 572

## L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

**Division I.1** (s. 177.1): added, 2017, c. 33, s. 199  
**s. 177.1**, added, 2017, c. 33, s. 199; 2018, c. 27, s. 512  
**Division II** (ss. 178 to 181): 2018, c. 27, s. 447 (heading)  
**s. 178**, 1996, c. 32, s. 1  
**s. 179**, 1996, c. 32, s. 2; 2018, c. 27, s. 448  
**s. 180**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 6  
**s. 181**, 1996, c. 32, s. 3; 2018, c. 27, s. 449  
**Division II.1 ss. 181.1 to 181.3**, added, 2018, c. 27, s. 450  
**ss. 181.1 to 181.3**, added, 2018, c. 27, s. 450  
**Division III** (s. 182), 2018, c. 27, s. 451 (heading)  
**s. 182**, 2018, c. 27, s. 573  
**ss. 182.1 to 182.4**, added, 2018, c. 27, s. 452  
**Division IV** (ss. 183 to 190):  
**s. 183**, 1993, c. 42, s. 19(1); 2018, c. 27, s. 453  
**s. 184**, 2018, c. 27, s. 454  
**s. 184.01**, added, 2018, c. 27, s. 454  
**s. 184.1**, added, 2017, c. 33, s. 200  
**s. 185**, 2017, c. 33, s. 201  
**s. 187.1**, added, 2017, c. 33, s. 202; 2018, c. 27, s. 455  
**s. 187.2**, added, 2017, c. 33, s. 202  
**s. 188**, 2012, c. 31, s. 219; 2018, c. 27, s. 456  
**s. 189**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 7; 1996, c. 18, s. 10; 2003, c. 22, s. 112; 2018, c. 27, s. 457  
**s. 190**, 1993, c. 42, s. 20  
**Division V** (ss. 191 to 202):  
**s. 191**, 2012, c. 31, s. 220  
**s. 195**, 1993, c. 42, s. 21(1); 2017, c. 33, s. 203  
**s. 195.1**, added, 1993, c. 42, s. 21(1)  
**s. 196**, 2012, c. 31, s. 221; 2018, c. 27, s. 458  
**s. 197**, 1993, c. 42, s. 22(F); 2001, c. 34, s. 18(F); 2012, c. 31, s. 221; 2018, c. 27, s. 459  
**s. 198**, 1993, c. 42, s. 23(F); 2001, c. 34, s. 19(F); repealed, 2012, c. 31, s. 221  
**s. 199**, 2012, c. 31, s. 222  
**s. 200**, 2012, c. 31, s. 222  
**s. 201**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 8; 1993, c. 42, s. 24; 2012, c. 31, s. 222  
**s. 201.1**, added, 1993, c. 42, s. 25; repealed, 2012, c. 31, s. 222  
**s. 202**, 2001, c. 34, s. 20(F); repealed, 2012, c. 31, s. 222  
**Division VI** (s. 203):  
**s. 203**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 9; 2017, c. 33, s. 204; 2018, c. 27, s. 460  
**Division VI.1 (ss. 203.01 to 203.5)**, added, 2018, c. 27, s. 461  
**s. 203.01**, added, 2018, c. 27, s. 461  
**ss. 203.1 to 203.5**, added, 2018, c. 27, s. 461  
**Division VII** (ss. 204 to 209.5): 2012, c. 27, s. 34; 2017, c. 33, s. 205 (heading); added, 2018, c. 27, ss. 462 (heading) and s. 513  
**s. 204**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 9; added, 1993, c. 42, s. 26; 2018, c. 27, s. 463  
**s. 205**, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 9; added, 1993, c. 42, s. 26; 2018, c. 27, s. 464  
**s. 205.1**, added, 1993, c. 42, s. 26; 2018, c. 27, s. 465  
**s. 205.2**, added, 1993, c. 42, s. 26; 2018, c. 27, s. 465  
**s. 206**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 1993, c. 42, s. 26; 2012, c. 27, s. 3; 2017, c. 20, s. 259; 2018, c. 27, s. 466  
**s. 206.1**, added, 1993, c. 42, s. 26; 2000, c. 14, s. 42; 2002, c. 9, ss. 17; 2012, c. 27, s. 4; 2017, c. 20, ss. 260 and 268(3); 2018, c. 27, ss. 310 and 467

**s. 206.2**, added, 2000, c. 14, s. 42; 2017, c. 20, s. 261; 2018, c. 27, s. 311  
**s. 206.3**, added, 2003, c. 15, s. 27; 2009, c. 33, s. 30; 2014, c. 20, s. 242; 2015, c. 36, s. 73; 2017, c. 20, s. 262; 2018, c. 27, s. 468  
**s. 206.4**, added, 2012, c. 27, s. 5; 2017, c. 20, s. 263; 2018, c. 27, s. 469  
**s. 206.5**, added, 2012, c. 27, s. 6; 2018, c. 27, s. 470  
**s. 206.6**, added, 2017, c. 33, s. 206; 2018, c. 27, s. 514  
**s. 206.7**, added, 2017, c. 33, s. 206  
**s. 206.8**, added, 2017, c. 33, s. 206  
**s. 206.9**, added, 2018, c. 27, s. 471  
**s. 207**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 1993, c. 42, s. 28; 2017, c. 20, s. 264  
**s. 207.01**, added, 2014, c. 20, s. 243  
**s. 207.02**, added, 2014, c. 20, s. 243; 2018, c. 27, s. 472  
**s. 207.1**, added, 2012, c. 27, s. 7; 2014, c. 20, s. 244  
**s. 207.2**, added, 2012, c. 27, s. 7; 2017, c. 20, s. 265; 2018, c. 27, s. 473  
**s. 207.3**, added, 2012, c. 27, s. 8; 2014, c. 20, s. 245; 2017, c. 20, s. 266, c. 33, s. 207; 2018, c. 27, s. 474  
**s. 208**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10  
**s. 208.1**, added, 1993, c. 42, s. 29  
**s. 209**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10  
**s. 209.1**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10  
**s. 209.2**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 43 (3rd Supp.), s. 1; 2001, c. 34, s. 21(F)  
**s. 209.21**, added, 1993, c. 42, s. 30  
**s. 209.22**, added, 1993, c. 42, s. 30; 2018, c. 27, s. 475  
**s. 209.3**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 2003, c. 15, s. 28; 2012, c. 27, s. 9; 2017, c. 33, s. 208; 2018, c. 27, s. 476  
**s. 209.4**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 1993, c. 42, s. 31; 2003, c. 15, s. 29; 2012, c. 27, s. 10; 2014, c. 20, s. 246; 2017, c. 20, s. 267, c. 33, s. 209; 2018, c. 27, ss. 477 and 515  
**s. 209.5**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10  
**Division VIII** (s. 210)  
**s. 210**, 2017, c. 33, s. 210  
**Division IX** (ss. 211 to 229):  
**s. 211**, 2018, c. 27, s. 478  
**s. 212**, 1996, c. 11, s. 67; 2005, c. 34, par. 80(b); 2013, c. 40, par. 238(1)(a); 2018, c. 27, ss. 479 and 574  
**s. 212.1**, added, 2018, c. 27, s. 480  
**s. 213**, 1996, c. 11, s. 99(e); 2018, c. 27, ss. 480 and 575  
**s. 213.1**, added, 2018, c. 27, s. 480  
**s. 214**, 2018, c. 27, s. 576  
**ss. 216 and 217**, 2018, c. 27, s. 577  
**s. 219**, 1998, c. 26, s. 61(E)  
**s. 222**, 2018, c. 27, s. 578  
**s. 227**, 2018, c. 27, s. 481  
**s. 228**, repealed, 2018, c. 27, s. 482  
**Division X** (ss. 229.1 to 234):  
**s. 229.1**, added, 2018, c. 27, ss. 483 and 484  
**s. 230**, 2018, c. 27, s. 485  
**s. 233**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 11  
**Division XI** (ss. 235 to 237):  
**s. 235**, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 1); 2011, c. 24, s. 167  
**s. 236**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 12  
**Division XII** (s. 238):  
**s. 238**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 13

## L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

**Division XII.1 (ss. 238.1 and 238.2)**, added, 2018, c. 27, s. 486  
**ss. 238.1 and 238.2**, added, 2018, c. 27, s. 486

**Division XIII** (s. 239): 2018, c. 27, s. 487 (heading)

**s. 239**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 14; R.S., c. 43 (3rd Supp.), s. 2; 1993, c. 42, s. 32; 2001, c. 34, s. 22(F); 2012, c. 27, s. 11; 2018, c. 27, s. 487

**Division XIII.1** (s. 239.1):

**s. 239.1**, added, 1993, c. 42, s. 33; 2001, c. 34, s. 23(F)

**Division XIII.2** (s. 239.2-239.3): added, 2012, c. 19, s. 434

**s. 239.2**, added, 2012, c. 19, s. 434

**s. 239.3**, added, 2012, c. 19, s. 434

**Division XIV** (ss. 240 to 246):

**s. 240**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 15; 2018, c. 27, ss. 488 and 579

**s. 241**, 2017, c. 20, s. 353; 2018, c. 27, ss. 489 and 580

**ss. 241.1 and 241.2**, added, 2018, c. 27, s. 490

**s. 242**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 16; 1998, c. 26, s. 58; 2017, c. 20, s. 354; 2018, c. 27, s. 491

**s. 243**, 2017, c. 20, s. 355

**s. 244**, 1993, c. 42, s. 34(F); 2017, c. 20, s. 355; 2018, c. 27, s. 581

**s. 245**, 2018, c. 27, s. 492

**Division XIV.1** (ss. 246.1 to 246.7):

**s. 246.1**, added, 2017, c. 20, s. 356; 2018, c. 27, ss. 493, 506 and 582

**s. 246.2**, added, 2017, c. 20, s. 356; 2018, c. 27, s. 506(2)

**s. 246.3**, added, 2017, c. 20, s. 356; 2018, c. 27, s. 506(3)

**s. 246.4**, added, 2017, c. 20, s. 356

**s. 246.5**, added, 2017, c. 20, s. 356

**s. 246.6**, added, 2017, c. 20, s. 356; 2018, c. 27, s. 583

**s. 246.7**, added, 2017, c. 20, s. 356(1), repealed, c. 20, s. 356(3)

**Division XV** (s. 247)

**Division XV.1** (ss. 247.1 to 247.4), repealed, 2018, c. 22, s. 16

**s. 247.1**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17; repealed, 2018, c. 22, s. 16

**s. 247.2**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17; repealed, 2018, c. 22, s. 16

**s. 247.3**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17; repealed, 2018, c. 22, s. 16

**s. 247.4**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17; repealed, 2018, c. 22, s. 16

**Division XV.2** (ss. 247.5 to 247.97):

**s. 247.5**, added, 2008, c. 15, s. 1; 2018, c. 27, ss. 494 and 584

**s. 247.6**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.7**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.8**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.9**, added, 2008, c. 15, s. 1; 2012, c. 27, s. 12; repealed, 2017, c. 33, s. 211

**s. 247.91**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.92**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.93**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.94**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.95**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.96**, added, 2008, c. 15, s. 1

**s. 247.97**, added, 2008, c. 15, s. 1; 2017, c. 33, s. 212; 2018, c. 27, s. 495

**Division XV.3** (ss. 247.98 and 247.99), added, 2017, c. 3, s. 8

**s. 247.98**, added, 2017, c. 3, s. 8

**s. 247.99**, added, 2017, c. 3, s. 8; 2018, c. 27, ss. 496 and 585

**s. 247.991**, added, 2018, c. 27, ss. 497 and 586

**s. 247.992**, added, 2018, c. 27, s. 497

**Division XVI** (ss. 248 to 267):

**s. 249**, 1993, c. 42, s. 35; 2012, c. 19, s. 435; 2018, c. 27, s. 587  
**s. 250**, 2018, c. 27, s. 588

**s. 251**, 1993, c. 42, s. 36; 2017, c. 20, s. 357; 2018, c. 27, ss. 507 and 589

**s. 251.001**, added, 2017, c. 20, s. 358; 2018, c. 27, s. 590

**s. 251.01**, added, 2012, c. 31, s. 223; 2017, c. 20, s. 359, c. 33, s. 213; 2018, c. 27, ss. 498, 508 and 591

**s. 251.02**, added, 2012, c. 31, s. 223; 2018, c. 27, ss. 499 and 592

**s. 251.03**, added, 2012, c. 31, s. 223; 2018, c. 27, s. 593

**s. 251.04**, added, 2012, c. 31, s. 223; 2018, c. 27, s. 593

**s. 251.05**, added, 2012, c. 31, s. 223; 2017, c. 26, s. 16; 2018, c. 27, ss. 500 and 594

**s. 251.06**, added, 2017, c. 20, s. 360; 2018, c. 27, ss. 509 and 596

**s. 251.1**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2012, c. 31, s. 224; 2017, c. 20, s. 361; 2018, c. 27, ss. 501 and 597

**s. 251.101**, added, 2012, c. 31, s. 225; 2017, c. 20, s. 363; 2018, c. 27, s. 599

**s. 251.11**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2012, c. 31, s. 225; 2017, c. 20, s. 364; 2018, c. 27, s. 600

**s. 251.111**, added, 2017, c. 20, s. 365; 2018, c. 27, s. 601

**s. 251.12**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2012, c. 31, s. 226; 2017, c. 20, s. 365; 2018, c. 27, s. 602

**s. 251.13**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2017, c. 20, s. 366; 2018, c. 27, s. 603

**s. 251.131**, added, 2017, c. 20, s. 366; 2018, c. 27, s. 604

**s. 251.132**, added, 2017, c. 20, s. 366; 2018, c. 27, s. 605

**s. 251.14**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2012, c. 31, s. 227; 2017, c. 20, s. 367; 2018, c. 27, s. 606

**s. 251.15**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2012, c. 31, s. 228; 2017, c. 20, s. 368; 2018, c. 27, s. 607

**s. 251.16**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2017, c. 20, ss. 369 and 370

**s. 251.17**, added, 1993, c. 42, s. 37; 2017, c. 20, ss. 371 to 373

**s. 251.18**, added, 1993, c. 42, s. 37

**s. 251.19**, added, 1993, c. 42, s. 37

**s. 252**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 18; 1993, c. 42, s. 38; 2015, c. 36, s. 90; 2018, c. 27, s. 608

**s. 253**, 1993, c. 42, s. 39; 2017, c. 20, s. 374; 2018, c. 27, s. 609

**s. 253.1**, added, 2018, c. 27, s. 502

**s. 253.2**, added, 2018, c. 27, s. 502

**s. 254.1**, added, 1993, c. 42, s. 40

**s. 256**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 19; 2012, c. 19, s. 436; 2015, c. 36, s. 91; 2017, c. 20, s. 375; 2018, c. 27, s. 610

**s. 257**, 1993, c. 42, s. 41

**s. 259**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 20; 2012, c. 19, s. 437

**s. 259.1**, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 20

**s. 259.2**, added, 2017, c. 20, s. 376; 2018, c. 27, s. 611

**s. 260**, 2018, c. 27, ss. 503 and 612

**s. 263**, repealed, 1996, c. 11, s. 68; added, 2018, c. 27, s. 504

**s. 263.1**, added, 2018, c. 27, s. 504

**s. 264**, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 21; 2012, c. 31, s. 229; 2015, c. 36, s. 92; 2017, c. 33, s. 218; 2018, c. 27, ss. 505 and 613

**s. 265**, added, 1996, c. 12, s. 4; 1997, c. 9, s. 125

**s. 266**, added, 1996, c. 12, s. 4; 1997, c. 9, s. 125

**s. 267**, added, 1996, c. 12, s. 4

#### PART IV

**s. 268**, added, 2017, c. 20, s. 377

**s. 269**, added, 2017, c. 20, s. 377



## L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

- s. 270, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 271, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 614  
s. 272, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 614  
s. 273, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 274, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 275, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 276, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 277, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 278, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 279, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 280, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 281, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 615  
s. 282, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 615  
s. 283, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 615  
s. 284, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 616  
s. 285, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 617(F)  
s. 286, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 618  
s. 287, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 619  
s. 288, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 289, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 290, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 291, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 292, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 620  
s. 293, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 294, added, 2017, c. 20, s. 377  
s. 295, added, 2017, c. 20, s. 377; 2018, c. 27, s. 621  
s. 296, added, 2018, c. 22, s. 17  
s. 297, added, 2018, c. 22, s. 17  
Conditional amendment, 1997, c. 9, s. 125(1)(a) to (f) and (2)  
Conditional amendment, 2000, c. 14, s. 43 (s. 206.1(2) of the *Canada Labour Code*, as enacted by s. 43, is replaced by 2002, c. 9, s. 18) [Note: s. 43 repealed before having produced its effects]  
Conditional amendment, 2000, c. 20, s. 30  
Coordinating amendments, 2012, c. 27, ss. 34 and 35  
Coordinating amendments, 2014, c. 13, s. 120  
Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 160  
Coordinating amendment, 2017, c. 20, s. 268 and ss. 398 to 401  
Coordinating amendment, 2017, c. 33, s. 215  
Coordinating amendment, 2018, c. 22, s. 19  
Coordinating amendment, 2018, c. 27, ss. 312, 529 to 533, 622 and 623  
General, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 6  
General, 1993, c. 38, ss. 132 and 133 *re* application  
General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
General, 1998, c. 26, s. 49, 56 and 85 *re* references  
General, 2000, c. 20, s. 1  
General, 2003, c. 15, s. 26  
General, 2012, c. 27, ss. 2 and 34  
General, 2017, c. 20, s. 362  
General, 2018, c. 27, ss. 552, 595 and 598 (headings)  
Terminology, 2017, c. 9, s. 55  
Transitional, 1991, c. 39, s. 4  
Transitional, 1993, c. 42, s. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)  
Transitional, 1998, c. 26, ss. 86 to 96  
Transitional, 2000, c. 20, s. 22  
Transitional, 2010, c. 12, s. 2178 (appeal officer)  
Transitional, 2012, c. 19, ss. 438 and 439  
Transitional, 2012, c. 27, s. 31 (application)  
Transitional, 2012, c. 31, ss. 230 and 231  
Transitional, 2013, c. 40, s. 199  
Transitional, 2014, c. 20, s. 143 to 145  
Transitional, 2017, c. 12, s. 14  
Transitional, 2017, c. 33, s. 214 (s. 175(2) continues to apply)  
Transitional, 2018, c. 22, s. 18  
Transitionals, 2018, c. 27, ss. 517 to 528  
CIF, R.S., c. 9 (1st Supp.), ss. 1 and 4 in force 31.03.86 *see* SI/86-46; ss. 2 and 3 in force 02.04.87 *see* SI/87-86; ss. 5 to 17 in force 01.03.85 *see* SI/85-34  
CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46  
CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.) in force 31.10.88  
CIF, R.S., c. 43 (3rd Supp.) in force 17.12.87  
CIF, R.S., c. 26 (4th Supp.), ss. 2 and 6 in force 21.07.88; ss. 1 and 3 in force 01.02.90 *see* SI/90-12; ss. 4 and 5 deemed in force 31.03.86 *see* s. 7(2)  
CIF, 1989, c. 3, s. 45 in force 29.03.90 *see* SI/90-63  
CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
CIF, 1990, c. 44, s. 17 in force 04.02.91 *see* SI/91-18  
CIF, 1991, c. 39 in force on assent 05.12.91  
CIF, 1992, c. 1, s. 93 in force on assent 28.02.92  
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 89 and 90) in force 01.04.99 *see* s. 79  
CIF, 1993, c. 38, ss. 88 to 90 and 132 and 133 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
— ss. 88 to 90 in relation to any Canadian carrier that is an agent of Her Majesty in right of the Province of Saskatchewan in force 30.06.2000 *see* SI/98-109  
— *see also* ss. 132 and 133 *re* application of ss. 88, 89 or 90 in relation to an agent in right of the Provinces of Manitoba and Saskatchewan  
CIF, 1993, c. 42, ss. 1 to 41 in force 23.06.93 *see* SI/93-102  
CIF, 1994, c. 10, s. 29 in force on assent 12.05.94  
CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
CIF, 1996, c. 10, ss. 234 and 235 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
CIF, 1996, c. 11, ss. 65 to 68 and 99 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
CIF, 1996, c. 12, ss. 1 to 4 in force on assent 29.05.96  
CIF, 1996, c. 18, ss. 8 to 10 in force on assent 20.06.96  
CIF, 1996, c. 31, s. 89 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
CIF, 1996, c. 32, ss. 1 to 3 in force on assent 18.12.96  
CIF, 1997, c. 9, s. 125(1)(a) to (f) in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
CIF, 1998, c. 10, s. 182 in force 01.05.99 *see* SI/99-39  
CIF, 1998, c. 20, s. 29 in force on assent 18.06.98  
CIF, 1998, c. 26, ss. 1 to 61 and 85 to 96 in force 01.01.99 *see* SI/99-2  
CIF, 1999, c. 28, s. 169 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
CIF, 1999, c. 31, ss. 149 to 162, 241 and 246 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2000, c. 14, s. 43 in force on assent 29.06.2000; s. 42 in force 31.12.2000 *see* s. 44 [Note: s. 43 repealed before having produced its effects *see* 2017, c. 20, par. 268(3)(c)]  
CIF, 2000, c. 20, Part 2 (ss. 23 and 24) in force on assent 29.06.2000; Part 1 (ss. 1 to 22) and Part 3 (s. 30) in force 30.09.2000 *see* SI/2000-67  
CIF, 2001, c. 26, s. 305 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
CIF, 2001, c. 27, s. 215 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
CIF, 2001, c. 34, ss. 18 to 23 in force on assent 18.12.2001

## L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

- CIF, 2002, c. 7, ss. 97 and 98 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, ss. 120 and 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 9, ss. 17 and 18 in force 17.04.2002 *see* SI/2002-76
- CIF, 2003, c. 15, ss. 26 to 29 in force 04.01.2004 *see* SI/2003-185
- CIF, 2003, c. 22, ss. 107 to 112, 223 to 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 34, ss. 62, 79 and 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99
- CIF, 2005, c. 47, s. 136 in force 18.09.2009 *see* SI/2009-68
- CIF, 2007, c. 19, s. 60 in force on assent 22.06.2007
- CIF, 2008, c. 15 (assent: 17.04.2008), s. 1 in force 18.04.2008 *see* SI/2008-42
- CIF, 2009, c. 33 (assent: 15.12.2009), s. 30 in force 01.01.2010 *see* s. 37(1)
- CIF, 2010, c. 12, s. 2178 in force on assent 12.07.2010; ss. 2172 to 2177 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 2179 – Not in force. Note: ss. 2172 to 2177 repealed before coming into force *see* 2017, c. 20 s. 399(2), *see also* SI/2019-76
- CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), Part 12 (s. 167) in force 15.12.2012 *see* s. 169
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 434 to 439 in force 01.07.2014 *see* SI/2013-49; ss. 432 and 433 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(1) – Not in force
- CIF, 2012, c. 27, ss. 1, 3, 4, 7, 10 to 12, 31, 34 and 35, as amended by 2017, c. 20, s. 268(3), in force on assent 14.12.2012;
- ss. 2(2), 6, 8 and 9 in force 01.01.2013 *see* s. 37(2);
- ss. 2(1) and 5 in force 09.06.2013 *see* SI/2013-58.
- CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012):
- ss. 219 and 223 to 231 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-18;
- ss. 220 to 222 in force 16.03.2015 *see* SI/2014-106.
- CIF, 2013, c. 40, par. 236(1)(a), 237(1)(a) and 238(1)(a) in force on assent 12.12.2013; ss. 176 to 199 in force 31.10.2014 *see* SI/2014-52.
- CIF, 2014, c. 13, ss. 94, 95 and 120 in force on assent 19.06.2014 (Note: ss. 120(2) and (3) will only apply 31.10.2014).
- CIF, 2014, c. 20, s. 160 in force on assent 19.06.2014 (Note: s. 160 will apply only 31.10.2014);
- ss. 139 to 145 in force 11.02.2015 *see* SI/2015-6
- [Note: the day, for the purposes of s. 143 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.12.2018 *see* SOR/2015-15];
- [Note: the day, for the purposes of s. 144 of the *Economic Action Plan 2014, No. 1*, is fixed as 01.06.2019 *see* SOR/2015-16];
- ss. 242 to 246 in force 12.10.2014 *see* SI/2014-79;
- ss. 416 to 420 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.
- CIF, 2014, c. 40 (assent: 16.12.2014), ss. 2 to 5 in force 17.06.2015 *see* s. 13.
- CIF, 2015, c. 3, s. 15 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), s. 73 in force 03.01.2016 *see* s. 80;
- s. 87 in force 14.09.2015 *see* SI/2015-78;
- ss. 88 to 92 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 93 – Not in force.
- [Note: ss. 89 and 92(1) replaced before coming into force *see respectively* 2017, c. 33, ss. 217 and 218]
- CIF, 2017, c. 3, s. 8 in force on assent 04.05.2017
- CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017
- CIF, 2017, c. 12 (assent 19.06.2017), ss. 1 to 4 and 14 in force 22.06.2017 *see* s. 17
- CIF, 2017, c. 20, ss. 268, 321, 324(1) and 398 to 401 in force on assent 22.06.2017; ss. 259 to 267 in force 03.12.2017 *see* SI/2017-68; [s. 401 repealed *see* 2018, c. 27, s. 510]
- [Note: s. 359 repealed before coming into force *see* 2018, c. 27, s. 508]
- ss. 318(1), 320(1), 322(1), 323, 324(2), 325(1) and (2), 326 to 328, 329(1) and (2), 330 to 337, 338(1), 339 to 349, 351 to 355, 356(2) and (3), 363(8), 364(2), 365, 368(1) and 370 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76
- ss. 318(2), 319, 338(2), 356(1) in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76
- (Note: s. 356(1) is deemed to have come into force before s. 356(2) *see* s. 398(2))
- ss. 320(2), 322(2), 325(3), 329(3), 360, 363(2), (5), (6) and (9), 364(3), 373, 377, 386 and 390 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed in accordance with s. 402(1) (29.07.2019) *see* s. 402(3) – Not in force;
- ss. 350 and 376 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 402(4) – Not in force;
- ss. 357, 361(1), (3) and (4), 362, 363(1), (4) and (7), 364(1), 371, 374 and 385 in force 01.04.2019 *see* SI/2019-4;
- ss. 358, 361(2), 369, 372 and 375 in force 01.04.2019 *see* SI/2019-4;
- ss. 363(3), 364(4), 366, 367, 368(2), 388 and 389 in force 01.04.2019 *see* SI/2019-4;
- CIF, 2017, c. 26, s. 16 in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2017, c. 33, ss. 215 to 218 in force on assent 14.12.2017;
- ss. 195 to 214 come into force 01.09.2019 *see* SI/2019-31;
- *See also* ss. 514 to 516
- CIF, 2018, c. 22, ss. 19 and 24 in force on assent 25.10.2018;
- ss. 0.1 to 16 and 18 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 20(1) – Not in force;
- s. 17 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which s. 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* (2017, c. 20) comes into force *see* s. 20(2) – Not in force.
- CIF, 2018, c. 27, ss. 312, 446(1) and (2), 504, 505(1), 506 to 516, 529 to 533, 622 and 623 in force on assent 13.12.2018;
- ss. 310 and 311 in force 17.03.2019 *see* SI/2019-11;
- ss. 441, 442, 444, 446(3), 450, 453 to 456, 457(1), 458, 459, 463 to 477, 487, 494, 495, 505(4), 519, 524 and 525 in force 01.09.2019 *see* s. 534(1) and SI/2019-31;
- s. 443 comes into force on the first day on which both s. 441 (01.09.2019) of this Act and s. 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* (2017, c. 20) are in force *see* s. 534(2) – Not in force;
- ss. 445, 462 and 505(2) in force 01.09.2019 *see* s. 534(3) and SI/2019-31;

# L

## Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2 — Continued

- ss. 447 to 449 and 517 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(4) – Not in force;
  - ss. 451, 452, 461, 493, 498(1) to (3), 501, 518 and 520 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which both ss. 445 (01.09.2019) and 488 (29.07.2019) are in force *see* s. 534(5) – Not in force;
  - ss. 457(2), 460, 478 to 482, 484, 498(5), 505(3), 521 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be earlier than the day on which both ss. 441 (01.09.2019) and 483 are in force *see* s. 534(6) – Not in force;
  - ss. 483, 485 and 522 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(7) – Not in force;
  - ss. 486 and 523 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(8) – Not in force;
  - ss. 488 to 492, 496, 497, 498(4), 499, 500, 503, 505(5) and 526 in force 29.07.2019 *see* s. 534(9) and SI/2019-76;
  - ss. 502, 527 and 528 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 534(10) – Not in force;
  - ss. 535 to 621 come into force on the first day on which both s. 441 of this Act (01.09.2019) and s. 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* (2017, c. 20) are in force *see* s. 625 – Not in force.
- CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 115 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

## Labrador Inuit Land Claims Agreement Act — 2005, c. 27

(*Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador, Loi sur l'*)

### Minister of Indian Affairs and Northern Development

- s. 16, 2005, c. 27, s. 22(1)
  - s. 19, repealed, 2005, c. 27, s. 26(1)
  - s. 20, 2005, c. 27, s. 24(1)
  - s. 21, 2005, c. 27, s. 25(1)
- Coordinating amendment, 2005, c. 27, ss. 22 to 26
- CIF, 2005, c. 27, ss. 22 to 26 in force on assent 23.06.2005; ss. 1 to 21 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-117

## Lac Seul Conservation Act — 1928, c. 32

(*Lac Seul, Conservation du*)

### Minister of the Environment

## Lake of the Woods Control Board Act, 1921

(*Lac des Bois, Loi de 1921 pour le contrôle du*)

### Minister of the Environment (s. 5(a)(iii) of the *Department of the Environment Act*)

1921, c. 10; 1958, c. 20

## Land Titles Repeal Act — 1993, c. 41

(*Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d'*)

### Minister of Indian Affairs and Northern Development

- s. 2, 2002, c. 7, s. 196
  - s. 3, 2002, c. 7, s. 197
  - s. 4, 2002, c. 7, s. 198; 2014, c. 2, s. 44
  - s. 5, 2002, c. 7, s. 199; 2014, c. 2, s. 45
- CIF, 1993, c. 41 in force on assent 23.06.93 *see also* SI/93-151
- CIF, 2002, c. 7, ss. 196 to 199 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 44 and 45 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

## Lands Surveyors Act, Canada — 1998, c. 14

(*Arpenteurs des terres du Canada, Loi sur les*)

### Minister of Natural Resources

Transitional, 1998, c. 14, ss. 73 to 90

CIF, 1998, c. 14 in force 18.03.99 *see* SI/99-22

## Lands Surveys Act, Canada — R.S., 1985, c. L-6

(*Arpentage des terres du Canada, Loi sur l'*)

### Minister of Natural Resources (except Part III); Minister of Northern Affairs (Part III) (see s. 34)

- s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 100); 1994, c. 41, s. 37(1) (q); 1998, c. 14, ss. 91 and 99(a)(F); 2002, c. 7, s. 99; 2014, c. 2, s. 15
- s. 3, 1994, c. 41, s. 38(1)(f)(E); 1998, c. 14, s. 98(a)(F)
- s. 4, 1994, c. 41, s. 38(1)(f); 1998, c. 14, s. 98(b)(F)
- s. 5, 1993, c. 44, s. 181; repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 6, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 7, 1992, c. 54, s. 80; repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 8, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 9, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 10, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 11, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 12, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 13, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 14, repealed, 1998, c. 14, s. 93
- s. 15, 1993, c. 44, s. 182; repealed, 1998, c. 14, s. 93

## L

## Lands Surveys Act, Canada — R.S., 1985, c. L-6 — Continued

s. 16, repealed, 1998, c. 14, s. 93  
 s. 17, 1998, c. 14, s. 98(c)(F)  
 s. 18, 1998, c. 14, s. 98(d)(F)  
 s. 19, repealed, 1998, c. 14, s. 94  
 s. 20, repealed, 1998, c. 14, s. 94  
 s. 21, repealed, 1998, c. 14, s. 94  
 s. 22, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 101), 1998, c. 15, s. 32, this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 51, 1998, c. 14, s. 95, c. 15, s. 51; 2002, c. 7, s. 100; 2014, c. 2, s. 16  
 s. 23, 1998, c. 14, s. 98(e)(F)  
 s. 24, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 4; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 102); 1994, c. 35, s. 35; 1998, c. 14, ss. 98(f)(F) and 100(a) and (b)(F); 2000, c. 32, s. 49; 2001, c. 8, s. 24; 2002, c. 7, s. 101; 2005, c. 1, s. 98; 2010, c. 6, s. 9; 2015, c. 10, s. 55; 2018, c. 4, s. 129  
 s. 25, 1998, c. 14, s. 100(c)(F)  
 s. 26, 1998, c. 14, ss. 98(g)(F), 99(b)(F) and 100(d)(F)  
 s. 27, 1998, c. 14, s. 100(e)(F)  
 s. 28, 1998, c. 14, s. 98(h)(F)  
 s. 29, 1998, c. 14, ss. 98(i), (j) and (k)(F) and 100(f), (g) and (h)(F)  
 s. 31, 1998, c. 14, s. 98(l)(F)  
 s. 32, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 103); 1998, c. 14, ss. 98(m)(F) and 100(i)(F); 2002, c. 7, s. 102; 2014, c. 2, s. 17(F)  
 s. 33, 1998, c. 14, ss. 98(n)(F) and 100(j)(F)  
 s. 34, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 104); 2002, c. 7, s. 103; 2019, c. 29, s. 374(a)  
 s. 36, 1994, c. 41, s. 37(1)(q); 1998, c. 14, ss. 98(o) and (p)(F) and 99(c)(F)  
 s. 37, 1998, c. 14, s. 98(q)(F)  
 s. 38, 1998, c. 14, s. 98(r)(F)  
 s. 39, 1998, c. 14, s. 98(s)(F)  
 s. 41, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 105), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 23); 1999, c. 3, s. 79; 2002, c. 7, s. 104  
 s. 42, 1998, c. 14, s. 98(t)(F)  
 s. 43, 1998, c. 14, s. 98(t)(F)  
 s. 44, 1998, c. 14, s. 98(t)(F)  
 s. 45, 1994, c. 41, s. 37(1)(q); 1998, c. 14, s. 98(u)(F)  
 s. 46, 1998, c. 14, s. 98(v)(F)  
 s. 47, 1998, c. 14, s. 98(w)(F)  
 s. 48, 1994, c. 41, s. 38(1)(f); 1998, c. 14, s. 98(x)(F)  
 s. 49, 1998, c. 14, s. 99(d)(F)  
 s. 51, repealed, 1998, c. 14, s. 96  
 s. 52, repealed, 1998, c. 14, s. 96  
 s. 53, 1998, c. 14, s. 98(y)(F)  
 s. 54, repealed, 1998, c. 14, s. 97  
 General, 1994, c. 41, ss. 37(2) and 38(2)  
 Conditional amendments, 1998, c. 15, s. 51  
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 4 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193  
 CIF, 1992, c. 54, s. 80 in force 01.06.93 *see* SI/93-58  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 100 and 102 to 104) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1993, c. 44, ss. 181 and 182 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 35, s. 35 in force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon*

*First Nations Land Claims Settlement Act* *see* s. 40. Act in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 37 and 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1998, c. 14, ss. 91 to 100 in force 18.03.99 *see* SI/99-22  
 CIF, 1998, c. 15, ss. 32 and 51 in force on assent 11.06.98 but the amendment made by s. 51 is in force 01.04.99  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 23) in force on assent 11.03.99; s. 79 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 2000, c. 32, s. 49 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29  
 CIF, 2001, c. 8, s. 24 in force on assent 14.06.2001  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 99 to 104 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2005, c. 1, s. 98 in force 04.08.2005 *see* SI/2005-54  
 CIF, 2010, c. 6 (assent: 29.06.2010), s. 9 in force 01.03.2011 *see* SI/2011-18  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 15 to 17 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2015, c. 10 (assent: 23.04.2015), s. 55 in force 15.05.2015 *see* SI/2015-37.  
 CIF, 2018, c. 4, s. 129 in force on assent 29.03.2018  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

**Language Skills Act — 2013, c. 36***(Compétences linguistiques, Loi sur les)*

s. 2, 2017, c. 20, s. 190  
 CIF, 2013, c. 36, Act in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 190 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.

**LaSalle-Cauchnawaga Bridge (see Bridges)****Latin American Heritage Month Act — 2018, c. 19***(Mois du patrimoine latino-américain, Loi sur le)*

CIF, 2018, c. 19 in force on assent 21.06.2018

**Laurier House Act — R.S.C. 1952, c. 163***(Maison Laurier, Loi sur la)*

**Minister of Public Works and Government Services; Minister of Canadian Heritage the powers, duties and functions under subsection 2(2) of the Minister of Public Works and Government Services (SI/97-36)**

s. 2, 1996, c. 16, s. 60(1)(I); 1998, c. 31, s. 52  
 s. 3, 1998, c. 31, s. 54  
 s. 4, 1998, c. 31, s. 53  
 s. 5, 1996, c. 16, s. 60(1)(I); 1998, c. 31, s. 54  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1998, c. 31, ss. 52 to 54 in force 21.12.98 *see* SI/99-4

# L

## Law Commission of Canada Act — 1996, c. 9

(*Commission du droit du Canada, Loi concernant la*)

### Minister of Justice

s. 4, 2001, c. 4, s. 98(F); 2004, c. 25, s. 143(F)  
 s. 17, 2003, c. 22, par. 224(z.47)(E)  
 CIF, 1996, c. 9 in force 21.04.97 *see* SI/97-46  
 CIF, 2001, c. 4, s. 98 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 25, s. 143 in force on assent 15.12.2004

## Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile, An Act to Incorporate — 1980-81-82-83, c. 85

(*Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur la*)

### Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

s. 4, 2001, c. 4, s. 96  
 s. 16, 2004, c. 25, s. 144  
 s. 20, 2009, c. 23, s. 303  
 s. 21, 2004, c. 25, s. 145  
 CIF, 2001, c. 4, s. 96 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 144 and 145 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 303 in force  
 17.10.2011 *see* SI/2011-87

## Legislation Revision and Consolidation Act — R.S., 1985, c. S-20

### (Formerly: Statute Revision Act)

(*Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la*)

### Minister of Justice and Attorney General of Canada

s. 1, 2000, c. 5, s. 60  
 s. 2, 2000, c. 5, s. 61  
 s. 5, 2000, c. 5, s. 62  
 s. 8, repealed, 2000, c. 5, s. 63  
 s. 9, repealed, 2000, c. 5, s. 63  
 s. 9.1, added, 1992, c. 1, s. 132(1); repealed, 2000, c. 5, s. 63  
 s. 10, repealed, 2000, c. 5, s. 63, added, s. 64  
 s. 11, 2000, c. 5, s. 64  
 s. 12, 2000, c. 5, s. 64  
 s. 13, 2000, c. 5, s. 65  
 s. 15, repealed, 2000, c. 5, s. 66  
 s. 16, repealed, 2000, c. 5, s. 66  
 s. 17, 2000, c. 5, s. 66  
 s. 18, 2000, c. 5, s. 67  
 s. 19, 2000, c. 5, s. 68  
 s. 20, 2000, c. 5, s. 68  
 s. 21, 2000, c. 5, s. 68  
 s. 22, 2000, c. 5, s. 69  
 s. 23, 2000, c. 5, s. 70  
 s. 24, 2000, c. 5, s. 70

### Part III, 2000, c. 5, s. 71

s. 25, 2000, c. 5, s. 71

s. 26, added, 2000, c. 5, s. 71

s. 27, added, 2000, c. 5, s. 71

s. 28, added, 2000, c. 5, s. 71

s. 29, added, 2000, c. 5, s. 71

s. 30, added, 2000, c. 5, s. 71

s. 31, added, 2000, c. 5, s. 71

s. 32, added, 2000, c. 5, s. 71

CIF, 1992, c. 1, s. 132 in force 28.02.92. *Note:* the first direction made under s. 9.1 deemed in force 15.01.91 *see* s. 132(2)

CIF, 2000, c. 5, ss. 60 to 71 (Part 5) in force 01.06.2009 *see* SI/2009-42

## Legislative Instruments Re-enactment Act — 2002, c. 20

(*Rédiction de textes législatifs, Loi sur la*)

### Minister of Justice

s. 9, 2015, c. 3, s. 129(F)

CIF, 2002, c. 20 in force on assent 13.06.2002

CIF, 2015, c. 3, s. 129 in force on assent 26.02.2015.

## Library and Archives of Canada Act — 2004, c. 11

(*Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la*)

### Minister of Canadian Heritage (SI/2004-59)

s. 2, 2006, c. 9, s. 179.1; 2015, c. 3, s. 130(F)

s. 4, 2004, c. 11, s. 54(2)(E)

s. 15.1, added, 2006, c. 9, s. 180

s. 53, repealed, 2012, c. 19, s. 751

Coordinating amendments, 2004, c. 11, ss. 54(2) and (5)

General, 2004, c. 11, ss. 55 and 56 (repeals)

Transitional, 2004, c. 11, s. 52

CIF, 2004, c. 11, ss. 21, 53 and 54 in force on assent 22.04.2004; ss. 1 to 20, 22 to 52, 55 and 56 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58

CIF, 2006, c. 9, ss. 179.1 and 180 in force on assent 12.12.2006

CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 751 in force 30.09.2012 *see* SI/2012-75

CIF, 2015, c. 3, s. 130 in force on assent 26.02.2015.

## Lieutenant Governors Superannuation Act — R.S., 1985, c. L-8

(*Pension de retraite des lieutenants-gouverneurs, Loi sur la*)

### President of the Treasury Board

s. 2, 2000, c. 12, s. 170; 2002, c. 17, s. 17; 2004, c. 16, s. 10

s. 3, 2000, c. 12, s. 171; 2002, c. 17, s. 18; 2004, c. 16, s. 11

## L

**Lieutenant Governors Superannuation Act — R.S., 1985, c. L-8 — Continued**

s. 4, 1999, c. 31, s. 242; 2004, c. 16, s. 12  
 s. 4.1, added, 2004, c. 16, s. 13  
 s. 5, 2000, c. 12, s. 172; 2004, c. 16, s. 14  
 s. 6, 2000, c. 12, s. 173  
 s. 7, 2000, c. 12, s. 174 (this provision replaced by 2004, c. 16, s. 18); 2004, c. 16, s. 15  
 s. 8, 2000, c. 12, s. 174 (this provision replaced by 2004, c. 16, s. 18); 2004, c. 16, s. 15  
 s. 8.1, added, 2000, c. 12, s. 174 (this provision replaced by 2004, c. 16, s. 18); repealed, 2004, c. 16, s. 15  
 s. 9, 2000, c. 12, s. 174 (as amended by 2004, c. 16, s. 18); 2004, c. 16, s. 15  
 s. 11, 2000, c. 12, s. 175; 2004, c. 16, s. 16  
 s. 13, 2004, c. 16, s. 17  
 s. 14, 1999, c. 31, s. 243  
 Coordinating amendment, 2004, c. 16, s. 29  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 242 and 243 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 170 to 173 and 175(1) in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; ss. 174 (*Note:* s. 174 amended by 2004, c. 16, s. 18) and 175(2) in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118  
 CIF, 2002, c. 17, ss. 17 and 18 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105  
 CIF, 2004, c. 16, ss. 18 and 29 in force on assent 06.05.2004; ss. 10 to 17 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)

**Limiting Pardons for Serious Crimes Act**

— 2010, c. 5 *see* **Criminal Records Act**

(*Admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, Loi limitant l'*)

**Lincoln Alexander Day Act**

— 2014, c. 30

(*Journée Lincoln Alexander, Loi sur la*)

CIF, 2014, c. 30, Act in force on assent 09.12.2014.

**Livestock Feed Assistance Act**

— R.S., 1985, c. L-10

(*Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l'*)

**Minister of Agriculture and Agri-Food (1994, c. 38, s. 25(2))**

**Long title**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 106); 2002, c. 7, s. 200(E)  
 s. 2, 1991, c. 38, s. 12; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 107); 2002, c. 7, s. 201(E)  
 s. 3, repealed, 1991, c. 38, s. 13  
 s. 4, repealed, 1991, c. 38, s. 13  
 s. 5, 1991, c. 38, s. 15; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 108); 2002, c. 7, s. 202(E)  
 s. 6, 1991, c. 38, ss. 17 and 24; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 108.1); 1998, c. 15, s. 33; 2002, c. 7, s. 203(E)  
 s. 7, 1991, c. 38, ss. 18 and 24; 2011, c. 25, s. 36  
 s. 8, 1991, c. 38, s. 19

s. 9, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 10, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 11, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 12, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 13, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 14, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 15, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 16, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 17, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 18, repealed, 1991, c. 38, s. 20  
 s. 19, 1991, c. 38, s. 21; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 109); 2002, c. 7, s. 204(E)  
 s. 20, 1991, c. 38, s. 22  
 s. 21, 1991, c. 38, s. 23  
 s. 22, repealed, 1991, c. 38, s. 23  
 CIF, 1991, c. 38, s. 12 to 24 in force 26.11.91 *see* SI/91-161  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 106 to 108 and 109) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1998, c. 15, s. 33 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 200 to 204 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2011, c. 25 (assent: 15.12.2011), s. 36 (Part 2) in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120

**Loan**

(*Emprunt*)

1936, c. 41

**Lobbying Act — R.S., 1985, c. 44 (4th Supp.)**

(Formerly: **Lobbyists Registration Act**)

(*Lobbying, Loi sur le*)

**President of the Treasury Board (SI/2006-16)**

**Long title**, 2006, c. 9, s. 65

**Preamble**, 2003, c. 10, s. 1

s. 1, 2006, c. 9, s. 66

s. 2, 1995, c. 12, s. 1; 2002, c. 8, par. 182(1)(w), 2003, c. 10, s. 2; 2004, c. 7, s. 19; 2006, c. 9, s. 67

s. 4, 1994, c. 35, s. 36; 1995, c. 12, s. 2; 2000, c. 7, s. 24; 2003, c. 10, s. 3; 2004, c. 17, s. 17 [par. 4(1)(d.3), as enacted by s. 17, repealed on 20.06.2005 *see* 2004, c. 17, s. 20(2)]; 2005, c. 27, s. 19 (this provision was repealed by s. 26(1))

s. 4.1, added, 2006, c. 9, s. 68

s. 4.2, added, 2006, c. 9, s. 68

s. 4.3, added, 2006, c. 9, s. 68

s. 4.4, added, 2006, c. 9, s. 68

s. 5, 1995, c. 12, s. 3; 1999, c. 31, s. 163(F); 2003, c. 10, s. 4; 2006, c. 9, ss. 69 and 81

s. 6, 1995, c. 12, s. 3; 1999, c. 31, s. 164(F); 2003, c. 10, s. 5

s. 7, 1995, c. 12, s. 3; 2003, c. 10, s. 7; 2006, c. 9, ss. 70 and 81

s. 7.1, added, 1995, c. 12, s. 3; 2006, c. 9, s. 81

s. 7.2, added, 1995, c. 12, s. 3; 2006, c. 9, s. 81

s. 7.3, added, 1995, c. 12, s. 3; 2006, c. 9, s. 81

s. 8, repealed, 2006, c. 9, s. 71

s. 9, 1995, c. 12, s. 5; 2006, c. 9, ss. 72 and 81

## L

## Lobbying Act — R.S., 1985, c. 44 (4th Supp.) — Continued

s. 9.1, added, 2006, c. 9, s. 73  
s. 10, 1993, c. 12, s. 11; 1995, c. 12, ss. 5 and 9; 2004, c. 7, s. 20; 2006, c. 9, s. 74  
s. 10.1, added, 1995, c. 12, s. 5; repealed, 2004, c. 7, s. 21; added, 2006, c. 9, s. 75  
s. 10.11, added, 2006, c. 9, s. 75  
s. 10.12, added, 2006, c. 9, s. 75  
s. 10.2, added, 1995, c. 12, s. 5; 2003, c. 10, s. 8; 2004, c. 7, s. 22 and s. 39(2); 2006, c. 9, s. 81  
s. 10.3, added, 1995, c. 12, s. 5; 2003, c. 10, s. 9  
s. 10.4, added, 1995, c. 12, s. 5; 2003, c. 10, s. 10; 2004, c. 7, ss. 23 and 39(3); 2006, c. 9, ss. 77 and 81  
s. 10.5, added, 1995, c. 12, s. 5; 2003, c. 10, s. 11; 2004, c. 7, s. 23 and s. 39(4); 2006, c. 9, s. 78  
s. 10.6, added, 1995, c. 12, s. 5; 2004, c. 7, s. 23; repealed, 2006, c. 9, s. 78  
s. 11, 1995, c. 12, s. 6; 2004, c. 7, s. 24; 2006, c. 9, s. 78  
s. 11.1, added, 2006, c. 9, s. 78  
s. 12, 1993, c. 12, s. 12; 1995, c. 12, s. 7; 2003, c. 10, s. 12; 2006, c. 9, ss. 79 and 81  
s. 12.1, added, 1993, c. 12, s. 12 (*Note*: 1993, c. 12, s. 12 repealed by 1995, c. 12, s. 9)  
s. 13, 1993, c. 12, s. 13; 1995, c. 12, ss. 7 and 9  
s. 14, 1995, c. 12, s. 7; 2006, c. 9, s. 80  
s. 14.01, added, 2006, c. 9, s. 80  
s. 14.02, added, 2006, c. 9, s. 80  
s. 14.1, added, 2003, c. 10, s. 13  
Coordinating amendments, 2004, c. 7, s. 39  
Coordinating amendment, 2004, c. 17, s. 20(2)  
Coordinating amendment, 2005, c. 1, s. 110  
Coordinating amendment, 2005, c. 27, s. 26  
General, 1995, c. 12, ss. 4, 9, 10 and 12  
General, 2003, c. 10, s. 6  
General, 2006, c. 9, s. 76  
Terminology, 2006, c. 9, s. 82  
Transitional, 1995, c. 12, s. 13  
Transitional, 2003, c. 10, ss. 14 to 17  
Transitional, 2006, c. 9, ss. 3.1, 83 to 88.2  
CIF, R.S., c. 44 (4th Supp.) proclaimed in force 30.09.89 *see* SI/89-193  
CIF, 1993, c. 12, ss. 11 to 13 and 17(2) repealed by 1995, c. 12, s. 9 in force 31.01.96 *see* SI/95-129  
CIF, 1994, c. 35, s. 36 in force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* *see* s. 40. Act in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
CIF, 1995, c. 12, s. 1(2), the heading before s. 10.1 and ss. 10.1 and 10.2 of the *Lobbyists Registration Act*, as enacted by s. 5, in force 25.07.95 *see* SI/95-80; ss. 1(1), 2 to 4, ss. 9, 10 and 10.3 to 10.6 of the *Lobbyists Registration Act*, as enacted by s. 5, ss. 6, 7, 9, 10, 12 and 13 in force 31.01.96 *see* SI/95-129  
CIF, 1999, c. 31, ss. 163 and 164 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2000, c. 7, s. 24 in force 11.05.2000 *see* SI/2000-38  
CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 10 in force 20.06.2005 *see* SI/2005-49  
CIF, 2004, c. 7, s. 39 in force on assent 31.03.2004; ss. 19 to 24 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
CIF, 2004, c. 17, s. 20 in force on assent 06.05.2004; s. 17 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-18

CIF, 2005, c. 1, s. 110 in force on assent 15.02.2005 (s. 100 in force 04.08.2005 *see* SI/2005-54 but on 20.06.2005 repealed by s. 110(1))

CIF, 2005, c. 27, s. 26 in force on assent 23.06.2005 *see* s. 27

CIF, 2006, c. 9,

— ss. 83, 88.1, 88.11 and 88.2 in force on assent 12.12.2006

— s. 3.1 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75

— ss. 65 to 82 and 84 to 88 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-41

## Lobbyists Registration Act

Title of Act changed: *see* Lobbying Act

## Lotbinière and Megantic Railway Act

— 1916, c. 22

## M

**Maanulth First Nations Final Agreement Act****— 2009, c. 18***(Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, Loi sur l')***Introduced by Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 2009, c. 18, s. 18 in force on assent 18.06.2009; ss. 1 to 9, 12 to 17 and 19 in force 01.04.2011 *see* SI/2009-108; ss. 10 and 11 in force 15.02.2011 *see* SI/2011-15

**Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act****— 2013, c. 40, s. 282***(Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux)***Minister of Canadian Northern Economic Development Agency (SI/2015-112)**

s. 8, 2009, c. 23, s. 356

CIF, 2009, c. 23, s. 356 in force on assent 23.06.2009 [Note: the amendment provided for s. 356 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]

CIF, 2013, c. 40, s. 282 and its Schedule in force on assent 12.12.2013.

**Mackenzie Valley Resource Management Act****— 1998, c. 25***(Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie)***Minister of Northern Affairs (see s. 2)**

**Preamble**, 2014, c. 2, s. 112

s. 2, 2000, c. 32, s. 50; 2002, c. 7, s. 205(E); 2005, c. 1, s. 15; 2014, c. 2, s. 113; 2015, c. 24, s. 22; 2019, c. 29, s. 374(i)

s. 4, 2005, c. 1, s. 16; 2014, c. 2, s. 114; 2015, c. 24, s. 23

s. 5, 2015, c. 24, s. 24

s. 5.1, added, 2005, c. 1, s. 17

s. 5.2, added, 2014, c. 2, s. 115; 2019, c. 28, s. 164

s. 7, 2014, c. 2, s. 116

s. 7.1, added, 2014, c. 2, s. 116

s. 7.2, added, 2014, c. 2, ss. 116 and 117; 2019, c. 19, s. 1

s. 8, 2005, c. 1, s. 18; 2015, c. 24, s. 25

s. 9, 2014, c. 2, s. 118

s. 11, 2005, c. 1, s. 19; 2014, c. 2, s. 119

s. 12, 2005, c. 1, s. 20; 2014, c. 2, s. 120

s. 14, 2005, c. 1, s. 21; 2014, c. 2, s. 121

s. 15, 2005, c. 1, s. 22; 2014, c. 2, s. 122; 2019, c. 19, s. 2

s. 16, 2005, c. 1, s. 23; 2015, c. 24, s. 26

s. 17, 2005, c. 1, s. 24; 2014, c. 2, s. 123

s. 19, 2003, c. 22, par. 224(z.48)(E)

s. 20, 2014, c. 2, s. 124

s. 22, 2005, c. 1, s. 25; 2015, c. 24, s. 27

s. 24, 2005, c. 1, s. 26; 2014, c. 2, s. 125(F)

s. 24.1, added, 2005, c. 1, s. 26; 2014, c. 2, s. 126(F)

s. 25, 2014, c. 2, s. 127

s. 26, 2017, c. 26, par. 62(j)

s. 31, 2005, c. 1, s. 27; 2014, c. 2, s. 128; 2015, c. 24, s. 28

s. 32, 2002, c. 8, par. 182(1)(x); 2005, c. 1, s. 28; 2014, c. 2, s. 129

s. 34, 2000, c. 32, s. 51

s. 42, 2014, c. 2, s. 130(F)

s. 46, 2000, c. 32, s. 52

s. 50.1, added, 2014, c. 2, s. 131

s. 51, 1998, c. 15, s. 48(a); 2005, c. 1, s. 29; 2014, c. 2, s. 132

s. 52, 2000, c. 32, s. 53; 2005, c. 1, s. 30; 2014, c. 2, s. 133

s. 53, 2014, c. 2, s. 134

s. 53.1, added, 2014, c. 2, s. 135

s. 54, 2014, c. 2, s. 136

s. 55, 2014, c. 2, s. 136

s. 56, 2014, c. 2, s. 136

s. 57, 2014, c. 2, s. 136

s. 57.1, added, 2005, c. 1, s. 31; repealed, 2014, c. 2, s. 136

s. 57.2, added, 2005, c. 1, s. 31; repealed, 2014, c. 2, s. 136

s. 57.3, added, 2019, c. 19, s. 3

s. 58, 2005, c. 1, s. 32; 2014, c. 2, s. 137

s. 58.1, added, 2005, c. 1, s. 32; repealed, 2014, c. 2, s. 137

s. 59, 2005, c. 1, s. 33; 2014, c. 2, s. 137

s. 60, 1998, c. 15, s. 48(b); 2002, c. 10, s. 178; 2005, c. 1, s. 34; 2014, c. 2, ss. 110, 137, 138 and 139

s. 60.1, added, 2005, c. 1, s. 35; 2014, c. 2, s. 137

s. 61, 2005, c. 1, s. 35; 2014, c. 2, s. 137

s. 61.1, added, 2005, c. 1, s. 35; 2014, c. 2, s. 137

s. 62, 2014, c. 2, s. 137

s. 63, 2005, c. 1, s. 36; 2014, c. 2, s. 137; 2015, c. 24, s. 29

s. 64, 2005, c. 1, s. 37; 2014, c. 2, s. 137

s. 65, 2014, c. 2, ss. 137 and 140

s. 66, 2014, c. 2, s. 137

s. 67, 2014, c. 2, ss. 137 and 141; 2019, c. 19, s. 4

s. 68, repealed, 2005, c. 1, s. 38; added, 2014, c. 2, s. 137, added, 2014, c. 2, s. 141

s. 68.1, added, 2014, c. 2, s. 137

s. 69, 2014, c. 2, s. 142

s. 70, 2014, c. 2, s. 143

s. 71, 2014, c. 2, s. 144

s. 72, 2014, c. 2, s. 145

s. 72.01, added, 2014, c. 2, s. 145

s. 72.02, added, 2014, c. 2, s. 145

s. 72.03, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 146

s. 72.04, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 147

s. 72.05, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 148

s. 72.06, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 149

s. 72.07, added, 2014, c. 2, s. 145

s. 72.08, added, 2014, c. 2, s. 145

s. 72.09, added, 2014, c. 2, s. 145

s. 72.1, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 150

s. 72.11, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 151

s. 72.12, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 152

s. 72.13, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 153

s. 72.14, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 154

s. 72.15, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 155

s. 72.16, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 156

s. 72.17, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 156

s. 72.18, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 156

s. 72.19, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 156



## M

## Mackenzie Valley Resource Management Act — 1998, c. 25 — Continued

s. 72.2, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 156  
s. 72.21, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 157  
s. 72.22, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 158  
s. 72.23, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 159  
s. 72.24, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 160  
s. 72.25, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 161  
s. 72.26, added, 2014, c. 2, s. 145  
s. 72.27, added, 2014, c. 2, s. 145  
s. 72.28, added, 2014, c. 2, ss. 145 and 162  
s. 73, 2005, c. 1, s. 39; 2014, c. 2, s. 163  
s. 74, 2014, c. 2, s. 163  
s. 76, 2005, c. 1, s. 40; 2014, c. 2, s. 164  
s. 77, 2005, c. 1, s. 41; 2014, c. 2, s. 165  
s. 78, 1998, c. 15, s. 48(c); 2000, c. 32, s. 54; 2005, c. 1, s. 42; 2014, c. 2, s. 166  
s. 79, 2005, c. 1, s. 43; 2014, c. 2, s. 167  
s. 79.1, added, 2005, c. 1, s. 44; 2014, c. 2, s. 168  
s. 79.2, added, 2005, c. 1, s. 44; 2014, c. 2, s. 169  
s. 79.3, added, 2005, c. 1, s. 44; 2014, c. 2, s. 170  
s. 79.4, added, 2019, c. 19, s. 5  
s. 80, 2005, c. 1, s. 45; 2014, c. 2, s. 171  
s. 80.1, added, 2005, c. 1, s. 46; 2014, c. 2, s. 172  
s. 81, 2014, c. 2, s. 173  
s. 82, 2005, c. 1, s. 47; 2014, c. 2, s. 174; 2019, c. 19, s. 6(F)  
s. 83, 2005, c. 1, s. 47; 2014, c. 2, s. 175; 2015, c. 24, s. 30  
s. 83.1, added, 2014, c. 2, s. 176  
s. 83.2, added, 2014, c. 2, s. 176  
s. 84, 2014, c. 2, s. 177  
s. 85, 2005, c. 1, s. 48; 2014, c. 2, ss. 177 and 178; 2015, c. 24, s. 31; 2019, c. 19, s. 7  
s. 85.1, added, 2014, c. 2, s. 177  
s. 85.2, added, 2014, c. 2, s. 177  
s. 85.3, added, 2014, c. 2, s. 177  
s. 86, 2014, c. 2, s. 177  
s. 86.1, added, 2014, c. 2, s. 177  
s. 86.2, added, 2014, c. 2, s. 177  
s. 87, 2014, c. 2, s. 177  
s. 88, 2014, c. 2, ss. 177 and 179  
s. 89, 2005, c. 1, s. 49; 2014, c. 2, s. 177  
s. 90, 2005, c. 1, s. 50; 2014, c. 2, s. 180  
s. 90.01, added, 2014, c. 2, s. 181  
s. 90.02, added, 2014, c. 2, s. 181  
s. 90.1, added, 2005, c. 1, s. 51; 2014, c. 2, s. 181  
s. 90.11, added, 2015, c. 24, s. 32  
s. 90.2, added, 2005, c. 1, s. 51; 2014, c. 2, ss. 181 and 182  
s. 90.21, added, 2015, c. 24, s. 33  
s. 90.3, added, 2014, c. 2, ss. 182 and 183  
s. 90.31, added, 2019, c. 19, s. 8  
s. 90.32, added, 2019, c. 19, s. 8  
s. 90.4, added, 2014, c. 2, s. 182  
s. 91, 2005, c. 1, s. 52; 2014, c. 2, s. 184  
s. 91.1, added, 2014, c. 2, ss. 185 and 186  
s. 92, 2005, c. 1, s. 53; 2014, c. 2, s. 187  
s. 92.01, added, 2014, c. 2, s. 188  
s. 92.02, added, 2014, c. 2, s. 188  
s. 92.03, added, 2014, c. 2, s. 188  
s. 92.04, added, 2014, c. 2, s. 188  
s. 92.05, added, 2014, c. 2, s. 188  
s. 92.1, added, 2014, c. 2, ss. 190 and 189  
s. 93, 2014, c. 2, ss. 190 and 191

s. 93.1, added, 2014, c. 2, ss. 190(2) and 191  
s. 93.2, added, 2014, c. 2, s. 190(2)  
s. 95, 2005, c. 1, s. 54; 2014, c. 2, s. 192; 2015, c. 24, s. 34  
**PART 4 (ss. 96 to 110)**, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 96, 2005, c. 1, s. 55; 2014, c. 2, s. 194, repealed, c. 2, s. 193; 2019, c. 19, s. 9  
s. 97, 2000, c. 32, s. 68; repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 98, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 99, 2005, c. 1, s. 56; repealed, 2014, c. 2, s. 193; 2019, c. 19, s. 10  
s. 100, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 101, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 101.1, added, 2005, c. 1, s. 58; repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 102, 2005, c. 1, s. 58; 2014, c. 2, s. 195, repealed, c. 2, s. 193  
s. 103, 2005, c. 1, s. 59; repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 104, 2005, c. 1, s. 60; repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 105, repealed, 2014, c. 2, s. 193, repealed, c. 2, s. 196; added, 2019, c. 19, s. 11  
s. 106, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 106.1, added, 2005, c. 1, s. 61; 2014, c. 2, s. 197, repealed, c. 2, s. 193; 2015, c. 24, s. 35  
s. 107, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 108, 2005, c. 1, s. 62; repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 109, repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 109.1, added, 2005, c. 1, s. 63; repealed, 2014, c. 2, s. 193  
s. 109.11, added, 2015, c. 24, s. 36  
s. 109.2, added, 2005, c. 1, s. 63; repealed, 2014, c. 2, s. 193; 2015, c. 24, s. 37  
s. 109.3, added, 2019, c. 19, s. 12  
s. 109.4, added, 2019, c. 19, s. 12  
s. 110, 2014, c. 2, s. 198, repealed, c. 2, s. 193  
**PART 5:**  
s. 111, 2000, c. 32, s. 55; 2005, c. 1, s. 65  
s. 111.1, added, 2014, c. 2, s. 199; 2019, c. 19, s. 13  
s. 112, 2005, c. 1, s. 66  
s. 112.1, added, 2014, c. 2, s. 200  
s. 113.1, added, 2019, c. 19, s. 14  
s. 115, 2005, c. 1, s. 67; 2014, c. 2, s. 201  
s. 115.1, added, 2005, c. 1, s. 68  
s. 116, 2005, c. 1, s. 69; 2014, c. 2, s. 202; 2019, c. 28, s. 188(a)(i)  
s. 117, 2005, c. 1, s. 70  
s. 117.1, added, 2014, c. 2, s. 203; added, 2019, c. 19, s. 15  
s. 118, 2005, c. 1, s. 71; 2015, c. 24, s. 38  
s. 120, 2005, c. 1, s. 72  
s. 121, 2005, c. 1, s. 73; 2015, c. 24, s. 39  
s. 123.1, added, 2005, c. 1, s. 74  
s. 123.2, added, 2005, c. 1, s. 74; 2015, c. 24, s. 40  
s. 123.3, added, 2005, c. 1, s. 74  
s. 124, 2005, c. 1, s. 75; 2014, c. 2, s. 204; 2019, c. 19, s. 16  
s. 125, 2014, c. 2, s. 205; 2019, c. 19, s. 17  
s. 126, 2005, c. 1, s. 76  
s. 127.1, added, 2005, c. 1, s. 77  
s. 128, 2005, c. 1, s. 78; 2014, c. 2, s. 206  
s. 129, 2005, c. 1, s. 79; repealed, 2014, c. 2, s. 207; repealed, 2019, c. 19, s. 18  
s. 130, 2005, c. 1, s. 80; 2014, c. 2, s. 208; 2019, c. 19, s. 19; 2019, c. 28, s. 188(a)(ii)  
s. 131, 2014, c. 2, s. 209; 2019, c. 19, s. 20

## M

## Mackenzie Valley Resource Management Act — 1998, c. 25 — Continued

- s. 131.1, added, 2005, c. 1, s. 81; 2014, c. 2, s. 210; 2019, c. 19, s. 21
- s. 131.2, added, 2005, c. 1, s. 81
- s. 131.3, added, 2014, c. 2, s. 211; added, 2019, c. 19, s. 22
- s. 131.4, added, 2014, c. 2, s. 211; added, 2019, c. 19, s. 22
- s. 132, 2005, c. 1, s. 82; 2014, c. 2, s. 212
- s. 133.1, added, 2005, c. 1, s. 83
- s. 134, 2005, c. 1, s. 84; 2014, c. 2, s. 213
- s. 136, 2005, c. 1, s. 85; 2014, c. 2, s. 214; 2019, c. 19, s. 23
- s. 137, 2014, c. 2, s. 215; 2019, c. 19, s. 24
- s. 137.1, added, 2005, c. 1, s. 86; 2014, c. 2, s. 216; 2019, c. 19, s. 25
- s. 137.2, added, 2005, c. 1, s. 86
- s. 137.3, added, 2005, c. 1, s. 86; 2014, c. 2, s. 217; 2019, c. 28, s. 165
- s. 137.4, added, 2014, c. 2, s. 218; added, 2019, c. 19, s. 26
- s. 137.5, added, 2014, c. 2, s. 218; added, 2019, c. 19, s. 26
- s. 138, 2005, c. 1, s. 87; 2014, c. 2, s. 219; 2019, c. 19, s. 27; 2019, c. 28, s. 166
- s. 138.1, added, 2005, c. 1, s. 87; 2014, c. 2, s. 220; 2019, c. 28, s. 167
- s. 139, 2005, c. 1, s. 87; repealed, 2014, c. 2, s. 221
- s. 140, 2005, c. 1, s. 88; 2014, c. 2, s. 222; 2019, c. 19, s. 28
- s. 141, 1998, c. 15, s. 48(d) and (e); 2002, c. 7, s. 206(E); 2005, c. 1, s. 89; 2014, c. 2, s. 223; 2019, c. 19, s. 29; 2019, c. 28, s. 168
- s. 142, 1998, c. 15, s. 48(f); 2002, c. 7, s. 207(E)
- s. 142.01, added, 2014, c. 2, s. 224(1); added, 2019, c. 19, s. 30
- s. 142.1, added, 2014, c. 2, s. 224(2)
- s. 142.2, added, 2014, c. 2, s. 224(2)
- s. 142.21, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.22, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.23, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.24, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.25, added, 2014, c. 2, ss. 224(3) and 225; added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.26, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.27, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.28, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.29, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.3, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 142.31, added, 2014, c. 2, s. 224(3); added, 2019, c. 19, s. 31
- s. 143, 2005, c. 1, s. 90; 2014, c. 2, s. 226; 2019, c. 19, s. 32; 2019, c. 28, s. 169
- s. 143.1, added, 2019, c. 19, s. 33
- s. 144, 2005, c. 1, s. 91; 2014, c. 2, s. 227
- s. 144.01, added, 2014, c. 2, s. 228; added, 2019, c. 19, s. 34
- s. 144.02, added, 2014, c. 2, s. 228; added, 2019, c. 19, s. 34
- s. 144.03, added, 2014, c. 2, s. 228; added, 2019, c. 19, s. 34
- s. 144.04, added, 2014, c. 2, s. 228; added, 2019, c. 19, s. 34
- s. 144.05, added, 2014, c. 2, s. 228; added, 2019, c. 19, s. 34
- PART 5.1 (ss. 144.1 to 144.31)**
- s. 144.1, added, 2014, c. 2, s. 229; added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.11, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.12, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.13, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.14, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.15, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.16, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.17, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.18, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.19, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.2, added, 2014, c. 2, s. 229; added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.21, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.22, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.23, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.24, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.25, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.26, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.27, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.28, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.29, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.3, added, 2014, c. 2, s. 229; added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.31, added, 2019, c. 19, s. 35
- PART 5.2 (ss. 144.32 to 144.39)**
- s. 144.32, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.33, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.34, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.35, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.36, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.37, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.38, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.39, added, 2019, c. 19, s. 35
- s. 144.4, added, 2014, c. 2, s. 229
- s. 144.5, added, 2014, c. 2, s. 229
- s. 144.6, added, 2014, c. 2, s. 229
- s. 144.7, added, 2014, c. 2, s. 229
- s. 144.8, added, 2014, c. 2, s. 229
- s. 144.9, added, 2014, c. 2, s. 229
- PART 6: (ss. 145 to 150)**
- s. 147, 2005, c. 1, s. 92
- s. 148, 2005, c. 1, s. 93
- s. 149, 2014, c. 2, s. 230
- s. 150, 2005, c. 1, s. 94
- PART 6.1: (ss. 150.01 to 150.23), added, 2014, c. 2, s. 231**
- s. 150.01, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.02, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.03, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.04, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.05, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.06, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.07, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.08, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.09, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.1, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.11, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.12, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.13, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.14, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.15, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.16, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.17, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.18, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.19, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.2, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.21, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.22, added, 2014, c. 2, s. 231
- s. 150.23, added, 2014, c. 2, s. 231
- PART 7: (ss. 151-)**
- s. 151, repealed, 2014, c. 2, s. 232

## M

## Mackenzie Valley Resource Management Act — 1998, c. 25 — Continued

s. 152, 2014, c. 2, s. 233  
 s. 153, 2014, c. 2, s. 233  
 ss. 154 to 156, repealed, 2014, c. 2, s. 234  
 s. 157, 2014, c. 2, s. 235  
 ss. 158 and 159, repealed, 2014, c. 2, s. 236  
 Schedule, 2014, c. 2, s. 237; 2019, c. 28, ss. 170 and 171  
 General, 2005, c. 1, ss. 57 and 64  
 Conditional amendments, 1998, c. 15, s. 48  
 Conditional amendment, 2000, c. 32, s. 68  
 Coordinating amendment, 2015, c. 24, s. 42  
 Coordinating amendment, 2019, c. 19, s. 83  
 Coordinating amendment, 2019, c. 28, s. 192(2)(b)  
 Transitional, 1998, c. 25, ss. 151 to 159  
 Transitional, 2005, c. 1, ss. 95 and 96  
 Transitional, 2014, c. 1, ss. 241 to 252 NOTE: ss. 242 to 246 and 251 repealed *see* 2019, c. 19, ss. 78 and 79  
 Transitional, 2019, c. 19, s. 36  
 CIF, 1998, c. 15, s. 48 in force on assent 11.06.98 but the amendments made by s. 48 are in force 01.04.99  
 CIF, 1998, c. 25, other than Part 4 and ss. 160(2), 165(2) and 167(2), in force 22.12.98 *see* SI/99-1; Part 4 (ss. 96 to 110) and ss. 160(2), 165(2) and 167(2) in force 31.03.2000 *see* SI/2000-17  
 CIF, 2000, c. 32, s. 68 in force on assent 20.10.2000 but *see* conditions of application; ss. 50 to 55 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 205 to 207 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 10, s. 178 in force on assent 30.04.2002  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 1, ss. 15 to 96 in force 04.08.2005 *see* SI/2005-54  
 CIF, 2014, c. 2, ss. 110, 111, 114, 115(1), 123, 124, 128(1), 129, 131, 138, 173(1), 175(1), 187(1) and (3), 190(1), 199(1), 201, 202, 206, 208(1) to (4), 209(1), 212, 213(2) and (3), 214(2) and (3), 215(1), 217, 219(1), (2) and (4), 220, 221, 222(1) to (3), 223(1) to (5), 224(2), 226(1) and (4), 232 to 237 and 241 to 253 in force on assent 25.03.2014;  
 — ss. 113, 116, 125, 126, 128(3), 130, 132(2) and (4), 135(1), 139, 140, 141(1), 142(2), 145, 163, 173(2), 174(1), 175(3), 177, 182, 185, 187(2), 188, 189, 190(2), 192, 194 to 198 and 213(2) in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34;  
 — ss. 112, 115(2), 118 to 122, 127, 128(2) and (4), 132(1) and (3), 133, 134, 135(2), 136, 137, 142(1), 143, 144, 146 to 162, 164 to 172, 174(2), 175(2), 176, 179 to 181, 183, 184, 186, 191, 193, 200, 204(2), 224(1), 226(2), (3) and (5), 227, 229 and 230 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is made not earlier than one day after the day on which an order is made under s. 253(1) (27.03.2014) *see* s. 253(2) – Not in force (Note: all provisions repealed before coming into force, *see* 2019, c. 19, ss. 37 to 76)  
 — ss. 117, 141(2), 199(2), 203, 204(1), 205, 207, 208(5), 209(2), 210, 211, 214(1), (4), 215(2), 216, 218, 219(3), 222(4), 223(6), 224(3), 228 and 231 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is made not earlier than one day after the day on which an order is made under s. 253(2) *see* s. 253(3) – Not in force (Note: all provisions repealed before coming into force, *see* 2019, c. 19, ss. 37 to 76)

— ss. 178 and 225 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is made not earlier than one day after the day on which an order is made under s. 253(3) *see* s. 253(4) – Not in force (Note: both provisions repealed before coming into force, *see* 2019, c. 19, ss. 54 and 76)  
 CIF, 2015, c. 24, s. 42 in force on assent 18.06.2015; ss. 22 to 40 in force 01.09.2016 *see* SI/2016-22.  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(j) in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2019, c. 19 (assent: 21.06.2019), ss. 1, 13, 15, 16, 18 to 29, 31 and 34 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 84 – Not in force  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 164 to 171 and 188 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

### Main Point of Contact with the Government of Canada in case of Death Act — 2015, c. 15

*(Point de service principal du gouvernement du Canada en cas de décès, Loi sur le)*

CIF, 2015, c. 15 in force on assent 18.06.2015

### Maintenance of Ports Operations Act, 1986 — 1986, c. 46

*(Opérations portuaires, Loi de 1986 sur les)*

Minister of Human Resources Development (SI/93-142 *see also* 1996, c. 11, s. 96)

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 64 (in force)

CIF, 1986, c. 46, s. 14 provides as follows: “This Act shall come into force on the day immediately after the day on which it is assented to but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to.” Act assented to 18.11.86  
 CIF, 2017, c. 26, s. 64 in force on assent 12.12.2017.

### Maintenance of Railway Operations Act, 1987 — 1987, c. 36

*(Maintien des services ferroviaires, Loi de 1987 sur le)*

Minister of Human Resources Development (SI/93-142 *see also* 1996, c. 11, s. 96)

CIF, 1987, c. 36 (assent: 28.08.87), ss. 1 and 2, Part I & Schedules I & II proclaimed in force 29.08.87 *see* s. 39(1); Part IV proclaimed in force 01.09.87 at 12:02 AM *see* SI/87-201; Parts II and III and Schedules III and IV, repealed before coming into force 31.12.2012 *see* 2008, c. 20, s. 3

# M

## Maintenance of Railway Operations Act, 1995 — 1995, c. 6

(*Maintien des services ferroviaires, Loi de 1995 sur le*)

### Minister of Labour

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 69 (in force)

CIF, 1995, c. 6, Part I and Schedule I, Part II and Schedule II and Part III and Schedule III in force on the expiration of the twelfth hour after the time at which Act is assented to (assent date 26.03.95) *see* ss. 24, 46 and 68

CIF, 2017, c. 26, s. 69 in force on assent 12.12.2017.

## Major's Hill Park, Sale to Grand Trunk Railway — 1907-08, c. 44

(*Parc Major's Hill, Vente d'une partie au Grand-Tronc de chemin de fer du*)

## Mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, An Act respecting the — 2011, c. 4

(*Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la*)

### Introduced by Minister of Justice

CIF, 2011, c. 4 (assent: 23.03.2011), the Act in force 08.12.2011 *see* SI/2011-110

## Manganese-based Fuel Additives Act — 1997, c. 11

(*Additifs à base de manganèse, Loi sur les*)

### Minister of the Environment (SI/97-85)

s. 13, 1999, c. 33, s. 348

s. 19, 1999, c. 33, s. 349

Sch., SOR/98-393

CIF, 1997, c. 11 (assent: 25.04.97), in force 24.06.97 *see* s. 21

CIF, 1999, c. 33, ss. 348 and 349 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-15

## Manitoba Act, 1870 — 1870, c. 3 (*see also* R.S., 1985, Appendix II, No. 8

(*Manitoba, Loi de 1870 sur le*)

s. 1, 1877, c. 6, s. 1; omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 3, consolidated R.S.C. 1886, c. 12, s. 1; omitted from and

repealed by R.S.C. 1906. *See now* 5 & 6 Geo. V (U.K.),

c. 45, s. 1 (R.S., Appendix II, No. 23)

s. 4, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 5, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 20, repealed, 1982 (U.K.), c. 11, s. 1 (Sch. B, s. 53(1) (Sch. item 2)) (R.S., Appendix II, No. 44)

s. 25, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 27, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 28, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 29, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 30, consolidated R.S.C. 1886, c. 47, s. 3; omitted from and repealed by R.S.C. 1906

s. 31, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 32, consolidated R.S.C. 1886, c. 48, s. 2; R.S.C., 1906, c. 99, ss. 21, 22; R.S.C., 1927, c. 124, ss. 19, 20; repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35)

s. 33, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

s. 34, consolidated R.S.C. 1886, c. 47, s. 3; omitted from and repealed by R.S.C. 1906

s. 35, repealed, 1875, c. 49, s. 76

s. 36, omitted from and repealed by R.S.C. 1886

General, *see* 34 & 35 Vict. (U.K.), c. 28, ss. 5, 6 (R.S., Appendix II, No. 11)

## Manitoba Boundaries (*see* Provincial Boundaries)

(*Frontières provinciales*)

## Manitoba Claim Settlements Implementation Act — 2000, c. 33

(*Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la*)

### Minister of Crown-Indigenous Relations (*see* s. 8)

Long title, 2018, c. 27, s. 680

s. 1, 2018, c. 27, s. 681

Part 2 (ss. 8 to 13), repealed, 2018, c. 27, s. 682

s. 8, 2019, c. 29, s. 373(1)(e)

ss. 8 to 10, repealed, 2018, c. 27, s. 682;

s. 11, 2001, c. 4, s. 165; 2002, c. 3, s. 8(F); repealed, 2018, c. 27, s. 682

s. 12, 2002, c. 3, s. 9; repealed, 2018, c. 27, s. 682

s. 13, 2002, c. 3, s. 10; repealed, 2018, c. 27, s. 682

Schedule, repealed, 2018, c. 27, s. 683

CIF, 2000, s. 33 in force on assent 20.10.2000

CIF, 2001, c. 4, s. 165 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2002, c. 3, ss. 8 to 10 in force on assent 21.03.2002

CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), ss. 679 to 683 in force 27.08.2019 *see* SI/2019-92

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 373 in force 15.07.2019

## M

**Manitoba Natural Resources (see also Natural Resources Transfer)***(Manitoba, Ressources naturelles)***Minister of Indian Affairs and Northern Development**

1930, c. 29; 1938, c. 36; 1948, c. 60; 1951, c. 53

**Manitoba Supplementary Provisions Act — R.S.C. 1927, c. 124***(Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des)***Minister of Indian Affairs and Northern Development****Part II**, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35)**Part III**, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35) in force on assent 28.02.92

**Marine and Aviation War Risks Act****Title of Act changed: see Marine War Risks Act — R.S.C. 1970, c. W-3****Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act — 1986, c. 36***(Marine Atlantique S.C.C., Loi autorisant l'acquisition de)***Minister of Transport**Related amendments, ss. 10 and 11 (*see* R.S., c. 28 (2nd Supp.), ss. 1 and 2)CIF, 1986, c. 36 in force on assent 27.06.86 *except* ss. 8 to 11 proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25**Marine Insurance Act — 1993, c. 22***(Assurance maritime, Loi sur l')***Minister of Transport**

CIF, 1993, c. 22 in force on assent 06.05.93

**Marine Liability Act — 2001, c. 6***(Responsabilité en matière maritime, Loi sur la)***Minister of Transport****s. 5**, 2002, c. 8, par. 182(1)(y)**s. 16**, 2002, c. 8, par. 182(1)(y)**s. 24**, 2009, c. 21, s. 1**s. 26**, 2009, c. 21, s. 2**s. 28**, 2009, c. 21, s. 3**s. 29**, 2001, c. 26, s. 324(2); 2009, c. 21, s. 3**s. 29.1**, added, 2009, c. 21, s. 3**s. 30**, 2009, c. 21, s. 4**s. 31**, 2009, c. 21, s. 5**s. 34.1**, added, 2009, c. 21, s. 6**s. 36**, 2009, c. 21, s. 7**s. 37**, 2009, c. 21, s. 8**s. 37.1**, added, 2009, c. 21, s. 9**s. 39**, 2009, c. 21, s. 10**s. 40**, 2009, c. 21, s. 10**s. 42**, 2001, c. 26, s. 324(3)**s. 47**, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 29**s. 48**, 2009, c. 21, s. 11**s. 49**, 2009, c. 21, s. 11**s. 50**, 2009, c. 21, s. 11**s. 51**, 2001, c. 26, s. 324(4) and (5); 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 713**s. 52**, 2009, c. 21, s. 11**s. 53**, 2009, c. 21, s. 11**s. 54**, SOR/2003-353; 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 30(F)**s. 55**, 2009, c. 21, s. 11**s. 56**, 2009, c. 21, s. 11**s. 57**, 2009, c. 21, s. 11**s. 58**, 2009, c. 21, s. 11**s. 59**, 2009, c. 21, s. 11**s. 60**, 2009, c. 21, s. 11**s. 61**, 2009, c. 21, s. 11**s. 62**, 2009, c. 21, s. 11**s. 63**, 2009, c. 21, s. 11**s. 64**, 2009, c. 21, s. 11**s. 65**, 2009, c. 21, s. 11**s. 66**, 2009, c. 21, s. 11**s. 67**, 2009, c. 21, s. 11**s. 68**, 2009, c. 21, s. 11**s. 69**, 2009, c. 21, s. 11**s. 70**, 2009, c. 21, s. 11**s. 71**, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 714**s. 72**, 2009, c. 21, s. 11**s. 73**, 2009, c. 21, s. 11**s. 74**, 2009, c. 21, s. 11**s. 74.01**, added, 2014, c. 29, s. 31**s. 74.1**, added, 2014, c. 29, s. 31**s. 74.2**, added, 2014, c. 29, s. 32**s. 74.21**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.22**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.23**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.24**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.25**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.26**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.27**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.28**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.29**, added, 2014, c. 29, s. 33**s. 74.3**, added, 2014, c. 29, s. 34**s. 74.31**, added, 2014, c. 29, s. 35**s. 74.32**, added, 2014, c. 29, s. 35**s. 74.4**, added, 2014, c. 29, s. 36**s. 75**, 2009, c. 21, s. 11**s. 76**, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 37(E)**s. 77**, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 715**s. 78**, 2009, c. 21, s. 11**s. 79**, 2009, c. 21, s. 11

## M

## Marine Liability Act — 2001, c. 6 — Continued

s. 80, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 38  
 s. 81, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 82, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 83, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 84, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 85, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 86, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 87, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 88, 2001, c. 27, s. 273.1; 2009, c. 21, s. 11  
 s. 89, 2003, c. 22, par. 225(z.6)(E); 2009, c. 21, s. 11  
 s. 90, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 39  
 s. 91, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 40; 2018, c. 27, s. 716  
 s. 92, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 717  
 s. 93, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 93.1, added, 2018, c. 27, s. 718  
 s. 94, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 95, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 96, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 97, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 719  
 s. 98, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 719  
 s. 99, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 14) *see* 2001, c. 6, s. 129; 2009, c. 21, s. 11  
 s. 100, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 101, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 41; 2018, c. 27, s. 721  
 s. 102, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 42; 2018, c. 27, s. 722  
 s. 103, 2001, c. 26, s. 324(6); 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 43; 2018, c. 27, s. 723  
 s. 104, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 44  
 s. 105, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 724  
 s. 106, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 45  
 ss. 106.1 to 106.9, added, 2018, c. 27, s. 725  
 s. 107, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 726  
 s. 108, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 109, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 46  
 s. 110, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 727  
 s. 111, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 727  
 ss. 111.1 to 111.3, added, 2018, c. 27, s. 727  
 s. 112, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 48; 2018, c. 27, s. 728  
 s. 113, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 729  
 s. 114, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 730  
 ss. 114.1 and 114.2, added, 2018, c. 27, s. 731  
 s. 115, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 732  
 s. 116, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 49  
 s. 117, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 50; 2018, c. 27, s. 733  
 ss. 117.1 to 117.3, added, 2018, c. 27, s. 734  
 s. 118, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 735  
 s. 118.1, added, 2018, c. 27, s. 736  
 s. 119, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 737  
 s. 120, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 738  
 s. 121, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 739  
 s. 122, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 740  
 s. 123, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 741  
 s. 124, 2009, c. 21, s. 11; 2018, c. 27, s. 742  
 s. 125, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 51; 2018, c. 27, s. 743  
 s. 126, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 127, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 128, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 129, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 52  
 s. 130, 2009, c. 21, s. 11  
 ss. 130.01 to 130.09, added, 2018, c. 27, s. 744

s. 130.1, added, 2018, c. 27, s. 744  
 ss. 130.11 to 130.19, added, 2018, c. 27, s. 744  
 s. 131, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 53; 2018, c. 27, s. 745  
 s. 132, added, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 54; 2018, c. 27, s. 745  
 s. 132.1, added, 2018, c. 27, s. 745  
 s. 133, added, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 134, added, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 135, added, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 136, added, 2009, c. 21, s. 11; 2014, c. 29, s. 55  
 s. 137, added, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 138, added, 2009, c. 21, s. 11  
 s. 139, added, 2009, c. 21, s. 12  
 s. 140, added, 2009, c. 21, s. 12  
 s. 141, added, 2009, c. 21, s. 13  
 s. 142, added, 2009, c. 21, s. 13  
 Schedule 1  
 s. 6, SOR/2015-98  
 Part 3, added, 2009, c. 21, s. 15  
 Schedule 5, added, 2009, c. 21, s. 17  
 Schedule 6, added, 2009, c. 21, s. 17  
 Schedule 7, added, 2009, c. 21, s. 17  
 Schedule 8, added, 2009, c. 21, s. 17  
 Schedule 9, added, 2014, c. 29, s. 56  
 Coordinating amendments, 2001, c. 26, s. 324(1) to (6)  
 Coordinating amendment, 2001, c. 27, s. 273.1(2)  
 Coordinating amendments, 2018, c. 27, s. 746  
 General, 2009, c. 21, ss. 14 and 16 (reference to Schedules 1 and 2)  
 General, 2014, c. 29, ss. 28 and 47  
 General, 2018, c. 27, s. 720 (heading)  
 Transitional provisions, 2009, c. 21, ss. 19 and 20  
 CIF, 1991, c. 24, s. 14 of Sch. III, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001),  
 — the provisions of this Act, other than ss. 45 and 129, in force 08.08.2001 *see* s. 131;  
 — s. 129 in force on assent 10.05.2001 *see also* 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 14);  
 — the subsections of s. 45 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 131(2) – Not in force.  
 CIF, 2001, c. 26, s. 324 in force on assent 01.11.2001  
 CIF, 2001, c. 27, s. 273.1 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 SOR/2003-353 in force 01.11.2003 *see* s. 2  
 CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2009, c. 21 (assent: 23.06.2009),  
 — ss. 1 to 10, 12 and 14 to 16 in force 21.09.2009 *see* s. 24(1);  
 — ss. 11, 13, 17, 19 and 20 come into force the day that is the first day on which both of the following are in force in Canada which is 02.01.2010  
 (a) the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001;  
 (b) the Protocol of 2003 to the International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage, 1992.  
 in force 02.01.2010 *see* SI/2009-102  
 CIF, 2014, c. 29, ss. 29(2) to (4), 30, 32, 34, 36, 40(2), 50(1), (3), (4), (6) and (7), 51 and 54 in force on assent

# M

## Marine Liability Act — 2001, c. 6 — Continued

09.12.2014; ss. 28, 29(1), 31, 33, 35, 37 to 39, 40(1), 41 to 49, 50(2) and (5), 52, 53, 55 and 56 (Sch. 9) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 57 – Not in force.  
 CIF, SOR/2015-98 s. 1 in force 08.06.2015 *see* s. 2  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 713 to 730, 731(1), 732, 733, 734(1), 735(1) and (3), 736 to 742, 743(1), 744(1), 745(1) and 746 in force on assent 13.12.2018;  
 — ss. 731(2) to (6), 734(2) to (7), 735(2), 743(2) and (3), 744(2) and 745(2) and (3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 747 – Not in force

## Marine Mammal Regulations (seal fishery observation licence), An Act respecting the — 2015, c. 28

*(Mammifères marins (permis d'observation pour la pêche du phoque), Loi concernant le Règlement sur les)*

CIF, 2015, c. 28, s. 1 in force on assent 18.06.2015; within 60 days after this Act comes into force (18.08.2015), the Governor in Council is to make amendments to the Marine Mammal Regulations *see* s. 1.

## Marine Transportation Security Act — 1994, c. 40

*(Sûreté du transport maritime, Loi sur la)*

### Minister of Transport

s. 2, 2001, c. 26, s. 306, c. 29, s. 55  
 s. 5, 2001, c. 29, s. 56; 2012, c. 17, s. 70  
 s. 5.1, added, 2012, c. 17, s. 71  
 s. 6, 2001, c. 29, s. 56  
 s. 11.1, added, 2004, c. 15, s. 73; repealed, 2008, c. 21, s. 64  
 s. 17, 2012, c. 17, s. 72  
 s. 19, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.1, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.2, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.3, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.4, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.5, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.6, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.7, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 19.8, added, 2001, c. 29, s. 57  
 s. 25, 2012, c. 17, s. 73  
 s. 26, 2012, c. 17, s. 74(E)  
 s. 28, 2001, c. 29, s. 58(F); 2012, c. 17, s. 75  
 s. 29, 2012, c. 17, s. 76  
 s. 31, 2012, c. 17, s. 77  
 s. 32, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 33, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 34, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 35, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 36, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 37, added, 2001, c. 29, s. 59

s. 38, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 39, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 40, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 41, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 42, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 43, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 44, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 45, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 46, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 47, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 48, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 49, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 50, added, 2001, c. 29, s. 59  
 s. 51, added, 2001, c. 29, s. 59  
 CIF, 1994, c. 40 in force on assent 15.12.94  
 CIF, 2001, c. 26, s. 306 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2001, c. 29, ss. 55 to 59 in force 30.06.2005 *see* SI/2005-61  
 CIF, 2004, c. 15, s. 73 in force 01.12.2004 *see* SI/2004-114  
 CIF, 2008, c. 21, s. 64 in force on assent 18.06.2008 *see* s. 66  
 CIF, 2012, c. 17 (assent: 28.06.2012), ss. 70 to 77 come into force on a day or dates to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 85(2) – Not in force

## Marine War Risks Act — R.S.C. 1970, c. W-3

**(Formerly: Marine and Aviation War Risks Act)**

*(Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les)*

### Minister of Transport

Long title, 2014, c. 29, s. 3  
 s. 1, 2014, c. 29, s. 4  
 s. 2, 2014, c. 29, s. 5  
 s. 3, 2014, c. 29, s. 6  
 s. 4, 2014, c. 29, s. 7  
 s. 5, 2014, c. 29, s. 8  
 s. 7, 1976-77, c. 34, s. 30, item 34(F)  
 General, 2014, c. 29, s. 9 (references to former title of Act)  
 CIF, 2014, c. 29, ss. 3 to 9 in force on assent 09.12.2014.

## Maritime Provinces Additional Subsidies Act — 1942-43, c. 14

*(Subventions supplémentaires...)*

## Marketing Freedom for Grain Farmers Act — 2011, c. 25

*(Libre choix des producteurs de grains en matière de commercialisation, Loi sur le)*

### Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board

Transitional, 2011, c. 25, ss. 12, 13 and 57 (application)

## M

**Marketing Freedom for Grain Farmers Act — 2011, c. 25 — Continued**

CIF, 2011, c. 25, s. 1, Parts 1, 4 and 5 in force on assent 15.12.2011 *but see* ss. 46 and 56 for application of Part 4 (ss. 46 to 55) and Part 5 (ss. 56 to 64); Part 2 (ss. 14 to 40) and Part 3 (ss. 41 to 45) in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120 and s. 44

**Marriage (Prohibited Degrees) Act**

— **1990, c. 46**

(*Mariage (degrés prohibés), Loi sur le*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 2, 2005, c. 33, s. 13

s. 3, 2005, c. 33, s. 14

CIF, 1990, c. 46 (assent: 17.12.90), the Act in force 17.12.91 *see* s. 6.

CIF, 2005, c. 33, ss. 13 and 14 in force on assent 20.07.2005

**Meaford Harbour (1866, c. 78)**

— **1907-08, c. 46**

(*Meaford, Havre de (1866, ch. 78)*)

**Minister of Transport**

1866, c. 78; 1907-08, c. 46

**Meat Inspection Act**

— **R.S., 1985, c. 25 (1st Supp.)**

(*Inspection des viandes, Loi sur l'*)

**Minister of Agriculture and Agri-Food**

ACT REPEALED, 2012, c. 24, s. 77 (in force 15.01.2019)

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(v); 1995, c. 40, s. 64; 1997, c. 6, s. 72; 2005, c. 38, s. 121

s. 11, 1995, c. 40, s. 65

s. 12, 1997, c. 6, s. 73; 2005, c. 38, s. 122

s. 15, 1995, c. 40, s. 66(F)

s. 16, 1995, c. 40, s. 67

s. 17, 1995, c. 40, s. 68

s. 19, 2001, c. 4, s. 99

s. 20, 1993, c. 44, s. 184

s. 20.1, added, 1988, c. 65, s. 141; repealed, 1993, c. 44, s. 185

s. 21, 1995, c. 40, s. 69; 1997, c. 6, s. 74; 2015, c. 3, s. 131(E)

s. 26, 1995, c. 40, s. 70

s. 27, 1995, c. 40, s. 71

Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 174(2) and (3)

General, 1994, c. 38, s. 25(2)

Transitional, 2012, c. 24, ss. 73 and 74

CIF, R.S., c. 25 (1st Supp.) in force 16.05.85

CIF, 1988, c. 65, s. 141 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

CIF, 1993, c. 44, ss. 184 and 185 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9

CIF, 1995, c. 40, ss. 64 to 71 in force 30.07.97 *see* SI/97-89

CIF, 1997, c. 6, ss. 72 to 74 in force 01.04.97 *see* SI/97-37

CIF, 2001, c. 4, s. 99 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2005, c. 38, ss. 121 and 122 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2012, c. 24, s. 73 in force on assent 22.11.2012; ss. 74 and 77 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39

CIF, 2015, c. 3, ss. 131 and 174 in force on assent 26.02.2015.

**Members of Parliament Retiring Allowances Act**

— **R.S., 1985, c. M-5**

(*Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les*)

**President of the Treasury Board**

s. 2, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 1; 1999, c. 34, s. 224; 2000, c. 12, s. 176; 2001, c. 20, s. 14; 2005, c. 16, s. 14; 2012, c. 22, s. 2

s. 2.1, added, 1995, c. 30, s. 2

s. 2.2, added, 1995, c. 30, s. 2

s. 2.3, added, 1995, c. 30, s. 2

s. 2.4, added, 1995, c. 30, s. 2; repealed, 1998, c. 23, s. 9

s. 2.5, added, 1995, c. 30, s. 2

s. 2.6, added, 1998, c. 23, s. 10

s. 2.7, added, 2012, c. 22, s. 3; 2015, c. 36, s. 94

s. 2.8, added, 2012, c. 22, s. 3; 2015, c. 36, s. 95

s. 2.9, added, 2014, c. 20, s. 166

s. 2.91, added, 2014, c. 20, s. 166

s. 2.92, added, 2014, c. 20, s. 166

s. 3, 1992, c. 46, s. 81

**Part I**, (ss. 4 to 26), 1992, c. 46, s. 81

s. 4, 1992, c. 46, s. 81; 2001, c. 20, s. 15; 2012, c. 22, s. 4

s. 5, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 5

s. 6, 1992, c. 46, s. 81; repealed, 2012, c. 22, s. 6

s. 7, 1992, c. 46, s. 81

s. 8, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 7

s. 8.1, added, 2012, c. 22, s. 7

s. 9, 1992, c. 46, s. 81; 2000, c. 27, s. 3; 2001, c. 20, s. 16; 2003, c. 16, s. 1; 2012, c. 22, s. 8

s. 9.1, added, 2012, c. 22, s. 9

s. 10, 1992, c. 46, s. 81; 1998, c. 23, s. 11; 2000, c. 27, s. 4

s. 11, 1992, c. 46, s. 81; 2000, c. 27, s. 5; 2001, c. 20, s. 17; 2012, c. 22, s. 10

s. 11.1, added, 2012, c. 22, s. 11

s. 12, 1992, c. 46, s. 81; 2001, c. 20, s. 18; 2003, c. 16, s. 2; 2012, c. 22, s. 12

s. 13, 1992, c. 46, s. 81

s. 14, 1989, c. 6, s. 15; 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 13

s. 15, 1992, c. 46, s. 81

s. 16, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 14

s. 17, 1992, c. 46, s. 81; 2001, c. 20, s. 19; 2003, c. 16, s. 3; 2012, c. 22, s. 15

s. 17.1, added, 2012, c. 22, s. 16

s. 17.2, added, 2012, c. 22, s. 16

s. 18, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 17

s. 19, 1989, c. 6, s. 16; 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 18

s. 19.1, added, 1995, c. 30, s. 3; repealed, 1998, c. 23, s. 12

s. 20, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 4; 1999, c. 34, s. 225; 2012, c. 22, s. 19

s. 21, 1992, c. 46, s. 81



## M

## Members of Parliament Retiring Allowances Act — R.S., 1985, c. M-5 — Continued

s. 22, 1992, c. 46, s. 81  
s. 23, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 5; repealed 2000, c. 12, s. 177  
s. 24, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 6; 2000, c. 12, s. 177  
s. 25, 1992, c. 46, s. 81; 2000, c. 12, s. 177; 2012, c. 22, s. 20  
s. 26, 1992, c. 46, s. 81; repealed, 2000, c. 12, s. 177  
**Part II**, (ss. 27 to 46), 1992, c. 46, s. 81  
s. 27, 1992, c. 46, s. 81; 2001, c. 20, s. 20  
s. 28, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 21  
s. 29, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 22  
s. 29.1, added, 2012, c. 22, s. 22  
s. 30, 1992, c. 46, s. 81  
s. 31, 1989, c. 6, ss. 17 and 18; 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 7; 2000, c. 27, s. 6; 2001, c. 20, s. 21; 2003, c. 16, s. 4; 2012, c. 22, s. 23  
s. 31.1, added, 2012, c. 22, s. 24  
s. 31.2, added, 2012, c. 22, s. 24; 2015, c. 36, s. 96  
s. 32, 1992, c. 46, s. 81; 1998, c. 23, s. 13; 2000, c. 27, s. 7; 2001, c. 20, s. 22  
s. 33, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 8; 2000, c. 27, s. 8; 2001, c. 20, s. 23; 2003, c. 16, s. 5; 2012, c. 22, s. 25  
s. 33.1, added, 2012, c. 22, s. 26  
s. 33.2, added, 2012, c. 22, s. 26  
s. 34, 1992, c. 46, s. 81; 2001, c. 20, s. 24; 2003, c. 16, s. 6; 2012, c. 22, s. 26  
s. 34.1, added, 2012, c. 22, s. 26  
s. 34.2, added, 2012, c. 22, s. 26  
s. 35, 1992, c. 46, s. 81  
s. 36, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 9; 2001, c. 20, s. 25; 2003, c. 16, s. 7; 2012, c. 22, s. 27 and par. 41(a) to (d)  
s. 37, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 10; 2001, c. 20, s. 26; 2003, c. 16, s. 8; 2012, c. 22, s. 28 and par. 41(e) to (h)  
s. 37.1, added, 1995, c. 30, s. 11; 2012, c. 22, s. 29  
s. 37.2, added, 2012, c. 22, s. 30  
s. 37.3, added, 2012, c. 22, s. 30  
s. 38, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 31  
s. 39, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 32  
s. 39.1, added, 1995, c. 30, s. 12; repealed, 1998, c. 23, s. 14  
s. 40, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 13; 1999, c. 34, s. 226; 2012, c. 22, s. 33  
s. 41, 1992, c. 46, s. 81  
s. 42, added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 43, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 14; repealed, 2000, c. 12, s. 178  
s. 44, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 15; 2000, c. 12, s. 178  
s. 45, added, 1992, c. 46, s. 81; 2000, c. 12, s. 178; 2012, c. 22, s. 34  
s. 46, added, 1992, c. 46, s. 81; repealed, 2000, c. 12, s. 178  
**Part III**, (ss. 47 to 49), added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 47, added, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 35  
s. 48, added, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 35  
s. 49, added, 1992, c. 46, s. 81; 2000, c. 12, s. 179; 2012, c. 22, s. 36  
s. 49.1, added, 2000, c. 12, s. 180  
**Part IV**, (ss. 50 to 55), added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 50, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 16; 2000, c. 12, s. 181  
s. 51, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 17  
s. 52, added, 1992, c. 46, s. 81

s. 53, added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 54, added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 55, added, 1992, c. 46, s. 81  
**Part V**, (ss. 56 to 67), added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 56, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 18  
s. 57, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 19; 2000, c. 12, s. 182; 2012, c. 22, s. 37  
s. 58, added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 58.1, added, 2012, c. 22, s. 38  
s. 59, added, 1992, c. 46, s. 81; 2012, c. 22, s. 39  
s. 59.1, added, 1995, c. 30, s. 20; 2000, c. 12, s. 183  
s. 60, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 21  
s. 60.1, added, 2001, c. 20, s. 27  
s. 61, added, 1992, c. 46, s. 81  
s. 62, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 22  
s. 63, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 23  
s. 63.1, added, 1995, c. 30, s. 24  
s. 64, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 25; 2000, c. 12, s. 184; 2001, c. 20, s. 28; 2003, c. 16, s. 9; 2012, c. 22, s. 40  
s. 65, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 26  
s. 66, added, 1992, c. 46, s. 81; 1995, c. 30, s. 27  
s. 67, added, 1992, c. 46, s. 81  
General, 1995, c. 30, s. 28  
General, 2001, c. 20, s. 30 *re* application  
Transitional, 1989, c. 6, s. 35  
Transitional, 1999, c. 34, s. 229  
Transitional, 2000, c. 12, ss. 185 and 186  
Transitional, 2014, c. 20, s. 167  
CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89  
CIF, 1992, c. 46, ss. 2 to 22, 24 to 42 and 44 to 67, as enacted by s. 81, in force 31.12.92 *see* SI/93-03; ss. 23 and 43, as enacted by s. 81, in force 01.07.96 *see* SI/96-60  
CIF, 1995, c. 30, ss. 1 to 28 in force on assent 13.07.95  
CIF, 1998, c. 23, ss. 9 to 14 in force on assent 18.06.98  
CIF, 1999, c. 34, ss. 224 to 226 and 229 in force on assent 14.09.99. *see also* s. 231.  
CIF, 2000, c. 12, ss. 176(2) and 179 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; ss. 176(1), 177, 178 and 180 to 186 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118  
CIF, 2000, c. 27, ss. 3 to 8 in force on assent 21.09.2000  
CIF, 2001, c. 20, s. 30 in force 15.06.2001 *see* SI/2001-82; ss. 14, 15, 18, 24, 25 and 28 in force 01.01.2001 and ss. 16, 17, 19 to 23, 26 and 27 in force 12.07.2001 *see* SI/2001-84  
CIF, 2003, c. 16, ss. 1 to 9 are deemed to have come into force 01.01.2001 *see* s. 13(1)  
CIF, 2005, c. 16, s. 14 deemed in force 01.04.2004 *see* s. 22  
CIF, 2012, c. 22 (assent: 01.11.2012), Act in force 01.01.2013  
CIF, 2014, c. 20, ss. 166 and 167 in force on assent 19.06.2014.  
CIF, 2015, c. 36, ss. 94 to 96 in force on assent 23.06.2015.

### Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act

**Title of Act changed: *see* Civilian War-related Benefits Act**  
*(Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les)*

## M

**Merchant Navy Veterans Day Act****— 2003, c. 17***(Journée des anciens combattants de la marine marchande, Loi sur la)*

CIF, 2003, c. 17 in force on assent 19.06.2003

**Merchant Seamen Compensation Act****— R.S., 1985, c. M-6***(Indemnisation des marins marchands, Loi sur l')***Minister of Labour (SI/95-36)**

s. 2, 2000, c. 12, s. 187; 2001, c. 26, s. 307; 2012, c. 31, s. 233  
 s. 3, repealed, 2012, c. 31, s. 234  
 s. 4, repealed, 2012, c. 31, s. 234  
 s. 6, 2012, c. 31, s. 235  
 s. 9, 2012, c. 31, s. 236  
 s. 10, 2012, c. 31, s. 236  
 s. 11, 2012, c. 31, s. 237(F)  
 s. 12, 2012, c. 31, s. 238  
 s. 14, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 15, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 16, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 17, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 18, repealed, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 19, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 20, 2012, c. 31, s. 239  
 s. 21, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 16); 1990, c. 16, s. 17, c. 17, s. 35; 1992, c. 51, s. 57; 1998, c. 30, par. 13(j) and 15(j); 2012, c. 31, s. 240; 2015, c. 3, s. 132  
 s. 23, 2012, c. 31, s. 241  
 s. 24, 2012, c. 31, s. 242  
 s. 25, 2012, c. 31, s. 243  
 s. 26, 2012, c. 31, s. 244  
 s. 27, 2012, c. 31, s. 245  
 s. 28, 2012, c. 31, s. 246  
 s. 29, 2012, c. 31, s. 247  
 s. 30, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 8); 2012, c. 31, s. 247  
 s. 31, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 81; 2000, c. 12, s. 188; 2001, c. 26, s. 308; 2012, c. 31, s. 248  
 s. 32, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 82; 2000, c. 12, s. 189; 2012, c. 31, s. 249  
 s. 33, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 83; repealed, 2000, c. 12, s. 190  
 s. 34, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 83  
 s. 35, 2015, c. 3, s. 133  
 s. 37, 2012, c. 31, s. 250  
 s. 41, 2012, c. 31, s. 251  
 s. 42, 2001, c. 6, s. 116; c. 26, s. 309  
 s. 43, 2012, c. 31, s. 252  
 s. 44, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 84; R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 30(F); 2000, c. 12, s. 191; 2012, c. 31, s. 253  
 s. 45, 2012, c. 31, s. 254  
 s. 46, 2012, c. 31, s. 255  
 s. 47, 2001, c. 26, s. 310  
 s. 48, 2012, c. 31, s. 256  
 s. 49, 2012, c. 31, s. 256

s. 50, 2012, c. 31, s. 256

s. 51, 2012, c. 31, s. 256

Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11

Transitional, 1990, c. 16, s. 24

Transitional, 1990, c. 17, s. 45

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

Transitional, 2012, c. 31, ss. 257 to 260

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 81 to 84 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 16) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106CIF, 1992, c. 51, ss. 57 and 67 in force *see* SI/93-11CIF, 1998, c. 30, par. 13(j) and 15(j) in force 19.04.99 *see* SI/99-37CIF, 2000, c. 12, ss. 187 to 191 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), s. 116 in force 08.08.2001 *see* s. 131CIF, 2001, c. 26, ss. 307 to 310 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 233 to 260 in force 30.10.2013 *see* SI/2013-117

CIF, 2015, c. 3, ss. 132 and 133 in force on assent 26.02.2015.

**Migratory Birds Convention Act, 1994****— 1994, c. 22***(Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les)*

**Minister of the Environment or, in respect of any matter related to the Northern Pipeline referred to in the Northern Pipeline Act, the member of the Queen's Privy Council for Canada designated as the Minister for the purposes of that Act**

s. 2, 2005, c. 23, ss. 1, 43 and 44; 2009, c. 14, s. 94

s. 2.1, added, 2005, c. 23, s. 2

s. 4, 2005, c. 23, s. 3

s. 5.1, added, 2005, c. 23, ss. 4 and 45

s. 5.2, added, 2005, c. 23, ss. 4 and 46

s. 5.3, added, 2005, c. 23, ss. 4 and 47(E)

s. 5.4, added, 2005, c. 23, s. 4

s. 5.5, added, 2005, c. 23, s. 4

s. 6, 2005, c. 23, s. 5

s. 6.1, added, 2009, c. 14, s. 95

s. 7, 2005, c. 23, s. 6; 2009, c. 14, s. 96

s. 8, 2005, c. 23, s. 7

s. 8.1, added, 2005, c. 23, s. 7

s. 8.2, added, 2005, c. 23, s. 7; 2009, c. 14, s. 97(F)

s. 8.3, added, 2005, c. 23, s. 7

s. 9, 2003, c. 22, par. 224(z.49)(E)

## M

## Migratory Birds Convention Act, 1994 — 1994, c. 22 — Continued

s. 10, 2009, c. 14, s. 98(F)  
 s. 11, 2009, c. 14, s. 99  
 s. 11.1, added, 2002, c. 29, s. 138  
 s. 11.2, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.21, added, 2009, c. 14, s. 100; 2017, c. 26, par. 63(c)(E)  
 s. 11.22, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.23, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.24, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.25, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.26, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.27, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.28, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.29, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 11.3, added, 2009, c. 14, s. 100  
 s. 12, 2001, c. 34, s. 53(E); 2005, c. 23, s. 8; 2009, c. 14, s. 101  
 s. 13, 2005, c. 23, s. 9; 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.01, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.02, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.03, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.04, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.05, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.06, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.07, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.08, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.09, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.1, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.11, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.12, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.13, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.14, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.15, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.16, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.17, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.18, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.19, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 13.2, added, 2009, c. 14, s. 102  
 s. 14, 2005, c. 23, s. 10(E)  
 s. 15, 2005, c. 23, s. 11(E)  
 s. 16, 2005, c. 23, s. 12; 2009, c. 14, s. 103  
 s. 17, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 27); 2005, c. 23, s. 13(E)  
 s. 17.1, added, 2005, c. 23, s. 14; 2009, c. 14, s. 104  
 s. 18, 2009, c. 14, s. 105  
 s. 18.1, added, 205, c. 23, ss. 15 and 48  
 s. 18.2, added, 205, c. 23, s. 15  
 s. 18.21, added, 2009, c. 14, s. 106  
 s. 18.22, added, 2009, c. 14, s. 106  
 s. 18.23, added, 2009, c. 14, s. 106  
 s. 18.24, added, 2009, c. 14, s. 106  
 s. 18.3, added, 205, c. 23, s. 15  
 s. 18.4, added, 205, c. 23, s. 15  
 s. 18.5, added, 205, c. 23, s. 15; repealed, 2009, c. 14, s. 107  
 s. 19, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 7.1); 2003, c. 22, par. 224(z.49)(E)  
 s. 19.1, added, 2005, c. 23, s. 16  
**Sch.:** added, SOR/2000-189  
 Coordinating amendments, 2005, c. 23, ss. 43 to 48  
 General, 1995, c. 22, s. 26  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 7.1) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout

Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force.  
 CIF, 1994, c. 22 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 27) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79  
 CIF, SOR/2000-189 in force 17.05.2000 *see* item 2  
 CIF, 2001, c. 34, s. 53 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2002, c. 29, s. 138 in force 24.03.2003 *see* SI/2003-43  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 23, ss. 43 to 48 in force on assent 19.05.2005; ss. 1 to 16 in force 28.06.2005 *see* SI/2005-62  
 CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 94 to 100 and 103 to 107 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91; ss. 101 and 102 in force 12.07.2017 *see* SI/2017-28.  
 CIF, 2017, c. 26, par. 63(c) in force on assent 12.12.2017.

**Mi'kmaq Education Act — 1998, c. 24**

(*Éducation des Mi'kmaq, Les sur l'*)

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

s. 10, 2009, c. 23, s. 333  
**Sch.**, SOR/2005-275; SOR/2011-190; SOR/2014-132  
 CIF, 1998, c. 24 in force 22.04.99 *see* SI/99-44  
 CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 333 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87  
 CIF, SOR/2011-190 deemed to have come into force 01.04.2011  
 CIF, SOR/2014-132 deemed in force 01.04.2014.

**Milltown Bridge (see Bridges)**

**Minister of Finance to make certain payments,  
 An Act to authorize the (see Payments, An Act  
 to authorize the Minister of Finance to make  
 certain)**

(*Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains*)

**Ministries and Ministers of State Act****— R.S., 1985, c. M-8**

(*Départements et ministres d'État, Loi sur les*)

**Prime Minister**

s. 2, 2003, c. 22, par. 224(z.50)(E)  
 s. 11, 2003, c. 22, par. 224(z.50)(E)  
 s. 12, 2003, c. 22, par. 224(z.50)(E)  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

## M

**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
1987 — R.S., 1985, c. 1 (4th Supp.)***(Loi corrective de 1987)*

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
1991 — 1992, c. 1***(Loi corrective de 1991)*

s. 13, repealed, 1994, c. 26, s. 46

s. 24, repealed, 1991, c. 44, s. 34(b)

s. 58, 1995, c. 22, s. 14

Sch. I, 1995, c. 22, s. 15

CIF, 1991, c. 44, s. 34(b) in force 27.01.92 *see* SI/92-29CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92; s. 50(2) of Sch. VII, as enacted by s. 144(1), repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3; *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended

CIF, 1994, c. 26, s. 46 in force on assent 23.06.94

CIF, 1995, c. 22, ss. 14 and 15 in force 03.09.96 *see* SI/96-79**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
1993 — 1993, c. 34***(Loi corrective de 1993)*CIF, 1993, c. 34 in force on assent 23.06.93 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
1994 — 1994, c. 26***(Loi corrective de 1994)*CIF, 1994, c. 26 in force on assent 23.06.94 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
1999 — 1999, c. 31***(Loi corrective de 1999)*

s. 16, 1999, c. 31, s. 250

Conditional amendments, 1999, c. 31, s. 249

CIF, 1999, c. 31 in force on assent 17.06.99

**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
2001 — 2001, c. 34***(Loi corrective de 2001)*

CIF, 2001, c. 31 in force on assent 18.12.2001

**Miscellaneous Statute Law Amendment Act,  
2017 — 2017, c. 26***(Loi corrective de 2017)*

Coordinating amendments, 2017, c. 26, ss. 72 to 74

General, 2017, c. 26, ss. 62 and 63 (terminology)

Acts repealed, 2017, c. 26, ss. 64 to 71

CIF, 2017, c. 26 in force on assent 12.12.2017

**Modernization of Benefits and Obligations Act  
— 2000, c. 12***(Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la)***Introduced by Minister of Justice**

s. 1.1, repealed, 2005, c. 33, s. 15

s. 66, repealed, 2003, c. 26, s. 37

s. 68, repealed, 2003, c. 26, s. 37

s. 89, repealed, 2018, c. 4, s. 125

s. 90, repealed, 2018, c. 4, s. 125

s. 107, 2015, c. 36, s. 159

s. 134, 2001, c. 17, s. 263(E)

s. 174, 2004, c. 16, s. 18

s. 222, repealed, 2000, c. 34, par. 96(b)

Conditional amendment, 2000, c. 14, s. 10

Coordinating amendment, 2000, c. 34, par. 96(b)

CIF, 2000, c. 12, ss. 40, 76 and 77 in force on assent 29.06.2000;

— ss. 1 to 39, 41 to 58, 59(1), 60 to 65, 67, 69 to 73, 78 to 88, 91 to 96, 98, 105, 106, 108, 110, 114, 115, 117 to 119, 121 to 127, 129 to 147, 153 to 162, 164 to 173, 175(1), 176(2), 179, 187 to 221, 223 to 242, 248, 254 to 274, 276, 278 to 285, 289, 291, 293 and 295 to 339 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76;— s. 44.1 of the *Judges Act*, as enacted by s. 163, in force 15.09.2000 *see* SI/2000-85;— s. 44.2 of the *Judges Act*, as enacted by s. 163 and amended by s. 24 of *An Act to amend the Judges Act and to amend another Act in consequence*, 2001, c. 7, in force 07.04.2005 *see* SI/2005-30;— s. 59(2) in force 01.04.2010 *see* SI/2010-16 and s. 340(2);

— (Note: ss. 66 and 68 repealed before coming into force by 2003, c. 26, s. 37)

— ss. 74 and 75 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-118— ss. 89 and 90 repealed before coming into force *see* 2018, c. 4, s. 125;— ss. 97, 128, 174, 175(2), 176(1), 177, 178, 180 to 186, 275, 277, 286 to 288 and 290 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118;— ss. 99 to 104, 243 to 247, 249 to 253, 292 and 294 in force 01.09.2003 *see* SI/2003-147;— s. 107(2) in force 12.02.2001 *see* SI/2001-25;— ss. 111 to 113 in force 01.01.2001 *see* s. 340(3);— s. 116 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-186 *see also* erratum *Canada Gazette Part II*, Vol. 139, No. 9, p. 947;— s. 120 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76 and s. 340(4);— ss. 148 to 152 in force 04.09.2001 *see* SI/2001-90

# M

## Modernization of Benefits and Obligations Act — 2000, c. 12 — Continued

- s. 222 repealed before coming into force *see* 2000, c. 34, par. 96(b);
- ss. 107(1) and (3) and 109 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 340(1) — Not in force
- CIF, 2000, c. 14, s. 10 in force on assent 29.06.2000
- CIF, 2000, c. 34, par. 96(b) in force on assent 20.10.2000
- CIF, 2001, c. 17, s. 263 deemed in force 31.07.2000 *see* s. 263(2)
- CIF, 2003, c. 26, s. 37 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21
- CIF, 2004, c. 16, s. 18 in force on assent 06.05.2004
- CIF, 2005, c. 33, s. 15 in force on assent 20.07.2005
- CIF, 2015, c. 36, s. 159 in force on assent 23.06.2015.
- CIF, 2018, c. 4, s. 125 in force on assent 29.03.2018

## Montreal, Port Warden — 1882, c. 45 (*Montréal, Gardien de port pour le havre de*)

- s. 2, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 3, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 4, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 5, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 6, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 7, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 11, 1991, c. 32, s. 5
- s. 12, 1991, c. 32, s. 6
- s. 24, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F); 1991, c. 32, s. 7
- s. 27, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F); 1991, c. 32, s. 8
- s. 28, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F); 1991, c. 32, s. 9
- s. 29, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 30, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 31, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 32, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
- s. 33, added, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2; repealed, 1991, c. 32, s. 10
- General, 1991, c. 32, s. 11
- CIF, 1980-81-82-83, c. 8 in force on assent 27.06.80
- CIF, 1991, c. 32 in force on assent 29.10.91

## Montreal and Toronto (Sale ordinance lands) — 1907-08, c. 51 (*Montréal et Toronto, Vente de réserves militaires*)

## Montreal Terminals Act — 1929, c. 12 (*Montréal, Terminus de*)

## Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity — 1978-79, c. 8 (*Morand, Monsieur le juge Donald Raymond, pension à jouissance*)

## Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act — R.S., 1985, c. M-9

(*Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les*)

### Minister of Transport

- s. 3, 1994, c. 41, s. 37(1)(r)
- s. 14, 2002, c. 8, par. 182(1)(z) and par. 183(1)(n)
- s. 27, 1994, c. 41, s. 37(1)(r)
- s. 29, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 10)(F)
- s. 36, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 110), 2002, c. 7, s. 208
- s. 38, 1994, c. 41, s. 37(1)(r)
- s. 39, 1994, c. 41, s. 37(1)(r)
- General, 1994, c. 41, s. 37(2)
- CIF, R.S., c. M-9, the act except ss. 3, 5, and 11 to 16 in force 02.11.2007 *see* SI/2007-109; ss. 3, 5, and 11 to 16 in force 02.11.2007 *see* SI/2007-110
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 110) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 2002, c. 7, s. 208 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, ss. 182 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

## Motor Vehicle Safety Act — 1993, c. 16 (*Sécurité automobile, Loi sur la*)

### Minister of Transport

- Long title, 2014, c. 20, s. 212(F)
- s. 2, 1999, c. 33, s. 350; 2011, c. 1, s. 2; 2014, c. 20, ss. 213 and 233; 2018, c. 2, s. 2
- s. 2.1, added, 2018, c. 2, s. 3
- s. 2.2, added, 2018, c. 2, s. 3
- s. 2.3, added, 2018, c. 2, s. 3
- s. 3, 2014, c. 20, ss. 214 and 366(E)
- s. 5, 1999, c. 33, s. 351; 2014, c. 20, s. 216; 2018, c. 2, s. 4
- s. 7, 2011, c. 1, s. 3; 2011, c. 24, s. 185; 2014, c. 20, ss. 217 and 233
- s. 8, repealed, 1999, c. 33, s. 352; added, 2014, c. 20, s. 218; 2018, c. 2, s. 5
- s. 8.1, added, 2018, c. 2, s. 5
- s. 9, 1999, c. 33, s. 353; 2014, c. 20, s. 219; 2018, c. 2, s. 6
- s. 10, 2014, c. 20, s. 221
- s. 10.1, added, 2014, c. 20, s. 222; 2017, c. 26, s. 17(E); 2018, c. 2, s. 8(E)
- s. 10.2, added, 2014, c. 20, s. 222
- s. 10.3, added, 2014, c. 20, s. 222; 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.4, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.5, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.51, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.52, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.53, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.54, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.6, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.61, added, 2018, c. 2, s. 9

## M

## Motor Vehicle Safety Act — 1993, c. 16 — Continued

- s. 10.7, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.8, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 10.9, added, 2018, c. 2, s. 9
- s. 11, 2014, c. 20, s. 223
- s. 12, 2014, c. 20, s. 224
- s. 12.1, added, 2014, c. 20, s. 224
- s. 13, 2018, c. 2, s. 10
- s. 13.1, added, 2018, c. 2, s. 11
- s. 14, 2014, c. 20, s. 225; 2018, c. 2, s. 12
- s. 15, 2014, c. 20, s. 226; 2018, c. 2, s. 13
- s. 15.1, added, 2018, c. 2, s. 14
- s. 16, 2018, c. 2, s. 14
- s. 16.01, added, 2018, c. 2, s. 14
- s. 16.1, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.11, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.12, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.13, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.14, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.15, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.16, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.17, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.18, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.19, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.2, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.21, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.22, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.23, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.24, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 16.25, added, 2018, c. 2, s. 15
- s. 17, 2011, c. 24, s. 186; 2014, c. 20, s. 227; 2018, c. 2, s. 16
- s. 19.1, added, 2018, c. 2, s. 17
- s. 19.2, added, 2018, c. 2, s. 17
- s. 20, 2014, c. 20, s. 229
- s. 21, repealed, 1999, c. 33, s. 354
- Sch. II, repealed, 2014, c. 20, s. 230
- General, 2014, c. 20, ss. 215, 220 and 228
- General, 2018, c. 2, s. 7
- CIF, 1993, c. 16 in force 12.04.95 *see* SI/95-40
- CIF, 1999, c. 33, ss. 350 to 354 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-15
- CIF, 2011, c. 1 (assent: 23.03.2011), ss. 2 and 3 repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 233.
- CIF, 2011, c. 24, ss. 185 and 186 in force on assent 15.12.2011
- CIF, 2014, c. 20, ss. 212, 214 to 216, 217(2) and (5), 218, 219, 223 to 229 and 233 in force on assent 19.06.2014;
- ss. 220 to 222 in force 15.05.2015 *see* SI/2015-38;
- ss. 213, 217(1), (3), (4) and (6), 230 and 366 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 238 – Not in force.
- CIF, 2017, c. 26, s. 17 in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2018, c. 2, ss. 2, 3, 5 to 14, 16 and 17 in force on assent 01.03.2018;
- [Note: s. 8 repealed at its coming into force *see* 2017, c. 26, s. 73(3)]
- ss. 4 and 15 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 19 – Not in force

**Motor Vehicle Transport Act**  
**— R.S., 1985, c. 29 (3rd Supp.)**  
**(Formerly: Motor Vehicle Transport Act, 1987)**  
*(Transports routiers, Loi sur les)*

**Minister of Transport**

- s. 1, 2001, c. 13, s. 1
- s. 2, 2001, c. 13, s. 2
- s. 3, 2001, c. 13, s. 3
- s. 3.1, added, c. 13, s. 3
- s. 3.2, added, c. 13, s. 3
- s. 4, 2001, c. 13, s. 4
- s. 5, 2001, c. 13, s. 5
- s. 6, 2001, c. 13, s. 5
- s. 7, 2001, c. 13, s. 5
- s. 8, 2001, c. 13, s. 5
- s. 9, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 40)(F); 2001, c. 4, s. 100(E); 2001, c. 13, s. 5
- s. 10, 2001, c. 13, s. 5
- Part III, (ss. 11 to 15), repealed, 1996, c. 17, s. 19
- s. 11, repealed, 1996, c. 17, s. 19
- s. 12, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 18)(E); repealed, 1996, c. 17, s. 19
- s. 13, repealed, 1996, c. 17, s. 19
- s. 14, repealed, 1996, c. 17, s. 19
- s. 15, repealed, 1996, c. 17, s. 19
- s. 16, 2001, c. 13, s. 6; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 16.1, added, 2001, c. 13, s. 6; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 17, 1995, c. 5, s. 25(1)(u); 2001, c. 13, s. 7; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 20.1, added, 2001, c. 13, s. 8; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 22, 2001, c. 13, s. 9; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 23, 2001, c. 13, s. 9; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 24, 2001, c. 13, s. 9; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 25, 2001, c. 13, s. 9; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 26, 2001, c. 13, s. 9; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- s. 27, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 28, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 29, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 30, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 31, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 32, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 33, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 34, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- s. 35, repealed, 2001, c. 13, s. 9
- Transitional, R.S., c. 29 (3rd Supp.), ss. 27 to 32
- General, R.S., c. 29 (3rd Supp.), ss. 34 *re* repeal of certain provisions and 35
- General, 1995, c. 5, s. 25(2)
- CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), the Act *except* s. 26 in force 01.01.88 *see* s. 33(1); s. 26 in force 01.01.88 *see* s. 33(2) *see also* SI/88-26
- CIF, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 18)(E), s. 144 (Sch. VII, item 40)(F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1996, c. 17, s. 19 in force 01.01.2000 *see* SI/99-97; repealed, 2017, c. 33, s. 228
- CIF, 2001, c. 4, s. 100 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71
- CIF, 2001, c. 13, ss. 1 to 9 in force 01.01.2006 *see* SI/2005-58

# M

## Motor Vehicle Transport Act — R.S., 1985, c. 29 (3rd Supp.) — Continued

CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 228 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

## Motor Vehicle Transport Act, 1987 — R.S., 1985, c. 29 (3rd Supp.)

Title of Act changed: *see* Motor Vehicle Transport Act  
(*Transports routiers, Loi sur les*)

## Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. Act — 1916, c. 20

(*Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd.*)

## Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act — 2019, c. 12

(*Instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales, Loi sur l'*)

CIF, 2019, c. 12 (assent : 21.06.2019)

## Municipal Grants Act — R.S., 1985, c. M-13

Title of Act changed: *see* Payments in Lieu of Taxes Act  
(*Subventions aux municipalités, Loi sur les*)

## Museum of Immigration at Pier 21 Act, Creating Canada's New National *see* Museums Act — 2010, c. 7

(*Musée canadien de l'immigration au Quai 21, Loi constituant un nouveau*)

## Museums Act — 1990, c. 3

(*Musées, Loi sur les*)

Minister of Canadian Heritage as the Minister responsible for the National Gallery of Canada, the Canadian Museum of History, the Canadian Museum of Nature, the National Museum of Science and Technology, the Canadian Museum for Human Rights and the Canadian Museum of Immigration at Pier 21 (SI/2015-112 *see also* 1995, c. 11, s. 46)

- s. 2, 2008, c. 9, s. 1
- s. 7, 2013, c. 38, s. 2
- s. 8, 2013, c. 38, s. 2
- s. 9, 2013, c. 38, s. 2; 2014, c. 20, s. 193
- s. 15.1, added, 2008, c. 9, s. 2
- s. 15.2, added, 2008, c. 9, s. 2
- s. 15.3, added, 2008, c. 9, s. 2
- s. 15.4, added, 2010, c. 7, s. 2
- s. 15.5, added, 2010, c. 7, s. 2
- s. 15.6, added, 2010, c. 7, s. 2

- s. 18, 1995, c. 29, s. 46
- s. 19, 2006, c. 9, s. 279
- s. 23, 2008, c. 9, s. 3; 2010, c. 7, s. 3
- s. 24, 2003, c. 22, par. 224(z.51)(E) and 225(z.7)(E)
- s. 24.1, added, 2008, c. 9, s. 4
- ss. 34 to 40, repealed, 2013, c. 38, s. 3
- s. 41, 1998, c. 26, s. 76; repealed, 2013, c. 38, s. 3
- ss. 42 to 45, repealed, 2013, c. 38, s. 3
- General, 1995, c. 29, s. 47
- Transitional, 1990, c. 3, ss. 34 to 45
- Transitional, 2010, c. 7, s. 4
- Transitional, 2013, c. 38, ss. 4 to 10
- Transitional, 2014, c. 20, s. 194 (application of definitions) ss. 195 to 199 (Online Works of Reference) and ss. 200 to 204 (Virtual Museum of Canada)
- CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1995, c. 29, ss. 46 and 47 in force 01.11.95 *see* SI/95-115
- CIF, 1998, c. 26, s. 76 in force 01.01.99 *see* SI/99-2
- CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2006, c. 9, s. 279 in force on assent 12.12.2006
- CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), ss. 1 to 4 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92
- CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), ss. 2 to 4 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87
- CIF, 2013, c. 38, ss. 1 to 10 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2014, c. 20, ss. 193 to 199 in force 29.08.2014 *see* SI/2014-72; ss. 200 to 204 in force 30.09.2014 *see* SI/2014-72.

## Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act — R.S., 1985, c. 30 (4th Supp.)

(*Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l'*)

## Minister of Justice

- s. 2, 1992, c. 51, s. 58; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 112), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 24); 1998, c. 30, par. 14(k); 1999, c. 3, s. 80, c. 18, s. 97; 2000, c. 24, s. 56; 2002, c. 7, s. 209(E); 2014, c. 31, s. 36; 2018, c. 27, s. 29
- s. 3, 1999, c. 18, s. 98
- s. 4, 1999, c. 18, s. 99
- s. 5, 1999, c. 18, s. 99; 2018, c. 27, s. 30
- s. 6, 1995, c. 5, s. 25(1)(v); 1999, c. 18, s. 100
- s. 7, 1999, c. 18, s. 101; 2018, c. 27, s. 31
- Part I, 1999, c. 18, s. 101
- s. 8, 1999, c. 18, s. 101; 2018, c. 27, s. 32
- s. 9, 1999, c. 18, s. 102
- s. 9.1, added, 2000, c. 24, s. 57
- s. 9.2, added, 2000, c. 24, s. 57
- s. 9.3, added, 2001, c. 32, s. 65; 2018, c. 16, s. 171
- s. 9.4, added, 2001, c. 32, s. 65; 2018, c. 16, s. 171
- s. 10, 2000, c. 24, s. 58
- s. 11, 1999, c. 18 s. 103; 2000, c. 24, s. 59
- s. 12, 1999, c. 18, s. 104; 2000, c. 24, s. 60; 2014, c. 31, s. 37
- s. 13.1, added, 2000, c. 24, s. 61; repealed, 2014, c. 31, s. 38
- s. 15, 1999, c. 18, s. 105
- s. 16, 1999, c. 18, s. 106
- s. 16.1, added, 2014, c. 31, s. 39

## M

## Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act — R.S., 1985, c. 30 (4th Supp.) — Continued

**s. 16.2**, added, 2014, c. 31, s. 39  
**s. 17**, 1999, c. 18, s. 107; 2000, c. 24, s. 62  
**s. 18**, 1999, c. 18, s. 108; 2000, c. 24, s. 63; 2001, c. 32, s. 66  
**s. 19**, 1999, c. 18, s. 109; 2000, c. 24, s. 64  
**s. 20**, 1999, c. 18, s. 110; 2000, c. 24, s. 65  
**s. 21**, 1999, c. 18, s. 111  
**s. 22**, 1999, c. 18, s. 112; 2000, c. 24, s. 66  
**s. 22.01**, added, 2014, c. 31, s. 41  
**s. 22.02**, added, 2014, c. 31, s. 41  
**s. 22.03**, added, 2014, c. 31, s. 41  
**s. 22.04**, added, 2014, c. 31, s. 41  
**s. 22.05**, added, 2014, c. 31, s. 41  
**s. 22.06**, added, 2018, c. 27, s. 33  
**s. 22.1**, added, 1999, c. 18, s. 113; 2000, c. 24, s. 67  
**s. 22.2**, added, 1999, c. 18, s. 113; 2000, c. 24, s. 68  
**s. 22.3**, added, 1999, c. 18, s. 113  
**s. 22.4**, added, 1999, c. 18, s. 113  
**s. 23**, 1999, c. 18, s. 114; 2019, c. 25, s. 393  
**s. 23.1**, added, 2000, c. 24, s. 69  
**s. 14**, 1999, c. 18, s. 115  
**s. 25**, 1999, c. 18, s. 116  
**s. 26**, 1992, c. 20, ss. 215(1)(b) and 216(1)(b)  
**s. 29**, 2002, c. 1, s. 195  
**s. 30**, 1999, c. 18, s. 117  
**s. 31**, 1999, c. 18, s. 118  
**s. 34**, 1999, c. 18, s. 119  
**s. 35**, 1994, c. 44, s. 95  
**Part II**, 1999, c. 18, s. 120  
**s. 36**, 1994, c. 44, s. 96; 1999, c. 18, s. 120; 2014, c. 31, s. 44  
**s. 37**, 1994, c. 44, s. 97; 1999, c. 18, s. 120  
**s. 39**, 1999, c. 18, s. 121  
**Part III**, 1999, c. 18, s. 122  
**s. 40**, 1999, c. 18, s. 123; 2001, c. 27, s. 261  
**s. 41**, 1999, c. 18, s. 124  
**s. 42**, 1999, c. 18, s. 125  
**s. 43**, 1999, c. 18, s. 126  
**s. 44**, 1999, c. 18, s. 127; 2014, c. 31, s. 45  
**Sch.**, SOR/90-704; SOR/93-446; SOR/98-382; 1999, c. 18, s. 128; SOR/2005-228  
 General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 General, 2014, c. 31, ss. 40, 42 and 43  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.) proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199  
 CIF, 1992, c. 20, ss. 215 and 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197  
 CIF, 1992, c. 51, ss. 58 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 112), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 24)  
 CIF, 1994, c. 44, ss. 95 to 97 in force 15.02.95 *see* SI/95-20  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1998, c. 30, par. 14(k) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 24) in force on assent 11.03.99; s. 80 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 18, ss. 97 to 128 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 24, ss. 56 to 69 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
 CIF, 2001, c. 27, s. 261 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97

CIF, 2001, c. 32, s. 66 in force 07.01.2002 and s. 65 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
 CIF, 2002, c. 1, s. 195 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91  
 CIF, 2002, c. 7, s. 209 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2014, c. 31 (assent: 09.12.2014), ss. 36 to 45 in force 09.03.2015 *see* s. 47.  
 CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 171 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 29 to 33 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 393 in force 18.12.2019 *see* s. 407



## N

**NAFTA — see North American Free Trade Agreement Implementation**

**Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act — 1984, c. 18**

**(Formerly: Cree-Naskapi (of Quebec) Act)**

*(Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les)*

**Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2(1))**

**Long title**, 2018, c. 4, s. 2

**Preamble**, 2018, c. 4, s. 3

**s. 1, Short title**, 2018, c. 4, s. 4

**s. 2**, 2000, c. 12, s. 89; 2009, c. 12, s. 1; 2018, c. 4, s. 5 and par. 122(a)(E); 2019, c. 29, s. 373(1)(a)

**s. 5**, 2018, c. 4, s. 6

**s. 6**, 2018, c. 4, s. 8

**s. 7**, 2018, c. 4, s. 8

**s. 8**, 2018, c. 4, s. 8

**s. 9**, 2018, c. 4, par. 122(b)(E)

**s. 9.1**, added, 2009, c. 12, s. 2; repealed, 2018, c. 4, s. 9

**s. 9.2**, added, 2009, c. 12, s. 2; repealed, 2018, c. 4, s. 9

**s. 9.3**, added, 2009, c. 12, s. 2; repealed, 2018, c. 4, s. 9

**s. 11**, 2018, c. 4, s. 10

**Part I**, 2018, c. 4, s. 11(F) (heading)

**s. 12**, repealed, 2018, c. 4, s. 12

**s. 12.1**, added, 2009, c. 12, s. 3; repealed, 2018, c. 4, s. 12

**s. 13**, repealed, 2018, c. 4, s. 12

**s. 13.1**, added, 2009, c. 12, s. 4; repealed, 2018, c. 4, s. 12

**s. 14**, 2018, c. 4, s. 12

**s. 15**, repealed, 2018, c. 4, s. 12

**s. 16**, 2018, c. 4, s. 13

**s. 17**, repealed, 2018, c. 4, s. 14

**s. 18**, 2009, c. 12, s. 5; repealed, 2018, c. 4, s. 14

**s. 19**, 2009, c. 12, s. 6; repealed, 2018, c. 4, s. 14

**s. 20**, 2018, c. 4, s. 14

**s. 20.1**, 2018, c. 4, s. 15

**s. 21**, 2018, c. 4, s. 17

**s. 22**, 2018, c. 4, s. 18(E) and par. 122(c)(E) and 123(a)

**s. 23**, 2009, c. 23, ss. 322 and 352; 2018, c. 4, s. 19, par. 122(d)(E) and s. 134

**s. 24**, 2018, c. 4, s. 20

**s. 25**, 2018, c. 4, par. 122(e)(E)

**s. 26**, 2018, c. 4, par. 122(e)(E)

**s. 27**, 2018, c. 4, s. 21(E)

**s. 28**, 2018, c. 4, s. 21(E)

**s. 29**, 2018, c. 4, s. 22(E)

**s. 31**, 2018, c. 4, s. 23

**s. 32**, 2018, c. 4, s. 23

**s. 33**, 2018, c. 4, s. 24(E)

**s. 35**, 2018, c. 4, s. 25(E)

**s. 36**, repealed, 2018, c. 4, s. 26

**s. 37**, 2018, c. 4, s. 27(E)

**s. 38**, 2018, c. 4, s. 28

**s. 39**, 2018, c. 4, par. 122(f)(E)

**s. 40**, 2018, c. 4, par. 122(g)(E)

**s. 41**, 2018, c. 4, par. 122(h)(E)

**s. 43**, 2018, c. 4, s. 29(E)

**s. 44**, 2018, c. 4, par. 122(i)(E)

**s. 45**, 2018, c. 4, s. 30 and par. 122(j)(E) and 123(b)

**s. 46**, 2018, c. 4, s. 31

**s. 47**, 2018, c. 4, par. 122(k)(E) and 123(c)

**s. 48**, 2018, c. 4, s. 32 and par. 122(l)(E)

**s. 48.1**, added, 2018, c. 4, s. 33

**s. 50**, 2018, c. 4, s. 34 and par. 122(m)(E)

**s. 51**, 2018, c. 4, par. 122(n)(E)

**s. 52**, 2018, c. 4, s. 35 and par. 122(o)(E)

**s. 54**, 2018, c. 4, par. 122(p)(E)

**s. 55**, 2002, c. 8, s. 133(E); 2018, c. 4, par. 122(q)(E)

**s. 58**, repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 58.1**, added, 2009, c. 12, s. 7; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 59**, 2009, c. 12, s. 7; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 60**, repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 60.1**, added, 2009, c. 12, s. 8; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 61**, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62**, 2018, c. 4, s. 36

**Part 1.1**

**s. 62.01**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.02**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.03**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.04**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.05**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.06**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.07**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.08**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.09**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.1**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.2**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**s. 62.3**, added, 2009, c. 12, s. 9; repealed, 2018, c. 4, s. 36

**Part II**

**s. 63**, 2018, c. 4, s. 37

**s. 64**, 2018, c. 4, par. 122(r)(E)

**s. 68**, 2018, c. 4, s. 38(E)

**s. 69**, 2018, c. 4, s. 39

**s. 71**, 2018, c. 4, s. 40(E)

**s. 73**, 2018, c. 4, s. 41

**s. 74**, 2018, c. 4, par. 122(s)(E)

**s. 75**, 2018, c. 4, par. 122(t)(E)

**s. 76**, 2018, c. 4, par. 122(u)(E)

**s. 77**, 2018, c. 4, par. 122(v)(E)

**s. 78**, 2018, c. 4, s. 42(E)

**Part III**

**s. 80**, 2018, c. 4, s. 43

**s. 81**, 2018, c. 4, s. 44(E)

**s. 82**, 2018, c. 4, par. 122(w)(E)

**s. 83**, 2018, c. 4, par. 122(x)(E)

**s. 84**, 2018, c. 4, par. 122(y)(E)

**s. 86**, 2018, c. 4, par. 122(z)(E)

**Part IV**, 2018, c. 4, s. 45(E) (heading)

**s. 89**, 2018, c. 4, par. 122(z.1)(E)

**s. 90**, 2009, c. 12, s. 10; 2018, c. 4, s. 46 and par. 122(z.2)(E)

**s. 91**, 2009, c. 12, s. 11; 2018, c. 4, s. 47 and par. 122(z.3)(E)

**s. 92**, 2018, c. 4, par. 122(z.4)(E)

**s. 93**, 2009, c. 12, s. 12; 2018, c. 4, s. 48 and par. 122(z.5)(E)

**s. 94**, 2009, c. 12, s. 13; 2018, c. 4, s. 49 and par. 122(z.6)(E)

**s. 96**, 2018, c. 4, par. 122(z.7)(E)

**s. 97**, 2018, c. 4, s. 50 and par. 122(z.8)(E)

**s. 98**, 2018, c. 4, s. 51

## N

NAFTA — see North American Free Trade Agreement ImplementationNaskapi and the Cree-Naskapi Commission Act — 1984, c. 18 — Continued

s. 99, 2018, c. 4, s. 52  
 s. 100, 2009, c. 12, s. 14; 2018, c. 4, s. 53 and par. 122(z.9)(E)  
**Part V**, 2018, c. 4, s. 54 (heading)  
 s. 101, 2018, c. 4, par. 123(d)  
 s. 102, 2018, c. 4, s. 55  
 s. 103, 2018, c. 4, s. 56  
 s. 104, 2009, c. 12, s. 15; 2018, c. 4, s. 57  
 s. 105, 2009, c. 12, s. 16; 2018, c. 4, s. 58  
 s. 106, 2018, c. 4, s. 59  
 s. 107, 2018, c. 4, s. 59  
 s. 108, 2018, c. 4, par. 123(e)  
**Part VI**, 2018, c. 4, s. 60 (heading)  
 s. 109, 2018, c. 4, s. 60  
 s. 110, 2018, c. 4, s. 61  
 s. 111, 2018, c. 4, s. 62  
 s. 112, 2018, c. 4, s. 63  
 s. 113, 2009, c. 12, s. 17; 2018, c. 4, s. 64 and par. 122(z.10)(E)  
 s. 114, 2009, c. 12, s. 18; repealed, 2018, c. 4, s. 65  
 s. 115, 2009, c. 12, s. 19; 2018, c. 4, s. 65  
 s. 116, 2009, c. 12, s. 20; 2018, c. 4, s. 66  
 s. 117, 2009, c. 12, s. 21; 2018, c. 4, s. 68  
**Part VII**, 2018, c. 4, par. 123(f) (heading)  
 s. 119, 2018, c. 4, s. 69  
 s. 120, 2018, c. 4, s. 70  
 s. 121, 2018, c. 4, par. 123(g)  
 s. 122, 2018, c. 4, s. 71 and par. 122(z.11)(E)  
 s. 123, 2018, c. 4, s. 72  
 s. 124, 2018, c. 4, s. 73 and par. 122(z.12)(E)  
 s. 125, 2018, c. 4, s. 74  
 s. 126, 2018, c. 4, s. 75  
 s. 127, 2018, c. 4, s. 75  
 s. 129, 2018, c. 4, s. 76 and par. 123(h)  
**Part VIII**, 2018, c. 4, s. 77 (heading)  
 s. 130, 2018, c. 4, par. 123(i)  
 s. 131, 2018, c. 4, par. 123(j)  
 s. 132, 2018, c. 4, par. 122(z.13)(E) and 123(k)  
 s. 135, 2018, c. 4, s. 78 and par. 123(l)  
 s. 136, 2018, c. 4, par. 122(z.14)(E)  
 s. 137, 2018, c. 4, s. 79(E) and par. 122(z.15)(E)  
 s. 138, 2009, c. 12, s. 22; 2018, c. 4, s. 80  
 s. 139, 2009, c. 12, s. 23; 2018, c. 4, s. 81 and par. 122(z.16)(E)  
 s. 140, 2018, c. 4, par. 123(m)  
**Part IX**, 2018, c. 4, s. 82(E) (heading)  
 s. 141, 2018, c. 4, s. 83  
 s. 142, 2018, c. 4, par. 122(z.17)(E)  
 s. 144, 2018, c. 4, s. 84  
 s. 145, 2018, c. 4, par. 123(n)  
 s. 146, 2018, c. 4, par. 122(z.18)(E)  
 s. 148, 2018, c. 4, par. 123(o)  
 s. 149, 2018, c. 4, par. 122(z.19)(E)  
**Part X**  
 s. 150, 2018, c. 4, s. 85 and par. 122(z.20)(E) and 123(p)  
 s. 151, 2018, c. 4, s. 86 and par. 123(q)  
 s. 152, 2018, c. 4, par. 122(z.21)(E)  
**Part XI**, 2018, c. 4, s. 87(E) (heading)  
 s. 153, 2018, c. 4, s. 88  
 s. 154, 2018, c. 4, par. 122(z.22)(E)  
 s. 155, 2018, c. 4, par. 122(z.22)(E)  
 s. 156, 2018, c. 4, par. 122(z.23)(E)  
**Part XII**, 2018, c. 4, s. 89(F) (heading)

s. 157, 2018, c. 4, s. 90  
 s. 158, 2018, c. 4, s. 91  
 s. 159, 2018, c. 4, s. 92  
 s. 160, 2018, c. 4, s. 93  
 s. 161, 2018, c. 4, s. 94  
 s. 162, 2003, c. 22, par. 224(z.22)(E)  
 s. 164, 2018, c. 4, s. 95  
 s. 165, 2018, c. 4, s. 96  
 s. 166, 2009, c. 12, s. 24; 2018, c. 4, s. 97  
 s. 171, repealed, 2018, c. 4, s. 98  
**Part XIII**  
 s. 173, 2018, c. 4, s. 99  
 s. 174, 2000, c. 12, s. 90; 2018, c. 4, s. 100  
 s. 175, 2018, c. 4, s. 101  
 s. 176, 2018, c. 4, s. 102  
 s. 177, 2018, c. 4, par. 123(r)  
 s. 178, 2018, c. 4, s. 103  
 s. 179, 2018, c. 4, s. 104  
 s. 180, 2018, c. 4, s. 104  
 s. 181, 2018, c. 4, s. 105  
 s. 182, 2018, c. 4, s. 106(E)  
 s. 183, 2018, c. 4, s. 107  
 s. 184, 2018, c. 4, s. 108  
 s. 185, 2018, c. 4, s. 109(E)  
 s. 186, 2018, c. 4, s. 109(E)  
**Part XIV**  
 s. 187, 2009, c. 12, s. 25; 2018, c. 4, s. 110  
 s. 188, 2018, c. 4, s. 111 and par. 122(z.24)(E)  
**Part XV**  
 s. 190, 2009, c. 12, s. 26; 2018, c. 4, s. 112  
 s. 191, 2009, c. 12, s. 27; 2018, c. 4, s. 113  
 s. 192, 2018, c. 4, s. 114  
 s. 193, 2018, c. 4, s. 115 and par. 122(z.25)(E)  
**Part XVI**  
 s. 194, 2009, c. 12, s. 28; repealed, 2018, c. 4, s. 116  
 s. 196, 2009, c. 12, s. 29; 2018, c. 4, s. 117 and par. 123(s)  
**Part XVII**  
 s. 197, 2009, c. 12, s. 30; 2018, c. 4, s. 118  
 s. 199, 2009, c. 12, s. 31; 2018, c. 4, s. 119  
 s. 199.1, added, 2018, c. 4, s. 120  
**Part XVIII**  
 s. 200, 2018, c. 4, s. 121  
 s. 202, 2018, c. 4, par. 122(z.26)(E)  
 s. 203, 2018, c. 4, par. 122(z.27)(E)  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 352  
 Coordinating amendment, 2018, c. 4, s. 134  
 General, 2009, c. 12, s. 32 (publication that any land is set aside as Category IA land)  
 General, 2018, c. 4, s. 7(F) (heading before s. 6); s. 9 (heading before s. 9.1 repealed); s. 16(E) (heading before s. 21); s. 67 and par. 123(f) (heading before s. 117)  
 Terminology, 2018, c. 4, par. 122(a) to (z.27) and par. 123(a) to (s)  
 Transitionals, 2018, c. 4, s. 124 (Cree-Naskapi Commission)  
 CIF, 1984, c. 18 except s. 36 and ss. 157 to 172 in force 03.07.84; ss. 36 and 157 to 172 in force 01.12.84 *see* SI/84-129  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 89 and 90 repealed before coming into force *see* 2018, c. 4, s. 125  
 CIF, 2002, c. 8, s. 133 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

## N

NAFTA — see North American Free Trade Agreement Implementation Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act — 1984, c. 18 — Continued

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2009, c. 12 (assent: 11.06.2009), ss. 2, 6, 9 to 14, 22 to 24, 26 and 28 to 32 in force 01.02.2010 *see* SI/2010-8; ss. 1, 3 to 5, 7, 8, 15 to 21, 25 and 27, [Note: conditions at s. 33(2) were met: setting aside lands by Governor in Council as Category 1A lands in the Province of Quebec for the exclusive use and benefit of the Crees of Oujé-Bougoumou], in force 15.05.2014 *see* P.C. 2014-0582.  
 CIF, 2009, c. 23, s. 352 in force on assent 23.06.2009; s. 322 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [Note: the amendment provided for s. 352 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]  
 CIF, 2018, c. 4, ss. 2 to 125 and 134 in force on assent 29.03.2018  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 373 in force 15.07.2019

### National Acadian Day Act — 2003, c. 11

(*Journée de la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, Loi sur la*)

CIF, 2003, c. 11 in force on assent 19.06.2003

### National Anthem Act — R.S., 1985, c. N-2

(*Hymne national, Loi sur l'*)

Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

Schedule, 2018, c. 1, s. 1 (gender)

CIF, 2018, c. 1, s. 1 in force on assent 07.02.2018

### National Arts Centre Act — R.S., 1985, c. N-3

(*Centre national des Arts, Loi sur le*)

Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

s. 2, 2001, c. 34, s. 54; 2006, c. 9, s. 280  
 s. 3, 1995, c. 29, s. 51; 2006, c. 9, s. 281  
 s. 4, 1995, c. 29, ss. 52 and 53(E); 2006, c. 9, s. 282  
 s. 6, 2001, c. 34, par. 55(a)  
 s. 7, 2001, c. 34, par. 55(a) and s. 56(F)  
 s. 9, 2001, c. 34, par. 16(e)(E)  
 s. 10, 2001, c. 4, s. 101; 2004, c. 25, s. 146(F)  
 s. 13, 2001, c. 34, par. 55(b); 2003, c. 22, par. 224(z.53)(E) and 225(z.8)(E)  
 s. 14, 2001, c. 34, par. 55(b); 2003, c. 22, par. 224(z.53)(E)  
 s. 15, 1999, c. 31, par. 246(k)(F)  
 s. 16, 1995, c. 29, s. 53(E)  
 s. 17, 1995, c. 29, s. 53(E)  
 Consequential amendment, 2001, c. 34, s. 57  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 51 to 53(E) in force 01.11.95 *see* SI/95-115  
 CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 4, s. 101 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 16 and 54 to 57 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, s. 146 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2006, c. 9, ss. 280 to 282 in force on assent 12.12.2006

### National Battlefields at Quebec Act

— 1908, c. 57

(*Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des*)

Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

s. 1, 1914, c. 46, s. 2

s. 6, 1910, c. 41, s. 1

s. 8, 1928, c. 36, s. 1; 1938, c. 23, s. 1; 1948, c. 62, s. 1; 1953-54, c. 17, s. 1

s. 9.1, added, 1984, c. 31, s. 14 (Sch. II, item 35) effective 01.09.84

s. 10, 1914, c. 46, s. 3

s. 11, 1914, c. 46, s. 3

Related provisions:

1908, c. 58, s. 1

1911, c. 5, amended by 1925, c. 47, s. 2

1914, c. 46, s. 4, amended by 1992, c. 47, s. 80.1, enacted by 1996, c. 7, s. 41

1925, c. 47, s. 1

1948, c. 62, s. 2

CIF, 1992, c. 47, s. 80.1, as enacted by 1996, c. 7, s. 41, in force 01.08.96 *see* SI/96-56

CIF, 1996, c. 7, s. 41 in force 31.07.96 *see* SI/96-57

### National Blood Donor Week Act

— 2008, c. 4

(*Semaine nationale du don de sang, Loi sur la*)

CIF, 2008, c. 4 in force on assent 14.02.2008

### National Capital Act — R.S., 1985, c. N-4

(*Capitale nationale, Loi sur la*)

Minister of Public Works and Government Services (SI/2019-116)

s. 2, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 141 (Sch. IV), item 3; 1995, c. 29, s. 55(E); 2003, c. 22, par. 224(z.54)(E); 2006, c. 9, s. 283

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 16)(E); 1995, c. 29, ss. 54 and 55(E); 2002, c. 17, s. 19; 2006, c. 9, s. 285

s. 5, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 2

s. 6, 1995, c. 29, s. 55(E); 2006, c. 9, s. 286

s. 7, 1995, c. 29, s. 55(E); 2006, c. 9, s. 287

s. 9, 1995, c. 29, s. 55(E); 2006, c. 9, s. 288

s. 10, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 3; 2013, c. 33, s. 213

s. 12, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 5

s. 12.1, added, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 5

s. 12.2, added, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 5

## N

**National Capital Act — R.S., 1985, c. N-4 — Continued**

s. 13, 1996, c. 10, s. 236  
 s. 15, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 6  
 s. 20, 2002, c. 13, s. 87  
 s. 22, 1995, c. 29, s. 55(E); 2006, c. 9, s. 289  
 Sch., 2002, c. 17, s. 20  
 General, 1995, c. 29, s. 56  
 General, 2006, c. 9, s. 284  
 Transitionals, 2013, c. 33, ss. 216 to 220  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, R.S., c. 45 (4th Supp.) in force 13.09.88  
 CIF, 1992, c. 1, s. 141 (Sch. IV, item 3) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 54 to 56 in force 01.11.95 *see* SI/95-115  
 CIF, 1996, c. 10, s. 236 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2002, c. 13, s. 87 in force 23.07.2002 *see* SI/2002-106 [Order in Council P.C. 2002-1074 (SI/2002-102) of June 13, 2002 revoked by P.C. 2002-1295 (SI/2002-106)]  
 CIF, 2002, c. 17, ss. 19 and 20 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 283 to 289 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-29  
 CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), ss. 213 and 216 to 220 in force 30.09.2013 *see* s. 224  
 SI/2015-13, *Canada Gazette, Part II*, Vol. 149, No. 4, repeals SI/2011-48, P.C. 2011-0583, effective 09.02.2015.

**National Cemetery of Canada Act**  
**— 2009, c. 5**

(*Cimetière national du Canada, Loi sur le*)

**Introduced by Minister of the Environment**

CIF, 2009, c. 5 in force on assent 23.04.2009

**National Day of Remembrance Act**  
**— 1991, c. 36**

(*Journée nationale de commémoration, Loi sur une*)

CIF, 1991, c. 36 in force on assent 29.10.91

**National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5**  
 (*Défense nationale, Loi sur la*)

**Minister of National Defence**

s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 42 and 60 (Sch. I, s. 1); 1991, c. 43, s. 11; 1992, c. 20, par. 216(1)(d); 1993, c. 34, s. 91(F); 1995, c. 39, s. 175; 1998, c. 35, s. 1; 2001, c. 32, s. 67, c. 41, s. 97; 2004, c. 15, s. 74 and par. 81(a); 2007, c. 5, s. 1; 2008, c. 29, s. 1; 2013, c. 24, s. 2; 2014, c. 17, s. 17; 2019, c. 15, s. 2

**Part I:**

s. 4, R.S., c. 6 (4th Supp.), s. 10  
 s. 9, 1998, c. 35, s. 2

s. 9.1, added, 1998, c. 35, s. 2  
 s. 9.2, added, 1998, c. 35, s. 2  
 s. 9.3, added, 1998, c. 35, s. 2  
 s. 9.4, added, 1998, c. 35, s. 2  
 s. 10, 1998, c. 35, s. 2  
 s. 10.1, added, 1998, c. 35, s. 2  
 s. 11, 1998, c. 35, s. 3  
 s. 12, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 2); 1998, c. 35, s. 4; 2013, c. 24, s. 3  
 s. 13.1, added, 1998, c. 35, s. 5  
**Part II:**  
 s. 15, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 3)  
 s. 16, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 4); 2004, c. 15, s. 75  
 s. 17, 2014, c. 20, s. 168  
 s. 18.1, added, 1998, c. 35, s. 6  
 s. 18.2, added, 1998, c. 35, s. 6  
 s. 18.3, added, 2013, c. 24, s. 4  
 s. 18.4, added, 2013, c. 24, s. 4  
 s. 18.5, added, 2013, c. 24, s. 4  
 s. 18.6, added, 2013, c. 24, s. 4  
 s. 19, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 5)  
 s. 20, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 6)  
 s. 21, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 7); 2014, c. 20, s. 169  
 s. 24, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 8)  
 s. 25, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 9)  
 s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 10)  
 s. 27, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 11)  
 s. 28, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 12)  
 s. 29, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 43; 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, s. 5  
 s. 29.1, added, 1998, c. 35, s. 7  
 s. 29.101, added, 2013, c. 24, s. 6  
 s. 29.11, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, s. 6  
 s. 29.12, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, s. 7 and par. 106(a)(E)  
 s. 29.13, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, s. 8 and par. 106(a)(E)  
 s. 29.14, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, s. 9  
 s. 29.15, added, 1998, c. 35, s. 7; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.1)  
 s. 29.16, added, 1998, c. 35, s. 7; 2003, c. 22, par. 224(z.55)(E) and 225(z.9)(E); 2013, c. 24, s. 11  
 s. 29.17, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(b)(E)  
 s. 29.18, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.19, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.2, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.21, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.22, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.23, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.24, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.25, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.26, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.27, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 29.28, added, 1998, c. 35, s. 7; 2013, c. 24, par. 106(c)(E)  
 s. 30, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 13); 2013, c. 24, s. 12; 2019, c. 15, s. 3  
 s. 31, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 14); 2004, c. 15, s. 76

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

- s. 33, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 15); 1998, c. 35, s. 8
- s. 34, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 15); repealed, 1998, c. 35, s. 9; added, 2000, c. 13, s. 1
- s. 35, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 16)(E); 1998, c. 35, s. 10; 2013, c. 24, s. 13
- s. 37, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 17)
- s. 38, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 18)
- s. 39, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 19)
- s. 40, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 20)
- s. 42, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 21); 1998, c. 35, s. 11
- s. 43, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 22)
- s. 44, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 23); 1998, c. 35, s. 12
- s. 45, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 24); 1998, c. 35, s. 13; 2014, c. 29, s. 22
- s. 45.1, added, 1998, c. 35, s. 14
- s. 47, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 25); 1998, c. 35, s. 15
- s. 48, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 26)
- s. 49, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 27)
- s. 51, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 28)(E)
- s. 54, 1998, c. 35, s. 16
- Part III**, repealed, 1998, c. 35, s. 17
- s. 55, repealed, 1998, c. 35, s. 17; added, 2019, c. 15, s. 4
- s. 56, repealed, 1998, c. 35, s. 17
- s. 57, repealed, 1998, c. 35, s. 17
- s. 58, repealed, 1998, c. 35, s. 17
- s. 59, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 29)(E); repealed, 1998, c. 35, s. 17
- Part III**, added, 1998, c. 35, s. 18
- Part IV**, repealed, 1998, c. 35, s. 18
- s. 60, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 30); 1998, c. 35, s. 19
- s. 61, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 31)
- s. 63, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 32)
- s. 64, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 44
- s. 66, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 45; 1998, c. 35, s. 20; 2013, c. 24, s. 14; 2019, c. 15, s. 5
- s. 69, 1990, c. 14, s. 7; 1991, c. 43, s. 12; 1993, c. 34, s. 92; 1998, c. 35, s. 21; 2008, c. 29, s. 2
- s. 70, 1998, c. 35, s. 22; 2019, c. 15, s. 6
- s. 71, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 46
- Part III, Division 1.1 (ss. 71.01 –**
- s. 71.01, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.02, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.03, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.04, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.05, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.06, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.07, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.08, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.09, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.1, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.11, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.12, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.13, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.14, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.15, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.16, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.17, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.18, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.19, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.2, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.21, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.22, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.23, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.24, added, 2019, c. 15, s. 7
- s. 71.25, added, 2019, c. 15, s. 7
- Part III, Division 2 (ss. 72 –**
- s. 72.1, added, 2013, c. 24, s. 15
- s. 72.2, added, 2013, c. 24, s. 15
- Part V**, repealed, 1998, c. 35, s. 23
- s. 73, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 33); 1998, c. 35, s. 24
- s. 74, 1998, c. 35, s. 25
- s. 75, 1998, c. 35, s. 26
- s. 76, 1998, c. 35, s. 27
- s. 78, 1998, c. 35, s. 28
- s. 79, 1998, c. 35, s. 28
- s. 80, 1998, c. 35, s. 28
- s. 96, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 34)
- s. 97, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 35)
- s. 101.1, added, 1998, c. 35, s. 29; 2013, c. 24, s. 16
- s. 102, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 36)
- s. 103, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 37)
- s. 105, repealed, 1998, c. 35, s. 30
- s. 117, 1998, c. 35, s. 31
- s. 118, 1998, c. 35, s. 32; 2013, c. 24, s. 17 and par. 106(d)(E); 2019, c. 15, s. 8
- s. 118.1, added, 1998, c. 35, s. 32; 2019, c. 15, s. 9
- s. 119, 1998, c. 35, s. 32
- s. 119.1, added, 2007, c. 5, s. 2; 2010, c. 17, s. 45; 2015, c. 23, s. 32
- s. 119.2, (formerly s. 119.1), added, 2007, c. 22, s. 34, renumbered on operation of s. 49
- s. 120, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 38)
- s. 120.1, 2013, c. 24, s. 133(4)
- s. 121, 2019, c. 15, s. 46(a)
- s. 130, 1998, c. 35, s. 33 and par. 92(a); 2004, c. 15, par. 81(b); 2019, c. 15, s. 10
- s. 131, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 5); 2018, c. 21, s. 43
- s. 132, 1998, c. 35, s. 34 and par. 92(b); 2019, c. 15, s. 46(b)
- s. 137, 1992, c. 16, s. 1; 2013, c. 24, s. 18(E); 2019, c. 15, s. 11
- s. 138, 2019, c. 15, s. 12
- s. 139, 1998, c. 35, s. 35
- s. 140, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 39); 1998, c. 35, s. 36
- s. 140.1, added, 1998, c. 35, s. 36
- s. 140.2, added, 1998, c. 35, s. 36
- s. 140.3, added, 1998, c. 35, s. 36; 2011, c. 5, s. 6; repealed, 2013, c. 24, s. 19
- s. 140.4, added, 1998, c. 35, s. 36; 2001, c. 32, s. 68(F), c. 41, s. 98; repealed, 2013, c. 24, s. 19
- s. 141, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 40); 1998, c. 35, s. 37, par. 92(c); 2019, c. 15, s. 13(E)
- s. 142, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 41); 1998, c. 35, s. 38; 2013, c. 24, s. 20

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

s. 143, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 42)  
s. 144, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 43); 1998, c. 35, s. 39  
s. 145, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 43); 1998, c. 35, s. 39; 2019, c. 15, ss. 14 and 46(c)  
s. 145.1, added, 2013, c. 24, s. 21  
s. 147, repealed, 2019, c. 15, s. 15  
s. 147.1, added, 1995, c. 39, s. 176; 1996, c. 19, s. 83.1; 2012, c. 1, s. 50; 2013, c. 24, s. 22; 2018, c. 16, ss. 168 and 188(2)  
s. 147.2, added, 1995, c. 39, s. 176; 2013, c. 24, s. 23  
s. 147.3, added, 1995, c. 39, s. 176  
s. 147.4, added, 1995, c. 39, s. 176  
s. 147.5, added, 1995, c. 39, s. 176  
s. 147.6, added, 2019, c. 15, s. 16  
s. 148, 2013, c. 24, s. 24  
s. 149, 2011, c. 5, s. 7; 2019, c. 15, s. 46(d)  
s. 149.1, added, 1991, c. 43, s. 13; repealed, 2005, c. 22, s. 47  
s. 149.2, added, 2001, c. 41, s. 99  
s. 150, repealed, 2013, c. 24, s. 25  
s. 151, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 47; repealed, 2013, c. 24, s. 25  
s. 152, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 47  
s. 153, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 47; added, 1998, c. 35, s. 40; 2001, c. 41, s. 100; 2012, c. 1, s. 48; 2013, c. 24, s. 26(F)  
**Part VI**, repealed, 1998, c. 35, s. 40  
s. 154, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 48; 1998, c. 35, par. 92(d)  
s. 155, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 44); 2013, c. 24, s. 27  
s. 156, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 49; s. 60 (Sch. I, s. 45); 1998, c. 35, s. 41; 2013, c. 24, s. 28  
s. 157, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 50; s. 60 (Sch. I, s. 46); 2019, c. 15, s. 17  
s. 158, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 51; s. 60 (Sch. I, s. 47); 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 29; 2019, c. 15, s. 18  
s. 158.1, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 158.2, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 158.3, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 158.4, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 158.5, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 158.6, added, 1998, c. 35 s. 42; 2013, c. 24, s. 30(F); 2019, c. 15, s. 19  
s. 158.61, added, 1998, c. 35 s. 42; 2013, c. 24, s. 30(F); 2019, c. 15, s. 20  
s. 158.7, added, 2013, c. 24, s. 31  
s. 159, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 52; 1998, c. 35, s. 42  
s. 159.1, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.2, added, 1998, c. 35 s. 42; 2013, c. 24, s. 32; 2019, c. 15, s. 21  
s. 159.3, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.31, added, 2019, c. 15, s. 22  
s. 159.4, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.5, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.6, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.7, added, 1998, c. 35 s. 42; 2019, c. 15, s. 23  
s. 159.8, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.9, added, 1998, c. 35 s. 42  
s. 159.91, added, 2013, c. 24, s. 33  
**Part VII**, repealed, 1998, c. 35, s. 42  
s. 160, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 48); 1998, c. 35, s. 42; 2019, c. 15, s. 24

s. 161, 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 34; 2019, c. 15, s. 24  
s. 161.1, added, 1998, c. 35, s. 42; 2019, c. 15, s. 24  
s. 162, 1998, c. 35, s. 42; 2008, c. 29, s. 3  
s. 162.1, added, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.2, added, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.3, added, 1998, c. 35, s. 42; 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.4, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.5, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.6, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.7, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.8, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.9, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.91, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.92, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.93, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.94, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 162.95, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 53 and 60 (Sch. I, s. 49); 1991, c. 43, s. 14; 1998, c. 35, s. 42; 2008, c. 29, s. 4; 2013, c. 24, s. 35; 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.1, added, 1998, c. 35, s. 42; 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.2, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.3, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.4, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.5, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.6, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.7, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.8, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.9, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 163.91, added, 2019, c. 15, s. 25  
s. 164, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 50); 1991, c. 43, s. 15; 1998, c. 35, s. 42; 2008, c. 29, s. 5; 2013, c. 24, s. 36; repealed, 2019, c. 15, s. 25  
s. 164.1, added, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2019, c. 15, s. 25  
s. 164.2, added, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2019, c. 15, s. 25  
s. 165, 1992, c. 16, s. 2; 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 37(E)  
s. 165.1, added, 1992, c. 16, s. 2; 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 38  
s. 165.11, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.12, added, 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 39  
s. 165.13, added, 1998, c. 35, s. 42; 2019, c. 15, s. 26  
s. 165.14, added, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 6  
s. 165.15, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.16, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.17, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.18, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.19, added, 1998, c. 35, s. 42; 2008, c. 29, s. 7; 2013, c. 24, s. 40  
s. 165.191, added, 2008, c. 29, s. 8  
s. 165.192, added, 2008, c. 29, s. 8  
s. 165.193, added, 2008, c. 29, s. 8  
s. 165.2, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.21, added, 1998, c. 35, s. 42; 2011, c. 22, s. 2; 2013, c. 24, s. 41  
s. 165.22, added, 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 41  
s. 165.221, added, 2013, c. 24, s. 41  
s. 165.222, added, 2013, c. 24, s. 41  
s. 165.223, added, 2013, c. 24, s. 41  
s. 165.23, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. 165.231, added, 2013, c. 24, s. 42

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

- s. **165.24**, added, 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 43  
s. **165.25**, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. **165.26**, added, 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 44  
s. **165.27**, added, 1998, c. 35, s. 42  
s. **165.28**, added, 2004, c. 15, s. 77; added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.29**, added, 2004, c. 15, s. 77; added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.3**, added, 2004, c. 15, s. 77; added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.31**, added, 2004, c. 15, s. 77; added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.32**, added, 2004, c. 15, s. 77; added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.33**, added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.34**, added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.35**, added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.36**, added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.37**, added, 2013, c. 24, s. 45  
s. **165.38**, added, 2013, c. 24, s. 46  
s. **166**, 1998, c. 35, s. 42  
s. **166.1**, added, 2008, c. 29, s. 9  
s. **167**, 1992, c. 16, s. 3; 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 47  
s. **168**, 1992, c. 16, s. 4; 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 48  
s. **169**, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 10  
s. **170**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 54; 1992, c. 16, s. 5; 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 10  
s. **171**, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 10  
s. **172**, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 10  
s. **173**, 1992, c. 16, s. 6; 1998, c. 35, s. 42; 2008, c. 29, s. 11  
s. **174**, 1992, c. 16, s. 6; 1998, c. 35, s. 42  
s. **175**, 1991, c. 43, s. 16; 1998, c. 35, s. 42; 2008, c. 29, s. 12  
s. **176**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 55; 1992, c. 16, s. 7; 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 12  
s. **177**, 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 12  
s. **178**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 51); 1993, c. 34, s. 93(F); 1998, c. 35, s. 42; repealed, 2008, c. 29, s. 12  
s. **179**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 56; 1998, c. 35, s. 42; 2013, c. 24, s. 49(E)  
s. **180**, 1992, c. 16, s. 8; 1998, c. 35, s. 43; 2001, c. 41, s. 101; 2013, c. 24, s. 50; 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.01**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.02**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.03**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.04**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.05**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.06**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.07**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **180.08**, added, 2019, c. 15, s. 27  
s. **181**, 2013, c. 24, s. 51  
s. **182**, 2013, c. 24, s. 52  
s. **183**, 1998, c. 35, s. 44  
s. **183.1**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **183.2**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **183.3**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **183.4**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **183.5**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **183.6**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **183.7**, added, 2019, c. 15, s. 28  
s. **184**, 1998, c. 35, s. 45; 2013, c. 24, s. 53  
s. **186**, 1998, c. 35, s. 46  
s. **187**, 1992, c. 16, s. 9; 1998, c. 35, s. 46; 2008, c. 29, s. 13  
s. **188**, 1998, c. 35, s. 46  
s. **189**, 1998, c. 35, s. 46  
s. **189.1**, added, 2019, c. 15, s. 29  
s. **190**, 1991, c. 43, s. 17; 1992, c. 16, s. 10; 1998, c. 35, s. 46  
s. **191**, 1998, c. 35, s. 46; 2008, c. 29, s. 14  
s. **191.1**, added, 2008, c. 29, s. 14; repealed, 2019, c. 15, s. 30  
s. **192**, 1992, c. 16, s. 11; 1998, c. 35, s. 46; 2008, c. 29, s. 14  
s. **192.1**, added, 2008, c. 29, s. 14  
s. **193**, 1998, c. 35, s. 46; 2008, c. 29, s. 14  
s. **194**, 1998, c. 35, s. 46  
s. **194.1**, added, 2013, c. 24, s. 54  
s. **196**, 1998, c. 35, s. 47; 2008, c. 29, s. 15  
s. **196.1**, added, 1998, c. 35, s. 47; 2008, c. 29, s. 16  
s. **196.11**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2005, c. 25, s. 23; 2007, c. 22, ss. 35 and 48(1); 2010, c. 17, s. 46; 2013, c. 24, s. 55; 2014, c. 25, s. 36; 2018, c. 21, s. 44  
s. **196.12**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2013, c. 24, s. 56  
s. **196.13**, added, 2000, c. 10, s. 1  
s. **196.14**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2005, c. 25, s. 24; 2007, c. 22, ss. 36 and 48(2); 2019, c. 15, s. 31  
s. **196.15**, added, 2000, c. 10, s. 1; repealed, 2005, c. 25, s. 25 as amended by 2007, c. 22, s. 5  
s. **196.16**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2005, c. 25, s. 25; 2007, c. 22, s. 5; 2008, c. 29, s. 17  
s. **196.161**, added, 2005, c. 25, s. 25; 2007, c. 22, s. 5  
s. **196.17**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2005, c. 25, s. 26; 2007, c. 22, s. 37  
s. **196.18**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2007, c. 22, s. 38  
s. **196.19**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2007, c. 22, s. 39  
s. **196.2**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2007, c. 22, s. 40  
s. **196.21**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2007, c. 22, s. 41  
s. **196.22**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2005, c. 25, s. 27; 2007, c. 22, s. 42  
s. **196.23**, added, 2000, c. 10, s. 1  
s. **196.24**, added, 2000, c. 10, s. 1; 2005, c. 25, s. 28; 2007, c. 22, s. 43  
s. **196.241**, added, 2005, c. 25, s. 29; 2007, c. 22, s. 44  
s. **196.25**, added, 2000, c. 10, s. 1  
s. **196.26**, added, 2002, c. 13, s. 88  
s. **196.27**, added, 2002, c. 13, s. 88  
s. **196.28**, added, 2002, c. 13, s. 88  
s. **196.29**, added, 2002, c. 13, s. 88; 2019, c. 15, s. 32  
**Part VII.1**, repealed, 1998, c. 35, s. 48  
s. **197**, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, par. 92(e); 2014, c. 6, s. 21  
s. **198**, 1991, c. 43, s. 18  
s. **199**, 1991, c. 43, s. 18  
s. **200**, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, par. 61(a)(F)  
s. **201**, 1991, c. 43, s. 18; 1997, c. 18, s. 130; 2014, c. 6, s. 22  
s. **202**, 1991, c. 43, s. 18; 1997, c. 18, s. 131  
s. **202.1**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, s. 49  
s. **202.11**, added, 1991, c. 43, s. 18  
s. **202.12**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1993, c. 34, s. 94(F); 1997, c. 18, s. 132; 1998, c. 35, s. 50; 2005, c. 22, s. 48 and par. 61(b)(F); 2008, c. 29, s. 18; 2013, c. 24, s. 57  
s. **202.121**, added, 2005, c. 22, s. 49; 2008, c. 29, s. 19; 2013, c. 24, s. 58; 2014, c. 6, s. 23(F)  
s. **202.13**, added, 1991, c. 43, s. 18  
s. **202.14**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, s. 51; 2005, c. 25, s. 30; 2007, c. 5, s. 3; 2012, c. 1, s. 152 and subpar. 160(h)(i); repealed, 2019, c. 15, ss. 33 and 46(e)  
s. **202.15**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, par. 61(c)(F)

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

s. **202.16**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1997, c. 18, s. 133; 2014, c. 6, s. 24  
 s. **202.161**, added, 2014, c. 6, s. 25  
 s. **202.162**, added, 2014, c. 6, s. 25  
 s. **202.17**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, s. 52(E) and par. 92(f); 2005, c. 22, s. 50  
 s. **202.18**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, s. 53, par. 92(g); 2005, c. 22, s. 51  
 s. **202.19**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, s. 52  
 s. **202.2**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, s. 53  
 s. **202.201**, added, 2013, c. 24, s. 59; added, 2014, c. 6, s. 26 and 32(2)  
 s. **202.202**, added, 2014, c. 6, s. 32(2)  
 s. **202.21**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, s. 54  
 s. **202.22**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, s. 55 and par. 61(d)(F)  
 s. **202.23**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, s. 56 and par. 61(e)(F); 2013, c. 24, s. 60  
 s. **202.24**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, par. 92(h); 2005, c. 22, s. 57; 2014, c. 6, s. 27  
 s. **202.25**, added, 1991, c. 43, s. 18; 2005, c. 22, s. 58; 2013, c. 24, s. 61; 2014, c. 6, s. 28  
 s. **202.26**, added, 1991, c. 43, s. 18; 1998, c. 35, s. 54; 2005, c. 22, s. 58  
**Part VIII**, repealed, 1998, c. 35, s. 55  
**Division 7.1**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203**, repealed, 1998, c. 35, s. 55; added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.1**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.2**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.3**, added, 2013, c. 24, s. 62; 2019, c. 15, s. 63(22) and (23)  
 s. **203.4**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.5**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.6**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.7**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.8**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.9**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.91**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.92**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.93**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.94**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **203.95**, added, 2013, c. 24, s. 62  
 s. **204**, 1998, c. 35, s. 57; 2013, c. 24, s. 63; 2019, c. 15, s. 46(f)  
 s. **206**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **207**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **208**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **209**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **210**, 1991, c. 43, s. 19; repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **211**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **212**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **213**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **214**, repealed, 1998, c. 35, s. 59  
 s. **215**, 1998, c. 35, s. 60; 2013, c. 24, s. 64; 2019, c. 15, s. 34  
 s. **215.1**, added, 2013, c. 24, s. 64  
 s. **215.2**, added, 2013, c. 24, s. 64  
 s. **215.3**, added, 2013, c. 24, s. 64  
 s. **216**, 1998, c. 35, s. 60; 2013, c. 24, s. 65  
 s. **216.1**, added, 1998, c. 35, s. 60  
 s. **217**, 1998, c. 35, s. 61; 2013, c. 24, s. 66  
 s. **218**, repealed, 2013, c. 24, s. 67

s. **220**, 1998, c. 35, s. 62  
 s. **222**, 1992, c. 20, par. 215(1)(d); 1998, c. 35, s. 63; 2012, c. 1, subpar. 160(h)(ii); 2019, c. 15, s. 35  
 s. **224**, 1991, c. 43, s. 20  
 s. **225**, repealed, 1991, c. 43, s. 20  
 s. **226**, 1998, c. 35, s. 64 and par. 92(i); 2019, c. 15, s. 46(g)  
 s. **226.1**, added, 2013, c. 24, s. 68 and 132(2)  
 s. **226.2**, added, 2013, c. 24, s. 68  
 s. **227**, repealed, 1998, c. 35, s. 65; added, 2007, c. 5, s. 4; 2012, c. 1, s. 153; 2014, c. 25, s. 37  
 s. **227.01**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 47; 2014, c. 25, s. 38  
 s. **227.02**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 48  
 s. **227.03**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2008, c. 29, s. 20; 2010, c. 17, s. 49; 2012, c. 1, s. 154  
 s. **227.04**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 50; 2013, c. 24, par. 107(a)(F)  
 s. **227.05**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2013, c. 24, par. 107(b)(F)  
 s. **227.06**, added, 2007, c. 5, s. 4  
 s. **227.07**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2013, c. 24, par. 107(c)(F)  
 s. **227.08**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2013, c. 24, par. 107(d)(F)  
 s. **227.09**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2014, c. 25, s. 39  
 s. **227.1**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2008, c. 29, s. 21; 2010, c. 17, s. 52  
 s. **227.11**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2013, c. 24, par. 107(e)(F)  
 s. **227.12**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2008, c. 29, s. 22; 2010, c. 17, s. 53; 2012, c. 1, s. 155; 2014, c. 25, s. 40  
 s. **227.13**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 54; 2013, c. 24, par. 107(f)(F)  
 s. **227.14**, added, 2007, c. 5, s. 4  
 s. **227.15**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 55; 2013, c. 24, par. 107(g)(F)  
 s. **227.16**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2013, c. 24, par. 107(h)(F)  
 s. **227.17**, added, 2007, c. 5, s. 4  
 s. **227.171**, added, 2007, c. 5, s. 4  
 s. **227.18**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 56; 2013, c. 24, par. 107(i)(F)  
 s. **227.19**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2010, c. 17, s. 57; 2013, c. 24, par. 107(j)(F); 2019, c. 15, s. 36  
 s. **227.2**, added, 2007, c. 5, s. 4  
 s. **227.21**, added, 2007, c. 5, s. 4; 2013, c. 24, par. 107(k)(F)  
**Part IX**, repealed, 1998, c. 35, s. 66  
 s. **228**, 1998, c. 35, par. 92(j)  
 s. **229**, repealed, 1998, c. 35, s. 67  
 s. **230**, 1991, c. 43, s. 21; 2000, c. 10, s. 2; 2007, c. 5, s. 5; 2007, c. 22, s. 45; 2010, c. 17, s. 58; 2011, c. 5, s. 8; 2013, c. 24, s. 69; 2014, c. 6, s. 29; 2019, c. 15, s. 37 and 63(26)  
 s. **230.1**, added, 1991, c. 43, s. 21; 2000, c. 10, s. 3; 2005, c. 22, s. 59; 2007, c. 5, s. 6, c. 22, s. 46; 2010, c. 17, s. 59; 2011, c. 5, s. 9; 2013, c. 24, s. 70; 2014, c. 6, s. 30; 2019, c. 15, s. 38 and 63(29)  
 s. **230.2**, added, 2007, c. 5, s. 7  
 s. **232**, 1991, c. 43, s. 22; 1998, c. 35, par. 92(k) and 92(l); 2007, c. 5, s. 8(F)  
 s. **233**, 1991, c. 43, s. 22; 2014, c. 6, s. 31  
 s. **234**, 1998, c. 35, par. 92(m); 2002, c. 8, s. 153  
 s. **235**, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 13  
 s. **236**, 2002, c. 8, s. 154  
 s. **238**, 1991, c. 43, s. 23; 1998, c. 35, s. 68; 2008, c. 29, s. 23  
 s. **239**, 1991, c. 43, s. 24; 1998, c. 35, s. 69



## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

- s. 239.1, added, 1991, c. 43, s. 25; 2008, c. 29, s. 24  
s. 239.2, added, 1991, c. 43, s. 25; 2008, c. 29, s. 25  
s. 240, 1991, c. 43, s. 26; 1998, c. 35, s. 70  
s. 240.1, added, 1991, c. 43, s. 26  
s. 240.2, added, 1991, c. 43, s. 26; 2008, c. 29, s. 26  
s. 240.3, added, 1991, c. 43, s. 26; 2008, c. 29, s. 27  
s. 240.4, added, 2005, c. 22, s. 60  
s. 240.5, added, 2007, c. 5, s. 9; 2010, c. 17, s. 60; 2013, c. 24, par. 107(l)(F)  
s. 241, 1998, c. 35, par. 92(n)  
s. 241.1, added, 1991, c. 43, s. 27  
s. 241.2, added, 1991, c. 43, s. 27; repealed, 1998, c. 35, s. 71  
s. 241.3, added, 1991, c. 43, s. 27  
s. 242, added, 1991, c. 43, s. 28; 2019, c. 15, s. 39  
s. 243, added, 1991, c. 43, s. 29  
s. 244, 1998, c. 35, s. 72  
s. 245, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 14; 1997, c. 18, s. 134  
s. 246, repealed, 1998, c. 35, s. 73  
s. 247, repealed, 1998, c. 35, s. 73  
s. 248, repealed, 1998, c. 35, s. 73  
**Part IX.1**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; repealed, 1998, c. 35, s. 74  
s. 248.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, s. 74  
s. 248.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 9; 1998, c. 35, s. 74  
s. 248.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, s. 75; 2019, c. 15, s. 40  
s. 248.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, s. 76(F)  
s. 248.5, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, s. 77  
s. 248.6, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, par. 92(o)  
s. 248.7, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, par. 92(o)  
s. 248.8, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, s. 78(F)  
s. 248.81, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1993, c. 34, s. 95(F); 1998, c. 35, s. 79  
s. 248.82, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57  
s. 248.9, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1998, c. 35, s. 80, par. 92(p) and (q)  
s. 248.91, added, 1998, c. 35, s. 81  
**Part X**, repealed, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249, 1998, c. 35, s. 82; 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.1, added, 1998, c. 35, s. 82; 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.11, added, 1998, c. 35, s. 82; repealed 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.12, added, 1998, c. 35, s. 82; repealed 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.13, added, 1998, c. 35, s. 82; repealed 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.14, added, 1998, c. 35, s. 82; repealed 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.15, added, 1998, c. 35, s. 82; repealed 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.16, added, 1998, c. 35, s. 82; repealed 2019, c. 15, s. 41  
s. 249.17, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249.18, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 71  
s. 249.19, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249.2, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249.21, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 72(F)  
s. 249.211, added, 2013, c. 24, s. 73  
s. 249.22, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249.23, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249.24, added, 1998, c. 35, s. 82; 2019, c. 15, s. 42  
s. 249.25, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 74; 2019, c. 15, s. 46(h)  
s. 249.26, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 249.27, added, 2013, c. 24, s. 75; 2019, c. 25, s. 63(33) and (34) (deemed in force 01.09.2018)  
**Part IV**, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250, 1998, c. 35, s. 82; 2007, c. 5, s. 10; 2013, c. 24, s. 76  
s. 250.1, added, 1998, c. 35, s. 82; 2003, c. 22, par. 224(z.55) (E) and 225(z.9)(E); 2010, c. 12, s. 1755; 2013, c. 24, s. 77(F)  
s. 250.11, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.12, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.13, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.14, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.15, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.16, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.17, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.18, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 78  
s. 250.19, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 79  
s. 250.2, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.21, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 80 and par. 107(m)(F)  
s. 250.22, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 81(F)  
s. 250.23, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 108(a)(F)  
s. 250.24, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 82(F)  
s. 250.25, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(n)(F)  
s. 250.26, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(n)(F)  
s. 259.261, added, 2013, c. 24, s. 83  
s. 250.27, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 84(F), par. 107(o)(F) and par. 108(b)(F)  
s. 250.28, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 85(F) and par. 107(p)(F)  
s. 250.29, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 86(F)  
s. 250.3, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 87(F) and par. 108(c)(F)  
s. 250.31, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(q)(F)  
s. 250.32, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(r)(F)  
s. 250.33, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 108(d)(F)  
s. 250.34, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(s)(F)  
s. 250.35, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 88(F) and par. 107(t)(F)  
s. 250.36, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 89(F) and par. 107(u)(F)  
s. 250.37, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(v)(F) and par. 108(e)(F)  
s. 250.38, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 90(F), par. 107(w)(F) and par. 108(f)(F)  
s. 250.39, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(x)(F)  
s. 250.4, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 91(F)  
s. 250.41, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.42, added, 1998, c. 35, s. 82; 2015, c. 3, s. 134(F)  
s. 250.43, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 92(F)  
s. 250.44, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 93(F)  
s. 250.45, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.46, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 108(g)(F)  
s. 250.47, added, 1998, c. 35, s. 82  
s. 250.48, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, par. 107(y)(F)  
s. 250.49, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 94(F) and par. 107(z)(F)  
s. 250.5, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 95(F)

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

s. 250.51, added, 1998, c. 35, s. 82  
 s. 250.52, added, 1998, c. 35, s. 82  
 s. 250.53, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 96(F)  
**Part V**, added, 1998, c. 35, s. 82  
 s. 251, 1998, c. 35, s. 82; 2019, c. 15, s. 43  
 s. 251.1, added, 1998, c. 35, s. 82  
 s. 251.2, added, 1998, c. 35, s. 82; 2013, c. 24, s. 97, par. 106(e)(E)  
 s. 252, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 58  
 s. 256, 1991, c. 43, s. 30  
 s. 257, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 52)  
 s. 258, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 74  
 s. 259, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 74  
 s. 260, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 74  
 s. 261, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 53)  
 s. 266, 2001, c. 26, s. 311  
 s. 267, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 54)  
 s. 268, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 54)  
 s. 269, 2013, c. 24, s. 99  
 s. 270, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 55)  
 s. 271, 1998, c. 35, s. 83; 2003, c. 22, par. 224(z.55)(E)  
 s. 272, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 56); 2013, c. 24, s. 100  
 s. 273.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59; 1998, c. 35, s. 84  
 s. 273.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59; 1998, c. 35, s. 85  
 s. 273.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59; 1998, c. 35, s. 86  
 s. 273.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59  
 s. 273.5, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59  
 s. 273.6, added, 1998, c. 35, s. 87; 2005, c. 10, par. 34(1)(p)  
 s. 273.601, added, 2013, c. 24, s. 101  
**Part V.1**, added (ss. 273.61 to 273.7), 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.61, added, 2001, c. 41, ss. 102 and 128; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.62, added, 2001, c. 41, s. 102; 2003, c. 22, par. 224(z.55)(E); repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.63, added, 2001, c. 41, s. 102; 2013, c. 24, s. 102(F); repealed, 2019, c. 13, s. 68  
 s. 273.64, added, 2001, c. 41, s. 102; 2019, c. 13, s. 83; repealed 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.65, added, 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 69  
 s. 273.66, added, 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.67, added, 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.68, added, 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.69, added, 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.7, added, 2001, c. 41, s. 102; repealed, 2019, c. 13, s. 84  
 s. 273.8, added, 2004, c. 15, s. 78  
 s. 273.9, added, 2004, c. 15, s. 78  
**Part XI, renumbered Part VI**, 1998, c. 35, s. 88  
 s. 275, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 57)  
 s. 276, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 57)  
 s. 278, 2004, c. 15, s. 79  
 s. 279, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 75  
 s. 280, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 76  
 s. 281, 1995, c. 11, s. 44(d)

s. 282, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 58)  
 s. 283, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 58)  
 s. 284, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 77  
 s. 285, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 77  
**Part XII, renumbered Part VII**, 1998, c. 35, s. 89; 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.01, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.02, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.03, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.04, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.05, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.06, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.07, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.08, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.09, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.1, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.11, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.12, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 285.13, added, 2004, c. 15, s. 80  
**Part VIII**, added, 2004, c. 15, s. 80  
 s. 286, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 59)  
 s. 290, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 60)  
 s. 294, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 61)  
 s. 295, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 62)  
 s. 299, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 63); 2013, c. 24, s. 103  
 s. 300, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 63)  
 s. 302, 1998, c. 35, s. 90; 2013, c. 24, s. 104 and par. 106(f)(E); 2019, c. 15, s. 44  
 s. 303, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 78; added, 2019, c. 15, s. 45  
 s. 303.1, added, 2019, c. 15, s. 41  
 s. 304, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 64)  
 s. 307, added, 2013, c. 24, s. 105  
**Sch.**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 65); 2014, c. 20, s. 170  
 item 5, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 item 6, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 item 7, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 item 8, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 item 9, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 item 10, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 item 11, 1998, c. 35, s. 91(F)  
 Conditional amendment, 1995, c. 39, s. 188(c)  
 Coordinating amendment, 2001, c. 41, s. 128  
 Coordinating amendment, 2007, c. 5, s. 52  
 Coordinating amendments, 2007, c. 22, ss. 48 to 50  
 Coordinating amendment, 2008, c. 29, s. 31  
 Coordinating amendment, 2011, c. 5, s. 10 (not applicable)  
 Coordinating amendment, 2013, c. 24, s. 132(2)  
 Coordinating amendment, 2014, c. 6, s. 32  
 Coordinating amendment, 2018, c. 16, s. 188  
 Coordinating amendments, 2019, c. 13, ss. 74 and 90(2)(b)  
 Coordinating amendments, 2019, c. 15, ss. 63, 64 and 65  
 General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)  
 General, 1998, c. 35, ss. 18, 23, 40, 48, 55, 56, 58, 66, 93 to 96 (but s. 96 repealed *see* 2013, c. 24, s. 129)  
 General, 2008, c. 29, s. 28 (review and report)  
 General, 2010, c. 17, s. 51  
 General, 2013, c. 24, ss. 10 and 98

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

- General, 2014, c. 6, s. 31.1 (review)  
 General, 2014, c. 25, s. 45.1 (review and report)  
 General, 2019, c. 13, s. 168 (Review)  
 General, 2019, c. 15, ss. 1(F) (heading before section 2), 25 (heading before section 162.1) and 180 (heading before section 180)  
 Transitional, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 13(2)  
 Transitional, 1991, c. 43, s. 10  
 Transitional, 1998, c. 35, ss. 97 to 105  
 Transitional, 2008, c. 29, s. 29  
 Transitional, 2019, c. 15, ss. 66 and 67  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 42 to 60 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192  
 CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 13 in force 16.11.92 *see* SI/92-212  
 CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 14 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87  
 CIF, R.S., c. 6 (4th Supp.), s. 10 proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-213  
 CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.), ss. 74 to 78 in force 21.07.88  
 CIF, 1990, c. 14, s. 7 in force on assent 12.06.90  
 CIF, 1991, c. 43, ss. 11 and 12, 14 to 30 in force 04.02.92 *see* SI/92-9; s. 13 repealed before coming into force *see* 2005, c. 22, s. 47  
 CIF, 1992, c. 16 in force on assent 04.06.92  
 CIF, 1992, c. 20, ss. 215 and 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 91 to 95 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1995, c. 11, s. 44 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1995, c. 39, ss. 175, 176 and 188(c) in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and SI/98-95  
 CIF, 1996, c. 19, s. 83.1 in force 14.05.97 *see* SI/97-47  
 CIF, 1997, c. 18, s. 130 to 134 in force 16.06.97 *see* SI/97-68  
 CIF, 1998, c. 35, other than ss. 4, 7, 10, 12, ss. 250 to 250.53 of the *National Defence Act*, as enacted by s. 82, and ss. 103 and 104 in force 01.09.99 *see* SI/99-75; ss. 250 to 250.53 of the *National Defence Act*, as enacted by s. 82, in force 01.12.99 *see* SI/99-74; ss. 29.16 to 29.28 of the *National Defence Act*, as enacted by s. 7, in force 01.03.2000 *see* SI/99-120; s. 104 in force 01.12.99 *see* SI/99-134; ss. 29 to 29.15 of the *National Defence Act*, as enacted by s. 7, and s. 103 in force 15.06.2000 *see* SI/2000-48; s. 4 in force 28.05.2001 *see* SI/2001-67; s. 10 in force 01.09.2001 *see* SI/2001-91; s. 12 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Note*: s. 96 repealed by 2013, c. 24, s. 129)  
 CIF, 2000, c. 10, ss. 1 to 3 in force 30.06.2000 *see* SI/2000-61  
 CIF, 2000, c. 13 in force on assent 29.06.2000  
 CIF, 2001, c. 26, s. 311 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2001, c. 32, ss. 67 and 68 in force 07.01.2002 *see* SI/2002-17  
 CIF, 2001, c. 41, s. 128 in force on assent 18.12.2001; s. 97 to 102 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16  
 CIF, 2002, c. 8, ss. 153, 154 and 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 13, s. 88 in force 23.07.2002 *see* SI/2002-106 [Order in Council P.C. 2002-1074 (SI/2002-102) of June 13, 2002 revoked by P.C. 2002-1295 (SI/2002-106)]  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 15,  
 — (a) s. 74, to the extent that it replaces the definition “emergency” in s. 2(1) of the *National Defence Act*; and  
 (b) ss. 75, 76 and 79  
 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-57  
 — s. 77 repealed before coming into force *see* 2013, c. 24, s. 131;  
 — s. 74, to the extent that it replaces the definition “Minister” in s. 2(1) of the *National Defence Act*, ss. 80 and 81 repealed before coming into force 31.12.2014 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*) *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182;  
 — s. 78 repealed before coming into force 31.12.2017 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*); *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 152, No. 15, 14.04.2018, p. 1239.  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2005, c. 22, ss. 49 and 58 to 60 in force 30.06.2005 *see* SI/2005-56 par. (a); ss. 47, 48, 50 to 57 and 61 in force 02.01.2006 *see* SI/2005-56 par. (b)  
 CIF, 2005, c. 25, ss. 23 to 30 in force 01.01.2008 *see* SI/2007-108  
 CIF, 2007, c. 5, s. 52 in force on assent 29.03.2007; ss. 1 to 10 in force 12.09.2008 *see* SI/2008-93  
 CIF, 2007, c. 22, ss. 5, 36, 37(1) and (3), 42, 43(1) to (3), 44, 48 to 50 in force on assent 22.06.2007; ss. 34, 35, 37(2), 38 to 41, 43(4), 45 and 46 in force 01.01.2008 *see* SI/2007-108  
 CIF, 2008, c. 29, s. 31 in force on assent 18.06.2008; ss. 1 to 29 in force 18.07.2008 *see* s. 32  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1755 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2010, c. 17 (assent: 15.12.2010), ss. 45 to 60 in force 15.04.2011 *see* SI/2011-35  
 CIF, 2011, c. 5, s. 10 in force on assent 23.03.2011; ss. 6 to 9 in force 02.12.2011 *see* SI/2011-107  
 CIF, 2011, c. 22 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2012, c. 1, ss. 48 and 152 to 155 in force on assent 13.03.2012; s. 50 in force 06.11.2012 *see* SI/2012-48; par. 160(h) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13  
 CIF, 2013, c. 24, ss. 2(2) to (4) and (6), 3, 10, 11, 41 to 45, 106, 109 to 116, 118 to 125 and 132 in force on assent 19.06.2013;  
 — ss. 2(1) and (5), 4 to 9, 15, 18, 21, 22(2), 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, 52(2), 55, 60, 71, 72, 76 to 96, 98, 100 to 102, 107, 108, 129 and 131 in force 01.06.2014 *see* SI/2014-49.  
 — ss. 14, 16, 20, 22(1), 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 47, 50, 51, 52(1), 53, 54, 56 to 59, 61 to 67, 69, 70, 74, 75, 99, 103 and 105 in force 01.09.2018 *see* SI/2018-36;  
 — ss. 17, 97 and 104 in force 18.10.2013 *see* SI/2013-113.  
 — ss. 19 and 68 in force 01.06.2014 *see* SI/2014-49.  
 — ss. 12, 13, 46 and 73 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 135(1) — Not in force;  
 CIF, 2014, c. 6, ss. 31.1 and 32 in force on assent 11.04.2014; ss. 21 to 31 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 33(2) — Not in force  
 CIF, 2014, c. 17, s. 17 in force on assent 19.06.2014.

## N

## National Defence Act — R.S., 1985, c. N-5 — Continued

CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 168 in force 17.08.2014 *see* s. 171(1); ss. 169 and 170 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-34.

CIF, 2014, c. 25 (assent: 06.11.2014), ss. 36 to 40 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.

CIF, 2014, c. 29 (assent: 09.12.2014), s. 22 in force 07.02.2015 *see* s. 26(1).

CIF, 2015, c. 3, s. 134 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 23 (assent: 18.06.2015), s. 32 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 34 — Not in force.

CIF, 2018, c. 16, s. 188 in force on assent 21.06.2018; s. 168 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52

CIF, 2018, c. 21 (assent: 21.06.2018), ss. 43 and 44 in force 18.12.2018 *see* s. 52

CIF, 2019, c. 13 (assent: 21.06.2019)

— ss. 68 and 69 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

— s. 84 in force 01.08.2019 *see* SI/2019-70

CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019),

— the provisions of the Act, other than sections 63 to 67, come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) — Not in force

— ss. 2 and 29 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(2) — Not in force

## National Energy Board Act

— R.S., 1985, c. N-7 — repealed, 2019, c. 28, s. 44

(*Office national de l'énergie, Loi sur l'*)

## Repealed, 2019, c. 28, s. 44

Minister of Natural Resources (1994, c. 41, s. 37(2));  
Minister of Transport (ss. 108-111)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 299; 1990, c. 7, s. 1; 1994, c. 24, s. 34(1)(m)(F); 1996, c. 10, s. 237, c. 31, s. 90; 2004, c. 25, s. 147; 2012, c. 19, s. 69, c. 31, s. 337; 2015, c. 21, s. 2

s. 2.1, added, 1990, c. 7, s. 2

s. 3, 1990, c. 7, s. 3; 1991, c. 27, s. 1; 2001, c. 27, s. 262; 2015, c. 21, s. 3

s. 4, 2012, c. 19, s. 70 and par. 99(a)(E)

s. 6, 1990, c. 7, s. 4; 2012, c. 19, s. 71; 2015, c. 21, s. 4

s. 7, 1991, c. 27, s. 2; 2012, c. 19, s. 72

s. 8, 2012, c. 19, s. 73

s. 9, 1994, c. 10, s. 19; 2000, c. 20, s. 27; 2003, c. 22, par. 224(z.56)(E) and 225(z.10)(E); 2013, c. 40, s. 200

s. 11, 2012, c. 19, s. 74

s. 12, 1990, c. 7, s. 5; 2015, c. 21, s. 5

s. 12.1, added, 2014, c. 2, s. 18

s. 14, 1990, c. 7, s. 6; 2012, c. 19, s. 75

s. 15, 1990, c. 7, s. 7; 2012, c. 19, s. 76 and par. 99(b)(E)

s. 16, 1990, c. 7, s. 8; 2012, c. 19, s. 77

s. 16.1, added, 1994, c. 10, s. 20

s. 16.2, added, 2004, c. 15, s. 82

s. 16.3, added, 2010, c. 12, s. 2149

s. 18, 2007, c. 35, s. 152(E)

s. 19, 2012, c. 19, s. 78

s. 20, 1990, c. 7, s. 9(E); 2012, c. 19, s. 79

s. 21, 1990, c. 7, s. 10; 1994, c. 10, s. 21; 2015, c. 21, s. 6

s. 21.1, added, 1990, c. 7, s. 10; 2015, c. 21, s. 7

s. 21.2, added, 1990, c. 7, s. 10

s. 22, 1990, c. 7, s. 11; 2012, c. 19, s. 80

s. 24, 1990, c. 7, s. 12; 2012, c. 19, s. 81

s. 24.1, added, 1990, c. 7, s. 13; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 8)

s. 25, 2007, c. 35, s. 153

s. 26, 1994, c. 10, s. 22; 2004, c. 15, s. 83

Part II.1, (ss. 28.1 to 28.8), added, 1994, c. 10, s. 23

s. 28.1, added, 1994, c. 10, s. 23

s. 28.2, added, 1994, c. 10, s. 23

s. 28.3, added, 1994, c. 10, s. 23

s. 28.4, added, 1994, c. 10, s. 23; 2015, c. 21, s. 9

s. 28.5, added, 1994, c. 10, s. 23

s. 28.6, added, 1994, c. 10, s. 23; 2015, c. 21, s. 11

s. 28.7, added, 1994, c. 10, s. 23

s. 28.8, added, 1994, c. 10, s. 23

s. 29, 2001, c. 4, s. 102; 2015, c. 21, s. 13

s. 32, 1990, c. 7, s. 15

s. 34, 2004, c. 25, s. 148(E)

s. 41, 1990, c. 7, s. 16

s. 42, 2004, c. 25, s. 149

s. 47, 1996, c. 10, s. 237.1

s. 48, 1990, c. 7, s. 17; 1994, c. 10, s. 24; 2004, c. 15, s. 84; 2012, c. 19, s. 82; 2015, c. 21, s. 15

s. 48.1, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.11, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.12, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.13, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.14, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.15, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.16, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.17, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.18, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.19, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.2, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.21, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.22, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.23, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.24, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.25, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.26, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.27, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.28, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.29, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.3, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.31, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.32, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.33, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.34, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.35, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.36, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.37, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.38, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.39, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.4, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.41, added, 2015, c. 21, s. 16

s. 48.42, added, 2015, c. 21, s. 16

## N

National Energy Board Act — R.S., 1985, c. N-7 — repealed, 2019, c. 28, s. 44 — Continued

- s. 48.43, added, 2015, c. 21, s. 16  
 s. 48.44, added, 2015, c. 21, s. 16  
 s. 48.45, added, 2015, c. 21, s. 12  
 s. 48.46, added, 2015, c. 21, s. 16  
 s. 48.47, added, 2015, c. 21, s. 16  
 s. 48.48, added, 2015, c. 21, s. 16  
 s. 48.49, added, 2015, c. 21, s. 16  
 s. 49, repealed, 1990, c. 7, s. 18; added, 1994, c. 10, s. 25; 2004, c. 15, s. 85; 2015, c. 21, s. 17  
 s. 50, repealed, 1990, c. 7, s. 18; added, 1994, c. 10, s. 25  
 s. 51, repealed, 1990, c. 7, s. 18; added, 1994, c. 10, s. 25; 2004, c. 25, s. 150(E); 2015, c. 21, s. 18  
 s. 51.1, added, 1994, c. 10, s. 25; 2004, c. 15, s. 86(E); 2015, c. 21, s. 19  
 s. 51.2, added, 1994, c. 10, s. 25  
 s. 51.3, added, 1994, c. 10, s. 25  
 s. 51.4, added, 1994, c. 10, s. 25  
 s. 52, 1990, c. 7, s. 18; 1996, c. 10, s. 238; 2012, c. 19, s. 83  
 s. 53, 2012, c. 19, s. 83  
 s. 54, 1990, c. 7, s. 19; 2012, c. 19, s. 83  
 s. 55, repealed, 1990, c. 7, s. 20; added, 2012, c. 19, s. 83  
 s. 55.1, added, 2012, c. 19, s. 83  
 s. 55.2, added, 2012, c. 19, s. 83  
 s. 57, 1990, c. 7, s. 21(F)  
 s. 58, 1990, c. 7, s. 22; 2004, c. 25, s. 151; 2012, c. 19, s. 84  
**Part III.1**, (ss. 58.1 to 58.4), added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.1, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.11, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.12, added, 1990, c. 7, s. 23; 2004, c. 15, s. 87  
 s. 58.13, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.14, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.15, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.16, added, 1990, c. 7, s. 23; 2012, c. 19, s. 85  
 s. 58.17, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.18, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.19, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.2, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.21, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.22, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.23, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.24, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.25, added, 1990, c. 7, s. 23; 2004, c. 25, s. 152  
 s. 58.26, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.27, added, 1990, c. 7, s. 23; 2012, c. 19, s. 86; 2015, c. 21, s. 20  
 s. 58.271, added, 2012, c. 19, s. 86; 2015, c. 21, s. 21  
 s. 58.272, added, 2015, c. 21, s. 22  
 s. 58.28, added, 1990, c. 7, s. 23; 2012, c. 19, s. 87  
 s. 58.29, added, 1990, c. 7, s. 23; 1996, c. 10, s. 239; 2012, c. 19, s. 87  
 s. 58.3, added, 1990, c. 7, s. 23; 1996, c. 10, s. 240; 2012, c. 19, s. 87, c. 31, s. 338  
 s. 58.301, added, 2012, c. 19, s. 87; 2012, c. 31, par. 349(2)(a)  
 s. 58.302, added, 2012, c. 19, s. 87  
 s. 58.303, added, 2012, c. 19, s. 87  
 s. 58.304, added, 2012, c. 19, s. 87; 2012, c. 31, par. 349(2)(b)  
 s. 58.305, added, 2012, c. 19, s. 87  
 s. 58.31, added, 1990, c. 7, s. 23; 2004, c. 15, s. 88  
 s. 58.32, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.33, added, 1990, c. 7, s. 23; 2012, c. 19, s. 88  
 s. 58.331, added, 2015, c. 21, s. 23  
 s. 58.34, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.35, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.36, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.37, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.38, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.39, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.4, added, 1990, c. 7, s. 23  
 s. 58.5, added, 1990, c. 7, s. 24  
 s. 60, 1996, c. 10, s. 241  
 s. 69, 1996, c. 10, s. 242; 2004, c. 25, s. 153(E)  
 s. 70, 1996, c. 10, s. 243  
 s. 71, 1996, c. 10, s. 243.1; 2012, c. 19, s. 89  
 s. 73, 2004, c. 25, s. 154; 2015, c. 21, s. 24  
 s. 74, 2004, c. 25, s. 155; 2015, c. 21, s. 25  
 s. 77, 2004, c. 25, s. 156(E); 2012, c. 19, s. 90  
 s. 78, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 6; 2018, c. 4, s. 131  
 s. 78.1, added, 1994, c. 43, s. 87; 2002, c. 7, s. 210  
 s. 80, 2004, c. 25, s. 157  
 s. 81, 2004, c. 15, s. 89(E)  
 s. 82, 2004, c. 15, s. 90  
 s. 84, 2001, c. 4, s. 103(E); 2015, c. 21, s. 26  
 s. 86, 2001, c. 4, s. 104; 2015, c. 21, s. 27  
 s. 87, 2004, c. 25, s. 158(E)  
 s. 88, 2015, c. 21, s. 28  
 s. 90, 2015, c. 21, s. 29  
 s. 91, 2015, c. 21, s. 30  
 s. 91.1, added, 2015, c. 21, s. 31  
 s. 92, 1994, c. 43, s. 88; 2012, c. 19, par. 99(c)(E)  
 s. 93, 2012, c. 19, par. 99(d)(E); 2015, c. 21, s. 32  
 s. 95.1, added, 2015, c. 21, s. 33  
 s. 97, 2004, c. 25, s. 159  
 s. 97.1, added, 1994, c. 43, s. 89; 2002, c. 7, s. 211  
 s. 99, 1990, c. 7, s. 25(F)  
 s. 101, 2002, c. 8, s. 183(1)(o)  
 s. 106, 2004, c. 25, s. 160  
 s. 108, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 6); 1990, c. 7, s. 26(E); 1996, c. 10, s. 244; 2012, c. 19, s. 91  
 s. 109, 1990, c. 7, s. 27; 2012, c. 19, s. 91, c. 31, s. 339  
 s. 110, 2012, c. 19, s. 91  
 s. 111, 2001, c. 4, s. 105; 2004, c. 25, s. 161; 2012, c. 19, s. 91; 2012, c. 31, s. 349(5)  
 s. 111.1, added, 2012, c. 19, s. 91  
 s. 111.2, added, 2012, c. 19, s. 91  
 s. 111.3, added, 2012, c. 19, s. 91  
 s. 111.4, added, 2012, c. 19, s. 91  
 s. 112, 1990, c. 7, s. 28; 1994, c. 10, s. 26; 1999, c. 31, s. 167; 2004, c. 15, s. 91; 2012, c. 19, s. 92; 2015, c. 21, s. 34  
 s. 113, repealed, 1990, c. 7, s. 28  
 s. 114, 2001, c. 4, s. 106  
 s. 116, 1990, c. 7, s. 29  
 s. 117, 1990, c. 7, s. 31  
 s. 118, 1990, c. 7, s. 32; 2012, c. 19, s. 93  
 s. 118.1, added, 2015, c. 21, s. 35  
 s. 118.2, added, 2015, c. 21, s. 35  
 s. 119, 1990, c. 7, s. 33  
 s. 119.01, added, 1990, c. 7, s. 34; 1993, c. 44, s. 186; 1997, c. 14, s. 82; 2001, c. 28, s. 54; 2015, c. 36, s. 97  
 s. 119.02, added, 1990, c. 7, s. 34  
 s. 119.03, added, 1990, c. 7, s. 34

## N

## National Energy Board Act — R.S., 1985, c. N-7 — repealed, 2019, c. 28, s. 44 — Continued

- s. 119.04, added, 1990, c. 7, s. 34; 2004, c. 15, s. 92  
s. 119.05, added, 1990, c. 7, s. 34  
s. 119.06, added, 1990, c. 7, s. 34; 2012, c. 19, s. 94  
s. 119.07, added, 1990, c. 7, s. 34  
s. 119.08, added, 1990, c. 7, s. 34; 2012, c. 19, s. 95  
s. 119.09, added, 1990, c. 7, s. 34  
s. 119.091, added, 1990, c. 7, s. 34  
s. 119.092, added, 1990, c. 7, s. 34  
s. 119.093, added, 1990, c. 7, s. 34  
s. 119.094, added, 1990, c. 7, s. 34; 2012, c. 19, s. 96  
s. 119.1, added, 1988, c. 65, s. 142; 1990, c. 7, s. 35; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
s. 119.2, added, 1988, c. 65, s. 142; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
s. 119.3, added, 1988, c. 65, s. 142; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
s. 119.4, added, 1988, c. 65, s. 142; 1990, c. 7, s. 36; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
s. 119.5, added, 1988, c. 65, s. 142; 1990, c. 7, s. 37; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
s. 119.6, added, 1988, c. 65, s. 142; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
s. 119.7, added, 1993, c. 44, s. 188; repealed, 1997, c. 14, s. 83  
**Division III.1**, added, (ss. 120 to 120.5), 1993, c. 44, s. 188  
s. 120, 1988, c. 65, s. 143; repealed, 1990, c. 7, s. 38; added, 1993, c. 44, s. 188; 1997, c. 14, s. 83; 2001, c. 28, s. 55  
s. 120.1, added, 1993, c. 44, s. 188; 1997, c. 14, s. 84; 2001, c. 28, s. 56  
s. 120.2, added, 1993, c. 44, s. 188; 1997, c. 14, s. 85; 2001, c. 28, s. 57  
s. 120.3, added, 1993, c. 44, s. 188; 1997, c. 14, s. 85; 2001, c. 28, s. 57  
s. 120.4, added, 1993, c. 44, s. 188; 1997, c. 14, s. 86; 2001, c. 28, s. 58  
s. 120.5, added, 1993, c. 44, s. 188; 1997, c. 14, s. 87; 2001, c. 28, s. 59; 2012, c. 19, s. 97  
s. 121, 2004, c. 25, s. 162  
s. 122, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 6)  
s. 123, 1996, c. 31, s. 91; 2004, c. 25, s. 163(F)  
s. 126, 1990, c. 7, s. 40(E)  
s. 127, 1990, c. 7, s. 41(E)  
s. 129, 1990, c. 7, s. 42; 2004, c. 25, s. 164(F); 2015, c. 21, s. 36  
s. 131, repealed, 1990, c. 7, s. 43; added, 2004, c. 15, s. 93  
s. 132, repealed, 1990, c. 7, s. 43; added, 2015, c. 21, s. 37  
s. 132.1, added, 2015, c. 21, s. 37  
s. 132.2, added, 2015, c. 21, s. 37  
s. 132.3, added, 2015, c. 21, s. 37  
s. 132.4, added, 2015, c. 21, s. 37  
s. 133, 2015, c. 21, s. 38  
s. 134, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 135, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 136, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 137, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 138, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 139, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 140, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 141, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 142, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 143, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 144, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 145, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 146, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 147, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 148, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 149, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 150, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 151, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 152, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 153, added, 2012, c. 19, s. 98  
s. 154, added, 2012, c. 19, s. 98  
Coordinating amendment, 2012, c. 31, s. 349(1) to (7)  
General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
General, 1996, c. 10, s. 245  
General, 2012, c. 19, s. 68(F)  
General, 2015, c. 21, ss. 8, 10, 12 and 14  
Transitional, 1990, c. 7, ss. 44 to 48 (*but* s. 46 repealed by 2012, c. 19, s. 114)  
Transitional, 1991, c. 27, s. 3  
Transitional, 1998, c. 5, s. 25; 2002, c. 7, ss. 118 and 119  
Transitional, 2012, c. 19, ss. 100 to 109  
Transitional, 2019, c. 28, ss. 11 to 43  
CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 6 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193  
CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 299, 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26  
CIF, 1988, c. 65, ss. 142 and 143 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)  
CIF, 1990, c. 7, other than ss. 13, 20, 25 and 27 in force 01.06.90 *see* SI/90-66; ss. 13 and 20 in force 01.01.91 *see* SI/90-174; s. 25 deemed in force 12.12.88 *see* s. 52(3); s. 27 in force on assent 29.03.90  
CIF, 1991, c. 24, s. 8 of Sch. III, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, 1991, c. 27, ss. 1 and 2 in force 01.11.91 *see* SI/91-145  
CIF, 1993, c. 44, ss. 186 to 188 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
CIF, 1994, c. 10, ss. 19 to 26 in force on assent 12.05.94  
CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
CIF, 1994, c. 43, ss. 87 to 89 in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
CIF, 1996, c. 10, ss. 237 to 245 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
CIF, 1996, c. 31, ss. 90 and 91 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
CIF, 1997, c. 14, ss. 82 to 87 in force 05.07.97 *see* SI/97-86  
CIF, 1998, c. 5, s. 25 in force on assent 12.05.98  
CIF, 1999, c. 31, s. 167 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2000, c. 20, s. 27 in force 30.09.2000 *see* SI/2000-67  
CIF, 2001, c. 4, ss. 102 to 106 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
CIF, 2001, c. 27, s. 262 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
CIF, 2001, c. 28, ss. 54 to 59 in force 01.11.2002 *see* SI/2002-146  
CIF, 2002, c. 7, ss. 118, 119 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48; ss. 210 and 211 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285 — Not in force  
CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2004, c. 15, ss. 82 to 93 in force 20.04.2005 *see* SI/2005-37  
CIF, 2004, c. 25, ss. 147 to 164 in force on assent 15.12.2004  
CIF, 2007, c. 35, ss. 152 and 153 in force on assent 14.12.2007

## N

National Energy Board Act — R.S., 1985, c. N-7 — repealed, 2019, c. 28, s. 44 — Continued

CIF, 2010, c. 12, s. 2149 in force on assent 12.07.2010  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 68 to 85, 89, 90, 92 to 97, 99 to 109 and 114 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-57; ss. 86 to 88, 91 and 98 in force 03.07.2013 *see* SI/2013-69.  
 CIF, 2012, c. 31, s. 349 in force on assent 14.12.2012; ss. 338 and 339 repealed before coming into force *see respectively* ss. 349(3) and (6); s. 337 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33.  
 CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 200 in force 31.10.2014 *see* SI/2014-52.  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 18 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2015, c. 21 (assent: 18.06.2015), ss. 2 to 38 in force 19.06.2016 *see* s. 47.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 97 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2018, c. 4, s. 131 in force on assent 29.03.2018  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 44 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**National Film Act — R.S., 1985, c. N-8**  
*(Cinéma, Loi sur le)*

Minister of Canadian Heritage *see* 1995, c. 11, s. 46

s. 4, 1995, c. 29, s. 57; 2002, c. 17, par. 14(e)  
 s. 6, 1995, c. 29, s. 58; 2002, c. 17, par. 14(e); 2003, c. 22, par. 224(z.57)(E)  
 s. 7, 1995, c. 29, s. 59  
 s. 10, 2001, c. 4, s. 107  
 s. 11, repealed, 1996, c. 16, s. 44  
 s. 13, 2002, c. 17, s. 21; 2003, c. 22, ss. 175(E) and 240  
 CIF, 1995, c. 29, ss. 57 to 59 in force 01.11.95 *see* SI/95-115  
 CIF, 1996, c. 16, s. 44 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 2001, c. 4, s. 107 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 17, ss. 14 and 21 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 175 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 240 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122

**National Fiddling Day Act**  
 — 2015, c. 6

*(Journée nationale du violon traditionnel, Loi sur la)*

CIF, 2015, c. 6 in force on assent 31.03.2015.

**National Flag of Canada Act — 2012, c. 12**  
*(Drapeau national du Canada, Loi sur le)*

CIF, 2012, c. 12, in force on assent 28.06.2012

**National Flag of Canada Manufacturing Standards Act — R.S., 1985, c. N-9**

*(Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les)*

**National Health and Fitness Day Act**  
 — 2014, c. 34

*(Journée nationale de la santé et de la condition physique, Loi sur la)*

CIF, 2014, c. 34 in force on assent 16.12.2014

**National Holocaust Monument Act**  
 — 2011, c. 13

*(Monument national de l'Holocauste, Loi sur le)*

Minister of Canadian Heritage (2013, c. 33, s. 221)

s. 2, 2013, c. 33, s. 221  
 s. 7, 2013, c. 33, s. 222  
 s. 8, 2013, c. 33, s. 223  
 CIF, 2011, c. 13 in force on assent 25.03.2011  
 CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), ss. 221 to 223 in force 30.09.2013 *see* s. 224

**National Horse of Canada Act — 2002, c. 11**  
*(Cheval national du Canada, Loi sur le)*

CIF, 2002, c. 11 in force on assent 30.04.2002

**National Housing Act — R.S.C. 1952, c. 188**  
*(Habitation, Loi nationale sur l')*

s. 3, 1952-53, c. 42, s. 8  
 s. 5, 1952-53, c. 42, s. 9; 1992, c. 32, s. 52  
 s. 9, 1952-53, c. 42, s. 10  
 s. 12, 1952-53, c. 42, s. 11  
 s. 14, 1952-53, c. 42, s. 12  
 s. 22, 1952-53, c. 42, s. 13  
 s. 23, 1952-53, c. 42, s. 14  
 s. 27, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 28, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 29, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 30, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 31, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 32, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 33, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 ss. 34-38, repealed, 1953-54, c. 23, s. 43  
 s. 41, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 44, repealed, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 45, 1988, c. 32, s. 31  
 s. 46, repealed, 1953-54, c. 23, s. 43  
 CIF, 1952-53, c. 42 in force 15.09.53  
 CIF, 1953-54, c. 23 in force 22.03.54 (*see also* R.S. 1970, c. N-10)  
 CIF, 1988, c. 32, s. 31 in force 21.07.88  
 CIF, 1992, c. 32, s. 52 in force on assent 23.06.92

## N

**National Housing Act — R.S., 1985, c. N-11***(Habitation, Loi nationale sur l')***Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220)(SI/2006-42) (see also SI/2018-65)**

- s. 2, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 7; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 23), c. 32, s. 5; 1994, c. 35, s. 38; 1999, c. 27, s. 1, c. 28, s. 170; 2012, c. 19, s. 350
- s. 2.1, added, 1999, c. 27, s. 2
- s. 3, 1992, c. 32, s. 6; 1999, c. 27, s. 2
- s. 4.1, added, 1992, c. 32, s. 7; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 5, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 2; 1999, c. 27, s. 3; 2011, c. 15, s. 22
- s. 6, 1999, c. 27, s. 3
- Part I:**
- s. 7, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 32, s. 8(F); 1999, c. 27, s. 3; 2012, c. 19, s. 351; 2016, c. 7, s. 171
- s. 7.1, added, 2012, c. 19, s. 351
- s. 8, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 4; 1999, c. 27, s. 3
- s. 8.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 5; repealed, 1999, c. 27, s. 3; added, 2011, c. 15, s. 23; 2012, c. 19, s. 357; 2014, c. 20, s. 316
- s. 8.2, added, 2011, c. 15, s. 23
- s. 9, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 6; 1999, c. 27, s. 3
- s. 10, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 8; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 7; 1999, c. 27, s. 3
- s. 11, 1992, c. 32, s. 9; 1999, c. 27, s. 3
- s. 11.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 8; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 11.2, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 8; 1992, c. 32, s. 10; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 11.3, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 8; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 12, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 11; 1999, c. 27, s. 3
- s. 13, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 12; 1999, c. 27, s. 3
- s. 14, R.S., C. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 13; 1999, c. 27, s. 3; 2012, c. 19, s. 352
- s. 14.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1999, c. 27, s. 3; added, 2012, c. 19, s. 353
- s. 14.2, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 14; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 14.3, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 14.4, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 14.5, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 15; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 14.6, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 16; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 14.7, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 14.8, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 15, 1999, c. 27, s. 3; 2012, c. 19, s. 354
- s. 15.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 10; 1992, c. 32, s. 18; repealed, 1999, c. 27, s. 3

- s. 16, R.S., c. 25 (4th Supp. s. 11; 1992, c. 32, s. 19; 1999, c. 27, s. 3
- s. 17, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 12; 1992, c. 32, s. 20; 1999, c. 27, s. 3
- s. 17.1, added, 2007, c. 6, s. 440
- s. 18, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 12; repealed, 1992, c. 32, s. 21; added, 1999, c. 27, s. 3
- s. 19, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 13; 1992, c. 32, s. 22; 1999, c. 27, s. 3; 2012, c. 19, s. 355
- s. 20, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 14; 1999, c. 27, s. 3
- s. 20.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 15; 1992, c. 32, s. 23; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 20.2, added, 1992, c. 32, s. 24; repealed, 1999, c. 27, s. 3
- s. 21, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 16; 1992, c. 32, s. 25; 1995, c. 47, s. 1; 1999, c. 27, s. 3
- Part I.1, (ss. 21.1 to 21.5), added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; repealed, 1999, c. 27, s. 3**
- s. 21.1, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1, c. 25 (4th Supp.), s. 17(E); repealed, 1999, c. 27, s. 3; added, 2011, c. 15, s. 24; 2012, c. 19, s. 358; 2016, c. 7, s. 172
- s. 21.2, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; repealed, 1999, c. 27, s. 3; added, 2012, c. 19, s. 358; 2016, c. 7, s. 173
- s. 21.3, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1, c. 25 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 32, s. 26; repealed, 1999, c. 27, s. 3; added, 2012, c. 19, s. 358
- s. 21.4, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1, c. 25 (4th Supp.), s. 19; 1992, c. 32, s. 27; repealed, 1999, c. 27, s. 3; added, 2012, c. 19, s. 358
- Part I.1, added, 2012, c. 19, s. 356**
- s. 21.5, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 32, s. 28; repealed, 1999, c. 27, s. 3; 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.51, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.52, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.53, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.54, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.55, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.56, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.57, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.58, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.59, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.6, added, 2012, c. 19, ss. 356 and 366
- s. 21.61, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.62, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.63, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.64, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.65, added, 2012, c. 19, s. 356
- s. 21.66, added, 2012, c. 19, s. 356
- Part II:**
- s. 22, 1992, c. 32, s. 29; 1999, c. 27, s. 4
- s. 23, 1992, c. 32, s. 30; 1999, c. 27, s. 4
- s. 24, 1999, c. 27, s. 4
- s. 24.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 20; repealed, 1999, c. 27, s. 4
- s. 25, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 21; 1991, c. 47, s. 738; 1999, c. 27, s. 4
- s. 26, repealed, 1999, c. 27, s. 4
- s. 27, 1992, c. 32, s. 31; repealed, 1999, c. 27, s. 4
- s. 28, repealed, 1999, c. 27, s. 4
- s. 29, repealed, 1999, c. 27, s. 4
- s. 30, repealed, 1999, c. 27, s. 4



## N

## National Housing Act — R.S., 1985, c. N-11 — Continued

s. 31, repealed, 1999, c. 27, s. 4  
 s. 32, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 37; 1991, c. 47, s. 739; 1999, c. 27, s. 5  
 s. 34, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 22; 1992, c. 32, s. 32; repealed, 1999, c. 27, s. 6  
 s. 35, 1992, c. 32, s. 33; repealed, 1999, c. 27, s. 6  
 s. 36, repealed, 1992, c. 32, s. 34  
 s. 37, repealed, 1992, c. 32, s. 34  
**Part III**, (ss. 38-41)  
**Part IV**: (s. 42)  
 s. 42, 1992, c. 32, s. 35  
**Part V**, (ss. 43 to 50), repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 43, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 44, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 45, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 46, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 47, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 48, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 49, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
 s. 50, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23  
**Part VI**:  
 s. 51, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 36; 1999, c. 27, s. 7  
 s. 52, 1992, c. 32, s. 37; repealed, 1999, c. 27, s. 7  
 s. 53, repealed, 1999, c. 27, s. 7  
 s. 54, 1992, c. 32, s. 38; repealed, 1999, c. 27, s. 7  
 s. 55, repealed, 1999, c. 27, s. 7  
 s. 56, repealed, 1992, c. 32, s. 39  
**Part VII**:  
 s. 57, 1999, c. 27, s. 8; 2019, c. 29, s. 312  
 s. 58, 1991, c. 47, s. 740; 1999, c. 27, s. 8  
 s. 59, repealed, 1999, c. 27, s. 8  
 s. 60, 1992, c. 32, s. 40; repealed, 1999, c. 27, s. 8  
 s. 61, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 62, 1991, c. 47, s. 741; repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 63, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 24; repealed, 1999, c. 27, s. 9  
**Part VIII**, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 64, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 65, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 66, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 67, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 68, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 69, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 10; repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 70, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 71, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
 s. 72, repealed, 1999, c. 27, s. 9  
**Part IX**:  
 s. 75, 1999, c. 27, s. 11  
 s. 76, 1999, c. 27, s. 12  
 s. 77, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 25; repealed, 1992, c. 32, s. 41; added, 1999, c. 27, s. 12  
**Part X**:  
 s. 78, 1999, c. 27, s. 13  
 s. 79, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 26; 1992, c. 32, s. 42; 1999, c. 27, s. 13  
 s. 80, 1999, c. 27, s. 13  
 s. 81, repealed, 1999, c. 27, s. 13  
 s. 82, repealed, 1999, c. 27, s. 13  
 s. 83, repealed, 1999, c. 27, s. 13  
**Part XI**:

s. 84, 1992, c. 32, s. 43; 1999, c. 27, s. 14  
 s. 85, 1999, c. 27, s. 15  
**Part XII**:  
 s. 87, 1999, c. 27, s. 16  
 s. 88, 1999, c. 27, s. 16  
 s. 89, 1992, c. 32, s. 44; repealed, 1999, c. 27, s. 16  
 s. 90, repealed, 1999, c. 27, s. 16  
**Part XIV**:  
 s. 92, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 27; 1992, c. 32, s. 45; 1999, c. 27, s. 18  
 s. 93, 1999, c. 27, s. 19(E)  
 s. 94, repealed, 1999, c. 27, s. 20  
 s. 95, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 11; 1992, c. 32, s. 46; 1999, c. 27, s. 20  
**Part XV**, added, 1999, c. 27, s. 20  
 s. 96, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 28; 1992, c. 32, s. 47  
 s. 97, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 29; added, 1992, c. 32, s. 48  
 s. 97.1, added, 1992, c. 32, s. 48  
 s. 98, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 12; repealed, c. 27, s. 21  
 s. 99, 1992, c. 32, s. 49; 1999, c. 27, s. 22  
 s. 99.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 30  
 s. 99.2, added, 1999, c. 27, s. 23  
 s. 100.1, added, 1999, c. 27, s. 24  
 s. 101, 1999, c. 27, s. 24  
 s. 102, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 31; 1992, c. 32, s. 50(E)  
 Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 366  
 General, 1995, c. 47, s. 2  
 General, 1999, c. 27, ss. 10, 17 and 37 *re* regulations  
 Transitional, R.S., c. 25 (4th Supp.), ss. 35-37; repealed, 1999, c. 27, s. 36  
 Transitional, 1992, c. 32, ss. 7(2), 20(3) and 51  
 Transitional, 1999, c. 27, ss. 38 to 41  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 365  
 CIF, R.S., c. 8 (1st Supp.) proclaimed in force 01.02.85 *see* SI/85-24  
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), ss. 7 to 12 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193  
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 37 proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146  
 CIF, R.S., c. 25 (4th Supp.) except s. 18 in force 21.07.88; s. 18 deemed in force 01.01.87 *see* s. 38  
 CIF, 1991, c. 47 in force 01.06.92 *see* SI/92-91  
 CIF, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 23) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 32 in force on assent 23.06.92 *except* ss. 17 and 18 in force 08.06.93 *see* SI/93-90; ss. 19(5), 26(2) and 33(2) deemed in force 01.01.91 *see* s. 53(2); ss. 25 and 28 deemed in force 01.01.92 *see* s. 53(3)  
 CIF, 1994, c. 35, s. 38 in force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* *see* s. 40. Act in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
 CIF, 1995, c. 47, ss. 1 and 2 in force on assent 15.12.95  
 CIF, 1999, c. 27, ss. 1 to 24, 36 to 41 in force on assent 17.06.99 *except* s. 18(2) of the *National Housing Act*, as enacted by s. 3, deemed in force 01.01.97 *see* s. 43  
 CIF, 1999, c. 28, s. 170 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 2007, c. 6, s. 440 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49

## N

**National Housing Act — R.S., 1985, c. N-11 — Continued**

CIF, 2011, c. 15 (assent: 26.06.2011), ss. 22 to 24 in force on 2012, c. 19's Royal assent date: 29.06.2012, *see* 2012, c. 19, s. 359

CIF, 2012, c. 19, ss. 350, 351, 353, 355, 356, *at the exception of* par. 21.52(1)(b), 357 to 359, 365 and 366 in force on assent 29.06.2012;

— ss. 352 and 354 in force 01.01.2013 *see* s. 367(1);

— par. 21.52(1)(b), as enacted by s. 356, in force 31.05.2013 *see* SI/2013-61

CIF, 2014, c. 20, s. 316 in force on assent 19.06.2014.

CIF, 2016, c. 7, ss. 171 to 173 in force on assent 22.06.2016.

**National Housing Strategy Act — 2019, c. 29, s. 313**

*(Stratégie nationale sur le logement, Loi sur la)*

**Minister of Employment and Social Development *see* SI/2019-63**

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), Division 19 (s. 313) in force 09.07.2019 *see* SI/2019-62

**National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act — 2014, c. 26**

*(Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, Loi sur la)*

CIF, 2014, c. 26, in force on assent 06.11.2014.

**National Organ Donor Week Act — 1997, c. 4**

*(Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la)*

CIF, 1997, c. 4 in force on assent 19.02.97

**National Park Reserves, An Act Creating One of the World's Largest — 2009, c. 17 *see* Canada National Parks Act**

*(Réserves à vocation de parc national au monde, Loi créant l'une des plus grandes)*

**National Peacekeepers' Day Act**

**— 2008, c. 27**

*(Journée nationale des Gardiens de la paix (Casques bleus), Loi sur la)*

CIF, 2008, c. 27 in force on assent 18.06.2008

**National Philanthropy Day Act**

**— 2012, c. 23**

*(Journée nationale de la philanthropie, Loi sur la)*

CIF, 2012, c. 23 in force on assent 22.11.2012

**National Public Service Week: Serving Canadians Better Act — 1992, c. 15**

*(Semaine nationale de la fonction publique : pour un meilleur service aux Canadiens, Loi sur la)*

CIF, 1992, c. 15 in force on assent 04.06.92

**National Research Council Act**

**— R.S., 1985, c. N-15**

*(Conseil national de recherches, Loi sur le)*

**Minister of Industry (SI/93-235)**

**s. 2**, 1999, c. 31, s. 168; 2013, c. 40, s. 271

**s. 3**, 2001, c. 4, s. 108; 2010, c. 12, s. 1757; 2013, c. 40, s. 272; 2018, c. 27, s. 278

**s. 5**, 2001, c. 4, s. 109(F); 2004, c. 25, s. 165; 2018, c. 27, s. 279

**s. 9**, 2013, c. 40, s. 273

**s. 11**, 2013, c. 40, s. 274

**s. 13**, 2013, c. 40, s. 275

**s. 18**, repealed, 1999, c. 31, s. 169

**s. 19**, repealed, 1999, c. 31, s. 169

CIF, 1999, c. 31, ss. 168 and 169 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 4, ss. 108 and 109 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2004, c. 25, s. 165 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1757 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

CIF, 2013, c. 40, ss. 271 to 275 in force on assent 12.12.2013

CIF, 2018, c. 27, ss. 278 and 279 in force on assent 13.12.2018

**National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the**

**— 2007, c. 31**

*(Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du)*

CIF, 2007, c. 31, in force on assent 12.12.2007

**National Seal Products Day Act — 2017, c. 5**

*(Journée nationale des produits du phoque, Loi sur la)*

CIF, 2017, c. 5 in force on assent 16.05.2017

## N

**National Security Act, 2017 — 2019, c. 13***(Sécurité nationale, Loi de 2017 sur la)*

- s. 10, 2019, c. 13, s. 49(3)(d)
- s. 13, 2019, c. 13, s. 49(3)(g)
- s. 14, 2019, c. 13, s. 49(3)(h)
- s. 15, 2019, c. 13, s. 49(3)(i)
- s. 15.1, added, 2019, c. 13, s. 49(3)(j)
- General, 2019, c. 13, s. 168 (Review)
- Coordinating amendments, 2019, c. 13, s. 49(6), (8) and (10), s. 75(1)
- Coordinating amendment, 2019, c. 25, s. 404
- Transitional, 2019, c. 13, s. 110 and 111
- CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019)
  - Parts 1 and 2, other than ss. 48, 49, 74 and 75 in force 12.07.2019 see SI/2019-67
  - Part 1.1, other than s. 49.2 in force 13.07.2019 see SI/2019-71
  - Part 3, other than ss. 83, 90 and 91 in force 01.08.2019 see SI/2019-70
  - ss. 94, 96, 97, 102, 107 and 108 and the provisions enacted by them, and ss. 101, 110, 111, 128, 129(1), 131, 134, 135, 137(2), (4), (5) and (7) and 139 in force 13.07.2019 see SI/2019-71
  - s. 101 in force on 13.07.2019 see SI/2019-71
  - s. 129(2) and 120(2) in force 12.07.2019 see s. 172
  - ss. 127, 130, 132, 133 and 136, subsections 137(1), (3) and (6) and section 138 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council see s. 173(2)
  - s. 128, ss. 129(1), s. 131, 134 and 135, ss. 137(2), (4), (5) and (7) and s. 139 in force 13.07.2019 see SI/2019-71
  - s. 129(2) deemed to have come into force 01.08.2015 see 173(3)

**National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians Act — 2017, c. 15***(Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le)***Leader of the Government in the House of Commons (SI/2017-64)**

- s. 2, 2019, c. 13, ss. 49(3)(a) and (e) and 75(2)
- s. 13, 2019, c. 13, s. 49(3)(b)
- s. 16, 2019, c. 13, s. 49(3)(c)
- s. 23, 2019, c. 13, s. 49(3)(d)
- Coordinating amendment, 2019, c. 13, ss. 49 and 75
- CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017) the Act and its schedule in force 06.10.2017 see SI/2017-63.

**National Security and Intelligence Review Agency Act — 2019, c. 13, s. 2***(Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement, Loi sur l')***The Prime Minister, pursuant to par. 55(a) see SI/2019-68**

- s. 8, 2019, c. 13, s. 49.2(a)
- s. 17, 2019, c. 13, s. 48
- General, 2019, c. 23, s. 168 (Review)
- Coordinating amendments, 2019, c. 13, s. 48 and 49
- Transitionals, 2019, c. 13, ss. 3-17
- CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) Parts 1 and 2, other than ss. 48, 49, 74 and 75 in force 12.07.2019 see SI/2019-67

**National Sickle Cell Awareness Day Act — 2017, c. 24***(Journée nationale de la sensibilisation à la drépanocytose, Loi sur la)*

CIF, 2017, c. 24 in force on assent 12.12.2017.

**National Sports of Canada Act — 1994, c. 16***(Sports nationaux du Canada, Loi sur les)*

CIF, 1994, c. 16 in force on assent 12.05.94

**National Strategy for Alzheimer's Disease and Other Dementias Act — 2017, c. 19***(Stratégie nationale sur la maladie d'Alzheimer et d'autres démences, Loi relative à une)***Minister of Health (s. 2)**

CIF, 2017, c. 19 in force on assent 22.06.2017

**National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act — 2017, c. 16***(Stratégie nationale sur l'élimination sûre et écologique des lampes contenant du mercure, Loi relative à la)***Minister of the Environment (s. 2)**

CIF, 2017, c. 16 in force on assent 22.06.2017

**National Symbol of Canada Act — R.S., 1985, c. N-17***(Symbole national, Loi instituant un)***National Transcontinental Railway Act (1903, c. 71) — 1907, c. 48***(Chemin de fer national transcontinental)*

s. 7, 1904, c. 24, s. 8

## N

**National Transcontinental Railway Act(1903, c. 71) — 1907, c. 48 — Continued**

s. 9, 1904, c. 24, s. 11; 1912, c. 39, s. 1; 1914, c. 43, s. 1; 1915, c. 18, s. 1  
 s. 22, 1912, c. 39, s. 2  
 1907, c. 48 — related Act  
 1909, c. 26 — related Act  
 1912, cc. 37 and 38 — related Act  
 1913, c. 34 — related Act  
 1914, c. 3 — related Act

**National Transportation Act**

**Title of Act changed *see* National Telecommunications Powers and Procedures Act**  
*(Transports nationaux, Loi sur les)*

**National Wildlife Week Act**

— **R.S., 1985, c. W-10**

*(Semaine de la protection de la faune, Loi sur la)*

**Minister of the Environment (s. 4 of the *Department of the Environment Act*)****Natural Resources (*see* Alberta, or Manitoba, or Saskatchewan Natural Resources)**

*(Ressources naturelles)*

**Natural Resources Transfer (School Lands)**

**Amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (*see also* School Lands)**

— **1960-61, c. 62**

*(Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le.)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development****Natural Sciences and Engineering Research**

**Council Act — R.S., 1985, c. N-21**

*(Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Loi sur le)*

**Minister of Industry (SI/2019-122)**

s. 3, 2010, c. 12, s. 1761  
 s. 16, 2001, c. 4, s. 110(F); 2004, c. 25, s. 166(F)  
 s. 17, repealed, 2012, c. 19, s. 174  
 s. 18, 2012, c. 19, s. 175  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 195 (application *re* ss. 17 and 18)  
 CIF, 2001, c. 4, s. 110 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2004, c. 25, s. 166 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1761 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

CIF, 2012, c. 19, ss. 174, 175 and 195 in force on assent 29.06.2012

**Navigable Waters Protection Act**

**Title of Act changed *see* Navigation Protection Act**  
*(Protection des eaux navigables, Loi sur la)*

**Navigation Protection Act**

— **Title of Act Changed *see* Navigable Waters Act, Canadian**

*(Protection de la navigation, Loi sur la)*

**Navigable Waters Act, Canadian**

— **R.S., 1985, c. N-22**

*(Eaux navigables canadiennes, Loi sur les)*

**Minister of Transport**

**Long title, 2019, c. 28, s. 45**

s. 1, 2012, c. 31, s. 316; 2019, c. 28, s. 46  
 s. 2, 2004, c. 15, s. 94; 2009, c. 2, s. 317; 2012, c. 31, ss. 317 and 348; 2019, c. 28, s. 47  
 s. 2.01, added, 2019, c. 28, s. 47.1  
 s. 2.1, added, 2009, c. 2, s. 318  
 s. 2.2, added, 2019, c. 28, s. 48  
 s. 2.3, added, 2019, c. 28, s. 48  
 s. 3, 2009, c. 2, s. 320; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 4, 2009, c. 2, s. 321; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 4.1, added, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 5, 2009, c. 2, s. 321; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 5.1, added, 2009, c. 2, s. 321; repealed, 2012, c. 31, s. 318; repealed, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 6, 2009, c. 2, s. 322; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 7, 2009, c. 2, s. 323; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 8, 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 9, 1993, c. 41, s. 8; 2009, c. 2, s. 324; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 9.1, added, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 10, 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 49  
 s. 10.1, added, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 10.2, added, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 10.3, added, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 10.4, added, 2019, c. 28, s. 49  
 s. 11, 2009, c. 2, s. 325; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 50  
 s. 11.1, added, 2009, c. 2, s. 326; repealed, 2012, c. 31, s. 318  
 s. 11.2, added, 2009, c. 2, s. 326; repealed, 2012, c. 31, s. 318  
 s. 12, 2009, c. 2, s. 327; 2012, c. 31, s. 318; repealed, 2019, c. 29, s. 51  
 s. 13, 2009, c. 2, s. 328; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 52  
 s. 13.1, added, 2004, c. 15, s. 95; repealed, 2012, c. 31, s. 318; added, 2019, c. 28, s. 53  
 s. 14, 2009, c. 2, s. 330; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 53  
 s. 14.1, added, 2009, c. 2, s. 330; repealed, 2012, c. 31, s. 318  
 s. 14.2, added, 2019, c. 1, s. 137

## N

## Navigable Waters Act, Canadian — R.S., 1985, c. N-22 — Continued

s. 15, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 9(1)); 2009, c. 2, s. 331; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 54  
 s. 15.1, added, 2019, c. 28, s. 54  
 s. 15.2, added, 2019, c. 28, s. 54  
 s. 16, 2009, c. 2, s. 332; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 54  
 s. 17, 2009, c. 2, s. 333; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 54  
 s. 18, 2009, c. 2, s. 334; 2012, c. 31, s. 318; 2019, c. 28, s. 54  
 s. 19, 2009, c. 2, s. 335; 2012, c. 31, s. 319; 2019, c. 28, s. 54  
 s. 20, 2009, c. 2, s. 335; 2012, c. 31, s. 320; repealed 2019, c. 1, s. 138; 2019, c. 28, s. 55  
 s. 22, 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 56  
 s. 23, 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 57  
 s. 24, 1998, c. 10, s. 189; 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 57  
 s. 25, 2012, c. 31, s. 321  
 s. 25.1, added, 2019, c. 28, s. 58  
 s. 26, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 9(2)); repealed, 2009, c. 2, s. 336; 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 58  
 s. 26.1, added, 2019, c. 28, s. 58  
 s. 26.2, added, 2019, c. 28, s. 58  
 s. 27, repealed, 2009, c. 2, s. 336; 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 59  
 s. 27.1, added, 2017, c. 20, s. 314  
 s. 27.2, added, 2019, c. 28, s. 60  
 s. 28, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 9(3)); repealed, 2009, c. 2, s. 336; 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 61  
 s. 29, repealed, 2009, c. 2, s. 337; 2012, c. 31, s. 321; 2019, c. 28, s. 62  
 s. 30, 2009, c. 2, s. 338; 2012, c. 31, s. 321  
 s. 31, repealed, 2009, c. 2, s. 339  
 s. 32, added, 2004, c. 15, s. 96; 2012, c. 31, s. 322  
 s. 33, added, 2009, c. 2, s. 340; 2012, c. 31, s. 323  
 s. 34, added, 2009, c. 2, s. 340; 2012, c. 31, s. 324; 2019, c. 28, s. 63  
 s. 35, added, 2009, c. 2, s. 340; 2012, c. 31, s. 325  
 s. 36, added, 2009, c. 2, s. 340; 2012, c. 31, s. 326; 2019, c. 28, s. 64  
 s. 36.1, added, 2019, c. 28, s. 65  
 s. 36.2, added, 2019, c. 28, s. 65  
 s. 36.3, added, 2019, c. 28, s. 65  
 s. 37, added, 2009, c. 2, s. 340  
 s. 38, added, 2009, c. 2, s. 340; 2012, c. 31, s. 327  
 s. 39, added, 2009, c. 2, s. 340; 2019, c. 28, s. 66  
 s. 39.1, added, 2012, c. 31, s. 328; 2019, c. 28, s. 67  
 s. 39.11, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.12, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.13, added, 2012, c. 31, s. 328;  
 s. 39.131, added, 2019, c. 28, s. 68  
 s. 39.14, added, 2012, c. 31, s. 328; 2019, c. 28, s. 69  
 s. 39.15, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.16, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.17, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.18, added, 2012, c. 31, s. 328; 2019, c. 28, s. 70  
 s. 39.19, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.2, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.21, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.22, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.23, added, 2012, c. 31, s. 328; 2019, c. 28, s. 71  
 s. 39.24, added, 2012, c. 31, s. 328; 2019, c. 28, s. 71

s. 39.25, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 39.26, added, 2012, c. 31, s. 328  
 s. 40, added, 2009, c. 2, s. 340; 2012, c. 31, s. 329; 2019, c. 28, s. 72  
 s. 41, added, 2009, c. 2, s. 340; 2019, c. 28, s. 73  
 s. 42, added, 2019, c. 28, s. 73  
 s. 43, added, 2019, c. 28, s. 73  
 s. 44, added, 2019, c. 28, s. 73  
 s. 45, added, 2019, c. 28, s. 73  
 s. 46, added, 2019, c. 28, s. 73  
 s. 47, added, 2019, c. 28, s. 73  
 Schedule, added, 2012, c. 31, s. 331; SOR/2014-72, ss. 1 to 31; 2019, c. 1, s. 139; 2019, c. 28, ss. 74 and 75  
 Part 2, SOR/2016-269, s. 1; SOR/2019-321, s. 1  
 General, 2012, c. 31, s. 330  
 General, SOR/2013-142 (exemption of application of s. 22)  
 Coordinating amendment, 2019, c. 28, s. 195  
 Transitional, 2012, c. 31, ss. 332 to 334  
 Transitional, 2019, c. 28, ss. 76 to 80  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
 CIF, 1993, c. 41, s. 8 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1998, c. 10, s. 189 in force 01.03.99 *see* SI/99-15  
 CIF, 2004, c. 15, ss. 95 and 96 in force 11.05.2004 *see* SI/2004-51; s. 94 repealed before coming into force *see* 2012, c. 31, s. 348  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 317 to 340 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 316 to 334 and 348 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33.  
 CIF, SOR/2014-72, ss. 1 to 31 come into force on the day on which s. 331 of the *Jobs and Growth Act*, 2012 (2012, c. 31) comes into force *see* s. 32 — which is 01.04.2014 *see* SI/2014-33.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 314 in force on assent 22.06.2017.  
 CIF, 2019, c. 1, (assent 28.02.2019) ss. 137 to 139 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019),  
 — ss. 45, 47 to 54, 56 to 59, 61(1) to (4) and (6), 63 to 73, 75 and 76 to 80, other than s.47(4), in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 — ss. 60 and 61(5) in force 29.08.2019 *see* SI/2019-87

### Nelson House First Nation Flooded Land Act — 1997, c. 29

*(Première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres, Loi concernant la)*

### Minister of Indian Affairs and Northern Development

CIF, 1997, c. 29 in force on assent 25.04.97

### New Bridge for the St. Lawrence Act — 2014, c. 20, s. 375

*(Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Loi visant le)*

### Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs (SI/2015-99)

## N

New Bridge for the St. Lawrence Act — 2014, c. 20, s. 375 — Continued

s. 6, 2017, c. 20, par. 454(1)(k)  
 CIF, 2014, c. 20, s. 375 (ss. 1 to 12), in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2017, c. 20, s. 454 in force on assent 22.06.2017.

**New Brunswick Indian Reserves Agreement  
 — 1959, c. 47**

*(Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**New Westminster Harbour Commissioners Loan  
 Act — 1955, c. 38**

*(New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux  
 commissaires du havre de)*

**New Westminster Harbour Commissioners  
 Refunding Act — 1948, c. 10**

*(New Westminster, Remboursements aux commissaires du  
 Havre)*

**Newfoundland Act (see Constitution Act, 1982,  
 Schedule, Item 21)**

**(Formerly: Newfoundland, Terms of Union with Canada)**  
*(Terre-Neuve, Loi sur)*

s. 3, *Constitution Amendment, 1987 (Newfoundland Act)* see  
 SI/88-11

**Sch. (throughout schedule),** *Constitution Amendment, 2001  
 (Newfoundland and Labrador)* see SI/2001-117, s. 1 re word  
 substitution

**Term 17,**

*Constitution Amendment, 1987 (Newfoundland Act)* see  
 SI/88-11;

*Constitution Amendment, 1997 (Newfoundland Act)* see  
 SI/97-55;

*Constitution Amendment, 1998 (Newfoundland Act)* see  
 SI/98-25;

*Constitution Amendment, 2001 (Newfoundland and  
 Labrador)* see SI/2001-117, s. 1 re word substitution

**Term 33,** *Constitution Amendment, 2001 (Newfoundland and  
 Labrador)* see SI/2001-117, s. 2 re word substitution

**Term 38,** *Constitution Amendment, 2001 (Newfoundland and  
 Labrador)* see SI/2001-117, s. 3 re word substitution

**Term 42,** *Constitution Amendment, 2001 (Newfoundland and  
 Labrador)* see SI/2001-117, s. 4 re word substitution

**Term 46,** *Constitution Amendment, 2001 (Newfoundland and  
 Labrador)* see SI/2001-117, s. 5 re word substitution

**Newfoundland and Labrador Additional  
 Financial Assistance Act**

**— R.S., 1985, c. N-23**

*(Aide financière à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi relative  
 au supplément d')*

**Minister of Finance**

ss. 1 and 2, 2015, c. 3, s. 135  
 CIF, 2015, c. 3, s. 135 in force on assent 26.02.2015.

**Newfoundland National Park Act**

**— 1955, c. 37, s. 3**

*(Terre-Neuve, Parc national de (établissement))*

s. 3, repealed, 1993, c. 34, s. 146  
 CIF, 1993, c. 34, s. 146 in force on assent 23.06.93

**Newfoundland, Terms of Union with Canada,  
 — 1949, c. 1 (see R.S., 1985, Appendix II,  
 No. 32)**

**Title of Act changed by Constitution Act, 1982, Schedule  
 Item 21: see Newfoundland Act**

*(Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au  
 Canada)*

**Nisga'a Final Agreement Act — 2000, c. 7**

*(Accord définitif nisga'a, Loi sur l')*

s. 19, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.2)  
 CIF, 2000, c. 7 in force 11.05.2000 see SI/2000-38  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 see SI/2003-109

**Non-smokers' Health Act**

**— R.S., 1985, c. 15 (4th Supp.)**

*(Santé des non-fumeurs, Loi sur la)*

**Minister of Transport and Minister of Labour (SI/88-242);  
 Minister of Labour (s. 9) (SI/95-36)**

**Long title,** 2018, c. 9, s. 81

s. 2, 1989, c. 7, s. 1; 1996, c. 10, s. 247; 2000, c. 20, s. 28;  
 2001, c. 26, s. 312; 2003, c. 22, s. 176; 2004, c. 7, s. 25;  
 2006, c. 9, s. 19; 2013, c. 40, s. 202; 2015, c. 36, s. 143;  
 2017, c. 20, s. 178; 2018, c. 9, s. 82, c. 16, ss. 162 and 189(2)

s. 3, 1989, c. 7, s. 1; 2000, c. 20, s. 29

s. 4, 1989, c. 7, s. 1

s. 5, 1989, c. 7, s. 1

s. 6, 1989, c. 7, s. 1; 2018, c. 9, s. 83, c. 16, ss. 163 and 189(5)

s. 7, 1989, c. 7, s. 1; 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 9); 2018, c. 9,  
 s. 84, c. 16, s. 163.1

s. 8, 1989, c. 7, s. 1

s. 8.1, added, 1996, c. 12, s. 5; 1997, c. 9, s. 125

## N

## Non-smokers' Health Act — R.S., 1985, c. 15 (4th Supp.) — Continued

s. 8.2, added, 1996, c. 12, s. 5; 1997, c. 9, s. 125; 2018, c. 9, s. 85, c. 16, s. 164  
 s. 9, added, 1989, c. 7, s. 1; 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 10)  
 s. 10, added, 1989, c. 7, s. 1 (*Note*: original s. 10 - commencement provision - repealed, 1989, c. 7, s. 3)  
 s. 11, added, 1989, c. 7, s. 1  
 s. 12, added, 1989, c. 7, s. 1  
 s. 13, added, 1989, c. 7, s. 1; 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 11)  
 s. 14, added, 1989, c. 7, s. 1; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 11); 1993, c. 34, s. 96  
 s. 15, (formerly s. 9) renumbered, 1989, c. 7, s. 2  
 s. 16, added, 1989, c. 7, s. 4  
 Conditional amendments, 1997, c. 9, s. 125(g) and (h)  
 Coordinating amendment, 2018, c. 16, s. 189  
 CIF, R.S., c. 15 (4th Supp.) in force 29.12.89 *see* 1989, c. 7, s. 4  
 CIF, 1989, c. 7 in force 29.06.89  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., items 9 to 11) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force.  
 CIF, 1993, c. 34, s. 96 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1996, c. 10, s. 247 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1996, c. 12, s. 5 in force on assent 29.05.96  
 CIF, 1997, c. 9, s. 125(1)(g) and (h) in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 2000, c. 20, ss. 28 and 29 in force 30.09.2000 *see* SI/2000-67  
 CIF, 2001, c. 26, s. 312 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2003, c. 22, s. 176 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2003, c. 22, s. 25 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2004, c. 7, s. 25 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2006, c. 9, s. 19 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 202 in force 31.10.2014 *see* SI/2014-52.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 143 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 178 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2018, c. 9, ss. 81 to 85 in force on assent 23.05.2018  
 CIF, 2018, c. 16, s. 189 in force on assent 21.06.2018; ss. 162 to 164 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52 [*Note*: s. 164 repealed before coming into force *see* 2018, c. 16, s. 189(6)]

### Nordion and Theratronics Divestiture Authorization Act — 1990, c. 4

(*Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l'*)

#### Minister of Finance (SI/93-173)

s. 2, 1994, c. 24, s. 34(2)(F); 2014, c. 20, s. 206  
 s. 4, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 s. 5, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 s. 6, 1994, c. 24, s. 34(2)(F); 2014, c. 20, s. 207  
 s. 7, 2014, c. 20, s. 208  
 s. 8, 2014, c. 20, s. 209  
 s. 9, 1992, c. 46, s. 90

Transitional, 1990, c. 4, ss. 9 to 11

CIF, 1990, c. 4, *except* s. 9, in force on assent 30.01.90; s. 9 is deemed to have come into force 20.04.1993 *despite* s. 12 *see* 2011, c. 24, s. 171

CIF, 1992, c. 46, s. 90 in force 20.04.93 *see* SI/93-66

CIF, 1994, c. 24, s. 34 in force on assent 23.06.94

CIF, 2011, c. 24, Part 14 (s. 171) in force on assent 15.12.2011

CIF, 2014, c. 20, ss. 206 to 209 in force on assent 19.06.2014

### North American Free Trade Agreement Implementation Act — 1993, c. 44

(*Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l'*)

#### Minister designated as the Minister for the purposes of any provision of the Act under s. 11; Minister for International Trade (ss. 1 to 9 and Parts I and III) (SI/94-8)

s. 14, 2010, c. 12, s. 1776; 2013, c. 33, par. 195(1)(d)

s. 15, 2003, c. 22, par. 225(z.11)(E); 2010, c. 12, s. 1777

Consequential Amendments

s. 65, 1993, c. 44, s. 78(b)

s. 70, repealed, 1993, c. 44, par. 79(3)(b)

s. 71, repealed, 1993, c. 44, par. 79(3)(b)

s. 72, repealed, 1993, c. 44, par. 79(3)(b)

s. 132, 1993, c. 44, par. 142(a)

s. 134, 1993, c. 44, par. 142(b)

s. 161, 1993, c. 44, par. 173(b)

s. 165, repealed, 1993, c. 44, par. 173(c)

s. 225, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(b)

s. 226, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(c) and (d)

s. 227, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(e) and (f)

s. 228, 1993, c. 44, s. 236(2)

s. 229, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(g)

s. 230, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(h)

s. 231, 1993, c. 44, par. 236(1)(i)

s. 233, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(j)

s. 235, repealed, 1993, c. 44, par. 236(1)(j)

Transitional, 1993, c. 44, ss. 48, 78(a), 79(2), 79(3)(a), 80, 141, 173(a), s. 199(a), (b), (c) and (d) and ss. 236(1)(a) and (3) to s. 238(3)

Transitional, 2010, c. 12, s. 1778

CIF, 1993, c. 44, including s. 13(4) of the *Customs Tariff* as enacted by s. 113(3), but not including s. 177, in force 01.01.94 *see* SI/94-1; s. 177 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1776 to 1778 in force 27.08.2010 *see* SI/2010-72

CIF, 2013, c. 33, s. 195 in force on assent 26.06.2013

### North Fraser Harbour Commissioners

(*North-Fraser, Commissaires du Havre de*)

1913, c. 162; 1931, c. 41; 1948, c. 19; 1951 (2nd Sess.), c. 17; repealed, *see* C.R.C., c. 908

## N

**North Pacific Fisheries Convention (see Fisheries Convention Act, North Pacific)***(Pêches du Pacifique nord, Loi sur la convention concernant les)***Northern Alberta Railways***(Northern Alberta Railways)*

1929, c. 48; 1931, c. 10

**Northern Canada Power Commission (Share Issuance and Sale Authorization)****— 1988, c. 12***(Émission et la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, Loi autorisant l')***Minister of Northern Affairs (see s. 2)****s. 2**, 2019, c. 29, s. 374(f)**s. 12**, 1992, c. 39, s. 49; 2002, c. 10, s. 179

repeal and consequential, ss. 13 to 22 (see R.S., c. 7 (4th Supp.), ss. 1 to 9)

General, 1992, c. 39, s. 50

CIF, 1988, c. 12 in force 05.05.88 see SI/88-84

CIF, 1992, c. 39 ss. 49 and 50 in force 15.06.93 see SI/93-88 see also s. 51

CIF, 2002, c. 10, s. 179 in force on assent 30.04.2002

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

**Northern Canada Power Commission Yukon Assets Disposal Authorization Act****— 1987, c. 9***(Aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon, Loi autorisant l')***Minister of Northern Affairs (see s.2)****s. 2**, 2019, c. 29, s. 374(e)**s. 5**, 1992, c. 40, s. 50

General, 1992, c. 40, s. 51

CIF, 1987, c. 9 in force on assent 26.03.87 except ss. 6, 9 and 12 to 16 proclaimed in force 04.06.87 see SI/87-127

CIF, 1992, c. 40, ss. 50 and 51 in force 15.06.93 see SI/93-88

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

**Northern Pacific Halibut Fisheries Convention (see Fisheries Convention, Northern Pacific Halibut)***(Pêche du flétan du Pacifique nord, Loi sur la convention relative au secteur de la)***Northern Pipeline Act — R.S., 1985, c. N-26***(Pipe-line du Nord, Loi sur le)***Minister of Natural Resources (SI/2003-246)****s. 2**, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 50; 2002, c. 7, s. 212(E); 2019, c. 28, s. 116**s. 4**, 2002, c. 7, s. 213**s. 6**, 2019, c. 28, s. 117**s. 7**, 2012, c. 19, s. 112; 2019, c. 28, s. 118**s. 8**, 1993, c. 34, s. 97; 2019, c. 28, s. 118**s. 9**, 2019, c. 28, s. 119**s. 10**, 2002, c. 7, s. 214; 2014, c. 2, s. 19**s. 12**, 2003, c. 22, par. 224(z.59)(E) and 225(z.12)(E)**s. 13**, repealed, 2012, c. 19, s. 177**s. 14**, 2012, c. 19, s. 177**s. 18**, 2002, c. 7, s. 215**s. 19**, 2002, c. 7, s. 216; 2003, c. 22, par. 224(z.59)(E)**s. 20**, 2019, c. 28, s. 120**s. 21**, 2012, c. 19, s. 113; 2019, c. 28, s. 124(a)**s. 24**, 1990, c. 8, s. 59; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.3); 2019, c. 28, s. 124(b)**s. 26**, 2019, c. 28, s. 124(c)**s. 27**, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.3) and 183(1)(p)**s. 29**, 1993, c. 34, s. 98; 2017, c. 33, s. 194**s. 31**, 2019, c. 28, s. 121**s. 32**, 2019, c. 28, s. 124(d)**s. 33**, 2019, c. 28, s. 124(d)**s. 34**, 2019, c. 28, s. 124(e)**s. 35**, 2019, c. 28, s. 122**s. 37**, 1991, c. 50, s. 34; 1998, c. 14, s. 101(1)(b)(F); 2002, c. 7, s. 217; 2019, c. 28, s. 124(f)**s. 38**, 2019, c. 28, s. 124(g)**s. 39**, 2019, c. 28, s. 124(h)**s. 40**, 2019, c. 28, ss. 123(E) and 124(i)**Sch. III:****Item 20**, 2002, c. 7, s. 218

General, 2012, c. 19, s. 176

Transitional, 2012, c. 19, s. 196 (application re ss. 13 and 14)

CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 50 proclaimed in force 30.06.85 see SI/85-128

CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 see SI/92-6

CIF, 1991, c. 50, s. 34 in force 15.09.92 see SI/92-151

CIF, 1993, c. 34, ss. 97 and 98 in force on assent 23.06.93

CIF, 1998, c. 14, s. 101 in force 18.03.99 see SI/99-22

CIF, 2002, c. 7, ss. 212 to 218 in force 01.04.2003 see SI/2003-48

CIF, 2002, c. 8, ss. 182 and 183 in force 02.07.2003 see SI/2003-109

CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 see SI/2005-24



## N

## Northern Pipeline Act — R.S., 1985, c. N-26 — Continued

CIF, 2012, c. 19, ss. 176, 177 and 196 in force on assent 29.06.2012; ss. 112 and 113 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-57  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 19 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2017, c. 33, s. 194 in force on assent 14.12.2017  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 116 to 124 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Northern Transportation Company Limited  
 Disposal Authorization Act — 1985, c. 35**

*(Société des transports du nord Limitée, Loi autorisant l'aliénation de La)*

## Minister of Transport

Consequential, s. 10 (*see* R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1)  
**s. 9**, repealed, 1988, c. 38, s. 101  
 CIF, 1985, c. 35, ss. 1, 2, 3(1) and (3), and 6 in force on assent 28.06.85; s. 7 proclaimed in force 14.07.85, ss. 3(2), 3(4) and ss. 8 to 10 proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141  
 CIF, 1988, c. 38, s. 101 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197

**Northumberland Strait Crossing Act  
 — 1993, c. 43**

*(Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l')*

## Minister of Transport (SI/99-5)

**s. 2**, 1994, c. 26, s. 47(F); 1996, c. 16, s. 60(1)(o)  
 CIF, 1993, c. 43 in force 02.09.93 *see* SI/93-185  
 CIF, 1994, c. 26, s. 47(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

**Northwest Territories Act  
 — 2014, c. 2, s. 2**

*(Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les)*

Minister of Northern Affairs (*see* s. 2)

**s. 2**, 2019, c. 29, s. 375(n)  
**s. 4**, 2014, c. 2, s. 2 (s. 80)  
**s. 5**, 2017, c. 33, s. 258  
**s. 22**, 2019, c. 28, s. 185  
**s. 59**, 2017, c. 26, s. 55(F)  
**s. 65**, 2014, c. 39, s. 224  
**s. 68**, 2017, c. 26, s. 56(F)  
**s. 73**, 2017, c. 26, s. 57(F)  
**s. 74**, 2017, c. 26, s. 58(F)  
**s. 75**, 2017, c. 26, s. 59(F)  
 CIF, 2014, c. 2, s. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 1 to 80 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

CIF, 2014, c. 39, s. 224 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2017, c. 26, ss. 55 to 59 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 258 in force 01.10.2018 *see* SI/2018-83  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 185 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

**Northwest Territories Boundary (*see* Provincial  
 Boundaries)**

*(Frontières provinciales)*

**Northwest Territories Devolution Act  
 — 2014, ch. 2**

*(Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le)*

**Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern  
 Development**

**s. 112**, repealed, 2019, c. 19, s. 37  
**s. 115**, 2019, c. 19, s. 38; 2019, c. 28, s. 184  
**s. 117**, repealed, 2019, c. 19, s. 39  
**s. 118**, repealed, 2019, c. 19, s. 39  
**s. 119**, repealed, 2019, c. 19, s. 39  
**s. 120**, repealed, 2019, c. 19, s. 39  
**s. 121**, repealed, 2019, c. 19, s. 39  
**s. 122**, repealed, 2019, c. 19, s. 39  
**s. 127**, repealed, 2019, c. 19, s. 40  
**s. 128**, 2019, c. 19, s. 41  
**s. 132**, 2019, c. 19, s. 42  
**s. 133**, repealed, 2019, c. 19, s. 43  
**s. 134**, repealed, 2019, c. 19, s. 43  
**s. 135**, 2019, c. 19, s. 44  
**s. 136**, repealed, 2019, c. 19, s. 45  
**s. 137**, repealed, 2019, c. 19, s. 45  
**s. 141**, 2019, c. 19, s. 46  
**s. 142**, 2019, c. 19, s. 47  
**s. 143**, repealed, 2019, c. 19, s. 48  
**s. 144**, repealed, 2019, c. 19, s. 48  
**s. 146**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 147**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 148**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 149**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 150**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 151**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 152**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 153**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 154**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 155**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 156**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 157**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 158**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 159**, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
**s. 160**, repealed, 2019, c. 19, s. 49

## N

## Northwest Territories Devolution Act — 2014, ch. 2 — Continued

s. 161, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
 s. 162, repealed, 2019, c. 19, s. 49  
 s. 164, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 165, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 166, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 167, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 168, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 169, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 170, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 171, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 172, repealed, 2019, c. 19, s. 50  
 s. 174, 2019, c. 19, s. 51  
 s. 175, 2019, c. 19, s. 52  
 s. 176, repealed, 2019, c. 19, s. 53  
 s. 178, repealed, 2019, c. 19, s. 54  
 s. 179, repealed, 2019, c. 19, s. 54  
 s. 180, repealed, 2019, c. 19, s. 54  
 s. 181, repealed, 2019, c. 19, s. 54  
 s. 183, repealed, 2019, c. 19, s. 55  
 s. 184, repealed, 2019, c. 19, s. 55  
 s. 186, repealed, 2019, c. 19, s. 56  
 s. 191, repealed, 2019, c. 19, s. 57  
 s. 193, repealed, 2019, c. 19, s. 58  
 s. 199, 2019, c. 19, s. 59  
 s. 200, repealed, 2019, c. 19, s. 60  
 s. 203, repealed, 2019, c. 19, s. 61  
 s. 204, repealed, 2019, c. 19, s. 61  
 s. 205, repealed, 2019, c. 19, s. 61  
 s. 207, repealed, 2019, c. 19, s. 62  
 s. 208, 2019, c. 19, s. 63  
 s. 209, 2019, c. 19, s. 64  
 s. 210, repealed, 2019, c. 19, s. 65  
 s. 211, repealed, 2019, c. 19, s. 65  
 s. 214, 2019, c. 19, s. 66  
 s. 215, 2019, c. 19, s. 67  
 s. 216, repealed, 2019, c. 19, s. 68  
 s. 218, repealed, 2019, c. 19, s. 69  
 s. 219, 2019, c. 19, s. 70  
 s. 222, 2019, c. 19, s. 71  
 s. 223, 2019, c. 19, s. 72  
 s. 224, 2019, c. 19, s. 73  
 s. 225, repealed, 2019, c. 19, s. 74  
 s. 226, 2019, c. 19, s. 75  
 s. 227, repealed, 2019, c. 19, s. 76  
 s. 228, repealed, 2019, c. 19, s. 76  
 s. 229, repealed, 2019, c. 19, s. 76  
 s. 230, repealed, 2019, c. 19, s. 76  
 s. 231, repealed, 2019, c. 19, s. 76  
 s. 238, repealed, 2019, c. 19, s. 77  
 s. 239, repealed, 2019, c. 19, s. 77  
 s. 240, repealed, 2019, c. 19, s. 77  
 s. 242, repealed, 2019, c. 19, s. 78  
 s. 243, repealed, 2019, c. 19, s. 78  
 s. 244, repealed, 2019, c. 19, s. 78  
 s. 245, repealed, 2019, c. 19, s. 78  
 s. 246, repealed, 2019, c. 19, s. 78  
 s. 251, repealed, 2019, c. 19, s. 79  
 s. 253, 2019, c. 19, s. 80

See also various repeals of provisions not yet in force *see* 2019, c. 19, ss. 37 to 80

Coordinating amendment, 2014, c. 2, s. 64  
 Coordinating amendment, 2019, c. 28, s. 192  
 General, 2014, c. 2, ss. 65 to 67 (repeal of Acts), 58 to 63 and 68 to 72 (Orders and Regulations)  
 CIF, 2014, c. 2, s. 64 in force on assent 25.03.2014; ss. 58 to 63 and 65 to 72 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019),  
 — s. 184 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86 NOTE: s. 184 deemed not in force and repealed *see* 2019, c. 19, s. 83(4)  
 — s. 192 deemed not in force and repealed *see* 2019, c. 19, ss. 83(8)  
 CIF, 2019, c. 29, (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

**Nova Scotia and Newfoundland and Labrador  
 Additional Fiscal Equalization Offset  
 Payments Act — 2005, c. 30, section 85**

*(Paiements de péréquation compensatoires  
 supplémentaires à la Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-  
 et-Labrador, Loi sur les)*

**Minister of Finance**

s. 4, 2007, c. 29, s. 81; 2015, c. 4, s. 110  
 s. 8, 2015, c. 4, s. 111  
 s. 11, 2014, c. 13, subpar. 115(g)(i); repealed, 2015, c. 4, s. 112  
 s. 18, 2007, c. 29, s. 82; 2014, c. 13, subpar. 115(g)(ii); 2015, c. 4, s. 113  
 s. 22, 2015, c. 4, s. 114  
 s. 25, 2014, c. 13, subpar. 115(g)(iii); repealed, 2015, c. 4, s. 115  
 General, 2014, c. 13, par. 115(g) (terminology)  
 Transitional, 2007, c. 29, s. 83; repealed, 2007, c. 35, s. 170  
 Transitional, 2007, c. 35, s. 174  
 CIF, 2005, c. 30, s. 85 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2007, c. 29 (assent: 22.06.2007)  
 — s. 81 in force 01.04.2008 *see* s. 84(3) as amended by 2007, c. 35, s. 171;  
 — s. 82 is deemed to have come into force 01.04.2010 *see* s. 84(2), as amended by 2007, c. 35, s. 171, and *Canada Gazette*, Part I, Vol. 146, No. 2, p. 26, 14.01.2012  
 CIF, 2007, c. 35, ss. 170, 171 and 174 in force on assent 14.12.2007 (*Note*: s. 174 repealed, *see* 2015, c. 4, s. 116).  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), par. 115(g) in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2015, c. 4, ss. 117 and 118 in force on assent 26.02.2015;  
 — ss. 110 to 116 in force 19.06.2015 *see* SI/2015-59.

**Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992  
 — 1992, c. 51**

*(Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse, Loi de 1992)*

Transitional, 1992, c. 51, ss. 67 and 68

## N

## Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992 — 1992, c. 51 — Continued

CIF, 1992, c. 51, except ss. 2(1), 18 and 22, in force 30.01.93  
*see* SI/93-11; ss. 2(1), 18 and 22 repealed before coming into  
 force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

**Nova Scotia Indian Reserves Agreement**  
**— 1959, c. 50**

(*Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse*)

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**Nuclear Energy Act — R.S., 1985, c. A-16**  
**(Formerly: Atomic Energy Control Act)**  
 (*Énergie nucléaire, Loi sur l'*)

**Minister of Natural Resources (1994, c. 41, s. 37(2))**

**Long title**, 1997, c. 9, s. 87

**Preamble**, repealed, 1997, c. 9, s. 88

**s. 1**, 1997, c. 9, s. 89

**s. 2**, 1997, c. 9, s. 90

**s. 3**, repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 4**, repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 5**, repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 6**, repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 7**, repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 8**, repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 9**, 1993, c. 34, s. 4(F); repealed, 1997, c. 9, s. 91

**s. 10**, 1994, c. 43, s. 81; 1997, c. 9, ss. 92 and 99(a); 2002, c. 7,  
 s. 221; 2017, c. 6, s. 121

**s. 11**, 1997, c. 9, s. 93; 2010, c. 12, s. 2147

**s. 12**, repealed, 1997, c. 9, s. 94

**s. 13**, repealed, 1997, c. 9, s. 94

**s. 14**, 1994, c. 43, s. 82; 1997, c. 9, s. 94

**s. 15**, 1997, c. 9, s. 94

**s. 16**, repealed, 1997, c. 9, s. 94

**s. 17**, repealed, 1997, c. 9, s. 94

**s. 18**, 1997, c. 9, ss. 95 and 99(b)

**s. 19**, 1997, c. 9, s. 96

**s. 20**, repealed, 1997, c. 9, s. 97

**s. 21**, repealed, 1997, c. 9, s. 97

**Sch. I**, repealed, 1997, c. 9, s. 98

General, 2010, c. 12, ss. 2137 to 2146 (Atomic Energy of  
 Canada Limited, reorganization, divestiture and application  
 provision)

Transitional, 1997, c. 9, ss. 73 to 82

CIF, 1993, c. 34, s. 4(F) in force on assent 23.06.93

CIF, 1994, c. 43, ss. 81 and 82 in force 14.02.95 *see* SI/95-19

CIF, 1997, c. 9, ss. 73 to 82 and 87 to 99 in force 31.05.2000  
*see* SI/2000-42

CIF, 2002, c. 7, s. 221 comes into force on a day to be fixed by  
 order of the Governor in Council *see* s. 285(3) — Not in force  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 2137 to 2147 in force  
 25.03.2011 *see* SI/2011-25 [Note: ss. 2147 and 2148 (CIF  
 provision) amended by 2014, c. 39, s. 378 and 379]

CIF, 2014, c. 39, s. 379 in force on assent 16.12.2014;

— s. 378(1) deemed in force 30.05.2014 *see* s. 381(1);

— s. 378(2) in force 13.09.2015 *see* published notice in  
*Canada Gazette, Part I*, No. 39, 26.09.2015, p. 2323 (day on  
 which Atomic Energy of Canada Limited sold, under  
 par. 2141(1)(j) of the *Jobs and Economic Growth Act* (2010,  
 c. 12), of the securities of Canadian Nuclear Laboratories  
 Ltd;

CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), s. 121 in force 21.09.2017  
*see* SI/2017-47.

**Nuclear Fuel Waste Act — 2002, c. 23**

(*Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les*)

**Minister of Natural Resources**

CIF, 2002, c. 23 in force 15.11.2002 *see* SI/2002-139

**Nuclear Liability Act — R.S., 1985, c. N-28**

(*Responsabilité nucléaire, Loi sur la*)

**Minister of Natural Resources (C.R.C., c. 1241 *see also*  
 1994, c. 41, s. 37(2))**

ACT REPEALED, 2015, c. 4, s. 128 (in force 01.01.2017)

**s. 2**, 1997, c. 9, s. 109

**s. 15**, 1997, c. 9, s. 110

CIF, 1997, c. 9, ss. 109 and 110 in force 31.05.2000 *see*  
 SI/2000-42

CIF, 2015, c. 4 (assent: 26.02.2015), s. 128 in force 01.01.2017  
*see* SI/2016-23.

**Nuclear Liability and Compensation Act**  
**— 2015, c. 4, s. 120**

(*Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire,  
 Loi sur la*)

**Minister of Natural Resources (SI/2015-112)**

**s. 9**, 2015, c. 4, s. 121

**s. 70**, repealed, 2015, c. 4, s. 122

**Schedule**, 2015, c. 4, s. 120

General, 2015, c. 4, s. 38 (Report to Parliament)

Terminology, 2015, c. 4, s. 127 (replace “Nuclear Liability  
 Reinsurance Account” with “Nuclear Liability Account” in  
 any other Act or Regulation)

CIF, 2015, c. 4, s. 120 (assent: 26.02.2015), Schedule

— s. 1, the definitions “approved insurer”, “nuclear fuel”,  
 nuclear incident”, “nuclear installation” — except for the  
 words “other than in the definition “Installation State” and  
 subparagraphs 9(1)(b.1)(i) and (b.2)(i) and 9(4)(b)(i) and (c)  
 (i) of the English version” — “nuclear material”, “nuclear  
 reactor”, “operator”, “radioactive products or waste” and  
 “Tribunal” in s. 2, ss. 3 to 8, par. 9(1)(a), subpar. 9(1)(b)(i)  
 and (ii), par. 9(1)(c) — except when the combination is in  
 relation to materials referred to in subpar. 9(1)(b)(iii) or (iv)  
 or par. 9(1)(b.1) or (b.2) — ss. 9(2) and (3), 10 to 18, 20, 22

## N

**Nuclear Liability and Compensation Act — 2015, c. 4, s. 120 — Continued**

- to 26, 27(1) and (4), 28 to 33, 34(1), (2) and (6), 35 to 40, 41(1) and (2), 42 to 49, 51 to 67, 68(1) and (3), 69, 70 and 77, par. 78(a), (b), (e) and (f) and ss. 79 and 80, as enacted by s. 120, in force 01.01.2017 *see* SI/2016-23;
- the definitions “Contracting State”, “Convention”, “Installation State”, the words “other than in the definition “Installation State” and subpar. 9(1)(b.1)(i) and (b.2)(i) and 9(4)(b)(i) and (c)(i) of the English version” in the definition “nuclear installation” and the definition “public funds” in s. 2, subpar. 9(1)(b)(iii) and (iv), par. 9(1)(b.1) to (c) — when the combination is in relation to materials referred to in subpar. 9(1)(b)(iii) or (iv), par. 9(1)(b.1) or (b.2) — ss. 9(4) to (6), 19, 21, 27(2) and (3), 34(3) to (5), 41(3), 50, 68(2), 71 to 76 and par. 78(c) and (d), and the schedule, as enacted by s. 120, in force 01.01.2017 (the *Convention on Supplementary Compensation for Nuclear Damage*, as defined in s. 2, came into force 15.04.2015) *see* SI/2016-23;
- ss. 121, 122 and 127 in force 01.01.2017 *see* SI/2016-23.

**Nuclear Safety and Control Act — 1997, c. 9***(Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la)***Minister of Natural Resources**

- s. 2, 2012, c. 19, s. 122
- s. 10, 2012, c. 19, s. 123
- s. 16, 2002, c. 17, s. 22; 2003, c. 22, par. 224(z.61)(E)
- s. 17, 2002, c. 17, s. 23
- s. 21, 2001, c. 34, s. 58; 2010, c. 12, s. 2150; 2013, c. 33, s. 173
- s. 24, 2001, c. 34, s. 59(F); 2012, c. 19, s. 124
- s. 37, 2001, c. 34, s. 60; 2012, c. 19, s. 125
- s. 39, 2012, c. 19, s. 126
- s. 40, 2012, c. 19, s. 127
- s. 42, 2015, c. 4, s. 124
- s. 43, 2012, c. 19, s. 128
- s. 44, 2001, c. 34, s. 61(F); 2010, c. 12, s. 2151; 2012, c. 19, s. 129
- s. 46, 2003, c. 1, s. 1
- s. 54, repealed, 2001, c. 26, s. 314
- s. 64, 2015, c. 4, s. 125
- s. 65.01, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.02, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.03, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.04, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.05, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.06, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.07, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.08, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.09, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.1, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.11, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.12, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.13, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.14, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.15, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.16, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.17, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.18, added, 2012, c. 19, s. 130

- s. 65.19, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.2, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 65.21, added, 2012, c. 19, s. 130
- s. 68.1, added, 2001, c. 34, s. 62
- s. 80, 2015, c. 3, s. 136
- s. 82, repealed, 2015, c. 4, s. 126
- s. 106, repealed, 1997, c. 9, s. 125(2)
- s. 124, repealed, 2005, c. 22, s. 62
- Conditional amendment, 1997, c. 9, s. 126
- CIF, 1997, c. 9 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42
- CIF, 2001, c. 26, s. 314 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65
- CIF, 2001, c. 34, ss. 58 to 62 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2002, c. 17, ss. 22 and 23 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105
- CIF, 2003, c. 1, s. 1 in force on assent 13.02.2003
- CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 22, s. 62 in force 02.01.2006 *see* SI/2005-56 par. (b)
- CIF, 2010, c. 12, ss. 2150 and 2151 in force on assent 12.07.2010
- CIF, 2012, c. 19, ss. 123 to 128 in force on assent 29.06.2012; ss. 122, 129 and 130 in force 03.07.2013 *see* SI/2013-69.
- CIF, 2013, c. 33, s. 173 in force on assent 26.06.2013.
- CIF, 2015, c. 3, s. 136 in force on assent 26.02.2015.
- CIF, 2015, c. 4 (assent: 26.02.2015), ss. 124 to 126 in force 01.01.2017 *see* SI/2016-23.

**Nunavik Inuit Land Claims Agreement Act — 2008, c. 2***(Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik, Loi concernant l')***Introduced by Minister of Indian Affairs and Northern Development**

- CIF, 2008, c. 2 (assent: 14.02.2008), ss. 1 to 12.2 in force 10.07.2008 *see* SI/2008-72

**Nunavut Act — 1993, c. 28***(Nunavut, Loi sur le)***Minister of Northern Affairs (see s. 2)**

- s. 2, 1998, c. 15, s. 1; 2019, c. 29, s. 374(g)
- s. 3, 2015, c. 3, par. 172(i)
- s. 10, 1999, c. 3, s. 1; 2017, c. 33, s. 256
- s. 14, 1998, c. 15, s. 2
- s. 15, 1998, c. 15, s. 3
- s. 27, 2012, c. 19, s. 215
- s. 29, 1998, c. 15, s. 4
- s. 29.1, added, 1998, c. 15, s. 4
- s. 30, 1998, c. 15, s. 4
- s. 31, 1998, c. 15, s. 5; 1999, c. 3, s. 2
- s. 32, 1999, c. 3, s. 3; 2002, c. 7, s. 222
- s. 33, 1999, c. 3, s. 4
- s. 34, 1999, c. 3, s. 5
- s. 35, 1999, c. , s. 6

## N

## Nunavut Act — 1993, c. 28 — Continued

s. 36, 1998, c. 15, s. 6

**Part II:**

s. 38, 1998, c. 15, s. 7

s. 45, 1998, c. 15, s. 8; 2017, c. 26, subpar. 62(f)(i)

s. 46, 2017, c. 26, subpar. 62(f)(ii)

s. 50.1, 1998, c. 15, s. 9

**Part III**, (ss. 53 to 68), repealed, 1993, c. 28, s. 69, effective 01.07.99

s. 53, repealed, 1998, c. 15, s. 10

s. 55, 1998, c. 15, s. 42(a)

s. 56, 1998, c. 15, s. 42(b)

s. 58, 1998, c. 15, s. 42(c) and (d)

s. 64, 2003, c. 22, par. 224(z.62)(E)

s. 68, 1998, c. 15, s. 42(e)

**Part IV:**

s. 71, 1998, c. 15, s. 11

s. 72, 1998, c. 15, s. 12

s. 73, 1998, c. 15, s. 13

s. 73.1, added, 1998, c. 15, s. 14

s. 74, 1998, c. 15, s. 14

s. 75, 1998, c. 15, s. 15

s. 76.01, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.02, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.03, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.04, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.05, added, 1998, c. 15, s. 16; repealed, 2014, c. 2, s. 43

s. 76.06, added, 1998, c. 15, s. 16; 1999, c. 3, s. 7

s. 76.07, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.08, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.09, added, 1998, c. 15, s. 16

s. 76.1, added, 1998, c. 15, s. 16; 1999, c. 3, s. 8(1)(F) and (2)

s. 76.11, added, 1998, c. 15, s. 16; 1999, c. 3, s. 9

s. 76.12, added, 1998, c. 15, s. 16; 1999, c. 3, s. 10

s. 76.13, added, 1998, c. 15, s. 16

**Part V:**

s. 77.1, added, 1998, c. 15, s. 17

s. 77.2, added, 1998, c. 15, s. 17; 1999, c. 3, s. 11

s. 77.3, added, 1998, c. 15, s. 17

**Sch. III:** 1993, c. 28, s. 78

s. 3, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 1)

s. 4, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 2)

s. 6, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 3)

s. 8.1, added, 1998, c. 15, s. 18

s. 8.2, added, 1998, c. 15, s. 18

s. 8.3, added, 1998, c. 15, s. 18

s. 15, repealed, 1996, c. 31, s. 92

s. 19, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4)

s. 20, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4)

s. 21, repealed, 1998, c. 15, s. 19

s. 22, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4)

s. 23, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4)

s. 24, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 4)

s. 25, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 5)

s. 27, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 6)

s. 28, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 6)

s. 29, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 6)

s. 31, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 7)

s. 32, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 7)

s. 34, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 8)

s. 35, 1998, c. 15, s. 20

s. 35.1, added, 1998, c. 15, s. 20; repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 9)

s. 35.2, added, 1998, c. 15, s. 20; repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 9)

s. 36, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 9)

s. 38, 1998, c. 15, s. 21

s. 39, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 10)

s. 40, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 10)

s. 41, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 11)

s. 42, repealed, 1998, c. 15, s. 22

s. 43.1, added, 1998, c. 15, s. 23

s. 43.2, added, 1998, c. 15, s. 24; 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 12)

s. 43.3, added, 1998, c. 15, s. 24

s. 43.4, added, 1998, c. 15, s. 24

s. 43.5, added, 1998, c. 15, s. 24

s. 45, 1998, c. 15, s. 25

s. 45.1, added, 1998, c. 15, s. 25

s. 45.2, added, 1998, c. 15, s. 25

s. 45.3, added, 1998, c. 15, s. 25

s. 46, 1998, c. 15, s. 25

s. 55, repealed, 1998, c. 15, s. 26

s. 57, repealed, 1999, c. 26, s. 12

s. 59, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 13)

s. 61, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 14)

s. 62, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 14)

s. 64, repealed, 1996, c. 10, s. 249

s. 65, repealed, 1996, c. 10, s. 249

s. 71, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 15)

s. 72, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 15)

s. 73, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 16)

s. 80, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 17)

s. 81, repealed, 1998, c. 15, s. 27

s. 82, 1998, c. 15, s. 28; 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 18)

s. 83, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 19)

s. 84, 1996, c. 30, s. 8; 1998, c. 15, s. 29; 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 20)

s. 85, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 21)

s. 87, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 22)

s. 87.1, added, 1998, c. 15, s. 30; repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 22)

s. 88, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 22)

s. 91, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 92, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 93, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 94, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 95, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 96, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 97, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 98, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 99, repealed, 1998, c. 15, s. 31

s. 101, 1998, c. 15, s. 32

s. 105, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 23)

s. 108.1, added, 1998, c. 15, s. 33

s. 111, repealed, 1998, c. 15, s. 34

s. 112, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 24)

s. 113, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 24)

s. 114, repealed, 1996, c. 10, s. 250; added, 1998, c. 15, s. 35

s. 115, repealed, 1996, c. 10, s. 250; added, 1998, c. 15, s. 35

s. 118, 1998, c. 15, s. 36(E)

## N

## Nunavut Act — 1993, c. 28 — Continued

s. 128, 1998, c. 15, s. 37  
s. 129, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 25)  
s. 131, 1998, c. 15, s. 38  
s. 134, repealed, 1998, c. 15, s. 39  
s. 136, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 26)  
s. 141, 1998, c. 15, s. 40  
s. 142, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 27)  
s. 143, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 27)  
s. 144, 1998, c. 15, s. 41  
s. 145, repealed, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 28)  
Conditional amendment, 1995, c. 39, s. 192  
Conditional amendments, 1998, c. 15, Part 3, ss. 48 to 51;  
par. 50(a), repealed, 1999, c. 3, s. 81  
Conditional amendment, 1999, c. 3, s. 91  
Consequential amendment, 1993, c. 28, s. 77  
Coordinating amendments, 1995, c. 39, ss. 136 and 137  
General:  
*Constitution Act, 1867*, 1998, c. 15, ss. 43-46  
*Constitutional Act, 1999 (Nunavut)*, 1998, c. 15, Part 2, s. 47  
Transitional, 1993, c. 28, ss. 70 to 76  
CIF, 1993, c. 28, ss. 1 and 4 in force 20.06.96 *see* SI/96-51;  
ss. 71 to 75 in force 26.11.96 *see* SI/96-102; s. 78 (Sch. III,  
ss. 1, 121 and 126) in force 27.11.97 *see* SI/97-136; s. 14(2)  
in force 01.06.98 *see* SI/98-69; ss. 9, 16, and 51 in force  
27.11.98 *see* SI/98-112; ss. 2, 3, 5 to 8, 10 to 14(1), 15, 17 to  
50, 52, 70, 76, 77 and 78 (Sch. III, ss. 2 to 120, 122 to 125,  
127 to 147), in force 01.04.99 *see* s. 79(1). Part III, (ss. 53 to  
69) in force on the day that is six months after the day on  
which this Act is assented to (assented to 10.06.93) *see*  
s. 79(2); Part III is repealed on the day that is three months  
after the day on which s. 3 comes into force or on such  
earlier day as the Governor in Council may fix by order *see*  
s. 69, effective 01.07.99  
CIF, 1995, c. 39, s. 192 in force 01.12.98 *see* SI/98-93 and  
SI/98-95  
CIF, 1996, c. 10, ss. 249 and 250 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
CIF, 1996, c. 30, s. 8 in force on assent 28.11.96  
CIF, 1996, c. 31, s. 92 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
CIF, 1998, c. 15  
— Act in force on assent 11.06.98 except Part 2 (ss. 43 to 47)  
which comes into force 01.04.99 *see* s. 52(2).  
— s. 78 (Sch. III, s. 128(2)) of the *Nunavut Act*, as enacted by  
s. 37(1), deemed in force 26.11.96 *see* s. 37(2)  
— s. 2 of the *Nunavut Act*, as amended by s. 1, s. 50.1 of the  
*Nunavut Act*, as enacted by s. 9, and ss. 76.01 to 76.07 and  
76.09 of the *Nunavut Act*, as enacted by s. 16, in force  
11.06.98 *see* s. 52(1).  
CIF, 1999, c. 3, ss. 1 to 6, 7(2), 8 to 12 and 91 in force on  
assent 11.03.99; s. 7(1) deemed in force 12.06.98 *see*  
s. 92(1); ss. 13 to 90 in force 01.04.99 *see* s. 92(2).  
CIF, 1999, c. 26, s. 12 deemed in force 31.03.99 *see* s. 13(2)  
CIF, 2002, c. 7, s. 222 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 215 in force  
08.03.2013 *see* SI/2013-25  
CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 43 in force 01.04.2014  
*see* SI/2014-34.  
CIF, 2015, c. 3, par. 172(i) (*terminology*) in force on assent  
26.02.2015.  
CIF, 2017, c. 26, par. 62(f) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 256 in force  
01.10.2018 *see* SI/2018-83  
CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force  
15.07.2019

### Nunavut Land Claims Agreement Act — 1993, c. 29

(*Accord sur les revendications territoriales du Nunavut,  
Loi concernant l'*)

### Minister of State to assist the Minister of Indian Affairs and Northern Development (SI/2018-107)

s. 7, 2004, c. 11, s. 34; 2019, c. 29, ss. 371(2)(b) and 373(2)(b)  
CIF, 1993, c. 29 in force 09.07.93 *see* SI/93-99  
CIF, 2004, c. 11, s. 34 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force  
15.07.2019

### Nunavut Planning and Project Assessment Act — 2013, c. 14, s. 2

(*Aménagement du territoire et l'évaluation des projets au  
Nunavut, Loi sur l'*)

### Minister of Northern Affairs (see s. 2)

s. 2, 2019, c. 29, s. 374(m)(i)

s. 7, 2019, c. 28, s. 188(f)

s. 39, 2017, c. 26, par. 62(q)

s. 73, 2019, c. 29, s. 374(m)(ii)

Schedule 2, 2019, c. 28, ss. 182 and 183

CIF, 2013, c. 14, s. 2 (assent: 19.06.2013), Act (ss. 2 to 235) in  
force 09.07.2015 *see* SI/2015-58

CIF, 2017, c. 26, par. 62(q) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 182, 183 and 188 in  
force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 374 in force  
15.07.2019

### Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act — 2002, c. 10

(*Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du  
Nunavut, Loi sur les*)

### Minister of Northern Affairs (see s. 2)

s. 2, 2019, c. 29, s. 374(k)

s. 4, 2002, c. 10, s. 200; 2013, c. 14, s. 5; 2015, c. 19, s. 41

s. 32, 2017, c. 26, subpar. 62(m)(i)

s. 36, 2013, c. 14, s. 6

s. 37, 2013, c. 14, s. 7

s. 38, 2013, c. 14, s. 8

## N

## Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act — 2002, c. 10 — Continued

s. 39, repealed, 2013, c. 14, s. 8  
 s. 43.1, added, 2015, c. 19, s. 42  
 s. 45, 2015, c. 19, s. 43  
 s. 55.1, added, 2015, c. 19, s. 44  
 s. 55.2, added, 2015, c. 19, s. 44  
 s. 55.3, added, 2015, c. 19, s. 44  
 s. 55.31, added, 2015, c. 19, ss. 44 and 55  
 s. 55.4, added, 2015, c. 19, s. 44  
 s. 55.5, added, 2015, c. 19, s. 44  
 s. 55.6, added, 2015, c. 19, s. 44  
 s. 56, 2015, c. 19, s. 45  
 s. 60, 2014, c. 2, s. 53  
 s. 70, 2013, c. 14, s. 9  
 s. 76.1, added, 2015, c. 19, s. 46  
 s. 77, 2019, c. 28, s. 173  
 s. 81.1, added, 2015, c. 19, s. 47  
 s. 82, 2015, c. 19, s. 48  
 s. 90, 2015, c. 19, s. 49  
 s. 90.1, added, 2015, c. 19, s. 49  
 s. 90.2, added, 2015, c. 19, s. 49  
 s. 90.3, added, 2015, c. 19, s. 49  
 s. 90.4, added, 2015, c. 19, s. 49  
 s. 91, 2015, c. 19, s. 50  
 s. 92, 2015, c. 19, s. 51  
 s. 93, 2015, c. 19, s. 52  
 s. 94.01, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.02, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.03, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.04, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.05, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.06, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.07, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.08, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.09, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.1, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.11, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.12, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.13, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.14, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.15, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.16, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.17, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.18, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.19, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.2, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 94.3, added, 2015, c. 19, s. 53  
 s. 114, 2017, c. 26, subpar. 62(m)(ii)  
 s. 152, 2009, c. 21, s. 22  
 s. 154, 2009, c. 21, s. 23  
 s. 166, 2002, c. 10, s. 201

Coordinating amendments, 2002, c. 10, ss. 200 and 201

Coordinating amendment, 2015, c. 19, s. 56

Transitional, 2015, c. 19, s. 55

CIF, 2002, c. 10 in force on assent 30.04.2002 *except* ss. 171(2) to (4), s. 172 and ss. 173(1) and (2) and 174(1) deemed in force 09.07.96 *see* s. 203

CIF, 2009, c. 21 (assent: 23.06.2009), ss. 22 and 23 come into force the day that is the first day on which both of the following are in force in Canada which is 02.01.2010:

(a) the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001;

(b) the Protocol of 2003 to the International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage, 1992.

in force 02.01.2010 *see* SI/2009-102

CIF, 2013, c. 14 (assent: 19.06.2013), ss. 5 to 9 in force 09.07.2015 *see* SI/2015-58.

CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 53 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.

CIF, 2015, c. 19, ss. 41, 46, 49 to 55 in force on assent 18.06.2015; ss. 42 to 45, 47 and 48 in force 19.06.2016 *see* s. 56.

CIF, 2017, c. 26, par. 62(m) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 173 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

## O

**Oaths of Allegiance Act — R.S., 1985, c. O-1**  
*(Serments d'allégeance, Loi sur les)*

President of the Privy Council

**Ocean Steamship Subsidies (see Steamship Subsidies)**  
*(Subventions aux steamers trans océaniques)*

**Oceans Act — 1996, c. 31**  
*(Océans, Loi sur les)*

Minister of Fisheries and Oceans

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 115); 1998, c. 15, s. 35; 2002, c. 7, s. 223; 2014, c. 2, s. 46  
 s. 17, 2015, c. 3, s. 137(E)  
 s. 35, 2019, c. 8, s. 4  
 s. 35.1, added, 2019, c. 8, s. 5  
 s. 35.2, added, 2019, c. 8, s. 5  
 s. 35.3, added, 2019, c. 8, s. 5  
 s. 36, added, 2001, c. 9, s. 476; 2019, c. 8, s. 6  
 s. 37, repealed, 2019, c. 8, s. 7  
 s. 38, repealed, 2019, c. 8, s. 7  
 s. 39, (formerly 24) added, 2001, c. 9, s. 476, renumbered, c. 9, s. 477; 2019, c. 8, s. 8  
 s. 39.1, added, 2012, c. 5, s. 212; 2019, c. 8, s. 10  
 s. 39.2, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.21, added, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.22, added, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.23, added, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.24, added, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.25, added, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.26, added, 2019, c. 8, s. 11  
 s. 39.3, 2003, c. 22, par. 224(z.63)(E); 2019, c. 8, s. 12  
 ss. 39.5 and 39.6, 2019, c. 8, s. 13  
 ss. 39.61 to 39.68, added, 2019, c. 8, s. 13  
 s. 39.9, 2019, c. 8, s. 14  
 s. 39.91 (formerly 39.10) renumbered, 2019, c. 8, s. 15  
 s. 39.92 (formerly 39.11) renumbered, 2019, c. 8, s. 16  
 s. 39.93 (formerly 39.12) 2003, c. 22, par. 224(z.63)(E); renumbered, 2019, c. 8, s. 17  
 s. 41, 1999, c. 31, s. 170(F); 2005, c. 29, s. 36; 2019, c. 1, s. 133  
 General, 2019, c. 8, ss. 1 to 3, 7 and 9  
 Transitional, 1992, c. 1, s. 158; 2019, c. 8, s. 18  
 Conditional amendments, 1996, c. 31, s. 53  
 CIF, 1996, c. 31, Act, other than s. 53, in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1998, c. 15, s. 35 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 1999, c. 31, s. 170 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 7, s. 223 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 29, s. 36 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-95  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 46 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34  
 CIF, 2015, c. 3, s. 137 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2019, c. 1, (28.02.2019), s. 133 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30

**Official Development Assistance Accountability Act — 2008, c. 17**  
*(Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la)*

Minister of International Cooperation

s. 3, 2013, c. 33, par. 196(1)(d); 2018, c. 27, s. 656

s. 3.1, added, 2018, c. 27, s. 657

s. 5, 2013, c. 33, s. 193; 2018, c. 27, s. 658

CIF, 2008, c. 17 (assent: 29.05.2008) in force 28.06.2008 *see* s. 6

CIF, 2013, c. 33, ss. 193 and 196 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018),

— ss. 656 and 657 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 660 – Not in force

— s. 658 in force 23.06.2019 *see* SI/2019-49

**Office of the Superintendent of Financial Institutions Act**  
**— R.S., 1985, c. 18 (3rd Supp.), Part I**

*(Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le)*

Minister of Finance

s. 3, 1991, c. 45, s. 557, c. 47, ss. 742(1) and (2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 24), c. 56, s. 18(1) (private act); 1996, c. 6, s. 104; 1998, c. 12, s. 27; 1999, c. 28, s. 127; 2001, c. 9, s. 466; 2012, c. 16, s. 90; 2014, c. 39, s. 300  
 s. 3.1, added, 1996, c. 6, s. 105; 1998, c. 12, s. 28  
 s. 4, 1996, c. 6, s. 106; 1998, c. 12, s. 29; 2012, c. 16, s. 91  
 s. 6, 1997, c. 15, s. 334; 2001, c. 9, s. 467  
 s. 7, 1997, c. 15, s. 335  
 s. 7.1, added, 1999, c. 28, s. 128  
 s. 8, 1996, c. 6, s. 107  
 s. 10, 1997, c. 15, s. 336; 2001, c. 9, s. 468  
 s. 13, 2003, c. 22, s. 177  
 s. 17, 1997, c. 15, s. 337  
 s. 18, 1996, c. 6, s. 108(E); 2001, c. 9, s. 469; 2016, c. 7, s. 169  
 s. 19, 2001, c. 9, s. 470; 2010, c. 12, s. 2122  
 s. 20, repealed, 2013, c. 40, s. 159  
 s. 21, 2001, c. 9, s. 471  
 s. 22, 1991, c. 46, s. 601; 1994, c. 26, s. 49(F); 1996, c. 6, s. 109; 1997, c. 15, s. 338; 1999, c. 28, s. 129; 2001, c. 9, s. 472; 2004, c. 15, s. 97; 2010, c. 12, s. 1883  
 s. 23, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 10), c. 45, s. 558, c. 46, ss. 602(1) and (2), c. 47, ss. 743(1), (2), (3) and (4); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 25), c. 56, ss. 18(2) and (3) (private act); 1996, c. 6, s. 110, c. 21, ss. 72 and 73; 1997, c. 15, s. 339; 1999, c. 28, s. 130; 2001, c. 9, s. 473; 2010, c. 25, s. 175; 2011, c. 15, s. 25; 2012, c. 16, s. 94



## O

## Office of the Superintendent of Financial Institutions Act — R.S., 1985, c. 18 (3rd Supp.), Part I — Continued

s. 23.1, added, 1997, c. 15, s. 339; 1999, c. 28, s. 131; 2001, c. 9, s. 474  
s. 23.2, added, 1997, c. 15, s. 339; 2001, c. 9, s. 475(F)  
s. 23.3 (renumbered s. 38)  
s. 24 (renumbered s. 39), 2010, c. 25, s. 176; 2012, c. 16, s. 92  
s. 25 (renumbered s. 40)  
s. 26, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 27, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 28, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 29, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 30, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 31, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 32, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 33, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 34, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 35, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 36, added, 2001, c. 9, s. 476  
s. 37, added, 2001, c. 9, s. 476; 2018, c. 27, s. 167  
s. 37.01, added, 2018, c. 12, s. 351  
s. 37.1, added, 2010, c. 25, s. 177  
s. 37.2, added, 2010, c. 25, s. 177  
s. 38, (formerly 23.3) added, 1997, c. 15, s. 339; renumbered, 2001, c. 9, s. 477  
s. 39, (formerly 24) added, 2001, c. 9, s. 476, renumbered, c. 9, s. 477  
s. 39.1, added, 2012, c. 5, s. 212  
s. 40, (formerly 25) added, 2001, c. 9, s. 476, renumbered, c. 9, s. 477  
*Note:* The former ss. 26 to 46, as originally enacted by R.S. c. 18 (3rd Supp.), Part I, are spent but not yet repealed. Those spent provisions will be repealed by a future amendment.  
Sch., 1991, c. 47, s. 744; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 26), c. 56, s. 18(4) (private act); 1994, c. 26, ss. 50 and 51; 1996, c. 6, s. 111; 1999, c. 31, s. 171; 2012, c. 16, s. 93  
Coordinating amendment, 2012, c. 16, s. 94  
General, 2010, c. 25, s. 174  
General, 2011, c. 15, s. 33 (validation)  
Transitional, 1992, c. 1, s. 158  
CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146  
CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 10) repealed by 1996, c. 21, s. 73 in force 20.06.96  
CIF, 1991, c. 45, ss. 557 and 558 in force 01.06.92 *see* SI/92-89  
CIF, 1991, c. 46, ss. 601 and 602 in force 01.06.92 *see* SI/92-90  
CIF, 1991, c. 47, ss. 742(2), 743(2) and (4) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 742(1), 743(1) and (3) and 744 in force 01.06.92 *see* SI/92-91  
CIF, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, items 24 to 26) and s. 158 in force on assent 28.02.92  
CIF, 1992, c. 56, s. 18 in force on assent 23.06.92 *see* s. 20 (private act)  
CIF, 1994, c. 26, ss. 49(F) to 51 in force on assent 23.06.94  
CIF, 1996, c. 6, ss. 104 to 111 in force 28.06.96 *see* SI/96-58  
CIF, 1996, c. 21, ss. 72 and 73 in force on assent 20.06.96  
CIF, 1997, c. 15, ss. 334 to 336 and 338 in force 15.06.97 *see* SI/97-65; s. 337 and ss. 23.1 to 23.3, as enacted by s. 339 in force 01.01.99 *see* SI/99-3; s. 23, as enacted by s. 339 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-64  
CIF, 1998, c. 12, ss. 27 to 29 in force 01.10.98 *see* SI/98-96

CIF, 1999, c. 28, ss. 127 to 131 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
CIF, 1999, c. 31, s. 171 in force on assent 17.06.99  
CIF, 2001, c. 9, s. 473 in force on assent 14.06.2001; ss. 466 to 472 and ss. 475 to 477 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102; s. 474 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-116  
CIF, 2003, c. 22, s. 177 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2004, c. 15, s. 97 in force 01.06.2004 *see* SI/2004-53  
CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 2122 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99; s. 1883 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 1884 – Not in force  
CIF, 2010, c. 25, ss. 176 and 177 in force on assent 15.12.2010; ss. 174 and 175 in force 31.12.2011 *see* SI/2011-115  
CIF, 2011, c. 15, s. 33 in force on assent 26.06.2011; s. 25 in force 01.01.2013 *see* SI/2012-87  
CIF, 2012, c. 5 (assent: 29.03.2012), s. 212 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36  
CIF, 2012, c. 16, s. 94 in force on assent 28.06.2012; ss. 90 to 93 in force 14.12.2012 *see* SI/2012-102  
CIF, 2013, c. 40, s. 159 in force on assent 12.12.2013.  
CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), s. 300 in force 15.01.2017 *see* SI/2015-30.  
CIF, 2016, c. 7, s. 169 in force on assent 22.06.2016.  
CIF, 2018, c. 12, s. 351 in force on assent 21.06.2018  
CIF, 2018, c. 27, s. 167 in force on assent 13.12.2018

**Official Languages Act**  
— R.S., 1985, c. 31 (4th Supp.)  
*(Langues officielles, Loi sur les)*

**Minister of Justice**

s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 116); 2002, c. 7, s. 224; 2004, c. 7, s. 26; 2006, c. 9, s. 20; 2014, c. 2, s. 39; 2015, c. 36, s. 144; 2017, c. 20, s. 179  
s. 7, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 117); 2002, c. 7, s. 225; 2014, c. 2, s. 40  
s. 16, 2002, c. 8, s. 155  
s. 17, 2002, c. 8, s. 156  
s. 24, 2005, c. 46, s. 56.5 (*see also* 2006, c. 9, s. 222); 2006, c. 9, s. 96  
s. 33, 2004, c. 7, s. 27; 2006, c. 9, s. 21; 2015, c. 36, s. 145; 2017, c. 20, s. 180  
s. 38, 2004, c. 7, s. 28; 2006, c. 9, s. 22; 2015, c. 36, s. 146; 2017, c. 20, s. 181  
s. 41, 2005, c. 41, s. 1; 2006, c. 9, s. 23; 2015, c. 36, s. 147  
s. 42, 1995, c. 11, s. 27  
s. 43, 1995, c. 11, s. 28  
s. 44, 1995, c. 11, s. 29  
s. 46, 2004, c. 7, s. 29; 2006, c. 9, s. 24; 2015, c. 36, s. 148; 2017, c. 20, s. 183  
s. 47, 2005, c. 15, s. 3; 2010, c. 12, s. 1676  
s. 49, 2006, c. 9, s. 111  
s. 50, 2002, c. 8, s. 157  
s. 53, 2003, c. 22, par. 225(z.13)(E)  
s. 76, 2002, c. 8, par. 183(1)(q)  
s. 77, 2005, c. 41, s. 2  
s. 80, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.4)

## O

## Official Languages Act — R.S., 1985, c. 31 (4th Supp.) — Continued

- s. 88, 1995, c. 11, s. 30  
 s. 93, 2004, c. 7, s. 30; 2006, c. 9, s. 25; 2015, c. 36, s. 149; 2017, c. 20, s. 184  
 s. 104, repealed, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 106  
 s. 105, repealed, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 106  
 Transitional, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 104 to 108  
 Transitional, 2006, c. 9, s. 120  
 CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.) ss. 1 to 93, 96 and 98 to 109 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197; s. 97 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/88-197  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 116 and 117) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1995, c. 11, ss. 27 to 30 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 224 and 225 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, ss. 155 to 157, 182 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 7, ss. 26 to 30 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2005, c. 15, s. 3 in force 15.06.2005 *see* SI/2005-45  
 CIF, 2005, c. 41, ss. 1 and 2 in force on assent 25.11.2005  
 CIF, 2005, c. 46, s. 56.5 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43  
 (Note: 2005, c. 46, s. 56.5 added by 2006, c. 9, s. 222)  
 CIF, 2006, c. 9,  
 — ss. 111, 120 and 222 in force on assent 12.12.2006  
 — ss. 20 to 25 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 — s. 96 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-41  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1676 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), ss. 39 and 40 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2015, c. 36, ss. 144 to 149 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), ss. 179 to 184 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.

## Official Residences Act — R.S., 1985, c. O-4

(*Résidences officielles, Loi sur les*)

Designated Minister for *National Capital Act* (SI/88-19)

- s. 6, 1999, c. 31, s. 172  
 CIF, 1999, c. 31, s. 172 in force on assent 17.06.99

## Official Secrets Act

Title of Act changed: *see* *Security of Information Act*

(*Secrets officiels, Loi sur les*)

## Oil and Gas Operations Act, Canada

— R.S., 1985, c. O-7

(Formerly: *Oil and Gas Production and Conservation Act*)

(*Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les*)

Minister of Northern Affairs and Minister of Natural Resources (see s. 2)

Long title, 1992, c. 35, s. 1

- s. 1, 1992, c. 35, s. 2  
 s. 2, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 118; 1992, c. 35, s. 3; 1994, c. 41, s. 37(1)(s); 2007, c. 35, s. 145; 2012, c. 19, ss. 116 and 349(8); 2014, c. 2, s. 20, c. 13, par. 115(a); 2015, c. 4, s. 2, c. 21, s. 39; 2019, c. 28, ss. 142(2)(a) and 186(a); 2019, c. 29, s. 374(b)(i)  
 s. 2.1, added, 1992, c. 35, s. 4; 2007, c. 35, s. 146; 2012, c. 19, s. 117; 2015, c. 4, s. 3  
 s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 118), this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 36(E)); 1996, c. 31, s. 93; 1998, c. 5, s. 11, c. 15, par. 49b); 2014, c. 2, s. 21  
 s. 3.1, added, 1992, c. 35, s. 5; 1994, c. 10, s. 1; 2019, c. 28, s. 125  
 s. 3.2, added, 1992, c. 35, s. 5; 1994, c. 10, s. 1; 2019, c. 28, s. 142(2)(b)  
 s. 4, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 119; 1992, c. 35, s. 6  
 s. 4.01, added, 2007, c. 35, s. 147; 2015, c. 21, s. 40; 2019, c. 28, s. 142(2)(c)  
 s. 4.1, added, 1992, c. 35, s. 7; 1994, c. 10, s. 2; 2012, c. 19, s. 118; 2015, c. 4, s. 4; 2019, c. 28, s. 142(2)(d)  
 s. 4.2, added, 2015, c. 4, s. 5; 2019, c. 28, s. 142(1)(a)  
 s. 5, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 120; 1992, c. 35, s. 8; 1994, c. 10, ss. 3 and 15(a); 2015, c. 4, s. 6; 2019, c. 28, ss. 126, 142(1)(b) and 142(2)(e)  
 s. 5.001, added, 2015, c. 4, s. 7; 2019, c. 28, ss. 127 and 142(2)(f); 2019, c. 29, s. 374(b)(ii)  
 s. 5.002, 2019, c. 28, s. 128  
 s. 5.01, added, 1992, c. 35, s. 8; 1994, c. 43, s. 90; 1998, c. 5, s. 12; 2002, c. 10, s. 190; 2013, c. 14, s. 18; 2014, c. 2, s. 22; 2015, c. 21, s. 41  
 s. 5.011, added, 2012, c. 19, s. 119  
 s. 5.012, added, 2012, c. 19, s. 119; 2019, c. 28, s. 142(2)(g)  
 s. 5.013, added, 2012, c. 19, s. 119; 2012, c. 31, par. 349(9)(a); 2019, c. 28, s. 186(a)  
 s. 5.014, added, 2012, c. 19, s. 119; 2019, c. 29, s. 374(b)(iii)  
 s. 5.015, added, 2012, c. 19, s. 119; 2012, c. 31, par. 349(9)(b)  
 s. 5.02, added, 1992, c. 35, s. 8; 1994, c. 10, s. 15(b); 2019, c. 28, s. 142(2)(h)  
 s. 5.021, added, 2015, c. 4, s. 8; 2019, c. 28, s. 142(2)(h)  
 s. 5.03, added, 1992, c. 35, s. 8; 1994, c. 10, s. 15(b); 2015, c. 4, s. 9; 2019, c. 28, s. 142(2)(h)  
 s. 5.1, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 121; 1992, c. 35, s. 9; 1994, c. 10, ss. 4 and 15(c); 2014, c. 2, s. 23; 2015, c. 4, s. 10; 2019, c. 28, ss. 142(1)(c) and 142(2)(i)  
 s. 5.11, added, 1992, c. 35, s. 10; 1994, c. 10, s. 15(d); 2019, c. 28, s. 142(2)(j)  
 s. 5.12, added, 1992, c. 35, s. 10; 1994, c. 10, s. 15(d); 2019, c. 28, s. 142(2)(k)  
 s. 5.2, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 121; 1992, c. 35, s. 11; 2015, c. 4, s. 11  
 s. 5.3, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 121; 1994, c. 10, s. 5; 2007, c. 35, s. 148; 2015, c. 4, s. 12; 2019, c. 28, s. 142(1)(d)  
 s. 5.31, added, 2007, c. 35, s. 149; 2019, c. 28, s. 142(2)(l)  
 s. 5.32, added, 2007, c. 35, s. 149; 2019, c. 28, s. 129  
 s. 5.33, added, 2007, c. 35, s. 149  
 s. 5.331, added, 2015, c. 4, s. 13; 2019, c. 28, s. 142(2)(m)  
 s. 5.34, added, 2007, c. 35, s. 149; 2015, c. 4, s. 13; 2019, c. 28, ss. 130 and 142(2)(m)

## O

## Oil and Gas Operations Act, Canada — R.S., 1985, c. O-7 — Continued

s. 5.35, added, 2007, c. 35, s. 149; 2015, c. 4, s. 13; 2019, c. 28, s. 142(2)(n)  
 s. 5.351, added, 2015, c. 4, s. 13; 2019, c. 28, s. 142(2)(o)  
 s. 5.36, added, 2007, c. 35, s. 149; 2019, c. 28, s. 142(2)(o)  
 s. 5.37, added, 2007, c. 35, s. 149; 2015, c. 21, s. 42; 2019, c. 28, s. 142(1)(e)  
 s. 5.4, added, 1992, c. 35, s. 12; 1994, c. 10, s. 6; 2012, c. 19, s. 120(E); 2014, c. 13, s. 102; 2019, c. 28, s. 131  
 s. 5.5, added, 1992, c. 35, s. 12; 2019, c. 28, s. 132  
 s. 5.6, added, 1992, c. 35, s. 12  
 s. 6, 1994, c. 41, s. 37(1)(s); 2003, c. 22, par. 224(r)(E); 2019, c. 29, s. 374(b)(iv)  
 s. 7, 1994, c. 41, s. 37(1)(s) and 38(1)(g); 2003, c. 22, par. 224(r)(E); 2019, c. 29, ss. 372(1)(d) and 374(b)(v)  
 s. 9, 2003, c. 22, s. 127(E)  
**Part 0.1 (ss. 13.01 to 13.17)**  
 s. 13.01, added, 2007, c. 35, s. 150  
 s. 13.02, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(p)  
 s. 13.03, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(1)(f)  
 s. 13.04, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(1)(f)  
 s. 13.05, added, 2007, c. 35, s. 150  
 s. 13.06, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(q)  
 s. 13.07, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(q)  
 s. 13.08, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(q)  
 s. 13.09, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(q)  
 s. 13.1, added, 2007, c. 35, s. 150  
 s. 13.11, added, 2007, c. 35, s. 150  
 s. 13.12, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(r)  
 s. 13.13, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, ss. 133 and 142(2)(s)  
 s. 13.14, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(t)  
 s. 13.15, added, 2007, c. 35, s. 150; 2019, c. 28, s. 142(2)(t)  
 s. 13.16, added, 2007, c. 35, s. 150  
 s. 13.17, added, 2007, c. 35, s. 150  
**Part I (ss. 14 to 28)**  
 s. 14, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 122; 1992, c. 35, s. 14; 1994, c. 10, s. 7; added, 2015, c. 4, s. 14; 2019, c. 28, s. 142(2)(u)  
 s. 14.1, added, 2015, c. 4, s. 15  
 s. 14.2, added, 2015, c. 4, s. 15  
 s. 15.1, added, 2015, c. 21, s. 43; 2019, c. 28, s. 142(2)(v)  
 s. 16, 1992, c. 35, s. 15  
 s. 16.1, added, 1992, c. 35, s. 15  
 s. 17, 1992, c. 35, s. 16  
 s. 18, 1994, c. 10, s. 15(e); 2019, c. 28, s. 142(2)(w)  
 s. 19, 1992, c. 35, s. 17  
 s. 20, 1992, c. 35, s. 18(F)  
 s. 21, 1992, c. 35, s. 19(F); 1994, c. 10, s. 8; 2019, c. 28, s. 134  
 s. 22, 1992, c. 35, s. 20(F); 1994, c. 10, s. 8; 2019, c. 28, s. 134  
 s. 23, repealed, 1994, c. 10, s. 8  
 s. 24, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 123; R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 92; 1992, c. 35, s. 22; 2001, c. 6, s. 117, c. 26, ss. 315 and 324(10); 2015, c. 4, s. 16  
 s. 25, 1992, c. 35, s. 23; 1994, c. 10, s. 9; 2019, c. 28, s. 135  
 s. 25.1, added, 2015, c. 4, ss. 17 and 118(2)  
 s. 25.2, added, 2015, c. 4, s. 18  
 s. 25.3, added, 2015, c. 4, s. 18  
 s. 25.4, added, 2015, c. 4, s. 18 and 118(3)  
 s. 26, 1992, c. 35, s. 24; 2015, c. 4, s. 19  
 s. 26.1, added, 2015, c. 4, s. 20; 2019, c. 28, s. 142(2)(x)

s. 27, 1992, c. 35, s. 25; 1994, c. 10, s. 10; 2015, c. 4, s. 21; 2019, c. 28, s. 142(2)(y)  
 s. 27.1, added, 2015, c. 4, s. 22; 2019, c. 28, s. 142(2)(z)  
 s. 28, 1989, c. 3, s. 46; 1992, c. 35, s. 26; 2003, c. 22, s. 128  
**Part II (ss. 29 to 48.096)**  
 s. 29, 1992, c. 35, s. 27(F); 2014, c. 2, s. 24; 2015, c. 4, s. 23; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.1)  
 s. 30, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 124; 1991, c. 50, s. 35; 2001, c. 4, s. 163  
 s. 37, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 125; 1991, c. 50, s. 36; 2001, c. 4, s. 164  
 s. 42, 1992, c. 35, s. 28(E)  
 s. 48.01, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.02, added, 2014, c. 2, s. 25; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.2)  
 s. 48.03, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.04, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.05, added, 2014, c. 2, s. 25; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.3)  
 s. 48.06, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.07, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.08, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.09, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.091, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.092, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.093, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.094, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.095, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.096, added, 2014, c. 2, s. 25  
 s. 48.1, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.11, added, 2015, c. 4, s. 24; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.4)  
 s. 48.12, added, 2015, c. 4, s. 24; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.4)  
 s. 48.13, added, 2015, c. 4, s. 24; 2019, c. 28, ss. 136 and 142(2)(z.5)  
 s. 48.14, added, 2015, c. 4, s. 24; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.6)  
 s. 48.15, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.16, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.17, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.18, added, 2015, c. 4, s. 24; 2019, c. 28, s. 142(1)(g)  
 s. 48.19, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.2, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.21, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.22, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.23, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.24, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.25, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.26, added, 2015, c. 4, s. 24  
 s. 48.27, added, 2015, c. 4, s. 24  
**Part III (ss. 49 to 74)**  
 s. 52, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 126  
 s. 53, 1992, c. 35, s. 29; 1994, c. 10, s. 11; 2019, c. 28, s. 137  
 s. 54, 1992, c. 35, s. 29; 2015, c. 21, s. 44  
 s. 55, 1992, c. 35, s. 29; 1994, c. 10, s. 15(f); 2019, c. 28, s. 138  
 s. 56, 1992, c. 35, s. 29; 2015, c. 21, s. 45(E)  
 s. 57, 1992, c. 35, s. 29  
 s. 58, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 127; 1992, c. 35, s. 29; 1994, c. 10, s. 12; 2015, c. 21, s. 46; 2019, c. 28, ss. 139 and 142(1)(h)  
 s. 58.1, added, 1992, c. 35, s. 29  
 s. 58.2, added, 1992, c. 35, s. 29  
 s. 60, 1992, c. 35, s. 30; 1994, c. 10, s. 13; 2015, c. 4, s. 25; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.7)

## O

## Oil and Gas Operations Act, Canada — R.S., 1985, c. O-7 — Continued

s. 61, repealed, 1992, c. 35, s. 30  
 s. 62, repealed, 1992, c. 35, s. 30  
 s. 63, 1994, c. 10, s. 14; 2019, c. 28, s. 140  
 s. 64, repealed, 1992, c. 35, s. 31  
 s. 65, 2015, c. 4, s. 26; 2019, c. 28, ss. 141(E), 142(1)(i) and 142(2)(z.8)  
 s. 65.1, added, 2015, c. 4, s. 26; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.9)  
 s. 65.2, added, 2015, c. 4, s. 26  
 s. 65.3, added, 2015, c. 4, s. 26  
 s. 67, repealed, 1992, c. 35, s. 32  
 s. 71.01, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.02, added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.10)  
 s. 71.03, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.04, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.05, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.06, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.07, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.08, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.09, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.1, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.2, added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.11)  
 s. 71.3, added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.11)  
 s. 71.4, added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.11)  
 s. 71.5, added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.11)  
 s. 71.6, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.7, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.8, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 71.9, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 72, repealed, 1992, c. 35, s. 33; added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.12)  
 s. 72.01, added, 2015, c. 4, s. 27  
 s. 72.02, added, 2015, c. 4, s. 27; 2019, c. 28, s. 142(2)(z.13)  
 s. 72.1, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 128  
**Schedule 1**, added, 2015, c. 4, s. 28  
**Schedule 2**, added, 2015, c. 4, s. 28; 2019, c. 14, s. 55  
 Coordinating amendment, 2001, c. 26, s. 324(10)  
 Coordinating amendment, 2012, c. 31, s. 349(1), (8) and (9)  
 Coordinating amendment, 2014, c. 2, s. 64  
 Coordinating amendments, 2015, c. 4, ss. 117 and 118  
 General, 1994, c. 41, ss. 37(2) and 38(2)  
 General, 2014, c. 13, par. 115(a) (terminology)  
 Transitional, 1998, c. 5, ss. 19 to 27; 2002, c. 7, ss. 118 and 119  
 CIF, R.S., c. O-7, ss. 39 to 47 in force 31.07.2010 *see* SI/2010-50  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 118-128 proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; ss. 118-128 proclaimed in force 01.12.87 with respect to the frontier lands set out in the schedule *see* SI/87-244  
 CIF, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 92 proclaimed in force 24.04.89 *see* SI/89-106  
 CIF, 1989, c. 3, s. 46 in force 29.03.90 *see* SI/90-63  
 CIF, 1991, c. 50, ss. 35 and 36 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
 CIF, 1992, c. 35, ss. 1 to 33 in force 01.09.92 *see* SI/92-154  
 CIF, 1994, c. 10, ss. 1 to 15 in force on assent 12.05.94  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 37 and 38 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1994, c. 43, s. 90 in force 14.02.95 *see* SI/95-19

CIF, 1996, c. 31, s. 93 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 1998, c. 5, ss. 19 to 27 in force on assent 12.05.98; ss. 11 and 12 come into force on the transfer date *see* s. 28 (transfer date 19.11.98 *see* P.C. 1998-2022)  
 CIF, 1998, c. 15, ss. 36, 49 in force on assent 11.06.98 but the amendment made by par. 49(b) is in force 01.04.99  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 163 and 164 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2001, c. 6 (assent: 10.05.2001), s. 117 in force 08.08.2001 *see* s. 131.  
 CIF, 2001, c. 26, s. 324 in force on assent 01.11.2001; s. 315 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 118 and 119 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 10, s. 190 in force on assent 30.04.2002  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 127, 128 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2007, c. 35, ss. 145 to 150 in force on assent 14.12.2007  
 CIF, 2012, c. 19, s. 120 in force on assent 29.06.2012; ss. 116 to 119 in force 03.07.2013 *see* SI/2013-69.  
 CIF, 2012, c. 31, s. 349 in force on assent 14.12.2012  
 CIF, 2013, c. 14 (assent: 19.06.2013), s. 18 repealed before coming into force 19.06.2015 (s. 20) *see* 2014, c. 2, s. 64(3)  
 CIF, 2014, c. 2, s. 64 in force on assent 25.03.2014; ss. 20 to 25 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), s. 102 and par. 115(a) in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2015, c. 4, ss. 117 and 118 in force on assent 26.02.2015; — ss. 2, 7, 8(1), 13, 14(1), (2) and (4), 15, 16, 17(1), 18 and 28 in force 19.06.2015 *see* SI/2015-59; — ss. 3 to 6, 9 to 12, 14(3), and 19 to 27 in force 27.02.2016 *see* s. 119(1); — ss. 8(2) and 17(2) to (4) in force 26.02.2020 or on any earlier day or days that may be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 119(2).  
 CIF, 2015, c. 21 (assent: 18.06.2015), ss. 39 to 46 in force 19.06.2016 *see* s. 47.  
 CIF, 2019, c. 14 (assent: 21.06.2019), s. 55 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-80  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 125 to 142 and 186 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 372 and 374 in force 15.07.2019

## Oil and Gas Production and Conservation Act

**Title of Act changed:** *see* Oil and Gas Operations Act, Canada

## Oil Export Tax Act — 1973-74, c. 53

(*Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la*)

### Minister of Finance

CIF, 1973-74, c. 53 deemed in force 01.10.73

## O

**Oil Substitution and Conservation Act**— **R.S., 1985, c. O-8***(Économie de pétrole et le remplacement du mazout, Loi sur l')***Minister of Natural Resources**

s. 2, 1994, c. 41, s. 37(1)(t)

s. 3, R.S., c. 30 (1st Supp.), s. 1

General, 1994, c. 41, s. 37(2)

CIF, R.S., c. 30 (1st Supp.) in force 28.06.85

CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10**Oil Tanker Moratorium Act**— **2019, c. 26***(Moratoire relatif aux pétroliers, Loi sur le)***Minister of Transport** 2019, c. 26, s. 2

CIF, 2019, c. 26 (assent: 21.06.2019)

**Old Age Security Act — R.S., 1985, c. O-9***(Sécurité de la vieillesse, Loi sur la)***Minister of Social Development (2005, c. 35, s. 67)**

s. 2, R.S., c. 34 (1st Supp.), ss. 1 and 10(2); 1995, c. 33, s. 1; 1996, c. 11, par. 95(k), c. 18, s. 50; 1998, c. 21, s. 105 and par. 119(2)(a)(E); 1999, c. 22, s. 87; 2000, c. 12, s. 192 and par. 209(a)(E); 2001, c. 27, s. 263; 2005, c. 35, par. 67(e); 2006, c. 4, s. 180; 2007, c. 35, s. 129; 2008, c. 28, s. 156; 2009, c. 33, s. 31; 2010, c. 22, s. 2; 2012, c. 19, s. 235 and subpar. 694(f)(i); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(k)(i); 2019, c. 29, s. 156

s. 2.1, added, 2012, c. 19, s. 446

s. 2.2, added, 2012, c. 19, s. 447; repealed, 2016, c. 7, s. 188

s. 3, 2012, c. 19, s. 448

s. 4.1, added, 2012, c. 19, s. 449

s. 5, 1995, c. 33, s. 2; 2000, c. 12, par. 209(b)(E); 2010, c. 22, s. 3; 2012, c. 19, ss. 296 and 450; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(g)(i)

s. 5.1, added, 2007, c. 11, s. 15

s. 7.1, added, 2012, c. 19, s. 451

s. 8, 1995, c. 33, s. 3; 2010, c. 22, s. 4; 2012, c. 19, s. 452(F)

s. 9.1, added, 1995, c. 33, s. 4

s. 9.2, added, 2010, c. 22, s. 5

s. 9.3, added, 2012, c. 19, s. 453

s. 10, 1998, c. 21, s. 106

s. 11, 1995, c. 33, s. 5; 1996, c. 18, s. 51; 1998, c. 21, ss. 107, 119(1)(a) and 119(2)(b)(E); 2000, c. 12, par. 209(c)(E); 2001, c. 27, s. 264; 2007, c. 11, s. 16; 2012, c. 19, s. 454; 2014, c. 20, s. 371

s. 12, 1996, c. 18, s. 52; 1998, c. 21, ss. 108 and 119(1)(b); 1999, c. 22, s. 88; 2000, c. 12, par. 207(1)(a) and (b); 2005, c. 30, s. 136

s. 12.1, added, 2011, c. 15, s. 13; 2016, c. 7, s. 189

s. 13, 1990, c. 39, s. 57; 1996, c. 23, s. 187(g); 1998, c. 21, s. 109; 1999, c. 31, par. 246(l)(F); 2009, c. 33, s. 32

s. 14, 1995, c. 33, s. 6; 1998, c. 21, ss. 110 and 119(1)(c); 2000, c. 12, par. 207(1)(c) and (d); 2007, c. 11, s. 17; 2012, c. 19, s. 455

s. 15, 1995, c. 33, s. 7; 1998, c. 21, s. 111; 2000, c. 12, s. 194, par. 207(1)(e) and s. 207(3)(F); 2007, c. 11, s. 18; 2010, c. 22, s. 6; 2012, c. 19, s. 456

s. 16, 1995, c. 33, s. 8; 2012, c. 19, s. 457

s. 17, 1998, c. 21, s. 112(E)

s. 18, 1995, c. 33, s. 9; 1998, c. 21, s. 113

s. 18.1, added, 2012, c. 19, s. 458

s. 18.2, added, 2012, c. 19, s. 458

s. 19, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 2; 1995, c. 33, s. 10; 1996, c. 18, s. 53; 1998, c. 21, ss. 114 and 119(1)(d); 2000, c. 12, s. 196, par. 207(1)(f) and 209(d) to (g)(E); 2001, c. 27, s. 265; 2007, c. 11, s. 19; 2010, c. 22, s. 7; 2012, c. 19, ss. 297 and 459; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(g)(ii); 2014, c. 20, s. 372; 2016, c. 12, s. 104

s. 20, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 3; 2000, c. 12, par. 209(h)(E)

s. 21, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 4; 1995, c. 33, s. 11; 1998, c. 21, ss. 115 and 119(1)(e), (f) and (g); 2000, c. 12, s. 197, par. 207(1)(g), 208(1)(a) to (d), s. 208(2)(E), and par. 209(i) to (m)(E); 2001, c. 27, s. 266; 2007, c. 11, s. 20; 2010, c. 22, s. 8; 2012, c. 19, ss. 298 and 460; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(g)(iii); 2014, c. 20, s. 373

s. 21.1, added, 2015, c. 17, s. 2

s. 22, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 5; 1995, c. 33, s. 12; 1996, c. 18, s. 54; 1998, c. 21, ss. 116 and 119(1)(h); 1999, c. 22, s. 89; 2000, c. 12, ss. 198, 206, par. 207(1)(h) to (j) and (2)(E), par. 208(1)(e) and (f) and (2)(a)(E) and 209(n) and (o)(E); 2005, c. 30, s. 137; 2010, c. 22, s. 9; 2016, c. 12, s. 105

s. 22.1, added, 2011, c. 15, s. 14; 2016, c. 7, s. 190

s. 23, 1995, c. 33, s. 13; 2000, c. 12, ss. 199(E), 206, par. 209(p)(E); 2010, c. 22, s. 10; 2012, c. 19, s. 461(F)

s. 24, 1995, c. 33, s. 14; 2000, c. 12, par. 209(p)(E); 2012, c. 19, s. 462

s. 25, 1998, c. 21, s. 119(2)(c)(E); 2000, c. 12, par. 209(p)(E)

s. 26, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 6; 1995, c. 33, s. 15; 2000, c. 12, s. 200; 2007, c. 11, s. 21

s. 26.01, added, 2012, c. 19, s. 463

s. 26.02, added, 2012, c. 19, s. 463

s. 26.1, added, 2007, c. 11, s. 22

s. 26.2, added, 2012, c. 19, s. 464

s. 27.1, added, 1995, c. 33, s. 16; 1997, c. 40, s. 100

s. 28, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 7; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 15; 1995, c. 33, s. 16; 1997, c. 40, s. 101; 2000, c. 12, par. 207(1)(k); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.5); 2012, c. 19, s. 236; 2013, c. 40, subpar. 236(1)(g)(iv)

s. 28.1, added, 1995, c. 33, s. 17

s. 29, 2007, c. 11, s. 23

s. 30, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 8; 2000, c. 12, s. 202 and par. 209(q)(E); 2007, c. 11, s. 24

s. 32, 1995, c. 33, s. 18

s. 33, 1991, c. 44, s. 32; 1992, c. 24, s. 17, c. 48, s. 29(1); 1995, c. 33, s. 20; 1996, c. 11, ss. 76, 97(1)(f) and 101(c), c. 18, ss. 55 and 58(1)(a) and (b), c. 21, s. 74; 1997, c. 40, s. 102; 2003, c. 22, s. 178; 2005, c. 35, s. 55; 2012, c. 19, s. 299

s. 33.01, added, 1997, c. 40, s. 102; 2005, c. 35, s. 56; 2007, c. 11, s. 25; repealed, 2012, c. 19, s. 299

## O

## Old Age Security Act — R.S., 1985, c. O-9 — Continued

s. 33.02, added, 1997, c. 40, s. 102; 2005, c. 35, s. 57; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.03, added, 1997, c. 40, s. 102; 1999, c. 17, s. 171; 2000, c. 34, par. 94(h)(F); 2005, c. 35, s. 58, c. 38, par. 138(o), c. 49, s. 7; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.04, added, 1997, c. 40, s. 102; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.05, added, 1997, c. 40, s. 102; 2005, c. 35, s. 59(F); repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.06, added, 1997, c. 40, s. 102; 2005, c. 35, s. 60; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.07, added, 1997, c. 40, s. 102; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.08, added, 1997, c. 40, s. 102; 2005, c. 35, s. 61; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.09, added, 1997, c. 40, s. 102; 2005, c. 35, s. 61; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.1, added, 1997, c. 40, s. 102; 2012, c. 19, s. 299; 2013, c. 40, par. 237(1)(l)

s. 33.11, added, 1997, c. 40, s. 102; 2000, c. 12, par. 207(1)(l); 2001, c. 27, s. 267; 2005, c. 35, par. 66(e); 2010, c. 22, s. 11; repealed, 2012, c. 19, ss. 299 and 465

s. 33.12, added, 2005, c. 35, s. 62; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 33.13, added, 2005, c. 35, s. 62; repealed, 2012, c. 19, s. 299

s. 34, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 9; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 28; 1995, c. 33, s. 21; 1996, c. 18, s. 56; 1998, c. 21, s. 117; 2000, c. 12, s. 204, par. 207(1)(m) and (n), par. 209(r)(E); 2007, c. 11, s. 26; 2012, c. 19, s. 237

s. 34.1, added, 2007, c. 11, s. 27; repealed, 2012, c. 19, s. 238

s. 34.2, added, 2007, c. 11, s. 27

s. 35.1, added, 1997, c. 40, s. 103

s. 36, 1995, c. 33, s. 22; 1997, c. 40, s. 104; 2000, c. 34, par. 94(h)(F)

s. 37, 1991, c. 44, s. 33(E); 1995, c. 33, s. 23; 1997, c. 40, s. 105; 2001, c. 4, s. 111; 2007, c. 11, s. 28

s. 38, 1995, c. 33, s. 24; 2003, c. 22, s. 179

s. 39, 2000, c. 12, s. 205; 2007, c. 11, s. 29

s. 42, 2007, c. 11, s. 30

s. 44, 1997, c. 40, s. 106; 1998, c. 21, s. 118

s. 44.1, added, 1997, c. 40, s. 107; 2007, c. 11, s. 33; 2012, c. 19, s. 466

s. 44.2, added, 1997, c. 40, s. 107

s. 46, 1996, c. 11, s. 95(k); 2005, c. 35, par. 67(e); 2012, c. 19, subpar. 694(f)(ii); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(k)(ii)

s. 46.1, added, 2007, c. 11, s. 35; repealed, 2012, c. 19, s. 239

Conditional amendment, 1995, c. 33, s. 52(a)

Conditional amendment, 1996, c. 18, s. 58(2) and (3)

General, 1995, c. 33, s. 19

General, 2000, c. 12, ss. 193, 195, 201, 203

General, 2007, c. 11, ss. 31, 32 and 34

General, 2007, c. 35, s. 135 *re* application

General, 2010, c. 12, ss. 1828 to 1830 (agreement with Poland)

General, SOR/2011-89 (agreement with the Republic of Macedonia)

General, SOR/2011-90 (agreement with Romania)

General, SI/2014-15 (agreement with Republic of Bulgaria)

General, 2012, c. 19, s. 445(F)

General, SI/2014-67 (agreement with Federative Republic of Brazil)

General, SI/2014-89 (agreement with Republic of Serbia)

General, SI/2015-72 (agreement with Republic of India)

General, SI/2016-71 (agreement with Republic of China)

General, SI/2017-15 (agreement with Republic of Peru)

General, SI/2017-41 (agreement with the French Republic)

General, SI/2017-49 (agreement with the Italian Republic)

General, SI/2017-50 (protocol to agreement with the Italian Republic)

Transitional, 1995, c. 33, s. 50

Transitional, 2007, c. 11, ss. 37 and 38

CIF, R.S., c. 34 (1st Supp.) except s. 6 in force 01.09.85 *see* s. 10(1); s. 6 in force 28.06.85; *see also* s. 10(2)

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 15 in force 01.01.91 *see* SI/90-135

CIF, 1990, c. 39 (assent: 23.10.90), s. 57(1) deemed in force 13.09.88 *see* s. 57(2)

CIF, 1991, c. 44, ss. 32 and 33 in force 01.01.92 *see* ss. 36(3)

CIF, 1992, c. 24, s. 17 in force 01.07.92 *see* SI/92-123

CIF, 1992, c. 48, s. 29(1) in force 01.01.93 *see* s. 29(2)

CIF, 1995, c. 33, ss. 1, 2, 4 to 15, 17 to 24, 50 and 52(a) in force on assent 13.07.95; s. 3(1) in force 01.11.95 *see* s. 3(2); s. 16 in force 01.01.97 *see* SI/96-105

CIF, 1996, c. 11, ss. 76, 95, 97 and 101 in force 12.07.96 *see* SI/96-70

CIF, 1996, c. 18, ss. 50 to 56 deemed in force 01.04.96 *see* s. 57; s. 58 in force on assent 20.06.96

CIF, 1996, c. 21, s. 74 in force on assent 20.06.96

CIF, 1996, c. 23, s. 187 in force 30.06.96 *see* s. 190

CIF, 1997, c. 40

— ss. 102 to 105, s. 44(3) of the *Old Age Security Act* as enacted by s. 106 and s. 44.2 of the *Old Age Security Act* as enacted by s. 107 in force on assent 18.12.97

— ss. 100 and 101, ss. 44(4) and 44.1 of the *Old Age Security Act* as enacted by ss. 106 and 107, respectively, in force 01.04.2010 *see* SI/2010-16

CIF, 1998, c. 21, ss. 105 to 119 in force on assent 18.06.98 *see also* various coming into force provisions throughout

CIF, 1999, c. 17, s. 171 in force 01.11.99 *see* SI/99-111

CIF, 1999, c. 22, ss. 87 to 89 in force on assent 17.06.99

CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 12, ss. 192 to 209 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

CIF, 2001, c. 4, s. 111 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2001, c. 27, ss. 263 to 267 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97

CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

CIF, 2003, c. 22, ss. 178 and 179 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2005, c. 30, ss. 136 and 137 in force on assent 29.06.2005

CIF, 2005, c. 35, ss. 55 to 62, 66 and 67 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97

CIF, 2005, c. 38, s. 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2005, c. 49, s. 7 in force on assent 25.11.2005

CIF, 2006, c. 4, s. 180 in force 01.07.2006 *see* s. 181

CIF, 2007, c. 11, ss. 15, 16, 17(1), 18 to 27, ss. 28(1) and (3) to (5), ss. 29 to 31, 34, 35, 37 and 38 in force on assent 03.05.2007; s. 17(2) in force 01.07.2008 *see* SI/2008-65; ss. 28(2), 32 and 33 in force 01.04.2010 *see* SI/2010-16

## O

## Old Age Security Act — R.S., 1985, c. O-9 — Continued

CIF, 2007, c. 35, s. 129 in force on assent 14.12.2007. *See also* s. 135 *re* application

CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), s. 156 in force 01.07.2008 *see* s. 164(2)

CIF, 2009, c. 33 (assent: 15.12.2009), ss. 31 and 32 in force 01.01.2010 *see* s. 37(1)

CIF, 2010, c. 12, ss. 1828 to 1830 in force on assent 12.07.2010, *see also* the application provision at s. 1830

CIF, 2010, c. 22 in force on assent 15.12.2010

CIF, 2011, c. 15, ss. 13 and 14 in force on assent 26.06.2011

CIF, SOR/2011-89, Agreement in force 01.11.2011

CIF, SOR/2011-90, Agreement in force 01.11.2011

CIF, 2012, c. 19, ss. 237(2), 238, 239, 445, 447, 452, 461, 464 and 465 in force on assent 29.06.2012;

— ss. 235, 236 and 237(1) in force 01.04.2013 *see* s. 281(1);

— ss. 296 to 299 and par. 694(f) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17

— ss. 446, 448 and 451 in force 01.07.2013 *see* s. 467(2)

— ss. 449, 450 and 453 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-18

— s. 466 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-31;

— ss. 454 to 458 in force 27.11.2017 *see* SI/2017-67;

— ss. 459, 460, 462 and 463 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 467(1) – Not in force

CIF, 2013, c. 40, par. 236(1)(g), 237(1)(l) and 238(1)(k) in force on assent 12.12.2013

CIF, SI/2014-15, Agreements in force 01.03.2014.

CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 371 to 373 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 374 – Not in force.

CIF, SI/2014-67, Agreement in force 01.08.2014.

CIF, SI/2014-89, Agreement in force 01.12.2014.

CIF, 2015, c. 17, s. 2 in force on assent 18.06.2015.

CIF, SI/2015-72, Agreement in force 01.08.2015.

CIF, 2016, c. 7, s. 188 in force on assent 22.06.2016; ss. 189 and 190 in force 01.07.2016 *see* s. 191.

CIF, SI/2016-71, Agreement is to enter into force 01.01.2017

CIF, 2016, c. 12 (assent: 15.12.2016), ss. 104 and 105 in force 01.01.2017 *see* s. 106.

CIF, SI/2017-15, Agreement in force 01.03.2017

CIF, SI/2017-41, Agreement in force 01.08.2017

CIF, SI/2017-49, Agreement in force 01.10.2017

CIF, SI/2017-50, Protocol to Agreement in force 01.10.2017

**Olympic Act (1976) — 1973-74, c. 31***(Jeux olympiques (1976))*

s. 3, 1974-75-76, c. 68, s. 1

s. 4, 1974-75-76, c. 68, s. 2

s. 11.1, added, 1974-75-76, c. 68, s. 3

s. 13, renumbered s. 17, 1974-75-76, c. 68, s. 4

ss. 13-16, added, 1974-75-76, c. 68, s. 4

Sch. I, added, 1974-75-76, c. 68, s. 5

Sch. II, added, 1974-75-76, c. 68, s. 5

**Olympic and Paralympic Marks Act****— 2007, c. 25***(Marques olympiques et paralympiques, Loi sur les)***Minister of Industry**

s. 3, 2017, c. 6, s. 130

s. 5, 2014, c. 20, s. 364, c. 32, s. 61

Sch. 2, 2007, c. 25, s. 13; SOR/2009-332

Sch. 3, 2007, c. 25, s. 13

Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 367

General, 2014, c. 20, ss. 365 (*replace* “wares”) and 366 (*terminology*)General, 2014, c. 32, s. 62 (*replace* “wares” with “goods”)CIF, 2007, c. 25 (assent: 22.06.2007), Act other than s. 13 in force 17.12.2007 *see* SI/2007-117; s. 13 in force 31.12.2010 *see* s. 15(2)CIF, 2014, c. 20, s. 367 in force on assent 19.06.2014; ss. 364 to 366 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 368 – Not in force.

CIF, 2014, c. 32, ss. 61 and 62 in force on assent 09.12.2014.

CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), s. 130 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.**Ontario Boundaries (see Provincial Boundaries)***(Frontières provinciales)***Ontario Courts Amendment Act****— R.S., 1985, c. 11 (1st Supp.)***(Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur la)*CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3**Ontario Courts Amendments Act, 1989****— 1990, c. 17***(Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989), Loi sur la)*

Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47

CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106**Ontario Harbours Agreement****— 1963, c. 39***(Convention relative aux ports de l'Ontario, Loi sur la)***Minister of Transport****Ordnance Lands (see Toronto, Montreal and Winnipeg)***(Vente de réserves militaires)*

## O

**Ottawa River, An Act respecting certain works  
on the — 1870, c. 24**

*(Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la)*

**Minister of Public Works and Government Services (1996,  
c. 16, s. 60(2))**

**s. 1**, 1996, c. 16, s. 45; 1999, c. 31, s. 173(F)

CIF, 1996, c. 16, s. 45 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

CIF, 1999, c. 31, s. 173 in force on assent 17.06.99



## P

**Pacific Fur Seals Convention Act (see Fur Seals Convention, Pacific)***(Otaries à fourrures du Pacifique, Loi sur la convention relative aux)***Pacific Salmon Fisheries Convention (see Fisheries Convention, Pacific Salmon)***(Pêche du saumon du Pacifique, Loi sur la convention relative à la)***Parks Canada Agency Act — 1998, c. 31***(Agence Parcs Canada, Loi sur l')***Minister of the Environment (2005, c. 2, s. 3(1))****Preamble**, 2002, c. 18, s. 33**s. 2**, 1998, c. 31, par. 61.1(a); 2000, c. 32, s. 58; 2002, c. 18, s. 34; 2005, c. 2, s. 3; 2008, c. 16, s. 17; 2015, c. 10, s. 56**s. 4**, 2005, c. 2, s. 4; 2008, c. 16, s. 18; 2015, c. 10, s. 57**s. 5**, 2002, c. 18, s. 35; 2005, c. 2, s. 5**s. 6**, 2002, c. 18, s. 36**s. 6.1**, added, 2012, c. 19, s. 315**s. 7**, 2002, c. 18, s. 37; 2012, c. 19, s. 316**s. 9**, 2003, c. 22, par. 224(z.64)(E)**s. 13**, 2003, c. 22, s. 180 and par. 223(d)(E); 2017, c. 9, subpar. 55(1)(i)**s. 14**, 2003, c. 22, s. 241**s. 15**, 2003, c. 22, s. 181; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(ii)**s. 19**, 2019, c. 29, s. 334**s. 20**, 2001, c. 4, s. 166**s. 21**, 2001, c. 4, s. 167; 2002, c. 18, s. 38; 2012, c. 19, s. 317; 2017, c. 10, s. 4**s. 31**, 2002, c. 18, s. 39; 2012, c. 19, s. 318**s. 32**, 2000, c. 32, s. 59; 2002, c. 18, s. 40; 2012, c. 19, s. 319; 2015, c. 10, s. 58**s. 33**, repealed, 2012, c. 19, s. 320**s. 34**, repealed, 2012, c. 19, s. 320**s. 36**, repealed, 2012, c. 19, s. 321**s. 45**, repealed, 2000, c. 32, s. 60**Sch., Part 1**, 1998, c. 31, par. 61.1(b); 2000, c. 32, ss. 61 to 63; 2002, c. 18, s. 41; 2012, c. 19, s. 322; 2015, c. 10, s. 59

Conditional amendment, 1998, c. 31, s. 61.1

General, 2012, c. 19, s. 323 (Schedule)

Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(i)

Transitional, 1998, c. 31, ss. 37 to 45

CIF, 1998, c. 31, other than ss. 19 to 22, 51, 55, 56 and 61.01 in force 21.12.98 *see* SI/99-4; ss. 19 to 22, 51, 55, 56 and 61.01 in force 01.04.99 *see* SI/99-4CIF, 2000, c. 32, ss. 58 to 63 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29CIF, 2001, c. 4, ss. 166 and 167 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2002, c. 18, ss. 33 to 41 in force on assent 13.06.2002

CIF, 2003, c. 22, ss. 180, 181, 223 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 241 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122

CIF, 2005, c. 2, ss. 3 to 5 in force on assent 24.02.2005

CIF, 2008, c. 16 (assent: 29.05.2008), ss. 17 and 18 in force 29.05.2010 (two years after) *see* s. 19

CIF, 2012, c. 19, ss. 315 to 323 in force on assent 29.06.2012

CIF, 2015, c. 10 (assent: 23.04.2015), ss. 56 to 59 in force 15.05.2015 *see* SI/2015-37

CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017.

CIF, 2017, c. 10, s. 4 in force on assent 19.06.2017.

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 334 comes into force on 01.04.2021 *see* s. 335**Parliament of Canada Act — R.S., 1985, c. P-1***(Parlement du Canada, Loi sur le)***Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons (SI/2002-39)****s. 14**, repealed, 2004, c. 7, s. 1**s. 15**, repealed 2004, c. 7, s. 1**s. 19.1**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.2**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.3**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.4**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.5**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.6**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.7**, added, 1991, c. 20, s. 1; 2019, c. 25, s. 389**s. 19.8**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 19.9**, added, 1991, c. 20, s. 1**s. 20.1**, added, 2004, c. 7, s. 2**s. 20.2**, added, 2004, c. 7, s. 2; 2006, c. 9, s. 112**s. 20.3**, added, 2004, c. 7, s. 2**s. 20.4**, added, 2004, c. 7, s. 2**s. 20.5**, added, 2004, c. 7, s. 2; 2006, c. 9, s. 26**s. 20.6**, added, 2004, c. 7, s. 2**s. 20.7**, added, 2004, c. 7, s. 2**s. 28**, 2000, c. 9, s. 561**s. 29**, 2000, c. 9, s. 562**s. 30**, 2000, c. 9, s. 563**s. 31**, 1996, c. 35, s. 87.1; 2000, c. 9, s. 564(F), 2018, c. 31, s. 378**s. 33**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 29; 2005, c. 16, s. 1; 2017, c. 15, s. 42**s. 34**, repealed, 2004, c. 7, s. 3**s. 35**, 2004, c. 7, s. 3**s. 36**, repealed, 2004, c. 7, s. 3**s. 37**, repealed, 2004, c. 7, s. 3**s. 38**, repealed, 2004, c. 7, s. 3**s. 39**, repealed, 2004, c. 7, s. 3**s. 40**, 2000, c. 12, s. 210; repealed, 2004, c. 7, s. 3**s. 41**, 2003, c. 22, par. 224(z.65)(E)**s. 41.1**, added, 2006, c. 9, s. 99**s. 41.2**, added, 2006, c. 9, s. 99**s. 41.3**, added, 2006, c. 9, s. 99**s. 41.4**, added, 2006, c. 9, s. 99**s. 41.5**, added, 2006, c. 9, s. 99**s. 45**, repealed, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 1**s. 46**, 2005, c. 16, s. 2; 2013, c. 33, s. 225**s. 48**, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 30**s. 49.1**, added, 2015, c. 37, s. 4

## P

## Parliament of Canada Act — R.S., 1985, c. P-1 — Continued

s. 49.2, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 49.3, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 49.4, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 49.5, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 49.6, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 49.7, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 49.8, added, 2015, c. 37, s. 4  
s. 50, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2; 1997, c. 32, s. 1; 2017, c. 20, s. 122  
s. 51, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2  
s. 51.1, added, 2017, c. 20, s. 123  
s. 52, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2; 1997, c. 32, s. 2  
s. 52.1, added, 1991, c. 20, s. 2  
s. 52.2, added, 1991, c. 20, s. 2; 2017, c. 20, s. 124  
s. 52.3, added, 1991, c. 20, s. 2  
s. 52.4, added, 1991, c. 20, s. 2  
s. 52.5, added, 1991, c. 20, s. 2; 2017, c. 20, s. 125  
s. 52.6, added, 1991, c. 20, s. 2  
s. 52.7, added, 1991, c. 20, s. 2; 2019, c. 25, s. 390  
s. 52.8, added, 1991, c. 20, s. 2  
s. 52.9, added, 1991, c. 20, s. 2  
s. 53, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2  
s. 53.1, added, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; repealed, 1991, c. 20, s. 2  
s. 54, 1991, c. 20, s. 2  
**Part IV:**  
s. 54.1, added, 2001, c. 20, s. 1  
s. 55, R.S., c. 38 (2nd Supp.), s. 1; 1991, c. 30, s. 23; 1993, c. 13, s. 11; 1994, c. 18, s. 10; 1998, c. 23, s. 1; 2001, c. 20, s. 2  
s. 55.1, added, 2005, c. 16, s. 4  
s. 56, 2005, c. 16, s. 4  
s. 57, 2001, c. 20, s. 3  
s. 58, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 3)  
s. 59.1, added, 2018, c. 12, s. 360  
s. 60, 1998, c. 23, s. 2; 2001, c. 20, s. 4; 2003, c. 16, s. 10  
s. 61, 1998, c. 23, s. 3; 2001, c. 20, s. 4  
s. 62, 1998, c. 23, s. 4; 2001, c. 20, s. 4  
s. 62.1, added, 2005, c. 16, s. 6  
s. 62.2, added, 2005, c. 16, s. 6  
s. 62.3, added, 2005, c. 16, s. 6; 2017, c. 15, s. 43  
s. 63, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 119); 2000, c. 9, s. 565; 2001, c. 20, s. 5  
s. 64, repealed, 2001, c. 20, s. 6  
s. 65, 2001, c. 20, s. 7  
s. 66.1, added, 1998, c. 23, s. 5; repealed, 2001, c. 20, s. 8  
s. 67, R.S., c. 38 (2nd Supp.), s. 2; 1991, c. 30, s. 24; 2001, c. 20, s. 9; 2003, c. 16, s. 11; 2005, c. 16, s. 7  
s. 67.1, added, 2005, c. 16, s. 7; 2005, c. 16, par. 21(3); 2013, c. 40, par. 237(1)(m); 2017, c. 15, s. 44  
s. 68, repealed, 2001, c. 20, s. 9  
s. 69, 2005, c. 16, s. 8  
s. 70, 1998, c. 23, s. 6; 2000, c. 27, s. 1; 2001, c. 20, s. 10; 2005, c. 16, s. 9  
s. 71, 1998, c. 23, s. 7; 2000, c. 27, s. 2  
s. 71.1, added, 2001, c. 20, s. 11; 2003, c. 16, s. 12; 2005, c. 16, s. 10  
s. 71.2, added, 2004, c. 18, s. 1  
s. 72, 1998, c. 23, s. 8; 2001, c. 20, s. 12

**Part V:**

s. 72.01, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.02, added, 2004, c. 7, s. 4; 2006, c. 9, s. 113, repealed, s. 27  
s. 72.03, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.04, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.05, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.06, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.061, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.062, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.07, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.08, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.09, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.1, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.11, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.12, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 72.13, added, 2004, c. 7, s. 4; repealed, 2006, c. 9, s. 27  
s. 75, 2006, c. 9, s. 114; 2017, c. 20, s. 126  
s. 75.1, added, 2001, c. 36, s. 1; 2004, c. 11, s. 35  
s. 78, 2006, c. 9, s. 115; 2017, c. 20, s. 127  
s. 79, 1996, c. 16, s. 61(1)(f)  
s. 79.01, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.1, added, 2006, c. 9, s. 116; 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.11, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.12, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.13, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.2, added, 2006, c. 9, s. 116; 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.21, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.22, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.3, added, 2006, c. 9, s. 117; 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.4, added, 2006, c. 9, s. 116 and 117; 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.41, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.42, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.5, added, 2006, c. 9, s. 116; 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.501, added, 2017, c. 20, s. 128  
s. 79.51, added, 2015, c. 36, s. 98; 2017, c. 20, s. 129  
s. 79.52, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.53, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.54, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.55, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.56, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.57, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.58, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 79.59, added, 2015, c. 36, s. 98  
s. 80, 2001, c. 20, s. 13  
s. 81, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 82, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 83, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 84, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 85, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 86, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 86.1, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 87, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 88, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 89, added, 2006, c. 9, s. 28  
s. 90, added, 2006, c. 9, s. 28  
**Sch.**, 1991, c. 20, s. 3  
Form 3, 2017, c. 20, s. 130  
General, 2001, c. 20, s. 30 *re* application  
General, 2005, c. 16, ss. 3 and 5

## P

## Parliament of Canada Act — R.S., 1985, c. P-1 — Continued

Coordinating amendment, 2005, c. 16, s. 21(3)  
 Coordinating amendments, 2006, c. 9, s. 117  
 Transitional, R.S., c. 38 (2nd Supp.), s. 3  
 Transitional, 2006, c. 9, s. 3  
 Transitional, 2015, c. 36, ss. 99 to 122  
 Transitional, 2017, c. 20, s. 131 (application) to 156  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86  
*see* SI/86-192  
 CIF, R.S., c. 42 (1st Supp.) in force 09.09.85  
 CIF, R.S., c. 38 (2nd Supp.) in force 19.12.86  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1991, c. 20 in force 07.05.91 *see* SI/91-67  
 CIF, 1991, c. 30 in force 03.10.91 *see* s. 25  
 CIF, 1993, c. 13, s. 11 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 119) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1994, c. 18, s. 10 in force on assent 15.06.94  
 CIF, 1996, c. 16, s. 61 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1996, c. 35, s. 87.1 in force 26.04.97 *see* *Canada Gazette*, Part I, Vol. 131, No. 17, p. 1310, 26.04.97 *see also* s. 71.003 of the *Canada Elections Act*, as enacted by s. 21(1) and s. 94(2)  
 CIF, 1997, c. 32, ss. 1 and 2 in force on assent 27.11.97  
 CIF, 1998, c. 23, ss. 1 to 8 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 2000, c. 9, ss. 561 to 565 in force 01.09.2000 *see* *Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000  
 CIF, 2000, c. 12, s. 210 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 27, ss. 1 and 2 in force on assent 21.09.2000  
 CIF, 2001, c. 20, ss. 13 and 30 in force 15.06.2001 *see* SI/2001-82; ss. 2 and 5 to 10 in force 01.01.2001 and ss. 1, 3, 4, 11 and 12 in force 12.07.2001 *see* SI/2001-84  
 CIF, 2001, c. 36 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2003, c. 16, s. 10 to 12 in force 28.07.2003 *see* SI/2003-142 *see also* 2004, c. 16, s. 24.1; despite Order in Council P.C. 2003-1118 of July 24, 2003 and registered as SI/2003-142, par. 60(g) and (h) of the *Parliament of Canada Act*, as enacted by s. 10(2), are deemed to have come into force on 01.01.2001 *see* 2004, c. 16, s. 24.1  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2004, c. 7, s. 4 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52; s. 2 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-16; ss. 1 and 3 in force 01.06.2005 *see* SI/2005-57  
 CIF, 2004, c. 11, s. 35 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2004, c. 16, s. 24.1 in force on assent 06.05.2004  
 CIF, 2004, c. 18 deemed in force 01.01.2001 *see* s. 2  
 CIF, 2005, c. 16, ss. 1 to 10 deemed in force 01.04.2004 *see* s. 22; s. 21 in force on assent 21.04.2005  
 CIF, 2006, c. 9,  
 — ss. 112 to 117 in force on assent 12.12.2006 (*Note*: the amendment made by s. 117(2) is effective 01.09.2007)  
 — ss. 3 and 26 to 28 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 — s. 99 in force 09.07.2007 *see* s. 108(6)  
 CIF, 2013, c. 33, s. 225 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(m) in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2015, c. 36, ss. 98 to 122 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2015, c. 37 (assent: 23.06.2015), s. 4 in force 27.10.2015 *see* s. 5 and SI/2015-76.  
 CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017), ss. 42 to 44 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.

CIF, 2017, c. 20, ss. 122 to 125 and 130 in force on assent 22.06.2017; ss. 126 to 129 and 131 to 156 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2018, c. 12, s. 360 in force on assent 21.06.2018  
 CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), ss. 389 and 390 in force 19.12.2019 *see* s. 407

## Parliamentary Employment and Staff Relations Act — R.S., 1985, c. 33 (2nd Supp.)

(*Relations de travail au Parlement, Loi sur les*)

### President of the Queen's Privy Council for Canada (SI/2018-91)

**Long title**, 2004, c. 7, s. 31; 2006, c. 9, s. 29; 2015, c. 36, s. 139; 2017, c. 20, s. 174  
**s. 2**, 2004, c. 7, s. 32; 2006, c. 9, s. 30; 2015, c. 36, s. 140; 2017, c. 20, s. 175  
**s. 2.1**, added, 2019, c. 10, s. 154  
**s. 3**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 31; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 45)(F); 2003, c. 22, s. 182 and par. 187(1)(a)(E); 2004, c. 7, s. 33; 2006, c. 9, s. 31; 2013, c. 40, s. 425; 2015, c. 36, s. 141; 2017, c. 9, s. 45, c. 20, s. 176  
**Division I**, 2017, c. 9, par. 57(1)(a)  
**s. 9**, 2003, c. 22, s. 184; 2013, c. 40, s. 426; 2017, c. 9, s. 46  
**s. 10**, 2013, c. 40, s. 426  
**s. 11**, 2003, c. 22, s. 185; repealed, 2013, c. 40, s. 426  
**s. 12**, 2013, c. 40, s. 427  
**s. 15**, 2013, c. 40, s. 428  
**s. 25**, 2014, c. 40, s. 6; 2017, c. 12, s. 5  
**s. 26**, 1993, c. 34, s. 100; 2014, c. 40, s. 7; 2017, c. 12, s. 6  
**s. 29**, 2014, c. 40, s. 8; 2017, c. 12, s. 7  
**s. 40**, 2003, c. 22, par. 187(1)(b)(E)  
**s. 41**, 2003, c. 22, par. 187(1)(b)(E)  
**s. 49**, 2003, c. 22, par. 187(1)(c)(E); 2013, c. 40, s. 429; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(a)(i)  
**s. 50**, 2013, c. 40, s. 430  
**s. 51**, 2013, c. 40, s. 431  
**s. 53**, 2003, c. 22, par. 224(z.66)(E)  
**s. 53.1**, added, 1996, c. 18, s. 11; 1999, c. 26, s. 18; repealed, 2003, c. 22, s. 186  
**s. 63**, 2019, c. 10, s. 155  
**s. 63.1**, added, 2019, c. 10, s. 156  
**s. 65**, 2003, c. 22, s. 187(2)(E)  
**s. 66**, 2003, c. 22, par. 187(1)(d)(E); 2013, c. 40, s. 432; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(a)(ii); 2019, c. 10, s. 157  
**s. 66.1**, added, 1992, c. 1, s. 111; 2013, c. 40, s. 433; 2017, c. 9, subpar. 56(1)(a)(iii); 2019, c. 10, s. 158  
**s. 67.1**, added, 2019, c. 10, s. 159  
**s. 68**, 2003, c. 22, s. 187(2)(E); 2013, c. 40, s. 434  
**s. 69**, 2013, c. 40, s. 435  
**s. 71**, 2019, c. 10, s. 160  
**s. 72**, 2013, c. 40, s. 436  
**s. 78**, 2013, c. 40, s. 437  
**s. 81**, 2014, c. 20, par. 481(2)(b)  
**s. 82**, 2003, c. 22, par. 225(z.14)(E)  
**s. 83**, repealed, 2014, c. 20, par. 481(2)(c)

## P

## Parliamentary Employment and Staff Relations Act — R.S., 1985, c. 33 (2nd Supp.) — Continued

s. 85, 2004, c. 7, s. 34; 2006, c. 9, s. 32; 2015, c. 36, s. 142; 2017, c. 20, s. 177

**Part II.1**, added, 2018, c. 27, s. 427

ss. 86.1 to 86.9, added, 2018, c. 27, s. 427

s. 86.91, added, 2018, c. 27, s. 427

**Part III**

s. 87, 2018, c. 22, s. 21

s. 88, 2017, c. 20, s. 394; 2018, c. 22, s. 21

s. 88.01, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.1, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.2, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.3, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.4, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.6, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.7, added, 2018, c. 22, s. 21

s. 88.8, added, 2018, c. 22, s. 21

Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 481

Coordinating amendment, 2018, c. 27, s. 623(14)

General, 2003, c. 22, s. 183(E)

Transitional, 2013, c. 40, s. 438

Transitional, 2017, c. 12, s. 15

CIF, R.S., c. 33 (2nd Supp.) ss. 1 and 2 in force 27.06.86;

Part I proclaimed in force 24.12.86 *see* SI/87-21;

Part II (ss. 85 and 86) or any of that Part shall come into force on a day or days to be fixed by Proclamation – Not in force

Part III proclaimed in force 29.07.2019 *see* SI/2019-89

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1992, c. 1, s. 111, s. 144 (Sch. VII, item 45)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 34, s. 100 in force on assent 23.06.93

CIF, 1996, c. 18, s. 11 in force on assent 20.06.96

CIF, 1999, c. 26, s. 18 in force on assent 17.06.99

CIF, 2003, c. 22, ss. 182 to 187, 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 7, ss. 31 to 34 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52

CIF, 2006, c. 9, ss. 29 to 32 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75

CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), ss. 425 to 438 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.

CIF, 2014, c. 20, s. 481 in force on assent 19.06.2014.

CIF, 2014, c. 40 (assent: 16.12.2014), ss. 6 to 8 in force 16.06.2015 *see* s. 13.

CIF, 2015, c. 36, ss. 139 to 142 in force on assent 23.06.2015.

CIF, 2017, c. 9, ss. 45 and 46 in force on assent 19.06.2017.

CIF, 2017, c. 12 (assent: 19.06.2017), ss. 5 to 7 and 15 in force 22.06.2017 *see* s. 17.

CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), ss. 174 to 177 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53;

— s. 394 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76

CIF, 2018, c. 22 (assent: 25.10.2018), s. 21 in force 29.07.2019 – *see* s. 23

CIF, 2018, c. 27, s. 623 in force on assent 13.12.2018; s. 427 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which day must be on or after the day on which s. 425(1) comes into force and the day on which s. 55(1) of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, comes into force *see* s. 440(5) – Not in force

CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) ss. 154-160 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

**Patent Act — R.S., 1985, c. P-4**

(*Brevets, Loi sur les*)

**Minister of Industry; Minister of Health for the purposes of sections 79 to 134 *see* the definition “Minister” sections 79 and 104; Minister of Foreign Affairs for the purpose of section 21.19 (SI/2005-47)**

s. 2, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 21)(F); 1993, c. 2, s. 2, c. 15, s. 26, c. 44, s. 189; 1994, c. 47, s. 141; 1995, c. 1, s. 62(1)(n); 2014, c. 39, s. 114; 2017, c. 6, ss. 32 and 135(2); 2018, c. 27, s. 249

s. 2.1, added, 1993, c. 44, s. 190

s. 3, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 21)(F); 1995, c. 1, s. 63(1)(e)

s. 4, 2014, c. 39, s. 115

s. 5, 2015, c. 36, s. 50

s. 7, 2014, c. 39, s. 116; 2017, c. 6, s. 33

s. 8, 1993, c. 15, s. 27; repealed, 2015, c. 36, s. 51

s. 8.1, added, 1993, c. 15, s. 27; 2014, c. 39, s. 117

s. 8.2, added, 1993, c. 15, s. 27; repealed, 2014, c. 39, s. 117

s. 10, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 2; 1993, c. 15, s. 28; 2018, c. 27, s. 187

s. 11, repealed, 2015, c. 36, s. 52

s. 12, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 3; 1993, c. 15, s. 29; 2014, c. 39, s. 118; 2015, c. 36, s. 53; 2017, c. 6, s. 34; 2018, c. 27, ss. 204 and 250

s. 15, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 4; 2014, c. 39, s. 119; repealed, 2018, c. 27, s. 251

s. 15.1, added, 2014, c. 39, s. 119, repealed, 2018, c. 27, s. 205

s. 16, repealed, 2018, c. 27, s. 251

s. 16.1, added, 2015, c. 36, s. 54; 2018, c. 27, s. 252

s. 17, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.6)

s. 18, 1993, c. 15, s. 30

s. 19, 1993, c. 44, s. 191

s. 19.1, added, 1993, c. 44, s. 191; 1994, c. 47, s. 142

s. 19.2, added, 1993, c. 44, s. 191

s. 19.3, added, 1993, c. 44, s. 191

s. 20, 2001, c. 41, s. 36

s. 21.01, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.02, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.03, added, 2004, c. 23, s. 1; 2013, c. 33, par. 196(1)(e)

s. 21.04, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.05, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.06, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.07, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.08, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.09, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.1, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.11, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.12, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.13, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.14, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.15, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.16, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.17, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.18, added, 2004, c. 23, s. 1; 2005, c. 18, s. 1

s. 21.19, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 21.2, added, 2004, c. 23, s. 1

s. 22, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 5; 1997, c. 9, s. 111

## P

## Patent Act — R.S., 1985, c. P-4 — Continued

- s. 24, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 6  
s. 26, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 7; 2015, c. 36, s. 55; 2017, c. 6, ss. 35 and 136(3)  
s. 26.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 7; 2015, c. 36, s. 56  
s. 27, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 8; 1993, c. 15, s. 31, c. 44, s. 192; 2014, c. 39, s. 120; 2018, c. 27, s. 188  
s. 27.01, added, 2014, c. 39, s. 121  
s. 27.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 9; repealed, 1993, c. 15, s. 32; 2014, c. 39, s. 121  
s. 28, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 10; 1993, c. 15, s. 33; 2014, c. 39, s. 121  
s. 28.01, added, 2014, c. 39, s. 121  
s. 28.1, added, 1993, c. 15, s. 33; 2014, c. 39, s. 122(F)  
s. 28.2, added, 1993, c. 15, s. 33; 2014, c. 39, s. 123  
s. 28.3, added, 1993, c. 15, s. 33; 2014, c. 39, s. 124  
s. 28.4, added, 1993, c. 15, s. 33; 2001, c. 34, s. 63; 2014, c. 39, s. 125; 2015, c. 36, s. 57; 2018, c. 27, s. 206  
s. 29, 1993, c. 15, s. 34; repealed, 2014, c. 39, s. 126; repealed, 2017, c. 6, ss. 36 and 135(8)  
s. 30, repealed, 1993, c. 15, s. 35  
s. 31, 2014, c. 39, s. 127  
s. 33, repealed, 1993, c. 15, s. 36  
s. 34, 1992, c. 1, s. 113; repealed, 1993, c. 15, s. 36  
s. 34.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 11; 1993, c. 15, s. 37  
s. 35, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 12; 1993, c. 15, s. 38; 2014, c. 39, s. 128  
s. 36, 1993, c. 15, s. 39; 2014, c. 39, s. 129; 2015, c. 36, par. 65(c)(F); 2018, c. 27, s. 189  
s. 37, 1993, c. 15, s. 40; repealed, 2014, c. 39, s. 130  
s. 38, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 13; repealed, 2014, c. 39, s. 130  
s. 38.1, added, 1993, c. 15, s. 41  
s. 38.2, added, 1993, c. 15, s. 41; 2014, c. 39, s. 131; 2015, c. 36, s. 58  
s. 39, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 14; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.11, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.12, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.13, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.14, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.15, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.16, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.17, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.18, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.19, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.2, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.21, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.22, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.23, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.24, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.25, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 39.26, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3  
s. 41, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16  
s. 42, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16  
s. 43, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 42  
s. 44, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 42  
s. 45, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 42; 2001, c. 10, s. 1  
s. 46, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 43; 2014, c. 39, s. 132  
s. 47, 2017, c. 6, s. 37  
s. 48, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 17; 1993, c. 15, s. 44; 2014, c. 39, s. 133  
s. 48.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18; 1993, c. 15, s. 45  
s. 48.2, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18; 1993, c. 15, s. 46(F)  
s. 48.3, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18  
s. 48.4, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18; 1993, c. 15, s. 47  
s. 48.5, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18  
s. 49, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 19; 2014, c. 39, s. 134  
s. 50, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 20; repealed, 2014, c. 39, s. 134  
s. 51, repealed, 2014, c. 39, s. 134  
s. 52.1, added, 2018, c. 27, s. 190  
s. 52.2, added, 2018, c. 27, s. 190  
s. 53, 2017, c. 6, s. 38  
s. 53.1, added, 2018, c. 27, s. 191  
s. 54, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.6)  
s. 55, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 21; 1993, c. 15, s. 48; 2014, c. 39, s. 135  
s. 55.01, added, 1993, c. 15, s. 48  
s. 55.1, added, 1993, c. 2, s. 4, c. 44, s. 193  
s. 55.2, 2017, c. 6, s. 39; 2018, c. 27, s. 192  
s. 55.3, added, 2018, c. 27, s. 193  
s. 55.11, added, 2014, c. 39, s. 136; 2015, c. 36, s. 59 and par. 65(b)(F); 2018, c. 27, s. 207  
s. 55.2, added, 1993, c. 2, s. 4; 2001, c. 10, s. 2  
s. 56, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 22; 1993, c. 44, ss. 194 and 199(c); 2018, c. 27, s. 194  
s. 61, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 23  
s. 62, 1993, c. 15, s. 49; repealed, 2015, c. 36, s. 60; 2017, c. 6, ss. 40 and 136(6)  
s. 64, 1993, c. 15, s. 50, repealed, c. 44, s. 195  
s. 65, 1993, c. 2, s. 5, c. 15, s. 51, c. 44, s. 196  
s. 66, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 24; 1993, c. 44, s. 197; 2017, c. 6, s. 41  
s. 67, repealed, 1993, c. 44, s. 198  
s. 68, 2015, c. 36, s. 61; 2017, c. 6, ss. 42 and 136(8)  
s. 72, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 25  
s. 73, 1993, c. 15, s. 52; 2014, c. 39, s. 137; 2015, c. 3, s. 138(F), c. 36, s. 62  
s. 73.1, added, 2014, c. 39, s. 138  
s. 74, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 26  
s. 75, 2017, c. 6, s. 43  
s. 76, 1993, c. 15, s. 53

## P

## Patent Act — R.S., 1985, c. P-4 — Continued

- s. 76.1, added, 1993, c. 2, s. 6  
s. 76.2, added, 2018, c. 27, s. 195  
s. 76.3, added, 2018, c. 27, s. 195  
s. 77, repealed, 1993, c. 15, s. 54  
s. 78, 2015, c. 36, s. 63; 2017, c. 6, ss. 44 and 136(10)  
s. 78.1, added, 1993, c. 15, s. 55; 2001, c. 10, s. 3; 2014, c. 39, s. 139; 2018, c. 27, s. 253  
s. 78.2, added, 1993, c. 15, s. 55; 2001, c. 10, s. 3; 2014, c. 39, s. 139; 2015, c. 36, par. 65(a)(F); 2018, c. 27, s. 196  
s. 78.21, added, 2014, c. 39, s. 139  
s. 78.22, added, 2014, c. 39, s. 139; 2015, c. 36, s. 64  
s. 78.3, added, 1993, c. 15, s. 55  
s. 78.4, added, 1993, c. 15, s. 55; 2001, c. 10, s. 4; 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.5, added, 1993, c. 15, s. 55; 2001, c. 10, s. 4; 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.51, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.52, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.53, added, 2014, c. 39, s. 140; 2018, c. 27, s. 208  
s. 78.54, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.55, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.56, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.57, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.58, added, 2014, c. 39, s. 140  
s. 78.6, added, 2005, c. 18, s. 2; 2014, c. 39, s. 141  
s. 79, added, 1993, c. 2, s. 7; 1996, c. 8, s. 32(1)(k); 2017, c. 6, s. 46  
s. 80, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 47  
s. 81, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 48  
s. 82, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 49  
s. 83, added, 1993, c. 2, s. 7; 1994, c. 26, s. 54(F); 2017, c. 6, s. 50  
s. 84, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 51  
s. 85, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 52  
s. 86, added, 1993, c. 2, s. 7; 1995, c. 1, s. 62(1)(n)  
s. 87, added, 1993, c. 2, s. 7; 1995, c. 1, s. 62(1)(n)  
s. 88, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 53  
s. 89, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 54  
s. 90, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 91, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 92, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 93, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 94, added, 1993, c. 2, s. 7; 2003, c. 22, par. 225(z.15)(E)  
s. 95, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 96, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 55  
s. 97, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 98, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 99, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 100, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 56  
s. 101, added, 1993, c. 2, s. 7; 2017, c. 6, s. 57(E)  
s. 102, added, 1993, c. 2, s. 7  
s. 103, added, 1993, c. 2, s. 7; 1994, c. 26, s. 55(F); 1999, c. 26, s. 50; 2017, c. 6, s. 58  
s. 104, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 105, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 106, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 107, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 108, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 109, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 110, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 111, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 112, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 113, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 114, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 115, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 116, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 117, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 118, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 119, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 120, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 121, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 122, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 123, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 123.1, added, 2018, c. 27, s. 197  
s. 124, added, 2017, c. 6, s. 59; 2018, c. 27, s. 198  
s. 125, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 126, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 127, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 128, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 129, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 130, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 131, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 132, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 133, added, 2017, c. 6, s. 59  
s. 134, added, 2017, c. 6, s. 59; 2018, c. 27, s. 199(E)  
Sch. 1, added, 2004, c. 23, sch. 1 and 2005, c. 18, s. 2.1; SOR/2005-276; SOR/2006-204; SOR/2015-154, s. 1  
Sch. 2, added, 2004, c. 23, sch. 2 and 2005, c. 18, s. 2.1  
Sch. 3, added, 2004, c. 23, sch. 3 and 2005, c. 18, s. 2.1  
Sch. 4, added, 2004, c. 23, sch. 4 and 2005, c. 18, s. 2.1  
Coordinating amendment, 2015, c. 3, s. 176  
Coordinating amendment, 2015, c. 36, s. 71  
Coordinating amendment, 2017, c. 6, ss. 135 and 136  
Coordinating amendment, 2017, c. 20, s. 455  
Coordinating amendment, 2018, c. 27, ss. 210 to 212, 259 and 260  
General, 1993, c. 2, ss. 9 to 14  
General, 1993, c. 44, s. 191(2)  
General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and 63(3)  
General, 1999, c. 31, s. 174  
General, 2014, c. 39, s. 130  
General, 2015, c. 36, par. 65(a)(F)  
General, 2017, c. 6, s. 45  
Transitional, R.S., c. 33 (3rd Supp.), ss. 28 to 32. (*Note*: s. 31(1) amended by 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 22) (F); ss. 28 to 30, repealed, 1993, c. 15, s. 56)  
Transitional, 1993, c. 44, s. 199(a), (b) and (d)  
Transitional, 2018, c. 27, ss. 200 to 203 (application)  
CIF, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 1 except the definition “priority date” in s. 2 of the *Patent Act*, as enacted by s. 1(2) and ss. 3, 4, 6, 14, 26, 28 to 32, in force 19.11.87; the definition “priority date” in s. 2 of the *Patent Act*, as enacted by s. 1(2) and ss. 2, 5, 7 to 13 and 16 to 25 proclaimed in force 01.10.89 *see* SI/89-229; ss. 39.1 to 39.25 of the *Patent Act*, as enacted by s. 15 proclaimed in force 07.12.87 *see* SI/88-1; s. 31 proclaimed in force 01.02.88 *see* SI/88-36  
CIF, 1992, c. 1, s. 113 and s. 145 (Sch. VIII, items 21 and 22) (F) in force on assent 28.02.92  
CIF, 1993, c. 2, ss. 1 to 3, s. 55.1 of the *Patent Act* as enacted by s. 4 and ss. 5 to 14 in force 15.02.93 *see* SI/93-26; s. 55.2

## P

## Patent Act — R.S., 1985, c. P-4 — Continued

of the *Patent Act* as enacted by s. 4 in force 12.03.93 *see* SI/93-41

CIF, 1993, c. 15, ss. 50 and 51 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; ss. 26 to 49 and 52 to 56 in force 01.10.96 *see* SI/96-81

CIF, 1993, c. 44, ss. 189 to 199 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

CIF, 1994, c. 26, ss. 52 to 55(F) in force on assent 23.06.94

CIF, 1994, c. 47, ss. 141 and 142 in force 01.01.96 *see* SI/96-1

CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

CIF, 1996, c. 8, s. 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

CIF, 1997, c. 9, s. 111 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42

CIF, 1999, c. 26, s. 50 in force on assent 17.06.99

CIF, 1999, c. 31, s. 174 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 10 in force 12.07.2001 *see* SI/2001-83

CIF, 2001, c. 34, s. 63 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2001, c. 41, s. 36 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16

CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 23, s. 1 in force 14.05.2005 *see* SI/2005-46

CIF, 2005, c. 18,

— ss. 1 and 2.1 come into force on the day on which *An Act to amend the Patent Act and the Food and Drugs Act (The Jean Chrétien Pledge to Africa)*, being chapter 23 of the Statutes of Canada, 2004, comes into force *see* s. 3(1); 2004, c. 23 in force 14.05.2005 *see* SI/2005-46, therefore, ss. 1 and 2.1 in force 14.05.2005;

— s. 2 in force 01.02.2006 *see* SI/2005-111

CIF, 2013, c. 33, s. 196 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014),

— ss. 114 to 141 come into force 30.10.2019 *see* SI/2019-46 – [Note: ss. 116 and 126 repealed before coming into force *see respectively* 2017, c. 6, ss. 135(4) and (8); s. 15.1, as enacted by s. 119, is repealed *see* 2018, c. 27, s. 205]

(Note: 2014, c. 39, s. 118(4) deemed in force before 2015, c. 36, s. 53(2) *see* 2015, c. 36, s. 71(6); 2014, c. 39, s. 131 deemed in force before 2015, c. 36, s. 58 *see* 2015, c. 36, s. 71(7); 2014, c. 39, s. 136 deemed in force before 2015, c. 36, s. 59 *1 see* 2015, c. 36, s. 71(8); 2014, c. 39, s. 137(1) deemed in force before 2015, c. 36, s. 62(1) *see* 2015, c. 36, s. 71(9); 2014, c. 39, s. 139 deemed in force before 2015, c. 36, s. 64 *see* 2015, c. 36, s. 71(11); 2014, c. 39, ss. 129, 136 and 139 deemed in force before 2015, c. 36, s. 65 *see* 2015, c. 36, s. 71(12)).

CIF, 2015, c. 3, ss. 138 and 176 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 36, s. 71 in force on assent 23.06.2015;

— s. 54 in force 24.06.2016 *see* s. 72(5);

— ss. 55, 60 and 61(2) repealed before coming into force *see respectively* 2017, c. 6, ss. 136(3), (6) and (8);

— s. 63 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-49.

— s. 61(1) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *but* that day must not be before the day on which ss. 114 to 141 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 2* (2014, c. 39) come into force *see* s. 72(2) – Not in force;

— ss. 50 to 53, 56 to 59, 62, 64 and 65 in force 30.10.2019 *see* SI/2019-46;

(Note: 2014, c. 39, s. 118(4) deemed in force before 2015, c. 36, s. 53(2) *see* 2015, c. 36, s. 71(6); 2014, c. 39, s. 131 deemed in force before 2015, c. 36, s. 58 *see* 2015, c. 36, s. 71(7); 2014, c. 39, s. 136 deemed in force before 2015, c. 36, s. 59 *1 see* 2015, c. 36, s. 71(8); 2014, c. 39, s. 137(1)

deemed in force before 2015, c. 36, s. 62(1) *see* 2015, c. 36, s. 71(9); 2014, c. 39, s. 139 deemed in force before 2015, c. 36, s. 64 *see* 2015, c. 36, s. 71(11); 2014, c. 39, ss. 129, 136 and 139 deemed in force before 2015, c. 36, s. 65 *see* 2015, c. 36, s. 71(12))

CIF, 2017, c. 6, ss. 135 and 136 in force on assent 16.05.2017; (Note: s. 135(11) repealed by 2018, c. 27, s. 209]

— ss. 32 to 44 and 59 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47;

— ss. 45 to 58 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day referred to in s. 138(1) *see* s. 138(5) – Not in force.

CIF, 2017, c. 20, s. 455 in force on assent 22.06.2017.

CIF, 2018, c. 27, ss. 187, 188, 190 to 197, 198(1), 200 to 212, 250(2), 259 and 260 in force on assent 13.12.2018;

— s. 199 deemed in force 21.09.2017 *see* s. 213(2);

— ss. 189 and 198(2) in force 30.10.2019 *see* s. 213(1) and SI/2019-46;

— ss. 249, 250(1) and (3) and 251 to 253 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* par. 264(b) – Not in force.

**Patriotic Fund (see Canadian Patriotic Fund)**

(Fonds patriotique canadien)

**Pay Equity Act**

— 2018, c. 27, s. 416

(Équité salariale, Loi sur l')

**Introduced by Minister of Finance****s. 41**, 2018, c. 27, s. 417

General, 2018, c. 27, s. 418 (Min. of Labour responsible for the administration of the Fed. Contractors Program for Pay Equity)

CIF, 2018, c. 27, s. 416 (ss. 1 to 184), s. 418 in force on assent 13.12.2018;

— ss. 1 to 171 and 174 to 184 of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(1) – Not in force;— ss. 172 and 173 of the *Pay Equity Act*, as enacted by s. 416, come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(2) – Not in force;— s. 417 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 440(3) – Not in force.**Payment Card Networks Act**

— 2010, c. 12, s. 1834

(Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les)

**Minister of Finance (s. 3)**

CIF, 2010, c. 12, s. 1, ss. 1 to 5 and 8 as enacted by s. 1834 in force on assent 12.07.2010; ss. 6 and 7 as enacted by s. 1834

# P

come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 1850 – Not in force

## Payment Clearing and Settlement Act — 1996, c. 6, Schedule

(*Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la*)

### Minister of Finance

**Preamble**, 2018, c. 12, s. 231

**s. 2**, 2007, c. 29, s. 110; 2012, c. 5, s. 213, c. 31, s. 168; 2014, c. 39, s. 360; 2017, c. 33, s. 188; 2018, c. 12, ss. 232 and 240

**s. 3**, 2014, c. 39, s. 361

**s. 4**, 2007, c. 6, s. 441; 2014, c. 39, s. 362

**s. 5**, 2014, c. 39, s. 363

**s. 6**, 2014, c. 39, s. 364; 2017, c. 33, s. 189

**s. 6.1**, added, 2017, c. 33, s. 190

**s. 8**, 1999, c. 28, s. 132(E); 2012, c. 31, s. 169; 2016, c. 7, s. 165; 2017, c. 33, s. 182; 2018, c. 12, s. 233

**s. 9**, 2014, c. 39, s. 366; 2017, c. 33, s. 191

**Part I.1**, added, 2018, c. 12, s. 234

**s. 11**, repealed, 2014, c. 39, s. 367; added, 2018, c. 12, s. 234

**ss. 11.01 to 11.09**, added, 2018, c. 12, s. 234

**s. 11.1**, added, 2018, c. 12, s. 234

**ss. 11.11 to 11.19**, added, 2018, c. 12, s. 234

**s. 11.2**, added, 2018, c. 12, s. 234

**ss. 11.21 to 11.29**, added, 2018, c. 12, s. 234

**s. 11.3**, added, 2018, c. 12, s. 234

**s. 12**, 2014, c. 39, s. 368

**s. 12.01**, added, 2018, c. 12, s. 235

**s. 12.1**, added, 2014, c. 39, s. 368

**s. 13**, 1997, c. 40, s. 109; 1999, c. 28, s. 133, c. 34, s. 228; 2007, c. 29, s. 111; 2012, c. 31, s. 170; 2016, c. 7, s. 166; 2017, c. 33, s. 183

**s. 13.1**, added, 2002, c. 14, s. 1; 2007, c. 6, s. 442; 2007, c. 29, s. 112; 2012, c. 31, s. 171; 2016, c. 7, s. 167; 2017, c. 33, s. 184

**s. 13.2**, added, 2014, c. 39, s. 369; 2017, c. 33, s. 192

**s. 13.3**, added, 2014, c. 39, s. 369

**s. 14**, 2014, c. 39, s. 370

**s. 15**, 2012, c. 5, s. 214; 2014, c. 39, s. 371

**s. 18**, 2012, c. 5, s. 215; 2014, c. 39, s. 372; 2016, c. 7, s. 178

**s. 18.1**, added, 2018, c. 12, s. 241

**s. 18.2**, added, 2018, c. 12, s. 241

**s. 19**, 2018, c. 12, s. 236

**s. 20**, 1999, c. 28, s. 134

**s. 21**, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.7)

**s. 22**, 2012, c. 5, s. 216

**s. 22.1**, added, 1999, c. 28, s. 135; 2014, c. 39, s. 373; 2017, c. 33, s. 193

**s. 24**, added, 2012, c. 31, s. 172; 2018, c. 12, ss. 237, 242 and 243

Coordinating amendment, 2018, c. 12, s. 243

General, 2014, c. 39, s. 365

Transitional, 2007, c. 29, s. 120

CIF, 1996, c. 6, s. 162 (Sch.) in force 31.07.96 *see* SI/96-58

CIF, 1997, c. 40, s. 109 in force 01.04.98 *see* SI/98-24

CIF, 1999, c. 28, ss. 132 to 135 in force 28.06.99 *see* SI/99-70

CIF, 1999, c. 34, s. 228 in force on assent 14.09.99 *see also* s. 231.

CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

CIF, 2002, c. 14 in force on assent 04.06.2002

CIF, 2007, c. 6, ss. 441 and 442 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49

CIF, 2007, c. 29, ss. 110 to 112 and 120 in force on assent 22.06.2007

CIF, 2012, c. 5 (assent: 29.03.2012), ss. 213 to 216 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36

CIF, 2012, c. 31, ss. 168 to 172 in force on assent 14.12.2012

CIF, 2014, c. 39, ss. 360 to 373 in force on assent 16.12.2014

CIF, 2016, c. 7, ss. 165 to 167 and 178 in force on assent 22.06.2016.

CIF, 2017, c. 33, ss. 182 to 184 and 188 to 193 in force on assent 14.12.2017.

CIF, 2018, c. 12, s. 243 in force on assent 21.06.2018;

— ss. 231 to 242 in force 23.06.2019 *see* SI/2019-48

## Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain — 2005, c. 36

(*Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains*)

### Minister of Finance

CIF, 2005, c. 36 in force on assent 20.07.2005

## Payments in Lieu of Taxes Act

### — R.S., 1985, c. M-13

(Formerly: Municipal Grants Act)

(*Paievements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les*)

### Minister of Public Works and Government Services

**Long title**, 2000, c. 8, s. 1

**s. 1**, 2000, c. 8, s. 2

**s. 2**, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 5; 1991, c. 50, s. 32; 1992, c. 1, s. 97(1) and s. 141 (Sch. IV, item 2); 1994, c. 35, s. 37; 1996, c. 16, s. 60(1)(m); 2000, c. 7, s. 25, c. 8, s. 3, c. 32, s. 56, 70.1; 2003, c. 22, par. 224(z.67)(E); 2005, c. 1, s. 105, c. 27, ss. 20 and 24(1); 2008, c. 32, s. 29; 2009, c. 18, s. 22; 2013, c. 25, s. 22; 2014, c. 11, s. 23; 2015, c. 24, s. 21; 2018, c. 4, s. 130; 2019, c. 29, s. 372(1)(c)

**s. 2.1**, added, 2000, c. 8, s. 4

**s. 3**, 2000, c. 8, s. 5

**s. 3.1**, added, 2000, c. 8, s. 5

**s. 4**, 2000, c. 8, s. 7

**s. 5**, 2000, c. 8, s. 8

**s. 6**, 2000, c. 8, s. 9

**s. 7**, 2000, c. 8, s. 9

**s. 8**, 2000, c. 8, s. 9

**s. 9**, 2000, c. 8, s. 10

**s. 10**, 2000, c. 8, s. 11

**s. 11**, 2000, c. 8, s. 13

**s. 11.1**, added, 2000, c. 8, s. 14; 2003, c. 22, par. 224(z.67)(E)

**s. 12**, 2000, c. 8, s. 15



## P

## Payments in Lieu of Taxes Act — R.S., 1985, c. M-13 — Continued

- s. 13, 2000, c. 8, s. 15  
s. 14, 2000, c. 8, s. 15  
s. 15, 2000, c. 8, s. 15  
s. 16, added, 1998, c. 10, s. 182.1; 2000, c. 8, s. 16  
**Sch. I**, SOR/86-385; SOR/88-446; SOR/92-504; SOR/95-410; SOR/96-193, SOR/96-471; 2000, c. 8, s. 17, c. 23, s. 20; SOR/2001-494, ss. 21 and 22; SOR/2003-399; 2008, c. 9, s. 8; SOR/2010-129, s. 1; 2013, c. 38, s. 15  
**Sch. II**, 2000, c. 8, s. 18; SOR/2001-494, s. 23  
**Sch. III**, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 4), c. 44 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 3), c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 3), SOR/88-446; R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 6; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 4(1) and (2)); 1991, c. 38, ss. 28, 37 and 44; 1992, c. 1 s. 154; 1993, c. 1, ss. 19 and 41, c. 34, s. 144; SOR/94-738; 1995, c. 29, s. 83; SOR/95-410; 1996, c. 11, ss. 69 and 70; 1997, c. 9, ss. 107 and 108; 1998, c. 10, ss. 183 to 186; 1999, c. 17, s. 170, c. 31, ss. 165 and 166, SOR/99-332, SOR/99-333; 2000, c. 23, s. 21; SOR/2001-96, c. 22, ss. 16 and 17. SOR/2001-494, ss. 24 and 25, c. 34, par. 16(d); 2002, c. 17, par. 14(d) and s. 24; 2005, c. 38, par. 138(n); 2008, c. 9, s. 9; SOR/2010-129, s. 2; 2011, c. 25, s. 62; 2013, c. 38, ss. 16 and 17; 2014, c. 20, s. 190  
**Sch. IV**, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 3); R.S., c. 44 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 3); R.S., c. 33 (4th Supp.), s. 3, c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 3); 1991, c. 10, ss. 19(1)(c) and 20 (Sch., item 6); 1993, c. 34, s. 145; 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 4), c. 28, ss. 52 and 53; 1998, c. 10, ss. 187 and 188, c. 21, s. 55; SOR/99-333; 2001, c. 33, s. 23 and 24; 2017, c. 20, s. 406  
Conditional amendment, 2000, c. 32, s. 70.1  
Coordinating amendment, 2005, c. 27, s. 24  
General, 1991, c. 10, s. 19  
General, 2000, c. 8, ss. 6 and 12(E)  
General, 2013, c. 40, s. 260 (for the purposes of Sch. III)  
CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151  
CIF, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-228 but original enactment proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141  
CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 4 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50  
CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69  
CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 5 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193  
CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 3) in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25  
CIF, R.S., c. 44 (2nd Supp.) in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-27  
CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 in force 01.06.94 *see* SI/94-63. (Note: *see also* CIF of the *Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)  
CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 6 in force 01.11.89 *see* SI/89-231 but original enactment in force 05.05.88 *see* SI/88-84  
CIF, R.S., c. 33 (4th Supp.), s. 3 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201  
CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86  
CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 (Sch., item 6) in force 05.02.2001 *see* SI/2001-17  
CIF, 1991, c. 38, s. 28 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 37 in force 01.08.93 *see* SI/93-153; s. 44 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, 1991, c. 50, s. 32 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
CIF, 1992, c. 1, s. 97(1) deemed in force 01.12.80 *see* s. 97(2); s. 141 (Sch. IV, item 2) and s. 154 in force on assent 28.02.92  
CIF, 1993, c. 1, ss. 19 and 41 in force 31.03.93 *see* SI/93-57  
CIF, 1993, c. 34, ss. 144 and 145 in force on assent 23.06.93  
CIF, 1994, c. 35, s. 37 in force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* *see* s. 40. Act in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
CIF, 1995, c. 24, s. 18 (Sch. I, item 4) in force 28.11.95 *see* SI/95-123  
CIF, 1995, c. 28, ss. 52 and 53 in force on assent 13.07.95  
CIF, 1995, c. 29, s. 83 deemed in force 01.04.95 *see* s. 86(3)  
CIF, 1996, c. 11, ss. 69 and 70 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
CIF, 1997, c. 9, s. 107 and 108 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
CIF, 1998, c. 10,  
— s. 182.1 in force 01.05.99 *see* SI/99-39;  
— s. 183 in force 01.11.2000 *see* SI/2000-93  
— the portion of s. 184 before the reference to the Fraser River Port Authority, and the references to the Halifax Port Authority, the Montreal Port Authority and the Vancouver Port Authority in force 01.03.99 *see* SI/99-15;  
— in s. 184, the references to  
the Fraser River Port Authority,  
the Prince Rupert Port Authority,  
the Quebec Port Authority,  
the Saguenay Port Authority,  
the Saint John Port Authority,  
the Sept-Îles Port Authority,  
the St. John's Port Authority, and  
the Trois-Rivières Port Authority in force 01.05.99 *see* SI/99-39;  
— in s. 184, the reference to the Toronto Port Authority in force 08.06.99 *see* SI/99-55;  
— in s. 184, the references to  
the Nanaimo Port Authority,  
the North Fraser Port Authority,  
the Port Alberni Port Authority, and  
the Thunder Bay Port Authority in force 01.07.99 *see* SI/99-62  
— in s. 184, the reference to the Windsor Port Authority in force 01.07.99 *see* SI/99-63  
— in s. 184, the reference to the Hamilton Port Authority in force 01.05.2001 *see* SI/2001-55  
— s. 185 in force 13.02.2014 *see* SI/2014-12  
— s. 186 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

## P

**Payments in Lieu of Taxes Act — R.S., 1985, c. M-13 — Continued**

- s. 187 in force 01.12.98 *see* SI/98-117;
- s. 188 in force 01.10.98 *see* SI/98-88.
- CIF, 1998, c. 21, s. 55 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1999, c. 17, s. 170 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 31, ss. 165 and 166 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2000, c. 7, s. 25 in force 11.05.2000 *see* SI/2000-38
- CIF, 2000, c. 8 in force 02.12.2000 *see* SI/2000-110
- CIF, 2000, c. 23, ss. 20 and 21 in force 01.12.2011 *see* SI/2011-106
- CIF, 2000, c. 32, s. 70.1 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29
- CIF, 2001, c. 22, ss. 16 and 17 in force on assent 14.06.2001
- CIF, 2001, c. 33, ss. 23 and 24 in force 21.12.2001 *see* SI/2002-15
- CIF, 2001, c. 34, s. 16 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2002, c. 17, ss. 14 and 24 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105
- CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2005, c. 1, s. 105 in force 04.08.2005 *see* SI/2005-54
- CIF, 2005, c. 27, s. 24 in force on assent 23.06.2005; s. 20 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-117
- CIF, 2005, c. 38, s. 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), ss. 8 and 9 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92
- CIF, 2008, c. 32 (assent: 26.06.2008), s. 29 in force 03.04.2009 *see* SI/2008-147
- CIF, 2009, c. 18 (assent: 18.06.2009), s. 22 in force 01.04.2011 *see* SI/2009-108
- CIF, 2011, c. 25, s. 62 in force on assent 15.12.2011 *but see* conditions to apply at s. 56
- CIF, 2013, c. 25 (assent: 19.06.2013), s. 22 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 25 – Not in force
- CIF, 2013, c. 38, ss. 15 to 17 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2013, c. 40, s. 260 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 269 – Not in force
- CIF, 2014, c. 11 (assent: 19.06.2014), s. 23 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4.
- CIF, 2014, c. 20, s. 190 in force on assent 19.06.2014.
- CIF, 2015, c. 24 (assent: 18.06.2015), s. 21 in force 01.09.2016 *see* SI/2016-22.
- CIF, 2017, c. 20, s. 406 in force on assent 22.06.2017.
- CIF, 2018, c. 4, s. 130 in force on assent 29.03.2018
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 372 in force 15.07.2019

**Payments to a Trust Established to Provide Provinces and Territories with Funding for Community Development, An Act respecting — 2008, c. 1**

*(Paiements à une fiducie établie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités, Loi concernant des)*

**Introduced by Minister of Finance**

- CIF, 2008, c. 1 in force on assent 07.02.2008

**Pension Act — R.S., 1985, c. P-6**

*(Pensions, Loi sur les)*

**Minister of Veterans Affairs**

- Long title**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 1
- s. 3**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 21, c. 37 (3rd Supp.), s. 2; 1990, c. 43, s. 3; 1995, c. 18, s. 46; 1999, c. 10, s. 4; 2000, c. 12, s. 211, par. 236(a), 238(a), c. 34, s. 20, par. 43(a)(E) and 94(i)(F); 2003, c. 12, s. 1; 2003, c. 27, s. 7(F); 2005, c. 21, s. 105; 2016, c. 3, s. 7; 2017, c. 20, par. 292(1)(c)
- s. 3.1**, added, 2005, c. 21, s. 106; 2017, c. 20, s. 288 and par. 292(1)(c)
- s. 5**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3; 1995, c. 18, s. 47
- s. 6**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3; 1995, c. 18, s. 47
- s. 7**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 8**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 9**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 4; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 10**, repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 11**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 5; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 12**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 6; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 13**, repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 14**, 1990, c. 43, s. 4; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 15**, 1990, c. 43, s. 5; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 16**, repealed, 1990, c. 43, s. 6
- s. 17**, repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 18**, repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 19**, repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 20**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28; 1990, c. 43, s. 7; repealed, 1995, c. 18, s. 47
- s. 21**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28; 1990, c. 43, s. 8; 1995, c. 18, ss. 75(a) and 76(F); 2000, c. 12, s. 212, par. 236(b), (c), c. 34, ss. 21, par. 43(a)(E), (d) (E), (e)(E) and (f)(E); 2003, c. 12, s. 2
- s. 21.1**, added, 1999, c. 10, s. 5
- s. 22**, 1995, c. 18, ss. 75(b) and 76(F)
- s. 24**, repealed, 1995, c. 18, s. 48
- s. 25**, 1995, c. 18, s. 75(c); 2000, c. 34, s. 22
- s. 26**, 1990, c. 43, s. 9; 1992, c. 24, s. 12; 1995, c. 18, s. 75(c); 2000, c. 34, s. 22
- s. 27**, repealed, 2000, c. 34, s. 22
- s. 28**, 1995, c. 18, s. 49
- s. 29**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 3; 1995, c. 18, s. 50; 2000, c. 34, s. 23
- s. 30**, 1995, c. 18, ss. 51 and 75(d); 2000, c. 34, s. 24
- s. 31**, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 6; repealed, 1990, c. 43, s. 10; 1995, c. 18, s. 52; 2000, c. 12, par. 238(b)
- s. 32**, 1990, c. 43, s. 11; 1995, c. 18, s. 75(e); 2000, c. 12, s. 213, c. 34, s. 25; 2013, c. 33, s. 156
- s. 33**, repealed, 1995, c. 18, s. 53
- s. 34**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 7; R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 8; 1989, c. 6, s. 30; 1990, c. 43, s. 12; 1995, c. 18, ss. 54 and 75(f) to (h); 2000, c. 12, s. 214, par. 238(c), (d), c. 34, s. 26
- s. 35**, 1990, c. 43, s. 13; 1995, c. 18, ss. 55 and 76(F); 2000, c. 34, s. 27 and par. 43(h)(E); 2005, c. 21, s. 107; 2017, c. 20, s. 289; 2018, c. 12, s. 120
- s. 36**, 2000, c. 34, par. 43(b)(E)
- s. 37**, 1990, c. 43, s. 14; 2000, c. 34, par. 43(d)(E) and (f)(E)

## P

## Pension Act — R.S., 1985, c. P-6 — Continued

- s. **38**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 6; 1990, c. 43, s. 15; 1995, c. 18, ss. 56 and 75(*I*); 1999, c. 10, s. 6; 2000, c. 12, s. 215; 2017, c. 20, s. 290
- s. **39**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28; 1995, c. 18, s. 57
- s. **40**, 1995, c. 18, s. 58
- s. **41**, 1990, c. 43, s. 16; 1995, c. 18, ss. 59, 75(*j*) and 115(2); 2000, c. 12, s. 216, c. 34, s. 28
- s. **41.1**, added, 1990, c. 43, s. 17
- s. **42**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 9(F); 1990, c. 43, s. 18; 1995, c. 18, ss. 60 and 75(*k*) and (*I*); 2000, c. 12, s. 217, c. 34, par. 43(*d*)(E)
- s. **43**, 1995, c. 18, s. 61
- s. **44**, repealed, 1990, c. 43, s. 19; 1995, c. 18, s. 62
- s. **45**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 7; 1990, c. 43, s. 20; 1995, c. 18, ss. 63, 75(*m*) and 76(F), 2000, c. 12, s. 219, par. 237(*a*) and (*b*)(F), 238(*e*), c. 34, ss. 29 and 96; 2015, c. 3, s. 139(F)
- s. **46**, 1990, c. 43, s. 21; 1995, c. 18, s. 64, 2000, c. 12, s. 220
- s. **47**, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 31; 1995, c. 18, ss. 65 and 75(*n*); 2000, c. 12, s. 221, par. 237(*c*)(F)
- s. **48**, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 8; 1995, c. 18, s. 75(*o*) and (*p*); 1999, c. 10, s. 7; 2000, c. 12, par. 238(*f*), c. 34, par. 43(*a*) E)
- s. **49**, 1995, c. 18, s. 75(*q*); 1999, c. 10, s. 8
- s. **50**, 1995, c. 18, s. 75(*r*); 2000, c. 34, par. 43(*a*)(E)
- s. **51**, 1995, c. 18, s. 75(*s*); 2000, c. 12, s. 222, par. 237(*d*)(F), c. 34, s. 30, par. 43(*b*)(E), (*e*)(E) and (*g*)(E)
- s. **52**, 1990, c. 43, s. 22; 1995, c. 18, ss. 66 and 75(*t*) to (*v*); 2000, c. 12, s. 223, c. 34, par. 43(*b*)(E)
- s. **53**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 10(E); 1989, c. 6, s. 31; 1995, c. 18, s. 67; 2000, c. 12, s. 224
- s. **54**, 1995, c. 18, s. 76(F); 2000, c. 12, s. 225(F)
- s. **55**, 1995, c. 18, s. 68
- s. **56**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28; 1995, c. 18, ss. 69 and 75(*w*); 1999, c. 10, s. 9; 2000, c. 12, par. 238(*g*), (*h*), s. 239(E), c. 34, s. 31
- s. **57**, 2000, c. 12, par. 237(*e*)(E), c. 34, par. 43(*a*)(E)
- s. **58**, repealed, 1989, c. 6, s. 32
- s. **59**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 8; repealed, 1989, c. 6, s. 32
- s. **59.1**, added, 1989, c. 6, s. 32; 1995, c. 18, s. 75(*x*)
- s. **60**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11; repealed, 2000, c. 34, s. 32
- s. **61**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11; 1995, c. 18, s. 75(*y*); repealed, 2000, c. 34, s. 32
- s. **62**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11; repealed, 2000, c. 34, s. 32
- s. **63**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11; repealed, 2000, c. 34, s. 32
- s. **64**, 1995, c. 18, s. 70; 1999, c. 10, ss. 10 and 11; 2000, c. 12, par. 238(*i*)
- s. **65**, 1995, c. 18, s. 71; 1999, c. 10, s. 12; 2000, c. 12, par. 238(*j*)
- s. **66**, 1995, c. 18, s. 72; 1999, c. 10, s. 13; 2000, c. 12, par. 238(*k*)
- s. **68**, 1995, c. 18, ss. 75(*z*) and 76(F); 1999, c. 10, s. 14
- s. **69**, 2000, c. 12, s. 226
- Part III.1**, (ss. 71.1 to 71.5), added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12
- s. **71.1**, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12; 1992, c. 24, s. 13; 1999, c. 10, s. 15, 2000, c. 12, s. 227, c. 34, par. 43(*a*)(E) and (*c*)(E)
- s. **71.2**, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12; 2000, c. 12, s. 228, par. 236(*d*), c. 34, s. 33; 2003, c. 27, s. 8
- s. **71.3**, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12, 2000, c. 12, par. 240(*a*), c. 34, par. 43(*a*)(E)
- s. **71.4**, added, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 12; 2000, c. 12, par. 240(*b*)
- s. **71.5**, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12
- s. **72**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 9; 1990, c. 43, s. 23; 1995, c. 18, s. 75(*z.1*) and (*z.2*); 1999, c. 10, s. 16; 2000, c. 12, s. 229; 2011, c. 12, s. 20; 2016, c. 7, s. 113; 2017, c. 20, par. 292(1)(*c*); 2018, c. 12, s. 121
- s. **73**, 1995, c. 18, s. 75(*z.3*)
- s. **74**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 10; 2000, c. 12, s. 230, c. 34, s. 34
- s. **75**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 13; 1990, c. 43, s. 24; 2000, c. 34, s. 35; 2003, c. 22, par. 224(*z.68*)(E)
- s. **76**, 2000, c. 34, s. 36
- s. **77**, 2000, c. 34, s. 37
- s. **79**, 1995, c. 18, s. 73
- s. **80**, 1995, c. 18, s. 73; 2000, c. 12, s. 231
- s. **80.1**, added, 2018, c. 12, s. 122
- s. **80.2**, added, 2018, c. 12, s. 122
- s. **81**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 12; 1995, c. 18, s. 73
- s. **82**, 1995, c. 18, s. 73
- s. **83**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 14; 1995, c. 18, s. 73; 2000, c. 34, s. 38
- s. **84**, 1995, c. 18, s. 73; 2000, c. 34, s. 38
- s. **85**, 1995, c. 18, s. 73
- s. **86**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 22; 1995, c. 18, s. 73
- s. **87**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 13; R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 15; 1990, c. 43, s. 25; 1995, c. 18, s. 73; 2000, c. 34, s. 39; 2003, c. 22, s. 188
- s. **88**, 1990, c. 43, s. 26; 1995, c. 18, s. 73
- s. **89**, 1995, c. 18, s. 73
- s. **90**, 1995, c. 18, s. 73; 1995, c. 17, s. 73(*b*); 2000, c. 34, par. 95(*b*)(F); 2015, c. 3, s. 140
- s. **91**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 14; 1995, c. 18, s. 73; 1999, c. 10, s. 17
- s. **91.1**, added, 2000, c. 34, s. 40; 2003, c. 12, s. 3; repealed, 2005, c. 21, s. 108
- s. **91.2**, added, 2003, c. 12, s. 3; repealed, 2005, c. 21, s. 108
- s. **91.3**, added, 2003, c. 12, s. 3; repealed, 2005, c. 21, s. 108
- s. **91.4**, added, 2003, c. 12, s. 3; repealed, 2005, c. 21, s. 108
- s. **91.5**, added, 2003, c. 12, s. 3; repealed, 2005, c. 21, s. 108
- s. **92**, 1995, c. 18, s. 73; 2000, c. 34, s. 40
- s. **93**, repealed, 1995, c. 18, s. 73; added, 2000, c. 34, s. 40
- s. **94**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 15; 1990, c. 43, s. 27; repealed, 1995, c. 18, s. 73
- s. **95**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 16; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23; repealed, 1995, c. 18, s. 73
- s. **96**, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 17; repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23; added, 1990, c. 43, s. 28; repealed, 1995, c. 18, s. 73
- s. **97**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **98**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **99**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **100**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **101**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **102**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **103**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. **104**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 24
- s. **105**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 25; repealed, 1995, c. 18, s. 73
- s. **106**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 26; repealed, 1995, c. 18, s. 73

## P

## Pension Act — R.S., 1985, c. P-6 — Continued

s. **106.1**, added, 1990, c. 43, s. 29; repealed, 1995, c. 18, s. 73  
s. **106.2**, added, 1990, c. 43, s. 29; repealed, 1995, c. 18, s. 73  
s. **107**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 26; repealed, 1995, c. 18, s. 73  
s. **108**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 26; 1990, c. 43, s. 30; repealed, 1995, c. 18, s. 73  
s. **109**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 16; 1995, c. 18, s. 74; 2000, c. 34, s. 41; 2003, c. 22, par. 224(z.68)(E)  
s. **109.1**, added, 2000, c. 34, s. 41; 2004, c. 11, s. 36; 2019, c. 29, s. 372(1)(e)  
s. **109.2**, added, 2000, c. 34, s. 41; 2005, c. 35, par. 66(f); 2012, c. 19, par. 695(1)(f); 2013, c. 40, par. 237(1)(n)  
s. **109.3**, added, 2000, c. 34, s. 41; 2003, c. 22, par. 224(z.68)(E)  
s. **109.4**, added, 2000, c. 34, s. 41  
s. **110**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 27; 1995, c. 18, s. 74  
s. **111**, 2000, c. 34, s. 42  
**Sch. I**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 17; 2000, c. 12, par. 236(e)  
**Sch. II**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 17; 1990, c. 43, s. 31; 2000, c. 12, ss. 232, 233  
**Sch. III**, added, 1990, c. 43, s. 31; 2000, c. 12, ss. 234, 235  
Conditional amendments, 1995, c. 18, ss. 114 to 115(1) and 116  
General, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 4  
General, 2000, c. 12, s. 218(E)  
General, 2011, c. 12, s. 20.1 (review)  
General, 2014, c. 20, ss. 102 to 107 (Veterans' pension formula)  
General, 2017, c. 20, par. 292(1)(c) (terminology: Veterans Well-being Act)  
General, 2018, c. 12, s. 182 (2014, c. 20, s. 102 replaced)  
References, 1999, c. 10, s. 49  
Transitional, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 40 to 42  
Transitional, R.S., c. 37 (3rd Supp.), ss. 21 and 22  
Transitional, 1989, c. 6, s. 36  
Transitional, 1995, c. 18, ss. 107 to 113  
Transitional, 1999, c. 10, s. 48  
Transitional, 2000, c. 12, ss. 241 and 242  
Transitional, 2000, c. 34, s. 44  
Transitional, 2003, c. 12, ss. 5 to 7  
Transitional, 2005, c. 21, ss. 95 to 98  
Transitional, 2013, c. 33, s. 159  
Transitional, 2017, c. 20, ss. 293 to 295  
CIF, R.S., c. 16 (1st Supp.) in force 26.02.85  
CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70  
CIF, R.S., c. 12 (2nd Supp.), ss. 6 to 8 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65  
CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 21 to 28 proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183  
CIF, R.S., c. 37 (3rd Supp.) in force 01.02.88 *see* SI/88-30  
CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89  
CIF, 1990, c. 43, ss. 3 to 9, 11 to 15, 18, 20 to 23 and 25 to 31 in force on assent 17.12.90; s. 24 deemed in force 01.01.92 *see* ss. 64(5). *Note:* s. 16 repealed by 1995, c. 18, s. 115(2); s. 19 in force 01.10.95 *see* SI/95-110; ss. 10 and 17 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
CIF, 1992, c. 24, ss. 12 and 13 in force 01.07.92 *see* SI/92-123  
CIF, 1995, c. 17, s. 73 in force on assent 22.06.95

CIF, 1995, c. 18, ss. 114 to 116 in force on assent 22.06.95 *see* s. 119(2); ss. 46 to 76 and 107 to 113 in force 15.09.95 *see* SI/95-108  
CIF, 1999, c. 10, ss. 4 to 17, 48 and 49 in force 01.05.99 *see* SI/99-46  
CIF, 2000, c. 12, ss. 211 to 221 and 223 to 242 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; s. 222 repealed before coming into force *see* 2000, c. 34, par. 96(b)  
CIF, 2000, c. 34, s. 96 in force on assent 20.10.2000; ss. 20 to 44, 94 and 95 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
CIF, 2003, c. 12, ss. 1 to 3 and 5 to 7 in force on assent 19.06.2003  
CIF, 2003, c. 22, ss. 188 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2003, c. 27, s. 8 deemed in force 01.04.2003 *see* s. 14(2); s. 7 in force on assent 07.11.2003  
CIF, 2004, c. 11, s. 36 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
CIF, 2005, c. 21, ss. 95 to 98 and 105 to 108 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54  
CIF, 2005, c. 35, s. 66 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97  
CIF, 2011, c. 12 (assent: 24.03.2011), ss. 20 and 20.1 in force 03.10.2011 *see* SI/2011-81  
CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), par. 695(1)(f) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17  
CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), Division 8 of Part 3 (ss. 156, 159 and 160) in force 01.10.2013 *see* SI/2013-103.  
CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(n) in force on assent 12.12.2013  
CIF, 2014, c. 20, ss. 102 to 107 in force on assent 19.06.2018  
CIF, 2015, c. 3, ss. 139 and 140 in force on assent 26.02.2015.  
CIF, 2016, c. 3, s. 7 in force on assent 17.06.2016.  
CIF, 2016, c. 7 (assent: 22.06.2016), s. 113 in force 01.04.2017 *see* s. 116(1).  
CIF, 2017, c. 20, s. 290 in force on assent 22.06.2017; ss. 288 to 289 and 292 to 295 in force 01.04.2018 *see* s. 299.  
CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 120 to 122 and 182 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1).  
CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 372 in force 15.07.2019

### Pension Benefits Division Act — 1992, c. 46, Schedule II

(*Partage des prestations de retraite, Loi sur le*)

(a) Minister of National Defence for the purposes of applications and other matters pertaining to a superannuation or pension plan provided by the *Canadian Forces Superannuation Act* or the *Defence Services Pension Continuation Act* (SI/94-122);

(b) Minister of Public Works and Government Services for the purposes of applications and other matters pertaining to a superannuation or pension plan provided by the *Public Service Superannuation Act*, the *Diplomatic Service (Special) Superannuation Act* or the *Lieutenant Governors Superannuation Act* or the *Governor General's Act* or a pension plan or retirement compensation arrangement provided by the *Members of Parliament Retiring Allowances Act* or a special pension plan or retirement

## P

## Pension Benefits Division Act — 1992, c. 46, Schedule II — Continued

**compensation arrangement established under the *Special Retirement Arrangements Act*; (SI/94-122 see also 1996, c. 16, s. 60(2)) and**

**(c) Minister of Public Safety and Emergency Preparedness for the purposes of applications and other matters pertaining to a superannuation or pension plan provided by the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* or the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act* (SI/94-122 see also 2005, c. 10, s. 34)**

- s. 2, 2000, c. 12, s. 243
- s. 4, 2000, c. 12, ss. 244, par. 249(a) to (c), 250(a)(E), 251(a)(E)
- s. 5, 2000, c. 12, par. 249(d), 251(b)(E)
- s. 6, 2000, c. 12, par. 251(c)(E)
- s. 7, 2000, c. 12, par. 251(d)(E), (e)(E)
- s. 8, 2000, c. 12, s. 245, par. 249(e), (f), 250(b)(E), 251(f)(E), (g)(E), ss. 252(F), 253(F)
- s. 10, 2000, c. 12, s. 246
- s. 12, 2000, c. 12, par. 249(g)
- s. 13, 2000, c. 12, s. 247
- s. 14, 2001, c. 34, s. 64
- s. 16, 2000, c. 12, s. 248, par. 249(h); 2001, c. 34, s. 65
- CIF, 1992, c. 46, s. 107 (Schedule II) in force 30.09.94 see SI/94-121
- CIF, 2000, c. 12, s. 248 in force 31.07.2000 see SI/2000-76; ss. 243 to 247 and 249 to 253 in force 01.09.2003 see SI/2003-147
- CIF, 2001, c. 34, ss. 64 and 65 in force on assent 18.12.2001

### Pension Benefits Standards Act, 1985

#### — R.S., 1985, c. 32 (2nd Supp.)

(*Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les*)

#### Minister of Finance

- s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 38; 1998, c. 12, s. 1; 2000, c. 12, s. 254; 2001, c. 34, s. 66; 2010, c. 12, s. 1786, par. 1824(a)(F) and 1825(a)(E), c. 25, s. 179; 2016, c. 7, s. 201; 2019, c. 29, s. 145
- s. 3, 2000, c. 12, s. 255; 2010, c. 12, s. 1787
- s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 120); 1999, c. 28, s. 172, c. 31, s. 244(F); 2002, c. 7, s. 226; 2012, c. 16, s. 84
- s. 5, 1998, c. 12, ss. 2 and 3; 2010, c. 12, s. 1788, c. 25, s. 180; 2016, c. 7, s. 202
- s. 6, 1998, c. 12, s. 4; 2010, c. 25, s. 181; repealed, 2016, c. 7, s. 203
- s. 6.1, added, 2010, c. 25, s. 181; 2016, c. 7, s. 204
- s. 6.2, added, 2010, c. 25, s. 181; 2016, c. 7, s. 205
- s. 6.3, added, 2010, c. 25, s. 181; 2016, c. 7, s. 205
- s. 6.4, added, 2010, c. 25, s. 181; 2016, c. 7, s. 205
- s. 7, 1998, c. 12, s. 5; 2012, c. 16, s. 85
- s. 7.1, added, 1998, c. 12, s. 5
- s. 7.2, added, 1998, c. 12, s. 5
- s. 7.3, added, 1998, c. 12, s. 5
- s. 7.4, added, 1998, c. 12, s. 5; 2010, c. 25, s. 182
- s. 7.5, added, 1998, c. 12, s. 5; 2010, c. 12, s. 1789
- s. 7.6, added, 2010, c. 12, s. 1790
- s. 8, 1998, c. 12, s. 6; 2010, c. 12, s. 1791, c. 25, s. 183; 2012, c. 16, s. 86
- s. 9, 1998, c. 12, ss. 7 and 8; 2010, c. 12, s. 1793
- s. 9.01, added, 2010, c. 12, s. 1794
- s. 9.1, added, 1998, c. 12, s. 9; 2010, c. 25, s. 184
- s. 9.11, added, 2010, c. 12, s. 1795
- s. 9.12, added, 2010, c. 12, s. 1795
- s. 9.13, added, 2010, c. 12, s. 1795
- s. 9.14, added, 2010, c. 12, s. 1795
- s. 9.15, added, 2010, c. 12, s. 1795
- s. 9.16, added, 2010, c. 12, s. 1795
- s. 9.2, added, 1998, c. 12, s. 9; 2001, c. 34, s. 67(F); 2010, c. 12, s. 1796, c. 25, s. 185
- s. 10, 1998, c. 12, s. 10; 2010, c. 25, s. 186
- s. 10.1, added, 1998, c. 12, s. 10; 2010, c. 12, s. 1797, c. 25, s. 187
- s. 10.11, added, 2010, c. 12, s. 1798, c. 25, s. 188
- s. 10.2, added, 1998, c. 12, s. 10; 2010, c. 12, s. 1799; 2012, c. 16, s. 87
- s. 10.3, added, 2010, c. 25, s. 189
- s. 10.4, added, 2010, c. 25, s. 189
- s. 11, 1998, c. 12, s. 10; 2010, c. 12, s. 1800
- s. 11.1, added, 1998, c. 12, s. 10
- s. 12, 1998, c. 12, ss. 11 and 12; 2010, c. 12, s. 1801, c. 25, s. 190; 2017, c. 26, par. 62(a)
- s. 13, 1998, c. 12, s. 13; 2010, c. 12, s. 1802
- s. 16.1, added, 2007, c. 35, s. 141; 2010, c. 12, s. 1803, par. 1824(b)(F) and 1825(b)(E)
- s. 16.2, added, 2010, c. 12, s. 1804
- s. 16.3, added, 2010, c. 12, s. 1804
- s. 16.4, added, 2010, c. 12, s. 1804
- s. 16.5, added, 2010, c. 25, s. 198(2)
- s. 17, 2001, c. 34, s. 68(F); 2010, c. 12, s. 1805
- s. 17.1, added, 2019, c. 29, s. 146
- s. 17.2, added, 2019, c. 29, s. 147
- s. 18, 1998, c. 12, s. 14; 2000, c. 12, s. 256, par. 263(a); 2001, c. 34, s. 69(F); 2010, c. 12, s. 1806, c. 25, s. 191
- s. 20, 2001, c. 34, s. 70(F); repealed, 2010, c. 12, s. 1807
- s. 21, 2001, c. 34, s. 71(F); 2010, c. 12, s. 1808; 2019, c. 29, s. 148
- s. 22, 2000, c. 12, par. 263(b), (c)
- s. 23, 1998, c. 12, s. 15; 2000, c. 12, s. 257, par. 264(a) to (c); 2001, c. 34, s. 72(F); 2010, c. 12, s. 1809
- s. 24, 2000, c. 12, s. 258
- s. 25, 2000, c. 12, s. 259; 2001, c. 34, s. 73(F); 2010, c. 12, s. 1811
- s. 26, 1995, c. 17, s. 61; 1998, c. 12, s. 16; 1999, c. 31, s. 175(F); 2000, c. 12, par. 264(d); 2001, c. 34, s. 74(F); 2010, c. 12, s. 1813, c. 25, s. 192; 2012, c. 16, s. 88
- s. 26.1, added, 2010, c. 12, s. 1814
- s. 27, 2000, c. 12, s. 260
- s. 28, 1998, c. 12, s. 17; 2000, c. 12, par. 263(d); 2001, c. 34, s. 75; 2010, c. 12, s. 1815, c. 25, s. 193
- s. 29, 1998, c. 12, s. 18; 2000, c. 12, s. 261; 2010, c. 12, s. 1816, c. 25, ss. 194 and 198(6) and (7)
- s. 29.01, added, 2010, c. 12, s. 1817
- s. 29.02, added, 2010, c. 12, s. 1817
- s. 29.03, added, 2010, c. 12, s. 1817
- s. 29.04, added, 2010, c. 12, s. 1817

## P

## Pension Benefits Standards Act, 1985 — R.S., 1985, c. 32 (2nd Supp.) — Continued

s. 29.05, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.06, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.07, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.08, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.09, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.1, added, 1998, c. 12, s. 19; 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.2, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 29.3, added, 2010, c. 12, s. 1817  
 s. 30, 2010, c. 12, par. 1824(c)(F)  
 s. 31.1, added, 2010, c. 25, s. 195  
 s. 31.2, added, 2010, c. 25, s. 195  
 s. 32, 1998, c. 12, s. 20  
 s. 33, 1998, c. 12, s. 21  
 s. 33.1, added, 1998, c. 12, s. 22  
 s. 33.2, added, 1998, c. 12, s. 22; 2010, c. 12, s. 1818  
 s. 34, 1998, c. 12, s. 23; 2003, c. 22, par. 225(z.16)(E)  
 s. 36, 2000, c. 12, s. 262; 2010, c. 12, par. 1825(c)(E)  
 s. 37, 2010, c. 12, par. 1825(d)(E)  
 s. 37.1, added, 1998, c. 12, s. 24  
 s. 38, 1998, c. 12, s. 25; 2001, c. 9, s. 583; 2010, c. 12, s. 1819(E)  
 s. 39, 1998, c. 12, s. 26; 2001, c. 34, s. 76; 2007, c. 35, s. 142; 2010, c. 12, s. 1820, c. 25, ss. 196 and 198(8); 2012, c. 16, s. 89; 2016, c. 7, s. 206  
 s. 39.1, added, 2010, c. 12, s. 1821  
 s. 40, 2010, c. 12, s. 1822  
 s. 42, 2001, c. 34, s. 77  
 s. 43, repealed, 2010, c. 12, s. 1823  
 s. 44, repealed, 2010, c. 12, s. 1823  
 s. 45, repealed, 2010, c. 12, s. 1823  
 Coordinating amendments, 2010, c. 25, s. 198  
 Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 151  
 General, 2010, c. 12, ss. 1792, 1810 and 1812  
 Transitional, R.S., c. 32 (2nd Supp.), ss. 43 to 45  
 Transitional, 2010, c. 12, s. 1826 [*Note*: but repealed before coming into force]  
 Transitional, 2010, c. 25, s. 197  
 Transitional, 2019, c. 29, s. 149 to 150  
 CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.), the Act, *at the exception of* s. 39(2) and (3), in force 01.01.87 *see* s. 46; s. 39(2) and (3) deemed to have come into force 27.07.2004 *see* 2012, c. 19, s. 483  
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 120) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1995, c. 17, s. 61 in force on assent 22.06.95  
 CIF, 1998, c. 12,  
 — the Act, other than s. 1(4) of the Act and s. 9.2 of the *Pension Benefits Standards Act, 1985* as enacted by s. 9 of the Act in force 01.10.98 *see* SI/98-96  
 — s. 1(4) of the Act and s. 9.2 of the *Pension Benefits Standards Act, 1985* as enacted by s. 9 of the Act in force 01.04.99 *see* SI/98-96  
 CIF, 1999, c. 28, s. 172 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 175 and 244 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 254 to 264 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 9, s. 583 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102  
 CIF, 2001, c. 34, ss. 66 to 77 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 7, s. 226 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2007, c. 35, Part 7 (ss. 141 and 142) in force 31.03.2009 *see* SI/2009-25  
 CIF, 2010, c. 12, ss. 1788, 1789, 1792 to 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, 1813(2), 1814, 1816(1) and (3), 1819, 1820(2) to (5), (7), (8) and (10), 1821, 1824 and 1825 in force on assent 12.07.2010;  
 — ss. 1786, 1790, 1791(1) to (4), 1795, 1812, 1815(2) and (3), 1816(4) to (7), 1817, 1820(1), (9) and (11) in force 01.04.2011 *see* SI/2011-21;  
 — ss. 1787, 1791(5), 1800, 1802, 1805 to 1809, 1813(1), 1815(1), 1818, 1822 and 1823 in force 01.07.2011 *see* SI/2011-21;  
 — s. 1797 in force 31.10.2010 *see* SI/2010-82;  
 — ss. 1804 and 1820(6) in force 01.04.2015 *see* SI/2015-19;  
 — ss. 1816(2) and 1826 repealed before coming into force *see* 2010, c. 25, s. 198(3);  
 — s. 1820(12) in force 31.10.2010 *see* SI/2010-82.  
 CIF, 2010, c. 25, ss. 179(2) and (3), 180 to 182, 184 to 191, 192(2), 193, 194, 196(1) and (2), as amended by s. 198(8), 197 and 198 in force on assent 15.12.2010;  
 — s. 179(1) in force 30.06.2016 *see* SI/2016-41;  
 — ss. 183, 192(1), 195 and 196(3) in force 01.04.2015 *see* SI/2015-19.  
 CIF, 2012, c. 16 (assent: 28.06.2012), ss. 84 to 89 in force 14.12.2012 *see* SI/2012-102  
 CIF, 2012, c. 19, s. 483 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2016, c. 7, ss. 201 to 206 in force on assent 22.06.2016.  
 CIF 2017, c. 26, par. 62(a) in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 145(2) and (3) and 147 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 152(3)

## Pension Fund Societies Act

## — R.S., 1985, c. P-8

(Sociétés de caisse de retraite, Loi sur les)

## Minister of Industry (ss. 4, 6, 7)

s. 2, 2000, c. 12, s. 266  
 s. 4, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(o)  
 s. 6, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(o)  
 s. 7, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(o)  
 s. 10, 2000, c. 12, s. 267  
 s. 11, 2000, c. 12, s. 268  
 s. 12, 2000, c. 12, s. 269  
 s. 15, 2001, c. 4, s. 112  
 s. 17, 2000, c. 12, s. 270  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 General, 2000, c. 12, s. 265(F)  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

## P

## Pension Fund Societies Act — R.S., 1985, c. P-8 — Continued

CIF, 2000, c. 12, ss. 265 to 270 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2001, c. 4, s. 112 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

**Pension Reform Act (see Members of Parliament Retiring Allowances Act)**

— **2012, c. 22**

(*Réforme des pensions, Loi sur la*)

**Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act — 2008, c. 13**

(*Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la*)

**Minister of Environment and Minister of Health (s. 2)**

CIF, 2008, c. 13 in force on assent 17.04.2008

**Personal Information Protection and Electronic Documents Act — 2000, c. 5**

(*Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la*)

**Minister of Industry**

**s. 2**, 2002, c. 8, par. 183(1)(r); 2015, c. 32, s. 2  
**s. 4**, 2015, c. 32, s. 3, c. 36, s. 164  
**s. 4.01**, added, 2015, c. 32, s. 4  
**s. 4.1**, added, 2001, c. 41, s. 103  
**s. 6.1**, added, 2015, c. 32, s. 5  
**s. 7**, 2000, c. 17, par. 97(1)(a); 2001, c. 41, s. 81; 2004, c. 15, s. 98; 2015, c. 32, s. 6  
**s. 7.1**, added, 2010, c. 23, s. 82; 2015, c. 32, s. 26(2)  
**s. 7.2**, added, 2015, c. 32, s. 7  
**s. 7.3**, added, 2015, c. 32, s. 7  
**s. 7.4**, added, 2015, c. 32, s. 7  
**s. 8**, 2015, c. 32, s. 8(F)  
**s. 9**, 2000, c. 17, par. 97(1)(b) to (d); 2001, c. 41, s. 82; 2005, c. 46, s. 57 (*see also* 2006, c. 9, s. 223); 2015, c. 32, s. 9; 2019, c. 18, s. 61  
**s. 10.1**, added, 2015, c. 32, s. 10  
**s. 10.2**, added, 2015, c. 32, s. 10  
**s. 10.3**, added, 2015, c. 32, s. 10  
**s. 11**, 2015, c. 32, s. 11  
**s. 12**, 2010, c. 23, s. 83  
**s. 12.1**, added, 2010, c. 23, s. 83  
**s. 12.2**, added, 2010, c. 23, s. 83; 2015, c. 32, s. 12  
**s. 13**, 2010, c. 23, s. 84  
**s. 14**, 2010, c. 23, s. 85; 2015, c. 32, s. 13  
**s. 16**, 2015, c. 32, s. 14  
**s. 17.1**, added, 2015, c. 32, s. 15  
**s. 17.2**, added, 2015, c. 32, s. 15  
**s. 18**, 2015, c. 32, s. 16  
**s. 20**, 2010, c. 23, s. 86; 2015, c. 32, ss. 17 and 26(3)  
**s. 22**, 2015, c. 32, s. 18

**s. 23**, 2010, c. 23, s. 87  
**s. 23.1**, added, 2010, c. 23, s. 87  
**s. 24**, 2015, c. 32, s. 19  
**s. 25**, 2015, c. 32, s. 20  
**s. 26**, 2015, c. 32, s. 21, c. 36, s. 165  
**s. 27**, 2015, c. 32, s. 22  
**s. 27.1**, 2015, c. 32, s. 23  
**s. 28**, 2015, c. 32, s. 24  
**Sch. 2**, SOR/2004-309; SOR/2008-114; SOR/2019-84  
**Sch. 3**, SOR/2004-309; SOR/2005-407  
**Sch. 4**, added, 2015, c. 36, s. 166  
Conditional amendments, 2000, c. 17, s. 97  
Coordinating amendment, 2015, c. 32, s. 26  
CIF, 2000, c. 5, s. 1 in force on assent 13.04.2000; Parts 2, 3 and 4 (ss. 31 to 59) in force 01.05.2000 and Part 1 (ss. 2 to 30) in force 01.01.2001 *see* SI/2000-29; Part 5 (ss. 60 to 71) in force 01.06.2009 *see* SI/2009-42  
CIF, 2000, c. 17, s. 97 in force on assent 29.06.2000 but *see* conditions of application  
CIF, 2001, c. 41, ss. 81 and 82 in force on assent 18.12.2001; s. 103 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16  
CIF, 2002, c. 8, s. 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2004, c. 15, s. 98 in force 11.05.2004 *see* SI/2004-51  
CIF, 2005, c. 46, s. 57 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43  
(*Note*: 2005, c. 46, s. 57 replaced by 2006, c. 9, s. 223)  
CIF, 2006, c. 9, s. 223 in force on assent 12.12.2006  
CIF, 2010, c. 23 (assent: 15.12.2010), ss. 12(1), (3) and (4), 12.1, 12.2(1) and (3) of the *Personal Information Protection and Electronic Documents Act*, as enacted by s. 83, and ss. 84, 85, 86(1) and 87 in force 01.04.2011 *see* SI/2011-22;  
— ss. 82, ss. 12(2) and 12.2(2) of the *Personal Information Protection and Electronic Documents Act*, as enacted by s. 83, and s. 86(2) in force 01.07.2014 *see* SI/2013-127.  
CIF, 2015, c. 32, ss. 1 to 9, 12, 13, 15, 16, 17(2) and (3), 18, 20, 21 and 26 in force on assent 18.06.2015;  
— ss. 10, 11, 14, 17(1) and (4), 19 and 22 to 24 in force 01.11.2018 *see* SI/2018-32.  
CIF, 2015, c. 36, ss. 164 to 166 in force on assent 23.06.2015.

**Pest Control Products Act — 2002, c. 28**

(*Produits antiparasitaires, Loi sur les*)

**Minister of Health**

**Preamble**, 2016, c. 9, s. 32  
**s. 2**, 2016, c. 9, s. 33  
**s. 4**, 2016, c. 9, s. 34  
**s. 6**, 2016, c. 9, s. 35  
**s. 7**, 2017, c. 6, s. 109  
**s. 8**, 2016, c. 9, s. 36  
**s. 16**, 2017, c. 6, s. 110  
**s. 17**, 2019, c. 29, s. 217  
**s. 17.1**, added, 2019, c. 29, s. 218  
**s. 17.2**, added, 2019, c. 29, s. 218  
**s. 18**, 2017, c. 6, s. 111; 2019, c. 29, s. 219  
**s. 33**, 2016, c. 9, s. 37  
**s. 35**, 2016, c. 9, s. 38  
**s. 41.1**, added, 2016, c. 9, s. 39

## P

## Pest Control Products Act — 2002, c. 28 — Continued

s. 42, 2018, c. 27, s. 275  
 s. 44, 2016, c. 9, s. 40  
 s. 45, 2016, c. 9, s. 42  
 s. 46, 2016, c. 9, s. 43  
 s. 47, 2016, c. 9, s. 44  
 s. 48, 2016, c. 9, s. 45  
 s. 49, 2016, c. 9, s. 46  
 s. 50, 2016, c. 9, s. 47  
 s. 51, 2016, c. 9, s. 48  
 s. 52, 2016, c. 9, s. 49  
 s. 53, 2016, c. 9, s. 51  
 s. 53.1, added, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 53.2, added, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 53.3, added, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 54, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 54.1, added, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 55, 2012, c. 24, s. 106; 2016, c. 9, s. 52  
 s. 56, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 56.1, added, 2016, c. 9, s. 52  
 s. 57, 2016, c. 9, s. 54 and par. 62(a)(E)  
 s. 59, 2016, c. 9, s. 55 and par. 62(b)(E)  
 s. 60, 2016, c. 9, par. 62(c)(E)  
 s. 61, 2016, c. 9, par. 62(d)(E)  
 s. 62, 2016, c. 9, s. 57  
 s. 63, 2016, c. 9, s. 58  
 s. 64, 2016, c. 9, s. 58  
 s. 64.1, added, 2016, c. 9, s. 58  
 s. 64.2, added, 2016, c. 9, s. 58  
 s. 66, 2017, c. 6, s. 112  
 s. 67, 2016, c. 9, s. 59; 2017, c. 6, s. 113  
 s. 67.1, added, 2004, c. 15, s. 111.1(2)  
 s. 69.1, added, 2016, c. 9, s. 60  
 s. 71, 2016, c. 9, s. 61  
 Coordinating amendments, 2004, c. 15, s. 111.1  
 Coordinating amendments, 2016, c. 9, s. 72(1) to (3)  
 General, 2016, c. 9, ss. 41, 50, 53(E), 56(E) and 62 (terminology)  
 General, 2017, c. 6, s. 114 (terminology in ss. 115 and 116)  
 Transitionals, 2016, c. 9, ss. 68 and 69  
 Transitionals, 2017, c. 6, ss. 114 to 117  
 CIF, 2002, c. 28 in force 28.06.2006 *see* SI/2006-93  
 CIF, 2004, c. 15, s. 111.1 in force on assent 06.05.2004  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 106 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2016, c. 9, ss. 32 to 35, 36(1), 37, 38, 40 to 62, 68, 69 and 72 in force on assent 12.12.2016;  
 – s. 39 in force 13.07.2019 *see* SI/2018-113 (210 days after 14.12.2018);  
 – ss. 36(2) and (3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73(2) – Not in force.  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), ss. 109 to 117 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.  
 CIF, 2018, c. 27, s. 275 in force on assent 13.12.2018

## Pesticide Residue Compensation Act

## — R.S., 1985, c. P-10

(*Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l'*)

## Minister of Health (2002, c. 28, s. 87)

s. 1, 2001, c. 4, s. 113(F)  
 s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(x); 2002, c. 28, s. 87  
 s. 3, 1996, c. 8, s. 32(1)(l); 2001, c. 4, s. 115 2002, c. 28, s. 88  
 s. 5, 2001, c. 4, s. 116(E); 2004, c. 25, s. 167(F)  
 s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 17  
 s. 10, 2004, c. 25, s. 168(E)  
 s. 11, 2004, c. 25, s. 169(E)  
 s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 s. 14, 1990, c. 8, s. 60; 2006, c. 11, s. 25  
 s. 17, 1990, c. 8, s. 61  
 s. 18, 1990, c. 8, s. 62  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 2001, c. 4, s. 114(F)  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 17 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1996, c. 8, s. 32 to force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 113 to 116 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2002, c. 28, ss. 87 and 88 in force 28.06.2006 *see* SI/2006-93  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 167 to 169 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2006, c. 11, s. 25 in force on assent 14.12.2006

## Petro-Canada Public Participation Act

## — 1991, c. 10

(*Participation publique au capital de Petro-Canada, Loi sur la*)

## Minister of Finance (SI/93-174); Minister of Finance (ss. 14(2) and 21(1)) (SI/91-112)

s. 2, 1994, c. 24, s. 34(1)(n)(F)  
 s. 4, 1994, c. 24, s. 34(1)(n)(F)  
 s. 8, 1994, c. 24, s. 34(1)(n)(F)  
 s. 9, 1993, c. 34, s. 101; 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, item 2); 2001, c. 18, s. 2  
 s. 14, 1994, c. 41, s. 37(1)(u)  
 s. 21, 1994, c. 41, s. 37(1)(u)  
 General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
 Transitional, 1991, c. 10, ss. 16 and 17  
 CIF, 1991, c. 10 in force on assent 01.02.91 except ss. 14(1), 15, 17 and 20;  
 — s. 17 in force 29.11.91 *see* SI/91-162;  
 — ss. 14(1), 15 and 20, in relation to all items of the schedule other than item 4, in force 05.02.2001 *see* SI/2001-17;



## P

**Petro-Canada Public Participation Act — 1991, c. 10 — Continued**

— ss. 18(1) and item 4 of the schedule, as enacted by s. 20, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1993, c. 34, s. 101 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1994, c. 47, s. 220 (Sch. IV, item 2) in force 01.01.95 *see* SI/95-5  
 CIF, 2001, c. 18, s. 2 in force on assent 14.06.2001

**Petroleum and Gas Revenue Tax Act**  
**— R.S., 1985, c. P-12**  
*(Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l')*

**Minister of National Revenue**

s. 2, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 16; 1994, c. 41, s. 37(1)(v)  
 s. 2.1, added, R.S., c. 45 (2nd Supp.), s. 1  
 s. 4, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 2  
 s. 5, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 3, c. 45 (2nd Supp.), s. 2  
 s. 6, R.S., c. 45 (2nd Supp.), s. 3  
 s. 7, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 4  
 s. 8, repealed, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 5  
 s. 9, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 6, c. 45 (2nd Supp.), s. 4  
 s. 10, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 7, c. 45 (2nd Supp.), s. 5  
 s. 11, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 8  
 s. 13, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 9, c. 45 (2nd Supp.), s. 6  
 s. 14, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 10  
 s. 15, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 11  
 s. 17, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 12  
 s. 19, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 17; 1994, c. 13, s. 7(1)(i); 1999, c. 17, par. 173(a); 2005, c. 38, par. 140(f)  
 s. 21, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 18  
 s. 22, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 19; 1994, c. 13, s. 7(1)(i); 1999, c. 17, par. 173(b); 2005, c. 38, par. 140(f)  
 s. 23, repealed, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 20  
 s. 24, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 20  
 s. 26, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 13, c. 45 (2nd Supp.), s. 7  
 s. 27, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 14  
 s. 29, 1994, c. 13, s. 7(1)(i); 1999, c. 17, s. 172; 2005, c. 38, par. 140(f)  
 s. 36, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 11  
 s. 39, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 12  
 s. 40, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 21  
 s. 43, repealed, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 15  
 General, R.S., c. 2 (2nd Supp.) *see* various provisions throughout *re*: application  
 General, 1994, c. 13, s. 7(3)  
 General, 1994, c. 41, s. 37(2)  
 Transitional, R.S., c. 2 (2nd Supp.) *see* ss. 2(2) and 13(8)  
 Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 24, 26 and 27  
 CIF, R.S., c. 2 (2nd Supp.) in force on assent 13.02.86  
 CIF, R.S., c. 5 (2nd Supp.), ss. 11 and 12 in force on assent 13.02.86  
 CIF, R.S., c. 45 (2nd Supp.) in force 19.12.86 *see* various provisions throughout *re* application *see also* s. 8 *re* repeal of Act

CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 16 to 21 and 24, 26 and 27 in force 01.01.91 *see* SI/90-135  
 CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94  
 CIF, 1994, c. 41, s. 37 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1999, c. 17, ss. 172 and 173 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 2005, c. 38, s. 140 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

**Physical Activity and Sport Act — 2003, c. 2**  
*(Activité physique et le sport, Loi sur l')*

(a) **Minister of Health in respect of physical activity (SI/2018-70); and**

(b) **Minister of Canadian Heritage in respect of sport (SI/2019-127).**

s. 9, 2003, c. 2, s. 38  
 s. 26, 2003, c. 22, s. 279(E)  
 s. 31, 2009, c. 23, ss. 334 and 357  
 s. 33, 2015, c. 3, s. 141(F)  
 Coordinating amendment, 2003, c. 2, s. 38  
 Coordinating amendment, 2003, c. 22, s. 279(E)  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 357  
 CIF, 2003, c. 2, other than s. 38, in force 15.06.2003 *see* SI/2003-129; s. 38 in force on assent 19.03.2003  
 CIF, 2003, c. 22, s. 279 in force on assent 07.11.2003  
 CIF, 2009, c. 23, s. 357 in force on assent 23.06.2009; s. 334 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [Note: the amendment provided for s. 357 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]  
 CIF, 2015, c. 3, s. 141 in force on assent 26.02.2015.

**Pictou Landing Indian Band Agreement Act**  
**— 1995, c. 4**

*(Accord concernant la bande indienne de Pictou Landing, Loi sur l')*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 1995, c. 4 in force on assent 26.03.95

**Pigeon River Bridge (see Bridges)**

**Pilotage Act — R.S., 1985, c. P-14**  
*(Pilotage, Loi sur le)*

**Minister of Transport**

s. 1.1, added, 2001, c. 26, s. 316; 2019, c. 29, s. 225  
 Part 1, added, 2001, c. 26, s. 316  
 s. 2, 2001, c. 26, s. 316; 2019, c. 29, s. 226

## P

## Pilotage Act — R.S., 1985, c. P-14 — Continued

- s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 19)(E); 1998, c. 10, s. 145; 2006, c. 9, ss. 290 and 294(E); 2019, c. 29, s. 227
- s. 4, 2019, c. 29, s. 228
- s. 5, 1998, c. 10, s. 146; repealed, 2019, c. 29, s. 229
- s. 6, repealed, 1998, c. 10, s. 146
- s. 7, repealed, 1998, c. 10, s. 146
- s. 8, repealed, 1998, c. 10, s. 146
- s. 10, 2006, c. 9, s. 291(E)
- s. 11, 1998, c. 10, s. 146.1
- s. 13, 1998, c. 10, s. 147; 2006, c. 9, ss. 292(E) and 294(E)
- s. 14, 2001, c. 26, par. 318(a); 2006, c. 9, s. 293(E); 2019, c. 29, s. 230
- s. 15.1, added, 1998, c. 10, s. 148
- s. 15.2, added, 1998, c. 10, s. 148; 2019, c. 29, s. 231
- s. 15.3, added, 1998, c. 10, s. 148;
- s. 15.4, added, 2019, c. 29, s. 232
- s. 15.5, added, 2019, c. 29, s. 232
- s. 15.6, added, 2019, c. 29, s. 232
- s. 16, 2003, c. 22, par. 224(z.69)(E)
- s. 17, 2006, c. 9, s. 294(E); 2019, c. 29, s. 233
- s. 18, 2019, c. 29, s. 234
- s. 20, repealed, 2019, c. 29, s. 235
- s. 21, repealed, 2019, c. 29, s. 235
- s. 22, 2001, c. 27, s. 268; repealed, 2019, c. 29, s. 235
- s. 23, repealed, 2019, c. 29, s. 235
- s. 24, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 85
- s. 25, repealed, 2019, c. 29, s. 236
- s. 26, 2001, c. 26, par. 318(b); repealed, 2019, c. 29, s. 236
- s. 27, 2006, c. 9, s. 294(E); repealed, 2019, c. 29, s. 237
- s. 28, repealed, 2019, c. 29, s. 237
- s. 29, repealed, 2019, c. 29, s. 237
- s. 30, repealed, 2019, c. 29, s. 237
- s. 31, repealed, 2019, c. 29, s. 237
- s. 32, repealed, 2019, c. 29, s. 237
- s. 33, 1998, c. 10, s. 149; 2019, c. 29, s. 238
- s. 33.1, added, 2019, c. 29, s. 238
- s. 33.2, added, 2019, c. 29, s. 238
- s. 33.3, added, 2019, c. 29, s. 238
- s. 33.4, added, 2019, c. 29, s. 238
- s. 34, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 307 and 359 (Sch., item 9); 1996, c. 10, s. 251; 1998, c. 10, s. 150; 2019, c. 29, s. 238
- s. 35, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 9); 1996, c. 10, s. 252; 1998, c. 10, s. 151; 2019, c. 29, s. 238
- s. 36.01, added, 1998, c. 10, s. 152
- s. 36, 1998, c. 10, s. 153
- s. 37, 2019, c. 29, s. 240
- s. 37.1, added, 2019, c. 29, s. 240
- s. 38.01, added, 2019, c. 29, s. 241
- s. 38.02, added, 2019, c. 29, s. 241
- s. 38.1, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.2, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.3, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.4, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.5, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.6, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.7, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.8, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.81, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.82, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.83, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 38.84, added, 2019, c. 29, s. 242
- s. 39, 2019, c. 29, s. 243(E)
- s. 40, 2019, c. 29, s. 244
- s. 41, 2001, c. 26, par. 318(c); 2019, c. 29, s. 245
- s. 43, 2019, c. 29, s. 246(E)
- s. 44, 2019, c. 29, s. 247
- s. 45, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(2) (Sch. II, item 7)(F); 2019, c. 29, s. 248(F)
- s. 45.1, added, 2019, c. 29, s. 249
- s. 46, 1998, c. 10, s. 158; 2019, c. 29, s. 250
- s. 46.01, added, 2019, c. 29, s. 251
- s. 46.02, added, 2019, c. 29, s. 251
- s. 46.03, added, 2019, c. 29, s. 251
- s. 46.1, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.11, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.12, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.13, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.14, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.15, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.16, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.17, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.18, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.19, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.2, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.21, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.22, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.23, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.24, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.25, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.26, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.27, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.28, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.29, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.3, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.31, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.32, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.33, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.34, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.35, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.36, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.37, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.38, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.39, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.4, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.41, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.42, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.43, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.44, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.45, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 46.46, added, 2019, c. 29, s. 252
- s. 47, 2019, c. 29, s. 253
- s. 48, 1998, c. 10, s. 154; 2001, c. 26, par. 318(d); 2008, c. 21, s. 62 (F); 2019, c. 29, s. 253
- s. 48.1, added, 1998, c. 10, s. 155; 2019, c. 29, s. 253
- s. 48.11, added, 2019, c. 29, s. 253
- s. 48.2, added, 2019, c. 29, s. 253
- s. 48.3, added, 2019, c. 29, s. 253
- s. 48.4, added, 2019, c. 29, s. 253
- s. 48.5, added, 2019, c. 29, s. 253

## P

## Pilotage Act — R.S., 1985, c. P-14 — Continued

- s. 48.6, added, 2019, c. 29, s. 253  
 s. 48.7, added, 2019, c. 29, s. 253  
 s. 48.8, added, 2019, c. 29, s. 253  
 s. 49, 1998, c. 10, s. 156; 2001, c. 26, par. 318(e); 2019, c. 29, s. 253  
 s. 50, 2001, c. 26, par. 318(e); 2019, c. 29, s. 253  
 s. 51, 2001, c. 26, par. 318(e); 2019, c. 29, s. 253  
 s. 51.1, added, 2019, c. 29, s. 253  
 s. 52, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 86; 2019, c. 29, s. 255  
 s. 52.1, added, 2019, c. 29, s. 256  
 s. 52.2, added, 2019, c. 29, s. 256  
 s. 52.3, added, 2019, c. 29, s. 256  
 s. 52.4, added, 2019, c. 29, s. 256  
 s. 52.5, added, 2019, c. 29, ss. 256; c. 29, s. 257  
 s. 53, added, 1998, c. 10, s. 157; 2019, c. 29, s. 258  
 Part 2, (ss. 54 to 60) added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 54, added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 55, added, 2001, c. 26, s. 317; 2009, c. 23, s. 335; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 56, added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 57, added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 58, added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 59, added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 s. 60, added, 2001, c. 26, s. 317; repealed, 2019, c. 2, s. 258  
 Sch., 1998, c. 10, s. 158; 1999, c. 31, s. 176(E); 2015, c. 3, par. 172(j)  
 General, 2019, c. 29, ss. 226 (headings before s. 2), 234 (heading before s. 18), 238 (heading before s. 33), 239 (heading before s. 36.01), 254 (heading before s. 52) and 258 (heading before s. 53)  
 Transitionals, 2019, c. 29, ss. 259 to 265  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 85 and 86 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 307, 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 251 and 252 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1998, c. 10, ss. 145 to 158 in force 01.10.98 *see* SI/98-88  
 CIF, 1999, c. 31, s. 176 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2001, c. 26, ss. 316 to 318 in force 01.07.2007 *see* SI/2007-65  
 CIF, 2001, c. 27, s. 268 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 290 to 294 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2008, c. 21 (assent 18.06.2008), s. 62 in force 01.08.2008 *see* SI/2008-83  
 CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 335 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87  
 CIF, 2015, c. 3, par. 172(j) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019),  
 — ss. 225 (2) and (3), 226 to 232, 234, 239, 240, 243 to 246, and 258 in force 07.08.2019 *see* SI/2019-83  
 — ss. 225(1) and (4) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be

- before the day on which subsection 225(3) comes into force, which is 07.08.2019 *see* s. 269(2) - Not in force  
 — s. 225(5) comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which subsection 225(3) comes into force, which is 07.08.2019 *see* s. 269(3) - Not in force  
 — s. 242 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which section 241 comes into force, which is 07.08.2019 *see* s. 269(4) - Not in force  
 — s. 251 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day on which section 252 comes into force *see* s. 269(5) - Not in force

### Pioneer Trust Payment Continuation Act — 1985, c. 15

(*Pioneer Trust, Loi sur la continuation des paiements de*)

#### Minister of State (Finance)

- s. 2, 1987, c. 23, s. 42  
 CIF, 1987, c. 23, s. 42 proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

### Plant Breeders' Rights Act — 1990, c. 20

(*Protection des obtentions végétales, Loi sur la*)

#### Minister of Agriculture and Agri-Food

- s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(y); 1997, c. 6, s. 75; 2015, c. 2, s. 2  
 s. 4, 2015, c. 2, s. 3  
 s. 5, 2015, c. 2, s. 5  
 s. 5.1, added, 2015, c. 2, s. 5  
 s. 5.2, added, 2015, c. 2, s. 5  
 s. 5.3, added, 2015, c. 2, s. 5  
 s. 5.4, added, 2015, c. 2, s. 5  
 s. 6, 2015, c. 2, s. 5  
 s. 7, 2015, c. 2, s. 6  
 s. 8, repealed, 2015, c. 2, s. 6  
 s. 9, 2015, c. 2, s. 7  
 s. 10, 2015, c. 2, s. 7  
 s. 10.1, added, 2015, c. 2, s. 7  
 s. 11, 2015, c. 2, s. 7  
 s. 12, 2015, c. 2, s. 8  
 s. 14, 2015, c. 2, s. 10  
 s. 15, 2015, c. 2, s. 11  
 s. 16.1, added, 2015, c. 2, s. 12  
 s. 17, 2015, c. 2, s. 13  
 s. 18, 2015, c. 2, s. 14  
 s. 19, 2015, c. 2, s. 14  
 s. 20, 2015, c. 2, s. 14  
 s. 21, 2015, c. 2, s. 14  
 s. 22, 1995, c. 1, s. 52; 2015, c. 2, s. 15  
 s. 23, 2015, c. 2, s. 16  
 s. 24, 2015, c. 2, s. 17  
 s. 26, 2015, c. 2, s. 18(F)

## P

## Plant Breeders' Rights Act — 1990, c. 20 — Continued

s. 27, 2015, c. 2, s. 19  
 s. 28, 2015, c. 2, s. 20  
 s. 29, repealed, 2015, c. 2, s. 20  
 s. 30, 2015, c. 2, s. 21  
 s. 32, 2015, c. 2, s. 22  
 s. 34, 2015, c. 2, s. 23  
 s. 35, 2015, c. 2, s. 24  
 s. 36, 2015, c. 2, s. 25(F)  
 s. 38, 2015, c. 2, s. 26(F)  
 s. 39, 2015, c. 2, s. 27  
 s. 41, 2015, c. 2, s. 28(F)  
 s. 43, 2015, c. 2, s. 29  
 s. 45, 2015, c. 2, s. 30  
 s. 46, 2015, c. 2, s. 31  
 s. 47, 2015, c. 2, s. 32(F)  
 s. 49, 2002, c. 8, s. 158; 2015, c. 2, s. 33(F)  
 s. 50, 2015, c. 2, s. 34  
 s. 51, 2015, c. 2, s. 35  
 s. 52, 2015, c. 2, s. 36(F)  
 s. 53, 1997, c. 6, s. 76; 2015, c. 2, s. 37  
 s. 54, 2015, c. 2, s. 38(F)  
 s. 55, 1994, c. 38, s. 26(1)(f); 1997, c. 6, s. 77  
 s. 56, 1997, c. 6, s. 78; 2015, c. 2, s. 39  
 s. 59, 1997, c. 6, s. 79  
 s. 60, 2015, c. 2, s. 40(E)  
 s. 63, 2015, c. 2, s. 41  
 s. 64, 2015, c. 2, s. 42(F)  
 s. 65, 2015, c. 2, s. 43(F)  
 s. 66, 2015, c. 2, s. 44(E)  
 s. 67, 2015, c. 2, s. 45  
 s. 68, 2015, c. 2, s. 46(F)  
 s. 70, 1995, c. 1, s. 53; 2015, c. 2, s. 47  
 s. 72, 2015, c. 2, s. 48(F)  
 s. 73, 2015, c. 2, s. 49(F)  
 s. 75, 1997, c. 6, s. 80; 2015, c. 2, s. 50  
 s. 79, 2015, c. 2, s. 51  
 s. 80, 2015, c. 2, s. 51  
 s. 81, 2015, c. 2, s. 51  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2) and 26(2)  
 General, 2015, c. 2, ss. 4 and 9  
 CIF, 1990, c. 20 in force 01.08.90 *see* SI/90-99  
 CIF, 1994, c. 38, ss. 25 and 26 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 52 and 53 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1997, c. 6, ss. 75 to 80 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2002, c. 8, s. 158 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 2 to 51 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17.

## Plant Protection Act — 1990, c. 22

(*Protection des végétaux, Loi sur la*)

## Minister of Agriculture and Agri-Food

s. 3, 1994, c. 38, s. 25(1)(z); 1995, c. 40, s. 75; 1997, c. 6, s. 81; 2001, c. 4, par. 173(b)(F); 2012, c. 24, s. 95; 2015, c. 2, s. 99  
 s. 6, 2015, c. 3, ss. 142(F)  
 s. 6.1, added, 2015, c. 2, s. 100  
 s. 7, 2015, c. 2, s. 101

s. 8, 2015, c. 2, s. 101  
 s. 20, 2015, c. 3, ss. 143(F)  
 s. 21, 1997, c. 6, s. 82; 2005, c. 38, s. 123  
 s. 23.1, added, 2015, c. 2, s. 102  
 s. 24, 2015, c. 3, ss. 144(F)  
 s. 25, 2015, c. 2, s. 103  
 s. 27, 1995, c. 40, s. 76  
 s. 28, 1995, c. 40, s. 77  
 s. 30, 2015, c. 3, ss. 145(F)  
 s. 32, 1995, c. 40, s. 78; 2015, c. 2, s. 104  
 s. 33, 1995, c. 40, s. 79  
 s. 34, 1995, c. 40, s. 80; 2015, c. 2, s. 105  
 s. 36, 2015, c. 3, ss. 146(F)  
 s. 36.1, added, 2015, c. 2, s. 106  
 s. 36.2, added, 2015, c. 2, s. 106  
 s. 36.3, added, 2015, c. 2, s. 106  
 s. 36.4, added, 2015, c. 2, s. 106  
 s. 38, 2015, c. 2, s. 107  
 s. 38.1, added, 2015, c. 2, s. 107  
 s. 39, 1995, c. 40, s. 81; 1997, c. 6, s. 83  
 s. 43, 2001, c. 4, par. 173(b)(F)  
 s. 46, 1993, c. 34, s. 102  
 s. 47, 1993, c. 34, s. 103; 2015, c. 2, s. 108  
 s. 47.1, added, 2015, c. 2, s. 109  
 s. 47.2, added, 2015, c. 2, s. 109  
 s. 47.3, added, 2015, c. 2, s. 109  
 s. 48, 1995, c. 40, s. 82; 2015, c. 2, s. 110  
 s. 49, 1995, c. 40, s. 83  
 s. 50, 1995, c. 40, s. 84  
 s. 51, 2015, c. 2, s. 111  
 s. 52, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 12)  
 s. 54, 2015, c. 2, s. 112  
 s. 55, 2015, c. 2, s. 112  
 s. 57, 1995, c. 40, s. 85  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 Transitional, 1990, c. 22, s. 58  
 CIF, 1990, c. 22 in force 01.10.90 *see* SI/90-110  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 12) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force.  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 102 and 103 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 40, ss. 75 to 85 in force 30.07.97 *see* SI/97-89  
 CIF, 1997, c. 6, ss. 81 to 83 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2001, c. 4, s. 173 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2005, c. 38, s. 123 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), s. 95 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39  
 CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 99 to 112 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 142 to 146 in force on assent 26.02.2015.

Pooled Registered Pension Plans Act  
— 2012, c. 16

(*Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les*)

## P

## Pooled Registered Pension Plans Act — 2012, c. 16 — Continued

**Minister of Finance (s. 2)**

s. 58, 2017, c. 26, par. 62(*p*)  
 Coordinating amendment, 2012, c. 16, s. 94  
 CIF, 2012, c. 16 (assent: 28.06.2012), ss. 1 to 78 in force  
 14.12.2012 *see* SI/2012-102  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(*p*) in force on assent 12.12.2017.

**Pope John Paul II Day Act**  
**— 2014, c. 41**

(*Journée du pape Jean-Paul II, Loi sur la*)

CIF, 2014, c. 41, Act in force on assent 16.12.2014.

**Postal Rates, An Act respecting certain**  
**— 1979, c. 1**

(*Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du*)

**Postmaster General**
**Postal Services Continuation Act, 1987**  
**— 1987, c. 40**

(*Maintien des services postaux, Loi de 1987 sur le*)

**Minister of Human Resources Development (SI/93-142 *see***  
***also* 1996, c. 11, s. 96)**

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 65 (in force 12.12.2017)  
 CIF, 1987, c. 40, s. 13 states that this Act shall come into force  
 on the day immediately after the day on which this Act is  
 assented to, (assent date being 16.10.87) but not before the  
 twelfth hour after the time at which it is assented to  
 CIF, 2017, c. 26, s. 65 in force on assent 12.12.2017.

**Postal Services Continuation Act, 1991**  
**— 1991, c. 35**

(*Maintien des services postaux, Loi de 1991 sur le*)

**Minister of Human Resources Development (SI/93-142 *see***  
***also* 1996, c. 11, s. 96)**

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 66 (in force 12.12.2017)  
 CIF, 1991, c. 35 in force 30.10.91, at 6:00 a.m. *see* SI/91-144  
 CIF, 2017, c. 26, s. 66 in force on assent 12.12.2017.

**Postal Services Continuation Act, 1997**  
**— 1997, c. 34**

(*Maintien des services postaux, Loi de 1997 sur le*)

**Minister of Labour**

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 70 (in force 12.12.2017)

CIF, 1997, c. 34 in force on the expiry of the twelfth hour after  
 the time at which it is assented to (assent date 03.12.97) *see*  
 s. 21

CIF, 2017, c. 26, s. 70 in force on assent 12.12.2017.

**Postal Services Interruption Relief Act**  
**— R.S., 1985, c. P-16**

(*Réparation consécutive à une interruption des services*  
*postaux, Loi de*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**
**Postal Services Resumption and Continuation**  
**Act — 2018, c. 25**

(*Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la*)

**Minister of Labour (s. 2)**

CIF, 2018, c. 25 (assent: 26.11.2018), this Act comes into force  
 at noon Eastern Standard Time on the day after the day on  
 which it receives royal assent, 27.11.2018

**Poverty Reduction Act**  
**— 2018, c. 27, s. 687 (Repealed)**

(*Réduction de la pauvreté, Loi sur la*)

**Introduced by the Minister of Finance**

Repealed, 2019, c. 29, s. 316  
 CIF, 2018, c. 27, s. 687 (ss. 1 and 2), in force on assent  
 13.12.2018

**Poverty Reduction Act**  
**— 2019, c. 29, s. 315**

(*Réduction de la pauvreté, Loi sur la*)

**Minister of Employment and Social Development *see***  
**SI/2019-59**

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 9 to 12 of the Poverty  
 Reduction Act in force 09.07.2019 *see* SI/2019-58

**Prairie Farm Rehabilitation Act**  
**— R.S., 1985, c. P-17**

(*Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le*)

**Minister of Agriculture and Agri-Food (SI/83-229 *see also***  
**1994, c. 38, s. 25(2))**

# P

## Prairie Grain Producers Interim Financing Act

(*Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le Financement provisoire des*)

1951 (2nd Sess.), c. 20; 1956, c. 1; 1957, c. 33  
1951 (2nd Session), c. 20 & 1956, c. 1 repealed by 1988, c. 2,  
s. 68 (Sch. IV, items 27 & 28)  
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

## Prairie Grain Provisional Payments Act

(*Païements provisoires relatifs au grain des Prairies, Loi sur les*)

Minister responsible for the Canadian Wheat Board  
(Minister of Agriculture and Agri-Food (SI/84-198 *see also* 1994, c. 38, s. 25(2)))

1960, c. 2; 1969-70, c. 10  
1960, c. 2, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 31)  
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

## Precious Metals Marking Act

— R.S., 1985, c. P-19

(*Poinçonnage des métaux précieux, Loi sur le*)

Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))

s. 2, 1999, c. 2, s. 48; 2011, c. 21, s. 154(E)  
s. 5, 1999, c. 2, par. 49(a)  
s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 19  
s. 8, 1999, c. 2, par. 49(b)  
s. 9, 2019, c. 29, s. 190  
s. 11, 1999, c. 2, par. 49(c)  
CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 19 proclaimed in force 15.10.85  
*see* SI/85-188  
CIF, 1999, c. 2, ss. 48 and 49 in force 18.03.99 *see* SI/99-25  
CIF, 2011, c. 21, s. 154 in force on assent 29.11.2011

## Preclearance Act — 1999, c. 20

(*Précontrôle, Loi sur le*)

(a) the Minister of Foreign Affairs as the Minister for purposes of all provisions of the Act (SI/2002-13);

(b) the Minister of Transport as the Minister for the purpose of section 7 of the Act (SI/2002-13)

ACT REPEALED, 2017, c. 27, s. 64 (15.08.2019 *see* SI/2019-34)  
CIF, 1999, c. 20, ss. 1 and 3 in force 13.12.2001 *see* SI/2001-12; ss. 2, 4 to 36, 38 and 39 in force 01.05.2002 *see* SI/2002-73; s. 37 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 40 – Not in force

CIF, 2017, c. 27, s. 64 in force on the date on which the *Agreement on Land, Rail, Marine and Air Transport Preclearance between the Government of Canada and the Government of the United States of America* (the LRMA) comes into force (15.08.2019) *see* SI/2019-34

## Preclearance Act, 2016 — 2017, c. 27

(*Précontrôle (2016), Loi sur le*)

(a) Minister of Public Safety and Emergency Preparedness for the purposes of the Act and for the purposes of ss. 6 to 8 in circumstances concerning highways, roads, bridges, tunnels and paths; *see* SI/2019-33

(b) Minister of Transport for the purposes of ss. 6 to 8 in circumstances concerning marine navigation or infrastructure, aerodromes and railways and railway terminals; *see* SI/2019-33

(c) Minister of Foreign Affairs for the purposes of section 41 *see* SI/2019-33

Sch., SOR/2019-184

CIF, 2017, c. 27 (assent: 12.12.2017) in force 15.08.2019, being the date on which the *Agreement on Land, Rail, Marine and Air Transport Preclearance between the Government of Canada and the Government of the United States of America* (the LRMA) comes into force *see* SI/2019-34

## Prevention of Terrorist Travel Act

— 2015, c. 36, s. 42

(*Prévention des voyages de terroristes, Loi sur la*)

Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (SI/2015-62)

CIF, 2015, c. 36, s. 42, the Act in force on assent 23.06.2015

## Prince Edward Island Railway Extensions Act

— 1907-08, c. 54

(*Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer)*)

## Prince Edward Island Subsidy

(*Île-du-Prince-Édouard (subventions)*)

Minister of Finance

1912, c. 42; 1926-27, c. 76 (item 526)

## Prince Edward Island Terms of Union Act

— 1873

(*Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de*)

## P

## Prince Edward Island Terms of Union Act — 1873 — Continued

**Sch., Constitution Amendment, 1993 (Prince Edward Island),**  
SI/94-50

**Prince Rupert Grain Handling Operations Act**  
— 1988, c. 1

(*Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la*)

**Minister of Human Resources Development (SI/93-142 see**  
**also 1996, c. 11, s. 96)**

CIF, 1988, c. 1, s. 12 states that this Act shall come into force on the day immediately after the day on which it is assented to, (assent date being 20.01.88) but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to

**Prisons and Reformatories Act**  
— R.S., 1985, c. P-20

(*Prisons et les maisons de correction, Loi sur les*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness**

**s. 2**, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 29; 1992, c. 20, s. 216(1)(e); 1995, c. 42, s. 79; 1997, c. 2, s. 1, c. 17, s. 39(1) and (2); 2002, c. 1, s. 196; 2012, c. 1, s. 198; 2015, c. 20, s. 29, c. 29, s. 13

**s. 2.1**, added, 1995, c. 42, s. 80; 2015, c. 3, par. 172(k)

**s. 4**, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 30

**s. 5**, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 31; 1992, c. 20, s. 205; 1995, c. 42, s. 81

**s. 6**, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 32; 1992, c. 20, s. 206; 1995, c. 42, s. 82; 2002, c. 1, s. 197; 2012, c. 1, par. 160(i) and s. 199

**s. 7**, 1992, c. 20, s. 207; 1995, c. 42, ss. 71(c)(F) and 72(c)(F); 1997, c. 2, s. 2

**s. 7.1**, added, 1997, c. 2, s. 2

**s. 7.2**, added, 1997, c. 2, s. 2

**s. 7.3**, added, 1997, c. 2, s. 2

**s. 7.4**, added, 1997, c. 2, s. 2

**s. 7.5**, added, 1997, c. 2, s. 2

**s. 7.6**, added, 1997, c. 2, s. 2

**s. 9**, repealed, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 49 (proclaimed in force 01.09.86), R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 33 (proclaimed in force 25.07.86)

**s. 10**, repealed, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 33

**s. 11**, repealed, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 33

**s. 12**, repealed, R.S., c. 1 (1st Supp.), s. 1

**s. 13**, repealed, R.S., c. 1 (1st Supp.), s. 2

General, This Act is not in force in Newfoundland *see* SOR/52-236

General, R.S., c. 35 (2nd Supp.), ss. 15(2) and 18(2)

General, 1992, c. 20, s. 216(2)

Transitional, 1992, c. 20, s. 218(1)

CIF, R.S., c. 1 (1st Supp.) [ss. 12, 46(1) and (9.1) of 1977, c. 53] proclaimed in force 01.11.86 *see* SI/86-202

CIF, R.S., c. 1 (1st Supp.), ss. 1 and 2 proclaimed in force 01.11.86 *see* SI/86-202

CIF, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 49 proclaimed in force 01.09.86 *see* SI/86-152

CIF, R.S., c. 35 (2nd Supp.), ss. 29 to 33 proclaimed in force 25.07.86 *see* SI/86-148

CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197

CIF, 1995, c. 42, s. 80(1) deemed in force 31.03.49 *see* s. 80(2); ss. 71(F), 72(F), 79, 81 and 82 in force 24.01.96 *see* SI/96-10

CIF, 1997, c. 2, ss. 1 and 2 in force on assent 19.02.97

CIF, 1997, c. 17, s. 39 in force 01.08.97 *see* SI/97-84

CIF, 2002, c. 1, ss. 196 and 197 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91

CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), ss. 198 and 199 in force 23.10.2012 *see* SI/2012-48; par. 160(i) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13

CIF, 2015, c. 3, par. 172(k) (*terminology*) in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 20 (assent: 18.06.2015), s. 29 in force 19.07.2015 *see* s. 39(1).

CIF, 2015, c. 29 (assent: 18.06.2015), s. 13 in force 17.07.2015 *see* SI/2015-67 (Extra No. 3, 17.07.2015 and No. 15, 29.07.2015, p. 2526.

**Privacy Act — R.S., 1985, c. P-21**

(*Protection des renseignements personnels, Loi sur la*)

**Minister of Justice (for purposes of paragraph (b) of the definition “head” in section 3, subsection 12(3), paragraphs 77(1)(a), (d), (g) and (l) and subsection 77(2)); President of the Treasury Board (for all other purposes of the Act) (SI/83-109)**

**s. 3**, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 47)(F), c. 21, s. 34; 2002, c. 8, par. 183(1)(s); 2006, c. 9, s. 181; 2019, c. 18, s. 47

**s. 3.01**, added, 2006, c. 9, s. 182

**s. 3.02**, 2019, c. 18, s. 47.1

**s. 3.1**, added, 2006, c. 9, s. 182

**s. 8**, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 13; R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., items 4(1) and (2)); 1994, c. 35, s. 39; 2000, c. 7, s. 26; 2004, c. 11, s. 37; 2004, c. 17, s. 18; 2005, c. 1, ss. 106 and 109, c. 27, ss. 21 and 25(1); 2006, c. 10, s. 33; 2008, c. 32, s. 30; 2009, c. 18, s. 23; 2013, c. 25, s. 23; 2014, c. 1, s. 19, c. 11, s. 24; 2017, c. 32, s. 18; 2018, c. 4, s. 132

**s. 10**, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., item 4(3)); 2004, c. 11, s. 38

**s. 12**, 2001, c. 27, s. 269

**s. 15**, 1992, c. 21, s. 35

**s. 17**, 1992, c. 21, s. 36

**s. 19**, 2004, c. 17, s. 19; 2006, c. 10, s. 34

**s. 22.1**, added, 2006, c. 9, s. 183; 2019, c. 18, s. 48

**s. 22.2**, added, 2005, c. 46, s. 58 (*see also* 2006, c. 9, s. 224)

**s. 22.3**, added, 2005, c. 46, s. 58 (*see also* 2006, c. 9, s. 224)

**s. 22.4**, added, 2017, c. 15, s. 45

**s. 24**, 1994, c. 26, s. 56; 2012, c. 1, subpar. 160(j)(i)

**s. 27**, 2019, c. 18, s. 49

**s. 27.1**, added, 2018, c. 27, s. 274

**s. 29**, 1992, c. 21, s. 37

## P

## Privacy Act — R.S., 1985, c. P-21 — Continued

s. 34, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 6(1)); 2019, c. 18, s. 50

s. 37, 2019, c. 13, s. 37.1

s. 44, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.8)

s. 45, 2019, c. 18, s. 51

s. 46, 2006, c. 9, s. 184

s. 51, 2002, c. 8, s. 159

s. 53, 2006, c. 9, s. 118

s. 54, 2002, c. 8, s. 160; 2003, c. 22, par. 225(z.17)(E)

s. 58, 2006, c. 9, s. 185(F)

s. 64, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 6(2)); 2006, c. 9, s. 186; 2019, c. 13, s. 37.2; 2019, c. 18, s. 52

s. 66, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 6(3)); 2019, c. 18, s. 53

s. 66.1, added, 2019, c. 18, s. 53

s. 69, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., item 4(4)); 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 6(1)); 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 19)(E); 2004, c. 11, s. 39; 2008, c. 9, s. 10; 2010, c. 7, s. 9; 2013, c. 38, s. 18

s. 69.1, added, 2006, c. 9, s. 188

s. 70, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 48)(F)

s. 70.1, added, 2001, c. 41, s. 104

s. 71.1, 2019, c. 18, s. 54

s. 72, 2019, c. 18, s. 55

s. 73, 2019, c. 18, s. 56

s. 73.1, added, 2019, c. 18, s. 56

s. 73.2, added, 2019, c. 18, s. 56

s. 77, 2019, c. 18, s. 57

Sch., R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 5), SOR/85-612, c. 44 (1st Supp.), s. 5, c. 46 (1st Supp.), s. 9; SOR/86-136, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 27, c. 19 (2nd Supp.), s. 52; R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., items 4(5) and (6)), c. 3 (3rd Supp.), s. 2, c. 18 (3rd Supp.), s. 39, c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 4), c. 24 (3rd Supp.), s. 53, c. 28 (3rd Supp.), s. 308; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 48, SOR/88-110, c. 7 (4th Supp.), s. 7, c. 10 (4th Supp.), s. 22, c. 11 (4th Supp.), s. 15, c. 21 (4th Supp.), s. 5, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 3), c. 31 (4th Supp.), s. 101, c. 41 (4th Supp.), s. 53, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 7), 1989, c. 3, s. 47, c. 27, s. 22; 1990, c. 1, s. 31, c. 3, s. 32 (Sch., items 6(2) and (3)), c. 13, s. 25, SOR/90-326, SOR/90-345; 1991, c. 3, s. 12, c. 6, s. 24, c. 16, s. 23, SOR/91-592, c. 38, ss. 29 and 38; SOR/92-97, SOR/92-99, 1992, c. 1, ss. 114, 145 (Sch. VIII, item 24)(F) and 155, c. 33, s. 70, c. 37, s. 78; 1993, c. 1, ss. 10, 20, 32 and 42, c. 3, ss. 17 and 18, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 121 and 122), c. 31, s. 26, c. 34, ss. 104 and 148; 1994, c. 26, ss. 57 and 58, c. 31, s. 20, c. 38, ss. 21 and 22, c. 41, ss. 29 and 30, c. 43, s. 91; 1995, c. 1, ss. 54 to 56, c. 5, ss. 20 and 21, c. 11, ss. 31 and 32, c. 12, s. 11, c. 18, ss. 89 and 90, c. 28, ss. 54 and 55, c. 29, ss. 15, 31, 35, 75 and 84, c. 45, s. 24; 1996, c. 8, ss. 27 and 28, c. 9, s. 28, c. 10, ss. 253 and 254, c. 11, ss. 77 to 80, c. 16, ss. 46 to 48, SOR/96-357, SOR/96-539; 1997, c. 6, s. 84, c. 9, ss. 112 and 113, c. 20, s. 55; SOR/98-119, SOR/98-150, 1998, c. 9, ss. 44 and 45, SOR/98-321 (amended by SOR/99-402 and repealed by SOR/2001-144), c. 10, ss. 190 to 194, c. 25, s. 167, c. 26, ss. 77 and 78, SOR/98-567, c. 31, s. 57, c. 35, s. 123; 1999, c. 17, ss. 174 and 175, c. 31, ss. 177 and 178, SOR/99-402; 2000, c. 6, ss. 45 and 46, SOR/2000-176, c. 17, s. 90, c. 28, s. 50, c. 34,

par. 94(j)(F); SOR/2001-144, SOR/2001-201, 2001, c. 9, s. 590, c. 22, ss. 18 and 19, SOR/2001-330, c. 33, ss. 25 and 26, c. 34, par. 16(f) and s. 78; SOR/2002-44, SOR/2002-72, 2002, c. 7, ss. 227 and 228, SOR/2002-175, c. 10, s. 191, c. 17, par. 14(f) and s. 25, SOR/2002-292, SOR/2002-344; SOR/2003-149, 2003, c. 7, s. 129, c. 22, ss. 189, 248, 255 and 256, c. 23, s. 81 (*Note*: s. 81 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52), SOR/2003-422, SOR/2003-427, SOR/2003-434, SOR/2003-439; SOR/2004-23, 2004, c. 2, s. 75, c. 7, s. 35, c. 11, ss. 40 and 41, SOR/2004-206; 2005, c. 9, s. 152, c. 10, ss. 30 and 31, c. 30, Part 13, s. 90, c. 34, ss. 72 to 74, c. 35, s. 63, SOR/2005-252, c. 38, par. 138(p), c. 46, s. 58.1 (*see also* 2006, c. 9, s. 224); SOR/2006-25, SOR/2006-29, SOR/2006-33, SOR/2006-71, SOR/2006-100, 2006, c. 4, s. 212, SOR/2006-218, c. 9, ss. 97, 98, 140 and 190 to 193; SOR/2007-216; 2008, c. 9, s. 11, SOR/2008-131, SOR/2008-136, c. 22, s. 50, c. 28, s. 99; SOR/2009-175, SOR/2009-244, SOR/2009-249; 2010, c. 7, s. 10, c. 12, s. 1677; SOR/2011-163, SOR/2011-259, c. 25, s. 63; 2012, c. 1, subpar. 160(j)(ii), c. 19, ss. 276, 387, 472, 502, 576, 590, 679 and 749, c. 31, ss. 262 and 294; 2013, c. 14, ss. 4 and 19, c. 18, ss. 55 and 56, c. 24, ss. 124 and 125, c. 33, ss. 185 to 187, c. 40, ss. 227, 228, 285, 459 and 460; 2014, c. 2, ss. 26 and 239, SOR/2014-67, s. 1, c. 13, ss. 103 and 104, c. 20, ss. 421 to 427 and 460; 2014, c. 20, s. 479, c. 39, ss. 165 and 166; 2015, c. 3, s. 147; 2017, c. 15, s. 46, c. 20, s. 448, SOR/17-258, s. 1; SOR/2018-24, s. 1, c. 27, ss. 254, 670 and 671; 2019, c. 10, s. 204; 2019, c. 13, s. 38, 39 and 71; 2019, c. 18, s. 59 (amendments deemed to have been validly made); 2019, c. 28, ss. 143 and 144; 2019, c. 29, ss. 299 and 359 to 361

Coordinating amendment, 2005, c. 1, s. 109

Coordinating amendment, 2005, c. 27, s. 25

Coordinating amendment, 2017, c. 32, s. 19

Coordinating amendment, 2014, c. 1, ss. 20(1) and (5) to (7)

General, 2006, c. 9, ss. 187 and 189

General, 2014, c. 13, s. 119 (Heads of Government Institutions Designation Order)

Transitional, 2005, c. 26, s. 18 and par. 27(2)(a)(E)

Transitional, 2005, c. 38, s. 16 as enacted by par. 144(8)(a)(E) and s. 19(1)

Transitional, 2006, c. 5, ss. 16 to 19

Transitional, 2006, c. 9, s. 120

CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 5 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50

CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85

CIF, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 27 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-103

CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 52 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109

CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 13 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193

CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126

CIF, R.S., c. 3 (3rd Supp.), s. 2 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88



## P

## Privacy Act — R.S., 1985, c. P-21 — Continued

- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 4(2)) proclaimed in force 01.08.87 and items 4(1) and (3) proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 53 in force 31.10.88 *see* s. 58
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 308 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 48 in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 7 in force 01.11.89 *see* SI/89-231 but original enactment in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 22 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/89-78
- CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119
- CIF, R.S., c. 21 (4th Supp.), s. 5 in force 22.12.89 *see* SI/90-9
- CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
- CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 101 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197
- CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 53 in force 15.09.88 *see* SI/88-152
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1989, c. 3, s. 47 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
- CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
- CIF, 1990, c. 3, s. 32 in force 01.04.90 *see* SI/90-53 but repealed 01.04.90 *see* SI/90-62; in force 01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
- CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58
- CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
- CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
- CIF, 1991, c. 38, s. 29 in force 26.11.92 *see* SI/91-161; s. 38 in force 01.08.93 *see* SI/93-153
- CIF, 1992, c. 1, ss. 114, 143 (Sch. VI, item 19(E)), 144 (Sch. VII, items 47, 48)(F)), 145 (Sch. VIII, item 24(F)) and 155 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 21, ss. 34 to 37 in force 01.10.92 *see* SI/92-126
- CIF, 1992, c. 33, s. 70 in force 09.05.95 *see* SI/95-61
- CIF, 1992, c. 37, s. 78 in force 22.12.94 *see* SI/95-3
- CIF, 1992, c. 44 repealed by 1994, c. 41, s. 41
- CIF, 1993, c. 1, s. 32 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; s. 10 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 20 and 42 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
- CIF, 1993, c. 3, ss. 17 and 18 in force on assent 25.02.93
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 121) in force 27.11.97 *see* SI/97-136; s. 78 (Sch. III, item 122) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1993, c. 31, s. 26 in force 28.04.94 *see* SI/94-59
- CIF, 1993, c. 34, ss. 104 and 148 in force on assent 23.06.93
- CIF, 1994, c. 26, s. 56 to 58 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 31, s. 20 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1994, c. 35, s. 39 in force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* *see* s. 40. Act in force 14.02.95 *see* SI/95-19
- CIF, 1994, c. 38, ss. 21 and 22 in force 12.01.95 *see* SI/95-9
- CIF, 1994, c. 41, ss. 29 and 30 in force 12.01.95 *see* SI/95-10
- CIF, 1994, c. 43, s. 91 in force 14.02.95 *see* SI/95-19
- CIF, 1995, c. 1, ss. 54 to 56 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1995, c. 5, ss. 20 and 21 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 1995, c. 11, ss. 31 and 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-68
- CIF, 1995, c. 12, s. 11 in force 25.07.95 *see* SI/95-80
- CIF, 1995, c. 18, ss. 89 and 90 in force 15.09.95 *see* SI/95-108
- CIF, 1995, c. 28, ss. 54 and 55 in force on assent 13.07.95
- CIF, 1995, c. 29, s. 84 deemed in force 01.04.95 *see* s. 86(3); ss. 15, 31, 35 and 75 in force 01.11.95 *see* SI/95-115
- CIF, 1995, c. 45, s. 24 in force 01.03.96 *see* SI/96-23
- CIF, 1996, c. 8, ss. 27 and 28 in force 12.07.96 *see* SI/96-69
- CIF, 1996, c. 9, s. 28 in force 21.04.97 *see* SI/97-46
- CIF, 1996, c. 10, ss. 253 and 254 in force 01.07.96 *see* SI/96-53
- CIF, 1996, c. 11, ss. 77 to 80 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1996, c. 16, ss. 46 to 48 in force 12.07.96 *see* SI/96-67
- CIF, 1997, c. 6, s. 84 in force 01.04.97 *see* SI/97-37
- CIF, 1997, c. 9, ss. 112 and 113 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42
- CIF, 1997, c. 20, s. 55 in force 01.01.97 *see* s. 56(1)
- CIF, 1998, c. 9, ss. 44 and 45 in force 30.06.98 *see* SI/98-79
- CIF, 1998, c. 10,  
— s. 191, and  
— s. 193 in force 01.10.98 *see* SI/98-88;  
— s. 192 in force 01.12.98 *see* SI/98-117;  
— the portion of s. 194 before the reference to the Fraser River Port Authority, and the references to the Halifax Port Authority, the Montreal Port Authority and the Vancouver Port Authority in force 01.03.99 *see* SI/99-15;  
— in s. 194, the references to the Fraser River Port Authority, the Prince Rupert Port Authority, the Quebec Port Authority, the Saguenay Port Authority, the Saint John Port Authority, the Sept-Îles Port Authority, the St. John's Port Authority, and the Trois-Rivières Port Authority in force 01.05.99 *see* SI/99-39;  
— in s. 194, the reference to the Toronto Port Authority in force 08.06.99 *see* SI/99-55;  
— in s. 194, the references to the Nanaimo Port Authority, the North Fraser Port Authority, the Port Alberni Port Authority, and the Thunder Bay Port Authority, in force 01.07.99 *see* SI/99-62  
— in s. 194, the reference to the Windsor Port Authority, in force 01.07.99 *see* SI/99-63  
— s. 190 in force 01.11.2000 *see* SI/2000-93  
— in s. 194, the reference to the Hamilton Port Authority in force 01.05.2001 *see* SI/2001-55
- CIF, 1998, c. 25, s. 167(1) in force 22.12.98 *see* SI/99-1; s. 167(2) in force 31.03.2000 *see* SI/2000-17
- CIF, 1998, c. 26, ss. 77 and 78 in force 01.01.99 *see* SI/99-2
- CIF, 1998, c. 31, s. 57 in force 21.12.98 *see* SI/99-4
- CIF, 1998, c. 35, s. 123, with respect to the Military Police Complaints Commission, in force 01.12.99 and, with respect to the Canadian Forces Grievance Board, in force 01.03.2000 *see* SI/99-134
- CIF, 1999, c. 17, ss. 174 and 175 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 31, ss. 177 and 178 in force on assent 17.06.99

## P

## Privacy Act — R.S., 1985, c. P-21 — Continued

- CIF, 2000, c. 6, s. 46 in force 07.06.2000 *see* SI/2000-46; s. 45 in force 31.05.2001 *see* SI/2001-66
- CIF, 2000, c. 7, s. 26 in force 11.05.2000 *see* SI/2000-38
- CIF, 2000, c. 17, s. 90 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-55
- CIF, 2000, c. 28, s. 50 in force 02.01.2001 *see* SI/2001-5
- CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2001, c. 9, s. 590 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102
- CIF, 2001, c. 22, ss. 18 and 19 in force on assent 14.06.2001
- CIF, 2001, c. 27, s. 269 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2001, c. 33, ss. 25 and 26 in force 21.12.2001 *see* SI/2002-15
- CIF, 2001, c. 34, ss. 16 and 78 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2001, c. 41, s. 104 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16
- CIF, 2002, c. 7, s. 228 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48; s. 227 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) — Not in force
- CIF, 2002, c. 8, ss. 159, 160, 182 and 183 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2002, c. 10, s. 191 in force on assent 30.04.2002
- CIF, 2002, c. 17, ss. 14 and 25 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105
- CIF, 2003, c. 7, s. 129 in force on assent 13.05.2003
- CIF, 2003, c. 22, s. 248 in force 20.11.2003 *see* SI/2003-178; ss. 255 and 256 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42; ss. 189 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2003, c. 23, s. 81 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 85. (*Note:* s. 81 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52)
- CIF, 2004, c. 2, s. 75 in force 12.01.2006 *see* SI/2005-42
- CIF, 2004, c. 7, s. 35 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52
- CIF, 2004, c. 11, ss. 37 to 41 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58
- CIF, 2004, c. 17, ss. 18 and 19 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-18
- CIF, 2005, c. 1, s. 109 in force on assent 15.02.2005; s. 106 in force 04.08.2005 *see* SI/2005-54
- CIF, 2005, c. 9, s. 152 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-59
- CIF, 2005, c. 10, ss. 30 and 31 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29
- CIF, 2005, c. 26, s. 18 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101
- CIF, 2005, c. 27, s. 25 in force on assent 23.06.2005; s. 21 in force 01.12.2005 *see* SI/2005-117
- CIF, 2005, c. 30, s. 90 in force 03.10.2005 *see* SI/2005-92
- CIF, 2005, c. 34, ss. 72 to 74 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99
- CIF, 2005, c. 35, s. 63 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97
- CIF, 2005, c. 38, ss. 16, 19 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2005, c. 46, ss. 58 and 58.1 in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43 (*Note:* 2005, c. 46, ss. 58 and 58.1 replaced by 2006, c. 9, s. 224)
- CIF, 2006, c. 4, s. 212 in force 10.11.2006 *see* SI/2006-132 *see also Canada Gazette*, Part II, Vol. 140, No. 24, p. 1959 *re erratum*
- CIF, 2006, c. 5, ss. 16 to 19 in force 15.12.2006 *see* SI/2006-145
- CIF, 2006, c. 9,  
— ss. 97 and 98 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-41
- ss. 118, 120, 140, s. 181(1), s. 3.1 of the *Privacy Act*, as enacted by s. 182, ss. 185 and 224 in force on assent 12.12.2006
- s. 3.01 of the *Privacy Act*, as enacted by s. 182, and ss. 184, 186, 187 and 189 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-19
- ss. 183 and 191 to 193 in force 01.04.2007 *see* SI/2007-20
- ss. 181(2), 188 and 190 in force 01.09.2007 *see* SI/2007-39
- *See also* the application provision, s. 228(2), conditions to apply the definition “government institution” in s. 3 of the *Privacy Act*, as enacted by s. 181(2), in respect of the Canada Pension Plan Investment Board.
- CIF, 2006, c. 10, ss. 33 and 34 in force 22.11.2007 *see* SI/2007-91
- CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), ss. 10 and 11 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92
- CIF, 2008, c. 22 (assent: 18.06.2008), s. 50 in force 16.10.2008 *see* s. 53
- CIF, 2008, c. 28 (assent: 18.06.2008), s. 99 in force 20.10.2010 *see* SI/2010-77
- CIF, 2008, c. 32 (assent: 26.06.2008), s. 30 in force 03.04.2009 *see* SI/2008-147
- CIF, 2009, c. 18 (assent: 18.06.2009), s. 23 in force 01.04.2011 *see* SI/2009-108
- CIF, SOR/2009-175, s. 1 in force 01.07.2009 *see* s. 2
- CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), ss. 9 and 10 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87
- CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1677 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14
- CIF, SOR/2011-259 in force 16.11.2011 *see* s. 2
- CIF, 2011, c. 25, s. 63 in force on assent 15.12.2011 *but see* conditions to apply at s. 56
- CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), par. 160(j) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13
- CIF, 2012, c. 19, ss. 387 and 472 in force on assent 29.06.2012;  
— s. 276 in force 01.04.2014 *see* s. 281(2);  
— s. 502 in force 27.07.2012 *see* SI/2012-61;  
— s. 576 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-37;  
— s. 590 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-36;  
— s. 679 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-38;  
— s. 749 in force 30.09.2012 *see* SI/2012-75;
- CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 294 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-39; s. 262 in force 30.10.2013 *see* SI/2013-117
- CIF, 2013, c. 14, s. 19 in force on assent 19.06.2013; s. 4 in force 09.07.2015 *see* SI/2015-58.
- CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), ss. 55 and 56 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.
- CIF, 2013, c. 24, ss. 124 and 125 in force on assent 19.06.2013
- CIF, 2013, c. 25 (assent: 19.06.2013), s. 23 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 25 — Not in force
- CIF, 2013, c. 33, ss. 185 to 187 in force on assent 26.06.2013.
- CIF, 2013, c. 38, s. 18 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2013, c. 40, ss. 227, 228 and 285 in force on assent 12.12.2013;  
— s. 460 repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 479;  
— s. 459 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.
- CIF, 2014, c. 1, s. 20 in force on assent 04.03.2014; s. 19 in force 01.07.2014 *see* SI/2014-51.

## P

## Privacy Act — R.S., 1985, c. P-21 — Continued

- CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014),  
 — s. 26 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34  
 — s. 239 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council that is made not earlier than one day after the day on which an order is made under s. 253(1) *see* s. 253(2) — Not in force. NOTE: s. 239 repealed before coming into force.  
 CIF, 2014, c. 11 (assent: 19.06.2014), s. 24 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4.  
 CIF, 2014, c. 13 (assent: 19.06.2014), ss. 103, 104 and 119 in force 31.12.2014 *see* SI/2014-103.  
 CIF, 2014, c. 20, s. 479 in force on assent 19.06.2014; ss. 421 to 427 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 165 and 166 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 147 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017), ss. 45 and 46 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 448 in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15.  
 CIF, SOR/2017-258, s. 1 in force 30.11.2017 *see* s. 2  
 CIF, 2017, c. 32, s. 19 in force on assent 14.12.2017; s. 18 in force 01.04.2018 *see* s. 20.  
 CIF, 2018, c. 4, s. 132 in force on assent 29.03.2018  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 254, 274, 670 and 671 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) s. 204 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55  
 CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 37.1 to 39 and 71 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 143 and 144 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent; 21.06.2019),  
 — s. 299 comes into force on the date of continuance, as defined in section 83 of the *College of Immigration and Citizenship Consultants Act*, or on the day on which an order made under section 86 of that Act comes into force *see* s. 300(3)  
 — ss. 359 to 361 in force 15.07.2019 *see* s. 383

**Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation) Act**  
 — R.S., 1985, c. P-24

(*Privilèges et immunités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Loi sur les*)

Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))

**Prize Act, Canada — R.S.C. 1970, c. P-24**  
 (*Prises, Loi canadienne sur les*)

Minister of Justice and Attorney General of Canada

- s. 3, R.S.C. 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 65 (item 4)  
 s. 4, repealed, c. 10 (2nd Supp.), s. 65 (item 4)

**Proceeds of Crime (Money Laundering) Act**  
 Title of Act changed: *see* Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act)

(*Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le*)

**Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act — 2000, c. 17**

(Formerly: Proceeds of Crime (Money Laundering) Act)

(*Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le*)

Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, in relation to sections 24.1 to 39 and Minister of Finance, in relation to any other provision of this Act *see* 2006, c. 12, s. 1(1)

Long title, 2001, c. 41, s. 47

- s. 1, 2001, c. 41, s. 48  
 s. 2, 2000, c. 24, s. 76.1; 2001, c. 32, s. 70; 2001, c. 41, ss. 49 and 132; 2005, c. 38, s. 124 and par. 145(2)(h); 2006, c. 12, s. 1; 2010, c. 12, s. 1862; 2014, c. 20, s. 254; 2017, c. 20, s. 407; 2019, c. 29, s. 104  
 s. 3, 2001, c. 41, s. 50; 2010, c. 12, s. 1863; 2014, c. 20, s. 255  
 s. 5, 2001, c. 41, s. 51; 2006, c. 12, s. 3; 2014, c. 20, s. 256; 2017, c. 20, ss. 408 and 436; 2018, c. 29, ss. 78(3)  
 s. 5.1, added, 2014, c. 20, s. 257  
 s. 6, 2006, c. 12, s. 4; 2017, c. 20, s. 409  
 s. 6.1, added, 2006, c. 12, s. 4; 2017, c. 20, s. 409  
 s. 7, 2001, c. 41, s. 52; 2006, c. 12, s. 5; 2017, c. 20, s. 410  
 s. 7.1, added, 2001, c. 41, s. 52; 2006, c. 12, s. 6; 2017, c. 20, s. 411  
 s. 8, 2017, c. 20, s. 412  
 s. 9, 2006, c. 12, s. 7; 2010, c. 12, s. 1864; 2017, c. 20, s. 413  
 s. 9.1, added, 2001, c. 41, s. 53; 2017, c. 20, s. 414  
 s. 9.2, added, 2006, c. 12, s. 8; 2017, c. 20, s. 414  
 s. 9.3, added, 2006, c. 12, s. 8; 2014, c. 20, s. 258; 2017, c. 20, ss. 437 and par. 439(4)(a) to (c); 2019, c. 29, s. 105  
 s. 9.31, added, 2014, c. 20, s. 258; 2017, c. 20, s. 438  
 s. 9.4, added, 2006, c. 12, s. 8; 2014, c. 20, s. 259; 2017, c. 20, s. 415  
 s. 9.5, added, 2006, c. 12, s. 8; 2019, c. 29, s. 106  
 s. 9.6, added, 2006, c. 12, s. 8; 2010, c. 12, s. 1865; 2017, c. 20, s. 416  
 s. 9.61, added, 2017, c. 20, s. 417  
 s. 9.7, added, 2006, c. 12, s. 8; 2010, c. 12, s. 1866; 2014, c. 20, s. 260; 2017, c. 20, s. 418  
 s. 9.8, added, 2006, c. 12, s. 8; 2010, c. 12, s. 1866; 2014, c. 20, s. 260  
 s. 10, 2001, c. 41, s. 53  
 s. 10.1, added, 2006, c. 12, s. 9; 2010, c. 12, s. 1867(F)  
 s. 11, 2010, c. 12, s. 1868(E); 2013, c. 40, ss. 279 and 281(2)  
 s. 11.1, added, 2006, c. 12, s. 10; 2014, c. 20, s. 261; 2017, c. 20, s. 419  
 s. 11.11, added, 2006, c. 12, s. 11; 2014, c. 20, s. 262; 2017, c. 20, s. 420; 2018, c. 16, s. 183  
 s. 11.12, added, 2006, c. 12, s. 11; 2014, c. 20, s. 263; 2017, c. 20, s. 421  
 s. 11.13, added, 2006, c. 12, s. 11; 2014, c. 20, s. 264

## P

## Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act — 2000, c. 17 — Continued

- s. 11.14**, added, 2006, c. 12, s. 11; 2014, c. 20, s. 265  
**s. 11.15**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**s. 11.16**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**s. 11.17**, added, 2006, c. 12, s. 11; 2014, c. 20, s. 266  
**s. 11.18**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**s. 11.19**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**s. 11.2**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**s. 11.3**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**s. 11.4**, added, 2006, c. 12, s. 11  
**Part 1.1**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.41**, added, 2010, c. 12 s. 1869; 2014, c. 20, s. 267, c. 39, s. 250; 2017, c. 20, s. 422  
**s. 11.42**, added, 2010, c. 12, s. 1869; 2014, c. 20, s. 268; 2017, c. 20, s. 423  
**s. 11.43**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.44**, added, 2010, c. 12, s. 1869; 2014, c. 20, s. 269; 2017, c. 20, s. 424  
**s. 11.45**, added, 2010, c. 12, s. 1869; repealed, 2014, c. 20, s. 269  
**s. 11.46**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.47**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.48**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.49**, added, 2010, c. 12, s. 1869; 2017, c. 20, s. 425  
**s. 11.5**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.6**, added, 2010, c. 12, s. 1869; 2014, c. 20, s. 270; 2017, c. 20, s. 426  
**s. 11.7**, added, 2010, c. 12, s. 1869  
**s. 11.8**, added, 2014, c. 20, s. 271  
**s. 12**, 2001, c. 41, s. 54; 2006, c. 12, s. 12(F); 2014, c. 20, s. 272  
**s. 13**, repealed, 2018, c. 27, s. 174  
**s. 14**, 2018, c. 27, s. 175  
**s. 15**, 2001, c. 41, s. 55  
**s. 16**, 2001, c. 41, s. 56; 2006, c. 12, s. 13  
**s. 17**, 2001, c. 41, s. 57; 2017, c. 7, s. 53  
**s. 18**, 2001, c. 32, s. 71, c. 41, ss. 58 and 134  
**s. 20**, 2005, c. 38, par. 127(a)  
**s. 21**, 2001, c. 41, s. 59  
**s. 22**, 2001, c. 41, s. 60  
**s. 24**, 2006, c. 12, s. 14  
**s. 24.1**, added, 2006, c. 12, s. 14; 2014, c. 20, s. 273  
**s. 25**, 2001, c. 41, s. 61; 2014, c. 20, s. 274  
**s. 25.1**, added, 2014, c. 20, s. 274  
**s. 25.2**, added, 2014, c. 20, s. 274  
**s. 26**, 2005, c. 38, par. 127(b)  
**s. 27**, 2001, c. 41, s. 62  
**s. 29**, 2006, c. 12, s. 15; 2019, c. 29, s. 124(F)  
**s. 30**, 2002, c. 8, s. 161; 2001, c. 41, s. 139; 2006, c. 12, s. 16; 2017, c. 20, s. 427; 2019, c. 29, s. 125(F)  
**s. 31**, 2005, c. 38, par. 127(c)  
**s. 32**, 2001, c. 41, s. 63; 2005, c. 38, par. 127(d); 2006, c. 12, s. 17; 2015, c. 3, s. 148  
**s. 33**, 2006, c. 12, s. 18  
**s. 34**, 2006, c. 12, s. 19(E)  
**s. 35**, 2005, c. 38, par. 127(e); 2006, c. 12, s. 20; 2019, c. 29, s. 126(F)  
**s. 36**, 2001, c. 41, s. 64; 2006, c. 12, s. 22; 2014, c. 20, s. 275  
**s. 38**, 2005, c. 38, s. 125 and par. 139(d)  
**s. 38.1**, added, 2006, c. 12, s. 23  
**s. 39**, 2005, c. 38, par. 127(f)  
**s. 40**, 2001, c. 41, s. 65; 2010, c. 12, s. 1870; 2014, c. 20, s. 276  
**s. 44**, 2003, c. 22, par. 224(z.70)(E)  
**s. 49**, 2003, c. 22, s. 190 and par. 223(e)(E); 2017, c. 9, par. 55(1)(o)  
**s. 50**, 2003, c. 22, s. 242  
**s. 51**, 2003, c. 22, s. 191  
**s. 52**, 2010, c. 12, s. 1871; 2014, c. 20, s. 277  
**s. 53**, 2014, c. 20, s. 278  
**s. 53.1**, added, 2010, c. 12, s. 1872; 2014, c. 20, s. 278  
**s. 53.2**, added, 2010, c. 12, s. 1872; 2014, c. 20, s. 278  
**s. 53.3**, added, 2010, c. 12, s. 1872; 2014, c. 20, s. 279; 2017, c. 20, s. 428  
**s. 53.4**, added, 2017, c. 15, s. 47; 2019, c. 13, s. 46; (renumbered as **53.5**, 2019, c. 13, s. 49(11)(a))  
**s. 53.5 (formerly 53.4)**, added, 2017, c. 15, s. 47; 2019, c. 13, s. 46; 2019, c. 13, s. 46; renumbered as 53.5, 2019, c. 13, s. 49(11)(a)  
**s. 54**, 2001, c. 12, s. 1, c. 41, s. 66; 2004, c. 11, s. 42; 2004, c. 15, s. 100; 2006, c. 12, s. 24; 2010, c. 12, s. 1873; 2014, c. 20, s. 280  
**s. 54.1**, added, 2006, c. 12, s. 25; 2014, c. 20, s. 281  
**s. 55**, 2001, c. 12, s. 2, c. 27, s. 270, c. 41, ss. 67 and 123; 2005, c. 38, s. 126; 2006, c. 12, s. 26; 2010, c. 12, s. 1874; 2014, c. 20, s. 282; 2015, c. 36, s. 167; 2017, c. 20, s. 429; 2019, c. 13, ss. 47 and 88; 2019, c. 29, s. 107; 2019, c. 13, s. 49(11)(b)  
**s. 55.1**, added, 2001, c. 41, s. 68; 2006, c. 12, s. 27; 2014, c. 20, s. 283; 2017, c. 20, s. 430; 2019, c. 29, s. 108  
**s. 56**, 2001, c. 41, s. 68; 2017, c. 20, s. 431  
**s. 56.1**, added, c. 41, s. 68; 2006, c. 12, s. 28; 2014, c. 20, s. 284; 2017, c. 20, s. 432; 2019, c. 29, s. 109  
**s. 56.2**, added, 2006, c. 12, s. 29  
**s. 58**, 2001, c. 41, s. 69; 2010, c. 12, s. 1875; 2014, c. 20, s. 285  
**s. 58.1**, added, 2010, c. 12, s. 1876; 2014, c. 20, s. 286  
**s. 59**, 2001, c. 41, s. 70; 2006, c. 12, s. 30  
**s. 60**, 2001, c. 12, s. 3; 2002, c. 32, s. 72, c. 41, s. 71; 2006, c. 12, s. 31  
**s. 60.1**, added, c. 41, s. 72; 2005, c. 10, par. 34(1)(g); 2006, c. 12, s. 32  
**s. 60.2**, added, c. 41, s. 72  
**s. 60.3**, added, 2006, c. 12, s. 33  
**s. 62**, 2010, c. 12, par. 1882(a)  
**s. 63**, 2010, c. 12, par. 1882(b)  
**s. 63.1**, added, 2006, c. 12, s. 34; 2010, c. 12, par. 1882(c)  
**s. 64**, 2001, c. 12, s. 4; 2006, c. 12, s. 35(E)  
**s. 65**, 2004, c. 15, s. 101; 2006, c. 112, s. 36; 2010, c. 12, par. 1882(d); 2013, c. 40, ss. 280 and 281(3); 2014, c. 20, s. 287  
**s. 65.01**, added, 2014, c. 20, s. 288  
**s. 65.02**, added, 2014, c. 20, s. 289  
**s. 65.1**, added, 2006, c. 112, s. 37; 2017, c. 20, s. 433  
**s. 66**, 2014, c. 20, s. 290  
**s. 67**, 2003, c. 22, par. 224(z.70)(E)  
**s. 68.1**, added, 2014, c. 20, s. 291  
**s. 71**, 2014, c. 20, s. 292  
**s. 72**, 2006, c. 12, s. 38  
**s. 72.1**, added, 2014, c. 20, s. 293  
**s. 73**, 2001, c. 41, s. 73; 2006, c. 12, s. 39; 2010, c. 12, s. 1877; 2014, c. 20, s. 294; 2017, c. 20, s. 434  
**Part 4.1**, added, 2006, c. 12, s. 40

## P

## Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act — 2000, c. 17 — Continued

- s. 73.1, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.11, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.12, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.13, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.14, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.15, added, 2006, c. 12, s. 40; 2017, c. 20, s. 435(F)  
s. 73.16, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.17, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.18, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.19, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.2, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.21, added, 2006, c. 12, s. 40; 2019, c. 29, s. 110  
s. 73.22, added, 2006, c. 12, s. 40; 2019, c. 29, s. 111  
s. 73.23, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.24, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.25, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.26, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.27, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.28, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.29, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.3, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.4 added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 73.5, added, 2006, c. 12, s. 40  
s. 74, 2006, c. 12, s. 41; 2010, c. 12, s. 1878; 2014, c. 20, ss. 295 and 296  
s. 75, 2001, c. 41, s. 74; 2010, c. 12, s. 1879  
s. 77, 2010, c. 12, s. 1880  
s. 77.1, added, 2006, c. 12, s. 42  
s. 79, 2006, c. 12, s. 43  
s. 80, 2001, c. 41, s. 75  
s. 81, 2006, c. 12, s. 44; 2010, c. 12, s. 1881  
s. 96, 2001, c. 41, s. 120  
General, 2006, c. 12, ss. 2 and 21  
Conditional amendment, 2000, c. 24, s. 76.1  
Coordinating amendment, 2001, c. 32, s. 80 (repealed, 2001, c. 41, s. 137(3))  
Coordinating amendments, 2001, c. 41, ss. 119, 120, 123, 132, 134 and 139  
Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
Coordinating amendment, 2013, c. 40, s. 281  
Coordinating amendments, 2017, c. 20, ss. 439 and 440  
Coordinating amendment, 2018, c. 29, ss. 78(3)  
Coordinating amendment, 2019, c. 13, s. 49(11)  
Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(o)  
Transitional, 2000, c. 17, s. 83  
CIF, 2000, c. 17, s. 97 in force on assent 29.06.2000; ss. 1 to 4, 38, 40 to 44, 45(1), 46 to 53, par. 54(b) to (d), ss. 55(1), (2) and (6), 56 to 61, 66 to 82, 84, 85, 90 and 91 in force 05.07.2000 *see* SI/2000-55; ss. 5, 7, 8 10 and 11, the portion of s. 54 before par. (b), ss. 55(3) to (5.1) and (7) and 89 in force 28.10.2001 *see* SI/2001-88; ss. 6, 9, 45(2), 62 to 65, 83 and 98 in force 12.06.2002 *see* SI/2002-84; ss. 12 to 37 and 39 in force 06.01.2003 *see* SI/2002-153; ss. 86 to 88 and 92 to 96 in force 31.03.2004 *see* SI/2004-39  
CIF, 2000, c. 24, s. 76.1 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
CIF, 2001, c. 12 in force on assent 14.06.2001  
CIF, 2001, c. 27, s. 270 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
CIF, 2001, c. 32, s. 80 in force on assent 18.12.2001; ss. 70 to 72 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17  
CIF, 2001, c. 41, ss. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 and 139 in force on assent 18.12.2001; ss. 49 to 51, 53, 65, 66, ss. 67(1) and (4) to (9), ss. 68 to 73 and 75 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16; s. 52, ss. 67(2) and (3) and s. 74 in force 12.06.2002 *see* SI/2002-86; ss. 54 to 64 in force 06.01.2003 *see* SI/2002-164  
CIF, 2002, c. 8, s. 161 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
CIF, 2003, c. 22, ss. 190, 191, 223 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24; s. 242 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122  
CIF, 2004, c. 11, s. 42 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
CIF, 2004, c. 15, ss. 100 and 101 in force 01.06.2004 *see* SI/2004-53  
CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 124 to 127 and 139 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
CIF, 2006, c. 12,  
— ss. 1(1), 2, 4, 7, 9, 12 to 24, 26(1), 28(1), 29 to 39, 41 and 44 in force 10.02.2007 *see* SI/2007-18;  
— s. 9.4 of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act*, as enacted by s. 8, and ss. 26(3) to (6), 27, 28(2) and (3) in force 30.06.2007 *see* SI/2007-64;  
— ss. 3(1), 5 and 6, ss. 9.2, 9.3 and 9.5 to 9.8 of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act*, as enacted by s. 8, and ss. 10, 11, 25, 26(2), 42 and 43 in force 23.06.2008 *see* SI/2007-64;  
— ss. 1(2), 3(2) and 40 in force 30.12.2008 *see* SI/2007-116  
CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1874 and 1875 in force 14.02.2011 *see* SI/2011-13; ss. 1862 to 1873 and 1876 to 1882 in force 18.06.2014 *see* s. 1884 as amended by 2014, c. 20, s. 297.  
CIF, 2013, c. 40, ss. 279 to 281 in force on assent 12.12.2013  
CIF, 2014, c. 20, ss. 254, 255, 256(1), 259, 262(1) and (2), 267 to 288, 290 to 292, 294(6), 295 and 297 in force on assent 19.06.2014;  
— s. 250 repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, s. 440(3)(a)  
— s. 260 in force 19.06.2015 *see* s. 298(1);  
— s. 289 in force 01.01.2015 *see* s. 298(2);  
— ss. 256(3), 258 and 294(2) and (4) in force 17.06.2017 *see* SI/2016-35.  
— ss. 294(1), (3) and (5) repealed before coming into force *see respectively* 2017, c. 20, ss. 439(10), (12) and (14);  
— s. 256(2), as amended by 2017, c. 20, s. 436, 257, 261, 262(3), 263 to 266, 293 and 296 come into force 01.06.2020 – *see* SI/2019-43  
CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), Division 18 of the Act (s. 250) repealed before coming into force *see* 2017, c. 20, par. 440(3)(a).  
CIF, 2015, c. 3, s. 148 in force on assent 26.02.2015.  
CIF, 2015, c. 36, s. 167 in force on assent 23.06.2015.  
CIF, 2017, c. 7, s. 53 in force on assent 18.05.2017.  
CIF, 2017, c. 9, s. 55 in force on assent 19.06.2017  
CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017), s. 47 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.  
CIF, 2017, c. 20, ss. 407, 408(2) and (3), 409 to 414, 415(1), 416, 418 to 422, 423(2), 424, 426 to 433, 435 to 437, 439 and 440 in force on assent 22.06.2017;  
— [Note: s. 437 is deemed never to have come into force and is repealed *see* s. 439(4)(a)];  
— s. 434 in force on assent 22.06.2017 *see* s. 441(2);

# P

## Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act — 2000, c. 17 — Continued

— ss. 408(1), 415(2) and (3), 417, 423(1) and (3), 425 and 438 come into force on 01.06.2021 *see* SI/2019-43  
 CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 183 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 174 and 175 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019)  
 — ss. 46 and 47 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67  
 — s. 88 in force 01.08.2019 *see* SI/2019-70

## Prohibiting Cluster Munitions Act — 2014, c. 27

*(Armes à sous-munitions, Loi interdisant les)*

## Introduced by Minister of Foreign Affairs

s. 18, 2019, c. 15, s. 60

CIF, 2014, c. 27 (assent: 06.11.2014) provisions of the Act and its schedule in force 16.03.2015 *see* SI/2015-22.  
 CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), s. 60 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) – Not in force

## Prohibition of International Air Services Act — R.S., 1985, c. P-25

*(Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l')*

## Minister of Foreign Affairs

s. 4, 1995, c. 5, s. 25(1)(x)  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

## Protecting Air Service Act — 2012, c. 2

*(Protection des services aériens, Loi sur la)*

## Minister of Labour (s. 2)

CIF, 2012, c. 2 (assent: 15.03.2012), Act in force 16.03.2012 *see* s. 38

## Protecting Canada's Seniors Act *see* Criminal Code — 2012, c. 29

*(Protection des personnes âgées au Canada, Loi sur la)*

## Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts for Multiple Murders Act *see* Criminal Code — 2011, c. 5

*(Peines à rabais en cas de meurtres multiples, Loi protégeant les Canadiens en mettant fin aux)*

## Protection of Residential Mortgage or Hypothecary Insurance Act — 2011, c. 15, s. 20

*(Protection de l'assurance hypothécaire résidentielle, Loi sur la)*

## Minister of Finance (s. 2 of the Act)

s. 15, 2016, c. 7, s. 179  
 s. 19, 2014, c. 20, s. 314  
 s. 42, 2014, c. 20, s. 315  
 CIF, 2011, c. 15, s. 20 (assent: 26.06.2011), the Act in force 01.01.2013 *see* SI/2012-87  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 314 and 315 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2016, c. 7, s. 179 in force on assent 22.06.2016.

## Protecting Canada's Immigration System Act *see* Immigration and Refugee Protection Act — 2012, c. 17

*(Système d'immigration du Canada, Loi visant à protéger le)*

## Protecting Victims from Sex Offenders Act *see* Criminal Code — 2010, c. 17

*(Victimes des délinquants sexuels, Loi protégeant les)*

## Protection of Communities and Exploited Persons Act *see* Criminal Code and other Acts — 2014, c. 25

*(Protection des collectivités et des personnes victimes d'exploitation, Loi sur la)*

Coordinating amendments, 2014, c. 25, ss. 46 to 48  
 General, 2014, c. 25, s. 45.1 (review and report)  
 CIF, 2014, c. 25, ss. 46 to 48 in force on assent 06.11.2014;  
 s. 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.

## Provincial Boundaries:

*(Frontières provinciales)*

## Minister of Natural Resources (1994, c. 41, s. 37(2))

Alberta (1905, c. 3, s. 2 (Canada))  
 Alberta-British Columbia Boundary, 1932, c. 5; 1955, c. 24; 1974-75-76, c. 11 in force 26.6.75 *see* SI/75-69; 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1650 to 1652 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 Alberta-Northwest Territories Boundary, 1958, 1957-58, c. 23  
 British Columbia (Established by Agreement, 1857 and 1866)

## P

## Provincial Boundaries: — Continued

British Columbia-Yukon-Northwest Territories Boundary, 1967-68, c. 12  
 Keewatin, 1876, c. 21  
 Manitoba (1870, c. 3, s. 1, 1881, c. 14, s. 1 (Canada))  
 Manitoba Boundaries Extension, 1912, c. 32; 1930, c. 28; 1950, c. 16  
 Manitoba-Northwest Territories Boundary, 1966-67, c. 61  
 Manitoba-Saskatchewan Boundary, 1966, 1966-67, c. 57  
 New Brunswick (1851, c. 63, 1867, c. 3, s. 7 (U.K.))  
 Newfoundland (1949, c. 22, Sch. Term 2 (U.K.))  
 Northwest Territories (1905, c. 27, s. 3 (U.K.))  
 Nova Scotia (1851, c. 63, 1867, c. 3, s. 7 (U.K.))  
 Ontario (O. in C. 24 Aug., 1791, 1889, c. 28, (U.K.))  
 Ontario Boundaries Extension, 1912, c. 40; 1950, c. 16  
 Ontario-Manitoba Boundary, 1953-54, c. 9  
 Prince Edward Island (O. in C. 26 June, 1873 (U.K.))  
 Quebec (O. in C. 24 Aug., 1791, 1809, c. 27, 1825, c. 59, s. IX, 1851, c. 63 (U.K.); 1898, c. 3 (Canada))  
 Quebec Boundaries Extension, 1912, c. 45; 1946, c. 29; 1976-77, c. 32, s. 7  
 Saskatchewan (1905, c. 42, s. 2 (Canada))  
 Saskatchewan-Northwest Territories Boundary, 1966-67, c. 58  
 Yukon (1898, c. 6, s. 2 (Canada))

**Provincial Choice Tax Framework Act** *see***Excise Tax Act — 2009, c. 32**

(*Cadre du choix provincial en matière fiscale, Loi sur le*)

**Provincial Subsidies Act — R.S., 1985, c. P-26**

(*Subventions aux provinces, Loi sur les*)

**Minister of Finance****Public Documents Act — R.S., 1985, c. P-28**

(*Documents publics, Loi sur les*)

**Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))**

s. 3, 2011, c. 21, s. 155

CIF, 2011, c. 21, s. 155 in force on assent 29.11.2011

**Public Health Agency of Canada Act — 2006, c. 5**

(*Agence de la santé publique du Canada, Loi sur l'*)

**Minister of Health**

s. 2, 2014, c. 39, s. 253

s. 5.1, added, 2014, c. 39, s. 254

s. 5.2, added, 2014, c. 39, s. 254

s. 5.3, added, 2014, c. 39, s. 254

s. 6, 2014, c. 39, s. 255

s. 7, 2014, c. 39, s. 256

s. 9, repealed, 2014, c. 39, s. 257

s. 10, 2014, c. 39, s. 258

s. 22, repealed, 2006, c. 5, s. 23(1)

Coordinating amendment, 2006, c. 5, s. 23

CIF, 2006, c. 5, s. 23 in force on assent 12.12.2006; the Act, other than s. 23, in force 15.12.2006 *see* SI/2006-145

CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 253 to 258 in force 05.02.2015 *see* SI/2015-11.

**Public Officers Act — R.S., 1985, c. P-31**

(*Fonctionnaires publics, Loi sur les*)

**Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))**

s. 2, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 3, 2003, c. 22, par. 224(z.71)(E)

s. 5, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 6, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 7, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 8, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 9, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 10, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 11, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 12, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 13, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 14, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 15, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 16, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 17, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 18, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 19, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 20, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 21, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 22, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 23, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 24, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 25, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 26, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 27, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 28, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 29, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 30, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 31, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

s. 32, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

Sch., repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8) in force on assent 28.02.92

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Public Officials Act, Corruption of Foreign (see Corruption of Foreign Public Officials Act)**

(*Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la*)

# P

## Public Pensions Reporting Act

— R.S., 1985, c. 13 (2nd Supp.)

(*Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les*)

**President of the Treasury Board (paragraphs 3(1)(a) to (e) and in relation to section 4, subsection 5(1), section 6, subsection 8(1) and section 9 with respect to any matter that relates to Acts set out in paragraphs 3(1)(a) to (e) (SI/88-40); Minister of Human Resources Development for the purposes of paragraphs 3(1)(f) and (3)(b) and (c), section 4, subsections 5(1) and (3) and section 9 (SI/90-151 see also 1996, c. 8, s. 32(3) and 1996, c. 11, s. 96)**

- s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 40; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 20)(E)
- s. 5, 2000, c. 12, s. 271
- CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 see SI/86-213
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 see SI/87-146
- CIF, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 20)(E) in force on assent 28.02.92
- CIF, 2000, c. 12, s. 271 in force 31.07.2000 see SI/2000-76

## Public Prosecutions Act, Director of see Director of Public Prosecutions Act

(*Directeur des poursuites pénales, Loi sur le*)

## Public Safety Act, 2002 — 2004, c. 15

(*Sécurité publique, Loi de 2002 sur la*)

### Minister of Transport

- s. 11.1, added, 2004, c. 15, s. 73; repealed, 2008, c. 21, s. 64
- Coordinating amendment, 2019, c. 13, ss. 74, 75 and 90
- CIF, 2004, c. 15,
- ss. 1 and 109 to 111.1 in force on assent 06.05.2004;
- Part I (ss. 2 to 23), except for s. 4.82 of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 5, in force 11.05.2004 see SI/2004-51;
- ss. 4.82(1) to (10) and (12) to (20) of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 5, in force 04.05.2007 see SI/2007-56;
- s. 4.82(11) of the *Aeronautics Act*, as enacted by s. 5, s. 37(2), 38(1), (3) and (5),
- s. 28 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 51,
- s. 74, to the extent that it replaces the definition “Minister” in s. 2(1) of the *National Defence Act*,
- ss. 80 and 81,
- par. 8.1(1)(a) and (b) of the *Canada Shipping Act*, as enacted by s. 104,
- repealed before coming into force 31.12.2014 see 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*) see also *Canada Gazette, Part I*, Vol. 149, No. 6, 07.02.2015, pp. 181-182;
- ss. 24, 25, 95, 96, 98 and 107 in force 11.05.2004 see SI/2004-51;
- Part 3 (ss. 26 to 31) in force 01.10.2004 see SI/2004-115;

- Part 4 (s. 32) and s. 108 in force 01.12.2004 see SI/2004-158;
- ss. 33 and 70 to 72 in force 28.06.2004 see SI/2004-66;
- ss. 34, 66 to 69, 99, 102 and 103 in force 13.10.2004 see SI/2004-137;
- s. 35, the definitions “illicit manufacture”, “illicit trafficking” and “transit” in s. 2 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 36(2), par. 5(a.2), (a.3) and (a.4) of the *Explosives Act*, as enacted by s. 37(1), ss. 37(3) and (5), 38(2) and (4), 39 and 50 in force 01.02.2014 see SI/2013-123;
- s. 36(1), the def. “restricted component” in s. 2 of the *Explosives Act*, as enacted by ss. 36(2), par. 5(a.31) of the *Explosives Act*, as enacted by ss. 37(1), ss. 37(4) and (6), ss. 41 to 49 and s. 29 of the *Explosives Act*, as enacted by s. 51, in force 01.06.2008 see SI/2008-29;
- s. 40 in force 01.02.2015 see SI/2013-123;
- Part 8 (ss. 52 to 65) in force 31.03.2007 see SI/2007-32;
- s. 11.1 of the *Marine Transportation Security Act*, as enacted by s. 73, in force 01.12.2004 see SI/2004-114;
- s. 74, to the extent that it replaces the definition “emergency” in s. 2(1) of the *National Defence Act*, in force 21.05.2004 see SI/2004-57;
- ss. 75, 76 and 79 in force 21.05.2004 see SI/2004-57;
- s. 77 repealed before coming into force see 2013, c. 24, s. 131;
- s. 78 repealed before coming into force 31.12.2017 see 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)
- ss. 82 to 93 in force 20.04.2005 see SI/2005-37;
- s. 94 repealed before coming into force see 2012, c. 31, s. 348;
- ss. 97, 100 and 101 in force 01.06.2004 see SI/2004-53;
- par. 8.1(1)(c) and ss. 8.1(2) to (7) of the *Canada Shipping Act*, as enacted by s. 104, in force 11.05.2004 see SI/2004-51;
- s. 105 repealed before coming into force 31.12.2015 see 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*). See also *Canada Gazette, Part I*, No. 11, 12.03.2016, p. 744.
- s. 106 repealed before coming into force 31.12.2016 see 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), see also *Canada Gazette, Part I*, Vol. 151, No. 9, 04.03.2017, pp. 875-876.
- CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 18.06.2010.
- CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 348 in force 01.04.2014 see SI/2014-33.
- CIF, 2013, c. 24 (assent: 19.06.2013), s. 131 in force 01.06.2014 see SI/2014-49.

## Public Sector Compensation Act — 1991, c. 30

(*Rémunération du secteur public, Loi sur la*)

### President of the Treasury Board

- s. 2, 1993, c. 13, s. 2; 1994, c. 18, s. 2; 1996, c. 18, s. 12
- s. 3, 1993, c. 13, s. 3; 2015, c. 36, s. 150; 2017, c. 20, s. 185
- s. 5, 1993, c. 13, s. 4; 1994, c. 18, s. 3
- s. 7, 1993, c. 13, s. 5; 1994, c. 18, s. 4
- s. 7.1, added, 1994, c. 18, s. 5; 1995, c. 17, s. 2; 2019, c. 13, s. 85(F)



## P

## Public Sector Compensation Act — 1991, c. 30 — Continued

s. 7.2, added, 1995, c. 17, s. 3  
 s. 7.3, added, 1995, c. 17, s. 3  
 s. 7.4, added, 1995, c. 17, s. 3  
 s. 8, 1993, c. 13, s. 6; 1995, c. 17, s. 4  
 s. 8.1, added, 1996, c. 18, s. 13  
 s. 8.2, added, 1996, c. 18, s. 13  
 s. 9, 1993, c. 13, s. 7; 1994, c. 18, s. 6  
 s. 11, 1993, c. 13, s. 8; 1994, c. 18, s. 7  
**Sch. I**, SOR/93-307; 1994, c. 31, s. 21, c. 38, ss. 23 and 24, c. 41, ss. 31 and 32; 1995, c. 1, ss. 57 to 59, c. 5, ss. 22 and 23, c. 11, ss. 33 and 34, c. 18, ss. 91 and 92, c. 29, s. 32; 1996, c. 8, ss. 29 and 30, c. 9, s. 29, c. 11, ss. 81 to 83, c. 16, ss. 49 and 50, SOR/96-541; 1997, c. 9, ss. 114 and 115; 1998, c. 9, ss. 46 and 47, c. 26, ss. 79 and 80; 1999, c. 31, s. 179; 2000, c. 34, par. 93(a)(F); 2001, c. 29, ss. 60 and 61; 2002, c. 8, ss. 162 and 163; 2004, c. 11, ss. 43 and 44; 2005, c. 10, ss. 32 and 33; 2005, c. 34, ss. 75 and 76, c. 35, s. 64; 2012, c. 1, par. 160(k), c. 19, ss. 279, 280, 592 and 693, c. 31, s. 295; 2013, c. 18, ss. 57 and 58, c. 33, ss. 188 to 190, c. 40, ss. 232, 233, 464 and 465; 2014, c. 20, s. 459; 2015, c. 3, s. 149; 2017, c. 9, par. 57(2)(b); 2018, c. 27, ss. 673 and 674; 2019, c. 13, s. 44, 45, 86 and 87; 2019, c. 28, ss. 160 and 161; 2019, c. 29, ss. 364 and 365  
**Sch. II**, 2001, c. 34, par. 16(g); 2008, c. 9, s. 12; 2010, c. 7, s. 11; 2013, c. 38, ss. 21 and 22; 2014, c. 20, s. 191  
 General, 1995, c. 17, s. 6 *re* expiration  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 57(2)(b)  
 Transitional, 1993, c. 13, s. 26  
 Transitional, 1995, c. 17, s. 5  
 CIF, 1991, c. 30 in force 03.10.91 *see* s. 25  
 CIF, 1993, c. 13, ss. 2 and 26 deemed in force 01.04.92 *see* s. 29(1); ss. 3 to 8 deemed in force 10.12.92 *see* s. 29(2)  
 CIF, 1994, c. 18, ss. 2 to 7 in force on assent 15.06.94  
 CIF, 1994, c. 31, s. 21 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 38, ss. 23 and 24 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1994, c. 41, ss. 31 and 32 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 57 to 59 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1995, c. 5, ss. 22 and 23 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1995, c. 11, ss. 33 and 34 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1995, c. 17, ss. 2 to 6 in force on assent 22.06.95. The provisions of the *Public Sector Compensation Act*, as enacted by ss. 2 to 6 cease to be in force on the expiration of three years after the coming into force of s. 6 *see* s. 6. Cease to be in force 22.06.98  
 CIF, 1995, c. 18, ss. 91 and 92 in force 15.09.95 *see* SI/95-108  
 CIF, 1995, c. 29, s. 32 in force 01.04.96 *see* SI/95-115  
 CIF, 1996, c. 8, ss. 29 and 30 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 1996, c. 9, s. 29 in force 21.04.97 *see* SI/97-46  
 CIF, 1996, c. 11, s. 81 to 83 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
 CIF, 1996, c. 16, ss. 49 and 50 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1996, c. 18, ss. 12 and 13 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 1997, c. 9, ss. 114 and 115 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 1998, c. 9, ss. 46 and 47 in force 30.06.98 *see* SI/98-79  
 CIF, 1998, c. 26, ss. 79 and 80 in force 01.01.99 *see* SI/99-2  
 CIF, 1999, c. 31, s. 179 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2000, c. 34, s. 93 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
 CIF, 2001, c. 29, ss. 60 and 61 in force 30.06.2003 *see* SI/2003-128  
 CIF, 2001, c. 34, s. 16 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 8, ss. 162 and 163 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2004, c. 11, ss. 43 and 44 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2005, c. 10, ss. 32 and 33 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2005, c. 34, ss. 75 and 76 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99  
 CIF, 2005, c. 35, s. 64 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97  
 CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), s. 12 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92  
 CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), s. 11 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87  
 CIF, 2012, c. 1 (assent: 13.03.2012), par. 160(k) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13  
 CIF, 2012, c. 19, s. 280 in force on assent 29.06.2012; s. 279 in force 01.04.2013 *see* s. 281(1); s. 592 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-36; s. 693 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17.  
 CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), s. 295 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-39  
 CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), ss. 57 and 58 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.  
 CIF, 2013, c. 33, ss. 188 to 190 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2013, c. 38, ss. 21 and 22 in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 232 and 233 in force on assent 12.12.2013, ss. 464 and 465 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.  
 CIF, 2014, c. 20, s. 191 in force on assent 19.06.2014; s. 459 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 149 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 150 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 9, par. 57(2)(b) in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 185 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 673 and 674 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019)  
 — ss. 44 and 45 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67  
 — ss. 85 to 87 in force 01.08.2019 *see* SI/2019-70  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 160 and 161 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 364 and 365 in force 15.07.2019 *see* s. 383

## Public Sector Equitable Compensation Act — 2009, c. 2, s. 394

(*Équité dans la rémunération du secteur public, Loi sur l'*)

### Introduced by Minister of Finance

ACT REPEALED, 2018, c. 27, s. 429

s. 2, 2013, c. 40, s. 441; 2017, c. 9, s. 50 and subpar. 55(1)(q)(i)  
 s. 16, 2017, c. 9, s. 51  
 s. 17, 2013, c. 40, s. 361; 2017, c. 9, s. 52; 2018, c. 24, s. 28  
 s. 18, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(ii)  
 s. 19, 2017, c. 9, s. 53  
 s. 20, 2013, c. 40, s. 362; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(iii); 2018, c. 24, s. 29  
 s. 21, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(iii)

## P

## Public Sector Equitable Compensation Act — 2009, c. 2, s. 394 — Continued

s. 25, 2013, c. 40, s. 443; 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(iv)  
 s. 28, 2013, c. 40, s. 444  
 s. 33, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(v)  
 s. 39, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(vi)  
 s. 45, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(q)(vii)  
 General, 2013, c. 40, s. 442  
 General (heading before s. 25), 2017, c. 9, par. 57(1)(d)  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 55(1)(q) and 57(1)(d)  
 Transitional, 2009, c. 2, ss. 394 (ss. 47 to 50), 395 to 397 and 398 (application)  
 Transitional, 2013, c. 40, s. 445  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 395 to 398 in force on assent 12.03.2009;  
 s. 394 repealed before coming into force *see* 2018, c. 27,  
 s. 429; s. 95 also repealed *see* 2018, c. 27, s. 430; s. 396(1),  
 (3) and (9) amended *see* 2018, c. 27, s. 431(1) to (3); ss. 396  
 to 398 repealed *see* 2018, c. 27, s. 431(4) and 432  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 361 and 362 in force on assent 12.12.2013;  
 ss. 441 to 445 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.  
 CIF, 2017, c. 9, ss. 50 to 53, par. 55(1)(q) and 57(1)(d) in force  
 on assent 19.06.2017.  
 CIF, 2018, c. 24, ss. 28 and 29 in force on assent 26.11.2018  
 CIF, 2018, c. 27, ss. 429, 430, 431(4) and 432 come into force  
 on a day or days to be fixed by order of the Governor in  
 Council *see* s. 440(3) – Not in force

### Public Sector Pension Investment Board Act — 1999, c. 34

(*Office d'investissement des régimes de pensions du  
 secteur public, Loi sur l'*)

#### President of the Treasury Board

s. 3, 2003, c. 22, par. 224(z.72)(E); 2005, c. 30, ss. 47 and 50;  
 2006, c. 9, s. 295; 2009, c. 2, s. 381, c. 23, ss. 336 and 358;  
 2013, c. 33, s. 231  
 s. 3.1, added, 2006, c. 4, s. 217  
 s. 4, 2005, c. 10, par. 34(1)(r)  
 s. 6, 2009, c. 2, s. 382; 2010, c. 12, s. 1763  
 s. 9, 2006, c. 9, s. 296  
 s. 10, 2003, c. 22, par. 225(z.18)(E); 2005, c. 10, par. 34(1)(r)  
 s. 14, 2005, c. 10, par. 34(1)(r)  
 s. 25, 2005, c. 10, par. 34(1)(r)  
 s. 27, 2006, c. 9, s. 297  
 s. 35, 2017, c. 26, par. 62(k)  
 s. 36, 2005, c. 10, par. 34(1)(r); repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 37, 2005, c. 10, par. 34(1)(r); repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 38, repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 39, 2005, c. 10, par. 34(1)(r); repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 40, repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 41, repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 42, repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 43, repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 44, 2005, c. 10, par. 34(1)(r); repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 45, 2005, c. 10, par. 34(1)(r); repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 46, repealed, 2005, c. 30, s. 48  
 s. 47, 2005, c. 10, par. 34(1)(r)  
 s. 48, 2005, c. 10, par. 34(1)(r); 2005, c. 30, s. 49  
 s. 118, 2003, c. 26, s. 38

s. 120, 2003, c. 26, s. 39  
 s. 128, repealed, 2003, c. 26, s. 40  
 s. 129, repealed, 2003, c. 26, s. 40  
 s. 130, repealed, 2003, c. 26, s. 40  
 s. 131, repealed, 2003, c. 26, s. 40  
 s. 132, repealed, 2003, c. 26, s. 40  
 s. 160, repealed, 2003, c. 26, s. 42  
 s. 168, repealed, 2003, c. 26, s. 43  
 s. 172, 2009, c. 13, s. 15  
 Coordinating amendments, 2005, c. 30, s. 50  
 Coordinating amendment, 2009, c. 23, s. 358  
 Transitional, 1999, c. 34, s. 229  
 CIF, 1999, c. 34,  
 — s. 65(5) in force 21.06.99 *see* s. 230(1);  
 — s. 103 in force 01.10.99 *see* s. 230(2);  
 — ss. 1 to 52, 53(1), the definition “child” in s. 3(1) of the  
*Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 53(2),  
 ss. 53(3), 54, 61, 62(2), (4) and (5), 64(1) to (3), (5) and (6),  
 65(1) to (4), 66, 68, 70 to 72, 75 to 77, 80 to 84, 87 to 90,  
 91(3) to (5), (7) and (8), 92(2) to (6), 93, 94, 95(2) and (3),  
 97 to 102, 104 to 106, 111 to 113, 115(2), (3), 116, 121 to  
 124, 126, 130(3), 133, 135 to 141, 142(1), (3), 144, 145,  
 146(2), 147(2), 148 to 150, 151(2), (3), 153, 156, 159,  
 161(2), (3), 162(2), 165 to 167, the definition “child” in  
 s. 3(1) of the *Royal Canadian Mounted Police  
 Superannuation Act*, as enacted by s. 169(1), ss. 169(2), 170,  
 175, 176(1), (2) and (4), 180, 181, 183 to 189, 192, 193(2),  
 194(2) and (3), 196, 197, 198(2) and (3), 200, 201(2), 204 to  
 226, 228 and 229 in force on assent 14.09.99;  
 — the definition “contributor” in s. 3(1) of the *Public Service  
 Superannuation Act* as enacted by s. 53(2), ss. 55 to 60,  
 62(1) and (3), 63, 64(4), 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85, 86, 91(1),  
 (2) and (6), 92(1), 107 to 110, 115(1), 117, 118(1), 119,  
 120(1) and (2), 127, 134, 142(2), 143, 146(1), 147(1),  
 162(1), 163, 164, the definition “contributor” in s. 3(1) of the  
*Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* as  
 enacted by s. 169(1), ss. 171, 172(1), 173, 174(1), 177, 182,  
 190, 193(1), 194(1), 195, 201(1), 202 and 203 in force  
 01.01.2000 *see* SI/99-138;  
 — ss. 95(1), 96, 151(1), 152, 198(1) and 199 in force  
 01.04.2000 *see* SI/99-138;  
 — ss. 114 and 227 in force 01.10.2000 *see* SI/99-138;  
 — ss. 125 and 176(3) in force 01.01.2001 *see* SI/99-138;  
 — ss. 178 and 179 in force 01.09.2003 *see* SI/2003-145;  
 — (Note:  
 s. 118(2) repealed by 2003, c. 26, s. 38;  
 s. 120(3) repealed by 2003, c. 26, s. 39;  
 ss. 128 to 132 repealed by 2003, c. 26, s. 40;  
 s. 160 repealed before coming into force at the coming into  
 force of 2003, c. 26, s. 42 – Not in force;  
 s. 168 repealed before coming into force at the coming into  
 force of 2003, c. 26, s. 43 – Not in force;  
 — clauses 6(b)(ii)(M) and (N) of the *Royal Canadian Mounted  
 Police Superannuation Act*, as enacted by s. 172(4), in force  
 26.10.2006 *see* SI/2006-116  
 — s. 174(2) in force 26.10.2006 *see* SI/2006-116  
 — s. 154 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21  
 — s. 172(3) repealed before coming into force *see* 2009, c. 13,  
 s. 15;

## P

**Public Sector Pension Investment Board Act — 1999, c. 34 — Continued**

— ss. 172(2) and 191 in force 18.06.2009 *see* 2009, c. 13, par. 17(a);

— clauses 6(b)(ii)(L), (O) and (P) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 172(4) in force 18.06.2009 *see* 2009, c. 13, par. 17(b);

— ss. 155, 157, 158, 161(1) and (4) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 230 – Not in force

— *See also* s. 231

CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2003, c. 26, ss. 38 to 40 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21; ss. 42 and 43 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 71 – Not in force

CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

CIF, 2005, c. 30, ss. 47 to 50 in force on assent 29.06.2005

CIF, 2006, c. 4, s. 217 in force on assent 22.06.2006

CIF, 2006, c. 9, ss. 296 and 297 in force on assent 12.12.2006; s. 295 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-15

CIF, 2009, c. 2, ss. 381 and 382 in force on assent 12.03.2009

CIF, 2009, c. 23, s. 358 in force on assent 23.06.2009; s. 336 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87 [Note: the amendment provided for s. 358 took effect on the coming into force of par. 313(a) which is 31.12.2017 *see* SI/2018-1]

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1763 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14

CIF, 2013, c. 33, s. 231 in force on assent 26.06.2013.

CIF, 2017, c. 26, par. 62(k) in force on assent 12.12.2017.

**Public Servants Disclosure Protection Act**  
**— 2005, c. 46**

(*Protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles, Loi sur la*)

**President of Treasury Board, in respect of sections 4, 5, 38.1 and 54 *see* 2006, c. 9, s. 194(2) and 2010, c. 12, s. 1682**

**Preamble**, 2005, c. 46, s. 59(3)(E)

**s. 2**, 2005, c. 46, s. 59(2); 2006, c. 9, s. 194; 2010, c. 12, s. 1678

**s. 2.1**, repealed, 2006, c. 9, s. 195

**s. 3**, 2006, c. 9, s. 196

**s. 4**, 2010, c. 12, par. 1682(a)

**s. 5**, 2010, c. 12, par. 1682(b)

**s. 8**, 2006, c. 9, s. 197

**s. 10**, 2006, c. 9, s. 198; 2010, c. 12, s. 1679; 2011, c. 24, s. 177

**s. 11**, 2006, c. 9, s. 199

**s. 13**, 2006, c. 9, s. 200

**s. 19**, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.1**, added, 2006, c. 9, s. 201; 2013, c. 18, s. 61

**s. 19.2**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.3**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.4**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.5**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.6**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.7**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.8**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 19.9**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20**, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.1**, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.2**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.3**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.4**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.5**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.6**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.7**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 20.8**, added, 2006, c. 9, s. 201; 2014, c. 20, s. 468

**s. 20.9**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21**, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.1**, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.2**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.3**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.4**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.5**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.6**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 21.7**, added, 2006, c. 9, s. 201; 2013, c. 18, s. 62

**s. 21.8**, added, 2006, c. 9, s. 201; 2013, c. 18, s. 63

**s. 21.9**, added, 2006, c. 9, s. 201

**s. 22**, 2006, c. 9, s. 202

**s. 23**, 2013, c. 18, s. 64

**s. 24**, 2006, c. 9, ss. 203 and 226; 2013, c. 18, s. 65

**s. 25**, 2006, c. 9, s. 203

**s. 25.1**, added, 2006, c. 9, s. 203

**s. 26**, 2006, c. 9, s. 204

**s. 27**, 2006, c. 9, s. 205(E)

**s. 28**, 2006, c. 9, s. 206

**s. 29**, 2006, c. 9, s. 207

**s. 36**, 2006, c. 9, s. 208(E)

**s. 37**, 2006, c. 9, s. 209

**s. 38**, 2006, c. 9, s. 210

**s. 38.1**, added, 2006, c. 9, s. 211; 2010, c. 12, s. 1680 (as amended by 2011, c. 24, s. 178), and par. 1682(c); 2011, c. 24, s. 178

**s. 39**, 2006, c. 9, s. 119

**s. 39.3**, 2006, c. 9, s. 212

**s. 40**, 2006, c. 9, s. 214

**s. 42.1**, added, 2006, c. 9, s. 215

**s. 42.2**, added, 2006, c. 9, s. 215

**s. 42.3**, added, 2006, c. 9, s. 215

**s. 46**, 2006, c. 9, s. 216

**s. 49**, 2006, c. 9, s. 217

**s. 51**, 2006, c. 9, s. 218; 2017, c. 9, s. 49, c. 20, s. 397

**s. 51.1**, added, 2006, c. 9, s. 219

**s. 51.2**, added, 2006, c. 9, s. 219

**s. 51.3**, added, 2006, c. 9, s. 219

**s. 54**, 2010, c. 12, par. 1682(d)

**s. 54.1**, 2006, c. 9, s. 220; repealed, 2010, c. 12, s. 1681

**s. 54.2**, repealed, 2010, c. 12, s. 1681

**s. 55**, 2006, c. 9, s. 221

**s. 55.1**, added, 2006, c. 9, s. 221

**s. 56**, 2006, c. 9, s. 222

**s. 56.1**, added, 2006, c. 9, s. 222

**s. 56.2**, added, 2006, c. 9, s. 222

**s. 56.3**, added, 2006, c. 9, s. 222

**s. 56.4**, added, 2006, c. 9, s. 222

**s. 56.5**, added, 2006, c. 9, s. 222

**s. 57**, 2006, c. 9, s. 223

## P

## Public Servants Disclosure Protection Act — 2005, c. 46 — Continued

s. 58, 2006, c. 9, s. 224  
 s. 58.1, 2006, c. 9, s. 224  
 Sch. 3, 2014, c. 39, s. 248  
 Coordinating amendment, 2005, c. 46, s. 59 *but* s. 59(1) was repealed by 2006, c. 9, s. 225  
 Coordinating amendment, 2006, c. 9, s. 226  
 General, 2006, c. 9, s. 213  
 Transitional, 2006, c. 9, s. 120  
 CIF, 2005, c. 46,  
 — the Act, other than s. 59 and the reference to the “Canada Pension Plan Investment Board” in Schedule 1, in force 15.04.2007 *see* SI/2007-43  
 — s. 59 in force on assent 25.11.2005;  
 — the reference to the “Canada Pension Plan Investment Board” in Schedule 1 repealed before coming into force 31.12.2015 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*). *See also Canada Gazette, Part I*, No. 11, 12.03.2016, p. 745.  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 119, 120 and 194 to 226 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), s. 3 in force 18.06.2010.  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1678 to 1682 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 — *Note*: “Minister” is replaced with “President of the Treasury Board” in ss. 4, 5(3) and (4), 38.1(4) and 54 *see* s. 1682.  
 CIF, 2011, c. 24, Part 16 (ss. 177 and 178) in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), ss. 61 to 65 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 468 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), s. 248 in force 06.03.2018 *see* SI/2018-26.  
 CIF, 2017, c. 9, s. 49 in force on assent 19.06.2017  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 397 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76

## Public Servants Inventions Act

## — R.S., 1985, c. P-32

(*Inventions des fonctionnaires, Loi sur les*)

## Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3)) (s. 4)

s. 8, 1997, c. 9, s. 116  
 s. 9, 2017, c. 6, s. 129  
 CIF, 1997, c. 9, s. 116 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 2017, c. 6 (assent: 16.05.2017), s. 129 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47.

## Public Service Employment Act

## — 2003, c. 22, ss. 12 and 13

(*Emploi dans la fonction publique, Loi sur l'*)

President of the Queen’s Privy Council for Canada for the purposes of section 23 *see* SI/2018-90; and for the purposes of section 110, Minister of Canadian Heritage *see* SI/2005-125; President of the Treasury Board for the purposes of section 136 *see* SI/2009-63

s. 2, 2003, c. 22, s. 271; 2005, c. 16, s. 17; 2013, c. 40, s. 403; 2017, c. 9, s. 48  
 s. 14, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(p)(i)  
 s. 22, 2006, c. 9, s. 100; 2013, c. 18, s. 59; 2015, c. 5, s. 2  
 s. 27, 2017, c. 9, subpar. 55(1)(p)(ii)  
 s. 28, repealed, 2012, c. 19, s. 222  
 s. 35, 2013, c. 40, ss. 342 and 404; 2014, c. 20, s. 473  
 s. 35.1, added, 2005, c. 21, s. 115; 2013, c. 40, s. 343; 2015, c. 5, s. 3  
 s. 35.11, added, 2015, c. 5, s. 4  
 s. 35.2, added, 2006, c. 9, s. 101; 2013, c. 40, s. 344  
 s. 35.3, added, 2006, c. 9, s. 101; 2013, c. 40, s. 345; 2015, c. 36, s. 151; 2017, c. 20, s. 186  
 s. 38, 2006, c. 9, s. 102; 2013, c. 40, par. 414(a); 2015, c. 5, s. 5  
 s. 39, 2015, c. 5, s. 6  
 s. 39.1, added, 2015, c. 5, s. 7  
 s. 41, 2006, c. 9, s. 103  
 s. 41.1, added, 2008, c. 15, s. 6  
 s. 43, 2015, c. 5, s. 8  
 s. 50.1, added, 2007, c. 21, s. 40; 2018, c. 31, s. 379  
 s. 50.2, added, 2013, c. 18, s. 60  
 s. 53, 2006, c. 9, s. 104; 2015, c. 5, s. 9  
 s. 58, 2013, c. 40, s. 346  
 s. 59, 2013, c. 40, s. 347  
 s. 64, 2013, c. 40, s. 348  
 s. 65, 2013, c. 40, s. 349 and par. 414(b); 2019, c. 10, s. 194  
 s. 74, 2013, c. 40, par. 414(c)  
 s. 75, 2013, c. 40, par. 414(c)  
 s. 76, 2013, c. 40, par. 414(c)  
 s. 76.1, added, 2013, c. 40, s. 350  
 s. 77, 2013, c. 40, s. 351 and par. 414(d); 2014, c. 39, s. 383  
 s. 78, 2013, c. 40, s. 351 and par. 414(d); 2014, c. 39, s. 383  
 s. 78.1, added, 2019, c. 10, s. 195  
 s. 79, 2013, c. 40, s. 351 and par. 414(d); 2019, c. 10, s. 196  
 s. 80, 2013, c. 40, s. 352(E) and par. 414(d)  
 s. 80.1, added, 2019, c. 10, s. 197  
 s. 81, 2013, c. 40, s. 353 and par. 414(d); 2019, c. 10, s. 198  
 s. 82, repealed, 2013, c. 40, s. 353 and par. 414(d)  
 s. 83, 2013, c. 40, s. 354 and par. 414(d); 2014, c. 39, s. 384  
 s. 84, 2013, c. 40, s. 355 and par. 414(d)  
 s. 85, 2013, c. 40, par. 414(d)  
 s. 87, 2006, c. 9, s. 105; 2013, c. 40, par. 414(e); 2015, c. 5, s. 10  
 Part 6, 2017, c. 9, par. 57(1)(c)  
 s. 88, 2013, c. 40, ss. 356 and 405  
 s. 89, 2013, c. 40, s. 405  
 ss. 90 to 96, repealed, 2013, c. 40, s. 405  
 s. 97, 2013, c. 40, par. 414(f)  
 s. 98, repealed, 2013, c. 40, s. 407  
 s. 99, 2013, c. 40, s. 357, repealed, s. 407  
 s. 100, repealed, 2013, c. 40, s. 407  
 s. 101, 2013, c. 40, s. 358, repealed, s. 407  
 s. 102, repealed, 2013, c. 40, s. 407  
 s. 103, 2013, c. 40, s. 407; 2017, c. 9, par. 56(1)(c)  
 s. 103.1, added, 2013, c. 40, s. 407  
 s. 104, 2013, c. 40, s. 407  
 s. 105, 2013, c. 40, s. 408  
 ss. 106 to 108, repealed, 2013, c. 40, s. 409  
 s. 109, 2013, c. 40, ss. 359, 411 and par. 414(g); 2019, c. 10, s. 199

## P

## Public Service Employment Act — 2003, c. 22, ss. 12 and 13 — Continued

s. 110, 2013, c. 40, s. 412  
 s. 111, 2003, c. 22, s. 272; 2013, c. 40, s. 413; 2014, c. 2, s. 55, c. 20, s. 474  
 s. 127.1, added, 2006, c. 9, s. 106  
**Schedule**, 2015, c. 5, s. 11  
 s. 1, 2015, c. 5, s. 12  
 Coordinating amendments, 2003, c. 22, ss. 271 and 272  
 Coordinating amendment, 2005, c. 16, s. 17  
 Coordinating amendments, 2013, c. 40, ss. 467(10) to (16) and 468  
 Coordinating amendment, 2015, c. 5, s. 14  
 General, 2013, c. 18, s. 86 (publication in *Canada Gazette*)  
 General, 2013, c. 40, ss. 406 and 410 and par. 414(c) and (d)  
 Terminology, 2017, c. 9, par. 56(1)(c) and 57(1)(c)  
 Transitional, 2003, c. 22, ss. 68 to 84  
 Transitional, 2005, c. 38, s. 16 as enacted by par. 144(8)(a)(E) and s. 19  
 Transitional, 2006, c. 9, s. 107  
 Transitional, 2013, c. 40, ss. 360 (previous version continue to apply in respect of every complaint made before new ss. 348 to 357) and 415 to 424  
 Transitional, 2015, c. 5, s. 13  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 12 (ss. 1 to 136 as enacted by s. 12) and 13 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122;  
 — ss. 271 and 272 in force on assent 07.11.2003;  
 — the definitions “amended Act”, “former Act”, “former Commission” and “new Commission” in s. 68 and ss. 77 to 83 in force 20.11.2003 *see* SI/2003-178;  
 — the definition “new Act” in s. 68 and ss. 69 to 76 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122;  
 — s. 84 repealed before coming into force 31.12.2013 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*), *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 148, No. 9, 01.03.2014, p. 542;  
 CIF, 2005, c. 16, s. 17 in force on assent 21.04.2005  
 CIF, 2005, c. 21, s. 115 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54  
 CIF, 2005, c. 38, ss. 16 and 19 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2006, c. 9, ss. 100 to 107 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2007, c. 21, s. 40 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2008, c. 15 (assent: 17.04.2008), s. 6 in force 18.04.2008 *see* SI/2008-42  
 CIF, 2012, c. 19, s. 222 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), ss. 59 and 60 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104; s. 86 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 87(1) — Not in force.  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 360, 467 and 468 in force on assent 12.12.2013; ss. 403 to 424 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84; ss. 342 to 359 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 364(2) — Not in force [*Note*: ss. 351 and 354 amended before coming into force *see* 2014, c. 39, ss. 383 and 384]  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 55 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 473 and 474 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 383 and 384 in force on assent 16.12.2014.  
 CIF, 2015, c. 5, s. 14 in force on assent 31.03.2015; ss. 2 to 13 in force 01.07.2015 *see* SI/2015-54.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 151 in force on assent 23.06.2015.

CIF, 2017, c. 9, s. 48 and par. 55(1)(p), 56(1)(c) and 57(1)(c) in force on assent 19.06.2017.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 186 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) ss. 194-199 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

**Public Service Labour Relations Act**

**Title of Act changed:** *see* **Federal Public Sector Labour Relations Act**

(*Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les*)

**Public Service Labour Relations and Employment Board Act**

**Title of Act changed:** *see* **Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board Act**

(*Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique, Loi sur la*)

**Public Service Modernization Act**

— **2003, c. 22**

(*Modernisation de la fonction publique, Loi sur la*)

**Introduced by President of the Treasury Board**

s. 167, 2003, c. 22, s. 262  
 s. 210, 2004, c. 7, s. 41(3)(E)  
 s. 224 (z.52), repealed 2004, c. 11, s. 54(4)  
 s. 225, 2003, c. 22, s. 263  
 s. 229, 2005, c. 22, s. 144(10)  
 Coordinating amendments, 2003, c. 22, ss. 262 and 263  
 Coordinating amendments, 2003, c. 26, s. 70  
 Coordinating amendment, 2004, c. 7, s. 41(3)(E)  
 Coordinating amendment, 2004, c. 11, s. 54(4)  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 144(10)  
 CIF, 2003, c. 22,  
 — ss. 1 and 262 to 283 in force on assent 07.11.2003;  
 — ss. 14, 19, the definitions “amended Act”, “former Act”, “former Commission” and “new Commission” in s. 68, ss. 77 to 83 and 246 to 250 in force 20.11.2003 *see* SI/2003-178;  
 — ss. 21 to 35, 85 to 87 and 251 to 261 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42;  
 — s. 5 in force 01.12.2004 *see* SI/2004-159;  
 — preamble, ss. 1 to 3 and Part 1 (ss. 4 to 205) of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 01.04.2005 *see* SI/2005-22;  
 — Part 2 (ss. 206 to 238) other than subpar. 209(1)(c)(ii), par. 211(b) and s. 231 of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 01.04.2005 *see* SI/2005-23; subpar. 209(1)(c)(ii), par. 211(b) and s. 231 of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 31.12.2005 *see* SI/2005-123

## P

**Public Service Modernization Act — 2003, c. 22 — Continued**

- Parts 3 (ss. 239 and 240) and 4 (ss. 241 to 252) of the *Public Service Labour Relations Act*, as enacted by s. 2, in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24;
- ss. 36 to 66 and 88 to 226 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24;
- ss. 3, 4, 6 to 11 and 67 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-25;
- repeal of the *Public Service Staff Relations Act*, R.S., c. P-35, 31.03.2005 *see* s. 285 and SI/2005-21
- repeal of the *Public Service Employment Act*, R.S., c. P-33, 30.12.2005 *see* s. 284 and SI/2005-121
- s. 12 (ss. 1 to 136 of the *Public Service Employment Act*, as enacted by s. 12) and s. 13 (schedule to the *Public Service Employment Act*, as enacted by s. 12), and the definition “new Act” in s. 68, ss. 69 to 76 and 227 to 245 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122
- ss. 15 to 18, 20 and 84 repealed before coming into force 31.12.2013 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*);
- CIF, 2003, c. 26, s. 70 in force on assent 07.11.2003
- CIF, 2004, c. 7, s. 41 in force on assent 31.03.2004
- CIF, 2004, c. 11, s. 54 in force on assent 22.04.2004
- CIF, 2005, c. 38, s. 144 in force on assent 03.11.2005

**Public Service Pension Adjustment Act**  
**— R.S.C. 1970, c. P-33**

(*Pensions du service public, Loi sur la mise au point des*)

**President of the Treasury Board**

- Sch. I**, items 1, 3 & 4, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 66)
- CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

**Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act — R.S., 1985, c. P-34**

(*Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les*)

**Prime Minister**

- Long title**, 2003, c. 22, par. 224(z.73)(E)
- s. 2**, 2003, c. 22, s. 207
- s. 3**, 2003, c. 22, s. 208
- CIF, 2003, c. 22, ss. 207, 208 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Public Service Reform Act — 1992, c. 54**

(*Réforme de la fonction publique, Loi sur la*)

- Transitional, 1992, c. 54, ss. 89 to 107
- CIF, 1992, c. 54,
- ss. 82 to 88 in force 04.01.93 *see* SI/93-2;
  - s. 1, ss. 2(2) and (4), ss. 3, 4 and 8 to 10, s. 18 as it relates to the repeal and the substitution of s. 28 of the *Public Service Employment Act*, ss. 19, 22, 25 to 27, 29, 31, s. 32(1) as it relates to the repeal of the definition “occupational category” in s. 2 of the *Public Service Staff Relations Act*, ss. 41, 74(4)

and 75, 76, 91 and 100 to 104, in force 01.04.93 *see* SI/93-58;

- ss. 2(1) and (3), 5 to 7 and 11 to 17, s. 18 as it relates to the repeal of s. 27 of the *Public Service Employment Act*, ss. 20, 21, 23 24 and 30, s. 32(1) as it relates to the repeal of the definitions “designated employee” and “person employed in a managerial or confidential capacity” in s. 2 of the *Public Service Staff Relations Act*, ss. 32(2) to (5), 33 to 40 and 42 to 73, 74(1) to (3) and 77 to 81, 89, 90, 92 to 99 and 105 to 107 in force 01.06.93 *see* SI/93-58;
- s. 28 in force 01.09.93 *see* SI/93-58

**Public Service Superannuation Act**  
**— R.S., 1985, c. P-36**

(*Pension de la fonction publique, Loi sur la*)

**President of the Treasury Board**

**Long title**, 2003, c. 22, s. 209

- s. 3**, 1992, c. 46, s. 1; 1996, c. 18, s. 21; 1999, c. 34, s. 53; 2003, c. 22, s. 210(E) and par. 225(z.19)(E); 2004, c. 7, s. 36 and s. 41(3)(E); 2006, c. 4, s. 204, c. 9, s. 33; 2012, c. 31, s. 475; 2015, c. 36, s. 137; 2017, c. 20, s. 172
- s. 4**, 1999, c. 34, s. 54; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. 5**, 1992, c. 46, s. 2; 1999, c. 34, s. 55; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 476
- s. 5.1**, added, 1992, c. 46, s. 3; 1999, c. 34, s. 56; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. 5.2**, added, 1992, c. 46, s. 3; 1999, c. 34, s. 57
- s. 5.3**, added, 1992, c. 46, s. 3; 1999, c. 34, s. 58; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. 5.4**, added, 1992, c. 46, s. 3
- s. 5.5**, added, 1992, c. 46, s. 3; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. 6**, 1992, c. 46, s. 4; 1996, c. 18, s. 22; 1999, c. 34, s. 59; 2003, c. 22, par. 224(z.74)(E) and 225(z.19)(E), c. 26, s. 48; 2012, c. 31, s. 477
- s. 7**, 1992, c. 46, s. 5; 1996, c. 18, s. 23; 1999, c. 34, s. 60; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 478
- s. 8**, 1992, c. 46, s. 6; 1999, c. 34, s. 61; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E), c. 26, s. 49
- s. 8.1**, added, 1996, c. 18, s. 24
- s. 10**, 1992, c. 46, s. 7; 1996, c. 18, s. 25; 1999, c. 34, s. 62; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 479
- s. 11**, 1992, c. 46, s. 8; 1996, c. 18, s. 26; 1999, c. 26, s. 15, c. 34, s. 63; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2006, c. 4, s. 205; 2012, c. 31, s. 480
- s. 12**, 1989, c. 6, s. 2; 1992, c. 46, s. 9; 1996, c. 18, s. 28; 1999, c. 34, s. 64; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E), c. 26, s. 50; 2012, c. 31, s. 482
- s. 12.1**, added, 2012, c. 31, s. 483
- s. 13**, 1996, c. 18, s. 30; 1999, c. 34, s. 65; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 485
- s. 13.001**, added, 2012, c. 31, s. 486
- s. 13.01**, added, 1996, c. 18, s. 31; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E), c. 26, s. 51; 2003, c. 26, s. 70(4)(E)
- s. 13.02**, added, 1996, c. 18, s. 31
- s. 13.03**, added, 1996, c. 18, s. 31; 1999, c. 34, s. 66

## P

## Public Service Superannuation Act — R.S., 1985, c. P-36 — Continued

- s. **13.1**, added, 1992, c. 46, s. 10; 1999, c. 34, s. 67; 2000, c. 12, s. 275; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **14**, repealed, 1992, c. 46, s. 11
- s. **16**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **17**, 1999, c. 34, s. 68; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **19**, 1999, c. 34, s. 69; 2012, c. 31, s. 487
- s. **20**, 1999, c. 34, s. 70; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **21**, 1999, c. 34, s. 71; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **22**, 1999, c. 34, s. 72; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **23**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **24.1**, added, 1992, c. 46, s. 12
- s. **24.2**, added, 1992, c. 46, s. 12; 1999, c. 34, s. 73; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 488
- s. **24.3**, added, 1992, c. 46, s. 12; 2012, c. 31, s. 488
- s. **24.4**, added, 1992, c. 46, s. 12; 1999, c. 34, s. 74; 2012, c. 31, s. 489
- s. **24.5**, added, 1992, c. 46, s. 12; 2012, c. 31, s. 490
- s. **24.6**, added, 2012, c. 31, s. 490
- s. **25**, 1989, c. 6, s. 3; 1992, c. 46, s. 13; 1999, c. 34, s. 75; 2012, c. 31, s. 491
- s. **26**, 1989, c. 6, s. 4; 1992, c. 46, s. 14; 1999, c. 34, s. 76; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 492
- s. **26.1**, added, 1989, c. 6, s. 5; repealed, 1999, c. 34, s. 77
- s. **27**, 1999, c. 34, s. 78; 2012, c. 31, s. 493
- s. **28**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 494
- s. **29**, 1992, c. 46, s. 15; 1999, c. 34, s. 79; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 495
- s. **30**, 1999, c. 34, s. 80; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **31**, 1992, c. 46, s. 16; 1999, c. 34, s. 81; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **32**, 1992, c. 46, s. 17; 1999, c. 34, s. 82; 2000, c. 12, s. 276
- s. **33**, 1992, c. 46, s. 17
- s. **34**, repealed, 1999, c. 34, s. 83
- s. **35**, 1992, c. 46, s. 18; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **36**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **37**, 1999, c. 34, s. 84
- s. **38**, 1999, c. 34, s. 85; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **39**, 1999, c. 34, s. 86; 2012, c. 31, s. 496
- s. **40**, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 4); 1992, c. 46, s. 19; 1996, c. 18, s. 32; 1999, c. 34, s. 87; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **40.1**, added, 1992, c. 46, s. 20; 1996, c. 18, s. 33; 1999, c. 34, s. 88; 2001, c. 34, s. 79; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2008, c. 28, s. 157
- s. **40.2**, added, 1996, c. 18, s. 33; 1999, c. 34, s. 89; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E); 2012, c. 31, s. 497
- s. **40.3**, added, 1996, c. 18, s. 33
- s. **41**, 1999, c. 34, s. 90
- s. **42**, 1989, c. 6, s. 6; 1992, c. 46, s. 21; 1994, c. 26, s. 60; 1996, c. 18, s. 34; 1999, c. 34, s. 91; 2001, c. 34, s. 80; 2003, c. 22, s. 211(E) and par. 225(z.19)(E); 2008, c. 28, s. 158; 2012, c. 31, s. 498
- s. **42.1**, added, 1992, c. 46, s. 22; 1996, c. 18, s. 35; 1999, c. 34, s. 92; 2000, c. 12, s. 277; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E), c. 26, s. 52; 2012, c. 31, s. 499
- s. **43**, 1999, c. 34, s. 93
- s. **44**, 1992, c. 46, s. 23; 1999, c. 34, s. 95
- s. **44.1**, added, 1999, c. 34, s. 96
- s. **44.2**, added, 1999, c. 34, s. 96
- s. **44.3**, added, 1999, c. 34, s. 96
- s. **44.4**, added, 1999, c. 34, s. 96; 2019, c. 29, s. 158
- s. **44.5**, added, 1999, c. 34, s. 96
- s. **45**, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 12; 1999, c. 34, s. 97
- s. **46**, 1992, c. 46, s. 24; 1999, c. 34, s. 97
- Part I.1**, added, 1999, c. 34, s. 97
- s. **46.1**, added, 1999, c. 34, s. 97
- s. **46.2**, added, 1999, c. 34, s. 97
- s. **46.3**, added, 1999, c. 34, s. 97; 2012, c. 31, s. 500
- s. **46.4**, added, 1999, c. 34, s. 97
- s. **46.5**, added, 1999, c. 34, s. 97
- s. **46.6**, added, 1999, c. 34, s. 97
- s. **47**, 1992, c. 46, s. 25; 1996, c. 16, s. 51; 1999, c. 34, s. 98; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **47.1**, added, 1999, c. 34, s. 99
- s. **48**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **49**, 1999, c. 34, s. 100
- s. **50**, 1999, c. 34, s. 100; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **51**, 1996, c. 18, s. 36; 1999, c. 34, s. 101; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E), c. 26, s. 53
- s. **52**, 1992, c. 46, s. 26; 1999, c. 34, s. 102; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **53**, 1992, c. 46, s. 26; 1996, c. 18, s. 37; 1999, c. 34, s. 103; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **54**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **55**, 1999, c. 34, s. 104
- s. **56**, 1992, c. 46, s. 27; 1999, c. 34, s. 105; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- s. **58**, 1992, c. 46, s. 28
- s. **59**, 1992, c. 46, s. 28
- s. **61**, 1992, c. 46, s. 29; 1999, c. 34, s. 106(E)
- s. **62**, 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E)
- Part III**, (ss. 64 to 70), 1992, c. 46, s. 30
- s. **64**, 1992, c. 46, s. 30; 1999, c. 34, s. 107
- s. **65**, 1992, c. 46, s. 30; repealed, 1999, c. 34, s. 108
- s. **66**, 1992, c. 46, s. 30; 1999, c. 34, s. 109
- s. **67**, 1992, c. 46, s. 30; repealed, 1999, c. 34, s. 110
- s. **68**, 1992, c. 46, s. 30
- s. **69**, 1992, c. 46, s. 30; 1999, c. 34, s. 111; 2003, c. 22, par. 225(z.19)(E), c. 26, s. 54
- s. **70**, 1992, c. 46, s. 30; 1999, c. 34, s. 112
- Part IV**, (s. 71), added, 1992, c. 46, s. 30
- s. **71**, added, 1992, c. 46, s. 30; 1999, c. 34, s. 113
- s. **72**, added, 2003, c. 26, s. 55
- s. **73**, added, 2008, c. 28, s. 159
- s. **74**, added, 2008, c. 28, s. 159
- s. **75**, added, 2008, c. 28, s. 160
- s. **76**, added, 2008, c. 28, s. 160
- Sch. I, Part I**, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 6), c. 46 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 4), c. 19 (2nd Supp.), s. 54; R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 4), SOR/87-222, SOR/87-223; c. 7 (4th Supp.), s. 9(1), c. 41 (4th Supp.), s. 55, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 9), c. 54 (4th Supp.), s. 32; 1989, c. 3, s. 49; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 8(1) and (2)), c. 13, s. 27; 1991, c. 6, s. 26, c. 10, ss. 19(1)(e) and 20 (Sch., item 7), c. 16, s. 25, SOR/91-652, c. 38, ss. 31(1) and 39(1); 1992, c. 1, s. 119, c. 37, s. 80; 1993, c. 1, ss. 11, 22 and 44, c. 31, s. 27, c. 34, s. 107; 1994, c. 26, s. 61; 1995, c. 18, s. 95, c. 29, s. 37; 1996, c. 11, ss. 85 and 86; 1997, c. 6, s. 86, c. 9, ss. 119 and 120; 1998, c. 31, s. 60, c. 35, s. 126; 1999, c. 17, s. 179;

## P

## Public Service Superannuation Act — R.S., 1985, c. P-36 — Continued

- 2000, c. 6, ss. 49 and 50, SOR/2000-168, SOR/2000-246, c. 23, s. 22, SOR/2000-287; 2001, c. 9, s. 592; 2002, c. 17, par. 14(g); SOR/2003-234, 2003, c. 22, ss. 250, 259 and 260, c. 23, s. 83 (*Note: s. 83 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52*); SOR/2004-14, 2004, c. 2, s. 77; 2005, c. 30, Part 13, s. 92, c. 38, s. 128 and par. 138(r); 2008, c. 9, s. 13, c. 22, s. 51; 2009, c. 31, s. 62; 2010, c. 7, s. 12, c. 12, s. 2148.1; SOR/2012-59, c. 19, ss. 503, 591 and 750; 2013, c. 38, ss. 19 and 20, c. 40, s. 461; SOR/2014-188, s. 1, 2014, c. 39, ss. 167, 168 and 380; 2017, c. 20, s. 449; SOR/2018-195, s. 1; 2019, c. 13, ss. 40 and 72; 2019, c. 28, ss. 145 and 146; SOR/2019-301, s. 1
- Sch. I, Part II:** R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 42, c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 6), c. 28 (3rd Supp.), s. 310; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 50, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 5); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 128), this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 37; 1994, c. 13, s. 11; 1995, c. 18, ss. 96 and 97; 1996, c. 10, s. 257 and 258, c. 16, s. 52; 1998, c. 9, s. 50; 1999, c. 34, s. 114; 2001, c. 34, s. 81; 2002, c. 7, s. 232; 2003, c. 22, ss. 212(E) and 213; 2005, c. 26, s. 25; 2013, c. 40, ss. 462 and 463; 2017, c. 9, par. 57(2)(a)
- Sch. I, Part III:** R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 54; SOR/87-223, SOR/87-224; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 311; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 51, c. 7 (4th Supp.), s. 9(2); 1989, c. 3, s. 50; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 8(3) and (4)); 1991, c. 10, s. 20 (Sch. item 8), c. 38, ss. 31(2) and 39(2); 1992, c. 1, s. 120; 1993, c. 34, s. 108; 1994, c. 26, s. 62; 1996, c. 16, s. 53; 1999, c. 34, s. 114; SOR/2000-168, SOR/2000-246; 2001, c. 22, ss. 20 and 21; c. 33, ss. 27 and 28; SOR/2003-234, 2003, c. 22, s. 214(E); SOR/2004-141; SOR/2018-195, s. 2; SOR/2019-301, s. 2
- Sch. II,** 1992, c. 46, s. 31
- Coordinating amendment, 2003, c. 26, s. 70(4)
- Coordinating amendments, 2004, c. 7, s. 41
- General, 1991, c. 10, s. 19(2)
- General, 1996, c. 18, ss. 27 and 29
- General, 1999, c. 34, s. 94
- General, 2012, c. 31, ss. 481 and 484
- General, 2014, c. 39, ss. 387, 388, 390, 392 to 396 (transfer of pension of certain employees)
- Terminology, 2017, c. 9, par. 57(2)(a)
- Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35
- Transitional, 1992, c. 46, s. 108
- Transitional, 1999, c. 34, s. 229
- Transitional, 2012, c. 31, s. 501 (Regulations may be retroactive)
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85
- CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 45 proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213
- CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 in force 12.12.88 *see* SI/88-239 but original enactment proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69
- CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 54 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109. (*Note: ss. 54(2) and (3) effective on the repeal of s. 60(1) see ss. 54(2) and (3). S. 60(1) repealed 01.09.91 see* SI/91-111)
- CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 in force 01.01.87 *see* s. 46
- CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 in force 01.06.94 *see* SI/94-63. (*Note: see also* CIF of the *Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 42 proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 6) proclaimed in force 01.08.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 310 and 311 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 50 in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 9 in force 01.11.89 *see* SI/89-231 but original enactment in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
- CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 55 in force 15.09.88 *see* SI/88-152
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, R.S., c. 54 (4th Supp.), s. 32 in force 30.09.88
- CIF, 1989, c. 3, ss. 49 and 50 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 6, in force 29.06.89
- CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1990, c. 13, s. 27 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
- CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
- CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 (Sch., items 7 and 8) in force 05.02.2001 *see* SI/2001-17
- CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
- CIF, 1991, c. 38, s. 31 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 39 in force 01.08.93 *see* SI/93-153
- CIF, 1992, c. 1, ss. 119 and 120 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 37, s. 80 in force 22.12.94 *see* SI/95-3
- CIF, 1992, c. 46,
- s. 23 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2)
- ss. 25 to 29 and 31 in force 05.10.92 *see* SI/92-195
- Part III (ss. 64 to 70), as enacted by s. 30, deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(3)
- ss. 1(1), 6(4), 7, 9, 13, 17, 19 to 21, par. 42.1(1)(v) of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 22, s. 24, Part IV of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 30 and s. 108 in force 20.04.93 *see* SI/93-66
- ss. 2(1) and (3), and ss. 5.1(2) and (3) and 5.3 to 5.5 of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 3, ss. 4(2) and 5(2) and par. 42.1(1)(d) to (h) of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 22, in force 09.9.93 *see* SI/93-186
- s. 13.1 of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 10, s. 26(1) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 14 and par. 42.1(1)(j) to (l) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 22, in force 10.02.94 *see* SI/94-23
- ss. 12, 15 and 16 and par. 42.1(1)(m) to (s) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 22, in force 18.03.94 *see* SI/94-32
- ss. 1(2), 2(2), ss. 5.1(1) and 5.2 of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 3, ss. 4(1), 5(1) and (3) and 6(1) and (3) and par. 42.1(1)(b), (c), (i) and (u) and ss. 42.1(2) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 22, in force 04.07.94 *see* SI/94-84



## P

## Public Service Superannuation Act — R.S., 1985, c. P-36 — Continued

- ss. 2(4), 6(2), 8, 11 and 18 and par. 42.1(1)(a) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 22, in force 16.12.94 *see* SI/94-146 *but despite the previous*, ss. 2(4), 6(2), 8, 11 and 18 and par. 42.1(1)(a) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 22, are deemed to have come into force 15.12.94 *see respectively* 2011, c. 24, par. 184(a) and (b)
- par. 42.1(1)(t) and (w) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 22 in force 01.12.95 *see* SI/95-128
- CIF, 1993, c. 1, s. 11 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 22 and 44 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 128(1)) in force 01.04.99 *see* s. 79
- CIF, 1993, c. 31, s. 27 in force 28.04.94 *see* SI/94-59
- CIF, 1993, c. 34, ss. 107 and 108 in force on assent 23.06.93
- CIF, 1994, c. 13, s. 11 in force on assent 12.05.94
- CIF, 1994, c. 26, ss. 60 to 62 in force on assent 23.06.94
- CIF, 1995, c. 18, ss. 95 to 97 in force 15.09.95 *see* SI/95-108
- CIF, 1995, c. 29, s. 37 in force 01.11.95 *see* SI/95-115
- CIF, 1996, c. 10, ss. 257 and 258 in force 01.07.96 *see* SI/96-53
- CIF, 1996, c. 11, ss. 85 and 86 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1996, c. 16, ss. 51 to 53 in force 12.07.96 *see* SI/96-67
- CIF, 1996, c. 18, ss. 21 to 38 in force on assent 20.06.96 *except* s. 10(9) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 25(3), comes into force on 01.01.97 *see* s. 38(1); s. 40.3(1) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 33 in force 15.10.97 *see* SI/97-124
- CIF, 1997, c. 6, s. 86 in force 01.04.97 *see* SI/97-37
- CIF, 1997, c. 9, ss. 119 and 120 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42
- CIF, 1998, c. 9, s. 50 in force 30.06.98 *see* SI/98-79
- CIF, 1998, c. 15, s. 37 in force on assent 11.06.98 (*Note*: despite s. 79 of the *Nunavut Act*, (Sch. III, item 128(2), as enacted by s. 37(1), is deemed to have come into force on 26.11.1996 *see* s. 37(2))
- CIF, 1998, c. 31, s. 60 in force 21.12.98 *see* SI/99-4
- CIF, 1998, c. 35, s. 126 in force 01.09.99 *see* SI/99-75
- CIF, 1999, c. 17, s. 179 in force 01.11.99 *see* SI/99-111
- CIF, 1999, c. 26, s. 15 in force on assent 17.06.99
- CIF, 1999, c. 34,
  - s. 53(1), the definition “child” in s. 3(1) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 53(2), ss. 53(3), 54, 61, 62(2), (4) and (5), 64(1) to (3), (5) and (6), 65(1) to (4), 66, 68, 70 to 72, 75 to 77, 80 to 84, 87 to 90, 91(3) to (5), (7) and (8), 92(2) to (6), 93, 94, 95(2) and (3), 97 to 102, 104 to 106, 111 to 113 and 229 in force on assent 14.09.99;
  - s. 65(5) in force 21.06.99 *see* s. 230(1);
  - s. 103 in force 01.10.99 *see* s. 230(2);
  - the definition “contributor” in s. 3(1) of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted by s. 53(2), ss. 55 to 60, 62(1) and (3), 63, 64(4), 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85, 86, 91(1), (2) and (6), 92(1) and 107 to 110 in force 01.01.2000 *see* SI/99-138;
  - ss. 95(1) and 96 in force 01.04.2000 *see* SI/99-138;
  - s. 114 in force 01.10.2000 *see* SI/99-138.
- CIF, 2000, c. 6, s. 50 in force 07.06.2000 *see* SI/2000-46; s. 49 in force 31.05.2001 *see* SI/2001-66
- CIF, 2000, c. 12, ss. 276 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; ss. 275 and 277 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118
- CIF, 2000, c. 23, s. 22 in force 01.12.2011 *see* SI/2011-106
- CIF, 2001, c. 9, s. 592 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102
- CIF, 2001, c. 22, ss. 20 and 21 in force on assent 14.06.2001
- CIF, 2001, c. 33, ss. 27 and 28 in force 21.12.2001 *see* SI/2002-15
- CIF, 2001, c. 34, ss. 79 to 81 in force on assent 18.12.2001
- CIF, 2002, c. 7, s. 232 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 17, s. 14 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105
- CIF, 2003, c. 22, s. 250 in force 20.11.2003 *see* SI/2003-178; ss. 259 and 260 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42; ss. 209 to 214, 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2003, c. 23, s. 83 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 85. (*Note*: s. 83 repealed before coming into force by 2008, c. 22, s. 52)
- CIF, 2003, c. 26, s. 70 in force on assent 07.11.2003; ss. 48 to 55 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21
- CIF, 2004, c. 2, s. 77 in force 12.01.2006 *see* SI/2005-42
- CIF, 2004, c. 7, s. 41 in force on assent 31.03.2004; s. 36 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52
- CIF, 2005, c. 26, s. 25 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101
- CIF, 2005, c. 30, s. 92 in force 03.10.2005 *see* SI/2005-92
- CIF, 2005, c. 38, ss. 128 and 138 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2006, c. 4, ss. 204 and 205 in force 01.01.2008 *see* s. 207
- CIF, 2006, c. 9, s. 33 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75
- CIF, 2008, c. 9 (assent: 13.03.2008), s. 13 in force 10.08.2008 *see* SI/2008-92
- CIF, 2008, c. 22 (assent: 18.06.2008), s. 51 in force 16.10.2008 *see* s. 53
- CIF, 2008, c. 28, ss. 157 to 159 in force on assent 18.06.2008; s. 160 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)
- CIF, 2009, c. 31, s. 62 in force on assent 15.12.2009
- CIF, 2010, c. 7 (assent: 29.06.2010), s. 12 in force 25.11.2010 *see* SI/2010-87
- CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 2148.1 added by 2014, c. 39, s. 380, in force 13.09.2015 *see* 2014, c. 39, s. 381(2) and notice of Minister published in *Canada Gazette, Part I*, No. 39, 26.09.2015, p. 2323.
- CIF, 2011, c. 24, par. 184(a) and (b) in force on assent 15.12.2011
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 503 in force 27.07.2012 *see* SI/2012-61; s. 591 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-36; s. 750 in force 30.09.2012 *see* SI/2012-75
- CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 475 to 501 in force 01.01.2013 *see* s. 514(1)
- CIF, 2013, c. 38, ss. 19 and 20 in force on assent 12.12.2013.
- CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), ss. 461 to 463 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-84.
- CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 167 and 168 in force 01.06.2015 *see* SI/2015-36;
- s. 380 in force 13.09.2015 *see* published notice in *Canada Gazette, Part I*, No. 39, 26.09.2015, p. 2323 (day on which Atomic Energy of Canada Limited sold, under par. 2141(1) (j) of the *Jobs and Economic Growth Act* (2010, c. 12), of the securities of Canadian Nuclear Laboratories Ltd;
- ss. 387, 388, 390 and 392 to 396 in force on 26.04.2018 (the date that is published in the *Canada Gazette* by the Treasury Board under s. 86(1) of the *Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act* (2013, c. 18) *see* s. 401

**P****Public Service Superannuation Act — R.S., 1985, c. P-36 — Continued**

and *Canada Gazette*, Part I, Volume 151, No. 6, p. 672 on February 11, 2017).  
CIF, 2015, c. 36, s. 137 in force on assent 23.06.2015.  
CIF, 2017, c. 9, par. 57(2)(a) in force on assent 19.06.2017  
CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 172 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53; s. 449 in force 12.03.2018 *see* SI/2018-15.  
CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 40 and 72 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67  
CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 145 and 146 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

**Publication of Statutes Act (see Statutes Act, Publication of)**

*(Publication des lois, Loi sur la)*

**Purple Day Act — 2012, c. 13**

*(Journée lavande, Loi sur la)*

CIF, 2012, c. 13, in force on assent 28.06.2012

## Q

**Qalipu Mi'kmaq First Nation Act**  
— 2014, c. 18

*(Première Nation micmaque Qalipu, Loi concernant la)*

**Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development**

CIF, 2014, c. 18, the Act in force on assent 19.06.2014.

**Quarantine Act — 2005, c. 20**

*(Quarantaine, Loi sur la mise en)*

**Minister of Health**

s. 34, 2007, c. 27, s. 1

s. 62.1, repealed, 2019, c. 29, s. 220

s. 62.2, repealed, 2019, c. 29, s. 220

s. 63, 2007, c. 27, s. 2

s. 71, 2007, c. 27, s. 3

CIF, 2005, c. 20, Act, other than ss. 34 and 83, in force 12.12.2006 *see* SI/2006-143; s. 83 in force on assent 13.05.2005; s. 34 in force 22.06.2007 on assent of c. 27 of 2007

CIF, 2007, c. 27, s. 1 to 4 in force on assent 22.06.2007 *see* s. 5

**Quebec Courts Amendment Act**  
— R.S., 1985, c. 40 (4th Supp.)

*(Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur la)*

Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2

CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135

**Quebec Savings Banks Act (see Banks Act, Quebec Savings)**

*(Banques d'épargne de Québec, Loi sur les)*

**Quebec and Saguenay Railway Act**  
— 1916, c. 22

*(Québec et Saguenay, chemin de fer)*

**Quebec Boundaries (see Provincial Boundaries)**

*(Frontières provinciales)*

**Quebec Bridge and Railway (see Bridges)**

**Quebec Montmorency and Charlevoix Railway Act — 1916, c. 22**

*(Québec, Montmorency et Charlevoix, chemin de fer)*

**Quebec National Battlefields (see National Battlefields at Quebec)**

**Quebec Port Warden Act (see Harbor of Quebec, An Act to provide for the appointment of a Port Warden for the)**

*(Québec, Acte pour pouvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de)*

**Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the see Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the**

*(Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l')*

**Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act — R.S.C. 1970, c. Q-1**

*(Fonds canadien de recherches de la reine Elizabeth II, Loi sur le)*

**Minister of Health (SI/82-46 see also 1996, c. 8, s. 32(3))**

s. 1.1, added, 1995, c. 29, s. 69

s. 2, 1995, c. 29, s. 70

s. 5, repealed, 1995, c. 29, s. 71

s. 6, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 7, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 8, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 9, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 10, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 11, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 12, 1995, c. 29, s. 73(E)

s. 13, repealed, 1995, c. 29, s. 72

s. 14, 1976-77, c. 34, s. 30 (Sch., item 25)(F); repealed, 1995, c. 29, s. 72

s. 15, 1976-77, c. 34, s. 30 (Sch., item 25)(F); repealed, 1995, c. 29, s. 72

General, 1995, c. 29, ss. 66 to 68; 1996, c. 8, s. 23.3

CIF, 1976-77, c. 34, s. 30(F) in force 01.08.77 *see* SI/77-171

CIF, 1995, c. 29, ss. 66 to 73 in force 01.11.95 *see* SI/95-115

CIF, 1996, c. 8, s. 23.3 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

**Queenston Bridge (see Bridges)**

## R

**Radiation Emitting Devices Act**— **R.S., 1985, c. R-1***(Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les)***Minister of Health**

s. 2, 1996, c. 8, par. 32(1)(n); 2016, c. 9, s. 17  
 s. 3, 1997, c. 9, s. 121  
 s. 4, 2016, c. 9, s. 18  
 s. 6, 2016, c. 9, s. 19  
 s. 7, 2016, c. 9, s. 21  
 s. 8, 2016, c. 9, s. 22  
 s. 9, 2016, c. 9, s. 23  
 s. 10, 2016, c. 9, s. 24  
 s. 11, 2016, c. 9, s. 25  
 s. 12, 2016, c. 9, s. 26  
 s. 12.1, added, 2016, c. 9, s. 27  
 s. 12.2, added, 2016, c. 9, s. 27  
 s. 12.3, added, 2016, c. 9, s. 27  
 s. 12.4, added, 2016, c. 9, s. 27  
 s. 13, 2016, c. 9, s. 28  
 s. 13.1, added, 2004, c. 15, s. 103  
 s. 16, 2016, c. 9, s. 29  
 Coordinating amendment, 2017, c. 6, s. 137  
 General, 2016, c. 9, s. 20  
 CIF, 1996, c. 8, s. 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 1997, c. 9, s. 121 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 2004, c. 15, s. 103 in force 13.10.2004 *see* SI/2004-137  
 CIF, 2016, c. 9, ss. 17 to 29 in force on assent 12.12.2016.  
 CIF, 2017, c. 6, s. 137 in force on assent 16.05.2017

**Radiocommunication Act — R.S., 1985, c. R-2****(Formerly: Radio Act)***(Radiocommunication, Loi sur la)***Minister of Industry****Long title**, 1989, c. 17, s. 1

s. 1, 1989, c. 17, s. 2  
 s. 2, 1989, c. 17, s. 3; 1991, c. 11, s. 81; 1993, c. 38, s. 91, c. 40, s. 23; 1995, c. 1, s. 62(1)(p); 1996, c. 18, s. 60; 2014, c. 39, s. 174  
 s. 3, R.S., c. 4 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 17, s. 4; 1996, c. 31, s. 94; 2004, c. 7, s. 37; 2006, c. 9, s. 34; 2015, c. 36, s. 138; 2017, c. 20, s. 173  
 s. 4, 1989, c. 17, s. 4; 1991, c. 11, s. 82; 2014, c. 39, s. 175  
 s. 5, 1989, c. 17, s. 4; 1993, c. 38, s. 92; 1996, c. 18, s. 61; 2014, c. 39, s. 176  
 s. 5.1, added, 2014, c. 39, s. 177  
 s. 6, 1989, c. 17, s. 4  
 s. 7, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 79; repealed, 1989, c. 17, s. 4, becomes former s. 10 which was renumbered by s. 5; 1994, c. 43, s. 92; 2002, c. 7, s. 233  
 s. 8, repealed, 1989, c. 17, s. 4, new s. 8, added by s. 6; 2014, c. 39, s. 178  
 s. 8.1, added, 2014, c. 39, s. 179  
 s. 8.2, added, 2014, c. 39, s. 179  
 s. 8.3, added, 2014, c. 39, s. 179

s. 9, repealed, 1989, c. 17, s. 4, new s. 9, added by s. 6; 1991, c. 11, s. 83; 1993, c. 40, s. 24  
 s. 9.1, added, 1993, c. 40, s. 25  
 s. 10, renumbered as s. 7, 1989, c. 17, s. 5, new s. 10, added by s. 6; 1991, c. 11, s. 84; 2014, c. 39, s. 180  
 s. 11, 1989, c. 17, s. 6  
 s. 12, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1989, c. 17, s. 6; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 14)  
 s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1989, c. 17, s. 6  
 s. 14, repealed, 1989, c. 17, s. 6; added, 2014, c. 39, s. 181  
 s. 15.1, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.11, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.12, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.13, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.14, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.15, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.16, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.17, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.18, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.19, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.2, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.21, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.22, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.23, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.24, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.25, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.26, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 15.27, added, 2014, c. 39, s. 182  
 s. 16, 1989, c. 17, s. 7  
 s. 17, added, 1989, c. 17, s. 7  
 s. 18, added, 1991, c. 11, s. 85  
 s. 19, added, 1993, c. 40, s. 26  
 General, 1989, c. 17, s. 15  
 General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and (4)  
 Transitional, 1989, c. 17, s. 16  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 4 (3rd Supp.) in force 25.03.87  
 CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 79 in force 21.07.88  
 CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89  
 CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 14) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force  
 CIF, 1993, c. 38, ss. 91 and 92 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
 CIF, 1993, c. 40, ss. 23 to 26 in force 01.08.93 *see* SI/93-154  
 CIF, 1994, c. 43, s. 92 in force 14.02.95 *see* SI/95-19  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1996, c. 18, ss. 60 and 61 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 1996, c. 31, s. 94 in force 31.01.97 *see* SI/97-21  
 CIF, 2002, c. 7, s. 233 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) – Not in force  
 CIF, 2004, c. 7, s. 37 in force 17.05.2004 *see* SI/2004-52  
 CIF, 2006, c. 9, s. 34 in force 09.07.2007 *see* SI/2007-75  
 CIF, 2014, c. 39, ss. 174 to 182 in force on assent 16.12.2014  
 CIF, 2015, c. 36, s. 138 in force on assent 23.06.2015.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 173 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.

# R

## Railway (*see also* National Transportation)

### — R.S., 1985, c. R-3

(*Chemins de fer, Loi sur les*)

ACT REPEALED 1996, c. 10, s. 185

CIF, 1996, c. 10, s. 185(1) states: “Subject to subs. (2), the *Railway Act* is repealed, except to the extent that s. 14(1), except par. (b), and ss. 15 to 80, 84 to 89, 96 to 98 and 109 of that Act continue to apply to a railway company that has authority to construct and operate a railway under a Special Act and has not been continued under the *Canada Business Corporations Act*”. Ss. 185 and 201 and 201.1 in force 01.07.96 *see* SI/96-53; ss. 264 to 270, 344, 345 and 358 of the *Railway Act* are repealed 01.07.96 *see* SI/96-54 *see also* s. 185(3) *re* application of these provisions after s. 185 comes into force

## Railway Belt Act

(*Zone de chemins de fer, Loi de la*)

### Minister of Indian Affairs and Northern Development

R.S.C. 1927, c. 116; 1950, c. 50, s. 10

## Railway Belt and Peace River Block Act

### — 1930, c. 37

(*Zone du chemin de fer et bloc de la rivière de La Paix, Loi de la*)

### Minister of Indian Affairs and Northern Development

## Railway Belt Water Act

(*Eaux de la zone du chemin de fer, Loi des*)

### Minister of Indian Affairs and Northern Development

R.S.C. 1927, c. 211; 1928, cc. 6, 44

## Railway Continuation Act, 2007 — 2007, c. 8

(*Maintien des services ferroviaires, Loi de 2007 sur le*)

### Minister of Labour

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 71 (in force 12.12.2017)

CIF, 2007, c. 8 comes into force on the expiry of the twenty-fourth hour after the time at which it is assented to (assented to 18.04.2007)

CIF, 2017, c. 26, s. 71 in force on assent 12.12.2017.

## Railway Relocation and Crossing Act

### — R.S., 1985, c. R-4

(*Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le*)

### Minister of Transport (SI/79-65)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 10); R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 115; 1996, c. 10, s. 259

s. 3, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 4, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 5, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 6, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 7, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; 1996, c. 10, s. 260

s. 8, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 116; 1999, c. 31, s. 187(E)

s. 9, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; 1999, c. 31, s. 188

s. 10, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 11, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; 1999, c. 31, s. 189

s. 12, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 13, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 14, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 15, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

s. 16, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 117

Part II, (ss. 17 to 24), repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 17, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 18, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 19, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 20, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 21, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 22, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 23, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 24, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

Part III, (ss. 25 and 26), repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 25, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 26, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359; repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

Sch., R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359

Transitional, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 120

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 115 to 118 and 120 in force 01.01.89 *see* SI/88-244

CIF, 1996, c. 10, ss. 259 and 260 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
CIF, 1999, c. 31, ss. 187 to 189 in force on assent 17.06.99

## R

**Railway Safety Act****— R.S., 1985, c. 32 (4th Supp.)***(Sécurité ferroviaire, Loi sur la)***Minister of Transport**

- s. 2, 1996, c. 10, s. 261; 2012, c. 7, s. 2
- s. 3, 1996, c. 10, s. 262; 1999, c. 9, s. 1; 2012, c. 7, s. 3
- s. 3.1, added, 2012, c. 7, s. 3
- s. 4, 1992, c. 51, s. 61; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 129); 1996, c. 10, s. 263; 1998, c. 30, par. 13(k)(F) and 15(k)(E); 1999, c. 3, s. 82, c. 9, s. 2; 2001, c. 29, s. 64; 2002, c. 7, s. 234(E); 2012, c. 7, s. 4; 2015, c. 3, s. 150, c. 31, s. 17
- s. 4.1, added, 2012, c. 7, s. 5
- s. 5, 2012, c. 31, s. 341; 2019, c. 28, s. 186(b)
- s. 6, 2012, c. 7, s. 6
- s. 6.1, added, 2012, c. 7, s. 7
- s. 6.2, added, 2012, c. 7, s. 7
- s. 7, 1999, c. 9, s. 3; 2012, c. 7, s. 8; 2015, c. 31, s. 18(F)
- s. 7.1, added, 1999, c. 9, s. 4; 2015, c. 31, s. 19
- s. 8, 1999, c. 9, s. 5 and par. 37(a)(E)
- s. 9, 1999, c. 9, par. 37(b)(E); 2015, c. 35, s. 1
- s. 10, 1999, c. 9, s. 6 and par. 37(c)(E), (d)(E) and (e)(E)
- s. 11, 1999, c. 9, s. 7; 2012, c. 7, s. 9
- s. 12, 1999, c. 9, par. 37(f)(E)
- s. 12.1, added, 1999, c. 9, s. 8
- s. 13, 1999, c. 9, par. 37(g)(E)
- s. 15, 1999, c. 9, s. 9
- s. 16, 1996, c. 10, s. 264; 1999, c. 9, s. 10; 2012, c. 19, s. 484
- s. 17, 1999, c. 9, s. 11 and par. 37(h)(E)
- s. 17.1, added, 2012, c. 7, s. 10
- s. 17.2, added, 2012, c. 7, s. 11
- s. 17.21, added, 2015, c. 31, s. 20
- s. 17.3, added, 2012, c. 7, s. 11
- s. 17.31, added, 2018, c. 10, s. 61
- s. 17.4, added, 2012, c. 7, s. 12
- s. 17.5, added, 2012, c. 7, s. 12
- s. 17.6, added, 2012, c. 7, s. 12
- s. 17.7, added, 2012, c. 7, s. 12
- s. 17.8, added, 2012, c. 7, s. 12
- s. 17.9, added, 2012, c. 7, s. 12
- s. 17.91, added, 2018, c. 10, s. 62
- s. 17.92, added, 2018, c. 10, s. 62
- s. 17.93, added, 2018, c. 10, s. 62
- s. 17.94, added, 2018, c. 10, s. 62
- s. 17.95, added, 2018, c. 10, s. 62
- s. 17.96, added, 2018, c. 10, s. 62
- s. 18, 1999, c. 9, s. 12; 2012, c. 7, s. 13
- s. 19, 1999, c. 9, s. 13; 2012, c. 7, s. 14
- s. 20, 1999, c. 9, s. 14; 2012, c. 7, s. 14
- s. 20.1, added, 2012, c. 7, s. 14
- s. 20.2, added, 2012, c. 7, s. 14
- s. 21, 2012, c. 7, s. 14
- s. 22, 1999, c. 9, s. 15; 2012, c. 7, s. 14
- s. 22.1, added, 1999, c. 9, s. 16; 2012, c. 7, s. 14
- s. 23, 1999, c. 9, s. 17; repealed, 2012, c. 7, s. 15; added, 2015, c. 31, s. 21
- s. 23.1, added, 1999, c. 9, s. 18; 2015, c. 31, s. 22
- s. 24, 1994, c. 15, s. 1(F); 1999, c. 9, s. 19; 2012, c. 7, s. 16; 2015, c. 31, s. 24
- s. 25, 1996, c. 10, s. 265; 1999, c. 9, s. 20; 2012, c. 7, s. 17
- s. 26, 1996, c. 10, s. 266
- s. 26.1, added, 1994, c. 15, s. 2
- s. 26.2, added, 1999, c. 9, s. 20.1; 2012, c. 7, s. 18(F)
- s. 27, 1999, c. 9, s. 22; 2012, c. 7, s. 19
- s. 27.1, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.2, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.3, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.4, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.5, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.6, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.7, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 27.8, added, 2001, c. 29, s. 65
- s. 28, 1999, c. 9, s. 23; 2012, c. 7, s. 20; 2018, c. 10, s. 63
- s. 31, 1999, c. 9, s. 24; 2001, c. 29, s. 66; 2012, c. 7, s. 21; 2015, c. 31, ss. 25 and par. 39(2)(b), c. 35, s. 2 and c. 31, par. 39(2)(a), c. 35, s. 2
- s. 31.1, added, 2001, c. 29, s. 67; 2012, c. 7, s. 22
- s. 31.2, added, 2001, c. 29, s. 67
- s. 31.3, added, 2001, c. 29, s. 67
- s. 31.4, added, 2001, c. 29, s. 67
- s. 31.5, added, 2001, c. 29, s. 67; 2012, c. 7, s. 23(E)
- s. 32, 1999, c. 9, s. 25; 2001, c. 29, s. 68; 2012, c. 7, s. 24; 2015, c. 31, ss. 26, 39(5) and (6), c. 35, s. 3
- s. 32.01, added, 2015, c. 31, s. 27
- s. 32.1, added, 2001, c. 29, s. 69; 2012, c. 7, s. 25; 2015, c. 31, s. 28
- s. 32.2, added, 2001, c. 29, s. 69; 2015, c. 31, s. 29
- s. 32.3, added, 2001, c. 29, s. 69; 2015, c. 31, ss. 30 and 39(7), c. 35, s. 4
- s. 32.4, added, 2001, c. 29, s. 69
- s. 32.5, added, 2001, c. 29, s. 69; 2012, c. 7, s. 26
- s. 33, 1999, c. 9, s. 26; 2012, c. 7, s. 27
- s. 34, 2002, c. 8, s. 168; 2006, c. 11, s. 26; 2007, c. 19, s. 53; 2012, c. 7, s. 28(E)
- s. 35, 1999, c. 9, s. 27; 2012, c. 7, s. 29(F)
- s. 36, repealed, 1999, c. 9, s. 28; added, 2012, c. 7, s. 30; 2018, c. 10, s. 64
- s. 37, 1999, c. 9, s. 29; 2012, c. 7, s. 30; 2015, c. 31, s. 31
- s. 39, 1999, c. 9, s. 30
- s. 39.1, added, 1999, c. 9, s. 30
- s. 39.2, added, 1999, c. 9, s. 30
- s. 40, 1989, c. 3, s. 51
- s. 40.1, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.11, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.12, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.13, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.14, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.15, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.16, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.17, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.18, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.19, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.2, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.21, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 40.22, added, 2012, c. 7, s. 31
- s. 41, 1999, c. 9, s. 31; 2008, c. 6, s. 60; 2012, c. 7, s. 32; 2015, c. 31, s. 32; 2018, c. 10, s. 65, c. 21, s. 46
- s. 44, repealed, 1999, c. 9, s. 32; added, 2007, c. 19, s. 54; 2012, c. 7, s. 33(F)

# R

## Railway Safety Act — R.S., 1985, c. 32 (4th Supp.) — Continued

s. 44.1, added, 2007, c. 19, s. 54; 2012, c. 7, s. 34(F)  
 s. 46, 1999, c. 9, s. 33; 2001, c. 29, s. 70; 2012, c. 7, s. 35; 2015, c. 31, s. 33; 2018, c. 10, s. 66  
 s. 47.1, added, 1999, c. 9, s. 34; 2012, c. 7, s. 37; 2015, c. 31, s. 34  
 s. 47.2, added, 2012, c. 7, s. 37  
 s. 47.3, added, 2012, c. 7, s. 37  
 s. 47.4, added, 2017, c. 20, s. 315  
 s. 49, 1999, c. 9, s. 35  
 s. 50, 1999, c. 9, s. 36; 2012, c. 19, s. 485; repealed, 2014, c. 20, s. 231  
 s. 51, 2012, c. 7, s. 38  
 s. 119, 1996, c. 10, s. 267; 2015, c. 31, s. 35  
 s. 121, repealed, 1996, c. 10, s. 268  
 Coordinating amendment, 2015, c. 31, s. 39  
 General, 1992, c. 1, s. 122  
 General, 2012, c. 7, ss. 9 and 36  
 General, 2012, c. 31, s. 340(E)  
 General, 2015, c. 31, s. 24  
 General, 2019, c. 28, s. 186(c)(E) (heading before s. 5)  
 Transitional, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 119 to 121  
 Transitional, 1989, c. 3, ss. 59 and 60  
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67  
 Transitional, 2007, c. 19, s. 58  
 Transitional, 2012, c. 7, ss. 41 to 44  
 Transitional, 2015, c. 31, s. 37  
 CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 1, 3, 4, 7, 8, 11(2), 18, 19, 24(1), 36, 37, 45 to 48 and 50 in force 08.10.88 *see* SI/88-202; ss. 2, 5, 6, 9, 10, 11(1) and (3), 12 to 17, 20 to 23, 24(2), 25 to 35, 38 to 44, 49 and 51 to 90, 92 and 94 to 121 in force 01.01.89 *see* SI/88-244; ss. 91 and 93 in force 01.10.95 *see* SI/95-109  
 CIF, 1989, c. 3, ss. 51 and 60 in force 29.03.90 *see* SI/90-63  
 CIF, 1992, c. 1, s. 122 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 51, s. 61 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 129), repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 25)  
 CIF, 1994, c. 15, ss. 1(F) and 2 in force on assent 12.05.94  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 261 to 268 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1998, c. 30, par. 13(k) and 15(k) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 25) in force on assent 11.03.99; s. 82 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 9, ss. 1 to 37 in force 01.06.99 *see* SI/99-52  
 CIF, 2001, c. 29, ss. 64 to 70 in force 30.06.2003 *see* SI/2003-128  
 CIF, 2002, c. 7, s. 234 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 168 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2006, c. 11, s. 26 in force on assent 14.12.2006  
 CIF, 2007, c. 19, ss. 53, 54 and 58 in force on assent 22.06.2007  
 CIF, 2008, c. 6 (assent: 28.02.2008), s. 60 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-34  
 CIF, 2012, c. 7 (assent: 17.05.2012),  
 — ss. 2 to 6, 7(1), 8, 9, 11(1), 13, 14(1), 15 to 31, 32(1), par. 41(2)(h) of the *Railway Safety Act* as enacted by s. 32(2), ss. 32(3), 33, 34, par. 46(h) of the *Railway Safety Act*, as enacted by s. 35, and ss. 36 to 38, 41 and 42 in force 01.05.2013 *see* SI/2013-50;

— ss. 10, 11(2), 12, par. 41(2)(g) of the *Railway Safety Act* as enacted by s. 32(2), par. 46(g) of the *Railway Safety Act*, as enacted by s. 35, and ss. 43 and 44 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-101;  
 — ss. 7(2) and 14(2) to (5) come into force on the day on which the first regulations made under s. 20.2 of the *Railway Safety Act*, as enacted by s. 14(1), come into force *see* s. 45(2) — Not in force  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 484 and 485 in force 01.04.2013 *see* s. 486  
 CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 340 and 341 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33.  
 CIF, 2014, c. 20, s. 231 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 150 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 31, ss. 17 to 34, 35(1), (3) and (4) and 39 in force on assent 18.06.2015;  
 — s. 37 in force 18.06.2016 *see* SI/2016-24;  
 — s. 35(2) in force 28.12.2016 *see* SI/2016-74.  
 CIF, 2015, c. 35, ss. 1 to 4 in force on assent 23.06.2015 *but* s. 2 repealed and deemed never to have come into force *see* 2015, c. 31, par. 39(2)(a).  
 CIF, 2017, c. 20, s. 315 in force on assent 22.06.2017.  
 CIF, 2018, c. 10 (assent: 23.05.2018), ss. 61 to 66 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 98(4) — Not in force  
 CIF, 2018, c. 21 (assent: 21.06.2018), s. 46 in force 18.12.2018 *see* s. 52  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 186 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

## Railway Subsidies

(*Subventions aux chemins de fer*)

1907, c. 40; 1907-08, c. 63; 1909, c. 35; 1910, c. 51 (*also* c. 6); 1912, c. 48 (*also* cc. 7, 8, 9); 1913, c. 46 (*also* cc. 10, 23, 24, 53)

## Rainy Lake Watershed Emergency Control Act — 1939, c. 33

(*Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin*)

## Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))

## Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation Act — 2017, c. 30

(*Charlottetown comme le berceau de la Confédération, Loi reconnaissant*)

CIF, 2017, c. 30, Act in force on assent 12.12.2017

# R

## Red Tape Reduction Act — 2015, c. 12

*(Réduction de la paperasse, Loi sur la)*

**Introduced by the President of the Treasury Board**

**Preamble**, 2018, c. 12, s. 257

**s. 2**, 2018, c. 12, s. 258

**s. 4**, 2018, c. 12, s. 259(F)

**s. 5**, 2018, c. 12, s. 260(E)

**s. 5.1**, added, 2018, c. 12, s. 261

**s. 6**, 2018, c. 12, s. 262

**s. 7**, 2018, c. 12, s. 262

**s. 9**, 2018, c. 12, s. 263

General, 2015, c. 12, ss. 9 and 10 (Annual Report) and 11 (Review of Act)

General, 2018, c. 12, s. 263 (report, application of ss. 5 and 5.1)

CIF, 2015, c. 12, Act in force on assent 23.04.2015

CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 257 to 263 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 264 – Not in force

## Referendum Act — 1992, c. 30

*(Loi référendaire)*

**President of the Queen's Privy Council for Canada (SI/2019-120)**

**s. 5**, 2005, c. 16, s. 15

**s. 8**, repealed, 1996, c. 35, s. 88

**s. 9**, repealed, 1996, c. 35, s. 88

**s. 9.1**, 1996, c. 35, s. 89

**s. 12**, 1996, c. 35, s. 90

**s. 13**, 2000, c. 9, s. 566(F)

**s. 29**, 2000, c. 9, s. 568

**s. 30**, 2000, c. 9, s. 569(F)

**s. 32**, 1996, c. 35, s. 91; 2000, c. 9, s. 570; 2003, c. 22, s. 244

**s. 38**, 2000, c. 9, s. 571

**s. 39**, repealed, 1996, c. 35, s. 92

**Sch. II**, 1996, c. 35, s. 93

General, 2000, c. 9, s. 567(F)

CIF, 1992, c. 30 in force 23.06.92 *see* SI/92-125

CIF, 1996, c. 35, ss. 88 to 93 in force 26.04.97 *see Canada Gazette*, Part I, Vol. 131, No. 17, p. 1310, 26.04.97 *see also* s. 71.003 of the *Canada Elections Act*, as enacted by s. 21(1) and s. 94(2)

CIF, 2000, c. 9, ss. 566 to 571 in force 01.09.2000 *see Canada Gazette*, Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000

CIF, 2003, c. 22, s. 244 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122

CIF, 2005, c. 16, s. 16 deemed in force 01.04.2004 *see* s. 22

## Regional Development Incentives Act

— **R.S.C. 1970, c. R-3**

*(Subventions au développement régional, Loi sur les)*

**Minister of Industry (SI/90-31)**

**s. 2**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 1; 1980-81-82-83, c. 167, Sch. I, item 21; 1988, c. 17, s. 16, c. 50, s. 56

**s. 3**, 1976-77, c. 55, s. 7

**s. 4**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 2

**s. 5**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 3

**s. 9**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 4; 1974-75-76, c. 84, s. 1; 1980-81-82-83, c. 14, s. 1

**s. 10**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 5

**s. 11**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 6

**s. 13**, 1974-75-76, c. 84, s. 2; 1976-77, c. 54, s. 74; 1980-81-82-83, c. 14, s. 2

**s. 13.1**, added, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 7; 1974-75-76, c. 84, ss. 3, 4; 1980-81-82-83, c. 14, s. 3

**s. 14**, 1980-81-82-83, c. 167, Sch. I, item 21

**s. 15**, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 8

**s. 15.1**, added, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 9

CIF, 1980-81-82-83, c. 167 in force 07.12.83

CIF, 1988, c. 17, s. 16 in force 28.06.88 *see* SI/88-119

CIF, 1988, c. 50, s. 56 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

## Regulations and Orders in Council, Authority of Certain

*(Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains)*

1928, c. 44; 1932, c. 12

## Remembrance Day Act (*see* Holidays Act)

*(Jours de fête légale, Loi instituant des)*

## Remote Sensing Space Systems Act

— **2005, c. 45**

*(Systèmes de télédétection spatiale, Loi sur les)*

**Minister of Foreign Affairs**

**s. 15**, 2005, c. 45, s. 46

**s. 21**, 2005, c. 45, s. 46

Coordinating amendment, 2005, c. 45, s. 46

CIF, 2005, c. 45, the Act, other than s. 46, in force 05.04.2007 *see* SI/2007-47; s. 46 in force on assent 25.11.2005



## R

**Representation Act, 1974 — 1974-75-76, c. 13***(Représentation (1974), Loi sur la)***President of the Privy Council****s. 2**, *(consequential amendments)***s. 3**, 1976-77, c. 28, s. 38, *Constitution Act*, 1982, Sch., item 28**ss. 6, 7**, 1976-77, c. 28, s. 38**Representation Act, 1985 — 1986, c. 8***(Représentation électorale, Loi de 1985 sur la)*

Transitional, 1986, c. 8, s. 4

CIF, 1986, c. 8 in force 06.03.86 *see* SI/86-49**Representation order of 2003, An Act respecting the effective date of the — 2004, c. 1***(Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du)***Leader of the Government in the House of Commons and Minister responsible for Democratic Reform**

CIF, 2004, c. 1 in force on assent 11.03.2004

**Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the — 2000, c. 26***(Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l')***Minister of Intergovernmental Affairs**

CIF, 2000, c. 26 in force on assent 29.06.2000

**Resources and Technical Surveys Act****— R.S., 1985, c. R-7***(Levés et l'inventaire des ressources naturelles, Loi sur les)***Minister of Natural Resources; Minister of Fisheries and Oceans (1978-79, c. 13, s. 34); Minister of the Environment (c. 14 (2nd Supp.), s. 9) *see* s. 2 of the Act****s. 2**, 1994, c. 41, s. 33**s. 3**, 1994, c. 41, s. 34**s. 5**, 1994, c. 41, s. 35**s. 6**, 1994, c. 41, s. 35**s. 7**, 1994, c. 41, s. 35**s. 8**, added, 1994, c. 41, s. 35CIF, 1994, c. 41, ss. 33 to 35 in force 12.01.95 *see* SI/95-10**Response to the Supreme Court of Canada Decision in R. v. Shoker Act *see* Criminal Code — 2011, c. 7***(Décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Shoker, Loi donnant suite à la)***Restoring Mail Delivery for Canadians Act — 2011, c. 17***(Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le)***Minister of Labour (s. 2)**CIF, 2011, c. 17 (assent: 26.06.2011, between 8:30 and 8:43 p.m.), Act comes into force on the expiry of twenty-fourth hour after the time at which it is assented to, in force 27.06.2011 *see* s. 22**Restoring Rail Service Act — 2012, c. 8***(Reprise des services ferroviaires, Loi sur la)***Minister of Labour (s. 2)**CIF, 2012, c. 8 (assent: 31.05.2012, 6:16 p.m.) Act comes into force on the expiry of twenty-fourth hour after the time at which it is assented to, in force 01.06.2012 *see* s. 18**Returned Soldiers' Insurance Act — 1920, c. 54***(Assurance des soldats de retour, Loi de l')***Minister of Veterans Affairs****s. 2**, 1951, c. 59, s. 1; 1985, c. 26, s. 96; 2000, c. 12, ss. 278, 280, c. 34, par. 93(b)(F)**s. 3**, 1921, c. 52, ss. 1, 2; 1928, c. 45, s. 1; 1951, c. 59, s. 2; 1958, c. 41, s. 1; 1974-75-76, c. 92, s. 5; 1985, c. 26, s. 97**s. 4**, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2; 1974-75-76, c. 92, s. 6; 1990, c. 43, s. 52; 2000, c. 12, s. 279, par. 281(a), 284(a)(E)**s. 5**, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2, 2000, c. 12, par. 281(b), s. 283, 284(b)(E)**s. 6**, 1921, c. 52, s. 3; 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2**s. 7**, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2**s. 8**, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2; 2000, c. 12, par. 284(c)(E)**s. 9**, 1921, c. 52, s. 4; 1951, c. 59, s. 3; 2000, c. 34, par. 93(b)(F)**s. 10**, 1921, c. 52, s. 5; 1922, c. 42, s. 1; 1951, c. 59, s. 4; repealed, 1958, c. 41, s. 3**s. 11**, 1951, c. 59, s. 5

## R

**Returned Soldiers' Insurance Act — 1920, c. 54 — Continued**

ss. 12, 13, repealed, 1951, c. 59, s. 6  
 s. 12, (formerly s. 14) renumbered by 1951, c. 59, s. 7  
 s. 13, (formerly s. 15), 1951, c. 59, s. 8  
 s. 14, (formerly s. 16) renumbered by 1951, c. 59, s. 9  
 s. 14.1, added, 2000, c. 34, s. 45  
 s. 14.2, added, 2000, c. 34, s. 45  
 s. 15, (formerly s. 17), 1951, c. 59, s. 10, 2000, c. 12, s. 282  
 s. 16, (formerly s. 18) renumbered by 1951, c. 59, s. 11  
 s. 17, (formerly s. 19), 1951, c. 59, s. 12  
 s. 18, (formerly s. 20), 1922, c. 42, s. 3; 1928, c. 45, s. 2; 1929, c. 56, s. 1; 1930, c. 38, s. 1; renumbered by 1951, c. 59, s. 13  
 s. 21, repealed, 1951, c. 59, s. 14  
 General, 1923, c. 67, ss. 1, 2; repealed 1951, c. 59, s. 15(2)  
 General, 1958, c. 41, s. 3(2)  
 General, 1974-75-76, c. 92, s. 7  
 CIF, 1985, c. 26, ss. 96, 97 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, 1990, c. 43, s. 52 in force on assent 17.12.90  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 278 to 284 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 34, ss. 45 and 93 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

**Revenue Agency Act, Canada**

(*see Canada Revenue Agency Act, Canada*)  
 (*Agence du revenu du Canada, Loi sur l'*)

**Revised Statutes of Canada, 1886 Act**

— 1886, c. 4

(*Statuts révisés du Canada, 1886, Loi concernant les*)

(*Note: Revised Statutes of Canada, 1886* proclaimed in force 01.03.1887 *see* R.S.C. 1886, Vol. I *see also* vol. *Acts of the Provinces and of Canada not Repealed by the Revised Statutes, 1887*)

**Revised Statutes of Canada, 1906 Act**

(*Statuts révisés du Canada, 1906, Loi concernant les*)

1903, c. 61 repealed, 1907, c. 43, s. 16  
 1904, c. 36 repealed, 1907, c. 43, s. 16  
 1907, cc. 43, 44  
 (*Note: Revised Statutes of Canada, 1906* proclaimed in force 31.01.1907 *see* R.S.C. 1906, Vol. I)

**Revised Statutes of Canada, 1927 Act**

— 1924, c. 65

(*Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les*)

(*Note: Revised Statutes of Canada, 1927* proclaimed in force 01.02.1928 *see* R.S.C. 1927, Vol. I)

**Revised Statutes of Canada, 1952 Act**

— 1948, c. 67

(*Statuts révisés du Canada, 1952, Loi concernant les*)

s. 3, 1951 (2nd Sess.), c. 23, s. 1  
 s. 16, 1951 (2nd Sess.), c. 23, s. 2  
 (*Note: Revised Statutes of Canada, 1952*, including the Supplement (cc. 302 to 340), proclaimed in force 15.09.1953 *see* R.S.C. 1952, Vol. VI *see also* SOR/53-286)  
 (*Note: Criminal Code* not included in this revision, *see* R.S.C. 1952, Vol. VI, Explanatory Note)

**Revised Statutes of Canada, 1970 Act**

— 1964-65, c. 48

(*Statuts révisés du Canada, 1970, Loi concernant les*)

(*Note: Revised Statutes of Canada, 1970*, including the First Supplement, in force 15.07.71 *see* SOR/71-309; Second Supplement to the Revised Statutes of Canada, 1970, in force 01.08.72 *see* SI/72-64.

**Revised Statutes of Canada, 1985 Act**

— R.S., 1985, c. 40 (3rd Supp.)

(*Lois révisées du Canada (1985), Loi sur les*)

**Minister of Justice**

CIF, R.S., c. 40 (3rd Supp.) in force 17.12.87  
 (*Note: Revised Statutes of Canada, 1985* in force 12.12.88 *see* s. 2 *see also* SI/88-227; First Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 12.12.88 *see* SI/88-228; Second Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 12.12.88 *see* SI/88-239; Third Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 01.05.89 *see* SI/89-123; Fourth Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 01.11.89 *see* SI/89-231; Fifth Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 01.03.94 *see* SI/94-19. Fifth Supplement Schedule amended by 1994, c. 21, s. 122 in force on assent 15.06.94 *see also* *Income Tax Amendments Revision Act, 1994*, c. 7)

**Revolving Funds Act — R.S., 1985, c. R-8**

(*Fonds renouvelables, Loi sur les*)

s. 2, 1994, c. 38, s. 25(1)(z.1)  
 s. 3, R.S., c. 20 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 21, Sch. (Com.) vote 2; 1992, c. 7, Sch. (Com.) vote 2c; 1994, c. 5, Sch. (SS) vote 2b; repealed, 1996, c. 16, s. 54; added, 1998, c. 31, s. 61; repealed, 2002, c. 5, Sch. 1 (PCA) vote 111b  
 s. 3.1, added, 1998, c. 31, s. 61; repealed, 2002, c. 5, Sch. 1 (PCA) vote 112b  
 s. 4, 1995, c. 5, s. 25(1)(v); 2011, c. 18, Sch. 1 (FAIT) vote 15, c. 23, Sch. 1 (FAIT) vote 15b; 2013, c. 39, Sch. 1 (CI), vote 7b

# R

## Revolving Funds Act — R.S., 1985, c. R-8 — Continued

s. 5, R.S., c. 20 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 5 (4th Supp.), s. 1; 1996, c. 16, s. 55; 2001, c. 4, s. 168; 2002, c. 5, Sch. 1 (PWGSC) vote 7b; 2009, c. 26, Sch. 1 (PWGSC) vote 6a; 2013, c. 4, Sch. 1 (PWGSC) vote 6c

s. 5.1, added, 1996, c. 16, s. 55; 2001, c. 4, s. 169; repealed, 2013, c. 4, Sch. 1 (PWGSC) vote 6c

s. 5.2, added, 1996, c. 16, s. 55; 2002, c. 5, Sch. 1 (PWGSC) vote 9b; 2009, c. 34, Sch. 1 (PWGSC) vote 7b; 2010, c. 11, Sch. 1 (PWGSC) vote 7a; repealed, 2012, c. 3, Sch. 1 (PWGSC) vote 21c

s. 5.3, added, 1996, c. 16, s. 55; repealed, 1998, c. 2, Sch. (PWGSC) vote 18b

s. 5.4, added, 1996, c. 16, s. 55; 2002, c. 5, Sch. 1 (PWGSC) vote 8b; repealed, 2012, c. 3, (Sch. 1) (PWGSC) vote 7c

s. 5.5, added, 1996, c. 16, s. 55, c. 29, Sch. (PWGSC) vote 17a; 2002, c. 5, Sch. 1 (PWGSC) vote 6b

s. 5.6, added, 1996, c. 16, s. 55, c. 29, Sch. (PWGSC) vote 18a

s. 6, 1995, c. 9, Sch. (CH), vote 121d

s. 7, 2002, c. 5, Sch. 1 (PSC) vote 121b; 2003, c. 22, s. 261

s. 8, repealed, 1992, c. 7, Sch. (SS) vote 11c

s. 9, repealed, R.S., c. 5 (3rd Supp.), s. 1

s. 10, R.S., c. 20 (1st Supp.), s. 3; repealed, 1991, c. 19, Sch. (TC) vote 2c

General, 1994, c. 38, s. 25(2)

General, 1995, c. 5, s. 25(2)

General, 2014, c. 39, s. 183

CIF, R.S., c. 20 (1st Supp.) deemed to have been enacted by Parliament on 01.04.84 *see* s. 4

CIF, R.S., c. 5 (3rd Supp.) deemed to have been enacted by Parliament 01.04.86 *see* s. 2

CIF, R.S., c. 5 (4th Supp.) deemed to have been enacted by Parliament 01.04.87 *see* s. 2

CIF, 1989, c. 21 in force on assent 07.11.89

CIF, 1991, c. 19, Sch. (TC) vote 2c in force on assent 27.03.91

CIF, 1992, c. 7 in force 31.03.92

CIF, 1994, c. 5, Sch. (SS) vote 2b in force on assent 24.03.94

CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9

CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

CIF, 1995, c. 9, Sch. (CH) vote 121d in force on assent 30.03.95

CIF, 1996, c. 16, ss. 54 and 55 in force 08.10.96 *see* SI/96-91

CIF, 1996, c. 29 in force on assent 28.11.1996

CIF, 1998, c. 2 in force on assent 31.03.1998

CIF, 1998, c. 31, s. 61 in force 21.12.98 *see* SI/99-4

CIF, 2001, c. 4, ss. 168 and 169 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2002, c. 5 in force on assent 27.03.2002 (Sch. 1, votes 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b and 121b effective 31.03.2002)

CIF, 2003, c. 22, s. 261 in force 01.04.2004 *see* SI/2004-42

CIF, 2009, c. 26 in force on assent 23.06.2009

CIF, 2009, c. 34 in force on assent 15.12.2009

CIF, 2010, c. 11, in force on assent 29.06.2010

CIF, 2011, c. 18 in force on assent 26.06.2011, vote 15 for the period commencing 01.04.2011 and ending 31.03.2012

CIF, 2011, c. 23 in force on assent 15.12.2011, vote 15b for the period commencing 01.04.2011

CIF, 2012, c. 3 in force on assent 29.03.2012, votes 7c and 21c as of 31.03.2012

CIF, 2013, c. 4 in force on assent 27.03.2013, vote 6c as of 31.03.2013

CIF, 2013, c. 39, in force on assent 12.12.2013; vote 7b deemed to have been enacted 02.07.2013.

CIF, 2014, c. 39, s. 184 in force on assent 16.12.2014; s. 183 deemed in force 02.07.2013 *see* s. 184.

## Riding Name Change Act, 2014

### — 2014, c. 19

(*Changements de noms de circonscriptions, Loi de 2014 sur les*)

CIF, 2014, c. 19, ss. 1 to 31 in force on assent 19.06.2014.

## Roosevelt Campobello International Park Commission Act — 1964-65, c. 19

(*Commission du parc international Roosevelt de Campobello, Loi sur la*)

### Minister of Foreign Affairs

s. 2, 1995, c. 5, s. 25(1)(z)

s. 6.1, added, 2010, c. 12, s. 1765

General, 1995, c. 5, s. 25(2)

CIF, 1964-65, c. 19 (assent: 30.06.1964) in force 14.08.1964 *see* SOR/64-338, *see also* *Canada Gazette, Part I*, Vol. 98, No. 34, p. 2491

CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1765 in force 15.06.2012 *see* SI/2012-14

## Rouge National Urban Park Act — 2015, c. 10

(*Parc urbain national de la Rouge, Loi sur le*)

### Minister responsible for Parks Canada Agency (s. 2)

s. 2, 2017, c. 10, s. 1

s. 6, 2017, c. 10, s. 2

Sch., 2015, c. 10; 2017, c. 10, s. 3; SOR/2019-39, s. 1

CIF, 2015, c. 10 (assent: 23.04.2015), provisions of the Act, ss. 1 to 54, and its schedule in force 15.05.2015 *see* SI/2015-37.

CIF, 2017, c. 10, ss. 1 to 3 in force on assent 19.06.2017.

## Royal Assent Act — 2002, c. 15

(*Sanction royale, Loi sur la*)

### President of the Privy Council

CIF, 2002, c. 15 in force on assent 04.06.2002

## R

**Royal Canadian Mint Act — R.S., 1985, c. R-9***(Monnaie royale canadienne, Loi sur la)***Minister of Finance (SI/2011-49)**

s. 2, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 1; 1996, c. 16, s. 60(1)(p); 1999, c. 4, s. 1; 2005, c. 38, s. 129

s. 2.1, added, 2005, c. 38, s. 130

s. 3, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 2; 2014, c. 39, s. 185; 2016, c. 12, s. 117

s. 3.1, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 2

s. 3.2, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 2

s. 4, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 3; 1999, c. 4, s. 2; 2016, c. 12, s. 118

s. 5.1, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 4; repealed, 1999, c. 4, s. 3

s. 5.2, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 4; repealed, 1999, c. 4, s. 3

s. 5.3, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 4; repealed, 1999, c. 4, s. 3

s. 6, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 5; added, 1999, c. 4, s. 3

s. 6.1, added, 1999, c. 4, s. 3

s. 6.2, added, 1999, c. 4, s. 3

s. 6.3, added, 1999, c. 4, s. 3

s. 6.31, added, 2016, c. 12, s. 119

s. 6.4, added, 1999, c. 4, s. 3

s. 6.5, added, 1999, c. 4, s. 3

s. 6.6, added, 1999, c. 4, s. 3

s. 7, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 6; 1999, c. 4, s. 4

s. 8, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 7; 1999, c. 4, s. 5

s. 9, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 7; 1999, c. 4, s. 6(E)

s. 10, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 8

s. 11, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 9; 2006, c. 9, s. 298

s. 12, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 10; 2016, c. 12, s. 120

s. 14, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 11(F)

s. 16, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 12

s. 18, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 13(F); 2003, c. 22, par. 224(z.75)(E) and 225(z.20)(E)

s. 20, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14; 1999, c. 4, s. 7

s. 21, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14

s. 22, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14

s. 23, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14

s. 24, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14

s. 25, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14

Sch., added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 15; SOR/88-410; SOR/90-475; SOR/91-432; SOR/91-510; SOR/93-105; SOR/95-45; 1995, c. 26, s. 1; SOR/96-75; SOR/96-104; SOR/96-488; SOR/98-92; SOR/98-94; SOR/98-96; SOR/98-141; SOR/98-192; 1999, c. 4, s. 8; SOR/2000-161; SOR/2000-360; SOR/2003-250; SOR/2003-368; SOR/2005-322; SOR/2005-323; SOR/2005-324; SOR/2005-325; SOR/2006-17; SOR/2006-233; SOR/2007-22; SOR/2007-177; SOR/11-192; SOR/11-324; SOR/14-165

Transitional, 2005, c. 38, s. 29

CIF, R.S., c. 35 (3rd Supp.) in force 17.12.87

CIF, 1995, c. 26, s. 1 in force on assent 13.07.95

CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

CIF, 1999, c. 4 in force 24.03.99 *see* SI/99-33

CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2005, c. 38, ss. 29, 129 and 130 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119

CIF, 2006, c. 9, s. 298 in force on assent 12.12.2006

CIF, 2014, c. 39, s. 185 in force on assent 16.12.2014

CIF, 2016, c. 12, ss. 117 to 120 in force on assent 15.12.2016.

**Royal Canadian Mounted Police Act — R.S., 1985, c. R-10***(Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la)***Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 34)**

s. 2, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 1; 2005, c. 10, par. 34(1)(s); 2013, c. 18, ss. 2 and 79

s. 5, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 2; 2013, c. 18, ss. 3 and 77(2)

s. 6, R.S., c. 8 (2nd Supp.), ss. 3 and 24(E); 2013, c. 18, s. 5

s. 6.1, added, 2013, c. 18, s. 7

s. 7, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, items 11(2) & (3))(F); 2013, c. 18, s. 8

s. 8, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 11(4))(F); 2013, c. 18, s. 9

s. 9, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4; repealed, 2013, c. 18, s. 9

s. 9.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4

s. 9.2, added, 2013, c. 18, s. 10

s. 9.3, added, 2013, c. 18, s. 10

s. 9.4, added, 2013, c. 18, s. 10

s. 9.5, added, 2013, c. 18, s. 10

s. 9.6, added, 2013, c. 18, s. 10

s. 10, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 5; 2013, c. 18, s. 11

s. 11, 2013, c. 18, s. 11

s. 11.1, added, 2013, c. 18, s. 11

s. 11.2, added, 2013, c. 18, s. 11

s. 12, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 6; 2013, c. 18, s. 11

s. 12.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 7; repealed, 2013, c. 18, s. 11

s. 14, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 8

s. 16, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 9

s. 17, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 10

s. 19, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 11

s. 20.1, added, 2013, c. 18, ss. 12 and 13

s. 20.2, added, 2013, c. 18, s. 13

s. 21, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 12; 2013, c. 18, s. 14

s. 22, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 13; 2013, c. 18, s. 15

s. 23, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 14

s. 24, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 24(E); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 130); 2002, c. 7, s. 235(E)

s. 24.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 15; 2013, c. 18, ss. 16, 77(5) and 80

**Part II:**

s. 25, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2003, c. 22, s. 216(E); 2013, c. 18, par. 41(a)(E)

s. 26, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, par. 41(b)(E)

s. 27, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16

s. 28, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, par. 41(c)(E)

s. 28.1, added, 2013, c. 18, s. 17

## R

## Royal Canadian Mounted Police Act — R.S., 1985, c. R-10 — Continued

- s. 29, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 18  
 s. 30, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 19 and par. 41(d)(E)

**Part III**, (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16)

- s. 30.1, added, 2013, c. 18, s. 20  
 s. 30.2, added, 2013, c. 18, s. 20  
 s. 31, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1994, c. 26, s. 63(F); 2013, c. 18, s. 21; 2017, c. 9, s. 40  
 s. 32, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 65; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.9); 2013, c. 18, s. 22  
 s. 33, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, par. 41(e)(E)  
 s. 34, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, par. 41(f)(E)  
 s. 35, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 23  
 s. 36, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1994, c. 26, s. 64(F); 2013, c. 18, s. 24

- s. 36.1, added, 2013, c. 18, s. 25

**Part IV**, (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16); 2013, c. 18, s. 26

- s. 36.2, added, 2013, c. 18, s. 26  
 s. 37, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 27  
 s. 38, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16  
 s. 39, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 28  
 s. 39.1, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.1, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.2, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.3, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.4, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.5, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.6, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.7, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 40.8, added, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 41, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 42, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 66; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.9); 2013, c. 18, s. 29  
 s. 43, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 44, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45.11, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45.12, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45.13, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45.14, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 29  
 s. 45.15, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 30  
 s. 45.16, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 67; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.9); 2013, c. 18, s. 31  
 s. 45.17, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 31  
 s. 45.171, added, 2013, c. 18, ss. 32 and 77(6)  
 s. 45.172, added, 2013, c. 18, ss. 32 and 77(6)  
 s. 45.173, added, 2013, c. 18, ss. 32 and 77(6)  
**Part V**: (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16); repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.18, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.19, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1993, c. 34, s. 111(F); repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222

- s. 45.2, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.21, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.22, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.23, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.24, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33; added, 2019, c. 29, s. 222  
 s. 45.25, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33  
 s. 45.26, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 68; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.9); repealed, 2013, c. 18, s. 33  
 s. 45.27, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33  
 s. 45.28, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; repealed, 2013, c. 18, s. 33  
**Part VI**, (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16); 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.29, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2003, c. 22, s. 217(E); 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.3, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.31, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.32, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.33, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.34, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.35, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1996, c. 15, s. 22; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.351, added, 2019, c. 13, s. 41  
 s. 45.36, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.37, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.38, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.39, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.4, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35, c. 29, s. 23  
 s. 45.41, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.42, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.43, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.44, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.45, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1996, c. 15, s. 23; 2013, c. 18, ss. 34, 35 and 77(24)  
 s. 45.46, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.47, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 2013, c. 18, s. 35; 2017, c. 20, s. 173.1  
 s. 45.48, added, 2012, c. 19, s. 369; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.49, added, 2012, c. 19, s. 369; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.5, added, 2012, c. 19, s. 369; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.51, added, 2012, c. 19, s. 369; 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.52, added, 2013, c. 18, s. 35  
**Part VII**, (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16); 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.53, added, 2013, c. 18, s. 35; 2019, c. 13, s. 42  
 s. 45.54, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.55, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.56, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.57, added, 2013, c. 18, ss. 35 and 77(13)  
 s. 45.58, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.59, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.6, added, 2013, c. 18, s. 35

## R

## Royal Canadian Mounted Police Act — R.S., 1985, c. R-10 — Continued

s. 45.61, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.62, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.63, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.64, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.65, added, 2013, c. 18, ss. 35 and 77(16)  
 s. 45.66, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.67, added, 2013, c. 18, s. 35; 2019, c. 13, s. 43  
 s. 45.68, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.69, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.7, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.71, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.72, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.73, added, 2013, c. 18, ss. 35 and 77(17) and (18)  
 s. 45.74, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.75, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.76, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.77, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.78, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.79, added, 2013, c. 18, ss. 35 and 81  
 s. 45.8, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.81, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.82, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.83, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.84, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.85, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.86, added, 2013, c. 18, s. 35  
 s. 45.87, added, 2013, c. 18, s. 35  
 Part VII.2, added, 2013, c. 18, s. 78(2)  
 s. 45.88, added, 2013, c. 18, s. 78(2)  
 s. 45.89, added, 2013, c. 18, s. 78(2)  
 s. 45.9, added, 2013, c. 18, s. 78(2)  
 ss. 45.91 to 45.99, added, 2013, c. 18, s. 78(2)  
 s. 45.991, added, 2013, c. 18, s. 78(2)  
 Part VIII, (formerly Part III), re-designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 17  
 s. 46, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18; 2013, c. 18, ss. 36 and 77(21)  
 s. 47, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18  
 s. 47.01, added, 2013, c. 18, s. 37  
 s. 47.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18; 2013, c. 18, s. 37  
 s. 47.2, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18; repealed, 2013, c. 18, s. 37  
 s. 47.3, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18  
 s. 47.4, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18; 2013, c. 18, s. 38  
 s. 47.5, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18; 2013, c. 18, s. 39  
 s. 48, R.S., c. 8 (2nd Supp.), ss. 19 and 24(E)  
 s. 49, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 20  
 s. 50, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 21; 2013, c. 18, ss. 40(1) and (2), 77(22), 78(5) and (6), par. 83(a) and 84(a)  
 s. 50.1, added, 2012, c. 19, s. 370; 2013, c. 18, ss. 40(1) and (2), 77(22), par. 83(b) and 84(b)  
 s. 50.2, added, 2013, c. 18, s. 40(1), repealed, c. 18, ss. 40(2), added, c. 18, s. 77(22)  
 s. 50.3, added, 2013, c. 18, s. 40, repealed, c. 18, s. 40(2), added, c. 18, s. 77(22)  
 s. 51, 2013, c. 18, ss. 40(1) and (2) and 77(22)  
 s. 52, 2013, c. 18, ss. 40(1) and (2) and 77(22)  
 s. 53, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 22  
 Sch., added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 23; SOR/91-510  
 Coordinating amendments, 2013, c. 18, ss. 77 to 84

Coordinating amendment, 2013, c. 29, s. 23  
 General, R.S., c. 8 (2nd Supp.), ss. 24 to 25  
 General, 2013, c. 18, ss. 4 and 6  
 Transitionals, 2017, c. 9, ss. 61 to 63 and 65  
 Transitional, 2019, c. 29, s. 223  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16 (enactment of Parts II and VI only) proclaimed in force 18.12.86 *see* SI/87-23; Act except Part VII, as enacted by s. 16, proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-103; Part VII as enacted by s. 16, proclaimed in force 30.09.88 *see* SI/88-214  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 130) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1993, c. 34, s. 111(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 63(F) and 64(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1996, c. 15, ss. 22 and 23 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 2002, c. 7, s. 235 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 216 and 217 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 369 and 370 in force 20.08.2012 *see* SI/2012-68  
 CIF, 2013, c. 18, ss. 12 and 77 to 84 in force on assent 19.06.2013;  
 — ss. 2 to 7, 8(1) and (4), 9 to 11, 13, 14, 15(2), 16 to 41, in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104 [Note: s. 34 deemed in force before s. 35 *see* s. 77(24)];  
 — ss. 8(2) and (3) and 15(1) in force on 26.04.2018 (the date on which persons cease to be members, as defined in s. 2(1) of the *Royal Canadian Mounted Police Act*, by reason of s. 86(2) which is the date that is published in the *Canada Gazette* by the Treasury Board under s. 86(1) of the *Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act* (2013, c. 18) *see* s. 401 and *Canada Gazette*, Part I, Volume 151, No. 6, p. 672 on February 11, 2017).  
 CIF, 2013, c. 29, s. 23 in force on assent 26.06.2013  
 CIF, 2017, c. 9, ss. 40 in force on assent 19.06.2017.  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), s. 173.1 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-53.  
 CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 41 to 43 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 214 to 222  
 — ss. 214 to 221 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 223 – Not in force  
 — Division 10 of Part 4 (ss. 222 and 223) in force 10.07.2019 *see* SI/2019-64

## R

**Royal Canadian Mounted Police Pension  
Continuation Act — R.S.C. 1970, c. R-10**

*(Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la)*

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
(SOR/66-11; 2005, c. 10, s. 34)**

- s. 2, 1999, c. 34, s. 216
- s. 5, 1999, c. 34, s. 217
- s. 16, 1974-75-76, c. 81, s. 68
- s. 18.1, added, 1980-81-82-83, c. 100, s. 46; 1999, c. 34, s. 218; 2000, c. 12, s. 285
- s. 19, 1999, c. 34, s. 219
- s. 20, 1992, c. 46, s. 91; 1999, c. 34, s. 220
- s. 20.1, added, 1992, c. 46, s. 92; 2000, c. 12, s. 286
- s. 22, 1992, c. 46, s. 93
- s. 23, 1999, c. 34, s. 221
- s. 24, 1989, c. 6, s. 21; repealed, 1992, c. 46, s. 94
- s. 25, 1989, c. 6, s. 22
- s. 25.1, added, 1992, c. 46, s. 95; 1999, c. 34, s. 222
- s. 43, repealed, 1992, c. 46, s. 96
- s. 44.1, added, 1980-81-82-83, c. 100, s. 47; 1999, c. 34, s. 223; 2000, c. 12, s. 287
- s. 47, 1974-75-76, c. 81, s. 69; 1989, c. 6, s. 23
- s. 48, 1974-75-76, c. 81, s. 70; 1989, c. 6, s. 24
- s. 54, 1992, c. 46, s. 97
- s. 55, 1974-75-76, c. 81, s. 71; 1976-77, c. 34, s. 30 (item 27) (F)
- s. 59, 1974-75-76, c. 81, s. 72
- Sch. to Part IV, 1974-75-76, c. 81, s. 73
- General, Parts II, III, R.S.C. 1970, c. 43 (1st Supp.), s. 2(2); 1974-75-76, c. 81, s. 106(F)
- Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35
- Transitional, 1999, c. 34, s. 229
- CIF, 1980-81-82-83, c. 100, ss. 46, 47 in force 01.01.84 *see* SI/84-41
- CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89
- CIF, 1992, c. 46, ss. 91 and 93 to 97 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; s. 92 in force 06.05.94 *see* SI/94-67
- CIF, 1999, c. 34, ss. 216 to 223 and 229 in force on assent 14.09.99. — *see also* s. 231.
- CIF, 2000, c. 12, s. 285 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; ss. 286 and 287 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118

**Royal Canadian Mounted Police  
Superannuation Act — R.S., 1985, c. R-11**

*(Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la)*

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness  
(2005, c. 10, s. 34)**

- s. 3, 1992, c. 46, s. 60; 1999, c. 34, s. 169; 2003, c. 22, par. 225(z.21)(E); 2005, c. 10, par. 34(1)(t); 2009, c. 13, s. 2; 2012, c. 31, s. 504
- s. 4, 1999, c. 34, s. 170
- s. 5, 1992, c. 46, s. 61; 1999, c. 34, s. 171; 2012, c. 31, s. 505

- s. 6, 1992, c. 46, s. 62; 1999, c. 34, s. 172 (*Note*: s. 172(3) was repealed before coming into force *see* 2009, c. 13, s. 15); 2003, c. 22, s. 218(E), c. 26, ss. 44 and 56; 2012, c. 31, s. 506
- s. 6.1, added, 1992, c. 46, s. 63; 1999, c. 34, s. 173
- s. 7, 1992, c. 46, s. 64; 1999, c. 34, s. 174; 2012, c. 31, s. 507
- s. 8, 1992, c. 46, s. 65; 1999, c. 34, s. 175
- s. 8.1, added, 1992, c. 46, s. 66
- s. 9, 1992, c. 46, s. 67; 1999, c. 34, s. 176; 2003, c. 26, s. 57 (*Note*: s. 57(2) was repealed before coming into force *see* 2009, c. 13, s. 16)
- s. 10, 1992, c. 46, s. 68; 1999, c. 26, s. 16; 1999, c. 34, s. 177; 2003, c. 26, s. 58; 2006, c. 4, s. 206; 2009, c. 13, s. 4; 2012, c. 31, s. 508
- s. 11, 1992, c. 46, s. 69 (*Note*: s. 69(3) was repealed before coming into force by 2009, c. 13, s. 14); 1999, c. 34, s. 178; 2003, c. 26, s. 45; 2009, c. 13, s. 5; 2014, c. 39, s. 397
- s. 12.1, added, 1999, c. 34, s. 179; 2003, c. 26, s. 46
- s. 12.2, added, 2009, c. 13, s. 6
- s. 12.3, added, 2009, c. 13, s. 6
- s. 13, 1989, c. 6, s. 25; 1992, c. 46, s. 70; 1999, c. 34, s. 180; 2003, c. 26, s. 59
- s. 14, 1999, c. 34, s. 181; 2003, c. 26, s. 60
- s. 14.1, added, 1992, c. 46, s. 71; 1999, c. 34, s. 182; 2000, c. 12, s. 288
- s. 15, 1999, c. 34, s. 183
- s. 15.1, added, 1999, c. 34, s. 183
- s. 16, repealed, 1989, c. 6, s. 26
- s. 17, 1999, c. 34, s. 184
- s. 18, 1992, c. 46, s. 72; 1999, c. 34, s. 185
- s. 19, 1989, c. 6, s. 27; 1992, c. 46, s. 73; 1999, c. 34, s. 186
- s. 19.1, added, 1989, c. 6, s. 28; repealed, 1999, c. 34, s. 187
- s. 20, 1992, c. 46, s. 74; 1999, c. 34, s. 188; 2000, c. 12, s. 289
- s. 21, 1992, c. 46, s. 74
- s. 23, 1999, c. 34, s. 189; 2003, c. 26, s. 61
- s. 24, 1999, c. 34, s. 190; 2003, c. 22, par. 225(z.21)(E); 2012, c. 31, s. 509
- s. 24.1, added, 1999, c. 34, s. 191; 2003, c. 26, s. 47
- s. 25.1, added, 1992, c. 46, s. 75; 1999, c. 34, s. 192; 2012, c. 31, s. 510
- s. 26, 1989, c. 6, s. 29; 1992, c. 46, s. 76; 1999, c. 34, s. 193; 2009, c. 13, s. 7
- s. 26.1, added, 1992, c. 46, s. 77; 1999, c. 34, s. 194; 2000, c. 12, s. 290; 2003, c. 26, s. 62; 2009, c. 13, s. 8; 2012, c. 31, s. 511; 2014, c. 39, s. 398
- s. 27, 1999, c. 34, s. 195; 2012, c. 31, s. 512
- s. 28, 1999, c. 34, s. 196
- s. 29, 1992, c. 46, s. 78; 1999, c. 34, s. 198
- s. 29.1, added, 1999, c. 34, s. 199
- s. 29.2, added, 1999, c. 34, s. 199
- s. 29.3, added, 1999, c. 34, s. 199
- s. 29.4, added, 1999, c. 34, s. 199; 2019, c. 29, s. 159
- s. 29.5, added, 1999, c. 34, s. 199
- s. 30, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 13; 1999, c. 34, s. 200
- s. 31, 1992, c. 46, s. 79; 1999, c. 34, s. 200
- s. 31.1, added, 2009, c. 13, s. 9
- s. 32, 1998, c. 11, s. 1(1)(F) and (2); 2000, c. 34, s. 46; 2009, c. 13, s. 10
- s. 32.1, added, 1998, c. 11, s. 2; 2000, c. 34, s. 46; 2003, c. 12, s. 4; 2003, c. 27, s. 9(F); 2005, c. 21, s. 109

## R

## Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act — R.S., 1985, c. R-11 — Continued

- s. 32.11, added, 2003, c. 12, s. 4  
s. 32.12, added, 2003, c. 12, s. 4; 2005, c. 10, par. 34(1)(t)  
s. 32.13, added, 2003, c. 12, s. 4; 2005, c. 10, par. 34(1)(t)  
s. 32.14, added, 2003, c. 12, s. 4; 2005, c. 10, par. 34(1)(t)  
s. 32.15, added, 2003, c. 12, s. 4  
s. 32.2, added, 1998, c. 11, s. 2; 2000, c. 34, s. 46  
s. 33, 1998, c. 11, s. 3; 2000, c. 34, par. 95(c)(F)  
s. 34, 1998, c. 11, s. 4; 2009, c. 13, s. 11  
**Part III**, (ss. 35 to 40), 1992, c. 46, s. 80  
s. 35, 1992, c. 46, s. 80; 1999, c. 34, s. 201; 2014, c. 39, s. 399  
s. 36, 1992, c. 46, s. 80; repealed, 1999, c. 34, s. 202  
s. 37, 1992, c. 46, s. 80; 1999, c. 34, s. 203  
s. 38, 1992, c. 46, s. 80  
s. 39, 1992, c. 46, s. 80; 1999, c. 34, s. 204; 2003, c. 26, s. 63  
s. 40, added, 1992, c. 46, s. 80; 1999, c. 34, s. 205  
**Part IV**, (s. 41) added, 1992, c. 46, s. 80  
s. 41, added, 1992, c. 46, s. 80; 1999, c. 34, s. 206  
s. 42, added, 2003, c. 26, s. 64  
s. 43, added, 2008, c. 28, s. 161  
s. 44, added, 2008, c. 28, s. 161  
s. 45, added, 2008, c. 28, s. 162  
s. 46, added, 2008, c. 28, s. 162  
General, 1999, c. 34 s. 197  
General, 2009, c. 13, ss. 1, 3 and 12 and 13 (Validation)  
General, 2014, c. 39, ss. 387 to 396 (transfer of pension of certain employees)  
Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35  
Transitional, 1992, c. 46, s. 108  
Transitional, 1999, c. 34, s. 229  
Transitional, 2003, c. 12, s. 6  
Transitional, 2003, c. 26, s. 69  
Transitional, 2014, c. 39, s. 400  
CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213  
CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89  
CIF, 1992, c. 46,  
— s. 78 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2);  
— Part III (ss. 35 to 40), as enacted by s. 80, deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(3);  
— ss. 60, 67, 69(1) and (2), 72, 74, 75, 76(2) to (4), par. 26.1(1)(h) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* as enacted by s. 77, s. 79, Part IV (s. 41) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* as enacted by s. 80 and s. 108 in force 20.04.93 *see* SI/93-66;  
— ss. 71, 73 and 76(1) and s. 26.1(1)(e) to (g) and (i) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 77, in force 06.05.94 *see* SI/94-67;  
— ss. 61, 68 and 70 and par. 26.1(1)(a) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 77, in force 16.12.94 *see* SI/94-146 but despite the previous, ss. 61, 68 and 70 and par. 26.1(1)(a) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 77, are deemed to have come into force 15.12.94 *see* 2011, c. 24, par. 184(a) and (d);  
— ss. 62 to 66, s. 26.1(1)(b) to (d) and s. 26.1(2) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 77, in force 01.12.95 *see* SI/95-128;  
— s. 69(3) repealed before coming into force 18.06.2009 *see* 2009, c. 13, s. 14  
CIF, 1998, c. 11 in force on assent 11.06.98  
CIF, 1999, c. 26, s. 16 in force on assent 17.06.99  
CIF, 1999, c. 34,  
— the definition “child” in s. 3(1) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 169(1), ss. 169(2), 170, 175, 176(1), (2) and (4), 180, 181, 183 to 189, 192, 193(2), 194(2) and (3), 196, 197, 198(2) and (3), 200, 201(2), 204 to 206 and 229 in force on assent 14.09.99;  
— the definition “contributor” in s. 3(1) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 169(1), ss. 171, 172(1), 173, 174(1), 177, 182, 190, 193(1), 194(1), 195, 201(1), 202 and 203 in force 01.01.2000 *see* SI/99-138;  
— ss. 198(1) and 199 in force 01.04.2000 *see* SI/99-138;  
— s. 176(3) in force 01.01.2001 *see* SI/99-138;  
— ss. 178 and 179 in force 01.09.2003 *see* SI/2003-145;  
— clauses 6(b)(ii)(M) and (N) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 172(4), in force 26.10.2006 *see* SI/2006-116  
— s. 174(2) in force 26.10.2006 *see* SI/2006-116  
— s. 172(3) repealed before coming into force *see* 2009, c. 13, s. 15;  
— ss. 172(2) and 191 in force 18.06.2009 *see* 2009, c. 13, par. 17(a);  
— clauses 6(b)(ii)(L), (O) and (P) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, as enacted by s. 172(4), in force 18.06.2009 *see* 2009, c. 13, par. 17(b)  
*See also* s. 231.  
CIF, 2000, c. 12, s. 289 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76;  
ss. 288 and 290 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-118  
CIF, 2000, c. 34, ss. 46 and 95 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
CIF, 2003, c. 12, ss. 4 and 6 in force on assent 19.06.2003  
CIF, 2003, c. 22, ss. 218 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
CIF, 2003, c. 26, ss. 45, 56, 58 to 61, s. 62(2), ss. 63, 64, and 69 in force 03.05.2004 *see* SI/2004-50; s. 44 in force 18.06.2009 *see* 2009, c. 13, par. 17(c); s. 57(2) was repealed before coming into force *see* 2009, c. 13, s. 16; ss. 46, 47, 57(1) and 62(1) in force 01.09.2012 *see* SI/2012-41  
CIF, 2003, c. 27, s. 9 in force on assent 07.11.2003  
CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
CIF, 2005, c. 21, s. 109 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54  
CIF, 2006, c. 4, s. 206 in force 01.01.2008 *see* s. 207  
CIF, 2008, c. 28, s. 161 in force on assent 18.06.2008; s. 162 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 164(1) – Not in force  
CIF, 2009, c. 13, ss. 1 to 16 in force on assent 18.06.2009  
CIF, 2011, c. 24, par. 184(a) and (d) in force on assent 15.12.2011  
CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 504 to 512 in force 01.01.2013 *see* s. 514(1)  
CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), ss. 387 to 400 come into force on 26.04.2018 (the date that is published in the *Canada Gazette* by the Treasury Board under s. 86(1) of the *Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act* (2013, c. 18) *see* s. 401 and *Canada Gazette*, Part I, Volume 151, No. 6, p. 672 on February 11, 2017).



# R

**Royal Style and Titles Act**

— **R.S., 1985, c. R-12**

*(Titres royaux, Loi sur les)*

**Prime Minister**

**Royal Style and Titles (Canada) Act**

— **1947, c. 72 (see also R.S.C. 1970, c. R-12)**

*(Titres royaux (Canada), Loi de 1947 sur les)*

## S

**Safe Containers Convention Act**— **R.S., 1985, c. S-1***(Sécurité des conteneurs, Loi de la convention sur la)***Minister of Transport****s. 13**, 1989, c. 3, s. 52CIF, 1989, c. 3, s. 52 in force 29.03.90 *see* SI/90-63

— ss. 32(1), 33, 39 to 47, 49 and 50 in force 06.11.2012 *see* SI/2012-48;  
 — s. 34 in force 20.11.2012 *see* SI/2012-48;  
 — ss. 52 to 107 and 147 in force 13.06.2012 *see* SI/2012-40;  
 — ss. 135 and 136 in force 03.05.2012 *see* SI/2012-31;  
 — s. 160 in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13;  
 — ss. 167 to 203 in force 23.10.2012 *see* SI/2012-48;  
 — ss. 205 to 207 in force 04.07.2012 *see* SI/2012-48.

**Safe Drinking Water for First Nations Act**— **2013, c. 21***(Salubrité de l'eau potable des Premières Nations, Loi sur la)***Minister of Indigenous Services (see s. 2)****s. 2**, 2019, c. 29, s. 375(1)(k)**s. 5**, 2012, c. 19, s. 65; 2019, c. 28, s. 188(g)

CIF, 2012, c. 19, s. 65 in force on assent 29.06.2012.

CIF, 2013, c. 21 (assent: 19.06.2013), Act in force 01.11.2013 *see* SI/2013-111.CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 188 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

**Safer Railways Act see Railway Safety Act**— **2012, c. 7***(Sécurité ferroviaire, Loi améliorant la)***Safer Witnesses Act — 2013, c. 29***(Sécurité des témoins, Loi sur la)***Introduced by Minister of Public Safety**

Coordinating amendments, 2013, c. 29, s. 23

CIF, 2013, c. 29, s. 23 in force on assent 26.06.2013

**Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act**— **1997, c. 37***(Parc marin du Saguenay — Saint-Laurent, Loi sur le)***Safe Food for Canadians Act — 2012, c. 24***(Salubrité des aliments au Canada, Loi sur la)***Minister of Agriculture and Agri-Food (s. 2)****s. 51**, 2014, c. 20, s. 234**ss. 60 to 67**, repealed, 2014, c. 20, s. 235Coordinating amendment, 2014, c. 20, s. 237 (*doesn't apply*) and 480

Coordinating amendments, 2015, c. 3, s. 174

Transitional, 2012, c. 24, ss. 69 to 75

CIF, 2012, c. 24, s. 73 in force on assent 22.11.2012; ss. 1 to 72, 74 and 75 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39

CIF, 2014, c. 20, ss. 234, 235 and 237 in force on assent 19.06.2014.

CIF, 2015, c. 3, s. 174 in force on assent 26.02.2015

**Minister of the Environment (2005, c. 2, s. 13))****s. 2**, 1998, c. 31, s. 61.01; 2000, c. 32, s. 64; 2005, c. 2, s. 13; 2009, c. 14, s. 108**s. 7**, 2000, c. 32, s. 65**s. 13**, 2009, c. 14, s. 109**s. 13.1**, added, 2009, c. 14, s. 109**s. 13.2**, added, 2009, c. 14, s. 109**s. 14**, 2009, c. 14, s. 109**s. 14.1**, added, 2009, c. 14, s. 109**s. 17**, 1992, c. 47, s. 84, Sch., item 2.1 as enacted by 1997, c. 37, s. 25; 2009, c. 14, s. 110; 2015, c. 3, s. 151(F)**s. 18**, 2009, c. 14, s. 111**s. 19**, 2009, c. 14, s. 112**s. 19.1**, added, 2009, c. 14, s. 113**s. 19.2**, added, 2009, c. 14, s. 113**s. 20**, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.1**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.2**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.3**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.4**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.5**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.6**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.7**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 20.8**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 21**, 2009, c. 14, s. 114**s. 21.1**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 21.2**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 21.3**, added, 2009, c. 14, s. 114**s. 21.4**, added, 2009, c. 14, s. 114**Safe Streets and Communities Act**— **2012, c. 1***(Sécurité des rues et des communautés, Loi sur la)***Minister of Public Safety**

CIF, 2012, c. 1, ss. 1 to 9, 32(2), 48, 108 to 134, 137 to 146, 148 to 159 and 161 to 166 in force on assent 13.03.2012;

— ss. 10 to 31 and 35 to 38 in force 09.08.2012 *see* SI/2012-48;

## S

**Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act — 1997, c. 37 — Continued**

s. 21.5, added, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 21.6, added, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 21.7, added, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 22, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 22.1, added, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 22.2, added, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 22.3, added, 2009, c. 14, s. 114  
 s. 23, repealed, 1992, c. 47, s. 84, Sch., item 2.2 as enacted by 1997, c. 37, s. 25; 2003, c. 22, s. 219(E); 2009, c. 14, s. 115  
 Coordinating amendment, 2009, c. 14, s. 127  
 CIF, 1992, c. 47, s. 84, (Sch., items 2.1 and 2.2) shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(2) and *also* 1996, c. 7, s. 42 – Not in force.  
 CIF, 1997, c. 37 (assent: 10.12.97), in force 08.06.98 *see* SI/98-74  
 CIF, 1998, c. 31, s. 61.01 in force 01.04.99 *see* SI/99-4  
 CIF, 2000, c. 32, ss. 64 and 65 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29  
 CIF, 2003, c. 22, s. 219 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 2, s. 13 in force on assent 24.02.2005  
 CIF, 2009, c. 14, s. 127 in force on assent 18.06.2009; ss. 108 to 115 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91  
 CIF, 2015, c. 3, s. 151 in force on assent 26.02.2015.

**Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act — 1994, c. 27**

*(Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur les)*

**Minister of State to assist the Minister of Indian Affairs and Northern Development (SI/2018-107)**

s. 7, 2019, c. 29, ss. 371(2)(c) and 373(2)(c)  
 s. 9, repealed, 2009, c. 23, s. 337  
 CIF, 1994, c. 27, other than ss. 11 and 12, in force on assent 23.06.94 *see* s. 13(1); ss. 11 and 12 deemed in force 22.12.92 *see* s. 13(2)  
 CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 337 in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force 15.07.2019

**St. Peter's Indian Reserve Act — 1916, c. 24**  
*(St-Peter, Réserve de)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**St. Regis Islands Act — 1926-27, c. 37**  
*(St-Régis, Loi des îles)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

**Ste-Foy-St-Nicolas Bridge (*see* Bridges)**  
*(Ponts :)*

**Saint John and Quebec Railway**  
*(Saint-Jean et Québec, Chemin de fer)*

1911, c. 11; (1912, c. 49; 1914, c. 52 repealed 1916, c. 23, s. 2)  
 1916, c. 23; 1917, c. 22; 1919, cc. 7, 31; 1921, c. 12; 1925, c. 25; 1928, c. 8

**Saint John Bridge and Railway Extension Company (*see* Bridges)**  
*(Ponts)*

**Saint John Wharfs and Buildings at Harbour — 1910, c. 53**  
*(Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de)*

**Salaries Act — R.S., 1985, c. S-3**  
*(Traitements, Loi sur les)*

**Prime Minister**

**PART 1, 2018, c. 18, s. 1**

s. 1.1, added, 2006, c. 9, s. 227; repealed, 2012, c. 19, s. 468  
 s. 1.2, added, 2006, c. 9, s. 227; repealed, 2012, c. 19, s. 468  
 s. 3, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 3; R.S., c. 47 (2nd Supp.), s. 1; 1993, c. 13, s. 12; 1994, c. 18, s. 11  
 s. 4, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 16, c. 41 (4th Supp.), s. 56; 1989, c. 27, s. 23; 1990, c. 1, s. 32; 1991, c. 3, s. 13; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 26)(F), c. 44, s. 10; 1993, c. 12, s. 14; 1994, c. 31, s. 22, c. 38, s. 25(1)(z.2), c. 41, s. 36; 1995, c. 1, s. 61, c. 5, s. 24; c. 11, s. 35; 1996, c. 8, s. 31, c. 11, s. 87, c. 16, s. 56; 1998, c. 23, s. 15; 2000, c. 34, par. 94(k)(F); 2001, c. 20, s. 29; 2005, c. 10, par. 34(1)(u), c. 26, s. 26, c. 34, s. 77, c. 35, s. 65; 2012, c. 19, s. 690; 2013, c. 33, par. 196(1)(f)  
 s. 4.1, added, 2005, c. 16, s. 13, ss. 19(1), 20(1) and 21(1); 2012, c. 19, s. 691; 2013, c. 33, par. 196(1)(f) and s. 226; 2013, c. 40, s. 215; 2018, c. 18, s. 2, c. 27, s. 672; 2019, c. 29, s. 362  
 s. 4.2, added, 2005, c. 16, s. 13 and s. 21(3); 2013, c. 40, s. 216  
**PART 2, 2018, c. 18, s. 3**  
 s. 5, 1993, c. 12, s. 15; 1998, c. 23, s. 16; repealed, 2001, c. 20, s. 29; added, 2004, c. 16, s. 25; 2018, c. 18, s. 3  
 s. 6, added, 2004, c. 16, s. 25  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 General, 2001, c. 20, s. 30 *re* application  
 General, 2005, c. 16, ss. 11 and 12  
 Coordinating amendments, 2005, c. 16, ss. 18 to 21  
 Coordinating amendments, 2018, c. 18, s. 6  
 Transitional, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 8  
 Transitional, 2018, c. 18, s. 4

## S

## Salaries Act — R.S., 1985, c. S-3 — Continued

CIF, R.S., c. 50 (1st Supp.), ss. 3 and 8 in force 12.12.85  
 CIF, R.S., c. 47 (2nd Supp.), s. 1 in force 19.12.86  
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 16 in force 28.06.88 *see* SI/88-119  
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 56 in force 15.09.88 *see* SI/88-152  
 CIF, 1989, c. 27, s. 23 in force 23.02.90 *see* SI/90-41  
 CIF, 1990, c. 1, s. 32 in force 23.02.90 *see* SI/90-40  
 CIF, 1991, c. 3, s. 13 in force 21.04.91 *see* SI/91-58  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 26)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1992, c. 44, s. 10 *but* Act repealed by 1994, c. 41, s. 41  
 CIF, 1993, c. 12, ss. 14 and 15 deemed in force 01.04.92 *see* s. 17(3)  
 CIF, 1993, c. 13, s. 12 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)  
 CIF, 1994, c. 18, s. 11 in force on assent 15.06.94  
 CIF, 1994, c. 31, s. 22 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1994, c. 41, s. 36 in force 12.01.95 *see* SI/95-10  
 CIF, 1995, c. 1, s. 61 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1995, c. 5, s. 24 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1995, c. 11, s. 35 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1996, c. 8, s. 31 in force 12.07.96 *see* SI/96-69  
 CIF, 1996, c. 11, s. 87 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
 CIF, 1996, c. 16, s. 56 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1998, c. 23, ss. 15 and 16 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 2000, c. 34, s. 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
 CIF, 2001, c. 20, s. 30 in force 15.06.2001 *see* SI/2001-82; s. 29 in force 12.07.2001 *see* SI/2001-84  
 CIF, 2004, c. 16, s. 25 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3 (*Statutes Repeal Act*)  
 CIF, 2005, c. 10, par. 34(1)(u) in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2005, c. 16, ss. 18 to 21 in force on assent 21.04.2005; ss. 11 to 13 deemed in force 01.04.2004 *see* s. 22  
 CIF, 2005, c. 26, s. 26 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-101  
 CIF, 2005, c. 34, s. 77 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99  
 CIF, 2005, c. 35, s. 65 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97  
 CIF, 2006, c. 9, s. 227 in force on assent 12.12.2006  
 CIF, 2012, c. 19, s. 468 in force on assent 29.06.2012; ss. 690 and 691 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17  
 CIF, 2013, c. 33, ss. 196 and 226 in force on assent 26.06.2013.  
 CIF, 2013, c. 40, ss. 215 and 216 in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2018, c. 18, ss. 1 to 4 and 6 in force on assent 21.06.2018  
 CIF, 2018, c. 27, s. 672 in force on assent 13.12.2018  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 362 in force 15.07.2019 *see* s. 383

**Sales Tax and Excise Tax Amendments Act,  
 1999 — 2000, c. 30**

(*Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les*)

## Minister of Finance

s. 171, 2001, c. 17, s. 264(F)  
 CIF, 2000, c. 30 in force on assent 20.10.2000 *see also* various coming into force provisions throughout and Acts amended

CIF, 2001, c. 17, s. 264 deemed in force 20.10.2000 *see* s. 171(2)

**Sales Tax and Excise Tax Amendments Act,  
 2001 — 2001, c. 15**

(*Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les*)

## Minister of Finance

CIF, 2001, c. 15 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout

**Saskatchewan Act (1905, c. 42) (*see also*  
 R.S.C. 1970, Appendix II, No. 20) (*see also*  
 R.S., 1985, Appendix II, No. 21)**

(*Saskatchewan, Acte de la (1905, c. 42)*)

**Saskatchewan Boundary (*see* Provincial  
 Boundaries)**

(*Frontières provinciales :*)

**Saskatchewan Natural Resources Act (*see also*  
 Natural Resources Transfer)**

(*Saskatchewan, Loi des ressources naturelles de la*)

## Minister of Indian Affairs and Northern Development

1930, c. 41; 1931, c. 51; 1938, c. 36; 1947, c. 45; 1948, c. 69; 1951, c. 60

**Saskatchewan Natural Resources Act, No. 2 (*see also*  
 Natural Resources Transfer)**

(*Saskatchewan, n° 2, Loi des ressources naturelles de la*)

## Minister of Indian Affairs and Northern Development

1930, c. 51

**Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act  
 — 1993, c. 11**

(*Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les*)

Minister of Indigenous Services (*see* s. 2)

s. 2, 2002, c. 3, s. 11; 2019, c. 29, s. 375(1)(d)  
 s. 3, 2002, c. 3, s. 12  
 s. 9, 2002, c. 3, s. 13; repealed, 2018, c. 27, s. 679  
 s. 11, 2002, c. 3, s. 14; 2019, c. 29, s. 375(3)  
 CIF, 1993, c. 11 in force on assent 30.03.93

## S

## Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act — 1993, c. 11 — Continued

CIF, 2002, c. 3, ss. 11 to 14 in force on assent 21.03.2002  
 CIF, 2018, c. 27 (assent: 13.12.2018), s. 679 in force  
 27.08.2019 *see* SI/2019-92  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force  
 15.07.2019 *see* s. 383

**School Lands (*see also* Natural Resources Transfer)**

(*Terres des écoles...*)

1907, c. 26; 1907-08, c. 22

**Seals Act — R.S., 1985, c. S-6**

(*Sceaux, Loi sur les*)

**Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))**

**Sechelt Indian Band Self-Government Act — 1986, c. 27**

(*Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l'*)

**Minister of Crown-Indigenous Relations (*see* s. 2)**

s. 2, 2019, c. 29, s. 373(1)(b)  
 s. 12 and 13, 2019, c. 29, s. 373(3)

Consequential amendments, ss. 47 to 60 (*see* R.S., c. 20 (2nd Supp.), ss. 1 to 14)  
 General, ss. 18 to 29, 36 to 41, 53 to 60, 89 and 93 of the *Indian Act* do not apply to any Sechelt lands that are registered pursuant to s. 28 *see* SOR/89-507  
 Transitional, ss. 44-46  
 CIF, Act, except ss. 17-20, proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193; ss. 17-20 in force 17.03.88 *see* SI/88-48 (registration date 30.03.88)  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 373 in force 15.07.2019 *see* s. 383

**Second Narrows Bridge, Burrard Inlet, B.C. (*see* Bridges)**

(*Ponts :*)

**Secure Air Travel Act**

— 2015, c. 20, s. 11

(*Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (s. 3, *see also* s. 10)**

s. 6, 2019, c. 13, s. 127  
 s. 7.1, added, 2019, c. 13, s. 128

s. 7.2, added, 2019, c. 13, s. 128  
 s. 8, 2019, c. 13, s. 129  
 s. 10.1, added, 2019, c. 13, s. 130  
 s. 10.2, added, 2019, c. 13, s. 130  
 s. 10.3, added, 2019, c. 13, s. 130  
 s. 11, 2019, c. 13, s. 130  
 s. 12, 2019, c. 13, s. 130  
 s. 12.1, added, 2019, c. 13, s. 131  
 s. 13, 2019, c. 13, s. 132  
 s. 14, 2019, c. 13, s. 133  
 s. 15, 2019, c. 13, s. 134  
 s. 16, 2019, c. 13, s. 135  
 s. 18, 2019, c. 13, s. 136  
 s. 19, 2019, c. 13, s. 136  
 s. 20, 2019, c. 13, s. 137  
 s. 28, 2019, c. 29, s. 278  
 s. 32, 2019, c. 13, s. 138  
 General, 2019, c. 13, s. 168 (Review)

Transitional, 2019, c. 13, s. 139

CIF, 2015, c. 20, s. 11 (assent : 18.06.2015), the provisions of the Act in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.

CIF, 2019, c. 13 (assent: 21.06.2019),

— ss. 127, 130, 132, 133 and 136, 137(1), (3) and (6) and 138 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 173(1) – Not in force

— ss. 128, 129(1), 131, 134, 135, 137(2), (4), (5) and (7) and 139 in force 13.07.2019 *see* SI/2019-71

— s. 129(2) is deemed to have come into force on August 1, 2015.

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019) s. 278 comes into force on the transfer date, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* *see* s. 279(2)

**Security of Canada Information Disclosure Act — 2015, c. 20, s. 2**

(Formerly: **Security of Canada Information Sharing Act**)

(*Communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada, Loi sur la*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness**

**Long title**, 2019, c. 13, s. 112 (E)

**Preamble**, 2019, c. 13, s. 113

s. 1, 2019, c. 13, s. 114(E)

s. 2, 2019, c. 13, ss. 89 and 115

s. 3, 2019, c. 13, s. 116(E)

s. 4, 2019, c. 13, s. 117

s. 5, 2019, c. 13, s. 118

s. 5.1, added, 2019, c. 13, s. 118

s. 6, 2019, c. 13, s. 118

s. 7.1, added, 2019, c. 13, s. 118.1

s. 9, 2019, c. 13, s. 119

s. 10, 2019, c. 13, s. 120

## S

## Security of Canada Information Disclosure Act — 2015, c. 20, s. 2 — Continued

**Schedule 2**, 2019, c. 13, s. 73

**Schedule 3**, 2015, c. 20, s. 9

General (heading before s. 9), 2019, c. 13, s. 119(1)

General, 2019, c. 13, s. 168 (Review)

Coordinating amendment, 2015, c. 20, s. 9

CIF, 2015, c. 20, s. 2 (assent : 18.06.2015), s. 9 of c. 20 in force on assent 18.06.2015; s. 2 and its 3 schedules in force 01.08.2015 *see* SI/2015-64.

CIF, 2019, c. 13 (assent: 21.06.2019)

— s. 73 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67

— s. 89 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must be later than the day fixed under section 169 (12.07.2019) *see* s. 170

— ss. 119(2) and 120(2) in force 12.07.2019 *see* s. 172

### Security Offences Act — R.S., 1985, c. S-7

*(Infractions en matière de sécurité, Loi sur les)*

#### Minister of Justice and Attorney General of Canada

s. 6, 2005, c. 10, par. 34(1)(v)

CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29

### Security of Information Act

— R.S., 1985, c. O-5

(Formerly: Official Secrets Act)

*(Protection de l'information, Loi sur la)*

#### Minister of Justice and Attorney General of Canada

**Long title**, 2001, c. 41, s. 24

s. 1, 2001, c. 41, s. 25

s. 2, 2001, c. 41, s. 26

s. 3, 2001, c. 41, s. 27

s. 6, 2001, c. 41, s. 29

s. 7, 2001, c. 41, s. 29

s. 8, 2001, c. 41, s. 29; 2003, c. 22, par. 224(z.76)(E); 2004, c. 12, s. 21(E); 2013, c. 9, s. 28(E); 2017, c. 15, s. 40; 2019, c. 13, ss. 35 and 49(7)

s. 9, 2001, c. 41, s. 29; 2003, c. 22, par. 224(z.76)(E)

s. 10, 2001, c. 41, s. 29

s. 11, 2001, c. 41, s. 29

s. 12, 2001, c. 41, s. 29

s. 13, 2001, c. 41, s. 29

s. 14, 2001, c. 41, s. 29

s. 15, 1992, c. 47, s. 80; 2001, c. 41, s. 29; 2019, c. 13, s. 36

s. 16, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 17, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 18, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 19, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 20, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 21, added, 2001, c. 41, s. 29; 2013, c. 9, s. 29

s. 22, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 23, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 24, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 25, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 26, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 27, added, 2001, c. 41, s. 29

s. 28, added, 2001, c. 41, s. 29, repealed, s. 130(7.3)

**Sch.**, added, 2001, c. 41, s. 30; SOR/2004-20; SOR/2006-81, SOR/2006-336; 2012, c. 19, s. 386; 2013, c. 18, s. 54; SOR/2014-35; 2017, c. 15, s. 41; 2019, c. 13, ss. 37 and 70

Coordinating amendment, 2001, c. 41, s. 130(7.3)

Coordinating amendment, 2019, c. 13, s. 49(7)

General, 2001, c. 41, ss. 28 and 39 to 42

General, 2013, c. 9, ss. 25 to 27

CIF, 1992, c. 47, s. 80 in force 01.08.96 *see* SI/96-56

CIF, 2001, c. 41, s. ss. 24, 25 and 130 in force on assent 18.12.2001; ss. 26 to 30 and 39 to 42 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 12, s. 21 in force on assent 22.04.2004

CIF, 2012, c. 19, s. 386 in force on assent 29.06.2012

CIF, 2013, c. 9 (assent: 25.04.2013), ss. 25 to 29 in force 15.07.2013 *see* SI/2013-67

CIF, 2013, c. 18 (assent: 19.06.2013), s. 54 in force 28.11.2014 *see* SI/2014-104.

CIF, 2017, c. 15 (assent: 22.06.2017), ss. 40 and 41 in force 06.10.2017 *see* SI/2017-63.

CIF, 2019, c. 13 (assent 21.06.2019) ss. 35 to 37 and 70 in force 12.07.2019 *see* SI/2019-67. NOTE: s. 35(1) and (3) repealed *see* s. 49(4);

### Security of Tenure of Military Judges Act

— 2011, c. 22 *see* National Defence Act

*(Inamovibilité des juges militaires, Loi sur l')*

#### Minister of National Defence

### Security Screening Services Commercialization Act

— 2019, c. 29, s. 270

*(Commercialisation des services de contrôle de sûreté, Loi sur la)*

#### Minister of Transport

CIF, 2019, c. 29 (assent : 21.06.2019),

- section 270 (sections 1-63) enact the *Security Screening Services Commercialization Act*

— ss. 16 to 23, 44 to 46 and 47(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* come into force on the transfer date, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act* *see* s. 279(1)

— Sections 14, 24 and 37 to 42 of the *Security Screening Services Commercialization Act*, as enacted by 2019, c. 29, s. 270 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 279(4)

NOTE: The Minister of Transport must publish in the *Canada Gazette* a notice of the *transfer date*, as defined in subsection 2(1) of the *Security Screening Services Commercialization Act*, as soon as feasible after that date.

## S

**Seed Grain, Fodder and other Relief****— 1915, c. 20***(Grain de semence, fourrage et autres secours)***Seeds Act — R.S., 1985, c. S-8***(Semences, Loi sur les)***Minister of Agriculture and Agri-Food**

**Long title**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 1; 2015, c. 2, s. 73  
**s. 2**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 2; 1994, c. 38, s. 25(1)(z.3); 1995, c. 40, s. 86; 1997, c. 6, s. 87; 2012, c. 24, s. 89; 2015, c. 2, s. 74  
**s. 2.1**, added, 2012, c. 24, s. 90  
**s. 3**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 3  
**s. 3.1**, added, 2015, c. 2, s. 75  
**s. 3.2**, added, 2015, c. 2, s. 75  
**s. 4**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 4; 1994, c. 26, s. 65(F); 2001, c. 4, s. 117; 2012, c. 19, s. 473, c. 24, s. 91; 2015, c. 2, s. 76  
**s. 4.1**, added, 1988, c. 65, s. 144; repealed, 2011, c. 25, s. 38; added, 2015, c. 2, s. 77  
**s. 4.11**, added, 2015, c. 2, s. 77  
**s. 4.12**, added, 2015, c. 2, s. 77  
**s. 4.13**, added, 2015, c. 2, s. 77  
**s. 4.2**, added, 2012, c. 19, s. 474  
**s. 5**, 1997, c. 6, s. 88; 2005, c. 38, s. 131; 2015, c. 2, s. 78(F)  
**s. 6**, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 21; 2015, c. 2, s. 79  
**s. 8**, 1995, c. 40, s. 87; 2015, c. 2, s. 80  
**s. 8.1**, added, 2015, c. 2, s. 81  
**s. 8.2**, added, 2015, c. 2, s. 81  
**s. 8.3**, added, 2015, c. 2, s. 81  
**s. 8.4**, added, 2015, c. 2, s. 81  
**s. 9**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 5; 1995, c. 40, s. 88; 2015, c. 2, s. 82  
**s. 10**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 6; 1997, c. 6, s. 89; 2015, c. 2, s. 83  
**s. 11**, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 7; 1995, c. 40, s. 89  
**s. 12**, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203  
 Coordinating amendments 2012, c. 19, s. 475 (don't apply)  
 General, 1994, c. 38, s. 25(2)  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 21 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, R.S., c. 49 (1st Supp.) in force 12.12.85  
 CIF, 1988, c. 65, s. 144 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)  
 CIF, 1994, c. 26, s. 65 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1994, c. 38, s. 25 in force 12.01.95 *see* SI/95-9  
 CIF, 1995, c. 40, ss. 86 to 89 in force 30.07.97 *see* SI/97-89  
 CIF, 1997, c. 6, ss. 87 to 89 in force 01.04.97 *see* SI/97-37  
 CIF, 2001, c. 4, s. 117 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2005, c. 38, s. 131 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2011, c. 25 (assent: 15.12.2011), s. 38 (Part 2) in force 01.08.2012 *see* SI/2011-120  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 473 to 475 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2012, c. 24 (assent: 22.11.2012), ss. 89 to 91 in force 15.01.2019 *see* SI/2018-39.

CIF, 2015, c. 2 (assent: 25.02.2015), ss. 73 to 83 in force 27.02.2015 *see* SI/2015-17.

**Seized Property Management Act****— 1993, c. 37***(Administration des biens saisis, Loi sur l')***Minister of Public Works and Government Services****Long title**, 2019, c. 29, s. 112(F)

**s. 2**, 1996, c. 16, s. 60(1)(r), c. 19, s. 85; 1997, c. 23, s. 22; 2001, c. 32, s. 73; c. 41, s. 105 and s. 135(2); 2018, c. 16, s. 173; 2019, c. 29, s. 113  
**s. 3**, 1996, c. 19, s. 86; 2000, c. 17, s. 92; 2001, c. 32, s. 74, c. 41, ss. 83 and 106 and s. 135(5); 2018, c. 12, s. 407, c. 16, s. 174; 2019, c. 29, ss. 114 and 120(a)(F)  
**s. 4**, 1996, c. 19, s. 87; 1997, c. 18, s. 135(F); 2000, c. 17, s. 93; 2001, c. 32, s. 75, c. 41, ss. 84, 107 and ss. 135(6) and (7); 2017, c. 7, s. 70; 2018, c. 12, s. 408, c. 16, ss. 175 and 191(2); 2019, c. 29, s. 115  
**s. 5**, 2001, c. 32, s. 76, c. 41, s. 108 and s. 135(8); 2015, c. 3, s. 152; 2017, c. 7, s. 71; 2018, c. 16, ss. 176 and 191(3)  
**s. 6**, 1996, c. 19, s. 88; 2018, c. 16, s. 177  
**s. 7**, 2001, c. 32, s. 77; 2017, c. 7, s. 72  
**s. 9**, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 11); 1996, c. 19, s. 89; 2000, c. 17, s. 94; 2001, c. 32, s. 78, c. 41, ss. 85 and 109; 2018, c. 16, s. 178; 2019, c. 29, ss. 116 and 120(b)(F)  
**s. 10**, 1996, c. 19, s. 90; 1997, c. 23, s. 23; 2000, c. 17, s. 95; 2001, c. 41, ss. 86 and 110; 2005, c. 44, s. 14; 2018, c. 16, s. 179; 2019, c. 29, s. 120(d)(F)  
**s. 11**, 1996, c. 19, s. 91; 1997, c. 23, s. 24; 2000, c. 17, s. 96; 2001, c. 32, s. 79, c. 41, ss. 111, 120(1), 137(3) and (4); 2005, c. 44, s. 15; 2018, c. 16, s. 180; 2019, c. 29, ss. 117(F)  
**s. 13**, 2019, c. 29, ss. 118(F) and 120(e)(F)  
**s. 14**, 1996, c. 19, s. 92; 1997, c. 23, s. 25; 2005, c. 44, s. 16; 2018, c. 16, s. 181; 2019, c. 29, s. 120(f)(F)  
**s. 18**, 1997, c. 18, s. 136(F)  
**s. 19**, 1997, c. 18, s. 137(F); 2019, c. 29, ss. 119 and 120(g)(F)  
**s. 31**, repealed, 1996, c. 19, s. 93  
 Coordinating amendment, 2001, c. 32, s. 80; repealed, 2001, c. 41, par. 137(3)(b)  
 Coordinating amendments, 2001, c. 41, ss. 119, 120, 135 137(3) and (4) and 138  
 Coordinating amendment, 2018, c. 16, s. 191  
 Transitional, 1993, c. 37, ss. 31 and 32  
 General, 2019, c. 29, s. 120(c)(F) (heading before section 10)  
 CIF, 1993, c. 37 in force 01.09.93 *see* SI/93-176  
 CIF, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 11) in force 03.09.96 *see* SI/96-79  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1996, c. 19, ss. 85 to 93 in force 14.05.97 *see* SI/97-47  
 CIF, 1997, c. 18, ss. 135(F) to 137(F) in force 14.05.97 *see* SI/97-62  
 CIF, 1997, c. 23, ss. 22 to 25 in force 02.05.97 *see* SI/97-61  
 CIF, 2000, c. 17, ss. 92 to 96 in force 31.03.2004 *see* SI/2004-39

## S

**Seized Property Management Act — 1993, c. 37 — Continued**

CIF, 2001, c. 32, s. 80 in force on assent 18.12.2001; ss. 75 to 77 and 79 in force 07.01.2002 and ss. 73, 74 and 78 in force 01.02.2002 *see* SI/2002-17

CIF, 2001, c. 41, ss. 83 to 86, 119, 120, 135 to 138 in force on assent 18.12.2001; ss. 105 to 111 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16

CIF, 2005, c. 44, ss. 14 to 16 in force on assent 25.11.2005

CIF, 2015, c. 3, s. 152 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2017, c. 7 (assent: 18.05.2017), ss. 70 to 72 in force 21.06.2018 *see* SI/2018-46.

CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 407 and 408 in force 19.09.2018 *see* s. 409

CIF, 2018, c. 16, s. 191 in force on assent 21.06.2018; ss. 173 to 181 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52

**Senate, Retirement of Members (*see* Members of Parliament Retiring Allowances Act)**

(*Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les*)

**Seniors Act, Celebrating Canada's (*see* Celebrating Canada's Seniors Act)**

(*Aînés du Canada, Loi célébrant les*)

**Service Fees Act — 2017, c. 20, s. 451**

(*Frais de service, Loi sur les*)

Terminology, 2017, c. 20, ss 454 and 456

Transitional, 2017, c. 20, s. 452

CIF, 2017, c. 20, s. 451, ss. 1 to 15, 19, par. 20(1)(a) to (f) and (h) and ss. 20(2) and 21 as enacted by s. 451, 452 and 454 in force on assent 22.06.2017;

— ss. 16 to 18, par. 20(1)(g), as enacted by s. 451, in force 01.04.2018 *see* s. 457(1);

— s. 22, as enacted by s. 451 in force 01.05.2019 *see* SI/2019-20

**Settlement of International Investment Disputes Act — 2008, c. 8**

(*Règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, Loi sur le*)

**Introduced by Minister of Foreign Affairs**

CIF, 2008, c. 8 (assent: 13.03.2008) in force 01.11.2013 *see* SI/2013-115

**Sex Offender Information Registration Act — 2004, c. 10**

(*Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, Loi sur l'*)

**Minister of Public Safety and Emergency Preparedness**

s. 2, 2010, c. 17, s. 28

s. 3, 2007, c. 5, s. 32; 2010, c. 17, s. 29; 2015, c. 23, s. 21

s. 4, 2007, c. 5, s. 33; 2010, c. 17, s. 30

s. 4.1, 2007, c. 5, s. 34; 2010, c. 17, s. 31; 2015, c. 23, s. 22

s. 4.2, 2007, c. 5, s. 35; 2010, c. 17, s. 32

s. 4.3, 2007, c. 5, s. 36; 2010, c. 17, s. 33

s. 5, 2007, c. 5, s. 37; 2010, c. 17, s. 34; 2015, c. 23, s. 23

s. 5.1, added, 2010, c. 17, s. 35

s. 6, 2007, c. 5, s. 38; 2010, c. 17, s. 36; 2015, c. 23, s. 24

s. 7.1, added, 2007, c. 5, s. 39; 2010, c. 17, s. 37

s. 8, 2007, c. 5, s. 40; 2010, c. 17, s. 38

s. 8.1, added, 2007, c. 5, s. 41; 2010, c. 17, s. 39; 2015, c. 23, s. 25

s. 8.2, added, 2007, c. 5, s. 41; 2010, c. 17, s. 40; 2013, c. 24, par. 130(a)(F)

s. 10, 2007, c. 5, s. 42

s. 11, 2007, c. 5, s. 43

s. 12, 2007, c. 5, s. 44; 2013, c. 24, par. 130(b)(F)

s. 13, 2007, c. 5, s. 45

s. 14, 2010, c. 17, s. 41(E)

s. 15, 2007, c. 5, s. 46; 2010, c. 17, s. 42; 2018, c. 11, s. 30

s. 15.1, added, 2010, c. 17, s. 43

s. 15.2, added, 2015, c. 23, s. 27

s. 16, 2007, c. 5, s. 47; 2010, c. 17, s. 44; 2015, c. 23, s. 28; 2019, c. 15, s. 59

s. 17, 2007, c. 5, s. 48

s. 18, 2007, c. 5, s. 49

Coordinating amendment, 2007, c. 5, s. 51

General, 2015, c. 23, s. 26

CIF, 2004, c. 10 in force 15.12.2004 *see* SI/2004-157

CIF, 2007, c. 5, s. 51 in force on assent 29.03.2007; ss. 32 to 49 in force 12.09.2008 *see* SI/2008-93

CIF, 2010, c. 17 (assent: 15.12.2010), ss. 28 to 44 in force 15.04.2011 *see* SI/2011-35

CIF, 2013, c. 24 (assent: 19.06.2013), s. 130 in force 01.06.2014 *see* SI/2014-49.

CIF, 2015, c. 23 (assent: 18.06.2015), ss. 21 to 28 in force 01.12.2016 *see* SI/2016-62.

CIF, 2018, c. 11, s. 30 in force on assent 21.06.2018

CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), s. 59 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 68(1) — Not in force

**Shared Services Canada Act — 2012, c. 19, s. 711**

(*Services partagés Canada, Loi sur les*)

**Minister of State (Digital Government) (SI/2019-128)**

s. 7, 2017, c. 20, s. 113

s. 7.1, added, 2017, c. 20, s. 113



## S

## Shared Services Canada Act — 2012, c. 19, s. 711 — Continued

s. 9.1, added, 2017, c. 20, s. 114  
 CIF, 2012, c. 19, s. 711 in force on assent 29.06.2012  
 CIF, 2017, c. 20, ss. 113 and 114 in force on assent 22.06.2017

**Shipping Act, Canada — R.S., 1970, c. S-9**  
*(Marine marchande du Canada, Loi sur la)*

**Minister of Transport**

s. 360, repealed, 1998, c. 16, s. 34  
 s. 361, repealed, 1998, c. 16, s. 34  
 CIF, 1998, c. 16, s. 34 in force 31.10.98 *see* SI/98-111

**Shipping Conferences Exemption Act, 1987**  
**— R.S., 1985, c. 17 (3rd Supp.)**  
*(Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les)*

**Minister of Transport**

s. 2, 1992, c. 1, ss. 123 and 128(a); 1996, c. 10, s. 270; 1999, c. 2, s. 50; 2001, c. 26, s. 325  
 s. 3, 1992, c. 1 s. 128(b)  
 s. 4, 1992, c. 1, ss. 124 and 128(c); 2001, c. 26, s. 326; 2009, c. 2, s. 443  
 s. 6, 1992, c. 1, s. 128(d); 2001, c. 26, s. 327  
 s. 7, 1992, c. 1, s. 128(d); 2001, c. 26, s. 328  
 s. 8, 1992, c. 1, s. 128(d)  
 s. 9, 1992, c. 1, s. 128(d)  
 s. 10, 1992, c. 1, s. 128(d)  
 s. 11, 1992, c. 1, s. 128(d)  
 s. 12, 1992, c. 1, s. 128(d)  
 s. 13, 1992, c. 1, ss. 125 and 128(d); 1996, c. 10, s. 271; 1999, c. 2, par. 51(a)  
 s. 14, 1992, c. 1, s. 128(d); 1999, c. 2, par. 51(b)  
 s. 15, 1992, c. 1, s. 128(d)  
 s. 16, 1992, c. 1, ss. 128(e) and 145 (Sch. VIII, item 27)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(s); 1999, c. 2, par. 51(e)  
 s. 17, 1992, c. 1, s. 126  
 s. 18, 1992, c. 1, s. 126; 2001, c. 26, s. 329  
 s. 19, 1992, c. 1, s. 126; 2001, c. 26, s. 329  
 s. 21, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 49)(F)  
 s. 22, 1992, c. 1, s. 128(e)  
 s. 23, 1992, c. 1, s. 128(f)  
 s. 24, 2001, c. 26, s. 330  
 s. 25, 1992, c. 1, s. 127  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 Transitional, R.S., c. 17 (3rd Supp.), s. 25  
 CIF, R.S., c. 17 (3rd Supp.) except s. 4(3) proclaimed in force 17.12.87; s. 4(3) proclaimed in force 17.02.88 *see* SI/88-9  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 123 to 128, s. 144 (Sch. VII, item 49)(F), s. 145 (Sch. VIII, item 27)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1996, c. 10, ss. 270 and 271 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 1999, c. 2, ss. 50 and 51 in force 18.03.99 *see* SI/99-25  
 CIF, 2001, c. 26, ss. 325 to 330 come into force on the ninetieth day after the Act is assented to (assent date being 01.11.2001) *see* s. 334(2), in force 30.01.2002

CIF, 2009, c. 2, s. 443 in force on assent 12.03.2009

**Sikh Heritage Month Act**  
**— 2019, c. 5**  
*(mois du patrimoine sikh, Loi sur le)*

CIF, 2019, c. 5 in force on assent 29.04.2019

**Sioux Valley Dakota Nation Governance Act**  
**— 2014, c. 1**  
*(Nation dakota de Sioux Valley, Loi sur la gouvernance de la)*

**Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development**

Coordinating amendments, 2014, c. 1, s. 20  
 CIF, 2014, c. 1, s. 20 in force on assent 04.03.2014; ss. 1 to 17 in force 01.07.2014 *see* SI/2014-51.

**Sir John A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier Day Act — 2002, c. 2**  
*(Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier, Loi sur la)*

CIF, 2002, c. 2 in force on assent 21.03.2002

**Skagit River Valley Treaty Implementation Act**  
**— 1984, c. 11**  
*(Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité concernant la vallée de la rivière)*

**Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))**

CIF, 1984, c. 11 proclaimed in force 08.11.84 *see* SI/84-240

**Small Business Investment Grants Act**  
**— 1980-81-82-83, c. 147**  
*(Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la)*

**Minister of Small Business and Tourism (SI/2017-7); the Department of Industry to provide support (2018, c. 18, s. 3 and SI/2018-59)**

CIF, 1980-81-82-83 c. 147 proclaimed in force 19.05.83 *see* SI/83-112

## S

**Social Sciences and Humanities Research****Council Act — R.S., 1985, c. S-12***(Conseil de recherches en sciences humaines, Loi sur le)***Minister of Industry (SI/2019-121)**

s. 3, 2010, c. 12, s. 1767  
 s. 12, 2004, c. 25, s. 170(F)  
 s. 17, 2001, c. 4, s. 118(F); 2004, c. 25, s. 171(F)  
 s. 18, 2001, c. 4, s. 119  
 s. 19, 2012, c. 19, s. 178  
 s. 20, 2012, c. 19, s. 179  
 Transitional, 2012, c. 19, s. 197 (application *re* ss. 19 and 20)  
 CIF, 2001, c. 4, ss. 118 and 119 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 170 and 171 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1767 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19, ss. 178, 179 and 197 in force on assent 29.06.2012

**Softwood Lumber Products Export Charge Act — R.S., 1985, c. 12 (3rd Supp.)***(Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le)*

Act ceases to be in force 05.03.92 *see* SI/92-48

**Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006 — 2006, c. 13***(Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les)***Minister of National Revenue**

s. 4, 2010, c.12, s. 98  
 s. 12, 2010, c.12, s. 99; 2011, c. 24, s. 104  
 s. 12.1, added, 2010, c.12, s. 100 [*Note*: s. 12.1 ceased to be in force 01.07.2011 *see* SOR/2011-130]  
 s. 12.2, added, 2011, c. 24, s. 105 [*Note*: s. 12.2 ceased to be in force 12.10.2013 *see* SOR/2014-121]  
 s. 14, 2010, c.12, s. 101; 2011, c. 24, s. 106  
 s. 17, 2011, c. 24, s. 107  
 s. 40, 2010, c.12, s. 102; 2011, c. 24, s. 108  
 s. 41, 2011, c. 24, s. 109  
 s. 99, 2014, c. 20, s. 311  
 s. 100, 2014, c. 20, s. 312  
 CIF, 2006, c. 13,  
 — ss. 1 to 11, 12(1) and (2), 13 to 63, 65, 66 and 77 to 124 deemed in force 12.10.2006 *see* s. 126;  
 — ss. 67 to 76 and 125 in force on assent 14.12.2006;  
 — s. 64 in force 01.04.2007 *see* s. 126(3);  
 — s. 12(3) in force 01.01.2007 *see* SI/2007-1  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 98 deemed in force 01.01.2010 *see* s. 103(2); ss. 99 to 102 in force 01.09.2010 *see* SI/2010-55

CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), Part 2 (ss. 104 to 109) deemed to have come into force 01.03.2011 *see* s. 110  
 CIF, SOR/2014-121 deemed in force 13.10.2013 *see* s. 2  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 311 and 312 in force on assent 19.06.2014.

**Soldier Settlement Act — R.S.C. 1927, c. 188***(Établissement de soldats. Loi d')***Minister of Veterans Affairs**

s. 2, 1931, c. 53, ss. 1, 2; 1944-45, c. 19, s. 8(2); R.S. 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 64  
 s. 3, 1931, c. 53, s. 3; 2000, c. 34, s. 47  
 s. 4, 1931, c. 53, s. 4; 1934, c. 41, ss. 1 and 2  
 s. 5, 1935, c. 66, s. 1  
 s. 21A, added, 1932, c. 53, s. 1  
 s. 22, 1934, c. 41, s. 3  
 s. 26, 1928, c. 48, s. 1  
 s. 29, 1932, c. 53, s. 2  
 s. 56, 2000, c. 34, s. 48  
 s. 61, 1931, c. 53, s. 5  
 s. 62, 2000, c. 34, s. 49  
 s. 63, repealed, 2000, c. 34, s. 50  
 s. 64, 1950, c. 50, s. 10; 2000, c. 34, s. 51  
 s. 66, 1938, c. 14, s. 1  
 s. 66A, added, 1932, c. 53, s. 3  
 s. 68, 1928, c. 48, s. 2; R.S., 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 64  
 ss. 69-71, added, 1930, c. 42, s. 1  
 s. 72, added, 1932-33, c. 49, s. 1  
 s. 73, added, 1932-33, c. 49, s. 1; 1936, c. 10, s. 1; 1938, c. 14, s. 2  
 ss. 74, 75, added, 1932-33, c. 49, s. 1  
 ss. 76, 77, added, 1946, c. 33, s. 1  
 General, 1931, c. 53, s. 6  
 CIF, 1950, c. 50 in force 01.01.51 *see* SOR/50-571  
 CIF, 2000, c. 34, ss. 47 to 51 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

**Songhees Indian Reserve Act — 1911, c. 24***(Songhees, Réserve indienne)***Minister of Indian Affairs and Northern Development****Special Areas Act — R.S., 1985, c. S-14***(Zones spéciales, Loi sur les)*

**Minister of Industry, in relation to Ontario (SI/91-100); Minister of Health, in relation to Quebec (SI/91-100); Minister for the purposes of the *Atlantic Canada Opportunities Agency Act*, in relation to the Atlantic provinces (SI/88-178); Minister of Western Economic Diversification, in relation to the Western provinces (SI/88-115)**

s. 2, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 17  
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119

## S

**Special Committee on the Defence of Canada  
Regulations, An Act to grant access to records  
of the — 1984, c. 36**

*(Accès aux documents du Comité spécial sur les  
Règlements de la défense du Canada, Loi sur l')*

**Special Economic Measures Act — 1992, c. 17**

*(Mesures économiques spéciales, Loi sur les)*

**Minister of Foreign Affairs**

- s. 4, 2017, c. 21, s. 17
- s. 5, 2001, c. 4, s. 120
- s. 6, 1995, c. 5, s. 25(1)(z.2)
- s. 9, 2002, c. 22, s. 396
- General, 1995, c. 5, s. 25(2)
- CIF, 1992, c. 17 in force on assent 04.06.92
- CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65
- CIF, 2001, c. 4, s. 120 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71
- CIF, 2002, c. 22, s. 396 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47
- CIF, 2017, c. 21, s. 17 in force on assent 18.10.2017.

**Special Import Measures Act**

**— R.S., 1985, c. S-15**

*(Mesures spéciales d'importation, Loi sur les)*

**Minister of Finance; Minister of Public Safety and  
Emergency Preparedness *see* 2005, c. 38, ss. 132 and  
145(2), *except* Part I.1 and Part II, Minister for  
International Trade *see* s. 77.01(1) and 77.1(1)**

- s. 2, R.S., c. 23 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 197, 213(3) (Sch. III, item 8); R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 10(1) and (2)), 1988, c. 65, s. 23; 1993, c. 44, s. 201; 1994, c. 13, s. 7(1)(j); 1994, c. 47, ss. 144 and 185(1)(a) and (b); 1999, c. 12, s. 1, c. 17, s. 180, par. 183(1)(a), (b), (c), (2) (a)(E); 2000, c. 12, s. 291; 2001, c. 25, s. 91; 2005, c. 38, s. 132, par. 134(a) to (c), par. 135(a)(E) and par. 145(2)(i); 2010, c. 12, s. 1782; 2014, c. 20, s. 428; 2016, c. 7, s. 192; 2017, c. 20, s. 68
- s. 3, 1994, c. 47, ss. 145 and 185(2)(a)(E); 1999, c. 12, s. 2; 2017, c. 20, s. 69
- s. 4, 1988, c. 65, s. 25; 1994, c. 47, s. 146, 1999, c. 17, par. 183(1)(d); 2005, c. 38, par. 134(d)
- s. 5, 1994, c. 47, s. 146; 1999, c. 17, par. 183(1)(e); 2005, c. 38, par. 134(e)
- s. 6, 1994, c. 47, s. 146; 1999, c. 12, par. 52(a)(E), c. 17, par. 183(1)(f); 2005, c. 38, par. 134(f); 2017, c. 20, s. 70
- s. 7, 1994, c. 47, ss. 147 and 185(1)(c); 1999, c. 17, par. 183(1)(g); 2005, c. 38, par. 134(g)
- s. 7.1, added, 1994, c. 47, s. 148
- s. 7.2, added, 2016, c. 7, s. 193
- s. 8, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 198; 1988, c. 65, s. 26; 1993, c. 44, s. 202; 1994, c. 47, ss. 149 and 185(2)(b)(E) and (c)(E); 1997, c. 14, s. 88; 1999, c. 12, s. 3 and par. 52(b)(E),

- c. 17, par. 183(1)(h), (i) and 184(a) and (b); 2001, c. 25, s. 92; 2005, c. 38, par. 134(h); 2016, c. 7, s. 194
- s. 9, 1988, c. 65, s. 27; 1990, c. 8, s. 69; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10)
- s. 9.01, added, 1993, c. 44, s. 204
- s. 9.1, added, 1988, c. 65, s. 28
- s. 9.2, added, 1988, c. 65, s. 28; 1999, c. 17, par. 183(1)(j); 2005, c. 38, par. 134(i); 2017, c. 20, s. 71
- s. 9.21, added, 1993, c. 44, s. 205; 1999, c. 17, par. 183(1)(k); 2005, c. 38, par. 134(j); 2017, c. 20, s. 72
- s. 9.3, added, 1988, c. 65, s. 28; 1999, c. 17, par. 183(1)(l); 2005, c. 38, par. 134(k); 2017, c. 20, s. 73
- s. 9.4, added, 1988, c. 65, s. 28; 1993, c. 44, s. 206; 1999, c. 12, s. 4
- s. 10, 1999, c. 17, par. 183(1)(m); 2005, c. 38, par. 134(l)
- s. 11, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 199; 1994, c. 47, s. 150; 1999, c. 17, par. 183(1)(n); 2001, c. 25, s. 93
- s. 12, 1988, c. 65, s. 29; 1990, c. 8, s. 70; 1993, c. 44, s. 207; 1999, c. 12, s. 5, c. 17, par. 183(1)(o) and 184(c); 2002, c. 8, s. 169(E) and par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 134(m)
- s. 13.1, added, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 200; 1988, c. 65, s. 30; repealed, 2001, c. 25, s. 94
- s. 13.2, added, 1994, c. 47, s. 151; 1999, c. 12, s. 6, c. 17, par. 183(1)(p), (q), (3)(a)(F) and 184(d); 2001, c. 25, s. 95; 2005, c. 38, par. 134(n) and par. 136(a)(F); 2017, c. 20, s. 74
- s. 14, 1997, c. 14, s. 89
- s. 15, 1999, c. 17, par. 183(1)(r); 2005, c. 38, par. 134(o)
- s. 16, 1994, c. 47, s. 153; 1999, c. 17, par. 183(1)(s) and (t); 2005, c. 38, par. 134(p) and (q); 2017, c. 20, s. 75
- s. 17, 1994, c. 47, s. 154; 1999, c. 17, par. 183(1)(u); 2005, c. 38, par. 134(r)
- s. 18, 1999, c. 17, par. 183(1)(u); 2005, c. 38, par. 134(r)
- s. 19, 1994, c. 47, s. 155; 1999, c. 17, par. 183(1)(u); 2005, c. 38, par. 134(r)
- s. 20, 1994, c. 47, s. 156; 1999, c. 12, s. 7, c. 17, par. 183(1)(u) and 184(e); 2002, c. 19, s. 16; 2005, c. 38, par. 134(r)
- s. 21, 1999, c. 12, s. 8
- s. 23.1, added, 1994, c. 47, s. 157
- s. 25, 1994, c. 47, s. 158; 1999, c. 17, par. 183(1)(v) 2005, c. 38, par. 134(s)
- s. 26, 1999, c. 12, s. 9
- s. 27, 1999, c. 12, s. 10
- s. 29, 1999, c. 17, par. 183(1)(w); 2005, c. 38, par. 134(t)
- s. 30, 1999, c. 12, s. 11
- s. 30.1, added, 1994, c. 47, s. 159; 1999, c. 12, s. 12; 2016, c. 7, s. 195; repealed, 2017, c. 20, s. 76
- s. 30.2, added, 1994, c. 47, s. 159; 1999, c. 12, s. 13(E); c. 17, par. 183(1)(x) and 184(f)(E); 2005, c. 38, par. 134(u)
- s. 30.3, added, 1994, c. 47, s. 159; 1999, c. 12, s. 14, c. 17, par. 183(1)(y) and 184(g); 2005, c. 38, par. 134(v)
- s. 30.4, added, 1994, c. 47, s. 159, 1999, c. 17, par. 183(1)(z); 2005, c. 38, par. 134(w)
- s. 31, 1994, c. 47, s. 160; 1999, c. 12, s. 15, c. 17, par. 183(1)(z.1); 2005, c. 38, par. 134(x)
- s. 31.1, added, 1994, c. 47, s. 161; 1999, c. 17, s. 181, par. 183(1)(z.2); 2005, c. 38, par. 134(y)
- s. 32, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(3)); 1994, c. 47, s. 162; 1999, c. 12, s. 16, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(h); 2005, c. 38, par. 134(z)

## S

## Special Import Measures Act — R.S., 1985, c. S-15 — Continued

- s. **33**, 1994, c. 47, s. 163, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.3); 2005, c. 38, par. 134(z)
- s. **34**, 1994, c. 47, s. 164; 1999, c. 12, s. 17, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(i); 2005, c. 38, par. 134(z); 2014, c. 20, s. 429 and par. 443(a) and 444(a)
- s. **35**, 1994, c. 47, s. 165; 1999, c. 12, s. 17, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(i); 2005, c. 38, par. 134(z); 2014, c. 20, par. 443(b) and 444(b); 2016, c. 7, s. 196; 2017, c. 20, s. 77
- s. **35.1**, added, 1997, c. 14, s. 90; 1999, c. 12, s. 18, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(k); 2005, c. 38, par. 134(z)
- s. **36**, 1994, c. 47, s. 165; repealed, 1999, c. 12, s. 19, c. 17, par. 183(1)(z.3); 2005, c. 38, par. 134(z)
- s. **37**, 1999, c. 12, s. 20, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(l); 2005, c. 38, par. 134(z)
- s. **37.1**, added, 1999, c. 12, s. 21, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(m); 2005, c. 38, par. 134(z)
- s. **38**, 1994, c. 47, ss. 166 and 185(1)(d); 1999, c. 12, s. 22, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(n) and (o)(E); 2005, c. 38, par. 134(z); 2014, c. 20, par. 443(c) and 444(c); 2016, c. 7, s. 197; 2017, c. 20, s. 78
- s. **39**, 1994, c. 47, s. 186(a); 1999, c. 12, s. 23, c. 17, par. 183(1)(z.3) and 184(p); 2005, c. 38, par. 134(z)
- s. **40**, repealed, 1999, c. 12, s. 24
- s. **41**, 1994, c. 47, ss. 167 and 185(1)(e) and 186(b) and (c); 1999, c. 12, s. 25, c. 17, par. 183(1)(z.4) and 184(q); 2005, c. 38, par. 134(z.1); 2014, c. 20, par. 443(d) and 444(d); 2017, c. 20, s. 79
- s. **41.1**, added, 1988, c. 65, s. 31; 1993, c. 44, s. 208; 1994, c. 47, s. 186(d); 1999, c. 17, par. 183(1)(z.4); 2005, c. 38, par. 134(z.1); 2014, c. 20, s. 430 and par. 443(e) and 444(e); 2017, c. 20, s. 80
- s. **41.2**, added, 1994, c. 47, s. 168, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.4); 2005, c. 38, par. 134(z.1)
- s. **42**, 1994, c. 47, s. 169; 1999, c. 12, s. 26 and par. 52(c)(E); 2014, c. 20, s. 431 and par. 444(f); 2017, c. 20, s. 81
- s. **43**, 1988, c. 65, s. 32; 1993, c. 44, s. 209; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.5); 2005, c. 38, par. 134(z.2); 2014, c. 20, s. 432 and par. 444(g)
- s. **44**, 1988, c. 65, s. 33; 1990, c. 8, s. 71; 2002, c. 8, s. 170(E) and par. 182(1)(z.10); 2014, c. 20, s. 433 and par. 444(h)
- s. **45**, 1999, c. 12, s. 27; 2014, c. 20, par. 443(f) and 444(i)
- s. **46**, 1994, c. 47, s. 170; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.6); 2005, c. 38, par. 134(z.3)
- s. **47**, 1988, c. 65, s. 34; 1993, c. 44, s. 210; 1997, c. 14, s. 91; 1999, c. 12, s. 28, c. 17, par. 183(1)(z.7); 2005, c. 38, par. 134(z.4); 2014, c. 20, s. 434 and par. 444(j)
- s. **48**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(4))
- s. **49**, 1994, c. 47, ss. 171 and 185(2)(d)(E); 1999, c. 12, s. 29, c. 17, par. 183(1)(z.8) and 184(r); 2005, c. 38, par. 134(z.5); 2016, c. 7, s. 198; 2017, c. 20, s. 82
- s. **50**, 1994, c. 47, s. 172; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.8); 2005, c. 38, par. 134(z.5)
- s. **50.1**, added, 1994, c. 47, s. 172
- s. **51**, 1994, c. 47, ss. 173 and 186(e); 1999, c. 17, par. 183(1)(z.9); 2005, c. 38, par. 134(z.6)
- s. **51.1**, added, 1999, c. 12, s. 30, c. 17, par. 184(s); 2005, c. 38, par. 134(z.6)
- s. **52**, 1994, c. 47, s. 174; 1999, c. 12, s. 31, par. 52(d)(E), c. 17, par. 183(1)(z.9) and 184(i); 2005, c. 38, par. 134(z.6); 2014, c. 20, par. 443(g) and 444(k); 2017, c. 20, s. 83
- s. **53**, 1988, c. 65, s. 35; 1994, c. 47, ss. 175 and 186(f); 1999, c. 12, s. 32, c. 17, par. 183(1)(z.10), (z.11) and 184(u) and (v); 2005, c. 38, par. 134(z.7); 2014, c. 20, par. 443(h) and 444(l)
- s. **53.1**, added, 1988, c. 65, s. 36; 1993, c. 44, s. 211; 1994, c. 47, s. 186(g); 1999, c. 17, par. 183(1)(z.12); 2005, c. 38, par. 134(z.8); 2014, c. 20, s. 435 and par. 443(i) and 444(m)
- s. **55**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 202; 1994, c. 47, ss. 176 and 185(1)(f), 1999, c. 17, par. 183(1)(z.13); 2005, c. 38, par. 134(z.9)
- s. **55.1**, added, 2017, c. 20, s. 84
- s. **56**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 203; 1988, c. 65, s. 37; 1993, c. 44, s. 212; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.14), (3)(b)(F), (c)(F); 2005, c. 38, par. 134(z.10) and par. 136(b)(F) and (c)(F); 2017, c. 20, s. 85
- s. **57**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 204; 1988, c. 65, s. 38; 1993, c. 44, s. 213; 1999, c. 12, s. 33, c. 17, par. 183(1)(z.15) and 184(w); 2005, c. 38, par. 134(z.11)
- s. **58**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 205; 1988, c. 65, s. 39; 1993, c. 44, s. 214; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.16); 2005, c. 38, par. 134(z.12)
- s. **59**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 206; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(5)); 1988, c. 65, s. 40; 1993, c. 44, s. 215; 1999, c. 12, s. 34, c. 17, par. 183(1)(z.17), (z.18) and 184(x), (y) and (z); 2002, c. 8, s. 171; 2005, c. 38, par. 134(z.13)
- s. **60**, 1994, c. 47, ss. 177 and 185(1)(g); 1999, c. 17, par. 183(1)(z.19); 2001, c. 25, s. 96; 2005, c. 38, par. 134(z.14)
- s. **60.1**, added, 2001, c. 25, s. 97; 2017, c. 20, s. 86
- s. **61**, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(6)); 1993, c. 44, s. 216; 1999, c. 12, s. 35, c. 17, par. 183(1)(z.20); 2005, c. 38, par. 134(z.15); 2014, c. 20, s. 436 and par. 443(j) and 444(n); 2017, c. 20, s. 87
- s. **62**, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(7)); 1990, c. 8, s. 72; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.21); 2005, c. 38, par. 134(z.16); 2017, c. 20, s. 88
- s. **62.1**, added, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 207; 1994, c. 47, s. 178; repealed, 2001, c. 25, s. 98
- s. **63**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **64**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **65**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **66**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **67**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **68**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **69**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **70**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **71**, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. **72**, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 208; repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89

## S

## Special Import Measures Act — R.S., 1985, c. S-15 — Continued

- s. 73, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 74, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8)); added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.1, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.2, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.3, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.4, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.5, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.6, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 75.7, added, 2017, c. 20, s. 89
- s. 76, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(9)), 1988, c. 65, s. 41; 1993, c. 44, s. 217; 1999, c. 12, s. 36, c. 17, par. 183(1)(z.22), (z.23); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10) and (z.11)
- s. 76.01, added, 1999, c. 12, s. 36, c. 17, par. 184(z.3); 2005, c. 38, par. 134(z.17); 2014, c. 20, s. 437 and par. 444(o); 2017, c. 20, s. 90
- s. 76.02, added, 1999, c. 12, s. 36, c. 17, par. 184(z.3); 2005, c. 38, par. 134(z.18); 2014, c. 20, s. 438 and par. 444(p)
- s. 76.03, added, 1999, c. 12, s. 36, c. 17, par. 184(z.3); 2005, c. 38, par. 134(z.19); 2014, c. 20, s. 439 and par. 443(k) and 444(q); 2016, c. 7, s. 199; 2017, c. 20, s. 91
- s. 76.04, added, 1999, c. 12, s. 36
- s. 76.1, added, 1994, c. 47, s. 179; 1999, c. 12, s. 37, c. 17, par. 183(1)(z.24) and 184(z.4) and (z.5); 2005, c. 38, par. 134(z.20); 2017, c. 20, s. 92
- s. 77, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(10)); added, 1997, c. 14, s. 92
- Part I.1**, added (ss. 77.01 to 77.038), 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.01, added, 1993, c. 44, s. 218; 1994, c. 47, s. 180; (*see* 1995, c. 5, s. 28); 1999, c. 12, s. 38, c. 17, par. 183(1)(z.25), (z.26) and 184 (z.6); 2002, c. 8, s. 172 and par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 134(z.21) and (z.22); 2017, c. 20, s. 93
- s. 77.011, added, 1993, c. 44, s. 218; 1999, c. 17, par. 183(2)(b) (E); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 135(b)(E)
- s. 77.012, added, 1993, c. 44, s. 218; 1999, c. 12, s. 39, c. 17, par. 184(z.7); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10) and (z.11); 2005, c. 38, par. 135(c)(E)
- s. 77.013, added, 1993, c. 44, s. 218; 1999, c. 17, par. 183(2)(c) (E); 2005, c. 38, par. 135(d)(E); 2017, c. 20, s. 94
- s. 77.014, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.015, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.016, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.017, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.018, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.019, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.02, added, 1993, c. 44, s. 218; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10)
- s. 77.021, added, 1993, c. 44, s. 218; 1999, c. 17, par. 183(3)(d) (F); 2005, c. 38, par. 136(d)(F)
- s. 77.022, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.023, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.024, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.025, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.026, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.027, added, 1993, c. 44, s. 218; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10)
- s. 77.028, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.029, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.03, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.031, added, 1993, c. 44, s. 218; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10)
- s. 77.032, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.033, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.034, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.035, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.036, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.037, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77.038, added, 1993, c. 44, s. 218
- Part II**, (ss. 77.1 to 77.29), added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.1, added, 1988, c. 65, s. 42; 1994, c. 47, s. 181; (*see* 1995, c. 5, s. 28); 1999, c. 12, s. 40, c. 17, par. 183(1)(z.27), (z.28) and 184(z.8); 2002, c. 8, s. 173 and par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 134(z.23) and (z.24); 2017, c. 20, s. 95
- s. 77.11, added, 1988, c. 65, s. 42; 1999, c. 17, par. 183(2)(d) (E); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 135(e)(E)
- s. 77.12, added, 1988, c. 65, s. 42; 1999, c. 12, s. 41, c. 17, par. 184(z.9); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10) and (z.11); 2005, c. 38, par. 135(f)(E)
- s. 77.13, added, 1988, c. 65, s. 42; 1999, c. 17, par. 183(2)(e) (E); 2005, c. 38, par. 135(g)(E); 2017, c. 20, s. 96
- s. 77.14, added, 1988, c. 65, s. 42; 2014, c. 20, s. 440(F) and par. 444(r)
- s. 77.15, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.16, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.17, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.18, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.19, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.2, added, 1988, c. 65, s. 42; 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10)
- s. 77.21, added, 1988, c. 65, s. 42; 1999, c. 17, par. 183(3)(e) (F); 2005, c. 38, par. 136(e)(F)
- s. 77.22, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.23, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.24, added, 1988, c. 65, s. 42; 2003, c. 22, par. 225(z.22) (E)
- s. 77.25, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.26, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.27, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.28, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 77.29, added, 1988, c. 65, s. 42
- Part III:**
- s. 78, 1999, c. 12, s. 42, c. 17, par. 183(1)(z.29), (z.30), (2)(f) (E), (g)(E) and 184(z.10) and (z.11); 2005, c. 38, par. 134(z.25) and (z.26) and par. 135(h)(E) to (j)(E)
- s. 79, 1999, c. 17, par. 183(2)(h)(E); 2005, c. 38, par. 135(k)(E)
- s. 80, repealed, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 209
- s. 81, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 210; 1999, c. 12, s. 43; 1999, c. 17, par. 184(z.12); 2005, c. 38, par. 134(z.27)
- s. 83, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.31); 2005, c. 38, par. 134(z.28)
- s. 83.1, added, 1993, c. 44, s. 219, c. 17, par. 183(1)(z.31); 2005, c. 38, par. 134(z.28)
- s. 84, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(11)); 1999, c. 12, s. 44, c. 17, par. 183(1)(z.32), (2)(i)(E) and 184(z.13) and (z.14); 2003, c. 22, par. 224(z.77)(E); 2005, c. 38, par. 134(z.29) to (z.31) and par. 135(l)(E)
- s. 85, 1994, c. 47, s. 182; 1999, c. 17, par. 183(1)(z.33); 2005, c. 38, par. 134(z.32)
- s. 86, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.33); 2005, c. 38, par. 134(z.32)

## S

## Special Import Measures Act — R.S., 1985, c. S-15 — Continued

s. 87, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.33); 2005, c. 38, par. (z.32)  
 s. 88.1, added, 1999, c. 12, s. 45, c. 17, par. 183(1)(z.33) and 184(z.15); 2003, c. 22, par. 224(z.77)(E); 2005, c. 38, par. 134(z.32)  
 s. 89, 1999, c. 12, s. 46, c. 17, par. 183(1)(z.33); 2005, c. 38, par. 134(z.32)  
 s. 90, 2014, c. 20, s. 441 and par. 444(s)  
 s. 91, 1988, c. 65, s. 43, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.34), (z.35); 2005, c. 38, par. 134(z.33) and (z.34); 2014, c. 20, s. 442 and par. 443(l) and 444(t)  
 s. 93, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 211  
 s. 94, 1999, c. 17, s. 182; 2005, c. 38, s. 133  
 s. 95, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.36); 2005, c. 38, par. 134(z.35)  
 s. 96, 1994, c. 47, s. 185(1)(h), 1999, c. 17, par. 183(1)(z.36); 2005, c. 38, par. 134(z.35)  
 s. 96.1, added, 1988, c. 65, s. 44; 1993, c. 44, s. 220; 1994, c. 47, s. 183; 1999, c. 12, s. 47, c. 17, par. 183(1)(z.37), (z.38) and 184(z.16); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 134(z.36); 2017, c. 20, s. 97  
 s. 96.11, added, 1993, c. 44, s. 221, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.39); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 134(z.37)  
 s. 96.2, added, 1988, c. 65, s. 44; 1990, c. 8, s. 73, 1999, c. 17, par. 183(1)(z.40); 2002, c. 8, par. 182(1)(z.10); 2005, c. 38, par. 134(z.38)  
 s. 96.21, added, 1993, c. 44, s. 222; (see 1995, c. 5, s. 28); 1999, c. 12, s. 48(F)  
 s. 96.3, added, 1988, c. 65, s. 44; (see 1995, c. 5, s. 28); 1999, c. 12, s. 49(F)  
 s. 96.4, added, 1999, c. 12, s. 50, c. 17, par. 184(z.17); 2005, c. 38, par. 134(z.39)  
 s. 97, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 212; 1988, c. 65, s. 45; 1993, c. 44, s. 223; 1994, c. 47, s. 184; 1997, c. 14, s. 93; 1999, c. 12, s. 51, c. 17, par. 183(3)(f)(F) and 184(z.18); 2005, c. 38, par. 134(z.40); 2017, c. 20, s. 98  
 s. 98, added, 2000, c. 14, s. 47  
 Conditional amendment, 1999, c. 17, s. 184  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
 General, 1994, c. 13, s. 7(3)  
 General, 1994, c. 47, ss. 152 and 189 *re* application  
 General, 1999, c. 17, s. 185 *re* application  
 General, 2001, c. 25, s. 99 *re* application  
 General 2005, c. 38, s. 137 *re* application  
 General, 2016, c. 7, s. 200 *re* application of provisions as enacted or amended by ss. 192 to 199 to goods from a *NAFTA* country  
 Transitional, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 115  
 Transitional, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 53 and 56 to 62  
 Transitional, 1994, c. 47, ss. 187 and 188  
 Transitional, 1999, c. 12, ss. 62 to 64  
 Transitional, 2002, c. 8, s. 192  
 Transitional, 2002, c. 19, ss. 17 and 18  
 Transitionals, 2017, c. 20, ss. 99 (application) to 101  
 CIF, R.S., c. 23 (1st Supp.), ss. 1(1) and (2) in force 16.05.85  
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 197 to 212 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206  
 CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 115 deemed in force 01.01.88 *see* s. 139  
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 52 to 54 and 56 to 62 in force 31.12.88 *see* SI/89-3

CIF, 1988, c. 65, ss. 23 to 45 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)  
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
 CIF, 1993, c. 44, ss. 201 to 223 in force 01.01.94 *see* SI/94-1  
 CIF, 1994, c. 13, s. 7 in force on assent 12.05.94  
 CIF, 1994, c. 47, ss. 144 to 189 in force 01.01.95 *see* SI/95-5  
 CIF, 1997, c. 14, ss. 88 to 93 in force 05.07.97 *see* SI/97-86  
 CIF, 1999, c. 12, ss. 1 to 52 and 62 to 64 in force 15.04.2000 *see* SI/2000-24  
 CIF, 1999, c. 17, ss. 180 to 185 in force 01.11.99 *see* SI/99-111  
 CIF, 2000, c. 12, s. 291 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 14, s. 47 in force on assent 29.06.2000  
 CIF, 2001, c. 25, s. 91(1) and s. 99 in force 29.11.2001 *see* SI/2001-115; s. 91(2) and ss. 92 to 98 in force 01.07.2002 *see* SI/2002-95  
 CIF, 2002, c. 8, ss. 169 to 173, 182 and 192 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2002, c. 19, ss. 16 to 18 in force 30.09.2002 *see* SI/2002-122  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; ss. 132 to 137 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1782 in force 27.08.2010 *see* SI/2010-72  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 428 to 444 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2016, c. 7, ss. 192 to 200 in force on assent 22.06.2016 (*Note*: s. 200 is an application provision).  
 CIF, 2017, c. 20, ss. 70 to 73, 76 to 83, 92 to 96 and 97(1) in force on assent 22.06.2017; ss. 68, 69, 74, 75, 84 to 91, 97(2) and 98 to 101 in force 26.04.2018 *see* SI-2018-38.

### Special Operators War Service Benefits Act — R.S.C. 1952, c. 256

(*Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux, Loi sur les*)

#### Minister of Veterans Affairs

s. 2, 2000, c. 34, par. 54(a)  
 s. 3, 2000, c. 34, s. 52  
 s. 5.1, added, 2000, c. 34, s. 53  
 s. 8, 2000, c. 34, par. 54(b)  
 CIF, 2000, c. 34, ss. 52 to 54 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

### Special Retirement Arrangements Act — 1992, c. 46, Schedule I

(*Régimes de retraite particuliers, Loi sur les*)

#### President of the Treasury Board

s. 2, 2000, c. 12, s. 292  
 s. 10, 2002, c. 17, s. 28; 2003, c. 26, s. 65  
 s. 11, 2002, c. 17, s. 29; 2003, c. 22, par. 225(z.23)(E), c. 26, s. 66; 2012, c. 31, ss. 473, 503 and 513

## S

## Special Retirement Arrangements Act — 1992, c. 46, Schedule I — Continued

s. 15, 2011, c. 24, s. 183  
 s. 22, 2000, c. 12, s. 293  
 s. 28, 2000, c. 12, s. 294  
 CIF, 1992, c. 46, s. 106 (Schedule I) in force 16.12.94 *see* SI/94-146 *but despite the previous*, s. 106 (Schedule I) is deemed to have come into force 14.12.94 *see* 2011, c. 24, par. 184(e)  
 CIF, 2000, c. 12, s. 293 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76; ss. 292 and 294 in force 01.09.2003 *see* SI/2003-147  
 CIF, 2002, c. 17, ss. 28 and 29 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105  
 CIF, 2003, c. 22, par. 225(z.23) in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2003, c. 26, ss. 65 and 66 in force 01.03.2007 *see* SI/2007-21  
 CIF, 2011, c. 24, s. 183 and par. 184(e) in force on assent 15.12.2011  
 CIF, 2012, c. 31 (assent : 14.12.2012), ss. 473, 503 and 513 in force 01.01.2013 *see* s. 514(1)

## Species at Risk Act — 2002, c. 29

(*Espèces en péril, Loi sur les*)

## Minister of the Environment

s. 2, 2002, c. 29, s. 141.1; 2005, c. 2, s. 14  
 s. 7, 2005, c. 2, s. 15  
 s. 8, 2005, c. 2, s. 16  
 s. 9, 2005, c. 2, s. 17  
 s. 10.2, 2017, c. 26, par. 63(e)(E)  
 s. 21, 2005, c. 2, s. 18  
 s. 22, 2005, c. 2, s. 19  
 s. 28, 2005, c. 2, s. 20  
 s. 41, 2005, c. 2, s. 21  
 s. 49, 2005, c. 2, s. 22  
 s. 53, 2019, c. 29, s. 375(1)(f)(i)  
 s. 58, 2015, c. 10, s. 60; 2019, c. 29, s. 375(1)(f)(ii)  
 s. 59, 2019, c. 29, s. 375(1)(f)(iii)  
 s. 71, 2019, c. 29, s. 375(1)(f)(iv)  
 s. 73, 2005, c. 2, s. 23; 2012, c. 19, s. 163  
 s. 74, 2012, c. 19, s. 164  
 s. 77, 2012, c. 19, s. 165; 2019, c. 28, s. 174  
 s. 78, 2012, c. 19, s. 166  
 s. 78.1, added, 2012, c. 19, s. 167  
 s. 79, 2012, c. 19, s. 59; 2017, c. 26, s. 49(F); 2019, c. 28, s. 175  
 s. 84, 2005, c. 2, s. 24  
 s. 97, 2012, c. 19, s. 168  
 s. 98, 2015, c. 3, s. 153(E)  
 s. 99, 2015, c. 3, s. 153(E)  
 s. 108, 2019, c. 25, s. 400  
 s. 121, 2005, c. 2, s. 25  
 s. 122, 2005, c. 2, s. 25  
 s. 125, 2005, c. 2, s. 26  
 s. 126, 2012, c. 19, s. 169

## Sch. 1:

**Part 1**, SOR/2005-14, ss. 1 to 10, SOR/2005-224, s. 1; SOR/2009-86, ss. 1 and 2; SOR/2011-8, s. 1; SOR/2011-128,

s. 1; SOR/2012-133, ss. 1 to 6 ; SOR/2017-112, s. 1; SOR/2018-10, ss. 1 and 2; SOR/2018-112, s. 1; SOR/2019-52, s. 1; SOR/2019-287, s. 1

**Part 2**, SOR/2005-14, ss. 11 to 25, SOR/2005-224, ss. 2 to 12; SOR/2006-60, s. 1, SOR/2006-189, ss. 1 to 10; SOR/2007-284, ss. 1 to 7; SOR/2009-86, ss. 3 to 14; SOR/2010-32, ss. 1 to 3, SOR/2010-33, s. 1; SOR/2011-8, ss. 2 to 5; SOR/2011-128, ss. 2 and 3; SOR/2012-133, ss. 7 to 22; SOR/2013-34, ss. 1 to 3; SOR/2014-274, s. 1; SOR/2017-10, ss. 1 to 6, SOR/17-59, ss. 1 to 5, SOR/17-112, ss. 2 to 5, SOR/17-229, s. 1; SOR/2018-10, ss. 3 to 8; SOR/2018-112, ss. 2 to 5; SOR/2019-52, ss. 2 to 8; SOR/2019-145, ss. 1 and 2; SOR/2019-287, ss. 2 to 5

**Part 3**, SOR/2005-14, ss. 26 to 39, SOR/2005-224, ss. 13 to 22; SOR/2006-60, s. 2, SOR/2006-189, ss. 11 to 17; SOR/2007-284, ss. 8 to 10; SOR/2009-86, ss. 15 to 26; SOR/2010-32, ss. 4 to 9; SOR/2011-8, ss. 6 to 9; SOR/2011-128, ss. 4 to 6; SOR/2012-133, ss. 23 to 31; SOR/2013-34, ss. 4 to 7; SOR/2017-10, ss. 7 to 11, SOR/17-59, ss. 6 to 9, SOR/17-112, ss. 6 to 10; SOR/17-130, s. 1, SOR/17-229, ss. 2 and 3; SOR/2018-10, ss. 9 to 17, SOR/2018-112, ss. 6 and 7; SOR/2019-52, ss. 9 to 15; SOR/2019-145, ss. 3 and 4; SOR/2019-287 ss. 6 to 9

**Part 4**, SOR/2005-14, ss. 40 to 53, SOR/2005-224, ss. 23 to 32, SOR/2006-189, ss. 18 to 26; SOR/2007-284, ss. 11 to 17; SOR/2009-86, ss. 27 to 33; SOR/2010-32, ss. 10 to 12, SOR/2010-33, s. 2; SOR/2011-8, ss. 10 to 14; SOR/2011-128, ss. 7 to 9, SOR/2011-233, s. 1; SOR/2012-133, ss. 32 to 42; SOR/2013-34, ss. 8 and 9; SOR/2017-10, ss. 12 to 18, SOR/17-59, s. 10, SOR/17-112, ss. 11 to 13, SOR/17-130, s. 2, SOR/17-229, ss. 4 and 5; SOR/2018-10, ss. 18 to 26, SOR/2018-112, ss. 8 to 12; SOR/2019-52, ss. 16 to 22; SOR/2019-145, ss. 5 and 6; SOR/2019-287, ss. 10 to 12

## Sch. 2:

**Part 1**, SOR/2005-14, ss. 54 to 56, SOR/2005-224, ss. 33 and 34

**Part 2**, SOR/2005-14, ss. 57 to 60, SOR/2005-224, ss. 35 and 36; SOR/2006-60, s. 3, SOR/2006-189, ss. 27 to 29

**Sch. 3**, SOR/2005-14, ss. 61 to 65, SOR/2005-224, ss. 37 to 40; SOR/2006-60, s. 4; SOR/2006-189, ss. 30 to 35

Coordinating amendment, 2002, c. 29, s. 141.1

CIF, 2002, c. 29, s. 141.1 in force on assent 12.12.2002, ss. 1, 134 to 136 and 138 to 141 in force 24.03.2003 *see* SI/2003-43; ss. 2 to 31, 37 to 56, 62, 65 to 76, 78 to 84, 120 to 133 and 137 in force 05.06.2003 and ss. 32 to 36, 57 to 61, 63, 64, 77 and 85 to 119 in force 01.06.2004 *see* SI/2003-111  
 CIF, 2005, c. 2, ss. 14 to 26 in force on assent 24.02.2005

CIF, 2012, c. 19, ss. 163 to 169 in force on assent 29.06.2012; s. 59 in force 06.07.2012 *see* SI/2012-56

CIF, 2015, c. 3, s. 153 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 10 (assent: 23.04.2015), s. 60 in force 15.05.2015 *see* SI/2015-37.

CIF, 2017, c. 26, s. 49 and par. 63(e) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 400 in force 18.12.2019 *see* s. 407

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 174 and 175 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

## S

## Species at Risk Act — 2002, c. 29 — Continued

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 375 in force 15.07.2019

**Specific Claims Tribunal Act — 2008, c. 22**

*(Tribunal des revendications particulières, Loi sur le)*

**Minister of Crown-Indigenous Relations (see s. 2)**

s. 2, 2019, c. 29, s. 373(1)(j)

s. 10, 2014, c. 20, s. 469

s. 12, 2014, c. 20, s. 470

s. 16, 2019, c. 29, s. 371(1)(b)

**Schedule, Part I**, 2008, c. 32, s. 31, 2009, c. 18, s. 24; 2013, c. 25, s. 24; 2014, c. 11, s. 26; 2018, c. 4, s. 133

Coordinating amendment, 2008, c. 32, s. 31

Transitional, 2008, c. 22, ss. 42 and 43

CIF, 2008, c. 22 (assent: 18.06.2008), ss. 1 to 43 in force 16.10.2008 *see* s. 53

CIF, 2008, c. 32, s. 31 in force on assent: 26.06.2008 *see* s. 33

CIF, 2009, c. 18 (assent: 18.06.2009), s. 24 in force 01.04.2011 *see* SI/2009-108

CIF, 2013, c. 25 (assent: 19.06.2013), s. 24 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 25 – Not in force

CIF, 2014, c. 11 (assent: 19.06.2014), s. 26 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4.

CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 469 and 470 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.

CIF, 2018, c. 4, s. 133 in force on assent 29.03.2018

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force 15.07.2019

**Spending Control Act — 1992, c. 19**

*(Dépenses publiques, Loi limitant les)*

**Minister of Finance**

s. 2, 1993, c. 37, s. 30; 1996, c. 23, s. 187(h)

s. 6, 1994, c. 26, s. 66

CIF, 1992, c. 19 in force on assent 18.06.92

CIF, 1993, c. 37, s. 30 in force 01.09.93 *see* SI/93-176

CIF, 1994, c. 26, s. 66 deemed in force 01.09.93 *see* s. 66(2)

CIF, 1996, c. 23, par. 187(h) in force 30.06.96 *see* s. 190

**Spirit Drinks Trade Act — 2005, c. 39**

*(Commerce des spiritueux, Loi sur le)*

**Minister of Agriculture and Agri-Food**

CIF, 2005, c. 39 in force 01.06.2006 *see* s. 17

**Split Lake Cree First Nation Flooded Land Act — 1994, c. 42**

*(Première nation crie de Split Lake relativement à la submersion de terres, Loi concernant la)*

**Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 1994, c. 42 in force on assent 15.12.94

**Sports Pool and Loto Canada Winding-Up Act — 1985, c. 22**

*(Sport Sélect et Loto Canada, Loi liquidant)*

**Minister of Health**

s. 2, 1996, c. 8, s. 32(1)(o)

CIF, 1996, c. 8, s. 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69

**Standards Council of Canada Act**

**— R.S., 1985, c. S-16**

*(Conseil canadien des normes, Loi sur le)*

**Minister of Industry (SI/93-117)**

s. 3, 1996, c. 24, s. 1; 2003, c. 22, par. 224(z.78)(E); 2010, c. 12, s. 1769

s. 4, 1988, c. 65, s. 145; 1993, c. 44, s. 224; 1996, c. 24, s. 3

s. 5, 1996, c. 24, s. 4; 2011, c. 21, s. 156

s. 6, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 33; 1996, c. 24, s. 5; 2006, c. 9, s. 299; 2010, c. 12, s. 1770

s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 21(1))(E); 1996, c. 24, s. 6

s. 8, 1996, c. 24, s. 7(E)

s. 9, 1996, c. 24, s. 8; 2003, c. 22, par. 224(z.78)(E)

s. 11, 1996, c. 24, s. 9

s. 12, repealed, 1996, c. 24, s. 9

s. 13, 1996, c. 24, s. 10

s. 14, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 21(2))(E)

s. 16, 2003, c. 22, par. 224(z.78)(E); 2010, c. 12, s. 1771

s. 17, 1996, c. 24, s. 11; 2003, c. 22, par. 224(z.78)(E) and 225(z.24)(E); 2010, c. 12, s. 1772

s. 18, 1999, c. 31, par. 246(m)(F)

s. 20, added, 1996, c. 24, s. 12

s. 21, added, 1996, c. 24, s. 12

s. 22, added, 1996, c. 24, s. 12

General, 1996, c. 24, ss. 2 and 13

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1988, c. 65, s. 145 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

CIF, 1993, c. 44, s. 224 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

CIF, 1996, c. 24, ss. 1 to 13 in force 05.11.96 *see* SI/96-99

CIF, 1999, c. 31, s. 246 in force on assent 17.06.99

CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2006, c. 9, s. 299 in force on assent 12.12.2006



## S

## Standards Council of Canada Act — R.S., 1985, c. S-16 — Continued

CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 1769 to 1772 in force 16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2011, c. 21, s. 156 in force on assent 29.11.2011

**Standing up for Victims of White Collar Crime  
 Act *see* Criminal Code — 2011, c. 6**

(*Défense des victimes de crimes en col blanc, Loi sur la*)

**State Immunity Act — R.S., 1985, c. S-18**

(*Immunité des États, Loi sur l'*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 2, 2012, c. 1, s. 3.1  
 s. 2.1, added, 2012, c. 1, s. 4  
 s. 6, 2001, c. 4, s. 121  
 s. 6.1, added, 2012, c. 1, s. 5  
 s. 8, 2004, c. 25, s. 172  
 s. 9, 1995, c. 5, s. 27(1)(b)  
 s. 10, 2004, c. 25, s. 173  
 s. 11, 2012, c. 1, s. 6  
 s. 12, 2012, c. 1, s. 7  
 s. 12.1, added, 2012, c. 1, s. 8  
 s. 13, 2012, c. 1, s. 9  
 s. 14, 1995, c. 5, ss. 25(1)(z.3) and 27(1)(b)  
 s. 15, 1995, c. 5, s. 25(1)(z.3)  
 s. 16, 1991, c. 41, s. 13; 2000, c. 24, s. 70  
 General, 1995, c. 5, ss. 25(2) and 27(2)  
 General, 2012, c. 1, s. 3  
 CIF, 1991, c. 41 in force 16.12.91 *see* SI/92-5  
 CIF, 1995, c. 5, ss. 25 and 27 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 2000, c. 24, s. 70 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
 CIF, 2001, c. 4, s. 121 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71  
 CIF, 2004, c. 25, ss. 172 and 173 in force on assent 15.12.2004  
 CIF, 2012, c. 1, ss. 3 to 9 in force on assent 13.03.2012

**Statistics Act — R.S., 1985, c. S-19**

(*Statistique, Loi sur la*)

**Minister of Industry (SI/90-39)**

s. 2, 2017, c. 31, s. 1  
 s. 4, 2017, c. 31, s. 2  
 s. 4.1, 2017, c. 31, s. 2  
 s. 4.2, 2017, c. 31, s. 2  
 s. 5, 2003, c. 22, par. 224(z.79)(E); 2017, c. 31, s. 3  
 s. 6, 2017, c. 31, s. 4  
 s. 7, 2017, c. 31, s. 5  
 s. 8, 2017, c. 31, s. 5  
 s. 8.1, added, 2017, c. 31, s. 5  
 s. 9, 2017, c. 31, s. 5  
 s. 12, 1992, c. 1, s. 130  
 s. 13, 2017, c. 31, s. 6(F)  
 s. 14, 2017, c. 31, s. 7  
 s. 15, 2017, c. 31, s. 7

s. 17, 1992, c. 1, s. 131; 2017, c. 31, s. 8  
 s. 18, 2017, c. 31, s. 9  
 s. 18.1, added, 2005, c. 31, s. 1; 2017, c. 31, s. 10  
 s. 22, 2017, c. 31, s. 11  
 s. 22.1, added, 1988, c. 65, s. 146; 2017, c. 31, s. 12(F)  
 s. 23, 2017, c. 31, s. 13  
 s. 24, 1990, c. 45, s. 54  
 s. 25, 2005, c. 38, par. 142(i) and 145(2)(j)  
 s. 26, 2017, c. 31, s. 14  
 s. 27, 2017, c. 31, s. 14  
 s. 28, 2017, c. 31, s. 14  
 s. 29, 2005, c. 10, par. 34(1)(w); 2017, c. 31, s. 14  
 s. 31, 2017, c. 31, s. 15  
 s. 32, 2017, c. 31, s. 16  
 s. 32.1, added, 2017, c. 31, s. 17  
 s. 33, 2017, c. 31, s. 17  
 Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
 Review and Report, 2005, c. 31, s. 2  
 Transitional, 2017, c. 31, s. 18  
 CIF, 1988, c. 65, s. 146 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)  
 CIF, 1990, c. 45, s. 54 in force on assent 17.12.90  
 CIF, 1992, c. 1, ss. 130 and 131 in force on assent 28.02.92  
 CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2005, c. 31 in force on assent 29.06.2005  
 CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 142 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
 CIF, 2017, c. 31, Act in force on assent 12.12.2017.

**Status of the Artist Act — 1992, c. 33**

(*Statut de l'artiste, Loi sur le*)

**Minister of Canadian Heritage; Minister of Labour (Part II) (SI/95-36)**

s. 3, 1999, c. 31, s. 192  
 s. 4, 1995, c. 11, s. 38; 1999, c. 31, s. 193(E); repealed, 2010, c. 12, s. 1774  
 s. 5, 2012, c. 19, s. 532  
 s. 9, 1998, c. 26, s. 83; 2003, c. 22, s. 220(E); 2012, c. 19, s. 533; 2013, c. 40, s. 466; 2017, c. 9, s. 47  
 s. 10, 1995, c. 11, s. 39; repealed, 2012, c. 19, s. 534  
 s. 11, repealed, 2012, c. 19, s. 534  
 s. 12, 2003, c. 22, s. 221(E); repealed, 2012, c. 19, s. 534  
 s. 13, 1995, c. 11, s. 40; repealed, 2012, c. 19, s. 534  
 s. 14, repealed, 2012, c. 19, s. 534  
 s. 15, 2003, c. 22, par. 225(z.25)(E); repealed, 2012, c. 19, s. 534  
 s. 16, 2012, c. 19, s. 535  
 s. 17, 2012, c. 19, s. 536  
 s. 18, 2012, c. 19, s. 537  
 s. 19, 2012, c. 19, s. 538; 2014, c. 20, s. 460  
 s. 20, 2012, c. 19, s. 538  
 s. 21, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.12); 2012, c. 19, s. 538  
 s. 22, 2012, c. 19, s. 539  
 s. 24, 2012, c. 19, s. 540  
 s. 25, 2012, c. 19, s. 541

## S

## Status of the Artist Act — 1992, c. 33 — Continued

s. 26, 2012, c. 19, s. 541  
 s. 27, 2012, c. 19, s. 541  
 s. 28, 2012, c. 19, s. 542  
 s. 29, 2012, c. 19, s. 543  
 s. 30, 2012, c. 19, s. 544  
 s. 33, 2012, c. 19, s. 545  
 s. 34, 2012, c. 19, s. 546  
 s. 37, 2002, c. 8, par. 182(1)(z.12); 2012, c. 19, s. 547  
 s. 39, 2012, c. 19, s. 548  
 s. 40, 2012, c. 19, s. 549(E)  
 s. 41, 2012, c. 19, s. 550  
 s. 47, 2012, c. 19, s. 551  
 s. 48, 2012, c. 19, s. 552  
 s. 49, 2012, c. 19, s. 553  
 s. 50, 2012, c. 19, s. 554  
 s. 51, 2012, c. 19, s. 555  
 s. 53, 2012, c. 19, s. 556; 2014, c. 20, s. 461  
 s. 54, 2012, c. 19, s. 557  
 s. 56, 1995, c. 11, s. 41; 2012, c. 19, s. 558(E)  
 s. 57, 2012, c. 19, s. 559  
 s. 59, 2012, c. 19, s. 560  
 s. 60, 1996, c. 11, s. 88(E); 1998, c. 26, s. 84; 2012, c. 19, s. 561  
 s. 61, repealed, 2012, c. 19, s. 562  
 s. 63, 2003, c. 22, par. 224(z.80)(E)  
 s. 64, 2012, c. 19, s. 563  
 s. 65, 2012, c. 19, s. 563; 2014, c. 20, s. 462  
 s. 66, 1995, c. 11, s. 42; repealed, 2012, c. 19, s. 563  
 s. 67, repealed, 2012, c. 19, s. 563  
 General, 1992, c. 33, s. 66  
 General, 2012, c. 19, s. 534  
 Transitional, 1992, c. 33, s. 67  
 Transitional, 2012, c. 19, ss. 564 to 570  
 CIF, 1992, c. 33, s. 1 and Part I (ss. 2 to 4) in force 14.05.93  
   *see* SI/93-75; ss. 10, 11, 12, 13, 15 and 16 in force 11.06.93  
   *see* SI/93-92; ss. 5 to 9, 14 and 17 to 70 in force 09.05.95 *see*  
   SI/95-61  
 CIF, 1995, c. 11, ss. 38 to 42 in force 12.07.96 *see* SI/96-68  
 CIF, 1996, c. 11, s. 88(E) in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
 CIF, 1998, c. 26, ss. 83 and 84 in force 01.01.99 *see* SI/99-2  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 192 and 193 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 8, s. 182 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 221 and 222 in force 01.04.2005 *see*  
   SI/2005-24  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 220, 221, 224 and 225 in force 01.04.2005  
   *see* SI/2005-24  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), s. 1774 in force  
   16.03.2012 *see* SI/2012-14  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), ss. 532 to 570 in force  
   01.04.2013 *see* SI/2013-37  
 CIF, 2013, c. 40 (assent: 12.12.2013), s. 466 in force  
   01.11.2014 *see* SI/2014-84.  
 CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), ss. 460 to 462 in force  
   01.11.2014 *see* SI/2014-83.  
 CIF, 2017, c. 9, s. 47 in force on assent 19.06.2017

**Statute Law (Canadian Charter of Rights and  
 Freedoms) Amendment Act**
**— R.S., 1985, c. 31 (1st Supp.)**

*(Modification législative (Charte canadienne des droits et  
 libertés), Loi de)*

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 93 and 94 proclaimed in force  
 13.08.85 *see* SI/85-153; ss. 1 to 6, 8 to 41, 62 to 92 and 95 to  
 106 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188; s. 7  
 proclaimed in force 13.08.86 *see* SI/86-171; Part III (ss. 42  
 to 61) proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192

**Statute Law (Superannuation) Amendment Act  
 — 1989, c. 6**

*(Législation relative aux pensions de retraite, Loi  
 modifiant la)*

CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89

**Statute Revision Act *see* Legislation Revision  
 and Consolidation Act**

*(Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur  
 la)*

**Statutes Act, Publication of  
 — R.S., 1985, c. S-21**

*(Publication des lois, Loi sur la)*

**Minister of Public Works and Government Services**

s. 2, 1996, c. 16, s. 60(1)(q)  
 s. 4, 1999, c. 31, s. 194  
 s. 6, repealed, 1999, c. 31, s. 195  
 s. 7, 2003, c. 22, s. 215(E)  
 s. 14, 1996, c. 16, s. 61(2)  
 CIF, 1996, c. 16, ss. 60 and 61 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 1999, c. 31, ss. 194 and 195 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2003, c. 22, s. 215 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

**Statutes Repeal Act — 2008, c. 20**

*(Abrogation des lois, Loi sur l')*

**Minister of Justice**

CIF, 2008, c. 20 (assent: 18.06.2008), in force 18.06.2010 *see*  
 s. 6.

## S

**Statutory Instruments Act****— R.S., 1985, c. S-22***(Textes réglementaires, Loi sur les)***Minister of Justice and Attorney General of Canada**

- s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 131), this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 38; 2002, c. 7, s. 236; 2014, c. 2, s. 27; 2015, c. 33, par. 3(a)(F)
- s. 3, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 94; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 22; 2002, c. 8, s. 174; 2015, c. 33, par. 3(b)(F)
- s. 4, 2015, c. 33, par. 3(c)(F)
- s. 5, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 102; 2015, c. 33, par. 3(c)(F)
- s. 6, 1993, c. 34, s. 113(F)
- s. 8, 2015, c. 33, par. 3(d)(F)
- s. 9, 2015, c. 33, par. 3(e)(F)
- s. 10, 2000, c. 5, s. 58
- s. 11, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 103
- s. 13, repealed, 2012, c. 19, s. 476
- s. 15, 2015, c. 33, par. 3(f)(F)
- s. 16, 2000, c. 5, s. 59; 2012, c. 19, s. 477
- s. 18.1, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 18.2, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 18.3, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 18.4, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 18.5, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 18.6, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 18.7, added, 2015, c. 33, s. 2
- s. 19.1, added, 2003, c. 18, s. 1
- s. 20, 1993, c. 34, s. 114(F); 2015, c. 33, par. 3(g)(F)
- General, SI/2014-19 (*Canada Gazette Publication Order, 2014*)
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 94 proclaimed in force 13.08.85 *see* SI/85-153
- CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 102 and 103 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197
- CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 22 in force 29.09.88 *see* SI/88-190
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, s. 131) in force 01.04.99 *see* s. 79(1)
- CIF, 1993, c. 34, ss. 113(F) and 114(F) in force on assent 23.06.93
- CIF, 1998, c. 15, s. 38 in force on assent 11.06.98
- CIF, 2000, c. 5, ss. 58 and 59 in force 01.05.2000 *see* SI/2000-29
- CIF, 2002, c. 7, s. 236 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- CIF, 2002, c. 8, s. 174 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, 2003, c. 18 in force on assent 19.06.2003
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), Division 27 of Part 4 (ss. 476 to 478) in force 01.04.2014 *see* SI/2014-17.
- CIF, SI/2014-19 in force 01.04.2014 *see* s. 3.
- CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 27 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.
- CIF, 2015, c. 33, ss. 1 to 3 in force on assent 18.06.2015.

**Steamship Subsidies Act — 1889, c. 2***(Subventions aux steamers trans océaniques)*

- s. 1, 1893, c. 5, s. 1
- s. 2, repealed, 1900, c. 9, s. 1
- s. 3, 1894, c. 8, s. 1; 1896, c. 3, s. 1
- s. 4, 1896, c. 3, s. 1; 1901, c. 6, s. 1; 1903, c. 44, s. 1; 1908, c. 68, s. 1; 1909, c. 36, s. 1
- 1911, c. 25 — related Act

**Strengthening Aviation Security Act *see*  
Aeronautics Act — 2011, c. 9***(Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le)***Strengthening Military Justice in the Defence of  
Canada Act — 2013, c. 24***Justice militaire pour la défense du Canada, Loi visant à renforcer la)***Introduced by Minister of National Defence**

- Coordinating amendments, 2013, c. 24, ss. 132 to 134
- Coordinating amendment, 2019, c. 15, s. 63
- Transitional, 2013, c. 24, ss. 109 to 114
- CIF, 2013, c. 24, ss. 109 to 114 and 132 to 134 in force on assent 19.06.2013

**Student Loans Act, Canada****— R.S., 1985, c. S-23***(Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les)***Minister of Employment and Social Development (2013,  
c. 40, s. 220)(2005, c. 34, s. 80)**

- s. 2, 1991, c. 47, ss. 746(1) and (2); 1993, c. 12, s. 2, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 132); 1996, c. 11, s. 95(c); 1999, c. 28, s. 177; 2001, c. 27, s. 220; 2002, c. 7, s. 113; 2005, c. 34, par. 80(c); 2013, c. 40, par. 238(1)(c); 2014, c. 2, s. 28
- s. 2.1, added, 1994, c. 28, s. 21
- s. 4, 1993, c. 12, s. 3; 2019, c. 29, s. 323
- s. 5.1, added, 2008, c. 15, s. 4
- s. 5.2, added, 2008, c. 15, s. 4
- s. 6, 1993, c. 12, s. 4
- s. 7, 1993, c. 12, s. 5; 1996, c. 18, s. 62
- s. 7.1, added, 1994, c. 28, s. 22
- s. 9, 1993, c. 12, s. 6; repealed, 1994, c. 28, s. 23
- s. 10, 1994, c. 28, s. 24; 1998, c. 21, s. 101
- s. 11, 1993, c. 12, s. 7; 1994, c. 28, s. 25; 2008, c. 28, s. 111
- s. 11.1, added, 2011, c. 24, s. 157
- s. 12, 2009, c. 2, s. 365
- s. 13, 2008, c. 28, s. 112
- s. 16, 1993, c. 12, s. 8
- s. 17, 1993, c. 12, s. 9; 1994, c. 28, s. 26; 1996, c. 18, s. 63; 1998, c. 21, s. 102; 2008, c. 15, s. 5, c. 28, s. 113; 2011, c. 24, s. 158

## S

## Student Loans Act, Canada — R.S., 1985, c. S-23 — Continued

s. 17.1, added, 1993, c. 12, s. 10  
 s. 18, 2009, c. 2, s. 366  
 s. 18.1, added, 2009, c. 2, s. 366  
 s. 19.01, added, 2008, c. 28, s. 114  
 s. 19.02, added, 2008, c. 28, s. 114  
 s. 19.1, added, 2003, c. 15, s. 13  
 s. 19.2, added, 2003, c. 15, s. 13  
 s. 19.3, added, 2009, c. 2, s. 367  
 s. 22.1, added, 2019, c. 29, s. 324  
 s. 23, added, 1994, c. 28, s. 27  
 General, *Canada Gazette Part I*, Vol. 128, No. 31, p. 3509  
 Transitional, 1993, c. 12, s. 16  
 CIF, 1991, c. 47, s. 746(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91;  
 s. 746(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763  
 CIF, 1993, c. 12, ss. 2 to 6(1) and 7 to 10 in force on assent  
 02.04.93; s. 6(2) in force 01.08.93 *see* s. 17(1)  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 132) in force 01.04.99 *see*  
 s. 79  
 CIF, 1994, c. 28, ss. 21 to 27 in force 01.08.95 *see* SI/95-77  
 CIF, 1996, c. 11, s. 95 in force 12.07.96 *see* SI/96-70  
 CIF, 1996, c. 18, ss. 62 and 63 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 1998, c. 21, ss. 101 and 102 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1999, c. 28, s. 177 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 2001, c. 27, s. 220 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97  
 CIF, 2002, c. 7, s. 113 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2003, c. 15, s. 13 in force 01.08.2003 *see* s. 14  
 CIF, 2005, c. 34, s. 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99  
 CIF, 2008, c. 15 (assent: 17.04.2008), ss. 4 and 5 in force  
 13.06.2008 *see* SI/2008-64  
 CIF, 2008, c. 28, ss. 111, 113 and 114 in force on assent  
 18.06.2008; s. 112 in force 01.08.2009 *see* SI/2009-66  
 CIF, 2009, c. 2, ss. 365 to 367 in force on assent 12.03.2009  
 CIF, 2011, c. 24 (assent: 15.12.2011), ss. 157 and 158 in force  
 01.01.2013 *see* SI/2012-97  
 CIF, 2013, c. 40, par. 238(1)(c) in force on assent 12.12.2013.  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 28 in force 01.04.2014  
*see* SI/2014-34.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 323 and 324 come  
 into force 01.11.2019 *see* s. 327

**Succession Duty Agreements (see Agreements —  
 Income Tax, etc.)**  
*(Successions...)*

**Succession Duty, Dominion (see Estate Tax)**  
*(Droits successoraux...)*

**Succession to the Throne Act — 1937, c. 16**  
*(Succession au Trône)*

**Succession to the Throne Act, 2013  
 — 2013, c. 6**

*(Succession au trône, Loi de 2013 sur la)*

**Minister of Justice**

CIF, 2013, c. 6 (assent: 27.03.2013) in force 26.03.2015 *see*  
 SI/2015-25.

**Supervisors War Service Benefits Act  
 — R.S.C. 1952, c. 258**

*(Prestations de service de guerre pour les surveillants, Loi  
 sur les)*

**Minister of Veterans Affairs**

s. 2, 2000, c. 34, s. 55  
 s. 3, 2000, c. 34, s. 55  
 s. 4, repealed, 2000, c. 34, s. 55  
 CIF, c. 34, 2000, s. 55 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

**Supplementary Fiscal Equalization Payments  
 1982-87 — 1985, c. 29**

*(Paiements de péréquation supplémentaires (1982-87),  
 Loi sur les)*

**Minister of Finance**

**Supplementary Retirement Benefits Act  
 — R.S., 1985, c. S-24**

*(Prestations de retraite supplémentaires, Loi sur les)*

**President of the Treasury Board**

s. 2, 1992, c. 46, s. 98; 2000, c. 12, s. 295; 2001, c. 7, s. 26  
 s. 4, 1992, c. 46, s. 99; 2000, c. 12, s. 296; 2004, c. 16, s. 26  
 s. 6, 1992, c. 46, s. 100; 2004, c. 16, s. 27  
**Sch. I:**  
**Item 2**, 1992, c. 46, s. 101  
**Item 3**, repealed, 1992, c. 46, s. 101  
**Item 6**, repealed, 1992, c. 46, s. 102  
**Item 7**, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 52  
**Item 9**, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 53  
**Item 10**, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 53  
**Item 11**, repealed, 1992, c. 46, s. 103  
**Item 13**, repealed, 1992, c. 46, s. 104  
**Item 17**, 1992, c. 46, s. 105  
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88  
 CIF, 1992, c. 46, ss. 98(2), 99, 100(2), 102 to 104 deemed in  
 force 01.04.91 *see* s. 109(2); ss. 98(1) and (3), 100(1) and (3)  
 and 101 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; s. 105 in force  
 01.12.95 *see* SI/95-128  
 CIF, 2000, c. 12, ss. 295 and 296 in force 31.07.2000 *see*  
 SI/2000-76  
 CIF, 2001, c. 7, s. 26 in force on assent 14.06.2001

## S

## Supplementary Retirement Benefits Act — R.S., 1985, c. S-24 — Continued

CIF, 2004, c. 16, ss. 26 and 27 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3

**Supporting Vulnerable Seniors and  
Strengthening Canada's Economy Act  
— 2011, c. 15**

(*Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de  
l'économie canadienne, Loi visant le*)

**Minister of Seniors (SI/2018-61); support provided by the  
Department of Employment and Social Development  
(2013, c. 40, s. 220) (*see also* SI/2018-65)**

General, 2011, c. 15, ss. 15 and 16 (payments)  
CIF, 2011, c. 15, in force on assent 26.06.2011 except:  
— s. 18 in force 01.01.2012 *see* SI/2011-112;  
— Part 7 (other than ss. 22 to 24): s. 20, enacting the  
*Protection of Residential Mortgage or Hypothecary  
Insurance Act*, ss. 21 and 25 in force 01.01.2013 *see*  
SI/2012-87;  
— ss. 22 to 24 in force 29.06.2012 *see* 2012, c. 19, s. 359;  
— s. 35 is deemed to have come into force on 01.06.2011 *see*  
s. 36.

**Supreme Court Act — R.S., 1985, c. S-26**  
(*Cour suprême, Loi sur la*)

**Minister of Justice and Attorney General of Canada**

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 133); 2002, c. 7, s. 237(E)  
s. 3, 1993, c. 34, s. 115(F)  
s. 5.1, added, 2013, c. 40, s. 471  
s. 6.1, added, 2013, c. 40, s. 472  
s. 11, 1993, c. 34, s. 116(F)  
s. 26, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 1  
s. 27, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 2  
s. 30, 2002, c. 8, s. 175  
s. 35.1, added, 1990, c. 8, s. 33  
s. 37.1, added, 1990, c. 8, s. 34  
s. 38, 1990, c. 8, s. 35; 2002, c. 8, par. 183(1)(i)  
s. 39, 1990, c. 8, s. 36  
s. 40, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 3; 1990, c. 8, s. 37  
s. 42, 1993, c. 34, s. 117(F)  
s. 43, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 4; 1990, c. 8, s. 38; 1994, c. 44,  
s. 98; 1997, c. 18, s. 138  
s. 46.1, added, 1994, c. 44, s. 99  
s. 58, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 5; 1997, c. 18, s. 139  
s. 59, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 6; 2000, c. 9, s. 572  
s. 62, 1990, c. 8, s. 39  
s. 64, 2002, c. 8, s. 176  
s. 65, 1994, c. 44, s. 100  
s. 65.1, added, 1990, c. 8, s. 40; 1994, c. 44, s. 101  
s. 79, 1990, c. 8, s. 41; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 134),  
this amendment was repealed before it came into force by  
1998, c. 15, s. 39; 1994, c. 44, s. 102  
s. 95, 2019, c. 25, s. 391  
s. 97, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 7

CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), ss. 1 to 7 proclaimed in force  
25.04.88 *see* SI/88-87  
CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6  
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 133) in force 01.04.99 *see*  
s. 79  
CIF, 1993, c. 34, ss. 115(F) to 117(F) in force on assent  
23.06.93  
CIF, 1994, c. 44, ss. 98 to 102 in force 15.02.95 *see* SI/95-20  
CIF, 1997, c. 18, ss. 138 and 139 in force 14.05.97 *see* SI/97-62  
CIF, 1998, c. 15, s. 39 in force on assent 11.06.98  
CIF, 2000, c. 9, s. 572 in force 01.09.2000 *see Canada Gazette*,  
Part I, Extra Vol. 134, No. 6, 01.09.2000  
CIF, 2002, c. 7, s. 237 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
CIF, 2002, c. 8, ss. 175, 176 and 183 in force 02.07.2003 *see*  
SI/2003-109  
CIF, 2013, c. 40, ss. 471 and 472 in force on assent 12.12.2013.  
CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019), s. 391 in force  
18.12.2019 *see* s. 407

**Surcharge on Imports Order — 1963, c. 18**  
(*Surtaxe sur des importation, Décret relatif à une*)

**Minister of National Revenue**

**Surplus Crown Assets Act  
— R.S., 1985, c. S-27**

(*Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les*)

**Minister of Public Works and Government Services**

s. 2, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13  
(Sch., item 4(1)); 1992, c. 54, s. 82; 1996, c. 16, s. 60(1)(s)  
s. 2.1, added, 1991, c. 50, s. 42; 2001, c. 4, s. 170  
s. 3, 1989, c. 27, s. 24; 1991, c. 50, s. 43; 1992, c. 54, s. 83  
s. 4, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 2; 1992, c. 54, s. 83  
s. 5, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 3; R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13  
(Sch., item 4(2)); 1992, c. 54, s. 83  
s. 6, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 4; 1992, c. 54, s. 84  
s. 7, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5  
s. 8, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5  
s. 9, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5  
s. 10, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5  
s. 11, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5  
s. 12, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5  
s. 13, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 6; 1992, c. 54, s. 85  
s. 14, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7, added, 1992, c. 54,  
s. 85  
s. 15, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7, added, 1992, c. 54,  
s. 85  
s. 16, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7  
s. 17, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7  
s. 18, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7  
s. 19, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 8; 1991, c. 50, s. 44  
s. 19.1, added, 1992, c. 54, s. 86  
s. 20, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 9; 1992, c. 54, s. 87  
s. 21, repealed, 1992, c. 54, s. 88  
Sch., repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 10

## S

**Surplus Crown Assets Act — R.S., 1985, c. S-27 — Continued**

CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151  
 CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 in force 12.10.88 *see* SI/88-201  
 CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41  
 CIF, 1991, c. 50, ss. 41 to 44 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
 CIF, 1992, c. 54, ss. 82 to 88 in force 04.01.93 *see* SI/93-2  
 CIF, 1996, c. 16, s. 60 in force 12.07.96 *see* SI/96-67  
 CIF, 2001, c. 4, s. 170 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

**Sustaining Canada's Economic Recovery Act**  
**— 2010, c. 25**

*(Soutien de la reprise économique au Canada, Loi de)*

**Introduced by Minister of Finance**

Coordinating Amendments, 2010, c. 25, s. 198  
 Coordinating amendments, 2012, c. 5, s. 224(1) to (3)  
 Transitional, 2010, c. 25, s. 197  
 CIF, 2010, c. 25,  
 — ss. 2 to 7, 9 to 45 and 47 to 75, 91 to 140, 145, 163, 164, 172, 173, 176, 177, 179(2) and (3), 180 to 182, 184 to 191, 192(2), 193, 194, 196(1) and (2), 197 and 198 in force on assent 15.12.2010  
 — ss. 8(1) and 46(1), Part IV.01, as enacted by s. 144(1), deemed to have come into force 04.03.2010 *see respectively* s. 8(2), 46(2) and 144(2)  
 — ss. 146 to 148 and 150 to 162 in force 02.09.2013 *see* SI/2013-32;  
 — s. 149 repealed before coming into force *see* 2012, c. 5, s. 224(2);  
 — ss. 166 to 170 in force 01.01.2011 *see* s. 171;  
 — ss. 174 and 175 in force 31.12.2011 *see* SI/2011-115  
 — s. 179(1) in force 30.06.2016 *see* SI/2016-41;  
 — ss. 183, 192(1), 195 and 196(3) in force 01.04.2015 *see* SI/2015-19.  
*See also* various application provisions throughout  
 CIF, 2012, c. 5, s. 224 in force on assent 29.03.2012

**Sydney Harbour (*see* North Sydney)**  
*(Sydney-Nord, Port de)*

## T

**Taber Irrigation District Act — 1919, c. 72***(Taber, District d'irrigation de)***Tackling Auto Theft and Property Crime Act  
(see Criminal Code) — 2010, c. 14***(Vol d'automobiles et le crime contre les biens, Loi visant à contrer le)***Introduced by the Leader of the Government in the Senate**

Coordinating amendment, 2010, c. 14, s. 12

CIF, 2010, c. 14, s. 12 in force on assent 18.11.2010; the Act, other than s. 12, in force 29.04.2011 *see* SI/2011-23**Tackling Violent Crime Act — 2008, c. 6***(Lutte contre les crimes violents, Loi sur la)***Introduced by Minister of Justice**

Coordinating amendments, 2008, c. 6, ss. 61 to 63

CIF, 2008, c. 6, ss. 61 to 63 in force on assent 28.02.2008; ss. 1 to 17, 28 to 38, 54, 57 and 58 in force 01.05.2008 *see* SI/2008-34; ss. 18 to 27, 39 to 53, 55, 56 59 and 60 in force 02.07.2008 *see* SI/2008-34**Tax Conventions (see Agreements — Income Tax, etc.***(Convention — Impôt sur le revenu, sur les)***Tax-Back Guarantee Act — 2007, c. 29, s. 60***(Allègements fiscaux garantis, Loi sur les)***Minister of Finance**

CIF, 2007, c. 29, s. 60 in force on assent 22.06.2007

**Tax Court of Canada Act — R.S., 1985, c. T-2***(Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la)***Minister of Justice and Attorney General of Canada****s. 2**, 2002, c. 8, s. 59**s. 2.1**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 1**s. 2.2**, 1990, c. 45, s. 55; 2001, c. 25, s. 100; 2002, c. 22, s. 397 and s. 408(6); 2013, c. 33, s. 22**s. 3**, 2002, c. 8, s. 60**s. 4**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 2; 1990, c. 45, s. 56; 1996, c. 22, s. 3; 2002, c. 8, s. 61**s. 5**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 3; 2002, c. 8, s. 62**s. 6**, 2002, c. 8, s. 63**s. 7**, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 8**s. 8**, 2002, c. 8, s. 64**s. 9**, 1998, c. 19, s. 289; 2002, c. 8, s. 65 and par. 81(a)(E)**s. 11**, 2002, c. 8, s. 66(E)**s. 12**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 4; 1990, c. 45, s. 57; 1991, c. 49, s. 221; 1992, c. 24, s. 18; 1995, c. 18, s. 98; 1995, c. 38, s. 6; 1996, c. 23, s. 187(i) and 188; 1998, c. 19, s. 290; 1999, c. 10, s. 46; 2001, c. 25, s. 101; 2002, c. 9, s. 6, c. 22, s. 398; c. 9, ss. 10(2) and (3); 2005, c. 19, s. 61; 2006, c. 11, s. 27, c. 13, s. 121; 2014, c. 7, s. 11; 2018, c. 12, s. 189**s. 13**, 2002, c. 8, s. 67**s. 14**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 68(E)**s. 14.1**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 69**s. 15**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 16**, R.S., c. 48 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 70(E)**s. 16.1**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 16.2**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 16.3**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 17**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 17.1**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 17.2**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1998, c. 19, s. 291; 2006, c. 11, s. 28**s. 17.3**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 216; 2013, c. 33, s. 23**s. 17.4**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 71**s. 17.5**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 17.6**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 72**s. 17.7**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 72**s. 17.8**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 18**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; SOR/93-295; 2005, c. 19, s. 62; 2013, c. 33, s. 24**s. 18.1**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; SOR/93-295; 2013, c. 33, s. 25**s. 18.11**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; SOR/93-295; 1993, c. 27, s. 217; 2013, c. 33, s. 26**s. 18.12**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; SOR/93-295; 2013, c. 33, s. 27**s. 18.13**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; SOR/93-295; 2013, c. 33, s. 27**s. 18.14**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 18.15**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1998, c. 19, s. 292; 2006, c. 11, s. 29**s. 18.16**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 218**s. 18.17**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 219**s. 18.18**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 58; 2001, c. 25, s. 102; 2002, c. 22, s. 399 and s. 408(9)**s. 18.19**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 73**s. 18.2**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 18.21**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 18.22**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 220; 2002, c. 8, s. 74**s. 18.23**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 18.24**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 75**s. 18.25**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 2002, c. 8, s. 75**s. 18.26**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1998, c. 19, s. 293; 2006, c. 11, s. 30**s. 18.27**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 59; 1998, c. 19, s. 294; 2006, c. 11, s. 31; 2013, c. 33, s. 28**s. 18.28**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5**s. 18.29**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 60; 1991, c. 49, s. 222; 1992, c. 24, s. 19; 1993, c. 27, s. 221;

## T

## Tax Court of Canada Act — R.S., 1985, c. T-2 — Continued

1994, c. 26, s. 67(E); 1995, c. 18, s. 99, c. 38, s. 7; 1996, c. 23, s. 184; 1998, c. 19, s. 295; 1999, c. 10, s. 47; 2000, c. 30, s. 178; 2001, c. 25, s. 103; 2002, c. 9, s. 7, c. 22, s. 400; c. 9, s. 10(4); 2005, c. 19, s. 63; 2006, c. 11, s. 32, c. 13, s. 122; 2009, c. 33, s. 33; 2018, c. 12, s. 190

**s. 18.3**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5

**s. 18.3001**, added, 1990, c. 45, s. 61; 1998, c. 19, s. 296; 2001, c. 25, s. 104; 2002, c. 22, s. 401 and s. 408(11); 2013, c. 33, s. 29

**s. 18.30011**, added, 2013, c. 33, s. 29

**s. 18.30012**, added, 2013, c. 33, s. 29

**s. 18.3002**, added, 1990, c. 45, s. 61; 1998, c. 19, s. 297; 2001, c. 25, s. 105; 2002, c. 22, s. 402 and s. 408(12); 2013, c. 33, s. 30

**s. 18.30021**, added, 2013, c. 33, s. 31

**s. 18.30022**, added, 2013, c. 33, s. 31

**s. 18.30023**, added, 2013, c. 33, s. 31

**s. 18.30024**, added, 2013, c. 33, s. 31

**s. 18.3003**, added, 1990, c. 45, s. 61; 1993, c. 27, s. 222; 2001, c. 25, s. 106(E)

**s. 18.3004**, added, 1990, c. 45, s. 61

**s. 18.3005**, added, 1990, c. 45, s. 61; 1993, c. 27, s. 223

**s. 18.3006**, added, 1990, c. 45, s. 61; repealed, 1993, c. 27, s. 223

**s. 18.3007**, added, 1990, c. 45, s. 61; 2001, c. 25, s. 107; 2002, c. 22, s. 403 and s. 408(13)

**s. 18.3008**, added, 1990, c. 45, s. 61; 2001, c. 25, s. 108; 2002, c. 8, s. 76, c. 22, s. 404 and s. 408(14)

**s. 18.3009**, added, 1990, c. 45, s. 61; 1998, c. 19, s. 298; 2001, c. 25, s. 109; 2002, c. 22, s. 405 and s. 408(15); 2006, c. 11, s. 33

**s. 18.301**, added, 1990, c. 45, s. 61; 1993, c. 27, s. 224

**s. 18.302**, added, 1993, c. 27, s. 224

**s. 18.31**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 62; 2001, c. 25, s. 110; 2002, c. 9, s. 8, c. 22, s. 406; c. 9 s. 10(5); 2006, c. 13, s. 123; 2018, c. 12, s. 191

**s. 18.32**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 63; 2002, c. 9, s. 9 and s. 10(6); 2006, c. 13, s. 124; 2018, c. 12, s. 192

**s. 18.33**, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 64

**s. 19**, 2002, c. 8, par. 81(b)(E)

**s. 19.1**, added, 2002, c. 8, s. 77

**s. 19.2**, added, 2002, c. 8, s. 77; 2006, c. 11, s. 34(E)

**s. 20**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 6; 1993, c. 27, s. 225; 1996, c. 23, s. 185; 2002, c. 8, s. 78

**s. 22**, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 22)(E), c. 51 (4th Supp.), s. 7; 2002, c. 8, s. 79

**s. 23**, 2002, c. 8, s. 80

**s. 25**, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 8

Coordinating amendments, 2002, c. 9, s. 10

Coordinating amendments, 2002, c. 22, ss. 408(6) to (16)

Coordinating amendment, 2018, c. 12, s. 198

Transitional, 1995, c. 38, s. 8

Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 24 to 30

CIF, R.S., c. 48 (1st Supp.) in force 29.10.85

CIF, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 7(1) and (3) in force on assent 30.06.87 (*Note: s. 7(2) of the Tax Court of Canada Act as enacted by s. 8(1) deemed in force 17.04.85 see s. 8(2)*)

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 2, 6 to 8 in force 29.09.88 *see* SI/88-190; ss. 1, 3 to 5 and 24 to 30 in force 01.01.91 *see* SI/90-135

CIF, 1990, c. 45, Part VII (ss. 55 to 64) in force 01.03.91 *see* SI/91-19

CIF, 1991, c. 49 (assent: 17.12.91), Part VI (ss. 221 to 223) in force on the day that is 30 days after the day on which this Act is assented to, 16.01.1992 *see* s. 223

CIF, 1992, c. 24, ss. 18 and 19 in force 01.07.92 *see* SI/92-123

CIF, 1993, c. 27, ss. 216 to 225 in force on assent 10.06.93

CIF, 1994, c. 26, s. 67(E) in force on assent 23.06.94

CIF, 1995, c. 18, ss. 98 and 99 in force 15.09.95 *see* SI/95-108

CIF, 1995, c. 38, ss. 6 to 8 in force 12.07.96 *see* SI/96-73

CIF, 1996, c. 22, s. 3 deemed in force 12.04.90 *see* s. 4

CIF, 1996, c. 23, ss. 184, 185, 187 and 188 in force 30.06.96 *see* s. 190

CIF, 1998, c. 19, ss. 289 to 295 and 298 in force on assent 18.06.98; ss. 296(1) and 297(1) deemed in force 10.06.93 *see* ss. 296(2) and 297(2). *See also* the application provisions ss. 291(2), 292(2) and 295(3)

CIF, 1999, c. 10, ss. 46 and 47 in force 01.05.99 *see* SI/99-46

CIF, 2000, c. 30, s. 178 in force on assent 20.10.2000

CIF, 2001, c. 25, ss. 100 to 110 in force 29.11.2001 *see* SI/2001-115

CIF, 2002, c. 8, ss. 59 to 81 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

CIF, 2002, c. 9, Part 2 (ss. 6 to 10) in force on assent 27.03.2002 *see* s. 11

CIF, 2002, c. 22, s. 408 in force on assent 13.06.2002; ss. 397 to 407 in force 01.07.2003 *see* SI/2003-47

CIF, 2005, c. 19, ss. 61 to 63 in force on assent 13.05.2005

CIF, 2006, c. 11, ss. 27, 31 and 34 in force on assent 14.12.2006; ss. 28 to 30, 32 and 33 in force 10.12.2008 *see* SI/2008-139

CIF, 2006, c. 13 (assent: 14.12.2006), ss. 121 to 124 deemed in force 12.10.2006 *see* s. 126(1)

CIF, 2009, c. 33 (assent: 15.12.2009), s. 33 in force 01.01.2010 *see* s. 37(1)

CIF, 2013, c. 33, ss. 22 to 31 in force on assent 26.06.2013. *See also* various application provisions throughout.

CIF, 2014, c. 7 (assent: 29.05.2014), s. 11 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12 – Not in force

CIF, 2018, c. 12, ss. 189 to 192 and 198 in force on assent 21.06.2018

## Tax Rebate Discounting Act

## — R.S., 1985, c. T-3

(*Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la*)

## Minister of National Revenue (SI/95-102)

**s. 2**, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 28)(F); 1993, c. 27, s. 226; 1995, c. 1, s. 62(1)(t); 1995, c. 17, s. 66; 1996, c. 23, c. 186; 1998, c. 19, s. 299

**s. 2.1**, added, 1993, c. 24, s. 149

**s. 3**, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2; 1999, c. 31, s. 245(F)



## T

## Tax Rebate Discounting Act — R.S., 1985, c. T-3 — Continued

s. 4, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2; 1993, c. 24, s. 150, c. 27, s. 227; 1998, c. 19, s. 300  
 s. 5, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2; 1993, c. 34, s. 118(F); 1998, c. 19, s. 301(F)  
 s. 6, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2  
 s. 6.1, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2  
 s. 8, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 3  
 s. 9, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 3  
 s. 10, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 3  
 Sch. I, repealed, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 4  
 Sch. II, repealed, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 4  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 CIF, R.S., c. 53 (1st Supp.), ss. 1 to 4 in force 01.01.86  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 28)(F) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 24, ss. 149 and 150 in force on assent 10.06.93  
 CIF, 1993, c. 27, ss. 226 and 227 in force on assent 10.06.93  
 CIF, 1993, c. 34, s. 118 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1995, c. 17, s. 66 in force on assent 22.06.95  
 CIF, 1996, c. 23, s. 186 in force 30.06.96 *see* s. 190  
 CIF, 1998, c. 19, ss. 299 to 301 in force on assent 18.06.98  
 CIF, 1999, c. 31, s. 245 in force on assent 17.06.99

## Telecommunications Act — 1993, c. 38

(*Télécommunications, Loi sur les*)

## Minister of Industry

s. 2, 1995, c. 1, s. 62(1)(u); 1998, c. 8, s. 1; 2004, c. 25, s. 174  
 s. 5, 2004, c. 25, s. 175  
 s. 9, 1999, c. 31, s. 196(F)  
 s. 16, 1998, c. 8, s. 2; 2010, c. 12, s. 2184; 2012, c. 19, s. 595  
 s. 16.1, added, 1998, c. 8, s. 3  
 s. 16.2, added, 1998, c. 8, s. 3  
 s. 16.3, added, 1998, c. 8, s. 3  
 s. 16.4, added, 1998, c. 8, s. 3  
 s. 18, 1999, c. 31, s. 197(F)  
 s. 19, 1998, c. 8, s. 4  
 s. 22, 1998, c. 8, s. 5; 1999, c. 31, s. 198(F); 2004, c. 25, s. 176  
 s. 24.1, added, 2014, c. 39, s. 193  
 s. 25, 1999, c. 31, s. 199(F)  
 s. 27, 2014, c. 20, s. 239  
 s. 27.1, added, 2014, c. 20, s. 240(1); repealed, c. 20, s. 240(2)  
 s. 27.2, added, 2014, c. 39, s. 194  
 s. 28, 1999, c. 31, s. 200(F)  
 s. 29, 1999, c. 31, s. 201(F)  
 s. 34, 1999, c. 31, s. 202(F)  
 s. 37, 1999, c. 31, s. 203(F)  
 s. 39, 2003, c. 22, par. 224(z.81)(E); 2010, c. 23, s. 88; 2014, c. 39, s. 195  
 s. 41, 2010, c. 23, s. 89  
 s. 41.1, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90  
 s. 41.2, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90; 2012, c. 19, s. 596  
 s. 41.21, added, 2012, c. 19, s. 597  
 s. 41.3, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90; 2012, c. 19, s. 598  
 s. 41.4, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90; 2012, c. 19, s. 599  
 s. 41.41, added, 2012, c. 19, s. 600  
 s. 41.5, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90  
 s. 41.6, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90  
 s. 41.7, added, 2005, c. 50, s. 1; repealed, 2010, c. 23, s. 90  
 s. 43, 1999, c. 31, s. 204(F)  
 s. 45, 1999, c. 31, s. 205(F)  
 s. 46, 2004, c. 25, s. 177  
 s. 46.1, added, 1998, c. 8, s. 6  
 s. 46.2, added, 1998, c. 8, s. 6  
 s. 46.3, added, 1998, c. 8, s. 6  
 s. 46.4, added, 1998, c. 8, s. 6  
 s. 46.5, added, 1998, c. 8, s. 6  
 s. 48, 2019, c. 10, s. 162  
 s. 51, 2019, c. 10, s. 163  
 s. 64, 1999, c. 31, s. 206(F)  
 s. 66, 2001, c. 34, par. 32(1)(b)(E); 2004, c. 25, s. 178  
 s. 67, 1998, c. 8, s. 7  
 Part IV.1, (ss. 69.1 to 69.5), added, 1998, c. 8, s. 8  
 s. 69.1, added, 1998, c. 8, s. 8  
 s. 69.2, added, 1998, c. 8, s. 8; 2014, c. 39, s. 196  
 s. 69.3, added, 1998, c. 8, s. 8; 2014, c. 39, s. 197  
 s. 69.4, added, 1998, c. 8, s. 8; 2014, c. 39, s. 198  
 s. 69.5, added, 1998, c. 8, s. 8; repealed, 2014, c. 39, s. 199  
 s. 71, 1999, c. 31, s. 207(F); 2014, c. 12, s. 137, c. 39, ss. 200, 209(2) to (4), (6) and par. 209(8)(b); 2019, c. 10, s. 164(1) to (3)  
 s. 72, 2001, c. 4, s. 122(F)  
 s. 72.001, added, 2014, c. 39, s. 201; 2019, c. 10, s. 165  
 s. 72.002, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.003, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.004, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.005, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.006, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.007, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.008, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.009, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.0091, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.0092, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.0093, added, 2014, c. 39, s. 201  
 s. 72.01, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 12, s. 138  
 s. 72.02, added, 2005, c. 50, s. 2; repealed, 2014, c. 39, s. 203  
 s. 72.03, added, 2005, c. 50, s. 2  
 s. 72.04, added, 2005, c. 50, s. 2  
 s. 72.05, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 12, s. 139, repealed, c. 39, s. 204 and par. 209(8)(a)  
 s. 72.06, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 12, s. 140, repealed, c. 39, s. 204  
 s. 72.07, added, 2005, c. 50, s. 2  
 s. 72.08, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 39, s. 205  
 s. 72.09, added, 2005, c. 50, s. 2  
 s. 72.1, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 12, s. 141, repealed, c. 39, s. 206  
 s. 72.11, added, 2005, c. 50, s. 2; repealed, 2014, c. 39, s. 206  
 s. 72.12, added, 2005, c. 50, s. 2  
 s. 72.13, added, 2005, c. 50, s. 2  
 s. 72.14, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 12, s. 142, c. 39, s. 207

## T

## Telecommunications Act — 1993, c. 38 — Continued

s. 72.15, added, 2005, c. 50, s. 2; 2014, c. 39, s. 207 and par. 209(13)(b) c. 12, s. 142.1

s. 72.16, added, 2014, c. 12, s. 143, added, c. 39, s. 207

s. 72.17, added, 2014, c. 39, s. 207 and 209(16)(b), c. 12, s. 143.1

s. 72.18, added, 2014, c. 39, s. 207

s. 72.19, added, 2014, c. 39, s. 207

s. 73, 1998, c. 8, s. 9; 2002, c. 17, s. 30; 2014, c. 12, s. 144, c. 39, s. 208

s. 74.1, added, 1998, c. 8, s. 10; 2001, c. 4, s. 123; 2004, c. 25, s. 179

s. 76, 1999, c. 31, s. 208(F)

Coordinating amendment, 2012, c. 19, s. 601 (not applicable)

Coordinating amendment, 2014, c. 39, s. 209

General, 1993, c. 38, ss. 132 and 133 *re* application

General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and (4)

General, 2014, c. 39, s. 202

Review, 2005, c. 50, s. 2.1

Transitional, 1993, c. 38, ss. 75 and 76

CIF, 1993, c. 38 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

— ss. 3, 88, 89 and 90 in relation to any Canadian carrier that is an agent of Her Majesty in right of the Province of Saskatchewan in force 30.06.2000 *see* SI/98-109

— *see also* s. 132 *re* application of ss. 3, 88, 89 and 90 in relation to any Canadian carrier that is an agent of Her Majesty in right of the Province of Manitoba

CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

CIF, 1998, c. 8, ss. 1, 3 to 7 and 9(1) in force 31.07.98 *see* SI/98-87; s. 2 in force 01.10.98 *see* SI/98-101; s. 8, ss. 9(2) to (4) and s. 10 in force 31.03.2000 *see* SI/2000-22

CIF, 1999, c. 31, ss. 196 to 208 in force on assent 17.06.99

CIF, 2001, c. 4, ss. 122 and 123 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

CIF, 2001, c. 34, s. 32 in force on assent 18.12.2001

CIF, 2002, c. 17, s. 30 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2004, c. 25, ss. 174 to 179 in force on assent 15.12.2004

CIF, 2005, c. 50, ss. 1 to 2.1 in force 30.06.2006 *see* SI/2006-70

CIF, 2010, c. 12, s. 2184 in force on assent 12.07.2010

CIF, 2010, c. 23 (assent: 15.12.2010), ss. 88 and 89(1) in force 01.07.2014 *see* SI/2013-127; ss. 89(2) and 90 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 91 – Not in force

CIF, 2012, c. 19, ss. 595 to 601 in force on assent 29.06.2012

CIF, 2014, c. 12 (assent: 19.06.2014), ss. 137 to 144 in force 02.08.2015 *see* s. 158(4) and SI/2015-75

[*Note*: ss. 137(3), 139 to 142 repealed before coming into force *see respectively* 2014, c. 39, s. 209(4), par. 209(8)(a), s. 209(10), par. 209(13)(a) and (16)(a)]

[*Note*: ss. 137(5), 142.1 and 143.1 were added, *see respectively* 2014, c. 39, par. 209(8)(b), (13)(b) and (16)(b).] – Not in force

CIF, 2014, c. 20, ss. 239(1) and 240(1) in force on assent 19.06.2014; ss. 239(2) and 240(2) in force 01.07.2015 *see* SI/2015-53.

CIF, 2014, c. 39, ss. 193 to 195, 197(3) and 199 to 209 in force on assent 16.12.2014;

— ss. 196, 197(1), (2) and (4) and 198 in force 30.09.2015 *see* s. 210.

CIF, 2019, c. 10 (assent: 21.06.2019) ss. 162-165 in force 11.07.2019 *see* SI/2019-55

**Telefilm Canada Act — R.S., 1985, c. C-16**  
**(Formerly: Canadian Film Development Corporation Act)**  
*(Téléfilm Canada, Loi sur)*

**Minister of Canadian Heritage** *see* 1995, c. 11, s. 46

**Long title**, 2002, c. 17, s. 5

s. 1, 2002, c. 17, s. 6

s. 2, 2002, c. 17, s. 7; 2005, c. 14, s. 1

s. 3, 2002, c. 17, s. 8

s. 4, 1995, c. 29, s. 20(E)

s. 5, 2005, c. 14, s. 2

s. 6, 2003, c. 22, par. 224(z.82)(E)

s. 9, 1995, c. 29, s. 20(E)

s. 10, 1994, c. 25, s. 1; 2005, c. 14, s. 4

s. 12, 1995, c. 29, s. 19

s. 19, 1994, c. 25, s. 2; 2002, c. 17, s. 9; 2005, c. 14, s. 5

s. 20, 2005, c. 14, s. 6

s. 21, 2005, c. 14, s. 7

s. 23, 1995, c. 29, s. 20(E)

General, 2002, c. 17, ss. 10 to 15 *re* powers, duties and functions; references; rights and obligations transferred; continuation of legal proceedings; consequential amendments to other Acts and to regulations

General, 2005, c. 14, s. 3(E)

Transitional, 2005, c. 14, s. 9

CIF, 1994, c. 25, ss. 1 and 2 in force on assent 23.06.94

CIF, 1995, c. 29, ss. 19 and 20(E) in force 01.11.95 *see* SI/95-115

CIF, 2002, c. 17, ss. 5 to 15 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105

CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2005, c. 14, ss. 1 to 7 and 9 in force on assent 23.03.2005

**Telelobe Canada Reorganization and Divestiture Act — 1987, c. 12**

*(Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la)*

**Minister of Finance (SI/89-96)**

*See also An Act to amend certain legislative provisions in consequence of the reorganization and divestiture of Telelobe Canada, R.S., c. 9 (3rd Supp.)*

s. 2, 1993, c. 38, s. 116; 1994, c. 24, s. 34(3F); 1998, c. 8, s. 11

s. 4, 1994, c. 24, s. 34(3)(F)

s. 5, repealed, 1998, c. 8, s. 12

s. 6, repealed, 1998, c. 8, s. 13

s. 7, repealed, 1998, c. 8, s. 14

s. 8, 1995, c. 5, s. 25(1)(z.4); repealed, 1998, c. 8, s. 15

s. 10, repealed, 1998, c. 8, s. 16

s. 12, repealed, 1998, c. 8, s. 17

s. 13, repealed, 1998, c. 8, s. 18

s. 14, repealed, 1993, c. 38, s. 117

## T

## Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act — 1987, c. 12 — Continued

s. 15, 1991, c. 11, s. 88; repealed, 1993, c. 38, s. 117  
 s. 16, repealed, 1993, c. 38, s. 117  
 s. 17, 1993, c. 38, s. 118; repealed, 1998, c. 8, s. 19  
 s. 18, 1995, c. 1, s. 62(1)(v); repealed, 1998, c. 8, s. 20  
 s. 24, 1993, c. 38, s. 119; repealed, 1998, c. 8, s. 21  
 s. 33, 1998, c. 8, s. 22  
 Sch. I, repealed, 1998, c. 8, s. 23  
 Sch. II, repealed, 1998, c. 8, s. 23  
 General, 1995, c. 1, s. 62(3)  
 General, 1995, c. 5, s. 25(2)  
 Transitional, 1987, c. 12, ss. 25-32  
 CIF, 1987, c. 12, ss. 4(4), 30 and 32 proclaimed in force 02.04.87 *see* SI/87-89, s. 25 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-90; s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147; ss. 21 and 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148; s. 34 in force 29.07.93 *see* SI/93-100  
 CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.) in force 01.06.94 *see* SI/94-63  
 CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86  
 CIF, 1993, c. 38, ss. 116 to 119 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1995, c. 5, s. 25 in force 13.05.95 *see* SI/95-65  
 CIF, 1998, c. 8, ss. 11 to 19 and 21 to 23 in force 01.10.98 *see* SI/98-101; s. 20 in force 31.05.2002 *see* SI/2002-85

### Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act — 1991, c. 52

*(Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la)*

#### Minister of State (Finance and Privatization)

s. 2, 1993, c. 38, s. 122; 1994, c. 24, s. 34(1)(p)(F)  
 s. 6, 1994, c. 24, s. 34(1)(p)(F)  
 s. 7, 1991, c. 52, s. 21; repealed, 1993, c. 38, s. 123; 1994, c. 24, s. 34(1)(p)(F)  
 s. 8, 1993, c. 38, s. 124  
 s. 10, 1994, c. 24, s. 34(1)(p)(F)  
 s. 11, repealed, 1993, c. 38, s. 125  
 s. 12, repealed, 1993, c. 38, s. 125  
 s. 13, repealed, 1993, c. 38, s. 125  
 s. 14, repealed, 1993, c. 38, s. 125  
 s. 15, 1994, c. 24, s. 34(1)(p)(F)  
 s. 18, 1994, c. 24, s. 34(1)(p)(F)  
 General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)  
 Transitional, 1991, c. 52, ss. 16 to 20  
 CIF, 1991, c. 52 *except* ss. 4(2), 6, 7, 8, 9 and 17, in force on assent 17.12.91; s. 4(2) in force 06.03.92 *see* SI/92-47; ss. 6, 7 and 8 in force 26.03.92 *see* SI/92-69; s. 9 in force 27.03.92 *see* s. 15 and *Canada Gazette* Part I, Vol. 126, No. 23, p. 1539; s. 17 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1993, c. 38, ss. 122 to 125 in force 25.10.93 *see* SI/93-101  
 CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94

### Temiscouata Railway Act, Acquisition of — 1949 (2nd Session), c. 39

*(Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de)*

### Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid — 1913, c. 53

*(Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer)*

### Terms of Union with Newfoundland (Approval) (see Newfoundland)

*(Condition de l'union...)*

### Territorial Lands Act — R.S., 1985, c. T-7

*(Terres territoriales, Loi sur les)*

#### Minister of Northern Affairs (see s. 2)

**Long title**, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 135); 2002, c. 7, s. 238  
 s. 2, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 136), this amendment was amended before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 26); 1999, c. 3, s. 83; 2002, c. 7, s. 239; 2014, c. 2, s. 74; 2019, c. 29, s. 374(c)  
 s. 3, R.S., c. 7 (3rd Supp.), ss. 2 and 3; 1991, c. 50, s. 45; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 137), c. 41, s. 13; 2000, c. 32, s. 66; 2002, c. 7, s. 240; 2014, c. 2, s. 29  
 s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 138); 2002, c. 7, s. 241  
 s. 6, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 139); 2002, c. 7, s. 242; 2014, c. 2, s. 30  
 s. 7, 2014, c. 2, s. 75  
 s. 9, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 140), c. 41, s. 14; 2002, c. 7, s. 243; 2014, c. 2, s. 31  
 s. 13, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 141), this amendment was amended before it came into force by 1998, c. 15, s. 40; 2002, c. 7, s. 244 (E)  
 s. 17, repealed, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 4; repealed, 2002, c. 7, s. 245  
 s. 18, repealed, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 4; repealed, 2002, c. 7, s. 245  
 s. 21, 2014, c. 2, s. 76  
 s. 23, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 5; 1992, c. 1, s. 144(1) (Sch. VII, items 50(1) and 50(2))(F); 1994, c. 26, s. 68; 2002, c. 7, s. 246  
 s. 27, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 15)  
 s. 30, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 6; 2002, c. 7, s. 247  
 s. 31, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 32, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 33, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 34, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 35, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 36, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 37, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 38, added, 2014, c. 2, s. 77

## T

## Territorial Lands Act — R.S., 1985, c. T-7 — Continued

s. 39, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 40, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 41, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 42, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 43, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 44, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 45, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 46, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 47, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 48, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 49, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 50, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 51, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 52, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 53, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 54, added, 2014, c. 2, s. 77  
 s. 55, added, 2014, c. 2, s. 77  
 General, 1991, c. 2, ss. 4 and 5  
 General, Order in Council P.C. 1965-1169 of 23.06.1965 repealed by SI/2013-14  
 CIF, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 2 in force 01.04.87 *see* s. 7(1); ss. 1 and 3 to 6 repealed before coming into force *see* 2002, c. 7, s. 279; R.S., c. 7 (3rd Supp.) repealed by 2002, c. 7, s. 279 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 1991, c. 2, ss. 4 and 5 in force on assent 17.01.91  
 CIF, 1991, c. 24, s. 15 of Sch. III, as enacted by s. 51, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1991, c. 50, s. 45 in force 15.09.92 *see* SI/92-151  
 CIF, 1992, c. 1, s. 144(1) (Sch. VII, item 50(1)) in force on assent 28.02.92; item 50(2) of Sch. VII, as enacted by s. 144(1), repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3  
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 135, the definition “territorial lands” in s. 2 of the *Territorial Lands Act* as enacted by item 136, and items 137 to 140) in force 01.04.99 *see* s. 79  
 CIF, 1993, c. 41, ss. 13 and 14 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1994, c. 26, s. 68 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1998, c. 15, s. 40 in force on assent 11.06.98  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 26) in force on assent 11.03.99; s. 83 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 2000, c. 32, s. 66 in force 19.02.2001 *see* SI/2001-29  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 238 to 247 and s. 279 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2014, c. 2, ss. 74 to 77 in force on assent 25.03.2014; ss. 29 to 31 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

**Textile Labelling Act — R.S., 1985, c. T-10**  
*(Étiquetage des textiles, Loi sur l’)*

## Minister of Industry

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 29)(F); 1995, c. 1, ss. 62(1)(w) and 63(2)(c); 1999, c. 2, s. 52 and par. 53(a)  
 s. 6, 1993, c. 34, s. 119  
 s. 7, 1999, c. 2, par. 53(b)

s. 8, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 24  
 s. 11, 1993, c. 34, s. 120; 2019, c. 29, s. 191  
 s. 13, 2011, c. 21, s. 157  
 General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and 63(3)  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 24 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 29) in force on assent 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 34, ss. 119 and 120 in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 1999, c. 2, ss. 52 and 53 in force 18.03.99 *see* SI/99-25  
 CIF, 2011, c. 21, s. 157 in force on assent 29.11.2011

**Thunder Bay Grain Handling Operations Act**  
**— 1991, c. 31**

*(Manutention des grains à Thunder Bay, Loi sur la)*

**Minister of Human Resources Development (SI/93-142 *see also* 1996, c. 11, s. 96)**

CIF, 1991, c. 31 (assent: 11.10.91) in force on the day immediately after the day on which it is assented to but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to, in force 12.10.91

**Timber Marking Act — R.S., 1985, c. T-11**  
*(Marquage des bois, Loi sur le)*

## Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))

ACT REPEALED, 2017, c. 33, s. 227 (in force 01.07.2017)  
 CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 227 deemed in force 01.07.2017 *see* s. 229

**Tla’amin Final Agreement Act — 2014, c. 11**  
*(Accord définitif concernant les Tlaamins, Loi sur l’)*

**Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development**

CIF, 2014, c. 11, s. 19 in force on assent 19.06.2014; ss. 1 to 18 and 20 in force 05.04.2016 *see* SI/2016-4.

**Tlicho Land Claims and Self-Government Act**  
**— 2005, c. 1**

*(Revendications territoriales et l’autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les)*

**Minister of State to assist the Minister of Indian Affairs and Northern Development (SI/2018-107)**

s. 4, 2019, c. 29, ss. 371(2)(e) and 373(2)(f)  
 s. 5, 2014, c. 2, s. 56

## T

## Tlcho Land Claims and Self-Government Act — 2005, c. 1 — Continued

s. 14, 2014, c. 2, s. 57  
 s. 95, repealed, 2014, c. 2, s. 240; repealed, 2019, c. 19, s. 81  
 s. 100, repealed, 2005, c. 1, s. 110(1)  
 Coordinating amendments, 2005, c. 1, s. 110  
 CIF, 2005, c. 1, ss. 107 to 110 in force on assent 15.02.2005;  
 the Act, other than ss. 107 to 110, in force 04.08.2005 *see*  
 SI/2005-54  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014),  
 — ss. 56 and 57 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34  
 — s. 240 comes into force on a day to be fixed by order of the  
 Governor in Council that is made not earlier than one day  
 after the day on which an order is made under s. 253(1)  
 (27.03.2014) *see* s. 253(2) — Not in force. NOTE: s. 240  
 repealed before coming into force.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force  
 15.07.2019

**Tobacco Act *see* Tobacco and Vaping Products  
 Act — 1997, c. 13**  
*(Tabac, Loi sur le)*

**Tobacco and Vaping Products Act  
 — 1997, c. 13**  
**(Formerly: Tobacco Act)**  
*(Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le)*

## Minister of Health

**Long title**, 2018, c. 9, s. 1  
 s. 1, 2018, c. 9, s. 2  
 s. 2, 2009, c. 27, s. 2; 2018, c. 9, ss. 3 and 79.1  
 s. 2.1, added, 2009, c. 27, s. 3; 2018, c. 9, s. 4  
 s. 4, 2018, c. 9, s. 5  
 s. 5, 2018, c. 9, s. 6  
 s. 5.1, added, 2009, c. 27, s. 4; 2018, c. 9, ss. 7 and 70  
 s. 5.2, added, 2009, c. 27, s. 5; 2018, c. 9, ss. 8 and 70  
 s. 5.3, added, 2018, c. 9, s. 8  
 s. 6, 2009, c. 27, s. 6; 2018, c. 9, s. 9  
 s. 6.01, added, 2018, c. 9, s. 10  
 s. 6.1, added, 2009, c. 27, s. 7  
 s. 6.1, added, 2018, c. 9, s. 9  
 s. 6.2, added, 2018, c. 9, s. 9  
 s. 6.3, added, 2018, c. 9, s. 9  
 s. 7, 2009, c. 27, s. 8; 2018, c. 9, s. 11  
 s. 7.1, added, 2009, c. 27, s. 9; 2018, c. 9, s. 70  
**Part I.1**, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.2, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.21, added, 2018, c. 9, s. 13  
 s. 7.22 added, 2018, c. 9, s. 13  
 s. 7.23, added, 2018, c. 9, s. 13  
 s. 7.3, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.4, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.5, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.6, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.7, added, 2018, c. 9, s. 12  
 s. 7.8, added, 2018, c. 9, s. 12

s. 8, 2018, c. 9, s. 14  
 s. 9, 2018, c. 9, s. 15  
 s. 9.1, added, 2018, c. 9, s. 15  
 s. 10, 2009, c. 27, s. 10; 2018, c. 9, s. 16  
 s. 12, 2018, c. 9, s. 17  
 s. 13, 2018, c. 9, s. 18  
 s. 14, 2018, c. 9, s. 19  
 s. 15, 2018, c. 9, s. 20  
 s. 15.1, added, 2018, c. 9, s. 21  
 s. 15.2, added, 2018, c. 9, s. 21  
 s. 16, 2018, c. 9, s. 21  
 s. 17, 2018, c. 9, s. 22  
 s. 18, 2018, c. 9, s. 23  
 s. 19, 2018, c. 9, s. 25  
 s. 20, 2018, c. 9, s. 26  
 s. 20.1, added, 2018, c. 9, s. 27  
 s. 21, 2018, c. 9, s. 28  
 s. 22, 2009, c. 27, s. 11; 2018, c. 9, s. 29  
 s. 23, 2018, c. 9, s. 30  
 s. 23.1, added, 2009, c. 27, s. 12; 2018, c. 9, ss. 31 and 70  
 s. 23.2, added, 2018, c. 9, s. 32  
 s. 23.3, added, 2018, c. 9, s. 32  
 s. 24, 1998, c. 38, s. 1; 2018, c. 9, s. 33  
 s. 25, 1998, c. 38, s. 2; 2018, c. 9, s. 33  
 s. 26, 2009, c. 27, s. 13  
 s. 27, 2018, c. 9, s. 34  
 s. 28, 2018, c. 9, s. 34  
 s. 29, 2018, c. 9, s. 35  
 s. 30, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.1, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.2, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.21, added, 2018, c. 9, s. 37  
 s. 30.3, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.4, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.41, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.42, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.43, added, 2018, c. 9, ss. 38 and 39  
 s. 30.44, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.45, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.46, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.47, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.48, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.49, added, 2018, c. 9, s. 38  
 s. 30.5, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.6, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.7, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.701, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 30.71, added, 2018, c. 9, s. 40  
 s. 30.8, added, 2018, c. 9, s. 36  
 s. 31, 2018, c. 9, s. 41  
 s. 32, 2018, c. 9, s. 42  
 s. 33, 1998, c. 38, s. 3; 2018, c. 9, s. 44  
**Part V**  
 s. 34, 2018, c. 9, s. 45  
 s. 35, 2018, c. 9, s. 45  
 s. 36, 2018, c. 9, s. 45  
 s. 38, 2018, c. 9, s. 46  
 s. 39, 2018, c. 9, s. 47  
 s. 40, 2018, c. 9, s. 48  
 s. 41, 2018, c. 9, s. 49

## T

## Tobacco and Vaping Products Act — 1997, c. 13 — Continued

s. 41.1, added, 2018, c. 9, s. 49  
 s. 41.2, added, 2018, c. 9, s. 49  
 s. 42, 2018, c. 9, s. 50  
**Part V.1**, 2018, c. 9, s. 51  
 s. 42.1, 2015, c. 3, s. 154(F); repealed, 2018, c. 9, s. 52  
**Part VI**  
 s. 42.2, added, 2018, c. 9, s. 53  
 s. 42.3, added, 2018, c. 9, s. 53  
 s. 42.31, added, 2018, c. 9, s. 54  
 s. 42.4, added, 2018, c. 9, s. 53  
 s. 42.5, added, 2018, c. 9, s. 53  
 s. 43, 2018, c. 9, s. 55  
 s. 43.1, added, 2009, c. 27, s. 14; 2018, c. 9, ss. 55, 56 and 57  
 s. 43.2, added, 2009, c. 27, s. 14; 2018, c. 9, ss. 55 and 57  
 s. 44, 2009, c. 27, s. 15; 2018, c. 9, ss. 55 and 58  
 s. 44.1, added, 2009, c. 27, s. 16; 2018, c. 9, ss. 55 and 59  
 s. 45, 2018, c. 9, s. 60  
 s. 46, 2018, c. 9, ss. 61 and 62  
 s. 47, 2018, c. 9, ss. 61 and 63  
 s. 48.1, added, 2018, c. 9, s. 64  
 s. 57, 2018, c. 9, s. 65  
 s. 59, 2018, c. 9, s. 66  
 s. 60, 2015, c. 3, s. 155; 2018, c. 9, s. 67  
**Part VII.1**, added, 2018, c. 9, s. 67.1  
 s. 60.1, added, 2018, c. 9, s. 67.1  
 s. 66, 1998, c. 38, s. 4  
**Schedule I**, added, 2009, c. 27, s. 17; renumbered, 2018, c. 9, s. 68  
**Heading**, 2017, c. 26, s. 20(F)  
**item 1**, SOR/2015-126, s. 1; SOR/2017-45, s. 1; 2018, c. 9, s. 68 and 68(4) (in column 2)  
**item 1.1**, added, SOR/2015-126, s. 2; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2)  
**item 1.2**, added, 2018, c. 9, s. 68  
**items 2 and 3**, SOR/2015-126, s. 3; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2)  
**item 4**, 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2); SOR/2019-108, s. 1  
**item 4.1**, SOR/2015-126, s. 4; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2); SOR/2019-108, s. 1  
**item 4.2**, SOR/2015-126, s. 4; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2); SOR/2019-108, s. 2  
**item 4.3**, added, SOR/2015-126, s. 4; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2); SOR/2019-108, s. 3  
**item 4.4**, added, SOR/2015-126, s. 4; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2); SOR/2019-108, s. 4  
**items 4.5 to 4.7**, added, SOR/2019-108, s. 5  
**item 5**, SOR/2015-126, s. 5; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2)  
**item 6 to 8**, SOR/2015-126, s. 5; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2)  
**item 9**, SOR/2015-126, s. 5; 2018, c. 9, s. 68 and s. 68(4) (in column 2)  
**item 9.1**, added, 2018, c. 9, s. 68  
**items 10 to 13**, SOR/2015-126, s. 5; 2018, c. 9, s. 68(4) (in column 2)  
**Schedule 2 (items 1 to 9)**, added, 2018, c. 9, s. 69  
**Schedule 3 (items 1 to 5)**, added, 2018, c. 9, s. 69  
 Notes 1 and 2, SOR/2015-126, ss. 6 and 7  
 Coordinating amendments, 2018, c. 9, ss. 78 to 79.1  
 General, 2009, c. 27, s. 1

General, 2018, c. 9, s. 24 (Division Title); s. 43 (heading repealed)  
 Terminology, 2018, c. 9, s. 77 (new short title in every regulations and acts)  
 CIF, 1997, c. 13, ss. 1 to 24(1) and (4) and ss. 25 to 65 in force on assent 25.04.97; ss. 24(2) and (3) come into force on 01.10.98 or on such earlier day the Governor in Council may fix by order *see* s. 66.  
 CIF, 1998, c. 38, ss. 1 and 3 come into force on October 1, 2003 *see* s. 5(1); s. 66(2) of the Act, except par. (b), as enacted by s. 4, is deemed to have come into force on October 1, 1998 *see* s. 5(2); par. 66(2)(b) and s. 66(3) of the Act, as enacted by s. 4, come into force on October 1, 2000 *see* s. 5(3); s. 2 of the Act, s. 66(1) of the *Tobacco Act* as enacted by ss. 4(1) and (2) of the Act in force on assent 10.12.98  
 CIF, 2009, c. 27, ss. 1, 6, 8, 11, 13 and 15 in force on assent 08.10.2009; ss. 2 to 4, 9, 10, 12(1), 14(1) and 17 in force 06.04.2010 *see* s. 18(1); ss. 5, 12(2) and 14(2) in force 05.07.2010 *see* s. 18(2); ss. 7 and 16 repealed before coming into force *see respectively* 2018, c. 9, ss. 73 and 74.  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 154 and 155 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, SOR/2015-126, ss. 1 to 7 in force 15.12.2015 *see* s. 8.  
 CIF, SOR/2017-45, s. 1 in force 05.10.2017 *see* s. 2  
 CIF, 2017, c. 26, s. 20 in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2018, c. 9, ss. 1 to 6, 7(1), 9, 11(1), (3), (4) and (6), 12, 14(1), 15(1), 16, 18, 19(2), 20(1) and (3), 21 to 24, 26, 29, 30, 33 to 36, 41 to 43, 44(1), 45 to 53, 55, 60, 61, 64 to 67.1 68(4), 73, 74 and 77 to 79.1 in force on assent 23.05.2018; [Note: s. 68(2) repealed before coming into force *see* 2017, c. 26, s. 74(3)]  
 — ss. 13, 20(2), 27, 32, 37, 38, 40, 44(2) and (5), 56, 62, 63, 68(1) and (3), 69 and 70 in force 25.11.2018 *see* s. 80(3);  
 — ss. 7(2), 8, 11(2), 25, 28, 31 and 57 in force 09.11.2019 (200 days after the day on which SI/2019-21 is made) *see* SI/2019-21;  
 — ss. 10, 11(5) and 59 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must be after the day on which this Act receives royal assent *see* s. 80(2) – Not in force;  
 — ss. 14(2), 15(2) and (3) and 19(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must be after the day on which this Act receives royal assent *see* s. 80(4) – Not in force;  
 — ss. 17 and 19(3) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 80(5) – Not in force;  
 — ss. 39 and 44(6) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must be after the 180<sup>th</sup> day after the day on which this Act receives royal assent *see* s. 80(6) – Not in force;  
 — ss. 54 and 58 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must after the day on which this Act receives royal assent *see* s. 80(7) – Not in force.

## T

**Tobacco Tax Amendments Act, 2001**— **2001, c. 16***(Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la)***Minister of Finance**CIF, 2001, c. 16 in force on assent 14.06.2001 *see also* various coming into force provisions throughout**Toronto Government House Property (see Government House Property)***(Toronto...)***Toronto Harbour Commissioners Act, 1925**— **1925, c. 79***(Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de)***Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936**— **1936, c. 11***(Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de)***Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942**— **1942-43, c. 17***(Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de)***Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946**— **1946, c. 67***(Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de)***Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951**— **1951 (2nd Sess.), c. 26***(Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de)***Toronto Harbour Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., C.N. Ry. Co., and C.P. Ry. Co., Agreement between — 1955, c. 42***(Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien)***Toronto (Sales, Ordnance Lands)***(Toronto, Vente de réserves militaires)*

1907-08, c. 51; 1910, c. 49

**Toronto Terminals Railway Company Act**— **S.C., 1906, c. 170***(Toronto Terminals Railway Company, La)***s. 1**, 1913, c. 202, s. 1**s. 9A**, added, 1915, c. 58, s. 1**s. 10**, 1915, c. 58, s. 2**s. 14**, 1913, c. 202, s. 2; 1914, c. 113, s. 1; 1915, c. 58, s. 3; 1924, c. 70, s. 4**s. 15**, 1924, c. 70, s. 5; 1925, c. 29, s. 1**s. 15A**, added, 1924, c. 70, s. 6; 1925, c. 28, s. 1; 1928, c. 51, s. 1; 1930, c. 46, s. 1

Related Acts — 1929, c. 73 (private Act); 1939, c. 25 (public Act); 1955, c. 42 (public Act)

**Toronto Viaduct***(Toronto, Viaduc de)*

1913, c. 11; 1914, c. 54; 1924, c. 70

**Trade Agreements, 1928 (see Agreements — Trade, etc.)***(Commerce...)***Trade-marks Act — R.S., 1985, c. T-13***(Marques de commerce, Loi sur les)***Minister of Industry** *see* **s. 62**; **Minister of Industry for the purposes of sections 11.11 to 11.24 (SI/2017-56)**; **Minister of Public Safety and Emergency Preparedness for the purposes of ss. 51.03 to 51.12 and 53 to 53.3** *see respectively* **ss. 51.02 and 52****Long title**, 2014, c. 20, s. 317(E)**s. 1**, 2014, c. 20, s. 318(E)**s. 2**, 1993, c. 15, s. 57, c. 44, ss. 225 and 236(1)(b); 1994, c. 47, s. 190; 2014, c. 20, ss. 319 and 369, c. 32, ss. 7 and 53; 2017, c. 6, s. 60; 2018, c. 27, s. 214(F)**s. 2.1**, added, 2014, c. 20, s. 320**s. 4**, 2014, c. 32, par. 54(a)(F) and s. 53**s. 5**, 2014, c. 32, s. 53**s. 6**, 2014, c. 20, s. 321, c. 32, ss. 8 and 53**s. 7**, 2014, c. 20, par. 363(a)(F), c. 32, ss. 10 and 53 and par. 56(a)(F)**s. 8**, 2014, c. 32, par. 54(b)(F) and s. 53**s. 9**, 1990, c. 14, s. 8; 1993, c. 15, s. 58, c. 44, ss. 226 and 236(1)(c) and (d); 1994, c. 47, s. 191; 1999, c. 31, s. 209(F);

## T

## Trade-marks Act — R.S., 1985, c. T-13 — Continued

- 2007, c. 26, s. 6; 2014, c. 20, s. 323, and par. 363(b)(F), c. 32, ss. 11 and 53 and par. 56(b)(F); 2018, c. 27, s. 215
- s. 10**, 2014, c. 20, s. 324, c. 32, ss. 12 and 53
- s. 10.1**, added, 1990, c. 20, s. 79
- s. 11**, 2014, c. 20, s. 325, c. 32, s. 13
- s. 11.01**, added, 2018, c. 27, s. 216
- s. 11.1**, added, 1990, c. 20, s. 80; 2014, c. 20, par. 363(c)(F), c. 32, par. 56(c)(F)
- s. 11.11**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2017, c. 6, s. 61
- s. 11.12**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2017, c. 6, s. 61
- s. 11.13**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2017, c. 6, s. 62; 2018, c. 27, s. 217
- s. 11.14**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2014, c. 20, par. 363(d)(F), c. 32, par. 56(d)(F); 2017, c. 6, s. 63
- s. 11.15**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2014, c. 20, par. 363(e)(F), c. 32, par. 56(e)(F); 2017, c. 6, s. 64
- s. 11.16**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2014, c. 20, par. 363(f)(F), c. 32, par. 56(f)(F); 2017, c. 6, s. 64
- s. 11.17**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2001, c. 27, s. 271; 2014, c. 20, par. 363(g)(F), c. 32, s. 53(F) and par. 56(g)(F); 2017, c. 6, s. 64
- s. 11.18**, added, 1994, c. 47, s. 192; SOR/2004-85, s. 1; 2014, c. 20, par. 363(h)(F), c. 32, par. 56(h)(F); 2017, c. 6, s. 65
- s. 11.19**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2014, c. 20, par. 363(i)(F); 2014, c. 32, s. 14(F); 2017, c. 6, s. 66
- s. 11.2**, added, 1994, c. 47, s. 192; 2014, c. 20, par. 363(j)(F), c. 32, par. 56(i)(F); 2017, c. 6, s. 67
- s. 11.21**, added, 2017, c. 6, s. 67
- s. 11.22**, added, 2017, c. 6, s. 67
- s. 11.23**, added, 2017, c. 6, s. 67
- s. 11.24**, added, 2017, c. 6, s. 67
- s. 12**, 1990, c. 20, s. 81; 1993, c. 15, s. 59(F); 1994, c. 47, s. 193; 2007, c. 25, s. 14; 2014, c. 20, s. 326, c. 32, ss. 15 and 53; 2017, c. 6, s. 68; 2018, c. 27, ss. 231 and 236
- s. 13**, repealed, 2014, c. 20, s. 327, repealed, c. 32, ss. 16 and 53
- s. 14**, 1994, c. 47, s. 194; repealed, 2014, c. 20, s. 328
- s. 15**, 2014, c. 20, s. 328, c. 32, s. 17
- s. 16**, 1994, c. 47, s. 195; 2014, c. 20, ss. 330 and 367(25), c. 32, ss. 18 and 53 and par. 55(a)(E)
- s. 17**, 2014, c. 20, par. 363(k)(F), c. 32, par. 56(j)(F)
- s. 18**, 2014, c. 32, s. 19; 2018, c. 27, s. 218
- s. 18.1**, added, 2014, c. 20, s. 331; added, c. 32, s. 20
- s. 19**, 1993, c. 15, s. 60; 2014, c. 32, s. 33
- s. 20**, 1994, c. 47, s. 196; 2014, c. 20, s. 332 and par. 363(l)(F), c. 32, ss. 22 and 53 and par. 56(k)(F); 2017, c. 6, s. 69
- s. 21**, 2014, c. 20, s. 333(E), c. 32, par. 55(b)(E)
- s. 22**, 2014, c. 32, ss. 23 and 53
- s. 23**, 2014, c. 20, s. 334, c. 32, ss. 24 and 53
- s. 24**, 2014, c. 20, s. 335(F), c. 32, ss. 25(F) and 53
- s. 25**, 2014, c. 20, s. 336, c. 32, ss. 26 and 53
- s. 26**, 1993, c. 15, s. 61, c. 44, ss. 227 and 236(1)(e) and (f); 2014, c. 20, s. 337, c. 32, s. 27
- s. 28**, 1993, c. 15, s. 62, c. 44, ss. 228 and 236(2); 2014, c. 20, s. 338, c. 32, s. 28; repealed, 2018, c. 27, s. 255
- s. 29**, 1993, c. 15, s. 63, c. 44, ss. 229 and 236(1)(g); 1994, c. 47, s. 197; 2014, c. 32, s. 28; 2018, c. 27, s. 256
- s. 29.1**, added, 2014, c. 32, s. 28
- s. 30**, 1993, c. 15, s. 64, c. 44, ss. 230 and 236(1)(h); 1994, c. 47, s. 198; 2014, c. 20, s. 339, c. 32, ss. 29 and 53
- s. 30.1**, added, 2014, c. 32, s. 30
- s. 31**, 2014, c. 20, s. 339, c. 32, s. 31
- s. 32**, 2014, c. 20, s. 339, c. 32, ss. 31 and 53 and par. 56(l)(F); 2018, c. 27, ss. 232 and 237
- s. 33**, 2014, c. 20, s. 339, c. 32, s. 32
- s. 34**, 1992, c. 1, s. 133; 1993, c. 15, ss. 65(1), (2) and (4); 1994, c. 47, s. 199; 2014, c. 20, s. 340, c. 32, ss. 33 and 53
- s. 35**, 2014, c. 32, s. 53
- s. 36**, 2014, c. 20, s. 341
- s. 36.1**, added, 2018, c. 27, s. 219
- s. 37**, 2014, c. 20, s. 342, c. 32, s. 34
- s. 38**, 1992, c. 1, s. 134; 1993, c. 15, s. 66(2); 2014, c. 20, s. 343, c. 32, s. 35; 2018, c. 27, ss. 220 and 233
- s. 38.1**, added, 2018, c. 27, s. 221
- s. 39**, 1993, c. 15, s. 67; 2014, c. 20, s. 344; 2018, c. 27, ss. 234 and 235
- s. 39.1**, added, 2014, c. 32, s. 36; 2018, c. 27, s. 238
- s. 40**, 1993, c. 15, s. 68, c. 44, ss. 231 and 236(1)(i); 1999, c. 31, s. 210(F); 2014, c. 20, s. 345, c. 32, ss. 37 and 53
- s. 41**, 2014, c. 20, s. 346, c. 32, ss. 38 and 53
- s. 42**, repealed, 2014, c. 20, s. 347
- s. 44.1**, added, 2014, c. 20, s. 348
- s. 45**, 1993, c. 44, s. 232; 1994, c. 47, s. 200; 2014, c. 20, s. 349, c. 32, ss. 39 and 53; 2018, c. 27, s. 222
- s. 45.1**, added, 2018, c. 27, s. 223
- s. 46**, 1992, c. 1, s. 135; 2014, c. 20, s. 350
- s. 46.1**, added, 2018, c. 27, s. 224
- s. 47.1**, added, 2014, c. 20, s. 351
- s. 48**, 2014, c. 20, s. 352, c. 32, ss. 40 and 53
- s. 49**, 2014, c. 20, s. 353, c. 32, s. 41
- s. 50**, 1993, c. 15, s. 69, c. 44, ss. 233 and 236(1)(j); 1999, c. 31, s. 211(F); 2014, c. 32, s. 53
- s. 51**, 1996, c. 8, s. 32(1)(r)
- s. 51.01**, added, 2014, c. 32, s. 42
- s. 51.02**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, s. 70
- s. 51.03**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, s. 71
- s. 51.04**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, s. 72
- s. 51.05**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, par. 78(a)
- s. 51.06**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, s. 73 and par. 78(a) and 79(a)(E)
- s. 51.07**, added, 2014, c. 32, s. 43
- s. 51.08**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, par. 78(b)
- s. 51.09**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, par. 78(b) and 79(b)(E)
- s. 51.1**, added, 2014, c. 32, s. 43
- s. 51.11**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, par. 78(c)
- s. 51.12**, added, 2014, c. 32, s. 43; 2017, c. 6, par. 78(d)
- s. 51.13**, added, 2015, c. 36, s. 66; 2018, c. 27, s. 257
- s. 52**, 1993, c. 44, s. 234; 2005, c. 38, par. 142(j) and 145(2)(j); 2014, c. 32, s. 44
- s. 53**, 1993, c. 44, s. 234; 2014, c. 32, s. 53; 2018, c. 23, s. 17
- s. 53.1**, added, 1993, c. 44, s. 234; 2014, c. 32, s. 53; 2018, c. 23, s. 18
- s. 53.2**, added, 1993, c. 44, s. 234; 2014, c. 32, ss. 45 and 53; 2018, c. 27, s. 225
- s. 53.3**, added, 1993, c. 44, s. 234; 2014, c. 32, ss. 45 and 53
- s. 55**, 2014, c. 32, s. 46
- s. 56**, 2018, c. 27, s. 226
- s. 57**, 2014, c. 20, s. 354, c. 32, s. 47



## T

## Trade-marks Act — R.S., 1985, c. T-13 — Continued

- s. 60, 1993, c. 44, s. 235, par. 236(1)(j) and s. 238(4); 2014, c. 32, s. 48
- s. 61, 2002, c. 8, s. 177; 2014, c. 20, s. 355; 2017, c. 6, s. 74
- s. 62, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 30)(F); 1995, c. 1, s. 62(1)(x)
- s. 63, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 30)(F); 1995, c. 1, ss. 62(1)(x) and 62(2); 2014, c. 20, s. 370
- s. 64, 2014, c. 20, s. 356, c. 32, s. 49
- s. 65, 1993, c. 15, s. 70; 1994, c. 47, s. 201; 2014, c. 20, s. 357, c. 32, s. 50; 2015, c. 36, s. 67; 2014, c. 32, s. 367(85); 2018, c. 27, ss. 227 and 258
- s. 65.1, added, 2014, c. 20, s. 358
- s. 65.2, added, 2017, c. 6, s. 75
- s. 65.3, added, 2018, c. 27, s. 228
- s. 66, 2015, c. 36, s. 68
- s. 67, added, 1993, c. 15, s. 71
- s. 68, added, 1993, c. 15, s. 71
- s. 68.1, added, 2017, c. 6, s. 76
- s. 68.2, added, 2018, c. 27, s. 229
- s. 69, added, 1993, c. 15, s. 71; 2014, c. 20, s. 359 (before amendment), c. 32, s. 51, repealed, c. 32, s. 52, c. 20, s. 358.1 and par. 367(88)(a) and (b), repealed, c. 20, s. 358.2
- s. 69.1, added, 2014, c. 20, s. 359 and par. 367(88)(c)
- s. 70, added, 2014, c. 20, s. 359, added, c. 32, s. 51, c. 20, par. 367(88)(a) and (c); 2015, c. 36, s. 69; 2018, c. 27, s. 230
- s. 71, added, 2014, c. 20, s. 359, added, c. 32, s. 51, c. 20, par. 367(88)(a) and (c)
- s. 72, added, 2014, c. 20, s. 359, added, c. 32, s. 51, c. 20, par. 367(88)(a) and (c)
- s. 73, added, 2014, c. 20, s. 359 and par. 367(88)(c)
- Schedule**, added, 2017, c. 6, s. 77
- Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)
- Coordinating amendments, 2014, c. 20, s. 367(1) to (103)
- Coordinating amendments, 2015, c. 36, s. 70
- Coordinating amendment, 2017, c. 6, s. 134
- Coordinating amendment, 2018, c. 23, s. 49
- Coordinating amendments, 2018, c. 27, ss. 239 to 241 and 261 to 263, 276(2)
- General, 1995, c. 1, s. 62(3)
- General, 2014, c. 20, ss. 322, 329, 360 (*replace* “wares”), 361 (*replace* trade-mark(s) and Trade-mark(s)(E)), 362 (*replace* trade-name (E)), 366 (terminology) and 358.3
- General, 2014, c. 32, ss. 9, 53 (*replace* “wares” with “goods”), 54 (*replace* “colis” with “emballages”)(F), 55 (*replace* “date of filing” with “filing date”)(E) and 56 (*replace* “utiliser” with any grammatical changes)(F)
- General, 2017, c. 6, s. 76 (title)
- Transitional, 1993, c. 44, ss. 236(1)(a) and (3) to ss. 238(3)
- Transitional, 2014, c. 32, s. 57
- Transitionals, 2017, c. 6, s. 76
- CIF, 1990, c. 14 in force on assent 12.06.90
- CIF, 1990, c. 20 in force 01.08.90 *see* SI/90-99
- CIF, 1992, c. 1, ss. 133 to 135 and s. 145 (Sch. VIII, item 30) (F) in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 15, ss. 57 to 64 and 67 to 71 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; ss. 65 and 66 in force 15.01.94 *see* SI/94-224
- CIF, 1993, c. 44, ss. 225 to 238 in force 01.01.94 *see* SI/94-1
- CIF, 1994, c. 47, ss. 190 to 201 in force 01.01.96 *see* SI/96-1
- CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48
- CIF, 1996, c. 8, s. 32 in force 12.07.96 *see* SI/96-69
- CIF, 1999, c. 31, ss. 209 to 211 in force on assent 17.06.99
- CIF, 2001, c. 27, s. 271 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97
- CIF, 2002, c. 8, s. 177 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109
- CIF, SOR/2004-85, ss. 1(3) and (4) in force 22.04.2004, s. 1(2) in force 31.12.2008 and s. 1(1) in force 31.12.2013 *see* s. 2
- CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 142 in force 12.12.2005 *see* SI/2005-119
- CIF, 2007, c. 25 (assent: 22.06.2007), s. 14 in force 17.12.2007 *see* SI/2007-117
- CIF, 2007, c. 26 (assent: 22.06.2007), s. 6 in force 31.01.2008 *see* SI/2008-18
- CIF, 2014, c. 20, ss. 367, 369 and 370 in force on assent 19.06.2014;
- ss. 317 to 358, 359 to 362 and 366 in force 17.06.2019 *see* SI/2018-100 and s. 368(1), as amended by par. 367(88)(d)
- ss. 319(3) and 332 repealed before coming into force *see* ss. 367(5) and (29);
- s. 358.1, added by par. 367(88)(b), in force 05.10.2018, SI/2018-94;
- s. 358.2, added by par. 367(88)(b), in force 18.06.2019 *see* SI/2018-100 and s. 368(2), as amended by par. 367(88)(d);
- s. 358.3 added by par. 367(88)(b); [Note: s. 358.3 repealed before coming into force *see* 2017, c. 6, s. 134(9)];
- s. 359, as amended by par. 367(88)(c);
- s. 363 repealed before coming into force *see* s. 367(100);
- CIF, 2014, c. 32, ss. 7(1), (4), 10, 11, 14, 15(2), 19, 22, 25, 26, 37(2), 42, 45, 46, 53, 54 and 56 in force on assent 09.12.2014;
- s. 7(3), 23, 48 and 57 in force 17.06.2019 *see* SI/2018-100;
- ss. 7(6), 43 and 44 in force 01.01.2015 *see* SI/2014-107;
- [Note: s. 21 deleted before Royal assent.]
- ss. 27 and 28 in force 05.10.2018 *see* SI/2018-94;
- s. 50(3) in force 05.11.2018 *see* SI/2018-49 *but* was repealed at its coming into force *see* 2014, c. 20, s. 367(85);
- ss. 51 and 52 repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 367(87) and par. (88)(a);
- s. 12(3), as enacted by 2014, c. 32, s. 15(4) amended by 2018, c. 27, s. 236;
- portion of s. 32(1) before par. (a), as enacted by 2014, c. 32, s. 31, amended by 2018, c. 27, s. 237;
- par. 39.1(1)(a) and (b), as enacted by 2014, c. 32, s. 36, amended by 2018, c. 27, s. 238.
- ss. 7(2) and (5), 8, 9, 12, 13, 15(1), (3) and (4), 16 to 18, 20, 24, 29 to 36, 37(1) and (3), 38 to 41, 47, 49, 50(1) and (2) and 55 – repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 367(2), (12), (15), (18), (21), (23), (27), (33), (38), (40), (42), (44), (46), (48), (50), (53), (56), (59), (62), (66), (68), (70), (73), (76), (78), (81), (83) and (103).
- CIF, 2015, c. 36, s. 70 in force on assent 23.06.2015;
- s. 66 in force 24.06.2016 *see* s. 72(5);
- ss. 67 and 69(2) in force 17.06.2019 *see* SI/2018-100 and s. 72(3);
- s. 68 in force 05.11.2018 *see* SI/2018-49;
- s. 69(1) in force 17.06.2019 *see* s. 72(6) and SI/2018-100.
- CIF, 2017, c. 6, s. 134 in force on assent 16.05.2017; ss. 60 to 79 in force 21.09.2017 *see* SI/2017-47 [Note: ss. 70 to 72 their coming into force date must be after the day on which ss. 91 to 94 *see* 2018, c. 10, s. 98(5)]

## T

## Trade-marks Act — R.S., 1985, c. T-13 — Continued

- CIF, 2018, c. 23, s. 49 in force on assent 25.10.2018; ss. 17 and 18 in force 30.12.2018 *see* SI/2018-101 and its amendment SI/2018-108
- CIF, 2018, c. 27, ss. 218, 231 to 241, 258(2), 261 to 263 and 276(2) in force on assent 13.12.2018;
- s. 214 comes into force on the first day on which both s. 340 of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1* (17.06.2019) and s. 33 of the *Combating Counterfeit Products Act* are in force or, if it is later, on the day on which this Act receives royal assent *see* s. 242(1) [Note: s. 33 repealed before coming into force *see* 2014, c. 20, s. 367];
  - ss. 215 to 217, 219, 221 to 223 and 225 to 228 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, but that day must not be before the day fixed under s. 368(1) of the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1* (18.06.2019 *see* SI/2018-100) *see* s. 242(2) – Not in force;
  - ss. 220, 224, 229 and 230 in force 18.06.2019 *see* s. 242(3) and SI/2018-100;
  - ss. 255 to 257 and 258(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* par. 264(b) – Not in force.

## Trade Unions Act — R.S., 1985, c. T-14

(*Syndicats ouvriers, Loi sur les*)

## Minister of Industry (1995, c. 1, s. 62(3))

- s. 4, 2001, c. 4, s. 124(E)
- s. 15, 2001, c. 4, s. 125(E)
- s. 22, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. 28, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; repealed, 2000, c. 12, s. 297
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, 2000, c. 12, s. 297 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2001, c. 4, ss. 124 and 125 in force 01.06.2001 *see* SI/2001-71

## Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act

## — 1943-44, c. 30

(*Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec*)

## Translation Bureau Act — R.S., 1985, c. T-16

(*Bureau de la traduction, Loi sur le*)

Minister of Public Works and Government Services (SI/93-113 *see also* 1996, c. 16, s. 60(2))

- s. 2, 1996, c. 16, s. 57
- s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 34
- s. 5, repealed, 1996, c. 16, s. 58
- s. 6, 1996, c. 16, s. 59(E)
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 34 in force on assent 04.02.88
- CIF, 1996, c. 16, ss. 57 to 59 in force 12.07.96 *see* SI/96-67

## Transportation Appeal Tribunal of Canada Act — 2001, c. 29

(*Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le*)

## Minister of Transport for the purposes of s. 22 (SI/2004-74)

- s. 2, 2001, c. 29, s. 71; 2007, c. 1, s. 59; 2008, c. 21, s. 65; 2012, c. 31, s. 345; 2018, c. 2, s. 18; 2019, c. 1, s. 152; 2019, c. 28, s. 186(e); 2019, c. 29, ss. 267 and 290
- s. 5, 2014, c. 20, s. 464
- s. 7, 2003, c. 22, par. 224(z.83)(E)
- s. 10, 2003, c. 22, par. 225(z.26)(E); repealed, 2014, c. 20, s. 465
- Coordinating amendment, 2001, c. 29, s. 71
- Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 268
- CIF, 2001, c. 29, ss. 71 and 72 in force on assent 18.12.2001; ss. 1 to 45, 52 to 54 and 60 to 70 in force 30.06.2003 *see* SI/2003-128; ss. 55 to 59 in force 30.06.2005 *see* SI/2005-61; ss. 46 to 51 repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2007, c. 1, s. 59 in force 25.04.2007 *see* SI/2007-50
- CIF, 2008, c. 21 (assent: 18.06.2008), s. 65 in force 01.08.2008 *see* SI/2008-83
- CIF, 2012, c. 31 (assent: 14.12.2012), ss. 345 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-33.
- CIF, 2014, c. 20 (assent: 19.06.2014), s. 464 and 465 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-83.
- CIF, 2018, c. 2, s. 18 in force on assent 01.03.2018.
- CIF, 2019, c. 1, assent (28.02.2019), s. 152 in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30
- CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 186 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 267 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 269(1)

## Transportation of Dangerous Goods Act, 1992

## — 1992, c. 34

(*Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le*)

## Minister of Transport

- s. 2, 1997, c. 9, s. 122; 1999, c. 31, s. 212(E); 2009, c. 9, s. 1
- s. 2.1, added, 2009, c. 9, s. 2
- s. 3, 2009, c. 9, s. 3; 2019, c. 28, s. 162
- s. 5, 2009, c. 9, s. 4
- s. 5.1, added, 2009, c. 9, s. 4
- s. 5.2, added, 2009, c. 9, s. 5
- s. 6, 2009, c. 9, s. 6
- s. 6.1, added, 2009, c. 9, s. 6
- s. 7, 1994, c. 26, s. 69(E); 2009, c. 9, s. 6
- s. 7.1, added, 2009, c. 9, s. 6
- s. 7.2, added, 2009, c. 9, s. 6
- s. 7.3, added, 2009, c. 9, s. 6
- s. 8, 2009, c. 9, s. 7

## T

## Transportation of Dangerous Goods Act, 1992 — 1992, c. 34 — Continued

s. 9, 2009, c. 9, s. 8  
 s. 10, 2009, c. 9, s. 10  
 s. 11, repealed, 2009, c. 9, s. 11  
 s. 12, 1994, c. 26, s. 70; repealed, 2009, c. 9, s. 11  
 s. 13, 2009, c. 9, s. 12  
 s. 14, 2009, c. 9, s. 13  
 s. 15, 2009, c. 9, s. 14  
 s. 16, 2009, c. 9, s. 15(E)  
 s. 16.1, added, 2009, c. 9, s. 16  
 s. 17, 2009, c. 9, s. 17  
 s. 18, 2009, c. 9, s. 18  
 s. 19, 2009, c. 9, s. 19  
 s. 20, 2009, c. 9, s. 19  
 s. 21, 2009, c. 9, s. 20  
 s. 22, 2009, c. 9, s. 21(F); 2015, c. 4, s. 123  
 s. 23, 2009, c. 9, s. 22  
 s. 24, 1994, c. 26, s. 71(F); 2009, c. 9, s. 23  
 s. 25, 2009, c. 9, par. 36(a)(F)  
 s. 26, 2009, c. 9, par. 36(b)(F)  
 s. 27, 2009, c. 9, s. 25  
 s. 27.1, added, 2009, c. 9, s. 26  
 s. 27.2, added, 2009, c. 9, s. 26  
 s. 27.3, added, 2009, c. 9, s. 26; 2015, c. 3, s. 156(F)  
 s. 27.4, added, 2009, c. 9, s. 26  
 s. 27.5, added, 2009, c. 9, s. 26  
 s. 27.6, added, 2009, c. 9, s. 26  
 s. 27.7, added, 2009, c. 9, s. 26  
 s. 28, repealed, 2009, c. 9, s. 27  
 s. 29, 2009, c. 9, s. 28  
 s. 30, 2009, c. 9, s. 29; 2014, c. 20, s. 232  
 s. 31, 1994, c. 26, s. 72(F); 2009, c. 9, s. 30  
 s. 32, 1994, c. 26, s. 73; 2009, c. 9, s. 30  
 s. 33, 2009, c. 9, s. 30  
 s. 34, 2009, c. 9, s. 31  
 s. 35, 2009, c. 9, s. 32  
 s. 38, 2009, c. 9, s. 33(E)  
 s. 39, 2009, c. 9, s. 34  
 s. 42, 2009, c. 9, s. 35  
**Sch.**, 1997, c. 9, s. 123  
 General, 2009, c. 9, ss. 9 and 24  
 CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92  
 CIF, 1994, c. 26, ss. 69(E) to 73 in force on assent 23.06.94  
 CIF, 1997, c. 9, ss. 122 and 123 in force 31.05.2000 *see* SI/2000-42  
 CIF, 1999, c. 31, s. 212 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2009, c. 9 (assent: 14.04.2009), ss. 1 to 4 and 6 to 36 in force 16.06.2009 *see* SI/2009-53; s. 5 comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 37 – Not in force  
 CIF, 2014, c. 20, s. 232 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2015, c. 3, s. 156 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 4 (assent: 26.02.2015), s. 123 in force 01.01.2017 *see* SI/2016-23.  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 162 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86

## Treaties of Peace:

(*Traité de paix :*)

## Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))

Austria, Germany, 1919 (2nd Sess.), c. 30  
 Bulgaria, 1920, c. 4  
 Hungary, 1922, c. 49; 1948, c. 71; 1950, c. 50, s. 10  
 Italy, Romania, Finland, 1948, c. 71; 1950, c. 50, s. 10  
 Japan, 1952, c. 50  
 Turkey, 1922, c. 49

## Trust and Loan Companies Act — 1991, c. 45

(*Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les*)

## Minister of Finance

s. 2, 1991, c. 47, s. 753(a), c. 48, s. 493(a); 1992, c. 51, s. 66; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 142), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 27); 1998, c. 30, par. 13(l) and 15(l); 1999, c. 3, s. 84, c. 28, s. 136; 2000, c. 12, s. 298; 2001, c. 9, s. 478; 2001, c. 27, s. 272; 2002, c. 7, s. 248(E); 2005, c. 54, s. 368; 2010, c. 12, s. 2123; 2012, c. 5, s. 162; 2014, c. 39, s. 301; 2015, c. 3, s. 157  
 s. 2.1, added, 2001, c. 9, s. 479  
 s. 2.2, added, 2001, c. 9, s. 479  
 s. 2.3, added, 2005, c. 54, s. 369  
 s. 3, 2001, c. 9, s. 480  
 s. 4, 2001, c. 9, s. 481  
 s. 5, 2001, c. 9, s. 481  
 s. 6, 2001, c. 9, s. 482  
 s. 9, 2001, c. 9, s. 483; 2007, c. 6, s. 337  
 s. 11, 1997, c. 15, s. 340  
 s. 11.1, added, 1999, c. 28, s. 137; repealed, 2005, c. 54, s. 370  
 s. 19, 2005, c. 54, s. 371  
 s. 20, 1997, c. 15, s. 341; 2001, c. 9, s. 484; 2006, c. 4, s. 202; 2007, c. 6, s. 338, c. 29, ss. 149 and 150; 2012, c. 5, s. 163; 2016, c. 7, s. 117; 2018, c. 12, s. 354  
 s. 23, 1999, c. 28, s. 138; 2001, c. 9, s. 485  
 s. 26, 2001, c. 9, s. 486  
 s. 27, 2005, c. 54, s. 372  
 s. 31, 1994, c. 24, s. 34(1)(q)(F); 2010, c. 12, s. 2124  
 s. 37, 1994, c. 47, s. 202; 1997, c. 15, s. 342; 1999, c. 31, s. 213(F); 2007, c. 6, s. 339; 2009, c. 2, s. 288  
 s. 38, 1991, c. 45, s. 559(a); 1994, c. 24, s. 34(1)(q)(F); 1997, c. 15, s. 343; 2001, c. 9, s. 487; 2007, c. 6, s. 340  
 s. 39, 1994, c. 24, s. 34(1)(q)(F); 2007, c. 6, s. 340  
 s. 40, repealed, 2007, c. 6, s. 340  
 s. 41, 1996, c. 6, s. 112; 1997, c. 15, s. 344  
 s. 43, 1996, c. 6, s. 113; 2001, c. 9, s. 488; 2007, c. 6, s. 341  
 s. 44, 1996, c. 6, s. 114  
 s. 46, 1996, c. 6, s. 115; 2001, c. 9, s. 489  
 s. 47, 1996, c. 6, s. 115  
 s. 48, 1996, c. 6, s. 115; 2001, c. 9, s. 490  
 s. 48.1, added, 1996, c. 6, s. 115  
 s. 50, 2001, c. 9, s. 491  
 s. 56, 2001, c. 9, s. 492

## T

## Trust and Loan Companies Act — 1991, c. 45 — Continued

- s. 58, 1996, c. 6, s. 116  
 s. 63, 2012, c. 5, s. 164  
 s. 64, 2001, c. 9, s. 493  
 s. 65, 2005, c. 54, s. 373; 2007, c. 6, s. 342(E)  
 s. 69, 1997, c. 15, s. 345; 2005, c. 54, s. 374  
 s. 75, 2005, c. 54, s. 375(F)  
 s. 75.1, added, 2005, c. 54, s. 376 (*Note:* 2005, c. 54, s. 376 repealed by 2007, c. 6, s. 391); added, 2007, c. 6, s. 343  
 s. 78, 2007, c. 6, s. 344  
 s. 82, 2001, c. 9, s. 494; 2007, c. 6, s. 345  
 s. 88, 1999, c. 31, s. 214  
 s. 89, 2005, c. 54, s. 377  
 s. 91, 2005, c. 54, s. 378  
 s. 96, 2005, c. 54, s. 379  
 s. 97, 2005, c. 54, s. 380(E)  
 s. 139, 2005, c. 54, s. 381  
 s. 140, 2005, c. 54, s. 382  
 s. 141, 2005, c. 54, s. 383  
 s. 142, 2005, c. 54, s. 384  
 s. 143, 1997, c. 15, s. 346  
 s. 145, 2001, c. 9, s. 495(F)  
 s. 146, 1997, c. 15, s. 347; 2005, c. 54, s. 385  
 s. 147, 2005, c. 54, s. 386  
 s. 148, 2001, c. 9, s. 496; 2005, c. 54, s. 387  
 s. 154, 2005, c. 54, s. 388  
 s. 155, 2005, c. 54, s. 389  
 s. 156, 2005, c. 54, s. 390  
 s. 157, 2005, c. 54, s. 391  
 s. 160.01, added, 1997, c. 15, s. 348; 2005, c. 54, s. 392  
 s. 160.02, added, 1997, c. 15, s. 348  
 s. 160.03, added, 1997, c. 15, s. 348  
 s. 160.04, added, 1997, c. 15, s. 348; 2005, c. 54, s. 393  
 s. 160.05, added, 1997, c. 15, s. 348; 2005, c. 54, s. 394  
 s. 160.06, added, 1997, c. 15, s. 348; 2005, c. 54, s. 395  
 s. 160.07, added, 1997, c. 15, s. 348; 2005, c. 54, s. 396  
 s. 160.071, added, 2005, c. 54, s. 396  
 s. 160.08, added, 1997, c. 15, s. 348  
 s. 161, 1997, c. 15, s. 349; 2001, c. 9, s. 497(F)  
 s. 163, 2001, c. 9, s. 498; 2007, c. 6, s. 346  
 s. 164, 1994, c. 47, s. 203; 1997, c. 15, s. 350; 2012, c. 19, s. 326, c. 31, s. 99; 2013, c. 40, s. 160  
 s. 166.1, added, 1996, c. 6, s. 117  
 s. 167, [1997, c. 15, s. 351 intended to amend s. 167 by replacing s. 167(2) but that amendment was repealed before coming into force by 2001, c. 9, s. 499]  
 s. 169.1, added, 2005, c. 54, s. 397  
 s. 172, 1997, c. 15, s. 352; 2005, c. 54, s. 398  
 s. 174, 1997, c. 15, s. 353  
 s. 175, 1997, c. 15, s. 354  
 s. 176, 2001, c. 9, s. 500  
 s. 179, 1997, c. 15, s. 355  
 s. 181, 2005, c. 54, s. 399  
 s. 182, 2005, c. 54, s. 400  
 s. 183.1, added, 1997, c. 15, s. 356  
 s. 184, 1997, c. 15, s. 357  
 s. 186, 2005, c. 54, s. 401  
 s. 187, 2013, c. 33, s. 104  
 s. 187.1, added, 2001, c. 9, s. 501  
 s. 188.1, added, 1997, c. 15, s. 358; 2005, c. 54, s. 402  
 s. 190, 1997, c. 15, s. 359  
 s. 198, 1997, c. 15, s. 360  
 s. 199, 1997, c. 15, s. 361; 2001, c. 9, s. 502  
 s. 202, 1997, c. 15, s. 362; 2005, c. 54, s. 403  
 s. 204, 1994, c. 26, s. 74  
 s. 207, 2005, c. 54, s. 404  
 s. 208, 1997, c. 15, s. 363; 2005, c. 54, s. 405  
 s. 209, 2005, c. 54, s. 406  
 s. 210, 2005, c. 54, s. 406  
 s. 211, 2005, c. 54, s. 406  
 s. 212, 2005, c. 54, s. 407(E)  
 s. 215, 1996, c. 6, s. 167(1)(i); 2005, c. 54, s. 408(E)  
 s. 216, 2001, c. 9, s. 503; 2005, c. 54, s. 409  
 s. 217, 2001, c. 9, s. 504(F); 2005, c. 54, s. 409  
 s. 218, 2005, c. 54, s. 410  
 s. 220, 2001, c. 9, s. 505  
 s. 221, 2001, c. 9, s. 506  
 s. 222, 2001, c. 9, s. 507; 2005, c. 54, s. 411; 2007, c. 6, s. 347  
 s. 226, 2001, c. 9, s. 508  
 s. 228, 2010, c. 12, s. 2125  
 s. 229, 2005, c. 54, s. 412  
 s. 230, 2007, c. 6, s. 348  
 s. 231, 2005, c. 54, s. 413  
 s. 233, 2001, c. 9, s. 509  
 s. 234.1, added, 2001, c. 9, s. 510  
 s. 236, 1994, c. 47, s. 204; 1997, c. 15, s. 364; 2007, c. 6, s. 349  
 s. 237, 1999, c. 28, s. 139  
 s. 238, 2007, c. 6, s. 350  
 s. 242, 2005, c. 54, s. 414  
 s. 243, 1997, c. 15, s. 365; 2007, c. 6, s. 351(E)  
 s. 244, 2001, c. 9, s. 511; 2005, c. 54, s. 415  
 s. 245, 2005, c. 54, s. 416; 2007, c. 6, ss. 352(E) and 451(E)  
 s. 250, 2001, c. 9, s. 512; 2005, c. 54, s. 417; 2007, c. 6, s. 353  
 s. 253, 2001, c. 9, s. 513; 2005, c. 54, s. 418  
 s. 261, 2005, c. 54, s. 419  
 s. 262, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 263, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 264, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 265, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 266, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 267, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 268, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 269, repealed, 1997, c. 15, s. 366  
 s. 270, 2005, c. 54, s. 420  
 s. 271, 1997, c. 15, s. 367; 2005, c. 54, s. 421  
 s. 272, 2005, c. 54, s. 421  
 s. 272.1, added, 1997, c. 15, s. 368; repealed, 2005, c. 54, s. 421  
 s. 273, 2005, c. 54, s. 421  
 s. 274, repealed, 2005, c. 54, s. 421  
 s. 275, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 276, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 276.1, added, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 277, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 278, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 279, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 280, 1994, c. 26, s. 75(F); 1999, c. 31, s. 215; 2005, c. 54, s. 422  
 s. 281, 1999, c. 31, s. 216; 2005, c. 54, s. 422  
 s. 282, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 283, 1996, c. 6, s. 118; repealed, 2005, c. 54, s. 422

## T

## Trust and Loan Companies Act — 1991, c. 45 — Continued

- s. 284, repealed, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 285, repealed, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 286, repealed, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 287, repealed, 2005, c. 54, s. 422  
 s. 288, 2000, c. 12, s. 299; 2005, c. 54, s. 423  
 s. 289, 2005, c. 54, s. 424(F)  
 s. 290, 2005, c. 54, s. 425  
 s. 291, 2005, c. 54, s. 426  
 s. 291.1, added, 2005, c. 54, s. 426  
 s. 292, 2005, c. 54, s. 427  
 s. 292.1, added, 2005, c. 54, s. 428  
 s. 293, 2005, c. 54, s. 429  
 s. 294, 2005, c. 54, s. 430  
 s. 295, 2005, c. 54, s. 431  
 s. 296, 2005, c. 54, s. 432  
 s. 298.1, added, 2005, c. 54, s. 433  
 s. 313, 1997, c. 15, s. 369; 2001, c. 9, s. 514; 2005, c. 54, s. 434; 2017, c. 26, subpar. 62(b)(i)  
 s. 314, 2005, c. 54, s. 435  
 s. 316, 1997, c. 15, s. 370; 2005, c. 54, s. 436  
 s. 317, 1997, c. 15, s. 371; 2001, c. 9, s. 515  
 s. 320, 2001, c. 9, s. 516; 2005, c. 54, s. 437  
 s. 326, 2005, c. 54, s. 438  
 s. 328, 2017, c. 26, subpar. 62(b)(ii)  
 s. 330, 1999, c. 31, s. 217(F)  
 s. 333, 2005, c. 54, s. 439  
 s. 335, 1993, c. 34, s. 125(F)  
 s. 339, 2005, c. 54, s. 440  
 s. 342, 2005, c. 54, s. 441(F)  
 s. 345, 1996, c. 6, s. 167(1)(i)  
 s. 354, 2005, c. 54, s. 442(F)  
 s. 359, 2005, c. 54, s. 443  
 s. 367, 1999, c. 31, s. 218  
 s. 371, 1996, c. 6, s. 167(1)(i)  
 s. 374, 2001, c. 9, s. 517  
 s. 374.1, added, 1994, c. 47, s. 205; 2012, c. 19, s. 327  
 s. 374.2, added, 2012, c. 19, s. 327  
 s. 375, 2001, c. 9, s. 518; 2007, c. 6, s. 354  
 s. 375.1, added, 1997, c. 15, s. 372; 2001, c. 9, s. 519; 2007, c. 6, s. 355  
 s. 376.1, added, 1994, c. 47, s. 206; 2012, c. 31, s. 100  
 s. 377, 1997, c. 15, s. 373; 2012, c. 31, s. 101  
 s. 378, 2001, c. 9, s. 520; 2012, c. 31, s. 102  
 s. 379, 2001, c. 9, s. 521; 2007, c. 6, s. 356  
 s. 380, 2001, c. 9, s. 522  
 s. 382, 1991, c. 47, s. 753(b); 2001, c. 9, s. 523; 2005, c. 54, s. 444  
 s. 382.1, added, 2005, c. 54, s. 444  
 s. 383, 2005, c. 54, s. 445  
 s. 384, 2001, c. 9, s. 524; 2007, c. 6, s. 357  
 s. 385, 2001, c. 9, s. 524  
 s. 386, 1997, c. 15, s. 374; 2001, c. 9, s. 524  
 s. 387, 2001, c. 9, s. 525  
 s. 388, 1999, c. 28, s. 140; 2001, c. 9, s. 526  
 s. 389, 2001, c. 9, s. 527  
 s. 390, 2001, c. 9, s. 528  
 s. 391, 2012, c. 31, s. 103  
 s. 392, 2012, c. 31, s. 104(E)  
 s. 394.1, added, 1993, c. 44, s. 239; repealed, 1994, c. 47, s. 207  
 s. 395, 1991, c. 47, s. 754; repealed, 1994, c. 47, s. 207  
 s. 396, 2012, c. 5, s. 165; 2012, c. 19, s. 328, c. 31, s. 105  
 s. 397, 1993, c. 44, s. 240; repealed, 1994, c. 47, s. 208  
 s. 398, repealed, 1994, c. 47, s. 208  
 s. 399, 1994, c. 47, s. 209; 2012, c. 5, s. 166; 2012, c. 19, s. 329, c. 31, s. 106  
 s. 400, repealed, 1994, c. 47, s. 210  
 s. 400.1, added, 1993, c. 44, s. 241; repealed, 1994, c. 47, s. 210  
 s. 401, 1996, c. 6, s. 119; 2001, c. 9, s. 529  
 s. 402, 2012, c. 31, s. 107  
 s. 406, repealed, 1994, c. 47, s. 211  
 s. 409, 2009, c. 2, s. 289(F)  
 s. 410, 1993, c. 34, s. 126(F); 1997, c. 15, s. 375; 2001, c. 9, s. 530; 2018, c. 12, s. 310  
 s. 411, 2001, c. 9, s. 531; 2018, c. 12, s. 311  
 s. 411.1, added, 2018, c. 12, s. 311  
 s. 413, 2007, c. 6, s. 358  
 s. 413.1, added, 2007, c. 6, s. 358  
 s. 413.2, added, c. 6, s. 358  
 s. 413.3, added, c. 6, s. 358  
 s. 414, 1997, c. 15, s. 376; 2001, c. 9, s. 532  
 s. 415.1, added, 2012, c. 19, s. 361  
 s. 416, 2012, c. 19, s. 205  
 s. 417, 2001, c. 9, s. 533  
 s. 418, 1997, c. 15, s. 377; 2007, c. 6, s. 359  
 s. 418.1, added, 2009, c. 2, s. 290; 2012, c. 5, s. 167(E)  
 s. 419, 1999, c. 31, s. 219(E); 2001, c. 9, s. 534; 2007, c. 6, s. 360(F)  
 s. 419.1, added, 2001, c. 9, s. 534  
 s. 419.2, added, 2001, c. 9, s. 534  
 s. 421, 2001, c. 9, s. 535  
 s. 423, 2001, c. 9, s. 536  
 s. 424, 1993, c. 34, s. 127; 2007, c. 6, s. 361  
 s. 425, 2007, c. 6, s. 362  
 s. 425.1, added, 2001, c. 9, s. 538  
 s. 427, 2001, c. 9, s. 539  
 s. 429, 2012, c. 5, s. 168  
 s. 430, repealed, 2001, c. 9, s. 540  
 s. 431, 1997, c. 15, s. 378; 2001, c. 9, s. 541  
 s. 432, 2012, c. 5, s. 169  
 s. 433, 2012, c. 5, s. 169  
 s. 434, 2001, c. 9, s. 542  
 s. 434.1, added, 2007, c. 6, s. 363  
 s. 435, 1997, c. 15, s. 379; 2001, c. 9, s. 543  
 s. 435.1, added, 1997, c. 15, s. 379  
 s. 436, 1997, c. 15, s. 379; 2012, c. 5, s. 170  
 s. 438, 1997, c. 15, s. 380; 2012, c. 5, s. 171  
 s. 438.1, added, 1997, c. 15, s. 381; 2012, c. 5, s. 172  
 s. 439, 1997, c. 15, s. 381; 2012, c. 5, s. 172  
 s. 440, 1997, c. 15, s. 381; 2012, c. 5, s. 173  
 s. 441, 1997, c. 15, s. 382; 2001, c. 9, s. 545; 2007, c. 6, s. 364  
 s. 441.1, added, 2001, c. 9, s. 546  
 s. 442, 1997, c. 15, s. 383; 2001, c. 9, s. 547; 2012, c. 5, s. 174  
 s. 442.1, added, 2007, c. 6, s. 365  
 s. 443, 1997, c. 15, s. 384  
 s. 443.1, added, 2007, c. 6, s. 366  
 s. 443.2, added, 2009, c. 2, s. 291; 2012, c. 5, s. 175  
 s. 444, 1997, c. 15, s. 385  
 s. 444.1, 2001, c. 9, s. 548; 2007, c. 6, s. 367; 2012, c. 5, s. 176

## T

## Trust and Loan Companies Act — 1991, c. 45 — Continued

- s. 444.2, 2001, c. 9, s. 548; 2012, c. 5, s. 177  
s. 444.3, 2001, c. 9, s. 548; 2007, c. 6, s. 368; 2012, c. 5, s. 178  
s. 445, 1991, c. 45, s. 559(b)  
s. 448, 2001, c. 9, s. 549; 2005, c. 19, s. 64  
s. 449, 1991, c. 45, s. 560; 1993, c. 34, s. 128; 1997, c. 15, s. 386; 2001, c. 9, s. 550; 2007, c. 6, s. 369; 2008, c. 28, s. 163; 2018, c. 27, s. 135  
s. 450, 2001, c. 9, s. 550  
s. 450.1, added, 2018, c. 27, s. 136  
s. 451, 1997, c. 15, s. 387; 2001, c. 9, s. 550; 2007, c. 6, s. 370; 2013, c. 40, s. 167; 2018, c. 27, s. 137  
s. 452, 2001, c. 9, s. 550  
s. 453, 1997, c. 15, s. 388; 1999, c. 28, s. 141; 2001, c. 9, s. 550; 2007, c. 6, s. 371; 2012, c. 5, s. 179; 2018, c. 12, s. 312, c. 27, s. 130  
s. 453.1, added, 2018, c. 12, s. 313  
s. 454, 2001, c. 9, s. 550  
s. 455, 2001, c. 9, s. 550  
s. 456, 2001, c. 9, s. 550; 2007, c. 6, s. 372  
s. 457, 1997, c. 15, s. 389; 2001, c. 9, s. 550; 2007, c. 6, s. 373  
s. 458, 1997, c. 15, s. 390; 2001, c. 9, s. 550  
s. 459, 1997, c. 15, s. 391; 2001, c. 9, s. 550  
s. 460, 1997, c. 15, s. 392; 2001, c. 9, s. 550  
s. 461, 1999, c. 28, s. 142; 2001, c. 9, s. 550  
s. 462, 1999, c. 28, s. 143; 2001, c. 9, s. 550  
s. 463, 2001, c. 9, s. 550  
s. 464, 2001, c. 9, s. 550  
s. 465, 2001, c. 9, s. 550  
s. 466, 1997, c. 15, s. 393; 2001, c. 9, s. 550  
s. 467, 1997, c. 15, s. 394; 2001, c. 9, s. 550  
s. 468, 2001, c. 9, s. 550  
s. 469, 1997, c. 15, s. 395; 2001, c. 9, s. 550  
s. 470, 1997, c. 15, s. 396; 2001, c. 9, s. 550; 2007, c. 6, s. 374  
s. 471, 2001, c. 9, s. 550  
s. 473, 1996, c. 6, s. 120  
s. 473.1, added, 1997, c. 15, s. 397  
s. 474, 1997, c. 15, s. 398; 2000, c. 12, par. 302(a), (b)  
s. 475, 1991, c. 48, s. 493(b); 1997, c. 15, s. 399; 2001, c. 9, s. 551  
s. 476, 2007, c. 6, s. 375  
s. 482, 2007, c. 6, s. 376  
s. 483, 1997, c. 15, s. 400; 2007, c. 6, s. 377; 2018, c. 12, s. 314  
s. 483.1, added, 2001, c. 9, s. 552  
s. 483.2, added, 2001, c. 9, s. 552  
s. 483.3, added, 2001, c. 9, s. 552; 2007, c. 6, s. 378  
s. 484, 1997, c. 15, s. 401; 2000, c. 12, s. 300, par. 302(c), (d)  
s. 485, 1997, c. 15, s. 402  
s. 486, 1997, c. 15, s. 403  
s. 487, 1996, c. 6, s. 121  
s. 489, 2001, c. 9, s. 553  
s. 490, repealed, 1997, c. 15, s. 404  
s. 491, repealed, 1997, c. 15, s. 404  
s. 493, 1997, c. 15, s. 405  
s. 494, 2001, c. 9, s. 554  
s. 496, 1993, c. 34, s. 129; repealed, 2007, c. 6, s. 379  
s. 497, 1993, c. 34, s. 130; repealed, 2007, c. 6, s. 379  
s. 498, repealed, 2007, c. 6, s. 379  
s. 500, 2001, c. 9, s. 556  
s. 501, 2001, c. 9, s. 556  
s. 503, 1996, c. 6, s. 122; 1997, c. 15, s. 406; 2001, c. 9, s. 557; 2007, c. 6, s. 380  
s. 503.1, added, 1999, c. 28, s. 144  
s. 504, 1996, c. 6, s. 123; repealed, 2007, c. 6, s. 381; added, 2015, c. 36, s. 232  
s. 504.01, added, 2018, c. 27, s. 168  
s. 504.1, added, 1996, c. 6, s. 124  
s. 504.2, added, 1996, c. 6, s. 124  
s. 504.3, added, 1996, c. 6, s. 124  
s. 504.4, added, 1996, c. 6, s. 124; 2001, c. 9, s. 558  
s. 505, 2001, c. 9, s. 559; 2012, c. 5, s. 180  
s. 506.1, added, 2001, c. 9, s. 560  
s. 508, repealed, 1996, c. 6, s. 125  
s. 509, 2001, c. 9, s. 561  
s. 509.01, added, 2001, c. 9, s. 562  
s. 509.1, added, 1996, c. 6, s. 126; 2001, c. 9, s. 563  
s. 509.2, added, 2001, c. 9, s. 564  
s. 510, 1996, c. 6, s. 127; 2001, c. 9, s. 565  
s. 511, repealed, 1996, c. 6, s. 128  
s. 512, repealed, 1996, c. 6, s. 128  
s. 513, repealed, 1996, c. 6, s. 128  
s. 514, 1996, c. 6, s. 129  
s. 515, 1996, c. 6, s. 129  
s. 515.1, added, 1996, c. 6, s. 129  
s. 516, 1996, c. 6, s. 129  
s. 517, 1996, c. 6, s. 129  
s. 518, 1996, c. 6, s. 130  
s. 519, 1996, c. 6, s. 131(E)  
Part XII.1, added, 2001, c. 9, s. 566  
s. 520.1, added, 2001, c. 9, s. 566  
s. 520.2, added, 2001, c. 9, s. 566  
s. 520.3, added, 2001, c. 9, s. 566  
s. 520.4, added, 2001, c. 9, s. 566  
s. 520.5, added, 2001, c. 9, s. 566  
s. 520.6, added, 2005, c. 54, s. 446  
s. 523, 2005, c. 54, s. 447  
s. 526, 2005, c. 54, s. 448(F)  
s. 527.1, added, 1997, c. 15, s. 407  
s. 527.2, 2001, c. 9, s. 567; 2007, c. 6, s. 382  
s. 527.3, added, 2007, c. 6, s. 382  
s. 527.4, added, 2007, c. 6, s. 382; 2010, c. 12, s. 1861  
s. 527.5, added, 2007, c. 6, s. 382  
s. 527.6, added, 2007, c. 6, s. 382  
s. 527.7, added, 2007, c. 6, s. 382  
s. 527.8, added, 2007, c. 6, s. 382  
s. 527.81, added, 2012, c. 5, s. 181  
s. 527.9, added, 2009, c. 2, s. 292; 2016, c. 7, s. 174  
s. 529.1, added, 2001, c. 9, s. 568; 2007, c. 6, s. 383  
s. 529.2, added, 2007, c. 6, s. 384; 2012, c. 5, s. 182; 2018, c. 12, s. 315  
s. 530, 1991, c. 45, s. 540; 1996, c. 6, s. 132; 2012, c. 31, s. 108  
s. 531, 1997, c. 15, s. 408; 1999, c. 31, s. 220(F); 2001, c. 9, s. 569; 2005, c. 54, s. 449  
s. 533, 2007, c. 6, s. 385  
s. 534, 1997, c. 15, s. 409; 2000, c. 12, s. 301; 2005, c. 54, s. 450  
s. 535, 1997, c. 15, s. 410  
s. 535.1, added, 2001, c. 9, s. 570  
s. 537, 2001, c. 9, s. 571  
s. 538, 2005, c. 54, s. 451

## T

## Trust and Loan Companies Act — 1991, c. 45 — Continued

**Part XIV.1**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.01**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.02**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.03**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.04**, added, 2005, c. 54, s. 452; 2018, c. 27, s. 152

**s. 539.05**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.06**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.07**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.08**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.09**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.1**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.11**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.12**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.13**, added, 2005, c. 54, s. 452

**s. 539.14**, added, 2005, c. 54, s. 452

Coordinating amendment, 2007, c. 6, s. 451

Coordinating amendment, 2007, c. 29, s. 150

General, 1994, c. 24, s. 34(2)(F)

General, 2001, c. 9, ss. 537, 544, 555

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

Transitional, 2015, c. 36, ss. 239 and 246

CIF, 1991, c. 45, except ss. 250(1) and (2) in force 01.06.92 *see* SI/92-89; ss. 250(1) and (2) shall come into force on the day that is six months after the coming into force of ss. 243(1) and (2) *see* ss. 563(2) (in force 01.12.92).

CIF, 1991, c. 47, ss. 753 and 754 in force on assent 13.12.91 *see* s. 763

CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92

CIF, 1992, c. 51, ss. 66 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 34, ss. 125(F) to 130 in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 44, ss. 239 to 241 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

CIF, 1994, c. 24, s. 34(F) in force on assent 23.06.94

CIF, 1994, c. 26, ss. 74 and 75(F) in force on assent 23.06.94

CIF, 1994, c. 47, ss. 202 to 211 in force 01.01.95 *see* SI/95-5

CIF, 1996, c. 6, ss. 112 to 132 and 167 in force 28.06.96 *see* SI/96-58

CIF, 1997, c. 15,

— s. 341 in force on assent 25.04.97;

— ss. 340, 342 to 350, 353 to 355, 360 to 378 and 385 to 410 in force 15.06.97 *see* SI/97-65;

— s. 351 was repealed before coming into force by 2001, c. 9, s. 499, which came into force on 24.10.2001;

— ss. 352, 356 and 359 in force 01.08.97 *see* SI/97-65;

— ss. 357 and 358 in force 01.01.98 *see* SI/97-65;

— ss. 379 to 384 in force 01.09.2001 *see* SI/2001-41

CIF, 1998, c. 30, par. 13(I) and 15(I) in force 19.04.99 *see* SI/99-37

CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 27) in force on assent 11.03.99; s. 84 in force 01.04.99 *see* s. 92.

CIF, 1999, c. 28, ss. 136 to 144 in force 28.06.99 *see* SI/99-70

CIF, 1999, c. 31, ss. 213 to 220 in force on assent 17.06.99

CIF, 2000, c. 12, ss. 298 to 302 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76

CIF, 2001, c. 9, ss. 545(2) and 547(2) in force on assent 14.06.2001; ss. 478 to 533 and 535 to 544 ss. 545(1) and (3), s. 546, ss. 547(1) and ss. 548 to 571 and 594 in force 24.10.2001 *see* SI/2001-102; s. 534 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-181 — *See also* s. 594.

CIF, 2001, c. 27, s. 272 in force 28.06.2002 *see* SI/2002-97

CIF, 2002, c. 7, s. 248 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48

CIF, 2005, c. 19, s. 64 in force on assent 13.05.2005

CIF, 2005, c. 54,

— the definition of “minor” in s. 2 of the *Trust and Loan Companies Act*, as enacted by s. 368(2), ss. 371 to 375, s. 379(2), ss. 380, 398 to 400, 407 to 414, 417, 435 and 439 to 451 in force 27.04.2005 *see* SI/2006-68;

— the definitions “going-private transaction” and “squeeze-out transaction” in s. 2 of the *Trust and Loan Companies Act*, as enacted by s. 368(2), ss. 368(3), 369, 370, 377 and 378, 379(1), 381 to 391, 392(1) and (3), 393, 395 to 397, 401 to 406, 415, 416, 418 to 433, 437 and 438 in force 28.11.2006 *see* SI/2006-140;

— ss. 434, 436 and 452 in force 01.06.2011 *see* SOR/2010-229 and *Erratum*, SI/2010-86, *Canada Gazette*, Part II, Vol. 144, No. 24, p. 2264 *re* registration number

— s. 376, repealed by 2007, c. 6, s. 391

— ss. 392(2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 453 — Not in force

— ss. 368(1) and 394 repealed before coming into force 31.12.2018 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 2006, c. 4, s. 202 in force on assent 22.06.2006

CIF, 2007, c. 6,

— ss. 337 to 342, 344 to 357 and 359 to 361, the portion of s. 425(3) before par. (a) and par. 425(3)(b) of the *Trust and Loan Companies Act*, as enacted by s. 362, ss. 364, 366 to 385 and 451 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49

— ss. 343, 358 and 391 in force 08.03.2008 *see* SI/2008-33

— ss. 363 and 365 in force 01.11.2011 *see* SI/2011-28

— ss. 425(1) and (2), par. 425(3)(a) and (c) and s. 425(4) of the *Trust and Loan Companies Act*, as enacted by s. 362, come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 452 — Not in force

CIF, 2007, c. 29, ss. 149 and 150 in force on assent 22.06.2007 *but* s. 149 repealed and deemed never to have had effect *see* s. 150

CIF, 2008, c. 28, s. 163 in force on assent 18.06.2008

CIF, 2009, c. 2, ss. 288, 289, 291 and 292 in force on assent 12.03.2009; s. 290 in force 01.07.2010 *see* SI/2010-31

CIF, 2010, c. 12, s. 1861 in force on assent 12.07.2010; ss. 2123 to 2125 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99

CIF, 2012, c. 5, s. 163 in force on assent 29.03.2012; ss. 162 and 164 to 182 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36

CIF, 2012, c. 19, ss. 205 et 326 to 329 in force on assent 29.06.2012; s. 361 in force 01.07.2013 *see* SI/2013-61

CIF, 2012, c. 31, ss. 99 to 108 in force on assent 14.12.2012

CIF, 2013, c. 33, s. 104 in force on assent 26.06.2013

CIF, 2013, c. 40, ss. 160 and 167 in force on assent 12.12.2013.

CIF, 2014, c. 39 (assent: 16.12.2014), s. 301 in force 15.01.2017 *see* SI/2015-30.

CIF, 2015, c. 3, s. 157 in force on assent 26.02.2015.

CIF, 2015, c. 36, ss. 232, 239 and 246 in force on assent 23.06.2015.

CIF, 2016, c. 7, ss. 117 and 174 in force on assent 22.06.2016.

CIF, 2017, c. 26, par. 62(b) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2018, c. 12, ss. 310(2) and 354 in force on assent 21.06.2018; ss. 310(1) and (3) to (5) and 311 to 315 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 341 — Not in force

CIF, 2018, c. 27, ss. 130, 135 to 137, 152 and 168 in force on assent 13.12.2018.

## T

**Truth in Sentencing Act — 2009, c. 29 *see***

**Criminal Code**

*(Adéquation de la peine et du crime, Loi sur l')*

**Tsawwassen First Nation Final Agreement Act  
— 2008, c. 32**

*(Accord définitif concernant la Première Nation de  
Tsawwassen, Loi sur l')*

**Introduced by Minister of Indian Affairs and Northern  
Development**

Coordinating amendments, 2008, c. 32, ss. 31 and 32

Transitional, 2008, c. 32, ss. 21 to 25

CIF, 2008, c. 32, ss. 19, 31 and 32 in force on assent  
26.06.2008; ss. 1 to 18 and 20 to 25 in force 03.04.2009 *see*  
SI/2008-147



## U

**Ukrainian Famine and Genocide (“Holodomor”) Memorial Day Act**— **2008, c. 19***(Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens (« l’Holodomor »), Loi sur le)*

CIF, 2008, c. 19 in force on assent 29.05.2008

**Unemployment Assistance Act**— **R.S.C., 1970, c. U-1***(Assistance-chômage, Loi sur l’)***Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220)(2005, c. 34, s. 80)****s. 2**, 1999, c. 31, s. 221; 2005, c. 34, par. 80(*h*); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(*l*)(i)**s. 6**, 1996, c. 11, s. 96; 2005, c. 34, par. 80(*h*); 2013, c. 40, subpar. 238(1)(*l*)(ii)**Sch.**, 1974-75-76, c. 58, s. 11; 1996, c. 23, par. 187(*j*)CIF, 1996, c. 11, s. 96 in force 12.07.96 *see* SI/96-70CIF, 1996, c. 23, s. 187 in force 30.06.96 *see* s. 190

CIF, 1999, c. 31, s. 221 in force on assent 17.06.99

CIF, 2005, c. 34, s. 80 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-99CIF, 2013, c. 40, par. 238(1)(*l*) in force on assent 12.12.2013**Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments (Pension Payments)**— **1987, c. 17***(Réexamen de l’admissibilité aux prestations d’assurance-chômage (pension), Loi sur le)***Minister of Human Resources Development** *see* **1996, c. 11, s. 96**CIF, 1987, c. 17 deemed in force 05.04.87 *see* s. 10**United Kingdom Financial Agreement***(Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l’accord financier avec le)*

1946, c. 12; 1950, c. 50, s. 10; 1951 (2nd Sess.), c. 27; 1953-54, c. 11; 1957, c. 37

**United Nations Act — R.S., 1985, c. U-2***(Nations Unies, Loi sur les)***Minister of Foreign Affairs (1995, c. 5, s. 25(2))****s. 3**, 2001, c. 41, s. 112CIF, 2001, c. 41, s. 112 in force 24.12.2001 *see* SI/2002-16**United Nations Foreign Arbitral Awards Convention Act**— **R.S., 1985, c. 16 (2nd Supp.)***(Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères, Loi sur la)***Minister of Justice****s. 6**, 2002, c. 8, s. 178CIF, R.S., c. 16 (2nd Supp.) proclaimed in force 10.08.86 *see* SI/86-154CIF, 2002, c. 8, s. 178 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109**United States Treaty (Smuggling)**— **1925, c. 54***(États-Unis, Exécution du traité relatif à la contrebande)***Minister of National Revenue****United States Wreckers Act**— **R.S., 1985, c. U-3***(Bateaux sauveteurs des États-Unis, Lois sur les)***Minister of Transport****Universal Child Care Benefit Act**— **2006, c. 4, s. 168***(Prestation universelle pour la garde d’enfants, Loi sur la)***Minister of Employment and Social Development (2013, c. 40, s. 220)****s. 2**, 2010, c. 25, s. 74; 2013, c. 40, par. 238(1)(*m*); 2015, c. 36, s. 35**s. 3**, 2015, c. 36, s. 36**s. 4**, 2010, c. 25, s. 75; 2015, c. 36, s. 37; 2016, c. 7, s. 53CIF, 2006, c. 4, s. 168 in force 01.07.2006 *see* s. 181CIF, 2010, c. 25, ss. 74 and 75 in force on assent 15.12.2010; *see also* application provisions at ss. 74(2) and 75(2)CIF, 2013, c. 40, par. 238(1)(*m*) in force on assent 12.12.2013CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 35 to 37 in force 01.07.2015 *see* s. 40.CIF, 2016, c. 7 (assent: 22.06.2016), s. 53 in force 01.07.2016 *see* 54(2).**User Fees Act — 2004, c. 6***(Frais d’utilisation, Loi sur les)*

ACT REPEALED, 2017, c. 20, s. 456 (in force 22.06.2017)

Terminology, 2017, c. 20, s. 454

CIF, 2004, c. 6 in force on assent 31.03.2004

CIF, 2017, c. 20, ss. 454 and 456 in force on assent 22.06.2017.

## V

**Valleyfield Bridge (see Bridges)***(Ponts :)***Van Buren Bridge Co. (see Bridges)***(Ponts :)***Veterans Benefit Act — R.S.C. 1970, c. V-2***(Avantages destinés aux anciens combattants, Loi sur les)***Minister of Veterans Affairs**

- s. 2, 2000, c. 34, par. 93(c)(F)
- s. 3, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(1) to (3))
- s. 4, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(4), (5)); repealed, 1993, c. 34, s. 133
- s. 5, 1985, c. 26, s. 66 (item 5(6)); repealed, 2000, c. 34, s. 56
- s. 6, 1980-81-82-83, c. 78, s. 13
- s. 7, 1985, c. 26, s. 66 (item 5(7))
- s. 8, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(8) to (10)); repealed, 1993, c. 34, s. 134
- s. 9, 2000, c. 34, s. 57; 2003, c. 22, s. 245
- s. 10, 1985, c. 26, s. 66 (item 5(11))
- s. 11, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(12), (13)); repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 4)
- CIF, 1985, c. 26, s. 66 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
- CIF, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 4) in force 04.02.88
- CIF, 1993, c. 34, ss. 133 and 134 in force on assent 23.06.93
- CIF, 2000, c. 34, ss. 56, 57 and 93 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2003, c. 22, s. 245 in force 31.12.2005 *see* SI/2005-122

**Veterans Insurance Act — R.S.C. 1970, c. V-3***(Assurance des anciens combattants, Loi sur l')***Minister of Veterans Affairs**

- s. 2, 2000, c. 12, ss. 303, 305; 2000, c. 34, par. 93(d)(F)
- s. 3, 1974-75-76, c. 92, s. 2
- s. 4, repealed, 1974-75-76, c. 92, s. 3
- s. 6, 1974-75-76, c. 92, s. 4; 1990, c. 43, s. 57; 2000, c. 12, s. 304
- s. 7, 2000, c. 12, ss. 306(E), 307(F), 309, par. 310(a)(E)
- s. 14, 2000, c. 12, par. 310(b)(E)
- s. 14.1, added, 2000, c. 34, s. 58
- s. 14.2, added, 2000, c. 34, s. 58
- s. 16, 2000, c. 12, s. 308
- General, 1974-75-76, c. 92, s. 7
- CIF, 1990, c. 43, s. 57 in force on assent 17.12.90
- CIF, 2000, c. 12, ss. 303 to 310 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2000, c. 34, ss. 58 and 93 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

**Veterans' Land Act — R.S.C. 1970, c. V-4***(Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les)***Minister of Veterans Affairs**

- s. 2, 2000, c. 12, s. 311, c. 34, par. 93(e)(F)
- s. 3, 2000, c. 34, s. 59
- s. 5, 1980-81-82-83, c. 78, s. 1
- s. 6, 1969-70, c. 46, Sch. vote L55; 1980-81-82-83, c. 78, s. 12
- s. 11, 1986, c. 15, s. 10; 2000, c. 12, s. 314
- s. 13, 1980-81-82-83, c. 78, s. 2
- s. 17.1, added, 1980-81-82-83, c. 78, s. 3; 1986, c. 15, s. 11
- s. 18, 1980-81-82-83, c. 78, s. 4
- s. 19, 1980-81-82-83, c. 78, s. 5; 2000, c. 12, s. 312
- s. 20, 1980-81-82-83, c. 78, s. 6
- s. 21, 1974-75-76, c. 48, s. 25; 1978-79, c. 11, s. 10; 1984, c. 41, s. 2 (item 15); 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 21); 1988, c. 49, s. 2 (Sch., item 9); 1990, c. 16, s. 23, c. 17, ss. 42 and 47(g); 2000, c. 34, s. 60
- s. 21.1, added, 2000, c. 34, s. 60
- s. 21.2, added, 2000, c. 34, s. 60
- s. 22, 2000, c. 34, s. 61
- s. 24, 1980-81-82-83, c. 78, s. 7
- s. 27, 1980-81-82-83, c. 78, s. 12
- s. 31, 1974, c. 3, s. 1
- s. 33, 1980-81-82-83, c. 78, s. 8
- s. 37, 1980-81-82-83, c. 78, s. 9; 2000, c. 12, s. 313
- s. 37.1, added, 1980-81-82-83, c. 78, s. 9
- s. 39, 1980-81-82-83, c. 78, s. 12
- s. 42, repealed, 2000, c. 34, s. 62
- s. 44, repealed, 1980-81-82-83, c. 78, s. 10
- s. 46, 1984, c. 18, s. 217; 2018, c. 4, s. 126
- s. 47, repealed, 2000, c. 34, s. 63
- s. 48, 2000, c. 34, s. 64
- s. 48.1, added, 2000, c. 34, s. 65
- ss. 52-69, Part II, repealed, 1980-81-82-83, c. 78, s. 11
- s. 70, 1980-81-82-83, c. 78, s. 12
- Transitional, 1986, c. 35, s. 14 *see* s. 15
- Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
- Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
- CIF, 1984, c. 18, s. 217 in force 03.07.84 *see* SI/84-129
- CIF, 1986, c. 15, ss. 10, 11 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65
- CIF, 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 21) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221
- CIF, 1988, c. 49, s. 2 (Sch., item 9) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
- CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 2000, c. 12, ss. 311 to 314 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2000, c. 34, ss. 59 to 65 and 93 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2018, c. 4, s. 126 in force on assent 29.03.2018

## V

**Veterans Review and Appeal Board Act**— **1995, c. 18***(Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le)***Minister of Veterans Affairs**

s. 2, 2000, c. 34, par. 94(l)(F) and 95(d)(F)  
 s. 4, 2013, c. 40, s. 276  
 s. 11, 2003, c. 22, par. 224(z.84)(E) and 225(z.27)(E)  
 s. 15, 2000, c. 34, par. 94(l)(F)  
 s. 18, 2005, c. 21, s. 110  
 s. 19, 1999, c. 10, s. 38; 2000, c. 34, s. 66(F); 2005, c. 21, s. 111; 2015, c. 36, s. 226; 2018, c. 12, s. 180  
 s. 24, 1995, c. 17, s. 73(a); 2000, c. 34, par. 95(d)(F); 2015, c. 3, s. 158  
 s. 30, 2005, c. 21, s. 112  
 s. 33, 1999, c. 10, s. 39, 2000, c. 12, s. 315  
 s. 34, 2000, c. 34, s. 67; 2005, c. 21, s. 113; 2015, c. 3, s. 159(F), c. 36, s. 227; 2018, c. 12, s. 181  
 s. 36, 1999, c. 10, s. 40  
 s. 37, 2005, c. 21, s. 114  
 s. 42, 2002, c. 8, s. 179  
 s. 73, 1995, c. 17, s. 73(b)  
 s. 108, 2000, c. 34, par. 94(l)(F)  
 s. 109, 2000, c. 34, par. 94(l)(F)  
 s. 111, 1999, c. 10, s. 41  
 s. 112, 2000, c. 34, par. 94(l)(F)  
 s. 113, 2000, c. 34, par. 94(l)(F)  
 Transitional, 1995, c. 18 ss. 106 to 113  
 Conditional amendments, 1995, c. 18, ss. 114 to 118  
 CIF, 1995, c. 17, s. 73 in force on assent 15.06.95  
 CIF, 1995, c. 18, ss. 114 to 118 in force on assent 22.06.95 *see* s. 119(1); ss. 1 to 113 in force 15.09.95 *see* SI/95-108  
 CIF, 1999, c. 10, ss. 38 to 41 in force 01.05.99 *see* SI/99-46  
 CIF, 2000, c. 12, s. 315 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
 CIF, 2000, c. 34, ss. 66, 67, 94 and 95 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105  
 CIF, 2002, c. 8, s. 179 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109  
 CIF, 2003, c. 22, ss. 224 and 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24  
 CIF, 2005, c. 21, ss. 110 to 114 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54  
 CIF, 2013, c. 40, s. 276 in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 158 and 159 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2015, c. 36 (assent: 23.06.2015), ss. 226 and 227 in force 01.07.2015 *see* s. 229.  
 CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 180 and 181 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1)

**Veterans Well-being Act — 2005, c. 21****(Formerly: Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act)***(Bien-être des vétérans, Loi sur le)***Minister of Veterans Affairs**

s. 1, 2017, c. 20, s. 270

s. 2, 2015, c. 36, s. 206; 2016, c. 3, s. 9, c. 7, par. 97(a); 2017, c. 20, s. 271; 2018, c. 12, s. 123  
 s. 2.1, added, 2015, c. 36, s. 207  
 s. 3, 2011, c. 12, s. 3; 2012, c. 19, s. 682; 2017, c. 20, s. 272; 2018, c. 12, s. 124  
 s. 4, 2011, c. 12, s. 4; repealed, 2012, c. 19, s. 682; 2017, c. 20, s. 273  
 s. 5, 2011, c. 12, s. 5; repealed, 2012, c. 19, s. 682; 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.1, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.11, added, 2019, c. 29, s. 318  
 s. 5.2, added, 2017, c. 20, s. 274; 2019, c. 29, s. 319  
 s. 5.3, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.4, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.5, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.6, added, 2017, c. 20, s. 274; 2019, c. 29, s. 320  
 s. 5.7, added, 2017, c. 20, s. 274; 2018, c. 12, s. 125  
 s. 5.8, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.9, added, 2017, c. 20, s. 274; 2019, c. 29, s. 321  
 s. 5.91, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.92, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 5.93, added, 2017, c. 20, s. 274  
 s. 8, 2018, c. 12, s. 126  
 s. 9, 2018, c. 12, s. 127, repealed, 2018, c. 12, s. 128  
 s. 10, 2018, c. 12, s. 129  
 s. 11, 2016, c. 7, s. 80; 2018, c. 12, s. 130  
 s. 12, 2011, c. 12, s. 6  
 s. 18, 2015, c. 36, s. 208; 2016, c. 7, s. 81; 2018, c. 12, s. 131  
 s. 19, 2016, c. 7, s. 82; 2018, c. 12, s. 132  
 s. 19.1, added, 2018, c. 12, s. 133  
 s. 20, 2016, c. 7, s. 83; 2018, c. 12, s. 133  
 s. 21, 2018, c. 12, s. 133  
 s. 22, 2018, c. 12, s. 133  
 s. 23, 2016, c. 7, s. 84; 2018, c. 12, s. 134  
 s. 24, 2018, c. 12, s. 135  
 s. 25, 2018, c. 12, s. 135  
 s. 26, 2018, c. 12, s. 135  
 s. 26.1, added, 2018, c. 12, s. 135  
 s. 26.2, added, 2018, c. 12, s. 135  
 s. 27, 2018, c. 12, s. 136  
 s. 35, 2011, c. 12, s. 7  
 s. 38, 2011, c. 12, s. 8; 2016, c. 7, s. 85 and par. 97(c); repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 39, 2011, c. 12, s. 9; 2015, c. 36, s. 209; 2016, c. 7, par. 97(d); repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40, 2016, c. 7, s. 86(E) and par. 97(e); repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40.1, added, 2015, c. 36, s. 210; 2016, c. 7, par. 97(f); repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40.2, added, 2015, c. 36, s. 210; 2016, c. 7, par. 97(g); repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40.3, added, 2015, c. 36, s. 210; repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40.4, added, 2015, c. 36, s. 210; repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40.5, added, 2015, c. 36, s. 210; 2016, c. 7, par. 97(h); repealed, 2017, c. 20, s. 275; repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 40.6, added, 2015, c. 36, s. 210; repealed, 2018, c. 12, s. 137  
 s. 41, 2015, c. 36, s. 211; 2016, c. 7, s. 87; 2018, c. 12, s. 138  
 s. 42, 2015, c. 36, s. 213; 2017, c. 20, s. 276; 2018, c. 12, s. 140  
 s. 44.1, added, 2015, c. 36, s. 214  
 s. 44.2, added, 2015, c. 36, s. 214

## V

## Veterans Well-being Act — 2005, c. 21 — Continued

s. 44.3, added, 2015, c. 36, s. 214; repealed, 2017, c. 20, s. 277  
 s. 45, 2018, c. 12, s. 142  
 s. 46, 2015, c. 36, s. 215; 2018, c. 12, s. 143  
 s. 47, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 48, 2011, c. 12, s. 10; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 49, 2011, c. 12, s. 11; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 50, 2011, c. 12, s. 12; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 51, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 52, 2016, c. 7, s. 88; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 52.1, added, 2011, c. 12, s. 13; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 53, 2016, c. 7, s. 89; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 54, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 55, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56, 2011, c. 12, s. 14; 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.1, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.2, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.3, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.4, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.5, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.6, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.7, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 56.8, added, 2018, c. 12, s. 144  
 s. 60, 2018, c. 12, s. 145  
 s. 63, 2015, c. 36, s. 216; 2018, c. 12, s. 146  
 s. 65.1, added, 2015, c. 36, s. 217; 2017, c. 20, s. 279; 2018, c. 12, s. 147  
 s. 65.2, added, 2015, c. 36, s. 217; 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.21, added, 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.22, added, 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.23, added, 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.24, added, 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.3, added, 2015, c. 36, s. 217; 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.31, added, 2017, c. 20, s. 280  
 s. 65.4, added, 2015, c. 36, s. 217  
 s. 74, 2018, c. 12, s. 148(E)  
 s. 75.1, added, 2015, c. 36, s. 218  
 s. 75.2, added, 2015, c. 36, s. 218  
 s. 76, 2011, c. 12, s. 15  
 s. 78.1, added, 2017, c. 20, s. 281  
 s. 78.2, added, 2017, c. 20, s. 281  
 s. 81, 2005, c. 21, s. 116; 2012, c. 19, par. 695(1)(b); 2013, c. 40, par. 237(1)(c)  
 s. 82, 2015, c. 36, s. 219; 2018, c. 12, s. 149  
 s. 83, 2015, c. 36, s. 220; 2017, c. 20, s. 282  
 s. 87.1, added, 2017, c. 20, s. 283  
 s. 88, 2015, c. 36, s. 221; 2016, c. 7, par. 97(i); 2017, c. 20, s. 284; 2018, c. 12, s. 150  
 s. 90, 2011, c. 12, s. 16; 2018, c. 12, s. 151  
 s. 94, 2011, c. 12, s. 17; 2012, c. 19, s. 683; 2015, c. 36, s. 222; 2016, c. 7, par. 97(j); 2017, c. 20, ss. 285 and 296; 2018, c. 12, s. 152  
 s. 94.01, added, 2016, c. 7, s. 90  
 s. 94.1, added, 2015, c. 36, s. 223; 2017, c. 20, s. 286; 2018, c. 12, s. 153  
 s. 98, repealed, 2016, c. 7, s. 91; 2018, c. 12, s. 156  
 s. 99, 2018, c. 12, s. 156  
 ss. 100 to 177, 2018, c. 12, s. 156  
 Schedule 1, 2016, c. 7, s. 92  
 Schedule 2, 2015, c. 36, s. 224; 2016, c. 7, s. 93; 2018, c. 12, s. 158

item 1, 2016, c. 7, par. 97(k); repealed, 2018, c. 12, s. 159  
 item 2, 2016, c. 7, par. 97(k); repealed, 2018, c. 12, s. 159  
 item 2.1, added, 2011, c. 12, s. 19; 2016, c. 7, s. 94; repealed, 2018, c. 12, s. 159  
 item 2.2, added, 2015, c. 36, s. 225  
 item 3, 2016, c. 7, s. 95  
 item 5, added, 2015, c. 36, s. 225; 2017, c. 20, s. 287  
 Schedule 3, 2016, c. 7, s. 96; 2018, c. 12, s. 160  
 Schedule 4, added, 2018, c. 12, s. 161  
 Coordinating amendment, 2005, c. 21, s. 116  
 Coordinating amendment, 2015, c. 36, s. 228  
 Coordinating amendment, 2016, c. 7, s. 115  
 General, 2011, c. 12, ss. 2, 18 and 20.1 (review)  
 General, 2014, c. 20, ss. 102 to 107  
 General, 2015, c. 36, s. 212  
 General, 2016, c. 7, par. 97(b)  
 General, 2017, c. 20, s. 278  
 General, 2018, c. 12, s. 137 (heading), s. 139 (heading of Part 3), 141 (heading), 154 (heading of Part 5), 155 and 156 (headings), 182 (2014, c. 20, s. 102 amended); 183 and 184 (2016, c. 7, ss. 99 and 111 amended)  
 Transitional, 2016, c. 7, ss. 98 to 111  
 Transitionals, 2017, c. 20, ss. 292 to 295  
 Transitionals, 2018, c. 12, s. 157 (application of definitions), (ss. 98 to 129 re Income Replacement Benefit), (ss. 130 to 133 re Pain and Suffering Compensation and Additional Pain and Suffering Compensation), s. 162 (application definitions in ss. 163 to 177), ss. 163 to 170 (Rehabilitation Services), ss. 171 to 177 (Income Support Benefit and Pain and Suffering Compensation)  
 CIF, 2005, c. 21, the Act, other than s. 116, in force 01.04.2006 *see* SI/2006-54; s. 116 in force on assent 13.05.2005; par. 94(j.1), as enacted by 2011, c. 12, s. 17(4), deemed in force 01.04.2006 *see* 2017, c. 20, s. 296.  
 CIF, 2011, c. 12 (assent: 24.03.2011), ss. 2 to 19 and 20.1 in force 03.10.2011 *see* SI/2011-81; ; par. 94(j.1), as enacted by 2011, c. 12, s. 17(4), deemed in force 01.04.2006 *see* 2017, c. 20, s. 296.  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), par. 695(1)(b) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17; ss. 682 and 683 (Division 50) repealed before coming into force 01.04.2018 *see* 2017, c. 20, s. 297.  
 CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(c) in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2014, c. 20, ss. 102 to 107 in force on assent 19.06.2014.  
 CIF, 2015, c. 36, s. 228 in force on assent 23.06.2015; ss. 206 to 225 in force 01.07.2015 *see* s. 229.  
 CIF, 2016, c. 3, s. 9 in force on assent 17.06.2016.  
 CIF, 2016, c. 7, s. 115 in force on assent 22.06.2016 but repealed by 2017, c. 20, s. 298  
 — ss. 80, 81, 83, 85 to 97 and 99 to 111 in force 01.04.2017 *see* s. 116(1);  
 — ss. 82, 84 and 98 in force 01.10.2016 *see* s. 116(2)  
 CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017), ss. 270 to 287 and 292 to 298 in force 01.04.2018 *see* s. 299.  
 CIF, 2018, c. 12 (assent: 21.06.2018), ss. 125 to 127, 129(1), (3) and (5), 130 to 166, 170 to 177 and 182 to 184 in force 01.04.2019 *see* s. 185(1);  
 — ss. 128, 129(2) and (4) and 167 to 169 in force 01.04.2024 *see* s. 185(2).

## V

**Veterans Well-being Act — 2005, c. 21 — Continued**

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 318 to 321 in force  
05.07.2019 *see* s. 322

**Victoria Day Act (*see* Holidays Act)****Vimy Ridge Day Act — 2003, c. 6**

(*Jour de la bataille de Vimy, Loi sur le*)

CIF, 2003, c. 6 in force on assent 03.04.2003

**Visiting Forces Act — R.S., 1985, c. V-2**

(*Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les*)

**Minister of National Defence**

s. 2, 1992, c. 20, s. 216(1)(g); 2000, c. 12, s. 316  
s. 5, 2015, c. 3, s. 160(F)  
s. 6, 2004, c. 25, s. 180(F); 2015, c. 3, s. 161(F)  
s. 7, 2015, c. 3, s. 162(F)  
s. 8, 2019, c. 15, s. 58  
s. 9, 2015, c. 3, s. 163  
s. 10, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 5(1)); 2015,  
c. 3, s. 164(F)  
s. 11, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 5(2))  
s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1998, c. 35, s. 127  
s. 15, 1993, c. 34, s. 135; 2001, c. 4, s. 172; 2015, c. 3,  
s. 165(F)  
s. 16, 2004, c. 25, s. 181; 2015, c. 3, s. 165(F)  
s. 20, 2001, c. 41, s. 37  
s. 21, 2001, c. 41, s. 38  
s. 22, 2001, c. 4, s. 127  
s. 24, 2005, c. 38, par. 142(k) and 145(2)(j)  
s. 27, 2015, c. 3, s. 166(F)  
Coordinating amendment, 2005, c. 38, s. 145(2)  
General, 1992, c. 20, s. 216(2)  
General, SOR/2017-73 (Republic of Montenegro)  
CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85  
*see* SI/85-211  
CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86  
*see* SI/86-192  
CIF, 1992, c. 20, s. 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197  
CIF, 1993, c. 34, s. 135 in force on assent 23.06.93  
CIF, 1998, c. 35, s. 127 in force 01.09.99 *see* SI/99-75  
CIF, 2000, c. 12, s. 316 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76  
CIF, 2001, c. 4, ss. 127 and 172 in force 01.06.2001 *see*  
SI/2001-71  
CIF, 2001, c. 41, ss. 37 and 38 in force 24.12.2001 *see*  
SI/2002-16  
CIF, 2004, c. 25, ss. 180 and 181 in force on assent 15.12.2004  
CIF, 2005, c. 38, s. 145 in force on assent 03.11.2005; s. 142 in  
force 12.12.2005 *see* SI/2005-119  
CIF, 2015, c. 3, ss. 160 to 166 in force on assent 26.02.2015.  
CIF, 2019, c. 15 (assent: 21.06.2019), s. 58 comes into force on  
a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s.  
68(1) – Not in force

## W

**Wage Earner Protection Program Act**— **2005, c. 47, s. 1***(Programme de protection des salariés, Loi sur le)***Minister of Labour (SI/2008-54)****Long title**, 2018, c. 27, s. 626

- s. 2, 2007, c. 36, s. 83; 2009, c. 2, s. 342; 2011, c. 24, s. 163; 2012, c. 19, s. 697(E); 2017, c. 20, s. 378, c. 26, s. 52; 2018, c. 27, s. 627
- s. 4, 2018, c. 27, s. 628
- s. 5, 2007, c. 36, s. 84; 2009, c. 2, s. 343; 2018, c. 27, s. 629
- s. 6, 2007, c. 36, s. 85; 2009, c. 2, s. 344; 2018, c. 27, s. 630(F)
- s. 7, 2007, c. 36, s. 86; 2009, c. 2, s. 345; 2017, c. 26, s. 52; 2018, c. 27, s. 631
- s. 8, 2007, c. 36, s. 87; 2018, c. 27, s. 632(F)
- s. 9, 2007, c. 36, s. 87
- s. 10, 2007, c. 36, s. 87; 2018, c. 27, s. 633
- s. 11, 2007, c. 36, s. 87
- s. 12, 2007, c. 36, s. 87
- s. 12.1, added, 2018, c. 27, s. 634
- s. 13, 2007, c. 36, s. 87
- s. 13.1, added, 2017, c. 20, s. 379
- s. 14, 2007, c. 36, s. 87; 2017, c. 20, s. 379
- s. 14.1, added, 2017, c. 20, s. 379
- s. 15, 2017, c. 20, s. 379
- s. 16, 2007, c. 36, s. 88
- s. 17, 2007, c. 36, s. 88; 2017, c. 20, s. 380
- s. 18, 2017, c. 20, s. 380; 2017, c. 20, s. 380; 2018, c. 27, s. 635
- s. 19, 2007, c. 36, s. 89; 2017, c. 20, s. 380; 2018, c. 27, s. 636
- s. 20, 2007, c. 36, s. 89; 2017, c. 20, s. 380
- s. 21, 2007, c. 36, s. 89; 2009, c. 2, s. 346; 2018, c. 27, s. 637
- s. 22, 2007, c. 36, s. 89; 2018, c. 27, ss. 638 and 639
- s. 22.1, added, 2018, c. 27, ss. 638 and 639
- s. 27, 2005, c. 47, s. 140(2); 2012, c. 19, s. 312
- s. 28, repealed, 2005, c. 47, s. 140(3)
- s. 29, 2007, c. 36, s. 90; 2018, c. 27, s. 640(F)
- s. 31.1, added, 2018, c. 27, s. 641
- s. 32, 2007, c. 36, s. 91; 2018, c. 27, s. 642
- ss. 32.1 to 32.4, added, 2018, c. 27, s. 643
- s. 32.41, added, 2018, c. 27, s. 644
- s. 32.5, added, 2018, c. 27, ss. 643 and 644
- s. 32.51, added, 2018, c. 27, s. 644
- s. 32.6, added, 2018, c. 27, ss. 643 and 644
- s. 32.7, added, 2018, c. 27, s. 643
- s. 32.8, added, 2018, c. 27, ss. 643 and 645
- s. 32.9, added, 2018, c. 27, ss. 643 and 645
- s. 32.91, added, 2018, c. 27, ss. 643 and 645
- s. 32.92, added, 2018, c. 27, ss. 643 and 645
- s. 32.93, added, 2018, c. 27, s. 643
- s. 33, 2007, c. 36, s. 91; 2018, c. 27, s. 643
- s. 34, 2007, c. 36, s. 92(E); 2018, c. 27, s. 643
- s. 36, 2007, c. 36, s. 93; 2018, c. 27, s. 646
- s. 36.1, added, 2018, c. 27, s. 647
- s. 37, 2007, c. 36, s. 93
- s. 38, 2007, c. 36, s. 93
- s. 39, 2007, c. 36, s. 93
- s. 41, 2007, c. 36, s. 94; 2009, c. 2, s. 347; 2017, c. 20, s. 381; 2018, c. 27, s. 648

- Coordinating amendments, 2005, c. 47, s. 140
- Coordinating amendments, 2018, c. 27, s. 651 and 652
- General, 2007, c. 36, s. 107 *re* application
- General, 2009, c. 2, s. 357 *re* application
- Transitional, 2005, c. 47, s. 132
- Transitional, 2011, c. 24, s. 164
- Transitional, 2017, c. 20, ss. 391 and 393
- Transitionals, 2018, c. 27, ss. 649 and 650
- CIF, 2005, c. 47, s. 1 in force 07.07.2008 *see* SI/2008-78; ss. 132 and 140 in force on assent 25.11.2005
- CIF, 2007, c. 36, ss. 83 to 94, 107 and 109 in force on assent 14.12.2007
- CIF, 2009, c. 2, ss. 342 to 347 and 357 in force on assent 12.03.2009
- CIF, 2011, c. 24, Part 11 (ss. 163 and 164) in force on assent 15.12.2011
- CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 697 deemed to have come into force on 15.12.2011 *see* s. 698; s. 312 in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17
- CIF, 2017, c. 20 (assent: 22.06.2017) ss. 378 to 383 and 391 to 397 in force 29.07.2019 *see* SI/2019-76
- CIF, 2017, c. 26, ss. 52 and 53 in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2018, c. 27, ss. 627(1), (3), (4) and (6), 630, 631(1), 633 to 638, 640 to 643, 646, 647, 648(3) to (5) and 649 to 652 in force on assent 13.12.2018;
- ss. 626, 627(2) and (5), 628, 629, 631(2), 639, 648(1) and (2) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 653(1) – Not in force;
- ss. 644 and 645 come in force 29.07.2019 *see* s. 653(2) and SI/2019-76

**Wages Liability Act — R.S., 1985, c. W-1***(Responsabilité des salaires, Loi sur la)***Minister of Labour (SI/95-36)****War Crimes Act — 1946, c. 73***(Crimes de guerre)***War Service Grants Act — R.S.C. 1970, c. W-4***(Indemnités de service de guerre, Loi sur les)***Minister of Veterans Affairs**

- s. 2, 2000, c. 34, par. 93(f)(F)
- s. 6, 1984, c. 31, s. 14 (item 51)
- s. 28, 2000, c. 34, par. 93(f)(F)
- s. 31, repealed, 2000, c. 34, s. 68
- s. 32, repealed, 2000, c. 34, s. 68
- s. 33, repealed, 2000, c. 34, s. 68
- s. 34, repealed, 2000, c. 34, s. 68
- CIF, 1984, c. 31 in force 01.09.84 *see* SI/84-217
- CIF, 2000, c. 34, ss. 68 and 93 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

## W

**War Veterans Allowance Act****— R.S., 1985, c. W-3***(Allocations aux anciens combattants, Loi sur les)***Minister of Veterans Affairs**

- s. **1.01**, added, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 29
- s. **2**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 9; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 30; 1990, c. 43, s. 32; 1992, c. 24, s. 9; 1995, c. 17, s. 68, c. 18, s. 102; 1998, c. 21, ss. 121 and 124(a); 1999, c. 10, s. 1; 2000, c. 12, s. 317, c. 34, s. 69, par. 90(c)(E) and 94(m)(F); 2009, c. 20, s. 1; 2015, c. 3, s. 167
- s. **4**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 10; 1990, c. 43, s. 33; 1995, c. 18, s. 103; 1998, c. 21, s. 124(b); 2000, c. 12, s. 318, par. 326(a)(F), par. 327(a)(E), 332(a), ss. 333, 334, 337, c. 34, s. 70 and par. 90(f)(E); 2009, c. 20, s. 2; 2013, c. 33, s. 157
- s. **5**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 3; 2000, c. 12, s. 319, par. 325(a), 328(a), 332(b), (c), c. 34, par. 90(a)(E), (d)(E), (h)(E) and (k)(E)
- s. **6.1**, added, 1992, c. 24, s. 10; repealed, 1995, c. 17, s. 69
- s. **6.2**, added, 1995, c. 17, s. 70; 1999, c. 10, s. 2; 2000, c. 12, par. 328(b), 332(d)
- s. **7**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 11; 1990, c. 39, s. 60, c. 43, s. 34; 1992, c. 48, s. 30(1); 1998, c. 21, s. 122; 1999, c. 22, s. 90; 2000, c. 12, par. 325(b), 331(a), ss. 335, 336, c. 34, s. 71
- s. **8.1**, added, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 12; 1990, c. 43, s. 35; 1998, c. 21, ss. 123 and 124(c) and (d); 2000, c. 12, par. 325(c), c. 34, s. 72
- s. **9**, 2009, c. 20, s. 3
- s. **10**, 2000, c. 12, s. 329(E), 332(e), c. 34, par. 90(e)(E)
- s. **11**, 2000, c. 12, par. 330(a)(F), c. 34, par. 90(b)(E)
- s. **13**, 2013, c. 33, s. 158
- s. **14**, 2000, c. 12, par. 328(c), (d), c. 34, par. 90(b)(E), (c)(E), (f)(E), (g)(E), (i)(E), (l)(E) and (n)(E)
- s. **15**, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 18; 1990, c. 43, s. 36; 2000, c. 12, s. 320
- s. **15.1**, added, 1990, c. 43, s. 36
- s. **16**, 2000, c. 34, par. 90(m)(E)
- s. **17**, 2000, c. 34, s. 74
- s. **18**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 6; 1998, c. 21, s. 124(e); 2000, c. 12, par. 325(d), c. 34, s. 75
- s. **20**, 2000, c. 34, s. 77
- s. **22**, 2000, c. 34, s. 78
- s. **23**, repealed, 2000, c. 34, s. 79
- s. **24**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 31 & 38(F)
- s. **25**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 7; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 13; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 32; 1990, c. 43, s. 37; 2000, c. 12, par. 325(e), 326(b)(F), 327(b)(E), 331(b), c. 34, s. 80
- s. **28**, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 33
- s. **29**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 33; 1990, c. 43, s. 38; 2000, c. 34, s. 82; 2003, c. 22, s. 222
- s. **30**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 34, c. 37 (3rd Supp.), s. 19; 1996, c. 11, s. 97(1)(g); 2000, c. 34, s. 84 and par. 94(m)(F); 2004, c. 11, s. 47; 2005, c. 35, par. 66(g); 2012, c. 19, par. 695(1)(g); 2013, c. 40, par. 237(1)(o)
- s. **31**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 35
- s. **32**, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 36; 2000, c. 34, s. 85 and par. 90(j)(E)
- s. **33**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 38(F); repealed, 1995, c. 18, s. 104
- s. **34**, 2000, c. 34, s. 86
- s. **34.1**, added, 2000, c. 34, s. 87
- s. **34.2**, added, 2000, c. 34, s. 87
- s. **35**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 37; 1990, c. 43, s. 39
- s. **36**, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 37
- s. **36.1**, added, 2000, c. 34, s. 88; 2003, c. 22, par. 224(z.85)(E)
- s. **37**, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 14; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 38(F); 1992, c. 24, s. 11; 1995, c. 17, s. 71; 1999, c. 10, s. 3; 2000, c. 34, s. 89 and par. 90(j)(E); 2003, c. 27, s. 10; 2009, c. 20, s. 4; 2015, c. 3, s. 168
- Sch.**, 1990, c. 43, ss. 40, 41; 2000, c. 12, ss. 321 to 324, par. 325(f), (g), 330(b) and (c)(F)
- General, 2000, c. 12, s. 337
- General, 2000, c. 34, ss. 73, 76, 81 and 83
- References, 1999, c. 10, s. 49
- Transitional, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 40 to 42
- Transitional, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 23
- Transitional, 1999, c. 10, s. 48
- Transitional, 2000, c. 12, ss. 338 and 339
- Transitional, 2009, c. 20, ss. 5 to 7
- Transitional, 2013, c. 33, s. 159
- CIF, R.S., c. 7 (1st Supp.) in force 01.04.86 *see* s. 9
- CIF, R.S., c. 12 (2nd Supp.), ss. 10 to 13 deemed in force 01.04.86 *see* s. 15(2); ss. 9 and 14 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 29 to 38 and 40 to 42 proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 37 (3rd Supp.) in force 01.02.88 *see* SI/88-30
- CIF, 1990, c. 39 in force on assent 23.10.90 except s. 60(1) deemed in force 13.09.88 *see* s. 60(2)
- CIF, 1990, c. 43 in force on assent 17.12.90 *except* ss. 32(5), 37(2) and s. 40 in force 01.01.2004 *see* SI/2003-187 and ss. 36 and 38 which were repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3
- CIF, 1992, c. 24, ss. 9 to 11 deemed in force 02.03.92 *see* s. 22(2)
- CIF, 1992, c. 48, s. 30(1) in force 01.01.93 *see* s. 30(2)
- CIF, 1995, c. 17, ss. 68, 70 and 71 deemed in force 27.02.95 *see* s. 72(1); s. 69 in force 01.09.95 *see* s. 72(2)
- CIF, 1995, c. 18, ss. 102 to 104 in force 15.09.95 *see* SI/95-108
- CIF, 1996, c. 11, s. 97 in force 12.07.96 *see* SI/96-70
- CIF, 1998, c. 21, ss. 121 to 124 in force on assent 18.06.98 *see also* s. 122(3) for application of various provisions
- CIF, 1999, c. 10, s. 2 in force on assent 25.03.99; ss. 1, 3, 48 and 49 in force 01.05.99 *see* SI/99-46
- CIF, 1999, c. 22, s. 90(1) in force 01.07.2000 *see* s. 90(2)
- CIF, 2000, c. 12, ss. 317 to 339 in force 31.07.2000 *see* SI/2000-76
- CIF, 2000, c. 34, ss. 69 to 90 and 94 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105
- CIF, 2003, c. 22, ss. 222 and 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24
- CIF, 2003, c. 27, s. 10 in force on assent 07.11.2003
- CIF, 2004, c. 11, s. 47 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58
- CIF, 2005, c. 35, s. 66 in force 05.10.2005 *see* SI/2005-97

# W

## War Veterans Allowance Act — R.S., 1985, c. W-3 — Continued

CIF, 2009, c. 20 (assent: 18.06.2009), the Act in force 01.01.2010 *see* s. 8  
 CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), par. 695(1)(g) in force 01.03.2013 *see* SI/2013-17  
 CIF, 2013, c. 33 (assent: 26.06.2013), Division 8 of Part 3 (ss. 157 to 160) in force 01.10.2013 *see* SI/2013-103.  
 CIF, 2013, c. 40, par. 237(1)(o) in force on assent 12.12.2013  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 167 and 168 in force on assent 26.02.2015.

## Water Carriage of Goods (*see* Carriage of Goods by Water)

(*Transport des marchandises par eau, Loi sur le*)

## Water Power Act, Dominion

— R.S., 1985, c. W-4

(*Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les*)

## Minister of Indigenous Services; Minister of Northern Affairs in relation to public lands in Nunavut (*see* s. 2)

s. 2, 2002, c. 7, s. 161; 2014, c. 2, s. 32; 2019, c. 29, s. 363  
 s. 7, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 12); 1996, c. 10, s. 273; 2011, c. 21, s. 161  
 s. 10, 2019, c. 29, s. 372(1)(g)  
 General, with respect to s. 4 *see* R.S.C., 1985, Appendices, No. 26 – *Constitution Act, 1930* (U.K.)  
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26  
 CIF, 1996, c. 10, s. 273 in force 01.07.96 *see* SI/96-53  
 CIF, 2002, c. 7, s. 161 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2011, c. 21, s. 161 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 32 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 363 and 372 in force 15.07.2019

## Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba Act — 1929, c. 61 (*see also*

R.S. 1970, c. W-6)

(*Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba*)

## Waterton Glacier International Peace Park Act — 1932, c. 55

(*Parc international Waterton-Glacier de la paix*)

## Minister of Canadian Heritage

## Weather Modification Information Act

— R.S., 1985, c. W-5

(*Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les*)

## Minister of the Environment

s. 2, 2003, c. 22, par. 225(z.28)(E)  
 CIF, 2003, c. 22, s. 225 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

## Weights and Measures Act

— R.S., 1985, c. W-6

(*Poids et mesures, Loi sur les*)

## Minister of Industry

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 31)(F); 1995, c. 1, ss. 62(1)(y) and 63(2)d); 2011, c. 3, s. 11; 2019, c. 29, s. 192  
 s. 8, 2011, c. 3, s. 12 and par. 29(a)  
 s. 9, 2011, c. 3, s. 13  
 s. 10, 1993, c. 34, s. 136(F); 2011, c. 3, s. 14 and par. 29(b)  
 s. 10.1, 2019, c. 29, s. 193  
 s. 12, R.S., c. 4 (1st Supp.), s. 1  
 s. 14, 2001, c. 34, s. 82  
 s. 15, 2011, c. 3, s. 15; 2019, c. 29, s. 194  
 s. 15.1, added, 2011, c. 3, s. 15  
 s. 16, 2011, c. 3, s. 15  
 s. 16.1, added, 2011, c. 3, s. 16  
 s. 17, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 26; 2011, c. 3, s. 16  
 s. 17.1, added, 2011, c. 3, s. 16  
 s. 17.2, added, 2011, c. 3, s. 16  
 s. 17.3, added, 2011, c. 3, s. 16  
 s. 18, 2011, c. 3, s. 16  
 s. 19, 2011, c. 3, s. 17 and par. 29(d)  
 s. 20, 2011, c. 3, par. 29(f); 2019, c. 29, s. 195  
 s. 21, 2011, c. 3, s. 18  
 s. 22, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 106; added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.1, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.11, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.12, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.13, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.14, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.15, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.16, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.17, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.18, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.19, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.2, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.21, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.22, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.23, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.24, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.25, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.26, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.27, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 22.28, added, 2011, c. 3, s. 19  
 s. 23, 2011, c. 3, s. 20



## W

## Weights and Measures Act — R.S., 1985, c. W-6 — Continued

s. 24, 2011, c. 3, s. 21(F)  
 s. 25, 2011, c. 3, s. 22  
 s. 26, 2011, c. 3, par. 29(g), c. 21, s. 158  
 s. 27, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 202  
 s. 29, 2011, c. 3, par. 29(h)  
 s. 31, 2011, c. 3, s. 23  
 s. 32, 2011, c. 3, s. 23  
 s. 35, 2011, c. 3, s. 24, c. 21, s. 159(E)  
 s. 35.1, added, 2011, c. 3, s. 25  
 s. 36, 2011, c. 3, s. 26(F)  
 s. 37, 2011, c. 21, s. 160  
 s. 38, 2011, c. 3, s. 27  
 s. 39, 2011, c. 3, s. 28  
 s. 40, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 2011, c. 3, s. 28  
 s. 41, 2011, c. 3, s. 28  
**Sch. I**, SOR/86-420  
**Part I**, SOR/2005-277; 2019, c. 29, s. 196  
**Part II**, SOR/2017-80, s. 1  
**Part III**, SOR/2017-80, s. 2  
**Part V**, SOR/2005-277  
**Sch. II**, SOR/86-854  
**Sch. IV**, SOR/86-133; SOR/93-235; SOR/2000-250;  
 SOR/2005-277, ss. 3 and 4; SOR/2009-80; SOR/2017-80,  
 s. 3  
 General, 1995, c. 1, ss. 62(3) and 63(3)  
 General, 2011, c. 3, par. 29(c) and (e) and s. 29.1 (report)  
 CIF, R.S., c. 4 (1st Supp.) proclaimed in force 25.01.86 *see*  
 SI/86-20  
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 202 and 203 proclaimed in  
 force 04.12.85 *see* SI/85-211  
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 26 and 106 proclaimed in force  
 15.10.85 *see* SI/85-188  
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 31)(F) in force on assent  
 28.02.92  
 CIF, 1993, c. 34, s. 136(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 1995, c. 1, ss. 62 and 63 in force 29.03.95 *see* SI/95-48  
 CIF, 2001, c. 34, s. 82 in force on assent 18.12.2001  
 CIF, 2011, c. 3 (assent: 23.03.2011), ss. 11 to 29.1 in force  
 01.08.2014 *see* SI/2014-46  
 CIF, 2011, c. 21, ss. 158 to 160 in force on assent 29.11.2011  
 CIF, 2019, c. 29, s. 196 in force on assent 21.06.2019

### Westbank First Nation Self-Government Act — 2004, c. 17

*(Autonomie gouvernementale de la première nation de  
 Westbank, Loi sur l')*

#### Minister of Crown-Indigenous Relations

s. 8.1, added, 2005, c. 9, s. 153; 2012, c. 19, s. 680  
 s. 13, 2019, c. 29, s. 373(1)(g)(i)  
 s. 14.1, 2019, c. 29, s. 373(1)(g)(ii)  
 s. 15, 2004, c. 17, s. 21; 2019, c. 29, ss. 371(3)(E) and 373(2)  
 (e)  
 Coordinating amendment, 2004, c. 17, ss. 20 and 21  
 CIF, 2004, c. 17, ss. 20 and 21 in force on assent 06.05.2004;  
 ss. 1 to 19 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-18  
 CIF, 2005, c. 9, s. 153 in force 01.04.2006 *see* SI/2006-59

CIF, 2012, c. 19 (assent: 29.06.2012), s. 680 in force  
 01.04.2013 *see* SI/2013-38  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force  
 15.07.2019

### West Coast Ports Operations Act, 1994 — 1994, c. 1

*(Opérations portuaires de la côte ouest, Loi de 1994 sur  
 les)*

#### Minister of Labour (SI/95-36)

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 67 (in force 12.12.2017)  
 CIF, 1993, c. 1 in force on the expiration of the twelfth hour  
 after the time at which it is assented to (assent date being  
 08.02.94) *see* s. 20  
 CIF, 2017, c. 26, s. 67 in force on assent 12.12.2017.

### West Coast Ports Operations Act, 1995 — 1995, c. 2

*(Opérations portuaires de la côte ouest, Loi de 1995 sur  
 les)*

#### Minister of Labour

ACT REPEALED, 2017, c. 26, s. 68 (in force 12.12.2017)  
 CIF, 1995, c. 2 in force on the expiration of the twelfth hour  
 after the time at which it is assented to (assent date being  
 16.03.95) *see* s. 16  
 CIF, 2017, c. 26, s. 68 in force on assent 12.12.2017.

### Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act — 1984, c. 24

*(Règlement des revendications des Inuvialuit de la région  
 ouest de l'Arctique, Loi sur le)*

#### Minister of Indian Affairs and Northern Development

**Preamble**, 2002, c. 7, s. 249  
 s. 2, 1988, c. 16, s. 1; 1993, c. 34, s. 137(F); 2002, c. 7, s. 250  
 CIF, 1984, c. 24 proclaimed in force 25.07.84 *see* SI/84-165  
 CIF, 1988, c. 16, s. 1 in force 08.06.88  
 CIF, 1993, c. 34, s. 137(F) in force on assent 23.06.93  
 CIF, 2002, c. 7, ss. 249 and 250 in force 01.04.2003 *see*  
 SI/2003-48

### Western Canada Telephone Company, An Act to repeal An Act to incorporate the — 2000, c. 29

*(Western Canada Telephone Company, Loi abrogeant la  
 Loi constituant en corporation The)*

#### Minister of Industry

# W

Western Canada Telephone Company, An Act to repeal An Act to incorporate the — 2000, c. 29 — Continued

CIF, 2000, c. 29 in force 01.02.2001 *see* SI/2001-18

## Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subsidy) — 1913, c. 57

*(Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subvention))*

## Western Economic Diversification Act — R.S., 1985, c. 11 (4th Supp.)

*(Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la)*

### Minister of Western Economic Diversification

s. 6, 2018, c. 12, s. 359

Transitional, R.S., c. 11 (4th Supp.), ss. 10 to 12

CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119

CIF, 2018, c. 12, s. 359 in force on assent 21.06.2018

## Western Grain Transition Payments Act — 1995, c. 17, Schedule II

*(Paiements de transition du grain de l'Ouest, Loi sur les)*

### Minister of Agriculture and Agri-Food

s. 4, 1998, c. 19, s. 303

CIF, 1995, c. 17, Sch. II in force on assent 22.06.95

CIF, 1998, c. 19, s. 303 in force on assent 18.06.98 *see* s. 303(2) *re* application

## Wheat Reserves (*see* Temporary Wheat Reserves)

## Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act — 1992, c. 52

*(Protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial, Loi sur la)*

### Minister of the Environment

s. 7.1, added, 2019, c. 11, s. 4 (but s. 4 repealed and deemed never to have come into force, 2019, c. 14, s. 58.1(5))

s. 10, 2002, c. 29, s. 139; 2019, c. 11, s. 5 (but s. 5 repealed and deemed never to have come into force, 2019, c. 14, s. 58.1(8))

s. 12, 2009, c. 14, s. 116

s. 12.1, added, 2009, c. 14, s. 116.1

s. 14, 2009, c. 14, s. 117

s. 14.1, added, 2009, c. 14, s. 118

s. 14.2, added, 2009, c. 14, s. 118

s. 20, 2009, c. 14, s. 119

s. 20.1, added, 2009, c. 14, s. 120

s. 21, 2002, c. 29, s. 140; 2009, c. 14, s. 121

s. 21.1, added, 2002, c. 29, s. 141

s. 22, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 27); 2009, c. 14, s. 122

s. 22.01, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.02, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.03, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.04, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.05, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.06, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.07, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.08, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.09, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.1, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.11, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.12, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.13, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.14, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.15, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 22.16, added, 2009, c. 14, s. 122

s. 24, 2009, c. 14, s. 123

s. 27.1, added, 2009, c. 14, s. 124

s. 28.1, added, 2009, c. 14, s. 125

General, 1995, c. 22, s. 26

Transitional, 1992, c. 47, s. 85

CIF, 1992, c. 52 in force 14.05.96 *see* SI/96-41

CIF, 1992, c. 47, s. 85 shall come into force throughout Canada or in any province on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council made throughout Canada or in respect of that province *see* s. 86(1) and 1996, c. 7, s. 42 — Not in force

CIF, 1995, c. 22, s. 18 (Sch. IV, item 27) and s. 26 in force 03.09.96 *see* SI/96-79

CIF, 2002, c. 29, ss. 139 to 141 in force 24.03.2003 *see* SI/2003-43

CIF, 2009, c. 14 (assent: 18.06.2009), ss. 116 to 120, 124 and 125 in force 10.12.2010 *see* SI/2010-91; ss. 121 to 123 in force 12.07.2017 *see* SI/2017-28.

## Wildlife Act, Canada (*see* Canada Wildlife Act)

## Winding-up Act

Title of Act changed: *see* Winding-up and Restructuring Act

*(Liquidations et les restructurations, Loi sur les)*

## Winding-up and Restructuring Act

— R.S., 1985, c. W-11

(Formerly: Winding-Up Act)

*(Liquidations et les restructurations des sociétés, Loi concernant la)*

Minister of Industry (Part I); Minister of Finance (Parts II, III)

## W

## Winding-up and Restructuring Act — R.S., 1985, c. W-11 — Continued

**Long title**, 1996, c. 6, s. 133

**s. 1**, 1996, c. 6, s. 134

**s. 2**, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 20); 1990, c. 17, s. 43; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 32)(F); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 143), this amendment was repealed before it came into force by 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 27); 1995, c. 1, s. 62(1)(z); 1996, c. 6, s. 135; 1998, c. 30, par. 14(I); 1999, c. 3, s. 85, c. 28, s. 76; 2002, c. 7, s. 251; 2005, c. 3, s. 17; 2007, c. 6, s. 443; 2010, c. 12, s. 2126; 2012, c. 31, s. 422; 2015, c. 3, s. 169

**s. 3**, 1992, c. 26, s. 19; 2007, c. 6, s. 444; 2009, c. 2, s. 258; 2010, c. 12, s. 2127; 2016, c. 7, s. 164

**s. 4**, 1999, c. 28, s. 77

**s. 6**, 1996, c. 6, s. 136; 1999, c. 28, s. 78; 2010, c. 12, s. 2128; 2015, c. 3, s. 170

**s. 8**, repealed, 1996, c. 6, s. 137; added, 1999, c. 28, s. 79

**s. 10**, 2010, c. 12, s. 2129

**s. 10.1**, added, 1996, c. 6, s. 138; 1999, c. 28, s. 80

**s. 11**, 1996, c. 6, s. 139; 2010, c. 12, s. 2130

**s. 12**, 1996, c. 6, s. 140

**s. 16**, 2010, c. 12, s. 2131

**s. 17**, 1996, c. 6, s. 141

**s. 18**, 1996, c. 6, s. 141

**s. 20**, 2010, c. 12, s. 2132

**s. 22.1**, added, 1996, c. 6, s. 142; 1999, c. 28, s. 81; 2007, c. 29, s. 113

**s. 22.2**, added, 2005, c. 3, s. 18; repealed, 2012, c. 31, s. 423

**s. 23**, 1992, c. 27, s. 90; 1996, c. 6, s. 143

**s. 24**, 1996, c. 6, s. 144; 1999, c. 31, s. 223

**s. 26**, 1996, c. 6, s. 145

**s. 34**, 1996, c. 6, s. 146

**s. 35**, 1996, c. 6, s. 147

**s. 35.1**, added, 1996, c. 6, s. 148

**s. 38**, 1999, c. 28, s. 82

**s. 40**, repealed, 1996, c. 6, s. 149

**s. 44**, repealed, 1996, c. 6, s. 150

**s. 45**, repealed, 1996, c. 6, s. 150

**s. 46**, repealed, 1996, c. 6, s. 150

**s. 47**, repealed, 1996, c. 6, s. 150

**s. 65**, 1996, c. 6, s. 151

**s. 69**, repealed, 1996, c. 6, s. 152

**s. 70**, repealed, 1996, c. 6, s. 152

**s. 71**, 1996, c. 6, s. 153

**s. 73**, 1996, c. 6, s. 154

**s. 76**, 1999, c. 28, s. 83

**s. 78**, 1999, c. 28, s. 84

**s. 79**, 1999, c. 28, s. 84

**s. 81**, 1999, c. 28, s. 85

**s. 81.1**, added, 1999, c. 28, s. 86

**s. 82**, 1999, c. 28, s. 86

**s. 83**, 1999, c. 28, s. 86

**s. 84**, 1999, c. 28, s. 86

**s. 87**, 1999, c. 28, s. 87

**s. 95**, 1996, c. 6, s. 155

**s. 100**, 1996, c. 6, s. 156; 2007, c. 29, s. 114

**s. 101**, 2007, c. 29, s. 115

**s. 101.1**, added, 2007, c. 29, s. 116

**s. 102.1**, added, 1996, c. 6, s. 157; 2010, c. 12, s. 2133

**s. 108**, 1999, c. 28, s. 88

**s. 125**, 1999, c. 28, s. 89

**s. 133**, 2010, c. 12, s. 2134

**s. 136**, 1990, c. 17, s. 44; 1998, c. 30, par. 14(I)

**s. 138**, 1999, c. 28, s. 90

**s. 139**, 1999, c. 28, s. 91

**s. 144**, repealed, 1996, c. 6, s. 158

**Part II**: repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 150**, repealed, 1996, c. 6, s. 159; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 151**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 152**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 153**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 154**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 155**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 156**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 157**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 158**, repealed, 1996, c. 6, s. 160; added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 158.1**, added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 158.2**, added, 1999, c. 28, s. 92

**s. 158.3**, added, 1999, c. 28, s. 92

**Part III**, (159 to 172), 1996, c. 6, s. 161

**s. 159**, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 43; 1991, c. 47, s. 747; 1996, c. 6, s. 161

**s. 159.1**, added, 1991, c. 47, s. 747; 1996, c. 6, s. 161

**s. 160**, 1991, c. 47, s. 748; 1996, c. 6, s. 161

**s. 161**, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 44, c. 21 (3rd Supp.), s. 55; 1991, c. 47, s. 749; 1996, c. 6, s. 161; 1997, c. 15, s. 411; 2007, c. 6, s. 445; 2012, c. 5, s. 210

**s. 162**, 1991, c. 47, s. 750; 1996, c. 6, s. 161; 2007, c. 6, s. 446

**s. 162.1**, added, 1996, c. 6, s. 161

**s. 162.2**, added, 1996, c. 6, s. 161

**s. 163**, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 45; 1996, c. 6, s. 161

**s. 164**, 1996, c. 6, s. 161; 2012, c. 5, s. 211

**s. 165**, 1991, c. 47, s. 751; 1996, c. 6, s. 161; 2007, c. 6, s. 447

**s. 166**, 1996, c. 6, s. 161

**s. 167**, 1996, c. 6, s. 161

**s. 168**, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 46; 1996, c. 6, s. 161; 2007, c. 6, s. 448; 2015, c. 3, s. 171(F)

**s. 169**, 1996, c. 6, s. 161

**s. 170**, 1991, c. 47, s. 752; 1996, c. 6, s. 161

**s. 171**, 1996, c. 6, s. 161; 2007, c. 6, s. 449

**s. 172**, 1996, c. 6, s. 161

General, 1995, c. 1, s. 62(3)

Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), ss. 11 to 13

Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47

Transitional, 2007, c. 29, s. 121

Transitional, 2009, c. 23, s. 297

CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 20(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175

CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

CIF, R.S., c. 21 (3rd Supp.) proclaimed in force 03.07.87 *see* SI/87-145

CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

CIF, 1991, c. 47, ss. 747 to 752 in force 01.06.92 *see* SI/92-91

CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 32)(F) in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 26, s. 19 in force 28.08.92 *see* SI/92-157

CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194

CIF, 1995, c. 1, s. 62 in force 29.03.95 *see* SI/95-48

CIF, 1996, c. 6, ss. 133 to 161 in force 28.06.96 *see* SI/96-58

# W

## Winding-up and Restructuring Act — R.S., 1985, c. W-11 — Continued

CIF, 1997, c. 15, s. 411 in force 15.06.97 *see* SI/97-65  
 CIF, 1998, c. 30, par. 14(*l*) in force 19.04.99 *see* SI/99-37  
 CIF, 1999, c. 3, s. 12 (Sch., item 27) in force on assent 11.03.99; s. 85 in force 01.04.99 *see* s. 92  
 CIF, 1999, c. 28, ss. 76 o 92 in force 28.06.99 *see* SI/99-70  
 CIF, 1999, c. 31, s. 223 in force on assent 17.06.99  
 CIF, 2002, c. 7, s. 251 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48  
 CIF, 2005, c. 3, ss. 17 and 18 in force 28.09.2005 *see* SI/2005-89  
 CIF, 2007, c. 6, ss. 443 and 444, s. 446(2) and ss. 448 and 449 in force 20.04.2007 *see* SI/2007-49; ss. 445, 446(1) and 447 in force 01.01.2010 *see* SI/2009-112  
 CIF, 2007, c. 29, ss. 113(1), (3) and (4), 114 to 116 and 121 in force on assent 22.06.2007; s. 113(2) in force 17.11.2007 *see* SI/2007-106  
 CIF, 2009, c. 2 (assent: 12.03.2009), s. 258 in force 01.07.2009 *see* SI/2009-57  
 CIF, 2009, c. 23, ss. 297(2) to (4), (6) and (7) in force on assent 23.06.2009 *see* s. 373(1); ss. 297(1) and (5) in force 17.10.2011 *see* SI/2011-87  
 CIF, 2010, c. 12 (assent: 12.07.2010), ss. 2126 to 2134 in force 19.12.2012 *see* SI/2012-99  
 CIF, 2012, c. 5 (assent: 29.03.2012), ss. 210 and 211 in force 24.05.2012 *see* SI/2012-36  
 CIF, 2012, c. 31 (assent 14.12.2012), ss. 422 and 423 in force 01.04.2013 *see* SI/2013-26  
 CIF, 2015, c. 3, ss. 169 to 171 in force on assent 26.02.2015.  
 CIF, 2016, c. 7, s. 164 in force on assent 22.06.2016.

## Winnipeg, Sale of Lands at

(Winnipeg, ventes de terres)

1910, c. 49; 1912, c. 54

## Winnipeg Terminals

(Winnipeg, têtes de lignes)

## Minister of Transport

1907, c. 52; 1914, c. 57

## Witness Protection Program Act — 1996, c. 15

(Programme de protection des témoins, Loi sur le)

## Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (2005, c. 10, s. 34)

Long title, 2013, c. 29, s. 2

s. 1, 2013, c. 29, par. 20(*a*)(F)  
 s. 2, 2005, c. 10, par. 34(1)(*y*); 2013, c. 29, s. 3  
 s. 2.1, added, 2013, c. 29, s. 4  
 s. 3, 2000, c. 24, s. 71; 2013, c. 29, s. 5  
 s. 4, 2013, c. 29, par. 20(*b*)(F)  
 s. 6, 2000, c. 24, s. 72; 2013, c. 29, s. 6  
 s. 7, 2013, c. 29, s. 7 and par. 20(*c*)(F)  
 s. 8, 2013, c. 29, s. 8 and par. 20(*d*)(F)

s. 8.1, added, 2013, c. 29, s. 9  
 s. 9, 2013, c. 29, par. 20(*e*)(F)  
 s. 10, 2000, c. 24, s. 73; 2013, c. 29, s. 10  
 s. 10.1, added, 2013, c. 29, s. 11  
 s. 10.2, added, 2013, c. 29, s. 11  
 s. 10.3, added, 2013, c. 29, s. 11  
 s. 11, 2013, c. 29, s. 12  
 s. 11.1, added, 2013, c. 29, s. 12  
 s. 11.2, added, 2013, c. 29, s. 12  
 s. 11.3, added, 2013, c. 29, s. 12  
 s. 11.4, added, 2013, c. 29, s. 12  
 s. 11.5, added, 2013, c. 29, s. 12  
 s. 12, 2013, c. 29, s. 13  
 s. 12.1, added, 2013, c. 29, s. 14  
 s. 13, 2013, c. 29, s. 14  
 s. 13.1, added, 2013, c. 29, s. 14  
 s. 14, 2000, c. 24, s. 74; 2013, c. 29, par. 20(*f*)(F)  
 s. 14.1, added, 2013, c. 29, s. 16  
 s. 15, 2000, c. 24, s. 75(E); 2013, c. 29, s. 17  
 s. 15.1, added, 2013, c. 29, s. 16  
 s. 16, 2013, c. 29, par. 20(*g*)(F)  
 s. 17, 2013, c. 29, s. 18  
 s. 18, 2013, c. 29, s. 19  
 s. 20, 2013, c. 29, par. 20(*h*)(F)  
 Schedule, added, 2013, c. 29, s. 21; SOR/2015-110, s. 1, SOR/15-194, s. 1  
 General, 2013, c. 29, s. 15  
 CIF, 1996, c. 15 in force on assent 20.06.96  
 CIF, 2000, c. 24, ss. 71 to 75 in force 23.10.2000 *see* SI/2000-95  
 CIF, 2005, c. 10, s. 34 in force 04.04.2005 *see* SI/2005-29  
 CIF, 2013, c. 29 (assent: 26.06.2013), ss. 2 to 21 in force 01.11.2014 *see* SI/2014-96.

## Women's Royal Naval Services and the South African Military Nursing Service (Benefits) Act — R.S.C. 1952, c. 297

(Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) [Prestations], Loi sur le)

## Minister of Veterans Affairs

s. 3, 2000, c. 34, s. 91  
 CIF, 2000, c. 34, s. 91 in force 27.10.2000 *see* SI/2000-105

## Workers Mourning Day Act — 1991, c. 15

(Jour de compassion pour les travailleurs, Loi sur le)

CIF, 1991, c. 15 in force on assent 01.02.91

# W

## World Autism Awareness Day Act

— 2012, c. 21

(*Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, Loi sur la*)

CIF, 2012, c. 21 in force on assent 01.11.2012

Transitional –2019, c. 1, s. 132

Coordinating amendment, 2019, c. 29, s. 268

CIF, 2019, c. 1 (assent 28.02.2019) in force 30.07.2019 *see* SI/2019-30

—ss. 38, 138 and 139 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council – *see* 2019, c.1, s 154(2)–  
Not in force

## World Trade Organization Agreement

Implementation Act — 1994, c. 47

(*Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l'*)

**Minister designated for the purposes of any provision of this Act pursuant to s. 9; Minister for International Trade for the purposes of sections 1 to 7 and Parts I and III (SI/95-4)**

s. 189, 1997, c. 36, s. 212

Sch. IV:

s. 6, repealed, 1996, c. 10, s. 275

CIF, 1994, c. 47,

— ss. 1 to 47, 50 to 55, 70 to 91, 93 to 114, 119 to 128, 132 to 140, 144 to 189 and 202 to 211 of the Act and ss. 1, 2 and 5 of Sch. IV in force 01.01.95 *see* SI/95-5;

— Sch. I, Parts A, B and C in force 01.01.95 *see* SI/95-6;

— Sch. I, Parts D and E, other than the provisions of Part D relating to tariff item Nos. of Sch. I to the *Customs Tariff* set out in schedule to SI/95-7, in force 01.01.95 *see* SI/95-7;

— ss. 48 and 49 in force 01.08.95 *see* SI/95-83

— Sch. I, Part D, provisions relating to tariff item Nos. of Sch. I to the *Customs Tariff* set out in schedule to SI/95-87, in force 01.08.95 *see* SI/95-87

— Sch. I, Part D, provisions relating to the tariff item Nos. of Sch. I to the *Customs Tariff* set out in schedule to SI/95-88, in force 01.08.95 *see* SI/95-88

— ss. 56 to 69, 115, 117, 118, 129 to 131, 141 to 143, 190 to 201 and s. 220 (Sch. IV, ss. 3 and 4) in force 01.01.96 *see* SI/96-1

— s. 116 in force 01.01.96 *see* SI/96-3

— ss. 212 to 219 and Sch. II and Sch. III of the *Western Grain Transportation Act*, as enacted by ss. 217 and 218, repealed before coming into force 31.12.2011 *see* 2008, c. 20, s. 3

CIF, 1996, c. 10, s. 275 in force 01.07.96 *see* SI/96-53

CIF, 1997, c. 36, s. 212 deemed in force 01.01.98 and applies, or is deemed to have applied, to all goods referred to in this Act imported on or after that day and to goods imported before that day that were not accounted for under s. 32 of the *Customs Act* before that day *see* s. 214.

## Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act

— 2019 c. 1

(*Épaves et les bâtiments abandonnés ou dangereux, lois sur les*)

Introduced by Minister of Transport

## Y

**Yale First Nation Final Agreement Act****— 2013 c. 25***(Accord définitif concernant la Première Nation de Yale)***Introduced by Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development**

General, 2013, c. 25, s. 14 (application of laws of British Columbia)

CIF, 2013, c. 25, s. 18 in force on assent 19.06.2013; ss. 1 to 17 and 19 come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 25 – Not in force**York Factory First Nation Flooded Land Act****— 1997, c. 28***(Première nation de York Factory relativement à la submersion de terres, Loi concernant la)***Minister of Indian Affairs and Northern Development**

CIF, 1997, c. 28 in force on assent 25.04.97

**Youth Criminal Justice Act — 2002, c. 1***(Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le)***Minister of Justice**

s. 2, 2002, c. 7, s. 274; 2012, c. 1, s. 167; 2014, c. 2, s. 52  
 s. 3, 2012, c. 1, s. 168  
 s. 4.1, added, 2019, c. 25, s. 361  
 s. 6, 2019, c. 25, s. 362  
 s. 14, 2015, c. 20, s. 32, c. 29, s. 14, c. 20, s. 36(8); 2019, c. 13, s. 159  
 s. 20, 2019, c. 13, s. 160  
 s. 24.1, added, 2019, c. 25, s. 363  
 s. 25, 2019, c. 13, s. 161; 2019, c. 25, s. 364  
 s. 26, 2019, c. 25, s. 365  
 s. 28.1, added, 2019, c. 25, s. 367  
 s. 29, 2012, c. 1, s. 169; 2019, c. 13, s. 163; 2019, c. 25, s. 368  
 s. 30, 2019, c. 13, s. 164  
 s. 30.1, added, 2019, c. 25, s. 369  
 s. 32, 2002, c. 13, s. 91; 2012, c. 1, s. 170  
 s. 37, 2012, c. 1, s. 171; 2019, c. 25, s. 370  
 s. 38, 2012, c. 1, s. 172; 2019, c. 25, s. 371  
 s. 39, 2012, c. 1, s. 173; 2019, c. 25, s. 372  
 s. 42, 2012, c. 1, s. 174; 2019, c. 25, s. 373  
 s. 55, 2019, c. 25, s. 374  
 s. 59, 2019, c. 25, s. 375  
 s. 61, repealed, 2012, c. 1, s. 175  
 s. 62, repealed, 2012, c. 1, s. 175  
 s. 63, repealed, 2012, c. 1, s. 175  
 s. 64, 2012, c. 1, s. 176; 2019, c. 25, s. 376  
 s. 65, repealed, 2012, c. 1, s. 177  
 s. 66, repealed, 2012, c. 1, s. 177  
 s. 67, 2002, c. 13, s. 91; 2012, c. 1, s. 178; 2019, c. 13, s. 166  
 s. 68, repealed, 2012, c. 1, s. 179

s. 69, repealed, 2012, c. 1, s. 180  
 s. 70, repealed, 2012, c. 1, s. 181  
 s. 71, 2012, c. 1, s. 182  
 s. 72, 2012, c. 1, s. 183  
 s. 73, 2012, c. 1, s. 184  
 s. 75, 2012, c. 1, s. 185; repealed, 2019, c. 25, s. 377  
 s. 76, 2012, c. 1, s. 186; 2019, c. 25, s. 378  
 s. 77, 2012, c. 1, subpar. 160(l)(i)  
 s. 81, 2012, c. 1, s. 187  
 s. 82, 2012, c. 1, s. 156, subpar. 160(l)(ii) and s. 188  
 s. 110, 2012, c. 1, s. 189; 2019, c. 25, s. 379  
 s. 115, 2012, c. 1, s. 190  
 s. 119, 2012, c. 1, ss. 157 and 191(F); 2019, c. 13, s. 167  
 s. 120, 2012, c. 1, ss. 158 and 192  
 s. 126, 2004, c. 11, s. 48  
 s. 128, 2004, c. 11, s. 49; 2012, c. 1, s. 159  
 s. 134, 2019, c. 25, s. 380  
 s. 135, 2019, c. 25, s. 381  
 s. 141, 2005, c. 22, s. 63  
 s. 142, 2015, c. 20, s. 33, c. 29, s. 15, c. 20, s. 36(9)  
 s. 160, repealed, 2012, c. 1, s. 193  
 s. 161, 2019, c. 25, s. 382  
 s. 162, 2012, c. 1, s. 194

**Schedule**

s. 1, 2014, c. 25, s. 43; 2019, c. 25, s. 383  
 s. 1.1, added, 2014, c. 25, s. 43(3)  
 s. 5, added, 2018, c. 16, s. 184  
 Coordinating amendment, 2002, c. 7, s. 274  
 Coordinating amendments, 2002, c. 13, s. 91  
 Coordinating amendments, 2015, c. 20, s. 36(8) and (9)  
 General, 2014, c. 25, s. 45.1 (review and report)  
 General, 2019, c. 13, ss. 162 (heading before section 28) and 165 (heading before section 33)  
 General, 2019, c. 25, s. 366 (heading before s. 28)  
 Transitional, 2012, c. 1, s. 195  
 Transitional, 2019, c. 25, s. 384  
 CIF, 2002, c. 1 in force 01.04.2003 *see* SI/2002-91  
 CIF, 2002, c. 7, s. 274 in force on assent 27.03.2002 but effective 01.04.2003  
 CIF, 2002, c. 13, s. 91 in force on assent 04.06.2002 *see* s. 93 but effective 01.12.2003  
 CIF, 2004, c. 11, ss. 48 and 49 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58  
 CIF, 2005, c. 22, s. 63 in force 30.06.2005 *see* SI/2005-56 par. (a)  
 CIF, 2012, c. 1, s. 156 to 159 in force on assent 13.03.2012 *see* s. 166(1); ss. 167 to 195 in force 23.10.2012 *see* SI/2012-48; par. 160(l) in force 28.02.2013 *see* SI/2013-13  
 CIF, 2014, c. 2 (assent: 25.03.2014), s. 52 in force 01.04.2014 *see* SI/2014-34.  
 CIF, 2014, c. 25 (assent: 06.11.2014), ss. 43 and 45.1 in force 06.12.2014 *see* s. 49.  
 CIF, 2015, c. 20, s. 36 in force on assent 18.06.2015; ss. 32 and 33 in force 19.07.2015 *see* s. 39(1).  
 CIF, 2015, c. 29 (assent : 18.06.2015), ss. 14 and 15 in force 17.07.2015 *see* SI/2015-67 (Extra No. 3, 17.07.2015 and No. 15, 29.07.2015, p. 2526..  
 CIF, 2018, c. 16 (assent: 21.06.2018), s. 184 in force 17.10.2018 *see* SI/2018-52  
 CIF, 2019, c. 25 (assent: 21.06.2019),

## Y

**Youth Criminal Justice Act — 2002, c. 1 — Continued**

- ss. 370(1), 376 to 379, and 382 in force 19.09.2019 *see* s. 406
- ss. 361 to 369, 370(2), 371 to 375, 380, and 381 in force 18.12.2019 *see* s. 407 NOTE: s. 366 repealed by 2019, c. 25, s. 404(5)

**Yukon Act — 2002, c. 7***(Yukon, Loi sur le)***Minister of Northern Affairs (see s. 2)**

s. 2, 2019, c. 29, s. 374(j)

- s. 4, 2002, c. 7, s. 68
- s. 5, 2017, c. 33, s. 257
- s. 22, 2002, c. 7, s. 69
- s. 23, 2012, c. 19, s. 216
- s. 33, 2002, c. 7, s. 70; 2017, c. 26, subpar. 62(l)(i)
- s. 33.1, added, 2002, c. 7, s. 71
- s. 33.2, added, 2002, c. 7, s. 71
- s. 33.3, added, 2002, c. 7, s. 71
- s. 34, 2002, c. 7, s. 72; 2017, c. 26, s. 46 and subpar. 62(l)(ii)
- s. 35, 2002, c. 7, s. 73
- s. 36, 2002, c. 7, s. 74
- s. 37, 2002, c. 7, s. 75
- s. 37.1, added, 2002, c. 7, s. 75
- s. 37.2, added, 2002, c. 7, s. 75
- s. 37.3, added, 2002, c. 7, s. 75
- s. 37.4, added, 2002, c. 7, s. 75
- s. 55, repealed, 2002, c. 7, s. 76
- s. 64, 2017, c. 26, s. 47(F)
- s. 65, 2017, c. 26, s. 48(F)
- s. 76, 2019, c. 28, s. 172
- s. 153, repealed, 2002, c. 7, s. 272
- Coordinating amendments, 2002, c. 7, s. 272(2) and s. 273
- Coordinating amendment, 2003, c. 22, s. 276
- Coordinating amendments, 2019, c. 28, ss. 189 to 191
- CIF, 2002, c. 7, ss. 272 to 278 in force on assent 27.03.2002;
- ss. 1 to 69, 76, 78 to 116, 117(1), 118 to 166, 169 to 209, 212 to 220, 222 to 226, 228 to 232, 234 to 271, 279 to 282 and 284 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48
- [s. 68 states that s. 4(3) of the *Yukon Act* is repealed on the day that is 10 years after the day on which that subsection comes into force — effective 01.04.2013]
- [s. 69 states that s. 22(1) of the *Yukon Act* is renumbered as s. 22 and s. 22(2) and (3) are repealed on the first day on which the final agreements of all first nations, within the meaning the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act*, chapter 34 of the Statutes of Canada, 1994, are in effect. The Minister shall publish a notice of that day in the *Canada Gazette*.]
- [s. 76 states that s. 55 of the *Yukon Act* is repealed on the day on which the National Energy Board gives leave to open the last section or part of the pipeline referred to in the *Northern Pipeline Act*. The Minister shall publish a notice of that day in the *Canada Gazette*.]
- ss. 70 to 75 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(2) – Not in force

[*Note*: at the coming into force of 2002, c. 7, s. 72, the portion of s. 34(1) before par. (a) is replaced *see* 2017, c. 26, s. 72(2)]

- ss. 77, 117(2), 167, 168, 210, 211, 221, 227, 233 and 283 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) – Not in force
- CIF, 2003, c. 22, s. 276 in force on assent 07.11.2003
- CIF, 2012, c. 19, s. 216 in force 08.03.2013 *see* SI/2013-25
- CIF, 2017, c. 26, ss. 46 to 48 and par. 62(l) in force on assent 12.12.2017.
- CIF, 2017, c. 33 (assent: 14.12.2017), s. 257 in force 01.10.2018 *see* SI/2018-83
- CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019),
- s. 172 in force 28.08.2019 *see* SI/2019-86
- ss. 189 and 190 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 196
- CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force 15.07.2019

**Yukon and Nunavut Regulatory Improvement Act — 2015, c. 19***(Amélioration de la réglementation au Yukon et au Nunavut, Loi sur l')*

- s. 39, 2017, c. 34, s. 9
- Coordinating amendment, 2015, c. 19, s. 55
- Transitionals, 2015, c. 19, ss. 39 and 40
- CIF, 2015, c. 19, ss. 1 to 41, 46 and 49 to 55 in force on assent 18.06.2015; ss. 42 to 45, 47 and 48 in force 19.06.2016
- CIF, 2017, c. 34, s. 9 in force on assent 14.12.2017

**Yukon Boundary (see Provincial Boundaries)***(Frontières provinciales :)***Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act — 2003, c. 7***(Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l')***Minister of Northern Affairs (see s. 2)**

- s. 2, 2003, c. 7, s. 133(3)(E); 2019, c. 29, s. 374(l)
- s. 6, 2015, c. 19, s. 2; 2019, c. 28, s. 188(b)
- s. 6.1, added, 2015, c. 19, s. 2; 2017, c. 34, s. 1
- s. 8, 2015, c. 19, s. 3
- s. 10, 2015, c. 19, s. 4
- s. 11, 2015, c. 19, s. 5
- s. 14, 2003, c. 22, s. 277(E)
- s. 28, 2017, c. 26, par. 62(n)
- s. 30, 2015, c. 19, s. 6
- s. 31, 2015, c. 19, s. 7
- s. 35, 2015, c. 19, s. 8
- s. 42, 2015, c. 19, s. 9
- s. 43, 2015, c. 19, s. 10
- s. 46.1, added, 2015, c. 19, s. 11

## Y

## Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act — 2003, c. 7 — Continued

s. 47, 2015, c. 19, s. 12  
 s. 48, 2015, c. 19, s. 13  
 s. 49.1, added, 2015, c. 19, s. 14; repealed, 2017, c. 34, s. 2  
 s. 50, 2015, c. 19, s. 15  
 s. 56, 2015, c. 19, s. 16; 2017, c. 34, s. 3  
 s. 58, 2015, c. 19, s. 17; 2017, c. 34, s. 4  
 s. 59, 2015, c. 19, s. 18  
 s. 61, 2015, c. 19, s. 19  
 s. 62, 2015, c. 19, s. 19  
 ss. 63 and 64, repealed, 2015, c. 19, s. 19  
 s. 65, 2015, c. 19, s. 20  
 s. 66.1, added, 2015, c. 19, s. 21; repealed, 2017, c. 34, s. 5  
 s. 66.2, added, 2015, c. 19, s. 21  
 s. 67, 2015, c. 19, s. 22  
 s. 72, 2015, c. 19, s. 23; 2017, c. 34, s. 6  
 s. 73, repealed, 2015, c. 19, s. 24  
 s. 75, 2015, c. 19, s. 25  
 s. 76, 2015, c. 19, s. 26  
 s. 77, 2015, c. 19, s. 27; 2017, c. 34, s. 7  
 s. 81, 2003, c. 7, s. 133(5); 2015, c. 19, s. 28  
 s. 86, 2003, c. 7, s. 133(5)  
 s. 87, 2019, c. 28, s. 176  
 s. 88.1, added, 2015, c. 19, s. 29  
 s. 93.1, added, 2015, c. 19, s. 30  
 s. 112, 2015, c. 19, s. 31  
 s. 113, 2015, c. 19, s. 32  
 s. 115, 2003, c. 7, s. 133(6)(E)  
 s. 116, 2003, c. 7, s. 132(3)  
 s. 118, 2015, c. 19, s. 33(E)  
 s. 121.1, added, 2015, c. 19, s. 34  
 s. 122, 2015, c. 19, s. 35  
 s. 122.1, added, 2015, c. 19, s. 36; repealed, 2017, c. 34, s. 8  
 s. 123, 2015, c. 19, s. 37(F)  
**Schedule**  
**Part I**, 2015, c. 19, s. 38; 2019, c. 28, ss. 177 and 178  
 Coordinating amendments, 2003, c. 7, ss. 132 and 133  
 Coordinating amendment, 2003, c. 22, s. 277  
 Transitional, 2015, c. 19, ss. 39 and 40  
 CIF, 2003, c. 7 (assent: 13.05.2003),  
 — ss. 1 to 5, 7 to 39, 127 to 130, 132 and 133 in force on assent  
 13.05.2003;  
 — s. 6, Part 2 (ss. 40 to 123) and ss. 124 to 126 and 131 in  
 force 13.11.2004 *see* s. 134.  
 CIF, 2003, c. 22, s. 277 in force on assent 07.11.2003  
 CIF, 2015, c. 19, ss. 2 to 40 in force on assent 18.06.2015 *see*  
 s. 56.  
 CIF, 2017, c. 26, par. 62(n) in force on assent 12.12.2017.  
 CIF, 2017, c. 34, ss. 1 to 8 in force on assent 14.12.2017  
 CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), ss. 176 to 178 and 188 in  
 force 28.08.2019 *see* SI/2019-86  
 CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), s. 374 in force  
 15.07.2019

Yukon First Nations Land Claims Settlement  
Act — 1994, c. 34

*(Règlement des revendications territoriales des premières  
 nations du Yukon, Loi sur le)*

Minister of State to assist the Minister of Indian Affairs and  
Northern Development (SI/2018-107)

**Long title**, 2002, c. 7, s. 253

**Preamble**, 2002, c. 7, s. 254

s. 10, repealed, 2009, c. 23, s. 339

s. 11, 2002, c. 7, s. 255(E)

s. 15, 2002, c. 7, s. 256(E); 2004, c. 11, s. 50; 2019, c. 29, ss.  
 371(2)(d) and 373(2)(d)

s. 20, 2002, c. 7, s. 257

s. 21, 2002, c. 7, s. 258

**Sch.**, 1999, c. 31, ss. 224, 225

CIF, 1994, c. 34, other than ss. 20(1), (2) and (4), in force  
 14.02.95 *see* SI/95-19; ss. 20(1), (2) and (4) come into force  
 on the first day on which the final agreements of all first  
 nations have been given effect *see* s. 21(2) (these provisions  
 amend Yukon Act, Y-2 which is repealed 01.04.2003 by  
 2002, c. 7, s. 280); ss. 20(1), (2) and (4) repealed *see* 2002,  
 c. 7, s. 257.

CIF, 1999, c. 31, ss. 224 and 225 in force on assent 17.06.99

CIF, 2002, c. 7, ss. 253 to 258 and 280 in force 01.04.2003 *see*  
 SI/2003-48

CIF, 2004, c. 11, s. 50 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58

CIF, 2009, c. 23 (assent: 23.06.2009), s. 339 in force  
 17.10.2011 *see* SI/2011-87

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 371 and 373 in force  
 15.07.2019

Yukon First Nations Self-Government Act  
— 1994, c. 35

*(Autonomie gouvernementale des premières nations du  
 Yukon, Loi sur l')*

## Minister of Indian Affairs and Northern Development

**Long title**, 2002, c. 7, s. 259(E)

**Preamble**, 2002, c. 7, s. 260

s. 2, 2002, c. 7, s. 261; 2019, c. 29, s. 373(1)(c)

s. 10, 2002, c. 17, s. 31(F)

s. 11, 2002, c. 7, s. 262

s. 13, 2003, c. 7, s. 130

s. 12, 2002, c. 7, s. 263(E)/

s. 14, 2002, c. 7, s. 264

s. 15, 2002, c. 7, s. 265, c. 8, s. 180

s. 17, 2002, c. 7, s. 266

s. 18.1, added, 1999, c. 26, s. 35

s. 22.1, added, 2006, c. 4, s. 98

s. 25, 2002, c. 7, s. 267; 2004, c. 11, s. 51; 2019, c. 29, s.  
 371(1)(a)

s. 32, 2019, c. 29, s. 366

**Sch. I**, 1999, c. 31, s. 226

**Sch. II**, SOR/97-451, SOR/97-456; SOR/98-425;  
 SOR/2002-134; SOR/2004-9; SOR/2005-69, SOR/2005-403



## Y

**Yukon First Nations Self-Government Act — 1994, c. 35 — Continued****Sch. III, Part II:****Item 5**, 2002, c. 7, s. 268(E)**Sch. III, Part IV:****Item 3**, 2002, c. 7, s. 269(F)

CIF, 1994, c. 35 comes into force on the day fixed by order of the Governor in Council for the coming into force of the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* (1994, c. 34) *see* s. 40. *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* in force 14.02.95 *see* SI/95-19

CIF, 1999, c. 26, s. 35 in force on assent 17.06.99

CIF, 1999, c. 31, s. 226 in force on assent 17.06.99

CIF, 2002, c. 7, ss. 259 to 269 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48CIF, 2002, c. 8, s. 180 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109CIF, 2002, c. 17, s. 31 in force 22.07.2002 *see* SI/2002-105

CIF, 2003, c. 7, s. 130 in force on assent 13.05.2003

CIF, 2004, c. 11, s. 51 in force 21.05.2004 *see* SI/2004-58CIF, 2006, c. 4, s. 98(1) deemed in force 01.01.99 *see* s. 98(2)

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 366, 371 and 373 in force 15.07.2019

CIF, 2002, c. 7, ss. 270 and 271 in force 01.04.2003 *see* SI/2003-48; s. 283 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 285(3) – Not in forceCIF, 2002, c. 8, s. 181 in force 02.07.2003 *see* SI/2003-109

CIF, 2002, c. 10, ss. 192 and 202 in force on assent 30.04.2002

CIF, 2003, c. 7,

— s. 133 in force on assent 13.05.2003;

— s. 131 in force 13.11.2004 *see* s. 134.CIF, 2003, c. 22, s. 224 in force 01.04.2005 *see* SI/2005-24

CIF, 2012, c. 19, ss. 185 and 201 in force on assent 29.06.2012

CIF, 2013, c. 14, ss. 12 to 16 in force on assent 19.06.2013

CIF, 2017, c. 26, par. 62(g) in force on assent 12.12.2017.

CIF, 2019, c. 28 (assent: 21.06.2019), s. 163 in force

28.08.2019 *see* SI/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (assent: 21.06.2019), ss. 372 and 374 in force

15.07.2019

**Yukon Territory Act, 1898 (1898, c. 6) (*see*  
**R.S.C. 1970, Appendix II, No. 18) (*see also*  
**R.S., 1985, Appendix II, No. 19)******

*(Territoire du Yukon, Acte du)***Yukon Surface Rights Board Act — 1994, c. 43***(Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l')***Minister of Northern Affairs (see s. 2)**

ACT REPEALED 2002, c. 7, s. 283 (Not in force)

**s. 2**, 1999, c. 31, s. 227; 2019, c. 29, s. 374(h)**s. 5**, 2003, c. 7, s. 131**s. 10**, 2013, c. 14, s. 12**s. 11**, 2013, c. 14, s. 13**s. 15**, 2003, c. 22, par. 224(z.86)(E)**s. 15.1**, added, 2013, c. 14, s. 14**s. 18**, 2013, c. 14, s. 15**s. 23**, 2012, c. 19, s. 185; 2013, c. 14, s. 16; 2017, c. 26, par. 62(g)**s. 40**, 1998, c. 5, s. 15(F)**s. 55**, 2019, c. 28, s. 163**s. 59**, 2019, c. 29, s. 372(1)(i)**s. 65**, 1998, c. 5, s. 16; 2002, c. 7, s. 270**s. 75**, 1998, c. 5, s. 17(F)**s. 76**, 2002, c. 8, s. 181; c. 10, ss. 192(F) and 202(F)**s. 78**, 1998, c. 5, s. 18; 2002, c. 7, s. 271**Sch. I**, SOR/98-178; SOR/99-14; SOR/2002-378; SOR/2004-10; SOR/2005-70**Part I,****s. 11**, added, SOR/2005-402**Part II,****s. 11**, added, SOR/2005-402

Coordinating amendment, 2002, c. 10, s. 202

Coordinating amendment, 2003, c. 7, s. 133(7)

Transitional, 1998, c. 5, ss. 19 to 27; 2002, c. 7, ss. 117 and 119

Transitional, 2012, c. 19, s. 201 (application *re* s. 23(5))CIF, 1994, c. 43 in force 14.02.95 *see* SI/95-19

CIF, 1998, c. 5, ss. 15, 17 and 19 to 27 in force on assent 12.05.98; ss. 16 and 18 come into force on the transfer date *see* s. 28 (transfer date 19.11.98 *see* P.C. 1998-2022)

CIF, 1999, c. 31, s. 227 in force on assent 17.06.99

**Z****Zero Tolerance for Barbaric Cultural Practices****Act — 2015, c. 29**

**Title of Act changed *see* Immigration and Refugee Protection Act, the Civil Marriage Act and the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts, An Act to amend the**  
*(Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la)*

**s. 1**, repealed, 2018, c. 15, s. 1

CIF, 2015, c. 29, ss. 1, 4 and 5 in force on assent 18.06.2015;  
ss. 6 to 15 in force 17.07.2015 *see* SI/2015-67; s. 2 comes  
into force on a day to be fixed by order of the Governor in  
Council *see* s. 3 – Not in force

CIF, 2018, c. 15 in force on assent 21.06.2018



**DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :**  
**1<sup>er</sup> JANVIER 2019 — 31 DÉCEMBRE 2019**

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Accessibilité, Loi canadienne sur l', L.C. 2019, ch. 10, la loi, à l'exception de l'article 206, lequel est entré en vigueur à la sanction.....	11 juil. 2019	TR/2019-55 Vol. 153, p. 5502
Accord sur les mesures de l'État du port, Loi de mise en œuvre de l', L.C. 2015, ch. 18, la loi.....	16 juin 2019	TR/2019-40 Vol. 153, p. 4044
Développement durable, Loi modifiant la Loi fédérale sur le, L.C. 2019, ch. 2, la loi .....	1 <sup>er</sup> déc. 2020	TR/2019-32 Vol. 153, p. 3072
Divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales et la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et apportant des modifications corrélatives à une autre loi, Loi modifiant la Loi sur le, L.C. 2019, ch. 16, les paragraphes 1(1) à (4), (6) et (7), les articles 2 à 6 et 8 à 15, le paragraphe 16(2), les articles 17 à 19, 21, 22 et 23 à 25, le paragraphe 28(3) et les articles 32 à 35 .....	1 <sup>er</sup> juil. 2020	TR/2019-82 Vol. 153, p. 6062
Douanes, Loi modifiant la Loi sur les, L.C. 2018, ch. 30, la loi .....	22 juin 2019	TR/2019-44 Vol. 153, p. 5450
Électorale du Canada et d'autres lois et apportant des modifications corrélatives à d'autres textes législatifs, Loi modifiant la Loi, L.C. 2018, ch. 31 autre que paragraphes 351, 389, 399 et 400, entres en vigueur, sauf pour les dispositions suivantes :		
— la définition de « jour du scrutin » au paragraphe 2(2), le paragraphe 2(6), la définition de « région de la capitale nationale » au paragraphe 2(7), le paragraphe 2(9), les articles 8 à 11 et 13 à 19, les paragraphes 20(1) et (4), l'article 22, les paragraphes 23(1) à (3), les articles 26, 28, 30, 32 et 33, l'article 40, seulement dans la mesure où il promulgue l'article 46.01 de la Loi électorale du Canada, les articles 47 à 49, le paragraphe 53(4), les articles 59, 61, 68, 74 et 79, les paragraphes 80(3) et (4), 93(3) et 101(1), les articles 115, 125, 127 à 129 et 156, le paragraphe 164(1), seulement dans la mesure où il modifie la partie du paragraphe 243(1) de la Loi électorale du Canada avant l'alinéa a), les paragraphes 164(2), 166(1) et 179(1) à (3), 182(3), 187(2) et 201(1) et (2), les articles 203, 204, 207, 208, 211 et 212, les paragraphes 325(1), (4) et (5), l'article 327, le paragraphe 333(4), sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 495(5)a.1) de la Loi électorale du Canada, l'article 356, l'article 357, seulement dans la mesure où il promulgue les articles 510.01 à 510.04 de la Loi électorale du Canada et les articles 368 à 370, 373, 376, 378, 392 et 398. ....	19 jan. 2019	(Gazette partie I) Vol. 153, n° 3 p. 176-177
— le paragraphe 2(2) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « Registre des électeurs » au paragraphe 2(1) de la Loi électorale du Canada, le paragraphe 2(7) seulement dans la mesure où il promulgue les définitions de « futur électeur » et « Registre des futurs électeurs » au paragraphe 2(1) de la Loi électorale du Canada, les articles 12, 34 à 36, 38 et 39, l'article 40 seulement dans la mesure où il modifie les articles 46.1 et 46.2 de la Loi électorale du Canada, les articles 41 à 46, le paragraphe 124(3) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « agent de liaison » à l'article 177 de la Loi électorale du Canada, l'article 136 seulement dans la mesure où il promulgue l'intertitre avant l'article 199.2 et l'article 199.2 de la Loi électorale du Canada, l'article 137, les paragraphes 254(1) et (3), les articles 255, 257, 258, 260, 326 et l'article 352 sauf dans la mesure où il promulgue les alinéas 509.2d) et e) et l'article 509.23 de la Loi électorale du Canada, les articles 353 à 355, le paragraphe 358(1) seulement dans la mesure où il modifie l'alinéa		

**DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :**  
**1<sup>er</sup> JANVIER 2019 — 31 DÉCEMBRE 2019 — (suite)**

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
510.1(2)c) de la Loi électorale du Canada, les articles 359 à 363, l'article 364 sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 519(1)a) de la Loi électorale du Canada, l'article 365 seulement dans la mesure où il promulgue le passage du paragraphe 521.31(1) précédant l'alinéa a), l'alinéa 521.31(1)a), les paragraphes 521.31(2) et (3) et l'article 521.32 de la Loi électorale du Canada, les articles 366, 367, 369.1, 379, 390, 391, 393 et 394, les paragraphes 395(1) et (2) et les articles 396 et 397 .....	1 <sup>er</sup> avr. 2019	(Gazette partie I), Édition spéciale Vol. 153, n° 4 (Gazette partie I) Vol. 153, n° 19
— les articles 5, 7 et 150 à 155, le paragraphe 380(2) et l'article 383 .....	11 mai 2019	p. 1797
Emploi, la croissance et la prospérité durable, Loi sur l', L.C. 2012, ch. 19, les articles 715 et 716 .....	2 mai 2020	TR/2019-37 Vol. 153, p. 4035
Enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, Loi concernant les, L.C. 2019, ch. 24, la loi .....	1 <sup>er</sup> jan. 2020	TR/2019-96 Vol. 153, p. 6343
Épaves et les bâtiments abandonnés ou dangereux, Loi sur les, L.C. 2019, ch. 1, la loi .....	30 juil. 2019	TR/2019-30 Vol. 153, p. 2300
Évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, Loi édictant la Loi sur l', L.C. 2019, ch. 28,		
— l'article 60 et le paragraphe 61(5) .....	29 août 2019	TR/2019-87 Vol. 153, p. 6081
— la loi, à l'exception des articles 2 à 8, du paragraphe 47(4), des articles 55 et 60, du paragraphe 61(5) et des articles 62, 74 et 189 à 195 .....	28 août 2019	TR/2019-86 Vol. 153, p. 6076
Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d', L.C. 2017, ch. 20,		
— l'article 110 .....	10 mai 2019	TR/2019-26 Vol. 153, p. 2284
— l'article 22 de la Loi sur les frais de service édicté par l'article 451 .....	1 <sup>er</sup> mai 2019	TR/2019-20 Vol. 153, p. 1587
— les articles 357, 358, 361 et 362, des paragraphes 363(1), (3), (4) et (7) et 364(1) et (4), les articles 366 et 367, du paragraphe 368(2) et les articles 369, 371, 372, 374, 375, 385, 388 et 389 .....	1 <sup>er</sup> avril 2019	TR/2019-4 Vol. 153, p. 403
— les paragraphes 408(1) et 415(2) et (3), l'article 417, les paragraphes 423(1) et (3) et les articles 425 et 438 .....	1 juin 2021	TR/2019-43 Vol. 153, p. 5446
— les paragraphes 318(1) et (2), l'article 319, les paragraphes 320(1) et 322(1), l'article 323, les paragraphes 324(2) et 325(1) et (2), les articles 326 à 328, les paragraphes 329(1) et (2), les articles 330 à 337, les paragraphes 338(1) et (2), les articles 339 à 349 et 351 à 355, les paragraphes 356(1) à (3), 363(8) et 364(2), l'article 365, le paragraphe 368(1) et les articles 370, 378 à 384, 387 et 391 à 397 .....	29 juil. 2019	TR/2019-76 Vol. 153, p. 5555
Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d', L.C. 2017, ch. 33,		
— les articles 195 à 214 .....	1 <sup>er</sup> sept. 2019	TR/2019-31 Vol. 153, p. 3068
— les articles 237, 238 et 240 à 251 .....	12 avril 2019	TR/2019-19 Vol. 153, p. 1585
Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d', L.C. 2018, ch. 12,		
— la section 2 de la partie 6, à l'exception de l'article 203, du paragraphe 204(2), de l'article 206 et des paragraphes 211(1) et (3) à (5) ....	30 avril 2021	TR/2019-17 Vol. 153, p. 1066

**DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :**  
**1<sup>er</sup> JANVIER 2019 — 31 DÉCEMBRE 2019 — (suite)**

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
— l'article 203, du paragraphe 204(2), de l'article 206 et des paragraphes 211(1) et (3) à (5) .....	30 avril 2020	
— les sous-sections A et B de la section 7 de la partie 6 de cette loi, exception faite de l'article 243, lequel est entré en vigueur à la sanction.....	23 juin 2019	TR/2019-48 Vol. 153, p. 5465
Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d', L.C. 2018, ch. 27,		
— l'article 659.....	23 juin 2019	TR/2019-45 Vol. 153, p. 5455
— les articles 176 à 178 .....	1 <sup>er</sup> jan. 2019	TR/2019-25 Vol. 153, p. 1790
— les articles 303 à 307, 310 et 311 .....	17 mars 2019	TR/2019-11 Vol. 153, p. 869
— les articles 654, 655 et 658 .....	23 juin 2019	TR/2019-49 Vol. 153, p. 5469
— la section 19 de la partie 4 .....	27 août 2019	TR/2019-92 Vol. 153, p. 6335
— la sous-section E de la section 7 de la partie 4.....	1 <sup>er</sup> nov. 2019	TR/2019-90 Vol. 153, p. 6223
Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d', L.C. 2019, ch. 29,		
— les articles 133 à 140. ....	1 <sup>er</sup> nov. 2019	TR/2019-90 Vol. 153, p. 6223
— les articles 328 à 331. ....	4 sept. 2019	TR/2019-95 Vol. 153, p. 6338
— les articles 9 à 12 de la Loi sur la réduction de la pauvreté, édictés par l'article 315.....	9 juil. 2019	TR/2019-58 Vol. 153, p. 5505
— les paragraphes 225(2) et (3) et des articles 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, 258 et 266. ....	7 août 2019	TR/2019-83 Vol. 153, p. 6066
— la section 10 de la partie 4 .....	10 juil. 2019	TR/2019-64 Vol. 153, p. 5511
— la section 19.....	9 juil. 2019	TR/2019-62 Vol. 153, p. 5509
Indiens pour donner suite à la décision de la Cour supérieure du Québec dans l'affaire Descheneaux c. Canada (Procureur général), Loi modifiant la Loi sur les, L.C. 2017, ch. 25, les articles 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1.....	15 août 2019	TR/2019-85 Vol. 153, p. 6072
Langues autochtones, Loi sur les, L.C. 2019, ch. 23,		
a) les articles 1 à 11, 13, 13.1, 16, 18 et 19.....	29 août 2019	TR/2019-93 Vol. 153, p. 6336
b) les articles 12, 14, 15, 17 et 20 à 49.1.....	1 <sup>er</sup> oct. 2020	
Licences d'exportation et d'importation et le Code criminel (modifications permettant l'adhésion au Traité sur le commerce des armes et autres modifications), Loi modifiant la Loi sur les, L.C. 2018, ch. 26, la loi à l'exception de l'article 20, lequel est entré en vigueur à la sanction .....	1 <sup>er</sup> sept. 2019	TR/2019-41 Vol. 153, p. 4047
Mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Israël et apportant des modifications connexes à d'autres lois, Loi modifiant la Loi de, L.C. 2019, ch.6, la loi.....	1 <sup>er</sup> sept. 2019	TR/2019-77 Vol. 153, p. 6049
Modernisation des transports, Loi sur la, L.C. 2018, ch.10, les articles 14, 78 et 83 à 88.....	3 avril 2019	TR/2019-16 Vol. 153, p. 1061

**DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :**  
**1<sup>er</sup> JANVIER 2019 — 31 DÉCEMBRE 2019 — (suite)**

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Pêches et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur les, L.C. 2019, ch. 14, les paragraphes 1(1), (5) et (10), les articles 8, 13 et 19 à 24, les paragraphes 25(2), (4) à (6), (8), (10) et (11) et 27(1) à (6), (8) et (9), les articles 28 et 29, les paragraphes 31(6) et (13), les articles 52 et 55 à 57 et le paragraphe 58(2) .....	28 août 2019	TR/2019-80 Vol. 153, p. 6058
Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi modifiant la Loi sur le, L.C. 2009, ch. 7, la loi .....	1 <sup>er</sup> août 2019	TR/2019-39 Vol. 153, p. 4041
Plan d'action économique de 2014, Loi n° 1 sur le, L.C. 2014, ch. 20, le paragraphe 256(2), les articles 257 et 261, le paragraphe 262(3) et les articles 263 à 266, 293 et 296.....	1 <sup>er</sup> juin 2020	TR/2019-43 Vol. 153, p. 5446
Plan d'action économique de 2014, Loi n° 2 sur le, L.C. 2014, ch. 39, articles 114 à 141.....	30 oct. 2019	TR/2019-46 Vol. 153, p. 5458
Plan d'action économique de 2015, Loi n° 1 sur le, L.C. 2015, ch. 36, articles 50 à 53, 56 à 62, 64 et 65 .....	30 oct. 2019	TR/2019-46 Vol. 153, p. 5458
Précontrôle (2016), Loi sur le, L.C. 2017, ch. 27, la loi .....	15 août 2019	TR/2019-34 Vol. 153, p. 3076
Procédure accélérée et sans frais de suspension de casier judiciaire pour la possession simple de cannabis, Loi prévoyant une, L.C. 2019, ch. 20, la loi .....	1 <sup>er</sup> août 2019	TR/2019-78 Vol. 153, p. 6054
Procréation assistée, Loi sur la, L.C. 2004, ch. 2,		
— l'article 12.....	9 juin 2020	TR/2019-38
— les articles 45 à 58 .....	9 juin 2019	Vol. 153, p. 4038
Protection des mers et ciel canadiens, Loi visant la, L.C. 2014, ch. 29, les articles 60 à 62 et 69 et les paragraphes 70(1) à (3) et 71(2) et (4).....	22 juin 2019	TR/2019-47 Vol. 153, p. 5462
Sécurité nationale, Loi de 2017 sur la, L.C. 2019, ch. 13,		
— la partie 1.1 à l'exception de l'article 49.2, les articles 94, 96, 97, 101, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les articles 110 et 111, l'article 128, le paragraphe 129(1), les articles 131, 134 et 135, les paragraphes 137(2), (4), (5) et (7) et l'article 139 .....	13 juil. 2019	TR/2019-71 Vol. 153, p. 5522
— la partie 3, à l'exception des articles 83, 90 et 91, lesquels sont entrés en vigueur à la sanction.....	1 <sup>er</sup> août 2019	TR/2019-70, Vol. 153, p. 5519
— la parties 1 et 2, à l'exception des articles 48, 49, 74 et 75.....	12 juil. 2019	TR/2019-67 Vol. 153, p. 5516
Sociétés par actions, la Loi canadienne sur les coopératives, la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif et la Loi sur la concurrence, Loi modifiant la Loi canadienne sur les, L.C. 2018, ch. 8, l'article 24.....	1 <sup>er</sup> jan. 2020	TR/2019-50 Vol. 153, p. 5474
Système correctionnel et la mise en liberté sous condition et une autre loi, Loi modifiant la Loi sur le, L.C. 2019, ch. 27, les articles 3, 7, 10, 11, 14, 28 à 30 et les paragraphes 31(1) et (2) .....	30 nov. 2019	TR/2019-88 Vol. 153, p. 6083

**DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :**  
**1<sup>er</sup> JANVIER 2019 — 31 DÉCEMBRE 2019 — (fin)**

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Tabac, la Loi sur la santé des non-fumeurs et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur le, L.C. 2018, ch. 9,		
— le paragraphe 7(2), l'article 8, le paragraphe 11(2) et les articles 25, 28, 31 et 57 .....	9 nov. 2019	TR/2019-21 Vol. 153, p. 1588
— les paragraphe 75(3) .....	1 <sup>er</sup> juil. 2020	TR/2019-135 Vol. 153, p. 6583
Loi électorale du Canada :		
Proclamation ordonnant la délivrance de brevets d'élection .....	11 sept. 2019	TR/2019-99, Vol. 153 p 6350 Édition spéciale, no 1, pp. 3 et 4
Autorité autre que statutaire :		
Proclamation désignant la « Semaine de prévention des incendies » .....	27 août 2019	TR/2019-101 Vol. 153, p. 6385
Parlement :		
Proclamation convoquant la Chambre des communes à se réunir le 18 novembre 2019 .....	11 sept. 2019	TR/2019-100, Vol. 153 p. 6351 Édition spéciale, no 1, pp. 5 et 6
Proclamation dissolvant le Parlement .....	11 sept. 2019	TR/2019-98 Vol. 153, p. 6349 Édition spéciale n° 1, p. 1 et 2
Proclamation enjoignant au Parlement de se réunir le 5 décembre 2019 (EXPÉDITION DES AFFAIRES) .....	14 nov. 2019	TR/2019-102 Vol. 153, p. 6407 Édition spéciale, n° 2
Relations de travail au Parlement, Loi sur les, la partie III .....	29 juil. 2019	TR/2019-89 Vol. 153, p. 6221





# TABLEAU DES LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC ET DES MINISTRES RESPONSABLES

COMPORTANT

LES CHAPITRES DES LOIS RÉVISÉES (1985), Y COMPRIS LES MODIFICATIONS ET  
CERTAINES AUTRES LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC ET LEURS MODIFICATIONS

À JOUR AU 31 DÉCEMBRE 2019\*

Le tableau est disponible en version électronique sur le site Web du ministère de la Justice à <https://laws.justice.gc.ca/fra/> (voir menu à gauche) où il est mis à jour régulièrement.

Veuillez noter que les titres des lois abrogées avant 2014 ont été enlevés de ce tableau. Vous pouvez voir la liste de ces lois abrogées sur le site Web du Ministère à l'endroit mentionné dans le premier paragraphe ainsi que dans la version du tableau du 31 décembre 2014.

Dans ce tableau, les lois incluses dans les catégories suivantes sont énumérées selon l'ordre alphabétique sous celles-ci : Conventions — Commerce et les sujets connexes; Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions, sur les biens transmis par décès et les sujets connexes en matière d'impôt; Circonscriptions électorales; Frontières provinciales; Ponts; et Traités de paix.

Le titre de la loi est suivi de l'équivalent, en italique, dans l'autre langue officielle.

Le titre du ministre responsable de la loi est indiqué au-dessous du titre de celle-ci. Si le ministre est expressément désigné dans la loi, son titre est indiqué. S'il a été désigné par décret, son titre ainsi que le numéro d'enregistrement du décret (TR) sont indiqués. Par ailleurs, si aucun ministre n'est désigné, ni dans la loi ni par décret, c'est le titre du ministre qui a déposé le projet de loi qui est inscrit. On doit également noter que le tableau ne reflète pas nécessairement les modifications apportées aux responsabilités ministérielles par les décrets pris en vertu de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*.

Les mentions en caractères gras, figurant sous le titre d'une loi, indiquent ses dispositions nouvelles ou modifiées. L'entrée en vigueur (EEV) de celles-ci est mentionnée à la toute fin de la liste des modifications. Les dates sont écrites selon la séquence jour-mois-année (c.-à-d. 05.01.19 est le 5 janvier 2019).

DORS et TR signifient respectivement décrets, ordonnances et règlements statutaires et textes réglementaires, tels que publiés dans la Partie II de la *Gazette du Canada*. (F) et (A), relativement aux modifications, s'entendent respectivement de la version française seulement ou de la version anglaise seulement.

Vous pouvez présenter, par écrit, vos observations relativement au contenu du tableau à :

Raphaël Papiccio - Éditeur  
Direction des services législatifs  
Ministère de la Justice  
284, rue Wellington, bureau 3006A TSA  
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

JusEdLeg@justice.gc.ca

---

\*Certaines lois d'intérêt public en vigueur ne figurent ni dans les Lois révisées (1985) ni dans les Statuts révisés de 1927, de 1952 ou de 1970. Celles-ci figurent néanmoins au présent tableau. En outre, certains articles ou passages d'articles qui étaient en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 1985 n'ont pas été refondus dans les révisions de 1927, de 1952, de 1970 ou de 1985. Ces articles ou passages figurent à l'annexe A des Statuts révisés du Canada de 1927 (p. 4525 du volume IV), à l'annexe A des Statuts révisés du Canada de 1952 (p. 6309 du volume V [supplément]), à l'annexe A (réimprimé) des Statuts révisés du Canada de 1970 (p. 397 du 2<sup>e</sup> supplément, remplaçant ce qui était l'annexe A dans le 1<sup>er</sup> supplément), à l'annexe A (suite) des Statuts révisés du Canada de 1970 (p. 435 du 2<sup>e</sup> supplément) ou aux annexes des Lois révisées du Canada (1985) (l'appendice I du volume « Appendices » et les annexes à la fin des quatre premiers suppléments). Dans chacun de ces documents, les articles ou passages non refondus sont indiqués dans la colonne intitulée « Abrogation ».



## A

**Abolition de la libération anticipée des criminels,  
Loi sur l' voir Loi sur le système correctionnel  
et la mise en liberté sous condition  
— 2011, ch. 11**

*(Abolition of Early Parole Act)*

**Abolition du registre des armes d'épaule, Loi sur  
l' voir Code criminel et Loi sur les armes à feu  
— 2012, ch. 6**

*(Ending the Long-gun Registry Act)*

**Abrogation de la Loi sur les titres de biens-  
fonds, Loi d' — 1993, ch. 41**

*(Land Titles Repeal Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 196

**art. 3**, 2002, ch. 7, art. 197

**art. 4**, 2002, ch. 7, art. 198; 2014, ch. 2, art. 44

**art. 5**, 2002, ch. 7, art. 199; 2014, ch. 2, art. 45

EEV, 1993, ch. 41 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* TR/93-151

EEV, 2002, ch. 7, art. 196 à 199 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 44 et 45 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

**Abrogation des lois, Loi sur l' — 2008, ch. 20**

*(Statutes Repeal Act)*

**Le ministre de la Justice**

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), en vigueur 18.06.2010 — *voir* art. 6

**Accès à l'information, Loi sur l'**

**— L.R. (1985), ch. A-1**

*(Access to Information Act)*

**Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 4(2), des alinéas 77(1)f) et g) et du paragraphe 77(2)) voir (TR/83-108). Le président du Conseil du Trésor désigné comme ministre chargé de l'application des autres dispositions de la loi (TR/83-108)**

**Titre intégral, 2019, ch. 18, art. 1**

**art. 2**, 2019, ch. 18, art. 2

**art. 3**, 1992, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1a); 2006, ch. 9, art. 141; 2019, ch. 18, art. 3

**art. 3.01**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

**art. 3.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

**art. 3.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 1(F); 2001, ch. 27, art. 202; 2006, ch. 9, art. 143; 2019, ch. 18, al. 39a)

**art. 5**, 2019, ch. 18, al. 41a) (A)

**art. 6**, 2019, ch. 18, art. 6 (A)

**art. 6.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 6.1

**art. 7**, 2019, ch. 18, art. 6.2 et al. 41a.1) (A)

**art. 8**, 2019, ch. 18, al. 41b)(A)

**art. 9**, 2019, ch. 18, al. 41c)(A)

**art. 10**, 2019, ch. 18, al. 39b)

**art. 11**, 1992, ch. 21, art. 2; 2019, ch. 18, art. 7

**art. 12**, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 100(A); 1992, ch. 21, art. 3; 2019, ch. 18, al. 41d)(A)

**art. 13**, 2000, ch. art. 37, art. 21; 2004, ch. 17, art. 16; 2005, ch. 1, art. 97 et 107, ch. 27, art. 16 et par. 22(1); 2006, ch. 10, art. 32; 2008, ch. 32, art. 26; 2009, ch. 18, art. 20; 2013, ch. 25, art. 20; 2014, ch. 1, art. 18, ch. 11, art. 21; 2017, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 4, art. 127; 2019, ch. 18, al. 41e)(A)

**art. 14**, 2019, ch. 18, al. 41f)(A)

**art. 15**, 2019, ch. 18, al. 41g)(A)

**art. 16**, 2019, ch. 18, al. 41h)(A)

**art. 16.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 144; 2019, ch. 18, al. 41i)(A)

**art. 16.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 89; 2019, ch. 18, al. 41j)(A)

**art. 16.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 145; 2019, ch. 18, al. 41k)(A)

**art. 16.31**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 146; abrogé, 2018, ch. 31, art. 391; 2019, ch. 18, al. 41k)(A)

**art. 16.4**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41l)(A)

**art. 16.5**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

**art. 16.6**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 35; 2019, ch. 18, al. 41m) (A)

**art. 17**, 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

**art. 18**, 2006, ch. 9, art. 146; 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

**art. 18.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 147; 2019, ch. 18, al. 41n)(A)

**art. 19**, 2019, ch. 18, art. 9 et 41o)(A)

**art. 20**, 2007, ch. 15, art. 8; 2019, ch. 18, al. 41p)(A)

**art. 20.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q)(A)

**art. 20.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q)(A)

**art. 20.4**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q)(A)

**art. 21**, 2006, ch. 9, art. 149; 2019, ch. 18, al. 41r)(A)

**art. 22**, 2019, ch. 18, al. 41s)(A)

**art. 22.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 150; 2019, ch. 18, al. 41t)(A)

**art. 23**, 2019, ch. 18, art. 10

**art. 23.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 273

**art. 24**, 2019, ch. 18, art. 11 et al. 41u)(A)

**art. 25**, 2019, ch. 18, al. 39c)

**art. 26**, 2019, ch. 18, art. 11.1

**art. 27**, 2007, ch. 15, art. 9; 2019, ch. 18, al. 41v)(A)

**art. 28**, 2019, ch. 18, al. 41w)(A)

**art. 29**, abrogé, 2019, ch. 18, art. 12 et 41x) (A)

**art. 30**, 1992, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 18, art. 13 et 39d)

**art. 31**, 2006, ch. 9, art. 151; 2019, ch. 18, al. 41y)(A)

**art. 32**, 2019, ch. 18, al. 39e)

**art. 33**, 2019, ch. 18, al. 41z)(A)

**art. 34**, 2019, ch. 18, al. 39f)

## A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

**art. 35**, 2006, ch. 9, art. 152(F); 2007, ch. 15, art. 10 et 12; 2019, ch. 18, art. 14 et 41z.1)(A)  
**art. 36**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, n° 1(1); 2006, ch. 9, art. 153; 2019, ch. 18, art. 15 et 39g)  
**art. 36.1 à 36.3**, 2019, ch. 18, art. 16  
**art. 37**, 2019, ch. 18, art. 17 et 41z.3)(A)  
**art. 39**, 2019, ch. 18, al. 41z.3)(A)  
**art. 40**, 2019, ch. 18, art. 18  
**art. 41**, 2019, ch. 18, art. 19 et 39h)  
**art. 41.1 à 41.2**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 19  
**art. 42**, 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.4)(A)  
**art. 43**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 2(F); 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.5)(A)  
**art. 44**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 1 (F); 2019, ch. 18, art. 20 et 41z.6)(A)  
**art. 44.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 21  
**art. 45**, 2002, ch. 8, al. 182(1a); 2019, ch. 18, art. 21  
**art. 46**, 2019, ch. 18, art. 22  
**art. 47**, 2006, ch. 9, art. 154; 2019, ch. 18, art. 23, 39i) et 41z.7)(A)  
**art. 48**, 2019, ch. 18, art. 24 et 41z.8)(A)  
**art. 49**, 2019, ch. 18, al. 39j)  
**art. 50**, 2019, ch. 18, al. 41z.9)(A)  
**art. 50.1 à 50.4**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 25  
**art. 52**, 2002, ch. 8, art. 112; 2019, ch. 18, art. 26  
**art. 53**, 2019, ch. 18, art. 27, 39k) et 41z.10)(A)  
**art. 54**, 2006, ch. 9, art. 109  
**art. 55**, 2002, ch. 8, art. 113; 2003, ch. 22, al. 224a)(A) et 225a)(A); 2019, ch. 18, al. 40a)  
**art. 57**, 2003, ch. 22, al. 224a)(A); 2019, ch. 18, art. 28 et 40b)  
**art. 58**, 2006, ch. 9, art. 155(F); 2019, ch. 18, al. 40c)  
**art. 59**, 2006, ch. 9, art. 156; 2019, ch. 18, art. 29 et 40d)  
**art. 61**, 2019, ch. 18, al. 40e)  
**art. 62**, 2019, ch. 18, al. 39l)  
**art. 63**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(2); 2006, ch. 9, art. 157; 2019, ch. 18, art. 30 et 39m)  
**art. 64**, 2019, ch. 18, art. 30.1, 39n) et 41z.11)(A)  
**art. 65**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(3); 2019, ch. 18, al. 39o)  
**art. 66**, 2019, ch. 18, al. 39o)  
**art. 67**, 2019, ch. 18, al. 39p)  
**art. 67.1**, ajouté, 1999, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 18, al. 39q)  
**art. 68**, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12(5), ann., par. 1(1); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 1(A); 2004, ch. 11, art. 22; 2008, ch. 9, art. 5; 2010, ch. 7, art. 5; 2013, ch. 38, art. 11; 2019, ch. 18, art. 31  
**art. 68.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)  
**art. 68.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)  
**art. 69**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 3(F); 2019, ch. 18, al. 39s)  
**art. 69.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 87; 2019, ch. 18, al. 39t)  
**art. 70**, 2006, ch. 9, art. 161; 2019, ch. 18, art. 33 et 39u)  
**art. 71**, 2019, ch. 18, art. 34  
**(Partie 2)** 2019, ch. 18, art. 35  
**Art. 71.01 à 71.14**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36  
**Art. 72**, 2019, ch. 18, art. 37  
**art. 72.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 162; abrogé, 2019, ch. 18, art. 37  
**art. 73 à 76**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37

**art. 77**, 1992, ch. 21, art. 5; 2006, ch. 9, art. 163; 2019, ch. 18, art. 37  
**art. 78 à 90**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37  
**art. 90.01 à 90.24**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 38  
**art. 91 à 101**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37  
**annexe I**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ann., n° 1; DORS/85-613; ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; DORS/86-137; L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 26; ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 46(1) et (2); L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 12(5), ann., n° 1(2) et (3); ch. 3 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 1(1); ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 27, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, ann., n° 1; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 52; ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 274; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46; DORS/88-115, ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 19; ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13; ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 36(2), ann., n° 1; ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 1(1) et (2); 1989, ch. 3, art. 37, ch. 27, art. 19; 1990, ch. 1, art. 24, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(2) et (3), ch. 13, art. 24, DORS/90-325, DORS/90-344; 1991, ch. 3, art. 10, ch. 6, art. 22, ch. 16, art. 21, DORS/91-591, ch. 38, art. 25; 1992, ch. 1, art. 2, art. 145, ann. VIII, n° 1(F) et art. 147, DORS/92-96, DORS/92-98, ch. 33, art. 68, ch. 37, art. 75; 1993, ch. 1, art. 8, 17, 31 et 39, ch. 3, art. 15 et 16, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1 et 2, ch. 31, art. 24, ch. 34, art. 2 et 140; 1994, ch. 26, art. 2 et 3, ch. 31, art. 9, ch. 38, art. 11 et 12, ch. 41, art. 11 et 12, ch. 43, art. 80; 1995, ch. 1, art. 26 à 28, ch. 5, art. 13 et 14; ch. 11, art. 16 et 17, ch. 12, art. 8, ch. 18, art. 77 et 78, ch. 28, art. 44 et 45, ch. 29, art. 13, 29, 34, 74 et 80, ch. 45, art. 23; 1996, ch. 8, art. 16 et 17, ch. 9, art. 26, ch. 10, art. 202 et 203, ch. 11, art. 43 à 46, ch. 16, art. 29 à 31, DORS/96-356, DORS/96-538; 1997, ch. 6, art. 37, ch. 9, art. 83 et 84, ch. 20, art. 53; DORS/98-120, DORS/98-149, 1998, ch. 9, art. 35 et 36, DORS/98-320 (abrogé par DORS/2001-143), ch. 10, art. 159 et 160 à 162, ch. 25, art. 160, ch. 26, art. 70 et 71, DORS/98-566, ch. 31, art. 46, ch. 35, art. 106; 1999, ch. 17, art. 106 et 107, ch. 31, art. 2 et 3, DORS/99-401; 2000, ch. 6, art. 41 et 42, DORS/2000-175, ch. 17, art. 84, ch. 28, art. 47, ch. 34, al. 94a)(F); DORS/2001-143, DORS/2001-200, 2001, ch. 9, art. 584, ch. 22, art. 10 et 11, DORS/2001-329, ch. 34, art. 2 et al. 16a); DORS/2002-43, DORS/2002-71, 2002, ch. 7, art. 77 et 78, DORS/2002-174, ch. 10, art. 176, ch. 17, art. 1 et al. 14a), DORS/2002-291; DORS/2002-343; DORS/2003-148, 2003, ch. 7, art. 127, ch. 22, art. 88, 246, 251 et 252, ch. 23, art. 78 (*Remarque* : art. 78 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-423, DORS/2003-428, DORS/2003-435, DORS/2003-440; DORS/2004-24, 2004, ch. 2, art. 72, ch. 7, art. 5; ch. 11, art. 23 et 24, DORS/2004-207; 2005, ch. 9, art. 147, ch. 10, art. 9 et 10, ch. 30, art. 88, ch. 34, art. 58 à 60, ch. 35, art. 42, DORS/2005-251, ch. 38, al. 138a), ch. 46, art. 55.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); DORS/2006-24, DORS/2006-28; DORS/2006-34, DORS/2006-70, DORS/2006-99, 2006, ch. 4, art. 210, DORS/2006-217, ch. 9, art. 90, 91, 129 et 164 à 171; DORS/2007-215; 2008, ch. 9, art. 6, DORS/2008-130, DORS/2008-135, ch. 22, art. 44, ch. 28, art. 98; DORS/2009-174, DORS/2009-243, DORS/2009-248; 2010, ch. 7, art. 6, ch. 12, art. 1674; DORS/2011-162, DORS/2011-258, ch. 25, art. 58; 2012,

## A

## Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- ch. 1, al. 160a), ch. 19, art. 271, 385, 469, 501, 571, 586, 674 et 746, ch. 31, art. 261 et 290; 2013, ch. 14, art. 3 et 17, ch. 18, art. 42 et 43; ch. 24, art. 115 et 116, ch. 33, art. 175 à 177, ch. 40, art. 221, 222, 283, 446 et 447; 2014, ch. 2, art. 3 et 238, DORS/2014-66, art. 1, ch. 13, art. 96 et 97, ch. 20, art. 382 à 388 et 475, ch. 39, art. 157 et 158; 2015, ch. 3, art. 2; 2017, ch. 15, art. 36, ch. 20, art. 444, DORS/17-257, art. 1; DORS/2018-23, art. 1; 2018, ch. 27, art. 248, 663 et 664; 2019, ch. 10, art. 200; 2019, ch. 13, art. 18, 19 et 60; 2019, ch. 18, art. 58 (modifications sont réputées avoir été valablement faites); 2019, ch. 28, art. 81 et 82; 2019, ch. 29, art. 298, 347 à 349
- annexe II**, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 46; ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 1; ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 46(3); ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 129; L.R., ch. 3 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 1(2); ch. 12 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25; ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26; ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28; ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 275; ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 27, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 140; ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 1(3) et (4); 1989, ch. 3, art. 38; 1990, ch. 1, art. 25, ch. 2, art. 9; 1992, ch. 34, art. 43 et 44, ch. 36, art. 37, ch. 37, art. 76; 1993, ch. 2, art. 8, ch. 27, art. 211, ch. 38, art. 77; 1994, ch. 10, art. 27 et 28 (*voir* L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 129), 1994, ch. 40, art. 32; 1995, ch. 1, art. 29 et 30, ch. 28, art. 46, ch. 41, art. 107 et 108; 1996, ch. 10, art. 203.1 à 203.3; 1997, ch. 9, art. 85 et 86, ch. 23, art. 21; 1998, ch. 21, art. 73, ch. 25, art. 161, ch. 37, art. 14; 1999, ch. 9, art. 38, ch. 33, art. 344; 2000, ch. 15, art. 20, ch. 17, art. 85; ch. 20, art. 25; 2001, ch. 9, art. 585, ch. 25, art. 86, ch. 41, art. 76; 2003, ch. 7, art. 128, ch. 23, art. 79 (*Remarque* : art. 79 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2004, ch. 2, art. 73, ch. 10, art. 22, ch. 15, art. 107, ch. 26, art. 15 et 16; 2005, ch. 9, art. 148, ch. 34, par. 83(5), ch. 35, art. 43 et 44; 2006, ch. 9, art. 172 et 172.01, ch. 13, art. 118 et 119; 2007, ch. 18, art. 134; 2008, ch. 22, art. 45; 2009, ch. 2, art. 255; 2012, ch. 19, art. 55, 56, 300, 301, 675 et 747; 2013, ch. 18, art. 44, ch. 29, art. 22; 2014, ch. 13, art. 98 à 100, ch. 29, art. 21, ch. 32, art. 58, ch. 39, art. 113 et 247; 2015, ch. 9, art. 13, ch. 31, art. 25; 2017, ch. 20, art. 157 et 404; 2018, ch. 12, art. 188; modifié, 2019, ch. 13, art. 19 et 60; 2019, ch. 14, art. 54; 2019, ch. 28, art. 83 à 86
- disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 148
- disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 22
- disposition de coordination, 2005, ch. 34, al. 83(3) et (5)
- disposition de coordination, 2007, ch. 15, art. 12
- dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) à (4)
- disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 277(A)
- disposition de coordination, 2019, ch. 18, art. 62
- dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 158 et 160
- disposition générale, 2014, ch. 13, art. 118 (Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)
- disposition générale, 2019, ch. 18, art. 4, 8 et 32
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2a)(E)
- disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8a)(A) et par. 19(1)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19
- disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
- dispositions transitoires, 2019, ch. 18, art. 42 à 46
- terminologie, 2012, ch. 1, al. 160a)
- terminologie, 2019, ch. 18, art. 39 à 41
- EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 46 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
- EEV, L.R., ch. 33 (1<sup>e</sup> suppl.), art. 6 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50
- EEV, L.R., ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6 en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 26 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103
- EEV, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 46 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 129 (1) et (2) en vigueur 15.02.87 dans toutes les terres domaniales *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; par. 129(1) et (2) proclamés en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
- EEV, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 12(5) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 3 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 1(1) et (2) en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88
- EEV, L.R., ch. 12 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 25 en vigueur 20.07.87 *voir* TR/87-149 (*Remarque* : L.R., ch. 12 (3<sup>e</sup> suppl. (*Loi sur le droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre*) cesse d'être en vigueur 05.03.92 *voir* TR/92-48)
- EEV, L.R., ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 26 en vigueur 17.12.87 *voir* TR/88-9
- EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 27 et 28 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, ann. par. 1(2) en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183 et par. 1(1) et (3) de l'annexe en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 274 et 275 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.) par. 27(1) en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 *voir* TR/90-96
- EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, 45 et 46 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 19 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 140 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126
- EEV, L.R., ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9

## A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

EEV, L.R., ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231  
 EEV, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 100(A) en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197  
 EEV, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244  
 EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152  
 EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3  
 EEV, 1989, ch. 3, art. 37 et 38 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63  
 EEV, 1989, ch. 27, art. 19 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41  
 EEV, 1990, ch. 1, art. 24 et 25 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40  
 EEV, 1990, ch. 2, art. 9 en vigueur à la sanction 30.01.90  
 EEV, 1990, ch. 3, art. 32, ann., art. 1 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 11.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86  
 EEV, 1990, ch. 13, art. 24 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5  
 EEV, 1991, ch. 3, art. 10 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58  
 EEV, 1991, ch. 6, art. 22 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117  
 EEV, 1991, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158  
 EEV, 1991, ch. 38, art. 25 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 2, art. 143, ann. VI, art. 1(A), art. 144, ann. VII, art. 1 à 3(F), art. 145, ann. VIII, n<sup>o</sup>. 1(F), et art. 147 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 21, art. 1 à 5 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126  
 EEV, 1992, ch. 33, art. 68 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61  
 EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92  
 EEV, 1992, ch. 36, art. 37 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-153  
 EEV, 1992, ch. 37 art. 75 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3; art. 76 en vigueur 19.01.95 *voir* TR/95-11  
 EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41  
 EEV, 1993, ch. 1, art. 31 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 8 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 17 et 39 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57  
 EEV, 1993, ch. 2, art. 8 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26  
 EEV, 1993, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 25.02.93  
 EEV, 1993, ch. 27, art. 211 est réputé entré en vigueur 17.12.90  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78 ann. III, art. 1 en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 2 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1993, ch. 31, art. 24 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 2 et 140 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1993, ch. 38, art. 77 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101  
 EEV, 1994, ch. 10, art. 27, 28 en vigueur à la sanction 12.05.94  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 2, 3 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 31, art. 9 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
 EEV, 1994, ch. 40, art. 32 en vigueur à la sanction 15.12.94  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
 EEV, 1994, ch. 43, art. 80 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19

EEV, 1995, ch. 1, art. 26 à 30 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 13, 14 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 16, 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
 EEV, 1995, ch. 12, art. 8 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80  
 EEV, 1995, ch. 18, art. 77, 78 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108  
 EEV, 1995, ch. 28, art. 44 à 46 en vigueur à la sanction 13.07.95  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 80 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 13, 29, 34 et 74 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115  
 EEV, 1995, ch. 41, art. 107 et 108 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2)  
 EEV, 1995, ch. 45, art. 23 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 16 et 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 1996, ch. 9, art. 26 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 202 à 203.3 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 43 à 46 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 29 à 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 1997, ch. 6, art. 37 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
 EEV, 1997, ch. 9, art. 83 à 86 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
 EEV, 1997, ch. 20, art. 53 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)  
 EEV, 1997, ch. 23, art. 21 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61  
 EEV, 1998, ch. 9, art. 35 et 36 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79  
 EEV, 1998, ch. 10,  
 — le par. 159(2) et l'art. 161 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;  
 — l'art. 160 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;  
 — le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;  
 — à l'art. 162, les mentions :  
 « Administration portuaire de Prince-Rupert »,  
 « Administration portuaire de Québec »,  
 « Administration portuaire de Saint-Jean »,  
 « Administration portuaire de Sept-Îles »,  
 « Administration portuaire de St. John's »,  
 « Administration portuaire de Trois-Rivières »,  
 « Administration portuaire du fleuve Fraser »,  
 « Administration portuaire du Saguenay », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;  
 — à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;  
 — à l'art. 162, les mentions :  
 « Administration portuaire de Nanaïmo »,  
 « Administration portuaire de Port-Alberni »,  
 « Administration portuaire de Thunder-Bay »,  
 « Administration portuaire de North-Fraser » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;

## A

## Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
- le par. 159(1) en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton » en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- EEV, 1998, ch. 21, art. 73 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 25, par. 160(1) et art. 161 en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 160(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
- EEV, 1998, ch. 26, art. 70 et 71 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 31, art. 46 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 106, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1998, ch. 37, art. 14 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 9, art. 38 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
- EEV, 1999, ch. 16 en vigueur à la sanction 25.03.99
- EEV, 1999, ch. 17, art. 106, 107 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 33, art. 344 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
- EEV, 2000, ch. 6, art. 42 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 41 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 7, art. 21 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 15, art. 20 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
- EEV, 2000, ch. 17, art. 84 et 85 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
- EEV, 2000, ch. 20, art. 25 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
- EEV, 2000, ch. 28, art. 47 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 9, art. 584 et 585 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 10 et 11 en vigueur en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 25, art. 86 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
- EEV, 2001, ch. 27, art. 202 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 2 et 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 76 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 87 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 7, art. 78 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 77 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — Non en vigueur
- EEV, 2002, ch. 8, art. 112, 113, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 176 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2002, ch. 17, art. 1 et 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 7, art. 127 et 128 en vigueur à la sanction 13.05.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 246 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 251 et 252 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 88, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 78 et 79 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 78 et 79 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 73 en vigueur 22.04.2004 *voir* TR/2004-49; art. 72 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 5 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 10, art. 22 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 11, art. 22 à 24 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 15, art. 107 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
- EEV, 2004, ch. 17, art. 16 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
- EEV, 2004, ch. 26, art. 15 et 16 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51
- EEV, 2005, ch. 1, art. 107 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 97 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 9, art. 147 et 148 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 9 et 10 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 16 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 88 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 58 à 60 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 42 à 44 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 55 et 55.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 55 remplacé par 2006, ch. 9, art. 221)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 210 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9, art. 89 à 91 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
- art. 109, 120 et 221 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- art. 129, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictés par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2) en vigueur à la sanction 12.12.2006
- art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 149, 154, 157, 158, 160 et 172 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19



## A

## Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- art. 144 à 146 et 165 à 171 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-20
- art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-38
- l'art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, le par. 141(2), les art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1) et l'art. 164 en vigueur 01.09.2007 *voir* TR/2007-39
- *Voir aussi* la disposition de non-application de la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 228(2).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 32 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91
- EEV, 2006, ch. 13, art. 118 et 119 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
- EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 8 à 10 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79
- EEV, 2007, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *mais* par. 134(1) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 134(2)
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 5 et 6 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
- EEV, DORS/2008-130, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 44 et 45 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 98 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction 26.06.2008), art. 26 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 255 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 20 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
- EEV, DORS/2009-174, art. 1 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 2
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 5 et 6 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1674 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, DORS/2011-258 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, 2011, ch. 25, art. 58 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160a) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19, art. 385 et 469 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 55 et 56 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56;
- art. 271 en vigueur 01.04.2012 *voir* par. 281(2);
- art. 300 et 301 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 501 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
- art. 571 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
- art. 586 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
- art. 674 et 675 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
- art. 746 et 747 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 290 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 261 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117
- EEV, 2013, ch. 14, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 3 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 42 à 44 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
- EEV, 2013, ch. 24, art. 115 et 116 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 20 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 22 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-96.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 38, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 221, 222 et 283 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 447 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 475; art. 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 18 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51.
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 3 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34; art. 238 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 21 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 146 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 96 à 100 et 118 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 475 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 382 à 388 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 21 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).
- EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 58 en vigueur 18.06.2019 *voir* TR/2018-100.
- EEV, 2014, ch. 39, (sanction : 16.12.2014), art. 157 et 158 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
- art. 113 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45.
- art. 247 en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26;
- EEV, 2015, ch. 3, art. 2 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 9, art. 13 en vigueur à la sanction 23.04.2015
- EEV, 2015, ch. 32 (sanction : 18.06.2015), art. 25 en vigueur 01.11.2018 *voir* TR/2018-32.
- EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 35 et 36 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 404 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 157 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 444 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.
- EEV, DORS/2017-257, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 17 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 20.
- EEV, 2018, ch. 4, art. 127 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2018, ch. 12, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 248, 273, 277, 663 et 664 en vigueur à la sanction 13.12.2018.
- EEV, 2018, ch. 31, art. 391, en vigueur le 01.04.2019, *voir* *Gazette du Canada*, Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4

## A

## Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

EEV, 2019, ch. 10 (sanction 21.06.2019) art. 200 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019) art. 18, 19 et 60 entrent en vigueur à la date fixée par décret *Voir* art. 169 – Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 18 (sanction 21.06.2019) art. 36 et 38 en vigueur 21.06.2020 *voir* 2019, ch. 18, art. 63

EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019) art. 81 à 86 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019),

— art. 298 et 299 entrent en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, ou à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté pris au titre de l'article 86 de cette loi *Voir* art. 300(3)

— art. 347 à 349 en vigueur 15.07.2019 *Voir* art. 383

### Accès aux documents du Comité spécial sur les Règlements de la défense du Canada, Loi sur l' — 1984, ch. 36

(*Special Committee on Defence of Canada Regulations, An Act to grant access to records of the*)

### Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22

(*Excise Act, 2001*)

#### Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 92; 2007, ch. 18, art. 67; 2008, ch. 28, art. 50; 2009, ch. 2, art. 119(A); 2010, ch. 12, art. 38, ch. 25, art. 107; 2011, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 12, art. 69; 2019, ch. 29, art. 81

art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 63

art. 5, 2008, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 12, art. 70

art. 6, 2010, ch. 25, art. 108

art. 9, 2005, ch. 38, art. 93 et al. 145(2)/f

art. 10, 2005, ch. 10, al. 34(1)k

art. 14, 2007, ch. 18, art. 68; 2018, ch. 12, art. 71

art. 17, 2007, ch. 18, art. 69

art. 19, 2007, ch. 18, art. 70

art. 20, 2007, ch. 18, art. 71

art. 21, 2007, ch. 18, art. 72

art. 23, 2008, ch. 28, art. 52; 2018, ch. 12, art. 72

art. 24.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 73

art. 25, 2007, ch. 18, art. 74

art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94a)

art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)

art. 25.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)

art. 25.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)

art. 25.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94c)

art. 28, 2007, ch. 18, art. 75

art. 28.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 76

art. 30, 2007, ch. 18, art. 77

art. 31, 2007, ch. 18, art. 78

art. 32, 2007, ch. 18, art. 79

art. 32.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 53

art. 35, 2007, ch. 18, art. 80

art. 37, 2007, ch. 18, art. 81

art. 38, 2007, ch. 18, art. 82; 2008, ch. 28, art. 54

art. 41, 2007, ch. 18, art. 83

art. 42, 2014, ch. 20, art. 62

art. 43, 2014, ch. 20, art. 63

art. 43.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 64; 2018, ch. 12, art. 47

art. 46, 2007, ch. 18, art. 84

art. 47, 2008, ch. 28, art. 55

art. 50, 2007, ch. 18, art. 85

art. 51, 2007, ch. 18, art. 86

art. 52, 2007, ch. 18, art. 87

art. 53, 2008, ch. 28, art. 56; 2014, ch. 20, art. 65(F)

art. 54, 2008, ch. 28, art. 57; 2014, ch. 20, art. 66(F)

art. 56, 2014, ch. 20, art. 67(F)

Partie 3.1, (art. 58.1 à 58.6) ajoutée, 2006, ch. 4, art. 34

art. 58.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 197; 2014, ch. 20, art. 69; 2017, ch. 20, art. 45; 2018, ch. 12, art. 48

art. 58.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 198; 2014, ch. 20, art. 70; 2017, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 12, art. 49

art. 58.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 199; 2014, ch. 20, art. 70

art. 58.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2014, ch. 20, art. 70

art. 58.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 200; 2014, ch. 20, art. 71; 2017, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 12, art. 50

art. 58.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 201; 2014, ch. 20, art. 72; 2017, ch. 20, art. 48; 2018, ch. 12, art. 51

art. 59.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 88

art. 60, 2007, ch. 18, art. 89

art. 61, 2007, ch. 18, art. 90

art. 62.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 91

art. 66, 2007, ch. 18, art. 92

art. 68, 2005, ch. 38, art. 94 et al. 145(2)/f

art. 70, 2007, ch. 18, art. 93

art. 73, 2007, ch. 18, art. 94

art. 74, 2007, ch. 18, art. 95

art. 75, 2007, ch. 18, art. 95

art. 87, 2007, ch. 2, art. 55

art. 88, 2007, ch. 18, art. 96 et 157

art. 93.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97

art. 93.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97

art. 117.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 98

art. 123.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 49

art. 131, 2007, ch. 18, art. 99

art. 131.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99

art. 131.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99

art. 134, 2007, ch. 2, art. 56

art. 135, 2007, ch. 2, art. 57; 2007, ch. 18, art. 100

art. 135.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 50

art. 136, 2007, ch. 18, art. 101

art. 138, 2007, ch. 18, art. 102

art. 145, 2007, ch. 18, art. 103

art. 147, 2007, ch. 18, art. 104

art. 151, 2007, ch. 18, art. 105

art. 153.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 106

## A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

**partie 4.1** (art. 158.01...) ajoutée, 2018, ch. 12, art. 73

**art. 158.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.02**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.03**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.04**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.05**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.06**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.07**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.08**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.09**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.11**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.12**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.13**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.14**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.15**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.16**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.17**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.18**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.19**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.21**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.22**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.23**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.24**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.25**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.26**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.27**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.28**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.29**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.31**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.32**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.33**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 158.34**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73  
**art. 159**, 2010, ch. 25, art. 110; 2018, ch. 12, art. 74  
**art. 159.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 111  
**art. 160**, 2007, ch. 18, art. 107; 2010, ch. 25, art. 112  
**art. 165**, 2003, ch. 15, art. 91; 2006, ch. 4, art. 113  
**art. 168**, 2006, ch. 4, art. 114  
**art. 169**, 2012, ch. 19, art. 46  
**art. 170**, 2003, ch. 15, art. 92; 2006, ch. 4, art. 115; 2010, ch. 25, art. 113  
**art. 171**, 2003, ch. 15, art. 93  
**art. 172**, 2019, ch. 29, art. 82  
**art. 173**, 2006, ch. 4, art. 116; 2007, ch. 18, art. 108  
**art. 176**, 2010, ch. 25, art. 114  
**art. 177**, 2007, ch. 18, art. 109  
**art. 178**, 2010, ch. 25, art. 115  
**art. 180**, 2018, ch. 12, art. 75  
**art. 180.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 58; 2014, ch. 20, par. 73(1), abrogé, ch. 20, par. 73(2)  
**art. 181**, 2014, ch. 39, art. 100  
**art. 181.1**, ajouté; 2007, ch. 18, art. 110; 2014, ch. 39, art. 101  
**art. 187.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 76  
**art. 188**, 2005, ch. 38, art. 95 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 117; 2007, ch. 18, art. 111; 2010, ch. 25, art. 116  
**art. 189**, 2005, ch. 38, art. 96 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 118; 2007, ch. 18, art. 112  
**art. 191**, 2010, ch. 25, art. 117; 2016, ch. 12, art. 100

**art. 193**, 2010, ch. 25, art. 118  
**art. 196**, 2007, ch. 18, art. 113  
**art. 197**, 2007, ch. 18, art. 114  
**art. 199**, 2007, ch. 18, art. 115  
**art. 205**, 2002, ch. 22, art. 410  
**art. 206**, 2008, ch. 28, art. 59; 2010, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 12, art. 77  
**art. 207.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 74  
**art. 208**, 2007, ch. 18, art. 116; 2013, ch. 33, art. 53  
**art. 209.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 64  
**art. 210**, 2018, ch. 27, art. 65  
**art. 211**, 2005, ch. 38, art. 97 et al. 145(2)f); 2007, ch. 18, art. 117; 2009, ch. 2, art. 120; 2014, ch. 20, art. 75; 2015, ch. 20, art. 8; 2016, ch. 7, art. 75; 2018, ch. 12, art. 78, ch. 27, art. 66; 2019, ch. 13, art. 126  
**art. 212**, 2010, ch. 25, art. 119  
**art. 214**, 2008, ch. 28, art. 60; 2010, ch. 12, art. 42; 2018, ch. 12, art. 79  
**art. 216**, 2006, ch. 4, art. 35; 2007, ch. 35, art. 202; 2008, ch. 28, art. 61; 2013, ch. 33, art. 54; 2014, ch. 20, art. 76; 2017, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 12, art. 52  
**art. 217**, 2006, ch. 4, art. 44; 2007, ch. 18, art. 118; 2017, ch. 20, art. 52  
**art. 218**, 2006, ch. 4, art. 45; 2007, ch. 18, art. 119; 2017, ch. 20, art. 53  
**art. 218.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 80  
**art. 221**, 2007, ch. 18, art. 120  
**art. 230**, 2018, ch. 12, art. 81  
**art. 231**, 2018, ch. 12, art. 82  
**art. 232**, 2018, ch. 12, art. 83  
**art. 233.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 84, ch. 27, art. 67; 2019, ch. 29, art. 83  
**art. 234**, 2007, ch. 18, art. 121; 2010, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 85  
**art. 234.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 86, ch. 27, art. 68; 2019, ch. 29, art. 84  
**art. 236**, 2007, ch. 18, art. 122; abrogé, 2014, ch. 20, art. 77  
**art. 237**, 2007, ch. 18, art. 123  
**art. 238.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 12, art. 87; 2019, ch. 29, art. 85  
**art. 239**, 2018, ch. 12, art. 88  
**art. 240**, 2003, ch. 15, art. 46; 2006, ch. 4, art. 36; 2007, ch. 35, art. 203; 2008, ch. 28, art. 62; 2013, ch. 33, art. 55; 2014, ch. 20, art. 78; 2017, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 12, art. 53  
**art. 242**, 2006, ch. 4, art. 46; 2017, ch. 20, art. 55  
**art. 243**, 2006, ch. 4, art. 47; 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 56  
**art. 243.1**, 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 57  
**art. 247.1**, 2007, ch. 18, art. 125  
**art. 251**, 2006, ch. 4, art. 119  
**art. 251.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119; 2010, ch. 25, art. 120  
**art. 251.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119  
**art. 253**, 2010, ch. 25, art. 121  
**art. 254**, 2006, ch. 4, art. 120  
**art. 255.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 121; 2007, ch. 18, art. 126; 2010, ch. 25, art. 122  
**art. 264**, 2007, ch. 18, art. 127; 2010, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 12, art. 89  
**art. 266**, 2007, ch. 18, art. 128; 2010, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 12, art. 90

## A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

**art. 276**, 2002, ch. 22, art. 410  
**art. 284**, 2004, ch. 22, art. 47; 2010, ch. 25, art. 123  
**art. 286**, 2006, ch. 4, art. 122  
**art. 286.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 76  
**art. 288**, 2006, ch. 4, art. 123  
**art. 295**, 2004, ch. 25, art. 198  
**art. 297**, 2007, ch. 18, art. 129; 2010, ch. 25, art. 124  
**art. 301**, 2005, ch. 38, art. 98 et al. 145(2)f); 2010, ch. 25, art. 125  
**art. 304**, 2007, ch. 18, art. 130; 2010, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 12, art. 91  
**art. 304.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92  
**art. 304.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92  
**art. 315.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 131  
**art. 316.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 132  
**art. 317.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 133  
**art. 326**, abrogé, 2002, ch. 22, al. 409(2)a)  
**art. 327**, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(6)  
**art. 342**, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)  
**art. 343**, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)  
**art. 344**, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)  
**art. 377**, 2003, ch. 15, art. 66  
**art. 384**, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)  
**art. 411**, 2002, ch. 19, al. 21(2)b), 23(2)b) et 25(2)b)  
**annexe 1** :  
**art. 1**, 2003, ch. 15, art. 47; 2006, ch. 4, art. 37; 2007, ch. 35, art. 204; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 58; 2018, ch. 12, art. 54  
**art. 2**, 2003, ch. 15, art. 48; 2006, ch. 4, art. 38; 2007, ch. 35, art. 205; 2008, ch. 28, art. 63; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 59; 2018, ch. 12, art. 55  
**art. 3**, 2003, ch. 15, art. 49; 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 206; 2008, ch. 28, art. 64; 2013, ch. 33, art. 56; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 60; 2018, ch. 12, art. 56  
**art. 4**, 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 207; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 61; 2018, ch. 12, art. 57  
**annexe 2**, 2003, ch. 15, art. 50; 2006, ch. 4, art. 41; 2007, ch. 35, art. 208; 2014, ch. 20, art. 80; 2017, ch. 20, art. 62 et 63; 2018, ch. 12, art. 58  
**annexe 3** :  
**art. 1**, 2003, ch. 15, art. 51; 2008, ch. 28, art. 65; 2013, ch. 33, art. 57; 2014, ch. 20, art. 81  
**art. 2**, 2003, ch. 15, art. 52; 2008, ch. 28, art. 66; 2013, ch. 33, art. 58; 2014, ch. 20, art. 81  
**art. 3**, 2003, ch. 15, art. 53; 2008, ch. 28, art. 67; 2013, ch. 33, art. 59; 2014, ch. 20, art. 81  
**art. 4**, 2003, ch. 15, art. 54; 2008, ch. 28, art. 68; 2013, ch. 33, art. 60; abrogé, 2014, ch. 20, art. 81  
**annexe 4** : 2017, ch. 20, art. 64  
**art. 1**, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64  
**art. 2**, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64  
**annexe 6**, 2006, ch. 4, art. 49; 2017, ch. 20, art. 65  
**annexe 7**, 2018, ch. 12, art. 93  
**art. 1 à 4**, 2019, ch. 29, art. 86  
dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25  
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 409 et 410  
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition de coordination, 2007, ch. 18, par. 157  
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 42 et 50 — application

disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application  
disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 — application  
disposition générale, 2010, ch. 25, art. 109  
disposition générale, 2013, ch. 33, art. 61 — application (paiement d'intérêts)  
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 68 et 82 — application (paiement d'intérêts)  
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 67 (application des dispositions de la *Loi sur les douanes* re paiement d'intérêts ou sur l'obligation ...); art. 117 (application re licence de cannabis)  
disposition transitoire, 2018, ch. 12, art. 118 (période de transition se termine ... à la *date de référence*)  
EEV, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002  
EEV, 2002, ch. 22, art. 1 et 408 à 432 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 2, 4, 7 à 12, 14 à 24, 159, 211, 219 à 229, 304, 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 et art. 3, 5, 6, 13, 25 à 158, 160 à 210, 212 à 218, 230 à 303, 305 à 321 et 324 à 407 et les annexes 1 à 7 de la loi en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47  
EEV, 2003, ch. 15,  
— art. 46 à 54 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 60(2)  
— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2)  
— par. 91(1), 92(1) et 93(1) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)  
— par. 130(5) et (7) en vigueur à la sanction 19.06.2003  
EEV, 2004, ch. 22, art. 47 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
EEV, 2004, ch. 25, art. 198 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 92 à 98 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2006, ch. 4, art. 34 à 42, 44 à 50 et 113 à 123 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :  
— par. 34(1), 35(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), 41(1) et (2), 44(1) et (2), 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 34(2), 35(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40(2), 41(3), 44(3), 45(3), 46(2), 47(2), 48(2) et 49(2);  
— par. 113(1), 116(1), 117(1) à (7), 118(1), 120(1), 121(1) et 122(1) en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 113(2), 116(2), 117(8), 118(2), 120(2), 121(2) et 122(2); *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.  
EEV, 2007, ch. 2, art. 55 à 57 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application; par. 55(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 55(2)  
EEV, 2007, ch. 18, art. 67 à 133 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application  
EEV, 2007, ch. 35, art. 200, 201 et 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 197 à 199 et 202 à 208 en vigueur 01.01.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application

## A

## Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

EEV, 2008, ch. 28, art. 50 à 53, 56, 58 à 62 et 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 38 à 47 et 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2010, ch. 25, art. 107 à 125 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15, art. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 53 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2) et art. 61 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés être entrer en vigueur 22.03.2013 *voir respectivement* par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2).

*Voir aussi* la disposition d'application au par. 53(3).

EEV, 2014, ch. 20, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4), 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4) et art. 82 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [Remarque : par. 69(5) abrogé par 2017, ch. 20, par. 66(2)]

— par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 *voir respectivement* par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);

— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 66(1);

— par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 *voir* par. 73(4);

— par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 74(2);

— par. 76(2) and (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63.

EEV, 2014, ch. 39, par. 100(3) en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 *voir* par. 100(3);

— par. 100(2) et 101(1) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 8 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

EEV, 2016, ch. 7, art. 75 et 76 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2016, ch. 12, art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016. *Voir* la disposition d'application par. 100(4).

EEV, 2017, ch. 20, par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2) et 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4) et art. 66 et 67 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

[Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];

— par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);

— par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 66

— par. 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2) et 65(2) en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4).

EEV, 2018, ch. 12, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 67, 117 et 118 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3).

— art. 69 à 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87, 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);

— *malgré* le par. (2), les art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16, édictés par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2019-52;

— par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86 et 88 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 27, par. 63(2) et art. 64 à 68 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 *voir* par. 63(2).

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)

— par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé d'être entré en vigueur 01.05.2019 *voir* par. 81(4), 82(2), 83(2), 84(2), 85(2) et 86(2)

## Accessibilité, Loi canadienne sur l'

## — 2019, ch. 10

(*Accessible Canada Act, 2001*)

## Le ministre de l'Emploi et du Développement social - TR/2019-56

EEV, 2019, ch. 10 en vigueur 11.07.2019, à l'exception de l'art. 206 *Voir* TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21-06-2019)

## Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14

(*Excise Act*)

## Le ministre du Revenu national

**art. 1.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 363

**art. 1.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 165

**art. 2**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, n<sup>o</sup> 5(F); 1994, ch. 13, al. 7(1)f); 1994, ch. 37, art. 1; 1999, ch. 17, par. 139(1), (2)(A), (3) à (5), (6)(A), al. 144(1a)(A); 2005, ch. 38, art. 91 et al. 138h); 2007, ch. 2, art. 58

**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 31; 2001, ch. 32, art. 63

**art. 2.2**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59

**art. 2.3**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59

**art. 2.4**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59

## A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- art. 4**, 2002, ch. 22, art. 364; 2008, ch. 28, art. 49; 2017, ch. 33, art. 166  
**art. 5**, 1999, ch. 17, al. 144(1)b)(A)  
**art. 6**, 1991, ch. 42, art. 6; 1993, ch. 25, art. 32; 1994, ch. 37, art. 2; 1999, ch. 17, al. 144(1)c)(A); 2001, ch. 16, art. 7  
**art. 8**, 1999, ch. 17, art. 140  
**art. 13**, 1999, ch. 17, art. 141(A)  
**art. 14**, 1999, ch. 17, al. 144(1)d)(A)  
**art. 17**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47; 1999, ch. 17, al. 144(1)e)(A)  
**art. 20**, 1999, ch. 17, al. 144(1)f)(A)  
**art. 29**, 1999, ch. 17, al. 144(1)g)(A)  
**art. 31**, 1999, ch. 17, al. 144(1)h)(A)  
**art. 32**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 56; 1993, ch. 25, art. 33; 1999, ch. 17, al. 144(1)i)(A)  
**art. 35**, 1999, ch. 17, al. 144(1)j)(A)  
**art. 36.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 105  
**art. 37**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 57; 2010, ch. 25, art. 106  
**art. 39**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 58  
**art. 40**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 59  
**art. 44**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 61; 1999, ch. 17, al. 144(1)k)(A)  
**art. 45**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 62  
**art. 47**, 1993, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 17, al. 144(1)l)(A)  
**art. 48**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48  
**art. 50**, 1993, ch. 25, art. 35  
**art. 50.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 36  
**art. 51**, 1993, ch. 25, art. 36  
**art. 52**, 1999, ch. 17, al. 144(1)m)(A)  
**art. 52.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 8; 2002, ch. 22, al. 425a)(F)  
**art. 58**, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 63; 1993, ch. 25, art. 37; 1995, ch. 41, art. 109; 1999, ch. 17, al. 144(1)n)(A); 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425b)(F)  
**art. 58.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425c)(F)  
**art. 59**, 1999, ch. 17, al. 144(1)o)(A)  
**art. 60**, 1989, ch. 22, art. 9  
**art. 66**, 1994, ch. 37, art. 3; 2005, ch. 10, al. 34(1)j)  
**art. 68**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 78**, abrogé, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 190(1) [art. 203]  
**art. 80**, abrogé, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 190(2)  
**art. 81**, abrogé, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 190(2)  
**art. 88**, 1995, ch. 36, art. 12  
**art. 88.1**, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13  
**art. 88.2**, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13; 2004, ch. 25, art. 138(A)  
**art. 93**, 1999, ch. 17, al. 144(1)p)(A)  
**art. 99**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 60  
**art. 102.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 10  
**art. 110.1**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 61; 1996, ch. 21, art. 62; 2001, ch. 16, art. 11; 2010, ch. 12, art. 37  
**art. 111**, 2004, ch. 22, art. 46  
**art. 112**, 1994, ch. 37, art. 4  
**art. 113**, abrogé, 1989, ch. 22, art. 10  
**art. 119**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 49; ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 121**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 126**, 1999, ch. 17, art. 142(A)  
**art. 126.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 121; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64  
**art. 126.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 122; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64  
**art. 126.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64  
**art. 127.1**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50; 1993, ch. 25, art. 39(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)q)(A)  
**art. 134**, 1999, ch. 31, art. 83  
**art. 135**, 1999, ch. 17, al. 144(1)r)(A); 1999, ch. 31, art. 84  
**art. 138**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 51; 1997, ch. 36, art. 206  
**art. 142**, 1999, ch. 17, al. 144(1)s)(A)  
**art. 143**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1999, ch. 17, al. 144(1)t)(A)  
**art. 144**, 1999, ch. 17, al. 144(1)u)(A)  
**art. 145**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 63; 1999, ch. 17, al. 144(1)u)(A)  
**art. 149**, 1999, ch. 17, al. 144(1)v)(A)  
**art. 150**, 1999, ch. 17, al. 144(1)w)(A)  
**art. 164**, abrogé, 1995, ch. 36, art. 14  
**art. 169**, 1999, ch. 17, al. 144(1)x)(A)  
**art. 170**, 2007, ch. 2, art. 60; 2017, ch. 33, art. 167  
**art. 170.1**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 61; 2017, ch. 33, art. 168  
**art. 170.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 42  
**art. 171**, 1999, ch. 17, al. 144(1)y)(A)  
**art. 172**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 64  
**art. 173**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z)(A); 2002, ch. 22, al. 425d)(F)  
**art. 174**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 65; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 64; 2000, ch. 30, art. 168  
**art. 175**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.1)(A)  
**art. 176**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 66; 2002, ch. 22, art. 365  
**art. 178**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.2)(A)  
**art. 186**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.3)(A)  
**art. 187**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.4)(A)  
**art. 188**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.5)(A)  
**art. 189**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.6)(A)  
**art. 200**, 1993, ch. 25, art. 40  
**art. 201**, 1993, ch. 25, art. 40; 1994, ch. 37, art. 5(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)z.7)(A); 2001, ch. 16, art. 12  
**art. 202**, 1993, ch. 25, art. 40; 1995, ch. 41, art. 110; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.8)(A); 2002, ch. 22, al. 425e)(F)  
**art. 203**, 1993, ch. 25, art. 41  
**art. 204**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 186; 1993, ch. 25, art. 42; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.9)(A)  
**art. 205**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42  
**art. 206**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42  
**art. 207**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 67; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.10)(A)  
**art. 208**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.10)(A)  
**art. 209**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 43  
**art. 211**, 1993, ch. 25, art. 44; 1994, ch. 37, art. 6; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.11)(A); 2001, ch. 16, art. 13  
**art. 212**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.11)(A)  
**art. 214**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.12)(A)  
**art. 215**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.12)(A)  
**art. 217**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.13)(A)  
**art. 216**, 2002, ch. 22, al. 425f)(F)  
**art. 219**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.14)(A)  
**art. 224**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.15)(A)  
**art. 225**, 1993, ch. 25, art. 45; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.16)(A)  
**art. 226**, 1993, ch. 25, art. 46  
**art. 227**, 1993, ch. 25, art. 47  
**art. 228**, 1993, ch. 25, art. 48  
**art. 229**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48  
**art. 230**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48

## A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

**art. 231**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48  
**art. 232**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48  
**art. 233**, 1993, ch. 25, art. 49  
**art. 234**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 49  
**art. 235**, 1993, ch. 25, art. 50; 1994, ch. 37, art. 7; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.17)(A)  
**art. 236**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 50  
**art. 237**, 1993, ch. 25, art. 51  
**art. 237.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 51  
**art. 238**, 1993, ch. 25, art. 51; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.18)(A)  
**art. 239.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 37, art. 8; 1995, ch. 41, art. 111; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.19)(A); 2001, ch. 16, art. 14; 2002, ch. 22, al. 425g)(F)  
**art. 240**, 1989, ch. 22, art. 12; 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 29, art. 15; 1995, ch. 41, art. 112; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.20)(A); 2001, ch. 16, art. 15; 2002, ch. 22, al. 425h)(F)  
**art. 241**, 1989, ch. 22, art. 13; abrogé, 1993, ch. 25, art. 52  
**art. 242**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 52  
**art. 246**, 1999, ch. 17, art. 143(A); 2000, ch. 30, art. 169  
**art. 252**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.21)(A)  
**art. 257**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.22)(A)  
**art. 259**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.23)(A)  
**annexe**, 2007, ch. 2, art. 62; 2017, ch. 20, art. 43  
**partie I :**  
**art. 1**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 68(1); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 15(1); ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 65 [EEV 19.02.87]; 1990, ch. 45, par. 33(1), (2) [EEV 01.01.91]  
**art. 2**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 63  
**partie II**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 68(2); 2017, ch. 20, art. 44  
**art. 1**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44  
**art. 2**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 68(2); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44  
**art. 3**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2017, ch. 20, art. 44  
**partie II.1**, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 63; 2017, ch. 20, art. 44  
**partie III**, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 68, ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 15(2); L.R., ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 66; 1989, ch. 22, art. 14; 1990, ch. 45, art. 35; 1991, ch. 42, art. 7 et 8  
**partie IV**, abrogée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 68(3)  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)  
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application  
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 10 et 11  
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 140, 141  
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317 et 320  
EEV, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47 en vigueur 16.02.84  
EEV, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48 en vigueur 09.11.84  
EEV, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47, 48, voir art. 54, 55  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 190, 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 186 et 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206  
EEV, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), [EEV. voir art. 61 à 68]  
EEV, ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.) par. 15(1) et (2) en vigueur 27.02.86

EEV, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 64 et 65 en vigueur 19.07.87  
EEV, 1990, ch. 45, art. 33-36 en vigueur 01.01.91  
EEV, 1991, ch. 42, art. 6 à 8 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 voir art. 12; art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91  
EEV, 1993, ch. 25, art. 31 à 52 en vigueur à la sanction 10.06.93 *sauf* la définition de « représentant accrédité » à l'art. 6 de la *Loi sur l'accise*, édictée par le par. 32(2), et les par. 37(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir art. 53  
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1994, ch. 29, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 37, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 24.11.94  
EEV, 1995, ch. 36, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 08.11.95  
EEV, 1995, ch. 41, art. 109 à 112 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6  
EEV, 1996, ch. 21, art. 62 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 1997, ch. 18, art. 121 et 122 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62  
EEV, 1997, ch. 36, art. 140, 141 et 206 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.  
EEV, 1999, ch. 17, art. 139 à 144 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111  
EEV, 1999, ch. 31, art. 83 et 84 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 30, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 20.10.2000  
EEV, 2001, ch. 16, art. 7 à 15 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur  
EEV, 2001, ch. 32, art. 63 et 64 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17  
EEV, 2002, ch. 22, art. 425 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317, 320 et 363 à 365 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47  
EEV, 2004, ch. 22, art. 46 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
EEV, 2004, ch. 25, art. 138 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
EEV, 2005, ch. 38, art. 91 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2006, ch. 4, art. 43(1) en vigueur 01.07.2006 voir par. 43(2)  
EEV, 2007, ch. 2, art. 58 à 63 en vigueur à la sanction 21.02.2007. Voir aussi les différentes dispositions d'application :  
par. 58(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 58(2);  
par. 59(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 59(2);  
par. 60(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 60(2);  
par. 61(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 61(2) aussi — référence;

## A

## Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

par. 62(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 62(2);  
 par. 63(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 63(2) aussi — mention et application  
 EEV, 2008, ch. 28, par. 49(1) et (2) sont réputés être entrés en vigueur 27.02.2008 voir par. 49(4); par. 49(3) en vigueur à la sanction 18.06.2008  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), par. 37(1) réputé entré en vigueur 01.07.2010 voir par. 37(2)  
 EEV, 2010, ch. 25, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
 EEV, 2017, ch. 20, par. 42(2), 43(2) et 44(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;  
 [Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 voir art. 67];  
 — par. 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 42(2), 43(2) et 44(2).  
 EEV, 2017, ch. 33, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2) en vigueur à la sanction 14.12.2017;  
 — par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 voir respectivement par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).

**Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l'**  
**— L.C. 1987, ch. 3**

(*Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act*)

## Le ministre des Ressources naturelles

**Titre intégral**, 2014, ch. 13, art. 2(F)  
**art. 1**, 2014, ch. 13, art. 3  
**art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 2014, ch. 13, art. 4; 2015, ch. 4, art. 37 et par. 117(2)  
**art. 4**, 1992, ch. 35, art. 44; 2005, ch. 27, art. 18  
**art. 6**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.1; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 108(A)  
**art. 7**, 2014, ch. 13, art. 5; 2015, ch. 4, art. 38 et par. 117(4)  
**art. 8**, 1992, ch. 35, art. 45  
**art. 9**, 1992, ch. 35, art. 46; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 13, art. 6  
**art. 10**, 2014, ch. 13, al. 52(2)a)(A) et par. (3)(A)  
**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 117(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)  
 (i)  
**art. 12**, 2014, ch. 13, art. 7 et al. 52(1)a)(A) et (2)b)(A)  
**art. 13**, 2014, ch. 13, al. 52(2)c)(A)  
**art. 14**, 2014, ch. 13, al. 52(2)d)(A)  
**art. 15**, 2014, ch. 13, al. 52(2)e)(A)  
**art. 16**, 2014, ch. 13, al. 52(2)f)(A)  
**art. 19**, 2014, ch. 13, al. 52(2)g)(A)  
**art. 24**, 2014, ch. 13, al. 52(2)h)(A)  
**art. 25**, 2003, ch. 22, art. 118 et al. 225g)(A) et art. 231; 2014, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(ii)

**art. 26.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 9  
**art. 29**, 2014, ch. 13, art. 10  
**art. 29.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39  
**art. 29.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2017, ch. 20, al. 454c)  
**art. 29.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2018, ch. 27, art. 176  
**art. 36**, 2014, ch. 13, al. 52(1)b)(A)  
**art. 37**, 2014, ch. 13, al. 52(1)c)(A)  
**art. 41**, 2014, ch. 13, art. 11  
**art. 42**, 2014, ch. 13, art. 12  
**art. 44**, 2014, ch. 13, art. 13(A); 2015, ch. 4, art. 40(A)  
**art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41  
**art. 44.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41  
**art. 44.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41  
**art. 44.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41  
**art. 45**, 1992, ch. 35, art. 47; 2014, ch. 13, art. 15  
**art. 46**, 2014, ch. 13, art. 16  
**art. 49**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F)  
**art. 58**, 1994, ch. 26, art. 11(F)  
**art. 71**, 2015, ch. 4, art. 42(F)  
**art. 76**, 2015, ch. 4, art. 43  
**art. 78**, 1988, ch. 28, art. 256  
**art. 81**, 1993, ch. 47, art. 6  
**art. 87**, 1993, ch. 47, art. 7  
**partie II, section V**, abrogée, (art. 88 à 96), 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 88**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 89**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 90**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 91**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 92**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 93**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 94**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 95**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 96**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8  
**art. 97**, 1988, ch. 28, art. 257(F); 2014, ch. 13, art. 17  
**art. 98**, 1988, ch. 28, art. 258(F); 2014, ch. 13, art. 18(F)  
**art. 99**, 2015, ch. 4, art. 44(F)  
**art. 102**, 1988, ch. 28, art. 259; 1990, ch. 41, art. 12; 1991, ch. 46, art. 585; 2014, ch. 13, art. 19  
**art. 104**, 1990, ch. 41, art. 13; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9  
**art. 104.1**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 14; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9  
**art. 107**, 1990, ch. 41, art. 15; abrogé, 1993, ch. 47, art. 10  
**art. 112**, 1994, ch. 26, art. 12(F)  
**art. 118**, 2015, ch. 4, art. 45  
**art. 119**, 1988, ch. 28, art. 260; 1992, ch. 35, art. 48; 1994, ch. 26, art. 13(F); 2015, ch. 4, art. 46  
**art. 119.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 47  
**art. 120**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 49  
**art. 122**, 1992, ch. 35, art. 50  
**art. 123**, 2014, ch. 13, art. 20  
**art. 124**, 2014, ch. 13, art. 21  
**art. 135**, 1992, ch. 35, art. 52  
**art. 135.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 53; 2015, ch. 4, art. 48  
**art. 136**, 1992, ch. 35, art. 54(F)  
**art. 136.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55  
**art. 136.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55  
**art. 137**, 1992, ch. 35, art. 56  
**art. 137.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 57; 2015, ch. 4, art. 49  
**art. 138**, 1992, ch. 35, art. 58; 2014, ch. 13, art. 22; 2015, ch. 4, art. 50 et par. 117(8) et (11)



## A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

**art. 138.01**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51  
**art. 138.02**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51  
**art. 138.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58  
**art. 138.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58  
**art. 138.21**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 52  
**art. 138.3**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2015, ch. 4, art. 53  
**art. 139**, 1992, ch. 35, art. 59  
**art. 139.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60; 2014, ch. 13, art. 23  
**art. 139.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60  
**art. 140**, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 24  
**art. 140.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 25  
**art. 140.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61  
**art. 141**, 2003, ch. 22, art. 119(A); 2014, ch. 13, al. 52(1)d)(A)  
**art. 142**, 2003, ch. 22, art. 120  
**art. 144**, 2003, ch. 22, art. 121  
**art. 148**, 2014, ch. 13, art. 26  
**art. 149**, 1992, ch. 35, art. 63; 2015, ch. 4, art. 54 et par. 117(7)  
**art. 149.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 55  
**art. 150**, 1994, ch. 26, art. 14(F)  
**art. 151**, 1992, ch. 35, art. 64; 2014, ch. 13, art. 27  
**art. 151.1**, 1992, ch. 35, art. 65; 2015, ch. 4, art. 56  
**art. 152**, 1988, ch. 28, art. 261; 1992, ch. 35, art. 66; 1999, ch. 31, art. 29; abrogé, 2014, ch. 13, art. 28  
**art. 153**, 1992, ch. 35, art. 67  
**art. 155**, 1992, ch. 35, art. 68  
**art. 156**, 1992, ch. 35, art. 69(F)  
**art. 157**, 1992, ch. 35, art. 70(F)  
**art. 158**, 1992, ch. 35, art. 71(F)  
**art. 160**, 1992, ch. 35, art. 73; 2001, ch. 6, art. 110, ch. 26, art. 280 et par. 324(8); 2015, ch. 4, art. 57  
**art. 161**, 1992, ch. 35, art. 74; 2014, ch. 13, art. 29  
**art. 161.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 58  
**art. 161.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59  
**art. 161.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59  
**art. 161.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59  
**art. 161.5**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59  
**art. 162**, 1992, ch. 35, art. 75; 2015, ch. 4, art. 60  
**art. 162.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 61  
**art. 163**, 1992, ch. 35, art. 76; 2015, ch. 4, art. 62  
**art. 163.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 63  
**art. 164.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177  
**art. 164.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177  
**art. 164.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177  
**art. 165**, 1992, ch. 35, art. 77  
**art. 166**, 1992, ch. 35, art. 78(F)  
**art. 167**, 1991, ch. 50, art. 23; 2001, ch. 4, art. 151  
**art. 172**, 1991, ch. 50, art. 24; 2001, ch. 4, art. 152  
**art. 177**, 1992, ch. 35, art. 79(A)  
**art. 179**, 1994, ch. 26, art. 15(F)  
**art. 185**, 2014, ch. 13, art. 30  
**art. 187**, 2014, ch. 13, art. 31  
**art. 188**, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33  
**art. 189**, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33  
**art. 189.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33  
**art. 189.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33  
**art. 190**, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 34(A)  
**art. 191**, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35  
**art. 192**, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35  
**art. 192.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35  
**art. 192.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35

**art. 193**, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 36(A)  
**art. 193.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 37(A)  
**art. 193.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 38  
**art. 194**, 1992, ch. 35, art. 81; 2014, ch. 13, art. 39; 2015, ch. 4, art. 64 et par. 117(13)  
**art. 195**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 82; ajouté, 2014, ch. 13, art. 40  
**art. 195.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40  
**art. 195.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)  
**art. 195.3**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)  
**art. 195.4**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)  
**art. 195.5**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)  
**art. 196**, 2015, ch. 4, art. 65 et al. 117(14)b)  
**art. 196.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65  
**art. 196.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65  
**art. 196.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65  
**art. 198**, 1988, ch. 28, art. 262; abrogé, 1992, ch. 35, art. 83  
**art. 199**, 2014, ch. 13, art. 41  
**art. 200**, 2014, ch. 13, art. 42(F)  
**art. 202.001**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 43; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(15)  
**art. 202.01**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.02**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.03**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.04**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.05**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.06**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.07**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.08**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.09**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.5**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.6**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.7**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.8**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.9**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.91**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.92**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 202.93**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66  
**art. 204**, 2014, ch. 13, art. 44(F)  
**Partie III.1**, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.001 à 205.009**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.01**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.011 à 205.019**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.02**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.021 à 205.029**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.03**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.031 à 205.039**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.04**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.041 à 205.049**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.05**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.051 à 205.059**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
**art. 205.06**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45

## A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- art. 205.061 à 205.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.071 à 205.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.081 à 205.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.091 à 205.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.101 à 205.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.111 à 205.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 205.121 à 205.125, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45  
 art. 206, 2014, ch. 13, art. 46  
 art. 207, 2014, ch. 13, art. 46  
 art. 208, 2014, ch. 13, art. 46  
 art. 209, 2014, ch. 13, art. 47  
 art. 210, 2014, ch. 13, art. 48  
 art. 211, 2014, ch. 13, art. 49  
 art. 212, 2015, ch. 4, art. 67(F)  
 art. 214, 2014, ch. 13, art. 50  
 art. 216, 2014, ch. 13, art. 51  
 Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 218, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.2; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 109(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 219, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 220, 2004, ch. 22, art. 6; 2007, ch. 29, art. 78 (mais art. 78 abrogé par 2007, ch. 35, art. 169 avant son entrée en vigueur), ch. 35, art. 172 et 174; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 220.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 221, abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 222, 2007, ch. 29, art. 80; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 223, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 224 et 225, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 226, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 Partie VI, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 227, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 228 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 233, 2015, ch. 4, art. 68; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69  
 art. 239, 1991, ch. 49, art. 237  
 annexe 1, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70  
 annexe 2, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70; 2019, ch. 14, art. 56  
 disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324  
 disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18  
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
 dispositions générales, 2014, ch. 13, art. 14(A) et 32(A)  
 disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83 (mais abrogé par 2007, ch. 35, art. 170)  
 disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174  
 dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 53 (par. 53(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 179) et 54  
 dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 179 (abrogation de règlements)  
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)e)  
 EEV, 1987, ch. 3, loi en vigueur 04.04.87 exceptés Section VIII de la partie II et les art. 207 et 208 voir TR/87-88; les art. 211, 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation voir par. 239(2); Section VIII de la partie II en vigueur 20.05.88 voir TR/88-102; art. 207 et 208 en vigueur 23.01.96 voir TR/96-20  
 EEV, 1988, ch. 28, art. 256-262 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9  
 EEV, 1990, ch. 41, art. 12-15 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169  
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90  
 EEV, 1991, ch. 49, par. 237(1) est réputé entré en vigueur 27.03.87 voir par. 237(2)  
 EEV, 1991, ch. 50, art. 23 et 24 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 35, art. 44 à 83 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154  
 EEV, 1993, ch. 47, art. 6 à 10 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 11(F) à 15(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 29 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 151 et 152 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 6, art. 110 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 110 en vigueur 08.08.2001  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 280 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 108 et 109 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 117 à 121 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 231 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122  
 EEV, 2004, ch. 22, art. 6 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
 EEV, 2005, ch. 27, art. 18 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117  
 EEV, 2007, ch. 29, art. 80 en vigueur à la sanction 22.06.2007; — art. 79 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26  
 EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
 — art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26  
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 2 à 44, 46 à 54, 116 et 117 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103; art. 45 en vigueur 03.12.2014 voir TR/2014-103.  
 EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;  
 — art. 37, par. 52(1), 54(1) à (3) et (5), art. 55 et 57, par. 58(1) et art. 59, 69 et 70 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59;  
 — art. 38 à 51, art. 53, par. 54(4), art. 56 et art. 60 à 68 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1);

## A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

— par. 52(2) et 58(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 119(2).

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 27, art. 179 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 176 et 177 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25

EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21-06-2019) art. 56 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

**Accord Canada–États-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux, Loi de mise en oeuvre de l' — 2014, ch. 20, art. 99**

(*Canada–United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act*)

**Le ministre du Revenu national (art. 5)**

Disposition générale, 2014, ch. 20, art. 6 (le ministre des Finances publie des avis)

EEV, 2014, ch. 20, art. 99 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 6 en vigueur 27.06.2014 (entrée en vigueur de l'Accord), voir *Gazette du Canada*, Partie I, 23.08.2014, p. 2234.

**Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28**

(*Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 1993, ch. 47, art. 11; 1994, ch. 26, art. 16(F), ch. 41, al. 37(1)b); 2007, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 28, art. 5; 2014, ch. 13, art. 55; 2015, ch. 4, art. 71

**art. 6**, 2014, ch. 13, art. 56; 2015, ch. 4, art. 72 et par. 117(16)

**art. 8**, 1992, ch. 35, art. 84

**art. 9**, 1992, ch. 35, art. 85; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

**art. 10**, 2014, ch. 13, al. 91(2)a)(A)

**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 122(A); 2014, ch. 13, al. 91(2)b)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(i)

**art. 12**, 2014, ch. 13, al. 91(2)c)(A)

**art. 13**, 2014, ch. 13, art. 57(A) et al. 91(2)d)(A)

**art. 14**, 2014, ch. 13, al. 91(2)e)(A)

**art. 15**, 2014, ch. 13, al. 91(2)f)(A)

**art. 22**, 2014, ch. 13, al. 91(2)g)(A)

**art. 25**, 2014, ch. 13, al. 91(1)a)(A) et (2)h)(A); 2015, ch. 4, art. 73(F)

**art. 26**, 2003, ch. 22, art. 123, al. 225h)(A) et art. 232; 2014, ch. 13, art. 58; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(ii)

**art. 27.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 59

**art. 30**, 2014, ch. 13, art. 60

**art. 30.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74

**art. 30.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74; 2017, ch. 20, al. 454f)

**art. 30.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74

**art. 33**, 2019, ch. 28, art. 153

**art. 35**, 2019, ch. 28, art. 154 et 155

**art. 37**, 2014, ch. 13, al. 91(1)b)(A)

**art. 39**, 2015, ch. 4, art. 75

**art. 40**, 2019, ch. 28, art. 156

**art. 41**, 1993, ch. 47, art. 12; 2014, ch. 13, art. 61

**art. 44**, 2015, ch. 4, art. 76(F)

**art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77

**art. 44.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77

**art. 44.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77

**art. 44.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77

**art. 45**, 1992, ch. 35, art. 86

**art. 46**, 2014, ch. 13, art. 62

**art. 47**, 2014, ch. 13, al. 91(1)c)(A)

**art. 52**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F)

**art. 79**, 2015, ch. 4, art. 78

**art. 84**, 1993, ch. 47, art. 13

**art. 90**, 1993, ch. 47, art. 14

**partie II, section V**, abrogée, (art. 91 à 98), 1993, ch. 47, art. 15

**art. 91**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 92**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 93**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 94**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 95**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 96**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 97**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 98**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15

**art. 99**, 2015, ch. 4, art. 79

**art. 101**, 2015, ch. 4, art. 80(F)

**art. 104**, 2015, ch. 39, art. 2

**art. 105**, 1991, ch. 46, art. 586; 1999, ch. 31, art. 30

**art. 107**, 1990, ch. 41, art. 16; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16

**art. 107.1**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16

**art. 110**, 1990, ch. 41, art. 18; abrogé, 1993, ch. 47, art. 17

**art. 121**, 2015, ch. 4, art. 81

**art. 122**, 1992, ch. 35, art. 87; 2015, ch. 4, art. 82

**art. 122.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 83

**art. 123**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 88

**art. 125**, 1992, ch. 35, art. 89

**art. 126**, 2014, ch. 13, art. 63

**art. 127**, 1999, ch. 31, art. 31

**art. 138**, 1992, ch. 35, art. 91

**art. 138.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 92; 2015, ch. 4, art. 84

**art. 139.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93

**art. 139.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93

**art. 140**, 1992, ch. 35, art. 94

**art. 140.1**, ajouté, 2013, ch. 28, art. 6

**art. 141**, 2014, ch. 13, al. 91(1)d)(A); 2015, ch. 39, art. 3

**art. 141.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 95; 2015, ch. 4, art. 85

**art. 142**, 1992, ch. 35, art. 96; 2014, ch. 13, art. 64; 2015, ch. 4, art. 86 et par. 117(20) et (23)

**art. 142.01**, ajouté, 2013, ch. 28, art. 7

**art. 142.02**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87

**art. 142.03**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87

**art. 142.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2013, ch. 28, art. 8

**art. 142.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96

**art. 142.21**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 88

## A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

- art. 142.3**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2015, ch. 4, art. 89  
**art. 143**, 1992, ch. 35, art. 97  
**art. 143.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98; 2014, ch. 13, art. 65  
**art. 143.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98  
**art. 144**, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 66  
**art. 144.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 67  
**art. 144.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99  
**art. 145**, 2003, ch. 22, art. 124(A); 2014, ch. 13, al. 91(1)e)(A)  
**art. 146**, 2003, ch. 22, art. 125  
**art. 148**, 2003, ch. 22, art. 126  
**art. 152**, 1999, ch. 31, art. 32  
**art. 153**, 1992, ch. 35, art. 101; 2015, ch. 4, art. 90 et par. 117(19)  
**art. 153.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 91  
**art. 155**, 1992, ch. 35, art. 102; 2014, ch. 13, art. 68  
**art. 156**, 2015, ch. 4, art. 92  
**art. 157**, 1992, ch. 35, art. 103; 1999, ch. 31, art. 33; abrogé, 2014, ch. 13, art. 69  
**art. 158**, 1992, ch. 35, art. 104  
**art. 160**, 1992, ch. 35, art. 105  
**art. 161**, 1992, ch. 35, art. 106(F)  
**art. 162**, 1992, ch. 35, art. 107(F)  
**art. 163**, 1992, ch. 35, art. 108(F)  
**art. 165**, 1992, ch. 35, art. 110; 2001, ch. 6, art. 111, ch. 26, art. 281 et par. 324(9); 2015, ch. 4, art. 93  
**art. 166**, 1992, ch. 35, art. 111; 2014, ch. 13, art. 70  
**art. 166.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 94  
**art. 166.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95  
**art. 166.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95  
**art. 166.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95  
**art. 166.5**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95  
**art. 167**, 1992, ch. 35, art. 112; 2015, ch. 4, art. 96  
**art. 167.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 97  
**art. 168**, 1992, ch. 35, art. 113; 2015, ch. 4, art. 98  
**art. 168.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 99  
**art. 170**, 1992, ch. 35, art. 114  
**art. 171**, 1992, ch. 35, art. 115(F)  
**art. 172**, 1991, ch. 50, art. 25; 2001, ch. 4, art. 153  
**art. 177**, 1991, ch. 50, art. 26; 2001, ch. 4, art. 154  
**art. 182**, 1992, ch. 35, art. 116(A)  
**art. 192**, 1999, ch. 31, art. 34  
**art. 193**, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72  
**art. 194**, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72  
**art. 194.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72  
**art. 194.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72  
**art. 195**, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 73(A)  
**art. 196**, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74  
**art. 197**, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74  
**art. 197.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74  
**art. 197.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74  
**art. 198**, 1992, ch. 35, art. 117; 1999, ch. 31, art. 35; 2014, ch. 13, art. 75(A)  
**art. 198.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 76(A)  
**art. 198.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 77  
**art. 199**, 1992, ch. 35, art. 118; 2014, ch. 13, art. 78; 2015, ch. 4, art. 100 et par. 117(25)  
**art. 200**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 119; ajouté, 2014, ch. 13, art. 79  
**art. 200.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79  
**art. 200.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)  
**art. 200.3**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)  
**art. 200.4**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)  
**art. 200.5**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)  
**art. 201**, 2015, ch. 4, art. 101 et al. 117(26)b)  
**art. 201.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101  
**art. 201.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101  
**art. 201.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101  
**art. 203**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 120  
**art. 204**, 2014, ch. 13, art. 80  
**art. 205**, 2014, ch. 13, art. 81(F)  
**art. 207.001**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 82; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(27)  
**art. 207.01**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.02**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.03**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.04**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.05**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.06**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.07**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.08**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.09**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.5**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.6**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.7**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.8**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.9**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.91**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.92**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 207.93**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102  
**art. 209**, 2014, ch. 13, art. 83(F)  
**Partie III.1**, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.001 à 210.009**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.01**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.011 à 210.019**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.02**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.021 à 210.029**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.03**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.031 à 210.039**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.04**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.041 à 210.049**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.05**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.051 à 210.059**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.06**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.061 à 210.069**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.07**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.071 à 210.079**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.08**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.081 à 210.089**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.09**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.091 à 210.099**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.1**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84

## A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

**art. 210.101 à 210.109**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.11**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.111 à 210.119**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.12**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 210.121 à 210.127**, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84  
**art. 211 à 213**, 2014, ch. 13, art. 85  
**art. 214**, 2014, ch. 13, art. 86  
**art. 215**, 2014, ch. 13, art. 87  
**art. 216**, 2013, ch. 34, art. 369; 2014, ch. 13, art. 88  
**art. 217**, 2015, ch. 4, art. 103(F)  
**art. 220**, 2014, ch. 13, art. 89  
**art. 221**, 2014, ch. 13, art. 90  
**Partie V**, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104  
**art. 223**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.3; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 110(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 104  
**art. 224 à 232**, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104  
**Partie VI**, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104  
**art. 233 à 238**, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104  
**art. 245**, 1994, ch. 26, art. 17(F)  
**art. 246**, 2009, ch. 31, art. 47; 2015, ch. 4, art. 105  
**art. 247**, 2009, ch. 31, art. 48; 2015, ch. 4, art. 106  
**art. 247.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 107  
**art. 248**, 2009, ch. 31, art. 50  
**art. 267**, 1991, ch. 49, art. 238  
**annexe I**, DORS/2003-193  
**annexe IV**, 2015, ch. 4, art. 108(F)  
**annexes V**, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109  
**annexe VI**, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109; 2019, ch. 14, art. 57  
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324  
dispositions générales, 1992, ch. 35, art. 90, 100 et 109  
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18  
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 49(F)  
disposition générale, 2014, ch. 13, art. 71(A)  
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 180 (abrogation de règlements)  
dispositions transitoires, 1988, ch. 28, *voir* art. 130 à 137, 210 et 253  
dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 92 (par. 92(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 180) et 93  
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)f)  
EEV, 1988, ch. 28, loi en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9; *sauf* la section VIII et la partie II; cependant le par. 267(2), mentionne que l'art. 216 et la partie IX s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation; section VIII de la partie II en vigueur 01.10.90 *voir* TR/90-152  
EEV, 1990, ch. 41, art. 16-18 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169  
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90  
EEV, 1991, ch. 49, par. 238(1) est réputé entré en vigueur 21.07.88 *voir* par. 238(2)  
EEV, 1991, ch. 50, art. 25 et 26 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151  
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 35, art. 84 à 120 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154  
EEV, 1993, ch. 47, art. 11 à 17 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 26, art. 16(F), 17(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98  
EEV, 1999, ch. 31, art. 30 à 35 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 4, art. 153 et 154 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 6, art. 111 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 111 en vigueur 08.08.2001  
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 281 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2002, ch. 7, art. 110 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2003, ch. 22, art. 122 à 126 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 232 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122  
EEV, 2007, ch. 33, art. 16 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
EEV, 2009, ch. 31, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 15.12.2009  
EEV, 2013, ch. 28, art. 5 à 8 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124.  
EEV, 2013, ch. 34, par. 369(3) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 369(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.04.97 *voir* par. 369(3).  
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 55 à 83 et 85 à 93 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103; art. 84 en vigueur 03.12.2014 *voir* TR/2014-103.  
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015; [Remarque : les art. 117 et 118 sont en vigueur mais ne produiront leurs effets qu'à l'entrée en vigueur de la disposition.]  
— art. 71, 77, 87, 88(1), 90(1), (2) and (4), 91, 93, 94(1), 95 and 104 to 109 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59.  
— art. 72 à 76, 78 à 86 et 89, par. 90(3), art. 92 et 96 à 103 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1);  
— par. 88(2) et 94(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2).  
EEV, 2015, ch. 39 (sanction : 23.06.2015), art. 1 à 3 en vigueur 27.02.2016 *voir* TR/2016-15.  
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)f) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017  
EEV, 2018, ch. 180 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 153 et 156 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

## A

**Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz,  
Loi de mise en oeuvre de l'**  
**— 1998, ch. 5**

*(Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**  
**(voir aussi TR/2018-64)**

**art. 19**, 2002, ch. 7, art. 116

**art. 21**, 2002, ch. 7, par. 117(1)(A), abrogé par. 117(2)

**art. 25**, 2002, ch. 7, art. 118(A)

**art. 27.1**, ajouté, 2002, ch. 17, art. 119

modifications conditionnelles, 1995, ch. 15, art. 49

EEV, 1998, ch. 5, art. 1 à 10, 14, 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11, 12, 13, 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)

EEV, 1998, ch. 15, art. 49 entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition

EEV, 2002, ch. 7, art. 116, par. 117(1), art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; par. 117(2) entre en vigueur à la date fixée par décret par. 285(3) – Non en vigueur.

**Accord concernant la bande indienne de Pictou  
Landing, Loi sur l' — 1995, ch. 4**

*(Pictou Landing Indian Band Agreement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**  
**(voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 1995, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.95

**Accord concernant la Banque asiatique  
d'investissement dans les infrastructures, Loi  
sur l' — 2017, ch. 33, art. 176**

*(Asian Infrastructure Investment Bank Agreement Act)*

**Le ministre des Affaires étrangères (art. 178)**

EEV, 2017, ch. 33, art. 176, la loi et son annexe en vigueur à la sanction 14.12.2017. Voir aussi l'art. 177 et 178 en vigueur 27.03.2018 voir TR/2018-29.

**Accord concernant la gouvernance de la nation  
crie d'Eeyou Istchee, Loi sur l' — 2018, ch. 4**

*(Cree Nation of Eeyou Istchee Governance Agreement Act)*

**Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord  
canadien (voir aussi TR/2018-64)**

Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7 et 8 (constitution crie) et art. 10 à 12 (application de certaines lois)

EEV, 2018, ch. 4, art. 1 (art. 1 à 25) en vigueur à la sanction 29.03.2018

**Accord de 1986 concernant les terres indiennes,  
Loi sur l' — 1988, ch. 39**

*(Indian Lands Agreement (1986) Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**  
**(voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 1988, ch. 39 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-91

**Accord définitif concernant la Première Nation  
de Tsawwassen, Loi sur l' — 2008, ch. 2**

*(Tsawwassen First Nation Final Agreement Act)*

**Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord  
canadien (voir aussi TR/2018-64)**

Dispositions de coordination, 2008, ch. 32, art. 31 et 32

Dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 21 à 25

EEV, 2008, ch. 32, art. 19, 31 et 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 1 à 18 et 20 à 25 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147

**Accord définitif concernant la Première Nation  
de Yale — 2013 c. 25**

*(Yale First Nation Final Agreement Act)*

**Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du  
développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)**

Dispositions générales, 2013, ch. 25, art. 14 (application de lois de la Colombie-Britannique)

EEV, 2013, ch. 25, art. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 1 à 17 et 19 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 25 – Non en vigueur

**Accord définitif concernant les premières  
nations maanulthes, Loi sur l' — 2009, ch. 18**

*(Maanulth First Nations Final Agreement Act)*

**Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord  
canadien (voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 2009, ch. 18, art. 18 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 à 9, 12 à 17 et 19 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108; art. 10 et 11 en vigueur 15.02.2011 voir TR/2011-15

## A

**Accord définitif concernant les Tlaamins, Loi sur l' — 2014, ch. 11***(Tla'amin Final Agreement Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 2014, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.

**Accord définitif nisga'a, Loi sur l' — 2000, ch. 7***(Nisga'a Final Agreement Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)****art. 19**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.2)

EEV, 2000, ch. 7 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

**Accord définitif sur l'autonomie gouvernementale de Deline, Loi sur l' — 2015, ch. 24***(Deline Final Self-Government Agreement Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien****Art. 42, abrogé**, 2019, ch. 19, art. 82

EEV, 2015, ch. 24, art. 19 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 43; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.

**Accord de Kelowna, Loi de mise en œuvre de l' — 2008, ch. 23***(Kelowna Accord Implementation Act)*

EEV, 2008, ch. 23 en vigueur à la sanction 18.06.2008

**Accord de libre-échange Canada-AELÉ, Loi de mise en œuvre de l' — 2009, ch. 6***(Canada—EFTA Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**

Disposition générale, 2009, ch. 16, art. 56

EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 1 à 15 et les annexes 1 à 7 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009

**Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en œuvre de l' — 1997, ch. 14***(Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties I et III (TR/97-87)****art. 14**, 2014, ch. 39, art. 227

EEV, 1997, ch. 14 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 2014, ch. 39, art. 227 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

**Accord de libre-échange Canada-Colombie, Loi de mise en œuvre de l' — 2010, ch. 4***(Canada—Colombia Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), la loi en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

**Accord de libre-échange Canada-Costa Rica, Loi de mise en œuvre de l' — 2001, ch. 28***(Canada—Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties 1 et 3 (TR/2002-147)**

disposition de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6)

EEV, 2001, ch. 28 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002

**Accord de libre-échange Canada—États-Unis, Loi de mise en œuvre de l' — 1988, ch. 65***(Canada-United States Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 10; le ministre des Finances à titre de ministre chargé de l'application de la partie II de la loi (TR/92-70); le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1-7 et des parties I et V de la loi (TR/89-54) (1995, ch. 5, art. 28)****partie II**, (art. 13 à 22), abrogée, 1995, ch. 29, art. 18**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18**art. 14**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18**art. 15**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18**art. 16**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

## A

Accord de libre-échange Canada — États-Unis, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 65 (suite)

**art. 17**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18  
**art. 18**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18  
**art. 19**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18  
**art. 20**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18  
**art. 21**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18  
**art. 22**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18  
dispositions transitoires, 1988, ch. 65, art. 149  
EEV, 1988, ch. 65, loi, *sauf* art. 61-65, en vigueur 01.01.89  
*voir* TR/89-9; art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70;  
par. 108(1) en vigueur 01.01.98 *voir* par. 108(2)  
EEV, 1995, ch. 29, art. 18 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

**Accord de libre-échange Canada — Israël, Loi portant mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 33**

*(Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act)*

**Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/97-10)**

**art. 2**, 2019, ch. 6, art. 2  
**art. 4**, 2019, ch. 6, art. 3  
**art. 7**, 2019, ch. 6, art. 4  
**art. 12 à 15**, 2019, ch. 6, art. 5  
disposition générale, 2019, ch. 6, art. 1 (abrogation du préambule).

EEV, 1996, ch. 33 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9  
EEV, 2019, ch. 6, art. 12 (sanction : 27.05.2019) entre en vigueur le 01.09.2019 TR/2019-77

**Accord de libre-échange Canada-Pérou, Loi de mise en oeuvre de l' — 2009, ch. 16**

*(Canada-Peru Free Trade Agreement Implementation Act)*

**Le ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

**Accord de libre-échange Canada—Ukraine, Loi de mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 8**

*(Canada-Ukraine Free Trade Agreement Implementation Act)*

**Le ministre du Commerce international (art. 2)**

Dispositions de coordination, 2017, ch. 8, art. 43  
disposition générale, 2017, ch. 8, art. 15 (Décret : article 17.13 de l'Accord)  
EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction 01.06.2017; art. 2 à 15 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37

**Accord de libre-échange canadien, Loi sur la mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 33, art. 219**

*(Canadian Free Trade Agreement Implementation Act)*

**La vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales (TR/2019-124)**

Disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 220  
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 219 (art. 1 à 17) et 220 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229 – *Voir aussi* art. 223

**Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l' — 1993, ch. 44**

*(North American Free Trade Agreement Implementation Act)*

**Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 11; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 9 et des parties I et III de cette loi (TR/94-8) (1995, ch. 5, art. 28)**

**art. 14**, 2010, ch. 12, art. 1776; 2013, ch. 33, al. 195(1)*d*)  
**art. 15**, 2003, ch. 22, al. 225z.11)(A); 2010, ch. 12, art. 1777  
Modifications connexes :  
**art. 65**, 1993, ch. 44, al. 78*b*)  
**art. 70**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*)  
**art. 71**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*)  
**art. 72**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*)  
**art. 132**, 1993, ch. 44, al. 142*a*)  
**art. 134**, 1993, ch. 44, al. 142*b*)  
**art. 161**, 1993, ch. 44, al. 173*b*)  
**art. 165**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 173*c*)  
**art. 225**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*b*)  
**art. 226**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*c*) et *d*)  
**art. 227**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*e*) et *f*)  
**art. 228**, 1993, ch. 44, par. 236(2)  
**art. 229**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*g*)  
**art. 230**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*h*)  
**art. 231**, 1993, ch. 44, al. 236(1)*i*)  
**art. 233**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)  
**art. 235**, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)  
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48, al. 78*a*), par. 79(2), al. 79(3)*a*), art. 80, 141, al. 173*a*), al. 199*a*), *b*), *c*) et *d*), al. 236(1)*a*) et par. 236(3) à 238(3)  
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1778  
EEV, 1993, ch. 44, y compris le par. 13(4) du *Tarif des douanes* édicté par le par. 113(3), mais à l'exception de l'art. 177, en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1776 à 1778 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72  
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.



## A

**Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, Loi de mise en oeuvre de l' — 2018, ch. 23**

*(Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act)*

**Le ministre du Commerce international (art. 2)**

Diaposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49  
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018) art. 1 à 13 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

**Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, Loi de mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 6**

*(Canada–European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement Implementation Act)*

**Le ministre du Commerce international (art. 2)**

**art. 135**, 2018, ch. 27, art. 209  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 212  
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 14 (Décret : article 29.14 de l'Accord)  
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 1 à 7, par. 8(1) et (2), art. 9 et 10, al. 11(1)b) et par. (3) et (4), art. 12, al. 13b) et c) et art. 14 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47;  
— par. 8(3), al. 11(1)a) et par. (2) et al. 13a) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) voir par. 138(2) – Non en vigueur.  
EEV, 2018, ch. 27, art. 209 et 212 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Accord en matière d'éducation conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l' — 2017, ch. 32**

*(Anishinabek Nation Education Agreement Act)*

**Déposé par le Ministre des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord**

annexe, 2017, ch. 32, art. 16  
Dispositions générales, 2017, ch. 32, art. 2 (définition de l'Accord), art. 6 (ne constitue pas un traité) et art. 12 (par. 114(1) et art. 115 à 117 de la *Loi sur les Indiens* cessent de s'appliquer)  
EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 1 à 16 et son annexe en vigueur 01.04.2018.

**Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l' — 1991, ch. 12**

*(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)*

**Le ministre des Finances**

**art. 4.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 214  
**art. 6**, 1999, ch. 26, art. 49  
**art. 7**, 2018, ch. 27, art. 655  
**art. 37**, 1993, ch. 34, art. 66  
**annexe, Accord, article 1**, 2006, ch. 4, art. 215; DORS/2012-81, art. 1  
**article 18**, DORS/2012-81, art. 2  
EEV, 1991, ch. 12 en vigueur à la sanction 01.02.91  
EEV, 1993, ch. 34, art. 66 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1999, ch. 26, art. 49 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2006, ch. 4, art. 214 et 215 en vigueur à la sanction 22.06.2006  
EEV, DORS/2012-81, art. 1 entre en vigueur 7 jours après la date de la communication formelle voir par. 3(1); art. 2 entre en vigueur 7 jours après la date de la communication formelle prévue au par. 1 de l'art. 56 de l'Accord voir par. 3(2) – Non en vigueur  
EEV, 2018, ch. 27, art. 655 en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-49

**Accord sur la Station spatiale internationale civile, Loi de mise en oeuvre de l' — 1999, ch. 35**

*(Civil International Space Station Agreement Implementation Act)*

**Le ministre de l'Industrie (TR/2000-28)**

**art. 7**, 2002, ch. 8, art. 124  
EEV, 1999, ch. 35 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27  
EEV, 2002, ch. 8, art. 124 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

**Accord sur le commerce intérieur, Loi de mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 17**

*(Agreement on Internal Trade Implementation Act)*

**Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)**

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 33, art. 228 (en vigueur 01.07.2017)  
**art. 2**, 2012, ch. 31, art. 299  
**art. 8.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 300  
**art. 8.2**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 300  
**art. 8.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 300  
**art. 9**, 2012, ch. 31, art. 302  
**art. 12**, 2012, ch. 31, art. 303  
**art. 15**, 2012, ch. 31, art. 304  
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 301

## A

Accord sur le commerce intérieur, Loi de mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 17 (suite)

EEV, 1996, ch. 17, *sauf* art. 17, 18 et 19, en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97; art. 17 et 18 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 33, art. 228  
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 299 à 304 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66  
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 12.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

**Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador — 2005, ch. 27**

(*Labrador Inuit Land Claims Agreement Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (*voir aussi* TR/2018-64)

art. 16, 2005, ch. 27, par. 22(1)  
art. 19, abrogé, 2005, ch. 27, par. 26(1)  
art. 20, 2005, ch. 27, par. 24(1)  
art. 21, 2005, ch. 27, par. 25(1)  
dispositions de coordination, 2005, ch. 27, art. 22 à 26  
EEV, 2005, ch. 27, art. 22 à 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 1 à 21 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117

**Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik, Loi concernant l' — 2008, ch. 2**

(*Nunavik Inuit Land Claims Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (*voir aussi* TR/2018-64)

EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 12.2 en vigueur 10.07.2008 *voir* TR/2008-72

**Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l' — 1993, ch. 29**

(*Nunavut Land Claims Agreement Act*)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107 *voir aussi* TR/2018-64)

art. 7, 2004, ch. 11, art. 34  
EEV, 1993, ch. 29 en vigueur 09.07.93 *voir* TR/93-99  
EEV, 2004, ch. 11, art. 34 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

**Accord sur les revendications territoriales concernant la région marine d'Eeyou, Loi sur l' — 2011, ch. 20**

(*Eeyou Marine Region Land Claims Agreement Act*)

**Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (*voir aussi* TR/2018-64)**

Disposition générale, 2011, ch. 20, art. 14 (rapport)  
EEV, 2011, ch. 20 en vigueur 15.02.2012 *voir* TR/2012-5

**Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47**

(*World Trade Organization Agreement Implementation Act*)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi *voir* art. 9; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/95-4) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 189, 1997, ch. 36, art. 212

**annexe IV :**

art. 6, abrogé, 1996, ch. 10, art. 275

EEV, 1994, ch. 47,

— art. 1 à 47, 50 à 55, 70 à 91, 93 à 114, 119 à 128, 132 à 140, 144 à 189 et 202 à 211 de la loi et art. 1, 2 et 5 de l'annexe IV en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5;

— annexe I, parties A, B et C, en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-6;

— annexe I, parties D et E, à l'exception des dispositions de la partie D concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-7, en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-7;

— art. 48 et 49 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-83

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-87, en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-87

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-88, en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-88

— art. 56 à 69, 115, 117, 118, 129 à 131, 141 à 143 et 190 à 201 et art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1

— art. 116 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-3

— art. 212 à 219 et les ann. II et III de la *Loi sur le transport du grain de l'Ouest*, édictées par les art. 217 et 218, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 10, art. 275 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1997, ch. 36, art. 212 est réputé entrer en vigueur le 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* *voir* art. 214.

## A

## Accords commerciaux, *voir* Conventions — Commerce et sujets connexes

### Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7 [Ancienne appellation : Bretton Woods (accords)] (*Bretton Woods and Related Agreements Act*)

#### Le ministre des Finances

**Titre intégral**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**Préambule**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 1**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3  
**art. 2**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
**art. 6**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4  
**art. 6.1**, ajouté, L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4  
**art. 7**, 1991, ch. 21, art. 1; 1998, ch. 21, art. 127; 2012, ch. 19, art. 375  
**art. 8**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1998, ch. 21, art. 128; 2017, ch. 33, art. 172  
**art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 34 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1998, ch. 21, art. 129; 2017, ch. 33, art. 173  
**art. 8.11**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 174  
**art. 8.2**, ajouté, 1997, ch. 26, art. 92  
**art. 8.3**, ajouté, 1998, ch. 21, art. 130; 2001, ch. 33, art. 18  
**art. 9**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 27  
**art. 13**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1993, ch. 34, art. 11; 2012, ch. 19, art. 376; 2018, ch. 27, art. 654  
**art. 14**, ajouté, 1991, ch. 21, art. 6; 2017, ch. 33, art. 175  
**annexe I, art. V**, 2009, ch. 31, art. 20  
**annexe I, art. XII**, 1991, ch. 21, art. 2; 2009, ch. 31, art. 21; 2012, ch. 31, art. 185  
**annexe I, art. XV**, 1998, ch. 21, art. 131  
**annexe I, art. XXI**, 2012, ch. 31, art. 186  
**annexe I, art. XXVI**, 1991, ch. 21, art. 3  
**annexe I, art. XXIX**, 2012, ch. 31, art. 187  
**annexe I, annexe D**, 1991, ch. 21, art. 4; 2012, ch. 31, art. 188 et 189  
**annexe I, annexe E**, 2012, ch. 31, art. 190  
**annexe I, annexe L**, ajoutée, 1991, ch. 21, art. 5; 2009, ch. 31, art. 22; 2012, ch. 31, art. 191 et 192  
**annexe I, annexe M**, ajoutée, 1998, ch. 21, art. 132  
**annexe II, art. III**, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8  
**annexe II, art. VIII**, L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6  
**annexe III**, ajoutée, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9  
**annexe IV**, ajoutée, L.R., ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9  
**annexe V**, ajoutée, L.R., ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7  
**EEV**, ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1-9 en vigueur 16.05.85  
**EEV**, ch. 32 (3<sup>e</sup> suppl.), les art. 1 à 5 et 7 en vigueur 12.04.88; art. 6 en vigueur 31.07.89 *voir* TR/89-180  
**EEV**, L.R., ch. 34 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 28.07.88  
**EEV**, 1991, ch. 21 en vigueur 19.11.92 *voir* TR/92-200  
**EEV**, 1993, ch. 34, art. 11 en vigueur à la sanction 23.06.93

**EEV**, 1997, ch. 26, art. 92 en vigueur à la sanction 25.04.97  
**EEV**, 1998, ch. 21, art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 *voir* TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 *voir* TR/99-12; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 *voir* TR/2012-91  
**EEV**, 1999, ch. 31, art. 27 en vigueur à la sanction 17.06.99  
**EEV**, 2001, ch. 33, art. 18 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15  
**EEV**, 2009, ch. 31, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2009  
**EEV**, 2012, ch. 19, art. 375 et 376 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
**EEV**, 2012, ch. 31, art. 185 à 192 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
**EEV**, 2017, ch. 33, art. 172 à 175 en vigueur à la sanction 14.12.2017.  
**EEV**, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 654 en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-49

### Acquisition de Marine Atlantique S.C.C., *voir* Marine Atlantique...

(*Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act*)

### Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (Nouveau titre *voir* Loi constitutionnelle de 1867) *voir aussi* Lois et documents constitutionnels dans l'Appendice II des S.R.C. 1970, p. 121 du Volume des Appendices (*Constitution Act, 1867*)

### Activité physique et le sport, Loi sur l' — 2003, ch. 2

(*Physical Activity and Sport Act*)

a) la ministre de la Santé en ce qui a trait à l'activité physique (TR/2018-70);

b) le ministre du Patrimoine canadien en ce qui a trait au sport (TR/2019-127)

**art. 9**, 2003, ch. 2, art. 38  
**art. 26**, 2003, ch. 22, art. 279(A)  
**art. 31**, 2009, ch. 23, art. 334 et 357  
**art. 33**, 2015, ch. 3, art. 141(F)  
disposition de coordination, 2003, ch. 2, art. 38  
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 279(A)  
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 357  
**EEV**, 2003, ch. 2, à l'exception de l'art. 38, en vigueur 15.06.2003 *voir* TR/2003-129; art. 38 en vigueur à la sanction 19.03.2003  
**EEV**, 2003, ch. 22, art. 279 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
**EEV**, 2009, ch. 23, art. 357 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 334 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87  
[Remarque : la modification prévue par art. 357 prend effet à

## A

## Activité physique et le sport, Loi sur l' — 2003, ch. 2 (suite)

l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]  
EEV, 2015, ch. 3, art. 141 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d' — 1993, ch. 15**  
(*Intellectual Property Law Improvement Act*)

EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10, 12 à 25, 50, 51, 57 à 64 et 67 à 72 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 1, 11, 65 et 66 en vigueur 15.01.94 voir TR/93-224; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir TR/96-81

**Additifs à base de manganèse, Loi sur les — 1997, ch. 11**  
(*Manganese-based Fuel Additives Act*)

## Le ministre de l'Environnement (TR/97-85)

art. 13, 1999, ch. 33, art. 348  
art. 19, 1999, ch. 33, art. 349  
annexe, DORS/98-393  
EEV, 1997, ch. 11 (sanction : 25.04.97), en vigueur 24.06.97 voir art. 21  
EEV, 1999, ch. 33, art. 348 et 349 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15

**Adéquation de la peine et du crime, Loi sur l' — 2009, ch. 29 voir Code criminel**  
(*Truth in Sentencing Act*)

**Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, Loi sur l' — 2002, ch. 9, art. 2**  
(*Canadian Air Transport Security Authority Act*)

## Le ministre des Transports

art. 2, 2004, ch. 15, art. 24  
art. 6, 2018, ch. 10, art. 68  
art. 17, 2012, ch. 19, art. 654  
art. 19, 2012, ch. 19, art. 655  
art. 28, 2005, ch. 10, al. 34(1a)  
art. 29, 2004, ch. 15, art. 25  
art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 69  
abrogation, 2019, ch. 29, art. 270, la Loi ou telle de ses dispositions est ABROGÉE à la date ou aux dates fixées par décret — voir art. 62 de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté.  
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 270 (art. 57, 58 et 62 de la loi intégrée)  
EEV, 2002, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.04.2002 voir TR/2002-63

EEV, 2004, ch. 15, art. 24 et 25 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
EEV, 2012, ch. 19, art. 654 et 655 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2018, ch. 10, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.05.2018

**Administration de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-6**  
(*Energy Administration Act*)

## Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 70; 1994, ch. 41, art. 20; 2019, ch. 28, art. 87  
art. 4, 2019, ch. 28, art. 88  
art. 7, 2019, ch. 28, art. 89  
art. 9, 2019, ch. 28, al. 95(1a) et (2a)  
art. 10, 2019, ch. 28, art. 90  
art. 12, 2019, ch. 28, art. 91  
art. 13, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 4(1); 2019, ch. 28, art. 92  
art. 14, 1992, ch. 1, art. 63  
art. 20, 1996, ch. 31, art. 79  
art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47; 2002, ch. 7, art. 163(A)  
art. 36, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2019, ch. 28, al. 95(1b)  
art. 36.1, ajouté, ch. 31(2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2019, ch. 28, al. 95(2b)  
art. 38, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 48; 2002, ch. 7, art. 164(A)  
art. 41, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 49; 2002, ch. 7, art. 165(A)  
art. 43, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2019, ch. 28, al. 95(2c)  
art. 44, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2019, ch. 28, al. 95(2d)  
art. 52, 2019, ch. 28, al. 95(2e)  
art. 53, 2019, ch. 28, art. 93  
art. 54, 2019, ch. 28, art. 94 et al. 95(2)f)  
art. 55, 2019, ch. 28, al. 95(1c)  
art. 56, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 4  
art. 60, 1994, ch. 41, art. 21; 1999, ch. 17, art. 137  
art. 62, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24  
art. 63, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 4(2); 1994, ch. 41, art. 22; 1999, ch. 17, art. 138; 2005, ch. 38, al. 140d)  
art. 65, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
art. 67-70, abrogés, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 72  
art. 71, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 73  
dispositions transitoires, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7  
terminologies, 2019, ch. 28, art. 99  
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206  
EEV, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.03.86  
EEV, ch. 31 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 27.06.86  
EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24 en vigueur 04.02.88

## A

**Administration de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-6 (suite)**

EEV, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 63 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47 à 49 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 20 à 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
 EEV, 1996, ch. 31, art. 79 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 137 et 138 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 163 à 165 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 87 à 95 en vigueur 28.08.2019- *voir* TR/2019-86

**Administration des biens saisis, Loi sur l' — 1993, ch. 37**

(*Seized Property Management Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

**Titre integral**, 2019, ch. 29, art. 112 (F)  
**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)*r*), ch. 19, art. 85; 1997, ch. 23, art. 22; 2001, ch. 32, art. 73, ch. 41, art. 105 et par. 135(2); 2018, ch. 16, art. 173; 2019, ch. 29, art. 113  
**art. 3**, 1996, ch. 19, art. 86; 2000, ch. 17, art. 92; 2001, ch. 32, art. 74, ch. 41, art. 83, 106 et par. 135(5); 2018, ch. 12, art. 407, ch. 16, art. 174; 2019, ch. 29, art. 114 et al. 120a) (F)  
**art. 4**, 1996, ch. 19, art. 87; 1997, ch. 18, art. 135(F); 2000, ch. 17, art. 93; 2001, ch. 32, art. 75, ch. 41, art. 84, 107 et par. 135(6) et (7); 2017, ch. 7, art. 70; 2018, ch. 12, art. 408, ch. 16, art. 175 et par. 191(2); 2019, ch. 29, art. 115  
**art. 5**, 2001, ch. 32, art. 76, ch. 41, art. 108 et par. 135(8); 2015, ch. 3, art. 152; 2017, ch. 7, art. 71; 2018, ch. 16, art. 176 et par. 191(3)  
**art. 6**, 1996, ch. 19, art. 88; 2018, ch. 16, art. 177  
**art. 7**, 2001, ch. 32, art. 77; 2017, ch. 7, art. 72  
**art. 9**, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11; 1996, ch. 19, art. 89; 2000, ch. 17, art. 94; 2001, ch. 32, art. 78, ch. 41, art. 85 et 109; 2018, ch. 16, art. 178; 2019, ch. 29, art. 116 et 120b) (F)  
**art. 10**, 1996, ch. 19, art. 90; 1997, ch. 23, art. 23; 2000, ch. 17, art. 95; 2001, ch. 41, art. 86 et 110; 2005, ch. 44, art. 14; 2018, ch. 16, art. 179; 2019, ch. 29, al. 120d) (F)  
**art. 11**, 1996, ch. 19, art. 91; 1997, ch. 23, art. 24; 2000, ch. 17, art. 96; 2001, ch. 32, art. 79, ch. 41, art. 111, par. 120(1), 137(3) et (4); 2005, ch. 44, art. 15; 2018, ch. 16, art. 180; 2019, ch. 29, art. 117(F)  
**art. 13**, 2019, ch. 29, art. 118(F) et al. 120e) (F)  
**art. 14**, 1996, ch. 19, art. 92; 1997, ch. 23, art. 25; 2005, ch. 44, art. 16; 2018, ch. 16, art. 181; 2019, ch. 29, al. 120f) (F)  
**art. 18**, 1997, ch. 18, art. 136(F)  
**art. 19**, 1997, ch. 18, art. 137(F); 2019, ch. 29, art. 119 et al. 120g) (F)  
**art. 31**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 93

générale, 2019, ch. 29, al. 120c)(F)  
 disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80; abrogé, 2001, ch. 41, al. 137(3)*b*)  
 dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 135, par. 137(3) et (4) et art. 138  
 disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 191  
 dispositions transitoires, 1993, ch. 37, art. 31 et 32  
 EEV, 1993, ch. 37 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176  
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 1996, ch. 19, art. 85 à 93 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47  
 EEV, 1997, ch. 18, art. 135(F) à 137(F) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62  
 EEV, 1997, ch. 23, art. 22 à 25 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61  
 EEV, 2000, ch. 17, art. 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39  
 EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 75 à 77 et 79 en vigueur 07.01.2002 et art. 73, 74 et 78 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 83 à 86, 119, 120, 135 à 138 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 105 à 111 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
 EEV, 2005, ch. 44, art. 14 à 16 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 152 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2017, ch. 7 (sanction : 18.05.2017), art. 70 à 72 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46.  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 407 et 408 en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409  
 EEV, 2018, ch. 16, art. 191 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 173 à 181 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

**Administration du pont Blue Water, Loi sur l' (voir Ponts)**

(*Bridges*)

**Le ministre des Transports (DORS/77-1030)**

LOI ABROGÉE, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)  
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10.

**Administration du pont Fort-Falls, Loi sur l' (voir Ponts)**

(*Bridges*)

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**
**Admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, Loi limitant l'**

— 2010, ch. 5 *voir* Loi sur le casier judiciaire

(*Limiting Pardons for Serious Crimes Act*)

## A

**Aéronautique, Loi sur l'**  
**— L.R. (1985), ch. A-2**  
*(Aeronautics Act)*

**Le ministre des Transports ainsi que le ministre de la Défense nationale (2014, ch. 29, par. 10(1) voir définition de « ministre » au par. 3(1) de la Loi)**

**art. 3**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1; 1996, ch. 20, art. 99, ch. 31, art. 56; 1999, ch. 3, art. 13, ch. 31, art. 4; 2001, ch. 29, art. 33; 2002, ch. 7, art. 79(A); 2004, ch. 15, art. 2 et par. 111(3); 2014, ch. 29, art. 10; 2015, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 29, art. 271

**partie I**, (art. 4 à 11)

**art. 4**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 2

**art. 4.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 3

**art. 4.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 29, art. 11

**art. 4.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 3

**art. 4.31**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 12

**art. 4.32**, (ancien art. 4.31), ajouté, 2014, ch. 39, art. 143; renuméroté, 2017, ch. 26, art. 2

**art. 4.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 1; 2001, ch. 4, art. 53(A); 2004, ch. 15, art. 4

**art. 4.401**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 312

**art. 4.41**, ajouté, 1996, ch. 20, art. 100; 2017, ch. 20, art. 313

**art. 4.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 4.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 4.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 5; 1999, ch. 31, art. 5, 6; 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.71**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 272

**art. 4.72**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.73**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.74**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.75**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.76**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.77**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.78**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.79**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 6; 2004, ch. 15, art. 5

**art. 4.81**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2005, ch. 38, al. 139a), 142a) al. 145(2)j); 2019, ch. 29, art. 273

**art. 4.82**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 274

**art. 4.83**, ajouté, 2001, ch. 38, art. 1; 2004, ch. 15, art. 6; 2011, ch. 9, art. 2

**art. 4.84**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

**art. 4.85**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

**art. 4.86**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

**art. 4.87**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7

**art. 4.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 7; 2014, ch. 39, art. 144

**art. 4.91**, ajouté, 1996, ch. 20, art. 101; 2017, ch. 26, art. 3(A)

**art. 5**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 1; 1992, ch. 4, art. 8; 1996, ch. 10, art. 204, ch. 20, art. 102

**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 8

**art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 8; 1992, ch. 4, art. 9(F)

**art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 5.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 10

**art. 5.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 5.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 5.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 4, art. 54(F)

**art. 5.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 5.81**, ajouté, 1992, ch. 4, art. 11

**art. 5.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 9

**art. 6**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 25; ajouté, 2014, ch. 29, art. 13

**art. 6.1**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 6.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 12; 2004, ch. 15, art. 10

**art. 6.21**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 14

**art. 6.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 39; abrogé, 2014, ch. 29, art. 15

**art. 6.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 40; abrogé, 2014, ch. 29, art. 16

**art. 6.41**, ajouté, 1992, ch. 4, art. 13; 2004, ch. 15, art. 11; 2015, ch. 3, art. 4(F)

**art. 6.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 6.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34

**art. 6.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34; 2014, ch. 29, art. 17

**art. 6.71**, ajouté, 1992, ch. 4, art. 14; 2001, ch. 29, art. 34

**art. 6.72**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 34

**art. 6.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34

**art. 6.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 35, al. 45(1)a) et (2)a)(F) ; 2004, ch. 15, art. 12

**art. 7**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 36, al. 45(1)b) et (2)b)(F) ; 2004, ch. 15, art. 13 et par. 111(1)

**art. 7.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 15; 2001, ch. 29, art. 37, al. 45(1)c) et (2)c)(F)

**art. 7.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 38; 2004, ch. 15, art. 14 et par. 111(2); 2017, ch. 26, art. 4(F)

**art. 7.21**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 38

**art. 7.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 16; 1996, ch. 20, art. 103; 2004, ch. 15, art. 15

**art. 7.31**, ajouté, 1992, ch. 4, art. 17

**art. 7.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 16

**art. 7.41**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 17

## A

## Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

**art. 7.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 4(F), ch. 4, art. 18

**art. 7.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 19; 2004, ch. 15, art. 18; 2015, ch. 20, art. 12

**art. 7.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 20; 2001, ch. 29, art. 39

**art. 7.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 39

**art. 7.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 39

**art. 7.91**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39

**art. 7.92**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39

**art. 8**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 21; 2001, ch. 29, art. 40(A)

**art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 22; 2001, ch. 29, art. 41

**art. 8.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 42

**art. 8.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 43; 2004, ch. 15, art. 19

**art. 8.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

**art. 8.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 20

**art. 8.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 3; 2008, ch. 6, art. 55; 2018, ch. 21, art. 39

**art. 8.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 23(F); 2004, ch. 15, art. 21; 2014, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 29, art. 275

**art. 8.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 22

**art. 9**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2003, ch. 22, art. 89

**Partie II**, abrogée, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajoutée, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 10**, abrogé, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 11**, abrogé, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 12**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 13**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 14**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 15**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 16**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 17**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 18**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 19**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 20**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 21**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 22**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 23**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24**, abrogé, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.2**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.4**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.5**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.6**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.7**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 24.8**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19

**art. 26**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4

**art. 27**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 1; 1996, ch. 10, art. 205; 2014, ch. 29, art. 20

**art. 28**, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1992, ch. 4, art. 24(F)

**partie IV**, (art. 29 à 37), ajoutée, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogée, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 29**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 30**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 31**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 32**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 33**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 34**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44; 2003, ch. 22, al. 225b)(A)

**art. 35**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 4; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 36**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**art. 37**, ajouté, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44

**annexe**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 23

dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition générale, 1989, ch. 17, art. 15

dispositions transitoires, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7

dispositions transitoires, 2001, ch. 29, art. 23 à 32

dispositions transitoires, 2014, ch. 29, art. 24 et 25 (application de la Partie II édictée par l'art. 19)

modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107b)

EEV, L.R., ch. 33 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 28.06.85 *sauf* les dispositions figurant aux par. 8(1), (2) et (3); les dispositions figurant au par. 8(1) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-98; al. b) de la définition de « aéronef », à l'art. 3 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 276 et 359, ann., art. 1 et annexe en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

EEV, 1989, ch. 3, art. 39, 40 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

EEV, 1989, ch. 17, art. 8 en vigueur 04.10.89

## A

## Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

EEV, 1991, ch. 24, art. 1 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 3 à 5, art. 144, ann. VII, art. 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.03.92

EEV, 1996, ch. 10, art. 204 et 205 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 20, art. 99, 101 à 103 et 107 en vigueur à la sanction 20.06.96; art. 100 en vigueur 01.11.96 voir art. 109 (date de cession).

EEV, 1996, ch. 31, art. 56 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 13 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 53 et 54 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 29, art. 23 à 45 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128

EEV, 2001, ch. 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 79 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 89 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 15, art. 111 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édictée par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;

— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 voir TR/2007-56;

— par. 4.82(11) la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182.

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 55 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34

EEV, 2011, ch. 9, la loi entre en vigueur à la sanction 23.03.2011

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), par. 10(1), art. 11 à 14, 16 à 20, 24 et 25 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1); par. 10(2) et art. 15 en vigueur 31.10.2018 voir TR/2018-97.

EEV, 2014, ch. 39, art. 143 et 144 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 12 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2017, ch. 20, art. 312 et 313 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2017, ch. 26, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 39 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), les art. 271 à 275 de la présente loi entrent en vigueur à la date de cession, au sens

du par. 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* Voir art. 279(2)

**Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 4 de la Loi sur l' — 1969-70, ch. 45**

(*Aeronautics Act, An Act respecting Regulations made pursuant to section 4 of the*)

**Le ministre des Transports**

**Affectation de crédits, voir Crédits...**

(*Appropriation Acts*)

**Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l' — 1997, ch. 6**

(*Canadian Food Inspection Agency Act*)

**Le ministre de la Santé (l'ensemble des attributions du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire *sauf* les attributions conférées à ce ministre en vertu du par. 4(2) et qui ne sont pas liées à la salubrité des aliments (TR/2013-109))**

**art. 11**, 2005, ch. 38, art. 53; 2012, ch. 24, art. 103

**art. 12**, 2003, ch. 22, art. 135; 2017, ch. 9, al.55(1)*j*)

**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224z.4(A)

**art. 19.1**, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105

**art. 19.2**, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105

**art. 19.3**, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105

**art. 21**, 2009, ch. 23, art. 318

**art. 23**, 2012, ch. 19, art. 186

**art. 25.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 252; 2017, ch. 20, art. 453

**art. 32**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 188

disposition générale, 2012, ch. 19, art. 187

disposition générale, 2012, ch. 24, art. 104(A)

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 202 (application *re* art. 23 et 32)

disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74

modification conditionnelle, 1997, ch. 6, art. 90

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*j*)

EEV, 1997, ch. 6, à l'exception du par. 13(1) et de l'art. 31, en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37; par. 13(1) en vigueur 01.04.98 voir TR/97-122; art. 31 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-21

EEV, 2003, ch. 22, art. 135 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 53 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 318 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

EEV, 2012, ch. 19, art. 186 à 188 et 202 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 103 à 105 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39



## A

**Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l' — 1997, ch. 6 (suite)**

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 252, tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 453, en vigueur 15.01.2019 voir art. 253 et TR/2018-39.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 453 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

**Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions, Loi sur l' — 2005, ch. 30, article 87**

*(Canada Emission Reduction Incentives Agency Act)*

**Le ministre de l'Environnement**

**art. 22**, 2005, ch. 30, art. 94(A)

**art. 91**, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)

dispositions de coordination, 2005, ch. 30, art. 93 et 94

EEV, 2005, ch. 30, art. 87, à l'exception des art. 93 et 94, en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92; art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 29.06.2005

**Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Loi sur l' — 2005, ch. 26**

*(Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act)*

**Le ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec**

**art. 11**, 2015, ch. 3, art. 77(A)

**art. 18**, 2005, ch. 26, par. 27(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27

EEV, 2005, ch. 26, à l'exception de l'art. 27; en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101; art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005

EEV, 2015, ch. 3, art. 77 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9**

*(Financial Consumer Agency of Canada Act)*

**Le ministre des Finances**

**art. 2**, 2009, ch. 2, art. 280; 2010, ch. 12, art. 1835, ch. 25, art. 156; 2012, ch. 5, art. 217 et 222; 2013, ch. 1, art. 2; 2018, ch. 27, art. 336

**art. 2.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 337

**art. 3**, 2010, ch. 12, art. 1836 et 1851, ch. 25, art. 157; 2013, ch. 1, art. 3; 2018, ch. 27, art. 338

**art. 4**, 2003, ch. 22, art. 169(A)

**art. 4.1**, ajouté, 2013, ch. 1, art. 5; abrogé, 2018, ch. 27, art. 340

**art. 5**, 2010, ch. 12, art. 1837 et 1852

**art. 5.01**, ajouté, 2013, ch. 1, art. 7; abrogé, 2018, ch. 27, par. 342(1); ajouté, 2018, ch. 27, par. 342(2)

**art. 5.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1853; 2013, ch. 1, art. 8

**art. 6**, 2013, ch. 1, art. 9(F)

**art. 6.1**, ajouté, 2013, ch. 1, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 343

**art. 7.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1838

**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 170

**art. 13**, 2007, ch. 29, art. 154; 2013, ch. 1, art. 11

**art. 14**, 2010, ch. 12, art. 2116, ch. 25, art. 158 et par. 164(2)

**art. 14.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1839

**art. 15**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 166

**art. 16**, 2010, ch. 12, art. 1840, ch. 25, art. 159

**art. 17**, 2010, ch. 12, art. 1841 et 1854, ch. 25, art. 160; 2012, ch. 5, art. 218(F) et par. 224(4)(F)

**art. 18**, 2007, ch. 6, art. 435; 2010, ch. 12, art. 1842 et 1855, ch. 25, art. 161; 2013, ch. 1, art. 12

**art. 19**, 2007, ch. 6, art. 436; 2010, ch. 12, art. 1843 et 1856; 2012, ch. 5, art. 219; 2018, ch. 27, art. 344

**art. 20**, 2018, ch. 27, art. 345

**art. 20.1**, 2018, ch. 27, art. 346

**art. 21**, 2010, ch. 12, art. 1844

**art. 22**, 2010, ch. 12, art. 1845

**art. 24**, 2010, ch. 12, art. 1846

**art. 28**, 2010, ch. 12, art. 1847

**art. 31**, 2018, ch. 27, art. 347

**art. 33**, 2013, ch. 1, art. 13; 2018, ch. 27, art. 348

**art. 33.1**, 2012, ch. 5, art. 220; 2013, ch. 1, art. 15; 2018, ch. 27, art. 349

**art. 34**, 2010, ch. 12, art. 1848, ch. 25, art. 162; 2013, ch. 1, art. 14

**art. 141**, 2007, ch. 6, art. 437

**annexe 1**, 2010, ch. 12, art. 1849; 2012, ch. 5, art. 221; 2018, ch. 27, art. 350

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 164 (*Remarque* : par. 162(2) s'appliquera 02.09.2013)

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 222 et par. 224(4)(F)

disposition générale, 2010, ch. 12, art. 1857 (annexe 1)

dispositions générales, 2013, ch. 1, art. 4 et 6

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 339 et 341 (intertitres)

EEV, 2001, ch. 9,

— par. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2) et 444(2), art. 473, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;

— a) art. 1 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;

b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;

c) art. 241 à 310;

d) art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;

e) art. 312 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 472, 475 à 533 et 535 à 544,

## A

## Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9 (suite)

- par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 592 et 594  
 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102  
 — par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 *voir* TR/2001-111  
 — art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-99  
 — art. 107, art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311, art. 418 et 534 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181;  
 — art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116  
 — par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur le 19.02.2009 *voir* TR/2009-15  
 — *voir aussi* l'art. 594.  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 169 et 170 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2007, ch. 6, art. 436 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 435 et 437 en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15  
 EEV, 2007, ch. 29, art. 154 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 280 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1835 à 1849 et 1851 à 1857 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2116 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
 EEV, 2010, ch. 25, art. 164 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais s'applique* 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 156 à 162 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32 (*Remarque* : art. 158 tel que modifié par le par. 164(2))  
 EEV, 2012, ch. 5, art. 222 et 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012; par. 217(1) et (3) à (6) et art. 218 à 221 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; par. 217(2) en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
 EEV, 2013, ch. 1 en vigueur à la sanction 27.03.2013  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 166 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), par. 336(1), art. 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 *voir* par. 351(2);  
 — par. 336(2), art. 337, 338, 344 à 347 et 350 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 351(1) – Non en vigueur;  
 — par. 342(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *mais* le par. (2) ne peut entrer en vigueur avant le 11.04.2019 *voir* par. 351(1) – Non en vigueur

## Agence de la santé publique du Canada, Loi sur l' — 2006, ch. 5

(Public Health Agency of Canada Act)

## Le ministre de la Santé

- art. 2, 2014, ch. 39, art. 253  
 art. 5.1, 2014, ch. 39, art. 254  
 art. 5.2, 2014, ch. 39, art. 254

- art. 5.3, 2014, ch. 39, art. 254  
 art. 6, 2014, ch. 39, art. 255  
 art. 7, 2014, ch. 39, art. 256  
 art. 9, abrogé, 2014, ch. 39, art. 257  
 art. 10, 2014, ch. 39, art. 258  
 art. 22, abrogé, 2006, ch. 5, par. 23(1)  
 disposition de coordination, 2006, ch. 5, art. 23  
 EEV, 2006, ch. 5, art. 23 en vigueur à la sanction 12.12.2006; la loi, à l'exception de l'art. 23, en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145  
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 253 à 258 en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11.

## Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), partie I

(Atlantic Canada Opportunities Agency Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (chargé par commission sous le grand sceau), avec le concours du ministre d'État devant porter le titre de ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique) (TR/2013-80) (*voir aussi* TR/2018-64)

- art. 3, 2014, ch. 20, art. 175; 2015, ch. 3, al. 172a)  
 art. 6, 2002, ch. 17, art. 2  
 art. 8, 2001, ch. 34, art. 5  
 art. 13, 2002, ch. 17, art. 3; 2014, ch. 20, art. 187  
 art. 18, 1995, ch. 29, art. 2, abrogé, 2014, ch. 20, art. 176  
 art. 19, 1995, ch. 29, art. 3; 2002, ch. 17, art. 4; abrogé, 2014, ch. 20, art. 176  
 art. 21, 1992, ch. 1, art. 10; 2014, ch. 20, art. 177  
 disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9  
 disposition générale, 2014, ch. 20, art. 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)  
 dispositions transitoires, ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), partie I, art. 22-24  
 EEV, ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 24 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 5 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 2 à 4 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 175 à 187 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2015, ch. 3, al. 172a) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

## Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l'

[Nouvelle appellation *voir* Agence du revenu du Canada, Loi sur l']

## A

**Agence des services frontaliers du Canada, Loi sur l' — 2005, ch. 38***(Canada Border Services Agency Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

**art. 2**, 2005, ch. 38, al. 145(2)a); 2012, ch. 24, art. 107  
**art. 9**, 2012, ch. 24, art. 108  
**art. 10**, 2005, ch. 38, par. 144(7)(A)  
**art. 13**, 2006, ch. 12, art. 46  
**art. 16**, 2005, ch. 38, al. 144(8)a)(A)  
**art. 18**, 2005, ch. 38, al. 144(8)b)(A)  
**art. 138**, 2005, ch. 38, par. 144(1) to (3)  
dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(1) à (3), (7) et (8) et 145(2)  
EEV, 2005, ch. 38 en vigueur 12.12.2005 à l'exception des art. 144 à 146 voir TR/2005-119; art. 144 à 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005  
EEV, 2006, ch. 12, art. 46 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 107 et 108 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

**Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17**

[Ancienne appellation : Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l']  
*(Canada Revenue Agency Act)*

**Le ministre du Revenu national (TR/99-112)**

**Titre intégral**, 2005, ch. 38, art. 34  
**art. 1**, 2005, ch. 38, art. 35  
**art. 2**, 2002, ch. 22, art. 322; 2005, ch. 38, art. 36 et al. 140a); 2006, ch. 13, art. 120; 2018, ch. 12, art. 193  
**art. 4**, 2005, ch. 38, art. 38  
**art. 5**, 2005, ch. 38, art. 39(F)  
**art. 6**, 2005, ch. 38, art. 40  
**art. 7**, 2002, ch. 22, art. 323; 2005, ch. 38, art. 41  
**art. 9**, 2005, ch. 38, art. 42(F)  
**art. 16**, 2001, ch. 27, art. 210; 2003, ch. 22, art. 95(A)  
**art. 21**, 2003, ch. 22, al. 224k)(A); 2004, ch. 16, art. 2(F)  
**art. 25**, 2005, ch. 38, al. 140a)  
**art. 26**, 2004, ch. 16, art. 4(F); 2005, ch. 38, art. 43  
**art. 27**, 2004, ch. 16, art. 4(F)  
**art. 28**, 2004, ch. 16, art. 4(F)  
**art. 29**, 2004, ch. 16, art. 4(F)  
**art. 30**, 2001, ch. 4, art. 129; 2003, ch. 22, art. 96; 2006, ch. 9, art. 237  
**art. 33**, 2005, ch. 38, art. 44(F)  
**art. 34**, 2005, ch. 38, art. 45(F)  
**art. 35**, 2005, ch. 38, art. 46(F)  
**art. 37**, 2005, ch. 38, art. 47  
**art. 39**, 2005, ch. 38, art. 48(F)  
**art. 40**, 2005, ch. 38, art. 49(F)  
**art. 50**, 2003, ch. 22, art. 97; 2017, ch. 9, al.55(1)m)  
**art. 51**, 2003, ch. 22, art. 98; 2012, ch. 31, art. 515  
**art. 55**, 2003, ch. 22, art. 229; 2005, ch. 38, par. 144(10)

**art. 57**, 2003, ch. 22, art. 230; 2004, ch. 16, art. 5(F) et 30(F)  
**art. 58**, 2003, ch. 22, art. 99; 2012, ch. 31, art. 516  
**art. 60**, 2001, ch. 4, art. 130; 2005, ch. 38, art. 50(F)  
**art. 63**, 2005, ch. 38, art. 51  
**art. 64**, 2014, ch. 13, al. 115b)  
**art. 66**, 2003, ch. 22, al. 224k)(A)  
**art. 73**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 74**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 75**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 76**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 77**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 78**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 79**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 80**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 81**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 82**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 83**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 84**, 2001, ch. 4, art. 131  
**art. 87**, 2012, ch. 19, art. 189  
**art. 88**, 2012, ch. 19, art. 190  
**art. 103**, 2001, ch. 4, art. 132  
**art. 109**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112  
**art. 110**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112  
**art. 117**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 118  
**art. 123**, 1999, ch. 17, art. 128  
**art. 125**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128  
**art. 126**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128  
**art. 134**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 136  
**art. 164**, 1999, ch. 17, art. 169  
**art. 165**, abrogé, 1999, ch. 17, art. 169  
**art. 176**, 1999, ch. 17, art. 178  
**art. 186**, abrogé, 2005, ch. 38, art. 52  
disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 30  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)  
disposition générale, 2004, ch. 16, art. 3(F)  
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 37  
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115b) (terminologie)  
dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 90 à 105  
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 203 (application re art. 87 et 88)  
modifications conditionnelles, 1999, ch. 17, art. 115, 157, 169, 184, 185.1  
nouvelle terminologie, 1999, ch. 17, art. 186  
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)m)  
EEV, 1999, ch. 17 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111  
EEV, 2001, ch. 4, art. 129 et 132 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 27, art. 210 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 22, art. 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-47  
EEV, 2003, ch. 22, art. 95 à 99 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 229 et 230 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122  
EEV, 2004, ch. 16, art. 2 à 5 et 30 en vigueur à la sanction 06.05.2004  
EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 34 à 52 et 140 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2006, ch. 9, art. 237 en vigueur à la sanction 12.12.2006

## A

**Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17 (suite)**

EEV, 2006, ch. 13, art. 120 est réputé être entré en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 189, 190 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115*b*) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.  
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1*m*) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Agence Parcs Canada, Loi sur l'  
 — 1998, ch. 31**

(*Parks Canada Agency Act*)

**Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, par. 3(1))**

**Préambule**, 2002, ch. 18, art. 33  
**art. 2**, 1998, ch. 31, al. 61.1*a*); 2000, ch. 32, art. 58; 2002, ch. 18, art. 34; 2005, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 16, art. 17; 2015, ch. 10, art. 56  
**art. 4**, 2005, ch. 2, art. 4; 2008, ch. 16, art. 18; 2015, ch. 10, art. 57  
**art. 5**, 2002, ch. 18, art. 35; 2005, ch. 2, art. 5  
**art. 6**, 2002, ch. 18, art. 36  
**art. 6.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 315  
**art. 7**, 2002, ch. 18, art. 37; 2012, ch. 19, art. 316  
**art. 9**, 2003, ch. 22, al. 224*z.64*)(A)  
**art. 13**, 2003, ch. 22, art. 180 et al. 223*d*)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1*l*)(i)  
**art. 14**, 2003, ch. 22, art. 241  
**art. 15**, 2003, ch. 22, art. 181; 2017, ch. 9, sous-al.55(1*l*)(ii)  
**art. 19**, 2019, ch. 29, art. 334  
**art. 20**, 2001, ch. 4, art. 166  
**art. 21**, 2001, ch. 4, art. 167; 2002, ch. 18, art. 38; 2012, ch. 19, art. 317; 2017, ch. 10, art. 4  
**art. 31**, 2002, ch. 18, art. 39; 2012, ch. 19, art. 318  
**art. 32**, 2000, ch. 32, art. 59; 2002, ch. 18, art. 40; 2012, ch. 19, art. 319; 2015, ch. 10, art. 58  
**art. 33**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320  
**art. 34**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320  
**art. 36**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 321  
**art. 45**, abrogé, 2000, ch. 32, art. 60  
**annexe, partie I**, 1998, ch. 31, al. 61.1*b*); 2000, ch. 32, art. 61 à 63; 2002, ch. 18, art. 41; 2012, ch. 19, art. 322; 2015, ch. 10, art. 59  
 disposition générale, 2012, ch. 19, art. 323  
 dispositions transitoires, 1998, ch. 31, art. 37 à 45  
 modification conditionnelle, 1998, ch. 31, art. 61.1  
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1*l*)  
 EEV, 1998, ch. 31, à l'exception des art. 19 à 22, 51, 55, 56, et 61.01 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4; art. 19 à 22, 51, 55, 56 et 61.01 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-4  
 EEV, 2000, ch. 32, art. 58 à 63 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 166 et 167 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 18, art. 33 à 41 en vigueur à la sanction 13.06.2002  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 180, 181, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 241 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122  
 EEV, 2005, ch. 2, art. 3 à 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005  
 EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 17 et 18 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sa sanction, *voir* art. 19  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 315 à 323 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 56 à 59 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.  
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1*l*) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
 EEV, 2017, ch. 10, art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
 EEV, 2019, ch. 29, art. 324 entre en vigueur le 01.04.2021 *Voir* 2019, ch. 29, art. 335

**Agence spatiale canadienne, Loi sur l'  
 — 1990, ch. 13**

(*Canadian Space Agency Act*)

**Le ministre de l'Industrie (TR/93-229)**

**art. 2**, 2010, ch. 12, art. 1712(A)  
**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 70  
**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 71(F)  
**art. 12**, 2010, ch. 12, art. 1713  
**art. 13**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1714  
**art. 14**, 2010, ch. 12, art. 1714  
**art. 15**, 2010, ch. 12, art. 1714  
**art. 16**, 2003, ch. 22, art. 147, al. 223*e*)(A) et art. 235; 2017, ch. 9, al.55(1*g*)  
**art. 19**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715  
**art. 20**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715  
**art. 21**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715  
**art. 22**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715  
 dispositions transitoires, 1990, ch. 13, art. 28  
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1*g*)  
 EEV, 1990, ch. 13 loi en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 70 et 71 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 147 et 223 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 235 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1712 à 1715 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1*g*) en vigueur à la sanction 19.06.2017

## A

**Agents pathogènes humains et les toxines, Loi sur les — 2009, ch. 24***(Human Pathogens and Toxins Act)***Le ministre de la Santé (art. 3)****art. 4**, 2012, ch. 19, art. 752**art. 66.1 et 66.2**, abrogés, 2019, ch. 29, art. 221

annexe 1

annexe 2, DORS/2017-282, art. 1 à 10

annexe 3, DORS/2017-282, art. 11 à 20

annexe 4, DORS/2017-282, art. 21 à 26

Dispositions transitoires, 2009, ch. 24, art. 70 et 71

EEV, 2009, ch. 24, art. 1 à 6, 8 à 10, par. 11(2) et (3), 12(2) à (4), art. 17, 37, 39 à 55, 57 à 71 et les annexes 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 7, par. 11(1) et 12(1), art. 13 à 16, 18 à 36, 38 et 56 en vigueur 01.12.2015 *voir* TR/2015-14.

EEV, 2012, ch. 19, art. 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, DORS/2017-282, art. 1 à 26 en vigueur 27.12.2017 (date de publication dans la *Gazette du Canada, Partie II*) *voir* art. 27.**art. 12**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 13**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 14**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 15**, 1991, ch. 38, art. 20**art. 16**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 17**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 18**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 19**, 1991, ch. 38, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 109; 2002, ch. 7, art. 204(A)**art. 20**, 1991, ch. 38, art. 22**art. 21**, 1991, ch. 38, art. 23**art. 22**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 23EEV, 1991, ch. 38, art. 12 à 24 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106 à 108 et 109 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1998, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2002, ch. 7, art. 200 à 204 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 36 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120**Agents publics étrangers, Loi sur la corruption d', voir Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la***(Corruption of Foreign Public Officials Act)***Agricole, voir Examen de l'endettement agricole, Loi sur l'***(Farm Debt Review Act)***Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10***(Livestock Feed Assistance Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))****Titre intégral**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106; 2002, ch. 7, art. 200(A)**art. 2**, 1991, ch. 38, art. 12; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 107; 2002, ch. 7, art. 201(A)**art. 3**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13**art. 4**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13**art. 5**, 1991, ch. 38, art. 15; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108; 2002, ch. 7, art. 202(A)**art. 6**, 1991, ch. 38, art. 17 et 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108.1; 1998, ch. 15, art. 33; 2002, ch. 7, art. 203(A)**art. 7**, 1991, ch. 38, art. 18 et 24; 2011, ch. 25, art. 36**art. 8**, 1991, ch. 38, art. 19**art. 9**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 10**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**art. 11**, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20**Aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, Loi d', voir Ordonnances et ententes familiales...***(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)***Aide au développement international (institutions financières), Loi d'****— L.R. (1985), ch. I-18***(International Development (Financial Institutions) Assistance Act)***Le ministre des Affaires étrangères****art. 3**, 1995, ch. 5, al. 25(1)s); 1998, ch. 21, art. 125**art. 12**, 1998, ch. 21, art. 126**annexe**, DORS/94-722; DORS/96-510; DORS/98-523

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1998, ch. 21, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction 18.06.98

**Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'****— 1997, ch. 19***(International Development (Financial Institutions) Assistance, An Act concerning an order under the)*

EEV, 1997, ch. 19 en vigueur à la sanction 25.04.97

## A

**Aide au développement officielle, Loi sur la responsabilité en matière d', voir Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la**  
(*Official Development Assistance Accountability Act*)

**Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), Loi sur l' voir Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l'**  
(*Children of War Dead (Education Assistance) Act*)

**Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28**

[Ancienne appellation : Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation)]  
(*Children of Deceased Veterans Education Assistance Act*)

**Le ministre des Anciens Combattants (2005, ch. 21, par. 99(1)(F))**

**art. 1**, 1990, ch. 43, art. 43  
**art. 2**, L.R., ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 44; 2003, ch. 27, art. 1; 2005, ch. 21, art. 99; 2016, ch. 7, art. 112; 2018, ch. 12, art. 178  
**art. 3**, L.R., ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 3.1**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 42; abrogé, 2003, ch. 27, art. 2  
**art. 4**, 1990, ch. 43, art. 45; 2003, ch. 27, art. 3  
**art. 5**, 1990, ch. 43, art. 46  
**art. 6**, L.R., ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 1990, ch. 43, art. 47  
**art. 7**, 1990, ch. 43, art. 48  
**art. 9**, 1990, ch. 43, art. 49  
**art. 12**, 2003, ch. 27, art. 12  
**annexe :**  
**art. 1**, 2003, ch. 27, art. 5  
**art. 2**, 1992, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 10, art. 43  
**art. 6**, 2003, ch. 27, art. 6  
dispositions transitoires, 2003, ch. 27, art. 12 et 13  
EEV, L.R., ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65  
EEV, 1990, ch. 43, art. 43 à 48 en vigueur 17.12.90; art. 49 en vigueur 01.01.92 voir 1990, ch. 43, par. 64(5)  
EEV, 1992, ch. 24, art. 14 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123  
EEV, 1995, ch. 17, art. 42 en vigueur à la sanction 22.06.95  
EEV, 1999, ch. 10, art. 43 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46  
EEV, 2000, ch. 34, art. 100. *Remarque* : l'art. 100 abrogeait la Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés mais cet article a été abrogé par 2003, ch. 27, art. 11

EEV, 2003, ch. 27, art. 3 est réputé entré en vigueur 01.09.2003 voir par. 14(1); art. 1, 2, 4 à 6 et 11 à 13 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2005, ch. 21, art. 99 vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54  
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 112 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1).

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 178 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)

**Aide financière à la Banque Commerciale du Canada, Loi sur l' — 1985, ch. 9**  
(*Canadian Commercial Bank Financial Assistance Act*)

**Le ministre d'État (Finances)**

**Aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux, Loi concernant l'octroi d'une — 2005, ch. 11, art. 7**  
(*Funding for diagnostic and medical equipment, An Act respecting the provision of*)

**Le ministre des Finances**

EEV, 2005, ch. 11, art. 7 en vigueur à la sanction 23.03.2005

**Aide financière à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi relative au supplément d' — L.R. (1985), ch. N-23**  
(*Newfoundland and Labrador Additional Financial Assistance*)

**Le ministre des Finances**

[Loi donnant effet à l'art. 39 des Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada voir 1949, ch. 1]

**art. 1 et 2**, 2015, ch. 3, art. 135

EEV, 2015, ch. 3, art. 135 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28**  
(*Canada Student Financial Assistance Act*)

**Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/95-78 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

**art. 2**, 2001, ch. 27, art. 219; 2003, ch. 15, art. 9; 2008, ch. 28, art. 101; 2011, ch. 24, art. 152; 2017, ch. 20, art. 116  
**art. 5**, 2004, ch. 25, art. 191; 2008, ch. 28, art. 102 et al. 110a; 2009, ch. 2, art. 358(A)

**art. 6.1**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2009, ch. 2, art. 359

**art. 6.2**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2008, ch. 28, art. 103

**art. 6.3**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17

**art. 6.4**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 360

## A

## Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28 (suite)

**art. 7**, 2008, ch. 28, al. 110b); 2011, ch. 15, art. 18; 2019, ch. 29, art. 325  
**art. 8**, 2008, ch. 28, art. 104 et al. 110c)  
**art. 9**, abrogé, 1998, ch. 21, art. 99; ajouté, 2008, ch. 15, art. 2  
**art. 9.1**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 2  
**art. 9.2**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 153  
**art. 10**, 2008, ch. 28, art. 105 (*Remarque* : art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368); 2009, ch. 2, art. 361  
**art. 10.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 110  
**art. 11**, 2008, ch. 28, art. 106  
**art. 11.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 111; 2008, ch. 28, art. 106  
**art. 12**, 2008, ch. 28, art. 107 et al. 110d)  
**art. 13**, 2000, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 24, art. 154  
**art. 14**, 2000, ch. 14, art. 19; 2003, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 30, art. 112; 2008, ch. 28, al. 110e)  
**art. 15**, 1998, ch. 21, art. 100; 2000, ch. 14, art. 20; 2005, ch. 34, art. 63; 2008, ch. 15, art. 3, ch. 28, art. 108; 2011, ch. 24, art. 155; 2013, ch. 40, art. 234  
**art. 16.01**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109  
**art. 16.02**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109  
**art. 16.03**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109  
**art. 16.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11  
**art. 16.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11  
**art. 16.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 362  
**art. 17**, 2009, ch. 2, art. 363  
**art. 17.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 363; 2011, ch. 24, art. 156  
**art. 19**, 2000, ch. 14, art. 21  
**art. 19.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 364  
**art. 20**, 2003, ch. 15, art. 12  
**art. 20.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 326  
disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 54  
EEV, 1994, ch. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77  
EEV, 1998, ch. 21, art. 9 et 15 en vigueur à la sanction 18.06.98  
EEV, 2000, ch. 14, partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 *voir* TR/2000-62  
EEV, 2001, ch. 27, art. 219 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2003, ch. 15, art. 9 et 11 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.08.2003 et art. 10 et 12 sont réputés entrer en vigueur 01.08.2002 *voir* art. 14  
EEV, 2004, ch. 25, art. 191 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2005, ch. 30, art. 110 à 112 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
EEV, 2005, ch. 34, art. 54 et 63 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99  
EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 2 et 3 en vigueur 13.06.2008 *voir* TR/2008-64  
EEV, 2008, ch. 28, par. 101(2) et les art. 102, 103 et 107 à 110 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59; par. 101(1) et art. 106 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66; art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368  
EEV, 2009, ch. 2, art. 358 à 364 et 368 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 18 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-112  
EEV, 2011, ch. 24, art. 156 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012

*voir* TR/2012-15; art. 152 et 153 et par. 155(1) et (2) en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97  
EEV, 2013, ch. 40, art. 234 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 116 en vigueur 01.08.2018 *voir* par. 121(1).  
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 325 et 326 entrent en vigueur le 01.11.2019 *voir* art. 327

### Aide financière internationale, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 659

(*International Financial Assistance Act*)

#### Le ministre des Affaires étrangères (Ministre du Développement international (art. 2))

EEV, 2018, ch. 27, art. 659 (art. 1 à 8) (sanction : 13.12.2018), en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-45

### Aînés du Canada, Loi célébrant les — 2010, ch. 13

(*Celebrating Canada's Seniors Act*)

#### Le ministre des Aînés (TR/2018-61) soutenu par le ministère de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

2010, ch. 13 en vigueur à la sanction 18.11.2010

### Air Canada, Loi sur, *voir* Participation publique...

### Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18

(*Canada National Marine Conservation Areas Act*)

#### Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 6)

**art. 2**, 2005, ch. 2, art. 6  
**art. 7.1**, ajouté, 2015, ch. 38, art. 2  
**art. 9**, 2005, ch. 29, art. 34; 2012, ch. 19, art. 325  
**art. 15**, 2015, ch. 38, art. 3  
**art. 16**, 2005, ch. 29, art. 35; 2001, ch. 26, par. 322(2) et (3); 2009, ch. 14, art. 20; 2012, ch. 31, art. 346; 2019, ch. 1, art. 134; 2019, ch. 28, al. 186f)  
**art. 19.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21  
**art. 20**, 2009, ch. 14, art. 21  
**art. 20.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21  
**art. 20.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21  
**art. 21**, 2009, ch. 14, art. 21  
**art. 23**, 2009, ch. 14, art. 22(F)  
**art. 23.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 23  
**art. 24**, 2009, ch. 14, art. 24

## A

Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18 (suite)

art. 24.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 24.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 24.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 24.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 24.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 24.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25

art. 26.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 26

art. 27, 2009, ch. 14, art. 27

art. 28, 2009, ch. 14, art. 28

art. 28.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28

art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28

art. 28.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28

art. 28.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28

art. 28.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28

art. 29, 2001, ch. 26, par. 322(4)

annexe 1, 2015, ch. 38, art. 4

annexe 2, DORS/2010-153

modification de coordination, 2019, ch. 28, par. 195(4)

EEV, 2001, ch. 26, art. 322 en vigueur à la sanction 01.11.2001

EEV, 2002, ch. 18 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2005, ch. 2, art. 6 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 29, art. 34 et 35 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 20 à 28 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91

EEV, 2012, ch. 19, art. 325 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 346 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.

EEV, 2015, ch. 38, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 4 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 5 – Non en vigueur.

EEV, 2019, ch. 1 (28.02.2019), art. 134 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

**Ajout de terres aux réserves et la création de réserves, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 675***(Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (art. 2)**

art. 4, 2019, c. 24, art. 386

Disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 377

Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 676 à 678

EEV, 2018, ch. 27, art. 675 (art. 1 à 8) et 676 à 678 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92

**Alberta, Acte de l' (1905, ch. 3) (voir aussi L.R (1985), Appendice II, no 20)***(Alberta Act)***Alberta, Ressources naturelles***(Alberta Natural Resources Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)**

1930, ch. 3; 1931, ch. 15; 1938, ch. 36; 1940-41, ch. 22; 1945, ch. 10; 1951, ch. 37

**ALÉNA voir Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l'****Aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon, Loi autorisant l' — 1987, ch. 9***(Northern Canada Power Commission)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374e)

art. 5, 1992, ch. 40, art. 50

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

EEV, 1987, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.03.87 sauf les art. 6, 9 et 12 à 16 en vigueur 04.06.87 voir TR/87 127

EEV, 1992, ch. 40, art. 50 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93 88

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

**Aliénation de Canadair Limitée, Loi autorisant l' — 1986, ch. 57***(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)***Le ministre d'État (Privatization)**modification corrélative, art. 8 (voir L.R., ch. 44 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1

EEV, 1986, ch. 57 en vigueur à la sanction 19.12.86 sauf art. 8 proclamé en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

**Aliénation de La société Les Arsenaux canadiens Limitée, voir Société Les Arsenaux****Aliénation de La Société des transports du nord Limitée, voir Société des transports du nord...**



## A

**Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l' — 1990, ch. 4***(Nordion and Theratronics Divestiture Authorization)***Le ministre des Finances (TR/93-173)**

**art. 2**, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 206  
**art. 4**, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
**art. 5**, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
**art. 6**, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 207  
**art. 7**, 2014, ch. 20, art. 208  
**art. 8**, 2014, ch. 20, art. 209  
**art. 9**, 1992, ch. 46, art. 90  
dispositions transitoires, 1990, ch. 4, art. 9-11  
EEV, 1990, ch. 4, loi, *sauf* art. 9, en vigueur à la sanction 30.01.90; art. 9 réputé être entré en vigueur 20.04.1993 *malgré* l'art. 12 *voir* 2011, ch. 24, art. 171  
EEV, 1992, ch. 46, art. 90 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 2011, ch. 24, Partie 14 (art. 171) en vigueur à la sanction 15.12.2011  
EEV, 2014, ch. 20, art. 206 à 209 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

**Aliénation de Téléglobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada...***(Teleglobe Canada)***Aliments du bétail, Loi relative aux — L.R. (1985), ch. F-9***(Feeds Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**Titre intégral**, 2015, ch. 2, art. 52  
**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*p*); 1995, ch. 40, art. 46; 1997, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 24, art. 87; 2015, ch. 2, art. 53  
**art. 3**, 2015, ch. 2, art. 54  
**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55  
**art. 3.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55  
**art. 3.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55  
**art. 3.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55  
**art. 4**, 2015, ch. 2, art. 55  
**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 84(F); 2002, ch. 28, art. 83; 2015, ch. 2, art. 56  
**art. 5.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.5**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.6**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.7**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 5.8**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57  
**art. 6**, 1997, ch. 6, art. 46; 2005, ch. 38, art. 112  
**art. 7**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; 2015, ch. 2, art. 58

**art. 9**, 1995, ch. 40, art. 47; 2015, ch. 2, art. 59  
**art. 9.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60  
**art. 9.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60  
**art. 9.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60  
**art. 9.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60  
**art. 10**, 1995, ch. 40, art. 48; 1997, ch. 6, art. 47; 2015, ch. 2, art. 61  
**art. 11**, 1995, ch. 40, art. 49  
**art. 12**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 8 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 40, art. 46 à 49 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 45 à 47 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
EEV, 2001, ch. 4, art. 84 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2002, ch. 28, art. 83 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93  
EEV, 2005, ch. 38, art. 112 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 87 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 52, par. 53(2), art. 54 à 61 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/15-17;  
— par. 53(1) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 154(2) – Non en vigueur.

**Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27***(Food and Drugs Act)***Le ministre de la Santé; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire les attributions du ministre de la Santé ayant trait à l'inspection des aliments (TR/96-52)**

**art. 2**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 191; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F); 1993, ch. 34, art. 71; 1994, ch. 26, art. 32(F); 1994, ch. 38, art. 18; 1995, ch. 1, al. 63(2)*b*); 1996, ch. 8, art. 23.1, al. 32(1)*g*) et 34(1)*a*); 1997, ch. 6, art. 62; 2014, ch. 24, art. 2; 2016, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 29, art. 163  
**art. 2.1**, ajouté, 2012, ch. 25, art. 1  
**art. 2.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72  
**art. 2.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72  
**art. 2.3**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 164  
**art. 3**, 1993, ch. 34, art. 72(F); 2019, ch. 29, art. 165  
**art. 3.1 à 3.3**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 166  
**art. 4**, 2005, ch. 42, art. 1; 2012, ch. 19, art. 412  
**art. 6**, L.R., ch. 27 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 6.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 16**, 2016, ch. 9, art. 2(F)  
**art. 21.1**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3

## A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

**art. 21.2**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3  
**art. 21.3**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3  
**art. 21.31**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4  
**art. 21.32**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4  
**art. 21.4**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3 et 4  
**art. 21.5**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3  
**art. 21.6**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3  
**art. 21.7**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 167  
**art. 21.71**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 168  
**art. 21.8**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 5  
**art. 28.9 à 28.96**, 2019, ch.29, art. 169  
**partie II**, 2016, ch. 9, art. 3(F) titre  
**art. 22**, 1997, ch. 6, art. 63; 2016, ch. 9, art. 4(F)  
**art. 22.1**, ajouté, 2019, ch.29, art. 170  
**art. 23**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 11(1), (2); ch. 27 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2019, ch.29, art. 170  
**art. 25**, 2016, ch. 9, art. 5  
**art. 26.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6  
**art. 27**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F); 1994, ch. 38, art. 19; 1995, ch. 1, al. 62(1)/; 1996, ch. 8, art. 23.2; 1997, ch. 6, art. 64; 2016, ch. 9, art. 6  
**art. 27.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6  
**art. 27.2**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6  
**art. 27.3**, ajouté, 2019, ch.29, art. 171  
**art. 28**, 2016, ch. 9, art. 6  
**art. 29**, 2016, ch. 9, art. 7  
**art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413  
**art. 29.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413  
**art. 30**, 1993, ch. 44, art. 158; 1994, ch. 47, art. 117; 1999, ch. 33, art. 347, 2004, ch. 23, art. 2; 2005, ch. 42, art. 2; 2012, ch. 19, art. 414 et 415; 2014, ch. 24, art. 6 et 14(A); 2016, ch. 9, art. 8; 2017, ch. 6, art. 26 et par. 137(2); 2019, ch.29, art. 172  
**art. 30.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 66  
**art. 30.2**, ajouté, 2005, ch. 42, art. 3; 2012, ch. 19, art. 416  
**art. 30.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416  
**art. 30.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416  
**art. 30.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; 2014, ch. 24, art. 7  
**art. 30.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416  
**art. 30.61**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317  
**art. 30.62**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317  
**art. 30.63**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317  
**art. 30.64**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317  
**art. 30.65**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317  
**art. 30.66**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317  
**art. 30.7**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9  
**art. 30.8**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9  
**art. 31**, 1996, ch. 19, art. 77; 1997, ch. 6, art. 65 et 91; 2014, ch. 24, art. 8; 2016, ch. 9, art. 10  
**art. 31.1**, ajouté, 1997, ch. 6, art. 66; 2019, ch.29, art. 173  
**art. 31.2**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 10; 2019, ch.29, art. 174  
**art. 31.3**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9  
**art. 31.4**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 11; 2019, ch.29, art. 175  
**art. 31.5**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9  
**art. 31.6**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9  
**art. 31.7**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9  
**art. 32**, 1997, ch. 6, art. 66  
**art. 35**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 192; 1996, ch. 19, art. 78; 2014, ch. 24, art. 12  
**art. 36**, 1996, ch. 19, art. 79; 2019, ch.29, art. 176

**art. 37**, 1993, ch. 34, art. 73; 1996, ch. 19, art. 80; 2004, ch. 23, art. 3; 2016, ch. 9, art. 11; 2017, ch. 6, art. 27 et par. 137(5)  
**partie III**, (art. 38 à 45), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 38**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 193; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81; ajouté, 2016, ch. 9, art. 12  
**art. 38.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 194; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 39**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 40**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 41**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 42**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 195; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 43**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1993, ch. 37, art. 22; 1996, ch. 16, al. 60(1)/i, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 44**, 1993, ch. 37, art. 23; 1996, ch. 16, al. 60(1)/i, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 44.1**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 44.2**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 44.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 44.4**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1993, ch. 37, art. 24; 1996, ch. 16, al. 60(1)/i, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 45**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**partie IV**, (art. 46 à 51), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 46**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 47**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 48**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 49**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 50**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 50.1**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 50.2**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 50.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**art. 51**, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81  
**annexe A**, renuméroté en annexe A.1, et nouvelle annexe A ajoutée, 2019, ch.29, art. 178  
**annexe A.1**, DORS/88-252; DORS/89-503; DORS/90-655; DORS/92-198; DORS/94-287; DORS/99-413; DORS/99-414; DORS/2007-289; 2019, ch.29, art. 177  
**annexe B**, DORS/85-276; DORS/89-315; DORS/90-160; DORS/94-288; DORS/95-530; DORS/96-96  
**annexe D**, DORS/85-715; DORS/89-177; DORS/93-64; DORS/97-560; DORS/2007-120; DORS/2013-180  
**annexe G**, DORS/92-387; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82; 2019, ch. 29, art. 179  
**annexe H**, DORS/86-90; DORS/86-833; DORS/87-76; DORS/87-406; DORS/87-485; DORS/87-574; DORS/87-653; DORS/89-410; DORS/90-156; DORS/94-689; DORS/95-79; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82;  
 disposition de coordination, 2014, ch. 24, art. 14  
 disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137  
 dispositions générales, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 208 et par. 209(5)  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

## A

## Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

disposition générale, 1996, ch. 8, par. 34(2)  
 disposition générale, 2018, ch. 9, art. 71 (intertitre)  
 dispositions transitoires, 1996, ch. 19, art. 61 à 63  
 dispositions transitoires, 2005, ch. 42, art. 4 et 5  
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 417  
 dispositions transitoires, 2014, ch. 24, art. 13  
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 180 à 183  
 EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 191 à 195, 203 et 208 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
 EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 11(1), (2) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
 EEV, L.R., ch. 27 (3<sup>e</sup> suppl.) loi en vigueur 30.07.87 voir TR/87-182  
 EEV, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9-11 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 15(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1993, ch. 37, art. 22 à 24 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 158 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 32(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 18 et 19 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
 EEV, 1994, ch. 47, art. 117 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 23.1, 23.2, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
 EEV, 1996, ch. 19, art. 61 à 63 et 77 à 82 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47  
 EEV, 1997, ch. 6, art. 62 à 66 et 91 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37  
 EEV, 1997, ch. 18, art. 123 à 126 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68  
 EEV, 1999, ch. 33, art. 347 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 66 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137  
 EEV, 2004, ch. 23, art. 2 et 3 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46  
 EEV, 2005, ch. 42, la loi, à l'exception de l'art. 5, en vigueur 16.06.2008 voir TR/2008-61; le par. 5(1) en vigueur 16.06.2008 voir par. 5(2)  
 EEV, DORS/2007-289 en vigueur 01.06.2008 voir art. 4  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 417 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 voir TR/2012-84; art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 voir TR/2013-65  
 EEV, 2012, ch. 25 (sanction : 14.12.2012), art. 1 en vigueur 17.07.2016 voir TR/2015-69.  
 EEV, DORS/2013-180 en vigueur 23.10.2014 voir art. 3.  
 EEV, 2014, ch. 24, art. 2 et 3, par. 6(1) et (5) à (7), art. 7 à 9 et 12 à 14 en vigueur à la sanction 06.11.2014;  
 — art. 4, par. 6(2) et art. 10 et 11 en vigueur 20.04.2018 voir TR/2018-37;  
 — art. 5, par. 6(3) et (4) en vigueur 20.06.2017 voir TR/2017-32.

EEV, 2016, ch. 9, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 12.12.2016; art. 12 en vigueur 20.06.2017 voir TR/2017-33.  
 EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur voir *respectivement* par. 137(2) et (5).  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 317 en vigueur à la sanction 22.06.2017.  
 EEV, 2018, ch. 9, art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 23.05.2018  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), les par. 163(2) et (4), l'art. 166 et les par. 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret Voir 2019, ch. 29, art. 184

## Allégements fiscaux garantis, Loi sur les

— 2007, ch. 29, art. 60

(Tax-Back Guarantee Act)

## Le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 29, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007

## Allocations aux anciens combattants, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. W-3

(War Veterans Allowance Act)

## Le ministre des Anciens Combattants

**art. 1.01**, ajouté, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 29  
**art. 2**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 30; 1990, ch. 43, art. 32; 1992, ch. 24, art. 9; 1995, ch. 17, art. 68, ch. 18, art. 102; 1998, ch. 21, art. 121 et al. 124a); 1999, ch. 10, art. 1; 2000, ch. 12, art. 317, ch. 34, art. 69, par. 90c)(A) et 94m)(F); 2009, ch. 20, art. 1; 2015, ch. 3, art. 167  
**art. 4**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1990, ch. 43, art. 33; 1995, ch. 18, art. 103; 1998, ch. 21, al. 124b); 2000, ch. 12, art. 318, al. 326a)(F), 327a)(A), 332a), art. 333, 334, 337, ch. 34, art. 70 et al. 90f)(A); 2009, ch. 20, art. 2; 2013, ch. 33, art. 157  
**art. 5**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, art. 319, al. 325a), 328a), 332b), c), ch. 34, al. 90a)(A), d)(A), h)(A) et k)(A)  
**art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 10; abrogé, 1995, ch. 17, art. 69  
**art. 6.2**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 70; 1999, ch. 10, art. 2; 2000, ch. 12, al. 328b), 332d)  
**art. 7**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1990, ch. 39, par. 60(1), ch. 43, art. 34; 1992, ch. 48, par. 30(1); 1998, ch. 21, art. 122; 1999, ch. 22, art. 90; 2000, ch. 12, al. 325b), 331a), art. 335, 336, ch. 34, art. 71  
**art. 8.1**, ajouté, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1990, ch. 43, art. 35; 1998, ch. 21, art. 123 et 124c) et d); 2000, ch. 12, al. 325c), ch. 34, art. 72  
**art. 9**, 2009, ch. 20, art. 3  
**art. 10**, 2000, ch. 12, art. 329(A), 332e), ch. 34, al. 90e)(A)  
**art. 11**, 2000, ch. 12, al. 330a)(F), ch. 34, al. 90b)(A)

## A

## Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3 (suite)

**art. 13**, 2013, ch. 33, art. 158  
**art. 14**, 2000, ch. 12, al. 328c), d), ch. 34, al. 90b)(A), c)(A), f)(A), g)(A), i)(A), l)(A) et n)(A)  
**art. 15**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1990, ch. 43, art. 36; 2000, ch. 12, art. 320  
**art. 15.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 36  
**art. 16**, 2000, ch. 34, al. 90m)(A)  
**art. 17**, 2000, ch. 34, art. 74  
**art. 18**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1998, ch. 21, art. 124e); 2000, ch. 12, al. 325d), ch. 34, art. 75  
**art. 20**, 2000, ch. 34, art. 77  
**art. 22**, 2000, ch. 34, art. 78  
**art. 23**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 79  
**art. 24**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 31, 38  
**art. 25**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1990, ch. 43, art. 37; 2000, ch. 12, al. 325e), 326b)(F), 327b)(A), 331b), ch. 34, art. 80  
**art. 28**, abrogé, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 33  
**art. 29**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 1990, ch. 43, art. 38; 2000, ch. 34, art. 82; 2003, ch. 22, art. 222  
**art. 30**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 34; ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 1996, ch. 11, al. 97(1)g); 2000, ch. 34, art. 84 et al. 94m)(F); 2004, ch. 11, art. 47; 2005, ch. 35, al. 66g); 2012, ch. 19, al. 695(1)g); 2013, ch. 40, al. 237(1)o)  
**art. 31**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 35  
**art. 32**, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 36; 2000, ch. 34, art. 85 et al. 90j)(A)  
**art. 33**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 38; abrogé, 1995, ch. 18, art. 104  
**art. 34**, 2000, ch. 34, art. 86  
**art. 34.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87  
**art. 34.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87  
**art. 35**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 37; 1990, ch. 43, art. 39  
**art. 36**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 37  
**art. 36.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.85)(A)  
**art. 37**, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 14; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 1992, ch. 24, art. 11; 1995, ch. 17, art. 71; 1999, ch. 10, art. 3; 2000, ch. 34, art. 89 et al. 90j)(A); 2003, ch. 27, art. 10; 2009, ch. 20, art. 4; 2015, ch. 3, art. 168  
**annexe**, 1990, ch. 43, art. 40, 41; 2000, ch. 12, art. 321 à 324, al. 325f), g), 330b)(F), c)(F)  
dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 73, 76, 81 et 83  
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48  
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 338, 339  
dispositions transitoires, 2009, ch. 20, art. 5 à 7  
disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159  
mentions, 1999, ch. 10, art. 49  
EEV, ch. 7 (1<sup>er</sup> suppl.), en vigueur 01.04.86  
EEV, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10-13 en vigueur 01.04.86; art. 1-10 en vigueur 01.05.86 voir TR/186-65  
EEV, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 29 à 38 en vigueur 14.10.87 TR/87-183  
EEV, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 18 à 19 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30  
EEV, 1990, ch. 39, par. 60(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 60(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 voir par. 60(2)  
EEV, 1990, ch. 43, en vigueur à la sanction 17.12.90 sauf par. 32(5), 37(2) et art. 40 en vigueur 01.01.2004 voir

TR/2003-187; art. 36 et 38 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 1992, ch. 24, art. 9 à 11 sont réputés être entrés en vigueur 02.03.92 voir par. 22(2)  
EEV, 1992, ch. 48, par. 30(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 30(2)  
EEV, 1995, ch. 17, art. 68, 70 et 71 sont réputés être entrés en vigueur 27.02.95 voir par. 72(1); art. 69 en vigueur 01.09.95 voir par. 72(2)  
EEV, 1995, ch. 18, art. 102 à 104 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108  
EEV, 1996, ch. 11, art. 97 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70  
EEV, 1998, ch. 21, art. 121 à 124 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 122(3) — application  
EEV, 1999, ch. 10, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.99; art. 1, 3, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46  
EEV, 1999, ch. 22, par. 90(1) en vigueur 01.07.2000 voir par. 90(2)  
EEV, 2000, ch. 12, art. 317 à 339 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2000, ch. 34, art. 69 à 90 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105  
EEV, 2003, ch. 22, art. 222 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2003, ch. 27, art. 10 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
EEV, 2004, ch. 11, art. 47 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58  
EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97  
EEV, 2009, ch. 20 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.01.2010 voir art. 8  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)g) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17  
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 157 à 160) en vigueur 01.10.2013 voir TR/2013-103.  
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)o) en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 167 et 168 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

### Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 *(Members of Parliament Retiring Allowances)*

#### Le président du Conseil du Trésor

**art. 2**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 1; 1999, ch. 34, art. 224; 2000, ch. 12, art. 176; 2001, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 16, art. 14; 2012, ch. 22, art. 2  
**art. 2.1**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2  
**art. 2.2**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2  
**art. 2.3**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2  
**art. 2.4**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2; abrogé, 1998, ch. 23, art. 9  
**art. 2.5**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2  
**art. 2.6**, ajouté, 1998, ch. 23, art. 10  
**art. 2.7**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 94  
**art. 2.8**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 95

## A

## Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 (suite)

- art. 2.9**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166  
**art. 2.91**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166  
**art. 2.92**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166  
**art. 3**, 1992, ch. 46, art. 81  
**partie I**, (art. 4 à 26), 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 4**, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 15; 2012, ch. 22, art. 4  
**art. 5**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 5  
**art. 6**, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2012, ch. 22, art. 6  
**art. 7**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 8**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 7  
**art. 8.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 7  
**art. 9**, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 3; 2001, ch. 20, art. 16; 2003, ch. 16, art. 1; 2012, ch. 22, art. 8  
**art. 9.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 9  
**art. 10**, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 11; 2000, ch. 27, art. 4  
**art. 11**, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 5; 2001, ch. 20, art. 17; 2012, ch. 22, art. 10  
**art. 11.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 11  
**art. 12**, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 18; 2003, ch. 16, art. 2; 2012, ch. 22, art. 12  
**art. 13**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 14**, 1989, ch. 6, art. 15; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 13  
**art. 15**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 16**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 14  
**art. 17**, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 19; 2003, ch. 16, art. 3; 2012, ch. 22, art. 15  
**art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16  
**art. 17.2**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16  
**art. 18**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 17  
**art. 19**, 1989, ch. 6, art. 16; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 18  
**art. 19.1**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 3; abrogé, 1998, ch. 23, art. 12  
**art. 20**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 34, art. 225; 2012, ch. 22, art. 19  
**art. 21**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 22**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 23**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 5; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177  
**art. 24**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 6; 2000, ch. 12, art. 177  
**art. 25**, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 177; 2012, ch. 22, art. 20  
**art. 26**, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177  
**partie II**, (art. 27 à 46), 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 27**, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 20  
**art. 28**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 21  
**art. 29**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 22  
**art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 22  
**art. 30**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 31**, 1989, ch. 6, art. 17, 18; 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 7; 2000, ch. 27, art. 6; 2001, ch. 20, art. 21; 2003, ch. 16, art. 4; 2012, ch. 22, art. 23  
**art. 31.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24  
**art. 31.2**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 36, art. 96  
**art. 32**, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 13; 2000, ch. 27, art. 7; 2001, ch. 20, art. 22  
**art. 33**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 27, art. 8; 2001, ch. 20, art. 23; 2003, ch. 16, art. 5; 2012, ch. 22, art. 25  
**art. 33.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26  
**art. 33.2**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26  
**art. 34**, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 24; 2003, ch. 16, art. 6; 2012, ch. 22, art. 26  
**art. 34.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26  
**art. 34.2**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26  
**art. 35**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 36**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 9; 2001, ch. 20, art. 25; 2003, ch. 16, art. 7; 2012, ch. 22, art. 27 et al. 41a) à d)  
**art. 37**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 10; 2001, ch. 20, art. 26; 2003, ch. 16, art. 8; 2012, ch. 22, art. 28 et al. 41e) à h)  
**art. 37.1**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 11; 2012, ch. 22, art. 29  
**art. 37.2**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30  
**art. 37.3**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30  
**art. 38**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 31  
**art. 39**, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 32  
**art. 39.1**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 12; abrogé, 1998, ch. 23, art. 14  
**art. 40**, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 13; 1999, ch. 34, art. 226; 2012, ch. 22, art. 33  
**art. 41**, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 42**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 43**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 14; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178  
**art. 44**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 15; 2000, ch. 12, art. 178  
**art. 45**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 178; 2012, ch. 22, art. 34  
**art. 46**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178  
**partie III**, (art. 47 à 49), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 47**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35  
**art. 48**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35  
**art. 49**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 179; 2012, ch. 22, art. 36  
**art. 49.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 180  
**partie IV**, (art. 50 à 55), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 50**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 16; 2000, ch. 12, art. 181  
**art. 51**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 17  
**art. 52**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 53**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 54**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 55**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
**partie V**, (art. 56 à 67), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 56**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 18  
**art. 57**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 19; 2000, ch. 12, art. 182; 2012, ch. 22, art. 37  
**art. 58**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
**art. 58.1**, ajouté, 2012, ch. 22, art. 38  
**art. 59**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 39  
**art. 59.1**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 20; 2000, ch. 12, art. 183  
**art. 60**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 21  
**art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 20, art. 27  
**art. 61**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

## A

## Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 (suite)

**art. 62**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 22  
**art. 63**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 23  
**art. 63.1**, ajouté, 1995, ch. 30, art. 24  
**art. 64**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 25; 2000, ch. 12, art. 184; 2001, ch. 20, art. 28; 2003, ch. 16, art. 9; 2012, ch. 22, art. 40  
**art. 65**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 26  
**art. 66**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 27  
**art. 67**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81  
dispositions générales, 1995, ch. 30, art. 28  
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30  
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 35  
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229  
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 185 et 186  
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 167  
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 26.09.89  
EEV, 1992, ch. 46, art. 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67, édictés par l'art. 81, en vigueur 31.12.92 *voir* TR/93-03; art. 23 et 43, édictés par l'art. 81, en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-60  
EEV, 1995, ch. 30, art. 1 à 28 en vigueur à la sanction 13.07.95  
EEV, 1998, ch. 23, art. 9 à 14 en vigueur à la sanction 18.06.98  
EEV, 1999, ch. 34, art. 224 à 226 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. *Voir aussi* art. 231.  
EEV, 2000, ch. 12, par. 176(2) et art. 179 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 176(1), art. 177, 178 et 180 à 186 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118  
EEV, 2000, ch. 27, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 21.09.2000  
EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 14, 15, 18, 24, 25 et 28 en vigueur 01.01.2001 et art. 16, 17, 19 à 23, 26 et 27 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84  
EEV, 2003, ch. 16, art. 1 à 9 sont réputés être entrer en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 13(1)  
EEV, 2005, ch. 16, art. 14 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22  
EEV, 2012, ch. 22 (sanction : 01.11.2012), la loi en vigueur 01.01.2013  
EEV, 2014, ch. 20, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2015, ch. 36, art. 94 à 96 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

### Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les — 1992, ch. 48, annexe

(*Children's Special Allowances Act*)

#### Le ministre du Revenu national (*voir* 1998, ch. 19, par. 257(1))

**art. 2**, 1996, ch. 11, al. 95*d*); 1998, ch. 19, art. 257  
**art. 2.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 169; abrogé, 2016, ch. 7, art. 50  
**art. 3**, 2004, ch. 26, art. 17; 2011, ch. 24, art. 150  
**art. 3.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 170; 2015, ch. 36, art. 38; 2016, ch. 7, art. 51, abrogé, ch. 7, par. 51(3)  
**art. 4**, 2006, ch. 4, art. 171; 2015, ch. 36, art. 39

**art. 8**, 1998, ch. 21, art. 98; 2003, ch. 15, art. 90; 2016, ch. 7, art. 52  
**art. 10**, 1995, ch. 33, art. 47; 1996, ch. 11, art. 50, al. 97(1)*c*), al. 97(2)*a*)(A) et al. 101*b*); 1998, ch. 19, art. 258; 2004, ch. 26, art. 18; 2007, ch. 35, art. 137  
**art. 11**, 1996, ch. 11, al. 97(1)*c*); 1998, ch. 19, art. 259  
**art. 12**, 1995, ch. 33, art. 48; 2003, ch. 22, art. 148  
dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26  
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52*d*)  
EEV, 1992, ch. 48, annexe et art. 24 à 26 entrent en vigueur 01.01.93 *voir* art. 23 et 27  
EEV, 1995, ch. 33, art. 47, 48 et al. 52*d*) en vigueur à la sanction 13.07.95  
EEV, 1996, ch. 11, art. 50, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
EEV, 1998, ch. 19, art. 257 à 259 en vigueur à la sanction *voir aussi* par. 257(2), 258(2) et 259(2) pour les différentes entrées en vigueur  
EEV, 1998, ch. 21, art. 98 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir* par. 98(2) — application  
EEV, 2003, ch. 15, art. 90 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
EEV, 2003, ch. 22, art. 148 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 18 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51  
EEV, 2006, ch. 4, art. 169 à 171 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181  
EEV, 2007, ch. 35, art. 137 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63  
EEV, 2011, ch. 24, Partie 6 (art. 150) en vigueur à la sanction 15.12.2011  
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 38 et 39 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.  
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 54(1); par. 51(1) et (2) et art. 52 en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 54(2).

### Amélioration de la réglementation au Yukon et au Nunavut, Loi sur l' — 2015, ch. 19

(*Yukon and Nunavut Regulatory Improvement Act*)

**art. 39**, 2017, ch. 34, art. 9  
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55  
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40  
EEV, 2015, ch. 19, art. 1 à 41, 46 et 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016  
EEV, 2017, ch. 34, art. 9 en vigueur à la sanction 14.12.2017

### Aménagement de l'énergie des rapides internationaux, Loi sur l'

(*International Rapids Power Development*)

#### Le ministre des Transports

S.R.C. 1952, ch. 157; 1953-54, ch. 36

## A

### Aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut, Loi sur l' — 2013, ch. 14, art. 2

(*Nunavut Planning and Project Assessment Act*)

#### Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 374m(i)  
**art. 7**, 2019, ch. 28, Al. 188f)  
**art. 39**, 2017, ch. 26, al. 62q  
**art. 72**, 2019, ch. 29, al. 374m(ii)  
**annexe**, 2019, ch. 28, art. 182 et 183  
**EEV**, 2013, ch. 14, art. 2 (sanction : 19.06.2013), la loi (art. 1 à 235) en vigueur 09.07.2015 voir TR/2015-58.  
**EEV**, 2017, ch. 26, al. 62q) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
**EEV**, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 182, 183 et 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
**EEV**, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

### Aménagement rural et développement agricole (ARDA), Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-3

(*Agricultural and Rural Development Act (ARDA)*)

#### Le ministre de l'Industrie (TR/90-33)

### Annulation du mariage (Ontario), Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. A-14

(*Annulment of Marriages Act (Ontario)*)

#### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

### Approvisionnement d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9

(*Energy Supplies Emergency Act*)

#### Le ministre des Ressources naturelles

**art. 2**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 64; 1990, ch. 2, art. 1  
**art. 3**, 1990, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1725  
**art. 4**, 2010, ch. 12, art. 1725  
**art. 5**, 2004, ch. 25, art. 135  
**art. 6**, 2010, ch. 12, al. 1727a)(A)  
**art. 7**, 2010, ch. 12, art. 1726(A) et al. 1727b)(A)  
**art. 8**, 2003, ch. 22, al. 224z.32)(A) et 225u)(A)  
**art. 11**, 1994, ch. 41, al. 37(1j)  
**art. 12**, 1990, ch. 2, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1j), 38(1c); 2010, ch. 12, al. 1727c)(A)  
**art. 13**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 65; 1993, ch. 34, art. 63  
**art. 14**, 1994, ch. 41, al. 37(1j)  
**art. 15**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 66  
**art. 16-18**, abrogés, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 67  
**art. 21**, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 68

**art. 22**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 69  
**art. 25**, 1990, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 4, art. 79(F); 2004, ch. 25, art. 136(A); 2019, ch. 28, art. 96  
**art. 26**, 2019, ch. 28, al. 99(1)a)  
**art. 27**, 2019, ch. 28, al. 99(1)b)  
**art. 28**, 2019, ch. 28, al. 99(1)c)  
**art. 29**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 70  
**art. 30**, 1990, ch. 2, art. 5; 2004, ch. 25, art. 137(A)  
**art. 31**, 1990, ch. 2, art. 6  
**art. 32**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71; 1994, ch. 41, al. 37(1j)  
**art. 32.1**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 32.2**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 32.3**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 32.4**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71; 1993, ch. 34, art. 64; 2002, ch. 8, al. 182(1p)  
**art. 32.5**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 32.6**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 32.7**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 32.8**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 71  
**art. 33**, ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49; 1990, ch. 2, art. 7; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F); 1993, ch. 34, art. 65(F); 1995, ch. 1, al. 62(1j)  
**art. 34**, 1996, ch. 8, art. 18 et al. 32(1e)  
**art. 35**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 283; ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 216  
**art. 36**, 2019, ch. 28, art. 97 et al. 99(2)a)  
**art. 37**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 284 et art. 359, ann., n° 5; 1992, ch. 31, art. 28; 1996, ch. 10, art. 217  
**art. 38**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 285, ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1996, ch. 10, art. 218; 2001, ch. 13, art. 10  
**art. 39**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1994, ch. 41, al. 37(1j); 1996, ch. 10, art. 219; 2019, ch. 28, al. 99(2)b)  
**art. 40**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 286; 1996, ch. 10, art. 220; 2019, ch. 28, art. 98  
**art. 40.1**, ajouté, 1990, ch. 2, art. 8  
**art. 41**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 221; 2019, ch. 28, al. 99(2)c)  
**art. 42**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 222; 2002, ch. 8, art. 136; 2019, ch. 28, al. 99(2)d)  
**art. 44**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 72  
**art. 45**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 73  
**art. 46**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 73  
**art. 47**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 73  
**art. 48**, ajouté, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 73  
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
**EEV**, ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109  
**EEV**, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 283-286 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26  
**EEV**, ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 24 en vigueur 01.01.88 ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 33(1), (2)  
**EEV**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 64-73 en vigueur 21.07.88  
**EEV**, 1990, ch. 2, art. 1-8 en vigueur 30.01.90  
**EEV**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
**EEV**, 1992, ch. 31, art. 28 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175

## A

## Approvisionnement d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9 (suite)

EEV, 1993, ch. 34, art. 63 à 65(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 18 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 216 à 222 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 79 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 13, art. 10 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 136 et 182 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 135 à 137 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010) art. 1725 à 1727 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 96 à 99 en vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86

**Arbitrage commercial, Loi sur l'**  
**— L.R. (1985), ch. 17 (2<sup>e</sup> suppl.)**  
*(Commercial Arbitration Act)*

## Le ministre de la Justice

**art. 2**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 2012, ch. 26, art. 23  
**art. 5**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1993, ch. 44, art. 50; 1997, ch. 14, art. 32; 2009, ch. 16, art. 23; 2010, ch. 4, art. 23; 2012, ch. 26, art. 24  
**art. 6**, 2002, ch. 8, art. 125  
**art. 8**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10  
 annexe 1, renumérotée, 2012, ch. 26, art. 25  
 annexe 2, 2012, ch. 26, art. 26; 2014, ch. 14, art. 30, ch. 28, art. 32; 2017, ch. 6, art. 90; 2018, ch. 23, art. 31  
 disposition générale, 2012, ch. 26, art. 27 (mention de l'annexe 1 dans les règlements)  
 EEV, L.R., ch. 17 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-155  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8-10 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 50 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
 EEV, 1997, ch. 14, art. 32 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 125 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67  
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 23 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55  
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 23 à 27 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16  
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 30 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 32 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017); art. 90 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(2) – Non en vigueur.  
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 31 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108.

**Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39**  
*(Firearms Act)*

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**  
**(2005, ch. 10, art. 29)**

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 116; 2001, ch. 4, art. 85; 2003, ch. 8, art. 9; 2005, ch. 10, art. 29; 2015, ch. 27, art. 2; 2019, ch. 9, par. 1(1) et (2)  
**art. 4**, 2012, ch. 6, art. 9  
**art. 5**, 1995, ch. 39, al. 137a); 1996, ch. 19, art. 76.1; 2003, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 16, art. 182; 2019, ch. 9, art. 2  
**art. 7**, 2003, ch. 8, art. 11; 2015, ch. 27, art. 4  
**art. 9**, 2003, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 27, art. 5  
**art. 10**, abrogé, 2003, ch. 8, art. 13  
**art. 12**, 2000, ch. 12, art. 117; 2003, ch. 8, art. 14; 2019, ch. 9, art. 3  
**art. 12.1**, ajouté, 2012, ch. 6, art. 10  
**art. 17**, 2003, ch. 8, art. 15  
**art. 18**, abrogé, 2003, ch. 8, art. 15  
**art. 19**, 2003, ch. 8, art. 16; 2015, ch. 27, art. 6; 2019, ch. 9, art. 4  
**art. 20**, 2003, ch. 8, al. 56a)  
**art. 23**, 2003, ch. 8, art. 17; 2012, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 7; 2019, ch. 9, art. 5  
**art. 23.1**, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11; abrogé, 2019, ch. 9, art. 5  
**art. 23.2**, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11  
**art. 24**, 2003, ch. 8, art. 18  
**art. 26**, 2003, ch. 8, art. 19; 2012, ch. 6, art. 12  
**art. 27**, 2003, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 6, art. 13  
**art. 28**, 2003, ch. 8, art. 21  
**art. 29**, 2003, ch. 8, art. 22(F)  
**art. 30**, 2015, ch. 27, art. 36  
**art. 31**, 2003, ch. 8, art. 23  
**art. 32**, 2003, ch. 8, art. 24  
**art. 33**, 2012, ch. 6, art. 14  
**art. 34**, 2003, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 6, art. 15  
**art. 35**, 2003, ch. 8, art. 26; 2015, ch. 27, art. 4  
**art. 35.1**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 27; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 36**, 2003, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 6, art. 16; 2015, ch. 27, art. 9  
**art. 37**, 2003, ch. 8, art. 29; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 38**, 2003, ch. 8, art. 29; 2012, ch. 6, art. 17; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 39**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 40**, 2003, ch. 8, art. 30; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3



## A

## Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

**art. 40.1 et 40.2**, ajoutés, 2003, ch. 8, art. 31; abrogés, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 41**, 2003, ch. 8, art. 31; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 42**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 42.1**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 32; 2005, ch. 38, al. 139c); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 42.2**, ajouté, 2015, ch. 27, art. 10  
**art. 43**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 44**, 2012, ch. 6, art. 18; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 45 et 46**, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 47**, 2003, ch. 8, art. 33; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 48**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 49**, 2003, ch. 8, art. 34; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 50**, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 51**, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 52**, 2005, ch. 38, al. 142f) et par. 145(2j)); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 53**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 54**, 2003, ch. 8, art. 36 et al. 56b); 2015, ch. 27, art. 11; 2019, ch. 9, art. 6  
**art. 55**, 2000, ch. 12, art. 118  
**art. 55.1**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 37; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3  
**art. 58**, 2015, ch. 27, art. 12  
**art. 58.1**, ajouté, 2019, ch. 9, art. 7  
**art. 60**, 2012, ch. 6, art. 19  
**art. 61**, 2003, ch. 8, art. 38; 2015, ch. 27, art. 13; 2019, ch. 9, art. 8  
**art. 63**, 2003, ch. 8, art. 39  
**art. 64**, 2003, ch. 8, art. 40; 2015, ch. 27, art. 14  
**art. 65**, 2003, ch. 8, art. 41  
**art. 66**, 2012, ch. 6, art. 20  
**art. 67**, 2003, ch. 8, art. 42 et al. 56c)  
**art. 70**, 1995, ch. 39, al. 137b); 2003, ch. 8, art. 43(A); 2019, ch. 9, art. 9  
**art. 71**, 2003, ch. 8, art. 44j; 2012, ch. 6, art. 21  
**art. 72**, 2003, ch. 8, art. 45; 2012, ch. 6, art. 22  
**art. 73**, abrogé, 2003, ch. 8, art. 46  
**art. 74**, 2003, ch. 8, art. 47  
**art. 76.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 64  
**art. 81.1**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48  
**art. 81.2**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48  
**art. 81.3**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48  
**art. 81.4**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48  
**art. 81.5**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48  
**art. 82**, 2003, ch. 8, art. 49  
**art. 82.1**, ajouté, 2003, ch. 8, art. 49  
**art. 83**, 2012, ch. 6, art. 23; 2015, ch. 27, art. 15  
**art. 85**, 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2019, ch. 9, art. 10(1) et (2)(F), (3) et (4)  
**art. 88**, 2012, ch. 6, art. 24  
**art. 90.1**, 2012, ch. 6, art. 25; abrogé, 2019, ch. 9, art. 11  
**art. 93**, 2003, ch. 8, art. 50  
**art. 94**, 2003, ch. 8, art. 50  
**art. 97**, 2001, ch. 41, art. 96; 2003, ch. 8, art. 51  
**art. 99**, 2003, ch. 8, art. 52  
**art. 104**, 2003, ch. 8, art. 53(F)  
**art. 105**, 2012, ch. 6, art. 26  
**art. 109**, 2019, ch. 9, art. 12  
**art. 112**, abrogé, 2012, ch. 6, art. 27

**art. 114**, 2012, ch. 6, art. 28  
**art. 115**, 2012, ch. 6, art. 28  
**art. 117**, 2003, ch. 8, art. 54; 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2015, ch. 27, art. 16; 2019, ch. 9, art. 13  
**art. 120**, 2003, ch. 8, al. 56d)  
**art. 121**, 2015, ch. 27, art. 17  
**art. 126.1**, ajouté, 2019, ch. 9, art. 14  
**art. 135.1**, ajouté, 2019, ch. 9, art. 15  
**art. 169**, abrogé, 2003, ch. 8, art. 55  
**art. 190**, 1999, ch. 25, art. 31  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
dispositions de coordination, 2012, ch. 6, art. 30  
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 231 (immunité pour tout acte ou omission commis relativement à tout registre)  
dispositions transitoires, 2012, ch. 6, art. 29 et 2015, ch. 36, art. 230  
disposition transitoire, 2015, ch. 27, art. 37  
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 136  
EEV, 1995, ch. 39, art. 136, 137 et 174 en vigueur à la sanction 05.12.95  
— art. 1, 2 et 117 en vigueur 25.02.98 voir TR/98-35  
— art. 3 et 4, par. 5(1) et (2), art. 6, par. 7(1) à (3), par. 7(4)  
— à l'exception de l'al. 7(4)e) —, par. 7(5), art. 8 à 23, par. 24(1), par. 24(2),  
— à l'exception des al. 24(2)c) et d) —, art. 25 à 28, par. 29(2) à (7), art. 30 et 31, art. 32,  
— à l'exception de l'al. 32b) —, art. 33 et 34, passage du par. 35(1) précédant l'al. a), passage de l'al. 35(1)a) de la version anglaise précédant le sous-al. (i), sous-al. 35(1)a)(i) et (iii) de la version anglaise, al. 35(1)a) et c) de la version française, art. 54 à 94, 96, 98 à 116, 120 à 135, 138, art. 139,  
— à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* —, et art. 140, 151 à 168, 170 à 173 et 175 à 193  
en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95  
— par. 5(3), al. 7(4)e), sous-al. 35(1)a)(ii) et al. 35(1)b) de la version anglaise, al. 35(1)b) et d) de la version française, par. 35(2) à (4) et art. 36 en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-4  
— al. 24(2)c), tel qu'édicte par 2003, ch. 8, art. 18, en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27  
— al. 24(2)d) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542;  
— par. 29(1) en vigueur 01.01.2003 voir TR/2002-161  
— al. 32b) et art. 169 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 8, art. 24 et 55, respectivement  
— art. 37 à 53 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, pp. 181-182;  
— art. 95 en vigueur 18.12.97 voir TR/98-2;  
— art. 97 en vigueur 03.12.98 voir TR/98-129;  
— art. 118 et 119 en vigueur 30.04.96 voir TR/96-39;  
— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2;

## A

## Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

— art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).

EEV, 1996, ch. 19, art. 76.1 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47

EEV, 1999, ch. 3, art. 64 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 25, art. 31 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135

EEV, 2000, ch. 12, art. 117 et 118 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 116 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-186 voir aussi *erratum Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n° 9, p. 947

EEV, 2001, ch. 4, art. 85 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 41, art. 96 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2003, ch. 8,

— par. 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;

— art. 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;

— par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38, 39 de la Loi, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27;

— art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;

— art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, pp. 181-182;

— par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 10, art. 29 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2)j) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 139c) et 142f) en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.

EEV, 2012, ch. 6, art. 30 en vigueur à la sanction 05.04.2012; art. 9 à 29 en vigueur 05.04.2012 voir TR/2012-28; par. 30(3) modifié par 2015, ch. 27, art. 36.

EEV, 2015, ch. 27, par. 2(2), art. 3, par. 4(1) à (3), (5), (6) et (9), art. 5, 7 à 9, 12, par. 13(2), art. 16, 17 et 36 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

— par. 4(4), (7) et (8) et 37 en vigueur 02.09.2015 voir TR/2015-79;

— par. 2(1), art. 6 et 11 et par. 13(1) en vigueur 02.09.2015 voir TR/2015-80;

— art. 14 en vigueur 30.11.2017 voir TR/2017-70;

— art. 10 et 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 38(3) – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 36, art. 230 et 231 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 182 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)

— art. 1 et 2, par. 3(2) et 4(2) et 4(3), art. 5 à 8 et 9 à 11, par. 13(1) et 13(3), art. 14 à 16 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 2019, ch. 9, art. 22 – Non en vigueur.

## Armes à sous-munitions, Loi interdisant les — 2014, ch. 27

(*Prohibiting Cluster Munitions Act*)

### Déposé par le Ministre des Affaires étrangères

art. 18, 2019, ch. 15, art. 60

EEV, 2014, ch. 27 (sanction : 06.11.2014), les dispositions de la loi et son annexe en vigueur 16.03.2015 voir TR/2015-22.

EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 60 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 68(1)

## Arpentage des terres du Canada, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-6

(*Lands Surveys, Canada*)

### Le ministre des Ressources naturelles (sauf partie III); et le ministre des Affaires du Nord (partie III) (TR/2018-107 voir aussi TR/2018-64)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 100; 1994, ch. 41, al. 37(1)q); 1998, ch. 14, art. 91 et al. 99a)(F); 2002, ch. 7, art. 99; 2014, ch. 2, art. 15

art. 3, 1994, ch. 41, al. 38(1)f)(A); 1998, ch. 14, al. 98a)(F)

art. 4, 1994, ch. 41, al. 38(1)f); 1998, ch. 14, al. 98b)(F)

art. 5, 1993, ch. 44, art. 181; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 6, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 7, 1992, ch. 54, art. 80; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 8, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 9, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 10, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 11, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 12, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 13, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 14, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 15, 1993, ch. 44, art. 182; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 16, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 17, 1998, ch. 14, al. 98c)(F)

art. 18, 1998, ch. 14, al. 98d)(F)

art. 19, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94

art. 20, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94

art. 21, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94

art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 101, 1998, ch. 15, art. 32, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 51; 1998, ch. 14, art. 95, ch. 15, art. 51; 2002, ch. 7, art. 100; 2014, ch. 2, art. 16

art. 23, 1998, ch. 14, al. 98e)(F)

art. 24, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 102; 1994, ch. 35, art. 35; 1998, ch. 14, al. 98f)(F), 100a) et b)(F); 2000, ch. 32, art. 49; 2001, ch. 8, art. 24; 2002, ch. 7, art. 101; 2005, ch. 1, art. 98; 2010, ch. 6, art. 9; 2015, ch. 10, art. 55; 2018, ch. 4, art. 129

art. 25, 1998, ch. 14, al. 100c)(F)

## A

## Arpentage des terres du Canada, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-6 (suite)

**art. 26**, 1998, ch. 14, al. 98g)(F), 99b)(F) et 100d)(F)  
**art. 27**, 1998, ch. 14, al. 100e)(F)  
**art. 28**, 1998, ch. 14, al. 98h)(F)  
**art. 29**, 1998, ch. 14, al. 98i), j) et k)(F) et 100f), g) et h)(F)  
**art. 31**, 1998, ch. 14, al. 98l)(F)  
**art. 32**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 103; 1998, ch. 14, al. 98m)(F) et 100i)(F); 2002, ch. 7, art. 102; 2014, ch. 2, art. 17(F)  
**art. 33**, 1998, ch. 14, al. 98n)(F) et 100j)(F)  
**art. 34**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 104; 2002, ch. 7, art. 103; 2019, ch. 29, art. 374a)  
**art. 36**, 1994, ch. 41, al. 37(1q); 1998, ch. 14, al. 98o) et p)(F) et 99c)(F)  
**art. 37**, 1998, ch. 14, al. 98q)(F)  
**art. 38**, 1998, ch. 14, al. 98r)(F)  
**art. 39**, 1998, ch. 14, al. 98s)(F)  
**art. 41**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 105, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23; 1999, ch. 3, art. 79; 2002, ch. 7, art. 104  
**art. 42**, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)  
**art. 43**, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)  
**art. 44**, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)  
**art. 45**, 1994, ch. 41, al. 37(1q); 1998, ch. 14, al. 98u)(F)  
**art. 46**, 1998, ch. 14, al. 98v)(F)  
**art. 47**, 1998, ch. 14, al. 98w)(F)  
**art. 48**, 1994, ch. 41, al. 38(1f); 1998, ch. 14, al. 98x)(F)  
**art. 49**, 1998, ch. 14, al. 99d)(F)  
**art. 51**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96  
**art. 52**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96  
**art. 53**, 1998, ch. 14, al. 98y)(F)  
**art. 54**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 97  
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)  
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 51  
EEV, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193  
EEV, 1992, ch. 54, art. 80 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, art. 100 et 102 à 104 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1993, ch. 44, art. 181 et 182 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 35, art. 35 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19  
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
EEV, 1998, ch. 14, art. 91 à 100 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22  
EEV, 1998, ch. 15, art. 32 et 51 en vigueur à la sanction 11.06.98, la modification prévue par l'art. 51 prend effet le 01.04.99  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 79 en vigueur 01.04.99 voir art. 92  
EEV, 2000, ch. 32, art. 49 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29  
EEV, 2001, ch. 8, art. 24 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
EEV, 2002, ch. 7, art. 99 à 104 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 1, art. 98 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54  
EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010), art. 9 en vigueur 01.03.2011 voir TR/2011-18  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 15 à 17 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 55 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.  
EEV, 2018, ch. 4, art. 129 en vigueur à la sanction 29.03.2018  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

## Arpentage des terres du Canada, Loi sur les — 1998, ch. 14

(*Lands Surveyors Act, Canada*)

### Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1998, ch. 14, art. 73 à 90  
EEV, 1998, ch. 14 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22

## Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36

(*Companies' Creditors Arrangement Act*)

### Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

**art. 2**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 3; 1990, ch. 17, art. 4; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1993, ch. 34, art. 52; 1996, ch. 6, al. 167(1d); 1997, ch. 12, art. 120(F); 1998, ch. 30, al. 14c); 1999, ch. 3, art. 22, ch. 28, art. 154; 2001, ch. 9, art. 575; 2002, ch. 7, art. 133; 2004, ch. 25, art. 193; 2005, ch. 3, art. 15, ch. 47, art. 124; 2007, ch. 29, art. 104, ch. 36, art. 61 et 105; 2012, ch. 31, art. 419; 2015, ch. 3, art. 37; 2018, ch. 10, art. 89  
**art. 3**, 1997, ch. 12, art. 121; 2005, ch. 47, art. 125  
**art. 5.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 122  
**art. 6**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1d); 1997, ch. 12, art. 123; 2004, ch. 25, art. 194; 2005, ch. 47, art. 126; 2007, ch. 36, art. 106; 2009, ch. 33, art. 27; 2012, ch. 16, art. 82  
**art. 10**, 2005, ch. 47, art. 127  
**art. 11**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1d); 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128  
**art. 11.001**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 136  
**art. 11.01**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128  
**art. 11.02**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 62(F); 2019, ch. 29, art. 137  
**art. 11.03**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128  
**art. 11.04**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128  
**art. 11.05**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2007, ch. 29, art. 105 (*Remarque* : ch. 36, art. 63 mais abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir par. 112(15))

## A

## Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

- art. 11.06**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 64  
**art. 11.07**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2012, ch. 31, art. 420  
**art. 11.08**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128  
**art. 11.09**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2009, ch. 33, art. 28  
**art. 11.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2001, ch. 9, art. 576; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 106, ch. 36, art. 65  
**art. 11.11**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 577; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65  
**art. 11.2**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65; 2019, ch. 29, art. 138  
**art. 11.3**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 107, ch. 36, art. 65 et 112(17)  
**art. 11.31**, ajouté, 2005, ch. 3, art. 16; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65  
**art. 11.4**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2000, ch. 30, art. 156; 2001, ch. 34, art. 33(A); 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65  
**art. 11.5**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128  
**art. 11.51**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66  
**art. 11.52**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66  
**art. 11.6**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124  
**art. 11.7**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 129  
**art. 11.8**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2007, ch. 36, art. 67  
**art. 11.9**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 139  
**art. 12**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2004, ch. 25, art. 195; 2005, ch. 47, art. 130; 2007, ch. 36, art. 68  
**art. 13**, 2002, ch. 7, art. 134  
**art. 14**, 2002, ch. 7, art. 135  
**art. 18**, abrogé, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 18.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 18.2**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 157; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 18.3**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 1998, ch. 19, art. 260; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 18.4**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 158; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 18.5**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 18.6**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131; ajouté, 2019, ch. 29, art. 140  
**partie III**, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 19**, 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 69  
**art. 20**, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 70  
**art. 21**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 22**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71  
**art. 22.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71  
**art. 23**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 72  
**art. 24**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 25**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 26**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 73  
**art. 27**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 28**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 29**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 74  
**art. 30**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 75  
**art. 31**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 32**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 108, ch. 36, art. 76, 112(20)  
**art. 33**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 34**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 109, ch. 36, art. 77, 112(23); 2012, ch. 31, art. 421  
**art. 35**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 36**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 26, art. 14; 2018, ch. 27, art. 269  
**art. 36.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 78  
**art. 37**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 38**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2009, ch. 33, art. 29  
**art. 39**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 79  
**art. 40**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 41**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 42**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 43**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**partie IV**, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 44**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 45**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 46**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 47**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 48**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 49**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 50**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 51**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 52**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 80  
**art. 53**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 54**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 55**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 56**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 57**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 58**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 59**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 60**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 61**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 81  
**partie V**, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131  
**art. 62**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 82  
**art. 63**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131  
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 122  
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112  
dispositions générales, 1997, ch. 12, art. 127  
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45  
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 134; 2007, ch. 36, art. 107  
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 119  
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 111  
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 271  
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 150  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 3 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175  
EEV, 1990, ch. 17, art. 4 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106  
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194  
EEV, 1993, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58  
EEV, 1997, ch. 12, art. 22 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, en vigueur à la sanction 25.04.97 voir par. 129(2); art. 120 à 125 et art. 21 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des*

## A

## Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

*compagnies*, édicté par l'art. 126, et art. 127 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114  
 EEV, 1998, ch. 19, art. 260 est réputé entré en vigueur le 30.09.97 voir par. 260(2)  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 14c) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 22 en vigueur 01.04.99 voir art. 92  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 154 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70  
 EEV, 2000, ch. 30, art. 156 à 158 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 156(2), 157(2) et 158(2) — application  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 575 à 577 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 33 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir aussi par. 33(2) — application  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 133 à 135 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 193 à 195 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2005, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89  
 EEV, 2005, ch. 47, art. 134 en vigueur à la sanction 25.11.2005; art. 124 à 131 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68  
 EEV, 2007, ch. 29, par. 104(1), art. 105 à 109 et 119 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 104(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106  
 EEV, 2007, ch. 36, art. 61, 62, 64 à 66, 68 à 82, 105 à 107, 109, 111 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 67 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68; art. 63 réputé ne pas avoir produit ses effets et est abrogé voir par. 112(15)  
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)  
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 82 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 419 à 421 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 37 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2018, ch. 10, art. 89 en vigueur à la sanction 23.05.2018  
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 269 et 271 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 136 à 140 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90

**Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. F-6**

(*Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act*)

**art. 8 et 15**, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

**Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les — 1964-65, ch. 26**

(*Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964*)

**Le ministre des Finances**

1966-67, ch. 21, art. 3; 1973-74, ch. 45, art. 7  
**art. 2**, abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 32  
**art. 6.1**, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 123  
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

**Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1972 sur les — 1972, ch. 8**

(*Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1972*)

**art. 4**, 1973-74, ch. 45, art. 1; 1974-75-76, ch. 65, art. 1  
**art. 12**, 1974-75-76, ch. 65, art. 2, 3  
**art. 13**, 1974-75-76, ch. 65, art. 4  
**art. 14**, 1973-74, ch. 45, art. 2  
**art. 22**, 1973-74, ch. 45, art. 3  
**art. 23**, 1973-74, ch. 45, art. 4  
**art. 24**, 1973-74, ch. 45, art. 5  
**art. 32**, 1973-74, ch. 45, art. 6

**Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8**

[Ancienne appellation : Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé]

(*Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act*)

**Le ministre des Finances** (sauf aux art. 25 à 25.5 voir 2018, ch. 12, art. 214)

**Titre intégral**, 1995, ch. 17, art. 44

**art. 1**, 1995, ch. 17, art. 45

**art. 2**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57; 1995, ch. 17, art. 46; 1996, ch. 18, art. 48; 1997, ch. 10, art. 261; 1998, ch. 21, art. 76; 1999, ch. 26, art. 2; 2002, ch. 7, art. 170; 2007, ch. 29, art. 61; 2013, ch. 34, art. 417; 2017, ch. 33, art. 169; 2018, ch. 12, art. 119 et 214

**partie I** (art. 3 à 3.95) :

**art. 3**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1992, ch. 10, art. 2; 1994, ch. 2, art. 1; 1999, ch. 11, art. 1; 2004, ch. 4, art. 1, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 182; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 110; 2018, ch. 12, art. 215

**art. 3.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110

**art. 3.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 383; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110

## A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

**art. 3.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1646; 2011, ch. 15, art. 27; 2012, ch. 19, art. 390; 2013, ch. 33, art. 111

**art. 3.2**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 384; 2013, ch. 33, art. 112

**art. 3.3**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 113

**art. 3.4**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 385; 2013, ch. 33, art. 114

**art. 3.5**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 161; 2009, ch. 2, art. 386; 2013, ch. 33, art. 115

**art. 3.6**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116

**art. 3.7**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 162; 2009, ch. 2, art. 387; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116

**art. 3.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 116

**art. 3.72**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 117

**art. 3.8**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 118

**art. 3.9**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 164; DORS/2008-318, art. 1; 2013, ch. 33, art. 119

**art. 3.91**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165; 2013, ch. 33, art. 120

**art. 3.92**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165

**art. 3.93**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165

**art. 3.94**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 3.95**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 3.96**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166

**art. 3.97**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166; 2013, ch. 33, art. 121

**art. 3.98**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 28

**partie I.1** (art. 4 à 4.7) :

**art. 4**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1992, ch. 10, art. 3; 1994, ch. 2, art. 2; 1999, ch. 11, art. 2; 2001, ch. 19, art. 1; 2003, ch. 15, art. 3; 2004, ch. 4, art. 2, ch. 22, art. 3; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 122; 2016, ch. 7, art. 180

**art. 4.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 183; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 123; 2018, ch. 12, art. 216

**art. 4.11**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 181

**art. 4.12**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 217

**art. 4.2**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 124

**art. 4.3**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.31**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 184; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.4**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 185; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167

**art. 4.5**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167

**art. 4.6**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.7**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2014, ch. 2, art. 10

**art. 4.8**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.9**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.91**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.92**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 186; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.93**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 187; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 4.94**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 188; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

**art. 5**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4

**art. 6**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 17, art. 47; 1999, ch. 11, art. 3, ch. 31, art. 235; 2005, ch. 7, art. 2; 2010, ch. 25, art. 173; 2011, ch. 15, art. 29

**art. 7**, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 77; 2013, ch. 34, art. 418

**art. 7.1**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4

**art. 7.2**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4

**art. 7.3**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4

**art. 7.31**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 419

**art. 7.4**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4

**art. 7.5**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 420

**art. 8**, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 78

**art. 8.1**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 79

**partie III.1** (art. 8.2 à 8.7) :

**art. 8.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262

**art. 8.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262

**art. 8.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 187

**art. 8.5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262

**art. 8.6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262

**art. 8.7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 188

**partie III.2** (art. 8.8 à 8.82)

**art. 8.8**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170

**art. 8.81**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170

**art. 8.82**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170

**partie IV** (art. 9 à 12); abrogée, 2007, ch. 29, art. 63

**art. 9**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1992, ch. 10, art. 5; 1994, ch. 2, art. 3; 1999, ch. 11, art. 4; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139

**art. 9.1**, ajouté, L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63

**art. 10**, 1999, ch. 31, art. 236; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139

**art. 11**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139

**art. 12**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139

**art. 12.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 139

**partie IV.01** (art. 12.02-12.03) :

**art. 12.02**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144

**art. 12.03**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144

**partie IV.1** (art. 12.1 à 12.3) :

**art. 12.1**, ajouté, L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6

**art. 12.2**, ajouté, L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1990, ch. 39, par. 56(1); 1999, ch. 31, art. 237(F); 2013, ch. 34, art. 370

**art. 12.3**, ajouté, L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6

**partie IV.11** (art. 12.31 à 12.36) :

**art. 12.31**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

**art. 12.32**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

**art. 12.33**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

**art. 12.34**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

**art. 12.35**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

**art. 12.36**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97

**partie IV.2** (art. 12.4-12.5) :

**art. 12.4**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145

## A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 12.5**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145  
**partie IV.3** (art. 12.6-12.7) :  
**art. 12.6**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98  
**art. 12.7**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98  
**partie IV.4** (art. 12.8) :  
**art. 12.8**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98  
**partie V**(**art. 13 à 23.2**), abrogée, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 13**, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 3; 2000, ch. 14, art. 12, ch. 35, art. 5; 2003, ch. 15, art. 3.1; 2004, ch. 4, art. 3; 2005, ch. 35, al. 67*c*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694*d*)(i)  
**art. 14**, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 13; ch. 35, art. 6; 2003, ch. 15, art. 4; 2004, ch. 4, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 15**, L.R., ch. 26 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1995, ch. 17, art. 48; 1996, ch. 18, art. 49; 1998, ch. 19, art. 285.1; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 14; 2003, ch. 15, art. 5; 2004, ch. 4, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 16**, 1992, ch. 10, art. 6; 1995, ch. 17, art. 49; 1999, ch. 31, art. 238; 2003, ch. 15, art. 6(F); 2005, ch. 7, art. 3; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 16.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 16.2**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 15; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 16.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 16.4**, ajouté, 2004, ch. 4, art. 6; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 17**, abrogé, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 6; 2004, ch. 4, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 18**, L.R., ch. 26 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1991, ch. 9, art. 5; 1991, ch. 51, art. 2; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67*c*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694*d*)(ii)  
**art. 19**, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 20**, 1995, ch. 17, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 21**, ajouté, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 8; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 22**, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 23**, L.R., ch. 26 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**art. 23.1**, ajouté, L.R., ch. 26 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1991, ch. 9, art. 6, ch. 51, art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67*c*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694*d*)(iii)  
**art. 23.2**, ajouté, 1991, ch. 51, art. 4; 1995, ch. 17, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391  
**partie V.1** (art. 24 à 25.8) :  
**art. 24**, abrogé, 1995, ch. 17, art. 52; ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 2  
**art. 24.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 3; 2007, ch. 29, art. 64; 2012, ch. 19, art. 393; 2013, ch. 33, art. 125  
**art. 24.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 65; 2009, ch. 2, art. 388; 2012, ch. 19, art. 394  
**art. 24.21**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 19, art. 395  
**art. 24.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2007, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 19, art. 396 et sous-al. 694*d*)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*)(i); 2014, ch. 39, art. 172  
**art. 24.4**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2004, ch. 22, art. 5; 2007, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 19, art. 397  
**art. 24.5**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 69  
**art. 24.51**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 70  
**art. 24.6**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 398  
**art. 24.61**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5  
**art. 24.62**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5  
**art. 24.63**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5  
**art. 24.64**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5  
**art. 24.7**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 7, art. 4; 2007, ch. 29, art. 71; 2009, ch. 2, art. 389  
**art. 24.701**, 2007, ch. 29, art. 72; 2012, ch. 19, art. 399  
**art. 24.702**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 390; 2010, ch. 12, art. 1647  
**art. 24.703**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1648  
**art. 24.71**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 28; 2012, ch. 19, art. 400  
**art. 24.8**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8  
**art. 24.9**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*d*)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*)(ii)  
**art. 25**, 1995, ch. 17, art. 53; abrogé, 1999, ch. 26, art. 10, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 401; 2018, ch. 12, art. 218  
**art. 25.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 219  
**art. 25.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 402; 2014, ch. 39, art. 173  
**art. 25.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8  
**art. 25.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 403  
**art. 25.4**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8  
**art. 25.5**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8  
**art. 25.6**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8  
**art. 25.7**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 404  
**art. 25.8**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*d*)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*)(iii)  
**art. 25.9**, ajouté, 2005, ch. 11 art. 6  
**art. 25.91**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 6  
**art. 26**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1995, ch. 17, art. 54; 1999, ch. 31, art. 239  
**art. 27**, 1995, ch. 17, art. 55  
**art. 28**, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405  
**art. 29**, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405  
**art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 405  
**art. 30**, 2012, ch. 19, art. 405  
**art. 31**, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1998, ch. 10, art. 168  
**art. 32**, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 74; L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1997, ch. 10, art. 263  
**art. 34**, 2007, ch. 29, art. 55  
**art. 40**, 1992, ch. 10, art. 7; 1996, ch. 8, art. 20, ch. 11, art. 53; 1997, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 11, art. 5; 1999, ch. 31, art. 93; 2005, ch. 7, art. 5; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2007, ch. 29, art. 73; 2007, ch. 35, art. 168; 2009, ch. 2, art. 391; 2012, ch. 19, art. 406 et sous-al. 694*d*)(vii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*)(iv)  
**art. 40.1**, ajouté, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; abrogé, 1992, ch. 10, art. 8; 2007, ch. 29, art. 74; 2017, ch. 33, art. 171  
**art. 41**, 2005, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 4, art. 189

## A

## Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

**annexe I**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ann., n° 2, ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, ann., par. 1(1), ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 1, ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., n° 1(1), L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(1), ch. 31 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 1; L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3, ch. 33 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, ann., par. 1(1); 1991, ch. 10, al. 19(1)*b*) et art. 20, ann., n° 2, ch. 38, art. 5, 26 et par. 35(1); 1992, ch. 1, art. 151; 1993, ch. 34, art. 141; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1, ch. 28, art. 48, 49, ch. 29, art. 81; 1998, ch. 10, art. 169 à 172, ch. 21, art. 53, DORS/99-100, DORS/99-181, DORS/99-230, DORS/99-251, DORS/99-252, 1999, ch. 31, art. 94, 95; DORS/2000-121, ch. 23, art. 18, ch. 28, art. 48; DORS/2001-146, ch. 22, art. 12 et 13, 2001, ch. 33, art. 19 et 20, ch. 34, al. 16*b*); 2002, ch. 17, al. 14*b*); 2007, ch. 29, art. 56; 2011, ch. 25, art. 61; DORS/2014-28, art. 1 et 2

**annexe II**, L.R., ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, ann., par. 1(2), ch. 44, (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(3); L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4, ch. 33 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, ann., par. 1(2); 1991, ch. 10, al. 19(1)*b*) et art. 20, ann., n° 3, DORS/91-40, 1991, ch. 38, par. 35(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 29

dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)

disposition générale, 1995, ch. 17, art. 30 et par. 45(2); art. 30 abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1

disposition générale, 2004, ch. 4, art. 8 — règlement

disposition générale, 2005, ch. 11, art. 1

disposition générale, 2005, ch. 30, art. 27 et 29

disposition générale, abrogé, 2012, ch. 19, art. 392

dispositions transitoires, 2007, ch. 29, art. 75 à 77 et 83

disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 173

EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141

EEV, L.R., ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(2) en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50; par. 2(1) et (3) en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211

EEV, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 74(1) en vigueur 01.05.86 *voir* par. 74(2)

EEV, L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69

EEV, L.R., ch. 26 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 27.06.86

EEV, L.R., ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-329 mais le texte original en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25

EEV, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148

EEV, L.R., ch. 11 (3<sup>e</sup> suppl.) loi entre en vigueur ou est réputée entrer en vigueur 01.04.87 *voir* art. 14

EEV, L.R., ch. 31 (3<sup>e</sup> suppl.) 01.05.89 *voir* TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87

EEV, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84

EEV, L.R., ch. 33 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201

EEV, L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5 et 6 en vigueur 13.09.88

EEV, 1990, L.R., ch. 39, par. 56(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 56(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après 1989 *voir* par. 56(2)

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91, art. 20, ann., art. 2 et 3 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17

EEV, 1991, ch. 38, art. 26 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 5 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 35 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153

EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 17.12.91

EEV, 1992, ch. 1, art. 151 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 10, art. 2, 3, 5, 6 et 8 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* art. 9; les art. 1, 4 et 7 en vigueur à la sanction 09.04.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 141 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 2, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 24.03.94

EEV, 1995, ch. 17, art. 30 en vigueur à la sanction 22.06.95; art. 44 à 46, 47(2) et (4) et 48 à 55 en vigueur 01.04.96 *voir* par. 56(1); 47(1) et (3) sont réputés être entrer en vigueur 01.04.95 *voir* par. 56(2)

EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123

EEV, 1995, ch. 28, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1995, ch. 29, art. 81 est réputé entrer en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)

EEV, 1996, ch. 8, art. 20 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 et 53 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 18, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1997, ch. 10, art. 261, 262 et 264 sont réputés entrer en vigueur 28.03.96 *voir* art. 265; art. 263 est réputé entrer en vigueur 01.10.96 *voir* art. 266

EEV, 1998, ch. 10,

— art. 170 et 172 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88

— art. 171 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117

— art. 168 et le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15

— à l'art. 169, les mentions : « Société de port de Prince Rupert », « Société de port de Québec », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39

— à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93



## A

## Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

EEV, 1998, ch. 19, art. 285.1 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 285.1(2) — application

EEV, 1998, ch. 21, art. 76 à 79 en vigueur à la sanction 18.06.98; art. 53 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1999, ch. 11 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 6

EEV, 1999, ch. 26, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1)

EEV, 1999, ch. 31, art. 93 à 95, 235 à 239 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 14, art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 *voir* art. 16

EEV, 2000, ch. 23, art. 18 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106

EEV, 2000, ch. 28, art. 48 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5

EEV, 2000, ch. 35, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 20.10.2000

EEV, 2001, ch. 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 22, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 33, art. 19 et 20 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15

EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 170 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 15, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2004, ch. 4, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 29.03.2004

EEV, 2004, ch. 22, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2005, ch. 7, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 10.03.2005; par. 4.1(3) et 4.92(3) de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces*, édictés par le par. 1(1), en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-55

EEV, 2005, ch. 11, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 23.03.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 35, art. 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97

EEV, 2006, ch. 4, art. 182 à 189 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2007, ch. 29, art. 55 et 56 réputés entrer en vigueur le 01.07.2000 *voir* art. 57; art. 61 à 73 et 75 à 77 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2007, ch. 35, art. 139, 161 à 168 et 173 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, DORS/2008-318, art. 1 en vigueur à la date d'enregistrement 12.12.2008 *voir* art. 19

EEV, 2009, ch. 2, art. 383 à 391 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 1646 à 1648 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2010, ch. 25, art. 145 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2010; la partie IV.01, édictée par le par. 144(1),

réputée être entrée en vigueur 04.03.2010 *voir* par. 144(2); *voir aussi* la disposition d'application au par. 145(2)

EEV, 2011, ch. 15, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2011, ch. 24, art. 187 et 188 en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2011, ch. 25, art. 61 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56

EEV, 2012, ch. 19, art. 390 à 406 en vigueur à la sanction 29.06.2012; al. 694d) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2012, ch. 31, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 14.12.2012. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 110 à 125 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

EEV, 2013, ch. 34, par. 370(2) et art. 417 à 420 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 370(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 370(2).

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 10 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12, par. 119(2) et art. 214 à 219 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 *voir* par. 119(2).

**Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, voir Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les**

(*Fiscal Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act*)

**Arrestation par des citoyens et la légitime défense, Loi sur l' voir Code criminel — 2012, ch. 9**

(*Citizen's Arrest and Self-defence Act*)

EEV, 2012, ch. 9 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5

**Assistance-chômage, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. U-1**

(*Unemployment Assistance Act*)

## A

Assistance-chômage, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. U-1 (suite)

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) voir 2005, ch. 34, art. 80**

**art. 2**, 1999, ch. 31, art. 221; 2005, ch. 34, al. 80*h*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*l*)(i)  
**art. 6**, 1996, ch. 11, art. 96; 2005, ch. 34, al. 80*h*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*l*)(ii)  
**annexe**, 1974-75-76, ch. 58, art. 11; 1996, ch. 23, al. 187*j*)  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 96 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70  
 EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 221 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)*l*) en vigueur à la sanction 12.12.2013

**Association canadienne des ex-parlementaires, Loi sur l' — 1996, ch. 13***(Canadian Association of Former Parliamentarians Act)*

**art. 19**, 2003, ch. 22, al. 224*z*)(A)  
 EEV, 1996, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.05.96  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Association canadienne des paiements, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-21****[Nouvelle appellation voir Loi canadienne sur les paiements]***(Canadian Payments Act)***Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48***(Cooperative Credit Associations Act)***Le ministre des Finances**

**art. 2**, 1991, ch. 48, al. 496*a*) et 497*a*); 1992, ch. 51, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1998, ch. 30, al. 13*e*) et 15*e*); 1999, ch. 3, art. 24, ch. 28, art. 115; 2000, ch. 12, art. 84; 2001, ch. 9, art. 248, ch. 27, art. 234; 2002, ch. 7, art. 136(A); 2005, ch. 54, art. 140; 2007, ch. 6, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2114; 2012, ch. 5, art. 104; 2014, ch. 39, art. 278; 2015, ch. 3, art. 43  
**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 141  
**art. 3**, 2001, ch. 9, art. 249  
**art. 4**, 2001, ch. 9, art. 250  
**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 250  
**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 251  
**art. 10**, 2007, ch. 6, art. 136  
**art. 11**, 2007, ch. 6, art. 137  
**art. 13**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 142  
**art. 13.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 252; abrogé, 2014, ch. 39, art. 279

**art. 14**, 2001, ch. 9, art. 253  
**art. 21**, 2005, ch. 54, art. 143  
**art. 22**, 1997, ch. 15, art. 116; 2001, ch. 9, art. 254; 2006, ch. 4, art. 200; 2007, ch. 6, art. 138, ch. 29, art. 146 et 150; 2012, ch. 5, art. 105; 2016, ch. 7, art. 122  
**art. 23**, 2001, ch. 9, art. 256  
**art. 24**, 2001, ch. 9, art. 256; 2007, ch. 6, art. 139; 2014, ch. 39, art. 280  
**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 257; 2014, ch. 39, art. 281  
**art. 28**, 2005, ch. 54, art. 144  
**art. 31.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258  
**art. 31.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258  
**art. 31.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258  
**art. 31.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258  
**art. 31.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258  
**art. 31.6**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 140; 2010, ch. 12, art. 2115  
**art. 31.7**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 141  
**art. 32**, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142  
**art. 33**, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142  
**art. 34**, 2001, ch. 9, art. 259; abrogé, 2007, ch. 6, art. 142  
**art. 35**, 1996, ch. 6, art. 49; 1997, ch. 15, art. 117; 1998, ch. 1, art. 383  
**art. 36**, 2001, ch. 9, art. 260; 2007, ch. 6, art. 143; 2014, ch. 39, art. 282  
**art. 37**, 1996, ch. 6, art. 50; 2001, ch. 9, art. 261; 2007, ch. 6, art. 143  
**art. 38**, 1996, ch. 6, art. 51  
**art. 40**, 1996, ch. 6, art. 52; 2001, ch. 9, art. 262  
**art. 41**, 1994, ch. 47, art. 50; 2001, ch. 9, art. 263 et 264; 2014, ch. 39, art. 283  
**art. 50**, 1998, ch. 1, art. 384; 2001, ch. 9, art. 265; 2007, ch. 6, art. 144; 2014, ch. 39, art. 284  
**art. 52**, 2001, ch. 9, art. 266  
**art. 56**, 2005, ch. 54, art. 145  
**art. 60**, 2001, ch. 9, art. 267  
**art. 61**, 2001, ch. 9, art. 268  
**art. 62**, 1996, ch. 6, art. 53  
**art. 67**, 2007, ch. 6, art. 145(A)  
**art. 70**, 2001, ch. 9, art. 269  
**art. 71**, 2005, ch. 54, art. 146; 2007, ch. 6, art. 146(A)  
**art. 74**, 2001, ch. 9, art. 270  
**art. 75**, 1997, ch. 15, art. 118; 2001, ch. 9, art. 271; 2005, ch. 54, art. 147  
**art. 80**, 2005, ch. 54, art. 148(F)  
**art. 80.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 149 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388); ajouté, 2007, ch. 6, art. 147  
**art. 82**, 2007, ch. 6, art. 148  
**art. 86**, 2001, ch. 9, art. 272; 2007, ch. 6, art. 149  
**art. 92**, 1999, ch. 31, art. 54  
**art. 93**, 2005, ch. 54, art. 150  
**art. 95**, 2005, ch. 54, art. 151  
**art. 100**, 2005, ch. 54, art. 152  
**art. 101**, 2005, ch. 54, art. 153(A)  
**art. 103**, 1991, ch. 48, al. 496*b*)  
**art. 143**, 2005, ch. 54, art. 154  
**art. 144**, 2005, ch. 54, art. 155

## A

## Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 145**, 2005, ch. 54, art. 156  
**art. 146**, 2005, ch. 54, art. 157  
**art. 147**, 2005, ch. 54, art. 158  
**art. 148**, 1997, ch. 15, art. 119  
**art. 151**, 2001, ch. 9, art. 273(F)  
**art. 152**, 2005, ch. 54, art. 159  
**art. 153**, 2005, ch. 54, art. 160  
**art. 154**, 2001, ch. 9, art. 274; 2005, ch. 54, art. 161  
**art. 160**, 2005, ch. 54, art. 162  
**art. 161**, 2005, ch. 54, art. 163  
**art. 162**, 2005, ch. 54, art. 164  
**art. 163**, 2005, ch. 54, art. 165  
**art. 166.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 166  
**art. 166.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120  
**art. 166.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120  
**art. 166.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 167  
**art. 166.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 168  
**art. 166.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 169  
**art. 166.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 170  
**art. 166.071**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 170  
**art. 166.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120  
**art. 167**, 2001, ch. 9, art. 275  
**art. 169**, 2001, ch. 9, art. 276; 2007, ch. 6, art. 150  
**art. 170**, 1994, ch. 47, art. 51  
**art. 172.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 171  
**art. 177**, 1997, ch. 15, art. 121  
**art. 178**, 1997, ch. 15, art. 122  
**art. 179**, 2001, ch. 9, art. 277  
**art. 182**, 1997, ch. 15, art. 123  
**art. 183**, 2005, ch. 54, art. 172  
**art. 185**, 1997, ch. 15, art. 124  
**art. 187**, 2005, ch. 54, art. 173  
**art. 188**, 2013, ch. 33, art. 109  
**art. 189.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 125; 2005, ch. 54, art. 174  
**art. 199**, 1997, ch. 15, art. 126  
**art. 200**, 1997, ch. 15, art. 127; 2001, ch. 9, art. 278  
**art. 202**, 1997, ch. 15, art. 128; 2005, ch. 54, art. 175  
**art. 203**, 1994, ch. 26, art. 26  
**art. 206**, 2005, ch. 54, art. 176  
**art. 207**, 1997, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 54, art. 177  
**art. 208**, 2005, ch. 54, art. 178  
**art. 209**, 2005, ch. 54, art. 178  
**art. 210**, 2005, ch. 54, art. 178  
**art. 211**, 2005, ch. 54, art. 179(A)  
**art. 214**, 1996, ch. 6, art. 167(f); 2005, ch. 54, art. 180(A)  
**art. 215**, 2001, ch. 9, art. 279; 2005, ch. 54, art. 181  
**art. 216**, 2001, ch. 9, art. 280(F); 2005, ch. 54, art. 181  
**art. 217**, 2005, ch. 54, art. 182  
**art. 219**, 2001, ch. 9, art. 281  
**art. 220**, 2001, ch. 9, art. 282  
**art. 221**, 2001, ch. 9, art. 283; 2005, ch. 54, art. 183; 2007, ch. 6, art. 151  
**art. 224**, 2001, ch. 9, art. 284  
**art. 226**, 2001, ch. 9, art. 285  
**art. 227**, 2005, ch. 54, art. 184  
**art. 228**, 2007, ch. 6, art. 152  
**art. 229**, 2005, ch. 54, art. 185  
**art. 230**, 2001, ch. 9, art. 286  
**art. 231**, 2001, ch. 9, art. 287  
**art. 232.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 288  
**art. 233**, 1994, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 6, art. 153  
**art. 233.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2014, ch. 39, art. 285  
**art. 233.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2007, ch. 6, art. 154  
**art. 233.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289  
**art. 233.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289  
**art. 233.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289  
**art. 234**, 2005, ch. 54, art. 186  
**art. 235**, 2007, ch. 6, art. 155(A)  
**art. 236**, 2001, ch. 9, art. 290; 2005, ch. 54, art. 187  
**art. 237**, 2005, ch. 54, art. 188  
**art. 242**, 2001, ch. 9, art. 291; 2005, ch. 54, art. 189; 2007, ch. 6, art. 156  
**art. 245**, 2001, ch. 9, art. 292; 2005, ch. 54, art. 190  
**art. 251**, 2005, ch. 54, art. 191  
**art. 252**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 253**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 254**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 255**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 256**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 257**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 258**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 259**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130  
**art. 260**, 2005, ch. 54, art. 192  
**art. 261**, 1997, ch. 15, art. 131; 2005, ch. 54, art. 193  
**art. 262**, 2005, ch. 54, art. 193  
**art. 262.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 132; abrogé, 2005, ch. 54, art. 193  
**art. 263**, 2005, ch. 54, art. 193  
**art. 264**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 193  
**art. 265**, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 266**, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 266.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 267**, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 268**, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 269**, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 270**, 1994, ch. 26, art. 27; 1999, ch. 31, art. 55; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 271**, 1999, ch. 31, art. 56; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 272**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 273**, 1996, ch. 6, art. 54; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 274**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 275**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 276**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 277**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194  
**art. 284**, 1991, ch. 48, al. 496c); 2007, ch. 6, art. 157  
**art. 292**, 1997, ch. 15, art. 133; 2001, ch. 9, art. 293; 2005, ch. 54, art. 195; 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(i)  
**art. 293**, 2005, ch. 54, art. 196  
**art. 295**, 1997, ch. 15, art. 134; 2005, ch. 54, art. 197  
**art. 296**, 1997, ch. 15, art. 135; 2001, ch. 9, art. 294  
**art. 299**, 2001, ch. 9, art. 295; 2005, ch. 54, art. 198  
**art. 305**, 2005, ch. 54, art. 199  
**art. 307**, 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(ii)  
**art. 309**, 1999, ch. 31, art. 57(F)  
**art. 312**, 2005, ch. 54, art. 200  
**art. 314**, 1993, ch. 34, art. 53(F)  
**art. 318**, 2005, ch. 54, art. 201  
**art. 321**, 2005, ch. 54, art. 202(F)  
**art. 324**, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)  
**art. 333**, 2005, ch. 54, art. 203(F)

## A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 338**, 2005, ch. 54, art. 204  
**art. 350**, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)  
**art. 353**, 2001, ch. 9, art. 296  
**art. 354**, 1993, ch. 34, art. 54; 2001, ch. 9, art. 297; 2007, ch. 6, art. 158  
**art. 354.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 298; 2007, ch. 6, art. 159  
**art. 355.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 53  
**art. 356**, 1997, ch. 15, art. 136  
**art. 357**, 2001, ch. 9, art. 299  
**art. 358**, 2001, ch. 9, art. 300  
**art. 358.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 300  
**art. 359**, 2001, ch. 9, art. 300  
**art. 361**, 2001, ch. 9, art. 301  
**art. 362**, 2001, ch. 9, art. 302  
**art. 363**, 2001, ch. 9, art. 303  
**art. 364**, 2001, ch. 9, art. 303  
**art. 364.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 51; abrogé, 1994, ch. 47, art. 54  
**art. 365**, 1991, ch. 48, al. 497b) et c); abrogé, 1994, ch. 47, art. 54  
**art. 366**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54  
**art. 367**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54  
**art. 368**, 2001, ch. 9, art. 304  
**art. 373**, 1994, ch. 47, art. 55  
**art. 375**, 1997, ch. 15, art. 137; 2001, ch. 9, art. 306; 2014, ch. 39, art. 286  
**art. 375.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 307  
**art. 376**, 1997, ch. 15, art. 138; 2001, ch. 9, art. 307; 2009, ch. 2, art. 276(F); 2012, ch. 5, art. 106  
**art. 377**, 2001, ch. 9, art. 308  
**art. 378.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 309; 2007, ch. 6, art. 160  
**art. 378.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160  
**art. 378.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160  
**art. 378.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160  
**art. 379**, 1997, ch. 15, art. 139; 2001, ch. 9, art. 310; 2014, ch. 39, art. 287  
**art. 379.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 288  
**art. 380.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 364  
**art. 381**, 2012, ch. 19, art. 208  
**art. 382**, 2001, ch. 9, art. 311  
**art. 382.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 161  
**art. 382.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 277; 2012, ch. 5, art. 107(A)  
**art. 383**, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 162(F)  
**art. 383.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311  
**art. 383.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311  
**art. 385**, 2001, ch. 9, art. 312  
**art. 385.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.02**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.03**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 163  
**art. 385.04**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 164  
**art. 385.05**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.06**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.07**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.08**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.09**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 108  
**art. 385.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.11**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109  
**art. 385.12**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109  
**art. 385.13**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.131**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 165  
**art. 385.14**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.15**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.16**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 110  
**art. 385.17**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.18**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 111  
**art. 385.19**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112  
**art. 385.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112  
**art. 385.21**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 113  
**art. 385.22**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 166  
**art. 385.23**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.24**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 114  
**art. 385.241**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 167  
**art. 385.25**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.251**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 168  
**art. 385.252**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 278; 2012, ch. 5, art. 115  
**art. 385.26**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.27**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 9, art. 169; 2012, ch. 5, art. 116  
**art. 385.28**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 170; 2012, ch. 5, art. 117  
**art. 385.29**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.31**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313  
**art. 385.32**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2005, ch. 19, art. 59  
**art. 386**, 1993, ch. 34, art. 55(F); 1997, ch. 15, art. 140; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 171; 2008, ch. 28, art. 151  
**art. 387**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 388**, 1997, ch. 15, art. 141; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 172; 2013, ch. 40, art. 173  
**art. 389**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 390**, 1997, ch. 15, art. 142; 1999, ch. 28, art. 116; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 173; 2012, ch. 5, art. 118  
**art. 391**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 392**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 393**, 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 174  
**art. 394**, 1997, ch. 15, art. 143; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 175  
**art. 395**, 1997, ch. 15, art. 144; 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 396**, 1997, ch. 15, art. 145; 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 397**, 1997, ch. 15, art. 146; 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 398**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 399**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 400**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 401**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 402**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 403**, 1997, ch. 15, art. 147; 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 404**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 405**, 1997, ch. 15, art. 148; 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 406**, 1997, ch. 15, art. 149; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 176  
**art. 407**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 408**, 2001, ch. 9, art. 314  
**art. 409**, 1996, ch. 6, art. 55  
**art. 409.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 150  
**art. 410**, 1997, ch. 15, art. 151; 2000, ch. 12, al. 86a); 2001, ch. 9, art. 315  
**art. 411**, 2001, ch. 9, art. 216  
**art. 412**, 2007, ch. 6, art. 177  
**art. 418**, 2001, ch. 9, art. 317; 2007, ch. 6, art. 178

## A

## Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 419**, 1997, ch. 15, art. 152; 2001, ch. 9, art. 318; 2007, ch. 6, art. 179
- art. 420**, 1997, ch. 15, art. 153; 2000, ch. 12, al. 86*b*), *c*); 2001, ch. 9, art. 319
- art. 421**, 1997, ch. 15, art. 154
- art. 422**, 1997, ch. 15, art. 155; 2001, ch. 9, art. 320
- art. 423**, 1996, ch. 6, art. 56
- art. 425**, 2001, ch. 9, art. 321
- art. 426**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
- art. 427**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
- art. 429**, 1997, ch. 15, art. 157
- art. 430**, 2001, ch. 9, art. 322
- art. 431.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
- art. 431.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
- art. 431.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
- art. 433**, 2001, ch. 9, art. 325
- art. 434**, 2001, ch. 9, art. 325
- art. 435**, 1997, ch. 15, art. 158; 2001, ch. 9, art. 326
- art. 435.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 117
- art. 435.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 327; abrogé, 2007, ch. 6, art. 181; ajouté, 2015, ch. 36, art. 238
- art. 436**, 1994, ch. 26, art. 28; 1996, ch. 6, art. 57
- art. 436.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
- art. 436.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
- art. 436.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57; 2001, ch. 9, art. 328
- art. 437**, 2001, ch. 9, art. 329; 2012, ch. 5, art. 119
- art. 438.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 330
- art. 440**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 58
- art. 441**, 2001, ch. 9, art. 331
- art. 441.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 332
- art. 441.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 59; 2001, ch. 9, art. 333
- art. 441.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 334
- art. 442**, 1996, ch. 6, art. 60; 2001, ch. 9, art. 335; 2014, ch. 39, art. 289
- art. 443**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
- art. 444**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
- art. 445**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
- art. 446**, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 447**, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 447.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 448**, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 449**, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 450**, 1996, ch. 6, art. 63
- art. 451**, 1996, ch. 6, art. 64(A)
- art. 452.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
- art. 452.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
- art. 452.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
- art. 452.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
- art. 452.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
- art. 452.6**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 205
- art. 455**, 2005, ch. 54, art. 206
- art. 458**, 2005, ch. 54, art. 207(F)
- art. 459.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 159
- art. 459.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 337; 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182; 2010, ch. 12, art. 1859
- art. 459.5**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.6**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.7**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.8**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.81**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 120
- art. 459.9**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 279; 2016, ch. 7, art. 177
- art. 461.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 338; 2007, ch. 6, art. 183
- art. 461.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 184; 2012, ch. 5, art. 121
- art. 462**, 1991, ch. 48, art. 498; 1996, ch. 6, art. 65
- art. 463**, 1997, ch. 15, art. 160; 1999, ch. 31, art. 58(F); 2001, ch. 9, art. 339; 2005, ch. 54, art. 208; 2014, ch. 39, art. 290
- art. 465**, 2007, ch. 6, art. 185
- art. 466**, 1997, ch. 15, art. 161; 2000, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 54, art. 209
- art. 467**, 1997, ch. 15, art. 162
- art. 467.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 340
- art. 469**, 2001, ch. 9, art. 341
- art. 470**, 2005, ch. 54, art. 210
- Partie XVI**, abrogée, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 472**, 1993, ch. 34, art. 56(F); abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 473**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 474**, 1997, ch. 15, art. 163; 2001, ch. 9, art. 342; 2005, ch. 54, art. 211; abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 475 à 480**, abrogés, 2014, ch. 39, art. 291
- Partie XVII**, abrogée, 2014, ch. 39, art. 292
- art. 481 à 487**, abrogés, 2014, ch. 39, art. 292
- partie XVII.1**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.02**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.03**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.04**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.05**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.06**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.07**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.08**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.09**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.11**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.12**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.13**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.14**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
- dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 255, 305, 323
- dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 293 à 297 (résiliation des accords) et art. 298 et 299 (dissolution de la Centrale des caisses de crédit du Canada)
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 245 et 252
- EEV, 1991, ch. 48, art. 496 à 498 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 31 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 34, art. 53 à 56 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 51 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 50 à 55 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, art. 49 à 65 et 167 en vigueur *voir* 28.06.96 *voir* TR/96-58

## A

## Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

EEV, 1997, ch. 15, art. 116 en vigueur à la sanction 25.04.97; art. 117 à 123 et 126 à 163 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 124 et 125 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65

EEV, 1998, ch. 1, art. 382 à 384 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69

EEV, 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 24 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 115 à 117 en vigueur 28.06.99 *voir* TR199-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 54 à 58 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 84 à 86 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9,  
— art. 248 à 310;  
art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;  
art. 312 à 342  
en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

— art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181

— *Voir aussi* art. 594.

EEV, 2001, ch. 27, art. 234 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 7, art. 136 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2005, ch. 54,  
— par. 140(2), art. 143 à 148, par. 152(2), art. 153, 172, 179 à 186, 189 et 200 à 210 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;  
— par. 140(3), art. 141, 142, 150 et 151, par. 152(1), art. 154 à 165, par. 166(1) et (3), art. 167, 169 à 171, 173 à 178, 187, 188, 190 à 194, 198 et 199 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;  
— art. 195 à 197, 211 et 212 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement

— par. 140(1) et art. 168 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373

— par. 166(2) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 453 – Non en vigueur

— art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388

EEV, 2006, ch. 4, art. 200 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2007, ch. 6,  
— les art. 135 à 146, 148 à 159 et 161 à 163 et le par. 164(2), le passage du par. 385.04(3) précédant l'al. a) et l'al. 385.04(3)b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), les art. 166 et 168 à 185 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

— art. 147, 160 et 388 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33

— art. 165 et 167 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28

— par. 164(1), al. 85.04(3)a) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), entrent en

vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 452 – Non en vigueur

EEV, 2007, ch. 29, art. 146 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 146 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets *voir* art. 150

EEV, 2008, ch. 28, art. 151 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 2, art. 276, 278 et 279 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 277 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31

EEV, 2010, ch. 12, art. 1859 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2114 et 2115 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5, art. 105 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 104 et 106 à 121 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2012, ch. 19, art. 208 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 364 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61.

EEV, 2013, ch. 33, art. 109 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 173 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 278 à 291, 298 et 299 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30; art. 292 à 297 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 3, art. 43 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 238, 245 et 252 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 122 et 177 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Assurance des anciens combattants, Loi sur l'

## — S.R.C. 1970, ch. V-3

(Veterans Insurance Act)

## Le ministre des Anciens Combattants

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 303, 305; 2000, ch. 34, al. 93d)(F)

**art. 3**, 1974-75-76, ch. 92, art. 2

**art. 4**, abrogé, 1974-75-76, ch. 92, art. 3

**art. 6**, 1974-75-76, ch. 92, art. 4; 1990, ch. 43, art. 57; 2000, ch. 12, art. 304

**art. 7**, 2000, ch. 12, art. 306(A), 307(F), 309, al. 310a)(A)

**art. 14**, 2000, ch. 12, al. 310b)(A)

**art. 14.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58

**art. 14.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58

**art. 16**, 2000, ch. 12, art. 308

dispositions générales, 1974-75-76, ch. 92, art. 7

EEV, 1990, ch. 43, art. 57 en vigueur 17.12.90

EEV, 2000, ch. 12, art. 303 à 310 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 58 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

## A

**Assurance des crédits à l'exportation, Loi sur l'**  
**— S.R.C. 1952, ch. 105**

(*Export Credits Insurance Act*)

**Le ministre des Finances (parties II et III)**

1953-54, ch. 15; 1957, ch. 8; 1957-58, ch. 15; 1959, ch. 24; 1960-61, ch. 33; 1962, ch. 14; 1962-63, ch. 2; 1964-65, ch. 18; 1966-67, ch. 63; 1968-69, ch. 28, art. 105, ch. 39, art. 39 (partie I, abrogée)

**Assurance des soldats de retour, Loi de l'**  
**— 1920, ch. 54**

(*Returned Soldiers' Insurance Act*)

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 2**, 1951, ch. 59, art. 1; 1985, ch. 26, art. 96; 2000, ch. 12, art. 278, 280, ch. 34, al. 93b)(F)  
**art. 3**, 1921, ch. 52, art. 1, 2; 1928, ch. 45, art. 1; 1951, ch. 59, art. 2; 1958, ch. 41, art. 1; 1974-75-76, ch. 92, art. 5; 1985, ch. 26, art. 97  
**art. 4**, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 1974-75-76, ch. 92, art. 6; 1990, ch. 43, art. 52; 2000, ch. 12, art. 279, al. 281a), 284a)(A)  
**art. 5**, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 12, al. 281b); art. 283, al. 284b)(A)  
**art. 6**, 1921, ch. 52, art. 3; 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2  
**art. 7**, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2  
**art. 8**, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 2, al. 284c)(A)  
**art. 9**, 1921, ch. 52, art. 4; 1951, ch. 59, art. 3; 2000, ch. 34, al. 93b)(F)  
**art. 10**, 1921, ch. 52, art. 5; 1922, ch. 42, art. 1; 1951, ch. 59, art. 4; abrogé, 1958, ch. 41, art. 3  
**art. 11**, 1951, ch. 59, art. 5  
**art. 12, 13**, abrogés, 1951, art. 59, art. 6  
**art. 12**, (ancien art. 14) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 7  
**art. 13**, (ancien art. 15), 1951, ch. 59, art. 8  
**art. 14**, (ancien art. 16) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 9  
**art. 14.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45  
**art. 14.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45  
**art. 15**, (ancien art. 17), 1951, ch. 59, art. 10; 2000, ch. 12, art. 282  
**art. 16**, (ancien art. 18) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 11  
**art. 17**, (ancien art. 19), 1951, ch. 59, art. 12  
**art. 18**, (ancien art. 20), 1922, ch. 42, art. 3; 1928, ch. 45, art. 2; 1929, ch. 56, art. 1; 1930, ch. 38, art. 1; renuméroté par 1951, ch. 59, art. 13  
**art. 21**, abrogé, 1951, ch. 59, art. 14  
dispositions générales, 1923, ch. 67, art. 1 et 2; abrogés, 1951, ch. 59, par. 15(2)  
disposition générale, 1958, ch. 41, par. 3(2)  
disposition générale, 1974-75-76, ch. 92, art. 7  
EEV, 1985, ch. 26, art. 96-97 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
EEV, 1990, ch. 43, art. 52 en vigueur 17.12.90

EEV, 2000, ch. 12, art. 278 à 284 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 45 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

**Assurance du service civil, Loi sur l'**  
**— S.R.C. 1952, ch. 49**

(*Civil Service Insurance Act*)

**Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/97-39)**

**art. 2**, 1974-75-76, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 12, art. 78

**art. 3**, 1974-75-76, ch. 42, art. 2

**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 39

**art. 5**, 1992, ch. 1, art. 39; 2003, ch. 22, al. 224z.17)(A)

**art. 8**, 1974-75-76, ch. 42, art. 3

**art. 9**, 1974-75-76, ch. 42, art. 4

**art. 10**, 1974-75-76, ch. 42, art. 5

**art. 11**, 1974-75-76, ch. 42, art. 6

**art. 12**, 1974-75-76, ch. 42, art. 7

**art. 14**, 1974-75-76, ch. 42, art. 8; 1992, ch. 1, art. 40

**art. 17.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 79

**art. 18**, 1974-75-76, ch. 42, art. 9

**art. 19**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 41

**art. 21**, 1992, ch. 1, art. 42

Note : 1974-75-76, ch. 42 ne s'applique pas aux contrats d'assurance dont le produit est devenu dû et exigible avant le 24.04.75 voir 1974-75-76, ch. 42, art. 10

disposition générale, 1992, ch. 1, par. 40(2) - application

EEV, 1992, ch. 1, art. 39 à 42 en vigueur à la sanction 28.02.92

*Remarque* : La loi ne s'applique pas, sauf en ce qui concerne les contrats d'assurance à l'égard desquels un examen médical a commencé avant le 01.05.54 (voir 1953-54, ch. 64, art. 2 « par. 51(2) »)

EEV, 2000, ch. 12, art. 78 et 79 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23**

(*Employment Insurance Act*)

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) sauf aux parties IV et VII (2005, ch. 34, art. 80); le ministre du Revenu national (parties IV et VII)**

**art. 2**, 1996, ch. 23, al. 189f) et g); 2000, ch. 12, art. 106; 2001, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 15, art. 15; 2005, ch. 34, al. 80d); 2009, ch. 33, art. 2; 2012, ch. 19, art. 240; 2013, ch. 40, al. 238(1d); 2016, ch. 7, art. 207; 2017, ch. 20, art. 229

**art. 3**, 2001, ch. 5, art. 2; 2008, ch. 28, art. 124

**art. 4**, 2001, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 19, art. 603, ch. 31, art. 433; 2013, ch. 40, art. 125

**art. 6**, 2000, ch. 14, art. 2; 2016, ch. 7, art. 208, ch. 12, art. 101

## A

## Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 7**, 1999, ch. 31, art. 75(A); 2001, ch. 5, art. 4; 2009, ch. 33, art. 3; 2016, ch. 7, art. 209
- art. 7.1**, 2009, ch. 33, art. 4; 2016, ch. 7, art. 210
- art. 8**, 2013, ch. 35, art. 1
- art. 10**, 2002, ch. 9, art. 12; 2003, ch. 15, art. 16; 2009, ch. 30, art. 1, ch. 33, art. 5; 2010, ch. 9, art. 2; 2012, ch. 27, art. 13; 2013, ch. 35, art. 2; 2016, ch. 7, art. 211; 2017, ch. 20, art. 230
- art. 12**, 2000, ch. 14, art. 3; 2002, ch. 9, art. 13; 2003, ch. 15, art. 17; 2009, ch. 30, art. 2, ch. 33, art. 6; 2012, ch. 27, art. 14; 2015, ch. 36, art. 74; 2016, ch. 7, art. 212; 2017, ch. 20, art. 231; 2018, ch. 27, art. 303
- art. 13**, 2016, ch. 7, art. 213
- art. 13.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 284
- art. 14**, 2012, ch. 19, art. 604; 2017, ch. 20, art. 232
- art. 15**, abrogé, 2001, ch. 5, art. 5
- art. 16**, 2016, ch. 12, al. 86a)
- art. 17**, 2001, ch. 5, art. 6
- art. 18**, 2012, ch. 27, art. 15; 2014, ch. 20, art. 247; 2017, ch. 20, art. 233
- art. 19**, 2018, ch. 12, art. 285
- art. 21**, 2012, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 12, art. 286
- art. 22**, 2016, ch. 7, art. 214; 2017, ch. 20, art. 234; 2018, ch. 12, art. 287
- art. 23**, 2000, ch. 12, art. 107; ch. 14, art. 4; 2002, ch. 9, art. 14; 2003, ch. 15, art. 18; 2005, ch. 30, art. 130; 2009, ch. 33, art. 7; 2010, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 27, art. 17; 2015, ch. 36, art. 159; 2017, ch. 20, art. 235 et par. 257(2); 2018, ch. 27, art. 304 et par. 308(2)
- art. 23.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 19; 2009, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 36, art. 75; 2017, ch. 20, art. 236
- art. 23.2**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 18; 2017, ch. 20, art. 237
- art. 23.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 238
- art. 24**, 2012, ch. 19, art. 241
- art. 25**, 1997, ch. 26, art. 88; 1999, ch. 31, art. 76(F); 2012, ch. 19, art. 242
- art. 26**, 1997, ch. 26, art. 89
- art. 27**, 2001, ch. 34, art. 41(A); 2012, ch. 19, art. 605; 2016, ch. 12, art. 102
- art. 28**, 2001, ch. 5, art. 7
- art. 29**, 2000, ch. 12, art. 108
- art. 38**, 2001, ch. 5, art. 8
- art. 42**, 2001, ch. 4, art. 74(F); 2010, ch. 12, al. 2194a); 2012, ch. 19, art. 606
- art. 46.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 607
- art. 46.1**, 1999, ch. 31, art. 77(F); 2004, ch. 25, art. 133(A) et 197
- art. 50**, 2015, ch. 36, art. 76; 2017, ch. 20, art. 239
- art. 52**, 2012, ch. 19, art. 243
- art. 54**, 2000, ch. 12, art. 109; 2003, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 33, art. 9; 2012, ch. 19, art. 608, ch. 27, art. 19; 2016, ch. 7, art. 215; 2017, ch. 20, art. 240
- art. 58**, 2015, ch. 36, art. 153; 2016, ch. 7, art. 216; 2017, ch. 20, art. 306
- art. 60**, 2017, ch. 20, art. 307
- art. 61**, 2001, ch. 4, art. 75(A)
- art. 63**, 2015, ch. 36, art. 154; 2016, ch. 7, art. 217; 2017, ch. 20, art. 308
- art. 63.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 155; 2016, ch. 7, art. 218; abrogé, 2017, ch. 20, art. 309
- art. 64**, 2012, ch. 19, art. 244
- art. 65**, 2001, ch. 4, art. 76(A)
- art. 65.1**, 1999, ch. 31, art. 78(F)
- art. 65.21**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 125; 2012, ch. 31, art. 434; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(i)
- art. 65.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126 et al. 129(2)c); abrogé, 2008, ch. 28, art. 126
- art. 66**, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2009, ch. 2, art. 222 et par. 230(3); 2010, ch. 12, par. 2204(1) et (2); 2012, ch. 19, art. 609, ch. 31, art. 435; 2013, ch. 40, art. 126
- art. 66.1**, ajouté, 2001, ch. 5, art. 9; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(3) et (4); 2012, ch. 19, art. 610; ch. 31, art. 436 et 450 et par. 462(2) et (3); 2013, ch. 40, art. 127
- art. 66.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 21; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(5) et (6); 2012, ch. 19, art. 611, ch. 31, art. 437; 2013, ch. 40, art. 128
- art. 66.3**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 25; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 19, art. 612, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 129
- art. 66.31**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 438(1), abrogé, ch. 31, art. 438(2); 2013, ch. 40, art. 130 et 131
- art. 66.32**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 131
- art. 66.4**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131
- art. 66.5**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131, abrogé, art. 132
- art. 66.6**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131; 2017, ch. 20, al. 454d)
- art. 67**, 2001, ch. 5, art. 10; 2003, ch. 15, art. 21; 2004, ch. 22, art. 26; 2005, ch. 30, art. 126; 2013, ch. 40, art. 131 et 133
- art. 69**, 1999, ch. 17, al. 135a); 2003, ch. 15, art. 22; 2005, ch. 38, al. 138g); 2009, ch. 33, art. 10; 2012, ch. 27, art. 20; 2017, ch. 20, art. 241
- art. 70.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 128; abrogé, 2012, ch. 19, art. 613
- art. 70.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2185
- art. 71**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2186
- art. 73**, 2010, ch. 12, al. 2194b)
- art. 73.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 223; 2010, ch. 12, al. 2194c)
- art. 74**, 2010, ch. 12, al. 2194d)
- art. 75**, 2010, ch. 12, al. 2194e)
- art. 76**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2187
- art. 77**, 1996, ch. 23, al. 189a)(A); 1999, ch. 31, art. 79(A); 2008, ch. 28, art. 129; 2010, ch. 12, al. 2194f); 2012, ch. 19, art. 245 et 307, ch. 31, art. 439 et par. 462(4); 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(ii); 2015, ch. 36, art. 156
- art. 77.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 130; 2010, ch. 12, art. 2205; 2012, ch. 19, art. 614, ch. 31, art. 440; 2013, ch. 40, art. 134
- art. 78**, 2010, ch. 12, al. 2194g); 2015, ch. 36, art. 157
- art. 80**, 2008, ch. 28, art. 131 [*Remarque* : art. 131 a été abrogé avant son entrée en vigueur]; abrogé, 2010, ch. 12, art. 2188
- partie IV (art. 81 à 108)**
- art. 82**, 2008, ch. 28, art. 39
- art. 82.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 50
- art. 82.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 27
- art. 83**, 2004, ch. 25, art. 134(A)
- art. 85**, 2010, ch. 25, art. 71
- art. 86**, 1998, ch. 19, art. 266; 2001, ch. 4, art. 77(F)



## A

## Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 87**, 1998, ch. 19, art. 267  
**art. 88**, 1999, ch. 17, al. 135*b*); 2005, ch. 38, al. 138*g*)  
**art. 90**, 1999, ch. 17, al. 135*c*); 1999, ch. 31, art. 80; 2005, ch. 38, al. 138*g*)  
**art. 90.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 246  
**art. 93**, 1999, ch. 17, al. 135*d*); 2005, ch. 38, al. 138*g*)  
**art. 96**, 1997, ch. 26, art. 90; 1998, ch. 21, art. 104; 2011, ch. 24, art. 160; 2012, ch. 19, art. 615, ch. 31, art. 307; 2013, ch. 40, art. 135; 2014, ch. 39, art. 225; 2019, ch. 29, art. 51  
**art. 97**, 1999, ch. 17, art. 132; 2005, ch. 38, al. 140*c*); 2009, ch. 33, art. 11  
**art. 99**, 2000, ch. 30, art. 167; 2005, ch. 47, art. 138; 2007, ch. 36, art. 108; 2009, ch. 33, art. 12  
**art. 102**, 1999, ch. 17, art. 133, 135*e*), *f*), *g*); 2001, ch. 4, art. 78(A); 2005, ch. 38, art. 90 et al. 138*g*); 2010, ch. 25, art. 72  
**art. 103**, 1998, ch. 19, art. 268  
**art. 105**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*o*); 2006, ch. 11, art. 19  
**art. 106**, 2009, ch. 33, art. 13  
**art. 108**, 1998, ch. 19, art. 269  
**art. 111**, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 112**, 1998, ch. 19, art. 270; 1999, ch. 31, art. 81(F); 2002, ch. 8, art. 135; 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 112.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 226  
**art. 113**, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*c*) (iii)  
**art. 114**, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*c*) (iv)  
**art. 115**, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 116**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 117**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 118**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*o*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 119**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 120**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 121**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 122**, 1999, ch. 17, al. 135*h*); 2005, ch. 38, al. 138*g*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 123**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247  
**art. 125**, 2012, ch. 19, art. 248  
**art. 126**, 1998, ch. 19, art. 271; 2009, ch. 33, art. 14  
**art. 127**, 1996, ch. 23, al. 189*e*); abrogé, 2005, ch. 34, art. 64  
**art. 128**, abrogé, 2005, ch. 34, art. 64  
**art. 129**, 2012, ch. 19, art. 249  
**art. 131**, 1999, ch. 17, al. 135*i*); 2005, ch. 38, al. 138*g*)  
**art. 132**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*o*)  
**art. 133**, abrogé, 2015, ch. 13, art. 54  
**art. 138**, 2012, ch. 19, art. 308  
**art. 139**, 2012, ch. 19, art. 308  
**art. 140**, 2012, ch. 19, art. 308  
**art. 141**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 308  
**art. 143**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 250  
**art. 144**, 2006, ch. 4, art. 172; 2007, ch. 35, art. 128  
**art. 145**, 1998, ch. 19, art. 272; 2001, ch. 5, art. 11; 2009, ch. 33, art. 15  
**art. 146**, 1998, ch. 19, art. 273  
**partie VII.1**, ajoutée, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.01**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 219; 2017, ch. 20, art. 242  
**art. 152.02**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.03**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 21; 2014, ch. 20, art. 248; 2017, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 12, art. 288  
**art. 152.04**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 244; 2018, ch. 12, art. 289  
**art. 152.05**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 22; 2017, ch. 20, art. 245 et par. 258(2); 2018, ch. 27, art. 305 et par. 309(2)  
**art. 152.06**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 77; 2017, ch. 20, art. 246  
**art. 152.061**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 23; 2017, ch. 20, art. 247  
**art. 152.062**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 248  
**art. 152.07**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 220  
**art. 152.08**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.09**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2014, ch. 20, art. 249; 2017, ch. 20, art. 249  
**art. 152.1**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.11**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 24; 2013, ch. 35, art. 3; 2017, ch. 20, art. 250  
**art. 152.12**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.13**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.14**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 25; 2015, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 20, art. 251; 2018, ch. 27, art. 306  
**art. 152.15**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 221  
**art. 152.151**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 290  
**art. 152.16**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 252  
**art. 152.17**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 12, al. 86*b*)  
**art. 152.18**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 291  
**art. 152.19**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.2**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.21**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 40, art. 136  
**art. 152.22**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.23**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.24**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.25**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.26**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.27**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.28**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.29**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.3**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 25, art. 73  
**art. 152.31**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.311**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.32**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.33**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**art. 152.34**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16  
**partie VIII.1** :  
**art. 153.1**, 2000, ch. 14, art. 6  
**art. 153.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 131; 2009, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2189  
**art. 158**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2190  
**art. 159**, 1998, ch. 19, art. 274; 1999, ch. 31, art. 82(F); 2010, ch. 12, art. 2191  
**art. 162**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2192  
**art. 166**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2193  
**annexe I** : 2009, ch. 2, art. 224; 2016, ch. 7, art. 222 et 223  
**annexe III** : ajoutée, 2016, ch. 7, art. 224; abrogée, 2017, ch. 20, art. 310  
**annexe IV** : ajoutée, 2017, ch. 20, art. 253  
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129

## A

## Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230  
dispositions de coordination, 2009, ch. 33, art. 34 à 36  
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 462  
dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 257 et 258  
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 308 et 309  
disposition générale, 1997, ch. 26, art. 91  
disposition générale, 1998, ch. 19, par. 269(2)  
disposition générale, 2000, ch. 14, art. 5  
dispositions générales, 2002, ch. 9, art. 16 — règlement  
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 225 à 228  
dispositions générales, 2009, ch. 30, art. 3 à 7 (prestataires à l'étranger)  
disposition générale, 2010, ch. 9, art. 4 (application)  
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 228 et 229 (règlements rétroactifs)  
dispositions provisoires, 2000, ch. 14, art. 7 à 9  
disposition transitoire, 2001, ch. 5, art. 12  
disposition transitoire, 2002, ch. 9, art. 15  
dispositions transitoires, 2003, ch. 15, art. 25  
disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 56  
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 229  
dispositions transitoires, 2009, ch. 33, art. 18 à 20  
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 2195 à 2200  
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251, 263 à 270 et 616  
dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 32 et 33  
disposition transitoire, 2013, ch. 35, art. 4  
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 250  
disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 79 and 158  
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 225 à 227  
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 254 à 256 (application)  
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 292 à 295  
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 307 (naissance ou placement pour adoption)  
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 136  
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10  
EEV, 1996, ch. 23,  
— sous réserve des autres dispositions du présent article, la présente loi est en vigueur le 30.06.96 *voir* par. 190(1)  
— l'art. 4, le par. 5(6), les art. 66 et 67, les par. 82(1) et (2), les al. 90(1)d), h) et i), l'art. 95 et les par. 96(4) et (5) entrent en vigueur le 01.01.97 *voir* par 190(2)  
— les dispositions suivantes entrent en vigueur le 05.01.97 :  
a) les définitions de « prestataire de la deuxième catégorie » et « prestataire de la première catégorie » au par. 6(1);  
b) l'art. 7;  
c) le par. 12(2);  
d) les art. 14 à 17;  
e) le par. 19(2);  
f) le par. 28(4);  
g) l'al. 30(1)a) et les par. 30(5) et (6);  
h) l'al. 31c);  
i) l'al. 32(2)c);  
j) le par. 38(3);  
k) l'art. 55;  
l) l'al. 108(1)h);  
l.1) le par. 153.1(3);  
m) l'annexe I  
*voir* par. 190(3)  
— les par. 7.1(1) à (3) entrent en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à compter de cette date, appliquer ces paragraphes en tenant compte d'avis de violations donnés conformément au par. 7.1(4) depuis le 30.06.96 *voir* par. 190(3.1)  
— le par. 19(3) entre en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à partir de cette date, effectuer des déductions au titre du sous-al. 19(3)a)(i) en tenant compte d'omissions relatives à des périodes débutant à compter du 30.06.96 *voir* par. 190(3.2)  
— les dispositions visées à l'annexe II se substituent aux dispositions mentionnées aux par. (2) et (3) pour la période allant du 30.06.96 jusqu'à l'entrée en vigueur de ces dispositions *voir* par. 190(4)  
— les dispositions édictées par l'art. 6 de l'annexe II continuent de s'appliquer, en remplacement des art. 14 à 17 de la présente loi, aux prestataires dont la période de prestations débute au cours de la période allant du 30.06.96 au 04.01.97 *voir* par. 190(5)  
— les art. 172 à 175 en vigueur le 01.01.98 *voir* par. 190(6)  
EEV, 1997, ch. 26, art. 88 et 89 sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir* par. 88(2) et 89(2); art. 90 est réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* par. 90(2); art. 91 en vigueur à la sanction 25.04.97  
EEV, 1998, ch. 19, art. 266 à 274 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur  
EEV, 1998, ch. 21, art. 104 en vigueur à la sanction 18.06.98  
EEV, 1999, ch. 17, art. 132, 133, 135 et 136 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
EEV, 1999, ch. 31, art. 75 à 82 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 106 et 108 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25, par. 107(1), tel que modifié par 2017, ch. 20, par. 257(2), par. 107(3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 340 – Non en vigueur  
EEV, 2000, ch. 14, art. 7 à 11 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11; [Remarque : art. 10, disposition de coordination, abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2015, ch. 36, art. 160]  
EEV, 2000, ch. 30, art. 167 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 167(2) — application  
EEV, 2001, ch. 4, art. 74 à 78 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 5, art. 7 et 8 réputés entrer en vigueur 01.10.2000 et art. 1 à 6 et 9 à 14 en vigueur 16.05.2001 *voir* TR/2001-63 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur  
EEV, 2001, ch. 34, art. 41 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 8, art. 135 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2002, ch. 9, art. 12 à 16 en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76  
EEV, 2003, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 15 à 20, 22 et 25 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185  
EEV, 2004, ch. 22, art. 25 à 27 en vigueur à la sanction 14.05.2004

## A

## Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- EEV, 2004, ch. 25, art. 133, 134 et 197 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 126, 129 à 131 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 56, 64 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 38, art. 90, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 138, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109
- EEV, 2006, ch. 4, art. 172 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
- EEV, 2006, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 35, art. 128 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re* application
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116; art. 131 abrogé avant son entrée en vigueur par 2010, ch. 12, art. 2206; art. 124, 126 à 128 et 130 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum, Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re* date du C.P.
- EEV, 2009, ch. 2, art. 222, 223, et art. 225 à 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 224(1) réputé être entrer en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 231(1); par. 224(2) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 231(2)
- EEV, 2009, ch. 30 (sanction : 05.11.2009), par. 1(1), 2(1) et (3) et art. 3 à 7 réputés entrer en vigueur 25.10.2009 *voir* par. 8(1); par. 1(2), 2(2) et (4) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 8(2)
- EEV, 2009, ch. 33, art. 34 à 36 en vigueur à la sanction 15.12.2009; art. 2 à 15, art. 152.01 à 152.24, par. 152.25(1), art. 152.26 à 152.34, édictés par l'art. 16, et art. 17 à 20 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1); par. 152.25(2) et (3), édictés par l'art. 16, en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 37(2).
- EEV, 2010, ch. 9 (sanction : 29.06.2010) en vigueur 04.07.2010 *voir* art. 5; *voir aussi* les différentes dispositions d'application à l'art. 4
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2189, 2195 à 2200 et 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés être entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 2208(1); art. 2188 en vigueur 23.09.10 *voir* TR/2010-74 et le par. 2208(2); *voir aussi l'erratum, Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re* date du C.P.
- EEV, 2010, ch. 25, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 8 (art. 160) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 245, 250, 251, 263 à 270, 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1) et art. 612 à 616 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 240 à 244 et 246 à 249 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
- art. 307 et 308 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 604 et par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(2);
- art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 *voir* TR/2012-98;
- par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;
- EEV, 2012, ch. 27, art. 31 et 32 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 15, 16 et 21 en vigueur 24.03.2013 *voir* TR/2013-23
- art. 13, 14, 17 à 20 et 22 à 25 en vigueur 09.06.2013 *voir* TR/2013-58
- EEV, 2012, ch. 31, art. 307, par. 436(3) et art. 462 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1) et 440(1) et (3) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;
- par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2) et (3), 440(2) et (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, art. 143 à 150. *Voir aussi* 2012, ch. 31, par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1)];
- par. 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156 lequel est en vigueur à la sanction, 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 35 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 30.06.2013 *voir* art. 5
- EEV, 2013, ch. 40, art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), et art. 129, 130, 132 à 135, 139 à 150 et al. 236(1)c) et 238(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 *voir* par. 158(1);
- par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 158(2);
- par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 158(3).
- EEV, 2014, ch. 20, art. 249 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 247, 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 54 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1).
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 74 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80; art. 153 à 160 en vigueur 23.06.2015 (*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230).
- EEV, 2016, ch. 7, art. 215, 217, 218 et 224 à 227 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- par. 207(1), 211(1), 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 *voir* par. 231(1);
- par. 207(2), 211(2), 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 *voir* par. 231(2).
- par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42;
- art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-73.
- EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 86 réputé en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 88; art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 257, 258, 268 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- art. 306 à 310 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 311;

## A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

— art. 229 à 256 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68.  
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 voir art. 296  
EEV, 2018, ch. 27, art. 308 et 309 en vigueur à la sanction 13.12.2018;  
— art. 303 à 307 en vigueur 17.03.2019 voir TR/2019-11

### Assurance maritime, Loi sur l' — 1993, ch. 22

(*Marine Insurance Act*)

Le ministre des Transports

EEV, 1993, ch. 22 en vigueur à la sanction 06.05.93

### Assurance maritime et aérienne, voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les

(*Maritime and Aviation War Risks Act*)

### Augmentation du rendement des rentes sur l'État, voir Rentes sur l'État, Loi sur l'

(*Government Annuities Improvement Act*)

### Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l' — L.C. 1986, ch. 27

(*Sechelt Indian Band Self-Government Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)b)  
art. 12 et 13, 2019, ch. 29, par. 373(3)

dispositions transitoires, art. 44-46  
modifications corrélatives, art. 47 à 60 (voir L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 14)  
dispositions générales, Décret déclarant que les art. 18 à 29, 36 à 41, 53 à 60, 89 et 93 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas aux terres secheltes enregistrées sous le régime de l'art. 28 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte* voir DORS/89-507  
EEV, 1986, ch. 27, loi en vigueur 09.10.86 sauf art. 17 à 20 voir TR/86-193; art. 17 à 20 en vigueur 17.03.88 voir TR/88-48 (enregistrement 30.03.88)  
EEV, 2019, ch. 29, art. 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

### Autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank, Loi sur l'

— 2004, ch. 17

(*Westbank First Nation Self-Government Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 9, art. 153; 2012, ch. 19, art. 680  
art. 13, 2019, ch. 29, al. 373(1)g(i)  
art. 14, 2019, ch. 29, al. 373(1)g(ii)  
art. 15, 2004, ch. 17, art. 21; 2019, ch. 29, par. 371(3)(A) et al. 373(2)e)  
dispositions de coordination, 2004, ch. 17, art. 20 et 21  
EEV, 2004, ch. 17, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 1 à 19 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18  
EEV, 2005, ch. 9, art. 153 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 680 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38  
EEV, 2019, ch. 29, art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

### Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35

(*Yukon First Nations Self-Government Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 259(A)  
Préambule, 2002, ch. 7, art. 260  
art. 2, 2002, ch. 7, art. 261; 2019, ch. 29, al. 373(1)c)  
art. 10, 2002, ch. 7, art. 31(F)  
art. 11, 2002, ch. 7, art. 262  
art. 12, 2002, ch. 7, art. 263(A)  
art. 13, 2003, ch. 7, art. 130  
art. 14, 2002, ch. 7, art. 264  
art. 15, 2002, ch. 7, art. 265, ch. 8, art. 180  
art. 17, 2002, ch. 7, art. 266  
art. 18.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 35  
art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 98  
art. 25, 2002, ch. 7, art. 267; 2004, ch. 11, art. 51; 2019, ch. 29, al. 371(1)a)  
art. 32, 2019, ch. 29, art. 366  
annexe I, 1999, ch. 31, art. 226  
annexe II, DORS/97-451, DORS/97-456; DORS/98-425; DORS/2002-134; DORS/2004-9; DORS/2005-69, DORS/2005-403  
annexe III, partie II :  
art. 5, 2002, ch. 7, art. 268(A)  
annexe III, partie IV :  
art. 3, 2002, ch. 7, art. 269(F)  
EEV, 1994, ch. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* (1994, ch. 34) voir art. 40. La *Loi sur le*

## A

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35 (suite)

*règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19  
 EEV, 1999, ch. 26, art. 35 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 226 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 259 à 269 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 180 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 31 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 7, art. 130 en vigueur à la sanction 13.05.2003  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 51 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58  
 EEV, 2006, ch. 4, par. 98(1) est réputé entré en vigueur 01.01.99 voir par. 98(2)  
 EEV, 2019, ch. 29, art. 366, 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

**Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les voir Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les**  
*(Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act)*

**Autorisant le ministre des Finances à faire certains versements, Loi (voir Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains)**  
*(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)*

**Avantages destinés aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. V-2**  
*(Veterans Benefit Act)*

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 2**, 2000, ch. 34, al. 93c)(F)  
**art. 3**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5  
**art. 4**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 133  
**art. 5**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 2000, ch. 34, art. 56  
**art. 6**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 13  
**art. 7**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5  
**art. 8**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 134  
**art. 9**, 2000, ch. 34, art. 57; 2003, ch. 22, art. 245  
**art. 10**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5  
**art. 11**, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 4  
 EEV, 1985, ch. 26 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192  
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 56, 57 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 245 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

# B

## Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

*(Business Development Bank of Canada Act)*

### Le ministre du Commerce international (TR/2019-129)

**art. 2**, 2014, ch. 39, art. 211  
**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 224*h*(A); 2010, ch. 12, art. 1660  
**art. 6**, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014, ch. 39, art. 212  
**art. 7**, 2014, ch. 39, art. 213  
**art. 9**, 2014, ch. 39, art. 214  
**art. 10**, 2011, ch. 21, art. 4(A)  
**art. 11**, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215  
**art. 12**, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215  
**art. 13**, 2003, ch. 22, al. 224*h*(A); 2011, ch. 21, art. 5(A); 2014, ch. 39, art. 216(F)  
**art. 14**, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014, ch. 39, art. 217  
**art. 15**, 2011, ch. 21, art. 7  
**art. 17**, 2014, ch. 39, art. 218  
**art. 18**, 2011, ch. 21, art. 8  
**art. 20**, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219  
**art. 22**, 2011, ch. 21, art. 10  
**art. 23**, 2009, ch. 2, art. 264; 2017, ch. 33, art. 260  
**art. 28**, 2014, ch. 39, art. 220(F)  
**art. 30**, 2014, ch. 39, art. 221(F)  
**art. 31**, 2000, ch. 12, art. 26  
**art. 32**, 2001, ch. 34, art. 10  
**art. 33**, 2001, ch. 34, art. 11  
**art. 37**, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222  
**art. 38**, 2001, ch. 34, art. 12  
**art. 40**, 2014, ch. 39, art. 223  
**annexe**, 2011, ch. 21, art. 12(A)  
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43  
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95  
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1660 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction 16.12.2014  
EEV, 2017, ch. 33, art. 260 en vigueur à la sanction 14.12.2017

## Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la — 2015, ch. 23, art. 29

*(High Risk Child Sex Offender Database Act)*

### Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

## Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

*(Bank of British Columbia Business Continuation Act)*

### Le ministre des Finances

## Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la — 2017, ch. 20, art. 403

*(Canada Infrastructure Bank Act)*

### Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2017-40) et pouvoirs du ministre des Finances *voir* art. 22 à 24

Dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 34  
EEV, 2017, ch. 20, art. 403 (art. 1 à 34) en vigueur à la sanction 22.06.2017.

## Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2

*(Bank of Canada Act)*

### Le ministre des Finances

**art. 2**, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185  
**art. 4**, 2004, ch. 25, art. 5(A)  
**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 186(A)  
**art. 6**, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110  
**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 188  
**art. 9**, 2001, ch. 9, art. 189  
**art. 10**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003, ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F)  
**art. 10.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191  
**art. 12**, 2001, ch. 9, art. 192(A)  
**art. 15**, 1997, ch. 15, art. 96  
**art. 16**, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193  
**art. 18**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014,

## B

## Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

ch. 20, art. 108, ch. 39, art. 266; 2016, ch. 12, art. 123; 2017, ch. 33, art. 185; 2018, ch. 12, art. 220

**art. 18.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147

**art. 19**, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15, art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147

**art. 19.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267

**art. 20**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195

**art. 22**, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183

**art. 22.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 85

**art. 23**, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112

**art. 24**, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124

**art. 24.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103

**art. 25**, 2001, ch. 9, art. 198; 2018, ch. 12, art. 226

**art. 27**, 2007, ch. 6, art. 395(A)

**art. 27.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396

**art. 29**, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184

**art. 30**, 1997, ch. 15, art. 105

**art. 30.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200

**art. 31 à 33**, 2001, ch. 9, art. 201

**art. 35**, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)

**annexe**, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

**annexe I**, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

**annexe II**, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

**annexe III**, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 187

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 225 (intertitre)

EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR//92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 *voir* TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 185 et 187 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 220 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut précéder la date – le cas échéant – à laquelle le Royaume-Uni cesse d'être un État membre de l'Union européenne *voir* art. 221 – Non en vigueur

**Banque européenne *voir* Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l' (European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)**

**Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (Bank Act)**

**Le ministre des Finances**

**Préambule**, 2012, ch. 19, art. 525

**PARTIE I :**

**art. 2**, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)a), ch. 48, al. 494a); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., n° 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156; 2018, ch. 27, art. 315

**art. 2.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2

**art. 2.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36

**art. 2.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895

**art. 2.4**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896

**art. 3**, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897

**art. 4**, 2001, ch. 9, art. 38

**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 38

**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 39

**art. 7.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898

**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899

**art. 9**, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2

**art. 9.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900

**art. 9.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900

**art. 10**, 2010, ch. 12, art. 1901

**art. 11**, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005, ch. 54, art. 3

**art. 11.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 12**, 2001, ch. 9, art. 42.1

**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902

**art. 12.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902

**art. 13**, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43

**art. 14**, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6, art. 3

**art. 14.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5

**art. 14.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1

**PARTIE II :**

**art. 16**, 1999, ch. 28, art. 6

**art. 18**, 2010, ch. 12, art. 1903

**art. 19**, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7

**art. 20**, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6

**art. 21**, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9, art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29, art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118; 2018, ch. 12, art. 355

**PARTIE III :**

**art. 22**, 2010, ch. 12, art. 1904

**art. 23**, 2001, ch. 9, art. 45

**art. 24**, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46

**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905

**art. 28**, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906

**art. 29**, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001, ch. 9, art. 48

**art. 31.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907

**art. 33**, 1994, ch. 24, al. 34(1**b**)(F); 2001, ch. 9, art. 49; 2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270

**art. 34**, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271

**art. 35**, 2010, ch. 12, art. 1910(A)

**art. 35.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39, art. 272; 2016, ch. 7, art. 123

**art. 36**, 2010, ch. 12, art. 1912(A)

**art. 37**, 2014, ch. 39, art. 273

**art. 38**, 2010, ch. 12, art. 1913

**art. 39**, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914

**art. 39.01**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124

**art. 39.02**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124

**art. 39.1**, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4; 1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1915

**art. 39.2**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916

**art. 39.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916

**art. 40**, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28, art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917

**art. 40.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918

**art. 41**, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6, art. 7

**art. 42**, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919

**art. 43**, 1999, ch. 28, art. 13

**art. 44**, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53

**PARTIE IV :**

**art. 45**, 2010, ch. 12, art. 1921

**art. 46**, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922

**art. 47**, 2010, ch. 12, art. 1923(F)

**art. 47.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.03**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.04**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.05**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.06**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.07**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.08**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.09**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.13**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.14**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.15**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.16**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.17**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.18**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 47.19**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924

**art. 48**, 2001, ch. 9, art. 55

**art. 50**, 2010, ch. 12, art. 1925

**art. 52**, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926

**art. 53**, 2010, ch. 12, art. 1927

**art. 54**, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928

**art. 54.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57

**art. 55**, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9, art. 58

**art. 58**, 2010, ch. 12, art. 1929

**PARTIE V :**

**art. 59**, 2001, ch. 9, art. 59

**art. 60**, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4

**art. 60.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931

**art. 60.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931

**art. 61**, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932

**art. 62**, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010, ch. 12, art. 1933

**art. 66**, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1934

**art. 67**, 2010, ch. 12, art. 1935

**art. 70**, 2010, ch. 12, art. 1936

**art. 71**, 2010, ch. 12, art. 1937

**art. 72**, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938

**art. 72.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté, 2007, ch. 6, art. 9

**art. 73**, 2010, ch. 12, art. 1939

**art. 75**, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940

**art. 76**, 2010, ch. 12, art. 1941

**art. 77**, 2010, ch. 12, art. 1942

**art. 78**, 2010, ch. 12, art. 1943

**art. 79**, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010, ch. 12, art. 1944

**art. 79.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945

**art. 79.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945

**art. 79.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945

**art. 79.4**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945

**art. 79.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945

**art. 79.6**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945

**art. 81**, 2010, ch. 12, art. 1946

**art. 85**, 1999, ch. 31, art. 10

**art. 86**, 2005, ch. 54, art. 12

**art. 88**, 2005, ch. 54, art. 13

**art. 93**, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14



## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 94**, 2005, ch. 54, art. 15(A)

**art. 96**, 1991, ch. 46, art. 575

**PARTIE VI :**

**art. 136**, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948

**art. 137**, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949

**art. 138**, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007, ch. 6, al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5 et par. 223(3)

**art. 139**, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951

**art. 140**, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)

**art. 141**, 2010, ch. 12, art. 1953

**art. 141.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954

**art. 142**, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955

**art. 143**, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010, ch. 12, art. 1956

**art. 144**, 2005, ch. 54, art. 21

**art. 144.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957

**art. 144.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957

**art. 145**, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1958

**art. 146**, 2010, ch. 12, art. 1959

**art. 148**, 2001, ch. 9, art. 66

**art. 149**, 2010, ch. 12, art. 1960

**art. 151**, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961; 2019, ch. 29, art. 87

**art. 152**, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962

**art. 153**, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963

**art. 154**, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964

**art. 155**, 2010, ch. 12, art. 1965

**art. 156.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27

**art. 156.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10

**art. 156.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10

**art. 156.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28; 2019, ch. 29, art. 88

**art. 156.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29; 2019, ch. 29, art. 89

**art. 156.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30

**art. 156.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31

**art. 156.071**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31; 2019, ch. 29, art. 90

**art. 156.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10

**art. 156.09**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6, al. 132b); 2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6

**art. 157**, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F); 2018, ch. 27, art. 316

**art. 159**, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12

**art. 159.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967

**art. 160**, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001, ch. 9, art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19, art. 330, ch. 31, art. 109; 2013, ch. 40, art. 161

**art. 160.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40, art. 162

**art. 162.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969

**art. 163**, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72]; 2010, ch. 12, art. 1970

**art. 165**, 2010, ch. 12, art. 1971

**art. 165.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32

**art. 166**, 2010, ch. 12, art. 1972

**art. 168**, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005, ch. 54, art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7

**art. 168.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973

**art. 170**, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974

**art. 171**, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975

**art. 172**, 2001, ch. 9, art. 74

**art. 173**, 2010, ch. 12, art. 1976

**art. 174**, 2010, ch. 12, art. 1977

**art. 175**, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978

**art. 176**, 2010, ch. 12, art. 1978

**art. 177**, 2005, ch. 54, art. 34

**art. 178**, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979

**art. 179.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12, art. 1980

**art. 180**, 1997, ch. 15, art. 19

**art. 182**, 2005, ch. 54, art. 36

**art. 183**, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105

**art. 183.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981

**art. 183.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76

**art. 184.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37

**art. 186**, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982

**art. 188**, 2010, ch. 12, art. 1983

**art. 189**, 2010, ch. 12, art. 1984(F)

**art. 192**, 2010, ch. 12, art. 1985

**art. 192.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.03**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.04**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.05**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.06**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.07**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.08**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.09**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 192.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

**art. 194**, 1997, ch. 15, art. 22

**art. 195**, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77

**art. 195.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 317

**art. 196**, 1997, ch. 15, art. 24

**art. 198**, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010, ch. 12, art. 1987

**art. 198.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988

**art. 199**, 1994, ch. 26, art. 4

**art. 201**, 2010, ch. 12, art. 1989

**art. 202**, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990

**art. 203**, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40

**art. 204**, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1991

**art. 205**, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992

**art. 206**, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992

**art. 207**, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992

**art. 208**, 2010, ch. 12, art. 1993

**art. 210**, 1996, ch. 6, al. 167(1a); 2005, ch. 54, art. 43(A)

**art. 211**, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44

**art. 212**, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44

**art. 213**, 2005, ch. 54, art. 45

**art. 215**, 2001, ch. 9, art. 80

**art. 216**, 2001, ch. 9, art. 81

**art. 216.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995

**art. 216.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995

**art. 216.03**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995

**art. 216.04**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 216.05**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.06**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.07**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.08**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.09**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.13**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995  
**art. 216.14**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5, par. 223(4)  
**art. 217**, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007, ch. 6, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996  
**art. 221**, 2001, ch. 9, art. 83  
**art. 223**, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132*d*); 2010, ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274  
**art. 224**, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998  
**art. 225**, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)  
**art. 226**, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014, ch. 39, art. 275  
**art. 226.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001  
**art. 227**, 2010, ch. 12, art. 2002  
**art. 228**, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003  
**art. 229**, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125  
**art. 229.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86  
**art. 230**, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999, ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87  
**art. 231**, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007, ch. 6, art. 15; 2014, ch. 39, art. 277  
**art. 232**, 1999, ch. 28, art. 15  
**art. 233**, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004  
**art. 234**, 2010, ch. 12, art. 2005  
**art. 235**, 2010, ch. 12, art. 2006  
**art. 237**, 2005, ch. 54, art. 49  
**art. 238**, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2007  
**art. 239**, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010, ch. 12, art. 2008  
**art. 240**, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009  
**art. 241**, 2010, ch. 12, art. 2010(A)  
**art. 242**, 2010, ch. 12, art. 2011  
**art. 245**, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007, ch. 6, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012  
**art. 246**, 2010, ch. 12, art. 2013  
**art. 248**, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010, ch. 12, art. 2014  
**art. 254.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015  
**art. 254.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015  
**art. 254.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015  
**art. 254.4**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015  
**art. 254.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015  
**art. 254.6**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015  
**art. 256**, 2005, ch. 54, art. 54  
**art. 257**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 258**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 259**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 260**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 261**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 262**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 263**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 264**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30  
**art. 265**, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016  
**art. 266**, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56  
**art. 267**, 2005, ch. 54, art. 56  
**art. 267.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54, art. 56  
**art. 268**, 2005, ch. 54, art. 56  
**art. 269**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56  
**art. 270**, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 271**, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017  
**art. 271.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 272**, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 273**, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9  
**art. 273.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10  
**art. 274**, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11  
**art. 275**, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 276**, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 277**, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 278**, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 279**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 280**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 281**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 282**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57  
**art. 283**, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58  
**art. 284**, 2005, ch. 54, art. 59(F)  
**art. 285**, 2005, ch. 54, art. 60  
**art. 286**, 2005, ch. 54, art. 61  
**art. 286.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61  
**art. 287**, 2005, ch. 54, art. 62  
**art. 287.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63  
**art. 288**, 2005, ch. 54, art. 64  
**art. 289**, 2005, ch. 54, art. 65  
**art. 290**, 2005, ch. 54, art. 66  
**art. 291**, 2005, ch. 54, art. 67  
**art. 292.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68  
**art. 300**, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18  
**art. 307**, 2001, ch. 9, art. 91  
**art. 308**, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005, ch. 54, art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2); 2017, ch. 26, sous-al. 62*c*)(i)  
**art. 309**, 2005, ch. 54, art. 70  
**art. 310**, 2010, ch. 12, art. 2019  
**art. 311**, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010, ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)  
**art. 312**, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2021  
**art. 314**, 2010, ch. 12, art. 2022  
**art. 315**, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010, ch. 12, art. 2023  
**art. 317**, 2010, ch. 12, art. 2024  
**art. 318**, 2010, ch. 12, art. 2025  
**art. 320**, 2010, ch. 12, art. 2026  
**art. 321**, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027  
**art. 323**, 2010, ch. 12, art. 2028; 2017, ch. 26, sous-al. 62*c*)(ii)  
**art. 325**, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029  
**art. 326**, 2010, ch. 12, art. 2030  
**art. 327**, 2010, ch. 12, art. 2031  
**art. 328**, 2005, ch. 54, art. 74  
**art. 330**, 1993, ch. 34, art. 7(F); 2018, ch. 27, art. 318

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 332**, 2010, ch. 12, art. 2032  
**art. 334**, 2005, ch. 54, art. 75  
**art. 335**, 2010, ch. 12, art. 2033  
**art. 336**, 2010, ch. 12, art. 2034  
**art. 337**, 2005, ch. 54, art. 76(F)  
**art. 338**, 2010, ch. 12, art. 2035  
**art. 340**, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)  
**art. 342**, 2010, ch. 12, art. 2036  
**art. 343**, 2010, ch. 12, art. 2037  
**art. 344**, 2010, ch. 12, art. 2038  
**art. 345**, 2010, ch. 12, art. 2039  
**art. 349**, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040  
**art. 350**, 2010, ch. 12, art. 2041  
**art. 351**, 2010, ch. 12, art. 2042  
**art. 353**, 2010, ch. 12, art. 2043  
**art. 354**, 2005, ch. 54, art. 78  
**art. 357**, 2010, ch. 12, art. 2044  
**art. 359**, 2010, ch. 12, art. 2045  
**art. 361**, 2010, ch. 12, art. 2046  
**art. 362**, 1999, ch. 28, art. 17  
**art. 363**, 2010, ch. 12, art. 2047  
**art. 364**, 2010, ch. 12, art. 2048  
**art. 366**, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2010, ch. 12, art. 2049  
**art. 369**, 2001, ch. 9, art. 95  
**PARTIE VII :**  
**art. 370**, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012, ch. 19, art. 331  
**art. 371**, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050  
**art. 371.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332  
**art. 372**, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051  
**art. 372.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47, art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 373**, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051  
**art. 373.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28, art. 18  
**art. 374**, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12  
**art. 374.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f); 2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13  
**art. 375**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010, ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14  
**art. 376**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132h); 2010, ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15  
**art. 376.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132i); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16  
**art. 376.1**, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17  
**art. 376.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18  
**art. 377**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132k); 2010, ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19  
**art. 377.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20  
**art. 377.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061  
**art. 378**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5, art. 21  
**art. 378.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98

**art. 378.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 379**, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062  
**art. 380**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132l); 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)  
**art. 380.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062  
**art. 381**, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 31, art. 110 et par. 154(2)  
**art. 382**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132m); 2010, ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111  
**art. 382.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064  
**art. 383**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132n); 2010, ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112  
**art. 384**, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066  
**art. 385**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132o) et al. 133a); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25  
**art. 385.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132p); 2012, ch. 5, art. 26  
**art. 386**, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 387**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132q) et 133b); 2012, ch. 5, art. 27  
**art. 388**, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 389**, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 390**, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 391**, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 392**, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068  
**art. 393**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132r); 2012, ch. 5, art. 28  
**art. 393.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132s); 2012, ch. 5, art. 29  
**art. 394**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132t); 2012, ch. 5, art. 30  
**art. 395**, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 396**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132u); 2010, ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31, art. 113  
**art. 396.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19  
**art. 397**, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 398**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)  
**art. 399**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 114  
**art. 400**, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 115(A)  
**art. 401**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 401.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98  
**art. 401.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070  
**art. 401.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071; 2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31, art. 116 et par. 154(3)  
**art. 401.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155  
**art. 402**, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)  
**art. 402.1**, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22; 2010, ch. 12, art. 2074  
**art. 403**, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118

## B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 405**, 2010, ch. 12, art. 2076**art. 407**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23**PARTIE VIII :****art. 409**, 2009, ch. 2, art. 269(F)**art. 410**, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9, art. 100; 2018, ch. 12, art. 316**art. 411**, 2001, ch. 9, art. 101; 2018, ch. 12, art. 317**art. 411.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 317**art. 413**, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001, ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23**art. 413.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103; 2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 319**art. 413.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25**art. 413.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26**art. 414**, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105**art. 415.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362**art. 415.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157**art. 415.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210**art. 416**, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206**art. 417**, 2001, ch. 9, art. 106**art. 418**, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27**art. 418.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A); 2018, ch. 27, art. 320**art. 419**, 2001, ch. 9, art. 107**art. 419.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107**art. 419.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107**art. 421**, 2002, ch. 9, art. 108**art. 422**, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109**art. 422.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24; 1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110**art. 422.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art. 22**art. 422.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25**art. 422.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25**art. 422.5**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25**art. 423**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25**art. 424**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25**art. 425**, 2012, ch. 5, art. 36**art. 426**, 2012, ch. 5, art. 37**art. 427**, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36, art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13**art. 428**, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38**art. 430**, 1992, ch. 27, art. 90**art. 436.1**, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10**art. 437**, 2001, ch. 9, art. 111**art. 438**, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29**art. 439**, 2007, ch. 6, art. 30**art. 439.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 440**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 441**, 2001, ch. 9, art. 114; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 442**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 443**, 2012, ch. 5, art. 39; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 444**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 445**, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 445.01**, 2010, ch. 25, art. 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 446**, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 447**, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 448**, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 448.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 448.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 448.3**, 2007, ch. 6, art. 31; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 449**, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 449.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 450**, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 451**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 452**, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 452.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 453**, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 454**, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 455**, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007, ch. 6, art. 32; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 455.01**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 455.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23, art. 306; 2010, ch. 25, art. 148; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 456**, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012, ch. 5, art. 45; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 457**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6, art. 33; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 458**, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 458.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 458.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 458.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 459**, 1997, ch. 15, art. 55; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 459.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28, art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35; 2012, ch. 5, art. 48; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 459.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36; 2012, ch. 5, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 459.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 459.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37; 2012, ch. 5, art. 51; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 459.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25, art. 149; 2012, ch. 5, art. 52; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321**art. 460**, 1999, ch. 28, art. 25(A)**art. 462**, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57**PARTIE IX :**

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 464**, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997, ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38; 2010, ch. 12, art. 2077; 2018, ch. 27, art. 138

**art. 465**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 465.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 139

**art. 466**, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 39; 2013, ch. 40, art. 168; 2018, ch. 27, art. 140

**art. 467**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 468**, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a)(F); 2012, ch. 5, art. 53; 2018, ch. 12, art. 318, ch. 27, art. 131

**art. 468.1**, ajouté, 2018, ch. 12 art. 319

**art. 469**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 470**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 471**, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41

**art. 472**, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 42

**art. 473**, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127

**art. 474**, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127

**art. 475**, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127

**art. 476**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 477**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 478**, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127

**art. 479**, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127

**art. 480**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 481**, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127

**art. 482**, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 43

**art. 483**, 2001, ch. 9, art. 127

**art. 484**, 2001, ch. 9, art. 127

**PARTIE X** : 2016, ch. 7, art. 158 (titre)

**art. 484.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159

**art. 485**, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160; 2017, c. 20, art. 111

**art. 485.01**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161

**art. 485.02**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162

**PARTIE XI** :

**art. 485.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67

**art. 486**, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010, ch. 12, art. 2078

**art. 487**, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001, ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5, par. 223(19)

**art. 488**, 2007, ch. 6, art. 44

**art. 494**, 2007, ch. 6, art. 45

**art. 495**, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46; 2018, ch. 12, art. 320

**art. 495.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129

**art. 495.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129

**art. 495.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47

**art. 496**, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)

**art. 497**, 1997, ch. 15, art. 72

**art. 498**, 1997, ch. 15, art. 73

**art. 499**, 1996, ch. 6, art. 8

**art. 501**, 2001, ch. 9, art. 130

**art. 502**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74

**art. 503**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74

**art. 505**, 1997, ch. 15, art. 75

**art. 506**, 2001, ch. 9, art. 131

**PARTIE XII** :

**art. 507**, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54; 2018, ch. 27, art. 141

**art. 508**, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29; 1994, ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 49

**art. 509**, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49

**art. 509.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49

**art. 510**, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 50

**art. 510.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142

**art. 510.02**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142

**art. 510.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51

**art. 511**, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51

**art. 512**, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 513**, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 52

**art. 514**, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53

**art. 515**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53

**art. 516**, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53

**art. 517**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53

**art. 517.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 54(A)

**art. 518**, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31, art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55

**art. 519**, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56

**art. 519.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56

**art. 520**, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56

**art. 520.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56

**art. 521**, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522**, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.011**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57

**art. 522.02**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57

**art. 522.03**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.04**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.05**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.06**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.07**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58

**art. 522.08**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59; 2012, ch. 5, art. 55; 2018, ch. 12, art. 321

**art. 522.081**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 322

**art. 522.09**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 5, art. 56

**art. 522.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61

**art. 522.11**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62

**art. 522.12**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.13**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.14**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63

**art. 522.15**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.16**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.17**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

**art. 522.18**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 522.19**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65; 2012, ch. 5, art. 57
- art. 522.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.21**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 58
- art. 522.211**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
- art. 522.22**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 12, art. 323
- art. 522.23**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
- art. 522.24**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.25**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
- art. 522.26**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
- art. 522.27**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
- Section 7 (partie XII)**, abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
- art. 522.28**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
- art. 522.29**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 73
- art. 522.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.31**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.32**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.33**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- PARTIE XII.01**, ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74
- art. 522.34**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74
- PARTIE XII.1**, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 523**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 524**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 27, art. 322
- art. 524.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
- art. 524.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
- art. 525**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 526**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
- art. 527**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
- art. 528**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80; 2007, ch. 6, art. 75
- art. 529**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136; 2007, ch. 6, art. 76
- art. 530**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137; 2007, ch. 6, art. 77
- art. 531**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78
- art. 532**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)
- art. 533**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80
- art. 534**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138
- art. 535**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81; 2007, ch. 6, art. 81
- art. 536**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 537**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 538**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)
- art. 539**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82; 2018, ch. 12, art. 324
- art. 539.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
- art. 540**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (*Remarque* : par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60; 2018, ch. 27, art. 323
- art. 541**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 324
- art. 541.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 542**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
- art. 543**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142; 2007, ch. 6, art. 84; 2018, ch. 12, art. 325
- art. 543.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 325
- art. 544**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 545**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85; 2012, ch. 5, art. 61; 2018, ch. 27, art. 325
- art. 546**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143
- art. 547**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
- art. 548**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 549**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
- art. 550**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
- art. 551**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
- art. 552**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9, art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A); 2018, ch. 27, art. 326
- art. 553**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 553.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
- art. 554**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
- art. 555**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 556**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
- art. 557**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87
- art. 558**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88
- art. 559**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 560**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 561**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 562**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 563**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 564**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 565**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 566**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 566.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 567**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 567.1**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 568**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art. 65; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 569**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 570**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012, ch. 5, art. 66; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 570.1**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 571**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 572**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 68; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 573**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9, art. 155; 2007, ch. 6, art. 90; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 573.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 574**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 574.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 575**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 575.1**, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 576**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 576.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 576.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 576.3**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
- art. 577**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 578**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 579**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58
- art. 580**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 581**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 582**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
- art. 583**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 584**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 585**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94
- art. 586**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 587**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 588**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 589**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 590**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 591**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 592**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 593**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 594**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
- art. 595**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 596**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 597**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163
- art. 598**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95
- art. 599**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
- art. 600**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 601**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
- art. 602**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
- art. 603**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
- art. 604**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
- art. 605**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 606**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99
- art. 607**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 608**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233
- art. 608.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 169
- art. 609**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 610**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 611**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 328
- art. 612**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
- art. 613**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74
- art. 614**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 614.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167
- art. 615**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 616**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168
- art. 617**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 617.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
- art. 617.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
- art. 618**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 619**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101
- art. 620**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 621**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 622**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 623**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 624**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 625**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 626**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 627**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171
- PARTIE XII.2**, ajoutée 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.01 à 627.09**, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.11 à 627.19**, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.21 à 627.29**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.31 à 627.39**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.4**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.41 à 627.49**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.5**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.51 à 627.59**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.6**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.61 à 627.69**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.7**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.71 à 627.79**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.81 à 627.89**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.9**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.91 à 627.99**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.991 à 627.998**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- PARTIE XIII :**
- art. 628**, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36
- art. 629**, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 630**, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 631**, (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 632**, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
- art. 633**, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
- art. 634**, (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173
- art. 634.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
- art. 635**, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 636**, (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103

**art. 637**, (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42

**art. 638**, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, art. 234

**art. 638.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 170

**art. 639**, (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44

**art. 640**, (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44

**art. 641**, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45; 2018, ch. 27, art. 330

**art. 642**, (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175

**art. 643**, (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76

**art. 644**, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46

**art. 644.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177

**art. 645**, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47

**art. 646**, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178

**art. 646.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179

**art. 647**, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080

**art. 647.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181

**art. 648**, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182

**art. 649**, (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081

**art. 650**, (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52

**art. 651**, (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52

**art. 652**, (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53

**art. 653**, (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54

**art. 654**, (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55

**art. 655**, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082

**art. 656**, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57

**PARTIE XIV**, 2010, ch. 25, art. 151 :

**art. 657**, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151

**art. 658**, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152

**art. 659**, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153; 2018, ch. 27, art. 331

**art. 660**, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 661**, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154

**art. 661.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332

**art. 661.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332

**PARTIE XV :**

**art. 662**, (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 663**, (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 664**, (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 665**, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 666**, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 667**, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 668**, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183

**art. 669**, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83

**art. 670**, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77; 2016, ch. 7, art. 119; 2018, ch. 12, art. 356

**art. 671**, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 672**, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 673**, (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 674**, (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 675**, (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 676**, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84

**art. 677**, (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 678**, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106

**art. 679**, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 680**, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183

**art. 681**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 682**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083

**art. 683**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 684**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 685**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 686**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 687**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 688**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107

**art. 689**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108

**art. 690**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 691**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 692**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 693**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 694**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109

**art. 695**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 696**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 697**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 698**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 699**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85

**art. 700**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 701**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 702**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 703**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 704**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 705**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 706**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86; 2007, ch. 6, art. 110(A)

**art. 707**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 708**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183



## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 709**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 710**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87  
**art. 711**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 712**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 713**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 714**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 715**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 716**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)  
**art. 716.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007, ch. 6, art. 111  
**art. 717**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 718**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112  
**art. 719**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 720**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 721**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 722**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113  
**art. 723**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 724**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90  
**art. 725**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91  
**art. 726**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92  
**art. 727**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93; 2007, ch. 6, al. 132v); 2012, ch. 5, art. 78  
**art. 728**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94  
**art. 729**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 730**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 731**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 732**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95  
**art. 733**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96  
**art. 734**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97  
**art. 735**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 736**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 737**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 738**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 739**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 740**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98  
**art. 741**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99  
**art. 742**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100  
**art. 743**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101  
**art. 744**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 745**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 746**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102  
**art. 747**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 748**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 749**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114  
**art. 750**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335, ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163  
**art. 751**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 752**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 753**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 753.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103  
**art. 754**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 755**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 756**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104; 2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79  
**art. 757**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 758**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 759**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 760**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1  
**art. 761**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**art. 762**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 763**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 764**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 765**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105  
**art. 766**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106  
**art. 767**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 768**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 769**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 770**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 771**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107  
**art. 772**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106  
**art. 773**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 774**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108  
**art. 775**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 776**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 777**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 778**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 779**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 780**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 781**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 782**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 783**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 784**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 785**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109  
**art. 786**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 787**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 788**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 789**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110  
**art. 790**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111  
**art. 791**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112  
**art. 792**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112  
**art. 793**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112  
**art. 794**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)  
**art. 795**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 796**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 797**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186; 2005, ch. 54, art. 114(A)  
**art. 798**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115  
**art. 799**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115  
**art. 800**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116  
**art. 801**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 802**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 803**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x); 2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80  
**art. 804**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117  
**art. 805**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115  
**art. 806**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118  
**art. 807**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 808**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 809**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 810**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 811**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 812**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116  
**art. 813**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 814**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119  
**art. 815**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 816**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120  
**art. 817**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121  
**art. 818**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 819**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 820**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 821**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 822**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122; 2007, ch. 6, art. 117  
**art. 823**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 824**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 825**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123  
**art. 826**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 827**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 828**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 829**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 830**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 831**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 832**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 833**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124  
**art. 834**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124  
**art. 835**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124  
**art. 835.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124  
**art. 836**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125  
**art. 837**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 838**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 839**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 840**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iii)  
**art. 841**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127  
**art. 842**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 843**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128  
**art. 844**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 845**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 846**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 847**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129  
**art. 848**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 849**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 850**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 851**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 852**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 853**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130  
**art. 854**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 855**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iv)  
**art. 856**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 857**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 858**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 859**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 860**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131  
**art. 861**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 862**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 863**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 864**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 865**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 866**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 867**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 868**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 869**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 870**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 871**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 872**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 873**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336  
**art. 874**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 875**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118  
**art. 876**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y); 2012, ch. 5, art. 81  
**art. 877**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z); 2012, ch. 5, art. 82  
**art. 878**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.1); 2012, ch. 5, art. 83  
**art. 879**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.2); 2012, ch. 5, art. 84  
**art. 879.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.3); 2012, ch. 5, art. 85  
**art. 880**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86  
**art. 881**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86  
**art. 882**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.5); 2012, ch. 5, art. 87  
**art. 883**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119; 2012, ch. 5, art. 88  
**art. 884**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.6); 2012, ch. 5, art. 88  
**art. 885**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 886**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 887**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 888**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.7); 2012, ch. 5, art. 89  
**art. 889**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120  
**art. 890**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.8); 2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121  
**art. 891**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.9); 2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122  
**art. 892**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 893**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.10), z.11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92  
**art. 894**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.12); 2012, ch. 5, art. 93  
**art. 895**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 896**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.13) et 133d); 2012, ch. 5, art. 94  
**art. 897**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 898**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 899**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 900**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 901**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 902**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.14); 2012, ch. 5, art. 95  
**art. 903**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.15); 2012, ch. 5, art. 96  
**art. 904**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.16); 2012, ch. 5, art. 97  
**art. 905**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 906**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.17); 2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123  
**art. 907**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 908**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)  
**art. 909**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124  
**art. 910**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)  
**art. 911**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 912**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 913**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99, ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 914**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100, ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127  
**art. 915**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 916**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)  
**art. 917**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129  
**art. 918**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 919**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 920**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 921**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 922**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 923**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 924**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 925**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 926**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 927**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 927.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 143  
**art. 928**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121; 2013, ch. 40, art. 169; 2018, ch. 27, art. 144  
**art. 929**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 930**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et al. 134b)(F); 2012, ch. 5, art. 101; 2018, ch. 12, art. 326, ch. 27, art. 132  
**art. 930.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 327  
**art. 931**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 932**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 933**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123  
**art. 934**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 935**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 936**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 937**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 938**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 939**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 940**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 941**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 942**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 943**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 944**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124  
**art. 945**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 946**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 947**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 948**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 949**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 950**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 951**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 952**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 953**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 954**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 955**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 956**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 956.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 235  
**art. 956.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 171  
**art. 957**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 958**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 959**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 960**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 961**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 962**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 963**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 964**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

**PARTIE XVI**, (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28, art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183; (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)  
**art. 964.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132  
**art. 965**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085  
**art. 966**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 967**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133; 2010, ch. 12, art. 2086  
**art. 968**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 969**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087  
**art. 970**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088  
**art. 971**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 972**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 973**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125  
**art. 973.01**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 2089  
**art. 973.02**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 1858  
**art. 973.03**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125  
**art. 973.04**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125  
**art. 973.05**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125  
**art. 973.06**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125  
**art. 973.07**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102  
**art. 973.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 973.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12, art. 2090; 2016, ch. 7, art. 175  
**art. 974**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155; 2018, ch. 27, art. 333  
**art. 975**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 976**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126; 2010, ch. 12, art. 2091  
**art. 976.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103  
**art. 977**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130  
**art. 978**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2092  
**art. 979**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**PARTIE XVI.1**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 334  
**art. 979.1 à 979.4**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 334  
**PARTIE XVII**, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 980**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 980.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128  
**art. 981**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 982**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 983**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129; 2010, ch. 12, art. 2093; 2018, ch. 12, art. 352  
**art. 984**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 985**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136  
**art. 986**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 987**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 988**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**art. 989**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130  
**art. 989.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353  
**art. 989.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353  
**art. 989.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353  
**art. 990**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137  
**art. 991**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183  
**PARTIE XVIII**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138  
**art. 992**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138  
**art. 993**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138  
**art. 994**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138  
**art. 995**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138; 2018, ch. 27, art. 153

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

**art. 996**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 997**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 998**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 999**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 1000**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 1001**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 1002**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 1003**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 1004**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**art. 1005**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138

**annexe I**, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, n° 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, n° 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, n° 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n° 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, n° 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 522, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, p. 651, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1500, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, p. 753, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

**annexe II**, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 126, n° 23, p. 1565, 06.06.92; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, n° 8, p. 465, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, n° 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, n° 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, n° 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n° 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, n° 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I,

vol. 134, n° 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, pp. 753-754, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

**annexe III**, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501-1503, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, pp. 755-756, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206

disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150

disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348

dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172

disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66

dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 321 et 327 (intertitres)

disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249

disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 335

modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179

EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)

EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-55

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2

EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15,

— art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;

— art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;

— art. 459 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;

— art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;

— art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;

— art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;

— art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 *voir* TR/98-98

— art. 43 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117

— art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41

— art. 47 en vigueur 01.10.2007 *voir* TR/2007-90

EEV, 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118

EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9,

— par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;

— art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

— art. 107 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181

— par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15

— *Voir aussi* art. 594.

EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)

EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36

EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2005, ch. 54,

— la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;

— les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;

— art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement;

— art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387

## B

## Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- par. 1(1) et art. 29 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi Gazette du Canada, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- par. 27(2) et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi Gazette du Canada, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
- EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. a) et l'al. 439(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. a) et l'al. 558(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
- art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150
- EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 mais applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 voir TR/2013-32
- EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012;
- art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36;
- art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
- art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22;
- art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur.

- EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 111 en vigueur 26.03.2018 voir par. 112(2) et TR/2018-28
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 316(2), 324(2) et art. 352, 353, 355 et 356 en vigueur à la sanction 21.06.2018 voir art. 341;
- par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3) et art. 325 à 328 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 – Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 131, 132, 138 à 144 et 153 et 169 à 171 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 315 à 335 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 351(1) – Non en vigueur

### Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3

(*United States Wreckers Act*)

#### Le ministre des Transports

### Beauharnois Light, Heat and Power Company

(*Beauharnois Light, Heat and Power Company Act*)

#### Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

### Beechwood (voir *Entreprise de force motrice*)

(*Beechwood Power Project*)

# B

## Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19

(*Bell Canada Act*)

### Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78  
**art. 7**, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1  
**art. 8**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79  
**art. 9**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79  
**art. 11**, 2001, ch. 4, art. 61  
**art. 12**, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80  
**art. 13**, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80  
**art. 14**, 2001, ch. 4, art. 62  
 EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87  
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101  
 EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

## Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11

(*Library and Archives of Canada Act*)

### Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

**art. 2**, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F)  
**art. 4**, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)  
**art. 15.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180  
**art. 53**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751  
 dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)  
 dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)  
 dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52  
 EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

## Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21

[Ancienne appellation : Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les]  
 (*Veterans Well-being Act*)

### Le ministre des Anciens Combattants

**art. 1**, 2017, ch. 20, art. 270  
**art. 2**, 2015, ch. 36, art. 206; 2016, ch. 3, art. 9, ch. 7, al. 97a); 2017, ch. 20, art. 271; 2018, ch. 12, art. 123

**art. 2.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 207  
**art. 3**, 2011, ch. 12, art. 3; 2012, ch. 19, art. 682; 2017, ch. 20, art. 272; 2018, ch. 12, art. 124  
**art. 4**, 2011, ch. 12, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 273  
**art. 5**, 2011, ch. 12, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.11**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 318  
**art. 5.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 319  
**art. 5.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 320  
**art. 5.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2018, ch. 12, art. 125  
**art. 5.8**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.9**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 321  
**art. 5.91**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.92**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 5.93**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274  
**art. 8**, 2018, ch. 12, art. 126  
**art. 9**, 2018, ch. 12, art. 127, abrogé, 2018, ch. 12, art. 128  
**art. 10**, 2018, ch. 12, art. 129  
**art. 11**, 2016, ch. 7, art. 80; 2018, ch. 12, art. 130  
**art. 12**, 2011, ch. 12, art. 6  
**art. 18**, 2015, ch. 36, art. 208; 2016, ch. 7, art. 81; 2018, ch. 12, art. 131  
**art. 19**, 2016, ch. 7, art. 82; 2018, ch. 12, art. 132  
**art. 19.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 133  
**art. 20**, 2016, ch. 7, art. 83; 2018, ch. 12, art. 133  
**art. 21**, 2018, ch. 12, art. 133  
**art. 22**, 2018, ch. 12, art. 133  
**art. 23**, 2016, ch. 7, art. 84; 2018, ch. 12, art. 134  
**art. 24**, 2018, ch. 12, art. 135  
**art. 25**, 2018, ch. 12, art. 135  
**art. 26**, 2018, ch. 12, art. 135  
**art. 26.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135  
**art. 26.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135  
**art. 27**, 2018, ch. 12, art. 136  
**art. 35**, 2011, ch. 12, art. 7  
**art. 38**, 2011, ch. 12, art. 8; 2016, ch. 7, art. 85 et al. 97c); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 39**, 2011, ch. 12, art. 9; 2015, ch. 36, art. 209; 2016, ch. 7, al. 97d); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40**, 2016, ch. 7, art. 86(A) et al. 97e); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97f); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97g); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40.4**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40.5**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97h); abrogé, 2017, ch. 20, art. 275; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 40.6**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137  
**art. 41**, 2015, ch. 36, art. 211; 2016, ch. 7, art. 87; 2018, ch. 12, art. 138

## B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

- art. 42**, 2015, ch. 36, art. 213; 2017, ch. 20, art. 276; 2018, ch. 12, art. 140
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
- art. 44.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
- art. 44.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214; abrogé, 2017, ch. 20, art. 277
- art. 45**, 2018, ch. 12, art. 142
- art. 46**, 2015, ch. 36, art. 215; 2018, ch. 12, art. 143
- art. 47**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 48**, 2011, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 49**, 2011, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 50**, 2011, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 51**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 52**, 2016, ch. 7, art. 88; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 52.1**, ajouté, 2011, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 53**, 2016, ch. 7, art. 89; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 54**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 55**, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56**, 2011, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.7**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 56.8**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
- art. 60**, 2018, ch. 12, art. 145
- art. 63**, 2015, ch. 36, art. 216; 2018, ch. 12, art. 146
- art. 65.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 279; 2018, ch. 12, art. 147
- art. 65.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.21**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.22**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.23**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.24**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.31**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
- art. 65.4**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
- art. 65.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
- art. 65.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
- art. 74**, 2018, ch. 12, art. 147(A)
- art. 75.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
- art. 75.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
- art. 76**, 2011, ch. 12, art. 15
- art. 78.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
- art. 78.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
- art. 81**, 2005, ch. 21, art. 116; 2012, ch. 19, al. 695(1)b); 2013, ch. 40, al. 237(1)c)
- art. 82**, 2015, ch. 36, art. 219; 2018, ch. 12, art. 149
- art. 83**, 2015, ch. 36, art. 220; 2017, ch. 20, art. 282
- art. 87.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 283
- art. 88**, 2015, ch. 36, art. 221; 2016, ch. 7, al. 97i); 2017, ch. 20, art. 284; 2018, ch. 12, art. 150
- art. 90**, 2011, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 12, art. 151
- art. 94**, 2011, ch. 12, art. 17; 2012, ch. 19, art. 683; 2015, ch. 36, art. 222; 2016, ch. 7, al. 97j); 2017, ch. 20, art. 285 et 296; 2018, ch. 12, art. 152
- art. 94.01**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 90
- art. 94.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 223; 2017, ch. 20, art. 286; 2018, ch. 12, art. 153
- art. 98**, abrogé, 2016, ch. 7, art. 91; 2018, ch. 12, art. 157
- art. 99 à 117**, 2018, ch. 12, art. 157
- art. 118 à 177**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 157
- annexe 1** : 2016, ch. 7, art. 92
- annexe 2** : 2015, ch. 36, art. 224; 2016, ch. 7, art. 93
- art. 1**, 2016, ch. 7, al. 97k)
- art. 2**, 2016, ch. 7, al. 97k)
- art. 2.1**, ajouté, 2011, ch. 12, art. 19; 2016, ch. 7, art. 94
- art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 225
- art. 3**, 2016, ch. 7, art. 95
- art. 5**, 2015, ch. 36, art. 225; 2017, ch. 20, art. 287
- annexe 3** : 2016, ch. 7, art. 96
- disposition de coordination, 2005, ch. 21, art. 116
- disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 228
- disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 115
- dispositions générales, 2011, ch. 12, art. 2, 18 et 20.1 (examen)
- dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107)
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 212
- disposition générale, 2016, ch. 3, al. 97b)
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 278
- dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 139 (titre), 141 (titre), 154 (titre de la partie 5), 155 et 156 (titres), 182 (remplace 2014, ch. 20, art. 102), 183 et 184 (modifie et remplace 2016, ch. 7, art. 99 et 111 )
- dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111
- dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 157 (definitions qui s'appliquent), (art. 98 à 129 : allocation de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 : indemnité et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (definitions qui s'appliquent aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu et indemnité pour douleur et souffrance)
- EEV, 2005, ch. 21, la loi, à l'exception de l'art. 116, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54; art. 116 en vigueur à la sanction 13.05.2005; al. 94j.1), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 voir 2017, ch. 20, art. 296
- EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 2 à 19 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 voir TR/2011-81; al. 94j.1), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 voir 2017, ch. 20, art. 296
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)b) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17; art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 voir 2017, ch. 20, art. 297.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 228 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 206 à 225 en vigueur 01.07.2015 voir art. 229.
- EEV, 2016, ch. 3, art. 9 en vigueur à la sanction 17.06.2016.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 115 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 111 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1);
- art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 voir par. 116(2).
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 270 à 287 et 292 à 297 en vigueur 01.04.2018 voir art. 299.



## B

**Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)**

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 125 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 177 et 182 à 184 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1);  
— art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2).  
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 318 à 321 en vigueur le 05.07.2019 *Voir* art. 322

**Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les  
— L.R. (1985), ch. S-27**  
(*Surplus Crown Assets Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux**

**art. 2**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)s)  
**art. 2.1**, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170  
**art. 3**, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83  
**art. 4**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83  
**art. 5**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83  
**art. 6**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84  
**art. 7-12**, abrogés, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5  
**art. 13**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85  
**art. 14**, abrogé, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85  
**art. 15**, abrogé, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85  
**art. 16**, abrogé, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7  
**art. 17**, abrogé, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7  
**art. 18**, abrogé, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7  
**art. 19**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44  
**art. 19.1**, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86  
**art. 20**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87  
**art. 21**, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88  
**annexe**, abrogée, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10  
EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151  
EEV, L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201  
EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41  
EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151  
EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 *voir* TR/93-2  
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

**Biens en déshérence, Loi sur les  
— L.R. (1985), ch. E-13**  
(*Escheats Act*)

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 5**, 2000, ch. 12, art. 110  
EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

**Blocage des biens de dirigeants étrangers  
corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10**  
(*Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)**

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

**Blue Water, Administration (voir Ponts)**  
(*Bridges*)

**Bois d'oeuvre..., voir Droit à l'exportation de  
produits de bois d'oeuvre, Loi sur le**  
(*Softwood Lumber Products Export Charge Act*)

**Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits  
d'exportation de produits de voir Droits  
d'exportation de produits de bois d'oeuvre,  
Loi de 2006 sur les**  
(*Softwood Lumber Products Export Charge, 2006*)

**Bonification d'intérêts au profit des petites  
entreprises, Loi sur la  
— 1980-81-82-83, ch. 147**  
(*Small Business Investment Grants Act*)

**La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme  
(TR/2017-7); le Ministère de l'Industrie en soutien au  
ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018,  
ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)**

**art. 6**, loi en vigueur 19.05.83 *voir* TR/83-112

**Boucherville, Îles (voir Ponts)**  
(*Bridges*)

## B

**Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17**  
(*Centennial Flame Research Award Act*)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

**Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4**  
(*Patent Act*)

**Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)**

**art. 2**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, n° 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114; 2017, ch. 6, art. 32 et par. 135(2); 2018, ch. 27, art. 249  
**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190  
**art. 3**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)e)  
**art. 4**, 2014, ch. 39, art. 115  
**art. 5**, 2015, ch. 36, art. 50  
**art. 7**, 2014, ch. 39, art. 116; 2017, ch. 6, art. 33  
**art. 8**, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51  
**art. 8.1**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117  
**art. 8.2**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117  
**art. 10**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28; 2018, ch. 27, art. 187  
**art. 11**, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52  
**art. 12**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53; 2017, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 204 et 250  
**art. 15**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 251  
**art. 15.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 205  
**art. 16**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 251  
**art. 16.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54; 2018, ch. 27, art. 252  
**art. 17**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)  
**art. 18**, 1993, ch. 15, art. 30  
**art. 19**, 1993, ch. 44, art. 191  
**art. 19.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142  
**art. 19.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191  
**art. 19.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191  
**art. 20**, 2001, ch. 41, art. 36  
**art. 21.01**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.02**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.03**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1)e)  
**art. 21.04**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.05**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.06**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.07**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.08**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

**art. 21.09**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.1**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.11**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.12**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.13**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.14**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.15**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.16**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.17**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.18**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1  
**art. 21.19**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 21.2**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1  
**art. 22**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111  
**art. 24**, abrogé, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6  
**art. 26**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55; 2017, ch. 6, art. 35 et par. 136(3)  
**art. 26.1**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 56  
**art. 27**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120; 2018, ch. 27, art. 188  
**art. 27.01**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121  
**art. 27.1**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121  
**art. 28**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121  
**art. 28.01**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121  
**art. 28.1**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)  
**art. 28.2**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123  
**art. 28.3**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124  
**art. 28.4**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57; 2018, ch. 27, art. 206  
**art. 29**, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126; abrogé, 2017, ch. 6, art. 36 et par. 135(8)  
**art. 30**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35  
**art. 31**, 2014, ch. 39, art. 127  
**art. 33**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36  
**art. 34**, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36  
**art. 34.1**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37  
**art. 35**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014, ch. 39, art. 128  
**art. 36**, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015, ch. 36, al. 65b)(F); 2018, ch. 27, art. 189  
**art. 37**, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130  
**art. 38**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130  
**art. 38.1**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41  
**art. 38.2**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131; 2015, ch. 36, art. 58  
**art. 39**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3  
**art. 39.1**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3  
**art. 39.11**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3  
**art. 39.12-39.19**, ajoutés, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3  
**art. 39.2-39.26**, ajoutés, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3  
**art. 41**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16  
**art. 42**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16  
**art. 43**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42

## B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

**art. 44**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42  
**art. 45**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 10, art. 1  
**art. 46**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014, ch. 39, art. 132  
**art. 47**, 2017, ch. 6, art. 37  
**art. 48**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014, ch. 39, art. 133  
**art. 48.1**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45  
**art. 48.2**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)  
**art. 48.3**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18  
**art. 48.4**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47  
**art. 48.5**, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18  
**art. 49**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134  
**art. 50**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art. 134  
**art. 51**, 2014, ch. 39, art. 134  
**art. 52.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190  
**art. 52.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190  
**art. 53**, 2017, ch. 6, art. 38  
**art. 53.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 191  
**art. 54**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)  
**art. 55**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014, ch. 39, art. 135  
**art. 55.01**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48  
**art. 55.1**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193  
**art. 55.11**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59 et al. 65c(F); 2018, ch. 27, art. 207  
**art. 55.2**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2; 2017, ch. 6, art. 39; 2018, ch. 27, art. 192  
**art. 55.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 193  
**art. 56**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199c); 2018, ch. 27, art. 194  
**art. 61**, abrogé, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 23  
**art. 62**, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60; 2017, ch. 6, art. 40 et par. 136(6)  
**art. 64**, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195  
**art. 65**, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196  
**art. 66**, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197; 2017, ch. 6, art. 41  
**art. 67**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198  
**art. 68**, 2015, ch. 36, art. 61; 2017, ch. 6, art. 42 et par. 136(8)  
**art. 72**, abrogé, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25  
**art. 73**, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015, ch. 3, art. 138(F), ch. 36, art. 62  
**art. 73.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138  
**art. 74**, abrogé, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26  
**art. 75**, 2017, ch. 6, art. 43  
**art. 76**, 1993, ch. 15, art. 53  
**art. 76.1**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6  
**art. 76.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195  
**art. 76.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195  
**art. 77**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54  
**art. 78**, 2015, ch. 36, art. 63; 2017, ch. 6, art. 44 et par. 136(10)  
**art. 78.1**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2018, ch. 27, art. 253  
**art. 78.2**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65d)(F); 2018, ch. 27, art. 196

**art. 78.21**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139  
**art. 78.22**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64  
**art. 78.3**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55  
**art. 78.4**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.5**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.51**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.52**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.53**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140; 2018, ch. 27, art. 208  
**art. 78.54**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.55**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.56**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.57**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.58**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140  
**art. 78.6**, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141  
**art. 79**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)k); 2017, ch. 6, art. 46  
**art. 80**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 47  
**art. 81**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 48  
**art. 82**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 49  
**art. 83**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F); 2017, ch. 6, art. 50  
**art. 84**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 51  
**art. 85**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 52  
**art. 86**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)  
**art. 87**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)  
**art. 88**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 53  
**art. 89**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 54  
**art. 90**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 91**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 92**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 93**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 94**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15)(A)  
**art. 95**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 96**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 55  
**art. 97**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 98**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 99**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 100**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 56  
**art. 101**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 57(A)  
**art. 102**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7  
**art. 103**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F); 1999, ch. 26, art. 50; 2017, ch. 6, art. 58  
**art. 104**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 105**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 106**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 107**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 108**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 109**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 110**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 111**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 112**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 113**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 114**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 115**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 116**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 117**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 118**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 119**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59

## B

## Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 120**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 121**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 122**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 123**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 123.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 197  
**art. 124**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 198  
**art. 125**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 126**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 127**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 128**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 129**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 130**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 131**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 132**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 133**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59  
**art. 134**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 199(A)  
**annexe 1**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18, art. 2.1;  
DORS/2005-276; DORS/2006-204; DORS/2015-154, art. 1  
**annexe 2**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18, art. 2.1  
**annexe 3**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18, art. 2.1  
**annexe 4**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18, art. 2.1  
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176  
dispositions de coordination, 2017, ch. 6, art. 135 et 136  
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 455  
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 210 à 212  
dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14  
disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)  
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174  
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130  
disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65a(F)  
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 45  
dispositions transitoires, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28 à 32.  
*Remarque* : par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann.  
VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56  
disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)  
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 200 à 203  
(application)  
EEV, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à l'exception de la définition  
« date de priorité » à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée  
par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en vigueur  
19.11.87; la définition de « date de priorité », à l'art. 2 de la  
*Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 2, 5, 7 à  
13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 voir TR/89-229; les  
art. 39.1 à 39.25 de la *Loi sur les brevets*, édictés par l'art. 15  
en vigueur 07.12.87 voir TR/88-1; art. 31 en vigueur  
01.02.88 voir TR/88-36  
EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, n° 21 et 22(F)  
en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les brevets*,  
édicte par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur 15.02.93 voir  
TR/93-26; art. 55.2, édicte par l'art. 4, en vigueur 12.03.93  
voir TR/93-41  
EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 voir  
TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir  
TR/96-81  
EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir  
TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction  
23.06.94  
EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir  
TR/96-1  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir  
TR/95-48  
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69  
EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 voir  
TR/2000-42  
EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-83  
EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 voir  
TR/2002-16  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir  
TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 voir  
TR/2005-46  
EEV, 2005, ch. 18,  
— art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur  
de la *Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les  
aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers  
l'Afrique)*, chapitre 23 des Lois du Canada (2004) voir  
par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 voir  
TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur  
14.05.2005;  
— art. 2 en vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111  
EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction  
26.06.2013.  
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), à la date fixée par  
décret voir par. 142(2) – Non en vigueur. [*Remarque* :  
art. 116 et 126 abrogés avant leur entrée en vigueur voir  
*respectivement* 2017, ch. 6, par. 135(4) et (8)]  
— art. 14, 115, 117 à 125 et 127 à 141 entrent en vigueur 2 en  
vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111  
EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction  
26.02.2015.  
EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;  
— art. 54 en vigueur 24.06.2016 voir par. 72(5);  
— art. 55, 60 et par. 61(2) abrogés avant leur entrée en vigueur  
voir *respectivement* 2017, c. 6, par. 136(3), (6) et (8);  
— art. 63 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49.  
— art. 50 à 53, 56 à 59, par. 61(1), art. 62, 64 et 65 entrent en  
vigueur à la date fixée par décret mais cette date ne peut être  
antérieure à la date d'entrée en vigueur des art. 114 à 141 de  
la *Loi n° 2 sur le plan d'action économique de 2014* (2014,  
ch. 39) voir par. 72(2) – Non en vigueur;  
EEV, 2017, ch. 6, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction  
16.05.2017; [*Remarque* : 135(11) abrogé voir 2018, ch. 27,  
art. 209];  
— art. 32 à 44 et 59 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47;  
— art. 45 à 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret,  
lesquelles ne peuvent être postérieures à la date visée au  
par. 138(1) voir par. 138(5) – Non en vigueur.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 455 en vigueur à la sanction  
22.06.2017.  
EEV, 2018, ch. 27, art. 187, 188, 190 à 197, par. 198(1) et  
art. 200 à 212, par. 250(2), 259 et 260 en vigueur à la  
sanction 13.12.2018;

## B

## Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 *voir* par. 213(2);
- art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 *voir* par. 213(1) et TR/2019-46;
- art. 249, par. 250(1) et (3) et art. 251 à 253 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* al. 264*b*) – Non en vigueur.

**Budgétisation sensible aux sexes, Loi canadienne sur la — 2018, ch. 27, art. 314**

(*Canadian Gender Budgeting Act*)

EEV, 2018, ch. 27, art. 314 (art. 1 à 5) en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Buffalo et Fort Erié (voir Ponts)**

(*Bridges*)

**Le ministre des Transports**
**Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3**

(*Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act*)

**Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR-2016-39)**

- art. 2**, 1998, ch. 20, art. 1, al. 24*a*) et 25*a*)(A)
- art. 3**, 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24*b*) et 25*b*)(A)
- art. 4**, 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24*c*); 2003, ch. 22, al. 224*z*.14)(A) et 225*p*)(A)
- art. 5**, 1998, ch. 20, art. 4(A)
- art. 6**, 1998, ch. 20, al. 24*d*)
- art. 7**, 1998, ch. 20, art. 5
- art. 8**, 1998, ch. 20, art. 6
- art. 10**, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25*c*)(A)
- art. 12**, 1998, ch. 20, art. 8
- art. 13**, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180
- art. 14**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
- art. 15.1**, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
- art. 16**, 1998, ch. 20, art. 12
- art. 18**, 1998, ch. 20, al. 24*e*) et *f*); 2014, ch. 29, art. 23
- art. 19**, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24*g*), *h*) et *i*)
- art. 23**, 1998, ch. 20, art. 14
- art. 24**, 1998, ch. 20, art. 15
- art. 25**, 1998, ch. 20, art. 16
- art. 28**, 1998, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 10, art. 67
- art. 29**, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
- art. 30**, 1998, ch. 20, art. 19
- art. 32**, 1998, ch. 20, art. 20
- art. 33**, 1998, ch. 20, art. 20
- art. 34**, 1998, ch. 20, art. 21

**art. 35**, 1998, ch. 20, art. 22

**art. 59**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207

**art. 61**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284

**art. 62**, 1996, ch. 10, art. 208

**art. 63**, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23

**annexe**, 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101; 2019, ch. 28, art. 157 et 158

disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 194(3)

disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 — terminologie

dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application *re* par. 13(2))

EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15

EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).

EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 67 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 98(4) – Non en vigueur.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 157 et 158 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

**Bureau de la traduction, Loi sur le**
**— L.R. (1985), ch. T-16**

(*Translation Bureau Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))**

**art. 2**, 1996, ch. 16, art. 57

**art. 4**, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 5**, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58

**art. 6**, 1996, ch. 16, art. 59(A)

EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88

EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

## B

### Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(*Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act*)

#### Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)

**art. 14**, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit n° 9c

**art. 17**, 2013, ch. 33, art. 133

**Date de dissolution**, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 voir 2013, ch. 33, par. 134(1))

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 – réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)

disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)

disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 voir TR/2009-60

EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011 EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 voir art. 135.

EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015.

### Bureau du surintendant des institutions

#### financières, Loi sur le

#### — L.R. (1985), ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), partie I

(*Office of the Superintendent of Financial Institutions Act*)

#### Le ministre des Finances

**art. 3**, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300

**art. 3.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28

**art. 4**, 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91

**art. 6**, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467

**art. 7**, 1997, ch. 15, art. 335

**art. 7.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128

**art. 8**, 1996, ch. 6, art. 107

**art. 10**, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468

**art. 13**, 2003, ch. 22, art. 177

**art. 17**, 1997, ch. 15, art. 337

**art. 18**, 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169

**art. 19**, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122

**art. 20**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159

**art. 21**, 2001, ch. 9, art. 471

**art. 22**, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883

**art. 23**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94

**art. 23.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474

**art. 23.2**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)

**art. 23.3** (renuméroté art. 38)

**art. 24** (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92

**art. 25** (renuméroté art. 40)

**art. 26**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 27**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 28**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 29**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 30**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 31**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 32**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 33**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 34**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 35**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 36**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

**art. 37**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; 2018, ch. 27, art. 167

**art. 37.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 351

**art. 37.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177

**art. 37.2**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177

**art. 38**, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477

**art. 39**, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477

**art. 39.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212

**art. 40**, (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477

*Remarque* : Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.

**annexe**, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93

disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94

disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174

disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)

disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158

EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n° 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96

EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89

EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92

# B

## Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), partie I (suite)

EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92  
*voir* art. 20 (loi privée)

EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97  
*voir* TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3; art. 23 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-64

EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-96

EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116

EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1884 – Non en vigueur

EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115

EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 300 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.

EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 12, art. 351 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 167 en vigueur à la sanction 13.12.2018

## C

**Câble du Pacifique, Acte du — 1899, ch. 3***(Pacific Cable Act)***art. 1 et 2**, abrogés, 1929, ch. 50, art. 2**art. 3**, abrogé, 1901, ch. 5, art. 2

EEV, 1901, ch. 5, art. 2 en vigueur 01.08.01

EEV, 1929, ch. 50, art. 2 proclamé en vigueur 01.07.42 *voir* DORS/1942 (n° 1312) I, p. 705 1901, ch. 5; ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 10

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88 1929, ch. 50, ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 11

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

**Cabotage, Loi sur le — 1992, ch. 31***(Coasting Trade Act)***Le ministre des Transports****art. 2**, 1996, ch. 10, art. 211; 1996, ch. 31, art. 66 et al. 108a); 1998, ch. 16, art. 30; 1999, ch. 31, art. 228(F); 2001, ch. 26, art. 289; 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j); 2011, ch. 15, art. 45; 2017, ch. 6, art. 91**art. 3**, 1995, ch. 5, al. 25(1)f); 2001, ch. 26, art. 290; 2012, ch. 19, art. 531; 2014, ch. 29, art. 78; 2017, ch. 6, art. 92; 2018, ch. 10, art. 70**art. 4**, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)**art. 5**, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)**art. 5.1**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 93; 2018, ch. 10, art. 71**art. 6**, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)**art. 7**, 2017, ch. 6, art. 94; 2018, ch. 10, art. 72**art. 11**, 1995, ch. 5, al. 25(1)f)**art. 16**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4; 1996, ch. 31, al. 108a); 1998, ch. 16, art. 31, ch. 30, al. 13d)(F) et 15d)(A); 1999, ch. 3, art. 21, ch. 31, art. 43; 2002, ch. 7, art. 132(A), ch. 8, al. 183(1)e); 2015, ch. 3, art. 36**art. 29**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291**art. 30**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291**art. 31**, 2001, ch. 26, art. 292

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

dispositions transitoires, 1992, ch. 31, art. 29 et 30

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

EEV, 1992, ch. 31 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175 *voir aussi* par. 31(2) - applicationEEV, 1995, ch. 5, par. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65EEV, 1996, ch. 10, art. 211 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53EEV, 1996, ch. 31, art. 66 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21EEV, 1998, ch. 16, art. 30 et 31 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8EEV, 1998, ch. 30, al. 13d) et 15d) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 21 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 43, 228 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 26, art. 289 à 292 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65EEV, 2002, ch. 7, art. 132 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2011, ch. 15, art. 45 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 531 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 29, art. 78 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 36 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 91 à 94 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 70 à 72 en vigueur 10.12.2018 *voir* TR/2018-110 et par. 98(5).**Cadre du choix provincial en matière fiscale, Loi sur le, voir Taxe d'accise, Loi sur la — 2009, ch. 32***(Provincial Choice Tax Framework Act)***Caisse de crédit (voir Associations coopératives de crédit, Loi sur les C-41)****Campobello-Lubec (voir Ponts)***(Bridges)***Canadair Limitée, Loi autorisant l'aliénation de, voir Aliénation de Canadair...***(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)***Canadian Northern, Actions, débentures 5 % convertibles et imputables sur le revenu de la Compagnie de chemin de fer, Loi sur les charges sur le revenu du — 1928, ch. 11***(Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock Act)*

1955, ch. 29, art. 47

**Canadian Northern, Compagnie du chemin de fer (garantie d'obligations) — 1907-08, ch. 11***(Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds))*

1909, ch. 5



## C

**Canadian Northern, réseau du chemin de fer  
(acquisition du capital-actions)  
— 1917, ch. 24**

*(Canadian Northern Railway System (Acquisition of capital stock))*

1918, ch. 11

**Canadian Northern, réseau du chemin de fer  
(garantie) — 1914, ch. 20**

*(Canadian Northern Railway System (Guarantee))*

**Canadian Northern, réseau du chemin de fer  
(prêt) — 1915, ch. 4**

*(Canadian Northern Railway System (Loan))*

1916, ch. 29

**Canadian Northern Alberta, compagnie du  
chemin de fer (garantie) — 1910, ch. 6**

*(Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee))*

1912, ch. 7, 8

**Canadian Northern Alberta, compagnie du  
chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10**

*(Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy))*

**Canadian Northern Ontario, compagnie du  
chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10**

*(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Subsidy))*

**Canadian Northern Ontario, (convention avec la  
Campbellford, etc., Railway Co.)  
— 1934, ch. 4**

*(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement with Campbellford, etc., Railway Co.))*

**Canadian Northern Ontario compagnie du  
chemin de fer (garantie) — 1911, ch. 6**

*(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee))*

**Canadian Northern Pacific, compagnie du  
chemin de fer (subvention) — 1912, ch. 9**

*(Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy))*

**Canadian Pacific Railway (contrat avec le  
C.N.R.) (voir Chemins de fer nationaux du  
Canada (contrat))**

*(Canadian Pacific Railway (Agreement with C.N.R. Joint Section))*

**Canadian Red Cross Society, Loi constituant en  
corporation la — 1909, ch. 68**

[Nouvelle appellation : Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la]

*(Canadian Red Cross Society Act)*

**Canadien du Pacifique (voir viaduc de Toronto)**

*(Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto Viaduct))*

**Canadien du Pacifique, chemin de fer,  
convention avec la Midland Railway Co. (voies  
ferrées et propriétés à Winnipeg)  
— 1939, ch. 11**

*(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland Railway re tracks and premises at Winnipeg))*

**Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de  
fer (arrangements financiers avec le  
gouvernement du Royaume-Uni)  
— 1917, ch. 8**

*(Canadian Pacific Railway Co. (Financial Arrangement with Government of U.K.))*

**Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de  
fer (convention — voies ferrées à Saint-Jean,  
N.-B.) — 1934, ch. 5**

*(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Saint John, N.B.))*

**Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de  
fer (convention — voies ferrées et terrains à  
Québec) — 1934, ch. 10**

*(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Quebec))*

**Canagrex, voir Société Canagrex, Loi sur la**

*(Canagrex Act)*

## C

**Canaux (voir Chemins de fer R-3, Transports (Ministère) T-17)**  
(*Railway*)

**Cannabis, Loi sur le — 2018, ch. 16**  
(*Cannabis Act*)

**Le ministre de la Santé (TR/2019-125)**

**art. 87**, 2019, ch. 25, art. 400.1  
**art. 147**, 2018, ch. 16, art. 192  
 annexe 3, DORS /2019-207, art. 1 et 2  
 annexe 4, 2018, ch. 16, art. 193.1; DORS /2019-207, art. 3 à 5  
 disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 192  
 disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 401  
 disposition générale, 2018, ch. 16, art. 151.1 (examen et rapport)  
 disposition transitoire, 2018, ch. 16, art. 152 (définition de date de référence), art. 153 à 161  
 EEV, 2018, ch. 16, art. 160.1, 161 et 192 en vigueur à la sanction 21.06.2018;  
 — art. 1 à 160 et ses annexes en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52;  
 — art. 193.1 en vigueur 17.10.2019 voir par. 226(2).  
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400.1 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406

**Capitale nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-4**  
(*National Capital Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-116)**

**art. 2**, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3; 1995, ch. 29, art. 55(A); 2003, ch. 22, al. 224z.54(A); 2006, ch. 9, art. 283  
**art. 3**, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann., II, n° 16(A); 1995, ch. 29, art. 54 et 55(A); 2002, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 9, art. 285  
**art. 5**, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 6**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 286  
**art. 7**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 287  
**art. 9**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 288  
**art. 10**, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2013, ch. 33, art. 213  
**art. 12**, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4  
**art. 12.1**, ajouté, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 12.2**, ajouté, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 13**, 1996, ch. 10, art. 236  
**art. 15**, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6  
**art. 20**, 2002, ch. 13, art. 87  
**art. 22**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 289  
**annexe**, 2002, ch. 17, art. 20  
 disposition générale, 1995, ch. 29, art. 56  
 disposition générale, 2006, ch. 9, art. 284  
 dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220  
 EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, ch. 45 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1-5 en vigueur 13.09.88  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 54 à 56 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 236 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53  
 EEV, 2002, ch. 13, art. 87 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106)]  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 19 et 20 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29  
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 213 et 216 à 220 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224.  
 TR/2015-13, *Gazette du Canada, Partie II*, Vol. 149, n° 4 abroge le décret TR/2011-48, C.P. 2011-0583, prend effet 09.02.2015.

**Captivité des baleines et des dauphins, Loi visant à mettre fin à la (voir Code criminel, loi sur les pêches et Loi sur la protection d'espèces animales) — 2019, ch. 11**  
(*Ending the Captivity of Whales and Dolphins*)

disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6  
 EEV, 2019, ch. 11, (sanction le 21.06.2019)

**Carburants de remplacement, Loi sur les — 1995, ch. 20**  
(*Alternative Fuels Act*)

**Le président du Conseil du Trésor**

**art. 8**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 221  
 EEV, 1995, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.95  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 221 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47**  
(*Criminal Records Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**Titre intégral**, 2012, ch. 1, art. 108  
**art. 2**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 7(1)(F); 1992, ch. 22, art. 1; 1995, ch. 39, art. 166, al. 191a), ch. 42, art. 77; 2005, ch. 10, al. 34(1)g); 2010, ch. 5, al. 7.1a)(A) et 7.3a)(F); 2012, ch. 1, art. 109 et sous-al. 160d)(i); 2018, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 20, art. 1

## C

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47 (suite)

**art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1); 2010, ch. 5, art. 7.2(A) et 7.5(F); 2012, ch. 1, art. 110; 2019, ch. 20, art. 2

**art. 2.2**, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1) et 2(2)(A); 2012, ch. 1, art. 111

**art. 2.3**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 112; 2018, ch. 21, art. 41; 2019, ch. 20, art. 3

**art. 3**, 1992, ch. 22, art. 3; 2004, ch. 21, al. 40(1)b); 2012, ch. 1, art. 114

**art. 4**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n<sup>o</sup> 7(2)(F); 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 1(F); 2010, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 1, art. 115; 2019, ch. 20, art. 4

**art. 4.01**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 38; 2012, ch. 1, art. 115

**art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2010, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 116; 2019, ch. 20, art. 5

**art. 4.2**, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 2; 2010, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 117; 2019, ch. 20, art. 6

**art. 4.3**, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1) et 4(2)

**art. 4.4**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 118

**art. 5**, 1992, ch. 22, art. 5; 1995, ch. 39, art. 167, al. 191b), ch. 42, art. 78; 2000, ch. 1, art. 4; 2004, ch. 10, art. 23; 2007, ch. 5, art. 50; 2010, ch. 5, art. 5, ch. 17, art. 64; abrogé, 2012, ch. 1, art. 119

**art. 6**, 1998, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 1, art. 5(A); 2010, ch. 5, al. 7.1b)(A); 2012, ch. 1, art. 120; 2019, ch. 20, art. 6.1

**art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A); 2019, ch. 27, art. 37(A)

**art. 6.2**, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 1, art. 121

**art. 6.3**, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, art. 6; 2012, ch. 1, art. 122

**art. 6.4**, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, al. 7.1c)(A) et 7.4(F); 2012, ch. 1, art. 123

**art. 7**, 1992, ch. 22, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1d)(A); 2012, ch. 1, art. 124

**art. 7.1**, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1e)(A); 2012, ch. 1, art. 125

**art. 7.2**, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, art. 6.1(A), al. 7.1f)(A) et 7.3b)(F); 2012, ch. 1, art. 126; 2018, ch. 16, art. 165 et 193, ch. 21, art. 42

**art. 8**, 1992, ch. 22, art. 8; 2010, ch. 5, al. 7.1g)(A); 2012, ch. 1, art. 127

**art. 9**, 1992, ch. 22, art. 9

**art. 9.01**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 128

**art. 9.1**, ajouté, 1992, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 1, art. 8; 2010, ch. 5, art. 7; 2012, ch. 1, art. 129

**art. 11**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 130

**annexe 1**, ajoutée, 2010, ch. 5, art. 9; 2012, ch. 1, art. 49 et 131 à 133; 2014, ch. 25, art. 35; 2018, ch. 29, art. 76

**annexe 2**, abrogée, 1992, ch. 22, art. 10; ajoutée, 2000, ch. 1, art. 8.1; 2008, ch. 6, art. 58; renumérotée, 2010, ch. 5, art. 8; 2012, ch. 1, art. 134; 2018, ch. 29, art. 77

**annexe 3**, ajoutée, 2019, ch. 20, art. 7

disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 193

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

disposition générale, 2000, ch. 1, art. 3

dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 113 et sous-al. 160d)(ii)

modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 191

disposition transitoire, 1992, ch. 22, art. 11

dispositions transitoires, 2010, ch. 5, art. 10 à 12 [*Remarque* : art. 12 ajouté par 2012, ch. 1, art. 151]

dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 161 à 165

dispositions transitoires, 2019, ch. 20, art. 8

examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1

EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 22 en vigueur 24.07.92 *sauf* par. 2(2) et 4(2) *voir* TR/92-134; par. 2(2) et 4(2) en vigueur à la sanction 18.06.92 *voir* art. 14

EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A) et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

EEV, 1995, ch. 39, art. 166, 167 et 191 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1995, ch. 42, art. 77 et 78 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10

EEV, 1997, ch. 17, art. 38 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84

EEV, 1998, ch. 37, art. 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60

EEV, 2000, ch. 1 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73

EEV, 2004, ch. 10, art. 23 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157

EEV, 2004, ch. 21, art. 40 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2007, ch. 5, art. 50 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 58 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34

EEV, 2010, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.06.2010; art. 12 réputé entré en vigueur 29.06.2010 *voir* art. 13 [*Remarque* : art. 12 et 13, ajoutés par 2012, ch. 1, art. 151]

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 64 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2012, ch. 1, art. 108 à 134, 151 et 161 à 165 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 49 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160d) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2012-13.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 35 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

EEV, 2018, ch. 16, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 165 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 40 à 42 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52

EEV, 2019, ch. 20 (sanction : 21.06.2019), en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-78

### Centre canadien de gestion, Loi sur le — 1991, ch. 16

[Nouvelle appellation *voir* École de la fonction publique du Canada, Loi sur l']

(*Canadian Centre for Management Development Act*)

### Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 49 (4<sup>e</sup> suppl.)

(*Canadian Centre on Substance Abuse Act*)

**art. 6**, 2010, ch. 12, art. 1687

## C

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 49 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 7**, 2010, ch. 12, al. 1691a)(A)  
**art. 8**, 1996, ch. 8, al. 32(1)b); 2010, ch. 12, art. 1688  
**art. 9**, 2010, ch. 12, al. 1691b)(A)  
**art. 10**, 2010, ch. 12, al. 1691c)(A)  
**art. 11**, 2010, ch. 12, art. 1689(A)  
**art. 12**, 2010, ch. 12, art. 1689(A)  
**art. 14**, 2010, ch. 12, al. 1691d)(A)  
**art. 15**, 1996, ch. 8, al. 33a); 2005, ch. 10, art. 11  
**art. 16**, 1994, ch. 24, al. 34(1)f)(F)  
**art. 21**, 2010, ch. 12, art. 1690(A)  
**art. 26**, 2003, ch. 22, al. 224z.2)(A); 2010, ch. 12, al. 1691e)(A)  
**art. 27**, 1999, ch. 31, al. 246d)(F)  
**art. 31**, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)  
**art. 33**, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)  
générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)  
EEV, L.R., ch. 49 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.11.88 voir TR/88-221  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 et 33 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 10, art. 11 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1687 à 1691 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-13**

(*Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act*)

**Le ministre du Travail (TR/2004-143)**

**art. 4**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11; 2002, ch. 7, art. 120(A); 2010, ch. 12, art. 1684  
**art. 14**, 2010, ch. 12, art. 1685  
**art. 23**, 2003, ch. 22, al. 224z.1)(A) et 225k)(A)  
**art. 24**, 1999, ch. 31, al. 246c)(F)  
**art. 25**, 2012, ch. 19, art. 170  
**art. 26**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 12; 2002, ch. 7, art. 121(A); 2012, ch. 19, art. 171  
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 193 (application *re* art. 25 et 26)  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11 et 12 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2002, ch. 7, art. 120 et 121 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1684 et 1685 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19, art. 170, 171 et 193 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Centre de recherches pour le développement international, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-19**

(*International Development Research Centre Act*)

**Le ministre du Développement international (TR/2015-2)**

**art. 2**, 2010, ch. 12, art. 1746(A)  
**art. 3**, 2010, ch. 12, art. 1747; 2012, ch. 19, art. 427  
**art. 5**, 2010, ch. 12, art. 1748(A) et al. 1753(a)(A)  
**art. 6**, 2010, ch. 12, art. 1749(A)  
**art. 8**, 2010, ch. 12, al. 1753(b)(A) 2012, ch. 19, art. 428(A)  
**art. 10**, 2010, ch. 12, art. 1750; 2012, ch. 19, art. 429  
**art. 11**, 2010, ch. 12, art. 1751(A) et al. 1753(c)(A); 2012, ch. 19, art. 430  
**art. 16**, 2010, ch. 12, art. 1752(A) et al. 1753(d)(A); 2012, ch. 19, art. 431  
**art. 18**, 2003, ch. 22, al. 225z.5)(A)  
**art. 19**, 1999, ch. 31, al. 246i)(F)  
**art. 20**, 1999, ch. 28, art. 167  
**art. 22**, 2010, ch. 12, al. 1753(e)(A)  
disposition générale, décret TR/79-96 (C.P. 1979-1625 du 05.06.1979) abrogé voir TR/2015-2  
EEV, 1999, ch. 28, art. 167 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1746 à 1753 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19, art. 427 à 431 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Centre de la sécurité des télécommunications, Loi sur le — 2019, ch.13, art. 76**

(*Communications Security Establishment Act*)

**Le ministre de la Défense nationale**

**art. 2**, 2019, ch. 13, art. 91  
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168  
dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 77 à 82  
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 90 et 91  
EEV, 2019, ch. 13, art. 76 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 83, 90 et 91, en vigueur le 01.08.2019 Voir TR/2019-70

**Centre national des Arts, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-3**

(*National Arts Centre Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46**

**art. 2**, 2001, ch. 34, art. 54; 2006, ch. 9, art. 280  
**art. 3**, 1995, ch. 29, art. 51; 2006, ch. 9, art. 281  
**art. 4**, 1995, ch. 29, art. 52 et 53(A); 2006, ch. 9, art. 282

## C

Centre national des Arts, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-3 (suite)

**art. 6**, 2001, ch. 34, al. 55a)  
**art. 7**, 2001, ch. 34, al. 55a) et art. 56(F)  
**art. 9**, 2001, ch. 34, al. 16e)(A)  
**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 101; 2004, ch. 25, art. 146(F)  
**art. 13** 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A) et 225z.8)(A)  
**art. 14** 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A)  
**art. 15**, 1999, ch. 31, al. 246k)(F)  
**art. 16**, 1995, ch. 29, art. 53(A)  
**art. 17**, 1995, ch. 29, art. 53(A)  
 modification corrélative, 2001, ch. 34, art. 57  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 51 à 53(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 101 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 54 à 57 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 146 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 280 à 282 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Certitude des titres fonciers des premières nations, Loi sur la — 2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations**  
*(First Nations Certainty of Land Title Act)*

**Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-3**  
*(Tax Rebate Discounting Act)*

**Le ministre du Revenu national (TR/95-102)**

**art. 2**, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 28(F); 1993, ch. 27, art. 226; 1995, ch. 1, al. 62(1)r); 1995, ch. 17, art. 66; 1996, ch. 23, art. 186; 1998, ch. 19, art. 299  
**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 24, art. 149  
**art. 3**, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1999, ch. 31, art. 245(F)  
**art. 4**, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 24, art. 150, ch. 27, art. 227; 1998, ch. 19, art. 300  
**art. 5**, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 34, art. 118(F); 1998, ch. 19, art. 301(F)  
**art. 6**, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2  
**art. 6.1**, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2  
**art. 8**, ajouté, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3  
**art. 9-10**, ajoutés, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3  
**annexe I**, abrogée, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**annexe II**, abrogée, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
 EEV, ch. 53 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 01.01.86

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 28(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 24, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 10.06.93  
 EEV, 1993, ch. 27, art. 226 et 227 en vigueur à la sanction 10.06.93  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 118 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1995, ch. 17, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.95  
 EEV, 1996, ch. 23, art. 186 en vigueur 30.06.96 voir art. 190  
 EEV, 1998, ch. 19, art. 299 à 301 en vigueur à la sanction 18.06.98  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 245 en vigueur à la sanction 17.06.99

**Cessions d'aéroports, Loi relative aux — 1992, ch. 5**  
*(Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act)*

**Le ministre des Transports**

**Titre intégral**, 1992, ch. 42, art. 1  
**art. 2**, 2003, ch. 22, al. 224b)(A)  
**art. 4**, 1992, ch. 42, art. 2  
**art. 6**, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72  
**art. 7**, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72  
**art. 8**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 1999, ch. 31, al. 247a)(F)  
**art. 9**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 2001, ch. 4, art. 55(A)  
**art. 10**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3  
**art. 11**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3  
 EEV, 1992, ch. 5 en vigueur à la sanction 19.03.92  
 EEV, 1992, ch. 42, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.92  
 EEV, 1998, ch. 26, art. 72 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 247 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 55 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Chambres de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-6**  
*(Boards of Trade Act)*

**Le ministre de l'Industrie**

**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 86; 2015, ch. 3, al. 172c)  
**art. 3**, 2002, ch. 7, art. 87  
**art. 7**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)  
**art. 8**, 2011, ch. 21, art. 2  
**art. 32**, 2011, ch. 21, art. 3  
**art. 40**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)  
**art. 42**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)a)  
**art. 45**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)

## C

**Chambres de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-6 (suite)**

**art. 46**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*b*)  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)  
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 3(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
EEV, 2002, ch. 7, art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2011, ch. 21, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
EEV, 2015, ch. 3, al. 172*c*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des — 1908, ch. 57**

(*National Battlefields at Quebec Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46**

**art. 1**, 1914, ch. 46, art. 2  
**art. 6**, 1910, ch. 41, art. 1  
**art. 8**, 1928, ch. 36, art. 1; 1938, ch. 23, art. 1; 1948, ch. 62, art. 1; 1953-54, ch. 17, art. 1  
**art. 9.1**, ajouté, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 35  
**art. 10**, 1914, ch. 46, art. 3  
**art. 11**, 1914, ch. 46, art. 3  
dispositions connexes :  
1908, ch. 58, art. 1  
1911, ch. 5, modifié par 1925, ch. 47, art. 2  
1914, ch. 46, art. 4, modifié par 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41  
1925, ch. 47, art. 1  
1948, ch. 62, art. 2  
EEV, 1984, ch. 31, art. 14 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217  
EEV, 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41, en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56  
EEV, 1996, ch. 7, art. 41 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

**Changements de noms de circonscriptions, Loi de 2014 sur les — 2014, ch. 19**

(*Riding Name Change Act, 2014*)

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

**Charlottetown comme le berceau de la Confédération, Loi reconnaissant — 2017, ch. 30**

(*Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation Act*)

EEV, 2017, ch. 30, Loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

**Charte canadienne des droits et libertés, La — L.R. (1985) Appendice II, No 44 voir aussi partie I (art. 1 à 34) de la Loi constitutionnelle de 1982)**

(*Canadian Charter of Rights and Freedoms*)

**Charte canadienne des droits des victimes, Loi sur la — 2015, ch. 13, art. 2**

(*Canadian Victims Bill of Rights Act*)

**Déposé par le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 2**, 2018, ch. 16, art. 187  
**art. 18**, 2019, ch. 15, art. 61  
**art. 22**, 2019, ch. 15, art. 62  
disposition générale, 2015, ch. 13, art. 2.1 (Examen de la loi, 23.07.2020)  
EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 2 (art. 1 à 29) et 2.1 en vigueur 23.07.2015 voir par. 60(1).  
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 187 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52  
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21-06-2019), art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date fixée – voir par. 68(1) – non en vigueur

**Chemin de fer national transcontinental (1903, ch. 71) — 1907, ch. 48**

(*National Transcontinental Railway (1903, c. 71)*)

**art. 7**, 1904, ch. 24, art. 8  
**art. 9**, 1904, ch. 24, art. 11; 1912, ch. 39, art. 1; 1914, ch. 43, art. 1; 1915, ch. 18, art. 1;  
**art. 22**, 1912, ch. 39, art. 2  
1907, ch. 48 — loi connexe  
1909, ch. 26 — loi connexe  
1912, ch. 37 et 38 — loi connexe  
1913, ch. 34 — loi connexe  
1914, ch. 3 — loi connexe

**Chemins de fer (voir aussi Sécurité ferroviaire, Transports)**

**Chemins de fer, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-3**

(*Railway Act*)

LOI ABROGÉE 1996, ch. 10, art. 185  
EEV, 1996, ch. 10, par. 185(1) mentionne : « Sous réserve du par. (2), la *Loi sur les chemins de fer* est abrogée, sauf dans la mesure où le par. 14(1), à l'exception de l'al. b), et les art. 15 à 80, 84 à 89, 96 à 98 et 109 de celle-ci continuent de s'appliquer à une compagnie de chemin de fer qui est

## C

autorisée à construire et à exploiter un chemin de fer en vertu d'une loi spéciale et n'a pas été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* ». Les art. 185, 201 et 201.1 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53; art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54 voir aussi par. 185(3) pour l'application de ces dispositions après l'entrée en vigueur de l'art. 185

**Chemins de fer nationaux du Canada  
(acquisition de chemins de fer)  
— 1929, ch. 13-17**

(*Canadian National Railways (Lines acquired)*)

1946, ch. 19

**Chemins de fer nationaux du Canada  
(Financement et garantie), Loi de 1970 sur les  
(Pour de plus amples détails antérieurs à 1970,  
voir Tableau des lois d'intérêt public des  
Statuts du Canada de 1970-71-72)**

(*Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1970*)

1970-71-72, ch. 17; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5; 1974, ch. 6; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 6; (1940-41, ch. 12 et 1942-43, ch. 22 abrogés; 1977-78, ch. 34, art. 6, 7)

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 13.07.95

**Chemins de fer nationaux du Canada,  
acquisition de la Compagnie de chemin de fer,  
d'éclairage et de force motrice de Québec  
— 1951, ch. 43**

(*Canadian National Railways Act, acquisition of Que. Ry., L. & P. Co.*)

**Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat  
avec le C.P.R.) — 1928, ch. 3**

(*Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Joint Section)*)

**Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat  
entre la Compagnie de chemin de fer  
d'Ontario et Québec, la Compagnie du chemin  
de fer Canadien du Pacifique et la Toronto  
Terminal Railway Company)  
— 1939, ch. 25**

(*Canadian National Railways (Agreement with Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and Toronto Terminals Ry. Co.)*)

**Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat  
entre The Vancouver, Victoria and Eastern  
Railway and Navigation Company)  
— 1940, ch. 7**

(*Canadian National Railways (Agreement with Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company)*)

**Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats  
avec le C.P.R. relatifs à l'usage de certains  
locaux à Regina) — 1931, ch. 7**

(*Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks and Premises at Regina)*)

**Chemins de fer nationaux du Canada  
(Embranchements) (Pour de plus amples  
détails, voir Tableau des lois d'intérêt public  
des Statuts du Canada de 1969-70)**

(*Canadian National Railways (Branch Lines)*)

**Chemins de fer nationaux du Canada, Loi de  
remboursement relative aux (voir aussi  
Tableau des lois d'intérêt public des Statuts  
du Canada de 1926-27)**

(*Canadian National Railways Refunding*)

1926-27, ch. 27; 1929, ch. 11; 1930, ch. 8; 1935, ch. 3; 1938, ch. 22; 1944-45, ch. 9; 1947, ch. 30; 1951, ch. 46, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2; 1955, ch. 31, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 4; 1974, ch. 6, art. 15

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2 et 4 en vigueur à la sanction 13.07.95

**Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus  
à Toronto) — 1960, ch. 26**

(*Canadian National Toronto Terminals Act*)

**Cheval national du Canada, Loi sur le  
— 2002, ch. 11**

(*National Horse of Canada Act*)

EEV, 2002, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.04.2002

## C

**Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba — 1929, ch. 61; (voir aussi Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les S.R.C. 1970, ch. W-6)**

(*Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba Act*)

**Cimetière national du Canada, Loi sur le — 2009, ch. 5**

(*National Cemetery of Canada Act*)

**Déposé par le ministre de l'Environnement**

EEV, 2009, ch. 5 en vigueur à la sanction 23.04.2009

**Cinéma, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-8**

(*National Film Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46**

**art. 4**, 1995, ch. 29, art. 57; 2002, ch. 17, al. 14e)

**art. 6**, 1995, ch. 29, art. 58; 2002, ch. 17, al. 14e); 2003, ch. 22, al. 224z.57)(A)

**art. 7**, 1995, ch. 29, art. 59

**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 107

**art. 11**, abrogé, 1996, ch. 16, art. 44

**art. 13**, 2002, ch. 17, art. 21; 2003, ch. 22, art. 175(A) et 240

EEV, 1995, ch. 29, art. 57 à 59 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 1996, ch. 16, art. 44 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 2001, ch. 4, art. 107 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 21 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 175 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 240 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

**Circonscriptions électorales — TR/2003-154**

(*Electoral districts*)

TR/2003-154, *Gazette du Canada, Partie II*, édition spéciale, vol. 137, n° 6, 29.08.2003

Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, 2004, ch. 19, art. 14

Acadie—Bathurst, 2005, ch. 6, art. 1 (ann. 1)

Argenteuil—Papineau—Mirabel, 2004, ch. 19, art. 7

Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour, 2004, ch. 19, art. 16

Battle River, 2004, ch. 19, art. 32 (devient Westlock—St. Paul, 2005, ch. 5)

Beauport—Limouilou, 2004, ch. 19, art. 8

Bonavista—Gander—Grand Falls, 2004, ch. 19, art. 1

Bruce—Grey—Owen Sound, 2004, ch. 19, art. 22

Calgary-Centre, 2004, ch. 19, art. 30

Calgary Centre-North, 2004, ch. 19, art. 29

Carleton—Mississippi Mills, 2004, ch. 19, art. 20

Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, 2004, ch. 19, art. 9

Charleswood—St. James—Assiniboia, 2004, ch. 19, art. 25

Colombie-Britannique-Southern Interior, 2004, ch. 19, art. 37

Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley, 2004, ch. 19, art. 4

Dauphin—Swan River—Marquette, 2004, ch. 19, art. 26

Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill, 2004, ch. 19, art. 27

Durham, 2004, ch. 19, art. 21

Edmonton—Mill Woods—Beaumont, 2004, ch. 19, art. 31

Fort McMurray—Athabasca, 2004, ch. 19, art. 28

Fundy Royal, 2004, ch. 19, art. 5

Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia, 2004, ch. 19, art. 13

Kamloops—Thompson—Cariboo, 2004, ch. 19, art. 34

Kelowna—Lake Country, 2004, ch. 19, art. 35

Kitchener—Conestoga, 2005, ch. 4

Kitchener—Wilmot—Wellesley—Woolwich, 2004, ch. 19, art. 23 (devient Kitchener—Conestoga, 2005, ch. 4)

Lambton—Kent—Middlesex, 2004, ch. 19, art. 24

Laurier—Sainte-Marie, 2004, ch. 19, art. 11

Longueuil—Pierre-Boucher, 2004, ch. 19, art. 12

Miramichi, 2005, ch. 6, art. 2 (ann. 2)

Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, 2004, ch. 19, art. 18

Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, 2004, ch. 19, art. 10

Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest, 2004, ch. 19, art. 6

Okanagan—Shuswap, 2004, ch. 19, art. 36

Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission, 2004, ch. 19, art. 33

Portneuf—Jacques-Cartier, 2004, ch. 19, art. 15

Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17

Roberval—Lac-Saint-Jean, 2004, ch. 19, art. 19

St. John's-Est, 2004, ch. 19, art. 2

St. John's Sud—Mount Pearl, 2004, ch. 19, art. 3

Westlock—St. Paul, 2005, ch. 5

West Vancouver Sunshine Coast—Sea to Sky Country, 2004, ch. 19, art. 38

EEV, TR/2003-154, proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale à compter de la première dissolution du Parlement postérieure au 25.08.2004

EEV, 2004, ch. 19 en vigueur 01.09.2004 voir art. 39

EEV, 2005, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 6, (sanction : 24.02.2005)

— le par. 4(1) stipule que sous réserve du par. (2), les art. 1 et 2 en vigueur 29.11.2005 (en vigueur à la première dissolution du Parlement survenant au moins trois mois après la date de sa sanction mais un avis publié par le directeur général des élections dans la *Gazette du Canada, partie I*, vol. 139, n° 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 n° 4, le lundi 02.05.2005;

— Les préparatifs nécessaires à la mise en application des art. 1 et 2 ont été faits et ces articles peuvent en conséquence entrer en vigueur voir la *Gazette du Canada, partie I*, vol. 139, n°



## C

19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 n° 4, le lundi 02.05.2005 – *Voir aussi* par. 4(2).

### **Circonscriptions électorales — TR/2013-102** (*Electoral districts*)

TR/2013-102, *Gazette du Canada, Partie II*, édition spéciale, vol. 147, n° 2, 05.10.2013

Blainville *ancien* Thérèse-De-Blainville, 2014, ch. 19, art. 2

Boucher—Les Patriotes—Verchères *ancien* Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères, 2014, ch. 19, art. 3

Brant *ancien* Brantford, 2014, ch. 19, art. 15

Centre-du-Bas-Saint-Laurent *ancien* Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17, 2014, ch. 19, art. 4

Charlevoix—Montmorency *ancien* Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix, 2014, ch. 19, art. 5

Chicoutimi *ancien* Chicoutimi—Le Fjord, 2014, ch. 19, art. 6

Dorval—Lachine *ancien* Dorval—Lachine—LaSalle, 2014, ch. 19, art. 7

Grande Prairie *ancien* Grande Prairie—Mackenzie, 2014, ch. 19, art. 26

Humboldt—Warman—Martensville—Rosetown *ancien* Carlton Trail—Eagle Creek, 2014, ch. 19, art. 25

Lanark—Frontenac *ancien* Lanark—Frontenac—Kingston, 2014, ch. 19, art. 16

LaSalle—Verdun *ancien* LaSalle—Émard—Verdun, 2014, ch. 19, art. 8

Leeds—Grenville *ancien* Leeds—Grenville—Thousand Islands et Rideau Lakes, 2014, ch. 19, art. 17

LeMoyne *ancien* Longueuil—Charles-LeMoyne, 2014, ch. 19, art. 9

Longueuil *ancien* Longueuil—Saint-Hubert, 2014, ch. 19, art. 10

Medicine Hat *ancien* Medicine Hat—Cardston—Warner, 2014, ch. 19, art. 27

Mississauga—Cooksville *ancien* Mississauga Est—Cooksville, 2014, ch. 19, art. 18

Mont-Royal *ancien* Mount Royal, 2014, ch. 19, art. 11

Northumberland—Pine Ridge *ancien* Northumberland—Peterborough-Sud, 2014, ch. 19, art. 19

Ottawa—Orléans *ancien* Orléans, 2014, ch. 19, art. 20

Peterborough *ancien* Peterborough—Kawartha, 2014, ch. 19, art. 21

Red Deer—Wolf Creek *ancien* Reed Deer—Lacombe, 2014, ch. 19, art. 28

RideauCarleton *ancien* Carleton, 2014, ch. 19, art. 22

Saanich—Esquimalt—Juan de Fuca *ancien* Esquimalt—Saanich—Sooke, 2014, ch. 19, art. 30

Sainte-Rose *ancien* Marc-Aurèle-Fortin, 2014, ch. 19, art. 12

Soulanges—Vaudreuil *ancien* Soulanges—Vaudreuil, 2014, ch. 19, art. 13

St-Paul's *ancien* Toronto—St-Paul's, 2014, ch. 19, art. 23

Sturgeon River *ancien* Sturgeon River—Parkland, 2014, ch. 19, art. 29

Vancouver Island North—Comox—Powell River *ancien* North Island—Powell River, 2014, ch. 19, art. 31

Ville-Marie *ancien* Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs, 2014, ch. 19, art. 14

York-Ouest *ancien* Humber River—Black Creek, 2014, ch. 19, art. 24

EEV, TR/2013-102, signée 01.10.2013 (décret C.P. 2013-963 du 27.09.2013), proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, lequel figure en annexe avec effet 02.08.2015 *voir* TR/2015-75.

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

### **Circulation sur les terrains de l'État, Loi relative à la — L.R. (1985), ch. G-6** (*Government Property Traffic Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux *voir* 1996, ch. 11, par. 60(2) et le ministre des Transports**

**art. 2**, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, et art. 84, ann., art. 6; 1994, ch. 26, art. 33

**art. 4**, 1991, ch. 50, art. 29; 1999, ch. 31, art. 126

EEV, 1991, ch. 50, art. 29 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56; art. 6 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1994, ch. 26, par. 33(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2012 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57

EEV, 1999, ch. 31, art. 126 en vigueur à la sanction 17.06.99

### **Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29** (*Citizenship Act*)

**Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/94-86)**

**art. 2**, L.R., ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 36, ann., n° 2; 1992, ch. 21, art. 6; 2000, ch. 12, art. 74; 2001, ch. 26, art. 286, ch. 27, art. 227.1; 2002, ch. 8, al. 183(1)d; 2008, ch. 14, art. 1

**art. 3**, 1995, ch. 5, al. 25(1)e; 2007, ch. 24, art. 1; 2008, ch. 14, art. 2 et par. 13(2); 2014, ch. 22, art. 2

**art. 4**, 2008, ch. 14, art. 3

**art. 5**, L.R., ch. 44 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 21, art. 7; 2000, ch. 12, art. 75; 2001, ch. 27, art. 228; 2003, ch. 22, art. 149(A); 2008, ch. 14, art. 4; 2014, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 14, art. 1

**art. 5.1**, ajouté, 2007, ch. 24, art. 2; 2008, ch. 14, par. 13(3); 2014, ch. 22, art. 4

**art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 5

**art. 7**, 2008, ch. 14, art. 5; 2014, ch. 22, art. 6

**art. 8**, abrogé, 2008, ch. 14, art. 6

**art. 9**, 1992, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 22, art. 7; 2017, ch. 14, art. 2

**art. 10**, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 3

## C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 (suite)

**art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 4  
**art. 10.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8  
**art. 10.3**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5  
**art. 10.4**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5  
**art. 10.5**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 5.1  
**art. 10.6**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 6  
**art. 10.7**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8  
**art. 11**, 2001, ch. 27, art. 229; 2005, ch. 17, art. 1; 2008, ch. 14, art. 7; 2014, ch. 22, art. 9; 2017, ch. 14, art. 7  
**Partie IV**, 2014, ch. 22, art. 10  
**art. 12**, 2008, ch. 14, art. 8 et par. 13(4); 2014, ch. 22, art. 10  
**Partie V**  
**art. 13**, 2008, ch. 14, art. 9; 2014, ch. 22, art. 11  
**art. 13.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11  
**art. 13.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11  
**art. 14**, 1995, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 27, art. 230; 2008, ch. 14, art. 10; 2014, ch. 22, art. 12; 2017, ch. 14, art. 8  
**art. 15**, 2014, ch. 22, art. 13  
**art. 16**, 2002, ch. 8, al. 182(1*ŷ*); abrogé, 2014, ch. 22, art. 13  
**art. 17**, abrogé, 2014, ch. 22, art. 13  
**art. 18**, abrogé, 2014, ch. 22, art. 14  
**art. 19**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F); 1997, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 22, art. 15; 2019, ch. 13, art. 24 et 25a)  
**art. 19.1**, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25b)  
**art. 19.2**, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25c)  
**art. 19.3**, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 10, art. 14  
**art. 20**, 1997, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 22, art. 16; 2019, ch. 13, art. 25d)  
**art. 21**, 2014, ch. 22, art. 17; 2017, ch. 14, art. 9  
**art. 21.1**, 2014, ch. 22, art. 18; 2019, ch. 29, art. 293  
**art. 22**, L.R., ch. 30 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1992, ch. 47, art. 67, ch. 49, art. 124; 1999, ch. 31, art. 42; 2000, ch. 24, art. 33; 2001, ch. 27, art. 231; 2008, ch. 14, art. 11; 2014, ch. 22, art. 19; 2017, ch. 14, art. 10  
**Partie V.1**, ajoutée, 2014, ch. 22, art. 20  
**art. 22.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20  
**art. 22.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20  
**art. 22.3**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20  
**art. 22.4**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20  
**Partie VI**  
**art. 23**, 2014, ch. 22, art. 21  
**art. 23.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 22  
**art. 23.2**, ajouté, 2017, ch. 14, art. 11  
**art. 25**, 2014, ch. 22, art. 23  
**art. 27**, 2007, ch. 24, art. 3; 2008, ch. 14, art. 12; 2013, ch. 33, art. 170; 2014, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 9, art. 10; 2017, ch. 14, art. 12; 2019, ch. 29, art. 294  
**art. 27.1**, ajouté, 2007, ch. 24, art. 3.1; 2014, ch. 22, art. 25  
**art. 27.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 26; 2017, ch. 14, art. 13  
**art. 27.3**, (ancien art. 27.2), ajouté, 2013, ch. 33, art. 171, renuméroté, ch. 22, par. 44(4); 2017, ch. 20, al. 454a)  
**art. 28.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 27  
**Partie VII**  
**art. 29**, 2014, ch. 22, art. 28  
**art. 29.1**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29; 2019, ch. 29, art. 295  
**art. 29.2**, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29  
**Partie VIII**  
**art. 31**, 2014, ch. 22, art. 30

**art. 35**, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 49; 2001, ch. 27, art. 232  
**art. 37**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18; 2002, ch. 7, art. 131; 2015, ch. 3, al. 172e)  
dispositions de coordination, 2014, ch. 22, art. 44 et 45  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
disposition transitoire, 1997, ch. 22, art. 10  
dispositions transitoires, 2014, ch. 22, art. 31 à 40 et 2015, ch. 9, art. 11  
dispositions transitoires, 2017, ch. 14, art. 14 à 24 (application)  
modifications conditionnelles, 2000, ch. 12, art. 76, 77  
EEV, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 49 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128  
EEV, L.R., ch. 30 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 11(1)-(2) en vigueur 30.10.87 TR/87-251  
EEV, L.R., ch. 44 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 15.02.88 *voir* TR/88-32  
EEV, L.R., ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231  
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 21, art. 6 à 8 en vigueur 30.06.92 *voir* TR/92-126  
EEV, 1992, ch. 47, art. 67 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56  
EEV, 1992, ch. 49, art. 124 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 1995, ch. 15, art. 23 en vigueur 10.07.95 *voir* TR/95-76  
EEV, 1997, ch. 22, art. 1 à 3 et 10 en vigueur 20.05.97 *voir* TR/97-64  
EEV, 1999, ch. 31, art. 42 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-118  
EEV, 2000, ch. 24, art. 33 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
EEV, 2001, ch. 26, art. 286 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2001, ch. 27, art. 227.1 à 232 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 7, art. 131 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 149 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 10, art. 14 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
EEV, 2005, ch. 17 en vigueur à la sanction 05.05.2005  
EEV, 2007, ch. 24 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3.1 en vigueur 22.12.2007 *voir* art. 4  
EEV, 2008, ch. 14, art. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008; art. 1 à 12 en vigueur 17.04.2009 *voir* art. 14  
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-8.  
EEV, 2014, ch. 22, par. 2(1) et (13), 3(3) et (7), art. 5, par. 9(3), art. 31 à 40, 44 et 45 en vigueur à la sanction 19.06.2014;  
— par. 2(2), (3), (5), (6), (8), (11), (15) et (17) à (19), 3(1), (2), (4) à (6) et (8), 4(2), (3), (5), (6), (8), (10) et (11), art. 6,

## C

## Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 (suite)

- par. 9(2) et (4), art. 10, par. 12(2), art. 15, par. 16(1) et (3), art. 17 et 18, par. 19(1) et (3), art. 23, par. 24(1) à (5), (5.2) et (6), art. 25, 26 et 28 à 30 en vigueur 11.06.2015 *voir* TR/2015-46;
- par. 2(4), (7), (9), (10), (12), (14) et (16) et 4(1), (4), (7) et (9) réputés être entrer en vigueur 17.04.2009 *voir* par. 46(4);
- par. 7(1) et (2), art. 8, par. 9(1), art. 14, par. 19(2), par. 19(2), art. 21 et par. 24(5.1) en vigueur 28.05.2015 *voir* TR/2015-42.
- par. 7(3), art. 11, par. 12(1) et (3), art. 13, par. 16(2), art. 20, 22 et 27 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-71;
- par. 24(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 44(2);
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172e) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 9, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 23.04.2015.
- EEV, 2017, ch. 14, par. 1(0.1), (5), (7.1), (8), (11), (11.1), (11.2) et (12) à (14), art. 2, par. 3(1), 4(2), art. 5, 6, ew 7, 9, 10 et 14 à 24 en vigueur à la sanction 19.06.2017;
- par. 1(1) à (4), (6), (7), (9) et (10) et art. 8 et 13 en vigueur 11.10.2017 *voir* TR/2017-57;
- par. 3(2) et (3), 4(1) et (3) et art. 5.1 en vigueur 24.01.2018 *voir* TR/2018-9;
- art. 11 et 12 en vigueur 05.12.2018 *voir* TR/2018-109
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 24 et 25 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
- EEV, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
- art. 292 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 300(1);
- art. 293 entre en vigueur la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 300(1) — *voir* par. 300(2) — non en vigueur

**Clarification, Loi de voir Exigence de clarté  
formulée par la Cour suprême du Canada  
dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du  
Québec, Loi donnant effet à l'**  
— 2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the  
Supreme Court of Canada in the Quebec Secession

**CN (voir Commercialisation du CN, Loi sur la)**

**Code canadien du travail**  
— L.R. (1985), ch. L-2  
(Labour Code, Canada)

**Le ministre du Travail (TR/95-36)**

**art. 2**, 1990, ch. 44, art. 17; 1996, ch. 31, art. 89; 1999, ch. 28, art. 169; 2017, ch. 20, art. 318; 2018, ch. 27, art. 535

**art. 3**, 1996, ch. 10, art. 234; 1998, ch. 10, art. 182, ch. 26, art. 1 et al. 59a)(A); 1999, ch. 31, art. 149(A), al. 162a)(A), b)(A); 2007, ch. 19, art. 60; 2015, ch. 3, art. 15(F); 2017, ch. 20, art. 319

**art. 5**, 2003, ch. 22, art. 107

**art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 38, art. 88

**art. 8**, 1999, ch. 31, al. 162c)(A)

**art. 9**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 320

**art. 10**, 1998, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 27, art. 215

**art. 10.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 321

**art. 11**, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12**, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.001**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 322

**art. 12.01**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 416

**art. 12.02**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 323

**art. 12.03**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.04**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.05**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224o)(A)

**art. 12.051**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 324

**art. 12.06**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.07**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.08**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.09**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.10**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.11**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.12**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.13**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.14**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 12.15**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 13**, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 417

**art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; abrogé, 2014, ch. 20, art. 417

**art. 14**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 325

**art. 14.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

**art. 14.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 326

**art. 15**, 1998, ch. 26, art. 3; 2014, ch. 20, art. 418; 2017, ch. 20, art. 327

**art. 15.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 4; 2014, ch. 20, art. 419; 2017, ch. 20, art. 328

**art. 16**, 1998, ch. 26, art. 5; 2017, ch. 20, art. 329

**art. 16.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 6

**art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 7

**art. 19**, 2017, ch. 20, art. 330

**art. 19.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 8; 2017, ch. 20, art. 330

**art. 20**, 2017, ch. 20, art. 331

**art. 21**, 2017, ch. 20, art. 332

**art. 22**, 1990, ch. 8, art. 56; 1998, ch. 26, art. 9; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 333

**art. 23**, 1990, ch. 8, art. 57; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 334

**art. 23.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 10; 2017, ch. 20, art. 335

**art. 24**, 1993, ch. 42, art. 1(F); 1998, ch. 26, art. 11

**art. 24.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 12

**art. 28**, 2014, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 12, art. 1

**art. 29**, 1998, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 40, art. 3; 2017, ch. 12, art. 2

**art. 30**, 1998, ch. 26, art. 14; 1999, ch. 31, art. 150(A)

**art. 33**, 1998, ch. 26, art. 15; 1999, ch. 31, art. 151(A)

**art. 34**, 1991, ch. 39, art. 1; 1998, ch. 26, art. 16

## C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 35**, 1998, ch. 26, art. 17  
**art. 36**, 1998, ch. 26, art. 18  
**art. 36.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 19  
**art. 38**, 1998, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 40, art. 4; 2017, ch. 12, art. 3  
**art. 39**, 2014, ch. 40, art. 5; 2017, ch. 12, art. 4  
**art. 44**, 1996, ch. 18, art. 8; 1998, ch. 26, art. 21  
**art. 45**, 1998, ch. 26, art. 22  
**art. 46**, 1998, ch. 26, art. 22  
**art. 47**, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, art. 108 et al. 224o)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(i)  
**art. 47.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 23(F); 2003, ch. 22, art. 109 et al. 223a)(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)d)(ii)  
**art. 47.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, al. 224o)(A)  
**art. 47.3**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 24  
**art. 49**, 1998, ch. 26, art. 25  
**art. 51**, 1999, ch. 31, al. 162d)(A)  
**art. 52**, 1999, ch. 31, art. 152(A)  
**art. 53**, 1998, ch. 26, art. 26; 1999, ch. 31, al. 162e)(A)  
**art. 57**, 1998, ch. 26, al. 59b)(A)  
**art. 58**, 1999, ch. 31, art. 153(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)e)  
**art. 59**, 1998, ch. 26, al. 59c)(A)  
**art. 60**, 1998, ch. 26, art. 27  
**art. 61**, 1999, ch. 31, art. 154(A)  
**art. 62**, 1998, ch. 26, al. 59d)(A)  
**art. 63**, 1998, ch. 26, al. 59e)(A)  
**art. 64**, 1998, ch. 26, al. 59f)(A); 1999, ch. 31, al. 162f)(A)  
**art. 65**, 1998, ch. 26, art. 28  
**art. 67**, 1998, ch. 26, art. 29; 2005, ch. 47, art. 136  
**art. 70**, 1999, ch. 31, al. 162g)(A), art. 241(F), al. 246j)(F)  
**art. 70.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 30; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(i)  
**art. 71**, 1998, ch. 26, art. 30  
**art. 72**, 1998, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 155(A)  
**art. 73**, 1998, ch. 26, art. 32  
**art. 74**, 1998, ch. 26, art. 33  
**art. 75**, 1998, ch. 26, art. 33  
**art. 76**, 1998, ch. 26, art. 33  
**art. 77**, 1998, ch. 26, art. 33  
**art. 78**, 1998, ch. 26, art. 33  
**art. 79**, 1998, ch. 26, art. 33  
**art. 80**, 1998, ch. 26, art. 34  
**art. 82**, 1998, ch. 26, art. 35(A) et al. 59g)(A)  
**art. 84**, 1999, ch. 31, art. 156  
**art. 85**, 1998, ch. 26, al. 59h)(A); 1999, ch. 31, al. 162h)(A)  
**art. 86**, 1998, ch. 26, art. 36  
**art. 87.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 87.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 87.3**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 87.4**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 87.5**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 87.6**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 87.7**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37  
**art. 88.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 38  
**art. 89**, 1998, ch. 26, art. 39; 1999, ch. 31, art. 157(A)  
**art. 91**, 1998, ch. 26, art. 40; 1999, ch. 31, al. 162i)(A)  
**art. 92**, 1998, ch. 26, art. 41; 1999, ch. 31, al. 162j)(A)  
**art. 94**, 1998, ch. 26, art. 42; 1999, ch. 31, art. 158(A), al. 162k)(A); 2000, ch. 20, art. 23(A)  
**art. 97**, 1991, ch. 39, art. 2; 1998, ch. 26, art. 43; 1999, ch. 31, al. 162l)(A)  
**art. 98**, 1998, ch. 26, art. 44  
**art. 99**, 1991, ch. 39, art. 3; 1998, ch. 26, art. 45; 1999, ch. 31, al. 162m)(A)  
**art. 99.1**, 1998, ch. 26, art. 46  
**art. 102**, 1999, ch. 31, art. 159(A), al. 162n)(A)  
**art. 103**, 1999, ch. 31, al. 162o)(A)  
**art. 104.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 47  
**art. 105**, 1998, ch. 26, art. 48; 1999, ch. 31, art. 160(A); 2000, ch. 20, art. 24(A)  
**art. 106**, 1999, ch. 31, art. 160(A)  
**art. 107**, 1999, ch. 31, art. 160(A)  
**art. 108**, 1999, ch. 31, art. 161(A)  
**art. 108.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 2  
**art. 109.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 50  
**art. 111**, 1998, ch. 26, art. 51; 2012, ch. 19, art. 432  
**art. 111.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 52  
**art. 112**, 1998, ch. 26, art. 53  
**art. 115**, 2012, ch. 19, art. 433  
**art. 116**, 1998, ch. 25, al. 59i)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A)  
**art. 117**, 2003, ch. 22, al. 225f)(A)  
**art. 119**, 1999, ch. 31, al. 162p)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A); 2014, ch. 20, art. 420; 2017, ch. 20, art. 336  
**art. 119.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 54; 2017, ch. 20, art. 337  
**art. 120**, 2003, ch. 22, al. 224o)(A)  
**art. 121**, 1996, ch. 11, art. 65  
**art. 121.1**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125  
**art. 121.2**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125  
**art. 121.3**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1  
**art. 121.4**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1  
**art. 121.5**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1  
**art. 122**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1993, ch. 42, art. 3; 1998, ch. 26, art. 55; 2000, ch. 20, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2172; 2013, ch. 40, art. 176; 2014, ch. 20, art. 139; 2017, ch. 20, art. 338; 2018, ch. 22, art. 0.1  
**art. 122.1**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2018, ch. 22, art. 1  
**art. 122.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3  
**art. 122.21**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 536  
**art. 122.3**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3  
**art. 123**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89, ch. 38, art. 89; 2000, ch. 20, art. 4; 2002, ch. 7, art. 97(A); 2003, ch. 22, art. 110; 2015, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(iii); 2018, ch. 22, art. 2  
**art. 123.1**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 1996, ch. 12, art. 2; ajouté, 2018, ch. 22, art. 2.1  
**art. 124**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 5  
**art. 125**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 4(F); 2000, ch. 20, art. 5; 2013, ch. 40, art. 177; 2017, ch. 20, art. 339; 2018, ch. 22, art. 3, ch. 27, art. 537  
**art. 125.1**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 42, art. 5(F); 2000, ch. 20, art. 6; 2014, ch. 20, art. 140  
**art. 125.2**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2000, ch. 20, art. 7; 2014, ch. 20, art. 141  
**art. 125.3**, ajouté, ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 126**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 6(F); 2000, ch. 20, art. 8; 2013, ch. 40, art. 178; 2017, ch. 20, art. 340; 2018, ch. 22, art. 4(F), ch. 27, art. 538

## C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

**art. 127**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1989, ch. 3, art. 45; 1996, ch. 10, art. 235; 1998, ch. 20, art. 29; 2000, ch. 20, art. 9; 2001, ch. 26, art. 305; 2013, ch. 40, art. 179; 2018, ch. 27, art. 539

**art. 127.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 180; 2018, ch. 22, art. 5, ch. 27, art. 540

**art. 128**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 181; 2018, ch. 27, art. 541

**art. 128.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10

**art. 129**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 7(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2010, ch. 12, art. 2173; 2013, ch. 40, art. 182; 2017, ch. 20, art. 341; 2018, ch. 27, art. 542

**art. 130**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 543

**art. 131**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10

**art. 132**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 441

**art. 133**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 183; 2018, ch. 27, art. 544

**art. 134**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 342; 2018, ch. 27, art. 545

**art. 134.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 184; 2018, ch. 22, art. 6, ch. 27, art. 546

**art. 135**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 8(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 185; 2018, ch. 22, art. 7, ch. 27, art. 547

**art. 135.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 186; 2018, ch. 27, art. 548

**art. 135.11**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 8

**art. 135.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 22, art. 9

**art. 136**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 187; 2018, ch. 22, art. 10, ch. 27, art. 549

**art. 136.1**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11

**art. 137**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 188; 2018, ch. 27, art. 550

**art. 137.1**, ajouté, ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1998, ch. 26, al. 59)(A); 2000, ch. 20, art. 11; 2013, ch. 40, art. 189; 2018, ch. 27, art. 551

**art. 137.2**, ajoutés ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2000, ch. 20, art. 12

**art. 138**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 13

**art. 139**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, al. 59k)(A) et art. 60(A); 2000, ch. 20, art. 14

**art. 139.1**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1

**art. 139.2**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1

**art. 140**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 190; 2018, ch. 22, art. 12, ch. 27, art. 553

**art. 141**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 191; 2018, ch. 27, art. 554

**art. 141.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 192; 2018, ch. 27, art. 555

**art. 142**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 343; 2018, ch. 27, art. 556

**art. 143**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 557

**art. 143.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 345; 2018, ch. 27, art. 558

**art. 143.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14

**art. 144**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2000, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 34, art. 62; 2013, ch. 40, art. 194 et al. 236(1a); 2014, ch. 13, art. 94 et par. 120(2) et (3), ch. 20, art. 142 et 160; 2017, ch. 20, art. 346; 2018, ch. 27, art. 559

**art. 145**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 9(F); 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 195; 2018, ch. 27, art. 560

**art. 145.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2174; 2013, ch. 40, art. 196; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 22, art. 13, ch. 27, art. 561

**art. 146**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2175; 2013, ch. 40, art. 197; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 562

**art. 146.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 563

**art. 146.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2176; 2017, ch. 20, art. 348; 2018, ch. 27, art. 564

**art. 146.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2177; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349

**art. 146.3**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349

**art. 146.4**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349

**art. 146.5**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2017, ch. 20, art. 349

**art. 147**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14

**art. 147.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14

**art. 148**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 10; 2000, ch. 20, art. 14

**art. 149**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 15; 2003, ch. 22, art. 111(A); 2014, ch. 13, art. 95

**art. 150**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 151**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4

**art. 152**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2002, ch. 8, art. 120; 2018, ch. 27, art. 565

**art. 153**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 16(A)

**art. 154**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 2000, ch. 20, art. 17

**art. 154.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 350; 2018, ch. 27, art. 566

**art. 155**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2018, ch. 27, art. 567

**art. 156**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, art. 57; 2000, ch. 20, art. 18; 2017, ch. 20, art. 351

**art. 156.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 19

**art. 157**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 93; 1993, ch. 42, art. 11; 1994, ch. 10, art. 29, ch. 41, al. 37(1)p); 2000, ch. 20, art. 20; 2013, ch. 40, art. 198; 2017, ch. 20, art. 352; 2018, ch. 22, art. 14, ch. 27, art. 568; 2019, ch. 28, art. 115; 2019, ch. 29, al. 375(1c)

**art. 158**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125; 2000, ch. 20, art. 21, 30

**art. 159**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125

**art. 160**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3

**art. 161**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15

**art. 162**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15

**art. 163**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4

**art. 164**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4

**art. 165**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4

## C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

## PARTIE III

**art. 166**, 1993, ch. 42, art. 12; 1996, ch. 11, art. 66; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(ii); 2015, ch. 36, art. 88; 2018, ch. 27, art. 442 et 569

**art. 167**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 90, ch. 38, art. 90; 2002, ch. 7, art. 98(A); 2015, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 33, art. 217

**art. 167.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443

**art. 167.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443

**art. 168**, 1993, ch. 42, art. 13

**Section 1** (art. 169 à 177):

**art. 169**, 1993, ch. 42, art. 14

**art. 169.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444

**art. 169.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444

**art. 170**, 1993, ch. 42, par. 15(1); 2017, ch. 33, art. 195

**art. 172**, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2017, ch. 33, art. 196

**art. 172.1**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2018, ch. 27, art. 570

**art. 172.2**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)

**art. 173.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 445

**art. 173.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197

**art. 174**, 2017, ch. 33, art. 197

**art. 174.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197; 2018, ch. 27, art. 511

**art. 175**, 2017, ch. 33, art. 198; 2018, ch. 27, art. 446

**art. 176**, 1993, ch. 42, art. 17; 2018, ch. 27, art. 571

**art. 177**, 1993, ch. 42, art. 18; 2018, ch. 27, art. 572

**Section I.1** (art. 177.1): ajoutée, 2017, ch. 33, art. 199

**art. 177.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 199; 2018, ch. 27, art. 512

**Section II** (art. 178 à 181): 2018, ch. 27, art. 447 (titre)

**art. 178**, 1996, ch. 32, art. 1

**art. 179**, 1996, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 448

**art. 180**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6

**art. 181**, 1996, ch. 32, art. 3; 2018, ch. 27, art. 449

**Section II.1** (**art. 181.1 à 181.3**), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 450

**art. 181.1 à 181.3**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 450

**Section III** (art. 182), 2018, ch. 27, art. 451 (titre)

**art. 182**, 2018, ch. 27, art. 573

**art. 182.1 à 182.4**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 452

**Section IV** (art. 183 à 190):

**art. 183**, 1993, ch. 42, par. 19(1); 2018, ch. 27, art. 453

**art. 184**, 2018, ch. 27, art. 454

**art. 184.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 454

**art. 184.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 200

**art. 185**, 2017, ch. 33, art. 201

**art. 187.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2018, ch. 27, art. 455

**art. 187.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202

**art. 188**, 2012, ch. 31, art. 219; 2018, ch. 27, art. 456

**art. 189**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1996, ch. 18, art. 10; 2003, ch. 22, art. 112; 2018, ch. 27, art. 457

**art. 190**, 1993, ch. 42, art. 20

**Section V** (art. 191 à 202):

**art. 191**, 2012, ch. 31, art. 220

**art. 195**, 1993, ch. 42, par. 21(1); 2017, ch. 33, art. 203

**art. 195.1**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 21(1)

**art. 196**, 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 458

**art. 197**, 1993, ch. 42, art. 22(F); 2001, ch. 34, art. 18(F); 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 459

**art. 198**, 1993, ch. 42, art. 23(F); 2001, ch. 34, art. 19(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 221

**art. 199**, 2012, ch. 31, art. 222

**art. 200**, 2012, ch. 31, art. 222

**art. 201**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; 1993, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 31, art. 222

**art. 201.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 25; abrogé, 2012, ch. 31, art. 222

**art. 202**, 2001, ch. 34, art. 20(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 222

**Section VI** (art. 203):

**art. 203**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; 2017, ch. 33, art. 204; 2018, ch. 27, art. 460

**Section VI.1** (art. 203.01 à 203.5), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 461

**art. 203.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 461

**art. 203.1 à 203.5**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 461

**Section VII** (art. 204 à 209.5): 2012, ch. 27, art. 34; 2017, ch. 33, art. 205 (titre); 2018, ch. 27, art. 462 (titre)

**art. 204**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 463

**art. 205**, abrogé, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 464

**art. 205.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465

**art. 205.2**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465

**art. 206**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 26; 2012, ch. 27, art. 3; 2017, ch. 20, art. 259; 2018, ch. 27, art. 466

**art. 206.1**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 26; 2000, ch. 14, art. 42; 2002, ch. 9, art. 17; 2012, ch. 27, art. 4; 2017, ch. 20, art. 260 et par. 268(3); 2018, ch. 27, art. 310 et 467

**art. 206.2**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 42; 2017, ch. 20, art. 261; 2018, ch. 27, art. 311

**art. 206.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 27; 2009, ch. 33, art. 30; 2014, ch. 20, art. 242; 2015, ch. 36, art. 73; 2017, ch. 20, art. 262; 2018, ch. 27, art. 468

**art. 206.4**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 5; 2017, ch. 20, art. 263; 2018, ch. 27, art. 469

**art. 206.5**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 27, art. 470

**art. 206.6**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514

**art. 206.7**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514

**art. 206.8**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206

**art. 206.9**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 471

**art. 207**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 28; 2017, ch. 20, art. 264

**art. 207.01**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243

**art. 207.02**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 27, art. 472

**art. 207.1**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2014, ch. 20, art. 244

**art. 207.2**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2017, ch. 20, art. 265; 2018, ch. 27, art. 473

**art. 207.3**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 8; 2014, ch. 20, art. 245; 2017, ch. 20, art. 266, ch. 33, art. 207; 2018, ch. 27, art. 474

**art. 208**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10

**art. 208.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 29

**art. 209**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10

**art. 209.1**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10

**art. 209.2**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; ch. 43 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 34, art. 21(F)

**art. 209.21**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30

**art. 209.22**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30; 2018, ch. 27, art. 475

**art. 209.3**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; 2003, ch. 15, art. 28; 2012, ch. 27, art. 9; 2017, ch. 33, art. 208; 2018, ch. 27, art. 476

## C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

**art. 209.4**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 31; 2003, ch. 15, art. 29; 2012, ch. 27, art. 10; 2014, ch. 20, art. 246; 2017, ch. 20, art. 267, ch. 33, art. 209; 2018, ch. 27, art. 477; 2018, ch. 27, art. 515

**art. 209.5**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10

**Section VIII** (art. 210)

**art. 210**, 2017, ch. 33, art. 210

**Section IX** (art. 211 à 229):

**art. 211**, 2018, ch. 27, art. 478

**art. 212**, 1996, ch. 11, art. 67; 2005, ch. 34, al. 80b); 2013, ch. 40, al. 238(1a); 2018, ch. 27, art. 479 et 574

**art. 212.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480

**art. 213**, 1996, ch. 11, al. 99e); 2018, ch. 27, art. 480 et 575

**art. 213.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480

**art. 214**, 2018, ch. 27, art. 576

**art. 216 et 217**, 2018, ch. 27, art. 577

**art. 219**, 1998, ch. 26, art. 61(A)

**art. 222**, 2018, ch. 27, art. 578

**art. 227**, 2018, ch. 27, art. 481

**art. 228**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 482

**Section X** (art. 229.1 à 234):

**art. 229.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 483 et 484

**art. 230**, 2018, ch. 27, art. 485

**art. 233**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

**Section XI** (art. 235 à 237):

**art. 235**, ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41, ann. n° 1; 2011, ch. 24, art. 167

**art. 236**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12

**Section XII** (art. 238):

**art. 238**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13

**Section XII.1** (art. 238.1 et 238.2), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 486

**art. 238.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486

**art. 238.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486

**Section XIII** (art. 239):

**art. 239**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 14; ch. 43 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 32; 2001, ch. 34, art. 22(F); 2012, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 27, art. 487

**Section XIII.1** (art. 239.1):

**art. 239.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 33; 2001, ch. 34, art. 23(F)

**Section XIII.2** (art. 239.2 et 239.3), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 434:

**art. 239.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434

**art. 239.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434

**Section XIV** (art. 240 à 246):

**art. 240**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 488 et 579

**art. 241**, 2017, ch. 20, art. 353; 2018, ch. 27, art. 489 et 580

**art. 241.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490

**art. 241.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490

**art. 242**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 16; 1998, ch. 26, art. 58; 2017, ch. 20, art. 354; 2018, ch. 27, art. 491

**art. 243**, 2017, ch. 20, art. 355

**art. 244**, 1993, ch. 42, art. 34(F); 2017, ch. 20, art. 355; 2018, ch. 27, art. 581

**art. 245**, 2018, ch. 27, art. 492

**Section XIV.1** (art. 246.1 à 246.7):

**art. 246.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356 et par. 356(2); 2018, ch. 27, art. 493, par. 506(1), art. 516 et 582

**art. 246.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(2)

**art. 246.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(3)

**art. 246.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356

**art. 246.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356

**art. 246.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, art. 583

**art. 246.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; abrogé, ch. 20, par. 356(3)

**Section XV** (art. 247)

**Section XV.1** (art. 247.1 à 247.4), abrogée, 2018, ch. 22, art. 16:

**art. 247.1-247.4**, ajoutés, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17; abrogés, 2018, ch. 22, art. 16

**Section XV.2** (art. 247.5 à 247.97):

**art. 247.5**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2018, ch. 27, art. 494 et 584

**art. 247.6**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.7**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.8**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.9**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2012, ch. 27, art. 12; abrogé, 2017, ch. 33, art. 211

**art. 247.91**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.92**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.93**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.94**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.95**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.96**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1

**art. 247.97**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2017, ch. 33, art. 212; 2018, ch. 27, art. 495

**Section XV.3** (art. 247.98 et 247.99):

**art. 247.98**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8

**art. 247.99**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8; 2018, ch. 27, art. 496 et 585

**art. 247.991**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497 et 586

**art. 247.992**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497

**Section XVI** (art. 248 à 267):

**art. 249**, 1993, ch. 42, art. 35; 2012, ch. 19, art. 435; 2018, ch. 27, art. 587

**art. 250**, 2018, ch. 27, art. 588

**art. 251**, 1993, ch. 42, art. 36; 2017, ch. 20, art. 357; 2018, ch. 27, art. 507 et 589

**art. 251.001**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 358; 2018, ch. 27, art. 590

**art. 251.01**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 20, art. 359, ch. 33, art. 213; 2018, ch. 27, art. 498, 508 et 591

**art. 251.02**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 499 et 592

**art. 251.03**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593

**art. 251.04**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593

**art. 251.05**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 26, art. 16; 2018, ch. 27, art. 500 et 594

**art. 251.06**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 360; 2018, ch. 27, art. 509 et 596

**art. 251.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 224; 2017, ch. 20, art. 361; 2018, ch. 27, art. 501 et 597

**art. 251.101**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 363; 2018, ch. 27, art. 599

**art. 251.11**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 364; 2018, ch. 27, art. 600

## C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 251.111**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 601
- art. 251.12**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 226; 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 602
- art. 251.13**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 603
- art. 251.131**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 604
- art. 251.132**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 605
- art. 251.14**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 227; 2017, ch. 20, art. 367; 2018, ch. 27, art. 606
- art. 251.15**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 228; 2017, ch. 20, art. 368; 2018, ch. 27, art. 607
- art. 251.16**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 369 et 370
- art. 251.17**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 371 à 373
- art. 251.18**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.19**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 252**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 18; 1993, ch. 42, art. 38; 2015, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 608
- art. 253**, 1993, ch. 42, art. 39; 2017, ch. 20, art. 374; 2018, ch. 27, art. 609
- art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
- art. 253.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
- art. 254.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 40
- art. 256**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19; 2012, ch. 19, art. 436; 2015, ch. 36, art. 91; 2017, ch. 20, art. 375; 2018, ch. 27, art. 610
- art. 257**, 1993, ch. 42, art. 41
- art. 259**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; 2012, ch. 19, art. 437
- art. 259.1**, ajouté, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20
- art. 259.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 376; 2018, ch. 27, art. 611
- art. 260**, 2018, ch. 27, art. 503 et 612
- art. 263**, abrogé, 1996, ch. 11, art. 68; ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
- art. 263.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
- art. 264**, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21; 2012, ch. 31, art. 229; 2015, ch. 36, art. 92; 2017, ch. 33, art. 218; 2018, ch. 27, art. 505 et 613
- art. 265**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 266**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 267**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4
- PARTIE IV**, ajoutée, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 268**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 269**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 270**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 271**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
- art. 272**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
- art. 273**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 274**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 275**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 276**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 277**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 278**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 279**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 280**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 281**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
- art. 282**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
- art. 283**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
- art. 284**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 616
- art. 285**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 617(F)
- art. 286**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 618
- art. 287**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 619
- art. 288**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 289**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 290**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 291**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 292**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 620
- art. 293**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 294**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 295**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 621
- art. 296**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
- art. 297**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
- dispositions de coordination, 2012, ch. 27, art. 34 et 35
- dispositions de coordination, 2014, ch. 13, art. 120
- disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 160
- disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 268 et 398 à 401
- disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 215
- disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 19
- dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 312, 529 à 533, 622 et 623
- dispositions générales, ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6
- dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132, 133
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
- dispositions générales, 1998, ch. 26, art. 49, 56 et 85 — terminologie
- disposition générale, 2000, ch. 20, art. 1
- disposition générale, 2003, ch. 15, art. 26
- dispositions générales, 2012, ch. 27, art. 2 et 34
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 362
- dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 552, 595, 598 (intertitres)
- disposition transitoire, 1991, ch. 39, art. 4
- dispositions transitoires, 1993, ch. 42, par. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
- dispositions transitoires, 1998, ch. 26, art. 86 à 96
- disposition transitoire, 2000, ch. 20, art. 22
- disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 2178 (agent d'appel)
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 438 et 439
- dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 31 (application)
- dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 230 et 231 (application)
- disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 199
- dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 143 à 145
- disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 14
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 382 à 393
- disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 214
- disposition transitoire, 2018, ch. 22, art. 18 (modifiant 2017, ch. 20, art. 382)
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528
- modification conditionnelle, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) et (2)
- modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 43 (par. 206.1(2) du *Code canadien du travail*, édicté par l'art. 43 est remplacé par 2002, ch. 9, art. 18) [Remarque : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets]
- modification conditionnelle, 2000, ch. 20, art. 30
- terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1)d)



## C

## Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

EEV, ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 et 4 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46; art. 2 et 3 en vigueur 02.04.87 *voir* TR/87-86; art. 5 à 17 en vigueur 01.03.85 *voir* TR/85-34

EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.) art. 41 en vigueur 01.01.87

EEV, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard, le 31.10.1988

EEV, ch. 43 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1, 2 en vigueur 17.12.87

EEV, ch. 26 (4<sup>e</sup> suppl.), les art. 1 et 3 entrent en vigueur 01.02.90 *voir* TR/90-12. Les art. 2 et 6 entrent en vigueur à la date de la sanction royale (21.07.88) et les art. 4 et 5 sont réputés entrer en vigueur le 31.03.86

EEV, 1989, ch. 3, art. 45 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

EEV, 1990, ch. 44, art. 17 en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18

EEV, 1991, ch. 39 en vigueur à la sanction 05.12.91

EEV, 1992, ch. 1, art. 93 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89 et 90 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 38, art. 88 à 90 et 132 et 133 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

— art. 88 à 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/98-109

— quant aux art. 88, 89 ou 90 *voir aussi* art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan.

EEV, 1993, ch. 42, art. 1 à 42 en vigueur 23.06.93 *voir* TR/93-102

EEV, 1994, ch. 10, art. 29 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1996, ch. 10, art. 234 et 235 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 11, art. 65 à 68 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 12, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 29.05.96

EEV, 1996, ch. 18, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 89 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1996, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.96

EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 1998, ch. 10, art. 182 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39

EEV, 1998, ch. 20, art. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1998, ch. 26, art. 1 à 61 et 85 à 96 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2

EEV, 1999, ch. 28, art. 169 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 149 à 162, 241 et 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 14, art. 43 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 42 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 44 [Remarque : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, voir 2017, ch. 20, al. 368(3)c)]

EEV, 2000, ch. 20, partie 2 (art. 23 et 24) en vigueur à la sanction 29.06.2000; partie 1 (art. 1 à 22) et partie 3 (art. 30) en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67

EEV, 2001, ch. 26, art. 305 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 27, art. 215 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 34, art. 18 à 23 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 97 et 98 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 120 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 9, art. 17 et 18 en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76

EEV, 2003, ch. 15, art. 26 à 29 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185

EEV, 2003, ch. 22, art. 107 à 112, 223, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 34, art. 62, 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 47, art. 136 en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68

EEV, 2007, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 1 en vigueur 18.04.2008 *voir* TR/2008-42

EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 30 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)

EEV, 2010, ch. 12, art. 1278 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2172 à 2177 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 1279 – Note : art. 2172 à 2177 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2017, ch. 20 par. 399(2), *voir aussi* TR/2019-76

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 167) en vigueur 15.12.2012 *voir* art. 169

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012),

— art. 432 et 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(1) – non en vigueur;

— art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-49

EEV, 2012, ch. 27, art. 1, 3, 4, 7, 10 à 12, 31, 34 et 35, tel que modifié par 2017, ch. 29, par. 268(3), en vigueur à la sanction 14.12.2012;

— par. 2(2) et art. 6, 8 et 9 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 37(2) et (3);

— par. 2(1) et art. 5 en vigueur 09.06.2013 *voir* TR/2013-58.

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012) :

— art. 219 et 223 à 231 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-18;

— art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 *voir* TR/2014-106.

EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)a), 237(1)a) et 238(1)a) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 176 à 199 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52.

EEV, 2014, ch. 13, art. 94, 95 et 120 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (Remarque : par. 120(2) et (3) s'appliqueront seulement 31.10.2014).

EEV, 2014, ch. 20, art. 160 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (Remarque : art. 160 s'appliquera seulement 31.10.2014);

— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-6;

[Remarque : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 *voir* DORS/2015-15]

[Remarque : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 *voir* DORS/2015-16];

— art. 242 à 246 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79;

## C

## Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

— art. 416 à 420 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.  
 EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 2 à 5 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 15 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 73 en vigueur 03.01.2016 voir art. 80;  
 — art. 87 en vigueur 14.09.2015 voir TR/2015-78;  
 — art. 88 à 92 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 93 – Non en vigueur.  
 [Remarque : art. 89 et par. 92(1) modifiés avant d'entrer en vigueur voir respectivement 2017, ch. 33, art. 217 et 218]  
 EEV, 2017, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 04.05.2017  
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
 EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 1 à 4 et 14 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 268, 321, par. 324(1) et art. 398 à 401 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68;  
 — par. 318(1), 320(1) et 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 383, 387 et 391 à 393 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76;  
 — art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 508  
 — par. 318(2), art. 319, par. 338(2) et 356(1) et art. 384 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76;  
 (Note : par. 356(1) est réputé être entré en vigueur avant par. 356(2) voir par. 398(2))  
 — par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure à la date fixée au titre du par. 402(1) voir par. 402(3) – Non en vigueur;  
 — art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 402(4) – Non en vigueur;  
 — art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;  
 — art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;  
 — par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367 et par. 368(2) et art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 12.12.2017  
 EEV, 2017, ch. 33, art. 215 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2017;  
 — art. 195 à 214 en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-31  
 EEV, 2018, ch. 22, art. 19 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018;  
 — art. 0.1 à 16 et 18 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 20(1) – Non en vigueur;  
 — art. 17 entre en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* voir par. 20(2) – Non en vigueur.  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 312, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, 622 et 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— art. 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 voir TR/2019-11.  
 — art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(1) et TR/2019-31;  
 — art. 443 entre en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur voir par. 534(2) – Non en vigueur;  
 — art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(3) et TR/2019-31;  
 — art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(4) – Non en vigueur;  
 — art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 (01.09.2019) et 488 (29.07.2019) sont tous deux en vigueur voir par. 534(5) – Non en vigueur;  
 — par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 (01.09.2019) et 483 sont tous deux en vigueur voir par. 534(6) – Non en vigueur;  
 — art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(7) – Non en vigueur;  
 — art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(8) – Non en vigueur;  
 — art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 voir par. 534(9) et TR/2019-76;  
 — art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(10) – Non en vigueur;  
 — art. 535 à 621 entrent en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 (01.09.2019) de la présente loi et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) voir art. 625 – Non en vigueur.  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 115 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46

(Criminal Code)

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34); et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 204 voir aussi 1994, ch. 38, art. 25(2))**

**art. 2**, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1); L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2, 203; L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61, ann. II, n° 2; L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 3 (F); par. 213(4), ann. IV, n° 1; L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(1)-(3); L.R., ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 55; L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., par. 1(1); 1990, ch. 17, art. 7; 1991, ch. 1, art. 28, ch. 40, art. 1, ch. 43, art. 1 et 9, ann., art. 1; 1992, ch. 20,

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

al. 216(1)a), ch. 51, art. 32; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1) et (2), ch. 34, par. 59(1); 1994, ch. 44, art. 2; 1995, ch. 29, art. 39, 40, ch. 39, art. 138; 1997, ch. 23, art. 1; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 25, ch. 5, art. 1, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 155; 2000, ch. 12, art. 91, ch. 25, art. 1; 2001, ch. 32, art. 1, ch. 41, art. 2 et 131; 2002, ch. 7, art. 137, ch. 22, art. 324; 2003, ch. 21, art. 1; 2004, ch. 3, art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)f), ch. 38, art. 58, ch. 40, art. 1 et 7; 2006, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 13, art. 1; 2012, ch. 1, sous-al. 160c) (i), ch. 19, art. 371; 2013, ch. 13, art. 2; 2014, ch. 17, art. 1, ch. 23, art. 2, ch. 25, art. 2; 2015, ch. 3, art. 44, ch. 13, art. 3, ch. 20, art. 15; 2018, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 13, art. 140; 2019, ch. 25, art. 1

**art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 1

**art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 4; 2018, ch. 12, art. 403

**art. 2.3**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 2; ch. 25, par. 404(2)

**art. 3.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 2; 2019, ch. 25, art. 3

**art. 4**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 3; 1997, ch. 18, art. 2; 2008, ch. 18, art. 1; 2014, ch. 31, art. 2

**art. 6**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 1(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 1 à 3

**art. 7**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; L.R., ch. 10 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ch. 30 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 2(F); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 1, art. 60, ann. I, art. 19(F); 1993, ch. 7, art. 1; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 1997, ch. 16, art. 1; 1999, ch. 35, art. 11; 2000, ch. 24, art. 42; 2001, ch. 27, art. 244, ch. 41, art. 3 et par. 126(2); 2002, ch. 13, art. 3; 2004, ch. 12, art. 1; 2005, ch. 40, art. 2; 2012, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 15, art. 1; 2013, ch. 9, art. 2, ch. 13, art. 3; 2014, ch. 25, art. 3; 2018, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 25, art. 4

**art. 8**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 26; 2002, ch. 7, art. 138

**art. 9**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 3(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 4

**art. 10**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 14**, 2016, ch. 3, art. 1

**art. 16**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 1(F); 1991, ch. 43, art. 2

**art. 17**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 40(2), ann. I, n° 1

**art. 20**, 2019, ch. 25, art. 5

**art. 22**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7

**art. 22.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2

**art. 22.2**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2

**art. 23**, 2000, ch. 12, art. 92

**art. 23.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 25**, 1994, ch. 12, art. 1

**art. 25.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 16, art. 207

**art. 25.2**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2

**art. 25.3**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2

**art. 25.4**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2

**art. 27.1**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 2

**art. 33.1**, ajouté, 1995, ch. 32, art. 1

**art. 34**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 20(F); 2012, ch. 9, art. 2

**art. 35**, 2012, ch. 9, art. 2

**art. 36 à 42**, abrogés, 2012, ch. 9, art. 2

**art. 44**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 294

**art. 49**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 1

**art. 52**, 2019, ch. 25, art. 6

**art. 55**, 2018, ch. 29, art. 2

**art. 56**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8

**art. 56.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 1

**art. 57**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 21(F); 1994, ch. 44, art. 4; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 2013, ch. 40, art. 174; 2018, ch. 29, art. 3; 2019, ch. 25, art. 7

**art. 58**, 2019, ch. 25, art. 8

**art. 62**, 2019, ch. 25, art. 9

**art. 65**, 2013, ch. 15, art. 2; 2019, ch. 25, art. 10

**art. 66**, 2013, ch. 15, art. 3

**art. 67**, 1994, ch. 44, art. 5

**art. 69**, 2019, ch. 25, art. 11

**art. 70**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 22(F); 2019, ch. 25, art. 12

**art. 71**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 4

**art. 72**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 23(F)

**art. 73**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 2; 2019, ch. 25, art. 13

**art. 75**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7

**art. 77**, 1993, ch. 7, art. 3

**art. 78**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 1; 2002, ch. 22, art. 325

**art. 78.1**, ajouté, 1993, ch. 7, art. 4

**art. 82**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1997, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 32, art. 3(F); 2018, ch. 29, art. 5; 2019, ch. 25, art. 14

**art. 82.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 2

**art. 82.2**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

**art. 82.3**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

**art. 82.4**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

**art. 82.5**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

**art. 82.6**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

**art. 82.7**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

**art. 83**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 186, ann. IV, n° 1; 2013, ch. 19, art. 1

**partie II.1**, (art. 83.01 à 83.33), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 4

**art. 83.01**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4 et par. 126(3); 2010, ch. 19, art. 1; 2013, ch. 13, art. 6

**art. 83.02**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 15(A)

**art. 83.03**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 16(A)

**art. 83.04**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 17(A)

**art. 83.05**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2001, ch. 41, art. 143; 2005, ch. 10, art. 18 et al. 34(1)f); 2019, ch. 13, art. 141

**art. 83.06**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 19

**art. 83.07**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 20; 2019, ch. 13, art. 142

**art. 83.08**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 3

**art. 83.09**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 21

**art. 83.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 4

**art. 83.11**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4

**art. 83.12**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 5; 2019, ch. 25, art. 18

**art. 83.13**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 54; 2019, ch. 25, art. 19

**art. 83.14**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 55(F)

**art. 83.15**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4

**art. 83.16**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 83.17**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.18**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 20  
**art. 83.181**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 21  
**art. 83.19**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.191**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 7  
**art. 83.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.201**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8  
**art. 83.202**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8  
**art. 83.21**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.22**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.221**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 143  
**art. 83.222**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 144  
**art. 83.223**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16 et al. 35a) à e)  
**art. 83.23** ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 9; 2019, ch. 25, art. 22  
**art. 83.231**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 32; 2019, ch. 25, art. 23  
**art. 83.24**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.25**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.26**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.27**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4  
**art. 83.28**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145  
**art. 83.29**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145  
**art. 83.3**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 20, art. 17; 2019, ch. 13, art. 146; 2019, ch. 25, art. 24  
**art. 83.31**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 13, art. 147  
**art. 83.32**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 12; 2019, ch. 13, art. 148  
**art. 83.33** ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 13; 2019, ch. 13, art. 149  
**partie III**, (art. 84 à 117), 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 84**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 2(F); L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 186, ann. IV, n° 2; 1991, ch. 40, art. 2; 1995, ch. 39, art. 139; 1998, ch. 30, art. 16; 2003, ch. 8, art. 2; 2008, ch. 6, art. 2; 2009, ch. 22, art. 2; 2015, ch. 3, art. 45, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 9, art. 16  
**art. 85**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 3; 2008, ch. 6, art. 3; 2009, ch. 22, art. 3  
**art. 86**, 1991, ch. 40, art. 3; 1995, ch. 39, art. 139, 163  
**art. 87**, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 88**, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 89**, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 90**, 1991, ch. 28, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 28, art. 6 abrogé par 1994, ch. 44, art. 6), ch. 40, art. 4 et 35; 1994, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 90.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 4; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 91**, 1991, ch. 28, art. 7, ch. 40, art. 5 et 36; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 5, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 4; 2012, ch. 6, art. 2; 2015, ch. 27, art. 19  
**art. 91.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 6; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 92**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 1; 1991, ch. 40, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 5; 2012, ch. 6, art. 3; 2015, ch. 27, art. 20  
**art. 93**, 1991, ch. 40, art. 8; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 6; 2015, ch. 27, art. 21  
**art. 94**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 7; 2012, ch. 6, art. 4; 2015, ch. 27, art. 22  
**art. 95**, 1991, ch. 28, art. 8, ch. 40, art. 9 et 37; 1993, ch. 25, art. 93; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 8; 2012, ch. 6, art. 5; 2019, ch. 25, art. 25  
**art. 95.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 9; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 96**, 1995, ch. 39, art. 139; 2019, ch. 25, art. 26  
**art. 97**, 1991, ch. 40, art. 10 et 38; 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 98**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; 1991, ch. 40, art. 11; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 9  
**art. 98.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 9  
**art. 99**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 10; 2015, ch. 27, art. 23  
**art. 100**, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 14, 203; L.R., ch. 27, (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(4)-(5); L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 4(F); 1990, ch. 16, art. 2, ch. 17, art. 8; 1991, ch. 40, art. 12; 1992, ch. 51, art. 33; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 27; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 6, 7 et art. 18, ann. IV, art. 26(F), ch. 39, art. 139 *voir aussi* art. 192; 1996, ch. 19, art. 65 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 65 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26(F); 2008, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 24  
**art. 101**, 1991, ch. 40, art. 13; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 25  
**art. 102**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1991, ch. 28, art. 9, ch. 40, art. 14; 1995, ch. 39, art. 139; ; 2019, ch. 25, art. 27  
**art. 103**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 12; 2015, ch. 27, art. 26; ; 2019, ch. 25, art. 28  
**art. 104**, 1991, ch. 40, art. 16; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 27; 2019, ch. 25, art. 29  
**art. 105**, 1991, ch. 28, art. 10, ch. 40, art. 18 et 39; 1994, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139, 164; 2015, ch. 27, art. 28  
**art. 106**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 19; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 8, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 6  
**art. 107**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 29  
**art. 108**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 7; 2018, ch. 29, art. 6  
**art. 109**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 3(F); 1991, ch. 40, art. 21; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190d); 1996, ch. 19, art. 65.1; 2003, ch. 8, art. 4; 2015, ch. 27, art. 30; 2018, ch. 16, art. 208; ; 2019, ch. 25, art. 30  
**art. 109.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 22; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 110**, 1991, ch. 40, art. 23 et 40; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190e); 2015, ch. 27, art. 31; 2018, ch. 16, art. 209; 2019, ch. 25, art. 31  
**art. 110.1**, ajouté, 2015, ch. 27, art. 32; abrogé, 2019, ch. 25, art. 32  
**art. 111**, 1991, ch. 40, art. 24; 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 112**, L.R., L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 26; 1995, ch. 39, art. 139  
**art. 113**, 1991, ch. 40, art. 27(A); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 9, ch. 39, art. 139, al. 190f)

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 114**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 10, ch. 39, art. 139
- art. 115**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 9, art. 17
- art. 116**, 1991, ch. 28, art. 11, ch. 40, art. 28 et 41; 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 6
- art. 117**, 1991, ch. 40, art. 29; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.01**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.011**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.012**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.02**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.03**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 8; 2015, ch. 27, art. 33
- art. 117.04**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2004, ch. 12, art. 3
- art. 117.05**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.06**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.07**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 7, ch. 22, al. 224z.23)(A)
- art. 117.071**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 61
- art. 117.08**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.09**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.11**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.12**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.13**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 18, art. 2
- art. 117.14**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.15**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 34; 2019, ch. 9, art. 18
- art. 118**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15, 203; 2007, ch. 13, art. 2
- art. 119**, 2007, ch. 13, art. 3
- art. 120**, 2007, ch. 13, art. 4
- art. 121**, 2007, ch. 13, art. 5; 2019, ch. 25, art. 33
- art. 121.1**, ajouté, 2014, ch. 23, art. 3; 2019, ch. 25, art. 34
- art. 122**, 2019, ch. 25, art. 35
- art. 123**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 16; 2007, ch. 13, art. 6; 2019, ch. 25, art. 36
- art. 124**, 2019, ch. 25, art. 37
- art. 125**, 2018, ch. 29, art. 7; 2019, ch. 25, art. 38
- art. 126**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 4(F); 2019, ch. 25, art. 39
- art. 127**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 5(F); 2005, ch. 32, art. 1
- art. 128**, 2019, ch. 25, art. 40
- art. 130**, 2009, ch. 28, art. 2
- art. 130.1**, ajouté, 2014, ch. 10, art. 1
- art. 131**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17; 1999, ch. 18, art. 92
- art. 132**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17; 1998, ch. 35, art. 119
- art. 133**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17
- art. 134**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17
- art. 135**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17
- art. 136**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 18, 203; 1999, ch. 18, art. 93; 2019, ch. 25, art. 41
- art. 138**, 2019, ch. 25, art. 42
- art. 139**, 2019, ch. 25, art. 43
- art. 140**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19
- art. 141**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19; 2019, ch. 25, art. 44
- art. 142**, 2019, ch. 25, art. 45
- art. 143**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 8
- art. 144**, 2019, ch. 25, art. 46
- art. 145**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; 1992, ch. 47, art. 68 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 68 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 8; 1997, ch. 18, art. 3; 2008, ch. 18, art. 3; 2018, ch. 29, art. 9; 2019, ch. 25, art. 47
- art. 146**, 2019, ch. 25, art. 48
- art. 147**, 2019, ch. 25, art. 49
- art. 148**, 2019, ch. 25, art. 50
- art. 149**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1992, ch. 20, art. 199; 1995, ch. 22, art. 1, art. 10, ann. I, art. 11
- art. 150.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 13, 54a); 2014, ch. 25, art. 4; 2015, ch. 29, art. 6; 2019, ch. 25, art. 51
- art. 151**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54b); 2012, ch. 1, art. 11; 2015, ch. 23, art. 2
- art. 152**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54b); 2012, ch. 1, art. 12; 2015, ch. 23, art. 3
- art. 153**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 4; 2008, ch. 6, art. 54c); 2012, ch. 1, art. 13; 2015, ch. 23, art. 4
- art. 153.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 2; 2018, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 52
- art. 154**, abrogé, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1
- art. 155**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21; 2012, ch. 1, art. 14
- art. 156**, abrogé, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ajouté, 2019, ch. 25, art. 53
- art. 157 et 158**, abrogés, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2
- art. 159**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 2019, ch. 25, art. 54
- art. 160**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2008, ch. 6, art. 54d); 2012, ch. 1, art. 15; 2015, ch. 23, art. 5; 2019, ch. 17, art. 1
- art. 161**, abrogé, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; ajouté, 1993, ch. 45, art. 1; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, n° 26; 1997, ch. 18, art. 4; 1999, ch. 31, art. 67; 2002, ch. 13, art. 4; 2005, ch. 32, art. 5; 2008, ch. 6, art. 54e); 2012, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 21, art. 1, ch. 25, art. 5; 2015, ch. 23, art. 6; 2019, ch. 25, art. 55
- art. 162**, abrogé, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 2005, ch. 32, art. 6
- art. 162.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3
- art. 162.2**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3; 2015, ch. 23, art. 33; 2019, ch. 25, art. 56
- art. 163**, 1993, ch. 46, art. 1; 2018, ch. 29, art. 11
- art. 163.1**, ajouté, 1993, ch. 46, art. 2; 2002, ch. 13, art. 5; 2005, ch. 32, art. 7; 2012, ch. 1, art. 17; 2015, ch. 23, art. 7
- art. 164**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(6); L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); 1990, ch. 16, art. 3, ch. 17, art. 9; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 3, ch. 51, art. 34; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 28, ch. 46, art. 3; 1997, ch. 18, art. 5 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 27; 2002, ch. 7, art. 139, ch. 13, art. 6; 2005, ch. 32, art. 8; 2014, ch. 25, art. 6, ch. 31, art. 4, ch. 25, par. 46(2) à (4); 2015, ch. 3, art. 46; 2018, ch. 29, art. 12
- art. 164.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2005, ch. 32, art. 9; 2014, ch. 25, art. 7, ch. 31, art. 5, ch. 25, par. 46(5) à (7)
- art. 164.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2008, ch. 18, art. 4; 2012, ch. 1, art. 18; 2014, ch. 31, art. 7
- art. 164.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7
- art. 165**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 13
- art. 166**, abrogé, 1994, ch. 44, art. 9

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 168**, 1999, ch. 5, art. 2  
**art. 169**, 1999, ch. 5, art. 3  
**art. 170**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54f); 2012, ch. 1, art. 19; 2015, ch. 23, art. 8  
**art. 171**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54g); 2012, ch. 1, art. 20; 2015, ch. 23, art. 9  
**art. 171.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 25, art. 8; 2015, ch. 23, art. 10  
**art. 172**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2019, ch. 25, art. 57  
**art. 172.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 8; 2007, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 6, art. 14; 2012, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 25, art. 9; 2015, ch. 23, art. 11  
**art. 172.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 23; 2014, ch. 25, art. 10; 2015, ch. 23, art. 12  
**art. 173**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2008, ch. 6, art. 54h); 2010, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 1, art. 23; 2019, ch. 25, art. 58  
**art. 175**, 1997, ch. 18, art. 6  
**art. 176**, 2018, ch. 29, art. 13.1; 2019, ch. 25, art. 59  
**art. 177**, 2018, ch. 29, art. 14  
**art. 178**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 14  
**art. 179**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 22; L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8; abrogé, 2019, ch. 25, art. 60  
**art. 180**, 2019, ch. 25, art. 61  
**art. 181**, abrogé, 2019, ch. 25, art. 62  
**art. 182**, 2019, ch. 25, art. 63  
**art. 183**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 7(2)a), art. 23; L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213(1), ann. I, n° 2; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13; ch. 29 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17; ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1991, ch. 28, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 7, art. 5, ch. 25, art. 94, ch. 40, art. 1, ch. 46, art. 4; 1995, ch. 39, art. 140; 1996, ch. 19, art. 66; 1997, ch. 18, art. 7, ch. 23, art. 3; 1998, ch. 34, art. 8; 1999, ch. 2, art. 47, ch. 5, art. 4; 2000, ch. 24, art. 43 (remplacé par 2001, ch. 34, art. 36(A)); 2001, ch. 27, art. 245, ch. 32, art. 4; ch. 34, art. 36(A), ch. 41, art. 5, 31, par. 133(2) et (5); 2002, ch. 22, par. 409(2); 2004, ch. 15, art. 108; 2005, ch. 32, art. 10, ch. 43, art. 1; 2008, ch. 6, art. 15; 2009, ch. 2, art. 442, ch. 22, art. 4, ch. 28, art. 3; 2010, ch. 3, art. 1, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 24; 2013, ch. 8, art. 2, ch. 9, art. 14, ch. 13, art. 7; 2014, ch. 17, art. 2, ch. 25, art. 11, ch. 31, art. 7, ch. 32, art. 59; 2015, ch. 20, art. 19; 2017, ch. 7, art. 56; 2018, ch. 12, art. 114, ch. 16, art. 210, ch. 26, art. 23; 2018, ch. 29, art. 15; 2019, ch. 13, art. 150; 2019, ch. 16, art. 122; 2019, ch. 25, art. 63.1  
**art. 183.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 2  
**art. 184**, 1993, ch. 40, art. 3; 2004, ch. 12, art. 4; 2019, ch. 25, art. 64  
**art. 184.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4  
**art. 184.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 31, art. 8  
**art. 184.3**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4  
**art. 184.4**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2013, ch. 8, art. 3  
**art. 184.5**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2019, ch. 25, art. 65  
**art. 184.6**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4  
**art. 185**, 1993, ch. 40, art. 5; 1997, ch. 18, art. 8, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 32, art. 5, ch. 41, art. 6 et par. 133(8); 2005, ch. 10, art. 22 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 3  
**art. 186**, 1993, ch. 40, art. 6; 1997, ch. 23, art. 5; 1999, ch. 5, art. 5; 2001, ch. 32, art. 6, ch. 41, art. 6.1 et par. 133(8.1); 2005, ch. 10, art. 23 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 4, ch. 31, art. 9  
**art. 186.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 6; 2001, ch. 32, art. 7, ch. 41, art. 7 et par. 133(9); 2014, ch. 17, art. 5  
**art. 187**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 24; 1993, ch. 40, art. 7; 2005, ch. 10, art. 24; 2014, ch. 31, art. 10  
**art. 188**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 25; art. 185, ann. III, n° 6(F); L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(7)-(8); 1990, ch. 17, art. 10; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 4, ch. 51, art. 35; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 29, 1993, ch. 40, art. 8; 1999, ch. 3, art. 28; 2002, ch. 7, art. 140; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2014, ch. 31, art. 11; 2015, ch. 3, art. 47; 2017, ch. 33, art. 255  
**art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9; 2019, ch. 25, art. 66  
**art. 188.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9  
**art. 189**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1993, ch. 40, art. 10  
**art. 191**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 4; 2019, ch. 25, art. 67  
**art. 193**, L.R., ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1993, ch. 40, art. 11; 2004, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 25, art. 68  
**art. 193.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69  
**art. 194**, 1993, ch. 40, art. 13  
**art. 195**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 27; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 5; 2015, ch. 20, art. 20  
**art. 196**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 28; 1993, ch. 40, art. 14; 1997, ch. 23, art. 7; 2001, ch. 32, art. 8, ch. 41, art. 8 et par. 133(10); 2005, ch. 10, art. 25; 2014, ch. 17, art. 6  
**art. 196.1**, ajouté, 2013, ch. 8, art. 6  
**art. 197**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 29; 2014, ch. 25, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69.1  
**art. 198**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 16  
**art. 199**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 10; 2019, ch. 25, art. 69.2  
**art. 200**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 30  
**art. 201**, 2019, ch. 25, art. 70  
**art. 202**, 2008, ch. 18, art. 5  
**art. 204**, L.R., ch. 47 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 2, art. 1; 1994, ch. 38, art. 14, 25(1)g); 2008, ch. 18, art. 6  
**art. 205**, abrogé, L.R., ch. 52 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1  
**art. 206**, L.R., ch. 52 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1999, ch. 28, art. 156; 2019, ch. 25, art. 71  
**art. 207**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 31; L.R., ch. 52 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 1999, ch. 5, art. 6; 2014, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 29, art. 17  
**art. 207.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 7  
**art. 208**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 32  
**art. 209**, 2019, ch. 25, art. 72  
**art. 210 et 211**, abrogés, 2019, ch. 25, art. 73  
**art. 212**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1997, ch. 16, art. 2; 1999, ch. 5, art. 8; 2005, ch. 32, art. 10.1; abrogé, 2014, ch. 25, art. 13; 2015, ch. 23, art. 13  
**art. 213**, L.R., ch. 51 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 25, art. 15  
**art. 214**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 33; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 56; 2002, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 21, art. 13  
**art. 215**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 2, 2000, ch. 12, art. 93, al. 95a); 2005, ch. 32, art. 11; 2018, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 25, art. 74  
**art. 217.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 3

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 218**, 2005, ch. 32, art. 12; 2019, ch. 25, art. 75  
**art. 220**, 1995, ch. 39, art. 141  
**art. 221**, 2019, ch. 25, art. 76  
**art. 227**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 34; 1997, ch. 18, art. 9; abrogé, 1999, ch. 5, art. 9; ajouté, 2016, ch. 3, art. 2  
**art. 229**, 2019, ch. 25, art. 77  
**art. 230**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 40(2), ann. I, n° 2; 1991, ch. 4, art. 1; abrogé, 2019, ch. 25, art. 78  
**art. 231**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7, 35, par. 40(2), ann. I, n° 3; art. 185, ann. III, n° 7(F); L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 5(F); 1997, ch. 16, art. 3, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 32, art. 9, ch. 41, art. 9; 2009, ch. 22, art. 5  
**art. 232**, 2015, ch. 29, art. 7  
**art. 236**, 1995, ch. 39, art. 142  
**art. 237**, 2019, ch. 25, art. 79  
**art. 239**, 1995, ch. 39, art. 143; 2008, ch. 6, art. 16; 2009, ch. 22, art. 6  
**art. 241**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 2016, ch. 3, art. 3  
**art. 241.1**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3  
**art. 241.2**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3  
**art. 241.3**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 25, art. 80  
**art. 241.31**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 4  
**art. 241.4**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3 et 5; 2019, ch. 25, art. 81  
**art. 242 et 243**, 2019, ch. 25, art. 82  
**art. 243.1**, 2019, ch. 15, art. 47  
**art. 244**, 1995, ch. 39, art. 144; 2008, ch. 6, art. 17; 2009, ch. 22, art. 7  
**art. 244.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 144  
**art. 244.2**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 8  
**art. 245**, 2016, ch. 3, art. 6; 2019, ch. 25, art. 83  
**art. 247**, 2004, ch. 12, art. 6; 2019, ch. 25, art. 84  
**art. 249**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 57; 1994, ch. 44, art. 11; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 85  
**art. 249.1**, ajouté, 2000, ch. 2, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 249.2**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 249.3**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 249.4**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 250**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 251**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 58; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 86  
**art. 252**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; 1994, ch. 44, art. 12; 1999, ch. 32, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 87  
**art. 253**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 59; 2008, ch. 6, art. 18; 2018, ch. 21, art. 1, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 254**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14, art. 18, ann. I, n° 6(F), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 60; 1999, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 19; 2018, ch. 21, art. 3, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14

**art. 254.01**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 4, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 254.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 20; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 255**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 7(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 1999, ch. 32, art. 3; 2000, ch. 25, art. 2; 2008, ch. 6, art. 21, ch. 18, art. 7 et 45.2; 2018, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 88  
**art. 255.1**, ajouté, 1999, ch. 32, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 256**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 5; 1994, ch. 44, art. 13; 2000, ch. 25, art. 3; 2008, ch. 6, art. 22; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 257**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; 2008, ch. 6, art. 23; 2018, ch. 21, art. 6, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 258**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 61; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 24(F); 1994, ch. 44, art. 14(A); 1997, ch. 18, art. 10; 2008, ch. 6, art. 24; 2018, ch. 21, art. 7, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 89  
**art. 258.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 25; 2018, ch. 21, art. 8, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 259**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 8(F), 9(F), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 12, 13, art. 18, ann. IV, art. 26; 1997, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 32, art. 5; 2000, ch. 2, art. 2; 2001, ch. 37, art. 1; 2006, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 6, art. 26, ch. 18, art. 8; 2018, ch. 21, art. 9, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 260**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 10(F); 2006, ch. 14, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 261**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 11(F); 1994, ch. 44, art. 15 et 103; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 14; 1997, ch. 18, art. 12 et al. 141a); 2006, ch. 14, art. 5; 2008, ch. 6, art. 27; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14  
**art. 262**, 2019, ch. 25, art. 90  
**art. 264**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 37; ajouté, 1993, ch. 45, art. 2; 1997, ch. 16, art. 4, ch. 17, par. 9(3); 2002, ch. 13, art. 10; 2019, ch. 25, art. 91  
**art. 264.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 38; 1994, ch. 44, art. 16; 2019, ch. 25, art. 92  
**art. 267**, 1994, ch. 44, art. 17; 2019, ch. 25, art. 93  
**art. 268**, 1997, ch. 16, art. 5  
**art. 269**, 1994, ch. 44, art. 18; 2019, ch. 25, art. 94  
**art. 269.01**, ajouté, 2015, ch. 1, art. 1  
**art. 269.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 270.01**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 25, art. 95  
**art. 270.02**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9  
**art. 270.03**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 2  
**art. 270.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 11; 2019, ch. 25, art. 96  
**art. 271**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1994, ch. 44, art. 19; 2012, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 23, art. 14  
**art. 272**, 1995, ch. 39, art. 145; 2008, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 1, art. 26; 2015, ch. 23, art. 15; 2019, ch. 25, art. 97  
**art. 273**, 1995, ch. 39, art. 146; 2008, ch. 6, art. 29; 2009, ch. 22, art. 11; 2012, ch. 1, art. 27

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 273.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 19  
**art. 273.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 20  
**art. 273.3**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 3; 1997, ch. 18, art. 13; 2008, ch. 6, art. 54*i*; 2015, ch. 29, art. 8; 2019, ch. 25, art. 98  
**art. 274**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2014, ch. 25, art. 16; 2019, ch. 25, art. 99  
**art. 275**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 25, art. 99  
**art. 276**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1992, ch. 38, art. 2; 2002, ch. 13, art. 13; 2018, ch. 29, art. 21; 2019, ch. 25, art. 100  
**art. 276.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22  
**art. 276.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22  
**art. 276.3**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; 2005, ch. 32, art. 13; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22  
**art. 276.4**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22  
**art. 276.5**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22  
**art. 277**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 2002, ch. 13, art. 14; 2019, ch. 25, art. 101  
**art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2018, ch. 29, art. 23  
**art. 278.2**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 9, art. 3; 2014, ch. 25, art. 17; 2015, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 25, par. 48(3) et (5); 2019, ch. 25, art. 102  
**art. 278.3**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 6; 2018, ch. 29, art. 24  
**art. 278.4**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 7  
**art. 278.5**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 8  
**art. 278.6**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 9  
**art. 278.7**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 10  
**art. 278.8**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1  
**art. 278.9**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2005, ch. 32, art. 14  
**art. 278.91**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1  
**art. 278.92**, ajouté, 2018, ch. 29, art. 25; 2019, ch. 25, par. 403(10.1)  
**art. 278.93 à 278.97**, ajoutés, 2018, ch. 29, art. 25  
**art. 279**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 39; 1995, ch. 39, art. 147; 1997, ch. 18, art. 14; 2008, ch. 6, art. 30; 2009, ch. 22, art. 12; 2013, ch. 32, art. 1; 2018, ch. 29, art. 26; 2019, ch. 25, art. 103  
**art. 279.01**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2014, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 16, art. 1  
**art. 279.011**, ajouté, 2010, ch. 3, art. 2  
**art. 279.02**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 104  
**art. 279.03**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 105  
**art. 279.04**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2012, ch. 15, art. 2; 2015, ch. 16, art. 2(F)  
**art. 279.05**, ajouté, 2015, ch. 16, art. 3  
**art. 279.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 40; 1995, ch. 39, art. 148; 2008, ch. 6, art. 31; 2009, ch. 22, art. 13; 2018, ch. 29, art. 27  
**art. 280**, 2019, ch. 25, art. 106  
**art. 281**, 2019, ch. 25, art. 107  
**art. 282**, 1993, ch. 45, art. 4; 2019, ch. 16, art. 123  
**art. 283**, 1993, ch. 45, art. 5; 2019, ch. 16, art. 124  
**art. 285**, 1993, ch. 45, art. 6  
**art. 286.1**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 108  
**art. 286.2**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 109  
**art. 286.3**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20  
**art. 286.4**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 110  
**art. 286.5**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20  
**art. 287**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 30; 1996, ch. 8, al. 32(1)*d*; 2002, ch. 7, art. 141; 2015, ch. 3, art. 48; 2019, ch. 25, art. 111  
**art. 288**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 28  
**art. 289**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 41  
**art. 291**, 2019, ch. 25, art. 112  
**art. 292**, 2019, ch. 25, art. 113  
**art. 293**, 2019, ch. 25, art. 114  
**art. 293.1 et 293.2**, ajoutés, 2015, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 115  
**art. 294**, 2018, ch. 29, art. 29; 2019, ch. 25, art. 116  
**art. 295**, 2015, ch. 29, art. 11; 2019, ch. 25, art. 117  
**art. 296**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 30  
**art. 299**, 2018, ch. 29, art. 31  
**art. 300 et 301**, 2019, ch. 25, art. 118  
**art. 302**, 2019, ch. 25, art. 119  
**art. 316**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 318**, 2004, ch. 14, art. 1; 2014, ch. 31, art. 12; 2017, ch. 13, art. 3; 2019, ch. 25, art. 120  
**art. 319**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2004, ch. 14, art. 2  
**art. 320**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(9); L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., par. 1(3), (4); 1990, ch. 16, art. 4, ch. 17, art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 6, ch. 51, art. 36; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 31, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7; 1998, ch. 30, al. 14*d*; 1999, ch. 3, art. 29; 2002, ch. 7, art. 142; 2015, ch. 3, art. 49  
**art. 320.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 10; 2014, ch. 31, art. 13  
**Partie VIII.1**  
**art. 320.11 à 320.19**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15  
**art. 320.2**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15  
**art. 320.21 à 320.29**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15  
**art. 320.3**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15  
**art. 320.31 à 320.39**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15  
**art. 320.4**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15  
**art. 321**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 42  
**art. 326**, 2014, ch. 31, art. 14  
**art. 327**, 2014, ch. 31, art. 15; 2018, ch. 29, art. 32  
**art. 328**, 2003, ch. 21, art. 4  
**art. 329**, abrogé, 2000, ch. 12, art. 94  
**art. 333.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 3; 2019, ch. 25, art. 121  
**art. 334**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 43; 1994, ch. 44, art. 20; 2019, ch. 25, art. 122  
**art. 335**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 1997, ch. 18, art. 15; 2018, ch. 21, art. 16  
**art. 337**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 33  
**art. 338**, 2019, ch. 25, art. 123  
**art. 339**, 2019, ch. 25, art. 124  
**art. 340**, 2019, ch. 25, art. 125  
**art. 341**, 2019, ch. 25, art. 126



## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 342**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 44, art. 185, ann. III, n° 8(F); 1997, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 28, art. 4  
**art. 342.01**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 17; 2009, ch. 28, art. 5  
**art. 342.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 45; 1997, ch. 18, art. 18; 2014, ch. 31, art. 16  
**art. 342.2**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 31, art. 17; 2018, ch. 29, art. 34  
**art. 344**, 1995, ch. 39, art. 149; 2008, ch. 6, art. 32; 2009, ch. 22, art. 14  
**art. 346**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 46; 1995, ch. 39, art. 150; 2008, ch. 6, art. 33; 2009, ch. 22, art. 15  
**art. 347**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 25(F); 2007, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 25, art. 127  
**art. 347.1**, ajouté, 2007, ch. 9, art. 2  
**art. 348**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47; 1997, ch. 18, art. 20  
**art. 348.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 15; 2008, ch. 6, art. 34  
**art. 349**, 1997, ch. 18, art. 21; 2018, ch. 29, art. 35  
**art. 350**, 2018, ch. 29, art. 36  
**art. 351**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48; 2008, ch. 18, art. 9; 2018, ch. 29, art. 37; 2019, ch. 25, art. 128  
**art. 352**, 2018, ch. 29, art. 38; 2019, ch. 25, art. 129  
**art. 353**, 1997, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 130  
**art. 353.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 4  
**art. 354**, 1997, ch. 18, art. 23; 2018, ch. 29, art. 39  
**art. 355**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 49; 1994, ch. 44, art. 21; 2019, ch. 25, art. 131  
**art. 355.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6  
**art. 355.2**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6  
**art. 355.3**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6  
**art. 355.4**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6  
**art. 355.5**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6  
**art. 356**, 2009, ch. 28, art. 6  
**art. 357**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50; 2019, ch. 25, art. 132  
**art. 358**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50  
**art. 359**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 51; abrogé, 2018, ch. 29, art. 40  
**art. 360**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 40  
**art. 362**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 52; 1994, ch. 44, art. 22; 2003, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 133  
**art. 363**, 2019, ch. 25, art. 134  
**art. 364**, 1994, ch. 44, art. 23  
**art. 365**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 41  
**art. 366**, 2009, ch. 28, art. 7  
**art. 367**, 1994, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 18, art. 24  
**art. 368**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 26(F); 1997, ch. 18, art. 25; 2009, ch. 28, art. 8  
**art. 368.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9  
**art. 368.2**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9  
**art. 369**, 2009, ch. 28, art. 9  
**art. 370**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42  
**art. 371**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42  
**art. 371**, 2014, ch. 31, art. 18  
**art. 372**, 2014, ch. 31, art. 18  
**art. 373**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 53  
**art. 376**, 2018, ch. 29, art. 43  
**art. 377**, 2019, ch. 25, art. 135  
**art. 378**, 2019, ch. 25, art. 136  
**art. 379**, 2018, ch. 29, art. 43.1

**art. 380**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 54; 1994, ch. 44, art. 25; 1997, ch. 18, art. 26; 2004, ch. 3, art. 2; 2011, ch. 6, art. 2  
**art. 380.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 3; 2011, ch. 6, art. 3  
**art. 380.2**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4  
**art. 380.3**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11  
**art. 380.4**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11  
**art. 381**, 2019, ch. 25, art. 137  
**art. 382**, 2004, ch. 3, art. 4; 2019, ch. 25, art. 138  
**art. 382.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 5; 2019, ch. 25, art. 139  
**art. 383**, 2019, ch. 25, art. 140  
**art. 384**, 2019, ch. 25, art. 141  
**art. 385**, 2019, ch. 25, art. 142  
**art. 386**, 2019, ch. 25, art. 143  
**art. 387**, 2019, ch. 25, art. 144  
**art. 388**, 2019, ch. 25, art. 145  
**art. 389**, 2019, ch. 25, art. 146  
**art. 390**, 2019, ch. 25, art. 147  
**art. 391**, abrogé, 2003, ch. 21, art. 6  
**art. 392**, 2019, ch. 25, art. 148  
**art. 393**, 2019, ch. 25, art. 149  
**art. 394**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 186, ann. IV, n° 3; 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 150  
**art. 394.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 151  
**art. 395**, 1999, ch. 5, art. 11; 2019, ch. 25, art. 152  
**art. 396**, 2019, ch. 25, art. 153  
**art. 397**, 2019, ch. 25, art. 154  
**art. 398**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 27(F)  
**art. 399**, 2019, ch. 25, art. 155  
**art. 400**, 1994, ch. 44, art. 26; 2019, ch. 25, art. 156  
**art. 402**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 44  
**art. 402.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10  
**art. 402.2**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10; 2018, ch. 29, art. 45  
**art. 403**, 1994, ch. 44, art. 27; 2009, ch. 28, art. 10  
**art. 404**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 46  
**art. 405**, 2018, ch. 29, art. 46; 2019, ch. 25, art. 157  
**art. 408**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 28(F)  
**art. 413**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 47  
**art. 417**, 2018, ch. 29, art. 48; 2019, ch. 25, art. 158  
**art. 418**, 2003, ch. 21, art. 6.1  
**art. 419**, 2018, ch. 29, art. 49  
**art. 423**, 2000, ch. 12, al. 95b); 2001, ch. 32, art. 10; 2019, ch. 25, art. 159  
**art. 423.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 11; 2015, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 15, art. 47  
**art. 424**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 55; 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160  
**art. 424.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160  
**art. 425.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 6  
**art. 426**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 56; 2007, ch. 13, art. 7; 2019, ch. 25, art. 161  
**art. 427**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 50  
**art. 429**, 2018, ch. 29, art. 51  
**art. 430**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 57; 1994, ch. 44, art. 28; 2001, ch. 41, art. 12; 2005, ch. 40, art. 3; 2014, ch. 9, art. 1, ch. 31, art. 19; 2017, ch. 23, art. 1 et 2; 2019, ch. 25, art. 162  
**art. 431**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 58; 2001, ch. 41, art. 13  
**art. 431.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 431.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
- art. 432**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 58; ajouté, 2007, ch. 28, art. 1
- art. 433**, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434**, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434.1**, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 435**, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 163
- art. 436**, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 164
- art. 436.1**, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 165
- art. 438**, 2019, ch. 25, art. 166
- art. 439**, 2019, ch. 25, art. 167
- art. 440 et 441**, 2019, ch. 25, art. 168
- art. 443**, 2019, ch. 25, art. 169
- art. 444**, 2008, ch. 12, art. 1; abrogé, 2018, ch. 29, art. 52
- art. 445**, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 53; 2019, ch. 25, art. 170
- art. 445.01**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 3; 2019, ch. 25, art. 171
- art. 445.1**, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 25, art. 172
- art. 445.2**, ajouté, 2019, ch. 11, art. 2; ch. 14, par. 58.3(2)-(4)
- art. 446**, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 25, art. 173
- art. 447**, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 3; 2019, ch. 25, art. 174
- art. 447.1**, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 54
- art. 450**, 2018, ch. 29, art. 55
- art. 451**, 2018, ch. 29, art. 56; 2019, ch. 25, art. 175
- art. 452**, 2018, ch. 29, art. 57
- art. 453**, 2019, ch. 25, art. 176
- art. 454**, 2018, ch. 29, art. 58
- art. 457**, 1999, ch. 5, art. 12
- art. 458**, 2018, ch. 29, art. 59
- art. 459**, 2018, ch. 29, art. 60
- art. 460**, 2019, ch. 25, art. 177
- art. 461**, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 7; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 21, art. 17
- partie XII.1**, (art. 462.1 et 462.2), ajoutée, L.R., ch. 50 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1, abrogée, 2018, ch. 16, art. 211
- art. 462.1**, ajouté, L.R., ch. 50 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1996, ch. 19, art. 67; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211
- art. 462.2**, ajouté, L.R., ch. 50 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211; 2019, ch. 25, art. 178
- partie XII.2**, (art. 462.3 à 462.5), ajoutée, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2
- art. 462.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 25, art. 95, ch. 37, art. 32, ch. 46, art. 5; 1994, ch. 44, art. 29; 1995, ch. 39, art. 151; 1996, ch. 19, art. 68 et al. 70a) et b); 1997, ch. 18, art. 27, ch. 23, art. 9, 1998, ch. 34, art. 9 et 11; 1999, ch. 5, art. 13, 52; 2001, ch. 27, art. 246 (cette disposition abrogée par 2001, ch. 32, art. 81), ch. 32, art. 12, ch. 41, art. 14 et 33; 2005, ch. 44, art. 1; 2010, ch. 14, art. 7; 2019, ch. 25, art. 179
- art. 462.31**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70c); 1997, ch. 18, art. 28; 2001, ch. 32, art. 13; 2005, ch. 44, art. 2; 2019, ch. 29, art. 103
- art. 462.32**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 29; 2001, ch. 32, art. 14; 2005, ch. 44, art. 3; 2017, ch. 7, art. 57(F); 2019, ch. 25, art. 180
- art. 462.33**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 37, art. 21; 1996, ch. 16, al. 60(1)d); 1997, ch. 18, art. 30; 2001, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 44, art. 4; 2019, ch. 25, art. 181
- art. 462.331**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 16; 2017, ch. 7, art. 58; 2018, ch. 16, art. 212
- art. 462.34**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, art. 69 et al. 70d) et e); 1997, ch. 18, art. 31 et 140d)(i); 1999, ch. 5, art. 14; 2001, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 14, art. 8; 2019, ch. 25, art. 182
- art. 462.341**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 32 et al. 140a); 2005, ch. 44, art. 5; 2018, ch. 16, art. 213
- art. 462.35**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 33
- art. 462.36**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 18
- art. 462.37**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 29(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 15 à 17; 1999, ch. 5, art. 15; 2001, ch. 32, art. 19; 2005, ch. 44, art. 6; 2015, ch. 16, art. 4; 2017, ch. 7, art. 59; 2018, ch. 16, art. 214
- art. 462.371**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 34
- art. 462.38**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 35; 2001, ch. 32, art. 20; 2003, ch. 21, art. 7; 2017, ch. 7, art. 60
- art. 462.39**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70f); 2001, ch. 32, art. 21
- art. 462.4**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 36(A); 2005, ch. 44, art. 7
- art. 462.41**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70g); 1997, ch. 18, art. 37 et al. 140d)(ii); 2001, ch. 32, art. 22; 2005, ch. 44, art. 8; 2017, ch. 7, art. 61
- art. 462.42**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70h) et i); 1997, ch. 18, art. 38 et al. 140d)(iii); 2001, ch. 32, art. 23; 2005, ch. 44, art. 9
- art. 462.43**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 24; 2004, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 7, art. 62(F)
- art. 462.44**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 39
- art. 462.45**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 10
- art. 462.46**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 11
- art. 462.47**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70j); 2001, ch. 32, art. 25; 2002, ch. 13, art. 16(F); 2001, ch. 32, par. 82(2)(F); 2004, ch. 12, art. 8(F)
- art. 462.48**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1994, ch. 13, al. 7(1)b); 1996, ch. 19, al. 70k); 1997, ch. 23, art. 10; 1999, ch. 17, art. 120; 2001, ch. 32, art. 26, ch. 41, art. 15 et par. 133(11); 2005, ch. 38, al. 138e) et al. 140b); 2010, ch. 14, art. 9; 2013, ch. 9, art. 15; 2014, ch. 17, art. 7; 2018, ch. 16, art. 215, ch. 27, art. 28
- art. 462.49**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2
- art. 462.5**, ajouté, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2
- art. 463**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 120
- art. 464**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60
- art. 465**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61; 1998, ch. 35, art. 121; 2018, ch. 11, art. 28; 2019, ch. 25, art. 183
- art. 466**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 30(F)

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 467.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 8  
**art. 467.11**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2019, ch. 25, art. 184  
**art. 467.111**, ajouté, 2014, ch. 17, art. 9  
**art. 467.12**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27  
**art. 467.13**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27  
**art. 467.14**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 10  
**art. 467.2**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 28; 2014, ch. 17, art. 11; abrogé, 2019, ch. 25, art. 185  
**art. 469**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 62; 2000, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 29, art. 61  
**art. 470**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 1  
**art. 472**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 63  
**art. 473**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 63; 1994, ch. 44, art. 30  
**art. 474**, 1994, ch. 44, art. 31  
**art. 475**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 9(F); L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 12(F)  
**art. 476**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 186, ann. IV, n° 4; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 8  
**art. 477**, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 67  
**art. 477.1**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 68; 2001, ch. 27, art. 247  
**art. 477.2**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1994, ch. 44, art. 32; 1996, ch. 31, art. 69  
**art. 477.3**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 70  
**art. 477.4**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 5, al. 25(1)g; 1996, ch. 31, art. 71  
**art. 478**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 64, art. 101(3), ann. II, n° 2(A); 1994, ch. 44, art. 33(A)  
**art. 479**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1994, ch. 44, art. 34(A)  
**art. 481.1**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72  
**art. 481.2**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72; 2008, ch. 18, art. 10  
**art. 481.3**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72  
**art. 482**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 66; 1994, ch. 44, art. 35; 2002, ch. 13, art. 17; 2015, ch. 3, art. 50; 2019, ch. 25, art. 186  
**art. 482.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 18; 2019, ch. 25, art. 187  
**art. 483**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 484**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 485**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 67, 203; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 31(F); 1997, ch. 18, art. 40; 2002, ch. 13, art. 19; 2019, ch. 25, art. 188  
**art. 485.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 67  
**art. 486**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14; L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 32(F), ch. 21, art. 9; 1993, ch. 45, art. 7; 1997, ch. 16, art. 6; 1999, ch. 25, art. 2; 2001, ch. 32, art. 29, ch. 41, art. 16, 34, par. 133(13) et (14); 2002, ch. 13, art. 20; 2005, ch. 32, art. 15, ch. 43, art. 4 et par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 25, art. 21; 2015, ch. 13, art. 13, ch. 20, art. 21; 2019, ch. 25, art. 189  
**art. 486.1**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 14  
**art. 486.2**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2014, ch. 17, art. 12; 2015, ch. 13, art. 15, ch. 20, par. 38(2)  
**art. 486.3**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 16  
**art. 486.31**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 17; ch. 20, par. 38(3)  
**art. 486.4**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 43, par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 25, art. 22;

2015, ch. 13, art. 18; 2014, ch. 25, par. 48(6) et (8); 2019, ch. 25, art. 190

**art. 486.5**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 19  
**art. 486.6**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2019, ch. 13, art. 151  
**art. 486.7**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 22  
**art. 487**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 68; 1994, ch. 44, art. 36; 1997, ch. 18, art. 41, ch. 23, art. 12; 1999, ch. 5, art. 16; 2008, ch. 18, art. 11; 2019, ch. 25, art. 191  
**art. 487.01**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 42, ch. 23, art. 13; 2019, ch. 25, art. 192  
**art. 487.011**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.012**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.013**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.014**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.015**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.016**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.017**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.018**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.019**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 193  
**art. 487.0191**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0192**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0193**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0194**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0195**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0196**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0197**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.0198**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 194  
**art. 487.0199**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.02**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 43; 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 195  
**art. 487.021**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20  
**art. 487.03**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 27, art. 1; 2000, ch. 10, art. 13; 2007, ch. 22, art. 7; 2008, ch. 18, art. 12; abrogé, 2019, ch. 25, art. 196  
**art. 487.04**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 15; 2001, ch. 41, art. 17; 2002, ch. 1, art. 175; 2005, ch. 25, art. 1, ch. 43, art. 5 et par. 9(2); 2007, ch. 22, art. 2, 8 et par. 47(1); 2008, ch. 6, art. 35 modifié par 63(2); 2009, ch. 22, art. 16; 2010, ch. 3, art. 6, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 1, art. 30; 2013, ch. 9, art. 16, ch. 13, art. 8; 2014, ch. 17, art. 13, ch. 25, art. 23; 2015, ch. 20, art. 23; 2018, ch. 16, art. 216, ch. 21, art. 18; 2019, ch. 13, art. 152; 2019, ch. 25, art. 196.1  
**art. 487.05**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1997, ch. 18, art. 44; 1998, ch. 37, art. 16; 2005, ch. 25, art. 2(F); 2019, ch. 25, art. 197  
**art. 487.051**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 176; 2005, ch. 25, art. 3; 2007, ch. 22, art. 9 et par. 47(2); 2014, ch. 25, art. 24  
**art. 487.052**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 177; abrogé, 2005, ch. 25, art. 4 modifié par 2007, ch. 22, art. 3  
**art. 487.053**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 14; 2005, ch. 25, art. 4; 2007, ch. 22, art. 3; 2019, ch. 25, art. 198  
**art. 487.054**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2007, ch. 22, art. 10  
**art. 487.055**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 15; 2005, ch. 25, art. 5; 2007, ch. 22, art. 11; 2008, ch. 18, art. 13; 2019, ch. 25, art. 199  
**art. 487.0551**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12  
**art. 487.0552**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 487.056**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 16; 2002, ch. 1, art. 179(A); 2005, ch. 25, art. 6; 2007, ch. 22, art. 13
- art. 487.0561**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 7 (*Remarque* : mais art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 22, art. 4)
- art. 487.057**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 17; 2007, ch. 22, art. 14
- art. 487.058**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 22, art. 15
- art. 487.06**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 18; 2000, ch. 10, art. 19; 2007, ch. 22, art. 16
- art. 487.07**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1 et 3; 1998, ch. 37, art. 19; 2000, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 22, art. 17
- art. 487.071**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 20; 2000, ch. 10, art. 21; 2005, ch. 25, art. 8; 2007, ch. 22, art. 18
- art. 487.08**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 21; 2000, ch. 10, art. 22; 2005, ch. 25, art. 9; 2007, ch. 22, art. 19; 2019, ch. 25, art. 200
- art. 487.09**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 22
- art. 487.091**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 23; 2000, ch. 10, art. 23; 2005, ch. 25, art. 10; 2007, ch. 22, art. 20
- art. 487.0911**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 11; 2007, ch. 22, art. 21
- art. 487.092**, (ancien art. 487.091), ajouté, 1997, ch. 18, art. 45; renuméroté par 1998, ch. 37, art. 23; 2019, ch. 25, art. 201
- art. 487.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 9, art. 59, ann. I, art. 18(A), art. 60, ann. I, art. 33(F); 1994, ch. 44, art. 37; 2018, ch. 21, art. 19
- art. 487.11**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 46
- art. 487.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 69; 2005, ch. 32, art. 16
- art. 487.3**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 14; 1997, ch. 39, art. 1; 2004, ch. 3, art. 8; 2014, ch. 31, art. 22
- art. 488**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 70; 1997, ch. 18, art. 47
- art. 488.01**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3
- art. 488.02**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3
- art. 488.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 71; 2000, ch. 17, art. 89; 2001, ch. 41, art. 80
- art. 489**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 72; L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1993, ch. 40, art. 16; 1997, ch. 18, art. 48
- art. 489.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 72; 1993, ch. 40, art. 17; 1997, ch. 18, art. 49
- art. 490**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 73; 1994, ch. 44, art. 38; 1997, ch. 18, art. 50; 2008, ch. 18, art. 14; 2017, ch. 7, art. 63(F)
- art. 490.01**, (ancien art. 490.1) ajouté, 1997, ch. 18, art. 51; renuméroté, 1999, ch. 5, art. 17
- art. 490.011**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2005, ch. 43, art. 6; 2007, ch. 5, art. 11; 2008, ch. 6, art. 36; 2010, ch. 3, art. 7, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 1, art. 31 et 141; 2014, ch. 25, art. 25; 2019, ch. 17, art. 4; 2019, ch. 25, art. 202
- art. 490.012**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 13; 2010, ch. 17, art. 5; 2014, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 203
- art. 490.013**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 14; 2010, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 25, art. 27
- art. 490.014**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 7
- art. 490.015**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 15; 2010, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, art. 142
- art. 490.016**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 16; 2010, ch. 17, art. 9
- art. 490.017**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 17; 2010, ch. 17, art. 10
- art. 490.018**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 18; 2010, ch. 17, art. 11
- art. 490.019**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20
- art. 490.02**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 20
- art. 490.021**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 21
- art. 490.022**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 22; 2012, ch. 1, art. 143
- art. 490.023**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 23; 2010, ch. 17, art. 13
- art. 490.024**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 14
- art. 490.025**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 15
- art. 490.026**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 16; 2012, ch. 1, art. 144
- art. 490.027**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 25; 2010, ch. 17, art. 17
- art. 490.028**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26
- art. 490.029**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26; 2010, ch. 17, art. 18
- art. 490.02901**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02902**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02903**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02904**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2014, ch. 25, art. 28
- art. 490.02905**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02906**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02907**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02908**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02909**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.0291**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02911**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02912**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02913**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02914**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02915**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.03**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 27; 2010, ch. 17, art. 20
- art. 490.031**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 28; 2010, ch. 17, art. 21; 2015, ch. 23, art. 30; 2019, ch. 25, art. 204
- art. 490.0311**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 29; 2010, ch. 17, art. 22; 2015, ch. 23, art. 31; 2019, ch. 25, art. 205
- art. 490.0312**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 23
- art. 490.032**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 24
- art. 490.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 30, ch. 41, art. 18 et par. 130(7.1); 2007, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 7, art. 64
- art. 490.2**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 31; 2007, ch. 13, art. 9; 2017, ch. 7, art. 65
- art. 490.3**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
- art. 490.4**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 32; 2007, ch. 13, art. 10; 2017, ch. 7, art. 66
- art. 490.41**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 33; 2007, ch. 13, art. 11; 2017, ch. 7, art. 67
- art. 490.5**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 34
- art. 490.6**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 490.7**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15  
**art. 490.8**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 35; 2019, ch. 25, art. 206  
**art. 490.81**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 7, art. 68; 2018, ch. 16, art. 217  
**art. 490.9**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15  
**art. 491**, 1991, ch. 40, art. 30; 1995, ch. 39, art. 152  
**art. 491.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 74; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 13(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 69(F)  
**art. 491.2**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 10; 2010, ch. 14, art. 10  
**art. 492**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 70  
**art. 492.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 18; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 207  
**art. 492.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 19; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 208  
**art. 493**, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(3); L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(10); L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., par. 1(5); 1990, ch. 16, art. 5, ch. 17, art. 12; 1992, ch. 51, art. 37; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 32, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7; 1994, ch. 44, art. 39; 1999, ch. 3, par. 30(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 143; 2015, ch. 3, art. 51; 2019, ch. 25, art. 209  
**art. 493.1 et 493.2**, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 210  
**art. 494**, 2012, ch. 9, art. 3  
**art. 495**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 75  
**art. 495.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 211  
**art. 496**, 2019, ch. 25, art. 212  
**art. 497**, 1999, ch. 25, art. 3; 2019, ch. 25, art. 212  
**art. 498**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 186, ann. IV, n° 5; 1997, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 7, art. 2; 1999, ch. 25, art. 4 et 30; 2019, ch. 25, art. 213  
**art. 499**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 186, ann. IV, n° 6; 1994, ch. 44, art. 40; 1997, ch. 18, art. 53; 1999, ch. 25, art. 5; 2019, ch. 25, art. 214  
**art. 500**, 1999, ch. 5, art. 20, ch. 25, art. 6; 2019, ch. 25, art. 215  
**art. 501**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 76; 1992, ch. 47, art. 69 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 69 modifié par 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 41; 2008, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 25, art. 215  
**art. 502**, 1992, ch. 47, art. 70 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 70 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1997, ch. 18, art. 54; 2019, ch. 25, art. 215  
**art. 502.1**, 2019, ch. 25, art. 216  
**art. 503**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 77; 1994, ch. 44, art. 42; 1997, ch. 18, art. 55; 1998, ch. 7, art. 3; 1999, ch. 25, art. 7; 2019, ch. 25, art. 217  
**art. 505**, 2019, ch. 25, art. 218  
**art. 507**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 78; 1994, ch. 44, art. 43; 2002, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 219  
**art. 507.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 22; 2008, ch. 18, art. 16  
**art. 508**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 79; 2019, ch. 25, art. 220  
**art. 508.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 56  
**art. 509**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 80; 1992, ch. 47, art. 71 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 71 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 2008, ch. 18, art. 17; 2019, ch. 25, art. 221

**art. 510**, 1992, ch. 47, art. 72 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 72 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); abrogé, 2019, ch. 25, art. 222  
**art. 511**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 81; 1997, ch. 18, art. 57  
**art. 512**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 82; 1997, ch. 18, art. 58; 2019, ch. 25, art. 223  
**art. 512.1 à 512.3**, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 224  
**art. 515**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 83; art. 186, ann. IV, n° 7; 1991, ch. 40, art. 31; 1993, ch. 45, art. 8; 1994, ch. 44, art. 44; 1995, ch. 39, art. 153; 1996, ch. 19, art. 71 et 93.3; 1997, ch. 18, art. 59, ch. 23, art. 16; 1999, ch. 5, art. 21, ch. 25, art. 8; 2001, ch. 32, art. 37, ch. 41, art. 19 et par. 133(15) à (17); 2003, ch. 8, art. 8 (*Remarque* : art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur); 2008, ch. 6, art. 37; 2009, ch. 22, art. 17, ch. 29, art. 2; 2010, ch. 20, art. 1; 2012, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 17, art. 14; 2015, ch. 13, art. 20; 2018, ch. 16, art. 218; 2019, ch. 25, art. 225  
**art. 515.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 60; 2019, ch. 25, art. 226  
**art. 516**, 1999, ch. 5, art. 22, ch. 25, par. 31(3); 2019, ch. 25, art. 227  
**art. 517**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 29, art. 62  
**art. 518**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 84, art. 185, ann. III, n° 10(F); 1994, ch. 44, art. 45; 1999, ch. 25, art. 9  
**art. 519**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 85; 2019, ch. 25, art. 228  
**art. 519.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 229  
**art. 520**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 86; 1994, ch. 44, art. 46; 1999, ch. 3, art. 31; 2019, ch. 25, art. 230  
**art. 521**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 87; 1994, ch. 44, art. 47; 1999, ch. 3, art. 32; 2019, ch. 25, art. 231  
**art. 522**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 88; 1991, ch. 40, art. 32; 1994, ch. 44, art. 48; 1999, ch. 25, art. 10; 2019, ch. 25, art. 232  
**art. 523**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 89; 2011, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 25, art. 233  
**art. 523.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 234  
**art. 524**, 1999, ch. 3, art. 33; 2019, ch. 25, art. 234  
**art. 525**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 90; 1994, ch. 44, art. 49; 1997, ch. 18, art. 61; 2019, ch. 25, art. 235  
**art. 526**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 91; 2019, ch. 25, art. 236  
**art. 527**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 92, par. 101(2)(A); L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 50; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 18; 1997, ch. 18, art. 62; 2015, ch. 3, art. 52  
**art. 528**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 93; 1994, ch. 44, art. 51  
**art. 529**, abrogé, 1994, ch. 44, art. 52; ajouté, 1997, ch. 39, art. 2  
**art. 529.1**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2002, ch. 13, art. 23  
**art. 529.2**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2  
**art. 529.3**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2  
**art. 529.4**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2  
**art. 529.5**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2  
**art. 530**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 94, art. 203; 1999, ch. 3, art. 34; 2008, ch. 18, art. 18; 2019, ch. 25, art. 237  
**art. 530.01**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 19  
**art. 530.1**, ajouté, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 94; 2008, ch. 18, art. 20  
**art. 530.2**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21  
**art. 531**, 2008, ch. 18, art. 21

## C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 533**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 33; 2002, ch. 7, art. 144  
**art. 533.1**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21.1  
**art. 534**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 95; L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 95; abrogé, 1997, ch. 18, art. 63  
**art. 535**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 24; 2019, ch. 25, art. 238  
**art. 536**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 25; 2004, ch. 12, art. 9; 2019, ch. 25, art. 239  
**art. 536.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 35; 2002, ch. 13, art. 26; 2004, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 25, art. 240  
**art. 536.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27  
**art. 536.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2011, ch. 16, art. 3(F)  
**art. 536.4**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27  
**art. 536.5**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2019, ch. 25, art. 241  
**art. 537**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 3; 1994, ch. 44, art. 53; 1997, ch. 18, art. 64; 2002, ch. 13, art. 28; 2008, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 242  
**art. 538**, 2003, ch. 21, art. 8  
**art. 539**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 97; 2005, ch. 32, art. 18  
**art. 540**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 98; 1997, ch. 18, art. 65; 2002, ch. 13, art. 29; 2019, ch. 25, art. 243  
**art. 541**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 99; 1994, ch. 44, art. 54; 2019, ch. 25, art. 244  
**art. 542**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 19  
**art. 543**, 2019, ch. 25, art. 245  
**art. 544**, 1994, ch. 44, art. 55; 2019, ch. 25, art. 246  
**art. 547.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 100  
**art. 548**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 101; 1994, ch. 44, art. 56  
**art. 549**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 3; 2002, ch. 13, art. 30; 2019, ch. 25, art. 247  
**art. 550**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 4; 2019, ch. 25, art. 248  
**art. 551**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 102; 2019, ch. 25, art. 249  
**art. 551.1**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 250  
**art. 551.2**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4  
**art. 551.3**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 251  
**art. 551.4**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4  
**art. 551.5**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4  
**art. 551.6**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4  
**art. 551.7**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4  
**art. 552**, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(4), L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 103, 203; L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(11)-(12); L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., par. 1(6); 1990, ch. 16, art. 6, ch. 17, art. 13; 1992, ch. 51, art. 38; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 34, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8; 1999, ch. 3, par. 36(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 145; 2015, ch. 3, art. 53  
**art. 553**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 104; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 11; 1994, ch. 44, art. 57; 1995, ch. 22, art. 2; 1996, ch. 19, art. 72; 1997, ch. 18, art. 66; 1999, ch. 3, art. 37; 2000, ch. 25, art. 4; 2010, ch. 17, art. 25; 2012, ch. 1, art. 33; 2018, ch. 16, art. 219; 2019, ch. 25, art. 251.1  
**art. 554**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 105, 203; 1999, ch. 3, art. 38; 2002, ch. 13, art. 31

**art. 555**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 106, 203; 1994, ch. 44, art. 58; 2002, ch. 13, art. 32; 2019, ch. 25, art. 252  
**art. 555.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 39; 2002, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 253  
**art. 556**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 107; 1999, ch. 3, art. 40; 2002, ch. 13, art. 34; 2003, ch. 21, art. 9 et 22  
**art. 557**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1999, ch. 3, art. 41; 2002, ch. 13, art. 35  
**art. 558**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 108; 1999, ch. 3, art. 41  
**art. 560**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 5, art. 109; 1999, ch. 3, art. 42; 2002, ch. 13, art. 36  
**art. 561**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 110; 2002, ch. 13, art. 37; 2019, ch. 25, art. 254  
**art. 561.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 43; 2002, ch. 13, art. 38; 2019, ch. 25, art. 255  
**art. 562**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 256  
**art. 562.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 44; 2002, ch. 13, art. 39; 2019, ch. 25, art. 257  
**art. 563**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 258  
**art. 563.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 45; 2002, ch. 13, art. 40; 2019, ch. 25, art. 259  
**art. 564**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 110  
**art. 565**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 111; 1999, ch. 3, art. 46; 2002, ch. 13, art. 41; 2008, ch. 18, art. 23; 2019, ch. 25, art. 260  
**art. 566**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 111; 1997, ch. 18, art. 67  
**art. 566.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 47; 2002, ch. 13, art. 42; 2019, ch. 25, art. 261  
**art. 567**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43  
**art. 567.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 48; 2002, ch. 13, art. 43  
**art. 568**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43; 2008, ch. 18, art. 24  
**art. 569**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 111; ajouté, 1999, ch. 3, art. 49; 2002, ch. 13, art. 44; 2008, ch. 18, art. 24.1  
**art. 570**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 112, 203; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 14(F); 1994, ch. 44, art. 59; 2003, ch. 21, art. 10; 2019, ch. 25, art. 262  
**art. 571**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 572**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**partie XIX.1**, ajoutée, 1999, ch. 3, art. 50  
**art. 573**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 113, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50  
**art. 573.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50  
**art. 573.2**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50  
**partie XX :**  
**art. 574**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 113; 2002, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 25, art. 263  
**art. 575**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 113  
**art. 576**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 114  
**art. 577**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 115; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 15(F); 2002, ch. 13, art. 46  
**art. 578**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 116  
**art. 579**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 117; 2019, ch. 25, art. 264  
**art. 579.001**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 62  
**art. 579.01**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 47

## C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 579.1**, 1994, ch. 44, art. 60; 2019, ch. 25, art. 265  
**art. 580**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 117  
**art. 581**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 118; 2018, ch. 29, art. 63  
**art. 584**, 2018, ch. 29, art. 64  
**art. 585**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 34(F)  
**art. 587**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), al. 7(2)c)  
**art. 589**, 1991, ch. 4, art. 2  
**art. 591**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 119; 2011, ch. 16, art. 5  
**art. 593**, 2010, ch. 14, art. 11  
**art. 594-596**, abrogés, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 120  
**art. 597**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 121; 1997, ch. 18, art. 68; 2019, ch. 25, art. 266  
**art. 598**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 122, art. 185, ann. III, n° 11(F), 203; 1999, ch. 3, art. 51; 2002, ch. 13, art. 48(A)  
**art. 599**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2019, ch. 25, art. 267  
**art. 601**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 123; 99, ch. 5, art. 23(A); 2011, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 29, art. 65  
**art. 602**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 124  
**art. 603**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 101(2)(A)  
**art. 604**, abrogé, 1997, ch. 18, art. 69  
**art. 605**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 606**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 125; 2002, ch. 13, art. 49; 2015, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 268  
**art. 607**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 126; L.R., ch. 30 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 16(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 35(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 19, 20; 2000, ch. 24, art. 45; 2013, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 11, art. 29  
**art. 614**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3  
**art. 615**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3  
**art. 616**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3  
**art. 617**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3  
**art. 618**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3  
**art. 619**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3  
**art. 620**, 1997, ch. 18, art. 70; 2003, ch. 21, art. 11  
**art. 621**, 1997, ch. 18, art. 71; 2003, ch. 21, art. 11  
**art. 622**, 1997, ch. 18, art. 72; 2003, ch. 21, art. 11  
**art. 623**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 21; 2003, ch. 21, art. 11  
**art. 625.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 127; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 6 (F); 1997, ch. 18, art. 73; 2002, ch. 13, art. 50  
**art. 626**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 128  
**art. 626.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 51  
**art. 627**, abrogé, L.R., ch. 2 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ajouté, 1998, ch. 9, art. 4  
**art. 628**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 129  
**art. 629**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 130  
**art. 631**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 131; 1992, ch. 41, art. 1; 1998, ch. 9, art. 5; 2001, ch. 32, art. 38; 2002, ch. 13, art. 52; 2001, ch. 32, par. 82(4); 2005, ch. 32, art. 20; 2011, ch. 16, art. 7  
**art. 632**, 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 39; 2002, ch. 13, art. 53

**art. 633**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, n° 12(F); 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 40; 2019, ch. 25, art. 269  
**art. 634**, 1992, ch. 41, art. 2; 2002, ch. 13, art. 54; 2008, ch. 18, art. 25; 2011, ch. 16, art. 8; abrogé; 2019, ch. 25, art. 269  
**art. 635**, abrogé, ch. 2 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; ajouté, 1992, ch. 41, art. 2; 2019, ch. 25, art. 270  
**art. 636**, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2  
**art. 637**, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2  
**art. 638**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 132; L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 96; 1997, ch. 18, art. 74; 1998, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 271  
**art. 640**, 2008, ch. 18, art. 26; 2011, ch. 16, art. 9; 2019, ch. 25, art. 272  
**art. 641**, 1992, ch. 41, art. 3; 2001, ch. 32, art. 41; 2002, ch. 13, art. 55; 2011, ch. 16, art. 10  
**art. 642**, 1992, ch. 41, art. 4; 2002, ch. 13, art. 56  
**art. 642.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 57; 2011, ch. 16, art. 11  
**art. 643**, 1992, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 32, art. 42; 2002, ch. 13, art. 58; 2011, ch. 16, art. 12  
**art. 644**, 1992, ch. 41, art. 6; 1997, ch. 18, art. 75; 2019, ch. 25, art. 273  
**art. 645**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 133; 1997, ch. 18, art. 76; 2001, ch. 32, art. 43  
**art. 646**, 2002, ch. 13, art. 59  
**art. 648**, 2005, ch. 32, art. 21  
**art. 649**, 1998, ch. 9, art. 7  
**art. 650**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 4; 1994, ch. 44, art. 61; 1997, ch. 18, art. 77; 2002, ch. 13, art. 60; 2003, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 25, art. 274  
**art. 650.01**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61  
**art. 650.02**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61; 2019, ch. 25, art. 275  
**art. 650.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 78  
**art. 652.1**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 13  
**art. 653.1**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 14  
**art. 656**, 1999, ch. 5, art. 24  
**art. 657**, 1994, ch. 44, art. 62  
**art. 657.1**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 63; 1997, ch. 18, art. 79  
**art. 657.2**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80  
**art. 657.3**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80; 2002, ch. 13, art. 62  
**art. 658**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 64  
**art. 659**, abrogé, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; ajouté, 1993, ch. 45, art. 9  
**art. 662**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 134; 2000, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 6, art. 38; 2018, ch. 21, art. 20  
**art. 665**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 135; abrogé, 1995, ch. 22, art. 3  
**art. 667**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 136; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 17(F), 18(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 22, 23; 2002, ch. 1, art. 181; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2008, ch. 18, art. 27 (F); 2012, ch. 1, art. 200  
**art. 668**, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4  
**art. 669**, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4  
**art. 669.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 137  
**art. 669.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 137; 1994, ch. 44, art. 65; 2011, ch. 16, art. 15  
**art. 669.3**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 66  
**partie XX.1**, (art. 672.1 à 672.95), ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4

## C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 672.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 6, art. 2
- art. 672.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 24; 2005, ch. 22, art. 2; 2014, ch. 6, art. 3
- art. 672.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 6, art. 4
- art. 672.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 4
- art. 672.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 5
- art. 672.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 6
- art. 672.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 7
- art. 672.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 8
- art. 672.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 9(F)
- art. 672.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.191**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 81; 2005, ch. 22, art. 10
- art. 672.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 11
- art. 672.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 12; 2014, ch. 6, art. 5
- art. 672.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 82
- art. 672.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.27**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.28**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.29**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.31**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.32**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.33**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 13 et al. 42a)(F)
- art. 672.34**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.35**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2012, ch. 1, art. 145 et sous-al. 160c)(ii)
- art. 672.36**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.37**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.38**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 83
- art. 672.39**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.4**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.41**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.42**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.43**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42b)(F)
- art. 672.44**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.45**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 14 et al. 42c)(F)
- art. 672.46**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42d)(F); 2019, ch. 25, art. 276
- art. 672.47**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 15 et al. 42e)(F); 2014, ch. 6, art. 6
- art. 672.48**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42f)(F)
- art. 672.49**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.5**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 25, art. 11; 2005, ch. 22, art. 16 et al. 42g)(F); 2014, ch. 6, art. 7; 2015, ch. 13, art. 22; 2019, ch. 25, art. 277
- art. 672.501**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 17 et par. 64(2)
- art. 672.51**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 85; 2005, ch. 22, art. 18 et al. 42h)(F), ch. 32, art. 22; 2014, ch. 6, art. 8
- art. 672.52**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 19 et al. 42i)(F)
- art. 672.53**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.54**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 20; 2014, ch. 6, art. 9
- art. 672.5401**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.541**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 22, art. 21; 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.542**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.55**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 86; 2005, ch. 22, art. 22
- art. 672.56**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 11
- art. 672.57 à 672.59**, ajoutés, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.6**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 87
- art. 672.61 à ,** ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. ,** ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.63**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 23
- art. 672.64**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24; ajouté, 2014, ch. 6, art. 12
- art. 672.65**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.66**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.67**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 25; 2005, ch. 22, art. 25
- art. 672.68**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
- art. 672.69**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42j)(F)
- art. 672.7**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.71**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 26
- art. 672.72**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 88
- art. 672.73**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.74**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42k)(F)
- art. 672.75**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 13
- art. 672.76**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 14
- art. 672.77**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.78**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 89
- art. 672.79**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.8**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.81**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 27 et al. 42l)(F); 2014, ch. 6, art. 15
- art. 672.82**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 28
- art. 672.83**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 90; 2005, ch. 22, art. 29 et al. 42m)(F)
- art. 672.84**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 30; ajouté, 2014, ch. 6, art. 16
- art. 672.85**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 32 et al. 42n)(F)
- art. 672.851 et 672.852**, ajoutés, 2005, ch. 22, art. 33
- art. 672.86**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 34
- art. 672.87**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.88**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 17
- art. 672.89**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 18
- art. 672.9**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 91; 2005, ch. 22, art. 35(F)
- art. 672.91**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.92**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.93**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36



## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 672.94**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36

**art. 672.95**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4

**annexe, partie XX.1**, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 39, art. 154; 1996, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 33, art. 346; 2001, ch. 41, art. 32; abrogée, 2005, ch. 22, art. 37

**partie XXI :**

**art. 673**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 138, 203, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1991, ch. 43, art. 5 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 12; 1993, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 22, art. 5, ch. 39, art. 155 et al. 190a); 1996, ch. 19, art. 74; 1999, ch. 5, art. 25 et 51, ch. 25, art. 13 et 31; 2002, ch. 13, art. 63; 2005, ch. 22, art. 38; 2006, ch. 14, art. 6; 2013, ch. 11, art. 2; 2018, ch. 16, art. 220, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 278

**art. 675**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 5; 1995, ch. 42, art. 73; 1997, ch. 18, art. 92; 1999, ch. 31, art. 68; 2002, ch. 13, art. 64; 2011, ch. 5, art. 2

**art. 676**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 139; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n<sup>o</sup> 19(F); 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 6; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 27, ch. 42, art. 74; 1997, ch. 18, art. 93; 2002, ch. 13, art. 65; 2008, ch. 18, art. 28; 2011, ch. 5, art. 3

**art. 676.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 94

**art. 677**, 1994, ch. 44, art. 67

**art. 678.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 140; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 37(F)

**art. 679**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 141; 1997, ch. 18, art. 95; 1999, ch. 25, art. 14; 2002, ch. 13, art. 66; 2019, ch. 25, art. 279

**art. 680**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 142; 1994, ch. 44, art. 68; 2018, ch. 21, art. 22; 2019, ch. 25, art. 280

**art. 681**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 7

**art. 682**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 143, 203; 1997, ch. 18, art. 96

**art. 683**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 144; L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 28, 29; 1997, ch. 18, art. 97 et al. 141b); 1999, ch. 25, art. 15; 2002, ch. 13, art. 67; 2008, ch. 18, art. 29; 2019, ch. 25, art. 281

**art. 684**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9

**art. 685**, 2008, ch. 18, art. 30

**art. 686**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 145, 203; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 8; 1997, ch. 18, art. 98; 1999, ch. 3, art. 52, ch. 5, art. 26; 2015, ch. 3, art. 54(F); 2019, ch. 25, art. 282(A)

**art. 688**, 2002, ch. 13, art. 68; 2019, ch. 25, art. 283

**art. 689**, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 30; 2002, ch. 13, art. 69; 2005, ch. 44, art. 12

**art. 690**, 2002, ch. 13, art. 70

**art. 691**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 9; 1997, ch. 18, art. 99

**art. 692**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 10

**art. 693**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 146; L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12

**art. 694**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13

**art. 694.1**, ajouté, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 38(F)

**art. 694.2**, ajouté, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13

**art. 695**, 1999, ch. 5, art. 27; 2008, ch. 18, art. 31

**partie XXI.1**, (art. 696.1 à 696.6) ajoutée, 2002, ch. 13, art. 71

**art. 696.1 à 696.6**, ajoutés, 2002, ch. 13, art. 71

**partie XXII :**

**art. 698**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 699**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 69; 1997, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 5, art. 28; 2019, ch. 25, art. 284

**art. 700**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 148, 203

**art. 700.1**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 94; 2019, ch. 25, art. 285

**art. 701**, 1994, ch. 44, art. 70; 2008, ch. 18, art. 32

**art. 701.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 18, art. 33

**art. 702**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 71

**art. 703**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 149; 2007, ch. 22, art. 22

**art. 703.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 149

**art. 703.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 149; 2003, ch. 21, art. 13

**art. 704**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 705**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 286

**art. 706**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 287

**art. 707**, 2019, ch. 25, art. 288

**art. 708**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 289

**art. 708.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 101

**art. 709**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 150; 1994, ch. 44, art. 72

**art. 710**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 151; 1994, ch. 44, art. 73

**art. 711**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 152; 1994, ch. 44, art. 74; 1997, ch. 18, art. 102

**art. 712**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 153; 1994, ch. 44, art. 75; 1997, ch. 18, art. 103

**art. 713**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 104

**art. 713.1**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 76;

**art. 714.1 à 714.4**, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290

**art. 714.41**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 290

**art. 714.5 à 714.8**, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290

**art. 715**, 1994, ch. 44, art. 77; 1997, ch. 18, art. 105; 2002, ch. 13, art. 72; 2008, ch. 18, art. 34

**art. 715.01**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 291

**art. 715.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 32, art. 23

**art. 715.2**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 8; 2005, ch. 32, art. 23

**partie XXII.01**, (art. 715.21 à 715.26), ajoutée, 2019, ch. 25, art. 292

**art. 715.21 à 715.26**, 2019, ch. 25, art. 292

**partie XXII.1**, (art. 715.3 à 715.43), ajoutée, 2018, ch. 12, art. 404

**art. 715.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404

**art. 715.31 à 715.33**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404

**art. 715.34**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404; 2019, ch. 29, art. 121(F)

**art. 715.35 à 715.39**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404

**art. 715.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404

**art. 715.41**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404

**art. 715.42**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404, ch. 27, art. 686

**art. 715.43**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404

## C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**partie XXIII**, (art. 716 à 751), 1995, ch. 22, art. 6**art. 716**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 154; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 29(A)**art. 717**, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 106 (*Remarque* : art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur)**art. 717.1 à 717.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6**art. 718**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 155; 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 23**art. 718.01**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 24**art. 718.02**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 18**art. 718.03**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 4**art. 718.04**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 292.1**art. 718.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 156; 1995, ch. 22, art. 6**art. 718.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 23, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95c); 2001, ch. 32, art. 44(F), ch. 41, art. 20; 2005, ch. 32, art. 25; 2012, ch. 29, art. 2; 2015, ch. 13, art. 24, ch. 23, art. 16; 2017, ch. 13, art. 4; 2019, ch. 25, art. 293**art. 718.201**, 2019, ch. 25, art. 293.1**art. 718.21**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 14**art. 718.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141c); 1999, ch. 5, art. 30; 2002, ch. 1, art. 182; 2015, ch. 23, art. 17; 2019, ch. 25, art. 294**art. 719**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 157; 1995, ch. 22, art. 6; 2009, ch. 29, art. 3; 2018, ch. 29, art. 66; 2019, ch. 25, art. 295**art. 720**, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 35**art. 721**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 16; 2002, ch. 1, art. 183; 2003, ch. 21, art. 15**art. 722**, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95d); 2015, ch. 13, art. 25**art. 722.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 25, art. 18**art. 722.2**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 13, art. 26**art. 723**, 1995, ch. 22, art. 6**art. 724**, 1995, ch. 22, art. 6**art. 725**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 158; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 20(F), ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13; (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 abrogé par 1995, ch. 22, art. 15); 1995, ch. 22, art. 6, 11 et 15; 1999, ch. 5, art. 31**art. 726**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 159; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 21(F); L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1995, ch. 22, art. 6 et 11**art. 726.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6**art. 726.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6**art. 727**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 160; réédicte, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et 11; 2003, ch. 21, art. 16**art. 727.1**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.2**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.3**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.4**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.5**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.6**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.7**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.8**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)**art. 727.9**, ajouté, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 *voir aussi* art. 8; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15)**art. 728**, 1995, ch. 22, art. 6**art. 729**, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 31, art. 69; 2004, ch. 12, art. 11(A); 2008, ch. 18, art. 36; 2018, ch. 16, art. 221**art. 729.1**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 2; 2018, ch. 21, art. 23**art. 730**, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141d); 2003, ch. 21, art. 17; 2019, ch. 25, art. 296**art. 731**, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 14, ch. 20, art. 200; 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(1) *voir aussi* (2)**art. 731.1**, ajouté, 1992, ch. 20, art. 201; 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 73**art. 732**, 1995, ch. 22, art. 6**art. 732.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 32, art. 6; 2003, ch. 21, art. 18; 2008, ch. 18, art. 37; 2011, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 21, art. 2; 2015, ch. 13, art. 27; 2018, ch. 21, art. 24(F); 2019, ch. 25, art. 297**art. 732.11**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 4**art. 732.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 12(A)**art. 733**, L.R., ch. 24 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 32**art. 733.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 23, art. 18; 2019, ch. 25, art. 298**art. 734**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 161; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 33; 2003, ch. 21, art. 19; 2008, ch. 18, art. 38; 2019, ch. 25, art. 299**art. 734.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6**art. 734.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 39**art. 734.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 74**art. 734.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2019, ch. 25, art. 300**art. 734.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 34**art. 734.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6**art. 734.7**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 35**art. 734.8**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 36, ch. 25, art. 19

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 735**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 22(F); L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 37; 2003, ch. 21, art. 20
- art. 736**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 162; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 23(F), 24(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 39(F); 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107 (*Remarque* : art. 107 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 736.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 737**, 1995, ch. 22, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 15; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15); 1999, ch. 5, art. 38, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 11, art. 3; 2015, ch. 13, art. 28; 2018, ch. 16, art. 222; 2019, ch. 25, art. 301
- art. 737.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 29
- art. 738**, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 12, al. 95e); 2005, ch. 43, art. 7; 2009, ch. 28, art. 11; 2014, ch. 31, art. 24; 2019, ch. 25, art. 302
- art. 739**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 163; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 25(F); 1995, ch. 22, art. 6
- art. 739.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.3**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.4**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 740**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 741**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 164; 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 13; 2015, ch. 13, art. 31
- art. 741.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 1992, ch. 11, art. 14, ch. 20, art. 202; 1995, ch. 19, art. 37, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 32
- art. 741.2**, ajouté, 1992, ch. 20, art. 203; 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 75
- art. 742**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 165; 1992, ch. 11, art. 15; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 742.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 38, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107.1; 2007, ch. 12, art. 1; 2012, ch. 1, art. 34
- art. 742.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 75; 2004, ch. 12, art. 14(A)
- art. 742.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 40; 2011, ch. 7, art. 5; 2014, ch. 21, art. 3; 2015, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 303
- art. 742.31**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 6
- art. 742.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 39
- art. 742.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 40
- art. 742.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 41; 2004, ch. 12, art. 15(A); 2008, ch. 18, art. 41; 2019, ch. 25, art. 304
- art. 742.7**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 42; 2004, ch. 12, art. 16(A)
- art. 743**, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 39, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(2); 2008, ch. 6, art. 39
- art. 743.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.21**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 42; 2018, ch. 29, art. 67; 2019, ch. 25, art. 305
- art. 743.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; abrogé, 2002, ch. 1, art. 184
- art. 743.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, al. 19(b) et 20(b); 2002, ch. 1, art. 184; 2008, ch. 18, art. 43
- art. 743.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 86(b); 1997, ch. 23, art. 18; 2001, ch. 32, art. 45, ch. 41, art. 21 et par. 133(18); 2014, ch. 17, art. 15 et 16
- art. 744**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 166; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 26(F); 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 744.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 40, abrogé, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 745**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(13)-(14); 1990, ch. 17, art. 14; 1992, ch. 51, art. 39; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 20; 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur); 2000, ch. 24, art. 46
- art. 745.01**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 21; 2011, ch. 2, art. 2
- art. 745.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 21(b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.21**, ajouté, 2011, ch. 5, art. 4
- art. 745.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 22(b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 23(b)
- art. 745.51**, ajouté, 2011, ch. 5, art. 5
- art. 745.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35; 1998, ch. 15, art. 20; 2002, ch. 7, art. 146; 2011, ch. 2, art. 3; 2015, ch. 3, art. 55
- art. 745.61**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 2011, ch. 2, art. 4
- art. 745.62**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur)

## C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 745.63**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1999, ch. 25, art. 22; 2011, ch. 2, art. 5; 2015, ch. 13, art. 34

**art. 745.64**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.1, 1998, ch. 15, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9; 1999, ch. 3, art. 53; 2002, ch. 7, art. 147(A); 2019, ch. 25, art. 306

**art. 746**, 1995, ch. 19, art. 41, ch. 22, art. 6 et al. 24b)

**art. 746.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, al. 87b); 1997, ch. 17, par. 2(2); 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(iii) et art. 201(F)

**art. 747**, 1992, ch. 11, art. 17, ch. 20, art. 204 et 228; 1995, ch. 42, al. 71b)(F), 72b)(F) et art. 76; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6 (*Remarque* : le nouvel art. 747, édicté par 1995, ch. 22, art. 6, a été abrogé par 2005, ch. 22, art. 39)

**art. 747.1 à 747.8**, ajoutés, 1995, ch. 22, art. 6 (art. 747.1 à 747.8, édictés par 1995, ch. 22, art. 6 ont été abrogés par 2005, ch. 22, art. 39)

**art. 748**, 1992, ch. 22, art. 12; 1995, ch. 22, art. 6

**art. 748.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6

**art. 749**, 1995, ch. 22, art. 6

**art. 750**, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 1, art. 9; 2006, ch. 9, art. 246; 2012, ch. 1, art. 146

**art. 751**, 1995, ch. 22, art. 6

**art. 751.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6

**partie XXIV :**

**art. 752**, 2008, ch. 6, art. 40 et 61; 2010, ch. 3, art. 8; 2012, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 25, art. 29; 2018, ch. 21, art. 25

**art. 752.01**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 41

**art. 752.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 41

**art. 753**, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 42

**art. 753.01**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43

**art. 753.02**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43

**art. 753.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2002, ch. 13, art. 76; 2008, ch. 6, art. 44; 2012, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 25, art. 30

**art. 753.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 1, art. 147 et sous-al. 160c)(iv)

**art. 753.3**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 46; 2019, ch. 25, art. 307

**art. 753.4**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 47

**art. 754**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2008, ch. 6, art. 48

**art. 755**, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5; ajouté, 2008, ch. 6, art. 49

**art. 756**, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5

**art. 757**, 1997, ch. 17, art. 5; 2008, ch. 6, art. 50

**art. 759**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 31; 1997, ch. 17, art. 6; 2008, ch. 6, art. 51

**art. 760**, 1997, ch. 17, art. 7

**art. 761**, 1992, ch. 20, al. 215(1a); 1997, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(v)

**art. 762**, 2019, ch. 25, art. 309

**art. 763**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310

**art. 764**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310

**art. 765**, 2019, ch. 25, art. 310

**art. 766**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310

**art. 767.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 167; 2019, ch. 25, art. 310

**art. 768**, 2019, ch. 25, art. 310

**art. 770**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 108; 2019, ch. 25, art. 311

**art. 771**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 168; 1994, ch. 44, art. 78; 1999, ch. 5, art. 43; 2019, ch. 25, art. 311

**art. 773**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 32

**partie XXVI :**

**art. 774**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 169

**art. 774.1**, ajouté 2002, ch. 13, art. 77

**art. 775**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 777**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 779**, 2019, ch. 25, art. 313

**art. 783**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

**art. 784**, 1997, ch. 18, art. 109

**partie XXVII :**

**art. 785**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 170, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 16; 1995, ch. 22, art. 7 (1995, ch. 22, par. 7(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 44); ch. 39, art. 156; 1996, ch. 19, art. 76; 1999, ch. 25, art. 23; 2002, ch. 13, art. 78; 2006, ch. 14, art. 7; 2013, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 16, art. 223, 2018, ch. 21, art. 26; 2019, ch. 25, art. 314

**art. 786**, 1997, ch. 18, art. 110; 2019, ch. 25, art. 315

**art. 787**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 171; 2008, ch. 18, art. 44; 2019, ch. 25, art. 316

**art. 790**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 172

**art. 791**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 173

**art. 792**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 174

**art. 793**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 175

**art. 794**, 2018, ch. 29, art. 68

**art. 795**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 176; 1991, ch. 43, art. 7; 2011, ch. 16, art. 16

**art. 796**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 176

**art. 797**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 176

**art. 800**, 1997, ch. 18, art. 111; 2003, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 317

**art. 801**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 177; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 27(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 33

**art. 802.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 79; 2019, ch. 25, art. 317.1

**art. 803**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 11; 1994, ch. 44, art. 79; 1997, ch. 18, art. 112; 2008, ch. 18, art. 45

**art. 804**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 178; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 28(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 34

**art. 805**, abrogé, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 179

**art. 806**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 185, ann. III, art. 13(F); 1994, ch. 44, art. 80; 2019, ch. 25, art. 318

**art. 810**, 1991, ch. 40, art. 33, 1994, ch. 44, art. 81; 1995, ch. 22, art. 8, ch. 39, art. 157; 2000, ch. 12, al. 95f), g); 2011, ch. 7, art. 7; 2014, ch. 31, art. 25; 2019, ch. 25, art. 319

**art. 810.01**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 19 et 26; 2001, ch. 32, art. 46 (par. 46(2) abrogé par 2001 ch. 41, par. 133(21), ch. 41, art. 22, par. 133(19); 2002, ch. 13, art. 80; 2009, ch. 22, art. 19; 2011, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 20, art. 24

**art. 810.011**, 2015, ch. 20, art. 25; 2019, ch. 13, art. 153

**art. 810.02**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 11

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

**art. 810.1**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 11; 1997, ch. 18, art. 113; 2002, ch. 13, art. 81; 2008, ch. 6, art. 52, 54*j*), 62(2); 2011, ch. 7, art. 9; 2012, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 21, art. 4, ch. 25, art. 31; 2019, ch. 25, art. 320

**art. 810.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 9; 2002, ch. 13, art. 82; 2008, ch. 6, art. 53; 2011, ch. 7, art. 10

**art. 810.21**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26; 2019, ch. 25, art. 321

**art. 810.22**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26

**art. 810.3**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)*a*) à *e*)

**art. 810.4**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)*f*)

**art. 810.5**, 2019, ch. 13, art. 154

**art. 811**, 1993, ch. 45, art. 11; 1994, ch. 44, art. 82; 1997, ch. 17, art. 10, ch. 23, art. 20 et 27; 2001, ch. 41, art. 23; 2015, ch. 20, art. 27, ch. 23, art. 19, ch. 29, art. 12; 2019, ch. 25, art. 322

**art. 811.1**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 12; 2015, ch. 20, par. 34(3); 2018, ch. 21, art. 27

**art. 812**, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(6), ann., par. 1(6); L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(16); 1990, ch. 16, art. 7, ch. 17, art. 15; 1992, ch. 51, art. 43; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 36, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 9; 1998, ch. 30, al. 14*d*); 1999, ch. 3, art. 55 et par. (2)(A); 2002, ch. 7, art. 149; 2015, ch. 3, art. 56

**art. 813**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 180; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 12

**art. 814**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 37; 2002, ch. 7, art. 150

**art. 816**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 181(A); 2019, ch. 25, art. 323

**art. 817**, 2019, ch. 25, art. 324

**art. 822**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 13; 2002, ch. 13, art. 83

**art. 823**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 14

**art. 825**, 2019, ch. 25, art. 325

**art. 828**, 2019, ch. 25, art. 326

**art. 829**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182; 1999, ch. 3, art. 56

**art. 830**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 15

**art. 831**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182

**art. 832**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182; 2019, ch. 25, art. 327

**art. 833**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 16

**art. 834**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 17

**art. 835**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182

**art. 836**, L.R., L.R., ch. 27, (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 18

**art. 837**, L.R., L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182

**art. 838**, L.R., L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 182

**art. 839**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 183; 1999, ch. 3, art. 57

**art. 840**, 1994, ch. 44, 83; 1997, ch. 18, art. 114

**partie XXVIII** : 2019, ch. 25, art. 330 à 353

**art. 841**, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 97; 2002, ch. 13, art. 84

**art. 842**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

**art. 843**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

**art. 844**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

**art. 845**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

**art. 846**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

**art. 847**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

**art. 848**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; abrogé, 2019, ch. 25, art. 329

**art. 849**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84

annexe de la partie XXII.1, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 405

partie XXV :

annexe, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(5); L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(15); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 15, ch. 51, art. 40 à 42; 1998, ch. 15, art. 20 (*Remarque : voir aussi* 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.2, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 9); 1998, ch. 30, al. 14*d*); 1999, ch. 3, art. 54, ch. 5, art. 44; 2002, ch. 7, art. 148

Annexe de la partie XXV, 2015, ch. 3, art. 57 à 59; 2019, ch. 25, art. 312

Annexe de la partie XXVII, 2019, ch. 25, art. 328

Formule 1, 2018, ch. 21, al. 28*a*)

Formule 2, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(1)

Formule 3, abrogée, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(2)

Formule 4, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(1); 1999, ch. 3, art. 58

Formule 5, 1999, ch. 5, art. 45; 2018, ch. 21, al. 28*b*)

Formule 5.01, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24

Formule 5.001, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.002, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.003, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.004, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.005, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.006, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.007, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.008, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.0081, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.009, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.0091, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26

Formule 5.02, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24

Formule 5.03, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 185; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 330

Formule 5.031, ajoutée, 2005, ch. 25, art. 12 (*Remarque : mais abrogée avant l'entrée en vigueur de l'art. 12 par 2007, ch. 22, art. 23*)

Formule 5.04, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 186; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 1, art. 38; 2014, ch. 25, art. 32; 2018, ch. 16, art. 224, 2018, ch. 21, art. 29; 2019, ch. 25, art. 331

Formule 5.041, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 332

Formule 5.05, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23

Formule 5.06, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23

Formule 5.061, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 333

Formule 5.062, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23

Formule 5.07, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2007, ch. 22, art. 24

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

Formule 5.08, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25  
 Formule 5.09, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25  
 Formule 5.1, ajoutée, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(3); L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 2018, ch. 21, art. 30  
 Formule 5.2, ajoutée, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(3); 2018, ch. 21, art. 31  
 Formule 5.3, ajoutée, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6  
 Formule 6, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(4); ; 2018, ch. 29, art. 69; 2019, ch. 25, art. 334  
 Formule 7, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1997, ch. 39, art. 3; 1999, ch. 5, art. 46; 2019, ch. 25, art. 335  
 Formule 7.1, ajoutée, 1997, ch. 39, art. 3; 2002, ch. 13, art. 85  
 Formule 8, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(19)(A), 203; 2019, ch. 25, art. 336  
 Formule 9, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(5); 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 10, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 11, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 17; 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 11.1, ajoutée, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 1999, ch. 25, art. 24; 2002, ch. 13, art. 86(F); 2018, ch. 29, art. 71; 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 12, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(6); 1994, ch. 44, art. 84; 1999, ch. 25, art. 25; 2008, ch. 18, art. 45.1; 2018, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 13, 1999, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 14, 2019, ch. 25, art. 337  
 Formule 15, 2019, ch. 25, art. 338  
 Formule 16, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(7); 1999, ch. 5, art. 47  
 Formule 16.1, ajoutée, 1997, ch. 30, art. 3  
 Formule 17, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(8)  
 Formule 18, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 339  
 Formule 19, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(9); 2019, ch. 25, art. 340  
 Formule 20, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 341  
 Formule 21, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(10); 1995, ch. 22, art. 9; 2009, ch. 29, art. 4  
 Formule 22, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 342  
 Formule 23, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(19)(A), art. 203; 1993, ch. 45, art. 12  
 Formule 24, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 343  
 Formule 25, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 344  
 Formule 27, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(11)(A); 2019, ch. 25, art. 345  
 Formule 28, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(12); 2019, ch. 25, art. 346

Formule 28.1, ajoutée, 2000, ch. 10, art. 24; abrogée, 2007, ch. 22, art. 26  
 Formule 29, 1994, ch. 44, art. 84  
 Formule 30, 2019, ch. 25, art. 347  
 Formule 32, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 101(2)(A), par. 184(13), 203; L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1993, ch. 45, art. 13, 14; 1999, ch. 25, art. 27; 2019, ch. 25, art. 348  
 Formule 33, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 84; 2019, ch. 25, art. 349  
 Formule 34.1, ajoutée, 2011, ch. 6, art. 5; 2015, ch. 13, art. 35  
 Formule 34.2, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35  
 Formule 34.3, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35  
 Formule 35, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(14), 203  
 Formule 36, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 184(15)  
 Formule 37, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 184(16), 203  
 Formule 38, 2019, ch. 25, art. 350  
 Formule 39, 2019, ch. 25, art. 351  
 Formule 43, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 22  
 Formule 44, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 184(17); L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18, ann. I, n° 29(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)  
 Formule 45, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 184(18); 2005, ch. 10, al. 34(1)f)  
 Formule 46, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 35; 2004, ch. 12, art. 17  
 Formule 47, ajoutée, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8  
 Formule 48, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 36; 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 19; 2019, ch. 25, art. 352  
 Formule 48.1, ajoutée, 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 20  
 Formule 48.2, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 36  
 Formule 49, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 2019, ch. 25, art. 353  
 Formule 50, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8  
 Formule 51, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 37; abrogée, 2005, ch. 22, art. 41; ajoutée, 2011, ch. 7, art. 13; 2015, ch. 20, par. 34(4)  
 Formule 52, ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 30; 2010, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 24, al. 117a)(F)  
 Formule 53, ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 31; 2013, ch. 24, al. 117b)(F); 2014, ch. 25, art. 33  
 Formule 54, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 27  
 dispositions d'adaptations, 2004, ch. 12, art. 22 et 23  
 dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81 (par. 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109) et 82 (*voir* 2004, ch. 12, art. 23)  
 dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 126, par. 130(7.1), art. 131, 133 et 143  
 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 409(1) à (7)  
 disposition de coordination, 2003, ch. 21, art. 22  
 disposition de coordination, 2005, ch. 22, art. 64  
 disposition de coordination, 2005, ch. 25, art. 30.1; abrogé, 2007, ch. 22, art. 6  
 disposition de coordination 2005, ch. 32, art. 28  
 disposition de coordination, 2005, ch. 40, art. 7  
 disposition de coordination, 2005, ch. 43, art. 8 et 9  
 dispositions de coordination, 2007, ch. 22, art. 47 et 51  
 dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63  
 disposition de coordination, 2008, ch. 18, art. 45.2  
 disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

dispositions de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48  
dispositions de coordination, 2015, ch. 20, art. 34 à 38  
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 190 et 225  
disposition de coordination, 2018, ch. 21, art. 51  
disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 157.1  
disposition de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.3  
dispositions de coordination, 2019, ch. 25, art. 401 à 404  
dispositions générales, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203-209  
disposition générale, L.R., ch. 51 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2  
disposition générale, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 19  
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
dispositions générales, 1995, ch. 22, art. 18, 26  
dispositions générales, 1995, ch. 39, art. 158 à 161  
disposition générale, 1997, ch. 17, art. 3  
disposition générale, 1997, ch. 30, art. 3.1  
disposition générale, 2005, ch. 22, art. 31  
disposition générale, 2005, ch. 43, art. 2  
disposition générale, 2007, ch. 5, art. 12 et 19  
dispositions générales, 2009, ch. 28, art. 1, 10 et 12 (examen)  
disposition générale, 2009, ch. 29, art. 5 (application)  
disposition générale, 2010, ch. 14, art. 5  
disposition générale, 2010, ch. 17, art. 12  
disposition générale, 2013, ch. 13, art. 4  
disposition générale, 2014, ch. 6, art. 20.1 (examen)  
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 14  
disposition générale, 2014, ch. 31, art. 21  
disposition générale, 2018, ch. 21, art. 31.1 (examen et rapport)  
disposition générale, 2018, ch. 29, art. 52 (intertitre)  
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 145 (intertitre)  
dispositions générales, 2019, ch. 25, art. 73, 234 et 308 (intertitres)  
dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(2), (3)  
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
disposition transitoire, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8  
dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 105, 106  
disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25  
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47  
disposition transitoire, 1991, ch. 40, art. 34; abrogé, 1995, ch. 39, art. 162  
dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10; 2005, ch. 22, art. 43  
disposition transitoire, 1992, ch. 20, art. 229  
disposition transitoire, 1992, ch. 41, art. 7  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
dispositions transitoires, 1993, ch. 45, art. 16 à 19  
disposition transitoire, 1996, ch. 19, art. 61  
dispositions transitoires, 1996, ch. 34, art. 3 à 8 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur); 1997, ch. 18, art. 139.1  
disposition transitoire, 1999, ch. 32, art. 7  
disposition transitoire, 2011, ch. 2, art. 7  
dispositions transitoires, 2015, ch. 13, art. 37 à 44  
disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 28  
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 406 (accord de réparation et infraction – au sens de l'art. 715.3)

disposition transitoire, 2018, ch. 21, art. 10 (alcooltest approuvé, appareil de détection approuvé et contenant approuvé par par. 254(1))  
dispositions transitoires, 2018, ch. 21, art. 32 à 38  
disposition transitoire, 2018, ch. 29, art. 74  
dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 155 à 157.1  
dispositions transitoires, 2019, ch. 25, art. 354 à 360.1  
examen, 2001, ch. 32, art. 46.1  
examen, 2019, ch. 13, art. 168  
examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1  
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1  
examen et rapport, 2018, ch. 21, art. 31.1  
examen indépendant, 2017, ch. 27, art. 62.1  
modifications conditionnelles, 1995, ch. 39, al. 188 a) et b), art. 190 et 192  
modification conditionnelle, 1996, ch. 19, art. 93.3  
modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 124; abrogé, 2005, ch. 22, art. 62  
modification conditionnelle, 1997, ch. 17, par. 9(2)  
modifications conditionnelles, 1997, ch. 23, art. 26  
modification conditionnelle, 1998, ch. 34, art. 11  
modifications conditionnelles, 1999, ch. 5, art. 51 et 52 [*Remarque* : 1999, ch. 5, art. 51 remplacé par 2005, ch. 22, art. 45]  
modifications conditionnelles, 1999, ch. 25, art. 29 à 32 (1999, ch. 25, par. 29(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 46)  
EEV, ch. 2 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3, abrogé et remplacé par L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 188; ch. 2 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1-3 proclamés en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 95, 96  
EEV, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.01.85  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.),  
— art. 1 à 35, 37 à 93, 96 à 126 et 128 à 208 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*,  
— art. 249 à 253, les par. 254(1) et (3) à (6) et 255(1) à (4) et les art. 256 à 261 du *Code criminel*, dans leur version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, à l'exception du sous-al. 258(1)c)(i) et de la division 258(1)g)(iii)(A),  
— sous-al. 258(1)c)(i) et la division 258(1)g)(iii)(A) du *Code criminel*, édictés par l'art. 36, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3  
— dans chacune des provinces, le par. 254(2) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*,  
— dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, le par. 255(5) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, en vigueur à compter du 04.12.85 voir TR/85-211  
— par. 255(5) proclamé en vigueur dans la province de la Nouvelle-Écosse 01.01.88 voir TR/88-24  
— art. 94 proclamé en vigueur dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, d'Ontario, Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest à la date de la sanction royale 20.06.85 voir par. 209(4)  
— art. 94 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal* entre en vigueur le 01.09.87 à l'égard des infractions punissables par procédure sommaire dans les provinces Nouvelle-Écosse,

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- Île-du-Prince-Édouard et de la Saskatchewan; et des actes criminels dans la province de la Saskatchewan voir TR/87-180
- art. 94, les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur 01.01.90, en ce qui touche tant les infractions punissables par procédure sommaire que les actes criminels, dans les provinces où ils ne sont pas alors en vigueur à cet égard voir L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 95 voir aussi par. 209(4)
- art. 127 de la *Loi de 1985*, modifié par l'art. 45(F) de la *Loi corrective de 1987*, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) entre en vigueur le 01.09.88 voir TR/88-125
- EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 61 en vigueur 02.11.86 voir TR/86-192
- EEV, L.R., ch. 47 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 1 en vigueur 01.11.85 voir TR/85-204
- EEV, L.R., ch. 51 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, 2 en vigueur 20.12.85
- EEV, L.R., ch. 52 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 1-3 en vigueur 31.12.85 voir TR/86-5
- EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) par. 213(1) à (4) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 24 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45-47 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152
- EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 6(2), (10) et (11) et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175; L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann. n° 6(1), (4) à (9) et (13) à (16) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
- EEV, L.R., ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.) art. 34 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148
- EEV, L.R., ch. 10 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 1 et 2 en vigueur 01.06.87 voir TR/87-128
- EEV, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1-16 et 19 en vigueur 01.01.88 voir TR/87-259
- EEV, L.R., ch. 30 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 16.09.87
- EEV, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9-13 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
- EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13-18 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 23 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1, 2, 3 et 7 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-198; art. 4, 5 et l'art. 727.9 du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, en vigueur 31.07.89 voir TR/89-179; art. 8 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-241; art. 725 à 727.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 11 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
- EEV, L.R., ch. 29 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17 en vigueur 12.08.88 voir TR/88-181
- EEV, L.R., ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
- EEV, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 96, 105 et 106 en vigueur le 15.09.88, art. 97 en vigueur le 01.02.89 voir TR/88-197; art. 530.1, édicté par l'art. 94 du L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), entre en vigueur le 01.01.90 en raison du par. 534(2) édicté par l'art. 95 du même chapitre; par. 534(1) et (2), édictés par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), en vigueur le 01.01.90 en raison de l'entrée en vigueur du par. 534(3); par. 534(3), édicté par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), en vigueur le 15.09.88 en raison de l'entrée en vigueur de l'art. 96; par. 534(3) prévoit que les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur le 01.01.90
- EEV, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 55 à 62 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
- EEV, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
- EEV, L.R., ch. 42 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1-8 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
- EEV, L.R., ch. 50 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1989, ch. 2, art. 1 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 15, art. 1 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-83
- EEV, 1990, ch. 16, art. 1-7 et 24 à 25 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 7-15 et 45 à 47 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 44, art. 15 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 1, art. 28 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 4, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 28, art. 6 à 12 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
- EEV, 1991, ch. 40,
- art. 28 en vigueur 26.03.92 voir TR/92-57
- par. 2(3) et par. 84(1.2) du *Code criminel*, édicté par le par. 2(6), en vigueur 27.07.92 voir TR/92-144
- Loi, à l'exception de l'art. 3, par. 5(1) et (2), art. 8, par. 10(1), art. 14 et 18, par. 19(1) à (7), art. 20, 22, 23, 39 et 40, en vigueur 01.08.92 voir TR/92-138
- par. 5(1) et (2), 10(1), 23(1) à (3) et (5) en vigueur 01.10.92 voir TR/92-156
- par. 86(3) du *Code criminel*, édicté par l'art. 3, art. 14, 18, par. 19(1) et (2) et (5) à (7), art. 20 et 22, par. 23(4), par. 39(1) à (3), al. 39(4)b) à d), par. 39(5) et art. 40 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-156 et TR/92-224
- al. 106(2)c) du *Code criminel*, édicté par le par. 19(3), en vigueur
- a) en Alberta, en Colombie-Britannique, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et dans le territoire du Yukon 01.01.94 voir TR/94-7;
- b) au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve 01.04.94 voir TR/94-49;
- c) en Saskatchewan 01.09.94 voir TR/94-49;
- voir aussi TR/98-80, TR/97-20, TR/96-8, TR/95-74, TR/94-108, TR/93-103 et TR/92-156
- par. 19(4) en vigueur 01.01.94 voir TR/93-103 et TR/92-156
- art. 8 en vigueur 01.01.95 voir TR/92-224 et TR/92-156
- par. 86(2), édicté par l'art. 3 abrogé par 1995, ch. 39, art. 163 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95;
- par. 105(4), édicté par al. 39(4)a), abrogé par 1995, ch. 39, art. 164 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95.
- EEV, 1991, ch. 43 en vigueur 04.02.92, à l'exception des art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des art. 5 et 6 et par. 10(8) voir TR/92-9; (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 et 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 12 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79); art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24, et par. 10(8) a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 43
- EEV, 1992, ch. 1, art. 58, ann. I, art. 1 à 12 et 14 à 17, art. 59, ann. I, art. 18(A) et art. 60, ann. I, art. 19 à 39(F) en vigueur à la sanction 28.02.92. (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 et par. 58(2) abrogés par 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79)



## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

EEV, 1992, ch. 11, art. 14 à 17 en vigueur 15.05.92 voir TR/92-82

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 (en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10)

EEV, 1992, ch. 21, art. 9 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126

EEV, 1992, ch. 22, art. 12 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

EEV, 1992, ch. 38, art. 1, 2 en vigueur 15.08.92 voir TR/92-136

EEV, 1992, ch. 41, art. 1 à 7 sont réputés entrer en vigueur 23.07.92 voir art. 8

EEV, 1992, ch. 47, art. 68 à 72 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56. *Remarque* : voir aussi 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38 et 42

EEV, 1992, ch. 51, art. 32 à 43 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 7, art. 1 à 5 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-79

EEV, 1993, ch. 25, art. 93 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir art. 96; art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1), art. 26, 30, 33 et 37 en vigueur 01.04.99 voir art. 79; par. 25(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5; art. 27 à 29 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6.

EEV, 1993, ch. 34, par. 59(1) en vigueur le jour suivant la date de l'abrogation de la *Loi sur la convention relative au secteur de la pêche du flétan du Pacifique nord* (jour de l'abrogation 14.12.94) voir par. 59(2) et TR/94-137

EEV, 1993, ch. 37, art. 21 et 32 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176

EEV, 1993, ch. 40, art. 1 à 18 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

EEV, 1993, ch. 45, art. 1 à 14 et 16 à 19 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-156

EEV, 1993, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-155

EEV, 1994, ch. 12, art. 1 en vigueur 01.07.94 voir TR/94-83

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 14, 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1994, ch. 44, art. 2 à par. 8(1), art. 9 à 38 et 44 à 83, 94 et 103 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et art. 84 en vigueur 01.04.95 voir TR/95-20

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 19, art. 37 à 41 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-116

EEV, 1995, ch. 22, art. 1 à 12, à l'exception du par. 718.3(5) et des art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 de la Loi, art. 14, 15, 18 à 24 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79 (*Remarque* : par. 718.3(5) du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, abrogé par 1999, ch. 5, art. 30, en vigueur 01.05.99); art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 39

EEV, 1995, ch. 27, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1995, ch. 29, art. 39 et 40 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 1995, ch. 32, art. 1 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-101

EEV, 1995, ch. 39,

— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2

— art. 138, art. 139 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* — et art. 140, 151 à 164, 188 et 190 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

— art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1995, ch. 42, art. 71(F) à 76, 86 et 87 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10

EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1996, ch. 19, art. 61, 65 à 76 et 93.3 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47

EEV, 1996, ch. 31, art. 67 à 72 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1996, ch. 34, par. 2(2) et les art. 6 à 8 en vigueur 09.01.97 voir TR/97-12; art. 1, par. 2(1) et art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1997, ch. 9, art. 124 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42 mais voir les conditions d'application (art. 124 abrogé par 2005, ch. 22, art. 62 le 02.01.2006)

EEV, 1997, ch. 16, art. 1 à 7 en vigueur 26.05.97 voir TR/97-66

EEV, 1997, ch. 17, art. 1 à 10 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84

EEV, 1997, ch. 18, art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-60; art. 23, 27 à 39, 99, 100, 109 et 140 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62; art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 115 et 141 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68 voir aussi TR/97-62; art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1997, ch. 23, art. 1 à 20, 26 et 27 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-61

EEV, 1997, ch. 30, art. 1 à 3.1 en vigueur 12.05.97 voir TR/97-63

EEV, 1997, ch. 39, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.97

EEV, 1998, ch. 7, art. 2 et 3 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25

EEV, 1998, ch. 9, art. 2 à 8 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79

EEV, 1998, ch. 15, art. 20 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, al. 14*d*) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1998, ch. 34, art. 8, 9 et 11 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13

EEV, 1998, ch. 35, art. 119 à 121 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75

EEV, 1998, ch. 37, art. 15 à 24 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-60

EEV, 1999, ch. 2, art. 47 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5 à 9 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 25 et 27 à 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 5,

— art. 9, 51 et 52 en vigueur à la sanction 11.03.99

— art. 6 et 7 en vigueur 15.03.99 voir TR/99-24

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

— art. 1 à 5, 8, 10 à 24, 26 à 28 et 43 à 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24  
 — art. 25 et 29 à 42 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-24  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 120 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 1999, ch. 18, art. 92 à 95 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 1999, ch. 25, art. 1 à 27, 29 à 32 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-135  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 155 et 156 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 67 à 69 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 1999, ch. 32 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-73  
 EEV, 1999, ch. 33, art. 346 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15  
 EEV, 1999, ch. 35, art. 11 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-27  
 EEV, 2000, ch. 1, art. 9 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73  
 EEV, 2000, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2000  
 EEV, 2000, ch. 10, art. 13 à 24 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 91 à 95 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2000, ch. 17, art. 89 en vigueur 28.10.2001 *voir* TR/2001-88  
 EEV, 2000, ch. 24, art. 42 à 46 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
 EEV, 2000, ch. 25 en vigueur 15.03.2001 *voir* TR/2001-42  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 294 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 244, 246 et 247 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97; art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110)  
 EEV, 2001, ch. 32, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001 (*Remarque* : 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109); art. 1, 3 à 11, 16, 24, 27 à 46.1 en vigueur 07.01.2002 et art. 2, 12 à 15, 17 à 23, 25 et 26 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2001, ch. 37 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 80, 126, 130, 131, 133 et 143 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 2 à 23 et 31 à 34 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
 EEV, 2002, ch. 1, art. 175 à 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 137 à 150 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 13,  
 — la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72 et 79 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b) : (art. 2 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 86 en vigueur 23.07.2002),  
 art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et  
 art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d);  
 — art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)  
 art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)

[le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;  
 l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;  
 l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]  
 EEV, 2002, ch. 22, art. 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 324 à 327 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47  
 EEV, 2003, ch. 8, par. 2(1) en vigueur 30.05.2003 *voir* TR/2003-114; par. 2(2) et art. 3 à 7 en vigueur 15.08.2003 *voir* TR/2003-144, art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 1, art. 47.  
 EEV, 2003, ch. 21, à l'exception de l'art. 22, en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-22; art. 22 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 3, art. 2 à 8 en vigueur 15.09.2004 *voir* TR/2004-119; art. 1 en vigueur 15.09.2005 *voir* TR/2005-60  
 EEV, 2004, ch. 10, art. 20 et 21 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157  
 EEV, 2004, ch. 12, art. 1 à 16, 22 et 23 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 17 en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-131  
 EEV, 2004, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 109 et 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-158  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 18 à 25 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 22, art. 64 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 7, 10, 11, 33 et 40 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a); art. 8, 9, 12 à 32, 34 à 39 et 41 à 46 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)  
 EEV, 2005, ch. 25, art. 5 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 4, 6, 8 à 13 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108; art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2007, ch. 22, art. 4.  
 EEV, 2005, ch. 32, art. 28 en vigueur à la sanction 20.07.2005; art. 1 à 12, 24 et 25 en vigueur 01.11.2005 et art. 13 à 23 et 27.1 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-104  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 58, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2005, ch. 40, art. 1 à 3 et 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
 EEV, 2005, ch. 43, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
 EEV, 2005, ch. 44, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 246 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15  
 EEV, 2006, ch. 14, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 14.12.2006  
 EEV, 2007, ch. 5, art. 11 à 31 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

EEV, 2007, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.05.2007

EEV, 2007, ch. 12 (sanction 31.05.2007), art. 1 entre en vigueur six mois après la date de sanction de la loi 30.11.2007 *voir* art. 2

EEV, 2007, ch. 13, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 31.05.2007

EEV, 2007, ch. 20, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2007, ch. 22, art. 2 à 6, 8(2) à (5), 9, 11(1), 13(1), 18, 19, 20(1) à (3), 21, 23, 25, 47, 48 et 51 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 7, 8(1), 10, 11(2) à (4), 12, 13(2), 14 à 17, 20(4), 22, 24 et 26 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108

EEV, 2007, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 2 à 17, 28 à 38 et 54 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27 et 39 à 53 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34

EEV, 2008, ch. 12 en vigueur à la sanction 17.04.2008

EEV, 2008, ch. 18, art. 1 à 6, 9 à 17, 22 à 28, 30 à 34, 36, 41, 43, 45 à 45.2 en vigueur à la sanction 29.05.2008; les art. 7, 8, 18 à 21.1, 29, 35, 37 à 40, 42 et 44 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-71

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 442 entre en vigueur un an après la date de sanction de la présente loi 12.03.2010 *voir* art. 444

EEV, 2009, ch. 22 (sanction : 23.06.2009), art. 1 à 19 en vigueur 02.10.2009 *voir* TR/2009-92

EEV, 2009, ch. 28 (sanction : 22.10.2009), loi en vigueur 08.01.2010 *voir* TR/2009-120

EEV, 2009, ch. 29 (sanction : 22.10.2009), la loi en vigueur 22.02.2010 *voir* TR/2010-9

EEV, 2010, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.06.2010

EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction 18.11.2010; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 *voir* TR/2011-23

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 2 à 27 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2010, ch. 19 (sanction : 15.12.2010), en vigueur 30.11.2011 *voir* TR/2011-99

EEV, 2010, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 et 7 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108

EEV, 2011, ch. 5 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-107

EEV, 2011, ch. 6 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-82

EEV, 2011, ch. 7 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 13 en vigueur 31.03.2015 *voir* TR/2014-105.

EEV, 2011, ch. 16 (sanction : 26.06.2011), art. 1 à 6, par. 7(2) et (4), art. 10, 11 et 14 à 16 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-62; par. 7(1) et (3), art. 8, 9, 12 et 13 en vigueur 24.10.2011 *voir* TR/2011-62.

EEV, 2012, ch. 1, par. 32(2) et art. 141 à 146 en vigueur à la sanction 13.03.2012;

— art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48;

— par. 32(1), art. 33 et 47 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48;

— art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48;

— art. 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40;

— art. 200 et 201 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48;

— al. 160c) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13.

EEV, 2012, ch. 6 (sanction : 05.04.2012), art. 2 à 8 en vigueur 05.04.2012 *voir* TR/2012-28

EEV, 2012, ch. 9 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 3 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5

EEV, 2012, ch. 15 en vigueur à la sanction 28.06.2012

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 371 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68

EEV, 2012, ch. 29 (sanction : 14.12.2012), art. 2 en vigueur 13.01.2013 *voir* art. 3

EEV, 2013, ch. 8, à l'exception de l'art. 5, en vigueur à la sanction 27.03.2013; art. 5 en vigueur 27.09.2013 *voir* art. 7

EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 1 à 16 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67

EEV, 2013, ch. 11 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 24.10.2013 *voir* TR/2013-112.

EEV, 2013, ch. 13 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 01.11.2013 *voir* TR/2013-108.

EEV, 2013, ch. 15, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2013, ch. 19, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 117 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.

EEV, 2013, ch. 32, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 174 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 6, art. 20.1 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 1 à 20 et l'annexe en vigueur 11.07.2014 *voir* par. 33(1).

EEV, 2014, ch. 9, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 10, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 17, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6.

EEV, 2014, ch. 23 (sanction : 06.11.2014), la loi en vigueur 10.04.2015 *voir* TR/2015-26.

EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 2 à 33 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49;

— [Remarque : par. 46(2) à (7) s'appliqueront seulement 09.03.2015 à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 31, art. 4 et 5.];

— [Remarque : par. 48(5) et (6) s'appliqueront seulement 22.07.2015 à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 5(2) et 18(2)].

EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2 à 26 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47.

EEV, 2014, ch. 32, art. 59 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 171 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 25.02.2015.

EEV, 2015, ch. 3, art. 44 à 59 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 3 à 44 en vigueur 23.07.2015 *voir* par. 60(1).

EEV, 2015, ch. 16 (sanction : 18.06.2015), art. 1 à 4 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 5 – Non en vigueur.

— [Remarque : par. 5(1) et 18(3) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 25, par. 48(3) et (8)].

— [Remarque : Art. 1, 2 et 4 entrent en vigueur à la date de sanction du projet de loi intitulé *Loi modifiant le Code*

## C

## Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

*criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et d'autres lois et apportant des modifications corrélatives à certaines lois*, déposé au cours de la 1<sup>re</sup> session de la 42<sup>e</sup> législature] — Voir 2019, ch. 25, art. 386

— [Remarque : art. 3 entre en vigueur à la date fixée par décret] — Voir 2019, ch. 25, art. 386

EEV, 2015, ch. 20, par. 15(1), art. 16, 19 à 23 et 34 à 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

— [Remarque : art. 34 à 37 en vigueur mais ne s'appliquera que 19.07.2015 *sauf* par. 36(8) et (9); art. 38 en vigueur mais ne s'appliquera que 23.07.2015];

— par. 15(2), art. 17, 18 et 24, par. 25(1) et art. 26 à 28 en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(1); [Remarque : par. 27(2) abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2015, c. 20, par. 37(3)];

— par. 25(2) en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(2).

EEV, 2015, ch. 23, art. 33 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

— art. 2 à 19 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-68 (Éd. spéciale n° 3, 17.07.2015 et n° 15, 29.07.2015, p. 2527 [Remarque : art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 25, par. 47(2)]);

— art. 30 et 31 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 34 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 27, art. 18 à 34 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 6 à 12 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526.

EEV, 2015, ch. 34, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 3, art. 1 à 3 et 6 en vigueur à la sanction 17.06.2016; art. 4 et 5 en vigueur 18.06.2017 ou à la date antérieure fixée par décret voir art. 11.

EEV, 2017, ch. 7, art. 55 à 57, par. 60(2), art. 62, 63 et 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017;

— art. 54, 58 et 59, par. 60(1) et art. 61 et 64 à 68 en vigueur 21.06.2018 voir TR/2018-46.

EEV, 2017, ch. 13, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 22, art. 3 en vigueur à la sanction 18.10.2017.

EEV, 2017, ch. 23, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2017, ch. 27, art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, voir TR/2019-34.

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 255 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83

EEV, 2018, ch. 11, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 voir art. 409;

— art. 114 en vigueur 17.10.2018 — voir par 68(4) et TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 16, art. 190 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 16, art. 190 et 225 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 207 à 224 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21, art. 1 à 10 et 51 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 12 à 38 en vigueur 18.12.2018.

EEV, 2018, ch. 26 (sanction : 13.12.2018), en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-41

EEV, 2018, ch. 27, art. 28 et 686 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2018, ch. 29, art. 1 à 72 et 74 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019), art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 2019, ch. 9, par. 22(1) – Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019) art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 68(1) – Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 25 (sanction:21.06.2019)

— art. 278, 301 et 314 en vigueur 21.07.2019 voir art. 405

— par. 1(1) et (2), art. 2 et 3, par. 4(1), art. 6 à 23, 25 à 29, 33 à 46, 48 à 50 et 52, par. 55(2), art. 56 à 59, 61, 63, 64 à 69, 70 à 72, 74 à 76, 79 à 88, 90 et 92 à 97, 103 à 110 et 112 à 156, par. 157(1), art. 158 à 181 et 183 à 186, par.187(2), art. 188, 191 à 201, 203 à 208 et 216, par. 225(2), art. 237 à 244, par. 245(1) à (3), art. 246, 247, 250, 251, 252 et 253, par. 254(1), (4) et (5) et 255(1), (2), (4) et (5), art. 256 à 259, par. 260(1), art. 261 à 263, 265, 267 à 275 et 277, par. 281(1) et (2), art. 282 à 286, 289 à 294, 298, 299, 302, 305 à 307, 315 à 319, 321, 322 et 329 à 333, par. 334(1) et (2) et 336(1), art. 338 à 344, par. 345(1), art. 346 et 347, par. 348(1) et (2) et 349(1) et (2), art.350 à 353 entrent en vigueur le 19.09.2019 - voir art. 406; NOTE par. 38(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(6), par. 116(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(11), par. 158(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(20)

— par 1(3), art. 5, 24, 30 à 32, 47 et 91, par 157(2), art 182, par 187(1), art. 209 à 215, art. 217 à 224, par. 225(1) et (3) à (7), art. 226 à 236, par. 245(4), art 248 et 249, par 254(2) et (3), 255(3) et 260(2), art 264, 266, 276, 279 et 280, par. 281(3) et (4), art. 287, 288, 295, 296, 297, 300, 303, 304, 308 à 313 et 323 à 328, par.334(3), art 335, par 336(2), l'article 337, par. 345(2), 348(3) et 349(3 entrent en vigueur le 18.12.2019 voir art. 407. NOTE: art. 295 abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(25)

— Note: par. 89(1)-(4) sont abrogés et sont réputés ne pas être entrer en vigueur, voir 2019, ch. 25, par. 402(4), (6) et (9)

### Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le — 2003, ch. 8

*(Criminal Code (firearms) and the Firearms Act, An Act to amend the)*

#### Le ministre de la Justice

**Art. 29**, 2015, ch. 36, art. 230; 2019, ch. 9, art 23

**art. 30, ajouté**, 2015, ch. 36, art. 231; abrogé, 2019, ch. 9, art. 13

dispositions transitoires, 2019, ch. 9, art. 25 à 30

EEV, 2003, ch. 8,

## C

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le — 2003, ch. 8 (suite)

- art. 1, par. 2(1) et 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;
- par. 2(2), art. 3 à 7, 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;
- art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 1, art. 47, en vigueur 06.11.2012, voir aussi TR/2012-48;
- par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38 et 39, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27a), et
- en vertu du par. 193(1) de la *Loi sur les armes à feu*, L.C. 1995, ch. 39, l'al. 24(2)c) de la *Loi sur les armes à feu*, édicté par l'art. 18 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27b);
- art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;
- art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, 07.02.2014, pp. 181-182;
- par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2) et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, armesPartie I*, Vol. 148, n° 9, 01.03.2014, p. 542;
- EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)
- par. 29(3) de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'avoir jamais été modifié par l'art. 230 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2015* — Voir, 2019, ch. 9, art 23— en vigueur;
- art. 30 de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'être jamais entré en vigueur et est abrogé — Voir, 2019, ch. 9, art 24.

**Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le — 2016, ch. 3**

(*Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the*)

**Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 9.1)**

- Examen de la loi, 2016, ch. 3, art. 10 (au début de la cinquième année suivant 17.06.2016)
- Examen indépendant, 2016, ch. 3, par. 9.1(1) (lancement au plus tard 14.12.2016) un ou des examens indépendants des questions portant sur les demandes d'aide médicale à mourir faites par les mineurs matures
- Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2016, ch. 3, par. 9.1(2)
- EEV, 2016, ch. 3, art. 9.1 et 10 en vigueur à la sanction 17.06.2016.

**Code criminel (Bestialité et combats d'animaux), Loi modifiant le — 2019, ch. 17**  
(*Criminal Code (bestiality and animal fighting) Act, An Act to amend the*)

EEV, 2019, ch. 17 (sanction : 21.06.2019)

**Code criminel, Loi modifiant le, (Langue de l'accusé) — L.R. (1985), ch. 2 (1<sup>er</sup> suppl.)**  
(*Criminal Code amendment Act (Language of Accused)*)

- art. 3, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 188
- EEV, L.R., ch. 2 (1<sup>er</sup> suppl.), la loi en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 95 et par. 209(4)
- EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 188 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

**Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 247**

(*College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act*)

**Déposé par le ministre des Finances**

- Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 247 (art. 78 à 86)
- EEV, 2018, ch. 27, art. 247, art. 2, sauf la définition « Conseil », et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et g), par. (2) et (3) et art. 77 à 86 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- la définition « Conseil » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62 et 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et (i), édictés par art. 247, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264a) — Non en vigueur;
- art. 249, par. 250(1) et (3), art. 251 à 253, 255 à 257 et par. 258(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264b) — Non en vigueur.

**Collège des consultants en immigration et en citoyenneté, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 292**  
(*College of Immigration and Citizenship Consultants Act.*)

**le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration Voir TR/2019-61**

- EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 292 entre en vigueur à la date fixée par décret Voir par. 300(1) — non en vigueur

**Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le — 2017, ch. 15**

(*National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians Act*)

**Le leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2017-64)**

- art. 2, 2019, ch. 13, al. 49(3)a) et e) et par. 75(2)

## C

Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le — 2017, ch. 15 (suite)

**art. 13**, 2019, ch. 13, al. 49(3)b)  
**art. 16**, 2019, ch. 13, al. 49(3)c)  
**art. 23**, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)  
 disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49 et 75  
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017) la Loi et son annexe  
 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

### Commerce des spiritueux, Loi sur le — 2005, ch. 39

(*Spirit Drinks Trade Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

EEV, 2005, ch. 39 en vigueur 01.06.2006 voir art. 17

### Commercialisation des produits agricoles, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-6

(*Agricultural Products Marketing Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994,  
ch. 38, par. 25(2))

**art. 1.1**, ajouté, 1991, ch. 34, art. 1  
**art. 2**, 1991, ch. 34, art. 2  
 disposition générale, 1991, ch. 34, art. 3  
 EEV, 1991, ch. 34 en vigueur à la sanction 29.10.91

### Commercialisation des services de contrôle de sûreté, , Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 270

(*Security Screening Services Commercialization Act*)

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019)  
 — art. 270 (art. 1 à 63) édicte la Loi sur la commercialisation  
 des services de contrôle de sûreté  
 — Les art. 16 à 23 et 44 à 46 et le par. 47(1) de la Loi sur la  
 commercialisation des services de contrôle de sûreté entrent  
 en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1)  
 de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de  
 sûreté voir par. 279(1)  
 — Les art. 14, 24 et 37 à 42 de la Loi sur la commercialisation  
 des services de contrôle de sûreté entrent en vigueur à la date  
 fixée par décret – voir par. 279(4);

NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du  
 Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe  
 2(1) de la Loi sur la commercialisation des services de  
 contrôle de sûreté dès que possible après cette date

### Commercialisation des services de navigation aérienne civile, Loi sur la — 1996, ch. 20

(*Civil Air Navigation Services Commercialization Act*)

Le ministre des Transports

**art. 2**, 1996, ch. 20, art. 108a); 2003, ch. 22, art. 150(A) et  
 225q)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)i)  
**art. 35**, 2017, ch. 26, al. 62h)  
**art. 54**, 1996, ch. 20, art. 108b)  
**art. 97**, 2003, ch. 22, art. 151  
 modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107  
 EEV, 1996, ch. 20 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf*  
 art. 11, 13 et 100; art. 11, 13 et 100 en vigueur 01.11.96 (date  
 de cession) voir art. 109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 150, 151 et 225 en vigueur 01.04.2005  
 voir TR/2005-24  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62h) en vigueur à la sanction  
 12.12.2017.

### Commercialisation du CN, Loi sur la — 1995, ch. 24

(*CN Commercialization Act*)

Le ministre des Transports

**art. 3**, 1996, ch. 10, art. 210.1  
**art. 8**, 2018, ch. 10, art. 60  
 disposition générale, 2018, ch. 10, art. 60.1 (malgré les art. 173  
 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les  
 administrateurs du CN peuvent modifier les statuts de celui-  
 ci conformément à la modification prévue dans 2018, ch. 10,  
 art. 60)  
 dispositions transitoires, 1995, ch. 24, art. 17  
 EEV, 1995, ch. 24, *sauf* art. 18, en vigueur à la sanction  
 13.07.95; art. 18 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 210.1 en vigueur 01.07.96 voir  
 TR/96-53  
 EEV, 2018, ch. 10, art. 60 et 60.1 en vigueur à la sanction  
 23.05.2018

### Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-13

(*Freshwater Fish Marketing Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13,  
art. 33)

**art. 2**, 2006, ch. 9, art. 276(A)  
**art. 3**, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 15(A); 2006, ch. 9,  
 art. 277 et 278(A)  
**art. 4**, 2006, ch. 9, art. 278(A)  
**art. 6**, 2006, ch. 9, art. 278(A)  
**art. 10**, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A) et 225y)(A)  
**art. 11**, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A)  
**art. 16**, 2006, ch. 4, art. 216

## C

Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-13 (suite)

**Partie II**, abrogée, 2010, ch. 12, art. 1738  
**art. 17**, 2006, ch. 9, art. 278(A); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738  
**art. 18**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738  
**art. 24**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60  
**art. 26**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12  
**art. 31**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
 EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
 EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 4, art. 216 en vigueur à la sanction 22.06.2006  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 276 à 278 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1738 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Commercialisation du tabac auprès des jeunes, Loi restreignant la, — 2009, ch. 27 voir Tabac, Loi sur le**

(*Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act*)

**Commissaire au renseignement, Loi sur le — 2019, ch. 13, art. 50**

(*Intelligence Commissioner Act*)

**le premier ministre voir art. 3 et TR/2019-69**

art. 24, 2019, ch. 13, par. 74(3) et 75(3)  
 dispositions de coordination, 2019, ch.13, art. 74 et par. 75(3)  
 générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)  
 Dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 51 à 59  
 EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019), , en vigueur le 12.07.2019 Voir TR/2019-67

**Commission canadienne du blé (activités en période intérimaire), Loi sur la — 2011, ch. 25, art. 14**

(*Canadian Wheat Board (Interim Operations) Act*)

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 2)**

LOI ABROGÉE, 2011, ch. 25, art. 64  
 dispositions générales, 2011, ch. 25, art. 56 re application  
 dispositions générales, Certificat de prorogation émis le 30.07.2015 sous le nom de compagnie G3 Canada Limited (n° de compagnie 928156-8)  
 EEV, 2011, ch. 25, art. 14 en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120; art. 64 en vigueur à la sanction mais voir art. 56 re application

**Commission canadienne du lait, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-15**

(*Canadian Dairy Commission Act*)

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)e); 1995, ch. 23, art. 1; 2006, ch. 9, art. 239  
**art. 3**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 8(A); 2006, ch. 9, art. 240; 2009, ch. 2, art. 379  
**art. 5**, 2006, ch. 9, art. 241(A)  
**art. 9**, 1994, ch. 26, art. 19; 1995, ch. 23, art. 2  
**art. 9.1**, ajouté, 1995, ch. 23, art. 3  
**art. 10**, 1994, ch. 26, art. 20  
**art. 14**, 1994, ch. 26, art. 21; 1995, ch. 23, art. 4  
**art. 15**, 1994, ch. 26, art. 22; 1995, ch. 23, art. 5  
**art. 16**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F); 1995, ch. 23, art. 6  
**art. 16.1**, ajouté, 1995, ch. 23, art. 7  
**art. 18**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 20**, 1995, ch. 23, art. 8  
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 242  
 EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 4 en vigueur 15.12.85 voir TR/85-188  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 19 à 22 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
 EEV, 1995, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 13.07.95  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 379 en vigueur à la sanction 12.03.2009

**Commission canadienne du tourisme — 2000, ch. 28**

(*Canadian Tourism Commission Act*)

**Le ministre de l'Industrie**

**art. 8**, 2010, ch. 12, art. 1717  
**art. 11**, 2006, ch. 9, art. 244.1; 2010, ch. 12, art. 1718  
**art. 12**, 2006, ch. 9, art. 244.2; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1719  
**art. 16**, 2010, ch. 12, art. 1720  
**art. 25**, 2003, ch. 22, al. 224z.13)(A); 2010, ch. 12, art. 1721  
 EEV, 2000, ch. 28 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 244.1 et 244.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1717 à 1721 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

## C

**Commission de l'emploi et de l'immigration, voir  
Ministère et sur la Commission de l'Emploi et  
de l'immigration, Loi sur le**

**Commission des relations de travail et de  
l'emploi dans la fonction publique, Loi sur la  
voir Commission des relations de travail et de  
l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur  
la**  
(*Public Service Labour Relations and Employment Board  
Act*)

**Commission des relations de travail et de  
l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur  
la — 2013, ch. 40, art. 365**  
(*Federal Public Sector Labour Relations and Employment  
Board Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux (TR/2019-114)**

**Titre intégral**, 2017, ch. 9, art. 35  
**art. 1**, 2017, ch. 9, art. 36a  
**art. 2**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r)(i)  
**art. 4**, 2017, ch. 9, art. 38  
**art. 5**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r)(ii)  
**art. 6**, 2017, ch. 9, art. 39  
**art. 9**, 2017, ch. 9, al.57(1)e)(ii)  
**art. 13**, 2014, ch. 20, par. 471(1)  
**art. 23**, 2014, ch. 20, par. 471(2)  
**art. 25**, 2014, ch. 20, par. 471(3)  
**art. 28**, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)  
**art. 29**, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)  
**art. 30**, 2014, ch. 20, par. 471(4)  
**art. 31**, 2014, ch. 20, par. 471(5)  
**art. 33**, 2014, ch. 20, par. 471(6)  
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 469(8) à (10)  
disposition générale, 2017, ch. 9, art. 37  
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 391 à 402 (ancienne  
et nouvelle Commission) et 415 à 424  
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 378 et 380  
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)r) et sous-al. 57(1)e)(i)  
(intertitre précédant l'art. 4) et (ii)  
EEV, 2013, ch. 40, art. 365 (sanction : 12.12.2013), art. 469 en  
vigueur à la sanction; art. 365 (les dispositions de la Loi) et  
les art. 391 à 402 et 415 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir  
TR/2014-84.  
EEV, 2014, ch. 20, art. 471 en vigueur à la sanction  
19.06.2014; art. 378 et 380 entrent en vigueur à la date fixée  
par décret voir art. 482 – Non en vigueur.  
EEV, 2017, ch. 9, art. 35 à 39, al.55(1)r) et al. 57(1)e) en  
vigueur à la sanction 19.06.2017.

**Commission des traités de la Colombie-  
Britannique, Loi sur la — 1995, ch. 45**  
(*British Columbia Treaty Commission Act*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien  
(voir aussi TR/2018-64)**

**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224e)(A)  
EEV, 1995, ch. 45 en vigueur 01.03.96 voir TR/96-23  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24

**Commission du droit du Canada, Loi concernant  
la — 1996, ch. 9**  
(*Law Commission of Canada Act*)

**Le ministre de la Justice**

**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 98(F); 2004, ch. 25, art. 143(F)  
**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224z.47)(A)  
EEV, 1996, ch. 9 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46  
EEV, 2001, ch. 4, art. 98 en vigueur 01.06.2001 voir  
TR/2001-71  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 25, art. 143 en vigueur à la sanction 15.12.2004

**Commission du parc international Roosevelt de  
Campobello, Loi sur la — 1964-65, ch. 19**  
(*Roosevelt-Campobello International Park Commission  
Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 2**, 1995, ch. 5, al. 25(1)z)  
**art. 6.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1765  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
EEV, 1964-65, ch. 19 (sanction : 30.06.1964), en vigueur  
14.08.1964 voir DORS/64-338, voir aussi *Gazette du  
Canada, Partie I*, Vol. 98, n° 34, p. 2491  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1765 en vigueur  
15.06.2012 voir TR/2012-14

**Commission frontalière, Loi sur la  
— L.R. (1985), ch. I-16**  
(*International Boundary Commission Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41,  
par. 37(2))**

**art. 2**, 2010, ch. 12, art. 1743  
**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 86; 2001, ch. 4, art. 162; 2010, ch. 12,  
art. 1744  
**art. 9.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1744  
EEV, 1993, ch. 34, art. 86 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 2001, ch. 4, art. 162 en vigueur 01.06.2001 voir  
TR/2001-71



## C

Commission frontalière, Loi sur la — L.R. (1985), ch. I-16 (suite)

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1743 et 1744 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 2**  
(*Security of Canada Information Sharing Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

Titre intégral, 2019, ch. 13, art. 112 (A)

Préambule, 2019, ch. 13, art. 113

**Art. 1**, 2019, ch. 13, art. 114(A)

**art. 2**, 2019, ch. 13, art. 89 et 115

**art. 3**, 2019, ch. 13, art. 116(A)

**art. 4**, 2019, ch. 13, art. 117

**art. 5**, 2019, ch. 13, art. 118

**art. 5.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118

**art. 6**, 2019, ch. 13, art. 118

**art. 7.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118.1

**art. 9**, 2019, ch. 13, art. 119

**art. 10**, 2019, ch. 13, art. 120

**annexe 2**, 2019, ch. 13, art. 73

**annexe 3**, 2015, ch. 20, art. 9

générale, 2019, ch. 13, art. 119 (intertitre), art. 168 (examen)

disposition de coordination, 2015, ch. 20, art. 9

EEV, 2015, ch. 20, art. 2 (sanction : 18.06.2015), art. 9 du ch. 20 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 2 et ses 3 annexes en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019),

— art. 73 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67

— art. 89 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à celle visée à l'art. 169 (12.07.2019) voir art. 170

— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 voir art. 172

**Compagnies, Acte des**  
(*Companies Act*)

S.R. 1886, ch. 119, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49

1897, ch. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 50

1898, ch. 50, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 51

1899, ch. 40, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 52

S.R. 1906, ch. 79, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 53

S.R.C. 1886, ch. 119, art. 46 :

— L'*Acte des compagnies*, chapitre 119 des Statuts révisés du Canada de 1886, est abrogé le 11.08.1886 en ce qui concerne la formation ou la constitution en corporation des compagnies de prêt à l'avenir, ou le fusionnement de deux ou un plus grand nombre de ces compagnies en vertu de ses dispositions; mais les compagnies de prêt déjà constituées en corporation ou formées en vertu du dit acte continueront d'exister comme telles, la présente loi n'innovant en rien, à leur égard, aux dispositions de cet acte

S.R.C. 1886, ch. 119; 1897, ch. 27; 1898, ch. 50

S.R.C. 1902, ch. 15, art. 90 :

— Les actes mentionnés à la seconde annexe du présent acte sont abrogés au degré mentionné dans la troisième colonne de cette annexe, excepté en tant qu'ils s'appliquent aux compagnies de prêt incorporées ou formées sous les dispositions de l'*Acte des compagnies* avant le 11.08.1899

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49 à 53 en vigueur 01.03.97 voir par. 146(4)

**Compagnies de l'État, voir Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur le**

**Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe**  
(*Payment Clearing and Settlement Act*)

**Le ministre des Finances**

**Préambule**, 2018, ch. 12, art. 231

**art. 2**, 2007, ch. 29, art. 110; 2012, ch. 5, art. 213, ch. 31, art. 168; 2014, ch. 39, art. 360; 2017, ch. 33, art. 188; 2018, ch. 12, art. 232 et 240

**art. 3**, 2014, ch. 39, art. 361

**art. 4**, 2007, ch. 6, art. 441; 2014, ch. 39, art. 362

**art. 5**, 2014, ch. 39, art. 363

**art. 6**, 2014, ch. 39, art. 364; 2017, ch. 33, art. 189

**art. 6.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 190

**art. 8**, 1999, ch. 28, art. 132(A); 2012, ch. 31, art. 169; 2016, ch. 7, art. 165; 2017, ch. 33, art. 182; 2018, ch. 12, art. 233

**art. 9**, 2014, ch. 39, art. 366; 2017, ch. 33, art. 191

**Partie I.1**, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 367; ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11.01 à 11.09**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11.11 à 11.19**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11.21 à 11.29**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 11.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

**art. 12**, 2014, ch. 39, art. 368

**art. 12.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 235

**art. 12.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 368

**art. 13**, 1997, ch. 40, art. 109; 1999, ch. 28, art. 133, ch. 34, art. 228; 2007, ch. 29, art. 111; 2012, ch. 31, art. 170; 2016, ch. 7, art. 166; 2017, ch. 33, art. 183

**art. 13.1**, ajouté, 2002, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 6, art. 442; 2007, ch. 29, art. 112; 2012, ch. 31, art. 171; 2016, ch. 7, art. 167; 2017, ch. 33, art. 184

**art. 13.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369; 2017, ch. 33, art. 192

**art. 13.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369

**art. 14**, 2014, ch. 39, art. 370

**art. 15**, 2012, ch. 5, art. 214; 2014, ch. 39, art. 371

**art. 18**, 2012, ch. 5, art. 215; 2014, ch. 39, art. 372; 2016, ch. 7, art. 178

**art. 18.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241

**art. 18.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241

## C

## Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe (suite)

**art. 19**, 2018, ch. 12, art. 236  
**art. 20**, 1999, ch. 28, art. 134  
**art. 21**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.7)  
**art. 22**, 2012, ch. 5, art. 216  
**art. 22.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 135; 2014, ch. 39, art. 373; 2017, ch. 33, art. 193  
**art. 24**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 172; 2018, ch. 12, art. 237 et 242  
 disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 243  
 disposition générale, 2014, ch. 39, art. 365  
 disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 120  
 disposition générale, ajouté, 2018, ch. 12, art. 236  
 EEV, 1996, ch. 6, art. 162, annexe en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-58  
 EEV, 1997, ch. 40, art. 109 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 132 à 135 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
 EEV, 1999, ch. 34, art. 228 en vigueur à la sanction 14.09.99. — *voir aussi* art. 231.  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 14 en vigueur à la sanction 04.06.2002  
 EEV, 2007, ch. 6, art. 441 et 442 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49  
 EEV, 2007, ch. 29, art. 110 à 112 et 120 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 213 à 216 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 168 à 172 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
 EEV, 2014, ch. 39, art. 360 à 373 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 165 à 167 et 178 en vigueur à la sanction 22.06.2016.  
 EEV, 2017, ch. 33, art. 182 à 184 et 188 à 193 en vigueur à la sanction 14.12.2017.  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 243 en vigueur à la sanction 21.06.2018;  
 — art. 231 à 242 (sous-sections A et B de la section 7 de la partie 6 de cette loi, exception faite de l'article 243) en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-48

**Compétence des premières nations en matière d'éducation en Colombie-Britannique, Loi sur la — 2006, ch. 10**

(*First Nations Jurisdiction over Education in British Columbia Act*)

**Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 373(1)i)

**art. 25**, 2019, ch. 29, al. 371(2)f)

EEV, 2006, ch. 10 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

**Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-53**

(*Customs and Excise Offshore Application Act*)

**Le ministre du Revenu national**

**art. 2**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 2; 1996, ch. 31, art. 76 et al. 108b); 1998, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 22, art. 345  
**art. 3**, 1996, ch. 31, al. 108b)  
**art. 4**, 1999, ch. 17, art. 129; 2005, ch. 38, art. 86  
**art. 5**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(1) et (2); 1996, ch. 31, al. 108b)  
**art. 6**, 1996, ch. 31, al. 108b)  
**art. 7**, 1996, ch. 31, art. 77  
**art. 8**, 1996, ch. 31, al. 108b)  
**art. 10**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(3)  
 EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206  
 EEV, 1996, ch. 31, art. 76, 77 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21  
 EEV, 1998, ch. 16, art. 33 en vigueur 31.10.98 *voir* TR/98-111  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 129 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 2002, ch. 22, art. 345 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 86 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

**Compétences linguistiques, Loi sur les — 2013, c. 36**

(*Language Skills Act*)

**art. 2**, 2017, ch. 20, art. 190  
 EEV, 2013, ch. 36, loi en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 190 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

**Compression des dépenses publiques, Loi sur la — 1991, ch. 9**

(*Government Expenditures Restraint Act*)

**Le ministre des Finances**

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

**Compression des dépenses publiques, Loi n° 2 de 1993 — 1993, ch. 13**

(*Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2*)

EEV, 1993, ch. 13  
 — art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93

## C

## Compression des dépenses publiques, Loi no 2 de 1993 — 1993, ch. 13 (suite)

- art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* par. 29(1)
- art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 *voir* par. 29(2)
- art. 9 et 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
- art. 14 et 15 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.04.93 *voir* 29(4)
- art. 16 et 17 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.03.93 *voir* par. 29(5)
- art. 18 à 25, 27 et 28 en vigueur 03.04.93 *voir* TR93-60

## Conciliation et travail — S.R.C. 1927, ch. 110

Concurrence, Loi sur la  
— L.R. (1985), ch. C-34

[Ancienne appellation : Enquêtes sur les coalitions]  
(*Competition Act*)

## Le ministre de l'Industrie

**Titre intégral**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18

**art. 1**, L.R., L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 19

**art. 1.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 19

**art. 2**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 20; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 4(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)d); 1999, ch. 2, art. 1, ch. 31, art. 44(F); 2010, ch. 23, art. 70; 2014, ch. 31, art. 28 et par. 46(4); 2018, ch. 8, art. 109

**art. 2.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 21

**art. 4.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 11; abrogé, 2009, ch. 2, art. 407

**art. 5**, 1999, ch. 2, art. 2; 2009, ch. 2, art. 408

**partie II :**

**art. 7**, 1999, ch. 2, art. 4 et al. 37a); 2012, ch. 24, art. 79

**art. 8**, 1999, ch. 2, art. 5

**art. 9**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1999, ch. 2, art. 6 et al. 37b)

**art. 10**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 23; 1999, ch. 2, art. 7 et al. 37c), ch. 31, art. 45

**art. 11**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37d); 2002, ch. 8, art. 126, ch. 16, art. 1

**art. 12**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37e)

**art. 13**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24

**art. 14**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37f); 2002, ch. 8, art. 127

**art. 14.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 29

**art. 15**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, art. 8 et al. 37g); 2002, ch. 8, art. 128

**art. 16**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37h); 2010, ch. 23, art. 71; 2014, ch. 31, art. 30 et par. 46(7)

**art. 17**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37i), ch. 31, art. 46(F); 2002, ch. 8, art. 129

**art. 18**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37j); 2002, ch. 16, art. 2; 2017, ch. 26, art. 12

**art. 19**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37k)

**art. 20**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37l); 2010, ch. 23, art. 72; 2014, ch. 31, art. 31 et par. 46(10)

**art. 21**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37m)

**art. 22**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, n° 2; L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37n), ch. 31, art. 47(F)

**art. 23**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37o)

**art. 24**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24

**art. 25**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, art. 9 et al. 37p)

**art. 26**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, al. 37q); 2003, ch. 22, al. 225r)(A)

**art. 27**, 1999, ch. 2, al. 37r)

**art. 28**, 1999, ch. 2, al. 37r)

**art. 29**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 2002, ch. 16, art. 2.1; 2018, ch. 10, art. 83

**art. 29.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 12; 2007, ch. 19, art. 61; 2018, ch. 10, art. 84

**art. 29.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 578

**partie III**, ajoutée (art. 30 à 30.3), 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 26; ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 7, art. 276(A), ch. 8, al. 198c); 2014, ch. 31, art. 32; 2015, ch. 3, art. 38

**art. 30.01**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.02**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.03**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.04**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.05**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.06**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.07**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.08**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.09**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.11**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.12**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.13**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.14**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.15**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.16**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.17**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.18**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 25, art. 387

**art. 30.19**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198a) et b)

**art. 30.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.21**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.22**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.23**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.24**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198c)

**art. 30.25**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.26**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.27**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.28**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.29**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.291**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 30.3**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

**art. 31**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 27; 1999, ch. 31, art. 48(F)

**art. 32**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1990, ch. 37, art. 29; 2002, ch. 16, art. 4(F); 2017, ch. 6, art. 123

**art. 33**, 1993, ch. 34, art. 50; 1999, ch. 2, art. 10; 2002, ch. 16, art. 5; 2010, ch. 23, art. 73

## C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

**art. 34**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28; L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1999, ch. 2, art. 11; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2009, ch. 2, art. 409

**art. 36**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**partie V**, (art. 37-44), abrogée, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 37**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 38**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 39**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 40**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 42**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 43**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 44**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29

**art. 45**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 30; 1991, ch. 45, art. 547, ch. 46, art. 590, ch. 47, art. 714; 2009, ch. 2, art. 410; 2018, ch. 8, art. 110, ch. 10, art. 85

**art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 31; 2009, ch. 2, art. 410

**art. 46**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1999, ch. 2, al. 37s)

**art. 47**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 2009, ch. 2, art. 411; 2018, ch. 8, art. 111, ch. 10, art. 86

**art. 49**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1991, ch. 45, art. 548, ch. 46, art. 591 et al. 593a), ch. 47, par. 715(1) et (2); 1993, ch. 34, art. 51; 1999, ch. 2, al. 37t), ch. 28, art. 153, ch. 31, art. 49(F); 2009, ch. 2, art. 412

**art. 50**, 1999, ch. 31, art. 50(F); 2009, ch. 2, art. 413

**art. 51**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 413

**art. 52**, 1999, ch. 2, art. 12; 2009, ch. 2, art. 414; 2010, ch. 23, art. 74; 2014, ch. 31, art. 33

**art. 52.01**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75

**art. 52.02**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75

**art. 52.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 2, art. 415; 2010, ch. 23, art. 76; 2014, ch. 31, art. 34 et par. 46(17) et (20)

**art. 53**, abrogé, 1999, ch. 2, art. 14; ajouté, 2002, ch. 16, art. 6; 2009, ch. 2, art. 416

**art. 55**, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 15

**art. 55.1**, ajouté, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 16

**art. 56**, abrogé, 1999, ch. 2, art. 17

**art. 57**, abrogé 1999, ch. 2, art. 17

**art. 58**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 189; abrogé, 1999, ch. 2, art. 17

**art. 59**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 35(F); abrogé, 1999, ch. 2, art. 17

**art. 60**, 1999, ch. 2, art. 17.1

**art. 61**, ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 36; 1990, ch. 37, art. 30; 1999, ch. 31, art. 51(F); abrogé, 2009, ch. 2, art. 417

**art. 63**, abrogé, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 37

**art. 64**, 2009, ch. 2, art. 418

**art. 65**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 1999, ch. 2, art. 18; 2009, ch. 2, art. 419

**art. 65.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7

**art. 65.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7

**art. 66**, abrogé, ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 39; ajouté, 1999, ch. 2, art. 19; 2009, ch. 2, art. 420

**art. 66.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19

**art. 66.2**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19

**art. 68**, 1999, ch. 2, art. 20

**art. 69**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 40

**art. 70**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41; 1999, ch. 2, al. 37u)

**art. 71**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 42; 1999, ch. 2, al. 37v)

**art. 72**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 43

**art. 73**, 1999, ch. 2, art. 21; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2002, ch. 16, art. 8, ch. 8, al. 198c); 2009, ch. 2, art. 421

**art. 74**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 44; abrogé, 1999, ch. 2, art. 22

**partie VII.1**, ajoutée, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.01**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 422

**art. 74.011**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77

**art. 74.012**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77

**art. 74.02**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.03**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 423; 2010, ch. 23, art. 78; 2014, ch. 31, art. 35

**art. 74.04**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.05**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.06**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.07**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 9

**art. 74.08**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.09**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)

**art. 74.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 424

**art. 74.101**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 79

**art. 74.11**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 10; 2010, ch. 23, art. 80

**art. 74.111**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 425

**art. 74.12**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11

**art. 74.13**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11

**art. 74.14**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.15**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.16**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2010, ch. 23, art. 81

**art. 74.17**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**art. 74.18**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)

**art. 74.19**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

**partie VIII**, (art. 75-107)

**art. 75**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37w); 2002, ch. 16, art. 11.1

**art. 76**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37x); 2009, ch. 2, art. 426; 2017, ch. 6, art. 124; 2018, ch. 8, art. 112

**art. 77**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 23 et al. 37y), ch. 31, art. 52(F); 2002, ch. 16, art. 11.2 et 11.3; 2018, ch. 8, art. 113

**art. 78**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2000, ch. 15, art. 13; 2009, ch. 2, art. 427

**art. 79**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 31; 1999, ch. 2, al. 37z); 2002, ch. 16, art. 11.4; 2009, ch. 2, art. 428

**art. 79.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 11.5; 2018, ch. 8, art. 114(A)

**art. 80**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 81**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.1)

**art. 82**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.2)

**art. 83**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.3)

**art. 84**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.4)

**art. 85**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

## C

## Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

**art. 86**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 32; 1999, ch. 2, al. 37z.5); 2017, ch. 6, art. 125

**art. 87**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.6)

**art. 88**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 89**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2014, ch. 20, art. 389

**art. 90**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 429

**art. 90.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 429; 2018, ch. 8, art. 115, ch. 10, art. 87

**art. 91**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 92**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.7)

**art. 93**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 94**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 549, ch. 46, art. 592 et al. 593b), ch. 47, par. 716(1) et (2); 1999, ch. 2, al. 37z.8); 2000, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 579; 2007, ch. 19, art. 62; 2018, ch. 10, art. 88

**art. 95**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 96**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 97**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430

**art. 98**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430

**art. 99**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 100**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 24 et al. 37z.9)

**art. 101**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 102**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.10)

**art. 103**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.11); 2017, ch. 26, art. 13

**art. 103.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 431

**art. 103.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 432

**art. 103.3**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12

**art. 104**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.12; 2002, ch. 16, art. 13; 2015, ch. 3, art. 39

**art. 104.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 15; 2002, ch. 16, art. 13.1; 2003, ch. 22, al. 224z.18)(A); abrogé, 2009, ch. 2, art. 433

**art. 105**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13; 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 434

**art. 106**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13; 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 435

**art. 106.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 14; 2015, ch. 3, art. 40

**art. 107**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**partie IX**, (art. 108 à 124), ajoutée, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 108**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 25(1)(A) et (2)(F); 2018, ch. 8, art. 116

**art. 109**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 26; 2018, ch. 8, art. 117

**art. 110**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 27; 2009, ch. 2, art. 436; 2018, ch. 8, art. 118

**art. 111**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 29, ch. 31, art. 229; 2018, ch. 8, art. 119

**art. 112**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**art. 113**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 550, ch. 46, art. 594, ch. 47, art. 717; 1999, ch. 2, art. 30 et al. 37z.14); 2001, ch. 9, art. 580

**art. 114**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 31, ch. 31, art. 53(F); 2009, ch. 2, art. 437; 2018, ch. 8, art. 120

**art. 115**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 32 et al. 37z.15)

**art. 116**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 33 et al. z.16); 2009, ch. 2, art. 438; 2018, ch. 8, art. 121

**art. 117**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2018, ch. 8, art. 122

**art. 118**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17); 2018, ch. 8, art. 123

**art. 119**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17)

**art. 120**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34

**art. 121**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34

**art. 122**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34

**art. 123**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 2, art. 439; 2018, ch. 8, art. 124

**art. 123.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 439

**art. 124**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

**partie X**, (art. 125 à 128), ajoutée, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 2002, ch. 16, art. 15

**art. 124.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15

**art. 124.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 41

**art. 125**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z. 18)

**art. 126**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.19)

**art. 127**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 36

**art. 128**, ajouté, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45

disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 276

dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 198

disposition de coordination, 2014, ch. 31, art. 46

dispositions générales, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 59

dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 1999, ch. 2, art. 3 et 28

dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 60 et 61; par. 60(1), abrogé, 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111

dispositions transitoires, 1999, ch. 2, art. 38 à 40

dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 440

mentions, 1999, ch. 2, art. 54

EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, 189 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 19.06.86 *sauf* les art. 108-123 de la *Loi sur la Concurrence* édictés par l'art. 45 de ladite loi voir TR/86-109; partie IX, à l'exception de l'art. 124, de la *Loi sur la Concurrence*, édictée par l'art. 45 de la loi modificatrice, entre en vigueur 15.07.87 voir TR/87-139. *Remarque* : par. 60(1) abrogé 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111

## C

## Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

EEV, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 04.02.88  
 EEV, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18 en vigueur 08.06.88  
 EEV, 1990, ch. 37, art. 29 à 32 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68  
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89  
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90  
 EEV, 1991, ch. 47, par. 715(2) et 716(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; art. 714, par. 715(1), 716(1) et art. 717 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 44 et art. 145, ann. VIII, n° 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 14 en vigueur 01.01.93 voir art. 2  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 50 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 51(1) est réputé entré en vigueur 01.06.92 voir par. 51(2)  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1999, ch. 2, à l'exclusion des art. 25 à 35 et des al. 37z. 14) à z.17), en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25; art. 25 à 35 et al. 37z.15 à z.17) en vigueur 27.12.99 voir TR/2000-1  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 153 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 44 à 53 et 229 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 15, art. 11 à 15 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 578 à 580 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 276 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 126 à 129 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 16, art. 1 à 14 et art. 124.2 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15, en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100; art. 124.1 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-45  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2007, ch. 19, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 407 à 409, 411 à 428 et 430 à 440 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 410 et 429 entrent en vigueur un an après la date de sanction 12.03.2010 voir art. 444  
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 70 à 81 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 79 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 389 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.  
 EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28 à 35 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47.  
 — [Remarque : par. 28(2) modifié avant son entrée en vigueur voir par. 46(4).]  
 — [Remarque : art. 30, 31 et par. 34(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 46(7), (10), (17) et (20).]  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 38 à 41 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 123 à 125 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2018, ch. 8, art. 109 à 124 en vigueur à la sanction 01.05.2018  
 EEV, 2018, ch. 10, art. 83 à 88 en vigueur 03.04.2019 voir par. 98(1) et TR/2019-16  
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 387 en vigueur 18.12.2019 — voir art. 407

### Conditions de travail dans les ports du Saint-Laurent, Loi sur les — 1966-67, ch. 49

(*St. Lawrence Ports Working Conditions Act*)

### Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.)

(*Shipping Conferences Exemption Act, 1987*)

#### Le ministre des Transports

**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 123 et al. 128a); 1996, ch. 10, art. 270; 1999, ch. 2, art. 50; 2001, ch. 26, art. 325  
**art. 3**, 1992, ch. 1, al. 128b)  
**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 124 et al. 128c); 2001, ch. 26, art. 326; 2009, ch. 2, art. 443  
**art. 6**, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 327  
**art. 7**, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 328  
**art. 8**, 1992, ch. 1, al. 128d)  
**art. 9**, 1992, ch. 1, al. 128d)  
**art. 10**, 1992, ch. 1, al. 128d)  
**art. 11**, 1992, ch. 1, al. 128d)  
**art. 12**, 1992, ch. 1, al. 128d)  
**art. 13**, 1992, ch. 1, art. 125 et al. 128d); 1996, ch. 10, art. 271; 1999, ch. 2, al. 51a)  
**art. 14**, 1992, ch. 1, al. 128d); 1999, ch. 2, al. 51b)  
**art. 15**, 1992, ch. 1, al. 128d)  
**art. 16**, 1992, ch. 1, al. 128e) et art. 145, ann. VIII, n° 27(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)s); 1999, ch. 2, al. 51c)  
**art. 17**, 1992, ch. 1, art. 126  
**art. 18**, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329  
**art. 19**, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329  
**art. 21**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 49(F)  
**art. 22**, 1992, ch. 1, al. 128e)  
**art. 23**, 1992, ch. 1, al. 128f)  
**art. 24**, 2001, ch. 26, art. 330  
**art. 25**, 1992, ch. 1, art. 127  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
 dispositions transitoires, L.R., ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25  
 EEV, L.R., ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.12.87 à l'exception du par. 4(3). Le par. 4(3) proclamé en vigueur 17.02.88 voir TR/88-9  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 123 à 128, art. 144, ann. VII, art. 49(F), art. 145, ann. VIII, n° 27(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

## C

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1996, ch. 10, art. 270 et 271 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 1999, ch. 2, art. 50 et 51 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) *voir* art. 334(2), en vigueur 30.01.2002  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 443 en vigueur à la sanction 12.03.2009

**Conflits d'intérêts, Loi sur les**  
**— 2006, ch. 9, art. 2**  
*(Conflict of Interest Act)*

**Le président du Conseil du Trésor**

**art. 2**, 2013, ch. 18, art. 66, ch. 33, art. 192, ch. 40, art. 288; 2014, ch. 12, art. 145; 2017, ch. 15, art. 48, ch. 20, art. 187  
**art. 15**, 2011, ch. 24, art. 168  
**art. 24**, 2017, ch. 20, art. 188  
  
**art. 37**, 2006, ch. 9, art. 36  
**art. 42**, 2006, ch. 9, art. 35  
**art. 62.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289  
**art. 62.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289  
**art. 68**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 37  
 dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 35 à 37  
 disposition générale, 2006, ch. 9, par. 108(2) — application  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 2,  
 — art. 35 à 38 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 — les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75  
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 12 (art. 168) en vigueur à la sanction 15.12.2011  
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 66 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 192 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 288 et 289 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2014, ch. 12, art. 145 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1).  
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 48 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 187 et 188 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

**Connaissances, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. B-5**  
*(Bills of Lading Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada;**  
**et le ministre des Transports**

**Conseil canadien des normes, Loi sur le**  
**— L.R. (1985), ch. S-16**  
*(Standards Council of Canada Act)*

**Le ministre de l'Industrie (TR/93-117)**

**art. 3**, 1996, ch. 24, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A); 2010, ch. 12, art. 1769  
**art. 4**, 1988, ch. 65, art. 145; 1993, ch. 44, art. 224; 1996, ch. 24, art. 3  
**art. 5**, 1996, ch. 24, art. 4; 2011, ch. 21, art. 156  
**art. 6**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 1996, ch. 24, art. 5; 2006, ch. 9, art. 299; 2010, ch. 12, art. 1770  
**art. 7**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 21(1)(A); 1996, ch. 24, art. 6  
**art. 8**, 1996, ch. 24, art. 7(A)  
**art. 9**, 1996, ch. 24, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A)  
**art. 11**, 1996, ch. 24, art. 9  
**art. 12**, abrogé, 1996, ch. 24, art. 9  
**art. 13**, 1996, ch. 24, art. 10  
**art. 14**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 21(2)(A)  
**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A); 2010, ch. 12, art. 1771  
**art. 17**, 1996, ch. 24, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A) et al. 225z.24)(A); 2010, ch. 12, art. 1772  
**art. 18**, 1999, ch. 31, al. 246m)(F)  
**art. 20**, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12  
**art. 21**, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12  
**art. 22**, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12  
 dispositions générales, 1996, ch. 24, art. 2 et 13  
 EEV, 1988, ch. 65, art. 145 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9  
 EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 33 et 44 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 224 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
 EEV, 1996, ch. 24, art. 1 à 13 en vigueur 05.11.96 *voir* TR/96-99  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1769 à 1772 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 156 en vigueur à la sanction 29.11.2011

**Conseil de la radiodiffusion et des**  
**télécommunications canadiennes, Loi sur le**  
**— L.R. (1985), ch. C-22**  
*(Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act)*

**Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-72)**

**art. 2**, 1991, ch. 11, art. 75; 1993, ch. 38, art. 83; 1995, ch. 11, al. 43b); 2001, ch. 34, art. 30(A); 2010, ch. 12, art. 1700  
**art. 3**, 1991, ch. 11, art. 76; 2010, ch. 12, art. 1701  
**art. 4**, 2010, ch. 12, art. 1702  
**art. 6**, 2001, ch. 34, al. 31a)(A); 2010, ch. 12, art. 1703  
**art. 7**, 2001, ch. 34, al. 31b)(A); 2010, ch. 12, art. 1704  
**art. 8**, 1993, ch. 38, art. 84

## C

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-22 (suite)

**art. 9**, 2003, ch. 22, al. 224z.11)(A) et 225n)(A); 2010, ch. 12, art. 1705  
**art. 10**, 1991, ch. 11, art. 78; 2010, ch. 12, art. 1706  
**art. 10.1**, ajouté, 1991, ch. 11, art. 79; 2010, ch. 12, art. 1707  
**art. 11** 2001, ch. 34, al. 31c)(A); 2010, ch. 12, art. 1708  
**art. 12**, 1991, ch. 11, art. 80; 1993, ch. 38, art. 85; 2001, ch. 34, art. 31d)(A); 2010, ch. 12, art. 1709, ch. 23, art. 69  
**art. 13**, 1991, ch. 11, art. 80; 2019, ch. 10, art. 147  
**art. 14**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 282; abrogé, 1991, ch. 11, art. 80  
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 et 91  
mentions, 2001, ch. 34, art. 32  
EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 282 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26  
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86  
EEV, 1993, ch. 38, art. 83 à 85 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101  
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
EEV, 2001, ch. 34, art. 30 à 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1700 à 1709 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 69 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127  
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 147 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

### Conseil de recherches en sciences humaines, Loi sur le — L.R. (1985), ch. S-12

(Social Sciences and Humanities Research Council Act)

#### La ministre de l'Industrie (TR/2019-121)

**art. 3**, 2010, ch. 12, art. 1767  
**art. 12**, 2004, ch. 25, art. 170(F)  
**art. 17**, 2001, ch. 4, art. 118(F); 2004, ch. 25, art. 171(F)  
**art. 18**, 2001, ch. 4, art. 119  
**art. 19**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 178  
**art. 20**, 2012, ch. 19, art. 179  
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 197 (application *re* art. 19 et 20)  
EEV, 2001, ch. 4, art. 118 et 119 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2004, ch. 25, art. 170 et 171 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1767 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19, art. 178, 179 et 197 en vigueur à la sanction 29.06.2012

### Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-21

(Natural Sciences and Engineering Research Council Act)

#### La ministre de l'Industrie (TR/2019-122)

**art. 3**, 2010, ch. 12, art. 1761  
**art. 16**, 2001, ch. 4, art. 110(F); 2004, ch. 25, art. 166(F)  
**art. 17**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 174  
**art. 18**, 2012, ch. 19, art. 175  
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 195 (application *re* art. 17 et 18)  
EEV, 2001, ch. 4, art. 110 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2004, ch. 25, art. 166 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1761 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19, art. 174, 175 et 195 en vigueur à la sanction 29.06.2012

### Conseil des Arts du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-2

(Canada Council for the Arts Act)

#### Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

**Titre intégral**, 2001, ch. 34, art. 13(A)  
**art. 1**, 2001, ch. 34, art. 14(A)  
**art. 3**, 1995, ch. 29, art. 6; 2001, ch. 34, art. 15(A)  
**art. 4**, 1995, ch. 29, art. 10(A); 2006, ch. 9, art. 230  
**art. 5**, 1995, ch. 29, art. 7; 2009, ch. 2, art. 376  
**art. 6**, 1995, ch. 29, art. 7  
**art. 11**, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 225d)(A)  
**art. 12**, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224j)(A)  
**art. 16**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 9  
**art. 17**, 2001, ch. 4, art. 65; 2004, ch. 25, art. 104(F)  
**art. 18**, 2001, ch. 4, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 105(F)  
**art. 19**, 1999, ch. 31, al. 246b)(F)  
**art. 21**, 1995, ch. 29, art. 10(A)  
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 11  
modifications corrélatives, 2001, ch. 34, art. 16 et 17  
EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur 20.03.95 *voir* par. 86(2); art. 6 et 9 à 11 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 4, art. 65 et 66 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 34, art. 13 à 17 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 25, art. 104 et 105 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2006, ch. 9, art. 230 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
EEV, 2009, ch. 2, art. 376 en vigueur à la sanction 12.03.2009



## C

**Conseil du Trésor (voir Gestion des finances publiques, Loi sur la, ch. F-11)**

**Conseil médical du Canada**

— **S.R.C. 1952, ch. 27**

(*Canada Medical Act*)

**Le ministre de la Santé voir 1996, ch. 8, par. 32(3)**

**art. 8**, 1966-67, ch. 25, art. 45

**Conseil national de recherches, Loi sur le**

— **L.R. (1985), ch. N-15**

(*National Research Council Act*)

**Le ministre de l'Industrie (TR/93-235)**

**art. 2**, 1999, ch. 31, art. 168; 2013, ch. 40, art. 271

**art. 3**, 2001, ch. 4, art. 108; 2010, ch. 12, art. 1757; 2013, ch. 40, art. 272; 2018, ch. 27, art. 278

**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 109(F); 2004, ch. 25, art. 165; 2018, ch. 27, art. 279

**art. 9**, 2013, ch. 40, art. 273

**art. 11**, 2013, ch. 40, art. 274

**art. 13**, 2013, ch. 40, art. 275

**art. 18**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169

**art. 19**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169

EEV, 1999, ch. 31, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 108 et 109 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2004, ch. 25, art. 165 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1757 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2013, ch. 40, art. 271 à 275 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2018, ch. 27, art. 278 et 279 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Conservation des documents, Loi modifiant la législation — 1980-81-82-83, ch. 102**

(*Retention of records, An Act to amend certain Acts that provide for the*)

**art. 8**, loi en vigueur 22.10.82

**Continuation de la pension des services de défense, Loi sur la — S.R.C. 1970, ch. D-3**

(*Defence Services Pension Continuation Act*)

**Le ministre de la Défense nationale**

**art. 2**, 1999, ch. 34, art. 207

**art. 5**, 1976-77, ch. 28, art. 49(A)

**art. 10**, 1999, ch. 34, art. 208

**art. 22**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 82

**art. 25**, 1974-75-76, ch. 81, art. 50; 1999, ch. 34, art. 209

**art. 26**, 1992, ch. 46, art. 83; 1999, ch. 34, art. 210

**art. 26.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 84; 2000, ch. 12, art. 97

**art. 27**, 1999, ch. 34, art. 211

**art. 28**, 1999, ch. 34, art. 212

**art. 29**, 1999, ch. 34, art. 213

**art. 30**, 1989, ch. 6, art. 12; abrogé, 1992, ch. 46, art. 85

**art. 31**, 1989, ch. 6, art. 13

**art. 32**, 1974-75-76, ch. 81, art. 51; 1992, ch. 46, art. 86; 1999, ch. 34, art. 214

**art. 35**, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1995, ch. 18, art. 86

**art. 35.1**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1999, ch. 34, art. 215; 2000, ch. 12, art. 98

**art. 37**, 1974-75-76, ch. 81, art. 52(A)

**art. 51**, 1974-75-76, ch. 81, art. 53

dispositions générales, L.R., ch. 43(1<sup>er</sup> suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34 et 35

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41

EEV, 1989, ch. 6, art. 12, 13, 34 et 35 en vigueur 29.06.89

EEV, 1992, ch. 46, art. 82, 83, 85 et 86 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 26.1 de la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*, édicté par l'art. 84, en vigueur 24.03.94 voir TR/94-38

EEV, 1995, ch. 18, art. 86 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1999, ch. 34, art. 207 à 215 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. Voir aussi art. 231.

EEV, 2000, ch. 12, art. 98 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 97 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

**Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la**

— **S.R.C. 1970, ch. R-10**

(*Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (DORS/66-11; 2005, ch. 10, art. 34)**

**art. 2**, 1999, ch. 34, art. 216

**art. 5**, 1999, ch. 34, art. 217

**art. 16**, 1974-75-76, ch. 81, art. 68

**art. 18.1**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46; 1999, ch. 34, art. 218; 2000, ch. 12, art. 285

**art. 19**, 1999, ch. 34, art. 219

**art. 20**, 1992, ch. 46, art. 91; 1999, ch. 34, art. 220

**art. 20.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 92; 2000, ch. 12, art. 286

**art. 22**, 1992, ch. 46, art. 93

**art. 23**, 1999, ch. 34, art. 221

**art. 24**, 1989, ch. 6, art. 21; abrogé, 1992, ch. 46, art. 94

**art. 25**, 1989, ch. 6, art. 22

**art. 25.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 95; 1999, ch. 34, art. 222

**art. 43**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 96

## C

Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — S.R.C. 1970, ch. R-10 (suite)

**art. 44.1**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 47; 1999, ch. 34, art. 223; 2000, ch. 12, art. 287  
**art. 47**, 1974-75-76, ch. 81, art. 69; 1989, ch. 6, art. 23  
**art. 48**, 1974-75-76, ch. 81, art. 70; 1989, ch. 6, art. 24  
**art. 54**, 1992, ch. 46, art. 97  
**art. 55**, 1974-75-76, ch. 81, art. 71; 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 27)(F)  
**art. 59**, 1974-75-76, ch. 81, art. 72  
**annexe de la partie IV**, 1974-75-76, ch. 81, art. 73  
dispositions générales, Parties II, III, 1970, ch. 43(1<sup>er</sup> suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)  
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35  
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229  
EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46, 47 en vigueur 01.01.84 *voir* TR/84-41  
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89  
EEV, 1992, ch. 46, art. 91 et 93 à 97 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 92 en vigueur 06.05.94 *voir* TR/94-67  
EEV, 1999, ch. 34, art. 216 à 223 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. — *voir aussi* l'art. 231.  
EEV, 2000, ch. 12, art. 285 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 286 et 287 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118

**Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47***(Contraventions Act)***Le ministre de la Justice**

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 19; 1996, ch. 7, art. 1; 2002, ch. 1, art. 167  
**art. 5**, 1996, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 1, art. 168  
**art. 6**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 3  
**art. 8**, 1996, ch. 7, art. 4  
**art. 11**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 5  
**art. 16**, 1996, ch. 7, art. 6  
**art. 17**, 1996, ch. 7, art. 7; 2001, ch. 26, art. 293; 2002, ch. 1, art. 169  
**art. 18**, 1996, ch. 7, art. 8  
**art. 20**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 9  
**art. 21**, 1996, ch. 7, art. 10  
**art. 22**, 1996, ch. 7, art. 11  
**art. 23**, 1996, ch. 7, art. 12  
**art. 24**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 13  
**art. 25**, 1996, ch. 7, art. 14  
**art. 26**, 1996, ch. 7, art. 15  
**art. 27**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 16  
**art. 28**, 1996, ch. 7, art. 17  
**art. 29**, 1996, ch. 7, art. 18  
**art. 31**, 1996, ch. 7, art. 19  
**art. 33**, 1996, ch. 7, art. 20  
**art. 34**, 1996, ch. 7, art. 21  
**art. 35**, 1996, ch. 7, art. 21  
**art. 36**, 1996, ch. 7, art. 22(A)  
**art. 39**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 23  
**art. 42**, 1996, ch. 7, art. 24  
**art. 43**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 25

**art. 44**, 1996, ch. 7, art. 26  
**art. 46**, 1996, ch. 7, art. 27  
**art. 47**, 1996, ch. 7, art. 28  
**art. 48**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29  
**art. 49**, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29  
**art. 50**, 1996, ch. 7, art. 30; 2019, ch. 25, art. 397  
**art. 52**, 1996, ch. 7, art. 31  
**art. 53**, 1996, ch. 7, art. 32; 1999, ch. 25, art. 28; 2019, ch. 25, art. 398  
**art. 54**, 1996, ch. 7, art. 33  
**art. 55**, 1996, ch. 7, art. 33  
**art. 56**, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1; 1996, ch. 7, art. 33 et 43  
**art. 57**, 1996, ch. 7, art. 33  
**art. 58**, 1996, ch. 7, art. 34  
**art. 59**, 1996, ch. 7, art. 35  
**art. 60**, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 2  
**art. 61**, 1996, ch. 7, art. 36  
**art. 62**, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 3; 2002, ch. 1, art. 170  
**art. 63**, 2012, ch. 1, art. 140(F)  
**art. 65.1**, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37  
**art. 65.2**, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37  
**art. 65.3**, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37  
**art. 68**, 1996, ch. 7, art. 38  
**art. 69**, 1994, ch. 44, art. 94; 1996, ch. 7, art. 38  
**art. 70**, 1996, ch. 7, art. 38  
**art. 71**, 1996, ch. 7, art. 38  
**art. 72**, 1996, ch. 7, art. 38  
**art. 72.1**, ajouté, 1996, ch. 7, art. 38  
**art. 74**, 1996, ch. 7, art. 39  
**art. 76**, 1996, ch. 7, art. 40  
**art. 80.1**, ajouté, 1996, ch. 7, art. 41  
**art. 86**, 1996, ch. 7, art. 42  
**annexe**, 1994, ch. 22, art. 20, ch. 23, art. 16, ch. 26, art. 25; 1997, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 32, art. 47; 2012, ch. 24, art. 96  
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26  
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 396  
disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85; 1997, ch. 37, art. 26  
EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92;  
— art. 1 à 5 et 7, al. 8(1)a) à c), e) et f), par. 8(1.1) à (7) et 17(4) et art. 42, 54, 55, 58, 59 et 63 à 80.1 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56;  
— (*Remarque* : art. 6, par. 8(8), art. 11 et 20, par. 21(2), art. 24, 27, 39, 43, 48 et 49 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1996, ch. 7, art. 3, par. 4(3), art. 5 et 9, par. 10(2), art. 13, 16, 23, 25 et 29 respectivement);  
— art. 1 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 24, art. 96;  
— al. 8(1)d), art. 9, 10, 12 à 16, par. 17(1) à (3), art. 18, 19, par. 21(1), 22, 23, 25, 26, 28 à 38, 40, 41, 44 à 47, 50 à 53, 56, 57, 60 à 62 et 85 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42; l'art. 84, en ce qui concerne l'annexe ou telle de ses dispositions, entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret

## C

## Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47 (suite)

pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
 EEV, 1994, ch. 22, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 23, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 44, art. 94 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20  
 EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1 à 3 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79  
 EEV, 1996, ch. 7, art. 1 à 43 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57  
 EEV, 1997, ch. 37, art. 25 en vigueur 08.06.98 *voir* TR/98-74  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 19 en vigueur à la sanction 11.06.98  
 EEV, 1999, ch. 25, art. 28 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-135  
 EEV, 2000, ch. 32, art. 47 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 293 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
 EEV, 2002, ch. 1, art. 167 à 170 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91  
 EEV, 2012, ch. 1, art. 140 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1)  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 96 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39  
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 396 à 398 en vigueur 18.12.2019 — *voir* art. 407

### Contrebande (États-Unis) (*voir* Conventions — Commerce)

### Contrôle d'application de lois environnementales, Loi sur le — 2009, ch. 14 (*Environmental Enforcement Act*)

#### Déposé par le ministre de l'Environnement

Disposition de coordination, 2009, ch. 13, art. 127  
 EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91;  
 — art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 *voir* TR/2012-47

### Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le *voir* Énergie nucléaire, Loi sur l'

### Contrôle des dépenses, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 393 (*Expenditure Restraint Act*)

#### Déposé par le ministre des Finances

art. 13, 2015, ch. 36, art. 152; 2017, ch. 20, art. 189  
 art. 55, 2010, ch. 12, art. 1649

annexe 1, 2010, ch. 7, art. 7  
 Dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 398 (art. 395 à 397) — application  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 393 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
 EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 7 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1649 en vigueur à la sanction 12.07.2010  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 152 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 189 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

### Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), partie III (*Hazardous Materials Information Review Act*)

#### Le ministre de la Santé; le ministre du Travail (al. 28(2)d) et 43(2)a)) (TR/95-36)

art. 9, 2012, ch. 31, al. 282a)  
 art. 10, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F); 1996, ch. 8, al. 32(1)h); 2012, ch. 31, art. 269 et al. 282b); 2014, ch. 13, art. 105, ch. 20, art. 146; 2019, ch. 29, art. 198  
 art. 11, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F); 2001, ch. 34, art. 49(F); 2007, ch. 7, art. 1; 2012, ch. 31, al. 284a)(F); 2014, ch. 13, art. 106, ch. 20, art. 147 et par. 161(2); 2019, ch. 29, art. 200  
 art. 12, 2001, ch. 34, art. 50(F); 2012, ch. 31, al. 284b)(F); 2014, ch. 20, art. 148; 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 13, 1996, ch. 8, al. 34(1)b); 2007, ch. 7, art. 2; 2012, ch. 31, art. 270; 2014, ch. 13, art. 107, ch. 20, art. 149 et par. 161(3); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 14, 2014, ch. 20, art. 150(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 15, 2014, ch. 20, art. 151; 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 16, 2014, ch. 13, art. 108; 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 13, art. 109, ch. 20, art. 152 et par. 161(4); abrogé, 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 17, 2007, ch. 7, art. 4; 2014, ch. 13, art. 110, ch. 20, art. 153(F) et par. 161(5)(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 18, 2007, ch. 7, art. 5; 2012, ch. 31, al. 284c)(F); 2014, ch. 20, art. 154; 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 19, 2012, ch. 31, al. 282c); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 20, 2007, ch. 7, art. 6; 2012, ch. 31, al. 283a)(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 21, 2012, ch. 31, al. 283b)(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 22, 2012, ch. 31, al. 283c)(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 23, 2001, ch. 34, art. 51(F); 2007, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 271; 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 24, 2012, ch. 31, art. 272; 2014, ch. 20, art. 155(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 25, 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 26, 2014, ch. 20, art. 156(F); 2019, ch. 29, art. 201  
 art. 27, 2012, ch. 31, al. 283d)(F); 2014, ch. 20, art. 157; 2019, ch. 29, art. 201

## C

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), partie III (suite)

**art. 28**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66; 2002, ch. 7, art. 177(A); 2012, ch. 31, art. 274; 2019, ch. 29, art. 201  
**art. 29 à 34**, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 201  
**art. 35 à 38**, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;  
**art. 39**, 2003, ch. 22, art. 171(A) et al. 225z.2)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 275;  
**art. 40 à 42**, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;  
**art. 43**, 2012, ch. 31, art. 276 et al. 282d) et 283e)(F); 2014, ch. 13, art. 111; 2019, ch. 29, art. 201  
**art. 45**, 2012, ch. 31, art. 277; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201  
**art. 46**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F); 1996, ch. 8, art. 24, ch. 11, art. 60; 2000, ch. 20, art. 26; 2005, ch. 34, al. 79d); 2012, ch. 31, art. 278; 2013, ch. 40, art. 201 et al. 237(1)h); 2014, ch. 13, art. 112, ch. 20, art. 158(F); 2017, ch. 20, art. 395; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201  
**art. 47**, 2012, ch. 31, art. 279; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201  
**art. 48**, 2007, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 31, art. 280 et al. 282e); 2019, ch. 29, art. 202  
**art. 48.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 203  
**art. 49**, 2012, ch. 31, al. 282f); 2019, ch. 29, art. 204  
**art. 50**, 2012, ch. 31, art. 281; abrogé, 2019, ch. 29, art. 205  
**art. 51**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 281  
**art. 54**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F) disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 161 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 624 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211 disposition générale, L.R., ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 57 disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2) et 34(2) disposition générale, 2012, ch. 31, art. 273 disposition générale, 2019, ch. 29, art. 199 dispositions transitoires, L.R., ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 54, 55 (*Remarque* : par. 54(5) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F)) dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 286 à 289 (transfert de fonctionnaires et de postes) disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 159 disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 206 à 210  
 EEV, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), partie III en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-220  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F), art. 145, ann. VIII, n° 16(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 24, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
 EEV, 2000, ch. 20, art. 26 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 177 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 171 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99  
 EEV, 2007, ch. 7, art. 1 à 8 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-97

EEV, 2012, ch. 31, art. 285 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 269 à 284 et 286 à 289 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)h) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 201 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52.  
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 105 à 112 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 161 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 395 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 624 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.09.2019), les art. 198 à 205 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret — *Voir* 2019, ch. 29, art. 213.

**Convention concernant les oiseaux migrateurs, 1994 (*voir* Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les)**

**Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-30**  
*(Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 5**, convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26

**Convention collective, *voir* Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la**

**Convention concernant les oiseaux migrateurs, *voir* Oiseaux migrateurs...**

**Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 16 (2<sup>e</sup> suppl.)**  
*(United Nations Foreign Arbitral Convention Act)*

**Le ministre de la Justice**

**art. 6**, 2002, ch. 8, art. 178  
 EEV, L.R., ch. 16 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-154  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 178 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

## C

**Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises, Loi sur la — 1991, ch. 13**

(*International Sale of Goods Contracts Convention Act*)

**Le ministre de la Justice**

**art. 7**, 2002, ch. 8, art. 150

EEV, 1991, ch. 13 en vigueur 01.05.92 *voir* TR/92-56

EEV, 2002, ch. 8, art. 150 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

**Convention relative aux ports de l'Ontario, Loi sur la — S.C. 1963, ch. 39**

(*Ontario Harbours Agreement Act*)

**Le ministre des Transports**

**Convention sur la sécurité des conteneurs, voir Sécurité des conteneurs (Convention)...**

**Convention sur les armes biologiques ou à toxines, Loi de mise en œuvre de la — 2004, ch. 15, art. 106**

(*Biological and Toxin Weapons Convention Implementation Act*)

**LOI ABROGÉE**, 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*) 31.12.2016

EEV, 2004, ch. 15, art. 106, Loi abrogée avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876.

**Convention sur les armes chimiques, Loi de mise en œuvre de la — 1995, ch. 25**

(*Chemical Weapons Convention Implementation Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères (TR/2004-40)**

**art. 2**, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A)

**art. 3**, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A)

**art. 11**, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A); 2015, ch. 3, art. 35

**art. 17**, 2015, ch. 20, art. 7; 2019, ch. 13, art. 125 (A)

**art. 22**, 2001, ch. 27, art. 227

EEV, 1995, ch. 25, à l'exception de l'art. 8, en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/2001-3; art. 8 en vigueur 01.07.2004 *voir* TR/2004-71

EEV, 2001, ch. 27, art. 227 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2015, ch. 3, art. 35 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 7 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

**Convention sur les mines antipersonnel, voir Mines antipersonnel, Loi de mise en œuvre de la Convention sur les**

**Conventions — Commerce et sujets connexes : (Agreements — Trade...)**

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

AELÉ, Accord de libre-échange (Association européenne de libre-échange) *voir* Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELÉ, 2009, ch. 6

Allemagne, Accord commercial provisoire, 1937, 1937, ch. 20

Antilles ou Indes occidentales, Convention de Commerce, 1921, ch. 13, ABROGÉ, 1987, ch. 49, art. 138

EEV, 1987, ch. 49 est réputée être entrée en vigueur 01.01.88 *voir* art. 141

Australie, Accord commercial, 1960, ch. 17

**art. 4**, 1987, ch. 49, art. 116

**ann. A**, 1979, ch. 6, art. 12; 1987, ch. 49, art. 117

Belgique, 1924, Convention, 1924, ch. 9

Chili, Accord de libre-échange, 1997, ch. 14 *voir* Accord de libre-échange Canada — Chili

Colombie, Accord de libre-échange, 2010, ch. 4 *voir* Accord de libre-échange Canada — Colombie

Costa Rica, Accord de libre-échange, 2001, ch. 28 *voir* Accord de libre-échange Canada — Costa Rica

Espagne, 1928, Traité, 1928, ch. 49

Estonie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

États-Unis, Accord de libre-échange, 1988, ch. 65 *voir* Accord de libre-échange Canada — États-Unis

États-Unis d'Amérique, Accord commercial, 1939, 1939, ch. 29

États-Unis (Exécution du traité relatif à la contrebande), 1925, ch. 54

Finlande, 1925, Traité commercial, 1925, ch. 11

France, 1923, Convention, 1923, ch. 14

France, Convention (Droits des ressortissants et questions commerciales et maritimes), 1932-33, ch. 30

Guatemala, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 19

Haïti, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 20

Hongrie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Israël, Accord de libre-échange, 1996, ch. 33 *voir* Accord de libre-échange Canada — Israël

Italie, 1923, Convention, 1923, ch. 17

Lettonie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Lituanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

## C

## Conventions — Commerce et sujets connexes : (suite)

Nouvelle-Zélande, Traité de commerce, 1932, ch. 34, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 20  
 1932-33, ch. 44 — Loi connexe  
 Nouvelle-Zélande, Accord commercial (modification), 1970-71-72, ch. 14, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 21  
 Pays-Bas, 1925, Convention, 1925, ch. 19  
 Pérou, Accord de libre-échange, 2009, ch. 16 *voir* Accord de libre-échange Canada — Pérou  
 Pologne, Convention commerciale, 1935, 1935, ch. 51  
 Portugal *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52  
 Rhodésie du Sud, Accord commercial, 1932, 1932-33, ch. 5  
 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Jugements en matière civile et commerciale, 1984, ch. 32; convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26  
 Roumanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52  
 Serbes, Croates et Slovènes, Le Royaume des, *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52  
 Tchécoslovaquie, 1928, Convention, 1928, ch. 18  
 Traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10  
 Union Sud-Africaine, 1932, Accord commercial, 1932-33, ch. 3  
**ann. A**, 1979, ch. 6, art. 13  
 Uruguay, Accord commercial, 1937, 1937, ch. 21

### Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. —

(*Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.*)

#### Le ministre du Revenu national

Afrique du Sud, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, Partie II, art. 8 à 13  
 Algérie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, Partie 3, art. 14 à 19, Convention et Protocole en vigueur 26.12.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222  
 Allemagne, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 33; 1980-81-82-83, ch. 156, art. 4, en vigueur 23.09.83 *voir* TR/84-2, Accord et Protocole s'appliquent jusqu'au 28.03.2002 en conformité avec l'Article 31 de l'Accord de 2001 *voir* 2001, ch. 30, ann. 8, art. 31 et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 20, p. 1477  
**art. 3**, 2001, ch. 30, art. 44  
**art. 4**, 2001, ch. 30, art. 45  
**ann. I et II, Accord et Protocole**, 2001, ch. 30, par. 46(1), annexe 8, parties 1 et 2  
 EEV, 2001, ch. 30, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 18.12.2001; Accord et Protocole qui figurent aux parties 1 et 2 de l'annexe 8 en vigueur 28.03.2002 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 20, p. 1477  
 Argentine, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie IV, art. 19-24, Convention en vigueur

30.12.94 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 04.02.95, p. 257  
 Arménie, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 4  
 Australie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957-58, ch. 27  
 Australie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 56, partie II, art. 5-7, 8-10, convention en vigueur 29.04.81 *voir* TR/81-124; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et l'Australie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, en vigueur 18.12.2002 *voir* TR/2003-119  
 Autriche, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie II, art. 4-6 et 32, convention en vigueur 17.02.81 *voir* TR/81-27; convention complémentaire qui modifie la convention et y ajoute en vigueur 29.01.2001 *voir* TR/2001-48; Deuxième protocole modifiant la Convention de 1980 fait à Vienne 15.06.1999, en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2014-54.  
 Azerbaïdjan, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 6, convention en vigueur 23.01.2006 *voir* *Gazette du Canada* *Partie I*, vol. 140, n° 8, p. 391  
 Bangladesh, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie II, art. 5-7, convention en vigueur 18.01.85 *voir* TR/85-70  
 Barbade, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie IX, art. 25-27, 32 accord en vigueur 22.12.80 *voir* TR/81-48; le Protocole, (accord complémentaire amendant l'Accord fait en 1980), fait 08.11.2011, en vigueur 17.12.2013 *voir* TR/2014-55.  
 Belgique, Convention fiscale, 1958, ch. 13; 1974-75-76, ch. 104, partie II, convention en vigueur 12.08.76 *voir* TR/76-129; proclamation donnant avis de la cessation d'effet, conformément à l'art. 28 de la convention qui figure à l'annexe II de la Loi, dans la version de cette annexe qui est antérieure à l'entrée en vigueur du par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales* *voir* TR/2005-86b)  
**annexe II**, convention, dans sa version modifiée par le par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales*, (2002, ch. 24, partie 6), en vigueur 06.10.2004 *voir* TR/2005-86a)  
 Brésil, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 23.12.85 *voir* TR/86-45  
 Bulgarie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 4, art. 20 à 25, Convention et Protocole en vigueur 25.10.2001 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 12, p. 760  
 Chili, Convention Canada — Chili en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 3, art. 14-19, Convention et Protocole en vigueur 28.10.99 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 2, p. 26  
 Cameron, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie III, art. 8-10, convention en vigueur 16.06.88 *voir* TR/88-183  
 Chine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 29.12.86 *voir* TR/87-36

## C

## Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Chypre, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 03.09.85 voir TR/85-189
- Colombie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 1, art. 2, Convention et Protocole en vigueur 12.06.2012 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 25.08.2012, p. 2512
- Congo-Belge, Convention fiscale, 1958, ch. 12
- Corée, Convention en matière d'impôt sur le revenu, (1980-81-82-83, ch. 44, partie IV, art. 10-12, 32) Convention en vigueur 19.12.80 voir TR/81-54; la Convention de 1978 abrogée 01.01.2008 et remplacée par la Convention de 2006 (2006, ch. 8, art. 4), en vigueur 18.12.2006 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 6, p. 212
- Côte d'Ivoire, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VII, art. 22-24, convention en vigueur 19.12.85 voir TR/86-44
- Croatie, Accord Canada — Croatie en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 2, art. 8-13, Accord et Protocole en vigueur 23.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 2, p. 26
- Danemark, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 5; 1964-65, ch. 37, partie II
- Danemark, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 5, art. 26-31, convention en vigueur 02.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.04.98, p. 783
- Égypte, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VI, art. 19-21, convention en vigueur 02.10.84 voir TR/85-22
- Équateur, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 2, art. 8 à 13, Convention et Protocole en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 361
- Émirats Arabes Unis, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 4, convention, dont le texte figure à l'annexe 1, telle qu'elle est modifiée par le protocole dont le texte figure à l'annexe 2, en vigueur 25.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 28, p. 1918
- Espagne, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie I, art. 1-3 et 32, convention en vigueur 26.12.80 voir TR/81-53
- Convention complémentaire et son protocole conclus le 18.11.2014 et destinés à modifier la Convention entre le Canada et l'Espagne, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, conclue à Ottawa le 23.11.1976 voir TR/2016-45.
- Estonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie II, art. 8-13
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1943-44, ch. 21; 1944-45, ch. 31; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2<sup>e</sup> sess.) ch. 5; 1956, ch. 35; 1966-67, ch. 75, partie V
- États-Unis, Convention en matière d'impôts, 1984 (1984, ch. 20), protocole en vigueur 16.08.84 voir TR/84-233; 1995, ch. 34 en vigueur 09.11.95 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.12.95, p. 4172; 1997, ch. 38, Protocole en vigueur 16.12.97 voir TR/98-39; 2007, ch. 32, Annexes A et B et le Protocole en vigueur 15.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, 24.01.2009, p. 148
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, 1960-61, ch. 19
- Finlande, Convention quant à l'impôt sur les revenus, 1959, ch. 20; 1964-65, ch. 37, partie II; 1970-71-72, ch. 40
- Finlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1991, 1992, ch. 3, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 20.08.92 voir TR/92-196; Convention cesse d'avoir effet, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 1991 sur la Convention Canada—Finlande en matière d'impôts sur le revenu*, conformément à l'art. 27 de la Convention, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 2006 sur la convention fiscale Canada—Finlande* voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, N° 6, p. 212
- Finlande, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 17.01.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, N° 6, p. 212
- France, Convention en matière de droits de mutation par décès, 1951, ch. 41
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 40 cesse d'être en vigueur 13.01.77 voir TR/77-28
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie I, en vigueur 29.07.76 voir TR/76-121; proclamation donnant avis que l'Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française, entre en vigueur le 01.10.88 voir TR/88-237; proclamation donnant avis que l'accord complémentaire du 30.11.95, intitulé Avenant à la convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française signée le 02.05.75 et modifiée par l'avenant du 16.01.87 entre en vigueur 01.09.98 voir TR/99-19; proclamation donnant avis que l'avenant à la Convention de 1975 et modifiée en 1987 puis en 1995 en vigueur 27.12.2013 voir TR/2014-56.
- Gabon, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 22.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 43, n° 6, p. 249
- Grèce, Convention fiscale, 2010, ch. 15, art. 3, Convention et Protocole en vigueur 16.12.2011 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 19.02.2011, p. 437
- Guyane, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 04.05.87 voir TR/87-111
- Hong Kong, Convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 4, ann. 4, art. 5, l'accord fiscal et son protocole signés 11.11.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725; l'Accord fiscal a été modifié voir 2016, ch. 13, partie 3 :
- art. 4.1**, ajouté, 2016, ch. 13, art. 4 (partie 3) (interprétation de « pays » ou « État »)
- EEV, 2016, ch. 13, par. 4(1) réputé en vigueur 19.06.2013 voir par. 4(2).
- Hongrie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie I, art. 1-6; 1995, ch. 37, partie IV, art. 20, 21

## C

## Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 16.09.86 voir TR/86-204
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie IV, art. 20-25
- Irlande, Accord en matière de droits successoraux, 1955, ch. 11
- Irlande, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1955, ch. 10; 1966-67, ch. 75, partie II. La convention qui figure à l'annexe II expire conformément au par. 2 de l'art. 29 qui figure à l'annexe de la *Loi de 2004 sur la convention fiscale Canada-Irlande* voir TR/2006-2 *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, n° 1, p. 29 voir aussi erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, n° 4, p. 142
- Irlande, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 3, convention en vigueur 12.04.2005 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.06.2005, Vol. 139, n° 24, p. 2050
- Islande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 4, art. 20-25, convention en vigueur 30.01.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Israël, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie III, convention en vigueur 27.07.76 voir TR/76-130; prend fin à la date à laquelle elle a effet pour la dernière fois voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Convention fiscale Canada-Israël, Loi de 2016*, 2016, ch. 13, Partie 1, Ann. 1 et modifiée par le protocole, Ann. 2, la date des dernières notifications : 19.12.2016 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Italie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie III, art. 7-9 et 32, convention en vigueur 24.12.80 voir TR/81-47; Avenant à la Convention (C.P. 1990-141) en vigueur 22.02.94 voir TR/94-73
- annexe III**, 2002, ch. 24, art. 9 (ann. 7) en vigueur 25.11.2011 voir TR/2012-16
- Jamaïque, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1970-71-72, ch. 16, art. 3, accord en vigueur 22.3.71 voir DORS/71-380; 1980-81-82-83, ch. 44, partie VIII, art. 22-24 et 32, accord en vigueur 02.04.81 voir TR/81-99
- Japon, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1964-65, ch. 37, partie I
- Japon, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 14.11.87 voir TR/87-252; 2000, ch. 11, partie 8, art. 44 à 47, protocole en vigueur 14.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 53, p. 3803
- Jordanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 7, art. 38 à 43, Convention et Protocole en vigueur 24.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
- Kazakhstan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 3, art. 14-19, convention en vigueur 30.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.05.98, p. 1059
- Kenya, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie V, art. 15-18, accord en vigueur 08.01.87 voir TR/87-74
- Kirghizistan, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie I, art. 2 à 7, Accord et Protocole en vigueur 04.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
- Koweït, Accord fiscal, 2002, 2002, ch. 24, art. 2; Accord en vigueur 26.08.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 423 p. 3312
- Lettonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie I, art. 2-7
- Liban, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 2, art. 8 à 13
- Lituanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 2, art. 8-13, convention en vigueur 12.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 08.07.91 voir TR/91-108; selon le par. 3 de l'art. 29 de la *Loi de 1999 sur la Convention Canada-Luxembourg en matière d'impôts sur le revenu* (2000, ch. 11, partie 9, annexe 9, art. 29), la convention cesse d'être applicable
- (i) à l'égard de l'impôt retenu à la source, aux montants payés à des non-résidents ou portés à leur crédit le ou après le 01.01.2001,
- (ii) à l'égard des autres impôts, à toute année d'imposition qui commence le ou après le 01.01.2001
- voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 51, p. 3718
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 9, art. 48 à 53, convention en vigueur 17.10.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 51, p. 3718
- art. 49, 2013, ch. 27, art. 6
- annexe 9, 2013, ch. 27, art. 7 et 8
- Avenant et Accord figurant à l'annexe 5 sont approuvés et ont force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par leurs dispositifs voir art. 9
- EEV, 2013, ch. 27, art. 10; art. 6 à 8 en vigueur 01.01.2014 voir art. 11; l'Avenant amendant la Convention et l'accord en vigueur 10.12.2013 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 148, n° 5, p. 160.
- Malaisie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VII, art. 19-21, 32, accord en vigueur 18.12.80 voir TR/81-49
- Malte, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie IV, art. 19-24, accord en vigueur 20.05.87 voir TR/87-111
- Maroc, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 1-3 et 19, convention en vigueur 09.11.78 voir TR/79-18
- Mexique, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 11.05.92 voir TR/92-110; Convention et Protocole, cessation d'effet selon l'art. 27 de la Loi de 2006 sur la Convention fiscale Canada-Mexique voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 4, p. 184
- Mexique, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 3; Convention et Protocole en vigueur 12.04.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 4, p. 184



## C

## Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Mexique, Convention sur l'échange de renseignements fiscaux, 1992, ch. 3, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 27.04.92 voir TR/92-109
- Moldova, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 5, Convention et Protocole en vigueur 13.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 400
- Mongolie, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 3, Convention en vigueur 20.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 400
- Namibie, convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 1, ann. 1, art. 2
- Nigéria, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie II, art. 7-12, Accord et Protocole en vigueur 16.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 3, p. 63
- Norvège, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie III; art. 9, abrogé, 2002, ch. 24, art. 7, en vigueur à la sanction 12.12.2002; abrogation de la Convention conformément au par. 3 de l'art. 31 de la Convention de 2002 (2002, ch. 24, par. 6(2), ann. 5, art. 31) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 12, p. 776
- Norvège, Convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 6, Convention en vigueur 19.12.2002, abrogation, le 19.12.2002, de l'accord signé le 02.05.1929 qui est mentionné au par. 4 de l'art. 31 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 12, p. 776
- Nouvelle-Zélande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1948, ch. 34; 1950, ch. 50, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 56, partie I, art. 1-4, 8-10, convention en vigueur 29.05.81 voir TR/81-123. La Convention de 1980 prend fin à sa dernière date d'effet prévue à l'Article 28, par. 1 et 2.
- Convention complémentaire conclue le 03.05.2012 – y compris ses protocoles conclus à cette date et le 12.09.2014 – et visant à remplacer la Convention de 1980 -- est entrée en vigueur 26.06.2015 voir TR/2016-44
- Oman, Accord fiscal, 2004, 2005, ch. 8, art. 5
- Ouzbékistan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 6, art. 32 à 37, Convention et Protocole en vigueur 14.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 2, p. 38
- Papouasie — Nouvelle-Guinée, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 21.12.89 voir TR/91-53
- Pakistan, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 4-6 et 19, convention en vigueur 15.12.77 voir TR/78-47
- Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 16; 1960, ch. 18; 1964-65, ch. 37, partie II
- Pays-Bas, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1986, ch. 48, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 27.08.87 voir TR/87-218; 1994, ch. 17, partie V, art. 25-34; 1997, ch. 38, partie 6, art. 32 et 33, Protocole modifiant la Convention en vigueur 15.01.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388
- Pérou, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 4, art. 20 à 25, Convention et protocole en vigueur 17.02.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 15, p. 1011
- Philippines, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 10-12 et 19, convention en vigueur 21.12.77 voir TR/78-46
- Pologne, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 30.11.89 voir TR/91-52
- Convention fiscale, Loi de 2013, 2013, ch. 27, Partie 3, ann. 3, art. 4; la Convention fiscale et son protocole signés 14.05.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Portugal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 5, art. 26 à 31, Convention et Protocole en vigueur 24.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 45, p. 4142
- ann. 5, partie 1, art. 23, par. 1**, 2002, ch. 24, art. 11(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 11(2) — application
- République d'Indonésie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VI, art. 16-18 et 32, convention en vigueur 23.12.80 voir TR/81-52; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et la République d'Indonésie, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.98 voir TR/99-77
- République Dominicaine, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 13-15, 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-7
- République slovaque, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 7, art. 38 à 43, Accord en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 362
- République tchèque, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 6, art. 32 à 37, Convention en vigueur 28.05.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 30, p. 2290
- Roumanie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie V, art. 13-15 et 32, convention en vigueur 29.12.80 voir TR/81-51; proclamation donnant avis de la cessation d'effet de la convention figurant à l'annexe V de la Loi, conformément au par. 3 de l'art. 29 de la Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 08.04.2004 voir TR/2005-87b)
- Convention complémentaire, Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.2004 voir TR/2005-87a)
- Royaume-Uni, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie X, art. 28-31, 32, convention en vigueur 17.12.80 voir TR/81-50; TR/86-47; Protocole modifiant la Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions, en vigueur 04.05.2004 voir TR/2007-66;

## C

## Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Protocole modifiant la Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale et la convention complémentaire, signée à Londres 21.07.2014, en vigueur 18.12.2014 *voir* TR/2015-82
- Royaume-Uni, Convention relative à l'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 14, partie I, ch. 75, partie IV
- Royaume-Uni, Convention sur les droits successoraux, 1946, ch. 39; 1950, ch. 50, art. 10
- Russie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie I, art. 2 à 7
- Sénégal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 5, art. 26 à 31; Convention en vigueur 07.10.2003 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 46, p. 3556
- ann. 5**, 2002, ch. 24, art. 12(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002
- Serbie, Convention fiscale, *Loi de 2013 sur la Convention fiscale Canada-Serbie*, 2013, ch. 27, Partie 2, ann. 2, art. 3, la convention fiscale et son protocole signés 27.04.2012, *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Singapour, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 7-9 et 19, convention en vigueur 23.09.77 *voir* TR/78-8; Convention complémentaire modifiant la Convention faite à Singapour 06.03.1976, en vigueur 31.08.2012 *voir* TR/2013-3
- Slovénie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 1, art. 1 à 7, Convention en vigueur 12.08.2002 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 33, p. 2474
- Sri Lanka, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie IV, art. 11-14, convention : Proclamation avisant l'E.E.V. 9 sept. 86 *voir* TR/86-151
- Suède, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 42; 1966-67, ch. 14, partie II; 1969-70, ch. 13
- Suède, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VIII, art. 25-27, convention en vigueur 30.10.84
- Suède, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 1, art. 2-7, convention en vigueur 23.12.97 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Suisse, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 16-18, 19, convention en vigueur 19.08.77 *voir* TR/77-249; la convention cesse d'avoir effet conformément au par. 2 de l'art. 28 de la nouvelle convention et la nouvelle convention entre en vigueur dès l'échange des instruments de ratification, soit le 21.04.98 *voir* TR/98-94;
- Convention complémentaire : Protocole amendant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune faite à Berne le 05.05.1997, en vigueur 16.12.2011, et s'applique aux dispositions de l'art. XIII, *voir* TR/2012-17; modifiée par l'annexe 6 de 2013, ch. 27
- Convention complémentaire figurant à l'annexe 6 de 2013, ch. 27, est approuvée et a force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par son dispositif *voir* art. 12; l'accord d'interprétation sur l'art. 25 de la Convention du 05.05.97, tel que modifiée par le protocole du 22.10.2010, accord conclu et complété 23.07.2012.
- Taiwan, *Arrangement fiscal relatif aux territoires du Canada et de Taïwan, Loi de 2016 sur l'*, 2016, ch. 13, partie 2, annexe 1, tel que modifié par le protocole à l'annexe 2; la date de la dernière des notifications visées à l'art. 27 : 19.12.2016, *voir* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Tanzanie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie III, art. 14-19
- Tchécoslovaquie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 22.07.92 *voir* TR/92-149; convention cesse d'avoir effet le 20.12.2001 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République slovaque conformément au par. 2 de l'art. 29 de la *Loi de 2001 sur l'Accord Canada-République slovaque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 7, art. 39, annexe 7, art. 29) *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 362; convention cesse d'avoir effet le 28.05.2002 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République tchèque conformément au par. 2 de l'art. 28 de la *Loi de 2001 sur la Convention Canada-République tchèque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 6, art. 33, annexe 6, Article 28, paragraphe 2) *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 30, p. 2290
- Thaïlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 16.07.85 *voir* TR/85-160
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie I
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie III, art. 14-19
- Tunisie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie I, art. 1-4, convention en vigueur 04.12.84 *voir* TR/85-26
- Turquie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 3, art. 4, l'Accord et le Protocole signés 14.07.2009 en vigueur 04.05.2011 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 145, n° 27, p. 2023; le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* un avis de la date de cessation d'effet de la Convention dans les soixante jours suivant sa dénonciation *voir* art. 6 de la Partie 3
- Ukraine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie V, art. 26-31
- Union Sud-Africaine, Accord en matière de droits successoraux, 1957, ch. 17
- Union Sud-Africaine, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 18
- U.R.R.S., Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-205
- Venezuela, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 3, art. 14 à 19, Convention, telle qu'elle est modifiée par le protocole, en vigueur 05.05.2004 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 138, n° 27, p. 1879
- Viêt Nam, Accord Canada — Viêt Nam en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 1, art. 2-7, accord en vigueur 16.12.98 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388

## C

## Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

**ann. 1, art. 12, par. 3**, 2002, ch. 24, art. 10(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 *voir* par. 10(2) — application  
 Zambie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 28.12.89 *voir* TR/91-35  
 Zimbabwe, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, art. 13-18, Accord en vigueur 15.12.94 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 28.01.95, p. 193

Conventions de Genève, *voir* Genève...

**Conventions entre le Dominion et les provinces  
 en matière de location de domaines fiscaux,  
 Loi de 1947 sur les**

(*Dominion-Provincial Tax Rental Agreements*)

1947, ch. 58; 1949 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 19; 1952, ch. 49; abrogée,  
 L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n<sup>o</sup> 24 en vigueur 04.02.88

**Coopératives, Loi canadienne sur les  
 — 1998, ch. 1**

(*Canada Cooperatives Act*)

**Le ministre de l'Industrie (TR/99-68)**

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 28; 2001, ch. 14, art. 137; 2011, ch. 21, art. 72; 2018, ch. 8, art. 47  
**art. 3**, 2009, ch. 23, art. 312 et 347  
**art. 4**, 2001, ch. 14, art. 138  
**art. 8**, 2001, ch. 14, art. 139; 2018, ch. 8, art. 48  
**art. 10**, 2018, ch. 8, art. 49  
**art. 11**, 2011, ch. 21, art. 73; 2018, ch. 8, art. 50  
**art. 12**, 2001, ch. 14, art. 140; 2018, ch. 8, art. 51  
**art. 15**, 2001, ch. 14, art. 141; 2011, ch. 21, art. 74  
**art. 16**, 2001, ch. 14, art. 142  
**art. 19**, 2001, ch. 14, art. 143  
**art. 20**, 2001, ch. 14, art. 144  
**art. 22**, 2018, ch. 8, art. 52  
**art. 23**, 2018, ch. 8, art. 52  
**art. 24**, 2018, ch. 8, art. 53  
**art. 24.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 54  
**art. 28**, 2001, ch. 14, art. 145  
**art. 30**, 2018, ch. 8, art. 55(F)  
**art. 31**, 2001, ch. 14, art. 146  
**art. 32**, 2001, ch. 14, art. 147  
**art. 33**, 2001, ch. 14, art. 148  
**art. 34**, 2011, ch. 21, art. 75(A)  
**art. 48**, 2001, ch. 14, art. 149  
**art. 50**, 2001, ch. 14, art. 150  
**art. 51**, 2001, ch. 14, art. 151  
**art. 52**, 2001, ch. 14, art. 152  
**art. 58**, 2001, ch. 14, art. 153; 2018, ch. 8, art. 56  
**art. 60**, 2001, ch. 14, art. 154  
**art. 61**, 2018, ch. 8, art. 57(A)  
**art. 65**, 2001, ch. 14, art. 155

**art. 67**, 2001, ch. 14, art. 156  
**art. 70**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 157  
**art. 71**, 2001, ch. 14, art. 158  
**art. 78**, 2001, ch. 14, art. 159; 2018, ch. 8, art. 58  
**art. 83**, 2001, ch. 14, art. 160; 2018, ch. 8, art. 59  
**art. 84**, 2018, ch. 8, art. 60  
**art. 85**, 2001, ch. 14, art. 161; 2011, ch. 21, art. 76(A)  
**art. 91**, 2001, ch. 14, art. 162  
**art. 97**, 2001, ch. 14, art. 163  
**art. 98**, 2001, ch. 14, art. 164  
**art. 100**, 2001, ch. 14, art. 165  
**art. 101**, 2001, ch. 14, art. 166  
**art. 102**, 2001, ch. 14, art. 167; 2004, ch. 25, art. 188; 2011, ch. 21, art. 77  
**art. 103**, 2001, ch. 14, art. 168  
**art. 104**, 2001, ch. 14, art. 169  
**art. 106**, 2001, ch. 14, art. 170  
**art. 106.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 170  
**art. 107**, 2001, ch. 14, art. 170  
**art. 109**, 2001, ch. 14, art. 171  
**art. 111**, 2001, ch. 14, art. 172  
**art. 113**, 2001, ch. 14, art. 173  
**art. 115**, 2001, ch. 14, art. 174  
**art. 119**, 2011, ch. 21, art. 78  
**art. 123**, 2001, ch. 14, art. 175; 2011, ch. 21, art. 79  
**art. 126**, 2001, ch. 14, art. 176  
**art. 129**, 2001, ch. 14, art. 177; 2011, ch. 21, art. 80  
**art. 130**, 2001, ch. 14, art. 178; 2011, ch. 21, art. 81(A)  
**art. 131**, 2001, ch. 14, art. 179; 2011, ch. 21, art. 82  
**art. 137**, 2001, ch. 14, art. 180; 2011, ch. 21, art. 83(F)  
**art. 138**, 2001, ch. 14, art. 181; 2011, ch. 21, art. 84(A)  
**art. 139**, 2001, ch. 14, art. 182  
**art. 142.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 61  
**art. 145**, 2011, ch. 21, art. 85  
**art. 147**, 2001, ch. 14, art. 183(F)  
**art. 160**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 184  
**art. 163**, 2001, ch. 14, art. 185; 2011, ch. 21, art. 86(A)  
**art. 164**, 2001, ch. 14, art. 186; 2011, ch. 21, art. 87(A)  
**art. 165**, 2001, ch. 14, art. 187  
**art. 166**, 2001, ch. 14, art. 188  
**art. 167**, 2001, ch. 14, art. 189; 2018, ch. 8, art. 62  
**art. 169**, 2001, ch. 14, art. 190; 2018, ch. 8, art. 63  
**art. 171**, 2001, ch. 14, art. 191; 2018, ch. 8, art. 64(F)  
**art. 172**, 2001, ch. 14, art. 192  
**art. 173**, 2001, ch. 14, art. 193  
**art. 174**, 2001, ch. 14, art. 194  
**art. 175**, 2001, ch. 14, art. 195(A)  
**art. 176**, 2001, ch. 14, art. 196  
**art. 177**, 2011, ch. 21, art. 88  
**art. 182**, 2001, ch. 14, art. 197  
**art. 183**, 2001, ch. 14, art. 198; 2011, ch. 21, art. 89  
**art. 185**, 2011, ch. 21, art. 90(A); 2018, ch. 8, art. 65  
**art. 187**, 2011, ch. 21, art. 91(A)  
**art. 190**, 2018, ch. 8, art. 66  
**art. 194**, 2011, ch. 21, art. 92  
**art. 199**, 2018, ch. 8, art. 67  
**art. 200**, 2011, ch. 21, art. 93(A)  
**art. 211**, 2011, ch. 21, art. 94(A)  
**art. 221**, 2018, ch. 8, art. 68  
**art. 225**, 2011, ch. 21, art. 95(A)

## C

## Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 (suite)

**art. 231**, 2011, ch. 21, art. 96  
**art. 235**, 2011, ch. 21, art. 97  
**art. 236**, 2011, ch. 21, art. 97  
**art. 245**, 2011, ch. 21, art. 98(F)  
**art. 247**, 2018, ch. 8, art. 69  
**art. 248**, 2018, ch. 8, art. 70  
**art. 249**, 2001, ch. 14, art. 200  
**art. 251**, 2018, ch. 8, art. 71  
**art. 252**, 2001, ch. 14, art. 201  
**art. 253**, 2011, ch. 21, art. 99(A)  
**art. 255**, 2001, ch. 14, art. 202  
**art. 260**, 2001, ch. 14, art. 203(F)  
**art. 266**, 2011, ch. 21, art. 100  
**art. 267**, 2001, ch. 14, art. 204(F)  
**art. 278**, 2011, ch. 21, art. 102  
**art. 279**, 2011, ch. 21, art. 102  
**art. 280**, 2011, ch. 21, art. 103(A)  
**art. 281**, 2011, ch. 21, art. 104(A)  
**art. 282**, 2011, ch. 21, art. 105(A)  
**art. 283**, 2011, ch. 21, art. 106(A)  
**art. 285**, 2010, ch. 12, art. 2113; 2018, ch. 8, art. 72  
**art. 287**, 2018, ch. 8, art. 73  
**art. 289**, 2001, ch. 14, art. 205  
**art. 290**, 2001, ch. 14, art. 206  
**art. 291**, 2018, ch. 8, art. 74  
**art. 292**, 2018, ch. 8, art. 75  
**art. 294**, 2001, ch. 14, art. 207(A)  
**art. 298**, 2001, ch. 14, art. 208  
**art. 299**, 2018, ch. 8, art. 76  
**art. 302**, 2011, ch. 21, art. 107  
**art. 307**, 2001, ch. 14, art. 209; 2018, ch. 8, art. 77  
**art. 308**, 2001, ch. 14, art. 210; 2018, ch. 8, art. 78  
**art. 311**, 2001, ch. 14, art. 211; 2018, ch. 8, art. 79(F)  
**art. 312**, 2001, ch. 14, art. 212; 2018, ch. 8, art. 80(F)  
**art. 313**, 2001, ch. 14, art. 213(F)  
**art. 315**, 2018, ch. 8, art. 81(F)  
**art. 316**, 2011, ch. 21, art. 108(F)  
**art. 320**, 2018, ch. 8, art. 82(F)  
**art. 321**, 2001, ch. 14, art. 214; 2011, ch. 21, art. 109(A)  
**art. 322**, 2011, ch. 21, art. 110(A)  
**art. 325**, 2018, ch. 8, art. 83  
**art. 326**, 2001, ch. 14, art. 215; 2011, ch. 21, art. 111(F)  
**art. 328**, 2001, ch. 14, art. 216  
**art. 329**, 2001, ch. 14, art. 217(F)  
**art. 335**, 2011, ch. 21, art. 112; 2018, ch. 8, art. 84(F)  
**art. 336**, 2011, ch. 21, art. 113(A)  
**partie 18.1** (art. 337.1 à 337.9), ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2005, ch. 33, art. 6; 2011, ch. 21, art. 114(A)  
**art. 337.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2018, ch. 8, art. 85(F)  
**art. 337.8**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 337.9**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218  
**art. 338**, 2001, ch. 14, art. 219  
**art. 339**, 2001, ch. 14, art. 220  
**art. 340**, 2001, ch. 14, art. 221(F)

**art. 341**, 2011, ch. 21, art. 115  
**art. 345**, 2001, ch. 14, art. 222  
**art. 346**, 2011, ch. 21, art. 116(A)  
**partie 21.1** (art. 361.1 à 361.7), ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 361.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223  
**art. 362**, 2001, ch. 14, art. 224(F)  
**art. 364**, 2001, ch. 14, art. 225  
**art. 367**, 2001, ch. 14, art. 226; 2011, ch. 21, art. 117(A); 2018, ch. 8, art. 86  
**art. 368**, 2018, ch. 8, art. 87  
**art. 369.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 88  
**art. 372**, 2001, ch. 14, art. 227; 2018, ch. 8, art. 89  
**art. 372.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 228; 2018, ch. 8, art. 90  
**art. 373**, 2001, ch. 14, art. 229; 2011, ch. 21, art. 118(A); 2018, ch. 8, art. 91  
**art. 373.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 92  
**art. 374**, 2018, ch. 8, art. 92  
**art. 375**, 2001, ch. 14, art. 230  
**art. 376**, 2001, ch. 14, art. 230  
**art. 376.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230; 2018, ch. 8, art. 93(F)  
**art. 376.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230  
**art. 377**, 2001, ch. 14, art. 231; 2018, ch. 8, art. 94  
**art. 378**, 2001, ch. 14, art. 232; 2018, ch. 8, art. 95  
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 347  
 disposition générale, 2001, ch. 14, art. 199(F)  
 disposition générale, 2011, ch. 21, art. 101(A)  
 disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 234  
 EEV, 1998, ch. 1 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 28 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2001, ch. 14, art. 137 à 232 et 234 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 188 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2005, ch. 33, art. 6 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
 EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 312 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2113 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 72 à 118 en vigueur à la sanction 29.11.2011

### Coopératives de l'énergie, Loi sur les — 1980-81-82-83, ch. 108

(*Cooperative Energy Act*)

#### Le ministre des Ressources naturelles

**art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1)g)  
**art. 10**, abrogé, 2009, ch. 23, art. 321  
**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 152  
**art. 21**, 2003, ch. 22, art. 153  
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

## C

## Coopératives de l'énergie, Loi sur les — 1980-81-82-83, ch. 108 (suite)

- EEV, 1980-81-82-83, ch. 108 en vigueur 09.07.82 voir TR/82-148
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 2003, ch. 22, art. 152 et 153 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 321 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : art. 347 s'applique à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
- EEV, 2018, ch. 8, art. 47 à 51, 55, 57, 58, 61, 62, 64 à 70, 72 à 82, 84 à 87, 89 à 93 et par. 95(5) en vigueur à la sanction 01.05.2018;
- art. 52 à 54 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(1) – Non en vigueur;
  - art. 59 et 60 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(2) – Non en vigueur;
  - art. 56 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(3) – Non en vigueur;
  - art. 63, 71 et 88 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(4) – Non en vigueur
  - art. 83 et 94 et par. 95(1) à (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(6) – Non en vigueur.

**Copropriété, Loi de validation des ordonnances sur la, voir Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les**  
(*Condominium Ordinance Validation Act*)

**Corporation commerciale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-14**  
(*Canadian Commercial Corporation Act*)

## Le ministre du Commerce international (TR/96-17)

- art. 2, 2002, ch. 4, art. 1
- art. 3, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 7(A); 2002, ch. 4, art. 2
- art. 3.1, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224z.3)(A); 2006, ch. 9, art. 238
- art. 3.2, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2
- art. 7, 2002, ch. 4, art. 3
- art. 8, 2002, ch. 4, art. 4(F)
- art. 11, 2002, ch. 4, art. 5
- art. 14, 2003, ch. 22, art. 134(A)
- EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, 2002, ch. 4 en vigueur 19.04.2002 voir TR/2002-77
- EEV, 2003, ch. 22, art. 134 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2006, ch. 9, art. 238 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Corporation de développement du Canada, voir Réorganisation de la Corporation du développement...**  
(*Canada Development Corporation Reorganization Act*)

**Corporations canadiennes, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. C-32**  
(*Corporations Act, Canada*)

## Le ministre de l'Industrie

LOI ABROGÉE au complet (31.12.2017)

**Titre intégral**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313a)

- art. 1, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313a)
- art. 2, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313b)
- art. 3, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1972, ch. 17, art. 2; 1978-79, ch. 11, art. 10; 1986, ch. 35, art. 14, ann. n° 5; 1995, ch. 1, art. 32; 1999, ch. 3, art. 17; 2002, ch. 7, art. 89; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313b); 2015, ch. 3, art. 13
- art. 4, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313b)
- art. 5, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 1985, ch. 26, art. 85; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313c)
- art. 5.1, 5.2, ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; C.R.C., ch. 425; abrogés, 2009, ch. 23, al. 313c)
- art. 5.3-5.5, ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogés, 2009, ch. 23, al. 313c)
- art. 5.6, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313d)
- art. 5.7, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313e)
- art. 6, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313f)
- art. 7, 1985, ch. 26, art. 86; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313g)
- art. 8, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313g)
- art. 9 à 12, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313h)
- art. 13-14, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313i)
- art. 15, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313j)
- art. 16, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313j); 2017, ch. 6, art. 118
- art. 17 à 19, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313k)
- art. 20 à 25, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313l)
- art. 26, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313m)
- art. 27 à 33, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313n)
- art. 34 à 40, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313o)
- art. 41, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313o)
- art. 41.1, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313o)
- art. 42, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313o)
- art. 43, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313p)
- art. 44 à 64, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313q)
- art. 65 à 67, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313r)
- art. 68, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313s); 2017, ch. 6, art. 119
- art. 69 à 73, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313s)
- art. 74, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313t)
- art. 75 à 85, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313t)
- art. 86, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313t)
- art. 87 à 92, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313t)
- art. 93, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313u)
- art. 94 à 97, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313v)
- art. 98, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313w)
- art. 99, 2004, ch. 25, art. 189; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313w)

## C

## Corporations canadiennes, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. C-32 (suite)

- art. 100**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 2000, ch. 12, art. 29; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313x)
- art. 100.1-100.6**, ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; abrogés, 2009, ch. 23, al. 313x)
- art. 101**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313x)
- art. 102**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313y)
- art. 103**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z)
- art. 104-105**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z)
- art. 106**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.01)
- art. 107-108**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.02)
- art. 108.1-108.9**, ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.02)
- art. 109**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.03)
- art. 110**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.04)
- art. 111**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.04)
- art. 111.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.05)
- art. 112-113**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.06)
- art. 114**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1985, ch. 26, art. 35; abrogé, 1986, ch. 26, art. 51
- art. 114.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.07)
- art. 114.2**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1985, ch. 26, art. 36; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.07)
- art. 114.3**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1986, ch. 26, art. 52; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.07)
- art. 114.4**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1986, ch. 26, art. 53; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.07)
- art. 114.5 à 117**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.07)
- art. 118**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 118.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 119**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 120**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 120.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 14; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 121**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08); 2017, ch. 6, art. 120
- art. 122**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 122.1, 122.2**, ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17; abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 123**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 18; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 124**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 125**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 126-127**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 128**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 5; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 129**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 129.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 129.2**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; 2004, ch. 25, art. 190; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 129.3**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.08)
- art. 130**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.09)
- art. 131**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.09)
- art. 132**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 22; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.09)
- art. 133**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 23; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.09)
- art. 134-135**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.1)
- art. 135.1-135.93**, ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 24; abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.1)
- art. 136-137**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.1)
- art. 138-139**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.2)
- art. 150**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 25; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.2)
- art. 151-152**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.3)
- partie I**, [Nota : Aucune compagnie ne peut être constituée ni maintenue en existence en vertu de la Partie I voir 1974-75-76, ch. 33, art. 262.]
- art. 153-154**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.3)
- art. 155**, 1985, ch. 26, art. 87; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.3)
- art. 156**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.3)
- art. 157**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 26; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.3)
- art. 157.1**, ajouté, 1986, ch. 26, art. 54; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.3)
- art. 158-159**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.4)
- art. 160**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.5)
- art. 161**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 27; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.5)
- art. 161.1**, ajouté, 1986, ch. 26, art. 55; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.5)
- art. 162 à 214**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.5)
- art. 215**, abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.6)
- art. 216**, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 28; abrogé, 2009, ch. 23, al. 313z.6)
- art. 217 à 220**, abrogés, 2009, ch. 23, al. 313z.7)
- annexe**, ajoutée, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 29; abrogée, 2009, ch. 23, al. 313z.8)
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 173
- disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 133
- dispositions générales, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36
- dispositions générales, 2009, ch. 23, al. 313z.9) (abrogation); art. 340 (vaut mention de la Partie 19 de 2009, ch. 23)
- disposition transitoire, 1986, ch. 25, art. 14 voir art. 15
- dispositions transitoires, 2009, ch. 23, art. 297 à 299
- EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 31.03.71 *sauf* l'art. 120A de la *Loi sur les Corporations canadiennes*, édicté par l'art. 17, en vigueur 31.03.71 voir DORS/71-44
- EEV, 1985, ch. 26, art. 35, 36 et 85 à 87 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
- EEV, 1986, ch. 26, art. 52-55 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

## C

## Corporations canadiennes, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. C-32 (suite)

EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 32 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 17 en vigueur 01.04.99 voir art. 92  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 29 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 89 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 189 et 190 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) en vigueur à la sanction 23.06.2009 voir par. 372(1);  
 — par. 297(1) et (5), art. 298, 299, al. 313z.4) et z.6) et art. 340 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87  
 — art. 313 préc. al. a), les al. c), e), g), i), k), m), o), q), t), v), x), z), z.02), z.04), z.1), z.5) et z.8) en vigueur 12.03.2010 voir TR/2010-25;  
 — les al. 313a), b), d), f), h), j), l), n), p), r), s), u), w), y), z.01), z.03), z.05) à z.09), z.2), z.3), z.7) et z.9) en vigueur 31.12.2017 voir TR/2018-1.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 13 et 173 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2017, ch. 6, art. 133 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 118 à 120 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

**Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) [Prestations], Loi sur le**

**— S.R.C. 1952, ch. 297**

*(Women's Royal Naval Services and the South African Military Nursing Service (Benefits) Act)*

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 3**, 2000, ch. 34, art. 91  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 91 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

**Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la — 1998, ch. 34**

*(Corruption of Foreign Public Officials Act)*

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 2**, 2013, ch. 26, art. 2  
**art. 3**, 2013, ch. 26, art. 3  
**art. 4**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4  
**art. 5**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4  
**art. 6**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4  
**art. 7**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58  
 EEV, 1998, ch. 34 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13  
 EEV, 2001, ch. 32, art. 58 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2013, ch. 26, art. 2, par. 3(1) et art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2013; par. 3(2) en vigueur 31.10.2017 voir TR/2017-69.

**Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2**

*(Tax Court of Canada Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 2**, 2002, ch. 8, art. 59  
**art. 2.1**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 2.2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 55; 2001, ch. 25, art. 100; 2002, ch. 22, art. 397 et par. 408(6); 2013, ch. 33, art. 22  
**art. 3**, 2002, ch. 8, art. 60  
**art. 4**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 56; 1996, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 8, art. 61  
**art. 5**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 62  
**art. 6**, 2002, ch. 8, art. 63  
**art. 7**, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8  
**art. 8**, 2002, ch. 8, art. 64  
**art. 9**, 1998, ch. 19, art. 289; 2002, ch. 8, art. 65 et al. 81a)(A)  
**art. 11**, 2002, ch. 8, art. 66(A)  
**art. 12**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 57; 1991, ch. 49, art. 221; 1992, ch. 24, art. 18; 1995, ch. 18, art. 98; 1995, ch. 38, art. 6; 1996, ch. 23, al. 187i) et 188; 1998, ch. 19, art. 290; 1999, ch. 10, art. 46; 2001, ch. 25, art. 101; 2002, ch. 9, art. 6, ch. 22, art. 398; ch. 9, par. 10(2) et (3); 2005, ch. 19, art. 61; 2006, ch. 11, art. 27, ch. 13, art. 121; 2014, ch. 7, art. 11; 2018, ch. 12, art. 189  
**art. 13**, 2002, ch. 8, art. 67  
**art. 14**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 68(A)  
**art. 14.1**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 69  
**art. 15**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 16**, ch. 48 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 70(A)  
**art. 16.1**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 16.2**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 16.3**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 17**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 17.1**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 17.2**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 291; 2006, ch. 11, art. 28  
**art. 17.3**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 216; 2013, ch. 33, art. 23  
**art. 17.4**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 71  
**art. 17.5**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 17.6**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72  
**art. 17.7**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72  
**art. 17.8**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 18**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2005, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 33, art. 24  
**art. 18.1**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 25  
**art. 18.11**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; DORS/93-295, 1993, ch. 27, art. 217; 2013, ch. 33, art. 26

## C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 (suite)

- art. 18.12**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
- art. 18.13**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
- art. 18.14**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5
- art. 18.15**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 292; 2006, ch. 11, art. 29
- art. 18.16**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 218
- art. 18.17**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 219
- art. 18.18**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 58; 2001, ch. 25, art. 102; 2002, ch. 22, art. 399 et par. 408(9)
- art. 18.19**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 73
- art. 18.2**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5
- art. 18.21**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5
- art. 18.22**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 8, art. 74
- art. 18.23**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5
- art. 18.24**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
- art. 18.25**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
- art. 18.26**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 293; 2006, ch. 11, art. 30
- art. 18.27**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 59; 1998, ch. 19, art. 294; 2006, ch. 11, art. 31; 2013, ch. 33, art. 28
- art. 18.28**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5
- art. 18.29**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 60; 1991, ch. 49, art. 222; 1992, ch. 24, art. 19; 1993, ch. 27, art. 221; 1994, ch. 26, art. 67(A); 1995, ch. 18, art. 99, ch. 38, art. 7; 1996, ch. 23, art. 184; 1998, ch. 19, art. 295; 1999, ch. 10, art. 47; 2000, ch. 30, art. 178; 2001, ch. 25, art. 103; 2002, ch. 9, art. 7, ch. 22, art. 400; ch. 9, par. 10(4); 2005, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 11, art. 32, ch. 13, art. 122; 2009, ch. 33, art. 33; 2018, ch. 12, art. 190
- art. 18.3**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5
- art. 18.3001**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 296; 2001, ch. 25, art. 104; 2002, ch. 22, art. 401 et par. 408(11); 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.30011**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.30012**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.3002**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 297; 2001, ch. 25, art. 105; 2002, ch. 22, art. 402 et par. 408(12); 2013, ch. 33, art. 30
- art. 18.30021**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30022**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30023**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30024**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.3003**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 222; 2001, ch. 25, art. 106(E)
- art. 18.3004**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
- art. 18.3005**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 223
- art. 18.3006**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; abrogé, 1993, ch. 27, art. 223
- art. 18.3007**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 107; 2002, ch. 22, art. 403 et par. 408(13)
- art. 18.3008**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 108; 2002, ch. 8, art. 76, ch. 22, art. 404 et par. 408(14)
- art. 18.3009**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 298; 2001, ch. 25, art. 109; 2002, ch. 22, art. 405 et par. 408(15); 2006, ch. 11, art. 33
- art. 18.301**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 224
- art. 18.302**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 224
- art. 18.31**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 62; 2001, ch. 25, art. 110; 2002, ch. 9, art. 8, ch. 22, art. 406; ch. 9, par. 10(5); 2006, ch. 13, art. 123; 2018, ch. 12, art. 191
- art. 18.32**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 63; 2002, ch. 9, art. 9 et par. 10(6); 2006, ch. 13, art. 124; 2018, ch. 12, art. 192
- art. 18.33**, ajouté, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 64
- art. 19**, 2002, ch. 8, al. 81b)(A)
- art. 19.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77
- art. 19.2**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77; 2006, ch. 11, art. 34(A)
- art. 20**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1993, ch. 27, art. 225; 1996, ch. 23, art. 185; 2002, ch. 8, art. 78
- art. 22**, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 22 (A); ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 79
- art. 23**, 2002, ch. 8, art. 80
- art. 25**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8
- dispositions de coordination, 2002, ch. 9, art. 10
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(6) à (16)
- disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 198
- dispositions transitoires, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24-30
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- EEV, ch. 48 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 29.10.85
- EEV, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 7(1) et (3) en vigueur à la sanction (*Remarque* : — le par. 7(2) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, édicté par le par. (1), est réputé être entré en vigueur le 17.04.85)
- EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, 6 à 8 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190; art. 1, 3 à 5 et 24 à 30 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 45, partie VII (art. 55 à 64) en vigueur 01.03.91 voir TR/91-19
- EEV, 1991, ch. 49 (sanction : 17.12.91), partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30<sup>e</sup> jour suivant la date de la sanction de la présente Loi, 16.01.1992 voir art. 223
- EEV, 1992, ch. 24, art. 18 et 19 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123
- EEV, 1993, ch. 27, art. 216 à 225 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 67(A) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 18, art. 98 et 99 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 38, art. 6 à 8 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-73
- EEV, 1996, ch. 22, art. 3 est réputé être entré en vigueur 12.04.90 voir art. 4
- EEV, 1996, ch. 23, art. 184, 185, 187 et 188 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1998, ch. 19, art. 289 à 295 et 298 en vigueur à la sanction 18.06.98; par. 296(1) et 297(1) réputés entrer en vigueur 10.06.93 voir par. 296(2) et 297(2). Voir aussi les différentes dispositions d'application, les par. 291(2), 292(2) et 295(3)



## C

**Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 (suite)**

EEV, 1999, ch. 10, art. 46 et 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46  
 EEV, 2000, ch. 30, art. 178 en vigueur à la sanction 20.10.2000  
 EEV, 2001, ch. 25, art. 100 à 110 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 59 à 81 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 9, partie 2 (art. 6 à 10) en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir* art. 11  
 EEV, 2002, ch. 22, art. 408 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 397 à 407 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47  
 EEV, 2005, ch. 19, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 13.05.2005  
 EEV, 2006, ch. 11, art. 27, 31 et 34 en vigueur à la sanction 14.12.2006; art. 28 à 30, 32 et 33 en vigueur 10.12.2008 *voir* TR/2008-139  
 EEV, 2006, ch. 13 (sanction : 14.12.2006), art. 121 à 124 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 *voir* par. 126(1)  
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 33 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 22 à 31 en vigueur à la sanction 26.06.2013. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.  
 EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 11 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 12 – Non en vigueur.  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 189 à 192 et 198 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Cour de l'Échiquier, Loi sur la**  
**— S.R.C. 1970, ch. E-11**  
*(Exchequer Court Act)*

LOI ABROGÉE (*sauf* art. 26-28), S.R.C. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 64(1)  
**art. 26**, S.R.C. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 64(2); 1987, ch. 34, art. 368, ann., n° 6; 1996, ch. 10, art. 223  
**art. 27**, 1996, ch. 10, art. 224  
**art. 28**, S.R.C. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 64(2)  
 EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.06.71 *voir* DORS/71-241  
 EEV, 1987, ch. 34, art. 368, ann., n° 6 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 223 et 224 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

**Cour du banc de la reine de la province de Québec, Loi portant révision de la mention**  
**— 1974-75-76, ch. 19 (modifications**  
**corrélatives)**  
*(Court of Queen's Bench, Province of Quebec, An Act to revise references to the)*

EEV, 1974-75-76, ch. 19 loi en vigueur 01.03.75 *voir* TR/75-23

**Cour fédérale, Loi sur la**  
**[Nouvelle appellation voir Cours fédérales, Loi sur les]**

**Cours fédérales, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. F-7**  
**[Ancienne appellation : Cour fédérale, Loi sur la]**  
*(Federal Courts Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**Titre intégral**, 2002, ch. 8, art. 13  
**art. 1**, 2002, ch. 8, art. 14  
**art. 2**, 1990, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 6, art. 115; 2002, ch. 8, art. 15; 2004, ch. 7, art. 7 et 38; 2006, ch. 9, art. 5 et 38; 2015, ch. 36, art. 124; 2017, ch. 20, art. 159  
**art. 3**, 1993, ch. 34, art. 68(F); 2002, ch. 8, art. 16  
**art. 4**, 2002, ch. 8, art. 16  
**art. 5**, L.R., ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 127; 1996, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 41, art. 95 et 144; 2002, ch. 8, art. 16  
**art. 5.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16 et 2001, ch. 41, art. 144; 2010, ch. 8, art. 41; 2018, ch. 12, art. 304; 2019, ch. 29, art. 311  
**art. 5.2**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16  
**art. 5.3**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16  
**art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 20  
**art. 6**, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 21; 2018, ch. 12, art. 305  
**art. 7**, 2002, ch. 8, art. 17; 2006, ch. 11, art. 22(E)  
**art. 8**, L.R., ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 18  
**art. 9**, 2002, ch. 8, art. 19  
**art. 10**, 2002, ch. 8, art. 19; 2018, ch. 12, art. 306  
**art. 10.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 19  
**art. 11**, 2002, ch. 8, art. 19  
**art. 12**, 2002, ch. 8, art. 20; 2003, ch. 22, al. 225w)(A) et art. 263; 2006, ch. 11, art. 23; 2014, ch. 39, art. 328  
**art. 13**, 2002, ch. 8, art. 21  
**art. 14**, 2002, ch. 8, art. 22  
**art. 15**, 2002, ch. 8, art. 23  
**art. 16**, 1990, ch. 8, art. 2; 2002, ch. 8, art. 23  
**art. 17**, 1990, ch. 8, art. 3; 2002, ch. 8, art. 25  
**art. 18**, 1990, ch. 8, art. 4; 2002, ch. 8, art. 26  
**art. 18.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 27  
**art. 18.2**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28  
**art. 18.3**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28; 2019, ch. 15, art. 55  
**art. 18.4**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28  
**art. 18.5**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28  
**art. 19**, 2002, ch. 8, art. 28  
**art. 20**, 1990, ch. 37, art. 34; 2002, ch. 8, art. 29; 2017, ch. 6, art. 128  
**art. 21**, 2002, ch. 8, art. 30; abrogé, 2014, ch. 22, art. 41  
**art. 22**, 1993, ch. 34, art. 69(F); 1996, ch. 31, art. 82; 2002, ch. 8, art. 31  
**art. 23**, 2002, ch. 8, art. 32  
**art. 24**, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1990, ch. 8, art. 6; abrogé, 2002, ch. 8, art. 33  
**art. 25**, 2002, ch. 8, art. 33

## C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 (suite)

- art. 26**, 2002, ch. 8, art. 33
- art. 27**, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1990, ch. 8, art. 7 et par. 78(1)(A); 1993, ch. 27, art. 214; 2002, ch. 8, art. 34
- art. 28**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 61; 1990, ch. 8, art. 8; 1992, ch. 26, art. 17, ch. 33, art. 69, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 34, par. 70(1)(A) et (2); 1996, ch. 10, art. 229, ch. 23, al. 187c); 1998, ch. 26, art. 73; 1999, ch. 31, art. 92(A); 2002, ch. 8, art. 35; 2003, ch. 22, art. 167(A) et 262; 2005, ch. 46, art. 56.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 6; 2008, ch. 22, art. 46; 2012, ch. 19, art. 110, 272 et 572, ch. 24, art. 86, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) et art. 439; 2014, ch. 20, art. 236; 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)c); 2019, ch. 28, art. 102
- art. 29**, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 30**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 31**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 32**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 33**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 34**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 35**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
- art. 36**, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 36
- art. 37**, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 37
- art. 38**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 9
- art. 39**, 1990, ch. 8, art. 10; 2002, ch. 8, art. 38
- art. 40**, 1990, ch. 8, art. 11; 2002, ch. 8, art. 39
- art. 41**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 11
- art. 43**, 1990, ch. 8, art. 12; 1996, ch. 31, art. 83; 2002, ch. 8, art. 40; 2009, ch. 21, art. 18(A)
- art. 44**, 2002, ch. 8, art. 41
- art. 45**, 2002, ch. 8, art. 42
- art. 45.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, art. 43; 2006, ch. 11, art. 24
- art. 46**, 1990, ch. 8, art. 14; 1992, ch. 1, art. 68; 2002, ch. 8, art. 44
- art. 47**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 15
- art. 48**, 2002, ch. 8, art. 45
- art. 49**, 2002, ch. 8, art. 45
- art. 50**, 2002, ch. 8, art. 46
- art. 50.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 16; 2002, ch. 8, art. 47
- art. 51**, 2002, ch. 8, art. 48
- art. 52**, 1990, ch. 8, art. 17; 2002, ch. 8, art. 50
- art. 53**, 2002, ch. 8, art. 51
- art. 54**, 2002, ch. 8, art. 51
- art. 55**, 1996, ch. 31, art. 84; 2002, ch. 8, art. 52
- art. 56**, 1990, ch. 8, art. 18; 2002, ch. 8, art. 53
- art. 57**, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 54; 2019, ch. 15, art. 56
- art. 57.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 55
- art. 58**, 2002, ch. 8, art. 56
- art. 59**, 2002, ch. 8, art. 57
- annexe**, 2002, ch. 8, art. 58
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 144
- disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
- disposition de coordination, 2004, ch. 7, art. 38
- disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 38
- disposition générale, 2002, ch. 8, art. 24 et 49
- dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24, 27 et 29
- dispositions transitoires, 2002, ch. 8, art. 185, 187, 188 et 191
- disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 440
- dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 329 et 330
- terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1)c)
- EEV, L.R., ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 61 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129 (*voir aussi* 1990, ch. 8, art. 76, en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6)
- EEV, L.R., ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 30.06.87 (*Remarque* : — Le par. 8(2) de la *Loi sur la Cour fédérale*, édicté par le par. 7(1), est réputé être entré en vigueur 17.04.85 *voir* par. 7(2))
- EEV, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10-12 et 24, 27 et 29 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
- EEV, 1990, ch. 37, art. 34 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
- EEV, 1992, ch. 1, art. 68 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, art. 17 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
- EEV, 1992, ch. 33, art. 69 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 49, art. 127 et 128 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16
- EEV, 1993, ch. 27, art. 214 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 34, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 70(1)(A) et (2) en vigueur 09.05.95 *voir* par. 70(3) et TR/95-61
- EEV, 1996, ch. 10, art. 229 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 22, art. 1 est réputé entré en vigueur 28.11.95 *voir* art. 4
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 82 à 84 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
- EEV, 1998, ch. 26, art. 73 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1999, ch. 31, art. 92 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 6, art. 115 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 115 en vigueur 08.08.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 95 et 144 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 mais prend effet le 02.07.2003
- EEV, 2002, ch. 8, art. 13 à 58, 185, 187, 188 et 191 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 262 et 263 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 167 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 7, art. 38 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 7 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
- EEV, 2005, ch. 46, art. 56.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.1 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)
- EEV, 2006, ch. 9, art. 38 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 5 et 6 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
- EEV, 2006, ch. 11, art. 20 à 24 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 46 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 18 en vigueur 21.09.09 *voir* par. 24(1)
- EEV, 2010, ch. 8 (sanction : 29.06.2010), art. 41 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-96

## C

## Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 (suite)

EEV, 2012, ch. 19, par. 272(2) en vigueur à la sanction 29.06.2012 (*Remarque* : par. 272(2) modifié par 2013, ch. 40, al. 236(1)d);  
 — art. 110 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;  
 — par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3);  
 — art. 572 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 86, tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 236, en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 439 et 440 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 236 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 41 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-71.  
 EEV, 2014, ch. 39, art. 328 à 330 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 124 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 128 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 159 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 304 à 306 en vigueur à la sanction 21.06.2018  
 EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 55 et 56 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 68(1) – non en vigueur

**Cour suprême, Loi sur la**  
 — L.R. (1985), ch. S-26  
 (*Supreme Court Act*)

## Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133; 2002, ch. 7, art. 237(A)  
**art. 3**, 1993, ch. 34, art. 115(F)  
**art. 5.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 471  
**art. 6.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 472  
**art. 11**, 1993, ch. 34, art. 116(F)  
**art. 26**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 27**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 30**, 2002, ch. 8, art. 175  
**art. 35.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 33  
**art. 37.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 34  
**art. 38**, 1990, ch. 8, art. 35; 2002, ch. 8, al. 183(1)t)  
**art. 39**, 1990, ch. 8, art. 36  
**art. 40**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1990, ch. 8, art. 37  
**art. 42**, 1993, ch. 34, art. 117(F)  
**art. 43**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1990, ch. 8, art. 38; 1994, ch. 44, art. 98; 1997, ch. 18, art. 138  
**art. 46.1**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 99  
**art. 58**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1997, ch. 18, art. 139  
**art. 59**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2000, ch. 9, art. 572

**art. 62**, 1990, ch. 8, art. 39  
**art. 64**, 2002, ch. 8, art. 176  
**art. 65**, 1994, ch. 44, art. 100  
**art. 65.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 40; 1994, ch. 44, art. 101  
**art. 79**, 1990, ch. 8, art. 41; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 134, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 39; 1994, ch. 44, art. 102  
**art. 95**, 2019, ch. 25, art. 391  
**art. 97**, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7  
 EEV, L.R., ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 1-7 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87  
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 115(F) à 117(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 44, art. 98 à 102 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20  
 EEV, 1997, ch. 18, art. 138 et 139 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 39 en vigueur à la sanction 11.06.98  
 EEV, 2000, ch. 9, art. 572 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n<sup>o</sup> 6, 01.09.2000  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 237 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 175, 176 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 471 et 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 391 en vigueur 18.12.2019, *voir* art. 407

**Cours suprêmes des Territoires, Loi sur les**  
 — 1972, ch. 17  
 (*Territorial Supreme Courts*)

EEV, 1972, ch. 17 en vigueur 01.10.72 *voir* TR/72-95  
**annexe A, B**, (*modifications corrélatives*)

**Créances de la Couronne (voir aussi**  
**Administration financière) — 1926-27, ch. 51**

**Crédit d'impôt à l'emploi, Loi sur le**  
 (*Employment Tax Credit Act*)

**Le ministre du Développement des ressources humaines**  
*voir* 1996, ch. 11, art. 96

1977-78, ch. 4, art. 7 *voir* TR/78-44  
**art. 7**, 1980-81-82-83, ch. 13, art. 1

## C

**Crédits, Lois de —***(Appropriation Acts)*

**Le président du Conseil du Trésor; (le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la *Loi n° 5 de 1973 portant affectation de crédits* en ce qui a trait aux accords auxiliaires conclus aux termes des Accords généraux de développement avec le gouvernement des provinces de l'Ouest (TR/88-112); le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la *Loi n° 5 de 1973 portant affectation de crédits* en ce qui a trait à certaines ententes auxiliaires avec le gouvernement des provinces de l'Atlantique (TR/88-174)**

- n° 10, 1964, 1964-65, ch. 34; 2000, ch. 34, art. 92
- n° 3 de 1976-77, 1974-75-76, ch. 102, TR/2015-105, le ministre du Patrimoine canadien et les programmes qui se rapportent à la situation de la femme; TR/2016-43, la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); TR/2017-4, la Ministre de la Condition féminine (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); crédit 65 (Situation de la femme), abrogé, 2018, ch. 27, art. 662
- n° 1 de 1989-1990, 1989, ch. 1
- n° 2 de 1989-1990, 1989, ch. 16
- n° 3 de 1989-1990, 1989, ch. 21
- n° 4 de 1989-1990, 1989, ch. 23
- n° 5 de 1989-1990, 1990, ch. 11
- n° 1 de 1990-1991, 1990, ch. 12
- n° 2 pour 1990-1991, 1990, ch. 33
- n° 3 pour 1990-1991, 1991, ch. 5
- n° 4 pour 1990-1991, 1991, ch. 19
- n° 1 pour 1991-1992, 1991, ch. 18
- n° 2 pour 1991-1992, 1991, ch. 29
- n° 3 pour 1991-1992, 1991, ch. 53
- n° 4 pour 1991-1992, 1992, ch. 7; 1992, ch. 50, ann. (AS), crédit 11a; 1996, ch. 16, art. 32 (abrogé)
- n° 1 pour 1992-1993, 1992, ch. 8
- n° 2 pour 1992-1993, 1992, ch. 43
- n° 3 pour 1992-1993, 1992, ch. 50
- n° 4 pour 1992-1993, 1993, ch. 9
- n° 1 pour 1993-1994, 1993, ch. 10
- n° 2 pour 1993-1994, 1993, ch. 30
- n° 3 pour 1993-1994, 1994, ch. 5; 1998, ch. 31, art. 47
- n° 1 pour 1994-1995, 1994, ch. 6
- n° 2 pour 1994-1995, 1994, ch. 33
- n° 3 pour 1994-1995, 1994, ch. 48
- n° 4 pour 1994-1995, 1995, ch. 9
- n° 1 pour 1995-1996, 1995, ch. 10
- n° 2 pour 1995-1996, 1995, ch. 16
- n° 3 pour 1995-1996, 1995, ch. 49

- n° 4 pour 1995-1996, 1996, ch. 4; 1998, ch. 31, art. 48
- n° 1 pour 1996-1997, 1996, ch. 5
- n° 2 pour 1996-1997, 1996, ch. 25
- n° 3 pour 1996-1997, 1996, ch. 29
- n° 4 pour 1996-1997, 1997, ch. 7
- n° 1 pour 1997-1998, 1997, ch. 8
- n° 2 pour 1997-1998, 1997, ch. 35
- n° 3 pour 1997-1998, 1998, ch. 2
- n° 1 pour 1998-1999, 1998, ch. 3
- n° 2 pour 1998-1999, 1998, ch. 28
- n° 3 pour 1998-1999, 1998, ch. 29
- n° 4 pour 1998-1999, 1998, ch. 40
- n° 5 pour 1998-1999, 1999, ch. 14
- n° 1 pour 1999-2000, 1999, ch. 15
- n° 2 pour 1999-2000, 1999, ch. 30
- n° 3 pour 1999-2000, 1999, ch. 36
- n° 4 pour 1999-2000, 2000, ch. 3
- n° 1 pour 2000-2001, 2000, ch. 4
- n° 2 pour 2000-2001, 2000, ch. 18
- n° 3 pour 2000-2001, 2001, ch. 1
- n° 1 pour 2001-2002, 2001, ch. 2
- n° 2 pour 2001-2002, 2001, ch. 24
- n° 3 pour 2001-2002, 2001, ch. 39
- n° 4 pour 2001-2002, 2002, ch. 5
- n° 1 pour 2002-2003, 2002, ch. 6
- n° 2 pour 2002-2003, 2002, ch. 21
- n° 3 pour 2002-2003, 2002, ch. 27
- n° 4 pour 2002-2003, 2003, ch. 3
- n° 1 pour 2003-2004, 2003, ch. 4
- n° 2 pour 2003-2004, 2003, ch. 13
- n° 3 pour 2003-2004, 2003, ch. 25
- n° 4 pour 2003-2004, 2004, ch. 5; 2006, ch. 4, art. 196 et 198
- n° 1 pour 2004-2005, 2004, ch. 8; **art. 4**, 2005, ch. 7, art. 7
- n° 2 pour 2004-2005, 2004, ch. 27
- n° 3 pour 2004-2005, 2004, ch. 28
- n° 4 pour 2004-2005, 2005, ch. 12
- n° 1 pour 2005-2006, 2005, ch. 13
- n° 2 pour 2005-2006, 2005, ch. 28
- n° 1 pour 2006-2007, 2006, ch. 2; crédit 10 (Finances), abrogé, 2006, ch. 4, art. 197 et 198; 2011, ch. 15, art. 21
- n° 2 pour 2006-2007, 2006, ch. 6
- n° 3 pour 2006-2007, 2006, ch. 7
- n° 4 pour 2006-2007, 2007, ch. 3
- n° 1 pour 2007-2008, 2007, ch. 4
- n° 2 pour 2007-2008, 2007, ch. 23
- n° 3 pour 2007-2008, 2007, ch. 34
- n° 4 pour 2007-2008, 2008, ch. 10
- n° 1 pour 2008-2009, 2008, ch. 11
- n° 2 pour 2008-2009, 2008, ch. 24
- n° 3 pour 2008-2009, 2008, ch. 25
- n° 4 pour 2008-2009, 2009, ch. 1
- n° 5 pour 2008-2009, 2009, ch. 3
- n° 1 pour 2009-2010, 2009, ch. 4
- n° 2 pour 2009-2010, 2009, ch. 25
- n° 3 pour 2009-2010, 2009, ch. 26

## C

## Crédits, Lois de — (suite)

—n° 4 pour 2009-2010, 2009, ch. 34  
 —n° 5 pour 2009-2010, 2010, ch. 1  
 —n° 1 pour 2010-2011, 2009, ch. 2  
 —n° 2 pour 2010-2011, 2010, ch. 10  
 —n° 3 pour 2010-2011, 2010, ch. 11  
 —n° 4 pour 2010-2011, 2010, ch. 24  
 —n° 1 pour 2011-2012, 2011, ch. 18  
 —n° 2 pour 2011-2012, 2011, ch. 19  
 —n° 3 pour 2011-2012, 2011, ch. 23  
 —n° 4 pour 2011-2012, 2012, ch. 3  
 —n° 1 pour 2012-2013, 2012, ch. 4  
 —n° 2 pour 2012-2013, 2012, ch. 10, ch. 28, crédits L35b et L40b (Agence canadienne de développement international)  
 —n° 3 pour 2012-2013, 2012, ch. 11  
 —n° 4 pour 2012-2013, 2012, ch. 28  
 —n° 5 pour 2012-2013, 2013, ch. 4  
 —n° 1 pour 2013-2014, 2013, ch. 5  
 —n° 2 pour 2013-2014, 2013, ch. 22; 2013, ch. 39, crédit L19b (AÉCD)  
 —n° 3 pour 2013-2014, 2013, ch. 23  
 —n° 4 pour 2013-2014, 2013, ch. 39  
 —n° 5 pour 2013-2014, 2014, ch. 3  
 —n° 1 pour 2014-2015, 2014, ch. 4  
 —n° 2 pour 2014-2015, 2014, ch. 15  
 —n° 3 pour 2014-2015, 2014, ch. 16  
 —n° 4 pour 2014-2015, 2014, ch. 33  
 —n° 5 pour 2014-2015, 2015, ch. 7  
 —n° 1 pour 2015-2016, 2015, ch. 8  
 —n° 2 pour 2015-2016, 2015, ch. 25  
 —n° 3 pour 2015-2016, 2015, ch. 26  
 —n° 4 pour 2015-2016, 2015, ch. 42  
 —n° 5 pour 2015-2016, 2016, ch. 1  
 —n° 1 pour 2016-2017, 2016, ch. 2  
 —n° 2 pour 2016-2017, 2016, ch. 5  
 —n° 3 pour 2016-2017, 2016, ch. 6  
 —n° 4 pour 2016-2017, 2016, ch. 10  
 —n° 5 pour 2016-2017, 2017, ch. 1  
 —n° 1 pour 2017-2018, 2017, ch. 2  
 —n° 2 pour 2017-2018, 2017, ch. 17  
 —n° 3 pour 2017-2018, 2017, ch. 18  
 —n° 4 pour 2017-2018, 2017, ch. 29  
 —n° 5 pour 2017-2018, 2018, ch. 6  
 —n° 1 pour 2018-2019, 2018, ch. 7  
 —n° 2 pour 2018-2019, 2018, ch. 17  
 —n° 3 pour 2018-2019, 2018, ch. 28  
 —n° 4 pour 2018-2019, 2019, ch. 3  
 —n° 1 pour 2019-2020, 2019, ch. 4  
 —n° 2 pour 2019-2020, 2019, ch. 21  
 —n° 3 pour 2019-2020, 2019, ch. 30  
 EEV, 1989, ch. 1 en vigueur 17.05.89  
 EEV, 1989, ch. 16 en vigueur 29.06.89  
 EEV, 1989, ch. 21 en vigueur 07.11.89  
 EEV, 1989, ch. 23 en vigueur 12.12.89  
 EEV, 1990, ch. 11 en vigueur 29.03.90  
 EEV, 1990, ch. 12 en vigueur 29.03.90  
 EEV, 1990, ch. 33 en vigueur 19.06.90

EEV, 1991, ch. 5 en vigueur 17.01.91  
 EEV, 1991, ch. 18 en vigueur 27.03.91  
 EEV, 1991, ch. 19 en vigueur 27.03.91  
 EEV, 1991, ch. 29 en vigueur 21.06.91  
 EEV, 1991, ch. 53 en vigueur 17.12.91  
 EEV, 1992, ch. 7 en vigueur 31.03.92  
 EEV, 1992, ch. 8 en vigueur 31.03.92  
 EEV, 1992, ch. 43 en vigueur 23.06.92  
 EEV, 1992, ch. 50 en vigueur 17.12.92  
 EEV, 1993, ch. 9 en vigueur 30.03.93  
 EEV, 1993, ch. 10 en vigueur 30.03.93  
 EEV, 1993, ch. 30 en vigueur 10.06.93  
 EEV, 1994, ch. 5 en vigueur 24.03.94  
 EEV, 1994, ch. 6 en vigueur 24.03.94  
 EEV, 1994, ch. 33 en vigueur 24.06.94  
 EEV, 1994, ch. 48 en vigueur 15.12.94  
 EEV, 1995, ch. 9 en vigueur 30.03.95  
 EEV, 1995, ch. 10 en vigueur 30.03.95  
 EEV, 1995, ch. 16 en vigueur 15.06.95  
 EEV, 1995, ch. 49 en vigueur 15.12.95  
 EEV, 1996, ch. 4 en vigueur 28.03.96  
 EEV, 1996, ch. 5 en vigueur 28.03.96  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
 EEV, 1996, ch. 25 en vigueur 22.10.96  
 EEV, 1996, ch. 29 en vigueur 28.11.96  
 EEV, 1997, ch. 7 en vigueur 20.03.97  
 EEV, 1997, ch. 8 en vigueur 20.03.97  
 EEV, 1997, ch. 35 en vigueur à la sanction 08.12.97  
 EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.98  
 EEV, 1998, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.98  
 EEV, 1998, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.98  
 EEV, 1998, ch. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98  
 EEV, 1998, ch. 31, art. 47 et 48 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4  
 EEV, 1998, ch. 40 en vigueur à la sanction 10.12.98  
 EEV, 1999, ch. 14 en vigueur à la sanction 25.03.99  
 EEV, 1999, ch. 15 en vigueur à la sanction 25.03.99  
 EEV, 1999, ch. 30 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 1999, ch. 36 en vigueur à la sanction 16.12.99  
 EEV, 2000, ch. 3 en vigueur à la sanction 30.03.2000  
 EEV, 2000, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2000  
 EEV, 2000, ch. 18 en vigueur à la sanction 29.06.2000  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 92 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105  
 EEV, 2001, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2001  
 EEV, 2001, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2001  
 EEV, 2001, ch. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002  
 EEV, 2002, ch. 6 en vigueur à la sanction 27.03.2002  
 EEV, 2002, ch. 21 en vigueur à la sanction 13.06.2002  
 EEV, 2002, ch. 27 en vigueur à la sanction 12.12.2002  
 EEV, 2003, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2003  
 EEV, 2003, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2003  
 EEV, 2003, ch. 13 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2003, ch. 25 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
 EEV, 2004, ch. 5 en vigueur à la sanction 31.03.2004  
 EEV, 2004, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2004  
 EEV, 2004, ch. 27 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2004, ch. 28 en vigueur à la sanction 15.12.2004

## C

## Crédits, Lois de — (suite)

EEV, 2005, ch. 7, par. 7(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, n° 15, 14.04.2018, p. 1239

EEV, 2005, ch. 12 en vigueur à la sanction 23.03.2005

EEV, 2005, ch. 13 en vigueur à la sanction 23.03.2005

EEV, 2005, ch. 28 en vigueur à la sanction 23.06.2005

EEV, 2006, ch. 2 en vigueur à la sanction 11.05.2006

EEV, 2006, ch. 4, art. 197 en vigueur à la sanction 22.06.2006; art. 196 abrogé avant son entrée en vigueur voir art. 198; art. 197 abrogé voir 2011, ch. 15, art. 21

EEV, 2006, ch. 6 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2006, ch. 7 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2007, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2007

EEV, 2007, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2007

EEV, 2007, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2007, ch. 34 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2008, ch. 10 en vigueur à la sanction 13.03.2008

EEV, 2008, ch. 11 en vigueur à la sanction 13.03.2008

EEV, 2008, ch. 24 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2008, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 1 en vigueur à la sanction 26.02.2009

EEV, 2009, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.03.2009

EEV, 2009, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.2009

EEV, 2009, ch. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2009

EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009

EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2010, ch. 1 en vigueur à la sanction 31.03.2010

EEV, 2010, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.2010

EEV, 2010, ch. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2010

EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010

EEV, 2010, ch. 24 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87

EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2011, ch. 19 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012

EEV, 2012, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2012

EEV, 2012, ch. 10 en vigueur à la sanction 28.06.2012

EEV, 2012, ch. 11 en vigueur à la sanction 28.06.2012

EEV, 2012, ch. 28 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 22 en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2013, ch. 23 en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2014

EEV, 2014, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2014

EEV, 2014, ch. 15 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 33 en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2015, ch. 7 en vigueur à la sanction 31.03.2015

EEV, 2015, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2015

EEV, 2015, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2015

EEV, 2015, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015

EEV, TR/2015-105 prend effet le 04.11.2015

EEV, 2015, ch. 42 en vigueur à la sanction 11.12.2015

EEV, 2016, ch. 1 en vigueur à la sanction 24.03.2016

EEV, 2016, ch. 2 en vigueur à la sanction 24.03.2016

EEV, 2016, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2016, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2016, ch. 10 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2017, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2017.

EEV, 2017, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2017.

EEV, 2017, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2017, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2017, ch. 29 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 6 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2018, ch. 7 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2018, ch. 17 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 662 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2018, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 3 en vigueur à la sanction 22.03.2019

EEV, 2019, ch. 4 en vigueur à la sanction 22.03.2019

EEV, 2019, ch. 21 en vigueur à la sanction 21.06.2019

EEV, 2019, ch. 30 en vigueur à la sanction 12.12.2019

### Crédits à l'exportation (voir Assurance des crédits à l'exportation)

### Crédits de défense, 1950 — 1950-51, ch. 5

(*Defence Appropriation Act, 1950*)

### Crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, Loi sur les — 2000, ch. 24

(*Crimes Against Humanity and War Crimes Act*)

### Le ministre des Affaires étrangères

art. 9, 2001, ch. 32, art. 59

art. 20, 2019, ch. 25, art. 399

art. 27, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60

art. 28, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60

art. 29, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60

art. 31, 2001, ch. 32, art. 61; 2019, ch. 29, art 122 (F)

art. 32, 2019, ch. 29, art 123(F)

art. 43, 2001, ch. 34, art. 36(A)

modifications conditionnelles, 2000, ch. 24, art. 76 et 76.1

EEV, 2000, ch. 24 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 32, art. 59 à 61 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 399 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406

### Crimes de guerre — 1946, ch. 73

(*War Crimes Act*)

### Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le voir Énergie nucléaire, Loi sur l'

## C

**Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les  
[nouvelle appellation voir Naskapis et la  
Commission crie-naskapie, Loi sur les]  
— 1984, ch. 18**

*(Cree-Naskapi (of Quebec) Act)*

**Croissance économique et la prospérité —  
Canada-Honduras, Loi sur la — 2014, ch. 14**

*(Canada–Honduras Economic Growth and Prosperity Act)*

**Le ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2014, ch. 14, art. 1 à 15 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74

**Croissance économique et la prospérité —  
Canada-Jordanie, Loi sur la — 2012, ch. 18**

*(Canada–Jordan Economic Growth and Prosperity Act)*

**Le Ministre du Commerce international (art. 2)**

dispositions de coordination, 2012, ch. 18, art. 44 et 45  
EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction  
29.06.2012; art. 2 à 15 en vigueur 01.10.2012 voir  
TR/2012-71

**Croissance économique et la prospérité —  
Canada-Corée, Loi sur la — 2014, ch. 28**

*(Canada–Korea Economic Growth and Prosperity Act)*

**Le ministre du Commerce international (art. 2)**

**art. 16 à 22**, abrogés, 2017, ch. 6, art. 131  
dispositions de coordination, 2014, ch. 28, art. 59 (ne  
s'appliquera jamais) et 60  
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 132 (liste des  
indications géographiques)  
EEV, 2014, ch. 28, art. 59 et 60 en vigueur à la sanction  
26.11.2014; art. 2 à 22 en vigueur 01.01.2015 voir art. 61.  
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 131 et 132 en  
vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

**Croissance économique et la prospérité —  
Canada-Panama, Loi sur la — 2012, ch. 26**

*(Canada–Panama Economic Growth and Prosperity Act)*

**Le Ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2012, ch. 26 (sanction : 14.12.2012), art. 1 à 15 en  
vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16

## D

**Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les — 2002, ch. 23***(Nuclear Fuel Waste Act)***Le ministre des Ressources naturelles**

EEV, 2002, ch. 23 en vigueur 15.11.2002 voir TR/2002-139

**Décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Shoker, Loi donnant suite à la voir Code Criminel — 2011, ch. 7***(Response to the Supreme Court of Canada Decision in R. v. Shoker Act)***Déclaration canadienne des droits — 1960, ch. 44 (voir aussi Appendice III des L.R. (1985)) — 1960, ch. 44***(Canadian Bill of Rights)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****art. 3**, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)

EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

**Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la — 2011, ch. 4***(Mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, An Act respecting the)***Déposé par le Ministre de la Justice**

EEV, 2011, ch. 4 (sanction : 23.03.2011), la loi en vigueur 08.12.2011 voir TR/2011-110

**Déclarations des personnes morales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43****[Ancienne appellation : Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les]***(Corporations Returns Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-38)****Titre intégral**, 1998, ch. 26, art. 62**art. 1**, 1998, ch. 26, art. 63**art. 2**, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1998, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 12, art. 87**art. 4**, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2**art. 5**, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3**art. 6**, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4**partie II**, (art. 11 à 15), abrogés, 1998, ch. 26, art. 65**art. 16**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 10(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*h*); 1998, ch. 26, art. 66**art. 18**, 1998, ch. 26, art. 67**art. 19**, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5**art. 21**, 1998, ch. 26, art. 68**art. 22**, 1998, ch. 26, art. 68**art. 23**, 1998, ch. 26, art. 69

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, L.R., ch. 2 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 22.03.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1998, ch. 26, art. 62 à 69 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 248 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 87 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

**Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43****[Nouvelle appellation voir Déclarations des personnes morales, Loi sur les]***(Corporations and Labour Unions Returns Act)***Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du — 2004, ch. 1***(Representation order of 2003, An Act respecting the effective date of the)***Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique**

EEV, 2004, ch. 1 en vigueur à la sanction 11.03.2004



## D

**Défense des victimes de crimes en col blanc, Loi sur la voir Code criminel — 2011, ch. 6***(Standing up for Victims of White Collar Crime Act)***Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5***(National Defence Act)***Le ministre de la Défense nationale**

**art. 2**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 42; ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)d); 1993, ch. 34, art. 91(F); 1995, ch. 39, art. 175; 1998, ch. 35, art. 1; 2001, ch. 32, art. 67, ch. 41, art. 97; 2004, ch. 15, art. 74 et al. 81a); 2007, ch. 5, art. 1; 2008, ch. 29, art. 1; 2013, ch. 24, art. 2; 2014, ch. 17, art. 17; 2019, ch. 15, art. 2

**partie I :**

**art. 4**, ch. 6 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10

**art. 9**, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 9.1 à 9.4**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 10**, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 10.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2

**art. 11**, 1998, ch. 35, art. 3

**art. 12**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 2; 1998, ch. 35, art. 4; 2013, ch. 24, art. 3

**art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 5

**partie II :**

**art. 15**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 3

**art. 16**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 4; 2004, ch. 15, art. 75

**art. 17**, 2014, ch. 20, art. 168

**art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6

**art. 18.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6

**art. 18.3 à 18.6**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 4

**art. 19**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 5

**art. 20**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 6

**art. 21**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 7; 2014, ch. 20, art. 169

**art. 24**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 8

**art. 25**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 9

**art. 26**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 10

**art. 27**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 11

**art. 28**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 12

**art. 29**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 43; 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 5

**art. 29.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7

**art. 29.101**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 6

**art. 29.11**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 6

**art. 29.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 7 et al. 106a)(A)

**art. 29.13**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 8 et al. 106a)(A)

**art. 29.14**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 9

**art. 29.15**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2002, ch. 8, al. 182(1)z. 1)

**art. 29.16**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2003, ch. 22, al. 224z. 55)(A) et 225z. 9)(A); 2013, ch. 24, art. 11

**art. 29.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106b)(A)

**art. 29.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 29.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

**art. 30**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 13; 2013, ch. 24, art. 12; 2019, ch. 15, art. 3

**art. 31**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 14; 2004, ch. 15, art. 76

**art. 33**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; 1998, ch. 35, art. 8

**art. 34**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; abrogé, 1998, ch. 35, art. 9, ajouté, 2000, ch. 13, art. 1

**art. 35**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A); 1998, ch. 35, art. 10; 2013, ch. 24, art. 13

**art. 37**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 17

**art. 38**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 18

**art. 39**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 19

**art. 40**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 20

**art. 42**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 21; 1998, ch. 35, art. 11

**art. 43**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 22

**art. 44**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 23; 1998, ch. 35, art. 12

**art. 45**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 24; 1998, ch. 35, art. 13; 2014, ch. 29, art. 22

**art. 45.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 14

**art. 47**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 25; 1998, ch. 35, art. 15

**art. 48**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 26

**art. 49**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 27

**art. 51**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)

**art. 54**, 1998, ch. 35, art. 16

**partie III**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 17

**art. 55**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17; ajouté, 2019, ch. 15, art. 5

**art. 56 à 58**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 17

**art. 59**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A); abrogé, 1998, ch. 35, art. 17

**partie III**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 18

**art. 60**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 30; 1998, ch. 35, art. 19

## D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 61**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 31  
**art. 63**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 32  
**art. 64**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 44  
**art. 66**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 45; 1998, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 24, art. 14; 2019, ch. 15, art. 5  
**art. 69**, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92; 1998, ch. 35, art. 21; 2008, ch. 29, art. 2  
**art. 70**, 1998, ch. 35, art. 22; 2019, ch. 15, art. 6  
**art. 71**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 46  
**art. 71.01 à 71.25**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 7  
**partie V**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 23  
**partie III, Section 2**  
**art. 72.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15  
**art. 72.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15  
**art. 73**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 33; 1998, ch. 35, art. 24  
**art. 74**, 1998, ch. 35, art. 25  
**art. 75**, 1998, ch. 35, art. 26  
**art. 76**, 1998, ch. 35, art. 27  
**art. 78 à 80**, 1998, ch. 35, art. 28  
**art. 96**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 34  
**art. 97**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 35  
**art. 101.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 29; 2013, ch. 24, art. 16  
**art. 102**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 36  
**art. 103**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 37  
**art. 105**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 30  
**art. 117**, 1998, ch. 35, art. 31  
**art. 118**, 1998, ch. 35, art. 32; 2013, ch. 24, art. 17 et al. 106d) (A); 2019, ch. 15, art. 8  
**art. 118.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 32; 2019, ch. 15, art. 9  
**art. 119**, 1998, ch. 35, art. 32  
**art. 119.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 2; 2010, ch. 17, art. 45; 2015, ch. 23, art. 32  
**art. 119.2**, (ancien art. 119.1), ajouté, 2007, ch. 22, art. 34, renuméroté par l'application de l'art. 49  
**art. 120**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 38  
**art. 130**, 1998, ch. 35, art. 33, al. 92a); 2004, ch. 15, al. 81b); 2019, ch. 15, art. 10  
**art. 131**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, n° 5; 2018, ch. 21, art. 43  
**art. 132**, 1998, ch. 35, art. 34 et al. 92b)  
**art. 137**, 1992, ch. 16, art. 1; 2013, ch. 24, art. 18(A); 2019, ch. 15, art. 11  
**art. 138**, 2019, ch. 15, art. 12  
**art. 139**, 1998, ch. 35, art. 35  
**art. 140**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 39; 1998, ch. 35, art. 36  
**art. 140.1 et 140.2**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 36  
**art. 140.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2011, ch. 5, art. 6; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19  
**art. 140.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2001, ch. 32, art. 68(F), ch. 41, art. 98; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19  
**art. 141**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 40; 1998, ch. 35, art. 37, al. 92c); 2019, ch. 15, art. 13  
**art. 142**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 41; 1998, ch. 35, art. 38; 2013, ch. 24, art. 20  
**art. 143**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 42  
**art. 144**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39  
**art. 145**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39; 2019, ch. 15, art. 14  
**art. 145.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 21  
**art. 147**, abrogé, 2019, ch. 15, art. 15  
**art. 147.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 1996, ch. 19, art. 83.1; 2012, ch. 1, art. 50; 2013, ch. 24, art. 22; 2018, ch. 16, art. 168 et par. 188(2)  
**art. 147.2 à 147.5**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23  
**art. 147.6**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 16  
**art. 148**, 2013, ch. 24, art. 24  
**art. 149**, 2011, ch. 5, art. 7  
**art. 149.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13; abrogé, 2005, ch. 22, art. 47  
**art. 149.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 99  
**art. 150**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 25  
**art. 151**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47; abrogé, 2013, ch. 24, art. 25  
**art. 152**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47  
**art. 153**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 47; ajouté 1998, ch. 35, art. 40; 2001, ch. 41, art. 100; 2012, ch. 1, art. 48; 2013, ch. 24, art. 26(F)  
**partie VI**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 40  
**art. 154**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48; 1998, ch. 35, al. 92d)  
**art. 155**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 44; 2013, ch. 24, art. 27  
**art. 156**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45, 1998, ch. 35, art. 41; 2013, ch. 24, art. 28  
**art. 157**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46; 2019, ch. 15, art. 17  
**art. 158**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 29; 2019, ch. 15, art. 18  
**art. 158.1 à 158.5**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 158.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 30(F); 2019, ch. 15, art. 19  
**art. 158.61**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 20  
**158.7**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 31  
**art. 159**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 52; 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 32; 2019, ch. 15, art. 21  
**art. 159.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.31**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 22  
**art. 159.4 à 159.6**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.7**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 23  
**art. 159.8 à 159.9**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 159.91**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 33  
**partie VII**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 42  
**art. 160**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 48; 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24  
**art. 161**, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 34; 2019, ch. 15, art. 24  
**art. 161.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24  
**art. 162**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 3  
**art. 162.1 à 162.3**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25  
**art. 162.4 à 162.95**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 25

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

**art. 163**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 4; 2013, ch. 24, art. 35; 2019, ch. 15, art. 25

**art. 163.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25

**art. 163.2 à 163.91**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 25

**art. 164**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 5; 2013, ch. 24, art. 36; abrogé, 2019, ch. 15, art. 25

**art. 164.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25

**art. 164.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25

**art. 165**, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 37(A)

**art. 165.1**, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 38

**art. 165.11**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 165.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 39

**art. 165.13**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 26

**art. 165.14**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 6

**art. 165.15 à 165.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 165.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 7; 2013, ch. 24, art. 40

**art. 165.191**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8

**art. 165.192**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8

**art. 165.193**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8

**art. 165.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 165.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2011, ch. 22, art. 2; 2013, ch. 24, art. 41

**art. 165.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 41

**art. 165.221**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41

**art. 165.222**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41

**art. 165.223**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41

**art. 165.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 165.231**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 42

**art. 165.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 43

**art. 165.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 165.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 44

**art. 165.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 165.28**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45

**art. 165.29**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45

**art. 165.3**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45

**art. 165.31**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45

**art. 165.32**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45

**art. 165.33 à 165.37**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 45

**art. 165.38**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 46

**art. 166**, 1998, ch. 35, art. 42

**art. 166.1**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 9

**art. 167**, 1992, ch. 16, art. 3; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 47

**art. 168**, 1992, ch. 16, art. 4; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 48

**art. 169**, 1998, ch. 36, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10

**art. 170**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10

**art. 171**, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10

**art. 172**, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10

**art. 173**, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 11

**art. 174**, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42

**art. 175**, 1991, ch. 43, art. 16; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 12

**art. 176**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12

**art. 177**, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12

**art. 178**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F); 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12

**art. 179**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 56; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 49(A)

**art. 180**, 1992, ch. 16, art. 8; 1998, ch. 35, art. 43; 2001, ch. 41, art. 101; 2013, ch. 24, art. 50; 2019, ch. 15, art. 27

**art. 180.01 à 180.08**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 27

**art. 181**, 2013, ch. 24, art. 51

**art. 182**, 2013, ch. 24, art. 52

**art. 183**, 1998, ch. 35, art. 44

**art. 183.1 à 183.7**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 28

**art. 184**, 1998, ch. 35, art. 45; 2013, ch. 24, art. 53

**art. 186**, 1998, ch. 35, art. 46

**art. 187**, 1992, ch. 16, art. 9; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 13

**art. 188**, 1998, ch. 35, art. 46

**art. 189**, 1998, ch. 35, art. 46

**art. 189.1**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 29

**art. 190**, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10; 1998, ch. 35, art. 46

**art. 191**, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14; abrogé, art. 191.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14; abrogé 2019, ch. 15, art. 30

**art. 192**, 1992, ch. 16, art. 11; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14

**art. 192.1**, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14

**art. 193**, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14

**art. 194**, 1998, ch. 35, art. 46

**art. 194.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 54

**art. 196**, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 15

**art. 196.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 16

**art. 196.11**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 23; 2007, ch. 22, art. 35 et par. 48(1); 2010, ch. 17, art. 46; 2013, ch. 24, art. 55; 2014, ch. 25, art. 36; 2018, ch. 21, art. 44

**art. 196.12**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2013, ch. 24, art. 56

**art. 196.13**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1

**art. 196.14**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 24; 2007, ch. 22, art. 36 et par. 48(2); 2019, ch. 15, art. 31

**art. 196.15**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; abrogé, 2005, ch. 25, art. 25 tel que modifié par 2007, ch. 22, art. 5

**art. 196.16**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5; 2008, ch. 29, art. 17

**art. 196.161**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5

**art. 196.17**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 26; 2007, ch. 22, art. 37

**art. 196.18**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 38

**art. 196.19**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 39

**art. 196.2**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 40

**art. 196.21**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 41

**art. 196.22**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 27; 2007, ch. 22, art. 42

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 196.23**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1  
**art. 196.24**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 28; 2007, ch. 22, art. 43  
**art. 196.241**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 22, art. 44  
**art. 196.25**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1  
**art. 196.26**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88  
**art. 196.27**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88  
**art. 196.28**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88  
**art. 196.29**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88; 2019, ch. 15, art. 32  
**partie VII.1**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 48  
**art. 197**, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92e); 2014, ch. 6, art. 21  
**art. 198**, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 199**, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 200**, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61a)(F)  
**art. 201**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 130; 2014, ch. 6, art. 22  
**art. 202**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 131  
**art. 202.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 49  
**art. 202.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 202.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F); 1997, ch. 18, art. 132; 1998, ch. 35, art. 50; 2005, ch. 22, art. 48 et al. 61b)(F); 2008, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 24, art. 57  
**art. 202.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 49; 2008, ch. 29, art. 19; 2013, ch. 24, art. 58; 2014, ch. 6, art. 23(F)  
**art. 202.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18  
**art. 202.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 51; 2005, ch. 25, art. 30; 2007, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 152 et sous-al. 160h)(i); 2019, ch. 15, art. 33 et al. 46e)  
**art. 202.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61c)(F)  
**art. 202.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 133; 2014, ch. 6, art. 24  
**art. 202.161**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25  
**art. 202.162**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25  
**art. 202.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 52(E) et al. 92f); 2005, ch. 22, art. 50  
**art. 202.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 53, al. 92g); 2005, ch. 22, art. 51  
**art. 202.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 52  
**art. 202.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 53  
**art. 202.201**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 59; ajouté, 2014, ch. 6, art. 26 et par. 32(2)  
**art. 202.202**, ajouté, 2014, ch. 6, par. 32(2)  
**art. 202.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 54  
**art. 202.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 55 et al. 61d)(F)  
**art. 202.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 56 et al. 61e)(F); 2013, ch. 24, art. 60  
**art. 202.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92h); 2005, ch. 22, art. 57; 2014, ch. 6, art. 27  
**art. 202.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 58; 2013, ch. 24, art. 61; 2014, ch. 6, art. 28  
**art. 202.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 54; 2005, ch. 22, art. 58  
**partie VIII**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 55  
**Section 7.1**, ajoutée, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 203**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 55; ajouté, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 203.1** ajouté, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 203.2** ajouté, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 203.3**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62; 2019, ch. 15, par. 63(22) et (23)  
**art. 203.4 à 203.95**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 62  
**art. 204**, 1998, ch. 35, art. 57; 2013, ch. 24, art. 63; 2019, ch. 15, al. 46f)  
**art. 206 à 209**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 210**, 1991, ch. 43, art. 19, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 211 et 212**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 213 et 214**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59  
**art. 215**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 64; 2019, ch. 15, art. 34  
**art. 215.1 à 215.3**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 64  
**art. 216**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 65  
**art. 216.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 60  
**art. 217**, 1998, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 24, art. 66  
**art. 218**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 67  
**art. 220**, 1998, ch. 35, art. 62  
**art. 222**, 1992, ch. 20, al. 215(1)d); 1998, ch. 35, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160h)(ii); 2019, ch. 15, art. 35  
**art. 224**, 1991, ch. 43, art. 20  
**art. 225**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20  
**art. 226**, 1998, ch. 36, art. 64 et al. 92i); 2019, ch. 15, al. 46g)  
**art. 226.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68 et par. 132(2)  
**art. 226.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68  
**art. 227**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 65; ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 153; 2014, ch. 25, art. 37  
**art. 227.01**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 25, art. 38  
**art. 227.02**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 48  
**art. 227.03**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 20; 2010, ch. 17, art. 49; 2012, ch. 1, art. 154  
**art. 227.04**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 24, al. 107a)(F)  
**art. 227.05**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107b)(F)  
**art. 227.06**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.07**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107c)(F)  
**art. 227.08**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107d)(F)  
**art. 227.09**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2014, ch. 25, art. 39  
**art. 227.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 21; 2010, ch. 17, art. 52  
**art. 227.11**; 2013, ch. 24, al. 107e)(F)  
**art. 227.12**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 22; 2010, ch. 17, art. 53; 2012, ch. 1, art. 155; 2014, ch. 25, art. 40  
**art. 227.13**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 54; 2013, ch. 24, al. 107f)(F)  
**art. 227.14**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.15**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 55; 2013, ch. 24, al. 107g)(F)  
**art. 227.16**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107h)(F)  
**art. 227.17**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.171**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.18**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 56; 2013, ch. 24, al. 107i)(F)

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

**art. 227.19**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 24, al. 107j)(F); 2019, ch. 15, art. 36  
**art. 227.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4  
**art. 227.21**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107k)(F)  
**partie IX**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 66  
**art. 228**, 1998, ch. 35, al. 92j)  
**art. 229**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 67  
**art. 230**, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 2; 2007, ch. 5, art. 5; 2007, ch. 22, art. 45; 2010, ch. 17, art. 58; 2011, ch. 5, art. 8; 2013, ch. 24, art. 69; 2014, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 15, art. 37  
**art. 230.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 3; 2005, ch. 22, art. 59; 2007, ch. 5, art. 6, ch. 22, art. 46; 2010, ch. 17, art. 59; 2011, ch. 5, art. 9; 2013, ch. 24, art. 70; 2014, ch. 6, art. 30; 2019, ch. 15, art. 38 et par.63(29)  
**art. 230.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 7  
**art. 232**, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, al. 92k) et 92l); 2007, ch. 5, art. 8(F)  
**art. 233**, 1991, ch. 43, art. 22; 2014, ch. 6, art. 31  
**art. 234**, 1998, ch. 35, al. 92m); 2002, ch. 8, art. 153  
**art. 235**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13  
**art. 236**, 2002, ch. 8, art. 154  
**art. 238**, 1991, ch. 43, art. 23; 1998, ch. 35, art. 68; 2008, ch. 29, art. 23  
**art. 239**, 1991, ch. 43, art. 24; 1998, ch. 35, art. 69  
**art. 239.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 24  
**art. 239.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 25  
**art. 240**, 1991, ch. 43, art. 26; 1998, ch. 35, art. 70  
**art. 240.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26  
**art. 240.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 26  
**art. 240.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 27  
**art. 240.4**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 60  
**art. 240.5**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 9; 2010, ch. 17, art. 60; 2013, ch. 24, al. 107l)(F)  
**art. 241**, 1998, ch. 35, al. 92n)  
**art. 241.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27  
**art. 241.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27; abrogé, 1998, ch. 35, art. 71  
**art. 241.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27  
**art. 242**, 1991, ch. 43, art. 28; 2019, ch. 15, art. 39  
**art. 243**, 1991, ch. 43, art. 29  
**art. 244**, 1998, ch. 35, art. 72  
**art. 245**, ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1997, ch. 18, art. 134  
**art. 246 à 248**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 73  
**partie IX.1**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; abrogé, 1998, ch. 35, art. 74  
**art. 248.1**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 74  
**art. 248.2**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1998, ch. 35, art. 74  
**art. 248.3**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 75; 2019, ch. 15, art. 40  
**art. 248.4**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 76(F)  
**art. 248.5**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 77  
**art. 248.6**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)

**art. 248.7**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)  
**art. 248.8**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 78(F)  
**art. 248.81**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1993, ch. 34, art. 95(F); 1998, ch. 35, art. 79  
**art. 248.82**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57  
**art. 248.9**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 80, al. 92p) et 92q)  
**art. 248.91**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 81  
**partie X**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 249**, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41  
**art. 249.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41  
**art. 249.2 à 249.16**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41  
**art. 249.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 249.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 71  
**art. 249.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 249.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 249.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 72(F)  
**art. 249.211**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 73  
**art. 249.22 à 249.23**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 249.24**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 42  
**art. 249.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 74; 2019, ch. 15, al. 46h)  
**art. 249.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 249.27**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 75; 2019, ch. 25, par. 63(33) et (34) (réputé en vigueur 01.09.2018)  
**partie IV**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 250**, 1998, ch. 35, art. 82; 2007, ch. 5, art. 10; 2013, ch. 24, art. 76  
**art. 250.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2010, ch. 12, art. 1755; 2013, ch. 24, art. 77(F)  
**art. 250.11 à 250.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 250.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 250.13 à 250.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 250.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 78  
**art. 250.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 79  
**art. 250.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82  
**art. 250.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 80(F) et al. 107m)(F)  
**art. 250.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 81(F)  
**art. 250.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108a)(F)  
**art. 250.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 82(F)  
**art. 250.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)  
**art. 250.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)  
**art. 250.261**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 83  
**art. 250.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 84(F), al. 107o)(F) et al. 108b)(F)  
**art. 250.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 85(F) et al. 107p)(F)

## D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 250.29**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 86(F)
- art. 250.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 87(F) et al. 108c)(F)
- art. 250.31**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107q)(F)
- art. 250.32**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107r)(F)
- art. 250.33**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108d)(F)
- art. 250.34**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107s)(F)
- art. 250.35**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 88(F) et al. 107t)(F)
- art. 250.36**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 89(F) et al. 107u)(F)
- art. 250.37**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107v)(F) et al. 108e)(F)
- art. 250.38**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 90(F), al. 107w)(F) et al. 108f)(F)
- art. 250.39**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107x)(F)
- art. 250.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 91(F)
- art. 250.41**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.42**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2015, ch. 3, art. 134(F)
- art. 250.43**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 92(F)
- art. 250.44**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 93(F)
- art. 250.45**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.46**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108g)(F)
- art. 250.47**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.48**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107y)(F)
- art. 250.49**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 94(F) et al. 107z)(F)
- art. 250.5**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 95(F)
- art. 250.51**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.52**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.53**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 96(F)
- partie V**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251**, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 43
- art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 97 et al. 106e)(A)
- art. 252**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 58
- art. 256**, 1991, ch. 43, art. 30
- art. 257**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 52
- art. 258**, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74
- art. 259**, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74
- art. 260**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74
- art. 261**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 53
- art. 266**, 2001, ch. 26, art. 311
- art. 267**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 268**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 269**, 2013, ch. 24, art. 99
- art. 270**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 55
- art. 271**, 1998, ch. 35, art. 83; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)
- art. 272**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 56; 2013, ch. 24, art. 100
- art. 273.1**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 84
- art. 273.2**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 85
- art. 273.3**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 86
- art. 273.4**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59
- art. 273.5**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 59
- art. 273.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 87; 2005, ch. 10, al. 34(1p)
- art. 273.601**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 101
- partie V.1**, (art. 273.61 à 273.7), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.61**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102 et 128; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.62**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.63**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2013, ch. 24, art. 102(F); abrogé, 2019, ch. 13, art. 68
- art. 273.64**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.65**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 69
- art. 273.66**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.67**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.68**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.69**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.7**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
- art. 273.9**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
- partie XI devient partie VI**, 1998, ch. 35, art. 88
- art. 275**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 276**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 278**, 2004, ch. 15, art. 79
- art. 279**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 75
- art. 280**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 76
- art. 281**, 1995, ch. 11, al. 44d)
- art. 282**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 283**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 284**, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 77
- art. 285**, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 77
- partie XII devient partie VII**, 1998, ch. 35, art. 89; 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.01**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.02**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.03**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.04**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.05**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.06**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.07**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.08**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.09**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 285.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80  
**art. 285.11**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80  
**art. 285.12**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80  
**art. 285.13**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80  
**partie VIII**, ajoutée, 2004, ch. 15, art. 80  
**art. 286**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 59  
**art. 290**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 60  
**art. 294**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 61  
**art. 295**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 62  
**art. 299**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 63; 2013, ch. 24, art. 103  
**art. 300**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 63  
**art. 302**, 1998, ch. 35, art. 90; 2013, ch. 24, art. 104 et al. 106f) (A); 2019, ch. 15, art. 44  
**art. 303**, abrogé, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 78; ajouté, 2019, ch. 15, art. 45  
**art. 303.1**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 41  
**art. 304**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 60, ann. I, art. 64  
**art. 307**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 105  
**annexe**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 60, ann. I, art. 65; 2014, ch. 20, art. 170  
**art. 5**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
**art. 6**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
**art. 7**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
**art. 8**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
**art. 9**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
**art. 10**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
**art. 11**, 1998, ch. 35, art. 91(F)  
disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 128  
disposition de coordination 2007, ch. 5, art. 52  
dispositions de coordination 2007, ch. 22, art. 48 à 50  
disposition de coordination, 2008, ch. 29, art. 31  
disposition de coordination, 2011, ch. 5, art. 10 (inapplicable)  
disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 132(2)  
disposition de coordination, 2014, ch. 6, art. 32  
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 188  
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74 et al. 90(2)b)  
dispositions de coordination, 2019, ch. 15, art. 63 à 65  
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)  
dispositions générales, 1998, ch. 35, art. 18, 23, 40, 48, 55, 56, 58, 66, 93 à 96 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)  
disposition générale, 2008, ch. 29, art. 28 (examen et rapport)  
disposition générale, 2010, ch. 17, art. 51  
dispositions générales, 2013, ch. 24, art. 10 et 98  
disposition générale, 2014, ch. 6, art. 31.1 (examen)  
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)  
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)  
disposition générales, 2019, ch. 15, art. 1, 25 and 180  
dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10  
dispositions transitoires, 1998, ch. 35, art. 97 à 105  
disposition transitoire, 2008, ch. 29, art. 29  
dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114  
dispositions transitoires, 2019, ch. 15, art. 66 et 67  
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, al. 188c)  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 42 à 60 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192  
EEV, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 *voir* TR/92-212  
EEV, ch. 34 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87  
EEV, ch. 6 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-213  
EEV, ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88  
EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90  
EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92 *voir* TR/92-9; art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2005, ch. 22, art. 47  
EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92  
EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197  
EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1995, ch. 11, art. 44 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
EEV, 1995, ch. 39, art. 175, 176 et al. 188c) en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95  
EEV, 1996, ch. 19, art. 83.1 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47  
EEV, 1997, ch. 18, art. 130 à 134 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68  
EEV, 1998, ch. 35, à l'exception des art. 4, 7, 10 et 12, des art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, ainsi que des art. 103 et 104 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75; art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-74; art. 29.16 à 29.28 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-120; art. 104 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-134; art. 29 à 29.15 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, ainsi que l'art. 103 en vigueur 15.06.2000 *voir* TR/2000-48; art. 4 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67; art. 10 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-91; art. 12 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)  
EEV, 2000, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61  
EEV, 2000, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.06.2000  
EEV, 2001, ch. 26, art. 311 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2001, ch. 32, art. 67 et 68 en vigueur 07.01.2002 *voir* TR/2002-17  
EEV, 2001, ch. 41, art. 128 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 97 à 102 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
EEV, 2002, ch. 8, art. 153, 154 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2002, ch. 13, art. 88 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002, 1295 (TR/2002-106)]  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 15,  
— a) l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*;  
b) art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-57

## D

## Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- l'art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
- l'art 74, en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
- art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*); voir aussi *Gazette du Canada*, Vol. 152, n° 15, 14.04.2018, p. 1239.
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 22, art. 49 et 58 à 60 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-56 al. a); art. 47, 48, 50 à 57 et 61 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)
- EEV, 2005, ch. 25, art. 23 à 30 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
- EEV, 2007, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 1 à 10 en vigueur 12.09.2008 voir TR/2008-93
- EEV, 2007, ch. 22, art. 5, 36, 37(1) et (3), 42, 43(1) à (3), 44, 48 à 50 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 34, 35, 37(2), 38 à 41, 43(4), 45, 46 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
- EEV, 2008, ch. 29, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 1 à 29 en vigueur 18.07.2008 voir art. 32
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1755 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 45 à 60 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
- EEV, 2011, ch. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 6 à 9 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-107
- EEV, 2011, ch. 22 en vigueur à la sanction 29.11.2011
- EEV, 2012, ch. 1, art. 48 et 152 à 155 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 50 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48; al. 160h) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2013, ch. 24, art. 2(2) à (4) et (6), 3, 10, 11, 41 à 45, 106, 109 à 116, 118 à 125 et 132 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
- par. 2(1) et (5), art. 4 à 9, 15, 18, 21, par. 22(2), art. 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, par. 52(2), art. 55, 60, 71, 72, 76 à 96, 98, 100 à 102, 107, 108, 129 et 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49;
- art. 14, 16 et 20, par. 22(1), art. 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 47, 50 et 51, par. 52(1), art. 53, 54, 56 à 59, 61 à 67, 69, 70, 74, 75, 99, 103 et 105 en vigueur 01.09.2018 voir TR/2018-36;
- art. 17, 97 et 104 en vigueur 18.10.2013 voir TR/2013-113
- art. 19 et 68 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49;
- art. 12, 13, 46 et 73 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 135(1) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 6, art. 31.1 et 32 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 21 à 31 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 33(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 17, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 168 en vigueur 17.08.2014 voir par. 171(1); art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-34.
- EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 36 à 40 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

- EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 22 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1).
- EEV, 2015, ch. 3, art. 134 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 32 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 34 – Non en vigueur.
- EEV, 2018, ch. 16, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 168 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 43 et 44 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52
- EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
- art. 68 et 69 en vigueur à la sanction;
- art. 84 en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-70
- EEV, 2019, ch. 15, art. 68 (sanction : 21.06.2019)
- 68 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 63 à 67, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret;
- (2) les art. 2 et 29 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

## Départements et ministres d'État, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-8

(*Ministries and Ministers of State Act*)

### Le premier ministre

- art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
- art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
- art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

## Dépenses d'élection — 1973-74, ch. 51 (voir Électorale (Loi))

## Dépenses publiques, Loi limitant les — 1992, ch. 19

(*Spending Control Act*)

### Le ministre des Finances

- art. 2, 1993, ch. 37, art. 30; 1996, ch. 23, al. 187h)
- art. 6, 1994, ch. 26, art. 66
- EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92
- EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
- EEV, 1994, ch. 26, art. 66 est réputé être entré en vigueur 01.09.93 voir par. 66(2)
- EEV, 1996, ch. 23, al. 187h) en vigueur 30.06.96 voir art. 190



# D

## Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4

(*Railway Relocation and Crossing Act*)

### Le ministre des Transports (TR/79-65)

**art. 2**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann. n° 10; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 115; 1996, ch. 10, art. 259  
**art. 3**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 4**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 5**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 6**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 7**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; 1996, ch. 10, art. 260  
**art. 8**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 116; 1999, ch. 31, art. 187(A)  
**art. 9**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 188  
**art. 10**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 11**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 189  
**art. 12**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 13**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 14**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 15**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
**art. 16**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 117  
**partie II**, (art. 17-24), abrogée, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 17**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 18**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 19**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 20**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 21**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 22**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 23**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 24**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**partie III**, (art. 25-26), abrogée, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 25**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**art. 26**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 118  
**annexe**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359  
dispositions transitoires concernant la loi, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 120  
EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.) art. 359 et l'annexe proclamés en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26  
EEV, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 115-118 et 120 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244  
EEV, 1996, ch. 10, art. 259 et 260 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1999, ch. 31, art. 187 à 189 en vigueur à la sanction 17.06.99

## Dessins industriels, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-9

(*Industrial Design Act*)

### Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)

**art. 2**, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173b); 2014, ch. 39, art. 102  
**art. 3**, 1992, ch. 1, art. 79; 2014, ch. 39, art. 103  
**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch.36, art. 44  
**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 104  
**art. 5**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 6**, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162; 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 7**, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15; 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 8**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16; ajouté, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 8.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 8.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 8.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105; 2017, ch. 26, art. 60(A)  
**art. 9**, 2014, ch. 39, art. 105  
**art. 10**, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163; 2014, ch. 39, art. 106  
**art. 11**, 1993, ch. 44, art. 164  
**art. 11.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 107  
**art. 12**, 1993, ch. 15, art. 18  
**art. 13**, 1993, ch. 15, art. 19; 2014, ch. 39, art. 108  
**art. 14**, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20  
**art. 15**, 1993, ch. 44, art. 166  
**art. 15.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166  
**art. 15.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166  
**art. 16**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167  
**art. 17**, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168  
**art. 18**, 1993, ch. 44, art. 169  
**art. 19**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 52  
**art. 20**, abrogé, 2015, ch.36, art. 45  
**art. 21**, 1993, ch. 15, art. 22; 2014, ch. 39, art. 109; 2015, ch. 36, art. 46 et par. 71(4)  
**art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 110  
**art. 25**, 1993, ch. 15, art. 23, ch. 44, art. 170; 2014, ch. 39, art. 111; 2015, ch.36, art. 47; 2017, ch. 26, art. 61(A)  
**art. 26**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23  
**art. 27**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23  
**art. 28**, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23  
**art. 29**, 1993, ch. 44, art. 171; 1994, ch. 47, art. 118; 2014, ch. 39, art. 112 et 2015, ch.36, par. 71(5)  
**art. 29.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172; abrogé, 2014, ch. 39, art. 112; et 2015, ch.36, par. 71(5)  
**art. 30**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24; 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 48 et par. 71(5)

# D

## Dessins industriels, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-9 (suite)

**art. 31**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5)  
**art. 32**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 49 et par. 71(5)  
**art. 33**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5) dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173a) et c)  
 EEV, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 79 à 82 et art. 143, ann. VI, art. 15, 16(A) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
 EEV, 1994, ch. 47, art. 118 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 102 à 112 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45. [*Remarque* : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 26, art. 60 et 61]; [*Remarque* : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2015, ch. 36, par. 71(4)]  
 — [*Remarque* : art. 112 réputé être entré en vigueur avant 2015, ch. 36, art. 48 et 49 voir 2015, ch. 36, par. 71(5)].  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;  
 — art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45.  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-20

(*Canadian Ownership and Control Determination Act*)

### Le ministre des Ressources naturelles

**art. 2**, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48; 1994, ch. 41, al. 37(1)f)  
**art. 18**, 1991, ch. 47, art. 712  
**art. 27**, 1990, ch. 8, art. 48; 2002, ch. 8, art. 123 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
 EEV, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128  
 EEV, 1990, ch. 8, art. 48 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6  
 EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 123 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

## Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le — 2005, ch. 53

(*First Nations Commercial and Industrial Development Act*)

### Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

**art. 2**, 2010, ch. 6, art. 2; 2019, ch. 29, al. 375(1)h)  
**art. 3**, 2010, ch. 6, art. 3; 2012, ch. 19, art. 63; 2019, ch. 28, al. 188d)

**art. 4.1**, ajouté, 2010, ch. 6, art. 4  
**art. 5**, 2010, ch. 6, art. 5  
**art. 7**, 2010, ch. 6, art. 6  
**art. 8**, 2010, ch. 6, art. 6  
**art. 9**, 2010, ch. 6, art. 6  
**art. 11**, 2010, ch. 6, art. 7  
**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 6, art. 8  
 EEV, 2005, ch. 53 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-57  
 EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010) art. 2 à 8 en vigueur 01.03.2011 voir TR/2011-18  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 63 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

## Développement de la pêche, Loi sur le — L.R. (1985), ch. F-21

(*Fisheries Development Act*)

### Le ministre des Pêches et des Océans

## Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20

[Ancienne appellation : Expansion des exportations, Loi sur l']  
 (*Export Development Act*)

### Le ministre du Commerce international (TR/93-108) (1995, ch. 5, art. 28)

**Titre intégral**, 1993, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 33, art. 1; 2015, ch. 36, art. 83  
**art. 1**, 2001, ch. 33, art. 2(F)  
**art. 2**, 1993, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 33, art. 3  
**art. 3**, 2001, ch. 33, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1729  
**art. 4**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 11(1)(A); 2001, ch. 33, al. 13a)(A); 2006, ch. 9, art. 254  
**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)  
**art. 6**, 2001, ch. 33, al. 13b)(A)  
**art. 7**, 2001, ch. 33, al. 13c)(A)  
**art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 6  
**art. 8**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 11(2)(A); 2001, ch. 33, art. 7  
**art. 9**, 2001, ch. 33, al. 13d)(A); 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)  
**art. 10**, 1993, ch. 26, art. 4; 2001, ch. 33, art. 8; 2009, ch. 2, art. 260 et 263; 2010, ch. 12, art. 1831; 2015, ch. 36, art. 84  
**art. 10.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 9  
**art. 11**, 2009, ch. 2, art. 261  
**art. 14**, 1993, ch. 26, art. 5  
**art. 16**, 2001, ch. 33, art. 10  
**art. 17**, 1993, ch. 26, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1832  
**art. 19**, 1993, ch. 26, art. 7  
**partie II**, (art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 21**, 2001, ch. 33, art. 11

## D

### Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20 (suite)

**art. 23**, 1993, ch. 26, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1833  
**art. 24**, 1993, ch. 26, art. 8; 2009, ch. 2, art. 262  
**art. 24.1**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12; 2012, ch. 19, art. 57; 2019, ch. 28, art. 101  
**art. 24.2**, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12  
**art. 24.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 179  
**art. 25**, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 26**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8; ajouté, 2015, ch. 36, art. 85  
**art. 27**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 28**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 29**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 30**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 31**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 32**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 33**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 34**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 35**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 36**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 37**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 38**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
**art. 39**, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8  
dispositions générales, 2001, ch. 33, art. 5 et 29 à 31  
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 263 *re* abrogation et règlement  
dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9  
dispositions transitoires, 2001, ch. 33, art. 14  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 10.06.93  
EEV, 2001, ch. 33, art. 1 à 17 et 29 à 31 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2006, ch. 9, art. 254 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 179 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19  
EEV, 2009, ch. 2, art. 260 à 263 en vigueur à la sanction 12.03.2009. *Remarque* : le par. 263(1) a produit ses effets le 12.03.2011 *voir* par. 263(1) et (2)  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1831 à 1833 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1729 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 57 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56  
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 *voir* TR/2017-27.  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 101 en vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86

### Développement des forêts et la recherche sylvicole Loi sur le [nouvelle appellation voir Forêts, Loi sur les]

### Développement durable, Loi fédérale sur le — 2008, ch. 33 *(Federal Sustainable Development Act)*

**art. 2**, 2019, ch. 2, art. 1

**art. 3**, 2019, ch. 2, art. 2  
**art. 5**, 2019, ch. 2, art. 3  
**art. 7**, 2010, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 2, art. 4  
**art. 8**, 2019, ch. 2, art. 5  
**art. 9**, 2010, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 2, art. 6  
**art. 10**, 2010, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 2, art. 7  
**art. 10.1**, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8  
**art. 11**, 2010, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 2, art. 8  
**art. 12**, 2019, ch. 2, art. 8  
**art. 12.1**, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8  
**art. 12.2**, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8  
**art. 12.3**, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8  
**art. 13.1**, ajouté, 2019, ch. 2, art. 9  
annexe, 2013, ch. 33, art. 194; 2019, ch. 2, art. 10; DORS/2019-177, art. 1  
disposition transitoire, 2008, ch. 33, art. 14;  
dispositions transitoires, 2019, ch. 2, art. 11 et 12  
EEV, 2008, ch. 33, art. 1 à 14 et l'annexe en vigueur à la sanction 26.06.2008  
EEV, 2010, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
EEV, 2013, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019) - en vigueur le 1er décembre 2020 *voir* TR/2019-32

### Développement et les prêts municipaux, Loi sur le — 1963, ch. 13 *(Municipal Development and Loan)*

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 *voir* DORS/63-350

### Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8 *(Industrial and Regional Development Act)*

**Le ministre de l'Industrie (TR/91-99); le ministre de l'Industrie, sauf l'article 3, en ce qui trait à la province de Québec (TR/91-99, TR/93-98, TR/93-171, TR/93-206; TR/96-16); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien de l'application de la loi, sauf l'article 3, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-116); et le ministre chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique de l'application de la Loi sur le développement industriel et régional, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique, sauf l'article 3 (TR/88-177)**

**art. 2**, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14, ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78; 2002, ch. 7, art. 185(A)  
**art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79; 2002, ch. 7, art. 186(A)  
EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119  
EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

## D

Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8 (suite)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 2002, ch. 7, art. 185 et 186 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

### Directeur des poursuites pénales, Loi sur le — 2006, ch. 9, art. 121

(*Director of Public Prosecutions Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 395  
art. 6, 2014, ch. 12, art. 151; 2018, ch. 31, art. 396  
art. 16, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 397  
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 122 à 128  
EEV, 2006, ch. 9, art. 121 à 140 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 150 à 152 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75.  
EEV, 2018, ch. 31, art. 395 à 397 - en vigueur le 01.04.2019, voir *Gazette du Canada*, Partie 1, Édition spéciale Vol. 153, n° 4

### Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-1

(*Radiation Emitting Devices Act*)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)n; 2016, ch. 9, art. 17  
art. 3, 1997, ch. 9, art. 121  
art. 4, 2016, ch. 9, art. 18  
art. 6, 2016, ch. 9, art. 19  
art. 7, 2016, ch. 9, art. 21  
art. 8, 2016, ch. 9, art. 22  
art. 9, 2016, ch. 9, art. 23  
art. 10, 2016, ch. 9, art. 24  
art. 11, 2016, ch. 9, art. 25  
art. 12, 2016, ch. 9, art. 26  
art. 12.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27  
art. 12.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27  
art. 12.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27  
art. 12.4, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27  
art. 13, 2016, ch. 9, art. 28  
art. 13.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 103  
art. 16, 2016, ch. 9, art. 29  
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137  
disposition générale, 2016, ch. 9, art. 20  
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69  
EEV, 1997, ch. 9, art. 121 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42  
EEV, 2004, ch. 15, art. 103 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137  
EEV, 2016, ch. 9, art. 17 à 29 en vigueur à la sanction 12.12.2016.  
EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017

### Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des — S.R. 1927, ch. 124

(*Manitoba Supplementary Provisions Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

partie II, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35  
partie III, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35  
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35 en vigueur à la sanction 28.02.92

### Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la — 1987, ch. 38

(*Canagrex Dissolution Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)f)  
modifications corrélatives, art. 7 (voir L.R., ch. 31 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1)  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, 1987, ch. 38 en vigueur à la sanction 08.10.87  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/9-59

### Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la — 1985, ch. 41

(*Crown Corporations Dissolution Authorization Act*)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1985, ch. 41, art. 1, 2, 6, 8 et 10 en vigueur à la sanction 29.10.85; art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211

### Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la — 1993, ch. 1

(*Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain*)

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 24 à 29 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 1 à 3 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-56; art. 13 à 23 et 35 à 45 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

## D

**Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la — 1991, ch. 38***(Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act)***Le ministre d'État (Finances et Privatisation)****art. 41**, 1994, ch. 24, art. 34(F)

EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 5 et 6 lesquels sont en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18; par. 10(1) et (2), art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 42 en vigueur 31.03.2006 *voir* TR/2006-58; art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 4, 8, par. 33(2) et art. 43 et 44 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

**Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la****— L.R. (1985), ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.)***(Western Economic Diversification Act)***Le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien****art. 6**, 2018, ch. 12, art. 359dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10-12EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119

EEV, 2018, ch. 12, art. 359 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Divorce, Loi sur le****— L.R. (1985), ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.)***(Divorce Act)***Le ministre de la Justice**

**art. 2**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 *voir aussi* art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 11; 1997, ch. 1, art. 1; 1998, ch. 30, al. 13(f) et 15(f); 1999, ch. 3, art. 61; 2002, ch. 7, art. 158(A); 2005, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 3, art. 76; 2019, ch. 16, art. 1 et al. 35a)

**art. 3**, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 2 et al. 35b)**art. 4**, 1993, ch. 8, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 3 et al. 35c)**art. 5**, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 4 et al. 35d)**art. 6**, 2019, ch. 16, art. 5**art. 6.1 à 6.2**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 6**art. 6.3**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 6; modifié, 2019, ch. 16, art. 7**art. 7.1 à 7.8**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 8**art. 9**, abrogé, 2019, ch. 16, art. 9**art. 11**, 1997, ch. 1, art. 1.1; 2019, ch. 16, art. 10

**art. 15**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 22; 1997, ch. 1, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 11

**art. 15.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2**art. 15.2**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2**art. 15.3**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2**art. 16**, 2019, ch. 16, art. 12**art. 16.1 à 16.96**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 12**art. 17**, 1997, ch. 1, art. 5; 2007, ch. 14, art. 1; 2019, ch. 16, art. 13**art. 17.1**, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 14**art. 18**, 1993, ch. 8, art. 3; ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43; 2002, ch. 7, art. 159; 2014, ch. 2, art. 33; 2019, ch. 16, art. 14**art. 18.1 à 18.3**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 14**art. 19**, 1993, ch. 8, art. 4; 1997, ch. 1, art. 7; 2019, ch. 16, art. 14**art. 19.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 14**art. 20**, 1997, ch. 1, art. 8; 2019, ch. 16, art. 15

**art. 20.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 9; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43.1; 1998, ch. 15, art. 23; 2002, ch. 7, art. 160; 2014, ch. 2, art. 34; 2019, ch. 16, art. 16

**art. 21.1**, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2; 2019, ch. 16, art. 17**art. 22**, 2019, ch. 16, art. 18**art. 22.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 19; modifié, 2019, ch. 16, art. 20**art. 23**, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 21**art. 23.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22**art. 23.2**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22.1**art. 25**, 1993, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 16, art. 23**art. 25.01**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 24**art. 25.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 10; 1999, ch. 31, art. 74(F); 2019, ch. 16, art. 25**art. 25.2**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 26**art. 26**, 2019, ch. 16, art. 27**art. 26.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 11; 2019, ch. 16, art. 28**art. 28**, 1997, ch. 1, art. 12; abrogé, 2019, ch. 16, art. 29; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30 et 40**art. 28.1 à 28.5**, 2019, ch. 16, art. 30**art. 29**, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30**art. 29.1 à 29.5**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 30**art. 30**, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31 et 41**art. 30.1 à 30.9**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31**art. 31**, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31**art. 31.1 à 31.3**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31**art. 33**, abrogé, 2019, ch. 16, art. 32**art. 34**, 1997, ch. 1, art. 14; 2019, ch. 16, art. 33**art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 15**art. 35.2 à 35.9**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 34**annexe 1** (renuméroté), 2019, ch. 16, art. 36 et 37**annexe 2** ajouté, 2019, ch. 16, art. 38 et 39

disposition de coordination, 2019, ch. 16, art. 125

disposition générale, 1990, ch. 18, art. 3

dispositions générales, 1997, ch. 1, art. 3, 4, 6 et 13

dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 11 et 12

dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 32-35dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

# D

## Divorce, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19  
dispositions transitoires, 2019, ch. 16, art. 120 et 121  
EEV, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 7((1) et (2) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175  
EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 *voir* TR/90-82  
EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III., art. 43 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
EEV, 1997, ch. 1, art. 1 à 15 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43  
EEV, 1998, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 11.06.98  
EEV, 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 11 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 61 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
EEV, 1999, ch. 31, art. 74 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2002, ch. 7, art. 158 à 160 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2005, ch. 33, art. 8 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
EEV, 2007, ch. 14, art. 1 en vigueur à la sanction 31.05.2007  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 33 et 34 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 76 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2019, ch. 16, (sanction : 21.06.2019)  
— les par. 1(1) à (4) et (6) et (7), art 2 à 6 et 8 à 15, par. 16(2), art. 17 à 19, 21, 22 et 23 à 25, par. 28(3) et art. 32 à 35 en vigueur le 01.07.2020 *voir* TR/2019-82;  
— les par. 16(1) et (3) et 28(4) et art 30 et 36 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par (1), qui est le 01.07.2020 — *voir* 126(2) – non en vigueur;  
— le par. 1(5) et art. 7, 20, 31 et 37 à 41 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du paragraphe (1), qui est 01.07.2020 *voir* 126(3) – non en vigueur;  
— l'art. 22.1 entre vigueur dans une ou plusieurs provinces à la date ou aux dates fixées par décret *voir* 126(3.1), non en vigueur;

## Documents publics, Loi sur les

### — L.R. (1985), ch. P-28

(Public Documents Act)

## Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

- art. 3**, 2011, ch. 21, art. 155  
EEV, 2011, ch. 21, art. 155 en vigueur à la sanction 29.11.2011

## Dominion et provinces (*voir* Conventions (entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux))

(Dominion-Provincial Tax Rental Agreements)

## Douanes, Loi sur les

### — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.)

(Customs Act)

## Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile *sauf* pour la partie V.1 (2005, ch. 38, par. 60(2) et 145(2); le ministre du Revenu national en ce qui a trait à la partie V.1 (2005, ch. 38, art. 75)

- art. 2**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 118; 1988, ch. 65, art. 66; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art. 68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81; 1994, ch. 13, al. 7(1)d); 1995, ch. 15, art. 24; 1995, ch. 41, art. 1; 1996, ch. 31, art. 73, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 14, art. 35; 1997, ch. 36, art. 147; 1998, ch. 19, art. 262; 1999, ch. 17, art. 123; 2001, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 26, 2002, ch. 22, art. 328; 2005, ch. 38, art. 60 et al. 145(2)d); 2007, ch. 18, art. 135; 2009, ch. 6, art. 23, ch. 10, art. 1(F); ch. 16, art. 31 et par. 56(9), al. 10a); 2010, ch. 4, art. 25, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 18, art. 24, ch. 26, art. 30 et par. 62(13), ch. 31, art. 264; 2014, ch. 14, art. 23, ch. 28, art. 26; 2017, ch. 6, art. 82, ch. 8, art. 20; 2018, ch. 12, art. 115, ch. 16, art. 169, ch. 23, art. 20  
**art. 3**, 2002, ch. 22, art. 329  
**art. 3.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2001, ch. 25, art. 2  
**art. 3.2**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2  
**art. 3.3**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 25, art. 3; 2005, ch. 38, art. 61  
**art. 3.4**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2005, ch. 38, art. 62  
**art. 3.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 4  
**art. 4.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 5  
**art. 6**, L.R., ch. 26 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2012, ch. 31, art. 265  
**art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 6  
**art. 8**, 2001, ch. 25, art. 7  
**art. 8.1**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 148; 2001, ch. 25, art. 8  
**art. 9**, 2001, ch. 25, art. 9  
**art. 11**, 1996, ch. 31, art. 74; 2001, ch. 25, art. 10; 2012, ch. 19, art. 372; 2017, ch. 11, art. 2  
**art. 11.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2010, ch. 25, art. 172; 2012, ch. 19, art. 373; 2017, ch. 20, al. 454b)  
**art. 11.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11  
**art. 11.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 2  
**art. 11.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 3  
**art. 11.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 4  
**art. 11.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481  
**art. 11.7**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481  
**art. 12**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3; 1996, ch. 31, art. 75; 1997, ch. 36, art. 149; 2001, ch. 25, art. 12; 2009, ch. 10, art. 5; 2015, ch. 3, art. 60(F); 2017, ch. 11, art. 3  
**art. 12.01**, ajouté, 2017, ch. 11, art. 4  
**art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 31, art. 266  
**art. 13**, 2001, ch. 25, art. 13

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 16**, 2001, ch. 26, art. 299; 2019, ch. 1, art. 140  
**art. 17**, 1992, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 25, art. 14; 2004, ch. 25, art. 120(A)  
**art. 18**, 2001, ch. 25, art. 15  
**art. 19**, 1993, ch. 25, art. 69; 1995, ch. 41, art. 3; 1997, ch. 36, art. 150; 2001, ch. 25, art. 16  
**art. 19.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67  
**art. 20**, 1995, ch. 41, art. 4; 1997, ch. 36, art. 151; 2001, ch. 25, art. 17  
**art. 22**, 1995, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 25, art. 18  
**art. 24**, 1993, ch. 25, art. 70; 1995, ch. 41, art. 6; 2001, ch. 16, art. 2; 2002, ch. 22, art. 330  
**art. 26**, 1993, ch. 25, art. 71; 2002, ch. 22, art. 331  
**art. 28**, 1993, ch. 25, art. 72; 1995, ch. 39, art. 168; 2001, ch. 25, art. 19; 2002, ch. 22, art. 332 et par. 408(2)  
**art. 29**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 7  
**art. 30**, 1993, ch. 25, art. 73; 1995, ch. 41, art. 7  
**art. 31**, 2001, ch. 25, art. 20  
**art. 32**, 1992, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 41, art. 8; 2001, ch. 25, art. 21; 2005, ch. 38, art. 63  
**art. 32.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 68  
**art. 32.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82; 1996, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 14, art. 36; 1997, ch. 36, art. 152; 2001, ch. 25, art. 22; 2002, ch. 22, art. 333  
**art. 32.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 23  
**art. 33**, 1992, ch. 28, art. 6; 2002, ch. 22, art. 334  
**art. 33.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1997, ch. 36, art. 153; abrogé, 2001, ch. 25, art. 24  
**art. 33.2**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 64  
**art. 33.3**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 25  
**art. 33.4**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1994, ch. 47, art. 70; 1995, ch. 41, art. 9; 1997, ch. 36, art. 154; 2001, ch. 25, art. 26  
**art. 33.5**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 65  
**art. 33.6**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 27  
**art. 33.7**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 25, art. 28; 2005, ch. 38, art. 66  
**art. 33.8**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 29  
**art. 34**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8; abrogé, 1995, ch. 41, art. 10  
**art. 35**, 1995, ch. 41, art. 11  
**art. 35.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 155  
**art. 35.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 156; 2001, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 38, art. 67  
**art. 35.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84; 1996, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 14, art. 37; 2012, ch. 18, art. 25(F), ch. 26, art. 31(F) et par. 62(16); 2018, ch. 23, art. 21  
**art. 37**, 1993, ch. 25, art. 74; 1995, ch. 41, art. 12; 1997, ch. 36, art. 157  
**art. 38**, 2004, ch. 25, art. 121(A)  
**art. 39**, 2004, ch. 25, art. 122(A)  
**art. 39.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75; 1995, ch. 41, art. 13; 1997, ch. 36, art. 158  
**art. 40**, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85; 1995, ch. 41, art. 15; 1997, ch. 36, art. 159; 2001, ch. 25, art. 31  
**art. 42**, 2001, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 38, art. 68

**art. 42.01**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 160; 2001, ch. 25, art. 33; 2005, ch. 38, art. 69  
**art. 42.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1995, ch. 41, art. 16; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 161; 2005, ch. 38, art. 70; 2009, ch. 6, art. 24; 2017, ch. 6, art. 83, ch. 8, art. 21 et par. 43(3), (6) et (9); 2018, ch. 23, art. 22-  
**art. 42.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 162; 2012, ch. 18, art. 26(F), ch. 26, art. 32(F) et par. 62(19); 2018, ch. 23, art. 23  
**art. 42.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 163; 2001, ch. 25, art. 34(F), ch. 28, art. 27; 2009, ch. 6, art. 25; 2014, ch. 14, art. 24  
**art. 42.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 164; 2001, ch. 28, art. 27; 2009, ch. 16, art. 32; 2010, ch. 4, art. 26; 2012, ch. 18, art. 27, ch. 26, art. 33 et par. 62(22); 2018, ch. 23, art. 24  
**art. 42.5**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38  
**art. 42.6**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38  
**art. 43**, 2000, ch. 30, art. 160; 2001, ch. 25, art. 35  
**art. 43.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87; 1996, ch. 33, art. 33; 1997, ch. 14, art. 39; 2001, ch. 25, art. 36, ch. 28, art. 28; 2004, ch. 16, art. 6(F); 2005, ch. 38, art. 71; 2009, ch. 6, art. 26, ch. 16, art. 33 et par. 56(11); 2010, ch. 4, art. 27; 2012, ch. 18, art. 28, ch. 26, art. 34 et par. 62(25)  
**art. 44**, 2002, ch. 22, art. 335  
**art. 45**, 1995, ch. 41, art. 17; 2000, ch. 12, art. 96  
**art. 48**, 1994, ch. 47, art. 71; 1995, ch. 41, art. 18; 2002, ch. 22, art. 336; 2009, ch. 10, art. 7  
**art. 49**, 2009, ch. 10, art. 8  
**art. 50**, 2009, ch. 10, art. 9  
**art. 51**, 2001, ch. 25, art. 37  
**art. 54**, 2001, ch. 25, art. 38(F)  
**art. 57.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88; 1997, ch. 36, art. 165; 2001, ch. 25, art. 39; 2005, ch. 38, art. 72  
**art. 57.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 40  
**art. 57.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90; 1996, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 14, art. 40; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166  
**art. 58**, 1992, ch. 28, art. 11; 1997, ch. 36, art. 166; 2005, ch. 38, art. 73  
**art. 59**, 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 41; 2005, ch. 38, art. 74  
**art. 60**, 1992, ch. 28, art. 12; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127a), b); 2001, ch. 25, art. 42; 2005, ch. 38, al. 85 b)  
**art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85c)  
**art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85d); 2014, ch. 20, al. 446a)  
**art. 61**, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127c); 2001, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 38, al. 85e)  
**art. 62**, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93; 1997, ch. 36, art. 166  
**art. 63**, 1993, ch. 44, art. 94; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166  
**art. 64**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95; 1995, ch. 41, art. 19; 1997, ch. 14, art. 41; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 65**, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A); 1997, ch. 36, art. 167; 2001, ch. 25, art. 45
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 46
- art. 66**, 1992, ch. 28, art. 18; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 47
- art. 67**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(2); 1997, ch. 36, art. 169; 1999, ch. 17, al. 127*dfb*)
- art. 67.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 49; 2005, ch. 38, al. 85*gc*)
- art. 68**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(3); 1995, ch. 41, art. 20; 1999, ch. 17, al. 127*eh*)
- art. 69**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n<sup>o</sup> 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19; 1997, ch. 36, art. 170; 1999, ch. 17, al. 127*fi*)
- art. 70**, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(4); 1997, ch. 36, art. 171; 1999, ch. 17, al. 127*gj*)
- art. 71**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 120; L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 10; 1997, ch. 36, art. 172; 1998, ch. 30, al. 12*a*) et 14*e

**art. 72**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 71; 1993, ch. 44, art. 97; 1996, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 14, art. 42; 1997, ch. 36, art. 173

**art. 72.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 1; 1997, ch. 36, art. 173

**art. 72.2**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 21; abrogé, 1997, ch. 36, art. 173

**art. 74**, 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 98; 1996, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 14, art. 43; 1997, ch. 36, art. 175; 1999, ch. 31, art. 71(F); 2001, ch. 25, art. 51, ch. 28, art. 29; 2002, ch. 22, art. 337; 2009, ch. 6, art. 27, ch. 16, art. 34 et par. 56(12); 2010, ch. 4, art. 28; 2012, ch. 18, art. 29, ch. 26, art. 35 et par. 62(28)

**art. 74.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 2; abrogé, 1997, ch. 36, art. 176

**art. 76**, 2001, ch. 25, art. 52(F)

**art. 77**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 177

**art. 78**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)

**art. 79.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 20

**art. 80**, 1992, ch. 28, art. 20; 1997, ch. 36, art. 178; 2001, ch. 25, art. 53

**art. 80.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21; 1997, ch. 36, art. 179

**art. 80.2**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 180; 2001, ch. 25, art. 54

**art. 82**, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 83**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 84**, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 85**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 85.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 85.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 85.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 85.04**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 85.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 76; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 86**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 87**, 1992, ch. 28, art. 23; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22

**art. 88**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 89**, 1993, ch. 25, art. 77; 1995, ch. 41, art. 23; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 90**, 1993, ch. 25, art. 78, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**art. 91**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

**Partie V**, 2018, ch. 30, art. 1 (Titre)

**art. 92**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 24; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2

**art. 93**, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79; 1995, ch. 41, art. 25; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2

**art.93.1**, ajouté, 2018, ch. 30, art. 2

**art. 94**, 1995, ch. 41, art. 26; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2

**art. 95**, 2001, ch. 25, art. 55; 2018, ch. 30, art. 3

**art. 95.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 77

**art. 97.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44

**art. 97.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1997, ch. 14, art. 44; 2001, ch. 25, art. 56(F); 2018, ch. 23, art. 25

**art. 97.11**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44

**art. 97.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104; 1996, ch. 33, art. 38; 1997, ch. 14, art. 45; 2001, ch. 25, art. 57; 2018, ch. 23, art. 26

**art. 97.201**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 28; 2017, ch. 6, art. 84, ch. 8, art. 22 et par. 43(11)

**partie V.1**, (art. 97.21 à 97.58) ajoutée, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.21**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 75

**art. 97.211**, ajouté, 2005, ch. 38, art. 76 et al. 145(2)*d*)

**art. 97.22**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 77, al. 84*a*) et al. 145(2)*d*)

**art. 97.23**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84*b*) et al. 145(2)*d*)

**art. 97.24**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.25**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2007, ch. 18, art. 136; 2010, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 30, art. 4

**art. 97.26**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.27**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84*c*) et par. 145(2)*d*)

**art. 97.28**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.29**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 22, par. 408(5)

**art. 97.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.31**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.32**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.33**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.34**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 8, art. 193; 2005, ch. 38, art. 78, al. 85*k*) et par. 145(2)

**art. 97.35**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58

**art. 97.36**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2004, ch. 25, art. 196*



## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 97.37**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.38**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.39**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.41**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.42**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.43**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.44**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.45**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.46**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.47**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.48**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.49**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 79  
**art. 97.51**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.52**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.53**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.54**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.55**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.56**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.57**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 97.58**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58  
**art. 99**, 1988, ch. 65, art. 79; 2001, ch. 25, art. 59; 2017, ch. 7, art. 52; 2018, ch. 30, art. 5  
**art. 99.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60  
**art. 99.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 10  
**art. 99.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 11  
**art. 99.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60  
**art. 99.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 482  
**art. 107**, 1992, ch. 28, art. 25; 1995, ch. 41, art. 27; 2001, ch. 25, art. 61 et 111, ch. 41, art. 121; 2005, ch. 34, al. 79e); 2005, ch. 38, art. 80 et al. 145(2)d); 2012, ch. 24, art. 92; 2013, ch. 40, al. 237(1)e); 2014, ch. 32, art. 60; 2015, ch. 20, art. 5, ch. 27, art. 35; 2017, ch. 27, art. 63; 2018, ch. 30, art. 6; 2019, ch. 13, art. 123(A)  
**art. 107.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 61; 2009, ch. 10, art. 12; 2012, ch. 31, art. 267  
**art. 108**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 1995, ch. 41, art. 28; 1999, ch. 17, art. 124; abrogé, 2001, ch. 25, art. 61  
**art. 109.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 182; 2001, ch. 25, art. 62  
**art. 109.11**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 183; abrogé, 2001, ch. 25, art. 62  
**art. 109.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 12, art. 116  
**art. 109.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 30; 2001, ch. 25, art. 63  
**art. 109.4**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80  
**art. 109.5**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 2001, ch. 25, art. 64  
**art. 111**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)  
**art. 114**, 1999, ch. 17, al. 127h); 2005, ch. 38, al. 85f)  
**art. 115**, 2001, ch. 25, art. 65  
**art. 117**, 1995, ch. 41, art. 31; 1997, ch. 36, art. 185; 2002, ch. 22, art. 338; 2007, ch. 18, art. 137; 2010, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 16, art. 170  
**art. 119**, 1995, ch. 41, art. 32; 1997, ch. 36, art. 186  
**art. 119.1**, ajouté, 1994, ch. 37, art. 9; 2002, ch. 22, art. 339; 2010, ch. 12, art. 51  
**art. 123**, 2001, ch. 25, art. 66; 2007, ch. 18, art. 138

**art. 124**, 1995, ch. 41, art. 33; 1997, ch. 36, art. 187; 2001, ch. 25, art. 67  
**art. 126.1**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 34; 1997, ch. 36, art. 188  
**art. 127**, 1993, ch. 25, art. 81; 2001, ch. 25, art. 68  
**art. 127.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 68; 2005, ch. 38, art. 81; 2009, ch. 10, art. 13(F); 2014, ch. 20, art. 172  
**art. 128**, 1993, ch. 25, art. 81; 1999, ch. 17, al. 127i); 2005, ch. 38, al. 85m)  
**art. 129**, 1993, ch. 25, art. 82; 2001, ch. 25, art. 69; 2014, ch. 20, art. 173  
**art. 129.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70  
**art. 129.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70  
**art. 130**, 1993, ch. 25, art. 83; 1999, ch. 17, al. 127j); 2001, ch. 25, art. 71; 2005, ch. 38, al. 85n)  
**art. 131**, 1993, ch. 25, art. 84; 2001, ch. 25, art. 72  
**art. 132**, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85; 2001, ch. 25, art. 73  
**art. 133**, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86; 1995, ch. 41, art. 35; 1997, ch. 36, art. 189; 2001, ch. 25, art. 74  
**art. 134**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 263  
**art. 135**, 1990, ch. 8, art. 49; 2002, ch. 8, art. 134  
**art. 137**, 1999, ch. 17, al. 127k); 2005, ch. 38, al. 85o)  
**art. 138**, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10; 1998, ch. 30, al. 14e); 1999, ch. 3, art. 60, ch. 17, al. 127l); 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 153 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par l'al. 272(2)a), prise d'effet 27.03.2002; 2014, ch. 20, art. 174; 2015, ch. 3, art. 62(F)  
**art. 139**, 2001, ch. 25, art. 75  
**art. 139.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 272; 2009, ch. 10, art. 14(F); 2015, ch. 3, art. 63  
**art. 140**, 2001, ch. 25, art. 76  
**art. 141**, 1999, ch. 17, al. 127m); 2001, ch. 25, art. 77; 2005, ch. 38, al. 85p)  
**art. 142**, 1996, ch. 16, al. 60f); 2002, ch. 22, art. 340; 2007, ch. 18, art. 139; 2010, ch. 12, art. 52  
**art. 142.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 341; 2007, ch. 18, art. 140; 2010, ch. 12, art. 53  
**art. 143**, 1993, ch. 25, art. 87; 2000, ch. 30, art. 161; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 144**, 1990, ch. 8, art. 50; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 145**, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 146**, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 147**, 1992, ch. 28, art. 28; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78  
**art. 147.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29; 1997, ch. 36, art. 190  
**art. 148.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 79  
**art. 149.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80; 2005, ch. 38, art. 82; 2009, ch. 10, art. 15(F)  
**art. 149.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80  
**art. 153**, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105; 1996, ch. 33, art. 39; 1997, ch. 14, art. 46  
**art. 153.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 255  
**art. 159**, 2018, ch. 30, art. 7  
**art. 159.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106; 1997, ch. 36, art. 191; 2001, ch. 25, art. 81  
**art. 160**, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107; 2001, ch. 25, art. 82; 2018, ch. 30, art. 8  
**art. 160.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 256

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 161**, 2001, ch. 25, art. 83

**art. 163.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 119; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 342 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002

**art. 163.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 120; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 343 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002

**art. 163.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 344 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002

**partie VI.1**, (art. 163.4 et 163.5), ajoutée, 1998, ch. 7, art. 1

**art. 163.4**, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2005, ch. 38, art. 83

**art. 163.5**, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2001, ch. 25, art. 84; 2008, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 21, art. 11 et 45; 2019, ch. 25, art. 392

**art. 164**, [1986, ch. 1, al. 164(1)c) remplacé par 2002, ch. 22, art. 422]; 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108; 1994, ch. 47, art. 72; 1995, ch. 41, art. 36; 1996, ch. 33, art. 40; 1997, ch. 14, art. 47; 1998, ch. 19, art. 264; 2001, ch. 25, art. 85, ch. 28, art. 30; 2002, ch. 22, art. 422 (réputé entré en vigueur 10.11.86); 2007, ch. 18, art. 141; 2009, ch. 6, art. 29, ch. 10, art. 16, ch. 16, art. 35 et par. 56(13); 2010, ch. 4, art. 29; 2012, ch. 18, art. 30, ch. 26, art. 36 et par. 62(31); 2017, ch. 6, art. 85

**art. 164.1**, ajouté, 2009, ch. 10, art. 17

**art. 167.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31

**art. 183**, abrogé, L.R., ch. 45 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10

**art. 195**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), al. 75(1a)

**annexe**, 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34)

**partie 1** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 25, ch. 28, art. 27; 2017, ch. 6, art. 86, ch. 8, art. 23; 2018, ch. 23, art. 27

**partie 2** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 26, ch. 28, art. 28; 2018, ch. 23, art. 28

**partie 3** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 27, ch. 28, art. 29; 2017, ch. 8, art. 24

**partie 4** (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 28, ch. 28, art. 30; 2017, ch. 6, art. 87, ch. 8, art. 25; 2018, ch. 23, art. 29

**partie 5**, 2014, ch. 14, art. 29, ch. 28, art. 31; 2017, ch. 6, art. 88 et 89, ch. 8, art. 26; 2018, ch. 23, art. 30

disposition d'application, 1997, ch. 36, art. 214 (en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes*)

disposition d'application, 2008, ch. 28, art. 69 (calcul des intérêts)

disposition de coordination, 2001, ch. 25, art. 111

disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 121

disposition de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2)

disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 193

dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(1) à (5) et par. 409(8) et (9)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(9) à (13)

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition de coordination, 2017, ch. 8, art. 43

disposition de coordination, 2017, ch. 11, art. 7

disposition générale, 1992, ch. 28, *voir* les différents articles en ce qui concerne l'application

disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91

disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)

disposition générale, 1995, ch. 41, art. 14

disposition générale, 1996, ch. 33, art. 31

disposition générale, 1999, ch. 36, art. 174

disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application

disposition générale, 2005, ch. 38, al. 85a)

disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application

disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 et par. 95(4) — application

disposition transitoire, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 169

disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24

disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 142 et 143

dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317

modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 128

EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 *voir* TR/86-206; al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 *voir* TR/86-33

EEV, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86 *voir* par. 75(2)

EEV, L.R., ch. 26 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 30.06.87

EEV, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139

EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)

EEV, 1990, ch. 8, art. 49, 50 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

EEV, 1990, ch. 16, art. 8 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 16 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90 *voir* art. 4

EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91 *voir* art. 19-21

EEV, 1992, ch. 1, art. 61, 62, art. 143, ann. VI, art. 9(A), art. 144, ann. VII, art. 23, 24(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] *voir* art. 1 à 31

— art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 01.01.92 en ce qui concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes*;

— par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après; et

— par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92

*voir* TR/92-127

— le 04.01.93 est la date visée pour l'application des al. 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des par. 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2),

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2); et  
— art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), et par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le par. 7(1), en vigueur 04.01.93  
voir TR/92-223  
EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175  
EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11  
EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93  
EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91  
EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1994, ch. 37, art. 9 en vigueur à la sanction 24.11.94  
EEV, 1994, ch. 47, art. 70 à 72 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5  
EEV, 1995, ch. 15, art. 24 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76  
EEV, 1995, ch. 39, art. 168 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95  
EEV, 1995, ch. 41, art. 16, 19 et 20 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 voir par. 115(2); art. 1 à 15 et 22 à 36 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6; art. 21 en vigueur 20.12.96 voir TR/97-1; art. 17 et 18 en vigueur 17.09.97 voir TR/97-112  
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
EEV, 1996, ch. 31, art. 73 à 75 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
EEV, 1996, ch. 33, art. 28 à 40 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9  
EEV, 1997, ch. 14, art. 35 à 47 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86  
EEV, 1997, ch. 18, art. 119 et 120 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62  
EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 142, 143 et 147 à 191 en vigueur 01.01.98 voir art. 214; voir aussi la disposition d'application à l'art. 214.  
EEV, 1998, ch. 7, art. 1 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25  
EEV, 1998, ch. 19, art. 262 à 264 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 262(2) — application  
EEV, 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 59 et 60 en vigueur 01.04.99 voir art. 92  
EEV, 1999, ch. 17, art. 123, 124, 127 et 128 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111  
EEV, 1999, ch. 31, art. 71 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 96 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2000, ch. 30, art. 160 et 161 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 161(2) — application  
EEV, 2001, ch. 16, art. 2 réputé entré en vigueur 06.04.2001 voir par. 2(2); art. 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
EEV, 2001, ch. 17, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
EEV, 2001, ch. 25, art. 1, 3 à 23, 31 à 35, 37 à 44, par. 45(1), art. 46, 48 à 52, 54 à 62, 64 à 71, par. 72(2) et 74(2), art. 75 à

85 et 111 en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; art. 2, 26 et 29, par. 45(2), art. 47 et 53, en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95; art. 24, 25, 27, 28, 30 et 63, par. 72(1), art. 73 et par. 74(1) en vigueur 07.10.2002 et art. 36 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-128  
EEV, 2001, ch. 26, art. 299 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
EEV, 2001, ch. 28, art. 26 à 30 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146  
EEV, 2001, ch. 32, art. 62 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17  
EEV, 2001, ch. 41, art. 121 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 7, art. 272 en vigueur à la sanction 27.03.2003; art. 152 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 193 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 134 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109  
EEV, 2002, ch. 22, art. 408, 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002, par. 422(1) réputé entré en vigueur 10.11.86 voir par. 422(2); art. 305 à 308, 315, 317 et 328 à 344 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47  
EEV, 2004, ch. 16, art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 32(1)  
EEV, 2004, ch. 25, art. 120 à 122 et 196 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99  
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 60 à 85 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2007, ch. 18, art. 141 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 135 à 140 réputés entrer en vigueur 01.07.2003  
EEV, 2007, ch. 35, art. 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 59 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34  
EEV, 2008, ch. 28, art. 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008  
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 23 à 29 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38  
EEV, 2009, ch. 10, art. 1 à 4 et 6 à 17 en vigueur à la sanction 11.06.2009; art. 5 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 18 – Non en vigueur  
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67  
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 25 à 29 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55  
EEV, 2010, ch. 12, art. 48 à 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application  
EEV, 2010, ch. 25, art. 172 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 24 à 31 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71  
EEV, 2012, ch. 19, art. 481 et 482 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 372 et 373 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 92 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39  
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 30 et 37 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16  
— (Remarque : art. 30 tel que modifié par par. 62(13));

## D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

— art. 31 à 36 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 62(16), (19), (22), (25), (28) et (31);  
 — (*Remarque* : art. 37 tel que modifié par par. 62(34)).  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 265 et 267 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 *voir* TR/2015-31.  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)(e) en vigueur à la sanction 12.12.2013  
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 23 à 29 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 172 à 174 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 445 et 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 26 à 31 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.  
 EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 60 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 60 à 63 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 5 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.  
 EEV, 2015, ch. 27 (sanction : 18.06.2015), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(4) – Non en vigueur.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 82 à 89 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47;  
 — (*Remarque* : par. 82(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(3); par. 82(2) et (3) modifiés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(6) et (9)).  
 EEV, 2017, ch. 7, art. 52 en vigueur à la sanction 18.05.2017.  
 EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction 01.06.2017; art. 20 à 26 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37  
 EEV, 2017, ch. 11, art. 2 à 4 et 7 en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017  
 EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), art. 63 entre en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);  
 — par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52.  
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 169 et 170 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52  
 EEV, 2018, ch. 21, art. 11 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 45 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52.  
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 20 à 30 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et TR/2018-108  
 EEV, 2018, ch. 30 (sanction : 13.12.2018) en vigueur le 22.06.2019 *voir* TR/2019-44  
 EEV, 2019, c. 1, (sanction : 28.02.2019), art. 140 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.  
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 392 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

## Drapeau national du Canada, Loi sur le — 2012, ch. 12

(*National Flag of Canada Act*)

EEV, 2012, ch. 12 en vigueur à la sanction 28.06.2012

## Drapeau national du Canada, voir Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les

## Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19

(*Controlled Drugs and Substances Act*)

### Le ministre de la Santé

**art. 2**, 1996, ch. 8, al. 35a); 2001, ch. 32, art. 47; 2017, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 16, art. 194  
**art. 3**, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 2  
**art. 4**, 2018, ch. 16, art. 195  
**art. 4.1**, ajouté, 2017, ch. 4, art. 2; 2018, ch. 16, art. 195.1  
**art. 5**, 2012, ch. 1, art. 39; 2017, ch. 7, art. 3; 2018, ch. 16, art. 196  
**art. 6**, 2012, ch. 1, art. 40; 2017, ch. 7, art. 4  
**art. 7**, 2012, ch. 1, art. 41; 2017, ch. 7, art. 5; 2018, ch. 16, art. 197  
**art. 7.1**, ajouté, 2011, ch. 14, art. 1; 2017, ch. 7, art. 6  
**art. 8**, 1997, ch. 18, al. 140b); abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42  
**art. 9**, 1997, ch. 18, al. 140c); 1999, ch. 5, art. 48; abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42  
**art. 10**, 1999, ch. 5, art. 49; 2012, ch. 1, art. 43; 2017, ch. 7, art. 7; 2018, ch. 16, art. 198  
**art. 11**, 2005, ch. 44, art. 13; 2017, ch. 7, art. 9; 2019, ch. 25, art. 385  
**art. 12.1**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 10  
**art. 13**, 2017, ch. 7, art. 11  
**Section 1**, 2017, ch. 7, art. 13  
**art. 14**, 1996, ch. 19, art. 93.2; 2001, ch. 32, art. 49; 2017, ch. 7, art. 13  
**art. 14.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 50; abrogé, 2017, ch. 7, art. 14  
**art. 15**, 2017, ch. 7, art. 14  
**art. 15.1**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 14  
**art. 16**, 2001, ch. 32, art. 51; 2017, ch. 7, art. 16  
**art. 17**, 2001, ch. 32, art. 52; 2017, ch. 7, art. 17  
**art. 18**, 2017, ch. 7, art. 18  
**art. 19**, 2017, ch. 7, art. 19  
**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 53; 2017, ch. 7, art. 20  
**art. 20**, 2017, ch. 7, art. 21  
**Section 2**, 2017, ch. 7, art. 22  
**art. 23**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 54; ajouté, 2017, ch. 7, art. 22  
**art. 24**, 2017, ch. 7, art. 22  
**art. 25**, 2017, ch. 7, art. 22  
**art. 26**, 2017, ch. 7, art. 22  
**art. 27**, 2017, ch. 7, art. 23  
**art. 28**, 2017, ch. 7, art. 24  
**art. 29**, 2017, ch. 7, art. 24

## D

## Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

**art. 30**, 2015, ch. 22, art. 2; 2017, ch. 7, art. 25  
**art. 31**, 2015, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 7, art. 26  
**art. 32**, 2017, ch. 7, art. 27  
**Partie V**, 2017, ch. 7, art. 28  
**art. 33**, 2017, ch. 7, art. 28  
**art. 34**, 2017, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 16, art. 199  
**art. 35 à 43**, 2017, ch. 7, art. 28  
**art. 43.1 à 43.9**, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 28  
**art. 43.91**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 28  
**art. 45**, 2017, ch. 7, art. 29  
**art. 45.1**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 31  
**art. 45.2**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 32  
**art. 45.3 à 45.5**, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 30  
**art. 46**, 2017, ch. 7, art. 33; 2018, ch. 16, art. 200  
**art. 46.1 et 46.2**, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 34  
**art. 46.3**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 34 et 35  
**art. 46.4**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 36  
**art. 47**, 2017, ch. 7, art. 37  
**art. 50**, 2018, ch. 16, art. 201  
**art. 51**, 2017, ch. 7, art. 38  
**art. 54.1**, ajouté, 2018, ch. 16, art. 202  
**art. 55**, 2001, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 10, art. 15; 2015, ch. 22, art. 4; 2017, ch. 7, art. 40  
**art. 56**, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 41  
**art. 56.1**, ajouté, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 42  
**art. 56.2**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 42  
**art. 57**, 2005, ch. 10, art. 16  
**art. 59**, abrogé, 2017, ch. 7, art. 44  
**art. 60**, 2017, ch. 7, art. 45; 2018, ch. 16, art. 203 et par. 206 (6)  
**art. 60.1**, ajouté, 2017, ch. 7, art. 45  
**art. 61**, 2001, ch. 32, art. 56; 2005, ch. 10, al. 34(1)d)  
**art. 75**, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15  
**annexe I**, DORS/97-230; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2005-235; DORS/2005-271, DORS/2005-337; 2012, ch. 1, art. 44, DORS/2012-176; DORS/2015-190, art. 1 et *Erratum, Gazette du Canada*, Vol. 149, n° 18, p. 2683(A); DORS/2016-107, art. 1; DORS/2017-13, art. 1 à 5; 2017, ch. 7, art. 46, DORS/17-275, art. 1, DORS/17-277, art. 1; DORS/2018-70, art. 1 et 2 et 3(F); DORS/2019-121, art. 1  
**annexe II**, DORS/98-157; DORS/2003-32; DORS/2015-192, art. 1 et 2; 2017, ch. 7, art. 47  
**art. 1**, abrogé, 2018, ch. 16, art. 204  
**art. 2**, 2018, ch. 16, art. 204  
**annexe III**, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-412; DORS/2005-235; 2012, ch. 1, art. 45 et 46; DORS/2012-66; DORS/2016-73, art. 1 et 2, DORS/16-107, art. 2; DORS/2017-13, art. 6, DORS/17-44, art. 1; 2017, ch. 7, art. 48, DORS/17-249, art. 1 et 2  
**annexe IV**, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-37; DORS/2015-209; DORS/2017-13, art. 7 à 12; 2017, ch. 7, art. 49; DORS/2018-70, art. 4  
**annexe V**, DORS/2002-361; DORS/2003-32; 2017, ch. 7, art. 50  
**annexe VI**, DORS/2002-361  
**partie 1**,  
**art. 9**, DORS/2019-121, art. 2  
**art. 11**, DORS/2019-121, art. 3

**art. 17**, DORS/2005-364  
**art. 18**, ajouté, DORS/2005-364  
**art. 19**, ajouté, DORS/2005-364  
**art. 20**, ajouté, DORS/2005-364  
**art. 21**, ajouté, DORS/2005-364  
**art. 22**, ajouté, DORS/2005-364  
**art. 23**, ajouté, DORS/2005-364  
**art. 24**, ajouté, DORS/2016-13  
**art. 25**, ajouté, DORS/2016-295  
**art. 26**, ajouté, DORS/2016-295  
**art. 27**, ajouté, DORS/2016-295  
**art. 28**, ajouté, DORS/2016-295; DORS/2019-121, art. 4  
**art. 29**, ajouté, DORS/2016-295  
**art. 30**, ajouté, DORS/2016-295  
**art. 31**, ajouté, DORS/17-277, art. 2  
**art. 32**, ajouté, DORS/2019-121, art. 5  
**partie 2**,  
note 1, DORS/2005-364  
**partie 3**,  
**art. 1**, DORS/2005-364  
**annexe VII**, abrogée, 2018, ch. 16, art. 205  
**annexe VIII**, DORS/97-230; abrogée, 2018, ch. 16, art. 205  
**annexe IX**, ajoutée, 2017, ch. 7, art. 51  
disposition de coordination, 2011, ch. 14, art. 2 (inapplicable)  
disposition de coordination, abrogée, 2018, ch. 16, art. 206  
dispositions générales, 2017, ch. 7, art. 8, 12, 15, 39 et 43  
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15 et 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79  
EEV, 1996, ch. 8, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
EEV, 1996, ch. 19 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47  
EEV, 1997, ch. 18, al. 140b) et c) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62  
EEV, 1999, ch. 5, art. 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24  
EEV, 2001, ch. 32, art. 47, 49 à 53, 55 et 56 en vigueur 07.01.2002 et art. 48 et 54 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17  
EEV, 2005, ch. 10, art. 15, 16 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
EEV, 2005, ch. 44, art. 13 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
EEV, 2011, ch. 14, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.2011; art. 1 en vigueur 23.06.2011 *voir* art. 3  
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 39 à 46 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48  
EEV, 2015, ch. 22 (sanction : 18.06.2015), la Loi en vigueur 30.06.2015 *voir* TR/2015-63.  
EEV, DORS/2015-190, art. 1 en vigueur 13.01.2016 *voir* art. 2.  
EEV, DORS/2015-209, art. 1 en vigueur 09.02.2016 *voir* art. 2.  
EEV, DORS/2016-73 (date de publication : 04.05.2016), art. 1 et 2 en vigueur 31.10.2016 *voir* art. 3.  
EEV, DORS/2016-107 (date de publication : 01.06.2016), art. 1 et 2 en vigueur 28.11.2016 *voir* art. 3.  
EEV, DORS/2017-13 (date de publication : 22.02.2017), art. 1 à 13 entrent en vigueur à la date de sa publication dans la Partie II de la Gazette du Canada : 22.02.2017 *voir* art. 13.  
EEV, DORS/2017-44 (date de publication : 05.04.2017), art. 1 en vigueur 05.05.2017 *see* s. 2.  
EEV, 2017, ch. 4, art. 2 en vigueur à la sanction 04.05.2017  
EEV, 2017, ch. 7, par. 1(2) à (5), 3(1) et (3) à (5), art. 4 à 6, par. 7(2) et (4), art. 25, par. 26(1) à (7), art. 27, 30, 33, 34, 37

## D

## Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

- à 39, par. 40(1) à (11) et (14) à (19), art. 41 à 53, 55 à 57, par. 60(2) et art. 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017;
  - par. 1(1) et art. 28 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(1) – Non en vigueur;
  - par. 1(6), art. 2, par. 3(2), 7(1), (3) et (5), art. 8, 10 à 24, par. 26(8) et art. 29 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46;
  - art. 31, 32, 36 et par. 40(13) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par. 73(5) *voir* par. 73(3) – Non en vigueur;
  - art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(4) – Non en vigueur;
  - par. 40(12) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(5) – Non en vigueur.
- EEV, DORS/17-277, art. 1 et 2 en vigueur 27.12.2017 *voir* art. 3
- EEV, 2018, ch. 16, art. 194, 199 à 202 et 206 en vigueur à la sanction 21.06.2018; [*Remarque* : par. 199(1) s'applique seulement à l'entrée en vigueur de 2017, ch. 7, art. 28 *voir* par. 199(2)];
- art. 195 à 198 et 203 à 205 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52.
- EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 385 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

### Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13

(*Criminal Law Amendment Act, 2001*)

- art. 89**, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
- art. 90**, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
- dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 92
- EEV, 2002, ch. 13, art. 91 et 92 en vigueur à la sanction 04.06.2002 *voir* art. 93;
- la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 et 90 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b) :
  - art. 1 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 88 en vigueur 23.07.2002,
  - art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et
  - art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d)
  - art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)
  - art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)
- [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;
- l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;
- l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]

### Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42

(*Copyright Act*)

**Le ministre de l'Industrie, sauf art. 44 à 44.12 voir 2014, ch. 32, art. 2); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 44 tel qu'édicte par 2014, ch. 32, art. 5)**

- art. 2**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n<sup>o</sup> 9(F); 1993, ch. 23, art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1); 1994, ch. 47, art. 56; 1995, ch. 1, al. 62(1)g); 1997, ch. 24, art. 1; 2012, ch. 20, art. 2; 2014, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 280
- art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54
- art. 2.11**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2; 2002, ch. 26, art. 1; 2012, ch. 20, art. 3
- art. 2.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 3**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55; 1997, ch. 24, art. 3; 2012, ch. 20, art. 4
- art. 4**, 1993, ch. 44, art. 56; abrogé, 1997, ch. 24, art. 4
- art. 5**, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57; 1994, ch. 47, art. 57; 1997, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 34, art. 34; 2012, ch. 20, art. 5
- art. 6**, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 6.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 7**, 1993, ch. 44, art. 58; 1997, ch. 24, art. 6
- art. 8**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59
- art. 9**, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 10**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69a)(F); 1997, ch. 24, art. 7; abrogé, 2012, ch. 20, art. 6
- art. 11**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69b)(F); abrogé, 1997, ch. 24, art. 8
- art. 11.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60; 1997, ch. 24, art. 9
- art. 12**, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 13**, 1997, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 20, art. 7
- art. 14**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1997, ch. 24, art. 11
- art. 14.01**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 58; abrogé, 1997, ch. 24, art. 12
- art. 14.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4
- art. 14.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1997, ch. 24, art. 13
- partie II**, (art. 15 à 26), ajoutée, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 15**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 235; 2012, ch. 20, art. 9
- art. 16**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 17**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 236
- art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
- art. 17.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10

## D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

**art. 18**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 237; 2012, ch. 20, art. 11

**art. 19**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 12; 2018, ch. 27, art. 281

**art. 19.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 13

**art. 19.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 14

**art. 20**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 238; 2012, ch. 20, art. 15

**art. 21**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 22**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 239; 2012, ch. 20, art. 16

**art. 23**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 17; 2015, ch. 36, art. 81

**art. 24**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 25**, 1993, ch. 44, art. 62; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 26**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14

**art. 27**, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64; 1997, ch. 24, art. 15; 2012, ch. 20, art. 18; 2014, ch. 32, art. 3

**art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 15

**art. 28**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 15

**art. 28.01**, ajouté, 1998, ch. 65, art. 63; (devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16

**art. 28.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17

**art. 28.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17

**art. 28.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 19

**art. 28.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 20

**art. 29**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1994, ch. 47, art. 61; 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 21

**art. 29.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 29.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 29.21**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22

**art. 29.22**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22

**art. 29.23**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22

**art. 29.24**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22

**art. 29.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 29.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 23

**art. 29.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 24

**art. 29.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 25

**art. 29.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 29.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 29.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 26; 2018, ch. 27, art. 282

**art. 30**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 30.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27

**art. 30.02**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 283

**art. 30.03**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 284

**art. 30.04**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27

**art. 30.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 59(A); 2012, ch. 20, art. 28

**art. 30.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 29

**art. 30.21**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 60(A); 2004, ch. 11, art. 21; 2012, ch. 20, art. 30

**art. 30.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2018, ch. 27, art. 285

**art. 30.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 30.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 25

**art. 30.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 31

**art. 30.61**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31

**art. 30.62**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31

**art. 30.63**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31

**art. 30.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18

**art. 30.71**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 32

**art. 30.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 20, art. 33

**art. 30.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 34

**art. 31**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, (art. 28.01 devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16 et al 52(1)a(F); 2002, ch. 26, art. 2

**art. 31.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 35

**art. 32**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 36; 2016, ch. 4, art. 1

**art. 32.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 37; 2016, ch. 4, art. 2

**art. 32.02**, ajouté, 2016, ch. 4, art. 3

**art. 32.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19

**art. 32.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 38

**art. 32.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19

**art. 32.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19

**art. 32.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19

**art. 32.6**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 39

**art. 33**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 40

**art. 33.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41

**art. 33.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41

**art. 34**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b); 1994, ch. 47, art. 62; 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 43; 2014, ch. 32, al. 6a); 2018, ch. 27, art. 286

**art. 34.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 44

**art. 35**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20

**art. 36**, 1994, ch. 47, art. 63; 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45

**art. 37**, 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45

**art. 38**, 1997, ch. 24, art. 20

**art. 38.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 27, art. 287

**art. 38.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2018, ch. 27, art. 288

**art. 39**, 1997, ch. 24, art. 20

**art. 39.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20

**art. 40**, 1997, ch. 24, art. 21

**art. 41**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1997, ch. 24, art. 22; 2012, ch. 20, art. 47

**art. 41.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

**art. 41.11**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

**art. 41.12**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

**art. 41.13**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

**art. 41.14**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

**art. 41.15**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47

## D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 41.16**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2016, ch. 4, art. 4  
**art. 41.17**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.18**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.19**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.21**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.22**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.23**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2014, ch. 32, al. 6b)  
**art. 41.24**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47  
**art. 41.25**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 243  
**art. 41.26**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 244  
**art. 41.27**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 245  
**art. 42**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1997, ch. 24, art. 24; 2012, ch. 20, art. 48; 2014, ch. 32, art. 4  
**art. 43.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 64; abrogé, 1997, ch. 24, art. 25; 2012, ch. 20, art. 49  
**art. 44**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 116; 1997, ch. 36, art. 205; 1999, ch. 17, art. 119; 2005, ch. 38, al. 139b); 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.01**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.02**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.03**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.04**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.05**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.06**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.07**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.08**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.09**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66; 1997, ch. 24, art. 27; 2005, ch. 38, al. 142d) et al. 145(2)j); 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.11**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.12**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5  
**art. 44.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 66; 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6c)  
**art. 44.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28  
**art. 44.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6d)  
**art. 45**, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67; 1994, ch. 47, art. 67; 1997, ch. 24, art. 28  
**art. 49**, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4  
**art. 51**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48  
**art. 53**, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5; 1997, ch. 24, art. 30  
**art. 54**, 1992, ch. 1, art. 50; 1997, ch. 24, art. 31  
**art. 55**, 1997, ch. 24, art. 32  
**art. 56**, 1993, ch. 15, art. 6; 1997, ch. 24, art. 32  
**art. 56.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 32  
**art. 57**, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7; 1997, ch. 24, art. 33  
**art. 58**, 1997, ch. 24, art. 34; 2012, ch. 20, art. 50  
**art. 59**, 1993, ch. 15, art. 8  
**art. 60**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(F); 1997, ch. 24, al. 52(1)b)  
**art. 61**, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10  
**art. 62**, 1997, ch. 24, art. 37; 2012, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 27, art. 246  
**art. 63**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 38  
**art. 64**, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68; 1997, ch. 24, art. 39  
**art. 64.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1997, ch. 24, art. 40  
**art. 64.2**, ajouté, 1990, ch. 37, art. 33  
**art. 65**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69  
**Partie VII**, 2018, ch. 27, art. 289 (et intertitre)  
**art. 66**, L.R., ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, art. 154(A) et al. 224z.20) (A) et 225s)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)b); 2018, ch. 27, art. 290  
**art. 66.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 291(A)  
**art. 66.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.3**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.4**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, al. 225s)(A)  
**art. 66.5**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.501 à 66.504**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 292  
**art. 66.51**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.52**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1988, ch. 65, art. 64; 1997, ch. 24, art. 42; 2018, ch. 27, art. 293  
**art. 66.6**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 294  
**art. 66.7**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2002, ch. 8, art. 131(F)  
**art. 66.71**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 43  
**art. 66.8**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.9**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 66.91**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 27, art. 295  
**Partie VII.1**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 67**, L.R., ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)b); 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 67.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1997, ch. 24, art. 45; 2001, ch. 34, art. 35(A); 2012, ch. 20, art. 52; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 67.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45; ajouté, 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 67.3**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45  
**art. 68**, abrogé, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72; 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 53; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 68.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 68.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 68.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 68.4**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 69**, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73; 1997, ch. 24, par. 52(2)(F); 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 69.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 70**, abrogé, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 70.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 70.11 à 70.19**, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 46; abrogés, 2018, ch. 27, art. 296  
**art. 70.191**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296



## D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

**art. 70.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 70.3**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 70.4**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 70.5**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 48; 1999, ch. 2, art. 45 et al. 46a); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 70.6**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 49(F); 1999, ch. 2, al. 46b); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 70.61**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 70.62 à 70.67**, ajoutés, 1988, ch. 65, art. 65; abrogés, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 70.7**, ajouté, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 70.8**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 68; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 71**, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 55; 2018, ch. 27, art. 296

**art. 71.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 72**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 61; 2002, ch. 26, art. 3; 2018, ch. 27, art. 296

**art. 72.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 73**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 62; 2002, ch. 26, art. 4; 2018, ch. 27, art. 296

**art. 73.1 à 73.5**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 296

**art. 74**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296

**art. 75**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296

**art. 76**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 56; 2018, ch. 27, art. 296

**art. 76.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296

**Partie VII.2**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296 (intertitre)

**art. 77**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 78**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 57

**art. 79**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 240

**art. 80**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 81**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 82**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 83**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 297

**art. 84**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 85**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 241

**art. 86**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 87**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 88**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 89**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 90**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 91**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50

**art. 92**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 58

**annexe II**, abrogée, 1993, ch. 44, art. 74

**annexe III**, abrogée, 1997, ch. 24, art. 51

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7

dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 — *application*

disposition générale, 1994, ch. 47, art. 65

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

dispositions générales, 1997, ch. 24, art. 23, 26, 29, 35, 36, 41 et 53 à 58.1

disposition générale, 1997, ch. 36, art. 214 (application re art. 32, de la *Loi sur les douanes*)

dispositions générales, 2012, ch. 20, art. 8 et 42

disposition générale, 2015, ch. 36, art. 82 (n'ont pas pour effet de réactiver le droit d'auteur ou le droit à rémunération)

dispositions transitoires, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 23-27

disposition transitoire, 1988, ch. 65, art. 149

disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6

dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80

dispositions transitoires, 2012, ch. 20, art. 59 à 62

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 299 à 301

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)b)

EEV, L.R., ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85 *voir* par 1(3)

EEV, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126

EEV, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139

EEV, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 11, 23 à 26 en vigueur 08.06.88; art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78; art. 27 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298a)

EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; art. 149 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; *voir aussi* par. 150(2); art. 149 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298b

EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1, art. 47 à 52 et art. 145, ann. VIII, n° 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/93-224

EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 *voir* TR/93-86; art. 6 et 7 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298c)

EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 47, art. 56 à 69(F) en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1997, ch. 24, les dispositions suivantes sont réputées être entrées en vigueur le 30.06.96 :

a) les définitions de « bibliothèque, musée ou service d'archives », « distributeur exclusif » et « établissement d'enseignement », à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5) de la présente loi;

b) l'art. 2.6 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 2 de la présente loi;

c) l'art. 27.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15 de la présente loi;

d) l'art. 45 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 28 de la présente loi

*voir* par. 62(1) *voir aussi* 62(2) et (3) et art. 63;

— par. 1(1) à (4), les définitions de « accessible sur le marché », « déficience perceptuelle », « droit d'auteur », « enregistrement sonore », « locaux », « pays », « pays partie à la Convention de Rome », « radiodiffuseur », « sculpture », « signal de communication », et « société de gestion » à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 2.11 à 2.5 et 2.7 de la *Loi sur le droit*

## D

## Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- d'auteur*, édictés par l'art. 2, les art. 3 à 5, 8 et 9, le par. 10(2), les art. 11 à 14, l'art. 27 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15, les art. 16 et 17, les art. 29 à 29.5, 29.8, 30 et 30.4 à 30.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), le par. 18(2), l'art. 19, les par. 34(1) à (3) et les art. 34.1 à 38 et 39 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), les art. 21 à 28 et 35 à 44, les par. 67.1(3) à (5) et les art. 68 à 68.2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 45, les art. 46 à 49, 71 à 78 et 89 à 92 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et les art. 51, 52, 53.1, 54, 55 à 58, 59 et 60 de cette loi en vigueur 01.09.97 voir TR/97-94; art. 53 et 53.1 abrogés voir 2018, ch. 27, al. 298d)
- les définitions de « plaignant » et « défendeur » (*version anglaise seulement*) à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 30.8 et 30.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), les par. 34(4) à (7), les art. 38.1, 38.2 et 39.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), et les par. 20(3) et (4) en vigueur 01.10.99 voir TR/99-96; par. 20(3) et 22(2) abrogés voir 2018, ch. 27, al. 298d)
  - art. 6 en vigueur 31.12.98 voir TR/98-48
  - art. 7, les art. 29.6, 29.7 et 29.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), et l'art. 54.1 de cette loi en vigueur 01.01.99 voir TR/98-45
  - par. 10(1) en vigueur 01.07.98 voir TR/98-45
  - par. 20(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
  - art. 29 à 34 en vigueur 01.10.97 voir TR/97-116
  - art. 30.1 à 30.3 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1) en vigueur 01.09.99 voir TR/99-86
  - art. 58.1 en vigueur 12.03.98 voir TR/98-45
  - art. 62 et 63 en vigueur 25.04.97 voir TR/97-57;
  - art. 67 et le par. 67.1(1) de la *Loi sur le droit d'auteur* édictés par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.01.98 voir TR/97-110 voir aussi TR/97-94;
  - par. 67.1(2) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.09.97 voir TR/97-110 voir aussi TR/97-94;
  - art. 79 à 88 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et l'art. 53 de cette loi en vigueur 19.03.98 voir TR/98-46
- EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 205 en vigueur 01.01.98 voir art. 214; voir aussi la disposition d'application à l'art. 214.
- EEV, 1999, ch. 2, art. 45 et 46 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 17, art. 119 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 59 à 62 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 27, art. 235 à 241 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 131 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 26 en vigueur 21.03.2003 voir TR/2003-44
- EEV, 2003, ch. 22, art. 154, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 11, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004 voir aussi par. 21(4) — application; art. 25 et 26 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2012, ch. 20 (sanction : 29.06.2012),
- art. 1, par. 2(2), art. 3, 4, 6 à 8, par. 9(1) et (2), art. 10, par. 11(1) et (3), 12(1) et (3), art. 13, par. 15(1), (3) et (5), art. 17 à 46, 47, à l'exception des art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 47, 48, 49 et 51 à 62 en vigueur 07.11.2012 voir TR/2012-85;
  - art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) édictés par l'art. 47 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-58;
  - par. 2(1) et art. 5 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, voir TR/2012-85 et la Notification WCT n°81;
  - par. 9(3) et (4), 11(2), (4) et (5), 12(2), art. 14, par. 15(2) et (4), art. 16 et 50 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.), Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, voir TR/2012-85 et la Notification WPPT n°86.
- EEV, 2014, ch. 32, art. 1, 3 et 4 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2, 5 et 6 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-107.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 4, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2018, ch. 27, art. 243 à 246 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 280 à 301 en vigueur le 01.04.2019 voir art. 302

**Droit des prisonniers à certaines prestations, Loi supprimant le (voir Loi sur la sécurité de la vieillesse) — 2010, ch. 22**

(*Eliminating Entitlements for Prisoners Act*)

**Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le — 2001, ch. 4, partie 1**

(*Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act*)

**Le ministre de la Justice**

## D

Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le — 2001, ch. 4, partie 1 (suite)

**art. 5**, 2005, ch. 33, art. 9

**art. 174**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 403

EEV, 2001, ch. 4, partie 1 (art. 2 à 7) en vigueur 01.06.2001  
voir TR/2001-71

EEV, 2005, ch. 33, art. 9 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2012, ch. 31, art. 403 en vigueur à la sanction 14.12.2012

### Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le

— **L.R. (1985), ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.)**

(*Criminal Law Amendment Act, 1985*)

**art. 127**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 6

dispositions générales, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 à 208

EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), diverses dispositions en vigueur  
04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

### Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le

— **2002, ch. 9, art. 5**

(*Air Travellers Security Charge Act*)

#### Le ministre du Revenu national

**art. 2**, 2005, ch. 38, art. 31; 2007, ch. 18, art. 144; 2010, ch. 25, art. 91

**art. 5.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 92

**art. 11**, 2007, ch. 18, art. 145

**art. 12**, 2003, ch. 15, art. 44; 2005, ch. 19, art. 2, ch. 30, art. 20; 2006, ch. 4, art. 33; 2007, ch. 35, art. 196; 2010, ch. 12, art. 96

**art. 15.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 93

**art. 16**, 2010, ch. 25, art. 94

**art. 16.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 94

**art. 17**, 2010, ch. 25, art. 95

**art. 21**, 2006, ch. 4, art. 99

**art. 25**, 2006, ch. 4, art. 100

**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 45

**art. 27**, 2006, ch. 4, art. 101

**art. 30**, 2006, ch. 4, art. 102; 2007, ch. 18, art. 146; 2010, ch. 25, art. 96

**art. 30.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 103

**art. 32**, 2010, ch. 25, art. 97

**art. 33**, 2010, ch. 25, art. 98

**art. 35**, 2010, ch. 25, art. 99

**art. 37.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 90

**art. 38**, 2018, ch. 27, art. 62

**art. 39**, 2010, ch. 25, art. 100

**art. 40**, 2006, ch. 4, art. 104

**art. 44**, 2007, ch. 18, art. 147

**art. 45**, 2007, ch. 18, art. 148

**art. 47**, 2007, ch. 18, art. 149

**art. 52**, 2007, ch. 18, art. 150

**art. 53**, 2006, ch. 4, art. 105; 2010, ch. 25, art. 101

**art. 54**, abrogé, 2006, ch. 4, art. 106

**art. 55**, 2006, ch. 4, art. 107; 2007, ch. 18, art. 151; 2010, ch. 25, art. 102

**art. 56**, 2006, ch. 4, art. 108

**art. 61**, 2006, ch. 4, art. 109

**art. 62**, 2006, ch. 4, art. 110

**art. 72**, 2004, ch. 22, art. 45; 2006, ch. 4, art. 111; 2010, ch. 25, art. 103

**art. 74**, 2006, ch. 4, art. 112

**art. 81**, 2004, ch. 25, art. 184

**art. 83**, 2005, ch. 38, art. 32; 2010, ch. 25, art. 104

**art. 84**, 2007, ch. 18, art. 152

**annexe**, 2007, ch. 18, art. 153 à 156

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 21

EEV, 2002, ch. 9, art. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002  
voir art. 11

EEV, 2003, ch. 15, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
voir aussi par. 44 (2) — application

EEV, 2004, ch. 22, art. 45 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2004, ch. 22, art. 184 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 19, art. 2 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 31 et 32 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 4, art. 33, 100, 103, 106, 108 à 110 et 112 en vigueur à la sanction 22.06.2006, voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 18, art. 144 à 156 en vigueur à la sanction 22.06.2007. Voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 196 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2010, ch. 12, art. 96 en vigueur à la sanction 12.07.2010; voir aussi la disposition d'application au par. 96(9)

EEV, 2010, ch. 25, art. 91 à 104 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi la disposition d'application au par. 93(2)

EEV, 2012, ch. 19, art. 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 20, par. 90(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 90(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 90(2)

EEV, 2018, ch. 27, art. 62 en vigueur à la sanction 13.12.2018.

### Droits, voir Exonération des droits, Loi sur l'

### Droits de la personne, Loi canadienne sur les

— **L.R. (1985), ch. H-6**

(*Human Rights Act, Canadian*)

#### Le ministre de la Justice (TR/77-187)

**art. 2**, 1996, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 9, art. 9; 2012, ch. 1, art. 137(A); 2017, ch. 3, art. 9 et par. 11(2), ch. 13, art. 1

**art. 3**, 1996, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 138(A); 2017, ch. 3, art. 10 et par. 11(3), ch. 13, art. 2

**art. 3.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 11

**art. 4**, 1998, ch. 9, art. 11; 2013, ch. 37, art. 1

**art. 9**, 1998, ch. 9, art. 12; 2011, ch. 24, art. 165

**art. 10**, 1998, ch. 9, art. 13(A)

## D

## Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

**art. 13**, 2001, ch. 41, art. 88; abrogé, 2013, ch. 37, art. 2  
**art. 14.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 14  
**art. 15**, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41, ann., n° 3; 1998, ch. 9, art. 10 et 15; 2011, ch. 24, art. 166; 2012, ch. 16, art. 83  
**art. 16**, 1998, ch. 9, art. 16  
**art. 20**, 1998, ch. 9, art. 17  
**art. 21**, 1998, ch. 9, art. 17  
**art. 22**, 1998, ch. 9, art. 17  
**art. 23**, 1998, ch. 9, art. 18  
**art. 25**, 1992, ch. 22, art. 13; 1998, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 1, art. 139  
**art. 26**, 2018, ch. 27, art. 419; 2019, ch. 10, art. 148  
**art. 27**, 1998, ch. 9, art. 20  
**art. 28**, 1996, ch. 11, art. 61; 2003, ch. 22, al. 224z.6(A); 2005, ch. 34, al. 79b; 2013, ch. 40, al. 237(1)d)  
**art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 149  
**art. 31**, 2019, ch. 10, art. 150  
**art. 32.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 420; 2019, ch. 10, art. 151  
**art. 36**, 2018, ch. 27, art. 421  
**art. 36.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 422  
**art. 37**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68; 1998, ch. 9, art. 21; 2002, ch. 7, art. 126  
**art. 38**, 2003, ch. 22, art. 137(A)  
**art. 38.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152  
**art. 38.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152  
**art. 39**, 1998, ch. 9, art. 22  
**art. 40**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 62; 1995, ch. 44, art. 47; 1998, ch. 9, art. 23; 2013, ch. 37, art. 3; 2018, ch. 27, art. 424  
**art. 40.01**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 153  
**art. 40.1**, ajouté, 1995, ch. 44, art. 48; 2013, ch. 40, art. 340  
**art. 40.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 399  
**art. 40.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 425  
**art. 41**, 1994, ch. 26, art. 34(F); 1995, ch. 44, art. 49  
**art. 43**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 63  
**art. 44**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 64; 1998, ch. 9, art. 24  
**art. 45**, 1998, ch. 9, art. 25; 2019, ch. 13, art. 33  
**art. 46**, 2019, ch. 13, art. 34  
**art. 48**, 1998, ch. 9, art. 26  
**art. 48.1**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2018, ch. 27, art. 426  
**art. 48.2**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27 ch. 9, art. 27  
**art. 48.3**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 48.4**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2014, ch. 20, art. 414  
**art. 48.5**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 48.6**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.6) (A)  
**art. 48.7**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 48.8**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; abrogé, 2014, ch. 20, art. 415  
**art. 48.9**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 49**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 66; 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 50**, 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 51**, 1998, ch. 9, art. 27

**art. 52**, 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 53**, 1998, ch. 9, art. 27  
**art. 54**, 1998, ch. 9, art. 28; 2013, ch. 37, art. 4  
**art. 54.1**, ajouté, 1995, ch. 44, art. 50  
**art. 55**, abrogé, 1998, ch. 9, art. 29  
**art. 56**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 67; abrogé, 1998, ch. 9, art. 29  
**art. 57**, 1998, ch. 9, art. 29; 2013, ch. 37, art. 5  
**art. 58**, 1998, ch. 9, art. 30; 2001, ch. 41, art. 45  
**art. 60**, 1998, ch. 9, art. 31  
**art. 61**, 1998, ch. 9, art. 32  
**art. 61.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 32  
**art. 63**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 69; 2002, ch. 7, art. 127  
**art. 66**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70; 2002, ch. 7, art. 128; 2014, ch. 2, art. 11  
**art. 67**, abrogé, 2008, ch. 30, art. 1  
disposition de coordination, 2017, ch. 3, art. 11  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 439  
dispositions générales, 2008, ch. 30, art. 1.1 et 1.2 (re art. 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*) et art. 2 (examen et rapport)  
disposition transitoire, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 68  
dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34  
dispositions transitoires, 2008, ch. 30, art. 3 et 4  
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398  
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 341  
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 428  
disposition transitoire, 2019, ch. 28, par. 27(2)  
EEV, L.R., ch. H-6,  
par. 66(2). L'exception prévue au par. 66(1) en vigueur à l'égard du gouvernement du territoire du Yukon 01.01.88 voir TR/88-25;  
par. 66(3). L'exception prévue au par. 66(1) entre en vigueur à l'égard du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le premier jour où toutes les dispositions de la *Loi sur les droits de la personne*, L.T.N.-O. 2002, ch. 18 et de la *Loi modifiant la Loi sur la fonction publique*, L.T.N.-O. 2003, ch. 16, sont en vigueur voir TR/2004-63  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 62 à 68 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
EEV, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.87 voir art. 46  
EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1994, ch. 26, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1995, ch. 44, art. 47 à 50 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93  
EEV, 1996, ch. 11, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70  
EEV, 1996, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 1998, ch. 9, art. 9 à 34 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79  
EEV, 2001, ch. 41, art. 45 et 88 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16  
EEV, 2002, ch. 7, art. 126 à 128 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2003, ch. 22, art. 137 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99  
EEV, 2008, ch. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2008

# D

## Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009 (*Remarque* : art. 395 abrogé, 2018, ch. 27, art. 430); art. 399 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 406 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 165 et 166) en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction de la présente loi) *voir* art. 169

EEV, 2012, ch. 1, art. 137 à 139 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 83 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

EEV, 2013, ch. 37 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 26.06.2014 *voir* art. 6.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)d) et art. 341 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 364(2) – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 11 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 414 et 415 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2017, ch. 3, art. 9 à 11 en vigueur à la sanction 04.05.2017.

EEV, 2017, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 439 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 419 à 424 et par. 426(1) et (2) et art. 428 à 431 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) – Non en vigueur;

— par. 425(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'art. 12 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(4) – Non en vigueur;

— par. 425(2) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(5) – Non en vigueur.

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 148-153 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 33 et 34 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67

## Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (*Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006*)

### Le ministre du Revenu national

**art. 4**, 2010, ch. 12, art. 98

**art. 12**, 2010, ch. 12, art. 99; 2011, ch. 24, art. 104

**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 100 [*Remarque* : art. 12.1 cesse d'avoir effet 01.07.2011 *voir* DORS/2011-130]

**art. 12.2**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 105 [*Remarque* : art. 12.2 cesse d'avoir effet 12.10.2013 *voir* DORS/2014-121]

**art. 14**, 2010, ch. 12, art. 101; 2011, ch. 24, art. 106

**art. 17**, 2011, ch. 24, art. 107

**art. 40**, 2010, ch. 12, art. 102; 2011, ch. 24, art. 108

**art. 41**, 2011, ch. 24, art. 109

**art. 99**, 2014, ch. 20, art. 311

**art. 100**, 2014, ch. 20, art. 312

EEV, 2006, ch. 13

— art. 1 à 11, par. 12(1) et (2), art. 13 à 63, 65, 66 et 77 à 124 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126;

— art. 67 à 76 et 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006;

— art. 64 en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 126(3);

— par. 12(3) en vigueur 01.01.2007 *voir* TR/2007-1

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 98 réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 103(2); art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-55

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 2 (art. 104 à 109) réputée être entrée en vigueur 01.03.2011 *voir* art. 110.

EEV, DORS/2014-121, réputé en vigueur 13.10.2013 *voir* art. 2.

EEV, 2014, ch. 20, art. 311 et 312 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

## Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les — 1993, ch. 11

(*Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act*)

### Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

**art. 2**, 2002, ch. 3, art. 11, 2019, ch. 29, al. 375(1)d)

**art. 3**, 2002, ch. 3, art. 12

**art. 9**, 2002, ch. 3, art. 13; abrogé, 2018, ch. 27, art. 679

**art. 11**, 2002, ch. 3, art. 14; 2019, ch. 29, par. 375(3)

EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93

EEV, 2002, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur à la sanction 21.03.2002

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

## Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Biens transmis par décès)

— S.R.C. 1952, ch. 89 et 317

(*Dominion Succession Duty Act (see Estate Tax Act)*)

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984, ch. 40, par. 23(1)

**art. 50**, abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)

EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80

*Remarque* . — Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que libellé avant le 28.05.80, est réputé être éteint depuis cette date (EEV, 28.05.80 *voir* 1984, ch. 40, par. 23(3))

## Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Conventions — Impôt sur le revenu)

## E

« **Eastern Bank of Canada** », **Loi constituant en corporation la**

(*Eastern Bank of Canada*)

1928, ch. 78 (Loi privée); 1932, ch. 29 (Loi d'intérêt public)

**Eaux de la zone du chemin de fer, Loi des**

(*Railway Belt Water Act*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

S.R.C. 1927, ch. 211; 1928, ch. 6 et 44

**Eaux navigables canadiennes, Loi sur les**

— **2019, ch. 28, art. 46**

[Ancienne appellation : **Loi sur la protection de la navigation**]

(*Canadian Navigable Waters Act*)

**Le ministre des Transports**

**Titre intégral**, 2019, ch. 28, art. 45

**art. 1**, 2012, ch. 31, art. 316; 2019, ch. 28, art. 46

**art. 2**, 2004, ch. 15, art. 94; 2009, ch. 2, art. 317; 2012, ch. 31, art. 317 et 348; 2019, ch. 28, art. 47

**art. 2.01**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 47.1

**art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 318

**art. 2.2 et 2.3**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 48

**art. 3**, 2009, ch. 2, art. 320; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 4**, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 4.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49

**art. 5**, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 5.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 321; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 49

**art. 6**, 2009, ch. 2, art. 322; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 7**, 2009, ch. 2, art. 323; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 8**, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 9**, 1993, ch. 41, art. 8; 2009, ch. 2, art. 324; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 9.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49

**art. 10**, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49

**art. 10.1 à 10.4**, 2019, ch. 28, art. 49

**art. 11**, 2009, ch. 2, art. 325; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 50

**art. 11.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318

**art. 11.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318

**art. 12**, 2009, ch. 2, art. 327; 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 51

**art. 13**, 2009, ch. 2, art. 328; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 52

**art. 13.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 95; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53

**art. 14**, 2009, ch. 2, art. 330; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53

**art. 14.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 330; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318

**art. 14.2**, ajouté, 2019, ch. 1, art. 137

**art. 15**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n<sup>o</sup> 9(1); 2009, ch. 2, art. 331; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54

**art. 15.1 et 15.2**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 54

**art. 16**, 2009, ch. 2, art. 332; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54

**art. 17**, 2009, ch. 2, art. 333; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54

**art. 18**, 2009, ch. 2, art. 334; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54

**art. 19**, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 319; 2019, ch. 28, art. 54

**art. 20**, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 320; abrogé, 2019, ch. 1, art. 138; 2019, ch. 28, art. 55

**art. 22**, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 56

**art. 23**, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57

**art. 24**, 1998, ch. 10, art. 189; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57

**art. 25**, 2012, ch. 31, art. 321

**art. 25.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 58

**art. 26**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n<sup>o</sup> 9(2); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 58

**art. 26.1 et 26.2**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 58

**art. 27**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 59

**art. 27.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 314;

**art. 27.2**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 60

**art. 28**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n<sup>o</sup> 9(3); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 61

**art. 29**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 337; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 62

**art. 30**, 2009, ch. 2, art. 338; 2012, ch. 31, art. 321

**art. 31**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 339

**art. 32**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 96; 2012, ch. 31, art. 322

**art. 33**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 323

**art. 34**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 324; 2019, ch. 28, art. 63

**art. 35**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 325

**art. 36**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 326; 2019, ch. 28, art. 64

**art. 36.1 à 36.3**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 65

**art. 37**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340

**art. 38**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 327

**art. 39**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 66

**art. 39.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 67

**art. 39.131**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 68

**art. 39.14**, 2019, ch. 28, art. 69

**art. 39.18**, 2019, ch. 28, art. 70

**art. 39.2 à 39.22**, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 328

**art. 39.23 et 39.24**, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 71

**art. 39.25**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328

## E

## Eaux navigables canadiennes, Loi sur les — 2019, ch. 28, art. 46 (suite)

**art. 39.26**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328  
**art. 40**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 329; 2019, ch. 28, art. 72  
**art. 41**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 73  
**art. 42 à 47**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 73  
**annexe**, ajoutée, 2012, ch. 31, art. 331; DORS/2014-72, art. 1 à 31; 2019, ch. 1, art. 139; 2019, ch. 28, art. 74 et 75  
**partie 2**, DORS/2016-269, art. 1; DORS/2019-321, art. 1  
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 330  
disposition générale, DORS/2013-142 (exemption d'application de l'art. 22)  
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 332 à 334  
dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 76 et 80  
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 195  
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206  
EEV, 1993, ch. 41, art. 8 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1998, ch. 10, art. 189 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15  
EEV, 2004, ch. 15, art. 95 et 96 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51; art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, c. 31, art. 348  
EEV, 2009, ch. 2, art. 317 à 340 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 316 à 334 et 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.  
EEV, DORS/2014-72, art. 1 à 31 en vigueur le 01.04.2014 *voir* TR/2014-33 (à l'entrée en vigueur de l'art. 331 de la *Loi de 2012 sur l'emploi et la croissance* (2012, ch. 31))  
EEV, 2017, ch. 20, art. 314 en vigueur à la sanction 22.06.2017.  
EEV, 2019, ch. 1, (sanction : 28.02.2019) art. 137 à 139 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30  
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 45, 47 à 54, 56 à 59, 61(1) à (4) et (6), 63 à 73, 75 et 76 à 80, à l'exception du par. 47(4), en vigueur le 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
— art. 60 et par. 61(5) en vigueur le 29.08.2019 *Voir* TR/2019-87

**Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut, Loi sur les**  
**— 2002, ch. 10**

(*Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*)

**Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 374k)  
**art. 4**, 2002, ch. 10, art. 200; 2013, ch. 14, art. 5; 2015, ch. 19, art. 41  
**art. 32**, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(i)  
**art. 36**, 2013, ch. 14, art. 6  
**art. 37**, 2013, ch. 14, art. 7  
**art. 38**, 2013, ch. 14, art. 8  
**art. 39**, abrogé, 2013, ch. 14, art. 8  
**art. 43.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 42  
**art. 45**, 2015, ch. 19, art. 43  
**art. 55.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44

**art. 55.2**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44  
**art. 55.3**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44  
**art. 55.31**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44 et 55  
**art. 55.4**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44  
**art. 55.5**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44  
**art. 55.6**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44  
**art. 56**, 2015, ch. 19, art. 45  
**art. 60**, 2014, ch. 2, art. 53  
**art. 70**, 2013, ch. 14, art. 9  
**art. 76.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 46  
**art. 77**, 2019, ch. 28, art. 173  
**art. 81.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 47  
**art. 82**, 2015, ch. 19, art. 48  
**art. 90**, 2015, ch. 19, art. 49  
**art. 90.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49  
**art. 90.2**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49  
**art. 90.3**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49  
**art. 90.4**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49  
**art. 91**, 2015, ch. 19, art. 50  
**art. 92**, 2015, ch. 19, art. 51  
**art. 93**, 2015, ch. 19, art. 52  
**art. 94.01 à 94.3**, ajoutés, 2015, ch. 19, art. 53  
**art. 114**, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(ii)  
**art. 152**, 2009, ch. 21, art. 22  
**art. 154**, 2009, ch. 21, art. 23  
**art. 166**, 2002, ch. 10, art. 201  
dispositions de coordination, 2002, ch. 10, art. 200 et 201  
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55  
disposition transitoire, 2015, ch. 19, art. 54  
EEV, 2002, ch. 10 en vigueur à la sanction 30.04.2002 *sauf* par. 171(2) à (4), art. 172 et par. 173(1) et (2) et 174(1) sont réputés entrer en vigueur 09.07.96 *voir* art. 203  
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 22 et 23 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010  
a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;  
b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.  
En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102  
EEV, 2013, ch. 14 (19.06.2013), art. 5 à 9 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 53 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 19, art. 41, 46, 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 56.  
EEV, 2017, ch. 26, al. 62m) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 173 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

## E

**Eaux limitrophes internationales, Loi du traité des — L.R. (1985), ch. I-17***(International Boundary Waters Treaty Act)***Le ministre des Affaires étrangères**

art. 2, 2013, ch. 12, art. 2  
 art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)(q)  
 art. 10, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 3  
 art. 11, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 12, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 13, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 4  
 art. 14, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 15, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 16, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 17, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 18, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 19, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 5  
 art. 20, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.3, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.4, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.5, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.6, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.7, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.8, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 20.9, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6  
 art. 21, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 8  
 art. 21.01, ajouté, 2013, ch. 12, art. 9  
 art. 21.1, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1  
 art. 22, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 23, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 24, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 25, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 26, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 27, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 28, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 29, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 30, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 31, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 32, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 33, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 34, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 35, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 36, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 37, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 38, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 39, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 40, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 41, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 art. 42, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10  
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
 disposition générale, 2013, ch. 12, art. 7  
 annexe 1 (renumérotée), 2013, ch. 12, art. 11  
 annexe 2, ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12  
 annexe 3, ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
 EEV, 2001, ch. 40 en vigueur 09.12.2002 voir TR/2002-162

EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 1 à 12 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-59.

**École de la fonction publique du Canada, Loi sur l' — 1991, ch. 16**

[Ancienne appellation : Centre canadien de gestion, Loi sur le]

*(Canada School of Public Service Act)***Le président du Conseil du Trésor (TR/2004-89)**

Titre intégral, 2003, ch. 22, art. 21

art. 1, 2003, ch. 22, art. 22

art. 2, 2003, ch. 22, art. 23 et 132(A); 2010, ch. 12, art. 1671; 2012, ch. 19, art. 516; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)h(i)

art. 3, 2003, ch. 22, art. 24

art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 517

art. 4, 2003, ch. 22, art. 24 et al. 225i)(A)

art. 5, 2001, ch. 4, art. 68; 2003, ch. 22, art. 25 et al. 225i)(A)

art. 6, 2003, ch. 22, art. 26

art. 7, 2003, ch. 22, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1672; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518

art. 8, 2003, ch. 22, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518

art. 9, 2003, ch. 22, al. 225i)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518

art. 10, 2003, ch. 22, art. 28; 2005, ch. 15, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1673; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518

art. 11, 2003, ch. 22, al. 225i)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518

art. 12, 2003, ch. 22, art. 29; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518

art. 13, 2003, ch. 22, art. 30 et 132.1; 2012, ch. 19, art. 519

art. 14, 2003, ch. 22, art. 30

art. 15, 2003, ch. 22, art. 31 et 133(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)h(ii)

art. 16, 2003, ch. 22, art. 32

art. 17, 2003, ch. 22, art. 32; abrogé, 2012, ch. 19, art. 520

art. 18, 2001, ch. 4, art. 69(F); 2003, ch. 22, art. 32; 2012, ch. 19, art. 521

art. 19, 2003, ch. 22, art. 34; 2012, ch. 19, art. 522

art. 20, abrogé, 2003, ch. 22, art. 35

disposition générale, 2003, ch. 22, art. 33

dispositions transitoires, 1991, ch. 16, art. 20

dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 85 à 87

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)h)

EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158

EEV, 2001, ch. 4, art. 68 et 69 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 21 à 35 et 85 à 87 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 132, 132.1, 133 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 15, art. 2 en vigueur 15.06.2005 voir TR/2005-45

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1671 à 1673 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, art. 516 à 522 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)h) en vigueur à la sanction 19.06.2017



## E

**Économie de l'Ouest canadien, voir  
Diversification de l'économie de l'Ouest  
canadien...**

(*Western Economic Diversification Act*)

**Économie de pétrole et le remplacement du  
mazout, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. O-8**  
(*Oil Substitution and Conservation*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1)*t*)  
**art. 3**, L.R., ch. 30 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1  
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
EEV, L.R., ch. 30 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85  
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

**Éducation des Mi'kmaq, Loi sur l'  
— 1998, ch. 24**

(*Mi'kmaq Education Act*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

**art. 10**, 2009, ch. 23, art. 333  
**annexe**, DORS/2005-275; DORS/2011-190; DORS/2014-132  
EEV, 1998, ch. 24 en vigueur 22.04.99 voir TR/99-44  
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 333 en vigueur  
17.10.2011 voir TR/2011-87  
EEV, DORS/2011-190 réputé entré en vigueur 01.04.2011.  
EEV, DORS/2014-132 réputé entré en vigueur 01.04.2014.

**Efficacité énergétique, Loi sur l'  
— 1992, ch. 36**

(*Energy Efficiency Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1)*h*)  
**art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 8, art. 1  
**art. 4**, 2009, ch. 8, art. 2  
**art. 5**, 2009, ch. 8, art. 3  
**art. 7**, 2009, ch. 8, art. 4  
**art. 8**, 2009, ch. 8, art. 4  
**art. 20**, 2009, ch. 8, art. 5  
**art. 20.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221  
**art. 20.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221  
**art. 26**, 2017, ch. 33, art. 222  
**art. 36**, 2009, ch. 8, art. 6  
**art. 37**, 2009, ch. 8, art. 7  
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
EEV, 1992, ch. 36, art. 21 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-153;  
art. 1 à 20 et 22 à 37 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-153  
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 2009, ch. 8 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 7 en vigueur  
21.09.09 voir TR/2009-93

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 221 et 222  
réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229.

**Efficacité et la capacité d'adaptation de  
l'économie canadienne par la réglementation  
de certaines pratiques qui découragent  
l'exercice des activités commerciales par voie  
électronique et modifiant la Loi sur le Conseil  
de la radiodiffusion et des télécommunications  
canadiennes, la Loi sur la concurrence, la Loi  
sur la protection des renseignements  
personnels et les documents électroniques et la  
Loi sur les télécommunications, Loi visant à  
promouvoir l' — 2010, ch. 23**

(*Efficiency and adaptability of the Canadian economy by  
regulating certain activities that discourage reliance on  
electronic means of carrying out commercial activities,  
and to amend the Canadian Radio-television and  
Telecommunications Commission Act, the Personal  
Information Protection and Electronic Documents Act and  
the Telecommunications Act, An Act to promote the*)

**Déposé par le ministre de l'Industrie**

**art. 6**, 2010, ch. 23, art. 68  
dispositions transitoires, 2010, ch. 23, art. 66 et 67  
EEV, 2010, ch. 23 (sanction: 15.12.2010), art. 1 a 7, 9 à 46, 52  
à 54 et 56 à 67 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127;  
—art. 8 en vigueur 15.01.2015 voir TR/2013-127  
—art. 47 à 51 et 55 en vigueur 01.07.2017 voir TR/2013-127;  
le décret TR/2017-31 abroge l'alinéa c) de TR/2013-127 afin  
de retarder l'entrée en vigueur des articles 47 à 51 et 55 et  
abrogeant l'entrée en vigueur des dispositions relatives au  
droit privé d'action de la *Loi canadienne anti-pourriel* – Non  
en vigueur;  
—art. 68 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par  
décret voir art. 91 – Non en vigueur

**, voir Loi électorale du Canada...**

**Élections au sein de premières nations, Loi sur  
les — 2014, ch. 5**

(*First Nations Elections Act*)

**Le ministre des Services aux Autochtones (art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 375(1)

**annexe**, DORS/2015-136, art. 1 et 2, DORS/15-149, art. 1,  
DORS/15-208, art. 2; DORS/15-218, art. 1 et 2; DORS/16-2,  
art. 1 et 2, DORS/2016-28, art. 1, DORS/16-53, art. 1,

## E

## Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 (suite)

- DORS/16-55, art. 1, DORS/16-57, art. 1, DORS/16-110, art. 1, DORS/16-112, art. 1, DORS/16-114, art. 1, DORS/16-116, art. 1, DORS/16-118, art. 1, DORS/16-215, art. 1, DORS/16-217, art. 1, DORS/16-219, art. 1, DORS/16-221, art. 1, DORS/16-223, art. 1, DORS/16-225, art. 1, DORS/16-237, art. 1, DORS/16-246, art. 1, DORS/16-248, art. 1, DORS/16-250, art. 1; DORS/16-264, art. 1, DORS/16-266, art. 1, DORS/16-330, art. 1, DORS/16-332, art. 1, DORS/16-334, art. 1; DORS/2017-3, art. 1, DORS/17-5, art. 1, DORS/17-30, art. 1, DORS/17-32, art. 1, DORS/17-34, art. 1, DORS/17-64, art. 1, DORS/17-66, art. 1, DORS/17-97, art. 1, DORS/17-99, art. 1, DORS/17-102, art. 1; DORS/17-152, art. 1 et DORS/17-153, art. 1; DORS/17-188, art. 1, DORS/17-190, art. 1, DORS/17-240, art. 1, DORS/17-242, art. 1; DORS/2018-30, art. 1, DORS/18-50, art. 1, DORS/18-74, art. 1, DORS/18-91, art. 1, DORS/18-93, art. 1, DORS/18-95, art. 1, DORS/18-106, art. 1, DORS/18-154, art. 1; DORS/18-173, art. 1; DORS/18-175, art. 1, DORS/18-181, art. 1, DORS/18-200, art. 1, DORS/18-267, art. 1; DORS/2019-9, art. 1; DORS/2019-14, art. 1; DORS/2019-28, art. 1; DORS/2019-30, art. 1; DORS/2019-141; DORS/2019-205, art. 1; DORS/2019-271, art. 1; DORS/2019-306, art. 1; DORS/2019-344, art. 1; DORS/2019-346, art. 1
- disposition générale, DORS/15-136, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Madawaska Maliseet First Nation)
- disposition générale, DORS/15-149, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Micmacs of Gesgapegiag)
- disposition générale, DORS/15-208, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation English River First Nation)
- disposition générale, DORS/15-218, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Bunibonibee Cree Nation)
- disposition générale, DORS/16-2, art. 2 (date de la première élection pour les conseils de la première nation George Gordon First Nation; de la première nation Red Pheasant First Nation et de la première nation Pabineau First Nation)
- disposition générale, DORS/16-53, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Membertou)
- disposition générale, DORS/16-55, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Key)
- disposition générale, DORS/16-57, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Stsweccemc Xgatem)
- disposition générale, DORS/2016-54, DORS/16-56, DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)
- disposition générale, DORS/16-110, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Ashcroft)
- disposition générale, DORS/16-112, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Burns Lake)
- disposition générale, DORS/16-114, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Chippewas de Rama)
- disposition générale, DORS/16-116, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Indian Island)
- disposition générale, DORS/16-118, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Waycobah)
- disposition générale, DORS/16-215, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Gull Bay : 26.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-217, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Wuskwisiipihk : 14.10.2016)
- disposition générale, DORS/16-219, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne des Musqueams : 30.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-221, art. 2 (date de la première élection du conseil des Chippewas de Georgina Island : 21.03.2017)
- disposition générale, DORS/16-223, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Nooaitch : 21.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-225, art. 2 (date de la première élection du conseil d'Eskasoni : 13.10.2016)
- disposition générale, DORS/16-237, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Skownan : 03.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-246, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tobique : 28.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-248, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Cris de Canoe Lake : 16.12.2016)
- disposition générale, DORS/16-250, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Beaver : 29.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-264, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pine Creek : 04.01.2017)
- disposition générale, DORS/16-266, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Flying Dust : 05.12.2016)
- disposition générale, DORS/16-330, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Fishing : 26.02.2017)
- disposition générale, DORS/16-332, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Mistawasis Nehiyawak : 07.04.2017)
- disposition générale, DORS/16-334, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Waywayseecappo : 24.02.2017)
- disposition générale, DORS/17-3, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Sioux Birdtail : 30.03.2017)
- disposition générale, DORS/17-5, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations des Tlaouquiahts : 09.05.2018)
- disposition générale, DORS/17-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Songhees : 22.06.2017)
- disposition générale, DORS/17-32, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande des Gitwangaks : 08.05.2017)
- disposition générale, DORS/17-34, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pic Nobert : 27.07.2017)

## E

## Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 (suite)

disposition générale, DORS/17-64, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Ahtahkakoop : 16.06.2017)

disposition générale, DORS/17-66, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Gitsegukla : 07.07.2017)

disposition générale, DORS/17-97, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Moose Deer Point : 01.08.2017)

disposition générale, DORS/17-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Black River : 02.08.2017)

disposition générale, DORS/17-102, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Oromocto : 04.08.2017)

disposition générale, DORS/17-152, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations Sakimay : 06.09.2017)

disposition générale, DORS/17-153, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation nakota Pheasant Rump : 15.09.2017)

disposition générale, DORS/17-188, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du Fort-Folly : 23.11.2017)

disposition générale, DORS/17-190, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Day Star : 15.11.2017)

disposition générale, DORS/17-240, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Kingsclear : 20.02.2018)

disposition générale, DORS/17-242 art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Elsipogtog : 10.02.2018)

disposition générale, DORS/2018-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Eel Ground : 10.05.2018)

disposition générale, DORS/2018-74, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Saint-Martin : 04.07.2018)

disposition générale, DORS/2018-91, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation micmaque Metepenagiag : 16.07.2018)

disposition générale, DORS/2018-93, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Wagmatcook : 04.07.2018)

disposition générale, DORS/2018-95, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Nigigoonsiminikaaning : 18.07.2018)

disposition générale, DORS/2018-106, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Potlotek : 05.08.2018)

disposition générale, DORS/2018-154, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Dakota Tipi : 31.08.2018)

disposition générale, DORS/2018-173, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Shuswap : 01.09.2018)

disposition générale, DORS/2018-175, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Paul : 02.09.2018)

disposition générale, DORS/2018-181, art. 2 (date de la première élection du conseil de Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek): 17.11.2018

disposition générale, DORS/2018-200, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Woodstock : 06.12.2018)

disposition générale, DORS/2018-267, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Peguis : 23.03.2019)

disposition générale, DORS/2019-9, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation de Makwa Sahgaiehcan** : 18.02.2019)

disposition générale, DORS/2019-14, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation anishinabe de la rivière Roseau** : **11.03.2019**)

disposition générale, DORS/2019-28, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation Keeseeekoowenin** : **08.04.2019**)

disposition générale, DORS/2019-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation du fort William** : **15.04.2019**)

**dispositions générale, DORS/2019-141, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tseycum : 25.07.2019)**

dispositions générale, DORS /2019-205, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la baie Beecher : 08.10.2019)

dispositions générale, DORS /2019-271, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Berens River : 15.11.2019)

dispositions générale, DORS /2019-306, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tsouke : 11.02.2020)

dispositions générale, DORS/2019-344, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Penelakut : 19.02.2020)

dispositions générale, DORS /2019-346, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Hollow Water : 03.02.2020)

EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 1 à 42 et son annexe en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27.

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383

### Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l'

— **L.R. (1985), ch. C-38**

(Consumer Packaging and Labelling Act)

**Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire exerce les attributions en ce qui a trait aux aliments, au sens de l'article 2 de la Loi sur les aliments et drogues *voir* TR/99-34**

**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)f) et 63(2)a); 1997, ch. 6, art. 40; 1999, ch. 2, art. 44; 2011, ch. 21, art. 119; 2012, ch. 24, art. 80; 2017, ch. 9, art. 48

## E

Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-38 (suite)

**art. 3**, 2012, ch. 24, art. 81  
**art. 7**, 2015, ch. 3, art. 42(F)  
**art. 8**, abrogé, 2012, ch. 24, art. 82  
**art. 13**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6  
**art. 15**, 1997, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 24, art. 83  
**art. 16**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1997, ch. 6, art. 42  
**art. 20**, 1997, ch. 6, art. 43; 2011, ch. 21, art. 120(A); 2012, ch. 24, art. 84  
**art. 21**, 1997, ch. 6, art. 44; 2011, ch. 21, art. 121; 2012, ch. 24, art. 85  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)  
disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 6 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
EEV, 1997, ch. 6, art. 40 à 44 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
EEV, 1999, ch. 2, art. 44 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25  
EEV, 2011, ch. 21, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 80 à 85 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39  
EEV, 2015, ch. 3, art. 42 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2017, ch. 9, art. 48 en vigueur à la sanction 19.06.2017

**Émission et la vente des actions de la  
Commission d'énergie du Nord canadien, Loi  
autorisant l' — 1988, ch. 12**  
*(Northern Canada Power Commission Share Issuance and  
Sale Authorization Act)*

**Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 374f)  
**art. 12**, 1992, ch. 39, art. 49; 2002, ch. 10, art. 179  
abrogation et modifications corrélatives, art. 13 à 22 (*voir* L.R.,  
ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 9)  
disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50  
EEV, 1988, ch. 12 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84  
EEV, 1992, ch. 39, art. 49 et 50 en vigueur 15.06.93 *voir*  
TR/93-88 *voir aussi* art. 51  
EEV, 2002, ch. 10, art. 179 en vigueur à la sanction 30.04.2002  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur  
15.07.2019

**Emploi dans la fonction publique, Loi sur l'**  
**— 2003, ch. 22, art. 12 et 13**  
*(Public Service Employment Act)*

**Le président du Conseil privé de la Reine pour l'application  
de l'article 23 voir TR/2018-90 et pour l'application de  
l'article 110, le ministre du Patrimoine canadien voir  
TR/2005-125; le président du Conseil du Trésor pour  
l'application de l'article 136 voir TR/2009-63**

**art. 2**, 2003, ch. 22, art. 271; 2005, ch. 16, art. 17; 2013, ch. 40,  
art. 403  
**art. 14**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(i)  
**art. 22**, 2006, ch. 9, art. 100; 2013, ch. 18, art. 59; 2015, ch. 5,  
art. 2  
**art. 27**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(ii)  
**art. 28**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 222  
**art. 35**, 2013, ch. 40, art. 342 et 404; 2014, ch. 20, art. 473  
**art. 35.1**, ajouté, 2005, ch. 21, art. 115; 2013, ch. 40, art. 343;  
2015, ch. 5, art. 3  
**art. 35.11**, ajouté, 2015, ch. 5, art. 4  
**art. 35.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 344  
**art. 35.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 345;  
2015, ch. 36, art. 151; 2017, ch. 20, art. 186  
**art. 38**, 2006, ch. 9, art. 102; 2013, ch. 40, al. 414a); 2015,  
ch. 5, art. 5  
**art. 39**, 2015, ch. 5, art. 6  
**art. 39.1**, ajouté, 2015, ch. 5, art. 7  
**art. 41**, 2006, ch. 9, art. 103  
**art. 41.1**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 6  
**art. 43**, 2015, ch. 5, art. 8  
**art. 50.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 40  
**art. 50.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 60  
**art. 53**, 2006, ch. 9, art. 104; 2015, ch. 5, art. 9  
**art. 58**, 2013, ch. 40, art. 346  
**art. 59**, 2013, ch. 40, art. 347  
**art. 64**, 2013, ch. 40, art. 348  
**art. 65**, 2013, ch. 40, art. 349 et al. 414b); 2019, ch. 10, art. 194  
**art. 74**, 2013, ch. 40, al. 414c)  
**art. 75**, 2013, ch. 40, al. 414c)  
**art. 76**, 2013, ch. 40, al. 414c)  
**art. 76.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 350  
**art. 77**, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 383  
**art. 78**, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 383  
**art. 78.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 195  
**art. 79**, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2019, c. 10, s. 196  
**art. 80**, 2013, ch. 40, art. 352(A) et al. 414d)  
**art. 80.1**, ajouté, 2019, c. 10, s. 197  
**art. 81**, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d); 2019, ch. 10, art. 198  
**art. 82**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d)  
**art. 83**, 2013, ch. 40, art. 354 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 384  
**art. 84**, 2013, ch. 40, art. 355 et al. 414d)  
**art. 85**, 2013, ch. 40, al. 414d)  
**art. 87**, 2006, ch. 9, art. 105; 2013, ch. 40, al. 414e); 2015,  
ch. 5, art. 10  
**Partie 6 (intertitre)** 2017, ch. 9, al.57(1)c)  
**art. 88**, 2013, ch. 40, art. 356 et 405; 2017, ch. 9, al.57(1)a)  
**art. 89**, 2013, ch. 40, art. 405  
**art. 90 à 96**, abrogés, 2013, ch. 40, art. 405  
**art. 97**, 2013, ch. 40, al. 414f)

## E

## Emploi dans la fonction publique, Loi sur l' — 2003, ch. 22, art. 12 et 13 (suite)

art. 98, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407  
 art. 99, 2013, ch. 40, art. 357, abrogé, art. 407  
 art. 100, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407  
 art. 101, 2013, ch. 40, art. 358, abrogé, art. 407  
 art. 102, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407  
 art. 103, 2013, ch. 40, art. 407; 2017, ch. 9, al.56(1)c)  
 art. 103.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 407  
 art. 104, 2013, ch. 40, art. 407  
 art. 105, 2013, ch. 40, art. 408  
 art. 106 à 108, abrogés, 2013, ch. 40, art. 409  
 art. 109, 2013, ch. 40, art. 359, 411 et al. 414g); 2019, ch. 10, art. 199  
 art. 110, abrogé, 2013, ch. 40, art. 412  
 art. 111, 2003, ch. 22, art. 272; 2013, ch. 40, art. 413; 2014, ch. 2, art. 55, ch. 20, art. 474  
 art. 127.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 106  
 annexe, 2015, ch. 5, art. 11  
 art. 1, 2015, ch. 5, art. 12  
 dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 271 et 272  
 disposition de coordination, 2005, ch. 16, art. 17  
 dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 467(10) à (16) et l'art. 468  
 disposition de coordination, 2015, ch. 5, art. 14  
 disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86 (publication dans la *Gazette du Canada*)  
 dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 406 et 410 et al. 414c) et d)  
 dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 68 à 84  
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19  
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 107  
 dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 360 (version antérieure aux art. 348 à 357 continue de s'appliquer à toute plainte) et 415 à 424  
 disposition transitoire, 2015, ch. 5, art. 13  
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)p), 56(1)c) et 57(1)c)  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 12 (art. 1 à 136 édictés par art. 12) et 13 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122;  
 — art. 271 et 272 en vigueur à la sanction 07.11.2003;  
 — les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68 et art. 77 à 83 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178;  
 — la définition de « nouvelle loi » à l'art. 68 et art. 69 à 76 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122;  
 — art. 84 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, n° 9, p. 542.  
 EEV, 2005, ch. 16, art. 17 en vigueur à la sanction 21.04.2005  
 EEV, 2005, ch. 21, art. 115 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2007, ch. 21, art. 40 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 6 en vigueur 18.04.2008 voir TR/2008-42  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 222 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 59 et 60 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104; art. 86 entre en

vigueur à la date fixée par décret voir par. 87(1) – Non en vigueur.

EEV, 2013, ch. 40, art. 360, 467 et 468 en vigueur à la sanction 12.12.2013;

— art. 403 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84;

— art. 342 à 359 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 364(2) – Non en vigueur.

[Remarque : art. 351 et 354 modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383 et 384.]

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 55 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 20, art. 473 et 474 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 383 et 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 5, art. 14 en vigueur à la sanction 31.03.2015; art. 2 à 13 en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-54.

EEV, 2015, ch. 36, art. 151 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)p), 56(1)c) et 57(1)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 186 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 194-199 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

## Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31

(*Jobs and Growth Act, 2012*)

### Déposé par le ministre des Finances

art. 9, 2013, ch. 40, art. 120

art. 57, abrogé, (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé], 2013, ch. 34, al. 426(5)b)

dispositions de coordination, 154, 155, 183, 184, 313, 314, 332 à 334, 349, 462 et 474

dispositions transitoires, 177, 230, 231, 257 à 260, 286 à 289, 405 à 409, 452 à 460 et 501

EEV, 2012, ch. 31,

— par. 2(2) à (6), 3 à 6, 7(2), (3), (5) à (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), 17, 18, 19(2), 20(2), 21, 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), 26, 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40, 41(4), 42(2), 43(10), 44, 45, 46, 47(2), 48(3), 49, 50, 51, 52, 53(3), 54, 55(6), 56(2) et 57(2) (Remarque : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 426(5)b)) en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), 80, 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), 85 à 87, 88(2), 89(2), 90, 91, 92(2) et 93 à 95, 97 à 159, 161, 166, 167, 175, 177, 179 à 194, 197 à 204, 210 à 218, 265, 267, 285, 298, 307 à 315, 349, 390 à 409, 411 à 413, 425 à 432, 436(3), 444, par. 445(1), art. 446, 448 450, 451, 462, 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

## E

## Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31 (suite)

- par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2), 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et par. 55(2) à (5), 56(1) et 57(1) (*Remarque* : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* al. 426(5*b*)) en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102 et *respectivement* par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6), 56(2) et 57(2);
- par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicté par par. 35(11), est réputé être entré en vigueur 29.03.2012; *toutefois*, avant 2014, est réputé avoir un libellé différent, *voir respectivement* par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);
- par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicté par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 9(15), 33(5) et 35(13);
- par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) *voir* 2013, ch. 40, art. 120;
- par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 *voir respectivement* par. 27(37) et 28(3);
- par. 74(1) en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2);
- art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 *voir* par. 165(1);
- par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 *voir* par. 165(2);
- par. 163(1) et (2) et art. 164 réputé être entré en vigueur 01.01.1999 *voir* par. 165(3);
- art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116 et art. 178;
- art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-81;
- Section 8 de la partie 4 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-15;
- Section 11 de la partie 4 (art. 233 à 263) en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117;
- art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 *voir* TR/2015-31;
- Section 13 de la partie 4 (art. 269 à 284 et 286 à 295) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39;
- Section 14 de la partie 4 (art. 299 à 305) en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66;
- art. 316 à 337 et 340 à 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33;
- art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 *voir* TR/2013-60;
- art. 414 à 423 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26;
- par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1), 440(1) et (3), 441(1), 442(1), 443(1), 445(2), art. 447 et 452 à 460 et par. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;

- par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2), et (3), 440(2) et (4), 441(2), 442(2), 443(2), 448, 449, 461(2) et 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, art. 143 à 156. *Voir aussi* par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1)];
  - art. 464 à 466, par. 467(1) à (3), 469 à 513 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1);
  - art. 219 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 232(1) – Non en vigueur;
  - art. 220 à 222 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 232(2) – Non en vigueur;
  - art. 223, 224, 229 et 230 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 232(3) – Non en vigueur;
  - art. 225 à 228 et 231 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 232(4) – Non en vigueur;
  - art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 410 – Non en vigueur;
  - par. 467(4) et art. 468 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 514(2) – Non en vigueur
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.  
EEV, 2013, ch. 34, art. 426 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
EEV, 2013, ch. 40, art. 120 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

## Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12

(Jobs and Economic Growth Act)

- art. 58**, 2012, ch. 31, art. 93
  - art. 64**, 2012, ch. 31, art. 94
  - art. 75**, 2012, ch. 31, art. 95
  - art. 1679**, 2011, ch. 24, art. 177
  - art. 1680**, 2011, ch. 24, art. 178
  - art. 2073**, 2012, ch. 31, art. 153
  - art. 2147**, 2014, ch. 39, art. 378
  - art. 2148**, 2014, ch. 39, art. 379
  - art. 2148.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 380
- dispositions de coordination, 2010, ch. 12, art. 95 et 2135  
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 54 (application), 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée) et 2180 to 2183 (paiements à certaines entités)  
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 1778, 1826, 2162, 2163, 2178 et 2195 à 2200  
EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22, 26 à 28, 30, 31, 38 à 54, par. 55(5) et (6), 56(2), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65, 66, par. 67(2) et (4), 68(2), 69(2), art. 70, par. 71(2), art. 72, 73, par. 74(2), art. 75 à 89, 95, 96, 103, 1646 à 1649, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1664, 1667, 1670, 1683, 1686, 1692, 1694, 1696, 1699, 1711, 1716, 1722, 1724, 1728, 1730, 1732, 1737, 1739, 1742, 1745, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1773, 1775, 1783, 1785, 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2), art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824, 1825, 1827 à 1833, art. 1 à 5 et 8 de la *Loi sur les réseaux de*

## E

## Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12 (suite)

- cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, 1835 à 1861, 1884 à 1888, 1891 à 1893, 2136, 2148 à 2163, 2178 à 2184, 2189, 2195 à 2201 et 2204 à 2208 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
- par. 37(1) et art. 98 réputés entrer en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 37(2) et 103(2);
  - par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 *voir respectivement* par. 55(5) et 67(3);
  - par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 56(2) et 60(2);
  - par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* al. 95(4)a);
  - par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 *voir respectivement* par. 68(2), 69(2) et 71(2);
  - par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 74(2);
  - al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f);
  - art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-55;
  - art. 104 à 1644 réputés entrer en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645;
  - art. 1650 à 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1663, 1665, 1666, 1668, 1669, 1671 à 1682, 1684, 1685, 1687 à 1691, 1693, 1695, 1697, 1698, 1700 à 1710, 1712 à 1715, 1717 à 1721, 1723, 1725 à 1727, 1729, 1731, 1733 à 1736, 1738, 1740, 1741, 1743, 1744, 1746 à 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, , 1767, 1769 à 1772 et 1774 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14;
  - art. 1765 en vigueur 15.06.2012 *voir* TR/2012-14;
  - 1776 à 1782 et 1784 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72;
  - art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817, par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-21;
  - art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1), 1815(1), art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 *voir* TR/2011-21;
  - art. 1797 et par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82;
  - art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19;
  - par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2010, ch. 25, par. 198(3);
  - par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82;
  - art. 1862 à 1873 et 1876 à 1883 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297;
  - art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 *voir* TR/2011-13;
  - art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80 et art. 1893;
  - art. 1894 à 2135 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99;
  - par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 2135(2);
  - art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 *voir* TR/2011-25
  - art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 2208(1);
  - art. 2188 en vigueur 23.09.2010 *voir* TR/2010-74 et par. 2208(2) *mais voir aussi l'erratum, Gazette du Canada, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re date du C.P.*;
  - art. 6 et 7 de la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 1850 – Non en vigueur;

- art. 2172 à 2177 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 399(2) et TR/2019-76;
- art. 2179 – Non en vigueur.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31, art. 93 à 95 et 153 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2014, ch. 20, art. 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);
- par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.

**Emploi, la croissance et la prospérité  
économique durable, Loi sur l'  
— 2012, ch. 19**

(Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act)

**Déposé par le ministre des Finances**

- art. 133**, 2012, ch. 31, art. 175
- art. 136**, 2012, ch. 31, art. 176
- art. 209.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 233
- art. 211**, 2016, ch. 7, art. 234
- art. 211.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 235
- art. 213**, abrogé, 2016, ch. 7, art. 236
- art. 309**, abrogé, 2017, ch. 26, art. 54
- art. 495**, 2013, ch. 33, al. 195(1)c)
- art. 610**, 2012, ch. 31, art. 450
- art. 619**, 2012, ch. 31, art. 451
- dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 64, 65, 313, 348, 349, 366, 475, 529, 601 et 710
- dispositions générales,
- abrogation de lois, 2012, ch. 19, art. 66, 441, 504, 593, 685 et 699 ;
- interprétation, 2012, ch. 19, art. 491;
- liquidation, 2012, ch. 19, art. 492 à 495;
- PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209 à 213, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
- règlements connexes, 18 et 47 à 51
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 100 à 109, 193 à 204, 209 à 213, 251 à 270, 365, 417, 425, 438, 439, 496 à 500, 528, 564 à 570, 579 à 585, 616, 667 à 673 et 741 à 745
- disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177 (*Loi sur les pêches*)
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8), art. 16, 17, 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), art. 29 à 46, 120, 123 à 128, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8),

## E

## Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19 (suite)

- 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155, par. 159(1) et (3), 160(2), 161(1) et (4), art. 163 à 213, 217, 218 à 224, 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234, par. 237(2), art. 238, 239, 245, 250 à 270, par. 272(2), art. 273 à 275, 277, 278, 280, 303, 313, 315 à 346, 348 à 351, 353, 355, 356, à l'exception de l'al. 21.52(1)b), art. 357 à 360, 365, 366, 375, 376, 378 à 411, 417, 427 à 431, 445, 447, 452, 461, 464, 465 à 475, 479 à 483, 490 à 495, 516 à 525, 529, 531, 577, 578, 595 à 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1), art. 612 à 618 et 626 à 655, 681, 699 à 712, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 et 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- par. 7(2) et (6), 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4);
  - par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 15(5);
  - par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2);
  - par. 25(1), 28(1) et (2) réputé être entré en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4);
  - art. 52 à 63 et 66 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56;
  - art. 68 à 85, 89, 90, 92 à 97, 99 à 114 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;
  - art. 86 à 88, 91, 98, 116 à 119, 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69;
  - art. 132, par. 133(1), (3) et (4), 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5), art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116;
  - art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 *voir* TR/2014-6;
  - Section 4 de la partie 4 (art. 214 à 216) en vigueur le 08.03.2013 *voir* TR/2013-25;
  - art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231, 232 235, 236, par. 237(1), art. 240 à 244, 246 à 249 et 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
  - art. 271 et 276 en vigueur 01.04.2014 *voir* par. 281(2);
  - par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3);
  - Section 7 de la partie 4 (art. 282 à 302) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
  - art. 304 à 308 et 310 à 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
  - art. 309 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, art. 54
  - art. 347 en vigueur à la sanction *mais* réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 349(2);
  - art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 367(1);
  - al. 21.52(1)b) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 356, en vigueur 31.05.2013 *voir* TR/2013-61;
  - art. 361 à 364 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61;
  - Section 12 (art. 368 à 374) en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2013-66;
  - Section 14 (art. 377) en vigueur 06.06.2013 *voir* TR/2012-68;
  - art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 *voir* TR/2012-84;
  - art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 *voir* TR/2013-65;
  - art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65;
  - art. 420 à 426 (section 20 de la partie 4) en vigueur 13.06.2014 *voir* TR/2014-53;
  - art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-49;
  - art. 441 à 443 en vigueur 01.01.2014 *voir* TR/2013-121;
  - art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 467(2);
  - art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18;
  - art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;
  - art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;
  - art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 486;
  - art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489;
  - art. 496 à 504 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
  - art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 *voir* art. 515;
  - art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88;
  - Section 39 de la partie 4 (art. 532 à 577) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
  - art. 579 à 593 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
  - art. 604, par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(1);
  - art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 *voir* TR/2012-98;
  - par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et par. 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;
  - art. 620 et 621 réputé être entré en vigueur 30.03.2012 *voir* par. 625(1);
  - art. 622 à 624 réputé être entré en vigueur 01.06.2012 *voir* par. 625(2);
  - Section 49 de la partie 4 (art. 656 à 681) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
  - art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 *voir* 2017, ch. 20, art. 297;
  - art. 685 et 687 à 695 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
  - art. 686 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
  - art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698;
  - art. 432 et 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(1) – Non en vigueur;
  - art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 467(1) – Non en vigueur;
  - art. 476 et 477 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 478 – Non en vigueur;
  - par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 751 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 753(2) – Non en vigueur;
  - art. 715 et 716, en vigueur 05.02.2020 *voir* TR/2019-37 [240 jours suivant la date de prise du décret TR/2019-37];
  - art. 746 à 749 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 753(2) – Non en vigueur.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 54 en vigueur à la sanction 12.12.2017



## E

**Emprunt***(Loan)*

1936, ch. 41

**Emprunts, Loi autorisant certains****— 2017, ch. 20, art. 103***(Borrowing Authority Act)***Le ministre des Finances (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 20, art. 103 (art. 1 à 8), la Loi et son annexe en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107.

**Énergie nucléaire, Loi sur l'****— L.R. (1985), ch. A-16****[Ancienne appellation : Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le]***(Nuclear Energy Act)***Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))****Titre intégral**, 1997, ch. 9, art. 87**Préambule**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 88**art. 1**, 1997, ch. 9, art. 89**art. 2**, 1997, ch. 9, art. 90**art. 3**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 4**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 5**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 6**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 7**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 8**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 4(F); abrogé, 1997, ch. 9, art. 91**art. 10**, 1994, ch. 43, art. 81; 1997, ch. 9, art. 92 et al. 99a); 2002, ch. 7, art. 221; 2017, ch. 6, art. 121**art. 11**, 1997, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2147**art. 12**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 13**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 14**, 1994, ch. 43, art. 82, 1997, ch. 9, art. 94**art. 15**, 1997, ch. 9, art. 94**art. 16**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 17**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94**art. 18**, 1997, ch. 9, art. 95 et al. 99 b)**art. 19**, 1997, ch. 9, art. 96**art. 20**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97**art. 21**, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97**annexe I**, abrogée, 1997, ch. 9, art. 98

dispositions générales, 2010, ch. 10, art. 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée, réorganisation et dessaisissement et disposition d'application)

dispositions transitoires, 1997, ch. 9, art. 73 à 82

EEV, 1993, ch. 34, art. 4(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 43, art. 81 et 82 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19

EEV, 1997, ch. 9, art. 73 à 82 et 87 à 99 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 2002, ch. 7, art. 221 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 *voir* TR/2011-25 [Remarque : art. 2147 et 2148 (disposition d'EEV) modifiés par 2014, ch. 39, art. 378 et 379]

EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);

— par. 378(2) en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)*j*) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 121 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

**Enfants, les jeunes et les familles des Premières****Nations, des Inuits et des Métis, Loi****concernant les — 2019, ch. 24***(An Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families)*

Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 378

EEV, 2019, ch. 24 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur 01.01.2020 *voir* TR/2019-96

**Engrais, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-10***(Fertilizers Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire****Titre intégral**, 2015, ch. 2, art. 62

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*q*); 1995, ch. 40, art. 50; 1997, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 24, art. 88; 2015, ch. 2, art. 63

**art. 3**, 2015, ch. 2, art. 64**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 3.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 3.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65**art. 3.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65

**art. 5**, 1993, ch. 44, art. 155; 1994, ch. 47, art. 115; 2002, ch. 28, art. 84; 2015, ch. 2, art. 66

**art. 5.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.5**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.6**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 5.7**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67**art. 6**, 1997, ch. 6, art. 49; 2005, ch. 38, art. 113**art. 7**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; 2015, ch. 2, art. 68

## E

## Engrais, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-10 (suite)

**art. 9**, 1995, ch. 40, art. 51; 2015, ch. 2, art. 69  
**art. 9.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70  
**art. 9.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70  
**art. 9.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70  
**art. 9.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70  
**art. 10**, 1995, ch. 40, art. 52; 2015, ch. 2, art. 71  
**art. 10.1**, ajouté, 1997, ch. 6, art. 50; 2015, ch. 2, art. 72  
**art. 11**, 2015, ch. 2, art. 72  
**art. 11.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 72  
**art. 12**, 1995, ch. 40, art. 53  
**art. 13**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
EEV, 1993, ch. 44, art. 155 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 1994, ch. 47, art. 115 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1  
EEV, 1995, ch. 40, art. 50 à 53 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 48 à 50 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
EEV, 2002, ch. 28, art. 84 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93  
EEV, 2005, ch. 38, art. 113 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 88 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 62 à 72 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.

### Enquêtes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-11 *(Inquiries Act)*

#### Le premier ministre

**art. 6**, 2003, ch. 22, art. 174  
**art. 10**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, 2003, ch. 22, art. 174 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

### Enquêtes sur les coalitions, Loi relative aux *voir* Concurrence, Loi sur la

### Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, Loi sur l' — 2004, ch. 10 *(Sex Offender Information Registration Act)*

#### Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

**art. 2**, 2010, ch. 17, art. 28

**art. 3**, 2007, ch. 5, art. 32; 2010, ch. 17, art. 29; 2015, ch. 23, art. 21  
**art. 4**, 2007, ch. 5, art. 33; 2010, ch. 17, art. 30  
**art. 4.1**, 2007, ch. 5, art. 34; 2010, ch. 17, art. 31; 2015, ch. 23, art. 22  
**art. 4.2**, 2007, ch. 5, art. 35; 2010, ch. 17, art. 32  
**art. 4.3**, 2007, ch. 5, art. 36; 2010, ch. 17, art. 33  
**art. 5**, 2007, ch. 5, art. 37; 2010, ch. 17, art. 34; 2015, ch. 23, art. 23  
**art. 5.1**, ajouté; 2010, ch. 17, art. 35  
**art. 6**, 2007, ch. 5, art. 38; 2010, ch. 17, art. 36; 2015, ch. 23, art. 26  
**art. 7.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 39; 2010, ch. 17, art. 37  
**art. 8**, 2007, ch. 5, art. 40; 2010, ch. 17, art. 38  
**art. 8.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 39; 2015, ch. 23, art. 27  
**art. 8.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 40; 2013, ch. 24, al. 130a)(F)  
**art. 10**, 2007, ch. 5, art. 42  
**art. 11**, 2007, ch. 5, art. 43  
**art. 12**, 2007, ch. 5, art. 44; 2013, ch. 24, al. 130b)(F)  
**art. 13**, 2007, ch. 5, art. 45  
**art. 14**, 2010, ch. 17, art. 41(A)  
**art. 15**, 2007, ch. 5, art. 46; 2010, ch. 17, art. 42; 2018, ch. 11, art. 30  
**art. 15.1**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 43  
**art. 15.2**, ajouté, 2015, ch. 23, art. 27  
**art. 16**, 2007, ch. 5, art. 47; 2010, ch. 17, art. 44; 2015, ch. 23, art. 28; 2019, ch. 15, art. 59  
**art. 17**, 2007, ch. 5, art. 48  
**art. 18**, 2007, ch. 5, art. 49  
disposition de coordination, 2007, ch. 5, art. 51  
disposition générale, 2015, ch. 23, art. 26  
EEV, 2004, ch. 10 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157  
EEV, 2007, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 32 à 49 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93  
EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 28 à 44 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35  
EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 130 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.  
EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 21 à 28 en vigueur 01.12.2016 *voir* TR/2016-62.  
EEV, 2018, ch. 11, art. 30 en vigueur à la sanction 21.06.2018  
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 59 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 68(1)

### Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l', [Nouvelle appellation *voir* Lobbying, Loi sur le] *(Lobbying Act)*

## E

### Enregistrement des organismes de bienfaisance (renseignements de sécurité), Loi sur l'

— 2001, ch. 41, art. 113

(*Charities Registration (Security Information) Act*)

#### Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

**art. 3**, 2001, ch. 41, art. 125 et 142; 2005, ch. 10, al. 34(1)c)  
**art. 4**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 5**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 6**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 7**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 8**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 9**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 10**, 2001, ch. 41, art. 125  
**art. 13**, 2001, ch. 41, art. 125  
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 125 et 142  
EEV, 2001, ch. 41, art. 125 et 142 en vigueur à la sanction  
18.12.2001; art. 113 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir  
TR/2005-29

### Enrôlement à l'étranger, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. F-28

(*Foreign Enlistment Act*)

#### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

**art. 2**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n<sup>o</sup> 6; 1996,  
ch. 31, art. 85  
**art. 7**, 1995, ch. 5, al. 25(1)/  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 211 en vigueur 10.11.86 voir  
TR/86-206  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 1996, ch. 31, art. 85 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

### Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.)

(*Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act*)

#### Le ministre de la Justice

**art. 2**, 1992, ch. 51, art. 58; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III,  
art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en  
vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 24; 1998, ch. 30,  
al. 14k); 1999, ch. 3, art. 80, ch. 18, art. 97; 2000, ch. 24,  
art. 56; 2002, ch. 7, art. 209(A); 2014, ch. 31, art. 36; 2018,  
ch. 27, art. 29  
**art. 3**, 1999, ch. 18, art. 98  
**art. 4**, 1999, ch. 18, art. 99  
**art. 5**, 1999, ch. 18, art. 99; 2018, ch. 27, art. 30  
**art. 6**, 1995, ch. 5, al. 25(1)v); 1999, ch. 18, art. 100  
**art. 7**, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 31  
**partie I**, 1999, ch. 18, art. 101

**art. 8**, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 32  
**art. 9**, 1999, ch. 18, art. 102  
**art. 9.1**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57  
**art. 9.2**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57  
**art. 9.3**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171  
**art. 9.4**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171  
**art. 10**, 2000, ch. 24, art. 58  
**art. 11**, 1999, ch. 18, art. 103; 2000, ch. 24, art. 59  
**art. 12**, 1999, ch. 18, art. 104; 2000, ch. 24, art. 60; 2014,  
ch. 31, art. 37  
**art. 13.1**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 61; abrogé, 2014, ch. 31,  
art. 38  
**art. 15**, 1999, ch. 18, art. 105  
**art. 16**, 1999, ch. 18, art. 106  
**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39  
**art. 16.2**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39  
**art. 17**, 1999, ch. 18, art. 107; 2000, ch. 24, art. 62  
**art. 18**, 1999, ch. 18, par. 108; 2000, ch. 24, art. 63; 2001,  
ch. 32, art. 66  
**art. 19**, 1999, ch. 18, art. 109; 2000, ch. 24, art. 64  
**art. 20**, 1999, ch. 18, art. 110; 2000, ch. 24, art. 65  
**art. 21**, 1999, ch. 18, art. 111  
**art. 22**, 1999, ch. 18, art. 112; 2000, ch. 24, art. 66  
**art. 22.01**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41  
**art. 22.02**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41  
**art. 22.03**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41  
**art. 22.04**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41  
**art. 22.05**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41  
**art. 22.06**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 33  
**art. 22.1**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 67  
**art. 22.2**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 68  
**art. 22.3**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113  
**art. 22.4**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113  
**art. 23**, 1999, ch. 18, art. 114; 2019, ch. 25, art. 393  
**art. 23.1**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 69  
**art. 24**, 1999, ch. 18, art. 115  
**art. 25**, 1999, ch. 18, art. 116  
**art. 26**, 1992, ch. 20, al. 215(1)b) et 216(1)b)  
**art. 29**, 2002, ch. 1, art. 195  
**art. 30**, 1999, ch. 18, art. 117  
**art. 31**, 1999, ch. 18, art. 118  
**art. 34**, 1999, ch. 18, art. 119  
**art. 35**, 1994, ch. 44, art. 95  
**partie II**, 1999, ch. 18, art. 120  
**art. 36**, 1994, ch. 44, art. 96; 1999, ch. 18, art. 120; 2014,  
ch. 31, art. 44  
**art. 37**, 1994, ch. 44, art. 97; 1999, ch. 18, art. 120  
**art. 39**, 1999, ch. 18, art. 121  
**partie III**, 1999, ch. 18, art. 122  
**art. 40**, 1999, ch. 18, art. 123; 2001, ch. 27, art. 261  
**art. 41**, 1999, ch. 18, art. 124  
**art. 42**, 1999, ch. 18, art. 125  
**art. 43**, 1999, ch. 18, art. 126  
**art. 44**, 1999, ch. 18, art. 127; 2014, ch. 31, art. 45  
**annexe**, DORS/90-704; DORS/93-446; DORS/98-382; 1999,  
ch. 18, art. 128; DORS/2005-228  
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
dispositions générales, 2014, ch. 31, art. 40, 42 et 43  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

# E

Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, L.R., ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199  
 EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197  
 EEV, 1992, ch. 51, art. 58 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 24  
 EEV, 1994, ch. 44, art. 95 à 97 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 14k) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 24 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 80 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
 EEV, 1999, ch. 18, art. 97 à 128 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 24, art. 56 à 69 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 261 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2001, ch. 32, art. 66 en vigueur 07.01.2002 et art. 65 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17  
 EEV, 2002, ch. 1, art. 195 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 209 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 36 à 45 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47.  
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 171 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction: 21.06.2019), art. 393 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

## Entreprise de force motrice de Beechwood — 1957-58, ch. 26

(*Beechwood Power Project*)

Le ministre des Finances

## Environnement, *voir* Protection de l'environnement, Loi canadienne sur la

## Environnement canadien, semaine (*voir* Semaine canadien de l'environnement, Loi sur la)

## Épargne-études, Loi canadienne sur l' — 2004, ch. 26

(*Canada Education Savings Act*)

## Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220 et TR/2005-28)

**art. 2**, 2010, ch. 12, art. 30; 2016, ch. 12, art. 107; 2017, ch. 20, art. 117  
**art. 5**, 2007, ch. 29, art. 37; 2010, ch. 12, art. 31; 2011, ch. 24, art. 148; 2016, ch. 12, art. 108; 2017, ch. 20, art. 118  
**art. 6**, 2016, ch. 12, art. 109; 2017, ch. 20, art. 119  
**art. 9.1**, 2016, ch. 12, art. 110; 2017, ch. 20, art. 120  
**art. 11**, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(2)  
**art. 12.1**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 176  
**art. 13**, 2007, ch. 35, art. 177  
**art. 14.1**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 112  
 disposition de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(2)  
 disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111  
 disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 112  
 EEV, 2004, ch. 26, art. 4, 12, 17 et 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 1 à 3.1, 5 à 11, 13 à 16, 18 et 19 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
 EEV, 2007, ch. 29, art. 37 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2007, ch. 35, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application  
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 5 (art. 148) réputée être entrée en vigueur 01.07.2011 *voir* art. 149  
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016),  
 — par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 113(1);  
 — par. 107(1) et (4), art. 108 et par. 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 113(2).  
*Voir aussi* la disposition d'application art. 112.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 121(2).

## Épargne-invalidité, Loi canadienne sur l' — 2007, ch. 35, art. 136

(*Canada Disability Savings Act*)

## Le ministre de l'Emploi et du Développement social (TR/2019-126)

**art. 2**, 2010, ch. 12, art. 26, ch. 25, art. 166; 2011, ch. 15, art. 4; 2016, ch. 12, art. 114  
**art. 6**, 2010, ch. 12, art. 27, ch. 25, art. 167; 2011, ch. 15, art. 5; 2016, ch. 12, al. 115(1)a) et (1)b)(F)  
**art. 7**, 2010, ch. 12, art. 28, ch. 25, art. 168; 2016, ch. 12, al. 115(2)b) et (2)b)(F)  
**art. 8**, 2011, ch. 15, art. 6  
 disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application  
 dispositions transitoires, 2010, ch. 25, art. 169 et 170

## E

Épargne-invalidité, Loi canadienne sur l' — 2007, ch. 35, art. 136 (suite)

EEV, 2007, ch. 35 (14.12.2007), art. 136 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 81 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 26 à 28 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application  
 EEV, 2010, ch. 25 (sanction : 15.12.2010), art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 *voir* art. 171  
 EEV, 2011, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 26.06.2011  
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 116.

**Épaves et les bâtiments abandonnés ou dangereux, Loi sur les — 2019, ch. 1**

(*Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act*)

Introduit par le ministre des Transports

Dispositif transitoire – 2019, ch. 1, art. 132  
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28-02-2019), en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30

**Équilibre budgétaire, Loi fédérale sur l' — 2015, ch. 36, art. 41**

(*Federal Balanced Budget Act*)

Le ministre des Finances (art. 2)

Loi réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée, 2016, ch. 7, art. 79  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 41, la Loi en vigueur à la sanction 23.06.2015  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

**Équité à l'égard des victimes de délinquants violents, Loi sur l' voir Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition — 2015, ch. 11**

(*Fairness for the Victims of Violent Offenders Act, An Act to Bring*)

**Équité à la pompe, Loi sur l' voir Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz — 2011, ch. 3**

(*Fairness at the Pumps Act*)

**Équité dans la rémunération du secteur public, Loi sur l' — 2009, ch. 2, art. 394**

(*Public Sector Equitable Compensation Act*)

Déposé par le ministre des Finances

LOI ABROGÉE, 2018, ch. 27, art. 429

**art. 2**, 2013, ch. 40, art. 441; 2017, ch. 9, art. 50 et sous-al. 55(1*q*)(i)  
**art. 16**, 2017, ch. 9, art. 51  
**art. 17**, 2013, ch. 40, art. 361; 2017, ch. 9, art. 52; 2018, ch. 24, art. 28  
**art. 18**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(ii)  
**art. 19**, 2017, ch. 9, art. 53  
**art. 20**, 2013, ch. 40, art. 362; 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(iii); 2018, ch. 24, art. 29  
**art. 21**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(iii)  
**art. 25**, 2013, ch. 40, art. 443; 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(iv)  
**art. 28**, 2013, ch. 40, art. 444  
**art. 33**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(v)  
**art. 39**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(vi)  
**art. 45**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1*q*)(vii)  
 disposition générale, 2013, ch. 40, art. 442  
 dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 394 (art. 47 à 50), 395 à 397 et 398 (application)  
 disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 445  
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1*q*) et 57(1*d*) (intertitre précédant art. 25)  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 394 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 429  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 441 à 445 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 50 à 53, al. 55(1*q*) et 57(1*d*) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
 EEV, 2018, ch. 24, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 26.11.2018  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 429, par. 431(4) et art. 432 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) – Non en vigueur

**Équité en matière d'emploi, Loi sur l' — 1995, ch. 44**

(*Employment Equity Act*)

Le ministre du Travail (TR/96-94)

**art. 2**, 2017, ch. 26, al. 19*a*)(A)  
**art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46; 1998, ch. 9, art. 37; ch. 15, art. 25; 2002, ch. 7, art. 162(A); 2017, ch. 26, al. 19*b*)(A)  
**art. 4**, 2001, ch. 34, art. 40(F); 2003, ch. 22, art. 163 et 236  
**art. 6**, 2003, ch. 22, art. 237  
**art. 7**, 2017, ch. 26, al. 19*c*)(A)  
**art. 8**, 2003, ch. 22, art. 164  
**art. 9**, 2017, ch. 26, al. 19*d*)(A)

## E

## Équité en matière d'emploi, Loi sur l' — 1995, ch. 44 (suite)

**art. 18**, 2017, ch. 26, al. 19e)(A); 2019, ch. 29, art. 127  
**art. 21**, 2003, ch. 22, art. 165  
**art. 25**, 2017, ch. 26, al. 19f)(A)  
**art. 27**, 1998, ch. 9, art. 38  
**art. 28**, 1998, ch. 9, art. 39; 2014, ch. 20, art. 463; 2017, ch. 26, art. 18  
**art. 30**, 2002, ch. 8, al. 182(1)n)  
**art. 33**, 2003, ch. 22, art. 238  
**art. 38**, 1998, ch. 9, art. 40  
**art. 39**, 1998, ch. 9, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)n)  
**art. 41**, 2005, ch. 10, al. 34(1)i)  
**art. 42**, 2012, ch. 19, art. 602  
**art. 43**, 2003, ch. 22, al. 224z.31)(A)  
disposition transitoire, 1995, ch. 44, art. 45  
dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46 en vigueur 01.04.99  
voir art. 79  
EEV, 1995, ch. 44 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93  
EEV, 1998, ch. 9, art. 33, 34 et 37 à 41 en vigueur 30.06.98  
voir TR/98-79  
EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98  
EEV, 2001, ch. 34, art. 40 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 7, art. 162 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 163 à 165 et 224 en vigueur 01.04.2005  
voir TR/2005-24; art. 236 à 238 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
EEV, 2012, ch. 19, art. 602 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 463 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 12.12.2017  
EEV, 2019, ch. 29, art. 127 (sanction 21.06.2019) entre en vigueur à la date fixée par décret Voir 2019, ch. 29, art. 128.

**Équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens, Loi sur l' — 2010, ch. 18**  
*(Gender Equity in Indian Registration Act)*

**Déposé par le Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord**

**art. 4**, 2015, ch. 3, art. 98  
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 3.1 (rapport au Parlement) et 4 à 9 (dispositions connexes)  
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98  
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la Loi en vigueur 31.01.2011 voir TR/2011-5  
EEV, 2015, ch. 3, art. 98 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Équité pour les familles militaires (assurance-emploi), Loi sur l', voir Assurance-emploi, Loi sur l' — 2010, ch. 9**

*(Fairness for Military Families (Employment Insurance Act))*

**Équité pour les travailleurs indépendants, Loi sur l', voir Assurance-emploi, Loi sur l' — 2009, ch. 33**

*(Fairness for the Self-Employed Act)*

**Équité salariale, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 416**

*(Pay Equity Act)*

**Déposé par le ministre des Finances**

**art. 41**, 2018, ch. 27, art. 417  
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 418 (min. du Travail chargé de l'administration du Programme de contrats féd. pour l'équité salariale)  
EEV, 2018, ch. 27, art. 416 (art. 1 à 184), art. 418 en vigueur à la sanction 13.12.2018;  
— art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(1) – Non en vigueur;  
— art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(2) – Non en vigueur;  
— art. 417 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur.

**Espèces en péril, Loi sur les — 2002, ch. 29**  
*(Species at Risk Act)*

**Le ministre de l'Environnement**

**art. 2**, 2002, ch. 29, art. 141.1; 2005, ch. 2, art. 14  
**art. 7**, 2005, ch. 2, art. 15  
**art. 8**, 2005, ch. 2, art. 16  
**art. 9**, 2005, ch. 2, art. 17  
**art. 10.2**, 2017, ch. 26, al. 63e)(A)  
**art. 21**, 2005, ch. 2, art. 18  
**art. 22**, 2005, ch. 2, art. 19  
**art. 28**, 2005, ch. 2, art. 20  
**art. 41**, 2005, ch. 2, art. 21  
**art. 49**, 2005, ch. 2, art. 22  
**art. 53**, 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(i)  
**art. 58**, 2015, ch. 10, art. 60; 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(ii)  
**art. 59**, 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(iii)  
**art. 71**, 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(iv)  
**art. 73**, 2005, ch. 2, art. 23; 2012, ch. 19, art. 163  
**art. 74**, 2012, ch. 19, art. 164  
**art. 77**, 2012, ch. 19, art. 165; 2019, ch. 28, art. 174

## E

## Espèces en péril, Loi sur les — 2002, ch. 29 (suite)

**art. 78**, 2012, ch. 19, art. 166  
**art. 78.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 167  
**art. 79**, 2012, ch. 19, art. 59; 2017, ch. 26, art. 49(F); 2019, ch. 28, art. 175  
**art. 84**, 2005, ch. 2, art. 24  
**art. 97**, 2012, ch. 19, art. 168  
**art. 98**, 2015, ch. 3, art. 153(A)  
**art. 99**, 2015, ch. 3, art. 153(A)  
**art. 108**, 2019, ch. 25, art. 400  
**art. 121**, 2005, ch. 2, art. 25  
**art. 122**, 2005, ch. 2, art. 25  
**art. 125**, 2005, ch. 2, art. 26  
**art. 126**, 2012, ch. 19, art. 169  
**annexe 1 :**  
**partie 1**, DORS/2005-14, art. 1 à 10, DORS/2005-224, art. 1; DORS/2009-86, art. 1 et 2; DORS/2011-8, art. 1; DORS/2011-128, art. 1; DORS/2012-133, art. 1 à 6; DORS/2017-112, art. 1; DORS/2018-112, art. 1; DORS/2019-52, art. 1; DORS/2019-287, art. 1  
**partie 2**, DORS/2005-14, art. 11 à 25; DORS/2005-224, art. 2 à 12; DORS/2006-60, art. 1, DORS/2006-189, art. 1 à 10; DORS/2007-284, art. 1 à 7; DORS/2009-86, art. 3 à 14; DORS/2010-32, art. 1 à 3, DORS/2010-33, art. 1; DORS/2011-8, art. 2 à 5; DORS/2011-128, art. 2 et 3; DORS/2012-133, art. 7 à 22; DORS/2013-34, art. 1 à 3; DORS/2014-274, art. 1; DORS/2017-10, art. 1 à 6, DORS/17-59, art. 1 à 5, DORS/17-112, art. 1 à 5, DORS/17-229, art. 1; DORS/2018-112, art. 2 à 5; DORS/2019-52, art. 2 à 8; DORS/2019-145 art. 1 et 2; DORS/2019-287, art. 2, 3, 4 et 5  
**partie 3**, DORS/2005-14, art. 26 à 39, DORS/2005-224, art. 13 à 22; DORS/2006-60, art. 2, DORS/2006-189, art. 11 à 17; DORS/2007-284, art. 8 à 10; DORS/2009-86, art. 15 à 26; DORS/2010-32, art. 4 à 9; DORS/2011-8, art. 6 à 9; DORS/2011-128, art. 4 à 6; DORS/2012-133, art. 23 à 31; DORS/2013-34, art. 4 à 7; DORS/2017-10, art. 7 à 11, DORS/17-59, art. 6 à 9, DORS/17-112, art. 6 à 10, DORS/17-130, art. 1, DORS/17-229, art. 2 et 3; DORS/2018-112, art. 6 et 7; DORS/2019-52, art. 9 à 15; DORS/2019-145, art. 3 et 4; ; DORS/2019-287, art. 6 à 9  
**partie 4**, DORS/2005-14, art. 40 à 53, DORS/2005-224, art. 23 à 32, DORS/2006-189, art. 18 à 26; DORS/2007-284, art. 11 à 17; DORS/2009-86, art. 27 à 33; DORS/2010-32, art. 10 à 12, DORS/2010-33, art. 2; DORS/2011-8, art. 10 à 14; DORS/2011-128, art. 7 à 9, DORS/2011-233, art. 1; DORS/2012-133, art. 32 à 42; DORS/2013-34, art. 8 et 9; DORS/2017-10, art. 12 à 18, DORS/17-59, art. 10, DORS/17-112, art. 10 à 13, DORS/17-130, art. 2, DORS/17-229, art. 4 et 5; DORS/2018-112, art. 8 à 12; DORS/2019-52, art. 16 à 22; DORS/2019-145, art. 5 et 6; DORS/2019-287, art. 10 à 12  
**annexe 2 :**  
**partie 1**, DORS/2005-14, art. 54 à 56, DORS/2005-224, art. 33 et 34  
**partie 2**, DORS/2005-14, art. 57 à 60, DORS/2005-224, art. 35 et 36; DORS/2006-60, art. 3; DORS/2006-189, art. 27 à 29  
**annexe 3 :** DORS/2005-14, art. 61 à 65, DORS/2005-224, art. 37 à 40; DORS/2006-60, art. 4, DORS/2006-189, art. 30 à 35  
disposition de coordination, 2002, ch. 29, art. 141.1

EEV, 2002, ch. 29, art. 141.1 en vigueur à la sanction 12.12.2002; art. 1, 134 à 136 et 138 à 141 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43; art. 2 à 31, 37 à 56, 62, 65 à 76, 78 à 84, 120 à 133 et 137 en vigueur 05.06.2003 et art. 32 à 36, 57 à 61, 63, 64, 77 et 85 à 119 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-111  
EEV, 2005, ch. 2, art. 14 à 26 en vigueur à la sanction 24.02.2005  
EEV, 2012, ch. 19, art. 163 à 169 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 59 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56  
EEV, 2015, ch. 3, art. 153 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 60 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 49 et al. 63e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 174 et 175 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

## Espèces sauvages du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-9

[Ancienne appellation : Faune du Canada]  
*(Canada Wildlife Act)*

### Le ministre de l'Environnement

**Titre intégral**, 1994, ch. 23, art. 1(F)  
**art. 1**, 1994, ch. 23, art. 2(F)  
**art. 2**, 1994, ch. 23, art. 4; 2004, ch. 25, art. 114(F); 2009, ch. 14, art. 41  
**art. 2.1**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 5  
**art. 3**, 1994, ch. 23, art. 6(F)  
**art. 4**, 1991, ch. 50, art. 47; 1994, ch. 23, art. 7; 1999, ch. 31, art. 222; 2002, ch. 29, art. 134  
**art. 4.1**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 8; 1996, ch. 31, art. 107  
**art. 4.2**, ajouté, 2002, ch. 29, art. 135  
**art. 5**, 1994, ch. 23, art. 9(F)  
**art. 8**, 1994, ch. 23, art. 10(F)  
**art. 9**, 1994, ch. 23, art. 11(F); 2004, ch. 25, art. 115  
**art. 10**, 1994, ch. 23, art. 12(F); 2004, ch. 25, art. 116(F)  
**art. 11**, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 42  
**art. 11.1**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 43  
**art. 11.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44  
**art. 11.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44  
**art. 11.13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44  
**art. 11.2**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13  
**art. 11.3**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224y) (A); 2004, ch. 25, art. 117(F)  
**art. 11.4**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 45(F)  
**art. 11.5**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2001, ch. 4, art. 128(A); 2004, ch. 25, art. 118(F); 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46; 2017, ch. 26, al. 63b)(A)  
**art. 11.8**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

## E

## Espèces sauvages du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-9 (suite)

**art. 11.9**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.91**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.92**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.93**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.94**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.95**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.96**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 11.97**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46  
**art. 12**, 1991, ch. 50, art. 48; 1994, ch. 23, art. 14; 2002, ch. 29, art. 136; 2009, ch. 14, art. 47  
**art. 13**, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.02**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.03**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.04**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.05**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.06**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.07**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.08**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.09**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.091**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 13.13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48  
**art. 14**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15  
**art. 15**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15  
**art. 16**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2004, ch. 25, art. 119(A); 2009, ch. 14, art. 49  
**art. 16.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50  
**art. 16.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50  
**art. 16.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50  
**art. 16.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50  
**art. 16.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50  
**art. 17**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27  
**art. 18**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 51  
**art. 18.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51  
**art. 18.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51  
**art. 18.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51  
**art. 18.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51  
**art. 19**, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16; 2003, ch. 22, al. 224y)(A)  
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26  
EEV, 1991, ch. 50, art. 47 et 48 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151  
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
EEV, 1994, ch. 23, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79  
EEV, 1996, ch. 31, art. 107 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
EEV, 1999, ch. 31, art. 222 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 4, art. 128 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2002, ch. 29, art. 134 à 136 en vigueur 24.03.2003 voir TR/2003-43

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 25, art. 114 à 119 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 41 à 46, par. 47(1) et art. 49 à 51 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91; par. 47(2) et art. 48 en vigueur 12.07.2017 voir TR/2017-28.  
EEV, 2017, ch. 26, al. 63b) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

**Établissement des soldats, Loi d'**  
**— S.R. 1927, ch. 188**  
*(Soldier Settlement Act)*

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 2**, 1931, ch. 53, art. 1, 2; 1944-45, ch. 19, par. 8(2); S.R. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 64  
**art. 3**, 1931, ch. 53, art. 3; 2000, ch. 34, art. 47  
**art. 4**, 1931, ch. 53, art. 4; 1934, ch. 41, art. 1 et 2  
**art. 5**, 1935, ch. 66, art. 1  
**art. 21A**, ajouté, 1932, ch. 53, art. 1  
**art. 22**, 1934, ch. 41, art. 3  
**art. 26**, 1928, ch. 48, art. 1  
**art. 29**, 1932, ch. 53, art. 2  
**art. 56**, 2000, ch. 34, art. 48  
**art. 61**, 1931, ch. 53, art. 5  
**art. 62**, 2000, ch. 34, art. 49  
**art. 63**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 50  
**art. 64**, 1950, ch. 50, art. 10; 2000, ch. 34, art. 51  
**art. 66**, 1938, ch. 14, art. 1  
**art. 66A**, ajouté, 1932, art. 53, art. 3  
**art. 68**, 1928, ch. 48, art. 2; S.R. 1970, (2<sup>e</sup> suppl.), art. 64  
**art. 69-71**, ajoutés, 1930, ch. 42, art. 1  
**art. 72**, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1  
**art. 73**, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1; 1936, ch. 10, art. 1; 1938, ch. 14, art. 2  
**art. 74, 75**, ajoutés, 1932-33, ch. 49, art. 1  
**art. 76, 77**, ajoutés, 1946, ch. 33, art. 1  
Disposition générale, 1931, ch. 53, art. 6  
EEV, 1950, ch. 50 en vigueur 01.01.51 voir DORS/50-571  
EEV, 2000, ch. 34, art. 47 à 51 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

**État de stress post-traumatique, Loi sur le cadre fédéral relatif à l'** — **2018, ch. 13**  
*(Federal Framework on Post-Traumatic Stress Disorder Act)*

**Le ministre de la Santé (art. 2)**

Disposition générale, 2018, ch.13, art. 5 (examen et rapport)  
EEV, 2018, ch.13, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018



## E

**États-Unis, Exécution du traité relatif à la contrebande — 1925, ch. 54***(United States Treaty (Smuggling))***Le ministre du Revenu national****Étiquetage des textiles, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. T-10***(Textile Labelling Act)***Le ministre de l'Industrie****art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*w*) et 63(2)*c*); 1999, ch. 2, art. 52 et al. 53*a*)**art. 6**, 1993, ch. 34, art. 119**art. 7**, 1999, ch. 2, al. 53*b*)**art. 8**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 24**art. 11**, 1993, ch. 34, art. 120; 2019, ch. 29, art. 191**art. 13**, 2011, ch. 21, art. 157

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 24 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48EEV, 1999, ch. 2, art. 52 et 53 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

EEV, 2011, ch. 21, art. 157 en vigueur à la sanction 29.11.2011

**Évaluation environnementale (2012), Loi canadienne sur l' — 2012, ch. 19, art. 52***(Canadian Environmental Assessment Act, 2012)***Ministre de l'Environnement (art. 2)****abrogée**, 2019, ch. 28, art. 9**art. 5**, 2012, ch. 19, art. 64, ch. 31, art. 425(F)**art. 7**, 2012, ch. 31, art. 426(A)**art. 14**, 2012, ch. 31, art. 427(A)**art. 53**, 2012, ch. 31, art. 428**art. 59**, 2017, ch. 20, al. 454(1)*j*)**art. 63**, 2012, ch. 31, art. 429(A)**art. 64**, 2012, ch. 31, art. 429(A)**art. 66**, 2012, ch. 31, art. 430**art. 67**, 2012, ch. 31, art. 431(A)**art. 128**, 2012, ch. 31, art. 432**annexe 1****art. 2**, 2014, ch. 13, al. 115*d*)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 64

disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115*d*) (terminologie)

dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 52 (art. 115 à 129)

EEV, 2012, ch. 19, art. 52, art. 64 en vigueur à la sanction 29.06.2012, la loi (art. 52) en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56

EEV, 2012, ch. 31, art. 425 à 432 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115*d*) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 9 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86**Évaluation d'impact, Loi sur la — 2019, ch. 28, art. 1***(Impact Assessment Act)***Le ministre de l'Environnement (art. 2)****Titre intégral**, 2019, ch. 28, art. 1**art. 2**, 2019, ch. 28, art. 2**art. 39**, 2019, ch. 28, art. 3**art. 41**, 2019, ch. 28, art. 4**art. 43**, 2019, ch. 28, art. 5**art. 39**, 2019, ch. 28, art. 6**art. 48.1**, 2019, ch. 28, art. 7**art. 50**, 2019, ch. 28, art. 8**art. 61**, 2019, ch. 28, art. 8.1

disposition transitoire, 2019, ch. 28, art. 36.1

EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019) en vigueur le 28.08.2019, à l'exception des articles 2 à 8 *voir* TR/2019-86— par. 2(1) et (3), 3(1), 4(1) et 5(1), art. 6 et par. 8(1) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 *Voir* 2019, ch. 28, art. 196 (2);— par 2(2) et (4), 3(2), 4(2) et 5(2), art. 7 et par. 8(2) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 *Voir* 2019, ch. 28, art. 196 (3);**Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l' — 2003, ch. 7***(Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)****art. 2**, 2003, ch. 7, par. 133(3)(A); 2019, ch. 29, al. 374(l)**art. 6**, 2015, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 28, al. 188*b*)**art. 6.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 2; 2017, ch. 34, art. 1**art. 8**, 2015, ch. 19, art. 3**art. 10**, 2015, ch. 19, art. 4**art. 11**, 2015, ch. 19, art. 5**art. 14**, 2003, ch. 22, art. 277(A)**art. 28**, 2017, ch. 26, al. 62*n*)**art. 30**, 2015, ch. 19, art. 6**art. 31**, 2015, ch. 19, art. 7**art. 35**, 2015, ch. 19, art. 8**art. 42**, 2015, ch. 19, art. 9

## E

Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l' — 2003, ch. 7 (suite)

art. 43, 2015, ch. 19, art. 10  
 art. 46.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 11  
 art. 47, 2015, ch. 19, art. 12  
 art. 48, 2015, ch. 19, art. 13  
 art. 49.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 14; abrogé, 2017, ch. 34, art. 2  
 art. 50, 2015, ch. 19, art. 15  
 art. 56, 2015, ch. 19, art. 16; 2017, ch. 34, art. 3  
 art. 58, 2015, ch. 19, art. 17; 2017, ch. 34, art. 4  
 art. 59, 2015, ch. 19, art. 18  
 art. 61, 2015, ch. 19, art. 19  
 art. 62, 2015, ch. 19, art. 19  
 art. 63 et 64, abrogés, 2015, ch. 19, art. 19  
 art. 65, 2015, ch. 19, art. 20  
 art. 66.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21; abrogé, 2017, ch. 34, art. 5  
 art. 66.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21  
 art. 67, 2015, ch. 19, art. 22  
 art. 72, 2015, ch. 19, art. 23; 2017, ch. 34, art. 6  
 art. 73, abrogé, 2015, ch. 19, art. 24  
 art. 75, 2015, ch. 19, art. 25  
 art. 76, 2015, ch. 19, art. 26  
 art. 77, 2015, ch. 19, art. 27; 2017, ch. 34, art. 7  
 art. 81, 2003, ch. 7, par. 133(5); 2015, ch. 19, art. 28  
 art. 86, 2003, ch. 7, par. 133(5)  
 art. 87, 2019, ch. 28, art. 176  
 art. 88.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 29  
 art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 30  
 art. 112, 2015, ch. 19, art. 31  
 art. 113, 2015, ch. 19, art. 32  
 art. 115, 2003, ch. 7, par. 133(6)(A)  
 art. 116, 2003, ch. 7, par. 132(3)  
 art. 118, 2015, ch. 19, art. 33(A)  
 art. 121.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 34; abrogé, 2017, ch. 34, art. 8  
 art. 122, 2015, ch. 19, art. 35  
 art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 36  
 art. 123, 2015, ch. 19, art. 37(F)  
 annexe; 2019, ch. 28, art. 177 et 178  
 Partie 1, 2015, ch. 19, art. 38  
 dispositions de coordination, 2003, ch. 7, art. 132 et 133  
 disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 277  
 dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40  
 EEV, 2003, ch. 7,  
 — art. 1 à 5, 7 à 39, 127 à 130, 132 et 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;  
 — art. 6, partie 2 (art. 40 à 123) et art. 124 à 126 et 131 entrent en vigueur dix-huit mois après la date de sanction de la présente loi ou, dans cet intervalle, à la date fixée par décret (sanctionnée le 13.05.2003) voir art. 134. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, l'entrée en vigueur est 13.11.2004  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 277 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
 EEV, 2015, ch. 19, art. 2 à 40 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 56.  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62n) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2017, ch. 34, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 14.12.2017  
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 176 à 178 et 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

**Éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements infligés par des entités étrangères, Loi visant à — 2019, ch. 13, art. 49.1**

*(Avoiding Complicity in Mistreatment by Foreign Entities Act)*

**Introduit par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

art. 2, 2019, ch. 13, art. 49.2b)

art. 6, 2019, ch. 13, art. 49.2c)

art. 8, 2019, ch. 13, art. 49.2d)

disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49.2b), c) et d)  
 générale, 2019, ch. 13, art. 168

EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019). partie 1.1 de cette loi, à l'exception de l'art. 49.2, en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71

**Exécution du budget 1991, Loi d' — 1991, ch. 51**

*(Budget Implementation Act, 1991)*

EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 17.12.91; art. 6 et 7 sont réputés entrer en vigueur 30.06.91 voir art. 8

**Exécution du budget 1994, Loi d' — 1994, ch. 18**

*(Budget Implementation Act, 1994)*

dispositions transitoires, 1994, ch. 18, art. 29 à 31  
 modification conditionnelle, 1994, ch. 18, art. 32

EEV, 1994, ch. 18, art. 15 en vigueur 01.04.95 voir art. 33; art. 1 à 14, 16 à 20 et 29 à 32 en vigueur à la sanction 15.06.94; partie V (art. 21 à 28) en vigueur 03.07.94 voir TR/94-82

**Exécution du budget 1995, Loi d' — 1995, ch. 17**

*(Budget Implementation Act, 1995)*

art. 30, abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1

modifications conditionnelles, 1995, ch. 17, art. 73

EEV, 1995, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.95 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 voir art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98

EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

## E

**Exécution du budget de 1996, Loi d'****— 1996, ch. 18***(Budget Implementation Act, 1996)*

modifications conditionnelles, 1996, ch. 18, art. 41 et 58  
 EEV, 1996, ch. 18 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur le 01.01.97 *voir* par. 38(1); par 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur le 15.10.97 *voir* TR/97-124; art. 42 à 46 entrent en vigueur le deuxième dimanche suivant la sanction de la présente loi (date de la sanction 20.06.96) *voir* art. 47 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

**Exécution du budget de 1997, Loi d'****— 1997, ch. 26***(Budget Implementation Act, 1997)*

**art. 2**, 2001, ch. 11, art. 1  
**art. 5**, 2001, ch. 11, art. 2  
**art. 8**, 2001, ch. 14, art. 235; 2009, ch. 23, art. 307 et 342  
**art. 9**, 2010, ch. 12, art. 1658  
**art. 11**, 2001, ch. 34, art. 7(F)  
**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224f)(A)  
**art. 26**, 2001, ch. 34, art. 8(F)  
**art. 31**, 2003, ch. 15, art. 31  
**art. 35**, 1998, ch. 21, art. 63  
**art. 37**, 1998, ch. 21, art. 64  
**partie III**, (art. 43 à 50)  
**art. 43**, 1998, ch. 21, art. 65, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 44**, 1998, ch. 21, art. 66; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 45**, 1998, ch. 21, art. 67; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 46**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 149 (mais *voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)  
**art. 47**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 48**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 49**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 50**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**partie IV**, (art. 51 à 58)  
**art. 51**, 1998, ch. 21, art. 69; 1999, ch. 26, art. 32; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 150 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)  
**art. 52**, 1998, ch. 21, art. 70; 1999, ch. 26, art. 33; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 53**, 1998, ch. 21, art. 71; 1999, ch. 26, art. 34; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 54**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 151 (mais *voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)  
**art. 55**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 56**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 57**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 58**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30  
**art. 95**, ajouté, 2001, ch. 11, art. 3  
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 342  
 disposition générale, 1998, ch. 21, art. 68  
 disposition générale, 1999, ch. 26, art. 31  
 modifications conditionnelles, 1997, ch. 26, art. 42, 50 et 58

modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34  
 EEV, 1997, ch. 26 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées  
 EEV, 1998, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 18.06.98  
 EEV, 1999, ch. 26, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 14, art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000  
 EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 149(1), 150(1), (2) et 151(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 *voir* par. 149(2), 150(3) et 151(2) *voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34  
 EEV, 2001, ch. 11, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
 EEV, 2001, ch. 14, art. 235 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2003, ch. 15, art. 31 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2009, ch. 23, art. 342 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 307 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par l'art. 342 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1658 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

**Exécution du budget de 1998, Loi d'****— 1998, ch. 21***(Budget Implementation Act, 1998)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80) et le ministre des Finances**

**art. 2**, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 3 à 6**, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 7**, abrogé, 2008, ch. 28, art. 95; 2009, ch. 23, art. 308 et 343  
**art. 8 à 15**, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224g)(A); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 17 à 26**, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 27**, 2001, ch. 27, art. 207; 2005, ch. 30, art. 82; abrogé, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 28 à 37**, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 38**, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 39 à 42**, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95  
**art. 43**, 2003, ch. 15, art. 32; abrogé, 2008, ch. 28, art. 96  
**art. 44 à 46**, abrogés, 2008, ch. 28, art. 97  
**partie 4**, (art. 58 à 71)  
**art. 58**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 152 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)  
**art. 59**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31  
**art. 60**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 153 (*mais voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)

## E

## Exécution du budget de 1998, Loi d' — 1998, ch. 21 (suite)

**art. 61 à 71**, abrogés, 2000, ch. 14, art. 31  
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 343  
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34  
 EEV, 1998, ch. 21 en vigueur à la sanction 18.06.98 *sauf*  
 art. 128 à 130 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et  
 les lois modifiées; art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 *voir*  
 TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 *voir* TR/99-12;  
 art. 53 à 55 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011  
*voir* 2008, ch. 20, art. 3; art. 131 et 132 en vigueur  
 30.11.2012 *voir* TR/2012-91  
 EEV, 2000, ch. 14, art. 31 et 34 en vigueur à la sanction  
 29.06.2000  
 EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 152(1), (2) et  
 153(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 *voir*  
 par. 152(3) et 153(2) *voir aussi* modification conditionnelle  
 2000, ch. 14, art. 34  
 EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 207 en vigueur  
 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2003, ch. 15, art. 32 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*  
 TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 82 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir*  
 TR/2005-99  
 EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 96 en vigueur  
 05.01.2010 *voir* par. 100(1); art. 95 et 97 en vigueur  
 20.10.2010 *voir* TR/2010-77  
 EEV, 2009, ch. 23, art. 343 en vigueur à la sanction  
 23.06.2009; art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir*  
 par. 360(2) de la présente loi; [Remarque : la modification  
 prévue par l'art. 343 prend effet à l'entrée en vigueur de  
 l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1 *sauf que*  
 1998, ch. 21, art. 7 abrogé par 2008, ch. 28, art. 95]

## Exécution du budget de 1999, Loi d'

## — 1999, ch. 26

(Budget Implementation Act, 1999)

**partie 5, section 1** (art. 25 à 30) :  
**art. 25**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32  
**art. 26**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32  
**art. 27**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32, ch. 30, art. 154 (*mais voir*  
 la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)  
**art. 28**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32  
**art. 29**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32  
**art. 30**, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32  
**art. 36**, 2000, ch. 19, art. 73  
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34  
 EEV, 1999, ch. 26 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf*  
 — art. 2 à 11 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 *voir*  
 par. 13(1);  
 — art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2);  
 — art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 *voir* TR/99-100  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application  
 EEV, 2000, ch. 14, art. 32 et 34 en vigueur à la sanction  
 29.06.2000  
 EEV, 2000, ch. 19, par. 73(1) est réputé entré en vigueur  
 17.06.99 *voir* par. 73(2)

EEV, 2000, ch. 30, par. 154(1) est réputé entré en vigueur  
 17.06.99 *voir* par. 154(2) (date de la sanction 20.10.2000)  
*voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34

## Exécution du budget de 2000, Loi d'

## — 2000, ch. 14

(Budget Implementation Act, 2000)

**art. 10**, abrogé, 2015, ch. 36, art. 160  
**art. 23**, 2002, ch. 22, art. 321  
**art. 43**, abrogé, 2017, ch. 20, al. 368(3)c)  
**annexe**, DORS/2001-114, DORS/2001-523; DORS/2002-376;  
 DORS/2003-356; DORS/2005-362  
 modifications conditionnelles, 2000, ch. 14, art. 10, 34 et 43,  
 abrogé avant d'avoir produit ses effets  
 EEV, 2000, ch. 14 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* :  
 — art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11;  
 — art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 *voir*  
 art. 16;  
 — partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 *voir*  
 TR/2000-62;  
 — art. 42 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 44;  
 — art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, /I 2017, ch.  
 20, al. 368(3)c)  
 — art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19  
 EEV, 2002, ch. 22, art. 321 en vigueur 01.07.2003 *voir*  
 TR/2003-47  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 160 en vigueur à la sanction 23.06.2015

## Exécution du budget de 2001, Loi d'

## — 2002, ch. 9

(Budget Implementation Act, 2001)

EEV, 2002, ch. 9, art. 1, partie 2 (art. 5 à 10) partie 4 (art. 20 à  
 44), art. 46 et partie 6 (art. 47) en vigueur à la sanction  
 27.03.2002; partie 1 (art. 2 et 3) en vigueur 01.04.2002 *voir*  
 TR/2002-63; partie 3 (art. 12 à 18) en vigueur 17.04.2002  
*voir* TR/2002-76; art. 1 et 2 de la *Loi établissant un*  
*programme prévoyant le versement de contributions pour le*  
*développement économique et social de l'Afrique en vue*  
*d'atteindre les objectifs énoncés dans le Nouveau*  
*partenariat pour le développement de l'Afrique*, édictés par  
 l'art. 45 en vigueur 12.04.2002 *voir* TR/2002-71; art. 3 à 5  
 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par  
 l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 *voir* TR/2002-101

## Exécution du budget de 2003, Loi d'

## — 2003, ch. 15

(Budget Implementation Act, 2001)

**art. 79**, 2005, ch. 19, art. 56  
 EEV, 2003, ch. 15  
 — art. 1 à 8, 21, 31 à 44, 46 à 54 (*voir* par. 60(2)), art. 63,  
 par. 64(3) et 66(1) (*voir* par. 66(2)), art. 67 à 90 et les  
 par. 91(1), 92(1) et 93(1) (*voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)),

## E

## Exécution du budget de 2003, Loi d' — 2003, ch. 15 (suite)

art. 94, 96 à 99 et 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par les par. 100(1) et (3), art. 103 à 116, édictés par les par. 117(1), 117(3) et (4) et les art. 118 à 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003

— art. 9, 11 et 13 en vigueur 01.08.2003 *voir* par. 14(1)

— art. 10 et 12 réputés en vigueur 01.08.2002 *voir* par. 14(2)

— art. 15 à 20 et 22 à 29 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185

— art. 45 et 55 à 58 réputés en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1) et (3)

— par. 61(1) et 62(1) réputés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)

— par. 64(1) et 65(1) réputés en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2) et 65(2)

— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par les par. 100(1), 101(1) à (3), 102(1), et l'art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) et 117(2)

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 19, par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 *voir* par. 56(5)

### Exécution du budget de 2004, Loi d' — 2004, ch. 22

(*Budget Implementation Act, 2004*)

**art. 8**, 2005, ch. 7, art. 8, ch. 30, art. 86

EEV, 2004, ch. 22, en vigueur à la sanction 14.05.2004, *sauf*

— partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2), [le par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications qui sont apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 24(1)]

— par. 29(1), 37(1) et (2) et 39(6) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), 37(3) et 39(9),

— par. 32(1) est réputé entrer en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2),

*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 10.03.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 86 en vigueur à la sanction 29.06.2005

### Exécution du budget de 2004, Loi n° 2 d' — 2005, ch. 19

(*Budget Implementation Act, 2004, No. 2*)

EEV, 2005, ch. 19 en vigueur à la sanction 13.05.2005

— par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2);

— par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 *voir* par. 56(5);

*voir aussi* les différentes dispositions d'application

### Exécution du budget de 2005 — 2005, ch. 30

(*Budget Implementation Act, 2005*)

**art. 26**, abrogé, 2006, ch. 4, art. 90

**art. 91**, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 93

EEV, 2005, ch. 30 en vigueur à la sanction 29.06.2005, *sauf* :

— par. 25(1) est réputé entrer en vigueur 24.02.2004 *voir* par. 25(2);

— par. 26(1) en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90);

— partie 13 (art. 87 à 94) en vigueur 03.10.2005, à l'exception des art. 93 et 94 qui sont entrer en vigueur à la sanction, *voir* TR/2005-92;

— partie 14 (art. 96) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi* *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.

— partie 15 : art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74; art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2);

— partie 17 (art. 113 à 118) en vigueur 30.12.2005 *voir* TR/2005-126;

— art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876;

— part 18 (art. 120 à 123) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 125 – Non en vigueur;

*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2006, ch. 4, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6.

### Exécution du budget de 2006 — 2006, ch. 4

(*Budget Implementation Act, 2006*)

**art. 192**, abrogé, 2011, ch. 15, art. 21

**art. 193**, 2008, ch. 28, art. 148; abrogé, 2011, ch. 15, art. 21

**art. 194 et 195**, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21

**art. 196**, abrogé, 2006, ch. 4, art. 198

**art. 197 et 198**, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21

**art. 209**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 286

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 209 (prélèvements) (abrogée)

EEV, 2006, ch. 4, art. 190 à 198 en vigueur à la sanction 22.06.2006 (mais art. 192 à 198 abrogés par 2011, ch. 15, art. 21); art. 209 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum* re numéro de C.P.; [*Remarque* : art. 209 abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 286]

*voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur, réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2008, ch. 28, art. 148 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87

EEV, 2013, ch. 40, art. 286 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

## E

### Exécution du budget de 2006, Loi n° 2 d' — 2007, ch. 2

(*Budget Implementation Act, 2006, No. 2*)

EEV, 2007, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application et d'entrée en vigueur :

- par. 55(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 55(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2) *aussi* — référence, 62(2) et 63(2) *aussi* — mention et application

### Exécution du budget de 2007, Loi d' — 2007, ch. 29

(*Budget Implementation Act, 2007*)

**art. 78**, abrogé, 2007, ch. 35, art. 169

**art. 83**, abrogé, 2007, ch. 35, art. 170

**art. 84**, 2007, ch. 35, art. 171

**art. 136**, 2013, ch. 33, al. 196(1)*b*)

**art. 137**, 2013, ch. 33, al. 196(1)*b*)

**art. 143**, 2016, ch. 7, art. 238

**art. 143.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 238

Dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42, 53, 122 et 150

Dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 124 à 143 et 143.1 (paiements)

EEV, 2007, ch. 29 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *sauf*

— art. 81 en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 84(3) modifié par 2007, ch. 35, art. 171

— Partie 7 (art. 85 à 89) en vigueur 26.10.2007 *voir* TR/2007-95;

— par. 91(2), 104(2) et 113(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106

— par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105

— art. 144 à 149 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* art. 150

— art. 79 et 82 réputés être entrer en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26

*voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2016, ch. 7, art. 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

**art. 131**, abrogé avant son entrée en vigueur, 2010, ch. 12, art. 2206

Dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44

Disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230

Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 360

Modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48

EEV, 2008, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.2008, *sauf*

— par. 94(1) à (4) et l'art. 96 en vigueur 05.01.2010 *voir* par. 100(1)

— par. 94(5) et les art. 95 et 97 à 99 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77

— par. 101(1) et les art. 106 et 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66

— art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59

— art. 105 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2009, ch. 2, art. 368 (12.03.2009)

— *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, à l'exception de l'al. 4a), édicté par l'art. 121, et les art. 123 et 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76

— l'al. 4a) de la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, édicté par l'art. 121, et les art. 122, 124, 126 à 128, 130, 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir* l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re date* du C.P.

— art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116

— art. 131 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 12, art. 2206

— art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84

— art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)

— art. 150, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur EEV, 2004, ch. 16, art. 25

— art. 160, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p. 373

— art. 162 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur EEV, 2004, ch. 16, art. 25

*voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 82 et 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2009, ch. 23, art. 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2012, ch. 19, art. 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012

### Exécution du budget de 2008, Loi d' — 2008, ch. 28

(*Budget Implementation Act, 2008*)

**art. 19**, 2009, ch. 2, art. 82

**art. 105**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 368

**art. 120**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 710

**art. 127**, 2010, ch. 12, art. 2204

**art. 130**, 2010, ch. 12, art. 2205

### Exécution du budget de 2009, Loi d' — 2009, ch. 2

(*Budget Implementation Act, 2009*)

**art. 295**, 2014, ch. 20, art. 313 (paiements directs), ch. 33 (Finances), N° du crédit 8b

**art. 394**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 429

**art. 395**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 430

**art. 396**, 2018, ch. 27, art. 431, abrogé, ch. 27, par. 431(4)

**art. 397 à 399**, abrogés, 2018, ch. 27, art. 432

## E

## Exécution du budget de 2009, Loi d' — 2009, ch. 2 (suite)

**art. 401 à 403**, abrogés, 2018, ch. 27, art. 433  
**art. 404**, 2013, ch. 40, par. 469(6); 2014, ch. 39, art. 385; abrogé, 2018, ch. 27, art. 433  
**art. 406**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 434  
**art. 448**, 2013, c. 33, art. 146  
**art. 463**, abrogé, 2013, c. 33, art. 147  
**art. 465**, 2013, c. 33, art. 148  
dispositions de coordination, 2009, ch. 2, art. 230  
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 469  
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 300 à 308, 309 tel que modifié par 2009, ch. 31, par. 24(1), art. 316 et 392 — paiements  
EEV, 2009, ch. 2, art. 230, 300 à 316, 392 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009;  
— art. 400 et 405 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, al. 469(2a) et (9a);  
— Parties 14 (art. 466 à 468) et 15 (art. 469 à 471) abrogées avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91.  
— art. 394 qui édicte la *Loi sur l'équité dans la rémunération du secteur public* abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 429;  
— art. 399 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 432 - non en vigueur;  
— art. 401 à 404 et 406 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 433 et 434 - non en vigueur  
EEV, 2009, ch. 31 (sanction 15.12.2009), par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 voir par. 24(2)  
EEV, 2013, ch. 40, art. 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013 [Remarque : par. 469(6) modifié par 2014, ch. 39, art. 385].  
EEV, 2014, ch. 20, art. 313 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2014, ch. 33, Finances, N° du crédit 8b en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
EEV, 2014, ch. 39, art. 385 réputé en vigueur à la sanction 12.12.2013 voir art. 386  
EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 voir TR/2018-50  
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 429 et 430, par. 431(1) à (4) et art. 432 à 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(3) — Non en vigueur

## Exécution du budget de 2016, Loi n° 1 d' — 2016, ch. 7

(Budget Implementation Act, 2016, No. 1)

**art. 29**, 2017, ch. 20, art. 30  
**art. 99**, 2018, ch. 12, art. 183  
**art. 111**, 2018, ch. 12, art. 184  
**art. 115**, abrogé, 2017, ch. 20, art. 298  
**art. 186**, abrogé, 2017, ch. 20, art. 106  
dispositions de coordination, 2016, ch. 7, art. 61, 62 et 115  
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 34  
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 55 à 60, 77, 78 et 228 et 229 (règlements)  
dispositions générales re PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235  
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111 et 225 à 227

EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5), 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5), art. 49 et 61 à 71, par. 72(2) à (4), art. 73 à 76, 79, 115, 117 à 127, 129 et 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2), (4) à (7), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 157, 159, 161, 163 à 167, 169 à 181, 188, 192 à 206, 215, 217, 218, 224 à 229, 232 à 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016;  
— [Remarque : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 voir 2018, ch. 12, art. 38];  
— [Remarque : la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*, édictée par 2015, ch. 36, art. 41 est réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée voir 2016, ch. 7, art. 79]  
— par. 10(3), 11(1) et 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 voir respectivement par. 10(5), 11(2) et 38(2);  
— par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 voir respectivement par. 14(4) et 48(5);  
— par. 15(2), 32(2) et 43(2) en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 15(4), 32(4) et 43(5);  
— par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 voir par. (7);  
— par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1), 31(1), 51(1) et (2), art. 52 et 53, par. 72(1), art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 voir respectivement par. 27(2), 28(2), 29(8), 30(2), 31(3), 54(2) et 72(2) et art. 191;  
— par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 voir par. 29(9), tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30  
— par. 31(2), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 voir respectivement par. 31(4) et 54(1);  
— par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 voir par. (2);  
— art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 114 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1)  
— art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 voir par. 116(2)  
— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142 et 147, par. 148(2) et art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28;  
— art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 voir TR/2017-73;  
— art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, art. 106  
— par. 207(1), 211(1) 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 voir par. 231(1);  
— par. 207(2), 211(2) 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 voir par. 231(2);  
— par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 voir TR/2016-42;  
— art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-73.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 30, 34 et 106 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 298 en vigueur 01.04.2018 voir art. 298.  
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)

## E

# Exécution du budget de 2016, Loi n° 2 d'— 2016, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2016, No. 2)

Disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111

Disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94

EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5), 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4), 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 40(2), 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3), 52(2), art. 53, par. 54(2), art. 55, 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8), 70(3), 72(3), 73(3), 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, 92, 93, 94, 100, 117 à 120, 122, 123, 124 et 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016;

— par. 3(2) et (3), 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1), 69(1) à (4), 72(1) et (2) et 73(1) et (2), 89(1), art. 104, 105, 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2), 69(7), 72(3), 73(3), 89(4), art. 106 et 116;

— par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 *voir respectivement* par. 13(7), 25(2) et 69(8);

— par. 30(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *excepté* que l'al. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), ne s'applique pas compte tenu des définitions mentionnées aux al. a) et b) *voir* par. 30(2);

— par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);

— par. 60(1), 70(1) et (2), 71(1), 107(1) et (4), art. 108, 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 60(2), 70(3), 71(2) et 113(2);

— par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, *voir l'exception* d'application au par. 63(11).

— art. 86, par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* art. 88 et par. 113(1);

— par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 *voir* par. 90(5);

— art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application par. 100(4);

— art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16;

— art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48.

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

# Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d'— 2017, ch. 20

(Budget Implementation Act, 2017, No. 1)

art. 6, 2018, ch. 12, art. 41

art. 45, 2018, ch. 12, art. 66

art. 356, 2018, ch. 27, par. 506

art. 357, 2018, ch. 27, art. 507

art. 359, abrogé, 2018, ch. 27, art. 508

art. 360, 2018, ch. 27, art. 509

art. 382, 2018, ch. 22, art. 24

art. 401, abrogé, 2018, ch. 27, art. 510

dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 34, 257, 258, 268, 398 à 401, 439, 440 et 455

disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22

disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 91

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211

disposition générale, 2017, ch. 20, art. 115 (paiement à l'Institut canadien de recherches avancées), art. 195 (financement des services de soins à domicile et de santé mentale)

dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 à 101, 131, 194, 227, 254, 293 à 296, 382 à 393, art. 34, édicté par 2017, ch. 20, art. 403, 443 et 452

terminologie, 2017, ch. 20, art. 292

EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2), 29(2), art. 30, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2), 41(2), 42(2), 43(2), 44(2), 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4), art. 66, 67, 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1), art. 104 à 106, 108, 109, 113 à 115, 122 à 125, 130, 192 à 195, 257, 258, 268, 290, 291, 296, 300 à 305, 312 à 317, 321, 324, 398 à 401, 403 à 406, art. 1 à 15, 19, al. 20(1)a) à f) et h), par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, et art. 452 à 456 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

— [Remarque : par. 6(2) et 6(5) abrogés *voir* 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]

— par. 2(1), 6(1), 29(1), 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2), 65(2), art. 270 à 289, 292 à 295, 306 à 310, art. 16 à 18 et al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 2(2), 6(4), 29(2), 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4), art. 299 et 311 et par. 457(1);

— par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1), 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) et art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2) 35(4), 36(5), 38(4), 40(2) et 121(2);

— par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 6(6);

— par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 *voir* par. 17(2).

— par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);

— par. 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);

— par. 37(1), 39(1), 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2), 39(2), 42(2), 43(2) et 44(2)



## E

## Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d' — 2017, ch. 20 (suite)

- par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 voir par. 41(2).
- [Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 voir art. 67];
- par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);
- par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 12, art. 66;
- art. 68, 69, 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur 26.04.2018 voir TR/2018-38;
- [Remarque : art. 103 (art. 1 à 8), édicte la *Loi autorisant certains emprunts* et son annexe, en vigueur 23.11.2017 voir TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107];
- art. 110 en vigueur 10.05.2019 voir TR/2019-26;
- art. 111 en vigueur à la sanction 22.06.2017 voir par. 112(2);
- art. 116 en vigueur 01.08.2018 voir par. 121(1);
- art. 126 à 129 et 131 à 190 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53;
- art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 voir TR/2017-60;
- art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 voir par. 228(2);
- art. 229 à 256 et 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68;
- [Remarque : art. 403 (art. 1 à 34) édicte la *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*, en vigueur à la sanction 22.06.2017];
- [Remarque : art. 456 abroge la *Loi sur les frais d'utilisation* (2004, ch. 6) en vigueur à la sanction 22.06.2017];
- [Remarque : art. 442 édicte *Loi sur Investir au Canada*, en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15];
- art. 443 à 449 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15;
- par. 318(1), 320(1), 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), art. 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8), 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 378 à 383, 387 et 391 à 397 en vigueur le 29.07.2019 Voir TR/2019-76;
- par. 318(2), art. 319, par. 338(2), 356(1) et art. 384 en vigueur le 29.07.2019 Voir TR/2019-76;
- [NOTE : par.356(1) est réputé entré en vigueur avant par. 356(2) voir par. 398(2)]
- par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure à la date fixée au titre du par. 402(1) voir par. 402(3) – Non en vigueur;
- art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 402(4) – Non en vigueur;
- art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 508;

- art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367, par. 368(2), art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- [Remarque : art. 451 édicte la *Loi sur les frais de service*];
- art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 voir TR/2019-20;
- par.408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 voir TR/2019-43
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 22, art. 22 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 506 à 510 en vigueur à la sanction 13.12.2018

## Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d' — 2017, ch. 33

(Budget Implementation Act, 2017, No. 2)

**art. 197**, 2018, ch. 27, art. 511

**art. 199**, 2018, ch. 27, art. 512

**art. 205**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 513

**art. 206**, 2018, ch. 27, art. 514

**art. 209**, 2018, ch. 27, art. 515

**art. 215**, 2018, ch. 27, art. 516

dispositions de coordination, 2017, ch. 33, art. 187 et 215

disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 308

disposition générale, 2017, ch. 33, art. 177 (Accords de financement en matière de développement international) terminologie, 2017, ch. 33, art. 161 et 162

dispositions transitoires, 2017, ch. 33, art. 214, 220 et 254

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528

EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), art. 45 à 49, par. 50(2) à (4), art. 51, par. 52(1) à (7) et (9) à (20), art. 53 et 54, par. 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2), 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2), 81(3), 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), définitions “régime de pension à cotisations déterminées” et “régime de pension à prestations déterminées” édictées par par. 114(5), 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2), art. 169 à 176,

## E

## Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d' — 2017, ch. 33 (suite)

- 180 à 194, 215 à 218, 231, 254, 260 et 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- [Remarque : art. 176 (art. 1 à 7) et son annexe, édictant la *Loi sur l'Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures*, en vigueur à la sanction 14.12.2017];
- [Remarque: art. 219 (art. 1 à 17), édictant la *Loi sur la mise en œuvre de l'Accord de libre-échange canadien*, réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229];
- [Remarque: art. 227, abroge la *Loi sur le marquage des bois*, chapitre T-11 des *Lois révisées du Canada (1985)* en vigueur à la sanction 14.12.2017];
- [Remarque: art. 228 abroge la *Loi de mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur*, , chapitre 17 des *Lois du Canada* de 1996, en vigueur à la sanction 14.12.2017];
- par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 voir respectivement par. 2(4) et 7(4);
- par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 voir respectivement par. 12(2) et 41(2);
- par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 14(2) et 60(3);
- par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);
- par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir par. 28(4);
- par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 voir respectivement par. 30(8), 43(5) et 56(3);
- par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 voir respectivement par. 30(11), 40(2) et 81(3);
- par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 voir par. 44(7);
- par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 voir par. 44(8);
- par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 50(3) et 77(3);
- par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 voir par. 55(2);
- par. 56(2), 59(1), 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 voir respectivement par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);
- par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 75(5);
- par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 voir respectivement par. 106(7) et 109(7);
- par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 voir respectivement par. 106(8) et 107(2);
- la définition “entité de gestion principale” au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et 114(9) à (11) et (15), 147(1), 148(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 106(9) et 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);
- la définition “facteur d'entité de gestion principale” au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions “groupe de pension principal” et “ressource déterminée” édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 voir respectivement par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);
- par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 voir respectivement par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).
- art. 177 et 178 en vigueur 27.03.2018 voir TR/2018-29;
- art. 219 to 229 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229;

- art. 230, 232 à 236, 239, 252, 253 et 255 à 258 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83;
- art. 195 à 214 en vigueur le 1er septembre 2019 voir TR/2019-31;
- art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 voir TR/2019-19;
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 511 à 516 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 voir art. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 517 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 534(4) – Non en vigueur;
- art. 518 and 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées aux art. 445 and 488 voir par. 534(5) – Non en vigueur;
- art. 521 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées au titre des art. 441 and 483 voir art. 534(6) – Non en vigueur;
- art. 522, 523, 527 and 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 534(7), (8) and (10) – Non en vigueur;
- art. 526 en vigueur 29.07.2019 — voir art. 534(9) et TR/2019-76.

## Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d' — 2018, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2018, No. 1)

art. 331, 2018, ch. 27, art. 155(A)

- Dispositions de coordination, 2018, ch. 12, art. 68 (coordination avec la *Loi sur le cannabis*, 2018, ch. 16), 198, 243, 308 et 349
- Dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 265 et 266 (Centre de la sécurité des télécommunications)
- 2018, ch. 12, art. 67 (application de la *Loi sur les douanes*); art. 117 (application des art. 14 à 23 re licence de cannabis)
- 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de calcul de pension pour les anciens combattants) tel que modifié par 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)
- Dispositions transitoires, 2018, ch. 12, par. 117(1) (date de référence); voir aussi par. 118(2);
- 2018, ch. 12, art. 157 (application de définitions), (art. 98 à 129 re allocation de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 re indemnité pour douleur et souffrance et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (application des définitions aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu), 292 à 295 et 406
- EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(2) à (6), 6 à 10, 11(1) et (3) à (5), 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2), art. 37 et 38 à 41, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 68, 117 et 118, par. 119(2), art. 185, 188 à 201, 214 à 219, 222 à 230, 239, 243 à 256, 264, 267 à 269, 271 à 283, 296 à 299, 301 à

## E

## Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d' — 2018, ch. 12 (suite)

- 308, par. 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), art. 351 à 360, par. 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- *Remarque*: art. 42 à 46, 102 à 113, 187 et 249 modifient des règlements;
- [*Remarque*: art. 186 édicte la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*] laquelle est en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1), 11(2), art. 117, 120 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 184 et 300 en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4), 11(5) et 185(1) et art. 309;
- par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 18(2) et 19(5);
- par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 25(2) et exceptions;
- par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 36(2)
- par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3) [*Remarque*: comme si les al. 1a), 2a), 3a) et 4a) de l'annexe 1, tels qu'édictees par art. 54 à 57 et sous-al. a)(i) et b) de l'annexe 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictees par art. 58, avaient été sanctionnées 28.02.2018 *voir* art. 67;
- art. 69 à 72, 158.01, 158.03 à 158.08, 158.13, 158.14 et 158.17 à 158.34, édictees par art. 73 et 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87 et 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
- art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
- par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
- par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 *voir* par. 119(2);
- art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2);
- art. 265 et 266 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-84;
- art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 *voir* art. 296;
- par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, par. 401(1) et (2) en vigueur 15.12.2018 *voir* TR/2018-114;
- art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409;
- malgré par. 68(2), art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 édictees par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2018-52— Non en vigueur;
- par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86, 88, 107 et 114, par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52— Non en vigueur;
- art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et (6) et art. 212 en vigueur le 30.04.2021 *voir* TR/2019-17;
- art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17;
- art. 220 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut précéder la date — le cas échéant — à laquelle le Royaume-Uni cesse d'être un État membre de l'Union européenne *voir* art. 221;
- art. 231 à 242 en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-48;
- art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 264 — Non en vigueur;

- par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 283 — Non en vigueur;
  - par. 310(1) et (3) à (5), art. 311 à 315, par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3), art. 325 à 328, par. 329(1) et (3) à (5), art. 330 à 339 et par. 340(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 [*Remarque* : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur, *voir* 2018, ch. 27, art. 155(A) — Non en vigueur;
  - art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 350 — Non en vigueur;
  - *Remarque*: par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art 361 à 401 *voir* par. 402(1).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

### Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27

(*Budget Implementation Act, 2018, No. 2*)

- Dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 40, 124, 125, 156, 166, 210 à 212, 239 à 241, 259 à 263, 276, 277, 308, 309, 312, 439, 529 à 533, 622 à 624, 651, 652, 676 à 678, 712 et 746
- Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 212
- Dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 18, 179, 180, 321, 327, 339, 341, 381, 418, 423, 552, 595, 598 et 720 (titres)
- Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 60, 200 à 203, 247 (art. 78 à 86), 270, 271, 299 à 301, 307, 335, 382, 383, 428, 430, 431, 517 à 528, 649, 650, 661 (art. 7 à 9), 676 à 678 et 711
- EEV, 2018, ch. 27, art. 1, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2) et 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5) et (12) à (14), et par. 18(1) et (3) à (12); art. 19, par. 20(2), art. 21 à 34 et 40, par. 41(2) et (3) et 42(2), art. 43, par. 44(2), 45(2) et 46(2), art. 47, par. 48(3) et 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2), art. 60 à 62, par. 63(2), art. 64 à 68, 124, 125, 130 à 175, 179, 180, 187, 188 et 190 à 197, par. 198(1), art. 200 à 212, 218, 231 à 241, 243 à 246, art. 2, sauf la définition de « conseil » et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1a), b) et (g) et par. (2) et (3) et art. 77 à 86 édictees par art. 247, art. 248, par. 250(2), art. 254, par. 258(2), art. 259 à 263, 273 à 279, 308, 309, 312, 314, 352 à 415, 418 et 439, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, 622 et 623, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5), art. 649 à 652, 661 à 674 et 686 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1) et 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 247 (art. 1 à 86) édicte la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*;
- art. 314 (art. 1 à 5) édicte la *Loi sur la budgétisation sensible aux sexes*;
- art. 416 (art. 1 à 184) édicte la *Loi sur l'équité salariale*;
- art. 659 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'aide financière internationale*;
- art. 661 (art. 1 à 9) édicte la *Loi sur le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres*;

## E

## Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27 (suite)

- art. 675 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*;
- art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan)*, 2002, ch. 3, en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
- art. 687 (art. 1 et 2) édicte la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;
- par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 voir par. 2(3);
- par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 voir par. 6(2) et 18(10);
- par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 voir par. 11(2)
- par. 12(1) à (6) et 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 voir par. 12(7) et art. 126;
- par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 17(12)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(12)b);
- par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 17(13)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(13)b);
- par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 voir al. 17(14)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(14)b);
- par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 20(2)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 20(2)b);
- la définition « *unité d'émission* », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 voir par. 41(2);
- la définition « *société en commandite de placement* », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 voir par. 41(3);
- par. 42(1), 46(1), 49(2) et 54(1) réputés en vigueur 08.09.2017 voir par. 42(2), 46(2), 49(5) et 54(2);
- par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 voir par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);
- par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 voir par. 63(2);
- art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction), voir art. 186;
- art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 voir par. 213(2);
- art. 280 à 301 en vigueur 01.04.2019 voir art. 302;
- art. 303 à 307 et 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 la date d'entrée en vigueur voir TR/2019-11;
- par. 336(1), 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 voir par. 351(2);
- art. 127 et 128 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 12, art. 380 (*Loi n° 1 d'exécution du budget, 2018*), laquelle est 15.12.2018 voir TR/2018-114 et par. 129(2) – Non en vigueur;
- art. 176 à 178 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25;
- art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 voir par. 213(1) et TR/2019-46;
- art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 20), laquelle est le 17.06.2019 et l'art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* (2014, ch. 32) sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi voir par. 242(1) [Remarque : art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 367];
- art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 368(1) de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* ((18.06.2019 voir TR/2018-100), voir par. 242(2) – Non en vigueur;
- art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 voir par. 242(3) et TR/2018-100;
- la définition de « *conseil* » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62, 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et i) de la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*, édictée par l'art. 247, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264a) – Non en vigueur;
- art. 249, par. 250(1) et (3), art. 251 à 253, 255 à 257 et par. 258(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264b) – Non en vigueur;
- art. 265 à 271 (la sous-section E de la section 7) en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90;
- art. 315 à 335, par. 336(2), art. 337 et 338, par. 342(2), art. 344 à 347 et 350 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par. 351(1) – Non en vigueur;
- art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(1) – Non en vigueur;
- art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(2) – Non en vigueur;
- art. 417, 419 à 424, 426 et 428 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur;
- par. 425(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'art. 12 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, voir par. 440(4) – Non en vigueur;
- par. 425(2) et art. 427 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, voir par. 440(5) – Non en vigueur;
- art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 voir par. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 443 entre en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 2 d'exécution du budget de 2017, n° 1* (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur voir par. 534(2) – Non en vigueur;
- art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(3) et TR/2019-31;

## E

## Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27 (suite)

- art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(4) – Non en vigueur;
- art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 et 488 sont tous deux en vigueur voir par. 534(5) – Non en vigueur;
- par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 et 483 sont tous deux en vigueur voir par. 534(6) – Non en vigueur;
- art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(7) – Non en vigueur;
- art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(8) – Non en vigueur;
- art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 voir par. 534(9) et TR/2019-76 ;
- art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret par. 534(10) – Non en vigueur;
- art. 535 à 621 entrent en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017*, (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur voir art. 625 – Non en vigueur;
- art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 653(1) – Non en vigueur;
- art. 644 et 645 645 en vigueur 29.07.2019 voir par. 653(2) et TR/2019-76;
- art. 656 et 657 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 660 – Non en vigueur;
- art. 654, 655 et 658 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-49
- art. 659 (art. 1 à 8), édicte la *Loi sur l'aide financière internationale* en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-45;
- art. 675 (art. 1 to 8), édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*, en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
- art. 676 à 683 (partie de la section 19), en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
- art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan)*, 2002, ch. 3 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
- par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 747 – Non en vigueur.

Voir aussi les différentes disposition d'application.

### Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29

(*Budget Implementation Act, 2019, No. 1*)

#### Titre abrégé (2019, ch. 29, art. 1)

Dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 129 à 132 (paiements), 291 et 371

Dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 92, 151, 211 and 212, 268, 310, et 376 à 381

- Dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149, 150, 180 à 183, 206 à 210, 223, 259 à 265, 309 et art. 338 à 345
- abrogation, 2019, ch. 29, art. 382
- Terminologie, 2019, ch. 29, art. 371 à 375
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019)
- par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputé entrer en vigueur 19.03.2019 voir respectivement par. 2(1), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)
- par. 9(1) et 20(1) réputé entrer en vigueur 01.01.2009 voir par. 9(2) et 20(2)
- par. 11(2) et 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1) et 43(2) réputé entrer en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2) et 43(7)
- par. 17(1) réputé entrer en vigueur 17.10.2018 voir 17(2)
- par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40 (1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 voir par 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)
- art. 45 et 46 entrent en vigueur, conformément au paragraphe 114(4) du *Régime de pensions du Canada*, à la date fixée par décret voir par. 47(1) et (2) – non en vigueur
- par. 48(1) et 49(1) réputé entré en vigueur 19.03.2019 voir par. 48(2) et 49(2)
- par. 70(1) et 74(1) et (2) réputé entré en vigueur 19.03.2019 voir par. 70(2) et 74(3)
- par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé entré en vigueur 20.03.2019 voir par. 76(2), 78(2) et 79(2)
- par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé entré en vigueur 01.05.2019 voir par. 81(4), 82(2), 83(2) 84(2), 85(2) et 86(2)
- art. 93 à 96 (sous-section A de la Section 1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 97
- art 98 à 101 en vigueur 13.06.2019 voir art. 102
- art. 127 (section 3) entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 128 – non en vigueur
- art. 133 à 140 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90;
- art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 152(1) – non en vigueur
- par. 143(2) et (3) et art. 144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du paragraphe 143(1) – voir par. 152(2) – non en vigueur
- ss. 145(2) et (3) et 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 152(3)
- art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 voir art. 155
- par. 163(2) et (4), 166, 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 184
- art. 196 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 voir art. 197
- art. 198 à 205 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 213
- art. 215 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 216
- section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 voir TR/2019-64
- par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, 258 et 266 en vigueur le 07.08.2019 Voir TR/2019-83

## E

## Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29 (suite)

- par. 225(1) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 225(3) – voir par. 269(2) – non en vigueur
- par. 225(5) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 225(3) – voir par. 269(3) – non en vigueur
- s. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 241 voir par. 269(4) – non en vigueur
- s. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 252 voir par 269(5) – non en vigueur
- art. 270 (art. 1 à 63) édicte la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*;
- Les articles 16 à 23 et 44 à 46 et le paragraphe 47(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictés par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(1);
- Les articles 14, 24 et 37 à 42 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictée par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 279(4);
- Les articles 271 à 275, 277 et 278 de la présente loi entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(2);
- L'article 276 de la présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictée par l'article 270 de la présente loi voir par. 279(5).
- art. 292 (art. 1 à 88) édicte la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*;
- art. 292 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 300(1);
- L'article 293 et les paragraphes 296(1) à (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au paragraphe 300(1) voir par. 300(2);
- Les articles 298 et 299 entrent en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, ou à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté pris au titre de l'article 86 de cette loi voir par. 300(3).
- Section 19 (art. 313) édicte la *Loi sur la stratégie nationale sur le logement* entre en vigueur 09.07.2019 voir TR/2019-62;
- art. 314 (art. 1 à 12) édicte la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;
- Les articles 9 à 12 de la *Loi sur la réduction de la pauvreté*, édictés par l'article 314 de la présente loi, en vigueur 09.07.2019 voir TR/2019-58
- art. 318 à 321 en vigueur 05.07.2019 voir art. 322
- art. 323 à 326 en vigueur 01.11.2019 voir art. 327
- art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 voir TR/2019-95
- art. 334 entre en vigueur 01.04.2021 voir art. 335

- art. 336 édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* (art. 1 à 15) en vigueur 15.07.2019 voir art. 336.1
- art. 337 édicte la *Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord* (art. 1 à 20) en vigueur 15.07.2019 voir art. 337.1
- Les art. 338 à 367, par. 368(1) et 369(1), art. 370 à 375 et 382 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383(1);
- Les par. 368(2) et 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des par. 368(1) et 369(1) (15.07.2019) Voir 2019, ch. 29, art. 383(2).
- art. 387 édicte la *Loi fédérale sur le paiement rapide des travaux de construction* (art. 1 à 25), entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 388 – non en vigueur

### Exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007, Loi d' — 2007, ch. 35

(Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007)

art. 144, 2013, ch. 33, al. 196(1)a)

art. 174, abrogé, 2015, ch. 4, art. 116

Disposition générale, 2007, ch. 35, art. 144 tel que modifié par 2013, ch. 33, al. 196(1)a) (Coopération internationale)

Dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100 et 130 à 134

Dispositions transitoires, 2007, ch. 35, art. 173 et 174

EEV, 2007, ch. 35 en vigueur à la sanction 14.12.2007, sauf :

— art. 136 et 137 en vigueur 01.12.2008 voir TR/2008-63

— art. 141 et 142 (Partie 7) en vigueur 31.03.2009 voir TR/2009-25

— art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26

— art. 174 en vigueur à la sanction mais abrogé voir 2015, ch. 4, art. 116.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;

— art. 116 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.

### Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l' — 2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

### Le ministre des Affaires intergouvernementales

EEV, 2000, ch. 26 en vigueur à la sanction 29.06.2000

## E

**Expansion des exportations, Loi sur l'**

[Nouvelle appellation voir Développement des exportations, Loi sur le]

(*Export Development Act*)

**Exploitation du champ Hibernia, Loi sur l'**

— 1990, ch. 41

(*Hibernia Development Project Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1*m*); 2002, ch. 7, art. 178; 2014, ch. 2, art. 41, ch. 13, art. 113  
**art. 3**, 1999, ch. 31, art. 130; 2014, ch. 13, sous-al. 115e(i); 2017, ch. 20, art. 105; 2019, ch. 28, art. 159  
**art. 6**, 2014, ch. 13, sous-al. 115e(ii)  
**art. 11.1**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 22 (*Remarque* : conséquence de la sanction de 1990, ch. 44 le 17.12.90)  
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
 dispositions transitoires, 1990, ch. 41, art. 22  
 EEV, 1990, ch. 41, loi en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 130 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 178 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 41 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 113 et al. 115e) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 105 en vigueur à la sanction 22.06.2017  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 159 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

**Explosifs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-17**

(*Explosives Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**Titre intégral**, 1993, ch. 32, art. 1; 2004, ch. 15, art. 35  
**art. 2**, 1993, ch. 32, art. 2; 1994, ch. 41, al. 37(1*i*), 38(1*d*); 1995, ch. 35, art. 1; 1996, ch. 10, art. 227; 2004, ch. 15, art. 36  
**art. 5**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 55, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 26; 1993, ch. 32, art. 3; 1995, ch. 35, art. 2; 2004, ch. 15, art. 37; 2015, ch. 3, art. 82(F)  
**art. 6**, 2004, ch. 15, art. 38  
**art. 6.1**, ajouté, 1995, ch. 35, art. 3  
**art. 6.2**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 39  
**art. 7**, 1993, ch. 32, art. 4  
**art. 9**, 1993, ch. 32, art. 5; 2001, ch. 4, art. 80(A); 2004, ch. 15, art. 40  
**art. 10**, 1993, ch. 32, art. 6  
**art. 10.1**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 6  
**art. 11**, 1993, ch. 32, art. 7  
**art. 14**, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 41  
**art. 14.1**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42

**art. 14.2**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42  
**art. 14.3**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8  
**art. 14.4**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 43(A)  
**art. 14.5**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44  
**art. 14.6**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44  
**art. 15**, 1989, ch. 3, art. 42  
**art. 16**, 1993, ch. 32, art. 9  
**art. 18**, 1993, ch. 32, art. 10  
**art. 19**, 1993, ch. 32, art. 10  
**art. 20**, 1993, ch. 32, art. 10; 2004, ch. 15, art. 45  
**art. 21**, 1993, ch. 32, art. 11; 2004, ch. 15, art. 45; 2004, ch. 25, art. 139(A) et 208(A)  
**art. 21.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 45  
**art. 22**, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 46  
**art. 23**, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 47  
**art. 23.1**, ajouté, 1993, ch. 32, art. 12  
**art. 24**, 2004, ch. 15, art. 48  
**art. 25**, 1993, ch. 32, art. 13  
**art. 26**, 1993, ch. 32, art. 14; 2004, ch. 15, art. 49  
**art. 27**, 2004, ch. 15, art. 50(F)  
**art. 28**, 2004, ch. 15, art. 51  
**art. 29**, 1995, ch. 39, art. 170; 2004, ch. 15, art. 51  
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)  
 disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 208  
 EEV, 1989, ch. 3, art. 42 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63  
 EEV, 1993, ch. 32, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1995, ch. 35, art. 1 à 3 en vigueur 11.09.96 voir TR/96-83  
 EEV, 1995, ch. 39, art. 170 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 227 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 26 en vigueur à la sanction 11.06.98  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 80 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2004, ch. 15,  
 — par. 36(1), la définition de « composant d'explosif limité », à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), l'al. 5a.31) de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 37(1), les par. 37(4) et (6), les art. 41 à 49 et l'art. 29 de la *Loi sur les explosifs* édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;  
 — l'art. 35, les définitions de « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), les al. 5(a.2), (a.3) et (a.4) de la *Loi sur les explosifs* édictés par le par. 37(1), par. 37(3) et (5), 38(2) et (4), art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123  
 — par. 37(2), 38(1), (3) et (5), l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;  
 — l'art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123.  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 139 et 208 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 82 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

## E

# Exportation et l'importation de biens culturels, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-51

(*Cultural Property Export and Import Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien (TR/93-228 voir aussi 1995, ch. 11, art. 46)**

**art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*h*; 2001, ch. 34, art. 37(F)  
**art. 5**, 1994, ch. 13, al. 7(1)*c*; 1999, ch. 17, art. 121; 2005, ch. 38, art. 59 et al. 145(2)*c*)  
**art. 17**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*h*)  
**art. 18**, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A); 2001, ch. 34, art. 38  
**art. 20**, 1991, ch. 49, art. 216  
**art. 22**, 1991, ch. 49, art. 217; 2014, ch. 20, art. 390  
**art. 23**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 391  
**art. 32**, 1991, ch. 49, art. 218; 1995, ch. 38, art. 1; 2019, ch. 29, par. 48(1)  
**art. 33**, 1991, ch. 49, art. 219; 1995, ch. 11, al. 45*a*); 1995, ch. 38, art. 2; 1999, ch. 17, art. 122; 2005, ch. 38, al. 138*f*); 2014, ch. 20, art. 392; 2019, ch. 29, par. 49(1)  
**art. 33.1**, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2  
**art. 33.2**, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2; 2000, ch. 30, art. 159  
**art. 34**, 1995, ch. 29, art. 22(A)  
**art. 36.1**, ajouté, 2005, ch. 40, art. 4  
**art. 37**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*l*)  
**art. 39**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*h*); 1998, ch. 19, art. 261  
**art. 45**, 2005, ch. 40, art. 5  
**art. 50**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(1) (F) et par. 213(4), ann. IV, par. 2(A)  
**art. 51**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(2)(F) et par. 213(4), ann. IV, n<sup>o</sup> 2(A)  
**art. 52**, 1995, ch. 29, art. 22(A)  
**annexe**, ajoutée, 2005, ch. 40, art. 6  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8  
EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206  
EEV, 1991, ch. 49, art. 216 à 219 en vigueur à la sanction 17.12.91  
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68  
EEV, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115  
EEV, 1995, ch. 38, art. 1, 2 et 8 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-73  
EEV, 1998, ch. 19, art. 261 en vigueur à la sanction 18.06.98  
EEV, 1999, ch. 17, art. 121 et 122 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111  
EEV, 2000, ch. 30, art. 159 en vigueur à la sanction 20.10.2000  
EEV, 2001, ch. 34, art. 37 et 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 59 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 40, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 390 à 392 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), par. 48(1) et 49(1) sont réputés en vigueur 19.03.2019 voir par. 48(2) et 49(2)

# Exportation et l'importation des diamants bruts, Loi sur l' — 2002, ch. 25

(*Export and Import of Rough Diamonds Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 2005, ch. 51, art. 1  
**art. 5**, 2005, ch. 51, art. 2  
**art. 8**, 2005, ch. 51, art. 3  
**art. 14**, 2005, ch. 51, art. 4  
**art. 15**, 2005, ch. 51, art. 5  
**art. 35**, 2005, ch. 51, art. 6  
**annexe**, DORS/2003-16, DORS/2003-25, DORS/2003-166; DORS/2003-335; DORS/2004-194; DORS/2006-177; DORS/2009-107; DORS/2013-156; DORS/2014-313, art. 1 et 2; DORS/2016-6, art. 1; DORS/2017-95, art. 1; DORS/2019-24, art. 1  
EEV, 2002, ch. 25 en vigueur 01.01.2003 voir TR/2003-3  
EEV, 2005, ch. 51, art. 1 à 6 en vigueur 16.06.2006 voir TR/2006-96

# Exportations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-18

(*Export Act*)

**Le ministre du Revenu national**

**art. 6**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3), ann. III, n<sup>o</sup> 5; 2002, ch. 22, art. 393  
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206  
EEV, 2002, ch. 22, art. 393 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

# Expropriation, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-21

(*Expropriation Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-138) (sauf partie II); ministre qui dirige un ministère dont le nom figure à l'annexe I de la Loi sur la gestion des finances publiques (partie II)**

**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)*h*); 2011, ch. 21, art. 127  
**art. 4**, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1994, ch. 43, art. 84; 2002, ch. 7, art. 167; 2011, ch. 21, art. 128; 2018, ch. 4, art. 128  
**art. 4.1**, ajouté, 1996, ch. 10, art. 228; 2011, ch. 21, art. 129



## E

## Expropriation, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-21 (suite)

**art. 5**, 2011, ch. 21, art. 130  
**art. 6**, 2011, ch. 21, art. 130  
**art. 7**, 2011, ch. 21, art. 130  
**art. 7.1**, ajouté, 2011, ch. 21, art. 130  
**art. 8**, 2011, ch. 21, art. 131  
**art. 9**, 2011, ch. 21, art. 132  
**art. 10**, 1994, ch. 43, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 133  
**art. 11**, 2011, ch. 21, art. 134  
**art. 12**, 2011, ch. 21, art. 135  
**art. 13**, 2011, ch. 21, art. 135  
**art. 14**, 2011, ch. 21, art. 136  
**art. 15**, 2011, ch. 21, art. 137  
**art. 16**, 2011, ch. 21, art. 137  
**art. 18**, 2011, ch. 21, art. 138  
**art. 19**, 2011, ch. 21, art. 139  
**art. 20**, 2011, ch. 21, art. 139  
**art. 21**, 2011, ch. 21, art. 139  
**art. 22**, 2011, ch. 21, art. 140(A)  
**art. 23**, 2011, ch. 21, art. 141  
**art. 25**, 2011, ch. 21, art. 142  
**art. 26**, 2011, ch. 21, art. 142  
**art. 27**, 2011, ch. 21, art. 142  
**art. 28**, 2011, ch. 21, art. 143  
**art. 30**, 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 144  
**art. 31**, 2011, ch. 21, art. 145  
**art. 32**, 2011, ch. 21, art. 146  
**art. 33**, 2011, ch. 21, art. 147  
**art. 34**, 2011, ch. 21, art. 147  
**art. 35**, 2011, ch. 21, art. 147  
**art. 35.1**, ajouté, 1994, ch. 43, art. 86; 2002, ch. 7, art. 168  
**art. 36**, 2011, ch. 21, art. 148  
**art. 37**, 2011, ch. 21, art. 149  
**art. 38**, 2011, ch. 21, art. 150  
**art. 39**, 2011, ch. 21, art. 151  
**art. 44**, 2011, ch. 21, art. 152  
**annexe**, 2011, ch. 21, art. 153  
 EEV, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193  
 EEV, 1994, ch. 43, art. 84 à 86 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 228 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 167 et 168 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 127 à 153 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2018, ch. 4, art. 128 en vigueur à la sanction 29.03.2018

**Extradition, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-23**  
*(Extradition Act)*

LOI ABROGÉE par 1999, ch. 18, art. 129, entré en vigueur à la sanction (17.06.99). Cependant, l'art. 84 de la nouvelle *Loi sur l'extradition*, 1999, ch. 18, prévoit que la loi abrogée continue de s'appliquer — comme si elle n'avait pas été

abrogée par l'art. 129 — à toute question en matière d'extradition dans le cas où l'audition de la demande d'extradition est en cours devant le juge le 17.06.99.  
 disposition transitoire, 1999, ch. 18, art. 84  
 modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 91 en vigueur à la sanction 11.03.99  
 EEV, 1999, ch. 18, art. 84 et 129 en vigueur à la sanction 17.06.99

**Extradition, Loi sur l' — 1999, ch. 18**  
*(Extradition Act)*
**Le ministre de la Justice**

**art. 2**, 2000, ch. 24, art. 47; 2002, ch. 7, art. 169  
**art. 6.1**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 48  
**art. 14**, 2000, ch. 24, art. 49  
**art. 18**, 2000, ch. 24, art. 50  
**art. 40**, 2000, ch. 24, art. 51; 2001, ch. 27, art. 250  
**art. 47**, 2002, ch. 1, art. 190  
**art. 47.1**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 52  
**art. 48**, 2001, ch. 27, art. 251  
**art. 57**, 2002, ch. 8, art. 141  
**art. 66**, 2005, ch. 10, al. 34(1)/  
**art. 75**, 2001, ch. 27, art. 252  
**art. 76**, 2000, ch. 24, art. 53  
**art. 77**, 2002, ch. 1, art. 191; 2005, ch. 10, al. 34(1)/  
**art. 78**, 2002, ch. 1, art. 192  
**art. 80**, 2002, ch. 1, art. 193  
**art. 83**, 2002, ch. 1, art. 194  
**ann.**, DORS/2005-227  
 dispositions transitoires, 1999, ch. 18, art. 84 et 85  
 EEV, 1999, ch. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 24, art. 47 à 53 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 250 à 252 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2002, ch. 1, art. 190 à 194 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 169 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 141 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

## F

**Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la****— L.R. (1985), ch. B-3****[Ancienne appellation : Faillite, Loi sur la]***(Bankruptcy and Insolvency Act)***Le ministre de l'Industrie****Titre intégral**, 1992, ch. 27, art. 1**art. 1**, 1992, ch. 27, art. 2**art. 2**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 2(F), ch. 27, art. 3; 1995, ch. 1, al. 62(1a); 1997, ch. 12, art. 1; 1999, ch. 28, art. 146, ch. 31, art. 17; 2000, ch. 12, art. 8; 2001, ch. 4, art. 25, ch. 9, art. 572; 2004, ch. 25, art. 7; 2005, ch. 3, art. 11, ch. 47, art. 2; 2007, ch. 29, art. 91, ch. 36, art. 1; 2012, ch. 31, art. 414; 2015, ch. 3, art. 6(F); 2018, ch. 10, art. 82**art. 2.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2; 2004, ch. 25, art. 8; 2005, ch. 47, art. 3**art. 2.2**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2**art. 3**, 1997, ch. 12, art. 3(F); abrogé, 2005, ch. 47, art. 4**art. 4**, 2000, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 9(F); 2005, ch. 47, art. 5; 2007, ch. 36, art. 2**art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4**art. 4.2**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 133**art. 5**, 1992, ch. 27, art. 5; 1997, ch. 12, art. 4; 2001, ch. 4, art. 26(A); 2005, ch. 47, art. 6**art. 6**, 1997, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 47, art. 7(A)**art. 7**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6**art. 8**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6**art. 10**, 1992, ch. 27, art. 7; 2004, ch. 25, art. 10; 2005, ch. 47, art. 8**art. 11**, 1992, ch. 27, art. 8; 2004, ch. 25, art. 11(F)**art. 11.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8; 2007, ch. 36, art. 3**art. 13**, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 6; 2005, ch. 47, art. 9**art. 13.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 7**art. 13.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 8; 2004, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 47, art. 10; 2019, ch. 29, art. 160**art. 13.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 13; 2005, ch. 47, art. 11; 2007, ch. 36, art. 4(F)**art. 13.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 10; 2004, ch. 25, art. 14(E); 2005, ch. 47, art. 12; 2007, ch. 36, art. 5**art. 13.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 2005, ch. 47, art. 13**art. 13.6**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 11; 2005, ch. 47, art. 13**art. 14**, ajouté, ch. 27, art. 9; 2004, ch. 25, art. 15**art. 14.01**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 12; 2005, ch. 47, art. 14; 2007, ch. 36, art. 6**art. 14.02**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 13; 2002, ch. 8, al. 182(1b); 2005, ch. 47, art. 15; 2007, ch. 36, art. 7**art. 14.03**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 14, ch. 31, art. 18(A); 2005, ch. 47, art. 16; 2007, ch. 36, art. 8(F)**art. 14.04**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9**art. 14.05**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9**art. 14.06**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 15; 2004, ch. 25, art. 16; 2005, ch. 47, art. 17; 2007, ch. 36, art. 9**art. 14.07**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9**art. 14.08**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9**art. 14.09**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9**art. 14.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9**art. 15.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 16; 2004, ch. 25, art. 17(F)**art. 16**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 1994, ch. 26, art. 7; 1997, ch. 12, art. 17; 2004, ch. 25, art. 18**art. 19**, 2004, ch. 25, art. 19(F); 2005, ch. 47, art. 18**art. 20**, 1997, ch. 12, art. 18; 2004, ch. 25, art. 20**art. 21**, 2005, ch. 47, art. 19**art. 25**, 1992, ch. 27, art. 10; 1997, ch. 12, art. 19; 2005, ch. 47, art. 20 (*Remarque* : par 20(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 95); 2017, ch. 26, art. 5**art. 26**, 1997, ch. 12, art. 20; 2004, ch. 25, art. 21; 2019, ch. 29, art. 161**art. 28**, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11; 2005, ch. 47, art. 21**art. 29**, 1997, ch. 12, art. 21; 2005, ch. 47, art. 22**art. 30**, 1997, ch. 12, art. 22(F); 2004, ch. 25, art. 22; 2005, ch. 47, art. 23; 2007, ch. 36, art. 10**art. 31**, 1991, ch. 46, art. 584; 2005, ch. 47, art. 24**art. 33**, 2005, ch. 47, art. 25**art. 34**, 1992, ch. 27, art. 12; 2005, ch. 47, art. 26**art. 35**, 1992, ch. 1, art. 13. (*Remarque* : 1992, ch. 1, art. 13 abrogé par 1994, ch. 26, art. 46); 1992, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 12, art. 23; 2005, ch. 47, art. 27**art. 36**, 1992, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 12, art. 24; 2004, ch. 25, art. 23; 2005, ch. 47, art. 28 et al. 123a(A); 2007, ch. 36, art. 11(F)**art. 38**, 2004, ch. 25, art. 24(F)**art. 40**, 2005, ch. 47, art. 29**art. 41**, 1997, ch. 12, art. 25; 2004, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 36, art. 12**partie II**, titre, 2004, ch. 25, art. 26**art. 42**, 1997, ch. 12, art. 26; 2004, ch. 25, art. 27**art. 43**, 1992, ch. 27, art. 15; 2004, ch. 25, art. 28**art. 44**, 2004, ch. 25, art. 28**art. 45**, 1992, ch. 1, art. 14; 2004, ch. 25, art. 28**art. 46**, 1997, ch. 12, art. 27(F); 2004, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 36, art. 13**art. 47**, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 30 (*Remarque* : par 30(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 96); 2007, ch. 36, art. 14**art. 47.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 31; (*Remarque* : par 31(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 97); 2007, ch. 36, art. 15**art. 47.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2004, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 47, art. 32; 2015, ch. 3, art. 7(F)**art. 48**, 1997, ch. 12, art. 28**art. 49**, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17; 1997, ch. 12, art. 29; 2004, ch. 25, art. 31(A); 2005, ch. 47, art. 33**art. 50**, 1992, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 12, art. 30; 2001, ch. 4, art. 27(A); 2004, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 47, art. 34; 2007, ch. 36, art. 16**art. 50.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 31(F)**art. 50.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19**art. 50.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19**art. 50.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 32; 2004, ch. 25, art. 33(F); 2005, ch. 47, art. 35; 2007, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 26, art. 6(A)**art. 50.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19**art. 50.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 36; 2007, ch. 36, art. 18

## F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 51**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20; 1999, ch. 31, art. 19(F); 2005, ch. 47, al. 123b)(A)
- art. 52**, 2005, ch. 47, al. 123c)(A)
- art. 53**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
- art. 54**, 1992, ch. 27, art. 22; 2000, ch. 30, art. 143; (*Remarque* : 2005, ch. 47, art. 37 abrogé par 2007, ch. 36, art. 98 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 19; 2009, ch. 33, art. 21
- art. 54.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 20
- art. 57**, 1992, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 33; 2005, ch. 47, art. 38; 2017, ch. 26, art. 7
- art. 57.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 34
- art. 58**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 35
- art. 59**, 1997, ch. 12, art. 36; 2000, ch. 12, art. 10; 2007, ch. 36, art. 21
- art. 60**, 1992, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 12, art. 37; 2000, ch. 30, art. 144; 2005, ch. 47, art. 39; 2007, ch. 36, art. 22 et 99; 2009, ch. 33, art. 22; 2012, ch. 16, art. 79
- art. 61**, 1992, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 12, art. 38; 2005, ch. 47, art. 40; 2017, ch. 26, art. 8(A)
- art. 62**, 1992, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 12, art. 39; 2005, ch. 47, art. 41; 2007, ch. 36, art. 23
- art. 62.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
- art. 63**, 1992, ch. 27, art. 28; 2004, ch. 25, art. 34(F)
- art. 64**, 1992, ch. 27, art. 29; 1997, ch. 12, art. 40; abrogé, 1999, ch. 31, art. 20; ajouté, 2005, ch. 47, art. 42
- art. 64.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 64.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 65**, 2004, ch. 25, art. 35(F)
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 41; 2001, ch. 9, art. 573; 2004, ch. 25, art. 36(A); 2005, ch. 47, art. 43; 2007, ch. 29, art. 92, ch. 36, art. 25 (*Note* : art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 31, art. 67); 2012, ch. 31, art. 415
- art. 65.11**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 29, art. 93, ch. 36, art. 26; 2009, ch. 31, art. 63; 2018, ch. 27, art. 265(F)
- art. 65.12**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44
- art. 65.13**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 36, art. 27; 2018, ch. 27, art. 266
- art. 65.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 37
- art. 65.21**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 38
- art. 65.22**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 39(A)
- art. 65.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 66**, 1992, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 47, art. 45; 2007, ch. 36, art. 28
- art. 66.11**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 45; 2005, ch. 47, art. 46
- art. 66.12**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 46; 2005, ch. 47, art. 47
- art. 66.13**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1999, ch. 31, art. 21(A); 2005, ch. 47, art. 48
- art. 66.14**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 47; 2005, ch. 47, art. 49
- art. 66.15**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 48
- art. 66.16**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, al. 123d)(A)
- art. 66.17**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 49; 2005, ch. 47, art. 50
- art. 66.18**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 50
- art. 66.19**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.21**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.22**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 51
- art. 66.23**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 52
- art. 66.24**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.25**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.251**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 53
- art. 66.26**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 54
- art. 66.27**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 55
- art. 66.28**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 51; 2007, ch. 36, art. 29
- art. 66.29**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 40
- art. 66.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 56
- art. 66.31**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 36, art. 30
- art. 66.32**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 53
- art. 66.33**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 41; abrogé, 2005, ch. 47, art. 54
- art. 66.34**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 42(A); 2005, ch. 47, art. 55; 2007, ch. 29, art. 94, (*Remarque*: ch. 36, art. 31 abrogé par 2007, ch. 36, par. 112(7) avant son entrée en vigueur)
- art. 66.35**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 57
- art. 66.36**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.37**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.38**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.39**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 58
- art. 67**, 1992, ch. 27, art. 33; 1996, ch. 23, art. 168; 1997, ch. 12, art. 59; 1998, ch. 19, art. 250; 2005, ch. 47, art. 57; 2007, ch. 36, art. 32; 2019, ch. 29, art. 134
- art. 68**, 1992, ch. 27, art. 34; 1997, ch. 12, art. 60; 2005, ch. 47, art. 58; 2007, ch. 36, art. 33
- art. 68.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 12, art. 61; 2005, ch. 47, art. 59
- art. 69**, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 62; 2000, ch. 30, art. 145; 2005, ch. 3, art. 12; 2005, ch. 47, art. 60; 2007, ch. 36, art. 34; 2009, ch. 33, art. 23; 2012, ch. 31, art. 416
- art. 69.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1994, ch. 26, art. 8(A); 1997, ch. 12, art. 63; 2000, ch. 30, art. 146; 2005, ch. 3, art. 13; 2005, ch. 47, art. 61, 2007, ch. 36, art. 35; 2009, ch. 33, art. 24; 2012, ch. 31, art. 417
- art. 69.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 64; 2004, ch. 25, art. 43(A); 2007, ch. 29, art. 95
- art. 69.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2005, ch. 3, art. 14; 2005, ch. 47, art. 62; 2007, ch. 29, art. 96, ch. 36, art. 36; 2012, ch. 31, art. 418
- art. 69.31**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.41**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.42**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 574
- art. 69.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2000, ch. 30, art. 147
- art. 69.6**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 37
- art. 70**, 1992, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 12, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 47, art. 63
- art. 71**, 1997, ch. 12, art. 67; 2004, ch. 25, art. 44
- art. 72**, 1997, ch. 12, art. 68(F); 2004, ch. 25, art. 45
- art. 72.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 267

## F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 73**, 1997, ch. 12, art. 69(F); 2004, ch. 25, art. 46; 2015, ch. 3, art. 8
- art. 74**, 1997, ch. 12, art. 70; 2004, ch. 25, art. 47; 2005, ch. 57, art. 64
- art. 75**, 2001, ch. 4, art. 28(F); 2004, ch. 25, art. 47
- art. 76**, 2004, ch. 25, art. 47
- art. 77**, 1999, ch. 31, art. 22(F)
- art. 79**, 1997, ch. 12, art. 71
- art. 80**, 1997, ch. 12, art. 71; 2004, ch. 25, art. 48
- art. 81**, 2005, ch. 47, art. 65
- art. 81.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1999, ch. 31, art. 23; 2005, ch. 47, art. 66
- art. 81.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 12, art. 72(F); 2004, ch. 25, art. 49
- art. 81.3**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 355(F)
- art. 81.4**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 356(F)
- art. 81.5**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2012, ch. 16, art. 80
- art. 81.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 39; 2012, ch. 16, art. 81
- art. 82**, 1993, ch. 34, art. 10(A); 2017, ch. 6, art. 122
- art. 83**, 2004, ch. 25, art. 50
- art. 84**, 2004, ch. 25, art. 51(F)
- art. 84.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 97, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
- art. 84.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 98, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
- art. 85**, 2004, ch. 25, art. 52
- art. 86**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25
- art. 87**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 74; 2004, ch. 25, art. 53; 2005, ch. 47, art. 70
- art. 88**, abrogé, 1992, ch. 27, par. 39(1), ajouté, ch. 27, par. 39(2) (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); ajouté, 2007, ch. 29, art. 99 (*Remarque* : art. 99 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir 2007, ch. 36, al. 112(13)); 2009, ch. 31, art. 65
- art. 89**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 90**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 91**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F); 1997, ch. 12, art. 75; 2000, ch. 12, art. 11; 2004, ch. 25, art. 54; abrogé, 2005, ch. 47, art. 71
- art. 92**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 71; 1997, ch. 12, art. 76; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 93**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 72(A); 1997, ch. 12, art. 77; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 94**, 2001, ch. 4, art. 29; 2004, ch. 25, art. 55(A); abrogé, 2005, ch. 47, art. 72
- art. 95**, 1997, ch. 12, art. 78; 2004, ch. 25, art. 56; 2007, ch. 29, art. 100, ch. 36, art. 42 et par. 112(14)
- art. 96**, 1997, ch. 12, art. 79; 2004, ch. 25, art. 57; 2005, ch. 47, art. 73; 2007, ch. 36, art. 43
- art. 96.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 73; abrogé, 2007, ch. 36, art. 43
- art. 97**, 1992, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 12, art. 80; 2004, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 47, art. 74
- art. 98**, 2004, ch. 25, art. 59(A)
- art. 98.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 75
- art. 99**, 2004, ch. 25, art. 60
- art. 100**, 1997, ch. 12, art. 81; abrogé, 2005, ch. 47, art. 76
- art. 101**, 1997, ch. 12, art. 82; 2004, ch. 25, art. 61(A); 2019, ch. 29, art. 135
- art. 101.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 2007, ch. 36, art. 44
- art. 101.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 12, art. 83; 2004, ch. 25, art. 62; abrogé, 2007, ch. 36, art. 44
- art. 102**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 12, art. 84; 2005, ch. 47, art. 77
- art. 104**, 1997, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 47, art. 78
- art. 105**, 2005, ch. 47, art. 79 et al. 123e)(A)
- art. 106**, 1992, ch. 27, art. 44; 2005, ch. 47, al. 123e)(A)
- art. 108**, 1992, ch. 27, art. 45; 2005, ch. 47, al. 123f)(A)
- art. 109**, 1992, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 12, art. 86; 1999, ch. 31, art. 24(F); 2004, ch. 25, art. 63; 2005, ch. 47, art. 80; 2007, ch. 36, art. 45
- art. 110**, 2005, ch. 47, art. 81
- art. 113**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 73; 2000, ch. 12, art. 13; 2004, ch. 25, art. 64; 2005, ch. 47, art. 82
- art. 114**, 2005, ch. 47, al. 123g)(A)
- art. 115**, 1992, ch. 27, art. 47
- art. 115.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 46
- art. 116**, 2005, ch. 47, art. 83
- art. 117**, 1992, ch. 27, art. 48
- art. 118**, 2005, ch. 47, art. 84
- art. 120**, 1992, ch. 27, art. 49; 2001, ch. 4, art. 30; 2004, ch. 25, art. 65(F); 2005, ch. 47, art. 85
- art. 121**, 1992, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 12, art. 87; 2000, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2004, ch. 25, art. 66(A)
- art. 124**, 2005, ch. 47, art. 86
- art. 126**, 1997, ch. 12, art. 88; 2005, ch. 47, art. 87
- art. 127**, 2004, ch. 25, art. 67(F)
- art. 128**, 1992, ch. 27, art. 51; 1999, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 68(F)
- art. 129**, 1992, ch. 27, art. 52; 2004, ch. 25, art. 69(F)
- art. 135**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53; 1997, ch. 12, art. 89
- art. 136**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 2(A), ch. 27, art. 54; 1997, ch. 12, art. 90; 2001, ch. 4, art. 31; 2004, ch. 25, art. 70; 2005, ch. 47, art. 88
- art. 137**, 2000, ch. 12, art. 15; 2005, ch. 47, art. 89; 2007, ch. 36, art. 47
- art. 138**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 74; 2000, ch. 12, art. 16; 2007, ch. 36, art. 48
- art. 140.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 90; 2007, ch. 36, art. 49
- art. 144**, 2004, ch. 25, art. 71
- art. 146**, 2004, ch. 25, art. 72(A); 2007, ch. 36, art. 50
- art. 147**, 2005, ch. 47, art. 91
- art. 149**, 1992, ch. 1, art. 20; 1997, ch. 12, art. 91; 2005, ch. 47, art. 92; 2007, ch. 36, art. 51; 2009, ch. 33, art. 26
- art. 152**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55; 2005, ch. 47, art. 93
- art. 154**, 1992, ch. 27, art. 56

## F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 155**, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 12, art. 92; 1999, ch. 31, art. 26; 2005, ch. 47, art. 94
- art. 156.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 95
- art. 157.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 12, art. 93; 2005, ch. 47, art. 96
- art. 158**, 1992, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 12, art. 94; 2004, ch. 25, art. 73; 2017, ch. 26, art. 9
- art. 159**, 1992, ch. 27, art. 60
- art. 160**, 2004, ch. 25, art. 74(A)
- art. 161**, 1997, ch. 12, art. 95; 2004, ch. 25, art. 75(F); 2005, ch. 47, art. 97
- art. 162**, 2004, ch. 25, art. 76(F); 2005, ch. 47, art. 98
- art. 163**, 1997, ch. 12, art. 96; 2004, ch. 25, art. 77(A)
- art. 164**, 1997, ch. 12, art. 97; 2004, ch. 25, art. 78(F)
- art. 166**, 2005, ch. 47, art. 99
- art. 167**, 2004, ch. 25, art. 79(F)
- art. 168**, 2004, ch. 25, art. 80
- art. 168.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 12, art. 98; 2004, ch. 25, art. 81; 2005, ch. 47, art. 100
- art. 168.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 100
- art. 169**, 1992, ch. 27, art. 62; 1997, ch. 12, art. 99; 2004, ch. 25, art. 82; 2005, ch. 47, art. 101
- art. 170**, 1997, ch. 12, art. 100; 2005, ch. 47, art. 102
- art. 170.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 101; 2005, ch. 47, art. 103; 2007, ch. 36, art. 100
- art. 171**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 12, art. 102
- art. 172**, 2005, ch. 47, art. 104 (*Remarque* : par. 104(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 101 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 52
- art. 172.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 105; 2007, ch. 36, art. 53
- art. 173**, 1997, ch. 12, art. 103
- art. 175**, 2005, ch. 47, art. 106 (*Remarque* : mais art. 106 abrogé par 2007, ch. 36, art. 102 avant son entrée en vigueur)
- art. 177**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 75; 1997, ch. 12, art. 104(F); abrogé, 2000, ch. 12, art. 17
- art. 178**, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64; 1997, ch. 12, art. 105; 1998, ch. 21, art. 103; 2000, ch. 12, art. 18; 2001, ch. 4, art. 32; 2004, ch. 25, art. 83; 2005, ch. 47, art. 107; 2007, ch. 36, art. 54; 2014, ch. 20, art. 484
- art. 179**, 2004, ch. 25, art. 84(F); 2005, ch. 47, art. 108(A)
- art. 180**, 2004, ch. 25, art. 85(F)
- art. 181**, 2004, ch. 25, art. 86; 2005, ch. 47, art. 109
- art. 182**, 1992, ch. 27, art. 65
- art. 183**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 2; 1990, ch. 17, art. 3; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3; 1998, ch. 30, al. 14a); 1999, ch. 3, art. 15; 2001, ch. 4, art. 33; 2002, ch. 7, art. 83; 2015, ch. 3, art. 9
- art. 184**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7; 2002, ch. 7, art. 84
- art. 187**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66; 2004, ch. 25, art. 87
- art. 189**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 28
- art. 191**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 76(A); 2000, ch. 12, art. 19
- art. 192**, 1992, ch. 27, art. 67; 2004, ch. 25, art. 88
- art. 193**, 1992, ch. 27, art. 68
- art. 195**, 1992, ch. 27, art. 69
- art. 197**, 1997, ch. 12, art. 106; 2004, ch. 25, art. 89; 2005, ch. 47, art. 110
- art. 198**, 1992, ch. 27, art. 71; 1997, ch. 12, art. 107; 2004, ch. 25, art. 90(F)
- art. 199**, 1992, ch. 27, art. 72; 2005, ch. 47, art. 111
- art. 200**, 1992, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 12, art. 108; 2004, ch. 25, art. 91(F)
- art. 201**, 1992, ch. 27, art. 74
- art. 202**, 1992, ch. 27, art. 75; 2004, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 47, art. 112
- art. 203.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 12, art. 109
- art. 203.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
- art. 204**, 1992, ch. 27, art. 77; 2004, ch. 25, art. 93(A)
- art. 204.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 12, art. 110
- art. 206**, 1997, ch. 12, art. 111; 2004, ch. 25, art. 94(F)
- art. 209**, 1997, ch. 12, art. 112; 2005, ch. 47, art. 113
- art. 210**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 211**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 212**, 1992, ch. 27, art. 79; 1999, ch. 28, art. 147
- art. 213**, 1996, ch. 6, al. 167(1)b); 2004, ch. 25, art. 95
- art. 214**, 1992, ch. 27, art. 80; 1997, ch. 12, art. 113
- art. 215**, 1992, ch. 27, art. 80
- art. 215.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 114
- art. 216**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80; ajouté, 1997, ch. 12, art. 114; abrogé, 2007, ch. 36, art. 55
- art. 218**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203
- art. 219**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 77; 2000, ch. 12, art. 20; 2007, ch. 36, art. 56
- art. 220**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81
- art. 221**, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82
- art. 224**, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83
- art. 225**, 1992, ch. 27, art. 84
- art. 226**, 1992, ch. 27, art. 85
- art. 227**, 1997, ch. 12, art. 115
- art. 233**, 1997, ch. 12, art. 116
- art. 234**, 1992, ch. 1, art. 19
- art. 237**, 2004, ch. 25, art. 96
- art. 239**, 1992, ch. 27, art. 86
- art. 239.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
- art. 239.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
- art. 240**, 1992, ch. 27, art. 88
- art. 242**, 2002, ch. 7, art. 85; 2007, ch. 36, art. 57
- partie XI**, (art. 243 à 252)
- art. 243**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 2005, ch. 47, art. 115; 2007, ch. 36, art. 58
- art. 244**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1994, ch. 26, art. 9(A); 2005, ch. 47, art. 116 (*Remarque* : mais art. 116 abrogé par 2007, ch. 36, art. 103 avant son entrée en vigueur)
- art. 245**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 246**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 246.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 268
- art. 247**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 248**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 249**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 250**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 251**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 12, art. 117(F)
- art. 252**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89

## F

## Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

**partie XII**, (art. 253 à 266), ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 253**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 97(A); 2005, ch. 47, art. 117; 2007, ch. 29, art. 101  
**art. 254**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 98(A); 2007, ch. 29, art. 102; 2017, ch. 26, art. 10  
**art. 255**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 256**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 99; 2005, ch. 47, art. 118  
**art. 257**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 258**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 259**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 100; 2015, ch. 3, art. 10(F)  
**art. 260**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 261**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 101(F); 2005, ch. 47, art. 119  
**art. 262**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 120 (*Remarque* : mais par 120(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 104 avant son entrée en vigueur)  
**art. 263**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 121  
**art. 264**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 265**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 266**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**partie XIII**, ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 267**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 268**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 102; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 269**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 270**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 271**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 272**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 273**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 274**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 103; 2005, ch. 47, art. 122; 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 275**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 59  
**art. 276**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 277**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 278**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 279**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 280**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 281**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 282**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 283**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 284**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 60  
**Part XIV**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
**art. 285**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122  
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112  
disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
disposition générale, 1997, ch. 12, art. 119  
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 21 — application  
disposition générale, 2005, ch. 47, art. 71  
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 41 et 107 (*re application*)  
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 66 — application  
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2); abrogé, 1994, ch. 26, art. 6  
disposition transitoire, 2001, ch. 4, art. 177

dispositions transitoires, 2005, ch. 47, art. 133 (*Remarque* : art. 133 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 107); 2005, ch. 47, art. 135  
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 117  
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 110  
disposition transitoire, 2009, ch. 2, al. 357b)  
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 270 (application)  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
EEV, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175  
EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106  
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90  
EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, art. 143, ann. VI, art. 2(A), art. 145, ann. VIII, n° 2(F) et art. 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) abrogé par 1994, ch. 26, art. 46; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 *voir* par. 14(2)  
EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » à l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), et *sauf* les mots « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » à l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), art. 6, 7 et 9 et par. 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 *voir* TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » de l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), art. 8 et 10 à 53, par. 54(2) et art. 55 à 91 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 26, art. 6 à 9 et 46 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58  
EEV, 1996, ch. 23, art. 168 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190  
EEV, 1997, ch. 12,  
— art. 114 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir* par. 129(2);  
— art. 1 à 58, l'art. 59, *sauf* l'al. 67(1)b.1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), les art. 61 à 83, l'art. 84, *sauf* le par. 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), les art. 85 à 97, l'art. 98, *sauf* l'al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), les art. 99 et 100, l'art. 102, l'art. 103, *sauf* les al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1), les art. 104 à 113 et les art. 115 à 119 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114;

## F

## Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

— al. 67(1)b.1) de *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), art. 60, par 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), art. 101 et al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1) en vigueur 30.04.98 voir TR/98-53

EEV, 1998, ch. 19, art. 250 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 250(2) — application

EEV, 1998, ch. 21, art. 103 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 103(3) et (4) — application

EEV, 1998, ch. 30, al. 14a) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 15 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 146 et 147 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 17 à 26 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 8 à 21 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 30, art. 143 à 148 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 4, art. 25 à 33 et 177 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 572 à 574 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2002, ch. 7, art. 83 à 85 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2004, ch. 25, art. 7 à 103 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89

EEV, 2005, ch. 47,

— art. 133 et 135 en vigueur à la sanction 25.11.2005

— art. 43, 55, 57, 60 à 62, 67, 88 et 107 en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78

— art. 2 à 42, 44 à 54, 56, 58, 59, 63 à 66, 68 à 87, 89 à 105 et 108 à 123 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68

— *Remarque* : art. 20(3), 30(2), 31(3), 37, 104(3), 106, 116 et 120(2) abrogés par 2007, ch. 36 avant leur entrée en vigueur

EEV, 2007, ch. 29, par. 91(1), art. 92 à 102 et 117 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 91(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106

EEV, 2007, ch. 36,

— par. 1(2) à (4), art. 2, 4, 5, 7, 8, par. 9(1) et (2), art. 10, 11, par. 14(1), 15(1), 16(1) et 17(1), art. 18, 23, 24, 26 à 30, 32, 33, 36, 38 à 41, 43, 45, 49, par. 51(2), art. 52 à 54, par. 58(1) et (3), art. 59, 60, 95 à 104, 107, 109, 110 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007

— par. 1(1), art. 3, 6, par. 9(3), art. 12, 13, par. 14(2) et (3), 15(2) et (3), 16(2) et (3) et 17(2), art. 19 à 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 à 48, 50, par. 51(1), art. 55 à 57 et par. 58(2) en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68

— par. 1(5) à (7) en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78

— art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 31, art. 67

— art. 31 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2007, ch. 36, par. 112(7);

EEV, 2009, ch. 2, art. 355, 356 et al. 357b) en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2009, ch. 31, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 21 à 26 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 79 à 81 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 414 à 418 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 484 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100.

EEV, 2015, ch. 3, art. 6 à 10 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 122 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

EEV, 2017, ch. 26, art. 5 à 10 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 10, art. 82 en vigueur à la sanction 23.05.2018

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 265 à 268 et 270 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 133 à 135 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90

**Familles dans le besoin, Loi visant à aider les**  
**— 2012, ch. 27 voir Code canadien du travail**  
**et Loi sur l'assurance-emploi**  
*(Helping Families in Need Act)*

**Faune du Canada, voir Espèces sauvages du**  
**Canada, Loi sur les**

**Financement agricole Canada, Loi sur**  
**— 1993, ch. 14**

[Ancienne appellation : Société du crédit agricole, Loi sur la]  
*(Farm Credit Canada Act)*

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**Titre intégral**, 2001, ch. 22, art. 1

**art. 1**, 2001, ch. 22, art. 2

**art. 2**, 2001, ch. 22, art. 3

**art. 3**, 2001, ch. 22, art. 4

**art. 4**, 1994, ch. 38, al. 25(1)j); 2001, ch. 22, art. 5; 2003, ch. 15, art. 41

**art. 5**, 1994, ch. 38, al. 25(1)j); 2006, ch. 9, art. 255

**art. 7**, 2001, ch. 22, art. 6

**art. 8**, 2006, ch. 9, art. 256

**art. 11**, 1997, ch. 26, art. 93; 2003, ch. 15, art. 42; 2004, ch. 22, art. 28

**art. 14**, 2001, ch. 22, art. 7

## F

**Financement agricole Canada, Loi sur — 1993, ch. 14 (suite)**

**art. 16**, 1994, ch. 38, al. 25(1)  
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
 disposition générale, 2001, ch. 22, art. 22 — règlements et autres textes d'application  
 disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)  
 dispositions transitoires, 2001, ch. 22, art. 8 et 9  
 EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
 EEV, 1997, ch. 26, art. 93 en vigueur à la sanction 25.04.97  
 EEV, 2001, ch. 22, art. 1 à 9 et 22 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
 EEV, 2003, ch. 15, art. 41 et 42 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2004, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Financement des petites entreprises du Canada,  
 Loi sur le — 1998, ch. 36**

*(Canada Small Business Financing Act)*

**La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-6); le Ministère de l'Industrie en soutien au ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018, ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)**

**art. 2**, 2001, ch. 9, art. 587; 2015, ch. 36, art. 161  
**art. 4**, 2009, ch. 2, art. 265; 2015, ch. 36, art. 162  
**art. 6**, 2009, ch. 2, art. 266  
**art. 7**, 2009, ch. 2, art. 267; 2015, ch. 36, art. 163  
 EEV, 1998, ch. 36 en vigueur à la sanction 10.12.98  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 587 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 265 à 267 en vigueur 01.04.2009 *voir* art. 268  
 [Remarque : TR/99-32, décret C.P. 1999-472 du 18.03.1999 abrogé *voir* TR/2013-114.]  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 161 à 163 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

**Financement des soins de santé ainsi que du  
 développement de la petite enfance et d'autres  
 services sociaux au Canada, Loi sur le  
 — 2000, ch. 35**

*(Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act)*

**Le ministre des Finances**

EEV, 2000, ch. 35 en vigueur à la sanction 20.10.2000

**Fonctionnaires publics, Loi sur les  
 — L.R. (1985), ch. P-31**

*(Public Officers Act)*

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**art. 2**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 3**, 2003, ch. 22, al. 224z.71)(A)  
**art. 5**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 6**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 7**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 8**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 9**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 10**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 11**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 12**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 13**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 14**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 15**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 16**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 17**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 18**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 19**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 20**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 21**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 22**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 23**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 24**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 25**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 26**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 27**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 28**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 29**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 30**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 31**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**art. 32**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
**annexe**, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

**Fonctionnement des sociétés du secteur public,  
 Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-4**

*(Government Corporations Operation Act)*

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**art. 2**, 1994, ch. 24, al. 34(1)*j*)(F)  
**art. 5**, 2000, ch. 12, art. 124; 2003, ch. 22, al. 224z.40)(A) et 225z.1)(A)  
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
 disposition générale, Loi s'applique à l'Institut de financement du développement Canada (IFDC) Inc. *voir* DORS/2017-245  
 disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver I Ltd. *voir* DORS/2018-167



# F

## Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-4 (suite)

disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver II Ltd.  
voir DORS/2018-168  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 2000, ch. 12, art. 124 en vigueur 31.07.2000 voir  
TR/2000-76  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, DORS/2018-167, Proclamation en vigueur 18.07.2018  
EEV, DORS/2018-168, Proclamation en vigueur 18.07.2018

## Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-13 (*Asia-Pacific Foundation of Canada Act*)

### Le ministre des Affaires étrangères

**art. 3**, 2005, ch. 30, art. 60  
**art. 4**, 2005, ch. 30, art. 61  
**art. 7**, 2005, ch. 30, art. 62  
**art. 8**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 63  
**art. 9**, 1995, ch. 5, al. 25(1a); 2005, ch. 30, art. 64; 2010,  
ch. 12, art. 1654  
**art. 10**, 2005, ch. 30, art. 65  
**art. 10.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65  
**art. 10.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65  
**art. 11**, 1992, ch. 1, art. 7  
**art. 12**, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)  
**art. 12.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 66 et al. 80a)(A)  
**art. 13**, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)  
**art. 14**, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)  
**art. 16**, 2005, ch. 30, al. 80b)(A)  
**art. 16.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67 et par. 81(1)(A)  
**art. 16.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67  
**art. 16.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67  
**art. 16.4**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67  
**art. 16.5**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67  
**art. 16.6**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67  
**art. 17**, 2005, ch. 30, art. 68  
**art. 18**, 2005, ch. 30, art. 69(F)  
**art. 19**, 1992, ch. 1, art. 8; 2005, ch. 30, art. 69(F)  
**art. 20**, 2005, ch. 30, art. 70  
**art. 21**, 2005, ch. 30, art. 71(F)  
**art. 22**, 2005, ch. 30, art. 71(F) et al. 80c)(A)  
**art. 23**, 2005, ch. 30, art. 71(F)  
**art. 25.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 72  
**art. 27**, 2003, ch. 22, al. 224c)(A); 2005, ch. 30, art. 73 et 81(2)  
(A)  
**art. 27.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 73  
**art. 28**, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)  
**art. 29**, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)  
**art. 31**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 74  
**art. 32**, 1995, ch. 5, par. 25(1a); abrogé, 2005, ch. 30, art. 74  
**art. 33**, 2005, ch. 30, art. 75  
**art. 33.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75  
**art. 33.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75  
**art. 34**, 2005, ch. 30, art. 76  
**art. 35**, 2005, ch. 30, art. 77  
**art. 35.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 77

**art. 36**, 2005, ch. 30, art. 78  
**art. 37**, 2005, ch. 30, art. 79  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 81  
EEV, 1992, ch. 1, art. 7, 8 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 30, art. 60 à 81 en vigueur à la sanction  
29.06.2005  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1654 en vigueur  
16.03.2012 voir TR/2012-14

## Fondation canadienne des relations raciales, Loi sur la — 1991, ch. 8 (*Canadian Race Relations Foundation Act*)

### La ministre du Patrimoine canadien (art. 2 et TR/2015-104)

**art. 6**, 2010, ch. 12, art. 1697  
**art. 7**, 2006, ch. 9, art. 243  
**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224z.10)(A); 2005, ch. 30, art. 45;  
2006, ch. 9, art. 244; 2009, ch. 2, art. 380; 2013, ch. 33,  
art. 230  
**art. 21**, 1999, ch. 31, al. 246f)(F)  
**art. 23**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1698  
**art. 25**, 2005, ch. 30, art. 46  
EEV, 1991, ch. 8 en vigueur 28.10.96 voir TR/96-98  
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 30, art. 45 et 46 en vigueur à la sanction  
29.06.2005  
EEV, 2006, ch. 9, art. 243 en vigueur à la sanction 12.12.2006;  
art. 244 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15  
EEV, 2009, ch. 2, art. 380 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1697 et 1698 en  
vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
EEV, 2013, ch. 33, art. 230 en vigueur à la sanction  
26.06.2013.

## Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable, Loi sur la — 2001, ch. 23 (*Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act*)

### Le ministre de l'Industrie (TR/2015-111)

**art. 2**, 2001, ch. 23, art. 36; 2004, ch. 22, art. 12  
**art. 3**, 2001, ch. 23, art. 37  
**art. 8**, 2009, ch. 23, art. 315 et 349  
**art. 9**, 2001, ch. 23, art. 38; 2016, ch. 7, art. 237  
**art. 11**, 2004, ch. 22, art. 13  
**art. 13**, 2001, ch. 23, art. 39

## F

Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable, Loi sur la — 2001, ch. 23 (suite)

**art. 15**, 2004, ch. 22, art. 14  
**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224m)(A)  
**art. 32**, 2003, ch. 15, art. 33  
**art. 35**, 2009, ch. 23, art. 316 et 350  
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 349 et 350  
dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 143 et 143.1 (paiements)  
modifications corrélatives, 2001, ch. 23, art. 36 à 39  
EEV, 2001, ch. 23 en vigueur 22.03.2002 voir TR/2002-57  
EEV, 2003, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 22, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
EEV, 2009, ch. 23, art. 349 et 350 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 315 et 316 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : les modifications prévues par art. 349 et 350 prennent effets à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]  
EEV, 2016, ch. 7, art. 237 et 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016

**Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur la — 1980-81-82-83, ch. 85**

(*Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile*)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 96  
**art. 16**, 2004, ch. 25, art. 144  
**art. 20**, 2009, ch. 23, art. 303  
**art. 21**, 2004, ch. 25, art. 145  
EEV, 2001, ch. 4, art. 96 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2004, ch. 25, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 303 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

**Fonds canadien de recherches de la reine**

**Elizabeth II, Loi sur le**

**— S.R.C. 1970, ch. Q-1**

(*Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act*)

Le ministre de la Santé (TR/82-46 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3))

**art. 1.1**, ajouté, 1995, ch. 29, art. 69  
**art. 2**, 1995, ch. 29, art. 70  
**art. 5**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 71  
**art. 6**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 7**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 8**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 9**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 10**, 1995, ch. 29, art. 73(A)

**art. 11**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 12**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 72  
**art. 14**, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72  
**art. 15**, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72  
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 66 à 68; 1996, ch. 8, art. 23.3  
EEV, 1976-77, ch. 34, art. 30(F) en vigueur 01.08.77 voir TR/77-171  
EEV, 1995, ch. 29, art. 66 à 73 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115  
EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

**Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 45**

(*Canada Fund for Africa Act*)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)

EEV, 2002, ch. 9, art. 1 et 2, édictés par l'art. 45, en vigueur 12.04.2002 voir TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 voir TR/2002-101

**Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 47**

(*Canada Strategic Infrastructure Fund Act*)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)

Disposition générale, TR/2006-23 abrogé par TR/2014-41  
EEV, 2002, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 27.03.2002

**Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (voir Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux)**

**— 2013, ch. 40, art. 282**

**Fonds renouvelables, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-8**

(*Revolving Funds Act*)

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)z.1)  
**art. 3**, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c; 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b; abrogé, 1996, ch. 16,

## F

Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (voir Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux)

— 2013, ch. 40, art. 282Fonds renouvelables, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-8 (suite)

art. 54; ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 111b  
**art. 3.1**, ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 112b  
**art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)<sup>y</sup>; 2011, ch. 18, ann. 1 (AÉCI), crédit 15, ch. 23, ann. 1, (AÉCI), crédit 15b; 2013, ch. 39, ann. 1, (CI), crédit 7b  
**art. 5**, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 168; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2009, ch. 26, ann. 1 (TPSGC), crédit 6a; 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c  
**art. 5.1**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 169; abrogé, 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c  
**art. 5.2**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 9b; 2009, ch. 34, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2010, ch. 11, ann. 1 (TPSGC), crédit 7a; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 21c  
**art. 5.3**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; abrogé, 1998, ch. 2, ann. (TPSGC) crédit 18b  
**art. 5.4**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 8b; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 7c  
**art. 5.5**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 17a; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 6b  
**art. 5.6**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 18a  
**art. 6**, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d  
**art. 7**, 2002, ch. 5, ann. 1 (CFP), crédit 121b; 2003, ch. 22, art. 261  
**art. 8**, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c  
**art. 9**, abrogé, L.R., ch. 5 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 10**, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
disposition générale, 1995, ch. 5, art. 25  
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 183  
EEV, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.04.84 voir art. 4  
EEV, L.R., ch. 5 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.04.86 voir art. 2  
EEV, L.R., ch. 5 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.04.87 voir art. 2  
EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89  
EEV, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c en vigueur à la sanction 27.03.91  
EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92  
EEV, 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b en vigueur à la sanction 24.03.94  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d en vigueur à la sanction 30.03.95  
EEV, 1996, ch. 16, art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 voir TR/96-91  
EEV, 1996, ch. 29 en vigueur à la sanction 28.11.1996  
EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.1998  
EEV, 1998, ch. 31, art. 61 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4  
EEV, 2001, ch. 4, art. 168 et 169 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 (ann. 1, crédits 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b et 121b prise d'effet 31.03.2002)

EEV, 2003, ch. 22, art. 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42  
EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009  
EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009  
EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010  
EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011, crédit 15 à compter du 01.04.2011 jusqu'au 31.03.2012  
EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011, crédit 15b à compter du 01.04.2011  
EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012, crédits 7c et 21c à compter du 31.03.2012  
EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013, crédit 6c à compter du 31.03.2013  
EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013, crédit 7b réputé avoir été édicté 02.07.2013.  
EEV, 2014, ch. 39, art. 184 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 voir art. 184.

## Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2

(*Visiting Forces Act*)

### Le ministre de la Défense nationale

**art. 2**, 1992, ch. 20, al. 216(1)g); 2000, ch. 12, art. 316  
**art. 5**, 2015, ch. 3, art. 160(F)  
**art. 6**, 2004, ch. 25, art. 180(F); 2015, ch. 3, art. 161(F)  
**art. 7**, 2015, ch. 3, art. 162(F)  
**art. 7**, 2019, ch. 15, art. 58  
**art. 9**, 2015, ch. 3, art. 163  
**art. 10**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(1); 2015, ch. 3, art. 164(F)  
**art. 11**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(2)  
**art. 13**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1998, ch. 35, art. 127  
**art. 15**, 1993, ch. 34, art. 135; 2001, ch. 4, art. 172; 2015, ch. 3, art. 165(F)  
**art. 16**, 2004, ch. 25, art. 181; 2015, ch. 3, art. 165(F)  
**art. 20**, 2001, ch. 41, art. 37  
**art. 21**, 2001, ch. 41, art. 38  
**art. 22**, 2001, ch. 4, art. 127  
**art. 24**, 2005, ch. 38, par. 142k) et par. 145(2)j)  
**art. 27**, 2015, ch. 3, art. 166(F)  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)  
disposition générale, DORS/2017-73 (République du Monténégro)  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192  
EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197  
EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1998, ch. 35, art. 127 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75  
EEV, 2000, ch. 12, art. 316 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

# F

## Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2 (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 127 et 172 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 160 à 166 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 58 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 68(1)

## Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4 *(Water Power Act, Dominion)*

### Le ministre des Services aux Autochtones; le ministre des Affaires du Nord concernant les terres domaniales au Nunavut

**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 161; 2014, ch. 2, art. 32; 2019, ch. 29, art. 363  
**art. 7**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n<sup>o</sup> 12; 1996, ch. 10, art. 273; 2011, ch. 21, art. 161  
**art. 10**, 2019, ch. 29, al. 372(1)g)  
 dispositions générales, en ce qui trait à l'art. 4 *voir* L.R. (1985), Appendices, N<sup>o</sup> 26, *Loi constitutionnelle (1930)*, (R.-U.)  
 EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 273 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 161 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 161 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 32 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
 EEV, 2019, ch. 29, art. 363 et 372 en vigueur 15.07.2019

## Forêts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-30 [Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole] *(Forestry Act)*

### Le ministre des Ressources naturelles

**art. 1**, 1989, ch. 27, art. 14  
**art. 2**, 1989, ch. 27, art. 15; 1994, ch. 41, art. 26  
**art. 3**, 1989, ch. 27, art. 16; 1994, ch. 41, art. 27  
**art. 4**, 1989, ch. 27, art. 17(F)  
**art. 5**, 1989, ch. 27, art. 18  
**art. 6**, 1989, ch. 27, art. 18  
**art. 8**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
 EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41  
 EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 26 et 27 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

## Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les — 2013, ch. 20

*(Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act)*

### Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 375(1)j)

**art. 12**, 2018, ch. 27, art. 384

dispositions transitoires, 2013, ch. 20, art. 54 et 55  
 EEV, 2013, ch. 20, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 19.06.2013;  
 — art. 1 à 11 et 53 en vigueur 16.12.2013 *voir* TR/2013-127;  
 — art. 12 à 52 en vigueur 16.12.2014 *voir* par. 56(2).  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 384 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
 EEV, 2019, ch. 29, art. 375 en vigueur 15.07.2019

## Frais de service, Loi sur les — 2017, ch. 20, art. 451 *(Service Fees Act)*

disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 452  
 terminologie, 2017, ch. 20, art. 454 et 456  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 451; art. 1 à 15 et 19, al. 20(1)a) à f) et h) et par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, art. 452 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;  
 — art. 16 à 18, al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 *voir* par. 457(1);  
 — art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 *voir* TR/2019-20 .

## Frais d'utilisation, Loi sur les — 2004, ch. 6 *(User Fees Act)*

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 20, art. 456 (en vigueur 22.06.2017)  
 Terminologie, 2017, ch. 20, art. 454  
 EEV, 2004, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2004  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 454 et 456 en vigueur à la sanction 22.06.2017

## Frontières provinciales :

## F

## Frontières provinciales : (suite)

*(Provincial Boundaries :)***Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))**

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada))  
 Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5; 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75 *voir* TR/75-69; 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1650 à 1652 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58, ch. 23  
 Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)  
 Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12  
 Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26.06.1873 (R.-U.)  
 Keewatin, 1876, ch. 21  
 Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada)  
 Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32; 1930, ch. 28; 1950, ch. 16  
 Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57  
 Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 61  
 Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)  
 Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)  
 Ontario (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1889, ch. 28, art. 2, 1899, (R.-U.)  
 Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950, ch. 16  
 Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9  
 Québec (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1809, ch. 27, 1825, ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3 (Canada)  
 Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946, ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7  
 Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada)  
 Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 58  
 Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.)  
 Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.)  
 Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada))

## G

**Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques), Loi sur les — 2005, ch. 3**

*(International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act)*

**Le ministre des Transports**

**art. 4**, 2012, ch. 31, art. 411

**art. 6**, 2012, ch. 31, art. 412; 2018, ch. 16, art. 185

**art. 9.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 413

**annexes 1 à 3**

EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89; art. 10 en vigueur 14.04.2008 voir TR/2008-36; art. 1 à 9.1 et les annexes 1 à 3 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26

EEV, 2012, ch. 31, art. 411 à 413 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 185 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

**Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10**

*(Royal Canadian Mounted Police Act)*

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**art. 2**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)s; 2013, ch. 18, art. 2 et 79

**art. 5**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2013, ch. 18, art. 3 et par. 77(2)

**art. 6**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; par. 24(2)(A); 2013, ch. 18, art. 5

**art. 6.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 7

**art. 7**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F); 2013, ch. 18, art. 8

**art. 8**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n<sup>o</sup> 11(4) (F); 2013, ch. 18, art. 9

**art. 9**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 2013, ch. 18, art. 9

**art. 9.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4

**art. 9.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

**art. 9.3**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

**art. 9.4**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

**art. 9.5**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

**art. 9.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

**art. 10**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2013, ch. 18, art. 11

**art. 11**, 2013, ch. 18, art. 11

**art. 11.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11

**art. 11.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11

**art. 12**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2013, ch. 18, art. 11

**art. 12.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7

**art. 14**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8

**art. 16**, abrogé, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9

**art. 17**, abrogé, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10

**art. 19**, abrogé, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 20.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 12 et 13

**art. 20.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 13

**art. 21**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2013, ch. 18, art. 14

**art. 22**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 2013, ch. 18, art. 15

**art. 23**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 14

**art. 24**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130; 2002, ch. 7, art. 235(A)

**art. 24.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 2013, ch. 18, art. 16 et par. 77(5) et art. 80

**partie II :**

**art. 25**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 216(A); 2013, ch. 18, al. 41a)(A)

**art. 26**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41b)(A)

**art. 27**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16

**art. 28**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41c)(A)

**art. 28.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 17

**art. 29**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 18

**art. 30**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 19 et al. 41d)(A)

**partie III : L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16**

**art. 30.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20

**art. 30.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20

**art. 31**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 63(F); 2013, ch. 18, art. 21; 2017, ch. 9, art. 40

**art. 32**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 22

**art. 33**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41e)(A)

**art. 34**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41f)(A)

**art. 35**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 23

**art. 36**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 64(F); 2013, ch. 18, art. 24

**art. 36.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 25

**partie IV : L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16**

**art. 36.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 26

**art. 37**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 27

**art. 38**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16

**art. 39**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 28

**art. 39.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 39.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.3**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.4**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.5**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.7**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 40.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 41**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

**art. 42**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 29

**art. 43**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

**art. 44**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

**art. 45**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

**art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

## G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

**art. 45.11**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29ù

**art. 45.12**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 45.13**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 45.14**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29

**art. 45.15**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 30

**art. 45.16**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 31

**art. 45.17**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 31

**art. 45.171**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)

**art. 45.172**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)

**art. 45.173**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)

**partie V** : L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogée, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.18**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.19**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.21**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.22**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.23**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.24**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222

**art. 45.25**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33

**art. 45.26**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33

**art. 45.27**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33

**art. 45.28**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33

**partie VI** : L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.29**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 217(A); 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.3**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.31**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.32**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.33**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.34**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.35**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 22; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.351**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 41

**art. 45.36**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.37**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.38**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.39**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.4**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35, ch. 29, art. 23

**art. 45.41**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.42**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.43**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.44**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.45**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 23; 2013, ch. 18, art. 34 et 35 et par. 77(24)

**art. 45.46**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.47**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; 2017, ch. 20, art. 173.1

**art. 45.48**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.49**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.51**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.52**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**partie VII** : L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.53**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 42

**art. 45.54**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.55**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.56**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.57**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(13)

**art. 45.58**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.59**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.61**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.62**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.63**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.64**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.65**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(16)

**art. 45.66**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.67**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 43

**art. 45.68**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.69**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.7**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.71**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.72**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.73**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(17) et (18)

**art. 45.74**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.75**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.76**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.77**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.78**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

**art. 45.79**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et 81

**art. 45.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

## G

## Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

**art. 45.81**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**art. 45.82**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**art. 45.83**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**art. 45.84**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**art. 45.85**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**art. 45.86**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**art. 45.87**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35  
**partie VII.2**, ajoutée, 2013, ch. 18, par. 78(2)  
**art. 45.88**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)  
**art. 45.89**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)  
**art. 45.9**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)  
**art. 45.91 à 45.99**, ajoutés, 2013, ch. 18, par. 78(2)  
**art. 45.991**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)  
**partie VIII (ancienne partie III)**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 17  
**art. 46**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.) art. 18; 2013, ch. 18, art. 36 et par. 77(21)  
**art. 47**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18  
**art. 47.01**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 37  
**art. 47.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 37  
**art. 47.2**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18; abrogé, 2013, ch. 18, art. 37  
**art. 47.3**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18  
**art. 47.4**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 38  
**art. 47.5**, ajouté, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 39  
**art. 48**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)  
**art. 49**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 20  
**art. 50**, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22), 78(5) et (6) et al. 83a) et 84a)  
**art. 50.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 370; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22) et al. 83b) et 84b)  
**art. 50.2**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1); abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)  
**art. 50.3**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1), abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)  
**art. 51**, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)  
**art. 52**, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)  
**art. 53**, abrogé, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 22  
**annexe** ajoutée, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 23  
disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23  
dispositions générales, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24-25  
dispositions générales, 2013, ch. 18, art. 4 et 6  
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 223  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86 voir TR/87-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII voir TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 voir TR/88-214  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 63(F) et 64(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1996, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 2002, ch. 7, art. 235 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 216 et 217 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 369 et 370 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68  
EEV, 2013, ch. 18, art. 12 et 77 à 84 en vigueur à la sanction 19.06.2013;  
— art. 2 à 7, par. 8(1) et (4), art. 9 à 11, 13 et 14, par. 15(2) et art. 16 à 41 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104;  
— par. 8(2), (3) et 15(1) en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) qui est la date où les personnes cessent d'être membre, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*, en vertu du par. 86(2) voir par. 87(2) et *La Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017)  
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013  
EEV, 2017, ch. 9, art. 40 en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173.1 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.  
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 41 à 43 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),  
— art. 214 à 222 entrent en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 223  
— la section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur le 10.07.2019 Voir TR/2019-64

### Généalogie des animaux, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 8 (4<sup>e</sup> suppl.)

(*Animal Pedigree Act*)

#### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)c)  
**art. 7**, 2001, ch. 27, art. 204  
**art. 9**, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)  
**art. 12**, 2001, ch. 4, art. 56  
**art. 13**, 2004, ch. 25, art. 2  
**art. 23**, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)  
**art. 25**, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)  
**art. 38**, 2001, ch. 4, art. 57  
**art. 39**, 2004, ch. 25, art. 3  
**art. 40**, 2001, ch. 27, art. 205  
**art. 43**, 2004, ch. 25, art. 4  
**art. 61**, 1994, ch. 38, art. 13  
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2), 26(2)  
dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 75



## G

Généalogie des animaux, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 8 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, L.R., ch. 8 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.07.88 voir TR/88-124  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 13, 25 et 26 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 56 et 57 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 204 et 205 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2004

**Genève, Loi sur les conventions de**  
**— L.R. (1985), ch. G-3**  
*(Geneva Conventions Act)*

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 2**, 1990, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 26, art. 1  
**art. 3**, 1990, ch. 14, art. 2; 2007, ch. 26, art. 2; 2019, ch. 15, art. 57  
**art. 4**, 1990, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 29, art. 30  
**art. 6**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*o*)  
**art. 7**, 1990, ch. 14, art. 4  
**art. 9**, 1990, ch. 14, art. 5; 1995, ch. 5, al. 25(1)*o*)  
**annexe V**, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6  
**annexe VI**, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6  
**annexe VII**, ajoutée, 2007, ch. 26, art. 3  
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
 EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
 EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3 en vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18  
 EEV, 2008, ch. 29 (sanction : 18.06.2008), art. 30 en vigueur 18.07.2008 voir art. 32  
 EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 57 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 68(1)

**Gestion des finances publiques, Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. F-11**  
*(Financial Administration Act)*

**Le ministre des Finances**

**art. 2**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI, art. 11(A); 1995, ch. 17, art. 57; 1999, ch. 31, art. 98(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A); 2004, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 9, art. 7; 2015, ch. 36, art. 125; 2017, ch. 20, art. 160  
**art. 3**, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70; 1999, ch. 31, art. 99; 2003, ch. 22, art. 3 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 257  
**art. 4**, 1999, ch. 31, art. 100(F)  
**art. 6**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F); 2003, ch. 22, art. 5; 2005, ch. 15, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1675; 2018, ch. 12, art. 199

**art. 7**, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A); 1998, ch. 14, art. 103(F); 2003, ch. 22, art. 6 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 258  
**art. 7.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 3; 2003, ch. 22, art. 7(A); 2005, ch. 30, art. 132 et 134  
**art. 7.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132  
**art. 7.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132  
**art. 7.4**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132; 2009, ch. 23, art. 327 et 353  
**art. 9**, 1991, ch. 24, art. 3  
**art. 10**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F); 1996, ch. 18, art. 4; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)  
**art. 11**, L.R., ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81; 1995, ch. 44, art. 51; 1996, ch. 18, art. 5; 1999, ch. 31, art. 101(F); 2003, ch. 22, art. 8 et 264  
**art. 11.1**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8; 2013, ch. 18, art. 46; 2017, ch. 9, art. 44  
**art. 11.2**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8  
**art. 12**, 1995, ch. 17, art. 7; 1996, ch. 18, art. 6; 2003, ch. 22, art. 8  
**art. 12.1**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8  
**art. 12.2**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8  
**art. 12.3**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8  
**art. 12.4**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8 et 239; abrogé, 2012, ch. 19, art. 218  
**art. 13**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F); 2003, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 13, art. 26  
**art. 15.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 153  
**Partie I.1 (art. 16.1 à 16.5)**, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 16.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 16.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 16.21**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 16.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 16.4**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 16.5**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259  
**art. 17**, 1991, ch. 24, art. 4  
**art. 17.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5  
**art. 18**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F); 1995, ch. 17, art. 58; abrogé, 1999, ch. 26, art. 20  
**art. 19**, 1991, ch. 24, art. 6  
**art. 19.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6  
**art. 19.2**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6  
**art. 19.3**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6  
**art. 23**, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F); 1999, ch. 31, art. 102(F)  
**art. 24**, 1991, ch. 24, art. 8  
**art. 24.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9; 1999, ch. 31, art. 103(F)  
**art. 24.2**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9  
**art. 25**, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F); 1999, ch. 31, art. 104(F)  
**art. 27**, 1991, ch. 24, art. 11  
**art. 28**, 1999, ch. 31, art. 105(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)  
**art. 29.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12  
**art. 29.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 34  
**art. 30**, 1997, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)  
**art. 31**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F); 1999, ch. 31, art. 106(F)  
**art. 31.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 35  
**art. 32**, 1999, ch. 31, art. 107(F); 2017, ch. 33, art. 261

## G

## Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

**art. 34**, 1991, ch. 24, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)  
**art. 35**, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 108(F)  
**art. 36**, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 109(F)  
**art. 37**, 1991, ch. 24, art. 15; 1996, ch. 18, art. 7  
**art. 37.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15  
**art. 39**, 1991, ch. 24, art. 16  
**Part III.1**, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 308  
**art. 40**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F); 2006, ch. 9, art. 309  
**art. 40.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 310  
**art. 41**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F); 1999, ch. 17, art. 160; 2005, ch. 38, al. 138k); 2006, ch. 9, art. 311(F); 2017, ch. 20, art. 445  
**art. 42**, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17; ajouté, 2006, ch. 9, art. 312 et 313  
**art. 42.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 260  
**Part III.2**, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.2**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.3**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.4**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.5**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.6**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.7**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**art. 42.8**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121  
**Partie IV :**  
**art. 43**, 1999, ch. 26, art. 21(A); 2001, ch. 11, art. 4  
**art. 43.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 85; abrogé, 2016, ch. 7, art. 182  
**art. 44**, 1999, ch. 26, art. 22  
**art. 45**, 1999, ch. 26, art. 22  
**art. 45.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18, 1999, ch. 26, art. 22  
**art. 46**, 1999, ch. 26, art. 22  
**art. 46.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 22; abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2016, ch. 7, art. 183  
**art. 47**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 86  
**art. 48**, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F); 1999, ch. 31, art. 110(F); 2017, ch. 20, art. 104  
**art. 49**, 1999, ch. 26, art. 23; 2007, ch. 29, art. 87; 2016, ch. 7, art. 184  
**art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 185  
**art. 50**, 1995, ch. 17, art. 59  
**art. 51**, 1999, ch. 26, art. 23.1  
**art. 54**, 2007, ch. 29, art. 88  
**art. 55**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F); 1999, ch. 26, art. 23.2; 2016, ch. 12, art. 122  
**art. 56**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)  
**art. 60**, 1995, ch. 17, art. 60; 2001, ch. 11, art. 5  
**art. 60.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 24  
**art. 60.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 232  
**art. 61**, 1991, ch. 50, art. 27; 2001, ch. 4, art. 160; 2015, ch. 3, art. 93(F)  
**art. 63**, 1999, ch. 31, art. 111(F)  
**art. 64**, 1999, ch. 31, art. 112(F)  
**art. 65.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 58  
**art. 66**, 1999, ch. 31, art. 113(F)  
**art. 68**, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)  
**art. 70**, 1998, ch. 13, art. 21  
**art. 72**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)  
**art. 73**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)  
**art. 74**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)

**art. 76**, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F); 1999, ch. 31, art. 114(F)  
**art. 80**, 2006, ch. 9, art. 261  
**art. 83**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21; 2005, ch. 30, al. 133(a)(A)  
**art. 85**, L.R., ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156; 1997, ch. 40, art. 108; 1998, ch. 17, art. 31; 2001, ch. 11, art. 6, ch. 34, al. 16c)(A); 2002, ch. 17, al. 14c); 2005, ch. 14, art. 8, ch. 30, art. 35 et 51; 2006, ch. 9, art. 262; 2009, ch. 2, art. 257 et 369, ch. 31, art. 59; 2013, ch. 33, art. 228; 2016, ch. 7, art. 163  
**art. 86**, 1991, ch. 24, art. 22  
**art. 89**, 1991, ch. 24, art. 23  
**art. 89.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24; 1998, ch. 10, art. 173; 2014, ch. 20, art. 188; 2015, ch. 3, art. 94(F) et 175(F)  
**art. 89.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 116; 2006, ch. 9, art. 263  
**art. 89.3**, ajouté, 1996, ch. 17, art. 16; 2006, ch. 9, art. 264; 2017, ch. 33, art. 223  
**art. 89.4**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 79; 2006, ch. 9, art. 265  
**art. 89.41**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 47  
**art. 89.5**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 51; 2006, ch. 9, art. 266  
**art. 89.6**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 55  
**art. 89.7**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 42, ch. 26, art. 55 et par. 62(55)  
**art. 89.8**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229  
**art. 89.9**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229  
**art. 89.91**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229  
**art. 89.92**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229  
**art. 90**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)  
**art. 91**, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)  
**art. 92**, 1991, ch. 24, art. 26  
**art. 94**, 1991, ch. 24, art. 27  
**art. 99**, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28; 2001, ch. 4, art. 161; 2009, ch. 2, art. 370  
**art. 100**, 2013, ch. 40, art. 270  
**art. 101**, 2018, ch. 12, art. 200  
**art. 101.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 186  
**art. 102**, 2005, ch. 30, al. 133b)(A)  
**art. 103**, 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)  
**art. 104.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29; 2004, ch. 16, art. 7  
**art. 105**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 14(A); 1991, ch. 24, art. 30; 2004, ch. 16, art. 8; 2006, ch. 9, art. 267; 2009, ch. 2, art. 371  
**art. 106**, 2005, ch. 30, al. 133c)(A)  
**art. 107**, 1991, ch. 24, art. 31; 2005, ch. 30, al. 133d)(A)  
**art. 108**, 1991, ch. 24, art. 32; 2005, ch. 30, al. 133e)(A)  
**art. 113.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 372  
**art. 114**, 1991, ch. 24, art. 33; 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)  
**art. 118**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13; 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g); 1999, ch. 3, art. 63; 2002, ch. 7, art. 172(A); 2015, ch. 3, art. 95  
**art. 119**, 1991, ch. 24, art. 34; 1999, ch. 31, art. 115(F); 2009, ch. 2, art. 373  
**art. 122**, 1991, ch. 24, art. 35  
**art. 123**, 1991, ch. 24, art. 36  
**art. 124**, 1991, ch. 24, art. 37

## G

## Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

**art. 126**, 1991, ch. 24, art. 38  
**art. 127**, 2018, ch. 12, art. 201  
**art. 128**, 1991, ch. 24, art. 39  
**art. 130**, 1999, ch. 31, art. 116(F)  
**art. 130.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40  
**art. 130.2**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40  
**art. 131**, 1991, ch. 24, art. 41; 1999, ch. 31, art. 117(F)  
**art. 131.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 60; 2012, ch. 19, art. 219  
**art. 132**, 1991, ch. 24, art. 42; 1999, ch. 31, art. 118(F)  
**art. 134**, 2005, ch. 30, art. 36  
**art. 135**, 2005, ch. 30, art. 37  
**art. 136**, 2005, ch. 30, art. 37  
**art. 137**, 2005, ch. 30, art. 37  
**art. 138**, 2009, ch. 2, art. 374  
**art. 139**, 2009, ch. 2, art. 375  
**art. 140**, 2005, ch. 30, art. 38  
**art. 141**, 2005, ch. 30, art. 38  
**art. 142**, 2005, ch. 30, art. 39  
**art. 144**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)  
**art. 146**, 1991, ch. 24, art. 43; 2005, ch. 30, art. 40  
**art. 148**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F); 2006, ch. 9, art. 268  
**art. 150**, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)  
**art. 151**, 2012, ch. 19, art. 220  
**art. 152**, 1991, ch. 24, art. 44; abrogé, 2012, ch. 19, art. 220  
**art. 154**, 2005, ch. 30, al. 133f(A)  
**art. 154.01**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 269  
**partie X, section V**, (art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157  
**art. 154.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157  
**art. 155.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45  
**art. 155.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 304  
**art. 156**, 1991, ch. 24, art. 46  
**art. 157**, 1991, ch. 24, art. 47  
**art. 159**, L.R., ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 10(1) (*Remarque* : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3  
**art. 161**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 20  
**art. 162**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 31  
**annexe I**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, n° 13(F); 1994, ch. 31, art. 16, ch. 38, art. 15, 16, ch. 41, art. 23, 24; 1995, ch. 1, art. 40, 41, ch. 5, art. 16, 17; 1995, ch. 11, art. 19, 20, 1996, ch. 8, art. 21, 22, ch. 11, art. 54, 55, ch. 16, art. 42, 43; 1999, ch. 17, art. 161; 2000, ch. 34, al. 94f(F); 2005, ch. 10, art. 27 et 28, ch. 34, art. 65 et 66, ch. 35, art. 54; 2012, ch. 19, art. 688; 2013, ch. 33, art. 178 et 179, ch. 40, art. 223 et 224; 2018, ch. 27, art. 665; 2019, ch. 29, art. 350 et 351  
**annexe I.1**, ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1993, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104 (modifié par TR/2015-112), TR/93-114, TR/93-115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536 (modifié par TR/2015-112), DORS/93-537, DORS/93-538; DORS/94-272; 1994, ch. 31, art. 17, DORS/94-585, ch. 38, art. 17, ch. 41, art. 25; 1995, ch. 1, art. 42, 43, ch. 5, art. 18, 19(F), ch. 29, art. 14, 17 et 30, DORS/95-594; DORS/96-101, DORS/96-102, 1996, ch. 8, art. 23, ch. 10, art. 229.1, 229.2, ch. 11, art. 56 à 57.1, DORS/96-355, DORS/96-386, DORS/96-452, DORS/96-537; DORS/98-99, DORS/98-118, DORS/98-147,

1998, ch. 9, art. 42 et 43, DORS/98-318 (abrogé par DORS/2001-141), DORS/98-329, ch. 26, art. 74 et 75, DORS/98-564, ch. 35, art. 122; DORS/99-66, DORS/99-152, 1999, ch. 31, art. 119, 120, DORS/99-399; DORS/2000-286; DORS/2001-141, DORS/2001-198, 2001, ch. 9, art. 588, DORS/2001-332, ch. 29, art. 53 et 54, ch. 34, art. 47 et 48; DORS/2002-46, DORS/2002-69, 2002, ch. 8, art. 142 et 143, DORS/2002-289, DORS/2002-293; DORS/2003-145, DORS/2003-146, 2003, ch. 22, art. 168, al. 224z.37(A) et art. 247, ch. 23, art. 80 (*Remarque* : art. 80 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-419, DORS/2003-420, DORS/2003-424, DORS/2003-425, DORS/2003-431, DORS/2003-433, DORS/2003-436, DORS/2003-437, DORS/2003-441, DORS/2003-442, DORS/2003-443, DORS/2003-444, DORS/2003-445; DORS/2004-21, 2004, ch. 11, art. 29 et 30, DORS/2004-161, DORS/2004-162, DORS/2004-163, DORS/2004-164, DORS/2004-204, DORS/2004-224; 2005, ch. 10, al. 34(1)m, ch. 26, art. 24, ch. 34, art. 67, ch. 38, art. 114, ch. 46, art. 56.2 et 56.3 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-26, DORS/2006-30, DORS/2006-31, DORS/2006-35, DORS/2006-37, DORS/2006-38, DORS/2006-39, DORS/2006-42, DORS/2006-48, DORS/2006-68, DORS/2006-97, DORS/2006-101, ch. 9, art. 92, 93 et 138; DORS/2008-127, DORS/2008-132, 2008, ch. 22, art. 47; DORS/2009-35, DORS/2009-171, DORS/2009-240, DORS/2009-245, DORS/2009-273, DORS/2009-274; 2010, ch. 12, art. 1779; TR/2011-51, TR/2011-53, DORS/2011-159, DORS/2011-252; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(i), ch. 19, art. 470 et 573, ch. 31, art. 291; 2013, ch. 18, art. 47 et 48, ch. 24, art. 118 et 119, ch. 33, art. 180, TR/2013-88, TR/2013-91, TR/2013-92, ch. 40, art. 450 à 452; DORS/2014-57, art. 1; 2014, ch. 20, art. 394 à 399 et 476; 2015, ch. 3, art. 96, TR/15-112, DORS/15-180; DORS/15-233, DORS/15-234, DORS/15-235, DORS/15-236; DORS/2016-209; 2017, ch. 15, art. 37, DORS/17-254, art. 1; 2018, ch. 18, art. 5, DORS/18-161, DORS/18-162, DORS/18-192, DORS/18-242, ch. 27, art. 666; 2019, ch. 13, art. 27, 28, 63 et 64; 2019, ch. 28, art. 103 à 105; 2019, ch. 29, art. 352; DORS/2019-341; DORS/2019-342; DORS/2019-350; DORS/2019-351; DORS/2019-352

**annexe II**, DORS/85-108, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ann. n° 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25; 1996, ch. 9, art. 27, ch. 11, art. 58, 59; 1997, ch. 6, art. 51, ch. 9, art. 102, 103; 1998, ch. 31, art. 50; 1999, ch. 17, art. 162, ch. 31, art. 122; 2000, ch. 6, art. 43 et 44, ch. 34, art. 19; 2002, ch. 17, art. 16; 2003, ch. 22, art. 253 et 254; 2004, ch. 2, art. 74; 2005, ch. 30, partie 13, art. 89, ch. 38, art. 115 et al. 138k; 2012, ch. 19, art. 587 et par. 748(1); 2014, ch. 39, art. 159 et 160; 2017, ch. 20, art. 446; 2019, ch. 10, art. 201; 2019, ch. 28, art. 106

**annexe III, partie I**, DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 2, ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., n° 2, DORS/86-953; DORS/87-59 (abrogé par TR/2012-92), L.R., ch. 31 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ann., no. 2;

## G

## Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5, ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., n° 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28, DORS/93-347; 1995, ch. 28, art. 50 et 51, ch. 29, art. 82; 1998, ch. 10, art. 174 à 179, DORS/98-565; 2000, ch. 23, art. 19, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 22, art. 14 et 15, ch. 33, art. 21 et 22; 2002, ch. 9, art. 3, DORS/2002-173; 2005, ch. 9, art. 149; 2006, ch. 4, art. 211; 2008, ch. 9, art. 7, DORS/2008-110, ch. 28, art. 134; 2010, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 676; DORS/2012-223, art. 1, ch. 31, art. 461; 2013, ch. 38, art. 12 et 13, ch. 40, art. 261 et 284; 2014, ch. 20, art. 189, ch. 39, art. 259; 2017, ch. 20, art. 405; DORS/2018-187, art. 1, DORS/18-230; 2019, ch. 29, art. 276
- annexe III, partie II**, L.R., ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 2; L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, ann., n° 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., n° 5, DORS/91-460; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2; 1998, ch. 10, art. 180, ch. 21, art. 54; DORS/2018-187, art. 2
- annexe IV**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, 265 et 267; 2004, ch. 11, par. 54(3); DORS/2005-58, 2005, ch. 26, par. 27(1), ch. 30, par. 93(1), DORS/2005-310, ch. 38, par. 144(4), ch. 46, art. 56.4 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-27, DORS/2006-32, DORS/2006-69, DORS/2006-98, DORS/2006-262, 2006, ch. 9, art. 94, 95, 139 et 273; DORS/2008-128, DORS/2008-133, 2008, ch. 22, art. 48; DORS/2009-36, DORS/2009-172, DORS/2009-241, DORS/2009-246; 2010, ch. 12, art. 1780; DORS/2011-160; 2012, ch. 1, sous-al. 160f)(ii); DORS/2012-58; ch. 19, art. 471, 574 et par. 748(2), ch. 31, art. 292; 2013, ch. 18, art. 49 et 50, ch. 24, art. 120 et 121, ch. 33, art. 181, ch. 40, art. 453; DORS/2014-57, art. 2; 2014, ch. 12, art. 148, ch. 20, art. 400 à 406; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 38, DORS/17-255, art. 1; 2018, ch. 27, art. 667; 2019, ch. 10, art. 202; 2019, ch. 28, art. 107 et 108; 2019, ch. 29, art. 353
- annexe V**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, ch. 23, art. 80.1 (*Remarque* : art. 80.1 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2005, ch. 38, par. 144(4); DORS/2011-253, DORS/2011-256; 2012, ch. 19, art. 588; 2013, ch. 40, art. 454 et 455; 2014, ch. 20, art. 477, ch. 39, art. 161 et 162; 2017, ch. 20, art. 447; 2019, ch. 13, art. 29 et 30 et art. 65; 2019, ch. 28, art. 109 à 110
- annexe VI**, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 270 à 275; DORS/2008-18, DORS/2008-129, DORS/2008-134, 2008, ch. 22, art. 49; DORS/2009-37, DORS/2009-173, DORS/2009-242, DORS/2009-247, DORS/2009-275; 2010, ch. 12, art. 1781; DORS/2011-161, DORS/2011-257; 2012, ch. 1, sous-al. 160f)(iii)
- annexe VI, partie I**, 2012, ch. 19, art. 689; 2013, ch. 33, art. 182 et 183, ch. 40, art. 225 et 226; 2018, ch. 27, art. 668; 2019, ch. 29, art. 354 et 355
- annexe VI, partie II**, 2012, ch. 19, art. 523; 2013, ch. 33, art. 184; 2014, ch. 39, art. 259; DORS/17-256, art. 1; 2018, ch. 27, art. 669; 2019, ch. 10, art. 203; 2019, ch. 28, art. 111 et 112; 2019, ch. 29, art. 356
- annexe VI, partie III**, 2012, ch. 19, art. 111(A), 524, 575, 589 et par. 748(3), ch. 31, art. 293; 2013, ch. 18, art. 51(A), 52 et 53, ch. 24, art. 122 et 123; ch. 40, art. 456 à 458; DORS/2014-57, art. 3; 2014, ch. 20, art. 407 à 413 et 478, ch. 39, art. 163 et 164; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 39; 2019, ch. 13, art. 31, 32, 66 et 67; 2019, ch. 28, art. 113 et 114
- annexe VII**, ajoutée, 2012, ch. 18, art. 43, ch. 26, art. 56 tel que modifié par par. 62(58); 2014, ch. 14, art. 20, ch. 28, art. 25; 2017, ch. 6, art. 25, ch. 8, art. 17; 2018, ch. 23, art. 16
- dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et par. 278(8) et (9)
- disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(3)
- dispositions de coordinations, 2005, ch. 15, art. 4 et 5
- disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
- disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 51, partie 13, art. 93 et art. 134 et 135
- dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 271 à 275 et 313
- disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 353
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 175
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2003, ch. 22, art. 4 et 10
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.)
- dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 247 et 250 à 260
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 259 (mention « La Société des ponts fédéraux Limitée » dans la partie I de l'annexe III)
- disposition générale, TR/2015-3 (nomination de la ministre des Transports à titre de ministre de tutelle de La Société des ponts fédéraux Limitée)
- disposition générale, TR/2015-96 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit)
- disposition générale, TR/2015-98 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.)
- dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 (société PPP Canada Inc.)
- disposition générale, TR/2017-8 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie)
- disposition générale, TR/2017-9 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences humaines)
- disposition générale, 2018, ch. 18, art. 5 (nouveau titre : ministre de l'Infrastructure et des Collectivités)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11
- dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 1998, ch. 31, art. 38
- dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101
- disposition transitoire, 2003, ch. 22, art. 67
- disposition transitoire, 2005, ch. 15, art. 6
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)a)(A)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 16 à 19
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(4)
- EEV, L.R., ch. 9 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46

## G

## Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 31 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140
- EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 5 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17; par. 18(1) et art. 20 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des art. 14, 20, 45 et 46, en vigueur à la sanction 08.05.91;
- art. 45 et 46 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-198;
- art. 49, à l'égard de l'art. 2 de l'annexe I, et l'art. 50 sont réputés être entrés en vigueur le 12.12.88 voir par. 53(2);
- art. 14 et 20 en vigueur 04.12.94 voir TR/94-140;
- (Note : DORS/87-59 abrogé par TR/2012-92)
- (Note : DORS/2003-156 abrogé par TR/2012-93)
- EEV, 1991, ch. 38,
- art. 6 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46;
- art. 27 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161;
- art. 36 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153;
- art. 46 en vigueur 30.04.92 voir TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 voir TR/93-18;
- art. 43 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, art. 69 à 71, art. 72, ann. II, art. 143, ann. VI, art. 11(A), art. 145, ann. VIII, n° 13(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
- EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 31, art. 25 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 16, 17 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 23 à 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 47, art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3
- EEV, 1995, ch. 1, art. 40 à 43 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 19, 20 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 17, art. 7 et 57 à 60 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 50 et 51 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 82 est réputé être entré en vigueur 01.04.95 voir par. 86(3); art. 14, 17 et 30 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 44, art. 51 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
- EEV, 1996, ch. 8, art. 21 à 23 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 27 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 229.1 et 229.2 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 54 à 59 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 42 et 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 17, art. 16 en vigueur 15.07.96 voir TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
- EEV, 1996, ch. 18, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97

## G

## Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

EEV, 1997, ch. 6, art. 51 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
 EEV, 1997, ch. 9, art. 102 et 103 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
 EEV, 1997, ch. 14, art. 79 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86  
 EEV, 1997, ch. 40, art. 108 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24  
 EEV, 1998, ch. 9, art. 42 et 43 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79  
 EEV, 1998, ch. 10,  
 — art. 173, art. 177, et, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93  
 — art. 174 et 176 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88  
 — art. 175 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117  
 — art. 178 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12;  
 — art. 179 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
 — le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15  
 — à l'art. 180, les mentions : « Société de port de Prince-Rupert », « Société de port de Québec », « Société du port de Saint John », « Société du port de St. John's », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39  
 EEV, 1998, ch. 13, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98  
 EEV, 1998, ch. 14, art. 103 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22  
 EEV, 1998, ch. 17, art. 31 entre en vigueur à la date mentionnée à l'art. 3.08 de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, édicté par l'art. 3 de la présente loi, en vigueur 31.12.98 *voir* par. 35(3) et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 48, p. 3196  
 EEV, 1998, ch. 21, art. 54 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
 EEV, 1998, ch. 26, art. 74 et 75 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
 EEV, 1998, ch. 31, art. 38 et 50 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4  
 EEV, 1998, ch. 35, art. 122, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101, 160 à 162 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 1999, ch. 26, art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 *voir* TR/99-100  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 98 à 120 et 122 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 6, art. 44 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 43 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66  
 EEV, 2000, ch. 23, art. 19 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106  
 EEV, 2000, ch. 28, art. 49 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 19 et 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 4, art. 160 et 161 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 588 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102  
 EEV, 2001, ch. 11, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 14.06.2001; par. 6(1) réputé entré en vigueur 31.12.98 *voir* par. 6(2)  
 EEV, 2001, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
 EEV, 2001, ch. 28, art. 51 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146  
 EEV, 2001, ch. 29, art. 53 et 54 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128  
 EEV, 2001, ch. 33, art. 21 et 22 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16, 47 et 48 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 172 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 142 et 143 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.04.2002 *voir* TR/2002-63  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 16 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et 278 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 247 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 253 et 254 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 5 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-159; art. 168 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-25; art. 239 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122  
 EEV, 2003, ch. 23, art. 80 et 80.1 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 80 et 80.1 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)  
 EEV, 2004, ch. 2, art. 74 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42  
 EEV, 2004, ch. 7, art. 8 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 29 et 30 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
 EEV, 2004, ch. 12, art. 20 en vigueur à la sanction 22.04.2004  
 EEV, 2004, ch. 16, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 06.05.2004  
 EEV, 2005, ch. 9, art. 149 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 27, 28 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 23.03.2005  
 EEV, 2005, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 21.04.2005  
 EEV, 2005, ch. 26, art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 18 et 24 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 35 à 40, 51, 93 et 132 à 135 en vigueur à la sanction 29.06.2005; art. 89 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 65 à 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

## G

## Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 2005, ch. 35, art. 54 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 114, 115 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 ajoutés par 2006, ch. 9, art. 222)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 211 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie II, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
- art. 138, 139, 222, 257 à 260, 267, 268, 270 à 275 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006. *Voir aussi* particularités à l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada *voir* par. 314(2);
  - art. 7 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
  - art. 92 à 95 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
  - art. 261, par. 262(1) et (3), art. 263 à 266 et 269 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
  - par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-117
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), art. 85 à 88 en vigueur 26.10.2007 *voir* TR/2007-95
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 7 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
- EEV, DORS/127, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, DORS/128, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, DORS/129, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 47 à 49 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2008, ch. 28, art. 153 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
- EEV, 2009, ch. 2, art. 232, par. 257(1) et art. 369 à 375 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 257(2) en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, DORS/2009-171, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 1 et par DORS/2015-180.
- EEV, DORS/2009-172, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 2 et par DORS/2015-180.
- EEV, DORS/2009-173, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180.
- EEV, 2009, ch. 23, art. 353 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 327 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 353 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313*a*) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 47 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 8 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1779 à 1781 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72; art. 1675 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2011, ch. 15, art. 34 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 35 est réputé être entré en vigueur le 01.06.2011
- EEV, DORS/2011-252 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-253 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-256 en vigueur à compter de 0 h 0 min. 4 s., le 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-257 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160*f*) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 42 et 43 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213, 218 à 220, 470, 471, 523 et 524 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 111 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;
  - art. 573 à 575 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
  - art. 587 à 589 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
  - art. 676 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
  - art. 688 et 689 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
  - art. 748 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(55);
  - art. 56, tel que modifié par par. 62(58) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- EEV, 2012, ch. 31, art. 291 à 293 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24; par. 461(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 155; par. 463(2) abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 156.
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 47 à 53 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 24, art. 118 à 123 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 33, art. 178 à 184, par. 228(1) et (3) et art. 229 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 38, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 155 et 156, 223 à 226, 247, 250 à 252, 270 et 284 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- art. 253 à 260 en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
  - art. 261 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10;
  - art. 452, 455 et 458 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 476 à 478;
  - art. 450, 451, 453, 454, 456 et 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
- EEV, DORS/2014-57, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2014 *voir* art. 4 tel que modifié par DORS/2015-180.

## G

**Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)**

EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 148 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75.  
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 20 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 31, 188, 189 et 476 à 478 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 394 à 413 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 25 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.  
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305;  
 — art. 159 à 164 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;  
 — art. 259 (section 20) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11;  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 93 à 96 et 175 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, DORS/2015-180 en vigueur 30.06.2015 *voir* art. 4.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 125 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, DORS/2015-233 à DORS/2015-236 prennent effet 04.11.2015  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 163 et 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 186 abogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, art. 106; art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73.  
 EEV, 2016, ch. 12, art. 122 en vigueur à la sanction 15.12.2016; art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 25 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.  
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 17 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 37 à 39 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 104, 106 et 405 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 160 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 445 à 447 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.  
 EEV, DORS/2017-254, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2  
 EEV, DORS/2017-255, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2  
 EEV, DORS/2017-256, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2  
 EEV, 2017, ch. 33, art. 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 223 et 228 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 199 à 201 en vigueur à la sanction 21.06.2018  
 EEV, 2018, ch. 18, art. 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018  
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 16 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 665 à 669 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
 EEV, 2018, c. 31, art. 393 et 394 en vigueur 01.04.2019, *voir* La Gazette du Canada, partie 1, Edition spéciale Vol. 153, No. 4  
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55  
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 26 à 32 et 63 en vigueur 24.07.2019 *voir* TR/2019-67

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 103 à 114 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 350 à 356 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

**Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25**  
*(Mackenzie Valley Resource Management Act)*

**Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

**Préambule**, 2014, ch. 2, art. 112

**art. 2**, 2000, ch. 32, art. 50; 2002, ch. 7, art. 205(A); 2005, ch. 1, art. 15; 2014, ch. 2, art. 113; 2015, ch. 24, art. 22; 2019, ch. 29, al. 374(i)  
**art. 4**, 2005, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 2, art. 114; 2015, ch. 24, art. 23  
**art. 5**, 2015, ch. 24, art. 24  
**art. 5.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 17  
**art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 115; 2019, ch. 28, art. 164  
**art. 7**, 2014, ch. 2, art. 116  
**art. 7.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116  
**art. 7.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116 et 117; 2019, ch. 19, art. 1  
**art. 8**, 2005, ch. 1, art. 18; 2015, ch. 24, art. 25  
**art. 9**, 2014, ch. 2, art. 118  
**art. 11**, 2005, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 2, art. 119  
**art. 12**, 2005, ch. 1, art. 20; 2014, ch. 2, art. 120  
**art. 14**, 2005, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 2, art. 121  
**art. 15**, 2005, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 2, art. 122; 2019, ch. 19, art. 2  
**art. 16**, 2005, ch. 1, art. 23; 2015, ch. 24, art. 26  
**art. 17**, 2005, ch. 1, art. 24; 2014, ch. 2, art. 123  
**art. 19**, 2003, ch. 22, al. 224z.48)(A)  
**art. 20**, 2014, ch. 2, art. 124  
**art. 22**, 2005, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 24, art. 27  
**art. 24**, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 125(F)  
**art. 24.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 126(F)  
**art. 25**, 2014, ch. 2, art. 127  
**art. 26**, 2017, ch. 26, al. 62j)  
**art. 31**, 2005, ch. 1, art. 27; 2014, ch. 2, art. 128; 2015, ch. 24, art. 28  
**art. 32**, 2002, ch. 8, al. 182(1)x); 2005, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 2, art. 129  
**art. 34**, 2000, ch. 32, art. 51  
**art. 42**, 2014, ch. 2, art. 130(F)  
**art. 46**, 2000, ch. 32, art. 52  
**art. 50.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 131  
**art. 51**, 1998, ch. 15, al. 48a); 2005, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 2, art. 132  
**art. 52**, 2000, ch. 32, art. 53; 2005, ch. 1, art. 30; 2014, ch. 2, art. 133  
**art. 53**, 2014, ch. 2, art. 134  
**art. 53.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 135  
**art. 54**, 2014, ch. 2, art. 136  
**art. 55**, 2014, ch. 2, art. 136  
**art. 56**, 2014, ch. 2, art. 136  
**art. 57**, 2014, ch. 2, art. 136



## G

## Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

**art. 57.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136  
**art. 57.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136  
**art. 57.3**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 3  
**art. 58**, 2005, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 58.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 32; abrogé, 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 59**, 2005, ch. 1, art. 33; 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 60**, 1998, ch. 15, al. 48b); 2002, ch. 10, art. 178; 2005, ch. 1, art. 34; 2014, ch. 2, art. 110, 137, 138, 139  
**art. 60.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 61**, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 61.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 62**, 2014, ch. 2, art. 144  
**art. 63**, 2005, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 2, art. 137; 2015, ch. 24, art. 29  
**art. 64**, 2005, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 65**, 2014, ch. 2, art. 137 et 140  
**art. 66**, 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 67**, 2014, ch. 2, art. 137 et 141; 2019, ch. 19, art. 4  
**art. 68**, abrogé, 2005, ch. 1, art. 38; ajouté, 2014, ch. 2, art. 137, ajouté, ch. 2, art. 141  
**art. 68.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 137  
**art. 69**, 2014, ch. 2, art. 142  
**art. 70**, 2014, ch. 2, art. 143  
**art. 71**, 2014, ch. 2, art. 144  
**art. 72**, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 146  
**art. 72.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 147  
**art. 72.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 148  
**art. 72.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 149  
**art. 72.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 150  
**art. 72.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 151  
**art. 72.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 152  
**art. 72.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 153  
**art. 72.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 154  
**art. 72.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 155  
**art. 72.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156  
**art. 72.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156  
**art. 72.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156  
**art. 72.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156  
**art. 72.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156  
**art. 72.21**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 157  
**art. 72.22**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 158  
**art. 72.23**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 159  
**art. 72.24**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 160  
**art. 72.25**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 161  
**art. 72.26**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.27**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145  
**art. 72.28**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 162  
**art. 73**, 2005, ch. 1, art. 39; 2014, ch. 2, art. 163  
**art. 74**, 2014, ch. 2, art. 163  
**art. 76**, 2005, ch. 1, art. 40; 2014, ch. 2, art. 164  
**art. 77**, 2005, ch. 1, art. 41; 2014, ch. 2, art. 165

**art. 78**, 1998, ch. 15, al. 48c); 2000, ch. 32, art. 54; 2005, ch. 1, art. 42; 2014, ch. 2, art. 166  
**art. 79**, 2005, ch. 1, art. 43; 2014, ch. 2, art. 167  
**art. 79.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 168  
**art. 79.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 169  
**art. 79.3**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 170  
**art. 79.4**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 5  
**art. 80**, 2005, ch. 1, art. 45; 2014, ch. 2, art. 171  
**art. 80.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 46; 2014, ch. 2, art. 172  
**art. 81**, 2014, ch. 2, art. 173  
**art. 82**, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 174; 2019, ch. 19, art. 6(F)  
**art. 83**, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 175; 2015, ch. 24, art. 30  
**art. 83.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176  
**art. 83.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176  
**art. 84**, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 85**, 2005, ch. 1, art. 48; 2014, ch. 2, art. 177 et 178; 2015, ch. 24, art. 31; 2019, ch. 19, art. 7  
**art. 85.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 85.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 85.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 86**, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 86.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 86.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 87**, 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 88**, 2014, ch. 2, art. 177 et 179  
**art. 89**, 2005, ch. 1, art. 49; 2014, ch. 2, art. 177  
**art. 90**, 2005, ch. 1, art. 50; 2014, ch. 2, art. 180  
**art. 90.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181  
**art. 90.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181  
**art. 90.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181  
**art. 90.11**, ajouté, 2015, ch. 24, art. 32  
**art. 90.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181 et 182  
**art. 90.21**, ajouté, 2015, ch. 24, art. 33  
**art. 90.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182 et 183  
**art. 90.31 et 90.32**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 8  
**art. 90.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182  
**art. 91**, 2005, ch. 1, art. 52; 2014, ch. 2, art. 184  
**art. 91.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 185 et 186  
**art. 92**, 2005, ch. 1, art. 53; 2014, ch. 2, art. 187  
**art. 92.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188  
**art. 92.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188  
**art. 92.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188  
**art. 92.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188  
**art. 92.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188  
**art. 92.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 190 et 189  
**art. 93**, 2014, ch. 2, art. 190 et 191  
**art. 93.1**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2) et art. 191  
**art. 93.2**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2)  
**art. 95**, 2005, ch. 1, art. 54; 2014, ch. 2, art. 192; 2015, ch. 24, art. 34  
**PARTIE 4** (art. 96 à 110), abrogée, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 96**, 2005, ch. 1, art. 55; 2014, ch. 2, art. 193 et 194; 2019, ch. 19, art. 9  
**art. 97**, 2000, ch. 32, art. 68; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 98**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 99**, 2005, ch. 1, art. 56; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2019, ch. 19, art. 10

## G

## Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 100**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 101**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 101.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 58; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 102**, 2005, ch. 1, art. 58; 2014, ch. 2, art. 195, abrogé, ch. 2, art. 193  
**art. 103**, 2005, ch. 1, art. 59; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 104**, 2005, ch. 1, art. 60; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193;  
**art. 105**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; abrogé, ch. 2, art. 196; ajouté 2019, ch. 19, art. 11  
**art. 106**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 106.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 61; 2014, ch. 2, art. 197, abrogé, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 35  
**art. 107**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 108**, 2005, ch. 1, art. 62; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 109**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 109.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193  
**art. 109.11**, ajouté, 2015, ch. 24, art. 36  
**art. 109.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 37  
**art. 109.3 et 109.4**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 12  
**art. 110**, 2014, ch. 2, art. 198; abrogé, ch. 2, art. 193  
**art. 111**, 2000, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 1, art. 65  
**art. 111.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 199; 2019, ch. 19, art. 13  
**art. 112**, 2005, ch. 1, art. 66  
**art. 113.1**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 14  
**art. 112.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 200  
**art. 115**, 2005, ch. 1, art. 67; 2014, ch. 2, art. 201  
**art. 115.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 68  
**art. 116**, 2005, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 2, art. 202; 2019, ch. 28, art. 188a)(i)  
**art. 117**, 2005, ch. 1, art. 70  
**art. 117.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 203; ajouté 2019, ch. 19, art. 15  
**art. 118**, 2005, ch. 1, art. 71; 2015, ch. 24, art. 38  
**art. 120**, 2005, ch. 1, art. 72  
**art. 121**, 2005, ch. 1, art. 73; 2015, ch. 24, art. 39  
**art. 123.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74  
**art. 123.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74; 2015, ch. 24, art. 40  
**art. 123.3**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74  
**art. 124**, 2005, ch. 1, art. 75; 2014, ch. 2, art. 204; 2019, ch. 19, art. 16  
**art. 125**, 2014, ch. 2, art. 205; 2019, ch. 19, art. 17  
**art. 126**, 2005, ch. 1, art. 76  
**art. 127.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 77  
**art. 128**, 2005, ch. 1, art. 78; 2014, ch. 2, art. 206  
**art. 129**, 2005, ch. 1, art. 79; abrogé, 2014, ch. 2, art. 207; abrogé, 2019, ch. 19, art. 18  
**art. 130**, 2005, ch. 1, art. 80; 2014, ch. 2, art. 208; 2019, ch. 19, art. 19; 2019, ch. 28, art. 188a)(ii)  
**art. 131**, 2014, ch. 2, art. 209; 2019, ch. 19, art. 20  
**art. 131.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81; 2014, ch. 2, art. 210; 2019, ch. 19, art. 21  
**art. 131.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81  
**art. 131.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22  
**art. 131.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22  
**art. 132**, 2005, ch. 1, art. 82; 2014, ch. 2, art. 212  
**art. 133.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 83  
**art. 134**, 2005, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 2, art. 213  
**art. 136**, 2005, ch. 1, art. 85; 2014, ch. 2, art. 214; 2019, ch. 19, art. 23  
**art. 137**, 2014, ch. 2, art. 215; 2019, ch. 19, art. 24  
**art. 137.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 216; 2019, ch. 19, art. 25  
**art. 137.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86  
**art. 137.3**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 217; 2019, ch. 28, art. 165  
**art. 137.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26  
**art. 137.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26  
**art. 138**, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 219; 2019, ch. 19, art. 27; 2019, ch. 28, art. 166  
**art. 138.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 220; 2019, ch. 28, art. 167  
**art. 139**, 2005, ch. 1, art. 87; abrogé, 2014, ch. 2, art. 221  
**art. 140**, 2005, ch. 1, art. 88; 2014, ch. 2, art. 222; 2019, ch. 19, art. 28  
**art. 141**, 1998, ch. 15, al. 48d) et e); 2002, ch. 7, art. 206(A); 2005, ch. 1, art. 89; 2014, ch. 2, art. 223; 2019, ch. 19, art. 29; 2019, ch. 28, art. 168  
**art. 142**, 1998, ch. 15, al. 48f); 2002, ch. 7, art. 207(A)  
**art. 142.01**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(1); ajouté, 2019, ch. 19, art. 30  
**art. 142.1**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)  
**art. 142.2**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)  
**art. 142.21**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.22**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.23**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.24**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.25**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) et art. 225; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.26**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.27**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.28**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.29**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.3**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 142.31**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31  
**art. 143**, 2005, ch. 1, art. 90; 2014, ch. 2, art. 226; 2019, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 28, art. 169  
**art. 143.1**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 33  
**art. 144**, 2005, ch. 1, art. 91; 2014, ch. 2, art. 227  
**art. 144.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34  
**art. 144.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34

## G

## Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

**art. 144.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34

**art. 144.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34;

**art. 144.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34

**PARTIE 5.1**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35

**Art. 144.1 à 144.31**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.11 à 144.19**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.21 à 144.29**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.31**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 35

**PARTIE 5.2**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.32 à 144.39**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35

**art. 144.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229

**art. 144.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229

**art. 144.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229

**art. 144.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229

**art. 144.8**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229

**art. 144.9**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229

**PARTIE 6** (art. 145 à 150)

**art. 147**, 2005, ch. 1, art. 92

**art. 148**, 2005, ch. 1, art. 93

**art. 149**, 2014, ch. 2, art. 230

**art. 150**, 2005, ch. 1, art. 94

**PARTIE 6.1** (art. 150.01 à 150.23), ajoutée, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.21**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.22**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**art. 150.23**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231

**PARTIE 7** (art. 151-)

**art. 151**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 232

**art. 152**, 2014, ch. 2, art. 233

**art. 153**, 2014, ch. 2, art. 233

**art. 154 à 156**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 234

**art. 157**, 2014, ch. 2, art. 235

**art. 158 et 159**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 236

**annexe**, 2014, ch. 2, art. 237; 2019, ch. 28, art. 170 et 171

dispositions de coordination, 2015, ch. 24, art. 42

disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 83

disposition de coordination, 2019, ch. 28, al. 192(2)b)

dispositions générales, 2005, ch. 1, art. 57 et 64

dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 151 à 159

dispositions transitoires, 2005, ch. 1, art. 95 et 96

dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 241 à 252

NOTE : art. 241 à 246 et 251 abrogés, voir 2019, ch. 19, art. 78 et 79

disposition transitoire, 2019, ch. 19, art. 36

modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 48

modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 68

modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 188

EEV, 1998, ch. 15, art. 48 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais les conditions prévues par l'art. 48 prennent effet le 01.04.99

EEV, 1998, ch. 25, à l'exception de la partie 4 et des par. 160(2), 165(2) et 167(2), en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; partie 4 (art. 96 à 110) et les par. 160(2), 165(2) et 167(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17

EEV, 2000, ch. 32, art. 68 en vigueur à la sanction 20.10.2000 mais *voir* les conditions d'application; art. 50 à 55 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 205 à 207 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 10, art. 178 en vigueur à la sanction 30.04.2002  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 1, art. 15 à 96 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54

EEV, 2014, ch. 2, art. 110, 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1), 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et (3), 214(2) et (3) et 215(1), art. 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237 et 241 à 253 en vigueur à la sanction 25.03.2014

— art. 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34;

— art. 112, par. 115(2), art. 118 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 179 à 181, 183, 184, 186, 191, 193 et 200, par. 204(2), 224(1), 226(2), (3) et (5), art. 227, 229 et 230 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date prise par décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 37 à 76)

— art. 117, par. 141(2) et 199(2), art. 203, par. 204(1), art. 205 et 207, par. 208(5) et 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et

## G

## Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

(4) et 215(2), art. 216 et 218, par. 219(3), 222(4), 223(6) et 224(3) et art. 228 et 231 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(2) *voir* par. 253(3) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 37 à 76)

— art. 178 et 225 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(3) *voir* par. 253(4) – Non en vigueur. (Note: Les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 54 et 76)

EEV, 2015, ch. 24, art. 42 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 22 à 40 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62*j*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2019, ch. 19 (sanction : 21.06.2019)

— art. 1, 13, 15, 16, 18 à 29, 31 et 34 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret– Non en vigueur- *voir* 2019, ch. 19, art. 84

EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 164 à 171 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

## Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24

(*First Nations Land Management Act*)

## Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Préambule, 2018, ch. 27, art. 352

art. 2, 2007, ch. 17, art. 1; 2012, ch. 19, art. 627 et al. 652*a*) (A); 2018, ch. 27, art. 353; ch. 29, al. 373(1*d*)

art. 5, 2012, ch. 19, al. 652*b*) (A); 2018, ch. 27, par. 354(1)

art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 27, par. 354(2)

art. 6, 2007, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 19, art. 628 et al. 652*c*) (A) à *e*) (A); 2018, ch. 27, art. 355

art. 6.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 356

art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 629; 2018, ch. 27, art. 356

art. 7, 2007, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 19, art. 630 et al. 652*f*) (A); 2018, ch. 27, art. 357

art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 358

art. 7.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 359

art. 8, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A); 2018, ch. 27, art. 360

art. 8.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 361

art. 9, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A)

art. 10, 2007, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A); 2018, ch. 27, art. 362

art. 11, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A)

art. 11.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 363

art. 12, 2012, ch. 19, al. 652*g*) (A); 2018, ch. 27, art. 363

art. 13, 2012, ch. 19, art. 632; 2018, ch. 27, art. 364

art. 14, 2012, ch. 19, art. 633 et al. 652*h*) (A); 2018, ch. 27, art. 365

art. 15, 2012, ch. 19, art. 634 et al. 652*i*) (A); 2018, ch. 27, art. 366

art. 16, 2007, ch. 17, art. 5; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); 2018, ch. 27, art. 367

art. 17, 2007, ch. 17, art. 6; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); abrogé, 2018, ch. 27, art. 368

art. 18, 2007, ch. 17, art. 7; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A)

art. 19, 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); 2018, ch. 27, art. 369

art. 20, 2007, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 19, al. 652*j*) (A); 2018, ch. 27, art. 370

art. 21, 2012, ch. 19, art. 635

art. 22, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 371

art. 23, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 372

art. 24, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 25, 2007, ch. 17, art. 9; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 373

art. 25.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374

art. 25.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374

art. 26, 2007, ch. 17, art. 10; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 27, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 375

art. 28, 2007, ch. 17, art. 11; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 29, 2007, ch. 17, art. 12; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 30, 2007, ch. 17, art. 13; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 31, 2007, ch. 17, art. 14; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A); 2018, ch. 27, art. 376

art. 32, 2007, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 33, 2007, ch. 17, art. 16; 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 34, 2012, ch. 19, al. 652*k*) (A)

art. 35, 2018, ch. 27, art. 377

art. 36, 2002, ch. 8, al. 182(1*r*); 2018, ch. 27, art. 377

art. 38, 2007, ch. 17, art. 17; 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A); 2018, ch. 27, art. 378

art. 39, 2007, ch. 17, art. 18; 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A); 2018, ch. 27, art. 379

art. 40, 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A)

art. 41, abrogé, 2012, ch. 19, art. 58 et al. 652*l*) (A)

art. 42, 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A)

art. 43, 1994, ch. 24, art. 47; 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A)

art. 44, 2012, ch. 19, al. 652*l*) (A); 2019, ch. 29, art. 384

art. 45, 2012, ch. 19, art. 636; 2018, ch. 27, art. 380

art. 46.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 382

annexe 1, DORS/2003-178; DORS/2006-216; DORS/2008-51; 2008, ch. 32, art. 27; DORS/2008-267; 2012, ch. 19, art. 637 et 638; renumérotée et remplacée, 2018, ch. 27, art. 383

art. 1, abrogé, DORS/2012-291, art. 1

art. 3, 2012, ch. 19, art. 639

art. 7, 2012, ch. 19, art. 640

art. 9 à 11, 2012, ch. 19, art. 641

art. 13, 2012, ch. 19, art. 642

art. 17 à 23, 2012, ch. 19, art. 643

art. 25, 2012, ch. 19, art. 644

art. 28 et 29, 2012, ch. 19, art. 645

art. 30, 2012, ch. 19, art. 645; abrogé, 2014, ch. 11, art. 25

art. 33, DORS/2016-27, art. 1

art. 34, abrogé, 2012, ch. 19, art. 646

art. 35 à 39, 2012, ch. 19, art. 647

art. 40, DORS/2016-27, art. 2

art. 41 à 46, 2012, ch. 19, art. 648

art. 48 et 49, 2012, ch. 19, art. 649

art. 50, DORS/2016-27, art. 3

art. 52, 2012, ch. 19, art. 650

art. 55 et 56, DORS/2016-27, art. 4

## G

## Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24 (suite)

art. 58, 2012, ch. 19, art. 651  
 art. 59, DORS/2012-217  
 art. 60 à 67, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 5  
 art. 68 et 69, DORS/2012-217  
 art. 70, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 6  
 art. 71 et 72, DORS/2012-217  
 art. 73, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 7  
 art. 74 à 77, DORS/2012-217  
 art. 78, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 8  
 art. 79 et 80, ajoutés, DORS/2014-89, art. 1  
 art. 81, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 9  
 art. 82, ajouté, DORS/2014-89, art. 1  
 art. 83, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 10  
 art. 84, ajouté, DORS/2014-89, art. 1  
 art. 85, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 11  
 art. 86 et 87, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1  
 art. 88, ajouté, DORS/2014-268, art. 1; DORS/2016-27, art. 12  
 art. 89 à 105, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1  
 art. 106, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 13  
 art. 107 à 113, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1  
 art. 114 à 119, ajoutés, DORS/2016-67, art. 1  
 art. 120 à 127, ajoutés, DORS/2017-46, art. 1  
 annexe 2, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 383  
 disposition générale, 2018, ch. 27, art. 381 (intertitre)  
 disposition transitoire, 1999, ch. 24, art. 46  
 dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 22, 24 et 25  
 dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 382  
 modification conditionnelle, 1999, ch. 24, art. 47 (prend effet le 31.05.2000)  
 EEV, 1999, ch. 24 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* art. 45; art. 45 en vigueur 20.05.2003 24 *voir* TR/2003-108  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2007, ch. 17 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 18 en vigueur 01.02.2008 *voir* TR/2008-19  
 EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 22, 24, 25 et 27 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 627 à 652 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 58 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56  
 EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 25 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 352 à 383 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)  
 — art. 373 en vigueur 15.07.2019  
 — art. 384 en vigueur à la sanction

**Gestion des urgences, Loi sur la — 2007, ch. 15**  
*(Emergency Management Act)*

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; les art. 1 à 11 et 13 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79

**Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48**  
*(First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act)*

**Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)**

art. 2, 2012, ch. 19, art. 61; 2019, ch. 28, art. 179; ch. 29, al. 375(1)g)  
 art. 22, 2019, ch. 29, art. 385  
 art. 48, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)  
 art. 49, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)  
 art. 50, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)  
 art. 63, 2012, ch. 19, art. 62; 2019, ch. 28, al. 188(c)  
 annexe 2, DORS/2014-64, art. 1  
 EEV, 2005, ch. 48 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-56  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 61 et 62 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62o) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86;  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* par 383(1); art. 385 en vigueur à la sanction (21.06.2019)

**Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9**

[Ancienne appellation : Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la]  
*(First Nations Fiscal Management Act)*

**Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)**

**Titre intégral**, 2012, ch. 19, art. 656; 2018, ch. 27, al. 414a)(A)  
**Préambule**, 2012, ch. 19, art. 657; 2018, ch. 27, al. 413a)(A) et 414b)(A)  
 art. 1, 2012, ch. 19, art. 658  
 art. 2, 2012, ch. 19, art. 659; 2015, ch. 36, art. 177; 2018, ch. 27, art. 385 et al. 414c)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)h)  
 art. 3, 2018, ch. 27, al. 413b)(A)  
 art. 4, 2018, ch. 27, al. 414d)(A)  
 art. 5, 2015, ch. 36, art. 178; 2018, ch. 27, art. 386 et al. 414e)(A)  
 art. 6, 2015, ch. 36, art. 179; 2018, ch. 27, al. 414f)(A)  
 art. 7, 2018, ch. 27, art. 387  
 art. 8, 2015, ch. 36, art. 180; 2018, ch. 27, art. 388 et al. 414g)(A)  
 art. 9, 2015, ch. 36, art. 181; 2018, ch. 27, al. 414h)(A)  
 art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 182  
 art. 10, 2015, ch. 36, art. 182; 2018, ch. 27, art. 389 et al. 414i)(A)  
 art. 11, 2015, ch. 36, art. 183  
 art. 13, 2015, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 27, al. 414j)(A)  
 art. 13.1, 2015, ch. 36, art. 185; 2018, ch. 27, al. 414k)(A)  
 art. 14, 2015, ch. 36, art. 186; 2018, ch. 27, art. 390 et al. 414l)(A)

## G

## Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 (suite)

- art. 15**, 2015, ch. 36, art. 187; 2018, ch. 27, al. 414*m*)(A)  
**art. 17**, 2018, ch. 27, art. 391  
**art. 20**, 2018, ch. 27, al. 414*n*)(A)  
**art. 26**, 2018, ch. 27, art. 392  
**art. 29**, 2018, ch. 27, al. 414*o*)(A)  
**art. 30**, 2018, ch. 27, al. 414*o*)(A)  
**art. 31**, 2018, ch. 27, art. 393  
**art. 32**, 2015, ch. 36, art. 188; 2018, ch. 27, art. 394 et al. 414*p*)(A)  
**art. 33**, 2018, ch. 27, art. 395 et al. 414*q*)(A)  
**art. 35**, 2015, ch. 36, art. 189; 2018, ch. 27, art. 396 et al. 414*r*)(A)  
**art. 36**, 2015, ch. 36, art. 190; 2018, ch. 27, al. 414*s*)(A)  
**art. 38**, 2010, ch. 12, art. 1733; 2018, ch. 27, art. 397  
**art. 41**, 2010, ch. 12, art. 1734; 2017, ch. 26, art. 50; 2018, ch. 27, al. 414*r*)(A)  
**art. 49**, 2018, ch. 27, al. 414*u*)(A)  
**art. 50**, 2015, ch. 36, art. 191; 2018, ch. 27, al. 414*u*)(A)  
**art. 50.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 398  
**art. 51**, 2018, ch. 27, al. 414*v*)(A)  
**art. 52**, 2018, ch. 27, al. 414*v*)(A)  
**art. 53**, 2015, ch. 36, art. 192; 2018, ch. 27, art. 399 et al. 414*w*)(A)  
**art. 54**, 2018, ch. 27, al. 414*x*)(A)  
**art. 55**, 2018, ch. 27, al. 414*y*)(A)  
**art. 56**, 2018, ch. 27, al. 414*z*)(A)  
**art. 56.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 400  
**art. 57**, 2015, ch. 36, art. 193; 2018, ch. 27, al. 414*z.1*)(A)  
**art. 60**, 2005, ch. 9, par. 154(1)(A)  
**art. 61**, 2018, ch. 27, art. 401  
**art. 63**, 2018, ch. 27, art. 402  
**art. 66**, 2009, ch. 23, art. 328 et 354  
**art. 74**, 2018, ch. 27, art. 403 et al. 414*z.2*)(A)  
**art. 76**, 2015, ch. 36, art. 194; 2018, ch. 27, al. 414*z.3*)(A)  
**art. 77**, 2015, ch. 36, art. 195; 2018, ch. 27, al. 414*z.3*)(A)  
**art. 78**, 2015, ch. 36, art. 196; 2018, ch. 27, art. 404(F) et al. 414*z.4*)(A)  
**art. 79**, 2015, ch. 36, art. 197; 2018, ch. 27, art. 405  
**art. 80**, 2015, ch. 36, art. 197  
**art. 82**, 2015, ch. 36, art. 198  
**art. 84**, 2015, ch. 36, art. 199; 2018, ch. 27, art. 406  
**art. 85**, 2015, ch. 36, art. 200  
**art. 86**, 2018, ch. 27, al. 414*z.5*)(A)  
**art. 89**, 2015, ch. 36, art. 201; 2018, ch. 27, art. 407  
**Partie 5 (art. 90 à 113)**, abrogée, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutée, 2018, ch. 27, art. 408  
**art. 90 à 93**, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutés, 2018, ch. 27, art. 408  
**art. 94**, 2010, ch. 12, art. 1735; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408  
**art. 95**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408  
**art. 96**, 2010, ch. 12, art. 1736; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660  
**art. 97 à 113**, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660  
**art. 115**, 2005, ch. 9, par. 154(2)(A)  
**art. 125**, 2018, ch. 27, art. 409(A)  
**art. 132**, 2006, ch. 9, art. 8; 2012, ch. 19, art. 661  
**art. 133 et 134**, 2012, ch. 19, art. 662  
**art. 136**, 2012, ch. 19, art. 663; 2018, ch. 27, art. 410  
**art. 136.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410  
**art. 136.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410  
**art. 137**, 2018, ch. 27, al. 414*z.6*)(A)  
**art. 138**, 2018, ch. 27, al. 414*z.6*)(A)  
**art. 139**, 2012, ch. 19, art. 664  
**art. 140**, 2012, ch. 19, art. 665; 2015, ch. 36, art. 202  
**art. 141**, 2018, ch. 27, art. 411 et al. 413*c*)(A)  
**art. 141.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412  
**art. 141.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412  
**art. 145**, 2015, ch. 36, art. 203; 2018, ch. 27, al. 414*z.7*)(A)  
**art. 145.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 204; 2018, ch. 27, al. 414*z.7*)(A)  
**annexe**, DORS/2007-276; DORS/2008-264; DORS/2009-25, DORS/2009-284; DORS/2010-183, art. 1; DORS/2010-254; DORS/2011-27, DORS/2011-211, DORS/11-290; DORS/2012-30, art. 1 et 2; DORS/12-122, art. 1; DORS/12-273; DORS/2013-59, art. 1, DORS/13-176, art. 1; DORS/2014-77, DORS/14-208, art. 1; DORS/2015-52, art. 1, DORS/15-94, art. 1; DORS/2016-8, art. 1, DORS/16-213, art. 1, DORS/16-303, art. 1; DORS/2017-23, art. 1, DORS/17-74, art. 1; DORS/17-186, art. 1; DORS/2018-50, art. 1, DORS/18-180, art. 1; DORS/18-234, art. 1, DORS/18-235, art. 1, DORS/18-260; DORS/2019-15, art. 1; DORS/2019-31, art. 1; DORS/2019-73, art. 1; DORS/2019-85, art. 1; DORS /2019-112, art. 1; DORS /2019-182, art. 1; DORS /2019-203, art. 1; DORS/2019-304, art. 1; DORS/2019-324, art. 1  
dispositions de coordination, 2005, ch. 9, art. 154  
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 354  
dispositions transitoires, 2005, ch. 9, art. 143 à 146 (*Remarque* : art. 146 modifié par 2012, ch. 19, art. 666)  
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 667 à 673  
disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 204 (2005, ch. 9, art. 145.1)  
EEV, 2005, ch. 9, la loi, à l'exception de l'art. 154, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59; art. 154 en vigueur à la sanction 23.03.2005  
EEV, 2006, ch. 9, art. 8 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75  
EEV, 2009, ch. 23, art. 354 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 328 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 354 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313*a*) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1733 à 1736 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 656 à 673 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38  
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 voir TR/2016-14.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2018, ch. 27, art. 385 à 414 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

## G

**Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9**

[nouvelle appellation voir Gestion financière des premières nations, Loi sur la]  
(*First Nations Fiscal Management Act*)

**Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le — 2001, ch. 8**

(*Kanesatake Interim Land Base Governance Act*)

**Le ministre des Services aux Autochtones (voir L.C., ch. 29, par. 372(2) et 375(2))**

**art. 21**, 2019, ch. 29, al. 375(1)e)

**art. 22**, 2019, ch. 29, par. 372(2) et 375(2)

EEV, 2001, ch. 8 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

**Gouverneur général, Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-9**

(*Governor General's Act*)

**Le premier ministre**

**art. 4**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1; 2012, ch. 19, art. 16

**art. 4.1**, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9; 1994, ch. 18, art. 8; 2012, ch. 19, art. 17

**art. 4.2**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 127

**art. 6**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2

**art. 7**, 2000, ch. 12, art. 128

**art. 8**, 2000, ch. 12, art. 128

**art. 11**, 2000, ch. 12, art. 129

disposition transitoire, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8

EEV, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85 voir respectivement 1(2) et 2(2); art. 8 en vigueur à la sanction 12.12.85

EEV, 1990, ch. 5 (sanction : 30.01.90), la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89 voir art. 4

EEV, 1993, ch. 13 (sanction : 02.04.93), art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

EEV, 1994, ch. 18, art. 8 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 2000, ch. 12 (sanction : 29.06.2000), art. 127 et 129 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 ; art. 128 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

EEV, 2012, ch. 19, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Grain de semence, fourrage et autres secours — 1915, ch. 20**

(*Seed Grain, Fodder and other Relief*)

**Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10**

(*Grain Act, Canada*)

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/99-8)**

**art. 2**, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25; ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1994, ch. 45, art. 1; 1998, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 13, art. 12; 2011, ch. 25, art. 24; 2012, ch. 31, art. 351 et 390

**art. 3**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2

**art. 4**, 1994, ch. 45, art. 2

**art. 5**, 2003, ch. 22, art. 106(A)

**art. 6**, 1994, ch. 45, art. 3

**art. 7**, 2004, ch. 25, art. 106

**art. 8**, 2004, ch. 25, art. 106

**art. 9**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1662

**art. 10**, 2010, ch. 12, art. 1662

**art. 12**, 1994, ch. 45, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1663; 2012, ch. 31, art. 352

**art. 14**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124; 2012, ch. 31, art. 353

**art. 16**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1994, ch. 45, art. 5

**art. 17**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5

**art. 18**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5

**art. 19**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1998, ch. 22, art. 25a)(F)

**art. 20**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1994, ch. 38, art. 20; 2011, ch. 25, art. 25; 2012, ch. 31, art. 354

**art. 21**, 2003, ch. 22, al. 224n)(A)

**art. 22**, 1994, ch. 45, art. 6; 2003, ch. 22, al. 224n)(A)

**art. 23**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8

**art. 24**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9

**art. 25**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10

**art. 26**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 27**, 2012, ch. 31, art. 355

**art. 28**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12

**art. 30**, 1994, ch. 45, art. 7

**art. 31**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13

**art. 32**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14

**art. 33**, 2012, ch. 31, art. 356

**art. 35**, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

**art. 36**, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

**art. 37**, 1994, ch. 45, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

**art. 38**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

**art. 39**, 2012, ch. 31, art. 358

**art. 41**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 2012, ch. 31, art. 359

**art. 42**, 1998, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 31, art. 360 et 391

**art. 43**, 1994, ch. 45, art. 9

**art. 44**, 1998, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 31, art. 391

**art. 45**, 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 4; 2001, ch. 4, art. 88(A); 2012, ch. 31, art. 361 et 391

**art. 45.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362

**art. 45.2**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362

## G

## Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

- art. 46**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 5; 2012, ch. 31, art. 363 et 391
- art. 47**, abrogé, 1994, ch. 45, art. 10
- art. 48**, 1994, ch. 45, art. 11
- art. 49**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 1994, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 22, art. 6 et 25b(F); 2012, ch. 31, art. 364 et 392
- art. 49.01**, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7 *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
- art. 49.02**, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7, *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
- art. 49.1**, ajouté, 1994, ch. 45, art. 13; 1998, ch. 22, art. 8
- art. 50**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1994, ch. 45, art. 14
- art. 51**, 1994, ch. 45, art. 14; 1998, ch. 22, art. 9
- art. 53**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 1994, ch. 45, art. 15
- art. 54**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20
- art. 54.1**, ajouté, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20; 2012, ch. 31, art. 365
- art. 55**, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); 2011, ch. 25, art. 59
- art. 56**, 1998, ch. 22, art. 11
- art. 57**, 1998, ch. 22, art. 12; 2005, ch. 24, art. 1
- art. 58**, 1998, ch. 22, art. 13
- art. 59**, 1998, ch. 22, art. 13
- art. 60**, 1998, ch. 22, art. 25c(F)
- art. 61**, 1994, ch. 45, art. 16
- art. 62**, 1998, ch. 22, art. 25d(F); 2012, ch. 31, art. 366
- art. 63**, 1998, ch. 22, art. 25e(F)
- art. 64**, 1998, ch. 22, art. 14
- art. 65**, 1994, ch. 45, art. 17; 2012, ch. 31, art. 367
- art. 67**, 2012, ch. 31, art. 368
- art. 68.1**, ajouté, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 1994, ch. 45, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 369, ajouté, ch. 31, art. 395 (modifiant 1998, ch. 22, art. 15)
- art. 68.2**, ajouté, 1998, ch. 22, art. 15
- art. 69**, 1998, ch. 22, art. 25f(F); 2012, ch. 31, art. 369
- art. 69.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 69.2**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70**, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70.2**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70.4**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70.5**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 70.6**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 71**, 2012, ch. 31, art. 369
- art. 72**, 1998, ch. 22, art. 25g(F); 2005, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 370
- art. 73**, 1994, ch. 45, art. 19; 2012, ch. 31, art. 371
- art. 74**, 2012, ch. 31, art. 372
- art. 75**, 2012, ch. 31, art. 373
- art. 76**, 2004, ch. 25, art. 107; 2012, ch. 31, art. 374
- art. 77**, 2012, ch. 31, art. 375
- art. 78**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1994, ch. 45, art. 20
- art. 79**, 1994, ch. 45, art. 21; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
- art. 80**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 23; 2011, ch. 25, art. 26; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
- art. 81**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1994, ch. 45, art. 22; 1998, ch. 22, art. 16; 2004, ch. 25, art. 108; 2012, ch. 31, art. 396
- art. 82**, 1998, ch. 22, art. 16; 2012, ch. 31, art. 396
- art. 82.1**, ajouté, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 25; 1994, ch. 45, art. 23; abrogé, 2012, ch. 31, art. 377
- art. 83**, 1994, ch. 45, art. 24
- art. 83.1**, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27
- art. 83.2**, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27
- art. 83.3**, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27
- art. 84**, 1994, ch. 45, art. 25
- art. 85**, 1994, ch. 45, art. 26
- art. 87**, 1994, ch. 45, art. 27(F); 1998, ch. 22, art. 25h(F); 2012, ch. 31, art. 378
- partie V.1**, (art. 87.1-87.3), ajoutée, 1988, ch. 65, art. 125; abrogée, 2011, ch. 25, art. 28
- art. 87.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
- art. 87.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; 1994, ch. 45, art. 28(F); abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
- art. 87.3**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
- partie VI**
- art. 88**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124; 1998, ch. 22, art. 17 (*mais* art. 17 partiellement abrogé par 2011, ch. 25, art. 23); 2011, ch. 25, art. 23 et 29; 2012, ch. 31, art. 379
- art. 90**, 1989, ch. 65, art. 127; 1994, ch. 45, art. 29; 1998, ch. 22, art. 18; 2012, ch. 31, art. 380 et 397
- art. 91**, 1989, ch. 65, art. 128; 1998, ch. 22, art. 25i(F); 2011, ch. 25, art. 30; 2012, ch. 31, art. 381
- art. 92.1**, ajouté, 2014, ch. 8, art. 2
- art. 93**, 1994, ch. 45, art. 30; 1998, ch. 22, art. 19 et 25j(F); 2012, ch. 31, art. 382 et 398; 2014, ch. 8, art. 3
- art. 94**, 1998, ch. 22, art. 20 et 25k(F)
- art. 95**, 1998, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 31, art. 383 et 399; 2014, ch. 8, art. 4
- art. 96**, 1998, ch. 22, art. 25l(F)
- art. 97**, 1998, ch. 22, art. 22 et 25m(F); 2012, ch. 31, art. 384 et 400
- art. 99**, 1998, ch. 22, art. 25n(F)
- art. 100**, 1998, ch. 22, art. 25o(F)
- art. 101**, 1998, ch. 22, art. 25p(F)
- art. 102**, 1994, ch. 45, art. 31
- art. 103**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 1994, ch. 45, art. 32
- art. 104**, 1998, ch. 22, art. 25q(F)
- art. 105**, 1998, ch. 22, art. 25r(F)
- art. 105.1**, ajouté, 1989, ch. 65, art. 129; abrogé, 2011, ch. 25, art. 31
- art. 106**, 1988, ch. 65, art. 130
- art. 107**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131; 1998, ch. 22, art. 23; 2011, ch. 25, art. 32; 2012, ch. 31, art. 401
- art. 108**, 1998, ch. 22, art. 23; 2004, ch. 25, art. 109(A); 2012, ch. 31, art. 401
- art. 109**, 1998, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 31, art. 401
- art. 111**, 2012, ch. 31, art. 385
- art. 112**, 2004, ch. 25, art. 110
- art. 113**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
- art. 114**, 1998, ch. 22, art. 25s(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
- art. 115**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 28(A); 2011, ch. 25, art. 33; 2012, ch. 31, art. 387



## G

## Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

**art. 116**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 29; 1994, ch. 45, art. 33; 1998, ch. 22, art. 24; 2001, ch. 4, art. 89(A); 2012, ch. 31, art. 388 et 402; 2014, ch. 8, art. 5

**art. 117**, 1994, ch. 45, art. 34; 1998, ch. 22, art. 25*t*(F)

**art. 118**, 1998, ch. 17, art. 32, ch. 22, art. 25*u*(F); 2011, ch. 25, art. 34; 2012, ch. 31, art. 389

**art. 120**, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 30

**art. 120.1**, ajouté, 2005, ch. 24, art. 2.1

**annexe I**, DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-329; DORS/88-462; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 31

**annexe II** abrogée, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 31

disposition de coordination, 2001, ch. 4, art. 174(A) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 403

dispositions de coordination, 2004, ch. 25, par. 207(2) et (5) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 404

disposition de coordination, 2014, ch. 8, art. 14

disposition générale, 1998, ch. 22, art. 10 *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 394

disposition transitoire, 1994, ch. 45, art. 35

dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 405 à 409

EEV, L.R. (1985), ch. G-10

— les al. *d*) et *e*) de la définition de « installation » à l'art. 2 ainsi que les par. 55(2) et (3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi la Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876

EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 12.12.85

EEV, ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

EEV, ch. 37 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur le 17.10.88 à l'exception de la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 *voir* TR/88-205; la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 *voir* TR/89-175

EEV, 1988, ch. 65, art. 124 à 131 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)

EEV, 1994, ch. 38, art. 20 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1994, ch. 45, art. 1 à 35 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-90

EEV, 1998, ch. 17, art. 32 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85

EEV, 1998, ch. 22,

— *a*) par. 1(2) et 6(3), art. 8, 11 et 12, par. 24(1) et art. 25;

— *b*) par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, sauf :

(i) dans la version anglaise, l'al. *a*),

(ii) dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »,

en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-45;

— par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, dans la version anglaise, l'al. *a*), et dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »,

abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 23

— al. 88(1)*a*(A) et le passage du par. 88(1)(F), susmentionné, de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 23;

— par. 1(1), art. 2 à 4, par. 6(1) et (2), art. 7, 10, 16 et par. 24(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur *respectivement* 2012, ch. 31, par. 390(1) et art. 391 à 394, 396 et 402;

— par. 1(3) tel que modifié par 2012, ch. 31, par. 390(2), art. 5, tel que modifié par art. 391, art. 9, 13 et 14, art. 15, 18 et 19 tels que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 395, 397 et 398, art. 20, art. 21 à 23, tel que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 399 à 401, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi la Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876

EEV, 2001, ch. 4, art. 174 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *mais* abrogé par 2012, ch. 31, art. 403; art. 88 et 89 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 12 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58

EEV, 2003, ch. 22, art. 106 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 106 à 110 et 207 en vigueur à la sanction 15.12.2004 *mais* art. 207 abrogé *voir* 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2005, ch. 24, art. 1 à 2.1 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1662 et 1663 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 25, art. 59 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais* conditions d'application (Partie 5) *voir* art. 56; art. 23 à 34 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120

EEV, 2012, ch. 31, art. 390 à 409 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 *voir* TR/2013-60; art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 410

— Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 8, art. 1 à 5 et 14 en vigueur à la sanction 29.05.2014.

## G

**Grand-Tronc (arbitrage) — 1921, ch. 21***(Grand Trunk Arbitration Act)***Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)***(Grand Trunk Railway, acquired by Government)*1919 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 17; 1920, ch. 13**Grand-Tronc de chemin de fer (voir Viaduc de Toronto et Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)****Grand Trunk Pacific — 1903, ch. 122 (Voir aussi Chemin de fer national transcontinental)***(Grand Trunk Pacific Ry. Act)*

1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (voir National Transcontinental Railway)

**Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations) — 1913, ch. 24***(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase))***Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie) — 1914, ch. 34***(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee))***Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98)****— 1907-08, ch. 32***(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds), 1905, ch. 98))***Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)***(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan))*

1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

**Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs)****— 1926-27, ch. 7***(Grand Trunk Pacific Securities Act)***Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État***(Grand Trunk Pacific, taken over by Government)*1919, ch. 22; 1919 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 16

## H

**Habitation, Loi nationale sur l'****— S.R.C. 1952, ch. 188***(National Housing Act)*

**art. 3**, 1952-53, ch. 42, art. 8  
**art. 5**, 1952-53, ch. 42, art. 9; 1992, ch. 32, art. 52  
**art. 9**, 1952-53, ch. 42, art. 10  
**art. 12**, 1952-53, ch. 42, art. 11  
**art. 14**, 1952-53, ch. 42, art. 12  
**art. 22**, 1952-53, ch. 42, art. 13  
**art. 23**, 1952-53, ch. 42, art. 14  
**art. 27-33**, abrogés, 1988, ch. 32, art. 31a)  
**art. 34-38**, abrogés, 1953-54, ch. 23, art. 43(8)  
**art. 41**, 1988, ch. 32, art. 31b)  
**art. 44**, 1988, ch. 32, art. 31c)  
**art. 45**, 1988, ch. 32, art. 31d)-f)  
**art. 46**, abrogé, 1953-54, ch. 23, art. 43(9)  
 EEV, 1952-53, ch. 42 en vigueur 15.05.53  
 EEV, 1953-54, ch. 23 en vigueur 22.03.54 (*voir aussi*  
 Habitation (Loi nationale), S.R.C. 1970, ch. N-10)  
 EEV, 1988, ch. 32 en vigueur 21.07.87  
 EEV, 1992, ch. 32, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.92

**Habitation, Loi nationale sur l'****— L.R. (1985), ch. N-11***(National Housing Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(TR/2006-42)**

**art. 2**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23, ch. 32, art. 5; 1994, ch. 35, art. 38; 1999, ch. 27, art. 1, ch. 28, art. 170; 2012, ch. 19, art. 350  
**art. 2.1**, ajouté, 1999, ch. 27, art. 2  
**art. 3**, 1992, ch. 32, art. 6; 1999, ch. 27, art. 2  
**art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 32, art. 7; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 5**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1999, ch. 27, art. 3; 2011, ch. 15, art. 22  
**art. 6**, 1999, ch. 27, art. 3  
**partie I :**  
**art. 7**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1992, ch. 32, art. 8(F); 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 351; 2016, ch. 7, art. 171  
**art. 7.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 351  
**art. 8**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 8.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 23; 2012, ch. 19, art. 357; 2014, ch. 20, art. 316  
**art. 8.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 23  
**art. 9**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 10**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 11**, 1992, ch. 32, art. 9; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 11.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 11.2**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8, 1992, ch. 32, art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3

**art. 11.3**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 12**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 11; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 13**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 12; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 13; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 352  
**art. 14.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 353  
**art. 14.2**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 14; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14.3**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14.4**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14.5**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 15; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14.6**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 16; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14.7**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 14.8**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 15**, 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 354  
**art. 15.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1992, ch. 32, art. 18; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 16**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 19; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 17**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1992, ch. 32, art. 20; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 17.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 440  
**art. 18**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12; abrogé, 1992, ch. 32, art. 21; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 19**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 1992, ch. 32, art. 22; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 355  
**art. 20**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 20.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 1992, ch. 32, art. 23; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 20.2**, ajouté, 1992, ch. 32, art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 21**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1992, ch. 32, art. 25; 1995, ch. 47, art. 1; 1999, ch. 27, art. 3  
**partie I.1**, ajoutée, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3  
**art. 21.1**, ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(A); abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 24; 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 172  
**art. 21.2**, ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 173  
**art. 21.3**, ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1992, ch. 32, art. 26; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358  
**art. 21.4**, ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 1992, ch. 32, art. 27; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358  
**art. 21.5**, ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 32, art. 28; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

## H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

- art. 21.51**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.52**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.53**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.54**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.55**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.56**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.57**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.58**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.59**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356 et 366  
**art. 21.61**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.62**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.63**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.64**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.65**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**art. 21.66**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356  
**partie II :**  
**art. 22**, 1992, ch. 32, art. 29; 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 23**, 1992, ch. 32, art. 30; 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 24**, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 24.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20; abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 25**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 1991, ch. 47, art. 738; 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 26**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 27**, 1992, ch. 32, art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 28**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 29**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 30**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 31**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4  
**art. 32**, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 37; 1991, ch. 47, art. 739; 1999, ch. 27, art. 5  
**art. 34**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1992, ch. 32, art. 32; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6  
**art. 35**, 1992, ch. 32, art. 33; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6  
**art. 36**, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34  
**art. 37**, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34  
**partie IV :**  
**art. 42**, 1992, ch. 32, art. 35  
**partie V :**  
**art. 43-50**, abrogés, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 23  
**partie VI :**  
**art. 51**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 36; 1999, ch. 27, art. 7  
**art. 52**, 1992, ch. 32, art. 37; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7  
**art. 53**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7  
**art. 54**, 1992, ch. 32, art. 38; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7  
**art. 55**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7  
**art. 56**, abrogé, 1992, ch. 32, art. 39  
**partie VII :**  
**art. 57**, 1999, ch. 27, art. 8; 2019, ch. 29, art. 312  
**art. 58**, 1991, ch. 47, art. 740; 1999, ch. 27, art. 8  
**art. 59**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 8  
**art. 60**, 1992, ch. 32, art. 40; abrogé, 1999, ch. 27, art. 8  
**art. 61**, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 62**, 1991, ch. 47, art. 741; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 63**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**partie VIII**, abrogée, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 64**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 65**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 66**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 67**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 68**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 69**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 70**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 71**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**art. 72**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9  
**partie IX :**  
**art. 75**, 1999, ch. 27, art. 11  
**art. 76**, 1999, ch. 27, art. 12  
**art. 77**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 25; abrogé, 1992, ch. 32, art. 41; ajouté, 1999, ch. 27, art. 12  
**partie X :**  
**art. 78**, 1999, ch. 27, art. 13  
**art. 79**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 1992, ch. 32, art. 42; 1999, ch. 27, art. 13  
**art. 80**, 1999, ch. 27, art. 13  
**art. 81**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13  
**art. 82**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13  
**art. 83**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13  
**partie XI :**  
**art. 84**, 1992, ch. 32, art. 43; 1999, ch. 27, art. 14  
**art. 85**, 1999, ch. 27, art. 15  
**partie XII :**  
**art. 87**, 1999, ch. 27, art. 16  
**art. 88**, 1999, ch. 27, art. 16  
**art. 89**, 1992, ch. 32, art. 44; abrogé, 1999, ch. 27, art. 16  
**art. 90**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 16  
**partie XIV :**  
**art. 92**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 27; 1992, ch. 32, art. 45; 1999, ch. 27, art. 18  
**art. 93**, 1999, ch. 27, art. 19(A)  
**art. 94**, abrogé, 1999, ch. 27, art. 20  
**art. 95**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 46; 1999, ch. 27, art. 20  
**partie XV**, ajoutée, 1999, ch. 27, art. 20  
**art. 96**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1992, ch. 32, art. 47  
**art. 97**, abrogé, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 29, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48  
**art. 97.1**, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48  
**art. 98**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; abrogé, 1999, ch. 27, art. 21  
**art. 99**, 1992, ch. 32, art. 49; 1999, ch. 27, art. 22  
**art. 99.1**, ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 30  
**art. 99.2**, ajouté, 1999, ch. 27, art. 23  
**art. 100.1**, ajouté, 1999, ch. 27, art. 24  
**art. 101**, 1999, ch. 27, art. 24  
**art. 102**, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 31; 1992, ch. 32, art. 50(A)  
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 366  
disposition générale, 1995, ch. 47, art. 2  
dispositions générales, 1999, ch. 27, art. 10, 17 et 37 - règlement  
dispositions transitoires, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 35-37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36  
dispositions transitoires, 1992, ch. 32, par. 7(2), 20(3) et art. 51  
dispositions transitoires, 1999, ch. 27, art. 38 à 41  
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 365  
EEV, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 01.02.85 voir TR/85-24

# H

**Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)**

EEV, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7-12 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/186-193  
 EEV, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 37 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146  
 EEV, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), en vigueur à la sanction 21.07.88 *sauf* art. 18 est réputé être en vigueur le 01.01.87 *voir* art. 38  
 EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 32 en vigueur à la sanction 23.06.92 *sauf* — art. 17 et 18 en vigueur 08.06.93 *voir* TR/93-90;  
 — par. 19(5), 26(2) et 33(2) sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 *voir* par. 53(2);  
 — art. 25 et 28 sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 *voir* par. 53(3)  
 EEV, 1994, ch. 35, art. 38 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19  
 EEV, 1995, ch. 47, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 15.12.95  
 EEV, 1999, ch. 27, art. 1 à 24 et 36 à 41 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* le par. 18(2) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 3, réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* art. 43  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 170 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
 EEV, 2007, ch. 6, art. 440 vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49  
 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 22 à 24 en vigueur à la sanction royale de 2012, ch. 19 : 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 359  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 350, 351, 353, 355, 356, excepté l'al. 21.52(1)(b) qu'il édicte, et art. 357 à 359, 365 et 366 en vigueur à la sanction 29.06.2012;  
 — art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 367(1);  
 — al. 21.52(1)(b), édicté par art. 356, en vigueur 31.05.2013 *voir* TR/2013-61  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 316 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 171 à 173 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

## Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil, Loi d'

(*Federal Law — Civil Law Harmonization Act*)

### Le ministre de la Justice

**Loi n° 1 — 2001, ch. 4**

**Loi n° 2 — 2004, ch. 25**

**art. 207**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2012, ch. 31, art. 404 en vigueur à la sanction 14.12.2012

**Loi n° 3 — 2011, ch. 21**

## Halifax, Loi sur l'activités du port d' — 1976-77, ch. 1

## Halifax, Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d' — 1974-75-76, ch. 88

(*Halifax Relief Commission Pension Continuation Act*)

### Le ministre des Finances

**art. 3**, 1995, ch. 18, art. 87; 2000, ch. 34, al. 94g)(F)

**art. 5**, 1999, ch. 10, art. 42

**art. 8**, *voir* *Impôt sur le revenu*

EEV, 1974-75-76, ch. 88 proclamé en vigueur 11.06.76 *voir* TR/76-78

EEV, 1995, ch. 18, art. 87 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 42 en vigueur à la sanction 25.03.99

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

## Havre de Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le voir Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de

## Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62

(*Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited Act*)

### Le ministre du Travail (TR/95-36)

**art. 2**, 1987, ch. 52, art. 1

**art. 3**, 1987, ch. 52, art. 1

**art. 4-5**, ajoutés, 1987, ch. 52, art. 1

**annexe** ajoutée, 1987, ch. 52, art. 2; DORS/90-370

EEV, 1987, ch. 52 en vigueur 17.10.88 *voir* TR/88-186

## Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.)

(*Canada Petroleum Resources Act*)

### Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10; 1994, ch. 41, art. 13; 1996, ch. 31, art. 58; 1998, ch. 5, art. 13, ch. 15, al. 49a); 2014, ch. 2, art. 35; 2019, ch. 29, al. 374d)(i)

**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F)

**art. 8**, 1992, ch. 35, art. 34

**art. 12**, 2015, ch. 4, art. 29(F); 2019, ch. 8, art. 19(A); 2019, ch. 19, art. 85 (note: par. 85(2) réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 86(5))

**art. 12.1 et 12.2**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 20

**art. 21**, 1992, ch. 35, art. 35

**art. 28**, 1994, ch. 10, art. 16; 2015, ch. 4, art. 30(F); 2019, ch. 28, art. 147 et par. 152(2)

**art. 33**, 2015, ch. 4, art. 31; 2019, ch. 28, par. 152(2)

## H

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 35**, 1994, ch. 10, art. 17; 2015, ch. 4, art. 32; 2019, ch. 28, art. 148 et par. 152(2)  
**art. 36**, 2015, ch. 4, art. 33; 2019, ch. 28, par. 152(2)  
**art. 38**, 1993, ch. 47, art. 1  
**art. 44**, 1993, ch. 47, art. 2  
**partie V**, (art. 45 à 53), abrogée, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 45**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**gart. 47**, 1992, ch. 35, art. 36; abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 48**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 49**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 50**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 51**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 52**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 53**, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3  
**art. 56**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 4  
**art. 63**, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)  
**art. 65**, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)  
**art. 71**, 1992, ch. 35, art. 37  
**art. 72**, 1994, ch. 41, art. 14; 1999, ch. 17, art. 113; 2005, ch. 38, al. 138d); 2019, ch. 29, al. 372(1)h)  
**art. 74**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 5  
**art. 75**, 1994, ch. 41, art. 15; 2019, ch. 29, al. 374d)(ii)  
**art. 76**, 1994, ch. 41, art. 16; 2019, ch. 29, al. 374d)(iii)  
**art. 78**, 2003, ch. 22, art. 131(A)  
**art. 80**, 1993, ch. 34, art. 16  
**art. 84**, ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1991, ch. 46, art. 587; 1994, ch. 41, art. 17; 2019, ch. 29, al. 374d)(iv) et (v)  
**art. 86**, 1990, ch. 41, art. 19; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4  
**art. 86.1**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 20; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4  
**art. 89**, 1990, ch. 41, art. 21; abrogé, 1993, ch. 47, art. 5  
**art. 101**, L.R., ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1992, ch. 35, art. 38; 1994, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 35, art. 151; 2014, ch. 2, art. 36; 2015, ch. 4, art. 34; 2019, ch. 28, art. 149 et par. 152(1)  
**art. 101.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 35; 2019, ch. 28, art. 150  
**art. 102**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 39  
**art. 103**, 1992, ch. 35, art. 40  
**art. 104**, 1992, ch. 35, art. 41  
**art. 105**, 1992, ch. 35, art. 42  
**art. 106**, 1990, ch. 9, art. 47; 1992, ch. 35, art. 43; 2002, ch. 8, al. 182(1)g)  
**art. 107**, 2015, ch. 4, art. 36; 2019, ch. 28, art. 151  
**art. 112**, 1991, ch. 10, al. 19(1)a) et art. 20, ann., n° 1  
**art. 114**, 1994, ch. 36, art. 1  
**art. 117.1**, ajouté, 1998, ch. 5, art. 14  
**art. 117.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 37  
disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 86  
dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19  
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18  
dispositions transitoires, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 110 à 117  
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119  
EEV, ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 116 entre en vigueur 05.03.82; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X de la loi visant la réglementation des titres pétroliers et gaziers sur les terres domaniales entrent en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, sauf les parties visées à l'annexe voir TR/87-63; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X entrent

en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe voir TR/87-244; Partie VIII entre en vigueur le 28.04.88, dans toutes les terres domaniales, sauf la partie des terres domaniales désignée comme « zone extracôtière » et définie à l'art. 5 de la *Loi sur l'Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières* voir TR/88-86  
EEV, ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9  
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6  
EEV, 1990, ch. 41 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169  
EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 4 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17  
EEV, 1991, ch. 24, art. 4 et 5 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90  
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 35, art. 34 à 43 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1993, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1993, ch. 47, art. 1 à 5 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 10, art. 16 à 18 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1994, ch. 36, art. 1 en vigueur à la sanction 24.11.94  
EEV, 1994, ch. 41, art. 13 à 17 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
EEV, 1996, ch. 31, art. 58 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
EEV, 1998, ch. 5, art. 14 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 13 entre en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)  
EEV, 1998, ch. 15, art. 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49a) prend effet le 01.04.99  
EEV, 1999, ch. 17, art. 113 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111  
EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 131 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2007, ch. 35, art. 151 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 35 à 37 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;  
— par. 34(4) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 118(8);  
— art. 29 à 36 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1).  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 147 à 152 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86.

## H

**Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)**

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 374  
entrent en vigueur à la date fixée par décret mais au plus tard  
le 15 juillet 2019 *voir* par. 383(1) — En vigueur

**Hymne national, Loi sur l'**  
**— L.R. (1985), ch. N-2**  
*(National Anthem Act)*

**Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11,**  
**art. 46**

**annexe**, 2018, ch. 1, art. 1 (genre)  
EEV, 2018, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2018

## I

**Identification des criminels, Loi sur l'****— L.R. (1985), ch. I-1***(Identification of Criminals Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

- art. 1.1**, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73  
**art. 2**, 1992, ch. 47, art. 74 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 39); 1999, ch. 18, art. 88; 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35; 2018, ch. 16, art. 166; 2019, ch. 25, art. 388  
**art. 3**, 1992, ch. 47, art. 75  
**art. 4**, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 40)  
**art. 5**, ajouté, 2018, ch. 16, art. 167  
 EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56 voir aussi 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42  
 EEV, 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57  
 EEV, 1999, ch. 18, art. 88 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16  
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 166 et 167 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52  
 EEV, 2019 ch. 25 (sanction : 21.06.2019),  
 - par. 388(1) en vigueur 19.09.2019 voir art. 406  
 - par. 388(2) en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

**Identification par les empreintes génétiques, Loi sur l' — 1998, ch. 37***(DNA Identification Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

- art. 2**, 2000, ch. 10, art. 4; 2002, ch. 1, art. 187; 2005, ch. 25, art. 14; 2007, ch. 22, art. 27; 2014, ch. 39, art. 232  
**art. 3**, 2014, ch. 39, art. 233  
**art. 4**, 2000, ch. 10, art. 5; 2014, ch. 39, art. 234  
**art. 5**, 2000, ch. 10, art. 6; 2005, ch. 10, al. 34(1)*h*); 2005, ch. 25, art. 15; 2007, ch. 22, art. 28; 2014, ch. 39, art. 236  
**art. 5.1**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 29; 2014, ch. 39, art. 237  
**art. 5.2**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 30  
**art. 5.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 5.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 5.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6**, 2000, ch. 10, art. 7; 2005, ch. 25, art. 17; 2007, ch. 22, art. 31; 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 6.6**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238  
**art. 7**, 2014, ch. 39, art. 239(F)  
**art. 8**, 2005, ch. 25, art. 17.1; 2014, ch. 39, art. 240  
**art. 8.1**, 2014, ch. 39, art. 240

**art. 8.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 240**art. 9**, 2000, ch. 10, art. 8; 2005, ch. 25, art. 18; 2007, ch. 22, art. 32; 2014, ch. 39, art. 241**art. 9.1**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 9; 2005, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 1, art. 202**art. 10**, 2000, ch. 10, art. 10; 2005, ch. 25, art. 20; 2007, ch. 22, art. 33; 2012, ch. 1, art. 148; 2014, ch. 39, art. 243**art. 10.1**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 11; 2005, ch. 25, art. 21; 2012, ch. 1, art. 203**art. 11**, 2005, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 39, art. 245**art. 12**, 2014, ch. 39, art. 246**art. 13**, 2000, ch. 10, art. 12**art. 13.1**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 12; 2005, ch. 10, art. 26

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 235, 242 et 244

modifications, 2000, ch. 10, art. 25

EEV, 1998, ch. 37, art. 2, 3 et 12 en vigueur 08.05.2000 voir TR/2000-37; les art. 1, 4 à 11 et 13 à 25 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-60

EEV, 2000, ch. 10, art. 25 en vigueur à la sanction 29.06.2000 voir art. 26; art. 4 à 12 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-61

EEV, 2002, ch. 1, art. 187 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

EEV, 2005, ch. 10, art. 26 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 25, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 14, 15 et 17.1 à 22 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108

EEV, 2007, ch. 22, art. 27, 28 et 31 à 33 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 29 et 30 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108

EEV, 2012, ch. 1, art. 148 en vigueur à la sanction voir par. 166(1); art. 202 et 203 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 232 à 246 en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26

**Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de — 1873***(Prince Edward Island Terms of Union Act)***cédule**, *Modification constitutionnelle de 1993 (Île-du-Prince-Édouard)*, TR/94-50**Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer) — 1907-08, ch. 54***(Prince Edward Island Railway Extensions Act)***Île-du-Prince-Édouard (subventions)***(Prince Edward Island Subsidy)***Le ministre des Finances**

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)



## I

**Immeubles fédéraux, Loi sur les**

[Nouvelle appellation *voir* Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les]

(*Federal Real Property Act*)

**Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux,****Loi sur les — 1991, ch. 50**

[Ancienne appellation : Immeubles fédéraux, Loi sur les]

(*Federal Real Property and Federal Immovables Act*)

**Le président du Conseil du Trésor**

**Titre intégral**, 2001, ch. 4, art. 9

**art. 1**, 2001, ch. 4, art. 10

**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 157; 1995, ch. 5, al. 26(1)c); 2001, ch. 4, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.36)(A); 2013, ch. 33, art. 191

**art. 3**, 2001, ch. 4, art. 12(A)

**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 13

**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 15

**art. 6**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 7**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 8**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 9**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 11**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 12**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 13**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 14**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 15**, 2001, ch. 4, art. 16

**art. 16**, 1994, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 96; 2001, ch. 4, art. 18

**art. 17**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58; 2001, ch. 4, art. 19(F); 2002, ch. 7, art. 171; 2014, ch. 2, art. 42; 2019, ch. 29, art. 367

**art. 18**, 1999, ch. 31, art. 97; 2001, ch. 4, art. 20

**art. 19**, 2001, ch. 4, art. 21

**art. 20**, 2001, ch. 4, art. 22

**art. 21**, 2001, ch. 4, art. 23(F)

**art. 22**, 2001, ch. 4, art. 24

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)

dispositions générales, 2001, ch. 4, art. 14(A), 17(F)

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 248 (application)

EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, art. 157 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1994, ch. 26, art. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1999, ch. 31, art. 96 et 97 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 9 à 24 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 171 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2013, ch. 33, art. 191 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 42 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

**Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27**

(*Immigration and Refugee Protection Act*)

**Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (*voir* art. 4 et TR/2015-52), et le ministre de la Justice en charge des questions relatives à l'avocat spécial dans le cadre de la présente loi (*voir* le par. 4(1.1) et l'art. 85)**

**art. 2**, 2012, ch. 17, art. 2, ch. 19, art. 700

**art. 3**, 2012, ch. 1, art. 205; 2019, ch. 29, art. 301

**art. 4**, 2005, ch. 38, art. 118; 2008, ch. 3, art. 1; 2012, ch. 19, art. 701; 2013, ch. 16, art. 2, ch. 40, sous-al. 238(1)h(i); 2014, ch. 20, art. 299, ch. 39, art. 306

**art. 5**, 2004, ch. 15, art. 70; 2008, ch. 3, art. 2; 2012, ch. 19, art. 702

**art. 6**, 2012, ch. 17, art. 3; 2013, ch. 16, art. 3 et par. 36(2)

**Partie 1**

**Section 0.01 (art. 10.01 et 10.02)**, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 168

**art. 10.01**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 168

**art. 10.02**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 168

**Section 0.1 (art. 10.1 à 10.4)**, ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290

**art. 10.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 300

**art. 10.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306

**art. 10.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 301

**art. 10.4**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2017, ch. 20, art. 302

**art. 11**, 2008, ch. 28, art. 116; 2012, ch. 17, art. 5, ch. 31, art. 308; 2015, ch. 36, art. 169

**art. 11.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 6; abrogé, 2015, ch. 36, art. 170

**art. 11.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 300; 2017, ch. 20, art. 303

**art. 13**, 2012, ch. 17, art. 7

**art. 13.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8

**art. 13.2**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8

**art. 14**, 2012, ch. 17, art. 9, ch. 31, art. 309 et par. 313(2); 2013, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 20, art. 301; 2015, ch. 36, art. 171

**art. 14.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 703 et par. 710(3); 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(i)

**art. 15**, 2012, ch. 31, art. 310

**art. 16**, 2010, ch. 8, art. 2; 2013, ch. 16, art. 5; 2015, ch. 3, art. 108(A)

**art. 18**, 2017, ch. 11, art. 5

**art. 20**, 2013, ch. 16, art. 6

**art. 20.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10

**art. 20.2**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10

## I

## Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 21**, 2012, ch. 17, art. 11  
**art. 22**, 2013, ch. 16, art. 7  
**art. 22.1**, 2013, ch. 16, art. 8  
**art. 24**, 2010, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 12; 2019, ch. 29, art. 302  
**art. 25**, 2008, ch. 28, art. 117; 2010, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 13; 2013, ch. 16, art. 9 et par. 36(3), ch. 40, art. 291; 2019, ch. 29, art. 303  
**art. 25.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2013, ch. 16, art. 10  
**art. 25.2**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2012, ch. 17, art. 14  
**art. 26**, 2010, ch. 8, art. 6; 2012, ch. 17, art. 15; 2013, ch. 16, art. 11; 2017, ch. 11, art. 6  
**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 704  
**art. 28**, 2003, ch. 22, art. 172(A)  
**art. 30**, 2012, ch. 1, art. 206; 2013, ch. 33, art. 161, ch. 40, art. 235; 2014, ch. 39, art. 307  
**art. 30.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 308  
**art. 31.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 16  
**art. 32**, 2012, ch. 19, art. 705; 2013, ch. 16, art. 12 et par. 37(2); 2014, ch. 20, art. 302, ch. 39, art. 309; 2015, ch. 36, art. 172  
**art. 34**, 2013, ch. 16, art. 13  
**art. 35**, 2013, ch. 16, art. 14; 2017, ch. 21, art. 18  
**art. 36**, 2008, ch. 3, art. 3; 2010, ch. 8, art. 7; 2012, ch. 1, art. 149  
**art. 37**, 2013, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 109(A)  
**art. 40**, 2012, ch. 17, art. 17; 2013, ch. 16, art. 16; 2014, ch. 22, art. 42; 2017, ch. 14, art. 25  
**art. 40.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 18  
**art. 41.1**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 2  
**art. 42**, 2013, ch. 16, art. 17  
**art. 42.1**, ajouté, 2013, ch. 16, art. 18  
**art. 44**, 2013, ch. 16, art. 19  
**art. 46**, 2012, ch. 17, art. 19; 2013, ch. 16, art. 20; 2014, ch. 22, art. 43; 2017, ch. 14, art. 26  
**art. 48**, 2012, ch. 17, art. 20  
**art. 49**, 2012, ch. 17, art. 21  
**art. 53**, 2012, ch. 1, art. 150; 2012, ch. 17, art. 22; 2013, ch. 16, art. 21  
**art. 55**, 2012, ch. 17, art. 23  
**art. 56**, 2012, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 16, art. 22 et par. 36(4)  
**art. 57.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 25  
**art. 58**, 2012, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 16, art. 23 et al. 36(7)a)  
**art. 58.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 16, par. 36(10)  
**art. 61**, 2012, ch. 17, art. 28; 2013, ch. 16, par. 36(11)  
**art. 63**, 2015, ch. 3, art. 110  
**art. 64**, 2013, ch. 16, art. 24  
**art. 70**, 2015, ch. 3, art. 111(A)  
**art. 72**, 2002, ch. 8, art. 194; 2015, ch. 20, art. 52  
**art. 74**, 2015, ch. 20, art. 53  
**art. 75**, 2002, ch. 8, art. 194  
**art. 76**, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 77**, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 3, art. 112(F), ch. 20, art. 54  
**art. 77.1**, ajouté, 2013, ch. 16, art. 25  
**art. 78**, 2005, ch. 10, al. 34(2)(A); 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 79**, 2002, ch. 8, art. 194; 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 79.1**, 2015, ch. 20, art. 55  
**art. 80**, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 81**, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 82**, 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 26  
**art. 82.1**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 82.2**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 82.3**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 82.31**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 56  
**art. 82.4**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 83**, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 57  
**art. 84**, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 58  
**art. 85**, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 85.1**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 85.2**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 85.3**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 19, art. 706  
**art. 85.4**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 59  
**art. 85.5**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 85.6**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 86**, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 86.1**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60  
**art. 87**, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 60  
**art. 87.01**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60  
**art. 87.1**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4  
**art. 87.2**, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 27  
**art. 87.3**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 118; 2012, ch. 17, art. 29, ch. 19, art. 706 et par. 710(2), ch. 31, art. 311 et 314  
**art. 87.31**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 304  
**art. 87.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 707  
**art. 87.5**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 303  
**art. 89**, 2012, ch. 17, art. 30, ch. 31, art. 312 et par. 313(4); 2013, ch. 33, art. 162, ch. 40, al. 237(1)i); 2014, ch. 39, art. 310; 2017, ch. 20, art. 304 et sous-al. 454(1)h)(ii)  
**art. 89.01**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 311  
**art. 89.1**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 163; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h)(iii)  
**art. 89.11**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 305  
**art. 89.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 312; 2015, ch. 36, art. 173; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h)(iv)  
**art. 90**, 2012, ch. 19, art. 311  
**art. 91**, 2010, ch. 8, art. 8; 2011, ch. 8, art. 1; 2013, ch. 40, art. 292; 2019, ch. 29, art. 296  
**art. 91.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 297  
**art. 92**, 2012, ch. 19, art. 708; 2013, ch. 33, art. 164, ch. 40, sous-al. 238(1)h)(ii); 2015, ch. 3, art. 113(F)  
**art. 93**, 2013, ch. 33, art. 165, ch. 40, sous-al. 238(1)h)(iii)  
**art. 94**, 2008, ch. 28, art. 119; 2010, ch. 8, art. 9; 2012, ch. 1, art. 207; 2013, ch. 33, art. 166  
**art. 95**, 2010, ch. 8, art. 10(F); 2012, ch. 17, art. 31  
**art. 98.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32  
**art. 98.2**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32  
**art. 99**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 33  
**art. 100**, 2005, ch. 20, art. 81; 2010, ch. 8, art. 11; 2012, ch. 17, art. 56; 2019, ch. 29, art. 305  
**art. 101**, 2012, ch. 17, art. 34; 2019, ch. 29, art. 306  
**art. 103**, 2012, ch. 17, art. 35  
**art. 104**, 2019, ch. 29, art. 307  
**art. 107.1**, ajouté; 2010, ch. 8, art. 11.1; 2012, ch. 17, art. 57  
**art. 109.1**, ajouté; 2010, ch. 8, art. 12; 2012, ch. 17, art. 58  
**art. 110**, 2010, ch. 8, art. 13; 2012, ch. 17, art. 36 et par. 84(2)  
**art. 111**, 2010, ch. 8, art. 14; 2012, ch. 17, art. 37  
**art. 111.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 14.1; 2012, ch. 17, art. 59

## I

## Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

art. 112, 2010, ch. 8, art. 15; 2012, ch. 17, art. 38, 60 et par. 84(3); 2015, ch. 3, art. 114(A); 2019, ch. 29, art. 308  
 art. 113, 2010, ch. 8, art. 16; 2012, ch. 17, art. 39  
 art. 113.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 40  
 art. 113.01, ajouté, 2019, ch. 29, art. 308.1  
 art. 114.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 16.1  
 art. 117, 2012, ch. 17, art. 41  
 art. 121, 2012, ch. 17, art. 42; 2017, ch. 26, art. 44  
 art. 121.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 43  
 art. 123, 2012, ch. 17, art. 44  
 art. 127, 2015, ch. 3, art. 115(F)  
 art. 130, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81  
 art. 131, 2001, ch. 32, art. 81; 2012, ch. 17, art. 45(F)  
 art. 132, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81  
 art. 133.1, ajouté, 2011, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 46  
 art. 142, 2015, ch. 3, art. 116(F)  
 art. 145, 2014, ch. 20, art. 304  
 art. 146, 2014, ch. 20, art. 305  
 art. 148, 2017, ch. 26, art. 45  
 art. 149, 2004, ch. 15, art. 71  
 art. 150.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 72; 2005, ch. 38, art. 119; 2011, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 39, art. 313; 2015, ch. 36, art. 174  
 art. 152.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 17  
 art. 153, 2003, ch. 22, art. 173; 2010, ch. 8, art. 18; 2012, ch. 17, art. 48 et par. 84(4)  
 art. 158, 2003, ch. 22, al. 225z.3)(A)  
 art. 159, 2010, ch. 8, art. 19  
 art. 161, 2010, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 17, art. 49, 61 et par. 84(5)  
 art. 163, 2010, ch. 8, art. 21; 2012, ch. 17, art. 62  
 art. 165, 2010, ch. 8, art. 22  
 art. 166, 2008, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 17, art. 50  
 art. 167, 2010, ch. 8, art. 23; 2012, ch. 17, art. 63  
 art. 168, 2010, ch. 8, art. 24; 2012, ch. 17, art. 64  
 art. 169, 2010, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 17, art. 65(F)  
 art. 169.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 26  
 art. 170, 2010, ch. 8, art. 27  
 art. 170.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 27.1  
 art. 170.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 51  
 art. 171, 2010, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 17, art. 52  
 art. 171.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 53  
 art. 172, 2010, ch. 8, art. 29  
 art. 176, 2010, ch. 8, art. 30  
 art. 186.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175  
 art. 186.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175  
 art. 186.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175  
 art. 186.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175  
 art. 196, 2015, ch. 3, art. 117(F)  
 art. 197, 2015, ch. 3, art. 117(F)  
 art. 198, 2002, ch. 8, art. 194(A)  
 art. 201.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 54  
 art. 218, abrogé, 2001, ch. 27, art. 273.1  
 art. 245, abrogé, 2004, ch. 15, art. 110  
 art. 246, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81  
 art. 270, 2001, ch. 41, art. 123  
 art. 275, 2010, ch. 8, art. 31; 2012, ch. 17, art. 55  
 disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 323  
 disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1  
 dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81

dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 122 et 123  
 dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 194  
 disposition de coordination, 2011, ch. 8, art. 6  
 disposition de coordination, 2012, ch. 17, art. 84  
 disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 710  
 dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 313 et 314  
 disposition de coordination, 2013, ch. 16, art. 36 et 37  
 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 310  
 disposition générale, 2011, ch. 8, art. 2  
 disposition générale, 2012, ch. 17, art. 4  
 dispositions générales, 2013, ch. 33, art. 167 et 168 (n'est pas susceptible d'appel devant la Section d'appel des réfugiés)  
 disposition générale, TR/2005-120 abrogé par TR/2015-52  
 dispositions transitoires, 2008, ch. 3, art. 6 à 10  
 disposition transitoire, 2008, ch. 28, art. 120 (abrogé par 2012, ch. 19, art. 709)  
 dispositions transitoires, 2010, ch. 8, art. 32 à 40 (*voir* les modifications 2012, ch. 17, art. 66 à 68)  
 disposition transitoire, 2011, ch. 8, art. 5  
 dispositions transitoires, 2012, ch. 17, art. 79 à 83.1  
 dispositions transitoires, 2013, ch. 16, art. 28 à 35  
 disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 61  
 disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 309  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 323 en vigueur à la sanction 01.11.2001  
 EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 1 et 4 en vigueur 06.12.2001 *voir* TR/2001-119;  
 — art. 2, 3, 5 à 72, 74 à 109, 112 à 170, 172 à 193, 196 à 244 et 246 à 274 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97;  
 — art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110;  
 — art. 73, 110, 111, 171, 194 et 195 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-94  
 EEV, 2001, ch. 32, art. 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 194 en vigueur à la sanction 27.03.2002  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 172 et 173 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 20, art. 81 en vigueur 12.12.2006 *voir* TR/2006-143  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 118 et 119 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 10 en vigueur 22.02.2008 *voir* TR/2008-24  
 EEV, 2008, ch. 28, art. 116 à 120 en vigueur à la sanction 18.06.2008  
 EEV, 2010, ch. 8, art. 3 à 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 et 40 en vigueur à la sanction 29.06.2010;  
 — art. 1, 7, 10 à 12, 14.1, 17 à 20, 22, 23, 26, par. 27(2), art. 29, 30, 33 à 35 et 37 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-96  
 — art. 2, par. 15(4) et art. 36 en vigueur 15.08.2012 *voir* TR/2012-65;  
 — art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 8, art. 6;

## I

## Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- par. 15(3) en vigueur 28.06.2012 voir par. 42(2) tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69
- art. 21 et 24 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 17, art. 62 et 64;
- par. 15(1), (2) et (5), art. 16, 16.1, 25, par. 27(1), art. 27.1, 37.1 et 38 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 42 tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69 – Non en vigueur
- EEV, 2011, ch. 8, art. 6 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 1 à 5 en vigueur 30.06.2011 *voir* TR/2011-57
- EEV, 2012, ch. 1, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 *voir* TR/2012-48
- EEV, 2012, ch. 17, art. 2, 3, 5, 10, par. 11(2), art. 12 à 16, par. 23(2) et (3), art. 24 à 28, 32, 36, 37, par. 38(1.1), art. 48, 52, 55 à 69 et 79 à 84 en vigueur à la sanction 28.06.2012;
- art. 4, 6, par. 9(2), art. 30 et 47 en vigueur 29.04.2013 *voir* TR/2013-48
- art. 7, 8, par. 9(1), art. 17 à 22, par. 23(1), art. 29, 33 à 35, par. 38(1) et (2), art. 39, 41 à 46, 49 à 51 et 53 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-95;
- par. 11(1), art. 31, 40 et 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 85(2) – Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 700 à 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 311 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- EEV, 2012, ch. 31, art. 308 à 314 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 16, art. 1 à 5, 9 à 11, 13 à 15, 18, 21, 24, 28, 29, 32, 33, 36 et 37 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
- art. 6 à 8 en vigueur 30.08.2013 *voir* TR/2013-99;
- art. 12 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* al. 37(2)a);
- art. 16, 17 et 20 en vigueur 20.11.2014 *voir* TR/2014-102;
- art. 19, 22, 23, 25 à 27, 30, 31, 34 et 35 en vigueur 18.10.2017 *voir* TR/2017-59.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 161, par. 162(1), art. 163 à 168 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-7.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 235, al. 237(1*i*) et 238(1*h*) et art. 293 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR-2014-99 [Remarque : art. 290 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 306].
- EEV, 2014, ch. 20, art. 290 et 302 à 306 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-99.
- EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 42 et 43 en vigueur 28.05.2015 *voir* TR/2015-42.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 309(2) et (3), art. 312 et par. 313(1) et (3) en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 *voir* TR/2015-51;
- art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 314 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 108 à 117 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 52 à 61 en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 3 – Non en vigueur

- [Remarque : art. 1 de 2015, ch. 29 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 15, art. 1].
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), par. 169(1), 171(1) et (3), art. 172, 173 et 175 en vigueur 18.10.2017 *voir* TR/2017-58;
- art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 *voir* TR/2018-47;
- par. 169(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 176(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 11, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 14, art. 25 et 26 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 300 à 305 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 21, art. 18 en vigueur à la sanction 18.10.2017.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 15, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) par. 296(1) à (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 300(1) *voir* par. 300(2)

### Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l'

#### — 2007, ch. 35, art. 140

(*Bank for International Settlements (Immunity) Act*)

#### Déposé par le ministre des Finances

- EEV, 2007, ch. 35, art. 140 en vigueur à la sanction 14.12.2007

### Immunité des États, Loi sur l'

#### — L.R. (1985), ch. S-18

(*State Immunity Act*)

#### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

- art. 2, 2012, ch. 1, art. 3.1
- art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 4
- art. 6, 2001, ch. 4, art. 121
- art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 5
- art. 8, 2004, ch. 25, art. 172
- art. 9, 1995, ch. 5, al. 27(1*b*)
- art. 10, 2004, ch. 25, art. 173
- art. 11, 2012, ch. 1, art. 6
- art. 12, 2012, ch. 1, art. 7
- art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 8
- art. 13, 2012, ch. 1, art. 9
- art. 14, 1995, ch. 5, al. 25(1*z*.3), al. 27(1*b*)
- art. 15, 1995, ch. 5, al. 25(1*z*.3)
- art. 16, 1991, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 24, art. 70
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2), par. 27(2)
- disposition générale, 2012, ch. 1, art. 3
- EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 *voir* TR/92-5

## I

## Immunité des États, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. S-18 (suite)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 et 27 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
 EEV, 2000, ch. 24, art. 70 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 121 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2012, ch. 1, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 13.03.2012

### Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-3

(*Importation of Intoxicating Liquors Act*)

#### Le ministre du Revenu national

**art. 2**, 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394; 2012, ch. 26, art. 57; 2014, ch. 2, art. 12, ch. 14, art. 21; 2017, ch. 6, art. 28, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 6, art. 7; 2019, ch. 29, art. 185  
**art. 3**, 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81; 1997, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et par. 411(7); 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, al. 138I); 2012, ch. 14, art. 1, ch. 26, art. 58; 2014, ch. 20, art. 163; 2017, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 29, art. 186  
**art. 4**, 2019, ch. 29, art. 187  
**art. 6**, 2019, ch. 29, art. 188  
**art. 7**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., n<sup>o</sup> 5  
**art. 8**, 2019, ch. 29, art. 189  
**annexe**, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 59; 2014, ch. 14, art. 22; 2017, ch. 6, art. 30 et 31, ch. 8, art. 19; 2019, ch. 6, art. 8  
 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6) to (8)  
 dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64  
 EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
 EEV, ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135  
 EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
 EEV, 1997, ch. 14, art. 80 et 81 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86  
 EEV, 1997, ch. 36, art. 211 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes voir* art. 214  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 163 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 2001, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 182 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 394 et 395 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47  
 EEV, 2004, ch. 16, art. 9 en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 32(2).  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 14 en vigueur à la sanction 28.06.2012  
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 57 à 59 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 12 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(1) – Non en vigueur.  
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 21 et 22 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 163 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 28 à 31 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.  
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 18 et 19 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.  
 EEV, 2019 ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77

### Impôt sur le revenu, Loi de l' — 1948, ch. 52 (*voir* S.R.C. 1952, ch. 148)

### Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1952, ch. 148

(*Income Tax Act*, R.S.C. 1952, c. 148)

LOI ABROGÉE *sauf* art. 1 et Parties IV et VIII, par 1970-71-72, ch. 63, art. 1  
**partie IV**, (art. 111 à 115E) :  
**art. 111**, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 112**, 1958, ch. 32, art. 41; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 113**, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 114**, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 115**, 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 42; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 115A**, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 115B**, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 115C**, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 115D**, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1  
**art. 115E**, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1  
*Remarque* : la partie IV ne s'applique pas dans le cas des dons faits après 1971 *voir* 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 14  
**partie VIII**, (art. 140 à 144) :  
**art. 141**, 1952-53, ch. 40, art. 88; 1956, ch. 39, art. 30  
*Remarque* : *voir* 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 15

### Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. I-5 (*Income Tax Act*)

## I

**Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. I-5 (suite)**

Ce chapitre n'est pas en vigueur voir 1970-71-72, ch. 43, art. 1 à 4 (*voir ci-dessous*)

**Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative)  
— 1970-71-72, ch. 63**

(*Income Tax Act, An Act to amend*)

**partie I**, abrogée, voir L.R., annexe (5<sup>e</sup> suppl.) pour les textes abrogés et 1994, ch. 21, art. 122 voir aussi le Tableau des lois d'intérêt public 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation

**partie II**, (*modifications corrélatives*)

**partie III**, abrogée voir Règles de 1971 concernant l'application de Loi de l'Impôt sur le revenu

**partie IV**, modifications de la Loi de l'impôt sur le revenu avant 1972

dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.), art. 69 à 78 — application

EEV, L.R., annexe (5<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19

EEV, L.R., ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.93.94 voir TR/94-19

EEV, 1994, ch. 21, art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94

**Impôt sur le revenu, Loi de l'  
— L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.)**

(*Income Tax Act*)

**Le ministre du Revenu national**

**art. 3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 1

**art. 4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 2, ch. 21, art. 1; 1996, ch. 21, art. 2; 2007, ch. 35, art. 101; 2013, ch. 34, art. 169

**art. 6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 3, ann. VIII, art. 1, ch. 21, art. 2; 1995, ch. 3, art. 1, ch. 21, art. 1; 1997, ch. 10, art. 267; 1998, ch. 19, art. 68; 1999, ch. 22, art. 2; 2002, ch. 9, art. 20; 2003, ch. 15, art. 69; 2005, ch. 21, art. 101; 2007, ch. 16, art. 1; 2009, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 25, art. 2; 2012, ch. 31, art. 2; 2013, ch. 34, art. 170; 2016, ch. 7, art. 114; 2017, ch. 20, art. 2; 2018, ch. 12, art. 2

**art. 7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 4, ch. 21, art. 3; 1999, ch. 22, art. 3; 2001, ch. 17, art. 2; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 3; 2010, ch. 25, art. 3; 2013, ch. 34, art. 171

**art. 8**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 5, ann. VIII, art. 2, ch. 21, art. 4; 1996, ch. 23, art. 171; 1998, ch. 19, art. 69; 1999, ch. 22, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1a), 10a)(A), 15a)(F); 2001, ch. 17, art. 3; 2002, ch. 9, art. 21; 2007, ch. 2, art. 2; 2012, ch. 31, art. 3; 2013, ch. 34, art. 172

**art. 10**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 6; 1998, ch. 19, art. 70; 2001, ch. 17, art. 4; 2013, ch. 40, art. 2; 2016, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 33, art. 2

**art. 10.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 3

**art. 11**, 1994, ch. 21, art. 5; 1996, ch. 21, art. 3; 2013, ch. 40, art. 3

**art. 12**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 7, ann. VI, art. 2, ann. VIII, art. 3, ch. 21, art. 6; 1995, ch. 3, art. 2, ch. 21, art. 76; 1996,

ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 268, ch. 25, art. 2, ch. 26, art. 82; 1998, ch. 19, art. 2 et 71; 1999, ch. 22, art. 5; 2001, ch. 17, art. 5; 2003, ch. 28, art. 1; 2007, ch. 35, art. 9; 2009, ch. 2, art. 4; 2010, ch. 25, art. 4; 2012, ch. 31, art. 4; 2013, ch. 34, art. 2, 91 et 173, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 39, art. 2; 2017, ch. 33, art. 4

**art. 12.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 8; 1998, ch. 19, art. 72

**art. 12.3**, 1995, ch. 3, art. 3; abrogé, 2013, ch. 34, art. 174

**art. 12.5**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 5

**art. 12.6**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 5

**art. 13**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 9, ann. VIII, art. 4, ch. 21, art. 7; 1995, ch. 1, art. 44, ch. 3, art. 4, ch. 21, art. 2; 1997, ch. 25, art. 3; 1998, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 22, art. 6; 2001, ch. 17, art. 6 et 196; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 54, 92 et 175, ch. 40, art. 6; 2016, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 2

**art. 14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 10, ch. 21, art. 8; 1995, ch. 3, art. 5, ch. 21, art. 3; 1998, ch. 19, art. 74; 2001, ch. 17, art. 7 et 197; 2007, ch. 2, art. 3; 2013, ch. 34, art. 55, 93 et 176, ch. 40, art. 7; 2014, ch. 39, art. 3; 2016, ch. 12, art. 4

**art. 15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 11, ch. 7, ann. VIII, art. 5, ch. 21, art. 9; 1995, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 269; 1998, ch. 19, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1b); 2007, ch. 2, art. 43; 2012, ch. 31, art. 5; 2013, ch. 34, art. 177; 2014, ch. 39, art. 4; 2016, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 27, art. 2

**art. 15.1**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 1; 1998, ch. 19, art. 76; 2001, ch. 17, art. 198

**art. 15.2**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 2; 1998, ch. 19, art. 77; 2001, ch. 17, art. 199

**art. 16**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 7, ch. 21, art. 10; 1998, ch. 19, art. 78; 2001, ch. 17, art. 200

**art. 16.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 12; 1999, ch. 22, art. 7; 2013, ch. 34, art. 94

**art. 17**, 1999, ch. 22, art. 8; 2001, ch. 17, art. 8; 2007, ch. 35, art. 10; 2014, ch. 39, art. 5

**art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 6

**art. 18**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 13, ann. VIII, art. 8, ch. 21, art. 11; 1995, ch. 3, art. 6, ch. 21, art. 5 et 48; 1996, ch. 21, art. 5; 1997, ch. 25, art. 4; 1998, ch. 19, art. 3 et 79; 2001, ch. 17, art. 9 et 201; 2003, ch. 28, art. 2; 2006, ch. 4, art. 161; 2007, ch. 35, art. 11 et 102; 2008, ch. 28, art. 2; 2010, ch. 25, art. 5; 2011, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 7; 2013, ch. 33, art. 2, ch. 34, art. 56, 95, 178 et al. 427(2)a) et b), et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 8; 2014, ch. 39, art. 6; 2016, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 3, ch. 33, art. 5; 2018, ch. 27, art. 3

**art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 80; 2001, ch. 17, art. 10 et 202(A); 2013, ch. 34, art. 96(F) et 179, ch. 40, art. 9

**art. 18.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 12; abrogé, 2009, ch. 2, art. 6

**art. 18.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 10

**art. 19**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 14; 1995, ch. 46, art. 5; 2001, ch. 17, art. 11; 2007, ch. 35, art. 13

**art. 19.01**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 12

**art. 20**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 15, ann. VIII, art. 9 et 157; 1994, ch. 8, art. 3, ch. 21, art. 12; 1995, ch. 3, art. 7, ch. 21, art. 6 et 45; 1997, ch. 25, art. 5; 1998, ch. 19, art. 4 et 81; 1999, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 17, art. 13 et 203; 2003, ch. 28, art. 3; 2007, ch. 35, art. 14; 2009, ch. 2, art. 7; 2010, ch. 25, art. 6; 2012, ch. 31, art. 8; 2013, ch. 33,

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 3, ch. 34, art. 57, 97 et 180, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 11; 2016, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 20, art. 4, ch. 33, art. 6; 2019, ch. 29, art. 3
- art. 20.01**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1c); 2013, ch. 40, art. 12(A)
- art. 20.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 13; 2013, ch. 34, art. 98
- art. 20.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.3**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.4**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 8
- art. 21**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 16; 2001, ch. 17, art. 15
- art. 24**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 17, ann. VIII, art. 10; 1995, ch. 3, art. 8; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1d) et 7a)(A); 2001, ch. 17, art. 16; 2016, ch. 12, art. 8
- art. 24.1**, abrogé, 1996, ch. 21, art. 6
- art. 25**, 1996, ch. 21, art. 7; 2016, ch. 12, art. 9
- art. 26**, 1994, ch. 7, ann. III, art. 14(F)
- art. 27**, 1998, ch. 19, art. 82; 2001, ch. 17, art. 17
- art. 27.1**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 10
- art. 28**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 18; 1995, ch. 21, art. 7; 1998, ch. 19, art. 83; 2001, ch. 17, art. 18; 2013, ch. 40, art. 13(A); 2014, ch. 39, art. 7; 2016, ch. 12, art. 11
- art. 31**, 1995, ch. 21, art. 8; 2013, ch. 40, art. 14
- art. 32**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 19
- art. 33.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 20; 2001, ch. 17, art. 19; 2010, ch. 25, art. 7; abrogé, 2013, ch. 33, art. 4
- art. 34**, 2017, ch. 33, art. 7
- art. 34.1**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 84; 2013, ch. 40, art. 15; 2014, ch. 39, art. 8
- art. 34.2**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 85; 2011, ch. 24, art. 3; 2013, ch. 34, art. 58, ch. 40, art. 16
- art. 34.3**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 3
- art. 35**, 2001, ch. 17, art. 20; 2013, ch. 34, art. 99 et 100
- art. 36**, abrogé, 2013, ch. 20, art. 17
- art. 37**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 21, ch. 8, art. 4; 1995, ch. 1, al. 63(1)c), ch. 3, art. 9, ch. 21, art. 9; 1996, ch. 21, art. 9; 1997, ch. 25, art. 6 *voir aussi* art. 74; 1998, ch. 19, art. 5 et 86; 1999, ch. 22, art. 11; 2001, ch. 17, art. 21; 2005, ch. 30, art. 2; 2008, ch. 28, art. 3; 2012, ch. 31, art. 9; 2013, ch. 34, art. 181, ch. 40, art. 18 et 120; 2017, ch. 33, art. 8
- art. 37.1**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 37.2**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 37.3**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 38**, 1998, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 22; 2002, ch. 9, art. 22; 2006, ch. 4, art. 51; 2007, ch. 35, art. 15; 2008, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 39, art. 9; 2016, ch. 12, art. 12
- art. 38.1**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 4
- art. 38.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 182
- art. 39**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 22, ann. VIII, art. 11, ch. 21, art. 14; 1995, ch. 3, art. 10, ch. 21, art. 10, et 49; 1998, ch. 19, art. 7; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1e); 2001, ch. 17, art. 23 et 204; 2009, ch. 2, art. 9; 2013, ch. 34, art. 59; 2014, ch. 39, art. 10; 2016, ch. 12, art. 13; 2017, ch. 33, art. 9; 2019, ch. 29, art. 4
- art. 39.1**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 11; 1998, ch. 19, art. 88; 2001, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 34, art. 101; 2016, ch. 12, art. 14
- art. 40**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 23, ann. VIII, art. 12, ch. 21, art. 15; 1995, ch. 3, art. 12, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 8 et 89; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1f); 2001, ch. 17, art. 25 et 205(A); 2005, ch. 19, art. 13; 2007, ch. 2, art. 4, ch. 35, art. 103; 2008, ch. 28, art. 5; 2009, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 8; 2011, ch. 24, art. 5; 2013, ch. 34, art. 60, 102 et 183, ch. 40, art. 19; 2014, ch. 39, art. 11; 2016, ch. 12, art. 15; 2017, ch. 33, art. 10
- art. 41**, 2001, ch. 17, art. 26
- art. 42**, 2013, ch. 34, art. 184
- art. 43**, 2001, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 34, art. 185; 2017, ch. 33, art. 11
- art. 43.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 13, ch. 21, art. 16; 2011, ch. 24, art. 6; 2013, ch. 34, art. 103
- art. 44**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 24; 1994, ch. 21, art. 17; 1995, ch. 21, art. 12; 1998, ch. 19, art. 90; 1999, ch. 22, art. 12; 2001, ch. 17, art. 28; 2007, ch. 2, art. 5; 2013, ch. 34, art. 104 et 186, ch. 40, art. 20(A)
- art. 44.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 15, art. 70; 2010, ch. 12, art. 2; 2013, ch. 34, art. 105 et 187
- art. 45**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 25, ch. 21, art. 18; 1996, ch. 21, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1g); 2001, ch. 17, art. 30
- art. 46**, 2001, ch. 17, art. 31
- art. 47**, 1995, ch. 21, art. 13; 2001, ch. 17, art. 32
- art. 48**, abrogé, 1994, ch. 21, art. 19
- art. 48.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 26; 1996, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 91; 2001, ch. 17, art. 33; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 7
- art. 49**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 27; 1995, ch. 3, art. 13, ch. 21, art. 14; 2001, ch. 17, art. 34; 2013, ch. 34, art. 188
- art. 49.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 3
- art. 50**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 28; 1995, ch. 21, art. 15; 2013, ch. 40, art. 21
- art. 51**, 1994, ch. 21, art. 20; 1995, ch. 21, art. 16; 1998, ch. 19, art. 92; 2010, ch. 12, art. 3; 2013, ch. 34, art. 3
- art. 51.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 50
- art. 52**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 29, ann. VIII, art. 14, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 93; 1999, ch. 22, art. 13; 2001, ch. 17, art. 35; 2013, ch. 34, art. 189; 2016, ch. 7, art. 2
- art. 53**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 30, ann. VIII, art. 15, ch. 21, art. 22; 1995, ch. 3, art. 14, ch. 21, art. 17; 1996, ch. 21, art. 12; 1997, ch. 25, art. 7; 1998, ch. 19, art. 94; 1999, ch. 22, art. 14; 2000, ch. 19, art. 4; 2001, ch. 17, art. 36 et 206; 2002, ch. 9, art. 23; 2005, ch. 19, art. 14; 2006, ch. 4, art. 52; 2007, ch. 29, art. 2, ch. 35, art. 16; 2009, ch. 2, art. 11; 2011, ch. 24, art. 8; 2012, ch. 31, art. 10; 2013, ch. 34, art. 4, 29, 61, 106 et 190, ch. 40, art. 22; 2016, ch. 7, art. 3, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 33, art. 12
- art. 54**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 31, ann. VIII, art. 16, ch. 21, art. 23; 1995, ch. 3, art. 15, ch. 21, art. 18 et 77; 1998, ch. 19, art. 95; 2000, ch. 12, art. 130(F) et 142, ann. 2, al. 1h), 2a)(A), 4a)(F), 5a)(F), 13a)(A) et art. 14(F), ch. 19, art. 5; 2001, ch. 17, art. 37 et 207(A); 2009, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 9; 2013, ch. 34, art. 107 et 191, ch. 40, art. 23; 2016, ch. 7, art. 4, ch. 12, art. 17; 2017, ch. 33, art. 13; 2018, ch. 27, art. 4
- art. 54.1**, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3a)(F) et 7b)(A); 2001, ch. 17, art. 238(A); 2013, ch. 34, art. 192(A)
- art. 55**, 1994, ch. 21, art. 24; 1995, ch. 3, art. 16; 1998, ch. 19, art. 96; 2001, ch. 17, art. 38; 2013, ch. 34, art. 62 et 193, ch. 40, art. 24; 2016, ch. 7, art. 5
- art. 56**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 32, ann. III, art. 13(A), ann. VII, art. 1, ann. VIII, art. 17, ch. 21, art. 25; 1996, ch. 11,

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- al. 99c), ch. 23, art. 172 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 8; 1998, ch. 19, art. 9 et 97; 1999, ch. 22, art. 15; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1i), 7c)(A), 9a) et art. 12, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 39; 2002, ch. 9, art. 24; 2006, ch. 4, art. 173; 2007, ch. 2, art. 6, ch. 29, art. 3, ch. 35, art. 17, 104; 2009, ch. 2, art. 13; 2010, ch. 12, art. 4, ch. 25, art. 9; 2011, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 19, art. 277, ch. 27, art. 26 et par. 36(2), ch. 31, art. 11; 2013, ch. 34, art. 194, ch. 40, art. 25, sous-al. 236(1)e)(i) et al. 237(1)j); 2014, ch. 20, art. 2; 2016, ch. 7, art. 6; 2017, ch. 33, art. 14; 2018, ch. 12, art. 3
- art. 56.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 18. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 18(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 134); 1997, ch. 25, art. 9 (*Remarque* : 1997, ch. 25, art. 9 modifié par 1998, ch. 19, art. 307); 1998, ch. 19, art. 98(F) et 307; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2b)(A), 5b)(F) et 9b); 2005, ch. 33, art. 10; 2013, ch. 34, art. 108
- art. 56.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
- art. 56.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
- art. 56.4**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 195; 2016, ch. 12, art. 18; 2017, ch. 33, art. 15
- art. 58**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 19(A); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1j)
- art. 59**, 2001, ch. 17, art. 40
- art. 59.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 33
- art. 60**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 34, ann. VII, art. 2, ann. VIII, art. 20, ch. 21, art. 26; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 21, art. 13, ch. 23, art. 172.1 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 10; 1998, ch. 19, art. 99; 1999, ch. 22, art. 16; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1k), 2c)(A), 4b)(F) et 9c), ch. 19, art. 7; 2001, ch. 17, art. 41; 2002, ch. 9, art. 25; 2003, ch. 15, art. 71; 2004, ch. 26, art. 20; 2006, ch. 4, art. 174; 2007, ch. 2, art. 7, ch. 29, art. 4, ch. 35, art. 18 et 105; 2009, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 5, ch. 25, art. 10; 2011, ch. 24, art. 11; 2012, ch. 19, art. 278, ch. 27, art. 27, ch. 31, art. 12; 2013, ch. 34, art. 196 et al. 426(4)a) et b), ch. 40, art. 26; 2014, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 14, art. 66; 2018, ch. 27, art. 34
- art. 60.001**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 27
- art. 60.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 35, ann. VIII, art. 21; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1j); 2001, ch. 17, art. 239(A)
- art. 60.011**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 197
- art. 60.02**, 2010, ch. 25, art. 11; 2011, ch. 24, art. 12; 2012, ch. 31, art. 13
- art. 60.021**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 15
- art. 60.022**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 2
- art. 60.03**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 5; 2012, ch. 31, art. 14; 2017, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 4
- art. 60.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 22. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 22(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 135); 1997, ch. 25, art. 11; 1998, ch. 19, art. 100(F); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1m); 2001, ch. 17, art. 240(F); 2005, ch. 33, art. 11; 2013, ch. 34, art. 109, ch. 40, art. 28(F)
- art. 60.11**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 29
- art. 61.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 2000, ch. 19, art. 8
- art. 61.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 1998, ch. 19, art. 101; 2010, ch. 12, art. 2108
- art. 61.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20
- art. 62**, 1998, ch. 19, art. 102; 1999, ch. 22, art. 17; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1n); 2009, ch. 2, art. 16; 2017, ch. 33, art. 17
- art. 63**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 36, ann. VII, art. 3, ann. VIII, art. 23, ch. 21, art. 27; 1996, ch. 23, art. 173; 1997, ch. 25, art. 12; 1998, ch. 19, art. 10 et 103; 1999, ch. 22, art. 18; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1o) et 9d), ch. 19, art. 9; 2001, ch. 17, art. 42; 2007, ch. 2, art. 8; 2013, ch. 34, art. 198; 2015, ch. 36, art. 29; 2017, ch. 33, art. 18
- art. 64**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 37; 1996, ch. 23, art. 174; 1998, ch. 19, art. 11; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1p); 2001, ch. 17, art. 43; 2005, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 4, art. 53; 2007, ch. 2, art. 9
- art. 64.1**, 1999, ch. 22, art. 19
- art. 65**, 2013, ch. 34, art. 110
- art. 66**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 38, ch. 8, art. 5, ch. 21, art. 28; 1995, ch. 21, art. 21; 1997, ch. 25, art. 13; 1998, ch. 19, art. 104; 2001, ch. 17, art. 44; 2003, ch. 28, art. 4; 2007, ch. 35, art. 19; 2010, ch. 25, art. 12; 2011, ch. 24, art. 13; 2013, ch. 34, art. 111 et 199, ch. 40, art. 30; 2017, ch. 33, art. 19
- art. 66.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 39, ch. 8, art. 6, ch. 41, al. 37(1)o); 1995, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 14; 2001, ch. 17, art. 45; 2003, ch. 28, art. 5; 2011, ch. 24, art. 14; 2013, ch. 34, art. 112 et 200, ch. 40, art. 31; 2016, ch. 7, art. 7; 2017, ch. 33, art. 20
- art. 66.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 40, ann. VIII, art. 24, ch. 21, art. 29; 1995, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 15; 2001, ch. 17, art. 46; 2003, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 15; 2013, ch. 34, art. 113 et 201, ch. 40, art. 32; 2019, ch. 29, art. 5
- art. 66.21**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 47; 2013, ch. 34, art. 202
- art. 66.3**, 1994, ch. 8, art. 7; 1995, ch. 21, art. 51; 2013, ch. 34, art. 114
- art. 66.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 41, ann. VIII, art. 25, ch. 21, art. 30; 1995, ch. 21, art. 24; 2001, ch. 17, art. 48; 2003, ch. 28, art. 7; 2013, ch. 34, art. 115 et 203; 2019, ch. 29, art. 6
- art. 66.6**, 1998, ch. 19, art. 105
- art. 66.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 42, ch. 8, art. 8, ch. 21, art. 31; 1995, ch. 21, art. 25; 1997, ch. 25, art. 16; 1998, ch. 19, art. 106; 2001, ch. 17, art. 49; 2013, ch. 34, art. 116 et 204
- art. 66.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 26; 2001, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 34, art. 205
- art. 67.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17; 1999, ch. 22, art. 20; 2002, ch. 9, art. 26; 2006, ch. 4, art. 54; 2007, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 34, art. 206, ch. 40, art. 33
- art. 67.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 44; 2019, ch. 29, art. 7(1)
- art. 67.41**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 8(1)
- art. 67.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 45
- art. 67.5**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 46; 1998, ch. 34, art. 10
- art. 67.6**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 16
- art. 68**, 2013, ch. 34, art. 207
- art. 69**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 47, ann. VIII, art. 27, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 107; 2001, ch. 17, art. 51; 2003, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 34, art. 208(A); 2014, ch. 39, art. 12; 2016, ch. 12, art. 19



## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 70**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 48, ann. VIII, art. 28, ch. 21, art. 33; 1995, ch. 3, art. 18; 1996, ch. 21, art. 14; 1998, ch. 19, art. 108; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*q*), 7*d*)(A) et 8*a*)(A); 2001, ch. 17, art. 52 et 208(A); 2002, ch. 9, art. 27; 2007, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 13; 2013, ch. 34, art. 209, ch. 40, art. 34; 2014, ch. 39, art. 13; 2016, ch. 12, art. 20
- art. 72**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 49; 1998, ch. 19, art. 12; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*r*); 2013, ch. 34, art. 210(F)
- art. 73**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 50, ann. VIII, art. 29, ch. 21, art. 34; 1995, ch. 3, art. 19; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*s*), 2*d*)(A), 4*c*)(F), 6*a*)(F), 7*e*)(A) et 9*e*); 2001, ch. 17, art. 53; 2002, ch. 9, art. 28; 2007, ch. 2, art. 11; 2013, ch. 34, art. 211; 2014, ch. 39, art. 14; 2016, ch. 12, art. 21
- art. 74**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 30
- art. 74.1**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*t*); 2007, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 16
- art. 74.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 51; 1995, ch. 3, art. 20; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*u*); 2001, ch. 17, art. 54
- art. 74.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 52; 2000, ch. 19, art. 10; 2007, ch. 2, art. 43.1
- art. 74.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 53, ann. VIII, art. 30; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*v*) et 9*f*), ch. 19, art. 11; 2007, ch. 35, art. 106; 2008, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 17
- art. 75**, 1995, ch. 3, art. 21; 1998, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 55; 2007, ch. 35, art. 107; 2008, ch. 28, art. 7; 2010, ch. 25, art. 14; 2012, ch. 31, art. 15; 2013, ch. 34, art. 5 et 212, ch. 40, art. 35; 2017, ch. 33, art. 21
- art. 75.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 54
- art. 75.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 213
- art. 76**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 55; 2012, ch. 19, art. 2
- art. 76.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 56
- art. 77**, abrogé, 1995, ch. 21, art. 52
- art. 78**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 56
- art. 79**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 57; 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 109; 2001, ch. 17, art. 209; 2016, ch. 12, art. 22
- art. 79.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 110; 2001, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 34, art. 117
- art. 80**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 58; 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 111; 1999, ch. 22, art. 21; 2001, ch. 17, art. 58; 2007, ch. 35, art. 21; 2013, ch. 34, art. 118, 2013, ch. 40, art. 36; 2016, ch. 12, art. 23
- art. 80.01**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 2001, ch. 17, art. 59 (modifié par 2013, ch. 34, art. 372); 2009, ch. 2, art. 17; 2013, ch. 34, art. 372
- art. 80.02**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27
- art. 80.03**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 112; 2014, ch. 39, art. 15; 2017, ch. 33, art. 22(A)
- art. 80.04**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 113; 2013, ch. 34, art. 119(A) et 214, 2013, ch. 40, art. 37; 2014, ch. 39, art. 16
- art. 80.1**, 2001, ch. 17, art. 210
- art. 80.2**, 2003, ch. 28, art. 9; 2013, ch. 34, art. 215
- art. 80.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 59, ann. VIII, art. 31; 2009, ch. 31, art. 2; 2014, ch. 39, art. 17
- art. 80.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 60, ann. VIII, art. 32; 1999, ch. 22, art. 22; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*w*); 2013, ch. 34, art. 216; 2016, ch. 12, art. 24; 2017, ch. 20, art. 5
- art. 80.6**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 38
- art. 81**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 61, ann. IV, art. 15, ann. VIII, art. 33; 1995, ch. 18, art. 88; 1998, ch. 19, art. 14; 1999, ch. 10, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*x*), ch. 19, art. 12; 2001, ch. 17, art. 60; 2005, ch. 21, art. 102, ch. 49, art. 5; 2011, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 217; 2014, ch. 20, art. 4, ch. 39, art. 18; 2015, ch. 36, art. 3; 2016, ch. 7, art. 8; 2017, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 29, art. 9(1)
- art. 82**, 1998, ch. 19, art. 114; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*y*); 2007, ch. 2, art. 44; 2008, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 33, art. 5, ch. 34, art. 218, et ch. 33, par. 41(3); 2015, ch. 36, art. 4; 2016, ch. 7, art. 9; 2018, ch. 12, art. 6
- art. 84**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 62, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 23, ch. 31, art. 135(F); 2012, ch. 31, art. 16; 2013, ch. 34, art. 219; 2016, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 27, art. 5
- art. 84.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 63, ann. VIII, art. 34; 1998, ch. 19, art. 115; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*); 2001, ch. 17, art. 61
- art. 85**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 64, ann. VIII, art. 35, ch. 21, art. 36; 1995, ch. 3, art. 22, ch. 21, art. 28 et 53; 1997, ch. 25, art. 17; 1998, ch. 19, art. 116; 2001, ch. 17, art. 62; 2002, ch. 9, art. 29; 2007, ch. 2, art. 13, ch. 35, art. 22; 2010, ch. 12, art. 6; 2013, ch. 34, art. 120 et 220; 2016, ch. 12, art. 26; 2017, ch. 33, art. 23; 2019, ch. 29, art. 10(1)
- art. 85.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 36, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 63; 2009, ch. 2, art. 18; 2010, ch. 12, art. 7; 2013, ch. 34, art. 63 et 221
- art. 86**, 1994, ch. 21, art. 38; 1995, ch. 21, art. 29
- art. 86.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 64; 2005, ch. 30, art. 3; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 222
- art. 87**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 65, ann. VI, art. 3, ann. VIII, art. 37, ch. 8, art. 9, ch. 21, art. 39; 1995, ch. 3, art. 23, ch. 21, art. 30 et 54; 1996, ch. 21, art. 15; 1997, ch. 25, art. 18, ch. 26, art. 83; 1998, ch. 19, art. 15 et 117; 1999, ch. 22, art. 24; 2000, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 65 et 211; 2002, ch. 9, art. 30; 2006, ch. 4, art. 55; 2007, ch. 2, art. 45, ch. 35, art. 68 et 108; 2008, ch. 28, art. 9; 2009, ch. 2, art. 19; 2010, ch. 12, art. 8, ch. 25, art. 15; 2012, ch. 31, art. 17; 2013, ch. 33, art. 6, ch. 34, art. 6, 64 et 223 et, ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 39; 2014, ch. 39, art. 19; 2016, ch. 12, art. 27; 2017, ch. 33, art. 24; 2018, ch. 12, art. 7; 2019, ch. 29, par. 11(1) à (3)
- art. 88**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 66, ann. VI, art. 4, ann. VIII, art. 38; 1994, ch. 8, art. 10, ch. 21, art. 40; 1995, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 31 et 55; 1996, ch. 21, art. 16; 1997, ch. 25, art. 19; 1998, ch. 19, art. 16 et 118; 2001, ch. 17, art. 66; 2002, ch. 9, art. 31; 2007, ch. 2, art. 46; 2009, ch. 2, art. 20; 2012, ch. 31, art. 18; 2013, ch. 34, art. 30, 65 et 224, ch. 40, art. 40; 2016, ch. 12, art. 28; 2017, ch. 33, art. 25; 2019, ch. 29, art. 12
- art. 88.1**, abrogé, 1994, ch. 21, art. 41; ajouté, 2009, ch. 2, art. 21
- art. 89**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 67, ch. 21, art. 42; 1998, ch. 19, art. 17 et 119; 2000, ch. 19, art. 14; 2001, ch. 17, art. 67; 2007, ch. 2, art. 47, ch. 29, art. 6, ch. 35, art. 23; 2009, ch. 2, art. 22; 2011, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 19, art. 4; 2012, ch. 31, art. 19; 2013, ch. 34, art. 225, ch. 40, art. 41; 2016, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 29; 2017, ch. 20, art. 7, ch. 33, art. 26

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 90**, 2013, ch. 34, art. 66; 2014, ch. 39, art. 20; 2017, ch. 33, art. 27

**art. 91**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 68; 2001, ch. 17, art. 68; 2007, ch. 35, art. 24; 2009, ch. 2, art. 23; 2013, ch. 34, art. 226; 2017, ch. 33, art. 28

**art. 92**, 2001, ch. 17, art. 69; 2007, ch. 35, art. 25; 2009, ch. 2, art. 24; 2013, ch. 34, art. 31 et 67

**art. 93**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 69; 1998, ch. 19, art. 120; 2001, ch. 17, art. 70; 2013, ch. 34, art. 32, 68 et 373

**art. 93.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 71; 2012, ch. 31, art. 20; 2013, ch. 34, art. 69 et al. 427(2)c); 2014, ch. 39, art. 21; 2018, ch. 27, art. 6

**art. 93.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22

**art. 93.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22

**art. 94**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 70, ann. VIII, art. 39; 1997, ch. 25, art. 20; 2001, ch. 17, art. 72; 2013, ch. 34, art. 7, ch. 40, art. 42; 2014, ch. 39, art. 23; 2016, ch. 7, art. 11, ch. 12, art. 30; 2017, ch. 33, art. 29

**art. 94.1**, 1998, ch. 19, art. 121; 2013, ch. 34, art. 8

**art. 94.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 9; 2014, ch. 39, art. 24

**art. 95**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 71, ch. 21, art. 43; 1995, ch. 21, art. 32, 46 et 78 (*Remarque* : 1995, ch. 21, art. 46 modifié par 1998, ch. 19, art. 305); 1998, ch. 19, art. 122 et 305; 1999, ch. 22, art. 25; 2001, ch. 17, art. 73; 2007, ch. 35, art. 26; 2009, ch. 2, art. 25; 2013, ch. 34, art. 33, 39, 70, 121 et 227; 2014, ch. 39, art. 25; 2016, ch. 7, art. 12 et par. 62(2), ch. 12, art. 31; 2017, ch. 33, art. 30; 2018, ch. 27, art. 7

**art. 96**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 72, ann. VIII, art. 40, ch. 8, art. 11, ch. 21, art. 44; 1995, ch. 3, art. 25, ch. 21, art. 33; 1996, ch. 21, art. 17; 1997, ch. 25, art. 21; 1998, ch. 19, art. 123; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3b)(F) et 8b)(A), ch. 19, art. 15; 2001, ch. 17, art. 74; 2003, ch. 28, art. 10; 2007, ch. 29, art. 7; 2011, ch. 24, art. 20; 2013, ch. 34, art. 71 et 228, ch. 40, art. 43; 2016, ch. 12, art. 32; 2017, ch. 33, art. 31; 2018, ch. 27, art. 8

**art. 97**, 1995, ch. 21, art. 34; 1998, ch. 19, art. 124; 2002, ch. 9, art. 32; 2007, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 9; 2012, ch. 31, art. 21; 2016, ch. 12, art. 33; 2017, ch. 33, art. 32

**art. 98**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 73, ann. VIII, art. 41; 1995, ch. 3, art. 26; 2001, ch. 17, art. 75; 2013, ch. 34, art. 122; 2016, ch. 12, art. 34; 2017, ch. 33, art. 33

**art. 98.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 74, ch. 21, art. 45; 1995, ch. 3, art. 27; 1998, ch. 19, art. 125; 2006, ch. 9, art. 63

**art. 99**, 1996, ch. 21, art. 17.1; 2013, ch. 34, art. 229

**art. 100**, 1998, ch. 19, art. 126; 2001, ch. 17, art. 76; 2012, ch. 31, art. 22; 2013, ch. 34, art. 230; 2017, ch. 33, art. 34

**art. 101**, 2001, ch. 17, art. 77

**art. 104**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 75, ann. VIII, art. 42, ch. 8, art. 12, ch. 21, art. 46; 1995, ch. 3, art. 28; 1996, ch. 21, art. 18; 1998, ch. 19, art. 127; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.1), 2e)(A), 4d)(F) et 7f)(A); 2001, ch. 17, art. 78; 2003, ch. 15, art. 72; 2003, ch. 28, art. 11; 2005, ch. 19, art. 17; 2007, ch. 2, art. 15, ch. 29, art. 8, ch. 35, art. 27; 2010, ch. 25, art. 16; 2013, ch. 34, art. 10 et 231; 2014, ch. 39, art. 26; 2015, ch. 36, art. 5; 2016, ch. 12, art. 35; 2017, ch. 33, art. 35; 2018, ch. 12, art. 8

**art. 106**, 2001, ch. 17, art. 79; 2013, ch. 34, art. 232(F)

**art. 107**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 76, ann. VIII, art. 43, ch. 21, art. 47; 1995, ch. 3, art. 29, ch. 21, art. 35; 1998, ch. 19, art. 128; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.2); 2001, ch. 17,

art. 80 (modifié par 2013, ch. 34, par. 374(1)); 2009, ch. 2, art. 26; 2010, ch. 12, art. 10; 2013, ch. 34, art. 11, 233 et 374, ch. 40, art. 44; 2016, ch. 12, art. 36; 2017, ch. 33, art. 36

**art. 107.1**, 2001, ch. 17, art. 81; 2010, ch. 25, art. 17

**art. 107.2**, 2013, ch. 34, art. 234(F)

**art. 107.3**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 30; 1998, ch. 19, art. 18; 2013, ch. 40, art. 45

**art. 107.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 82; 2005, ch. 30, art. 4; 2007, ch. 35, art. 109; 2008, ch. 28, art. 10; 2009, ch. 2, art. 27; 2010, ch. 12, art. 11, ch. 25, art. 18; 2013, ch. 34, art. 235; 2014, ch. 39, art. 27; 2016, ch. 12, art. 37

**art. 108**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 77, ann. VIII, art. 44, ch. 21, art. 48; 1995, ch. 3, art. 31, ch. 21, art. 61 et 66; 1996, ch. 21, art. 19; 1998, ch. 19, art. 19 et 129; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.3) et 5c)(F), ch. 19, art. 16; 2001, ch. 17, art. 83 et 241; 2007, ch. 2, art. 16, ch. 35, art. 28 et 110; 2008, ch. 28, art. 11; 2009, ch. 2, art. 28, ch. 31, art. 3; 2010, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 31, art. 23; 2013, ch. 34, art. 12, 123 et 236; 2014, ch. 39, art. 28; 2015, ch. 36, art. 6; 2016, ch. 12, art. 38; 2017, ch. 33, art. 37

**art. 110**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 78, ann. VIII, art. 45, ch. 21, art. 49; 1999, ch. 22, art. 26; 2001, ch. 17, art. 84; 2002, ch. 9, art. 33; 2005, ch. 19, art. 18, ch. 34, al. 81a); 2006, ch. 4, art. 56; 2007, ch. 35, art. 29; 2010, ch. 12, art. 12, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 33, art. 7, ch. 34, art. 237, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, sous-al. 236(1)e)(ii); 2017, ch. 20, art. 8, ch. 33, art. 38; 2018, ch. 12, art. 9, ch. 27, art. 9

**art. 110.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 79, ann. VIII, art. 46; 1996, ch. 21, art. 20; 1997, ch. 25, art. 22; 1998, ch. 19, art. 20; 2001, ch. 17, art. 85; 2005, ch. 19, art. 19; 2007, ch. 35, art. 30 et 68; 2008, ch. 28, art. 12; 2009, ch. 2, art. 29; 2011, ch. 24, art. 21; 2013, ch. 33, al. 196(1)c) et art. 198, ch. 34, art. 238, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 5, ch. 39, art. 29; 2017, ch. 20, art. 9, ch. 33, art. 39; 2019, ch. 29, art. 13

**art. 110.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 17; 2013, ch. 34, art. 239

**art. 110.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 80; abrogé, 2000, ch. 19, art. 18

**art. 110.6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 81, ann. VIII, art. 47, ch. 8, art. 13, ch. 21, art. 50; 1995, ch. 3, art. 32; 1996, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 130; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.4) et 8c)(A); 2001, ch. 17, art. 86 et 242(A); 2007, ch. 2, art. 17, ch. 35, art. 31; 2012, ch. 31, art. 24; 2013, ch. 34, art. 240, ch. 40, art. 46; 2014, ch. 39, art. 30; 2015, ch. 36, art. 7; 2016, ch. 12, art. 39

**art. 110.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 82, ann. VIII, art. 48; 1999, ch. 22, art. 27; 2008, ch. 28, art. 13; 2016, ch. 7, art. 13

**art. 111**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 83, ann. VI, art. 5, ann. VIII, art. 49; 1995, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 26, art. 84; 1999, ch. 22, art. 28; 2000, ch. 19, art. 19; 2001, ch. 17, art. 87; 2002, ch. 9, art. 34; 2005, ch. 19, art. 20; 2006, ch. 4, art. 57; 2009, ch. 2, art. 30; 2010, ch. 25, art. 21; 2013, ch. 34, art. 241, ch. 40, art. 47; 2016, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 10, ch. 33, art. 40

**art. 111.1**, 2000, ch. 19, art. 20

**art. 112**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 84, ch. 21, art. 51; 1995, ch. 21, art. 56; 1998, ch. 19, art. 131; 2001, ch. 17, art. 88; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 22; 2013, ch. 34, art. 242, ch. 40, art. 48; 2014, ch. 39, art. 31; 2016, ch. 7, art. 14; 2017, ch. 33, art. 41; 2018, ch. 27, art. 10

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 113**, 2013, ch. 34, art. 72 et 243
- art. 114**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 85, ch. 21, art. 52; 1995, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 89
- art. 114.1**, abrogé, 2001, ch. 17, art. 89
- art. 115**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 86, ann. VII, art. 5, ann. VIII, art. 50; 1995, ch. 21, art. 38; 1997, ch. 25, art. 23; 1998, ch. 19, art. 132; 1999, ch. 22, art. 29; 2001, ch. 17, art. 90; 2005, ch. 19, art. 21; 2007, ch. 35, art. 32; 2009, ch. 2, art. 31; 2013, ch. 33, art. 8
- art. 115.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 51
- art. 115.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 21; 2002, ch. 9, art. 35; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 124 et 244
- art. 116**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 87; 1998, ch. 19, art. 133; 2001, ch. 17, art. 91 et 212; 2007, ch. 35, art. 33; 2008, ch. 28, art. 14; 2009, ch. 2, art. 32; 2013, ch. 34, art. 125 et 245; 2016, ch. 12, art. 41
- art. 117**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 6; 2000, ch. 19, art. 22; 2001, ch. 17, art. 92; 2006, ch. 4, art. 58; 2007, ch. 2, art. 18, ch. 35, art. 34, 179; 2009, ch. 2, art. 33; 2016, ch. 11, art. 1
- art. 117.1**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 7; 1996, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 24; 1998, ch. 19, art. 21; 1999, ch. 22, art. 30; 2000, ch. 14, art. 37, ch. 19, art. 23; 2005, ch. 19, art. 22; 2006, ch. 4, art. 59; 2007, ch. 2, art. 19, ch. 16, art. 2 et 4, ch. 35, art. 35; 2010, ch. 25, art. 22; 2013, ch. 40, art. 49; 2016, ch. 14, art. 67; 2017, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 29, art. 14
- art. 118**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 8, ann. VIII, art. 52; 1995, ch. 3, art. 33; 1997, ch. 25, art. 25; 1998, ch. 19, art. 134; 1999, ch. 22, art. 31; 2000, ch. 12, art. 131 et 142, ann. 2, al. 1z.5), 2f)(A), 4e)(F), 9g), 10b)(A), 11a) et 13b)(A), ch. 19, art. 24; 2001, ch. 17, art. 93 et 243(A); 2005, ch. 30, art. 5; 2006, ch. 4, art. 60; 2007, ch. 2, art. 20, ch. 29, art. 9, ch. 35, art. 36, 180; 2009, ch. 2, art. 34; 2011, ch. 24, art. 23; 2012, ch. 31, art. 25; 2013, ch. 34, art. 246; 2015, ch. 36, art. 30; 2017, ch. 20, art. 12, ch. 33, art. 42; 2018, ch. 12, art. 11
- art. 118.01**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 61; 2013, ch. 33, art. 9; 2014, ch. 20, art. 6
- art. 118.02**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 37; 2013, ch. 34, art. 247; 2017, ch. 20, art. 13; added 2019, ch. 29, art. 15
- art. 118.03**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 38; 2014, ch. 39, art. 32
- art. 118.031**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 24; 2014, ch. 39, art. 33; 2016, ch. 7, art. 15
- art. 118.04**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.041**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 8; 2017, ch. 20, art. 14
- art. 118.05**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.06**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 25; 2014, ch. 20, art. 7
- art. 118.07**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 8
- art. 118.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 88, ann. VIII, art. 53; 1995, ch. 3, art. 34, ch. 38, art. 3; 1996, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 26; 1998, ch. 19, art. 22; 1999, ch. 22, art. 32, ch. 31, art. 136; 2001, ch. 17, art. 94; 2005, ch. 19, art. 23; 2007, ch. 35, art. 39 et 68; 2008, ch. 28, art. 15; 2009, ch. 2, art. 35; 2011, ch. 24, art. 26; 2013, ch. 33, art. 10, ch. 34, art. 248, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 9, ch. 39, art. 34; 2016, ch. 7, par. 62(3), ch. 11, art. 2, ch. 12, art. 42; 2017, ch. 33, art. 43; 2019, ch. 29, art. 16(1)
- art. 118.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 89, ann. VII, art. 9, ann. VIII, art. 54; 1998, ch. 19, art. 23; 1999, ch. 22, art. 34; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.6) et 15b)(F), ch. 19, art. 25; 2001, ch. 17, art. 95 et 244(A); 2003, ch. 15, art. 73; 2005, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 4, art. 62; 2008, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 13; 2011, ch. 24, art. 27; 2013, ch. 34, art. 249; 2014, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 15, ch. 33, art. 44; 2018, ch. 12, art. 12; 2019, ch. 29, art. 17(1)
- art. 118.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 90, ann. VIII, art. 55, ch. 21, art. 53; 1996, ch. 11, al. 97(1)e); 1997, ch. 25, art. 27; 1998, ch. 19, art. 24; 1999, ch. 22, art. 35; 2000, ch. 12, art. 132 et 142, ann. 2, al. 1z.7); 2001, ch. 17, art. 96; 2003, ch. 15, art. 74; 2006, ch. 4, art. 63; 2007, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 31, art. 5; 2011, ch. 24, art. 28; 2013, ch. 34, art. 250; 2014, ch. 20, art. 11; 2017, ch. 20, art. 16
- art. 118.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 91; 1998, ch. 19, art. 25; 1999, ch. 22, art. 36; 2001, ch. 17, art. 97; 2003, ch. 15, art. 75; 2006, ch. 4, art. 64; 2017, ch. 20, art. 17
- art. 118.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 92, ann. VIII, art. 56, ch. 21, art. 54; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 26 et 135; 2005, ch. 34, al. 80f); 2011, ch. 24, art. 29; 2013, ch. 34, art. 251, ch. 40, art. 50 et sous-al. 238(1)i)(i); 2017, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 29, par. 18(1) et (2)
- art. 118.6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 93, ann. VIII, art. 57, ch. 28, art. 28; 1996, ch. 11, al. 95h); 1997, ch. 25, art. 28; 1998, ch. 19, art. 27; 1999, ch. 22, art. 37; 2001, ch. 17, art. 98; 2002, ch. 9, art. 36; 2003, ch. 15, art. 76; 2005, ch. 19, art. 25, ch. 34, al. 80f) et 81b); 2007, ch. 2, art. 23; 2011, ch. 24, art. 30; 2013, ch. 34, art. 252, ch. 40, sous-al. 236(1)e)(iii) et 238(1)i)(ii); 2016, ch. 7, art. 16; 2017, ch. 20, art. 19, ch. 33, art. 45
- art. 118.61**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 28; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3c)(F) et 8d)(A); 2001, ch. 17, art. 99; 2006, ch. 4, art. 65; 2007, ch. 2, art. 24; 2009, ch. 31, art. 6; 2011, ch. 24, art. 31; 2014, ch. 20, art. 12; 2016, ch. 7, art. 17
- art. 118.62**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 38; 2014, ch. 39, art. 35
- art. 118.7**, 1996, ch. 23, al. 187d); 2001, ch. 17, art. 100; 2013, ch. 34, art. 253; 2016, ch. 14, art. 68
- art. 118.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 58; 1997, ch. 25, art. 29; 1998, ch. 19, art. 29; 1999, ch. 22, art. 39; 2000, ch. 12, art. 133 et 142, ann. 2, al. 1z.8) et 7g)(A), ch. 19, art. 26; 2007, ch. 2, art. 25, ch. 29, art. 10; 2009, ch. 31, art. 7; 2011, ch. 24, art. 32; 2014, ch. 20, art. 13; 2016, ch. 7, art. 18
- art. 118.81**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 30; 2001, ch. 17, art. 101; 2006, ch. 4, art. 66; 2007, ch. 2, art. 26; 2009, ch. 31, art. 8; 2011, ch. 24, art. 33; 2014, ch. 20, art. 14; 2016, ch. 7, art. 19
- art. 118.9**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 94; 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 59; 1997, ch. 25, art. 30; 1998, ch. 19, art. 30; 1999, ch. 22, art. 40; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.9); 2007, ch. 2, art. 27; 2016, ch. 7, art. 20
- art. 118.91**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 95, ch. 21, art. 55; 2006, ch. 4, art. 67; 2007, ch. 2, art. 28; 2009, ch. 31, art. 9; 2016, ch. 7, art. 21
- art. 118.92**, 1998, ch. 19, art. 31; 1999, ch. 22, art. 41; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 10; 2011, ch. 24, art. 34; 2014, ch. 20, art. 15, ch. 39, art. 36; 2015, ch. 36, art. 9 et 31; 2016, ch. 7, art. 22; 2017, ch. 20, art. 20; 2019, ch. 29, art. 19(1)
- art. 118.93**, 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 118.94**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 96; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 11; 2011, ch. 24, art. 35; 2014, ch. 20, art. 16; 2016, ch. 7, art. 23
- art. 118.95**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 136; 1999, ch. 22, art. 42; 2006, ch. 4, art. 69; 2007, ch. 2, art. 30; 2009, ch. 31, art. 12; 2016, ch. 7, art. 24
- art. 119**, 2001, ch. 17, art. 102
- art. 119.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 32; abrogé, 2016, ch. 7, art. 25
- art. 120**, 1999, ch. 22, art. 43; 2000, ch. 19, art. 27; 2001, ch. 17, art. 103; 2007, ch. 29, art. 11, ch. 35, art. 40; 2016, ch. 11, art. 3
- art. 120.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 97; abrogé, 2000, ch. 19, art. 28
- art. 120.2**, 1998, ch. 19, art. 137; 2000, ch. 19, art. 29; 2001, ch. 17, art. 104; 2013, ch. 34, art. 254
- art. 120.3**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 98;
- art. 120.31**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2013, ch. 34, art. 255
- art. 120.4**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 36; 2013, ch. 34, art. 256(A); 2014, ch. 39, art. 37; 2016, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 12, art. 13
- art. 121**, 2007, ch. 2, art. 48; 2008, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 33, art. 11; 2015, ch. 36, art. 10; 2016, ch. 7, art. 26; 2018, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2001, ch. 17, art. 105; 2007, ch. 29, art. 12; 2008, ch. 28, art. 18; 2013, ch. 34, art. 13 et 257; 2014, ch. 39, art. 38; 2016, ch. 7, par. 62(4), ch. 11, art. 5; 2017, ch. 33, art. 46
- art. 122.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 13, ch. 35, art. 41; 2009, ch. 2, art. 36; 2013, ch. 34, art. 258, ch. 40, art. 51
- art. 122.2**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 10; 1998, ch. 19, art. 138
- art. 122.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 99, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 31; 2000, ch. 19, art. 31; 2001, ch. 17, art. 106; 2002, ch. 9, art. 37; 2012, ch. 31, art. 26; 2013, ch. 34, art. 259; 2017, ch. 20, art. 21
- art. 122.5**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 11, ann. VIII, art. 60, ch. 21, art. 57; 1997, ch. 25, art. 32; 1998, ch. 19, art. 139; 1999, ch. 26, art. 37; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.10) et 11b), ch. 14, art. 38; 2001, ch. 17, art. 107; 2002, ch. 9, art. 38; 2006, ch. 4, art. 175; 2007, ch. 35, art. 111; 2010, ch. 25, art. 23; 2011, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 34, art. 260; 2014, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 12, art. 15
- art. 122.51**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 32; 2000, ch. 14, art. 39, ch. 19, art. 32; 2001, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 19, art. 26, ch. 30, art. 7; 2006, ch. 4, art. 70; 2007, ch. 2, art. 31; 2009, ch. 2, art. 37; 2017, ch. 33, art. 47
- art. 122.6**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 140, ch. 21, art. 92; 1999, ch. 22, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.11) et 9h); 2001, ch. 17, art. 109, ch. 27, art. 254; 2006, ch. 4, art. 176; 2007, ch. 35, art. 112; 2010, ch. 25, art. 24; 2016, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 12, art. 16
- art. 122.61**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1997, ch. 26, art. 80; 1998, ch. 19, art. 141, ch. 21, art. 93 et 94; 1999, ch. 26, art. 36. (*Remarque* : 1999, ch. 26, al. 36(7)a) modifié par 2000, ch. 19, art. 73); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.12), ch. 14, art. 40, ch. 19, art. 33 et 73; 2001, ch. 17, art. 110; 2003, ch. 15, art. 77; 2005, ch. 30, art. 8; 2006, ch. 4, art. 71 et 177; 2010, ch. 25, art. 25; 2011, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 40, art. 52; 2016, ch. 7, art. 29, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 17
- art. 122.62**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 142, ch. 21, art. 95; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.13) et 9i); 2011, ch. 24, art. 39; 2016, ch. 7, art. 30
- art. 122.63**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 143; abrogé, 2016, ch. 7, par. 31(1), ajouté, 2016, ch. 7, par. 31(2)
- art. 122.64**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 144; 2005, ch. 35, al. 66d) et 67d); 2012, ch. 19, al. 694e) et 695(1)e); abrogé, 2013, ch. 40, art. 53
- art. 122.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42; 2009, ch. 2, art. 38, ch. 31, art. 13; 2010, ch. 25, art. 26; 2016, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 12, art. 19, ch. 27, art. 12; 2019, ch. 29, art. 20(1)
- art. 122.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42
- art. 122.8**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 39; 2016, ch. 7, art. 32
- art. 122.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 13
- art. 122.9**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 33
- art. 122.91**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 21(1)
- art. 123.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 61; 1996, ch. 21, art. 24; 1999, ch. 22, art. 45; 2001, ch. 17, art. 111; 2005, ch. 30, art. 9; 2006, ch. 4, art. 72
- art. 123.3**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 25; 2016, ch. 11, art. 6
- art. 123.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 112; 2003, ch. 15, art. 78; 2003, ch. 28, art. 12; 2006, ch. 4, art. 73; 2007, ch. 2, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 35, art. 181; 2013, ch. 33, art. 12, ch. 34, art. 261, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 54
- art. 123.5**, ajouté, 2016, ch. 7, par. 62(5)
- art. 124**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 62
- art. 125**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 100, ann. VIII, art. 63; 1995, ch. 3, art. 35; 1996, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 145; 2001, ch. 17, art. 113; 2003, ch. 15, art. 79; 2007, ch. 2, art. 33 et 49, ch. 35, art. 68 et 182; 2009, ch. 2, art. 39; 2013, ch. 34, art. 126 et 262, ch. 40, art. 55; 2015, ch. 36, art. 11; 2016, ch. 7, art. 34, ch. 12, art. 44; 2017, ch. 33, art. 48; 2018, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 22
- art. 125.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 101, ann. VIII, art. 64; 1996, ch. 21, art. 27; 1997, ch. 25, art. 33; 2000, ch. 19, art. 34; 2001, ch. 17, art. 114; 2006, ch. 4, art. 74; 2013, ch. 34, art. 263
- art. 125.11**, ajouté, abrogé, 2003, ch. 28, art. 13; 2013, ch. 34, art. 264
- art. 125.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 102, ann. VIII, art. 65, ch. 21, art. 58; abrogé, 2013, ch. 34, art. 265
- art. 125.21**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 40
- art. 125.3**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 66, ch. 21, art. 59; 2013, ch. 34, art. 266
- art. 125.4**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 28; 1997, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 22, art. 46; 2001, ch. 17, art. 115; 2014, ch. 39, art. 41
- art. 125.5**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 145.1; 2001, ch. 17, art. 116; 2003, ch. 15, art. 80;
- art. 125.6**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 23
- art. 126**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 103, ann. VIII, art. 67, ch. 21, art. 60; 1995, ch. 3, art. 36; 1996, ch. 21, art. 29; 1999, ch. 22, art. 47; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.14), ch. 19, art. 35; 2001, ch. 17, art. 117; 2002, ch. 9, art. 39; 2005, ch. 19, art. 27; 2007, ch. 29, art. 15; 2013, ch. 33,

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 13, ch. 34, art. 127 et 267, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 56; 2016, ch. 12, art. 45; 2017, ch. 20, art. 22, ch. 33, art. 49
- art. 126.1**, ajouté, 1994, ch. 8, art. 14; abrogé, 2013, ch. 34, art. 268
- art. 127**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 104, ann. VIII, art. 68, ch. 8, art. 15, ch. 21, art. 61; 1995, ch. 3, art. 37; 1996, ch. 21, art. 30 (*Remarque* : 1996, ch. 21, art. 30 modifié par 1998, ch. 19, art. 306); 1997, ch. 25, art. 35; 1998, ch. 19, art. 33, 146 et 306; 1999, ch. 22, art. 48; 2000, ch. 9, art. 560; 2001, ch. 17, art. 118 et 213; 2003, ch. 15, art. 81, ch. 19, art. 73, ch. 28, art. 14; 2004, ch. 24, art. 24; 2005, ch. 19, art. 28; 2006, ch. 4, art. 75, ch. 9, art. 64; 2007, ch. 2, art. 34, ch. 35, art. 43; 2008, ch. 28, art. 19; 2009, ch. 2, art. 40 et 82; 2010, ch. 12, art. 14; 2011, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 19, art. 5; 2012, ch. 31, art. 27; 2013, ch. 33, art. 14, ch. 34, art. 269, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 57; 2014, ch. 20, art. 18, ch. 39, art. 42; 2015, ch. 36, art. 12; 2016, ch. 7, art. 35; 2017, ch. 20, art. 23, ch. 33, art. 50; 2018, ch. 12, art. 21; 2019, ch. 29, art. 24
- art. 127.1**, 1994, ch. 8, art. 16; 1995, ch. 3, art. 38; 1996, ch. 21, art. 31; 1997, ch. 25, art. 36; 1998, ch. 19, art. 147; 2005, ch. 19, art. 29; 2009, ch. 2, art. 41; 2012, ch. 31, art. 28; 2013, ch. 40, art. 58
- art. 127.3**, 2013, ch. 34, art. 128(A)
- art. 127.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 105, ann. VIII, art. 69, ch. 8, art. 17; 1997, ch. 25, art. 37; 1999, ch. 22, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.15), ch. 19, art. 36; 2009, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 270, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 7, art. 36
- art. 127.41**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 39; 1997, ch. 25, art. 38; 1998, ch. 19, art. 34 et 148
- art. 127.5**, 1998, ch. 19, art. 149; 2000, ch. 19, art. 37
- art. 127.51**, 2014, ch. 39, art. 43
- art. 127.52**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 106, ann. VIII, art. 70; 1998, ch. 19, art. 35 et 150; 2001, ch. 17, art. 119; 2002, ch. 9, art. 40; 2006, ch. 4, art. 75.1; 2007, ch. 2, art. 34.1 et 50; 2013, ch. 34, art. 271, ch. 40, art. 60; 2014, ch. 39, art. 44
- art. 127.53**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 45
- art. 127.531**, 2006, ch. 4, art. 76; 2007, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 31, art. 14; 2011, ch. 24, art. 41; 2014, ch. 20, art. 19
- art. 127.54**, 2001, ch. 17, art. 120; 2006, ch. 4, art. 77
- art. 127.55**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 107, ann. VIII, art. 71; 1998, ch. 19, art. 151; 2001, ch. 17, art. 121; 2010, ch. 25, art. 27
- art. 128**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 72, ch. 8, art. 18; 1998, ch. 19, art. 152; 1999, ch. 22, art. 51; 2001, ch. 17, art. 122; 2004, ch. 25, art. 201; 2006, ch. 4, art. 78; 2007, ch. 2, art. 36; 2009, ch. 31, art. 15; 2011, ch. 24, art. 42; 2012, ch. 31, art. 29; 2013, ch. 34, art. 129 et 272; 2014, ch. 20, art. 20; 2015, ch. 36, art. 33; 2016, ch. 7, art. 37
- art. 128.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 36 et 153; 1999, ch. 22, art. 52; 2001, ch. 17, art. 123; 2007, ch. 35, art. 113; 2008, ch. 28, art. 20; 2010, ch. 12, art. 15, ch. 25, art. 28; 2011, ch. 24, art. 43; 2012, ch. 31, art. 30; 2013, ch. 34, art. 14, 73, 130 et 273; 2014, ch. 39, art. 46; 2016, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 27, art. 14
- art. 128.2**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62
- art. 128.3**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 125; 2009, ch. 2, art. 43; 2013, ch. 34, art. 274
- art. 129**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 108, ann. VIII, art. 73; 1996, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 154; 2001, ch. 17, art. 126; 2003, ch. 15, art. 111; 2010, ch. 25, art. 29; 2013, ch. 34, art. 275; 2016, ch. 11, art. 7; 2017, ch. 33, art. 51; 2018, ch. 12, art. 22; ch. 27, art. 15
- art. 130**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 109, ann. VIII, art. 74; 1998, ch. 19, art. 155; 1999, ch. 22, art. 92; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.16); 2013, ch. 34, art. 371; 2016, ch. 12, art. 47
- art. 130.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 75; 1995, ch. 3, art. 40; 1998, ch. 19, art. 156; 1999, ch. 22, art. 53; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.17); 2001, ch. 17, art. 127 et 214(A); 2013, ch. 34, art. 131 et 276
- art. 131**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 110, ann. VIII, art. 76, ch. 21, art. 63; 1995, ch. 3, art. 41, ch. 21, art. 67; 1996, ch. 21, art. 33; 1998, ch. 19, art. 157; 2001, ch. 17, art. 128; 2003, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 19, art. 30; 2010, ch. 25, art. 30; 2013, ch. 34, art. 132 et 277; 2016, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 12, art. 23
- art. 132**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 111, ann. VIII, art. 77; 1995, ch. 21, art. 68; 1998, ch. 19, art. 158; 1999, ch. 22, art. 54; 2001, ch. 17, art. 129; 2003, ch. 15, art. 113; 2005, ch. 19, art. 31; 2007, ch. 29, art. 16; 2010, ch. 25, art. 31; 2013, ch. 34, art. 133 et 278; 2016, ch. 7, par. 62(6) à (8)
- art. 132.11**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 55; 2001, ch. 17, art. 130; 2013, ch. 34, art. 279; 2016, ch. 12, art. 49
- art. 132.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 69; 1998, ch. 19, art. 159; 1999, ch. 22, art. 56; 2007, ch. 35, art. 114; 2008, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 2, art. 44; 2013, ch. 34, art. 280; 2017, ch. 33, art. 52
- art. 133**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 78; 1998, ch. 19, art. 160; 2001, ch. 17, art. 131 et 215; 2003, ch. 15, art. 114; 2010, ch. 25, art. 32; 2013, ch. 34, art. 134
- art. 134.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132; 2013, ch. 34, art. 281
- art. 134.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 135**, 2005, ch. 19, art. 32; 2006, ch. 4, art. 79
- art. 135.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 80; 2013, ch. 34, art. 282; 2015, ch. 36, art. 13
- art. 135.2**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 38
- art. 136**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 112; 1998, ch. 19, art. 161; 2006, ch. 4, art. 81; 2013, ch. 34, art. 283, ch. 40, art. 61
- art. 137**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 113, ann. VIII, art. 79, ch. 21, art. 64; 2007, ch. 2, art. 37; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 33, art. 15, ch. 34, art. 284, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 62; 2015, ch. 36, art. 14
- art. 137.1**, 1994, ch. 21, art. 65; 2001, ch. 17, art. 216; 2007, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 34, art. 285
- art. 137.2**, 2001, ch. 17, art. 217
- art. 138**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 114, ch. 21, art. 66; 1995, ch. 21, art. 39 et 57; 1997, ch. 25, art. 39; 2001, ch. 17, art. 133 et 218; 2009, ch. 2, art. 45; 2010, ch. 25, art. 33; 2011, ch. 24, art. 44; 2013, ch. 34, art. 135 et 286; 2017, ch. 33, art. 53
- art. 138.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 80; 2001, ch. 17, art. 134; 2008, ch. 28, art. 22; 2012, ch. 31, art. 31; 2013, ch. 34, art. 287; 2014, ch. 39, art. 47; 2017, ch. 33, art. 54
- art. 138.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 55
- art. 139**, 1994, ch. 7, ann. I, art. 734
- art. 139.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38; 2016, ch. 12, art. 50
- art. 139.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38
- art. 140**, 2000, ch. 19, art. 39

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 141**, 2000, ch. 19, art. 40; 2001, ch. 17, art. 135; 2007, ch. 35, art. 44
- art. 141.1**, 1998, ch. 19, art. 162
- art. 142**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 115; abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.1**, abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 163; 1999, ch. 22, art. 57; 2001, ch. 17, art. 136 et 219; 2009, ch. 2, art. 46; 2013, ch. 40, art. 63
- art. 142.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 164
- art. 142.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 165
- art. 142.5**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 166; 2009, ch. 2, art. 47; 2013, ch. 34, art. 288; 2018, ch. 27, art. 16
- art. 142.51**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 48
- art. 142.6**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 167; 1999, ch. 22, art. 58; 2001, ch. 17, art. 137; 2009, ch. 2, art. 49; 2013, ch. 34, art. 289
- art. 142.7**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 138; 2013, ch. 34, art. 136 et 290; 2016, ch. 12, art. 51
- art. 143**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 116, ch. 21, art. 67; 2000, ch. 12, art. 134 (par. 134(2) modifié par 2001, ch. 17, art. 263) et 142, ann. 2, al. 11c), ch. 19, art. 41; 2001, ch. 17, art. 245 et 263; 2013, ch. 34, art. 291; 2014, ch. 39, art. 48; 2019, ch. 29, art. 25
- art. 143.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 81; 2009, ch. 2, art. 50; 2014, ch. 39, art. 49; 2016, ch. 7, par. 62(9) et (10)
- art. 143.2**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 168; 2013, ch. 34, art. 293
- art. 143.3**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294
- art. 143.4**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294 et 295
- art. 144**, 1994, ch. 21, art. 68; 1995, ch. 3, art. 42; 1998, ch. 19, art. 169
- art. 144.1**, 2010, ch. 25, art. 34
- art. 146**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 117, ann. VII, art. 13, ann. VIII, art. 82. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 82(13) modifié par 1994, ch. 21, art. 136); 1994, ch. 21, art. 69 et 136; 1995, ch. 3, art. 43; 1996, ch. 21, art. 34; 1997, ch. 25, art. 41; 1998, ch. 19, art. 37 et 170; 1999, ch. 22, art. 59; 2000, ch. 12, art. 135(F) et 142, ann. 2, al. 1z.18), 2g)(A), 4f)(F), 5d)(F) et 9j) et ch. 19, art. 42; 2001, ch. 17, art. 139 et 246(A); 2003, ch. 15, art. 82; 2007, ch. 29, art. 17; 2009, ch. 2, art. 51; 2011, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 31, art. 32; 2013, ch. 34, art. 137 et 296; 2014, ch. 39, art. 50; 2016, ch. 12, art. 52; 2017, ch. 33, art. 56; 2019, ch. 29, art. 26
- art. 146.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 83; 1994, ch. 8, art. 19, ch. 21, art. 70; 1995, ch. 3, art. 44; 1996, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 60; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.19), 7h)(A) et 9k); 2009, ch. 2, art. 52; 2011, ch. 24, art. 46; 2013, ch. 34, art. 297; 2019, ch. 29, art. 27
- art. 146.02**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 61; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.20) et 7i)(A); 2005, ch. 19, art. 33; 2011, ch. 24, art. 47; 2016, ch. 7, art. 39; 2019, ch. 29, art. 28
- art. 146.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 118; 1997, ch. 25, art. 42; 1998, ch. 19, art. 38, ch. 21, art. 74; 1999, ch. 22, art. 62; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.21), 2h)(A), 4g)(F) et 9l); 2001, ch. 17, art. 140; 2004, ch. 26, art. 21; 2005, ch. 19, art. 34, ch. 30, art. 10; 2007, ch. 29, art. 18, ch. 35, art. 45; 2008, ch. 28, art. 23; 2010, ch. 12, art. 16; 2011, ch. 24, art. 48; 2012, ch. 31, art. 33; 2013, ch. 34, art. 298; 2014, ch. 39, art. 51; 2017, ch. 33, art. 57
- art. 146.2**, 2008, ch. 28, art. 24; 2009, ch. 2, art. 53; 2010, ch. 25, art. 35; 2013, ch. 34, art. 299; 2019, ch. 29, art. 29
- art. 146.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 119, ann. VIII, art. 84, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 171; 2000, ch. 12, art. 136 et 142, ann. 2, al. 1z.22), 2j)(A), 4h)(F) et 9m); 2001, ch. 17, art. 141; 2003, ch. 15, art. 83; 2007, ch. 29, art. 19; 2009, ch. 2, art. 54; 2011, ch. 24, art. 49; 2012, ch. 31, art. 34; 2013, ch. 34, art. 300; 2015, ch. 36, art. 15
- art. 146.4**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 115; 2008, ch. 28, art. 25; 2010, ch. 12, art. 17, ch. 25, art. 36; 2011, ch. 15, art. 2; 2012, ch. 19, art. 6, ch. 31, art. 35; 2013, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 16; 2017, ch. 33, art. 58; 2018, ch. 12, art. 24
- art. 147**, 1994, ch. 21, art. 72; 1997, ch. 25, art. 43; 1998, ch. 19, art. 172; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.23); 2001, ch. 17, art. 142; 2007, ch. 29, art. 20; 2013, ch. 34, art. 301
- art. 147.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 120(F), ann. VIII, art. 85; 1996, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 25, art. 44; 1998, ch. 19, art. 39 et 173; 2003, ch. 15, art. 84; 2005, ch. 30, art. 11; 2013, ch. 34, art. 302, ch. 40, art. 64
- art. 147.2**, 1998, ch. 19, art. 174; 2001, ch. 17, art. 143; 2007, ch. 2, art. 39; 2010, ch. 12, art. 18; 2013, ch. 34, art. 303
- art. 147.3**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 86; 1997, ch. 25, art. 45; 1998, ch. 19, art. 40 et 175; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2j)(A), 5e)(F) et 9n); 2001, ch. 17, art. 144; 2013, ch. 34, art. 304; 2017, ch. 33, art. 59
- art. 147.4**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 176; 2000, ch. 19, art. 43; 2007, ch. 29, art. 21
- art. 147.5**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 36; 2015, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 33, art. 60
- art. 148**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 121, ann. VIII, art. 87, ch. 21, art. 73; 1997, ch. 25, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.24), 6b)(F) et 9o); 2008, ch. 28, art. 26; 2012, ch. 31, art. 37; 2013, ch. 34, art. 305, ch. 40, art. 65; 2014, ch. 39, art. 52; 2016, ch. 12, art. 53; 2017, ch. 33, art. 61
- art. 148.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 177; 2013, ch. 34, art. 306
- art. 149**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 122, ann. VIII, art. 88; 1995, ch. 21, art. 63; 1996, ch. 21, art. 37; 1997, ch. 25, art. 47; 1998, ch. 19, art. 41 et 178; 2001, ch. 17, art. 145; 2007, ch. 35, art. 116; 2008, ch. 28, art. 27; 2011, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 31, art. 38; 2013, ch. 34, art. 138 et 307, ch. 40, art. 66; 2014, ch. 39, art. 53; 2016, ch. 12, art. 54; 2017, ch. 20, art. 24; 2019, ch. 29, art. 30(1)
- art. 149.01**, ajouté, 2015, ch. 41, art. 1; abrogé, 2017, ch. 12, art. 12
- art. 149.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 123; 1994, ch. 21, art. 74; 1998, ch. 19, art. 41.1 et 179; 2001, ch. 17, art. 146; 2005, ch. 19, art. 35, ch. 33, art. 11.1; 2007, ch. 35, art. 46 et 68; 2009, ch. 2, art. 55; 2010, ch. 25, art. 37; 2011, ch. 24, art. 52 et 103; 2012, ch. 19, art. 7; 2013, ch. 34, art. 308; 2014, ch. 20, art. 21, ch. 39, art. 54; 2015, ch. 36, art. 18; 2016, ch. 7, art. 40; 2017, ch. 20, art. 25; 2018, ch. 12, art. 25, ch. 27, art. 17; 2019, ch. 29, part. 31(1) à (6)
- art. 149.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 47; 2009, ch. 2, art. 56
- art. 150**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 124, ann. VII, art. 14; 1996, ch. 21, art. 38; 1998, ch. 19, art. 180; 1999, ch. 22, art. 63;

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.25); 2001, ch. 17, art. 147; 2008, ch. 28, art. 28; 2012, ch. 19, art. 8
- art. 150.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 89, ch. 21, art. 75; 2001, ch. 17, art. 148; 2009, ch. 2, art. 57; 2012, ch. 19, art. 9
- art. 152**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 125, ann. VII, art. 15, ann. VIII, art. 90, ch. 8, art. 20, ch. 21, art. 76; 1995, ch. 3, art. 46; 1996, ch. 21, art. 39; 1998, ch. 19, art. 42 et 181; 1999, ch. 22, art. 63.1; 2000, ch. 19, art. 44; 2001, ch. 17, art. 149; 2002, ch. 8, art. 184; 2005, ch. 19, art. 36; 2007, ch. 35, art. 48; 2009, ch. 2, art. 58; 2010, ch. 25, art. 38; 2011, ch. 15, art. 3; 2012, ch. 19, art. 10, ch. 31, art. 39; 2013, ch. 34, art. 15, 34 et 309, ch. 40, art. 67; 2014, ch. 20, art. 22, ch. 39, art. 55; 2016, ch. 7, art. 41, ch. 12, art. 55; 2017, ch. 33, art. 62; 2018, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 29, art. 32(1) et (2)
- art. 153**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 126, ann. VIII, art. 91, ch. 8, art. 21, ch. 21, art. 77; 1996, ch. 21, art. 40, ch. 23, art. 175 et al. 187d); 1998, ch. 19, art. 43 et 182; 2001, ch. 17, art. 151; 2007, ch. 29, art. 22, ch. 35, art. 49 et 117; 2008, ch. 28, art. 29; 2010, ch. 25, art. 39; 2012, ch. 27, art. 28; 2013, ch. 34, art. 139 et 310; 2014, ch. 20, art. 23; 2015, ch. 36, art. 34; 2016, ch. 7, art. 42; 2019, ch. 29, art. 33
- art. 154**, 1998, ch. 19, art. 183
- art. 155**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 127, ch. 8, art. 22
- art. 156**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 128, ann. VIII, art. 92, ch. 8, art. 23; 2013, ch. 40, art. 68
- art. 156.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 129, ann. VI, art. 6, ann. VIII, art. 93, ch. 8, art. 24; 1996, ch. 21, art. 40.1; 1997, ch. 25, art. 48; 1998, ch. 19, art. 44; 2000, ch. 19, art. 45; 2001, ch. 17, art. 152; 2007, ch. 35, art. 50; 2012, ch. 31, art. 40; 2014, ch. 39, art. 56
- art. 157**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 130, ann. VI, art. 7, ann. VIII, art. 94; 1995, ch. 3, art. 47; 1996, ch. 21, art. 41; 1997, ch. 25, art. 49; 1998, ch. 19, art. 184; 2001, ch. 17, art. 153; 2002, ch. 9, art. 41; 2003, ch. 15, art. 115; 2007, ch. 35, art. 51; 2009, ch. 2, art. 59; 2013, ch. 34, art. 311, ch. 40, art. 69; 2019, ch. 29, art. 34(1) et (2)
- art. 157.1**, ajouté, 2002, ch. 9, art. 42
- art. 159**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 131, ann. VIII, art. 95, ch. 21, art. 78; 1998, ch. 19, art. 185; 2001, ch. 17, art. 154; 2013, ch. 34, art. 140(A) et 312
- art. 160**, 1998, ch. 19, art. 186; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.26), 7j)(A) et 9p), ch. 19, art. 46, ch. 30, art. 170; 2007, ch. 29, art. 23; 2013, ch. 34, art. 16, 141 et 313; 2014, ch. 39, art. 57; 2018, ch. 12, art. 26
- art. 160.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 132, ann. VII, art. 16, ch. 8, art. 25; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.27); 2002, ch. 9, art. 43; 2013, ch. 34, art. 142(A) et 314
- art. 160.2**, 2013, ch. 34, art. 143 et 315
- art. 160.21**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 118
- art. 160.3**, 2013, ch. 34, art. 144 et 316
- art. 160.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 40; 2013, ch. 34, art. 145 et 317
- art. 161**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 133, ann. VI, art. 8, ann. VIII, art. 96, ch. 21, art. 79; 1996, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 50, ch. 26, art. 85; 1998, ch. 19, art. 187; 1999, ch. 22, art. 64; 2000, ch. 19, art. 47; 2001, ch. 17, art. 155; 2003, ch. 15, art. 116; 2007, ch. 35, art. 52; 2010, ch. 25, art. 40; 2012, ch. 19, art. 11; 2013, ch. 34, art. 35 et 318; 2014, ch. 39, art. 58
- art. 161.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 48; 2010, ch. 25, art. 41
- art. 161.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.4** ajouté, 2003, ch. 15, art. 117; 2006, ch. 4, art. 162
- art. 162**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 134 et 245, ch. 21, art. 80; 1997, ch. 25, art. 51; 1998, ch. 19, art. 188; 1999, ch. 22, art. 65; 2009, ch. 2, art. 60; 2012, ch. 19, art. 12; 2013, ch. 34, art. 17 et 319(F), ch. 40, art. 70; 2014, ch. 20, art. 100; 2016, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 12, art. 27
- art. 163**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 135, ann. VII, art. 17; 1994, ch. 8, art. 26; 1995, ch. 3, art. 48; 1996, ch. 21, art. 43; 1997, ch. 25, art. 52; 1998, ch. 19, art. 45 et 189; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.28), ch. 19, art. 49; 2007, ch. 35, art. 53; 2013, ch. 34, art. 18 et 320; 2014, ch. 39, art. 59; 2016, ch. 7, art. 43; 2018, ch. 27, art. 19; 2019, ch. 29, art. 35(1) et (2)
- art. 163.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 34, art. 146(F)
- art. 163.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 71
- art. 164**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 136, ann. VI, art. 9, ann. VII, art. 18, ann. VIII, art. 97, ch. 8, art. 27; 1996, ch. 21, art. 44; 1997, ch. 26, art. 86; 1998, ch. 19, art. 190; 1999, ch. 22, art. 66; 2001, ch. 17, art. 156; 2002, ch. 8, al. 182(1)*i*) et art. 164; 2003, ch. 15, art. 118; 2005, ch. 19, art. 37; 2006, ch. 4, art. 163; 2010, ch. 12, art. 19, ch. 25, art. 42; 2013, ch. 33, art. 17, ch. 34, art. 36 et 321, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 39, art. 60; 2019, ch. 29, art. 36(1)
- art. 164.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 137, ann. VII, par. 19(1), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VII, par. 19(2)
- art. 165**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 138, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 98, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1995, ch. 21, art. 70, ch. 38, art. 4 et 9; 1996, ch. 11, al. 95*h*), ch. 21, art. 45; 1998, ch. 19, art. 192; 1999, ch. 17, al. 168*a*); 2000, ch. 19, art. 51; 2001, ch. 17, art. 157; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 43; 2014, ch. 39, art. 61
- art. 166.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ann. VIII, art. 99, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1999, ch. 17, al. 168*b*); 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 44
- art. 166.2**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*a*); 2000, ch. 30, art. 171 (art. 171 modifié par 2001, ch. 17, art. 264)(F); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- art. 167**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139; 2000, ch. 30, art. 172
- art. 168**, 2001, ch. 41, art. 114 et par. 127(2); 2005, ch. 19, art. 38; 2011, ch. 24, art. 53; 2019, ch. 29, par. 37(1) à (5)
- art. 169**, 1991, ch. 49, art. 140; 1994, ch. 7, ann. II, art. 140, ann. VIII, art. 100; 1995, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 193; 2001, ch. 17, art. 158; 2010, ch. 25, art. 45
- art. 170**, 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*b*); 2005, ch. 38, al. 140*e*); 2013, ch. 34, art. 322
- art. 171**, 1994, ch. 7, ann. IX, art. 215; 2001, ch. 17, art. 159; 2013, ch. 33, art. 18
- art. 172**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 141; 1998, ch. 19, art. 46; 2001, ch. 41, art. 115 et par. 127(3) et (4); 2005, ch. 19, art. 39; 2011, ch. 24, art. 54; 2012, ch. 31, art. 41; 2019, ch. 29, art. 38(1)
- art. 174**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*i*); 2013, ch. 33, art. 19
- art. 175**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 101
- art. 176**, 2002, ch. 8, art. 149; abrogé, 2013, ch. 34, art. 323
- art. 179**, 2002, ch. 8, art. 184

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 179.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 102

**art. 180**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 142; 1998, ch. 19, art. 47; 2002, ch. 8, al. 183(1)*m*; 2005, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 55; 2012, ch. 31, art. 42

**partie I.01** (art. 180.01) ajoutée, 2010, ch. 25, art. 46

**art. 180.01**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 46; 2011, ch. 24, art. 56

**partie I.1** (art. 180.1) abrogé, 2001, ch. 17, art. 161

**art. 180.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 143, ann. VIII, art. 103, ch. 8, art. 28; 1999, ch. 22, art. 67; 2000, ch. 19, art. 52; 2001, ch. 17, art. 160, abrogé, art. 161

**partie I.2** (art. 180.2), 1996, ch. 21, art. 46

**art. 180.2** 1994, ch. 7, ann. II, art. 144, ann. VII, art. 21; 1996, ch. 21, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*d*(F) et 7*k*(A); 2001, ch. 17, art. 162; 2006, ch. 4, art. 178; 2007, ch. 35, art. 119; 2010, ch. 25, art. 47; 2018, ch. 12, art. 28

**art. 181**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 145, ann. VIII, art. 104, ch. 21, art. 81; 1995, ch. 21, art. 72; 2001, ch. 17, art. 220; 2013, ch. 34, art. 147 et 324

**art. 181.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 146, ann. VIII, art. 105, ch. 21, art. 82; 1996, ch. 21, art. 47; 1998, ch. 19, art. 194; 2003, ch. 15, art. 85; 2006, ch. 4, art. 82; 2017, ch. 33, art. 63

**art. 181.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 147, ann. VIII, art. 106; 1998, ch. 19, art. 195; 2001, ch. 17, art. 221; 2013, ch. 34, art. 325

**art. 181.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 148, ann. VIII, art. 107, ch. 21, art. 83; 1998, ch. 19, art. 196; 2001, ch. 17, art. 163; 2009, ch. 2, art. 61; 2013, ch. 34, art. 148 et 326

**art. 181.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 149; 1998, ch. 19, art. 197; 2013, ch. 34, art. 149

**art. 181.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 150; 1998, ch. 19, art. 198; 2003, ch. 15, art. 86

**art. 181.6**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 108

**art. 181.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 151, ann. VIII, art. 109

**art. 181.71**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 199

**art. 181.8**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109

**art. 181.9**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109

**partie II** (art. 182 et 183), ajoutée, 1994, ch. 29, art. 16; abrogée, 2017, ch. 20, art. 27

**art. 182**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 1997, ch. 26, art. 77; 2000, ch. 30, art. 173; 2001, ch. 16, art. 43; 2007, ch. 35, art. 54; 2017, ch. 20, art. 26, abrogé, ch. 20, art. 27

**art. 183**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 2000, ch. 30, art. 174; abrogé, 2017, ch. 20, art. 27

**partie II.1** (art. 183.1 et 183.2)

**art. 183.1**, 2003, ch. 15, art. 119

### partie III

**art. 184**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 152; 2010, ch. 25, art. 48; 2013, ch. 34, art. 327

**art. 185**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 153; 2013, ch. 34, art. 150

**partie III.1**, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 51

**art. 185.1**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51; 2010, ch. 25, art. 49

**art. 185.2**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51

**art. 186**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 110; 1996, ch. 21, art. 48; 2001, ch. 17, art. 164; 2003, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 19, art. 41; 2006, ch. 4, art. 83; 2013, ch. 34, art. 75; 2016, ch. 11, art. 8; 2018, ch. 12, art. 29

**art. 186.1**, 1998, ch. 19, art. 200; 2007, ch. 35, art. 55; 2017, ch. 33, art. 64

**art. 187.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 154

**art. 187.2**, 2003, ch. 15, art. 121

**art. 187.3**, 2003, ch. 15, art. 122; 2007, ch. 35, art. 68

**art. 187.61**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 201

**partie V**, 2011, ch. 24, art. 57

**art. 188**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 155, ch. 21, art. 84; 2001, ch. 41, art. 116; 2005, ch. 19, art. 43; 2010, ch. 25, art. 50; 2011, ch. 24, art. 58; 2013, ch. 34, art. 151(A) et 328; 2018, ch. 12, art. 30

**art. 188.1**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2007, ch. 35, art. 56; 2009, ch. 2, art. 62; 2010, ch. 25, art. 51; 2011, ch. 24, art. 59; 2019, ch. 29, art. 39(1)

**art. 188.2**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2011, ch. 24, art. 60; 2012, ch. 19, art. 13; 2018, ch. 27, art. 20; 2019, ch. 29, art. 40(1) (et 2)

**art. 189**, 1994, ch. 21, art. 85; 2005, ch. 19, art. 45; 2010, ch. 25, art. 52; 2011, ch. 24, art. 61; 2018, ch. 12, art. 31

**art. 190**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 156, ch. 21, art. 86; 2001, ch. 17, art. 222; 2013, ch. 34, art. 152

**art. 190.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 111, ch. 21, art. 87; 1996, ch. 21, art. 49; 1997, ch. 25, art. 53; 1998, ch. 19, art. 48 et 202; 1999, ch. 22, art. 68; 2000, ch. 19, art. 53; 2001, ch. 17, art. 165; 2007, ch. 2, art. 40; 2013, ch. 34, art. 329

**art. 190.11**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 158, ch. 21, art. 88; 2009, ch. 2, art. 63

**art. 190.13**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 89; 1998, ch. 19, art. 203; 2001, ch. 17, art. 166; 2009, ch. 2, art. 64; 2013, ch. 34, art. 330

**art. 190.14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 90; 2001, ch. 17, art. 167

**art. 190.15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 160, ann. VIII, art. 112; 1998, ch. 19, art. 204; 2007, ch. 2, art. 41

**art. 190.16**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 91; 2007, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 331

**art. 190.17**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 50; abrogé, 2007, ch. 2, art. 42

**art. 190.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 113

**art. 190.21**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)*a*, ann. VIII, art. 114

**art. 190.211**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 205

**art. 190.22**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114

**art. 190.23**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)*b*; abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114

**art. 190.24**, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(2), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(1)

**art. 191**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 162, ann. VIII, art. 115; 2013, ch. 34, art. 332

**art. 191.1**, 2013, ch. 34, art. 333

**art. 191.2**, 2002, ch. 8, art. 184; 2010, ch. 25, art. 53

**art. 191.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 163; 1995, ch. 21, art. 41; 1998, ch. 19, art. 207; 2010, ch. 25, art. 54; 2013, ch. 34, art. 153

**art. 191.4**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 116; 1998, ch. 19, art. 208

**art. 196**, 2003, ch. 15, art. 123

**partie IX.1** (art. 197), ajoutée, 2007, ch. 29, art. 24

**art. 197**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 24; 2008, ch. 28, art. 30; 2009, ch. 2, art. 65; 2013, ch. 40, art. 72

**art. 198**, 1997, ch. 25, art. 54; 2007, ch. 29, art. 25

**art. 200**, 2013, ch. 34, art. 334(F)

**art. 204**, 1994, ch. 7, ann. III, art. 20(F); 2001, ch. 17, art. 168 et 223; 2007, ch. 29, art. 26, ch. 35, art. 57; 2009, ch. 2, art. 66



## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 204.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 117, ch. 21, art. 92; 1995, ch. 3, art. 49; 1996, ch. 21, art. 51; 1998, ch. 19, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.29); 2012, ch. 31, art. 43; 2017, ch. 33, art. 65
- art. 204.4**, 2001, ch. 17, art. 224; 2005, ch. 30, art. 12; 2013, ch. 34, art. 154
- art. 204.6**, 2001, ch. 17, art. 225; 2013, ch. 34, art. 155
- partie X.3** (art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- art. 204.8**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 118, ch. 8, art. 29; 1997, ch. 25, art. 55; 1998, ch. 19, art. 51 et 209; 2000, ch. 19, art. 54; 2005, ch. 30, art. 13; 2013, ch. 34, art. 335
- art. 204.81**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 119, ch. 8, art. 30; 1997, ch. 25, art. 56; 1998, ch. 19, art. 52; 2000, ch. 12, art. 137, 142, ann. 2, al. 1z.30) et 4i)(F), ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 67; 2010, ch. 25, art. 55; 2013, ch. 34, art. 336, ch. 40, art. 73; 2014, ch. 20, art. 24
- art. 204.82**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 53; 1999, ch. 22, art. 69; 2000, ch. 19, art. 56
- art. 204.83**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 54; 1999, ch. 22, art. 70; 2000, ch. 19, art. 57
- art. 204.84**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- art. 204.841**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 58
- art. 204.85**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 55; 2000, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 20, art. 25
- art. 204.86**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 56; 2003, ch. 15, art. 124
- art. 204.87**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- partie X.4** (art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.9**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1997, ch. 25, art. 57; 1998, ch. 19, art. 57; 1999, ch. 22, art. 71; 2007, ch. 29, art. 27; 2011, ch. 24, art. 62; 2013, ch. 34, art. 337
- art. 204.91**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1998, ch. 19, art. 58; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 9q)
- art. 204.92**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.93**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- partie X.5** (art. 204.94), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 59
- art. 204.94**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 59; 1999, ch. 22, art. 72; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.31); 2013, ch. 34, art. 338
- partie XI** (art. 205 à 207), abrogée, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogée, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 205**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 12, art. 20; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 166, ann. VIII, art. 120, ch. 21, art. 93; 1998, ch. 19, art. 210; 2000, ch. 14, art. 41, ch. 19, art. 60; 2001, ch. 17, art. 169 et 247; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2013, ch. 34, art. 339; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 167; 1998, ch. 19, art. 211; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.3**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.4**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 207**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 25, art. 56; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- partie XI.01**, 2011, ch. 24, art. 63; 2017, ch. 33, art. 67 (intertitre seulement)
- art. 207.01**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 68; 2010, ch. 25, art. 57; 2011, ch. 24, art. 64; 2013, ch. 40, art. 74; 2015, ch. 36, art. 19; 2016, ch. 11, art. 9; 2017, ch. 33, art. 68
- art. 207.02**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31
- art. 207.03**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 69
- art. 207.04**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 70; 2010, ch. 25, art. 58; 2011, ch. 24, art. 65; 2013, ch. 40, art. 75; 2017, ch. 33, art. 69
- art. 207.05**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 59; 2011, ch. 24, art. 66; 2013, ch. 40, art. 76; 2017, ch. 33, art. 70
- art. 207.06**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 71; 2010, ch. 25, art. 60; 2011, ch. 24, art. 67; 2013, ch. 40, art. 77
- art. 207.061**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61; 2013, ch. 40, art. 78
- art. 207.062**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
- art. 207.07**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 40, art. 79; 2017, ch. 33, art. 71
- partie XI.1** 2005, ch. 30, art. 15 – titre
- art. 207.1**, 1994, ch. 8, art. 31; 1999, ch. 22, art. 73; 2005, ch. 30, art. 16; 2007, ch. 35, art. 58; 2011, ch. 24, art. 68; 2017, ch. 33, art. 72
- art. 207.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 168; 1999, ch. 22, art. 74
- art. 207.31**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 53; 2001, ch. 17, art. 170; 2013, ch. 34, art. 340; 2017, ch. 33, art. 73
- art. 207.4**, 1996, ch. 21, art. 54
- art. 207.5**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 10, 68; 2012, ch. 31, art. 44
- art. 207.6**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 121, ch. 21, art. 94; 1998, ch. 19, art. 212; 2014, ch. 39, art. 62
- art. 207.61**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.62**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.63**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.64**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.65**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.7**, 2010, ch. 25, art. 63
- partie XI.4**, (art. 207.8), ajoutée, 2012, ch. 31, art. 46
- art. 207.8**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 46; 2016, ch. 7, par. 62(11)
- partie XII** (art. 208), abrogée, 2003, ch. 28, art. 15
- art. 208**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 169; 1997, ch. 25, art. 58; 2003, ch. 15, art. 125; abrogé, 2003, ch. 28, art. 15
- partie XII.1 :**
- art. 209**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 170, ch. 21, art. 95; 1997, ch. 25, art. 59; 2003, ch. 15, art. 126, ch. 28, art. 16; 2013, ch. 34, art. 156
- partie XII.2:**
- art. 210**, 1994, ch. 21, art. 96; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2k)(A) et 4j)(F); 2013, ch. 34, art. 341; 2014, ch. 39, art. 63
- art. 210.1**, 2001, ch. 17, art. 171; abrogé, 2013, ch. 34, art. 341
- art. 210.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 122; 2001, ch. 17, art. 172; 2013, ch. 34, art. 342; 2016, ch. 7, par. 62(12) à (14)
- partie XII.3:**
- art. 211**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 171; 1997, ch. 25, art. 60; 2008, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 2, art. 72; 2012, ch. 31, art. 47

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 211.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 172; 1997, ch. 25, art. 61; 1998, ch. 19, art. 213; 2005, ch. 19, art. 46; 2006, ch. 4, art. 84

**art. 211.3**, 1998, ch. 19, art. 214

**art. 211.4**, 2003, ch. 15, art. 127

**art. 211.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; 1998, ch. 19, art. 215

**partie XII.4** (art. 211.6), ajoutée, 1995, ch. 3, art. 50

**art. 211.6**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; ajouté, 1995, ch. 3, art. 50; 1998, ch. 19, art. 61; 2011, ch. 24, art. 69

**partie XII.5** (art. 211.7 à 211.91), ajoutée, 1997, ch. 25, art. 62

**art. 211.7**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 61; 2013, ch. 34, art. 343, ch. 40, art. 80; 2016, ch. 7, art. 44

**art. 211.8**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 34, art. 344

**art. 211.81**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345, ch. 40, art. 81

**art. 211.82**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345

**art. 211.9**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 63; abrogé, 2013, ch. 34, art. 346

**art. 211.91**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62

**art. 212**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 174, ann. VI, art. 10, ann. VIII, art. 123. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 123(5) modifié par 1994, ch. 21, art. 137); 1994, ch. 21, art. 97 et 137; 1995, ch. 21, art. 64 et 73; 1996, ch. 21, art. 55; 1997, ch. 25, art. 63; 1998, ch. 19, art. 62 et 216; 1999, ch. 22, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.32); 2001, ch. 17, art. 173 et 226; 2007, ch. 35, art. 59 et 121; 2009, ch. 2, art. 73; 2010, ch. 25, art. 64; 2012, ch. 31, art. 48; 2013, ch. 34, art. 157 et 347; 2014, ch. 20, art. 26, ch. 39, art. 64; 2016, ch. 12, art. 57; 2017, ch. 33, art. 74

**art. 212.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 175, ann. VIII, art. 124; 1999, ch. 22, art. 76; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.33); 2013, ch. 40, art. 82; 2016, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 27, art. 21

**art. 212.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 12, art. 59

**art. 212.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 49; 2013, ch. 34, al. 427(2)d) à f); 2014, ch. 39, art. 65; 2017, ch. 33, art. 75

**art. 214**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 176, ann. VIII, art. 125, ch. 21, art. 98; 1998, ch. 19, art. 63; 2001, ch. 17, art. 227; 2007, ch. 35, art. 60; 2012, ch. 31, art. 50; 2013, ch. 34, art. 348, ch. 40, art. 83

**art. 215**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 177; 1999, ch. 22, art. 77; 2001, ch. 17, art. 174; 2013, ch. 34, art. 19

**art. 216**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 178; 1998, ch. 19, art. 217; 2013, ch. 34, art. 20, 158 et 349

**art. 216.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 175

**art. 217**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 179; 1996, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 64; 1998, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 7, art. 45

**partie XIII.1** (art. 218.2) ajouté, 2001, ch. 17, art. 176

**art. 218.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 176

**partie XIII.2** (art. 218.3) ajoutée 2005, ch. 19, art. 47

**art. 218.3**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 47; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 74

**art. 219**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 180, ann. VIII, art. 126; 1997, ch. 25, art. 65; 1998, ch. 19, art. 219; 2001, ch. 17, art. 177; 2003, ch. 15, art. 128, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 34, art. 159, ch. 40, art. 84

**art. 219.1**, 1994, ch. 21, art. 99; 1998, ch. 19, art. 220; 2012, ch. 31, art. 51; 2014, ch. 39, art. 66

**art. 219.2**, 1994, ch. 21, art. 100

**art. 219.3**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 100; 1998, ch. 19, art. 220.1

**art. 220**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 181, ann. VIII, art. 127, ch. 13, al. 7(1)h); 1995, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 66; 1998, ch. 19, art. 221; 1999, ch. 17, art. 164, ch. 22, art. 78; 2001, ch. 17, art. 178; 2003, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 19, art. 48, ch. 38, al. 140e); 2006, ch. 4, art. 164; 2007, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 34, art. 350; 2014, ch. 39, art. 67; 2017, ch. 33, art. 76

**art. 221**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 182; 1998, ch. 19, art. 222; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.34); 2007, ch. 35, art. 62; 2018, ch. 12, art. 32

**art. 221.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 28

**art. 221.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 183

**art. 221.2**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 128; 2006, ch. 4, art. 165

**art. 222**, 2004, ch. 22, art. 50; 2010, ch. 25, art. 65

**art. 222.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 223

**art. 223**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 129; 1996, ch. 23, al. 187d); 1998, ch. 19, art. 224; 2000, ch. 30, art. 175(A); 2013, ch. 34, art. 160

**art. 224**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 91, ann. VIII, art. 130, ch. 21, art. 101; 1997, ch. 12, art. 128; 2001, ch. 17, art. 228(A); 2005, ch. 47, art. 139; 2007, ch. 36, art. 108; 2013, ch. 34, art. 161

**art. 224.2**, 2013, ch. 34, art. 162

**art. 224.3**, 1994, ch. 21, art. 102

**art. 225**, 2013, ch. 34, art. 163

**art. 225.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 184, ann. VIII, art. 131, ch. 21, art. 103; 1998, ch. 19, art. 225; 2001, ch. 17, art. 179; 2005, ch. 19, art. 49; 2006, ch. 4, art. 85 et 166; 2010, ch. 25, art. 66; 2013, ch. 33, art. 20; 2016, ch. 12, art. 60

**art. 226**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 185; 2013, ch. 34, art. 164

**art. 227**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 186, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 132 et 153, ch. 21, art. 104; 1996, ch. 21, art. 57, ch. 23, art. 176; 1997, ch. 25, art. 67; 1998, ch. 19, art. 226; 2000, ch. 12, art. 138; 2001, ch. 17, art. 180 et 229; 2006, ch. 4, art. 86; 2008, ch. 28, art. 33; 2012, ch. 19, art. 14, ch. 31, art. 52; 2013, ch. 34, art. 165(A) et 351; 2014, ch. 39, art. 68; 2016, ch. 7, art. 46

**art. 227.1**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90; 2004, ch. 25, art. 202; 2006, ch. 4, art. 87

**art. 230**, 1994, ch. 21, art. 105; 1998, ch. 19, art. 227; 2011, ch. 24, art. 70; 2013, ch. 34, art. 352(F); 2019, ch. 29, art. 41(1)

**art. 230.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 133, ch. 21, art. 106; 2003, ch. 19, art. 74; 2014, ch. 12, art. 149

**art. 231**, 1998, ch. 19, art. 228; 2001, ch. 17, art. 181; 2018, ch. 27, art. 22

**art. 231.1**, 1994, ch. 21, art. 107

**art. 231.2**, 1996, ch. 21, art. 58; 2000, ch. 30, art. 176; 2007, ch. 35, art. 63; 2013, ch. 33, art. 21, ch. 34, art. 353, et ch. 33, par. 41(3)

**art. 231.3**, 1994, ch. 21, art. 108

**art. 231.4**, 1999, ch. 17, al. 168c); 2005, ch. 38, al. 138m)

**art. 231.5**, 1998, ch. 19, art. 229; 1999, ch. 17, al. 168d); 2001, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, al. 138m)

**art. 231.6**, 2000, ch. 30, art. 177; 2018, ch. 27, art. 23

**art. 231.7**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 183

**art. 231.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 24

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 232**, 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1998, ch. 19, art. 230; 1999, ch. 17, al. 167*c*); 2005, ch. 38, al. 140*e*)

**art. 233**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 134; 1997, ch. 25, art. 68

**art. 233.1**, 1998, ch. 19, art. 231

**art. 233.2**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 1998, ch. 19, art. 232; 2013, ch. 34, art. 21

**art. 233.3**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2001, ch. 17, art. 184; 2013, ch. 34, art. 22 et 166

**art. 233.4**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 354; 2014, ch. 39, art. 69; 2018, ch. 27, art. 25

**art. 233.5**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 23

**art. 233.6**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69

**art. 233.7**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69

**art. 233.8**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 61

**art. 235**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 187, ann. VIII, art. 135; 2006, ch. 4, art. 88

**art. 237**, 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 233; 2000, ch. 19, art. 65; 2005, ch. 34, art. 70; 2018, ch. 12, art. 33

**art. 237.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 188; 1998, ch. 19, art. 234; 1999, ch. 17, al. 169*d*); 2003, ch. 15, art. 87; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2012, ch. 19, art. 15; 2013, ch. 34, art. 355; 2018, ch. 12, art. 34

**art. 237.3**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 356

**art. 238**, 2014, ch. 20, art. 27

**art. 239**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 189, ann. VIII, art. 136; 1998, ch. 19, art. 235, ch. 21, art. 96; 1999, ch. 26, art. 40; 2000, ch. 19, art. 66; 2001, ch. 17, art. 185, ch. 41, art. 117; 2005, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 40, art. 85; 2015, ch. 41, art. 2; 2017, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 35

**art. 239.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 86

**art. 241**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 190, ann. IV, art. 16, ann. VIII, art. 137, ch. 38, al. 26(1)*d*), ch. 41, al. 38(1)*e*); 1995, ch. 3, art. 51, ch. 11, al. 45*b*), ch. 38, art. 5; 1996, ch. 11, art. 63, ch. 21, art. 59, ch. 23, al. 187*d*) et 189*d*); 1997, ch. 25, art. 70; 1998, ch. 19, art. 65 et 236, ch. 21, art. 75, 97 et 120; 1999, ch. 10, art. 45, ch. 26, art. 41; 2001, ch. 17, art. 186, ch. 41, art. 118; 2004, ch. 11, art. 32, ch. 26, art. 22; 2005, ch. 19, art. 51, ch. 21, art. 103, ch. 34, art. 71, ch. 49, art. 6; 2006, ch. 4, art. 179, ch. 12, art. 45; 2007, ch. 35, art. 64 et 122; 2009, ch. 2, art. 75; 2010, ch. 12, art. 21; 2011, ch. 24, art. 71; 2012, ch. 19, art. 302 et 692, ch. 27, art. 29 et par. 36(3), ch. 31, art. 53; 2013, ch. 34, art. 357, ch. 40, art. 87 et 231; 2014, ch. 13, sous-al. 115*f*)(i), ch. 20, art. 28 et 458, ch. 39, art. 70; 2015, ch. 20, art. 6; 2016, ch. 7, art. 47; 2017, ch. 20, art. 29; 2018, ch. 12, art. 36, ch. 27, art. 26; 2019, ch. 13, art. 124; 2019, ch. 29, par. 42(1) à (4)

**art. 244**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 191, ann. VIII, art. 138, ch. 13, al. 7(1)*h*) et art. 10; 1998, ch. 19, art. 237; 1999, ch. 17, art. 166, al. 168*e*), *f*), *g*), *h*) et 169*f*); 2005, ch. 38, art. 120 et al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 67

**partie XV.1**, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 29

**art. 244.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(3)

**art. 244.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(4)

**art. 244.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

**art. 244.4**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

**art. 244.5**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

**art. 244.6**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

**art. 244.7**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29

**partie XVI**

**art. 245**, 2005, ch. 19, art. 52; 2010, ch. 25, art. 68

**partie XVI.1** (art. 247), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 238

**art. 247**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 238; 1999, ch. 22, art. 79; 2001, ch. 17, art. 187; 2005, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 31, art. 54; 2013, ch. 40, art. 88; 2016, ch. 12, art. 62

**art. 248**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 192, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 139. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, al. 139(11)*a*) modifié par 1994, ch. 21, art. 138); 1994, ch. 8, art. 32, ch. 21, art. 109 et 138, ch. 41, al. 37(1)*o*); 1995, ch. 3, art. 52, ch. 21, art. 43, 47, 59, 65 et 74; 1996, ch. 21, art. 60; 1997, ch. 25, art. 71; 1998, ch. 19, art. 66 et 239; 1999, ch. 22, art. 80; 2000, ch. 12, art. 139 et 142, ann. 2, al. 1*z*. 35), 7*l*)(A), 9*r*) et 15*c*)(F), ch. 19, art. 67; 2001, ch. 17, art. 188 et 230; 2002, ch. 9, art. 44; 2003, ch. 15, art. 88, ch. 28, art. 18; 2005, ch. 30, art. 17; 2007, ch. 2, art. 52, ch. 29, art. 28, ch. 35, art. 65, 68 et 123; 2008, ch. 28, art. 34; 2009, ch. 2, art. 76; 2010, ch. 12, art. 22 et 2109, ch. 25, art. 69; 2011, ch. 24, art. 72; 2012, ch. 31, art. 55; 2013, ch. 34, art. 167 et 358, ch. 40, art. 89; 2014, ch. 13, sous-al. 115*f*)(ii), ch. 20, art. 30, ch. 39, art. 71; 2016, ch. 7, art. 48, ch. 11, art. 10, ch. 12, art. 63; 2017, ch. 33, art. 77; 2018, ch. 12, art. 37; 2019, ch. 29, par. 43(1) à (5)

**art. 249**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 193, ch. 21, art. 110; 1995, ch. 3, art. 53, ch. 21, art. 60; 2007, ch. 2, art. 53, ch. 29, art. 29, 2013, ch. 34, art. 359, ch. 40, art. 90; 2014, ch. 39, art. 72; 2016, ch. 12, art. 64

**art. 249.1**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 61; 1998, ch. 19, art. 240; 1999, ch. 22, art. 81; 2001, ch. 17, art. 189; 2011, ch. 24, art. 73 (par. 73(3) modifié par 2013, ch. 34, art. 375); 2013, ch. 34, art. 360 et 375; 2014, ch. 39, art. 73; 2017, ch. 33, art. 78

**art. 250**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 194, ann. VII, art. 22, ch. 21, art. 111; 1995, ch. 3, art. 54; 1998, ch. 19, art. 67 et 241; 1999, ch. 22, art. 82; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.36), ch. 19, art. 68; 2001, ch. 17, art. 190; 2011, ch. 24, art. 74; 2014, ch. 39, art. 74

**art. 250.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 191

**art. 251**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 195; 1998, ch. 19, art. 242; 2000, ch. 12, art. 140 et 142, ann. 2, al. 10*c*)(A) et 15*d*)(F); 2001, ch. 17, art. 192; 2013, ch. 34, art. 361

**art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 243; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.37); 2005, ch. 19, art. 54; 2013, ch. 40, art. 91

**art. 251.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 92; 2014, ch. 39, art. 75; 2016, ch. 12, art. 65

**art. 252**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 196, ann. VIII, art. 140, ch. 21, art. 112; 1998, ch. 19, art. 244; 2000, ch. 12, art. 141 et 142, ann. 2, al. 1*z*.38), ch. 19, art. 69; 2003, ch. 15, art. 89; 2005, ch. 33, art. 12; 2008, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 31, art. 56; 2013, ch. 34, art. 362

**art. 252.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 113

**art. 253**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 197; 2013, ch. 34, art. 168

**art. 253.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 193; 2007, ch. 35, art. 124; 2008, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 2, art. 77; 2012, ch. 31, art. 57 (*voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)*b*); 2013, ch. 34, art. 363 et al. 426(5)*a*) et *b*); 2016, ch. 7, art. 49, ch. 12, art. 66; 2019, ch. 29, art. 44(1)

**art. 254**, 1998, ch. 19, art. 245

**art. 256**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 198, ch. 21, art. 114; 1995, ch. 3, art. 55, ch. 21, art. 44; 1998, ch. 19, art. 246; 2001, ch. 17, art. 194 et 231; 2005, ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2,

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

art. 78; 2013, ch. 34, art. 37 et 364, ch. 40, art. 93; 2014, ch. 39, art. 76; 2016, ch. 12, art. 67; 2017, ch. 33, art. 79  
**art. 256.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 94; 2016, ch. 12, art. 68  
**art. 258**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 141; 2001, ch. 17, art. 195; 2013, ch. 34, art. 76  
**art. 259**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 142, ch. 21, art. 115; 2005, ch. 30, art. 18; 2008, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 2, art. 79; 2011, ch. 24, art. 75; 2017, ch. 33, art. 80  
**art. 260**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 199, ch. 21, art. 116; 1995, ch. 21, art. 75; 2007, ch. 2, art. 54, ch. 35, art. 66; 2013, ch. 34, art. 365; 2018, ch. 27, art. 27  
**art. 261**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67; 2009, ch. 2, art. 80; 2013, ch. 34, art. 38 et 77; 2014, ch. 39, art. 77; 2016, ch. 12, art. 69; 2017, ch. 33, art. 81  
**art. 262**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67  
**partie XVIII**, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 101  
**art. 263 à 264**, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101  
**art. 265**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 101; 2016, ch. 12, art. 70  
**art. 266 à 269**, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101  
**partie XIX**, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 270**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 271**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 272**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 273**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 274**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 275**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 276**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 277**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 278**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 279**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 280**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**art. 281**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71  
**annexe**, ajoutée, 2013, ch. 34, art. 366  
modification conditionnelle, 1997, ch. 25, art. 75  
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 169  
modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48  
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127  
disposition de coordination, 2005, ch. 19, art. 65  
dispositions de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(11) et (12)  
disposition de coordination, 2007, ch. 16, art. 4  
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42  
dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100  
dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44  
disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103  
disposition de coordination, 2012, ch. 27, art. 36  
disposition de coordination, 2013, ch. 33, art. 41 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 voir ch. 33, par. 41(3)) (par. 41(2) et (4) ne s'appliquent pas)  
dispositions de coordination, 2013, ch. 34, art. 426 et 427  
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 120  
disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 61  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 40  
disposition générale, 1986, ch. 55, par. 26(5) — application; 1991, ch. 49, par. 236(1); 2001, ch. 17, art. 250  
disposition générale, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 159  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3) et 8(2)  
disposition générale, 1994, ch. 21, art. 117, 122, 132 et 133  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 26(2)  
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 63(3)

disposition générale, 1996, ch. 21, art. 52  
dispositions générales, 1998, ch. 19, art. 50, 60 et 131  
— application (par. 131(11) modifié par 2001, ch. 17, art. 251), 206 — application (art. 206 modifié par 2001, ch. 17, art. 252) et 218  
disposition générale, 1998, ch. 21, art. 91  
dispositions générales, 1999, ch. 22, art. 33, 50, 82  
— application (par. 82(8) modifié par 2001, ch. 17, art. 253) et 83  
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 143 — application  
disposition générale, 2001, ch. 17, art. 124, 150 et 248  
— application  
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 148  
disposition générale, 2005, ch. 19, art. 42  
disposition générale, 2005, ch. 30, art. 6 — application  
disposition générale, 2007, ch. 16, art. 3 — application  
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application  
dispositions générales, 2009, ch. 31, par. 2(3), 3(2), 4(2), 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3), 14(2) et 15(2) — application  
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 2(3) et 3(3) et (4)  
disposition générale, 2011, ch. 24, art. 51  
dispositions générales, 2013, ch. 34, art. 53 (cotisations), 292, 328 (dons aux organismes de bienfaisance) et 367 (application avant la sanction royale)  
disposition générale, 2016, ch. 7, art. 27  
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 18 (titre)  
dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.), art. 69 à 78 — applications  
disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8  
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71  
disposition transitoire, 1998, ch. 19, art. 191  
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 144 à 146  
EEV, L.R., ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19  
EEV, L.R., ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19  
EEV, 1994, ch. 7,  
— annexe I, art. 734 est réputé être entré en vigueur 01.06.92 voir art. 763 et TR/92-91  
— annexe II, art. 1 à 202 et 245 sont réputés entrer en vigueur 17.12.91 *sauf* par. 183(1), 184(1) et 245(1) voir art. 6; par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.90 voir par. 183(2); par. 184(1) est réputé entrer en vigueur 01.01.91 voir par. 184(2); par. 245(1) est réputé entrer en vigueur 13.09.88. Toutefois les par. 162(7.1) à (8.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. (1), ne s'appliquent pas avant 17.12.91 voir par. 245(2)  
— annexe III, art. 14(F), 20(F) et 13(A) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 28.02.92 voir art. 6  
— annexe IV, art. 15 et 16 sont réputés entrer en vigueur 01.07.92 voir art. 22 et TR/92-123  
— annexe V, art. 90 et 91 sont réputés entrer en vigueur 30.11.92 voir art. 93 et TR/92-194  
— annexe VI, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 23.06.92 voir art. 6  
— annexe VII, art. 1 à 22 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 15.10.92 *sauf* art. 122.64 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 12(1), en vigueur 01.01.93 voir par. 12(4) voir aussi art. 6; par. 20(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 20(2)

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

— annexe VIII, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6; par. 157(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 17.12.91 *voir* par. 157(3) *voir aussi* art. 159

— annexe IX, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6

EEV, 1994, ch. 8, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 8 et 10 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 21, art. 1 à 117 en vigueur à la sanction 15.06.94;

— art. 122 est réputé entrer en vigueur 01.03.94 *voir* art. 122;

— art. 132 est réputé entrer en vigueur 13.09.88 *voir* art. 132;

— art. 133 est réputé entrer en vigueur 23.10.90 *voir* art. 133;

— art. 134 à 138 sont réputés entrer en vigueur 10.06.93 *voir* art. 139

EEV, 1994, ch. 28, art. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77

EEV, 1994, ch. 29, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 44 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1995, ch. 3, art. 1 à 55 en vigueur à la sanction 26.03.95

EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1995, ch. 18, art. 88 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1995, ch. 21, art. 1 à 78 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1995, ch. 38, art. 3 à 5, 8 et 9 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73

EEV, 1995, ch. 46, art. 5 en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1996, ch. 11, art. 63, 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 21, art. 2 à 61 et 68 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 23, art. 171, 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* par. 190(1); art. 172 à 175 en vigueur 01.01.98 *voir* par. 190(6)

EEV, 1997, ch. 10, art. 267 à 269 en vigueur à la sanction 20.03.97

EEV, 1997, ch. 12, art. 128 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114

EEV, 1997, ch. 25, art. 2 à 71, 74 et 75 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1997, ch. 26, art. 77, 80 et 82 à 86 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 19, art. 2 à 247 et 305 à 307 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et art. 247 — cas d'exception (*Remarque* : par. 155(2) modifié par 1999, ch. 22, par. 92(1), qui est modifié par 2013, ch. 34, art. 371)

EEV, 1998, ch. 21, art. 74, 75, 91 à 97 et 120 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

EEV, 1998, ch. 34, art. 10 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13

EEV, 1999, ch. 10, art. 44 et 45 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46

EEV, 1999, ch. 17, art. 164, 166 à 169 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 22, art. 2 à 83, 91 et 92 en vigueur à la sanction 17.06.99 (*Remarque* : par. 92(1) modifié par 2013, ch. 34, art. 371)

EEV, 1999, ch. 26, art. 36, 37, 40 et 41 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 9, art. 560 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

EEV, 2000, ch. 12, art. 130 à 146 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* art. 143 — application

EEV, 2000, ch. 14, art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 29.06.2000

EEV, 2000, ch. 19, art. 2 à 32 et 34 à 69 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 33(1) est réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2)

EEV, 2000, ch. 30, art. 170 à 177 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 16, art. 43 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 43(2) — application

EEV, 2001, ch. 17, art. 2 à 231, 238 à 248, 250 à 253, 263 et 264 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur (*Remarque* : al. 53(2)a), par. 80(19), 59(2), 70(11), et 80(27) remplacés *voir respectivement* 2013, ch. 34, par. 24(1), 25(1), 372(1), 373 et 374).

EEV, 2001, ch. 27, art. 254 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 41, art. 127 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 114 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 8, art. 148, 149 et 182 à 184 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 9, art. 20 à 44 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir aussi* les différentes dispositions — application

EEV, 2003, ch. 15, art. 69 à 89, 111 à 116, art. 161.3 et 161.4 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. 117(1), par. 117(3) et (4) et art. 118 à 129 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), entre en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 117(2) *voir aussi* les différentes dispositions — application

EEV, 2003, ch. 19, art. 73 et par. 74(2) en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* application; par. 74(1) et (3) en vigueur 01.01.2004 *voir* art. 75

EEV, 2003, ch. 28, art. 1 à 18 en vigueur à la sanction 07.11.2003 *voir aussi* les différentes dispositions — application (*Remarque* : par. 2(5) et (7) modifiés par 2013, ch. 34, art. 368)

EEV, 2004, ch. 11, art. 32 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 22, art. 50 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2004, ch. 24, art. 24, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 *voir aussi* art. 27

EEV, 2004, ch. 25, art. 201 et 202 en vigueur à la sanction 15.12.2004

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- EEV, 2004, ch. 26, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 19, art. 13 à 55 et 65 en vigueur à la sanction 13.05.2005; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2), *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 21, art. 101 à 103 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 30, art. 2 à 18 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 33, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 70, 71, 80 et 81 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 120, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 139, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et par. 141 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2005, ch. 49, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 51 à 88, 161 à 166 et 173 à 179 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :  
— par. 163(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 163(2);  
— par. 166(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 166(2)  
*voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2006, ch. 9, art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)
- EEV, 2006, ch. 12, art. 45 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18
- EEV, 2007, ch. 2, art. 2 à 54 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 29, art. 2 à 29 et 39 à 42 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 9 à 68, 92 à 124 et 179 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application (*Remarque* : art. 26 tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 39).
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 2 à 37, 40 à 45 et 48 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 46 et 47 non applicables *voir* art. 45 et 48
- EEV, 2009, ch. 2, art. 2 à 82 en vigueur à la sanction 12.03.2009 à l'exception des par. 36(1) à (8), 65(1) et 76(3) lesquels sont réputés être entrés en vigueur le 31.10.2006 *voir respectivement* les par. 36(9), 65(2) et 76(11). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 31, art. 2 à 15 en vigueur à la sanction 15.12.2009. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application; art. 2108 et 2109 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, par. 8(1) et 46(1) réputés entrer en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* par. 8(2) et 46(2); art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 69 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 15, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 2 à 75 et 103 en vigueur à la sanction, à l'exception de :  
— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6), réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);  
— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1) et 71(2) en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2) et 71(4);  
— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* par. 12(3), 45(16) et 56(2);  
— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);  
— al. 64(6)a), disposition d'application, modifiée par 2013, ch. 40, art. 95;  
— (*Remarque* : par. 73(3) tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 375);  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8) et art. 277 et 278 en vigueur à la sanction 29.06.2012;  
— par. 7(2) et (6) et 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4);  
— par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 15(5);  
— art. 302, 303, 692, al. 694e) et 695(1)e) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2012, ch. 27, par. 26(2), 27(2), 28(2), art. 29 et 36 en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 26(1), 27(1) et 28(1) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 26(2), 27(2) et 28(2).
- EEV, 2012, ch. 31,  
— par. 2(2) à (6), art. 3 à 6, par. 7(2), (3), (5) to (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), art. 17, 18, par. 19(2), 20(2), art. 21, par. 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), art. 26, par. 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), art. 40, par. 41(4), 42(2), 43(10), art. 44, 45, 46, par. 47(2), 48(3), art. 49, 50, 51, 52, par. 53(3), art. 54, par. 55(6), 56(2) et 57(2) en vigueur à la sanction 14.12.2012 (*Remarque* : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)b));  
— par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicte par

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- par. 35(11), *toutefois*, avant 2014, il est réputé avoir le livellé du par. 35(14), réputés être entrés en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);
- par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicté par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 9(15), 33(5) et 35(13)
  - par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) *voir* 2013, ch. 40, art. 120;
  - par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 *voir* 27(37) et 28(3);
  - par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2), 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), la définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et les par. 55(2) à (5) et 56(1) en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6) et 56(2). *Voir aussi* TR/2012-102 (*Remarque* : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2013, ch. 34, al. 426(5b)).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013) (*Remarque* : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)),
- art. 2 à 15, 17 à 21, 41, 196 et 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : par. 5(1) en vigueur *mais* s'applique aux dividendes versés après 2013 *voir* par. 5(2));
  - par. 16(1) à (6) réputés être entrés en vigueur 29.06.2012 *voir* par. 16(7).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013) (*Remarque* : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).
- art. 2 à 23, par. 30(1), (2), (4) et (5), 32(1), (2), (5) et (6), art. 33 à 36, par. 37(2) et 38(1), (3) et (4) et 39(11) et art. 53 à 59, par. 60(1) à (4) et (6) à (14), 61(2), art. 62 à 66, par. 67(2), art. 68, par. 69(2) à (4), art. 70 et 71, par. 72(1), (3) et (4), art. 73 et 74, par. 75(6), art. 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 91 à 170, par. 171(2), art. 172, par. 173(2) et (4) à (8), art. 174, 175, par. 176(1), (3), (4) et (6) à (10), art. 177, par. 178(2) à (4), art. 179 à 182, par. 183(1) à (4) et (6) à (11), art. 184 à 189, par. 190(1) à (7) et (9) à (15), art. 191 à 193, par. 194(1), (2) et (4) à (11), art. 195, al. 60g) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 196(1), par. 196(3) à (10) et 197(2), art. 198 à 201, par. 202(2) à (5), art. 203 à 206, par. 207(3), art. 208 à 212, par. 213(2), art. 214 à 222, par. 223(1) à (7), et (9) à (23), art. 224 à 227, par. 228(1) à (3) et (5) à (13), art. 229 et 230, par. 231(1) à (15) et (17) à (25), art. 232 à 234, par. 235(2) et (4) à (6), art. 236 et 237, par. 238(1), (3) à (11) et (13) à (19), 239(2), art. 240 à 242, par. 243(3), 244(1) à (4) et (6) à (9), 245(3) et (4), art. 246 et 247, par. 248(1), (3) à (10), (12) à (17) et (19) à (23), art. 249 à 268, par. 269(1) à (6) et (8) à (17), art. 270 à 278, par. 279(2) à (6), art. 280 et 281, par. 282(1), (3) et (4), art. 283 à 289, par. 290(3) et (4), art. 291, par. 292(2),

- art. 293, par. 294(2), art. 295, par. 296(1) à (4) et (6) à (10), art. 297, par. 298(3), art. 299, par. 300(1) et (4) à (10), 301(2) à (8), 302(2), 303(2) à (4), art. 304, par. 305(3) à (5), art. 306 et 307, par. 308(4) à (7) et (9) à (16), art. 309 à 312, par. 313(1), (2) et (5) à (8), art. 314 à 318, par. 319(2), art. 320, par. 321(1) et (3) à (7), art. 322 et 323, par. 324(2), art. 325 à 334, par. 335(1) et (4) à (6), 336(3), (4) et (7) à (11), 337, 338, 339(2) à (6), art. 340 à 342, 343(3), 344, l'art. 211.82 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 345(1), par. 345(2) et (3), art. 346, par. 347(1) à (3), (5) à (12) et (14) à (33), 348 à 357, par. 358(1) à (5), (7) à (13), (15) à (19), par. (20) à l'exception de la définition « rente admissible », par. (21) à (26), (28) à (30) et (32) à (55), 359(2) et (4) à (8), art. 360, par. 361(2), art. 362, par. 363(2), art. 364, par. 365(1) à (9) et (11) à (17), 366(2) à (5), art. 367 et 368, par. 371(3) à (6), 372(2), 373(2), 374(2), 375, 426 et par. 427(1), al. (2)a), b), d) à g) et par. (3) à (5) en vigueur à la sanction 26.06.2013;
- par. 24(1), 25(1), 372(1), 373(1) et 374(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 *voir respectivement* 2013, ch. 13, art. 24(2) et 25(2), 372(2), 373(2) et 374(2);
- par. 26(1) et 244(5) réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir respectivement* par. 26(2) et 244(9);
- par. 29(1), 231(16), 308(8), 313(3) et (4), 339(1) et 359(1) et par. 249(5) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputés être entrés en vigueur 21.12.2002 *voir respectivement* par. 29(2), 231(25), 308(13), 313(8), 339(6) et 359(4);
- par. 30(3), 31(1), 32(3) et (4) et 37(1) réputés être entrés en vigueur 19.12.2009 *voir respectivement* par. 30(5), 31(2), 32(7) et 37(2);
- par. 38(2) et 39(1) à (10) réputés être entrés en vigueur 14.12.2007 *voir respectivement* par. 38(4) et 39(11);
- par. 60(5), 61(1), 69(1), 72(2), 75(1) à (5) et 77(3) réputés être entrés en vigueur 20.08.2011 *voir respectivement* par. 60(12), 61(2), 69(3), 72(4), 75(6) et 77(6);
- par. 67(1), 190(8) et 358(27) réputés être entrés en vigueur 28.02.2004 *voir respectivement* par. 67(2), 190(15) et 358(52);
- par. 171(1) et 279(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.99 *voir respectivement* par. 171(2) et 279(4);
- par. 173(1) and 303(1) réputés être entrés en vigueur 06.11.2010 *voir respectivement* par. 173(6) et 303(3);
- par. 173(3), 176(5), 194(3) et al. 60(f), de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, tel qu'édicté par par. 196(1), réputés être entrés en vigueur 08.10.2003 *voir respectivement* par. 173(8), 176(9), 194(9) et 196(6);
- par. 176(2) et 358(14) réputés être entrés en vigueur 01.11.2011 *voir respectivement* par. 176(8) et 358(42);
- par. 178(1) et 300(2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2002 *voir respectivement* par. 178(3) et 300(8);
- par. 183(5) et 228(4) réputés être entrés en vigueur 21.06.2001 *voir respectivement* par. 183(10) et 228(10);
- par. 196(2), 197(1), 296(5), 305(1), et la définition « rente admissible de fiducie » de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictée par par. 358(20), réputés être entrés en vigueur 01.01.89 *voir respectivement* par. 196(8), 197(2), 296(10), 305(4) et 358(47);

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- par. 202(1), 335(2) et 336(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.2005 *voir respectivement* par. 202(4), 335(5) et 336(7);
  - par. 207(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 27.02.2004 *voir* par. 207(3);
  - par. 213(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 213(2);
  - par. 223(8) et 282(2) réputés être entrés en vigueur 29.09.2009 *voir respectivement* par. 223(20) et 282(4);
  - par. 235(1) et (3) réputés être entrés en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 235(5);
  - par. 238(2) et (12) et 248(2) et (11) réputés être entrés en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 238(16) et 248(20);
  - par. 239(1) réputés être entrés en vigueur 01.04.2006 *voir* par. 239(2);
  - par. 243(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 243(3);
  - par. 245(1) et 361(1) réputés être entrés en vigueur 24.12.98 *voir respectivement* par. 245(3) et 361(2);
  - par. 245(2) et 290(1) réputés être entrés en vigueur 28.06.99 *voir respectivement* par. 245(4) et 290(3);
  - par. 248(18) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir* par. 248(23);
  - par. 269(7) réputés être entrés en vigueur 01.01.2007 *voir* par. 269(14);
  - par. 290(2), 347(4) et (13) et 365(10) réputés être entrés en vigueur 01.01.2008 *voir respectivement* par. 290(4), 347(23) et 365(16);
  - par. 292(1) réputés être entrés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 292(2);
  - par. 294(1) réputés être entrés en vigueur 17.11.2005 *voir* par. 294(2);
  - par. 298(1) et (2) et 343(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2004 *voir respectivement* par. 298(3) et 343(3);
  - par. 300(3), 301(1) et 321(2) réputés être entrés en vigueur 21.03.2003 *voir respectivement* par. 300(9), 301(6) et 321(5);
  - par. 302(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.91 *voir* par. 302(2);
  - par. 305(2) réputés être entrés en vigueur 01.09.92 *voir* par. 305(5);
  - par. 308(1) et 308(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 01.01.2000 *voir respectivement* par. 308(9) et 308(10);
  - par. 319(1) réputés être entrés en vigueur 19.06.98 *voir* par. 319(2);
  - par. 324(1) réputés être entrés en vigueur 23.12.97 *voir* par. 324(2);
  - par. 335(3), 336(2) et (6), l'art. 211.81, édicté par par. 345(1), et 358(31) réputés être entrés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 335(6), 336(8), 345(2) et 358(55);
  - par. 336(5) réputés être entrés en vigueur 07.02.2000 *voir* par. 336(11);
  - par. 358(6) réputés être entrés en vigueur 17.07.2005 *voir* par. 358(36);
  - par. 249(6) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputé être entré en vigueur 19.07.2005 *voir* par. 359(6);
  - par. 363(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.98 *voir* par. 363(2);
  - par. 366(1), sous réserve du par. (3), réputé être entré en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 363(2);
  - par. 366(3) (dates auxquelles les sociétés figurent à l'annexe, *voir* les différentes dates aux al. 363(3)(a) à (x);
  - par. 371(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 18.06.1998 *voir* par. 371(5);
  - al. 427(2)c) réputé être entré en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 427(3);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 40, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4), (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24 et 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2) et 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8), (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87 et 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2) et 95(2), art. 231, al. 236(1)e), 237(1j) et 238(1i) en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- [Remarque : par. 59(1), (4), (6) et (7) réputés n'avoir jamais produit leurs effets et sont abrogés *voir* 2016, ch. 7, par. 61(1).]
  - par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 21(2), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);
  - par. 5(1) et 10(1) réputés en vigueur à la sanction 20.07.2011 *voir respectivement* par. 5(2) et 10(2);
  - par. 21(1), 31(1) et 57(1) réputés en vigueur 21.12.2012 *voir respectivement* par. 31(7) et 57(9);
  - par. 26(1) réputé en vigueur 01.03.1994 *voir* par. 26(2)
  - par. 30(2) et 31(4) réputés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 30(4) et 31(9);
  - par. 51(2) réputés en vigueur 31.10.2006 *voir* par. 51(4);
  - par. 70(1), 71(1), 85(2) et 86(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* par. 70(2), 71(2), 85(3) et 86(2);
  - par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14), (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) réputés en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);
  - par. 74(11) et (12) réputés en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 74(19);
  - par. 74(15) réputé en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 74(20);
  - par. 81(1) et 86(1) réputés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 81(2) et 86(2);
  - par. 83(1) réputé en vigueur 25.07.2012 *voir* par. 83(2);
  - par. 84(2) réputé en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 84(4);
  - par. 93(2) réputé en vigueur 13.09.2013 *voir* par. 93(8);
  - par. 95(1) réputé en vigueur 15.12.2011 *voir* par. 95(2);



## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

— par. 6(2) en vigueur 12.12.2014, date de la publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique* voir par. 6(6) et *Gazette du Canada, Partie I*, n°50, p. 3011, 13.12.2014.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 149 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis voir par. 158(3).

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115f) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.

EEV, 2014, ch. 20, art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), art. 26 à 29 et par. 30(2) à (4), 100(2) et 101(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;

— par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 voir respectivement par. 24(2) et 25(2);

— par. 29(3) en vigueur à la sanction mais s'applique le 17.06.2017, à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 20, par. 256(3);

— par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 30(3).

— par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 voir respectivement par. 100(2) et 101(2) — un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août;

— art. 458 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 voir par. 21(10);

— par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 21(11);

— par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir respectivement par. 21(12) et 22(3) [Remarque: si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1), en vigueur 01.01.2006 voir par. 22(3)];

— par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 voir par. 21(15);

— par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 voir par. 25(29);

— par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 voir par. 35(2);

— par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 voir par. 41(17);

— définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 voir par. 71(12) et 72(6);

— par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 voir par. 75(4).

Voir aussi les différentes d'impositions d'application.

EEV, 2015, ch. 20, art. 6 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2015, ch. 36, art. 1 à 19 et 29 à 34 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2015, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 30.06.2015 mais s'appliquent relativement aux exercices

commençant après la date qui suit de 6 mois la date de la sanction (31.12.2015) voir art. 3.

EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5) et 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5) et art. 49 en vigueur à la sanction 22.06.2016;

— par. 10(3), 11(1), 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 voir respectivement par. 10(5), 11(2) et 38(2);

— par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 voir respectivement par. 14(4) et 48(5);

— par. 15(2), 32(2), 43(2) en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 15(4), 32(4), 43(5);

— par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 voir (7);

— par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1) et 31(1) en vigueur 01.07.2016 voir respectivement par. 27(2) et 28(2), 29(8), 30(2) et 31(3);

— [Remarque : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 voir 2018, ch. 12, art. 38];

— par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 voir par. 29(9) tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30;

— par. 31(2) en vigueur 01.07.2017 voir par. 31(4);

— par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 voir (2).

— art. 114 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1)

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2016, ch. 11, la loi en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5) et 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et par. (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4) et 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4) et 37(2), art. 38, par. 40(2) et 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3) et 52(2), art. 53, par. 54(2) et 55(2), art. 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8) et 70(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016;

— par. 3(2) et (3) et 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1) et 69(1) à (4) en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2) et 69(7);

— par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 voir respectivement par. 13(7), 25(2) et 69(8);

— par. 30(1) réputés en vigueur 21.03.2013 voir l'exception d'application du par. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), sans

## I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)

référence aux définitions mentionnées aux al. (a) et (b) voir par. 30(2);

- par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);
- par. 55(1) en vigueur à la sanction 15.12.2016, voir l'exception dans la disposition d'application au par. 55(2);
- par. 60(1), 70(1) et (2) et 71(1) en vigueur 01.07.2017 voir respectivement par. 60(2), 70(3) et 71(2);
- par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, voir l'exception dans la disposition d'application au par. 63(11).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2016, ch. 14, par. 66(2), art. 67, par. 68(2) et 69(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 66(1), 68(1) et 69(1) et (2) en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 66(2), 68(2) et 69(3) mais les art. 67 et 69 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 12, art. 39 et 40; le par. 66(1) modifié avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 34

Voir aussi la disposition d'application au par. 67(2).

EEV, 2017, ch. 12, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2) et 29(2) et art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

- [Remarque : par. 6(2) et 6(5) abrogés, voir 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]
- par. 2(1), 6(1) et 29(1) en vigueur 01.04.2018 voir respectivement par. 2(2), 6(4) et 29(2);
- par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1) en vigueur 01.01.2018 voir respectivement par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2);
- par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 voir par. 6(6);
- par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 voir par. 17(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), 45 à 49, 50(2) to (4), 51, 52(1) to (7) and (9) to (20), 53, 54, 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2) et 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2) et 81(3) en vigueur à la sanction 14.12.2017;

- par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 voir respectivement par. 2(4) et 7(4);
- par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 voir respectivement par. 12(2) et 41(2);
- par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 14(2) et 60(3);
- par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);
- par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir par. 28(4);
- par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 voir respectivement par. 30(8), 43(5) et 56(3);

- par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 voir respectivement par. 30(11), 40(2) et 81(3);
- par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 voir par. 44(7);
- par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 voir par. 44(8);
- par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 voir par. 50(3) et 77(3);
- par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 voir par. 55(2);
- par. 56(2), 59(1) 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 voir respectivement par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);
- par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 75(5);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2) et 5(2) à (6), art. 6 à 10, par. 11(1) et (3) à (5), art. 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2) et art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

- par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1) et 11(2) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4) et 11(5);
- par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 18(2) et 19(5);
- par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 voir par. 25(2);
- par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 voir par. 36(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 27, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2), 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5), (12) à (14), 18(1) et (3) à (12), art. 19, par. 20(2) et art. 21 à 27, 34 et 40 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

- par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 voir par. 2(3);
- par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 voir par. 6(2) et 18(10);
- par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 voir par. 11(2);
- par. 12(1) to (6) en vigueur 01.01.2019 voir par. 12(7);
- par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 17(12);
- par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 17(13);
- par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 relativement aux associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 17(14);
- par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 20(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),

- par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputés entré en vigueur 19.03.2019 voir respectivement par. 2(2), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)
- par. 9(1) et 20(1) réputés en vigueur 01.01.2009 voir par. 9(2) et 20(2)

## I

**Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) (suite)**

— par. 11(2), 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1), 39(1) et 43(2) réputés en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2), 39(2) et 43(7)

— par. 17(1) réputé entré en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 17(2)

— par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40 (1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application

**Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à — 1994, ch. 7**

*(Income Tax Amendments Revision Act)*

EEV, 1994, ch. 7 est réputée être entrée en vigueur 01.03.94 *voir* art. 6 *voir aussi* la Loi de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 1 (5<sup>e</sup> suppl.) et les *Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu*, L.R., ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.) pour les entrées en vigueur des annexes

**Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l' — 2000, ch. 19**

*(Income Tax Amendments Act, 1999)*

EEV, 2000, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* par. 33(1) réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2); 73(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 73(2)

**Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l' — 2001, ch. 17**

*(Income Tax Amendments Act, 2000)*

**Le ministre des Finances**

**art. 53**, 2013, ch. 34, art. 24

**art. 80**, 2013, ch. 34, art. 25

EEV, 2001, ch. 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013), par. 24(1) et 25(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2).

**Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de**

**— L.R. (1985), ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.)**

*(Income Tax Application Rules)*

**Le ministre du Revenu national**

**art. 10**, 2007, ch. 35, art. 69

**art. 20**, 1995, ch. 3, art. 56; 1998, ch. 19, art. 248; 2000, ch. 12, art. 147; 2016, ch. 12, art. 72

**art. 21**, 2016, ch. 12, art. 73

**art. 26**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200; 1994, ch. 21, art. 118; 1995, ch. 3, art. 57; ch. 21, art. 79; 1997, ch. 25, art. 72; 1998, ch. 19, art. 249; 2001, ch. 17, art. 232 et 249

**art. 29**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 201; 1997, ch. 25, art. 73

**art. 65**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 202; 2005, ch. 30, art. 19

**art. 72**, 1994, ch. 21, art. 119

**art. 73**, 1994, ch. 21, art. 120

**art. 79**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 121

EEV, L.R., ch. 2 (5<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19  
EEV, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200 à 202 en vigueur à la sanction 17.12.91

EEV, 1994, ch. 21, art. 118 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 119 et 120 sont réputés entrés en vigueur 01.3.94 *voir* art. 119, 120; art. 121 est réputé entré en vigueur 02.03.94 *voir* art. 121

EEV, 1995, ch. 3, art. 56, 57 en vigueur à la sanction 26.03.95

EEV, 1995, ch. 21, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1997, ch. 25, art. 72 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 19, art. 248 et 249 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 248(2) et 249(4) et (5) pour les différentes entrées en vigueur

EEV, 2000, ch. 12, art. 147 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* par. 147(2) et (3) — application

EEV, 2001, ch. 17, art. 232 et 249 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 249(2) — application

EEV, 2005, ch. 30, art. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* par. 19(2) — application

EEV, 2007, ch. 35, art. 69 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 69(2) *re* application

EEV, 2016, ch. 12, par. 72(3) et 73(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 72(1) et (2) et 73(1) et (2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 72(3) et 73(3).

**Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. E-9**

*(Estate Tax Act)*

**Le ministre du Revenu national**

**art. 3, 7, 8**, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

**art. 25, 26**, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4

**art. 36**, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

**art. 47**, 1984, ch. 40, art. 26

**art. 51**, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26

**art. 52**, 1984, ch. 40, art. 26

**art. 59**, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4

**art. 62**, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

[Remarque : — La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, *voir* 1970-71-72, ch. 63, Partie II, art. 2]

EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

## I

**Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l'****— L.R. (1985), ch. P-12***(Petroleum and Gas Revenue Tax Act)***Le ministre du Revenu national****art. 2**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1994, ch. 41, al. 37(1)v)**art. 2.1**, ajouté, ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1**art. 4**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2**art. 5**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2**art. 6**, ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3**art. 7**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4**art. 8**, abrogé, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5**art. 9**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4**art. 10**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5**art. 11**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8**art. 13**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6**art. 14**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10**art. 15**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11**art. 17**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12**art. 19**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, al. 173a); 2005, ch. 38, al. 140f)**art. 21**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18**art. 22**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, al. 173b); 2005, ch. 38, al. 140f)**art. 23**, abrogé, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20**art. 24**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20**art. 26**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13; ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7**art. 27**, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 14**art. 29**, 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, art. 172; 2005, ch. 38, al. 140f)**art. 36**, ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11**art. 39**, ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12**art. 40**, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21**art. 43**, abrogé, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 15disposition générale, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.) *voir* les différentes dispositions d'application

disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

dispositions transitoires, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 2(2) et 13(8)dispositions transitoires, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24, 26 et 27EEV, ch. 2 (2<sup>e</sup> suppl.), la loi en vigueur à la sanction 13.02.86EEV, ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 13.02.86EEV, ch. 45 (2<sup>e</sup> suppl.), la loi en vigueur à la sanction 19.12.86;*Remarque* . — La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'art. 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux al. 5(1)a) à c) de la même loi *voir* art. 8EEV, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16 à 21, 24, 26 et 27 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10EEV, 1999, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119**Inamovibilité des juges militaires, Loi sur l'****— 2011, ch. 22 (*voir* Loi sur la défense****nationale)***(Security of Tenure of Military Judges Act)***Ministre de la défense nationale****Indemnisation au Canada en matière****d'expositions itinérantes — 1999, ch. 29***(Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act)***Le ministre du Patrimoine canadien (TRcc/2015-112)****art. 3**, 2012, ch. 19, art. 653EEV, 1999, ch. 29 en vigueur 15.12.99 *voir* TR/99-137

EEV, 2012, ch. 19, art. 653 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Indemnisation de l'industrie aérienne, Loi sur l'****— 2014, ch. 29, art. 2***(Aviation Industry Indemnity Act)***Le ministre des Transports (art. 2)**

Titre intégral (2019, ch. 29, art. 280)

**art. 2**, 2019, ch. 29, art. 281**art. 3**, 2019, ch. 29, art. 282**art. 4**, 2019, ch. 29, art. 283**art. 5**, 2019, ch. 29, art. 284**art. 6**, 2019, ch. 29, art. 285**art. 7**, 2019, ch. 29, art. 286**art. 9**, 2019, ch. 29, art. 287**art. 10**, 2019, ch. 29, art. 288**art. 11**, 2019, ch. 29, art. 289

EEV, 2014, ch. 29, art. 2 (art. 1 à 12), la Loi en vigueur à la sanction 09.12.2014.

**Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l'****— L.R. (1985), ch. G-5***(Government Employees Compensation Act)***Le ministre du Travail (TR/95-36)****art. 2**, 2000, ch. 12, art. 125; 2004, ch. 7, art. 18; 2006, ch. 9, art. 18; 2012, ch. 19, art. 420(A); 2015, ch. 36, art. 136; 2017, ch. 20, art. 171**art. 4**, 1996, ch. 10, art. 229.3; 2015, ch. 3, art. 99(F)**art. 5**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63; 2002, ch. 7, art. 174**art. 9**, 1999, ch. 35, art. 12; 2012, ch. 19, art. 421**art. 9.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421**art. 9.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421**art. 10**, 2000, ch. 12, art. 126**art. 12.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 422**art. 13**, 2012, ch. 19, art. 423

## I

## Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. G-5 (suite)

**art. 14**, 2012, ch. 19, art. 424(A)  
**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224z.41)(A)  
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 425 (application *re* art. 11)  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 229.3 en vigueur 01.07.93 *voir* TR/96-53  
 EEV, 1999, ch. 35, art. 12 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-27  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 125 et 126 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 174 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 7, art. 18 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 18 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 420 à 425 en vigueur 13.06.2014 *voir* TR/2014-53.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 99 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 136 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 171 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

## Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l'

[Nouvelle appellation *voir* Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l']

Indemnisation des marins marchands, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. M-6  
*(Merchant Seamen Compensation Act)*

## Le ministre du Travail (TR/95-36)

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 187; 2001, ch. 26, art. 307; 2012, ch. 31, art. 233  
**art. 3**, 2012, ch. 31, art. 234  
**art. 4**, 2012, ch. 31, art. 234  
**art. 6**, 2012, ch. 31, art. 235  
**art. 9**, 2012, ch. 31, art. 236  
**art. 10**, 2012, ch. 31, art. 236  
**art. 11**, 2012, ch. 31, art. 237(F)  
**art. 12**, 2012, ch. 31, art. 238  
**art. 14**, 2012, ch. 31, art. 239  
**art. 15**, 2012, ch. 31, art. 239  
**art. 16**, 2012, ch. 31, art. 239  
**art. 17**, 2012, ch. 31, art. 239  
**art. 18**, abrogé, 2012, ch. 31, art. 239  
**art. 19**, 2012, ch. 31, art. 239  
**art. 20**, 2012, ch. 31, art. 239

**art. 21**, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n<sup>o</sup> 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57; 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j); 2012, ch. 31, art. 240; 2015, ch. 3, art. 132  
**art. 23**, 2012, ch. 31, art. 241  
**art. 24**, 2012, ch. 31, art. 242  
**art. 25**, 2012, ch. 31, art. 243  
**art. 26**, 2012, ch. 31, art. 244  
**art. 27**, 2012, ch. 31, art. 245  
**art. 28**, 2012, ch. 31, art. 246  
**art. 29**, 2012, ch. 31, art. 247  
**art. 30**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n<sup>o</sup> 10; 2012, ch. 31, art. 247  
**art. 31**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 81; 2000, ch. 12, art. 188; 2001, ch. 26, art. 308; 2012, ch. 31, art. 248  
**art. 32**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 82; 2000, ch. 12, art. 189; 2012, ch. 31, art. 249  
**art. 33**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 83; abrogé, 2000, ch. 12, art. 190  
**art. 34**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 83  
**art. 35**, 2015, ch. 3, art. 133  
**art. 37**, 2012, ch. 31, art. 250  
**art. 41**, 2012, ch. 31, art. 251  
**art. 42**, 2001, ch. 6, art. 116; 2001, ch. 26, art. 309  
**art. 43**, 2012, ch. 31, art. 252  
**art. 44**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 84; ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 30(F); 2000, ch. 12, art. 191; 2012, ch. 31, art. 253  
**art. 45**, 2012, ch. 31, art. 254  
**art. 46**, 2012, ch. 31, art. 255  
**art. 47**, 2001, ch. 26, art. 310  
**art. 48**, 2012, ch. 31, art. 256  
**art. 49**, 2012, ch. 31, art. 256  
**art. 50**, 2012, ch. 31, art. 256  
**art. 51**, 2012, ch. 31, art. 256  
 disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24  
 disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45  
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
 dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 257 à 260  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
 EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/186-206  
 EEV, ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70  
 EEV, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221  
 EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90  
 EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106  
 EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 187 à 191 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 116 en vigueur 08.08.2001 *voir* art. 131.  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 307 à 310 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

## I

**Indemnisation des marins marchands, Loisur l' — L.R. (1985), ch. M-6 (suite)**

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 233 à 260 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 132 et 133 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d' — 2003, ch. 14**

*(Injured Military Members Compensation Act)*

**Le ministre de la Défense nationale**

**art. 10**, 2003, ch. 14, art. 22  
**art. 11**, 2003, ch. 14, art. 21  
**art. 13**, 2003, ch. 14, art. 20; 2004, ch. 11, art. 33; 2005, ch. 21 art. 104  
 dispositions de coordination, 2003, ch. 14, art. 20 à 23  
 EEV, 2003, ch. 14 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 33 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
 EEV, 2005, ch. 21, art. 104 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54

**Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-10**

**[Ancienne appellation : Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l']**

*(Pesticide Residue Compensation Act)*

**Le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 87)**

**art. 1**, 2001, ch. 4, art. 113(F)  
**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)x); 2002, ch. 28, art. 87  
**art. 3**, 1996, ch. 8, al. 32(1)l); 2001, ch. 4, art. 115; 2002, ch. 28, art. 88  
**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 116(A); 2004, ch. 25, art. 167(F)  
**art. 7**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17  
**art. 10**, 2004, ch. 25, art. 168(A)  
**art. 11**, 2004, ch. 25, art. 169(A)  
**art. 13**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 14**, 1990, ch. 8, art. 60; 2006, ch. 11, art. 25  
**art. 17**, 1990, ch. 8, art. 61  
**art. 18**, 1990, ch. 8, art. 62  
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
 disposition générale, 2001, ch. 4, art. 114(F)  
 EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
 EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 113 à 116 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2002, ch. 28, art. 87 et 88 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93

EEV, 2004, ch. 25, art. 167 à 169 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2006, ch. 11, art. 25 en vigueur à la sanction 14.12.2006

**Indemnité aux déposants de certaines institutions financières — 1985, ch. 51**

*(Financial Institutions Depositors Compensation Act)*

**Le ministre des Finances**

1985, ch. 51 en vigueur à la sanction 20.12.85 en ce qui concerne la Banque Commerciale du Canada et Norbanque, mais, en ce qui concerne la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB, la loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation *voir* art. 17 – Non en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB

**Indemnités de service de guerre, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-4**

*(War Service Grants Act)*

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 2**, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)  
**art. 6**, 1984, ch. 31, art. 14, n° 51  
**art. 28**, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)  
**art. 31**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68  
**art. 32**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68  
**art. 33**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68  
**art. 34**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68  
 EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 68 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

**Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5**

*(Indian Act)*

**Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2); le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (Règlement sur la santé des Indiens)**

**art. 2**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1, 2000, ch. 12, art. 148; 2014, ch. 5, art. 43, ch. 38, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)a) et 375(1)a)  
**art. 3**, 2019, ch. 29, art. 357  
**art. 4**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 2014, ch. 38, art. 4  
**art. 4.1**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 5**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 2017, ch. 25, art. 1  
**art. 6**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 43 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2010, ch. 18, art. 2; 2017, ch. 25, art. 2 et 2.1  
**art. 7**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 8**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 9**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 10**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4

## I

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 (suite)

**art. 11**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 43 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2010, ch. 18, art. 3; 2017, ch. 25, art. 3 et 3.1  
**art. 12**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 13**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 13.1**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 13.2**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 13.3**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 14**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 14.1**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 14.2**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4  
**art. 14.3**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 13; 1990, ch. 16, art. 14; ch. 17, art. 25; 1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 69; 2002, ch. 7, art. 183; 2015, ch. 3, art. 118  
**art. 15**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5  
**art. 16**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), 6  
**art. 17**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7  
**art. 18.1**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8  
**art. 31**, 2001, ch. 8, al. 182(1)u)  
**art. 32**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5  
**art. 33**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5  
**art. 36**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 6  
**art. 36.1**, ajouté, 2014, ch. 38, art. 6  
**art. 37**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2012, ch. 31, art. 206  
**art. 38**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 39**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2012, ch. 31, art. 207  
**art. 39.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208  
**art. 40**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 2012, ch. 31, art. 208  
**art. 40.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208  
**art. 41**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4  
**art. 48**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 149, 151  
**art. 50.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 150  
**art. 52.1**, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
**art. 52.2**, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
**art. 52.3**, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
**art. 52.4**, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F)  
**art. 52.5**, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
**art. 53**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 54**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6  
**art. 55**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7  
**art. 58**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8  
**art. 59**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9  
**art. 64**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10  
**art. 64.1**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; 2017, ch. 25, art. 3.2  
**art. 66**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1996, ch. 23, al. 187e)  
**art. 68**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; 2000, ch. 12, al. 152a)  
**art. 77**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 14 (voir DORS/86-925)  
**art. 81**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15, 2000, ch. 12, al. 152b)  
**art. 82**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 7  
**art. 83**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10  
**art. 85**, abrogé, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
**art. 85.1**, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 16; 2014, ch. 38, art. 8

**art. 86**, 2014, ch. 38, art. 9  
**art. 87**, 2005, ch. 9, art. 150; 2012, ch. 19, art. 677  
**art. 88**, 2005, ch. 9, art. 151; 2012, ch. 19, art. 678  
**art. 89**, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 92**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 10  
**art. 94-100**, abrogés, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17  
**art. 103**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19; 2014, ch. 38, art. 11  
**art. 104**, 2014, ch. 38, art. 12  
**art. 105**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 13  
**art. 106**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 206  
**art. 108**, 2019, ch. 29, art. 358  
**art. 109-113**, abrogés, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20  
**art. 114**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74; 2002, ch. 7, art. 184; 2014, ch. 38, art. 14  
**art. 115**, 2014, ch. 38, art. 15  
**art. 116**, 2014, ch. 38, art. 16  
**art. 117**, 2014, ch. 38, art. 17  
**art. 118**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17  
**art. 119**, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 38, art. 17  
**art. 120**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17  
**art. 121**, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17  
**art. 122**, 2014, ch. 38, art. 18  
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 4 à 9 [art. 4 modifié par 2015, ch. 3, art. 98]  
dispositions générales, DORS/2016-54, DORS/16-56, DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)  
disposition générale, DORS/2017-193 (modifications à l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes (Blueberry River))  
dispositions générales, 2017, ch. 25, art. 11 à 14 (consultations et rapports)  
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24  
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
disposition transitoire, 2008, ch. 32, art. 21 et 25  
dispositions transitoires, 2017, ch. 25, art. 4 à 8, art. 9 à 10.1 (interprétation re descendants)  
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98 (*Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens*)  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 17.04.85; art. 17 et 18 entrent en vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (sanctionnée 28.06.85) voir par. 24(2), en vigueur 28.12.85  
EEV, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221  
EEV, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 28.06.88  
EEV, ch. 43 (4<sup>e</sup> suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 voir ch. 43 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
EEV, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), en vigueur 13.09.88  
EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90  
EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

## I

**Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 (suite)**

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 14*j*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 69 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2005, ch. 9, art. 150 et 151 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59  
 EEV, 2008, ch. 32, art. 21 et 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147  
 EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 31.01.2011 *voir* TR/2011-5  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 677 et 678 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), Section 8 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-15  
 EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 43 en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27.  
 EEV, 2014, ch. 38, art. 3 à 18 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 98 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2017, ch. 25 (sanction : 12.12.2017), la Loi, sauf les art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1, réputée en vigueur 22.12.2017 *voir* TR/2018-2;  
 — art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1 entrent en vigueur le 15.08.2019 *Voir* TR/2019-85.  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 357, 358, 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383

**Indiens (Établissements des soldats)**  
*(Indian (Soldier Settlement))*
**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)*b*)

**Indiens, Loi sur la modification et le remplacement de la Loi sur les**  
**— 2014, ch. 38**

*(Indian Act Amendment and Replacement)*

**art. 2**, 2019, ch. 29, art. 370

Disposition générale, 2014, ch. 38, art. 2 (rapport)

EEV, 2014, ch. 38, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 370 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383

**Infractions en matière de sécurité, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. S-7**  
*(Security Offences Act)*
**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 6**, 2005, ch. 10, par. 34(1)*v*)  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

**Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l'**  
**— L.R. (1985), ch. E-4**  
*(Electricity and Gas Inspection Act)*
**Le ministre de l'Industrie**

**Titre intégral**, 2011, ch. 3, art. 2  
**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*i*); 2011, ch. 3, art. 3  
**art. 10**, 2011, ch. 21, art. 122  
**art. 16**, 2011, ch. 3, art. 4  
**art. 26**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 2011, ch. 3, art. 5; 2011, ch. 21, art. 123(A); 2015, ch. 3, art. 81(A)  
**art. 28**, 2001, ch. 34, art. 39  
**art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 162  
**art. 29.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.11**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.12**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.13**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.14**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.15**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.16**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.17**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.18**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.19**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.2**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.21**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.22**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.23**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.24**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.25**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.26**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.27**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.28**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 29.29**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6  
**art. 31**, 2011, ch. 21, art. 124  
**art. 32**, 2011, ch. 3, art. 7  
**art. 33**, 2011, ch. 3, art. 8  
**art. 34**, 2011, ch. 3, art. 9  
**art. 35**, 2011, ch. 21, art. 125(A)  
**art. 35.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 10



## I

**Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-4 (suite)**

**art. 36**, 2011, ch. 21, art. 126(A)  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
 disposition générale, 2011, ch. 3, art. 29.1 (rapport)  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 10 et 29.1 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-46.  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 122 à 126 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 81 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Inspection des viandes, Loi sur l'**  
**— L.R. (1985), ch. 25 (1<sup>er</sup> suppl.)**  
*(Meat Inspection Act)*

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

LOI ABROGÉE, 2012, ch. 24, art. 77 (en vigueur 15.01.2019)  
**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)v); 1995, ch. 40, art. 64; 1997, ch. 6, art. 72; 2005, ch. 38, art. 121  
**art. 11**, 1995, ch. 40, art. 65  
**art. 12**, 1997, ch. 6, art. 73; 2005, ch. 38, art. 122  
**art. 15**, 1995, ch. 40, art. 66(F)  
**art. 16**, 1995, ch. 40, art. 67  
**art. 17**, 1995, ch. 40, art. 68  
**art. 19**, 2001, ch. 4, art. 99  
**art. 20**, 1993, ch. 44, art. 184  
**art. 20.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 141; abrogé, 1993, ch. 44, art. 185  
**art. 21**, 1995, ch. 40, art. 69; 1997, ch. 6, art. 74; 2015, ch. 3, art. 131(A)  
**art. 26**, 1995, ch. 40, art. 70  
**art. 27**, 1995, ch. 40, art. 71  
 disposition de coordination, 2015, ch. 3, par. 174(2) et (3)  
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
 EEV, L.R., ch. 25 (1<sup>er</sup>suppl.) en vigueur 16.05.85  
 EEV, 1988, ch. 65, art. 141 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 184 et 185 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
 EEV, 1995, ch. 40, art. 64 à 71 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89  
 EEV, 1997, ch. 6, art. 72 à 74 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 99 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 121 et 122 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 77 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 131 et 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Inspection du poisson, Loi sur l'**  
**— L.R. (1985), ch. F-12**  
*(Fish Inspection Act)*

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

LOI ABROGÉE, 2012, ch. 24, art. 76 (en vigueur 15.01.2019)  
**art. 2**, 1997, ch. 6, art. 52  
**art. 3**, 1997, ch. 6, art. 53  
**art. 4**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10  
**art. 5**, abrogé, 1997, ch. 6, art. 54  
**art. 7**, 1997, ch. 6, art. 55  
**art. 9**, 1997, ch. 6, art. 56  
**art. 10**, 1997, ch. 6, art. 57  
**art. 11**, abrogé, 1997, ch. 6, art. 58  
**art. 15**, abrogé, 1997, ch. 6, art. 59  
**art. 17**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 14(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)k); 1997, ch. 6, art. 60; 2005, ch. 38, art. 116  
**art. 17.1**, ajouté, 1997, ch. 6, art. 61  
**art. 17.2**, ajouté, 1997, ch. 6, art. 61  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
 disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 14(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1997, ch. 6, art. 52 à 61 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 116 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 76 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

**Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6**  
*(Canadian Institutes of Health Research Act)*

**Le ministre de la Santé ((TR/2000-47)**

**art. 7**, 2010, ch. 12, art. 1693; 2018, ch. 12, art. 250  
**art. 8**, 2018, ch. 12, art. 251  
**art. 9**, 2018, ch. 12, art. 251  
**art. 12**, 2003, ch. 22, art. 138(A); 2018, ch. 12, art. 252(F)  
**art. 13**, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)  
**art. 14**, 2018, ch. 12, art. 253  
**art. 15**, 2018, ch. 12, art. 254  
**art. 17**, 2003, ch. 22, art. 139  
**art. 18**, 2003, ch. 22, art. 140; 2017, ch. 9, al.55(1)n)  
**art. 20**, 2018, ch. 12, art. 255  
**art. 22**, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)  
**art. 23**, 2018, ch. 12, art. 256  
**art. 24**, 2003, ch. 22, art. 233  
**art. 25**, 2003, ch. 22, art. 141(A)  
**art. 26**, 2009, ch. 23, art. 319  
**art. 28**, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)  
**art. 31**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 191  
**art. 32**, 2012, ch. 19, art. 192

## I

**Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6 (suite)**

dispositions transitoires, 2000, ch. 6, art. 33 à 40  
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 204 (application *re* art. 31 et 32)  
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*n*)  
 EEV, 2000, ch. 6, à l'exception des art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51, en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 138 à 141 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 233 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122  
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 319 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1693 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 191, 192 et 204 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)*n*) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 250 à 256 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.)**

(*Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act*)

**Le ministre des Finances**

**art. 3**, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1), (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)  
**art. 22**, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F)  
**art. 23**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n° 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1), (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée)  
**art. 27**, 2019, ch. 29, art. 91  
**annexe**, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50, 51  
 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 92  
 disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158  
 EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146  
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n° 10 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 1996, ch. 21, art. 73  
 EEV, 1991, ch. 45, art. 557, 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89  
 EEV, 1991, ch. 46, art. 601, 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90  
 EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)

EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

**Instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales, Loi sur l'— 2019, ch. 12**

(*Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act*)

EEV, 2019, ch. 12 (sanction 21.06.2019)

**Intercolonial (voir Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal)**

**Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (voir Caisse de prévoyance)**

**Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l'— L.R. (1985), ch. P-25**

(*Prohibition of International Air Services Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*x*)  
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

**Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15**

(*Interest Act*)

**Le ministre des Finances**

**art. 4**, 1996, ch. 17, art. 17; 2001, ch. 4, art. 91  
**art. 6**, 1996, ch. 17, art. 18; 2001, ch. 4, art. 92  
**art. 7**, 2001, ch. 4, art. 93(A)  
**art. 8**, 2001, ch. 4, art. 94  
**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 95; 2008, ch. 28, art. 155  
**art. 11**, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 27  
**art. 12**, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26  
**art. 13**, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26  
**art. 14**, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26  
 dispositions de coordination, 2001, ch. 4, art. 175 et 176 (ne s'appliqueront jamais)  
 dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3)  
 EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, n° 26,  
 — pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 *voir* TR/92-120 et TR/92-137  
 — pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 *voir* al. 146(2)*b*)

## I

## Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15 (suite)

- pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta voir al. 146(2)c). L'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 voir *The Alberta Gazette*, Vol. 88, No. 15, p. 2753
- pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 voir TR/93-195
- pour la province du Manitoba, abrogé 30.06.94 voir TR/94-75
- pour les Territoires du Nord-Ouest, abrogé 31.12.95 voir TR/95-96
- EEV, 1996, ch. 17, art. 17 et 18 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 33, art. 228.
- EEV, 1998, ch. 15, art. 27 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 2001, ch. 4 (sanction : 10.05.2001), art. 175 et 176 en vigueur à la sanction *mais voir* les conditions d'application aux par. 175(2) et 176(2) [Remarque : 1996, ch. 17, art. 17 et 18 mentionnés aux par. 175(2) et 176(2) ont été abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 33, art. 228; art. 91 à 95 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2008, ch. 28, art. 155 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229

### Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21 (*Interpretation Act*)

#### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

- art. 2, 1993, ch. 34, art. 88; 1999, ch. 31, art. 146; 2003, ch. 22, al. 224z.43)(A)
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 87
- art. 8, 1996, ch. 31, art. 86
- art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
- art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
- art. 18, 1992, ch. 1, art. 88
- art. 24, 1992, ch. 1, art. 89
- art. 26, 1999, ch. 31, art. 147(F)
- art. 31, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203
- art. 33, 1992, ch. 1, art. 90
- art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 4
- art. 35, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1) ann., n° 2; L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 14; 1990, ch. 17, art. 26; 1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, par. 82(1), déf. « loi provinciale » a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 28, par. 82(3) a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18; 1993, ch. 38, art. 87; 1995, ch. 39, art. 174; 1996, ch. 31, art. 87; 1998, ch. 15, art. 28; 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*f*); 1999, ch. 3, art. 71, ch. 28, art. 168; 2002, ch. 7, art. 188, ch. 8, art. 151; 2014, ch. 2, art. 14; 2015, ch. 3, art. 124
- annexe, DORS/86-532; DORS/93-140; DORS/95-366
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11
- dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- terminologie, 2003, ch. 22, art. 226
- EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

- EEV, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.01.85 voir art. 3
- EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann. n° 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1992, ch. 1, art. 87 à 91 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann., III, par. 82(1) et (2) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- EEV, 1995, ch. 39, art. 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
- EEV, 1996, ch. 31, art. 86 et 87 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 39, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.97
- EEV, 1998, ch. 15, art. 28 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*i*) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 71 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 168 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 146 et 147 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 8 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2002, ch. 7, art. 188 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 151 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 14 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 124 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

### Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-4

(*Income Tax Conventions Interpretation Act*)

#### Le ministre des Finances

- art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 60
- art. 4.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 70
- art. 4.3, ajouté, 2013, ch. 34, art. 26
- art. 5, 1993, ch. 24, art. 147; 1998, ch. 19, art. 286; 1999, ch. 22, art. 84
- art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148; 1998, ch. 19, art. 287; 1999, ch. 22, art. 85
- art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 48 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2
- art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220
- art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 22, art. 86
- EEV, L.R., ch. 48 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 29.10.85 voir aussi par. 2(1)
- EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91
- EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 10.06.93

## I

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-4 (suite)

EEV, 1998, ch. 19, art. 286 et 287 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 286(2) et 287(2) — application  
EEV, 1999, ch. 22, 84 à 86 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2005, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 13.05.2005  
EEV, 2007, ch. 35, art. 70 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 70(2) *re* application  
EEV, 2013, ch. 34, par. 26(2) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 26(1) réputé être entré en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 26(2).

**Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, *voir*  
Règlement des revendications des Inuvialuit  
de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le**  
(*Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act*)

**Inventions des fonctionnaires, Loi sur les  
— L.R. (1985), ch. P-32**  
(*Public Servants Inventions Act*)

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 4)**

**art. 8**, 1997, ch. 9, art. 116  
**art. 9**, 2017, ch. 6, art. 129  
EEV, 1997, ch. 9, art. 116 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 129 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

**Investir au Canada, Loi sur  
— 2017, ch. 20, art. 422**  
(*Invest in Canada Act*)

**Le ministre du Commerce international (TR/2018-16)**

Disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 443  
EEV, 2017, ch. 20, art. 442 (art. 1 à 23) et 443 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.

**Investissement Canada, Loi sur  
— L.R. (1985), ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.)**  
(*Investment Canada Act*)

**Le ministre de l'Industrie (TR/90-28); le ministre du Patrimoine canadien (parties II à VI, à l'exception de la partie VI.1, relativement aux activités commerciales en vertu de l'alinéa 15a) de cette loi) (TR/2009-99)**

**art. 2**, 2009, ch. 2, art. 445  
**art. 3**, 1993, ch. 35, art. 1; 1995, ch. 1, art. 45; 1996, ch. 31, art. 88, 2001, ch. 27, art. 259; 2009, ch. 2, art. 446; 2013, ch. 33, art. 136  
**art. 4**, 1995, ch. 1, art. 46  
**art. 5**, 1993, ch. 35, art. 2; 1995, ch. 1, art. 47

**art. 6**, 1995, ch. 1, art. 48  
**art. 7**, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48  
**art. 8**, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48  
**art. 9**, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48  
**art. 10**, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735; 2001, ch. 9, art. 589; 2007, ch. 6, art. 439; 2009, ch. 2, art. 447; 2014, ch. 39, art. 186  
**art. 12**, 1995, ch. 1, al. 50(1)a)  
**art. 13**, 1995, ch. 1, al. 50(1)a)  
**art. 14.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132  
**art. 14.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132  
**art. 14.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 133  
**art. 14.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 448; 2013, ch. 33, art. 137; 2017, ch. 20, art. 192  
**art. 14.11**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80  
**art. 14.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 449; 2017, ch. 6, art. 80  
**art. 14.3**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80  
**art. 15**, 1995, ch. 1, al. 50(1)b)  
**art. 16**, 2009, ch. 2, art. 450  
**art. 17**, 1995, ch. 1, al. 50(1)c); 2009, ch. 2, art. 451  
**art. 18**, 1995, ch. 1, al. 50(1)d)  
**art. 19**, 1995, ch. 1, al. 50(1)d); 2012, ch. 19, art. 479  
**art. 21**, 1995, ch. 1, al. 50(1)e); 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 138; 2014, ch. 39, art. 188  
**art. 22**, 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 139  
**art. 23**, 2009, ch. 2, art. 452  
**art. 23.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 452  
**art. 24**, 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179; 1994, ch. 47, art. 134  
**art. 25**, 1995, ch. 1, al. 50(1)f)  
**art. 25.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453  
**art. 25.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 140  
**art. 25.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 141  
**art. 25.4**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 142; 2014, ch. 39, art. 189  
**art. 25.5**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453  
**art. 25.6**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453  
**art. 26**, 1993, ch. 35, art. 4; 1995, ch. 1, al. 50(1)g); 2009, ch. 2, art. 454; 2013, ch. 33, art. 143  
**art. 28**, 1993, ch. 35, art. 5; 1995, ch. 1, al. 50(1)h); 2009, ch. 2, art. 455; 2013, ch. 33, art. 144  
**art. 33**, 1995, ch. 1, al. 50(1)i)  
**art. 35**, 2009, ch. 2, art. 456  
**art. 36**, 1995, ch. 1, al. 50(1)j); 2009, ch. 2, art. 457; 2012, ch. 19, art. 480; 2014, ch. 39, art. 187  
**art. 37**, 1988, ch. 65, art. 137; 1994, ch. 47, art. 135; 1995, ch. 1, al. 50(1)k); 2009, ch. 2, art. 458; 2013, ch. 33, art. 145  
**art. 38.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 459; 2017, ch. 20, art. 193  
**art. 39**, 2009, ch. 2, art. 460  
**art. 39.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 461  
**art. 40**, 2002, ch. 8, art. 152; 2009, ch. 2, art. 462  
**art. 44**, abrogé, 1995, ch. 1, art. 49  
**art. 45**, 1999, ch. 31, art. 148  
**annexe**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 81; 2018, ch. 23, art. 19

## I

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.) (suite)

disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 190 (ne s'appliquera jamais)

dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 50(2) et art. 51

dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), ch. 45

dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 463 et 464

dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 149 à 153

disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 194 (toute demande d'examen déposée en application de l'art. 17 avant la date d'entrée en vigueur de l'al. 14.1(1)d), édicté par l'art. 192)

disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48

EEV, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.) loi en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128

EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)

EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91

EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 47, art. 132 à 135 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

EEV, 1995, ch. 1, art. 45 à 51 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1996, ch. 31, art. 88 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1999, ch. 31, art. 148 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 9, art. 589 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2001, ch. 27, art. 259 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 152 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2007, ch. 6, art. 439 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58

EEV, 2009, ch. 2,

— art. 446, par. 448(3) et (4), art. 449 à 452, par. 457(5) et (6), art. 458, 459 et 461, par. 462(2) et (5), art. 463 et 464 en vigueur à la sanction 12.03.2009;

— art. 445, 447, 453 à 456, par. 457(1) à (4), art. 460, par. 462(1), (3), (4) et (6) réputés entrer en vigueur 06.02.2009 *voir* par. 465(1);

— par. 448(1) et (2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 33, art. 146;

— art. 463 et par. 465(2) abrogés *voir* 2013, ch. 33, art. 147 et 148

EEV, 2012, ch. 19, art. 479 et 480 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 136, 143 à 145, 149 et 151 à 153 en vigueur à la sanction 26.06.2013;

— art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 *voir* TR/2015-20;

— art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 *voir* TR/2015-21 [*Remarque* : art. 138 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 188 ]

— par. 142(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 189.

EEV, 2014, ch. 39, art. 186 à 190 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 80 et 81 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

EEV, 2017, ch. 20, art. 192 à 194 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 19 et 48 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

## J

**Jeux olympiques (1976)***(Olympic Act (1976))*

1973-74, ch. 31; 1974-75-76, ch. 68

**Jour commémoratif de l'Holocauste, Loi sur le — 2003, ch. 24***(Holocaust Memorial Day Act)*

EEV, 2003, ch. 24 en vigueur à la sanction 07.11.2003

**Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens (« l'Holodomor »), Loi sur le — 2008, ch. 19***(Ukrainian Famine and Genocide ("Holodomor") Memorial Day Act)*

EEV, 2008, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.05.2008

**Jour de compassion pour les travailleurs, Loi sur le — 1991, ch. 15***(Workers Mourning Day Act)*

EEV, 1991, ch. 15 en vigueur à la sanction 01.02.91

**Jour de la bataille de Vimy, Loi sur le — 2003, ch. 6***(Vimy Ridge Day Act)*

EEV, 2003, ch. 6 en vigueur à la sanction 03.04.2003

**Journée de la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, Loi sur la — 2003, ch. 11***(National Acadian Day Act)*

EEV, 2003, ch. 11 en vigueur à la sanction 19.06.2003

**Journée de l'enfant, Loi sur la — 1993, ch. 18***(Child Day Act)*

EEV, 1993, ch. 18 en vigueur à la sanction 06.05.93

**Journée des anciens combattants de la guerre de Corée — 2013, ch. 17***(Korean War Veterans Day Act)*

EEV, 2013, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013

**Journée des anciens combattants de la marine marchande, Loi sur la — 2003, ch. 17***(Merchant Navy Veterans Day Act)*

EEV, 2003, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2003

**Journée du pape Jean-Paul II, Loi sur la — 2014, ch. 41***(Pope John Paul II Day Act)*

EEV, 2014, ch. 41, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

**Journée du Parcours vers la liberté, Loi sur la — 2015, ch. 14***(Journey to Freedom Day Act)*

EEV, 2015, ch. 14 en vigueur à la sanction 23.04.2015.

**Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, Loi sur la — 2014, ch. 26***(National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act)*

EEV, 2014, ch. 26, en vigueur à la sanction 06.11.2014.

**Journée lavande, Loi sur la — 2012, ch. 13***(Purple Day Act)*

EEV, 2012, ch. 13 en vigueur à la sanction 28.06.2012

**Journée Lincoln Alexander, Loi sur la — 2014, ch. 30***(Lincoln Alexander Day Act)*

EEV, 2014, ch. 30 en vigueur à la sanction. 09.12.2014.

**Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, Loi sur la — 2012, ch. 21***(World Autism Awareness Day Act)*

EEV, 2012, ch. 21 en vigueur à la sanction 01.11.2012

**Journée nationale de commémoration, Loi sur une — 1991, ch. 36***(National Day of Remembrance Act)*

## J

**Journée nationale de commémoration, Loi sur une — 1991, ch. 36 (suite)**

EEV, 1991, ch. 36 en vigueur à la sanction 29.10.91

**Journée nationale de la philanthropie, Loi sur la — 2012, ch. 23**  
(*National Philanthropy Day Act*)

EEV, 2012, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.11.2012

**Journée nationale de la santé et de la condition physique, Loi sur la — 2014, ch. 34**  
(*National Health and Fitness Day Act*)

EEV, 2014, ch. 34 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

**Journée nationale de la sensibilisation à la drépanocytose, Loi sur la — 2017, ch. 24**  
(*National Sickle Cell Awareness Day Act*)

EEV, 2017, ch. 24 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

**Journée nationale des Gardiens de la paix (Casques bleus), Loi sur la — 2008, ch. 27**  
(*National Peacekeepers' Day Act*)

EEV, 2008, ch. 27 en vigueur à la sanction 18.06.2008

**Journée nationale des produits du phoque, Loi sur la — 2017, ch. 5**  
(*National Seal Products Day Act*)

EEV, 2017, ch. 5 en vigueur à la sanction 16.05.2017

**Journée nationale du violon traditionnel, Loi sur la — 2015, ch. 6**  
(*National Fiddling Day Act*)

EEV, 2015, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2015.

**Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier, Loi sur la — 2002, ch. 2**  
(*Sir John A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier Day Act*)

EEV, 2002, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.03.2002

**Jours de fête légale, Loi instituant des — L.R. (1985), ch. H-5**  
(*Holidays Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46**

**art. 3**, 2018, ch. 3, art. 1

EEV, 2018, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 01.03.2018

**Jugements en matière civile et commerciale (convention), voir Convention Canada — Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la**  
(*Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act*)

**Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1**  
(*Judges Act*)

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 2**, 1990, ch. 17, art. 27; 1992, ch. 51, art. 2; 2000, ch. 12, art. 159; 2002, ch. 8, art. 82(A); 2014, ch. 39, art. 316; 2017, ch. 33, art. 230

**art. 2.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 317

**art. 3**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1992, ch. 51, art. 3; 1996, ch. 22, art. 2

**art. 4-5**, abrogés, 1990, ch. 17, art. 28

**art. 6**, ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(1); abrogé, 1990, ch. 17, art. 28

**art. 7**, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 1992, ch. 51, art. 4

**art. 8**, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 51, art. 4; 1998, ch. 30, art. 1

**art. 9**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 196

**art. 10**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 8, art. 83; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 197; 2018, ch. 12, art. 297

**art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 318; 2017, ch. 20, art. 198

**art. 10.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 198

**art. 11**, ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(2); ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 2001, ch. 7, art. 3; 2002, ch. 8, art. 84(A); 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 199

**art. 12**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1990, ch. 17, art. 29; 1998, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 200; 2018, ch. 12, art. 298

**art. 13**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 7, art. 5; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 164; 2017, ch. 20, art. 201

## J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- art. 14**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 2; 1992, ch. 51, art. 5; 2001, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 202
- art. 15**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 203
- art. 16**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 3; 2001, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 19, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 204
- art. 17**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 4; 1990, ch. 16, art. 15; 2001, ch. 7, art. 9; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 205
- art. 18**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; ch. 39, (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2015, ch. 3, art. 125; 2017, ch. 20, art. 206
- art. 19**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 207; 2018, ch. 12, art. 299
- art. 20**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 5; 2001, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 165; 2017, ch. 20, art. 208, ch. 33, art. 231
- art. 21**, ch. 5 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8, 14; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 6; 2001, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 11, art. 1; 2017, ch. 20, art. 209
- art. 22**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 7; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19; 1999, ch. 3, art. 72; 2001, ch. 7, art. 14; 2002, ch. 7, art. 189; 2006, ch. 11, art. 2; 2011, ch. 24, art. 170; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 210, ch. 33, art. 232
- art. 23**, ch. 5 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(3); ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1989, ch. 8, art. 8; 1990, ch. 16, art. 16; 1990, ch. 17, art. 30; abrogé, 1992, ch. 51, art. 6; ajouté, 2001, ch. 7, art. 15
- art. 24**, ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1989, ch. 8, art. 9; 1992, ch. 51, art. 7; 1996, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 30, art. 3; 2006, ch. 11, art. 3; 2008, ch. 26, art. 1; 2015, ch. 3, art. 126; 2017, ch. 20, art. 211; 2018, ch. 12, art. 300
- art. 25**, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1993, ch. 13, art. 10; 1994, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 31, art. 211; 2014, ch. 39, art. 319; 2017, ch. 20, art. 212
- art. 26**, 1996, ch. 2, art. 1; 1998, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 7, art. 17(F); 2002, ch. 8, art. 85; 2012, ch. 31, art. 212; 2017, ch. 20, art. 213
- art. 26.1**, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44) (A)
- art. 26.11**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 214
- art. 26.2**, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44) (A)
- art. 26.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 18; 2002, ch. 8, art. 85; 2006, ch. 11, art. 5; 2014, ch. 39, art. 320
- art. 26.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 321; 2017, ch. 20, art. 215
- art. 27**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1989, ch. 8, art. 10; 1990, ch. 17, art. 31; 1992, ch. 51, art. 8; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 84; 1996, ch. 30, art. 8, 1998, ch. 15, art. 29, cette modification a été modifiée et abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20; 1996, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 3, art. 73; 2000, ch. 12, art. 168; 2001, ch. 7, art. 19; 2002, ch. 7, art. 190 et 277(A), ch. 8, art. 86; 2006, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 31, art. 213; 2017, ch. 20, art. 216, ch. 33, art. 233
- art. 28**, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 87; 2006, ch. 11, art. 7; 2018, ch. 12, art. 301
- art. 29**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 85, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21; 1999, ch. 3, art. 74; 2002, ch. 7, art. 191, ch. 8, art. 88(A) ; 2006, ch. 11, art. 8; 2012, ch. 31, art. 214; 2017, ch. 33, art. 234
- art. 30**, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1990, ch. 17, art. 32; abrogé, 1992, ch. 51, art. 9
- art. 31**, 2002, ch. 8, art. 90; 2017, ch. 20, art. 217(F); 2018, ch. 12, art. 302
- art. 31.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 218
- art. 32**, 1992, ch. 51, art. 10; 2002, ch. 8, art. 91(A)
- art. 32.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 216; 2017, ch. 33, art. 236
- art. 33**, 1992, ch. 51, art. 11; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 86; 2002, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 219
- art. 34**, 1992, ch. 51, art. 12; 2002, ch. 8, art. 92
- art. 35**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 13
- art. 36**, 1992, ch. 51, art. 14; 2015, ch. 3, art. 127
- art. 37**, 1992, ch. 51, art. 15
- art. 38**, ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(4); 1990, ch. 17, art. 33; 1998, ch. 30, art. 6
- art. 40**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1989, ch. 8, art. 11; 1992, ch. 51, art. 16; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22; 1999, ch. 3, art. 75; 2000, ch. 12, art. 160; 2002, ch. 7, art. 193, ch. 8, art. 93; 2006, ch. 11, art. 8; 2017, ch. 20, art. 220
- art. 41**, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1992, ch. 51, art. 17; 2002, ch. 8, art. 94
- art. 41.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 11, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.4**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.5**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 42**, 1992, ch. 51, art. 18; 1998, ch. 30, art. 7; 2002, ch. 8, art. 95 et al. 111a)(A) ; 2006, ch. 11, art. 11; 2014, ch. 39, art. 322; 2017, ch. 33, art. 238
- art. 43**, 1992, ch. 51, art. 19; 2002, ch. 8, art. 96; 2012, ch. 31, art. 217; 2017, ch. 20, art. 221, ch. 33, art. 239; 2018, ch. 12, art. 303 et 308
- art. 43.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 21; 2006, ch. 11, art. 12; 2014, ch. 39, art. 323; 2017, ch. 33, art. 240
- art. 44**, ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1992, ch. 51, art. 20; 1996, ch. 30, art. 3; 2000, ch. 12, art. 162, al. 169a); 2001, ch. 7,



## J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

art. 22; 2002, ch. 8, art. 97; 2006, ch. 11, art. 13; 2014, ch. 39, art. 324; 2017, ch. 20, art. 222, ch. 33, art. 242  
**art. 44.01**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 23; 2017, ch. 33, art. 243  
**art. 44.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163  
**art. 44.2**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24; 2017, ch. 33, art. 244  
**art. 45**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21  
**art. 46**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21  
**art. 46.1**, ajouté, 1989, ch. 8, art. 12; 2000, ch. 12, art. 164  
**art. 47**, ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1992, ch. 51, art. 22; 1998, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 12, art. 165; 2002, ch. 8, art. 98; 2017, ch. 33, art. 246  
**art. 48**, 2000, ch. 12, art. 166; 2017, ch. 33, art. 247  
**art. 49**, 2000, ch. 12, al. 169b); 2017, ch. 33, art. 248(A)  
**art. 50**, 1992, ch. 51, art. 23; 1999, ch. 31, art. 240; 2001, ch. 7, art. 25; 2002, ch. 8, art. 99; 2006, ch. 11, art. 14; 2014, ch. 39, art. 325  
**art. 51**, 1998, ch. 30, art. 9; 2002, ch. 8, art. 100(A) et al. 111b)(A); 2017, ch. 33, art. 249(A)  
**art. 52**, 2000, ch. 12, art. 167; 2017, ch. 20, art. 224  
**art. 52.1**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2017, ch. 33, art. 250(A)  
**art. 52.11**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.12**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.13**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.14**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2015, ch. 3, art. 128(F); 2017, ch. 20, art. 225, ch. 33, art. 251(A)  
**art. 52.15**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.16**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.17**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.18**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.19**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.2**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.21**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15  
**art. 52.22**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2017, ch. 20, art. 226(F)  
**art. 53**, 1989, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, al. 111c)(A); 2006, ch. 11, art. 16  
**art. 54**, 1992, ch. 51, art. 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87.1, 1998, ch. 15, art. 30, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22); 1996, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 3, art. 76; 2002, ch. 7, art. 194, ch. 8, art. 101; 2012, ch. 31, art. 218; 2017, ch. 33, art. 252  
**art. 55**, 2002, ch. 8, art. 102(A)  
**art. 56**, 1996, ch. 10, art. 233  
**art. 56.1**, ajouté, 1996, ch. 30, art. 5  
**art. 57**, 2002, ch. 8, art. 103(A)  
**art. 59**, 1992, ch. 51, art. 25; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 88, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22; 1996, ch. 30, art. 6; 1999, ch. 3, art. 77; 2002, ch. 7, art. 195, ch. 8, art. 104; 2017, ch. 33, art. 253  
**art. 60**, 1992, ch. 51, art. 26; 2002, ch. 8, art. 105  
**art. 63**, 1992, ch. 51, art. 27; 2002, ch. 8, art. 106  
**art. 64**, 2002, ch. 8, al. 111d)(A)  
**art. 65**, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, al. 111e)(A)  
**art. 66**, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6  
**art. 67**, abrogé, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5  
**art. 68**, abrogé, ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6

**art. 69**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F), ch. 51, art. 28; 1993, ch. 34, art. 89; 2002, ch. 8, art. 107; 2014, ch. 39, art. 326  
**art. 71**, 2014, ch. 39, art. 327  
**art. 74**, 2002, ch. 8, art. 108  
**art. 75**, 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A)  
**art. 76**, abrogé, 2002, ch. 8, art. 109  
**art. 77**, 2002, ch. 8, art. 110  
**art. 78**, 2002, ch. 8, art. 110; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A) et z. 45)(A)  
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 277  
disposition générale, L.R., ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 4(2)  
disposition générale, L.R., ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 1(2)  
disposition générale, 1996, ch. 30, art. 7  
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 161(A)  
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 89(A)  
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 215  
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 315  
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 223(F)  
dispositions générales, 2017, ch. 33, art. 235, 237(A), 241(A) et 245(A)  
dispositions transitoires, ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8  
dispositions transitoires, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12 et 13  
dispositions transitoires, ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 1(2), 2(2) et 3(2)  
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24, 25  
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47  
dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68  
dispositions transitoires, 1998, ch. 30, art. 10 et 11  
disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 185  
disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 227 (Commission d'examen de la rémunération des juges prorogée au 31.05.2020)  
disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 254  
mentions, 1998, ch. 30, art. 12 à 16  
EEV, L.R., ch. 5 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-234; art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1) en vigueur 01.01.85  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.) :  
— par. 15.(1) Le par. 3(2) et l'art. 8 en vigueur 05.07.85 *voir* TR/85-150; art. 6 et par. 7(1) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-233  
— art. 14 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, L.R., ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4 en vigueur 12.12.85  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5, par. 6(1) et (2) en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 02.09.86 TR/86-175  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), les art. 1, 3, 4 et par. 12(1) et 13(1) et (2) entrent en vigueur le 01.10.87 *voir* TR/87-221  
EEV, L.R., ch. 16 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 1(1), art. 2 à 6 en vigueur 30.06.86; par. 1(2) en vigueur 17.04.85  
EEV, L.R., ch. 39 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 17.12.87  
EEV, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, 14 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190

## J

## Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

EEV, 1989, ch. 8, art. 1-9 en vigueur 26.06.89; art. 10 en vigueur 01.04.89 voir 1989, ch. 8, par. 14(1) et art. 11 en vigueur 01.04.88 voir 1989, ch. 8, par. 14(2)

EEV, 1990, ch. 16, art. 15, 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 27-33 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 51, art. 1, 2(2) à 17, 19 à 21, 23 à 28 et 67 et 68 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 13, art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93

EEV, 1993, ch. 28, par. 29(5) de la *Loi sur les juges* édicté par l'art. 78, ann. III, par. 85(2) et art. 78, ann. III, art. 86 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 89 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 18, art. 9 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1996, ch. 2, art. 1 en vigueur à la sanction 28.03.96

EEV, 1996, ch. 10, art. 233 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 30, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 28.11.96

EEV, 1998, ch. 15, art. 29 et 30 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, art. 3 à 5 et 7 à 9 en vigueur à la sanction 18.11.98; art. 1, 2, 6 et 10 à 16 en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>os</sup> 19 à 22 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 72 à 77 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 240 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12,  
— art. 159 à 162 et 164 à 169 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76;  
— art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 voir TR/2000-85;  
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24, en vigueur 07.04.2005 voir TR/2005-30 mais voir aussi 2006, ch. 11, art. 36 — sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001

EEV, 2001, ch. 7,  
— art. 1 à 19, art. 41.1 et 41.3 à 41.5 de la *Loi sur les juges*, édictés par l'art. 20, art. 21, 22 et 25 en vigueur à la sanction 14.06.2001;  
— art. 41.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 20, en vigueur 01.08.2001 voir TR/2001-86;  
— art. 23 et 24 en vigueur 01.08.2001 voir TR/2001-85 mais voir aussi 2006, ch. 11, art. 36 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24 sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 277 en vigueur à la sanction 27.03.2002 et art. 189 à 195 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 82 à 111 et 185 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 11,  
— art. 1 à 8, par. 9(3), art. 10 à 12, 14 et 16 en vigueur à la sanction 14.12.2006

— par. 9(1) et (2) en vigueur 04.04.2008 voir TR/2008-35

— art. 13 et 15 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-96

— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 de la *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, chapitre 12 des Lois du Canada (2000), et remplacé par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, chapitre 7 des Lois du Canada (2001), sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001 voir art. 36

EEV, 2008, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 19, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2009

EEV, 2011, ch. 24, Partie 13 (art. 170) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 31, art. 210 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 20, art. 164 et 165 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 315 à 317 et 319 à 327 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 voir art. 333.

EEV, 2015, ch. 3, art. 125 à 128 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 voir par. 228(2);  
— art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 voir TR/2017-60.

EEV, 2017, ch. 33, art. 231 et 254 en vigueur à la sanction 14.12.2017;  
— art. 230, 232 à 236, 239, 252 et 253 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83;  
— art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 voir TR/2019-19;

EEV, 2018, ch. 12, art. 297 à 299, 301 à 303 et 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018;  
— art. 300 en vigueur 01.04.2019 voir art. 309  
— art. 308 prendra effet 01.10.2018

### Justice militaire pour la défense du Canada, Loi visant à renforcer la — 2013, ch. 24

(*Strengthening Military Justice in the Defence of Canada Act*)

#### Déposé par le ministre de la Défense nationale

dispositions de coordination, 2013, ch. 24, art. 132 à 134  
disposition de coordination, 2019, ch. 15, art. 63  
dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114  
EEV, 2013, ch. 24, art. 109 à 114 et 132 à 134 en vigueur à la sanction 19.06.2013

### Justice pour les victimes d'actes de terrorisme, Loi sur la

#### — 2012, ch. 1, art. 2

(*Justice for Victims of Terrorism Act*)

#### Ministre de la Sécurité publique

**J**

**Justice pour les victimes d'actes de terrorisme, Loi sur la — 2012, ch. 1, art. 2 (suite)**

EEV, 2012, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2012

**Justice pour les victimes de dirigeants étrangers  
corrompus (loi de Sergeï Magnitsky), Loi sur  
la  
— 2017, ch. 21**

*(Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act  
(Sergei Magnitsky Law))*

**Ministre des Affaires étrangères (art. 2)**

Disposition générale, 2017, ch. 21, art. 16 (examen et rapport)  
EEV, 2017, ch. 21, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction  
18.10.2017

## K

**Kingsmere (voir Parc)**  
*(Kingsmere Park Act)*

## L

**Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin — 1939, ch. 33***(Rainy Lake Watershed Emergency Control Act, 1939)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))****Lac des Bois, Loi de 1921 pour le contrôle du***(Lake of the Woods Control Board Act, 1921)***Le ministre de l'Environnement (art. 5a)(iii) de la Loi sur le ministère de l'Environnement)**

1921, ch. 10; 1958, ch. 20

**Lac Seul, Conservation — 1928, ch. 32***(Lac Seul Conservation Act)***Le ministre de l'Environnement****Langues autochtones, Loi sur les — 2019, ch. 23***(Indigenous Languages Act)*

EEV, 2019, ch. 23 (sanctionnée le 21.06.2019)

- art. 1 à 11, 13, 13.1, 16, 18 et 19 en vigueur 29.08.2019 voir TR/2019-93

- art. 12, 14, 17 et 20 à 49.1 entrent en vigueur au 1 octobre 2020 ou, si elle est antérieure, à la date de nomination de commissaire en vertu de l'article 13 de cette loi.

**Langues officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.)***(Official Languages Act)***Le ministre de la Justice****art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116; 2002, ch. 7, art. 224; 2004, ch. 7, art. 26; 2006, ch. 9, art. 20; 2014, ch. 2, art. 39; 2015, ch. 36, art. 144; 2017, ch. 20, art. 179**art. 7**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 117; 2002, ch. 7, art. 225; 2014, ch. 2, art. 40**art. 16**, 2002, ch. 8, art. 155**art. 17**, 2002, ch. 8, art. 156**art. 24**, 2005, ch. 46, art. 56.5 (voir aussi 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 96**art. 33**, 2004, ch. 7, art. 27; 2006, ch. 9, art. 21; 2015, ch. 36, art. 145; 2017, ch. 20, art. 180**art. 38**, 2004, ch. 7, art. 28; 2006, ch. 9, art. 22; 2015, ch. 36, art. 146; 2017, ch. 20, art. 181**art. 41**, 2005, ch. 41, art. 1; 2006, ch. 9, art. 23; 2015, ch. 36, art. 147; 2017, ch. 20, art. 182**art. 42**, 1995, ch. 11, art. 27**art. 43**, 1995, ch. 11, art. 28**art. 44**, 1995, ch. 11, art. 29**art. 46**, 2004, ch. 7, art. 29; 2006, ch. 9, art. 24; 2015, ch. 36, art. 148; 2017, ch. 20, art. 183**art. 47**, 2005, ch. 15, art. 3; 2010, ch. 12, art. 1676**art. 49**, 2006, ch. 9, art. 111**art. 50**, 2002, ch. 8, art. 157**art. 53**, 2003, ch. 22, al. 225z.13)(A)**art. 76**, 2002, ch. 8, al. 183(1)q)**art. 77**, 2005, ch. 41, art. 2**art. 80**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.4)**art. 88**, 1995, ch. 11, art. 30**art. 93**, 2004, ch. 7, art. 30; 2006, ch. 9, art. 25; 2015, ch. 36, art. 149; 2017, ch. 20, art. 184**art. 104**, abrogé, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 106**art. 105**, abrogé, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 106dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 104-108 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120EEV, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 93, 96 et 98 à 109 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197; art. 97 en vigueur 01.02.89 voir TR/88-197

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116 et 117 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1995, ch. 11, art. 27 à 30 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 2002, ch. 7, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 155 à 157, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 26 à 30 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2005, ch. 15, art. 3 en vigueur 15.06.2005 voir TR/2005-45

EEV, 2005, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2005, ch. 46, art. 56.5 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.5 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9,

— art. 111, 120 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 20 à 25 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

— art. 96 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1676 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 39 et 40 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 36, art. 144 à 149 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 179 à 184 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

**Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la — 1994, ch. 44***(Criminal Law Amendment Act, 1994)*EEV, 1994, ch. 44, *sauf* par. 8(2), art. 39 à 43 et 84, en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et 84 en vigueur 01.04.95 voir TR/95-20

# L

## Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la — 1997, ch. 18

(*Criminal Law Improvement Act, 1996*)

EEV, 1997, ch. 18,

— art. 1, 23, 27 à 39, 99, 100, 109, 119 à 122, 135 à 139 et 140 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62;

— art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 118, 123 à 134 et 141 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68 voir aussi TR/97-62;

— art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-60;

— art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3.

## Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la — 1989, ch. 6

(*Statute Law (Superannuation) amendment Act*)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-36

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

## Lettres de change, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-4

(*Bills of Exchange Act*)

Le ministre des Finances; et le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (articles 188-192)

art. 2, 1999, ch. 28, art. 148

art. 163.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398

art. 163.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398

art. 163.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398

art. 163.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398

art. 163.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398

art. 163.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398

art. 164, 2001, ch. 9, art. 586

annexe :

modèle 2, 2000, ch. 12, art. 22

modèle 10, 2000, ch. 12, art. 24

EEV, 1999, ch. 28, art. 148 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2000, ch. 12, art. 22 à 24 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9, art. 586 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2007, ch. 6, art. 398 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

## Lettres et billets de dépôt, Loi sur les — 1998, ch. 13

(*Depository Bills and Notes Act*)

Le ministre des Finances

art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 581

art. 15.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 582

EEV, 1998, ch. 13 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2001, ch. 9, art. 581 et 582 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

## Levés et l'inventaire des ressources naturelles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-7

(*Resources and Technical Surveys Act*)

Le ministre des Ressources naturelles; le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 34); le ministre de l'Environnement (ch. 14 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9) voir art. 2 de la Loi

art. 2, 1994, ch. 41, art. 33

art. 3, 1994, ch. 41, art. 34

art. 5, 1994, ch. 41, art. 35

art. 6, 1994, ch. 41, art. 35

art. 7, 1994, ch. 41, art. 35

art. 8, ajouté, 1994, ch. 41, art. 35

EEV, 1994, ch. 41, art. 33 à 35 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

## Libre choix des producteurs de grains en matière de commercialisation, Loi sur le — 2011, ch. 25

(*Marketing Freedom for Grain Farmers Act*)

Déposé par le Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé

Dispositions transitoires, 2011, ch. 25, art. 12, 13 et 57 (application)

EEV, 2011, ch. 25, art. 1, parties 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir art. 46 et 56 re application des parties 4 (art. 46 à 55) et 5 (art. 56 à 64); parties 2 (art. 14 à 40) et 3 (art. 41 à 45) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120 et art. 44

## Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19

(*Export and Import Permits Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/83-225) (1995, ch. 5, par. 25(2))

Titre intégral, 2004, ch. 15, art. 52; 2018, ch. 26, art. 1

art. 2, 1988, ch. 65, art. 116; 1991, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 44, art. 146; 1994, ch. 47, art. 100; 1996, ch. 33, art. 57; 1997, ch. 14, art. 70; 1997, ch. 36, art. 207; 2001, ch. 28, art. 47; 2004, ch. 15, art. 53; 2006, ch. 13, art. 109; 2009, ch. 16, art. 52; 2010, ch. 4, art. 44; 2012, ch. 26, art. 51; 2014, ch. 14, art. 17; 2017, ch. 6, art. 15; 2018, ch. 23, art. 14, ch. 26, art. 3

## L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 (suite)

**art. 3**, L.R., ch. 12 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 1999, ch. 31, art. 88; 2004, ch. 15, art. 54; 2006, ch. 13, art. 110; 2017, ch. 6, art. 16(F); 2018, ch. 26, art. 4

**art. 3.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 101; abrogé, 1999, ch. 31, art. 89

**art. 4**, 2004, ch. 15, art. 55

**art. 4.1**, ajouté, 1991, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 26, art. 5

**art. 4.11**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 5

**art. 4.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 102; 1996, ch. 33, art. 58; 1997, ch. 14, art. 71; 2002, ch. 19, art. 12; 2009, ch. 16, art. 53; 2010, ch. 4, art. 45; 2012, ch. 26, art. 52

**art. 5**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(1); L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 127; L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann. n° 6, 1988, ch. 65, art. 117; 1993, ch. 34, art. 67, ch. 44, art. 147; 1994, ch. 47, art. 103, art. 220, ann. IV, art. 5; 1996, ch. 33, art. 59; 1997, ch. 14, art. 72, ch. 20, art. 54; 1997, ch. 36, art. 208; 2009, ch. 16, art. 54; 2010, ch. 4, art. 46; 2012, ch. 26, art. 53; 2017, ch. 6, art. 17

**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1

**art. 5.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 148; abrogé, 1997, ch. 14, art. 73

**art. 5.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 118; 1997, ch. 14, art. 73; 1997, ch. 36, art. 209; 2001, ch. 28, art. 48; 2014, ch. 14, art. 18; 2017, ch. 6, art. 18

**art. 5.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 104

**art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 13

**art. 6**, 1991, ch. 28, art. 3; 2018, ch. 26, art. 6

**art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 149; 1994, ch. 47, art. 105(F); 1997, ch. 14, art. 74; 1997, ch. 36, art. 210; 2001, ch. 28, art. 49

**art. 6.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 106; 2017, ch. 6, art. 20; 2018, ch. 23, art. 15, ch. 27, art. 415

**art. 6.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111

**art. 6.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111

**art. 7**, 1991, ch. 28, art. 3; 1994, ch. 47, art. 107; 1995, ch. 39, art. 172; 2004, ch. 15, art. 56; 2018, ch. 26, art. 7

**art. 7.1 à 7.4**, ajoutés, 2018, ch. 26, art. 8

**art. 8**, 1988, ch. 65, art. 119; 1993, ch. 44, art. 150; 1994, ch. 47, art. 108; 1996, ch. 33, art. 60; 1997, ch. 14, art. 75; 2002, ch. 19, art. 14

**art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2

**art. 8.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 120; 1993, ch. 44, art. 151; 1997, ch. 14, art. 76

**art. 8.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 109

**art. 8.31**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 21

**art. 8.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112

**art. 8.5**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112; 2018, ch. 26, art. 9

**art. 9.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 152; abrogé, 1997, ch. 14, art. 77

**art. 9.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 121; 1997, ch. 14, art. 77; 2001, ch. 28, art. 50; 2014, ch. 14, art. 19; 2017, ch. 6, art. 22

**art. 9.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 110

**art. 10**, L.R., ch. 13 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1988, ch. 65, art. 122; 1993, ch. 44, art. 153; 1994, ch. 47, art. 111; 1996, ch. 33, art. 61; 1997, ch. 14, art. 78; 2002, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 13, art. 113

**art. 10.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114

**art. 10.2**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 10

**art. 10.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 11

**art. 11**, 2004, ch. 15, art. 57

**art. 12**, 1988, ch. 65, art. 123; 1993, ch. 44, art. 154; 1994, ch. 47, art. 112; 1999, ch. 31, art. 90; 2004, ch. 15, art. 58; 2006, ch. 13, art. 115; 2018, ch. 26, art. 12

**art. 13**, 2004, ch. 15, art. 59

**art. 114.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 116

**art. 14.2**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 13

**art. 15**, 1991, ch. 28, art. 4; 1995, ch. 39, art. 173; 2004, ch. 15, art. 60

**art. 16**, 2004, ch. 15, art. 61; 2018, ch. 26, art. 14

**art. 16.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 113; 2006, ch. 13, art. 117

**art. 17**, 1994, ch. 47, art. 114; 2004, ch. 15, art. 62; 2006, ch. 13, art. 117 et 125; 2018, ch. 26, art. 15

**art. 18**, 2018, ch. 26, art. 15

**art. 19**, 1991, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2004, ch. 15, art. 63; 2018, ch. 26, art. 16

**art. 20**, 2018, ch. 26, art. 17

**art. 21**, 2018, ch. 26, art. 17

**art. 22**, 2018, ch. 26, art. 18(A)

**art. 23**, 2004, ch. 15, art. 64

**art. 23.1**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 19

**art. 24**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 6(F); par. 213(4), ann. IV, n° 3(A); 2004, ch. 15, art. 65

**art. 25**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 6(F); par. 213(4), ann. IV, n° 3(A); 2004, ch. 15, art. 65

**art. 26**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(2); 1995, ch. 5, al. 26(1)b); 2013, ch. 33, al. 195(1)b); abrogé, 2018, ch. 26, art. 20

**art. 27**, 2018, ch. 26, art. 21

annexe 1, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 54; renumérotée, 2017, ch. 6, art. 23

annexes 2 à 4, ajoutées, 2017, ch. 6, art. 24

disposition de coordination, 2006, ch. 13, art. 125

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

disposition générale, 2017, ch. 6, art. 19

disposition générale, 2018, ch. 26, art. 2(F) et 21 (rapports au Parlement)

dispositions transitoires, 1991, ch. 28, art. 13

disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142

dispositions transitoires, 2006, ch. 13, art. 104 à 108

disposition transitoire, 2018, ch. 26, art. 22 (liste des pays désignés (armes automatiques) au sens du par. 2(1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*)

EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, L.R., ch. 12 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26 en vigueur 20.07.87 voir TR/87-149

(Remarque : L.R., ch. 12 (3<sup>e</sup> suppl.) cesse d'avoir effet à la date fixée par proclamation du gouverneur en conseil voir par. 27(3))

EEV, L.R., ch. 13 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1-3 en vigueur 28.05.87

EEV, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 127 en vigueur 01.01.88 voir art. 139

EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

# L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 (suite)

EEV, 1988, ch. 65, art. 116-123 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9  
 EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 67 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 146 à 154 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
 EEV, 1994, ch. 47, art. 100 à 114 et art. 220, ann. IV, art. 5 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79  
 EEV, 1995, ch. 39, art. 171 à 173 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95  
 EEV, 1996, ch. 33, art. 57 à 61 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9  
 EEV, 1997, ch. 14, art. 70 à 78 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86  
 EEV, 1997, ch. 20, art. 54 en vigueur 01.01.97 voir par. 56(1)  
 EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 207 à 210 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application art. 214.  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 88 à 90 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 28, art. 47 à 50 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146  
 EEV, 2002, ch. 19, art. 12 à 15 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 52 à 65 en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32  
 EEV, 2006, ch. 13, art. 104 à 117 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 voir art. 126; art. 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006  
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67  
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 44 à 46 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55  
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 51 à 54 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013  
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 17 à 19 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 15 à 24 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.  
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 14 et 15 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108  
 EEV, 2018, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 13.12.2018; —2018, ch. 26, en vigueur 01.09.2019 Voir TR/2019-41.  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 415 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Lieux et monuments historiques, Loi sur les**  
 — L.R. (1985), ch. H-4  
*(Historic Sites and Monuments Act)*

**Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 11)**

**art. 2**, 1995, ch. 11, art. 23; 2005, ch. 2, art. 11

**art. 4**, ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12(5), ann., n<sup>o</sup> 2; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n<sup>o</sup> 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67; 1995, ch. 11, art. 24; 2002, ch. 7, art. 179; 2004, ch. 11, art. 31; 2005, ch. 2, art. 12; 2010, ch. 12, art. 1740; 2013, ch. 38, art. 14  
**art. 5**, 2010, ch. 12, art. 1741  
**art. 6**, 1995, ch. 11, art. 25(A); 1998, ch. 31, art. 51  
 EEV, ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126  
 EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 23 à 25(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68  
 EEV, 1998, ch. 31, art. 51 en vigueur 01.04.99 voir TR/99-4  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 179 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 31 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58  
 EEV, 2005, ch. 2, art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 24.02.2005  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1740 et 1741 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
 EEV, 2013, ch. 38, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

**Liquidation de la Fondation du roi George V pour le cancer, Loi portant**  
 — 1974-75-76, ch. 78  
*(King George V Cancer Fund Winding-up)*

**Liquidations, Loi sur les**  
 [Nouvelle appellation voir Liquidations et les restructurations, Loi sur les]  
*(Winding-up Act)*

**Liquidations et les restructurations, Loi sur les**  
 — L.R. (1985), ch. W-11  
 [Ancienne appellation : Liquidations]  
*(Winding-up and Restructuring Act)*

**Le ministre de l'Industrie (partie I); et le ministre des Finances (parties II et III)**

**Titre intégral**, 1996, ch. 6, art. 133

**art. 1**, 1996, ch. 6, art. 134

**art. 2**, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n<sup>o</sup> 20; 1990, ch. 17, art. 43; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n<sup>o</sup> 32(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 27; 1995, ch. 1, al. 62(1)z; 1996, ch. 6, art. 135; 1998, ch. 30, al. 14f); 1999, ch. 3, art. 85, ch. 28, art. 76; 2002, ch. 7, art. 251; 2005, ch. 3, art. 17; 2007, ch. 6,



## L

## Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 (suite)

art. 443; 2010, ch. 12, art. 2126; 2012, ch. 31, art. 422; 2015, ch. 3, art. 169  
**art. 3**, 1992, ch. 26, art. 19; 2007, ch. 6, art. 444; 2009, ch. 2, art. 258; 2010, ch. 12, art. 2127; 2016, ch. 7, art. 164  
**art. 4**, 1999, ch. 28, art. 77  
**art. 6**, 1996, ch. 6, art. 136; 1999, ch. 28, art. 78; 2010, ch. 12, art. 2128; 2015, ch. 3, art. 170  
**art. 8**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 137, ajouté, 1999, ch. 28, art. 79  
**art. 10**, 2010, ch. 12, art. 2129  
**art. 10.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 138; 1999, ch. 28, art. 80  
**art. 11**, 1996, ch. 6, art. 139; 2010, ch. 12, art. 2130  
**art. 12**, 1996, ch. 6, art. 140  
**art. 16**, 2010, ch. 12, art. 2131  
**art. 17**, 1996, ch. 6, art. 141  
**art. 18**, 1996, ch. 6, art. 141  
**art. 20**, 2010, ch. 12, art. 2132  
**art. 22.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 142; 1999, ch. 28, art. 81; 2007, ch. 29, art. 113  
**art. 22.2**, ajouté, 2005, ch. 3, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 423  
**art. 23**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 143  
**art. 24**, 1996, ch. 6, art. 144; 1999, ch. 31, art. 223  
**art. 26**, 1996, ch. 6, art. 145  
**art. 34**, 1996, ch. 6, art. 146  
**art. 35**, 1996, ch. 6, art. 147  
**art. 35.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 148  
**art. 38**, 1999, ch. 28, art. 82  
**art. 40**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 149  
**art. 44**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150  
**art. 45**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150  
**art. 46**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150  
**art. 47**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150  
**art. 65**, 1996, ch. 6, art. 151  
**art. 69**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152  
**art. 70**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152  
**art. 71**, 1996, ch. 6, art. 153  
**art. 73**, 1996, ch. 6, art. 154  
**art. 76**, 1999, ch. 28, art. 83  
**art. 78**, 1999, ch. 28, art. 84  
**art. 79**, 1999, ch. 28, art. 84  
**art. 81**, 1999, ch. 28, art. 85  
**art. 81.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 86  
**art. 82**, 1999, ch. 28, art. 86  
**art. 83**, 1999, ch. 28, art. 86  
**art. 84**, 1999, ch. 28, art. 86  
**art. 87**, 1999, ch. 28, art. 87  
**art. 95**, 1996, ch. 6, art. 155  
**art. 100**, 1996, ch. 6, art. 156; 2007, ch. 29, art. 114  
**art. 101**, 2007, ch. 29, art. 115  
**art. 101.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 116  
**art. 102.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 157; 2010, ch. 12, art. 2133  
**art. 108**, 1999, ch. 28, art. 88  
**art. 125**, 1999, ch. 28, art. 89  
**art. 133**, 2010, ch. 12, art. 2134  
**art. 136**, 1990, ch. 17, art. 44; 1998, ch. 30, al. 14)  
**art. 138**, 1999, ch. 28, art. 90  
**art. 139**, 1999, ch. 28, art. 91  
**art. 144**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 158  
**partie II**, abrogée, 1996, ch. 6, art. 160; ajoutée, 1999, ch. 28, art. 92

**art. 150**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 159; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 151**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 152**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 153**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 154**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 155**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 156**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 157**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 158**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 158.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 158.2**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**art. 158.3**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92  
**partie III**, (art. 159 à 172), 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 159**, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 43; 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 159.1**, ajouté, 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 160**, 1991, ch. 47, art. 748; 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 161**, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 44; ch. 21 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 55; 1991, ch. 47, art. 749; 1996, ch. 6, art. 161; 1997, ch. 15, art. 411; 2007, ch. 6, art. 445; 2012, ch. 5, art. 210  
**art. 162**, 1991, ch. 47, art. 750; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 446  
**art. 162.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 162.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 163**, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 164**, 1996, ch. 6, art. 161; 2012, ch. 5, art. 211  
**art. 165**, 1991, ch. 47, art. 751; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 447  
**art. 166**, 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 167**, 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 168**, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 448; 2015, ch. 3, art. 171(F)  
**art. 169**, 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 170**, 1991, ch. 47, art. 752; 1996, ch. 6, art. 161  
**art. 171**, 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 449  
**art. 172**, 1996, ch. 6, art. 161  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
dispositions transitoires, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11 à 13  
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47  
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 121  
disposition transitoire, 2009, ch. 23, art. 297  
EEV, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10 et 11 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221  
EEV, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 43-46 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146  
EEV, ch. 21 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 55 en vigueur 03.07.87 *voir* TR/87-145  
EEV, 1990, ch. 17, art. 43 et 44 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

## L

## Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 (suite)

EEV, 1991, ch. 47, art. 747 à 752 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 32(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 26, art. 19 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157  
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 1996, ch. 6, art. 133 à 161 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58  
 EEV, 1997, ch. 15, art. 411 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 14*l*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 85 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 76 à 92 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 223 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 251 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2005, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89  
 EEV, 2007, ch. 6, art. 443, 444, par. 446(2), art. 448 et 449 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 445, par. 446(1) et art. 447 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-112  
 EEV, 2007, ch. 29, par. 113(1), (3) et (4), art. 114 à 116 et 121 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 113(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 258 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57  
 EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) en vigueur à la sanction 23.06.2009 *voir* par. 373(1); par. 297(1) et (5) en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2126 à 2134 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
 EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 210 et 211 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 422 et 423 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 164 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

## Lobbying, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 44 (4<sup>e</sup> suppl.)

[Ancienne appellation : Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l']

(*Lobbying Act*)

## Le président du Conseil du Trésor (TR/2006-16)

Préambule, 2003, ch. 10, art. 1

Titre intégral, 2006, ch. 9, art. 65

art. 1, 2006, ch. 9, art. 66

art. 2, 1995, ch. 12, art. 1; 2002, ch. 8, al. 182(1)*w*); 2003, ch. 10, art. 2; 2004, ch. 7, art. 19; 2006, ch. 9, art. 67

art. 4, 1994, ch. 35, art. 36; 1995, ch. 12, art. 2; 2000, ch. 7, art. 24; 2003, ch. 10, art. 3; 2004, ch. 17, art. 17 [al. 4(1)*d.3*], édicté par art. 17, abrogé le 20.06.2005 *voir* 2004, ch. 17,

par. 20(2)] ; 2005, ch. 27, art. 19 (cette disposition a été abrogée par par. 26(1))

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 5, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 163(F); 2003, ch. 10, art. 4; 2006, ch. 9, art. 69 et 81

art. 6, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 164(F); 2003, ch. 10, art. 5

art. 7, 1995, ch. 12, art. 3; 2003, ch. 10, art. 7; 2006, ch. 9, art. 70 et 81

art. 7.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81

art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81

art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81

art. 8, abrogé, 2006, ch. 9, art. 71

art. 9, 1995, ch. 12, art. 5; 2006, ch. 9, art. 72 et 81

art. 9.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 73

art. 10, 1993, ch. 12, art. 11; 1995, ch. 12, art. 5 et 9; 2004, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 9, art. 74

art. 10.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; abrogé, 2004, ch. 7, art. 21; ajouté, 2006, ch. 9, art. 75

art. 10.11, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75

art. 10.12, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75

art. 10.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 8; 2004, ch. 7, art. 22 et par. 39(2); 2006, ch. 9, art. 81

art. 10.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 9

art. 10.4, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 10; 2004, ch. 7, art. 23 et 39; 2006, ch. 9, art. 77 et 81

art. 10.5, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 11; 2004, ch. 7, art. 23 et par. 39(4); 2006, ch. 9, art. 78

art. 10.6, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2004, ch. 7, art. 23; abrogé, 2006, ch. 9, art. 78

art. 11, 1995, ch. 12, art. 6; 2004, ch. 7, art. 24; 2006, ch. 9, art. 78

art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 78

art. 12, 1993, ch. 12, art. 12; 1995, ch. 12, art. 7; 2003, ch. 10, art. 12; 2006, ch. 9, art. 79 et 81

art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 12 (*Remarque* : 1993, ch. 12, art. 12 abrogé par 1995, ch. 12, art. 9)

art. 13, 1993, ch. 12, art. 13; 1995, ch. 12, art. 7 et 9

art. 14, 1995, ch. 12, art. 7; 2006, ch. 9, art. 80

art. 14.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80

art. 14.02, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80

art. 14.1, ajouté, 2003, ch. 10, art. 13

dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 39

disposition de coordination, 2004, ch. 17, par. 20(2)

dispositions de coordination, 2005, ch. 1, art. 110

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 26

disposition générale, 1995, ch. 12, art. 4, 9, 10, 12

disposition générale, 2003, ch. 10, art. 6

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 76

disposition transitoire, 1995, ch. 12, art. 13

dispositions transitoires, 2003, ch. 10, art. 14 à 17

dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 3.1 et 83 à 88.2

terminologie, 2006, ch. 9, art. 82

EEV, L.R., ch. 44 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 30.09.89 *voir* TR/89-193

EEV, 1993, ch. 12, art. 11 à 13 et 17(2) abrogés par 1995, ch. 12, art. 9 en vigueur 31.06.96 *voir* TR/95-129

# L

## Lobbying, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 44 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1994, ch. 35, art. 36 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1995, ch. 12, par. 1(2), l'intertitre précédant l'art. 10.1 et art. 10.1 et 10.2 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, en vigueur 25.07.95 voir TR/95-80; par. 1(1), art. 2 à 4, art. 9, 10 et 10.3 à 10.6 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, art. 6, 7, 9, 10, 12 et 13 en vigueur 31.01.96 voir TR/95-129

EEV, 1999, ch. 31, art. 163 et 164 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 7, art. 24 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 10 en vigueur 20.06.2005 voir TR/2005-49

EEV, 2004, ch. 7, art. 39 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 19 à 24 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2004, ch. 17, art. 20 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 17 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18

EEV, 2005, ch. 1, art. 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005 (art. 100 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54 mais abrogé le 20.06.2005 par le par. 110(1))

EEV, 2005, ch. 27, art. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005

EEV, 2006, ch. 9,  
— art. 83, 88.1, 88.11 et 88.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
— art. 3.1 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75  
— art. 65 à 82 et 84 à 88 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41

## Loi antiterroriste — 2001, ch. 41

(*Anti-terrorism Act*)

### Déposé par le ministre de la Justice

**art. 94**, 2011, ch. 11, art. 13  
disposition de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 (inapplicable)

EEV, 2001, ch. 41, art. 1, 24, 25, 47, 48, 76 à 86 et 119 à 145 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir art. 146; art. 2 à 23.1, 26 à 46, 49 à 51, 53, 65 et 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73, 75 et 87 à 118 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164

EEV, 2011, ch. 11, art. 14 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 13 en vigueur 28.03.2011 voir TR/2011-30

## Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)

### — 1993, ch. 12

(*Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992*)

**art. 11**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9  
**art. 12**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9  
**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9

**art. 17**, 1995, ch. 12, art. 10

disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16

EEV, 1993, ch. 12, art. 1 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 voir par 17(1); art. 11 à 13, abrogé, voir 1995, ch. 12, art. 9, 10; art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 voir par. 17(3)

EEV, 1995, ch. 12, art. 9, 10 en vigueur 31.01.96 voir TR/95-129

## Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) voir Protection de l'environnement ...

(*Canadian Environmental Protection Act, 1999*)

## Loi canadienne sur la santé, voir Santé ...

(*Canada Health Act*)

## Loi canadienne sur l'épargne-études, voir Épargne-études, Loi canadienne sur l'

(*Canada Education Savings Act*)

## Loi canadienne sur les coopératives, voir Coopératives ...

(*Canada Cooperatives Act*)

## Loi canadienne sur les droits de la personne voir Droits de la personne

(*Human Rights Act, Canadian*)

## Loi canadienne sur les paiements

### — L.R. (1985), ch. C-21

[Ancienne appellation : Association canadienne des paiements, Loi sur l']

(*Canadian Payments Act*)

### Le ministre des Finances

**Titre intégral**, 2001, ch. 9, art. 217

**art. 1**, 2001, ch. 9, art. 218

**art. 2**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 1991, ch. 45, art. 546, ch. 48, art. 488; 1999, ch. 28, art. 110; 2001, ch. 9, art. 219; 2007, ch. 6, art. 422; 2014, ch. 39, art. 334

**art. 2.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 220

**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10; 1999, ch. 28, art. 111; 2001, ch. 9, art. 223; 2007, ch. 6, art. 423; 2009, ch. 2, art. 256; 2014, ch. 39, art. 335

**art. 4.1**, 2014, ch. 39, art. 336

**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 224

## L

## Loi canadienne sur les paiements — L.R. (1985), ch. C-21 (suite)

- art. 6**, 2001, ch. 9, art. 225  
**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 226; 2014, ch. 39, art. 337  
**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 46(F); 1999, ch. 28, art. 112; 2001, ch. 9, art. 227; 2003, ch. 22, art. 142(A); 2007, ch. 6, art. 424; 2012, ch. 5, art. 207; 2014, ch. 39, art. 337  
**art. 9.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 337; 2019, ch. 29, art. 93  
**art. 10**, 1993, ch. 34, art. 47(F); 1999, ch. 28, art. 113; abrogé, 2001, ch. 9, art. 228; ajouté, 2007, ch. 6, art. 425  
**art. 11**, 2014, ch. 39, art. 338  
**art. 12**, 2001, ch. 9, art. 229(A); abrogé, 2014, ch. 39, art. 338  
**art. 13**, 2001, ch. 9, art. 230; abrogé, 2014, ch. 39, art. 338  
**art. 14**, 2007, ch. 6, art. 426  
**art. 15**, 2001, ch. 9, art. 232(A) et al. 245a) (A); 2007, ch. 6, art. 427(F); 2014, ch. 39, art. 339; 2019, ch. 29, art. 94  
**art. 16**, 2001, ch. 9, al. 245b)(A); 2007, ch. 6, art. 428; 2014, ch. 39, art. 340  
**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 341  
**art. 18**, 2001, ch. 9, art. 233; 2007, ch. 6, art. 429; 2012, ch. 5, art. 208; 2014, ch. 39, art. 342; 2019, ch. 29, art. 95  
**art. 19**, 2001, ch. 9, art. 234 et al. 245c)(A); 2007, ch. 6, art. 430; 2014, ch. 39, art. 344  
**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 345  
**art. 19.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235  
**art. 19.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 346  
**art. 19.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235  
**art. 19.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 347  
**art. 20**, 2001, ch. 9, art. 237(A) et al. 245d) et e)(A); 2007, ch. 6, art. 431(F); 2014, ch. 39, art. 347  
**art. 21**, 2001, ch. 9, art. 238  
**art. 21.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238  
**art. 21.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238; 2007, ch. 6, art. 432(F); 2014, ch. 39, art. 349; 2019, ch. 29, art. 96  
**art. 21.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350  
**art. 21.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350  
**art. 22**, 2014, ch. 39, art. 351  
**art. 23**, 2014, ch. 39, art. 351  
**art. 24**, 2007, ch. 6, art. 433(F); 2014, ch. 39, art. 351  
**art. 25**, 2014, ch. 39, art. 352  
**art. 26**, 2014, ch. 39, art. 353  
**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 239  
**art. 28**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 2001, ch. 9, art. 239; 2014, ch. 39, art. 354  
**art. 30**, 1991, ch. 48, art. 489; 1997, ch. 15, art. 115; 1999, ch. 28, art. 114; abrogé, 2001, ch. 9, art. 240  
**art. 31**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 163 et al. 167(1)c); 2004, ch. 25, art. 192  
**art. 32**, 2018, ch. 12, art. 238  
**art. 33**, 1993, ch. 34, art. 48(A); abrogé, 2001, ch. 9, art. 241  
**art. 34**, 1994, ch. 24, al. 34(1g)(F); 2001, ch. 9, art. 242; 2009, ch. 23, art. 320 et 351; 2014, ch. 39, art. 355  
**art. 35**, 2001, ch. 9, art. 243; 2014, ch. 39, art. 356  
**art. 36**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 36.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 37**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 38**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 39**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 40**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 41**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 42**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 43**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2016, ch. 7, art. 170  
**art. 44**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 45**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 46**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2002, ch. 8, al. 182(1)h)  
**art. 46.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 209  
**art. 47**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244  
**art. 48**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 434  
**art. 49**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 357  
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 351  
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 221, 222, 231, 236 et 246  
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 343 et 348  
dispositions transitoires; 2001, ch. 9, art. 247 et 247.1  
disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 358  
EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146  
EEV, 1991, ch. 45, art. 546 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89  
EEV, 1991, ch. 48, art. 488 et 489 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92  
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194  
EEV, 1993, ch. 34, art. 46(F), 47(F) et 48(A) en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1996, ch. 6, art. 163 et 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58  
EEV, 1997, ch. 15, art. 115 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117  
EEV, 1999, ch. 28, art. 110 à 114 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70  
EEV, 2001, ch. 9,  
— a) art. 217 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;  
b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;  
c) art. 241 à 247.1  
en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102  
— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir TR/2001-111  
— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 142 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 25, art. 192 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2007, ch. 6,  
— par. 422(5), par. 4(4) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 424 à 426, par. 429(1), (2) et (4) et 430(1), art. 432 à 434 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49  
— par. 422(1) à (4), par. 4(3) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 427 et 428, par. 429(3), 430(2) et (3) et art. 431 en vigueur 01.03.2010 voir TR/2010-15  
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 256 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57  
EEV, 2009, ch. 23, art. 351 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 320 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

## L

**Loi canadienne sur les paiements — L.R. (1985), ch. C-21 (suite)**

[*Remarque* : la modification prévue par art. 351 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313*a*) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 208 et 209 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 207 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2014, ch. 39, art. 358 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 voir TR/2015-47.

EEV, 2016, ch. 7, art. 170 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 238 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-48

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 93 à 96 entrent en vigueur à la date fixée par décret. Non en vigueur

**Loi canadienne sur l'évaluation  
environnementale voir Évaluation  
environnementale**  
(*Canadian Environmental Assessment Act*)

**Loi concernant les modifications  
constitutionnelles (veto) — 1996, ch. 1**  
(*Constitutional Amendments, An Act respecting (Veto)*)

**art. 1**, 2015, ch. 3, al. 172*f*)

EEV, 1996, ch. 1 en vigueur à la sanction 02.02.96

EEV, 2015, ch. 3, al. 172*f*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Loi constitutionnelle de 1867**  
[Ancienne appellation : Acte de l'Amérique du Nord  
britannique, 1867 voir aussi Lois et documents  
constitutionnels — L.R. (1985), Appendice II]  
(*Constitution Act, 1867*)

**Le premier ministre**

**art. 1**, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(1)

**art. 20**, abrogé, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(2)

**art. 21**, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(1)

**art. 22**, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1

**art. 23**, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 2 — province; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 44 — définition de province

**art. 28**, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(2)

**art. 51**, *Loi constitutionnelle de 1974*, 1974-75-76, ch. 13, art. 2, *Loi constitutionnelle n° 1*, de 1975, 1974-75-76, ch. 28, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*, 1986, ch. 8, partie I, art. 2; *Loi constitutionnelle*

*de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 46; 2011, ch. 26, art. 2

**art. 91**, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(3) et art. 22

**art. 92**, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(4)

**art. 92A et la rubrique**, ajoutés, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 50

**art. 93A**, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1997 (Québec)* voir TR/97-141

**sixième annexe**, ajoutée, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 51 voir annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982* pour modifications aux lois visées, n° 1-30

disposition interprétative, 2011, ch. 26, art. 23

dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 15 et 17

EEV, 1986, ch. 8, art. 2 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

EEV, 1998, ch. 15, art. 43 et 46 en vigueur 01.04.99 voir par. 52(2). En vigueur

EEV, 2011, ch. 26, art. 2, 14, 15, 17 à 20 et 23 en vigueur à la sanction 16.12.2011

**Loi constitutionnelle de 1982 (voir aussi  
L.R. (1985), Appendice II, no 44)**  
(*Constitution Act, 1982*)

**Le premier ministre**

**art. 16.1**, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1993 (Nouveau-Brunswick)* voir TR/93-54

**art. 25**, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

**art. 35**, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

**art. 35.1**, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

**art. 37**, abrogé voir art. 54 (17.04.83)

**art. 37.1**, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87 par art. 54.1

**art. 54.1**, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87

**art. 61**, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

EEV, *Loi proclamée en vigueur le 17.04.82, sauf l'al. 23(1)a pour le Québec* voir TR/82-97. Le par. 32(2) stipule que l'art. 15 n'a d'effet que trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 32. L'art. 32 est en vigueur depuis le 17.04.82; par conséquent, l'art. 15 a pris effet le 17.04.85.

**Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)  
— 1998, ch. 15, partie 2, art. 47**  
(*Constitution Act, 1999 (Nunavut)*)

**Toute mention des Lois constitutionnelles de 1867 à 1982 est réputée constituer également une mention de la Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)**

EEV, 1998, ch. 15, partie 2 entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut*, (01.04.99) voir par. 52(2)

## L

**Loi corrective de 1987**— **L.R. (1985), ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.)***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1987)*

abrogations des lois visées à l'annexe IV voir L.C. 1988, ch. 2, art. 68

EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88**Loi corrective de 1991 — 1992, ch. 1***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991)***art. 13**, abrogé, 1994, ch. 26, art. 46**art. 24**, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)**art. 58**, 1995, ch. 22, art. 14**annexe I**, 1995, ch. 22, art. 15EEV, 1991, ch. 44, al. 34b) en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29  
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2)  
de l'ann. VII, édicté par par. 144(1), abrogé avant son entréeen vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3; voir aussi les  
différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

EEV, 1994, ch. 26, art. 46 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 voir  
TR/96-79**Loi corrective de 1993 — 1993, ch. 34***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993)*EEV, 1993, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.93 voir aussi  
les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées**Loi corrective de 1994 — 1994, ch. 26***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1994)*EEV, 1994, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.94 voir aussi  
les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées**Loi corrective de 1999 — 1999, ch. 31***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1999)***art. 16**, 1999, ch. 31, art. 250

modifications conditionnelles, 1999, ch. 31, art. 249

EEV, 1999, ch. 31 en vigueur à la sanction 17.06.99

**Loi corrective de 2001 — 2001, ch. 34***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2001)*

EEV, 2001, ch. 34 en vigueur à la sanction 18.12.2001

**Loi corrective de 2017 — 2017, ch. 26***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2017)*

Dispositions de coordination, 2017, ch. 26, art. 72 à 74

Dispositions générales, 2017, ch. 26, art. 62 et 63  
(terminologie)

Lois abrogées, 2017, ch. 26, art. 64 to 71

EEV, 2017, ch. 26 en vigueur à la sanction 12.12.2017

**Loi de crédits, voir Crédits ...***(Appropriation Acts)***Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires), voir Ordre public ...***(Public Order (Temporary Measures), 1970)***Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement  
voir Organisation du gouvernement, Loi de  
1970 sur l'***(Government Organization Act, 1970)***Loi de 1979 sur l'organisation du gouvernement  
voir Organisation du gouvernement, Loi de  
1979 sur l'***(Government Organization Act, 1979)***Loi de 1985 modifiant le droit pénal  
voir Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le  
— L.R. (1985), ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.)***(Criminal Law Amendment Act, 1985)***Loi de 2001 modifiant la taxe sur le tabac voir  
Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la***(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)***Loi de 2001 modifiant le droit criminel voir Droit  
criminel, Loi de 2001 modifiant le  
— 2002, ch. 13***(Criminal Law Amendment Act, 2001)***Loi de 2001 modifiant les taxes de vente et  
d'accise, voir Taxes de vente et d'accise, Loi de  
2001 modifiant les***(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)*

## L

**Loi de 2001 sur l'accise voir Accise, Loi de 2001 sur l'***(Excise Act, 2001)***Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada voir Marine marchande du Canada, Loi de 2001***(Canada Shipping Act, 2001)***Loi de 2002 sur la sécurité publique voir Sécurité publique, Loi de 2002 sur la***(Public Safety Act, 2002)***Loi de 2018 sur la convention fiscale Canada–Madagascar, Loi de 2018 sur la***(Canada–Madagascar Tax Convention Implementation Act, 2018)***Loi d'harmonisation du droit fédéral avec le droit civil voir Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil Loi d'***(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)***Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, voir Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les***(Energy Supplies Emergency Act)***Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9***(Canada Elections Act)***Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-117)**

**art. 2**, 2000, ch. 12, al. 40(2)a); 2001, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 7, art. 90; 2003, ch. 19, art. 1; 2004, ch. 24, art. 1; 2006, ch. 9, art. 39; 2007, ch. 21, art. 1; 2014, ch. 12, art. 2 et al. 155a); 2018, ch. 20, art. 1; 2018, ch. 31, art. 2 et al. 399(3)a)

**art. 3**, 2018, ch. 31, art. 3**art. 4**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3**art. 5**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3**art. 7**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 4**art. 8**, 2018, ch. 31, art. 5**art. 10**, 2018, ch. 31, art. 6**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 100; abrogé, 2018, ch. 31, art. 7**art. 13**, 2014, ch. 12, art. 3**art. 15**, 2002, ch. 8, art. 116; 2003, ch. 22, art. 101(A); 2018, ch. 31, art. 8**art. 16**, 2014, ch. 12, art. 4**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153a); 2018, ch. 31, art. 9**art. 16.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153b); 2018, ch. 31, art. 10**art. 16.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 31, art. 11**art. 16.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5**art. 16.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5.1; 2018, ch. 31, art. 12**art. 17**, 2007, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 6**art. 17.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, art. 13**art. 18**, 2014, ch. 12, art. 7; 2018, ch. 31, art. 14**art. 18.01**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15**art. 18.1**, 2001, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15**art. 18.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 16**art. 18.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 9**art. 19**, 2003, ch. 22 art. 102(A); 2018, ch. 31, art. 17**art. 20**, 2014, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 31, art. 18**art. 21**, 2018, ch. 31, art. 19**art. 21.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 11**art. 22**, 2002, ch. 7, art. 91; 2006, ch. 9, art. 173; 2013, ch. 2, art. 48; 2014, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 31, art. 20**art. 23**, 2018, ch. 31, art. 21**art. 23.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13**art. 23.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 31, art. 22**art. 24**, 2003, ch. 19, art. 2; 2006, ch. 9, art. 174; 2011, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 31, art. 23**art. 25**, 2006, ch. 9, art. 175**art. 26**, 2000, ch. 12, al. 40(2)b); 2018, ch. 31, art. 24**art. 27**, 2014, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 31, art. 25**art. 28**, 2006, ch. 9, art. 176; 2014, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 31, art. 26**art. 29**, 2018, ch. 31, art. 27**art. 30**, 2018, ch. 31, art. 28**art. 32**, 2001, ch. 21, art. 3(A); 2018, ch. 31, art. 29**art. 32.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 17; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29**art. 33**, 2018, ch. 31, art. 29**art. 34**, 2014, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29**art. 35**, 2014, ch. 12, art. 19; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29**art. 36**, 2014, ch. 12, art. 20; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29**art. 37**, 2014, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 31, art. 29**art. 38**, 2018, ch. 31, art. 29**art. 39**, 2014, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 31, art. 29**art. 41**, 2014, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 31, art. 30**art. 42**, 2018, ch. 31, art. 31**art. 43**, 2018, ch. 31, art. 32**art. 43.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 3; 2018, ch. 31, art. 33(A)**Partie 4**, 2018, ch. 31, art. 34 (intertitre)**art. 44**, 2001, ch. 21, art. 4; 2007, ch. 21, art. 4; 2018, ch. 31, art. 36**art. 45**, 2007, ch. 21, art. 5; 2018, ch. 31, art. 37**art. 46**, 2007, ch. 21, art. 6; 2018, ch. 31, art. 39**art. 46.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 40**art. 46.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40**art. 46.2**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40**art. 47.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 8; 2018, ch. 31, art. 41

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 48**, 2018, ch. 31, art. 41  
**art. 49**, 2018, ch. 31, art. 41  
**art. 50**, 2018, ch. 31, art. 41  
**art. 51**, 2018, ch. 31, art. 41  
**art. 52**, 2014, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 31, art. 42  
**art. 53**, 2018, ch. 31, art. 43  
**art. 54**, 2018, ch. 31, art. 44  
**art. 55**, 2007, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 45  
**art. 56**, 2007, ch. 21, art. 10; 2018, ch. 31, art. 46  
**art. 56.1**, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1  
**art. 56.2**, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1  
**art. 57**, 2001, ch. 21, art. 5; 2007, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 31, art. 47  
**art. 58**, 2001, ch. 21, art. 6; 2007, ch. 10, art. 3  
**art. 59**, 2018, ch. 31, art. 48  
**art. 60**, 2018, ch. 31, art. 49  
**art. 61**, 2018, ch. 31, art. 50  
**art. 64**, 2014, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 31, art. 51  
**art. 65**, 2002, ch. 7, art. 92; 2014, ch. 2, art. 49, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 31, art. 52  
**art. 66**, 2001, ch. 21, art. 7; 2014, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 31, art. 53  
**art. 67**, 2001, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 12, art. 27; 2015, ch. 37, art. 2 et par. 6(2); 2018, ch. 31, art. 54  
**art. 68**, 2001, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 55  
**art. 70**, 2018, ch. 31, art. 56  
**art. 71**, 2018, ch. 31, art. 57  
**art. 71.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 58  
**art. 72**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 59  
**art. 73**, 2014, ch. 12, art. 28(F); 2018, ch. 31, art. 60  
**art. 81**, 2007, ch. 21, art. 11  
**art. 81.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 12  
**art. 82 et 83**, abrogés, 2014, ch. 12, art. 29  
**art. 84**, 2003, ch. 19, art. 3; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29  
**art. 85**, 2003, ch. 19, art. 4; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29  
**art. 85.1**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29  
**art. 86 à 88**, abrogés, 2014, ch. 12, art. 29  
**art. 90**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 30  
**art. 91**, 2001, ch. 21, art. 10(A); 2018, ch. 31, art. 61  
**art. 92**, 2018, ch. 31, art. 61  
**art. 92.1 à 92.6**, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 31  
**art. 93**, 2007, ch. 21, art. 13; 2018, ch. 31, art. 62  
**art. 94**, 2018, ch. 31, art. 63  
**art. 95**, 2007, ch. 21, art. 14; 2014, ch. 12, art. 32; 2018, ch. 31, art. 64  
**art. 96**, 2014, ch. 12, art. 33  
**art. 97**, 2018, ch. 31, art. 65  
**art. 98**, 2014, ch. 12, art. 34; 2018, ch. 31, art. 65  
**art. 99.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 15  
**art. 100**, 2018, ch. 31, art. 66  
**art. 101**, 2007, ch. 21, art. 16; 2014, ch. 12, art. 35; 2018, ch. 31, art. 67  
**art. 103 et 104**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68  
**art. 104.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 17; 2018, ch. 31, art. 69  
**art. 104.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 69  
**art. 106**, 2014, ch. 12, art. 36; 2018, ch. 31, art. 70  
**art. 107**, 2007, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 37; 2018, ch. 31, art. 70  
**art. 108**, 2018, ch. 31, art. 71  
**art. 109**, 2001, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 31, art. 72  
**art. 110**, 2007, ch. 21, art. 19; 2014, ch. 12, art. 38; 2018, ch. 31, art. 73  
**art. 111**, 2014, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 31, art. 74  
**art. 112**, 2018, ch. 31, art. 76  
**art. 113**, 2018, ch. 31, art. 77  
**art. 114**, 2018, ch. 31, art. 78  
**art. 116**, 2018, ch. 31, art. 79 (F)  
**art. 117**, 2001, ch. 21, art. 12; 2004, ch. 24, art. 2; 2007, ch. 21, art. 20; 2014, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 31, art. 80  
**art. 119**, 2014, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 31, art. 82  
**art. 120**, 2018, ch. 31, art. 83  
**art. 121**, 2018, ch. 31, art. 84  
**art. 122**, 2018, ch. 31, art. 85  
**art. 123**, 2014, ch. 12, art. 42; abrogé, 2018, ch. 31, art. 86  
**art. 124**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 86  
**art. 125.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 31, art. 87  
**art. 135**, 2014, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 31, art. 88  
**art. 136**, 2014, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 31, art. 89  
**art. 138**, 2018, ch. 31, art. 90  
**art. 140**, 2018, ch. 31, art. 91  
**art. 141 et 142**, 2018, ch. 31, art. 92  
**art. 143**, 2007, ch. 21, art. 21; 2007, ch. 37, art. 1; 2014, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 31, art. 93  
**art. 143.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 31, art. 94  
**art. 144**, 2007, ch. 21, art. 21; 2018, ch. 31, art. 94  
**art. 144.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21  
**art. 145**, abrogé, 2007, ch. 21, art. 21  
**art. 146**, 2007, ch. 21, art. 22; 2018, ch. 31, art. 95  
**art. 147 et 148**, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95  
**art. 148.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 31, art. 95  
**art. 149**, 2007, ch. 21, art. 23; 2018, ch. 31, art. 96  
**art. 150**, 2018, ch. 31, art. 97  
**art. 151**, 2018, ch. 31, art. 98  
**art. 152**, 2018, ch. 31, art. 99  
**art. 154**, 2018, ch. 31, art. 100  
**art. 155**, 2000, ch. 12, al. 40(2)c) et d); 2018, ch. 31, art. 101  
**art. 156**, 2018, ch. 31, art. 102  
**art. 157**, 2018, ch. 31, art. 103  
**art. 158**, 2007, ch. 21, art. 24; 2018, ch. 31, art. 104  
**art. 159**, 2000, ch. 12, al. 40(2)e); 2007, ch. 21, art. 25; 2018, ch. 31, art. 105  
**art. 160**, 2018, ch. 31, art. 106  
**art. 161**, 2007, ch. 21, art. 26; 2007, ch. 37, art. 2; 2014, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 31, art. 107  
**art. 161.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 27; 2014, ch. 12, art. 51; 2018, ch. 31, art. 108  
**art. 162**, 2007, ch. 21, art. 28; 2014, ch. 12, art. 52; 2018, ch. 31, art. 110  
**art. 164**, 2018, ch. 31, art. 111  
**art. 164.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 53; 2018, ch. 31, art. 112  
**art. 165**, 2001, ch. 21, art. 13  
**art. 166**, 2001, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 31, art. 113  
**art. 167**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 114  
**art. 168**, 2007, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 31, art. 115  
**art. 168.1 à 168.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 116



## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 169**, 2007, ch. 21, art. 30; 2007, ch. 37, art. 3; 2014, ch. 12, art. 54; 2018, ch. 31, art. 117  
**art. 169.1**, ajouté, 2007, ch. 21, art. 31; 2014, ch. 12, art. 55; 2018, ch. 31, art. 118  
**art. 171**, 2014, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 31, art. 119  
**art. 172**, 2018, ch. 31, art. 120  
**art. 173**, 2007, ch. 21, art. 32; 2018, ch. 31, art. 121  
**art. 174**, 2007, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 31, art. 122  
**art. 175**, 2014, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 31, art. 122  
**art. 176**, 2018, ch. 31, art. 123  
**art. 177**, 2018, ch. 31, art. 124  
**art. 180**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 125  
**art. 182**, 2018, ch. 31, art. 126  
**art. 186.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 127  
**art. 188**, 2018, ch. 31, art. 128  
**art. 189**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 128  
**art. 190**, 2018, ch. 31, art. 130  
**art. 190.1**, 2018, ch. 31, art. 131  
**art. 191**, 2018, ch. 31, art. 133  
**art. 192**, 2018, ch. 31, art. 134  
**art. 193**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134  
**art. 194**, 2000, ch. 12, al. 40(2)f) ; abrogé, 2018, ch. 31, art. 134  
**art. 195 à 198**, abrogés, 2018, ch. 31, art. 134  
**art. 199**, 2018, ch. 31, art. 135  
**art. 199.1 et 199.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 136  
**art. 200**, 2018, ch. 31, art. 137  
**art. 201**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 137  
**art. 202 et 203**, 2018, ch. 31, art. 137  
**art. 204**, 2018, ch. 31, art. 138  
**art. 204.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 139  
**art. 205**, 2018, ch. 31, art. 140  
**art. 207**, 2018, ch. 31, art. 141  
**art. 209**, 2018, ch. 31, art. 142  
**art. 210**, 2018, ch. 31, art. 143  
**art. 211**, 2018, ch. 31, art. 143  
**art. 211.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143  
**art. 211.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143  
**art. 211.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143  
**art. 212**, 2018, ch. 31, art. 143  
**art. 213**, 2018, ch. 31, art. 144  
**art. 214**, 2018, ch. 31, art. 145  
**art. 215**, 2018, ch. 31, art. 146  
**art. 216**, 2018, ch. 31, art. 147  
**art. 217**, 2018, ch. 31, art. 148  
**art. 218 et 219**, 2018, ch. 31, art. 149  
**art. 219.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 149  
**art. 220**, 2018, ch. 31, art. 151  
**art. 221**, 2018, ch. 31, art. 152  
**art. 222**, 2003, ch. 22, art. 103; 2018, ch. 31, art. 152  
**art. 223**, 2000, ch. 12, al. 40(2)g); 2018, ch. 31, art. 153  
**art. 226**, 2018, ch. 31, art. 154  
**art. 227**, 2018, ch. 31, art. 155  
**art. 229**, 2018, ch. 31, art. 156  
**art. 231 et 232**, 2018, ch. 31, art. 157  
**art. 233**, 2014, ch. 12, art. 59; 2018, ch. 31, art. 158  
**art. 234**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 159  
**art. 236**, 2018, ch. 31, art. 160  
**art. 237**, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 161  
**art. 237.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 161  
**art. 238 et 239**, 2018, ch. 31, art. 162  
**art. 241.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 162.1  
**art. 242**, 2018, ch. 31, art. 163  
**art. 243**, 2018, ch. 31, art. 164  
**art. 243.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 165  
**art. 243.1**, 2018, ch. 31, art. 166  
**art. 244.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 167  
**art. 245**, 2018, ch. 31, art. 168  
**art. 246**, 2018, ch. 31, art. 169  
**art. 247**, 2018, ch. 31, art. 170  
**art. 248**, 2018, ch. 31, art. 171  
**art. 250**, 2018, ch. 31, art. 172  
**art. 251**, 2000, ch. 12, al. 40(2)h); 2018, ch. 31, art. 173  
**art. 253**, 2018, ch. 31, art. 174  
**art. 254**, 2018, ch. 31, art. 175  
**art. 256**, 2018, ch. 31, art. 176  
**art. 257**, 2018, ch. 31, art. 177  
**art. 258**, 2018, ch. 31, art. 178  
**art. 259**, 2018, ch. 31, art. 179  
**art. 260**, 2018, ch. 31, art. 180  
**art. 260**, 2018, ch. 31, art. 181  
**art. 267**, 2018, ch. 31, art. 182  
**art. 272**, 2018, ch. 31, art. 183  
**art. 273 et 274**, 2018, ch. 31, art. 184  
**art. 275**, 2018, ch. 31, art. 185  
**art. 276**, 2018, ch. 31, art. 186  
**art. 277**, 2018, ch. 31, art. 187  
**art. 278**, 2018, ch. 31, art. 188  
**art. 279**, 2001, ch. 21, art. 15; 2018, ch. 31, art. 189  
**art. 281 et 282**, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.4**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.5**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.6**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.7**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.8**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 281.9**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282**, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.4**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.5**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.6**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.7**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 282.8**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190  
**art. 283**, 2014, ch. 12, art. 61; 2018, ch. 31, art. 191  
**art. 284**, 2018, ch. 31, art. 192  
**art. 285 et 286**, 2018, ch. 31, art. 193  
**art. 287**, 2018, ch. 31, art. 194  
**art. 288**, 2018, ch. 31, art. 195  
**art. 288.01**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196  
**art. 288.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196  
**art. 289**, 2014, ch. 12, art. 63; 2018, ch. 31, art. 197  
**art. 290**, 2014, ch. 12, art. 64; 2018, ch. 31, art. 198  
**art. 291**, 2014, ch. 12, art. 65  
**art. 292.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 66; 2018, ch. 31, art. 199

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

**art. 296**, 2018, ch. 31, art. 200  
**art. 301**, 2014, ch. 12, art. 67; 2018, ch. 31, art. 201  
**art. 303**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 68  
**art. 304**, 2014, ch. 12, art. 69; 2018, ch. 31, art. 202  
**art. 308**, 2014, ch. 12, art. 70; 2018, ch. 31, art. 203  
**art. 311**, 2002, ch. 7, art. 93; 2014, ch. 12, art. 71; 2018, ch. 31, art. 204(F)  
**art. 314**, 2018, ch. 31, art. 205  
**art. 319**, 2014, ch. 12, art. 72; 2018, ch. 31, art. 206  
**art. 321**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 207  
**art. 323**, 2018, ch. 31, art. 208  
**art. 324**, 2001, ch. 21, art. 16(A)  
**art. 325.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1  
**art. 325.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1  
**art. 326**, 2018, ch. 31, art. 210  
**art. 328**, 2018, ch. 31, art. 211  
**art. 329**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 73  
**art. 330**, 2018, ch. 31, art. 212  
**art. 331**, 2001, ch. 27, art. 211; abrogé, 2018, ch. 31, art. 213  
**art. 335**, 2001, ch. 21, art. 17  
**art. 340**, 2003, ch. 19, art. 5  
**art. 345**, 2001, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 74  
**art. 348**, 2001, ch. 21, art. 19  
**Partie 16.1**, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 75  
**art. 348.01**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 75  
**art. 348.02 à 348.05**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76  
**art. 348.06**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 214  
**art. 348.07**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 215  
**art. 348.08 et 348.09**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76  
**art. 348.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76  
**art. 348.11**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76  
**art. 348.12**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 216  
**art. 348.13 à 348.15**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76  
**Partie 16.1**, 2018, ch. 31, art. 217 (titre de la partie 16.1)  
**art. 348.16**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 218  
**art. 348.17**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 219  
**art. 348.18 et 348.19**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220  
**Partie 17**, 2018, ch. 31, art. 221 (Titre de la partie 17)  
**art. 349**, 2018, ch. 31, art. 222  
**Section 0.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223  
**art. 349.01 à 349.03**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223  
**Section 1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223  
**art. 349.1 à 349.9**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223  
**art. 349.91 à 349.94**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223  
**Section 2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223  
**art. 350**, 2014, ch. 12, art. 78; 2018, ch. 31, art. 224  
**art. 351**, 2018, ch. 31, art. 225  
**art. 351.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 225  
**art. 351.1 et 351.2**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225  
**art. 352**, 2018, ch. 31, art. 225  
**art. 353**, 2014, ch. 12, art. 79; 2018, ch. 31, art. 226  
**art. 354**, 2001, ch. 27, art. 212; ; 2018, ch. 31, art. 227  
**art. 355**, 2018, ch. 31, art. 228  
**art. 356**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 229  
**art. 357**, 2018, ch. 31, art. 230  
**art. 357.01 à 357.03**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 231  
**art. 357.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231  
**art. 358**, 2001, ch. 27, art. 213; abrogé, 2018, ch. 31, art. 232

**Section 3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233  
**art. 358.1 et 358.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 233  
**art. 359**, 2001, ch. 21, art. 20; 2018, ch. 31, art. 234  
**art. 359.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 235  
**art. 360**, 2018, ch. 31, art. 236  
**art. 361**, 2018, ch. 31, art. 237  
**art. 361.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237  
**art. 361.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237  
**art. 361.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237  
**art. 362**, 2018, ch. 31, art. 238  
**Partie 18**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 363**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 6; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 364**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 239  
**art. 365**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 366**, 2004, ch. 24, art. 3; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 367**, 2014, ch. 12, art. 86 et 87; 2018, ch. 31, art. 240  
**art. 368**, 2004, ch. 24, art. 4; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 241  
**art. 368.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 369**, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 370**, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 371**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 372**, 2003, ch. 19, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 242  
**art. 373 et 374**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 374.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 243  
**art. 374.2 à 374.4**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 243  
**art. 375**, 2003, ch. 19, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 244  
**art. 376**, 2003, ch. 19, art. 10; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 245  
**art. 376.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 246  
**art. 377**, 2003, ch. 19, art. 11; 2004, ch. 24, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 247  
**art. 377.1 et 377.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 248  
**art. 378**, 2004, ch. 24, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 249  
**art. 378.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 250  
**art. 379**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 379.1 à 379.4**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 251  
**art. 380**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 380.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 10; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 381**, 2004, ch. 24, art. 11; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 381.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 12; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 382**, 2003, ch. 19, art. 12; 2004, ch. 24, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 252  
**art. 383**, 2014, ch. 12, art. 86; 2015, ch. 37, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, art. 253  
**art. 384**, 2004, ch. 24, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 384.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 384.2**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 384.3**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 384.4**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 384.5**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

**art. 384.6**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 384.7**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 384.8**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2  
**art. 385**, 2003, ch. 19, art. 13; 2004, ch. 24, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 254  
**art. 385.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86, ajouté 2018, ch. 31, art. 255  
**art. 385.2**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 386**, 2003, ch. 19, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 387**, 2003, ch. 19, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 388**, 2003, ch. 19, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 389**, 2003, ch. 19, art. 17; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 389.1 et 389.2**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 18; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 390**, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 256  
**art. 391**, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86;  
**art. 392**, 2003, ch. 19, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 393**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 394**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 257  
**art. 395 à 399**, abrogés, 2003, ch. 19, art. 21; ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 400 et 401**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 402**, 2003, ch. 19, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403**, 2001, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.01 à 403.09**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.11 à 403.19**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.21 à 403.29**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.31 à 403.34**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.35**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 41; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.36**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 42; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.37 à 403.39**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 403.41 et 403.42**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 404**, 2001, ch. 27, art. 214; 2003, ch. 19, art. 24; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 404.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2006, ch. 9, art. 43  
**art. 404.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 44; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 404.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

**art. 404.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 45; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 405**, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 46; 2014, ch. 12, art. 80 et 86  
**art. 405.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 47; abrogé, 2014, ch. 12, art. 81, abrogé, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 258  
**art. 405.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 48; 2014, ch. 12, art. 82, abrogé, ch. 12, art. 86  
**art. 405.21**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 17; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 405.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; 2014, ch. 12, art. 83, abrogé, ch. 12, art. 86  
**art. 405.31**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 405.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 406**, 2014, ch. 12, art. 86, ch. 37, par. 6(3)  
**art. 407**, 2003, ch. 19, art. 26; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 408**, 2003, ch. 19, art. 27; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 259  
**art. 409**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 409.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 27.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 410**, 2003, ch. 19, art. 28; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 411**, 2003, ch. 19, art. 29; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 412**, 2003, ch. 19, art. 30; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 260  
**art. 413 à 415**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 416**, 2003, ch. 19, art. 31; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 417 à 421**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 422**, 2003, ch. 19, art. 32; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 423**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 423.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 33; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 424**, 2003, ch. 19, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 424.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 34.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 425**, 2003, ch. 19, art. 35; 2006, ch. 9, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 426**, 2003, ch. 19, art. 36; 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155b); 2018, ch. 31, art. 261  
**art. 427**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 428**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 37; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 429**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 429.1 à 429.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 262  
**art. 430**, 2003, ch. 19, art. 38; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 263  
**art. 431**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 264  
**art. 432**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 265  
**art. 433**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 266  
**art. 434**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435**, 2003, ch. 19, art. 39; 2014, ch. 12, art. 84 et 86  
**art. 435.01**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 181; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.02 à 435.09**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

**art. 435.11 à 435.19**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.21 à 435.29**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.31**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.32**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2006, ch. 9, art. 51; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.33 et 435.34**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.35**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2004, ch. 24, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.36 à 435.39**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 435.41 à 435.47**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 436**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 437**, 2003, ch. 19, art. 41; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 268  
**art. 438**, 2003, ch. 19, art. 42; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 439 et 440**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 441**, 2001, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 442**, 2007, ch. 21, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 443**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 444**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 270  
**art. 445 à 449**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 449.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271  
**art. 449.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271  
**art. 450**, 2003, ch. 19, art. 43; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 271  
**art. 451**, 2003, ch. 19, art. 44; 2006, ch. 9, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 452**, 2003, ch. 19, art. 45; 2006, ch. 9, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 453**, 2003, ch. 19, art. 46; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 454**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 455**, 2004, ch. 24, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 456 à 460**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 461**, 2003, ch. 19, art. 47; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 462 et 463**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 464**, 2003, ch. 19, art. 48; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 272  
**art. 465**, 2003, ch. 19, art. 49; 2014, ch. 12, art. 85 et 86  
**art. 466**, 2003, ch. 19, art. 50; 2007, ch. 21, art. 35; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 467**, 2001, ch. 21, art. 23(F); 2003, ch. 19, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 468**, 2003, ch. 19, art. 51; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 469**, 2003, ch. 19, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 273  
**art. 470**, 2003, ch. 19, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 471**, 2003, ch. 19, art. 54; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 472**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 473**, 2003, ch. 19, art. 55; 2014, ch. 12, art. 86

**art. 474**, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 475**, 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155c)  
**art. 475.1 à 475.5**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 475.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 274  
**art. 475.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 475.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 275  
**art. 475.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 475.91 à 475.93**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476**, 2003, ch. 19, art. 56; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 277  
**art. 476.01**, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)  
**art. 476.02**, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)  
**art. 476.1 à 476.6**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.61 à 476.64**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.65**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 278  
**art. 476.66**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 279  
**art. 476.67**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 4; 2018, ch. 31, art. 280  
**art. 476.68**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 5; 2018, ch. 31, art. 281 et al. 399(3)a)  
**art. 476.69**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.7 à 476.74**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.75**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 31, art. 282 et al. 399(3)b)  
**art. 476.76 à 476.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.8 à 476.81**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.82**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 283  
**art. 476.83 à 476.89**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 476.891**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 284  
**art. 476.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 285  
**art. 476.901**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 285  
**art. 476.91**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 286  
**art. 476.92 à 476.94**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 287  
**art. 477.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 288  
**art. 477.2 à 477.4**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.41 et 477.45**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.46**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 289  
**art. 477.47**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 290  
**art. 477.48**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé 2018, ch. 31, art. 291  
**art. 477.49**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 292  
**art. 477.5 à 477.55**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.551**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 293  
**art. 477.56 à 477.58**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.59**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 294  
**art. 477.6 à 477.63**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.64**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 295  
**art. 465 à 477.69**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.7 à 477.71**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.711**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 296  
**art. 477.72**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 297  
**art. 477.73**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 299  
**art. 477.74**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 300  
**art. 477.741**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 301  
**art. 477.75 à 477.76**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.761**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 302

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

**art. 477.77** ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; abrogé, 2018, ch. 31, art. 303  
**art. 477.78**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 304  
**art. 477.8** ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 305  
**art. 477.81**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 306  
**art. 477.82 à 477.84**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.841**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 307  
**art. 477.85 à 477.89**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 477.9** ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 308  
**art. 477.91 à 477.95**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478**, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé, 2018, ch. 31, art. 309  
**art. 478.01**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3d)  
**art. 478.02**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3d)  
**art. 478.03 à 478.09**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.11 à 478.19**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.21 et 478.22**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.23**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 54; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.24**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 55; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.25 à 478.29**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2004, ch. 24, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.31 à 478.39**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.41 et 478.42**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.5 et 478.6**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.61**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 310(F)  
**art. 478.62 à 478.69**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.71**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.72**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 311  
**art. 478.73**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 312  
**art. 478.74 à 478.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.74 à 478.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 8; 2018, ch. 31, art. 313 et al. 399(3c)  
**art. 478.81 à art. 478.82**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.83**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 314  
**art. 478.84**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.85**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 315  
**art. 478.86 à 478.89**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.91 à 478.92**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 478.921**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 316  
**art. 478.93**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 317

**art. 478.931**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 318  
**art. 478.94**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 319  
**art. 478.95 à 478.97**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86  
**art. 479**, 2018, ch. 31, art. 320  
**art. 480**, 2018, ch. 31, art. 321  
**art. 480.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 88; 2018, ch. 31, art. 322  
**art. 481 et 482**, 2018, ch. 31, art. 323  
**art. 482.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 89  
**art. 483**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 324  
**art. 484**, 2007, ch. 21, art. 36; 2014, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 31, art. 325  
**art. 485**, 2018, ch. 31, art. 326  
**art. 486**, 2006, ch. 9, art. 56; 2007, ch. 21, art. 37; 2014, ch. 12, art. 91; 2018, ch. 31, art. 327  
**art. 487**, 2007, ch. 21, art. 37.1; 2014, ch. 12, art. 92  
**art. 489**, 2007, ch. 21, art. 38; 2014, ch. 12, art. 93; 2018, ch. 31, art. 328  
**art. 490**, 2014, ch. 12, art. 94; 2018, ch. 31, art. 329  
**art. 491**, 2014, ch. 12, art. 94.1; 2018, ch. 31, art. 330  
**art. 491.1 à 491.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 331  
**art. 492**, 2018, ch. 31, art. 332  
**art. 495**, 2014, ch. 12, art. 95; 2018, ch. 31, art. 333  
**art. 495.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 334  
**art. 495.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 335  
**art. 495.21 et 495.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 336  
**art. 496**, 2014, ch. 12, art. 97; 2018, ch. 31, art. 337  
**art. 496.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 338  
**art. 497**, 2003, ch. 19, art. 58; 2004, ch. 24, art. 21; 2006, ch. 9, art. 57; 2007, ch. 21, art. 39; 2014, ch. 12, art. 98 et 99; 2018, ch. 31, art. 339  
**art. 497.01**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 9  
**art. 497.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 340  
**art. 497.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 341  
**art. 497.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 31, art. 342 et al. 399(3a)  
**art. 497.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 343  
**art. 497.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 344  
**art. 498**, 2018, ch. 31, art. 344.1  
**art. 499**, 2018, ch. 31, art. 345  
**art. 500**, 2007, ch. 21, art. 39.1; 2014, ch. 12, art. 100; 2018, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 31, art. 346  
**art. 501**, 2004, ch. 24, art. 22; 2014, ch. 12, art. 101  
**art. 502**, 2006, ch. 9, art. 58; 2014, ch. 12, art. 102; 2018, ch. 31, art. 347  
**art. 503**, 2003, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 12, art. 103; 2018, ch. 31, art. 348  
**art. 504**, 2001, ch. 21, art. 24; 2003, ch. 19, art. 60  
**art. 505**, 2014, ch. 12, art. 104; 2018, ch. 31, art. 349  
**art. 505.1 à 505.4**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 105  
**art. 506 et 507**, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107  
**art. 508.1 à 508.6**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 350  
**art. 509**, 2014, ch. 12, art. 108 et 154; 2018, ch. 31, art. 351  
**art. 509.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 352  
**art. 509.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108 et 157; 2018, ch. 31, art. 352  
**art. 509.21**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352  
**art. 509.22**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352  
**art. 509.23**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352  
**art. 509.3 et 509.4**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 108

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

**art. 509.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 353  
**art. 509.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 354  
**art. 510**, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 356  
**art. 510.001**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357  
**art. 510.01 à 510.04**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357  
**art. 510.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 358  
**art. 511**, 2003, ch. 19, art. 62; 2006, ch. 9, art. 130; 2018, ch. 31, art. 360  
**art. 512**, 2006, ch. 9, art. 131; 2018, ch. 31, art. 361  
**art. 513**, 2006, ch. 9, art. 132; abrogé, 2018, ch. 31, art. 362  
**art. 514**, 2003, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 9, art. 59; 2014, ch. 12, art. 109  
**art. 517**, 2001, ch. 21, art. 25; 2006, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 31, art. 363  
**art. 518**, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364  
**art. 519**, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364  
**art. 520**, 2018, ch. 31, art. 364  
**art. 521**, 2014, ch. 12, art. 110; 2018, ch. 31, art. 364  
**art. 521.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 23  
**art. 521.11 à 521.19**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365  
**art. 521.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365  
**art. 521.21 à 521.29**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365  
**art. 521.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365  
**art. 521.31 à 521.34**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365  
**art. 525**, 2002, ch. 7, art. 94(A), ch. 8, art. 117; 2014, ch. 12, art. 111  
**art. 533**, 2014, ch. 12, art. 112  
**art. 534**, 2014, ch. 12, art. 113  
**art. 535**, 2018, ch. 31, art. 366  
**art. 535.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 135; abrogé, 2014, ch. 12, art. 114  
**art. 535.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 177  
**art. 535.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 115  
**art. 536**, 2006, ch. 9, art. 177; 2014, ch. 12, art. 116  
**art. 536.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 63.1  
**art. 537.1 et 537.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 367  
**art. 538**, 2018, ch. 31, art. 368 (A)  
**art. 539**, 2018, ch. 31, art. 369  
**art. 539.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 369.1  
**art. 540**, 2006, ch. 9, art. 136; 2014, ch. 12, art. 117  
**art. 541**, 2003, ch. 19, art. 64; 2014, ch. 12, art. 118; 2018, ch. 31, art. 370  
**art. 541.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 371  
**art. 542**, 2014, ch. 12, art. 119  
**art. 543**, 2014, ch. 12, art. 120  
**art. 545**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 121  
**art. 549**, 2018, ch. 31, art. 372  
**art. 549.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 372  
**art. 552**, 2014, ch. 12, art. 122  
**art. 553**, 2014, ch. 12, art. 123; 2018, ch. 31, art. 373  
**art. 554**, 2014, ch. 12, art. 124  
**Partie 22**, abrogée, 2014, ch. 12, art. 125  
**art. 555**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125; 2018, ch. 31, art. 374  
**art. 556 à 557**, abrogés, 2014, ch. 12, art. 125  
**art. 558**, 2001, ch. 21, art. 26; abrogé, 2014, ch. 12, art. 125  
**art. 559 à 576**, abrogés, 2014, ch. 12, art. 125  
**annexe 1**, 2018, ch. 31, art. 375  
**annexe 2**, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 8, 27.09.2000; *Gazette du*

*Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, n° 1, 28.09.2001; 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 10, p. 685, 21.02.2003; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 283, 02.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 14, p. 976, 25.03.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 18, p. 1329, 15.04.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 45, p. 3630, 31.10.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 153, n° 13, p. 1248, 30.03.2019  
**annexe 3**, 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 138, n° 5, 27.05.2004; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 149, n° 2, 06.08.2015; 2018, ch. 31, art. 376  
**annexe 4**, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 126; 2018, ch. 31, art. 377  
dispositions de coordination, 2007, ch. 37, art. 4 et 5  
dispositions de coordination, 2014, ch. 12, art. 153 à 157  
dispositions de coordination, 2018, ch. 31, art. 399 et 400  
dispositions générales, 2004, ch. 24, art. 6 et 13  
dispositions générales, 2018, ch. 31, art. 35(A), 38(A), 75, 81, 109, 129, 132, 150, 209(A), 267, 269, 276(F), 298, 336, 355 et 359  
dispositions transitoires, 2003, ch. 19, art. 65 à 72  
dispositions transitoires, 2004, ch. 24, art. 25 et 26; 2006, ch. 1, art. 1  
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 60 à 62 et 178  
dispositions transitoires, 2014, ch. 12, art. 127 à 135  
dispositions transitoires, 2018, ch. 20, art. 12 à 14  
dispositions transitoires, 2018, ch. 31, art. 380 à 390  
EEV, 2000, ch. 9 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000  
EEV, 2000, ch. 12, art. 40 en vigueur à la sanction 29.06.2000 voir par. 40(2) — application  
EEV, 2001, ch. 21, art. 1 à 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001 mais selon le par. 554(1) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9) ne s'appliquent que le 05.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, n° 2  
EEV, 2001, ch. 27, art. 211 à 214 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 7, art. 90 à 95 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 116 et 117 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 19, par. 49(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.09.2000 voir par. 49(4); art. 1 à 34, 35 à 48, par. 49(2.1) et (3) et art. 50 à 72 en vigueur 01.01.2004 et art. 34.1 en vigueur 01.01.2005 voir art. 75  
EEV, 2003, ch. 22, art. 100 à 103 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 24, art. 1 à 23, 25 et 26, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 voir aussi art. 27  
EEV, 2006, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 11.05.2006  
EEV, 2006, ch. 9,  
— art. 59 et 130 à 136 en vigueur à la sanction 12.12.2006

## L

## Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)

— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 62 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)

— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17

EEV, 2007, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 03.05.2007

EEV, 2007, ch. 21 (sanction : 22.06.2007)

— art. 3, 6 à 9, par. 10(2), art. 11, 12, 14 à 16, 20 à 27, les al. 162*f*), *g*), *h*) et *i*) de la *Loi électorale du Canada* tels qu'édictees par l'art. 28, art. 29 à 33 et 35 à 39 en vigueur 26.07.2007 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 141, n° 2 du 26.07.2007

— déf. de «liste électorale» au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*, édictée par l'art. 1, art. 4, 5, 10(1), 13, 17 à 19 et 34 en vigueur 01.03.2008 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, n° 8 du 23.02.2008, p. 447

— al. 162*i.1*) et *i.2*) de la *Loi électorale du Canada* tel qu'édictees par l'art. 28 en vigueur 22.12.2007 voir par. 42(3)

EEV, 2007, ch. 37, art. 1 à 5 en vigueur 20.12.2007 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 141, n° 7 du 20.12.2007

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 18 (art. 181) en vigueur 01.04.2012 voir art. 182

EEV, 2011, ch. 26, art. 13 en vigueur à la sanction 16.12.2011

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 48 et 49 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 12, art. 153 à 157 en vigueur à la sanction 19.06.2014;

— par. 2(5) et (6), art. 3, 6, 8, 10, 11, 15, par. 26(2) et (3), art. 28, 34, 35, par. 39(1), 50(3) et (4), 54(2) et (3), art. 71 et 73, par. 80(2) et (3), art. 82 à 85, 88, 89, 92, par. 93(4), art. 94 et 95, par. 97(1) et (2), art. 98, par. 100(1), 101(2) et 102(3), art. 104, 106, 109 à 111, 124, 125 et 127 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1); voir aussi l'Avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, n° 40, p. 2585;

— par. 2(1), art. 5.1, 108, 114 et 117, par. 123(2), art. 134 et 135 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75;

— par. 2(2) à (4) et (7) à (9), art. 5, 7, 9, 12 à 14 et 16 à 25, par. 26(1), art. 27, 29 à 33 et 36 à 38, par. 39(2), art. 40 à 49, par. 50(1), (1.1), (2) et (5), art. 51 à 53, par. 54(1) à (1.2) et (4), art. 55 à 70, 72, 74, 77 à 79, 86, 90, 91, par. 93(1) à (3), art. 94.1 et 96, par. 97(1.1) et (3), art. 99, par. 100(2) et (3), 101(1), 102(1), (2) et (4), art. 103, 105, 107, 112, 113, 115, 116 et 118 à 122, par. 123(1), art. 126 et 128 à 133 en vigueur 19.12.2014, voir par. 158(3);

— art. 4 et 76 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4)

— art. 75 en vigueur 19.12.2014 voir par. 158(5) et (3);

— par. 80(1) et art. 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir par. 156(1);

— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 158(7);

— par. 87(2) en vigueur 01.01.2016 voir par. 158(8);

EEV, 2015, ch. 37, art. 6 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 2 et 3 en vigueur 27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76.

EEV, 2018, ch. 20 (sanction : 21.06.2018), art. 1 à 14 en vigueur 21.12.2018 voir art. 15

EEV, 2018, ch. 31, (sanction : 13.12.2018), sauf art 351, 389, 399 et 400, en vigueur 13.06.2019

—sauf

- la définition de « jour du scrutin » au par 2(2),
- par. 2(6),
- la définition de « région de la capitale nationale » au par. 2(7),
- par. 2(9),
- art. 8 à 11, art.13 à 19, par. 20(1) et (4), art. 22; par.23(1) et (2); par.23(3); art. 26, 28, 30, 32 et 33,
- art 40 seulement dans la mesure où il promulgue 46.01 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 47 à 49, par. 53(4), art. 59, 61, 68, 74 et 79, par. 80(3) et (4), par. 93(3) et 101(1), art. 115, 125, 127 à 129 et 156
- par. 164(1) seulement dans la mesure où il modifie la partie du par. 243(1) de la *Loi électorale du Canada* avant l'al. a),
- par. 164(2), 166(1) et 179(1) à (3), par. 182(3), par. 187(2), par.201(1) et (2), art. 203, 204, 207, 208, 211 et 212, par. 325(1), (4) et (5) et art. 327,
- par. 333(4) sauf dans la mesure où il promulgue l'al. 495(5)a. 1) de la *Loi électorale du Canada*,
- art 356,
- art. 357 seulement dans la mesure où il promulgue art. 510.01 à 510.04 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 368, 369, 370, 373, 376, 378, 392 et 398

en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada* Partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177

sauf

- par. 2(2) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « Registre des électeurs » au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
- par. 2(7) seulement dans la mesure où il promulgue les définitions de « futur électeur » et « Registre des futurs électeurs » au paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 12, 34 à 36, 38 et 39,
- l'article 40 seulement dans la mesure où il modifie les articles 46.1 et 46.2 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 41 à 46,
- le paragraphe 124(3) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « agent de liaison » à l'article 177 de la *Loi électorale du Canada*,
- l'article 136 seulement dans la mesure où il promulgue l'intertitre avant l'article 199.2 et l'article 199.2 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 137, par. 254(1) et (3), art 255, 257, 258, 260 et 326,
- art. 352 sauf dans la mesure où il promulgue les al. 509.2d) et e) et art. 509.23 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 353 à 355,
- par. 358(1) seulement dans la mesure où il modifie l'al. 510.1(2)c) de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 359 à 363,
- l'article 364 sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 519(1)a) de la *Loi électorale du Canada*,
- l'article 365 seulement dans la mesure où il promulgue le passage du paragraphe 521.31(1) précédant l'alinéa a), l'alinéa 521.31(1)a), les paragraphes 521.31(2) et (3) et l'article 521.32 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 366, 367, 369.1, 379, 390 et 391, 393 et 394, par 395(1) et (2), et art. 396 et 397

## L

**Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)**

en vigueur 01.04.2019, voir *Gazette du Canada* Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4  
EEV, 2018, ch.31, art. 5, 7 et 150 à 155, 380(2) et 383 entrent en vigueur 11.05.2019 voir *Gazette du Canada* Partie 1, Vol. 153, No. 19, page 1797

**Loi fédérale sur la responsabilité voir  
Responsabilité, Loi fédérale sur la  
— 2006, ch. 9**  
(*Federal Accountability Act*)

**Loi fédérale sur les hydrocarbures, voir  
Hydrocarbures, Loi fédérale sur les**

**Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10**  
(*Canada Marine Act*)

**Le ministre des Transports**

**art. 2**, 2001, ch. 4, art. 133; 2008, ch. 21, art. 1  
**art. 4**, 2008, ch. 21, art. 3  
**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 134  
**art. 6**, 2008, ch. 21, art. 4  
**art. 8**, 2001, ch. 4, art. 135; 2008, ch. 21, art. 5; 2012, ch. 19, art. 626  
**art. 9**, 2008, ch. 21, art. 6  
**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 136; 2008, ch. 21, art. 7  
**art. 12**, 2001, ch. 4, art. 137; 2008, ch. 21, art. 8  
**art. 13.1**, 2008, ch. 21, art. 9  
**art. 14**, 2008, ch. 21, art. 10; 2014, ch. 29, art. 27; 2015, ch. 3, art. 16(A)  
**art. 16**, 2003, ch. 22, art. 113(A); 2008, ch. 21, art. 11  
**art. 19**, 2008, ch. 21, art. 12  
**art. 21.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 13  
**art. 25**, 2008, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 10, art. 73  
**art. 25.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 15  
**art. 25.2**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 232  
**art. 26.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 74  
**art. 27**, 2008, ch. 21, art. 16  
**art. 28**, 2001, ch. 4, art. 138; 2008, ch. 21, art. 17  
**art. 30.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 18  
**art. 31**, 2001, ch. 4, art. 139; 2008, ch. 21, art. 19  
**art. 37**, 2008, ch. 21, art. 20  
**art. 39**, 2008, ch. 21, art. 21  
**art. 44**, 2001, ch. 4, art. 140; 2008, ch. 21, art. 22  
**art. 45**, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 23  
**art. 45.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 24  
**art. 46**, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 25; 2014, ch. 39, art. 228  
**art. 47**, 2008, ch. 21, art. 26; 2012, ch. 31, art. 342; 2019, ch. 28, al. 186d)  
**art. 48**, 2001, ch. 4, art. 142; 2014, ch. 39, art. 229  
**art. 51**, 2008, ch. 21, art. 27 (F)  
**art. 52**, 2008, ch. 21, art. 28 (F)  
**art. 53**, 2008, ch. 21, art. 29

**art. 56**, 2001, ch. 26, art. 276; 2008, ch. 21, art. 30 (F)  
**art. 58**, 2001, ch. 26, art. 277; 2008, ch. 21, art. 31  
**art. 59**, 2008, ch. 21, art. 32  
**art. 61**, 2008, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 39, art. 230  
**art. 62**, 2001, ch. 4, art. 143; 2008, ch. 21, art. 34  
**art. 64.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.6**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.7**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.8**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.9**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.91**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231; 2017, ch. 20, al. 454e)  
**art. 64.92**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 64.93**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231  
**art. 65**, 2008, ch. 21, art. 35  
**art. 66**, 2001, ch. 4, art. 144; 2008, ch. 21, art. 36 (F)  
**art. 69**, 2008, ch. 21, art. 37  
**art. 71**, 2001, ch. 4, art. 145; 2008, ch. 21, art. 38 (F)  
**art. 72**, 2001, ch. 4, art. 146; 2008, ch. 21, art. 39  
**art. 73**, 2008, ch. 21, art. 40; 2012, ch. 31, art. 343; 2019, ch. 28, al. 186d)  
**art. 74**, 2008, ch. 21, art. 41  
**art. 80**, 2001, ch. 4, art. 147  
**art. 82**, 2008, ch. 21, art. 42  
**art. 90**, 2001, ch. 4, art. 148; 2008, ch. 21, art. 43 (F)  
**art. 91**, 2001, ch. 4, art. 149; 2008, ch. 21, art. 44 (F)  
**art. 94**, 2008, ch. 21, art. 45 (F)  
**art. 98**, 2001, ch. 4, art. 150(F); 2008, ch. 21, art. 46  
**art. 101**, 2008, ch. 21, art. 47; 2012, ch. 31, art. 344; 2019, ch. 28, al. 186d)  
**art. 103**, 1999, ch. 3, art. 18; 2002, ch. 7, art. 105(A), ch. 8, al. 183(1)c); 2015, ch. 3, art. 17  
**art. 107**, 2008, ch. 21, art. 48 (F)  
**art. 115**, 2008, ch. 21, art. 49  
**art. 116**, 2008, ch. 21, art. 50  
**art. 117**, 2008, ch. 21, art. 51  
**art. 120**, 2001, ch. 26, art. 278  
**art. 121**, 2008, ch. 21, art. 52 (F)  
**art. 122**, 2001, ch. 26, art. 279; 2008, ch. 21, art. 53 (F)  
**art. 127**, 2008, ch. 21, art. 54  
**art. 128**, 2008, ch. 21, art. 55 (A)  
**art. 129**, 2008, ch. 21, art. 56  
**art. 129.01**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.02**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.03**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.04**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.05**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.06**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.07**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.08**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.09**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.11**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.12**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.13**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.14**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.15**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57



## L

## Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- art. 129.16**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.17**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.18**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 129.19**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57  
**art. 133**, 2008, ch. 21, art. 58  
**art. 136**, 2003, ch. 22, art. 114  
**art. 138**, 2003, ch. 22, al. 223b)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)*k*)  
**art. 142**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 262  
**art. 143**, abrogé, 2013, ch. 33, art. 211  
**annexe, partie 1**, 2008, ch. 21, art. 59 (A)  
**article 1**, abrogé, DORS/2017-68, art. 1  
**article 6**, abrogé, DORS/2017-68, art. 2  
**article 17**, abrogé, DORS/2017-68, art. 3  
**annexe, partie 2**, DORS/2000-125; 2008, ch. 21, art. 60 (F); DORS/2013-29  
**article 3**, abrogé, DORS/2017-68, art. 4  
disposition transitoire, 2008, ch. 21, art. 63  
modification conditionnelle, 1998, ch. 15, al. 50a); abrogé, 1999, ch. 3, art. 81  
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*k*)  
EEV, 1998, ch. 10,  
— la partie 2 de l'annexe en vigueur à la sanction 11.06.1998;  
— art. 1 à 4, la partie 3 à l'exception des art. 81, 83 à 89, 92 à 95 et 99, art. 130 et 131, 138.2 à 138.4, et 141 et 142 en vigueur 26.08.98 voir TR/98-88;  
— art. 56 à 59, 81, 83 à 89, 92 à 95, 99, la partie 4 (103 à 129), art. 145, 146, 146.1 à 157, 158, par. 159(2), art. 161, 170, 172, 174, 176, 188, 191, et 193 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88;  
— art. 140 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi d'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876;  
— art. 160, 164 à 166, 171, 175, 187, et 192 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117;  
— art. 203 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-118;  
— art. 5 à 55, 60 à 64, par. 65(1), (2), et (4) à (7), art. 66 à 76, 132, 138.1, 138.5, 144,  
le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,  
art. 163, 167 et 168,  
le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,  
le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,  
l'art. 181,  
le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax », et les mentions « Administration portuaire de Halifax », Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,  
l'art. 189,  
le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,  
art. 202, art. 2, 4 et 17 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15;  
— art. 133 à 138, 138.6 et 139, à l'art. 162, les mentions :  
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,  
« Administration portuaire de Québec »,  
« Administration portuaire de Saint-Jean »,  
« Administration portuaire de Sept-Îles »,  
« Administration portuaire de St. John's »,  
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,  
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,  
« Administration portuaire du Saguenay »,  
à l'art. 169, les mentions :  
« Société de port de Prince Rupert »,  
« Société de port de Québec »,  
à l'art. 180, les mentions :  
« Société de port de Prince-Rupert »,  
« Société de port de Québec »,  
« Société du port de Saint John »,  
« Société du port de St. John's »,  
les art. 182 et 182.1, à l'art. 184, les mentions :  
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,  
« Administration portuaire de Québec »,  
« Administration portuaire de Saint-Jean »,  
« Administration portuaire de Sept-Îles »,  
« Administration portuaire de St. John's »,  
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,  
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,  
« Administration portuaire du Saguenay »,  
à l'art. 194, les mentions :  
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,  
« Administration portuaire de Québec »,  
« Administration portuaire de Saint-Jean »,  
« Administration portuaire de Sept-Îles »,  
« Administration portuaire de St. John's »,  
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,  
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,  
« Administration portuaire du Saguenay »,  
art. 1, 8 à 13 et 16 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39;  
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto », art. 204 et 204.1, et art. 15 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 08.06.99 voir TR/99-55;  
— à l'art. 162, les mentions :  
« Administration portuaire de Nanaïmo »,  
« Administration portuaire de Port-Alberni »,  
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,  
« Administration portuaire de North-Fraser »,  
à l'art. 184, les mentions :  
« Administration portuaire de Nanaïmo »,  
« Administration portuaire de Port-Alberni »,  
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,  
« Administration portuaire de North-Fraser »,  
à l'art. 194, les mentions :  
« Administration portuaire de Nanaïmo »,  
« Administration portuaire de Port-Alberni »,

## L

## Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- « Administration portuaire de Thunder-Bay », « Administration portuaire de North-Fraser », art. 5 à 7 et 14 de la partie 1 de l'annexe, et en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », et art. 18 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
- par. 65(3), art. 143, à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », art. 173 et 177, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », art. 183, 190, et 197 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », art. 198 à 200, et art. 3 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- art. 179, 186, 195, 195.1 et 196 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- art. 201 en vigueur 09.10.2013 *voir* TR/2013-107;
- art. 178 et 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12;
- EEV, 1998, ch. 15, al. 50a) entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition [al. 50a) abrogé par 1999, ch. 3, art. 81]
- EEV, 1999, ch. 3, art. 18 et 81 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, DORS/2000-125, art. 1 en vigueur 29.03.2000
- EEV, 2001, ch. 4, art. 133 et 150 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 26, art. 276 à 279 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 105 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 113, 114 et 223 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 60 et 63 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
- EEV, 2012, ch. 19, art. 626 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 342 à 344 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
- EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 211 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 212 – Non en vigueur.
- EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 262 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 29, art. 27 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 228 à 231 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 232 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)k) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2018, ch. 10, art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 23.05.2018 *voir* par. 98(6)

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

**Loi modifiant la législation relative aux pensions de retraite *voir* Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la — 1989, ch. 6**

(*Statute Law (Superannuation) Amendment Act*)

**Loi médicale du Canada — S.R.C. 1952, ch. 27**  
(*Canada Medical Act*)

**art. 8**, 1966-67, ch. 25, art. 45

**Loi modificative et rectificative (2003) — 2004, ch. 16**

(*Amendments and Corrections Act, 2003*)

**Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique**

- EEV, 2004, ch. 16,
- art. 1 à 5, 7, 8, 18 à 24.1 et 28 à 31 en vigueur à la sanction 06.05.2004;
- art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 32(1);
- l'art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise* *voir* par. 32(2), en vigueur 01.07.2003;
- les art. 10 à 17 et 25 à 27 abrogés avant l'entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)

**Loi organique de 1983 — 1980-81-82-83, ch. 167**

(*Government Organization Act, 1983*)

EEV, 1980-81-82, ch. 167 en vigueur 07.12.83 *voir* TR/84-1

**Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique — L.R. (1985), ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.)**

(*Government Organization Act, Atlantic Canada*)

- art. 18**, 1995, ch. 29, art. 2
- art. 19**, 1995, ch. 29, art. 3
- art. 21**, 1992, ch. 1, art. 10
- disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9
- EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 24, 45, 53 à 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152; art. 25 à 44 et 46 à 51 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140; art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

# L

Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique — L.R. (1985), ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

## Loi sur l'organisation du gouvernement (organismes fédéraux) voir Organisation du gouvernement...

(*Government Organization Act (Federal Agencies)*)

## Loi référendaire — 1992, ch. 30

(*Referendum Act*)

### Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-120)

art. 5, 2005, ch. 16, art. 15

art. 8, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88

art. 9, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88

art. 9.1, 1996, ch. 35, art. 89

art. 12, 1996, ch. 35, art. 90

art. 13, 2000, ch. 9, art. 566(F)

art. 29, 2000, ch. 9, art. 568

art. 30, 2000, ch. 9, art. 569(F)

art. 32, 1996, ch. 35, art. 91; 2000, ch. 9, art. 570; 2003, ch. 22, art. 244

art. 38, 2000, ch. 9, art. 571

art. 39, abrogé, 1996, ch. 35, art. 92

annexe II, 1996, ch. 35, art. 93

disposition générale, 2000, ch. 9, art. 567(F)

EEV, 1992, ch. 30 en vigueur 23.06.92 voir TR/92-125

EEV, 1996, ch. 35, art. 88 à 93 en vigueur 26.04.97 voir

*Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n<sup>o</sup>. 17, p. 1310,

26.04.97 voir aussi l'art. 71.003 de la *Loi électorale du*

*Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)

EEV, 2000, ch. 9, art. 566 à 571 en vigueur 01.09.2000 voir

*Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n<sup>o</sup> 6,

01.09.2000

EEV, 2003, ch. 22, art. 244 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 16, art. 16 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 voir art. 22

## Lois révisées du Canada (1985), Loi sur les

— L.R. (1985), ch. 40 (3<sup>e</sup> suppl.)

(*Revised Statutes of Canada, 1985 Act*)

### Le ministre de la Justice

EEV, L.R., ch. 40 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.12.87

Remarque : Lois révisées du Canada (1985) en vigueur 12.12.88 voir art. 2 voir aussi TR/88-227

EEV, L.R., (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228

EEV, L.R., (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239

EEV, L.R., (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123

EEV, L.R., (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231

EEV, L.R., (5<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19.

Remarque : L.R., (5<sup>e</sup> suppl.), annexe, modifié par 1994,

ch. 21, art. 122 en vigueur à la sanction 15.06.94 voir aussi :

*Loi de révision des modifications relatives à l'impôt sur le revenu*, 1994, ch. 7

(Remarque : pour les révisions antérieures, voir les titres *Statuts révisés du Canada*)

## Lutte contre les crimes violents, Loi sur la — 2008, ch. 6

(*Tackling Violent Crime Act*)

### Déposé par le ministre de la Justice

Dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63

EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction

28.02.2008; art. 1 à 17, 28 à 38, 54, 57 et 58 en vigueur

01.05.2008 voir TR/2008-34; art. 18 à 27, 39 à 53, 55, 56, 59

et 60 en vigueur 02.07.2007 voir TR/2008-34

# M

## Maintien des services ferroviaires, Loi de 1987 sur le — 1987, ch. 36

(*Maintenance of Railway Operations Act, 1987*)

### Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1987, ch. 36 (sanction : 29.08.87) les art. 1 et 2, la partie I et les annexes I et II en vigueur 29.08.87 voir par. 39(1); partie IV (art. 30-38) en vigueur 01.09.87 à 0 heure 2 minutes voir TR/87-201; les parties II et III ainsi que les annexes III et IV abrogées avant leur entrée en vigueur le 31.12.2012 voir 2008, ch. 20, art. 3

## Maintien des services ferroviaires, Loi de 2007 sur le — 2007, ch. 8

(*Railway Continuation Act, 2007*)

### Le ministre du Travail

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 71 (en vigueur)  
EEV, 2007, ch. 8 entre en vigueur à l'expiration de la vingt-quatrième heure suivant sa sanction (sanction royale 18.04.2007)  
EEV, 2017, ch. 26, art. 71 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Maintien des services ferroviaires, Loi de 1995 sur le — 1995, ch. 6

(*Maintenance of Railway Operations Act, 1995*)

### Le ministre du Travail

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 69 (en vigueur)  
EEV, 1995, ch. 6, les parties I, II et III et les annexes I, II et III en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant la sanction de la présente loi (jour de la sanction 26.03.95) voir art. 24, 46 et 68  
EEV, 2017, ch. 26, art. 69 en vigueur à la sanction 12.12.2017

## Maintien des services postaux, Loi de 1987 sur le — 1987, ch. 40

(*Postal Services Continuation Act, 1987*)

### Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 et 1996, ch. 11, art. 96)

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 65 (en vigueur)  
EEV, 1987, ch. 40 (sanction : 16.10.87), la présente loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci, 17.10.87  
EEV, 2017, ch. 26, art. 65 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Maintien des services postaux, Loi de 1991 sur le — 1991, ch. 35

(*Postal Services Continuation Act, 1991*)

### Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 et 1996, ch. 11, art. 96)

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 66 (en vigueur)  
EEV, 1991, ch. 35 en vigueur 30.10.91 à 6 heures 00 minute voir TR/91-144  
EEV, 2017, ch. 26, art. 66 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Maintien des services postaux, Loi de 1997 sur le — 1997, ch. 34

(*Postal Services Continuation Act, 1997*)

### Le ministre du Travail

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 70 (en vigueur)  
EEV, 1997, ch. 34 en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction (date de la sanction 03.12.97) voir art. 21  
EEV, 2017, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Maison Laurier, Loi sur la — S.R.C. 1952, ch. 163

(*Laurier House Act*)

### Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux; Le ministre du Patrimoine canadien les attributions de la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux aux termes du paragraphe 2(2) (TR/97-36)

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)/; 1998, ch. 31, art. 52  
art. 3, 1998, ch. 31, art. 54  
art. 4, 1998, ch. 31, art. 53  
art. 5, 1996, ch. 16, al. 60(1)/; 1998, ch. 31, art. 54  
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
EEV, 1998, ch. 31, art. 52 à 54 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4  
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2

## Maladie de Lyme, Loi sur le cadre fédéral relatif à la

### — 2014, ch. 37

(*Federal Framework on Lyme Disease Act*)

### Le ministre de la Santé (art. 2)

Disposition générale, 2014, ch. 37, art. 6 (examen et rapport)  
EEV, 2014, ch. 37, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

## M

**Mammifères marins (permis d'observation pour la pêche du phoque), Loi concernant le Règlement sur les — 2015, ch. 28**

*(Marine Mammal Regulations (seal fishery observation licence), An Act respecting the)*

EEV, 2015, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015; dans les 60 jours suivant l'entrée en vigueur de la présente loi (18.08.2015), le gouverneur en conseil apporte des modifications au Règlement sur les mammifères marins voir art. 1.

**Manitoba, Loi de 1870 sur le — 1870, ch. 3 (voir aussi L.R. (1985), Appendice II, no 8)**

*(Manitoba Act, 1870)*

**art. 1**, 1877, ch. 6, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 3**, refondu S.R. 1886, ch. 12, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1906. Voir 5 & 6 Geo. V (R.-U.), ch. 45, art. 1 (L.R., Appendice II, n° 23)  
**art. 4**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 5**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 20**, abrogé, 1982 (R.-U.), ch. 11, art. 1 (ann. B, par. 53(1), ann. art. 2) (L.R., Appendice II, n° 44)  
**art. 25**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 27**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 28**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 29**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 30**, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906  
**art. 31**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 32**, refondu S.R. 1886, ch. 48, art. 2; S.R. 1906, ch. 99, art. 21, 22; S.R. 1927, ch. 124, art. 19, 20; abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, art. 35  
**art. 33**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
**art. 34**, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906  
**art. 35**, abrogé, 1875, ch. 49, art. 76  
**art. 36**, omis de et abrogé par S.R. 1886  
disposition générale, voir 34 & 35 Vict. (R.-U.), ch. 28, art. 5, 6 (L.R., Appendice II, n° 11)

**Manitoba, Ressources naturelles (voir aussi Transfert des ressources naturelles)**

*(Manitoba Natural Resource)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 29; 1938, ch. 36; 1948, ch. 60; 1951, ch. 53

**Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la — 1988, ch. 1**

*(Prince Rupert Grain Handling Operations Act)*

**Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

EEV, 1988, ch. 1 en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (20.01.88) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

**Manutention des grains à Thunder Bay, Loi sur la — 1991, ch. 31**

*(Thunder Bay Grain Handling Operations Act)*

**Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

EEV, 1991, ch. 31 (sanction : 11.10.91) la loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction, le 12.10.91, mais au plus tôt douze heures après celle-ci

**Manutention des grains en Colombie-Britannique, Loi sur la — 1991, ch. 25**

*(British Columbia Grain Handling Operations Act)*

**Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 et 1996, ch. 11, art. 96)**

EEV, 1991, ch. 25, à l'exception de la partie II (art. 14 à 24), entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (date de la sanction 14.06.91) mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir par. 25(1); partie II (art. 14 à 24) en vigueur 17.12.91 voir TR/92-3

**Mariage civil, Loi sur le — 2005, ch. 33**

*(Civil Marriage Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 2.1**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4  
**art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4  
**art. 2.3**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4  
**art. 5**, 2013, ch. 30, art. 3; 2015, ch. 29, art. 5(A)  
**art. 6**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 7**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 8**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 9**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 10**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 11**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 12**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 13**, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 14**, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4  
**art. 15**, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4  
disposition générale, 2013, ch. 30, art. 2  
EEV, 2005, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.07.2005

## M

**Mariage civil, Loi sur le — 2005, ch. 33 (suite)**

EEV, 2013, ch. 30, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 4 en vigueur, partout au Canada, 14.08.2013 voir TR/2013-93

EEV, 2015, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

**Mariage (degrés prohibés), Loi sur le  
— 1990, ch. 46**

*(Marriage (Prohibited Degrees) Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 2**, 2005, ch. 33, art. 13

**art. 3**, 2005, ch. 33, art. 14

EEV, 1990, ch. 46, la présente loi entre en vigueur un an après sa sanction royale (sanctionnée le 17.12.90) ou, dans une province, à la date antérieure par décret du gouverneur en conseil à la demande de cette province voir art. 6

EEV, 2005, ch. 33, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 20.07.2005

**Marine Atlantique S.C.C., Loi autorisant  
l'acquisition de — 1986, ch. 36**

*(Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act)*

**Le ministre des Transports**

modifications corrélatives, art. 10 et 11 (voir L.R., ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2)

EEV, 1986, ch. 36 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

**Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur  
la — 2001, ch. 26**

*(Canada Shipping Act, 2001)*

**Le ministre des Transports sauf partie 5; ministre des Pêches et des Océans (partie 5)**

**art. 2**, 2001, ch. 26, par. 323(3), ch. 29, al. 72a) et b); 2011, ch. 15, art. 37; 2014, ch. 29, art. 58

**art. 4**, 2005, ch. 29, art. 15

**art. 8**, 2018, ch. 27, art. 688

**art. 10**, 2003, ch. 22, al. 224v)(A); 2018, ch. 27, art. 689

**art. 10.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 105

**art. 10.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 690

**art. 11**, 2014, ch. 29, art. 59

**art. 15**, abrogé, 2001, ch. 29, al. 72c)

**art. 16**, 2001, ch. 29, al. 72d) et e); 2012, ch. 31, art. 156

**art. 16.1**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72f)

**art. 20**, 2001, ch. 29, al. 72g); 2012, ch. 31, art. 157

**art. 20.1**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

**art. 20.2**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

**art. 20.3**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

**art. 20.4**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

**art. 20.5**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

**art. 27**, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)

**art. 32**, 2012, ch. 31, art. 158

**art. 34**, 2018, ch. 27, art. 691

**art. 35**, 2001, ch. 29, al. 72h); 2005, ch. 29, art. 16; 2012, ch. 31, art. 159; 2019, ch. 1, art. 141

**art. 35.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 692

**art. 36**, 2012, ch. 31, art. 160(F)

**art. 36.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 316

**art. 36.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 161; 2017, ch. 20, al. 454g)

**art. 40**, 2017, ch. 26, art. 40

**art. 40.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 693

**art. 43**, 2011, ch. 15, art. 38

**art. 46**, 2011, ch. 15, art. 39

**art. 47**, 2011, ch. 15, art. 40

**art. 58**, 2011, ch. 15, art. 41(F)

**art. 75.01**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.02**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.03**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.04**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.05**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.06**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.07**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.08**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.09**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.11**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.12**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.13**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 75.14**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 76**, 2011, ch. 15, art. 42

**art. 77**, 2011, ch. 15, art. 43

**art. 79**, 2011, ch. 15, art. 44

**art. 87**, 2017, ch. 26, art. 41(F)

**art. 88**, 2001, ch. 26, par. 323(4); 2017, ch. 26, art. 41(F)

**art. 89**, 2017, ch. 26, art. 41(F)

**art. 90**, 2017, ch. 26, art. 42(F)

**art. 100**, 2017, ch. 26, art. 43(F)

**art. 116**, 2005, ch. 29, art. 17

**art. 120**, 2018, ch. 27, art. 694(A)

**art. 126**, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)

**art. 130**, 2018, ch. 27, art. 695

**art. 134**, abrogé, 2013, ch. 28, art. 9

**art. 136**, 2005, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 28, art. 10

**art. 138**, 2018, ch. 27, art. 696

**art. 139**, abrogé, 2013, ch. 28, art. 11

**art. 140**, 2019, ch. 1, art. 143

**art. 141 à 146**, abrogés, 2019, ch. 1, art. 143

**art. 147**, 2018, ch. 27, art. 697; abrogé, 2019, ch. 1, art. 143

**art. 150**, 2005, ch. 2, art. 8; 2019, ch. 1, art. 144

**art. 152**, 2019, ch. 1, art. 145

**art. 153**, 2005, ch. 29, art. 19; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146

**art. 154 à 162**; abrogés, 2019, ch. 1, art. 146

**art. 163**, 2005, ch. 2, art. 9; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146

**art. 164**, abrogé, 2019, ch. 1, art. 146

**art. 165**, 2005, ch. 29, art. 21; 2018, ch. 27, art. 698

**art. 167**, 2005, ch. 29, art. 22

**art. 167.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60

**art. 167.2**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60

**art. 167.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60

**art. 167.4**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60

## M

## Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 (suite)

**art. 168**, 2014, ch. 29, art. 61  
**art. 168.01**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 62  
**art. 168.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63  
**art. 168.2**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63  
**art. 168.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63; 2018, ch. 27, art. 699  
**art. 171.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 64  
**art. 174**, 2005, ch. 29, art. 23  
**art. 174.1**, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 700  
**art. 175**, 2005, ch. 29, art. 23; abrogé, 2014, ch. 29, art. 66  
**art. 175.1**, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 701  
**art. 176**, 2005, ch. 29, art. 24(A); 2014, ch. 29, art. 67  
**art. 177**, 2005, ch. 29, art. 25  
**art. 179**, 2005, ch. 29, art. 26  
**art. 180**, 2005, ch. 29, art. 27; 2018, ch. 27, art. 702  
**art. 180.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703  
**art. 180.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703  
**art. 181**, 2014, ch. 29, art. 68; 2018, ch. 27, art. 704  
**art. 181.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 705  
**art. 182**, 2014, ch. 29, art. 69  
**art. 183**, 2005, ch. 29, art. 28; 2014, ch. 29, art. 70  
**art. 184**, 2014, ch. 29, art. 71  
**art. 185**, 2005, ch. 29, art. 29; 2018, ch. 27, art. 706  
**art. 189**, 2005, ch. 29, art. 30  
**art. 190**, 2018, ch. 27, art. 707(A)  
**art. 194**, 2005, ch. 29, art. 31  
**art. 207**, 2015, ch. 3, art. 24(F)  
**art. 210**, 2005, ch. 29, art. 32; 2014, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 1, art. 147  
**art. 211**, 2014, ch. 29, art. 73  
**art. 226**, 2019, ch. 1, art. 148  
**art. 228**, 2014, ch. 29, art. 74  
**art. 229**, 2001, ch. 29, al. 72*i* et *j*)  
**art. 230**, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 231**, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 231.1**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 231.2**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 231.3**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 232**, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 232.1**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 232.2**, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72*k*)  
**art. 234**, 2001, ch. 29, al. 72*l*)  
**art. 235**, 2001, ch. 29, al. 72*m*)  
**art. 239**, 2001, ch. 29, al. 72*n*) et *o*)  
**art. 243**, 2018, ch. 27, art. 708  
**art. 244**, 2001, ch. 29, al. 72*p*); 2014, ch. 29, art. 75; 2018, ch. 27, art. 709; 2019, ch. 1, art. 149  
**art. 246**, 2015, ch. 3, art. 25(F)  
**art. 250**, 2001, ch. 26, par. 324(7)  
**art. 251**, 2002, ch. 8, art. 195  
**art. 252**, 2005, ch. 29, art. 33; 2014, ch. 29, art. 76  
**art. 259**, 2015, ch. 3, art. 26(A)  
**art. 264**, 2015, ch. 3, art. 27  
**art. 268.1**, 2014, ch. 29, art. 77; 2018, ch. 27, art. 710; 2019, ch. 1, art. 150  
**art. 272**, 2015, ch. 3, art. 28(F)  
**annexe 1**, DORS/2007-109; DORS/2009-154; DORS/2019-136  
**annexe 3**, abrogé, 2019, ch. 1, art. 151  
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, par. 323(3) et (4) et 324(7)

dispositions de coordination, 2001, ch. 29, art. 72  
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 195  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 712  
disposition générale, 2005, ch. 29, art. 20  
dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 162 et 163 (services rendus par les sociétés de classification) et 164 (application des règlements)  
disposition générale, 2014, ch. 29, art. 65  
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 711  
EEV, 2001, ch. 26  
— art. 319, 322 à 324, 331 et 332 en vigueur à la sanction 01.11.2001;  
— art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) *voir* par. 334(2), en vigueur 30.01.2002;  
— art. 1 à 270, par. 271(1) et (3) et art. 272 à 318, 321 et 333 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
— par. 271(2) et art. 320 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 2001, ch. 29, art. 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 8, art. 195 en vigueur à la sanction 27.03.2002  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 15, art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.  
EEV, 2005, ch. 2, art. 8 et 9 en vigueur à la sanction 24.02.2005  
EEV, 2005, ch. 29, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 15 à 33 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-95  
EEV, 2008, ch. 20 (sanction: 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010.  
EEV, 2011, ch. 15, art. 37 à 44 en vigueur à la sanction 26.06.2011  
EEV, 2012, ch. 31, art. 156 à 159 et 161 en vigueur à la sanction 14.12.2012;  
— art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 *voir* par. 165(1);  
— par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 *voir* par. 165(2);  
— par. 163(1) et (2) et art. 164 réputés être entrés en vigueur 01.01.1999 *voir* par. 165(3)  
EEV, 2013, ch. 28 (sanction : 19.06.2013), art. 9 à 11 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124  
EEV, 2014, ch. 29, art. 58, 59, 63 à 68, par. 70(4), 71(1), (3) et (5) à (9) et art. 72 à 77 en vigueur à la sanction 09.12.2014; *voir* art. 79 – Non en vigueur.  
— art. 60 à 62 et 69 et les par. 70(1) à (3) et 71(2) et (4) en vigueur 22.06.2019 *voir* TR/2019-47  
EEV, 2015, ch. 3, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 316 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 40 à 43 en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2018, ch. 27, art. 688 à 712 en vigueur à la sanction 13.12.2018

## M

## Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 (suite)

EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 141 à 151 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30

**Marine marchande du Canada, Loi sur la**  
**— L.R. (1970), ch. S-9**  
*(Shipping Act, Canada)*

## Le ministre des Transports

**art. 360**, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34

**art. 361**, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34

EEV, 1998, ch. 16, art. 34 en vigueur 31.10.98 voir TR/98-111

**Marques de commerce, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. T-13**  
*(Trade-marks Act)*

Le ministre de l'Industrie voir art. 62; le ministre de l'Industrie désigné comme ministre chargé de l'application des articles 11.11 à 11.24 (TR/2017-56); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 51.03 à 51.12 et 53 à 53.3 voir respectivement art. 51.02 et 52

**Titre intégral**, 2014, ch. 20, art. 317(A)

**art. 1**, 2014, ch. 20, art. 318(A)

**art. 2**, 1993, ch. 15, art. 57, ch. 44, art. 225, al. 236(1)b); 1994, ch. 47, art. 190; 2014, ch. 20, art. 319 et 369, ch. 32, art. 7 et 53; 2017, ch. 6, art. 60; 2018, ch. 27, art. 214(F)

**art. 2.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 320

**art. 4**, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54a)(F)

**art. 5**, 2014, ch. 32, art. 53

**art. 6**, 2014, ch. 20, art. 321, ch. 32, art. 8 et 53

**art. 7**, 2014, ch. 20, al. 363a)(F), ch. 32, art. 10 et 53 et al. 56a)(F)

**art. 8**, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54b)(F)

**art. 9**, 1990, ch. 14, art. 8; 1993, ch. 15, art. 58, ch. 44, art. 226, al. 236(1)c) et d); 1994, ch. 47, art. 191; 1999, ch. 31, art. 209(F); 2007, ch. 26, art. 6; 2014, ch. 20, art. 323 et al. 363b)(F), ch. 32, art. 11 et 53 et al. 56b)(F); 2018, ch. 27, art. 215

**art. 10**, 2014, ch. 20, art. 324, ch. 32, art. 12 et 53

**art. 10.1**, ajouté, 1990, ch. 20, art. 79

**art. 11**, 2014, ch. 20, art. 325, ch. 32, art. 13

**art. 11.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 216

**art. 11.1**, ajouté, 1990, ch. 20, art. 80; 2014, ch. 20, al. 363c)(F), ch. 32, al. 56c)(F)

**art. 11.11**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61

**art. 11.12**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61

**art. 11.13**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 62; 2018, ch. 27, art. 217

**art. 11.14**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363d)(F), ch. 32, al. 56d)(F); 2017, ch. 6, art. 63

**art. 11.15**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363e)(F), ch. 32, al. 56e)(F); 2017, ch. 6, art. 64

**art. 11.16**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363f)(F), ch. 32, et al. 56f)(F); 2017, ch. 6, art. 64

**art. 11.17**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2001, ch. 27, art. 271; 2014, ch. 20, al. 363g)(F), ch. 32, art. 53(F) et al. 56g)(F); 2017, ch. 6, art. 64

**art. 11.18**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; DORS/2004-85, art. 1; 2014, ch. 20, al. 363h)(F), ch. 32, et al. 56h)(F); 2017, ch. 6, art. 65

**art. 11.19**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363i)(F), ch. 32, art. 14(F); 2017, ch. 6, art. 66

**art. 11.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363j)(F), ch. 32, et al. 56i)(F); 2017, ch. 6, art. 67

**art. 11.21**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67

**art. 11.22**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67

**art. 11.23**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67

**art. 11.24**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67

**art. 12**, 1990, ch. 20, art. 81; 1993, ch. 15, art. 59(F); 1994, ch. 47, art. 193; 2007, ch. 25, art. 14; 2014, ch. 20, art. 326, ch. 32, art. 15 et 53; 2017, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 27, art. 231 et 236

**art. 13**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 327, abrogé, ch. 32, art. 16 et 53

**art. 14**, 1994, ch. 47, art. 194; abrogé, 2014, ch. 20, art. 328

**art. 15**, 2014, ch. 20, art. 328, ch. 32, art. 17

**art. 16**, 1994, ch. 47, art. 195; 2014, ch. 20, art. 330, ch. 32, art. 18 et 53 et al. 55a)(A)

**art. 17**, 2014, ch. 20, al. 363k)(F), ch. 32, al. 56j)(F)

**art. 18**, 2014, ch. 32, art. 19; 2018, ch. 27, art. 218

**art. 18.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 331, ajouté, ch. 32, art. 20

**art. 19**, 1993, ch. 15, art. 60; 2014, ch. 32, art. 53

**art. 20**, 1994, ch. 47, art. 196; 2014, ch. 20, art. 332 et al. 363l)(F), ch. 32, art. 22 et 53 et al. 56k)(F) 2017, ch. 6, art. 69

**art. 21**, 2014, ch. 20, art. 333(A), ch. 32, al. 55b)(A)

**art. 22**, 2014, ch. 32, art. 23 et 53

**art. 23**, 2014, ch. 20, art. 334, ch. 32, art. 24 et 53

**art. 24**, 2014, ch. 20, art. 335(F), ch. 32, art. 25(F) et 53

**art. 25**, 2014, ch. 20, art. 336, ch. 32, art. 26 et 53

**art. 26**, 1993, ch. 15, art. 61, ch. 44, art. 227, al. 236(1)e) et f); 2014, ch. 20, art. 337, ch. 32, art. 27

**art. 28**, 1993, ch. 15, art. 62, ch. 44, art. 228, par. 236(2); 2014, ch. 20, art. 338, ch. 32, art. 28; abrogé, 2018, ch. 27, art. 255

**art. 29**, 1993, ch. 15, art. 63, ch. 44, art. 229, al. 236(1)g); 1994, ch. 47, art. 197; 2014, ch. 32, art. 28; 2018, ch. 27, art. 256

**art. 29.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 28

**art. 30**, 1993, ch. 15, art. 64, ch. 44, art. 230, al. 236(1)h); 1994, ch. 47, art. 198; 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 29 et 53

**art. 30.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 30

**art. 31**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31

**art. 32**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31 et 53 et al. 56l)(F); 2018, ch. 27, art. 232 et 237

**art. 33**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 32

**art. 34**, 1992, ch. 1, art. 133; 1993, ch. 15, par. 65(1), (2) et (4); 1994, ch. 47, art. 199; 2014, ch. 20, art. 340, ch. 32, art. 33 et 53

**art. 35**, 2014, ch. 32, art. 53

**art. 36**, 2014, ch. 20, art. 341

**art. 36.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 219

**art. 37**, 2014, ch. 20, art. 342, ch. 32, art. 34

**art. 38**, 1992, ch. 1, art. 134; 1993, ch. 15, par. 66(2); 2014, ch. 20, art. 343, ch. 32, art. 35; 2018, ch. 27, art. 220 et 233



## M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- art. 38.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 221  
**art. 39**, 1993, ch. 15, art. 67; 2014, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 234 et 235  
**art. 39.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 36; 2018, ch. 27, art. 238  
**art. 40**, 1993, ch. 15, art. 68, ch. 44, art. 231, al. 236(1*i*); 1999, ch. 31, art. 210(F); 2014, ch. 20, art. 345, ch. 32, art. 37 et 53  
**art. 41**, 2014, ch. 20, art. 346, ch. 32, art. 38 et 53  
**art. 42**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 347  
**art. 44.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 348  
**art. 45**, 1993, ch. 44, art. 232; 1994, ch. 47, art. 200; 2014, ch. 20, art. 349, ch. 32, art. 39 et 53; 2018, ch. 27, art. 222  
**art. 45.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 223  
**art. 46**, 1992, ch. 1, art. 135; 2014, ch. 20, art. 350  
**art. 46.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 224  
**art. 47.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 351  
**art. 48**, 2014, ch. 20, art. 352, ch. 32, art. 40 et 53  
**art. 49**, 2014, ch. 20, art. 353, ch. 32, art. 41  
**art. 50**, 1993, ch. 15, art. 69, ch. 44, art. 233, al. 236(1*j*); 1999, ch. 31, art. 211(F); 2014, ch. 32, art. 53  
**art. 51**, 1996, ch. 8, al. 32(1*r*)  
**art. 51.01**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 42  
**art. 51.02**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 70  
**art. 51.03**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 71  
**art. 51.04**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 72  
**art. 51.05**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78*a*)  
**art. 51.06**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 73 et al. 78*a*) et 79*a*)(A)  
**art. 51.07**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43  
**art. 51.08**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78*b*)  
**art. 51.09**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78*b*) et 79*b*)(A)  
**art. 51.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43  
**art. 51.11**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78*c*)  
**art. 51.12**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78*d*)  
**art. 51.13**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 66; 2018, ch. 27, art. 257  
**art. 52**, 1993, ch. 44, art. 234; 2005, ch. 38, al. 142*j*) et par. 145(2*j*), 2014, ch. 32, art. 44  
**art. 53**, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 17  
**art. 53.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 18  
**art. 53.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53; 2018, ch. 27, art. 225  
**art. 53.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53  
**art. 55**, 2014, ch. 32, art. 46  
**art. 56**, 2018, ch. 27, art. 226  
**art. 57**, 2014, ch. 20, art. 354, ch. 32, art. 47  
**art. 60**, 1993, ch. 44, art. 235, al. 236(1*j*) et par. 238(4); 2014, ch. 32, art. 48  
**art. 61**, 2002, ch. 8, art. 177; 2014, ch. 20, art. 355; 2017, ch. 6, art. 74  
**art. 62**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1*x*)  
**art. 63**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1*x*) et par. 62(2); 2014, ch. 20, art. 370  
**art. 64**, 2014, ch. 20, art. 356, ch. 32, art. 49  
**art. 65**, 1993, ch. 15, art. 70; 1994, ch. 47, art. 201; 2014, ch. 20, art. 357, ch. 32, art. 50; 2015, ch. 36, art. 67; 2014, ch. 20, par. 367(85); 2018, ch. 27, art. 227 et 258  
**art. 65.1**, 2014, ch. 20, art. 358  
**art. 65.2**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 75  
**art. 65.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 228  
**art. 66**, 2015, ch. 36, art. 68  
**art. 67**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71  
**art. 68**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71  
**art. 68.1**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 76  
**art. 68.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 229  
**art. 69**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71; 2014, ch. 20, art. 359 (avant modification), ch. 32, art. 51, abrogé, ch. 32, art. 52, ch. 20, art. 358.1 et al. 367(88*a*) et *b*), abrogé, ch. 20, art. 358.2  
**art. 69.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88*c*)  
**art. 70**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88*a*) et *c*); 2015, ch. 36, art. 69; 2018, ch. 27, art. 230  
**art. 71**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88*a*) et *c*)  
**art. 72**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88*a*) et *c*)  
**art. 73**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88*c*)  
**annexe**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 77  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition de coordination, 2014, ch. 20, par. 367(1) à (103)  
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 134  
disposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 239 à 241 et 261 à 263  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 322, 329, 360 (*remplacer* « marchandises »), 361 (*remplacer* « trade-mark(s) et Trade-mark(s)(A) »), 362 (*remplacer* « trade-name(A) ») et 366 (terminologie)  
dispositions générales, 2014, ch. 32, art. 9, 53 (*remplacer* « marchandises »), 54(F) (*remplacer* « colis »), 55(A) (*remplacer* « date of filing ») et 56(F) (*remplacer* « utiliser » ...)  
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 76 (intertitre)  
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 236(2) à 238(3)  
disposition transitoire, 2014, ch. 32, art. 57  
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 76  
EEV, ch. 14, art. 8 en vigueur 12.06.90  
EEV, 1990, ch. 20, art. 79-81 en vigueur 01.08.90 voir TR/90-90  
EEV, 1992, ch. 1, art. 133 à 135, art. 145, ann. VIII, art. 30(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1993, ch. 15, art. 57 à 64 et 67 à 71 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 65 et 66 en vigueur 15.01.94 voir TR/94-224  
EEV, 1993, ch. 44, art. 225 à 238 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 47, art. 190 à 201 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69  
EEV, 1999, ch. 31, art. 209 à 211 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 27, art. 271 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

## M

## Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

EEV, 2002, ch. 8, art. 177 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, DORS/2004-85, par. 1(3) et (4) en vigueur 22.04.2004, par. 1(2) en vigueur 31.12.2008, et par. 1(1) en vigueur 31.12.2013 voir art. 2

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), art. 14 en vigueur 17.12.2007 voir TR/2007-117

EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 6 en vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18

EEV, 2014, ch. 20, art. 367, 369 et 370 en vigueur à la sanction 19.06.2014;

— art. 317 à 358, 359 à 362 et 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 368(1), tel que modifié par al. 367(88)d) ; mais;

— par. 319(3) et art. 332 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 367(5) et (29);

— art. 358.1, ajouté par al. 367(88)b), en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94;

— art. 358.2, ajouté par al. 367(88)b), en vigueur 18.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 368(2), tel que modifié par al. 367(88)d);

— art. 358.3 ajouté par al. 367(88)b); [Remarque : art. 358.3 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 6, par. 134(9)];

— art. 359, tel que modifié, voir al. 367(88)c);

— art. 363 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 367(100).

EEV, 2014, ch. 32, par. 7(1) et (4), art. 10, 11 et 14, par. 15(2), art. 19, 22, 25 et 26, par. 37(2), art. 42, 45, 46, 53, 54 et 56 en vigueur à la sanction 09.12.2014;

— par. 7(3), art. 23, 48 et 57 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;

— par. 7(6), art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-107;

— [Remarque : art. 21 supprimé avant la sanction royale.]

— art. 27 et 28 en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94;

— par. 50(3) en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49 mais abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(85);

— art. 51 et 52 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(87) et al. (88)a);

— par. 7(2) et (5), art. 8, 9, 12 et 13, par. 15(1), (3) et (4), art. 16 à 18, 20, 24 et 29 à 36, par. 37(1) et (3), art. 38 à 41, 47 et 49, par. 50(1) et (2) et art. 55 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 63(1) – Non en vigueur

— par. 12(3), édicté par 2014, ch. 32, par. 15(4), modifié par 2018, ch. 27, art. 236;

— al. 32(1)a), édicté par 2014, ch. 32, art. 31, modifié par 2018, ch. 27, art. 237;

— al. 39.1(1)a) et b), édicté par 2014, ch. 32, art. 36, modifié par 2018, ch. 27, art. 238.

EEV, 2015, ch. 36, art. 70 en vigueur à la sanction 23.06.2015;

— art. 66 en vigueur 24.06.2016 voir par. 72(5);

— art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 72(3);

— art. 68 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49;

— par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 voir par. 72(6) et TR/2018-100.

EEV, 2017, ch. 6, art. 134 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 60 à 79 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

EEV, 2018, ch. 23, art. 49 en vigueur à la sanction 25.10.2018; art. 17 et 18 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 27, art. 218, 231 à 241, par. 258(2) art. 261 à 263 et par. 276(2) en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* et l'art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi voir par. 242(1). [Remarque : art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 367];

— art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 368(1) de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (18.06.2019 voir TR/2018-100) voir par. 242(2) – Non en vigueur;

— art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 voir par. 242(3) et TR/2018-100;

— art. 255 à 257 et par. 258(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264(b) – Non en vigueur.

## Marquage des bois, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. T-11

(Timber Marking Act)

## Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 33, art. 227 (en vigueur)

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 227 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229.

## Marques olympiques et paralympiques, Loi sur les — 2007, ch. 25

(Olympic and Paralympic Marks Act)

## Le ministre de l'Industrie

art. 3, 2017, ch. 6, art. 130

art. 5, 2014, ch. 20, art. 364, ch. 32, art. 61

ann. 2, 2007, ch. 25, art. 13; DORS/2009-332

ann. 3, 2007, ch. 25, art. 13

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 367

dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 365 (remplace « wares » et 366 (terminologie))

disposition générale, 2014, ch. 32, art. 62 (remplacer « marchandises » par « produits »)

EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), la loi, à l'exception de l'art. 13, en vigueur 17.12.2007 voir TR/2007-117; art. 13 en vigueur 30.12.2010 voir par. 15(2)

## M

Marques olympiques et paralympiques, Loi sur les — 2007, ch. 25 (suite)

EEV, 2014, ch. 20, art. 367 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 364 à 366 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 368 – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 32, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 130 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

**Meaford, Havre de (1866, ch. 78)  
— 1907-08, ch. 46**

(*Meaford Harbour (1866, c. 78)*)

Le ministre des Transports

**Médaille canadienne du maintien de la paix, Loi  
sur la — 1997, ch. 31**

(*Canadian Peacekeeping Service Medal Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 7, 2005, ch. 10, art. 12

art. 8, 1999, ch. 31, art. 40(F); 2000, ch. 12, art. 69

EEV, 1997, ch. 31 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1999, ch. 31, art. 40 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 69 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2005, ch. 10, art. 12 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

**Médiation en matière d'endettement agricole,  
Loi sur la — 1997, ch. 21**

(*Farm Debt Mediation Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1999, ch. 28, art. 161; 2015, ch. 2, art. 141

art. 7, 2015, ch. 2, art. 142

art. 9, 2015, ch. 2, art. 143

art. 10, 2015, ch. 2, art. 144

art. 13, 2015, ch. 2, art. 145

art. 14, 2015, ch. 2, art. 146

art. 19, 2015, ch. 2, art. 147

art. 21, 2015, ch. 2, art. 148

art. 24, 2015, ch. 2, art. 149

art. 25, 2015, ch. 2, art. 150

art. 26, 2015, ch. 2, art. 151(A)

art. 28, 2015, ch. 2, art. 152

EEV, 1997, ch. 21 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-52

EEV, 1999, ch. 28, art. 161 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 141 à 147 et 149 à 152 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17;

— art. 148 en vigueur 17.12.2016 *voir* TR/2016-72.

**Mesures d'aide liées au coût de l'énergie, Loi sur  
les — 2005, ch. 49**

(*Energy Costs Assistance Measures Act*)

Le ministre des Finances

art. 3, 2005, ch. 49, art. 11; 2012, ch. 19, al. 694b); 2013, ch. 40, al. 238(1)e)

disposition de coordination, 2005, ch. 49, art. 11

EEV, 2005, ch. 49 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694b) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)e) en vigueur à la sanction 12.12.2013

**Mesures de réformes équitables concernant les  
réfugiés, Loi sur des — 2010, ch. 8 *voir* Loi sur  
l'immigration et la protection des réfugiés**

(*Balanced Refugee Reform Act*)

**Mesures de réinsertion et d'indemnisation des  
militaires et vétérans des Forces canadiennes,  
Loi sur les --- 2005, ch. 21**

*Voir : Bien-être des vétérans, Loi sur le*

(*Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act*)

**Mesures de transparence dans le secteur  
extractif, Loi sur les  
— 2014, ch. 39, art. 376**

(*Extractive Sector Transparency Measures Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-39)

EEV, 2014, ch. 39, art. 376 (art. 1 à 30), la loi en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-43.

**Mesures d'urgence, Loi sur les  
— L.R. (1985), ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.)**

(*Emergencies Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 4, 2001, ch. 27, art. 248

art. 30, 1992, ch. 49, art. 125; 2001, ch. 27, art. 249

art. 52, 1993, ch. 34, art. 61; 2002, ch. 8, al. 182(1)m)

EEV, L.R., ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.) loi en vigueur 21.07.88

EEV, 1992, ch. 49, art. 125 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16

EEV, 1993, ch. 34, art. 61 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2001, ch. 27, art. 248 et 249 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

## M

Mesures d'urgence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

## Mesures économiques spéciales, Loi sur les — 1992, ch. 17

(*Special Economic Measures Act*)

### Le ministre des Affaires étrangères

**art. 4**, 2017, ch. 21, art. 17

**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 120

**art. 6**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*z.2*)

**art. 9**, 2002, ch. 22, art. 396

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1992, ch. 17 en vigueur à la sanction 04.06.92

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 2001, ch. 4, art. 120 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 22, art. 396 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2017, ch. 21, art. 17 en vigueur à la sanction 18.10.2017

## Mesures extraterritoriales étrangères, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-29

(*Foreign Extraterritorial Measures Act*)

### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

**Titre intégral**, 1996, ch. 28, art. 1

**art. 2**, 1996, ch. 28, art. 2

**art. 2.1**, ajouté, 1996, ch. 28, art. 3

**art. 3**, 1996, ch. 28, art. 4

**art. 5**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*m*); 1996, ch. 28, art. 5(F); 1997, ch. 18, art. 127(F)

**art. 7**, 1996, ch. 28, art. 6

**art. 7.1**, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7

**art. 8**, 1996, ch. 28, art. 7

**art. 8.1**, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 86(F)

**art. 9**, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 87

**art. 10**, 1996, ch. 28, art. 7

**annexe**, ajouté, 1996, ch. 28, art. 8, ann.

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1996, ch. 28, art. 1 à 8 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-7

EEV, 1997, ch. 18, art. 127(F) en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68

EEV, 2001, ch. 4, art. 86 et 87 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

## Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15

(*Special Import Measures Act*)

Le ministre des Finances; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile voir 2005, ch. 38,

**art. 132 et par. 145(2) sauf partie I.1 et partie II, le ministre du Commerce international voir par. 77.01(1) et 77.1(1)**

**art. 2**, ch. 23 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 197; par. 213(3), ann. III, n<sup>o</sup> 8; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(1) et (2); 1988, ch. 65, art. 23; 1993, ch. 44, art. 201; 1994, ch. 13, al. 7(1)*j*); 1994, ch. 47, art. 144, 185(1)*a*) et *b*); 1999, ch. 12, art. 1, ch. 17, art. 180, al. 183(1)*a*), *b*), *c*), (2)*a*) (A); 2000, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 25, art. 91; 2005, ch. 38, art. 132, al. 134*a*) à *c*), al. 135*a*)(A) et al. 145(2)*i*); 2010, ch. 12, art. 1782; 2014, ch. 20, art. 428; 2016, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 68

**art. 3**, 1994, ch. 47, art. 145, al. 185(2)*a*)(A); 1999, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 20, art. 69

**art. 4**, 1988, ch. 65, art. 25; 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1)*d*); 2005, ch. 38, al. 134*d*)

**art. 5**, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1)*e*); 2005, ch. 38, al. 134*e*)

**art. 6**, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 12, al. 52*a*)(A), ch. 17, al. 183(1)*f*); 2005, ch. 38, al. 134*f*); 2017, ch. 20, art. 70

**art. 7**, 1994, ch. 47, art. 147, al. 185(1)*c*); 1999, ch. 17, al. 183(1)*g*); 2005, ch. 38, al. 134*g*)

**art. 7.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 148

**art. 7.2**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 193

**partie I**, ajoutée, 1988, ch. 65, art. 24

**art. 8**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 198; 1988, ch. 65, art. 26; 1993, ch. 44, art. 202; 1994, ch. 47, art. 149, al. 185(2)*b*)(A) et *c*) (A); 1997, ch. 14, art. 88; 1999, ch. 12, art. 3 et al. 52*b*)(A), ch. 17, al. 183(1)*h*), *i*) et 184*a*) et *b*); 2001, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 38, al. 134*h*); 2016, ch. 7, art. 194

**art. 9**, 1988, ch. 65, art. 27; 1990, ch. 8, art. 69; 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.10*)

**art. 9.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 204

**art. 9.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28

**art. 9.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1)*j*); 2005, ch. 38, al. 134*i*); 2017, ch. 20, art. 71

**art. 9.21**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 205; 1999, ch. 17, al. 183(1)*k*); 2005, ch. 38, al. 134*j*); 2017, ch. 20, art. 72

**art. 9.3**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1)*l*); 2005, ch. 38, al. 134*k*); 2017, ch. 20, art. 73

**art. 9.4**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1993, ch. 44, art. 206; 1999, ch. 12, art. 4

**art. 10**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*m*); 2005, ch. 38, al. 134*l*)

**art. 11**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 199; 1994, ch. 47, art. 150; 1999, ch. 17, al. 183(1)*n*); 2001, ch. 25, art. 93

**art. 12**, 1988, ch. 65, art. 29; 1990, ch. 8, art. 70; 1993, ch. 44, art. 207; 1999, ch. 12, art. 5, ch. 17, al. 183(1)*o*) et al. 184*c*); 2002, ch. 8, art. 169(A) et al. 182(1)*z.10*); 2005, ch. 38, al. 134*m*)

**art. 13.1**, ajouté, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 200; 1988, ch. 65, art. 30; abrogé, 2001, ch. 25, art. 94

**art. 13.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 151; 1999, ch. 12, art. 6, ch. 17, al. 183(1)*p*), *q*), (3)*a*)(F) et al. 184*d*); 2001, ch. 25, art. 95; 2005, ch. 38, al. 134*n*) et al. 136*a*)(F); 2017, ch. 20, art. 74

**art. 14**, 1997, ch. 14, art. 89

**art. 15**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*r*); 2005, ch. 38, al. 134*o*)

**art. 16**, 1994, ch. 47, art. 153; 1999, ch. 17, al. 183(1)*s*) et *t*); 2005, ch. 38, al. 134*p*) et *q*); 2017, ch. 20, art. 75

## M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- art. 17**, 1994, ch. 47, art. 154; 1999, ch. 17, al. 183(1)*u*; 2005, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 18**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*u*; 2005, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 19**, 1994, ch. 47, art. 155; 1999, ch. 17, al. 183(1)*u*; 2005, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 20**, 1994, ch. 47, art. 156; 1999, ch. 12, art. 7, ch. 17, al. 183(1)*u*) et al. 184*e*; 2002, ch. 19, art. 16; 2004, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 21**, 1999, ch. 12, art. 8
- art. 23.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 157
- art. 25**, 1994, ch. 47, art. 158; 1999, ch. 17, al. 183(1)*v*; 2005, ch. 38, al. 134*s*)
- art. 26**, 1999, ch. 12, art. 9
- art. 27**, 1999, ch. 12, art. 10
- art. 29**, 1999, ch. 17, al. 183(1)*w*; 2005, ch. 38, al. 134*t*)
- art. 30**, 1999, ch. 12, art. 11
- art. 30.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 12; 2016, ch. 7, art. 195; abrogé, 2017, ch. 20, art. 76
- art. 30.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 13(A), ch. 17, al. 183(1)*x*) et 184*f*(A); 2005, ch. 38, al. 134*u*)
- art. 30.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 14, ch. 17, al. 183(1)*y*) et al. 184*g*; 2005, ch. 38, al. 134*v*)
- art. 30.4**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*; 2005, ch. 38, al. 134*w*)
- art. 31**, 1994, ch. 47, art. 160; 1999, ch. 12, art. 15, ch. 17, al. 183(1)*z*.1); 2005, ch. 38, al. 134*x*)
- art. 31.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 161; 1999, ch. 17, art. 181, al. 183(1)*z*.2); 2005, ch. 38, al. 134*y*)
- art. 32**, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(3); 1994, ch. 47, art. 162; 1999, ch. 12, art. 16, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et al. 184*h*; 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 33**, 1994, ch. 47, art. 163; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.3); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 34**, 1994, ch. 47, art. 164; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et 184*i*; 2005, ch. 38, al. 134*z*; 2014, ch. 20, art. 429 et al. 443*a*) et 444*a*)
- art. 35**, 1994, ch. 47, art. 165; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et 184*j*; 2005, ch. 38, al. 134*z*; 2014, ch. 20, al. 443*b*) et 444*b*; 2016, ch. 7, art. 196; 2017, ch. 20, art. 77
- art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 90; 1999, ch. 12, art. 18, ch. 17, al. 183(1)*z*.3 et 184*k*; 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 36**, 1994, ch. 47, art. 165; abrogé, 1999, ch. 12, art. 19, ch. 17, al. 183(1)*z*.3); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 37**, 1999, ch. 12, art. 20, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et 184*l*; 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 37.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 21, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et 184*m*; 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 38**, 1994, ch. 47, art. 166, al. 185(1)*d*; 1999, ch. 12, art. 22, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et 184*n*) et *o*; 2005, ch. 38, al. 134*z*; 2014, ch. 20, al. 443*c*) et 444*c*; 2016, ch. 7, art. 197; 2017, ch. 20, art. 78
- art. 39**, 1994, ch. 47, al. 186*a*; 1999, ch. 12, art. 23, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et 184*p*; 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 40**, abrogé, 1999, ch. 12, art. 24
- art. 41**, 1994, ch. 47, art. 167 et al. 185(1)*e*, 186*b* et *c*; 1999, ch. 12, art. 25, ch. 17, al. 183(1)*z*.4) et 184*q*; 2005, ch. 38, al. 134*z*.1); 2014, ch. 20, al. 443*d*) et 444*d*; 2017, ch. 20, art. 79
- art. 41.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 31; 1993, ch. 44, art. 208; 1994, ch. 47, al. 186*d*; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.4); 2005, ch. 38, al. 134*z*.1); 2014, ch. 20, art. 430 et al. 443*e*) et 444*e*; 2017, ch. 20, art. 80
- art. 41.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 168; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.4); 2005, ch. 38, al. 134*z*.1)
- art. 42**, 1994, ch. 47, art. 169; 1999, ch. 12, art. 26 et al. 52*c*) (A); 2014, ch. 20, art. 431 et al. 444*f*; 2017, ch. 20, art. 81
- art. 43**, 1988, ch. 65, art. 32; 1993, ch. 44, art. 209; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.5); 2005, ch. 38, al. 134*z*.2); 2014, ch. 20, art. 432 et al. 444*g*)
- art. 44**, 1988, ch. 65, art. 33; 1990, ch. 8, art. 71; 2002, ch. 8, art. 170(A) et al. 182(1)*z*.10); 2014, ch. 20, art. 433 et al. 443*f*) et 444*h*)
- art. 45**, 1999, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, al. 443*f*) et 444*i*)
- art. 46**, 1994, ch. 47, art. 170, 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.6); 2005, ch. 38, al. 134*z*.3)
- art. 47**, 1988, ch. 65, art. 34; 1993, ch. 44, art. 210; 1997, ch. 14, art. 91; 1999, ch. 12, art. 28, ch. 17, al. 183(1)*z*.7); 2005, ch. 38, al. 134*z*.4); 2014, ch. 20, art. 434 et al. 444*j*)
- art. 48**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(4)
- art. 49**, 1994, ch. 47, art. 171, al. 185(2)*d*(A); 1999, ch. 12, art. 29, ch. 17, al. 183(1)*z*.8) et 184*r*; 2005, ch. 38, al. 134*z*.5); 2016, ch. 7, art. 198; 2017, ch. 20, art. 82
- art. 50**, 1994, ch. 47, art. 172; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.8); 2005, ch. 38, al. 134*z*.5)
- art. 50.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 172
- art. 51**, 1994, ch. 47, art. 173, al. 186*e*; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.9); 2005, ch. 38, al. 134*z*.6)
- art. 51.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 30, ch. 17, al. 184*s*; 2005, ch. 38, al. 134*z*.6)
- art. 52**, 1994, ch. 47, art. 174; 1999, ch. 12, art. 31 et al. 52*d*) (A), ch. 17, al. 183(1)*z*.9) et 184*t*; 2005, ch. 38, al. 134*z*.6); 2014, ch. 20, al. 443*g*) et 444*k*; 2017, ch. 20, art. 83
- art. 53**, 1988, ch. 65, art. 35; 1994, ch. 47, art. 175, al. 186*f*; 1999, ch. 12, art. 32, ch. 17, al. 183(1)*z*.10), *z*.11) et 184*u*) et *v*; 2005, ch. 38, al. 134*z*.7); 2014, ch. 20, al. 443*h*) et 444*l*)
- art. 53.1**, 1988, ch. 65, art. 36; 1993, ch. 44, art. 211; 1994, ch. 47, al. 186*g*; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.12); 2005, ch. 38, al. 134*z*.8); 2014, ch. 20, art. 435 et al. 443*i*) et 444*m*)
- art. 55**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 202; 1994, ch. 47, art. 176, al. 185(1)*f*; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.13); 2005, ch. 38, al. 134*z*.9)
- art. 55.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 84
- art. 56**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 203; 1988, ch. 65, art. 37; 1993, ch. 44, art. 212; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.14), (3)*b*(F), *c*(F); 2005, ch. 38, al. 134*z*.10) et 136*b*(F) et *c*(F); 2017, ch. 20, art. 85
- art. 57**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 204; 1988, ch. 65, art. 38; 1993, ch. 44, art. 213; 1999, ch. 12, art. 33, ch. 17, al. 183(1)*z*.15) et 184*w*; 2005, ch. 38, al. 134*z*.11)
- art. 58**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 205; 1988, ch. 65, art. 39; 1993, ch. 44, art. 214; 1999, ch. 17, al. 183(1)*z*.16); 2005, ch. 38, al. 134*z*.12)
- art. 59**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 206; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(5); 1988, ch. 65, art. 40; 1993, ch. 44, art. 215; 1999, ch. 12, art. 34, ch. 17, al. 183(1)*z*.17), *z*.18) et 184*x*, *y*) et *z*; 2002, ch. 8, art. 171; 2005, ch. 38, al. 134*z*.13)

## M

## Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

**art. 60**, 1994, ch. 47, art. 177, al. 185(1)g); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.19); 2001, ch. 25, art. 96; 2005, ch. 38, al. 134z.14)

**art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 97; 2017, ch. 20, art. 86

**art. 61**, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(6); 1993, ch. 44, art. 216; 1999, ch. 12, art. 35, ch. 17, al. 183(1)z.20); 2005, ch. 38, al. 134z.15); 2014, ch. 20, art. 436 et al. 443j) et 444n); 2017, ch. 20, art. 87

**art. 62**, ch. 49 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(7); 1990, ch. 8, art. 72; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.21); 2005, ch. 38, al. 134z.16); 2017, ch. 20, art. 88

**art. 62.1**, ajouté, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 207; 1994, ch. 47, art. 178; abrogé, 2001, ch. 25, art. 98

**art. 63**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 64**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 65**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 66**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 67**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 68**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 69**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 70**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 71**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 72**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 208; abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 73**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 74**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75**, abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 75.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

**art. 76**, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(9); 1988, ch. 65, art. 41; 1993, ch. 44, art. 217; 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 183(1)z.22), z.23); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11)

**art. 76.01**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.17); 2014, ch. 20, art. 437 et al. 444o); 2017, ch. 20, art. 90

**art. 76.02**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.18); 2014, ch. 20, art. 438 et al. 444p)

**art. 76.03**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.19); 2014, ch. 20, art. 439 et al. 443k) et 444q); 2017, ch. 20, art. 91

**art. 76.04**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36

**art. 76.1**, ajouté, 1994, ch. 47, 179; 1999, ch. 12, art. 37, ch. 17, al. 183(1)z.24) et 184z.4) et z.5); 2005, ch. 38, al. 134z.20); 2017, ch. 20, art. 92

**art. 77**, abrogé, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(10); ajouté, 1997, ch. 14, art. 92

**partie I.1**, (art. 77.01 à 77.038), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1994, ch. 47, art. 180; (voir 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 38, ch. 17, al. 183(1)z.25), z.26) et 184z.6); 2002, ch. 8, art. 172 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.21) et z.22); 2017, ch. 20, art. 93

**art. 77.011**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)b)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 135b)(A)

**art. 77.012**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 12, art. 39, ch. 17, al. 184z.7); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135c)(A)

**art. 77.013**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)c)(A); 2005, ch. 38, al. 135d)(A); 2017, ch. 20, art. 94

**art. 77.014**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.015**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.016**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.017**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.018**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.019**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)

**art. 77.021**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(3)d)(F); 2005, ch. 38, al. 136d)(F)

**art. 77.022**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.023**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.024**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.025**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.026**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.027**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)

**art. 77.028**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.029**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.031**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)

**art. 77.032**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.033**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.034**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.035**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.036**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.037**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.038**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218

**art. 77.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1994, ch. 47, art. 181; (voir 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 40, ch. 17, al. 183(1)z.27), z.28) et 184z.8); 2002, ch. 8, art. 173 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.23) et z.24); 2017, ch. 20, art. 95

**art. 77.11**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)d)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) 2005, ch. 38, al. 135e)(A)

**art. 77.12**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 12, art. 41, ch. 17, al. 184z.9); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135f)(A)

## M

## Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

**art. 77.13**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)e)(A); 2005, ch. 38, al. 135g)(A); 2017, ch. 20, art. 96

**art. 77.14**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2014, ch. 20, art. 440(F) et al. 444r)

**art. 77.15**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.16**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.17**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.18**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.19**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)

**art. 77.21**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(3)e)(F); 2005, ch. 38, al. 136e)(F)

**art. 77.22**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.23**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.24**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2003, ch. 22, al. 225z.22)(A)

**art. 77.25**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.26**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.27**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.28**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**art. 77.29**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42

**partie III :**

**art. 78**, 1999, ch. 12, art. 42, ch. 17, al. 183(1)z.29), z.30), par. (2)f)(A), (g)(A) et al. 184z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 134z.25), z.26) et 135h)(A) à j)(A)

**art. 79**, 1999, ch. 17, al. 183(2)h)(A); 2005, ch. 38, al. 135k)(A)

**art. 80**, abrogé, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 209

**art. 81**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 210; 1999, ch. 12, art. 43, ch. 17, al. 184z.12); 2005, ch. 38, al. 134z.27)

**art. 83**, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.31); 2005, ch. 38, al. 134z.28)

**art. 83.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 219; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.31); 2005, ch. 38, al. 134z.28)

**art. 84**, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 10(11); 1999, ch. 12, art. 44, ch. 17, al. 183(1)z.32), (2)i)(A) et 184z.13) et z.14); 2003, ch. 22, al. 224z.77)(A); 2005, ch. 38, al. 134z.29) à z.31) et 135l)(A)

**art. 85**, 1994, ch. 47, art. 182; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)

**art. 86**, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)

**art. 87**, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)

**art. 88.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 45, ch. 17, al. 183(1)z.33) et 184z.15); 2003, ch. 22, al. 224z.77)(A); 2005, ch. 38, al. 134z.32)

**art. 89**, 1999, ch. 12, art. 46, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)

**art. 90**, 2014, ch. 20, art. 441 et al. 444s)

**art. 91**, 1988, ch. 65, art. 43; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.34), z.35); 2005, ch. 38, al. 134z.33)et z.34); 2014, ch. 20, art. 442 et al. 443f) et 444r)

**art. 93**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 211

**art. 94**, 1999, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, art. 133

**art. 95**, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.36); 2005, ch. 38, al. 134z.35)

**art. 96**, 1994, ch. 47, al. 185(1)h); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.36); 2005, ch. 38, al. 134z.35)

**art. 96.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1993, ch. 44, art. 220; 1994, ch. 47, art. 183; 1999, ch. 12, art. 47, ch. 17,

al. 183(1)z.37), z.38) et 184z.16); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.36); 2017, ch. 20, art. 97

**art. 96.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 221; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.39); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.37

**art. 96.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1990, ch. 8, art. 73; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.40); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.38)

**art. 96.21**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 222; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 48(F)

**art. 96.3**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 49(F)

**art. 96.4**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 50, ch. 17, al. 184z.17); 2005, ch. 38, al. 134z.39)

**art. 97**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 212; 1988, ch. 65, art. 45; 1993, ch. 44, art. 223; 1994, ch. 47, art. 184; 1997, ch. 14, art. 93; 1999, ch. 12, art. 51, ch. 17, al. 183(3)f)(F) et 184z.18); 2005, ch. 38, al. 134z.40); 2017, ch. 20, art. 98

**art. 98**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 47

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition générale, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 201

disposition générale, 1988, ch. 65, art. 24

disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)

disposition générale, 1994, ch. 47, art. 152

et 189 — *application*

disposition générale, 2005, ch. 38, art. 137 — *application*

disposition générale, 2016, ch. 7, art. 200 — *application des dispositions édictées ou modifiées par les art. 192 à 199 aux marchandises d'un pays ALÉNA*

dispositions transitoires *voir* ch. 41, (3<sup>e</sup> suppl.), art. 115

dispositions transitoires, 1994, ch. 47, art. 187 et 188

dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64

disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 192

dispositions transitoires, 2002, ch. 19, art. 17 et 18

dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 (*application*) à 101

modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 184

disposition générale, 1999, ch. 17, art. 185 — *application*

disposition générale, 2001, ch. 25, art. 99 — *application*

EEV, ch. 23 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 16.05.85

EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 197 à 212 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

EEV, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 115 réputé en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139

EEV, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 à 54 et 56 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 23 à 45 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9, *voir aussi* par. 150(2)

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

EEV, 1993, ch. 44, art. 201 à 223 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 144 à 189 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

EEV, 1997, ch. 14, art. 88 à 93 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86

EEV, 1999, ch. 12, art. 1 à 52 et 62 à 64 en vigueur 15.04.2000 *voir* TR/2000-24

# M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

EEV, 1999, ch. 17, art. 180 à 185 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 291 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2000, ch. 14, art. 47 en vigueur à la sanction 29.06.2000  
 EEV, 2001, ch. 25, par. 91(1) et art. 99 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115; par. 91(2) et art. 92 à 98 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 169 à 173, 182 et 192 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 19, art. 16 à 18 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 132 à 137 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1782 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 428 à 444 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 192 à 200 en vigueur à la sanction 22.06.2016 (*Remarque* : art. 200 est une disposition d'application).  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1) et art. 102 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 68, 69, 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur 26.04.2018 *voir* TR-2018-38.

## Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les — 1997, ch. 33

(*Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act*)

- a) le ministre des Affaires étrangères, chargé de l'application des dispositions de cette loi, à l'exception des articles 8, 9, 10 et 22; (TR/99-58)
- b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des articles 8, 9, 10 et 18 de cette loi; (TR/99-58)
- c) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des articles 18 et 22 de cette loi (TR/99-58)

art. 11, 2002, ch. 8, art. 114  
 art. 20, 2001, ch. 34, art. 3(F)  
 art. 21, 1999, ch. 31, art. 7  
 EEV, 1997, ch. 33 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-18  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 114 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

## Mingan, Loi sur le parc national de l'archipel de voir Parc national de l'archipel Mingan, Loi sur le

## Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. A-9

[Ancienne appellation : Ministère de l'Agriculture, Loi sur le]

(*Department of Agriculture and Agri-Food Act*)

## Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 1994, ch. 38, art. 1  
 art. 1, 1994, ch. 38, art. 2  
 art. 2, 1994, ch. 38, art. 3  
 art. 3, 1994, ch. 38, art. 4  
 art. 4, 1989, ch. 27, art. 20; 1994, ch. 38, art. 5  
 art. 5.01, ajouté, 1994, ch. 38, art. 6  
 art. 5.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 46  
 art. 6, 1992, ch. 1, art. 6; abrogé, 1994, ch. 38, art. 7  
 dispositions transitoires, 1994, ch. 38, art. 8 à 10  
 EEV, 1988, ch. 65, art. 46 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9  
 EEV, 1989, ch. 27, art. 20 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 6 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

## Ministère de l'Emploi et du Développement social — 2005, ch. 34

[Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le]

(*Department of Employment and Social Development Act*)

Ministre de l'Emploi et du développement social (2013, ch. 40, art. 206)

Titre intégral, 2013, ch. 40, art. 204  
 art. 1, 2013, ch. 40, art. 205  
 art. 2, 2012, ch. 19, art. 223; 2013, ch. 40, art. 206; 2018, ch. 12, art. 268  
 Partie 1, 2013, ch. 40, art. 207  
 art. 3, 2013, ch. 40, art. 208  
 art. 4, 2013, ch. 40, art. 209  
 art. 5, 2012, ch. 19, art. 687  
 art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269 et 270  
 art. 5.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269  
 art. 6, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 271  
 art. 7, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 272  
 art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 687; ajouté, 2018, ch. 12, art. 272  
 art. 19.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 273  
 art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 50; 2014, ch. 14, art. 49 et par. 51(2), ch. 28, art. 57



## M

Ministère de l'Emploi et du Développement social — 2005, ch. 34 [Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le] (suite)

**art. 20**, 2010, ch. 12, art. 1723; 2013, ch. 40, art. 210  
**art. 21**, 2005, ch. 30, par. 82(2)(A)  
**art. 24.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 274  
**art. 27**, 2011, ch. 24, art. 189  
**art. 28**, 2005, ch. 30, par. 129(2); 2008, ch. 28, art. 132; 2012, ch. 31, art. 441  
**art. 28.1**, ajouté, 2005, ch. 30, par. 129(2); abrogé, 2008, ch. 28, art. 133; ajouté, 2012, ch. 19, art. 304  
**art. 28.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304  
**art. 28.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304  
**art. 28.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304  
**art. 28.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 275  
**art. 29**, 2010, ch. 12, art. 2201  
**art. 30**, 2012, ch. 19, art. 282; 2018, ch. 12, art. 276  
**art. 32**, 2012, ch. 19, art. 283  
**art. 33**, 2012, ch. 19, art. 283  
**art. 34.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277  
**art. 34.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277  
**art. 35**, 2012, ch. 19, art. 284  
**art. 36**, 2012, ch. 19, art. 285  
**art. 36.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286  
**art. 36.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286  
**art. 37**, 2012, ch. 19, art. 287; 2018, ch. 12, art. 278  
**art. 38**, 2012, ch. 19, art. 288  
**art. 39**, 2012, ch. 19, art. 289  
**art. 42**, 2012, ch. 19, art. 290  
**art. 43**, 2012, ch. 19, art. 291  
**partie 5**, abrogée, 2005, ch. 34, par. 83(8); ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 44**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 45**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 39, art. 252  
**art. 46 à 50**, ajoutés, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 51**, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 52**, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 53 à 60**, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 60.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 466  
**art. 61**, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(3); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 62**, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 63**, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 20, art. 467  
**art. 64**, 2012, ch. 19, art. 224, ch. 31, art. 204  
**art. 65 à 67**, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 68**, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 69**, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224  
**Partie 6 (nouvelle)**, ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224  
**art. 70.1**, 2013, ch. 40, art. 211; 2014, ch. 20, art. 485; 2018, ch. 12, art. 279  
**art. 71**, 2005, ch. 34, par. 83(11); 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 212; 2017, ch. 26, art. 51; 2018, ch. 12, art. 280  
**art. 72**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224, 2013, ch. 40, art. 213; 2018, ch. 12, art. 281  
**art. 73**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 214; 2018, ch. 12, art. 282  
**annexe**, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 51; 2012, ch. 18, art. 41, ch. 26, art. 50 et par. 62(52); 2014, ch. 14, art. 50, ch. 28, art. 58; 2017, ch. 8, art. 42; 2019, ch. 6, art. 11  
**art. 2**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 43  
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129

dispositions de coordination, 2005, ch. 34, art. 82 et 83  
dispositions de coordination, 2012, ch. 25, art. 60 à 64  
disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 51  
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 207  
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 217 à 220  
EEV, 2005, ch. 30, art. 129 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
EEV, 2005, ch. 34, à l'exception des art. 82 et 83, en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 82 et 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum*, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re* date du C.P.  
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67  
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 43 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55  
EEV, 2010, ch. 12, art. 2201 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1723 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2011, ch. 24, art. 189 en vigueur à la sanction 15.12.2011  
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 41 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71  
EEV, 2012, ch. 19, art. 223 et 224 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 282 à 291, 304 et 687 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17  
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 50, tel que modifié par par. 62(52), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16  
EEV, 2012, ch. 31, art. 204 en vigueur à la sanction 14.12.2012;  
— par. 441(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;  
— par. 441(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 151. *Voir aussi* par. 463(4) avant l'abrogation [Remarque : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé par 2013, ch. 40, par. 139(1)]  
— par. 463(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156.  
EEV, 2013, ch. 40, art. 151, 156, 204 à 214 et 217 à 220 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
EEV, 2014, ch. 14, art. 51 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 49, tel que modifié par par. 51(2), et art. 50 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.  
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014); art. 466 et 467 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83; art. 485 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.  
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 57 et 58 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.  
EEV, 2014, ch. 39, art. 252 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 42 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 51 en vigueur à la sanction 12.12.2017  
EEV, 2018, ch. 12, art. 268, 269 et 271 à 282 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 283 – Non en vigueur  
EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77

## M

**Ministère de l'Environnement, Loi sur le**  
**— L.R. (1985), ch. E-10**
*(Department of the Environment Act)*
**Le ministre de l'Environnement**

**art. 4**, 1995, ch. 11, art. 18; 1996, ch. 8, art. 19  
**art. 6**, abrogé, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 146  
 EEV, ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 146 mais abrogé avant son entrée  
 en vigueur par 1999, ch. 33, art. 355  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 18 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 19 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 1999, ch. 33, art. 355 en vigueur 31.03.2000 *voir*  
 TR/2000-15

**Ministère de l'Environnement, voir Organisation**  
**du gouvernement, Loi de 1970**
**Ministère de l'Expansion économique régionale,**  
**Loi sur le, voir Zones spéciales, Loi sur les**
**Ministère de l'Industrie, Loi sur le**  
**— 1995, ch. 1**
*(Department of Industry Act)*
**Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Industrie,**  
**par. 4(2) et art. 8 à 10, 13 à 15 et 17 à 21 relativement au**  
**développement économique régional au Québec**  
**(TR/95-49 et TR/96-16))**

**art. 4**, 2005, ch. 26, art. 20  
**art. 8**, 2005, ch. 26, art. 22  
**art. 9**, 2005, ch. 26, art. 23  
**art. 11**, 1999, ch. 31, art. 72; 2004, ch. 25, art. 131  
**art. 12**, 2001, ch. 4, art. 73; 2004, ch. 25, art. 132  
**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224z.26(A); 2005, ch. 38, al. 142g) et  
 al. 145(2j)  
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
 disposition générale, 2005, ch. 26, art. 21  
 dispositions transitoires, 1995, ch. 1, art. 23 à 25  
 EEV, 1995, ch. 1 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 72 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 73 en vigueur 01.06.2001 *voir*  
 TR/2001-71  
 EEV, 2003, ch. 22, al. 224z.26(A) en vigueur 01.04.2005 *voir*  
 TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 131 et 132 en vigueur à la sanction  
 15.12.2004  
 EEV, 2005, ch. 26, art. 20 à 23 en vigueur 05.10.2005 *voir*  
 TR/2005-101  
 EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2j) en vigueur à la sanction  
 03.11.2005; al. 142g) en vigueur 12.12.2005 *voir*  
 TR/2005-119

**Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration,**  
**Loi sur le — 1994, ch. 31**
*(Department of Citizenship and Immigration Act)*
**Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration**

**art. 4**, 2005, ch. 38, art. 57  
**art. 5**, 2004, ch. 15, art. 33  
**art. 5.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78  
**art. 5.2**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78  
 disposition générale, TR/2013-79 tel que modifié par  
 TR/2013-94 (ministre d'État délégué auprès du Ministre de  
 CI)  
 dispositions transitoires, 1994, ch. 31, art. 6 à 8  
 EEV, 1994, ch. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 33 en vigueur 28.06.2004 *voir*  
 TR/2004-66  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 57 en vigueur 12.12.2005 *voir*  
 TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 78 en vigueur  
 29.04.2013 *voir* TR/2013-48

**Ministère de la Justice, Loi sur le**  
**— L.R. (1985), ch. J-2**
*(Department of Justice Act)*
**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 3**, 2006, ch. 9, art. 137  
**art. 4.1**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 93; 1992, ch. 1, art. 144,  
 ann. VII, art. 38(F)  
**art. 4.2**, ajouté, 2018, ch. 29, art. 73  
 dispositions transitoires, 2018, ch. 29, art. 74 et 75  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 93 en vigueur 13.08.85 *voir*  
 TR/85-153  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F) en vigueur à la  
 sanction 28.02.92  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 137 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2018, ch. 29, art. 81, en vigueur au premier anniversaire  
 de la sanction (13-12-2019)

**Ministère de la Santé, Loi sur le — 1996, ch. 8**  
*(Department of Health Act)*
**Le ministre de la Santé**

**art. 4.1**, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21  
**art. 4.2**, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21  
**art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 34  
**art. 32**, 1996, ch. 8, art. 35b)  
 dispositions transitoires, 1996, ch. 8, art. 13 à 15  
 modification conditionnelle, 1996, ch. 8, art. 36  
 EEV, 1996, ch. 8 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 34 en vigueur 13.10.2004 *voir*  
 TR/2004-137

# M

Ministère de la Santé, Loi sur le — 1996, ch. 8 (suite)

EEV, 2006, ch. 5, art. 21 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145

## Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le — 2005, ch. 10 (Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**art. 4**, 2007, ch. 15, art. 11

**art. 5**, 2012, ch. 1, al. 160e)

**art. 8**, 2005, ch. 10, art. 36

disposition de coordination, 2005, ch. 10, art. 35 et 36

EEV, 2005, ch. 10, art. 35 et 36 en vigueur à la sanction 23.03.2005; la loi, à l'exception des art. 35 et 36, en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2007, ch. 15, art. 11 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160e) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13

## Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le — 2013, ch. 33, art. 174 (Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act)

**Le ministre des Affaires étrangères (par. 2(2)); un ministre auxiliaire pour le Commerce international (art. 4); un ministre auxiliaire du Développement international, chargé d'assister le ministre dans l'exercice de ses attributions relatives au développement international, à la réduction de la pauvreté et à l'aide humanitaire (art. 5)**

**art. 11**, 2013, ch. 40, art. 175

Terminologie, 2013, ch. 33, art. 195 (modifications terminologiques dans toute disposition d'une loi fédérale, la mention du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international), art. 196 à 198 (aussi *mais* remplacer par le titre différent du ministre)

EEV, 2013, ch. 33, art. 174, 195 à 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 175 en vigueur à la sanction 12.12.2013

## Ministère des Affaires extérieures, Loi sur le, voir Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Loi sur le (Department of External Affairs Act)

## Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-6 (Department of Indian Affairs and Northern Development Act)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

**Abrogé**, 2019, ch. 29, art. 382

**art. 4**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 75; 2002, ch. 7, art. 154(A)

**art. 5**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 76; 2002, ch. 7, art. 155(A)

**art. 6**, 1991, ch. 50, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 77; 2002, ch. 7, art. 156; 2014, ch. 2, art. 13

EEV, 1991, ch. 50, art. 30 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 75 à et 77 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 2002, ch. 7, art. 154 à 156 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 13 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 15.07.2019 – voir par. 383(1)

## Ministère des Anciens combattants, Loi sur le — L.R. (1985), ch. V-1 (Department of Veterans Affairs Act)

**Le ministre des Anciens Combattants**

**Titre intégral**, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

**art. 1**, 2000, ch. 34, al. 95a)(F)

**art. 1.1**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 179

**art. 2**, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

**art. 3**, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

**art. 4**, 2000, ch. 34, art. 11

**art. 4.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 12

**art. 5**, 1990, ch. 43, art. 1; 1999, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 34, art. 13; 2001, ch. 4, art. 126; 2005, ch. 21, art. 100; 2011, ch. 24, art. 180; 2015, ch. 3, art. 75; 2017, ch. 20, art. 291 2018, ch. 12, art. 179

**art. 5.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 2; 1995, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 20, art. 3

**art. 5.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 14

**art. 6**, 2000, ch. 34, art. 14; 2003, ch. 22, art. 161

**art. 6.1**, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

**art. 6.2**, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, art. 15

**art. 6.3**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

**art. 6.4**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

**art. 6.5**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

**art. 6.6**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2004, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 29, al. 372(1)f)

**art. 6.7**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2005, ch. 35, al. 66b); 2012, ch. 19, al. 695(1)c); 2013, ch. 40, al. 237(1)f)

**art. 6.8**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.28) (A)

**art. 6.9**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

## M

## Ministère des Anciens combattants, Loi sur le — L.R. (1985), ch. V-1 (suite)

**art. 7**, 1992, ch. 1, art. 140  
 disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21  
 dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 17 et 18  
 EEV, 1990, ch. 43, par. 1(5) en vigueur à la sanction 17.12.90;  
 — par. 1(3) et (4) en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110;  
 — par. 5.1(4) édicté par l'art. 2 est réputé entré en vigueur 12.10.90 voir par. 64(2);  
 — par. 1(1) et (2) et les par. 5.1(1) à (3) de la *Loi sur le Ministère des anciens combattants*, édictés par l'art. 2, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 140 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 24, art. 21 en vigueur à la sanction voir par. 22(3)  
 EEV, 1995, ch. 18, art. 100 et 101 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108  
 EEV, 1999, ch. 10, art. 37 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 11, 12, 14 à 16, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105;  
 — par. 13(1), le passage de l'art. 5 de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants* précédant l'al. a), édicté par le par. 13(2), l'al. 5e.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3), par. 13(6) à (8) et art. 17 et 18 en vigueur 15.12.2002 voir TR/2002-149;  
 — al. 5e) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3) en vigueur 17.06.2003 voir TR/2003-131;  
 — al. 5a), b), c) et c.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édictés par le par. 13(2) en vigueur 12.09.2003 voir TR/2003-150 et *Erratum*, vol. 137, n° 19, p. 2428(F);  
 — par. 13(4) et (5) en vigueur 17.12.2012 voir TR/2012-100.  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 126 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 161 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 27 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58  
 EEV, 2005, ch. 21, art. 100 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54  
 EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97  
 EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 19.06.2010.  
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 17 (art. 179 et 180) en vigueur à la sanction 15.12.2011  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)c) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 75 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 291 en vigueur à la sanction 22.06.2017  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 179 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019 – voir par. 383(1)

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres,  
Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 661

(Department for Women and Gender Equality Act)

## Déposé par le ministre des Finances

Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 7)

EEV, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 1 à 9) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le  
— L.R. (1985), ch. F-15

(Department of Fisheries and Oceans Act)

## Le ministre des Pêches et des Océans

**art. 4**, 2015, ch. 20, art. 4; 2019, ch. 13, art. 122

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 4 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

Ministère des Relations Couronne-Autochtones  
et des Affaires du Nord, Loi sur le — 2019, ch.  
29, art. 337

(Department Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs)

## Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

## Le ministre des Affaires du Nord

dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 380

dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 341 à 344

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019)

— art. 337 (art. 1 à 20) édicte la Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord en vigueur 15.07.2019 voir art. 337.1

— art. 341 à 344 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Ministère des Ressources humaines et du  
Développement des compétences, Loi sur le  
voir Ministère de l'Emploi et du  
Développement social, Loi sur le  
(Department of Human Resources and Skills  
Development Act)Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le  
— 1994, ch. 41

(Department of Natural Resources Act)

## Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1994, ch. 41, art. 8 à 10

EEV, 1994, ch. 41 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

# M

## Ministère des Services aux Autochtones, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 336

(*Department of Indigenous Services Act*)

### Le ministre des Services aux Autochtones

Disposition de coordination, 2019, ch.29, art. 379  
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 338 à 340  
EEV, 2019, ch.29, (sanction 21.06.2019)  
— art. 336 (art. 1 à 15) édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* en vigueur 15.07.2019 Voir 2019, ch. 29, art. 336.1  
— art 338 à 340 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383

## Ministère des Transports, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-18

(*Department of Transport Act*)

### Le ministre des Transports

**art. 7**, 1996, ch. 10, art. 271.1  
**art. 7.1**, ajouté, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 353; 1996, ch. 10, art. 272  
**art. 12**, 1991, ch. 50, art. 46; 2001, ch. 4, art. 171  
EEV, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 353 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26  
EEV, 1991, ch. 50, art. 46 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151  
EEV, 1996, ch. 10, art. 271.1 et 272 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53  
EEV, 2001, ch. 4, art. 171 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

## Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le — 1996, ch. 16

(*Department of Public Works and Government Services Act*)

### Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

**art. 2**, 2001, ch. 4, art. 156; 2005, ch. 30, art. 120; 2007, ch. 29, art. 151  
**art. 6**, 2001, ch. 4, art. 157; 2005, ch. 30, art. 121  
**art. 7**, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A); 2005, ch. 30, art. 122  
**art. 8**, 2007, ch. 29, art. 152  
**art. 9**, 2005, ch. 30, art. 123  
**art. 9.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153; 2012, ch. 19, art. 712  
**art. 9.2**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153  
**art. 10**, 1999, ch. 31, art. 73(F); 2001, ch. 4, art. 158; 2002, ch. 7, art. 157  
**art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A)  
**art. 16**, 2013, ch. 33, art. 227  
**art. 20**, 2005, ch. 30, art. 124  
**art. 22.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 224  
**art. 22.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 225  
**art. 22.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306

**art. 23**, 2001, ch. 4, art. 159

**art. 23.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 307

**art. 60**, 1996, ch. 16, art. 62

dispositions transitoires, 1996, ch. 16, art. 26 à 28

modification conditionnelle, 1999, ch. 31, art. 249

EEV, 1996, ch. 16, Loi, *sauf* les art. 32, 54 et 55, en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67; art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 voir TR/96-91; art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1999, ch. 31, art. 73 et 249 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 156 à 159 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 157 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 30 (sanction : 29.06.2005), art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876; art. 120 à 123 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 125 – Non en vigueur.

EEV, 2006, ch. 9, art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52

EEV, 2007, ch. 29, art. 151 à 153 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2012, ch. 19, art. 712 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 227 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 12.12.2017), art. 224 et 225 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229

## Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le — 1995, ch. 11

(*Department of Canadian Heritage Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien; les attributions conférées au ministre du Patrimoine canadien en matière de mise sur pied et de mise en oeuvre de programmes visant principalement le patrimoine bâti sont transférées au ministre de l'Environnement (TR/2004-112)**

**art. 4**, 2002, ch. 18, art. 32(F); 2003, ch. 2, art. 37; 2005, ch. 2, art. 1; 2013, ch. 33, art. 214

**art. 5**, 2005, ch. 2, art. 2; 2013, ch. 33, art. 215

**art. 7**, 2001, ch. 4, art. 155

dispositions transitoires, 1995, ch. 11, art. 13 à 15

dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220

dispositions générales, 1995, ch. 11, art. 46, 47

EEV, 1995, ch. 11 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 2001, ch. 4, art. 155 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 18, art. 32 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2003, ch. 2, art. 37 en vigueur 15.06.2003 voir TR/2003-129

EEV, 2005, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 24.02.2005

# M

Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le — 1995, ch. 11 (suite)

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 214 à 220 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224

## Ministères du gouvernement voir (Departments of Government)

Gestion des finances publiques, Loi sur la, art. 14, pour le  
Ministère des Finances  
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le  
Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le  
Ministère de l'Environnement, Loi sur le  
Ministère de l'Industrie, Loi sur le  
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le  
Ministère des Finances (pour la *Loi sur la gestion des  
finances publiques*, art. 14 voir Gestion des finances  
publiques, Loi sur la)  
Ministère de la Justice, Loi sur le  
Ministère de la Santé, Loi sur le  
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile,  
Loi sur le  
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du  
Développement, Loi sur le  
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Loi  
sur le  
Ministère des Anciens combattants, Loi sur le  
Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le  
Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le  
Ministère des Transports, Loi sur le  
Ministère des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux, Loi sur le  
Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le

## Ministre des Finances à faire certains versements, Loi autorisant le (voir Versements, Loi autorisant le Ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to  
make certain)

## Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan), Loi sur la — 2002, ch. 3 (Claim Settlements (Alberta and Saskatchewan) Implementation Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art.  
2)

LOI ABROGÉE, 2018, ch. 27, art. 684 (en vigueur 27.08.2019)  
art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)f)

EEV, 2002, ch. 3 en vigueur 21.03.2002  
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 684 en vigueur  
27.08.2019 voir TR/2019-92

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 entre en  
vigueur 15.07.2019

## Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la — 2000, ch. 33 (Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art.  
8)

Titre intégral, 2018, ch. 27, art. 680  
art. 1, 2018, ch. 27, art. 681

Partie 2 (art. 8 à 13), abrogée, 2018, ch. 27, art. 682  
art. 8, 2019, ch. 29, al. 373(1)e)

art. 8 to 10, abrogés, 2018, ch. 27, art. 682

art. 11, 2001, ch. 4, art. 165; 2002, ch. 3, art. 8(F); abrogé,  
2018, ch. 27, art. 682

art. 12, 2002, ch. 3, art. 9; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682

art. 13, 2002, ch. 3, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682

annexe, abrogée, 2018, ch. 27, art. 683

EEV, 2000, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.10.2000

EEV, 2001, ch. 4, art. 165 en vigueur 01.06.2001 voir  
TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 3, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction  
21.03.2002

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 à 683 en  
vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur  
15.07.2019

## Mise en quarantaine, Loi sur la — 2005, ch. 20 (Quarantine Act)

Le ministre de la Santé

art. 34, 2007, ch. 27, art. 1

art. 62.1 et 62.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 220

art. 63, 2007, ch. 27, art. 2

art. 71, 2007, ch. 27, art. 3

EEV, 2005, ch. 20, la loi, à l'exception des art. 34 et 83, en  
vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143; art. 83 en vigueur à la  
sanction 13.05.2005; art. 34 en vigueur à la sanction du  
ch. 27 de 2007, 22.06.2007

EEV, 2007, ch. 27, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction  
22.06.2007 voir art. 5

## M

**Missions étrangères et les organisations internationales, Loi sur les**  
**— 1991, ch. 41**

(*Foreign Missions and International Organizations Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

**art. 2**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*n*; 2002, ch. 12, art. 1  
**art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*n*; 2002, ch. 12, art. 2  
**art. 5**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*n*; 2000, ch. 24, art. 54; 2002, ch. 12, art. 3 et 10  
**art. 6**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*n*; 2002, ch. 12, art. 4  
**art. 10**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*n*  
**art. 10.1**, ajouté, 2002, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 10, al. 34(1)*n*  
**art. 11**, 1995, ch. 5, al. 25(1)*n*; 2002, ch. 12, art. 6  
**art. 11.1**, ajouté, 2002, ch. 12, art. 6  
**art. 13**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 119; 2002, ch. 12, art. 8  
**annexe IV**, ajoutée, 2002, ch. 12, art. 9  
disposition de coordination, 2002, ch. 12, art. 10  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
disposition générale, 2002, ch. 12, art. 7  
disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16  
EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 *voir* TR/92-5  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 2000, ch. 12, art. 119 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
EEV, 2000, ch. 24, art. 54 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
EEV, 2002, ch. 12 en vigueur à la sanction 30.04.2002  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

**Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la**  
**— 2000, ch. 12**

(*Modernization of Benefits and Obligations Act*)

**Déposé par le ministre de la Justice**

**art. 1.1**, abrogé, 2005, ch. 33, art. 15  
**art. 66**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37  
**art. 68**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37  
**art. 89**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125  
**art. 90**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125  
**art. 134**, 2001, ch. 17, art. 263(A)  
**art. 174**, 2004, ch. 16, art. 18  
**art. 222**, abrogé, 2000, ch. 34, al. 96*b*)  
disposition de coordination, 2000, ch. 34, al. 96*b*)  
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10  
EEV, 2000, ch. 12, art. 40, 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000;  
— art. 1 à 39, 41 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65, 67, 69 à 73, 78 à 88, 91 à 96, 98, 105, 106, 108, 110, 114, 115, 117 à 119, 121 à 127, 129 à 147, 153 à 162, 164 à 173, par. 175(1), 176(2), art. 179, 187 à 221, 223 à 242, 248, 254 à 274, 276, 278 à 285, 289, 291, 293 et 295 à 339 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76;

— art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 *voir* TR/2000-85;  
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, 2001, ch. 7, en vigueur 07.04.2005 *voir* TR/2005-30;  
— par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16 et par. 340(2);  
— (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 26, art. 37)  
— art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-118  
— art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 4, art. 125  
— art. 97, 128, 174, par. 175(2), 176(1), art. 177, 178, 180 à 186, 275, 277, 286 à 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118;  
— art. 99 à 104, 243 à 247, 249 à 253, 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147;  
— par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25;  
— art. 111 à 113 en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3);  
— art. 116 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-186 *voir aussi erratum Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n° 9, p. 947;  
— art. 120 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 et par. 340(4);  
— art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90  
— art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2000, ch. 34, al. 96*b*);  
— par. 107(1) et (3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 340(1) – Non en vigueur  
EEV, 2000, ch. 14, art. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2000  
EEV, 2000, ch. 34, al. 96*b*) en vigueur à la sanction 20.10.2000  
EEV, 2001, ch. 17, art. 263 est réputé entré en vigueur 31.07.2000 *voir* par. 263(2)  
EEV, 2003, ch. 26, art. 37 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21  
EEV, 2004, ch. 16, art. 18 en vigueur à la sanction 06.05.2004  
EEV, 2005, ch. 33, art. 15 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
EEV, 2018, ch. 4, art. 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018

**Modernisation de la fonction publique, Loi sur la**  
**— 2003, ch. 22**

(*Public Service Modernization Act*)

**Déposé par le président du Conseil du Trésor**

**art. 167**, 2003, ch. 22, art. 262  
**art. 210**, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)  
**art. 224** (z.52), abrogé, 2004, ch. 11, par. 54(4)  
**art. 225**, 2003, ch. 22, art. 263  
**art. 229**, 2005, ch. 38, par. 144(10)  
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263  
dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70  
disposition de coordination, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)  
disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(4)  
dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)  
EEV, 2003, ch. 22,  
— art. 1 et 262 à 283 en vigueur à la sanction 07.11.2003;

## M

**Modernisation de la fonction publique, Loi sur la — 2003, ch. 22 (suite)**

- préambule, art. 1 à 3 et la partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;
  - art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-25;
  - art. 5 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-159;
  - art. 14 et 19, les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68, et les art. 77 à 83 et 246 à 250 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178;
  - art. 21 à 35, 85 à 87 et 251 à 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42;
  - art. 36 à 66 et 88 à 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
  - partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c) (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23;
  - sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
  - parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
  - abrogation de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, L.R., ch. P-35, 31.03.2005 voir art. 285 et TR/2005-21;
  - abrogation de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, L.R., ch. P-33, 30.12.2005 voir art. 284 et TR/2005-121
  - art. 12 (art. 1 à 136 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, dans leur version édictée par l'art. 12 et art. 13 (l'annexe de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* édictée par l'art. 12), et la définition de « nouvelle loi », à l'art. 68, art. 69 à 76, et 227 à 245 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
  - art. 15 à 18, 20, et 84 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, n° 9, p. 542.
- EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
 EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005

**Modernisation du droit d'auteur, Loi sur la voir  
 Loi sur le droit d'auteur — 2012, ch. 20**  
*(Copyright Modernization Act)*

**Modification législative (Charte canadienne des  
 droits et libertés), Loi de  
 — L.R. (1985), ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.)**  
*(Statute Law (Canadian Charter of Rights and Freedoms)  
 Amendment Act)*

EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 93-95 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153; art. 1-6, 7-15, 16-91 et 95-106 en vigueur

15.10.85 voir TR/85-188; art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171; partie III en vigueur 02.09.86 voir TR/86-192

**Mois du patrimoine juif canadien, Loi sur le  
 — 2018, ch. 5**  
*(Canadian Jewish Heritage Month Act)*

EEV, 2018, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.03.2018

**Mois du patrimoine latino-américain, Loi sur le  
 — 2018, ch. 19**  
*(Latin American Heritage Month Act)*

EEV, 2018, ch. 19 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Mois du patrimoine sikh, Loi sur le — 2019, ch.  
 5**  
*(Sikh Heritage Month Act)*

EEV, 2019, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.04.2019

**Monnaie, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-52**  
*(Currency Act)*

**Le ministre des Finances (art. 2)**

**Titre intégral**, 2018, ch. 12, art. 222

**art. 2**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1996, ch. 16, al. 60(1)e); 1999, ch. 4, art. 9

**art. 3**, 1999, ch. 4, art. 10

**art. 4**, abrogé, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17

**art. 5**, abrogé, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17

**art. 6**, abrogé, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17

**art. 7**, 1999, ch. 4, art. 11

**art. 7.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 228

**art. 8**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1999, ch. 4, art. 12; 2012, ch. 19, art. 388; 2018, ch. 12, art. 229

**art. 9**, ajouté, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 1999, ch. 4, art. 13(F); 2012, ch. 19, art. 389; 2018, ch. 12, art. 230

**art. 9.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 389

**art. 9.1**, abrogé, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 20; 1999, ch. 4, art. 14

**art. 17**, 1993, ch. 33, art. 1; 2005, ch. 30, art. 113; 2018, ch. 12, art. 223

**art. 17.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113

**art. 17.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113

**art. 17.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113

**art. 19**, 2005, ch. 30, art. 114; 2018, ch. 12, art. 224

**art. 20**, L.R., ch. 3 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2005, ch. 30, art. 114

**art. 21**, 2005, ch. 30, art. 114; 2012, ch. 19, art. 172

**art. 22**, 2005, ch. 30, art. 115; 2012, ch. 19, art. 173

**art. 23**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 116

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 227 (intertitre)



## M

## Monnaie, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-52 (suite)

dispositions transitoires, 2005, ch. 30, art. 117 et 118  
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 194 (application *re* par. 21(2) et 22(2))  
**annexe**, L.R., ch. 14 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 22 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; DORS/87-518; abrogée, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 23  
 EEV, L.R., ch. 14 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 26.02.85  
 EEV, L.R., ch. 22 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 27.06.86  
 EEV, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.12.87  
 EEV, L.R., ch. 3 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 22.03.88  
 EEV, 1993, ch. 33, art. 1 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 1999, ch. 4, art. 9 à 14 en vigueur 24.03.99 *voir* TR/99-33  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 113 à 118 en vigueur 30.12.2005 *voir* TR/2005-126  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 172, 173, 194, 388 et 389 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 222 à 224 et 227 à 230 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Monnaie royale canadienne, Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. R-9**  
*(Royal Canadian Mint Act)*

## Le ministre des Finances (TR/2011-49)

**art. 2**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, al. 60(1)*p*); 1999, ch. 4, art. 1; 2005, ch. 38, art. 129  
**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 38, art. 130  
**art. 3**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2014, ch. 39, art. 185; 2016, ch. 12, art. 117  
**art. 3.1-3.2**, ajoutés, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 4**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1999, ch. 4, art. 2; 2016, ch. 12, art. 118  
**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6**, abrogé, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6.1**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6.2**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6.3**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6.31**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 119  
**art. 6.4**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6.5**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 6.6**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3  
**art. 7**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1999, ch. 4, art. 4  
**art. 8**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 5  
**art. 9**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 6(A)  
**art. 10**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8  
**art. 11**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 2006, ch. 9, art. 298  
**art. 12**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 2016, ch. 12, art. 120  
**art. 14**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11(F)

**art. 16**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 18**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13(F); 2003, ch. 22, al. 224z.75(A) et al. 225z.20(A)  
**art. 20**, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1999, ch. 4, art. 7  
**art. 21-25**, abrogés, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14  
**annexe**, ajoutée, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; DORS/88-410; DORS/90-475; DORS/91-432; DORS/91-510; DORS/93-105; DORS/95-45; 1995, ch. 26, art. 1; DORS/96-75, DORS/96-104; DORS/96-488; DORS/98-92, DORS/98-94, DORS/98-96, DORS/98-141, DORS/98-192; 1999, ch. 4, art. 8; DORS/2000-161, DORS/2000-360; DORS/2003-250, DORS/2003-368; DORS/2005-322, DORS/2005-323, DORS/2005-324, DORS/2005-325; DORS/2006-17, DORS/2006-233; DORS/2007-22, DORS/2007-177; DORS/11-192, DORS/11-324; DORS/14-165; DORS/2019-178 et 179  
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 29  
 EEV, L.R., ch. 35 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.12.87  
 EEV, 1995, ch. 26, art. 1 en vigueur à la sanction 13.07.95  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 1999, ch. 4 en vigueur 24.03.99 *voir* TR/99-33  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 29, 129 et 130 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 298 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2014, ch. 39, art. 185 en vigueur à la sanction 16.12.2014  
 EEV, 2016, ch. 12, art. 117 à 120 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

**Montréal, Avances au Havre de**  
*(Montreal Harbour Advances)*

1914, ch. 41; 1918, ch. 5

**Montréal, Gardien de port pour le havre de**  
**— 1882, ch. 45**  
*(Montreal, Port Warden)*

**art. 2**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 3**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 4**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 5**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 6**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 7**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 11**, 1991, ch. 32, art. 5  
**art. 12**, 1991, ch. 32, art. 6  
**art. 24**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 7  
**art. 27**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 8  
**art. 28**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 9  
**art. 29**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 30**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 31**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)  
**art. 32**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

## M

**Montréal, Gardien de port pour le havre de — 1882, ch. 45 (suite)**

**art. 33**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2; abrogé, 1991, ch. 32, art. 10  
disposition générale, 1991, ch. 32, art. 11  
EEV, 1980-81-82-83, ch. 8 en vigueur à la sanction 27.06.80  
EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

**Montréal, Terminus de — 1929, ch. 12**  
(*Montreal Terminals Act*)

**Montréal et Toronto Vente de réserves militaires — 1908, ch. 51**  
(*Montreal and Toronto (Sale ordinance lands)*)

**Monument national de l'Holocauste, Loi sur le — 2011, ch. 13**  
(*National Holocaust Monument Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien** (2013, ch. 33, art. 221)

**art. 2**, 2013, ch. 33, art. 221  
**art. 7**, 2013, ch. 33, art. 222  
**art. 8**, 2013, ch. 33, art. 223  
EEV, 2011, ch. 13 en vigueur à la sanction 25.03.2011  
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 221 à 223 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224

**Moratoire relatif aux pétroliers, Loi sur le — 2019, ch. 26**  
(*Oil Tanker Moratorium Act*)

**Le ministre des Transports 2019, ch. 26, art. 2**

EEV, 2019, ch. 26 (sanction: 21.06.2019)

**Morand, Monsieur le juge Donald Raymond, pension à jouissance — 1978-79, ch. 8**  
(*Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity*)

**Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. — 1916, ch. 20**  
(*Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. Act*)

**Multiculturalisme canadien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (4<sup>e</sup> suppl.)**  
(*Canadian Multiculturalism Act*)

**La ministre du Patrimoine canadien (TR/2015-104)**

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16; 2002, ch. 7, art. 129; 2014, ch. 2, art. 38  
EEV, L.R., ch. 24 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 21.07.88  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 2002, ch. 7, art. 129 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 38 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

**Musée canadien de l'immigration au Quai 21, Loi constituant un nouveau — 2010, ch. 7 voir Loi sur les musées**  
(*Museum of Immigration at Pier 21 Act, Creating Canada's New National*)

**Musées, Loi sur les — 1990, ch. 3**  
(*Museums Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien d'agir à titre de ministre pour l'application de cette loi à l'égard du Musée des beaux arts du Canada, du Musée canadien de l'histoire, du Musée canadien de la nature, du Musée national des sciences et de la technologie, du Musée canadien des droits de la personne et du Musée canadien de de l'immigration du Quai 21 (TR/2015-112 voir aussi 1995, ch. 11, art. 46)**

**art. 2**, 2008, ch. 9, art. 1  
**art. 7**, 2013, ch. 38, art. 2  
**art. 8**, 2013, ch. 38, art. 2  
**art. 9**, 2013, ch. 38, art. 2; 2014, ch. 20, art. 193  
**art. 15.1**, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2  
**art. 15.2**, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2  
**art. 15.3**, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2  
**art. 15.4**, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2  
**art. 15.5**, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2  
**art. 15.6**, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2  
**art. 18**, 1995, ch. 29, art. 46  
**art. 19**, 2006, ch. 9, art. 279  
**art. 23**, 2008, ch. 9, art. 3; 2010, ch. 7, art. 3  
**art. 24**, 2003, ch. 22, al. 224z.51)(A) et 225z.7)(A)  
**art. 24.1**, ajouté, 2008, ch. 9, art. 4  
**art. 34 à 40**, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3  
**art. 41**, 1998, ch. 26, art. 76; abrogé, 2013, ch. 38, art. 3  
**art. 42 à 45**, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3  
disposition générale, 1995, ch. 29, art. 47  
dispositions transitoires, 1990, ch. 3, art. 34-45  
disposition transitoire, 2010, ch. 7, art. 4  
dispositions transitoires, 2013, ch. 38, art. 4 à 10

# M

**Musées, Loi sur les — 1990, ch. 3 (suite)**

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 194 (définitions), art. 195 à 199 (ouvrages de référence en ligne) et art. 200 à 204 (Musée virtuel du Canada)

EEV, 1990, ch. 3 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86

EEV, 1995, ch. 29, art. 46 et 47 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 1998, ch. 26, art. 76 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 279 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 1 à 4 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 2 à 4 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87

EEV, 2013, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 20, art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 *voir* TR/2014-72; art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 *voir* TR/2014-72.

## N

**Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18****[Ancienne appellation : Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les]***(Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)****Titre intégral**, 2018, ch. 4, art. 2**Préambule**, 2018, ch. 4, art. 3**Titre abrégé**, 2018, ch. 4, art. 4**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 89; 2009, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 4, art. 5 et al. 122a)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)(a)**art. 5**, 2018, ch. 4, art. 6**art. 6**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 7**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 8**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 9**, 2018, ch. 4, al. 122b)(A)**art. 9.1 à 9.3**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 2; abrogés, 2018, ch. 4, art. 9**art. 11**, 2018, ch. 4, art. 10**Partie I**, 2018, ch. 4, art. 11(F) (titre)**art. 12**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 3; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 13**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 4; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 14**, 2018, ch. 4, art. 12**art. 15**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 16**, 2018, ch. 4, art. 13**art. 17**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 18**, 2009, ch. 12, art. 5; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 19**, 2009, ch. 12, art. 6; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 20**, 2018, ch. 4, art. 14**art. 20.1**, 2018, ch. 4, art. 15**art. 21**, 2018, ch. 4, art. 17**art. 22**, 2018, ch. 4, art. 18(A) et al. 122c)(A) et 123a)**art. 23**, 2009, ch. 23, art. 322 et 352; 2018, ch. 4, art. 19, al. 122d)(A) et art. 134**art. 24**, 2018, ch. 4, art. 20**art. 25**, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)**art. 26**, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)**art. 27**, 2018, ch. 4, art. 21(A)**art. 28**, 2018, ch. 4, art. 21(A)**art. 29**, 2018, ch. 4, art. 22(A)**art. 31**, 2018, ch. 4, art. 23**art. 32**, 2018, ch. 4, art. 23**art. 33**, 2018, ch. 4, art. 24(A)**art. 35**, 2018, ch. 4, art. 25(A)**art. 36**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 26**art. 37**, 2018, ch. 4, art. 27(A)**art. 38**, 2018, ch. 4, art. 28**art. 39**, 2018, ch. 4, al. 122f)(A)**art. 40**, 2018, ch. 4, al. 122g)(A)**art. 41**, 2018, ch. 4, al. 122h)(A)**art. 43**, 2018, ch. 4, art. 29(A)**art. 44**, 2018, ch. 4, al. 122i)(A)**art. 45**, 2018, ch. 4, art. 30 et al. 122j)(A) et 123b)**art. 46**, 2018, ch. 4, art. 31**art. 47**, 2018, ch. 4, al. 122k)(A) et 123c)**art. 48**, 2018, ch. 4, art. 32 et al. 122l)(A)**art. 48.1**, ajouté, 2018, ch. 4, art. 33**art. 50**, 2018, ch. 4, art. 34 et al. 122m)(A)**art. 51**, 2018, ch. 4, al. 122n)(A)**art. 52**, 2018, ch. 4, art. 35 et al. 122o)(A)**art. 54**, 2018, ch. 4, al. 122p)(A)**art. 55**, 2002, ch. 8, art. 133(A); 2018, ch. 4, al. 122q)(A)**art. 58**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 58.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 59**, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 60**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 60.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 8; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 61**, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62**, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62.01 à 62.09**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62.1 à 62.3**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36**Partie II****art. 63**, 2018, ch. 4, art. 37**art. 64**, 2018, ch. 4, al. 122r)(A)**art. 68**, 2018, ch. 4, art. 38**art. 69**, 2018, ch. 4, art. 39**art. 71**, 2018, ch. 4, art. 40(A)**art. 73**, 2018, ch. 4, art. 41**art. 74**, 2018, ch. 4, al. 122s)(A)**art. 75**, 2018, ch. 4, al. 122t)(A)**art. 76**, 2018, ch. 4, al. 122u)(A)**art. 77**, 2018, ch. 4, al. 122v)(A)**art. 78**, 2018, ch. 4, art. 42(A)**Partie III****art. 80**, 2018, ch. 4, art. 43**art. 81**, 2018, ch. 4, art. 44(A)**art. 82**, 2018, ch. 4, al. 122w)(A)**art. 83**, 2018, ch. 4, al. 122x)(A)**art. 84**, 2018, ch. 4, al. 122y)(A)**art. 86**, 2018, ch. 4, al. 122z)(A)**Partie IV**, 2018, ch. 4, art. 45(E) (titre)**art. 89**, 2018, ch. 4, al. 122z.1)(A)**art. 90**, 2009, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 4, art. 46 et al. 122z.2)(A)**art. 91**, 2009, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 4, art. 47 et al. 122z.3)(A)**art. 92**, 2018, ch. 4, al. 122z.4)(A)**art. 93**, 2009, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 4, art. 48 et al. 122z.5)(A)**art. 94**, 2009, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 4, art. 49 et al. 122z.6)(A)**art. 96**, 2018, ch. 4, al. 122z.7)(A)**art. 97**, 2018, ch. 4, art. 50 et al. 122z.8)(A)**art. 98**, 2018, ch. 4, art. 51**art. 99**, 2018, ch. 4, art. 52**art. 100**, 2009, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 4, art. 53 et al. 122z.9)(A)**Partie V**, 2018, ch. 4, art. 54 (titre)**art. 101**, 2018, ch. 4, al. 123d)

## N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

**art. 102**, 2018, ch. 4, art. 55  
**art. 103**, 2018, ch. 4, art. 56  
**art. 104**, 2009, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 4, art. 57  
**art. 105**, 2009, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 4, art. 58  
**art. 106**, 2018, ch. 4, art. 59  
**art. 107**, 2018, ch. 4, art. 59  
**art. 108**, 2018, ch. 4, al. 123e)  
**Partie VI**, 2018, ch. 4, art. 60 (titre)  
**art. 109**, 2018, ch. 4, art. 60  
**art. 110**, 2018, ch. 4, art. 61  
**art. 111**, 2018, ch. 4, art. 62  
**art. 112**, 2018, ch. 4, art. 63  
**art. 113**, 2009, ch. 12, art. 17; 2018, ch. 4, art. 64 et al. 122z.10)(A)  
**art. 114**, 2009, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 4, art. 65  
**art. 115**, 2009, ch. 12, art. 19; 2018, ch. 4, art. 65  
**art. 116**, 2009, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 4, art. 66  
**art. 117**, 2009, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 4, art. 68  
**Partie VII**, 2018, ch. 4, al. 123f) (titre)  
**art. 119**, 2018, ch. 4, art. 69  
**art. 120**, 2018, ch. 4, art. 70  
**art. 121**, 2018, ch. 4, al. 123g)  
**art. 122**, 2018, ch. 4, art. 71 et al. 122z.11)(A)  
**art. 123**, 2018, ch. 4, art. 72  
**art. 124**, 2018, ch. 4, art. 73 et al. 122z.12)(A)  
**art. 125**, 2018, ch. 4, art. 74  
**art. 126**, 2018, ch. 4, art. 75  
**art. 127**, 2018, ch. 4, art. 75  
**art. 129**, 2018, ch. 4, art. 76 et al. 123h)  
**Partie VIII**, 2018, ch. 4, art. 77(F) (titre)  
**art. 130**, 2018, ch. 4, al. 123i)  
**art. 131**, 2018, ch. 4, al. 123j)  
**art. 132**, 2018, ch. 4, al. 122z.13)(A) et 123k)  
**art. 135**, 2018, ch. 4, art. 78 et al. 123l)  
**art. 136**, 2018, ch. 4, al. 122z.14)(A)  
**art. 137**, 2018, ch. 4, art. 79(A) et al. 122z.15)(A)  
**art. 138**, 2009, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 4, art. 80  
**art. 139**, 2009, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 4, art. 81 et al. 122z.16)(A)  
**art. 140**, 2018, ch. 4, al. 123m)  
**Partie IX**, 2018, ch. 4, art. 83(A) (titre)  
**art. 141**, 2018, ch. 4, art. 83  
**art. 142**, 2018, ch. 4, al. 122z.17)(A)  
**art. 144**, 2018, ch. 4, art. 84  
**art. 145**, 2018, ch. 4, al. 123n)  
**art. 146**, 2018, ch. 4, al. 122z.18)(A)  
**art. 148**, 2018, ch. 4, al. 123o)  
**art. 149**, 2018, ch. 4, al. 122z.19)(A)  
**Partie X**  
**art. 150**, 2018, ch. 4, art. 85 et al. 122z.20)(A) et 123p)  
**art. 151**, 2018, ch. 4, art. 86 et al. 123q)  
**art. 152**, 2018, ch. 4, al. 122z.21)(A)  
**Partie XI**, 2018, ch. 4, art. 87(A) (titre)  
**art. 153**, 2018, ch. 4, art. 88  
**art. 154**, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)  
**art. 155**, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)  
**art. 156**, 2018, ch. 4, al. 122z.23)(A)  
**Partie XII**, 2018, ch. 4, art. 89(F) (titre)  
**art. 157**, 2018, ch. 4, art. 90  
**art. 158**, 2018, ch. 4, art. 91

**art. 159**, 2018, ch. 4, art. 92  
**art. 160**, 2018, ch. 4, art. 93  
**art. 161**, 2018, ch. 4, art. 94  
**art. 162**, 2003, ch. 22, al. 224z.22)(A)  
**art. 164**, 2018, ch. 4, art. 95  
**art. 165**, 2018, ch. 4, art. 96  
**art. 166**, 2009, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 4, art. 97  
**art. 171**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 98  
**Partie XIII**  
**art. 173**, 2018, ch. 4, art. 99  
**art. 174**, 2000, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 4, art. 100  
**art. 175**, 2018, ch. 4, art. 101  
**art. 176**, 2018, ch. 4, art. 102  
**art. 177**, 2018, ch. 4, al. 123r)  
**art. 178**, 2018, ch. 4, art. 103  
**art. 179**, 2018, ch. 4, art. 104  
**art. 180**, 2018, ch. 4, art. 104  
**art. 181**, 2018, ch. 4, art. 105  
**art. 182**, 2018, ch. 4, art. 106(A)  
**art. 183**, 2018, ch. 4, art. 107  
**art. 184**, 2018, ch. 4, art. 108  
**art. 185**, 2018, ch. 4, art. 109(A)  
**art. 186**, 2018, ch. 4, art. 109(A)  
**Partie XIV**  
**art. 187**, 2009, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 4, art. 110  
**art. 188**, 2018, ch. 4, art. 111 et al. 122z.24)(A)  
**Partie XV**  
**art. 190**, 2009, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 4, art. 112  
**art. 191**, 2009, ch. 12, art. 27; 2018, ch. 4, art. 113  
**art. 192**, 2018, ch. 4, art. 114  
**art. 193**, 2018, ch. 4, art. 115 et al. 122z.25)(A)  
**Partie XVI**  
**art. 194**, 2009, ch. 12, art. 28; abrogé, 2018, ch. 4, art. 116  
**art. 196**, 2009, ch. 12, art. 29; 2018, ch. 4, art. 117 et al. 123s)  
**Partie XVII**  
**art. 197**, 2009, ch. 12, art. 30; 2018, ch. 4, art. 118  
**art. 199**, 2009, ch. 12, art. 31; 2018, ch. 4, art. 119  
**art. 199.1**, ajouté, 2018, ch. 4, art. 120  
**Partie XVIII**  
**art. 200**, 2018, ch. 4, art. 121  
**art. 202**, 2018, ch. 4, al. 122z.26)(A)  
**art. 203**, 2018, ch. 4, al. 122z.27)(A)  
 Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 352  
 Disposition de coordination, 2018, ch. 4, art. 134  
 Disposition générale, 2009, ch. 12, art. 32 (publication de la date où des terres ont été mises de côté à titre de terres de catégorie IA)  
 Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7(F) (intertitre préc. art. 6); art. 16(A) (intertitre préc. art. 21); art. 67 (intertitre préc. art. 117)  
 Dispositions transitoires, 2018, ch. 4, art. 124 (Commission crie-naskapie)  
 Modifications terminologiques, 2018, ch. 4, al. 122a) à z.27)(A) et 123a) à s)  
 EEV, 1984, ch. 18 loi en vigueur 03.07.84; *sauf* art. 36, 157-172, voir TR/84-129; art. 36, 157-172 en vigueur 01.12.84 voir TR/84-129  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 4, art. 125

## N

**Naskapis et la Commission cric-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)**

EEV, 2002, ch. 8, art. 133 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2009, ch. 12 (sanction : 11.06.2009), art. 2, 6, 9 à 14, 22 à 24, 26 et 28 à 32 en vigueur 01.02.2010 voir TR/2010-8; art. 1, 3 à 5, 7, 8, 15 à 21, 25 et 27 [Remarque : les conditions du par. 33(2) étant rencontrées : des terres mises de côté par le gouverneur en conseil à titre de terres de catégorie IA à l'usage et au bénéfice exclusifs de la collectivité connue sous le nom de Cris de Oujé-Bougoumou] en vigueur 15.05.2014 voir C.P. 2014-0582.  
 EEV, 2009, ch. 23, art. 352 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 322 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 352 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]  
 EEV, 2018, ch. 4, art. 2 à 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

**Nation dakota de Sioux Valley, Loi sur la gouvernance de la — 2014, ch. 1**

(*Sioux Valley Dakota Nation Governance Act*)

**Déposé par le Ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien**

Disposition de coordination, 2014, ch. 1, art. 20  
 EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 1 à 17 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-51.

**Nations Unies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-2**

(*United Nations Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

**New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux commissaires du havre de — 1955, ch. 38**

(*New Westminster Harbour Commissioners Loan Act*)

**New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre — 1948, ch. 10**

(*New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act*)

**Nid-de-Corbeau, Loi du — 1897, ch. 5**

(*Crow's Nest Pass Agreement Act*)

1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1  
 disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65  
 dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 239 à 248  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 239 à 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

**Non-discrimination génétique, Loi sur la — 2017, ch. 3**

(*Genetic Non-Discrimination Act*)

EEV, 2017, ch. 3, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 04.05.2017

**Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9**

(*Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act*)

**Le ministre des Transports**

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)  
 art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)z) et al. 183(1)n)  
 art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)  
 art. 29, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 10(F)  
 art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208  
 art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)  
 art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)  
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
 EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 voir TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 voir TR/2007-110  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

**Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-9**

(*National Flag of Canada Manufacturing Standards Act*)

## N

# Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.)

(*Pension Benefits Standards Act*)

## Le ministre des Finances

- art. 2**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824a)(F) et 1825a)(A), ch. 25, art. 179; 2016, ch. 7, art. 201; 2019, ch. 29, art. 145
- art. 3**, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787
- art. 4**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226; 2012, ch. 16, art. 84
- art. 5**, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180; 2016, ch. 7, art. 202
- art. 6**, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 25, art. 173, ch. 25, art. 181; abrogé, 2016, ch. 7, art. 203
- art. 6.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 204
- art. 6.2**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
- art. 6.3**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
- art. 6.4**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
- art. 7**, 1998, ch. 12, art. 5; 2012, ch. 16, art. 85
- art. 7.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
- art. 7.2**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
- art. 7.3**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
- art. 7.4**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182
- art. 7.5**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789
- art. 7.6**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790
- art. 8**, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183; 2012, ch. 16, art. 86
- art. 9**, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793
- art. 9.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794
- art. 9.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184
- art. 9.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
- art. 9.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
- art. 9.13**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
- art. 9.14**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
- art. 9.15**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
- art. 9.16**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
- art. 9.2**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185
- art. 10**, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186
- art. 10.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187
- art. 10.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188
- art. 10.2**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799; 2012, ch. 16, art. 87
- art. 10.3**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
- art. 10.4**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
- art. 11**, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800
- art. 11.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10
- art. 12**, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190; 2017, ch. 26, al. 62a)
- art. 13**, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802
- art. 16.1**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824b)(F) et 1825b)(A)
- art. 16.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
- art. 16.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
- art. 16.4**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
- art. 16.5**, ajouté, 2010, ch. 25, par. 198(2)
- art. 17**, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805
- art. 17.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 146
- art. 17.2**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 147
- art. 18**, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263a); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191
- art. 20**, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807
- art. 21**, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808; 2019, ch. 29, art. 148
- art. 22**, 2000, ch. 12, al. 263b), c)
- art. 23**, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264a) à c); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809
- art. 24**, 2000, ch. 12, art. 258
- art. 25**, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811
- art. 26**, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264d); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192; 2012, ch. 16, art. 88
- art. 26.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814
- art. 27**, 2000, ch. 12, art. 260
- art. 28**, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263d); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193
- art. 29**, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7)
- art. 29.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.03**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.04**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.05**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.06**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.07**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.08**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.09**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 29.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
- art. 30**, 2010, ch. 12, al. 1824c)(F)
- art. 31.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
- art. 31.2**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
- art. 32**, 1998, ch. 12, art. 20
- art. 33**, 1998, ch. 12, art. 21
- art. 33.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
- art. 33.2**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
- art. 34**, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225z.16)(A)
- art. 36**, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825c)(A)
- art. 37**, 2010, ch. 12, al. 1825d)(A)
- art. 37.1**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
- art. 38**, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
- art. 39**, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8); 2012, ch. 16, art. 89; 2016, ch. 7, art. 206
- art. 39.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
- art. 40**, 2010, ch. 12, art. 1822
- art. 41**, 2001, ch. 34, art. 77
- art. 43**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
- art. 44**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
- art. 45**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
- disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198

## N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151  
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812  
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 43-45  
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* : mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)  
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197  
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149 à 150  
EEV, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), la loi, à l'exception des par. 39(2) et (3), en vigueur 01.01.87 voir art. 46; par. 39(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 27.07.2004 voir 2012, ch. 19, art. 483.  
EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95  
EEV, 1998, ch. 12,  
— la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 voir TR-98-96  
— par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.04.99 voir TR/98-96  
EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70  
EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102  
EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur 31.03.2009 voir TR/2009-25  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2); art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la sanction 12.07.2010;  
— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-21;  
— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 voir TR/2011-21  
— art. 1797 en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;  
— art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19;  
— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en vigueur voir 2010, ch. 25, par. 198(3);  
— par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82.  
EEV, 2010, ch. 25,  
— par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010;

— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 voir TR/2016-41;  
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19.  
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 84 à 89 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102  
EEV, 2012, ch. 19, art. 483 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2016, ch. 7, art. 201 à 206 en vigueur à la sanction 22.06.2016.  
EEV, 2017, ch. 26, al. 62a) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2019, ch. 29, art. 152 (sanction 21.06.2019) par. 145(2) et (3) et art 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret Voir 2019, ch. 29, par. 152(3) – non en vigueur.

**North-Fraser, Commissaires du Havre de**  
*(North Fraser Harbour Commissioners)*

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 17  
ABROGÉ, voir C.R.C., ch. 908

**Northern Alberta Railways**  
*(Northern Alberta Railways)*

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

**Northumberland, détroit de voir Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'**  
*(Northumberland Strait Crossing Act)*

**Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Loi visant le — 2014, ch. 20, art. 375**  
*(New Bridge for the St. Lawrence Act)*

**Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-99)**

art. 6, 2017, ch. 20, al. 454(1)k)  
EEV, 2014, ch. 20, art. 375 (art. 1 à 12), en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

**Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la voir Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes — 2011, ch. 12**  
*(Enhanced New Veterans Charter Act)*



## N

**Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28***(Nunavut Act)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

**art. 2**, 1998, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 29, al. 374g)  
**art. 3**, 2015, ch. 3, al. 172i)  
**art. 10**, 1999, ch. 3, art. 1; 2017, ch. 33, art. 256  
**art. 14**, 1998, ch. 15, art. 2  
**art. 15**, 1998, ch. 15, art. 3  
**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 215  
**art. 29**, 1998, ch. 15, art. 4  
**art. 29.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4  
**art. 30**, 1998, ch. 15, art. 4  
**art. 31**, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2  
**art. 32**, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222  
**art. 33**, 1999, ch. 3, art. 4  
**art. 34**, 1999, ch. 3, art. 5  
**art. 35**, 1999, ch. 3, art. 6  
**art. 36**, 1998, ch. 15, art. 6  
**partie II :**  
**art. 38**, 1998, ch. 15, art. 7  
**art. 45**, 1998, ch. 15, art. 8; 2017, ch. 26, sous-al. 62f)(i)  
**art. 46**, 2017, ch. 26, sous-al. 62f)(ii)  
**art. 50.1**, 1998, ch. 15, art. 9  
**partie III**, (art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 voir 1993, ch. 28, art. 69  
**art. 53**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10  
**art. 55**, 1998, ch. 15, al. 42a)  
**art. 56**, 1998, ch. 15, al. 42b)  
**art. 58**, 1998, ch. 15, al. 42c) et d)  
**art. 64**, 2003, ch. 22, al. 224z.62)(A)  
**art. 68**, 1998, ch. 15, al. 42e)  
**partie IV :**  
**art. 71**, 1998, ch. 15, art. 11  
**art. 72**, 1998, ch. 15, art. 12  
**art. 73**, 1998, ch. 15, art. 13  
**art. 73.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14  
**art. 74**, 1998, ch. 15, art. 14  
**art. 75**, 1998, ch. 15, art. 15  
**art. 76.01**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.02**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.03**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.04**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.05**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; abrogé, 2014, ch. 2, art. 43  
**art. 76.06**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7  
**art. 76.07**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.08**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.09**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**art. 76.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1)(F) et par. (2)  
**art. 76.11**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9  
**art. 76.12**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10  
**art. 76.13**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16  
**partie V :**  
**art. 77.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17  
**art. 77.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11  
**art. 77.3**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17  
**annexe III**, 1993, ch. 28, art. 78

**art. 3**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1  
**art. 4**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2  
**art. 6**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3  
**art. 8.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18  
**art. 8.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18  
**art. 8.3**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18  
**art. 15**, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92  
**art. 19**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4  
**art. 20**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4  
**art. 21**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19  
**art. 22**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4  
**art. 23**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4  
**art. 24**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4  
**art. 25**, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5  
**art. 27**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6  
**art. 28**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6  
**art. 29**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6  
**art. 31**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7  
**art. 32**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7  
**art. 34**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8  
**art. 35**, 1998, ch. 15, art. 20  
**art. 35.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9  
**art. 35.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9  
**art. 36**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9  
**art. 38**, 1998, ch. 15, art. 21  
**art. 39**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10  
**art. 40**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10  
**art. 41**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11  
**art. 42**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22  
**art. 43.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23  
**art. 43.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 12  
**art. 43.3**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24  
**art. 43.4**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24  
**art. 43.5**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24  
**art. 45**, 1998, ch. 15, art. 25  
**art. 45.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25  
**art. 45.2**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25  
**art. 45.3**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25  
**art. 46**, 1998, ch. 15, art. 25  
**art. 55**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26  
**art. 57**, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12  
**art. 59**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13  
**art. 61**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14  
**art. 62**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14  
**art. 64**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249  
**art. 65**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249  
**art. 71**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15  
**art. 72**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15  
**art. 73**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16  
**art. 80**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17  
**art. 81**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27  
**art. 82**, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18  
**art. 83**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19  
**art. 84**, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20

## N

## Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

**art. 85**, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21  
**art. 87**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22  
**art. 87.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, n° 22  
**art. 88**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22  
**art. 91**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 92**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 93**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 94**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 95**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 96**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 97**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 98**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 99**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31  
**art. 101**, 1998, ch. 15, art. 32  
**art. 105**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23  
**art. 108.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33  
**art. 111**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34  
**art. 112**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24  
**art. 113**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24  
**art. 114**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35  
**art. 115**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35  
**art. 118**, 1998, ch. 15, art. 36(A)  
**art. 128**, 1998, ch. 15, art. 37  
**art. 129**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25  
**art. 131**, 1998, ch. 15, art. 38  
**art. 134**, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39  
**art. 136**, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26  
**art. 141**, 1998, ch. 15, art. 40  
**art. 142**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27  
**art. 143**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27  
**art. 144**, 1998, ch. 15, art. 41  
**art. 145**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 28  
dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137  
dispositions générales :  
*Loi constitutionnelle de 1867*, 1998, ch. 15, art. 43-46  
*Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)* voir 1998, ch. 15, partie 2, art. 47  
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192  
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50a), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81  
modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91  
modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77  
dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76  
EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 voir TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 voir TR/96-102; art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 voir TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 voir TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 voir TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) voir par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après

l'entrée en vigueur de l'art. 3 voir art. 69 (prise d'effet 01.07.99)  
EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95  
EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53  
EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96  
EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
EEV, 1998, ch. 15,  
— en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir par. 52(2);  
— art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 voir par. 37(2)  
— art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le Nunavut*, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 voir par. 52(1)  
EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 voir par. 92(1); art. 13 à 90 en vigueur 01.04.99 voir par. 92(2)  
EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé être entré en vigueur 31.03.99 voir par. 13(2)  
EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 215 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 43 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 3, al. 172i) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2017, ch. 26, al. 62f) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 256 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83.  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

### Nunavut, voir Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'

## O

**Océans, Loi sur les — 1996, ch. 31***(Oceans Act)***Le ministre des Pêches et des Océans**

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 115; 1998, ch. 15, art. 35; 2002, ch. 7, art. 223; 2014, ch. 2, art. 46  
**art. 17**, 2015, ch. 3, art. 137(A)  
**art. 35**, 2019, ch. 8, art. 4  
**art. 35.1**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5  
**art. 35.2**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5  
**art. 35.3**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5  
**art. 36**, 2019, ch. 8, art. 6  
**art. 37 et 38**, abrogés, 2019, ch. 8, art. 7  
**art. 39** (ancien art. 24), 2019, ch. 8, art. 8  
**art. 39.1**, 2019, ch. 8, art. 10  
**art. 39.2**, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.21**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.22**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.23**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.24**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.25**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.26**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11  
**art. 39.3**, 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); 2019, ch. 8, art. 12  
**art. 39.5**, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.6**, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.61**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.62**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.63**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.64**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.65**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.66**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.67**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.68**, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13  
**art. 39.9**, 2019, ch. 8, art. 14  
**art. 39.91** (ancien art. 39.10); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 15  
**art. 39.92** (ancien art. 39.11); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 16  
**art. 39.93** (ancien art. 39.12), 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 17  
**art. 41**, 1999, ch. 31, art. 170(F); 2005, ch. 29, art. 36; 2019, ch. 1, art. 133  
disposition conditionnelle, 1996, ch. 31, art. 53  
disposition transitoire, 2019, ch. 8, art. 18  
Dispositions générales, 2019, ch. 8, art. 1 à 3, 7 et 9  
EEV, 1996, ch. 31, la loi, à l'exception de l'art. 53, en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
EEV, 1998, ch. 15, art. 35 en vigueur à la sanction 11.06.98  
EEV, 1999, ch. 31, art. 170 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2002, ch. 7, art. 223 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 29, art. 36 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 46 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 137 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28-02-2019) art. 133 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.

**Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l'****— 1999, ch. 34***(Public Sector Pension Investment Board Act)***Le président du Conseil du Trésor**

**art. 3**, 2003, ch. 22, al. 224z.72)(A); 2005, ch. 30, art. 47 et 50; 2006, ch. 9, art. 295; 2009, ch. 2, art. 381, ch. 23, art. 336 et 358; 2013, ch. 33, art. 231  
**art. 3.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 217  
**art. 4**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)  
**art. 6**, 2009, ch. 2, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1763  
**art. 9**, 2006, ch. 9, art. 296  
**art. 10**, 2003, ch. 22, al. 225z.18)(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)r)  
**art. 14**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)  
**art. 25**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)  
**art. 27**, 2006, ch. 9, art. 297  
**art. 35**, 2017, ch. 26, al. 62k)  
**art. 36**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 37**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 38**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 39**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 40**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 41**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 42**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 43**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 44**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 45**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 46**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48  
**art. 47**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)  
**art. 48**, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 49  
**art. 118**, 2003, ch. 26, art. 38  
**art. 120**, 2003, ch. 26, art. 39  
**art. 128**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40  
**art. 129**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40  
**art. 130**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40  
**art. 131**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40  
**art. 132**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40  
**art. 160**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 42  
**art. 168**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 43  
**art. 172**, 2009, ch. 13, art. 15  
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 50  
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 358  
dispositions transitoires, 1999, ch. 34, art. 229  
EEV, 1999, ch. 34,  
— art. 1 à 52, par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93, 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113, par. 115(2), (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1), (3), art. 144, 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2), (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2), (3), 162(2), art. 165 à 167, la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4),

## O

## Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l' — 1999, ch. 34 (suite)

- art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 226, 228 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
- la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6) et 92(1), art. 107 à 110, par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127 et 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163 et 164, la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182 et 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1) et art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
- par. 65(5) en vigueur 21.06.99 voir par. 230(1);
- par. 95(1), art. 96, par. 151(1), art. 152, par. 198(1) et art. 199 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
- art. 103 en vigueur 01.10.99 voir par. 230(2);
- art. 114 et 227 en vigueur 01.10.2000 voir TR/99-138;
- art. 125, par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138
- art. 154 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21;
- par. 172(2) et l'art. 191 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17a);
- par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, art. 15;
- divisions 6b)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17b);
- divisions 6b)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 voir TR2006-116;
- par. 174(2) en vigueur 26.10.2006 voir TR/2006-116;
- art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-145
- (Remarque :
- par. 118(2), 120(3) et art. 128 à 132 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2003, ch. 26, art. 38 à 40, 42 et 43;
- art. 160 abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 42 – Non en vigueur;
- art. 168 abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 43 – Non en vigueur;
- art. 155, 157, 158, et par. 161(1) et (4) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 230 – Non en vigueur
- Voir aussi l'art. 231.
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 38 à 40 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21; art. 42 et 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 71 – Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 30, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 217 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2006, ch. 9, art. 296 et 297 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15

- EEV, 2009, ch. 2, art. 381 et 382 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 23, art. 358 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 336 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 358 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1763 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2013, ch. 33, art. 231 en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62k) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l' — 1997, ch. 40

(Canada Pension Plan Investment Board Act)

## Le ministre des Finances

- art. 2, 1999, ch. 3, art. 19; 2002, ch. 7, art. 112(A); 2003, ch. 5, art. 12
- art. 3, 2003, ch. 22, al. 224s)(A); 2009, ch. 23, art. 317
- art. 5, 2003, ch. 5, art. 13; 2016, ch. 14, art. 57
- art. 6.1, ajouté, 2003, ch. 5, art. 14
- art. 10, 2013, ch. 40, art. 277
- art. 37, 2003, ch. 5, art. 15; abrogé, 2009, ch. 31, art. 44
- art. 39, 2016, ch. 14, art. 58; 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(i)
- art. 40, 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(ii)
- art. 50, 2003, ch. 5, art. 16
- art. 51, 2003, ch. 5, art. 17
- art. 53, 2009, ch. 31, art. 45
- art. 56, 2003, ch. 5, art. 18; 2016, ch. 14, art. 60
- art. 57, 2016, ch. 14, art. 61
- art. 57.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 61
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition générale, 2016, ch. 14, art. 59
- dispositions transitoires, 2016, ch. 14, art. 62 à 64 (Remarque : le ministre de l'Emploi et du Développement social voir art. 62)
- EEV, 1997, ch. 40,
- art. 1 à 57, 89 à 91 et 108 et 109 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24
- art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 voir TR/98-24
- art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99, 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, entrent en vigueur à la sanction 18.12.97
- l'art. 84, le par. 90(3) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 86, l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, les art. 100 et 101, le par. 44(4) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.1 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16
- EEV, 1999, ch. 3, art. 19 en 01.04.99 voir art. 92

## O

## Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l' — 1997, ch. 40 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 112 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2003, ch. 5,  
 — par. 12(1), art. 13 et 15 à 17, par. 18(1) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-31;  
 — par. 12(2), art. 14 et par. 18(2) en vigueur 01.04.2007 voir par. 20(2).  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), par. 317(1) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87; par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 voir TR/2018-1  
 EEV, 2009, ch. 31,  
 — par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 voir art. 46;  
 — art. 44 et par. 45(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-116  
 Voir aussi les différentes dispositions d'application  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 277 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-82.  
 EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 57 à 64 en vigueur 03.03.2017 voir TR/2017-19;  
 — art. 67 et 69 abrogés par 2018, ch. 12, art. 39 et 40;  
 — *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie voir par. 65(1).  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62*i*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 39 et 40 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 43**

(*Yukon Surface Rights Board Act*)

**Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 283 (Non en vigueur)  
**art. 2**, 1999, ch. 31, art. 227; 2019, ch. 29, al. 374h)  
**art. 5**, 2003, ch. 7, art. 131  
**art. 10**, 2013, ch. 14, art. 12  
**art. 11**, 2013, ch. 14, art. 13  
**art. 15**, 2003, ch. 22, al. 224z.86)(A)  
**art. 15.1**, ajouté, 2013, ch. 14, art. 14  
**art. 18**, 2013, ch. 14, art. 15  
**art. 23**, 2012, ch. 19, art. 185; 2013, ch. 14, art. 16; 2017, ch. 26, al. 62g)  
**art. 40**, 1998, ch. 5, art. 15(F)  
**art. 55**, 2019, ch. 28, art. 163  
**art. 59**, 2019, ch. 29, al. 372(1)i)  
**art. 65**, 1998, ch. 5, art. 16; 2002, ch. 7, art. 270  
**art. 75**, 1998, ch. 5, art. 17(F)  
**art. 76**, 2002, ch. 8, art. 181, ch. 10, art. 192(F) et 202(F)  
**art. 78**, 1998, ch. 5, art. 18; 2002, ch. 7, art. 271  
**annexe I**, DORS/98-178; DORS/99-14; DORS/2002-378; DORS/2004-10; DORS/2005-70  
**partie I**,  
**art. 11**, ajouté, DORS/2005-402  
**partie II**,  
**art. 11**, ajouté, DORS/2005-402

disposition de coordination, 2002, ch. 10, art. 202  
 disposition de coordination, 2003, ch. 7, par. 133(7)  
 dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 117 et 119  
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 201 (application *re* par. 23(5))  
 EEV, 1994, ch. 43 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 227 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 270 et 271 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; art. 283 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) — Non en vigueur  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 181 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 10, art. 192 et 202 en vigueur à la sanction 30.04.2002  
 EEV, 2003, ch. 7,  
 — art. 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;  
 — art. 131 en vigueur 13.11.2004 voir art. 134.  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 185 et 201 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2013, ch. 14, art. 12 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2013  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62g) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 163 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019

**Office national de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. N-7; abrogée, 2019, ch. 28, art. 44**

(*National Energy Board Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2)); le ministre des Transports (art. 108 à 111)**

**Abrogée, 2019, ch. 28, art. 44**

**art. 2**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 299; 1990, ch. 7, art. 1; 1994, ch. 24, al. 34(1)m)(F); 1996, ch. 10, art. 237, ch. 31, art. 90; 2004, ch. 25, art. 147; 2012, ch. 19, art. 69, ch. 31, art. 337; 2015, ch. 21, art. 2  
**art. 2.1**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 2  
**art. 3**, 1990, ch. 7, art. 3; 1991, ch. 27, art. 1; 2001, ch. 27, art. 262; 2015, ch. 21, art. 3  
**art. 4**, 2012, ch. 19, art. 70 et al. 99a)(A)  
**art. 6**, 1990, ch. 7, art. 4; 2012, ch. 19, art. 71; 2015, ch. 21, art. 4  
**art. 7**, 1991, ch. 27, art. 2; 2012, ch. 19, art. 72  
**art. 8**, 2012, ch. 19, art. 73  
**art. 9**, 1994, ch. 10, art. 19; 2000, ch. 20, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.56)(A) et 225z.10)(A); 2013, ch. 40, art. 200

## O

Office national de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. N-7; abrogée, 2019, ch. 28, art. 44 (suite)

- art. 11**, 2012, ch. 19, art. 74  
**art. 12**, 1990, ch. 7, art. 5; 2015, ch. 21, art. 5  
**art. 12.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 18  
**art. 14**, 1990, ch. 7, art. 6; 2012, ch. 19, art. 75  
**art. 15**, 1990, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 19, art. 76 et al. 99b)(A)  
**art. 16**, 1990, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 77  
**art. 16.1**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 20  
**art. 16.2**, 2004, ch. 15, art. 82  
**art. 16.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2149  
**art. 18**, 2007, ch. 35, art. 152(A)  
**art. 19**, 2012, ch. 19, art. 78  
**art. 20**, 1990, ch. 7, art. 9(A); 2012, ch. 19, art. 79  
**art. 21**, 1990, ch. 7, art. 10; 1994, ch. 10, art. 21; 2015, ch. 21, art. 6  
**art. 21.1**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 10; 2015, ch. 21, art. 7  
**art. 21.2**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 10  
**art. 22**, 1990, ch. 7, art. 11; 2012, ch. 19, art. 80  
**art. 24**, 1990, ch. 7, art. 12; 2012, ch. 19, art. 81  
**art. 24.1**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 13; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 8  
**art. 25**, 2007, ch. 35, art. 153  
**art. 26**, 1994, ch. 10, art. 22; 2004, ch. 15, art. 83  
**partie II.1**, (art. 28.1 à 28.8), ajoutée, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 28.1**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 28.2**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 28.3**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 28.4**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23; 2015, ch. 20, art. 9  
**art. 28.5**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 28.6**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23; 2015, ch. 20, art. 11  
**art. 28.7**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 28.8**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 23  
**art. 29**, 2001, ch. 4, art. 102; 2015, ch. 21, art. 13  
**art. 32**, 1990, ch. 7, art. 15  
**art. 34**, 2004, ch. 25, art. 148(A)  
**art. 42**, 2004, ch. 25, art. 149  
**art. 41**, 1990, ch. 7, art. 16  
**art. 47**, 1996, ch. 10, art. 237.1  
**art. 48**, 1990, ch. 7, art. 17; 1994, ch. 10, art. 24; 2004, ch. 15, art. 84; 2012, ch. 19, art. 82; 2015, ch. 21, art. 15  
**art. 48.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.11**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.12**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.13**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.14**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.15**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.16**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.17**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.18**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.19**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.2**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.21**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.22**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.23**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.24**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.25**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.26**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.27**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.21**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.29**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.3**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.31**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.32**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.33**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.34**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.35**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.36**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.37**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.38**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.39**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.4**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.41**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.42**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.43**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.44**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.45**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.46**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.47**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16  
**art. 48.48**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 48.49**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 16  
**art. 49**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 18; ajouté, 1994, ch. 10, art. 25; 2004, ch. 15, art. 85; 2015, ch. 21, art. 17  
**art. 50**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 18; ajouté, 1994, ch. 10, art. 25  
**art. 51**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 18; ajouté, 1994, ch. 10, art. 25; 2004, ch. 25, art. 150(A); 2015, ch. 21, art. 18  
**art. 51.1**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 25; 2004, ch. 15, art. 86(A); 2015, ch. 21, art. 19  
**art. 51.2**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 25  
**art. 51.3**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 25  
**art. 51.4**, ajouté, 1994, ch. 10, art. 25  
**art. 52**, 1990, ch. 7, art. 18; 1996, ch. 10, art. 238; 2012, ch. 19, art. 83  
**art. 53**, 2012, ch. 19, art. 83  
**art. 54**, 1990, ch. 7, art. 19; 2012, ch. 19, art. 83  
**art. 55**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 20; ajouté, 2012, ch. 19, art. 83  
**art. 55.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 83  
**art. 55.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 83  
**art. 57**, 1990, ch. 7, art. 21(F)  
**art. 58**, 1990, ch. 7, art. 22; 2004, ch. 25, art. 151; 2012, ch. 19, art. 84  
**partie III.1 :**  
**art. 58.1**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.11**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.12**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2004, ch. 15, art. 87  
**art. 58.13**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.14**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.15**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.16**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2012, ch. 19, art. 85  
**art. 58.17**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.18**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.19**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.2**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.21**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.22**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.23**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.24**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.25**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2004, ch. 25, art. 152  
**art. 58.26**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.27**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2012, ch. 19, art. 86; 2015, ch. 21, art. 20  
**art. 58.271**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 86; 2015, ch. 21, art. 21

## O

Office national de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. N-7; abrogée, 2019, ch. 28, art. 44 (suite)

- art. 58.272**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 22  
**art. 58.28**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2012, ch. 19, art. 87  
**art. 58.29**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 1996, ch. 10, art. 239; 2012, ch. 19, art. 87  
**art. 58.3**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 1996, ch. 10, art. 240; 2012, ch. 19, art. 87, ch. 31, art. 338  
**art. 58.301**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 87; 2012, ch. 31, al. 349(2)a)  
**art. 58.302**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 87  
**art. 58.303**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 87  
**art. 58.304**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 87; 2012, ch. 31, al. 349(2)b)  
**art. 58.305**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 87  
**art. 58.31**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2004, ch. 15, art. 88  
**art. 58.32**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.33**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23; 2012, ch. 19, art. 88  
**art. 58.331**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 23  
**art. 58.33**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.34**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.35**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.36**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.37**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.38**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.39**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.4**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23  
**art. 58.5**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 24  
**art. 60**, 1996, ch. 10, art. 241  
**art. 69**, 1996, ch. 10, art. 242; 2004, ch. 25, art. 153(A)  
**art. 70**, 1996, ch. 10, art. 243  
**art. 71**, 1996, ch. 10, art. 243.1; 2012, ch. 19, art. 89  
**art. 73**, 2004, ch. 25, art. 154; 2015, ch. 21, art. 24  
**art. 74**, 2004, ch. 25, art. 155; 2015, ch. 21, art. 25  
**art. 77**, 2004, ch. 25, art. 156(A); 2012, ch. 19, art. 90  
**art. 78**, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2018, ch. 4, art. 131  
**art. 78.1**, ajouté, 1994, ch. 43, art. 87; 2002, ch. 7, art. 210  
**art. 80**, 2004, ch. 25, art. 157  
**art. 81**, 2004, ch. 15, art. 89(A)  
**art. 82**, 2004, ch. 15, art. 90  
**art. 84**, 2001, ch. 4, art. 103(A); 2015, ch. 21, art. 26  
**art. 86**, 2001, ch. 4, art. 104; 2015, ch. 21, art. 27  
**art. 87**, 2004, ch. 25, art. 158(A)  
**art. 88**, 2015, ch. 21, art. 28  
**art. 90**, 2015, ch. 21, art. 29  
**art. 91**, 2015, ch. 21, art. 30  
**art. 91.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 31  
**art. 92**, 1994, ch. 43, art. 88; 2012, ch. 19, al. 99c)(A)  
**art. 93**, 2012, ch. 19, al. 99d)(A); 2015, ch. 21, art. 32  
**art. 95.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 33  
**art. 97**, 2004, ch. 25, art. 159  
**art. 97.1**, ajouté, 1994, ch. 43, art. 89; 2002, ch. 7, art. 211  
**art. 99**, 1990, ch. 7, art. 25(F)  
**art. 101**, 2002, ch. 8, al. 183(1)o)  
**art. 106**, 2004, ch. 25, art. 160  
**art. 108**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 6; 1990, ch. 7, art. 26(A); 1996, ch. 10, art. 244; 2012, ch. 19, art. 91  
**art. 109**, 1990, ch. 7, art. 27; 2012, ch. 19, art. 91, ch. 31, art. 339  
**art. 110**, 2012, ch. 19, art. 91  
**art. 111**, 2001, ch. 4, art. 105; 2004, ch. 25, art. 161; 2012, ch. 19, art. 91; 2012, ch. 31, par. 349(5)  
**art. 111.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 91  
**art. 111.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 91  
**art. 111.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 91  
**art. 111.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 91  
**art. 112**, 1990, ch. 7, art. 28; 1994, ch. 10, art. 26; 1999, ch. 31, art. 167; 2004, ch. 15, art. 91; 2012, ch. 19, art. 92; 2015, ch. 21, art. 34  
**art. 113**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 28  
**art. 114**, 2001, ch. 4, art. 106  
**art. 116**, 1990, ch. 7, art. 29  
**art. 117**, 1990, ch. 7, art. 31  
**art. 118**, 1990, ch. 7, art. 32; 2012, ch. 19, art. 93  
**art. 118.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 35  
**art. 118.2**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 35  
**art. 119**, 1990, ch. 7, art. 33  
**art. 119.01**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34; 1993, ch. 44, art. 186; 1997, ch. 14, art. 82; 2001, ch. 28, art. 54; 2015, ch. 36, art. 97  
**art. 119.02**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.03**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.04**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34; 2004, ch. 15, art. 92  
**art. 119.05**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.06**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34; 2012, ch. 19, art. 94  
**art. 119.07**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.08**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34; 2012, ch. 19, art. 95  
**art. 119.09**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.091**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.092**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.093**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34  
**art. 119.094**, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34; 2012, ch. 19, art. 96  
**art. 119.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; 1990, ch. 7, art. 35; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**art. 119.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**art. 119.3**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**art. 119.4**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; 1990, ch. 7, art. 36; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**art. 119.5**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; 1990, ch. 7, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**art. 119.6**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**art. 119.7**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; abrogé, 1997, ch. 14, art. 83  
**section III.1**, ajouté (art. 120 à 120.5), 1993, ch. 44, art. 188  
**art. 120**, 1988, ch. 65, art. 143; abrogé, 1990, ch. 7, art. 38; ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; 1997, ch. 14, art. 83; 2001, ch. 28, art. 55  
**art. 120.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; 1997, ch. 14, art. 84; 2001, ch. 28, art. 56  
**art. 120.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; 1997, ch. 14, art. 85; 2001, ch. 28, art. 57  
**art. 120.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; 1997, ch. 14, art. 85; 2001, ch. 28, art. 57  
**art. 120.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; 1997, ch. 14, art. 86; 2001, ch. 28, art. 58  
**art. 120.5**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188; 1997, ch. 14, art. 87; 2001, ch. 28, art. 59; 2012, ch. 19, art. 97  
**art. 121**, 2004, ch. 25, art. 162  
**art. 122**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 6

## O

Office national de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. N-7; abrogée, 2019, ch. 28, art. 44 (suite)

**art. 123**, 1996, ch. 31, art. 91; 2004, ch. 25, art. 163(F)**art. 126**, 1990, ch. 7, art. 40(A)**art. 127**, 1990, ch. 7, art. 41(A)**art. 129**, 1990, ch. 7, art. 42; 2004, ch. 25, art. 164(F); 2015, ch. 21, art. 36**art. 131**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 43; ajouté, 2004, ch. 15, art. 93**art. 132**, abrogé, 1990, ch. 7, art. 43; ajouté, 2015, ch. 21, art. 37**art. 132.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 37**art. 132.2**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 37**art. 132.3**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 37**art. 132.4**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 37**art. 133**, 2015, ch. 21, art. 38**art. 134**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 135**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 136**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 137**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 138**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 139**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 140**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 141**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 142**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 143**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 144**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 145**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 146**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 147**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 148**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 149**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 150**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 151**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 152**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 153**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98**art. 154**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 98

disposition de coordination, 2012, ch. 31, par. 349(1) à (7)

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

disposition générale, 1996, ch. 10, art. 245

disposition générale, 2012, ch. 19, art. 68(F)

dispositions générales, 2015, ch. 20, art. 8, 10, 12 et 14

dispositions transitoires, 1990, ch. 7, art. 44 à 48 (*Remarque* : art. 46 abrogé par 2012, ch. 19, art. 114)

dispositions transitoires, 1991, ch. 27, art. 3

dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 25; 2002, ch. 7, art. 118 et 119

dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 100 à 109

dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 11 à 43

EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206EEV, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 299 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, 1988, ch. 65, art. 142, 143 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1990, ch. 7

— la présente loi, à l'exception des art. 13, 20, 25 et 27, entre en vigueur le 01.06.90 voir TR/90-66

— les art. 13 et 20 entrent en vigueur le 01.01.91 voir TR/90-174

— l'art. 25 est réputé entré en vigueur le 12.12.88 voir par. 52(3)

— l'art. 27 en vigueur à la sanction 29.03.90

EEV, 1991, ch. 24, art. 8 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 27, art. 1 et 2 en vigueur 01.11.91 voir TR/91-145; art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 21.06.91

EEV, 1993, ch. 44, art. 186 à 188 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 10, art. 19 à 26 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 43, art. 87 à 89 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1996, ch. 10, art. 237 à 245 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 31, art. 90 et 91 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1997, ch. 14, art. 82 à 87 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1999, ch. 31, art. 167 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1998, ch. 5, art. 25 en vigueur à la sanction 12.05.98

EEV, 2000, ch. 20, art. 27 en vigueur 30.09.2000 voir TR/2000-67

EEV, 2001, ch. 4, art. 102 à 106 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 27, art. 262 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 28, art. 54 à 59 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 7, art. 118, 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; art. 210 et 211 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285 – Non en vigueur

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 15, art. 82 à 93 en vigueur 20.04.2005 voir TR/2005-37

EEV, 2004, ch. 25, art. 147 à 164 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 35, art. 152 et 153 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2010, ch. 12, art. 2149 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 68 à 85, 89, 90, 92 à 97, 99 à 109 et 114 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-57; art. 86 à 88, 91 et 98 en vigueur 03.07.2013 voir TR/2013-69.

EEV, 2012, ch. 31, art. 349 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 338 et 339 abrogés avant leur entrée en vigueur voir *respectivement* par. 349(3) et (6); art. 337 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 200 en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 18 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 21 (sanction : 18.06.2015), art. 2 à 38 en vigueur 19.06.2016 voir art. 47.



## O

Office national de l'énergie, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. N-7; abrogée, 2019, ch. 28, art. 44 (suite)

EEV, 2015, ch. 36, art. 97 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
EEV, 2018, ch. 4, art. 131 en vigueur à la sanction 29.03.2018  
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art 44 en vigueur  
28.08.2019 voir TR/2019-86

**Offices de commercialisation des produits de ferme, voir Offices des produits agricoles, Loi sur les**

(*Farm Products Marketing Agencies Act*)

**Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement, Loi sur l' — 2019, ch. 13, art. 2**

(*National Security and Intelligence Review Agency Act*)

le premier ministre Voir TR/2019-68 et al. 55a)

art. 8, 2019, ch. 13, al. 49.2a)  
art. 17, 2019, ch. 13, art. 48  
générale, 2019, c. 23, art. 168 (examen)  
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49  
Dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 3 à 17  
EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art.  
48, 49, 74 et 75, en vigueur le 12.07.2019 Voir TR/2019-67

**Offices des produits agricoles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-4**

[Ancienne appellation : Offices de commercialisation des produits de ferme]

(*Farm Products Agencies Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 1993, ch. 3, art. 1  
art. 1, 1993, ch. 3, art. 2  
art. 2, 1993, ch. 3, art. 3 et al. 13a); 1994, ch. 38, al. 25(1)o)  
art. 3, 1993, ch. 3, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1731  
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A); 2015, ch. 3, art. 83(A)  
art. 6, 1993, ch. 3, art. 6  
art. 7, 1993, ch. 3, art. 7  
art. 8, 1993, ch. 3, art. 8  
art. 14, 2003, ch. 22, art. 166(A); 2015, ch. 3, art. 84(A)  
art. 16, 1993, ch. 3, al. 13b); 2011, ch. 25, art. 35; 2015, ch. 3,  
art. 85  
art. 17, 1993, ch. 3, art. 9 et al. 13c); 2015, ch. 3, art. 86(A)  
art. 20, 2015, ch. 3, art. 87(A)  
art. 22, 1993, ch. 3, al. 13d) et e); 2001, ch. 4, art. 82; 2004,  
ch. 25, art. 140; 2015, ch. 3, art. 88(A)  
art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A)  
art. 32, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50  
art. 34, 1993, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 3, art. 89(A)  
art. 35, 2015, ch. 3, art. 90(A)  
art. 37, 1993, ch. 3, al. 13g); 2004, ch. 25, art. 141; 2015, ch. 3,  
art. 91(A)

partie III, (art. 39 à 46), ajoutée, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 39, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 40, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 41, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 42, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2001, ch. 4, art. 83; 2004,  
ch. 25, art. 142  
art. 43, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 44, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 45, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12  
art. 46, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 3, art. 92  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50 en vigueur 19.06.86 voir  
TR/86-109  
EEV, 1993, ch. 3, art. 1 à 13 en vigueur à la sanction 25.02.93  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 2001, ch. 4, art. 82 et 83 en vigueur 01.06.2001 voir  
TR/2001-71  
EEV, 2003, ch. 22, art. 166 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 25, art. 140 à 142 en vigueur à la sanction  
15.12.2004  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1731 en vigueur  
16.03.2012 voir TR/2012-14  
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 35 (Partie 2) en  
vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120  
EEV, 2015, ch. 3, art. 83 à 92 en vigueur à la sanction  
26.02.2015.

**Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22**

(*Migratory Birds Convention Act, 1994*)

Le ministre de l'Environnement ou, pour toute mesure ayant trait au pipe-line du Nord, le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur le pipe-line du Nord

art. 2, 2005, ch. 23, art. 1, 43 et 44; 2009, ch. 14, art. 94  
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 2  
art. 4, 2005, ch. 23, art. 3  
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 45  
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 46  
art. 5.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 47(A)  
art. 5.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4  
art. 5.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4  
art. 6, 2005, ch. 23, art. 5  
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 95  
art. 7, 2005, ch. 23, art. 6; 2009, ch. 14, art. 96  
art. 8, 2005, ch. 23, art. 7  
art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7  
art. 8.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7; 2009, ch. 14, art. 97(F)  
art. 8.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7  
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.49)(A)  
art. 10, 2009, ch. 14, art. 98(F)  
art. 11, 2009, ch. 14, art. 99  
art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 138  
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

## O

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22 (suite)

**art. 11.21**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100; 2017, ch. 26, al. 63c)  
(A)

**art. 11.22**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.23**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.24**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.25**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.26**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.27**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.28**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.29**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 11.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100

**art. 12**, 2001, ch. 34, art. 53(A); 2005, ch. 23, art. 8; 2009, ch. 14, art. 101

**art. 13**, 2005, ch. 23, art. 9; 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.02**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.03**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.04**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.05**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.06**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.07**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.08**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.09**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.14**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.15**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.16**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.17**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.18**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.19**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 13.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102

**art. 14**, 2005, ch. 23, art. 10(A)

**art. 15**, 2005, ch. 23, art. 11(A)

**art. 16**, 2005, ch. 23, art. 12; 2009, ch. 14, art. 103

**art. 17**, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2005, ch. 23, art. 13(A)

**art. 17.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 14; 2009, ch. 14, art. 104

**art. 18**, 2009, ch. 14, art. 105

**art. 18.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15 et 48

**art. 18.2**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15

**art. 18.21**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106

**art. 18.22**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106

**art. 18.23**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106

**art. 18.24**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106

**art. 18.3**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15

**art. 18.4**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15

**art. 18.5**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15; abrogé, 2009, ch. 14, art. 107

**art. 19**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1; 2003, ch. 22, al. z.49)(A)

**art. 19.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 16

**annexe** : ajoutée, DORS/2000-189

dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 43 à 48

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates

fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1994, ch. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, DORS/2000-189 en vigueur 17.05.2000 voir art. 2

EEV, 2001, ch. 34, art. 53 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 29, art. 138 en vigueur 24.03.2003 voir TR/2003-43

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 23, art. 43 à 48 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 16 en vigueur 28.06.2005 voir TR/2005-62

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 94 à 100 et 103 à 107 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91; art. 101 et 102 en vigueur 12.07.2017 voir TR/2017-28.

EEV, 2017, ch. 26, al. 63c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7

[Ancienne appellation : Production et la rationalisation de  
l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la]  
(*Canada Oil and Gas Operations Act*)

**Le ministre des Affaires du Nord et le ministre des  
Ressources naturelles (voir art. 2)**

**Titre intégral**, 1992, ch. 35, art. 1

**art. 1**, 1992, ch. 35, art. 2

**art. 2**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 118; 1992, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2007, ch. 35, art. 145; 2012, ch. 19, art. 116 et par. 349(8); 2014, ch. 2, art. 20, ch. 13, al. 115a); 2015, ch. 4, art. 2, ch. 21, art. 39; 2019, ch. 28, al. 142(2)a) et 186a); 2019, ch. 29, al. 374b)(i)

**art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 4; 2007, ch. 35, art. 146; 2012, ch. 19, art. 117; 2015, ch. 4, art. 3

**art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 36(A); 1996, ch. 31, art. 93; 1998, ch. 5, art. 11, ch. 15, al. 49b); 2014, ch. 2, art. 21

**art. 3.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, art. 125

**art. 3.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, al. 142(2)b)

**art. 4**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 119; 1992, ch. 35, art. 6

**art. 4.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 147; 2015, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 28, al. 142(2)c)

**art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 7; 1994, ch. 10, art. 2; 2012, ch. 19, art. 118; 2015, ch. 4, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)d)

**art. 4.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 5; 2019, ch. 28, al. 142(1)a)

**art. 5**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 120; 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, art. 3 et al. 15a); 2015, ch. 4, art. 6; 2019, ch. 28, art. 126, al. 142(1)b) et 142(2)e)

**art. 5.001**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 127 et 142(2)f); 2019, ch. 29, al. 374b)(ii)

**art. 5.002**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 128

## O

## Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

**art. 5.01**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 43, art. 90; 1998, ch. 5, art. 12; 2002, ch. 10, art. 190; 2013, ch. 14, art. 18; 2014, ch. 2, art. 22; 2015, ch. 21, art. 41

**art. 5.011**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119

**art. 5.012**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2019, ch. 28, al. 142(2)g)

**art. 5.013**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)a); 2019, ch. 28, al. 186a)

**art. 5.014**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119

**art. 5.015**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)b)

**art. 5.02**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2019, ch. 28, al. 142(2)h)

**art. 5.021**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 8; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)

**art. 5.03**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2015, ch. 4, art. 9; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)

**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 9; 1994, ch. 10, art. 4 et al. 15c); 2014, ch. 2, art. 23; 2015, ch. 4, art. 10; 2019, ch. 28, al. 142(1)c) et 142(2)i)

**art. 5.11**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)j)

**art. 5.12**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)k)

**art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 11; 2015, ch. 4, art. 11

**art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 121; 1994, ch. 10, art. 5; 2007, ch. 35, art. 148; 2015, ch. 4, art. 12; 2019, ch. 28, al. 142(1)d)

**art. 5.31**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)l)

**art. 5.32**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, art. 129

**art. 5.33**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149

**art. 5.331**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)m)

**art. 5.34**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, art. 130 et 142(2)m)

**art. 5.35**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)n)

**art. 5.351**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)

**art. 5.36**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)

**art. 5.37**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 21, art. 42; 2019, ch. 28, al. 142(1)e)

**art. 5.4**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 1994, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 19, art. 120(A); 2014, ch. 13, art. 102; 2019, ch. 28, art. 131

**art. 5.5**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 2019, ch. 28, art. 132

**art. 5.6**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12

**art. 6**, 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 374b)(iv)

**art. 7**, 1994, ch. 41, al. 37(1)s), al. 38(1)g); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 372(1)d) et ss-al. 374b)(v)

**art. 9**, 2003, ch. 22, art. 127(A)

**Partie 0.1 (art. 13.01 à 13.17)**

**art. 13.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150;

**art. 13.02**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)p)

**art. 13.03**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)

**art. 13.04**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)

**art. 13.05**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150

**art. 13.06**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)

**art. 13.07**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)

**art. 13.08**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)

**art. 13.09**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)

**art. 13.1**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150

**art. 13.11**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150

**art. 13.12**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)r)

**art. 13.13**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, art. 133 et al. 142(2)s)

**art. 13.14**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)

**art. 13.15**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)

**art. 13.16**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150

**art. 13.17**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150

**Partie I (art. 14 à 28)**

**art. 14**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 122; 1992, ch. 35, art. 14; 1994, ch. 10, art. 7; 2015, ch. 4, art. 14; 2019, ch. 28, al. 142(2)u)

**art. 14.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15

**art. 14.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15

**art. 15.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)v)

**art. 16**, 1992, ch. 35, art. 15

**art. 16.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 15

**art. 17**, 1992, ch. 35, art. 16

**art. 18**, 1994, ch. 10, al. 15e); 2019, ch. 28, al. 142(2)w)

**art. 19**, 1992, ch. 35, art. 17

**art. 20**, 1992, ch. 35, art. 18(F)

**art. 21**, 1992, ch. 35, art. 19(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134

**art. 22**, 1992, ch. 35, art. 20(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134

**art. 23**, abrogé, 1994, ch. 10, art. 8

**art. 24**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 123; ch. 6 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 92; 1992, ch. 35, art. 22; 2001, ch. 6, art. 117; 2001, ch. 26, art. 315 et par. 324(10); 2015, ch. 4, art. 16

**art. 25**, 1992, ch. 35, art. 23; 1994, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 28, art. 135

**art. 25.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 17 et par. 118(2)

**art. 25.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18

**art. 25.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18

**art. 25.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18 et par. 118(3)

**art. 26**, 1992, ch. 35, art. 24; 2015, ch. 4, art. 19

**art. 26.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 20; 2019, ch. 28, al. 142(2)x)

**art. 27**, 1992, ch. 35, art. 25; 1994, ch. 10, art. 10; 2015, ch. 4, art. 21; 2019, ch. 28, al. 142(2)y)

**art. 27.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 22; 2019, ch. 28, al. 142(2)z)

**art. 28**, 1989, ch. 3, art. 46; 1992, ch. 35, art. 26; 2003, ch. 22, art. 128

**Partie II (art. 29 à 48.096)**

**art. 29**, 1992, ch. 35, art. 27(F); 2014, ch. 2, art. 24; 2015, ch. 4, art. 23; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.1)

## O

## Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

**art. 30**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 124; 1991, ch. 50, art. 35; 2001, ch. 4, art. 163  
**art. 37**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 125; 1991, ch. 50, art. 36; 2001, ch. 4, art. 164  
**art. 42**, 1992, ch. 35, art. 28(A)  
**art. 48.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.2)  
**art. 48.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.3)  
**art. 48.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.091**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.092**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.093**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.094**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.095**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.096**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25  
**art. 48.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.11**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)  
**art. 48.12**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)  
**art. 48.13**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, art. 136 et 142(2)z.5)  
**art. 48.14**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.6)  
**art. 48.15**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.16**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.17**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.18**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(1)g)  
**art. 48.19**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.21**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.22**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.23**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.24**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.25**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.26**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**art. 48.27**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24  
**Partie III (art. 49 à 74)**  
**art. 52**, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 126  
**art. 53**, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 11; 2019, ch. 28, art. 137  
**art. 54**, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 44  
**art. 55**, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, al. 15f); 2019, ch. 28, art. 138  
**art. 56**, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 45(A)  
**art. 57**, 1992, ch. 35, art. 29  
**art. 58**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; L.R., L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 127; 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 12; 2015, ch. 21, art. 46; 2019, ch. 28, art. 139 et 142(1)h)  
**art. 58.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29  
**art. 58.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29

**art. 60**, 1992, ch. 35, art. 30; 1994, ch. 10, art. 13; 2015, ch. 4, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.7)  
**art. 61**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30  
**art. 62**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30  
**art. 63**, 1994, ch. 10, art. 14; 2019, ch. 28, art. 140  
**art. 64**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 31  
**art. 65**, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, art. 141 et 142(2)z.8)  
**art. 65.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.9)  
**art. 65.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26  
**art. 65.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26  
**art. 67**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 32  
**art. 71.01**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.02**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.10)  
**art. 71.03**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.04**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.05**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.06**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.07**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.08**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.09**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27;  
**art. 71.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)  
**art. 71.3**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)  
**art. 71.4**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 2; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)7  
**art. 71.5**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)  
**art. 71.6**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.7**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.8**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 71.9**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 72**, abrogé, 1992, ch. 35, art. 33; ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.12)  
**art. 72.01**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27  
**art. 72.02**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.13)  
**art. 72.1**, ajouté, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 128  
**annexe 1**, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28;  
**annexe 2**, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28; 2019, ch. 14, art. 55  
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324  
disposition de coordination, 2012, ch. 31, par. 349(1), (8) et (9)  
disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64  
dispositions générales, 1994, ch. 41, par 37(2), 38(2)  
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115a)  
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119  
EEV, L.R., ch. O-7, art. 39 à 47 en vigueur 31.07.2010 *voir* TR/2010-50  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 15.04.85 *voir* TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 36 (2<sup>e</sup> suppl.) les art. 118 à 128 proclamés en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les art. 118 à 128 entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244

## O

**Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)**

EEV, L.R., ch. 6 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 92 en vigueur 24.04.89 voir TR/89-106  
 EEV, 1989, ch. 3, art. 46 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63  
 EEV, 1991, ch. 50, art. 35 et 36 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151  
 EEV, 1992, ch. 35, art. 1 à 33 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
 EEV, 1994, ch. 10, art. 1 à 15 en vigueur à la sanction 12.05.94  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1994, ch. 43, art. 90 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19  
 EEV, 1996, ch. 31, art. 93 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
 EEV, 1998, ch. 5, art. 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11 et 12 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 36, 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49b) prend effet le 01.04.99  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 163 et 164 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 117 en vigueur 08.08.2001 voir art. 131.  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 315 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 10, art. 190 en vigueur à la sanction 30.04.2002  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 127, 128 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2007, ch. 35, art. 145 à 150 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 120 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 116 à 119 en vigueur 03.07.2013 voir TR/2013-69.  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 349 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
 EEV, 2013, ch. 14 (sanction : 19.06.2013), art. 18 en vigueur 19.06.2015 ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret voir art. 20.  
 EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 20 à 25 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 102 et al. 115a) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.  
 EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;  
 — art. 2 et 7, par. 8(1), art. 13, par. 14(1), (2) et (4), art. 15 et 16, par. 17(1) et art. 18 et 28 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59;  
 — art. 3 à 6, 9 à 12, par. 14(3) et art. 19 à 27 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1);  
 — par. 8(2) et 17(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou dans cette intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 119(2).  
 EEV, 2015, ch. 21 (sanction : 18.06.2015), art. 39 à 46 en vigueur 19.06.2016 voir art. 47.  
 EEV, 2019, ch. 14, (sanction : 21.06.2019) art. 55 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 125 à 142 et 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019

**Opérations portuaires, Loi de 1986 sur les — 1986, ch. 46**

(*Maintenance of Ports Operations Act, 1986*)

**Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 64 (en vigueur)  
 EEV, 1986, ch. 46, la présente loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction royale (18.11.86) mais au plus tôt douze heures après celle-ci  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 64 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

**Opérations portuaires de la côte ouest, Loi de 1994 sur les — 1994, ch. 1**

(*West Coast Ports Operations Act, 1994*)

**Le ministre du Travail (TR/95-36)**

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 67 (en vigueur)  
 EEV, 1994, ch. 1 en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction (date de la sanction 08.02.94) voir art. 20  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 67 en vigueur à la sanction 12.12.2017

**Opérations portuaires de la côte ouest, Loi de 1995 sur les — 1995, ch. 2**

(*West Coast Ports Operations Act, 1995*)

**Le ministre du Travail**

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 26, art. 68 (en vigueur)  
 EEV, 1995, ch. 2 en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction (date de la sanction 16.03.95) voir art. 16  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 12.12.2017

**Opérations portuaires sur la côte ouest, Loi de 1982 — 1980-81-82-83, ch. 126**

(*West Coast Ports Operations Act, 1982*)

## O

**Opérations transfrontalières intégrées de  
contrôle d'application de la loi, Loi sur les  
— 2012, ch. 19, art. 368**

*(Integrated Cross-border Law Enforcement Operations  
Act)*

**Déposé par le Ministre des Finances**

EEV, 2012, ch. 19, art. 368 (sanction : 29.06.2012), la loi en  
vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68

**Ordonnances et des ententes familiales, Loi  
d'aide à l'exécution des  
— L.R. (1985), ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.)**

*(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance  
Act)*

**Le ministre de la Justice**

**Titre intégral**, 2000, ch. 12, art. 115; 2019, ch. 16, art. 42  
**art. 2**, 1996, ch. 11, al. 95f), 97(2)b)(A) et 99b); 1997, ch. 1,  
art. 16; 1999, ch. 17, art. 158; 2005, ch. 35, al. 66c)(A) et  
67b), ch. 38, al. 138i); 2012, ch. 19, sous-al. 694c)(i) et  
par. 695(2)(A); 2013, ch. 40, art. 229; 2019, ch. 16, art. 43  
**art. 4**, 2019, ch. 16, art. 44  
**art. 5**, 2019, ch. 16, art. 45  
**art. 5.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 45  
**art. 6**, 1996, ch. 11, al. 95f) et 97(1)d); 2005, ch. 35, art. 53;  
2012, ch. 19, sous-al. 694c)(ii) et 695(1)d)(i); 2013, ch. 40,  
art. 230  
**art. 6.1 à 6.2**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 7**, 1993, ch. 8, art. 6; 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 8 et 9**, 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 10**, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 11**, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 12**, 1993, ch. 8, art. 8; 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 12.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 13**, 1993, ch. 8, art. 9; 1997, ch. 1, art. 17; 2019, ch. 16, art.  
46  
**art. 14**, 1993, ch. 8, art. 10; 1997, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 16,  
art. 46  
**art. 15**, 1996, ch. 11, al. 97(1)d) et 99b); 1997, ch. 1, art. 19;  
1999, ch. 31, art. 91(F); 2005, ch. 35, al. 66c); 2005, ch. 38,  
art. 111 et 146; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)d)(ii); 2013,  
ch. 40, al. 237(1g); 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 15.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 16**, 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 16.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 17**, 1993, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 16, art. 46  
**art. 18**, 2019, ch. 16, art. 47  
**art. 19**, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47  
**art. 19.1**, ajouté, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47  
**art. 20**, 2019, ch. 16, art. 48  
**art. 20.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 48  
**art. 22**, 1997, ch. 1, art. 20; 2019, ch. 16, art. 49  
**partie II** (2019, ch. 16, art. 50)  
**art. 23**, 1992, ch. 1, art. 66; 1993, ch. 8, art. 13(F); 2019, ch.  
16, art. 51

**art. 24**, 2019, ch. 16, art. 52  
**art. 25**, 1993, ch. 8, art. 14  
**art. 27**, 2019, ch. 16, art. 53  
**art. 28**, 1993, ch. 8, art. 15; 1997, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 16,  
art. 54  
**art. 29**, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 54  
**art. 30**, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 55  
**art. 31**, abrogé, 2019, ch. 16, art. 55  
**art. 34**, 2019, ch. 16, art. 56  
**art. 35**, abrogé, 2019, ch. 16, art. 56  
**art. 36**, 1993, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 16, art. 57  
**art. 37**, 2019, ch. 16, art. 57  
**art. 37.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 57  
**art. 40**, 2019, ch. 16, art. 58  
**art. 41**, 2019, ch. 16, art. 59 (F)  
**art. 42**, 2019, ch. 16, art. 60  
**art. 43**, 2019, ch. 16, art. 61 (F)  
**art. 44**, 2019, ch. 16, art. 62  
**art. 45**, 1993, ch. 8, art. 17; 2019, ch. 16, art. 63  
**art. 46**, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17  
**art. 47**, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17  
**art. 48**, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17  
**art. 49**, 2019, ch. 16, art. 64 (A)  
**art. 50**, 2019, ch. 16, art. 65  
**art. 52**, 2001, ch. 4, art. 81  
**art. 53**, 2019, ch. 16, art. 66  
**art. 59**, 2019, ch. 16, art. 67  
**art. 60**, 2019, ch. 16, art. 68(F)  
**art. 61**, 1993, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 16, art. 69  
**partie III**, (art. 62 à 78), 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 62**, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 70  
**art. 63**, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 71  
**art. 64**, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 72  
**art. 65**, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 66**, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 67**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 73  
**art. 68**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 74  
**art. 68.1**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 75  
**art. 69**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 70**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 71**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 72**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 76  
**art. 73**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 74**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 75**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 76**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 77**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; abrogé, 2019, ch. 16, art. 77  
**art. 78**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 78  
**partie IV**, (art. 79 à 82), ajoutée, 1997, ch. 1, art. 22;  
**art. 78.1 et 78.2**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 79  
**art. 79**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 80**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 80  
**art. 81**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**art. 82**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22  
**annexe**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 23; DORS/98-511;  
DORS/2011-37  
disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19  
disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 120  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, art. 146  
disposition générale, 2012, ch. 19, par. 695(2)

## O

Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des — L.R. (1985), ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

dispositions générales, 2019, c. 16, art. 46, 50, 59(F), 64(A), 74, 77 et 79  
 EEV, L.R., ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.) loi proclamée en vigueur à l'exception de la partie II, 30.11.87 *voir* TR/87-260; partie II en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-88  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 66 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 8, art. 6 à 14 et 16 à 19 en vigueur à la sanction 25.03.93; art. 15 en vigueur 16.02.94 *voir* TR/94-24  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
 EEV, 1997, ch. 1, art. 16 à 23 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 158 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 91 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 115 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 81 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2005, ch. 35, art. 53, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 111 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694c) et al. 695(1)d) et par. 695(2) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 229 et 230 et al. 237(1)g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019),  
 — art. 43, 45, 46, 48, 49(1), (3) et (5) à (7) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 126(4) – Non en vigueur  
 — par. 51(1) et (4), 52, 54, 66, et 69(2) et (6) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 126(5) – Non en vigueur  
 — par. 73(2) à (6), 74 et 76(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 126(6) – Non en vigueur

**Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les — 1985, ch. 46**

(*Condominium Ordinance Validation Act*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1985, ch. 46 en vigueur à la sanction 29.10.85

**Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes, Loi validant des — 1988, ch. 5**

(*Fruit and Vegetable Customs Orders Validation*)

**Le ministre de Revenu national**

EEV, 1988, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.03.88

**Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Loi sur l'**

— **L.R. (1985), ch. F-26**

(*Food and Agriculture Organization of the United Nations Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)k)

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

**Organisation du gouvernement, Loi de 1966 sur l' (voir le ministère ou le sujet en cause)**

— **1966-67, ch. 25**

(*Government Organization Act, 1966 (see Dept. by name...)*)

**annexe A**, 1988, ch. 2, art. 71

EEV, 1988, ch. 2, art. 71 en vigueur 04.02.88

**Organisation du gouvernement, Loi de 1969 (voir le ministère en cause) — 1968-69, ch. 28**

(*Government Organization Act, 1969*)

**art. 99**, 1988, ch. 2, art. 72

**annexe A**, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75

EEV, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75 en vigueur 04.02.88

**Organisation du gouvernement, Loi de 1970 (voir le ministère en cause)**

— **S.R.C. 1970, ch. 14 (2<sup>e</sup> suppl.)**

(*Government Organization Act, 1970 (see Dept....)*)

**art. 5**, 1984, ch. 40, art. 32

**annexe 1**, 1988, ch. 2, art. 76; 1992, ch. 1, art. 152

EEV, 1988, ch. 2, art. 76 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 152 en vigueur à la sanction 28.02.92

**Organisation du gouvernement, Loi de 1979 (voir le ministère ou le sujet en cause)**

— **1978-79, ch. 13**

(*Government Organization Act, 1979 (see Dept....)*)

**art. 5**, 1984, ch. 40, art. 32

**annexe**, 1988, ch. 2, art. 77; 1992, ch. 1, art. 153

EEV, 1978-79, ch. 13 loi (*sauf* Partie V) en vigueur 02.04.79

*voir* TR/79-78; Partie V en vigueur 01.08.79 *voir* TR/79-149

EEV, 1988, ch. 2, art. 77 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 153 en vigueur à la sanction 28.02.92

## O

**Organisation du gouvernement (organismes fédéraux), Loi sur l', (voir le ministère ou le sujet en cause) — 1995, ch. 29***(Government Organization Act (Federal Agencies) (see Dept...))***art. 42**, 1995, ch. 29, art. 43**art. 66**, 1996, ch. 8, art. 23.3

EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur 20.03.95 voir 86(2); art. 76 à 85 sont réputés entrer en vigueur 01.04.95 voir par. 86(3); art. 1 à 3, 6, 9 à 22, 24 à 31, 33 à 75 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115; art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 voir TR/95-115; art. 23 et 32 en vigueur 01.04.96 voir TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

**Organisations à but non lucratif, Loi canadienne sur les — 2009, ch. 23***(Canada Not-for-profit Corporations Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/2011-60)****art. 2**, 2015, ch. 3, art. 23; 2018, ch. 8, art. 96**art. 3**, 2009, ch. 23, art. 341**art. 6**, 2018, ch. 8, art. 97**art. 12**, 2018, ch. 8, art. 98**art. 78**, 2018, ch. 8, art. 99**art. 126**, 2018, ch. 8, art. 100**art. 128**, 2018, ch. 8, art. 101**art. 238**, 2018, ch. 8, art. 102**art. 277.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 103**art. 279**, 2018, ch. 8, art. 104**art. 282**, 2018, ch. 8, art. 105**art. 283**, 2018, ch. 8, art. 106**art. 293**, 2018, ch. 8, art. 107(A)**art. 308**, abrogé, 2009, ch. 23, par. 360(2)

dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 341 à 360

disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 173

disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 133

dispositions générales, 2009, ch. 23, al. 313z.9) (abrogations), art. 340 (mention de la partie III de la *Loi sur les corporations canadiennes*, ch. C-32 des S.R.C. de 1970 dans toute loi fédérale) et art. 361 à 371 (abrogations)

dispositions transitoires, 2009, ch. 23, art. 297 à 299

EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) et art. 341 à 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009 voir par. 372(1); [Remarque : les modifications prévues par les art. 341 à 347 et 349 à 360 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

— art. 1 à 296, par. 297(1) et (5), art. 298, 299, 303, 305 à 307 et 309, par. 311(2) et (5), art. 312, al. 313z.4), z.6), art. 314 à 316, par. 317(1) et art. 318 à 340 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87;

— art. 300 à 302, 304, 310, 311(1), (3) et (4), art. 313 préc. al. a), les al. c), e), g), i), k), m), o), q), t), v), x), z), z.02), z.04), z.1), z.5) et z.8) et art. 361 à 371 en vigueur 12.03.2010 voir TR/2010-25;

— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 23, par. 360(2) de la présente loi;

— al. 313a), b), d), f), h), j), l), n), p), r), s), u), w), y), z.01), z.03), z.05) à z.09), z.2), z.3), z.7) et z.9) et le par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 voir TR/2018-1;

— art. 348 en vigueur à la sanction mais abrogé avant d'avoir produit ses effets voir 2013, ch. 40, art. 138.

EEV, 2015, ch. 3, art. 23 et 173 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6, art. 133 en vigueur à la sanction 16.05.2017

EEV, 2018, ch. 8, art. 96 à 101 et 103, par. 104(2), art. 105 et 107 en vigueur à la sanction 01.05.2018;

— art. 102, par. 104(1) et (3) et art. 106 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(6). — Non en vigueur.

**Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l' — 1993, ch. 43**  
*(Northumberland Strait Crossing Act)***Le ministre des Transports (TR/99-5)****art. 2**, 1994, ch. 26, art. 47(F); 1996, ch. 16, al. 60(1)o)

EEV, 1993, ch. 43 en vigueur 02.09.93 voir TR/93-185

EEV, 1994, ch. 26, art. 47(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

**Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-20***(International River Improvements Act)***Le ministre de l'Environnement****art. 2**, 2009, ch. 14, art. 89; 2013, ch. 12, art. 13**art. 3**, 2009, ch. 14, art. 90**art. 4**, 2009, ch. 14, art. 91**art. 4.1**, ajouté, 2013, ch. 12, art. 14**art. 5**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91**art. 6**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91**art. 7**, 2009, ch. 14, art. 92; 2017, ch. 26, art. 15**art. 10**, 2009, ch. 14, art. 93**art. 11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 14**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 15**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 16**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 16.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 17**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 18**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 19**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 20**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 21**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93; 2017, ch. 26, al. 63a)(A)**art. 22**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 23**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93**art. 24**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93



**O**

Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-20 (suite)

**art. 25**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 26**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 27**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 28**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 29**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 30**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 31**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 32**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 33**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 34**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 35**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 36**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 37**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 38**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 39**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 40**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 41**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 42**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 43**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 44**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 45**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 46**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 47**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 48**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 49**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 50**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 51**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
**art. 52**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93  
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 89 à 93 en  
vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91  
EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 13 et 14 en  
vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-60.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 15 et al. 63*a*) en vigueur à la sanction  
12.12.2017.

# P

## **Paielements, Loi canadienne sur les voir Loi canadienne sur les paielements**

*(Canadian Payments Act)*

## **Paielements à une fiducie établie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités, Loi concernant des — 2008, ch. 1**

*(Payments to a Trust Established to Provide Provinces and Territories with Funding for Community Development, An Act respecting)*

### **Déposé par le ministre des Finances**

EEV, 2008, ch. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2008

## **Paielements de péréquation compensatoires supplémentaires à la Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi sur les — 2005, ch. 30, article 85**

*(Nova Scotia and Newfoundland and Labrador Additional Fiscal Equalization Offset Payments Act)*

### **Le ministre des Finances**

**art. 4**, 2007, ch. 29, art. 81; 2015, ch. 4, art. 110

**art. 8**, 2015, ch. 4, art. 111

**art. 11**, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(i); abrogé, 2015, ch. 4, art. 112

**art. 18**, 2007, ch. 29, art. 82; 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(ii); 2015, ch. 4, art. 113

**art. 22**, 2015, ch. 4, art. 114

**art. 25**, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(iii); abrogé, 2015, ch. 4, art. 115

disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83; abrogé, 2007, ch. 35, art. 170

disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174

EEV, 2005, ch. 30, art. 85 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007),

— art. 81 en vigueur 01.04.2008 voir par. 84(3) tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171

— art. 82 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26, 14.01.2012

EEV, 2007, ch. 35, art. 170, 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007 (*Remarque* : art. 174 abrogé par 2015, ch. 4, art. 116).

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115g) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;

— art. 110 à 116 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.

## **Paielements de péréquation supplémentaires (1982-87), Loi sur les — 1985, ch. 29**

*(Supplementary Fiscal Equalization Payments Act, 1982-87)*

### **Le ministre des Finances**

## **Paielements de transition du grain de l'Ouest, Loi sur les — 1995, ch. 17, ann. II**

*(Western Grain Transition Payments Act)*

### **Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**art. 4**, 1998, ch. 19, art. 303

EEV, 1995, ch. 17, ann. II en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1998, ch. 19, art. 303 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 303(2) — application

## **Paielements provisoires relatifs au grain des Prairies, Loi sur les**

*(Prairie Grain Provisional Payments Act)*

## **Le ministre responsable pour la Commission canadienne du blé (le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/84-198 voir aussi 1994, ch. 38, par. 25(2))**

1960, ch. 2; 1969-70, ch. 10

1960, ch. 2, abrogé, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 31

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

## **Paielement rapide des travaux de construction, Loi fédérale sur le — 2019, ch. 29, art. 387**

*(Federal Prompt Payment for Construction Work Act)*

### **la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux Voir TR/2019-60**

disposition transitoire, voir 2019, ch. 29, art. 387 (article 25 de la *Loi fédérale sur le paiement rapide de travaux de construction*)

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 387 en vigueur à la date fixée par décret voir art. 388 - Non en vigueur.

## **Paielements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13**

[Ancienne appellation : Subventions aux municipalités]

*(Payments in Lieu of Taxes Act)*

### **Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

**Titre intégral**, 2000, ch. 8, art. 1

**art. 1**, 2000, ch. 8, art. 2

## P

## Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 (suite)

**art. 2**, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1991, ch. 50, art. 32; 1992, ch. 1, par. 97(1) et art. 141, ann. IV, art. 2; 1994, ch. 35, art. 37; 1996, ch. 16, al. 60(1)m); 2000, ch. 7, art. 25, ch. 8, art. 3, ch. 32, art. 56, 70.1; 2003, ch. 22, al. 224z.67) (A); 2005, ch. 1, art. 105, ch. 27, art. 20 et par. 24(1); 2008, ch. 32, art. 29; 2009, ch. 18, art. 22; 2013, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 11, art. 23; 2015, ch. 24, art. 21; 2018, ch. 4, art. 130; 2019, ch. 29, al. 372(1)c)

**art. 2.1**, ajouté, 2000, ch. 8, art. 4

**art. 3**, 2000, ch. 8, art. 5

**art. 3.1**, ajouté, 2000, ch. 8, art. 5

**art. 4**, 2000, ch. 8, art. 7

**art. 5**, 2000, ch. 8, art. 8

**art. 6**, 2000, ch. 8, art. 9

**art. 7**, 2000, ch. 8, art. 9

**art. 8**, 2000, ch. 8, art. 9

**art. 9**, 2000, ch. 8, art. 10

**art. 10**, 2000, ch. 8, art. 11

**art. 11**, 2000, ch. 8, art. 13

**art. 11.1**, ajouté, 2000, ch. 8, art. 14; 2003, ch. 22, al. 224z.67) (A)

**art. 12**, 2000, ch. 8, art. 15

**art. 13**, 2000, ch. 8, art. 15

**art. 14**, 2000, ch. 8, art. 15

**art. 15**, 2000, ch. 8, art. 15

**art. 16**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 182.1; 2000, ch. 8, art. 16

**annexe I**, DORS/86-385; DORS/88-446; DORS/92-504; DORS/95-410; DORS/96-193, DORS/96-471; 2000, ch. 8, art. 17, ch. 23, art. 20; DORS/2001-494, art. 21 et 22; DORS/2003-399; 2008, ch. 9, art. 8; DORS/2010-129, art. 1; 2013, ch. 38, art. 15

**annexe II**, 2000, ch. 8, art. 18; DORS/2001-494, art. 23

**annexe III**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ann. n° 4, ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 3, ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., n° 3, DORS/88-446; L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 4(1)-(2); 1991, ch. 38, art. 28, 37 et 44; 1992, ch. 1, art. 154; 1993, ch. 1, art. 19, 41, ch. 34, art. 144; DORS/94-738; 1995, ch. 29, art. 83; DORS/95-410; 1996, ch. 11, art. 69, 70; 1997, ch. 9, art. 107, 108; 1998, ch. 10, art. 183 à 186; 1999, ch. 17, art. 170, ch. 31, art. 165, 166, DORS/99-332, DORS/99-333; 2000, ch. 23, art. 21; DORS/2001-96; ch. 22, art. 16 et 17, DORS/2001-494, art. 24 et 25, ch. 34, al. 16d); 2002, ch. 17, al. 14d) et art. 24; 2005, ch. 38, al. 138n); 2008, ch. 9, art. 9; DORS/2010-129, art. 2; 2011, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 38, art. 16 et 17; 2014, ch. 20, art. 190

**annexe IV**, L.R., ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 3; L.R., ch. 44 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 3; L.R., ch. 33 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3, ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13, ann., n° 3; 1991, ch. 10, al. 19(1)c) et art. 20, ann., n° 6; 1993, ch. 34, art. 145; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4, ch. 28, art. 52, 53; 1998, ch. 10, art. 187 et 188, ch. 21, art. 55; DORS/99-333; 2001, ch. 33, art. 23 et 24; 2017, ch. 20, art. 406

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 24

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19

dispositions générales, 2000, ch. 8, art. 6 et 12(A)

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 260 (pour l'application de l'annexe III)

modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1

EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 39 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-288 mais le texte original en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141

EEV, L.R., ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50

EEV, L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88—239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69

EEV, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193

EEV, L.R., ch. 28 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25

EEV, L.R., ch. 44 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-27

EEV, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148

EEV, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84

EEV, L.R., ch. 33 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201

EEV, 1990, ch. 3 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86

EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 6 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17

EEV, 1991, ch. 38, art. 28 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 37 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 44 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 50, art. 32 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 97(1) est réputé entré en vigueur 01.12.80 *voir* par. 97(2); art. 141, ann. IV, art. 2 et art. 154 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 1, art. 19 et 41 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57

EEV, 1993, ch. 34, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 35, art. 37 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19

EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123

EEV, 1995, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1995, ch. 29, art. 83 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)

EEV, 1996, ch. 11, art. 69, 70 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

# P

## Paielements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 (suite)

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 1997, ch. 9, art. 107 et 108 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
 EEV, 1998, ch. 10,  
 — l'art. 182.1 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;  
 — l'art. 183 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93  
 — le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;  
 — à l'art. 184, les mentions :  
 « Administration portuaire de Prince-Rupert »,  
 « Administration portuaire de Québec »,  
 « Administration portuaire de Saint-Jean »,  
 « Administration portuaire de Sept-Îles »,  
 « Administration portuaire de St. John's »,  
 « Administration portuaire de Trois-Rivières »,  
 « Administration portuaire du fleuve Fraser »,  
 « Administration portuaire du Saguenay »,  
 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;  
 — à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;  
 — à l'art. 184, les mentions :  
 « Administration portuaire de Nanaïmo »,  
 « Administration portuaire de Port-Alberni »,  
 « Administration portuaire de Thunder-Bay »,  
 « Administration portuaire de North-Fraser »,  
 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;  
 — à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63  
 — à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55  
 — l'art. 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12  
 — l'art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
 — l'art. 187 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;  
 — l'art. 188 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;  
 EEV, 1998, ch. 21, art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 170 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 165 et 166 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 7, art. 25 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38  
 EEV, 2000, ch. 8 en vigueur 02.12.2000 *voir* TR/2000-110  
 EEV, 2000, ch. 23, art. 20 et 21 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106  
 EEV, 2000, ch. 32, art. 70.1 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29  
 EEV, 2001, ch. 22, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
 EEV, 2001, ch. 33, art. 23 et 24 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 24 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 1, art. 105 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54  
 EEV, 2005, ch. 27, art. 24 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 20 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 8 et 9 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92  
 EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 29 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147  
 EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 22 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108  
 EEV, 2011, ch. 25, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56  
 EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 22 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur  
 EEV, 2013, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 260 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 – Non en vigueur  
 EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 23 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 190 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 21 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 406 en vigueur à la sanction 22.06.2017.  
 EEV, 2018, ch. 4, art. 130 en vigueur à la sanction 29.03.2018  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 en vigueur 15.07.2019

## Parc de Kingsmere, Loi sur le — S.R.C. 1952, ch. 161 (Kingsmere Park Act)

### Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)*k*)  
**art. 4**, 1996, ch. 16, al. 60(1)*k*)  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

## Parc international Waterton-Glacier de la paix — 1932, ch. 55 (Waterton Glacier International Peace Park Act)

### Le ministre du Patrimoine canadien

## P

**Parc marin du Saguenay — Saint-Laurent  
— 1997, ch. 37***(Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act)***Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 13)****art. 2**, 1998, ch. 31, art. 61.01; 2000, ch. 32, art. 64; 2005, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 14, art. 108**art. 7**, 2000, ch. 32, art. 65**art. 13**, 2009, ch. 14, art. 109**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109**art. 13.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109**art. 14**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109**art. 14.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109**art. 17**, 1992, ch. 47, art. 84 ann., art. 2.1 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2009, ch. 14, art. 110; 2015, ch. 3, art. 151(F)**art. 18**, 2009, ch. 14, art. 111**art. 19**, 2009, ch. 14, art. 112**art. 19.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113**art. 19.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113**art. 20**, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 20.8**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 21.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 22**, 2009, ch. 14, art. 114**art. 22.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 22.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 22.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114**art. 23**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.2 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2003, ch. 22, art. 219(A); 2009, ch. 14, art. 115

disposition de coordination, 2009, ch. 14, art. 127

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.1 et 2.2 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueurEEV, 1997, ch. 37 (sanction : 10.12.97), en vigueur 08.06.98 *voir* TR/98-74EEV, 1998, ch. 31, art. 61.01 en vigueur 01.04.99 *voir* TR/99-4EEV, 2000, ch. 32, art. 64 et 65 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29EEV, 2003, ch. 22, art. 219 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 2, art. 13 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 108 à 115 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91

EEV, 2015, ch. 3, art. 151 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Parc Major's Hill, Vente d'une partie au Grand-Tronc de chemin de fer du  
— 1907-08, ch. 44***(Major's Hill Park, Sale to Grand Trunk Railway)***Parc urbain national de la Rouge, Loi sur le  
— 2015, ch. 10***(Rouge National Urban Park Act)***Le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada (art. 2)****art. 2**, 2017, ch. 10, art. 1**art. 6**, 2017, ch. 10, art. 2**Ann.**, 2015, ch. 10; 2017, ch. 10, art. 3; DORS/2019-39, art. 1EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), dispositions de la loi, art. 1 à 54, et son annexe en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.

EEV, 2017, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

**Parcs nationaux du Canada, Loi sur les  
— 2000, ch. 32***(Canada National Parks Act)***Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 7)****art. 2**, 2002, ch. 18, art. 30; 2005, ch. 2, art. 7; 2015, ch. 3, art. 18(F)**art. 4**, 2002, ch. 18, art. 31; 2013, ch. 28, art. 13**art. 5**, 2002, ch. 18, art. 31.1**art. 6**, 2002, ch. 18, art. 31.2**art. 11**, 2012, ch. 19, art. 324**art. 12**, 2017, ch. 26, art. 32(F)**art. 15**, 2009, ch. 17, art. 2**art. 16**, 2009, ch. 14, art. 29**art. 19**, 2002, ch. 18, art. 31.3; 2003, ch. 22, al. 224q)(A)**art. 19.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30**art. 20**, 2009, ch. 14, art. 30**art. 20.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30**art. 20.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30**art. 21**, 2009, ch. 14, art. 30**art. 23**, 2002, ch. 18, art. 31.4; 2003, ch. 22, al. 224q)(A); 2009, ch. 14, art. 31(F)**art. 23.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 32**art. 24**, 2009, ch. 14, art. 33, ch. 17, art. 3 et par. 12(2); 2014,

ch. 35, art. 2; 2019, ch. 29, art. 328

**art. 25**, 2009, ch. 14, art. 34, ch. 17, art. 4 et par. 12(5)**art. 26**, 2009, ch. 14, art. 35, ch. 17, art. 5 et par. 12(6) et (7)**art. 27**, 2009, ch. 14, art. 36**art. 27.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37

## P

## Parcs nationaux du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 32 (suite)

**art. 27.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37  
**art. 27.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37  
**art. 27.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37  
**art. 27.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37  
**art. 27.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37  
**art. 27.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37  
**art. 29.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 38  
**art. 30**, 2009, ch. 14, art. 39  
**art. 31**, 2009, ch. 14, art. 40  
**art. 31.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40  
**art. 31.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40  
**art. 31.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40  
**art. 31.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40  
**art. 31.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40  
**art. 33**, 2015, ch. 3, art. 19(F); 2017, ch. 26, art. 33(F)  
**art. 39**, 2009, ch. 17, art. 6; 2013, ch. 28, art. 2; 2014, ch. 35, art. 3; 2019, ch. 29, art. 329  
**art. 41.1**, 2009, ch. 17, art. 7; 2014, ch. 2, art. 50, ch. 35, art. 4  
**art. 41.2**, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3  
**art. 41.3**, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3  
**art. 41.4**, ajouté, 2014, ch. 35, art. 5  
**art. 41.5**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 330  
**art. 57**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 24  
**annexe 1** :  
**partie 1**, 2017, ch. 26, art. 34(F)  
**partie 2**, DORS/2004-300; DORS/2013-16; 2017, ch. 10, art. 5 et 6(F); ch. 26, art. 35  
**partie 4**, DORS/2003-345; 2004, ch. 20, art. 1  
**partie 5**, 2013, ch. 2, art. 1; 2017, ch. 26, art. 36(F)  
**partie 10**, 2008, ch. 2, art. 13; 2015, ch. 3, art. 22  
**partie 11**, 2001, ch. 34, art. 25(F); 2002, ch. 7, art. 106  
**partie 13**, DORS/2014-187, art. 1; 2015, ch. 3, art. 20, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 26, art. 37(F) et 38  
**annexe 2**, 2002, ch. 7, art. 107(A); 2005, ch. 27, art. 17; 2008, ch. 2, art. 14; 2009, ch. 17, art. 8 et 9; DORS/2010-182, art. 1; 2013, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 2, art. 51, ch. 35, art. 6; 2015, ch. 3, art. 21(F); 2017, ch. 26, art. 39(F); 2019, ch. 29, art. 331  
**partie I**, 2004, ch. 20, art. 2  
**annexe 4**, DORS/2004-116; 2013, ch. 28, art. 14  
**annexe 5**, 2013, ch. 28, art. 15; 2019, ch. 29, art. 332; modifié, DORS/2019-255  
dispositions de coordination, 2009, ch. 17, art. 12  
dispositions transitoires, 2009, ch. 17, art. 10 et 11  
modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1  
EEV, 2000, ch. 32,  
— art. 68 à 70.1 en vigueur à la sanction 20.10.2000;  
— a) les art. 1 à 16;  
b) l'art. 17, à l'exception des par. (1)b) et c);  
c) les art. 18 à 67;  
d) l'annexe 1, y compris le texte décrivant le parc national Aulavik du Canada à la partie 12 de cette annexe, à l'exception :  
(i) du texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de cette annexe,  
(ii) du texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de cette annexe;  
e) les annexes 2 à 5  
en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29

— l'al. 17(1)b) et le texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de l'annexe 1 en vigueur 26.03.2010 *voir* TR/2010-30  
— l'al. 17(1)c) et le texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de l'annexe 1 en vigueur 01.10.2005 *voir* TR/2005-63  
EEV, 2001, ch. 34, art. 24 et 25 en vigueur à la sanction 18.12.2001; par. 24(1) réputé entré en vigueur 18.02.2001 *voir* par. 24(2)  
EEV, 2002, ch. 7, art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 18, art. 30 à 31.4 en vigueur à la sanction 13.06.2002  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 20 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-56  
EEV, 2005, ch. 2, art. 7 en vigueur à la sanction 24.02.2005  
EEV, 2005, ch. 27, art. 17 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117  
EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 13 et 14 en vigueur 10.07.2008 *voir* TR/2008-72  
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 29 à 40 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91  
EEV, 2009, ch. 17, art. 2 à 6, par. 7(1) et art. 8 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009; par. 7(2) en vigueur 18.06.2019  
EEV, 2012, ch. 19, art. 324 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2013, ch. 2 en vigueur à la sanction 27.03.2013  
EEV, 2013, ch. 28, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 2 à 4 et 15 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 50 et 51 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
EEV, 2014, ch. 35, art. 2 à 6 et l'annexe en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 18 à 22 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2015, ch. 40 (sanction : 23.06.2015), art. 1 et 2 en vigueur 01.09.2015 *voir* art. 3.  
EEV, 2017, ch. 10, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 32 à 39 en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21-06-2019) art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 *voir* TR/2019-95.

## Parlement du Canada, Loi sur le

## — L.R. (1985), ch. P-1

(Parliament of Canada Act)

## Le ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2002-39)

**art. 14**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1  
**art. 15**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1  
**art. 19.1**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 19.2**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 19.3**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 19.4**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

## P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

**art. 19.5**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 19.6**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 19.7**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1; 2019, ch. 25, art. 389  
**art. 19.8**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 19.9**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1  
**art. 20.1**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2  
**art. 20.2**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 112  
**art. 20.3**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2  
**art. 20.4**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2  
**art. 20.5**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 26  
**art. 20.6**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2  
**art. 20.7**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2  
**art. 28**, 2000, ch. 9, art. 561  
**art. 29**, 2000, ch. 9, art. 562  
**art. 30**, 2000, ch. 9, art. 563  
**art. 31**, 1996, ch. 35, art. 87.1; 2000, ch. 9, art. 564(F)  
**art. 33**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 29; 2005, ch. 16, art. 1; 2017, ch. 15, art. 42  
**art. 34**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 35**, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 36**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 37**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 38**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 39**, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 40**, 2000, ch. 12, art. 210; abrogé, 2004, ch. 7, art. 3  
**art. 41**, 2003, ch. 22, al. 224z.65)(A)  
**art. 41.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99  
**art. 41.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99  
**art. 41.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99  
**art. 41.4**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99  
**art. 41.5**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99  
**art. 45**, abrogé, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1  
**art. 46**, 2005, ch. 16, art. 2; 2013, ch. 33, art. 225  
**art. 48**, abrogé, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 30  
**art. 49.1**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.2**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.3**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.4**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.5**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.6**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.7**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 49.8**, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4  
**art. 50**, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 1; 2017, ch. 20, art. 122  
**art. 51**, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 51.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 123  
**art. 52**, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 2  
**art. 52.1**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 52.2**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 124  
**art. 52.3**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 52.4**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 52.5**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 125  
**art. 52.6**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 52.7**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2019, ch. 25, art. 390  
**art. 52.8**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 52.9**, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 53**, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2

**art. 53.1**, ajouté, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; abrogé, 1991, ch. 20, art. 2  
**art. 54**, 1991, ch. 20, art. 2  
**partie IV :**  
**art. 54.1**, ajouté, 2001, ch. 20, art. 1  
**art. 55**, L.R., ch. 38 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1991, ch. 30, art. 23; 1993, ch. 13, art. 11; 1994, ch. 18, art. 10; 1998, ch. 23, art. 1; 2001, ch. 20, art. 2  
**art. 55.1**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 4  
**art. 56**, 2005, ch. 16, art. 4  
**art. 57**, 2001, ch. 20, art. 3  
**art. 58**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61 (ann. II, n<sup>o</sup> 3)  
**art. 59.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 360  
**art. 60**, 1998, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 20, art. 4; 2003, ch. 16, art. 10  
**art. 61**, 1998, ch. 23, art. 3; 2001, ch. 20, art. 4  
**art. 62**, 1998, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 20, art. 4  
**art. 62.1**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6  
**art. 62.2**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6  
**art. 62.3**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6; 2017, ch. 15, art. 43  
**art. 63**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119; 2000, ch. 9, art. 565; 2001, ch. 20, art. 5  
**art. 64**, abrogé, 2001, ch. 20, art. 6  
**art. 65**, 2001, ch. 20, art. 7  
**art. 66.1**, ajouté, 1998, ch. 23, art. 5; abrogé, 2001, ch. 20, art. 8  
**art. 67**, L.R., ch. 38 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 30, art. 24; 2001, ch. 20, art. 9; 2003, ch. 16, art. 11; 2005, ch. 16, art. 7  
**art. 67.1**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 16, par. 21(3); 2013, ch. 40, al. 237(1)*m*); 2017, ch. 15, art. 44  
**art. 68**, abrogé, 2001, ch. 20, art. 9  
**art. 69**, 2005, ch. 16, art. 8  
**art. 70**, 1998, ch. 23, art. 6; 2000, ch. 27, art. 1; 2001, ch. 20, art. 10; 2005, ch. 16, art. 9  
**art. 71**, 1998, ch. 23, art. 7; 2000, ch. 27, art. 2  
**art. 71.1**, ajouté, 2001, ch. 20, art. 11; 2003, ch. 16, art. 12; 2005, ch. 16, art. 10  
**art. 71.2**, ajouté, 2004, ch. 18, art. 1  
**art. 72**, 1998, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 20, art. 12  
**partie V :**  
**art. 72.01**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.02**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 9, art. 113, abrogé, art. 27  
**art. 72.03**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.04**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.05**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.06**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.061**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.062**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.07**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.08**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27

## P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

**art. 72.09**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.1**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.11**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.12**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 72.13**, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27  
**art. 75**, 2006, ch. 9, art. 114; 2017, ch. 20, art. 126  
**art. 75.1**, ajouté, 2001, ch. 36, art. 1; 2004, ch. 11, art. 35  
**art. 78**, 2006, ch. 9, art. 115; 2017, ch. 20, art. 127  
**art. 79**, 1996, ch. 16, al. 61(1)f)  
**art. 79.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.11**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.12**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.13**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.21**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.22**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.3**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.4**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116 et 117; 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.41**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.42**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.5**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.501**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.51**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98; 2017, ch. 20, art. 128  
**art. 79.52**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.53**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.54**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.55**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.56**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.57**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.58**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 79.59**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98  
**art. 80**, 2001, ch. 20, art. 13  
**art. 81**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 82**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 83**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 84**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 85**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 86**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 86.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 87**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 88**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 89**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**art. 90**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28  
**annexe**, 1991, ch. 20, art. 3  
modèle 3, 2017, ch. 20, art. 130  
disposition de coordination, 2005, ch. 16, par. 21(3)  
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 117  
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30 — application  
dispositions générales, 2005, ch. 16, art. 3 et 5  
dispositions transitoires, voir L.R., ch. 38 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3  
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 3  
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 99 à 122  
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 131 (définitions) à 156

EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192  
EEV, L.R., ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3 en vigueur 09.09.85  
EEV, L.R., ch. 38 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 19.12.86  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 29, 30 en vigueur 04.02.88  
EEV, 1991, ch. 20 en vigueur 07.05.91 voir TR/91-67  
EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25  
EEV, 1993, ch. 13, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119 en vigueur 01.04.99 voir art. 79  
EEV, 1994, ch. 18, art. 10 en vigueur à la sanction 15.06.94  
EEV, 1996, ch. 16, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
EEV, 1996, ch. 35, art. 87.1 en vigueur 26.04.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n<sup>o</sup>. 17, p. 1310, 26.04.97 voir aussi l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)  
EEV, 1997, ch. 32, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 27.11.97  
EEV, 1998, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 18.06.98  
EEV, 2000, ch. 9, art. 561 à 565 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n<sup>o</sup> 6, 01.09.2000  
EEV, 2000, ch. 12, art. 210 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2000, ch. 27, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.09.2000  
EEV, 2001, ch. 20, art. 13 et 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 2 et 5 à 10 en vigueur 01.01.2001 et art. 1, 3, 4, 11 et 12 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84  
EEV, 2001, ch. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2003, ch. 16, art. 10 à 12 en vigueur 28.07.2003 voir TR/2003-142 voir aussi 2004, ch. 16, art. 24.1; les al. 60g) et h) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édictés par le par. 10(2), sont réputés, malgré le décret C.P. 2003-1118 du 24.07.2003 portant le numéro d'enregistrement TR/2003-142, êtres entrés en vigueur le 01.01.2001 voir 2004, ch. 16, art. 24.1  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 7, art. 4 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52; art. 2 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-16; art. 1 et 3 en vigueur 01.06.2005 voir TR/2005-57  
EEV, 2004, ch. 11, art. 35 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58  
EEV, 2004, ch. 16, art. 24.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004  
EEV, 2004, ch. 18 est réputé entré en vigueur 01.01.2001 voir art. 2  
EEV, 2005, ch. 16, art. 1 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 voir art. 22; art. 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005  
EEV, 2006, ch. 9,  
— art. 112 à 117 en vigueur à la sanction 12.12.2006 (*Remarque* : la modification prévue par le par. 117(2) prend effet le 01.09.2007)  
— art. 3 et 26 à 28 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75  
— l'art. 99 en vigueur 09.07.2007 voir par. 108(6)  
EEV, 2013, ch. 33, art. 225 en vigueur à la sanction 26.06.2013



## P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)*m*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 98 à 122 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2015, ch. 37 (sanction : 23.06.2015), art. 4 en vigueur 27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76.  
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 42 à 44 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 122 à 125 et 130 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 126 à 129 et 131 à 156 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.  
 EEV, 2018, ch. 12, art. 360 en vigueur à la sanction 21.06.2018  
 EEV, 2019, ch. 25, (sanction : 21.06.2019) art. 389 et 390 en vigueur 19.12.2019 voir art. 407

**Partage des prestations de retraite, Loi sur le**  
**— 1992, ch. 46, ann. II**  
*(Pension Benefits Division Act)*

a) le ministre de la Défense nationale, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* ou à la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*; (TR/94-122)

b) le ministre des Approvisionnements et Services, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la *Loi sur la pension de la fonction publique*, à la *Loi sur la pension spéciale du service diplomatique*, à la *Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs* ou à la *Loi sur le gouverneur général*, ou d'un régime de pension ou convention de retraite prévu à la *Loi sur les allocations de retraite des parlementaires* ou à un régime spécial de pension ou un régime compensatoire institué en vertu de la *Loi sur les régimes de retraite particuliers*; (TR/94-122 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))

c) le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* ou à la *Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada* (TR/94-122 voir aussi 2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 243  
 art. 4, 2000, ch. 12, art. 244, al. 249*a*) à *c*), 250*a*)(A), 251*a*)(A)  
 art. 5, 2000, ch. 12, al. 249*d*), 251*b*)(A)  
 art. 6, 2000, ch. 12, al. 251*c*)(A)  
 art. 7, 2000, ch. 12, al. 251*d*)(A), *e*)(A)  
 art. 8, 2000, ch. 12, art. 245, al. 249*e*), *f*), 250*b*)(A), 251*f*)(A), *g*)(A), art. 252(F), 253(F)  
 art. 10, 2000, ch. 12, art. 246  
 art. 12, 2000, ch. 12, al. 249*g*)  
 art. 13, 2000, ch. 12, art. 247  
 art. 14, 2001, ch. 34, art. 64

art. 16, 2000, ch. 12, art. 248, al. 249*h*); 2001, ch. 34, art. 65  
 EEV, 1992, ch. 46, art. 107 (annexe II) en vigueur 30.09.94 voir TR/94-121  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 248 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 243 à 247 et 249 à 253 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 18.12.2001

**Partage des revenus miniers de la réserve**  
**indienne de Fort Nelson, Loi sur le**  
**— 1980-81-82-83, ch. 38**

*(Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing Act)*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1980-81-82-83, ch. 38 en vigueur 18.09.80

**Participation publique au capital d'Air Canada,**  
**Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.)**  
*(Air Canada Public Participation Act)*

Le ministre des Transports (TR/2016-8)

Titre intégral, 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F)  
 art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F); 1996, ch. 10, art. 206  
 art. 5, 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F)  
 art. 6, 1993, ch. 34, art. 3; 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F); 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1; 2000, ch. 15, art. 17; 2001, ch. 35, art. 1; 2009, ch. 2, art. 469; 2016, ch. 8, art. 1; 2018, ch. 10, art. 90  
 art. 9, 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F)  
 art. 10, 2000, ch. 15, art. 18  
 art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 19; 2007, ch. 19, art. 59  
 art. 11, 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F)  
 art. 14, 1994, ch. 24, al. 34(1)*a*)(F)  
 dispositions de coordination, 2016, ch. 8, art. 3  
 dispositions générales, 2016, ch. 8, art. 2 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs de la Société peuvent modifier les statuts de celle-ci conformément aux modifications prévues à 2016, ch. 8)  
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
 dispositions transitoires, L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11, 12  
 dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10  
 disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2  
 disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470  
 EEV, L.R., ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.) loi en vigueur *sauf* art. 13 voir art. 15; art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201  
 EEV, DORS/89-98 (CP 1989-516 du 23.03.1989), abrogé 09.03.2016 voir TR/2016-8.  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

# P

## Participation publique au capital d'Air Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 35 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1 en vigueur 01.01.95  
*voir* TR/95-5  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 206 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 2000, ch. 15, art. 9, 10 et 17 à 19 en vigueur 05.07.2000  
*voir* TR/2000-59  
 EEV, 2001, ch. 35 en vigueur 02.02.2002 *voir* TR/2002-40  
 EEV, 2007, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), Partie 15 (art. 469 à 471) abrogée avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91  
 EEV, DORS/2016-8, CP 2016-62 du 16.02.2016.  
 EEV, 2016, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 22.06.2016.  
 EEV, 2018, ch. 10, art. 90 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50

## Participation publique au capital de Petro-Canada, Loi sur la — 1991, ch. 10 (Petro-Canada Public Participation Act)

### Le ministre des Finances (TR/93-174); le ministre des Finances (par. 14(2) et 21(1)) (TR/91-112)

**art. 2**, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)  
**art. 4**, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)  
**art. 8**, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)  
**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 101; 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2; 2001, ch. 18, art. 2  
**art. 14**, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)  
**art. 21**, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)  
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
 dispositions transitoires, 1991, ch. 10, art. 16 et 17  
 EEV, 1991, ch. 10 en vigueur à la sanction 01.02.91 *sauf*  
 — par. 14(1) et art. 15, ainsi que l'art. 20 relativement à tous les articles de l'annexe sauf l'art. 4, en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17;  
 — art. 17 en vigueur 29.11.91 *voir* TR/91-162;  
 — par. 18(1) et art. 4 de l'annexe, édictée par l'art. 20, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 101 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
 EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5  
 EEV, 2001, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 14.06.2001

## Parts de prise du Canada, 1950 — 1950, ch. 25 (Canada Prize Act, 1950)

## Pêche dans les Grands lacs, Loi sur la convention en matière de — L.R. (1985), ch. F-17 (Fisheries Convention Act, Great Lakes)

### Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

**art. 6**, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 303  
 EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 303 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

## Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (Fisheries Act)

### Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Environnement pour l'exécution et le contrôle d'application des par. 36(3) à (6) (TR/2014-21) *mais voir les exceptions aux art. 2 et 3 du décret*

**art. 2**, L.R., ch. 35 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, 5; 1991, ch. 1, art. 1; 2012, ch. 19, art. 133, ch. 31, art. 175; 2019, ch. 14, art. 1  
**art. 2.1**, ajouté, L.R., ch. 35 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; abrogé, art. 6; ajouté, 2019, ch. 14, art. 3  
**art. 2.2 à 2.5**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 3  
**art. 4.01**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 4  
**art. 4.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 5  
**art. 4.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 6  
**art. 4.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134  
**art. 4.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134  
**art. 5**, 1991, ch. 1, art. 2; 2000, ch. 7, art. 22; 2008, ch. 32, art. 28; 2009, ch. 18, art. 21; 2013, ch. 25, art. 21; 2014, ch. 11, art. 22  
**art. 5.1**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 7  
**art. 6**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 2; ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; abrogé, 2019, ch. 14, art. 8  
**art. 6.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; 2019, ch. 14, art. 9  
**art. 6.2 et 6.3**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 9  
**art. 7**, 2019, ch. 14, art. 10  
**art. 8**, 2019, ch. 14, art. 11  
**art. 9**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 95; 2019, ch. 14, art. 11  
**art. 9.1 à 9.7**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 11  
**art. 10**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 411  
**art. 11 à 16**, abrogés, 1991, ch. 1, art. 3; ajoutés, 2019, ch. 14, art. 12  
**art. 17**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 4  
**art. 19**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 5  
**art. 20**, 2012, ch. 19, art. 136, ch. 31, art. 176; 2019, ch. 14, art. 13  
**art. 21**, 2012, ch. 19, art. 136  
**art. 22**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 136  
**art. 23**, 2019, ch. 14, art. 14(F)  
**art. 23.1 à 23.2**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 15  
**art. 23.3 à 23.6**, ajoutés, 2019, ch. 14, par. 58.1(2)  
**art. 24**, 2019, ch. 14, art. 15  
**art. 25**, 1991, ch. 1, art. 6; 2019, ch. 14, art. 16(F)

## P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (suite)

**art. 26**, 1991, ch. 1, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 137  
**art. 27**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 137  
**art. 28**, abrogé, 2019, ch. 14, art. 17  
**art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 11, art. 3 (mais art. 3 abrogé, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))  
**art. 29**, 2012, ch. 31, art. 173; 2019, ch. 14, art. 18  
**art. 30**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 138  
**art. 32**, 2012, ch. 19, par. 136(1), abrogé par. 136(2); ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1  
**art. 32.1**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1  
**art. 33**, 1991, ch. 1, art. 8  
**art. 33.1**, ajouté, 2000, ch. 7, art. 23  
**art. 34**, 2012, ch. 19, art. 141; 2019, ch. 14, art. 20  
**art. 34.1 à 34.4**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 21  
**art. 35**, 2012, ch. 19, art. 142; 2019, ch. 14, art. 22 et 50b)  
**art. 35.1 à 35.2**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 23  
**art. 36**, 2012, ch. 19, art. 143  
**art. 37**, 2012, ch. 19, art. 144; 2019, ch. 14, art. 24 et 50c)  
**art. 38**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 34; 2001, ch. 26, art. 300; 2012, ch. 19, art. 145; 2019, ch. 14, art. 25 et 50d)  
**art. 39**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 9; ajouté, 2012, ch. 19, art. 146  
**art. 39.1**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 26  
**art. 40**, 1991, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 19, art. 147, ch. 31, art. 174; 2019, ch. 14, art. 27  
**art. 41**, 1991, ch. 1, art. 11  
**art. 42**, 2001, ch. 26, art. 301  
**art. 42.01 à 42.04**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 28  
**art. 42.1**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 11.1; 2012, ch. 19, art. 148; 2019, ch. 14, art. 29  
**art. 42.2 à 42.5**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 30  
**art. 43**, L.R., ch. 35 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3, 7; 1991, ch. 1, art. 12; 2012, ch. 19, art. 149; 2019, ch. 14, art. 31 et 50e)  
**art. 43.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150  
**art. 43.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150  
**art. 43.3 et 43.4**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 32  
**art. 44**, 2019, ch. 14, art. 33  
**art. 46**, 2019, ch. 14, art. 34  
**art. 48**, 2019, ch. 14, art. 35  
**art. 49**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 13; 2019, ch. 14, art. 36  
**art. 49.1**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 14  
**art. 51**, 1991, ch. 1, art. 15  
**art. 53 et 54**, 2019, ch. 14, art. 37(F)  
**art. 56.1**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 38  
**art. 58**, 1999, ch. 31, art. 123(F)  
**art. 59**, 1999, ch. 31, art. 124(F)  
**art. 61**, 1991, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 14, art. 39  
**art. 61.1 à 61.2**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 40  
**art. 62**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 5; 1991, ch. 1, art. 18  
**art. 63**, 1991, ch. 1, art. 18; 2012, ch. 19, art. 151  
**art. 64**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18  
**art. 65**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18  
**art. 66**, 1991, ch. 1, art. 19; abrogé, 2012, ch. 19, art. 152  
**art. 67**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 152  
**art. 68**, abrogé, 1991, ch. 1, art. 20  
**art. 69**, 1991, ch. 1, art. 21; 2012, ch. 19, art. 153  
**art. 70**, 1991, ch. 1, art. 21

**art. 71**, 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 41  
**art. 71.01**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 42  
**art. 71.1**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21  
**art. 72**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 96; 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 43  
**art. 73**, 1991, ch. 1, art. 21  
**art. 73.1**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21  
**art. 73.2**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21  
**art. 74**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann. n° 10; 1990, ch. 16, art. 10, ch. 17, art. 20; 1992, ch. 51, art. 50; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 61, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann. n° 14; 1998, ch. 30, al. 14g); 1999, ch. 3, art. 65; 2002, ch. 7, art. 173; 2015, ch. 3, art. 97  
**art. 75**, 1991, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 14, art. 44  
**art. 76**, 1991, ch. 1, art. 23  
**art. 77**, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78**, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78.1**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78.2**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78.3**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78.4**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78.5**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 78.6**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 79**, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 79.1**, ajouté, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 97; 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 79.2**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 14, art. 45(F)  
**art. 79.3**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5  
**art. 79.4**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 79.5**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 79.6**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24  
**art. 79.61**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 46  
**art. 79.7**, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3  
**art. 81**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann. n° 3; abrogé, 1991, ch. 1, art. 25  
**art. 82**, 1991, ch. 1, art. 26; 2012, ch. 19, art. 154  
**art. 86**, 1991, ch. 1, art. 27  
**art. 86.1 à 86.96**, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 47  
**art. 87.1**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 48  
**art. 88**, 2001, ch. 26, art. 302  
**art. 89**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155  
**art. 90**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155  
**art. 91**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155  
**art. 92**, ajouté, 2019, ch. 14, art. 49  
dispositions de coordination, 2008, ch. 32, par. 32(4) et (5)  
dispositions de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.1 et 58.2  
dispositions générales, abrogation de l'art. 4 du ch. 35, (1<sup>er</sup> suppl.) voir art. 8  
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26  
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 132(F) et 140  
dispositions générales, 2019, ch. 14, art. 2, 8, 13 et 19  
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
dispositions transitoires, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24  
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

# P

## Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (suite)

disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177  
dispositions transitoires, 2019, ch. 14, art. 51 à 53  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 34, 35, 95, 96 et 97 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
EEV, L.R., ch. 35 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 28.06.85 et art. 5-8 en vigueur 01.01.87 *voir* art. 9  
EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206  
EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175  
EEV, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135  
EEV, 1990, ch. 16 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90  
EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106  
EEV, 1991, ch. 1 en vigueur à la sanction 17.01.91  
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
EEV, 1992, ch. 51, art. 50 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79  
EEV, 1998, ch. 30, al. 14g) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 14 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 65 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
EEV, 1999, ch. 31, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 7, art. 22 et 23 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38  
EEV, 2001, ch. 26, art. 300 à 302 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2002, ch. 7, art. 173 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2008, ch. 32, art. 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 28 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147  
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 21 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108  
EEV, 2012, ch. 19, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155 et 411 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 132, par. 133(1), (3) et (4), art. 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5) et art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116.  
EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012;  
— art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116 et art. 178.  
EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 21 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur  
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 22 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 97 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), les par. 1(1), (5) et (10), les art. 8, 13 et 19 à 24, les par. 25(2), (4), (5), (6), (8), (10) et (11) et 27(1) à (6), (8) et (9), les art. 28 et 29, les par.

31(6) et (13), les art. 52 et 55 à 57 et le par. 58(2) en vigueur le 28.08.2019 *Voir* TR/2019-80  
— art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 59

## Peines à rabais en cas de meurtres multiples, Loi protégeant les Canadiens en mettant fin aux voir Code criminel — 2011, ch. 5

(*Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts for Multiple Murders Act*)

## Pénalités administratives en matière d'environnement, Loi sur les — 2009, ch. 14, art. 126

(*Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act*)

### Le ministre de l'Environnement et le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada (art. 2);

### Le ministre de l'Environnement en ce qui concerne les contraventions relatives aux lois suivantes : (2018, ch. 12, par. 195(2))

Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs,  
Loi sur les espèces sauvages du Canada,  
Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012),  
Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux,  
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999),  
Loi sur la protection de l'environnement en Antarctique,  
Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial,  
Loi sur les ressources en eau du Canada et la  
Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre

### Titre intégral, 2018, ch. 12, art. 194

**art. 2**, 2012, ch. 19, art. 53; 2015, ch. 10, art. 61; 2018, ch. 12, art. 195; 2019, ch. 28, al. 188e)

**art. 5**, 2012, ch. 19, art. 54; 2018, ch. 12, art. 196; 2019, ch. 28, art. 180

**art. 12.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 197

disposition générale, 2009, ch. 14, art. 126 (art. 29) (admissibilité de documents)

EEV, 2009, ch. 14, art. 126 (sanction : 18.06.2009), en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 53 et 54 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 61 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.

EEV, 2018, ch. 12, art. 194 à 197 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2019, c. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 180 et 188 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

## P

# **Pension de la fonction publique, Loi sur la** **— L.R. (1985), ch. P-36**

(*Public Service Superannuation Act*)

## **Le président du Conseil du Trésor**

**Titre intégral**, 2003, ch. 22, art. 209

**art. 3**, 1992, ch. 46, art. 1; 1996, ch. 18, art. 21; 1999, ch. 34, art. 53; 2003, ch. 22, art. 210(A) et al. 225z.19)(A); 2004, ch. 7, art. 36 et par. 41(3)(A); 2006, ch. 4, art. 204, ch. 9, art. 33; 2012, ch. 31, art. 475; 2015, ch. 36, art. 137; 2017, ch. 20, art. 172

**art. 4**, 1999, ch. 34, art. 54; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 5**, 1992, ch. 46, art. 2; 1999, ch. 34, art. 55; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 476

**art. 5.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 56; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 5.2**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 57

**art. 5.3**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 58; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 5.4**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3

**art. 5.5**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 6**, 1992, ch. 46, art. 4; 1996, ch. 18, art. 22; 1999, ch. 34, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.74)(A) et 225z.19)(A), ch. 26, art. 48; 2012, ch. 31, art. 477

**art. 7**, 1992, ch. 46, art. 5; 1996, ch. 18, art. 23; 1999, ch. 34, art. 60; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 478

**art. 8**, 1992, ch. 46, art. 6; 1999, ch. 34, art. 61; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 49

**art. 8.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 24

**art. 10**, 1992, ch. 46, art. 7; 1996, ch. 18, art. 25; 1999, ch. 34, art. 62; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 479

**art. 11**, 1992, ch. 46, art. 8; 1996, ch. 18, art. 26; 1999, ch. 34, art. 15, ch. 34, art. 63; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2006, ch. 4, art. 205; 2012, ch. 31, art. 480

**art. 12**, 1989, ch. 6, art. 2; 1992, ch. 46, art. 9; 1996, ch. 18, art. 28; 1999, ch. 34, art. 64; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 50; 2012, ch. 31, art. 482

**art. 12.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 483

**art. 13**, 1996, ch. 18, art. 30; 1999, ch. 34, art. 65; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 485

**art. 13.001**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 486

**art. 13.01**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 51; 2003, ch. 26, par. 70(4)(A)

**art. 13.02**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31

**art. 13.03**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 1999, ch. 34, art. 66

**art. 13.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 10; 1999, ch. 34, art. 67, 2000, ch. 12, art. 275; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 14**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 11

**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 17**, 1999, ch. 34, art. 68; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 19**, 1999, ch. 34, art. 69; 2012, ch. 31, art. 487

**art. 20**, 1999, ch. 34, art. 70; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 21**, 1999, ch. 34, art. 71; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 22**, 1999, ch. 34, art. 72; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 23**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 24.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12

**art. 24.2**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 73; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 488

**art. 24.3**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 488

**art. 24.4**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 74; 2012, ch. 31, art. 489

**art. 24.5**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 490

**art. 24.6**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 490

**art. 25**, 1989, ch. 6, art. 3; 1992, ch. 46, art. 13; 1999, ch. 34, art. 75; 2012, ch. 31, art. 491

**art. 26**, 1989, ch. 6, art. 4; 1992, ch. 46, art. 14; 1999, ch. 34, art. 76; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 492

**art. 26.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 5; abrogé, 1999, ch. 34, art. 77

**art. 27**, 1999, ch. 34, art. 78; 2012, ch. 31, art. 493

**art. 28**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 494

**art. 29**, 1992, ch. 46, art. 15; 1999, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 495

**art. 30**, 1999, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 31**, 1992, ch. 46, art. 16; 1999, ch. 34, art. 81; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 32**, 1992, ch. 46, art. 17; 1999, ch. 34, art. 82; 2000, ch. 12, art. 276

**art. 33**, 1992, ch. 46, art. 17

**art. 34**, abrogé, 1999, ch. 34, art. 83

**art. 35**, 1992, ch. 46, art. 18; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 36**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 37**, 1999, ch. 34, art. 84

**art. 38**, 1999, ch. 34, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 39**, 1999, ch. 34, art. 86; 2012, ch. 31, art. 496

**art. 40**, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41, ann., n<sup>o</sup> 4; 1992, ch. 46, art. 19; 1996, ch. 18, art. 32; 1999, ch. 34, art. 87; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

**art. 40.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 20; 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 88; 2001, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 157

**art. 40.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 89; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 497

**art. 40.3**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33

**art. 41**, 1999, ch. 34, art. 90

**art. 42**, 1989, ch. 6, art. 6; 1992, ch. 46, art. 21; 1994, ch. 26, art. 60; 1996, ch. 18, art. 34; 1999, ch. 34, art. 91; 2001, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, art. 211(A) et al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 158; 2012, ch. 31, art. 498

**art. 42.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 22; 1996, ch. 18, art. 35; 1999, ch. 34, art. 92; 2000, ch. 12, art. 277; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 52; 2012, ch. 31, art. 499

**art. 43**, 1999, ch. 34, art. 93

**art. 44**, 1992, ch. 46, art. 23; 1999, ch. 34, art. 95

**art. 44.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96

**art. 44.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96

**art. 44.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96

**art. 44.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96; 2019, ch. 29, art. 158

**art. 44.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96

**art. 45**, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1999, ch. 34, art. 97

**art. 46**, 1992, ch. 46, art. 24; 1999, ch. 34, art. 97

**partie I.1**, ajoutée, 1999, ch. 34, art. 97

**art. 46.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97

**art. 46.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97

**art. 46.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97; 2012, ch. 31, art. 500

**art. 46.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97

**art. 46.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97

**art. 46.6**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97

## P

## Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

**art. 47**, 1992, ch. 46, art. 25; 1996, ch. 16, art. 51; 1999, ch. 34, art. 98; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 47.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 99  
**art. 48**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 49**, 1999, ch. 34, art. 100  
**art. 50**, 1999, ch. 34, art. 100; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 51**, 1996, ch. 18, art. 36; 1999, ch. 34, art. 101; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 53  
**art. 52**, 1992, ch. 46, art. 26; 1999, ch. 34, art. 102; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 53**, 1992, ch. 46, art. 26; 1996, ch. 18, art. 37; 1999, ch. 34, art. 103; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 54**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 55**, 1999, ch. 34, art. 104  
**art. 56**, 1992, ch. 46, art. 27; 1999, ch. 34, art. 105; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**art. 58**, 1992, ch. 46, art. 28  
**art. 59**, 1992, ch. 46, art. 28  
**art. 61**, 1992, ch. 46, art. 29; 1999, ch. 34, art. 106(A)  
**art. 62**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)  
**partie III**, (art. 64 à 70), 1992, ch. 46, art. 30  
**art. 64**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 107  
**art. 65**, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 108  
**art. 66**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 109  
**art. 67**, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 110  
**art. 68**, 1992, ch. 46, art. 30  
**art. 69**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 111; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 54  
**art. 70**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 112  
**partie IV**, (art. 71), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 30  
**art. 71**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 113  
**art. 72**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 55  
**art. 73**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159  
**art. 74**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159  
**art. 75**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160  
**art. 76**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160  
**annexe I, partie I**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ann., n° 6, ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1, ann., n° 4, ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; DORS/87-222, DORS/87-223; L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1b) et art. 2, ann., n° 4; L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 9(1), ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 55, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., n° 9, ch. 54 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1989, ch. 3, art. 49; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(1) et (2), ch. 13, art. 27; 1991, ch. 6, art. 26, ch. 10, al. 19(1e) et art. 20, ann., n° 7, ch. 16, art. 25, DORS/91-652, ch. 38, par. 31(1) et 39(1); 1992, ch. 1, art. 119, ch. 37, art. 80; 1993, ch. 1, art. 11, 22 et 44, ch. 31, art. 27, ch. 34, art. 107; 1994, ch. 26, art. 61; 1995, ch. 18, art. 95, ch. 29, art. 37; 1996, ch. 11, art. 85 et 86; 1997, ch. 6, art. 86, ch. 9, art. 119 et 120; 1998, ch. 31, art. 60, ch. 35, art. 126; 1999, ch. 17, art. 179; 2000, ch. 6, art. 49 et 50, DORS/2000-168, DORS/2000-246, ch. 23, art. 22, DORS/2000-287; 2001, ch. 9, art. 592; 2002, ch. 17, al. 14g); DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 250, 259 et 260, ch. 23, art. 83 (*Remarque* : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2004-14, 2004, ch. 2, art. 77; 2005, ch. 30, partie 13, art. 92, ch. 38, art. 128 et al. 138r); 2008, ch. 9, art. 13, ch. 22, art. 51; 2009, ch. 31, art. 62; 2010, ch. 7, art. 12; ch. 12, art. 2148.1;

DORS/2012-59, ch. 19, art. 503, 591 et 750; 2013, ch. 38, art. 19 et 20, ch. 40, art. 461; DORS/2014-188, art. 1, 2014, ch. 39, art. 167, 168 et 380; 2017, ch. 20, art. 449; DORS/2018-195, art. 1; 2019, ch. 13, art. 40 et 72; ; 2019, ch. 28, art. 145 et 146; DORS/2019-301

**annexe I, partie II**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 42, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, ann., n° 6, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 310; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 50, ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 36(2), ann., n° 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 128, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 37; 1994, ch. 13, art. 11; 1995, ch. 18, art. 96 et 97; 1996, ch. 10, art. 257 et 258, ch. 16, art. 52; 1998, ch. 9, art. 50; 1999, ch. 34, art. 114; 2001, ch. 34, art. 81; 2002, ch. 7, art. 232; 2003, ch. 22, art. 212(A), 213; 2005, ch. 26, art. 25; 2013, ch. 40, art. 462 et 463; 2017, ch. 9, al. 57(2)a)

**annexe I, partie III**, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; DORS/87-223, DORS/87-224; L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 311; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 51; ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 9(2); 1989, ch. 3, art. 50; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(3) et (4); 1991, ch. 10, art. 20, ann., n° 8, ch. 38, par. 31(2) et 39(2); 1992, ch. 1, art. 120; 1993, ch. 34, art. 108; 1994, ch. 26, art. 62; 1996, ch. 16, art. 53; 1999, ch. 34, art. 114; DORS/2000-168; DORS/2000-246; 2001, ch. 22, art. 20 et 21, ch. 33, art. 27 et 28; DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 214(A); DORS/2004-14; DORS/2018-195, art. 2; DORS/2019-301

**annexe II**, 1992, ch. 46, art. 31  
disposition de coordination, 2003, ch. 26, par. 70(4)  
dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 41  
dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)  
dispositions générales, 1996, ch. 18, art. 27 et 29  
disposition générale, 1999, ch. 34, art. 94  
dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 481 et 484  
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387, 388, 390 et 392 à 396 (transfert de la pension de certains employés)  
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33 à 35  
disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108  
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229  
disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 501 (règlements peuvent avoir un effet rétroactif)  
terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)a)

EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 29.10.85

EEV, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45 en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/89-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69

EEV, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

(*Remarque* : par. 54(2) et (3) en vigueur dès l'abrogation du par. 60(1) voir par. 54(2) et (3). Par. 60(1) abrogé 01.09.91 voir TR/91-111)

EEV, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41 en vigueur 01.01.87 voir art. 46

EEV, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la Loi sur la

## P

## Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 42 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39 (Ann., n<sup>o</sup> 6) en vigueur 01.08.87 voir TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 310 et 311 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 50 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 55 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, L.R., ch. 54 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32 en vigueur 30.09.88
- EEV, 1989, ch. 3, art. 49 et 50 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 3, en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 27 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 7 et 8 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 31 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 39 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
- EEV, 1992, ch. 1, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 37, art. 80 en vigueur 22.12.94 voir TR/95-3
- EEV, 1992, ch. 46,
- par. 1(1), 6(4), art. 7, 9, 13, 17, 19 à 21, al. 42.1(1)v) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, art. 24, la partie IV de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par l'art. 30 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66;
  - par. 1(2) et 2(2), par. 5.1(1) et art. 5.2 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, par. 4(1), 5(1) et (3) et 6(1) et (3) et al. 42.1(1)b), c), i) et u) et par. 42.1(2) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 04.07.94 voir TR/94-84
  - par. 2(1) et (3), par. 5.1(2) et (3) et les art. 5.3 à 5.5 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, les par. 4(2) et 5(2) et les al. 42.1(1)d) à h) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 09.09.93 voir TR/93-186;
  - par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et b)
  - art. 12, 15 et 16 et al. 42.1(1)m) à s) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, en vigueur 18.03.94 voir TR/94-32
  - art. 13.1 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 10, par. 26(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 14 et al. 42.1(1)j) à l) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 en vigueur 10.02.94 voir TR/94-23
  - art. 23 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2);
  - art. 25 à 29 et 31 en vigueur 05.10.92 voir TR/92-195;
  - la partie III (art. 64 à 70), édictée par l'art. 30, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3);
  - al. 42.1(1)t), et w) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128
- EEV, 1993, ch. 1, art. 11 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 22 et 44 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78 (ann. III, par. 128(1)) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 27 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 13, art. 11 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 60 à 62 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 18, art. 95 à 97 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 29, art. 37 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1996, ch. 10, art. 257 et 258 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 85 et 86 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 51 à 53 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 18, art. 21 à 38 en vigueur à la sanction 20.06.96 sauf par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur 01.01.97 voir par. 38(1); par. 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur 15.10.97 voir TR/97-124
- EEV, 1997, ch. 6, art. 86 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 119 et 120 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 9, art. 50 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 15, art. 37 en vigueur à la sanction 11.06.98 (Remarque : Malgré l'art. 79 de la *Loi sur le Nunavut*, l'ann. III, par. 128(2) édicté par le par. 37(1) est réputé être entré en vigueur le 26.11.1996 voir par. 37(2))
- EEV, 1998, ch. 31, art. 60 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 126 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
- EEV, 1999, ch. 17, art. 179 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 15 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 34,
- par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93 et 94, par. 95(2)

## P

## Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99
- la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6), par. 92(1), art. 107 à 110 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
- par. 65(5) en vigueur 21.06.99 voir par. 230(1);
- par. 95(1) et art. 96 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
- art. 103 en vigueur 01.10.99 voir par. 230(2);
- art. 114 en vigueur 01.10.2000 voir TR/99-138
- Voir aussi l'art. 231.
- EEV, 2000, ch. 6, art. 50 en vigueur 07.06.2000 voir TR/2000-46; art. 49 en vigueur 31.05.2001 voir TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 12, art. 276 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 275 et 277 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
- EEV, 2000, ch. 23, art. 22 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2001, ch. 9, art. 592 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 27 et 28 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 79 à 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 232 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 250 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 259 et 260 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 209 à 214, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 83 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (Remarque : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 48 à 55 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
- EEV, 2004, ch. 2, art. 77 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 36 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2005, ch. 26, art. 25 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 92 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 38, art. 128 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 4, art. 204 et 205 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
- EEV, 2006, ch. 9, art. 33 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 13 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 51 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28, art. 160, abrogé avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- EEV, 2008, ch. 28, art. 157 à 159 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 12 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2148.1 ajouté par 2014, ch. 39, art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir 2014, ch. 39, par. 381(2) et l'avis publié par le ministre dans la *Gazette du Canada*, partie I, n° 39, 26.09.2015, p. 2323.
- EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et b) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 503 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61; art. 591 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36; art. 750 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 475 à 501 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1).
- EEV, 2013, ch. 38, art. 19 et 20 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 461 à 463 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 167 et 168 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
- art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.
- art. 387, 388, 390 et 392 à 396 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) voir art. 401 et *La Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017).
- EEV, 2015, ch. 36, art. 137 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 172 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53; art. 449 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.
- EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 40 et 72 en vigueur 12.07.2019 – voir TR/2019-67
- EEV, 2019, ch.28 (sanction : 21.06.2019) art. 145 and 146 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86



## P

# **Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la**

— **L.R. (1985), ch. R-11**

(*Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*)

## **Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**art. 3**, 1992, ch. 46, art. 60; 1999, ch. 34, art. 169; 2003, ch. 22, al. 225z.21(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)*r*; 2009, ch. 13, art. 2; 2012, ch. 31, art. 504

**art. 4**, 1999, ch. 34, art. 170

**art. 5**, 1992, ch. 46, art. 61; 1999, ch. 34, art. 171; 2012, ch. 31, art. 505

**art. 6**, 1992, ch. 46, art. 62; 1999, ch. 34, art. 172 (*Remarque* : par. 172(3) a été abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 15); 2003, ch. 22, art. 218(A), ch. 26, art. 44 et 56; 2012, ch. 31, art. 506

**art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 63; 1999, ch. 34, art. 173

**art. 7**, 1992, ch. 46, art. 64; 1999, ch. 34, art. 174; 2012, ch. 31, art. 507

**art. 8**, 1992, ch. 46, art. 65; 1999, ch. 34, art. 175

**art. 8.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 66

**art. 9**, 1992, ch. 46, art. 67; 1999, ch. 34, art. 176; 2003, ch. 26, art. 57 (*Remarque* : par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 16)

**art. 10**, 1992, ch. 46, art. 68; 1999, ch. 26, art. 16; 1999, ch. 34, art. 177; 2003, ch. 26, art. 58; 2006, ch. 4, art. 206; 2009, ch. 13, art. 4; 2012, ch. 31, art. 508

**art. 11**, 1992, ch. 46, art. 69 (*Remarque* : par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 14); 1999, ch. 34, art. 178; 2003, ch. 26, art. 45; 2009, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 39, art. 397

**art. 12.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 179; 2003, ch. 26, art. 46

**art. 12.2**, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6

**art. 12.3**, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6

**art. 13**, 1989, ch. 6, art. 25; 1992, ch. 46, art. 70; 1999, ch. 34, art. 180; 2003, ch. 26, art. 59

**art. 14**, 1999, ch. 34, art. 181; 2003, ch. 26, art. 60

**art. 14.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 71; 1999, ch. 34, art. 182; 2000, ch. 12, art. 288

**art. 15**, 1999, ch. 34, art. 183

**art. 15.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 183

**art. 16**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 26

**art. 17**, 1999, ch. 34, art. 184

**art. 18**, 1992, ch. 46, art. 72; 1999, ch. 34, art. 185

**art. 19**, 1989, ch. 6, art. 27; 1992, ch. 46, art. 73; 1999, ch. 34, art. 186

**art. 19.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 28; abrogé, 1999, ch. 34, art. 187

**art. 20**, 1992, ch. 46, art. 74; 1999, ch. 34, art. 188; 2000, ch. 12, art. 289

**art. 21**, 1992, ch. 46, art. 74

**art. 23**, 1999, ch. 34, art. 189; 2003, ch. 26, art. 61

**art. 24**, 1999, ch. 34, art. 190; 2003, ch. 22, al. 225z.21(A); 2012, ch. 31, art. 509

**art. 24.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 191; 2003, ch. 26, art. 47

**art. 25.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 75; 1999, ch. 34, art. 192; 2012, ch. 31, art. 510

**art. 26**, 1989, ch. 6, art. 29; 1992, ch. 46, art. 76; 1999, ch. 34, art. 193; 2009, ch. 13, art. 7

**art. 26.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 77; 1999, ch. 34, art. 194; 2000, ch. 12, art. 290; 2003, ch. 26, art. 62; 2009, ch. 13, art. 8; 2012, ch. 31, art. 511; 2014, ch. 39, art. 398

**art. 27**, 1999, ch. 34, art. 195; 2012, ch. 31, art. 512

**art. 28**, 1999, ch. 34, art. 196

**art. 29**, 1992, ch. 46, art. 78; 1999, ch. 34, art. 198

**art. 29.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

**art. 29.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

**art. 29.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

**art. 29.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199; 2019, ch. 29, art. 159

**art. 29.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

**art. 30**, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 1999, ch. 34, art. 200

**art. 31**, 1992, ch. 46, art. 79; 1999, ch. 34, art. 200

**art. 31.1**, ajouté, 2009, ch. 13, art. 9

**art. 32**, 1998, ch. 11, par. 1(1)(F) et (2), 2000, ch. 34, art. 46; 2009, ch. 13, art. 10

**art. 32.1**, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46; 2003, ch. 12, art. 4; 2003, ch. 27, art. 9(F); 2005, ch. 21, art. 109

**art. 32.11**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4

**art. 32.12**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*r*

**art. 32.13**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*r*

**art. 32.14**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*r*

**art. 32.15**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4

**art. 32.2**, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46

**art. 33**, 1998, ch. 11, art. 3; 2000, ch. 34, al. 95c(F)

**art. 34**, 1998, ch. 11, art. 4; 2009, ch. 13, art. 11

**partie III**, (art. 35 à 40), 1992, ch. 46, art. 80

**art. 35**, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 201; 2014, ch. 39, art. 399

**art. 36**, 1992, ch. 46, art. 80; abrogé, 1999, ch. 34, art. 202

**art. 37**, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 203

**art. 38**, 1992, ch. 46, art. 80

**art. 39**, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 204; 2003, ch. 26, art. 63

**art. 40**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 205

**partie IV**, (art. 41), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 80

**art. 41**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 206

**art. 42**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 64

**art. 43**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161

**art. 44**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161

**art. 45**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162

**art. 46**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162

disposition générale, 1999, ch. 34, art. 197

dispositions générales, 2009, ch. 13, art. 1, 3 et 12 et 13 (Validation)

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (transfert de la pension de certains employés)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35

disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

disposition transitoire, 2003, ch. 12, art. 6

disposition transitoire, 2003, ch. 26, art. 69

disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 400

EEV, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

EEV, 1992, ch. 46,

## P

## Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-11 (suite)

- art. 78 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par 109(2);
- partie III (art. 35 à 40), édictée par l'art. 80, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3);
- art. 60 et 67, par. 69(1) et (2), art. 72, 74 et 75, par. 76(2) à (4), al. 26.1(1)*h*) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77, art. 79, la partie IV (art. 41) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* édictée par l'art. 80 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66;
- art. 71 et 73 et par 76(1), les al. 26.1(1)*e*) à *g*) et *i*) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 06.05.94 voir TR/94-67;
- art. 61, 68 et 70 de la Loi et al. 26.1(1)*a*) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)*a*) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184*a*) et *d*)
- art. 62 à 66, al. 26.1(1)*b*) à *d*) et par. 26.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128;
- par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, art. 14
- EEV, 1998, ch. 11 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1999, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 34,
- la déf. « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), par. 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 206 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
- la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182, 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1), art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
- par. 198(1), art. 199 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
- par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138;
- art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-145
- divisions 6*b*)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 voir TR2006-116;
- par. 174(2) en vigueur 26.20.2006 voir TR/2006-116;
- par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 15;
- par. 172(2) et art. 191 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17*a*);
- divisions 6*b*)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17*b*). Voir aussi l'art. 231.
- EEV, 2000, ch. 12, art. 289 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

- EEV, 2000, ch. 34, art. 46 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2003, ch. 12, art. 4 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 218 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 45, 56, 58 à 61, par. 62(2), art. 63, 64 et 69 en vigueur 03.05.2004 voir TR/2004-50; art. 44 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17*c*); par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 16; art. 46, 47 et par. 57(1) et 62(1) en vigueur 01.09.2012 voir TR/2012-41
- EEV, 2003, ch. 27, art. 9 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 21, art. 109 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2006, ch. 4, art. 206 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
- EEV, 2008, ch. 28, art. 161 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 162 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 164(1) – Non en vigueur
- EEV, 2009, ch. 13, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2011, ch. 24, al. 184*a*) et *d*) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 504 à 512 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 387 à 400 entrent en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada* par le Conseil du Trésor en vertu du par. 86(1) de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* voir art. 401 et *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 151, No. 6, 11 février 2017)

### Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17

(*Canadian Forces Superannuation Act*)

#### Le ministre de la Défense nationale

- art. 2**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61, ann. II, n° 1; 1992, ch. 46, art. 32; 1998, ch. 35, art. 107; 1999, ch. 34, art. 115; 2003, ch. 22, al. 225*l*)(A), ch. 26, art. 1; 2012, ch. 31, art. 464
- art. 3.1**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 2
- art. 4**, 1999, ch. 34, art. 116
- art. 5**, 1992, ch. 46, art. 33; 1999, ch. 34, art. 117; 2003, ch. 26, art. 3; 2012, ch. 31, art. 465
- art. 6**, 1992, ch. 46, art. 34; 1999, ch. 34, art. 118 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38); 2003, ch. 22, art. 136(A), ch. 26, art. 4; 2012, ch. 31, art. 466
- art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 35; 1999, ch. 34, art. 119; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5
- art. 7**, 1992, ch. 46, art. 36; 1999, ch. 34, art. 120 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39); 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 467
- art. 8**, 1992, ch. 46, art. 37; 2003, ch. 26, art. 5

## P

## Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

**art. 8.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 121; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5  
**art. 9**, 1992, ch. 46, art. 38; 1999, ch. 34, art. 122; 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 468  
**art. 9.1**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5  
**art. 9.2**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5  
**art. 9.3**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5  
**art. 10**, 1999, ch. 34, art. 123; 2003, ch. 26, art. 7  
**art. 11**, 1999, ch. 34, art. 124; 2003, ch. 26, art. 8  
**art. 12**, 2003, ch. 26, art. 9  
**art. 13**, 1999, ch. 34, art. 125; 2003, ch. 26, art. 10  
**art. 14**, 1992, ch. 46, art. 39; 1999, ch. 34, art. 126; abrogé, 2003, ch. 26, art. 11  
**art. 15**, 1992, ch. 46, art. 40; 1999, ch. 26, art. 14, ch. 34, art. 127; 2003, ch. 26, art. 13; 2006, ch. 4, art. 203; 2012, ch. 31, art. 469  
**art. 16**, 1999, ch. 34, art. 128 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 128 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 17**, 1999, ch. 34, art. 129 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 129 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 18**, 1999, ch. 34, art. 130 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 130 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 19**, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 20**, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 21**, 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 22**, 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 23**, 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 24**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 14  
**art. 24.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 132 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 132 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); abrogé, 2003, ch. 26, art. 40  
**art. 25**, 1989, ch. 6, art. 7; 1992, ch. 46, art. 41; 1999, ch. 34, art. 133; 2003, ch. 26, art. 15  
**art. 25.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 42; 1999, ch. 34, art. 134; 2000, ch. 12, art. 66 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 66 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); 2003, ch. 26, art. 15  
**art. 26**, 1999, ch. 34, art. 135; 2003, ch. 26, art. 17  
**art. 26.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 135  
**art. 27**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 8  
**art. 28**, 1999, ch. 34, art. 136; abrogé, 2003, ch. 26, art. 18  
**art. 29**, 1992, ch. 46, art. 43; 1999, ch. 34, art. 136  
**art. 30**, abrogé, 1999, ch. 34, art. 136  
**art. 31**, 1992, ch. 46, art. 44; 1999, ch. 34, art. 137  
**art. 32**, 1999, ch. 34, art. 138  
**art. 33**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 9  
**art. 34**, 1999, ch. 34, art. 139  
**art. 35.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 10; abrogé, 1999, ch. 34, art. 140  
**art. 36**, 1992, ch. 46, art. 45; 1999, ch. 34, art. 141; 2000, ch. 12, art. 67; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19  
**art. 37**, 1992, ch. 46, art. 45; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19  
**art. 40**, 2003, ch. 26, art. 20

**art. 41**, 1992, ch. 46, art. 46; 1999, ch. 34, art. 142; 2003, ch. 26, art. 21; 2012, ch. 31, art. 470  
**art. 42**, 1999, ch. 34, art. 143; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 43**, 2003, ch. 22, al. 225I)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 44**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 45**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 46**, 2003, ch. 22, al. 225I)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 47**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 48**, 1999, ch. 34, art. 144; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21  
**art. 49**, 2003, ch. 26, art. 22  
**art. 49.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 47; 1999, ch. 34, art. 145; 2012, ch. 31, art. 471  
**art. 50**, 1989, ch. 6, art. 11; 1992, ch. 46, art. 48; 1999, ch. 34, art. 146; 2003, ch. 26, art. 23; 2012, ch. 31, art. 472  
**art. 50.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 49; 1999, ch. 34, art. 147; 2000, ch. 12, art. 68 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 68 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); abrogé, 2003, ch. 26, art. 23  
**art. 51**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 24  
**art. 52**, 1999, ch. 34, art. 148  
**art. 53**, abrogé, 2003, ch. 26, art. 25  
**art. 54**, 1999, ch. 34, art. 149  
**art. 55**, 1992, ch. 46, art. 50; 1999, ch. 34, art. 151  
**art. 55.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152  
**art. 55.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152  
**art. 55.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152  
**art. 55.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152; 2019, ch. 29, art. 157  
**art. 55.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152  
**art. 56**, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1999, ch. 34, art. 153  
**art. 57**, 1992, ch. 46, art. 51; 1999, ch. 34, art. 153  
**partie I.1**, ajoutée, 1999, ch. 34, art. 154  
**art. 59.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41  
**art. 59.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41  
**art. 59.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154  
**art. 59.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154  
**art. 59.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154  
**art. 59.6**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154  
**art. 59.7**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154  
**art. 59.8**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; abrogé, 2003, ch. 26, art. 41  
**art. 60**, 1992, ch. 46, art. 52; 1999, ch. 34, art. 155; 2003, ch. 26, art. 26  
**art. 61**, 1999, ch. 34, art. 156  
**art. 62**, 2003, ch. 22, al. 225I)(A), ch. 26, art. 27  
**art. 63**, 2003, ch. 26, art. 28  
**art. 64**, 1992, ch. 46, art. 53; abrogé, 1999, ch. 34, art. 157  
**art. 65**, 1992, ch. 46, art. 53; 1999, ch. 34, art. 157  
**art. 66**, 1999, ch. 34, art. 158  
**art. 67**, 1999, ch. 34, art. 159; 2003, ch. 26, art. 29  
**art. 68**, 1992, ch. 46, art. 54; 1999, ch. 34, art. 160 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42); 2003, ch. 26, art. 30  
**art. 69**, 1992, ch. 46, art. 55(F)  
**art. 70**, 1992, ch. 46, art. 56; abrogé, 2003, ch. 26, art. 31  
**art. 71**, 1992, ch. 46, art. 56  
**art. 73**, 1992, ch. 46, art. 57; 1999, ch. 34, art. 161; 2003, ch. 26, art. 32  
**partie III**, (art. 74 à 79), 1992, ch. 46, art. 58  
**art. 74**, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 162; 2003, ch. 26, art. 33  
**art. 75**, 1992, ch. 46, art. 58; abrogé, 1999, ch. 34, art. 163

## P

## Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

- art. 76**, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 164; abrogé, 2003, ch. 26, art. 34
- art. 77**, 1992, ch. 46, art. 58
- art. 78**, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 165; 2003, ch. 26, art. 35
- art. 79**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 166
- partie IV**, (art. 80), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 58
- art. 80**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 167
- art. 81**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 82**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 83**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 84**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 85**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 86**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 87**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 88**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 89**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 90**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 91**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 92**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 93**, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
- art. 94**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
- art. 95**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
- art. 96**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
- art. 97**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
- annexe**, 1992, ch. 46, art. 59; abrogé, 1999, ch. 34, art. 168  
(*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43)
- disposition générale, 1999, ch. 34, art. 150
- dispositions générales, 2003, ch. 26, art. 6, 12 et 16
- dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
- disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 474
- dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
- disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
- disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
- dispositions transitoires, 2003, ch. 26, art. 67 et 68
- EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
- EEV, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
- EEV, 1989, ch. 6, art. 7 à 11 et 33 à 35 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1992, ch. 46, art. 50 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2);
- art. 25.1 de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 42, le par. 31(1) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 44 et l'al. 50.1(1)e, f) et g) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édictés par l'art. 49 en vigueur 24.03.94 *voir* TR/94-38;
- art. 32, par. 33(1), art. 38, 39, 43, 45 et 47, par. 48(2) à (4), al. 50.1(1)i) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49, l'art. 51, la partie IV (art. 80) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édictée par l'art. 58 et l'art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66;
- par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49 en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 mais malgré ce qui précède, par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49 sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir* respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et c);
- art. 34 à 37 et 46 et al. 50.1(1)b) à d), h) et j) et par. 50.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 49 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
- art. 52 à 57 et 59 en vigueur 05.10.92 *voir* TR/92-195;
- la partie III (art. 74 à 79), édictée par l'art. 58, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3);
- EEV, 1998, ch. 35, art. 107 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67
- EEV, 1999, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 34,
- par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127, 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163, 164 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-138;
- par. 115(2) et (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1) et (3), art. 144 et 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2) et (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2) et (3), 162(2), art. 165 à 167 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
- art. 125 en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/99-138;
- par. 151(1) et art. 152 en vigueur 01.04.2000 *voir* TR/99-138;
- (*Remarque* :  
par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38;  
par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39;  
art. 128 à 132 abrogés par 2003, ch. 26, art. 40;  
art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42;  
art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43
- art. 154 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21;
- art. 155, 157, 158, 160, par. 161(1) et (4) et art. 168 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 230 – Non en vigueur
- Voir aussi* art. 231
- EEV, 2000, ch. 12, art. 67 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés par 2003, ch. 26, art. 37)
- EEV, 2003, ch. 22, art. 136 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 1 à 3 et 6 à 12, par. 13(1) et (2), art. 14 à 20 et 22 à 25, par. 26(4), art. 27 à 29, 31, 33 et 35, art. 82 à 93 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édictés par l'art. 36, art. 37 à 41, 67 et 68 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21; art. 4, 5, par. 13(3), art. 21, par. 26(1) à (3), art. 30, 32 et 34, l'art. 81 de la *Loi de la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 36, et art. 42 et 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 71 – Non en vigueur
- EEV, 2006, ch. 4, art. 203 en vigueur 01.01.2008 *voir* art. 207
- EEV, 2008, ch. 28, art. 149 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 150 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur
- EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et c) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31, art. 474 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 464 à 466, par. 467(1) à (3) et 469 à 472 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1);

# P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

— par. 467(4) et art. 468 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 514(2) – Non en vigueur

## Pension de retraite des lieutenants-gouverneurs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. L-8 (Lieutenant Governors Superannuation Act)

### Le président du Conseil du Trésor

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 170; 2002, ch. 17, art. 17; 2004, ch. 16, art. 10  
**art. 3**, 2000, ch. 12, art. 171; 2002, ch. 17, art. 18; 2004, ch. 16, art. 11  
**art. 4**, 1999, ch. 31, art. 242; 2004, ch. 16, art. 12  
**art. 4.1**, ajouté, 2004, ch. 16, art. 13  
**art. 5**, 2000, ch. 12, art. 172; 2004, ch. 16, art. 14  
**art. 6**, 2000, ch. 12, art. 173  
**art. 7**, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15  
**art. 8**, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15  
**art. 8.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); abrogé, 2004, ch. 16, art. 15  
**art. 9**, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15  
**art. 10**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 1  
**art. 11**, 2000, ch. 12, art. 175; 2004, ch. 16, art. 16  
**art. 13**, 2004, ch. 16, art. 17  
**art. 14**, 1999, ch. 31, art. 243  
disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 29  
EEV, 1999, ch. 31, art. 242 et 243 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 170 à 173 et par. 175(1) en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 174 (*Remarque* : art. 174 remplacé par 2004, ch. 16, art. 18) et par. 175(2) en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118  
EEV, 2002, ch. 17, art. 17 et 18 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105  
EEV, 2004, ch. 16, art. 18 et 29 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 10 à 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir* aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373

## Pension, Loi de 1985 sur les normes de prestation de, *voir* Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les (Pension Benefits Standards Act, 1985)

## Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-2 (Diplomatic Service (Special) Superannuation Act)

### Le président du Conseil du Trésor (DORS/88-485)

**Titre intégral**, 1995, ch. 5, art. 15; 2013, ch. 33, al. 195(1)*a*)  
**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 99  
**art. 5**, 2000, ch. 12, art. 100  
**art. 6**, 1992, ch. 46, art. 87  
**art. 7**, 2003, ch. 22, art. 162(A)  
**art. 8**, 1992, ch. 46, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.29)(A)  
**art. 9**, 1989, ch. 6, art. 14; 1992, ch. 46, art. 89; 2000, ch. 12, art. 101 *voir* aussi *Gazette du Canada*, partie III, vol. 23, n° 4, err. (F)  
**art. 9.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 102  
**art. 11**, 2000, ch. 12, art. 103  
**art. 12**, 2000, ch. 12, art. 104  
**art. 14**, 2000, ch. 12, art. 105  
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34  
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89  
EEV, 1992, ch. 46, art. 87 à 89 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128  
EEV, 1995, ch. 5, art. 15 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 2000, ch. 12, art. 105 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 99 à 104 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147  
EEV, 2003, ch. 22, art. 162 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

## Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (Pension Act)

### Le ministre des Anciens Combattants

**Titre intégral**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 3**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 21; ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 3; 1995, ch. 18, art. 46; 1999, ch. 10, art. 4; 2000, ch. 12, art. 211, al. 236*a*), 238*a*), ch. 34, art. 20, al. 43*a*)(A) et 94*i*) (F); 2003, ch. 12, art. 1; 2003, ch. 27, art. 7(F); 2005, ch. 21, art. 105; 2016, ch. 3, art. 7; 2017, ch. 20, al. 292(1)*c*)  
**art. 3.1**, ajouté, 2005, ch. 21, art. 106; 2017, ch. 20, art. 288 et al. 292(1)*c*)  
**art. 5**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 6**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 7**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 8**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 9**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 10**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 11**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 12**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 14**, 1990, ch. 43, art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 15**, 1990, ch. 43, art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47

## P

## Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

**art. 16**, 1990, ch. 43, art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 17**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 18**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 19**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47  
**art. 20**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1990, ch. 43, art. 7; abrogé, 1995, ch. art. 47  
**art. 21**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28; ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 18, al. 75a) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 212, al. 236b), c), ch. 34, art. 21, al. 43a)(A), d)(A), e)(A) et f)(A); 2003, ch. 12, art. 2  
**art. 21.1**, ajouté, 1999, ch. 10, art. 5  
**art. 22**, 1995, ch. 18, al. 75b) et art. 76(F)  
**art. 24**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 48  
**art. 25**, 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22  
**art. 26**, 1990, ch. 43, art. 9; 1992, ch. 24, art. 12; 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22  
**art. 27**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 22  
**art. 28**, 1995, ch. 18, art. 49  
**art. 29**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 50; 2000, ch. 34, art. 23  
**art. 30**, 1995, ch. 18, art. 51 et al. 75d); 2000, ch. 34, art. 24  
**art. 31**, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; abrogé, 1990, ch. 43, art. 10; 1995, ch. 18, art. 52; 2000, ch. 12, al. 238b)  
**art. 32**, 1990, ch. 43, art. 11; 1995, ch. 18, al. 75e); 2000, ch. 12, art. 213, ch. 34, art. 25; 2013, ch. 33, art. 156  
**art. 33**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 53  
**art. 34**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5 (*voir* art. 4); ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1989, ch. 6, art. 30; 1990, ch. 43, art. 12; 1995, ch. 18, art. 54 et al. 75f) à h); 2000, ch. 12, art. 214, al. 238c), d), ch. 34, art. 26  
**art. 35**, 1990, ch. 43, art. 13; 1995, ch. 18, art. 55, 76(F); 2000, ch. 34, art. 27 et al. 43h)(A); 2005, ch. 21, art. 107; 2017, ch. 20, art. 289; 2018, ch. 12, art. 120  
**art. 36**, 2000, ch. 34, al. 43b)(A)  
**art. 37**, 1990, ch. 43, art. 14; 2000, ch. 34, al. 43d)(A) et f)(A)  
**art. 38**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1990, ch. 43, art. 15; 1995, ch. 18, art. 56 et al. 75i); 1999, ch. 10, art. 6; 2000, ch. 12, art. 215; 2017, ch. 20, art. 290  
**art. 39**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 57  
**art. 40**, 1995, ch. 18, art. 58  
**art. 41**, 1990, ch. 43, art. 16; 1995, ch. 18, art. 59, al. 75j) et 115(2); 2000, ch. 12, art. 216, ch. 34, art. 28  
**art. 41.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 17  
**art. 42**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 18; 1995, ch. 18, art. 60, al. 75k) et l); 2000, ch. 12, art. 217, ch. 34, al. 43d)(A)  
**art. 43**, 1995, ch. 18, art. 61  
**art. 44**, 1990, ch. 43, art. 19; 1995, ch. 18, art. 62  
**art. 45**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 20; 1995, ch. 18, art. 63 et al. 75m) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 219, al. 237a) et b)(F), 238e), ch. 34, art. 29 et 96; 2015, ch. 3, art. 139(F)  
**art. 46**, 1990, ch. 43, art. 21; 1995, ch. 18, art. 64; 2000, ch. 12, art. 220  
**art. 47**, ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 31; 1995, ch. 18, art. 65 et al. 75n); 2000, ch. 12, art. 221, al. 237c)(F)

**art. 48**, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1995, ch. 18, al. 75o) et p); 1999, ch. 10, art. 7; 2000, ch. 12, al. 238f), ch. 34, al. 43a)(A)  
**art. 49**, 1995, ch. 18, al. 75q); 1999, ch. 10, art. 8  
**art. 50**, 1995, ch. 18, al. 75r); 2000, ch. 34, al. 43a)(A)  
**art. 51**, 1995, ch. 18, al. 75s); 2000, ch. 12, art. 222, al. 237d)(F), ch. 34, art. 30, al. 43b)(A), e)(A) et g)(A)  
**art. 52**, 1990, ch. 43, art. 22; 1995, ch. 18, art. 66 et al. 75t) à v); 2000, ch. 12, art. 223, ch. 34, al. 43b)(A)  
**art. 53**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 10 (A); 1989, ch. 6, art. 31; 1995, ch. 18, art. 67; 2000, ch. 12, art. 224  
**art. 54**, 1995, ch. 18, art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 225(F)  
**art. 55**, 1995, ch. 18, art. 68  
**art. 56**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 69 et al. 75w); 1999, ch. 10, art. 9; 2000, ch. 12, al. 238g), h), art. 239(A), ch. 34, art. 31  
**art. 57**, 2000, ch. 12, al. 237e)(F), ch. 34, al. 43a)(A)  
**art. 58**, abrogé, 1989, ch. 6, art. 32  
**art. 59**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; abrogé, 1989, ch. 6, art. 32  
**art. 59.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 32; 1995, ch. 18, al. 75x)  
**art. 60**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32  
**art. 61**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1995, ch. 18, al. 75y); abrogé, 2000, ch. 34, art. 32  
**art. 62**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32  
**art. 63**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32  
**art. 64**, 1995, ch. 18, art. 70; 1999, ch. 10, art. 10 et 11; 2000, ch. 12, al. 238i)  
**art. 65**, 1995, ch. 18, art. 71; 1999, ch. 10, art. 12; 2000, ch. 12, al. 238j)  
**art. 66**, 1995, ch. 18, art. 72; 1999, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 12, al. 238k)  
**art. 68**, 1995, ch. 18, al. 75z) et art. 76(F); 1999, ch. 10, art. 14  
**art. 69**, 2000, ch. 12, art. 226  
**art. 71.1**, ajouté, L.R., ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1992, ch. 24, art. 13; 1999, ch. 10, art. 15; 2000, ch. 12, art. 227, ch. 34, al. 43a)(A) et c)(A)  
**art. 71.2**, ajouté, L.R., ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, art. 228, al. 236d), ch. 34, art. 33; 2003, ch. 27, art. 8  
**art. 71.3**, ajouté, L.R., ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240a), ch. 34, al. 43a)(A)  
**art. 71.4**, ajouté, L.R., ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240b)  
**art. 71.5**, ajouté, L.R., ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**art. 72**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 23; 1995, ch. 18, al. 75z.1) et z.2); 1999, ch. 10, art. 16; 2000, ch. 12, art. 229; 2011, ch. 12, art. 20; 2016, ch. 7, art. 113; al. 292(1)c); 2018, ch. 12, art. 121  
**art. 73**, 1995, ch. 18, al. 75z.3)  
**art. 74**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; 2000, ch. 12, art. 230, ch. 34, art. 34  
**art. 75**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 1990, ch. 43, art. 24 [EEV 01.01.92] *voir* 1990, ch. 43, par. 64(5); 2000, ch. 34, art. 35; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)  
**art. 76**, 2000, ch. 34, art. 36  
**art. 77**, 2000, ch. 34, art. 37  
**art. 79**, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 80**, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 12, art. 231  
**art. 80.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122  
**art. 80.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122

## P

## Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

**art. 81**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 82**, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 83**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38  
**art. 84**, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38  
**art. 85**, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 86**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 87**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 25; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 39; 2003, ch. 22, art. 188  
**art. 88**, 1990, ch. 43, art. 26; 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 89**, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 90**, 1995, ch. 18, art. 73; 1995, ch. 17, al. 73*bb*(F); 2015, ch. 3, art. 140  
**art. 91**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 1999, ch. 10, art. 17  
**art. 91.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 40; 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108  
**art. 91.2**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108  
**art. 91.3**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108  
**art. 91.4**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108  
**art. 91.5**, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108  
**art. 92**, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 40  
**art. 93**, abrogé, 1995, ch. 18, art. 73; ajouté, 2000, ch. 34, art. 40  
**art. 94**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 27; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 95**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 16; ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 23; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 96**, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17; abrogé, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 23; ajouté, 1990, ch. 43, art. 28; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 97-103**, abrogés, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 23  
**art. 104**, abrogé, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 24  
**art. 105**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 106**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 106.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 106.2**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 107**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 108**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 1990, ch. 43, art. 30; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73  
**art. 109**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1995, ch. 18, art. 74; 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224*z.68*(A)  
**art. 109.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2004, ch. 11, art. 36; 2019, ch. 29, al. 372(1*e*)  
**art. 109.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2005, ch. 35, al. 66*ff*); 2013, ch. 40, al. 237(1*n*)  
**art. 109.3**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224*z.68*(A)  
**art. 109.4**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41  
**art. 110**, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 27; 1995, ch. 18, art. 74  
**art. 111**, 2000, ch. 34, art. 42  
**annexe I**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 2000, ch. 12, al. 236*e*)

**annexe II**, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 232 et 233  
**annexe III**, ajoutée, 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 234, 235  
dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à par. 115(1) et art. 116  
dispositions générales, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 21, 22  
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 218(A)  
disposition générale, 2011, ch. 12, art. 20.1 (examen)  
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de la pension des vétérans)  
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)  
dispositions transitoires, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4 et par. 6(2), 7(2), 9(2), 11(2); ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 40-42; 1989, ch. 6, art. 33-36  
dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 107 à 113  
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48  
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 241 et 242  
disposition transitoire, 2000, ch. 34, art. 44  
dispositions transitoires, 2003, ch. 12, art. 5 à 7  
dispositions transitoires, 2005, ch. 21, art. 95 à 98  
disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159  
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 293 à 295  
mentions, 1999, ch. 10, art. 49  
terminologie, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 28  
terminologie, 2017, ch. 20, al. 292(1*c*) (Loi sur le bien-être des vétérans)  
EEV, ch. 16 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 26.02.89  
EEV, ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 31 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70  
EEV, ch. 12 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6-8 en vigueur 01.05.86 *voir* TR/86-65  
EEV, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 21-27 en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-183  
EEV, ch. 37 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1-17 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-30  
EEV, 1989, ch. 6, art. 30-32 en vigueur 29.06.89  
EEV, 1990, ch. 43, art. 3 à 9, 11 à 15, 18, 20 à 23 et 25 à 31 en vigueur à la sanction 17.12.90; art. 24 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 64(5). *Remarque* : art. 16 abrogé par 1995, ch. 18, par 115(2); art. 19 en vigueur 01.10.95 *voir* TR/95-110; art. 10 et 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 1992, ch. 24, art. 12 et 13 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123  
EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 22.06.95  
EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 116 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(2); art. 46 à 76 et 107 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108  
EEV, 1999, ch. 10, art. 4 à 17, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46  
EEV, 2000, ch. 12, art. 211 à 221, 223 à 242 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2000, ch. 34, al. 96*b*)  
EEV, 2000, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 20.10.2000; art. 20 à 44, 94, et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

# P

## Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

EEV, 2003, ch. 12, art. 1 à 3 et 5 à 7 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 188 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2003, ch. 27, art. 8 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 14(2); art. 7 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 36 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
 EEV, 2005, ch. 21, art. 95 à 98 et 105 à 108 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54  
 EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97  
 EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 20 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 *voir* TR/2011-81  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17  
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 156, 159 et 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103.  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)n) en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 en vigueur à la sanction 19.06.2018  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 139 et 140 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2016, ch. 3, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.2016.  
 EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 113 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1).  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 290 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 288 à 289 et 292 à 295 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 120 à 122 et 182 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1).  
 EEV, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019

## Pensions du service public, Loi sur la mise au point des — S.R.C. 1970, ch. P-33 *(Public Service Pension Adjustment Act)*

### Le président du Conseil du Trésor

**annexe**, art. 1, 3 et 4, abrogés, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 66  
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

## Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les — *voir* Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les *(Civilian War Pensions and Allowances Act)*

## Pensions publiques, Loi sur les rapports relatifs aux, *voir* Rapports relatifs aux pensions publiques...

*(Public Pensions Reporting Act)*

## Petro-Canada Limitée *voir* Société Petro-Canada Limitée, Loi sur la

*(Petro-Canada Limited Act)*

## Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-7

*(Indian Oil and Gas Act)*

### Le ministre des Services aux Autochtones (*voir* art. 2)

**art. 2**, 2009, ch. 7, art. 1; 2019, ch. 29, al. 375(1)b) et par. 376(3)  
**art. 3**, 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 4**, 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 4.1**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 4.2**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 4.3**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 5**, 1999, ch. 31, art. 137(A); 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 5.1**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1  
**art. 6**, 2009, ch. 7, art. 2  
**art. 7**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 8**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 9**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 10**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 11**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 12**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 13**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 14**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 15**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)b) et par. 376(5)  
**art. 16**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 17**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 18**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 19**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 20**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 21**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 22**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 23**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 24**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 25**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 26**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 27**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 28**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 28.1**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3  
**art. 29**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3 (disposition transitoire)  
 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 376  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 137 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2009, ch. 7 (sanction : 14.05.2009), en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-39  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383



## P

**Phoques à fourrure du Pacifique (convention),  
voir Otaries à fourrures du Pacifique, Loi sur  
la convention relative aux**

*(Fur Seals Convention Act, Pacific)*

**Pictou, Havre de — 1920, ch. 63**

*(Pictou, Harbour)*

**Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14**

*(Pilotage Act)*

**Le ministre des Transports**

**art. 1.1**, ajouté, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 225  
**partie 1**, ajoutée, 2001, ch. 26, art. 316  
**art. 2**, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 226  
**art. 3**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 19(A); 1998, ch. 10, art. 145; 2006, ch. 9, art. 290 et 294(A); 2019, ch. 29, art. 227  
**art. 4**, 2019, ch. 29, art. 228  
**art. 5**, 1998, ch. 10, art. 146; 2019, ch. 29, art. 229  
**art. 6**, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146  
**art. 7**, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146  
**art. 8**, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146  
**art. 10**, 2006, ch. 9, art. 291(A)  
**art. 11**, 1998, ch. 10, art. 146.1  
**art. 13**, 1998, ch. 10, art. 147; 2006, ch. 9, art. 292(A) et 294(A)  
**art. 14**, 2001, ch. 26, al. 318a); 2006, ch. 9, art. 293(A); 2019, ch. 29, art. 230  
**art. 15.1**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148  
**art. 15.2**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148; 2019, ch. 29, art. 231  
**art. 15.3**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148  
**art. 15.4 à 15.6**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 232  
**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224z.69)(A)  
**art. 17**, 2006, ch. 9, art. 294(A); 2019, ch. 29, art. 233  
**art. 18**, 2019, ch. 29, art. 234  
**art. 20 et 21**, abrogés, 2019, ch. 29, art. 235  
**art. 22**, 2001, ch. 27, art. 268; abrogé, 2019, ch. 29, art. 235  
**art. 23**, abrogé, 2019, ch. 29, art. 235  
**art. 24**, abrogé, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 85  
**art. 25**, abrogé, 2019, ch. 29, art. 236  
**art. 26**, 2001, ch. 26, al. 318b) abrogé, 2019, ch. 29, art. 236  
**art. 27**, 2006, ch. 9, art. 294(A); abrogé, 2019, ch. 29, art. 237  
**art. 28 à 32**, abrogés, 2019, ch. 29, art. 237  
**art. 33**, 1998, ch. 10, art. 149; 2019, ch. 29, art. 238  
**art. 33.1 à 33.4**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 238  
**art. 34**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 307, art. 359, ann., n° 9; 1996, ch. 10, art. 251; 1998, ch. 10, art. 150; 2019, ch. 29, art. 238  
**art. 35**, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n° 9; 1996, ch. 10, art. 252; 1998, ch. 10, art. 151; 2019, ch. 29, art. 238  
**art. 36.01**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 152  
**art. 36**, 1998, ch. 10, art. 153  
**art. 37**, 2019, ch. 29, art. 240  
**art. 37.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 240

**art. 38.01 et 38.02**, 2019, ch. 29, art. 241  
**art. 38.1 à 38.84**, 2019, ch. 29, art. 242  
**art. 39**, 2019, ch. 29, art. 243 (A)  
**art. 40**, 2019, ch. 29, art. 244  
**art. 41**, 2001, ch. 26, al. 318c); 2019, ch. 29, art. 245  
**art. 43**, 2019, ch. 29, art. 246(A)  
**art. 44**, 2019, ch. 29, art. 247  
**art. 45**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 7; 2019, ch. 29, art. 248(F)  
**art. 45.1**, 2019, ch. 29, art. 249  
**art. 46**, 1998, ch. 10, art. 158; 2019, ch. 29, art. 250  
**art. 46.01 à 46.03**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 251  
**art. 46.1 à 46.46**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 252  
**art. 47**, 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 48**, 1998, ch. 10, art. 154; 2001, ch. 26, al. 318d); 2008, ch. 21, art. 62 (F); 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 48.1**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 155; 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 48.11 à 48.8**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 49**, 1998, ch. 10, art. 156; 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 50**, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 51**, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 51.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 253  
**art. 52**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 86; 2019, ch. 29, art. 255  
**art. 52.1 à 52.4**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 256  
**art. 52.5**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 256; ch. 29, art. 257  
**art. 53**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 157; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 258  
**partie 2**, (art. 54 à 60) ajoutée, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258  
**art. 54**, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258  
**art. 55**, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; 2009, ch. 23, art. 335; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258  
**art. 56 à 60**, ajoutés, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258  
dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 226, 234,, 238,239, 254 et 258  
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 259 à 265  
**annexe**, 1998, ch. 10, art. 158; 1999, ch. 31, art. 176(A); 2015, ch. 3, al. 172j)  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 85 et 86 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
EEV, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(2) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206  
EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 307 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
EEV, 1996, ch. 10, art. 251 et 252 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53  
EEV, 1998, ch. 10, art. 145 à 158 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88  
EEV, 1999, ch. 31, art. 176 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 26, art. 316 à 318 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
EEV, 2001, ch. 27, art. 268 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

## P

## Piloteage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14 (suite)

- EEV, 2006, ch. 9, art. 290 à 294 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 62 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
- EEV, 2009, ch. 23 (assent: 23.06.2009), art. 335 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172j) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
- par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, et 258 en vigueur le 07.08.2019 *Voir* TR/2019-83
- par. 225(1) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du par. 225(3) (07.08.2019) — non en vigueur
- par. 225(5) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du par. 225(3) (07.08.2019) — non en vigueur
- art. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 241 (07.08.2019) — non en vigueur
- art. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 252 — non en vigueur

**Pilotes pour le havre de Québec et au-dessous,  
Acte pour incorporer les — 1860, ch. 123**

(*Harbour of Quebec, The Corporation of, Pilots for and below the*)

- art. 5**, 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 24
- art. 6**, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 25
- art. 7**, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 26
- art. 13**, 1862, ch. 70, art. 1; abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
- art. 14**, abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
- art. 19**, 1862, ch. 70, art. 1; 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 28
- art. 21**, 1862, ch. 70, art. 2
- art. 26**, 1899, ch. 34, art. 2
- art. 28**, 1899, ch. 34, art. 2
- art. 40**, 1899, ch. 34, art. 2
- art. 41**, 1899, ch. 34, art. 2 *voir aussi* 1862, ch. 70, art. 7; abrogé, 1989, ch. 34, art. 2 1869, ch. 43 1914, ch. 48, art. 3 [Pouvoirs de la Corporation sur la caisse des pilotes] *voir aussi* la définition de «caisse des pilotes» aux art. 2, 360 et 361 des S.R.C., 1970, ch. S-9
- EEV, 1998, ch. 16, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 11.06.98

**Pioneer Trust, Loi sur la continuation des  
paiements de — 1985, ch. 15**

(*Pioneer Trust Payment Continuation Act*)

**Le ministre d'État (Finances)**

- art. 2**, 1987, ch. 23, art. 42
- EEV, 1987, ch. 23, art. 42 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

**Pipe-line du Nord, Loi sur le**

**— L.R. (1985), ch. N-26**

(*Northern Pipeline Act*)

**Le ministre des Ressources naturelles (TR/2003-246)**

- art. 2**, ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50; 2002, ch. 7, art. 212(A); 2019, ch. 28, art. 116
- art. 4**, 2002, ch. 7, art. 213
- art. 6**, 2019, ch. 28, art. 117
- art. 7**, 2012, ch. 19, art. 112; 2019, ch. 28, art. 118
- art. 8**, 1993, ch. 34, art. 97; 2019, ch. 28, art. 118
- art. 9**, 2019, ch. 28, art. 119
- art. 10**, 2002, ch. 7, art. 214; 2014, ch. 2, art. 19
- art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224z.59)(A) et 225z.12)(A)
- art. 13**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 177
- art. 14**, 2012, ch. 19, art. 177
- art. 18**, 2002, ch. 7, art. 215
- art. 19**, 2002, ch. 7, art. 216; 2003, ch. 22, art. 224z.59)(A)
- art. 20**, 2019, ch. 28, art. 120
- art. 21**, 2012, ch. 19, art. 113; 2019, ch. 28, art. 124a)
- art. 24**, 1990, ch. 8, art. 59; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3); 2019, ch. 28, art. 124b)
- art. 26**, 2019, ch. 28, art. 124c)
- art. 27**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3) et al. 183(1)p)
- art. 29**, 1993, ch. 34, art. 98; 2017, ch. 33, art. 194
- art. 31**, 2019, ch. 28, art. 121
- art. 32**, 2019, ch. 28, al. 124d)
- art. 33**, 2019, ch. 28, al. 124d)
- art. 34**, 2019, ch. 28, al. 124e)
- art. 35**, 2019, ch. 28, art. 122
- art. 37**, 1991, ch. 50, art. 34; 1998, ch. 14, art. 101(1)(b)(F); 2002, ch. 7, art. 217; 2019, ch. 28, al. 124f)
- art. 38**, 2019, ch. 28, al. 124g)
- art. 39**, 2019, ch. 28, al. 124h)
- art. 40**, 2019, ch. 28, art. 123(A) et 124i)
- annexe III :**
- art. 20**, 2002, ch. 7, art. 218
- disposition générale, 2012, ch. 19, art. 176
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 196 (application *re* art. 13 et 14)
- terminologie, 2019, ch. 28, art. 122 à 124
- EEV, L.R., ch. 28 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 50 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 50, art. 34 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1993, ch. 34, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1998, ch. 14, art. 101 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
- EEV, 2002, ch. 7, art. 212 à 218 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

## P

Pipe-line du Nord, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-26 (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 176, 177 et 196 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 112 et 113 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 19 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2017, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 116 à 124 en vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86

## Plan d'action économique de 2013, Loi n° 1 — 2013, ch. 33

(*Economic Action Plan 2013, No. 1*)

### Déposé par le ministre des Finances

Dispositions générales, art. 126 à 132 (paiements), 195 à 198 (terminologie), 199 (abrogation) et 200 à 210 (Ridley Terminals Inc., réorganisation et dessaisissement)

EEV, 2013, ch. 33, [*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)];

— art. 1 à 15, 17 à 34, 36 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2), art. 52 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2), art. 61 à 63, 103 à 136, 143 à 145, 149, 151 à 155, 161, par. 162(1), art. 163 à 169, 172 à 210, 212, 224 à 227, par. 228(1) et (3) et art. 229 à 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013;

— (*Remarque*: art. 32 à 40 : *Règlement de l'impôt sur le revenu*)

— (*Remarque*: art. 199 abroge la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international*, L.R., ch. E-22);

— par. 16(1) à (6) réputés entrer en vigueur 29.06.2012 *voir* par. 16(7);

— par. 47(1) et (2), 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés entrer en vigueur 22.03.2013 *voir respectivement* par. 47(3), 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2);

— par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2);

— art. 64 à 102 réputés entrer en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103;

— art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 *voir* TR/2015-20;

— art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 *voir* TR/2015-21 [art. 138 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 188]

— par. 142(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 189;

— Section 8 de la Partie 3 (art. 156 à 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103;

— par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-7;

— art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-8;

— art. 213 à 223 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224;

— art. 211 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 212 – Non en vigueur;

— par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 – Non en vigueur.

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

## Plan d'action économique de 2013, Loi n° 2 — 2013, ch. 40

(*Economic Action Plan 2013, No. 2*)

### Déposé par le ministre des Finances

art. 60, 2017, ch. 33, art. 82

art. 249, 2017, ch. 39, art. 261

art. 250.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 262

art. 253 à 260, abrogés, 2014, ch. 39, art. 263, ajoutés, ch. 39, art. 264

art. 269, 2014, ch. 39, art. 265

art. 290, 2014, ch. 20, art. 306

art. 307, 2018, ch. 27, art. 435

art. 316, 2018, ch. 27, art. 436

art. 333, 2014, ch. 39, art. 382

art. 338, 2014, ch. 39, art. 309

art. 339, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 351, 2014, ch. 39, art. 383; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 354, 2014, ch. 39, art. 384; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 360, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33

art. 364, 2018, ch. 27, art. 437

art. 365, 2014, ch. 20, art. 471

art. 366, 2014, ch. 20, art. 472

art. 404, 2014, ch. 20, art. 473

art. 413, 2014, ch. 20, art. 474

art. 445, abrogé, 2018, ch. 27, art. 438

art. 447, abrogé, 2014, ch. 20, art. 475

art. 452, abrogé, 2014, ch. 20, art. 476

art. 455, abrogé, 2014, ch. 20, art. 477

art. 458, abrogé, 2014, ch. 20, art. 478

art. 460, abrogé, 2014, ch. 20, art. 479

art. 469, 2014, ch. 39, art. 385

dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 120, 281, 363 et 467 à 469

dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 96 à 119 (règlements), 236 à 238 (modifications terminologiques), 239 à 248 (réserve fédérale de charbon) et 249 à 260 (réorganisation de certaines sociétés d'État — ponts)

disposition générale, 2017, ch. 33, art. 82

dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 199, 217 à 220, 338, 339, 341, 360, 391 à 402, 415 à 424, 438, 440 et 445

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 309, 378 et 380

EEV, 2013, ch. 40, art. 1, par. 2(2), art. 3, 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4) et (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24, 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2), 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8) et (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87, 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2), 95(2), art. 120, par. 121(2), 122(2), 123(2), 124(2), art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), art. 129, 130, 132 à 135, 137 à 175, 203 à 252, 264, 265, 269, 270 à 276, 278 à 289, 293 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324,

## P

## Plan d'action économique de 2013, Loi no 2 — 2013, ch. 40 (suite)

- 337 à 339, 341, 360 à 364 et 467 à 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6), disposition de coordination, modifié, voir 2014, ch. 39, art. 385];
- [Remarque : art. 137 abroge la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, 2008, ch. 28, art. 121]
- [Remarque : art. 282 édicte la *Loi sur le Fonds relatif aux repercussions du projet gazier Mackenzie* et son annexe];
- par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2) à (5), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);
- par. 5(1) et 10(1) en vigueur 20.07.2011 voir respectivement par. 5(2) et 10(2);
- par. 6(2) en vigueur 12.12.2014 (publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique* voir par. 6(6)) voir *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 50, p. 3011;
- par. 21(1), 31(1) et 57(1) en vigueur 21.12.2012 voir respectivement par. 21(2), 31(7) et 57(9);
- par. 26(1) en vigueur 01.03.1994 voir par. 26(2)
- par. 30(2) et 31(4) en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 30(4) et 31(9);
- par. 51(2) en vigueur 31.10.2006 voir par. 51(4);
- par. 70(1), 71(1), 85(2), 86(1), 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 voir respectivement par. 70(2), 71(2), 85(3), 86(2), 121(1), 122(2) et 123(2);
- par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14) et (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);
- par. 74(11) et (12) en vigueur 01.07.2011 voir par. 74(19);
- par. 74(15) en vigueur 01.01.2009 voir par. 74(20);
- par. 81(1) et 86(1) en vigueur 24.10.2012 voir respectivement par. 81(2) et 86(2);
- par. 83(1) en vigueur 25.07.2012 voir par. 83(2);
- par. 84(2) en vigueur 05.03.2010 voir par. 84(4);
- par. 93(2) en vigueur 13.09.2013 voir par. 93(8);
- par. 95(1) en vigueur 15.12.2011 voir par. 95(2);
- art. 96 à 119 voir les différentes dispositions d'entrée en vigueur;
- par. 124(1) en vigueur 17.12.1990 voir par. 124(2).
- par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 voir par. 158(1);
- par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 voir par. 158(2);
- par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 voir par. 158(3);
- art. 157 en vigueur 07.04.2013 voir par. 158(4);
- art. 176 à 203 (section 5 de la partie 3) en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52;
- art. 253 à 260 en vigueur à la sanction voir art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
- art. 261 et 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10;
- art. 277 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-82;
- art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99;

- par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31; voir aussi 2018, ch. 27, art. 435 et 436
- art. 325 à 332, par. 333(2), art. 334 à 336, 340 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
- par. 331(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 382;
- par. 364(1) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
- art. 365 à 403, par. 404(1) et (3), art. 405 à 446, 448 à 451, 453, 454, 456, 457, 459 et 461 à 466 ou les dispositions de toute loi édictées par ces articles en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84;
- [Remarque : art. 365 édicte la *Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique* a été modifiée avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 471].
- [Remarque : art. 366 et 413 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 20, art. 472 et 474]
- par. 404(2), art. 447, 452, 455, 458 et 460 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 20, art. 473 et 475 à 479;
- art. 445 (disposition transitoire) abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
- art. 262, 263, 266 et 267 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265 – Non en vigueur;
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 306 et 471 à 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2); art. 378 et 380 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 482 – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 261 à 265 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386.
- EEV, 2017, ch. 33, art. 82 en vigueur à la sanction 14.12.2017
- EEV, 2018, ch. 24, art. 30 à 33 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur

**Plan d'action économique de 2014, Loi n° 1**  
**— 2014, ch. 20**

(*Economic Action Plan 2014, No. 1*)

**Déposé par le ministre des Finances**

- art. 69**, 2017, ch. 20, art. 66
- art. 102**, 2018, ch. 12, art. 182
- art. 310**, 2018, ch. 24, art. 34
- art. 319**, 2014, ch. 20, al. 367(5)
- art. 326**, 2018, ch. 27, art. 231
- art. 339**, 2018, ch. 27, art. 232
- art. 343**, 2018, ch. 27, art. 233
- art. 344**, 2018, ch. 27, art. 234
- art. 358.1 à 358.3**, ajoutés, 2014, ch. 20, al. 367(88)b)

## P

## Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 (suite)

**art. 367**, 2018, ch. 27, art. 235

disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 240

dispositions générales, art. 102 à 107 (paiements – Anciens combattants), 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)

EEV, 2014, ch. 20,

— art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), 26 à 29, par. 30(2) à (4), art. 31, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4) et 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4), art. 82, par. 83(2) et 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2), art. 94 et 95, par. 100(2) et 101(2), art. 102 à 109, 160, 161, 163 à 167, 172 à 192, 206 à 211, 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229, 233, 237, par. 239(1) et 240(1), art. 249, 254 et 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288 et 290 à 292, par. 294(6), art. 295, 297, 299, 302 à 306, 311 à 316, 367 à 370, 375, 471 à 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [Remarque : par. 69(5) abrogé voir 2017, ch. 20, par. 66(2)]

— [Remarque : art. 375 qui édicte la *Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent* en vigueur à la sanction 19.06.2014];

— [Remarque : par. 367(5) produit ses effets à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 32, par. 7(1)]

— par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 voir respectivement par. 24(2) et 25(2);

— par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 30(3);

— par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 voir respectivement par. 40(6), 48(2) et 49(2);

— par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 voir par. 43(2);

— par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);

— par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 voir par. 59(2);

— par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 voir respectivement par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);

— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, par. 66(1);

— par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 voir par. 73(4);

— par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 74(2);

— par. 76(2) et (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63;

— par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 voir respectivement par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);

— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 87(2);

— art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 voir par. 98(1);

— art. 93, 96 et 97 en vigueur 05.05.2014 voir par. 98(2);

— [Remarque : art. 99 qui édicte la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada–États-Unis pour un meilleur échange de renseignements de renseignements fiscaux*, en vigueur 27.06.2014];

— par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 voir respectivement par. 100(2) et 101(2); un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août;

— art. 110 à 138 et 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-5;

[Remarque : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 voir DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 voir DORS/2017-92

[Remarque : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 voir DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 voir DORS/2017-93

— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-6

[Remarque : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 voir DORS/2015-15]

[Remarque : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 voir DORS/2015-16];

— art. 168 en vigueur 17.08.2014 voir par. 171(1);

— art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-34;

— art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 voir TR/2014-72;

— art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 voir TR/2014-72;

— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-38;

— par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-53;

— art. 242 à 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79;

— art. 252 en vigueur 15.01.2019 voir art. 253 et TR/201839

— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;

— art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);

— art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir par. 298(2);

— art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99;

— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 34;

— art. 309 réputé en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2);

— par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35;

— art. 317 à 358 et 359 à 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;

— art. 358.1 en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94

— art. 358.2 en vigueur 18.06.2019 voir TR/2018-100;

— art. 358.3 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2017, ch. 6, par. 134(9);

— art. 368, disposition d'entrée en vigueur, telle que modifiée par 2014, ch. 20, al. 367(88)d);

— [Remarque : art. 376 qui édicte la *Loi sur le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs* en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83;

— art. 377 à 470 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83;

— [Remarque : art. 483 qui édicte la *Loi sur les prêts aux apprentis* en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100;

— art. 484 et 485 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100;

— art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6) et art. 230 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 238 – Non en vigueur;

— par. 294(1), (3) et (5) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 298(3) – Non en vigueur;

## P

## Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 (suite)

- par. 256(2), art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266 et 293 et art. 296 entrent en vigueur 01.06.2020 *Voir* TR/2019-43
- art. 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 374 – Non en vigueur;  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 59 à 63 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 182 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)
- EEV, 2018, ch. 24, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 231 à 235, 240, 261 et 262 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Plan d'action économique de 2014, Loi n° 2**  
**— 2014, ch. 39**

*(Economic Action Plan 2014, No. 2)*

## Déposé par le ministre des Finances

- art. 105**, 2017, ch. 26, art. 60(A)
- art. 111**, 2017, ch. 26, art. 61(A)
- art. 118**, 2018, ch. 27, art. 204
- art. 119**, 2018, ch. 27, art. 205
- art. 125**, 2018, ch. 27, art. 206
- art. 136**, 2018, ch. 27, art. 207
- art. 140**, 2018, ch. 27, art. 208
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 210, 259 et 260
- dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (Transfert de la pension de certains employés)
- EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76, 77, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, par. 97(6) à (9), art. 98, par. 100(3) et (4), 101(2), art. 142 à 144, 171 à 182, 184 à 195, par. 197(3), art. 199 à 231, 252, 261 à 265, 270 à 277, 305, par. 309(2) et (3), art. 312, par. 313(1) et (3), art. 315 à 317, 319 à 332, 358, 360 à 375, 379 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 21(10);
- par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 21(11);
- par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir respectivement* par. 21(12) et 22(3) [*Remarque*: si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 22(3)];
- par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 21(15) [*Remarque*: si les conditions sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 21(15)];
- par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 25(29);
- par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 *voir* par. 35(2);
- par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 *voir* par. 41(17);
- définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 *voir* par. 71(12) et 72(6);
- par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 75(4).
- art. 78 à 91 modifie le *Règlement de l'impôt sur le revenu*, C.R.C., ch. 945;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8);
- art. 99 modifie le *Règlement sur la méthode d'attribution applicable aux institutions financières désignées particulières (TPS/TVH)*, DORS/2001-171;
- par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 *voir* par. 100(3);
- par. 100(2) et 101(1) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65;
- art. 102 à 113 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45 [*Remarque* : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 26, art. 60 et 61]
- [*Remarque* : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2015, ch. 36, par. 71(4)];
- art. 145 édicte la *Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique*, et art. 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
- art. 149 et 156 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
- art. 150 à 155 et 157 à 169 [*Remarque* : art. 169 abroge la *Loi sur la Commission canadienne des affaires polaires* (1991, ch. 6)] en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
- art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 *voir* art. 184;
- art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 *voir* art. 210;
- Section 20 de la partie 4 (art. 253 à 260) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11;
- art. 269, 278 à 291 et 298 à 302 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30;
- art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305;
- art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 *voir* TR/2015-51;
- art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 *voir* art. 333;
- art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 *voir* TR/2015-47;
- art. 376 édicte la *Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif* (art. 1 à 30) en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-43;
- par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);
- par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée;
- art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 *voir* art. 386;
- art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46;
- art. 232 à 248 (section 17) en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26;
- Section 18 de la Loi (art. 250) (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, al. 440(3)a);
- art. 266 à 268 et 292 à 297 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur;

## P

**Plan d'action économique de 2014, Loi no 2 — 2014, ch. 39 (suite)**

- art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 314 – Non en vigueur;
  - art. 387 à 400 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) *voir* art. 401 et *La Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017)) [*Remarque* : ch. 18 en vigueur en grande partie *voir* TR/14-104.]
- Voir aussi* les différentes d'inpositions d'application.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 12, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 204 à 208, 210, 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Plan d'action économique de 2015, Loi n° 1**  
**— 2015, ch. 36**

(*Economic Action Plan 2015, No. 1*)

**Déposé par le ministre des Finances**

- art. 89**, 2017, ch. 33, art. 217
  - art. 92**, 2017, ch. 33, art. 218
  - art. 230**, 2019, ch. 9, art. 23
  - art. 253**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(i) et (ii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 254**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(iii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 255 et 256**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 257**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(iv); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 258 et 259**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 260**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(v); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 261**, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 262**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(vi); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 263 à 266**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 267**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(vii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 268**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(viii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 269**, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 270**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 271**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
  - art. 272 et 273**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
- disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 70, 71 et 228
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 253 à 273 (congrés de maladie et programmes d'invalidité)
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)s)
- EEV, 2015, ch. 36, art. 2 à 19, 29 à 34, 41 à 43, 70 à 72, 80 à 82, 86, 93 à 167, 176, 205, 228, 230 à 273 en vigueur à la

- sanction 23.06.2015 [*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230];
  - art. 20 à 28 (*Règlements*) en vigueur à la sanction 23.06.2015;
  - art. 35 à 39 et 206 à 227 en vigueur 01.07.2015 *voir respectivement* art. 40 et 229;
  - [*Remarque* : art. 41 édicte la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*; (cette loi réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée *voir* 2016, ch. 7, art. 79)
  - [*Remarque* : art. 42 édicte la *Loi sur la prévention des voyages de terroristes*];
  - art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45;
  - art. 54 et 66 en vigueur 24.06.2016 *voir* art. 72(5);
  - art. 63 et 68 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-49;
  - art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 72(3);
  - par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 *voir* par. 72(6) et TR/2018-100;
  - ar. 73 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80;
  - art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 *voir* TR/2017-27;
  - art. 87 en vigueur 14.09.2015 *voir* TR/2015-78;
  - art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 *voir* TR/2018-47;
  - par. 169(1), 171(1) et (3) et art. 175 en vigueur 18.10.2017 *voir* TR/2017-58.
  - art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 *voir* TR/2016-14.
  - art. 50 à 53, 56 à 62, 64, et 65 en vigueur 30.10.2019 – *voir* TR/2019-46;
  - art. 55 entre en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des art. 114 à 141 de la *Loi n° 2 sur le plan d'action économique de 2014*(2014, ch. 39), qui est 30.10.2019 *voir* par. 72(2) – Non en vigueur;
  - art. 88 à 92 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 93 – Non en vigueur;
  - par. 169(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 176(2) – Non en vigueur.
- Voir aussi* les différentes d'inpositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- art. 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42.
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)s) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 33, art. 217 et 218 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 24, art. 36 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Poids et mesures, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. W-6**  
 (*Weights and Measures Act*)

**Le ministre de l'Industrie**

- art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)y) et 63(2)d); 2011, ch. 3, art. 11; 2019, ch. 29, art 192
- art. 8**, 2011, ch. 3, art. 12 et al. 29a)

# P

## Poids et mesures, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-6 (suite)

**art. 9**, 2011, ch. 3, art. 13  
**art. 10**, 1993, ch. 34, art. 136(F); 2011, ch. 3, art. 14 et al. 29*b*)  
**art. 10.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 193  
**art. 12**, L.R., ch. 4 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1  
**art. 14**, 2001, ch. 34, art. 82  
**art. 15**, 2011, ch. 3, art. 15; 2019, ch. 29, art. 194  
**art. 15.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 15  
**art. 16**, 2011, ch. 3, art. 15  
**art. 16.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16  
**art. 17**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 26; 2011, ch. 3, art. 16  
**art. 17.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16  
**art. 17.2**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16  
**art. 17.3**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16  
**art. 18**, 2011, ch. 3, art. 16  
**art. 19**, 2011, ch. 3, art. 17 et al. 29*d*)  
**art. 20**, 2011, ch. 3, al. 29*f*); 2019, ch. 29, art. 195  
**art. 21**, 2011, ch. 3, art. 18  
**art. 22**, abrogé, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 106; ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.11**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.12**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.13**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.14**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.15**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.16**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.17**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.18**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.19**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.2**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.21**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.22**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.23**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.24**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.25**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.26**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.27**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 22.28**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19  
**art. 23**, 2011, ch. 3, art. 20  
**art. 24**, 2011, ch. 3, art. 21(F)  
**art. 25**, 2011, ch. 3, art. 22  
**art. 26**, 2011, ch. 3, al. 29*g*), ch. 21, art. 158  
**art. 27**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 202  
**art. 29**, 2011, ch. 3, al. 29*h*)  
**art. 31**, 2011, ch. 3, art. 23  
**art. 32**, 2011, ch. 3, art. 23  
**art. 35**, 2011, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 159(A)  
**art. 35.1**, ajouté, 2011, ch. 3, art. 25  
**art. 36**, 2011, ch. 3, art. 26(F)  
**art. 37**, 2011, ch. 21, art. 160  
**art. 38**, 2011, ch. 3, art. 27  
**art. 39**, 2011, ch. 3, art. 28  
**art. 40**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 2011, ch. 3, art. 28  
**art. 41**, 2011, ch. 3, art. 28  
**annexe I**, DORS/86-420  
**partie I**, DORS/2005-277; 2019, ch. 29, art. 196  
**partie II**, DORS/2017-80, art. 1  
**partie III**, DORS/2017-80, art. 2  
**partie V**, DORS/2005-277

## annexe II, DORS/86-854

**annexe IV**, DORS/86-133; DORS/93-235; DORS/2000-250; DORS/2005-277, art. 3 et 4; DORS/2009-80; DORS/2017-80, art. 3  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)  
 dispositions générales, 2011, ch. 3, al. 29*c*) et *e*) et art. 29.1 (rapport)  
 EEV, L.R., ch. 4 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 25.01.86 *voir* TR/86-20  
 EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 202, 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
 EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 26 et 106 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 136(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 11 à 29.1 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-46  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 158 à 160 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2019, ch. 29, art. 196 en vigueur à la sanction 29.06.2019, *voir* 2019, ch. 29, art. 197

## Poinçonnage des métaux précieux, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-19

(*Precious Metals Marking Act*)

### Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

**art. 2**, 1999, ch. 2, art. 48; 2011, ch. 21, art. 154(A)  
**art. 5**, 1999, ch. 2, al. 49*a*)  
**art. 7**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19  
**art. 8**, 1999, ch. 2, al. 49*b*)  
**art. 9**, 2019, ch. 29, art. 190  
**art. 11**, 1999, ch. 2, al. 49*c*)  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
 EEV, 1999, ch. 2, art. 48 et 49 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 154 en vigueur à la sanction 29.11.2011

## Point de service principal du gouvernement du Canada en cas de décès, Loi sur le — 2015, ch. 15

(*Main Point of Contact with the Government of Canada in case of Death Act*)

EEV, 2015, ch. 15 en vigueur à la sanction 18.06.2015



# P

## Police du Canada

(*Dominion Police Act*)

S.R.C. 1906, ch. 92; 1913, ch. 16; 1919 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 28, par. 3(3)

## Pont destiné à favoriser le commerce, Loi concernant un — 2012, ch. 31, art. 179

(*Bridge to Strengthen Trade Act*)

### Le ministre des Transport (art. 2)

**art. 3**, 2012, ch. 31, art. 183; 2019, ch. 28, art. 186h)  
**art. 4**, 2019, ch. 28, art. 181  
**art. 8**, 2012, ch. 31, par. 184(3); 2019, ch. 14, art. 58  
dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 183 et 184  
EEV, 2012, ch. 19, par. 142(2) en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116  
EEV, 2012, ch. 31, art. 179, 183 et 184 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 58(2) en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 181 et 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

## Ponts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-8

(*Bridges Act*)

### Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)a)  
**art. 5**, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)  
**art. 7**, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)  
**art. 14**, 2000, ch. 12, art. 25  
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
EEV, 2000, ch. 12, art. 25 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

## Ponts :

(*Bridges :*)

### Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (*sauf* Administration du pont Fort-Falls, Administration du pont Blue Water et Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company)

Administration du Pont Blue Water, 1964-65, ch. 6  
Loi abrogée, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)  
**art. 7**, 2001, ch. 3, art. 1  
**art. 13**, 2001, ch. 3, art. 2  
**art. 14**, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3  
**art. 15**, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3  
**art. 16**, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3

**art. 21.1**, ajouté, 1988, ch. 59, art. 1

EEV, 1988, ch. 59 en vigueur 13.09.88

EEV, 2001, ch. 3 en vigueur à la sanction 10.05.2001

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10

Administration du Pont Fort-Falls, 1970-71-72, ch. 51; 1974-75-76, ch. 46

**art. 4**, 1974-75-76, ch. 46, art. 1

**art. 15**, 1974-75-76, ch. 46, art. 2

**art. 25**, 1974-75-76, ch. 46, art. 3

**art. 27**, 1974-75-76, ch. 46, art. 4

**art. 33**, 1974-75-76, ch. 46, art. 5

EEV, 1974-75-76, ch. 46, en vigueur 08.05.75

Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, ch. 63

**art. 3**, 1957-58, ch. 10, art. 1; 1995, ch. 14, art. 1

**art. 5**, 1970-71-72, ch. 5, art. 1; 1995, ch. 14, art. 2

**art. 9**, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1995, ch. 14, art. 3

**art. 10**, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1970-71-72, ch. 5, art. 2

**art. 13**, 1957-58, ch. 10, art. 3; 1995, ch. 14, art. 4

**art. 14**, 1957-58, ch. 10, art. 3

EEV, 1957-58, ch. 10 en vigueur 15.01.58 voir DORS/58-52

EEV, 1970-71-72, ch. 5 en vigueur 15.02.71 voir DORS/71-75

EEV, 1995, ch. 14 en vigueur à la sanction 15.06.95

Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean, 1952-53, ch. 17

Pont Campobello à Lubec, 1958, ch. 23

**art. 6**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 443

EEV, 2012, ch. 19, art. 443 en vigueur 01.01.2014 voir TR/2013-121

Pont de Milltown, 1966-67, ch. 9

Pont de Queenston, 1959, ch. 53

Pont de Ville-Lasalle à Caughnawaga, 1960, ch. 33

Pont entre Sainte-Foy et Saint-Nicolas, 1964-65, ch. 16

Pont et chemin de fer de Québec, 1907, ch. 35; 1907-08, ch. 59

Pont et tunnel des Îles Boucherville, 1963, ch. 6

Pont sur l'anse Burrard (C.-B.), 1931, ch. 63; 1935, ch. 47

Pont sur la rivière Pigeon, 1959, ch. 51

Pont sur le fleuve Saint-Laurent à Valleyfield, 1951, ch. 10

Van Buren Bridge Co., contrat avec S.M., 1918, ch. 48

## Ponts et tunnels internationaux, Loi sur les — 2007, ch. 1

(*International Bridges and Tunnels Act*)

### Le ministre des Transports

**art. 4**, 2009, ch. 2, art. 341

**art. 7**, 2015, ch. 3, art. 122(F)

**art. 12**, 2011, ch. 21, art. 164

**art. 24**, 2015, ch. 3, art. 123(F)

**art. 29**, 2012, ch. 31, art. 180

**art. 32**, 2012, ch. 31, art. 181

**art. 33**, 2012, ch. 31, art. 182

**annexe**

**art. 26**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263

## P

## Ponts et tunnels internationaux, Loi sur les — 2007, ch. 1 (suite)

**art. 39**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263  
**art. 42**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263  
**art. 45**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263  
**art. 50**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263  
 EEV, 2007, ch. 1 en vigueur 25.04.2007 voir TR/2007-50  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 341 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 164 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 180 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 263 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 269 – Non en vigueur.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Ponts nécessaires au parachèvement de l'autoroute 30, Loi sur les — 2005, ch. 37**  
*(Highway 30 Completion Bridges Act)*

## Le ministre des Transports

**art. 5**, 2012, ch. 31, art. 347; 2019, ch. 28, art. 186  
 EEV, 2005, ch. 37 en vigueur à la sanction 03.11.2005  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 347 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

**Ports de pêche et de plaisance, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-24**  
*(Fishing and Recreational Harbours Act)*

## Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

**art. 2**, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1994, ch. 35, art. 34  
**art. 3**, 1998, ch. 10, art. 181; 1999, ch. 31, art. 125  
**art. 9**, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4  
**art. 11**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36  
**art. 11.1**, ajouté, ch. 21 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 37  
**art. 11.2**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 37  
**art. 11.3**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 37  
**art. 11.4**, ajouté, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 37  
**art. 14**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 98  
**art. 25**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 5  
**art. 26**, 1989, ch. 3, art. 44  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36, 37 et 98 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188  
 EEV, ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193  
 EEV, 1989, ch. 3, art. 44 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63  
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4 et 5 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1994, ch. 35, art. 34 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19  
 EEV, 1998, ch. 10, art. 181 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 125 en vigueur à la sanction 17.06.99

**Poursuites pénales, Loi sur le directeur des voir**  
**Directeur des poursuites pénales, Loi sur le**  
*(Director of Public Prosecutions Act)*

**Pouvoir d'acquisition de la Commission du district fédéral sur certains immeubles, Loi confirmant le — 1979, ch. 7**  
*(Federal District Commission to have acquired certain lands, An Act to confirm the authority of the)*

## Le ministre des Travaux publics et de Services gouvernementaux (voir 1996, ch. 16, par. 60(2))

**Pouvoir d'emprunt**  
*(Borrowing Authority Act)*

**Le ministre des Finances**  
 — 1989-1990, 1989, ch. 4  
 — 1990-1991, 1990, ch. 19  
 — 1991-1992, 1991, ch. 23  
 — 1992-1993, 1992, ch. 12  
 — 1992-1993, 1993, ch. 4  
 — 1993-1994, 1993, ch. 20  
 — 1994-1995, 1994, ch. 4  
 — 1995-1996, 1995, ch. 8  
 — 1996-1997, 1996, ch. 3  
 EEV, 1989, ch. 4 en vigueur 29.06.89  
 EEV, 1990, ch. 19 en vigueur 12.06.90  
 EEV, 1991, ch. 23 en vigueur 11.04.91  
 EEV, 1992, ch. 12 en vigueur à la sanction 09.04.92  
 EEV, 1993, ch. 4 en vigueur à la sanction 25.02.93  
 EEV, 1993, ch. 20 en vigueur à la sanction 06.05.93  
 EEV, 1994, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.03.94  
 EEV, 1995, ch. 8 en vigueur à la sanction 30.03.95  
 EEV, 1996, ch. 3 en vigueur à la sanction 28.03.96

**Précontrôle, Loi sur le — 1999, ch. 20**  
*(Preclearance Act)*

- a) le ministre des Affaires étrangères à titre de ministre chargé de l'application de cette loi; (TR/2002-13)
- b) le ministre des Transports à titre de ministre chargé de l'application de l'article 7 de cette loi (TR/2002-13)

## P

## Précontrôle, Loi sur le — 1999, ch. 20 (suite)

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 27, art. 64 (15.08.2019 voir TR/2019-34)

EEV, 1999, ch. 20, art. 1 et 3 en vigueur 13.12.2001 voir TR/2002-12; art. 2, 4 à 36, 38 et 39 en vigueur 01.05.2002 voir TR/2002-73; art. 37 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 40 – Non en vigueur

EEV, 2017, ch. 27, art. 64 en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur (15.08.2019), voir TR/2019-34.

## Précontrôle (2016), Loi sur le — 2017, ch. 27

(*Preclearance Act, 2016*)

a) Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile à titre de ministre chargé de l'application de la loi et de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux autoroutes, aux routes, aux ponts, aux tunnels et aux sentiers voir TR/2019-33;

b) le ministre des Transports à titre de ministre chargé de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux endroits liés à la navigation ou à l'infrastructure maritime, aux aéroports et aux chemins de fer et aux gares voir TR/2019-33;

c) le ministre des Affaires étrangères à titre de ministre chargé de l'application de l'article 41 de cette loi voir TR/2019-33.

Annexe, DORS /2019-184, art. 1

Disposition générale voir TR/2019-33

EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), en vigueur 15.08.2019, la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, voir TR/2019-34

## Première nation crie de Split Lake relativement à la submersion de terres, Loi concernant la — 1994, ch. 42

(*Split Lake Cree First Nation Flooded Land Act*)

## Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1994, ch. 42 en vigueur à la sanction 15.12.94

## Première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres, Loi concernant la — 1997, ch. 29

(*Nelson House First Nation Flooded Land Act*)

## Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1997, ch. 29 en vigueur à la sanction 25.04.97

## Première nation de York Factory relativement à la submersion de terres, Loi concernant la — 1997, ch. 28

(*York Factory First Nation Flooded Land Act*)

## Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1997, ch. 28 en vigueur à la sanction 25.04.97

## Première Nation micmaque Qalipu, Loi concernant la — 2014, c. 18

(*Qalipu Mi'kmaq First Nation Act*)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

EEV, 2014, ch. 18, la Loi en vigueur à la sanction 19.06.2014.

## Premières nations, Loi sur les élections au sein de voir Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5

(*First Nations Elections Act*)

## Prestation universelle pour la garde d'enfants, Loi sur la — 2006, ch. 4, art. 168

(*Universal Child Care Benefit Act*)

## Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

art. 2, 2010, ch. 25, art. 74; 2013, ch. 40, al. 238(1)m); 2015, ch. 36, art. 35

art. 3, 2015, ch. 36, art. 36

art. 4, 2010, ch. 25, art. 75; 2015, ch. 36, art. 37; 2016, ch. 7, art. 53

EEV, 2006, ch. 4, art. 168 en vigueur 01.07.2006 voir art. 181

EEV, 2010, ch. 25, art. 74 et 75 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi les disposition d'application aux par. 74(2) et 75(2)

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)m) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 35 à 37 en vigueur 01.07.2015 voir art. 40.

EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 53 en vigueur 01.07.2016 voir par. 54(2).

## P

# **Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. L-1**

*(Labour Adjustment Benefits Act)*

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013,  
ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)**

**art. 2**, 1996, ch. 11, al. 95*j*) et 99*d*), ch. 23, art. 177; 2005, ch. 34, al. 80*g*); 2012, ch. 19, art. 273; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*f*)(i) et al. 238(1)*j*)  
**art. 6**, 2003, ch. 22, al. 224z.46)(A)  
**art. 13**, 1996, ch. 23, al. 187*f*); 2012, ch. 19, art. 274; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*f*)(ii)  
**art. 14**, 1996, ch. 23, art. 178; 2001, ch. 27, art. 260  
**art. 17**, 1996, ch. 23, art. 179  
**art. 19**, 1996, ch. 23, art. 180  
**art. 21**, 1996, ch. 23, art. 181  
**art. 23**, 2001, ch. 4, art. 97(F)  
**art. 26**, 1996, ch. 23, al. 187*f*)  
**art. 28**, 1996, ch. 11, art. 64; 2005, ch. 34, al. 79*e*); 2013, ch. 40, al. 237(1)*k*)  
**art. 29**, 1992, ch. 1, art. 92; 1996, ch. 23, art. 182  
**art. 31**, 1996, ch. 23, al. 187*f*); 2002, ch. 8, al. 182(1)*v*); 2012, ch. 19, art. 275  
disposition transitoire, 1996, ch. 23, art. 183  
EEV, 1992, ch. 1, art. 92 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1996, ch. 11, art. 64, 95 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
EEV, 1996, ch. 23, art. 177 à 183 et 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190  
EEV, 2001, ch. 4, art. 97 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 27, art. 260 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99  
EEV, 2012, ch. 19, art. 273 à 275 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)*f*), 237(1)*k*) et 238(1)*j*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

# **Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31**

**[Anciennes appellations : Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les, devenue par la suite Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les]**  
*(Civilian War-related Benefits Act)*

**Le ministre des Anciens Combattants**

**Titre intégral**, 1992, ch. 24, art. 1; 1999, ch. 10, art. 18  
**art. 1**, 1992, ch. 24, art. 2; 1999, ch. 10, art. 19

**art. 2**, 1995, ch. 18, art. 79; 1999, ch. 10, art. 20; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)  
**art. 2.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 1  
**art. 4**, 1995, ch. 18, al. 85*a*); abrogé, 2000, ch. 34, art. 2  
**art. 5**, 1992, ch. 24, art. 3  
**partie I**, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 21  
**art. 6**, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 22  
**art. 7**, 1999, ch. 10, art. 22  
**art. 8**, 1992, ch. 24, art. 4; 1995, ch. 18, art. 80; 1999, ch. 10, art. 23  
**art. 9**, 1992, ch. 24, art. 4; 1999, ch. 10, art. 24  
**art. 9.1**, ajouté, 1999, ch. 10, art. 24  
**art. 10**, 1995, ch. 18, al. 85*b*)  
**art. 11**, 1992, ch. 24, art. 5; 1995, ch. 18, al. 85*b*); abrogé, 1999, ch. 10, art. 25  
**art. 12**, 1995, ch. 18, al. 85*b*)  
**art. 13**, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6  
**art. 14**, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6  
**art. 15**, 1992, ch. 24, art. 6; abrogé, 1999, ch. 10, art. 26  
**partie I.1**, (art. 15.1 à 15.4), ajoutée, 1992, ch. 24, art. 6; abrogée, 1999, ch. 10, art. 27  
**art. 15.1**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85*c*)  
**art. 15.2**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6  
**art. 15.3**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85*d*)  
**art. 15.4**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6  
**art. 17**, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 3  
**art. 18**, 1999, ch. 10, art. 28; abrogé, 2000, ch. 34, art. 3  
**art. 19**, 1999, ch. 10, art. 28  
**partie II.1**, ajoutée, 2000, ch. 34, art. 4  
**art. 19.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 4  
**partie III :**  
**art. 20**, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 5  
**art. 21**, 1995, ch. 18, al. 85*e*) et *f*)  
**art. 29**, 2000, ch. 12, art. 80  
**art. 30**, 1995, ch. 18, al. 85*g*)  
**art. 31**, 1999, ch. 10, art. 29  
**art. 34**, 2000, ch. 12, art. 81  
**art. 35**, 1995, ch. 18, art. 81  
**art. 36**, 2000, ch. 12, art. 83; 2005, ch. 33, art. 7  
**art. 38**, 1995, ch. 18, art. 82; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)  
**art. 39**, abrogé, 1990, ch. 43, art. 50; 1995, ch. 18, art. 83  
**art. 40**, 1995, ch. 18, al. 85*h*)  
**art. 41**, 1999, ch. 10, art. 30; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)  
**art. 42**, 1999, ch. 10, art. 31; 2000, ch. 34, al. 94*c*)(F)  
**partie VII.1**, ajoutée, 2000, ch. 34, art. 6  
**art. 42.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 6  
**art. 44**, 1999, ch. 10, art. 32  
**art. 47**, abrogé, 1990, ch. 43, art. 51; 1995, ch. 18, al. 85*i*)  
**partie IX**, 2000, ch. 34, art. 8  
**art. 48**, 2000, ch. 34, art. 8  
**art. 49**, 1999, ch. 10, art. 33; 2000, ch. 34, art. 8  
**art. 50**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8  
**art. 51**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8  
**partie X**, 2000, ch. 34, art. 9  
**art. 52**, 2000, ch. 34, art. 9  
**art. 53**, 1995, ch. 18, al. 85*j*); 1999, ch. 10, art. 34; 2000, ch. 12, art. 82, ch. 34, art. 9  
**art. 54**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 9  
**art. 55**, 1995, ch. 18, al. 85*k*); abrogé, 2000, ch. 34, art. 9

# P

## Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31 (suite)

**art. 56**, L.R., ch. 20, (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, ann., n<sup>o</sup> 2; 1992, ch. 24, art. 7; 1995, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 10, art. 35; 2000, ch. 34, art. 10

**art. 57**, 1992, ch. 24, art. 8; 1999, ch. 10, art. 36  
dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 117 et 118  
disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21  
disposition générale, 2000, ch. 34, art. 7  
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48  
mentions, 1999, ch. 10, art. 49

EEV, L.R., ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39 en vigueur 01.08.87 et n<sup>o</sup> 2 de l'annexe en vigueur 14.09.87 voir TR/87-183

EEV, 1990, ch. 43, art. 50 et 51 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110

EEV, 1992, ch. 24, art. 1 à 8 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123; art. 21 en vigueur à la sanction 18.06.92

EEV, 1995, ch. 18, art. 79 à 85 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108; art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1999, ch. 10, par. 35(4) est réputé entré en vigueur 28.06.95 voir par. 50(2); art. 18 à 34, par. 35(1) à (3), (5) et (6), art. 36, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

EEV, 2000, ch. 12, art. 80 à 83 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 1 à 10 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2005, ch. 33, art. 7 en vigueur à la sanction 20.07.2005

## Prestations de retraite supplémentaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-24

*(Supplementary Retirement Benefits Act)*

### Le président du Conseil du Trésor

**art. 2**, 1992, ch. 46, art. 98; 2000, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 7, art. 26

**art. 4**, 1992, ch. 46, art. 99; 2000, ch. 12, art. 296; 2004, ch. 16, art. 26

**art. 6**, 1992, ch. 46, art. 100; 2004, ch. 16, art. 27

#### annexe I :

**art. 2**, 1992, ch. 46, art. 101

**art. 3**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 101

**art. 6**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 102

**art. 7**, abrogé, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52

**art. 9, 10**, abrogés, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 53

**art. 11**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 103

**art. 13**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 104

**art. 17**, 1992, ch. 46, art. 105

EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 46, par. 98(2), art. 99, par. 100(2) et art. 102 à 104 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2); par. 98(1) et (3), 100(1) et (3) et art. 101 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 105 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128

EEV, 2000, ch. 12, art. 295 et 296 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 7, art. 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2004, ch. 16, art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur*

*l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n<sup>o</sup> 7, p.373

## Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux, Loi sur les — S.R.C. 1952, ch. 256

*(Special Operators War Service Benefits Act)*

### Le ministre des Anciens Combattants

**art. 2**, 2000, ch. 34, al. 54a)

**art. 3**, 2000, ch. 34, art. 52

**art. 5.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 53

**art. 8**, 2000, ch. 34, al. 54b)

EEV, 2000, ch. 34, art. 52 à 54 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

## Prestations de service de guerre pour les surveillants, Loi sur les — S.R.C. 1952, ch. 258

*(Supervisors War Service Benefits Act)*

### Le ministre des Anciens Combattants

**art. 2**, 2000, ch. 34, art. 55

**art. 3**, 2000, ch. 34, art. 55

**art. 4**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 55

EEV, 2000, ch. 34, art. 55 en vigueur 27.10.2000 voir TR/1000-105

## Prêts agricoles, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. 25 (3<sup>e</sup> suppl.)

[Ancienne appellation : Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les]

*(Canadian Agricultural Loans Act)*

### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

**Titre intégral**, 2009, ch. 15, art. 1

**art. 1**, 2009, ch. 15, art. 2

**art. 2**, 1991, ch. 47, par. 727(1) et (2); 1994, ch. 38, al. 25(1)l); 1999, ch. 28, art. 162; 2009, ch. 15, art. 3

**art. 4**, 2009, ch. 15, art. 5

**art. 5**, 2009, ch. 15, art. 6

**art. 6**, 2009, ch. 15, art. 7

**art. 7**, 1995, ch. 13, art. 1; 2009, ch. 15, art. 8

**art. 9**, 2009, ch. 15, art. 9

**art. 10**, abrogé, 2009, ch. 15, art. 9

**art. 13**, 2009, ch. 15, art. 10

**art. 15**, 1992, ch. 1, art. 67; 2009, ch. 15, art. 11

**art. 16**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n<sup>o</sup> 5

**art. 22**, 2009, ch. 15, art. 12

**art. 22.1**, ajouté, 2009, ch. 15, art. 12

# P

## Prêts agricoles, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. 25 (3<sup>e</sup> suppl.) (suite)

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
 disposition générale, 2009, ch. 15, art. 4  
 EEV, L.R., ch. 25 (3<sup>e</sup> suppl.), loi proclamée en vigueur 01.02.88 *sauf* les art. 1 et 22 à 25 *voir* TR/88-31; art. 1 et 22 à 25 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.07.87 *voir* par. 33(2)  
 EEV, 1991, ch. 47, par. 727(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 727(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 67, art. 146, ann. IX, n° 5 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
 EEV, 1995, ch. 13, art. 1 en vigueur à la sanction 15.06.95  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 162 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
 EEV, 2009, ch. 15, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009

## Prêts aux apprentis, Loi sur les — 2014, ch. 20, art. 483 (*Apprentice Loans Act*)

### Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

EEV, 2014, ch. 20, art. 483 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 22 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.

## Prêts aux entreprises de pêche, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-22 (*Fisheries Improvement Loans Act*)

### Le ministre des Pêches et Océans

**art. 2**, 1999, ch. 28, art. 165  
**art. 8**, ch. 37 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 41 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 10**, 1999, ch. 28, art. 166  
 EEV, ch. 37 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85  
 EEV, ch. 41 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86  
*Remarque* . — Loi ne s'applique pas aux prêts garantis consentis après le 30.06.87 (*voir* art. 6). *Voir aussi* La Loi sur les prêts aux petites entreprises  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 165 et 166 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

## Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. S-23 (*Student Loans Act, Canada*)

### Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)

**art. 2**, 1991, ch. 47, par. 746(1) et (2); 1993, ch. 12, art. 2, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132; 1996, ch. 11, al. 95c); 1999, ch. 28, art. 177; 2001, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 7, art. 113; 2005, ch. 34, al. 80c); 2013, ch. 40, al. 238(1)c); 2014, ch. 2, art. 28

**art. 2.1**, ajouté, 1994, ch. 28, art. 21  
**art. 4**, 1993, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 323  
**art. 5.1**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4  
**art. 5.2**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4  
**art. 6**, 1993, ch. 12, art. 4  
**art. 7**, 1993, ch. 12, art. 5; 1996, ch. 18, art. 62  
**art. 7.1**, ajouté, 1994, ch. 28, art. 22  
**art. 9**, 1993, ch. 12, art. 6; abrogé, 1994, ch. 28, art. 23  
**art. 10**, 1994, ch. 28, art. 24; 1998, ch. 21, art. 101  
**art. 11**, 1993, ch. 12, art. 7; 1994, ch. 28, art. 25; 2008, ch. 28, art. 111  
**art. 11.1**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 157  
**art. 12**, 2009, ch. 2, art. 365  
**art. 13**, 2008, ch. 28, art. 112  
**art. 16**, 1993, ch. 12, art. 8  
**art. 17**, 1993, ch. 12, art. 9; 1994, ch. 28, art. 26; 1996, ch. 18, art. 63; 1998, ch. 21, art. 102; 2008, ch. 15, art. 5, ch. 28, art. 113; 2011, ch. 24, art. 158  
**art. 17.1**, ajouté, 1993, ch. 12, art. 10  
**art. 18**, 2009, ch. 2, art. 366  
**art. 18.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 366  
**art. 19.01**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114  
**art. 19.02**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114  
**art. 19.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13  
**art. 19.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13  
**art. 19.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 367  
**art. 22.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 324  
**art. 23**, ajouté, 1994, ch. 28, art. 27  
 disposition générale, *Gazette du Canada Partie I*, Vol. 128, n° 31, p. 3509  
 disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16  
 EEV, 1991, ch. 47, par. 746(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 746(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763  
 EEV, 1993, ch. 12, art. 2 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 *voir* par. 17(1)  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
 EEV, 1994, ch. 28, art. 21 à 27 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
 EEV, 1996, ch. 18, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 20.06.96  
 EEV, 1998, ch. 21, art. 101 et 102 en vigueur à la sanction 18.06.98  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 177 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 220 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 113 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2003, ch. 15, art. 13 en vigueur 01.08.2003 *voir* art. 14  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99  
 EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 4 et 5 en vigueur 13.06.2008 *voir* TR/2008-64  
 EEV, 2008, ch. 28, art. 111, 113 et 114 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 365 à 367 en vigueur à la sanction 12.03.2009

## P

**Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. S-23 (suite)**

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 28 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 323 et 324 en vigueur 01.11.2019 *voir* art. 327

**Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 25 (3<sup>e</sup> suppl.)**

[Nouvelle appellation *voir* Prêts agricoles, Loi canadienne sur les]

**Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5**  
*(Canada Evidence Act)*

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 4**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 2002, ch. 1, art. 166; 2014, ch. 25, art. 34, ch. 31, art. 27; 2015, ch. 13, art. 52, ch. 23, art. 20  
**art. 5**, 1997, ch. 18, art. 116  
**art. 6**, 1998, ch. 9, art. 1  
**art. 6.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 1  
**art. 9**, 1994, ch. 44, art. 85  
**art. 10**, 1994, ch. 44, art. 86  
**art. 12**, 1992, ch. 47, art. 66  
**art. 14**, 1994, ch. 44, art. 87  
**art. 15**, 1994, ch. 44, art. 88  
**art. 16**, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1994, ch. 44, art. 89; 2005, ch. 32, art. 26; 2015, ch. 13, art. 53  
**art. 16.1**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 27  
**art. 19**, 2000, ch. 5, art. 52  
**art. 20**, 2000, ch. 5, art. 53  
**art. 21**, 2000, ch. 5, art. 54  
**art. 22**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8; 2000, ch. 5, art. 55; 2002, ch. 7, art. 96; 2014, ch. 2, art. 5  
**art. 23**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1993, ch. 34, art. 15; 1997, ch. 18, art. 117; 2002, ch. 8, art. 118  
**art. 26**, 2003, ch. 22, art. 104(A)  
**art. 29**, 1994, ch. 44, art. 90; 1995, ch. 28, al. 47a); 1999, ch. 28, art. 149  
**art. 30**, 1994, ch. 44, art. 91  
**art. 31**, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et (2); 1995, ch. 28, al. 47b); 1999, ch. 28, art. 150  
**art. 31.1**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 31.2**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 31.3**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 31.4**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 31.5**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 31.6**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 31.7**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56

**art. 31.8**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56  
**art. 32**, 2000, ch. 5, art. 57  
**art. 36.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 37**, 2001, ch. 41, art. 43; 2002, ch. 8, al. 183(1)b); 2001, ch. 41, art. 140; 2013, ch. 9, art. 17(A)  
**art. 37.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et al. 141(3)(b)  
**art. 37.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 37.21**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; abrogé, 2004, ch. 12, art. 18  
**art. 37.3**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2015, ch. 3, art. 14(F)  
**art. 38**, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(4) ; 2013, ch. 9, art. 18(F)  
**art. 38.01**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 48  
**art. 38.02**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(5)  
**art. 38.03**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 49  
**art. 38.031**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(6)  
**art. 38.04**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(7) ; 2013, ch. 9, art. 19; 2019, ch. 15, art. 50  
**art. 38.05**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.06**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 20  
**art. 38.07**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.08**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.09**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.11**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 21; 2019, ch. 15, art. 51  
**art. 38.12**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 22  
**art. 38.13**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 23; 2019, ch. 15, art. 52  
**art. 38.131**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2004, ch. 12, art. 19(A); 2019, ch. 15, art. 53  
**art. 38.14**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.15**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.16**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43  
**art. 38.17**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 24  
**art. 39**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 5(F)  
**art. 39.1**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 2  
**art. 41**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 46**, 1999, ch. 18, art. 89  
**art. 50**, 1999, ch. 18, art. 90  
**art. 51**, 1999, ch. 18, art. 91  
**art. 52**, 1994, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 18, art. 118  
**art. 54**, 1994, ch. 44, art. 93  
**annexe**, ajoutée, 2001, ch. 41, art. 44  
**art. 2**, 2001, ch. 41, par. 124(2)  
**art. 3**, 2001, ch. 41, par. 124(2); 2008, ch. 3, art. 11  
**art. 4**, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3); ajouté, 2015, ch. 20, art. 13  
**art. 5**, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)  
**art. 6**, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)  
**art. 7**, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)  
**art. 8**, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)  
**art. 10**, 2019, ch. 15, art. 54  
**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 105; 2013, ch. 40, art. 448; 2017, ch. 9, art. 41  
**art. 15**, 2019, ch. 18, art. 60  
**art. 18**, 2019, ch. 13, art. 20  
**art. 19**, ajouté, DORS/2004-19; DORS/2012-220, art. 1

## P

## Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 (suite)

**art. 20**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 56 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-80; DORS/2012-220, art. 1; 2019, ch. 13, art. 61

**art. 21**, ajouté, DORS/2006-335; abrogé, DORS/2012-220, art. 1; ajouté, 2015, ch. 36, art. 43

**art. 22**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 45 et 85

dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141

disposition de coordination, 2013, ch. 18, art. 85

disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 55 (*ne s'appliquera jamais*)

disposition générale, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 19

examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1

examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1

EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 19 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 17 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/87-259

EEV, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et art. 144, ann. VII, art. 5 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 142(1), ann. V, par. 9(2) en vigueur à la date d'abrogation de la *Loi sur les petits prêts*, chapitre S-11 des Statuts révisés du Canada de 1970 *voir* par. 142(2). *Loi sur les petits prêts* en vigueur 01.09.94 *voir* TR/94-115

EEV, 1992, ch. 47, art. 66 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 44, art. 85 à 93 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20

EEV, 1995, ch. 28, art. 47 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1997, ch. 18, art. 116 à 118 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68

EEV, 1998, ch. 9, art. 1 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79

EEV, 1999, ch. 18, art. 89 à 91 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 28, art. 149 et 150 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2000, ch. 5, art. 52 à 57 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-29

EEV, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 43 et 44 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 1, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 7, art. 96 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 118, 119 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109 (art. 119 abrogé par 2001, ch. 41, al. 141(3)a)

EEV, 2003, ch. 22, art. 104 et 105 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 12, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2005, ch. 32, art. 26 à 27.1 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-104

EEV, 2005, ch. 46, art. 56 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56 remplacé par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9, art. 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 11 en vigueur 22.02.2008 *voir* TR/2008-24

EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 17 à 24 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67

EEV, 2013, ch. 18, art. 85 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 45 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 5 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 34 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 27 en vigueur 10.03.2015 *voir* art. 47.

EEV, 2015, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 13, art. 55 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 52 et 53 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1).

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 20 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2015, ch. 13, par. 57(2) *mais s'appliquera seulement à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 52(1) prévue 23.07.2015.*

EEV, 2015, ch. 36, art. 43 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, art. 41 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 18.10.2017.

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 20 et 61 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR-2019-67

EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 48 à 54 entrent en vigueur à la date fixée par décret - *voir* par. 68(1)

## Prévention de la pollution des eaux arctiques,

## Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-12

(*Arctic Waters Pollution Prevention Act*)

**Le ministre des Transports; le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107); le ministre des Ressources naturelles (C.R.C., ch. 355 *voir aussi* 1994, ch. 41, par. 37(2))**

**art. 2**, 1992, ch. 40, art. 49; 2002, ch. 7, art. 80 et 278, ch. 10, art. 177; 2009, ch. 11, art. 1; 2014, ch. 2, art. 4; 2019, ch. 29, art. 266

**art. 2.1**, ajouté, L.R., ch. 6 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 91; 1993, ch. 36, art. 22; 2001, ch. 6, art. 109; 2009, ch. 21, art. 21

**art. 3.1**, ajouté, 2001, ch. 34, art. 4

**art. 23**, 1999, ch. 28, art. 145

disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 278

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 268

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

EEV, L.R., ch. 6 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 91 en vigueur 24.04.89 *voir* TR/89-106

EEV, 1992, ch. 40, art. 49 et 51 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88

EEV, 1993, ch. 36, art. 22 en vigueur 31.12.93 *voir* TR/93-256

EEV, 1999, ch. 28, art. 145 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70



# P

## Prévention de la pollution des eaux arctiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-12 (suite)

EEV, 2001, ch. 6, art. 109 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 109 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 34, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003; art. 80 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48 mais la modification faite par l'art. 80 est modifiée par l'art. 278

EEV, 2002, ch. 10, art. 177 en vigueur à la sanction 30.04.2002 mais la modification faite par cet article est remplacée par 2002, ch. 7, art. 278 le 01.04.2003

EEV, 2009, ch. 11 (sanction : 11.06.2009), en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-72

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 21 entre en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010

a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;

b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 4 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 266 en vigueur 21.08.2019 *voir* TR/2019-83

## Prévention des voyages de terroristes, Loi sur la — 2015, ch. 36, art. 42

(*Prevention of Terrorist Travel Act*)

## Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (TR/2015-62)

EEV, 2015, ch. 36, art. 42, la Loi en vigueur à la sanction 23.06.2015

## Prévention du suicide, Loi sur le cadre fédéral de — 2012, ch. 30

(*Federal Framework for Suicide Prevention Act*)

Dispositions générales, 2012, ch. 30, art. 3 (consultations) et 4 (rapport)

EEV, 2012, ch. 30, la loi en vigueur à la sanction 14.12.2012

## Prince Rupert, voir Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la

## Prises, Loi canadienne sur les — S.R.C. 1970, ch. P-24

(*Prize Act, Canada*)

## Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, S.R.C. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 65 (Item 4)

art. 4, abrogé, S.R.C. 1970, ch. 10 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 65 (Item 4)

## Prisons et les maisons de correction, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-20

(*Prisons and Reformatories Act*)

## Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29; 1992, ch. 20, al. 216(1)e); 1995, ch. 42, art. 79; 1997, ch. 2, art. 1, ch. 17, par. 39(1) et (2); 2002, ch. 1, art. 196; 2012, ch. 1, art. 198; 2015, ch. 20, art. 29, ch. 29, art. 13

art. 2.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 80; 2015, ch. 3, al. 172k)

art. 4, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 30

art. 5, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 31; 1992, ch. 20, art. 205; 1995, ch. 42, art. 81

art. 6, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1992, ch. 20, art. 206; 1995, ch. 42, art. 82; 2002, ch. 1, art. 197; 2012, ch. 1, al. 160i) et 199

art. 7, 1992, ch. 20, art. 207; 1995, ch. 42, al. 71c)(F), 72c)(F); 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.2, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.3, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.4, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.5, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 7.6, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2

art. 9, abrogé, ch. 24 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 33 (*Remarque* : voir les dates d'entrée en vigueur)

art. 10, abrogé, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 33

art. 11, abrogé, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 33

art. 12, abrogé, ch. 1 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1

art. 13, abrogé, ch. 1 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2

*Remarque* : Cette loi n'est pas proclamée en vigueur dans la province de Terre-Neuve *voir* TR/152-236

disposition générale, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 15(2) and 18(2)

disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)

disposition transitoire, 1992, ch. 20, par. 218(1)

EEV, ch. 1 (1<sup>er</sup> suppl.), [art. 12, par. 46(1) et (9.1) de la Loi de 1977, ch. 53] en vigueur 01.11.86 *voir* TR/86-202

EEV, ch. 1 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.11.86 *voir* TR/86-202

EEV, ch. 24 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49 en vigueur 01.09.86 *voir* TR/86-152

EEV, ch. 35 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29 à 33 en vigueur 25.07.86 *voir* TR/86-148

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197

# P

## Prisons et les maisons de correction, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-20 (suite)

EEV, 1995, ch. 42, par. 80(1) est réputé entré en vigueur 31.03.49 *voir* par. 80(2); art. 71(F), 72(F), 79, 81 et 82 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10  
 EEV, 1997, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.02.97  
 EEV, 1997, ch. 17, art. 39 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84  
 EEV, 2002, ch. 1, art. 196 et 197 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91  
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 198 et 199 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160*i*) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2012-13  
 EEV, 2015, ch. 3, al. 172*k*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 29 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1).  
 EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale n° 3, 17.07.2015 et n° 15, 29.07.2015, p. 2526.

## Privilèges et immunités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-24

(*Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation) Act*)

## Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

## Procédure accélérée et sans frais de suspension de casier judiciaire pour la simple possession de cannabis, Loi prévoyant une— 2019, ch. 20

(*An Act to provide no-cost, expedited record suspensions for simple possession of cannabis*)

EEV, 2019, ch. 20 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur le 01.08.2019 *Voir* TR/2019-78

## Procédure criminelle dans l'Alberta (*voir* Alberta, procédure criminelle)

## Procès criminels équitables et efficaces, Loi sur la tenue de (*voir* Code criminel) — 2011, ch. 16

(*Fair and Efficient Criminal Trials Act*)

## Procréation assistée, Loi sur la — 2004, ch. 2

(*Assisted Human Reproduction Act*)

## Le ministre de la Santé

art. 3, 2012, ch. 19, art. 713  
 art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 714  
 art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 715

art. 10, ajouté, 2012, ch. 19, art. 716, abrogé, ch. 19, art. 717  
 art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 718  
 art. 12, 2012, ch. 19, art. 719  
 art. 13 à 19, abrogés, 2012, ch. 19, art. 720  
 art. 20, 2012, ch. 19, art. 721  
 art. 21 à 25, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722  
 art. 26, 2010, ch. 12, art. 1656; abrogé, 2012, ch. 19, art. 722  
 art. 27 à 39, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722  
 art. 40 à 43, abrogés, 2012, ch. 19, art. 724  
 art. 44, 2012, ch. 19, art. 725  
 art. 46, 2012, ch. 19, art. 727  
 art. 47, 2012, ch. 19, art. 728  
 art. 48, 2012, ch. 19, art. 729  
 art. 51, 2012, ch. 19, art. 730  
 art. 52, 2012, ch. 19, art. 731  
 art. 54, 2012, ch. 19, art. 732  
 art. 55, 2012, ch. 19, art. 732  
 art. 58, 2012, ch. 19, art. 733  
 art. 59, abrogé, 2012, ch. 19, art. 733  
 art. 60, 2012, ch. 19, art. 734  
 art. 61, 2012, ch. 19, art. 735  
 art. 64, 2012, ch. 19, art. 736  
 art. 65, 2012, ch. 19, art. 737  
 art. 68 à 71, abrogés, 2012, ch. 19, art. 738  
 art. 76, abrogé, 2012, ch. 19, art. 739  
 disposition de coordination, 2004, ch. 11, art. 53  
 dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 723 et 726  
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 741 à 745  
 EEV, 2004, ch. 2,  
 — art. 1 à 7, 9 à 11, 13, 20, 60 à 71 et 73 en vigueur 22.04.2004 *voir* TR/2004-49;  
 — art. 8 en vigueur 01.12.2007 *voir* TR/2007-67;  
 — art. 14 à 19, al. 24(1*a*), *e*) et *g*), art. 40 à 43, l'intertitre précédant l'art. 45, l'intertitre précédant l'art. 76 et 76 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 19, art. 720, 722, 724, 726 et 739;  
 — art. 21 à 39, 72, 74, 75 et 77, à l'exception des al. 24(1*a*), *e*) et *g*), en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42;  
 — malgré 2004, ch. 2, art. 78, l'art. 44, dans sa version modifiée par l'art. 725 de 2012, ch. 19, en vigueur 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 740;  
 — art. 59 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 19, art. 733;  
 — art. 12 entre en vigueur le 09.06.2020 *voir* TR/2019-38  
 — 45 à 58 en vigueur le 09.06.2019 *voir* TR/2019-38  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 53 en vigueur à la sanction 22.04.2004  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1656 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2012, ch. 19, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 en vigueur à la sanction 29.06.2012;  
 — par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 745 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75;  
 — art. 715 et 716 entrent en vigueur le 04.02.2020 *voir* TR/2019-37

## Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le Financement provisoire des (*Prairie Grain Producers Interim Financing Act*)

# P

## Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le Financement provisoire des (suite)

1951 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 20; 1956, ch. 1; 1957, ch. 33

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 126 et 127 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

## Production de défense, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-1 (*Defence Production*)

### Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

**art. 2**, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3; 1996, ch. 16, al. 60(1)g) et 61(1)d); 2004, ch. 25, art. 123(F); 2017, ch. 6, art. 126

**partie 1**, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 1

**art. 10**, 2003, ch. 22, art. 158(A)

**art. 15**, 2004, ch. 25, art. 124(F)

**art. 16**, 2004, ch. 25, art. 125

**art. 19**, 2004, ch. 25, art. 126

**art. 20**, 2001, ch. 4, art. 72; 2004, ch. 25, art. 127(F)

**art. 21**, 2004, ch. 25, art. 128

**art. 22**, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 4; 2017, ch. 6, art. 127

**art. 25**, 2004, ch. 25, art. 129(F)

**art. 26**, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

**art. 27**, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

**art. 28**, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

**art. 29**, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2

**art. 33**, 2000, ch. 31, art. 3

**art. 34**, 2000, ch. 31, art. 4

**partie 2**, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 35**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 36**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2003, ch. 22, art. 159(A)

**art. 37**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 38**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 39**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 39.1**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 40**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 41**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 42**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 43**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2015, ch. 3, art. 74

**partie 3**, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 44**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 45**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5

**art. 46**, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 130(A)

**annexe**, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 7; DORS/2014-126, art. 1 disposition générale, 2000, ch. 31, art. 6

EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 2000, ch. 31 en vigueur 30.04.2001 *voir* TR/2001-8

EEV, 2001, ch. 4, art. 72 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 158 et 159 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 123 à 130 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2015, ch. 3, art. 74 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

## Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la *voir* Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les

## Produits agricoles au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 20 (4<sup>e</sup> suppl.) (*Agricultural Products Act, Canada*)

### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

LOI ABROGÉE, 2012, ch. 24, art. 78 (en vigueur)

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)d); 1995, ch. 40, art. 27; 1997, ch. 6, art. 38

**art. 4**, 1995, ch. 40, art. 28

**art. 4.1**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 29

**art. 4.2**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224i)(A)

**art. 4.3**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 29; 2014, ch. 20, art. 449

**art. 4.4**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 29

**art. 5**, 1995, ch. 40, art. 29; 2014, ch. 20, art. 450

**art. 6**, 1995, ch. 40, art. 30; 2003, ch. 22, al. 224i)(A); 2014, ch. 20, art. 451

**art. 7**, 1995, ch. 40, art. 31; 2003, ch. 22, al. 224i)(A)

**art. 7.1**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 31

**art. 8**, 1995, ch. 40, art. 32

**art. 10**, 1995, ch. 40, art. 33

**art. 11**, 1995, ch. 40, art. 35

**art. 12**, 1990, ch. 8, art. 42; 1995, ch. 40, art. 36; 2002, ch. 8, al. 182(1)c)

**art. 12.1**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 36; 2015, ch. 3, art. 11

**art. 12.2**, ajouté, 1995, ch. 40, art. 36

**art. 18**, 1995, ch. 40, art. 37

**art. 19**, 1997, ch. 6, art. 39; 2005, ch. 38, art. 33

**art. 26**, 1995, ch. 40, art. 38

**art. 27**, 1995, ch. 40, art. 39

**art. 28**, 1993, ch. 34, art. 12(F); 1995, ch. 40, art. 40

**art. 29**, 1993, ch. 34, art. 13(F); 1995, ch. 40, art. 41

**art. 30**, 1995, ch. 40, art. 42(F)

**art. 31**, 2001, ch. 4, art. 63

**art. 32**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 2; 2001, ch. 4, art. 64(A)

**art. 33**, 1995, ch. 40, art. 43

**art. 34**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 1

**art. 40**, 1995, ch. 40, art. 44

**art. 41**, 1995, ch. 40, art. 45

disposition de coordination, 2015, ch. 3, par. 174(4) et (5)

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 1995, ch. 40, art. 34

dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 et 74

EEV, L.R., ch. 20 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 07.07.88

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

EEV, 1991, ch. 24, art. 2 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

# P

## Produits agricoles au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 20 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 24, art. 96  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
 EEV, 1995, ch. 40, art. 27 à 45 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89  
 EEV, 1997, ch. 6, art. 38 et 39 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 63 et 64 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 33 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119.  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 69, 74, 78 et 96 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 449 à 451 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 11 et 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

## Produits antiparasitaires, Loi sur les — 2002, ch. 28

(*Pest Control Products Act*)

### Ministre de la Santé

**Préambule**, 2016, ch. 9, art. 32  
**art. 2**, 2016, ch. 9, art. 33  
**art. 4**, 2016, ch. 9, art. 34  
**art. 6**, 2016, ch. 9, art. 35  
**art. 7**, 2017, ch. 6, art. 109  
**art. 8**, 2016, ch. 9, art. 36  
**art. 16**, 2017, ch. 6, art. 110  
**art. 17**, 2019, ch. 29, art. 217  
**art. 17.1 à 17.2**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 218  
**art. 18**, 2017, ch. 6, art. 111; 2019, ch. 29, art. 219  
**art. 33**, 2016, ch. 9, art. 37  
**art. 35**, 2016, ch. 9, art. 38  
**art. 41.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 39  
**art. 42**, 2018, ch. 27, art. 275  
**art. 44**, 2016, ch. 9, art. 40  
**art. 45**, 2016, ch. 9, art. 42  
**art. 46**, 2016, ch. 9, art. 43  
**art. 47**, 2016, ch. 9, art. 44  
**art. 48**, 2016, ch. 9, art. 45  
**art. 49**, 2016, ch. 9, art. 46  
**art. 50**, 2016, ch. 9, art. 47  
**art. 51**, 2016, ch. 9, art. 48  
**art. 52**, 2016, ch. 9, art. 49  
**art. 53**, 2016, ch. 9, art. 51  
**art. 53.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 53.2**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 53.3**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 54**, 2016, ch. 9, art. 52

**art. 54.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 55**, 2012, ch. 24, art. 106; 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 56**, 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 56.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52  
**art. 57**, 2016, ch. 9, art. 54 et al. 62a)(A)  
**art. 59**, 2016, ch. 9, art. 55 et al. 62b)(A)  
**art. 60**, 2016, ch. 9, al. 62c)(A)  
**art. 61**, 2016, ch. 9, al. 62d)(A)  
**art. 62**, 2016, ch. 9, art. 57  
**art. 63**, 2016, ch. 9, art. 58  
**art. 64**, 2016, ch. 9, art. 58  
**art. 64.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58  
**art. 64.2**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58  
**art. 66**, 2017, ch. 6, art. 112  
**art. 67**, 2016, ch. 9, art. 59; 2017, ch. 6, art. 113  
**art. 67.1**, ajouté, 2004, ch. 15, par. 111.1(2)  
**art. 69.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 60  
**art. 71**, 2016, ch. 9, art. 61  
 dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111.1  
 dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(1) à (3)  
 dispositions générales, 2016, ch. 9, art. 41, 50, 53(A), 56(A) et 62 (terminologie)  
 disposition générale, 2017, ch. 6, art. 114 (terminologie aux art. 115 et 116)  
 dispositions transitoires, 2016, ch. 9, art. 68 et 69  
 dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 114 à 117  
 EEV, 2002, ch. 28 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004  
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 106 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39  
 EEV, 2016, ch. 9, art. 32 à 35, par. 36(1), art. 37, 38, 40 à 62, 68, 69 et 72 en vigueur à la sanction 12.12.2016;  
 – art. 39 en vigueur 13.07.2018 (210 jours suivant le 14.12.2018) *voir* TR/2018-113;  
 – par. 36(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(2) – Non en vigueur.  
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 109 à 117 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 275 en vigueur à la sanction 13.12.2018

## Produits dangereux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-3

(*Hazardous Products Act*)

### Le ministre de la Santé

**Titre intégral**, 2014, ch. 20, art. 110  
**art. 2**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 17(F); 1996, ch. 8, art. 25; 2010, ch. 21, art. 72; 2014, ch. 20, art. 111  
**art. 3**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 9(2); 1997, ch. 9, art. 104, ch. 13, art. 61; 2002, ch. 28, art. 85; 2004, ch. 9, art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 4**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 5**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2004, ch. 9, art. 2; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73

## P

## Produits dangereux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-3 (suite)

**art. 5.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 67; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 6**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1996, ch. 8, art. 26; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 7**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1 abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 8**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 9**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 10**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73  
**art. 11**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 127(A)  
**art. 12**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1997, ch. 9, art. 105, ch. 13, art. 62; 2002, ch. 28, art. 86; 2010, ch. 21, art. 74; 2014, ch. 20, art. 113  
**art. 13**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 128(F); 2014, ch. 20, art. 114  
**art. 14**, ch. 24, (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 114  
**art. 14.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114  
**art. 14.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114  
**art. 14.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114  
**art. 15**, ch. 24, (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 129; 2014, ch. 20, art. 115; 2016, ch. 9, art. 13  
**art. 16**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 116  
**art. 16.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 68; 2014, ch. 20, art. 117  
**art. 17**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 118  
**art. 18**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 119  
**art. 19**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 120  
**art. 20**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 121  
**art. 21**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 122; 2016, ch. 9, art. 14  
**art. 22**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 22.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 22.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 22.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 22.4**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 23**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 24**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 25**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 26**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 26.01**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 15  
**art. 26.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 26.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 26.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123  
**art. 27**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 124; 2016, ch. 9, art. 16  
**art. 27.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 69  
**art. 28**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 125  
**art. 28.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 125  
**art. 29**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 30**, ajouté, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 126  
**art. 30.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 127  
**art. 31**, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 127  
**annexe I**, DORS/85-378; 587; DORS/86-164F), 943; ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; DORS/87-441, 442, 444; ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 9(1) DORS/88-113, 150; 261, 557, 558; 1989, ch. 7, art. 2; DORS/89-256, 324, 441, 442, 447; DORS/90-38, 219, 246; DORS/93-235, art. 2; 1997, ch. 13, art. 63,

DORS/98-175; DORS/99-472; DORS/2001-270; DORS/2003-332; DORS/2004-46 voir aussi *Erratum, Gazette du Canada Partie II*, Vol. 138, n° 11, p. 969(F), 2004, ch. 9, art. 3; DORS/2005-110; DORS/2005-133, DORS/2005-343; DORS/2007-205; DORS/2007-259; abrogée, 2010, ch. 21, art. 75, DORS/2010-297; ajoutée, 2014, ch. 20, art. 128

**Partie I:**

**article 2**, DORS/2010-225, art. 1

**article 9**, DORS/2010-225, art. 2

**article 12**, DORS/2008-190

**article 16**, ajouté, DORS/2010-53

**article 17**, abrogé, DORS/2009-109, art. 1

**article 18**, DORS/2010-225, art. 3

**article 19**, ajouté, DORS/2005-343

**article 33**, abrogé, DORS/2009-192, art. 1

**article 42**, ajouté, DORS/2008-89

**Partie II:**

**article 3**, ajouté, DORS/2009-109, art. 2

**article 4**, ajouté, DORS/2009-111, art. 1

**article 5**, ajouté, DORS/2010-272, art. 1

**article 12**, ajouté, DORS/2005-133

**article 20.1**, DORS/2009-180

**article 25**, DORS/2010-262, art. 1

**article 34**, DORS/2008-230

**article 38**, ajouté, DORS/2010-297, art. 1

**article 43**, abrogé, DORS/2005-343

**article 47**, ajouté, DORS/2009-192, art. 2

**annexe II**, ajoutée, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 2(2); 2014, ch. 20, art. 128

disposition générale, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 57

disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2)

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 112

disposition transitoire, L.R. ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 56

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 129 à 138

terminologie, 2018, ch. 9, par. 77(1)

EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation, au plus tard le 31.10.88

EEV, ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9 en vigueur 29.12.89 voir 1989, ch. 7, art. 4

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 17(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1996, ch. 8, art. 25, 26 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1997, ch. 9, art. 104 et 105 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42

EEV, 1997, ch. 13, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1999, ch. 31, art. 127 à 129 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 28, art. 85 et 86 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93

EEV, 2004, ch. 9, art. 1 à 3 en vigueur 31.12.2004 voir art. 4

EEV, 2004, ch. 15, art. 67 à 69 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137

EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), art. 72 à 75 en vigueur 20.06.2011 voir TR/2011-12

## P

## Produits dangereux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-3 (suite)

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 110 à 138 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5 *mais*,  
 [Remarque : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 *voir* DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 *voir* DORS/2017-92

[Remarque : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 *voir* DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 *voir* DORS/2017-93.

EEV, 2016, ch. 9, art. 13 à 16 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

EEV, 2018, ch. 9, par. 77(1) en vigueur à la sanction 23.05.2018.

### Programme de protection des salariés, Loi sur le — 2005, ch. 47, art. 1

(*Wage Earner Protection Program Act*)

#### Le ministre du Travail (TR/2008-54)

Titre intégral, 2018, ch. 27, art. 626

**art. 2**, 2007, ch. 36, art. 83; 2009, ch. 2, art. 342; 2011, ch. 24, art. 163; 2012, ch. 19, art. 697(A); 2017, ch. 20, art. 378, ch. 26, art. 52; 2018, ch. 27, art. 627

**art. 4**, 2018, ch. 27, art. 628

**art. 5**, 2007, ch. 36, art. 84; 2009, ch. 2, art. 343; 2018, ch. 27, art. 629

**art. 6**, 2007, ch. 36, art. 85; 2009, ch. 2, art. 344; 2018, ch. 27, art. 630(F)

**art. 7**, 2007, ch. 36, art. 86; 2009, ch. 2, art. 345; 2017, ch. 26, art. 53; 2018, ch. 27, art. 631

**art. 8**, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 632(F)

**art. 9**, 2007, ch. 36, art. 87

**art. 10**, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 633

**art. 11**, 2007, ch. 36, art. 87

**art. 12**, 2007, ch. 36, art. 87

**art. 12.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 634

**art. 13**, 2007, ch. 36, art. 87

**art. 13.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379

**art. 14**, 2007, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 20, art. 379

**art. 14.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379

**art. 15**, 2017, ch. 20, art. 379

**art. 16**, 2007, ch. 36, art. 88

**art. 17**, 2007, ch. 36, art. 88; 2017, ch. 20, art. 380

**art. 18**, 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 635

**art. 19**, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 636

**art. 20**, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380

**art. 21**, 2007, ch. 36, art. 89; 2009, ch. 2, art. 346; 2018, ch. 27, art. 637

**art. 22**, 2007, ch. 36, art. 89; 2018, ch. 27, art. 638 et 639

**art. 22.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 638 et 639

**art. 27**, 2005, ch. 47, par. 140(2); 2012, ch. 19, art. 312

**art. 28**, abrogé, 2005, ch. 47, par. 140(3)

**art. 29**, 2007, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 640(F)

**art. 31.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 641

**art. 32**, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 642

**art. 32.1 à 32.4**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 643

**art. 32.41**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644

**art. 32.5**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644

**art. 32.51**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644

**art. 32.6**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644

**art. 32.7**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643

**art. 32.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645

**art. 32.9**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645

**art. 32.91**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645

**art. 32.92**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645

**art. 32.93**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643

**art. 33**, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 643

**art. 34**, 2007, ch. 36, art. 92(A); 2018, ch. 27, art. 643

**art. 36**, 2007, ch. 36, art. 93; 2018, ch. 27, art. 646

**art. 36.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 647

**art. 37**, 2007, ch. 36, art. 93

**art. 38**, 2007, ch. 36, art. 93

**art. 39**, 2007, ch. 36, art. 93

**art. 41**, 2007, ch. 36, art. 94; 2009, ch. 2, art. 347; 2017, ch. 20, art. 381; 2018, ch. 27, art. 648

dispositions de coordination; 2005, ch. 47, art. 140

dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 651 et 652

disposition générale, 2007, ch. 36, art. 107 — application

disposition générale, 2009, ch. 2, art. 357 — application

disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 132

disposition transitoire, 2011, ch. 24, art. 164

dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 391 et 393

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 649 et 650

EEV, 2005, ch. 47, art. 1 en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78; art. 132 et 140 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2007, ch. 36, art. 83 à 94, 107 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2009, ch. 2, art. 342 à 347 et 357 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2011, ch. 24, Partie 11 (art. 163 et 164) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698; art. 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 378 à 383 et 391 à 397 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76

EEV, 2017, ch. 26, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 27, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5) et art. 649 à 652 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 653(1) — Non en vigueur;

— art. 644 et 645 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 653(2) ET TR/2019-76.

## P

**Programme de protection des témoins, Loi sur le — 1996, ch. 15***(Witness Protection Program Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**Titre intégral**, 2013, ch. 29, art. 2  
**art. 1**, 2013, ch. 29, al. 20a)  
**art. 2**, 2005, ch. 10, al. 34(1)y); 2013, ch. 29, art. 3  
**art. 2.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 4  
**art. 3**, 2000, ch. 24, art. 71; 2013, ch. 29, art. 5  
**art. 4**, 2013, ch. 29, al. 20b)  
**art. 6**, 2000, ch. 24, art. 72; 2013, ch. 29, art. 6  
**art. 7**, 2013, ch. 29, art. 7 et al. 20c)  
**art. 8**, 2013, ch. 29, art. 8 et al. 20d)  
**art. 8.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 9  
**art. 9**, 2013, ch. 29, al. 20e)  
**art. 10**, 2000, ch. 24, art. 73; 2013, ch. 29, art. 10  
**art. 10.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11  
**art. 10.2**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11  
**art. 10.3**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11  
**art. 11**, 2013, ch. 29, art. 12  
**art. 11.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12  
**art. 11.2**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12  
**art. 11.3**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12  
**art. 11.4**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12  
**art. 11.5**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12  
**art. 12**, 2013, ch. 29, art. 13  
**art. 12.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14  
**art. 13**, 2013, ch. 29, art. 14  
**art. 13.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14  
**art. 14**, 2000, ch. 24, art. 74; 2013, ch. 29, al. 20f)  
**art. 14.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 16  
**art. 15**, 2000, ch. 24, art. 75(A); 2013, ch. 29, art. 17  
**art. 15.1**, ajouté, 2013, ch. 29, art. 17  
**art. 16**, 2013, ch. 29, al. 20g)  
**art. 17**, 2013, ch. 29, art. 18  
**art. 18**, 2013, ch. 29, art. 19  
**art. 20**, 2013, ch. 29, al. 20h)  
**annexe**, ajoutée, 2013, ch. 29, art. 21; DORS/2015-110, art. 1, DORS/15-194, art. 1  
disposition générale, 2013, ch. 29, art. 15  
EEV, 1996, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 2000, ch. 24, art. 71 à 75 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95  
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 2 à 21 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-96.

**Programmes de commercialisation agricole, Loi sur les — 1997, ch. 20***(Agricultural Marketing Programs Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**art. 2**, 1998, ch. 17, art. 30; 2001, ch. 27, art. 203; 2006, ch. 3, art. 1; 2008, ch. 7, art. 1; 2011, ch. 25, art. 16; 2015, ch. 2, art. 120  
**art. 3**, 2000, ch. 12, art. 2; 2015, ch. 2, art. 121  
**art. 4**, 2006, ch. 3, art. 2  
**art. 4.1**, ajouté, 2006, ch. 3, art. 2; 2015, ch. 2, art. 123  
**art. 5**, 1999, ch. 26, art. 42; 2006, ch. 3, art. 3; 2008, ch. 7, art. 2; 2015, ch. 2, art. 124  
**art. 5.1**, ajouté, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 3; 2015, ch. 2, art. 125  
**art. 6**, 1999, ch. 26, art. 43; 2006, ch. 3, art. 4  
**art. 7**, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 2, art. 126  
**art. 8**, abrogé, 1999, ch. 26, art. 44  
**art. 9**, 2006, ch. 3, art. 5; 2015, ch. 2, art. 127  
**art. 10**, 1999, ch. 26, art. 45; 2006, ch. 3, art. 6; 2008, ch. 7, art. 5; 2015, ch. 2, art. 128  
**art. 11**, 2006, ch. 3 art. 7; 2015, ch. 2, art. 129  
**art. 12**, 2006, ch. 3, art. 7; 2015, ch. 2, art. 130  
**art. 13**, 2006, ch. 3, art. 8; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17; ajouté, 2015, ch. 2, art. 131  
**art. 14**, 2006, ch. 3, art. 9(A); abrogé, 2011, ch. 25, art. 17  
**art. 15**, abrogé, 2006, ch. 3, art. 10  
**art. 16**, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17  
**art. 17**, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17  
**art. 18**, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17  
**art. 19**, 2006, ch. 3, art. 10; 2015, ch. 2, art. 132  
**art. 20**, 2006, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 2, art. 133  
**art. 21**, 2004, ch. 25, art. 183; 2006, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 2, art. 134  
**art. 22**, 2015, ch. 2, art. 135  
**art. 23**, 1999, ch. 26, art. 46; 2008, ch. 7, art. 6; 2015, ch. 2, art. 136  
**art. 24**, 2006, ch. 3, art. 13; abrogé, 2011, ch. 25, art. 18  
**art. 33**, abrogé, 2011, ch. 25, art. 19  
**art. 33.1**, ajouté, 2006, ch. 3, art. 14  
**art. 34**, 2006, ch. 3, art. 15; 2015, ch. 2, art. 137  
**art. 40**, 1999, ch. 26, art. 47; 2006, ch. 3, art. 16; 2008, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 2, art. 138  
**art. 42**, 2006, ch. 3, art. 17; 2008, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 2, art. 139  
**art. 46**, abrogé, 2011, ch. 25, art. 20  
**art. 51.1**, 2006, ch. 3, art. 18  
**art. 52**, abrogé, 2011, ch. 25, art. 21  
**art. 52.1**, 2006, ch. 3, art. 19  
**annexe**, ajoutée, 2006, ch. 3, art. 20; DORS/2010-283, art. 1; 2015, ch. 2, art. 140  
disposition générale, 1999, ch. 26, art. 48 — application  
disposition générale, 2015, ch. 2, art. 122  
dispositions transitoires, 2006, ch. 3, art. 21  
disposition transitoire, 2008, ch. 7, art. 9  
disposition transitoire, 2015, ch. 2, art. 153

# P

## Programmes de commercialisation agricole, Loi sur les — 1997, ch. 20 (suite)

EEV, 1997, ch. 20, sauf pour les art. 44, 45 et 46, en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1); art. 46 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 20;  
— art. 44 en vigueur 15.05.2014 *voir* TR/2014-47;  
— art. 45 en vigueur 15.05.2014 *voir* TR/2014-48.  
EEV, 1998, ch. 17, art. 30 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85  
EEV, 1999, ch. 26, art. 42 à 48 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 2 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
EEV, 2001, ch. 27, art. 203 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2004, ch. 25, art. 183 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
EEV, 2006, ch. 3 en vigueur 27.11.2006 *voir* TR/2006-136  
EEV, 2008, ch. 7 en vigueur à la sanction 28.02.2008  
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 16 à 21 en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), par. 120(1), (3) et (4), art. 121 à 123, par. 124(2) à (8), art. 125 et 126, par. 127(1) et 128(1), (2), (4) à (6) et (8), art. 129 et 131, par. 132(1) et (2) et 133(1), art. 134 à 138 et 153 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17;  
— par. 120(2) et (5), 124(1), 127(2), 128(3) et (7), art. 130, par. 132(3) et (4) et 133(2) et art. 139 et 140 en vigueur 05.02.2016 *voir* TR/2016-3.

## Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal

*(Intercolonial Railway Extension to Montreal Act)*

1899, ch. 5; 1907, ch. 18

## Propriété intellectuelle *voir* Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d'

*(Intellectual Property Law Improvement Act)*

## Protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial, Loi sur la — 1992, ch. 52

*(Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act)*

### Le ministre de l'Environnement

**art. 7.1**, ajouté, 2019, ch. 11, art. 4 (mais art. 4 est abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))  
**art. 10**, 2002, ch. 29, art. 139; 2019, ch. 11, art. 5; (mais art. 5 est abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(8))  
**art. 12**, 2009, ch. 14, art. 116  
**art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 116.1  
**art. 14**, 2009, ch. 14, art. 117

**art. 14.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118  
**art. 14.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118  
**art. 20**, 2009, ch. 14, art. 119  
**art. 20.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 120  
**art. 21**, 2002, ch. 29, art. 140; 2009, ch. 14, art. 121  
**art. 21.1**, ajouté, 2002, ch. 29, art. 141  
**art. 22**, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.02**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.03**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.04**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.05**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.06**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.07**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.08**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.09**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.13**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.14**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.15**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 22.16**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122  
**art. 24**, 2009, ch. 14, art. 123  
**art. 27.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 124  
**art. 28.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 125  
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26  
disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85  
EEV, 1992, ch. 52 en vigueur 14.05.96 *voir* TR/96-41  
EEV, 1992, ch. 47, art. 85 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79  
EEV, 2002, ch. 29, art. 139 à 141 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43  
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 116 à 120, 124 et 125 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 121 à 123 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.

## Protection de l'assurance hypothécaire résidentielle, Loi sur la

— 2011, ch. 15, art. 20

*(Protection of Residential Mortgage or Hypothecary Insurance Act)*

### Ministre des Finances (art. 2 de la loi)

**art. 15**, 2016, ch. 7, art. 179  
**art. 19**, 2014, ch. 20, art. 314  
**art. 42**, 2014, ch. 20, art. 315  
EEV, 2011, ch. 15, art. 20 (sanction: 26.06.2011), la loi en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87  
EEV, 2014, ch. 20, art. 314 et 315 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2016, ch. 7, art. 179 en vigueur à la sanction 22.06.2016.



## P

# Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33

(*Canadian Environmental Protection Act, 1999*)

## Le ministre de l'Environnement

**art. 3**, 1999, ch. 28, art. 151, 2001, ch. 34, art. 27(A); 2017, ch. 26, art. 21(F) et sous-al. 63*d*(i)(A)  
**art. 6**, 2002, ch. 7, art. 124; 2015, ch. 3, al. 172*d*)  
**art. 42**, 2001, ch. 6, art. 112  
**art. 44**, 2017, ch. 26, art. 22(A)  
**art. 47**, 2017, ch. 26, sous-al. 63*d*(ii)(A)  
**art. 65**, 2017, ch. 26, sous-al. 63*d*(iii)(A)  
**art. 67**, 2001, ch. 34, art. 28(F)  
**art. 71**, 2001, ch. 34, art. 29(F)  
**art. 81**, 2017, ch. 26, art. 23  
**art. 82**, 2017, ch. 26, art. 24  
**aer. 89**, 2017, ch. 26, art. 25  
**art. 91**, 2017, ch. 26, sous-al. 63*d*(iv)(A)  
**art. 106**, 2017, ch. 26, art. 26  
**art. 107**, 2017, ch. 26, art. 27  
**art. 114**, 2017, ch. 26, art. 28  
**art. 115**, 2017, ch. 26, sous-al. 63*d*(v)(A)  
**art. 117**, 2016, ch. 9, art. 30(A)  
**art. 118**, 2016, ch. 9, art. 31  
**art. 122**, 2005, ch. 23, art. 18 et 49  
**art. 122.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 19  
**art. 123**, 2005, ch. 23, art. 20  
**art. 124**, 2005, ch. 23, art. 21  
**art. 125**, 2005, ch. 23, art. 22 et 50  
**art. 126**, 2005, ch. 23, art. 23  
**art. 127**, 2012, ch. 19, art. 157  
**art. 128**, 2005, ch. 23, art. 24  
**art. 129**, 2012, ch. 19, art. 158  
**art. 130**, 2005, ch. 23, art. 25(A)  
**art. 133**, 2012, ch. 19, art. 159  
**art. 134**, 2012, ch. 19, art. 160  
**art. 135**, 2005, ch. 23, art. 26; 2012, ch. 19, art. 161  
**art. 136**, 2005, ch. 23, art. 27(A)  
**art. 139**, 2008, ch. 31, art. 1  
**art. 140**, 2008, ch. 31, art. 2  
**art. 146**, abrogé, 2008, ch. 31, art. 3  
**art. 149**, 2001, ch. 26, art. 331  
**art. 155**, 2011, ch. 1, art. 4  
**art. 159**, 2009, ch. 14, art. 52  
**art. 160**, 2011, ch. 1, art. 5  
**art. 193**, 2004, ch. 15, art. 26  
**art. 200.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 27  
**art. 201**, 2004, ch. 15, art. 28  
**art. 202**, 2004, ch. 15, art. 29  
**art. 207**, 2002, ch. 7, art. 125; 2014, ch. 2, art. 47  
**art. 209**, 2017, ch. 26, sous-al. 63*d*(vi)(A)  
**art. 216**, 2005, ch. 23, art. 28  
**art. 216.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 29 et 51  
**art. 217**, 2005, ch. 23, art. 30  
**art. 217.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 53  
**art. 218**, 2005, ch. 23, art. 31; 2008, ch. 31, art. 4; 2009, ch. 14, art. 54  
**art. 220**, 2005, ch. 23, art. 32; 2009, ch. 14, art. 55  
**art. 222**, 2009, ch. 14, art. 56

**art. 222.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 33  
**art. 225**, 2005, ch. 23, art. 34; 2009, ch. 14, art. 57  
**art. 225.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 35  
**art. 226**, 2009, ch. 14, art. 58  
**art. 228.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 59  
**art. 231**, 2009, ch. 14, art. 60  
**art. 235**, 2009, ch. 14, art. 61  
**art. 236**, 2009, ch. 14, art. 62(A)  
**art. 237**, 2009, ch. 14, art. 63(A)  
**art. 238**, 2009, ch. 14, art. 64  
**art. 239**, 2009, ch. 14, art. 65  
**art. 240**, 2009, ch. 14, art. 66  
**art. 241**, 2009, ch. 14, art. 67  
**art. 247**, 2009, ch. 14, art. 68  
**art. 257**, 2009, ch. 14, art. 69  
**art. 266**, 2009, ch. 14, art. 70  
**art. 267**, 2009, ch. 14, art. 71  
**art. 271.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 36  
**art. 272**, 2005, ch. 23, art. 37; 2009, ch. 14, art. 72; 2017, ch. 26, art. 29  
**art. 272.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 272.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 272.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 272.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 272.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 273**, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 273.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 274**, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 274.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 274.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 275**, 2009, ch. 14, art. 72  
**art. 275.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 38  
**art. 277**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 283  
**art. 278.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 39  
**art. 279**, 2005, ch. 23, art. 40  
**art. 280**, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 73  
**art. 280.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 74  
**art. 280.2**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 75  
**art. 280.3**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76  
**art. 280.4**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76  
**art. 280.5**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76  
**art. 281.1**, ajouté, 2005, ch. 23, art. 42; 2009, ch. 14, art. 77  
**art. 282**, 2009, ch. 14, art. 78  
**art. 283**, 2009, ch. 14, art. 79  
**art. 286.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 80  
**art. 287**, 2009, ch. 14, art. 81  
**art. 287.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 81  
**art. 288**, 2009, ch. 14, art. 82  
**art. 289**, 2009, ch. 14, art. 83  
**art. 290**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 84  
**art. 291**, 2009, ch. 14, art. 85  
**art. 292.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 85.1  
**art. 294.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86  
**art. 294.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86  
**art. 294.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86  
**art. 294.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86  
**art. 294.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86  
**art. 296**, 2009, ch. 14, art. 87; 2017, ch. 26, art. 30  
**art. 297**, 2009, ch. 14, art. 88  
**art. 298**, 2017, ch. 26, sous-al. 63*d*(vii)(A)

## P

## Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 (suite)

**art. 309**, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(viii)(A)  
**art. 325**, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ix)(A)  
**art. 330**, 2008, ch. 31, art. 5  
**art. 331**, 2004, ch. 15, art. 30  
**art. 332**, 2004, ch. 15, art. 31  
**art. 343**, 2017, ch. 26, art. 31(F)  
**annexe 1**, DORS/2000-109; DORS/2001-1 *voir aussi Erratum, Gazette du Canada*, partie II, vol. 135, n° 4, p. 382, DORS/2001-147; DORS/2003-10, DORS/2003-98, DORS/2003-172, DORS/2003-229, DORS/2003-270, DORS/2003-277; DORS/2005-40, DORS/2005-46 *voir aussi* DORS/2006-329, DORS/2005-262, DORS/2005-345, DORS/2006-333; DORS/2010-98, DORS/2010-194, DORS/2010-210; DORS/2011-25, DORS/2011-26, DORS/2011-34, DORS/2011-35, DORS/2011-140, DORS/2011-212, DORS/2011-286, DORS/2011-287; DORS/2012-40, DORS/2012-186, DORS/2012-187, DORS/2012-189, DORS/2012-219, DORS/2012-235; DORS/2013-188, art. 1; DORS/2016-120, art. 1, DORS/16-150, art. 1, DORS/16-251, art. 1, DORS/16-308, art. 1; DORS/2017-113, art. 1; DORS/2018-20, art. 1, DORS/18-67, art. 1, DORS/18-129, art. 1, DORS/18-130, art. 1; DORS/2019-115; DORS /2019-197, art. 1; DORS/2019-198, art. 1  
**annexe 2**, DORS/2001-300, 302, 304  
**annexe 3, partie 1**, DORS/2000-117; DORS/2002-318; DORS/2003-100; DORS/2012-164, art. 1 et 2; DORS/2015-8, art. 1; DORS/2016-327, art. 1  
**annexe 3, partie 2**, DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 3 à 9; DORS/2013-99, art. 1; DORS/2015-8, art. 2; DORS/2016-327, art. 2; DORS/2018-193, art. 1 et 2  
**annexe 3, partie 3**, DORS/2000-118; DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 10; DORS/2015-8, art. 3; DORS/2018-193, art. 3 et 4  
**annexe 4**, DORS/2001-301, 303, 305, 306, 307  
dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 49 à 51  
disposition générale, 2005, ch. 23, art. 17  
EEV, 1999, ch. 28, art. 151 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70  
EEV, 1999, ch. 33,  
— art. 1 à 5, 7, 8, 10 à 53 et 55 à 80, par. 81(1) à (6) et (8) à (14), art. 82 à 105, par. 106(1) à (6) et (8) à (13), art. 107 à 233, 242, 256 à 331 et 342 à 355.1 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15;  
— art. 6 et 332 à 341 en vigueur 15.11.99 *voir* TR/99-131  
— art. 9 et 54 en vigueur 02.02.2000 *voir* TR/2000-4  
— par. 81(7) et 106(7) en vigueur 13.09.2001 *voir* TR/2000-15  
— art. 234 à 241 en vigueur 31.03.2001 *voir* TR/2000-78  
— art. 243 à 255 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-132  
EEV, 2001, ch. 6, art. 112 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 112 en vigueur 08.08.2001  
EEV, 2001, ch. 26, art. 331 en vigueur à la sanction 01.11.2001 *voir* art. 334; art. 283 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2001, ch. 34, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
EEV, 2002, ch. 7, art. 124 et 125 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 15, art. 26 à 31 en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-115  
EEV, 2005, ch. 23, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 17 à 42 en vigueur 28.06.2005 *voir* TR/2005-62  
EEV, 2008, ch. 31 (sanction : 26.06.2008), art. 1 à 5 en vigueur 28.09.2009 *voir* TR/2009-52  
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 52 à 71 et 81 à 86 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 *voir* TR/2012-47  
EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 4 et 5 en vigueur 28.03.2014 *voir* TR/2014-32.  
EEV, 2012, ch. 19, par. 159(1) et (3), 160(2) et 161(1) et (4) en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 *voir* TR/2014-6.  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret, sur la recommandation du ministre de l'Environnement *voir* par. 73(2) – Non en vigueur.  
EEV, 2015, ch. 3, al. 172d) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2016, ch. 9, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.12.2016.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 21 à 31 et al. 63d) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, DORS/2018-193 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du *Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante* laquelle est le 30.12.2018 *voir* TR/2018-196, art. 36

## Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la — 2003, ch. 20

(*Antarctic Environmental Protection Act*)

### Le ministre de l'Environnement (TR/2003-177)

**art. 2**, 2009, ch. 14, art. 2  
**art. 6**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 60  
**art. 26**, 2009, ch. 14, art. 3; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(i)(A)  
**art. 29.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 4  
**art. 30**, 2009, ch. 14, art. 5  
**art. 32**, 2009, ch. 14, art. 6  
**art. 37**, 2009, ch. 14, art. 8  
**art. 37.01**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.02**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.03**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(ii)(A)  
**art. 37.04**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.05**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.06**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.07**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.08**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.09**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.11**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 37.12**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9  
**art. 44.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 10

# P

## Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la — 2003, ch. 20 (suite)

**art. 46.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 11  
**art. 49**, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50**, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.5**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.6**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.7**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.8**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.9**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.91**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 50.92**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 51**, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 52**, 2009, ch. 14, art. 12  
**art. 53.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 13  
**art. 57**, 2009, ch. 14, art. 14  
**art. 60**, 2009, ch. 14, art. 15  
**art. 61**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 15  
**art. 63**, abrogé, 2009, ch. 14, art. 16  
**art. 66**, 2009, ch. 14, art. 17  
**art. 66.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 18  
**art. 68.1**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19  
**art. 68.2**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19  
**art. 68.3**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19  
**art. 68.4**, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19  
disposition générale, 2009, ch. 14, art. 7  
EEV, 2003, ch. 20 en vigueur 01.12.2003 *voir* TR/2003-176  
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 2 à 19 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 60 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56  
EEV, 2017, ch. 26, al. 63f) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Protection de l'information, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-5

[Ancienne appellation : *Secrets officiels, Loi sur les*]  
*(Security of Information Act)*

### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

**Titre intégral**, 2001, ch. 41, art. 24  
**art. 1**, 2001, ch. 41, art. 25  
**art. 2**, 2001, ch. 41, art. 26  
**art. 3**, 2001, ch. 41, art. 27  
**art. 6**, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 7**, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 8**, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76)(A); 2004, ch. 12, art. 21(A); 2013, ch. 9, art. 28(A); 2017, ch. 15, art. 40; 2019, ch. 13, art. 35 et par. 49(7)  
**art. 9**, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76)(A)  
**art. 10**, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 11**, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 12**, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 13**, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 14**, 2001, ch. 41, art. 29

**art. 15**, 1992, ch. 47, art. 80; 2001, ch. 41, art. 29; 2019, ch. 13, art. 36  
**art. 16**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 17**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 18**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 19**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 20**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 21**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29; 2013, ch. 9, art. 29  
**art. 22**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 23**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 24**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 25**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 26**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 27**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29  
**art. 28**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29, abrogé, par. 130(7.3)  
**annexe**, ajoutée, 2001, ch. 41, art. 30; DORS/2004-20; DORS/2006-81, DORS/2006-336; 2012, ch. 19, art. 386; 2013, ch. 18, art. 54; DORS/2014-35; 2017, ch. 15, art. 41; 2019, ch. 13, art. 37 et 70  
disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 130(7.3)  
disposition de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(7)  
dispositions générales, 2001, ch. 41, art. 28 et 39 à 42  
dispositions générales, 2013, ch. 9, art. 25 à 27  
EEV, 1992, ch. 47, art. 80 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56  
EEV, 2001, ch. 41, art. 24, 25 et 130 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 26 à 30 et 39 à 42 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 12, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004  
EEV, 2012, ch. 19, art. 386 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 25 à 29 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67  
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 54 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.  
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 40 et 41 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.  
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 35 à 37 et 70 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67 NOTE : para 35 (1) et (3) abrogés *voir* par. 49(4)

## Protection de la navigation, Loi sur la [Nouvelle appellation *voir* Eaux navigables canadiennes, Loi sur les] *(Navigation Protection Act)*

## Protection des eaux navigables, Loi sur la [Nouvelle appellation *voir* Protection de la navigation, Loi sur la] *(Navigable Waters Protection Act)*

## P

**Protection des collectivités et des personnes  
victimes d'exploitation, Loi sur la voir Code  
criminal et d'autres lois — 2014, ch. 25**

*(Protection of Communities and Exploited Persons Act)*

Disposition de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48

Disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)

EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

**Protection des fonctionnaires divulgateurs  
d'actes répréhensibles, Loi sur la  
— 2005, ch. 46**

*(Public Servants Disclosure Protection Act)*

**Le président du Conseil du Trésor, pour l'application des  
articles 4, 5, 38.1 et 54 voir 2006, ch. 9, par. 194(2) et  
2010, ch. 12, art. 1682**

Préambule, 2005, ch. 46, par. 59(3)(A)

art. 2, 2005, ch. 46, par. 59(2); 2006, ch. 9, art. 194; 2010, ch. 12, art. 1678

art. 2.1, abrogé, 2006, ch. 9, art. 195

art. 3, 2006, ch. 9, art. 196

art. 4, 2010, ch. 12, al. 1682a)

art. 5, 2010, ch. 12, al. 1682b)

art. 8, 2006, ch. 9, art. 197

art. 10, 2006, ch. 9, art. 198; 2010, ch. 12, art. 1679; 2011, ch. 24, art. 177

art. 11, 2006, ch. 9, art. 199

art. 13, 2006, ch. 9, art. 200

art. 19, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 61

art. 19.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.1, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.4 ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2014, ch. 20, art. 468

art. 20.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.1, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 62

art. 21.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 63

art. 21.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 22, 2006, ch. 9, art. 202

art. 23, 2013, ch. 18, art. 64

art. 24, 2006, ch. 9, art. 203 et 226; 2013, ch. 18, art. 65

art. 25, 2006, ch. 9, art. 203

art. 25.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 203

art. 26, 2006, ch. 9, art. 204

art. 27, 2006, ch. 9, art. 205(A)

art. 28, 2006, ch. 9, art. 206

art. 29, 2006, ch. 9, art. 207

art. 36, 2006, ch. 9, art. 208(A)

art. 37, 2006, ch. 9, art. 209

art. 38, 2006, ch. 9, art. 210

art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 211; 2010, ch. 12, art. 1680 (tel que modifié par 2011, ch. 24, art. 178) et al. 1682c); 2011, ch. 24, art. 178

art. 39, 2006, ch. 9, art. 119

art. 39.3, 2006, ch. 9, art. 212

art. 40, 2006, ch. 9, art. 214(A)

art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215

art. 42.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215

art. 42.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215

art. 46, 2006, ch. 9, art. 216

art. 49, 2006, ch. 9, art. 217

art. 51, 2006, ch. 9, art. 218; 2017, ch. 9, art. 49, ch. 20, art. 397

art. 51.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219

art. 51.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219

art. 51.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219

art. 54, 2010, ch. 12, al. 1682d)

art. 54.1, 2006, ch. 9, art. 220; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681

art. 54.2, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681

art. 55, 2006, ch. 9, art. 221

art. 55.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 221

art. 56, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 57, 2006, ch. 9, art. 223

art. 58, 2006, ch. 9, art. 224

art. 58.1, 2006, ch. 9, art. 224

Ann. 3, 2014, ch. 39, art. 248

dispositions de coordination, 2005, ch. 46, art. 59 mais par. 59(1) abrogé par 2006, ch. 9, art. 225

disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 226

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 213

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

EEV, 2005, ch. 46,

— la loi, à l'exception de l'art. 59 et de la mention « Office d'investissement du régime de pensions du Canada » figurant à l'annexe 1, en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43

— art. 59 en vigueur à la sanction 25.11.2005;

— la mention « Office d'investissement du régime de pensions du Canada » figurant à l'annexe 1 abrogée avant son entrée

# P

## Protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles, Loi sur la — 2005, ch. 46 (suite)

en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 745.

EEV, 2006, ch. 9, art. 119, 120 et 194 à 226 en vigueur à la sanction 12.12.2006.

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1678 à 1682 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14;

— *Remarque* : « ministre » est remplacé par « président du Conseil du Trésor » dans l'art. 4, par. 5(3) et (4) et 38.1(4) et art. 54 voir art. 1682.

EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 61 à 65 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 468 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 248 en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26.

EEV, 2017, ch. 9, art. 49 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 397 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76.

## Protection des gares ferroviaires patrimoniales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 52 (4<sup>e</sup> suppl.) (*Heritage Railway Stations Protection Act*)

### Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 10)

art. 2, 1996, ch. 10, art. 231; 2005, ch. 2, art. 10

art. 3, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3; 1996, ch. 10, art. 232

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28(F)

art. 7, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 29(F)

EEV, L.R., ch. 52 (4<sup>e</sup> suppl.) loi en vigueur 15.08.90 voir TR/90-100

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123

EEV, 1996, ch. 10, art. 231 et 232 en vigueur 01.7.96 voir TR/96-53

EEV, 2005, ch. 2, art. 10 en vigueur à la sanction 24.02.2005

## Protection des obtentions végétales, Loi sur la — 1990, ch. 20 (*Plant Breeders' Rights Act*)

### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)y); 1997, ch. 6, art. 75; 2015, ch. 2, art. 2

art. 4, 2015, ch. 2, art. 3

art. 5, 2015, ch. 2, art. 5

art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5

art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5

art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5

art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5

art. 6, 2015, ch. 2, art. 5

art. 7, 2015, ch. 2, art. 6

art. 8, abrogé, 2015, ch. 2, art. 6

art. 9, 2015, ch. 2, art. 7

art. 10, 2015, ch. 2, art. 7

art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 7

art. 11, 2015, ch. 2, art. 7

art. 12, 2015, ch. 2, art. 8

art. 14, 2015, ch. 2, art. 10

art. 15, 2015, ch. 2, art. 11

art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 12

art. 17, 2015, ch. 2, art. 13

art. 18, 2015, ch. 2, art. 14

art. 19, 2015, ch. 2, art. 14

art. 20, 2015, ch. 2, art. 14

art. 21, 2015, ch. 2, art. 14

art. 22, 1995, ch. 1, art. 52; 2015, ch. 2, art. 15

art. 23, 2015, ch. 2, art. 16

art. 24, 2015, ch. 2, art. 17

art. 26, 2015, ch. 2, art. 18(F)

art. 27, 2015, ch. 2, art. 19

art. 28, 2015, ch. 2, art. 20

art. 29, abrogé, 2015, ch. 2, art. 20

art. 30, 2015, ch. 2, art. 21

art. 32, 2015, ch. 2, art. 22

art. 34, 2015, ch. 2, art. 23

art. 35, 2015, ch. 2, art. 24

art. 36, 2015, ch. 2, art. 25(F)

art. 38, 2015, ch. 2, art. 26(F)

art. 39, 2015, ch. 2, art. 27

art. 41, 2015, ch. 2, art. 28(F)

art. 43, 2015, ch. 2, art. 29

art. 45, 2015, ch. 2, art. 30

art. 46, 2015, ch. 2, art. 31

art. 47, 2015, ch. 2, art. 32(F)

art. 49, 2002, ch. 8, art. 158; 2015, ch. 2, art. 33(F)

art. 50, 2015, ch. 2, art. 34

art. 51, 2015, ch. 2, art. 35

art. 52, 2015, ch. 2, art. 36(F)

art. 53, 1997, ch. 6, art. 76; 2015, ch. 2, art. 37

art. 54, 2015, ch. 2, art. 38(F)

art. 55, 1994, ch. 38, al. 26(1)f); 1997, ch. 6, art. 77

art. 56, 1997, ch. 6, art. 78; 2015, ch. 2, art. 39

art. 59, 1997, ch. 6, art. 79

art. 60, 2015, ch. 2, art. 40(A)

art. 63, 2015, ch. 2, art. 41

art. 64, 2015, ch. 2, art. 42(F)

art. 65, 2015, ch. 2, art. 43(F)

art. 66, 2015, ch. 2, art. 44(A)

art. 67, 2015, ch. 2, art. 45

art. 68, 2015, ch. 2, art. 46(F)

art. 70, 1995, ch. 1, art. 53; 2015, ch. 2, art. 47

art. 72, 2015, ch. 2, art. 48(F)

art. 73, 2015, ch. 2, art. 49(F)

art. 75, 1997, ch. 6, art. 80; 2015, ch. 2, art. 50

art. 79, 2015, ch. 2, art. 51

art. 80, 2015, ch. 2, art. 51

## P

## Protection des obtentions végétales, Loi sur la — 1990, ch. 20 (suite)

**art. 81**, 2015, ch. 2, art. 51  
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2) et 26(2)  
dispositions générales, 2015, ch. 2, art. 4 et 9  
EEV, 1990, ch. 20 loi en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-99  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 1, art. 52 et 53 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
EEV, 1997, ch. 6, art. 75 à 80 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
EEV, 2002, ch. 8, art. 158 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 2 à 51 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.

**Protection des pêches côtières, Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. C-33**  
*(Coastal Fisheries Protection Act)*

## Le ministre des Pêches et Océans

**art. 2**, 1994, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 16, art. 29; 1999, ch. 19, art. 1; 2001, ch. 26, art. 287; 2015, ch. 18, art. 2  
**art. 4**, 1990, ch. 44, art. 13; 1996, ch. 31, art. 65  
**art. 5.1**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2  
**art. 5.2**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2  
**art. 5.3**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2; 2015, ch. 18, art. 3  
**art. 5.4**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2  
**art. 5.5**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2  
**art. 5.6**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 4  
**art. 6**, 1990, ch. 44, art. 14; 1992, ch. 1, art. 43; 1994, ch. 14, art. 3; 1999, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 18, art. 5  
**art. 7**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.01**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 4; abrogé, 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.1**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.2**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.3**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.4**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.5**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 7.6**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6  
**art. 8**, 1999, ch. 19, art. 5  
**art. 8.1**, ajouté, 1994, ch. 12, art. 2 (*Remarque* : 1994, ch. 12, art. 2 abrogé par 1994, ch. 14, al. 8a); ajouté, 1994, ch. 14, art. 5  
**art. 9**, 1999, ch. 19, art. 6; 2015, ch. 18, art. 7  
**art. 11**, 2015, ch. 18, art. 8  
**art. 12**, 2015, ch. 18, art. 8  
**art. 12.1**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 8  
**art. 13**, 2015, ch. 18, art. 8  
**art. 14**, 1999, ch. 19, art. 7(A); 2015, ch. 18, art. 9  
**art. 16**, 2015, ch. 18, art. 10  
**art. 16.01**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 11  
**art. 16.1**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 12  
**art. 16.2**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 13  
**16.3**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13  
**16.4**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

**16.5**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13  
**16.6**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13  
**16.7**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13  
**art. 17**, 1999, ch. 19, art. 9; 2015, ch. 18, art. 14  
**art. 18**, ch. 39 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1994, ch. 14, art. 6; 1999, ch. 19, art. 10  
**art. 18.01**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 15  
**art. 18.02**, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 16  
**art. 18.03**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16  
**art. 18.04**, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16  
**art. 18.1**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 12; 2015, ch. 18, art. 17  
**art. 18.2**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 13; 2015, ch. 18, art. 18(F)  
**art. 18.3**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7  
**art. 18.4**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 14  
**art. 18.5**, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7  
**art. 19**, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 288  
disposition transitoire, 1994, ch. 14, art. 8b)  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5 en vigueur 15.01.85 *voir* TR/85-188  
EEV, L.R., ch. 39 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 19.12.86  
EEV, 1990, ch. 44, art. 13, 14 et par. 18(2) en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18  
EEV, 1992, ch. 1, art. 43 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1994, ch. 12, art. 2 en vigueur 01.07.94 *voir* TR/94-83  
EEV, 1994, ch. 14, à l'exception du par. 6(2) et art. 8, en vigueur 25.05.94 *voir* TR/94-74; par. 6(2) et art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1996, ch. 31, art. 65 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21  
EEV, 1998, ch. 16, art. 29 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8  
EEV, 1999, ch. 19, art. 1 à 14 en vigueur 28.07.99 *voir* TR/99-78  
EEV, 2001, ch. 26, art. 287 et 288 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2015, ch. 18 (sanction: 18.06.2015) en vigueur 16.06.2019 *voir* TR/2019-40

**Protection des personnes âgées au Canada, Loi**  
**sur la voir Code criminel — 2012, ch. 29**  
*(Protecting Canada's Seniors Act)*

**Protection des phares patrimoniaux, Loi sur la**  
**— 2008, ch. 16**  
*(Heritage Lighthouse Protection Act)*

EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 1 à 16 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sanction, *voir* art. 19

**Protection des renseignements personnels, Loi**  
**sur la — L.R. (1985), ch. P-21**  
*(Privacy Act)*

## P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

**Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa *b*) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 12(3), des alinéas 77(1*a*), *d*) et *g*) et *h*) et du paragraphe 77(2). Le président du Conseil du Trésor (désigné comme ministre chargé pour l'application des autres dispositions de la loi) (TR/83-109)**

**art. 3**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 47(F), ch. 21, art. 34; 2002, ch. 8, al. 183(1*s*); 2006, ch. 9, art. 181; 2019, ch. 18, art. 47

**art. 3.01**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182

**art. 3.02**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 47.1

**art. 3.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182

**art. 8**, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13; L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(1) et (2); 1994, ch. 35, art. 39; 2000, ch. 7, art. 26; 2004, ch. 11, art. 37; 2004, ch. 17, art. 18; 2005, ch. 1, art. 106 et 109, ch. 27, art. 21 et par. 25(1); 2006, ch. 10, art. 33; 2008, ch. 32, art. 30; 2009, ch. 18, art. 23; 2013, ch. 25, art. 23; 2014, ch. 1, art. 19, ch. 11, art. 24; 2017, ch. 32, art. 18; 2018, ch. 4, art. 132

**art. 10**, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(3); 2004, ch. 11, art. 38

**art. 12**, 2001, ch. 27, art. 269

**art. 15**, 1992, ch. 21, art. 35

**art. 17**, 1992, ch. 21, art. 36

**art. 19**, 2004, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 10, art. 34

**art. 22.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 183; 2019, ch. 18, art. 48

**art. 22.2**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)

**art. 22.3**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)

**art. 22.4**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 45

**art. 24**, 1994, ch. 26, art. 56; 2012, ch. 1, sous-al. 160*j*)(i)

**art. 27**, 2019, ch. 18, art. 49

**art. 27.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 274

**art. 29**, 1992, ch. 21, art. 37

**art. 34**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(1); 2019, ch. 18, art. 50

**art. 37**, 2019, ch. 13, art. 37.1

**art. 44**, 2002, ch. 8, al. 182(1*z*.8)

**art. 45**, 2019, ch. 18, art. 51

**art. 46**, 2006, ch. 9, art. 184

**art. 51**, 2002, ch. 8, art. 159

**art. 53**, 2006, ch. 9, art. 118

**art. 54**, 2002, ch. 8, art. 160; 2003, ch. 22, al. 225*z*.17)(A)

**art. 58**, 2006, ch. 9, art. 185(F)

**art. 64**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(2); 2006, ch. 9, art. 186; 2019, ch. 13, art. 37.2; 2019, ch. 18, art. 52

**art. 66**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(3); 2019, ch. 18, art. 53

**art. 66.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 53

**art. 69**, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(4); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 19(A); 2004, ch. 11, art. 39; 2008, ch. 9, art. 10; 2010, ch. 7, art. 9; 2013, ch. 38, art. 18

**art. 69.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 188

**art. 70**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 48(F)

**art. 70.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 104

**art. 71.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 54

**art. 72**, 2019, ch. 18, art. 55

**art. 73**, 2019, ch. 18, art. 56

**art. 73.1 à 73.2**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 56

**art. 77**, 2019, ch. 18, art. 57

**annexe**, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ann., n° 5, DORS/85-612, ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5, ch. 46 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; DORS/86-136; L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 27, ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 52; L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(5) et (6), ch. 3 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, ann., art. 4, ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 53, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 308; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48; DORS/88-110, ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7, ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22, ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15, ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5, ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 36(2), ann., n° 3, ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 101, ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 53, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., n° 7; 1989, ch. 3, art. 47, ch. 27, art. 22; 1990, ch. 1, art. 31, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(2) et (3), ch. 13, art. 25, DORS/90-326, DORS/90-345; 1991, ch. 3, art. 12, ch. 6, art. 24, ch. 16, art. 23, DORS/91-592, ch. 38, art. 29 et 38; DORS/92-97, DORS/92-99, 1992, ch. 1, art. 114, 145, ann. VIII, art. 24(F) et 155, ch. 33, art. 70, ch. 37, art. 78; 1993, ch. 1, art. 10, 20, 32 et 42, ch. 3, art. 17 et 18, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 et 122, ch. 31, art. 26, ch. 34, art. 104 et 148; 1994, ch. 26, art. 57 et 58, ch. 31, art. 20, ch. 38, art. 21 et 22, ch. 41, art. 29 et 30, ch. 43, art. 91; 1995, ch. 1, art. 54 à 56, ch. 5, art. 20 et 21, ch. 11, art. 31 et 32, ch. 12, art. 11, ch. 18, art. 89 et 90, ch. 28, art. 54 et 55, ch. 29, art. 15, 31, 35, 75 et 84, ch. 45, art. 24; 1996, ch. 8, art. 27 et 28, ch. 9, art. 28, ch. 10, art. 253 et 254, ch. 11, art. 77 à 80, ch. 16, art. 46 à 48, DORS/96-357, DORS/96-539; 1997, ch. 6, art. 84, ch. 9, art. 112 et 113, ch. 20, art. 55; DORS/98-119, DORS/98-150, 1998, ch. 9, art. 44 et 45, DORS/98-321 (modifié par DORS/99-402 et abrogé par DORS/2001-144), ch. 10, art. 190 à 194, ch. 25, art. 167, ch. 26, art. 77 et 78, DORS/98-567, ch. 31, art. 57, ch. 35, art. 123; 1999, ch. 17, art. 174 et 175, ch. 31, art. 177 et 178, DORS/99-402; 2000, ch. 6, art. 45 et 46, DORS/2000-176, ch. 17, art. 90, ch. 28, art. 50, ch. 34, al. 94*j*)(F); DORS/2001-144, DORS/2001-201, 2001, ch. 9, art. 590, ch. 22, art. 18 et 19, DORS/2001-330, ch. 33, art. 25 et 26, ch. 34, al. 16*f*) et art. 78; DORS/2002-44, DORS/2002-72, 2002, ch. 7, art. 227 et 228, DORS/2002-175, ch. 10, art. 191, ch. 17, al. 14*f*) et art. 25, DORS/2002-292, DORS/2002-344; DORS/2003-149, 2003, ch. 7, art. 129, ch. 22, art. 189, 248, 255 et 256, ch. 23, art. 81 (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2003-422, DORS/2003-427, DORS/2003-434, DORS/2003-439; DORS/2004-23, 2004, ch. 2, art. 75, ch. 7, art. 35, ch. 11, art. 40 et 41, DORS/2004-206; 2005, ch. 9, art. 152, ch. 10, art. 30 et 31, ch. 30, partie 13, art. 90, ch. 34, art. 72 à 74, ch. 35, art. 63, DORS/2005-252, ch. 38, al. 138*p*), ch. 46, art. 58.1 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224); DORS/2006-25, DORS/2006-29, DORS/2006-33, DORS/2006-71, DORS/2006-100, 2006, ch. 4, art. 212, DORS/2006-218, ch. 9, art. 97, 98, 140 et 190 à 193; DORS/2007-216; 2008, ch. 9, art. 11, DORS/2008-131, DORS/2008-136, ch. 22, art. 50, ch. 28, art. 99; DORS/2009-175, DORS/2009-244,

## P

## Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- DORS/2009-249; 2010, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 1677; DORS/2011-163, DORS/2011-259, ch. 25, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160j)(ii), ch. 19, art. 276, 387, 472, 502, 576, 590, 679 et 749, ch. 31, art. 262 et 294; 2013, ch. 14, art. 4 et 19, ch. 18, art. 55 et 56, ch. 24, art. 124 et 125, ch. 33, art. 185 à 187, ch. 40, art. 227, 228, 285, 459 et 460; 2014, ch. 2, art. 26 et 239, DORS/2014-67, art. 1, ch. 13, art. 103 et 104, ch. 20, art. 421 à 427 et 479, ch. 39, art. 165 et 166; 2015, ch. 3, art. 147; 2017, ch. 15, art. 46, ch. 20, art. 448, DORS/17-258, art. 1; DORS/2018-24, art. 1, ch. 27, art. 254, 670 et 671; 2019, ch. 10, art. 204; 2019, ch. 13, art. 38, 39 et 71; 2019, ch. 18, art. 59; 2019, ch. 28, art. 143 et 144; 2019, ch. 29, art. 299 et 359 à 361
- disposition de coordination; 2005, ch. 1, art. 109
- disposition de coordination; 2005, ch. 27, art. 25
- dispositions de coordination; 2014, ch. 1, par. 20(1) et (5) à (7)
- disposition de coordination; 2017, ch. 32, art. 19
- dispositions générales; 2006, ch. 9, art. 187 et 189
- disposition générale; 2014, ch. 13, art. 119 (décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)
- disposition transitoire; 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2a)(A)
- disposition transitoire; 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8a)(A) et par. 19(1)
- dispositions transitoires; 2006, ch. 5, art. 16 à 19
- disposition transitoire; 2006, ch. 9, art. 120
- EEV, L.R., ch. 22 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 44 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50
- EEV, L.R., ch. 46 (1<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 8 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 27 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103
- EEV, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 20 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
- EEV, L.R., ch. 1 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 3 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88
- EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 39, Ann. par. 4(2), en vigueur 01.08.87; Ann. par. 4(1) et (3) en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 53 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 308 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 21 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
- EEV, L.R., ch. 28 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
- EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 53 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 47 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 29 en vigueur 26.11.92 *voir* TR/91-161; art. 38 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153
- EEV, 1992, ch. 1, art. 114, 143, ann. VI, n<sup>o</sup> 19(A), art. 144, ann. VII, n<sup>o</sup> 47, 48(F), art. 145, ann. VIII, n<sup>o</sup> 24(F), art. 155 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 34 à 37 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 70 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 37, art. 78 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 1, art. 32 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 10 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 20 et 42 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 122 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 26 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 104 et 148 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 56 à 58 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 35, art. 39 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1994, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 29 et 30 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 43, art. 91 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 1, art. 54 à 56 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 20 et 21 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65



## P

## Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

EEV, 1995, ch. 11, art. 31 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
 EEV, 1995, ch. 12, art. 11 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80  
 EEV, 1995, ch. 18, art. 89 et 90 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108  
 EEV, 1995, ch. 28, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 13.07.95  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 84 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 15, 31, 35 et 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115  
 EEV, 1995, ch. 45, art. 24 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 27 et 28 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
 EEV, 1996, ch. 9, art. 28 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 253 et 254 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 77 à 80 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 46 à 48 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
 EEV, 1997, ch. 6, art. 84 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
 EEV, 1997, ch. 9, art. 112 et 113 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
 EEV, 1997, ch. 20, art. 55 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)  
 EEV, 1998, ch. 9, art. 44 et 45 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79  
 EEV, 1998, ch. 10,  
 — art. 191 et 193 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;  
 — art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;  
 — le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;  
 — à l'art. 194, les mentions :  
 « Administration portuaire de Prince-Rupert »,  
 « Administration portuaire de Québec »,  
 « Administration portuaire de Saint-Jean »,  
 « Administration portuaire de Sept-Îles »,  
 « Administration portuaire de St. John's »,  
 « Administration portuaire de Trois-Rivières »,  
 « Administration portuaire du fleuve Fraser », et  
 « Administration portuaire du Saguenay »  
 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;  
 — à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;  
 — à l'art. 194, les mentions :  
 « Administration portuaire de Nanaïmo »,  
 « Administration portuaire de Port-Alberni »,  
 « Administration portuaire de Thunder-Bay »,  
 « Administration portuaire de North-Fraser »  
 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62  
 — à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63  
 — l'art. 190 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93  
 — à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55  
 EEV, 1998, ch. 25, par. 167(1) en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 167(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17

EEV, 1998, ch. 26, art. 77 et 78 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2  
 EEV, 1998, ch. 31, art. 57 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4  
 EEV, 1998, ch. 35, art. 123, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134  
 EEV, 1999, ch. 17, art. 174 et 175 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 177 et 178 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 6, art. 46 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 45 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66  
 EEV, 2000, ch. 7, art. 26 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38  
 EEV, 2000, ch. 17, art. 90 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55  
 EEV, 2000, ch. 28, art. 50 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 590 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102  
 EEV, 2001, ch. 22, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 269 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2001, ch. 33, art. 25 et 26 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 78 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 104 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 228 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 227 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 159, 160, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 10, art. 191 en vigueur à la sanction 30.04.2002  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 25 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 7, art. 129 en vigueur à la sanction 13.05.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 248 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 255 et 256 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 189 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2003, ch. 23, art. 81 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)  
 EEV, 2004, ch. 2, art. 75 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42  
 EEV, 2004, ch. 7, art. 35 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 37 à 41 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
 EEV, 2004, ch. 17, art. 18 et 19 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18  
 EEV, 2005, ch. 1, art. 109 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 106 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54

## P

## Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- EEV, 2005, ch. 9, art. 152 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 30 et 31 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 21 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 90 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 72 à 74 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 63 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 remplacés par 2006, ch. 9, art. 224)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 212 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,  
— art. 97 et 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41  
— art. 118, 120, 140, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 224 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
— par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39  
— art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19  
— art. 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20  
— Voir aussi la disposition de non-application, par. 228(2), la définition « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, malgré le par. 228(1).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 33 et 34 en vigueur 22.11.2007 voir TR/2007-91
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 10 et 11 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 50 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 99 en vigueur 20.10.2010 voir TR/2010-77
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 30 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 23 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108
- EEV, DORS/2009-175, art. 1 en vigueur 01.07.2009 voir art. 2
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 9 et 10 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1677 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, DORS/2011-259 en vigueur 16.11.2011 voir art. 2
- EEV, 2011, ch. 25, art. 63 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160j) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19; art. 387 et 472 en vigueur à la sanction 29.06.2012;  
— art. 276 en vigueur 01.04.2014 voir par. 281(2);  
— art. 502 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61;  
— art. 576 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37;  
— art. 590 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36;  
— art. 679 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38;  
— art. 749 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 294 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39; art. 262 en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117
- EEV, 2013, ch. 14, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 4 en vigueur 09.07.2015 voir TR/2015-58.
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 55 et 56 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 24, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 23 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 25 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 33, art. 185 à 187 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 38, art. 18 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 227, 228 et 285 en vigueur à la sanction 12.12.2013;  
— art. 460 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 479;  
— art. 459 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 19 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-51.
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 26 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 239 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) voir par. 253(2) – Non en vigueur. (NOTE : art. 239 abrogé avant l'entrer en vigueur)
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 24 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 103, 104 et 119 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 421 à 427 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 165 et 166 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 147 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 45 et 46 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 448 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15
- EEV, DORS/2017-258, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
- EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 18 en vigueur 01.04.2018 voir art. 20.
- EEV, 2018, ch. 4, art. 132 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 254, 274, 670 et 671 en vigueur à la sanction 13.12.2018

# P

## Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 204 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55  
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 37.1 à 39 et 71 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 143 et 144 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),  
 — art. 299 entre en vigueur à la date de prorogation, au sens de l'article 83 de la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, ou à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté pris au titre de l'article 86 de cette loi *voir* par. 300(3)  
 — art. 359 à 361 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

## Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la — 2000, ch. 5

(*Personal Information Protection and Electronic Documents Act*)

### Le ministre de l'Industrie

**art. 2**, 2002, ch. 8, al. 183(1)*r*); 2015, ch. 32, art. 2  
**art. 4**, 2015, ch. 32, art. 3, ch. 36, art. 164  
**art. 4.01**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 4  
**art. 4.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 103  
**art. 6.1**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 5  
**art. 7**, 2000, ch. 17, al. 97(1)*a*), 2001, ch. 41, art. 81; 2004, ch. 15, art. 98; 2015, ch. 32, art. 6  
**art. 7.1**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 82; 2015, ch. 32, par. 26(2)  
**art. 7.2**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7  
**art. 7.3**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7  
**art. 7.4**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7  
**art. 8**, 2015, ch. 32, art. 8(F)  
**art. 9**, 2000, ch. 17, al. 97(1)*b*) à *d*), 2001, ch. 41, art. 82; 2005, ch. 46, art. 57 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 223); 2015, ch. 32, art. 9; 2019, ch. 18, art. 61  
**art. 10.1**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10  
**art. 10.2**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10  
**art. 10.3**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10  
**art. 11**, 2015, ch. 32, art. 11  
**art. 12**, 2010, ch. 23, art. 83  
**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83  
**art. 12.2**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83; 2015, ch. 32, art. 12  
**art. 13**, 2010, ch. 23, art. 84  
**art. 14**, 2010, ch. 23, art. 85; 2015, ch. 32, art. 13  
**art. 16**, 2015, ch. 32, art. 14  
**art. 17.1**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15  
**art. 17.2**, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15  
**art. 18**, 2015, ch. 32, art. 16  
**art. 20**, 2010, ch. 23, art. 86; 2015, ch. 32, art. 17 et par. 26(3)  
**art. 22**, 2015, ch. 32, art. 18  
**art. 23**, 2010, ch. 23, art. 87  
**art. 23.1**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 87  
**art. 24**, 2015, ch. 32, art. 19  
**art. 25**, 2015, ch. 32, art. 20  
**art. 26**, 2015, ch. 32, art. 21, ch. 36, art. 165  
**art. 27**, 2015, ch. 32, art. 22

**art. 27.1**, 2015, ch. 32, art. 23  
**art. 28**, 2015, ch. 32, art. 24  
**annexe 2**, DORS/2004-309; DORS/2008-114; DORS/2019-84  
**annexe 3**, DORS/2004-309; DORS/2005-407  
**annexe 4**, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 166  
 modifications conditionnelles, 2000, ch. 17, art. 97  
 EEV, 2000, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 13.04.2000; parties 2, 3 et 4 (art. 31 à 59) en vigueur 01.05.2000 et partie 1 (art. 2 à 30) en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/2000-29; partie 5 (art. 60 à 71) en vigueur 01.06.2009 *voir* TR/2009-42  
 EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000 mais *voir* les conditions d'application  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 103 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2004, ch. 15, art. 98 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51  
 EEV, 2005, ch. 46, art. 57 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 57 remplacé par 2006, ch. 9, art. 223)  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 223 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), par. 12(1), (3) et (4), art. 12.1, par. 12.2(1) et (3) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, art. 84, 85, par. 86(1) art. 87 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-22;  
 — art. 82, par. 12(2) et 12.2(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, et par. 86(2) en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127.  
 EEV, 2015, ch. 32, art. 1 à 9, 12, 13, 15, 16, par. 17(2) et (3), art. 18, 20, 21 et 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015;  
 — art. 10, 11 et 14, par. 17(1) et (4), art. 19 et 22 à 24 en vigueur 01.11.2018 *voir* TR/2018-32.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 164 à 166 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

## Protection des services aériens, Loi sur la — 2012, ch. 2

(*Protecting Air Service Act*)

### Ministre du travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 2 (sanction : 15.03.2012), la loi en vigueur 16.03.2012 *voir* art. 38

## Protection des végétaux, Loi sur la — 1990, ch. 22

(*Plant Protection Act*)

### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

**art. 3**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*z*); 1995, ch. 40, art. 75; 1997, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 4, al. 173*b*)(F); 2012, ch. 24, art. 95; 2015, ch. 2, art. 99  
**art. 6**, 2015, ch. 3, art. 142(F)

## P

## Protection des végétaux, Loi sur la — 1990, ch. 22 (suite)

**art. 6.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 100  
**art. 7**, 2015, ch. 2, art. 101  
**art. 8**, 2015, ch. 2, art. 101  
**art. 20**, 2015, ch. 3, art. 143(F)  
**art. 21**, 1997, ch. 6, art. 82; 2005, ch. 38, art. 123  
**art. 23.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 102  
**art. 24**, 2015, ch. 3, art. 144(F)  
**art. 25**, 2015, ch. 2, art. 103  
**art. 27**, 1995, ch. 40, art. 76  
**art. 28**, 1995, ch. 40, art. 77  
**art. 30**, 2015, ch. 3, art. 145(F)  
**art. 32**, 1995, ch. 40, art. 78; 2015, ch. 2, art. 104  
**art. 33**, 1995, ch. 40, art. 79  
**art. 34**, 1995, ch. 40, art. 80; 2015, ch. 2, art. 105  
**art. 36**, 2015, ch. 3, art. 146(F)  
**art. 36.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106  
**art. 36.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106  
**art. 36.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106  
**art. 36.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106  
**art. 38**, 2015, ch. 2, art. 107  
**art. 38.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 107  
**art. 39**, 1995, ch. 40, art. 81; 1997, ch. 6, art. 83  
**art. 43**, 2001, ch. 4, al. 173b(F)  
**art. 46**, 1993, ch. 34, art. 102  
**art. 47**, 1993, ch. 34, art. 103; 2015, ch. 2, art. 108  
**art. 47.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109  
**art. 47.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109  
**art. 47.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109  
**art. 48**, 1995, ch. 40, art. 82; 2015, ch. 2, art. 110  
**art. 49**, 1995, ch. 40, art. 83  
**art. 50**, 1995, ch. 40, art. 84  
**art. 51**, 2015, ch. 2, art. 111  
**art. 52**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12  
**art. 54**, 2015, ch. 2, art. 112  
**art. 55**, 2015, ch. 2, art. 112  
**art. 57**, 1995, ch. 40, art. 85  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
disposition transitoire, 1990, ch. 22, art. 58  
EEV, 1990, ch. 22, loi en vigueur 01.10.90 voir TR/90-110  
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
EEV, 1993, ch. 34, art. 102 et 103 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 40, art. 75 à 85 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 81 à 83 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37  
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2005, ch. 38, art. 123 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 95 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 99 à 112 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 142 à 146 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Protection du revenu agricole, Loi sur la — 1991, ch. 22**
*(Farm Income Protection Act)*
**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)n); 2007, ch. 35, art. 154  
**art. 8**, 2007, ch. 35, art. 155  
**art. 10**, 2012, ch. 19, art. 310  
**art. 11**, 1999, ch. 17, art. 159; 2005, ch. 38, al. 138j)  
**art. 15**, 2007, ch. 35, art. 158  
**art. 15.1**, 2007, ch. 35, art. 159  
**art. 16**, 2007, ch. 35, art. 160(F)  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 156 et 157  
dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 23 à 26  
EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 voir par. 30(1); par. 30(2) mentionne que sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* relativement à l'année d'imposition, au sens de celle-ci, close au plus tard le 31.12.90.  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 1999, ch. 17, art. 159 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111  
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
EEV, 2007, ch. 35, art. 154 à 160 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 310 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17

**Provinces de l'Ouest, Billets du trésor et règlements relatifs aux ressources naturelles — 1947, ch. 77**
*(Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement Act)*
**Publication des lois, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-21**
*(Statutes Act, Publication of)*
**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)q)  
**art. 4**, 1999, ch. 31, art. 194  
**art. 6**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 195  
**art. 7**, 2003, ch. 22, art. 215(A)  
**art. 14**, 1996, ch. 16, par. 61(2)  
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

**P****Publication des lois, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-21 (suite)**

EEV, 1999, ch. 31, art. 194 et 195 en vigueur à la sanction  
17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 215 en vigueur 01.04.2005 *voir*  
TR/2005-24

# Q

## Quarantaine, Loi sur la mise en *voir* Mise en quarantaine, Loi sur la

## Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la — 2008, ch. 13

*(Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act)*

Le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé (art. 2)

EEV, 2008 ch. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008

## Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de — 1871, ch. 33

*(Harbor of Quebec, An Act to provide for the appointment of a Port Warden for the)*

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 10, 1991, ch. 32, art. 1

art. 12, 1873, ch. 11, art. 5 (ajusté compte tenu d'une erreur modificative)

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 25, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 2

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 3

art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 29, 1873, ch. 11, art. 4

art. 31, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; abrogé, 1991, ch. 32, art. 4

dispositions générales, 1873, ch. 11, art. 3, 6 et 7; 1991, ch. 32, art. 11

EEV, 1873, ch. 11, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 03.05.1873

EEV, 1980-81-82-83 en vigueur à la sanction 27.06.80

EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

## Québec, Avances aux commissaires du havre de — 1919, ch. 53

*(Quebec Harbour Commissioners, Loans to)*

## Québec et Saguenay, chemin de fer — 1916, ch. 22

*(Quebec and Saguenay Railway Act)*

## Québec, Montmorency et Charlevoix, chemin de fer — 1916, ch. 22

*(Quebec Montmorency and Charlevoix Railway Act)*

## R

**Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la**  
**— 2018, ch. 11**

(*Expungement of Historically Unjust Convictions Act*)

**Déposé par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

EEV, 2018, ch. 11 et son annexe en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Radiocommunication, Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. R-2**

[Ancienne appellation : Radio]  
 (*Radiocommunication Act*)

**Le ministre de l'Industrie**

**Titre intégral**, 1989, ch. 17, art. 1

**art. 1**, 1989, ch. 17, art. 2

**art. 2**, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23; 1995, ch. 1, al. 62(1)p); 1996, ch. 18, art. 60; 2014, ch. 39, art. 174; 2015, ch. 36, art. 138

**art. 3**, L.R., ch. 4 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4; 1996, ch. 31, art. 94; 2004, ch. 7, art. 37; 2006, ch. 9, art. 34; 2017, ch. 20, art. 173

**art. 4**, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82; 2014, ch. 39, art. 175

**art. 5**, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92; 1996, ch. 18, art. 61; 2014, ch. 39, art. 176

**art. 5.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 177

**art. 6**, 1989, ch. 17, art. 4

**art. 7**, L.R., ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, renuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5; 1994, ch. 43, art. 92; 2002, ch. 7, art. 233

**art. 8**, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 39, art. 178

**art. 8.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

**art. 8.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

**art. 8.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

**art. 9**, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24

**art. 9.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25

**art. 10**, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84; 2014, ch. 39, art. 180

**art. 11**, 1989, ch. 17, art. 6

**art. 12**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14

**art. 13**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6

**art. 14**, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6; ajouté, 2014, ch. 39, art. 181

**art. 15.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.11**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.12**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.13**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.14**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.15**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.16**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.17**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.18**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.19**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.21**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.22**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.23**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.24**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.25**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.26**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 15.27**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

**art. 16**, 1989, ch. 17, art. 7

**art. 17**, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7

**art. 18**, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85

**art. 19**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26

dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 62(4)

disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16

EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 4 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 25.03.87

EEV, L.R., ch. 22 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88

EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

EEV, 1994, ch. 43, art. 92 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 18, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 94 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 2002, ch. 7, art. 233 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2004, ch. 7, art. 37 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2014, ch. 39, art. 174 à 182 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 138 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

**Radiodiffusion, Loi sur la — 1991, ch. 11**  
 (*Broadcasting Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-71)**

**art. 2**, 1993, ch. 38, art. 81; 1995, ch. 11, al. 43a)

**art. 4**, 1993, ch. 38, art. 82; 1996, ch. 31, art. 57

**art. 5**, 1995, ch. 44, art. 46

**art. 9**, 1994, ch. 26, art. 10(F)

## R

## Radiodiffusion, Loi sur la — 1991, ch. 11 (suite)

art. 12, 2014, ch. 39, art. 191; 2019, ch. 10, art. 161  
 art. 18, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(i)(A)  
 art. 20, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(ii)(A); 2010, ch. 12, art. 1710  
 art. 22, 1995, ch. 1, art. 31  
 art. 34.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192  
 art. 34.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192  
 art. 34.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192  
 art. 36, 1995, ch. 29, art. 4  
 art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 18; 2009, ch. 31, art. 23  
 art. 52.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 19  
 art. 54, 1994, ch. 18, art. 20  
 art. 60, 2005, ch. 30, art. 41  
 art. 62, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 63, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 64, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 65, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 66, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 67, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 68, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 69, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42  
 art. 71, 2005, ch. 30, art. 43  
 disposition générale, 1995, ch. 29, art. 5  
 dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92  
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86  
 EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101  
 EEV, 1994, ch. 18, art. 18 à 20 en vigueur à la sanction 15.06.94  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 10(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 31 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 voir TR/95-115  
 EEV, 1995, ch. 44, art. 46 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93  
 EEV, 1996, ch. 31, art. 57 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 41 à 43 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
 EEV, 2009, ch. 31, art. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2009  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1710 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14  
 EEV, 2014, ch. 39, art. 191 et 192 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
 EEV, 2019, ch. 10, art. 161 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

**Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.)**  
*(Public Pensions Reporting Act)*

Le président du Conseil du Trésor (al. 3(1)a) à e) et relativement à l'article 4 au par. 5(1), à l'article 6, au par. 8(1) et à l'article 9 en ce qui a trait à tout sujet visé par les lois mentionnées aux al. 3(1)a) à e)) (TR/88-40); le ministre du Développement des ressources humaines l'application des alinéas 3(1)f) et (3)b) et c), de l'article 4,

**des par. 5(1) et (3) et de l'article 9 de cette loi (TR/90-151 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3) et 1996, ch. 11, art. 96)**

art. 2, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 40; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)  
 art. 5, 2000, ch. 12, art. 271  
 EEV, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213  
 EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 271 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

**Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du — 2007, ch. 31**

*(National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the)*

EEV, 2007, ch. 31, en vigueur à la sanction 12.12.2007

**Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant — 2005, ch. 52**

*(Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act)*

EEV, 2005, ch. 52 en vigueur à la sanction 25.11.2005

**Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le**

[Nouvelle appellation voir Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le]  
*(Proceeds of Crime (Money Laundering) Act)*

**Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17**

[Ancienne appellation : Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le]  
*(Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act)*

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 24.1 à 39, et le ministre des



## R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

**Finances pour l'application des autres dispositions de la loi****Titre intégral**, 2001, ch. 41, art. 47**art. 1**, 2001, ch. 41, art. 48**art. 2**, 2000, ch. 24, art. 76.1; 2001, ch. 32, art. 70; 2001, ch. 41, art. 49 et 132; 2005, ch. 38, art. 124 et al. 145(2)*h*); 2006, ch. 12, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1862; 2014, ch. 20, art. 254; 2017, ch. 20, art. 407; 2019, ch. 29, art. 104**art. 3**, 2001, ch. 41, art. 50; 2010, ch. 12, art. 1863; 2014, ch. 20, art. 255**art. 5**, 2001, ch. 41, art. 51; 2006, ch. 12, art. 3; 2014, ch. 20, art. 256; 2017, ch. 20, art. 408 et 436; 2018, ch. 29, par. 78(3)**art. 5.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 257**art. 6**, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409**art. 6.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409**art. 7**, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 5; 2017, ch. 20, art. 410**art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 411**art. 8**, 2017, ch. 20, art. 412**art. 9**, 2006, ch. 12, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1864; 2017, ch. 20, art. 413**art. 9.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 53; 2017, ch. 20, art. 414**art. 9.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2017, ch. 20, art. 414**art. 9.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 437 et al. 439(4)*a*) à *c*); 2019, ch. 29, art. 105**art. 9.31**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 438**art. 9.4**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 259; 2017, ch. 20, art. 415**art. 9.5**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2019, ch. 29, art. 106**art. 9.6**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1865; 2017, ch. 20, art. 416**art. 9.61**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 417**art. 9.7**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260; 2017, ch. 20, art. 418**art. 9.8**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260**art. 10**, 2001, ch. 41, art. 53**art. 10.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1867(F)**art. 11**, 2010, ch. 12, art. 1868(A); 2013, ch. 40, art. 279 et par. 281(2)**art. 11.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 10; 2014, ch. 20, art. 261; 2017, ch. 20, art. 419**art. 11.11**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 262; 2017, ch. 20, art. 420; 2018, ch. 16, art. 183**art. 11.12**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 263; 2017, ch. 20, art. 421**art. 11.13**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 264**art. 11.14**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 265**art. 11.15**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**art. 11.16**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**art. 11.17**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 266**art. 11.18**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**art. 11.19**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**art. 11.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**art. 11.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**art. 11.4**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11**partie 1.1**, ajoutée, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.41**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 267, ch. 39, art. 250; 2017, ch. 20, art. 422**art. 11.42**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 268; 2017, ch. 20, art. 423**art. 11.43**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.44**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 269; 2017, ch. 20, art. 424**art. 11.45**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; abrogé, 2014, ch. 20, art. 269**art. 11.46**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.47**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.48**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.49**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2017, ch. 20, art. 425**art. 11.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.6**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 270; 2017, ch. 20, art. 426**art. 11.7**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869**art. 11.8**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 271**art. 12**, 2001, ch. 41, art. 54; 2006, ch. 12, art. 12(F); 2014, ch. 20, art. 272**art. 13**, 2018, ch. 27, art. 174**art. 14**, 2018, ch. 27, art. 175**art. 15**, 2001, ch. 41, art. 55**art. 16**, 2001, ch. 41, art. 56; 2006, ch. 12, art. 13**art. 17**, 2001, ch. 41, art. 57; 2017, ch. 7, art. 53**art. 18**, 2001, ch. 32, art. 71, ch. 41, art. 58 et 134**art. 20**, 2005, ch. 38, al. 127*a*)**art. 21**, 2001, ch. 41, art. 59**art. 22**, 2001, ch. 41, art. 60**art. 24**, 2006, ch. 12, art. 14**art. 24.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 14; 2014, ch. 20, art. 273**art. 25**, 2001, ch. 41, art. 61; 2014, ch. 20, art. 274**art. 25.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274**art. 25.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274**art. 26**, 2005, ch. 38, al. 127*b*)**art. 27**, 2001, ch. 41, art. 62**art. 29**, 2006, ch. 12, art. 15; 2019, ch. 29, art. 124(F)**art. 30**, 2002, ch. 8, art. 161; 2001, ch. 41, art. 139; 2006, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 20, art. 427; 2019, ch. 29, art. 125(F)**art. 31**, 2005, ch. 38, al. 127*c*)**art. 32**, 2001, ch. 41, art. 63; 2005, ch. 38, al. 127*d*) ; 2006, ch. 12, art. 17; 2015, ch. 3, art. 148**art. 33**, 2006, ch. 12, art. 18**art. 34**, 2006, ch. 12, art. 19**art. 35**, 2005, ch. 38, al. 127*e*); 2006, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 126(F)**art. 36**, 2001, ch. 41, art. 64; 2006, ch. 12, art. 22; 2014, ch. 20, art. 275**art. 38**, 2005, ch. 38, art. 125 et al. 139*d*)**art. 38.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 23**art. 39**, 2005, ch. 38, al. 127*e*)**art. 40**, 2001, ch. 41, art. 65; 2010, ch. 12, art. 1870; 2014, ch. 20, art. 276**art. 44**, 2003, ch. 22, al. 224*z*.70)(A)**art. 49**, 2003, ch. 22, art. 190 et al. 223*e*)(A); 2017, ch. 9, al. 55(1)*o*)**art. 50**, 2003, ch. 22, art. 242**art. 51**, 2003, ch. 22, art. 191

## R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

- art. 52**, 2010, ch. 12, art. 1871; 2014, ch. 20, art. 277  
**art. 53**, 2014, ch. 20, art. 278  
**art. 53.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278  
**art. 53.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278  
**art. 53.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 279; 2017, ch. 20, art. 428  
**art. 53.4**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté **53.5**, 2019, ch. 13, al. 49(11a))  
**art. 53.5 (anciennement 53.4)**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté **53.5**, 2019, ch. 13, al. 49(11a) )  
**art. 54**, 2001, ch. 12, art. 1, ch. 41, art. 66; 2004, ch. 11, art. 42; 2004, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 12, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1873; 2014, ch. 20, art. 280  
**art. 54.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 25; 2014, ch. 20, art. 281  
**art. 55**, 2001, ch. 12, art. 2, ch. 27, art. 270, ch. 41, art. 67 et 123; 2005, ch. 38, art. 126; 2006, ch. 12, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1874; 2014, ch. 20, art. 282; 2015, ch. 36, art. 167; 2017, ch. 20, art. 429; 2019, ch. 13, art. 47 et 88; 2019, ch. 29, art. 107  
**art. 55.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, art. 283; 2017, ch. 20, art. 430; 2019, ch. 29, art. 108  
**art. 56**, 2001, ch. 41, art. 68; 2017, ch. 20, art. 431  
**art. 56.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 28; 2014, ch. 20, art. 284; 2017, ch. 20, art. 432; 2019, ch. 29, art. 109  
**art. 56.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 29  
**art. 58**, 2001, ch. 41, art. 69; 2010, ch. 12, art. 1875; 2014, ch. 20, art. 285  
**art. 58.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1876; 2014, ch. 20, art. 286  
**art. 59**, 2001, ch. 41, art. 70; 2006, ch. 12, art. 30  
**art. 60**, 2001, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 32, art. 72, ch. 41, art. 71; 2006, ch. 12, art. 31  
**art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72; 2005, ch. 10, al. 34(1)q; 2006, ch. 12, art. 32  
**art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72  
**art. 60.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 33  
**art. 62**, 2010, ch. 12, al. 1882a)  
**art. 63**, 2010, ch. 12, al. 1882b)  
**art. 63.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 34; 2010, ch. 12, al. 1882c)  
**art. 64**, 2001, ch. 12, art. 4; 2006, ch. 12, art. 35(A)  
**art. 65**, 2004, ch. 15, art. 101; 2006, ch. 12, art. 36; 2010, ch. 12, al. 1882d); 2013, ch. 40, art. 280 et par. 281(3); 2014, ch. 20, art. 287  
**art. 65.01**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 288  
**art. 65.02**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 289  
**art. 65.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 37; 2017, ch. 20, art. 433  
**art. 66**, 2014, ch. 20, art. 290  
**art. 67**, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)  
**art. 68.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 291  
**art. 71**, 2014, ch. 20, art. 292  
**art. 72**, 2006, ch. 12, art. 38  
**art. 72.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 293  
**art. 73**, 2001, ch. 41, art. 73; 2006, ch. 12, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1877; 2014, ch. 20, art. 294; 2017, ch. 20, art. 434  
**partie 4.4**, ajoutée, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.11**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.12**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.13**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.14**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.15**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 435(F)  
**art. 73.16**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.17**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.18**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.19**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.21**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 110  
**art. 73.22**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 111  
**art. 73.23**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.24**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.25**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.26**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.27**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.28**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.29**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.4**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 73.5**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40  
**art. 74**, 2006, ch. 12, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1878; 2014, ch. 20, art. 295 et 296  
**art. 75**, 2001, ch. 41, art. 74; 2010, ch. 12, art. 1879  
**art. 77**, 2010, ch. 12, art. 1880  
**art. 77.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 42  
**art. 79**, 2006, ch. 12, art. 43  
**art. 80**, 2001, ch. 41, art. 75  
**art. 81**, 2006, ch. 12, art. 44; 2010, ch. 12, art. 1881  
**art. 96**, 2001, ch. 41, art. 120  
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80 (abrogé par 2001, ch. 41, par. 137(3))  
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 123, 132, 134 et 139  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 281  
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49  
disposition générale, 2006, ch. 12, art. 2  
disposition transitoire, 2000, ch. 17, art. 83  
modification conditionnelle, 2000, ch. 24, art. 76.1  
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1o)  
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 1 à 4, 38, 40 à 44, par. 45(1), art. 46 à 53, al. 54b) à d), par. 55(1), (2) et (6), art. 56 à 61, 66 à 82, 84, 85, 90 et 91 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55; art. 5, 7, 8, 10 et 11, le passage de l'art. 54 qui précède l'al. b), par. 55(3) à (5.1) et (7) et art. 89 en vigueur 28.10.2001 *voir* TR/2001-88; art. 6 et 9, par. 45(2), art. 62 à 65, 83 et 98 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-84; art. 12 à 37 et 39 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-153; art. 86 à 88 et 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39  
EEV, 2000, ch. 24, art. 76.1 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95  
EEV, 2001, ch. 12 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
EEV, 2001, ch. 27, art. 270 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 70 à 72 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17  
EEV, 2001, ch. 41, art. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 et 139 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 49 à 51, 53, 65, 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73 et 75 en vigueur

# R

## Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164

EEV, 2002, ch. 8, art. 161 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 190, 191, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 242 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2004, ch. 11, art. 42 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 15, art. 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 124 à 127 et 139 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 12,

- par. 1(1), art. 2, 4, 7, 9 et 12 à 24, par. 26(1) et 28(1), art. 29 à 39, 41 et 44 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18;
- art. 9.4 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édicté par l'art. 8, par. 26(3) à (6), art. 27 et par. 28(2) et (3) en vigueur 30.06.2007 voir TR/2007-64;
- par. 3(1) et art. 5 et 6, les art. 9.2, 9.3 et 9.5 à 9.8 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édictés par l'art. 8 et art. 10, 11 et 25, par. 26(2) et art. 42 et 43 en vigueur 23.06.2008 TR/2007-64;
- par. 1(2), par. 3(2) et art. 40 en vigueur 30.12.2008 voir TR/2007-116

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 voir TR/2011-13; art. 1862 à 1873 et 1876 à 1882 en vigueur 18.06.2014 voir art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297.

EEV, 2013, ch. 40, art. 279 à 281 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 20, art. 254, 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288, 290 à 292, par. 294(6), art. 295 et 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014;

- art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);
- art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir art. 298(2);
- par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;
- par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur voir *respectivement* 2017, ch. 20, par. 439(10), (12) et (14);
- par. 256(2), modifié par 2017, ch. 20, art. 436, art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266, 293 et 296 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 298(3) – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), Section 18 de la Loi (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, al. 440(3)a).

EEV, 2015, ch. 3, art. 148 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 167 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 7, art. 53 en vigueur à la sanction 18.05.2017.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)o) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 47 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 407, par. 408(2) et (3), art. 409 à 414, par. 415(1), art. 416 et 418 à 422, par. 423(2), art. 424, 426 à 433, 435 à 437, 439 et 440 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

- [Remarque : art. 437 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 439(4)a)];
- art. 434 en vigueur à la sanction 22.06.2017 voir par. 441(2);
- par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 voir TR/2019-43

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 183 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 27, art. 174 et 175 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)

- art. 46 et 47 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67;
- art. 88 en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-70

## Réduction de la paperasse, Loi sur la — 2015, ch. 12 (Red Tape Reduction Act)

### Déposé par le président du Conseil du Trésor

**Préambule**, 2018, ch. 12, art. 257

**art. 2**, 2018, ch. 12, art. 258

**art. 4**, 2018, ch. 12, art. 259(F)

**art. 5**, 2018, ch. 12, art. 260(A)

**art. 5.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 261

**art. 6**, 2018, ch. 12, art. 262

**art. 7**, 2018, ch. 12, art. 262

**art. 9**, 2018, ch. 12, art. 263

Dispositions générales, 2015, ch. 12, art. 9 et 10 (Rapport annuel) et 11 (Examen)

Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 263 (rapport, application des art. 5 et 5.1)

EEV, 2015, ch. 12, la Loi en vigueur à la sanction 23.04.2015.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 264 – Non en vigueur

## Réduction de la pauvreté, Loi sur la — 2018, ch. 27, art. 687 (Abrogée) (Poverty Reduction Act)

### Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2018, ch. 27, art. 687 (art. 1 et 2), en vigueur à la sanction 13.12.2018

— 2018, ch. 27, art. 687, abrogée, 2019, ch. 29, art. 316

## R

**Réduction de la pauvreté, Loi sur la****— 2019, ch. 29, art. 315***(Poverty Reduction Act)***le ministre de l'Emploi et du Développement social Voir TR/2019-59**

EEV, 2019, ch. 29, art. 315 (art. 1 et 92) sanction 21.06.2019  
 — 2019, ch. 29, art. 9 à 12 en vigueur le 09.07.2019 Voir TR/2019-58

**Réédition de textes législatifs, Loi sur la****— 2002, ch. 20***(Legislative Instruments Re-enactment Act)***Le ministre de la Justice**

**art. 9**, 2015, ch. 3, art. 129(F)  
 EEV, 2002, ch. 20 en vigueur à la sanction 13.06.2002  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 129 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension), Loi sur le****— 1987, ch. 17***(Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments Act (Pension Payments))***Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96**

EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 05.04.87

**Référendums voir Loi référendaire***(Referendum Act)***Réforme de la fonction publique, Loi sur la****— 1992, ch. 54***(Public Service Reform Act)*

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 107  
 EEV, 1994, ch. 54,  
 — art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2;  
 — art. 1, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'art. 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41, par. 74(4) et art. 75, 76, 91 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58;  
 — par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'art. 27 de la *Loi sur l'emploi*

*dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24 et 30, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40 et 42 à 73, par. 74(1) à (3) et art. 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58;  
 — art. 28 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-58

**Réforme des pensions, Loi sur la (voir Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les) — 2012, c. 22***(Pension Reform Act)***Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la****— 2019, ch. 28, art. 10***(Canadian Energy Regulator Act)***le ministre des Ressources naturelles - voir TR/2019-65**

Dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 190 et 191  
 Dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 11 à 43  
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 10 à 43 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

**Régime de pensions du Canada****— L.R. (1985), ch. C-8***(Canada Pension Plan)***Le ministre du Revenu national (partie I); le ministre du Développement social (parties II et III), 2005, ch. 35, art. 67**

**art. 2**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203; 1995, ch. 33, art. 25; 2000, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 111; 2009, ch. 31, art. 25; 2011, ch. 24, art. 172; 2012, ch. 19, art. 225, ch. 31, art. 193; 2016, ch. 14, art. 1; 2018, ch. 12, art. 361  
**art. 3**, 1996, ch. 11, al. 95b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(i) et (ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(i)  
**art. 4**, 1996, ch. 11, al. 95b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(ii)  
**art. 4.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 19, art. 226  
**art. 5**, 1998, ch. 19, art. 251  
**art. 6**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 43; 2016, ch. 14, art. 2  
**art. 8**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1997, ch. 40, art. 58; 2011, ch. 24, art. 173; 2013, ch. 33, art. 155; 2016, ch. 14, art. 3; 2018, ch. 12, art. 362  
**art. 9**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 15; 2011, ch. 24, art. 174; 2016, ch. 14, art. 4; 2018, ch. 12, art. 363

## R

## Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 10**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 16; 2016, ch. 14, art. 5; 2018, ch. 12, art. 364
- art. 11.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1997, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 14, art. 6
- art. 11.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 7
- art. 12**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2001, ch. 17, art. 254; 2004, ch. 22, art. 17(A); 2009, ch. 31, art. 26; 2016, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 12, art. 365
- art. 13**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1997, ch. 40, art. 60; 2009, ch. 31, art. 27; 2016, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 12, art. 366
- art. 14**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7
- art. 14.1**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
- art. 15**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 367
- art. 15.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 368
- art. 15.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 369
- art. 15.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10
- art. 17**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 2009, ch. 31, art. 28
- art. 17.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 11
- art. 18**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2
- art. 18.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 12
- art. 19**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 2009, ch. 31, art. 29
- art. 20**, 1997, ch. 40, art. 61
- art. 21**, L.R., ch. 6 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143; 1997, ch. 40, art. 62; 2008, ch. 28, art. 38; 2011, ch. 24, art. 175; 2016, ch. 14, art. 13; 2018, ch. 12, art. 370
- art. 21.1**, ajouté, L.R., ch. 6 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 2004, ch. 25, art. 112(A)
- art. 21.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 45
- art. 23**, L.R., ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 154; 1994, ch. 21, art. 123; 1997, ch. 40, art. 63; 1998, ch. 19, art. 252; 2000, ch. 30, art. 155; 2004, ch. 25, art. 113; 2005, ch. 47, art. 137; 2007, ch. 36, art. 108; 2016, ch. 14, art. 14(F)
- art. 24**, 1991, ch. 49, art. 207; 1997, ch. 40, art. 64; 1998, ch. 19, art. 253
- art. 25**, L.R., ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208; 1994, ch. 13, al. 8(1a); 1998, ch. 19, art. 254; 1999, ch. 17, al. 111a); 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 26.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1b)(iii)
- art. 27**, 1993, ch. 24, art. 144; 1994, ch. 13, al. 8(1a); 1997, ch. 40, art. 65; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, art. 227 et sous-al. 694a)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1b)(iv)
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 27.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111c); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1b)(v)
- art. 27.3**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 28**, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212; 1997, ch. 40, art. 65; 1998, ch. 19, art. 255
- art. 29**, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2); 1997, ch. 40, art. 65
- art. 30**, 1991, ch. 49, art. 209; 1997, ch. 40, art. 66
- art. 31**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 32**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 33**, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 34**, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146; 1994, ch. 21, art. 124; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 35**, 1991, ch. 49, art. 212; 2016, ch. 14, art. 16
- art. 36**, L.R., ch. 38 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213; 2016, ch. 14, art. 17
- art. 37**, 2016, ch. 14, art. 17
- art. 38**, 1991, ch. 49, art. 214; 1997, ch. 40, art. 67; 2004, ch. 22, art. 18; 2009, ch. 31, art. 30; 2010, ch. 25, art. 70; 2012, ch. 19, art. 227; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1b)(i); 2016, ch. 14, art. 18; 2019, ch. 29, art. 46
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 19
- art. 40**, 1991, ch. 49, art. 215; 1998, ch. 19, art. 256; 2004, ch. 22, art. 19; 2018, ch. 12, art. 371
- art. 41**, 1999, ch. 17, al. 111d); 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 42**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23; 1996, ch. 11, al. 95b); 1997, ch. 40, art. 68; 2000, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 35, al. 67a); 2009, ch. 31, art. 31; 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vii), ch. 31, art. 194; 2013, ch. 40, sous-al. 238(1b)(vi)
- art. 43**, 1991, ch. 44, art. 3
- art. 44**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1; 1997, ch. 40, art. 69; 2000, ch. 12, art. 45, al. 64a); 2007, ch. 11, art. 2; 2009, ch. 31, art. 32; 2012, ch. 31, art. 195; 2016, ch. 14, art. 20; 2018, ch. 12, art. 372
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 1
- art. 45**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 14
- art. 46**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5; 2009, ch. 31, art. 33; 2016, ch. 14, art. 21
- art. 48**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1997, ch. 40, art. 70; 2009, ch. 31, art. 34; 2012, ch. 31, art. 196
- art. 48.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 48.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 49**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 17; 2016, ch. 14, art. 23
- art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 49.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 50.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 50.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 51**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1997, ch. 40, art. 71; 2016, ch. 14, art. 26; 2018, ch. 12, art. 373
- art. 51.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 51.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 51.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 52**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 19; 2016, ch. 14, art. 27
- art. 52.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 375
- art. 52.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 376
- art. 53**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 20; 2009, ch. 31, art. 35; 2016, ch. 14, art. 28; 2018, ch. 12, art. 377
- art. 53.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 378
- art. 53.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 379
- art. 53.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 127
- art. 53.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 128
- art. 53.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 53.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 21; 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380

## R

## Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 54.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 55**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 33, art. 26; 2000, ch. 12, art. 46; 2012, ch. 31, art. 197
- art. 55.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 40, art. 72; 2000, ch. 12, art. 47; 2007, ch. 11, art. 3; 2012, ch. 31, art. 198
- art. 55.11**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 47; 2012, ch. 31, art. 199
- art. 55.2**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8; 1995, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 40, art. 73; 2000, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 31, art. 200; 2016, ch. 14, art. 30; 2018, ch. 12, art. 381
- art. 55.3**, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9; 2000, ch. 12, art. 49
- art. 56**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10; 1997, ch. 40, art. 74; 2016, ch. 14, art. 31
- art. 57**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11; 1997, ch. 40, art. 75; 2018, ch. 12, art. 382
- art. 58**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12; 1997, ch. 40, art. 76; 2000, ch. 12, art. 50, al. 64*b*) à *h*); 2016, ch. 14, art. 32; 2018, ch. 12, art. 383
- art. 59**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13
- art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 36; 2016, ch. 14, art. 33; 2018, ch. 12, art. 384
- art. 59.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 385
- art. 60**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann II, n<sup>o</sup> 4(A); 1991, ch. 44, art. 14; 1997, ch. 40, art. 77; 2009, ch. 31, art. 37; 2018, ch. 12, art. 386; 2019, ch. 29, art. 153
- art. 62**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29
- art. 63**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 30; 2000, ch. 12, art. 51, al. 64*i*), art. 65(F)
- art. 63.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 31
- art. 64**, abrogé, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 32 (*cependant voir* par. 32(2))
- art. 65**, 1991, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 40, art. 78; 2018, ch. 12, art. 387
- art. 65.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16; 1995, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 40, art. 79; 2000, ch. 12, art. 52; 2016, ch. 14, art. 34
- art. 66**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17; 1995, ch. 33, art. 31; 1996, ch. 11, al. 97(1*b*); 1997, ch. 40, art. 80; 2000, ch. 12, art. 53; 2001, ch. 4, art. 67; 2005, ch. 35, al. 66*a*); 2007, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1*a*)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(i)
- art. 66.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 35; 1997, ch. 40, art. 81
- art. 67**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 32; 1997, ch. 40, art. 82; 2009, ch. 31, art. 38; 2019, ch. 29, art. 154
- art. 68.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 37; abrogé, 2009, ch. 31, art. 39
- art. 69**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38
- art. 70**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 39
- art. 70.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.02**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 20; 2018, ch. 12, art. 390
- art. 71**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 40; 2018, ch. 12, art. 391
- art. 72**, 2000, ch. 12, art. 54, al. 64*j*); 2018, ch. 12, art. 392
- art. 73**, 2000, ch. 12, art. 55
- art. 74**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18; 2018, ch. 12, art. 393
- art. 75**, 2000, ch. 12, art. 56
- art. 76**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19; 2000, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 12, art. 394
- art. 76.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 76.2**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 77**, 2016, ch. 14, art. 35; 2018, ch. 12, art. 395
- art. 78**, 2012, ch. 31, art. 201; 2016, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 12, art. 396
- art. 78.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 78.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 79**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 43; 2016, ch. 14, art. 37
- art. 79.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 79.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 80**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 44; 2000, ch. 12, art. 58; 2016, ch. 14, art. 38
- art. 80.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 83
- art. 81**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20; 1995, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 40, art. 84; 2000, ch. 12, art. 59; 2004, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 19, art. 228
- art. 82**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 *voir aussi* al. 34*b*); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34*b*)); 1995, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 40, art. 85; 2000, ch. 12, art. 60, al. 64*k*); 2010, ch. 12, art. 1668; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(ii)
- art. 83**, L.R., ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7, ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (*Remarque* : — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n<sup>o</sup> 4(A) *null voir* 1991, ch. 44, par. 22(1)); 1995, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 40, art. 85.1; 2000, ch. 12, art. 61, al. 64*l*); 2002, ch. 8, art. 121; 2010, ch. 12, art. 1669; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(iii)
- art. 84**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46; 2002, ch. 8, al. 182(1)*f*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229, ch. 31, art. 202
- art. 85**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 1995, ch. 33, art. 37; abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 38; 2002, ch. 8, al. 182(1)*f*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 87**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 2000, ch. 12, art. 62
- art. 88**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 48; 2000, ch. 12, art. 63
- art. 89**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23; 1995, ch. 33, art. 39; 2004, ch. 22, art. 22; 2007, ch. 11, art. 5; 2012, ch. 19, art. 230; 2016, ch. 14, art. 39; 2018, ch. 12, art. 399
- art. 90**, 1991, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 40, art. 86
- art. 90.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87; 2007, ch. 11, art. 7
- art. 90.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87
- art. 91**, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2003, ch. 5, art. 1; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*)(viii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(vii); 2016, ch. 14, art. 40; 2018, ch. 12, art. 400
- art. 93**, 1996, ch. 16, al. 60(1*b*)
- art. 94**, 1996, ch. 11, al. 99*a*)

## R

## Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 96**, 1995, ch. 33, art. 40; 2007, ch. 11, art. 9; 2012, ch. 19, art. 231
- art. 97**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 1995, ch. 33, art. 41; 2012, ch. 19, art. 232
- art. 98**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 51; 2012, ch. 19, art. 305; 2016, ch. 14, art. 41
- art. 99**, 2012, ch. 19, art. 306; 2016, ch. 14, art. 42
- art. 101**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 52; 1995, ch. 33, art. 42; 2007, ch. 11, art. 10; 2012, ch. 19, art. 233
- art. 103**, 1996, ch. 11, al. 97*b*; 1999, ch. 17, al. 111*e*; 2005, ch. 35, al. 66*a*, ch. 38, al. 138*c*; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1*a*)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(ii)
- art. 104**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1); 1995, ch. 33, art. 43; 1996, ch. 16, al. 61*b*, ch. 23, al. 187*a* et 189*c*; 1997, ch. 40, art. 88; 2003, ch. 22, art. 129; 2005, ch. 35, art. 45; 2012, ch. 19, art. 293
- art. 104.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 46; 2007, ch. 11, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 47; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 1999, ch. 17, al. 111*f*; 2000, ch. 34, al. 94*b*(F); 2005, ch. 35, art. 48 et al. 66*a*; 2005, ch. 38, al. 138*c*; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 49(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2012, ch. 19, art. 294; 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(iii)
- art. 104.101**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.102**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 105**, 1991, ch. 44, art. 26; 1996, ch. 11, al. 97*b*; 1997, ch. 40, art. 88
- art. 106**, 1995, ch. 33, art. 44; 2003, ch. 22, art. 130
- art. 107**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; 2016, ch. 14, art. 43
- art. 107.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 45
- art. 108**, 1995, ch. 33, art. 46; 1997, ch. 40, art. 89; 2003, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 19, art. 234; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(iv); 2016, ch. 14, art. 44
- art. 108.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 14, art. 45
- art. 108.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 108.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 109**, 2003, ch. 5, art. 4
- art. 110**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 55; 1997, ch. 40, art. 90; 2000, ch. 14, art. 45; 2003, ch. 5, art. 5; 2016, ch. 14, art. 47
- art. 111**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 31; 1997, ch. 40, art. 91; abrogé, 2003, ch. 5, art. 6
- art. 111.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 7
- art. 112**, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 8; 2016, ch. 14, art. 48
- art. 113**, 1997, ch. 40, art. 92; 2003, ch. 5, art. 9; 2016, ch. 14, art. 49
- art. 113.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27; 1997, ch. 40, art. 94; 2007, ch. 11, art. 12; 2009, ch. 31, art. 41; 2016, ch. 14, art. 50; 2018, ch. 12, art. 401
- art. 114**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9; 1997, ch. 40, art. 95; 2002, ch. 7, art. 111(A); 2003, ch. 5, art. 10; 2007, ch. 11, art. 13; 2016, ch. 14, art. 51
- art. 115**, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10; ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1997, ch. 40, art. 96; 2007, ch. 11, art. 14; 2009, ch. 31, art. 42; 2012, ch. 31, art. 203; 2016, ch. 14, art. 52
- art. 116**, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 59; abrogé, 1997, ch. 40, art. 97
- art. 117**, 1997, ch. 40, art. 97; 2003, ch. 5, art. 11; 2005, ch. 35, al. 67*a*; 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(ix); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(viii)
- art. 118**, 2016, ch. 14, art. 53
- annexe 1**, ajoutée, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 voir TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28; 1997, ch. 40, art. 98; renumérotée, 2016, ch. 14, art. 54 et 55
- annexe 2**, ajoutée, 2016, ch. 14, art. 56
- dispositions générales, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 62
- disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
- disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 124(2)
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 33 et par. 35(4)
- disposition générale, 2000, ch. 14, art. 46 - non-application 114(2)
- disposition générale, 2007, ch. 11, art. 6(A) et 8
- disposition générale, 2009, ch. 31, par. 43(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada*)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 292 et 295
- disposition générale, 2012, ch. 31, par. 205(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada aux modifications apportées par 2012, ch. 31, section 7*)
- disposition générale, 2019, ch. 29, art. 47
- par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 45 et 46 voir par. 47(1)
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 388 (intertitre)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 25 et 30
- disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 51
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition transitoire, 2004, ch. 22, art. 23
- disposition transitoire, 2007, ch. 11, art. 36
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251 et 253 à 262
- modifications conditionnelles, 1995, ch. 33, al. 52*b*) et *c*)
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 112

## R

## Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- EEV, L.R., ch. 6 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3
- EEV, L.R., ch. 41 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 5 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 *sauf* par. 1(1) *voir* par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-22 *voir aussi* par. 1(5). (*Remarque* : par. 1(3) et 1(5) abrogés par 1993, ch. 24, art. 154)
- EEV, L.R., ch. 13 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
- EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146
- EEV, L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 60 et 61, *sauf* art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129
- EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 38 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.12.87 *voir* par. (1), (2) et 2(1)
- EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 46 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 13.09.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 *voir* TR/91-46
- EEV, 1991, ch. 44, les art. 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 *voir* TR/92-29; l'art. 15 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-78; les art. 20 à 22 et 27 en vigueur 01.01.92 *voir* 36(3); les art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au par. 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le par. (1), de l'art. 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 et art. 143, ann. VI, art. 4(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 *voir* TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 28(2)
- EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 et 154 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1994, ch. 13, art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 123, 124 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1995, ch. 33, art. 26 à 34, 35(2) et (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 à 46, 51 et al. 52b) et c) en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 25, par. 35(1) et (3), par. 36(1) et art. 39 et 42 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, par. 49(1), 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70 [*Remarque* : 1996, ch. 11 a été abrogé par 2005, ch. 34, art. 84 le 05.10.2005 (*voir* TR/2005-99), par conséquent, le par. 49(2) et l'al. 101a) ne sont jamais entrés en vigueur]
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,  
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99 en vigueur à la sanction 18.12.97  
— les art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, le par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-24  
— les art. 89 à 91 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24  
— l'art. 84 et le par. 90(3) et l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édictés respectivement par les art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 19, art. 251 à 256 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 111 et 112 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 12, art. 42 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* par. 340(2) et TR/2010-16
- EEV, 2000, ch. 14, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19
- EEV, 2000, ch. 30, art. 155 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 155(2) — application
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 67 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 17, art. 254 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir* par. 254(2) — application
- EEV, 2002, ch. 7, art. 111 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 121 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 5,  
— art. 1 à 3, par. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) et (11), art. 6 et 7, par. 9(2) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-31;  
— a) par. 4(1) et (3), 5(3), (5), (7) et (10) et 9(1) et (3), art. 10 et 11 en vigueur 01.04.2007 *voir* al. 20(2)a);  
b) art. 8 en vigueur 01.04.2008 *voir* al. 20(2)b).
- EEV, 2003, ch. 22, art. 129 et 130 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 22, partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2). *Voir aussi* disposition de non application, par. 24(1).
- EEV, 2004, ch. 25, art. 111 à 113 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 35, art. 45 à 52, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 137, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.



## R

## Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- EEV, 2007, ch. 11, art. 1 et 3, par. 4(1) et (3) à (5), art. 5 et 8 à 11 en vigueur à la sanction 03.05.2007
- art. 2, 12 à 14 et 36 en vigueur 03.03.2008 *voir* TR/2008-30
- par. 4(2), art. 6 et 7 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 2, 12 à 14 et 36 *voir* par. 39(1)
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 38 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 30 et 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57; art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57. *Voir aussi* la disposition de non-application du par. 43(1)
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1668 et 1669 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 25, art. 70 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 15 (art. 172 à 175) réputée être entrée en vigueur 01.01.2006 *voir* art. 176
- EEV, 2012, ch. 19, art. 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234 251 et 253 à 262 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231 et 232 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
- art. 292 à 295, 305, 306 et al. 694a) et 695(1)a) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 193, 194 et 197 à 203 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-81.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 155 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)(b), 237(1)(b) et 238(1)(b) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 17, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 1 à 56 et son annexe en vigueur 03.03.2017 *voir* TR/2017-19;
- *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 65(1).
- EEV, 2018, ch. 12, par. 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- *Remarque*: par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art 361 à 401 *voir* par. 402(1);
- par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, et par. 401(1) et (2) en vigueur, 15.12.2018 *voir* TR/2018-114.
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 127 et 128 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 12, art. 380 (*Loi n° 1 d'exécution du budget de 2018*), laquelle est le 15.12.2018 *voir* TR/2018-114 et par. 129(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
- art. 45 et 46 entre en vigueur conformément au par. 114(4) du régime des pensions du Canada, à la date fixée par décret – *voir* par. 47(1) et (2) – non en vigueur;

— les art. 153 et 154 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020 *voir* art 155

### Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les — 2012, ch. 16

(*Pooled Registered Pension Plans Act*)

#### Ministre des Finances (art. 2)

**art. 58**, 2017, ch. 26, al. 62p)

Disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 78 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

EEV, 2017, ch. 26, al. 62p) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

### Régimes de retraite particuliers, Loi sur les — 1992, ch. 46, ann. I

(*Special Retirement Arrangements Act*)

#### Le président du Conseil du Trésor

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 292

**art. 10**, 2002, ch. 17, art. 28; 2003, ch. 26, art. 65

**art. 11**, 2002, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 22, al. 225z.23)(A), ch. 26, art. 66; 2012, ch. 31, art. 473, 503 et 513

**art. 15**, 2011, ch. 24, art. 183

**art. 22**, 2000, ch. 12, art. 293

**art. 28**, 2000, ch. 12, art. 294

EEV, 1992, ch. 46, art. 106, annexe I, en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, art. 106, annexe I est réputé être entré en vigueur 14.12.94 *voir* 2011, ch. 24, al. 184e)

EEV, 2000, ch. 12, art. 293 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147

EEV, 2002, ch. 17, art. 28 et 29 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, al. 225z.23) en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2003, ch. 26, art. 65 et 66 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21

EEV, 2011, ch. 24, art. 183 et al. 184e) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 473, 503 et 513 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)

## R

**Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur le — 1994, ch. 27**

*(Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act)*

**Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)**

**art. 9**, abrogé, 2009, ch. 23, art. 337

EEV, 1994, ch. 27, sauf les art. 11 et 12, en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir* par 13(1); art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 337 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

**Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le — 1992, ch. 53**

*(Gwich'in Land Claim Settlement Act)*

**Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)**

**Préambule**, 2002, ch. 7, art. 175(A)

**art. 7**, 2002, ch. 7, art. 176(A); 2019, ch. 29, al. 371(2)a) et 373(2)c)

**art. 8.1**, ajouté, 1994, ch. 27, art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, art. 330

EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 *voir* TR/93-01

EEV, 1994, ch. 27, art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)

EEV, 2002, ch. 7, art. 175 et 176 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 330 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

**Règlement de revendications au Manitoba *voir***

**Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la**

*(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)*

**Règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, Loi sur le — 2008, ch. 8**

*(Settlement of International Investment Disputes Act)*

**Déposé par le ministre des Affaires étrangères**

EEV, 2008, ch. 8 (sanction : 13.03.2008), en vigueur 01.11.2013 *voir* TR/2013-115

**Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le — 1976-77, ch. 32**

*(James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 *voir* TR/77-223

**Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington, Loi sur le — 1986, ch. 23**

*(Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 *voir* TR/86-149

**Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le — 1984, ch. 24**

*(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

**Préambule**, 2002, ch. 7, art. 249

**art. 2**, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F); 2002, ch. 7, art. 250

EEV, 1984, ch. 24, loi en vigueur 25.07.84 *voir* TR/84-165

EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2002, ch. 7, art. 249 et 250 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

**Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique, Loi sur le — 1984, ch. 2**

*(British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

# R

## Règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, Loi sur le — 1994, ch. 34

(*Yukon First Nations Land Claims Settlement Act*)

### Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)

**Titre intégral**, 2002, ch. 7, art. 253

**Préambule**, 2002, ch. 7, art. 254

**art. 10**, abrogé, 2009, ch. 23, art. 339

**art. 11**, 2002, ch. 7, art. 255(A)

**art. 15**, 2002, ch. 7, art. 256(A); 2004, ch. 11, art. 50; 2019, ch. 29, al. 371(2)d) et 373(2)d)

**art. 20**, 2002, ch. 7, art. 257

**art. 21**, 2002, ch. 7, art. 258

**annexe**, 1999, ch. 31, art. 224 et 225

EEV, 1994, ch. 34, sauf par. 20(1), (2) et (4) en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19; par. 20(1), (2) et (4) entrent en vigueur dès l'entrée en vigueur de tous les accords définitifs visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe *voir* par. 21(2) (ces dispositions modifient la *Loi sur le Yukon*, Y-2, laquelle est abrogée le 01.04.2003 par 2002, ch. 7, art. 280); par. 20(1), (2) et (4) abrogés *voir* 2002, ch. 7, art. 257.

EEV, 1999, ch. 31, art. 224 et 225 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 253 à 258 et 280 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 11, art. 50 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 339 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

## Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains

(*Regulations and Orders in Council, Authority of Certain*)

1928, ch. 44; 1932, ch. 12

## Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu *voir* Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

## Réintégration dans les emplois civils, Loi sur la

(*Reinstatement in Civil Employment*)

S.R.C. 1952, ch. 236 (*voir aussi* 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60

EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

## Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2<sup>e</sup> suppl.)

(*Parliamentary Employment and Staff Relations Act*)

### Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2018-91)

**Titre intégral**, 2004, ch. 7, art. 31; 2006, ch. 9, art. 29; 2015, ch. 36, art. 139; 2017, ch. 20, art. 174

**art. 2**, 2004, ch. 7, art. 32; 2006, ch. 9, art. 30; 2015, ch. 36, art. 140; 2017, ch. 20, art. 175

**art. 2.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 154

**art. 3**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F); 2003, ch. 22, art. 182 et al. 187(1a)(A); 2004, ch. 7, art. 33; 2006, ch. 9, art. 31; 2013, ch. 40, art. 425; 2015, ch. 36, art. 141; 2017, ch. 9, art. 45; 2017, ch. 20, art. 176

**Section I**, 2017, ch. 9, al.57(1)a)

**art. 9**, 2003, ch. 22, art. 184; 2013, ch. 40, art. 426; 2017, ch. 9, art. 46

**art. 10**, 2013, ch. 40, art. 426

**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 185; abrogé, 2013, ch. 40, art. 426

**art. 12**, 2013, ch. 40, art. 427

**art. 15**, 2013, ch. 40, art. 428

**art. 25**, 2014, ch. 40, art. 6; 2017, ch. 12, art. 5

**art. 26**, 1993, ch. 34, art. 100; 2014, ch. 40, art. 7; 2017, ch. 12, art. 6

**art. 29**, 2014, ch. 40, art. 8; 2017, ch. 12, art. 7

**art. 40**, 2003, ch. 22, al. 187(1b)(A)

**art. 41**, 2003, ch. 22, al. 187(1b)(A)

**art. 49**, 2003, ch. 22, al. 187(1c)(A); 2013, ch. 40, art. 429; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(i)

**art. 50**, 2013, ch. 40, art. 430

**art. 51**, 2013, ch. 40, art. 431

**art. 53**, 2003, ch. 22, al. 224z.66)(A)

**art. 53.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 26, art. 18; abrogé, 2003, ch. 22, art. 186

**art. 63**, 2019, ch. 10, art. 155

**art. 63.1**, 2019, ch. 10, art. 156

**art. 65**, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A)

**art. 66**, 2003, ch. 22, al. 187(1d)(A); 2013, ch. 40, art. 432; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(ii); 2019, ch. 10, art. 157

**art. 66.1**, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111; 2013, ch. 40, art. 433; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(iii); 2019, ch. 10, art. 158

**art. 67.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 159

**art. 68**, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A); 2013, ch. 40, art. 434

**art. 69**, 2013, ch. 40, art. 435

**art. 70**, 2019, ch. 10, art. 160

**art. 72**, 2013, ch. 40, art. 436

**art. 78**, 2013, ch. 40, art. 437

**art. 81**, 2014, ch. 20, al. 481(2)b)

**art. 82**, 2003, ch. 22, al. 225z.14)(A)

**art. 83**, abrogé, 2014, ch. 20, al. 481(2)c)

**art. 85**, 2004, ch. 7, art. 34; 2006, ch. 9, art. 32; 2015, ch. 36, art. 142; 2017, ch. 20, art. 177

**Partie II.1**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 427

**art. 86.1 à 86.9**, ajoutées, 2018, ch. 27, art. 427

**art. 86.91**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 427

**Partie III**

**art. 87**, 2018, ch. 22, art. 21

# R

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 88**, 2017, ch. 20, art. 394; 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.01**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.1**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.2**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.3**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.4**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.5**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.6**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.7**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
**art. 88.8**, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21  
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481  
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, par. 623(14)  
disposition générale, 2003, ch. 22, art. 183(A)  
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 438  
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 15  
terminologie, 2017, ch. 9, al.56(1a) et al.57(1a)  
EEV, L.R., ch. 33 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86;  
Partie I en vigueur 24.12.86 *voir* TR/87-21;  
Partie II (art. 85 et 86) ou telle de cette partie entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation — Non en vigueur  
Partie III en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-89  
EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88  
EEV, 1992, ch. 1, art. 111, art. 144, ann. VII, art. 45(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1996, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 20.06.96  
EEV, 1999, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2003, ch. 22, art. 182 à 187, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 7, art. 31 à 34 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52  
EEV, 2006, ch. 9, art. 29 à 32 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75  
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 425 à 438 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.  
EEV, 2014, ch. 20, art. 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 6 à 8 en vigueur 16.06.2015 *voir* art. 13.  
EEV, 2015, ch. 36, art. 139 à 142 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
EEV, 2017, ch. 9, art. 45 et 46, al.56(1a) et 57(1a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 5 à 7 et 15 en vigueur 22.06.2017 *voir* art. 17.  
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 174 à 177 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;  
— art. 394 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76  
EEV, 2018, ch. 22, (sanction 25.10.2018) art. 21 en vigueur 29.07.2019 *voir* art. 23  
EEV, 2018, ch. 27, art. 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 427 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(5) — Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 154-160 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

## Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les *voir* Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les *Public Service Labour Relations Act*

### Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 [Ancienne appellation : Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les] *Federal Public Sector Labour Relations Act*

Le ministre des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux (TR/2019-115); le président du Conseil  
du Trésor pour l'application de l'article 252 *voir*  
TR/2009-64

**Titre intégral**, 2017, ch. 9, art. 1  
**art. 1**, 2017, ch. 9, art. 2  
**art. 2**, 2003, ch. 22, art. 243; 2013, ch. 40, art. 366; 2014, ch. 20, art. 472 et al. 481(2)d); 2017, ch. 9, art. 3 et sous-al. 56(1b)(i)  
**art. 4**, 2013, ch. 40, art. 294; 2017, ch. 9, art. 4; 2018, ch. 24, art. 1  
**art. 7.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 4.1  
**art. 11**, 2014, ch. 20, al. 481(2)e)  
**Section 4**, 2017, ch. 9, sous-al.57(1b)(i)  
**art. 12**, 2013, ch. 40, art. 367  
**art. 13**, 2009, ch. 2, art. 400; 2013, ch. 40, art. 295, par. 363(3) et art. 367; 2017, ch. 9, art. 5  
**art. 14**, 2013, ch. 40, art. 367  
**art. 15**, 2013, ch. 40, art. 367  
**art. 16**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 296 et art. 367  
**art. 17**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 367  
**art. 18**, 2003, ch. 22, art. 273; abrogé, 2013, ch. 40, art. 367; 2014, ch. 2, art. 54  
**art. 19 à 38**, abrogés, 2013, ch. 40, art. 367  
**art. 39**, 2013, ch. 40, art. 297 et 368; 2017, ch. 9, art. 6; 2018, ch. 24, art. 2  
**art. 40**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369  
**art. 41**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369  
**art. 44 à 50**, abrogés, 2013, ch. 40, art. 370  
**art. 51**, 2003, ch. 22, art. 274; abrogé, 2013, ch. 40, art. 370  
**art. 52**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 370  
**art. 53**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 298, abrogé, art. 370 et par. 467(1)  
**art. 54**, 2017, ch. 9, art. 7  
**art. 56**, 2017, ch. 9, art. 8  
**art. 59**, 2003, ch. 22, art. 275; 2017, ch. 9, art. 9  
**art. 64**, 2014, ch. 40, art. 9; 2017, ch. 9, art. 10, ch. 12, art. 8  
**art. 65**, 2014, ch. 40, art. 10; 2017, ch. 12, art. 9  
**art. 67**, 2013, ch. 40, art. 299; 2018, ch. 24, art. 3  
**art. 70**, 2017, ch. 9, art. 11

## R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 79**, 2013, ch. 40, art. 300; 2017, ch. 9, art. 12; 2018, ch. 24, art. 4  
**art. 94**, 2014, ch. 40, art. 11; 2017, ch. 12, art. 10  
**art. 95**, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11  
**art. 96**, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11  
**art. 100**, 2017, ch. 9, art. 13  
**art. 101**, 2013, ch. 40, art. 301; 2017, ch. 9, art. 14; 2018, ch. 24, art. 5  
**Section 6**, 2018, ch. 24, art. 6  
**art. 103**, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6  
**art. 104**, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6  
**art. 105**, 2013, ch. 40, art. 303; 2018, ch. 24, art. 7  
**art. 107**, 2013, ch. 40, art. 304; 2018, ch. 24, art. 8  
**art. 113**, 2017, ch. 9, art. 15  
**art. 114**, 2017, ch. 9, art. 16  
**art. 119**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 120**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 121**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 122**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 123**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 124**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 125**, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 126**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 127**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 128**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 129**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 130**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 131**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 132**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 133**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 134**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9  
**art. 135**, 2013, ch. 40, art. 306(F)  
**art. 144**, 2017, ch. 9, art. 17  
**art. 147**, 2013, ch. 40, art. 371; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(ii)  
**art. 148**, 2013, ch. 40, art. 307; 2018, ch. 24, art. 10, ch. 27, art. 435  
**art. 149**, 2013, ch. 40, art. 309; 2018, ch. 24, art. 11  
**art. 150**, 2017, ch. 9, art. 18  
**art. 154**, 2017, ch. 9, art. 19  
**art. 158.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 310; 2017, ch. 9, art. 20; abrogé, 2018, ch. 24, art. 12  
**art. 160**, 2013, ch. 40, art. 311(F)  
**art. 164**, 2013, ch. 40, art. 312; 2018, ch. 24, art. 13  
**art. 165**, 2013, ch. 40, art. 313; 2018, ch. 24, art. 14  
**art. 166**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 313; ajouté, 2018, ch. 24, art. 14  
**art. 167**, 2013, ch. 40, art. 314; 2018, ch. 24, art. 15  
**art. 170**, 2013, ch. 40, art. 315; 2018, ch. 24, art. 16  
**art. 174**, 2013, ch. 40, art. 372; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iii)  
**art. 175**, 2013, ch. 40, art. 316; 2018, ch. 24, art. 17, ch. 27, art. 436  
**art. 176**, 2013, ch. 40, art. 317; 2018, ch. 24, art. 18  
**art. 179**, 2013, ch. 40, art. 318; 2018, ch. 24, art. 19  
**art. 182**, 2013, ch. 40, art. 319; 2018, ch. 24, art. 20  
**art. 186**, 2017, ch. 9, art. 21  
**art. 188**, 2017, ch. 9, art. 22  
**art. 189**, 2017, ch. 9, art. 23  
**art. 190**, 2013, ch. 40, art. 320; 2018, ch. 24, art. 21  
**art. 191**, 2017, ch. 9, art. 24  
**art. 192**, 2013, ch. 40, art. 321; 2017, ch. 9, art. 25(A); 2018, ch. 24, art. 22  
**art. 194**, 2013, ch. 40, art. 322; 2018, ch. 24, art. 23  
**art. 196**, 2013, ch. 40, art. 323; 2018, ch. 24, art. 24  
**art. 199**, 2013, ch. 40, art. 324; 2018, ch. 24, art. 25  
**art. 199.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 26  
**art. 202**, 2017, ch. 9, art. 27  
**art. 203**, 2017, ch. 9, art. 28  
**art. 206**, 2014, ch. 20, al. 481(2)f); 2017, ch. 9, art. 29  
**art. 208**, 2009, ch. 2, art. 401; 2013, ch. 40, art. 325  
**art. 209**, 2013, ch. 40, art. 326; 2017, ch. 9, art. 30  
**art. 209.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 184  
**art. 210**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 327  
**art. 210.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 185  
**art. 211**, 2013, ch. 40, art. 328; 2019, ch. 10, art. 186  
**art. 214**, 2017, ch. 9, art. 31; 2019, ch. 10, art. 187  
**art. 215**, 2009, ch. 2, art. 402; 2013, ch. 40, art. 329  
**art. 217**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 330  
**art. 217.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 188  
**art. 220**, 2009, ch. 2, art. 403; 2013, ch. 40, art. 331  
**art. 222**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 332  
**art. 222.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 189  
**art. 223**, 2013, ch. 40, art. 374  
**art. 225**, 2013, ch. 40, art. 375  
**art. 226**, 2009, ch. 2, art. 404; 2013, ch. 40, art. 333, 376 et par. 469(6); 2014, ch. 20, art. 308, ch. 39, art. 382 et 385; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iv); 2019, ch. 10, par. 190(1) et (2)  
**art. 227**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 376  
**art. 228**, 2013, ch. 40, art. 378  
**art. 229**, 2013, ch. 40, art. 379  
**art. 230**, 2013, ch. 40, art. 379  
**art. 231**, 2013, ch. 40, art. 380  
**art. 232**, 2013, ch. 40, art. 334 et 381  
**art. 233**, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(v)  
**art. 234**, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(vi)  
**art. 235**, 2013, ch. 40, art. 335 et 383  
**art. 235.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335  
**art. 235.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335  
**art. 237**, 2013, ch. 40, art. 336; 2017, ch. 9, art. 32; 2019, ch. 10, art. 191  
**art. 238.01**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.02**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 192  
**art. 238.03**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.04**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.05**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.06**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.07**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.08**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.09**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
**art. 238.11**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33

## R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 238.12, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.13, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.14, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.15, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.16, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.17, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.18, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.19, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.2, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.21, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2018, ch. 24, art. 26  
 art. 238.22, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.23, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.24, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.25, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 193  
 art. 238.26, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.27, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.28, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.29, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.3, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.31, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.32, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.33, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 238.34, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33  
 art. 240, 2013, ch. 40, art. 384; 2017, ch. 9, art. 34 et sous-al.  
   57(1)b(ii), ch. 20, art. 396  
 art. 243, 2013, ch. 40, art. 385  
 art. 244, 2013, ch. 40, art. 386  
 art. 245, 2013, ch. 40, art. 387  
 art. 247, 2013, ch. 40, art. 337, 388 et par. 467(9)  
 art. 248, 2013, ch. 40, art. 389  
 art. 249, 2014, ch. 20, al. 481(2)g)  
 art. 251, 2009, ch. 2, art. 405; abrogé, 2013, ch. 40, art. 390  
 dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 273 à 275  
 dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 363(3) et  
   par. 467(1) à (9) et 469(1) à (7)  
 disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481  
 dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art. 66, par. 69(5) et  
   art. 70  
 dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 298, 302, 308, 373,  
   377 et 390  
 dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 36 à 66  
 dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398  
 dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 338, 339, 391 à 402  
   et 440 tel que modifié par 2014, c. 20, art. 309  
 dispositions transitoires, 2014, c. 20, art. 309 (unité de  
   négociation)  
 disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 61  
 disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 16  
 disposition transitoire, 2018, ch. 24, art. 27 (date de référence et  
   terminologie)  
 terminologie, 2017, ch. 9, art. 55 à 60  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 2,  
 — préambule, art. 1 à 3 et partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur  
   les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par  
   l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;  
 — partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c)  
   (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations  
   de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en  
   vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23; le sous-al. 209(1)c)(ii),  
   l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail  
   dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur  
   31.12.2005 voir TR/2005-123  
 — parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur  
   les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par  
   l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;  
 — art. 273 à 275 de la *Loi sur la modernisation de la fonction  
   publique* en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 36 à 66 de  
   la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en  
   vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 243 de la *Loi sur  
   la modernisation de la fonction publique* en vigueur  
   31.12.2005 voir TR/2005-122  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction  
   12.03.2009; art. 400 et 405 abrogés avant leur entrée en  
   vigueur voir 2013, ch. 40, al. 469(2)(a) et (9)a); art. 401 à  
   404 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406  
   — Non en vigueur [Remarque : art. 404 modifié avant son  
   entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 469(6).]  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 294 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315,  
   par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 363, 467 et 469 en  
   vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6),  
   disposition de coordination, modifié voir 2014, ch. 39,  
   art. 385.]  
 — par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur  
   voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31;  
 — art. 325 à 332, 333(2), 334 à 336 et 342 à 359 abrogés avant  
   leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33;  
 — art. 333 modifié avant son entrée en vigueur par par. 467(3)  
   mais par. 333(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir  
   2014, ch. 39, art. 382;  
 — [Remarque : par. 338(4) à (7) et (9) modifiés par 2014, ch.  
   20, par. 309(1) à (4) et (6);  
 — [Remarque : par. 338(7.1) ajouté par 2014, ch. 20,  
   par. 309(5);  
 — [Remarque : art. 356, modifié par par. 467(11), art. 357,  
   modifié par par. 467(14)];  
 [Remarque: al. 77(1)(a) et par. 78(1), édictés par art. 351,  
   modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39,  
   art. 383];  
 — art. 339 et 360 abrogés voir 2018, ch. 24, art. 33;  
 — par. 364(1) (disposition d'entrée en vigueur) abrogé, 2018,  
   ch. 27, art. 437  
 — art. 366 à 387, 389 à 402 et 440 en vigueur 01.11.2014 voir  
   TR/2014-84 [Remarque : art. 15, édicté par art. 367, abrogé à  
   son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 481(3)];  
 — art. 388 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 467(9).  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 54 en vigueur  
   01.04.2014 voir TR/2014-34.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 472 et 481 en vigueur à la sanction  
   19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 voir  
   par. 310(2); art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur;  
   par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35.  
 EEV, 2014, ch. 39, art. 382 en vigueur à la sanction  
   16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir  
   art. 386.  
 EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 9 à 12 en  
   vigueur 17.06.2015 voir art. 13.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 1 à 34 et 55 à 70 en vigueur à la sanction  
   19.06.2017  
 EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 8 à 11 et 16 en  
   vigueur 22.06.2017 voir art. 17.

# R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 396 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76  
 EEV, 2018, ch. 24, art. 1 à 27 et 30 à 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur  
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 184 à 193 en vigueur 11.07.2019 - voir TR/2019-55

## Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la — 1987, ch. 27

(*Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-121

## Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la — 1989, ch. 25

(*Forgiveness of Debts Act (Sub-Saharan Africa)*)

Le ministre de la Coopération internationale (1995, ch. 5, art. 29)

EEV, 1989, ch. 25 (sanction : 15.12.89) loi en vigueur 25.03.90 voir TR/90-49

## Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30

(*Public Sector Compensation Act*)

Le président du Conseil du Trésor

**art. 2**, 1993, ch. 13, art. 2; 1994, ch. 18, art. 2; 1996, ch. 18, art. 12  
**art. 3**, 1993, ch. 13, art. 3; 2015, ch. 36, art. 150; 2017, ch. 20, art. 185  
**art. 5**, 1993, ch. 13, art. 4; 1994, ch. 18, art. 3  
**art. 7**, 1993, ch. 13, art. 5; 1994, ch. 18, art. 4  
**art. 7.1**, ajouté, 1994, ch. 18, art. 5; 1995, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 13, art. 85(F)  
**art. 7.2**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3  
**art. 7.3**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3  
**art. 7.4**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3  
**art. 8**, 1993, ch. 13, art. 6; 1995, ch. 17, art. 4  
**art. 8.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13  
**art. 8.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13  
**art. 9**, 1993, ch. 13, art. 7; 1994, ch. 18, art. 6  
**art. 11**, 1993, ch. 13, art. 8; 1994, ch. 18, art. 7  
**annexe I**, DORS/93-307; 1994, ch. 31, art. 21, ch. 38, art. 23, 24, ch. 41, art. 31, 32; 1995, ch. 1, art. 57 à 59, ch. 5, art. 22, 23, ch. 11, art. 33, 34, ch. 18, art. 91 et 92, ch. 29, art. 32;

1996, ch. 8, art. 29, 30, ch. 9, art. 29, ch. 11, art. 81 à 83, ch. 16, art. 49, 50; DORS/96-541; 1997, ch. 9, art. 114, 115; 1998, ch. 9, art. 46 et 47, ch. 26, art. 79 et 80; 1999, ch. 31, art. 179; 2000, ch. 34, al. 93a)(F); 2001, ch. 29, art. 60 et 61; 2002, ch. 8, art. 162 et 163; 2004, ch. 11, art. 43 et 44; 2005, ch. 10, art. 32 et 33, ch. 34, art. 75 et 76, ch. 35, art. 64; 2012, ch. 1, al. 160k), ch. 19, art. 279, 280, 592 et 693, ch. 31, art. 295; 2013, ch. 18, art. 57 et 58, ch. 33, art. 188 à 190, ch. 40, art. 232, 233, 464 et 465; 2014, ch. 20, art. 459; 2015, ch. 3, art. 149; 2017, ch. 9, al. 57(2)b); 2018, ch. 27, art. 673 et 674; 2019, ch. 13, art. 44 et 45 et 86 à 87; 2019, ch. 28, art. 160 et 161; 2019, ch. 29, art. 364 et 365  
**annexe II**, 2001, ch. 34, al. 16g); 2008, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 7, art. 11; 2013, ch. 38, art. 21 et 22; 2014, ch. 20, art. 191  
 disposition générale, 1995, ch. 17, art. 6 — cessation d'effet  
 disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26  
 disposition transitoire, 1995, ch. 17, art. 5  
 terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)b)  
 EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25  
 EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 voir par. 29(2)  
 EEV, 1994, ch. 18, art. 2 à 7 en vigueur à la sanction 15.06.94  
 EEV, 1994, ch. 31, art. 21 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 23, 24 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 31, 32 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 57 à 59 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 22, 23 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 33 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68  
 EEV, 1995, ch. 17, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 22.06.95.  
 Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 voir art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98  
 EEV, 1995, ch. 18, art. 91, 92 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108  
 EEV, 1995, ch. 29, art. 32 en vigueur 01.04.96 voir TR/95-115  
 EEV, 1996, ch. 8, art. 29 et 30 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69  
 EEV, 1996, ch. 9, art. 29 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 81 à 83 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 49 et 50 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
 EEV, 1996, ch. 18, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 20.06.96  
 EEV, 1997, ch. 9, art. 114 et 115 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42  
 EEV, 1998, ch. 9, art. 46 et 47 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79  
 EEV, 1998, ch. 26, art. 79 et 80 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 179 en vigueur à la sanction 17.06.99

# R

## Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 (suite)

EEV, 2000, ch. 34, art. 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105  
 EEV, 2001, ch. 29, art. 60 et 61 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 162 et 163 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2004, ch. 11, art. 43 et 44 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 32 et 33 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 34, art. 75 et 76 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99  
 EEV, 2005, ch. 35, art. 64 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97  
 EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 12 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92  
 EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 11 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87  
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160k) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 280 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1); art. 592 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36; art. 693 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 295 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39  
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 57 et 58 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 188 à 190 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
 EEV, 2013, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 232 et 233 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 191 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 149 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 150 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 185 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 673 et 674 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)  
 — art 44 et 45 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67  
 — art. 85 à 87 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70  
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 160 et 161 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) , art. 364 et 365 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

## Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le *voir* Loi sur l'aéronautique — 2011, ch. 9 (Strengthening Aviation Security Act)

## Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-5 (Weather Modification Information Act)

### Le ministre de l'Environnement

**art. 2**, 2003, ch. 22, al. 225z.28)(A)

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

## Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des — 1974-75-76, ch. 83 (Government Annuities Improvement Act)

### Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences (*voir* 1974-75-76, ch. 83, art. 2 et 2005, ch. 34, art. 80)

## Rentes sur l'État, Loi relative aux — S.R. 1970, ch. G-6 (Government Annuities Act)

### Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) *voir* 2005, ch. 34, art. 80

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 122

**art. 3**, 1996, ch. 11, al. 95*i*); 2005, ch. 34, al. 80*e*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)g)

**art. 6**, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 annexe (Item 9)

**art. 8**, 2000, ch. 12, art. 123

**art. 16**, abrogé, 1974-75-76, ch. 83, art. 18

EEV, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146

EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 2000, ch. 12, art. 122 et 123 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

## Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés — 2013, c. 16 (Faster Removal of Foreign Criminals Act)

### Déposé par le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme



## R

**Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le voir Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'**

*(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)*

art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148; art. 34 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-100  
EEV, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63  
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86  
EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 1998, ch. 8, art. 11 à 19 et 21 à 23 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-101; art. 20 en vigueur 31.05.2002 voir TR/2002-85

**Réorganisation de la Corporation de développement du Canada, Loi sur la — 1985, ch. 49**

*(Canada Development Corporation Reorganization Act)*

**Le ministre des Finances (TR/89-64)**

dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14  
EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85

**Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12**

*(Teglobe Canada Reorganization and Divestiture Act)*

**Le ministre des Finances (TR/89-96)**

*Voir aussi Loi modifiant certaines dispositions législatives en conséquence de la réorganisation et de l'aliénation de Téléglobe Canada, L.R., ch. 9 (3<sup>e</sup> suppl.)*

art. 2, 1993, ch. 38, art. 116; 1994, ch. 24, par. 34(3)(F); 1998, ch. 8, art. 11  
art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(3)(F)  
art. 5, abrogé, 1998, ch. 8, art. 12  
art. 6, abrogé, 1998, ch. 8, art. 13  
art. 7, abrogé, 1998, ch. 8, art. 14  
art. 8, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.4; abrogé, 1998, ch. 8, art. 15  
art. 10, abrogé, 1998, ch. 8, art. 16  
art. 12, abrogé, 1998, ch. 8, art. 17  
art. 13, abrogé, 1998, ch. 8, art. 18  
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117  
art. 15, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117  
art. 16, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117  
art. 17, 1993, ch. 38, art. 118; abrogé, 1998, ch. 8, art. 19  
art. 18, 1995, ch. 1, al. 62(1)v; abrogé, 1998, ch. 8, art. 20  
art. 24, 1993, ch. 38, art. 119; abrogé 1998, ch. 8, art. 21  
art. 33, 1998, ch. 8, art. 22  
annexe I, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23  
annexe II, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23  
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32  
EEV, 1987, ch. 12, le par. 4(4) et les art. 30 et 32 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-89; art. 25 en vigueur 04.04.87 voir TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147;

**Réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la — 1988, ch. 41**

*(Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act)*

**Le ministre des Finances (TR/89-97)**

art. 5, 2001, ch. 18, art. 1  
modifications corrélatives, art. 12 à 14 (voir L.R., ch. 33 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 3)  
dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16  
EEV, 1988, ch. 41 en vigueur à la sanction 28.07.88 sauf par. 4(4) en vigueur 30.09.88 voir TR/88-191, par. 5(6) et (7) en vigueur 26.09.88 voir TR/88-180, al. 5(1)d) en vigueur 31.10.88 voir TR/88-224; art. 15 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 2001, ch. 18, art. 1 en vigueur à la sanction 14.06.2001

**Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la — 1991, ch. 52**

*(Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act)*

**Le ministre d'État (Finances et Privatisation)**

art. 2, 1993, ch. 38, art. 122; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)  
art. 6, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)  
art. 7, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)  
art. 8, 1993, ch. 38, art. 124  
art. 10, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)  
art. 11, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125  
art. 12, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125  
art. 13, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125  
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125  
art. 15, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)  
art. 18, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)  
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20  
EEV, 1991, ch. 52, sauf par. 4(2) et les art. 6, 7, 8, 9 et 17, en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur 06.03.92 voir TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92 voir TR/92-69; art. 9 en vigueur 27.03.92 voir art. 15 et la Gazette du Canada, Partie I, Vol. 126, No. 23, p. 1539;

# R

## Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la — 1991, ch. 52 (suite)

art. 17 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

## Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique, Loi sur la — 1990, ch. 16 (*British Columbia Courts Amendment Act*)

dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25  
EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

## Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse, Loi de 1992 sur la — 1992, ch. 51 (*Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992*)

dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68  
EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 *sauf* par. 2(1) et les art. 18 et 22 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

## Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.) (*Ontario Courts Amendment Act*)

EEV, L.R., ch. 11 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3

## Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989), Loi sur la — 1990, ch. 17 (*Ontario Courts Amendment Act, 1989*)

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47  
EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

## Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.) (*Quebec Courts Amendment Act*)

dispositions transitoires, ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
EEV, ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

## Réparation consécutive à une interruption des services postaux, Loi de — L.R. (1985), ch. P-16 (*Postal Services Interruption Relief Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

## Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux — 2013, ch. 40, art. 282 (*Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act*)

## Le ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord (TR/2015-112)

art. 8, 2009, ch. 23, art. 356  
EEV, 2009, ch. 23, art. 356 en vigueur à la sanction 23.06.2009  
[Remarque : la modification prévue par art. 356 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]  
EEV, 2013, ch. 40, art. 282 et son annexe en vigueur à la sanction 12.12.2013.

## Repos hebdomadaire dans les établissements industriels — 1935, ch. 14 (*ultra vires* : (1937) A.C. 326) (*Weekly Rest in Industrial Undertakings*)

## Représentation (1974), Loi sur la — 1974-75-76, ch. 13 (*Representation Act, 1974*)

## Le président du Conseil privé

art. 2, (*modifications corrélatives*)  
art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 28  
art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

## Représentation électorale, Loi de 1985 sur la — 1986, ch. 8 (*Representation Act, 1985*)

disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4  
EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49

## Représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du décret de (*voir*) Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du

## Représentation équitable, Loi sur la (*voir* Loi constitutionnelle de 1867 et Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales) — 2011, ch. 26 (*Fair Representation Act*)

## R

**Représentation des territoires du Nord-Ouest,  
Loi sur la — 1974-75-76, ch. 28***(Northwest Territories Representation Act)***art. 2,** (*modifications corrélatives*)**art. 3,** 1976-77, ch. 28, art. 31; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 29**art. 4-10,** (*modifications corrélatives*)**Reprise des services ferroviaires, Loi sur la  
— 2012, ch. 8***(Restoring Rail Service Act)***Le ministre du Travail (art. 2)**EEV, 2012, ch. 8 (sanction : 31.05.2012, 18h16) la Loi entre en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction, en vigueur 01.06.2012, 6h16, *voir* art. 18**Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la  
— 1989, ch. 24***(Government Services Resumption Act)***Le président du Conseil du Trésor**EEV, 1989, ch. 24 (sanction : 15.12.89), la présente loi entre en vigueur le 16.12.89, le lendemain du jour de sa sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci *voir* art. 16**Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la — 2009, ch. 31***(Economic Recovery Act (stimulus))*

Dispositions générales, 2009, ch. 31, art. 18 et 19 (paiements) EEV, 2009, ch. 31,  
 — art. 2 à 15, 18 à 23, 47 à 57 et 62 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009;  
 — par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 *voir* par. 24(2);  
 — art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57;  
 — art. 30, 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57;  
 — art. 44 et par. 45(2), en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-116  
 — par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 *voir* art. 46;  
 — art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61;  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application

**Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la — 2018, ch. 25***(Postal Services Resumption and Continuation Act)***Le ministre du Travail (art. 2)**

EEV, 2018, ch. 25 (sanction : 26.11.2018), la loi entre en vigueur à midi, heure normale de l'Est, le jour suivant la date de sa sanction, 27.11.2018

**Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les  
— 2010, ch. 12, art. 1834***(Payment Card Networks Act)***Le ministre des Finances**EEV, 2010, ch. 12, art. 1834, art. 1 à 5 et 8 édictés par art. 1834 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 6 et 7 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1850 – Non en vigueur**Réserve de Caughnawaga — 1934, ch. 29***(Caughnawaga Indian Reserve Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Réserve de charbon Donkin, Loi sur les  
possibilités de la mise en valeur de la  
— 2007, ch. 33***(Donkin Coal Block Development Opportunity Act)***Le ministre des Ressources naturelles (art. 2)****art. 10,** 2008, ch. 28, art. 152**art. 14,** 2017, ch. 20, al. 454(1*i*)

EEV, 2007, ch. 33 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2008, ch. 28, art. 152 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

**Réserve des sauvages — 1924, ch. 48 (Ont.)***(Indian Lands...)***Réserves à vocation de parc national au monde,  
Loi créant l'une des plus grandes voir Parcs  
nationaux du Canada, Loi sur les  
— 2009, ch. 17***(National Park Reserves, An Act Creating One of the World's Largest)***Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick  
— 1959, ch. 47***(New Brunswick Indian Reserves Agreement)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

## R

# **Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse** — 1959, ch. 50

(*Nova Scotia Indian Reserves Agreement*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

# **Résidence du premier ministre (Nouveau titre** **voir Résidences officielles)**

# **Résidences officielles, Loi sur les**

— L.R. (1985), ch. O-4

(*Official Residences Act*)

**Le ministre désigné aux fins de la Loi sur la Capitale nationale (TR/88-19)**

art. 6, 1999, ch. 31, art. 172

EEV, 1999, ch. 31, art. 172 en vigueur à la sanction 17.06.99

# **Responsabilité, Loi fédérale sur la**

— 2006, ch. 9

(*Federal Accountability Act*)

**Déposé par le président du Conseil du Trésor**

EEV, 2006, ch. 9,

partie 1 (art. 1 à 108) :

— art. 1, 35 à 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 et 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2, ainsi que les art. 3 à 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75; voir aussi les conditions d'application à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 108(2);

— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)

— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)

— art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date voir par. 108(4.1)

— art. 65 à 82, 84 à 88 et 89 à 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41

— art. 99 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 81 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édicté par l'art. 28 laquelle est le 09.07.2007 (TR/2007-75) voir par. 108(6)

parties 2 et 3 (partie 2, art. 109 à 120 et partie 3, art. 121 à 228) :

— partie 2 : art. 109 à 120 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— partie 3 : art. 121 à 140, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2), art. 179.1, 180, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 194 à 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, l'art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, ainsi que les art. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19

— art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, par. 141(2), art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1), art. 164, par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39

— art. 144 à 146, 165 à 171, 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20

— art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38

— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17

— Malgré le par. (1), la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), ainsi que la définition de ce terme à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), voir les conditions d'application au par. 228(2) à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

partie 4 (art. 229 à 300) :

— art. 229 à 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 à 260, 267, 268, 270 à 282, 290 à 294 et 296 à 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30

— art. 244, 246 et 261, par. 262(1) et (3) et art. 263 à 266, 269 et 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15

— art. 247 à 253 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-28

— art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29

— par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117

partie 5 (art. 301 à 314) :

— art. 301 à 305 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006; voir aussi la disposition d'application au par. 314(2) au sujet de l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

— art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52

# **Responsabilité civile de l'État et le contentieux** **administratif, Loi sur la**

— L.R. (1985), ch. C-50

[Ancienne appellation : Responsabilité de l'État, Loi sur la]  
(*Crown Liability and Proceedings Act*)

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**Titre intégral**, 1990, ch. 8, art. 20

**art. 1**, 1990, ch. 8, art. 21

**art. 2**, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 21; 2001, ch. 4, art. 34, ch. 26, art. 295; 2002, ch. 7, art. 151; 2014, ch. 2, art. 7; 2019, ch. 1, art. 135

**art. 2.1**, 2001, ch. 4, art. 35

## R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50 (suite)

- art. 3**, 2001, ch. 4, art. 36  
**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 37  
**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 38, ch. 26, art. 296  
**art. 6**, 1998, ch. 16, art. 32; abrogé, 2001, ch. 6, art. 113, ch. 26, art. 297  
**art. 7**, 2001, ch. 6, art. 114, ch. 26, art. 298; 2019, ch. 1, art. 136  
**art. 9**, 2001, ch. 4, art. 39(F)  
**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 40  
**art. 11**, 2001, ch. 4, art. 40  
**art. 12**, 1990, ch. 8, art. 23; abrogé, 1999, ch. 31, art. 70  
**art. 13**, 2001, ch. 4, art. 41  
**art. 14**, 2001, ch. 4, art. 42  
**art. 15**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 24  
**art. 16**, 1990, ch. 8, art. 26; 1993, ch. 40, art. 19  
**art. 17**, 1993, ch. 40, art. 20; 2001, ch. 4, art. 43(F)  
**art. 18**, L.R., ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21; 2001, ch. 4, art. 44(F)  
**art. 18.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22  
**art. 20**, 1990, ch. 8, art. 27  
**art. 20.1**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 33; 2009, ch. 16, art. 25; 2012, ch. 18, art. 22, ch. 26, art. 28 et par. 62(7); 2014, ch. 28, art. 23  
**art. 20.2**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 26  
**art. 20.3**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 27  
**art. 20.4**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 34; 2009, ch. 16, art. 28  
**art. 21**, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2, ann., n<sup>o</sup> 2; 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 45  
**art. 22**, 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 46(F)  
**art. 23**, 1990, ch. 8, art. 29; 2001, ch. 4, art. 47(F)  
**art. 24**, 1990, ch. 8, art. 30; 2001, ch. 4, art. 48  
**art. 25**, 1990, ch. 8, art. 31  
**art. 26**, 1990, ch. 8, art. 31  
**art. 27**, 1990, ch. 8, art. 31  
**art. 28**, 1990, ch. 8, art. 31; 1996, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 31, art. 305  
**art. 29**, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 49(F)  
**art. 30**, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 50(F); 2009, ch. 16, art. 29  
**art. 31**, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 51; 2002, ch. 8, al. 182(1)*k*)  
**art. 31.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 52(A)  
**art. 31.2**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31  
**art. 32**, 1990, ch. 8, art. 31  
**art. 34**, 1990, ch. 8, art. 32; 2006, ch. 11, art. 18  
**art. 35**, 1990, ch. 8, art. 32  
**art. 36**, 1990, ch. 8, art. 32  
**Annexe**, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 30; 2012, ch. 18, art. 23, ch. 26, art. 29 et par. 62(10);  
**Partie 2**, 2014, ch. 28, art. 24; 2017, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 6, art. 6  
**art. 4**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 24  
**art. 5**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 16  
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64  
disposition générale, 1990, ch. 8, art. 25  
disposition générale, 2009, ch. 16, art. 24  
disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
EEV, L.R., ch. 30 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199  
EEV, L.R., ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135  
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79  
EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154  
EEV, 1994, ch. 11, art. 1 en vigueur 15.06.94 *voir* TR/94-81  
EEV, 1996, ch. 17, art. 15 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
EEV, 1997, ch. 14, art. 33 et 34 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86  
EEV, 1998, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98  
EEV, 1998, ch. 16, art. 32 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8  
EEV, 1999, ch. 31, art. 70 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2001, ch. 4, art. 34 à 52 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 6, art. 113 et 114 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 113 et 114 en vigueur 08.08.2001  
EEV, 2001, ch. 26, art. 295 à 298 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2002, ch. 7, art. 151 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
EEV, 2006, ch. 11, art. 18 en vigueur à la sanction 14.12.2006  
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67  
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 24 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55  
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 22 et 23 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71  
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 29, tel que modifié par par. 62(10), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16  
— art. 28 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(7).  
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 305 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66  
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 7 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 16 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.  
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 23 et 24 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.  
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 16 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.  
EEV, 2017, ch. 33 (sanction 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229  
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), art. 135 et 136 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.  
EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) entre en vigueur à la date fixé par décret – non en vigueur

# R

**Responsabilité de l'État, Loi sur la — voir**  
**Responsabilité civile de l'État et le contentieux**  
**administratif, Loi sur la**  
*(Crown Liability and Proceedings Act)*

**Responsabilité de la Gendarmerie royale du**  
**Canada, Loi visant à accroître la**  
**— 2013, c. 18**  
*(Enhancing Royal Canadian Mounted Police*  
*Accountability Act)*

**Déposé par le ministre de la Sécurité publique**

dispositions de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 85  
 disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86  
 dispositions transitoires, 2013, ch. 18, art. 67 à 76  
 EEV, 2013, ch. 18, art. 67 à 86 en vigueur à la sanction  
 19.06.2013

**Responsabilité des salaires, Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. W-1**  
*(Wages Liability Act)*

**Le ministre du Travail (TR/95-36)**

**Responsabilité en matière d'aide au**  
**développement officielle, Loi sur la**  
**— 2008, ch. 17**  
*(Official Development Assistance Accountability Act)*

**Le ministre de la Coopération internationale**

**art. 3**, 2013, ch. 33, al. 196(1)d); 2018, ch. 27, art. 656  
**art. 3.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 657  
**art. 5**, 2013, ch. 33, art. 193; 2018, ch. 27, art. 658  
 EEV, 2008, ch. 17 (sanction : 29.05.2008) en vigueur  
 28.06.2008 voir art. 6  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 193 et 196 en vigueur à la sanction  
 26.06.2013.  
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 656 à 657  
 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret  
 voir art. 660 – Non en vigueur  
 — art. 658 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-49

**Responsabilité en matière maritime, Loi sur la**  
**— 2001, ch. 6**  
*(Marine Liability Act)*

**Le ministre des Transports**

**art. 5**, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)  
**art. 16**, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)

**art. 24**, 2009, ch. 21, art. 1  
**art. 26**, 2009, ch. 21, art. 2  
**art. 28**, 2009, ch. 21, art. 3  
**art. 29**, 2001, ch. 26, par. 324(2); 2009, ch. 21, art. 3  
**art. 29.1**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 3  
**art. 30**, 2009, ch. 21, art. 4  
**art. 31**, 2009, ch. 21, art. 5  
**art. 34.1**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 6  
**art. 36**, 2009, ch. 21, art. 7  
**art. 37**, 2009, ch. 21, art. 8  
**art. 37.1**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 9  
**art. 39**, 2009, ch. 21, art. 10  
**art. 40**, 2009, ch. 21, art. 10  
**art. 42**, 2001, ch. 26, par. 324(3)  
**art. 47**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 29  
**art. 48**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 49**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 50**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 51**, 2001, ch. 26, par. 324(4) et (5); 2009, ch. 21, art. 11;  
 2018, ch. 27, art. 713  
**art. 52**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 53**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 54**, DORS/2003-353; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29,  
 art. 30(F)  
**art. 55**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 56**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 57**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 58**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 59**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 60**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 61**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 62**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 63**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 64**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 65**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 66**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 67**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 68**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 69**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 70**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 71**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 714  
**art. 72**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 73**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 74**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 74.01**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31  
**art. 74.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31  
**art. 74.2**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 32  
**art. 74.21**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.22**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.23**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.24**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.25**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.26**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.27**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.28**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.29**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33  
**art. 74.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 34  
**art. 74.31**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35  
**art. 74.32**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35  
**art. 74.4**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 36

## R

## Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

- art. 75**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 76**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 37(A)  
**art. 77**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 715  
**art. 78**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 79**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 80**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 38  
**art. 81**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 82**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 83**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 84**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 85**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 86**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 87**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 88**, 2001, ch. 27, par. 273.1; 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 89**, 2003, ch. 22, al. 225z.6(A); 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 90**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 39  
**art. 91**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 40; 2018, ch. 27, art. 716  
**art. 92**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 717  
**art. 93**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 93.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 718  
**art. 94**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 95**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 96**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 97**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719  
**art. 98**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719  
**art. 99**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 *voir* 2001, ch. 6, art. 129; 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 100**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 101**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 41; 2018, ch. 27, art. 721  
**art. 102**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 42; 2018, ch. 27, art. 722  
**art. 103**, 2001, ch. 26, par. 324(6); 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 43; 2018, ch. 27, art. 723  
**art. 104**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 44  
**art. 105**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 724  
**art. 106**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 45  
**art. 106.1 à 106.09**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 725  
**art. 107**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 726  
**art. 108**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 109**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 46  
**art. 110**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727  
**art. 111**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727  
**art. 111.1 à 111.3**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 727  
**art. 112**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 48; 2018, ch. 27, art. 728  
**art. 113**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 729  
**art. 114**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 730  
**art. 114.1 et 114.2**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 731  
**art. 115**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 732  
**art. 116**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 49  
**art. 117**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 50; 2018, ch. 27, art. 733  
**art. 117.1 à 117.3**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 734  
**art. 118**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 735  
**art. 118.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 736  
**art. 119**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 737  
**art. 120**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 738  
**art. 121**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 739  
**art. 122**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 740  
**art. 123**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 741  
**art. 124**, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 742  
**art. 125**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 51; 2018, ch. 27, art. 743  
**art. 126**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 127**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 128**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 129**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 52  
**art. 130**, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 130.01 à 130.09**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744  
**art. 130.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 744  
**art. 130.11 à 130.19**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744  
**art. 131**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 53; 2018, ch. 27, art. 745  
**art. 132**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 54; 2018, ch. 27, art. 745  
**art. 132.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 745  
**art. 133**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 134**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 135**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 136**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 55  
**art. 137**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 138**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11  
**art. 139**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12  
**art. 140**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12  
**art. 141**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13  
**art. 142**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13  
Annexe 1  
Art. 6, DORS/2015-98, art. 1  
Partie 3, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 15  
Annexe 5, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17  
Annexe 6, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17  
Annexe 7, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17  
Annexe 8, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17  
Annexe 9, ajoutée, 2014, ch. 29, art. 56  
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, art. 324(1)–(6)  
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1(2)  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 746  
dispositions générales, 2009, ch. 21, art. 14 et 16 (mentions aux annexes 1 et 2)  
dispositions générales, 2014, ch. 29, art. 28 et 47  
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 720 (titre)  
dispositions transitoires, 2009, ch. 21, art. 19 et 20  
EEV, 1991, ch. 24, art. 14 de l'ann. III, édictée par art. 51, (modifié par 2001, ch. 6, art. 129) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 2001, ch. 6,  
— les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 45 et 129, entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, la loi, à l'exception des art. 45 et 129, en vigueur 08.08.2001;  
— art. 129 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *voir aussi* 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14;  
— les paragraphes de l'art. 45 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 131(2) – Non en vigueur EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001

## R

**Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)**

EEV, 2001, ch. 27, art. 273.1 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

DORS/2003-353 en vigueur 01.11.2003 *voir* art. 2

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009),

— art. 1 à 10, 12 et 14 à 16 en vigueur 21.09.2009 *voir* par. 24(1);

— art. 11, 13, 17, 19 et 20 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada le quel est 02.01.2010

a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;

b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102

EEV, 2014, ch. 29, par. 29(2) à (4), art. 30, 32, 34, 36, par. 40(2), 50(1), (3), (4), (6) et (7), art. 51 et 54 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28, par. 29(1), art. 31, 33, 35, 37 à 39, par. 40(1), art. 41 à 49, par. 50(2) et (5), art. 52, 53, 55 et 56 (Ann. 9) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 57 – Non en vigueur.

EEV, DORS/2015-98, art. 1 en vigueur 08.06.2015 *voir* art. 2.

EEV, 2018, ch. 27, art. 713 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1), 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 747 – Non en vigueur

## **Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la — 2015, ch. 4, art. 120**

(*Nuclear Liability and Compensation Act*)

### **Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-112)**

**art. 9**, 2015, ch. 4, art. 121

**art. 70**, abrogé, 2015, ch. 4, art. 122

**Annexe**, 2015, ch. 4, art. 120

disposition générale, 2015, ch. 4, art. 38 (Rapport au Parlement)

terminologie, 2015, ch. 4, art. 127 (remplacer la mention « Compte de réassurance de la responsabilité nucléaire » par « Compte de la responsabilité en matière nucléaire » dans tout autre loi ou règlement

EEV, 2015, ch. 4, art. 120 (sanction : 26.02.2015),

— art. 1, les définitions de « accident nucléaire », « assureur agréé », « combustible nucléaire », « établissement nucléaire » à l'exception de l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation »

et des sous-alinéas 9(1)*b.I*(i) et *b.2*(i) et 9(4)*b*(i) et *c*(i) », « exploitant », « matière nucléaire », « produit ou déchet radioactif », « réacteur nucléaire » et « Tribunal » à l'art. 2, les art. 3 à 8, l'al. 9(1)*a*), les sous-al. 9(1)*b*(i) et (ii), l'al. 9(1)*c*) — sauf lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)*b*(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)*b.I* ou *b.2*) —, les par. 9(2) et (3), les art. 10 à 18, 20, 22 à 26, par. 27(1) et (4), art. 28 à 33, les par. 34(1), (2) et (6), les art. 35 à 40, les par. 41(1) et (2), les art. 42 à 49, 51 à 67, les par. 68(1) et (3), les art. 69, 70 et 77, les al. 78*a*), *b*), *e*) et *f*) et les art. 79 et 80, édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23;

— les définitions de « Convention », « État contractant », et « État où se trouve l'installation » — l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)*b.I*(i) et *b.2*(i) et 9(4)*b*(i) et *c*(i) » dans la définition de « établissement nucléaire » et la définition de « fonds publics » à l'art. 2, les sous-al. 9(1)*b*(iii) et (iv), les al. 9(1)*b.I* à *c*) — lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)*b*(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)*b.I* ou *b.2*) —, les par. 9(4) à (6), les art. 19 à 21, les par. 27(2) et (3), 34(3) à (5), 41(3), l'art. 50, par. 68(2), art. 71 à 76 et les al. 78*c*) et *d*) et l'annexe édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 (la *Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires* est entrée en vigueur le 15.04.2015), *voir* TR/2016-23;

— art. 121, 122 et 127 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.

## **Responsabilité nucléaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-28**

(*Nuclear Liability Act*)

### **Le ministre des Ressources naturelles (C.R.C. ch. 1241 *voir* aussi 1994, ch. 41, par. 37(2))**

LOI ABROGÉE, 2015, ch. 4, art. 128 en vigueur)

**art. 2**, 1997, ch. 9, art. 109

**art. 15**, 1997, ch. 9, art. 110

EEV, 1997, ch. 9, art. 109 et 110 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 128 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.

## **Ressources en eau du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-11**

(*Canada Water Act*)

### **Le ministre de l'Environnement**

**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 115; 2014, ch. 2, art. 6

**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224*x*(A)

**partie III**, (art. 19-22), abrogée, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 141

**art. 19-22**, abrogés, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 141



## R

Ressources en eau du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-11 (suite)

**art. 23**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; abrogé, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 141  
**art. 24**, abrogé, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 141  
**art. 26**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 29; L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 142  
**art. 30**, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 143  
**art. 31**, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 144  
 EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
 EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
 EEV, L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 115 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 6 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

**Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les — 1943-44, ch. 19**

*(British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act)*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

**Ressources naturelles (voir Alberta ou Manitoba ou Saskatchewan Ressources naturelles)**

**Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les — 2014, ch. 7**

*(Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act)*

Le ministre du Revenu national (art. 2)

EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 1 à 10 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 12 – Non en vigueur.

**Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-14**

*(Atlantic Fisheries Restructuring Act)*

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Industrie en vertu du paragraphe 6(1) à l'égard de certaines entreprises (DORS/84-764); le ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires) à l'égard de certaines entreprises (DORS/87-91); le ministre des

**Finances à l'égard de National Sea Products Limited (DORS/89-187)**

**art. 2**, 2015, ch. 3, al. 172b)  
 EEV, 2015, ch. 3, al. 172b) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-34**

*(Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act)*

Le premier ministre

**Titre intégral**, 2003, ch. 22, al. 224z.73)(A)

**art. 2**, 2003, ch. 22, art. 207

**art. 3**, 2003, ch. 22, art. 208

EEV, 2003, ch. 22, art. 207, 208 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

**Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-17**

*(Prairie Farm Rehabilitation Act)*

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/83-229 *voir aussi* 1994, ch. 38, par. 25(2))

**Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le — 2011, ch. 17**

*(Restoring Mail Delivery for Canadians Act)*

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2011, ch. 17 (sanction : 26.06.2011, entre 20h30 et 20h43), la loi entre en vigueur à l'expiration de la vingt-quatrième heure suivant sa sanction, en vigueur 27.06.2011 *voir* art. 22

**Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, voir Inuvialuit...**

*(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)*

**Revendications au Manitoba, voir Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la**

*(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)*

## R

### Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les — 2005, ch. 1

(*Tlicho Land Claims and Self-Government Act*)

#### Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107)

**art. 4**, 2019, ch. 29, al. 371(2)e) et 373(2)f)

**art. 5**, 2014, ch. 2, art. 56

**art. 14**, 2014, ch. 2, art. 57

**art. 95**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 240; **abrogé**, 2019, ch. 19, art. 81

**art. 100**, abrogé, 2005, ch. 1, par. 110(1)

disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 110

EEV, 2005, ch. 1, art. 107 à 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005; la loi, à l'exception des art. 107 à 110, en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 56 et 57 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 240 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) (27.03.2014) voir par. 253(2) – Non en vigueur  
NOTE : art. 240 abrogé avant l'entrer en vigueur.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

### Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3

(*Electoral Boundaries Readjustment Act*)

#### Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-118)

**art. 2**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, art. 78(A); 2018, ch. 31, art. 392

**art. 3**, 2001, ch. 21, art. 27; 2011, ch. 26, art. 3

**art. 4**, 2015, ch. 3, al. 80a)(A)

**art. 5**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.1; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, al. 80b)(A)

**art. 9**, 2015, ch. 3, al. 80c)(A)

**art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224z.30)(A)

**art. 12.1**, ajouté, 2011, ch. 26, art. 4

**art. 13**, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 5; 2015, ch. 3, art. 79 et al. 80d)(A)

**art. 14**, 2011, ch. 26, art. 6

**art. 15**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 9(1)(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.2; 1998, ch. 15, art. 25

**art. 16**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22

**art. 17**, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 7

**art. 19**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 9(2)(F); 2011, ch. 26, art. 8

**art. 20**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 2011, ch. 26, art. 9; 2015, ch. 3, al. 80e)(A)

**art. 20.1**, ajouté, 2011, ch. 26, art. 9

**art. 21**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 2011, ch. 26, art. 10

**art. 22**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 23

**art. 24**, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7

**art. 25**, 2000, ch. 9, art. 559; 2004, ch. 1, art. 2; 2011, ch. 26, art. 11; 2014, ch. 12, art. 147

**art. 28**, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 12

**art. 28.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 136

**art. 30**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.3; 1998, ch. 15, art. 25; 2014, ch. 2, art. 8, ch. 19, art. 32

disposition de coordination, 2004, ch. 1, art. 2

disposition générale, 1986, ch. 8, art. 8

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 38(2)

dispositions générales, Circonscriptions électorales, propositions pour les provinces:

Alberta, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 14.07.2012; 2014, ch. 19, art. 26 à 29

British Columbia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 30 et 31

Manitoba, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

New Brunswick, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 21.07.2012

Nova Scotia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012

Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012; 2014, ch. 19, art. 15 à 24

Prince Edward Island, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

Quebec, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 2 à 14

Saskatchewan, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 11.08.2012; 2014, ch. 19, art. 25

disposition générale, Rapport de la Commission pour la province de l'Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 147, n° 4, 30.09.2013

dispositions transitoires, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8 re art. 21 et 22

dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 14 à 22

EEV, L.R., ch. 6 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur

04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45-45.3 en vigueur

01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 559 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

EEV, 2001, ch. 21, art. 27 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 11.03.2004

EEV, 2011, ch. 26, art. 3 à 12 et 14 à 22 en vigueur à la sanction 16.12.2011

EEV, TR/2013-102, signée 01.01.2013 (proclamation C.P. 2013-963 du 27.09.2013) Proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, en annexe, avec effet à

## R

### Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3 (suite)

compter de la première dissolution du Parlement survenant au moins 7 mois après la date de la présente proclamation.  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 8 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.  
 EEV, 2014, ch. 12, art. 136 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1);  
 — art. 147 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3)  
 EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2018, ch. 31, art. 392 en vigueur 19.01.2019, *voir* *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177

### Révision des lois, Loi sur la *voir* Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la *(Legislation Revision and Consolidation Act)*

#### Révision du système financier, Loi sur la — 2012, ch. 5 *(Financial System Review Act)*

**art. 191 et 192**, abrogés, 2018, ch. 27, art. 165

EEV, 2012, ch. 5, art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 165 en vigueur à la sanction 13.12.2018

#### Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20 [Ancienne appellation : Révision des lois, Loi sur la] *(Legislation Revision and Consolidation Act)*

#### Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

**art. 1**, 2000, ch. 5, art. 60  
**art. 2**, 2000, ch. 5, art. 61  
**art. 5**, 2000, ch. 5, art. 62  
**art. 8**, abrogé, ch. 5, art. 63  
**art. 9**, abrogé, ch. 5, art. 63  
**art. 9.1**, ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1); abrogé, ch. 5, art. 63  
**art. 10**, abrogé, 2000, ch. 5, art. 63, ajouté, art. 64  
**art. 11**, 2000, ch. 5, art. 64  
**art. 12**, 2000, ch. 5, art. 64  
**art. 13**, 2000, ch. 5, art. 65  
**art. 15**, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66  
**art. 16**, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66  
**art. 17**, 2000, ch. 5, art. 66  
**art. 18**, 2000, ch. 5, art. 67  
**art. 19**, 2000, ch. 5, art. 68  
**art. 20**, 2000, ch. 5, art. 68

**art. 21**, 2000, ch. 5, art. 68  
**art. 22**, 2000, ch. 5, art. 69  
**art. 23**, 2000, ch. 5, art. 70  
**art. 24**, 2000, ch. 5, art. 70  
**partie III**, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 25**, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 26**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 27**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 28**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 29**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 30**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 31**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
**art. 32**, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92.  
*Remarque* : — la première directive faite en application de l'art. 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 *voir* par. 132(2)  
 EEV, 2000, ch. 5, art. 60 à 71 (partie 5) en vigueur 01.06.2009 *voir* TR/2009-42

#### Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-3

[Ancienne appellation : Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne]  
*(Marine War Risks Act)*

#### Le ministre des Transports

**Titre intégral**, 2014, ch. 29, art. 3  
**art. 1**, 2014, ch. 29, art. 4  
**art. 2**, 2014, ch. 29, art. 5  
**art. 3**, 2014, ch. 29, art. 6  
**art. 4**, 2014, ch. 29, art. 7  
**art. 5**, 2014, ch. 29, art. 8  
**art. 7**, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)  
 disposition générale, 2014, ch. 29, art. 9 (terminologie : toute mention à l'ancienne loi est remplacée)  
 EEV, 2014, ch. 29, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

#### Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les [Nouvelle appellation *voir* Risques de guerre en matière d'assurance maritime]

#### Rivière Pigeon (*voir* Ponts) *(Pigeon River... (See Bridges))*

#### Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la — 1870, ch. 24 *(Ottawa River, An Act respecting certain works on the)*

## R

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la — 1870, ch. 24 (suite)

**Le ministre des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux (1996, ch. 16, par. 60(2))**

**art. 1**, 1996, ch. 16, art. 45; 1999, ch. 31, art. 173(F)  
EEV, 1996, ch. 16, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67  
EEV, 1999, ch. 31, art. 173 en vigueur à la sanction 17.06.99

**Rocheuses orientales, Loi sur la conservation des  
forêts des**

*(Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act)*

1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2<sup>e</sup> suppl.),  
art. 30; TR/78-87

**Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l'accord financier  
avec le**

*(United Kingdom Financial Agreement)*

1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 27;  
1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37

## S

**Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de — 1910, ch. 53***(Saint John Wharfs and Buildings at Harbour)***Saint-Jean et Québec, Chemin de fer***(Saint John and Quebec Railway)*

1911, ch. 11; 1912, ch. 49 et 1914, ch. 52 abrogés, 1916, ch. 23, art. 2; 1916, ch. 23; 1917, ch. 22; 1919, ch. 7, 31; 1921, ch. 12; 1925, ch. 25; 1928, ch. 8

**Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2***(Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act)*

Titre intégral, 2019, ch. 16, art. 81

- a) le ministre de la Justice (partie I) (TR/84-5), et aux fins des articles 46 et 47 de cette loi, des lois ou des règlements mentionnés aux numéros 12 et 16 de l'annexe de cette loi, et des autres dispositions de la partie II de cette loi dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les juges*; (TR/84-6)
- b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* et la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*; (TR/84-6)
- c) le ministre des Finances, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les allocations des parlementaires*; (TR/84-6)
- d) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent
  - (i) la Loi sur le gouverneur général,
  - (ii) la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs,
  - (iii) la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique,
  - (iv) la Loi sur la pension de la fonction publique,
  - (v) la Loi sur la pension du service civil,
  - (vi) la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, partie I,
  - (vii) la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, parties II et III,
  - (viii) la Loi sur la monnaie, l'Hôtel des monnaies et le fonds des changes S.R.C. 1952, ch. 315, par. 15(2),
  - (ix) la Loi sur les allocations aux anciens combattants, par. 28(10),

(x) Règlements établis en vertu du crédit 181 de la Loi des subsides n° 5 de 1961, et

(xi) la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt (TR/84-6)

art. 2, 1997, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 16, art. 82

art. 3, 2019, ch. 16, art. 83

art. 3.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 83

art. 4, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1; 2014, ch. 39, art. 331; 2019, ch. 16, art. 84

art. 5, 2014, ch. 39, art. 332

art. 6, 1997, ch. 1, art. 25; 2019, ch. 16, art. 85

art. 7, 2019, ch. 16, art. 86

art. 8, 1997, ch. 1, art. 26; 2019, ch. 16, art. 87

art. 9, abrogé, 1997, ch. 1, art. 27

art. 10, 1997, ch. 1, art. 27; 2019, ch. 16, art. 88(F)

art. 11, 1997, ch. 1, art. 28; 2019, ch. 16, art. 89

art. 12, 2019, ch. 16, art. 90

art. 15, 2019, ch. 16, art. 91

Section IV, 2015, ch. 36, art. 126;

art. 16, 2004, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 36, art. 127; 2017, ch. 20, art. 162; 2019, ch. 16, art. 93

art. 17, 2004, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 36, art. 128; 2017, ch. 20, art. 163; 2019, ch. 16, art. 94

art. 18, 1997, ch. 1, art. 29; 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 129; 2017, ch. 20, art. 164; 2019, ch. 16, art. 95

art. 19, 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 130; 2017, ch. 20, art. 165; 2019, ch. 16, art. 95

art. 20, abrogé, 1997, ch. 1, art. 30

art. 21, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 9, art. 13; 2015, ch. 36, art. 131; 2017, ch. 20, art. 166; 2019, ch. 16, art. 96

art. 22, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 14; 2006, ch. 9, art. 14; 2015, ch. 36, art. 132; 2017, ch. 20, art. 167; 2019, ch. 16, art. 97

art. 23, 1997, ch. 1, art. 31; 2004, ch. 7, art. 15; 2006, ch. 9, art. 15; 2015, ch. 36, art. 133; 2017, ch. 20, art. 168; 2019, ch. 16, art. 98

art. 24, 2004, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 9, art. 16; 2015, ch. 36, art. 134; 2017, ch. 20, art. 169; 2019, ch. 16, art. 99

art. 26, 2004, ch. 7, art. 17; 2006, ch. 9, art. 17; 2015, ch. 36, art. 135; 2017, ch. 20, art. 170; 2019, ch. 16, art. 100

art. 27.1 à 27.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 101

art. 28, 2019, ch. 16, art. 101

art. 30, 2019, ch. 16, art. 102 (A)

**Partie II**

art. 31, 2019, ch. 16, art. 104

art. 32, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29; 1997, ch. 1, art. 32; 2000, ch. 12, art. 120; 2019, ch. 16, art. 105

art. 33, 2000, ch. 12, art. 121; 2019, ch. 16, art. 106

art. 35, 1997, ch. 1, art. 33

art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2003, ch. 22, al. 225z)(A); 2012, ch. 31, art. 502; 2019, ch. 16, art. 107

art. 35.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33

art. 35.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 35.4, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 36, 1997, ch. 1, art. 34; 2019, ch. 16, art. 109(A)

art. 37, 2019, ch. 16, art. 110(F)

art. 38, 1997, ch. 1, art. 35

art. 39, 1997, ch. 1, art. 36; 2019, ch. 16, art. 111

## S

## Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2 (suite)

**art. 40**, 1997, ch. 1, art. 37  
**art. 40.1**, ajouté, 1997, ch. 1, art. 38; 2019, ch. 16, art. 112  
**art. 40.2**, ajouté, 2019, ch. 16, art. 113  
**art. 41**, 2019, ch. 16, art. 113  
**art. 42**, 2019, ch. 16, art. 114  
**art. 46**, 1997, ch. 1, art. 39; 2019, ch. 16, art. 115  
**art. 48 à 51**, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 116  
**annexe**, 1997, ch. 1, art. 40; 2019, ch. 16, art. 117 à 119  
dispositions générales, L.R., ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 55  
disposition générale, 2004, ch. 7, art. 9  
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 9  
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 161  
dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 83, 92 et 103(F)  
disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 121  
EEV, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70  
EEV, L.R., ch. 4 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 55 en vigueur 02.05.88 voir TR/88-88  
EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1997, ch. 1, art. 24 à 40 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43  
EEV, 2000, ch. 12, art. 120 et 121 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 voir aussi par. 340(4)  
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 7, art. 9 à 17 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52  
EEV, 2006, ch. 9, art. 9 à 17 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75  
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 502 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)  
EEV, 2014, ch. 39, art. 331 et 332 en vigueur à la sanction 16.12.2014.  
EEV, 2015, ch. 36, art. 126 à 135 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 161 à 170 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.  
EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019), par. 105(1), 106(2), 111(2) à (4) et 115(3) et (5) entrent en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 126(7)

### Salubrité de l'eau potable des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 21

(*Safe Drinking Water for First Nations Act*)

#### Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 375(1)k)  
**art. 5**, 2012, ch. 19, art. 65; 2019, ch. 28, al. 188g)  
EEV, 2012, ch. 19, art. 65 en vigueur à la sanction 29.06.2012.  
EEV, 2013, ch. 21 (sanction : 19.06.2013), loi en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-111.  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
CIF, 2019, c. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

### Salubrité des aliments au Canada, Loi sur la — 2012, ch. 24

(*Safe Food for Canadians Act*)

#### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 2)

**art. 51**, 2014, ch. 20, art. 234  
**art. 60 à 67**, abrogés, 2014, ch. 20, art. 235  
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 237 (*ne s'applique pas*)  
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 174  
dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 75  
EEV, 2012, ch. 24, art. 73 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 1 à 72, 74 et 75 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39  
EEV, 2014, ch. 20, art. 234, 235 et 237 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

### Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40

(*Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*)

#### Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire ou, en cas de violation constituant une contravention à la Loi sur les produits antiparasitaires, le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 82)

**Titre intégral**, 1997, ch. 21, art. 29; 1998, ch. 22, art. 26; 2012, ch. 24, art. 97  
**art. 2**, 1997, ch. 21, art. 30; 1998, ch. 22, art. 27; 2002, ch. 28, art. 82; 2005, ch. 38, art. 30 et par. 145(2)b); 2012, ch. 24, art. 98; 2015, ch. 2, art. 113  
**art. 4**, 2012, ch. 24, art. 99; 2015, ch. 2, art. 114; 2016, ch. 9, art. 70  
**art. 6**, 2015, ch. 2, art. 115  
**art. 7**, 2012, ch. 24, art. 100(A); 2015, ch. 2, art. 116; 2016, ch. 9, art. 71(A)  
**art. 11**, 2015, ch. 2, art. 117(A)  
**art. 15**, 2012, ch. 24, art. 101; 2015, ch. 2, art. 118(F)  
**art. 26**, 2015, ch. 2, art. 119  
**art. 27**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 28**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 29**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 30**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 31**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 32**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 33**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 34**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 35**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 36**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 37**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 38**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 39**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 40**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 41**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 42**, 2012, ch. 24, art. 102

## S

## Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40 (suite)

**art. 43**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 44**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 45**, 2012, ch. 24, art. 102  
**art. 46 à 90**, abrogés, 2012, ch. 24, art. 102  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 109  
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 480  
dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 71  
dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(4) et (5)  
modifications conditionnelles, 1998, ch. 22, art. 28  
EEV, 1995, ch. 40 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 21, art. 29 et 30 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-52  
EEV, 1998, ch. 22, art. 26 à 28 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876  
EEV, 2002, ch. 28, art. 82 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93  
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 30 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2012, ch. 24, art. 109 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 69 à 71 et 97 à 102 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39  
EEV, 2014, ch. 20, art. 480 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 113 à 119 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.  
EEV, 2016, ch. 9, art. 70 et 71 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

## Sanction royale, Loi sur la — 2002, ch. 15

(Royal Assent Act)

## Le président du Conseil privé

EEV, 2002, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.2002

## Santé, Loi canadienne sur la

## — L.R. (1985), ch. C-6

(Canada Health Act)

## Le ministre de la Santé

**Titre intégral**, 1995, ch. 17, art. 33  
**art. 2**, 1995, ch. 17, art. 34; 1996, ch. 8, al. 32(1*a*); 1999, ch. 26, art. 11; 2012, ch. 19, art. 377 et 407; 2017, ch. 26, art. 11(A)  
**art. 4**, 1995, ch. 17, art. 35  
**art. 5**, 1995, ch. 17, art. 36; 2012, ch. 19, art. 408  
**art. 6**, abrogé, 1995, ch. 17, art. 36  
**art. 13**, 1995, ch. 17, art. 37; 2012, ch. 19, art. 409(A)  
**art. 15**, 1995, ch. 17, art. 38  
**art. 16**, 1995, ch. 17, art. 39  
**art. 17**, 1995, ch. 17, art. 39  
**art. 22**, 1995, ch. 17, art. 40; 2012, ch. 19, art. 410(A)  
EEV, 1995, ch. 17, art. 33 à 40 en vigueur 01.04.96 *voir* art. 41

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
EEV, 1999, ch. 26, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1)  
EEV, 2012, ch. 19, art. 407 à 410 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 377 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66.  
EEV, 2017, ch. 26, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

## Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21

(Health of Animals Act)

## Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1*i*); 1995, ch. 40, art. 54; 1997, ch. 6, art. 67; 2001, ch. 4, al. 173*a*)(F); 2012, ch. 24, art. 93; 2015, ch. 2, art. 84  
**art. 6**, abrogé, 2015, ch. 2, art. 85  
**art. 10**, 2015, ch. 3, art. 100(F)  
**art. 11.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 86  
**art. 12**, 2015, ch. 2, art. 87(F)  
**art. 16**, 2015, ch. 2, art. 88(F)  
**art. 17**, 2015, ch. 2, art. 89  
**art. 18**, 2015, ch. 2, art. 89  
**art. 20**, 2001, ch. 26, art. 304  
**art. 25**, 2012, ch. 19, art. 507; 2015, ch. 3, art. 101(F)  
**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 27.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 28**, 2012, ch. 19, art. 508  
**art. 31**, 2015, ch. 3, art. 102(F)  
**art. 32**, 1997, ch. 6, art. 68; 2005, ch. 38, art. 117  
**art. 33**, 2012, ch. 19, art. 509  
**art. 36**, 2015, ch. 2, art. 90  
**art. 37**, 2015, ch. 3, art. 103(F)  
**art. 38**, 2015, ch. 2, art. 91  
**art. 40**, 1995, ch. 40, art. 55  
**art. 41**, 1995, ch. 40, art. 56  
**art. 43**, 2015, ch. 3, art. 104(F)  
**art. 45**, 1995, ch. 40, art. 57; 2015, ch. 2, art. 92  
**art. 46**, 1995, ch. 40, art. 58  
**art. 47**, 1995, ch. 40, art. 59; 2015, ch. 2, art. 93  
**art. 48**, 2015, ch. 3, art. 105(F)  
**art. 50**, 2015, ch. 2, art. 94  
**art. 50.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 94  
**art. 51**, 1997, ch. 6, art. 69  
**art. 52**, 1997, ch. 6, art. 70  
**art. 53**, 1997, ch. 6, art. 70; 2012, ch. 19, art. 510  
**art. 54**, 1995, ch. 40, art. 60  
**art. 55**, 1997, ch. 6, art. 71; 2015, ch. 3, art. 106(A)  
**art. 59**, 2001, ch. 4, al. 173*a*)(F)  
**art. 61**, 2012, ch. 19, art. 511; 2015, ch. 3, art. 107(F)  
**art. 63**, 1993, ch. 34, art. 75  
**art. 64**, 1993, ch. 34, art. 76; 2012, ch. 19, art. 512, ch. 24, art. 94; 2015, ch. 2, art. 95

## S

## Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21 (suite)

**art. 64.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96  
**art. 64.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96  
**art. 64.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96  
**art. 65**, 1995, ch. 40, art. 61; 2012, ch. 19, art. 513(F)  
**art. 66**, 1995, ch. 40, art. 62; 2012, ch. 19, art. 514  
**art. 68**, 2015, ch. 2, art. 97  
**art. 69**, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7  
**art. 71**, 2015, ch. 2, art. 98  
**art. 72**, 2015, ch. 2, art. 98  
**art. 74**, 1995, ch. 40, art. 63  
**art. 75**, 1993, ch. 34, art. 77(F)  
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 110  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 506  
dispositions transitoires, 1990, ch. 21, art. 75; 1993, ch. 34, art. 77(F)  
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/91-2  
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
EEV, 1993, ch. 34, art. 75 à 77(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 40, art. 54 à 63 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 67 à 71 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 26, art. 304 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2005, ch. 38, art. 117 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 *voir* art. 515 (*mais* par. 512(2) abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2012, ch. 24, par. 110(3))  
EEV, 2012, ch. 24, art. 94 et 110 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 93 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 84 à 98 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Santé des non-fumeurs, Loi sur la**  
— L.R. (1985), ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.)  
(*Non-smokers' Health Act*)

**Le ministre des Transports et le ministre du Travail**  
**(TR/88-242); le ministre du Travail (art. 9) (TR/95-36)**

**Titre intégral**, 2018, ch. 9, art. 81  
**art. 2**, 1989, ch. 7, art. 1; 1996, ch. 10, art. 247; 2000, ch. 20, art. 28; 2001, ch. 26, art. 312; 2003, ch. 22, art. 176; 2004, ch. 7, art. 25; 2006, ch. 9, art. 19; 2013, ch. 40, art. 202; 2015, ch. 36, art. 143; 2017, ch. 20, art. 178; 2018, ch. 9, art. 82, ch. 16, art. 162 et par. 189(2)  
**art. 3**, 1989, ch. 7, art. 1; 2000, ch. 20, art. 29

**art. 4**, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 5**, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 6**, 1989, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 9, art. 83, ch. 16, art. 163 et par. 189(5)  
**art. 7**, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9; 2018, ch. 9, art. 84, ch. 16, art. 163.1  
**art. 8**, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 8.1**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125  
**art. 8.2**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125; 2018, ch. 9, art. 85, ch. 16, art. 164  
**art. 9**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 10  
**art. 10**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1 [ancien art. 10 abrogé, 1989, ch. 7, art. 3]  
**art. 11**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 12**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1  
**art. 13**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11  
**art. 14**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11; 1993, ch. 34, art. 96  
**art. 15**, renuméroté [ancien art. 9]; 1989, ch. 7, art. 2  
**art. 16**, ajouté, 1989, ch. 7, art. 4  
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 189  
modifications conditionnelles, 1997, ch. 9, al. 125(g) et h)  
EEV, L.R., ch. 15 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 29.12.89 *voir* 1989, ch. 7, art. 4  
EEV, 1989, ch. 7 en vigueur 29.06.89  
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9 à 11 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur  
EEV, 1993, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1996, ch. 10, art. 247 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
EEV, 1996, ch. 12, art. 5 en vigueur à la sanction 29.05.96  
EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)g) et h) en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
EEV, 2000, ch. 20, art. 28 et 29 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67  
EEV, 2001, ch. 26, art. 312 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
EEV, 2003, ch. 22, art. 176 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 7, art. 25 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52  
EEV, 2006, ch. 9, art. 19 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75  
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 202 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52.  
EEV, 2015, ch. 36, art. 143 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 178 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.  
EEV, 2018, ch. 9, art. 81 à 85 en vigueur à la sanction 23.05.2018  
EEV, 2018, ch. 16, art. 189 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 162 à 164 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52 [*Remarque* : art. 164 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 189(6)]



## S

**Saskatchewan, Acte de la (1905, ch. 42) (voir aussi S.R. 1970, Appendice II, No 20)**  
(*Saskatchewan Act...*)

**Saskatchewan, Loi des ressources naturelles de la**  
(*Saskatchewan Natural Resources Act*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 41; 1931, ch. 51; 1938, ch. 36; 1947, ch. 45; 1948, ch. 69; 1951, ch. 60

**Saskatchewan, n° 2, Loi des ressources naturelles de la**  
(*Saskatchewan Natural Resources Act, No. 2*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 51

**Sceaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-6**  
(*Seals Act*)

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**Sechelte, voir Autonomie gouvernementale de la bande...**  
(*Sechelt see Self-Government*)  
2018, c

**Secrets officiels, Loi sur les**  
[Nouvelle appellation voir Protection de l'information, Loi sur la]  
(*Official Secrets Act*)

**Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16**  
(*Motor Vehicle Safety Act*)

**Le ministre des Transports**

**Titre intégral**, 2014, ch. 20, art. 212(F)  
**art. 2**, 1999, ch. 33, art. 350; 2011, ch. 1, art. 2; 2014, ch. 20, art. 213 et 233; 2018, ch. 2, art. 2  
**art. 2.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3  
**art. 2.2**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3  
**art. 2.3**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3  
**art. 3**, 2014, ch. 20, art. 214 et par. 366(1)(A)  
**art. 5**, 1999, ch. 33, art. 351; 2014, ch. 20, art. 216; 2018, ch. 2, art. 4

**art. 7**, 2011, ch. 1, art. 3; 2011, ch. 24, art. 185; 2014, ch. 20, art. 217 et 233  
**art. 8**, abrogé, 1999, ch. 33, art. 352; ajouté, 2014, ch. 20, art. 218; 2018, ch. 2, art. 5  
**art. 8.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 5  
**art. 9**, 1999, ch. 33, art. 353; 2014, ch. 20, art. 219, 2018, ch. 2, art. 6  
**art. 10**, 2014, ch. 20, art. 221  
**art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2017, ch. 26, art. 17(A); 2018, ch. 2, art. 8(A)  
**art. 10.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222  
**art. 10.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.4**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.5**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.51**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.52**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.53**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.54**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.6**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.61**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.7**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.8**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 10.9**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9  
**art. 11**, 2014, ch. 20, art. 223  
**art. 12**, 2014, ch. 20, art. 224  
**art. 12.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 224  
**art. 13**, 2018, ch. 2, art. 10  
**art. 13.1**, 2018, ch. 2, art. 11  
**art. 14**, 2014, ch. 20, art. 225; 2018, ch. 2, art. 12  
**art. 15**, 2014, ch. 20, art. 226; 2018, ch. 2, art. 13  
**art. 15.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14  
**art. 16**, 2018, ch. 2, art. 14  
**art. 16.01**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14  
**art. 16.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.11**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.12**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.13**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.14**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.15**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.16**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.17**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.18**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.19**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.2**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.21**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.22**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.23**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.24**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 16.25**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15  
**art. 17**, 2011, ch. 24, art. 186; 2014, ch. 20, art. 227; 2018, ch. 2, art. 16  
**art. 19.1**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17  
**art. 19.2**, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17  
**art. 20**, 2014, ch. 20, art. 229  
**art. 21**, abrogé, 1999, ch. 33, art. 354  
**annexe II**, abrogée, 2014, ch. 20, art. 230  
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 215, 220 et 228  
disposition générale, 2018, ch. 2, art. 7  
EEV, 1993, ch. 16 en vigueur 12.04.95 voir TR/95-40

## S

## Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16 (suite)

EEV, 1999, ch. 33, art. 350 à 354 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15  
 EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 2 et 3 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 233.  
 EEV, 2011, ch. 24, art. 185 et 186 en vigueur à la sanction 15.12.2011  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229 et 233 en vigueur à la sanction 19.06.2014;  
 — art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-38;  
 — art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6), art. 230 et par. 366(1) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 238 – Non en vigueur.  
 EEV, 2017, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 12.12.2017  
 EEV, 2018, ch. 2, art. 2, 3, 5 à 14, 16 et 17 en vigueur à la sanction 01.03.2018;  
 — [Remarque : art. 8 abrogé à son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, par. 73(3)];  
 — art. 4 et 15 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 19 – Non en vigueur

## Sécurité de la vieillesse, Loi sur la

## — L.R. (1985), ch. O-9

(Old Age Security Act)

## Le ministre du Développement social (2005, ch. 35, art. 67)

**art. 2**, ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1 et par. 10(2); 1995, ch. 33, art. 1; 1996, ch. 11, al. 95*k*), ch. 18, art. 50; 1998, ch. 21, art. 105 et al. 119(2)*a*)(A); 1999, ch. 22, art. 87; 2000, ch. 12, art. 192 et al. 209*a*)(A); 2001, ch. 27, art. 263; 2005, ch. 35, al. 67*e*); 2006, ch. 4, art. 180; 2007, ch. 35, art. 129; 2008, ch. 28, art. 156; 2009, ch. 33, art. 31; 2010, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 19, art. 235 et sous-al. 694*f*)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*k*)(i); 2019, ch. 29, art. 156  
**art. 2.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 446  
**art. 2.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 447; abrogé, 2016, ch. 7, art. 188  
**art. 3**, 2012, ch. 19, art. 448  
**art. 4.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 449  
**art. 5**, 1995, ch. 33, art. 2; 2000, ch. 12, al. 209*b*)(A); 2010, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 19, art. 296 et 450; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*g*)(i)  
**art. 5.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 15  
**art. 7.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 451  
**art. 8**, 1995, ch. 33, art. 3; 2010, ch. 22, art. 4; 2012, ch. 19, art. 452(F)  
**art. 9.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 4  
**art. 9.2**, ajouté, 2010, ch. 22, art. 5  
**art. 9.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 453  
**art. 10**, 1998, ch. 21, art. 106  
**art. 11**, 1995, ch. 33, art. 5; 1996, ch. 18, art. 51; 1998, ch. 21, art. 107, al. 119(1)*a*) et (2)*b*)(A); 2000, ch. 12, al. 209*c*)(A); 2001, ch. 27, art. 264; 2007, ch. 11, art. 16; 2012, ch. 19, art. 454; 2014, ch. 20, art. 371  
**art. 12**, 1996, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 21, art. 108 et al. 119(1)*b*); 1999, ch. 22, art. 88; 2000, ch. 12, al. 207(1)*a*) et *b*); 2005, ch. 30, art. 136

**art. 12.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 13; 2016, ch. 7, art. 189  
**art. 13**, 1990, ch. 39, art. 57; 1996, ch. 23, al. 187*g*); 1998, ch. 21, art. 109, 1999, ch. 31, al. 246*l*)(F); 2009, ch. 33, art. 32  
**art. 14**, 1995, ch. 33, art. 6; 1998, ch. 21, art. 110 et al. 119(1)*c*); 2000, ch. 12, al. 207(1)*c*) et *d*); 2007, ch. 11, art. 17; 2012, ch. 19, art. 455  
**art. 15**, 1995, ch. 33, art. 7; 1998, ch. 21, art. 111, 2000, ch. 12, art. 194, al. 207(1)*e*) et par. (3)(F); 2007, ch. 11, art. 18; 2010, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 19, art. 456  
**art. 16**, 1995, ch. 33, art. 8; 2012, ch. 19, art. 457  
**art. 17**, 1998, ch. 21, art. 112(A)  
**art. 18**, 1995, ch. 33, art. 9; 1998, ch. 21, art. 113  
**art. 18.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458  
**art. 18.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458  
**art. 19**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1995, ch. 33, art. 10; 1996, ch. 18, art. 53; 1998, ch. 21, art. 114 et al. 119(1)*d*); 2000, ch. 12, art. 196, al. 207(1)*f*) et 209*d*) à *g*)(A); 2001, ch. 27, art. 265; 2007, ch. 11, art. 19; 2010, ch. 22, art. 7; 2012, ch. 19, art. 297 et 459; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*g*)(ii); 2014, ch. 20, art. 372; 2016, ch. 12, art. 104  
**art. 20**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, al. 209*h*)(A)  
**art. 21**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1995, ch. 33, art. 11; 1998, ch. 21, art. 115 et al. 119(1)*e*), *f*) et *g*); 2000, ch. 12, art. 197, al. 207(1)*g*), 208(1)*a*) à *d*), par. 208(2)(A) et al. 209*i*) à *m*)(A); 2001, ch. 27, art. 266; 2007, ch. 11, art. 20; 2010, ch. 22, art. 8; 2012, ch. 19, art. 298 et 460; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*g*)(iii); 2014, ch. 20, art. 373  
**art. 21.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 2  
**art. 22**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 12; 1996, ch. 18, art. 54; 1998, ch. 21, art. 116 et al. 119(1)*h*); 1999, ch. 22, art. 89; 2000, ch. 12, art. 198, 206, al. 207(1)*h*), à *j*), par. 207(2)(A), 208(1)*e*) et *f*), (2)*a*)(A) et al. 209*n*) et *o*)(A); 2005, ch. 30, art. 137; 2010, ch. 22, art. 9; 2016, ch. 12, art. 105  
**art. 22.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 14; 2016, ch. 7, art. 190  
**art. 23**, 1995, ch. 33, art. 13; 2000, ch. 12, art. 199(A), 206, al. 209*p*)(A); 2010, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 19, art. 461(F)  
**art. 24**, 1995, ch. 33, art. 14; 2000, ch. 12, al. 209*p*)(A); 2012, ch. 19, art. 462  
**art. 25**, 1998, ch. 21, al. 119(2)*c*)(A); 2000, ch. 12, al. 209*p*)(A)  
**art. 26**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1995, ch. 33, art. 15; 2000, ch. 12, art. 200; 2007, ch. 11, art. 21  
**art. 26.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463  
**art. 26.02**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463  
**art. 26.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 22  
**art. 26.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 464  
**art. 27.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 100  
**art. 28**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15; 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 101; 2000, ch. 12, al. 207(1)*k*); 2002, ch. 8, al. 182(1)*z.5*); 2012, ch. 19, art. 236; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*g*)(iv)  
**art. 28.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 17  
**art. 29**, 2007, ch. 11, art. 23  
**art. 30**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; 2000, ch. 12, art. 202 et al. 209*q*)(A); 2007, ch. 11, art. 24  
**art. 32**, 1995, ch. 33, art. 18

## S

## Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

**art. 33**, 1991, ch. 44, art. 32; 1992, ch. 24, art. 17, ch. 48, par. 29(1); 1995, ch. 33, art. 20; 1996, ch. 11, art. 76, al. 97(1)*f*) et 101*c*), ch. 18, art. 55 et al. 58(1)*a*) et *b*), ch. 21, art. 74; 1997, ch. 40, art. 102; 2003, ch. 22, art. 178; 2005, ch. 35, art. 55; 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 56; 2007, ch. 11, art. 25; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 57; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 1999, ch. 17, art. 171; 2000, ch. 34, al. 94*h*)(F); 2005, ch. 35, art. 58, ch. 38, al. 138*o*), ch. 49, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 59(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 60; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2012, ch. 19, art. 299; 2013, ch. 40, al. 237(1)*l*)

**art. 33.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2000, ch. 12, al. 207(1)*l*); 2001, ch. 27, art. 267; 2005, ch. 35, al. 66*e*); 2010, ch. 22, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299 et 465

**art. 33.12**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 33.13**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299

**art. 34**, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1995, ch. 33, art. 21; 1996, ch. 18, art. 56; 1998, ch. 21, art. 117; 2000, ch. 12, art. 204, al. 207(1)*m*) et *n*) et al. 209*r*)(A); 2007, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 19, art. 237

**art. 34.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 238

**art. 34.2**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27

**art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 103

**art. 36**, 1995, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 40, art. 104; 2000, ch. 34, al. 94*h*)(F)

**art. 37**, 1991, ch. 44, art. 33(A); 1995, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 40, art. 105; 2001, ch. 4, art. 111; 2007, ch. 11, art. 28

**art. 38**, 1995, ch. 33, art. 24; 2003, ch. 22, art. 179

**art. 39**, 2000, ch. 12, art. 205; 2007, ch. 11, art. 29

**art. 42**, 2007, ch. 11, art. 30

**art. 44**, 1997, ch. 40, art. 106; 1998, ch. 21, art. 118

**art. 44.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107; 2007, ch. 11, art. 33; 2012, ch. 19, art. 466

**art. 44.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107

**art. 46**, 1996, ch. 11, al. 95*k*); 2005, ch. 35, al. 67*e*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*f*)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*k*)(ii)

**art. 46.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 35; abrogé, 2012, ch. 19, art. 239

disposition générale, 1995, ch. 33, art. 19

dispositions générales, 2000, ch. 12, art. 193, 195, 201, 203

dispositions générales, 2007, ch. 11, art. 31, 32 et 34

dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 135

dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 (accord avec la Pologne)

disposition générale, DORS/2011-89 (accord avec la République de Macédoine)

disposition générale, DORS/2011-90 (accord avec la Roumanie)

disposition générale, 2012, ch. 19, art. 445(F)

disposition générale, DORS/2014-15 (accord avec la République de Bulgarie)

disposition générale, TR/2014-67 (accord avec la République fédérative du Brésil)

disposition générale, TR/2014-89 (accord avec la République de Serbie)

disposition générale, TR/2015-72 (accord avec la République de l'Inde)

disposition générale, TR/2016-71 (accord avec la République populaire de Chine)

disposition générale, TR/2017-15 (accord avec la République populaire du Pérou)

disposition générale, TR/2017-41 (accord avec la République française)

disposition générale, TR/2017-49 (accord avec la République italienne)

disposition générale, TR/2017-50 (protocole de l'accord avec la République italienne)

disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 50

dispositions transitoires, 2007, ch. 11, art. 37 et 38

modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52*a*)

modification conditionnelle, 1996, ch. 18, par. 58(2) et (3)

EEV, L.R., ch. 34 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.09.85 *sauf* l'art. 6 *voir* 10(1); l'art. 6 en vigueur 28.06.85; *voir aussi* par. 10(2)

EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135

EEV, 1990, ch. 39 (sanction : 23.10.90), par. 57(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 *voir* par. 57(2)

EEV, 1991, ch. 44, art. 32 et 33 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 36(3)

EEV, 1992, ch. 24, art. 17 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123

EEV, 1992, ch. 48, par. 29(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(2)

EEV, 1995, ch. 33, art. 1, 2, 4 à 15, 17 à 24, 50 et al. 52*a*) en vigueur à la sanction 13.07.95; par. 3(1) en vigueur 01.11.95 *voir* par. 3(2); art. 16 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105

EEV, 1996, ch. 11, art. 76, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 18, art. 50 à 56 sont réputés entrer en vigueur 01.04.96 *voir* art. 57; art. 58 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 21, art. 74 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

EEV, 1997, ch. 40,

— art. 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur à la sanction 18.12.97

— art. 100 et 101, le par. 44(4) et l'art. 44.1 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édictés respectivement par les art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16

EEV, 1998, ch. 21, art. 105 à 119 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

## S

## Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

EEV, 1999, ch. 17, art. 171 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
 EEV, 1999, ch. 22, art. 87 à 89 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 192 à 209 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 111 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 263 à 267 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 178 et 179 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 136 et 137 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
 EEV, 2005, ch. 35, art. 55 à 62, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2005, ch. 49, art. 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
 EEV, 2006, ch. 4, art. 180 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181  
 EEV, 2007, ch. 11, art. 15, 16, par. 17(1), art. 18 à 27, par. 28(1) et (3) à (5), art. 29 à 31, 34, 35, 37 et 38 en vigueur à la sanction 03.05.2007; par. 17(2) en vigueur 01.07.2008 *voir* TR/2008-65; par. 28(2), art. 32 et 33 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16  
 EEV, 2007, ch. 35, art. 129 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re* application  
 EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)  
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 31 et 32 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application art. 1830  
 EEV, 2010, ch. 22 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
 EEV, 2011, ch. 15, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 26.06.2011  
 EEV, DORS/2011-89, l'Accord en vigueur 01.11.2011  
 EEV, DORS/2011-90, l'Accord en vigueur 01.11.2011  
 EEV, 2012, ch. 19, par. 237(2), art. 238, 239, 445, 447, 452, 461, 464 and 465 en vigueur à la sanction 29.06.2012;  
 — art. 235, 236 et par. 237(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);  
 — art. 296 à 299 et al. 694f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17  
 — art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 467(2);  
 — art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18  
 — art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;  
 — art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;  
 — art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir respectivement* par. 467(1) et art. 696 – Non en vigueur  
 EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)g), 237(1)l) et 238(1)k) en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, TR/2014-15, Accords en vigueur 01.03.2014.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 366 et 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 374 – Non en vigueur.  
 EEV, TR/2014-67, Accord en vigueur 01.08.2014.  
 EEV, TR/2014-89, Accord en vigueur 01.12.2014.  
 EEV, 2015, ch. 17, art. 2 en vigueur à la sanction 18.06.2015  
 EEV, TR/2015-72, Accord en vigueur 01.08.2015.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 188 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 191.  
 EEV, TR/2016-71, Accord en vigueur 01.01.2017.  
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 104 et 105 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 106.  
 EEV, TR/2017-15, Accord en vigueur 01.03.2017.  
 EEV, TR/2017-41, Accord en vigueur 01.08.2017.  
 EEV, TR/2017-49, Accord en vigueur 01.10.2017.  
 EEV, TR/2017-50, Protocole de l'Accord en vigueur 01.10.2017.

## Sécurité des conteneurs, Loi de la convention sur la — L.R. (1985), ch. S-1

(Safe Containers Convention Act)

## Le ministre des Transports

**art. 13**, 1989, ch. 3, art. 52EEV, 1989, ch. 3, par. 52(1), (2) en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

## Sécurité des produits de consommation, Loi canadienne sur la — 2010, ch. 21

(Canada Consumer Product Safety Act)

## Ministre de la Santé (art. 2)

**art. 4**, 2018, ch. 9, art. 75**art. 19**, 2016, ch. 9, art. 63**art. 26**, 2016, ch. 9, art. 64**art. 28.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 65**art. 36.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66**art. 36.2**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66**art. 37**, 2016, ch. 9, art. 67

Annexe 1

art. 3, 2018, ch. 9, art. 76

art. 4, 2018, ch. 9, art. 76

art. 21, ajouté, 2018, ch. 18, art. 186

Annexe 2, DORS/2014-79, art. 1

EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 20.06.2011 *voir* TR/2011-12EEV, DORS/2014-79 (date de publication : 23.04.2014), en vigueur 23.10.2014 *voir* art. 2

EEV, 2016, ch. 9, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

EEV, 2018, ch. 9, par. 75(1) et (2) et art. 76 en vigueur à la sanction 23.05.2018; par. 75(3) en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2019-135EEV, 2018, ch. 18 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

## S

**Sécurité des rues et des communautés, Loi sur la — 2012, ch. 1***(Safe Streets and Communities Act)***Ministre de la Sécurité publique**

- EEV, 2012, ch. 1, art. 1 à 9, par. 32(2), art. 48, 108 à 134, 137 à 146, 148 à 159 et 161 à 166 en vigueur à la sanction 13.03.2012;  
 — art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 voir TR/2012-48;  
 — par. 32(1), art. 33, 39 à 47, 49 et 50 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48;  
 — art. 34 en vigueur 20.11.2012 voir TR/2012-48;  
 — art. 52 à 107 et 147 en vigueur 13.06.2012 voir TR/2012-40;  
 — art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 voir TR/2012-31;  
 — art. 160 en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13;  
 — art. 167 à 203 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48;  
 — art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 voir TR/2012-48.

**Sécurité des témoins, Loi sur la — 2013, ch. 29***(Safer Witnesses Act)***Déposé par le ministre de la Sécurité publique**

- Disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23  
 EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013

**Sécurité des véhicules importés du Mexique, Loi assurant aux Canadiens la voir Loi sur la sécurité automobile — 2011, ch. 1***(Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico for Canadians Act)***Sécurité nationale, Loi de 2017 sur les — 2019, ch. 13***(National Security Act)*

- art. 10**, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)  
**art. 13**, 2019, ch. 13, al. 49(3)g)  
**art. 14**, 2019, ch. 13, al. 49(3)h)  
**art. 15**, 2019, ch. 13, al. 49(3)i)  
**art. 15.1**, added, 2019, ch. 13, al. 49(3)j)  
 générale, 2019, ch. 13, art. 168 (Examen)  
 Dispositions de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(6), (8) et (10), art. 75  
 Disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 404  
 Disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 110 et 111  
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction 21.06.2019), art. 169 à 173  
 — Les parties 1 et 2, à l'exception art. 48, 49, 74 et 75, en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67  
 — La partie 1.1 à l'exception art. 49.2 en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71.  
 — La partie 3, à l'exception art. 83, 90 et 91 en vigueur 01.08.2019 – voir TR/2019-70.

- art. 94, 96, 97, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les art. 110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71.  
 — art. 101 en vigueur 13.07.2019 – voir TR/2019-71.  
 — par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 – voir art. 172.  
 — art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 entrent en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 173(2).  
 — art. 128, par. 129(1), art. 131, 134 et 135, par. 137(2), (4), (5) et (7) et art. 139 en vigueur 13.07.2019 voir TR/2019-71.  
 — para. 129(2) est réputé être entré en vigueur le 1er août 2015 voir par. 173(3)

**Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.)***(Railway Safety Act)***Le ministre des Transports**

- art. 2**, 1996, ch. 10, art. 261; 2012, ch. 7, art. 2  
**art. 3**, 1996, ch. 10, art. 262; 1999, ch. 9, art. 1; 2012, ch. 7, art. 3  
**art. 3.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 3  
**art. 4**, 1992, ch. 51, art. 61; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129; 1996, ch. 10, art. 263; 1998, ch. 30, al. 13k)(F) et 15k)(A); 1999, ch. 3, art. 82, ch. 9, art. 2; 2001, ch. 29, art. 64; 2002, ch. 7, art. 234(A); 2012, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 3, art. 150, ch. 31, art. 17  
**art. 4.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 5  
**art. 5**, 2012, ch. 31, art. 341; ; 2019, ch. 28, al. 186b)  
**art. 6**, 2012, ch. 7, art. 6  
**art. 6.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6  
**art. 6.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6  
**art. 7**, 1999, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 31, art. 18  
**art. 7.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 31, art. 19  
**art. 8**, 1999, ch. 9, art. 5 et al. 37a)(A)  
**art. 9**, 1999, ch. 9, al. 37b)(A); 2015, ch. 35, art. 1  
**art. 10**, 1999, ch. 9, art. 6 et al. 37c)(A), d)(A) et e)(A)  
**art. 11**, 1999, ch. 9, art. 7; 2012, ch. 7, art. 8  
**art. 12**, 1999, ch. 9, al. 37f)(A)  
**art. 12.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 8  
**art. 13**, 1999, ch. 9, al. 37g)(A)  
**art. 15**, 1999, ch. 9, art. 9  
**art. 16**, 1996, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 9, art. 10; 2012, ch. 19, art. 484  
**art. 17**, 1999, ch. 9, art. 11 et al. 37h)(A)  
**art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 10  
**art. 17.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11  
**art. 17.21**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 20  
**art. 17.3**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11  
**art. 17.31**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 61  
**art. 17.4**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.5**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.6**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.7**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.8**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12  
**art. 17.9**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12

## S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 17.91**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.92**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.93**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.94**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.95**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 17.96**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62  
**art. 18**, 1999, ch. 9, art. 12; 2012, ch. 7, art. 13  
**art. 19**, 1999, ch. 9, art. 13; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 20**, 1999, ch. 9, art. 14; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 20.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 20.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 21**, 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 22**, 1999, ch. 9, art. 15; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 22.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 16; 2012, ch. 7, art. 14  
**art. 23**, 1999, ch. 9, art. 17; abrogé, 2012, ch. 7, art. 15; ajouté, 2015, ch. 31, art. 21  
**art. 23.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 18; 2015, ch. 31, art. 22  
**art. 24**, 1994, ch. 15, art. 1(F); 1999, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 7, art. 16; 2015, ch. 31, art. 23  
**art. 25**, 1996, ch. 10, art. 265; 1999, ch. 9, art. 20; 2012, ch. 7, art. 17  
**art. 26**, 1996, ch. 10, art. 266  
**art. 26.1**, ajouté, 1994, ch. 15, art. 2  
**art. 26.2**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 20.1; 2012, ch. 7, art. 18(F)  
**art. 27**, 1999, ch. 9, art. 22; 2012, ch. 7, art. 19  
**art. 27.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.6**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.7**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 27.8**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65  
**art. 28**, 1999, ch. 9, art. 23; 2012, ch. 7, art. 20; 2018, ch. 10, art. 63  
**art. 31**, 1999, ch. 9, art. 24; 2001, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 7, art. 21; 2015, ch. 31, art. 25 et al. 39(2)b), ch. 35, art. 2 et ch. 31, al. 39(2)a), ch. 35, art. 2  
**art. 31.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 22  
**art. 31.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67  
**art. 31.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67  
**art. 31.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67  
**art. 31.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 23(A)  
**art. 32**, 1999, ch. 9, art. 25; 2001, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 7, art. 24; 2015, ch. 31, art. 26 et par. 39(5) et (6), ch. 35, art. 3  
**art. 32.01**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 27  
**art. 32.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 25; 2015, ch. 31, art. 28  
**art. 32.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 29  
**art. 32.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 30 et par. 39(7), ch. 35, art. 4  
**art. 32.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69  
**art. 32.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 26(A)  
**art. 33**, 1999, ch. 9, art. 26; 2012, ch. 7, art. 27  
**art. 34**, 2002, ch. 8, art. 168; 2006, ch. 11, art. 26; 2007, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 7, art. 28(A)  
**art. 35**, 1999, ch. 9, art. 27; 2012, ch. 7, art. 29(F)  
**art. 36**, abrogé, 1999, ch. 9, art. 28; 2012, ch. 7, art. 30; 2018, ch. 10, art. 64  
**art. 37**, 1999, ch. 9, art. 29; 2012, ch. 7, art. 30; 2015, ch. 31, art. 31  
**art. 39**, 1999, ch. 9, art. 30  
**art. 39.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30  
**art. 39.2**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30  
**art. 40**, 1989, ch. 3, art. 51  
**art. 40.1**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.11**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.12**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.13**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.14**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.15**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.16**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.17**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.18**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.19**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.21**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 40.22**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31  
**art. 41**, 1999, ch. 9, art. 31; 2008, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 7, art. 32; 2015, ch. 31, art. 32; 2018, ch. 10, art. 65, ch. 21, art. 46  
**art. 44**, abrogé, 1999, ch. 9, art. 32; ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 33  
**art. 44.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 34(F)  
**art. 46**, 1999, ch. 9, art. 33; 2001, ch. 29, art. 70; 2012, ch. 7, art. 35; 2015, ch. 31, art. 33; 2018, ch. 10, art. 66  
**art. 47.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 34; 2012, ch. 7, art. 37; 2015, ch. 31, art. 34  
**art. 47.2**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37  
**art. 47.3**, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37  
**art. 47.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 315  
**art. 49**, 1999, ch. 9, art. 35  
**art. 50**, 1999, ch. 9, art. 36; 2012, ch. 19, art. 485; abrogé, 2014, ch. 20, art. 231  
**art. 51**, 2012, ch. 7, art. 38  
**art. 119**, 1996, ch. 10, art. 267; 2015, ch. 31, art. 35  
**art. 121**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 268  
disposition générale, 1992, ch. 1, art. 122  
dispositions générales, 2012, ch. 7, art. 9 et 36  
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 340(A)  
disposition générale, 2015, ch. 31, art. 24  
disposition générale, 2019, ch. 28, al. 186c)(A)  
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 119 à 121  
dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 59 et 60  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
disposition transitoire, 2007, ch. 19, art. 58  
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44  
disposition transitoire, 2015, ch. 31, art. 37  
modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186  
EEV, L.R., ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.) les art. 1, 3, 4, 7 et 8, le par. 11(2), les art. 18 et 19, le par. 24(1) et les art. 36, 37, 45 à 48 et 50 en vigueur 08.10.88 voir TR/88-202; art. 2, 5, 6, 9 et 10, les par. 11(1) et (3), art. 12 à 17, art. 20 à 23, le par. 24(2), art. 25 à 35, art. 38 à 44 et l'art. 49, art. 51 à 90, art. 92 et les art. 94 à 121 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244; art. 91 et 93 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-109  
EEV, 1989, ch. 3, art. 51 et 60 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63  
EEV, 1992, ch. 1, art. 122 en vigueur à la sanction 28.02.92

## S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

EEV, 1992, ch. 51, art. 61 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25.

EEV, 1994, ch. 15, art. 1(F) et 2 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1996, ch. 10, art. 261 à 268 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*k*) et 15*k*) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 125 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 82 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 9 art. 1 à 37 en vigueur 01.06.99 voir TR/99-52

EEV, 2001, ch. 29, art. 64 à 70 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128

EEV, 2002, ch. 7, art. 234 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 168 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2006, ch. 11, art. 26 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2007, ch. 19, art. 53, 54 et 58 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 60 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34

EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012),  
— art. 2 à 6, par. 7(1), art. 8 et 9, par. 11(1), art. 13, par. 14(1), art. 15 à 31, par. 32(1), l'al. 41(2)*h*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), par. 32(3), art. 33, 34, l'al. 46*h*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par l'art. 35, et les art. 36 à 42 en vigueur 01.05.2013 voir TR/2013-50;  
— art. 10, par. 11(2), art. 12, l'al. 41(2)*g*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), l'al. 46*g*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par l'art. 35, et les art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-101;  
— par. 7(2) et 14(2) à (5) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du premier règlement pris en vertu de l'art. 20.2 de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par le par. 14(1) voir par. 45(2) – Non en vigueur.

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 voir art. 486

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 340 et 341 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.

EEV, 2014, ch. 20, art. 231 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 150 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 31, art. 17 à 34, par. 35(1), (3) et (4) et art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2015;  
— art. 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;  
— par. 35(2) en vigueur 28.12.2016 voir TR/2016-74.

EEV, 2015, ch. 35, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction mais art. 2 abrogé et réputé ne pas être entré en vigueur voir 2015, ch. 31, al. 39(2)*a*).

EEV, 2017, ch. 20, art. 315 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 61 à 66 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 98(4) – Non en vigueur

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 46 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

**Sécurité publique, Loi de 2002 sur la**  
**— 2004, ch. 15**  
*(Public Safety Act, 2002)*

**Le ministre des Transports**

**art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64

dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74, 75 et 90

EEV, 2004, ch. 15,  
— art. 1 et 109 à 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004;  
— partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;  
— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 voir TR/2007-56;  
— par. 4.82(11) de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, par. 37(2), 38(1), (3) et (5),  
l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51,  
l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81,  
l'al. 8.1(1)*a*) et b) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104,  
abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;  
— art. 24, 25, 95, 96, 98 et 107 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;  
— partie 3 (art. 26 à 31) en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-115;  
— partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-158;  
— art. 33 et 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66;  
— art. 34, 66 à 69, 99, 102 et 103 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137;  
— art. 35, déf. « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictées par le par. 36(2), les al. 5*a*.2), *a*.3) et *a*.4) de la *Loi sur les explosifs*, édictés par le par. 37(1), les par. 37(3) et (5) et 38(2) et (4) et les art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123;  
— par. 36(1), déf. « composant d'explosif limité » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictée par le par. 36(2), l'al. 5(*a*.31) de la *Loi sur les explosifs*, édicté par le par. 37(1), par. 37(4) et (6), art. 41 à 49 et art. 29 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;  
— art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123;  
— partie 8 (art. 52 à 65) en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32;  
— art. 11.1 de la *Loi sur la sûreté du transport maritime*, édicté par l'art. 73, en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114;

## S

## Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15 (suite)

- art. 74 en ce qui touche le remplacement de la déf. de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57;
- art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57
- art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
- art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
- art. 82 à 93 en vigueur 20.04.2005 voir TR/2005-37
- art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 31, art. 348;
- art. 97, 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53;
- al. 8.1(1)c) et les par. 8.1(2) à (7) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
- art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.
- art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876.
- EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 348 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
- EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49.

**Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-11**  
(*Environment Week Act, Canadian*)

## Le ministre de l'Environnement

- art. 2**, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1)  
EEV, ch. 10 (1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(1) en vigueur 04.10.85 voir TR/85-187

**Semaine de l'égalité des sexes, Loi sur la — 2018, ch. 14**  
(*Gender Equality Week Act*)

- EEV, 2018, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Semaine de la protection de la faune, Loi sur la — L.R. (1985), ch. W-10**  
(*National Wildlife Week Act*)

Le ministre de l'Environnement (art. 4 de la *Loi sur le ministère de l'Environnement*)

**Semaine nationale de la fonction publique : pour un meilleur service aux Canadiens, Loi sur la — 1992, ch. 15**

(*National Public Service Week : Serving Canadians Better Act*)

- EEV, 1992, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.92

**Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la — 1997, ch. 4**  
(*National Organ Donor Week Act*)

- EEV, 1997, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.02.97

**Semaine nationale du don de sang, Loi sur la — 2008, ch. 4**  
(*National Blood Donor Week Act*)

- EEV, 2008, ch. 4 en vigueur à la sanction 14.02.2008

**Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8**  
(*Seeds Act*)

## Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

- Titre intégral**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 2015, ch. 2, art. 73  
**art. 2**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; 1994, ch. 38, al. 25(1)z.3); 1995, ch. 40, art. 86; 1997, ch. 6, art. 87; 2012, ch. 24, art. 89; 2015, ch. 2, art. 74  
**art. 2.1**, ajouté, 2012, ch. 24, art. 90  
**art. 3**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3  
**art. 3.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75  
**art. 3.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75  
**art. 4**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; 1994, ch. 26, art. 65(F); 2001, ch. 4, art. 117; 2012, ch. 19, art. 473, ch. 24, art. 91; 2015, ch. 2, art. 76  
**art. 4.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 144; abrogé, 2011, ch. 25, art. 38; ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.11**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.12**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.13**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77  
**art. 4.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 474  
**art. 5**, 1997, ch. 6, art. 88; 2005, ch. 38, art. 131; 2015, ch. 2, art. 78(F)  
**art. 6**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21; 2015, ch. 2, art. 79  
**art. 8**, 1995, ch. 40, art. 87; 2015, ch. 2, art. 80  
**art. 8.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 8.2**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 8.3**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 8.4**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81  
**art. 9**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5; 1995, ch. 40, art. 88; 2015, ch. 2, art. 82  
**art. 10**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; 1997, ch. 6, art. 89; 2015, ch. 2, art. 83



## S

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8 (suite)

**art. 11**, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; 1995, ch. 40, art. 89  
**art. 12**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 475 (ne s'appliquent pas)  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211  
EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188  
EEV, ch. 49 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 12.12.85  
EEV, 1988, ch. 65, art. 144 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* le par. 150(2)  
EEV, 1994, ch. 26, art. 65 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 40, art. 86 à 89 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89  
EEV, 1997, ch. 6, art. 87 à 89 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37  
EEV, 2001, ch. 4, art. 117 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2005, ch. 38, art. 131 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 38 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120  
EEV, 2012, ch. 19, art. 473 à 475 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 89 à 91 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.  
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 73 à 83 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.

**Sentences arbitrales étrangères, voir Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères...**

(*United Nations Foreign Arbitral Awards Act*)

**Serments d'allégeance, Loi sur les**

— **L.R. (1985), ch. O-1**

(*Oaths of Allegiance Act*)

**Le président du Conseil privé**

**Service administratif des tribunaux judiciaires,**

**Loi sur le — 2002, ch. 8**

(*Courts Administration Service Act*)

**Le ministre de la Justice**

**art. 3**, 2003, ch. 22, art. 156(A)  
**art. 6**, 2003, ch. 22, art. 157(A)  
**art. 119**, abrogé, 2001, ch. 41, al. 141(3)a)  
disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 141(3)  
EEV, 2001, ch. 41, art. 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 193 à 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 1 à 192 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 156 et 157 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

**Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs, Loi sur le**

— **2014, ch. 20, art. 376**

(*Administrative Tribunals Support Service of Canada Act*)

**Le ministre de la Justice** (art. 2)

**Annexe**, 2014, ch. 20, al. 481(2)a); 2017, ch. 9, al. 57(2)c)

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 377 à 381

terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)c)

EEV, 2014, ch. 20, art. 376 (sanction : 19.06.2014), art. 481 en vigueur à la sanction; art. 376 (art. 1 à 18) et art. 377 à 381 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017

**Service canadien du renseignement de sécurité,**

**Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23**

(*Canadian Security Intelligence Service Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**  
**(2005, ch. 10, art. 34)**

**Préambule**, 2019, ch. 13, art. 92

**art. 2**, 2001, ch. 41, art. 89; 2005, ch. 10, art. 13 et al. 34(1)b); 2012, ch. 19, art. 378; 2015, ch. 9, art. 2; 2019, ch. 13, art. 21, 62, 93 à 94

**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 225o)(A)

**art. 6**, 2012, ch. 19, art. 379; 2015, ch. 20, art. 40; 2019, ch. 13, art. 23; 2019, ch. 13, art. 23 et 95

**art. 7**, 2015, ch. 20, art. 41; 2019, ch. 13, art. 96

**art. 8**, 2003, ch. 22, art. 143 et art. 234; 2013, ch. 40, art. 449; 2017, ch. 9, art. 42 et sous-al. 55(1)a)(i)

**art. 9**, 2003, ch. 22, art. 144(A) et al. 225o)(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a)(ii)

**art. 9.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 2; 1999, ch. 26, art. 17; abrogé, 2003, ch. 22, art. 145

**art. 11.01 à 11.25**, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 97

**art. 12**, 2015, ch. 9, art. 3

**art. 12.1**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 23 et 98

**art. 12.2**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 99

**art. 13**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d)

**art. 14**, 2001, ch. 27, art. 223

**art. 15**, 2015, ch. 9, art. 4

**art. 16**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2001, ch. 27, art. 224; 2015, ch. 3, art. 34(F), ch. 9, art. 5(F)

**art. 17**, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2019, ch. 13, par. 23c)

**art. 18**, 2015, ch. 9, art. 6

## S

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 (suite)

art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 9, art. 7  
 art. 18.2, ajouté, 2019, ch. 13, art. 100  
 art. 19, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2003, ch. 22, al. 224z.12)(A); 2019, ch. 13, par. 23d)  
 art. 20, 2019, ch. 13, par. 23e)  
 art. 20.1 et 20.1, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 101  
 art. 21, 2015, ch. 9, art. 8, ch. 20, art. 43; 2019, ch. 13, art. 102  
 art. 21.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 44; 2019, ch. 13, art. 103  
 art. 22.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 104  
 art. 22.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 105  
 art. 22.3, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45  
 art. 23, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45  
 art. 24.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 46; 2019, ch. 13, art. 106  
 art. 25, 1993, ch. 34, art. 49; 2015, ch. 20, art. 47  
 art. 26, 2015, ch. 20, art. 48  
 art. 27, 2015, ch. 20, art. 48; 2019, ch. 13, art. 107  
 art. 27.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 107  
 art. 28, 2002, ch. 8, al. 182(1)i); 2015, ch. 20, art. 49; 2019, ch. 13, art. 108  
 art. 29, 2003, ch. 22, al. 224z.12)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380  
 art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380  
 art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380  
 art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380  
 art. 34 à 37, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 38, 2001, ch. 27, art. 225; 2012, ch. 19, art. 381; 2015, ch. 20, art. 50; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 39, 2012, ch. 19, art. 382; 2015, ch. 9, art. 9; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 40, 2012, ch. 19, art. 383; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 40.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 109  
 art. 41, 2003, ch. 22, art. 146(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a) (iii); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 42 à 52, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 53, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 2015, ch. 20, art. 51; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 54, 2012, ch. 19, art. 384; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 55, 2001, ch. 27, art. 226; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 art. 56, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22  
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)  
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19  
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 110 et 111  
 terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1)a)  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7 en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 49 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
 EEV, 1996, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96  
 EEV, 1999, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 223 à 226 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 89 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 143 à 146, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 234 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 10, art. 13 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 378 à 384 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 449 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 34 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 9, art. 2 à 9 en vigueur à la sanction 23.04.2015.  
 EEV, 2015, ch. 20, art. 40 à 51 en vigueur à la sanction 18.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 42 et al. 55(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.  
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)  
 — art. 21 à 23 et 62 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67  
 — art. 94, 96, 97, 101, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les articles 110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71

### Service civil, voir Pension et fonds de retraite du service civil...

(Civil Service Superannuation and Retirement Act)

### Service public, Loi sur la mise au point des pensions de certains membres du

(Public service, retirement of certain members)

1920, ch. 67; 1921, ch. 49; 1922, ch. 39; 1923, ch. 65; S.R.C. 1970, ch. 43(1<sup>er</sup> suppl.), par. 2(2)

### Services ferroviaires, Loi de 2007 sur le maintien des voir Maintien des services ferroviaires, Loi de 2007

(Railway Continuation Act, 2007)

### Services gouvernementaux, Loi de 1999 sur les — 1999, ch. 13

(Government Services Act, 1999)

### Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1999, ch. 13, art. 1 à 14 et annexe 1 en vigueur à la sanction 25.03.99; partie 2 et annexe 2 en vigueur 29.03.99, à 23:30 heures voir TR/99-35

## S

**Services partagés Canada, Loi sur les****— 2012, ch. 19, art. 711***(Shared Services Canada Act)***Ministre d'État (Gouvernement numérique) (TR/2019-128)****art. 7**, 2017, ch. 20, art. 113**art. 7.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 113**art. 9.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 114

EEV, 2012, ch. 19, art. 711 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2017, ch. 20, art. 113 et 114 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

**Services publicitaires fournis par des éditeurs étrangers, Loi sur les — 1999, ch. 23***(Foreign Publishers Advertising Services Act)***Le ministre du Patrimoine canadien (TR/99-128)****art. 2**, 2001, ch. 27, art. 253**art. 8**, 2002, ch. 8, al. 183(1)*k*)

1999, ch. 23 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-72

EEV, 2001, ch. 27, art. 253 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

**Sévérité des peines d'emprisonnement pour les crimes les plus graves, Loi renforçant la, voir Code criminel — 2011, ch. 2***(Serious Time for the Most Serious Crime Act)***Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité concernant la vallée de la rivière****— 1984, ch. 11***(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

EEV, 1984, ch. 11 loi en vigueur 08.11.84 voir TR/84-240

**Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la — 1909, ch. 68****[Ancienne appellation : Canadian Red Cross Society, Loi constituant en corporation la]***(Canadian Red Cross Society Act)***art. 2**, 1919, ch. 101 (1<sup>er</sup> session), art. 1; 1922, ch. 13, art. 2**art. 3**, 1922, ch. 13, art. 2**art. 4**, 1922, ch. 13, art. 2; 2007, ch. 26, art. 4**art. 5**, 1922, ch. 13, art. 2; 1926, ch. 5, art. 1; 1931, ch. 24, art. 1; 1950, ch. 62, art. 1**art. 6**, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2; 1931, ch. 24, art. 2; 1937, ch. 7, art. 1; 1950, ch. 62, art. 2**art. 7**, 1916, ch. 58, art. 2; 1922, ch. 13, art. 2**art. 8**, ajouté, 1922, ch. 13, art. 2**art. 9**, ajouté, 1950, ch. 62, art. 3**art. 10**, ajouté, 2007, ch. 26, art. 5

EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 4 et 5 en vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18

**Société canadienne des postes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-10***(Canada Post Corporation Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2015-100)****art. 2**, 2006, ch. 9, art. 234(A); 2013, ch. 10, art. 1**art. 6**, 2003, ch. 22, al. 224*t*)(A); 2006, ch. 9, art. 235 et 236(A)**art. 7**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 6(1)(A); 2006, ch. 9, art. 236(A)**art. 8**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 6(2)(A); 2009, ch. 2, art. 378**art. 11**, 2006, ch. 9, art. 236(A)**art. 13**, 1999, ch. 34, art. 227; 2003, ch. 22, al. 224*t*)(A); 2006, ch. 9, art. 236(A)**art. 15**, 2010, ch. 12, art. 1885**art. 19**, 1992, ch. 1, art. 34; 2013, ch. 10, art. 2**art. 21**, 1994, ch. 26, art. 18**art. 21.1**, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3**art. 21.2**, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3**art. 27**, 1993, ch. 17, art. 1; 2001, ch. 14, art. 236**art. 27.1**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2**art. 27.2**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2) (F)**art. 27.3**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2) (F)**art. 27.4**, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2) (F)**art. 33**, 1993, ch. 44, art. 31; 2005, ch. 30, art. 44**art. 35**, 2004, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 36, art. 123; 2017, ch. 20, art. 158**art. 40**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 170; 2000, ch. 17, art. 86; 2001, ch. 41, art. 77; 2005, ch. 38, al. 142*b*) et 145(2)*j*)**art. 42**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 171; 2000, ch. 17, art. 87; 2001, ch. 25, art. 87, ch. 41, art. 78**art. 48**, L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 172; 2000, ch. 17, art. 88; 2001, ch. 41, art. 79**art. 51**, 1993, ch. 34, art. 17

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

EEV, L.R., ch. C-10, al. 19(1)*j*) et art. 39 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 170 à 172 en vigueur 03.03.86 voir TR/86-33EEV, ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 34 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 17, art. 1 et 2 en vigueur 08.06.93 voir TR/93-87

EEV, 1993, ch. 34, art. 17 en vigueur à la sanction 23.06.93

## S

**Société canadienne des postes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-10 (suite)**

EEV, 1993, ch. 44, art. 31 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1994, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1999, ch. 34, art. 227 en vigueur 01.10.2000 *voir* TR/99-138; *voir aussi* l'art. 231.  
 EEV, 2000, ch. 17, art. 86 à 88 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39  
 EEV, 2001, ch. 14, art. 236 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114  
 EEV, 2001, ch. 25, art. 87 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115  
 EEV, 2001, ch. 41, art. 77 à 79 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 7, art. 6 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 44 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 234 à 236 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 4 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 378 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1885 en vigueur à la sanction 12.07.2010  
 EEV, 2013, ch. 10, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 123 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 158 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

**Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-7**  
*(Canada Mortgage and Housing Corporation Act)*

**Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220 et TR/2019-133)**

**art. 2**, 2006, ch. 9, art. 231(A)  
**art. 6**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 3(1), (2)(A); 1999, ch. 27, art. 25; 2003, ch. 22, art. 115(A) et al. 224p(A); 2006, ch. 9, art. 232 et 233(A); 2012, ch. 19, art. 360  
**art. 7**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n° 3(3)(A), art. 45, ann. III, n° 3(F); 1999, ch. 27, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1665  
**art. 8**, 2003, ch. 22, art. 116(A) et al. 224p(A); 2010, ch. 12, art. 1666; 2012, ch. 31, art. 315  
**art. 9**, 1999, ch. 27, art. 27; 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 10**, 2000, ch. 12, art. 41; 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 12**, 1999, ch. 17, art. 28; 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 13**, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41, ann., n° 2  
**art. 14**, 1999, ch. 17, art. 29  
**art. 15**, 2006, ch. 9, art. 233(A)  
**art. 16**, 1999, ch. 27, art. 30  
**art. 17**, 1999, ch. 27, art. 31  
**art. 21**, 1992, ch. 32, art. 1; 1999, ch. 27, art. 32; 2007, ch. 29, art. 90  
**art. 22**, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1992, ch. 32, art. 1

**art. 23**, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 33  
**art. 24**, abrogé, 1992, ch. 32, art. 2  
**art. 28**, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1992, ch. 32, art. 3; 1999, ch. 27, art. 33  
**art. 28.1**, ajouté, 1999, ch. 27, art. 34  
**art. 29**, 1992, ch. 32, art. 4  
**art. 30**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1993, ch. 44, art. 30; 1999, ch. 27, art. 35  
**art. 35**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 125  
 dispositions transitoires, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 36 et 37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36  
 disposition transitoire, 1999, ch. 27, art. 41  
 modification conditionnelle, 1999, ch. 27, art. 42  
 EEV, L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
 EEV, L.R., ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32 à 34, 36 et 37 en vigueur 21.07.88  
 EEV, 1992, ch. 32, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.92  
 EEV, 1993, ch. 44, art. 30 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
 EEV, 1999, ch. 27, art. 25 à 36, 41 et 42 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 41 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 115, 116 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 231 à 233 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
 EEV, 2007, ch. 29, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2007  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1665 et 1666 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 360 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 315 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
 EEV, 2016, ch. 12, art. 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

**Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3**  
*(Canada Deposit Insurance Corporation Act)*

**Le ministre des Finances**

**art. 2**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8, ch. 26, art. 1; 1996, ch. 6, art. 21; 1999, ch. 28, art. 98; 2001, ch. 9, art. 203; 2009, ch. 2, art. 233; 2010, ch. 12, art. 2094; 2012, ch. 5, art. 185; 2016, ch. 7, art. 126; 2018, ch. 12, art. 202  
**art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 2  
**art. 2.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 21.1  
**art. 5**, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 48; 1996, ch. 6, al. 47a) et b)(A); 2001, ch. 9, art. 204; 2003, ch. 22, al. 224f)(A); 2010, ch. 12, art. 2095; 2012, ch. 5, al. 206a)(A)  
**art. 6**, 1996, ch. 6, al. 47c)(A); 2007, ch. 6, art. 402; 2010, ch. 12, art. 2096; 2012, ch. 5, al. 206b)(A)  
**art. 7**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 49; 1996, ch. 6, art. 22; 2005, ch. 30, art. 98; 2017, ch. 20, art. 108  
**art. 7.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234  
**art. 7.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234

## S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

**art. 7.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234  
**art. 8**, 1991, ch. 45, art. 541; 1999, ch. 28, art. 99; 2001, ch. 9, art. 205; 2005, ch. 30, art. 99  
**art. 9**, 1991, ch. 45, art. 542  
**art. 10**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 1992, ch. 26, art. 3; 1996, ch. 6, art. 23; 2001, ch. 9, art. 206; 2016, ch. 7, art. 127; 2018, ch. 27, art. 157  
**art. 10.01**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 235; 2010, ch. 12, art. 2097  
**art. 10.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 24; 1997, ch. 15, art. 111(A); 2009, ch. 2, art. 236; 2012, ch. 5, art. 186; 2018, ch. 27, art. 158  
**art. 11**, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 51; 1992, ch. 26, art. 4; 2005, ch. 30, art. 100; 2010, ch. 12, art. 1886 et 1887; 2012, ch. 5, art. 187; 2017, ch. 20, art. 109  
**art. 11.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237  
**art. 11.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237  
**art. 11.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237  
**art. 12**, 2005, ch. 30, art. 101; 2018, ch. 12, art. 203  
**art. 12.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2098; 2018, ch. 27, art. 159  
**art. 13**, 1992, ch. 26, art. 5; 1996, ch. 6, art. 25; 2005, ch. 30, art. 102; 2010, ch. 12, art. 2099; 2018, ch. 27, art. 160  
**art. 14**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 52; 1992, ch. 26, art. 6; 1996, ch. 6, art. 26; 1997, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 6, art. 403; 2009, ch. 2, art. 238; 2012, ch. 5, art. 188; 2018, ch. 12, art. 204, ch. 27, art. 161  
**art. 14.01**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 189  
**art. 14.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 113  
**art. 15**, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 53  
**art. 16**, abrogé, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 53  
**art. 17**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 54; 1991, ch. 45, art. 543; 2005, ch. 30, art. 104; 2007, ch. 6, art. 404; 2012, ch. 5, art. 190  
**art. 17.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404  
**art. 17.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404  
**art. 18**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 55; 1992, ch. 26, art. 7; 1999, ch. 28, art. 100; 2007, ch. 6, art. 405  
**art. 19**, abrogé, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 56  
**art. 20**, 2018, ch. 27, art. 162  
**art. 21**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 57; 1996, ch. 6, art. 27; 2007, ch. 6, art. 406; 2012, ch. 5, art. 191; 2018, ch. 27, art. 163  
**art. 22**, 1996, ch. 6, art. 28  
**art. 23**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 58; 1996, ch. 6, art. 29; 2001, ch. 9, art. 207; 2007, ch. 6, art. 407; 2012, ch. 5, art. 192  
**art. 24**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 58; 2009, ch. 2, art. 239  
**art. 24.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 30; 2001, ch. 9, art. 208  
**art. 25**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 58  
**art. 25.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 59; 1996, ch. 6, art. 31; 2007, ch. 6, art. 408  
**art. 25.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240  
**art. 25.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240  
**art. 25.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 205  
**art. 26**, 1996, ch. 6, art. 32; 2018, ch. 27, art. 164  
**art. 26.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 101; 2018, ch. 12, art. 206  
**art. 26.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 410

**art. 26.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 102; 2001, ch. 9, art. 209; 2007, ch. 6, art. 411  
**art. 26.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 103; 2007, ch. 6, art. 412  
**art. 26.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114  
**art. 26.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 413  
**art. 27**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 60; 1991, ch. 45, art. 544; 1999, ch. 28, art. 104  
**art. 28**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 60  
**art. 28.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 33; 1999, ch. 28, art. 105  
**art. 29**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 61; 1992, ch. 26, art. 8(A); 1996, ch. 6, art. 34; 1999, ch. 28, art. 106; 2001, ch. 9, art. 210; 2005, ch. 30, art. 105; 2016, ch. 7, art. 128  
**art. 29.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210  
**art. 29.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210  
**art. 30**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 9(A); 1996, ch. 6, art. 35; 2005, ch. 30, art. 106; 2012, ch. 5, art. 193; 2016, ch. 7, art. 129  
**art. 31**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 10(A); 1996, ch. 6, art. 36; 2005, ch. 30, art. 107  
**art. 31.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 37; 2007, ch. 6, art. 414  
**art. 32**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62  
**art. 33**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 38; 2007, ch. 6, art. 415; 2012, ch. 5, art. 194  
**art. 34**, 1996, ch. 6, art. 39; 1999, ch. 28, art. 107; 2007, ch. 6, art. 416; 2012, ch. 5, art. 195  
**art. 35**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 63; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 34, art. 14; 1996, ch. 6, art. 40; 2007, ch. 6, art. 417  
**art. 36**, 2007, ch. 6, art. 418  
**art. 37**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 64; 2007, ch. 6, art. 419  
**art. 39**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 268  
**art. 39.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 110  
**art. 39.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 211; 2009, ch. 2, art. 242  
**art. 39.11**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 1999, ch. 31, art. 28(F); 2016, ch. 7, art. 130  
**art. 39.12**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 130  
**art. 39.13**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11 et 16; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 243; 2010, ch. 12, art. 1888 et 2100; 2012, ch. 5, art. 196; 2016, ch. 7, art. 131  
**art. 39.131**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; 2012, ch. 5, art. 197; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132  
**art. 39.132**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132  
**art. 39.14**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2010, ch. 12, art. 2101; 2016, ch. 7, art. 133  
**art. 39.15**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 212; 2007, ch. 29, art. 103; 2009, ch. 2, art. 245; 2010, ch. 12, art. 1889 et 1890; 2012, ch. 5, art. 198, ch. 31, art. 166; 2016, ch. 7, art. 134; 2017, ch. 33, art. 180 et 186  
**art. 39.151**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 246; 2012, ch. 5, art. 199  
**art. 39.152**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 199; 2016, ch. 7, art. 135  
**art. 39.16**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41  
**art. 39.17**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 5, art. 200

## S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 39.18**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 31, art. 167; 2016, ch. 7, art. 136; 2017, ch. 33, art. 181
- art. 39.181**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 137
- art. 39.19**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 213; 2010, ch. 12, art. 2102
- art. 39.191**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2103
- art. 39.192**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.193**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.2**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 247; 2016, ch. 7, art. 139
- art. 39.201**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2016, ch. 7, art. 140
- art. 39.202**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2010, ch. 12, art. 1891
- art. 39.203**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248
- art. 39.21**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 249
- art. 39.22**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 141
- art. 39.23**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.24**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 250; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.241**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.25**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.26**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.27**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.28**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.29**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.3**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.31**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.32**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.33**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.34**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1*d*); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.35**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1*d*); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.36**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.361**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.37**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.371**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3711**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3712**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; abrogé, 2016, ch. 7, art. 143
- art. 39.3713**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3714**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3715**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3716**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3717**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3718**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3719**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.372**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 201
- art. 39.3721**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 144
- art. 39.3722**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 145
- art. 39.3723**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 202; abrogé, 2016, ch. 7, art. 146
- art. 39.38**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 147
- art. 41**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 65
- art. 42**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 66; 1992, ch. 26, art. 12; abrogé, 1996, ch. 6, art. 42; ajouté, 2014, ch. 20, art. 109
- art. 44**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 67; 2003, ch. 22, al. 224*l*)(A); 2012, ch. 5, al. 206*c*)(A)
- art. 45**, 1996, ch. 6, al. 47*d*)(A); 2003, ch. 22, al. 224*l*)(A) et 225*e*)(A)
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 68; 2016, ch. 7, art. 148
- art. 45.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 252; 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.12**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 68; 1996, ch. 6, art. 43; 2001, ch. 9, art. 214; 2010, ch. 12, art. 2104; 2012, ch. 5, art. 203 et par. 223(21); 2018, ch. 12, art. 207
- art. 45.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 253; 2016, ch. 7, art. 150
- art. 46**, 2007, ch. 6, art. 420(A)
- art. 47**, 1996, ch. 6, art. 45; 2001, ch. 9, art. 215; 2016, ch. 7, art. 151
- art. 48**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 69; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 49**, 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 152
- art. 50**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 70; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 153
- art. 50.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- art. 51**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 154
- art. 52**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 155
- art. 53**, ajouté, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 71; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 54**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- annexe**, 2010, ch. 12, art. 1892 et 2105; 2018, ch. 12, art. 208 et 209 :
- art. 1**, 1991, ch. 45, art. 545; 2007, ch. 6, art. 421; 2010, ch. 12, art. 2106; 2018, ch. 12, art. 210
- art. 2**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 72; 1996, ch. 6, art. 45.1; 1999, ch. 28, art. 108; 2001, ch. 9, art. 216; 2010, ch. 12, art. 2107; 2018, ch. 12, art. 211
- art. 3**, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 73; 1996, ch. 6, art. 46; 1999, ch. 28, art. 109; 2005, ch. 30, art. 108; 2009, ch. 2, art. 254; 2012, ch. 5, art. 204(A) et 205(A); 2018, ch. 12, art. 212
- art. 4 à 14**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 212
- disposition de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(20) à (22)
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 166
- disposition générale, 1996, ch. 6, art. 44
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 409
- dispositions transitoires, 1992, ch. 26, art. 14, 15
- disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 118
- EEV, L.R., ch. 18 (2<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 17.06.86 *sauf* l'art. 4; l'art. 4 en vigueur 01.02.86 *voir* art. 5

## S

## Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

EEV, L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146  
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8 en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 26, à l'exception du par. 1(1) et des art. 13, 15 et 16 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157; par. 1(1) et art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 13 abrogé par 1996, ch. 6, art. 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58  
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 14 en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1996, ch. 6, art. 21 à 26, 28, 30, 32 à 44 et 46 à 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58; art. 45 en vigueur 01.03.97 *voir* TR/97-27; art. 45.1 en vigueur 06.03.97 *voir* TR/97-33; art. 27, 29 et 31 en vigueur 31.03.99 *voir* TR/99-31  
 EEV, 1997, ch. 15, art. 111 à 113 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 114 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117  
 EEV, 1999, ch. 28, art. 98 à 100, 104 à 106, 108 et 109 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 101, 102, 103 et 107 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 28 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 203 à 216 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 30, art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2); art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74  
 EEV, 2007, ch. 6, art. 402 à 408 et 413 à 421 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 409 à 412 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33  
 EEV, 2007, ch. 29, par. 103(1) et art. 118 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 235 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 254 réputé être entré en vigueur 27.01.2009 *voir* par. 259(2); art. 233, 234 et 236 à 244, par. 245(1) à (6) et art. 246 à 253 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57; par. 245(7) en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1886 à 1888, 1891 et 1892 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80 et art. 1893; art. 2094 à 2107 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99  
 EEV, 2012, ch. 5, art. 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 185 à 190 et 193 à 206 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; art. 191 et 192 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) – Non en vigueur  
 EEV, 2012, ch. 31, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 14.12.2012  
 EEV, 2014, ch. 20, art. 109 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 268 (Section 22) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 126, 127, 129, 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2) et (4), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 155 en vigueur 22.06.2016;

— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142, 147 et par. 148(2) en vigueur 26.03.2018 *voir* TR/2018-28.  
 EEV, 2017, ch. 20, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir* TR/2019-26.  
 EEV, 2017, ch. 33, art. 180, 181 et 186 en vigueur à la sanction 14.12.2017.  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et art. 212 en vigueur le 30.04.2021, *voir* TR/2019-17  
 — art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 157 à 164 et 166 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Société de développement de l'industrie  
 cinématographique canadienne, Loi sur la  
 [Nouvelle appellation *voir* Téléfilm Canada, Loi sur]  
 (Canadian Film Development Corporation Act)**

**Société de développement du Cap-Breton, Loi  
 sur la — L.R. (1985), ch. C-25  
 (Cape Breton Development Corporation Act)**

**Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada  
 chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de  
 promotion économique du Canada atlantique  
 (TR/2009-101)**

**art. 2**, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 2000, ch. 23, art. 6  
**art. 3**, 2000, ch. 23, art. 7  
**art. 4**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44, ann. II, n<sup>o</sup> 10(A); 2000, ch. 23, art. 8; 2006, ch. 9, art. 245  
**art. 5**, 2000, ch. 23, art. 9(A)  
**art. 7**, 2000, ch. 23, art. 10(A)  
**art. 8**, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 9**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 10**, 1999, ch. 31, art. 41; abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 11**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 12**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 13**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 14**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11  
**art. 15**, 2000, ch. 23, art. 12  
**art. 16**, 2000, ch. 23, art. 12  
**art. 17**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 12  
**art. 18**, 2000, ch. 23, art. 13  
**art. 19**, L.R., ch. 13 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 2000, ch. 23, art. 13  
**art. 20**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13  
**art. 21**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13  
**art. 22**, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
**art. 23**, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
**art. 24**, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
**art. 25**, abrogé, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48  
**art. 26**, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 49; abrogé, 2000, ch. 23, art. 14  
**art. 27**, 2000, ch. 23, art. 14  
**art. 28**, 2000, ch. 23, art. 15

## S

Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-25 (suite)

**art. 30**, 2000, ch. 23, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.15)(A)  
**art. 33**, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 2000, ch. 23, art. 17  
**art. 34**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17  
**art. 35**, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88  
 EEV, L.R., ch. 13 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 14.06.88  
 EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46 à 50 en vigueur 01.12.88  
 voir TR/88-140  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 41 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 23, art. 6, par. 7(1), 8(1) et 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 voir TR/2002-92  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 245 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, Loi autorisant la — 2000, ch. 23**

(Cape Breton Development Corporation Divestiture Authorization and Dissolution Act)

**Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (TR/2009-101)**

EEV, 2000, ch. 23, art. 1 à 6, par. 7(1), 8(1) et art. 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 voir TR/2002-92; art. 18 à 22 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106

**Société des transports du nord Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1985, ch. 35**

(Northern Transportation Company Limited Disposal Authorization Act)

modifications corrélatives, art. 10 (voir L.R., ch. 39, (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1)  
**art. 9**, abrogé, 1988, ch. 38, art. 101  
 EEV, 1985, ch. 35, art. 1 et 2, par. 3(1) et (3), art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 28.06.85; art. 7 en vigueur 14.07.85, par. 3(2) et (4) et art. 8 à 10 en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141  
 EEV, 1988, ch. 38, art. 101 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

**Société du crédit agricole, Loi sur la — 1993, ch. 14**

[Nouvelle appellation voir Financement agricole Canada, Loi sur]  
 (Farm Credit Corporation Act)

**Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la — 1986, ch. 20**

(Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act)

**Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)c)  
**art. 10**, abrogé, 1988, art. 38, art. 100  
 modifications corrélatives, art. 11 (voir L.R., ch. 15 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1)  
 EEV, 1986, ch. 20, le par. 3(2) et les art. 10-12 en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69; art. 9 en vigueur 06.05.86 voir TR/86-69  
 EEV, 1988, art. 38, art. 100 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

**Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47**

(Insurance Companies Act)

**Le ministre des Finances**

**Titre intégral**, 2015, ch. 3, art. 119(F)

**art. 2**, 1991, ch. 47, al. 758a), ch. 48, art. 495(1a); 1992, ch. 51, art. 55; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n<sup>o</sup> 17; 1996, ch. 6, art. 66; 1997, ch. 15, art. 165; 1998, ch. 30, al. 13h) et 15h); 1999, ch. 3, art. 70, ch. 28, art. 118; 2000, ch. 12, art. 153; 2001, ch. 9, art. 345, ch. 27, art. 255; 2002, ch. 7, art. 187(A); 2005, ch. 54, art. 214; 2007, ch. 6, art. 186; 2010, ch. 12, art. 2117; 2012, ch. 5, art. 122; 2014, ch. 39, art. 302; 2015, ch. 3, art. 120; 2018, ch. 12, art. 342  
**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 215  
**art. 2.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 343  
**art. 3**, 2001, ch. 9, art. 346  
**art. 4**, 2001, ch. 9, art. 347  
**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 347  
**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 348  
**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 349  
**art. 9**, 2001, ch. 9, art. 350; 2007, ch. 6, art. 187  
**art. 11**, 1997, ch. 15, art. 166; 2001, ch. 9, art. 351; abrogé, 2005, ch. 54, art. 216  
**art. 11.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 119  
**art. 12**, 2007, ch. 6, art. 188  
**art. 13**, 1997, ch. 15, art. 167; 1999, ch. 31, art. 138; 2001, ch. 9, art. 352; 2005, ch. 54, art. 217  
**art. 20**, 2005, ch. 54, art. 218  
**art. 21**, 1997, ch. 15, art. 168; 2001, ch. 9, art. 353; 2006, ch. 4, art. 201; 2007, ch. 6, art. 189, ch. 29, art. 147 et 150; 2012, ch. 5, art. 123; 2016, ch. 7, art. 120; 2018, ch. 12, art. 357  
**art. 23**, 1997, ch. 15, art. 169  
**art. 24**, 1999, ch. 28, art. 120; 2001, ch. 9, art. 354  
**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 355  
**art. 28**, 2005, ch. 54, art. 219



## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 28.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356  
**art. 28.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356  
**art. 32**, 1994, ch. 24, al. 34(1)(F); 1997, ch. 15, art. 170; 2001, ch. 9, art. 357; 2010, ch. 12, art. 2118  
**art. 33**, 1997, ch. 15, art. 171  
**art. 34**, 1997, ch. 15, art. 172  
**art. 35**, 1997, ch. 15, art. 173  
**art. 36**, 1997, ch. 15, art. 174(A)  
**art. 37**, 1997, ch. 15, art. 175  
**art. 38**, 1994, ch. 47, art. 119; 1997, ch. 15, art. 176; 2007, ch. 6, art. 190  
**art. 39**, 1991, ch. 47, art. 759; 1994, ch. 24, al. 34(1)(F); 2001, ch. 9, art. 358; 2007, ch. 6, art. 191; 2009, ch. 23, art. 331  
**art. 40**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358; ajouté, 2007, ch. 6, art. 191  
**art. 41**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358  
**art. 42**, 1996, ch. 6, art. 67; 1997, ch. 15, art. 177; 2001, ch. 9, art. 359  
**art. 43**, 1996, ch. 6, art. 68; 2001, ch. 9, art. 360; 2007, ch. 6, art. 192  
**art. 44**, 1996, ch. 6, art. 69  
**art. 46**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 361  
**art. 47**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 362  
**art. 48**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 363  
**art. 48.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 70  
**art. 50**, 2001, ch. 9, art. 364  
**art. 52**, 1997, ch. 15, art. 178; 2007, ch. 6, art. 193  
**art. 54**, 2007, ch. 6, art. 194  
**art. 57**, 1997, ch. 15, art. 179; 2001, ch. 9, art. 365  
**art. 59**, 1996, ch. 6, art. 71  
**art. 59.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 366  
**art. 63**, 1997, ch. 15, art. 180  
**art. 64**, 2012, ch. 5, art. 124  
**art. 65**, 1997, ch. 15, art. 181; 2001, ch. 9, art. 367  
**art. 66**, 2005, ch. 54, art. 220; 2007, ch. 6, art. 195(A)  
**art. 70**, 1997, ch. 15, art. 182; 2005, ch. 54, art. 221  
**art. 75**, 2007, ch. 6, art. 196  
**art. 76**, 2005, ch. 54, art. 222(F)  
**art. 76.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 223 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 223 abrogé par 2007, ch. 6, art. 389); ajouté, 2007, ch. 6, art. 197  
**art. 76.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 183; 2001, ch. 9, art. 368  
**art. 76.2**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 125  
**art. 79**, 2007, ch. 6, art. 198  
**art. 83**, 1997, ch. 15, art. 184; 2001, ch. 9, art. 369; 2007, ch. 6, art. 199  
**art. 83.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 83.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185  
**art. 89**, 1999, ch. 31, art. 139  
**art. 90**, 2005, ch. 54, art. 224  
**art. 92**, 1996, ch. 6, art. 71.1; 2005, ch. 54, art. 225  
**art. 97**, 2005, ch. 54, art. 226(A)  
**art. 98**, 2005, ch. 54, art. 227(A)  
**art. 100**, 1991, ch. 47, al. 758b)  
**art. 140**, 2005, ch. 54, art. 228  
**art. 141**, 2005, ch. 54, art. 229  
**art. 142**, 1997, ch. 15, art. 186; 1999, ch. 1, art. 1; 2005, ch. 54, art. 230  
**art. 143**, 1993, ch. 34, art. 78; 1997, ch. 15, art. 187; 1999, ch. 1, art. 2; 2001, ch. 9, art. 370; 2005, ch. 54, art. 231  
**art. 144**, 1997, ch. 15, art. 188  
**art. 145**, 1997, ch. 15, art. 189  
**art. 146**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 190  
**art. 147**, 1996, ch. 6, art. 72; 1997, ch. 15, art. 191; 2001, ch. 9, art. 371(F); 2005, ch. 54, art. 232  
**art. 148**, 2005, ch. 54, art. 233  
**art. 149**, 1997, ch. 15, art. 192; 1999, ch. 1, art. 3; 2005, ch. 54, art. 234  
**art. 150**, 2001, ch. 9, art. 372  
**art. 152**, 2001, ch. 9, art. 373  
**art. 153**, 1997, ch. 15, art. 193  
**art. 154**, 1997, ch. 15, art. 194  
**art. 157**, 2005, ch. 54, art. 235  
**art. 158**, 2005, ch. 54, art. 236  
**art. 159**, 1997, ch. 15, art. 195; 2005, ch. 54, art. 237  
**art. 160**, 1997, ch. 15, art. 196; 2005, ch. 54, art. 238  
**art. 164**, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 239  
**art. 164.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197  
**art. 164.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197  
**art. 164.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 240  
**art. 164.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 241  
**art. 164.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 242  
**art. 164.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 243  
**art. 164.061**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 243  
**art. 164.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197  
**art. 164.08**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 374  
**art. 165**, 1997, ch. 15, art. 199; 2001, ch. 9, art. 375; 2005, ch. 54, art. 244  
**art. 167**, 2001, ch. 9, art. 376; 2007, ch. 6, art. 201  
**art. 168**, 1994, ch. 47, art. 120; 1997, ch. 15, art. 200; 2001, ch. 9, art. 377; 2012, ch. 19, art. 339, ch. 31, art. 131; 2013, ch. 40, art. 164  
**art. 170.1**, 1996, ch. 6, art. 73  
**art. 171**, [1997, ch. 15, art. 201 visait à modifier l'art. 171 en remplaçant le par. 171(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378]  
**art. 173**, 1996, ch. 6, art. 74; 1997, ch. 15, art. 202  
**art. 173.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 245  
**art. 176**, 1996, ch. 6, art. 74.1; 1997, ch. 15, art. 203; 2001, ch. 9, art. 379; 2005, ch. 54, art. 246  
**art. 178**, 1997, ch. 15, art. 204  
**art. 179**, 1997, ch. 15, art. 205  
**art. 180**, 2001, ch. 9, art. 380  
**art. 185**, 2005, ch. 54, art. 247  
**art. 186**, 2005, ch. 54, art. 248  
**art. 187**, 2005, ch. 54, art. 249  
**art. 188.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 206  
**art. 189**, 1997, ch. 15, art. 207  
**art. 191**, 2005, ch. 54, art. 250  
**art. 192**, 2013, ch. 33, art. 107

## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

**art. 192.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 381  
**art. 193.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 208; 2005, ch. 54, art. 251  
**art. 195**, 1997, ch. 15, art. 209  
**art. 197**, 2001, ch. 9, art. 382  
**art. 203**, 1997, ch. 15, art. 210  
**art. 204**, 1997, ch. 15, art. 211; 2001, ch. 9, art. 383  
**art. 207**, 1997, ch. 15, art. 212; 2005, ch. 54, art. 252  
**art. 208**, 1994, ch. 26, art. 37  
**art. 211**, 2005, ch. 54, art. 253  
**art. 212**, 1997, ch. 15, art. 213; 2005, ch. 54, art. 254  
**art. 213**, 2005, ch. 54, art. 255  
**art. 214**, 2005, ch. 54, art. 255  
**art. 215**, 2005, ch. 54, art. 255  
**art. 216**, 2005, ch. 54, art. 256(A)  
**art. 219**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*; 2005, ch. 54, art. 257(A)  
**art. 220**, 2001, ch. 9, art. 384; 2005, ch. 54, art. 258  
**art. 221**, 2001, ch. 9, art. 385(F); 2005, ch. 54, art. 258  
**art. 222**, 2005, ch. 54, art. 259  
**art. 224**, 1997, ch. 15, art. 214; 2001, ch. 9, art. 386  
**art. 225**, 2001, ch. 9, art. 387  
**art. 229**, 2007, ch. 6, art. 202  
**art. 233**, 2007, ch. 6, art. 203  
**art. 236.1**, ajouté, 1999, ch. 1, art. 4; 2011, ch. 15, art. 30  
**art. 237**, 1994, ch. 26, art. 38(A); 1997, ch. 15, art. 215; 1999, ch. 1, art. 5; 2014, ch. 20, art. 211  
**art. 237.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 216; 1999, ch. 1, art. 6  
**art. 237.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 31  
**art. 238**, 1997, ch. 15, art. 217; 2001, ch. 9, art. 388; 2005, ch. 54, art. 260; 2007, ch. 6, art. 204  
**art. 243**, 2001, ch. 9, art. 389  
**art. 245**, 1997, ch. 15, art. 218; 2001, ch. 9, art. 390; 2010, ch. 12, art. 2119  
**art. 246**, 1997, ch. 15, art. 219; 2005, ch. 54, art. 261  
**art. 247**, 1997, ch. 15, art. 220(A); 2007, ch. 6, art. 205  
**art. 248**, 1997, ch. 15, art. 221; 2005, ch. 54, art. 262  
**art. 249**, 2005, ch. 54, art. 263  
**art. 250**, 1997, ch. 15, art. 222; 2001, ch. 9, art. 391  
**art. 251**, 1997, ch. 15, art. 223  
**art. 251.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 392  
**art. 252**, 1997, ch. 15, art. 224  
**art. 253**, 1994, ch. 47, art. 121; 1997, ch. 15, art. 225; 2007, ch. 6, art. 206  
**art. 254**, 1997, ch. 15, art. 226; 2001, ch. 9, art. 393; 2007, ch. 6, art. 207  
**art. 255**, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 208  
**art. 256**, 1997, ch. 15, art. 227; abrogé, 2007, ch. 6, art. 208  
**art. 257**, 1997, ch. 15, art. 227; 2001, ch. 9, art. 394; 2007, ch. 6, art. 209  
**art. 258**, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 210  
**art. 259**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 227  
**art. 260**, 2005, ch. 54, art. 264  
**art. 261**, 1997, ch. 15, art. 228(A); 2007, ch. 6, art. 211(A)  
**art. 262**, 1997, ch. 15, art. 229; 2001, ch. 9, art. 395; 2005, ch. 54, art. 265  
**art. 263**, 2005, ch. 54, art. 266  
**art. 268**, 2001, ch. 9, art. 396; 2005, ch. 54, art. 267; 2007, ch. 6, art. 212  
**art. 271**, 2001, ch. 9, art. 397; 2005, ch. 54, art. 268  
**art. 279**, 2005, ch. 54, art. 269

**partie VI, section VII**, (art. 280 à 287), abrogée, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 280**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 281**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 282**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 283**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 284**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 285**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 286**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 287**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230  
**art. 288**, 2005, ch. 54, art. 270  
**art. 289**, 1997, ch. 15, art. 231; 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 290**, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 290.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 232; abrogé, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 291**, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 292**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 271  
**art. 293**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 294**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 294.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 295**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 296**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 297**, 2005, ch. 54, art. 272  
**section, IX.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 298**, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 299**, 1994, ch. 26, art. 39(F); 1999, ch. 31, art. 140; 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 300**, 1999, ch. 31, art. 141; 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 301**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 302**, 1996, ch. 6, art. 75; abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 303**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 304**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 305**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 306**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272  
**art. 307**, 2000, ch. 12, art. 154; 2005, ch. 54, art. 273  
**art. 308**, 2005, ch. 54, art. 274(F)  
**art. 309**, 2005, ch. 54, art. 275  
**art. 310**, 2005, ch. 54, art. 276  
**art. 310.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 276  
**art. 311**, 2005, ch. 54, art. 277  
**art. 311.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 278  
**art. 312**, 2005, ch. 54, art. 279  
**art. 313**, 2005, ch. 54, art. 280  
**art. 314**, 2005, ch. 54, art. 281  
**art. 315**, 2005, ch. 54, art. 282  
**art. 316.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 283  
**art. 323**, 1991, ch. 47, al. 758*c*; 2007, ch. 6, art. 213  
**art. 331**, 1997, ch. 15, art. 233; 2001, ch. 9, art. 398; 2005, ch. 54, art. 284; 2017, ch. 26, sous-al. 62*d*(i)  
**art. 332**, 2005, ch. 54, art. 285  
**art. 334**, 1997, ch. 15, art. 234; 2005, ch. 54, art. 286  
**art. 335**, 1997, ch. 15, art. 235; 2001, ch. 9, art. 399  
**art. 338**, 2001, ch. 9, art. 400; 2005, ch. 54, art. 287  
**art. 344**, 2005, ch. 54, art. 288  
**art. 346**, 2007, ch. 6, art. 214; 2017, ch. 26, sous-al. 62*d*(ii)  
**art. 348**, 1999, ch. 31, art. 142(F)  
**art. 351**, 2005, ch. 54, art. 289  
**art. 353**, 1994, ch. 26, art. 40(F)  
**art. 358**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236  
**art. 359**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236

## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 359.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76  
**art. 359.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76  
**art. 361**, 1997, ch. 15, art. 237  
**art. 365.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 77; 1997, ch. 15, art. 238  
**art. 371**, 2005, ch. 54, art. 290  
**art. 374**, 2005, ch. 54, art. 291(F)  
**art. 377**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*)  
**art. 383**, 1997, ch. 15, art. 239; 2012, ch. 5, art. 126  
**art. 387**, 2005, ch. 54, art. 292(F)  
**art. 391**, 1997, ch. 15, art. 240  
**art. 392**, 2005, ch. 54, art. 293  
**art. 406.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 122; 2012, ch. 19, art. 340  
**art. 406.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 340  
**art. 407**, 1993, ch. 34, art. 79; 1997, ch. 15, art. 241; 1999, ch. 1, art. 7; 2001, ch. 9, art. 401; 2007, ch. 6, art. 215  
**art. 407.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.011**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.02**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.03**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402  
**art. 407.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 242; 2007, ch. 6, art. 216  
**art. 407.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 403  
**art. 408**, 1997, ch. 15, art. 243  
**art. 408.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 123; 2012, ch. 31, art. 132  
**art. 409**, 1997, ch. 15, art. 244; 2001, ch. 9, art. 404; 2012, ch. 31, art. 133  
**art. 410**, 2001, ch. 9, art. 405; 2012, ch. 31, art. 134  
**art. 411**, 2001, ch. 9, art. 406; 2007, ch. 6, al. 335*a*)  
**art. 412**, 2001, ch. 9, art. 407  
**art. 413**, 1997, ch. 15, art. 245  
**art. 414**, 1991, ch. 47, al. 758*d*); 2001, ch. 9, art. 408; 2005, ch. 54, art. 294  
**art. 414.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 294  
**art. 415**, 2005, ch. 54, art. 295  
**art. 416**, 2001, ch. 9, art. 409; 2007, ch. 6, al. 335*b*)  
**art. 418**, 1997, ch. 15, art. 246; 2001, ch. 9, art. 410  
**art. 419**, 2001, ch. 9, art. 411  
**art. 420**, 1999, ch. 28, art. 121; 2001, ch. 9, art. 412; 2012, ch. 31, art. 135  
**art. 421**, 2001, ch. 9, art. 413  
**art. 422**, 2001, ch. 9, art. 414  
**art. 423**, 2012, ch. 31, art. 136  
**art. 424**, 2012, ch. 31, art. 137(A)  
**art. 426.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 174; abrogé, 1994, ch. 47, art. 124  
**art. 427**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 124; ajouté, 1996, ch. 6, art. 77.1  
**art. 428**, 2012, ch. 5, art. 127, ch. 19, art. 341, ch. 31, art. 138  
**art. 429**, 1993, ch. 44, art. 175; abrogé, 1994, ch. 47, art. 125  
**art. 430**, 1994, ch. 47, art. 126; 2012, ch. 5, art. 128, ch. 19, art. 342, ch. 31, art. 139  
**art. 431**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 127  
**art. 431.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 176; abrogé, 1994, ch. 47, art. 127  
**art. 432**, 1996, ch. 6, art. 78; 2001, ch. 9, art. 415; 2012, ch. 19, art. 343(A)  
**art. 433**, 2012, ch. 31, art. 140  
**art. 437**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 128  
**art. 440**, 2009, ch. 2, art. 282(F)  
**art. 441**, 1993, ch. 34, art. 80(F); 1994, ch. 26, art. 41(F); 1997, ch. 15, art. 247; 2001, ch. 9, art. 416; 2007, ch. 6, art. 217(A); 2018, ch. 12, art. 329  
**art. 442**, 2001, ch. 9, art. 417; 2018, ch. 12, art. 330  
**art. 442.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 330  
**art. 445**, 1997, ch. 15, art. 248; 2007, ch. 6, art. 218  
**art. 446**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 218  
**art. 447**, 1997, ch. 15, art. 249  
**art. 448**, 2007, ch. 6, art. 219  
**art. 449**, 1994, ch. 26, art. 42(A); 1996, ch. 6, art. 79; 2007, ch. 6, art. 220  
**art. 450**, 2007, ch. 6, art. 221  
**art. 452**, 1994, ch. 26, art. 43  
**art. 453**, 2007, ch. 6, art. 222  
**art. 454**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*); 1997, ch. 15, art. 250  
**art. 455**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*)  
**art. 461**, 1997, ch. 15, art. 251; 2007, ch. 6, art. 223; 2012, ch. 5, art. 129  
**art. 462**, 1997, ch. 15, art. 252; 1999, ch. 1, art. 8; 2007, ch. 6, art. 224  
**art. 464**, 2005, ch. 54, art. 296; 2007, ch. 6, art. 225  
**art. 464.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 297; 2012, ch. 5, art. 130  
**art. 465**, 2007, ch. 6, art. 226  
**art. 467**, 1999, ch. 31, art. 143(F)  
**art. 468.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 363  
**art. 469**, 1997, ch. 15, art. 253; 2007, ch. 6, art. 227  
**art. 469.1**, 2009, ch. 2, art. 283; 2012, ch. 5, art. 131(A)  
**art. 470**, 2001, ch. 9, art. 418  
**art. 470.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418  
**art. 470.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418  
**art. 472**, 2001, ch. 9, art. 419  
**art. 474**, 1997, ch. 15, art. 254; 2001, ch. 9, art. 420  
**art. 475**, 2001, ch. 9, art. 421  
**art. 476**, 2007, ch. 6, art. 228  
**art. 477**, 1997, ch. 15, art. 255; 2001, ch. 9, art. 422; 2007, ch. 6, art. 228  
**art. 478**, 2007, ch. 6, art. 228  
**art. 479**, 1997, ch. 15, art. 256; 2001, ch. 9, art. 423  
**art. 479.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 256  
**art. 480**, 1997, ch. 15, art. 256; 2012, ch. 5, art. 132  
**art. 482**, 1997, ch. 15, art. 257; 2012, ch. 5, art. 133  
**art. 482.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134  
**art. 483**, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134  
**art. 484**, 2007, ch. 6, art. 229(A); 2012, ch. 5, art. 134  
**art. 485**, 1997, ch. 15, art. 259; 2012, ch. 5, art. 135  
**art. 486**, 1997, ch. 15, art. 260; 2001, ch. 9, art. 424; 2007, ch. 6, art. 230  
**art. 486.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 424  
**art. 487**, 1997, ch. 15, art. 261; 2001, ch. 9, art. 424; 2012, ch. 5, art. 136  
**art. 488**, 1997, ch. 15, art. 262  
**art. 488.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 284; 2012, ch. 5, art. 137  
**art. 489**, 1996, ch. 6, art. 80; 1997, ch. 15, art. 263  
**art. 489.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2012, ch. 5, art. 138  
**art. 489.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2007, ch. 6, art. 231; 2012, ch. 5, art. 139  
**art. 489.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 232  
**art. 490**, 1991, ch. 47, art. 760; 1993, ch. 34, art. 81(F); 1997, ch. 15, art. 264; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 233; 2008, ch. 28, art. 154; 2018, ch. 27, art. 145

## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 491**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 492**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 492.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 146  
**art. 493**, 1997, ch. 15, art. 265; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 234; 2013, ch. 40, art. 170; 2018, ch. 27, art. 147  
**art. 494**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 495**, 1997, ch. 15, art. 266; 1999, ch. 28, art. 122; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 235 et al. 336a)(F); 2012, ch. 5, art. 140; 2018, ch. 12, art. 331 et 344, ch. 27, art. 133 et 155(A)  
**art. 495.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 332  
**art. 496**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 497**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 498**, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 236  
**art. 499**, 1997, ch. 15, art. 267; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 237  
**art. 500**, 1997, ch. 15, art. 268; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 501**, 1997, ch. 15, art. 269; 2001, ch. 9, art. 426; 2018, ch. 12, art. 345  
**art. 502**, 1997, ch. 15, art. 270; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 503**, 1999, ch. 28, art. 123; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 504**, 1999, ch. 28, art. 124; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 505**, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 238  
**art. 506**, 1993, ch. 34, art. 82; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 507**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 508**, 1997, ch. 15, art. 271; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 509**, 1993, ch. 34, art. 83; 1997, ch. 15, art. 272; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 510**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 511**, 1997, ch. 15, art. 273; 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 512**, 1997, ch. 15, art. 274; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 239  
**art. 513**, 2001, ch. 9, art. 426  
**art. 515**, 1996, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 9, art. 427  
**art. 516**, 1996, ch. 6, art. 82; 1997, ch. 15, art. 275; 2007, ch. 6, art. 240  
**art. 517.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 276  
**art. 518**, 1997, ch. 15, art. 277; 2000, ch. 12, al. 158a), b)  
**art. 519**, 1991, ch. 48, al. 495(1b); 1997, ch. 15, art. 278; 2001, ch. 9, art. 428; 2007, ch. 6, art. 241  
**art. 520**, 2007, ch. 6, art. 242  
**art. 523**, 2007, ch. 6, art. 243  
**art. 524**, 2007, ch. 6, art. 244(F)  
**art. 527**, 2007, ch. 6, art. 245  
**art. 528**, 1997, ch. 15, art. 279; 2007, ch. 6, art. 246; 2018, ch. 12, art. 333  
**art. 528.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429  
**art. 528.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429  
**art. 528.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429; 2007, ch. 6, art. 247  
**art. 529**, 1997, ch. 15, art. 280; 2000, ch. 12, art. 155, al. 158c), d)  
**art. 530**, 1997, ch. 15, art. 281  
**art. 531**, 1997, ch. 15, art. 282  
**art. 532**, 1996, ch. 6, art. 83  
**art. 534**, 2001, ch. 9, art. 430  
**art. 535**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283  
**art. 536**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283  
**art. 538**, 1997, ch. 15, art. 284  
**art. 539**, 2001, ch. 9, art. 431  
**partie XII**, 2015, ch. 3, art. 121(F) (titre)
- art. 540**, 2001, ch. 9, art. 432  
**art. 542**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 285; 2000, ch. 12, art. 156; 2018, ch. 12, art. 334  
**art. 542.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285  
**art. 542.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285  
**art. 542.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 248  
**art. 542.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 249  
**art. 542.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 250  
**art. 542.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 251  
**art. 542.061**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 285; 2012, ch. 5, art. 141(A)  
**art. 542.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 433  
**art. 542.071**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 433  
**art. 542.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285  
**art. 542.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 434  
**art. 542.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285  
**art. 542.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 435  
**art. 542.12**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285  
**art. 544**, 1997, ch. 12, art. 286; 2005, ch. 54, art. 298  
**art. 544.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 436  
**art. 548**, 1997, ch. 12, art. 287  
**art. 549**, 1997, ch. 12, art. 288  
**art. 549.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 142  
**art. 550**, 1997, ch. 12, art. 289  
**art. 551.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 148  
**art. 552**, 1997, ch. 12, art. 290; 1999, ch. 31, art. 144; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 252; 2013, ch. 40, art. 171; 2018, ch. 27, art. 149  
**art. 553**, 2001, ch. 9, art. 437  
**art. 554**, 1997, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 253 et al. 336b)(F); 2018, ch. 12, art. 335 et 346  
**art. 554.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 336  
**art. 555**, 2001, ch. 9, art. 437  
**art. 556**, 2001, ch. 9, art. 437  
**art. 557**, 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 254  
**art. 558**, 1997, ch. 12, art. 292; 2001, ch. 9, art. 437  
**art. 559**, 1997, ch. 12, art. 293; 2001, ch. 9, art. 437  
**art. 560**, 2001, ch. 9, art. 437  
**art. 561**, 1997, ch. 12, art. 294  
**art. 562**, 2001, ch. 9, art. 438  
**art. 563**, 2001, ch. 9, art. 439  
**art. 564**, 2001, ch. 9, art. 439  
**art. 565**, 1993, ch. 34, art. 84(F); 1997, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 9, art. 439  
**art. 566**, 1997, ch. 12, art. 296; 2001, ch. 9, art. 439  
**art. 568**, 1997, ch. 12, art. 297; 2001, ch. 9, art. 440  
**art. 569**, 2001, ch. 9, art. 440; 2007, ch. 6, art. 255  
**art. 570.001**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 441  
**art. 570.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298; 2012, ch. 5, art. 143  
**art. 570.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.12**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298

## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 570.13**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.14**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.15**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.16**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.17**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.18**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.19**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.2**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.21**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.22**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.23**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.24**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.25**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.26**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.27**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.28**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.29**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 570.3**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298  
**art. 571**, 1996, ch. 6, art. 83.1; 1997, ch. 15, art. 299; 2007, ch. 6, art. 256  
**art. 572**, 2007, ch. 6, art. 257  
**art. 572.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 257  
**art. 573**, 1997, ch. 15, art. 300; 2007, ch. 6, art. 259  
**art. 574**, 1999, ch. 28, art. 125; 2007, ch. 6, art. 260  
**art. 575**, 1996, ch. 6, art. 84; 1997, ch. 15, art. 301; 2007, ch. 6, art. 260  
**art. 576**, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 261  
**art. 577**, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 262  
**art. 578**, 2007, ch. 6, art. 263  
**art. 579**, 1997, ch. 15, art. 302; 2007, ch. 6, art. 264  
**art. 580**, 2007, ch. 6, art. 265  
**art. 581**, 2005, ch. 54, art. 299; 2007, ch. 6, art. 265; 2012, ch. 5, art. 144  
**art. 582**, 2007, ch. 6, art. 266(A); 2012, ch. 5, art. 145(A)  
**art. 583**, 2007, ch. 6, art. 267  
**art. 584**, 2007, ch. 6, art. 268  
**art. 585**, 2005, ch. 54, art. 300; 2007, ch. 6, art. 269  
**art. 586**, 1996, ch. 6, art. 85; 2007, ch. 6, art. 270  
**art. 587**, 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 587.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 303; 1999, ch. 1, art. 9; 2001, ch. 9, art. 442; 2005, ch. 54, art. 301; 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 587.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 587.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271  
**art. 588**, 2007, ch. 6, art. 272  
**art. 589**, 1997, ch. 15, art. 304; 2007, ch. 6, art. 272  
**art. 590**, 2007, ch. 6, art. 273  
**art. 591**, 1996, ch. 6, art. 86; 1997, ch. 15, art. 305; 2007, ch. 6, art. 274  
**art. 592**, 2007, ch. 6, art. 275  
**art. 594**, 1996, ch. 6 al. 167(1)*h*; 1997, ch. 15, art. 306; 2007, ch. 6, art. 276  
**art. 595**, 1996, ch. 6 al. 167(1)*h*; 2007, ch. 6, art. 276  
**art. 596**, 2007, ch. 6, art. 277  
**art. 597**, 2007, ch. 6, art. 278  
**art. 598**, 1997, ch. 15, art. 307; 2001, ch. 9, art. 443  
**art. 598.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 307  
**art. 599**, 1997, ch. 15, art. 307; 2012, ch. 5, art. 146  
**art. 601**, 1997, ch. 15, art. 308; 2012, ch. 5, art. 147  
**art. 601.1**, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148  
**art. 601.2**, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148  
**art. 602**, 2007, ch. 6, art. 279; 2012, ch. 5, art. 148  
**art. 603**, 1997, ch. 15, art. 310; 2012, ch. 5, art. 149  
**art. 604**, 1997, ch. 15, art. 311; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 280  
**art. 604.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 281  
**art. 605**, 1997, ch. 15, art. 312; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 282; 2012, ch. 5, art. 150  
**art. 606**, 1997, ch. 15, art. 313  
**art. 606.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 286; 2012, ch. 5, art. 151  
**art. 607**, 1997, ch. 15, art. 314  
**art. 607.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 445; 2007, ch. 6, art. 283; 2012, ch. 5, art. 152  
**art. 607.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 284  
**art. 608**, 1996, ch. 6, art. 87; 2001, ch. 9, art. 446; 2007, ch. 6, art. 286  
**art. 609**, 1996, ch. 6, art. 88; 2007, ch. 6, art. 287  
**art. 610**, 2001, ch. 9, art. 447(A)  
**art. 611**, 2001, ch. 9, art. 448  
**art. 612**, 1993, ch. 34, art. 85(E); 1997, ch. 15, art. 315; 2007, ch. 6, art. 290  
**art. 614**, 2007, ch. 6, art. 291  
**art. 616**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 617**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 618**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 619**, 2007, ch. 6, art. 292  
**art. 622**, 1997, ch. 15, art. 316; 2007, ch. 6, art. 293  
**art. 623**, 1997, ch. 15, art. 317  
**art. 624**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 318  
**art. 624.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 88.1  
**art. 626**, 1997, ch. 15, art. 319  
**art. 629.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 89; 1997, ch. 15, art. 320  
**art. 630**, 1997, ch. 15, art. 321  
**art. 632.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 294  
**art. 634**, 1993, ch. 44, art. 177; 2005, ch. 54, art. 302; 2007, ch. 6, art. 295(A)  
**art. 641**, 2017, ch. 26, sous-al. 62*d*(iii)  
**art. 643**, 2007, ch. 6, art. 296  
**art. 644**, 1994, ch. 26, art. 44(F)  
**art. 647**, 2001, ch. 9, art. 449; 2007, ch. 6, art. 297  
**art. 650**, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 651**, 1996, ch. 6, art. 90; 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 652**, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 653**, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 654**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*h*; 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 655**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 298  
**art. 656**, 2005, ch. 54, art. 303  
**art. 657**, 1996, ch. 6, art. 91  
**art. 660**, 2001, ch. 9, art. 450  
**art. 665**, 1997, ch. 15, art. 322; 2007, ch. 6, art. 299  
**art. 666**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 323  
**art. 669**, 2001, ch. 9, art. 452  
**art. 670**, 1997, ch. 15, art. 324; 2001, ch. 9, art. 453  
**art. 670.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 153  
**art. 672**, 1996, ch. 6, art. 92; 1997, ch. 15, art. 325; 2001, ch. 9, art. 454  
**art. 672.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 126  
**art. 672.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 236  
**art. 672.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 172  
**art. 673**, 1994, ch. 26, art. 45; 1996, ch. 6, art. 93

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 673.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93  
**art. 673.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93  
**art. 673.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93; 2001, ch. 9, art. 455  
**art. 674**, 2001, ch. 9, art. 456  
**art. 675.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 457  
**art. 677**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 94  
**art. 678**, 2001, ch. 9, art. 458  
**art. 678.01**, 2001, ch. 9, art. 459  
**art. 678.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 95; 2001, ch. 9, art. 460; 2007, ch. 6, art. 300  
**art. 678.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 301  
**art. 678.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 302  
**art. 678.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 303  
**art. 678.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 304  
**art. 678.6**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 305  
**art. 679**, 1996, ch. 6, art. 96; 1997, ch. 15, art. 326; 2001, ch. 9, art. 463; 2007, ch. 6, art. 306  
**art. 680**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96  
**art. 681**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96  
**art. 682**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96  
**art. 683**, 1996, ch. 6, art. 97  
**art. 684**, 1996, ch. 6, art. 97  
**art. 684.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 97  
**art. 685**, 1996, ch. 6, art. 97  
**art. 686**, 1996, ch. 6, art. 98; 2007, ch. 6, art. 307  
**art. 687**, ; 2007, ch. 6, art. 206 2007, ch. 6, art. 308  
**art. 688**, 1997, ch. 15, art. 327; 2007, ch. 6, art. 309  
**art. 689**, 1996, ch. 6, art. 99  
**art. 690**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 100  
**art. 691**, 1991, ch. 6, art. 101  
**art. 692**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h; 1997, ch. 15, art. 328; 2001, ch. 9, art. 464(F)  
**partie XVI** (art. 693 à 698), 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 693**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 694**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 695**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 696**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 697**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 698**, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XVII** (art. 699 à 1007), 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 699**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 699.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 329; abrogé, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 700**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 701**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 702**, 1991, ch. 47, par. 702(4); 1996, ch. 6, art. 102; 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 703**, 1996, ch. 6, art. 103; 1997, ch. 15, art. 330; 1999, ch. 31, art. 145(F); 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 704**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 705**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 706**, 1997, ch. 15, art. 331; 2000, ch. 12, art. 157; 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 304  
**art. 707**, 1997, ch. 15, art. 332; 2001, ch. 9, art. 465; 2006, ch. 4, art. 201.1; 2007, ch. 6, art. 310, ch. 29, art. 148 et 150; 2012, ch. 5, art. 154; 2016, ch. 7, art. 121; 2018, ch. 12, art. 358  
**art. 708**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 709**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 710**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 711**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 712**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 713**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 305  
**art. 714**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 715**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 716**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 717**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 718**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 719**, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2120  
**art. 720**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 721**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 722**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 723**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 724**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 725**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 311  
**art. 726**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 312  
**art. 727**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 728**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 729**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 730**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 731**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 313  
**art. 732**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 733**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 734**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 735**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 736**, 1991, ch. 48, par. 495(2); 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 737**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 738**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 306  
**art. 739**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 740**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 741**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 742**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 743**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 744**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 745**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 307; 2007, ch. 6, art. 314(A)  
**art. 746**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 747**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 748**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 749**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 308  
**art. 750**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 751**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 752**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 753**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 754**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 315  
**art. 755**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 309(F)  
**art. 755.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 310 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 310 abrogé par 2007, ch. 6, art. 390); ajouté, 2007, ch. 6, art. 316  
**art. 756**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 757**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 317  
**art. 758**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 759**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 760**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 761**, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 318  
**art. 762**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 763**, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 764**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 311  
**art. 765**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 312  
**art. 766**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 313



## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 882**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 883**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 349  
**art. 883.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 349  
**art. 884**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 350  
**art. 885**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 886**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 887**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 351; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iv)  
**art. 888**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 352  
**art. 889**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 890**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 353  
**art. 891**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 892**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 893**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 894**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 354  
**art. 895**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 896**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 897**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 898**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 899**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 900**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 355  
**art. 901**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 902**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(v)  
**art. 903**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 904**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 905**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 906**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 907**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 356  
**art. 908**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 909**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 910**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 911**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 912**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 357  
**art. 913**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 914**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 915**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 358(F)  
**art. 916**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 917**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 918**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 919**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 920**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 921**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 922**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 923**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 155  
**art. 924**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 925**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 926**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 345, ch. 31, art. 142(A)  
**art. 927**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 323  
**art. 928**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 928.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 929**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 930**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 931**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 932**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 324  
**art. 933**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 934**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 935**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 143  
**art. 936**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 144  
**art. 937**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 145  
**art. 938**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335c)  
**art. 939**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 940**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 941**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 359  
**art. 942**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 360  
**art. 943**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335d)  
**art. 944**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 945**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 946**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 947**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 146  
**art. 948**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 949**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 950**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 147  
**art. 951**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 148(A)  
**art. 952**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 953**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 954**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 156, ch. 19, art. 346, ch. 31, art. 149  
**art. 955**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 157, ch. 19, art. 347 et par. 349(2), ch. 31, art. 150  
**art. 956**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 957**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 151  
**art. 958**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 959**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 960**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 961**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 962**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 963**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 964**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 965**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 966**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 967**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 968**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 968.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 150  
**art. 969**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 325; 2013, ch. 40, art. 172; 2018, ch. 27, art. 151  
**art. 970**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 971**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 326 et al. 336c)(F); 2012, ch. 5, art. 158; 2018, ch. 12, art. 337 et 347, ch. 27, art. 134  
**art. 971.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 338  
**art. 972**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 973**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 974**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 327  
**art. 975**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 976**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 977**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2018, ch. 12, art. 348  
**art. 978**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 979**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 980**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 981**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 982**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 983**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 984**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 985**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 986**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 987**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 328  
**art. 988**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 989**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465



## S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 990**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 991**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 329(F)  
**art. 992**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 993**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 994**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 995**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 996**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 997**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 998**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 999**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 999.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 237  
**art. 999.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 173  
**art. 1000**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1001**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1002**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1003**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1004**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1005**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1006**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1007**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XVIII** (art. 1008 à 1022), 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1007.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 361  
**art. 1008**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1009**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1010**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 362  
**art. 1011**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1012**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1013**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 363(F)  
**art. 1014**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1015**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1016**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2010, ch. 12, art. 1860  
**art. 1016.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.5**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.6**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330  
**art. 1016.61**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 159  
**art. 1016.7**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 287; 2016, ch. 7, art. 176  
**art. 1017**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1018**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1019**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 331; 2012, ch. 5, art. 160  
**art. 1019.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 332; 2012, ch. 5, art. 161; 2018, ch. 12, art. 339  
**art. 1020**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 152  
**art. 1021**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 364  
**art. 1022**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XIX** (art. 1023 à 1033), ajoutée, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1023**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1023.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 333  
**art. 1024**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1025**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1026**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1027**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 365  
**art. 1028**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1029**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1030**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1031**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**art. 1032**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 366  
**art. 1033**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465  
**partie XX**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1034**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1035**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1036**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1037**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367; 2018, ch. 27, art. 154  
**art. 1038**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1039**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1040**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1041**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1042**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1043**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1044**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1045**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1046**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**art. 1047**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367  
**annexe**, 1997, ch. 15, art. 333; DORS/2006-157; 2007, ch. 6, art. 334; DORS/2010-199  
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150  
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 349  
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 349  
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 156  
disposition générale, 1994, ch. 34, par. 34(2)(F)  
disposition générale, 1997, ch. 15, art. 198  
disposition générale, 2001, ch. 9, art. 451  
disposition générale, 2007, ch. 6, art. 258, 285, 288 et 289  
disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)  
disposition générale, 2015, ch. 3, art. 121(F)  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 243, 244, 250 et 251  
EEV, 1991, ch. 47, *sauf* par. 268(1) et (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760, en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92; par. 268(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur de l'art. 261 *voir* par. 763(2) (en vigueur 01.12.92); par. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 763(1)  
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92  
EEV, 1992, ch. 51, art. 55 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11  
EEV, 1993, ch. 34, art. 78 à 85 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1993, ch. 44, art. 174 à 176 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 26, art. 37 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 47, art. 119 à 128 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5  
EEV, 1996, ch. 6, par. 83.1(1) est réputé être entré en vigueur 01.01.94 *voir* par. 83.1(2); art. 66 à 103 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58  
EEV, 1997, ch. 15,  
— art. 165, à l'exception de la définition « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*,

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- édicte par le par. 165(1), art. 166, 167, 169 à 185, 189, 191, 195, 196, 199, 200, 202, 204, 205, 210 à 229, 231 à 247, 249 à 255, 263 à 303, 305, 306, 314 à 322, 324 à 326 et 328 à 332 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65;
- la définition de « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 165(1), art. 186 à 188, 190, 192 à 194, 197, 198, 203, 206, 209, 230, 248, 304 et 333 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-65;
  - art. 168 en vigueur à la sanction 25.04.97;
  - art. 201 a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378, qui est entré en vigueur le 24.10.2001
  - art. 207 et 208 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;
  - art. 256 à 262 et 307 à 313 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41
  - art. 327 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-3
  - art. 323 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117
  - EEV, 1998, ch. 30, al. 13h) et 15h) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
  - EEV, 1999, ch. 1 en vigueur 12.03.99 voir TR/99-23
  - EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 70 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
  - EEV, 1999, ch. 28, art. 118 à 126 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
  - EEV, 1999, ch. 31, art. 138 à 145 en vigueur à la sanction 17.06.99
  - EEV, 2000, ch. 12, art. 153 à 158 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
  - EEV, 2001, ch. 9,
  - art. 345 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 465 et 594 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
  - art. 418 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181
  - par. 424(2) et 444(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
  - Voir aussi art. 594.
  - EEV, 2001, ch. 27, art. 255 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
  - EEV, 2002, ch. 7, art. 187 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
  - EEV, 2004, ch. 25, art. 203 en vigueur à la sanction 15.12.2004
  - EEV, 2005, ch. 54,
  - la définition « mineur » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 218 à 222, 226, 227, 246 à 249 et 256 à 264, 267, 285, 289 à 295, 298 à 301, 304 à 309, 328 à 330, 337 à 343, 346, 347, 352 et 357 à 366 en vigueur 27.04.2006 voir TR/2006-68;
  - la définition « police ajustable », au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 216, 217, 244, 284, 286, 296, 297, 303, 351, 353 et 367 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n° 24, p. 2264 re numéro d'enregistrement
  - les définitions « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictées par le par. 214(2), par. 214(3), art. 215, 224, 225 et 228 à 238, par. 239(1) et (3), art. 240, 242, 243, 245, 250 à 255, 265, 266, 268 à 283, 287, 288, 302 et 311 à 321, par. 322(1) et (3), art. 323, 325 à 327, 331 à 336, 344, 345, 348 à 350 et 354 à 356 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140
  - art. 223 et 310 abrogés par 2007, ch. 6, art. 389 et 390, respectivement
  - par. 214(1), art. 241 et art. 324 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
  - par. 239(2) et par. 322(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
  - EEV, 2006, ch. 4, art. 201 et 201.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
  - EEV, 2007, ch. 6,
  - par. 186(1), art. 257, 263, 271, 275, 276, 278, 285 à 287, 292, 296 à 298 et le par. 309(2) en vigueur 01.01.2010 voir TR/2009-112
  - par. 186(2) et (3), art. 187 à 196, 198 à 231, 233 à 256, 258 à 262, 264 à 270, 272 à 274, 277, 279 à 284, 288 à 291, 293 à 295 et 299 à 308, par. 309(1) et art. 310 à 315, 317 à 336 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
  - art. 197, 316, 389 et 390 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
  - art. 232 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
  - EEV, 2007, ch. 29, art. 147, 148 et 150 en vigueur à la sanction mais art. 147 et 148 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150(5) et (6)
  - EEV, 2008, ch. 28, art. 154 en vigueur à la sanction 18.06.2008
  - EEV, 2009, ch. 2, art. 282, 284, 286 et 287 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 283 et 285 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
  - EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 331 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
  - EEV, 2010, ch. 12, art. 1860 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2117 à 2121 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
  - EEV, 2011, ch. 15, art. 30, 31 et 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011
  - EEV, 2012, ch. 5, art. 123 et 154, en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 122, 124 à 128, 130 à 153 et 155 à 161 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 129 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur
  - EEV, 2012, ch. 19, art. 339 à 346 et 349 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
  - art. 347 en vigueur à la sanction mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2012, ch. 19, al. 349(2)a);
  - art. 363 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
  - EEV, 2012, ch. 31, art. 131 à 152 en vigueur à la sanction 14.12.2012
  - EEV, 2013, ch. 33, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
  - EEV, 2013, ch. 40, art. 164, 165 et 170 à 172 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
  - EEV, 2014, ch. 20, art. 211 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
  - EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 302 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
  - EEV, 2015, ch. 3, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
  - EEV, 2015, ch. 36, art. 236, 237, 243, 244, 250 et 251 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

## S

## Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

EEV, 2016, ch. 7, art. 120, 121 et 176 en vigueur à la sanction 22.06.2016.  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62*d*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
 EEV, 2018, ch. 12, par. 329(2) et art. 349, 357 et 358 en vigueur à la sanction 21.06.2018;  
 — par. 329(1) et (3) à (5) et art. 330 à 339 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 [*Remarque* : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur] — Non en vigueur;  
 — art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 350 — Non en vigueur  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 133, 134, 145 à 151, 154 à 156, 172 et 173 en vigueur à la sanction 13.12.2018

**Sociétés de caisse de retraite, Loi sur les**  
**— L.R. (1985), ch. P-8**  
*(Pension Fund Societies Act)*

## Le ministre de l'Industrie (articles 4, 6, 7)

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 266  
**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*o*)  
**art. 6**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*o*)  
**art. 7**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*o*)  
**art. 10**, 2000, ch. 12, art. 267  
**art. 11**, 2000, ch. 12, art. 268  
**art. 12**, 2000, ch. 12, art. 269  
**art. 15**, 2001, ch. 4, art. 112  
**art. 17**, 2000, ch. 12, art. 270  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
 disposition générale, 2000, ch. 12, art. 265(F)  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 265 à 270 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 112 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

**Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les**  
**— 1991, ch. 45**  
*(Trust and Loan Companies Act)*

## Le ministre des Finances

**art. 2**, 1991, ch. 47, al. 753*a*), ch. 48, al. 493*a*); 1992, ch. 51, art. 66; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27; 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*i*); 1999, ch. 3, art. 84, ch. 28, art. 136; 2000, ch. 12, art. 298; 2001, ch. 9, art. 478, ch. 26, art. 272; 2002, ch. 7, art. 248(A); 2005, ch. 54, art. 368; 2010, ch. 12, art. 2123;

2012, ch. 5, art. 162; 2014, ch. 39, art. 301; 2015, ch. 3, art. 157  
**art. 2.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479  
**art. 2.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479  
**art. 2.3**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 369  
**art. 3**, 2001, ch. 9, art. 480  
**art. 4**, 2001, ch. 9, art. 481  
**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 481  
**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 482  
**art. 9**, 2001, ch. 9, art. 483; 2007, ch. 6, art. 337  
**art. 11**, 1997, ch. 15, art. 340; abrogé, 2005, ch. 54, art. 370  
**art. 11.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 137  
**art. 19**, 2005, ch. 54, art. 371  
**art. 20**, 1997, ch. 15, art. 341; 2001, ch. 9, art. 484; 2006, ch. 4, art. 202; 2007, ch. 6, art. 338, ch. 29, art. 149 et 150; 2012, ch. 5, art. 163; 2016, ch. 7, art. 117; 2018, ch. 12, art. 354  
**art. 23**, 1999, ch. 28, art. 138; 2001, ch. 9, art. 485  
**art. 26**, 2001, ch. 9, art. 486  
**art. 27**, 2005, ch. 54, art. 372  
**art. 31**, 1994, ch. 24, al. 34(1)*q*)(F); 2010, ch. 12, art. 2124  
**art. 37**, 1994, ch. 47, art. 202; 1997, ch. 15, art. 342; 1999, ch. 31, art. 213(F); 2007, ch. 6, art. 339; 2009, ch. 2, art. 288  
**art. 38**, 1991, ch. 45, al. 559*a*); 1994, ch. 24, al. 34(1)*q*)(F); 1997, ch. 15, art. 343; 2001, ch. 9, art. 487; 2007, ch. 6, art. 340  
**art. 39**, 1994, ch. 24, al. 34(1)*q*)(F); 2007, ch. 6, art. 340  
**art. 40**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 340  
**art. 41**, 1996, ch. 6, art. 112; 1997, ch. 15, art. 344  
**art. 43**, 1996, ch. 6, art. 113; 2001, ch. 9, art. 488; 2007, ch. 6, art. 341  
**art. 44**, 1996, ch. 6, art. 114  
**art. 46**, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 489  
**art. 47**, 1996, ch. 6, art. 115  
**art. 48**, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 490  
**art. 48.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 115  
**art. 50**, 2001, ch. 9, art. 491  
**art. 56**, 2001, ch. 9, art. 492  
**art. 58**, 1996, ch. 6, art. 116  
**art. 63**, 2012, ch. 5, art. 164  
**art. 64**, 2001, ch. 9, art. 493  
**art. 65**, 2005, ch. 54, art. 373; 2007, ch. 6, art. 342(A)  
**art. 69**, 1997, ch. 15, art. 345; 2005, ch. 54, art. 374  
**art. 75**, 2005, ch. 54, art. 375(F)  
**art. 75.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 376 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391); ajouté, 2007, ch. 6, art. 343  
**art. 78**, 2007, ch. 6, art. 344  
**art. 82**, 2001, ch. 9, art. 494; 2007, ch. 6, art. 345  
**art. 88**, 1999, ch. 31, art. 214  
**art. 89**, 2005, ch. 54, art. 377  
**art. 91**, 2005, ch. 54, art. 378  
**art. 96**, 2005, ch. 54, art. 379  
**art. 97**, 2005, ch. 54, art. 380(A)  
**art. 139**, 2005, ch. 54, art. 381  
**art. 140**, 2005, ch. 54, art. 382  
**art. 141**, 2005, ch. 54, art. 383  
**art. 142**, 2005, ch. 54, art. 384  
**art. 143**, 1997, ch. 15, art. 346  
**art. 145**, 2001, ch. 9, art. 495(F)  
**art. 146**, 1997, ch. 15, art. 347; 2005, ch. 54, art. 385

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 147**, 2005, ch. 54, art. 386  
**art. 148**, 2001, ch. 9, art. 496; 2005, ch. 54, art. 387  
**art. 154**, 2005, ch. 54, art. 388  
**art. 155**, 2005, ch. 54, art. 389  
**art. 156**, 2005, ch. 54, art. 390  
**art. 157**, 2005, ch. 54, art. 391  
**art. 160.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 392  
**art. 160.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348  
**art. 160.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348  
**art. 160.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 393  
**art. 160.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 394  
**art. 160.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 395  
**art. 160.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 396  
**art. 160.071**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 396  
**art. 160.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348  
**art. 161**, 1997, ch. 15, art. 349; 2001, ch. 9, art. 497(F)  
**art. 163**, 2001, ch. 9, art. 498; 2007, ch. 6, art. 346  
**art. 164**, 1994, ch. 47, art. 203; 1997, ch. 15, art. 350; 2012, ch. 19, art. 326, ch. 31, art. 99; 2013, ch. 40, art. 160  
**art. 166.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 117  
**art. 167**, [1997, ch. 15, art. 351 visait à modifier l'art. 167 en remplaçant le par. 167(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499]  
**art. 169.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 397  
**art. 172**, 1997, ch. 15, art. 352; 2005, ch. 54, art. 398  
**art. 174**, 1997, ch. 15, art. 353  
**art. 175**, 1997, ch. 15, art. 354  
**art. 176**, 2001, ch. 9, art. 500  
**art. 179**, 1997, ch. 15, art. 355  
**art. 181**, 2005, ch. 54, art. 399  
**art. 182**, 2005, ch. 54, art. 400  
**art. 183.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 356  
**art. 184**, 1997, ch. 15, art. 357  
**art. 186**, 2005, ch. 54, art. 401  
**art. 187**, 2013, ch. 33, art. 104  
**art. 187.1**, 2001, ch. 9, art. 501  
**art. 188.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 358; 2005, ch. 54, art. 402  
**art. 190**, 1997, ch. 15, art. 359  
**art. 198**, 1997, ch. 15, art. 360  
**art. 199**, 1997, ch. 15, art. 361; 2001, ch. 9, art. 502  
**art. 202**, 1997, ch. 15, art. 362; 2005, ch. 54, art. 403  
**art. 204**, 1994, ch. 26, art. 74  
**art. 207**, 2005, ch. 54, art. 404  
**art. 208**, 1997, ch. 15, art. 363; 2005, ch. 54, art. 405  
**art. 209**, 2005, ch. 54, art. 406  
**art. 210**, 2005, ch. 54, art. 406  
**art. 211**, 2005, ch. 54, art. 406  
**art. 212**, 2005, ch. 54, art. 407(A)  
**art. 215**, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*); 2005, ch. 54, art. 408(A)  
**art. 216**, 2001, ch. 9, art. 503; 2005, ch. 54, art. 409  
**art. 217**, 2001, ch. 9, art. 504(F); 2005, ch. 54, art. 409  
**art. 218**, 2005, ch. 54, art. 410  
**art. 220**, 2001, ch. 9, art. 505  
**art. 221**, 2001, ch. 9, art. 506  
**art. 222**, 2001, ch. 9, art. 507; 2005, ch. 54, art. 411; 2007, ch. 6, art. 347  
**art. 226**, 2001, ch. 9, art. 508  
**art. 228**, 2010, ch. 12, art. 2125  
**art. 229**, 2005, ch. 54, art. 412  
**art. 230**, 2007, ch. 6, art. 348  
**art. 231**, 2005, ch. 54, art. 413  
**art. 233**, 2001, ch. 9, art. 509  
**art. 234.1**, 2001, ch. 9, art. 510  
**art. 236**, 1994, ch. 47, art. 204; 1997, ch. 15, art. 364; 2007, ch. 6, art. 349  
**art. 237**, 1999, ch. 28, art. 139  
**art. 238**, 2007, ch. 6, art. 350  
**art. 242**, 2005, ch. 54, art. 414  
**art. 243**, 1997, ch. 15, art. 365; 2007, ch. 6, art. 351(A)  
**art. 244**, 2001, ch. 9, art. 511; 2005, ch. 54, art. 415  
**art. 245**, 2005, ch. 54, art. 416; 2007, ch. 6, art. 352(A) et 451(A)  
**art. 250**, 2001, ch. 9, art. 512; 2005, ch. 54, art. 417; 2007, ch. 6, art. 353  
**art. 253**, 2001, ch. 9, art. 513; 2005, ch. 54, art. 418  
**art. 261**, 2005, ch. 54, art. 419  
**art. 262**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 263**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 264**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 265**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 266**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 267**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 268**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 269**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366  
**art. 270**, 2005, ch. 54, art. 420  
**art. 271**, 1997, ch. 15, art. 367; 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 272**, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 368; abrogé, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 273**, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 274**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 421  
**art. 275**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 276**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 276.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 277**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 278**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 279**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 280**, 1994, ch. 26, art. 75(F); 1999, ch. 31, art. 215; 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 281**, 1999, ch. 31, art. 216; 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 282**, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 283**, 1996, ch. 6, art. 118; abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 284**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 285**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 286**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 287**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422  
**art. 288**, 2000, ch. 12, art. 299; 2005, ch. 54, art. 423  
**art. 289**, 2005, ch. 54, art. 424(F)  
**art. 290**, 2005, ch. 54, art. 425  
**art. 291**, 2005, ch. 54, art. 426  
**art. 291.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 426  
**art. 292**, 2005, ch. 54, art. 427  
**art. 292.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 428  
**art. 293**, 2005, ch. 54, art. 429  
**art. 294**, 2005, ch. 54, art. 430  
**art. 295**, 2005, ch. 54, art. 431  
**art. 296**, 2005, ch. 54, art. 432  
**art. 298.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 433  
**art. 313**, 1997, ch. 15, art. 369; 2001, ch. 9, art. 514; 2005, ch. 54, art. 434; 2017, ch. 26, sous-al. 62*b*)(i)

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 314**, 2005, ch. 54, art. 435  
**art. 316**, 1997, ch. 15, art. 370; 2005, ch. 54, art. 436  
**art. 317**, 1997, ch. 15, art. 371; 2001, ch. 9, art. 515  
**art. 320**, 2001, ch. 9, art. 516; 2005, ch. 54, art. 437  
**art. 326**, 2005, ch. 54, art. 438  
**art. 328**, 2017, ch. 26, sous-al. 62*b*(ii)  
**art. 330**, 1999, ch. 31, art. 217(F)  
**art. 333**, 2005, ch. 54, art. 439  
**art. 335**, 1993, ch. 34, art. 125(F)  
**art. 339**, 2005, ch. 54, art. 440  
**art. 342**, 2005, ch. 54, art. 441(F)  
**art. 345**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*i*)  
**art. 354**, 2005, ch. 54, art. 442(F)  
**art. 359**, 2005, ch. 54, art. 443  
**art. 367**, 1999, ch. 31, art. 218  
**art. 371**, 1996, ch. 6, al. 167(1)*i*)  
**art. 374**, 2001, ch. 9, art. 517  
**art. 374.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 205; 2012, ch. 19, art. 327  
**art. 374.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 327  
**art. 375**, 2001, ch. 9, art. 518; 2007, ch. 6, art. 354  
**art. 375.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 372; 2001, ch. 9, art. 519; 2007, ch. 6, art. 355  
**art. 376.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 206; 2012, ch. 31, art. 100  
**art. 377**, 1997, ch. 15, art. 373; 2012, ch. 31, art. 101  
**art. 378**, 2001, ch. 9, art. 520; 2012, ch. 31, art. 102  
**art. 379**, 2001, ch. 9, art. 521; 2007, ch. 6, art. 356  
**art. 380**, 2001, ch. 9, art. 522  
**art. 382**, 1991, ch. 47, al. 753*b*); 2001, ch. 9, art. 523; 2005, ch. 54, art. 444  
**art. 382.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 444  
**art. 383**, 2005, ch. 54, art. 445  
**art. 384**, 2001, ch. 9, art. 524; 2007, ch. 6, art. 357  
**art. 385**, 2001, ch. 9, art. 524  
**art. 386**, 1997, ch. 15, art. 374; 2001, ch. 9, art. 524  
**art. 387**, 2001, ch. 9, art. 525  
**art. 388**, 1999, ch. 28, art. 140; 2001, ch. 9, art. 526  
**art. 389**, 2001, ch. 9, art. 527  
**art. 390**, 2001, ch. 9, art. 528  
**art. 391**, 2012, ch. 31, art. 103  
**art. 392**, 2012, ch. 31, art. 104(A)  
**art. 394.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 239; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207  
**art. 395**, 1991, ch. 47, art. 754; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207  
**art. 396**, 2012, ch. 5, art. 165; 2012, ch. 19, art. 328, ch. 31, art. 105  
**art. 397**, 1993, ch. 44, art. 240; abrogé, 1994, ch. 47, art. 208  
**art. 398**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 208  
**art. 399**, 1994, ch. 47, art. 209; 2012, ch. 5, art. 166; 2012, ch. 19, art. 329, ch. 31, art. 106  
**art. 400**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 210  
**art. 400.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 241; abrogé, 1994, ch. 47, art. 210  
**art. 401**, 1996, ch. 6, art. 119; 2001, ch. 9, art. 529  
**art. 402**, 2012, ch. 31, art. 107  
**art. 406**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 211  
**art. 409**, 2009, ch. 2, art. 289(F)  
**art. 410**, 1993, ch. 34, art. 126(F); 1997, ch. 15, art. 375; 2001, ch. 9, art. 530; 2018, ch. 12, art. 310  
**art. 411**, 2001, ch. 9, art. 531; 2018, ch. 12, art. 311  
**art. 411.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 311  
**art. 413**, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 413.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 413.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 413.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358  
**art. 414**, 1997, ch. 15, art. 376; 2001, ch. 9, art. 532  
**art. 415.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 361  
**art. 416**, 2012, ch. 19, art. 205  
**art. 417**, 2001, ch. 9, art. 533  
**art. 418**, 1997, ch. 15, art. 377; 2007, ch. 6, art. 359  
**art. 418.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 290; 2012, ch. 5, art. 167(A)  
**art. 419**, 1999, ch. 31, art. 219(A); 2001, ch. 9, art. 534; 2007, ch. 6, art. 360(F)  
**art. 419.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534  
**art. 419.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534  
**art. 421**, 2001, ch. 9, art. 535  
**art. 423**, 2001, ch. 9, art. 536  
**art. 424**, 1993, ch. 34, art. 127; 2007, ch. 6, art. 361  
**art. 425**, 2007, ch. 6, art. 362  
**art. 425.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 538  
**art. 427**, 2001, ch. 9, art. 539  
**art. 429**, 2012, ch. 5, art. 168  
**art. 430**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 540  
**art. 431**, 1997, ch. 15, art. 378; 2001, ch. 9, art. 541  
**art. 432**, 2012, ch. 5, art. 169  
**art. 433**, 2012, ch. 5, art. 169  
**art. 434**, 2001, ch. 9, art. 542  
**art. 434.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 363  
**art. 435**, 1997, ch. 15, art. 379; 2001, ch. 9, art. 543  
**art. 435.1**, 1997, ch. 15, art. 379  
**art. 436**, 1997, ch. 15, art. 379; 2012, ch. 5, art. 170  
**art. 438**, 1997, ch. 15, art. 380; 2012, ch. 5, art. 171  
**art. 438.1**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172  
**art. 439**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172  
**art. 440**, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 173  
**art. 441**, 1997, ch. 15, art. 382; 2001, ch. 9, art. 545; 2007, ch. 6, art. 364  
**art. 441.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 546  
**art. 442**, 1997, ch. 15, art. 383; 2001, ch. 9, art. 547; 2012, ch. 5, art. 174  
**art. 442.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 365  
**art. 443**, 1997, ch. 15, art. 384  
**art. 443.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 366  
**art. 443.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 291; 2012, ch. 5, art. 175  
**art. 444**, 1997, ch. 15, art. 385  
**art. 444.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 367; 2012, ch. 5, art. 176  
**art. 444.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2012, ch. 5, art. 177  
**art. 444.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 368; 2012, ch. 5, art. 178  
**art. 445**, 1991, ch. 45, al. 559*b*)  
**art. 448**, 2001, ch. 9, art. 549; 2005, ch. 19, art. 64  
**art. 449**, 1991, ch. 45, art. 560; 1993, ch. 34, art. 128; 1997, ch. 15, art. 386; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 369; 2008, ch. 28, art. 163; 2018, ch. 27, art. 135  
**art. 450**, 2001, ch. 9, art. 550  
**art. 450.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 136  
**art. 451**, 1997, ch. 15, art. 387; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 370; 2013, ch. 40, art. 167; 2018, ch. 27, art. 137  
**art. 452**, 2001, ch. 9, art. 550

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 453**, 1997, ch. 15, art. 388; 1999, ch. 28, art. 141; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 371; 2012, ch. 5, art. 179; 2018, ch. 12, art. 312, ch. 27, art. 130
- art. 453.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 313
- art. 454**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 455**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 456**, 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 372
- art. 457**, 1997, ch. 15, art. 389; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 373
- art. 458**, 1997, ch. 15, art. 390; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 459**, 1997, ch. 15, art. 391; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 460**, 1997, ch. 15, art. 392; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 461**, 1999, ch. 28, art. 142; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 462**, 1999, ch. 28, art. 143; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 463**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 464**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 465**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 466**, 1997, ch. 15, art. 393; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 467**, 1997, ch. 15, art. 394; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 468**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 469**, 1997, ch. 15, art. 395; 2001, ch. 9, art. 550
- art. 470**, 1997, ch. 15, art. 396; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 374
- art. 471**, 2001, ch. 9, art. 550
- art. 473**, 1996, ch. 6, art. 120
- art. 473.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 397
- art. 474**, 1997, ch. 15, art. 398; 2000, ch. 12, al. 302a), b)
- art. 475**, 1991, ch. 48, al. 493b); 1997, ch. 15, art. 399; 2001, ch. 9, art. 551
- art. 476**, 2007, ch. 6, art. 375
- art. 482**, 2007, ch. 6, art. 376
- art. 483**, 1997, ch. 15, art. 400; 2007, ch. 6, art. 377; 2018, ch. 12, art. 314
- art. 483.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
- art. 483.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
- art. 483.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552; 2007, ch. 6, art. 378
- art. 484**, 1997, ch. 15, art. 401; 2000, ch. 12, art. 300, al. 302c), d)
- art. 485**, 1997, ch. 15, art. 402
- art. 486**, 1997, ch. 15, art. 403
- art. 487**, 1996, ch. 6, art. 121
- art. 489**, 2001, ch. 9, art. 553
- art. 490**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
- art. 491**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
- art. 493**, 1997, ch. 15, art. 405
- art. 494**, 2001, ch. 9, art. 554
- art. 496**, 1993, ch. 34, art. 129; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
- art. 497**, 1993, ch. 34, art. 130; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
- art. 498**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
- art. 500**, 2001, ch. 9, art. 556
- art. 501**, 2001, ch. 9, art. 556
- art. 503**, 1996, ch. 6, art. 122; 1997, ch. 15, art. 406; 2001, ch. 9, art. 557; 2007, ch. 6, art. 380
- art. 503.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 144
- art. 504**, 1996, ch. 6, art. 123; abrogé, 2007, ch. 6, art. 381; ajouté, 2015, ch. 36, art. 232
- art. 504.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 168
- art. 504.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
- art. 504.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
- art. 504.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
- art. 504.4**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124; 2001, ch. 9, art. 558
- art. 505**, 2001, ch. 9, art. 559; 2012, ch. 5, art. 180
- art. 506.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 560
- art. 508**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 125
- art. 509**, 2001, ch. 9, art. 561
- art. 509.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 562
- art. 509.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 126; 2001, ch. 9, art. 563
- art. 509.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 564
- art. 510**, 1996, ch. 6, art. 127; 2001, ch. 9, art. 565
- art. 511**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
- art. 512**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
- art. 513**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
- art. 514**, 1996, ch. 6, art. 129
- art. 515**, 1996, ch. 6, art. 129
- art. 515.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 129
- art. 516**, 1996, ch. 6, art. 129
- art. 517**, 1996, ch. 6, art. 129
- art. 518**, 1996, ch. 6, art. 130
- art. 519**, 1996, ch. 6, art. 131(A)
- partie XII.1**, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 566
- art. 520.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
- art. 520.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
- art. 520.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
- art. 520.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
- art. 520.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
- art. 520.6**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 446
- art. 523**, 2005, ch. 54, art. 447
- art. 526**, 2006, ch. 54, art. 448(F)
- art. 527.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 407
- art. 527.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 567; 2007, ch. 6, art. 382
- art. 527.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
- art. 527.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1861
- art. 527.5**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
- art. 527.6**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
- art. 527.7**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
- art. 527.8**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
- art. 527.81**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 181
- art. 527.9**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 292; 2016, ch. 7, art. 174
- art. 529.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 568; 2007, ch. 6, art. 383
- art. 529.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 384; 2012, ch. 5, art. 182; 2018, ch. 12, art. 315
- art. 530**, 1991, ch. 45, art. 540; 1996, ch. 6, art. 132; 2012, ch. 31, art. 108
- art. 531**, 1997, ch. 15, art. 408; 1999, ch. 31, art. 220(F); 2001, ch. 9, art. 569; 2005, ch. 54, art. 449
- art. 533**, 2007, ch. 6, art. 385
- art. 534**, 1997, ch. 15, art. 409; 2000, ch. 12, art. 301; 2005, ch. 54, art. 450
- art. 535**, 1997, ch. 15, art. 410
- art. 535.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 570
- art. 537**, 2001, ch. 9, art. 571
- art. 538**, 2005, ch. 54, art. 451
- partie XIV.1**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.02**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.03**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.04**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452; 2018, ch. 27, art. 152
- art. 539.05**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.06**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.07**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 539.08**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.09**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.11**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.12**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.13**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
**art. 539.14**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452  
disposition de coordination, 2007, ch. 6, art. 451  
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150  
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 537, 544, 555  
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 239 et 246  
EEV, 1991, ch. 45, *sauf* par. 250(1) et (2), en vigueur 01.06.92  
*voir* TR/92-89; par. 250(1) et (2) entrent en vigueur six mois  
après la date d'entrée en vigueur des par. 243(1) et (2) *voir*  
par. 563(2) (en vigueur 01.12.92)  
EEV, 1991, ch. 47, art. 753 et 754 en vigueur à la sanction  
13.12.91 *voir* art. 763  
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92  
EEV, 1992, ch. 51, art. 66 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir*  
TR/93-11  
EEV, 1993, ch. 34, art. 125(F) à 130 en vigueur à la sanction  
23.06.93  
EEV, 1993, ch. 44, art. 239 à 241 en vigueur 01.01.94 *voir*  
TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 26, art. 74 et 75(F) en vigueur à la sanction  
23.06.94  
EEV, 1994, ch. 47, art. 202 à 211 en vigueur 01.01.95 *voir*  
TR/95-5  
EEV, 1996, ch. 6, art. 112 à 132 et 167 en vigueur 28.06.96  
*voir* TR/96-58  
EEV, 1997, ch. 15,  
— art. 340, 342 à 350, 353 à 355, 360 à 378 et 385 à 410 en  
vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;  
— art. 341 en vigueur à la sanction 25.04.97;  
— art. 351 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001,  
ch. 9, art. 499, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;  
— art. 352, 356 et 359 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;  
— art. 357 et 358 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;  
— art. 379 à 384 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41  
EEV, 1998, ch. 30, al. 13*l*) et 15*l*) en vigueur 19.04.99 *voir*  
TR/99-37  
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27 en vigueur à la sanction  
11.03.99; art. 84 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92.  
EEV, 1999, ch. 28, art. 136 à 144 en vigueur 28.06.99 *voir*  
TR/99-70  
EEV, 1999, ch. 31, art. 213 à 220 en vigueur à la sanction  
17.06.99  
EEV, 2000, ch. 12, art. 298 à 302 en vigueur 31.07.2000 *voir*  
TR/2000-76  
EEV, 2001, ch. 9, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction  
14.06.2001; art. 478 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3),  
art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 571 et 594 en vigueur  
24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 534 en vigueur  
01.01.2004 *voir* TR/2003-181  
— *Voir aussi* l'art. 594.  
EEV, 2001, ch. 27, art. 272 en vigueur 28.06.2002 *voir*  
TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 7, art. 248 en vigueur 01.04.2003 *voir*  
TR/2003-48  
EEV, 2005, ch. 19, art. 64 en vigueur à la sanction 13.05.2005  
EEV, 2005, ch. 54,  
— la définition de « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés  
de fiducie et de prêts*, édictée par le par. 368(2), art. 371 à  
375, par. 379(2), art. 380, 398 à 400, 407 à 414, 417, 435 et  
439 à 451 en vigueur 27.04.2005 *voir* TR/2006-68;  
— les définitions de « transaction de fermeture » et  
« transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés  
de fiducie et de prêts*, édictées par le par. 368(2), par. 368(3),  
art. 369, 370, 377 et 378, par. 379(1), art. 381 à 391,  
par. 392(1) et (3), art. 393, 395 à 397, 401 à 406, 415, 416,  
418 à 433, 437 et 438 en vigueur 28.11.2006 *voir*  
TR/2006-140;  
— art. 434, 436 et 452 en vigueur 01.06.2011 *voir*  
DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du  
Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 *re* numéro  
d'enregistrement  
— par. 368(1) et art. 394 abrogés avant leur entrée en vigueur  
31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des  
lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7,  
p.373  
— par. 392(2) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par  
décret *voir* art. 453 – Non en vigueur  
— art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391  
EEV, 2006, ch. 4, art. 202 en vigueur à la sanction 22.06.2006  
EEV, 2007, ch. 6,  
— art. 337 à 342, 344 à 357 et 359 à 361, le passage du  
par. 425(3) précédant l'al. a) et l'al. 425(3)b) de la *Loi sur  
les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, les  
art. 364, 366 à 385 et 451 en vigueur 20.04.2007 *voir*  
TR/2007-49  
— art. 343, 358 et 391 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33  
— art. 363 et 365 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28  
— par. 425(1) et (2), les al. 425(3)a) et c) et le par. 425(4) de la  
*Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par  
l'art. 362, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par  
décret *voir* art. 452 – Non en vigueur  
EEV, 2007, ch. 29, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction  
22.06.2007 *mais* art. 149 abrogé et réputé ne pas avoir  
produit ses effets *voir* art. 150  
EEV, 2008, ch. 28, art. 163 en vigueur à la sanction 18.06.2008  
EEV, 2009, ch. 2, art. 288, 289, 291 et 292 en vigueur à la  
sanction 12.03.2009; art. 290 en vigueur 01.07.2010 *voir*  
TR/2010-31  
EEV, 2010, ch. 12, art. 1861 en vigueur à la sanction  
12.07.2010; art. 2123 à 2125 en vigueur 19.12.2012 *voir*  
TR/2012-99  
EEV, 2012, ch. 5, art. 163 en vigueur à la sanction 29.03.2012;  
art. 162 et 164 à 182 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36  
EEV, 2012, ch. 19, art. 205 et 326 à 329 en vigueur à la  
sanction 29.06.2012; art. 361 en vigueur 01.07.2013 *voir*  
TR/2013-61  
EEV, 2012, ch. 31, art. 99 à 108 en vigueur à la sanction  
14.12.2012  
EEV, 2013, ch. 33, art. 104 en vigueur à la sanction  
26.06.2013.  
EEV, 2013, ch. 40, art. 160 et 167 en vigueur à la sanction  
12.12.2013.

## S

## Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 301 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 157 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 36, art. 232, 239 et 246 en vigueur à la sanction 23.06.2015.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 117 et 174 en vigueur à la sanction 22.06.2016.  
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62b) en vigueur à la sanction 12.12.2017  
 EEV, 2018, ch. 12, par. 310(2) et art. 354 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 310(1) et (3) à (5) et 311 à 315 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 – Non en vigueur  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 130, 135 à 137, 152 et 168 en vigueur à la sanction 13.12.2018

### Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44

[Ancienne appellation : Loi sur les Sociétés par actions]  
*(Corporations Act, Canada Business)*

#### Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

**art. 1**, 1994, ch. 24, art. 1(F)  
**art. 2**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 5; 1990, ch. 17, art. 6; 1992, ch. 51, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4; 1994, ch. 24, art. 2; 1998, ch. 30, al. 13b) et 15b); 1999, ch. 3, art. 16; 2000, ch. 12, art. 27; 2001, ch. 14, art. 1 et 135, ann., art. 1(A), ch. 27, art. 209; 2002, ch. 7, art. 88(A); 2011, ch. 21, art. 13; 2015, ch. 3, art. 12; 2018, ch. 8, art. 1  
**art. 2.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 182  
**art. 3**, 1991, ch. 45, art. 551, ch. 46, art. 595, ch. 47, par. 719(1), (2) et (3); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 11; 1994, ch. 24, art. 3; 1996, ch. 6, al. 167(1)g), ch. 10, art. 212; 1999, ch. 31, art. 63; 2001, ch. 14, art. 2(F); 2007, ch. 6, art. 399; 2009, ch. 23, art. 309 et 344  
**art. 5**, 2018, ch. 8, art. 2  
**art. 6**, 1994, ch. 24, art. 4(F); 2001, ch. 14, art. 3 et 134(F)  
**art. 8**, 2001, ch. 14, art. 4  
**art. 10**, 1992, ch. 1, art. 53; 1994, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 14, art. 5  
**art. 11**, 1994, ch. 24, art. 6; 2018, ch. 8, art. 3  
**art. 12**, 1994, ch. 24, art. 7; 2018, ch. 8, art. 4  
**art. 13**, 2001, ch. 14, art. 6; 2018, ch. 8, art. 5(F)  
**art. 14**, 2001, ch. 14, art. 7  
**art. 15**, 2011, ch. 21, art. 14(F)  
**art. 18**, 2001, ch. 14, art. 8; 2011, ch. 21, art. 15(A)  
**art. 19**, 2001, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 8, art. 6(F)  
**art. 20**, 1994, ch. 24, art. 8; 2001, ch. 14, art. 10  
**art. 21**, 2001, ch. 14, art. 11 et 135, ann., art. 2(A); 2011, ch. 21, art. 16(A)  
**art. 21.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183  
**art. 21.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183  
**art. 21.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 98(F)  
**art. 21.31 et 21.32**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 99  
**art. 21.4**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 100  
**art. 22**, 2011, ch. 21, art. 17(A)

**art. 23**, 2001, ch. 14, art. 12; 2011, ch. 21, art. 18(A)  
**art. 24**, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45, ann. III, n° 5(F)  
**art. 25**, 2001, ch. 14, art. 13  
**art. 26**, 2001, ch. 14, art. 14; 2011, ch. 21, art. 19(A)  
**art. 27**, 2001, ch. 14, art. 15  
**art. 29**, 2001, ch. 14, art. 16(F)  
**art. 29.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 7  
**art. 30**, 2001, ch. 14, art. 17; 2011, ch. 21, art. 20(F)  
**art. 31**, 2001, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 21, art. 21  
**art. 32**, 2011, ch. 21, art. 22  
**art. 33**, 2001, ch. 14, art. 19; 2011, ch. 21, art. 23  
**art. 34**, 2001, ch. 14, art. 20(F)  
**art. 35**, 2001, ch. 14, art. 21  
**art. 36**, 2001, ch. 14, art. 22  
**art. 37**, 2011, ch. 21, art. 24  
**art. 38**, 2001, ch. 14, art. 23  
**art. 39**, 1994, ch. 24, art. 9(F); 2001, ch. 14, art. 24(F); 2011, ch. 21, art. 25(F)  
**art. 40**, 2001, ch. 14, art. 25  
**art. 41**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 3(A)  
**art. 44**, 1994, ch. 24, art. 10; abrogé, 2001, ch. 14, art. 26  
**art. 45**, 2001, ch. 14, art. 27; 2011, ch. 21, art. 26  
**art. 46**, 1991, ch. 45, art. 552, ch. 47, par. 720(1) et (2); 2001, ch. 14, art. 28 et 135, ann., art. 4(A); 2011, ch. 21, art. 27  
**art. 48**, 2001, ch. 14, art. 29 et 135, ann., art. 5(A); 2011, ch. 21, art. 28  
**art. 49**, 1991, ch. 45, art. 553, ch. 47, par. 721(1) et (2); 1994, ch. 24, al. 34(1)c)(F); 2001, ch. 14, art. 30 et 135, ann., art. 6(A); 2011, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 8, art. 8  
**art. 50**, 2011, ch. 21, art. 30(A)  
**art. 51**, 2001, ch. 14, art. 31 et 135, ann., art. 7(A); 2011, ch. 21, art. 31; 2018, ch. 8, art. 9(A)  
**art. 52**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 8(A)  
**art. 53**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 9(A)  
**art. 54**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 10(A); 2018, ch. 8, art. 10  
**art. 55**, 2011, ch. 21, art. 32(A)  
**art. 56**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 11(A)  
**art. 57**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 12(A)  
**art. 58**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 13(A)  
**art. 59**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 14(A)  
**art. 60**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 15(A); 2011, ch. 21, art. 33(A)  
**art. 61**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 16(A)  
**art. 63**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 17(A); 2011, ch. 21, art. 34(A)  
**art. 64**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 18(A)  
**art. 65**, 2001, ch. 14, art. 32(A) et 135, ann., art. 19(A); 2011, ch. 21, art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 11  
**art. 70**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 20(A); 2011, ch. 21, art. 36(A)  
**art. 71**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 21(A)  
**art. 72**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 22(A); 2011, ch. 21, art. 37(A)  
**art. 73**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 23(A)  
**art. 74**, 2011, ch. 21, art. 38  
**art. 75**, 2001, ch. 14, art. 33(F) et 135, ann., art. 24(A); 2011, ch. 21, art. 38  
**art. 77**, 2011, ch. 21, art. 39(A)



## S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 78**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 25(A); 2011, ch. 21, art. 40(A)  
**art. 80**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 26(A)  
**art. 81**, 2011, ch. 21, art. 41  
**art. 82**, 2001, ch. 14, art. 34(F); 2011, ch. 21, art. 42  
**art. 83**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 27(A)  
**art. 88**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 28(A)  
**art. 91**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 29(A)  
**art. 92**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)  
**art. 93**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)  
**art. 94**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 44(A)  
**art. 95**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 45  
**art. 96**, 2011, ch. 21, art. 45  
**art. 97**, 2011, ch. 21, art. 46(A)  
**art. 98**, 2011, ch. 21, art. 46(A)  
**art. 99**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 32(A); 2011, ch. 21, art. 47(A)  
**art. 100**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 33(A); 2011, ch. 21, art. 48(A)  
**art. 101**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 34(A); 2011, ch. 21, art. 49(A)  
**art. 102**, 2001, ch. 14, art. 35  
**art. 103**, 2001, ch. 14, art. 36(F)  
**art. 105**, 2001, ch. 14, art. 37; 2018, ch. 8, art. 12  
**art. 106**, 1994, ch. 24, art. 11; 2001, ch. 14, art. 38 et 135, ann., art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 13  
**art. 107**, 2001, ch. 14, art. 39(A) et 135, ann., art. 36(A)  
**art. 108**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 37(A)  
**art. 109**, 2001, ch. 14, art. 40; 2011, ch. 21, art. 50(A)  
**art. 110**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 38(A); 2018, ch. 8, art. 13.1(F)  
**art. 111**, 2001, ch. 14, art. 41 et 135, ann., art. 39(A)  
**art. 112**, 1994, ch. 24, art. 12  
**art. 113**, 2001, ch. 14, art. 42  
**art. 114**, 2001, ch. 14, art. 43  
**art. 115**, 2001, ch. 14, art. 44  
**art. 116**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 40(A)  
**art. 117**, 2001, ch. 14, art. 45  
**art. 118**, 2001, ch. 14, art. 46 et 135, ann., art. 41(A)  
**art. 119**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 47 et 135, ann., art. 42(A); 2004, ch. 25, art. 187; 2011, ch. 21, art. 51  
**art. 120**, 2001, ch. 14, art. 48; 2011, ch. 21, art. 52(A)  
**art. 121**, 2001, ch. 14, art. 49(F)  
**art. 122**, 1994, ch. 24, art. 13(F), 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 43(A); 2019, ch. 29, art. 141  
**art. 123**, 2001, ch. 14, art. 50 et 135, ann., art. 44(A)  
**art. 124**, 2001, ch. 14, art. 51  
**art. 125.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 142  
**art. 126**, 1994, ch. 24, art. 14(F); 2001, ch. 14, art. 52 et 135, ann., art. 45(A); 2018, ch. 8, art. 14(F)  
**art. 127**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53  
**art. 128**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53  
**art. 129**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53  
**art. 130**, 2001, ch. 14, art. 54  
**art. 131**, 2001, ch. 14, art. 54  
**art. 132**, 2001, ch. 14, art. 55  
**art. 133**, 2001, ch. 14, art. 56  
**art. 134**, 2001, ch. 14, art. 57  
**art. 135**, 2001, ch. 14, art. 58  
**art. 136**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 46(A)  
**art. 137**, 2001, ch. 14, art. 59; 2011, ch. 21, art. 53(F); 2018, ch. 8, art. 15  
**art. 138**, 2001, ch. 14, art. 60; 2018, ch. 8, art. 16(A)  
**art. 140**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 47(A)  
**art. 141**, 2001, ch. 14, art. 61  
**art. 142**, 2001, ch. 14, art. 62  
**art. 143**, 2001, ch. 14, art. 63  
**art. 144**, 2001, ch. 14, art. 64  
**art. 145**, 2001, ch. 14, art. 65(F)  
**art. 145.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 66  
**art. 146**, 1994, ch. 24, art. 15(F); 2001, ch. 14, art. 66  
**art. 147**, 2001, ch. 14, art. 67 et 135, ann., art. 48(A); 2011, ch. 21, art. 54(A)  
**art. 148**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 49(A); 2011, ch. 21, art. 55  
**art. 149**, 2001, ch. 14, art. 68  
**art. 150**, 1992, ch. 1, art. 54; 1994, ch. 24, art. 16; 2001, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 8, art. 17  
**art. 151**, 2001, ch. 14, art. 70; 2018, ch. 8, art. 18  
**art. 152**, 2001, ch. 14, art. 71 et 135, ann., art. 50(A)  
**art. 153**, 2001, ch. 14, art. 72; 2018, ch. 8, art. 19  
**art. 155**, 2018, ch. 8, art. 20  
**art. 156**, 2001, ch. 14, art. 74; 2018, ch. 8, art. 21  
**art. 157**, 2001, ch. 14, art. 75  
**art. 158**, 2001, ch. 14, art. 76  
**art. 159**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 51(A); 2018, ch. 8, art. 22  
**art. 160**, 1992, ch. 1, art. 55; 1994, ch. 24, art. 17; 2001, ch. 14, art. 77  
**art. 161**, 2001, ch. 14, art. 78 et 135, ann., art. 52(A); 2011, ch. 21, art. 56(A); 2018, ch. 8, art. 23(A)  
**art. 163**, 1992, ch. 1, art. 56; 1994, ch. 24, art. 18; 2001, ch. 14, art. 79  
**art. 164**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 53(A)  
**art. 166**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 54(A)  
**art. 168**, 2001, ch. 14, art. 80 et 135, ann., art. 55(A); 2018, ch. 8, art. 23.1(F)  
**art. 169**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 56(A)  
**art. 170**, 2001, ch. 14, art. 81 et 135, ann., art. 57(A); 2011, ch. 21, art. 57(A)  
**art. 171**, 2001, ch. 14, art. 82 et 135, ann., art. 58(A)  
**Partie XIV.1** (ajouté 2018, ch. 8, art. 24)  
**art. 172.1**, 2018, ch. 8, art. 24; 2019, ch. 29, par. 143(1)  
**art. 172.2 à 172.5**, ajouté, 2019, ch. 29, par. 143(1) et (3)  
**art. 173**, 1994, ch. 24, art. 19; 2001, ch. 14, art. 83 et 134(F)  
**art. 174**, 1991, ch. 45, art. 554, ch. 47, par. 722(1) et (2); 1994, ch. 21, art. 125; 2001, ch. 14, art. 84 et 134(F); 2011, ch. 21, art. 58(A)  
**art. 175**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 59(A)  
**art. 176**, 2001, ch. 14, art. 134(F)  
**art. 177**, 2001, ch. 14, art. 85  
**art. 180**, 2001, ch. 14, art. 86  
**art. 183**, 2001, ch. 14, art. 87 et 135, ann., art. 60(A)  
**art. 184**, 1994, ch. 24, art. 20; 2001, ch. 14, art. 88  
**art. 185**, 2001, ch. 14, art. 89  
**art. 186.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 21; 1998, ch. 1, art. 380; 2001, ch. 14, art. 90

## S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 187**, 2001, ch. 14, art. 91 et 135, ann., art. 61(A); 2018, ch. 8, art. 25
- art. 188**, 1991, ch. 45, art. 555, ch. 46, art. 596, ch. 47, par. 723(1), (2), (3) et (4); 1994, ch. 24, art. 22; 1998, ch. 1, art. 381; 2001, ch. 14, art. 92 et 135, ann., art. 62(A); 2007, ch. 6, art. 400
- art. 189**, 2001, ch. 14, art. 93 et 135, ann., art. 63(A); 2011, ch. 21, art. 59(F)
- art. 190**, 1994, ch. 24, art. 23; 2001, ch. 14, art. 94, 134(F) et 135, ann., art. 64(A); 2011, ch. 21, art. 60(F)
- art. 191**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 95
- art. 192**, 1994, ch. 24, art. 24; 2001, ch. 14, art. 96
- art. 193**, 2001, ch. 14, art. 97; 2018, ch. 8, art. 26(F)
- art. 194**, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 195**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 196**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 197**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 198**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 199**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 200**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 201**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 202**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 203**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 204**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 205**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
- art. 206**, 2001, ch. 14, art. 99 et 135, ann., art. 65(A); 2011, ch. 21, art. 61
- art. 206.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 100
- art. 208**, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 101; 2018, ch. 8, art. 27
- art. 209**, 2001, ch. 14, art. 102; 2009, ch. 23, art. 310; 2018, ch. 8, art. 28
- art. 210**, 2001, ch. 14, art. 103
- art. 211**, 2001, ch. 14, art. 104
- art. 212**, 1994, ch. 24, art. 25; 2001, ch. 14, art. 105 et 135, ann., art. 66(A); 2018, ch. 8, art. 29(F)
- art. 213**, 2001, ch. 14, art. 106; 2018, ch. 8, art. 30(F)
- art. 214**, 2001, ch. 14, art. 107(F)
- art. 216**, 1999, ch. 31, art. 64(A)
- art. 217**, 2001, ch. 14, art. 108 et 135, ann., art. 67(A); 2011, ch. 21, art. 62(F)
- art. 219**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 68(A)
- art. 221**, 2001, ch. 14, art. 109 et 135, ann., art. 69(A); 2018, ch. 8, art. 31(A)
- art. 222**, 2001, ch. 14, art. 110 et 135, ann., art. 70(A); 2011, ch. 21, art. 63(A)
- art. 223**, 2001, ch. 14, art. 111(A) et 135, ann., art. 71(A); 2011, ch. 21, art. 64
- art. 225**, 2018, ch. 8, art. 32
- art. 226**, 1992, ch. 1, art. 57; 2001, ch. 14, art. 112 et 135, ann., art. 72(A); 2011, ch. 21, art. 65(F)
- art. 227**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 73(A)
- art. 229**, 2001, ch. 14, art. 113(F) et 135, ann., art. 74(A)
- art. 233**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 187, ann. V, n° 3
- art. 235**, 2001, ch. 14, art. 114 et 135, ann., art. 75(A); 2011, ch. 21, art. 66; 2018, ch. 8, art. 33(F)
- art. 236**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 76(A); 2011, ch. 21, art. 67
- art. 237.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2005, ch. 33, art. 5; 2011, ch. 21, art. 68(A)
- art. 237.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2018, ch. 8, art. 34(F)
- art. 237.8**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.9**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 239**, 2001, ch. 14, art. 116
- art. 241**, 2001, ch. 14, art. 117(F) et 135, ann., art. 77(A)
- art. 242**, 2001, ch. 14, art. 118(F); 2011, ch. 21, art. 69
- art. 243**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 78(A)
- art. 244**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 79(A)
- art. 245**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 80(A)
- art. 246**, 1999, ch. 31, art. 65; 2001, ch. 14, art. 119
- art. 247**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 81(A); 2011, ch. 21, art. 70(A)
- art. 249**, 2001, ch. 14, art. 120
- art. 250**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 82(A); 2018, ch. 27, art. 184
- art. 252**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 83(A)
- art. 252.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121; 2018, ch. 8, art. 35(F)
- art. 252.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 253**, 2001, ch. 14, art. 122 et 135, ann., art. 84(A)
- art. 257**, 2001, ch. 14, art. 123(F)
- art. 258.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124; 2018, ch. 8, art. 36
- art. 258.2**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124
- art. 258.3**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 37
- art. 259**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 85(A)
- art. 261**, 1994, ch. 24, art. 27; 2001, ch. 14, art. 125; 2018, ch. 8, art. 38(A), ch. 27, art. 185; 2019, ch. 29, art. 144
- art. 261.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 126; 2018, ch. 8, art. 39
- art. 262**, 1994, ch. 24, art. 28; 2001, ch. 14, art. 127 et 135, ann., art. 86(A); 2011, ch. 21, art. 71(A); 2018, ch. 8, art. 40
- art. 262.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 29; 2001, ch. 14, art. 128; 2018, ch. 8, art. 41
- art. 262.2**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 42
- art. 263**, 2001, ch. 14, art. 129; 2018, ch. 8, art. 42
- art. 263.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 129
- art. 264**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 87(A)
- art. 265**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 43(F)
- art. 265.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 130
- art. 266**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 44
- art. 267**, 1994, ch. 24, art. 30; 2001, ch. 14, art. 131; 2018, ch. 8, art. 45
- art. 267.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 31; 2001, ch. 14, art. 132; 2018, ch. 8, art. 46(F)
- art. 268**, 1991, ch. 45, art. 556, ch. 46, art. 597, ch. 47, par. 724(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 12, art. 160(F); 1994, ch. 24, art. 32; 1996, ch. 10, art. 213; 2001, ch. 14, art. 133; 2007, ch. 6, art. 401; 2009, ch. 23, art. 311, 345 et 346
- annexe**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 101

## S

## Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 344 à 346  
 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151  
 disposition générale, 1994, ch. 21, par. 125(2)  
   — application  
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)  
 disposition générale, 1996, ch. 10, art. 214  
 disposition générale, 2001, ch. 14, art. 73(F), 98 et 136  
   — examen  
 disposition générale, 2011, ch. 21, art. 43(A)  
 dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.), art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233  
 disposition générale, 2018, ch. 8, art. 107.1 (examen par un comité)  
 disposition générale, 2019, ch. 29, par. 143(2)  
 dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11  
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67  
 disposition transitoire, 1994, ch. 24, art. 33(F)  
 disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 233  
 disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2  
 disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470  
 disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 250  
 EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
 EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175  
 EEV, L.R., ch. 1 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 04.02.88  
 EEV, 1990, ch. 17, art. 6 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106  
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89  
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90  
 EEV, 1991, ch. 47, par. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4) et 724(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 719(1) et (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) et (3) et 724(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91  
 EEV, 1992, ch. 1, par. 53(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 53(2); art. 54 à 57, art. 142, ann. V, art. 11, 12 et 160(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194  
 EEV, 1992, ch. 51, art. 30 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11  
 EEV, 1994, ch. 21, art. 125 en vigueur à la sanction 15.06.94  
 EEV, 1994, ch. 24, art. 1 à 20, 23, par. 24(1), art. 25, 27, par. 28(3) et art. 30 à 33 et 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94; art. 21 et 22 et par. 24(2) en vigueur 30.05.95 voir TR/95-67; art. 258.2 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, en vigueur 28.08.97 voir TR/97-100; art. 258.1 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, par. 28(1) et (2) et art. 29 en vigueur 01.01.99 voir TR/98-126  
 EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 212 à 214 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53  
 EEV, 1998, ch. 1, art. 380 et 381 en vigueur 31.12.99 voir TR/99-69  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13b) et 15b) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 16 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 63 à 65 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 27 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
 EEV, 2001, ch. 14, art. 1 à 136 et 233 en vigueur 24.11.2001 voir TR/2001-114  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 209 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97  
 EEV, 2001, ch. 35, art. 2 en vigueur 02.02.2002 voir TR/2002-40  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 88 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 187 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2005, ch. 33, art. 5 en vigueur à la sanction 20.07.2005  
 EEV, 2007, ch. 6, art. 399 à 401 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 470 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91.  
 EEV, 2009, ch. 23, art. 344 à 346 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 310 et par. 311(1), (3) et (4) en vigueur 12.03.2010 voir TR/2010-25; art. 309 et par. 311(2) et (5) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : les modifications prévues par les art. 344 à 346 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est le 31.12.2017 voir TR/2018-1]  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 13 à 71 en vigueur à la sanction 29.11.2011  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 250 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 12 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2016, ch. 7, art. 233 en vigueur à la sanction 22.06.2016.  
 EEV, 2018, ch. 8, art. 1, 2, 5 à 12, 13.1, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 23.1, 25 à 31, 33 à 36, 38 à 43, 46 et 107.1 en vigueur à la sanction 01.05.2018;  
   — art. 3 et 4 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(1) – Non en vigueur;  
   — art. 13 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(2) – Non en vigueur;  
   — art. 15 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(3) – Non en vigueur;  
   — art. 17, 19, 22 et 37 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(4) – Non en vigueur;  
   — art. 24 entre en vigueur au 01.01.2020 voir TR/2019-50;  
   — art. 32, 44 et 45 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(6) – Non en vigueur.  
 EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 voir TR/2018-50  
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction) voir art. 186.  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)  
   — art. 98 à 101 en vigueur 21.06.2019 voir art. 102  
   — art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée ou aux dates fixées par décret voir 152(1) – Non en vigueur.  
   — par 143(2) et (3) et art. 144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du par. 143(1)– voir 152(2) - Non en vigueur.

## S

**Soins palliatifs au Canada, Loi relative au cadre sur les — 2017, ch. 28***(Framework on Palliative Care in Canada Act)***Ministre de la Santé (art. 2 et 3)**

Rapport au Parlement, 2017, ch. 28, art. 3

Rapport d'examen, 2017, ch. 28, art. 4 et Publication du rapport  
EEV, 2017, ch. 28 en vigueur à la sanction 12.12.2017.**Songhees, Réserve indienne — 1911, ch. 24***(Songhees Indian Reserve Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le — 2011, ch. 15***(Supporting Vulnerable Seniors and Strengthening Canada's Economy Act)***Le ministre des Aînés (TR/2018-61) soutenu par le ministère de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)**Dispositions générales, 2011, ch. 15, art. 15 et 16 (paiements)  
EEV, 2011, ch. 15, en vigueur à la sanction 26.06.2011, à l'exception de :

- art. 18 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-112;
- Partie 7 (à l'exception des art. 22 à 24) : art. 20, édictant la *Loi sur la protection de l'assurance hypothécaire résidentielle*, art. 21 et 25 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87;
- art. 22 à 24 en vigueur le 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 359;
- art. 35 est réputé être entré en vigueur 01.06.2011 voir art. 36.

**Soutien de l'emploi, Loi de — 1970-71-72, ch. 56***(Employment Support Act)***Le ministre de l'Industrie****art. 2**, 1995, ch. 1, art. 39

EEV, 1995, ch. 1, art. 39 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

**Soutien de la croissance de l'économie et de l'emploi au Canada, Loi sur le — 2011, ch. 24***(Keeping Canada's Economy and Jobs Growing Act)***art. 73**, 2013, ch. 34, art. 375**art. 161**, 2013, ch. 33, art. 233; 2019, ch. 29, al. 375(1)i)

Disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103

Disposition générale, 2011, ch. 24, art. 161 (fonds sur la taxe sur l'essence, financement des infrastructures municipales) tel que modifié par 2013, ch. 33, art. 233

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011),

— art. 103, 111 à 136, 138 à 141, 150, 156, 160 à 164, 168, 170, 171, 177 à 180 et 183 à 189 en vigueur à la sanction;

— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);

— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1), 71(2) et les art. 137, 142 à 144 et 146 en vigueur 01.01.2012 voir respectivement par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2), 71(4) et art. 145 et 147;

— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement 12(3), 45(16) et 56(2);

— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);

— art. 104 à 109 réputés être entrés en vigueur 01.03.2011 voir art. 110;

— art. 148 réputé être entré en vigueur 01.07.2011 voir art. 149;

— art. 165 à 167 en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction) voir art. 169

— art. 181 en vigueur 01.04.2012 voir art. 182

— par. 2(4), 6(2), art. 8, 11 et 18, al. 42.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par 1992, ch. 46, art. 22, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (b);— par. 33(2), art. 40, 41, par. 48(1) et al. 50.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par 1992, ch. 46, art. 49, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (c);— art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par 1992, ch. 46, art. 77, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(a) et (d);— *Loi sur les régimes de retraite particuliers*, édictée par 1992, ch. 46, art. 106, Annexe I, est réputée être entrée en vigueur 14.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(e)

— art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 voir TR/2012-15

— art. 152, 153, par. 155(1) et (2), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 33, art. 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 34, art. 375 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

## S

**Soutien de la reprise économique au Canada, Loi de — 2010, ch. 25***(Sustaining Canada's Economic Recovery Act)***Déposé par le ministre des Finances**

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198  
dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 224  
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197  
EEV, 2010, ch. 25,  
— art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 75, 91 à 140, 145, 163, 164, 172, 173, 176, 177, par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193, 194, par. 196(1) et (2) et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010  
— par. 8(1) et 46(1), Partie IV.01, édictée par le par 144(1), réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* les par. 8(2), 46(2) et 144(2);  
— art. 146 à 162 en vigueur le 02.09.2013 *voir* TR/2013-32;  
— art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2);  
— art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 *voir* art. 171;  
— art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115  
— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 *voir* TR/2016-41;  
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19.  
*Voir aussi* les différentes dispositions d'application  
EEV, 2012, ch. 5, art. 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012  
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

**Sport Sélect et Loto Canada, Loi liquidant — 1985, ch. 22***(Sports Pool and Loto Canada Winding-up Act)***Le ministre de la Santé**

**art. 2**, 1996, ch. 8, al. 32(1)*o*)  
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

**Sports nationaux du Canada, Loi sur les — 1994, ch. 16***(National Sports of Canada Act)*

EEV, 1994, ch. 16 en vigueur à la sanction 12.05.94

**Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique, Loi sur la — 2014, ch. 39, art. 145***(Canadian High Arctic Research Station Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2015-35)**

**art. 2**, 2018, ch. 12, art. 247  
**art. 6**, 2018, ch. 12, art. 248

dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 146 à 156  
EEV, 2014, ch. 39, art. 145 (sanction : 16.12.2014), art. 145 et 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;  
— art. 149 à 156 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36.  
EEV, 2018, ch. 12, art. 247 et 248 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Stations agronomiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-16***(Experimental Farm Stations Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)*i*)  
**art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51; 2015, ch. 3, al. 172*h*)  
**art. 4**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 52  
**art. 5**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 53  
**art. 8**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 54  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51 à 54 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 2015, ch. 3, al. 172*h*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Statistique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-19***(Statistics Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-39)**

**art. 2**, 2017, ch. 31, art. 1  
**art. 4**, 2017, ch. 31, art. 2  
**art. 4.1**, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2  
**art. 4.2**, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2  
**art. 5**, 2003, ch. 22, al. 224*z.79*)(A); 2017, ch. 31, art. 3  
**art. 6**, 2017, ch. 31, art. 4  
**art. 7**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 8**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 8.1**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 9**, 2017, ch. 31, art. 5  
**art. 12**, 1992, ch. 1, art. 130  
**art. 13**, 2017, ch. 31, art. 6(F)  
**art. 14**, 2017, ch. 31, art. 7  
**art. 15**, 2017, ch. 31, art. 7  
**art. 17**, 1992, ch. 1, art. 131; 2017, ch. 31, art. 8  
**art. 18**, 2017, ch. 31, art. 9  
**art. 18.1**, ajouté, 2005, ch. 31, art. 1; 2017, ch. 31, art. 10  
**art. 22**, 2017, ch. 31, art. 11  
**art. 22.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 146; 2017, ch. 31, art. 12(F)  
**art. 23**, 2017, ch. 31, art. 13  
**art. 24**, 1990, ch. 45, art. 54  
**art. 25**, 2005, ch. 38, al. 142*i*) et 145(2)*j*)  
**art. 26**, 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 27**, 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 28**, 2017, ch. 31, art. 14  
**art. 29**, 2005, ch. 10, par. 34(1)*w*); 2017, ch. 31, art. 14

## S

Statistique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-19 (suite)

**art. 31**, 2017, ch. 31, art. 15  
**art. 32**, 2017, ch. 31, art. 16  
**art. 32.1**, ajouté, 2017, ch. 31, art. 17  
**art. 33**, 2017, ch. 31, art. 17  
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
 disposition transitoire, 2017, ch. 31, art. 18  
 examen et rapport, 2005, ch. 31, art. 2  
 EEV, 1988, ch. 65, art. 146 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9  
*voir aussi* par. 150(2)  
 EEV, 1990, ch. 45, art. 54 en vigueur à la sanction 17.12.90  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 130 et 131 en vigueur à la sanction  
 28.02.92  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*  
 TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir*  
 TR/2005-29  
 EEV, 2005, ch. 31 en vigueur à la sanction 29.06.2005  
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction  
 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.205 *voir* TR/2005-119  
 EEV, 2017, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

**Statut de l'artiste, Loi sur le — 1992, ch. 33***(Status of the Artist Act)***Le ministre du Patrimoine canadien; Le ministre du Travail (partie II) (TR/95-36)**

**art. 3**, 1999, ch. 31, art. 192  
**art. 4**, 1995, ch. 11, art. 38; 1999, ch. 31, art. 193(A); abrogé,  
 2010, ch. 12, art. 1774  
**art. 5**, 2012, ch. 19, art. 532  
**art. 9**, 1998, ch. 26, art. 83; 2003, ch. 22, art. 220(A); 2012,  
 ch. 19, art. 533; 2013, ch. 40, art. 466; 2017, ch. 9, art. 47  
**art. 10**, 1995, ch. 11, art. 39; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 11**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 12**, 2003, ch. 22, art. 221(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 13**, 1995, ch. 11, art. 40; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 14**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534  
**art. 15**, 2003, ch. 22, al. 225z.25(A); abrogé, 2012, ch. 19,  
 art. 534  
**art. 16**, 2012, ch. 19, art. 535  
**art. 17**, 2012, ch. 19, art. 536  
**art. 18**, 2012, ch. 19, art. 537  
**art. 19**, 2012, ch. 19, art. 538; 2014, ch. 20, art. 460  
**art. 20**, 2012, ch. 19, art. 538  
**art. 21**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 538  
**art. 22**, 2012, ch. 19, art. 539  
**art. 24**, 2012, ch. 19, art. 540  
**art. 25**, 2012, ch. 19, art. 541  
**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 541  
**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 541  
**art. 28**, 2012, ch. 19, art. 542  
**art. 29**, 2012, ch. 19, art. 543  
**art. 30**, 2012, ch. 19, art. 544  
**art. 33**, 2012, ch. 19, art. 545  
**art. 34**, 2012, ch. 19, art. 546  
**art. 37**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 547  
**art. 39**, 2012, ch. 19, art. 548

**art. 40**, 2012, ch. 19, art. 549(A)  
**art. 41**, 2012, ch. 19, art. 550  
**art. 47**, 2012, ch. 19, art. 551  
**art. 48**, 2012, ch. 19, art. 552  
**art. 49**, 2012, ch. 19, art. 553  
**art. 50**, 2012, ch. 19, art. 554  
**art. 51**, 2012, ch. 19, art. 555  
**art. 53**, 2012, ch. 19, art. 556; 2014, ch. 20, art. 461  
**art. 54**, 2012, ch. 19, art. 557  
**art. 56**, 1995, ch. 11, art. 41; 2012, ch. 19, art. 558(A)  
**art. 57**, 2012, ch. 19, art. 559  
**art. 59**, 2012, ch. 19, art. 560  
**art. 60**, 1996, ch. 11, art. 88(A); 1998, ch. 26, art. 84; 2012,  
 ch. 19, art. 561  
**art. 61**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 562  
**art. 63**, 2003, ch. 22, al. 224z.80)(A)  
**art. 64**, 2012, ch. 19, art. 563  
**art. 65**, 2012, ch. 19, art. 563; 2014, ch. 20, art. 462  
**art. 66**, 1995, ch. 11, art. 42; abrogé, 2012, ch. 19, art. 563  
**art. 67**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 563  
 disposition générale, 1992, ch. 33, art. 66  
 disposition générale, 2012, ch. 19, art. 534  
 dispositions transitoires, 1992, ch. 33, art. 67  
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 564 à 570  
 EEV, 1992, ch. 33, art. 1 et la partie I (art. 2 à 4) en vigueur  
 14.05.93 *voir* TR/93-75; art. 10, 11, 12, 13, 15 et 16 en  
 vigueur 11.06.93 *voir* TR/93-92; art. 5 à 9, 14 et 17 à 70 en  
 vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61  
 EEV, 1995, ch. 11, art. 38 à 42 en vigueur 12.07.96 *voir*  
 TR/96-68  
 EEV, 1996, ch. 11, art. 88(A) en vigueur 12.07.96 *voir*  
 TR/96-70  
 EEV, 1998, ch. 26, art. 83 et 84 en vigueur 01.01.99 *voir*  
 TR/99-2  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 192 et 193 en vigueur à la sanction  
 17.06.99  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir*  
 TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 220, 221, 224 et 225 en vigueur  
 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1774 en vigueur  
 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 532 à 570 en  
 vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37  
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 466 en vigueur  
 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 460 à 462 en  
 vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
 EEV, 2017, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

**Statuts révisés du Canada, 1886, Loi concernant les — 1886, ch. 4***(Revised Statutes of Canada Act, 1886)*

*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1886 proclamés en  
 vigueur 01.03.1887 voir S.R. 1886, vol. I voir aussi le vol.  
 Actes des Provinces et du Canada non abrogées par les  
 Statuts Révisés, 1887)*

## S

**Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les — 1924, ch. 65***(Revised Statutes of Canada Act, 1927)**(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1927 proclamés en vigueur 01.02.1928 voir S.R. 1927, vol. I)***Statuts révisés du Canada, 1952, Loi concernant les — 1948, ch. 67***(Revised Statutes of Canada Act, 1952)***art. 3**, 1951 (2<sup>e</sup> suppl.), ch. 23, art. 1**art. 16**, 1951 (2<sup>e</sup> suppl.), ch. 23, art. 1*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1952 incluant les suppléments (ch. 302 à 340) proclamés en vigueur 15.09.1953 voir S.R. 1952, vol. VI voir aussi DORS/53-286)**(Remarque : Le Code criminel n'est pas compris dans cette révision : voir S.R. 1952, vol. VI, Note explicative)***Statuts révisés du Canada, 1970, Loi concernant les — 1964-65, ch. 48***(Revised Statutes of Canada Act, 1970)**(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1970 incluant le 1<sup>er</sup> supplément proclamés en vigueur 15.07.71 voir DORS/71-309; le 2<sup>e</sup> supplément proclamé en vigueur 01.08.72 voir TR/72-64.**(Remarque : pour les révisions postérieures, voir Lois révisées du Canada)***St. Peter, Réserve de — 1916, ch. 24***(St. Peter's Indian Reserve Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Stratégie nationale sur la maladie d'Alzheimer et d'autres démences, Loi relative à une — 2017, ch. 19***(National Strategy for Alzheimer's Disease and Other Dementias Act)***Le ministre de la Santé (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

**Stratégie nationale sur le logement, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 313***(National Housing Strategy Act)***le ministre de l'Emploi et du Développement social Voir TR/2019-63**

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019), section 19 (art. 313) en vigueur 09.07.2019 Voir TR/2019-62

**Stratégie nationale sur l'élimination sûre et écologique des lampes contenant du mercure, Loi relative à la — 2017, ch. 16***(National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act)***Le ministre de l'Environnement (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

**St-Régis, Loi des îles — 1926-27, ch. 37***(St. Regis Islands Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Subventions au développement régional, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. R-3***(Regional Development Incentives Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-31)****art. 2**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1980-81-82-83, ch. 167, art. 34, ann. I, n<sup>o</sup> 21(1); 1988, ch. 17, art. 16; 1988, ch. 50, art. 56**art. 3**, 1976-77, ch. 55, art. 7**art. 4**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2**art. 5**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3**art. 9**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1974-75-76, ch. 84, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 1**art. 10**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5**art. 11**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6**art. 13**, 1974-75-76, ch. 84, art. 2; 1976-77, ch. 54, art. 74 (Item 6); 1980-81-82-83, ch. 14, art. 2**art. 13.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7; 1974-75-76, ch. 84, art. 3, 4; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 3**art. 15**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8**art. 15.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1

EEV, 1988, ch. 17, art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

EEV, 1988, ch. 50, art. 56 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

## S

**Subventions aux bassins de radoub, Loi sur les  
— L.R. (1985), ch. D-4**

*(Dry Docks Subsidies Act)*

**Le ministre des Travaux publics et des Services  
gouvernementaux**

**art. 2**, 1996, ch. 16, art. 34  
**art. 3**, 1996, ch. 16, art. 35  
**art. 4**, 1996, ch. 16, art. 36  
**art. 5**, 1996, ch. 16, art. 37  
**art. 6**, 1996, ch. 10, art. 215; 2011, ch. 21, art. 162  
**art. 8**, 1996, ch. 16, art. 38  
**art. 9**, 1996, ch. 16, art. 39  
**art. 10**, 1996, ch. 16, art. 40  
**art. 13**, 1996, ch. 16, art. 41  
 EEV, 1996, ch. 10, art. 215 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 EEV, 1996, ch. 16, art. 34 à 41 en vigueur 12.07.96 *voir*  
 TR/96-67  
 EEV, 2011, ch. 21, art. 162 en vigueur à la sanction 29.11.2011

**Subventions aux chemins de fer**

*(Railway Subsidies)*

1907, ch. 40; 1907-08, ch. 63; 1909, ch. 35; 1910, ch. 51 (*aussi*  
 ch. 6); 1912, ch. 48 (*aussi* ch. 7, 8, 9); 1913, ch. 46, (*aussi*  
 ch. 10, 23, 24, 53)

**Subventions aux municipalités, Loi sur les**

**— L.R. (1985), ch. M-13**

[Nouvelle appellation *voir* Paiements versés en  
 remplacement d'impôts, Loi sur les]  
*(Municipal Grants Act)*

**Subventions aux provinces, Loi sur les**

**— L.R. (1985), ch. P-26**

*(Provincial Subsidies Act)*

**Le ministre des Finances**

**Subventions aux steamers trans océaniques  
— 1889, ch. 2**

*(Steamship Subsidies Act)*

**art. 1**, 1893, ch. 5, art. 1  
**art. 2**, abrogé, 1900, ch. 9, art. 1  
**art. 3**, 1894, ch. 8, art. 1; 1896, ch. 3, art. 1  
**art. 4**, 1896, ch. 3, art. 1; 1901, ch. 6, art. 1; 1903, ch. 44,  
 art. 1; 1908, ch. 68, art. 1; 1909, ch. 36, art. 1  
 1911, ch. 25 — loi connexe

**Subventions supplémentaires aux Provinces  
maritimes — 1942-43, ch. 14**

*(Maritime Provinces Additional Subsidies Act)*

**Succession au Trône — 1937, ch. 16**

*(Succession to the Throne Act)*

**Succession au trône, Loi de 2013 sur la  
— 2013, ch. 6**

*(Succession to the Throne Act, 2013)*

**Le ministre de la Justice**

EEV, 2013, ch. 6 (sanction : 27.03.2013) en vigueur  
 26.03.2015 *voir* TR/2015-25.

**Successions — (*voir* Impôt sur les biens transmis  
par décès E-9,  
Biens en déshérence E-7)**

**Sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la quasi-  
élimination du (*voir* Quasi-élimination du  
sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la)**

**Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la  
— 2015, ch. 20, art. 11**

*(Secure Air Travel Act)*

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile  
(art. 3, *voir aussi* art. 10)**

**art. 6**, 2019, ch. 13, art. 127  
**art. 7.1 et 7.2**, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 128  
**art. 8**, 2019, ch. 13, art. 129  
**art. 10.1 à 10.3**, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 130  
**art. 11 et 12**, 2019, ch. 13, art. 130  
**art. 12.1**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 131  
**art. 13**, 2019, ch. 13, art. 132  
**art. 14**, 2019, ch. 13, art. 133  
**art. 15**, 2019, ch. 13, art. 134  
**art. 16**, 2019, ch. 13, art. 135  
**art. 18 et 19**, 2019, ch. 13, art. 136  
**art. 20**, 2019, ch. 13, art. 137  
**art. 28**, 2019, ch. 29, art. 278  
**art. 32**, 2019, ch. 13, art. 138  
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)  
 disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 139

EEV, 2015, ch. 20, art. 11 (sanction : 18.06.2015), les  
 dispositions de la Loi en vigueur 01.08.2015 *voir*  
 TR/2015-64.



## S

## Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 11 (suite)

EEV, 2019, ch. 13 (sanction: 21.06.2019),

— l'art. 128, par. 129(1), les art. 131, 134 et 135, les par. 137(2), (4), (5) et (7) et de l'art. 139 en vigueur 13.07.2019 voir TR/2019-71

— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 173(1)

— par. 129(2) réputé d'entrer en vigueur 01-08-2015  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 278 entre en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(2)

## Sûreté du transport maritime, Loi sur la — 1994, ch. 40

(*Marine Transportation Security Act*)

### Le ministre des Transports

**art. 2**, 2001, ch. 26, art. 306, ch. 29, art. 55  
**art. 5**, 2001, ch. 29, art. 56; 2012, ch. 17, art. 70  
**art. 5.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 71  
**art. 6**, 2001, ch. 29, art. 56  
**art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64  
**art. 17**, 2012, ch. 17, art. 72  
**art. 19**, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.2**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.3**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.4**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.5**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.6**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.7**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 19.8**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57  
**art. 25**, 2012, ch. 17, art. 73  
**art. 26**, 2012, ch. 17, art. 74(A)  
**art. 28**, 2001, ch. 29, art. 58(F); 2012, ch. 17, art. 75; 2019, ch. 29, art. 278  
**art. 29**, 2012, ch. 17, art. 76  
**art. 31**, 2012, ch. 17, art. 77  
**art. 32**, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 33**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 34**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 35**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 36**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 37**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 38**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 39**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 40**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 41**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 42**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 43**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 44**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 45**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59  
**art. 46**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

**art. 47**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

**art. 48**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

**art. 49**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

**art. 50**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

**art. 51**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

EEV, 1994, ch. 40 en vigueur à la sanction 15.12.94

EEV, 2001, ch. 26, art. 306 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 29, art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-61

EEV, 2004, ch. 15, art. 73 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114

EEV, 2008, ch. 21, art. 64 en vigueur à la sanction 18.06.2008 voir art. 66

EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 70 à 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 85(2) – Non en vigueur.

## Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9

(*Nuclear Safety and Control Act*)

### Le ministre des Ressources naturelles

**art. 2**, 2012, ch. 19, art. 122  
**art. 10**, 2012, ch. 19, art. 123  
**art. 16**, 2002, ch. 17, art. 22; 2003, ch. 22, al. 224z.61)(A)  
**art. 17**, 2002, ch. 17, art. 23  
**art. 21**, 2001, ch. 34, art. 58; 2010, ch. 12, art. 2150; 2013, ch. 33, art. 173  
**art. 24**, 2001, ch. 34, art. 59(F); 2012, ch. 19, art. 124  
**art. 37**, 2001, ch. 34, art. 60; 2012, ch. 19, art. 125  
**art. 39**, 2012, ch. 19, art. 126  
**art. 40**, 2012, ch. 19, art. 127  
**art. 42**, 2015, ch. 4, art. 124  
**art. 43**, 2012, ch. 19, art. 128  
**art. 44**, 2001, ch. 34, art. 61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129  
**art. 46**, 2003, ch. 1, art. 1  
**art. 54**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 314  
**art. 64**, 2015, ch. 4, art. 125  
**art. 65.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.02**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.03**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.04**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.05**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.06**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.07**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.08**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.09**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.11**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.12**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.13**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.14**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.15**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.16**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.17**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130

## S

## Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9 (suite)

**art. 65.18**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.19**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 65.21**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130  
**art. 68.1**, ajouté, 2001, ch. 34, art. 62  
**art. 80**, 2015, ch. 3, art. 136  
**art. 82**, abrogé, 2015, ch. 4, art. 126  
**art. 106**, abrogé, 1997, ch. 9, par 125(2)  
**art. 124**, abrogé, 2005, ch. 22, art. 62  
 modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 126  
 EEV, 1997, ch. 9 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 314 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 58 à 62 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 22 et 23 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 13.02.2003  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 22, art. 62 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2150 et 2151 en vigueur à la sanction 12.07.2010  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 123 à 128 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 voir TR/2013-69.  
 EEV, 2013, ch. 33, art. 173 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 136 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 124 à 126 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23.

**Surplus, voir Biens de surplus de la Couronne...**  
*(Surplus Crown Assets)*

**Surtaxe sur des importations, Décret relatif à une — 1963, ch. 18**  
*(Surcharge on Imports Order)*

**Le ministre du Revenu national**

**Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-8**  
*(Energy Monitoring Act)*

**Le ministre des Ressources naturelles**

**art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1*i*); 1996, ch. 31, art. 80; 2001, ch. 34, art. 42  
**art. 4**, 1993, ch. 34, art. 62(F)  
**art. 9**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 43  
**art. 16**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 17**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 18**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44

**art. 19**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 20**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 21**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 22**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 23**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 24**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 25**, 1994, ch. 41, al. 38(1*b*); abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 26**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 27**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 28**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44  
**art. 29**, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44; ajouté, ch. 34, art. 45  
**art. 33**, 2001, ch. 34, art. 46  
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 62(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10  
 EEV, 1996, ch. 31, art. 80 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 42 à 46 en vigueur à la sanction 18.12.2001

**Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales, Loi de 1994 sur la — 1994, ch. 19**

*(Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994)*

**Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2019-119)**

EEV, 1994, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.06.94

**Sydney-Nord, Port de — 1914, ch. 16**  
*(North Sydney Harbour Act)*

**Symbole national, Loi instituant un — L.R. (1985), ch. N-17**  
*(National Symbol of Canada Act)*

**Syndicats ouvriers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-14**  
*(Trade Unions Act)*

**Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 124(A)  
**art. 15**, 2001, ch. 4, art. 125(A)  
**art. 22**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 28**, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; abrogé, 2000, ch. 12, art. 297  
 EEV, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 297 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

## S

Syndicats ouvriers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-14 (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 124 et 125 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

**Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20**  
(*Corrections and Conditional Release Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

**art. 2**, 1995, ch. 42, art. 1; 1997, ch. 17, art. 11; 2000, ch. 12, art. 88; 2002, ch. 1, art. 171; 2004, ch. 21, art. 39; 2005, ch. 10, al. 34(1)e); 2008, ch. 6, art. 56; 2012, ch. 1, art. 52, sous-al. 160b(i) et art. 196; 2015, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 27, art. 1  
**art. 2.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 12  
**art. 3.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 54  
**art. 4**, 1995, ch. 42, art. 2(F); 2012, ch. 1, art. 54 et sous-al. 160b(ii); 2019, ch. 27, art. 2  
**art. 5**, 1997, ch. 17, art. 13  
**art. 10**, 1995, ch. 42, art. 3; 1997, ch. 17, art. 14  
**art. 11.1**, 1995, ch. 42, art. 4  
**art. 14**, 1995, ch. 42, art. 5  
**art. 15**, 2002, ch. 1, art. 172; 2015, ch. 3, al. 172g)  
**art. 15.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55; 2019, ch. 27, art. 3  
**art. 15.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55  
**art. 16**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1, ch. 42, art. 6; 2012, ch. 1, art. 56  
**art. 17**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 2, ch. 42, art. 7(F); 1998, ch. 35, art. 108; 2000, ch. 24, art. 34; 2013, ch. 24, al. 127a); 2014, ch. 36, art. 1  
**art. 17.1**, ajouté, 2014, ch. 36, art. 1.1  
**art. 18**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 3, ch. 42, art. 8 et sous-al. 71a(i)(F); 1998, ch. 35, art. 109; 2000, ch. 24, art. 35; 2013, ch. 24, al. 127b)  
**art. 19**, 2016, ch. 3, art. 8; 2019, ch. 27, art. 4  
**art. 19.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 5  
**art. 24**, 1995, ch. 42, art. 9(F)  
**art. 25**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a(ii); 2012, ch. 1, sous-al. 160b(iii)  
**art. 26**, 2012, ch. 1, art. 57; 2015, ch. 13, art. 46  
**art. 26.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 47  
**art. 27**, 1995, ch. 42, art. 10(F)  
**art. 28**, 2012, ch. 1, art. 58; 2019, ch. 27, art. 6  
**art. 29**, 1995, ch. 42, art. 11; 2019, ch. 27, art. 7  
**art. 29.01**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 7  
**art. 29.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 8  
**art. 30**, 2012, ch. 1, art. 59; 2019, ch. 27, art. 9(F)  
**art. 31**, 2012, ch. 1, art. 60; 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 32**, 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 33**, 1995, ch. 42, art. 12; 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 34 à 36**, 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 37**, 2012, ch. 1, art. 61; 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 37.1 à 37.91**, ajoutés, 2019, ch. 27, art. 10  
**art. 40**, 2012, ch. 1, art. 62  
**art. 44**, 2012, ch. 1, art. 63; 2019, ch. 27, art. 11  
**art. 46**, 1995, ch. 42, art. 13(F); 2019, ch. 27, art. 12  
**art. 47**, 1995, ch. 42, art. 14(F); 2019, ch. 27, art. 13(F)

**art. 48**, 2019, ch. 27, art. 14  
**art. 48.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 15  
**art. 51**, 2019, ch. 27, art. 16  
**art. 55**, 1995, ch. 42, art. 15  
**art. 57.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 64  
**art. 59**, 2019, ch. 27, art. 17(F)  
**art. 60.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 18  
**art. 61**, 2012, ch. 1, art. 65; 2019, ch. 27, art. 19(F)  
**art. 63**, 2019, ch. 27, art. 20(F)  
**art. 64.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 21  
**art. 65**, 2019, ch. 27, art. 22  
**art. 66**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(iii)(F) et (iv)(F)  
**art. 67**, 1995, ch. 42, art. 16  
**art. 70**, 1995, ch. 42, art. 17(F)  
**art. 72**, 1995, ch. 42, art. 18(F)  
**art. 75**, 1995, ch. 42, art. 19(F)  
**art. 78**, 1995, ch. 42, art. 20  
**art. 79**, 2019, ch. 27, art. 23  
**art. 79.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 23  
**art. 80**, 2019, ch. 27, art. 23  
**art. 81**, 1995, ch. 42, art. 21(F); 2019, ch. 27, art. 24  
**art. 82 et 83**, 2019, ch. 27, art. 25  
**art. 84**, 2012, ch. 1, art. 66; 2019, ch. 27, art. 25  
**art. 84.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 15; 2019, ch. 27, art. 25  
**art. 85**, 2019, ch. 27, art. 26  
**art. 86**, 2019, ch. 27, art. 27  
**art. 86.1 à 86.4**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 28  
**art. 87**, 2019, ch. 27, art. 29  
**art. 89.1**, ajouté, 2019, ch. 27, art. 30  
**art. 91**, 1995, ch. 42, art. 22(F)  
**art. 91.1**, 2013, ch. 3, art. 2  
**art. 91.2**, 2013, ch. 3, art. 2  
**art. 93**, 1995, ch. 42, art. 23; 2011, ch. 11, art. 2; 2012, ch. 1, art. 67(F)  
**art. 94**, 1995, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 1, art. 68  
**art. 96**, 1995, ch. 42, art. 25 et sous-al. 72a)(ii)(F); 2012, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 36, art. 2(F); 2019, ch. 27, art. 31  
**art. 99**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 4, ch. 42, art. 26, al. 69a)(A), al. 70a)(A) et sous-al. 71a)(v)(F); 1997, ch. 17, art. 17; 2002, ch. 1, art. 173; 2003, ch. 22, art. 155; 2012, ch. 1, art. 70, sous-al. 160b)(iv) et art. 197; 2019, ch. 27, art. 32  
**art. 99.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 18  
**art. 99.2**, ajouté, 2002, ch. 1, art. 174  
**art. 100.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 71  
**art. 101**, 2012, ch. 1, art. 71; 2019, ch. 27, art. 32.1  
**art. 102**, 1995, ch. 42, art. 27(F)  
**art. 103**, 1993, ch. 34, art. 57(F); 2012, ch. 1, art. 73  
**art. 105**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(vi)(F)  
**art. 107**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 5, ch. 42, art. 28(A), al. 70b)(A) et sous-al. 71a)(vii)(F); 1998, ch. 35, art. 110; 2000, ch. 24, art. 36; 2004, ch. 21, al. 40(1a)  
**art. 108**, 1995, ch. 42, al. 69b)(A) et 70c)(A)  
**art. 109**, 2006, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 21, art. 47  
**art. 112**, 1995, ch. 42, art. 29(F) et al. 69c)(A)  
**art. 113**, 1995, ch. 42, art. 30(F)  
**art. 115**, 1995, ch. 42, art. 31, al. 69d)(A) et sous-al. 71a)(ix)(F); 1997, ch. 17, art. 19; 2012, ch. 1, art. 74  
**art. 116**, 1993, ch. 34, art. 58(F); 1995, ch. 42, art. 32(F) et sous-al. 71a)(x)(F) et (xi)(F); 2019, ch. 27, art. 33(A)

## S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- art. 117**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xii)(F)  
**art. 118**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xiii)(F)  
**art. 119**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 45, ch. 42, art. 33 et al. 69e)(A); 1997, ch. 17, par. 20(1) à (4); 1998, ch. 35, art. 111; 2000, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 24, al. 127c) et d)  
**art. 119.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 21 [Remarque : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]; abrogé, 2011, ch. 11, art. 3; ajouté, 2012, ch. 1, art. 75  
**art. 119.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 75  
**art. 120**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 7 et 8, ch. 42, art. 34; 1998, ch. 35, art. 112; 2000, ch. 24, art. 38; 2013, ch. 24, art. 126 et al. 128a)  
**art. 120.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34; 1997, ch. 17, art. 22(F); 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, par. 133(4)  
**art. 120.2**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 44; 1997, ch. 17, par. 23(1) et (2)(F); 1998, ch. 35, art. 113; 2000, ch. 24, art. 39; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127e) et 128a)  
**art. 120.3**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 38; 1998, ch. 35, art. 114; 2000, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127f)  
**art. 121**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 9, ch. 42, art. 35; 1998, ch. 35, art. 115; 1999, ch. 18, art. 86; 2012, ch. 1, art. 77; 2013, ch. 24, al. 128c) et par. 133(9)  
**art. 122**, 1995, ch. 42, art. 36(F) et al. 69f)(A); 2012, ch. 1, art. 78  
**art. 123**, 1995, ch. 42, art. 37 et al. 69g)(A); 2012, ch. 1, art. 79; 2015, ch. 11, art. 2  
**art. 123.1**, ajouté, 2015, ch. 30, art. 2  
**art. 124**, 1995, ch. 42, art. 38; 2011, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 1, art. 80, ch. 19, art. 526; 2015, ch. 30, art. 3  
**art. 125**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 10, ch. 42, art. 39 (voir 2011, ch. 11, art. 11); 1997, ch. 17, art. 24; 1998, ch. 35, art. 116; 1999, ch. 5, art. 50 et 53; 2001, ch. 41, art. 90; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5  
**art. 126**, 1995, ch. 42, art. 40; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5  
**art. 126.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 25; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5  
**art. 127**, 1995, ch. 42, art. 41; 1999, ch. 31, art. 66(A); 2012, ch. 1, art. 81  
**art. 127.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 82  
**art. 128**, 1995, ch. 42, art. 42, al. 69h)(A) et i)(A) et sous-al. 71a)(xv)(F); 1999, ch. 18, art. 87; 2001, ch. 27, art. 242; 2012, ch. 1, art. 83  
**art. 129**, 1995, ch. 42, art. 44; 1998, ch. 35, art. 117; 2012, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 25, art. 41; 2019, ch. 25, art. 394  
**art. 130**, 1995, ch. 42, art. 45; 1997, ch. 17, art. 26(F); 1998, ch. 35, art. 118; 2012, ch. 1, art. 85  
**art. 131**, 1995, ch. 42, art. 46; 1997, ch. 17, art. 27; 2015, ch. 11, art. 3  
**art. 132**, 1995, ch. 42, art. 47  
**art. 133**, 1995, ch. 42, art. 48 et sous-al. 71a)(xvi)(F) et (xvii)(F); 1997, ch. 17, art. 28; 2012, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 21, art. 5; 2015, ch. 13, art. 59, ch. 30, art. 4  
**art. 134**, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(viii)(F); 1997, ch. 17, art. 29; 2012, ch. 1, art. 87  
**art. 134.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2015, ch. 13, art. 48  
**art. 134.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2012, ch. 1, art. 88  
**art. 135**, 1995, ch. 42, art. 50, al. 69j)(A), 70d)(A) et e)(A), 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 19; 1997, ch. 17, art. 32(F) et 32.1; 2012, ch. 1, art. 89, ch. 19, par. 529(2)(A) et (3)  
**art. 135.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 90  
**art. 136**, 1995, ch. 42, art. 51; 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 91  
**art. 137**, 1995, ch. 42, art. 52; 1997, ch. 17, art. 34  
**art. 137.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 92  
**art. 138**, 1995, ch. 42, art. 53 et al. 70f)(A); 2004, ch. 21, al. 40(1a); 2012, ch. 1, art. 93  
**art. 139**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 11, ch. 42, art. 54, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 9; 2012, ch. 1, art. 95  
**art. 140**, 1995, ch. 42, art. 55 et al. 69k)(A); 2011, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 1, art. 96; ch. 19, art. 527; 2015, ch. 11, art. 4, ch. 13, art. 49; 2019, ch. 27, art. 34  
**art. 140.1**, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5  
**art. 140.2**, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5  
**art. 141**, 1995, ch. 42, art. 56(F); 2012, ch. 1, art. 97  
**art. 142**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 12, ch. 42, art. 57 et sous-al. 71a)(xix)(F) à (xxi)(F) et 72a)(iii)(F); 1997, ch. 17, art. 35; 2012, ch. 1, art. 98; 2015, ch. 11, art. 6, ch. 13, art. 50  
**art. 144**, 2012, ch. 1, art. 99  
**art. 144.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 51  
**art. 146**, 2012, ch. 1, art. 100  
**art. 151**, 1995, ch. 42, art. 58(F); 2019, ch. 27, art. 35  
**art. 153**, 2003, ch. 22, al. 225f)(A)  
**art. 154.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 101  
**art. 155.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59; 2002, ch. 8, art. 132  
**art. 155.2**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59  
**art. 156**, 1995, ch. 42, art. 60; 2015, ch. 30, art. 5  
**art. 157**, 1997, ch. 17, art. 36; 2005, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 1, art. 102  
**art. 157.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 37  
**art. 159**, 2001, ch. 27, art. 243  
**art. 163**, 2003, ch. 22, al. 224z.21)(A) et 225f)(A)  
**art. 167**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(v)  
**art. 177**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vi)  
**art. 178**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vii)  
**art. 179**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(viii)  
**art. 180**, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(ix)  
**art. 204**, abrogé, 1995, ch. 42, art. 61  
**art. 220**, abrogé, 2019, ch. 27, art. 36  
**art. 225**, 1995, ch. 42, art. 62; 2011, ch. 11, art. 7  
**art. 226**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 13, ch. 42, al. 69f)(A) et al. 70g)(A)  
**art. 227.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 63  
**annexe I :**  
**art. 1**, 1995, ch. 39, art. 165, ch. 42, art. 64; 2001, ch. 41, art. 91 à 93; 2008, ch. 6, art. 57; 2012, ch. 1, art. 103; 2014, ch. 25, art. 42; 2015, ch. 20, art. 30; 2018, ch. 21, art. 48 et 49; 2019, ch. 13, art. 158; 2019, ch. 25, art. 395  
**art. 1.1**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 50  
**art. 2**, 1995, ch. 42, art. 65  
**art. 3**, 1995, ch. 42, art. 66  
**art. 4**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67  
**art. 5**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67  
**art. 5.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 104  
**art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 25, par. 42(4)  
**art. 6**, ajouté, 2000, ch. 24, art. 41

## S

## Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

**annexe II**, 1995, ch. 42, art. 68; 1996, ch. 19, art. 64

**art. 3**, 2001, ch. 32, art. 57

**art. 4**, 2018, ch. 16, art. 172

**art. 5**, ajouté, 2018, ch. 16, art. 172

dispositions de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 (non applicables)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 529

disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 133(4) et (9)

disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 58

dispositions générales, 1992, ch. 20, art. 232 et 233

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

dispositions générales, 1995, ch. 42, art. 43(F), 49, sous-al. 71a)(viii)(F) et (xiv)(F) et 72(a)(i)(F)

dispositions générales, 1997, ch. 17, art. 16 et 31

dispositions générales, 2011, ch. 11, art. 8 et 9

dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 53, 72(F) et 94

disposition générale, 2013, ch. 3, art. 1

disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)

disposition générale, 2019, ch. 27, art. 10 (titre), 23 (titre) et art. 40.1 (examen et rapport)

dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 231

dispositions transitoires, 1995, ch. 42, art. 88 à 92 [*Remarque* : art. 89 abrogé par 2011, ch. 11, art. 11]

dispositions transitoires, 2001, ch. 41, art. 94

dispositions transitoires, 2011, ch. 11, art. 10 (*re* art. 125 à 126.1)

dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 105 à 107

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 528 (application de l'al. 140(1)d), tel qu'édicte par l'art. 527)

disposition transitoire, 2015, ch. 11, art. 7

disposition transitoire, 2019, ch. 27, art. 38 à 40

modification conditionnelle, 1999, ch. 5, art. 53

modification de terminologie, 2019, ch. 27, art. 24

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 le 24.01.96 *voir* TR/96-10

— le par. 108(2) ne s'applique dans la province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pris après l'adoption d'une loi provinciale autorisant la Commission à exercer la compétence que lui confère ce paragraphe *voir* par. 108(3).

— le par. 108(2) s'applique dans la province de la Colombie-Britannique le 19.04.2007 *voir* TR/2007-51

EEV, 1993, ch. 34, art. 57(F) et 58(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1 à 13, art. 18, ann. IV, art. 9, 19, 38, 44 et 45 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

EEV, 1995, ch. 39, art. 165 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1995, ch. 42, art. 1 à 72, 85, 88 à 92 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10; art. 89 abrogé *voir* 2011, ch. 11, art. 11

EEV, 1996, ch. 19, art. 64 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47

EEV, 1997, ch. 17, art. 21, 24 et 25 en vigueur 03.07.97 *voir* TR/97-84; art. 11 à 20, 22, 23 et 26 à 37 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84 [*Remarque* : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]

EEV, 1998, ch. 35, art. 108 à 118 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75

EEV, 1999, ch. 5, art. 50 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24; art. 53 en vigueur à la sanction 11.03.99, la modification prévue par l'art. 53 prend effet le 01.09.99

EEV, 1999, ch. 18, art. 86 et 87 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 66 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 88 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 24, art. 34 à 41 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 27, art. 242 et 243 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 32, art. 57 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 41, art. 90 à 94 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 [*Remarque* : al. 94(1)a) et par. 94(2) abrogés par 2011, ch. 11, art. 13]

EEV, 2002, ch. 1, art. 171 à 174 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 8, art. 132 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 155, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 21, art. 39 et 40 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2005, ch. 10, art. 17 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2006, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 56 en vigueur 02.07.2008 et art. 57 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34

EEV, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 2 à 13 en vigueur 28.03.2011 *voir* TR/2011-30

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 52 à 107 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40; art. 196 et 197 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160b) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2012, ch. 19, art. 529 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88

EEV, 2013, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 24, art. 133 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 126 à 128 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.

EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 41 et 42 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

EEV, 2014, ch. 36, art. 1 à 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, al. 172g) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 11, art. 2 à 5 et 7 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 6 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 8 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 13, art. 58 et 59 en vigueur à la sanction 23.04.2015;

— art. 45 et par. 46(2), al. 26(1)c), édicte par le par. 46(3), par. 46(4) à (7), art. 47, par. 48(1) et (2), 49(2), et art. 50 et 51 en vigueur 23.07.2015 *voir* TR/2015-60;

## S

## Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

— par. 46(1), l'al. 26(1)d), édicté par le par. 46(3), et par. 48(3), 49(1) et (3) en vigueur 01.06.2016 *voir* TR/2016-28.

EEV, 2015, ch. 20, art. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2015, ch. 30, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

EEV, 2016, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.2016

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 172 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 47 à 50 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52

EEV, 2019, ch. 27 (sanction : 21.06.2019)

— art. 3, 7, 10, 11, 14, 28 à 30 et par. 31(1) et (2) en vigueur 30.11.2019 *Voir* TR/2019-88;

— art. 12, 15, 16, 18, 21 et 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret *Voir* 2019, ch. 27, par. 41(2) – non en vigueur;

**Système d'immigration du Canada, Loi visant à protéger le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés**  
**— 2012, ch. 17**

(*Protecting Canada's Immigration System Act*)

**Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1**

(*Youth Criminal Justice Act*)

**Le ministre de la Justice**

**art. 2**, 2002, ch. 7, art. 274; 2012, ch. 1, art. 167; 2014, ch. 2, art. 52

**art. 3**, 2012, ch. 1, art. 168

**art. 4.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 361

**art. 6**, 2019, ch. 25, art. 362

**art. 14**, 2015, ch. 20, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 20, par. 36(8); 2019, ch. 13, art. 159

**art. 20**, 2019, ch. 13, art. 160

**art. 24.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 363

**art. 25**, 2019, ch. 13, art. 161; 2019, ch. 25, art. 364

**art. 26**, 2019, ch. 25, art. 365

**art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 367

**art. 29**, 2012, ch. 1, art. 169; 2019, ch. 13, art. 163; 2019, ch. 25, art. 368

**art. 30**, 2019, ch. 13, art. 164

**art. 30.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 369

**art. 32**, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 170

**art. 37**, 2012, ch. 1, art. 171; 2019, ch. 25, art. 370

**art. 38**, 2012, ch. 1, art. 172; 2019, ch. 25, art. 371

**art. 39**, 2012, ch. 1, art. 173; 2019, ch. 25, art. 372

**art. 42**, 2012, ch. 1, art. 174; 2019, ch. 25, art. 373

**art. 55**, 2019, ch. 25, art. 374

**art. 59**, 2019, ch. 25, art. 375

**art. 61 à 63**, abrogés, 2012, ch. 1, art. 175

**art. 64**, 2012, ch. 1, art. 176; 2019, ch. 25, art. 376

**art. 65 et 66**, abrogés, 2012, ch. 1, art. 177

**art. 67**, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 178; 2019, ch. 13, art. 166

**art. 68**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 179

**art. 69**, 2012, ch. 1, art. 180

**art. 70**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 181

**art. 71**, 2012, ch. 1, art. 182

**art. 72**, 2012, ch. 1, art. 183

**art. 73**, 2012, ch. 1, art. 184

**art. 75**, 2012, ch. 1, art. 185; abrogé, 2019, ch. 25, art. 377

**art. 76**, 2012, ch. 1, art. 186; 2019, ch. 25, art. 378

**art. 77**, 2012, ch. 1, sous-al. 160/(i)

**art. 81**, 2012, ch. 1, art. 187

**art. 82**, 2012, ch. 1, art. 156, sous-al. 160/(ii) et art. 188

**art. 110**, 2012, ch. 1, art. 189; 2019, ch. 25, art. 379

**art. 115**, 2012, ch. 1, art. 190

**art. 119**, 2012, ch. 1, art. 157 et 191(F); 2019, ch. 13, art. 167

**art. 120**, 2012, ch. 1, art. 158 et 192

**art. 126**, 2004, ch. 11, art. 48

**art. 128**, 2004, ch. 11, art. 49; 2012, ch. 1, art. 159

**art. 134**, 2019, ch. 25, art. 380

**art. 135**, 2019, ch. 25, art. 381

**art. 141**, 2005, ch. 22, art. 63

**art. 142**, 2015, ch. 20, art. 33, ch. 29, art. 15, ch. 20, par. 36(9)

**art. 160**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 193

**art. 161**, 2019, ch. 25, art. 382

**art. 162**, 2012, ch. 1, art. 194

**annexe :**

**art. 1**, 2014, ch. 25, art. 43; 2019, ch. 25, art. 383

**art. 1.1**, ajouté, 2014, ch. 25, par. 43(3)

**art. 5**, ajouté, 2018, ch. 16, art. 184

disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 274

dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 91

disposition de coordination, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9)

disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)

disposition générale, 2019, ch. 13, art. 162 et 165

disposition générale, 2019, ch. 25, art. 366

dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 195

disposition transitoire, 2019, ch. 25, art. 384

EEV, 2002, ch. 1 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 7, art. 274 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003

EEV, 2002, ch. 13, art. 91 en vigueur à la sanction 04.06.2002 mais prend effet le 01.12.2003

EEV, 2004, ch. 11, art. 48 et 49 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 22, art. 63 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a)

EEV, 2012, ch. 1, art. 156 à 159 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 167 à 195 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 52 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 43 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

EEV, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9) en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 32 et 33 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1).

## S

**Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1 (suite)**

EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 14 et 15 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526.

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 184 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019),

- par. 370(1), art 376 à 379 et 382 en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406

- art. 361 à 369, 370(2), 371 à 375, 380 et 381 en vigueur 18.12.2019 – *voir* art. 407 (NOTE : art. 366 abrogé par 2019, ch. 25, par. 404(5))

**Systèmes de télédétection spatiale, Loi sur les  
— 2005, ch. 45**

*Remote Sensing Space Systems Act*

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 15**, 2005, ch. 45, art. 46

**art. 21**, 2005, ch. 45, art. 46

disposition de coordination, 2005, ch. 45, art. 46

EEV, 2005, ch. 45, en vigueur 05.04.2007, à l'exception de l'art. 46 *voir* TR/2007-47; art. 46 en vigueur à la sanction 25.11.2005

## T

**Tabac, Loi sur le**

[Nouvelle appellation voir Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le]

— 1997, ch. 13

(*Tobacco Act*)

**Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le**

— 1997, ch. 13

[Ancienne appellation : Tabac, Loi sur le]

(*Tobacco and Vaping Products Act*)

**Le ministre de la Santé**

**Titre intégral**, 2018, ch. 9, art. 1

**art. 1**, 2018, ch. 9, art. 2

**art. 2**, 2009, ch. 27, art. 2; 2018, ch. 9, art. 3 et 79.1

**art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 9, art. 4

**art. 4**, 2018, ch. 9, art. 5

**art. 5**, 2018, ch. 9, art. 6

**art. 5.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4; 2018, ch. 9, art. 7 et 70

**art. 5.2**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5; 2018, ch. 9, art. 8 et 70

**art. 5.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 8

**art. 6**, 2009, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 9, art. 9

**art. 6.01**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 10

**art. 6.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7

**art. 6.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

**art. 6.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

**art. 6.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

**art. 7**, 2009, ch. 27, art. 8; 2018, ch. 9, art. 11

**art. 7.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9; 2018, ch. 9, art. 70

**Partie I.1**, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.21**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

**art. 7.22**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

**art. 7.23**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

**art. 7.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.4**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.5**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.6**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.7**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 7.8**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

**art. 8**, 2018, ch. 9, art. 14

**art. 9**, 2018, ch. 9, art. 15

**art. 9.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 15

**art. 10**, 2009, ch. 27, art. 10; 2018, ch. 9, art. 16

**art. 12**, 2018, ch. 9, art. 17

**art. 13**, 2018, ch. 9, art. 18

**art. 14**, 2018, ch. 9, art. 19

**art. 15**, 2018, ch. 9, art. 20

**art. 15.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

**art. 15.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

**art. 15.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

**art. 16**, 2018, ch. 9, art. 21

**art. 17**, 2018, ch. 9, art. 22

**art. 18**, 2018, ch. 9, art. 23

**art. 19**, 2018, ch. 9, art. 25

**art. 20**, 2018, ch. 9, art. 26

**art. 20.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 27

**art. 21**, 2018, ch. 9, art. 28

**art. 22**, 2009, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 9, art. 29

**art. 23**, 2018, ch. 9, art. 30

**art. 23.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12; 2018, ch. 9, art. 31 et 70

**art. 23.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32

**art. 23.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32

**art. 24**, 1998, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 9, art. 33

**art. 25**, 1998, ch. 38, art. 2; 2018, ch. 9, art. 33

**art. 26**, 2009, ch. 27, art. 13

**art. 27**, 2018, ch. 9, art. 34

**art. 28**, 2018, ch. 9, art. 34

**art. 29**, 2018, ch. 9, art. 35

**art. 30**, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.21**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 37

**art. 30.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.4**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.41**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.42**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.43**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38 et 39

**art. 30.44**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.45**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.46**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.47**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.48**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.49**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

**art. 30.5**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.6**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.7**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.701**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 30.71**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 40

**art. 30.8**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

**art. 31**, 2018, ch. 9, art. 41

**art. 32**, 2018, ch. 9, art. 42

**art. 33**, 1998, ch. 38, art. 3; 2018, ch. 9, art. 44

**Partie V**, 2018, ch. 9, art. 45

**art. 34**, 2018, ch. 9, art. 45

**art. 35**, 2018, ch. 9, art. 45

**art. 36**, 2018, ch. 9, art. 45

**art. 38**, 2018, ch. 9, art. 46

**art. 39**, 2018, ch. 9, art. 47

**art. 40**, 2018, ch. 9, art. 48

**art. 41**, 2018, ch. 9, art. 49

**art. 41.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49

**art. 41.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49

**art. 42**, 2018, ch. 9, art. 50

**Partie V.1**, 2018, ch. 9, art. 52 (intertitre)

**art. 42.1**, 2015, ch. 3, art. 154(F); abrogé, 2018, ch. 9, art. 52

**art. 42.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

**art. 42.3**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

**art. 42.31**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 54

**art. 42.4**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

**art. 42.5**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

**art. 43**, 2018, ch. 9, art. 55

**art. 43.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57

**art. 43.2**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57

**art. 44**, 2009, ch. 27, art. 15; 2018, ch. 9, art. 55 et 58

**art. 44.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 9, art. 55 et 59

**art. 45**, 2018, ch. 9, art. 60



## T

## Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 (suite)

**art. 46**, 2018, ch. 9, art. 61 et 62  
**art. 47**, 2018, ch. 9, art. 61 et 63  
**art. 48.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 64  
**art. 57**, 2018, ch. 9, art. 65  
**art. 59**, 2018, ch. 9, art. 66  
**art. 60**, 2015, ch. 3, art. 155; 2018, ch. 9, art. 67  
**Partie VII.1**, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 67.1  
**art. 60.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 67.1  
**art. 66**, 1998, ch. 38, art. 4  
**annexe 1**, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126, art. 1 à 7; renumérotée, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68  
**Titre**, 2017, ch. 26, art. 20(F)  
**art. 1**, DORS/2015-126, art. 1; DORS/2017-45, art. 1; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)  
**art.1.1**, ajouté, DORS/2015-126, art. 2; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)  
**art. 1.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68  
**art. 2 et 3**, DORS/2015-126, art. 3; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)  
**art. 4**, 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art.1  
**art. 4.1**, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 1  
**art. 4.2**, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 2  
**art. 4.3** ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 3  
**art. 4.4**, ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 4  
**art. 4.5 à 4.7**, ajoutés, DORS/2019-108, art. 5  
**art. 5 à 9**, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)  
**art. 9.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68  
**art. 10 à 13**, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)  
Notes 1 et 2, DORS/2015-126, art. 6 et 7  
annexes 2 et 3, ajoutées, 2018, ch. 9, art. 69  
dispositions de coordination, 2018, ch. 9, art. 78 à 79.1  
disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1  
dispositions générales, 2018, ch. 9, art. 24 (titre de section); art. 43 (intertitre abrogé) et art. 51 (intertitre de la partie V.1)  
Terminologie, 2018, ch. 9, art. 77 (remplacer nouveau titre abrégé de la loi dans les règlements et toute autre loi fédérale)  
EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret voir art. 66.  
EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 voir par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 voir par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la *Loi sur le tabac*, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 voir par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98  
EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 voir par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 voir par. 18(2);

art. 7 et 16 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2018, ch. 9, art. 73 et 74  
EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 voir art. 8.  
EEV, DORS/2017-45, art. 1 en vigueur 05.10.2017 voir art. 2  
EEV, 2017, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 12.12.2017  
EEV, 2018, ch. 9, art.1 à 6, par. 7(1), art. 9, par. 11(1), (3), (4) et (6), art. 12, par. 14(1) et 15(1), art. 16 et 18, par. 19(2), 20(1) et (3), 21 à 24, 26, 29, 30, 33 à 36, 41 à 43, par. 44(1), art. 45 à 53, 55, 60, 61, 64 à 67.1, par. 68(4), art. 73 et 74 et art. 77 à 79.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018; [Remarque : par. 68(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 26, par. 74(3)]  
— art. 13, par. 20(2), art. 27, 32, 37, 38 et 40, par. 44(2) et (5), art. 56, 62 et 63, par. 68(1) et (3), art. 69 et 70 en vigueur 25.11.2018 voir par. 80(3);  
— par. 7(2), art. 8, par. 11(2), art. 25, 28, 31 et 57 en vigueur le 09.11.2019 voir TR/2019-21;  
— art. 10, par. 11(5) et art. 59 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(2) – Non en vigueur;  
— par. 14(2), 15(2) et (3) et 19(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(4) – Non en vigueur;  
— art. 17 et par. 19(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 80(5) – Non en vigueur;  
— art. 39 et par. 44(6) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au cent-quatre-vingtième jour suivant la date de la sanction de la présente loi voir par. 80(6) – Non en vigueur;  
— art. 54 et 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi voir par 80(7) – Non en vigueur.

## Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72

(*Taber Irrigation District Act*)

## Tarif des douanes

— L.R. (1985), ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.)

(*Customs Tariff*)

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

**art. 95**, 2002, ch. 22, art. 423

**annexe II**, 1998, ch. 19, art. 265 voir par 265(2)

— application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application, art. 214.

EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur 01.01.96 voir par. 423(2)

## T

**Tarif des douanes — 1997, ch. 36***(Customs Tariff)***Le ministre des Finances**

**art. 2**, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014, ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64; 2017, ch. 6, art. 95, ch. 8, art. 33; 2018, ch. 23, art. 40;

**art. 5**, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44

**art. 9**, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

**art. 13**, 2011, ch. 24, art. 112

**art. 14**, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sous-al. 56(16)*b*)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45; 2017, ch. 8, art. 34; 2018, ch. 23, art. 41

**art. 15**, 2011, ch. 24, art. 114

**art. 16**, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

**art. 18**, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

**art. 19**, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

**art. 21**, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412; 2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28, art. 70; 2018, ch. 27, art. 69

**art. 21.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

**art. 21.2**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

**art. 21.3**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

**art. 24**, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010, ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41

**art. 27**, 2001, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16, art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24, art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41 et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46; 2017, ch. 6, art. 96, ch. 8, art. 35; 2018, ch. 23, art. 42

**art. 31**, 2011, ch. 24, art. 117

**art. 34**, 2011, ch. 24, art. 118

**art. 36**, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62

**art. 38**, 2011, ch. 24, art. 119

**art. 40**, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63

**art. 42**, 2011, ch. 24, art. 120

**art. 46**, 2009, ch. 16, al. 56(4)*b*)

**art. 47**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121

**art. 49**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122

**art. 49.01**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35

**art. 49.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

**art. 49.2**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

**art. 49.3**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41; abrogé, 2011, ch. 24, art. 123

**art. 49.4**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

**art. 49.41**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42

**art. 49.5**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42

**art. 49.6**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43

**art. 49.7**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47

**art. 49.8**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

**art. 49.9**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

**art. 49.91**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

**art. 51**, abrogé, 2019, ch. 6, art. 9

**art. 52**, 2015, ch. 3, art. 65(F)

**art. 52.1**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

**art. 52.2**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

**art. 52.3**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

**art. 52.4**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36

**art. 52.5**, ajouté, 2017, ch. 8, art. 36

**art. 52.6**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.61**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.62**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.63**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.64**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.65**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.66**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.67**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.68**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.69**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.7**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.71**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.72**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.73**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.74**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.75**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.76**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.77**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.78**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.79**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.8**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 52.81**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43

**art. 54**, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011, ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48

**art. 55**, 2019, ch. 22, art. 1

**art. 57**, 2011, ch. 24, art. 125

**art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28, art. 49

**art. 63**, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50

**art. 68**, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87

**art. 69**, 2018, ch. 27, art. 70

**art. 70**, 2018, ch. 27, art. 71

**art. 71**, 2018, ch. 27, art. 72

**art. 71.01**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39

**art. 71.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38; 2018, ch. 27, art. 73

**art. 71.2**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 74

**art. 71.3**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 75

**art. 71.4**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 76

**art. 71.41**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46

**art. 71.5**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)*b*), sous-al. 56(6)*b*)(iii) et al. 56(16)*a*)

**art. 71.6**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37; 2018, ch. 27, art. 77

**art. 72**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44

**art. 73**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44

**art. 74**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51

**art. 75**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2017, ch. 8, art. 37

**art. 76**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44

## T

## Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

**art. 76.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24, art. 128  
**art. 77**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44  
**art. 77.1**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.2**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.3**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.5**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.6**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.7**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.8**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 77.9**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7  
**art. 79**, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-al. 56(16)b(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129; 2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52; ch. 8, art. 38  
**art. 80**, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19, ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130; 2017, ch. 6, art. 98  
**art. 83**, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348  
**art. 87**, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53; 2017, ch. 6, art. 99; 2018, ch. 23, art. 45  
**art. 88**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 89**, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2017, ch. 6, art. 100  
**art. 90**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 91**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 92**, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008, ch. 28, art. 71  
**art. 93**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 94**, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a) et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131; 2017, ch. 6, art. 101  
**art. 95**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 98.1**, added, 2017, ch. 6, art. 102  
**art. 99**, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10, al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132  
**art. 100**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 101**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 102**, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F)  
**art. 105**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 106**, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 107**, 2017, ch. 6, art. 103  
**art. 108**, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)  
**art. 109**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 111**, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)  
**art. 112**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 113**, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11, al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005, ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F); 2011, ch. 24, art. 133; 2017, ch. 6, art. 104  
**art. 115**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 117**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 118**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 119**, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)  
**art. 123**, 2001, ch. 25, art. 88; 2017, ch. 6, art. 105  
**art. 124**, 2001, ch. 25, art. 89

**art. 125**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 126**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 127**, 2001, ch. 25, art. 90  
**art. 129**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 130**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)  
**art. 133**, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16, art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4, art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26, art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54; 2015, ch. 3, art. 66(F); 2017, ch. 6, art. 106; 2018, ch. 23, art. 46  
**art. 134**, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et 145(2)j); 2018, ch. 27, art. 78  
**art. 137**, 2011, ch. 24, art. 135  
**art. 138**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135  
**art. 139**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135  
**art. 141**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136  
**art. 142**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136  
**annexe**, DORS/98-21, DORS/98-43 (abrogé par DORS/2001-81), DORS/98-85, DORS/98-103, DORS/98-104, DORS/98-171, DORS/98-251, DORS/98-340, DORS/98-341, DORS/98-346, DORS/98-372, DORS/98-373, DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483, DORS/98-541, DORS/98-542, DORS/98-543, DORS/98-574, DORS/98-577; DORS/99-37, DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (*voir aussi* Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447, DORS/99-457, DORS/99-475; DORS/2000-5, DORS/2000-96, DORS/2000-110, DORS/2000-173; DORS/2000-249, DORS/2000-298, DORS/2000-320; DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46, DORS/2001-73, DORS/2001-79, DORS/2001-81, DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467, DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3, DORS/2002-108, DORS/2002-168, DORS/2002-202, DORS/2002-203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257, DORS/2002-261, DORS/2002-367, DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20, DORS/2003-188, DORS/2003-263, DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-389, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, al. 141b), 142e) et 145(2)j), DORS/2005-370, DORS/2005-372; DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58, DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2006-328; DORS/2007-65, DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009,

## T

## Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par. 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26, par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et 62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à 102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228, DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3; 2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F), DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20, art. 31; DORS/2016-125, art. 1 à 4, DORS/16-197, art. 1 à 3, DORS/16-253, art. 1 à 7, DORS/16-279, art. 1, DORS/16-313, art. 1 à 5; 2017, ch. 6, art. 107 et 108, ch. 8, art. 39 à 41, DORS/2017-179; 2018, ch. 23, art. 47, DORS/18-287, ch. 27, art. 79 à 123; 2019, ch. 6, art. 10; DORS/2019-290, art. 1 et 2; DORS/2019-292 art. 1
- dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et par. 145(3)(A) et (4)(F)
- dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sous-al. (6)b)(iii) et par. (14) à (20)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57
- disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52
- disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60
- dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 124 et 125
- disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires)
- dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
- EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, voir art. 214.
- EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrer en vigueur 15.07.99 voir par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)
- EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95
- EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122
- EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 voir par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrer en vigueur 02.11.2001 voir art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(1)
- EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir art. 142(3)
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 voir par. 54(2)
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. Voir aussi la disposition d'application au par. 70(2)
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 voir par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 voir par. 221(2)
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
- EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 voir art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 voir art. 1645
- EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 voir par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrer en vigueur 01.01.2011 voir par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrer en vigueur 15.08.2011 voir par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 voir art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 voir art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
- art. 620 et 621 réputés entrer en vigueur 30.03.2012 voir par. 625(1);
- art. 622 à 624 réputés entrer en vigueur 01.06.2012 voir par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2, 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 voir par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 voir par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16;
- (Remarque : art. 39 tel que modifié par par. 62(37));

## T

## Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 61(24);
- (*Remarque* : par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets voir par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 voir par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 voir par. 5(1).
- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 voir art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 voir art. 3 [*Remarque* : art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) voir 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 voir par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 voir par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 voir art. 61.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, DORS/2016-197, art. 1 à 3 en vigueur 01.07.2016 voir art. 4
- EEV, DORS/2016-253, art. 1 à 7 en vigueur 01.01.2017 voir art. 8
- EEV, DORS/2016-313, art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2017 voir art. 6
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 95 à 108 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
- EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 33 à 41 en vigueur 01.08.2017 voir TR/2017-37.
- EEV, DORS/2017-179 en vigueur 21.09.2017 voir art. 2 de l'*Édition spéciale, Gazette du Canada*, Vol. 151, 07.09.2017 et TR/2017-47
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 40 à 47 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, DORS/2018-287, art. 1 en vigueur 30.12.2018 (en vigueur à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 23, art. 43 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste*), voir par. 3(1);
- art. 2 entre en vigueur à la date de prise d'effet de l'*Accord de partenariat transpacifique global et progressiste* entre le Canada et le Vietnam ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur visée au par. 3(1)(31.12.2018) voir par. 3(2) – voir RÉIR du DORS/2018-287 – l'Accord entre en vigueur entre les six premières parties et le Vietnam le 14 janvier 2019.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 voir art. 126.
- EEV, 2019, ch. 6 (sanction 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-77
- EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019), par. 1(2) entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi voir 2019, ch. 22, art. 3.

**Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la**  
**— 2018, ch. 12, art. 186**

(*Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*)

**Le ministre du Revenu national (art. 3)**

- art. 189.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 178
- annexe 1, partie 2, DORS/2018-212, art. 1; partie 1, DORS/2019-79, art. 1 et 2
- annexe 2, DORS/2019-79, art. 3 et 4
- Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 270 de la Loi: rapport au Parlement)
- EEV, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 1 to 270) en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 178 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25

**Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1**

(*Postal Rates, An Act respecting certain*)

**Le ministre des Postes**

**Taxe d'accise, Loi sur la**  
**— L.R. (1985), ch. E-15**

(*Excise Tax Act*)

**Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)**

- art. 2**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247b(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9; 2016, ch. 7, art. 72
- art. 3**, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4**, 1999, ch. 17, art. 147
- art. 5**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2
- art. 6**, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- art. 7**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- art. 8**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3
- art. 11**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 4; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**art. 13**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 6; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85

**art. 13.1**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 5; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86

**art. 16.1**, ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87

**art. 17**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88

**art. 18**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8; ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 288

**art. 20**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 9; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89

**art. 20.1**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)

**art. 20.2**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276

**art. 21**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 10; ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226

**partie II.1**, (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.1**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 7

**art. 21.11**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.12**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2

**art. 21.13**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9

**art. 21.15-21.16**, ajoutés, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.17**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9

**art. 21.18-21.19**, ajoutés, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.2**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 10

**art. 21.21**, ajouté, ch. 15, (1<sup>er</sup> suppl.), art. 11

*Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990*

**partie II.2**, (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.22**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.23**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.24**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1

**art. 21.25**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.26**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.27**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.28**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.29**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.3**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.31**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.32**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

**art. 21.33**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)

**art. 21.34**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 11

*Remarque : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990*

**art. 23**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 187; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367; 2016, ch. 7, art. 73

**art. 23.01**, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87

**art. 23.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

**art. 23.11**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429a)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

**art. 23.12**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

**art. 23.13**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

**art. 23.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque : la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21*); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18

**art. 23.21**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19

**art. 23.22**, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20

**art. 23.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

**art. 23.31**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

**art. 23.32**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

**art. 23.33**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24

**art. 23.34**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24

**art. 23.341**, ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24

**art. 23.35**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

**art. 23.36**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26

**art. 23.4**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8

**art. 23.5**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8

**art. 24**, 2002, ch. 22, art. 369

**partie IV**, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370

**art. 25**, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

**art. 26**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6

**art. 27**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

**art. 28**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

**art. 28.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

**partie V**, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 29**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 30**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 31**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 32**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 33**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 34**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V.1**, (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 35**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 36**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 37**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 39**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.1**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.3**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 16; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13
- art. 43.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 14
- art. 44**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 15
- art. 45.1**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17
- art. 46**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- art. 48**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 18; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- art. 50**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 19; ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 190; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 16; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
- art. 50.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 17; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 6; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 18
- art. 52**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 20; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 19; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53**, abrogé, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 21
- art. 55**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 191
- art. 56**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- art. 57**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 193
- art. 58**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990*
- art. 58.1**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 22; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 20; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- art. 59**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 23; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- art. 64**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 194; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- art. 66**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 194, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67**, 2002, ch. 22, art. 376
- art. 68**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 24; ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 195; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.01**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43; 2016, ch. 7, art. 74; 2018, ch. 27, art. 61
- art. 68.02**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34
- art. 68.12**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34
- art. 68.13**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34
- art. 68.14**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34
- art. 68.15**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248b(F)
- art. 68.151**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24
- art. 68.152**, ajouté, ch. 12, (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24
- art. 68.153**, ajoutés, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- art. 68.16**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g(F); 2014, ch. 20, art. 83
- art. 68.161**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.162**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.163**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.164**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

## T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**art. 68.165**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

**art. 68.166**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

**art. 68.167**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

**art. 68.168**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

**art. 68.169**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

**art. 68.17**, ajouté, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429b) (F)

**art. 68.171**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378

**art. 68.172**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378

**art. 68.18**, ajouté, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379

**art. 68.19**, ajouté, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380

**art. 68.2**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2

**art. 68.21**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248b) (F)

**art. 68.22**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 68.23**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 68.24**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)

**art. 68.25**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85

**art. 68.26**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 68.27**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 68.28**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 68.29**, ajoutés, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 7

**art. 68.3**, ajouté, ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)j)

**art. 68.4**, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81

**art. 68.5**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125

**art. 69**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 9; ch. 42 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)k)

**art. 70**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429c)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)g)

**art. 70.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3

**art. 71**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 26, 34

**art. 72**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98

**art. 73**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]

**art. 73.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 74**, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99

**art. 75**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 30 et 34

**art. 75.1**, ajoutés, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 25; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 75.2**, ajouté, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 25; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 76**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 25; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34

**art. 77**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 25; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126

**art. 78**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 35; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128

**art. 78.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129

**art. 79**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 36; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19

**art. 79.01**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128

**art. 79.02**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129

**art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84

**art. 79.04**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100

**art. 79.05**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100

**art. 79.1**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247b)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131

**art. 79.2**, ajoutés, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102

**art. 80**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 37; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103

**art. 80.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 37

**art. 81**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 28; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234

**art. 81.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.11**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.12**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.13**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.14**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.15**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.16**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104

**art. 81.17**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.18**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105

**art. 81.19**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)

**art. 81.2**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)

**art. 81.21**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)



## T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**art. 81.22**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.23**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.24**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.25**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*a*); 2013, ch. 34, art. 413

**art. 81.26**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)

**art. 81.27**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)

**art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137

**art. 81.29**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*b*); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*); 2013, ch. 34, art. 414

**art. 81.3**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.31**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.32**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.33**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38

**art. 81.34**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)

**art. 81.36**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)

**art. 81.37**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138

**art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106

**art. 81.39**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107

**art. 81.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132

**art. 82**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131

**art. 83**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 84**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108

**art. 85**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 86**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 30; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*j*); 2006, ch. 4, art. 133

**art. 87**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 31; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1

**art. 88**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65

**art. 89**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 90**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 91**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 92**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 93**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 94**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 34; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41

**art. 95**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 42

**art. 95.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132

**art. 95.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85

**art. 96**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 43

**art. 97**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 35; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 44; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86

**art. 97.1**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86

**art. 97.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418

**art. 97.3**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36

**art. 97.4**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418

**art. 97.5**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37

**art. 98**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 36; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)

**art. 98.1**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*)

**art. 98.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87

**art. 99**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 37; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66

**art. 100**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386

**art. 101**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257

**art. 102**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88

**art. 102.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42

**art. 103**, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 196

**art. 104**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 39; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50; ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133

**art. 105**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156*e*); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)*g*)

**art. 106**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156*f*)

**art. 106.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 134

**art. 108**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89

**art. 116**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 40; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 51; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110

**partie VIII**, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12

**art. 117**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

**art. 118**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5

**art. 119**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 120**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
- art. 121**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
- art. 121.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
- partie IX**, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 122**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
- art. 123**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1a) et b)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)g); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1a); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2a)(A), 3a)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17, art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92; 2016, ch. 12, art. 89; 2017, ch. 20, art. 35, ch. 33, art. 106 et al. 162a)(F); 2018, ch. 12, art. 95, ch. 27, art. 41; 2019, ch. 29, art. 70(1)
- art. 124**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
- art. 125**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 126**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 127**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 128**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3; 2016, ch. 12, art. 90
- art. 129**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
- art. 129.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
- art. 130**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 130.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 107
- art. 131**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
- art. 132**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 27, art. 42
- art. 132.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
- art. 133**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 134**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 135**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
- art. 136**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
- art. 136.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
- art. 136.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 136.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 136.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 137**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 138**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- art. 140**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (Remarque : 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- art. 141**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155
- art. 141.01**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1b); 2010, ch. 12, art. 56; 2017, ch. 33, art. 108(F)
- art. 141.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- art. 142**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1**, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
- art. 143.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- art. 147**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
- art. 148**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9
- art. 148.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- art. 149**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4; 2014, ch. 39, art. 93; 2016, ch. 7, art. 63; 2017, ch. 33, art. 109; 2018, ch. 27, art. 43
- art. 150**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 152**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 153**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- art. 154**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- art. 155**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15; 2017, ch. 33, art. 110(F)
- art. 156**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40; 2016, ch. 12, art. 91
- art. 157**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43; 2017, ch. 33, art. 111
- art. 158**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 159**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 160**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 161**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 162**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- art. 164**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16; ajouté, 2016, ch. 7, art. 64
- art. 164.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- art. 165**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- art. 167**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18; 2017, ch. 33, art. 112(F)
- art. 167.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- art. 168**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 113(F)

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 169**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- art. 170**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- art. 171**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- art. 171.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164
- art. 172**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- art. 172.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94; 2017, ch. 33, art. 114
- art. 172.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 115
- art. 173**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- art. 174**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- art. 175**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- art. 176**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- art. 177**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- art. 178**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59; 2017, ch. 33, art. 116(F)
- art. 178.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8; 2017, ch. 33, art. 117(F)
- art. 178.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9; 2017, ch. 33, art. 118(F)
- art. 178.5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172; 2017, ch. 33, art. 119(F)
- art. 178.6**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2017, ch. 33, art. 120(A)
- art. 178.7**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41
- art. 179**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42; 2017, ch. 33, art. 121
- art. 180**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45; 2017, ch. 33, art. 122
- art. 180.01**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
- art. 180.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- art. 181**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- art. 181.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- art. 182**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- art. 183**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10; 2017, ch. 33, art. 123(F)
- art. 184**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11; 2017, ch. 33, art. 124(F)
- art. 184.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- art. 185**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- art. 186**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- art. 187**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- art. 188**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 189.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 190**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1c)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2b) et c)(A), 3b) et c)(F)
- art. 190.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- art. 191**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1d)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2d)(A) et 3d)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- art. 191.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- art. 193**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- art. 194**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- art. 195**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 196**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- art. 196.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187
- art. 197**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- art. 198**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- art. 198.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- art. 199**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- art. 200**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33; 2017, ch. 33, al. 162b)(F)
- art. 200.1**, 2004, ch. 22, art. 34

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 201**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 29, art. 71
- art. 202**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13; 2019, ch. 29, art. 72
- art. 203**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- art. 206**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- art. 207**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- art. 208**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- art. 209**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37; 2017, ch. 33, al. 162c(F)
- art. 210**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- art. 211**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- art. 212**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- art. 212.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
- art. 213**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
- art. 213.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- art. 214**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- art. 214.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- art. 215.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)g; 2007, ch. 18, art. 18
- art. 216**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155d); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
- art. 217**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61; 2016, ch. 7, art. 65; 2017, ch. 33, art. 125; 2019, ch. 29, art. 73
- art. 217.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62; 2016, ch. 7, art. 66; 2017, ch. 33, art. 126
- art. 217.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
- art. 218**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- art. 218.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [Remarque : par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur voir al. 95(4)a)] et al. 95(4)e); 2012, ch. 31, art. 76 et 94; 2017, ch. 33, art. 127
- art. 218.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
- art. 218.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- art. 219**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- art. 220**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- art. 220.01**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.03**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.04**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- art. 220.05**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77; 2017, ch. 33, art. 128
- art. 220.06**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
- art. 220.07**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
- art. 220.08**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78; 2017, ch. 33, art. 129
- art. 220.09**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
- art. 221**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 27, art. 44
- art. 221.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- art. 222**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
- art. 223**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- art. 225**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1a); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
- art. 225.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45; 2017, ch. 33, art. 130
- art. 225.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79; 2017, ch. 33, art. 131
- art. 225.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 225.4**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 226**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- art. 226.01**, ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- art. 226.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
- art. 227**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 228**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1b); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57; 2018, ch. 27, art. 45
- art. 229**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1c); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 230**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140
- art. 230.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
- art. 231**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- art. 232**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
- art. 232.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81; 2017, ch. 33, art. 132
- art. 232.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2017, ch. 33, art. 133
- art. 232.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- art. 233**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- art. 234**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22; 2017, ch. 20, art. 36
- art. 235**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32; 2017, ch. 33, art. 134; 2019, ch. 29, art. 74
- art. 236**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- art. 236.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- art. 236.3**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- art. 238**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- art. 238.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 240**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- art. 241**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- art. 242**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85; 2018, ch. 27, art. 46
- art. 245**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- art. 247**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- art. 248**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- art. 249**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 251**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 252**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- art. 252.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47; abrogé, 2017, ch. 20, art. 37
- art. 252.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48; 2017, ch. 20, art. 38
- art. 252.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49; 2017, ch. 20, art. 39
- art. 252.41**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61; 2017, ch. 33, art. 135(A)
- art. 252.5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 2017, ch. 20, art. 40, ch. 33, art. 136(A)
- art. 253**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- art. 254**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2e)(A), 3e)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188; 2017, ch. 33, art. 137(A)
- art. 254.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2f)(A), 3f)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189; 2017, ch. 33, art. 138(A)
- art. 255**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A), 3g)(F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- art. 256**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2h)(A), 3h)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27
- art. 256.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- art. 256.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.5**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.72**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.73**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.74**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.75**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.76**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.77**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 257**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- art. 259**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96; 2017, ch. 33, art. 139
- art. 259.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22; 2018, ch. 27, art. 47
- art. 259.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- art. 261**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71; 2018, ch. 27, art. 48
- art. 261.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97; 2017, ch. 33, art. 140
- art. 261.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31
- art. 261.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- art. 261.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- art. 261.31**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90; 2017, ch. 33, art. 141(A)
- art. 261.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- art. 262**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- art. 263**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- art. 265**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)p); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122; 2017, ch. 33, art. 142
- art. 267**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73; 2017, ch. 33, art. 143
- art. 268**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- art. 270**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- art. 271**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1c)
- art. 272**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1d)
- art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 33, art. 144; 2018, ch. 27, art. 49
- art. 273**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233; 2017, ch. 33, al. 162d)(F)
- art. 273.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19; 2017, ch. 33, art. 145(F)
- art. 273.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- art. 275**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- art. 276**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156g); 2017, ch. 33, al. 161a)
- art. 277**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- art. 277.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37
- art. 278**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- art. 280**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.11**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 281**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- art. 281.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
- art. 285**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
- art. 285.01**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
- art. 285.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
- art. 286**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
- art. 287**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 288**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
- art. 289**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46; 2017, ch. 33, art. 146
- art. 289.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
- art. 289.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 50
- art. 290**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
- art. 291**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156h); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259; 2017, ch. 33, al. 161b)
- art. 292**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87; 2018, ch. 27, art. 51
- art. 293**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155e); 2000, ch. 30, art. 88
- art. 294**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 295**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187b); 1997, ch. 10, art. 236;

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 7, art. 67; 2017, ch. 33, al. 161*c*); 2018, ch. 27, art. 52; 2019, ch. 13, art. 121
- art. 296**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151; 2017, ch. 33, art. 147
- art. 297**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
- art. 297.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
- art. 298**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122; 2016, ch. 12, art. 92; 2017, ch. 33, art. 148; 2018, ch. 27, art. 53
- art. 299**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
- art. 300**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81
- art. 300.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51
- art. 301**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
- art. 302**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 303**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F); 2017, ch. 33, al. 161*d*)
- art. 304**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*g*); 2000, ch. 30, art. 91; 2017, ch. 33, art. 149(F)
- art. 305**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
- art. 306**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 306.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
- art. 307**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 308**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *h*); 2007, ch. 18, art. 50
- art. 309**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
- art. 310**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 311**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)*q*)
- art. 312**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 313**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
- art. 314**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 315**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
- art. 316**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
- art. 317**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
- art. 318**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 319**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 320**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
- art. 321**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 322**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
- art. 322.1**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
- art. 323**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
- art. 324**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 150(A)
- art. 325**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98; 2017, ch. 33, art. 151
- art. 326**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
- art. 327**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
- art. 327.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123
- art. 328**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
- art. 329**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 330**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 331**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 332**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*i*); 2017, ch. 33, al. 161*e*)
- art. 333**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 334**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 335**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156*j*); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 140; 2017, ch. 33, art. 152 et al. 161*f*)
- art. 336**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1
- art. 337**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240
- art. 338**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 339**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 340**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
- art. 340.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
- art. 341**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
- art. 341.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
- art. 342**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
- art. 343**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 344**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
- art. 345**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 346**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
- art. 347**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
- art. 348**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
- art. 349**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 350**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 351**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*i*)(A), 4*a*)(F); 2000, ch. 30, art. 101
- art. 352**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 353**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 354**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 354.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
- art. 355**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 356**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 357**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 358**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 359**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 360**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 361**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 362**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 363**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
- art. 363.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 363.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106  
**art. 364**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11  
**art. 365**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242  
**art. 366**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242  
**art. 367**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242  
**art. 368**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242  
**annexe I :**  
**art. 1**, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25  
**art. 2-3**, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]  
**art. 4**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]  
**art. 5**, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89  
**art. 5.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89  
**art. 5.2**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89  
**art. 6**, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26  
**art. 8**, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27  
**art. 9**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11; ch. 42 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8  
**art. 9.1**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2  
**art. 10**, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28  
**annexe II :** abrogée, 2002, ch. 22, art. 390  
**art. 1**, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390  
**art. 2**, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390  
**art. 3**, abrogé, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390  
**art. 4**, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390  
**annexe II.1**, ajoutée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54  
**art. 1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 40  
**art. 2**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 40  
**art. 3**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 40  
**art. 4**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 40  
**art. 5**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 12  
**EEV**, ch. 42 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86  
**annexe III, partie III :**  
**art. 3**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 42  
**art. 14**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)  
**art. 15**, ajouté, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 123  
**annexe III, partie IV :**  
**art. 14**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 41  
**annexe III, partie V :**  
**art. 1**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 42  
**art. 2**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(2)  
**annexe III, partie VII :**  
**art. 1**, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115  
**art. 2**, abrogé, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 124  
**annexe III, partie VIII :**  
**art. 1**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)  
**art. 1.1**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)  
**art. 1.2**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)  
**art. 1.3**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)  
**art. 1.4**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 43  
**art. 2**, 1999, ch. 31, art. 87  
**art. 6**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 44  
**art. 10-12**, abrogés, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(4)  
**art. 19**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(5)  
**art. 21**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 45  
**art. 23**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]  
**art. 24**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 46  
**annexe III, partie XI :**  
**art. 1**, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 125  
**art. 19.1**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]  
**art. 24**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]  
**art. 25**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(8)  
**art. 26**, ajouté, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 126  
**art. 27**, ajouté, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 126  
**art. 28**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]  
**annexe III, partie XII :**  
**art. 1**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 44  
**annexe III, partie XIII :**  
**art. 1**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 45; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(9); ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22, par. 7(1) [EEV 28.04.89]  
**annexe III, partie XVI :**  
**art. 1**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]  
**annexe III, partie XVII :**  
**art. 1**, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 46; ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 50 [EEV 19.02.87]  
**art. 10**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]  
**annexe III, partie XVIII**, abrogée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)  
**art. 4**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)  
**art. 5**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)  
**art. 6**, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)  
**annexe III.1**, ajoutée, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52(1)



## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**art. 1**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]  
**art. 2**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]  
**art. 3**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87] et par. 52(2) [EEV 01.08.87]  
**art. 4**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]  
**art. 5**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]  
**art. 6**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]  
**art. 7**, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]  
**art. 8**, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]  
**annexe IV, partie I :**  
**art. 12**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]  
**art. 14**, abrogé, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]  
**art. 18**, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]  
**art. 24**, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]  
**art. 25**, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]  
**art. 26-35**, ajoutés, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]  
**annexe V, partie I :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 85  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*j*)(A), 3*i*)(F)  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 245  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 246  
**art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147  
**art. 5.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147  
**art. 5.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 86 et 248  
**art. 6.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148; 1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008, ch. 28, art. 78  
**art. 6.11**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79  
**art. 6.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1997, ch. 10, art. 88 et 250  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35*a*)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000, ch. 30, art. 110  
**art. 8.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35*b*)(F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151; 1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*k*)(A), 4*b*)(F); 2001, ch. 15, art. 22  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*l*)(A), 3*j*)(F)  
**art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1*b*), al. 2*m*)(A), 3*k*)(F)  
**art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112  
**art. 13.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152  
**art. 13.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152  
**art. 13.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91  
**art. 13.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91  
**art. 14**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152  
**annexe V, partie II :**

**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153; 1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30, art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29, art. 50; 2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014, ch. 20, art. 52  
**art. 1.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84  
**art. 1.2**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114; 2010, ch. 12, art. 85  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80; 2010, ch. 12, art. 86  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1; 2008, ch. 28, art. 80  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94; 2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18, art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20, art. 53  
**art. 7.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82  
**art. 7.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82  
**art. 7.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29  
**art. 7.4**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 75(1)  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83; 2012, ch. 19, art. 30  
**art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 96  
**art. 13**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013, ch. 33, art. 49  
**art. 14**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54  
**art. 15**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55  
**annexe V, partie III :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997, ch. 10, art. 97  
**art. 2**, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 3**, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98  
**art. 4**, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 5**, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64  
**art. 6**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156  
**art. 7**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)  
**art. 7.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158  
**art. 8**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25  
**art. 9**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160  
**art. 10**, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160  
**art. 11**, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116  
**art. 12**, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 13**, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100  
**art. 14**, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 15**, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 16**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161  
**annexe V, partie IV :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997, ch. 10, art. 101  
**art. 3**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118  
**annexe V, partie V :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

## T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**annexe V, partie V.1**, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56; 2016, ch. 7, art. 68  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102  
**art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102  
**art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57  
**art. 5.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41  
**art. 5.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121  
**art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102  
**art. 7**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58  
**annexe V, partie VI :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59; 2017, ch. 33, art. 153  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33, art. 50  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997, ch. 10, art. 105  
**art. 3.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2018, ch. 12, art. 96  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 5.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166; 1997, ch. 10, art. 106  
**art. 5.2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167; 1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22, art. 43  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109; 2013, ch. 40, art. 124  
**art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110  
**art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111  
**art. 14**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)  
**art. 15**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112  
**art. 16**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 169  
**art. 17**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170; 1997, ch. 10, art. 113  
**art. 18**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171  
**art. 18.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1  
**art. 18.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1  
**art. 19**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 20**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172; 1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56; 2017, ch. 33, art. 154  
**art. 21**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2003, ch. 15, art. 65  
**art. 21.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115  
**art. 22**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173; 1997, ch. 10, art. 115

**art. 23**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174; 1997, ch. 10, art. 115  
**art. 24**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2017, ch. 33, art. 155  
**art. 24.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 155  
**art. 25**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175; 1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001, ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44  
**art. 25.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60  
**art. 26**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 156(F)  
**art. 27**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)(F)  
**art. 28**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117  
**annexe V, partie VII :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**annexe V, partie VIII :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**annexe VI, partie I :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118; 2008, ch. 28, art. 85  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179; 2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28, art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418; 2017, ch. 20, art. 41  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119; 2008, ch. 28, art. 87  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180  
**art. 6**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 76(1)  
**annexe VI, partie II :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121; 2012, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 29, art. 77  
**art. 1.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88  
**art. 1.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)  
**art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124; 2012, ch. 19, art. 34  
**art. 5.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125; 2012, ch. 19, art. 35  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F); 1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19, art. 36  
**art. 9.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 11.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126  
**art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 14**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90  
**art. 14.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37  
**art. 15**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**art. 16**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 17**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 18**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128  
**art. 18.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128  
**art. 19**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128  
**art. 20**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008, ch. 28, art. 91  
**art. 21**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2016, ch. 7, art. 69  
**art. 21.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38  
**art. 21.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38  
**art. 21.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129  
**art. 22**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 23**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130; 2012, ch. 19, art. 39  
**art. 23.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10, art. 130  
**art. 24**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)  
**art. 24.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40  
**art. 25**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 25.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 70  
**art. 26**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 27**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133  
**art. 28**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 29**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)  
**art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41  
**art. 30**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134; 2012, ch. 19, art. 41  
**art. 31**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 32**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 33**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135; 2008, ch. 28, art. 92  
**art. 33.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10, art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92  
**art. 34**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186; 1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30, art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89  
**art. 35**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42  
**art. 36**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42  
**art. 37**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136  
**art. 38**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136  
**art. 39**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136  
**art. 40**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136  
**art. 41**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43  
**annexe VI, partie II.1**, ajoutée, 2016, ch. 7, art. 71  
**art. 1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 71  
**annexe VI, partie III :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188; 1997, ch. 10, art. 137; 2018, ch. 12, art. 97  
**art. 2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189  
**annexe VI, partie IV :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32  
**art. 1.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138; 2018, ch. 12, art. 98  
**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

**art. 3.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58; 2018, ch. 12, art. 99  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191; 1997, ch. 10, art. 139  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**annexe VI, partie V :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192; 2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29  
**art. 1.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30  
**art. 1.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140  
**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141  
**art. 2.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F); 1997, ch. 10, art. 142  
**art. 6.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142  
**art. 6.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142  
**art. 6.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195; 1997, ch. 10, art. 143  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 10.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52  
**art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144; 2000, ch. 30, art. 128  
**art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 129  
**art. 14**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**art. 15**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130  
**art. 15.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131  
**art. 15.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131  
**art. 15.3**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100  
**art. 15.4**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100  
**art. 16**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**art. 17**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1  
**art. 18**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**art. 19**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**art. 20**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**art. 21**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**art. 22**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145  
**art. 22.1**, 1997, ch. 10, art. 145  
**art. 23**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146  
**art. 23.1**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 93  
**art. 24**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196  
**annexe VI, partie VI :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**annexe VI, partie VII :**  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197; 1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133

## T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134  
**art. 5.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 13**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198  
**art. 14**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198  
**art. 15**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 149  
**annexe VI, partie VIII** : 2013, ch. 33, art. 51  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33, art. 52  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**annexe VI, partie IX** :  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**annexe VI, partie X** :  
**art. 1**, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108 et al. 145(2)g)  
**annexe VII** :  
**art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200; 1994, ch. 9, art. 33  
**art. 1.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392  
**art. 1.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7  
**art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18  
**art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 157(F)  
**art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1  
**art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135; 2017, ch. 33, art. 158(F)  
**art. 5.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31; 2017, ch. 33, art. 158(F)  
**art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34; 2007, ch. 18, art. 59  
**art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)  
**art. 7.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201  
**art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202  
**art. 8.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32  
**art. 8.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32  
**art. 8.3**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18, art. 60  
**art. 9**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202  
**art. 10**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202  
**art. 11**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33  
**art. 12**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61; 2018, ch. 12, art. 100  
**art. 13**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 78(1)  
**annexe VIII**, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32, art. 44  
**art. 4**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44  
**annexe IX, partie I**, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie II**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254

**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)  
**art. 4**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137  
**annexe IX, partie III**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie IV**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie V**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie VI**, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138  
**art. 4.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138  
**art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie VII**, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie VIII**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**annexe IX, partie IX**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et al. 145(2)g)  
**art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et al. 145(2)g); 2018, ch. 12, art. 101  
**art. 7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 8**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 9**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 10**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 11**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 12**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2017, ch. 33, art. 159(F)  
**art. 13**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 14**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139; 2017, ch. 33, art. 160(F)  
**art. 15**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 16**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 17**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 18**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 19**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 20**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 21**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 22**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62  
**art. 23**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 24**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 25**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 26**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 27**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 79(1)  
**annexe X, partie II**, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)  
**art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
**art. 7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254  
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53  
disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)  
dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application;  
1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271  
dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) -  
application  
dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66  
disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229  
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5)  
et 6(3) — application  
disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application  
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application  
application et dispositions transitoires, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),  
art. 57-60; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 14  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)  
dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202 et  
272  
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts  
dispositions générales, 2007, ch. 18 — application  
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) —  
application  
disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application  
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48  
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11  
dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210  
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997,  
ch. 10, art. 273  
dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257  
modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)  
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314,  
316 et 317  
disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94 (choix conjoint  
22.03.2016 mais conclusion de la convention après le  
22.03.2016 mais avant le 22.03.2017)  
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 60  
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157  
EEV, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.) *voir* art. 52-64  
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 *voir*  
TR/86-33  
EEV, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.) [différente EEV] *voir* art. 1-60  
EEV, ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 *voir*  
TR/87-146  
EEV, ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 *voir*  
TR/88-26  
EEV, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88  
EEV, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.) [différente EEV] *voir* art. 1-55  
EEV, ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir*  
TR/89-3  
EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 *voir*  
TR/89-9  
EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90  
*voir aussi* les différentes entrées en vigueur  
EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrer en vigueur  
27.02.91 *voir* art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction  
13.12.91  
EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194  
EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1)  
s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou  
après *voir* TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur  
17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa  
version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits  
importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127  
EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92  
EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la*  
*taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont  
réputés entrer en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1).  
(Remarque : en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe*  
*d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac  
s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); art. 23.4  
de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé  
entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé  
entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64 est réputé  
entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en  
vigueur à la sanction 10.06.93  
EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction  
10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en  
vigueur  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99  
*voir* art. 79  
EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101  
EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94  
*voir aussi* les différentes entrées en vigueur  
EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction  
15.06.94  
EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94  
*voir aussi* les différentes entrées en vigueur  
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 *sauf*  
par. 1(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 01.05.95 *voir*  
par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir*  
par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 *voir*

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 18.02.95 *voir* par. 9(3)

EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-6

EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrer en vigueur 05.12.97 *voir* art. 90

EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000

EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000

EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 15,  
— art. 55 à 58 sont réputés entrer en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(3) *voir aussi* art. 59 — application  
— par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrer en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)  
— art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
— par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrer en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2), 65(2)  
— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),  
— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)  
*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)  
*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf* :  
— par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 2(3), 29(2) et 13(2);  
— par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir aussi* par. 14(2) et 23(5) — application;  
— par. 89(1) est réputé entrer en vigueur 02.05.2006 *voir* par. 89(2);  
— par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais voir aussi* les différentes dispositions d'application

— par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 *voir* par. 7(2)

— art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)

— par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)

— par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 193(2)

— par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)

EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 *voir* par. 37(2)

EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 *voir respectivement* 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 *voir respectivement* par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 74(2); *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)

EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2),

art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

— par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3);

— par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);

— par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque* : 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));

— par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir* par. 47(3);

— par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque* : ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

*Voir aussi* la disposition d'application au par. 416(2).

EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;

— par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 *voir respectivement* par. 40(6), 48(2) et 49(2);

— par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);

— par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 *voir respectivement* par. 44(2) et 46(2);

— par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).

— par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voir respectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);

— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2).

— art. 393 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8);

*Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

## T

## Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

EEV, 2016, ch. 7, art. 63 à 71, par. 72(2) à (4) et art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 22.06.2016  
 — par. 72(1) en vigueur 01.07.2016 voir par. 72(2).  
 Voir aussi les différentes dispositions d'application.  
 EEV, 2016, ch. 12, par. 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, par. 92(4) et art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 15.12.2016;  
 — par. 89(1) en vigueur 01.01.2017 voir par. 89(4);  
 — par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 voir par. 90(5);  
 — par. 92(1) à (3) en vigueur à la sanction 15.12.2016 mais voir la disposition d'application au par. 92(4).  
 Voir aussi les différentes dispositions d'application  
 EEV, 2017, ch. 20, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) et 41(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;  
 — par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 voir par. 35(3);  
 — par. 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 voir respectivement par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);  
 — par. 37(1) et 39(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 37(2) et 39(2);  
 — par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 voir par. 41(2).  
 EEV, 2017, ch. 33, par. 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), les définitions « *regime de pension à cotisations déterminées* » et « *régime de pension à prestations déterminées* », édictées par par. 114(5), par. 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, par. 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162 en vigueur à la sanction 14.12.2017;  
 — par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 voir respectivement par. 106(7) et 109(7);  
 — par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 voir respectivement par. 106(8) and 107(2);  
 — la définition « *entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et par. 114(9) à (11) et (15), 147(1) et 148(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 106(9), 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);  
 — la définition « *facteur d'entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions « *groupe de pension principal* » et « *ressource déterminée* », édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 voir respectivement par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);  
 Voir aussi les différentes dispositions d'application.  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018),  
 — art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 voir par. 68(2).  
 EEV, 2018, ch. 27, art. 43, 42(2), 44(2), 45(2), 46(2) et 47, par. 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2) et art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 13.12.2018;  
 — la définition *unité d'émission*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 voir par. 41(2);  
 — la définition *société en commandite de placement*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 voir par. 41(3);  
 — par. 42(1), 46(1) et 49(2) réputés en vigueur 08.09.2017 voir par. 42(2), 46(2) et 49(5);  
 — par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 voir par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 100 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),  
 — par. 70(1), 74(1) et (2) réputé être en vigueur 19.03.2019 voir par. 70(2) et 74(3)  
 — par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé être en vigueur 20.03.2019 voir par. 76(2), 78(2) et 79(2)  
 Voir aussi les différentes dispositions d'application

**Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la**  
**— 1973-74, ch. 53**  
*(Oil Export Tax Act)*

## Le ministre des Finances

**art. 3**, voir Taxe d'accise

**Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30**  
*(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)*

## Le ministre des Finances

**art. 171**, 2001, ch. 17, art. 264(F)  
 EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées  
 EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 voir par. 171(2)

**Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15**  
*(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)*

## Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

**Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16**  
*(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)*

## Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur



## T

### Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

#### Le ministre des Finances

**art. 2**, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421  
**partie 1**, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4  
**art. 3**, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422  
**art. 4**, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423  
**art. 5**, 2013, ch. 34, art. 424  
**art. 11**, 2005, ch. 19, art. 7  
**art. 12**, 2005, ch. 19, art. 8  
**art. 15**, 2005, ch. 19, art. 9  
**art. 16**, 2013, ch. 34, art. 425  
**partie 2**, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 17**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92  
**art. 18**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 19**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 20**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 21**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93  
**art. 22**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93  
**art. 23**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94  
**art. 24**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95  
**art. 25**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 26**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 27**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 28**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10  
**art. 29**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96  
**annexe 1**, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201, DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179; art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14; DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24, art. 41; DORS/2016-97, art. 1, DORS/16-127, art. 1, DORS/16-301, art. 1; DORS RS /2019-102, art. 1  
**annexe 2**, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1; DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199, art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13; DORS/2016-40, art. 1  
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91  
EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005  
EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006  
EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.  
EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 41 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.

### Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

#### Le ministre de l'Industrie

**art. 2**, 1995, ch. 1, al. 62(1)*u*; 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174  
**art. 5**, 2004, ch. 25, art. 175  
**art. 9**, 1999, ch. 31, art. 196(F)  
**art. 16**, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595  
**art. 16.1**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3  
**art. 16.2**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3  
**art. 16.3**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3  
**art. 16.4**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3  
**art. 18**, 1999, ch. 31, art. 197(F)  
**art. 19**, 1998, ch. 8, art. 4  
**art. 22**, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176  
**art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193  
**art. 25**, 1999, ch. 31, art. 199(F)  
**art. 27**, 2014, ch. 20, art. 239  
**art. 27.1**, ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)  
**art. 27.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194  
**art. 28**, 1999, ch. 31, art. 200(F)  
**art. 29**, 1999, ch. 31, art. 201(F)  
**art. 34**, 1999, ch. 31, art. 202(F)  
**art. 37**, 1999, ch. 31, art. 203(F)  
**art. 39**, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195  
**art. 41**, 2010, ch. 23, art. 89  
**art. 41.1**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90  
**art. 41.2**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 596  
**art. 41.21**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597  
**art. 41.3**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 598  
**art. 41.4**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 599  
**art. 41.41**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600  
**art. 41.5**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90  
**art. 41.6**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90  
**art. 41.7**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90  
**art. 43**, 1999, ch. 31, art. 204(F)  
**art. 45**, 1999, ch. 31, art. 205(F)  
**art. 46**, 2004, ch. 25, art. 177  
**art. 46.1**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6  
**art. 46.2**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6  
**art. 46.3**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6  
**art. 46.4**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6  
**art. 46.5**, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6  
**art. 48**, 2019, ch. 10, art. 162  
**art. 51**, 2019, ch. 10, art. 163  
**art. 64**, 1999, ch. 31, art. 206(F)

## T

## Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178  
 art. 67, 1998, ch. 8, art. 7  
 partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8  
 art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8  
 art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196  
 art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197  
 art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198  
 art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199  
 art. 71, 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(2) à (4), (6) et al. 209(8)b); 2019, ch. 10, par. 164(1) à (3)  
 art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)  
 art. 72.001, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201; 2019, ch. 10, art. 165  
 art. 72.002, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.003, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.004, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.005, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.006, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.007, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.008, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.009, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.0091, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.0092, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.0093, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201  
 art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138  
 art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203  
 art. 72.03, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2  
 art. 72.04, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2  
 art. 72.05, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)a)  
 art. 72.06, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204  
 art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2  
 art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205  
 art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2  
 art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206  
 art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206  
 art. 72.12, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2  
 art. 72.13, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2  
 art. 72.14, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207  
 art. 72.15, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)b), ch. 12, art. 142.1  
 art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207  
 art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)b), ch. 12, art. 143.1  
 art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207  
 art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207  
 art. 73, 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208  
 art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179  
 art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)  
 disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)  
 disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209

dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133  
 — *application*  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)  
 disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202  
 dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76  
 examen, 2005, ch. 50, art. 2.1  
 EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101  
 — art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109  
 — voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 voir TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-22  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
 EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001  
 EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24  
 EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004  
 EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.2006 voir TR/2006-70  
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010  
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 91 – Non en vigueur  
 EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012  
 EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 137 à 144 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4) et TR/2015-75.  
 [Remarque: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a)]  
 [Remarque : par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] – Non en vigueur.  
 EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-53.  
 EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;  
 — art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210.  
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 162-165 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

## T

**Téléfilm Canada, Loi sur**— **L.R. (1985), ch. C-16**[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la]  
(*Telefilm Canada Act*)**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46****Titre intégral**, 2002, ch. 17, art. 5**art. 1**, 2002, ch. 17, art. 6**art. 2**, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1**art. 3**, 2002, ch. 17, art. 8**art. 4**, 1995, ch. 29, art. 20(A)**art. 5**, 2005, ch. 14, art. 2**art. 6**, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)**art. 9**, 1995, ch. 29, art. 20(A)**art. 10**, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4**art. 12**, 1995, ch. 29, art. 19**art. 19**, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5**art. 20**, 2005, ch. 14, art. 6**art. 21**, 2005, ch. 14, art. 7**art. 23**, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)

disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9

EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

**Télélobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Télélobe...**

(Telelobe Canada Act)

**Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2<sup>e</sup> session), ch. 39**

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

**Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53**

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

**Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12**

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

**Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25**

(Government House Property at Toronto Act)

**Terre des écoles (Voir aussi Transfert des ressources naturelles)**

(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

**Terre-Neuve, voir Aide financière...**

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

**Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1**

(voir L.R. (1985), Appendice II no 32)

[Nouvelle appellation voir Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

(Newfoundland, Terms of Union with Canada)

**Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)**

[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

(Newfoundland Act)

**art. 3**, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11**annexe (au complet)**, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots**clause 17**,

Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;

Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;

Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

**clause 33**, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2

— substitution de mots

**clause 38**, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3

— substitution de mots

## T

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21) (suite)

**clause 42**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador)* voir TR/2001-117, art. 4  
— substitution de mots

**clause 46**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador)* voir TR/2001-117, art. 5  
— substitution de mots

**Terre-Neuve, Parc national de (établissement)**  
— **1955, ch. 37, art. 3**

(*Newfoundland National Park Act*)

**art. 3**, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146  
EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

**Terres des Indiens (règlement des différends)**  
(*Indian Lands, Settlement of Differences*)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

**Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4**  
(*Veterans' Land Act*)

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e)(F)  
**art. 3**, 2000, ch. 34, art. 59  
**art. 5**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1  
**art. 6**, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12  
**art. 11**, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314  
**art. 13**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2  
**art. 17.1**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11  
**art. 18**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4  
**art. 19**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312  
**art. 20**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6  
**art. 21**, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24) : 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g); 2000, ch. 34, art. 60  
**art. 21.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60  
**art. 21.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60  
**art. 22**, 2000, ch. 34, art. 61  
**art. 24**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7  
**art. 27**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12  
**art. 31**, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12  
**art. 33**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8  
**art. 37**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313  
**art. 37.1**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9  
**art. 39**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12  
**art. 42**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62

**art. 44**, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10  
**art. 46**, 1984, ch. 18, art. 217; 2018, ch. 4, art. 126  
**art. 47**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63  
**art. 48**, 2000, ch. 34, art. 64  
**art. 48.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65  
**art. 52-69**, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11  
**art. 70**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12  
dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17  
EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129  
EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n° 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84  
EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65  
EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221  
EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135  
EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90  
EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106  
EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105  
EEV, 2018, ch. 4, art. 126 en vigueur à la sanction 29.03.2018

**Terres territoriales, Loi sur les**  
— **L.R. (1985), ch. T-7**  
(*Territorial Lands Act*)

**Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

**Titre intégral**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238  
**art. 2**, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74; 2019, ch. 29, al. 374c)  
**art. 3**, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29  
**art. 4**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241  
**art. 6**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30  
**art. 7**, 2014, ch. 2, art. 75  
**art. 9**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31  
**art. 13**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)  
**art. 17**, abrogé, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245  
**art. 18**, abrogé, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245  
**art. 21**, 2014, ch. 2, art. 76

## T

## Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7 (suite)

**art. 23**, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246

**art. 27**, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15

**art. 30**, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247

**art. 31**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 32**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 33**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 34**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 35**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 36**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 37**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 38**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 39**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 40**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 41**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 42**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 43**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 44**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 45**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 46**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 47**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 48**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 49**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 50**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 51**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 52**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 53**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 54**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

**art. 55**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5

dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14

EEV, L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3<sup>e</sup> suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91

EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, n° 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le n° 136 et les n°s 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1998, ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

**Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2**  
***voir* Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le**

**Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2**

(*Northwest Territories Act*)

**Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 375n)

**art. 4**, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)

**art. 5**, 2017, ch. 33, art. 258

**art. 22**, 2019, ch. 28, art. 185

**art. 59**, 2017, ch. 26, art. 55(F)

**art. 65**, 2014, ch. 39, art. 224

**art. 68**, 2017, ch. 26, art. 56(F)

**art. 73**, 2017, ch. 26, art. 57(F)

**art. 74**, 2017, ch. 26, art. 58(F)

**art. 75**, 2017, ch. 26, art. 59(F)

EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2017, ch. 26, art. 55 à 59 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 258 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 185 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

**Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22**

(*Statutory Instruments Act*)

**Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3a)(F)

**art. 3**, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 94; ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3b)(F)

## T

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22 (suite)

art. 4, 2015, ch. 33, al. 3c)(F)  
 art. 5, ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)  
 art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)  
 art. 8, 2015, ch. 33, al. 3d)(F)  
 art. 9, 2015, ch. 33, al. 3e)(F)  
 art. 10, 2000, ch. 5, art. 58  
 art. 11, ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 103  
 art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476  
 art. 15, 2015, ch. 33, al. 3f)(F)  
 art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477  
 art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 18.2, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 18.3, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 18.4, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 18.5, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 18.6, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 18.7, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2  
 art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1  
 art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3g)(F)  
 disposition générale, TR/2014-19 (*Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada*)  
 EEV, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153  
 EEV, ch. 31 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197  
 EEV, ch. 51 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190  
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1)  
 EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93  
 EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98  
 EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-17.  
 EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.  
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.  
 EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

**Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations**

(*First Nations Certainty of Land Title Act*)

**Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12**

(*Royal Style and Titles Act*)

**Le premier ministre**

**Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 voir aussi Titres royaux...**

(*Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act)*)

**Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les**

**Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la — 2015, ch. 29**

voir Immigration et la Protection des réfugiés, la Loi sur le mariage civil, le Code criminel et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l' (*Zero Tolerance for Barbaric Cultural Practices Act*)

art.1, abrogé, 2018, ch. 15, art. 1  
 EEV, 2015, ch. 29, art. 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 6 à 15 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67; art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 3 – Non en vigueur  
 EEV, 2018, ch. 15 en vigueur à la sanction 21.06.2018

**Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37**

(*Integrated Circuit Topography Act*)

**Le ministre de l'Industrie**

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)m)  
 art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129  
 art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130  
 art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131  
 art. 7.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131  
 art. 7.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131  
 art. 7.4, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131  
 art. 14, 2001, ch. 4, art. 90  
 art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)d)  
 disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)  
 Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :  
 Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)

## T

## Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37 (suite)

Suisse (DORS/94-27)  
 Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)  
 EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84  
 EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48  
 EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

**Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79**  
*(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)*

**Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11**  
*(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)*

**Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17**  
*(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)*

**Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67**  
*(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)*

**Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 26**  
*(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)*

**Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42**  
*(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)*

**Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170**  
*(Toronto Terminals Railway Company Act)*

**art. 1**, 1913, ch. 202, art. 1  
**art. 9A**, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1  
**art. 10**, 1915, ch. 58, art. 2  
**art. 14**, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4  
**art. 15**, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1  
**art. 15A**, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1  
 Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

**Toronto, Vente de réserves militaires**  
*(Toronto (Sales, Ordinance Lands))*

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

**Toronto, Viaduc de**  
*(Toronto Viaduct)*

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

**Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3**  
*(Salaries Act)*

**Le premier ministre**

**PARTIE 1**, 2018, ch. 18, art. 1  
**art. 1.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468  
**art. 1.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468  
**art. 3**, L.R., ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; ch. 47 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11  
**art. 4**, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16; ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)  
**art. 4.1**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)f) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215; 2018, ch. 18, art. 2, ch. 27, art. 672; 2019, ch. 29, art. 362  
**art. 4.2**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216  
**PARTIE 2**, 2018, ch. 18, art. 3  
**art. 5**, 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3  
**art. 6**, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

## T

## Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 — application  
dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12  
dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21  
disposition de coordination, 2018, ch. 18, art. 6  
disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8  
disposition transitoire, 2018, ch. 18, art. 4  
EEV, L.R., ch. 50 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85  
EEV, L.R., ch. 47 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86  
EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir*  
TR/88-119  
EEV, L.R., ch. 41 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 *voir*  
TR/88-152  
EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41  
EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40  
EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58  
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 26(F) en vigueur à la  
sanction 28.02.92  
EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41,  
art. 41  
EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en  
vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)  
EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93  
*voir* par. 29(3)  
EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94  
EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9  
EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10  
EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68  
EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69  
EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70  
EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67  
EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction  
18.06.98  
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir*  
TR/2000-105  
EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir*  
TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84  
EEV, 2004, ch. 16, art. 25 abrogés avant leur entrée en vigueur  
31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des*  
*lois*), *voir* aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7,  
p.373  
EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)*u* en vigueur 04.04.2005 *voir*  
TR/2005-29  
EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction  
21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur  
01.04.2004 *voir* art. 22  
EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 *voir*  
TR/2005-101  
EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 *voir*  
TR/2005-99  
EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 *voir*  
TR/2005-97  
EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006  
EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction  
29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 *voir*  
TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction  
26.06.2013.  
EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction  
12.12.2013.  
EEV, 2018, ch. 18, art. 1 à 4 et 6 en vigueur à la sanction  
21.06.2018  
EEV, 2018, ch. 27, art. 672 en vigueur à la sanction 13.12.2018  
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 362 en vigueur  
15.07.2019 – *voir* art. 383

**Traitements minimums fixés par statut, Loi sur  
les — S.R.C. 1970, ch. S-3**  
*(Statutory Minimum Salaries)*

**annexe**, 1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3));  
1988, ch. 56, art. 52, ann., n° 11  
EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

**Traité concernant la vallée de la rivière Skagit,  
*voir* Skagit ...**  
*(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)*

**Traité d'interdiction complète des essais  
nucléaires, Loi de mise en oeuvre du  
— 1998, ch. 32**  
*(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation  
Act)*

**Le ministre des Affaires étrangères**

**art. 13**, 2002, ch. 8, al. 183(1)*h*)  
**art. 19**, 2001, ch. 27, art. 233  
modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28  
EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées  
par décret *voir* art. 29 – Non en vigueur  
EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 *voir*  
TR/2002-97  
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir*  
TR/2003-109

**Traités de commerce, 1928**  
*(Trade Agreements (1928))*

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

**Traités de commerce (*voir* Conventions  
— Commerce, etc.)**  
*(Agreements...)*



## T

**Traité de paix :***(Treaties of Peace :)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

Autriche, Allemagne, 1919 (2<sup>e</sup> sess.), ch. 30  
 Bulgarie, 1920, ch. 4  
 Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10  
 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10  
 Japon, 1952, ch. 50  
 Turquie, 1922, ch. 49

**Transfert international des délinquants,****Loi sur le — 2004, ch. 21***(International Transfer of Offenders Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135  
 art. 8, 2010, ch. 17, art. 61  
 art. 10, 2012, ch. 1, art. 136  
 art. 24, 2011, ch. 2, art. 6  
 art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)  
 art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44  
 art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45  
 art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62  
 annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63  
 disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41  
 dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42  
 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1  
 disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38  
 terminologie, 2004, ch. 21, art. 40  
 EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140  
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35  
 EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-108  
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 voir TR/2012-31; al. 160g) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13  
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

**Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30***(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)***Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2***(Northwest Territories Devolution Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien**

art. 112, abrogé, 2019, ch. 19, art. 37  
 art. 115, 2019, ch. 19, art. 38; 2019, ch. 28, art. 184  
 art. 117 à 122, abrogés, 2019, ch. 19, art. 39  
 art. 127, abrogé, 2019, ch. 19, art. 40  
 art. 128, 2019, ch. 19, art. 41  
 art. 132, 2019, ch. 19, art. 42  
 art. 133 et 134, abrogés, 2019, ch. 19, art. 43  
 art. 135, 2019, ch. 19, art. 44  
 art. 136 et 137, abrogé, 2019, ch. 19, art. 45  
 art. 141, 2019, ch. 19, art. 46  
 art. 142, 2019, ch. 19, art. 47  
 art. 143 et 144, abrogés, 2019, ch. 19, art. 48  
 art. 146 à 162, abrogés, 2019, ch. 19, art. 49  
 art. 164 à 172, abrogés, 2019, ch. 19, art. 50  
 art. 174, 2019, ch. 19, art. 51  
 art. 175, 2019, ch. 19, art. 52  
 art. 176, abrogé, 2019, ch. 19, art. 53  
 art. 178 à 181, abrogé, 2019, ch. 19, art. 54  
 art. 183 et 184, abrogés, 2019, ch. 19, art. 55  
 art. 186, abrogé, 2019, ch. 19, art. 56  
 art. 191, abrogé, 2019, ch. 19, art. 57  
 art. 193, abrogé, 2019, ch. 19, art. 58  
 art. 199, 2019, ch. 19, art. 59  
 art. 200, abrogé, 2019, ch. 19, art. 60  
 art. 203 à 205, abrogés, 2019, ch. 19, art. 61  
 art. 207, abrogés, 2019, ch. 19, art. 62  
 art. 208, 2019, ch. 19, art. 63  
 art. 209, 2019, ch. 19, art. 64  
 art. 210 et 211, abrogés, 2019, ch. 19, art. 65  
 art. 214, 2019, ch. 19, art. 66  
 art. 215, 2019, ch. 19, art. 67  
 art. 216, abrogé, 2019, ch. 19, art. 68  
 art. 218, abrogé, 2019, ch. 19, art. 69  
 art. 219, 2019, ch. 19, art. 70  
 art. 222, 2019, ch. 19, art. 71  
 art. 223, 2019, ch. 19, art. 72  
 art. 224, 2019, ch. 19, art. 73  
 art. 225, abrogé, 2019, ch. 19, art. 74  
 art. 226, 2019, ch. 19, art. 75  
 art. 227 à 231, abrogés, 2019, ch. 19, art. 76  
 art. 238 à 240, abrogés, 2019, ch. 19, art. 77  
 art. 242 à 246, abrogés, 2019, ch. 19, art. 78  
 art. 251, abrogé, 2019, ch. 19, art. 79  
 disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 192

disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64  
 dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements)  
 EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019),  
 — art. 184 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86 (note : art. 184 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(4))  
 — art. 192 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(8)

# T

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2 (suite)

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

## Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (*Voir aussi Terre des écoles*) — 1960-61, ch. 62

(*Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands)*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

## Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 7

(*First Nations Financial Transparency Act*)

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 368

art. 9, 2019, ch. 29, art. 369

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— par. 368(1), 369(1) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383(1)

— par. 368(2), 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure de 15.07.2019 – voir par. 383(2)

## Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26

(*Carriage by Air Act*)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1

art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1

art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2; 2019, ch. 29, art. 368

art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162

art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4

art. 5, 1999, ch. 21, art. 3

art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3

art. 9, 2019, ch. 29, art. 369

annexe II :

art. 1, 2000, ch. 12, art. 73

annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4

annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4

annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5

EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.

EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

## Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34

(*Transportation of Dangerous Goods Act, 1992*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009, ch. 9, art. 1

art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2

art. 3, 2009, ch. 9, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162

art. 5, 2009, ch. 9, art. 4

art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4

art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5

art. 6, 2009, ch. 9, art. 6

art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6

art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6

art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6

art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6

art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6

art. 8, 2009, ch. 9, art. 7

art. 9, 2009, ch. 9, art. 8

art. 10, 2009, ch. 9, art. 10

art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11

art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11

art. 13, 2009, ch. 9, art. 12

art. 14, 2009, ch. 9, art. 13

art. 15, 2009, ch. 9, art. 14

art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)

art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16

art. 17, 2009, ch. 9, art. 17

art. 18, 2009, ch. 9, art. 18

art. 19, 2009, ch. 9, art. 19

art. 20, 2009, ch. 9, art. 19

art. 21, 2009, ch. 9, art. 20

art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123

art. 23, 2009, ch. 9, art. 22

art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23

art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)

art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)

art. 27, 2009, ch. 9, art. 25

art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)

art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27

art. 29, 2009, ch. 9, art. 28

art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232

art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30

art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30

art. 33, 2009, ch. 9, art. 30

art. 34, 2009, ch. 9, art. 31

## T

## Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

**art. 35**, 2009, ch. 9, art. 32  
**art. 38**, 2009, ch. 9, art. 33(A)  
**art. 39**, 2009, ch. 9, art. 34  
**art. 42**, 2009, ch. 9, art. 35  
**annexe**, 1997, ch. 9, art. 123  
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24  
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92  
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction 23.06.94  
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42  
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99  
EEV, 2009, ch. 9 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en vigueur 16.06.2009 *voir* TR/2009-53; art. 5 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 37 – Non en vigueur  
EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction 19.06.2014.  
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 123 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 162 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

**Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de**  
*(Mail Contracts Supplemental Payments)*

1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13  
*Remarque* : — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146

**Transports au Canada, Loi sur les**  
**— 1996, ch. 10**  
*(Canada Transportation Act)*

**Le ministre des Transports**

**art. 4**, 2007, ch. 19, art. 1  
**art. 5**, 2007, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 10, art. 166  
**art. 6**, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 2  
**art. 6.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 3  
**art. 6.2 à 6.5**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 214  
**art. 6.6 à 6.8**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 215  
**art. 7**, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 3, art. 30(A)  
**art. 8**, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)  
**art. 10**, 2015, ch. 3, art. 32(A)  
**art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3, art. 33(A)  
**art. 18**, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61  
**art. 27**, 2008, ch. 5, art. 1; 2018, ch. 10, art. 4(A)  
**art. 33**, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19, art. 6

**art. 36.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7  
**art. 36.11**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 5  
**art. 36.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2); 2015, ch. 31, art. 3  
**art. 42**, 2013, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 6; 2019, ch. 10, art. 167  
**art. 48**, 2018, ch. 10, art. 7  
**art. 49**, 2018, ch. 10, art. 8  
**art. 50**, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000, ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F); 2018, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 29, art. 277  
**art. 50.01**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 10  
**art. 50.02**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4  
**art. 50.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9; 2018, ch. 10, art. 11  
**art. 51**, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10; 2018, ch. 10, art. 12  
**art. 51.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13  
**art. 51.2**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13  
**art. 51.3**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13  
**art. 51.4**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13  
**art. 52**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11  
**art. 53**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12  
**art. 53.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13  
**art. 53.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13  
**art. 53.3**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13  
**art. 53.4**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13  
**art. 53.5**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13  
**art. 53.6**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13  
**art. 53.7**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.71**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.72**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.73**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.74**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.75**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.76**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.77**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.78**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.79**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.8**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.81**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.82**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.83**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 53.84**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14  
**art. 55**, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009, ch. 2, art. 466; 2018, ch. 10, art. 15  
**art. 55.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467  
**art. 56**, 2007, ch. 19, art. 14; 2018, ch. 10, art. 16  
**art. 56.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15  
**art. 56.2**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15  
**art. 56.3**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15  
**art. 56.4**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15  
**art. 56.5**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15  
**art. 56.6**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15

## T

## Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 56.7**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15  
**art. 59**, 2007, ch. 19, art. 16  
**art. 62**, 2013, ch. 31, art. 5  
**art. 64**, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17  
**art. 65**, 2007, ch. 19, art. 18  
**art. 66**, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19  
**art. 67**, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20  
**art. 67.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21  
**art. 67.2**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)  
**art. 67.3**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17  
**art. 67.4**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17  
**art. 68**, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23  
**art. 69**, 2013, ch. 31, art. 6  
**art. 75.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24  
**art. 80**, 2013, ch. 31, art. 7  
**art. 81.1**, ajouté, 2018, ch. 10, al. 95(6)c)  
**art. 85.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25  
**art. 86**, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26; 2018, ch. 10, art. 18  
**art. 86.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27  
**art. 86.11**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 19  
**art. 86.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27  
**art. 87**, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 20  
**art. 90**, 2015, ch. 31, art. 5  
**art. 92**, 2015, ch. 31, art. 6  
**art. 93**, 2000, ch. 16, art. 3  
**art. 93.1**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7  
**art. 94**, 2015, ch. 31, art. 7  
**art. 94.1**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7  
**art. 94.2**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7  
**art. 95.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29  
**art. 95.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29  
**art. 95.3**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29  
**art. 95.4**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29  
**art. 104**, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30  
**art. 105**, 2007, ch. 19, art. 31  
**art. 105.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32  
**art. 106**, 2007, ch. 19, art. 33; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21  
**art. 107**, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21  
**art. 108**, 2007, ch. 19, art. 34; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21  
**art. 109**, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21  
**art. 110**, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21  
**art. 111**, 2018, ch. 10, art. 22  
**art. 113**, 2015, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, al. 59a)(F)  
**art. 116**, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1; 2018, ch. 10, art. 23 et al. 95(2)c)  
**art. 116.1**, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)  
**art. 116.2**, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)  
**art. 116.3**, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)  
**art. 117**, 2018, ch. 10, art. 24  
**art. 119**, 2008, ch. 5, art. 2  
**art. 120.1**, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3  
**art. 126**, 2013, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, art. 25  
**art. 127**, 2018, ch. 10, art. 26 et par. 95(4)  
**art. 127.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 27  
**art. 128**, 2014, ch. 8, art. 7; 2018, ch. 10, art. 28  
**art. 128.1**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 129**, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)a)  
**art. 130**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 131**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 132**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 133**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 134**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 135**, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)b)  
**art. 136**, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.2**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.3**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.4**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.5**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.6**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.7**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.8**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 136.9**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29  
**art. 137**, 2015, ch. 31, art. 9; 2018, ch. 10, art. 30  
**art. 137.1**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 31  
**art. 141**, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35; 2018, ch. 10, art. 32  
**art. 142**, 2000, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 10, art. 33  
**art. 143**, 2007, ch. 19, art. 36; 2018, ch. 10, art. 34  
**art. 144**, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37; 2018, ch. 10, art. 35  
**art. 144.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38  
**art. 145**, 2007, ch. 19, art. 39; 2018, ch. 10, art. 36  
**art. 146**, 2007, ch. 19, art. 40; 2018, ch. 10, art. 37  
**art. 146.01**, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4  
**art. 146.02**, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)  
**art. 146.1**, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19, art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5  
**art. 146.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42  
**art. 146.3**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42  
**art. 146.4**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42  
**art. 146.5**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42  
**art. 146.6**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 38  
**art. 147**, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005, ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60; 2018, ch. 10, art. 39  
**art. 149**, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10  
**art. 150**, 2000, ch. 16, art. 10; 2018, ch. 10, art. 40  
**art. 150.1**, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10  
**art. 150.2**, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10  
**art. 150.3**, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10  
**art. 150.4**, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10  
**art. 151**, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43; 2018, ch. 10, art. 41  
**art. 151.01**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 42  
**art. 151.1**, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6  
**art. 152**, 2000, ch. 16, art. 10  
**art. 152.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44  
**art. 152.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44  
**art. 152.3**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44  
**art. 152.4**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44

## T

## Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 152.5**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 152.6**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 152.7**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 152.8**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 152.9**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153**, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.1**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.2**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.3**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.4**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.5**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.6**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.7**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.8**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 153.9**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154**, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.1**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.2**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.3**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.4**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.5**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.6**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.7**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.8**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 154.9**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155**, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.1**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.2**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.3**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.4**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.5**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.6**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.7**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59b) (F)  
**art. 155.8**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 43  
**art. 155.81**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.82**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.83**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.84**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59c) (F)  
**art. 155.85**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.86**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.87**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.88**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.89**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.9**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.91**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.92**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.93**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.94**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.95**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.96**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 155.97**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 44  
**art. 155.98**, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10  
**art. 157**, 2018, ch. 10, art. 45  
**art. 157.1**, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46; 2012, ch. 7, art. 39  
**art. 158**, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40  
**art. 160**, 2008, ch. 5, par. 8(4)  
**art. 161**, 2000, ch. 16, art. 11; 2018, ch. 10, art. 46  
**art. 161.1**, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12  
**art. 162**, 2000, ch. 16, art. 13  
**art. 162.1**, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14  
**art. 164.1**, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15; 2018, ch. 10, art. 47  
**art. 164.2**, ajouté, 2018, ch. 10, art. 48  
**art. 165**, 2000, ch. 16, art. 16; 2018, ch. 10, art. 49  
**art. 169**, 2000, ch. 16, art. 17  
**art. 169.1**, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7  
**art. 169.2**, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7  
**art. 169.3**, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7  
**art. 169.31**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8; 2018, ch. 10, art. 50 et al. 95(6)b)  
**art. 169.32**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.33**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.34**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 51  
**art. 169.35**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.36**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.37**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 52  
**art. 169.38**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.39**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.4**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.41**, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11  
**art. 169.5**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 169  
**art. 170**, 2019, ch. 10, par. 170(1) à (3)  
**art. 171**, 2019, ch. 10, art. 171(F)  
**art. 172**, 2019, ch. 10, art. 172  
**art. 172.1 à 171.4**, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 172  
**art. 176.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48  
**art. 177**, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014, ch. 8, art. 9; 2015, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 53; 2019, ch. 10, art. 173  
**art. 178**, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 31, art. 12; 2018, ch. 10, art. 54 et par. 96(2); 2019, ch. 10, par. 174(1) et (2)  
**art. 178.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 175  
**art. 179**, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 10, art. 176  
**art. 180**, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 55; 2019, ch. 10, art. 177  
**art. 180.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177  
**art. 180.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177  
**art. 180.3**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 178  
**art. 180.4**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 179  
**art. 180.5**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 56  
**art. 180.6**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 57  
**art. 180.61 à 180.64**, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 180  
**art. 180.7**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 181  
**art. 180.8**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14; 2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13 et par. 38(3); 2018, ch. 10, art. 58 et par. 96(3); 2019, ch. 10, art. 182  
**art. 181.1 et 181.2**, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 183  
**art. 200**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200  
**annexe I**, 2000, ch. 16, art. 18  
**annexe II**, 2018, ch. 10, art. 59.1  
**annexe III**, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14

## T

## Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

**annexe IV**, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14 à 16  
 disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63  
 dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9  
 disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38  
 dispositions de coordination, 2018, ch. 10, art. 95 et 96  
 disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)  
 dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10  
 disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret DORS/2014-55)  
 disposition générale, 2019, ch. 10, art. 168(F) (titre)  
 dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1  
 dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10  
 disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20  
 dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315  
 dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58  
 dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44  
 dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37  
 dispositions transitoires, 2018, ch. 10, art. 75 à 81  
 EEV, 1996, ch. 10,  
 — la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53  
 — par. 142(2) en vigueur 21.07.96 *voir* TR/96-53  
 — art. 200 abrogé 01.07.97 *voir* par. 200(3)  
 — les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 *voir* TR/96-54  
 EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96  
 EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15  
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37  
 EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92  
 EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99  
 EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59  
 EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000 *voir* TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 *voir* par. 21(2)  
 EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65  
 EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97  
 EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128  
 EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64  
 EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006  
 EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 *voir* TR/2011-119  
 EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008

EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 466 et 467 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91  
 EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56  
 EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50; art. 43 et 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 45(1) – Non en vigueur  
 EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013  
 EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014;  
 — par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2017 *voir* DORS/2016-77 (la résolution de prorogation d'un an de 2016 à 2017 a été adoptée par une motion du Sénat durant le Débat No. 45 le 08.06.2016).  
 [Remarque : la disposition d'entrée en vigueur par. 15(1) modifiée par 2018, ch. 10, art. 94 : Par. 6(2), 7(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution, *voir* DORS/2016-77];  
 [Remarque : par. 5.1(2) et 8(2) abrogés *voir respectivement* 2018, ch. 10, art. 92 et 93 *mais* art. 92 et 93 abrogés et réputés n'être jamais entrés en vigueur *voir* 2018, ch. 10, par. 95(2) et al. 95(6)a)].  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;  
 — art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 en vigueur 18.06.2016 *voir* TR/2016-24;  
 — art. 15 et 16 en vigueur 18.06.2017 *voir* TR/2016-25.  
 EEV, 2018, ch. 10, art. 2 à 13, 17 à 25, par. 26(1), art. 27, par. 28(1) et (3), 29 à 59.1, 75, 76, 79 à 81 et 93 à 96 en vigueur à la sanction 23.05.2018;  
 [Remarque : art. 81.1 ajouté par al. 95(6)c)],  
 [Remarque : art. 92, par. 23(4) et art. 93 réputés ne pas être entrés en vigueur et sont abrogés *voir* al. 95(2)a) et b) ainsi que al. 95(6)a)];  
 [Remarque : art. 94 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 95(8)];  
 — art. 15, 16 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50;  
 — par. 26(2) et 28(2) en vigueur 23.05.2018 *voir* par. 98(3);  
 — art. 77 en vigueur 22.11.2018 *voir* par. 98(7) [cent quatre-vingts jours après la date de sanction];  
 — art. 14 et 78, en vigueur 03.04.2019 *voir* par. 98(1) et TR/2019-16  
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 166 à 183 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),  
 — art. 215 entre en vigueur à la date fixée – *voir* art. 216 – Non en vigueur  
 — art. 277 entre en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* *voir* par. 279(2)

## T

**Transports nationaux, Loi sur les**— **L.R. (1985), ch. N-20**[Nouvelle appellation *voir* Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]  
(*National Transportation Act*)**Transports routiers, Loi de 1987 sur les**— **L.R. (1985), ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.)**[Nouvelle appellation *voir* Transports routiers, Loi sur les]  
(*Motor Vehicle Transport Act*)**Transports routiers, Loi sur les**— **L.R. (1985), ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.)**[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]  
(*Motor Vehicle Transport Act*)**Le ministre des Transports**

**art. 1**, 2001, ch. 13, art. 1  
**art. 2**, 2001, ch. 13, art. 2  
**art. 3**, 2001, ch. 13, art. 3  
**art. 3.1**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3  
**art. 3.2**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3  
**art. 4**, 2001, ch. 13, art. 4  
**art. 5**, 2001, ch. 13, art. 5  
**art. 6**, 2001, ch. 13, art. 5  
**art. 7**, 2001, ch. 13, art. 5  
**art. 8**, 2001, ch. 13, art. 5  
**art. 9**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5  
**art. 10**, 2001, ch. 13, art. 5  
**partie III**, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19  
**art. 11**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19  
**art. 12**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19  
**art. 13**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19  
**art. 14**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19  
**art. 15**, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19  
**art. 16**, 2001, ch. 13, art. 6; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 16.1**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 17**, 1995, ch. 5, al. 25(1*u*); 2001, ch. 13, art. 7; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 20.1**, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 22**, 2001, ch. 13, art. 9; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 23**, 2001, ch. 13, art. 9; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 24**, 2001, ch. 13, art. 9; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 25**, 2001, ch. 13, art. 9; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 26**, 2001, ch. 13, art. 9; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228  
**art. 27**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 28**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 29**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 30**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 31**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9

**art. 32**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 33**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 34**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
**art. 35**, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9  
dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 27 à 32  
dispositions générales, L.R., ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
EEV, L.R., ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26  
EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97  
EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58  
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

**Trenton, Havre de — 1922, ch. 50**

(Trenton Harbour Act)

**Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.)**

(Canadian International Trade Punal Act)

**Le ministre des Finances**

**art. 2**, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33; 2017, ch. 8, art. 27; 2018, ch. 23, art. 32  
**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33  
**art. 3**, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487; 2018, ch. 12, art. 245  
**art. 7**, 1999, ch. 12, al. 61*a*)(A); 2014, ch. 20, art. 452  
**art. 8**, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61*b*)(A); 2012, ch. 19, art. 488; 2018, ch. 12, art. 246  
**art. 9**, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61*c*)(A)  
**art. 10**, 2003, ch. 22, al. 225*m*)(A)  
**art. 13**, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28  
**art. 14**, 1999, ch. 12, al. 61*d*)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453  
**art. 15**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453  
**art. 16**, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29  
**art. 19.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et al. 46*a*)(F); 1997, ch. 36, art. 193  
**art. 19.011**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17  
**art. 19.012**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20  
**art. 19.0121**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17

## T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

- art. 19.013**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20  
**art. 19.0131**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17  
**art. 19.014**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17  
**art. 19.015**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17  
**art. 19.016**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17  
**art. 19.017**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)  
**art. 19.018**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17  
**art. 19.019**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32  
**art. 19.0191**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34  
**art. 19.0192**, ajouté, 2017, ch. 8, art. 28  
**art. 19.0193**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 33  
**art. 19.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18; 1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194  
**art. 19.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195  
**art. 20**, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F)  
**art. 20.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et al. 46c)(F)  
**art. 20.02**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19  
**art. 20.03**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22  
**art. 20.031**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18  
**art. 20.04**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18  
**art. 20.05**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18  
**art. 20.06**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33  
**art. 20.07**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35  
**art. 20.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53  
**art. 20.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35  
**art. 21**, 1988, ch. 65, art. 54  
**art. 21.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20; 1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36; 2017, ch. 8, art. 29  
**art. 22**, 1988, ch. 65, art. 55  
**art. 23**, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47, al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010, ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35, ch. 28, art. 37; 2017, ch. 8, art. 30; 2018, ch. 23, art. 34  
**art. 25**, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 23, art. 35  
**art. 26**, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e)(F) et f)(F) et al. 47b)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26; 1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17, al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19, art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16, art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21; 2014, ch. 14, art. 37, ch. 28, art. 38; 2017, ch. 8, art. 31; 2018, ch. 23, art. 36; 2019, ch. 22, art. 2  
**art. 27**, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994, ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001, ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-al. 56(6)b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012, ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28, art. 39; 2017, ch. 8, art. 32; 2018, ch. 23, art. 37  
**art. 28**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)(F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005, ch. 38, al. 55b)  
**art. 29**, 2002, ch. 19, art. 2(F)  
**art. 30**, 2002, ch. 19, art. 3(F)  
**art. 30.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37; 1997, ch. 36, art. 199  
**art. 30.011**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36, art. 200  
**art. 30.012**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36, art. 201  
**art. 30.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38  
**art. 30.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25; 1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28, art. 40; 2018, ch. 23, art. 38  
**art. 30.04**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26; 1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28, art. 41; 2018, ch. 23, art. 39  
**art. 30.05**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38  
**art. 30.06**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38  
**art. 30.07**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38  
**art. 30.08**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38  
**art. 30.09**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38  
**art. 30.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39  
**art. 30.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e)(A)  
**art. 30.12**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.13**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.14**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.15**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.16**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.17**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.18**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.19**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44  
**art. 30.2**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.21**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.22**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.23**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.24**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.25**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.26**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4  
**art. 30.27**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42  
**art. 30.28**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42  
**art. 30.29**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42  
**art. 30.3**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42  
**art. 30.31**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42  
**art. 30.32**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42  
**art. 33**, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)  
**art. 39**, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994, ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31; 2002, ch. 19, art. 5  
**art. 40**, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002, ch. 19, art. 6  
**art. 44.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43; 2014, ch. 20, art. 454  
**art. 45**, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455  
**art. 46**, 1994, ch. 47, art. 45  
**art. 49**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17, al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005, ch. 38, al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456  
**art. 58**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)



## T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.) (suite)

**art. 59**, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)  
**art. 71**, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)  
dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3), al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et par. (7) et (8)  
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64  
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)  
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30  
disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application  
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application  
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application  
dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 53 à 62  
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48  
disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142  
dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64  
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115  
EEV, L.R., ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3  
EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)  
EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1  
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94  
EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5  
EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9  
EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86  
EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214  
EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 *voir* TR/2000-24  
EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111  
EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146  
EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119  
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38  
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67  
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55  
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14  
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489  
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16  
— (*Remarque* : par. 16(2) tel que modifié par 62(2));  
— art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).  
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.  
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.  
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.  
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 27 à 32 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.  
EEV, 2018, ch. 12, art. 245 et 246 en vigueur à la sanction 21.06.2018  
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 32 à 39 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108  
EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019) en vigueur au deuxième anniversaire. Par.2(2) entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* 2019, ch. 22, art. 3.

## Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(*Transportation Appeal Tribunal of Canada Act*)

## Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

**art. 2**, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345; 2018, ch. 2, art. 18; 2019, ch. 1, art. 152; 2019, ch. 28, al. 186e); 2019, ch. 29, art. 267 et 290  
**art. 5**, 2014, ch. 20, art. 464  
**art. 7**, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)  
**art. 10**, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 465  
disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71  
modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186  
EEV, 2001, ch. 29,  
— art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128;  
— art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61;  
— art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;  
— art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50  
EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83  
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.  
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

## T

**Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29 (suite)**

EEV, 2018, ch. 2, art. 18 en vigueur à la sanction 01.03.2018  
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 152 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30  
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86  
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 267 en vigueur à la date fixée par décret – voir par. 269(2)

**Tribunal de la concurrence, Loi sur le  
 — L.R. (1985), ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), partie I**  
*(Competition Tribunal Act)*

**Le ministre de l'Industrie**

**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)e)  
**art. 3**, 2002, ch. 8, al. 183(1g), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198c)  
**art. 6**, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)  
**art. 8**, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1  
**art. 8.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17  
**art. 9**, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18  
**art. 11**, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441  
**art. 13**, 2002, ch. 8, art. 130  
**art. 14**, 2014, ch. 20, art. 447  
**art. 16**, 2014, ch. 20, art. 448  
**art. 59**, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)  
 disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198  
 dispositions générales, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 59  
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)  
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)  
 dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111  
 EEV, L.R., ch. 19 (2<sup>e</sup> suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109  
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92  
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94  
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48  
 EEV, 1999, ch. 2, art. 41 à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25  
 EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-100  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

**Tribunal des anciens combattants (révision et  
 appel), Loi sur le — 1995, ch. 18**

*(Veterans Review and Appeal Board Act)*

**Le ministre des Anciens Combattants**

**art. 2**, 2000, ch. 34, al. 94l)(F) et 95d)(F)  
**art. 4**, 2013, ch. 40, art. 276  
**art. 11**, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)  
**art. 15**, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)  
**art. 18**, 2005, ch. 21, art. 110  
**art. 19**, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226; 2018, ch. 12, art. 180  
**art. 24**, 1995, ch. 17, al. 73a); 2000, ch. 34, al. 95d)(F); 2015, ch. 3, art. 158  
**art. 30**, 2005, ch. 21, art. 112  
**art. 33**, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315  
**art. 34**, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227; 2018, ch. 12, art. 181  
**art. 36**, 1999, ch. 10, art. 40  
**art. 37**, 2005, ch. 21, art. 114  
**art. 42**, 2002, ch. 8, art. 179  
**art. 73**, 1995, ch. 17, al. 73b)  
**art. 108**, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)  
**art. 109**, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)  
**art. 111**, 1999, ch. 10, art. 41  
**art. 112**, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)  
**art. 113**, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)  
 dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113  
 dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118  
 EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95  
 EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108  
 EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46  
 EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76  
 EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105  
 EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109  
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24  
 EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54  
 EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.  
 EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.  
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.  
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 180 et 181 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

# T

## **Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22** *(Specific Claims Tribunal Act)*

**Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 373(1)j)

**art. 10**, 2014, ch. 20, art. 469

**art. 12**, 2014, ch. 20, art. 470

**art. 16**, 2019, ch. 29, al. 371(1)b)

**annexe, partie 1**, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26; 2018, ch. 4, art. 133

dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31

dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43

EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33

EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108

EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 26 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 469 et 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2018, ch. 4, art. 133 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

## U

**Urgence sur les approvisionnements d'énergie  
(1973-74 et 1979) voir Approvisionnement  
d'énergie (loi d'urgence)**  
*(Energy Supplies Emergency, 1979)*

## V

**Valleyfield (voir Ponts)***(Valleyfield...)***Van Buren Bridge Co. (voir Ponts)***(Van Buren Bridge Co...)***Vente de réserves militaires (voir Toronto et Montréal)***(Ordnance Lands...)***Vérificateur général, Loi sur le****— L.R. (1985), ch. A-17***(Auditor General Act)***Le président du Conseil du Trésor****Titre intégral**, 1995, ch. 43, art. 1**art. 2**, 1995, ch. 43, art. 2; 1999, ch. 31, art. 8; 2005, ch. 30, art. 32, 2006, ch. 9, art. 301; 2008, ch. 33, art. 15; 2019, ch. 2, art. 10.1**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 9, art. 302**art. 3**, 2006, ch. 9, art. 110; 2011, ch. 15, art. 17**art. 4**, 2003, ch. 22, al. 225c)(A)**art. 7**, 1994, ch. 32, art. 1, 2; 1995, ch. 43, art. 3**art. 7.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 34; 2006, ch. 9, art. 304**art. 8**, 1994, ch. 32, art. 3**art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224d)(A)**art. 13**, 2003, ch. 22, art. 90(A)**art. 15**, 1992, ch. 54, art. 79; 2003, ch. 22, art. 91 et 227**art. 15.1**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 4**art. 16**, 2003, ch. 22, art. 92**art. 16.1**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 92**art. 16.2**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 228**art. 18.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305**art. 18.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305**art. 21.1**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 16, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.2**art. 22**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.3**art. 23**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 16, art. 6; 2019, ch. 2, art. 10.4**art. 24**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; abrogé, 2008, ch. 33, art. 18**annexe**, ajoutée, 1995, ch. 43, art. 5; 1998, ch. 31, art. 49; 1999, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 26, art. 19, ch. 38, al. 138b); DORS/2007-165; abrogé, 2008, ch. 33, art. 19

disposition générale, 2005, ch. 30, art. 31

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 303

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

EEV, 1992, ch. 54, art. 79 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58

EEV, 1994, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 43, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1998, ch. 31, art. 49 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4

EEV, 1999, ch. 17, art. 108 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 90 à 92, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 227 et 228 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 26, art. 19 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 30, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 9, art. 110, 120 et 301 à 305 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 33, art. 15 à 19 en vigueur à la sanction 26.06.2008

EEV, 2010, ch. 16, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019), art. 10.1 à 10.4 entrent en vigueur à la date fixée par décret - Non en vigueur

**Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains — 2005, ch. 36***(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)***Le ministre des Finances**

EEV, 2005, ch. 36 en vigueur à la sanction 20.07.2005

**Victimes des délinquants sexuels, Loi protégeant les voir Code criminel****— 2010, ch. 17***(Protecting Victims from Sex Offenders Act)***Ville-Lasalle à Caughnawaga (voir Ponts)***(LaSalle Caughnawaga...)***Voie maritime du Saint-Laurent****(Administration), voir Administration de la voie maritime du Saint-Laurent****Vol d'automobiles et le crime contre les biens, Loi visant à contrer le (voir Code criminel)****— 2010, ch. 14***(Tackling Auto Theft and Property Crime Act)***Déposé par le Leader du gouvernement au Sénat**

Disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12

## V

**Vol d'automobiles et le crime contre les biens, Loi visant à contrer le (voir Code criminel) — 2010, ch. 14 (suite)**

EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 voir TR/2011-23

# W

**Western Canada Telephone Company, Loi  
abrogeant la Loi constituant en corporation  
The — 2000, ch. 29**

*(Western Canada Telephone Company, An Act to repeal  
An Act to incorporate the)*

**Le ministre de l'Industrie**

EEV, 2000, ch. 29 en vigueur 01.02.2001 voir TR/2001-18

**Western Dry Dock and Shipbuilding Co.  
(Subvention) — 1913, ch. 57**

*(Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subsidy))*

**Winnipeg, têtes de lignes  
*(Winnipeg Terminals)***

**Le ministre des Transports**

1907, ch. 52; 1914, ch. 57

**Winnipeg, ventes de terres  
*(Winnipeg, Sales of Lands at)***

1910, ch. 49; 1912, ch. 54

## Y

**Yukon, Loi sur le — 2002, ch. 7***((Yukon Act))***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

**art. 2**, 2019, ch. 29, al. 374j)  
**art. 4**, 2019, ch. 29, al. 374j)  
**art. 5**, 2017, ch. 33, art. 257  
**art. 22**, 2002, ch. 7, art. 69  
**art. 23**, 2012, ch. 19, art. 216  
**art. 33**, 2002, ch. 7, art. 70; 2017, ch. 26, sous-al. 62l)(i)  
**art. 33.1**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71  
**art. 33.2**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71  
**art. 33.3**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71  
**art. 34**, 2002, ch. 7, art. 72; 2017, ch. 26, art. 46 et sous-al. 62l)(ii)  
**art. 35**, 2002, ch. 7, art. 73  
**art. 36**, 2002, ch. 7, art. 74  
**art. 37**, 2002, ch. 7, art. 75  
**art. 37.1**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75  
**art. 37.2**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75  
**art. 37.3**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75  
**art. 37.4**, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75  
**art. 55**, abrogé, 2002, ch. 7, art. 76  
**art. 64**, 2017, ch. 26, art. 47(F)  
**art. 65**, 2017, ch. 26, art. 48(F)  
**art. 76**, 2019, ch. 28, art. 172  
**art. 153**, abrogé, 2002, ch. 7, art. 272  
dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 189, 190 et 191  
dispositions de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2) et art. 273  
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 276  
EEV, 2002, ch. 7, art. 272 à 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002;  
— art. 1 à 69, 76, 78 à 116, par. 117(1), art. 118 à 166, 169 à 209, 212 à 220, 222 à 226, 228 à 232, 234 à 271, 279 à 282 et 284 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48  
[l'art. 68 mentionne que le par. 4(3) de la Loi sur le Yukon est abrogé dix ans après la date de son entrée en vigueur — prise d'effet 01.04.2013]  
[l'art. 69 mentionne que le par. 22(1) de la Loi sur le Yukon devient l'art. 22 et les par. 22(2) et (3) sont abrogés à la date d'entrée en vigueur de tous les accords définitifs, au sens de la Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, chapitre 34 des Lois du Canada (1994), visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe de cette loi. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la Gazette du Canada.]  
[l'art. 76 mentionne que l'art. 55 de la présente loi est abrogé à la date à laquelle l'Office national de l'énergie autorise la mise en service de la dernière section ou de la dernière partie du pipeline visé par la Loi sur le pipe-line du Nord. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la Gazette du Canada.]  
— art. 70 à 75 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(2) – Non en vigueur  
[Remarque : à la date d'entrée en vigueur de 2002, ch. 7, art. 72, le passage du par. 34(1) préc. l'al. a) est remplacé voir 2017, ch. 26, par. 72(2)]

— art. 77, par. 117(2), art. 167, 168, 210, 211, 221, 227, 233 et 283 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur  
EEV, 2003, ch. 22, art. 276 en vigueur à la sanction 07.11.2003  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 216 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25  
EEV, 2017, ch. 26, art. 46 à 48 et al. 62l) en vigueur à la sanction 12.12.2017.  
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 257 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019),  
Art. 172 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86  
Art. 189 et 190 entrent en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 196  
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

**Yukon, frontière (voir Frontières provinciales)***(Yukon Boundary...)*



# Z

**Zone de chemins de fer, Loi de la***(Railway Belt Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

S.R.C. 1927, ch. 116; 1950, ch. 50, art. 10

**Zone du chemin de fer et bloc de la rivière de La Paix, Loi de la — 1930, ch. 37***(Railway Belt and Peace River Block Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Zones spéciales, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. S-14***(Special Areas Act)*

**Le ministre de l'Industrie, en ce qui a trait à l'Ontario (TR/91-100); le ministre de la Santé, en ce qui a trait au Québec (TR/91-100); le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique (TR/88-178); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-115)**

**art. 2, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17**EEV, L.R., ch. 11 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 18 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119